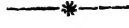


नङ्गगर्हिडा.

সূচীপত্র ।

	অধ্যায়	পত্র
সৃষ্টিপ্রক্রিয়া, দৈব মাস্তৃমিক কালের নির্ণয় চাতুর্কর্ণের ধর্ম ও গ্রহের সংক্ষেপ বিবরণ	১	১
ধর্মের প্রমাণ চতুষ্টয়, জাতকাদি সংস্কার, ব্রহ্মচারীর ব্রতচরণ শিবের কর্তৃবা, গুরু প্রভৃতির প্রতি অভিবাদনাদি	২	৩৭
চাতুর্কর্ণের বিবাহ, ব্রাহ্মাদি আট প্রকার বিবাহের লক্ষণ, পঞ্চ মহাযজ্ঞ, অতিথি সংস্কার, শ্রাদ্ধাদি নিত্য কর্তৃবা	৩	১০২
শিলোঙ্খাদি জীবনোপায়, গৃহস্থের নিয়ম	৪	১২০
খাদ্যাখাদ্য নির্ণয়, অশৌচ ব্যবস্থা, মলমূত্র ও দ্রব্যাদির শুদ্ধি, স্ত্রীলোকের ধর্মোপায়	৫	২৬১
বানপ্রস্থ যতি সন্ন্যাস ধর্ম	৬	৩১২
রাজধর্ম, রাজাগমন, যুদ্ধাদির নিয়ম	৭	৩৪২
ঋণাদান সাক্ষ্য প্রদানাদি সংক্রান্ত দণ্ড ও ব্যবস্থা	৮	৪০৭
স্রীপুরুষের ধর্ম, দায় বিভাগ, দ্রুত বিধান, তক্ষরাদি নিবারণ কক্কিং প্রথা, বৈশ্য শূদ্রের কর্তৃবা	৯	৫১৯
সম্রাট জাতির উৎপত্তি, চারিবর্গের আপৎকালে জীবিকার উপদেশ	১০	৬১৩
প্রায়শ্চিত্ত বিধি	১১	৬২৩
কর্ম জন্ম জন্মান্তর প্রাপ্তি, পরমাত্ম জ্ঞান, ও যোগ সাধন	১২	৭২৯

বিজ্ঞাপন।



মনুসংহিতা অতি প্রাচীন ও প্রামাণিক গ্রন্থ সমস্ত স্মৃতি মনো মনুসংহিতাই সর্বাগ্রগণ্য, যে স্মৃতি মনুর মতের বিরুদ্ধ তাহা প্রশস্ত নহে। সর্ উইলিয়ম জোন্স সাহেব বেদের রচনাকাল খ্রীষ্টীয় শকের ১৫৮০ বৎসর পূর্বে স্থির করিয়া বেদের সহিত মনুসংহিতার সংস্কৃত রচনাগত প্রভেদ বিবেচনা করিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে মনুসংহিতা বেদের ৩০০ বৎসর পরে রচিত হইয়াছে। ইহাতে তাঁহার মতে মনুসংহিতা প্রায় ৩১০০ বৎসর হইল লিখিত হইয়াছে। মনুসংহিতাতে যে পূর্বকালীন আচার ব্যবহারাদির উল্লেখ আছে তাহার অনেকাংশ এখন পরিবর্ত্ত হইয়াছে। ঐ পরিবর্ত্ত অল্পকাল সাপেক্ষ নহে। ইহাতেও মনুর প্রাচীনত্ব অস্বত্ব করা যাইতে পারে।

— এই মনুসংহিতা পাঠে হিন্দুদিগের পূর্বকালীন ধর্ম আচার ব্যবহারাদির জ্ঞান প্রাপ্ত হওয়া যায় তথা অনেক সঙ্গপদেশাদি লাভ করা যায় এই জন্য ইহার এত গৌরব।

এই মনুসংহিতা মূল কুল্লুকভট্ট কৃত টীকা ও বাঙ্গালা অনুবাদ সহিত আমরা মুদ্রিত ও প্রচারিত করিলাম। এই গ্রন্থের প্রথমাবধি পঞ্চম অধ্যায় পর্য্যন্তের বাঙ্গালা অনুবাদ অহরীটেীলা বাঙ্গালা পাঠশালার প্রধান শিক্ষক ত্রীযুক্ত যদুনাথ নায়পঞ্চানন মহাশয় করেন অবশিষ্ট অধ্যায় সকলের অনুবাদ সংস্কৃত কলেজের স্মৃতি শাস্ত্রের অধ্যাপক মহামহোপাধ্যায় ত্রীযুক্ত ভরতচন্দ্র শিরোমণি মহাশয় লিখিয়াছেন ও তিনি বিস্তর শ্রম স্বীকার করিয়া ইহার আদ্যোপান্ত মূল টীকা ও অনুবাদ শুদ্ধ করিয়া দিয়াছেন। তিনি ও উক্ত নায়পঞ্চানন মহাশয় এই গ্রন্থ খানির উৎকর্ষতা সাধন জন্য যথেষ্ট প্রয়াস পাইয়াছেন তবে যত্ন সত্ত্বেও দোষ না হয় এমন নহে কিন্তু সুবিজ্ঞেরা সে দোষ মার্জনা করেন। এক্ষণে সাধারণ জনগণ ইহা গ্রহণ করিলে আসবা শ্রম সফল বোধ করিব ইতি।

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

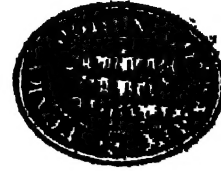
প্রকাশক।

কলিকাতা পাণ্ডুরিয়াঘাট।

ভাদ্র ১৭৮৮ শক।

শ্রীশ্যামলী গোবিন্দ স্বামী গোবিন্দ চূর্ণাপুর

মনুসংহিতা



প্রথম অধ্যায়ঃ

মনুসংহিতা প্রথমোক্তাধিকারঃ ১

প্রাচীনতমঃ বচনমন্ত্রবৎ ১ ১

মনুসংহিতা প্রথমোক্তাধিকারঃ ১। অত্র মহর্ষিগণঃ ধর্মবিষয়প্রশ্নে মনোঃ আয়তনিত্যস্তিরদান
পর্যন্তঃকটুচুটয়েনৈতন্য শাস্ত্রস্য প্রেক্ষাবৎ প্রবৃত্ত্যুপযুক্তানি বিষয়সম্বন্ধপ্রয়োজনানু-
ভূতানি, তত্র ধর্মএব বিষয়ন্তেন সহ বচনসম্পর্করূপস্য মানবশাস্ত্রস্য প্রতিপাদ্যপ্রতিপা-
দকভাবেলক্ষণঃ সম্যকঃ; প্রমাণান্তরাসম্বিক্ষেপ্য স্বর্গাপবর্গাদিসাধনস্য ধর্মস্য শাস্ত্রৈক্যগম্য-
ত্বাৎ প্রয়োজনন্ত স্বর্গাপবর্গাদি, তস্য ধর্ম্যধীনত্বাৎ যদ্যপি পশুপুংগবনাদিরূপঃ
কামোহপ্যত্রাতিহিতস্তথাপি ঋতুকালভিগামী স্যাৎ স্বদারনিরতঃ সদেতি ঋতুকালাদিনি-
য়মেন নোহপি ধর্ম এব এবঞ্চ অর্থার্জনমপি ঋতুমতাত্যং জীবিত্বিত্যাদিনিয়মেন ধর্ম-
এবত্যবগন্তব্যং । মোক্ষোপদেশকত্বস্য শাস্ত্রসমোপপন্নং । পৌরুষেয়ত্বেহপি মনুব্যাক্যানামবিনীতমহা-
জনপত্তিগ্রহাৎ ঋতুপগ্রহাচ্চ বেদমূলকতয়া প্রমাণ্যং তথাচ ছান্দোগ্যব্রাহ্মণে অস্মতে,
মনুর্নৈব যৎকিঞ্চিদবদন্তেন্দ্রবজং ভেবজতায়াইতিন ব্রহ্মপতিরপ্যাহ বেদার্থোপনিবন্ধত্বাৎ
প্রাধান্যংহি মনোঃ স্মৃতং । মনুধর্মবিপরীতা তু বা স্মৃতিঃ সানন্দস্যতে । তাবচ্ছাস্ত্রাণি
শোভন্তে তর্কব্যাকরণানি চ । ধর্মার্থমোক্ষোপদেশৈক্যে মনুর্থাবগম্যশ্যতে । মহাত্মতেহ-
প্যুক্তং পুরাণং মানবো ধর্মঃ সাক্ষোবেদশ্চিকিৎসিতং । আজ্ঞাসিদ্ধ্যানি চত্বারি ন হস্ত-
ব্যানি হেতুভিঃ । বিরোধিবৌদ্ধাদিতর্কৈর্ন হস্তব্যানি, অনুকূলস্ত নীমাংসাদিতর্কঃ প্রব-
র্ত্তনীয় এব, অতএব বক্ষ্যতি আর্ষং ধর্মোপদেশঞ্চ বেদশাস্ত্রাবিরোধিনা । যন্তর্কেণানু-
কুলে স ধর্মং বেদে নেতর ইতি । সন্তুলবেদার্থাদিযমনারম্মতং, মহর্ষয় ইদং দ্বিতীয়লোক-
ব্যাকরণং, উচ্যতে অনেনেতি বচনমন্ত্রবৎ । লোকসমূহো মনুর্নির্দেশে মঙ্গলার্থঃ পরমা-
জ্ঞানএব সংসারস্থিতয়ে সাক্ষ্যেচ্ছাস্ত্রাদিসম্পন্নমনুরূপেণ প্রোক্তৃত্বত্বাৎ । তদতিথ্যাম্য
মঙ্গলাতিশয়ত্বাৎ, বক্ষ্যতি হি এনমেকং বদন্ত্যধি মনুননো প্রোক্তপ্ৰতিমিতি । একাগ্রং
বিষয়ান্তরাব্যাক্ষিপ্তচিত্তং, আসীনং সুখাপবিষ্টং, ইন্দ্রশৈল্যং, নরবিপ্রোক্তবদানযোগ্য-
ত্বাৎ । অভিগম্য অভিযুগং গম্য । মহর্ষয়ো ব্রাহ্মণ্যং তে ধর্মশাস্ত্রং তথা । স্মৃতিমন্ত্র-
পুঞ্জমিহ । যদা মনুনা পুরাং ব্রাহ্মণ্যসনমানাদিনা পুজিতাস্তস্য পুরাং কবেতি প্রোক্ত-

শব্দানুসীয়েত । যথাগায়ং যেন ন্যায়েন বিধানেন প্রমুখং কর্তুং যুক্ত্যতে, প্রণতিতজ্জিহ্বা-
তিশয়াদিনা । বক্ষ্যতি চ নাপৃষ্ঠঃ কস্যাচিদক্রয়ান্নান্যায়েন পৃচ্ছত ইতি । অভিগম্য
প্রতিপূজ্য অক্রবমিতি ক্রিয়াত্রয়েইপি মনুমিত্যেব কর্ম, অক্রবমিত্যত্র অকথিতকর্মতা
ত্রুবিধাতোর্ধ্বিকর্মকঙ্খাৎ ॥ ১ ॥

ভগবান্ মনু ঈশ্বরে একান্তে মনঃসমাপান করিয়া আশ্রমে সমাগত রহিয়াছেন, ধর্মজিজ্ঞাসু
মহর্ষিগণ তাঁহার সম্মুখানে সমাগত হইয়া বিধিযুক্ত পূজাবন্দনাদি করিয়া তাঁহাকে এই কথা
জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ১ ॥

ভগবন্ সর্ববর্ণানাং যথাবদনুপূর্ব্বশঃ ।

অন্তরপ্রভবানাঞ্চ ধর্ম্মান্নোবক্তুমহঁসি ॥ ২ ॥

কিসম্রবমিত্যপেক্ষায়ামাহ ভগবমিত্যর্দি । ঈশ্বর্যাদীনাং ভগবদ্বো বাচকঃ । তদুক্তং
বিষ্ণুপুরাণে ঈশ্বর্যস্য সমগ্রস্য বীৰ্য্যস্য যশসঃ শ্রিয়ঃ জ্ঞানবৈরাগ্যরোচৈব বন্ধাস্তগ-
ইতীজ্ঞনা । মতুবন্তেন সম্বোধনং ভগবমিতি । বর্ণা ব্রাহ্মণকত্রিয়বৈশ্যশূদ্রাঃ, সর্বে চ
তে বর্ণাশ্চেতি সর্ববর্ণাঃ তেষাং, অন্তরপ্রভবানাঞ্চ সন্ধীর্ণজাতীনাঞ্চাপি অনুলোমপ্রতি-
লোমজাতানাং অপ্রত্ন করণ ক্ষতু প্রভৃতীনাং, তেষাং বিজাতীয়মৈখুনসম্ভবত্বেন খরতুরগীয়-
সম্পর্কাৎ জাতাস্থতরবৎ জাতাস্তরত্বাৎ বর্ণশব্দেনাগ্রহণাৎ পৃথক্ প্রমুখঃ এতেনাস্য শাস্ত্রস্য
সর্ব্বোপকারকত্বং দর্শিতং । যথাবৎ বোধর্ম্মোবস্য বর্ণস্য যেন প্রকারেণাহঁতীত্যানেনাশ্রম-
ধর্ম্মাদীনামপি প্রমুখঃ । অনুপূর্ব্বশঃ ক্রমেণ, প্রথমং জাতকর্ম্ম তদনু নামধেয়মিত্যাদিনা ।
ধর্ম্মান্ নোহম্মতাং বক্তুমহঁসি সর্ব্বধর্ম্মাভিধানে যোগ্যোভবসি তস্মাৎ ক্রহীতি অধোষণম-
খ্যাহার্য্যং । যন্তু ব্রহ্মহত্যাদিরূপাধর্ম্মকীর্তনমপ্যত্র তৎ প্রায়শ্চিত্তবিধিরূপধর্ম্মবিষয়ত্বেন
ন স্বতন্ত্রতয়া ॥ ২ ॥

হে ভগবন্ ! ব্রাহ্মণাদি বর্ণ সকলের ও অপ্রত্ন করণ ক্ষত প্রভৃতি অনুলোম প্রতিলোমজাত
সম্ভরজাতির (*) পৃথক্ পৃথক্ ধর্ম্মসকল আয়াদিগকে বলুন ॥ ২ ॥

ত্বমেকোহস্য সর্ব্বস্য বিধানস্য স্বয়ম্ভুবঃ ।

অচিন্ত্যস্যাশ্রমেয়স্য কার্য্যতত্ত্বার্থবিৎ প্রভো ॥ ৩ ॥

সকলধর্ম্মাভিধানযোগ্যত্ব হেতুমাং ত্বমেকইত্যাদি । হিশকোহেতৌ সম্বাৎত্বমেকো-
হঁদ্বিতীয়ঃ অস্য সর্ব্বস্য প্রত্যক্ষশ্রুতস্য স্মৃত্যাদ্যনুমেয়স্য চ বিধানস্য বিধীয়ন্তেহনেন
কর্ম্মাণি অগ্নিহোতাদীনীতি বিধানং, বেদন্তস্য, স্বয়ম্ভুবোহঁপৌরুষেয়স্য অচিন্ত্যস্য বহুশা-
খ্যাবিভিন্নত্বাদিয়ন্তর্য্য পরিচ্ছেদমযোগ্যস্য অপ্রম্ভেয়স্য শীমাংসাদিন্যায়নিরপেক্ষতয়াহনবগ-
ম্যমানপ্রমেয়স্য কার্য্যমন্তুর্থেয়ং অগ্নিকৌমাডি, তত্ত্বং ব্রহ্ম, সত্যং জ্ঞানমনস্তং ব্রহ্মেত্যা-
দিবেদান্তবেদন্যং তদেবার্থঃ । প্রতিপাদ্যভাগস্তং বেদীতি কার্য্যতত্ত্বার্থবিৎ । মেধাতিথিস্ত

(*) উক্ত বর্ণ পুরুষের ঔরসে নীচ জৈনের জীর গর্ভজাত সন্তানের নাম অনুলোম জাত
নীচবর্ণ পুরুষের ঔরসে উচ্চবর্ণের জীর গর্ভজাত সন্তানের নাম প্রতিলোম জাত ।

কৰ্মদীমাংসাবাসনয়া বেদস্য কার্যামেব তদ্ব্রূপোহর্থস্তং বেদীতি কার্যতদ্ব্যর্থবিত্তি
ব্যচষ্টে তন্ন বেদানাং ব্রহ্মণ্যপি প্রামাণ্যভূতপগমাৎ ন কার্যামেব তদ্ব্রূপোহর্থঃ । ধৰ্মা-
ধৰ্মব্যবস্থাপনসমর্থত্বাৎ প্রভো ইতি সম্বোধনং ॥ ৩ ॥

যে বেদ বহুশাখায় বিভক্ত হওয়াতে অসীমরূপে প্রতীয়মান এবং যিনি সাতাশ শাখায় প্রভৃতি
শাস্ত্রের সাহায্য ব্যতিরেকে বাহ্যিক প্রতিপাদ্য ভাগ বুঝা যায় না, কি প্রজ্ঞান্ধাঃ সত্যাদি শাস্ত্র-
দ্বারা অনুমেয় (১) সেই অপৌরুষেয় ও নিত্য সমগ্ৰ বেদশাস্ত্রে উল্লিখিত যজ্ঞাদিকার্য ও ব্রহ্ম-
তত্ত্বের আপনিই অধিভীর বেত্তা হয়েন ॥ ৩ ॥

স তৈঃ পৃথন্ত্বাসম্যগ্নিমিতৌজা মহান্নভিঃ ।

প্রভূবাচার্ক্য তান্ সর্বান্ মনুষীন্ ক্লমতামিতি ॥ ৪ ॥

স তৈঃ পৃথন্ত্বাসম্যগ্নিত্যাदि । স মনুস্তৈর্মহর্ষিভিস্তথা তেন প্রকারেণ পুরোক্তেন
ন্যায়েন প্রতিষ্ঠিত্তিশ্রদ্ধাতিশয়াদিনা পৃথন্ত্বান্ সম্যক্ যথা তদ্বৎ প্রভূবাচ ক্লমতামিত্যুপক্রম্য
অমিতং অপরিচ্ছেদ্যং ওজঃ সামর্থ্যং জ্ঞানতত্ত্বাভিধানাদৌ যস্য স তথা অতএব সৰ্বজ্ঞসৰ্ব-
শক্তিভয়া মহর্ষীগামপি প্রার্থবিষয়ঃ । মহান্নভির্মহানুভাবৈঃ । আৰ্ক্য পূজয়িত্বা আওপূৰ্ণস্য
অৰ্চ্চতের্যবস্তস্য রূপমিদং । ধৰ্ম্মন্যাভিধানমপি পূজনপূৰ্ণঃসরমেব কৰ্ত্তব্যমিত্যানেন কলিতং ।
ননু মনুপ্রণীতত্বে অন্য শাস্ত্রস্য স পৃষ্ঠঃ প্রভূবাচ ইতি ন যুক্তং অহং পৃষ্ঠোব্রবীমীতি যুক্ত্যতে
অন্যপ্রণীতত্বে চ কথং মানবীয়সংহিতেতি । উচ্যতে প্রায়োগাচার্যগামিষং শৈলী যৎ স্মৃতি-
প্রায়মপি পরোপদেশমিবৰ্ণয়ন্তি । অতএব কৰ্ম্মণ্যপি জৈমিনিঃ কলার্থ ত্বাদিতি জৈমিনেরেব
সূত্রং । অতএব তদুপধ্যাপি বাদরায়ণঃ সম্ভবাদিতি বাদরায়ণস্যেব শারীরকসূত্রং । অথবা
মনুপদিষ্টা ধৰ্ম্মাস্তদ্বিষয়েণ ভৃগুণা তদাক্ষয় উপনিবন্ধাঃ অতএব বক্ষ্যতি এতদ্বোহয়ং ভৃগুঃ
শাস্ত্রং শ্রাবয়িষ্যতাশেষত ইতি অতো যুক্ত্যতএব স পৃষ্ঠঃ প্রভূবাচ ইতি । মনুপদিষ্টম্বোপ-
নিবন্ধত্বাচ্চ মানবীয়সংহিতেতি ব্যপদেশঃ ॥ ৪ ॥

অসীম তেজঃসম্পন্ন ভগবান্ মনু মহানুভাব মহর্ষিগণ কৰ্ত্তৃক উক্ত প্রকারে জিজ্ঞাসিত হইয়া
ঐহাদিগকে পূজা করিয়া শ্রবণ করুন বলিয়া প্রকৃত উত্তর প্রদান করিলেন ॥ ৪ ॥

আসীদিদন্তমোভূতমপ্রজাতমলক্ষণং ।

অপ্রতর্ক্যমবিজ্ঞেয়ং প্রসুপ্তমিব সর্বতঃ ॥ ৫ ॥

ক্লমতামিত্যুপক্লিপ্তমর্থমাহ আগীদিদগিতি । ননু ঘনীনাং ধৰ্ম্মবিষয়প্রশ্নে তত্রৈবোক্তরং
হাতুযুচিৎ তৎকোহয়মপ্রস্ততঃ প্রলয়দশায়াং কারণলীনস্য জগতঃ সৃষ্টিপ্রকরণাবতারঃ ।
অত্র মেধাতিথিঃ সমাদধে শাস্ত্রস্য মহাপ্রয়োজনত্বমেনৈন সৰ্ব্বেণ প্রতিপাদ্যতে ব্রহ্মাদ্যাঃ
হাবরণপর্যন্তাঃ সংসারগতয়ো ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মনিমিত্তা অত্র প্রতিপাদ্যন্তে । তমসা বহুরূপেণ
বক্তিতাঃ কৰ্ম্মহেতুনেতি, বক্ষ্যতি চ এতা দৃষ্টাস্য জীবস্য গভীঃ শ্বেনৈব চেতসা । ধৰ্ম্মতো
ধৰ্ম্মতটৈব ধৰ্ম্মে দধ্যাৎ সদা মন ইতি । ততশ্চ নিরতিশয়ৈশ্বৰ্য্যহেতুধৰ্ম্মতদ্বিপরীত-
-

(৩) সাক্ষাৎ ক্রটি বা থাকিলেও পণ্ডিতেরা শাস্ত্রাদি শাস্ত্রের উপপত্তি করিবার জন্য ক্রটির
স্থপনা করেন ।

শ্রাদ্ধার্থঃ তদ্রূপপরিচ্ছাদনার্থমিদং শাস্ত্রং মহাপ্রয়োজনমুপোত্যামিত্যাদ্যপ্যায়তাপ্রার্থ্যমিত্যন্তেন । গোবিন্দরাজস্যাপৌদমেব সন্ধানং । নৈতন্মনোহরং ধর্মস্বরূপপ্রপঞ্চং যদধর্মস্য ফলকীর্তনং তদপ্যপ্রাপ্তিতং ধর্মোক্তিমাত্রাঙ্কি শাস্ত্রমর্থবৎ । কিঞ্চ কর্মণাং ফলনির্বৃত্তিঃ শংগেহ্যুক্তং মহর্ষিভিঃ । দ্বাদশে বক্ষ্যমাণা সা বক্তৃমাদৌ ন যুক্ত্যতে । ইদন্তু বদামঃ যুগী-
 নান্ ধর্ম বিবয়ে প্রক্ষেপজগৎকারণতয়া ব্রহ্মপ্রতিপাদনং ধর্মকথনমেবেতি নাপ্রস্তুতাভি-
 ধানং আশঙ্কান্যাপি ধর্মরূপত্বাৎ । মত্বনৈব ধৃতিঃ ক্রমা দ্যোগৈস্তেয়ং শৌচমিচ্ছিন্নমিচ্ছয়ঃ ।
 ধৌর্লিঙ্গ্য । সত্যমকোপোদশকং ধর্মলক্ষণমিতি দশবিধধর্মীতিধানে বিদ্যাশব্দব্যাচ্যমাশঙ্ক-
 নং ধর্মভেদোক্তং । মহাভারতেইপি আশঙ্কানং ইতিতিফা চ ধর্মঃ সাধারণো নুপেত্যশঙ্কানং
 ধর্মভেদোক্তং । যাজ্ঞবল্ক্যেন তু প্রথমধর্মভেদে বদাহ ইচ্ছাচারদমাহিংসা দানং স্বাব্যয়
 কণং চ । অরন্তু পবনো বর্ষো যাকো গেনাশ্বদর্শনমিতি । জগৎকারণত্বং ব্রহ্মলক্ষণং, অতএব
 ব্রহ্মসামান্যায়ং অবাচ্যব্রহ্মজিজ্ঞাসেনিতি সূত্রানন্তরং ব্রহ্মলক্ষণকথনায় জন্মাদ্যস্য যত ইতি
 দ্বিতীয়সূত্রং ভগবান্ বাদরায়ণঃ প্রণিনায়, অস্যা জগতো যতো জন্মাদি সৃষ্টিস্থিতি প্রলয়মিতি
 সূত্রার্থঃ । তথাচ শ্রুতিঃ । যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে যেম জাতানি জীবন্তি যৎ প্রয়-
 স্ত্যতিমং বিশান্তি তদ্বিজিগ্ঞানম্ তব্রহ্মকৃতি । প্রাণানোহন জগন্তুৎপত্তিস্থিতি লয়নিমিত্তৌ-
 পাদানব্রহ্মপ্রতিপাদনং আশঙ্কানরূপপরাধধর্মাবগমায় প্রথমাপ্যায়ং কৃৎস্না সংস্কারাদিরূপং
 ধর্মং তদঙ্গতয়া দ্বিতীয়াধ্যায়াদিক্রমেণ বক্ষ্যতাতি ন কচ্ছিপ্রোধঃ । কিঞ্চ প্রপোক্তর বাক্যা-
 ন্যামেব স্বরসাদয়ং মহুক্তোহর্থোক্তভ্যতে তথাহি । ধমে পৃষ্টে মনু ব্রহ্ম জগতঃ কারণং
 ক্রবন্ । আশঙ্কানং প্রথম ধর্মং বিবেচতি ব্যক্তব্রহ্মবান্ । প্রাণানাৎ প্রথমাপ্যায়ং সাধু তসৌপ-
 কাীর্তনং । ধর্মোহস্য তদঙ্গত্বাচ্চুতোবক্তৃমনস্তরং । ইদমিতি অধ্যাক্ষেপ সর্মস্য প্রতিভাস-
 য়ান দ্বাং জগন্নির্দিশ্যতে । ইদং জগন্তুমোভু তং তমসি স্থিতং লীনমানাং তমঃশব্দেন গুণরক্তা ।
 প্রকৃতির্মির্দিশ্যতে তমইব তবঃ যথা তমসি তানাং পদার্থ । অপ্যক্ষেপ ন প্রকাশ্যন্তে এবং
 প্রকৃতিলীনা অপি তানা নাবগম্যন্তে ইতিগুণযোগঃ প্রলয়কালে সূক্ষ্মরূপতয়া প্রকৃতৌ
 লীনমাসৌদিত্যর্থঃ । তথাচ শ্রুতিঃ তমাসৌত্তনমাং গৃচ্যত্র ইতি । প্রকৃতিরপি ব্রহ্মাঙ্কনা
 অস্মাকৃতাসাং অতএব অপ্রকৃতমপ্রত্যক্ষং সকলপ্রমাণশ্রেষ্ঠপ্রত্যক্ষগোচরঃ প্রজ্ঞাত
 ইত্যুচ্যতে তন্ন ভবতীত্যপ্রজ্ঞাতং । অলক্ষণমননুমেয়ং লক্ষ্যভেদেনেনিতি লক্ষণং লিঙ্গং তদ-
 সা নাস্তীতি অলক্ষণং, অপ্রত্যক্ষং তর্কগিহমশক্যং তদানীং বাচকস্বলক্ষণাতাবাৎ শব্দতো-
 প্যবিজ্ঞেয়ং । অতএব চ প্রমাণত্রয়ং সতর্কঃ দ্বাদশাধ্যায়ে মনুনাভ্যুপগতং । অতএবাবিজ্ঞে-
 যমিত্যর্থাপস্ত্যাদ্যগোচরমিতি পরণীধরসাপব্যাখ্যানং । নচ নানীদেবেতি বাচ্যং ত-
 দানীং শ্রুতিমিহ ত্বাৎ তথাচ কথ্যতে । তদেদন্তুর্হ্যপ্যাকৃতমাসীৎ । ছাদোগোপনিষক্তসদেব
 সৌম্যোদমপ্রাসাদঃ । ইদং জগৎ সদেবাসীদু স্মাঙ্কনা আসৌদিত্যর্থঃ । সঙ্কোব্রহ্মবাচকঃ ।
 অতএব প্রমুদমিব সর্মতঃ প্রবাসার্থে তমিঃ স্বকার্যাক্ষমমিত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

প্রলয়কালে এই জগৎ প্রত্যক্ষ প্রকৃতিতে লীনছিল যে উহা প্রত্যক্ষ অনুমান ও শব্দ এই
 ত্রিবিধ প্রকার প্রমাণের দ্বারা ছিল না, যেন সকল জগৎ নিস্তু হাবস্থায় ছিল ॥ ৫ ॥

ততঃ স্বয়ম্ভূতগবানবাক্তোবাঞ্ছসম্মিতঃ ।

মহাভূতাদি বৃত্তোজাঃ প্রাচুরাসীত্তমোদুদঃ ॥ ৬ ॥

অর্থকিমহুদিত্যাহ ততঃ স্বয়ম্ভূতগবানিতাদি । ততঃ প্রলয়াবসানানন্তরং স্বয়ম্ভূতঃ পর-
মাত্মা স্বয়ম্ভবতি শ্রেষ্ঠতয়া শরীরপরিগ্রহং करोति নস্তিতরঙ্গীববৎকস্মায়ুক্তদেহঃ । তথাচ
শ্রুতিঃ স একথা ভবতি বিধা ভবতীতি । ভগবানৈশ্বর্য্যাদিসম্পন্নঃ অব্যক্তোবাহকসং-
গোচরঃ যোগাভ্যাসবসেয় ইতি বাবৎ । ইদং মহাভূতাদি আকাশাদীনি মহাভূতানি । আদি-
গ্রহণাৎ মহাদর্শিন চ ব্যঞ্জয়ন্ত অব্যক্তাবস্থং প্রথমং সূক্ষ্মরূপেণ ততঃ স্থূলরূপেণ প্রকা-
শয়ন্ত বৃত্তোজাঃ বৃত্তমপ্রতিহতযুচ্যতে অতএব বৃত্তিসম্ভবতায়নেষু ক্রমে ইত্যত্র বৃত্তিরপ্র-
তিপাদনমিতি ব্যাখ্যাতং জয়াদিতোন । বৃত্তমপ্রতিহতং ওজঃ সৃষ্টিসামর্থ্যঃ যস্য স তথা
তমোদুদঃ প্রকৃতিপ্রেক্ষঃ । তদুচ্চং ভগবদগীতায়াঃ ময়াধ্যক্ষেণ প্রকৃতিঃ সূত্রে সতরা-
চরমিতি । প্রাচুরাসীৎ প্রকাশিতোভূতব । তমোদুদঃ প্রলয়াবস্থাপরমকহিতি তু মেধাতি-
থিশোপি ভ্রমারো ॥ ৬ ॥

প্রথমমাত্মা বহির্বিভূতস্বের অগোচর অব্যক্ত সৃষ্টিসামর্থ্য সম্পন্ন ও প্রকৃতিপ্রেক্ষ পরমে-
শ্বর প্রেক্ষাকৃত দেহপায়ী ইত্যন্যে এই আকাশানি পঞ্চভূত ও মহাদেহিকর, যাহা প্রথমরূপে সূক্ষ্ম
রূপে অব্যক্তোজার তিন মতে সমুৎপাদন রূপে প্রকাশিত ও আপনাই প্রকাশিত হইলেন ॥ ৬ ॥

যোঃ সাবতীজ্রিগ্রাহঃ সূক্ষ্মোহব্যক্তঃ সনাতনঃ ।

সর্বভূতমরোচ্চিস্ত্যঃ সএব স্বয়ম্ভবভৌ ॥ ৭ ॥

যোন্যনিতি । যোন্যনিতি সর্বনামবয়েন সকললোকবেদপূরণার্থেতিহাসাদিপ্রসিদ্ধঃ পরমা-
ত্মানং নির্দিশতি । সত্যজিহ্মগ্রাহঃ ইজ্রিগ্রাহতীত্য পত্তং তইত্যতীজ্রিহ্মং মনঃপ্রমাণ ইত্যর্থঃ
যঃ প্রমাণং নৈবাসৌ চক্ষুষা গ্রাহ্যো ন চ শিষ্টৈর্দর্শনীয়ঃ । মনসা তু প্রসম্মেদ গুণতে সূক্ষ্ম
দর্শিতঃ, সূক্ষ্মা বহির্বিজ্রিগ্রাহোচরঃ, অব্যক্তঃ ব্যক্তিরূপবস্তুপ্রতিহতঃ, সনাতনোনিত্যঃ, সর্ব-
ভূতময়ঃ সর্বভূতান্না অতএবাচিস্ত্যঃ ইয়ন্তয়া পরিচ্ছেদু মশক্যঃ । সএব স্বয়ং উদভৌ মহাদি
ব্যাক্তরূপতয়া প্রাচুরভূতব । উৎপন্নোভাতিঃ প্রাচুরভূতব বস্তুতে ধাতুনামনেকার্থজ্ঞাৎ ॥ ৭ ॥

যিনি সকললোক বেদ পূরণ ইতিহাসাদিশাস্ত্রে প্রসিদ্ধ, যিনি মনোমাত্র গুণে অবয়ব-
বিহীন নিত্য ও সর্বত্র ভূতের অধুরাসী হইলেন, এবং যাহার ইয়ন্তা করা যায় না, তিনি স্বয়ংই
মহদেহকারাদি অপর্য্যক্তনে প্রাদুর্ভূত হইলেন ॥ ৭ ॥

সোমতিথ্যায় শরীরাত্ম স্বয়ং সিস্কুর্বিবিধাঃ প্রজাঃ ।

অপএব সসজ্জাদৌ তামু বীজমবাস্তজৎ ॥ ৮ ॥

সোমতিথ্যয়েতি । স পরমাত্মা নানাবিধাঃ প্রজাঃ সিস্কুরতিথ্যায় আশোকায়ত্তাদিত্যভি-
ধানমাত্রেণ অপএব সসজ্জা । অতিথ্যায়পূর্নিক্যঃ সৃষ্টিং বদতোমনোঃ প্রকৃতিরবাচেউপ-
হস্তত্বা পরিণমতইত্যয়ং পাকোন সম্মতঃ কিন্তু ব্রহ্মবাব্যাকৃতশক্ত্যাক্সন। অগৎকারাণমিতি
ত্রিদণ্ডবেদান্তদিকান্ত এবাভিসতঃ প্রতিভাতি । তথাচ ছালোগ্যোপনিষৎ তদ্ব্যক্ত বহু-

স্যাৎপ্রজায়েয় । অতএব শারীরকসূত্রকৃত। ব্যাসেন সিদ্ধান্তিতং ইক্ষতের্নাশকমিতি ইক্ষতে
রীক্ষণশ্রবণাৎ ন প্রদানং জগৎকারণং অশদং ন বিদ্যাতে শদঃ শ্রুতির্কস্য তদ্বশদমিতি
সূত্রার্থঃ । স্বাচ্ছরীরীং অব্যাকৃতরূপাৎ অব্যাকৃতমেব ভগবদ্ভাকরীয়বেদান্তদর্শনে প্রকৃতি
স্তদেন চ তস্য শরীরং অব্যাকৃত শব্দেন পঞ্চভূত বুদ্ধীশ্রিয় কর্মেশ্রিয়প্রাণমনঃ কৰ্ম্মাবিদ্যা
বাসনা এব সূক্ষ্মরূপতন্ম শক্ত্যাত্মনা হিতা অভিধীয়ন্তে, অব্যাকৃতস্য চ ব্রহ্মণা সহভেদ
স্বীকারাৎ ব্রহ্মত্বৈতৎ । শক্ত্যাাত্মনা চ ব্রহ্ম জগদ্রূপতয়া পরিণয়ত ইত্যুভয়মপ্যুপপদ্যাতে ।
আদৌ স্বকারণভূমিব্রহ্মাণ্ডসূক্তেঃ প্রাক্ । অপাংসৃষ্টিশ্চেয়ং মহদহঙ্কারতস্মাক্রমেণ বোদ্ধব্য,
মহাভূতাদি ব্যপ্তয়মিতি পূর্বাতিথানাং জনস্তত্ত্বমপি মহাদাদিসূক্তৈর্কর্যমাণত্বাৎ । তাস্বপ্সু
বীজং শক্তিরূপং আরোপি তবান্ ॥ ৮ ॥

সেই পরমাচ্ছা প্রকৃতিরূপে পরিণত আপন শরীর হইতে নানা প্রকার প্রজা নৃষ্টি করিবার
অভিলাষে, কিরূপে সৃষ্টি সম্পাদন হইবে এই সম্বন্ধে করিয়া প্রথমতঃ জল হটক, বলিয়া আকা-
শাদি ক্রমে ক্রমে সৃষ্টি করিলেন ও তাহাতে আপন শক্তিরূপ বীজ অর্পণ করিলেন ॥ ৮ ॥

তদগুমভ বৈক্কেমং সহস্রাংশুসমপ্রভং ।

তস্মিন্ জজ্ঞে স্বয়ং ব্রহ্মা সর্বলোকপিতামহঃ ॥ ৯ ॥

তদগুমভবৈক্কেমমিতি । তবীজং পরমেশ্বরেচ্ছয়া হৈমমগুমভবৎ হৈমগিব হৈমং শুদ্ধি গুণ-
যোগাৎ নতু হৈমমেব তদীয়ৈকশকলেন ভূমিনির্মায়স্য বক্ষ্যমাণত্বাৎ ভূমেশ্চাহৈমত্বস্য প্রত্য-
ক্ষ স্বাভূতচারাশ্রয়ণং । সহস্রাংশুরাদিত্যঃ ততুল্যপ্রভং তস্মিন্নশে হিরণ্যগর্ভো জাতবান্
যেন পূর্বেজ্ঞানি হিরণ্যগর্ভোহৈমস্মীতি অভেদভাবনয়া পরমেশ্বরোপাসনা কৃত্য তদীয়ং
লিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্নজীবমবুপ্রদিশ্য স্বয়ং পরমাত্মন হিরণ্যগর্ভরূপতয়া প্রাভূতঃ । সর্বলো-
কানাং পিতামহোজনকঃ, সর্বলোকপিতামহ ইতি বা তস্য নাম ॥ ৯ ॥

অপিতবীজ সুবর্ণ নির্মিতের ন্যায় ও সূর্য্যসমিভপ্রভায়ুক্ত একটী অণু হইল, এই অণু
সকল লোকের জনক স্বয়ং ব্রহ্মাই শরীর পরিগৃহ করিলেন ॥ ৯ ॥

আপোনারা ইতি প্রোক্তা আপোবৈ নরহনবঃ ।

তা যদস্যায়নং পূর্বে তেন নারায়ণঃ স্মৃতঃ ॥ ১০ ॥

ইদানীমাগমপ্রসিদ্ধনারায়ণশব্দার্থ নির্ভচনেন উক্তমেবার্থং ত্রুয়তি আপোনারাইত্যাदि ।
আপোনারাশব্দেনোচ্যন্ত অঙ্গু নারাশব্দস্যপ্রসিদ্ধেস্তদর্থমাহ আপোবৈ ইতি । যতস্তা
নরাখ্যস্য পরমাত্মনঃ সূনবোহপত্যনি তস্যোদবিত্যাৎপ্রত্যয়ঃ যদ্যপি অগ্নিকৃতে ত্রীপ্প্রত্যয়ঃ
প্রাপ্তস্তথাপি ছান্দসলক্ষণৈরপি স্মৃতিষু ব্যবহারাতঃ সর্বে বিধয়শ্চন্যসি বিকল্যন্ত ইতি
পার্কিকোত্রীপ্ প্রত্যয়ঃ তস্যাতাবপক্ষে সামান্যলক্ষণপ্রাপ্তে টাপি কৃতে নারা ইতিরূপসিদ্ধিঃ ।
আপোহস্য পরমাত্মনোব্রহ্মরূপেণাবস্থিতস্য পূর্বেময়নশ্রয়টত্যনো নারায়ণ ইত্যাগমেষ্ণা-
স্মৃতিঃ । গোসিন্দরাজেন তু আপোনরাইতি পঠিতং ব্যাখ্যাতঃ নারায়ণ ইতি প্রাপ্তে অন্যে
যাযপি দৃশ্যত ইতি দীর্ঘত্বেন নারায়ণ ইতি রূপং । অন্যেহাপোনারা ইতি পঠন্তি ॥ ১০ ॥

নরনামক পরমেশ্বরের দেহ হইতে জলের সৃষ্টি হইয়াছে বলিয়া উহাকে নারাশবে বলানোর,

যেহেতু এই জগৎকাল প্রলয়কালে পরমাশ্রম্যের অরন্য অর্থাৎ স্থান হইলেন এই স্থান পরমাশ্রম্যের
নারায়ণ নামে কথিত হইয়াছেন ॥ ১০ ॥

যন্তৎকারণমব্যাক্তং নিত্যং সদসদাক্তং ।

তদ্বিসৃষ্টঃ স পুরুষোলোকে ব্রহ্মৈতি কীর্ত্যতে ॥ ১১ ॥

যন্তৎকারণমব্যাক্তমিত্যাদি। যন্তদিত্তি সর্বনামভ্যাং লোকবেদাদিসর্বত্রৈসিদ্ধং পরমাশ্রম্যং
নির্দিশতি। কারণং সর্বোৎপত্তিসূত্র্যং, অব্যাক্তং বহিরঙ্গিয়াগোচরং, নিত্যং উৎপত্তিবিনা-
শরহিতং। বেদান্তসিদ্ধান্তাৎ সংস্রভাবং প্রত্যক্ষাদ্যাগোচরত্বাৎ অসংস্রভাবমিব। অথবা সন্তা-
বজাতমসদভাবঃ তয়োরাশভূতং। তথাচ শ্রুতিঃ ঐতদাত্ম্যমিদং সর্বমিতি। তদ্বিসৃষ্টঃ-
তেনোৎপাদিতঃ স পুরুষঃ সর্বত্র ব্রহ্মৈতি কীর্ত্যতে ॥ ১১ ॥

যে পরমাশ্রম্য সৃষ্ট বস্তু মাত্রেরই কারণ, যিনি ইন্দ্রিয়ের অগোচর, যাঁহার ক্ষয়োদয় নাই।
যিনি সৎপদের প্রতিপাদ্য, এবং যিনি প্রত্যক্ষের বিষয় নহেন বলিয়া অসং শব্দেও কথিত
হইয়াছেন, সেই পরম পুরুষ পরমেশ্বর হইতে উৎপন্ন এই অশুভাত পুরুষ সোকে ব্রহ্মা বলিয়া
খ্যাত হইয়াছেন ॥ ১১ ॥

তস্মিন্নাশ্রে স ভগবানুষিত্বা পরিবৎসরং ।

স্বয়মেবানুধ্যানান্তদগুণকরোদ্ধিবা ॥ ১২ ॥

তস্মিন্নাশ্রে স ভগবানুযিত্বাদি। তস্মিন্ পূর্বোক্তে অশ্রে স ব্রহ্মা বক্ষ্যমাণব্রহ্মগানেন সম্বৎ-
সরয়ুযিত্বা হিত্বা আত্মনৈবাশ্রে হিবা ভবত্বিত্তি আত্মগতধ্যানমাত্রাণ তদগুণং দ্বিগুণং
কৃতবান্ ॥ ১২ ॥

ভগবান্ ব্রহ্মা সেই অশ্রে ব্রাহ্ম্য পরিমিত এক বৎসর বাস করিয়া আশু হিবা হউক মনে
হইবামাত্র স্বয়ং সেই অশ্রে দুই খণ্ড করিলেন ॥ ১২ ॥

তাভ্যাং স শকলাভ্যাঞ্চ দিবং ভূমিঞ্চ নির্মমে ।

মধ্যে র্যোম দিশশ্চাষ্টাবপাং স্থানঞ্চশাস্বতং ॥ ১৩ ॥

তাভ্যাং স শকলাভ্যাণ্যেত্যাदि। শকলং খণ্ডং তাভ্যাং অশুশকলাভ্যাং উত্তরেণ দিবং
স্বর্লোকেং অধরেণ ভূলোকেং উভয়োর্মধ্যে আকাশং দিশশ্চ অন্তরালুদিগ্ভিঃসহ অষ্টৌ
সমুদ্রাখ্যং অপাং স্থানং স্থিরং নির্মিতবান্ ॥ ১৩ ॥

তিনি সেই দুই খণ্ডের উর্ধ্ব খণ্ডে স্বর্গ ও অপর খণ্ডে পৃথিবী করিলেন এবং মধ্যভাগে
আকাশ অষ্ট দিক ও চিরস্থায়ী সমুদ্র নামক জগাধার প্রস্তুত করিলেন ॥ ১৩ ॥

উদ্ববর্হাঅনৈশ্চব মনঃ সদসদাক্তং ।

মনসম্ভাপ্যহঙ্কারমভিমস্তারমীশ্বরং ॥ ১৪ ॥

ইদানীং মহাদিক্রমোণেব অধ্বনির্মাণমিতি দর্শয়িতুং তত্ত্বং সৃষ্টিমাহ উদ্ববর্হাঅনৈশ্চবে-
ত্যাदि। ব্রহ্মা আত্মমঃ পরমাশ্রম্যঃ সকাশাৎ তেম ক্লিপেণ মনউকু তবান্ পরমাশ্রম্য এব ব্রহ্মস্বরূ-
পেণোৎপন্নত্বাৎ পরমাশ্রম্য এব চ মনঃ সৃষ্টি বেদান্তদর্শনে ন প্রদান্যতঃ। তথাচ শ্রুতিঃ ঐতদাত্ম্য-

জ্ঞায়তে প্রাণোমনঃ সর্পেদ্রিয়ানি চ । খং বায়ুর্জ্যোতিরূপঃ পৃথিবী বিশ্বস্য ধারিণী । মনশ্চ
প্রতিমিদ্ধ্বাং যুগপচ্ছানানুৎপত্তিলিঙ্গাভে সংপ্রত্যাক্ষদ্বাদশদিত । মনসঃ পূর্নমহকা-
রতত্ত্বং অহমিত্যভিমনিথ্যকার্যযুক্তং, জৈশ্বরং স্বকার্যকরণক্ষমং ॥১৪ ॥

বক্ষ্য পরমান্বা হইতে পরমায়া রূপে চক্ষুঃ মনোর সৃষ্টি করিলেন, যে মন এক এক সময়ে
এক এক প্রকার জানের, আধার বলিয়া সংরূপ, ও প্রত্যক্ষ হয় না বলিয়া অসংস্ফাট । মনের
সৃষ্টির পূর্বে অস্তিমানের জনক ও স্বতায়্য সাধনক্ষম অর্থাৎ আয়ি বোধক অহঙ্কার
তলের ও সৃষ্টি করিলেন । ১৪ ।

মহাস্তমের চাত্মানং সর্বানি ত্রিগুণানি চ ।

বিষয়াণাং গ্রহীতৃণি শনৈঃ পক্ষেদ্রিয়ানি চ ॥ ১৫ ॥

মহাস্তমের চাত্মানং তাদি । মহাস্তমিতি মহদাখ্যাতত্ত্বং অহঙ্কারঃ পূর্নং পরমান্বন এদা-
ব্যাকৃতশক্তিৰূপপ্রকৃতিসহিতা সূক্ষ্মত্বান, আত্মানউৎপন্নত্বাং আত্মোপকারকত্বাৎ আত্মানং
থান্যভিত্যন্যভিধাস্যেচ্চৈতান্যং পত্তিমন্তি, সর্বানি সম্বন্ধস্তমোগুণযুক্তানি । বিষয়াণাং শব্দ-
স্পর্শরূপরসগন্ধানাং গ্রাহকণি শনৈঃ ক্রমেণ বেদান্তমিহেন শ্রোত্রাদানি দ্বিতীয়াধ্যায়বক্তব্যমি-
পদ্য সূক্ষ্মদ্রিয়ানি চন্দ্রাৎ পঞ্চপাদানি কর্মেদ্রিয়ানি শব্দতত্ত্বাদানি চন্দ্রাৎ উৎপাদিতবান ।
মন্ত্যভিধানপূর্নকনূর্জ্যত্বানাং বেদান্তমিহেন্ত এব মনোরতিবর্ত্ত ইতি প্রাপ্তকং তন্ন সজ্জহতে
ইদানীং মহাদি ক্রমেণ সূক্ষ্মভিধানাং বেদান্তদর্শনেন চ পরমা য়ন এবাকাশাদিক্রমেণ সৃষ্টি
রুক্তা । তথা চ তৈত্তিরীয়োপনিষৎ তত্ত্বাদান্ন আকাশঃ সমুত্তঃ আকাশদ্বায়ুঃ বায়োরায়ঃ
অগ্নেরাপঃ অধ্যঃ পৃথিবীতি । উচ্যতে প্রকৃতিতোমহাদিক্রমেণ সৃষ্টিরিত্তি ভগবদ্ভাক্তায়
দর্শনেপ্যপদ্যত ইতি তদ্বিদোব্যাক্রতে । অব্যাকৃতমেব প্রকৃতিপ্রিয়াতে তস্য চ সূক্ষ্ম-
পদ্যং সূক্ষ্মাদ্যকালগোচরপং তদেব মহত্তত্ত্বং, ততোবহস্যমিতি অতিমান্যদ্বৈকক্ষণকালদো-
গদ্বমব্যাকৃতস্যাহঙ্কারতত্ত্বং । ততআকাশাদি পঞ্চভূতসূক্ষ্মানি পঞ্চতত্ত্বাত্ত্রাণি ক্রমেণোৎ-
পন্নানিতত্ত্বভ্যেব তলান্যুৎপন্নানি পঞ্চ মহাভূতানি, সূক্ষ্মতুল্যক্রমেণৈব কার্যোদয়দর্শনা-
দিত্তি ন বিরোধঃ । অব্যাকৃতগুণেপি সম্বন্ধস্তমসাং সর্বানি ত্রিগুণানীত্যুপপদ্যতে । ভবতু
বঃ সম্বন্ধস্তমঃ সমতারুপৈক মূলপ্রকৃতিঃ ভবন্ত চ তত্ত্বান্তরাণ্যেব মহদহঙ্কারতত্ত্বাত্ত্রাণি
তথাপি প্রকৃতিব্রহ্মণোহনন্যোতি মনোঃ স্বরসঃ । যতোবক্ষ্যতি সর্বভূতেষু চাত্মানং সর্বভূ-
তানি চাত্মনীতি । তথা, এবং যঃ সর্বভূতেষু পশ্যত্যাগ্নানগাশ্বান । স সর্বসমতামেত্য ব্রহ্মা
জ্যোতি পরং পদমিতি ॥ ১৫ ॥

ব্রহ্মা অহঙ্কার তলের সৃষ্টির পূর্বে পরমেশ্বর হইতে মহত্ত্বের সৃষ্টি করিলেন, যে মহত্ত্ব
আত্মা হইতে উৎপন্ন বলিয়া আত্ম শব্দে কথিত হইয়াছে । আর সম্বন্ধস্তমোগুণযুক্ত জন্য-
পদার্থ সকল সৃষ্টি করিলেন, এবং শব্দ স্পর্শ রূপ রস গন্ধের গাহক শ্রোত্র অক্ষ চক্ষু জিহ্বা
নাসিকা এই পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয় ও বাক্য পাদহস্ত পদ্য উপদ্য এই পঞ্চ কর্মেন্দ্রিয় সৃষ্টি করি-
লেন ॥ ১৫ ॥

ভেদাচ্চ বয়বান্ সূক্ষ্মান্ সর্গানশ্যক্তিজৈসামঃ ।

সদ্বিবেশ্যাক্ষমাদিসু সর্বভূতানি নির্মায়ে ॥ ১৬ ॥

তেষাম্ভবয়বান্ সূক্ষ্মানিত্যাदि । তেষাং বর্ণাং পূৰ্ণোক্তাহকারস্য তন্মাত্রাণাঞ্চ যে সূক্ষ্মা
অবয়বান্তান্ আত্মাত্মানু বর্ণাং অবিকারেবু যোজয়িত্বা । মনুষ্যতিৰ্হ্যক্ স্বাবরাণীনি সৰ্গ-
ভূতানি পরমায়া নিৰ্ম্মিতবান্ তত্র তন্মাত্রাণাং বিকারঃ পঞ্চ মহাভূতানি অহঙ্কারস্য ইন্দ্রি-
য়াণি পৃথিব্যাदिভূতেবু শরীররূপতয়া পরিণতেবু তন্মাত্রাহকারযোজনায় কৃৎস্না সৰ্গস্থস্য
কার্যজাতস্য নিৰ্ম্মাণং অতএবামিতৌজসাং অনন্তকার্যনিৰ্ম্মাণেনাতিবীৰ্য্যশালিনাং ॥ ১৬ ॥

অসীম কার্য নিৰ্ম্মাণে সমর্থ অহঙ্কার ও তন্মাত্র পদ বাচ্য পঞ্চভূত । অহঙ্কারের বিকার
ইন্দ্রিয় তন্মাত্রের বিকার পঞ্চমহাভূত তাহাতে তন্মাত্র ও অহঙ্কারের যোজনা করিয়া মনুষ্য
পঞ্চ পক্ষী স্বাবর প্রভৃতি সমুদয় ভূতের সৃষ্টি করিলেন ॥ ১৬ ॥

যন্মূর্ত্ত্যবয়বাঃ সূক্ষ্মাস্তস্যেমান্যাশ্রয়স্থি যাই ।*

তন্মাত্রীরমিত্যাঙ্কস্তস্য মূর্ত্তিঃ মনীৰ্ঘিণঃ ॥ ১৭ ॥

যন্মূর্ত্ত্যবয়বাঃ সূক্ষ্মানিত্যাदि । যন্মাৎ মূর্ত্তিঃ শরীরং তৎসম্পাদক্যাবয়বাঃ সূক্ষ্মা-
স্তন্মাত্রাহকাররূপাঃ ঘট্ তস্য ব্রহ্মণঃ সপ্রকৃতিকস্য ইমানি বক্ষ্যমাণানি ভূতানীন্দ্রিয়াণি চ
পূৰ্ণোক্তানি কার্যত্বেনাশ্রয়স্থি তন্মাত্রৈভ্যোভূতোৎপত্তেঃ অহঙ্কারাচ্চ ইন্দ্রিয়োৎপত্তেঃ ।
তথাচ পঠন্তি প্রকৃতেৰ্মহাংশতোহহঙ্কারস্তন্মাত্রাণাঞ্চ ষোড়শকঃ তন্মাত্রাদপি ষোড়শকঃ
পঞ্চভূতঃ পঞ্চভূতানি তন্মাৎতস্য ব্রহ্মণোযা মূর্ত্তিঃ স্বভাবস্তাং তথা পরিণতামিন্দ্রিয়াদি-
শালিনীং লোকাঃ শরীরমিতি বদন্তি ষড়্‌াশ্রয়ণাচ্ছরীরং ইতিশরীরনিৰ্গচনেনানেন পূৰ্ণো-
ক্তোৎপত্তিক্রমএব দৃষ্টীকৃতঃ ॥ ১৭ ॥

যেহেতু মূর্ত্তি সম্পাদক পাঁচটি তন্মাত্রপদবাচ্য সূক্ষ্ম অবয়ব ও অহঙ্কার এই ছয়
প্রকৃতির সহিত বর্ত্তমান বুদ্ধের কার্যরূপে শরীরকে আশ্রয় করে, কেন না তন্মাত্র হই-
তে পঞ্চ মহাভূত ও অহঙ্কার হইতে ইন্দ্রিয়ের উৎপত্তি হয়, এই হেতু পণ্ডিতেরা
ছয়ের আশ্রয় বলিয়া ইন্দ্রিয়াদি বিশিষ্ট বুদ্ধের মূর্ত্তিকে শরীর বলিয়া কহি-
য়াছেন ॥ ১৭ ॥

তদাবিশন্তি ভূতানি মহান্তি সহ কর্মভিঃ ।

মনশ্চাবয়বৈঃ সূক্ষ্মৈঃ সর্বভূতরূদব্যয়ং ॥ ১৮ ॥

তদাবিশন্তি ভূতানীত্যাदि । পূৰ্ণম্বোকে তস্যতি প্রকৃতং ব্রহ্মাত্র তদिति পরা-
ব্রূশ্যতে । তব্রহ্ম শব্দাদিপঞ্চতন্মাত্রাঙ্গনাবস্থিতং মহাভূতান্যাকাশাদীনি আবিশন্তি তেভ্য-
উৎপদ্যন্তে সহ কর্মভিঃ স্বকাটৈঃ, তন্মাত্রাণাম্যাবকাশদানং কর্ম, বায়োবৃহনং বিন্যাস-
রূপং, তেজসঃ পাকঃ, অপাং সংগ্রহণং পিণ্ডীকরণরূপং, পৃথিব্যা ধারণং, অহঙ্কারাঙ্গনাব-
স্থিতং ব্রহ্ম মন আবিশতি অহঙ্কারাভ্যুৎপদ্যত ইত্যর্থঃ অবয়বৈঃ স্বকাটৈঃ শুভাশুভসঙ্কল্পে
সুখদুঃখাদিরূপৈঃ সূক্ষ্মবহিরিন্দ্রিয়াগোচরৈঃ সর্বভূতকৃতং সর্বোৎপত্তিনিমিত্তং মনোজন্ম-
শুভাশুভকর্মপ্রভবদ্ব্যঙ্গগতঃ, অবয়ববিনিশি ॥ ১৮ ॥

শব্দাদি পঞ্চ তন্মাত্রাঙ্গক ব্রহ্ম হইতে আকাশাদি পঞ্চ মহাভূত আপন আপন কার্যের

সংহিত উৎপন্ন হয়, আকাশের কর্ম স্থানদান, বায়ুর কর্ম বিন্যাস, তেজের কর্ম পাণ্ড
জলের কর্ম পিণ্ডীকরণ, ও পৃথিবীর কর্ম ধারণ। আর অহঙ্কারাক্ত বুদ্ধ হইতে
সকল জুড়ের উৎপত্তির কারণ অবিনাশী এবং শুভাশুভ সম্বন্ধ ও সুখ দুঃখাদি কার্য
সম্বন্ধিত মন উৎপন্ন হয় ॥ ১৮ ॥

তেষামিদম্ভ সপ্তানান্ পুরুষাণাং মহৌজসাং ।

সুক্ষ্মাত্মোমূর্তিমাভ্যাত্যঃ সন্তবত্যব্যাহারং ॥ ১৯ ॥

তেষামিদম্ভ সপ্তানামিত্যাदि। তেষাং পূৰ্ব্বপ্রকৃতানাং মহদহঙ্কারতন্মাত্রাণাং সপ্তসংখ্যানাং
পুরুষাণাং আত্মন উৎপন্নত্বাৎ তদ্বৃত্তিগ্রাহকত্বাচ্চ পুরুষাণাং, মহৌজসাং স্বকার্যসম্পাদনে
বীৰ্য্যবতাং, সুক্ষ্মা বা মূর্তিমাভ্যাত্যঃ শরীরসম্পাদকভাগান্তাত্য ইদং জগৎ নশ্বরং সন্তবত্যান-
শ্বরাং, যৎ কার্যং তদ্বিনাশি স্বকারণে লীয়তে কারণচ্ছ কার্যাপেক্ষয়া স্থিরং পরমকারণচ্ছ
ব্রহ্ম নিত্যরূপাসনীরমিত্যেতদ্বিশ্লিষ্যতুময়মবুবাচঃ ॥ ১৯ ॥

মহত্তর অহঙ্কারতর ও পঞ্চ মহাভূত এই সাতটি পরম পুরুষ পরমাত্মা হইতে
উৎপন্ন বলিয়া উহাদিগকে পুরুষ বলে, উহাদিগের শরীর সম্পাদক যে সুক্ষ্ম অবয়ব
তাহা হইতে এই প্রত্যক্ষপরিদৃশ্যমান জগতের উৎপত্তি হয়, যে জগৎ অন্য
বলিয়া নশ্বর ॥ ১৯ ॥

আদ্যাদ্যস্য গুণস্তেষামবাপ্নোতি পরঃ পরঃ ।

যোযোযাবতিথৈষাং স স তাবদগুণঃ স্মৃতঃ ॥ ২০ ॥

আদ্যাদ্যস্য গুণস্তেষামিত্যাदि। এষামিতি পূৰ্ব্বতরম্বোকে তদা বিশন্তি ভূতানীত্যত্র
ভূতানাং পরামর্শঃ । তেষাং আকাশাদিক্রমেণোৎপত্তিক্রমঃ শব্দাদিগুণবত্তা চ বক্ষ্যতে ।
তত্র আদ্যাদ্যস্যাকাশাদেশ্বৰং শব্দাদিকং বায়ুদিঃ পরঃ পরঃ প্রাপ্নোতি এতদেব স্পষ্ট-
য়তি যোযইতি যেষাং মধ্যে যোযোযাবতাং পূরণোযাবতিথঃ বতোরিথুক্ স স দ্বিতী-
য়াদিঃ দ্বিতীয়ো দ্বিগুণঃ তৃতীয়স্ত্রিগুণ ইত্যেবমাদির্দ্বাদ্বাদিতিঃ স্মৃতঃ । এতেনৈতদ্রুক্তং
তবতি আকাশস্য শব্দোক্তং, বায়োঃ শব্দস্পর্শৌ, তেজসঃ শব্দস্পর্শরূপাণি, অপাং শব্দ-
স্পর্শরূপরসাঃ, ভূমেঃ শব্দস্পর্শরূপরসগন্ধাঃ । অত্র যদ্যপি নিত্যবীক্ষয়োরিতি দ্বির্বচনে-
নাদ্যস্যাদ্যস্যেতি প্রাপ্তং তথাপি স্মৃতীনাং ছন্দঃ সমানবিষয়ত্বাৎ সুপাং মূলুগিতি প্রথ-
মাদ্যস্য সুপ্ লুক্ তেনাদ্যাদ্যস্যোতি রূপসিদ্ধিঃ ॥ ২০ ॥

আকাশের গুণ শব্দ, বায়ুর গুণ স্পর্শ, অগ্নির গুণ রূপ, জলের গুণ রস, পৃথিবীর
গুণ গন্ধ, প্রথমস্ত্রি গুণ প্রত্যেকে ব ব গুণাতিরিক্ত পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্বের গুণ গৃহণ করে, যে যত সং-
খ্যায় গুণিত তাহার ততই গুণ হয়, অর্থাৎ আকাশের গুণ শব্দ, বায়ুর শব্দ স্পর্শ
অগ্নির শব্দ স্পর্শ রূপ, জলের শব্দ স্পর্শ রূপ রস, পৃথিবীর গুণ শব্দ স্পর্শ রূপ
রস গন্ধ ॥ ২০ ॥

সর্বৈষাক্ত স নামানি কৰ্ম্মাণি চ পৃথক্ পৃথক্ ।

বেদশব্দেভ্য এবানৌ পৃথক্ সংস্থানচ নির্ময়ঃ ॥ ২১ ॥

সর্বৈষাক্ত স নামানিত্যাदि । স পরমাত্মা হিরণ্যগৰ্ভরূপেণাবস্থিতঃ সর্বৈষাং নামানি গোজাভেদৈরিত্তি অশ্বজাভেদেইতি । কৰ্ম্মাণি ব্রাহ্মণস্যাধ্যয়নাদীনি কৰ্ম্মাণ্যম্ । প্রজ্ঞান্ রক্ষাদীনি পৃথক্ পৃথক্ মস্য পূৰ্ব্বকম্পে মান্যভূবন্ অদৌ সৃষ্টাদৌ বেদশব্দেভ্য এবাবগম্য নির্মিতবান । ভগবতা ক্যাসেনাপি বেদমতীমাঃ সারাং বেদপুৰ্ব্বিকৈব জগৎ সৃষ্টিবৃত্ত্যুৎপাদিতা । তথা চ শারীরকসূত্রং শব্দইতিচেন্নাতঃ প্রভবাৎ প্রত্যক্ষানুমানাত্যাং । অস্যার্থঃ দেব-
তানাং বিশেষবদ্ধে বৈদিকে বশ্বাদিশব্দে দেবতাবাচিনি বিরোধঃ স্যাৎ বেদস্যাদিমন্ত-
প্রসঙ্গাদিত্তি চেন্নাস্তি বিরোধঃ কস্মাদতঃ শব্দাদেব জগতঃ প্রভবাচ্চুৎপত্তেঃ প্রলয়কালেইপি
সূক্ষ্মরূপেণ পরমাত্মনি বেদরাশিঃ স্থিতঃ স ইহ কম্পাদৌ হিরণ্যগৰ্ভস্য পরমাত্মন এব
প্রথমদেহিমূৰ্ত্তে মনস্যবশ্বাস্তরমনাপন্নঃ সুযুপ্তপ্রবুদ্ধস্যেব প্রাচুর্তবতি তেন প্রদীপশার্মা-
য়েন সুবনরতিৰ্য্যগাদিপ্রবিতক্তং জগৎ অভিধেয়ভূতং নির্মিমীতে কথমিদং গম্যতে প্রত্য-
ক্ষানুমানাত্যাং স্মৃতিস্মৃতিভ্যামিত্যর্থঃ, প্রত্যক্ষং স্মৃতিরনপেক্ষত্যাং অনুমানং স্মৃতির-
নুমীয়মানস্মৃতিসাপেক্ষত্যাং তথা চ স্মৃতিঃ এতইতি বৈ প্রজ্ঞাপতির্দেবানসৃজত অসৃজদ-
গ্রমিত্তি মনুয্যান্ ইন্দবইতি পিতৃন তিরঃপবিত্রমিত্তি গ্রহানাসবইতি স্তোত্রং বিশ্বানীতি
শস্ত্রমতিসৌভগেতান্যাঃ প্রজাইতি । স্মৃতিস্ত সর্বৈষাক্ত স নামানিত্যাदিকা মন্তাদি
প্রণীতৈব । পৃথক্ সংস্থানচৈতি পৃথক্ সংস্থাঃ লৌকিকীশ্চ ব্যবস্থাঃ কুলালস্য ঘটনিৰ্ম্মাণং
কুবিন্দস্য পটনিৰ্ম্মাণমিত্যাदিকা বিভাগেন নির্মিতবান ॥ ২১ ॥

হিরণ্য গৰ্ভ রূপে অবস্থিত সেই পরমাত্মা সকলের নাম অর্থাৎ মনুষ্য জাতির মনুষ্য
গোজাতির গো ইত্যাদি ; ও ব্রাহ্মণাদি চাতুর্বর্ণের বেদোক্ত অধ্যয়নাদি কৰ্ম্ম এবং
অন্যান্য জাতির সৌকিক কৰ্ম্ম অর্থাৎ কুলালের ঘটনিৰ্ম্মাণ কুবিন্দের পটনিৰ্ম্মাণ
ইত্যাদি প্রথমত বেদশাস্ত্র হইতে অবগত হইয়া পূৰ্ব্বকম্পে যাহার যে রূপ ছিল
একম্পেও সেই রূপ নির্দিষ্ট করিলেন ॥ ২১ ॥

কৰ্ম্মাশ্রমাঞ্চ দেবানাং সোমসৃজৎ প্রাণিনাং প্রভুঃ ।

সাধ্যানাঞ্চ গগং সূক্ষ্মং যজ্ঞত্বৈব সনাতনং ॥ ২২ ॥

কৰ্ম্মাশ্রমাঞ্চ দেবানামিত্যাदि । স ব্রহ্মা দেবানাং, প্রাণিনামিচ্ছাদীনাং, কৰ্ম্মাণি আশ্রা-
নুভাবোষেবাং তেবাং অপ্রাণিনাঞ্চ প্রাবাদীনাং দেবানাং, সাধ্যানাঞ্চ দেববিশেষাণাং, যগৎ
সমূহং যজ্ঞঞ্চ জ্যোতিষ্কৌমাদিকং, কম্পান্তরেইপ্যনুমীয়মানস্মামিত্যাং অসৃজৎ ; সাধ্যানাঞ্চ
গণস্য পৃথগ্ভচনং সূক্ষ্মত্যাং ॥ ২২ ॥

সেই পরমাত্মা প্রাণবিশিষ্ট ইচ্ছাদি দেবগণ, অপ্রাণি কৰ্ম্মহেতুক পাবাদয়র দেব-
গণ ও সাধ্যনামক সূক্ষ্ম দেবসমূহ এবং জ্যোতিষ্কৌমাদি নিত্যযজ্ঞসকল সৃষ্টি
করিলেন ॥ ২২ ॥

অগ্নিবায়ুরবিভ্যক্ত ত্রয়ং ব্রহ্ম সনাতনং ।

ভূদোহ যজ্ঞসিদ্ধার্থঃ সগুণজুঃসামলক্ষণং ॥ ২৩ ॥

অগ্নিবায়ুরবিভ্যক্তিত্যাदि । ব্রহ্মা ঋগ্‌যজুঃসামসং জ্ঞং বেদত্রয়ং অগ্নিবায়ুরবিভ্য আকৃ-
ত্বান্ সনাতনং নিত্যং বেদাপৌরুষেয়ত্বপক্ষএব মনোরভিমতঃ পূৰ্বকল্পে বেদোক্তএব
পরমাত্মমূৰ্ত্তেব্রহ্মণঃ সৰ্বজ্ঞস্য স্মৃত্যাক্রাঃ তানএব কম্পাদৌ অগ্নিবায়ুরবিভ্য আচকৰ্ষ
শ্রোতশ্চায়মর্থেন শঙ্কনীয়ঃ । তথা চ শ্রুতঃ অগ্নেঋগ্‌যজুঃসামবেদাদিত্যাং
সামবেদইতি আকৰ্ষণার্থত্বাদ্ধিহাতোনাগ্নিবায়ুরবীণামকথিতকৰ্ম্মত । কিন্তুপাদানতৈব
যজ্ঞসিদ্ধার্থং ত্রয়ীসম্পাদ্যত্বাৎ যজ্ঞানং । আপীনহৃকীরবৎ বিদ্যমানান্যমেব বেদানাম-
বিভ্যক্তিপ্রদর্শনার্থং আকৰ্ষণবাচকোমৌণৌহিঃ প্রযুক্তঃ ॥ ২৩ ॥

তিনি যজ্ঞকার্য সিদ্ধির নিমিত্ত অগ্নি হইতে সনাতন ঋক্ বেদ, বায়ু হইতে
যজুর্বেদ এবং সূর্য হইতে সামবেদ উদ্ধৃত করিলেন ॥ ২৩ ॥

কালং কালবিতস্তীশ্চ নক্ষত্রাণি গ্রহাংস্তথা ।

সরিতঃ সাগরান্ শৈলান্ সমানি বিষমাণি চ ॥ ২৪ ॥

কালং কালবিতস্তীশ্চত্যাदि । অত্র সমর্জেতু্যত্তরল্লোকবর্তিনী ক্রিয়া সম্বধ্যতে
আদিত্যাদিক্রিয়াপ্রচয়রূপং কালং, কালবিতস্তীর্মসির্ভূয়ানাদ্যাঃ, নক্ষত্রাণি কৃন্তিকাদীনি,
গ্রহান্ সূর্যাদীন্, সরিতোনদীঃ, সাগরান্ সমুদ্রান্, শৈলান্ পর্বতান্, সমানি সমস্থানানি,
বিষমাণি উচ্চনীচরূপাণি ॥ ২৪ ॥

ব্রহ্মা সূর্যাদির ক্রিয়া প্রচয়রূপ সামান্যকাল, ও মাস ঋতু অয়ন বৎসরাগি বিশেষ
কাল, কৃন্তিকা প্রভৃতি সপ্তবিংশতি নক্ষত্র, আদিত্যাদি গৃহসকল, নদী, সমুদ্র, পর্বত,
সমস্থান ও উন্নতানত বিষমস্থান, সৃষ্টি করিলেন ॥ ২৪ ॥

তপোবাচং রতিধৈব কামঞ্চ ক্রোধমেব চ ।

সৃষ্টিং সমর্জ চৈবেমাং স্রষ্টুমিচ্ছন্নিমাঃ প্রজাঃ ॥ ২৫ ॥

তপোবাচমিত্যাदि । তপঃ প্রাজাপত্যাদি, বাচং বাণীং, রতিং চেতঃপরিতোষং,
কামমিচ্ছাং, ক্রোধং চেতাবিকারং, ইমাং এতৎ শ্লোকোক্তাং, পূর্বশ্লোকোক্তাঞ্চ সৃষ্টিং
চকার, সৃজ্যতইতি সৃষ্টিঃ কৰ্ম্মণি ক্তিন্ ইমাঃ প্রজা বক্ষ্যমাণা দৈবাদিকাঃ কর্তুমিচ্ছন্ ॥ ২৫ ॥

তিনি বক্ষ্যমাণ বিবিধ প্রকার প্রজা সৃষ্টি করিবার অভিলাষে প্রাজাপত্যাদি তপস্যা, বাচ্য,
চিষ্টসন্তোষ, ইচ্ছা ও নেত্রলোহিত্যাদির কারণ চিত্তবিকার প্রভৃতি সৃষ্টি করিলেন ॥ ২৫ ॥

কৰ্ম্মণাঞ্চ বিবেকার্থং ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মৌ ব্যবেচয়ৎ ।

ঈন্দ্রিয়যোজয়ন্মেমাঃ সুখদুঃখাদিভিঃ প্রজাঃ ॥ ২৬ ॥

কৰ্ম্মণাঞ্চোতি । ধৰ্ম্মোবজ্ঞাদিঃ স কর্তব্যঃ, অধৰ্ম্মোব্রহ্মবধাদিঃ স ন কর্তব্যঃ, ইতি
কৰ্ম্মণাং বিভাগায় ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মৌ ব্যবেচয়ৎ পৃথক্জ্ঞেয়ত্বাৎ ধৰ্ম্মস্য কলং সুখং অধ-

অস্য কলং চুৎখং ধর্ম্যধর্মকনতুতৈব টঙ্কঃ পন্নকারবিকটঃ সুবুৎখাদিতিরিমাঃ প্রজাঃ
যোজিতবান্ আদিগ্রহণাৎ কামকৌধরাগদ্বৈবকুংপিপাসাশোকমোহাদিভিঃ ॥ ২৬ ॥

তিনি কর্তব্য ও অকর্তব্য কর্মের বিভাগ জন্য ধর্ম ও অধর্ম পৃথক করিয়া বিতরু করি-
গেন, ধর্মের ফল সুখানি ও অধর্মের ফল দুঃখানি এই সুখদুঃখানি দ্বারা সমুদয় প্রজাদিগকে
সংযুক্ত করিলেন ॥ ২৬ ॥

অণ্যোমাত্রা বিনাশিন্যোদশাঙ্কানাক্ত যাঃ স্মৃতাঃ ।

তাতিঃ সার্কমিদং সর্বং সম্ভবত্যানুপূর্বশঃ ॥ ২৭ ॥

অণ্যোমাত্রাইতি । দশাঙ্কানাং পঞ্চানাং মহাভূতানাং যাঃ সূক্ষ্মাঃ পঞ্চতমাত্রা-
রূপাঃ বিনাশিনাঃ পঞ্চমহাভূতরূপতয়া বিপরিশামিনাঃ তাতিঃ সহ উক্তং বক্ষ্যমাণ-
ধেদং সর্বমুৎপাদ্যতে অনুপূর্বশঃ ক্রমেণ সূক্ষ্মাৎ স্থূলং স্থূলাৎ স্থূলতরমিত্যেনে ।
সর্বশক্তেত্র স্রণৌমানসসৃষ্টিঃ কদাচিত্ত্বনিরপেক্ষা সাদ্যদীমাং শঙ্কামপনিবন তদ্দা-
য়েণৈবেয়ং স ক্রিরিতি মধ্যে পুনঃ পূর্বোক্তং স্মারিতবান ॥ ২৭ ॥

পঞ্চ মহাভূতের যে সকল সূক্ষ্ম অংশ এবং স্থূলভাগ তৎক্রমে অর্থাৎ সূক্ষ্ম হইতে স্থূল,
স্থূলভাগ হইতে স্থূলতরভাগ হইল তাহার সহিত এই জগৎ সৃষ্ট হইল ॥ ২৭ ॥

যন্ত কর্মণি যম্মিন্ স ন্যায়ুক্ত প্রথমং প্রভুঃ ।

স তদেব স্বয়ন্তেজে সৃজ্যমানঃ পুনঃ পুনঃ ॥ ২৮ ॥

- যন্ত কর্মণিতি । স প্রজাপতির্হং জাতিবিশেষং ব্যাঘাদিকং বস্যাং ক্রিয়ামাং হরিণ-
মারগাদিকার্যাং সৃষ্ট্যাদৌ নিযুক্তবান্ স জাতিবিশেষঃ পুনঃ পুনরপি সৃজ্যমানঃ স্বকর্ম-
বশেন তদেবাচরিতবান । এতেন প্রাণিকর্মসাপেক্ষং প্রজাপতেরুত্তমাধনজাতিনির্মাণং
ন রাগদ্বৈবাধীনমিতি দর্শিতং । অতএব বক্ষ্যতি যথাকর্ম তপোযোগাৎ সৃষ্টং স্বাবর
জগৎসমিতি ॥ ২৮ ॥

প্রজাপতি ব্রহ্মা সৃষ্টিকালে যে জাতিকে ষাট্শ কর্মে অর্থাৎ ব্যাঘাদির হরিণমারগাদি
রূপে নিযুক্ত করিলেন তাহারা বারবার সৃষ্ট হইয়াও স্ব কর্মানুসারে সেই সেই কর্মই আচরণ
করিতে লাগিল ॥ ২৮ ॥

হিংস্রাহিংস্রে হৃদ্বকুরে ধর্ম্যধর্ম্যারূতান্তে ।

যদ্বস্য সোহদধাৎ সর্গে তন্তস্য স্বয়মাবিশৎ ॥ ২৯ ॥

এতদেব প্রপঞ্চয়তি হিংস্রাহিংস্রে ইত্যাদি । হিংস্রং কর্ম সিংহাদেঃ করিমারগা-
দিকং, অহিংস্রং হরিণাদেঃ, হৃদ্ব দয়াপ্রধানং বিপ্রাদেঃ, কুরং ক্রিয়াদেঃ, ধর্ম্যোযথা
ব্রহ্মচার্যাদেঃ ঋগুজ্জবানিঃ, অধর্ম্যোযথা তস্যৈব মাংসমৈখুনসেবাদিঃ, সত্যং তত্ত
প্রায়েণ দেবানাং, অন্তঃসত্যং তদপি প্রায়েণ মনুষ্যাণাং । তথা চ তাতিঃ সত্যবাচো
দেবাঃ অন্তঃসত্যমবুধ্যাইতি । তেহাং মধ্যে হুঃ কর্ম স প্রজাপতিঃ সর্গাদৌ বস্যাধারমৎ
সৃষ্টান্তরকালমপি স তদেব কর্ম প্রাক্তনাদৃষ্টকশাৎ স্বয়মেব ভেজে ॥ ২৯ ॥

পূর্ব বচনের উল্লেখঃ শিংখাদির শিং, বক্লিগাদির অহিংসা, ব্রাহ্মণদির দক্ষা, ক্ষত্রি-
য়াদির যুদ্ধাদি, মুন্ডচাখ্যাদির ঐক্যব্রতবাদি ধর্ম ও উহাদিগেরমাংস মৈথুনসেবাদি অধর্ম,
সত্য, ও অসত্য, ইত্যাদি প্রজাপতি সৃষ্টিকালে যাহার বাহ্য বিধান করিলেন উত্তর কালেও
সকলে অনুষ্ঠেবলে তাহাই প্রাপ্ত হইল ॥ ২২ ॥

যথার্থুলিঙ্গান্যতবঃ স্বয়মেবতুপর্য্যয়ে ।

স্থানি স্থান্যতিপদ্যন্তে তথা কর্ম্মণি দেহিনঃ ॥ ৩০ ॥

অত্র হুতাশ্রমাহ যথার্থুলিঙ্গান্যতবঃ স্বয়মেবতুপর্য্যয়ে । যথা বসস্তাদিকতবঃ কতুচিক্লানি চূতমগ্ন্যাাদীনী কতু-
পর্য্যয়ে স্বকার্য্যাবসন্তে স্বয়মেব আপ্নুবন্তি তথা দেহিনোহপি হিংস্রাদীনী কর্ম্মণি ॥ ৩০ ॥

যেমন বসস্তাদি ঋতু আপন আপন অধিকার কালে চূতমগ্ন্যাদী প্রভৃতি আপন চিহ্ন
ধারণ করিয়া থাকে, সেইরূপ শরীরধারী পুরুষেরাও আপন আপন হিংস্রাদি কর্ম প্রাপ্ত
হয় ॥ ৩০ ॥

লোকানাঙ্ক বিবৃদ্ধার্থঃ মুখবাহুরূপাদতঃ ।

ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ঃ বৈশ্যঃ শূদ্রঞ্চ নিরবর্ত্তয়ৎ ॥ ৩১ ॥

লোকানাঙ্কতি । ভুলোকাদীনাং বাহুল্যার্থঃ মুখবাহুরূপাদেত্যোত্রাঙ্কক্ষত্রিয়-
বৈশ্যশূদ্রান্ যথাক্রমং নির্মিতবান্ । ব্রাহ্মণাদিভিঃ সায়ং প্রাতঃস্নানবাহতিঃ প্রক্ষিপ্তা
সূর্য্যমুপতিষ্ঠতে সূর্য্যাস্তৃষ্টিঃ স্বর্গেরম্নং অন্নং প্রজাবাহল্যং । বক্ষ্যতি চ অমৌ প্রান্তা-
হুতিঃ সম্যগাদিত্যমিত্যাদি । দৈব্যা চ শক্ত্যা মুখাদিত্যোত্রাঙ্কগাদিনির্ম্মাণং ব্রাহ্মণে
ন বিশঙ্কনীয়ং শ্রুতিসিদ্ধত্বাৎ । তথা চ শ্রুতিঃ ব্রাহ্মণোহস্য মুখমাসীদিত্যাদি ॥ ৩১ ॥

সৃষ্টিকর্ত্তা পরমেশ্বর ভুলোকাদি প্রজা বৃদ্ধি করিবার মানসে আপন মুখবাহ উরু ও
পদ হইতে ক্রমে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য ও শূদ্র এই চারি বর্ণের সৃষ্টি করিলেন ॥ ৩১ ॥

দ্বিধা কুত্বাত্তানোদেহমর্কেন পুরুষোত্তবৎ ।

অর্কেন নারী তস্যাং স বিরাজমহুৎ প্রভুঃ ॥ ৩২ ॥

দ্বিধা কুত্বতি । স ব্রহ্মা নিজদেহং দ্বিধগুং কুত্বা অর্কেন পুরুষোজাতঃ অর্কেন
স্ত্রী, তস্যাং মৈথুনধর্মেণ বিরাটসংজ্ঞং পুরুষং নির্মিতবান্ । শ্রুতিশ্চ ততোবিরাড়জা-
য়তেতি ॥ ৩২ ॥

তিনি আপন শরীরকে দুইখণ্ড করিয়া অর্কাংশে পুরুষ ও অর্কাংশে নারী হইলেন
এই উভয়ের পরস্পর সংযোগে বিরাট নামক পুরুষ সৃষ্টি করিলেন ॥ ৩২ ॥

তপস্তপ্তাস্ত্রজকন্তু স স্বয়ং পুরুষোবিরাট্ ।

তং মাং বিভাস্য সর্বস্য শ্রুতায়ং বিজসন্তমাঃ ॥ ৩৩ ॥

তপস্তপ্তেতি । স বিরাট্ তপোবিধায় যং নির্মিতবান্ তং মাং মনুং জানীত, অস্য
সর্বস্য জগতঃ শ্রুতায়ং, সো বিজসন্তমঃ এতেন স্বজন্মোৎকর্ষমার্থ্যতিশয়াবতিহিত-
বান্ লোকানাং প্রত্যয়িতপ্রত্যয়ার্থঃ ॥ ৩৩ ॥

২৫ ত্রিভুজসংহিতা। সেই বিরাট পুণ্ডরং বহুকাল তপস্যা করিয়া স্বাধীকৃত সৃষ্টি করিলেন এই
আমি মনু অবগত হও ॥ ৩৩ ॥

অহং প্রজাঃ সিন্ধুশত্ৰু তপস্বীনাং সুহৃদ্রঃ ।

পতীন্ প্রজানামহজং মহর্ষীনাং ততোদশ ॥ ৩৪ ॥

অহমিতি । অহং প্রজাঃ সিন্ধুমিহং সুহৃদ্রঃ তপস্বীনাং দশ প্রজাপতীন্ প্রথমং
সৃষ্টবান্ তৈরপি প্রজানাং সূত্র্যমামদ্বাং ॥ ৩৪ ॥

অনন্তর আমি প্রজা সৃষ্টি করিবার অভিলাষে বহুকাল অতি কঠোর তপস্যা করিয়া
প্রথমত প্রজাসৃজনে সমর্থ দশ জন প্রজাপতির সৃষ্টি করিলাম ॥ ৩৪ ॥

মরীচিমত্যাঙ্গিরসৌ পুলস্ত্যঃ পুলহঃ ক্রতুঃ ।

প্রচেতসং বশিষ্ঠঞ্চ ভৃগুং নারদমেব চ ॥ ৩৫ ॥

মরীচিমত্যাঙ্গিরসৌ পুলস্ত্যঃ পুলহঃ ক্রতুঃ প্রচেতা বশিষ্ঠ ভৃগু ও নারদ পুরোক্ত

এই দশ জন প্রজাপতি সৃষ্টি করিলাম ॥ ৩৫ ॥

এতে মনুংস্তু সপ্তান্যানহজন্ তুরিতেজসঃ ।

দেবান্ দেবনিকায়ান্শ্চ মহর্ষীংশ্চামিতৌজসঃ ॥ ৩৬ ॥

এতে মনুংস্তুতি । এতে মরীচাদয়োদশ তুরিতেজসোবহতেজসোহন্যান্ সপ্ত অপরি-
মিততেজস্কান্ মনুন্, দেবান্ ব্রহ্মণা অসৃষ্টান্, দেবনিবাসস্থানানি স্বর্গাদীনি, মহর্ষীংশ্চ
সৃষ্টবন্তঃ । মনুশব্দোহয়মধিকারবাচী চতুর্দশসু মনুস্তরেণ যস্য বজ্র সর্গাদ্যধিকারঃ স এব
তস্মিন্ মনুস্তরে স্বায়ত্ত্ববহারোচিবাাদিনামভিমমুন্নতি ব্যপদিশ্যতে ॥ ৩৬ ॥

এই মরীচাদি দশ প্রজাপতি মহাতেজস্বী অপর সপ্ত মনুর সৃষ্টি করিলেন এবং যে
দেবতাকে ব্রহ্মা পূর্বে সৃষ্টি করেন নাই এমন দেবতা ও দেবতাদিগের বাসস্থান এবং কতিপয়
মহর্ষি সৃষ্টি করিলেন ॥ ৩৬ ॥

যক্ষরক্ষঃ পিশাচাংশ্চ গন্ধর্বাঙ্গরসোহমুরান্ ।

নাগান্ সর্পান্ সুপর্ণাংশ্চ পিতৃগাঞ্চ পৃথগ্গণান্ ॥ ৩৭ ॥

যক্ষরক্ষইতি । এতেহসৃজ্যিতি পূর্বস্যোবানুযজঃ উত্তরজ মোক্ষদ্রে চ । যক্ষো-
বৈশ্রবণস্তদমুচরাশ্চ, রক্ষাংশি রাবণাদীনি, পিশাচাঃ শুভ্রোহপকৃষ্টাঃ অশুচিমনসঃ শকি-
সিনঃ, গন্ধর্বাশ্চৈত্রথাদয়ঃ, অঙ্গরসঃ উর্বশাদয়ঃ, অমুরা বিরোচনাদয়ঃ, নাগা বাসুকাদয়ঃ,
সর্পান্ততোহপকৃষ্টা অলমর্জাদয়ঃ সুপর্ণাঃ গরুড়াদয়ঃ, পিতৃগামাজ্যপাদীন্যং গণাঃ সমূহাঃ ।
এবাঞ্চ তেহুইতিহাদিপ্রসিদ্ধোনাশ্যবাদিগোচরাঃ ॥ ৩৭ ॥

ইহারা যক্ষ রাক্ষস পিশাচ গন্ধর্ব অঙ্গর অমুর অকুসুমাদি নাগ ও সর্প গরুড়াদি পক্ষিপথ
আজ্যপাদি নান্যক পিতৃগণ পৃথক পৃথক সৃষ্টি করিলেন ॥ ৩৭ ॥

বিদ্যাতোহশনিমেঘাংশ্চ রোহিতেন্দ্রধনুংবি চ ।

উল্কানির্ঘাতকেতুংশ্চ জ্যোতীংষুচ্চাবচানি চ ॥ ৩৮ ॥

বিদ্যুতইতি । মেঘেবু দৃশ্যং দীর্ঘাকারং জ্যোতির্বিদ্যুৎ, মেঘাদেব যজ্জ্যোতি-
কৃৎক্ষাদিবিনাশকং তদশনিঃ, মেঘাঃ প্রসিদ্ধাঃ, রোহিতং দণ্ডাকারং নানাবর্ণং দিবি দৃশ্যতে
যজ্জ্যোতিঃ, তদেব যক্রমিস্রধনুঃ, উল্কা রেখাকারং অন্তরিক্ষাৎ পতজ্জ্যোতিঃ, নির্ঘাতো
ভূম্যন্তরিক্ষগত উৎপাতশনিঃ, কেতবঃ শিখাবন্তি জ্যোতীংষি উৎপাতরূপাণি, অন্যানি
জ্যোতীংষি ধ্রুবাগন্ত্যাদীনি নানাপ্রকারাণি ॥ ৩৮ ॥

ইহার। বিদ্যুৎ, বজ্র, মেঘ, যক্র ইন্দ্রধনু, ও সরলাকার ইন্দ্রধনু, ভূগর্ভ হইতে উদ্ভিত
ভীষণশনি, ধূমকেতু; এবং অগন্ত্যাদি নানা প্রকার জ্যোতি ও সৃষ্টি করিলেন ॥ ৩৮ ॥

কিমরান্ বানরান্ মৎস্যান্ বিবিধাংশ্চ বিহঙ্গমান্ ।

পশূন্ হগান্ মনুষ্যাংশ্চ ব্যালাংশ্চাতরতোদতঃ ॥ ৩৯ ॥

কিমরানিতি । কিমরাঃ অশ্বমুখা দেবযোনয়োনরবিগ্রহাঃ, বানরাঃ প্রসিদ্ধাঃ, মৎস্যা
রোহিতাদয়ঃ, বিহঙ্গমাঃ পক্ষিণঃ, পশবোগবাদ্যাঃ, মৃগা হরিণাদ্যাঃ, ব্যালাঃ সিংহাদ্যাঃ,
উভয়তোদতঃ যে দন্তপংক্তী যোঃ উত্তরাধরে ভবতঃ ॥ ৩৯ ॥

কিম্বর বানর মৎস্য নানা প্রকার পক্ষী গবাদি পশু নানা প্রকার মৃগ মনুষ্য ও দুই পংক্তি
দন্তবিশিষ্ট অশ্বাদি জন্তু এবং সিংহাদি হিংস্র জন্তু সৃষ্টি করিলেন ॥ ৩৯ ॥

কুমিকীটপতঙ্গাংশ্চ যুকামক্ষিকমৎকুণং ।

সর্বঞ্চ দংশমশকং স্বাবরঞ্চ পৃথ্বিধং ॥ ৪০ ॥

কুমিকীটেতি । কীটাঃ কুমিভ্যাঃ কিঞ্চিৎসূলাঃ, পতঙ্গাঃ শলভাঃ, যুকাদয়ঃ প্রসিদ্ধাঃ,
কুত্রজন্তুবহিতানেন একবদ্ভাবঃ । স্বাবরং বৃক্ষলতাদিতেদেন বিবিধপ্রকারং ॥ ৪০ ॥

কুমি কীট শলভ জলোক্ত মক্ষিক মৎকুণ দংশ মশক প্রভৃতি জন্তু ও বৃক্ষলতাদি স্বাবর
পৃথক পৃথক রূপে সৃষ্টি করিলেন ॥ ৪০ ॥

এবমেতৈরিদং সর্বং মন্নিয়োগান্নহাস্তিঃ ।

যথাকর্ম তপোযোগাৎ স্বর্ঘ্যং স্বাবরজঙ্গমং ॥ ৪১ ॥

এবমেতৈরিতি । এবমিত্যুক্তপ্রকারেণ এতৈর্মরীচ্যাদিভিঃ ইদং সর্বং স্বাবরজঙ্গমং
সৃষ্টং । যথাকর্ম বস্য জন্তোর্হাদৃশং কর্ম তদনুরূপং তস্য দেবমনুষ্যতির্য্যগাদিযোনি-
বৃৎপাদনং মন্নিয়োগাৎ মদাজয়, তপোযোগাৎ মহন্তপঃ কৃদ্ধা, সর্বমৈশ্বর্যং তপো-
ধীনমিতি দর্শিতং ॥ ৪১ ॥

ভাঁহার। আমার অনুমতি ক্রমে তপোবলে যাহার যেমন কর্ম তদনুরূপ দেব মনুষ্য পশু
পক্ষী প্রভৃতি স্বাবর জঙ্গম সজ্জয় সৃষ্টি করিলেন ॥ ৪১ ॥

যেবাক্ত যাদৃশং কর্ম ভুতানামিহ কীর্তিতং ।

তত্তথা বোহতিধান্যামি ক্রমযোগঞ্চ জগ্ননি ॥ ৪২ ॥

বেদান্তিভ্যাং । যেবাং পুৰ্ব্বাচাৰ্য্যে কৰ্ম ইহ সংসারে পুৰ্ব্বাচাৰ্য্যঃ কথিতং যথা ওমঃ
কলপাকান্তা বহুপুংসকলোপগাঃ, ব্রাহ্মণদীনাঞ্চ অধ্যয়নাদি কৰ্ম তত্ত্বৈব বোধ্যাকং
বক্ষ্যামি জন্মনি ক্রমযোগতঃ ॥ ৪২ ॥

হে মহর্ষিগণ । পুৰ্ব্বাচাৰ্য্যেরা যে যে জাতির যে প্রকার কৰ্ম ও যে প্রকারে জন্ম কহিয়া-
ছেন এই রূপ কৰ্ম ও জন্মক্রম আমি তোমাদিগকে বলিতেছি ॥ ৪২ ॥

পশবশ্চ যুগাশ্চৈব ব্যালাশ্চাত্তর্য্যতৌদতঃ ।

ব্রহ্মাংশি চ পিশাচাশ্চ মনুষ্যাশ্চ জরায়ুজাঃ ॥ ৪৩ ॥

পশবশ্চেতি । জরায়ুর্ভাবরণং চর্ম তত্র মনুষ্যাদয়ঃ প্রাদুর্ভবন্তি পশুভূজা জায়ন্তে
এবামেব জন্মক্রমঃ প্রাপ্তকোবিদতঃ । দন্তশব্দসমানার্থোদচ্ছবঃ প্রকৃত্যন্তর্য্যতৌ তস্যেদং
প্রথমাবহবচনে রূপং উভয়তৌদতইতি ॥ ৪৩ ॥

পশু যুগ দুইপংক্তি দন্ত বিশিষ্ট হিংস্রজন্তু ব্রাহ্মণ পিশাচ ও মনুষ্য ইহারা সকলেই
জরায়ুনাশ্রিত গর্ভাবরণ চর্মে প্রাদুর্ভূত হইয়া তাহা হইতে মূল হইয়া ভূমিষ্ঠ হয় ॥ ৪৩ ॥

অশুজাঃ পক্ষিণঃ সর্পা নক্কা মৎস্যাস্চ কচ্ছপাঃ ।

যানি চৈবং প্রকারাণি স্থলজানৌদকানি চ ॥ ৪৪ ॥

অশুজাঃ পক্ষিণ ইতি । অশু আদৌ সম্ভবন্তি ততোজায়ন্ত ইতি এবাং জন্মক্রমঃ ।
নক্কাঃ কুন্তীরাঃ, স্থলজানি কুলাসাদীনি ঔদকানি শংখাদীনি ॥ ৪৪ ॥

পক্ষী সর্প কুন্তীর মতঃ কচ্ছপ কুলাসাদি স্থলজ ও জনজাত শঙ্খাদি জন্তু সকল অশু উৎপন্ন
হইয়া তাহা হইতে ভূমিষ্ঠ হয় ॥ ৪৪ ॥

শ্বেদজং দংশমশকং যুকামক্ষিকমৎকুণং ।

উগ্নশ্চোপজায়ন্তে যজ্ঞান্যৎ কিঞ্চিদীদৃশং ॥ ৪৫ ॥

শ্বেদজমিতি । শ্বেদঃ পার্থিবপ্রাণাং তাপেন ক্লেদঃ ততোদংশমশকাদির্জায়তে ।
উগ্নশ্চ শ্বেদহেতুতাপাদপি অন্যৎ দংশাদিসদৃশং পুত্রিকাপিপীলিকাদি জায়তে ॥ ৪৫ ॥

দংশ মশক জলোক মক্ষিক মৎকুণ ইহারা ক্লেদ হইতে উৎপন্ন হয়, এতদ্বিধ পুত্রিকা
পিপীলিকাদিও উজ্জা হইতে উৎপন্ন হইয়া থাকে ॥ ৪৫ ॥

উদ্ভিজ্জাঃ শ্বাবরাঃ সর্বে বীজকাণ্ডপ্ররোহিণঃ ।

ওষধ্যঃ কলপাকান্তা বহুপুংসকলোপগাঃ ॥ ৪৬ ॥

উদ্ভিজ্জাইতি । উদ্ভেদনয়ন্তিঃ ভাবে কিং ততোজায়ন্তে উদ্ভিজ্জাঃ বীজং ভূমিঞ্চ
ভিত্ত্বৈত্য়ুদ্ভিজ্জাঃ ব্রহ্মাঃ তে চ বিধাঃ কেচির্বীজাদেব জায়ন্তে কেচিৎ কাণ্ডাঃ শাখাঃ ক্লোপিতা
ব্রহ্মতাং যান্তি । ইন্দ্রামীং বেদাং বাদৃশং কৰ্ম উচ্যতে ওষ্যইতি । ওষধোত্রীহি-
যবাদয়ঃ কলপাকন্তেব নশ্যন্তি বহুপুংসকলপুংসকত্বন্তি । ওষধিশব্দাদেব হৃদিকার-
দকিন্ ইতি ত্রীপাদীর্ঘদে ওষ্যইতি দ্বিশব্দঃ ॥ ৪৬ ॥

যাযারা বীজ ও ভূমি উদ্ভেদ করিয়া উদ্ভিত হয়, তাহাদিগকে উদ্ভিজ্জা অর্থাৎ ব্রহ্ম বলে,

বৃক্ষ দুই প্রকার ; কঠকণ্ঠসি বীজ হইতে জন্মায়, কঠকণ্ঠসি রোপিতশাখা হইতে উৎপন্ন হয়।
যাহারা বিবিধ পুষ্ণফলে সুশোভিত হইয়। ফল পরিপক হইলেই বিনাশপায়, তাহাদিগকে
ওষধি বলে যেমন ধান্য যবাদি ॥ ৪৬ ॥

অপুষ্ণাঃ কলবন্তোযে তে বনস্পত্যঃ স্মৃতাঃ ।

পুষ্ণিণঃ কলিনশ্চৈব বৃক্ষাস্তৃতয়তঃ স্মৃতাঃ ॥ ৪৭ ॥

অপুষ্ণাইতি । নাম্য শ্লোকস্যাভিধানকোষবৎ, সংজ্ঞাসংজ্ঞিসম্বন্ধিপরদ্বমপ্রকৃতত্বাৎ
কিন্তু ক্রমযোগে জন্মনীতি প্রকৃতং তদর্থমিদম্ভ্যতে । যে বনস্পত্যস্তেবাং পুষ্ণমন্ত-
রেণৈব কলজন্ম ইত্যেতান্ত পুষ্ণাণি জায়ন্তে তেভ্যঃ ফলানীতি এবং বৃক্ষা উভয়-
রূপাঃ প্রথমাস্তান্তিসিঃ ॥ ৪৭ ॥

যাহারা পুষ্ণিত না হইয়াই ফলবান্ হয় তাহাদিগকে বনস্পতি কহে, আর যাহাদিগের
পুষ্ণ হইতে ফল জন্মায় তাহাদিগকেও বৃক্ষবলে এইরূপে বৃক্ষ দুই প্রকার বলা যায় ॥ ৪৭ ॥

গুচ্ছগুলুস্ত বিবিধং তথৈব তৃণজাতয়ঃ ।

বীজকাণ্ডরূহাণ্যেব প্রতানা বল্ল্যএব চ ॥ ৪৮ ॥

গুচ্ছগুচ্ছম্ভিত্তি । মূলতএব যত্র লতাসমূহোভবতি ন চ প্রকাণ্ডানি তে গুচ্ছা মল্লি-
কাদয়ঃ, গুচ্ছা একমূলাঃ সংযাতজাতাঃ, তৃণজাতয়ঃ উলপাদ্যাঃ, প্রতানাস্তদ্ব্যুক্তা-
প্রপুণ্ডালবৃক্ষভূতয়ঃ, বল্ল্যাগুচ্ছচূচাদয়ঃ বা ভূমেরক্ষমারোহন্তি, এতান্যপি বীজকাণ্ড-
রূহাণি । নপুংসকমনপুংসকে নৈকবচ্চাস্যান্যতরম্যামিতি নপুংসকজং ॥ ৪৮ ॥

যাহার মূল হইতে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অনেক লতা উৎপন্ন হয় তাহাকে গুচ্ছ বলে, যেমন মল্লিকা
প্রভৃতি । যাহার এক মূলে অনেক অক্ষুর জন্মায় তাহাকে গুলু বলে যেমন ইক্ষু শর
প্রভৃতি । উলুপ্রভৃতিকে তৃণ বলে । তদ্ব্যুক্ত লতা প্রভৃতিকে প্রতান বলে যথা শশা
আলাবু প্রভৃতি এবং যাহারা ভূমি হইতে বৃক্ষে আরোহণ করে তাহাকে বল্লী বলে
যেমন গুড়ুচাদি ইহাদিগের মধ্যে কেহ বীজ হইতে উৎপন্ন হয় কেহ বা কাণ্ড হইতে
হয় কেহবা বীজ ও কাণ্ড উভয় হইতেই জন্মিয়া থাকে ॥ ৪৮ ॥

তমসা বহুকপেণ বেষ্টিতাঃ কৰ্ম্মহেতুনা ।

অন্তঃসংজ্ঞা তবন্ত্যেতে সুখদুঃখসমম্বিতাঃ ॥ ৪৯ ॥

তমসেতি । এতে বৃক্ষাদয়ন্তমোগুণেন বিচ্ছিন্নদুঃখফলেনাধর্মকর্মহেতুকেন ব্যাপ্তাঃ
অন্তশ্চৈতন্যাবন্তি ॥ যদ্যপি সর্বে চান্তরেব চেতয়ন্তে তথাপি বহির্ব্যাপারাদিকার্য-
বিরহাৎ তথা ব্যপদিশ্যন্তে । ত্রিগুণারব্ধেইপি চৈবান্তমোগুণবাহল্যাৎ তথা ব্যপদেশঃ
অতএব সুখদুঃখসমম্বিতাঃ সত্ত্বস্যপি তাবাৎ । কদাচিত্ত সুখলেশোইপি জলধরজনি-
তজলসম্পর্কাদেবাং জায়তে ॥ ৪৯ ॥

ইহার। ইতরপণ অপেক্ষা কর্মফলে বহুবিধ তমোগুণে আক্রান্ত হয় এমন্য বহি-
র্যাপার থাকে না কেহল অস্তরে চৈতন্য বিপ্লী থাকে কারণ কোন কোন সময়ে ইহা-
দিগের সুখদুঃখের বিলক্ষণ অনুভব হইতেছে ॥ ৪৯ ॥

এতদন্তাঃ গত্যেতৎকালং সত্যংহিতাঃ ।

ঘোরেঃস্মিন্ ভূতসংসারে মিথ্যং সত্যবাক্যিনি ॥ ৫০ ॥

এতদন্তাঃ ইতি । স্বাবরণার্থ্যন্তাঃ ব্রহ্মোপক্রমাঃ গত্য উৎপত্তয়ঃ কবিভাঃ ভূতানাং কেত্র-
জানাং জন্মমরণপ্রবন্ধে দুঃখবহুভবতরু ভাবণে সদা বিনম্বরে ॥ ৫০ ॥

এই জন্ম মরণ সমাকুল অনিত্য অতিভরানক সংসারে ব্রহ্মাঙ্গী স্বাবরণ পৰ্য্যন্ত সমুদয়
জীব যেরূপে উৎপন্ন হইয়াছে তাহা আদ্যোদ্যোগে বর্ণিত হইল ॥ ৫০ ॥

এবং সর্বং স স্বেদং মাঞ্চাচিন্ত্যাপরাক্রমঃ ।

আত্মন্যস্তদধে ভুয়ঃ কালং কালেন পীড়য়ন্ ॥ ৫১ ॥

ইখং সর্বমভিধায় প্রলয়দশায়ামাহ এবং সর্বমিতি । এবং উক্তপ্রকারেণ হৃদং
সর্বং স্বাবরণজগৎ জগৎ সৃষ্টা স প্রজাপতিরচিন্ত্যশক্তিরাত্মনি শরীরভাগরূপং
অন্তর্ধানং কৃতবান্ । সৃষ্টিকালং প্রলয়কালেন নাশয়ন্ আগ্নিহঃ কর্মবশেন পুনঃ পুনঃ
সর্বপ্রলয়ানু করোতীত্যর্থঃ ॥ ৫১ ॥

হে মহর্ষিগণ ! অচিন্ত্যশক্তিসম্পন্ন প্রজাপতি এই প্রকার স্বাবরণ জন্ম সমুদয় জগৎকে ও
আমাকে সৃষ্টি করিয়া প্রলয়কাল দ্বারা সৃষ্টিকালের নাশ করত পরমাচ্ছাতেই অভিহিত
হইলেন ॥ ৫১ ॥

যদা স দেবোজাগর্গি তদেদং চেততে জগৎ ।

যদা স্থপিতি শাস্তায়া তদা সর্বং নিমীলতি ॥ ৫২ ॥

অত্র হেতুমাং যদেতি । যদা স প্রজাপতিজাগর্গি সৃষ্টিস্থিতী ইচ্ছতি তদেদং
জগৎ স্বাসপ্রাশাসাহারাদি চেতাং লভতে, যদা স্থপিতি নিরুত্তেছোভবতি, শাস্তায়া উপ-
সংহারমনাঃ, তদেদং জগৎ প্রলীয়তে ॥ ৫২ ॥

যখন সেই পরমপুরুষ ব্রহ্মা জাগুং হইলেন অর্থাৎ সৃষ্টিস্থিতির ইচ্ছা করেন, তখন এই
জগৎ নিশ্বাসপ্রাশাসাদি চেতা করে, আর যখন তিনি সৃষ্টির উপসংহারের ইচ্ছা
করিলে নিদ্রিত হইলেন তখন এই জগৎ প্রলয়দশা প্রাপ্ত হয় ॥ ৫২ ॥

তস্মিন্ স্থপতি তু স্বপ্নে কর্ম্মাত্মনঃ শরীরিণঃ ।

স্বকর্ম্মভ্যোনিবর্ত্তন্তে মনশ্চ প্রানিহকৃতি ॥ ৫৩ ॥

পূর্বোক্তমেব স্মৃষ্টমিতি তস্মিন্ স্থপতীতি । তস্মিন্ প্রজাপতে নিরুত্তেছোভবতি
উপসংহতদেহমনোব্যাপারে কর্ম্মলব্ধেহাঃ কেত্রজাঃ স্বকর্ম্মভ্যোদেহপ্রাণকিত্যো
নিবর্ত্তন্তে মনঃ সর্কেজিয়মহিতং কৃত্তিয়মহিতং ভবতি ॥ ৫৩ ॥

প্রজাপতি যখন স্বপ্নে দেহ ও মনের ব্যাপার হইতে করিয়া সৃষ্টিস্থিতি বিবর্ত্তে ইচ্ছা
পরিচালন করেন তখন স্বকর্ম্মভ্যোনিবর্ত্তন্তে মনশ্চ প্রানিহকৃতি হইয়া থাকে ॥ ৫৩ ॥

যুগপত্তু প্রলীয়ন্তে যদা তস্মিন্মহাস্মিনি ।

তদায়ং সর্বভূতান্মা মুখং প্ৰাপিত্তি নির্বৃত্তঃ । ৫৪ ।

ইদানীং মহাপ্রলয়মাহ যুগপদ্বিতি । একস্মিন্নেব কালে যদা তস্মিন্ পরমাশ্মিনি সর্বভূতানি প্রলয়ং যান্তি তদায়ং সর্বভূতানাশাশ্মা নির্বৃত্তঃ নিবৃত্তভাষ্যং স্বপ্নব্যাপারঃ মুখং প্ৰাপিত্তি সুপ্তেইব ভবতি । যদ্যপি নিত্যজ্ঞানানন্দস্বরূপে পরমাশ্মিনি ন সুপ্তাঃ তথাপি জীবধর্মোহয়মুপচর্যতে । ৫৪ ।

একণে মহাপ্রলয় কহিতেছেন যখন সেই পরমপুরুষ পরমাশ্মাতে সকল ভূত এককালে প্রলয় প্রাপ্ত হয় তখন তিনি নিশ্চিন্তরূপে পরমসুখে শয়ান হয়েন । ৫৪ ।

তমোহয়ন্তু সমাগ্রিত্য চিরন্তিত্তি লেন্দ্রিয়ঃ ।

ন চ স্বং কুরুতে কৰ্ম তদোৎক্রামতি মূর্ত্তিত্তঃ । ৫৫ ।

ইদানীং প্রলয়প্রসঙ্গেন জীবসোৎক্রমণমপি শ্লোকদ্বয়েনাহ তমোহয়মিতি । অয়ং জীবঃ তমোজ্ঞাননিবৃত্তিং প্রাপ্য বহুকালমিচ্ছিয়াদিসহিতস্তিত্তি নচাশ্রীয়ং কৰ্ম স্বাসপ্রসাদাদিকং करोতি তদা মূর্ত্তিত্তঃ পূৰ্বদেহাহুৎক্রামতি অন্যত্র গচ্ছতি । লিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্নস্য জীবস্য উৎসর্গাৎ তৎকালমনপ্যুপপদ্যতে । তথাচোক্তং বৃহদারণ্যকে তয়ুৎক্রামন্তুং প্রাণেহনুৎক্রামন্তি প্রাণমনুৎক্রামন্তুং সৰ্বপ্রাণা অনুৎক্রামন্তি । প্রাণ ইচ্ছিয়াণি । ৫৫ ।

একণে মরণ কহিতেছেন । যখন জীব অজ্ঞান দশায় ইন্দ্রিয়ের সহিত বহুকাল অবস্থান করে, নিশ্বাস প্রশ্বাসাদি কোন কৰ্ম করেন, তখন পূর্বদেহেৎয়াগ করিয়া দেহান্তর প্রাপ্ত হয় । ৫৫ ।

যদাণুমাত্রিকোভূত্বা বীজং স্বাস্মু চরিকুচ ।

সমাবিশতি সংসৃষ্টদা মূর্ত্তিং বিমুক্ততি । ৫৬ ।

কদা' দেহান্তরং বৃহদাতীত্যতআহ যদাণুমাত্রিকইতি । অণবো মাত্রাঃ পূর্য্যটকরূপা বস্য সোহুমাাত্রিকঃ । পূর্য্যটকশব্দেন ভূতাদীন্যটাবুচ্যন্তে । তদুক্তং সনন্দেন ভূতে-
দ্রিয়মনোবুদ্ধিবাসনাকর্ম্মবারবঃ । অবিদ্যা চাটকম্প্রোক্তং পূর্য্যটকম্বিসম্বৃত্তমৈঃ । ব্রহ্মপু-
রাণেহপুক্তং পূর্য্যটকেন লিঙ্গেন প্রাণাদ্যেন স যুক্ত্যতে । তেন বহুস্য বৈ বদ্ধো মোক্ষোযুক্তস্য তেন তু । যদা অণুমাত্রিকোভূত্বা সম্পদ্য স্বাস্মু বন্ধাদিহেতুভূতং চরিকু-
মানুবাদিকারণং বীজং এবিশত্যাধিত্তিত্তি তদা সংসৃষ্টঃ পূর্য্যটকযুক্তোমূর্ত্তিং
তুলদেহান্তরং কর্ম্মানুরূপং বিমুক্ততি ব্রহ্মতি । ৫৬ ।

সুপ্ত পণ্ডিত জনপ্রিয় কর্ম্মপ্রিয় মন বুদ্ধি বাসনা কর্ম্ম দ্বায় অজ্ঞান ইহাদিগকে পূর্য্যটক স্বর্ষ্যঃ স্নিগ্ধশরীর বহল, যখন জীব এই স্নিগ্ধশরীর যুক্ত হইয়া স্বাবরবীজে প্রবেশ করে, তখন ব্রহ্মদিকপথারণ করে আর যখন অজস্রবীজে প্রবেশ করে, তখন অনুয্যান শরীর প্রাপ্ত হয় । ৫৬ ।

এবং স জ্ঞানোৎসাহগুণ্যামিনং সর্বং চরাচরং ।

অজস্রমুক্তি চাক্ষুশং প্রমাণমুক্তি চাক্ষুশং । ৫৭ ।

প্রাসঙ্গিকং জীবসোঃ জন্মমৃত্যুভির্ভাষ্য প্রকৃতপদং হরতি এবং নী ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণ্যমিতি ;
ন ব্রহ্মা। অনেন প্রকারেণ স্বীয়জাতিং ব্রাহ্মণ্যমিতিং স্বাবরজকমং সংকীর্ণমিতি নারয়তি চ
অবস্রং সততং, অব্যয়ঃ অবিনাশী ॥ ৫৭ ॥

এইরূপে সেই অব্যয়পুরুষ ব্রহ্মা আপন জাগরণ ও স্বপ্ন অবস্থা দ্বারা এই স্বাবর জনমদ্বারা
স্বার সৃষ্টি এবং সংহার করিতেছেন ॥ ৫৭ ॥

ইদং শাস্ত্রকৃত্ত্বাসৌ মামেব স্বয়মাসিতঃ ।

বিধিবদ্ধা হিংসামাস মরীচ্যাদীং স্বহং মুনীন্ ॥ ৫৮ ॥

ইদং শাস্ত্রমিতি । অসৌ ব্রহ্মা ইদং শাস্ত্রং কৃত্বা সৃষ্ট্যাদৌ মামেব বিধিবৎ শাস্ত্রো-
ক্তাঙ্গজাতানুষ্ঠানেনাধ্যাপিতবান্ অহঙ্ক মরীচ্যাদীনধ্যাপিতবান্ । ননু ব্রহ্মকর্তৃত্বেনৈস্য
শাস্ত্রস্য কথং মানব্যাপদেশঃ । অত্র মেধাতিথিঃ শাস্ত্রশব্দেন শাস্ত্রার্থো বিধিনিক্ষে-
সমূহ উচ্যতে । তৎ ব্রহ্মা মনুং গ্রাহয়ামান মনুস্ত তৎপ্রতিপাদকং গ্রহং কৃতবানিতি
ন বিরোধঃ । অন্যে তু ব্রহ্মকৃত্ত্বেনৈস্য মনুনা প্রথমং মরীচ্যাদিভ্যঃ স্বরূপতো-
র্থতশ্চ প্রকাশিতত্বাৎ মানব্যাপদেশঃ বেদাপৌরুষেণৈবপি কাঠকাদি ব্যাপদেশবৎ ।
ইদং তুচ্যতে ব্রহ্মণা শর্তসাহস্রমিদং ধর্মশাস্ত্রং কৃত্বা মনুরাধ্যাপিত আনীৎ ততস্তেন
চ স্ববচনেন সংক্ষিপ্য শিষ্যেভ্যঃ প্রতিপাদিতমিত্যবিরোধঃ । তথা চ নারদঃ শতসা-
হস্রোহয়ং গৃহ্ব ইতি স্মরতি স্ব ॥ ৫৮ ॥

হিরণ্যগর্ভ ব্রহ্মা সৃষ্টির প্রথমে এই শাস্ত্র প্রস্তুত করিয়া বিধান ক্রমে স্বয়ং আমাকেই
অধ্যয়ন করাইরাছেন, আমি মরীচ প্রভৃতি মূনিগণকে অধ্যয়ন করাইরাছি ॥ ৫৮ ॥

এতদ্বোহয়ং ভৃগুঃ শাস্ত্রং আবহিষ্যত্যশেষতঃ ।

এতচ্চি মন্তোহধিজগে সর্বমেবোহখিলং মুনিঃ ॥ ৫৯ ॥

এতদ্বোহয়মিত্যাदि । এতচ্ছাস্ত্রময়ং ভৃগুঃ দুয়াকর্মখিলং কথয়িষ্যতি ব্রহ্মাদেবোহ
শেষমেতদ্বোহখীতবান্ ॥ ৫৯ ॥

ভৃগু এইশাস্ত্র আন্যোপান্ত হোমাদিগকে শ্রবণ করাইবেন, যে হেতু তিনি আমার দিকট
হইতে এইশাস্ত্র সমস্ত সম্যক্ রূপে অধ্যয়ন করিয়াছেন ॥ ৫৯ ॥

ততস্তথা স কৈনোক্তেশমহর্ষির্মানুনা ভৃগুঃ ।

তানব্রবীদুদীন সূর্য্যন্ অীতাজ্জা জয়তামিতি ॥ ৬০ ॥

ততস্তথৈতি । স ভৃগুর্মানুনা তথোক্তোহয়ং আবহিষ্যতীতি যজ্ঞবিধিঃ সর্ববিধিঃ ইত্যুক্তঃ
ততোহনন্তরমনেকমুনিসমিধৌ গুরুসম্মতিবলং অীতমসাত্তানুদীন প্রকৃষ্যতঃ জয়তামিতি ॥ ৬০ ॥

অনন্তর মহর্ষিভূত ভগবান্ মনুকর্তৃক সেই প্রকার কণ্ঠ হইয়া শ্রবণ করুন বলিয়া
তীর্থাঙ্গিকে বলিতে লাগিলেন ॥ ৬০ ॥

স্বারব্রহ্মসাম্য মমোঃ সত্যং সত্যং মনবোহিগরে ।

স্বর্গবন্তঃ প্রজাঃ স্বাঃ স্বা মহাক্ষমোমহৌজসঃ ॥ ৬১ ॥

* স্বায়ত্ত্বব্যস্যেতি । ব্রহ্মপৌত্রস্যাস্য মনোঃ কৰ্ণেণপ্রভবা। অন্যে মনবঃ এবং কার্য-
কারিণঃ স্বস্বকালে সৃষ্টিপালনাদাবধিকৃতঃ স্বাঃ স্বাঃ প্রজাউৎপাদিতবন্তঃ ॥ ৬১ ॥

ব্রহ্মার পৌত্র এই স্বায়ত্ত্বুব মনুর বংশে অপর মহাতেজস্বী মহাত্মা হয় জন মনু জন্ম গৃহণ
করেন, তাঁহারা আপন আপন অধিকার কালে প্রজাসকল উৎপাদন করেন ॥ ৬১ ॥

স্বারোচিষশ্চৌত্তমিশ্চ তামসোরৈবতস্তথা ।

চাক্ষুষশ্চ মহাতেজা বিবস্বৎসুতএব চ ॥ ৬২ ॥

স্বারোচিষশ্চেতি । এতে তেদেন মনবঃ বট্ নামতোনির্দিষ্টাঃ ॥ ৬২ ॥

তাঁহাদিগের নাম স্বারোচিষ, ঔত্তমি, তামস, রৈবত, মহাতেজস্বী চাক্ষুষ, ও বিবস্বৎ সুত ॥ ৬২ ॥

স্বায়ত্ত্বুবাদ্যাঃ সশৈতে মনবোভুরিতেজসঃ ।

স্বৈ স্বৈহস্তরে সৰ্ব্বমিদমুৎপাদ্যাপুশ্চয়াচরং ॥ ৬৩ ॥

স্বায়ত্ত্বুবেতি । স্বায়ত্ত্বুবাদ্যাঃ সপ্ত অসী মনবঃ স্বীয়স্বীয়াধিকারকালে ইদং স্বাবর-
জন্মমহুৎপাদ্য পালিতবন্তঃ ॥ ৬৩ ॥

অসীম জন্মতাসম্পন্ন স্বায়ত্ত্বুবাদি সপ্ত মনু স্বস্ব অধিকার কালে এই স্বাবর জন্ম বিংশসংসার
সৃষ্টি করিয়া প্রতিপালন করেন ॥ ৬৩ ॥

নিমেবা দশ চাক্ষৌ চ কাষ্ঠা ত্রিংশদুতাঃ কলা ।

ত্রিংশৎকলা মুহূর্তঃ স্যাদহোরাত্রস্ত তাবতঃ ॥ ৬৪ ॥

ইদানীমুক্তমহন্তরসৃষ্টিপ্রলয়াদিকালপরিমাণপরিজ্ঞানায়াহ নিমেবা দশ চাক্ষৌবিতি ।
অক্ষিপক্ষাণোঃ স্বাভাবিকউন্মেষসঙ্কোচো নিমেবঃ তেহষ্টাদশ কাষ্ঠা নাম কালঃ । ত্রিংশচ্চ
কাষ্ঠাঃ কলাসংজ্ঞকঃ ত্রিংশৎকলা মুহূর্তাখ্যঃ কালঃ তাবতত্রিংশমুহূর্তান্ অহোরাত্রং
কালং বিদ্যাৎ । তাবতইতি দ্বিতীয়ানির্দেশাৎ বিদ্যাদিত্যধ্যাহারঃ ॥ ৬৪ ॥

এক্ষণে মহন্তরাদি কালের নিয়ম কহিতেছেন । চকুর পলকের নাম নিমেব, অষ্টাদশ নিমেবে
এক কাষ্ঠা হয়, ত্রিংশৎকাষ্ঠায় এক কলা হয়, ত্রিংশৎকলায় এক মুহূর্ত হয়, ত্রিংশৎ
মুহূর্তে এক দিব্যরাত্রি হয় ॥ ৬৪ ॥

অহোরাত্রে বিভক্ততে স্থর্যৌমানুষদৈবিকৈ ।

রাত্রিঃ স্বপ্নায় ভূতানাং চৈক্যাত্মৈ কৰ্মণামহঃ ॥ ৬৫ ॥

অহোরাত্রে ইতি । মানুষদেবমহুজ্জির্নো দিনরাত্রিকালৌ আদিত্যঃ পৃথকরোতি । তয়ো-
র্মধ্যে ভূতানাং স্বপ্নাখং রাত্রিভবতি কৰ্ম্মাভূতানার্থক দিনং ॥ ৬৫ ॥

দিবাকরের দ্বারা মানুষাদিগের ও দেবতাদিগের দিব্যরাত্রি বিভক্ত হয়, জীবগণের
নিদ্রার জন্য রাত্রি ও কর্ম্মকরিবার জন্য দিন নিরূপিত হইল ॥ ৬৫ ॥

পিত্তে রাত্র্যহনী মাসঃ প্রবিভাগস্ত পক্ষয়োঃ ।

কৰ্ম্মচৈক্যাহঃ কক্ষঃ শুক্লঃ স্বপ্নায় শরীরী ॥ ৬৬ ॥

পিত্র্যে ইতি । মাতৃবাণাং নামঃ পিতৃগামহোৱাজ্ঞাভ্যে ভবতঃ । তত্র পক্ষদ্বয়েন বিত
কৰ্মানুষ্ঠানায় কৃষ্ণপক্ষোহহঃ স্বাপাৰ্থং শুক্লপক্ষোৱাজিঃ ॥ ৬৬ ॥

মনুষ্যদিগের এক মাসে পিতৃলোকের এক দিৱারাজি তন্মধ্যে কৰ্ম করিবার জন্য কৃষ্ণ
পক্ষকে দিন, ও নিদ্রিত থাকিবার জন্য শুক্লপক্ষকে রাজি বলে ॥ ৬৬ ॥

দৈবে রাজ্যহনী বৰ্ষং প্রবিভাগস্তয়োঃ পুনঃ ।

অহস্তত্বোদগয়নং রাজিঃ স্যাদক্ষিণায়নং ॥ ৬৭ ॥

দৈবে রাজ্যহনী বৰ্ষমিতি । মাতৃবাণাং বৰ্ষোদেবানাং রাজিমিনে ভবতঃ । তয়ো-
রপ্যয়ং বিভাগঃ নরাণ্যুদগয়নং দেবানামহঃ তত্র প্রায়েণ দৈবকৰ্মণামনুষ্ঠানং, দক্ষি-
ণায়নন্ত রাজিঃ ॥ ৬৭ ॥

মনুষ্যদিগের এক বৎসরে দেবতাদিগের দিনরাজি হয় উহা এই রূপে বিভক্ত হইয়াছে
উত্তরায়ণ তাঁহাদিগের দিন, ও দক্ষিণায়ন রাজি ॥ ৬৭ ॥

ব্রাহ্মস্য তু কৃপাহস্য যৎ প্রমাণং সমাসতঃ ।

একৈকশোযুগানান্ত ক্রমশস্তন্নিবোধত ॥ ৬৮ ॥

ব্রাহ্মস্যেতি । ব্রাহ্মণোহকোৱাজস্য যৎপরিমাণং প্রত্যেকং যুগানাক্ষ কৃতাদীনাং তৎ
ক্রমেণ সমাসতঃ সংক্ষেপতঃ শৃণুত প্রকৃতেহপি কালবিভাগে যদ্ব্যক্ণোহকোৱাজস্য
পৃথক্ প্রতিজ্ঞানং তৎতদীয়জ্ঞানস্য পুণ্যকলজ্ঞানার্থং বক্ষ্যতি চ ব্রাহ্মং পুণ্যমহৰ্বিহুরিতি
তদ্বেননাং পুণ্যং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৬৮ ॥

হে মহর্ষিগণ! ব্রাহ্মার দিৱারাজির ও সভ্যত্রেতাদি এক একযুগের যে পরিমাণ, তাহা
আমি ক্রমে ক্রমে সংক্ষেপে আপনাদিগকে বলিতেছি অবধান করুন ॥ ৬৮ ॥

চত্বার্ষ্যাহঃ সহস্রাণি বৰ্ষাণান্ত কৃতং যুগং ।

তস্য তাবচ্ছতী সঙ্খ্যা সঙ্খ্যাংশশ্চ তথাবিধঃ ॥ ৬৯ ॥

চত্বার্ষ্যাহুরিতি । চত্বারি বর্ষসহস্রাণি কৃতযুগং কালং মবাদয়োবদন্তি তস্য তাব-
চ্ছতীতানি সঙ্খ্যা সঙ্খ্যাংশশ্চ ভবতি যুগস্য পূৰ্ণা সঙ্খ্যা উত্তরশ্চ সঙ্খ্যাংশঃ । তদ্ব্যক্তং
বিষ্ণুপুরাণে তৎপ্রমাণৈঃ শতৈঃ সঙ্খ্যা পূৰ্ণা তত্রাভিধীয়তে । সঙ্খ্যাংশশ্চ তদ্বু-
ল্যোযুগস্যানন্তরোহি যঃ । সঙ্খ্যাসঙ্খ্যাংশয়োঃ স্তব্ধঃ কালো মুনিসত্তম । যুগাখ্যঃ সতু
বিজ্ঞেয়ঃ কৃতত্রেতাাদিসংজ্ঞকঃ । বর্ষসংখ্যা চেয়ং দিব্যমানেন তস্মৈবানন্তরপ্রকৃতত্বাৎ ।
দৈব্যৈর্বর্ষসহস্রৈস্ত কৃতত্রেতাাদিসংজ্ঞিতং । চতুযুগং, যাদশভিত্তবিত্তাণং নিবোধ মে
ইতি বিষ্ণুপুরাণবচনাত ॥ ৬৯ ॥

দৈবপরিমাণে চারি সহস্র বৎসরে সভ্যযুগ হয় সেই যুগের পূর্বে চারিশত বৎসর
মত্যা ও এই যুগের উত্তর চারিশত বৎসরে মত্যাংশ হয় ॥ ৬৯ ॥

ইতরেন্ সসঙ্খ্যেব সসঙ্খ্যাংশেব চ জিহু ।

একাপায়েন বর্জন্তে সহস্রাণি শতানি চ ॥ ৭০ ॥

ইতরেবুতি । অন্যেষ্ ত্রেতাঋপরাবলিগুণেষ্ সঙ্ক্যাসঙ্ক্যাংশসহিতেষ্ একহান্যা সহস্রাণি শতানি চ ভবন্তি । তেনেদং সম্পদ্যতে ত্রীণি বর্ষসহস্রাণি ত্রেতাযুগং তস্য ত্রীণি বর্ষশতানি সঙ্ক্যা সঙ্ক্যাংশচ । এবং দ্বৈ বর্ষসহস্রে ঋপরাঃ তস্য দ্বৈ বর্ষশতে সঙ্ক্যা সঙ্ক্যাংশচ । এবং বর্ষসহস্রং কলিঃ তসৈকবর্ষশতং সঙ্ক্যা সঙ্ক্যাংশচ ॥ ৭০ ॥

ত্রেতা ঋপরাবলিতে যুগের পরিমাণ ক্রমে একসহস্র বৎসর করিয়া ও সঙ্ক্যাংশের পরিমাণ একশত বৎসর করিয়া ন্যূন হইয়া যায়, অর্থাৎ তিন সহস্র বৎসরে ত্রেতাযুগ তিনশত বৎসর তাহার সঙ্ক্যা ও তিনশত বৎসর সঙ্ক্যাংশ । দুই সহস্র বৎসরে ঋপরাযুগ, দুইশত বৎসর তাহার সঙ্ক্যা ও দুইশত বৎসর সঙ্ক্যাংশ হয়, সহস্র বৎসর কলিযুগ একশত বৎসর তাহার সঙ্ক্যা ও একশত বৎসর সঙ্ক্যাংশ হয় ॥ ৭০ ॥

যদেকং পরিসংখ্যাতমাদাবেব চতুর্যুগং ।

এতদ্দ্বাদশসাহস্রং দেবানাং যুগযুচ্যতে ॥ ৭১ ॥

যদেতদिति । এতস্য শ্লোকস্যাদৌ যদেতন্মানুষ্যং চতুর্যুগং পরিগণিতং এতদেবানাং যুগযুচ্যতে । চতুর্যুগশব্দেন সঙ্ক্যাসঙ্ক্যাংশয়োরাশিগণনায়ামাহ এতদ্দ্বাদশসাহস্রমিতি স্বার্থেহণ । চতুর্যুগৈরেব দ্বাদশসহস্রসংখ্যাদিবিং যুগমিতি তু মেধাতিথৈর্ভ্রমোদর্ভব্যঃ মনুনাহনস্তরং দিব্যযুগসহস্রেণ ব্রহ্মাহস্যাপ্যভিধানাং । বিষ্ণুপুরাণে চ মানুষচতুর্যুগ-সহস্রেণ ব্রহ্মাহকীর্তনুৎ মানুষচতুর্যুগেনৈব দিব্যযুগানুগমনাৎ । তথা চ বিষ্ণুপুরাণং । কৃতং ত্রেতা ঋপরাবলিগুণেতি চতুর্যুগং । প্রোচ্যতে তৎসহস্রং ব্রহ্মণোদিবসোয়নে ॥ ৭১ ॥

ইতিপূর্বে মনুস্মৃতিগের যে চারিযুগের সংখ্যা নিরূপিত হইল, ইহার দ্বাদশ সহস্রসংখ্যা পরিমাণে দেবগণের একযুগ বলা যায় ॥ ৭১ ॥

দৈবিকানাং যুগানাক্ত সহস্রং পরিসংখ্যাতা ।

ব্রাহ্মমেকমহজ্ঞেয়ং তাবতী রাত্রিরেব চ ॥ ৭২ ॥

দৈবিকানামিতি । দেবযুগানাং সহস্রং ব্রাহ্মদিনং জ্ঞাতব্যং । সহস্রমেব রাত্রিঃ পরি-
সংখ্যেয়তি শ্লোকপূরণার্থেহিনুবাদঃ ॥ ৭২ ॥

দৈবপরিমাণের সহস্রযুগ সংখ্যাতে ব্রহ্মার এক দিন হয়, এবং এই পরিমাণে তাহার একরাত্রি হয় ॥ ৭২ ॥

তন্মৈ যুগসহস্রাক্তং ব্রাহ্মং পুণ্যমহর্বিজ্ঞঃ ।

রাত্রিঞ্চ তাবতীমেব তেহহোরাত্রবিদোজনাঃ ॥ ৭৩ ॥

তন্মৈ যুগেতি । যুগসহস্রাক্তঃ সমাপ্তির্হস্য তদ্ব্রাহ্মং অহস্তংপরিমাণঞ্চ রাত্রিঞ্চ যে জামন্তি তেহহোরাত্রজ্ঞাইতি স্বতিরিয়ংস্বত্যা চ ব্রাহ্মমহোরাত্রং জ্ঞাতব্যমিতি বিধিঃ পরিকল্প্যতে । অতএব পুণ্যহেতুত্বাৎ পুণ্যমিতি বিশেষণং কৃতং ॥ ৭৩ ॥

দৈবপরিমাণে সহস্রযুগ পরিসমাপ্তে ব্রহ্মার একদিন, ও এই পরিমাণে পরিসমাপ্ত তাহার একরাত্রি, এই পবিত্র দিব্যরাত্রির পরিমাণ ইহার। অপরিত জ্ঞাত হইলে তাহাদিগকে অহোরাত্র যেহে বলা যায় ॥ ৭৩ ॥

তস্য সোহংশিনস্যাপি স্মৃতিঃ প্রতিবুদ্ধাতে ।

প্রতিবুদ্ধাৎ স্বজাতি মনঃ সদনুমানকং । ৭৪ ।

উচ্যেতি । স ব্রহ্মা তস্য পূর্বোক্তস্য স্বীরাহোরাভ্যস্য সমাধৌ প্রতিবুদ্ধো ভবতি
প্রতিবুদ্ধাৎ স্বীরাৎ মনঃ সৃজতি ভূবোর্লোকাদিত্যসূর্যে নিবুদ্ধং নতু জনবদ্ধিঃ তস্য মহা-
প্রলয়ানন্তরং জাতত্বাৎ অনন্তকালং অবাস্তবপ্রলয়ে ভূবোর্লোকাদিত্যসূর্যমাত্মনাৎ । সূর্যার্থং
মনোনিবুদ্ধিরেব মনঃসৃষ্টিঃ তথা চ পুরাণে অস্মতে মনঃ সিন্ধুক্ষয়ঃ সূর্যঃ সর্গায়
নিদধে পুনরিতি । অথবা মনঃশব্দোহয়ং মহত্ত্বকৃৎপরেব মদ্যপি তস্মাহঃপ্রলয়-
নন্তরয়ৎপন্নং মহাস্তমেব চেত্যাदि সৃষ্টিরপি তস্যোক্তা তথাপ্যসূর্যঃ ভূতানায়ং পুষ্তিকর্ম
তস্মাৎ গাংচ কথরিতুং মহাপ্রলয়ানন্তরিতামের মহাদানিসৃষ্টিঃ ভূতসৃষ্টিবহিঃপ্রগতস্যপি
পরমাত্মত্বাৎ তৎকর্তৃত্বামনুবদতি এতেনেদয়ুক্তভবতি ব্রহ্মা মহাপ্রলয়ানন্তরিতসূর্যাদৌ
পরমাত্মরূপেণ মহাদাদিতত্বানি জগৎসূর্যার্থং সৃজতি অতএব শেবে বধ্যতি ইত্যেয়া
সৃষ্টিবাদিতইতি । অশাস্ত্রপ্রলয়ানন্তরিত মনঃপ্রভৃতিসূচ্যবতিনিহিতমেনৈব প্রাথম্যপ্রাধি-
রিত্যেবা সৃষ্টিবাদিতইতি নিম্প্রয়োজনোহনুবাদঃ স্মাৎ । ৭৪ ।

পরমাত্মা পূর্বোক্ত স্বীরা অহোরাভ্যের অবসানে প্রতিবুদ্ধ হয়েন, এবং প্রতিবুদ্ধ হইয়াই
জ্বলোকানি সৃষ্টি করিবার জন্য মনকে নিয়োগ করেন, ব্রহ্মার এই প্রকার নিয়োগের নাম
মনঃ সৃষ্টি ॥ ৭৪ ॥

মনঃ স্বর্কিৎ বিকুরতে চোদ্যমানং সিংহক্কা ।

আকাশং জাগ্রতে তস্মাৎ তস্য শব্দশ্রবণং স্মৃতং । ৭৫ ।

মনঃ সৃষ্টিমিতি । মনোমহান্ সৃষ্টিং করোতি পরমাত্মনঃ প্রসূতবহ্নী প্রের্যমার্গং
তস্মাদাকাশয়ৎপদ্যাতে উক্ত পূর্বোক্তানুসারাদহুতরিতমাত্রক্রমেণ আকাশস্য শব্দং শ্রবণং
বিদুর্মথাদিহ । ৭৫ ।

পরমাত্মা সৃষ্টি করিবার ইচ্ছা করিলে অগ্নি সেই ইচ্ছার প্রেরিত মহত্ত্বক ইহতে আকাশ
উৎপন্ন হয়, মথাদি যে আকাশের শ্রবণ শব্দ বলিরাছেন । ৭৫ ।

আকাশাত্ত্বিকুর্বাণাৎ সর্বাংগবহঃ সৃষ্টিঃ ।

বলবান্ জাগ্রতে বায়ুঃ সর্বৈশ্চন্দ্রশোভিতঃ । ৭৬ ।

আকাশাদিতি । আকাশাত্ত্বিকুরাজনকাৎ সূর্যভাসুরিতগন্ধবহঃ পবিত্রো বলবান্চ
বায়ুরূপদ্যাতে সচ স্পর্শাধ্যগ্ণবান্ মহাদীনাং স্মৃতঃ । ৭৬ ।

বিকৃতভাবাপন্ন আকাশ হইতে সুগন্ধ ও সুস্বাদুপ্রবল পবিত্র বায়ু সমুৎপন্ন হয়, মথাদি উহার
স্পর্শ শ্রবণ বলিরাছেন । ৭৬ ।

বায়োরপি বিকুর্বাণাতিরোচিকু তমোমুখং ।

জ্যোতিঃপদ্যাতে ভাসিতপুণ্ড্রমচ্যতে । ৭৭ ।

‘বায়োরপীতি। বায়োরপি তেজউৎপদ্যতে’ বিরৌচিহ্নে পরপ্রকাশকং তনোনানশনং
তাবৎ প্রকাশকং তচ্চ রূপগুণবিশিষ্টমিতি ॥ ৭৭ ॥

বিকৃত ভাবাপন্ন বায়ু হইতে তনোনানশক সকল বস্তুর প্রকাশক দীপ্তিমান তেজ উৎপন্ন হয়,
এ তেজের ষণ্ রূপ ॥ ৭৭ ॥

জ্যোতিষশ্চ বিকূর্বাণাদাপোরসগুণাঃ স্মৃতাঃ ।

অন্ত্যোগন্ধগুণা ভূমিরিত্যেবা স্থিতিরাদিতঃ ॥ ৭৮ ॥

জ্যোতিষশ্চেতি। তেজস আপউৎপদ্যন্তে। তাস্চ রসগুণযুক্তা অন্ত্যোগন্ধগুণযুক্তা
ভূমিরিত্যেবা মহাপ্রলয়ানন্তরসৃষ্টাদৌ ভূতসৃষ্টিঃ তৈরেব ভূতৈরবাস্তরপ্রলয়ানন্তর-
মপি ভূরাদিলোকত্রয়নির্মাণং ॥ ৭৮ ॥

তেজবিকৃত হইলে বিকার জনক তেজ হইতে জল জন্মায়, জলের ষণ্ রস। জল হইতে
গন্ধগুণসম্পন্ন পৃথিবী উৎপন্ন হয়, মহাপ্রলয়াবসানে সৃষ্টির প্রথমে পঞ্চভূতের উৎপত্তি-
ক্রম এইরূপ ॥ ৭৮ ॥

যৎ প্রাক্ দ্বাদশসাহস্রমুদিতং দৈবিকং যুগং ।

তদেক সপ্ততিগুণং মন্বন্তরমিহোচ্যতে ॥ ৭৯ ॥

যৎ প্রাগিতি। যৎ পূর্বে দ্বাদশবর্ষসহস্রপরিমাণং সঙ্ক্যাসঙ্ক্যাংশসহিতং মনুব্যাণাং
চতুর্ভুগং দেবানামেকং যুগযুক্তং তদেকসপ্ততিগুণিতং মন্বন্তরাখ্যঃ কালঃ ইহ শাস্ত্রেহতি
থীয়তে তত্রৈকস্য মনোঃ সর্গাদ্যধিকারঃ ॥ ৭৯ ॥

পূর্বে দ্বাদশ সহস্র সংখ্যায় পরিগণিত দৈব পরিমাণে যে যুগ নির্ণয় করা হইয়াছে,
তাহাকে একসপ্ততিগুণ করিলে যে ফল হয়, অর্থাৎ (৮,৫২,০০০) আটলক্ষ বাঁওরান্ন সহস্র
দৈববৎসর, তাহাকে এক মন্বন্তর বলা যায় ॥ ৭৯ ॥

মন্বন্তরাণ্যসংখ্যানি সর্গঃ সংহার এব চ ।

ক্রীড়মিবৈতৎ কুরুতে পরমেষ্ঠী পুনঃ পুনঃ ॥ ৮০ ॥

মন্বন্তরাণীতি। যদ্যপি চতুর্দশমন্বন্তরাণি পুরাণেষু পরিগণ্যন্তে তথাপি সর্গপ্রল-
য়ানামানন্ত্যাং অসংখ্যানি অহৃত্যা সর্গঃ সংহারশ্চাসংখ্যঃ এতৎ সর্বং ক্রীড়মিব প্রজা-
পতিঃ পুনঃ পুনঃ কুরুতে। সুখার্থী হি প্রহৃষ্টিঃ ক্রীড়া, তস্য চাপ্তকামত্বাৎ ন
সুখার্থিতেতি ইবংশঃ প্রযুক্তঃ। পরমে স্থানে অনারন্তলক্ষণে তিষ্ঠতীতি পরমেষ্ঠী।
প্রয়োজনং বিনা পরমাত্মনঃ সৃষ্টাদৌ কথং প্রহৃষ্টিরिति চেৎ নীলয়ৈর এবং স্বভা-
বত্বাদিত্যর্থঃ ব্যাখ্যাতুরিব করচাসনাদৌ। তথা চ শারীরকসূত্রং লোকবন্তু সীলা-
কৈবল্যং ॥ ৮০ ॥

‘পরমেষ্ঠী পিতামহ যুজ্য যেন ক্রীড়া করিতে করিতে বার বার অসংখ্য মন্বন্তর এবং
অনন্ত সৃষ্টি ও সংহার করিতেছেন ॥ ৮০ ॥’

চতুর্থাৎ সকলোদর্শ্যঃ সত্যৈকৈব কৃতে যুগে ।

নাশ্পর্শেণাগমঃ কশ্চিৎসমুদ্যান প্রতি বর্ততে ॥ ৮১ ॥

চতুষ্পাৎ সকলোদ্বর্ষইতি । সত্যযুগে সকলোদ্বর্ষঃ চতুষ্পাৎ সর্বাদসম্পূর্ণ আত্মা
ধর্মে মুখ্যপাদাসম্ভবাৎ হবোহি ভগবান্ ধর্মইত্যাদ্যাগমে ব্রহ্মেন কীর্তনাৎ তস্য
পাদচতুষ্টয়েন সম্পূর্ণত্বাৎ সত্যযুগেইপি বজ্রাদিবর্ষাণাং সর্গেরত্বৈঃ সমগ্রত্বাৎ সম্পূর্ণত্ব-
পরোহরং চতুষ্পাচ্ছবঃ । অথবা তপঃ পরমিত্যত্র মনুর্নৈব উপাভ্যাসবজ্রদানানাং
চতুর্থাৎ কীর্তনাৎ তস্য পাদচতুষ্টয়েন সম্পূর্ণত্বাৎ পাদত্বেন নিরূপিতাঃ সত্যযুগে সমগ্রা
ইত্যর্থঃ । তথা সত্যযুগে কৃতযুগমাসীৎ সকলধর্মশ্রেষ্ঠত্বাৎ সত্যস্য পৃথক্ গ্রহণং
তথা ন শাস্ত্রাভিক্রমেণ ধনবিদ্যাভেদোপপত্তিঃ উৎপত্তির্মুখ্যান্ প্রেতি সম্পদ্যতে ॥ ৮১ ॥

সত্যযুগে সকল ধর্মই সর্বাদ সম্পূর্ণ ছিল, মনুবা যাত্রেরই মিথ্যা কথা ছিল না,
অধর্ম দ্বারা ধন ও বিদ্যাদির উপাস্ত্রন ছিল না ॥ ৮১ ॥

ইতরেদ্বাগমাক্ষর্যঃ পাদশব্দবরোপিতঃ ।

চৌরিকানুত্তম্যাত্তির্ধর্মশ্চাপৈতি পাদশঃ ॥ ৮২ ॥

ইতরেদ্বিতি । সত্যযুগাদন্যেব আগমাত্ অধর্মেণ ধনবিদ্যাভেদোপপত্তিঃ তস্যৈব পূর্ব-
শ্লোকে প্রকৃতত্বাৎ । আগমাত্মেদাদিতি তু গোবিন্দরাজোন্মেধাতিথিষ্টি । ধর্মোবাগাদিঃ
ব্রহ্মাক্রমং প্রতিযুগং পাদং পাদমবরোপিতোহীনঃ কৃতঃ । তথা ধনবিদ্যাভিতোহপি
বোধর্ম্যঃ প্রচরতি 'সোহপি চৌর্যাসত্যচ্ছদ্যতিঃ প্রতিযুগং পাদশোভাসাম্যপগচ্ছতি
ত্রৈতাদিযুগৈঃ সহ চৌরিকানুত্তম্যানাং ন বর্ধাসম্ব্যং সর্বত্র সর্বোদর্শনাৎ ॥ ৮২ ॥

ত্রৈতাদিযুগে অধর্ম দ্বারা ধন ও বিদ্যাদির আগম অন্য ধর্মের এক এক পদ হীন হইতে
লাগিল অর্থাৎ ত্রৈতা ত্রিপদ ধর্ম, দ্বাপরে দ্বিপদ, ও কলিতে এক পদ মাত্র রহিল ॥ ৮২ ॥

ঐরোগাঃ সর্বসিদ্ধার্থাশ্চতুর্দ্বর্ষশতায়ুধঃ ।

কৃতে ত্রৈতাদিবু ছেবা মায়ুর্নৈব সতি পাদশঃ ॥ ৮৩ ॥

আরোগাইতি । রোগনিমিত্তধর্মাত্মবাদরোগাঃ সর্বসিদ্ধকাম্যকলাঃ প্রতিবন্ধকধর্ম-
ত্বাৎ চতুর্দ্বর্ষশতায়ুধঃ স্বাভাবিকং, অধিকায়ুঃ প্রাপকধর্মবশাদধিকায়ুবোহপি
ভবন্তি তেন দশবর্ষসহস্রাণি রামোরাজ্যমকারয়দিত্যাদ্যবিবোধঃ । শতায়ুর্নৈব পুরুষ-
ইত্যাদিশ্রুতৌ তু শতশতাব্দভুতপরাঃ কলিপরোবা । এবং রূপা মনুয্যাঃ কৃতে ভবন্তি
ত্রৈতাদিবু পুনঃ পাদং পাদমায়ুসম্প্রীভবতীতি ॥ ৮৩ ॥

সত্যযুগে সকলে রোগ শূন্য ছিল, যে ঘাঘা কামনা করিত মনুদয় সম্পন্ন হইত,
সকলের চারিশত বৎসর পরমায়ু ছিল, কিন্তু ত্রৈতা যুগেরে সকলের একশত বৎসর করিয়া
পরমায়ু হ্রাস হইতে লাগিল, অর্থাৎ ত্রৈতা ত্রিশত বৎসর, দ্বাপরে দুইশত বৎসর,
ও কলিতে শতবৎসর পরমায়ু হইল, উক্ত পরমায়ু স্বাভাবিক ; অধিক আয়ুষ্কর কর্মবশত
অধিক আয়ুও হইয়া থাকে ॥ ৮৩ ॥

বেদোক্তমায়ুর্মর্ত্যানাশিষশ্চৈব কর্মণাং ।

কলন্তানুযুগং শ্লোকে প্রুতাবশ্চ শরীরিণাং ॥ ৮৪ ॥

বেদোক্তমায়ুরিতি । শতায়ুর্নৈব পুরুষইত্যাদি বেদোক্তমায়ুঃ কর্মণাঞ্চ কাম্যানাং কল-

কিষ্কাঃ প্রার্থনা ব্রাহ্মণাদীনাঞ্চ শাপানুগ্রহকর্মহাদিপ্রভাবঃ বৃণামুরূপেণ কল্যন্তি ॥ ৮৪ ॥

এলাহে বৃণানুসারেই মনুষ্যদিগের পরমায়ু, কাম্য কর্মের কল প্রার্থনা, এবং ব্রাহ্মণদিগের শাপ অনুগ্রহ প্রভৃতি প্রভাব কলিত হইয়া থাকে ॥ ৮৪ ॥

অন্যে কৃতযুগে ধর্ম্মান্ত্রেতারাং স্বাপরে পরে ।

অন্যে কলিযুগে নৃগাং যুগদ্রাসানুরূপতঃ ॥ ৮৫ ॥

অন্যইতি । কৃতযুগে অন্যে ধর্ম্মা ভবন্তি ত্রেতাদিষপি যুগপচরানুরূপেণ ধর্ম্মবৈলক্ষণ্যং ॥ ৮৫ ॥

সত্যযুগে একপ্রকার ধর্ম্ম, ত্রেতার আর একপ্রকার, স্বাপরে অন্য প্রকার, এবং কলি-যুগেও অন্য একপ্রকার ধর্ম্ম হয়, কলয় যুগের অপচর অনুসারে ধর্ম্মেরও বৈলক্ষণ্য হইয়া থাকে ॥ ৮৫ ॥

তপঃ পরং কৃতযুগে ত্রেতায়াং জ্ঞানমুচ্যতে ।

স্বাপরে যজ্ঞমেবাদ্বর্দানমেকং কলৌ যুগে ॥ ৮৬ ॥

তপঃ পরমিতি । যদ্যপি তপঃপ্রভৃতীনি সর্বাণি সর্বযুগেষুচ্যেয়ানি তথাপি সত্য-যুগে তপঃপ্রধানং মহাকলমিতি জ্ঞাপ্যতে, এবমাস্ত্রজ্ঞানং ত্রেতাযুগে, স্বাপরে যজ্ঞঃ, দানং কলৌ ॥ ৮৬ ॥

সত্যযুগে তপস্যাই প্রধান কর্ম্ম ছিল, ত্রেতার জ্ঞান প্রধান, স্বাপরে যজ্ঞ প্রধান, কলিতে কেবল দান প্রধান ॥ ৮৬ ॥

সর্বস্যাস্য তু সর্গস্য গুণ্যর্থং স মহাত্মম্ভিঃ ।

মুখবাহুরূপজ্ঞানাং পৃথক্ কৰ্ম্মাণ্যকম্পয়ং ॥ ৮৭ ॥

সর্বস্যাস্যেতি । স ব্রহ্মা মহাতেজা অস্য সর্গস্য সমুৎপাদ্য অগ্নৌ প্রাস্তাহতিরিতিন্যায়েন রক্ষার্থং মুখাদিজাতানাং ব্রাহ্মণাদীনাং বিভাগেন কর্ম্মাণি দৃষ্টাদৃষ্টার্থানি নির্ধিতবান্ ॥ ৮৭ ॥

মহাতেজস্বী সেই স্বরক্ত সযত সৃষ্টির পরিপালন জন্য মুখজাত ব্রাহ্মণ, বাহুজাত ক্ষত্রিয়, উরুজাত বৈশ্য ও পাদজাত শূদ্রদিগের পৃথক পৃথক কর্ম্ম সকল সম্পন্ন করিয়া দিলেন ॥ ৮৭ ॥

অধ্যাপনমধ্যয়নং যজনং যাজনং তথা ।

দানং প্রতিগ্রহকৈব ব্রাহ্মণানামকম্পয়ং ॥ ৮৮ ॥

অধ্যাপনমিতি । অধ্যাপনাদীনামিহ সৃষ্টিপ্রকরণে সৃষ্টিবিশেষতয়াতিধানং বিধি-স্বেষায়ত্তরজ ভবিষ্যতি । অধ্যাপনাদীনি বহু কর্ম্মাণি ব্রাহ্মণানাং কম্পিতবান্ ॥ ৮৮ ॥

তিনি ব্রাহ্মণদিগের অধ্যয়ন অধ্যাপন যজন যাজন দান ও প্রতিগ্রহ এই ছয় কর্ম্ম সম্পন্ন করিলেন ॥ ৮৮ ॥

প্রজানাং রক্ষণং দানমিচ্ছাধ্যয়নমেব চ ।

বিষয়েষপ্রসক্তিক্ কস্ত্রিয়স্য সমাসতঃ ॥ ৮৯ ॥

প্রজানামিতি । প্রজারক্ষণাদীনি ক্রিয়াক্ষর কৰ্ম্মাণি কল্পিতবান্ । বিষয়েষু গীত-
নৃত্যবনিতোপভোগাদিহুপ্রসক্তিঃ তেষাং পুনঃ পুনরসেবনং সমাসভঃ সংক্ষেপেণ ॥ ৮৯ ॥

ক্রিয়াদিগের প্রজাপ্রতিপালন দান অধ্যয়ন যজ্ঞ ও মুখ চন্দন বনিতাদির অববরত
অসেবন সংক্ষেপে কল্পনা করিলেন ॥ ৮৯ ॥

পশূনাং ব্রহ্মণং দানমিজ্যাদ্যায়নমেব চ ।

বণিকপথং কুসীদঞ্চ বৈশ্যস্য কৃষিমেব চ ॥ ৯০ ॥

পশুনামিতি । পশূনাং পালনাদীনি বৈশ্যক্স কল্পিতবান্ বণিকপথং হলজলাদিনা
বাণিজ্যং কুসীদং ব্রহ্মা ধনপ্রয়োগঃ ॥ ৯০ ॥

বৈশ্যদিগের পশুপালন, দান, যজ্ঞ, অধ্যয়ন, জলপথে ও কুলপথে বাণিজ্য,
কৃষিকর্ম্ম, এবং বৃদ্ধির জন্য ধনপ্রয়োগ কল্পনা করিলেন ॥ ৯০ ॥

একমেব তু শূদ্রস্য প্রভুঃ কৰ্ম্ম সমাদিশৎ ।

এতেষামেব বর্ণানাং শুশ্রূষামনুয়য়া ॥ ৯১ ॥

একমেব ইতি । ঐতুত্রক্কা শূদ্রস্য ব্রাহ্মণাদিবর্ণত্রয়পরিচর্য্যাক্ষরং কৰ্ম্ম নির্মিতবান্
একমেবেতি প্রাধান্যপ্রদর্শনার্থং দানাদেৱপি তস্য বিহিতত্বাৎ অননুময়া গুণানিস্ময়া ॥ ৯১ ॥

শূদ্রবান্ প্রভু ব্রহ্মা শূদ্রদিগের পক্ষে এই কর্ম্মের ভার সমর্পণ করিলেন, যে ভারের
অনুময়া বিহীন হইয়া প্রাধান্য রূপে এই বর্ণত্রয়ের সেবা শুশ্রূষা করিবেক ॥ ৯১ ॥

উর্দ্ধ্বং নাভের্মধ্যতরঃ পুরুষঃ পরিকীর্তিতঃ ।

তস্মাৎপ্রোধ্যতমং তস্য মুখমুক্তং স্বয়ম্ভুবা ॥ ৯২ ॥

ইদানীং প্রাধান্যেন সর্গরক্ষার্থত্বাচ্চাক্ষর্য তদুপক্রমধর্ম্মাতিথানত্বাচ্চ শাস্ত্রস্ব
ব্রাহ্মণস্য স্ততিমাহ উর্দ্ধ্বমিতি । সর্গতএব পুরুষোমেধ্যঃ নাভেরুর্দ্ধ্বং অতিশয়েন মেধ্যঃ
ততোহপি মুখমস্ব মেধ্যতমং ব্রহ্মণোক্তং ॥ ৯২ ॥

পুরুষমাত্রের সর্গতোভাবে পবিত্র, উহার নাভির উর্দ্ধভাগ পবিত্রতর, তাহাহইতে মুখ
পবিত্রতম হয়, ব্রহ্মা স্বয়ং ইহা কহিয়াছেন ॥ ৯২ ॥

উত্তমাক্রোন্তবাকৈষ্ঠ্যাব্রাহ্মণৈশ্চৈব ধারণাৎ ।

সর্বসৈবাস্য সর্গস্য ধর্ম্মতোব্রাহ্মণঃ প্রভুঃ ॥ ৯৩ ॥

ততঃ কিমত আহ উত্তমাক্রোন্তবাদিতি । উত্তমাক্রুৎ স্বর্গং তদুদ্ভবত্বাৎ ক্রিয়াদিত্যঃ
পূর্বোৎপন্নত্বাৎ অধ্যাপনক্যাখ্যানাদিনা বুদ্ধিস্যাতিশয়েন বেদধারণাৎ সর্গস্যাস্য জগতো-
ধর্ম্মানুশাসনেন ব্রাহ্মণঃ প্রভুঃ । সংস্কারস্ব বিশেষাত্ম বর্ণানাং ব্রাহ্মণঃ প্রভুঃ ॥ ৯৩ ॥

ব্রাহ্মণ একে ব্রহ্মার উত্তমাক্র হইতে সমুৎপন্ন, তাহাতে আবার ক্রিয়াদি বর্ণিতর হইতে
জ্যোতি, এবং বেদশাস্ত্রের ব্যাখ্যান অধ্যয়ন অধ্যাপনাদি বিষয়ে সর্গতোভাবে অধিকারী
হইয়া এই জগৎ সমুদায়ের মধ্যে ধর্ম্মানুসারে ব্রাহ্মণই প্রভু হইলেন ॥ ৯৩ ॥

তং হি স্বরত্নঃ স্বাদাস্যাস্তপস্তপ্তানিতোহহজৎ ।

হব্যকব্যাবিহায় সর্বস্যাস্য চ শুণ্ডয়ে ॥ ৯৪ ॥

কস্যোক্তমাস্তাদয়মুচ্চুত ইত্যত আহ তং হি স্বরত্নরূপিত্বাৎ । তং ব্রাহ্মণং ব্রহ্মা আত্মীয়-
মুখাৎ দৈবপিতৃত্বাহব্যকব্যবহনায় তপঃ কৃত্বা সর্বস্য জগতোরক্ষায়ৈ চ ক্ষত্রিয়াদিত্যঃ
প্রথমং সূচ্যেবান্ ॥ ৯৪ ॥

স্বরত্ন ব্রহ্মা তপস্যা করিয়া দেবলোক ও পিতৃলোকের হব্যকব্য বহনের জন্য ও
জগৎ সংসারের রক্ষার নিমিত্ত স্বর্গীয় বদনকর্মল হইতে প্রথমত ব্রাহ্মণের উৎপাদন
করিলেন ॥ ৯৪ ॥

যস্যাস্যেন সদাশ্রুতি হব্যানি ত্রিদিবৌকসঃ ।

কব্যানি চৈব পিতরঃ কিন্তু তমধিকং ততঃ ॥ ৯৫ ॥

পূর্বোক্তহব্যকব্যবহনং স্পষ্টয়তি যস্যাস্যোতি । যন্ত বিপ্রশ্রুত যুগ্মেন শ্রাদ্ধাদৌ সর্বদা
দেবা হব্যানি পিতরশ্চ কব্যানি ভুঞ্জতে ততোহন্যৎ প্রকৃষ্টতমং ভুতং কিং ভবেৎ ॥ ৯৫ ॥

দেবতারা যে ব্রাহ্মণের যুগ্মে হবনীয় দ্রব্যাদি ভোজন করেন, পিতৃলোকেরা যাহার
দিগের মুখে শ্রাদ্ধাদিতে প্রদত্ত অন্নাদি ভোজন করেন ঐদৃশ ব্রাহ্মণ হইতে আর কে
শ্রেষ্ঠ হইতে পারে ? ॥ ৯৫ ॥

ভূতানাং প্রাণিনঃ শ্রেষ্ঠাঃ প্রাণিনাং বুদ্ধিজীবিনঃ ।

বুদ্ধিমৎসু নরাঃ শ্রেষ্ঠাঃ নরেষু ব্রাহ্মণাঃ শ্রেষ্ঠাঃ ॥ ৯৬ ॥

ভূতানামিতি । ভূতান্জানানাং স্বাবরজজমানানাং মধ্যে প্রাণিনঃ কীটাদয়ঃ শ্রেষ্ঠাঃ কদা-
চিৎ সুখলেশাৎ, তেষামপি বুদ্ধিজীবিনঃ সার্থনিরর্থদেশোপসপর্ণাসপর্ণকারিণঃ পশ্বাদয়ঃ,
তেভ্যোহপি মনুষ্যাঃ প্রকৃষ্টজ্ঞানসম্বন্ধাৎ তেভ্যোহপি ব্রাহ্মণাঃ সর্বপূজ্যত্বাৎ অপবর্ণাধি-
কারযোগ্যত্বাৎ ॥ ৯৬ ॥

স্বাবর জজমানাদির মধ্যে সামান্য কীটাদি প্রাণী শ্রেষ্ঠ, যেহেতু তাহাদিগের সুখ
আছে । তাদৃশ প্রাণীদের মধ্যে বুদ্ধিজীবী পশ্বাদি শ্রেষ্ঠ কেননা তাহারা প্রয়োজনীয়
স্থানে যায় অপ্রয়োজনীয় স্থানে যায় না । বুদ্ধিজীবী জীবের মধ্যে প্রকৃষ্ট জ্ঞান সম্পন্ন মনুষ্য
শ্রেষ্ঠ হয়, ও মনুষ্যদিগের মধ্যে মোক্ষ অধিকারী ব্রাহ্মণেরাই শ্রেষ্ঠ হয়েন, ॥ ৯৬ ॥

ব্রাহ্মণেষু তু বিদ্বাংসোবিদ্বৎসু কৃতবুদ্ধয়ঃ ।

কৃতবুদ্ধিষু কর্তারঃ কর্তৃষু ব্রাহ্মবেদিনঃ ॥ ৯৭ ॥

ব্রাহ্মণেষু চেতি । ব্রাহ্মণেষু তু মধ্যে বিদ্বাংসোমহাকলজ্যোতিষ্ঠোমাদি কর্মাধিকা-
রিদ্বাৎ, তেভ্যোহপি কৃতবুদ্ধয়ঃ অনাগতেহপি কৃতং ময়েতি বুদ্ধির্যেবাং শাস্ত্রোক্তা-
নুষ্ঠানেবৃৎপন্নকর্তব্যতাবুদ্ধয় ইত্যর্থঃ । তেভ্যোহপি অনুরক্তাতারঃ হিতাহিতপ্রাপ্তিপরিহা-
রভাগিদ্বাৎ তেভ্যোহপি ব্রহ্মবিদঃ মোক্ষলাভাৎ ॥ ৯৭ ॥

ব্রাহ্মণের মধ্যে ক্রোড়িকৌশাদি বাগাধিকারী বিধানেরা শ্রেষ্ঠ, বিধানের মধ্যে শাস্ত্রীর কৰ্মানুষ্ঠানে বাঁহাদিগের কর্তব্যতা বুদ্ধি আছে তাঁহারা ই শ্রেষ্ঠ, তাঁহাদিগের মধ্যে বাঁহারী কর্তব্য কৰ্ম করিতেছেন তাঁহারা ই শ্রেষ্ঠ, আশীর শাস্ত্রোক্তকৰ্মকারীর মধ্যে জীবন্ত ক্রোড়িকৌশাদি লোকেরাই শ্রেষ্ঠ হয়েন ॥ ৯৭ ॥

উৎপত্তিরেব বিশ্রাম্য ভুক্তিধর্মস্য শাস্বতী ।

স হি ধর্মার্থমুৎপন্নো ব্রাহ্মভূয়ায় কাম্পতে ॥ ৯৮ ॥

উৎপত্তিরেবেতি । ব্রাহ্মণদেহজন্মমাত্রমেব ধর্মস্ত শরীরমবিনাশি যন্মাদসৌ ধর্মার্থং জাতঃ ধর্মানুস্থিহীতাস্রজ্ঞানেন মোক্ষায় সম্পাদ্যতে ॥ ৯৮ ॥

ব্রাহ্মণের দেহ ধর্মের সাক্ষ্য সনাতন ভুক্তি, ধর্মের জন্য উৎপন্ন ব্রাহ্মণ মোক্ষ লাভের উপযুক্ত পাত্র হয়েন ॥ ৯৮ ॥

ব্রাহ্মণো জায়মানোহি পৃথিব্যামধিজায়তে ।

ঈশ্বরঃ সর্বভূতানাং ধর্মকোষস্য গুণ্ডরে ॥ ৯৯ ॥

ব্রাহ্মণ ইতি । যন্মাত্ৰাব্রাহ্মণো জায়মানঃ পৃথিব্যামধি উপরি ভবতি, শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ । সর্বভূতানাং ধর্মসমূহরক্ষায়ৈ প্রভুঃ, ব্রাহ্মণো পদিকৃত্ত্বাৎ সর্বধর্মাণাং ॥ ৯৯ ॥

ব্রাহ্মণ জন্মগ্ৰহণ করিবামাত্রই পৃথিবীস্থ সমস্ত লোকের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ হয়েন, যেহেতু সকলের ধর্মসমূহের রক্ষার জন্যই ব্রাহ্মণের উৎপত্তি হইয়াছে ॥ ৯৯ ॥

সর্বং স্বং ব্রাহ্মণস্যেদং যৎকিঞ্চিজ্জগতীগতং ।

ত্রৈলোচ্যনাভিজনে নেনদং সর্বং বৈ ব্রাহ্মণোহিতি ॥ ১০০ ॥

সর্বং স্বমিতি । যৎকিঞ্চিজ্জগৎসর্বমিতি ধনং তদ্ব্রাহ্মণস্ত স্বমিতি স্বত্যাচ্যতে, স্বমিব স্বং নতু স্বমেব ব্রাহ্মণস্যপি মনুনা স্তেয়স্য বক্ষ্যমাণত্বাৎ । তন্মাত্ৰাক্ষমুখোস্তবৈশ্বনাভিজনে শ্রেষ্ঠতয়া সর্বং ব্রাহ্মণোহিতি সর্বগ্রহণযোগ্যো ভবত্যেব বৈ অবধারণে ॥ ১০০ ॥

জগতে যাহা কিছু সম্পত্তি আছে, সমুদয়ই ব্রাহ্মণের নিজধনের তুল্য; অতএব ব্রাহ্মণ সকল বর্ণের শ্রেষ্ঠ বলিয়া সমুদয় সম্পত্তিরই প্রাপ্তির যোগ্য হয়েন ॥ ১০০ ॥

স্বমেব ব্রাহ্মণো ভুক্তে স্বং বস্তু স্বং দদাতি চ ।

আনুশংস্যাব্রাহ্মণস্য ভুক্তিতে হীতরে জনাঃ ॥ ১০১ ॥

স্বমেবেতি । যৎ পরস্যাপ্যমং ব্রাহ্মণো ভুক্তে পরস্ত চ বস্ত্রং পরিধন্তে পরস্ত হীত-
দান্যতঃ, দদাতি তদপি ব্রাহ্মণস্ত স্বমিব পূর্ববৎ স্ততিঃ, এবং সতি ব্রাহ্মণস্ত কারুণ্যা-
দন্যে ভোজনাদি কুর্যন্তি ॥ ১০১ ॥

ব্রাহ্মণেরা যে পরের অন্ন ভোজন করেন, পরকীয় বস্ত্র পরিধান করেন, পরের ধন গৃহণ করিয়া অন্যকে প্রদান করেন, সে সমুদয় আপনাই, যেহেতু ব্রাহ্মণের দ্বারাতেই ইতর বাবতীর লোক ভোজন পরিধানাদি করিতেছে ॥ ১০১ ॥

তস্য কর্মবিবেকার্থং শেবাণামনুপূর্বশঃ ।

স্বায়ত্ত্ববোমনুর্ধ্বমানিদং শাস্ত্রমকম্পয়ৎ ॥ ১০২ ॥

ইদানীং এককৃত্রাক্ষণকর্ম্মাভিধায়কভয়া শাস্ত্রপ্রশংসাং একমতে তস্য কর্ম বিবেকার্থ-
মিতি । ত্রাক্ষণস্য কর্ম্মজ্ঞানার্থং শেবাণাং কজিয়াদীনাম স্বায়ত্ত্ববো ত্রাক্ষণোক্তো ধীমান্
সর্ববিষয়জ্ঞানবান্ মনুরিদং শাস্ত্রং বিরচিতবান্ ॥ ১০২ ॥

ব্রাহ্মণদিগের কর্মবিবেচনার জন্য ও আনুসঙ্গিক কজিয়াদিরও কর্মবিবেচনার জন্য ব্রাহ্মণ
শৌভ্র বুদ্ধিমান ভগবান স্বায়ত্ত্বব মনু এই শাস্ত্র রচনা করিলেন ॥ ১০২ ॥

বিহুবা ত্রাক্ষণেনেদমধ্যেতবাং প্রযত্নতঃ ।

শিষ্যেভ্যশ্চ প্রযত্নব্যাং সম্যক্ নান্যেন কেনচিৎ ॥ ১০৩ ॥

বিহুবেতি । এতচ্ছাস্ত্রাধ্যয়নকলংজেন ত্রাক্ষণেন এতস্য শাস্ত্রস্য ব্যাখ্যানাধ্যাপ-
নোচিতং প্রযত্নতোহধ্যয়নং কর্তব্যং শিষ্যেভ্যশ্চৈদং ব্যাখ্যাভ্যং নান্যেন কজিয়াদিনা
অধ্যয়নমাত্রকৃত্ত ব্যাখ্যানাধ্যাপনরহিতং কজিয়বৈশ্যায়োরপি নিবেদাদিশ্রশানাস্তইত্যাদিনা
বিধাস্যতে । অনুবাদমাত্রমতদিতি মেধাতিথিমতং তম মনোহরং দ্বিজৈরধ্যয়নং
ত্রাক্ষণেনৈব্যাধ্যাপনব্যাখ্যানে ইত্যস্যালাভাৎ । যত্ত্ব অধীযীরংস্ত্রয়োবর্গা ইত্যাদি
তদ্বদবিষয়মিতি বক্ষ্যতি । বিপ্রৈর্গেবাধ্যাপ্যমিতি বিধানেন সম্ভবতাপি । অনুবাদস্বমস্যেতি
ব্রূথা মেধাতিথেগ্রহঃ ॥ ১০৩ ॥

এই শাস্ত্র অধ্যয়নের ফলক ব্রাহ্মণগণ প্রযত্ন সহকারে এই মনুবশাস্ত্র অধ্যয়ন করিবেন,
এবং শিষ্যগণকে সম্যকরূপে অধ্যয়ন করাইবেন, কজিয় বৈশ্যাদি অন্য কেহ ইহা অধ্যয়ন
করাইতে পারিবেন না ॥ ১০৩ ॥

ইদং শাস্ত্রমধীয়ানোত্রাক্ষণঃ শংসিতব্রতঃ ।

মনোবাগ্গেহজৈর্নিত্যং কর্ম্মদৌষৈর্ন লিপ্যতে ॥ ১০৪ ॥

ইদং শাস্ত্রমিতি । ইদং শাস্ত্রং পঠন্ এতদীয়মর্থং জাহ্না শংসিতব্রতোহনুজিতব্রতঃ
মনোবাক্যরসস্তবৈঃ পার্শৈর্ন সম্ভধ্যতে ॥ ১০৪ ॥

যে ব্রাহ্মণ নিয়ম পূর্বক এই মনুসংহিতা অধ্যয়ন করেন, তিনি প্রতিদিন মানসিক
বাচনিক বা কায়িক কোন পাপে লিপ্ত হইবেন না ॥ ১০৪ ॥

পুনাতি পশুজিৎ ব্যাংশ্যাংস্চ সপ্ত সপ্ত পরাবরান্ ।

পৃথিবীমপি চৈবেমাং কৃৎক্ষামেকোহপি সোহর্হতি ॥ ১০৫ ॥

পুনাতি । ইদং শাস্ত্রমধীয়াৎ ইত্যনুবর্ততে । অপশুক্যোপহতাং পশুজিৎসহ-
পূর্যা নিবিষ্টজনসমূহং পবিত্রীকরোতি বংশভবাংস্চ সপ্ত পরান্ পিতৃদীনু অঁবরাংস্চ
সপ্ত পুত্রাদীনু পৃথিবীমপি সর্বাং সকলধর্মজতরা পাত্রেদ্বৈ গ্রহীতুং যোগ্যোভবতি ॥ ১০৫ ॥

যিনি এই মনুসংহিতা অধ্যয়ন করেন তিনি পশু পবিত্র করেন, এবং পিতৃাদি সপ্তপূর্ব
পুরুষ ও পুত্রাদি অধঃসপ্তপুরুষ পবিত্র করেন, তিনি এরূপ পবিত্র হইবেন যে একাকীই এই
সমস্ত পৃথিবীর দানের পাত্র হইবেন ॥ ১০৫ ॥

ইদং স্বত্বায়নং ঐতিমিৎ বুদ্ধিবিবৰ্দ্ধনং ।

ইদং যশস্যামাযুৰ্যামিৎ নিঃশ্রেয়সং পরং । ১০৬ ॥

উদমিতি । অতিপ্রতীতিস্যাবিনাশঃ স্বতি, তস্য অয়নং প্রাপকং এতচ্ছাস্ত্রস্যায়নং স্বত্বায়নজপহোমাদিবোধকত্বাচ্চ শ্রেষ্ঠং স্বত্বায়নাস্ত্রাৎ প্রকৃষ্টং, বুদ্ধিবিবৰ্দ্ধনং এতচ্ছাস্ত্রাভ্যাসেনাশেষবিধিনিবেধপরিজ্ঞানং, যশসে হিতং যশস্যং বিদ্বত্ত্বা খ্যাতিলাভাৎ, পরং প্রকৃষ্টং নিঃশ্রেয়সং নিঃশ্রেয়স্যস্য বোক্ষন্যোপায়োপদেশকত্বাৎ ॥ ১০৬ ॥

এই মনুশাস্ত্রের অধ্যায়ন মহাস্বত্বায়নরূপ, ইহার অভ্যাসে বুদ্ধির বৃদ্ধি হয়, উত্তম খ্যাতি লাভ হয়, পরমায়ুর বৃদ্ধি হয় এবং যৌদ্ধ হয় ॥ ১০৬ ॥

অগ্নিন্ ধর্মোহথিলেনৌক্তোত্তমোদ্যৌবো চ কর্মণাং ।

চতুর্নামপি বর্ণানামাচারশ্চৈব শাস্ত্রতঃ । ১০৭ ॥

অগ্নিন্ ধর্ম ইতি । অগ্নিন্ কাংশ্চৈব ধর্মোহতিহিত ইতিশাস্ত্রপ্রশংসা, কর্মণাঞ্চ বিহিতনিষিদ্ধানানিষ্টানিষ্টকলে, বর্ণচতুষ্টয়স্যৈব পুরুষধর্মরূপ আচারঃ শাস্ত্রতঃ পরম্পর্য্যাগতঃ । ধর্মভেদমচারস্য প্রাধান্যখ্যাপনায় পৃথক্বির্দেশঃ ॥ ১০৭ ॥

এই গুহে স্মৃতির ধর্ম অভিহিত হইয়াছে, বিহিত ও নিষিদ্ধ কর্মের ণ্ম ও দোষ বর্ণিত হইয়াছে, এবং চতুষ্টয়ের পরম্পরাগত আচার ব্যবহারও কথিত হইয়াছে ॥ ১০৭ ॥

আচারঃ পরমোধর্মঃ ঋত্যাঙ্কঃ স্মার্ত্তৈব চ ।

তস্মাদগ্নিন্ সদা যুক্তোনিত্যং সাদান্ববান্ বিজঃ । ১০৮ ॥

প্রাধান্যমেব স্পষ্টয়তি আচার ইতি । যুক্তোনিত্যং আশ্রহিতেচ্ছুঃ সর্বস্যাশ্রাভীতি আশ্রমধেন আশ্রহিতেচ্ছুঃ লক্ষ্যতে ॥ ১০৮ ॥

পরম্পরাগত আচার যে উৎকৃষ্ট ধর্ম ইহা ঋতি ঋতি উভয়েই প্রতিপন্ন আছে, অতএব আশ্রহিতাভিলাষী ব্রাহ্মণ ঋতিঋতি বিহিত আচারের অনুষ্ঠানে সতত যত্নবান থাকিবেন ॥ ১০৮ ॥

আচারাদ্বিচ্যুতোবিপ্রো ন বেদকলমশ্মতে ।

আচারেণ তু সংযুক্তঃ সম্পূর্ণকলভাগু ভবেৎ । ১০৯ ॥

আচারাদ্বিতি । আচারাদ্বিচ্যুতোবিপ্রো ন বৈদিককলং লভেৎ । আচারযুক্তঃ পুনঃ সমগ্রকলভাগী ভবতি ॥ ১০৯ ॥

আচারহীন ব্রাহ্মণ বেদের সম্পূর্ণ কলভাগী হয়েন না, কিন্তু যদি তিনি সর্বাচার সম্পন্ন হয়েন, তাহাহইলে বেদের সম্পূর্ণ কলভাগী হয়েন ॥ ১০৯ ॥

এবমচারতোদৃক্ । ধর্মস্য মুনয়োগতিঃ ।

সর্বস্য ভগবদামূলমাচারং জগ্জ্জঃ পরং ॥ ১০ ॥

এবমিতি । উক্তপ্রকারেণাচারানাং ধর্মপ্রাপ্তিস্বয়োরবুদ্ধৌ উপসংচাঙ্গায়ণাদেঃ সমগ্রস
 কারণমাতারং অনুষ্ঠেয়তয়া গৃহীতবন্তঃ, উত্তরত্র বক্ষ্যমাণস্যাচারস্য ইহ স্ততিঃ শাস্ত্রস্ত
 ত্যর্থঃ ॥ ১১০ ॥

মুনিগণ আচার দ্বারা ধর্মের প্রাপ্তি অর্জন হইয়া আচারকেই সকল উপস্যার প্রধান
 কারণ বলিয়া গৃহণ করিয়াছেন ॥ ১১০ ॥

জগতশ্চ সমুৎপত্তিং সংস্কারবিধিমিব চ ।

ব্রতচর্য্যোপচারঞ্চ স্নানস্য চ পরং বিধিং ॥ ১১১ ॥

ইদানীং শিষ্যস্য মুখপ্রতিপত্তয়ে বক্ষ্যমাণার্থানুক্রমণিকামাহ জগতশ্চ সমুৎপত্তিমিতি
 পাৰশুগণধর্ম্যাংশ্চেত্যন্তেন । জগদ্বৎপত্তির্ব্যখ্যোক্তা ব্রাহ্মণস্ততিশ্চ সর্গরক্ষার্থেন ব্রাহ্মণস্য
 শাস্ত্রস্তত্যাদিকঞ্চ সূচ্যেবাস্তর্ভবতি, এতৎ প্রথমাদ্যায়প্রমেয়ং । সংস্কারাণাং জাতক-
 র্মাদীনাম্ বিধিমনুষ্ঠানং ব্রহ্মচারিণোব্রতচরণং, উপচারঞ্চ শ্রীর্বাদীনামভিবিদিনোপাসনাদি,
 সর্ববন্দোবিভাবৈকবদ্ভবতি ইত্যেকবদ্ভাবঃ, এতদ্বিতীয়াধ্যায়প্রমেয়ং । স্নানং গুরুকু-
 লান্নির্ভমানস্য সংস্কারবিশেষবস্তস্য প্রকৃষ্টং বিধানং ॥ ১১১ ॥

এক্ষেণে গৃহের অনুক্রমণিকা কহিতেছেন । প্রথমাদ্যয়ে জগতের উৎপত্তিক্রম, দ্বিতীয়া-
 ধ্যয়ে জাতকর্মাদি সংস্কারের অনুষ্ঠান, ব্রহ্মচারীর ব্রতচরণ, গুরুপ্রভৃতির অভিষেকাদি,
 তৃতীয়াধ্যয়ে গুরুকুল হইতে প্রতিনিবৃত্ত ব্রাহ্মণের উৎকৃষ্ট স্নানবিধি মনুর্ভুক্ত বর্ণিত
 হইয়াছে ॥ ১১১ ॥

দারাদিগমনক্লেব বিবাহানাঞ্চ লক্ষণং ।

মহাযজ্ঞবিধানঞ্চ শ্রাদ্ধকর্ণাঞ্চ শাস্ত্রতং ॥ ১১২ ॥

দারাদিগমনমিতি । দারাদিগমনং বিবাহঃ, তদ্বিশেষাণাং শ্রাদ্ধাদীনাঞ্চ লক্ষণং,
 মহাযজ্ঞাঃ পঞ্চ বৈশ্বদেবাদয়ঃ, শ্রাদ্ধস্য বিধিঃ শাস্ত্রতঃ প্রতिसর্গমম্বাদিপ্রবাহপ্রবৃত্ত্যা
 নিত্যঃ । এব তৃতীয়াধ্যায়ার্থঃ ॥ ১১২ ॥

এ তৃতীয়াধ্যয়ে চাতুর্বর্ণের বিবাহ ও শ্রাদ্ধাদি বিবাহের লক্ষণ, বৈশ্বদেবাদি পঞ্চ মহাযজ্ঞ
 ও নিত্য কর্তব্য শ্রাদ্ধাদি বর্ণিত হইয়াছে ॥ ১১২ ॥

বৃত্তীনাং লক্ষণক্লেব স্নাতকস্য ব্রতানি চ ।

ভক্ষ্যাতক্ষ্যঞ্চ শৌচঞ্চ ত্রব্যংগাং শুদ্ধিমিব চ ॥ ১১৩ ॥

বৃত্তীনামিতি । বৃত্তীনাং জীবনোপায়ানাং ঋতাদীনাম্ লক্ষণং, স্নাতকস্য গৃহস্থস্য
 ব্রতানি নিয়মঃ এতচ্চতুর্থাধ্যায়প্রমেয়ং । ভক্ষ্যং দধ্যাদি, অভক্ষ্যং লণ্ডনাদি শৌচং
 মরণাদৌ ব্রাহ্মণাদেদর্শনাদিনাং, ত্রব্যংগাং শুদ্ধিরদকাদিনাং ॥ ১১৩ ॥

চতুর্থাধ্যয়ে শিলোৎসাদি জীবনোপায়ের লক্ষণ, গৃহস্থের নিয়ম । লক্ষ্যাদ্যয়ে
 ভক্ষ্যাতক্ষ্য বিবেচনা, স্নান মরণাদিতে ক্ষেত্র, এবং জলাদি দ্বারা ত্রব্যাদির শুদ্ধি ইত্যে
 উক্ত হইয়াছে ॥ ১১৩ ॥

জীৱৰ্মবোগং তাপস্যং মোক্ষং সন্ন্যাসস্যেব চ ।

রাজ্ঞশ্চ ধৰ্ম্মমবিলং কাৰ্য্যাণাঞ্চ বিনিৰ্ণয়ং ॥ ১১৪ ॥

জীৱৰ্মবোগমিতি । জীৱাং ধৰ্ম্মবোগং ধৰ্ম্মোপায়ং, এতৎ পাঞ্চমিকং । তাপস্যং
তপসে বানপ্রস্থায় হিতং তস্য ধৰ্ম্মং, মোক্ষহেতুত্বাৎ মোক্ষং যতিধৰ্ম্মং । যতিধৰ্ম্মে-
হপি সন্ন্যাসস্য পৃথগুপদেশঃ । আখ্যানজ্ঞাপনার্থঃ এব বচ্যার্থ্যার্থঃ । রাজ্ঞোহতিবিক্তস্য
সর্বোদ্বৃটাদ্বৃটার্থো ধৰ্ম্মঃ, এব সন্তম্যার্থ্যার্থঃ । কাৰ্য্যাণামুপাদীনাং অৰ্থিপ্রত্যৰ্থিসমবর্তিতানাং
বিনিৰ্ণয়োবিচার্য তত্ত্বনিৰ্ণয়ঃ ॥ ১১৪ ॥

এ পঞ্চমাধ্যায়ে জীলোকমিগের ধৰ্ম্মোপায়, বচ্যার্থ্যারে বানপ্রস্থধৰ্ম্ম, যতিধৰ্ম্ম, সন্তম্য-
ধৰ্ম্ম, সন্তম্যার্থ্যারে নৃপতিমিগের ধৰ্ম্ম, অষ্টমাধ্যায়ে ষণ্মাদানাদির তত্ত্বনিৰ্ণয় কথিত
হইয়াছে ॥ ১১৪ ॥

সাক্ষিপ্রশ্নবিধানঞ্চ ধৰ্ম্মং জীপুংসয়োৱপি ।

বিভাগধৰ্ম্মং দ্যুতঞ্চ কণ্টকানাঞ্চ শোধনং ॥ ১১৫ ॥

সাক্ষীতি । সাক্ষিণাঞ্চ প্রশ্নে বধিধানং ব্যবহারাক্ষেপেহপি সাক্ষিপ্রশ্নস্য প্রধাননি-
ৰ্ণয়োপায়ত্বাৎ পৃথগ্বিদ্দেশঃ, এতদাটমিকং । জীপুংসয়োৰ্ভাৰ্য্যাপত্যোঃ সন্নিধাবস-
মিধৌ চ ধৰ্ম্মানুষ্ঠানং ঋক্ণভাগস্য চ ধৰ্ম্মং । যদ্যপি ঋক্ণভাগোহপি কাৰ্য্যাণাঞ্চ বিনি-
ৰ্ণয়নিত্যেনৈব আগন্তুত্বাপ্যধ্যায়ভেদাৎ পৃথগ্বিদ্দেশঃ । দ্যুতবিষয়োবিধিদ্যুতশব্দেনোচ্যতে
কণ্টকানাং চৌরাদীনাং শোধনং নিরসনং ॥ ১১৫ ॥

এ অষ্টমাধ্যায়ে সাক্ষিদিগকে প্রশ্নজিজ্ঞাসা করিবার নিয়ম, নবমাধ্যায়ে জীপুৰ্ব্বের ধৰ্ম্ম,
রাস্ত্রবিভাগ, দ্যুতবিধান, তক্ষাদির নিবারণ করিবার প্রথা লিখিত হইয়াছে ॥ ১১৫ ॥

বৈশ্যশূদ্রোপচারঞ্চ সঙ্কীৰ্ণানাঞ্চ সত্ত্ববং ।

আপজ্জৰ্ম্মঞ্চ বৰ্ণনাং প্রায়শ্চিত্তবিধিং তথা ॥ ১১৬ ॥

বৈশ্যশূদ্রোপচারেতি । বৈশ্যশূদ্রোপচারং স্বধৰ্ম্মানুষ্ঠানং, এতদ্ববমে, এবং সঙ্কী-
ৰ্ণানাং অনুলোমপ্রতিলোমজ্ঞানায়ুৎপত্তিং, আপদি চ জীবিকোপদেশং আপজ্জৰ্ম্মং,
এতদ্ববমে, প্রায়শ্চিত্তবিধিমেকাদশে ॥ ১১৬ ॥

এ নবমাধ্যায়ে বৈশ্যশূদ্রের কর্তব্যকর্মের অনুষ্ঠান, দশমাধ্যায়ে অনুলোম প্রতিলোম
রাস্ত্র সঙ্কীর্ণতাতির উৎপত্তির বিবরণ, চারি বর্ণের আপৎকালে জীবিকার উপদেশ, একাদ-
শাধ্যায়ে প্রায়শ্চিত্তবিধি বর্ণিত হইয়াছে ॥ ১১৬ ॥

সংসারগমনকৌব জিবিধং কর্মসত্ত্ববং ।

নিঃশ্রেয়সং কর্মণাঞ্চ গুণদোষপরীক্ষণং ॥ ১১৭ ॥

সংসারগমনমিতি । সংসারগমনং দেহান্তরপ্রাপ্তিরূপং উক্তমধ্যমাধমভেদেন জিবিধং
। তাত্ত্বিকর্মহেতুত্বং । নিঃশ্রেয়সমাক্ষাতানং সত্ত্বাৎকৃত্যোক্তলক্ষণপ্রয়োহেতুত্বাৎ, কর্ম-
ণাঞ্চ বিহিতনিবিক্তানাং গুণদোষপরীক্ষণং ॥ ১১৭ ॥

বাদশাখ্যাধায় শুভাশুভ কর্মজন্ম উত্তম মধ্যম অধম এই রিবিধ শরীর ধারণ, আয়ুজান, বিহিত নিবিক্ত কর্মের গুণ ও দোষ নির্দীত হইয়াছে ॥ ১১৭ ॥

দেশধর্ম্যানি জাতিধর্ম্যান্ কুলধর্ম্যাংশ্চ শাস্ত্রতান্ ।

পাষণ্ডগণধর্ম্যাংশ্চ শাস্ত্রেহস্মিন্মুক্তবান্নুঃ ॥ ১১৮ ॥

দেশধর্ম্যানিতি । প্রতিনিয়তদেশেহমুত্তীর্ণমানা দেশধর্ম্যাঃ, ব্রাতগাদিজাতিবিরতা জাতিধর্ম্যাঃ, কুলবিশেষপ্রয়াঃ কুলধর্ম্যা বেদবাহ্যাগমসম্ভাষাঃ প্রতিবিম্বব্রহ্মচর্যাঃ পাষণ্ড তদেহাগাণ্ড পুরুষোহপি পাষণ্ডঃ তন্নিস্তা যৈ ধর্ম্যাঃ পাষণ্ডিনোবিকর্মহানিত্যাদয়ঃ তেষাং পৃথক্ধর্ম্যানভিধানাৎ । গণঃ সমূহোবগিগাদীনাং ॥ ১১৮ ॥

ভগবান্ মনু চিরপ্রচলিত স্বদেশে অনুষ্ঠিতধর্ম, ব্রাহ্মণাদি জাতির ধর্ম, বংশপরম্পরাগত কুলধর্ম, বেদোক্ত শুভানুষ্ঠানধীন পাষণ্ডগণের ধর্ম ও এই সংহিতায় বর্ণন করিয়াছেন ॥ ১১৮ ॥

যথেন্মুক্তবান্ শাস্ত্রং পুরা পৃষ্ঠৌমনুর্দ্বয়া ।

তথেন্দং যুন্নপ্যদ্য মৎসকাশামিবোধত ॥ ১১৯ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তগায়ত্রী সংহিতায় প্রথমোহধ্যায়ঃ ।

যথেন্মিতি । পূর্বে ময়া পৃষ্ঠৌমনুর্য়থেন্দং শাস্ত্রমতিহিতবান্ তথৈবানুমানতিরিক্তং মৎসকাশাং নৃণতেতি স্বর্গীয়াং প্রজাতিপরার্থং পুনরভিধানং ॥ ১১৯ ॥

ইতি ঐকুল্লুকভট্টকৃতায়ামম্বথমুক্তাবল্যায়ামনুর্তৌ প্রথমোহধ্যায়ঃ ।

হে মহর্ষিগণ! পূর্বকালে আমি মনুর্ষ্যবাক্যকে জিজ্ঞাসা করিলে পর তিনি এই শাস্ত্র আমার যেমন বলিয়াছিলেন, আপনারা আমার মুখে অবিকল সেই রূপ অবগত করুন ॥ ১১৯ ॥

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীয় ধর্মসংহিতায় প্রথমোধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

দ্বিতীয়াধ্যায়ঃ ।

বিশ্বদ্বিঃ সেবিতঃ সন্দির্নিত্যমদেবরাগিত্তিঃ ।

হৃদয়েনাভ্যনুজ্ঞাতো যোধর্মস্তুমিবোধত । ১ ।

প্রকৃষ্টগরমাস্তজানরূপধর্মজ্ঞানায় জগৎকারণং ব্রহ্ম প্রতাপাদ্য অধুনা ব্রহ্মজ্ঞানা-
 দ্ভূতং সংস্কারাদিরূপং ধর্মং প্রতাপিপাদয়িবুধর্মসামান্যলক্ষণং প্রথমমাহ বিশ্বদ্বিরিত্তি ।
 বিশ্বদ্বির্বেদবিশ্বিঃ সন্দির্ধার্মিকৈরাগদেবশুন্যৈ রমুক্তিতোহৃদয়েনাভিমুখ্যেন জ্ঞাতইত্যনেন
 শ্রেয়ঃসাধনমতিমতং । তত্র হৃদয়েনেতি স্বরসাৎ মনোহতিমুখীভবতি । বেদবিশ্বিজ্ঞাত
 ইতিবিশেষণোপাদানসামর্থ্যাৎ জ্ঞাতস্য বেদস্যৈব শ্রেয়ঃসাধনজ্ঞানে কারণত্বং বিবক্ষিতং,
 ঋত্বেগধারণা হতইত্যুক্তে ঋত্বেগস্যৈব হমনে প্রাধান্যং, অতোবেদপ্রমাণকঃ শ্রেয়ঃ-
 সাধনং ধর্ম ইত্যুক্তং এবস্বিধোবোধর্ম স্তম্বিকাক্ষত । উক্তাৎসংগ্রহম্বোকাঃ । বেদবি-
 দ্বিজ্ঞাতইতি প্রযুক্তানোবিশেষণং । বেদাদেব পরিজ্ঞাতোধর্ম ইত্যুক্তবান্ধনঃ । হৃদয়ে
 নাভিমুখ্যেন জ্ঞাতইত্যপি নির্দিশন্ । শ্রেয়ঃসাধনমিত্যাহ তত্র হতিমুখং মনঃ । বেদ-
 প্রমাণকঃ শ্রেয়ঃসাধনং ধর্ম ইত্যতঃ । মনুজ্ঞানেনৈব মনয়ঃ প্রণিন্যুধর্মলক্ষণং । অতএব
 হারীতঃ অথাতোধর্মং ব্যাখ্যাস্যামঃ স্ততিপ্রমাণকো ধর্মঃ, স্ততিচ দ্বিবিধা বৈদিকী
 তান্ত্রিকী চ । তর্যিাপুরাণে ধর্মঃ শ্রেয়ঃসমুদ্ভিষ্টং শ্রেয়োহভ্যুদয়লক্ষণং । স তু গণ-
 বিধঃ প্রোক্তোবেদমূলঃ সনাতনঃ । অস্য সংগনুষ্ঠানাৎ স্বর্গোন্মোক্ষচ জায়তে । ইহ
 লোকে সুখৈশ্বর্যমতুলঞ্চ খণ্ডাধিপ । শ্রেয়ঃ শ্রেয়ঃসাধনমিত্যর্থঃ । জৈমিনিরপি ইদমপি
 ধর্মলক্ষণমসূত্রয়ৎ চোদনালক্ষণোহর্থোধর্ম ইতি । উভয়চোদনমালক্ষ্যতেহর্থঃ শ্রেয়ঃসাধনং
 জ্যোতিষ্টোমাদিঃ অনেন চোদনালক্ষণে অনর্থোধর্ম ইতি অধর্মলক্ষণং সূচিতং অনর্থঃ
 প্রত্যবায়সাধনং শ্যেনাদিঃ, তত্র বেদপ্রমাণকং শ্রেয়ঃসাধনং জ্যোতিষ্টোমাদিধর্ম ইতি
 সূত্রার্থঃ । স্মৃত্যাদিরোহপি বেদমূলম্বেনৈব ধর্মে প্রমাণমিতি দর্শয়িষ্যামঃ । কোবিন্দ-
 রাস্ত্রজ হৃদয়েনাভ্যনুজ্ঞাত ইত্যন্তঃকরণবিচিকিৎসামুন্যইতি ব্যাখ্যাতবান্, তস্মাতে বেদ-
 বিত্তিরমুক্তিতঃ সংশয়রহিতস্ত ধর্ম ইতি ধর্মলক্ষণং স্যাৎ এতচ্চ হৃদার্থপ্রাগমদনাদিসামা-
 ন্যং ধর্মলক্ষণং বিচক্ষণা ন প্রকৃতং । বেদান্তিথিত্ত্ব হৃদয়েনাভ্যনুজ্ঞাত ইতি বত্র চিত্তং
 প্রমর্জয়তীতি ব্যাখ্যায় অথবা হৃদম্বে বেদঃ সুস্থীতোক্তারনাস্ত্রিল্পেণ কৃতহৃদম্বেতি
 হৃদমিত্যুচ্যতে ইত্যুক্তবান্ । ১ ।

হে মহর্ষিগণ! আপনাদিগের জিজ্ঞাসিত ধর্মের মধ্যে প্রধান ধর্ম আত্মজ্ঞান কথিত হইল, এক্ষণে তাহার অন্তরূপ সংস্কারাদি ধর্ম প্রতিপন্ন করিবার মানসে ভগবান্ মনু সামান্যত ধর্মের লক্ষণ কহিতেছেন আপনারা অবধান করুন। বেদপ্রতিপাদ্য অপবর্গাদি শ্রেয়সাধন কর্মসমূহকে ধর্ম বলা যায়, যেধর্ম রাগদ্বৈবিধীন সাধু বিদ্বানেরা একান্তে মনসে ধারণ করিয়াছেন। আর বেদপ্রতিপাদ্য পাপসাধন ক্রিয়াকলাপকে অধর্ম বলা যায় ॥ ১ ॥

কামাত্মতা ন প্রশস্তা ন চৈবেহান্ত্যকামতা ।

কামোহি বেদাধিগমঃ কর্মযোগশ্চ বৈদিকঃ ॥ ২ ॥

কামাত্মতেতি। কলাভিলাষশীলত্বং পুরুষস্য কামাত্মতা। মান প্রশস্তা বন্ধহেতুত্বাৎ স্বর্গাদিফলাভিলাষণং কাম্যানি কর্ম্যাণ্যনুষ্ঠায়মানানি পুনর্জন্মেন কারণং ভবন্তি নিত্যনৈমিত্তিকানি তু আত্মজ্ঞানসহকাযিতয়া মোক্ষায় কল্পান্তে ন পুনরিত্ত্যমাত্মমনেন নিবিধ্যতে। তদাহ ন চৈবেহান্ত্যকামতেতি। যতোবেদস্বীকরণং বৈদিকসকলধর্মসম্বন্ধশ্চেচ্ছাবিষয় এব ॥ ২ ॥

এক্ষণে কাম্যকর্মের নিন্দা করিতেছেন। কর্ম মাত্রই কামনার বিষয়, স্বর্গাদি ফলাভিলাষ পূর্বক কর্মানুষ্ঠান অতি গর্হিত, যেহেতু তদ্রূপে কর্ম করিলে পুনরায় জন্মগ্রহণ করিতে হয়, কিন্তু আত্মজ্ঞান সহকারে বেদবোধিত নিত্য নৈমিত্তিক কর্ম করিলে মোক্ষ প্রাপ্তি হয় ॥ ২ ॥

সঙ্কল্পমূলঃ কামোবৈ যজ্ঞাঃ সঙ্কল্পসম্ভবাঃ ।

ব্রতানিয়মধর্ম্যাশ্চ সর্ব্বৈ সঙ্কল্পজাঃ স্মৃতাঃ ॥ ৩ ॥

অত্রোপপত্তিমাহ সঙ্কল্পমূলইতি। অনেন কর্মণা ইদমিতি কলং সাধ্যত ইত্যেবং বিষয়া বুদ্ধিঃ সংকল্পঃ তদনন্তরমিতিসাধনতয়াবগতে তন্নিমিত্তা জায়তে তদর্থং প্রযত্নং কুরুতে চ ইত্যেবং যজ্ঞাঃ সঙ্কল্পপ্রভবা ব্রতানিয়মরূপাশ্চ ধর্ম্যাশ্চতুর্থাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণাঃ সর্ব্বইত্যনেন পদেন অন্যেহপি শাস্ত্রার্থাঃ সঙ্কল্লাদেব জায়ন্তে ইচ্ছামন্তরেণ তান্যপি ন সম্ভবন্তীত্যর্থঃ। গোবিন্দরাজস্ত ব্রতান্যমৃতেয়রূপাণি যমধর্ম্যাঃ প্রতিষেধার্থকা ইত্যাহ ॥ ৩ ॥

এই রূপ কর্ম দ্বারা আমার অতীতসিদ্ধি হইবে এইরূপ বুদ্ধিকে সঙ্কল্প বলা যায়, এই সঙ্কল্পের পর তাহাতে ইচ্ছা জন্মে, অনন্তর তাহার অনুষ্ঠান হয়, এইরূপে যজ্ঞ সকল সঙ্কল্প সম্ভব হইয়া থাকে, আর ব্রহ্মচর্যাदि ব্রত ও গুরুশ্রীবাदि নিয়ম সকল সঙ্কল্প জন্ম হয় ॥ ৩ ॥

অকামস্য ক্রিয়া কাচিদদৃশ্যতে নেহ কথিচিৎ ।

যদ্যদ্বি কুরুতে কিঞ্চিৎ তত্ত্বং কামস্য চেচ্চিতং ॥ ৪ ॥

অত্রৈব লৌকিকং নিয়মং দর্শয়তি অকামস্যেতি। লোকে যা কাচিদ্রোজনগমনাদি ক্রিয়া সাপ্যনিচ্ছতোন কদাচিদদৃশ্যতে ততশ্চ সর্ব্বং কর্ম লৌকিকং বৈদিকঞ্চ বদ্যৎ পুরুষঃ কুরুতে তত্ত্বদিত্ত্যকার্যং ॥ ৪ ॥

ইহ লোকে কি লৌকিক ভোজন গমনাদি কি বৈদিক ত্যাগভোজনাগাদি সকলি ইচ্ছা পূর্বক হয়, তদ্ব্যতিরেকে কোন যত্নই সম্পন্ন হইতে পারে না ॥ ৪ ॥

তেষু সম্যগ্ভূতমানো গচ্ছত্যমরলোকতাং ।

যথাসঙ্কল্পিতাংশ্চৈব সর্ধান্ কামান্ সমগ্নতে ॥ ৫ ॥

সম্প্রতি পুরোক্তং কলাভিলাষনিবেধং নিয়ময়তি তেবু সম্যগ্ভূতমান ইতি । নান্নেচ্ছা
নিবিধ্যতে কিন্তু শাস্ত্রোক্তকর্মসু সম্যগ্ভূতিবিধীয়তে বদ্ধহেতুকলাভিলাষং বিনা শাস্ত্রীয়
কর্মণামনুষ্ঠানং তেবু সম্যগ্ভূতিঃ সম্যগ্ভূতমানোহমরলোকতাং অমরধর্মকং ব্রহ্মভাবং
গচ্ছতি মোক্ষং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । তথাভূতশ্চ সর্বেশ্বরত্বাদিহপি লোকে সর্মানভিল-
ষিতান্ প্রাপ্নোতি । তথা চ ছান্দোগ্যেহপি স যদা পিতৃলোককামোভবতি সঙ্কল্পাদে-
বাস্য পিতরঃ সমুত্তিষ্ঠন্তীত্যাदि ॥ ৫ ॥

কলাভিলাষ শূন্য হইয়া শাস্ত্রীয় কর্ম সকলের অনুষ্ঠানে মোক্ষ প্রাপ্তি হয়, এইং স্বতা-
বতই সকল অভিলাষ প্রাপ্ত হওয়া যায় ॥ ৫ ॥

বেদোহখিলোধর্মমূলং স্মৃতিশীলে চ তদ্বিদাং ।

আচারশ্চৈব সাধুনামাননস্তৃষ্টিরেব চ ॥ ৬ ॥

ইদানীং ধর্মপ্রমাণান্যাহ বেদোহখিলোধর্মমূলমিতি । বেদ স্বেচ্ছজ্ঞঃসাধার্মলক্ষণঃ
স সর্বোবিধার্থবাদমস্রাজ্ঞা ধর্মে মূলং প্রমাণং অর্থবাদানামপি বিধেয়কব্যাক্তরূপা স্বাবক-
ত্বেন ধর্মে প্রামাণ্যং । যদাহ তৈজসিনিঃ বিধিনাশ্বেকব্যাক্তত্বাৎ স্তব্যত্বেন বিধীনাং সূত্রঃ
মদ্বার্থবাদানামপি বিধিবাত্মকব্যাক্তত্বৈব ধর্মে প্রামাণ্যং প্রয়োগকালে চানুষ্ঠেয়স্মার-
কবেদস্য ধর্মে প্রামাণ্যং যথানুভবকরণরূপন্যায়সিদ্ধং স্মৃতিাদীনামপি তস্মলশ্বেত্বেনৈব
প্রামাণ্যপ্রতিপাদনার্থমনুদ্যতে । সম্বাদীনাঞ্চ বেদবিদাং স্মৃতিধর্ম্মে প্রমাণং বেদবিদা-
মিতি বিশেষণোপাদানাদ্বেদমূলকত্বেনৈব স্মৃতিাদীনাম্ প্রামাণ্যমভিমতং, শীলং ব্রহ্মণ্য-
তাদিরূপং । তদাহ হারীতঃ ব্রহ্মণ্যতা দেবপিতৃভক্ততা সৌম্যতা অপরোপতা পিতা অন-
সূয়তা বৃহতা অপারুধ্যাং মৈত্রতা প্রিয়বাদিস্বং কৃতজ্ঞতা শরণ্যতা কারুণ্যং প্রশান্তিশ্চেতি
ত্রয়োদশবিধং শীলং । গোবিন্দরাজস্ত শীলং রাগদ্বेषপনিত্যাগ ইত্যাহ । আচারঃ
কবলবল্কলাদ্যাচরণরূপঃ, সাধুনাং ধার্মিকানাং, আত্মতৃষ্টিশ্চ বৈকল্লিকপদার্থবিষয়া ধর্মে
প্রমাণং । তদাহ গর্গব্যাসঃ বৈকল্লিকে আত্মতৃষ্টিঃ প্রমাণং ॥ ৬ ॥

এক্ষণে ধর্মে প্রমাণ কহিতেছেন, সমস্ত বেদ, বেদবেত্তা সম্বাদির স্মৃতি, তাঁহাদিগের
ব্রহ্মণ্যতা প্রভৃতি ত্রয়োদশ প্রকার শীল, সাধুদিগের সদাচার এবং আত্মতৃষ্টি এই সমুদয়
ধর্মে প্রমাণ হয় ॥ ৬ ॥

যঃ কশ্চিৎ কস্যচিদ্ধর্মোমনুনা পরিকীর্তিতঃ ।

স সর্বোহতিহিতো বেদে সর্বজ্ঞানমোহি সঃ ॥ ৭ ॥

বেদাদন্যেযাং বেদমূলত্বেন প্রামাণ্যেহতিহিতেহপি মহাস্মৃতেঃ সর্বোৎকর্ষজ্ঞাপনায়
বিশেষণে বেদমূলত্বমাহ যঃ কশ্চিদিতি । যঃ কশ্চিৎ কস্যচিদ্ধার্মোমনুনা ধর্মউক্তঃ স
সর্বোবেদে প্রতিপাদিতঃ । যস্যঃ সর্বজ্ঞোহসৌ সঃ সর্বজ্ঞতয়া চ উৎসন্নবিপ্রকীর্ত-

পাঠ্যমানবেদার্থং সম্যক্ জ্ঞান্ লোকহিতায় উপনিবন্ধবান্ । গোবিন্দরাজন্ত সর্বজ্ঞানময়
ইত্যস্য সর্বজ্ঞানরূপইব বেদইতি বেদবিশেষণভাষ্যহ ॥ ৭ ॥

ভগবান্ মনু যে কোন ব্যক্তির যে ধর্ম কহিয়াছেন, অবিকল সেইরূপই বেদে প্রতি-
পাদিত আছে, যেহেতু মনু সকল বেদই সম্যক্ রূপে অবগত আছেন ॥ ৭ ॥

সর্বস্ত সমবেক্ষ্যেদং নিখিলং জ্ঞানচক্ষুষা ।

ঋতিপ্রামাণ্যতোবিদ্বান্ স্বধর্মো নিবিশেষতৈ ॥ ৮ ॥

সর্বং জ্ঞিতি । সর্বং শাস্ত্রজাতং বেদার্থাবগমোচিতং মীমাংসাব্যাকরণাদিকং জ্ঞান-
মেব চক্ষুস্তেন নিখিলং তবিশেষণে পর্যাটলাচ্য বেদ-প্রামাণ্যেনানুষ্ঠেয়মবগম্য স্বধর্মো
অবতিষ্ঠেত ॥ ৮ ॥

শাস্ত্র সকল জ্ঞানচক্ষু দ্বারা বিশেষরূপে পর্যালোচনা করিয়া বিদ্বানের। বেদ মূলক
কর্তব্য কর্ম অবগত হইয়া তাহার অনুষ্ঠান করিবেন ॥ ৮ ॥

ঋতিস্মৃত্যুদিতং ধর্মমনুভিষ্ঠন্ হি মানবঃ ।

ইহ কীর্ত্তিমবাপ্নোতি প্রেত্য চানুত্তমং সুখং ॥ ৯ ॥

ঋতিস্মৃত্যুদিতমিতি । ঋতিস্মৃত্যুদিতং ধর্মমনুভিষ্ঠন্ মানবঃ ইহ লোকে ধার্মিক
ত্বেনানুষ্ঠানিকীং কীর্ত্তিং পরলোকে চ ধর্মফলয়ংকৃষ্টং স্বর্গাপবর্গাদিসুখরূপং প্রাপ্নোতি,
অনেন বাস্তবগুণকথনেন ঋতিস্মৃত্যুদিতং ধর্মমনুভিষ্ঠেদিতি বিধিঃ কল্যাণে ॥ ৯ ॥

যে মনুষ্য যেদোক ও স্মৃতি প্রতিপাদিত ধর্মের অনুষ্ঠান করেন, তিনি ইহলোকে
ধার্মিকরূপে যশ ও পরলোকে স্বর্গাদি উৎকৃষ্ট ফল প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৯ ॥

ঋতিস্ত বেদোবিজ্ঞেয়ো ধর্মশাস্ত্রস্ত বৈ স্মৃতিঃ ।

তে সর্বার্থেষু মীমাংসে তাভ্যাং ধর্মোহি নির্বর্তৌ ॥ ১০ ॥

ঋতিস্তিতি । লোকপ্রসিদ্ধসংজ্ঞাসংজ্ঞিসম্বন্ধানুবাদোহয়ং ঋতিস্মৃত্যোঃ প্রতিকূল-
তর্কেণ অমীমাংস্যত্ববিধানার্থং স্মৃতেঃ ঋতিতুল্যত্ববোধনোচ্চারণাভিভাষ্য বলবত্ত্বপ্রতিপাদ-
নার্থঞ্চ তেন স্মৃতিবিরুদ্ধাচারোহেয়ইত্যস্য ফলং । ঋতিবেদঃ, মধ্বাদিশাস্ত্রং স্মৃতিঃ,
তে উভে প্রতিকূলতর্কেন বিচারয়িতব্যে যতস্তাভ্যাং নিঃশেষণে ধর্মো বর্তৌ প্রকা-
শতাং গতঃ ॥ ১০ ॥

দেমনকে ঋতি ও ধর্মশাস্ত্রকে স্মৃতি বলা যায় এই ঋতি ও স্মৃতি বিরুদ্ধতর্কের দ্বারা মীমাংসা
করিবে না, যেহেতু ঋতি ও স্মৃতি হইতেই ধর্ম স্বয়ং প্রকাশ প্রাপ্ত হইবেন ॥ ১০ ॥

যোহবমন্যেত তে শূলে হেতুশাস্ত্রাশ্রয়াদ্বিহঃ ।

স সাধুতিবহিষ্কার্যো নাস্তিকোবেদনিন্দকঃ ॥ ১১ ॥

যোহবমন্যেততি । যঃ পুনস্তে দে ঋতিস্মৃতী বিজ্ঞোহবমন্যেত স শিষ্টৈর্বিজ্ঞান-
ঠেয়াধ্যয়নাদিকর্মণোনিঃসার্যঃ, পূর্বলোকে সামান্যোমীমাংসে ইতি মীমাংসানিষেধা-
দ্বিহঃ ॥

কুলকল্যাণমাংসাপি ন প্রবর্তনীয়েতি ত্রয়ো মাতৃদিত্তি বিশেষয়তি হেতুশাস্ত্রাশ্রয়াৎ বেদ-
বাক্যং অপ্রমাণং বাক্যহাৎ বিশ্রমব্রকবাক্যবদিত্যাদি প্রতিকুলতর্কবাক্যেভ্যে চার্বাকাদি-
নাস্তিকৈব নাস্তিকো যতো বেদনিষ্পদকঃ ॥ ১১ ॥

যে ব্যক্তি প্রতিকুল তর্ককারা যুগ্মধরুণ ঋতি ও ঋতিগায়কে অরমান্য করে, সাধু
লোকেরা সেই বেদনিষ্পদক নাস্তিককে বিজয় কর্তব্য অধ্যয়নাদি সকল অনুষ্ঠান হইতে বঞ্-
ছিত করিবেন ॥ ১১ ॥

বেদঃ ঋতিঃ সদাচারঃ স্বস্যা চ প্রিয়মাত্মনঃ ।

এতচ্চতুর্বিধং প্রোক্তং সাক্ষাৎকর্মসঃ লক্ষণং ॥ ১২ ॥

ইদানিং শীলস্যাচারএবাস্তর্কবাস্তবানাং বেদমূলতা এতদ্ব্যনং ন ঋতিশীলি প্রকার-
নিয়মইতি দর্শয়িত্বং চতুর্কী ধর্মপ্রমাণমাহ বেদইতি বেদো ধর্মো প্রমাণং স কচিৎ প্রত্যক্ষঃ
কচিৎ ঋত্যাভ্যুত্থিত ইত্যেবং তাৎপর্যং নহু প্রমাণপরিগণনে, অতএব প্রতিঋত্যাভ্যুত্থিতং
ধর্মনিত্যত্ব স্বয়মেবাভিহিতবান্ । সদাচারঃ শিষ্টাচারঃ স্বস্যা চাত্মনঃ প্রিয়ং আত্ম-
ভূমিঃ ॥ ১২ ॥

বেদ ঋতি শিষ্টাচার ও আত্মভূমি এই চারিটো ধর্মের সাক্ষাৎ প্রমাণ বলিয়া মন্য
নির্দিষ্ট করিয়াছেন ॥ ১২ ॥

অর্থকামেন্দ্রসক্তানাং ধর্মজ্ঞানং বিধীয়তে ।

ধর্মীং জিজ্ঞাসমানানাং প্রমাণং পরমং শ্রুতিঃ ॥ ১৩ ॥

অর্থকামেন্দ্রস্বিত্তি । অর্থকামেন্দ্রসক্তানাং অর্থকামলিপ্সাস্থান্যনাং ধর্মোপদেশোহয়ং,
যে স্বার্থকামনমোহয়া লোকপ্রতিপত্তার্থং ধর্মমন্তুতিষ্ঠন্তি ন তেহাৎ কর্মফলমিত্যর্থঃ । ধর্মধ-
জাতুমিচ্ছতাং প্রকৃষ্টং প্রমাণং শ্রুতিঃ । প্রকর্ষবোধনেন চ প্রতিঋতিবিরোধে ঋত্যা-
র্থো নাদরণীয়ইতি ভাবঃ । অতএব জাবলঃ প্রতিঋতিবিরোধে তু প্রতিপদেব গরীয়সী
অবিরোধে সদা কার্যং স্মার্ত্তং বৈদিকসং সত্য । ভবিষ্যপুরাণেহপুত্র্যক্তং শ্রুত্যা সহ
বিরোধে তু বাধ্যতে বিষয়ং বুঝি । জৈমিনিরপ্যাহ বিরোধে জনপেক্ষং স্যাদনতি
হনুমানং । শ্রুতিবিরোধে ঋতিবাক্যমনপেক্ষং অপ্রমাণং অনাদরণীয়ং, অসতি বিরোধে
মূলবেদানুমানমিত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

যাহারা অর্থ কামনার আসক্ত মনেন, তাহাদিগের প্রতিই এই ধর্মোপদেশ, যাহারা
লোকে খ্যাতিলাভ করিবার জন্য ধর্ম্যানুষ্ঠান করেন, তাহাদিগের সেই কর্মের ফল
প্রাপ্তি হয় না । ধর্ম জিজ্ঞাসু ব্যক্তির প্রকৃষ্ট প্রমাণ বেদ, যেহেতু বেদ ও ঋতির অনৈক্যে
বেদের মতই গৃহ্য হয় ॥ ১৩ ॥

শ্রুতিদ্বৈধস্ত যত্র স্যাস্তত্র ধর্ম্যুচ্যোতৌ ঋতৌ ।

উভাবপি হি তৌ ধর্মো সম্যগুচ্যোতৌ মনীষিত্তিঃ ॥ ১৪ ॥

ঋতিবৈধস্থিতি । যত্র পুনঃ ঋত্যোরের দৈবং পরম্পরবিরুদ্ধার্থপ্রতিপাদনং ততঃ
 দ্বাবপি ধর্মৌ মনুনা স্মৃতে তুল্যবলতয়া বিরুদ্ধানুষ্ঠানবিধানেন বিরোধাতাবঃ । যস্মাৎ
 স্মৃতিভেদাঃ পূর্বতঃপরিপ্লবিতঃ সম্যক্ সমীচীনৌ দ্বাবপি তৌ ধর্মাবুজৌ । সমানন্যায়তয়া
 স্মৃত্যোরপি বিরোধে বিরুদ্ধ ইতি প্রকৃতোপযোগঃ তুল্যবলত্বাবিশেষাৎ । তদাহ গৌতমঃ
 তুল্যবলবিরোধে বিরুদ্ধঃ ॥ ১৪ ॥

যে হুসে ঋতির মত দুই প্রকার, তথায় উভয়কেই সম্যক্ ধর্ম বলিয়া মন্বাদি
 কহিয়াছেন ॥ ১৪ ॥

উদিতেনুদিতৈ চৈব সময়াধ্যুষিতৈ তথা ।

সর্বথা বর্ততে যজ্ঞ ইতীযং বৈদিকী ঋতিঃ ॥ ১৫ ॥

অত্র দৃষ্টান্তমাহ উদিতেনুদিতৈ চৈবেতি । সূর্য্যনক্ষত্রবর্জিতঃ কালঃ সময়াধ্যুষিত শব্দে-
 নোচ্যতে । উদয়াৎ পূর্বমরুণকিরণবান্ প্রবিরলতারকোহুদিতকালঃ পরম্পরবিরুদ্ধ-
 কালপ্রবণেহপি সর্বথা বিরুদ্ধেনাগ্নিহোত্রহোমঃ প্রবর্ততে । দেবতোদ্দেশেন অব্যত্যাগ-
 গুণযোগাৎ যজ্ঞশব্দোহত্র গোণঃ । উদিতাদৌ হোতব্যমিত্যাদিকা বৈদিকী ঋতিঃ ॥ ১৫ ॥

উদয়কালে অনুদয় কালে এবং সূর্য্য নক্ষত্র রহিত কালে হোম করিবেক এই সকল কাল
 পরস্পর বিরুদ্ধ হইলেও ইহার অন্যতম কালে অগ্নি হোত্রীয় হোমের বাধ করিবেক না ॥ ১৫ ॥

নিষেকাদিশাশানাস্তো মন্ত্রৈর্যস্যোদিতো বিধিঃ ।

তস্য শাস্ত্রৈঃ পিতৃপিতৃণামুজ্ঞায়িতো নান্যস্য কস্যচিৎ ॥ ১৬ ॥

নিষেকাদীতি । গর্ত্তাধানাদিরন্তোষ্টিপর্য্যন্তো যস্য বর্গস্য মন্ত্রৈরনুষ্ঠানকলাপ উক্তো-
 দ্বিজাতেরিত্যর্থঃ তস্যাম্মিন্ মানবধর্মশাস্ত্রৈঃ পিতৃপিতৃণামুজ্ঞায়িতো নান্যস্য কস্যচি-
 ত্ছুদ্রাদেঃ । এতচ্ছাস্ত্রানুষ্ঠানঞ্চ যথাধিকারং সর্বৈরেব কর্তব্যং প্রবচনস্তু স্যাধ্যাপনং
 ব্যাখ্যানরূপং ব্রাহ্মণকর্তৃকমেবেতি বিদুষা ব্রাহ্মণেনেত্যত্র ব্যাখ্যাতং ॥ ১৬ ॥

যাহাদিগের গর্ত্তাধান অবধি অন্তোষ্টিক্রিয়া পর্য্যন্ত ক্রিয়াকলাপ মন্ত্রের দ্বারা কথিত আ-
 ত্মাদিগের এই মানবশাস্ত্রের অধ্যয়ন ও শ্রবণে অধিকার, অর্থাৎ দ্বিজাতের অধিকার শুদ্রা-
 দির অধিকার নাই । কিন্তু এই শাস্ত্রোক্ত কর্মের অনুষ্ঠানে তাহাদিগের বাধা নাই ॥ ১৬ ॥

সরস্বতীদৃষদ্বত্যো দেবনদ্যো বর্দমন্তরং ।

তং দেবনির্ম্মিতং দেশং ব্রহ্মাবর্ত্তং প্রচক্ষতে ॥ ১৭ ॥

ধর্মস্য স্বরূপং প্রমাণং পরিভাষাঞ্চোক্ত্য ইদানীং ধর্ম্যানুষ্ঠানযোগ্যদেশানাহ সরস্ব-
 তীতি । সরস্বতীদৃষদ্বত্যো নদ্যোক্তয়োর্মধ্যং ব্রহ্মাবর্ত্তং দেশমাহঃ দেবনদী দেবনির্ম্মিত
 শব্দো নদীদেশপ্রাপ্ত্যর্থো ॥ ১৭ ॥

সরস্বতী ও দৃষদ্বতী এই দুই দেবনদীর অর্থাৎ প্রশস্তনদীর মধ্যস্থানে যে সকল দেবনির্ম্মিত
 দেশ অর্থাৎ প্রশস্তদেশ আছে তাহারদিকে ব্রহ্মাবর্ত্ত বলে ॥ ১৭ ॥

তস্মিন্ দেশে য আচারঃ পারম্পর্যক্রমাগতঃ ।

বর্ণানাং সাস্তুরালানাং স সদাচার উচ্যতে ॥ ১৮ ॥

তস্মিন্ দেশেইতি । তস্মিন্ দেশে প্রায়েণ শিষ্টানাং সমুদায়ং তেবাং ব্রাহ্মণাদি
বর্ণানাং সস্কীর্ণজাতিপৰ্য্যস্তানাং য আচারঃ পারম্পর্যক্রমাগতো নৃসিদ্ধানীন্তনঃ
স সদাচারোহভিধীয়তে ॥ ১৮ ॥

এই ব্রাহ্মবর্তদেশে পরম্পরা ক্রমাগত ব্রাহ্মণাদির যে আচার ব্যবহার আছে, ব্রাহ্মণ
জাতি বৈশ্য শূদ্র ও সস্কীর্ণজাতি সকলেরই সেই সদাচার জানিবে ॥ ১৮ ॥

কুরুক্ষেত্রঃ মৎস্যার্চ্ পঞ্চালাঃ শূরসেনকাঃ ।

এষ ব্রহ্মর্ষিদেশো বৈ ব্রহ্মাবর্তাদনন্তরঃ ॥ ১৯ ॥

কুরুক্ষেত্রমিতি । মৎস্যাদিশব্দা বহুবচনান্তা এব দেশবিশেষবাচক্যঃ পঞ্চালাঃ কান্য-
কুব্জদেশাঃ শূরসেনকা মথুরাদেশাঃ এষ ব্রহ্মর্ষিদেশো ব্রহ্মাবর্তাৎ কিঞ্চিদূরঃ ॥ ১৯ ॥

কুরুক্ষেত্র মৎস্য কান্যকুব্জ ও মথুরা এই কটি দেশকে ব্রহ্মর্ষি দেশ বলে, উক্তদেশ ব্রহ্মাবর্ত
হইতে কিঞ্চিৎ দূর ॥ ১৯ ॥

এতদ্দেশপ্রসূতস্য সকাশাদব্রজম্মনঃ ।

স্বং স্বং চরিত্রং শিক্ষেরন্ পৃথিবাং সর্ষমানবাঃ ॥ ২০ ॥

এতদ্ব্যপ্যইতি । কুরুক্ষেত্রাদিদেশজাতস্য ব্রাহ্মণস্য সকাশাৎ সর্বমভ্যুপা আত্মীয়-
মাত্মীয়সাতারং শিক্ষেরন্ ॥ ২০ ॥

এই সমুদয় দেশসমুদ্র ব্রাহ্মণ গণের নিকট হইতে পৃথিবীর যাবতীয় লোক স্বীয় স্বীয়
চার ব্যবহার শিক্ষা করিবেক ॥ ২০ ॥

হিমবদ্ভিক্ষায়োর্মধ্যং যৎ প্রাথিনশনাদপি ।

প্রত্যগেব প্রয়াগাচ্চ মধ্যদেশঃ প্রকীর্তিতঃ ॥ ২১ ॥

হিমবদ্বিতি । উত্তরদক্ষিণদ্বিগবহিতৌ হিমবদ্ভিক্ষৌ পর্বতৌ তয়োর্মধ্যং বিনশনাৎ
সরস্বত্যস্তজানদেশাৎ যৎ পূর্বং প্রয়াগাচ্চ যৎ পশ্চিমং স মধ্যদেশনামা দেশঃ কথিতঃ ॥ ২১ ॥

উত্তরে অবস্থিত হিমালয়*দক্ষিণে বিষ্ণুগিরি এই উত্তর পর্বতের মধ্যস্থান অথচ কুরু-
ক্ষেত্রের পূর্ব এবং প্রয়াগের পশ্চিম যে দেশ তাহাকে মধ্যদেশ কহিয়াছেন ॥ ২১ ॥

আসমুদ্রান্তে বৈ পূর্বাদাসমুদ্রান্তে পশ্চিমাৎ ।

তয়োরেবাস্তরং গির্যোগ্রার্য্যাবর্তং বিত্বর্ষুধাঃ ॥ ২২ ॥

আসমুদ্রাব্বিতি । আপূর্বসমুদ্রাৎ আপশ্চিমসমুদ্রাৎ হিমবদ্ভিক্ষায়োচ্চ বন্দ্যং তমার্য্য-
বর্তদেশং পণ্ডিতা জানন্তি । মর্যাদানামসম্যাক্ মাতিবিধৌ তেন সমুদ্রমধ্যস্থীপানাং মর্য্য-
বর্ততা । আর্য্য অত্রাবর্তন্তে পুনঃপুনরুদ্রবর্ত্তীভ্যাবর্ত্তঃ ॥ ২২ ॥

পূর্বসমুদ্র পশ্চিম সমুদ্র উত্তর বিষমির ও দক্ষিণে বিক্ষাপর্ষত ইহর মধ্যস্থানকে পণ্ডিতেরা
আখ্যায়িত্ব করেন ॥ ২২ ॥

কৃষ্ণসাগরস্ত চরতি হৃগো যত্র স্বভাবতঃ ।

স জেহ্যে যজ্জিয়ে দেশো মুচ্ছদেশস্ততঃ পরঃ ॥ ২৩ ॥

কৃষ্ণসাগরস্তিতি । কৃষ্ণসাগ্রে হৃগো যত্র স্বভাবতো বসতি নকু বলাদানীতঃ স যজ্জাহৌ
দেশো জ্ঞাতব্যঃ । অন্ধ্যো ম্লেচ্ছদেশো ন যজ্জাহ ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

এ স্থানে কৃষ্ণসাগর হৃগ স্বাভাবিক দিগন্ত করিয়া বেড়ায়, সেই দেশকে যজ্জীয় দেশ বলে,
তদ্ব্যস্ত স্থানকে ম্লেচ্ছ দেশ বলা যায় ॥ ২৩ ॥

এতানু দ্বিজাতয়ো দেশানু সংশ্রয়েন্নু প্রযত্ততঃ ।

শূদ্রস্ত যস্মিন্ কস্মিন্ বা নিবসেদ্ভুক্তিকর্ষিতঃ ॥ ২৪ ॥

এতানিতি । অন্যদেশোদ্ভবা অপি দ্বিজাতয়ো যজ্জাহাদদৃষ্টার্থত্বাচ্চ এতানু দেশানু
প্রযত্নাদাশ্রয়েন্নু শূদ্রস্ত ব্রহ্মত্বপীড়িতো ব্রহ্মার্থঃ অন্যদেশমপ্যাশ্রয়েৎ ॥ ২৪ ॥

দ্বিজাতিগণ অন্যদেশ সমুদ্র হইলেও প্রযত্ন সহকারে এই সমস্ত পবিত্র দেশ আশ্রয়
করিতেন, কিন্তু শূদ্রেরা আপন জীবিকার জন্য যে কোন দেশে বসতি করিতে পারে ॥ ২৪ ॥

এষা ধর্মস্য বো যোনিঃ সন্যাসেন প্রকীর্তিতা ।

সত্ত্ববশ্যস্য সর্বস্য বর্ণধর্ম্যানু নিবোধত ॥ ২৫ ॥

এষা ধর্মস্যোতি । এষা যুগ্মাকং ধর্মস্য যোনিঃ সংক্ষেপেণোক্তা যোনিজ্ঞপ্তিকারণং
বেদোহখিলো ধর্মমূলমিত্যাदिना উক্তমিত্যর্থঃ । গোবিন্দরাজস্বিহ ধর্মশব্দেইপূর্বাখ্যাতক
ধর্ম বর্জিত ইতি বিবৃষ্টিঃ সেবিত ইত্যত্র তৎকারণেইষ্টকাদৌ চাপূর্বাখ্যাস্য ধর্মস্য যোনি-
মিতি ব্যাখ্যাতবান্ । সত্ত্ববশ্যত্বপত্তিজনিত ইত্যুক্তা ইদানীং বর্ণধর্ম্যানু শৃণুত । বর্ণ-
ধর্মশব্দে বর্ণধর্ম্যাশ্রমধর্মবাশ্রমধর্মগুণধর্মনৈমিত্তিকধর্ম্যাণামূলককঃ । তে চ ভবিষ্য
প্রাপ্যোক্তাঃ । বর্ণধর্মঃ স্মৃত্ত্বৈক আশ্রমাণামতঃ পরঃ । বর্ণাশ্রমশূভ্রীয়স্ত গোণো-
নৈমিত্তিকস্তথা । বর্ণত্বমেকমাশ্রিত্য বোধর্মঃ সম্প্রবর্ততে । বর্ণধর্মঃ স উক্তস্ত যথোপনয়নং
বপ । বস্ত্রাশ্রমং সর্বাশ্রিত্য অধিকারঃ প্রবর্ততে । স খল্লাশ্রমধর্মস্ত তিচ্ছাদগাদি-
তো যথা । বর্ণত্বমাশ্রমত্বঞ্চ যোঃধিকৃত্য প্রবর্ততে । স বর্ণাশ্রমধর্মস্ত মোক্ষীয়া মেখলা
যথা । যোগুণেম প্রবর্তেত গুণধর্মঃ স উচ্যতে । যথা । মুক্কাতিবিকৃত্য প্রজানীং পরি-
পালনং । নিমিত্তমেকমাশ্রিত্য বোধর্মঃ সম্প্রবর্ততে । নৈমিত্তিকঃ স বিজ্ঞেয়ঃ প্রায়-
চিত্তবিধির্ষণা ॥ ২৫ ॥

হে মহার্ষগণ ! আমি আপনাদিগের নিকট অতিসংক্ষেপে ধর্মের কারণ, ভগবতের
উপদেশ, ও বসতিযোগ্য স্থানের মাহাত্ম্য বর্ণন করিলমি এক্ষণে বুদ্ধগাদি বর্ণের ধর্মসকল
কহিতেছি, উক্তধর্ম পাঁচপ্রকার বর্ণধর্ম, আশ্রমধর্ম, বর্ণাশ্রমধর্ম, গুণধর্ম, ও নৈমিত্তিকধর্ম ।
উপনয়নকে বর্ণধর্ম বলে, উপনীত বর্ণের তিচ্ছাদগাদি ধারণকে আশ্রমধর্ম বলে;

উবাদিগের মুক্তমী যেখানে নিধারনকে গণ্যকর্য্য বলা যায়, অর্থাৎ রাজার প্রজাপাশ-
নাদিকে গণ্যকর্য্য করে, ও পাপক্ষয়সাধন প্রারম্ভিকতে নৈমিত্তিক ধর্ম্য বলা যায় ॥ ২৫ ॥

বৈদিকৈঃ কর্ম্মভিঃ পুণ্যৈর্নিষেবাদির্বিজ্ঞানাং ।

কার্য্যঃ শরীরসংস্কারঃ পাবনঃ প্রোক্ত্য চৈহ চ ॥ ২৬ ॥

বৈদিকৈরিতি । বেদমূলত্বাবৈদিকৈঃ পুণ্যৈঃ শুভৈর্মন্ত্রযোগাদিকর্ম্মভিঃ দ্বিজাতীনাং
গর্ত্তাধানাদিগরীরসংস্কারঃ কর্ত্তব্যঃ পাবনঃ পাপক্ষয়হেতুঃ প্রোক্ত্য পরলোকে সংস্কৃতস্য
যোগাদিকলসম্বন্ধাৎ ইহ লোকে চ বেদাধ্যয়নাদ্যধিকারাত্ ॥ ২৬ ॥

ব্রাহ্মণ ক্রিয়ৈশ্চৈব ইহাদিগের বেদোক্ত পবিত্র মন্ত্রোক্তায়ুঃকর্ম্ম কর্ম্মদ্বারা গর্ত্তাধানাদি
শরীরিক সংস্কার করিবেন অতঃ পরে ইহলোকে বেদাধ্যয়নাদি দ্বারা ও পরলোকে
যোগাদি ফলসাধে পবিত্র হয় ॥ ২৬ ॥

গাঠৈর্হোমৈর্জাতকর্ম্মচৌড়মৌল্লীনিবন্ধনৈঃ ।

বৈজিকং গার্ভিকৈশ্চেনা দ্বিজানামপমৃত্যতে ॥ ২৭ ॥

কুতঃ পাপসম্ভবো যেনৈবাং পাপক্ষয়হেতুতমতয়াহ গাঠৈরিতি । যে গর্ভশুদ্ধয়ে
ক্রিয়ন্তে তে গাঠাঃ । হোমগ্রহণমূলকং গর্ত্তাধানাদেবৈহোমরূপত্বাৎ জাতস্য যৎ কর্ম্ম
মন্ত্রবৎসর্পিপ্রাশনাদিরূপং তজ্জাতকর্ম্ম, চৌড়ং চূড়াकरणকর্ম্ম, মৌল্লীনিবন্ধনমুপনয়নং,
এটৈর্বৈজিকং প্রতিষিদ্ধমৈখুমসংস্পাদিনা চ টৈহৃকরেতোদোবাৎ যদ্বাৎ পাপং গার্ভি-
কঞ্চ অন্তিমাতৃগর্ত্তবাসজং তৎ দ্বিজাতীনাং অপমৃত্যতে ॥ ২৭ ॥

গর্ত্তাধান জাতকর্ম্ম অথপ্রাশন চূড়াकरण ও উপনয়নাদি সংস্কার দ্বারা দ্বিজাতির নীজনোৎপত্ত্য
ও গর্ত্তবাসজন্য পাপহইতে মুক্তি হয় ॥ ২৭ ॥

স্বাধ্যায়েন ব্রতৈর্হোমৈর্দ্রবিদ্যেনৈর্জায়া সূতৈঃ ।

মহানৈজ্ঞেয়ং যজ্ঞে শ্চ ব্রাহ্মীরং ক্রিয়তে তনুঃ ॥ ২৮ ॥

স্বাধ্যায়েনেতি । বেদাধ্যয়নেন ব্রতৈর্ধর্ম্মানুসবর্জনাদিনিয়মৈর্দ্রবৈদ্যৈঃ সাব্রহ্মচর্য্যহো-
মাদিভিঃ সায়াং প্রাতঃহোমৈশ্চ ত্রৈবিদ্যাক্ষয়ান চ ব্রতেন প্রাধান্যাদন্য পৃথক্পন্য স ।
ইজায়া ব্রহ্মচর্য্যাবস্থায় দেবর্ষিপিতৃপণরূপয়া গৃহস্থাবস্থায় পুত্রোৎপাদনেন মহানৈজ্ঞেয়ঃ
পুণ্যতি ব্রহ্মযজ্ঞাদিভিঃ, যজ্ঞৈর্জ্যোতিষ্টোমাদিভিঃ, ব্রাহ্মা ব্রহ্মপ্রাপ্তিযোগ্যেয়ং তনুঃ তদ্ব-
বহিঃ আত্মা ক্রিয়তে কর্ম্মসংকৃত ব্রহ্মজ্ঞানেন মোক্ষাপ্তে ॥ ২৮ ॥

বেদাধ্যয়ন যধ্যানুসবর্জনাঙ্গি ব্রত সায়া ও প্রাতঃকালে হোম ত্রৈবিদ্য নামক ব্রতবিশেষ
ব্রহ্মচর্য্য সময়ে দেব ঋষি পিতৃপণ, গৃহস্থবস্থায় লভ্যানোৎপাদন, ব্রহ্মযজ্ঞাদি পঞ্চ ব্রহ্মব্রহ্ম ও
জ্যোতিষ্টোমাদি ব্রহ্মদ্বারা মনুষ্য এই দেবর্ষিব্রহ্ম আত্মাকে ব্রহ্মপ্রাপ্তির যোগ্য করিবেন ॥ ২৮ ॥

প্রাজ্ঞাতিবন্ধনাং পুংসো জাতকর্ম্ম বিধীয়তে ।

মন্ত্রবৎ প্রাশনকাস্য দ্বিগুণমধুসর্পিবাং ॥ ২৯ ॥

প্রাগিতি । নাতিচ্ছেদনাং প্রাক্ পুরুষস্য জাতকর্মাখ্যঃ সংস্কারঃ ক্রিয়তে । তদা
চাস্য স্বহৃদ্যোক্তমস্ত্রেঃ স্বৰ্ণমধুহৃতানাহ্ প্রাশনং ॥ ২৯ ॥

বালক জন্মবামাত্র নাড়ীচ্ছেদের পূর্বে তাহার জাতকর্ম নামে সংস্কার করিবেক ও সেই
সময় অস্ত্রোচ্চারণ পূর্বক সুবর্ণ মধু ও হৃত ভোজন করাইবেক ॥ ২৯ ॥

নামধেয়ং দশম্যাক্ত দ্বাদশ্যাং বাস্য কারয়েৎ ॥

পুণ্যে তিথৌ যুহুর্ভে বা নক্ষত্রে বা গুণাশ্রিতে ॥ ৩০ ॥

নামধেয়মিতি । জাতকর্মেতি পূর্বলোকে জন্মনঃ প্রস্তুতত্বাৎ জন্মাপেক্ষ্যৈব দশমে
দ্বাদশে বাহনি অস্য শিশোর্নামধেয়ং স্বয়মসম্ভবে কারয়েৎ । অথবা অশৌচে তু ব্যতি-
ক্রান্তে নামকর্ম বিধীয়ত ইতি শব্দরচনাক্ষণমেহন্যতীতে একাদশাহ ইতি ব্যাখ্যেয়ং
তত্রাপ্যকরণে প্রাপ্তে তিথৌ প্রাপ্ত এব যুহুর্ভে নক্ষত্রে চ গুণবত্যেব জ্যোতিষাবগতে,
কর্তব্যং বাশদ্বোহবধারণে ॥ ৩০ ॥

একাদশ বা দ্বাদশ দিবসে জাতবালকের নামকরণ করিবেক, তাহাতে না পারিলে জ্যোতিঃ
শাস্ত্রাক্ত প্রশস্ততিথি প্রশস্ত যুহুর্ভ ও প্রশস্ত নক্ষত্রে করিতে হইবেক ॥ ৩০ ॥

মঙ্গল্যং ব্রাহ্মণস্য স্যাৎ ক্ষত্রিয়স্য বলাশ্রিতং ।

বৈশ্যস্য ধনসংযুক্তং শূদ্রস্য তু জুগুপ্সিতং ॥ ৩১ ॥

মঙ্গল্যমিতি । ব্রাহ্মণাদিনাং যথাক্রমং মঙ্গলবলধননিম্নাবাচকানি শুভ বল বসু দীনাদিনি
নামানি কর্তব্যানি ॥ ৩১ ॥

ব্রাহ্মণের মঙ্গল বাচক নাম করিবেক, ক্ষত্রিয়ের বলবাচক, বৈশ্যের ধনবাচক এবং
শূদ্রের নিম্নাবাচক নাম রাখিবেক ॥ ৩১ ॥

শর্ম্মবস্ত্রাঙ্গস্য স্যাদ্রাজ্ঞে রক্ষাসমশ্রিতং ।

বৈশ্যস্য পুষ্টিসংযুক্তং শূদ্রস্য শ্রৈষ্যসংযুতং ॥ ৩২ ॥

ইদানীষুপদনিয়মার্থমাহ শর্ম্মবস্ত্রাঙ্গস্যেতি । এষাং যথাক্রমং শর্ম্ম রক্ষা পুষ্টি শ্রৈষ্য-
বাচকানি কর্তব্যানি শর্ম্মবস্ত্রভূতিদাসাদীন উপপদানি কাৰ্য্যাণি উদাহরণানি তু শুভশর্ম্মা
বলবর্ম্মা বসুভূতিঃ দীনদাসইতি । তথা চ যমঃ শর্ম্মা দেবশ্চ বিপ্রস্য বর্ম্মা জাতা চ ভূভুজঃ ।
ভূতির্দত্তশ্চ বৈশ্যস্য দাসঃ শূদ্রস্য কারয়েৎ । বিষ্ণুপুরাণেহুপ্যুক্তং শর্ম্মবস্ত্রাঙ্গস্যোক্তং
বর্মেতি ক্ষত্রসংযুতং । গুপ্তদাসাত্মকং নাম প্রশস্তং বৈশ্যশূদ্রয়োঃ ॥ ৩২ ॥

ব্রাহ্মণদি ক্রমে তাহাদিগের নাম শর্ম্ম বর্ম্ম ভূতি দাসাদি মঙ্গল বল সম্পত্তি ও সেবক
মুচক উপপদ যুক্ত করিবেক যেমন শুভশর্ম্মা বলবর্ম্মা বসুভূতি দীনদাস ইত্যাদি ॥ ৩২ ॥

ত্রীণাং সুখোদ্যমক্রুরং বিল্পকার্থং মনোহরং ।

মঙ্গল্যং দীর্ঘবর্ণাস্তমশীর্বাদাক্তিধানবৎ ॥ ৩৩ ॥

ত্রীণামিতি । সুখোদ্যমক্রুরার্থণীতি ব্যক্তাতিশেয়ং মনঃপ্রীতিজননং মঙ্গলবাচি

দীর্ঘশ্রাস্তং আশীর্বাদকেনাতিধানেন শব্দেনোপেতং ত্রীণাং নাম কর্তব্যং যথা যশোদা দেবীতি ॥ ৩৩ ॥

যে নাম সুখে উচ্চারণ করিতে পারা যায়, জুরার্থের বাচক না হয়, অনাহাংসে যে নামের অর্থ বোধ হয়, যাহাতে মনের প্রীতি জন্মে, যে নাম মঙ্গলের বাচক হয়, যাহার অন্তে দীর্ঘ-স্বর থাকে, যাহা উচ্চারণে আশীর্বাদ বৃদ্ধায়, ত্রীণোকের এই প্রকার-নাম কর্তব্য, যেমন যশোদা দেবী ॥ ৩৩ ॥

চতুর্থে মাসি কর্তব্যং শিশোনিষ্কুমণং গৃহাৎ ।

ষষ্ঠেহন্নপ্রাশনং মাসি যদ্বৈষ্ণুং মঙ্গলং কুলে ॥ ৩৪ ॥

চতুর্থে মাসীতি । চতুর্থে মাসে বাল্যস্য জন্মগৃহাৎ নিষ্কুমণমাদিত্যদর্শনার্থং কার্যং অন্নপ্রাশনঞ্চ ষষ্ঠে মাসে অথবা কুলধর্মদ্বেন যদ্বৈষ্ণুলমিচ্ছং তৎ কর্তব্যং তেনোক্তকাল-দন্যকালেহপি নিষ্কুমণং । তথা চ যমঃ ততস্তৃতীয়ে কর্তব্যং মাসি সূর্য্যস্য দর্শনং । সকলসংস্কারবিষয়চায়ং তেন নাম্নাং শর্যাদিকমপ্যুপপদং কুলাচারেণ কর্তব্যং ॥ ৩৪ ॥

জাতশিশুর চতুর্থমাসে সূর্য্যদর্শন করাইবার জন্য সুডিকাগৃহ হইতে নিষ্কুমণ নামে সংস্কার করিতে হয়, পরে ষষ্ঠমাসে অন্নপ্রাশন নামক সংস্কার করিতে হয়, অথবা আপনাদিগের কুলে যে সময়ে নিষ্কুমণাদি সংস্কার হইয়া থাকে তাহা করিবেক ॥ ৩৪ ॥

চূড়াকর্ম্ম দ্বিজাतीনাং সর্ব্বেষামেব ধর্ম্মতঃ ।

প্রথমেন্নে তৃতীয়ে বা কর্তব্যং শ্রুতিচোদনাৎ ॥ ৩৫ ॥

• চূড়াকর্ম্মেতি । চূড়াকরণং প্রথমে বর্ষে তৃতীয়ে বা দ্বিজাतीনাং ধর্ম্মতো ধর্ম্মার্থং কার্যং শ্রুতিচোদনাৎ । যত্র বাণাঃ সম্পত্তি কুমারা বিশিখা ইবেতি মন্ত্রলিঙ্গাৎ কুলধর্ম্মা-নুসারেণায়ং ব্যবহিতবিকম্পঃ । অতএবাবল্যায়নধৃহৎ তৃতীয়ে বর্ষে চূড়াকরণং যথা-কুলধর্ম্মং বা ॥ ৩৫ ॥

ঋতির লিখনানুসারে সকল জাতিরই কুলধর্ম্মানুসারে প্রথম বৎসরে অথবা তৃতীয় বৎসরা নিতে চূড়াকর্ম্ম করিবেক ॥ ৩৫ ॥

গর্ত্তাষ্টমেন্নে কুর্বাতি ব্রাহ্মণস্যোপনায়নং ।

গর্ত্তাদেকাদশে রাজ্ঞো গর্ত্তান্তু দ্বাদশে বিশঃ ॥ ৩৬ ॥

গর্ত্তাষ্টমইতি । গর্ত্তবর্ষ দষ্টমে বর্ষে ব্রাহ্মণস্যোপনায়নং কর্তব্যং উপনয়নম্বেবো-পনায়নং অন্যেষামপি দৃশ্যতইতি দীর্ঘঃ । গর্ত্তাদেকাদশে ক্ষত্রিয়স্য গর্ত্তাদশে বৈশ্যস্য ॥ ৩৬ ॥

গর্ত্ত হওয়ারাধি ঋষ্টম বৎসরে অর্থাৎ জুমিষ্ট হওয়ারাধি ৬ব, ৩ মাসের পর ৭ব, ৩ মাসপর্য্যন্ত ব্রাহ্মণের উপনয়ন দেওয়া উচিত । গর্ত্তের সময় লইয়া একাদশ বৎসরে অর্থাৎ জুমিষ্ট হওয়ারাধি ৯ব, ৩ মাসের পর ১০ব, ৩ মাস পর্য্যন্ত ক্ষত্রিয়ের উপনয়ন, ৩ দ্বাদশ বৎসরে অর্থাৎ ১০ব, ৩ মাসের পর ১১ব, ৩ মাসপর্য্যন্ত বৈশ্যের উপনয়ন দেওয়া বিধেয় ॥ ৩৬ ॥

ব্রাহ্মবর্চসকামস্য কার্য্যং বিপ্রস্য পঞ্চমে ।

রাজ্ঞো বলার্থিনঃ যন্তে বৈশ্যস্যোহর্থিনোহষ্টমে ॥ ৩৬ ॥

ব্রাহ্মবর্চসকামোতি । বেদাধ্যয়নতদর্থজ্ঞানাদিপ্রকর্ষকৃতং তেজোব্রাহ্মবর্চসং তুৎকা-
মস্য ব্রাহ্মণস্য গর্তপঞ্চমে বর্ষে উপনয়নং কার্য্যং, ক্ষত্রিয়স্য হস্ত্যাদিরাজ্যবলার্থিনো-
গর্তষষ্ঠে, বৈশ্যস্য বহুবুধ্যাদিচেষ্টার্থিনো গর্তাষ্টমে, গর্তবর্ষণামেব প্রকৃতত্বাৎ । যদ্যপি
বালস্য কামনা ন সম্ভবতি তথাপি তৎপিতুরেব তদগতফলকামনা তন্নিম্নপচর্য্যতে ॥ ৩৬ ॥

যে ব্রাহ্মণ ব্রহ্মচর্য্যম অর্থাৎ বেদাধ্যয়ন ও তদর্থগুহণ প্রকর্ষ কামনা করেন তাঁহার গর্তসহ
পঞ্চম বৎসরে অর্থাৎ জুমিষ্ট অবধি ৩৮, ওমাসের পর ৪৮, ওমাস পর্য্যন্ত উপনয়ন দেওয়া উচিত
বিপুল হস্ত্যাদি বসপ্রার্থী ক্ষত্রিয়ের গর্তসহ ষষ্ঠ বৎসরে অর্থাৎ জুমিষ্টের পর ৪৮ ওমাস
অবধি ৫৮ ওমাস পর্য্যন্ত ও বর্ণিণ্যার্থি বৈশ্যের অষ্টম বৎসরে অর্থাৎ জুমিষ্ট হওয়ার পর
৩৮, ওমাস অবধি ৭৮, ওমাসপর্য্যন্ত উপনয়ন দেওয়া বিধেয় ॥ ৩৭ ॥

আবোড়শাব্দ্রাহ্মণস্য সাবিত্রী নাতিবর্ততে ।

আত্মাবিশাং ক্ষত্রবন্ধোরাচতুর্বিংশতিবর্ষিণঃ ॥ ৩৮ ॥

আবোড়শাদিতি । অতিবিধাবাং, ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বিশাং যুক্তাষ্টমৈকাদশাদশ বর্ষবৈশ্যস্য
বিবক্ষিতত্বাৎ ষোড়শবর্ষপর্য্যন্তং ব্রাহ্মণস্য সাবিত্র্যনুবচনমুপনয়নং নাতিক্রান্তকালং
ভঙ্গতি । ক্ষত্রিয়স্য দ্বাবিশংষতিবর্ষপর্য্যন্তং বৈশ্যস্য চতুর্বিংশতিবর্ষপর্য্যন্তং । অত্র মর্য্যাদা-
য়ামাঙ্ক কেচিৎপ্রাথ্যাপন্নস্তি সমবচন দর্শনাৎ তথা চ যমঃ পতিতঃ যস্য সাবিত্রী দশ-
বর্ষাণি পঞ্চ চ । ব্রাহ্মণস্য বিশেষেণ তথা রাজন্যবৈশ্যয়োঃ । প্রায়শ্চিত্তং ভবেদেষাং
প্রোবাচ বদতঃ বরঃ । বিবস্বতঃ সূতঃ জিহ্মান্ যমোর্থার্থতত্ত্ববিৎ । শশিখং বপনং
কৃদ্ধা ব্রতং কুর্য্যৎ সমাহিতঃ । হবিষ্যং তে জয়েদমং ব্রাহ্মণান্ সপ্ত পঞ্চ বা ॥ ৩৮ ॥

ব্রাহ্মণের গর্তাবধি ষোড়শবর্ষ পর্য্যন্ত অর্থাৎ জুমিষ্টাবধি ৩৮, ওমাসের পর ৫৮ ওমাস
পর্য্যন্ত, ক্ষত্রিয়ের দ্বাবিশংষতিবর্ষ পর্য্যন্ত অর্থাৎ জুমিষ্টের পর ৫৮, ওমাস পর্য্যন্ত, বৈশ্যের
চতুর্বিংশতিবর্ষ পর্য্যন্ত অর্থাৎ জুমিষ্টের পর ৫৮, ওমাসপর্য্যন্ত উপনয়নকাল অতি-
ক্রান্ত হয় না ॥ ৩৮ ॥

অতউক্তং ত্রয়োহপ্যেতে যথাকালমসংকৃতাঃ ।

সাবিত্রীপতিতা ব্রাত্যা ভবন্ত্যার্য্যবিগর্হিতাঃ ॥ ৩৯ ॥

অতউক্তমিতি । এতে ব্রাহ্মণাদয়ো যথাকালং যো যস্যামুক্পিকোহপ্যুপময়নকাল-
উক্তঃ ষোড়শবর্ষাদিপর্য্যন্তং তত্রাসংকৃতাভূদুর্হঃ সাবিত্রীপতিতা উপনয়নহীনাঃ শিক্কা-
গর্হিতা ব্রাত্যসংজ্ঞা ভবন্তি । সংজ্ঞাপ্রয়োজনঞ্চ ব্রাত্যানাং যাজনং কৃৎবেত্যাদিনা ব্যব-
হারসিদ্ধিঃ ॥ ৩৯ ॥

এই তিন বর্ষ যদি এতাবৎ কাল পর্য্যন্তও সংকৃত না হয় তাহাই হইল ইহারা গান্ধীভ্রষ্ট
হইয়া মাননীয় মহাত্মাদিগের নিন্দনীয় হয় এবং তাহা নিম্নে ব্রাত্য বলা যায় ॥ ৩৯ ॥

নৈতৈরপুতৈর্বিধিবদাপদ্যপি হি কৰ্হিচিৎ ।

* ব্রাহ্মান্ বৌনাংশ্চ সম্বন্ধাঘাচরেদ্বাক্ষণঃ সহ । ৪০ ।

নৈতৈরিতি । এতৈরপুতৈব্রাহ্মণ্যবিধি প্রায়শ্চিত্তমকৃতবদ্ভিঃ সহ আপদ্যকালেহপি কদাচিদধ্যাপনকন্যাদানাদীনু সম্বন্ধানু ব্রাহ্মণো নানুভিষেৎ । ৪০ ।

ব্রাহ্মণ্যে যথোক্ত্য প্রায়শ্চিত্ত না করিলে ব্রাহ্মণের বিপৎ কালেও এই অপবিত্রদিগকে বেদ অধ্যয়ন করাইবেন না এবং তাহাদিগের সহিত কোনক্রমেই কন্যাদানাদি কোন সম্বন্ধ নিবদ্ধ করিবেন না । ৪০ ।

কার্যরৌরববাস্তানি চর্য্যাণি ব্রাহ্মচারিণঃ ।

বসীরম্মানুপূর্বেণ শাণক্ষৌর্যাবিকানি চ । ৪১ ।

কার্যরৌরববাস্তানীতি । কার্যইতি বিশেষানভিধানেহপি যুগবিশেষঃ রুরসাহচর্যাৎ হারিণমৈগেয়ং বা কার্যং বা ব্রাহ্মণস্যোত্যাগন্তম্বরচনাক্ত কৃষ্ণযুগো বৃহতে । কৃষ্ণযুগরুর-
হাগচর্য্যাণি ব্রাহ্মচারিণ উত্তরীয়াণি বসীরন্, চর্যাণ্যুত্তরীয়াণীতি বৃহৎবচনাৎ । তথা শণক্ষু-
মামেবলোমভবান্যধোবসনানি ব্রাহ্মণাদয়ঃ ক্রমেণ পরিদধীরন্ । ৪১ ।

ব্রাহ্মণব্রাহ্মচারী কৃষ্ণসারচর্ম্মের উত্তরীয় ও শণবস্ত্রের অধোবসন পরিধান করিবেক,
ক্ষত্রিয়ব্রাহ্মচারী রুরনামক যুগচর্ম্মের উত্তরীয় ও ক্ষৌর্যবসন এবং বৈশ্য ব্রাহ্মচারী হাগচর্ম্মের
উত্তরীয় ও মেবলোমের অধোবসন পরিধান করিবেক । ৪১ ।

মৌঞ্জী ত্রিহুং সমা শ্লক্ষু কার্য্য বিপ্রস্য মেখলা ।

ক্ষত্রিয়স্য তু মৌরী জ্য বৈশ্যস্য শণতাস্তবী । ৪২ ।

মৌঞ্জীতি । যুগ্মময়ী ত্রিগুণা সমগুণত্রয়নির্মিতা সুখল্পাশ্য ব্রাহ্মণস্য মেখলা কর্তব্য ।
ক্ষত্রিয়স্য মূর্ধাময়ী জ্যা ধনুঃগুরুণা মেখলা । অতো জ্যাধ্ববিনাশাপত্তেত্রিহুং নাস্তী-
তি মেধাতিথিগোবিন্দরাজো । বৈশ্যস্য শণসূত্রময়ী অত্র ত্রৈগুণ্যং অমুবর্জিতএব । ত্রিগুণা
প্রদক্ষিণা মেখলা ইতি সামান্যেন প্রেততসা ত্রৈগুণ্যাভিধানাৎ । ৪২ ।

ব্রাহ্মণদিগের সমাম গুণত্রয়ে নির্মিত, সুখল্পাশ্য যুগ্মময়ী মেখলা করিতে হয়,
ক্ষত্রিয়দিগের মূর্ধাময়ী ধনুকের ছিলার ন্যায় ত্রিগুণিত এবং বৈশ্যের শণতস্ত নির্মিত
ত্রিগুণিত মেখলা করিতে হয় । ৪২ ।

যুগ্মালাভে তু কর্তব্যঃ কুশাশ্বাস্তকবলুজৈঃ ।

ত্রিহুতঃ প্রস্থিনৈকেন দ্রিতিঃ পঞ্চভিরেব বা । ৪৩ ।

যুগ্মালাভে ইতি । কর্তব্যাইতি বহুবচননির্দেশাৎ ব্রাহ্মচারিণস্য প্রকৃতদ্বাং যথো-
লাভে ত্রিষপ্যপেক্ষায়াঃ সম্বন্ধাৎ কৌশাদীনাক তিসৃণাং বিধানাৎ যুগ্মাদ্যলাভইতি
যোক্তব্যং । কর্তব্যাইতি বহুবচনরূপপন্নতরং ত্রিহুতাসংযুক্তিতয়েতি ক্রবাণস্য মেধা-
তিথেরপি বহুবচনপাঠঃ সম্ভবঃ । যুগ্মাদ্যলাভে ব্রাহ্মণাদীনাক ত্রিগুণাং বা ক্রমং কুশাদিভি-

ত্রিভিঙ্গবিশেষেইমেষখলাঃ কার্য্যঃ। ত্রিভিঙ্গেনৈকগ্রহ্মিনা যুক্তান্ত্রিভির্বা। পঞ্চভির্বা। অত্র চ বাণদনির্দেশাৎ গ্রহ্মীনাং ন বিপ্রাদিভিঃ ক্রমেণ সম্বন্ধঃ কিন্তু সর্বত্র যথাকুলাচারং বিকল্পঃ। গ্রহ্মভেদেদ্যায়ং যুখ্যাপেক্ষাসম্ভবাদ্গৃহীতব্যঃ ॥ ৪৩ ॥

মুষ্ণাদির অপ্রাপ্তিপক্ষে ব্রাহ্মণেরা কুশের মেখলা করিবেন, ক্ষত্রিয়েরা অশ্বাস্তক নামক তৃণবিশেষের এবং বৈশ্যেরা বল্লভ তৃণের মেখলা করিবেন, ত্রিভিঙ্গা মেখলা স্ব স্ব বংশের রীত্যনুসারে এক তিন অথবা পঞ্চ গুহিয়ারা বদ্ধ করিবে ॥ ৪৩

কার্পাসমুপবীতং স্যাদ্ধিপ্রসোক্তং বৃত্তং ত্রিভুং ।

শগসূত্রময়ং রাজ্ঞো বৈশ্যস্যাবিকসৌত্রিকং ॥ ৪৪ ॥

কার্পাসমিতি । যদীয়বিন্যাসবিশেষস্যোপবীতবৎজ্ঞাৎ বক্ষ্যতি তদ্ধর্ম্মিত্রাক্ষণস্য কার্পাসং ক্ষত্রিয়স্য শগসূত্রময়ং বৈশ্যস্য মেঘলোনির্ম্মিতং । ত্রিভুদিতি ত্রিভিঙ্গং কৃত্বা উর্ধ্বতং দক্ষিণাবর্তিতং এতচ্চ সর্বত্র সম্বধ্যতে যদ্যপি গুণত্রয়মেবোক্তং বৃত্তং মনুনোক্তং তথাপি তত্রিভুগীকৃত্য ত্রিভিঙ্গং কার্য্যং । তদ্বৃত্তং ছন্দোগপরিশিষ্টে উর্ধ্বস্থ ত্রিভুতং কার্য্যং তদ্বৃত্তমধোবৃত্তং । ত্রিভুতশোপবীতং স্যাভট্টম্যেকো গ্রহ্মিরিষ্যতে । দেবলোহপ্যাহ যজ্ঞোপবীতং কুর্কীত সূত্রাণি নব তন্তবঃ ॥ ৪৪ ॥

কার্পাসের তিনটা সূত্র দুই তরতলমধ্যে ধারণ করত দক্ষিণ কর উর্ধ্বে ও বামকর নিম্নে চালনা দ্বারা যে সূত্র প্রস্তুত হয় তাহাকে এইরূপ হস্তমধ্যে ধারণ পূর্ব্বক বামকর উর্ধ্বে ও দক্ষিণ কর, নিম্নে চালনা করিলে যে সূত্র হয় তাহাকে তিন বার বেঁটন করিয়া গুহিবন্ধন করিলে যজ্ঞোপবীত সংজ্ঞা হয়, এই প্রকার যজ্ঞোপবীত ব্রাহ্মণেরা ধারণ করিলে, ক্ষত্রিয়েরা এই প্রকার শগসূত্রের উপবীত করিবে এবং বৈশ্যেরা এরূপ মেঘলোমের উপবীত করিবেন ॥ ৪৪ ॥

ব্রাহ্মণো বৈলুপালাশৌ ক্ষত্রিয়ো বাটখাদিরৌ ।

টৈলবৌদ্ধয়রৌ বৈশ্যো দণ্ডানর্হস্তি ধর্ম্মতঃ ॥ ৪৫ ॥

ব্রাহ্মণ ইতি । যদ্যদি হৃন্দনির্দেশেন সমুচ্চয়াবগমাৎ ধারণমপি সমুচ্চিতস্যৈব প্রাপ্তং তথাপি কেশান্তিকো ব্রাহ্মণস্য দণ্ডঃ কার্য্য ইতি তথা প্রতিগৃহ্যেচ্ছিতং দণ্ডমিতি বিধাবেকত্বস্য বিবক্ষিতত্বাৎ । বৈলুঃ পালাশোকা দণ্ড ইতি বাণিতে বিকল্পদর্শনাৎ একস্যৈব দণ্ডস্য ধারণং বিকল্পিতয়োরেবৈকব্রাহ্মণসম্বন্ধাৎ সমুচ্চয়ো দৃষ্টেন্দ্রানুদ্যতে ব্রাহ্মণাদয়ো বিকল্পেন দ্বৌ দ্বৌ দণ্ডৌ বক্ষ্যমাণকার্য্যে কর্ত্তুমর্হস্তি ॥ ৪৫ ॥

ব্রাহ্মণব্রহ্মচারী হিহ্ম অথবা পলাশের দণ্ড, ক্ষত্রিব্রহ্মচারী বট অথবা খদিরের দণ্ড এবং বৈশ্য ব্রহ্মচারী পীলু অথবা উত্থরের দণ্ড ধারণ করিবে ॥ ৪৫ ॥

কেশান্তিকো ব্রাহ্মণস্য দণ্ডঃ কার্য্যঃ প্রমাণতঃ ।

ললাটসম্মিতো রাজ্ঞঃ স্যাস্তু নাসান্তিকো বিশঃ ॥ ৪৬ ॥

কেশান্তিক ইতি । কেশললাটনাসিকাপর্য্যন্তপরিমাণক্রমেণ ব্রাহ্মণাদীনাং দণ্ডঃ কর্ত্তব্যঃ ॥ ৪৬ ॥

কেশপর্বন্ত প্রমাণে ব্রাহ্মণের দণ্ড করিতে হয়, ক্ষত্রিয়দিগের ললাট পর্যন্ত এবং বৈশ্য-
দিগের নাসাপর্বন্ত প্রমাণে দণ্ড করিতে হয় ॥ ৪৬ ॥

অজবন্তে তু সর্থে স্যুরত্ৰণাঃ সৌম্যদর্শনাঃ ।

অনুদ্বৈগকরা নৃণাং সত্বচো নান্দিদুর্ধিতাঃ ॥ ৪৭ ॥

অজবইতি । তে দণ্ডঃ সন্ননাঃ অকতাঃ শৌভনদর্শনাঃ সর্বকলাঃ অগ্নিদানুসংহিতাঃ
ভবেয়ুঃ ॥ ৪৭ ॥

ব্রাহ্মণাদির দণ্ডগুলি সন্নস হইবে, কোনস্থানে কোন দণ্ডচিহ্ন থাকিবেনা, অজব হইবে,
অগ্নিহার দূষিত হইবেনা, দেখিতে এমন সুন্দর হইবে যেন দর্শন মাত্র মনুষ্যদিগের মনে
কোন রূপে ভয়ের উদয় না হয় ॥ ৪৭ ॥

প্রতিগৃহ্যোপিসতং দণ্ডমুপস্থায় চ তাকরং ।

প্রদক্ষিণং পরীত্যাগ্নিং চরৈষ্টৈক্ষং যথাবিধি ॥ ৪৮ ॥

ন চ তৈঃ আগ্নিজাতমুদ্বৈজনীয়মিত্যাহ প্রতিগৃহ্যোপিসতমিতি । উক্তলক্ষণং আগ্নুমিষ্টং
দণ্ডং বৃহীত্বা আদিত্যাত্মিগুণং হিত্বা অগ্নিং প্রদক্ষিণীকৃত্য যথাবিধি তৈক্ষং যাচেত ॥ ৪৮ ॥

ইহারা মনোমত এই দণ্ড ধারণ করিয়া সূর্য্যদেবের উপস্থান করিবেন, পরে অগ্নি প্রদক্ষিণ
করিয়া বিধানানুসারে ভিক্ষা করিবেন ॥ ৪৮ ॥

তবৎপূর্ব্বং চরৈষ্টৈক্ষমুপনীতো দ্বিজোত্তমঃ ।

তবমধ্যাক্ত রাজন্যো বৈশ্যস্ত তবদুত্তরং ॥ ৪৯ ॥

ভবদিতি । ব্রাহ্মণো ভবতি ভিক্ষাং দেহীতি তবক্ষতপূর্ব্বং ভিক্ষাং যাচন্ বাক্যমুচ্চার-
য়েৎ । ক্ষত্রিয়ো ভিক্ষাং ভবতি দেহীতি তবমধ্যাং, বৈশ্যো ভিক্ষাং দেহি ভবতীতি
তবদুত্তরং ॥ ৪৯ ॥

ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মচারী উপনীত হইয়া তবৎ শব্দের উচ্চারণ পূর্ব্বক ভিক্ষা যাচঞা করিবে
অর্থাৎ “তবতি ভিক্ষাং দেহি,, এই কথা বলিবে, ক্ষত্রিয়েরা তবৎশব্দ মধ্যে করিয়া ভিক্ষা
করিবে, অর্থাৎ “ভিক্ষাং তবতি দেহি,, এই কথা বলিবে, বৈশ্যেরা শেষে তবৎ শব্দের
প্রয়োগ করিবে অর্থাৎ “ভিক্ষাং দেহি তবতি,, এই কথা বলিবে ॥ ৪৯ ॥

মাতরং বা স্বসারঃ বা মাতুর্বা ভগিনীং নিজাং ।

ভিক্ষেত ভিক্ষাং প্রথমং যা চৈনং নাবমানয়েৎ ॥ ৫০ ॥

মাতরং বেতি । উপনয়নাক্রভূতাং ভিক্ষাং প্রথমং মাতরং ভগিনীং মাতুর্বা ভগিনীং
অহোদরাং যাচেত যা চৈনং ব্রাহ্মচারিণং প্রত্যাখ্যানেন নাবমন্যেত পূর্ব্বাসক্তবে উত্তরা-
পরিগ্রহঃ ॥ ৫০ ॥

ইহারা প্রথমে মাতা বা ভগিনী কিবা মাতার অহোদরা ভগিনী অথবা যে ভ্রাতৃ ব্রাহ্মচারিকে
প্রত্যাখ্যান দ্বারা অবমাননা না করে তাহাদিগের নিকট ভিক্ষা যাচঞা করিবে ॥ ৫০ ॥

সমাহৃত্য তু তষ্টেকং যাবদন্নমায়য়া ।

নিবেদ্য গুরবেহ্মীয়াচম্য প্রাণ্ডমুখং শুচিঃ ॥ ৫১ ॥

সমাহত্যোতি । তষ্টেকং বহুতী আহৃত্য যাবদন্নং তৃপ্তিমান্বোচিতং গুরবে নিবেদ্য নিবেদনং কৃৎবা অমায়য়া কদম্বেন সদম্বং প্রচ্ছাদ্য এবমেতদধ্বং ন গ্রহীষ্যতীত্যাদিমায়্যাব্যতিরেকেণ তদনুজ্ঞাত আচমনং কৃৎবা শুচিঃ সন্ ভুঞ্জীত প্রাণ্ডমুখঃ ॥ ৫১ ॥

উপনীত ব্রাহ্মণাদি এইরূপে ভিক্ষা সংগ্রহ করিয়া যেরূপরিমাণ অল্পে তৃপ্তি হইতে পারে ছসশূন্য মনে ততগুলি অল্প গুরুকে নিবেদন করিয়া আচমনপূর্বক পূর্বমুখে শুদ্ধভাবে ভোজন করিবেক ॥ ৫১ ॥

আয়ুয্যং প্রাণ্ডমুখো ভুঙ্ক্তে যশস্যং দক্ষিণামুখঃ ।

ত্রিয়ং প্রত্যঙ্গমুখো ভুঙ্ক্তে ঋতং ভুঙ্ক্তে হৃদঙ্গমুখঃ ॥ ৫২ ॥

ইদানীং কাম্যভোজনমাহ আয়ুয্যমিতি । আয়ুষে হিতমন্নং প্রাণ্ডমুখো ভুঙ্ক্তে আয়ুক্ষমঃ প্রাণ্ডমুখো ভুঙ্ক্তে ইত্যর্থঃ, যশসে হিতং দক্ষিণামুখঃ, ত্রিয়মিহ্নুং প্রত্যঙ্গমুখঃ, ঋতং সত্যং তৎকলমিহ্নু উদঙ্গমুখো ভুঞ্জীত ॥ ৫২ ॥

যিনি আয়ুর্বাঙ্কি কামনা করেন, তিনি পূর্বমুখে ভোজন করিবেন, এইরূপ যশোবৃদ্ধিকামী দক্ষিণমুখে, সম্পৎকামী পশ্চিমমুখে, ও সত্যফলকামী উত্তরমুখে ভোজন করিবেক ॥ ৫২ ॥

উপস্পৃশ্য দ্বিজো নিত্যমন্নমদ্যাং সমাহিতঃ ।

ভুক্ত্বা চোপস্পৃশেৎ সম্যগস্তিঃ খানি চ সংস্পৃশেৎ ॥ ৫৩ ॥

উপস্পৃশ্যোতি । নিবেদ্য গুরবেহ্মীয়াচম্যোতি যদিপি ভোজনাতঃ প্রাণাচমনং বিহিতং তথাপ্যস্তিঃ খানি চ সংস্পৃশেদিতি গুণবিধানার্থোহনুবাদঃ, নিত্যং ব্রহ্মচর্য্যানন্তরমপি দ্বিজ-আচম্যাম্নং ভুঞ্জীত সমাহিতোহন্নন্যমনাঃ । ভুক্ত্বা চাচামেৎ সম্যক্ যথাশাস্ত্রং, তেন প্রকাল্য হতো পাদৌ চ ত্রিগুণিবেদম্ বীজিতং ইত্যাদি দক্ষাভ্যাজমপি সংগ্রহাতি, জলেন খানী-ক্রিয়াণি ষট্ ছিপ্রাণি চ স্পৃশেৎ তানি চ পিরঃস্থানি শ্রাণচক্ষুঃশ্রোত্রাদীনি গৃহীতব্যানি । খানি চোপস্পৃশেৎ শীর্ষণ্যানীতি গোতমবচনাৎ । উপস্পর্শনং কৃৎবা খানি চ সংস্পৃশেদিতি পৃথগ্বিধানাৎ ত্রিরত্নক্ষণমাত্রমাচমনং ঋগ্পর্শনাদিকমিতিকর্তব্যতা ইতি দর্শিতং ॥ ৫৩ ॥

ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য বৃদ্ধচারীরা বৃদ্ধচর্য্যের পরেও আচমন করিয়া অনন্যমনে অল্প ভোজন করিবে, ভোজনাবসানেও আচমন করিবে, আচমনবিষয়ে জলধারা শ্রাণ চক্ষুঃ শ্রোত্র প্রভৃতি যত্নকরিত ছয়টী ছিদ্র স্পর্শ করিবে ॥ ৫৩ ॥

পূজয়েদশনং নিত্যমদ্যাকৈতদকুৎসয়ন্ ।

দৃষ্ট্বা হব্যোৎ প্রসীদেচ্চ প্রতিনন্দেচ্চ সর্বশঃ ॥ ৫৪ ॥

পূজয়েদশনমিতি । সর্বদা অন্নং পূজয়েৎ প্রাণার্থেন ধ্যায়েৎ । তদ্বজ্রমাদিপুুরাণে অন্নং নিকৃৎ স্বয়ং গ্রাহ ইত্যনুবক্তে । প্রাণার্থং যাং সদা ধ্যায়েৎ স যাং সম্পূজয়েৎ সদা ।

অনিম্মৎশ্চতদদ্যাৎ, দৃষ্টৌ হব্যেৎ প্রসীদেজ্জেতি হেতুস্তরমপি খেদং অন্নদর্শনেন ত্যজেৎ, প্রতিমন্দেৎ নিত্যমন্মাকমেতদভিতি অভিধায় বন্দনং প্রতিমন্দনং । তদুজ্জ্বাদিপুন্নানে অন্নং দৃষ্টৌ প্রণম্যাদৌ প্রোঞ্জলিঃ কথয়েত্ততঃ । অন্মাকং নিত্যমন্তেতদিতি ভক্ত্যা স্তবন-
নমেৎ । সর্বশঃ সৰ্বমন্নং ॥ ৫৪ ॥

অন্নই জীবনধারণের কারণ এইরূপে অন্নকে ধ্যান করিলে, অন্নের নিন্দা না করিয়া ভোজন করিলে, অন্ন দেখিয়া ছুট হইবে এবং অন্যকারণজন্য খেদও অন্ন দেখিয়া পরিত্যাগ করিলে, ইহা যেন আমরা প্রতিদিন প্রাপ্ত হই এই কথা বলিয়া অন্নকে বন্দনা করিলে ॥ ৫৪ ॥

পূজিতং হ্রশনং নিত্যং বলযুক্তজ্ঞং যচ্ছতি ।

অপূজিতস্ত তস্তু স্তুয়ুভয়ং নাশয়েদিদং ॥ ৫৫ ॥

পূজিতমিতি । যস্মাৎ পূজিতমন্নং সামর্থ্যং বীৰ্য্যঞ্চ দদাতি অপূজিতং পুনরেতদুভয়ং নাশয়তি তস্মাৎ সৰ্বদা অন্নং পূজয়েদিতি পূৰ্বেণৈকবাক্যতাপন্নমিদং । ফলশ্রবণং সন্ধ্যা-
বন্দনাদাবুপান্তহুরিতক্ষয়বৎ, নিত্যং কামনাবিষয়ত্বেনাপি নিত্যশ্রুতিরবিহতা । নিত্য-
শ্রুতিবিরোধেৎ ফলশ্রবণং স্তূত্যর্থমিতি তু মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ ॥ ৫৫ ॥

যেহেতু অন্ন ভক্তিভাবে ভোজন করিলে সৰ্বদা সামর্থ্য ও বীৰ্য্যপ্রদান করে, এবং নিন্দা করিয়া ভোজন করিলে সেই উভয় নাশ করে ॥ ৫৫ ॥

নোচ্ছিষ্টং কস্যচিদদ্যাম্নাদ্যাচ্চৈব তথাস্তরা ।

নচৈবাত্যাশনং কুর্য্যাম্নচোচ্ছিষ্টঃ কচিৎপ্রজেৎ ॥ ৫৬ ॥

নোচ্ছিষ্টমিতি । ভুক্তাবশেষং কস্যচিন্ন দদ্যাৎ, চতুর্থ্যাং প্রোণায়ান্নং সত্বজ্জমাংসবিবক্ষয়া বধী । অনেনৈব সামান্যনিবেধেন শূদ্রস্যাপ্যুচ্ছিষ্টদাননিষেধে সিন্ধে নোচ্ছিষ্টং ন হবি-
ক্ষুতমিতি শূদ্রগোচরনিবেধশ্চাতুর্থঃ স্নাতকব্রতস্বার্থঃ । দিব্যাসায়ং ভোজনয়োঃ মধ্যং ন ভুঞ্জীত, বারহস্যং প্যতিভোজনং ন কুর্য্যাৎ । নাতি সৌহিত্যমাচরেদিতি চাতুর্থং স্নাতক
ব্রতার্থং, উচ্ছিষ্টঃ সন্ কচিন্ন গচ্ছেৎ ॥ ৫৬ ॥

কাহাকেও উচ্ছিষ্ট অন্ন প্রদান করিলে না, দিবাকাল ও রাত্রিকালের ভোজনসময়ের
মধ্যে আর ভোজন করিলে না, অতিশয় ভোজন করিলে না এবং উচ্ছিষ্টমুখে কোথাও
হাইবে না ॥ ৫৬ ॥

অনারোগ্যমনাস্তুর্ষ্যমস্বর্গ্যাঞ্চাতিভোজনং ।

অপুণ্যং লোকবিধিষ্টং তস্মাস্তৎ পরিবর্জয়েৎ ॥ ৫৭ ॥

অতিভোজনে দোষমাহ অনারোগ্যমিতি । আরোগ্যে রোগাভাবঃ তন্মৈ হিতমারোগ্যং,
আসুবে হিতমায়ুৰ্যং, সন্মাদতিভোজনমনারোগ্যমনাস্তুর্ষ্যঞ্চ ভবতি অজীর্ণজনকত্বেন রোগ-
মরণহেতুত্বাৎ, অস্বর্গ্যাঞ্চ স্বর্গহেতুবাগাদিবিরোধিত্বাৎ, অপুণ্যং ইতরপুণ্যপ্রতিপক্ষত্বাৎ,
লোকবিধিষ্টং বহুভোজিতয়া যৌনৈর্নিন্দন্যং তস্মাৎ তৎ ন কুর্য্যাৎ ॥ ৫৭ ॥

অতিশয় ভোজন করিলে শরীর রোগে আক্রান্ত হয়, পরমায়ু হ্রাস হইয়া যায়, স্বর্ণসাধন যোগাদি ক্রিয়ায় অসমর্থ হইয়া পড়ে, নোকে উদরিক বজিয়া নিশিত হয়, এবং পুণ্যজনক কোন কর্মে ব্যর্থ হয় না অতএব অস্বাস্থ্য ইহা পরিত্যাগ করা কৰ্তব্য ॥ ৫৭ ॥

ব্রাহ্মণ বিপ্রস্তীর্থেন নিত্যকালমুপস্পৃশেৎ ।

কায়ত্রেদশিকাত্যাং বা ন পিত্র্যেণ কদাচন ॥ ৫৮ ॥

ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মাদিসংক্ষেপেণ শাস্ত্রে সংব্যবহারার্থী স্তুতার্থী চ নহু যুধ্যৎ ব্রহ্মদেব-
তাকং সন্তবতি অযোগরূপত্বাৎ, তীর্থশঙ্কোহপি পাবনশৃণুযোগাৎ । ব্রাহ্মণ তীর্থেন
সর্বদা কিপ্রাদিরীচায়েৎ । কঃ প্রজাপতিস্তদীয় কায়ঃ তসৌদমিত্যাং ইকারশ্চাস্তাদেশঃ ।
ত্রেদশিকো দৈবঃ তাত্যাস্থাঃ পিত্র্যেণ তু তীর্থেন ন কদাচিদাচানেৎ অপ্রসিদ্ধত্বাৎ ॥ ৫৮ ॥

ব্রাহ্মণ সর্বসময়ে ব্রাহ্মতীর্থদ্বারা আচমন করিবে, অথবা প্রজাপতিতীর্থ বা দৈব তীর্থদ্বারা
আচমন করিবে কিন্তু পিতৃতীর্থদ্বারা কখন আচমন করিবে না ॥ ৫৮ ॥

অঙ্গুষ্ঠমূলস্য তলে ব্রাহ্মণ তীর্থং অচক্বেত ।

কায়মঙ্গুলিমূলেহগ্রে দৈবং পিত্র্যং তয়োঁরধঃ ॥ ৫৯ ॥

ব্রাহ্মাদিতীর্থান্যাহ অঙ্গুষ্ঠমূলস্যোতি । অঙ্গুষ্ঠমূলস্যাদোভাগে ব্রাহ্মণ, কনিষ্ঠাঙ্গুলি-
মূলে কায়ং, অঙ্গুলীনাংগ্রে দৈবং, অঙ্গুষ্ঠপ্রদেশিন্যোর্মধ্যে পিত্র্যং তীর্থং সম্বাদয় আভঃ ।
যদ্যপি কায়মঙ্গুলিমূলে তয়োঁরধ ইত্যত্র চাঙ্গুলিমাত্রং স্ততঃ তথাপি স্মৃত্যন্তরাধিশেষ-
পরিগ্রহঃ । তথাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ কনিষ্ঠাদেশিন্যঙ্গুষ্ঠমূলান্যত্রং করস্য চ । প্রজাপতি
পিতৃব্রহ্মদেবতীর্থান্যনুক্রমাৎ ॥ ৫৯ ॥

ব্রহ্মাঙ্গুষ্ঠের মূলের অধোভাগকে ব্রাহ্ম তীর্থ বলে, কনিষ্ঠাঙ্গুলিমূলের নাম প্রজাপতি
তীর্থ, সমুদয় অঙ্গুলির অগুভাগের নাম দৈবতীর্থ, উজ্জ্বলী ও অঙ্গুষ্ঠের মধ্যভাগকে পিতৃ
তীর্থ বলা যায় ॥ ৫৯ ॥

ত্রিরাচামেদপঃ পূর্বং দ্বিঃপ্রমৃজ্যাস্ততো মুখং ।

খানি চৈব স্পৃশেদস্তিরাহ্মানং শির এব চ ॥ ৬০ ॥

সামান্যেনোপদেষ্টস্য আচমনস্যানুষ্ঠানক্রমমাহ ত্রিরাচামেদিত্তি । পূর্বং ব্রাহ্মাদিতীর্থেন
জলগণ্ডবদ্রব্যং পিবেৎ অনন্তরং সংব্রতোঁর্থাধরৌ বান্ধবমঙ্গুষ্ঠমূলে সংস্পৃশ্যাৎ । সংব্রত্যা-
ঙ্গুষ্ঠমূলে দ্বিঃপ্রমৃজ্যাস্ততোমুখং ইতি দক্ষেন বিশেষাতিধানাৎ । খানি চেন্দ্রিয়ানি
জলেন স্পৃশেৎ মুখস্য সমিধানাস্মুখখান্যেব । গোতযোহপ্যাহ খানি চোপস্পৃশেদ্বীর্ঘ-
ণ্যানি । হৃদযন্তর্জ্যোতিঃ পুস্তব ইতি উপনিষৎসু হৃদয়দেশতেনাঙ্গনঃ শ্রবণং আঙ্গানং
হৃদয়ং শিরশ্চাস্তিরেব স্পৃশেৎ ॥ ৬০ ॥

প্রথমত ব্রাহ্মাদি তীর্থদ্বারা বারংবার স্পর্শপান করিবে, অনন্তর সমুদয় তীর্থদ্বারা

যার দ্বারা মার্জনা করিবে তৎপরে জলদ্বারা মলকর্য ইন্দ্রিয়দুশ্চল, বহুবেল ও মলক
ক্রমে স্পর্শ করিবে ॥ ৩০ ॥

অনুকাতিরকেনাতিরুদ্ধিতীর্থেন ধর্মদিৎ ॥

শৌচেপ্সুঃ সর্বদাচামেদেকান্তে প্রাপ্তকঙ্কমুখঃ ॥ ৩১ ॥

অনুকাতিরিতি । অনুকীকৃতাতিঃ যেন বর্জিতাতিব্রাহ্মাদিতীর্থেন শৌচগিচ্ছন
একান্তে জনৈরনাকীর্ণে শুচিদেখইত্যর্থঃ । - প্রাপ্তমুখ উদংমুখোবা সর্বদা আচামেৎ ।
আপত্যয়েন তপ্তাতিষ্ঠঃ কারণাদিত্যতিধানাৎ ব্যাখ্যাদিকারণব্যতিরেকেণ নান্যামেৎ,
ব্যাখ্যাদৌ তু উকীকৃতাতিরপ্যাচমনে দোষাভাবঃ । - তীর্থব্যতিরেকেণাচমনে দ্রোণাভাব
ইতি দর্শয়িতুম্ভুজান্যপি তীর্থস্য পুনর্ভবনং ॥ ৩১ ॥

ধর্মজ লোক বাহারা শুদ্ধ হইতে ইচ্ছা করেন তাহারা ব্যাখ্যাদি তীর্থদ্বারা উক্ত নাহয় ফেনিল
নাহয় এমন জলে নির্জন স্থানে পূর্ব বা উত্তরমুখে সমাধীন হইয়া সর্বদা আচমন করিবেন ॥ ৩১ ॥

হৃদগাভিঃ পুরতে বিপ্রঃ কণ্ঠগাভিস্ত্র ভূমিপঃ ।

বৈশ্যোহুষ্টিঃ প্রাশিতাভিস্ত্র শূদ্রঃ স্পৃষ্টাতিরুদ্ধতঃ ॥ ৩২ ॥

আচমনজনপরিমাণমাহ হৃদগাভিরিতি । ব্রাহ্মণো হৃদয়গামিনীভিঃ কক্ষিয়ঃ কণ্ঠগা-
মিনীভিঃ বৈশ্যোহুস্তরাস্যপ্রবিষ্টাভিঃ কণ্ঠমপ্রাপ্তাভিরপি শূদ্রো জিহ্বোষ্ঠান্তেনাপি স্পৃষ্টা-
তিরুদ্ধিঃ পূতো ভবতি, অস্ততাইতি তৃতীয়ার্থে তসিঃ ॥ ৩২ ॥

ব্রাহ্মণেরা আচমনে এত পরিমাণে জল পান করিবে, যাহা হৃদয়পর্যন্ত ঘাইতে পারে,
কক্ষিয়েরা কণ্ঠপর্যন্ত ঘাইবার উপযুক্ত জলে আচমন করিবে, বৈশ্যেরা কেবল মুখের
অভ্যন্তরে ঘাইতে পারে এমন জলে আচমন করিবে, এবং শূদ্রেরা কেবল জিহ্বা ও ওষ্ঠের
প্রান্ত স্পর্শ হয় এমন জলে আচমন করিবে তাহাতেই তাহারা পবিত্র হয় ॥ ৩২ ॥

উক্তৃতে দক্ষিণে পাণাবুপবীতুচ্যতে দ্বিজঃ ।

সব্যে প্রাচীনআবীতী নিবীতী কণ্ঠসজ্জনে ॥ ৩৩ ॥

আচমনাক্রতাবুপবীতস্য দর্শয়িতুম্ভুপবীতলক্ষণং তৎ প্রাগ্গেহু প্রাচীনাবীতীত্যাঙ্গিলক্ষণ-
মাহ উক্তৃতে ইতি । দক্ষিণে পাণাবুক্তৃতে বামকঙ্কস্থিতে দক্ষিণকঙ্কাবলম্বে যজ্ঞসূত্রে বস্ত্রে
বা উপবীতী দ্বিজঃ কথ্যতে, বামপাণাবুক্তৃতে দক্ষিণকঙ্কস্থিতে বামকঙ্কাবলম্বে প্রাচীনাবীতী
উচ্যতে সব্যে প্রাচীন আবীতীতি হৃৎকোষনুরোধাদুজ্জং । - তথা চ গোতিলঃ দক্ষিণং বাহু-
যুক্ত্য শিরোহবধায় সব্যোহংসে ঐতিহ্যপয়তি দক্ষিণং কক্ষমবলম্বনং ভবতি এবং যজ্ঞো-
পবীতী ভবতি, সব্যং বাহুযুক্ত্য শিরোহবধায় দক্ষিণোহংসে ঐতিহ্যপয়তি সব্যং কক্ষমব-
লম্বনং ভবত্যেবং প্রাচীনাবীতী ভবতি । নিবীতী কণ্ঠসজ্জনইতি শিরোহবধায় দক্ষিণ-
পাণ্যাদাবর্ণ্যযুক্ত্যে কণ্ঠাঙ্গের সম্মুখে কঙ্কপ্রান্তে যজ্ঞসূত্রে বস্ত্রে চ নিবীতী ভবতি ॥ ৩৩ ॥

কণ্ঠে যজ্ঞ বস্ত্রসূত্রেণ সখ্য দিয়া দক্ষিণ বাহু উপাধিত করিলে যে সূত্র বামভুক্ত অবস্থিত

ও দক্ষিণ কক্ষে অবলম্বিত হয় সেই যজ্ঞোপবীতবিশিষ্ট ব্যক্তিকে উপবীতী, এই রূপ কক্ষে দ্বিতীয় যজ্ঞসূত্রের মধ্যমিয়া বায় কর উত্থাপিত করিলে দক্ষিণকক্ষে অবস্থিত ও বায় কক্ষে অবলম্বিত যজ্ঞসূত্রবিশিষ্টকে প্রাণীনাভীতী, ও কক্ষে সরলভাবে অবলম্বিত যজ্ঞসূত্র বিশিষ্টকে নিবীতী বলা যায় ॥ ৩৩ ॥

মেখলামতিনং দণ্ডমুপবীতং কমণ্ডলুং ।

অপ্সু প্রাস্য বিনষ্টানি গৃহীতান্যানি মজ্জবৎ ॥ ৩৪ ॥

মেখলামতি । মেখলাদীনি বিনষ্টানি ভিন্নানি ছিন্নানি চ জলে প্রক্ষিপ্য অন্যান্য বস্ত্রাদি লব্ধবৃহ্যোক্তকর্মে গৃহীতানি ॥ ৩৪ ॥

মেখলা চর্ম্ম দণ্ড উপবীত ও কমণ্ডলু এসকল ছিন্ন বা ভগ্ন হইলে জলে নিঃক্ষেপ করিয়া যজ্ঞোচ্চারণ পূর্ব্বক নূতন নূতন গৃহণ করিবেক ॥ ৩৪ ॥

কেশান্তঃ ষোড়শে বর্ষে ব্রাহ্মণস্য বিধীয়তে ।

রাজন্যবক্ষোষ্ঠাবিংশে বৈশ্যস্য দ্ব্যধিকে ততঃ ॥ ৩৫ ॥

কেশান্ত ইতি । কেশান্তাখ্যো বৃহ্যোক্তসংস্কারঃ, গর্ত্তাদিসংস্কার্য বর্ষাণামিতি বোধায়নবচনাৎ গর্ত্তষোড়শে বর্ষে ব্রাহ্মণস্য, ক্ষত্রিয়স্য গর্ত্তাবিংশে, বৈশ্যস্য ততোদ্ব্যধিকে গর্ত্তচতুর্দশে কর্তব্যঃ ॥ ৩৫ ॥

গর্ত্ত সহ ষোড়শবর্ষে ব্রাহ্মণের কেশান্ত নামে সংস্কার করিতে হয়, ক্ষত্রিয়দিগের গর্ত্ত সহ ষোড়শ বর্ষে, এবং বৈশ্যের গর্ত্ত সহ চতুর্দশ বৎসরে এই সংস্কার করা কর্তব্য ॥ ৩৫ ॥

অমস্ত্রিকা তু কার্যোয়ং স্ত্রীণামাব্রদশেষতঃ ।

সংস্কারার্থং শরীরস্য যথাকালং যথাক্রমং ॥ ৩৬ ॥

অমস্ত্রিকেতি । ইয়মাব্রৎ অয়ং জাতকর্মাঙ্গি ক্রিয়াকলাপঃ সমগ্র উক্তকালক্রমেণ শরীর-সংস্কারার্থং স্ত্রীণামমস্ত্রিকঃ কার্যঃ ॥ ৩৬ ॥

পুরুষের ন্যায় স্ত্রীলোকদিগেরও দেহস্তম্ভির জন্য অমস্ত্রিক এই সকল সংস্কার ঐ কালে যথা নিয়মে সম্পন্ন করিতে হয় ॥ ৩৬ ॥

বৈবাহিকো বিধিঃ স্ত্রীণাং সংস্কারো বৈদিকঃ স্মৃতঃ ।

পতিসেবা গুরো বাসো গৃহার্ধ্যংগ্নিপরিষ্কৃয়া ॥ ৩৭ ॥

অনেনোপনয়নেনপি প্রাপ্তে বিশেষমাহ বৈবাহিক ইতি । বৈবাহিকবিধিরেব স্ত্রীণাং বৈদিকঃ সংস্কারঃ উপনয়নাখ্যো মনীষিতঃ স্মৃতঃ, পতিসেবাবৎ গুরুকূলে বাসো বেদাধ্যায়নরূপঃ, গৃহকৃত্যমেব সায়াংপ্রাতঃ সমিছোমরূপোহগ্নিপরিষ্কৃয়া, তদ্ব্যবহারাদেব উপনয়নং স্থানে বিধানানুপনয়নাদেব নির্ভূতিরিতি ॥ ৩৭ ॥

বিবাহ সংস্কারই স্ত্রীলোকের উপনয়ন নামে বৈদিক সংস্কার, তাহাতে স্বামীর দেহাঙ্গ ও রূকূলে বাস, গৃহকর্ম্মই সায়াংপ্রাতঃকর্ম্ম অগ্নিসেবা জানিবে ॥ ৩৭ ॥

এষ প্রোক্তো দ্বিজাভীনাশোপনায়নিকো বিধিঃ ।

উৎপত্তিব্যাঞ্জকঃ পুণ্যঃ কৰ্মযোগঃ নিবোধত ॥ ৬৮ ॥

এষ ইতি । উপনায়নিক ইতি অনুশতিকাদি দ্বাহুভয়পদবৃদ্ধিঃ, অয়ং দ্বিজাভীনাশোপন-
য়নসম্বন্ধী কৰ্মকলাপ উক্তঃ উৎপত্তে দ্বিতীয়জন্মনো ব্যাঞ্জকঃ, ইদানীমুপনীতস্য যেন কৰ্মণা
যোগন্তং শৃণুত ইতি ॥ ৬৮ ॥

হে মহর্ষিগণ ! ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য ইহাদিগের দ্বিতীয় জন্মের ব্যাঞ্জক ও পবিত্র জনক
উপনয়নের বিধান বলা হইল, এক্ষণে ঠাহাদিগের যে কর্তব্য কর্ম তাহা অবগত হউন ॥ ৬৮ ॥

উপনীয় গুরুঃ শিষ্যং শিক্ষয়েচ্ছৌচমাদিতঃ ।

আচারমগ্নিকার্যঞ্চ সঙ্কোপাসনমেব চ ॥ ৬৯ ॥

উপনীয় গুরুরিতি । গুরুঃ শিষ্যমুপনীয় প্রথমং একা লিঙ্গে শুদে তিস্র ইত্যাদি
বাক্যমাণং শৌচং স্নানাচমনাদ্যাচারমগ্নৌ সায়ং প্রাতঃ সমিদ্ধোমানুষ্ঠানং সমস্তকসঙ্কোপা-
সনবিধিঞ্চ শিক্ষয়েৎ ॥ ৬৯ ॥

গুরু শিষ্যের উপনয়ন দিয়া তাহাকে প্রথমত আন্যোপাস্ত শৌচক্রিয়া শিক্ষা দিবে
পরে স্নান আচমন প্রভৃতির সম্ভাব্যবন্দনাদির ও সায়ং প্রাতঃকালের অনুষ্ঠান কি রূপে করিতে
হয় উপদেশ দিবে ॥ ৬৯ ॥

অধ্যোষ্যমাণস্তাচাশ্তো যথশাস্ত্রমুদত্তমুখঃ ।

ব্রহ্মাঞ্জলিকৃতোমধ্যাপ্যো লঘু বাস। জিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৭০ ॥

অধ্যোষ্যমাণ ইতি । অধ্যয়নং করিষ্যমাণঃ শিষ্যো যথশাস্ত্রং কৃত্যচমন উত্তরাভিমুখঃ
কৃতব্রহ্মাঞ্জলিঃ পবিত্রবস্ত্রঃ কৃতেপ্রিয়সংযমো গুরুণা অধ্যাপ্যঃ । প্রাণ্ডয়থো দক্ষিণতঃ
শিষ্য উদংমুখো বেতি গোতমবচনাৎ প্রাণ্ডমুখস্যপি অধ্যয়নং । ব্রহ্মাঞ্জলিকৃত ইতি বাহি-
তাগ্নাদিষ্টিত্যানেন কৃতশব্দস্য পরনিপাতঃ ॥ ৭০ ॥

শিষ্য যখন অধ্যয়ন করিবে তখন তিনি শাস্ত্রানুসারে আচমন করিয়া ইন্দ্রিয়সংযমন-
পূর্বক উত্তরাভিমুখে ব্রহ্মাঞ্জলি করিয়া পবিত্রবেশে উপবেশন করিবে, গুরু তাহাকে বেদ-
অধ্যয়ন করাইবে ॥ ৭০ ॥

ব্রহ্মারস্তেহবসানে চ পাদৌ গ্রাহৌ গুরোঃ সদা ।

সংহত্যা হস্তাবধোয়ং স হি ব্রহ্মাঞ্জলিঃ স্মৃতঃ ॥ ৭১ ॥

ব্রহ্মারস্তেহবসানে চেতি । বেদাধ্যয়নসময়ান্তে কর্তব্যো সমাপনে চ কৃতে গুরোঃ
পাদৌপসংগ্রহণং কর্তব্যং হস্তৌ সংহত্যা সংশ্লিষ্টৌ কৃত্বা অধ্যোভ্যং স এব ব্রহ্মাঞ্জলিঃ
কৃত ইতি পূর্বম্লোকোক্তব্রহ্মাঞ্জলিশব্দার্থব্যাকরণঃ ॥ ৭১ ॥

বেদাধ্যয়নের আরম্ভ ও সমাপন করিলে পর শিষ্য বক্ষ্যমাণ রীতিক্রমে কৃত্যঞ্জলিগুণ্টে

সতত ষড়ঙ্গ পাদদ্বয় স্পর্শ করিয়া যে অধ্যয়ন করেন এইপ্রকার অধ্যয়নানুষ্ঠানকেই ব্রহ্মাঙ্গলি
বলা যায় ॥ ৭১ ॥

ব্যত্যস্তপাণিনা কার্যমুপসংগ্রহণং গুরোঃ ।

সর্বোদ্যেগঃ স্পৃষ্টব্যো দক্ষিণেন চ দক্ষিণঃ ॥ ৭২ ॥

পাদোপসংগ্রহণং কার্যমিত্যনন্তরমুক্তং তদ্যত্যস্তপাণিনা কার্যমিতি বিধীয়তে কীদৃশো
ব্যত্যাসঃ কার্যইত্যতঃস্বাহ ব্যত্যস্তপাণিনেতি । সর্বোদ্যেগঃ পাণিনা সব্যঃ পাদো দক্ষিণেন
পাণিনা দক্ষিণঃ পাদঃ গুরোঃ স্পৃষ্টব্যঃ উত্তানহস্তাত্যাগেদং পাদয়োঃ স্পর্শনং কার্যং
সদাহ পৈঙ্গীন্যুসিঃ উত্তানাত্যাং হস্তাত্যাং দক্ষিণেন দক্ষিণং সব্যং সর্বোদ্যেগঃ পাদাবতি-
বাদয়েৎ । দক্ষিণোপরিভাবেন ব্যত্যাসোহয়ং শিষ্টসমাচারাৎ ॥ ৭২ ॥

ব্যত্যস্ত হস্তদ্বয় দ্বারা ষড়ঙ্গ পাদ গুহণ করিবেক, অর্থাৎ উত্তান দক্ষিণহস্ত উপরে ও
উত্তান বামহস্ত নীচে করিয়া দক্ষিণ হস্তদ্বারা ষড়ঙ্গ দক্ষিণপদ ও বামহস্তদ্বারা বামপদ স্পর্শ
করিবেক ॥ ৭২ ॥

অধ্যোধ্যমাংস্ত গুরু নিত্যকালমতদ্বিতঃ ।

অবীষ ভৌইতি ব্রাহ্মিরামোহস্থিতি চারমেৎ ॥ ৭৩ ॥

অধ্যোধ্যমাংসিতি । অধ্যয়নং করিষ্যমাংস শিষ্যং সর্বদা অনলসো গুরুদ্বীষ ভৌইতি
প্রথমং বদেৎ শেষে বিরামোহস্থিত্যভিধায় বিরমেৎ নিবর্তেত ॥ ৭৩ ॥

শিষ্য যখন অধ্যয়ন করিবে তখন সতত অলস শূন্য গুরু অধ্যয়ন কর বলিয়া পাঠ আরম্ভ
করাইবেন ও শেষে এই স্থানে পাঠ রহিল বলিয়া অধ্যাপনা হইতে বিরত হইবেন ॥ ৭৩ ॥

ব্রাহ্মণঃ প্রণবং কুর্যাদাদাবস্তে চ সর্বদা ।

অবত্যাহনোকৃতং পূর্বং পরস্তাচ্চ বিশীর্ষ্যতি ॥ ৭৪ ॥

ব্রাহ্মণঃ প্রণবমিতি । ব্রাহ্মণো বেদসাধ্যয়নারম্ভে অধ্যয়নসমাপ্তৌ চোক্তারং কুর্য্যাৎ
সম্ব্যং পূর্বং সম্যোক্তারো ন কৃতস্তৎ অবতি শনৈঃ শনৈর্নশ্যাতি, সম্য পরস্তান্ন কৃতস্তদ্বিশী-
র্ষ্যতি অবস্থিতিমেব ন লভতে ॥ ৭৪ ॥

ব্রাহ্মণ বেদসাধ্যয়নের আরম্ভে ও সমাপনে সর্বদা ওক্তারের উচ্চারণ করিবে, যেহেতু
প্রথমে ওক্তার উচ্চারণ না করিলে ক্রমে ক্রমে অধ্যয়ন নষ্ট হইয়া যায় এবং অবসানে
প্রণবোচ্চারণ না করিলে সন্ধ্যায় বিমূর্ত হইয়া যায় ॥ ৭৪ ॥

প্রাক্কুলান্ পয়ূপাসীনঃ পবিত্রৈশ্চৈব পাকিতঃ ।

প্রাণায়ামৈস্ত্রিভিঃ পূতস্ততঃ ওক্তারমর্থতি ॥ ৭৫ ॥

প্রাক্কুলানিতি । প্রাক্কুলান্ প্রাণায়ান্ দর্শান্ অধ্যাসীনঃ পবিত্রৈঃ কূশৈঃ করদ্বয়ৈঃ
পবিত্রাকৃতঃ, প্রাণায়ামস্ত্রয়ঃ পঞ্চদশমাত্রাহিতি গোত্রমঙ্গরগাং পঞ্চদশমাত্রৈস্ত্রিভিঃ
প্রাণায়ামৈঃ প্রকৃতঃ, অকরাাদিলম্বক্করকালিচ্চ মাত্রা ততোহধ্যয়নার্থমোক্তারমর্থতি ॥ ৭৫ ॥

পূর্জাগুকুশসমূহে লম্বাশীন, দুই করে পবিত্রময় কুশের দ্বারা পবিত্রিত, ও পঞ্চমণ
হৃদয় উচ্চারণ যোগ্যকালে প্রাণারাম ত্রয় দ্বারা বিস্তৃত হইলে তবে ওঙ্কার উচ্চারণের যোগ্য
হইতে পারে ॥ ৭৫ ॥

অকারঞ্চাপ্যকারঞ্চ মকারঞ্চ প্রজাপতিঃ ।

বেদত্রয়ামিরত্বং ভূবঃ স্বরিতীতি চ ॥ ৭৬ ॥

অকারঞ্চতি । এতদক্ষরমেতাঞ্চতি বক্ষ্যতি তস্যায়ং শেষঃ অকারম্কারং মকারঞ্চ
প্রণবাবয়বভূতং ব্রহ্মা বেদত্রয়াৎ ঋগ্‌যজুঃসামলক্ষণাৎ ভূভুবঃ স্বরিতি ব্যাহতিত্রয়ঞ্চ
ক্রমেণ নিরত্বং উক্তবান্ ॥ ৭৬ ॥

ব্রহ্মা ঋক্‌যজুঃসাম এই বেদত্রয় হইতে ওঙ্কারের অবয়বীভূত অকার উকার মকার
ও ভূঃ ভুবঃ স্বঃ এই তিন ব্যাহতি ক্রমে উক্ত করিয়াছেন ॥ ৭৬ ॥

ত্রিভ্যএব তু বেদেভ্যঃ পাদং পাদমদুত্বং ।

তদিত্যুচোহস্যঃ সাবিত্র্যাঃ পরমেষ্ঠী প্রজাপতিঃ ॥ ৭৭ ॥

ত্রিভ্যএবেতি । তথা ত্রিভ্যএব বেদেভ্যঃ ঋগ্‌যজুঃসামভ্যঃ তদিত্যুচইতি প্রতীকেনানু-
দিতায়াঃ সাবিত্র্যাঃ পাদং পাদমিতি ত্রীন্ পাদান্ ব্রহ্মা আচকর, পরমে স্থানে তিষ্ঠতীতি
পরমেষ্ঠী ॥ ৭৭ ॥

সর্বলোকপূজ্য ব্রহ্মা ঋক্‌যজুঃসাম এই বেদত্রয় হইতে তদিত্যাদি গায়ত্রীর এক এক
পাদ করিয়া ক্রমে তিন পাদ উচ্চারণ করিয়াছেন ॥ ৭৭ ॥

এতদক্ষরমেতাঞ্চ জপন্ ব্যাহতিপূর্ব্বিকাং ।

সঙ্খ্যায়োবেদবিধিপ্রো বেদপুণ্যেন যুজ্যতে ॥ ৭৮ ॥

যত এবং অতঃ এতদক্ষরমিতি । এতদক্ষরমোঙ্কাররূপং এতাঞ্চ ত্রিপদাং সাবিত্রীং
ব্যাহতিত্রয়পূর্ব্বিকাং সঙ্খ্যাকালে জপন্ বেদজ্ঞো বিপ্রাদি বেদত্রয়াধ্যয়নপুণ্যেন বুদ্ধো ভবতি
অতঃ সঙ্খ্যাকালে প্রণবব্যাহতিত্রয়োপেতাং সাবিত্রীং জপেদिति বিধিঃ কণ্যতে ॥ ৭৮ ॥

এই প্রণব ও ভূভুবঃ স্বঃ এই ব্যাহতি পূর্ব্বিকা ত্রিপদা গায়ত্রী সঙ্খ্যার সময়ে যে ব্রাহ্মণ
জপ করে সেই বেদজ ব্যক্তি বেদত্রয় অধ্যয়নের পুণ্যে যুক্ত হয় ॥ ৭৮ ॥

সহস্রকৃৎস্তুভ্যস্য বহিরেতজ্জিকং দ্বিজঃ ।

মহতোহপ্যেনসো মাসাত্ত্বেচবাহির্বিমুচ্যতে ॥ ৭৯ ॥

সহস্রকৃৎইতি । সঙ্খ্যায়ামন্যত্র চ কালে এতং ঐকৃতং প্রণবব্যাহতিত্রয়সা বিত্র্যাত্মকং
ত্রিকং আনাবহিন্দীতীরায়াদৌ সহস্রাকৃতিং জপিদ্ভা মহতোহপি পাপাৎ সপ ইব কল্পু-
কান্মুচ্যতে তথাৎ পাপক্ষয়ার্থমিদং জপনীয়মিতি অপ্রকরণেহপি লায়বার্থকৃতং অন্য-
ত্রৈতত্ত্রয়োঙ্কারগমপি পুনঃ কর্তব্যং স্যাৎ ৬৭৯ ।

যে দ্বিজ এই প্রণবসহস্রতা ব্যাহতিযুক্ত ত্রিপদী গায়ত্রী নদীতীরাদি নির্জনপ্রদেশে সহস্রবার

জপ করেন, সপ যেরূপ কণ্ঠ হইতে মুক্ত হয় তরূপ তিনি এক মাসে মহৎ পাপ হইতে মুক্ত
হয়েন অতএব অবশ্য ইহা জপ করা কর্তব্য ॥ ৭৯ ॥

এতয়র্চা বিসংযুক্তঃ কালে চ ক্রিয়য়া স্বয়া ।

ব্রহ্মক্ষত্রিয়বিভূয়োনির্গর্হণং যাতি সাধুষু ॥ ৮০ ॥

এতয়র্চেতি । সঙ্কসামান্যত্র সময়ে বা ঋতৈতৎ সাবিদ্যা বিযুক্তস্ত্যক্তসাবিজীজপঃ
স্বকীয়য়া ক্রিয়য়া চ সাযম্প্রাতর্হোমাদিরূপয়া স্বকালে ত্যক্তো ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বৈশ্যোহপি
সঙ্কজনেষু নিন্দাং গচ্ছতি তস্যাং স্বকালে সাবিজীজপং স্বক্রিয়াঞ্চ ন ত্যজেৎ ॥ ৮০ ॥

সভ্যাসময়ে অথবা অন্য কোন কালে যে দ্বিগ এই গায়ত্রী জপ না করে, অথবা সাযং
প্রাতে হোমাদি না করে সেই ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য ইহারা সাধুলোকের নিকট নিন্দিত হয় ॥ ৮০ ॥

ওঙ্কারপূর্ব্বিকান্ত্রো মহাব্যাহৃতয়োঃ ব্যায়াঃ ।

ত্রিপদা চৈব সাবিজী বিজ্ঞেয়ং ব্রহ্মণো মুখং ॥ ৮১ ॥

ওঙ্কারপূর্ব্বিকেতি । ওঙ্কারপূর্ব্বিকান্ত্রো ব্যাহৃতয়ঃ ভূভুবঃ স্ব এই তিন মহাব্যাহৃতি এবং ত্রিপদা গায়ত্রী
প্তিকল্পদ্বৈতাব্যায়াঃ ত্রিপদা চ সাবিজী ব্রহ্মণো বেদস্য মুখমাদ্যং তৎপূর্ব্বকবেদাধ্যয়নারম্ভাৎ ।
অথবা ব্রহ্মণঃ পরমাত্মনঃ প্রাপ্তেধ্বারমেতদধ্যয়নজপাদিনা নিম্পাপস্য ব্রহ্মজ্ঞানপ্রকর্ষণেণ
মোক্ষাপ্তোঃ ॥ ৮১ ॥

ব্রহ্মপ্রাপ্তির কারণ যে ওঙ্কার, ভূঃ ভুবঃ স্ব এই তিন মহাব্যাহৃতি এবং ত্রিপদা গায়ত্রী
ইহাকে বেদের আদি বলিয়া জানিবে ॥ ৮১ ॥

যোহধীতেহহ্ন্যহ্ন্যোতাং ত্রীণি বর্ষাণ্যতল্লিতঃ ।

স ব্রহ্ম পরমভ্যোতি বায়ুভূতঃ খমূর্ত্তিমান্ ॥ ৮২ ॥

অতএবাহ যোহধীতেইতি । যঃ প্রত্যহমনলসঃ সন্ সাবিজীং প্রণবব্যাহৃতিযুক্তাং বর্ষ-
ত্রয়মধীতে স পরং ব্রহ্মাতিযুখ্যেন গচ্ছতি স বায়ুভূতে বায়ুরিব কামচারী জায়তে খং ব্রহ্ম
তদেবাস্য মূর্ত্তিরিতি খমূর্ত্তিমান্ ভবতি শরীরস্যাপি নাশাৎ ব্রহ্মৈব সম্পদ্যতে ॥ ৮২ ॥

অতএব যে ব্যক্তি প্রতিদিন অলসশূন্য হইয়া তিন বৎসর প্রণব ও ব্যাহৃতিযুক্ত ত্রিপদা
গায়ত্রী জপ করেন তিনি বায়ুর ন্যায় যেখানে মনে করেন তথায় যাইতে পারেন ও তিনি ব্রহ্মজ
প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৮২ ॥

একাক্ষরং পরং ব্রহ্ম প্রাণায়ামাঃ পরং তপঃ ।

সাবিত্র্যাস্তু পরং নাস্তি মৌনাং সত্যং বিশিষ্যতে ॥ ৮৩ ॥

একাক্ষরমিতি । একাক্ষরমোঙ্কারঃ পরং ব্রহ্ম পরং ব্রহ্মাবাস্তিহেতুত্বাৎ । ওঙ্কারস্য
জপেন তদর্থস্ব চ পরং ব্রহ্মণো ভাবনয়া তদবাস্তোঃ । প্রাণায়ামাঃ সপ্রণব সব্যাহৃতি সন্ধি-
মস্কগায়ত্রীভিঃ ত্রিরাহুতিভিঃ কৃতান্ত্রাজায়ণাদ্বিত্যোহপি পরমুপঃ প্রাণায়ামাইতি বহুবচন
নির্দেশাৎ ত্রয়োহবশ্যং কর্তব্যাইত্যুক্তং সাবিত্র্যাঃ প্রকৃষ্টম্যঙ্গজাতং নাস্তি মৌনা-

দপিস্ত্যবাসিণিষ্যতে । এবাং চতুর্থাং স্তুত্যা চত্বার্ষ্যেত্যাদ্যুপাসনীয়ানীতি বিধিঃ কল্যাণ্যতে ।
ধরণীধরেণ তু একাক্ষরপদং ব্রহ্ম প্রাণায়ামপদস্তপ ইতি পঠিতং ব্যাখ্যাতক একাক্ষরং
পদং যন্ত তদেকাক্ষরপদং এবং প্রাণায়ামপদমিতি । মেধাতিথিপ্রভৃতিভির্দৈনন্দিন-
খিতং যতঃ । লিখন্ পাঠাস্তরং ত্রৈব তজ্জো ধরণীধরঃ ॥ ৮৩ ॥

অকার উকার মকারাদ্বক একাক্ষর প্রণবই পরব্রহ্মরূপ, প্রাণায়ামমন্ত্রই চান্দ্রায়ণাদি,
প্রণব ও ব্যাখ্যতির সহিত গায়ত্রীরূপই পরম তপস্যা গায়ত্রীহইতে উৎকৃষ্ট মন্ত্র কিছুই নাই ।
মৌনাবলম্বন অপেক্ষাসত্যবাক্য বিশিষ্টহয়, ইহার তাৎপর্য এই যে এই চারিটি মন্ত্রদ্বা উপাসনা
করিবেক ॥ ৮৩ ॥

ক্ষরন্তি সর্বা বৈদিক্যো জুহোতি যজতি ক্রিয়াঃ । .

অক্ষরন্তু ক্ষয়ং জ্ঞেয়ং ব্রহ্ম চৈব প্রজাপতিঃ ॥ ৮৪ ॥

ক্ষরন্তীতি । সর্বা বৈদবিহিতা হোমযাগাদিরূপাঃ ক্রিয়াঃ স্বরূপতঃ ফলতঃচ বিনশ্যন্তি
অক্ষরন্তু প্রণবরূপমক্ষয়ং ব্রহ্মপ্রাপ্তিহেতুত্বাৎ ফলদ্বারেনাক্ষরং ব্রহ্মীভাবস্ত্যবিনাশাৎ ।
কথমন্ত ব্রহ্মপ্রাপ্তিহেতুত্বমত আহ ব্রহ্ম চৈবেতি । চ শব্দো হেতো যস্মাৎ প্রজানামধি-
পতিত্বং ব্রহ্ম তদেবায়মোক্ষারঃ স্বরূপতো ব্রহ্মপ্রতিপাদকত্বেন চান্ত ব্রহ্মত্বং উভয়থাপি
ব্রহ্মত্বেন প্রতিপাদকত্বেন বাহয়মুপাসিতো জপকালে মোক্ষহেতুরনেন দর্শিত্বং ॥ ৮৪ ॥

বৈদবিহিত হোম যাগাদি সমুদয় কর্মই বিনষ্ট হয়, কেবল প্রণবই পরব্রহ্ম প্রাপ্তির হেতুভূত
এ জন্যই অক্ষর ইহার বিনষ্ট নাই ফলতঃ প্রণবই প্রজাদিগের অধিপতি পরব্রহ্ম হয়েন ॥ ৮৪ ॥

. বিধিযজ্ঞাজ্ঞপযজ্ঞো বিধিচৌ দশভিগুণৈঃ ।

উপাংশুঃ স্যাক্ষতগুণঃ সাহস্রো মানসঃ স্মৃ তঃ ॥ ৮৫ ॥

বিধিযজ্ঞাদিতি । বিধিবিষয়ো যজ্ঞো বিধিযজ্ঞো দর্শপৌর্ণমাসাদিঃ তস্মাৎ প্রকৃতানাম্
প্রণবাদীনাম্ জপযজ্ঞো দশগুণাধিকঃ সোহপ্যুপাংশুশ্চেদনুষ্ঠিতঃ তদা শতগুণাধিকঃ, যৎ
সমীপহোহপি পরো ন শৃণোতি তদুপাংশুঃ । মানসস্ত জপঃ সহস্রগুণাধিকঃ যত্র
জিহ্বোষ্ঠং মনোগপি ন চলতি স মানসঃ ॥ ৮৫ ॥

দর্শপৌর্ণমাস প্রভৃতি যাগাপেক্ষা ওস্তাদির জপরূপযজ্ঞ দশ গুণে অধিক শুভপ্রদ,
সেই জপ যদি উপাংশুরূপে অনুষ্ঠিত হয় অর্থাৎ সমীপস্থ লোকেও শ্রুতিতে না পায়, তাহাই হইলে
তাঁহাতে শত গুণ ফল হয়, উহার মানস জপ অর্থাৎ বাহ্যেতে জিহ্বা ওষ্ঠ অর্থাৎ না লড়ে তাহাতে
মহত্ব গুণ ফল জন্মে ॥ ৮৫ ॥

যে পাকযজ্ঞাচ্ছদ্বারো বিধিযজ্ঞসমম্বিতাঃ ।

সর্বৈ তে জপযজ্ঞস্য কলাং নার্ষ্ণি বোভশীং ॥ ৮৬ ॥

যে পাকযজ্ঞাইতি । ব্রহ্মযজ্ঞাদিন্যে যে পুণ্য মহাযজ্ঞান্তর্গত বৈশ্বদেবহোমবলিকর্ম-
নিত্যশ্রদ্ধাতিথিতোজনাঙ্কচত্বারঃ পাকযজ্ঞাঃ, বিধিযজ্ঞাঃ দর্শপৌর্ণমাসাদয়ঃ, দ্বৈতঃ সহি-

তাজপযজ্ঞস্য বোদ্ধশীমপি কলাং ন প্রাপ্নুবন্তি জপযজ্ঞস্য বোদ্ধশাংশেনাপি ন সমা-
ইত্যর্থঃ ॥ ৮৬ ॥

মহাযজ্ঞের অন্তর্গত বৈবস্বেবহোম, বলিকর্ম, নিত্যশ্রাদ্ধ, ও অতিথিভোজন এই চারি
পাদযজ্ঞ ও দর্শপৌর্ণমাস প্রভৃতি বিধিযজ্ঞ সমুদয়ে প্রণবাদি উচ্চারণ রূপ জপ যজ্ঞের
বোদ্ধশী কলারও যোগ্য হয় না ॥ ৮৬ ॥

জপ্যেনৈব তু সংসিদ্ধো ব্রাহ্মণো নাত্র সংশয়ঃ ।

কুর্যাদন্যত্র বা কুর্য্যাত্মৈত্রো ব্রাহ্মণ উচ্যতে ॥ ৮৭ ॥

জপ্যেনৈবেতি । ব্রাহ্মণো জপ্যেনৈব নিঃসন্দেহাৎ সিদ্ধিং লভতে মোক্ষপ্রাপ্তি-
গোষ্ঠ্যো ভবতি । অন্যত্রৈবদিকং যাগাদিকং করোতু ন করোতু বা যস্যাত্মৈত্রো ব্রাহ্মণঃ
ব্রাহ্মণঃ সত্যর্থা ব্রাহ্মণি লীয়ত ইত্যংগমেষ্যতে । মিত্রমেব মৈত্রঃ স্বার্থেহণ যাগাদিষু
পশুবীজাদিবধায় সর্বপ্রাণিপ্রিয়ত । সম্ভবতি তস্মাদ্ভাগাদিনা 'বিনাপি' প্রণবাদিজপনিষ্ঠো
নিত্তরতীতি জপপ্রশংসা নতু যাগাদীনাং নিষেধঃ তেষামপি শাস্ত্রীয়ত্বাৎ ॥ ৮৭ ॥

ব্রাহ্মণেরা কেবল জপদ্বারা ই সিদ্ধিলাভ করিবেন, তাহাতে আর সংশয় নাই, বৈদিক
যাগাদি অন্য কর্ম করুন বা না করুন মৈত্র অর্থাৎ পশুবীজাদির হিংসা শূন্য জপ পরায়ণ
হইলেই তাঁহাকে ব্রাহ্মণ বলা যায় তিনি বুদ্ধে লীন হয়েন ॥ ৮৭ ॥

ইন্দ্রিয়াণাং বিচরতাং বিষয়েষু পহারিষু ।

সংযমে যত্নমাত্তিষ্ঠেদ্বিদ্বান্ যন্তেব বার্জিনাং ॥ ৮৮ ॥

ইদানীং সর্ববর্ণানুষ্ঠেয়ং সকলপুরুষার্থোপযুক্তমিন্দ্রিয়সংযমমাহ ইন্দ্রিয়াণামিতি । ইন্দ্রি-
য়াণাং বিষয়েষু পহরণশীলেষু বর্তমানানাং ক্রিয়ত্বাদিবিসয়দোষান্ জানন্ সংযমে যত্নং
কুর্য্যাৎ সারথিরিব রথনিযুক্তানামস্থানাং ॥ ৮৮ ॥

যেমন সারথি রথে নিযুক্ত অশ্বসমূহের নিয়মনে যত্নবান হয় তজ্জপ বিদ্বান্ মনুষ্যেরা
চিন্তাকর্ষণকারী বিষয় সমূহে স্তায়মান ইন্দ্রিয়গণের সংযমনের জন্য যত্ন বিধান করি-
বেন ॥ ৮৮ ॥

একাদশে ইন্দ্রিয়াণ্যাহর্যানি পূর্বে মনোবিণঃ ।

তানি সম্যক্ প্রবক্ষ্যামি যথা বদনুপূর্ব্বশঃ ॥ ৮৯ ॥

একাদশেতি । পূর্ব্বপণ্ডিতা যানেকাদশে ইন্দ্রিয়াণ্যাহর্যানি চাং শিক্ষার্থং সর্বাণি
কর্ম্মতো নামতচ্চ ক্রমাবক্ষ্যামি ॥ ৮৯ ॥

পূর্ব্বজন পণ্ডিতেরা যে একাদশ ইন্দ্রিয় বলিয়াছেন আমি আনুপূর্ব্বক্রমে সেই সকল
ইন্দ্রিয়দিগের নামকরণ করিতেছি ॥ ৮৯ ॥

দ্রোণং ত্বক্ চক্ষুশী জিহ্বা নাসিকা চৈব পঞ্চমী ।

পায়ুপন্থঃ হস্তপাদক বাক্ চৈব দশমী স্মৃতা ॥ ৯০ ॥

শ্রোত্রমিতি । তেষু একাদশসু শ্রোত্রাদীনি দশৈতানি বহিরিঙ্গিয়াণি নামতো নির্দিষ্ট-
কৃতানি । পায়ুগহ্বং হস্তপাদমিতি বস্তুচ প্রাণিতৃষ্যসেনাক্রানামিতি প্রাণ্যকর্ষকৃত্য-
দেকবস্তাবঃ ॥ ১০ ॥

কর্ণ অক্ চকু জিহ্বা নাসিকা এই পাঁচ ও পায়ু উপহ্ব হস্ত পদ বাক্য এই পাঁচ উভয়ে দশ
ইন্দ্রিয় জানিবে ॥ ১০ ॥

বুদ্ধীজিহ্বাণি পঞ্চৈবাং শ্রোত্রাদীন্যনুপূর্বশঃ ।

কর্ণৈজিহ্বাণি পঞ্চৈবাং পায়াদীনি প্রচক্রেতে ॥ ১১ ॥

বুদ্ধীজিহ্বাণীতি । এষাং দশানাং মধ্যে শ্রোত্রাদীনি পঞ্চ ক্রমোক্তানি বুদ্ধেঃ করণত্বাৎ
বুদ্ধীজিহ্বাণি । পায়াদীনি চোৎসর্গাদিকর্মকরণত্বাৎ কর্ণৈজিহ্বাণি তদ্বিদো বদন্তি ॥ ১১ ॥

ইহার মধ্যে আনুপূর্ব্যক্রমে শ্রোত্রাদি পাঁচকে বুদ্ধীজিহ্বা ও পায়ুপ্রভৃতি পাঁচকে কর্ণ-
জিহ্বা বলা যায় ॥ ১১ ॥

একাদশং মনো জ্ঞেয়ং স্বপ্তগেণোত্তরাঙ্গকং ।

যস্মিৎ জিতে জিতাবেতো ভবতঃ পঞ্চকৌ গণৌ ॥ ১২ ॥

একাদশমিতি । একাদশসংখ্যাপূরকঞ্চ মনোরূপমন্তরিস্রিয়ং জাতব্যাং, স্বপ্তগেণ
সঙ্কল্পরূপেণ উভয়রূপেস্রিয়গণপ্রবর্তকস্বরূপং অতএব যস্মিন্মনসি জিতে উভাবপি
পঞ্চকৌ বুদ্ধীজিয়কর্মেজিয়গণৌ জিতৌ ভবতঃ । পঞ্চকাবিতি তদন্ত পরিমাণমিত্যানু-
বর্ত্তৌ সংখ্যায়াঃ সংজ্ঞাসম্বন্ধসূত্রাধ্যয়নেষ্বিতি পঞ্চসংখ্যাপরিমিতি সম্ভার্থে কঃ ॥ ১২ ॥

অন্তরিস্রিয় মনকে লইয়া ইন্দ্রিয়ের একাদশ সংখ্যা পূর্ণ হয়, যখন সঙ্কল্পসহকারে
বুদ্ধীজিয় ও কর্মেজিয় উভয়ের প্রবর্ত্তক হয়, অতএব মনকে জয় করিতে পারিলেই প্রোক্ত
দশ ইন্দ্রিয়কেই জয় করা হয় ॥ ১২ ॥

ইজিহ্বাণাং প্রসঙ্গেন দোষমুচ্ছত্যসংশয়ং ।

সংনিয়ম্য তু তান্যেব ততঃ সিদ্ধিং নিযচ্ছতি ॥ ১৩ ॥

মনোধর্মসঙ্কল্পমূলত্বাদিজিহ্বাণাং প্রায়েণ প্রবৃত্তেঃ কিমর্থমিজিয়নিগ্রহঃ কর্তব্য
ইত্যত আহ ইজিহ্বাণামিতি । বস্তুদিজিহ্বাণাং বিষয়েষু প্রসক্ত্যা দৃষ্টাদৃষ্টঞ্চ দোষং
নিঃসন্দেহং প্রাপ্নোতি তান্যেব পুনরিজিহ্বাণি সম্যক্ নিয়ম্য সিদ্ধিং মোক্ষাদিপুরুষার্থ
যোগ্যতারূপাং লভতে । তস্মাদিজিয়সংযমং কুর্যাদিতি শেবঃ ॥ ১৩ ॥

ইন্দ্রিয়গণের বিষয়ে একান্ত আসক্তি হওয়াতেই জীবেরা কেবল দৃষ্ট ও অদৃষ্ট দোষ প্রাপ্ত
হয় সন্দেহ নাই, অতএব ইন্দ্রিয়দিগকে নিগূহ করিতে পারিলেই মনুষ্য অনায়াসে ধর্ম অর্থ
কাম মোক্ষ রূপ পুরুষার্থ প্রাপ্ত হইতে পারে ॥ ১৩ ॥

ন জাতু কামঃ কামানায়ুর্পতোগেন শাম্যতি ।

হবিষা কৃষ্ণবন্ধে ব ভুয়এবীতিবক্ততে ॥ ১৪ ॥

কিমিশ্রিয়সংঘমেন বিষয়োপভোগাদেব লব্ধকামো নিবৎসর্যতীত্যাশঙ্ক্যাহ ন জাতিতি ।
ন কদাচিৎ কামোভিলাষঃ কাম্যন্তুইতি কামা বিষয়াঃ তেষামুপভোগেন নিবর্ততে কিন্তু
যতেনাপ্রিবিধিকাসিকমেব বর্জ্যতে প্রাপ্তভোগস্থাপি অতিদিনং তদধিকভোগবাঞ্ছা-
দর্শনাৎ । অতএব বিষ্মুপুত্রাণে যযাতিবাক্যং, যৎ পৃথিব্যাং ব্রীহিবৎ হিরণ্যং পশবঃ
শ্রিয়ঃ । একস্থাপি ন পর্যাপ্তং তদিত্যতিত্বাৎ ত্যজেৎ । তথা, পূর্ণং বর্ষসহস্রং মে
বিষয়াসক্তচেতসঃ । তথাপ্যনুদিনং ভূষণ যতেষেব হি জায়তে ॥ ৯৪ ॥

বিষয়োপভোগ দ্বারা কামনার কখনই শাস্তি হয় না বরং পূর্বাপেক্ষা অধিকই হয়,
যেমন ঘৃতদ্বারা অগ্নি নির্ভাণ হয় না প্রহৃত আরও প্রজ্বলিত হইয়া উঠে ॥ ৯৪ ॥

• যশ্চৈতান্ আপ্নুয়াৎ সর্ভান্ যশ্চ তান্ কেবলাংস্ত্যজেৎ ।

প্রাপণাৎ সর্বকামানাং পরিত্যাগো বিশিষ্যতে ॥ ৯৫ ॥

যশ্চৈতানিতি । যএতান্ সর্ভান্ বিষয়ান্ আপ্নুয়াৎ যশ্চৈতান্ কামান্ উপেক্ষতে
তয়োবিষয়োপেক্ষকঃ শ্রেয়ান্ তন্মাৎ সর্বকামপ্রাপ্তেন্তুপেক্ষা প্রশংস্যা, তথাহি বিষয়-
লোলুপস্য তৎসাধনাদ্যুৎপাদনে কষ্টসম্ভবো বিপত্তৌ চ ক্লেশাতিশয়ঃ, নতু বিষয়-
বিরসস্য ॥ ৯৫ ॥

যে ব্যক্তি সমুদয় বিষয় লাভ করে, ও যে ব্যক্তি সমুদয় বিষয়বাসনা পরিত্যাগ করে
তদ্বাধ্যে বিষয়বাসনা বিহীন ব্যক্তিই প্রশংসনীয় হয় ॥ ৯৫ ॥

ন তথৈতানি শক্যন্তে সংনিয়ন্তুমসেবয়া ।

বিষয়েষু প্রজুষ্ঠানি যথাজ্ঞানেন নিত্যশঃ ॥ ৯৬ ॥

ইদানীমিশ্রিয়সংঘমোপায়মাহ ন তথৈতি । এতানীশ্রিয়ানি বিষয়েষু প্রস-
ক্তানি তথা নাসেবয়া বিষয়সম্মিধিবজ্জনরূপয়া নিয়ন্তুং শক্যন্তে দুর্নিবারত্বাৎ যথা সর্বদা
বিষয়াণাং ক্ষয়িত্বাদিদোষজ্ঞানেন শরীরস্থ চান্ধিস্বপ্নমিত্যাদি বক্ষ্যমাণদোষচিত্তন্তনেন
তন্মাধিবয়দোষজ্ঞানাদিনা বহিরিশ্রিয়ানি মনশ্চ নিযচ্ছেৎ ॥ ৯৬ ॥

একপে ইন্দ্রিয়নিগ্রহের উপায় কহিতেছেন, ইন্দ্রিয়গণ স্বভাবত বিষয়ে আসক্ত, বিষয়ের
নশ্বরজাদি দোষজ্ঞানদ্বারা • তাহাদিগকে বিষয় হইতে যেমন নিবৃত্ত করিতে পারা যায়
বিষয় সেবা না করিলে তেমন পারা যায় না অতএব প্রথমোক্ত উপায় দ্বারা ইন্দ্রিয়গণের
নিগ্রহ করা কর্তব্য ॥ ৯৬ ॥

বেদান্ত্যাগচ্চ যজ্ঞাশ্চ নিয়মাশ্চ তপাংসি চ ।

ন বিপ্রদুর্ভাবস্য সিদ্ধিং গচ্ছন্তি ক্বচিৎ ॥ ৯৭ ॥

যজ্ঞাদনিয়মিতং মনো বিকারস্য হেতুঃ স্বাদত্ত আহ বেদাইতি । বেদাধ্যয়নদান-
যজ্ঞনিয়মতপাংসি শ্রুগাদিবিষয়সেবাসঙ্কল্পশীলিনো ন কদাচিৎ ফলসিদ্ধয়ে প্রভবন্তি ॥ ৯৭ ॥

যাহারা বিষয় সেবায়, একান্ত আসক্ত হইয়া দুর্ভাবাপন্ন হইয়াছে তাহাদিগের বেদা-
ধ্যয়ন দান যজ্ঞ নিয়ম ও তপস্যা কখনই সিদ্ধ হয় না ॥ ৯৭ ॥

অন্য সূত্র চ দৃষ্ট চ উক্ত। যাহা চ কো ময়।

ন হব্যতি প্রায়তি বা স বিজ্ঞেয়ো জিতেন্দ্রিয়ঃ । ৯৮ ।

জিতেন্দ্রিয়স্ত স্বরূপমাহ অশ্বেতি । জতিবাক্যং নিশাবাক্যঞ্চ অশ্বা, সুখস্পর্শঃ
দুঃখলাদি দুঃখস্পর্শঃ মেঘকণলাদি স্পৃষ্টা, সুগন্ধঃ কুরুগন্ধ দৃষ্টা, বায়ু অবাচ্চ চ তুচ্ছা,
সুব্রতিমসুরভিঞ্চ ঘ্রাচ্ছা, বস্তু ন হর্ষবিবাদৌ স জিতেন্দ্রিয়ো জাতব্যঃ । ৯৮ ।

জতিবাদ বা নিশাবাদ অর্থ করিয়া, সুখস্পর্শ বা দুঃখস্পর্শ বস্তু স্পর্শ করিয়া, সুগন্ধ বা
কুরুগন্ধ দর্শন করিয়া, বায়ু বা বিবাদ বস্তু ভোজন করিয়া, সুগন্ধ বা দুর্গন্ধ ঘ্রাণ লইয়া, যে
মনুষ্যের হর্ষ ও বিবাদ না হয় তাহাকেই জিতেন্দ্রিয় বলা যায় । ৯৮ ।

ইন্দ্রিয়গন্ত সর্বেষাং যদ্যেকং ক্ষরতীন্দ্রিয়ং ।

তেনাস্য ক্ষরতি অজ্ঞা দূতেঃ পাতাদিবোদকং । ৯৯ ।

একেন্দ্রিয়াসংযমোহপি নিবার্যত ইত্যাহ ইন্দ্রিয়গন্তিতি সর্বেষাং ইন্দ্রিয়গাং
মধ্যে যদ্যেকমপি ইন্দ্রিয়ং বিষয়প্রবঞ্চং ভবতি ততোহস্ত বিষয়পরস্ত ইন্দ্রিয়ান্তরৈরপিতত্ত্ব-
জ্ঞানং ক্ষরতি ন ব্যবতিষ্ঠতে চর্ম্মনির্মিতোদকপাতাদিবা একেনাপি ছিদ্ৰেণ সর্বস্থানস্থমেব
উদকং ন ব্যবতিষ্ঠতে । ৯৯ ।

সমুদয় ইন্দ্রিয়ের মধ্যে যাহার একটি ইন্দ্রিয়ও কোন বিষয়ে একান্ত আসক্ত হয়, তাহার
আর সমুদয় ইন্দ্রিয় থাকিলেও তত্ত্বজ্ঞান থাকে না যেমন কোন জলপূর্ণ চর্ম্মপাত্রে একটি
ছিদ্র থাকিলেই তদ্বারা সমুদয় জল বাহির হইয়া যায় । ৯৯ ।

বল্লৈ কুশ্বেন্দ্রিয়গ্রামং সংযম্য চ মনস্তথা ।

সর্বান্ সংসাধয়েদর্থানক্ষিণ্ণন্ যোগতন্তনুং । ১০০ ।

ইন্দ্রিয়সংযমস্ত সর্বপুরুষার্থহেতুতাং দর্শয়তি বশে কুশ্বেতি । বহিরিন্দ্রিয়গণায়ত্তং
কৃৎবা মনস্ত সংযম্য সর্বান্ পুরুষার্থান্ সম্যক সাধয়েৎ । যোগত উপায়েন স্বদেহমপীড়য়ন্,
যঃ সহজসুখী সংস্কৃতান্নাদিকং ছুত্ত্ব স ক্রমেণ তং ত্যজেৎ । ১০০ ।

জানেন্দ্রিয় ও কর্ম্মেন্দ্রিয়দিগকে আয়ত্ত করিয়া ও মনের সংযমন করিয়া এবং দেহকে
যাতনা না দিয়া কোন উপায় দ্বারা সমুদয় পুরুষার্থের সাধন করিলে । ১০০ ।

পূর্বাং সঙ্খ্যাং জপংস্তিষ্ঠেৎ সার্বভৌমাকর্ম্মমাং ।

পশ্চিমাং সমাসীনঃ সমাগৃহীত্বাবনাং । ১০১ ।

পূর্বাং সঙ্খ্যাং । পূর্বাং সঙ্খ্যাং পশ্চিমাংস্তি চ কাশ্যপন্যাসভ্যাসংযোগে
বিভীষা, অথবসঙ্খ্যাং সূর্য্যদর্শনপার্থ্যন্তং সার্বভৌম জপং । সার্বভৌম মিত্ত-
গতিরেকত্র দেশে কথ্যং । পশ্চিমাং সঙ্খ্যাং সার্বভৌম জপং সমাগৃহীত্বদর্শনপার্থ্যন্ত-
রূপবিষ্টঃ স্তাৎ । অত্র চ কলবদ্যাং জপঃ প্রধিকৃতঃ হানাননে যদ্যে, কলবৎসমিধাকলবৎ

ভদ্রমিতি স্মার্য্যৎ । সঙ্ক্যায়োর্বৈদবিধিপ্রো বেদপুণ্যেন বুজ্যতে । সহস্রকৃষ্ণভ্যন্ত ইতি
চ পূর্ব্বং জপাৎ ফলযুক্তং । মেধাতিথিস্তু স্থানাসনমোরোব প্রাধান্যমাহ সঙ্ক্যাকালচ
মুহূর্ত্তমাত্রং তদাহ যোগিবাজবল্যঃ । ক্রাসরুদী তু সততং দিবসানাং যথাক্রমং । সঙ্ক্যা
মুহূর্ত্তমাত্রত্ব দ্রাসে রুদৌ চ সা স্মৃতা ॥ ১০১ ॥

আসনে একস্থানে দণ্ডায়মান হইয়া গায়ত্রীজপ করত সুৰ্য্যোদয়কাল পর্য্যন্ত প্রাতঃ সঙ্ক্যার
উপাসনা করিবেক এবং যে পর্য্যন্ত সন্ধ্যা রূপে নক্ষত্রমণ্ডলের সন্দর্শন না হয় ততক্ষণ আসনে
সমাধীন হইয়া সায়ং সঙ্ক্যার উপাসনা করিবেক ॥ ১০১ ॥

পূর্ব্বাং সঙ্ক্যাং জপংস্তিষ্ঠমৈশমেনো ব্যাপোহতি ।

পশ্চিমাঙ্ক সমাসীনো মনং হস্তি দিবাকৃতং ॥ ১০২ ॥

পূর্ব্বাং সঙ্ক্যামিতি । পূর্ব্বসঙ্ক্যায়ং তিষ্ঠন্ জপং কুর্বাণে নিশাসঙ্কিতং পাপং
মাশয়তি । পশ্চিমসঙ্ক্যায়াস্থপবিষ্টো জপং কুর্সন্ দিবার্জিতপাপং নিহন্তি অত্রাপি
জপাৎ ফলযুক্তং এতচ্চীজ্ঞানাদিকৃতপাপবিষয়ং । অতএব যাজ্ঞবল্যকঃ দিবা বা
যদি বা রাত্ৰৌ যদজ্ঞানকৃতং ভবেৎ । ত্রিকালসঙ্ক্যাকরণাভ্যং সর্বং বিশ্রণশ্যতি ॥ ১০২ ॥

প্রাতঃকালে দণ্ডায়মান হইয়া সঙ্ক্যোপাসনা করিলে অজ্ঞানকৃত নিশাসম্বন্ধী সমুদয় পাপ
বিনষ্ট হইয়া যায় এবং আসনে সমাধীন হইয়া সায়ং সঙ্ক্যার উপাসনা করিলে দ্বিদেশজনিত
অজ্ঞানকৃত সমুদয় পাপ হইতে নিষ্কৃতি পায় ॥ ১০২ ॥

ন তিষ্ঠতি তু যঃ পূর্ব্বাং নোপাস্তে যশ্চ পশ্চিমাং ।

স শূদ্রবহিষ্কার্য্যঃ সৰ্ব্বশ্মাদ্বিজকৰ্ম্মণঃ ॥ ১০৩ ॥

ন তিষ্ঠতীতি । যঃ পুনঃ পূর্ব্বসঙ্ক্যাং নানুতিষ্ঠতি পশ্চিমাঙ্ক নোপাস্তে তত্তৎকাল
বিহিতং জপাদি ন কৰোতীত্যর্থঃ স শূদ্র ইব সৰ্ব্বশ্মাদ্বিজাতিকৰ্ম্মণোহতিথিসৎকারাদেৱপি
বাহ্যঃ কার্য্যঃ । অনেনৈব প্রত্যবায়েন সঙ্ক্যোপাসনশ্চ নিত্যতোক্তা নিত্যত্বেহপি সৰ্বদা
অপেক্ষিতপাপক্ষয়স্থ ফলভ্রমবিরুদ্ধং ॥ ১০৩ ॥

যে ব্যক্তি প্রাতঃ সঙ্ক্যার অনুষ্ঠান না করে ও যে সায়ং সঙ্ক্যার আরাধনা না করে,
সে শূদ্রের ন্যায় বিজ্ঞানিগণের সমুদয় কর্তব্য কর্ম্ম হইতে বহিষ্কৃত হয় ॥ ১০৩ ॥

অপাং সমীপে নিয়তো নৈত্যকং বিধিমাহিতঃ ।

সাবিত্রীমপ্যধীযীত গম্ভার্য্যং সমাহিতঃ ॥ ১০৪ ॥

অপাং সমীপ ইতি । ব্রহ্মযজ্ঞরূপমিদং বহুবৈদ্যাদ্যন্যনাজ্ঞো সাবিত্রীমাত্রাধ্যয়নমপি
বিধিযুক্তং । অরণ্যাদিনিজমদেশং গচ্ছন্নদ্যাভিজলসমীপে নিয়তেজিরঃ সমাহিতোহনন্য-
মনা নৈত্যকং বিধিং ব্রহ্মযজ্ঞরূপমাহিতোহুতিষ্ঠাসুঃ সাবিত্রীমপি প্রণবক্যাহুতিপ্র-
বৃত্তাং বধোক্তাধীযীত ॥ ১০৪ ॥

বিজ্ঞাতির। ইতিহাস সংগ্রহমণ্ডলিক নিবন্ধন কান্ডের প্রথম করিয়া নদী নির্ধারণি প্রকরণীণে
নিত্যনৈমিত্তিক কর্ম সকল সম্পন্ন করিয়া অনন্যমনে প্রণব ব্যাধতি সহকৃত গায়ত্রী অধ্যয়ন
করিবে ॥ ১০৪ ॥

বেদোপকরণে চৈব স্বাধ্যায়ে চৈব নৈত্যকে ।

নানুরোধোন্ত্যনধ্যায়ে হোমমন্ত্ৰেবু চৈবহি ॥ ১০৫ ॥

বেদোপকরণ ইতি । বেদোপকরণে বেদোক্তে শিক্ষাদৌ নৈত্যকে নিত্যাক্ষরেণ
স্বাধ্যায়ে ব্রহ্মযজ্ঞরূপে হোমমন্ত্ৰেবু চানধ্যায়াদরো নাস্তি ॥ ১০৫ ॥

অধ্যয়ন নিষিদ্ধ দিনেও শিক্ষাকল্প ব্যাকরণ নিরুক্ত হ্রস্ব জ্যোতিষরূপ বেদোক্তে নিত্যকর্তব্য
সম্ভাবনাদিতে এবং হোমমন্ত্ৰে অধ্যয়নের বাধা নাই ॥ ১০৫ ॥

নৈত্যকে নান্ত্যনধ্যায়ো ব্রহ্মসত্রং হি তৎস্বতং ।

ব্রহ্মাহতিজতং পুণ্যমনধ্যায়বঘটকৃতং ॥ ১০৬ ॥

নৈত্যক ইতি । পূর্বেক্তনৈত্যকস্বাধ্যায়স্বায়মনুবাদঃ নৈত্যকজপযজ্ঞে অনধ্যায়ো
নাস্তি যতঃ সততভবত্বাৎ সত্রং ব্রহ্মৈব সত্রং ব্রহ্মসত্রং তদ্ব্যবহিত্যিঃ স্বতং ব্রহ্মৈবাহি-
তিব্রহ্মাহতিহবিস্তৃত্যাহতং অধ্যয়নরূপং অনধ্যায়বঘটকৃতং অনধ্যায় স্বীকৃতমপি পুণ্য-
মেব ভবতি ॥ ১০৬ ॥

নিত্য কর্তব্য জপযজ্ঞাদিতে অধ্যয়নের নিষেধ নাই যেহেতু ইহার বিরাম নাথাক্তাচ্ছেই
মতাদি ইহাকে বুদ্ধসত্র বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, ব্রহ্মাহতি যেসরূপ যে হ্রস্বীয় সুব্য
তদ্বারা আহৃত যে অধ্যয়ন তাহা অনধ্যায় দিবসে অনুষ্ঠিত হইলেও পুণ্যজনক হয়, অর্থাৎ
অনধ্যায় দিবসে বিরাম হইলে উহার নিত্যত্ব থাকে না ॥ ১০৬ ॥

যঃ স্বাধ্যায়মবীতেহন্ধং বিধিনা নিয়তঃ শুচিঃ ।

তস্য নিত্যং ক্ষরতোষ পয়ো দৃধি যুতং মধু ॥ ১০৭ ॥

যঃ স্বাধ্যায়মিতি । অন্ধমিতি অত্যন্তসংযোগে দ্বিতীয়া বর্ষমণ্যেকং স্বাধ্যায়মহরহ-
র্ষিহিতাক্ষযুক্তং নিয়তেজস্রঃ প্রয়তো জপতি তস্যৈব স্বাধ্যায়ো জপযজ্ঞঃ ক্ষীরাদীনি ক্ষরতি
ক্ষীরাতিভির্দেবান পিতৃংশ্চ ঐশীতি তে চ ঐশীতাঃ সর্গকামৈর্জপযজ্ঞকারিণস্তপসমতীতার্থঃ ।
অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ—মধুনা পয়সা চৈব স দেবাংশ্চতুর্পদৈঃ । পিতৃন্মধুহতাভ্যাক্ষ
ঋচোহধীতে হি যোহম্বহং ইত্যপক্রম্য চতুর্পদৈব দেবানাম্ পুরাণানাম্ জপস্য দেবপিতৃ
হৃষ্টিকলযুক্তা, শেষে তে তৃণাকর্ণরস্ক্যানং সর্গকামকলৈঃ শুভৈরিত্যুক্তবান্ ॥ ১০৭ ॥

যে ব্যক্তি শুদ্ধভাবে সংযত শরীরে বিধানানুসারে অক্ষত এক বৎসর ব্যাপিয়া জপ
যজ্ঞের অনুষ্ঠান করে, সেই জপযজ্ঞ তাহার সম্বন্ধে স্বর্গের দৃধি যুত মধু কর্তৃক করে অর্থাৎ
এই সকল সুব্যযারা তৎকর্তৃক দেবলোক ও পিতৃলোকের কর্তৃক করা হয়, তাহার তাহাতে

ভুক্ত হইয়া অধ্যয়নকারীকে সকল অভিজ্ঞান প্রদান করিয়া আপ্যায়িত করেন, কেবল বেদাধ্যয়নের এই কস নহে পুরাণাদির অধ্যয়নেও এই রূপ চল জানিবে ॥ ১০৭ ॥

অমীক্ষনং তৈজ্যচর্য্যামধঃশয্যাং শুরোর্বিতং ।

আসমাবর্তনাং কুর্যাৎ কৃতোপনয়নো দ্বিজঃ ॥ ১০৮ ॥

অমীক্ষনমিতি । 'সায়ংপ্রাতঃসমিক্রোমং তিক্ষাসমূহাহরণমষ্টাশয়নরূপামধঃশয্যাং নতু হুগ্ধিশাশিভ্রমেব শুরোর্দককুস্তাদ্যাহরণরূপং' হিতং কৃতোপনয়নো ব্রহ্মচারী সমাবর্তনপর্য্যন্তং কুর্যাৎ ॥ ১০৮ ॥

উপনীত ব্রহ্মচারী সমাবর্তন পর্য্যন্ত অর্থাৎ যে অবধি পিত্রালয়ে প্রতিবিস্তৃত না হন সে পর্য্যন্ত গুরুকূলে থাকিয়া প্রহিদিন প্রাতঃ সায়াহ্নে হোমকর্ত্ত ও তিক্ষাঙ্গের আহরণ, অধঃশয্যায় শয়ন, ও গুরুর জগদ্যাহরণরূপ হিতজনক কর্ম্ম করিবেক ॥ ১০৮ ॥

আচার্য্যপুত্রঃ শুশ্রূষাংনয়ো ধার্মিকঃ শুচিঃ ।

আপ্তঃ পুত্রোহর্ষমঃ সাধুঃ শোহধ্যাপ্য দশ ধর্ম্মতঃ ॥ ১০৯ ॥

কীদৃশঃ শিষ্যোহধ্যাপ্য ইত্যাহ আচার্য্যপুত্র ইতি । আচার্য্যপুত্রপরিচারকজ্ঞানান্তরূপা হুধর্ম্মবিশিষ্টাচার্য্যাদিশুচিবাকব্রহ্মধারণসমর্থধনদাত্রোহিজাতয়ো দশৈতে ধর্ম্মেণাধ্যাপ্যঃ ॥ ১০৯ ॥

আচার্য্যের পুত্র, সেবা শ্রদ্ধাবাদি পরিচর্যা কারক, জ্ঞানান্তরূপাতা, ধার্মিক, স্মৃতিকা জ্ঞানাদি দ্বারা শুদ্ধ, আত্মীয়, অধ্যয়নের গৃহম ধারণে সমর্থ, ধনদানে সমর্থ, সাধু ও জাতি এই দশ জনকে ধর্ম্মানুসারে অধ্যয়ন করাইবেক ॥ ১০৯ ॥

নাপৃষ্ঠঃ কস্যাচিদ্রূপাং নচান্যায়ৈন পৃচ্ছতঃ ।

জানন্নপি হি মেধাবী জড়বল্লোকআচরেৎ ॥ ১১০ ॥

নাপৃষ্ঠ ইতি । বদ্যন্ত্যেনাপ্পাকরং বিসরণ্যাবীতং তস্মৈ তদ্বদৃষ্টঃ সন্ ন বদেৎ শিষ্যস্ত তপৃচ্ছতোহপি বক্তব্যং ভক্তিশ্রদ্ধাদিপ্রশ্নধর্ম্মোপজ্ঞানমন্যায়ঃ তেন পৃচ্ছতো ন ক্রয়াৎ । জানন্নপি হি প্রোক্তো লোকে নূকইব ব্যবহরেৎ ॥ ১১০ ॥

কাহার অধ্যয়নে অকুর স্থান হইতেছে, অথবা যেরূপ হিত অধীত হইতেছে দেখিয়া জিজ্ঞাসিত না হইলে বুদ্ধিমান গুরু শিষ্য ব্যতিরিক্ত কোন ব্যক্তিকে কোন কথা বলিবেন না, ভক্তি শ্রদ্ধাদিনহকারে যে রূপ প্রশ্ন করিবার রীতি শাস্ত্রে উল্লিখিত আছে, যে ব্যক্তি তাহা উল্লঙ্ঘন করিয়া প্রশ্ন করে তাহাকে কিছু বলিবেক না, এই উভয় স্থলে জানিয়াও জনসম্মুখে ভুলের ন্যায় ব্যবহার করিবেক ॥ ১১০ ॥

অধর্ম্মেণ চ যঃ প্রাহ যশ্চাধর্ম্মেণ পৃচ্ছতি ।

প্রাপ্তিঃ বিদেৎ বাধিগচ্ছতি ॥ ১১১ ॥

যমেব তু শুচিং বিদ্যাদ্বিরতং ব্রহ্মচারিণং ।

তন্মৈ মাং বৃহি বিপ্রায় নিধিপাশ্রমাগমিনে ॥ ১১৫ ॥

যমিতি । যমেব পুনঃ শিষ্যঃ শুচিং নিয়তেজস্রিঃ ব্রহ্মচারিণং জানানি তন্মৈ বিদ্যারূপ
নিধিরূপকায় প্রমাদরহিতায় মাং বদ ॥ ১১৫ ॥

যে ব্যক্তিকে সর্বাঙ্গা শুদ্ধবস্তাব জিতেজস্রি ও ব্রহ্মচারী বলিয়া জানিবে বিদ্যারূপ নিধির
প্রতিপালক সেই সাবধান বিপ্রের হস্তে আমাকে সমর্পণ কর ॥ ১১৫ ॥

ব্রহ্ম যন্তুননুজাতমধীমানাদবাপ্নুয়াৎ ।

স ব্রহ্মন্তেষ্যসংযুক্তো নরকং প্রতিপদ্যতে ॥ ১১৬ ॥

ব্রহ্মন্তি । যঃ পুনরভ্যাসার্থমধীয়ামাৎ অন্যৎ বা কক্ষিদধ্যাপয়তন্তদনুমতিরহিতং
বেদং বৃহ্মতি স বেদন্তেষ্যযুক্তো নরকং গচ্ছতি তন্মাদেতন্ন কর্তব্যং ॥ ১১৬ ॥

কেহ অভ্যাসের জন্য বেদ অধ্যয়ন করিতেছে কিবা কোন অধ্যাপক কোন শিষ্যকে
বেদ অধ্যয়ন করাইতেছেন যে ব্যক্তি অনুমতি ব্যতিরেকে সেই বেদ গৃহণ করে সে বেদাপহরণ
জন্য পাতকী হইয়া নরক প্রাপ্ত হয় ॥ ১১৬ ॥

লৌকিকং বৈদিকং বাপি তথাধ্যাত্মিকমেব চ ।

আদদীত যতো জ্ঞানং তং পূর্বমতিবাদয়েৎ ॥ ১১৭ ॥

লৌকিকমিতি । লৌকিকমর্থশাস্ত্রাদিজ্ঞানং বৈদিকং বেদার্থজ্ঞানং আধ্যাত্মিকং ব্রহ্ম-
জ্ঞানং যন্মাত্তু বৃহ্মতি বহুমান্যমধ্যে স্থিতং তং প্রথমমতিবাদয়েৎ । লৌকিকাদিজ্ঞান
দাতৃগণমেব ত্রয়াণাং সমবায়ে যথোক্তরং মান্যত্বং ॥ ১১৭ ॥

ব্রাহ্মদিগের নিকটে অর্থ শাস্ত্রের বা বেদ শাস্ত্রের অথবা আত্মতত্ত্ব জ্ঞানের শিক্ষা পাওয়া
স্বায় অনেকানেক মাননীয় লোক থাকিলেও সেই শিক্ষকদিগকেই প্রথমে অভিবাদন করিতে
হইবে, তাঁহারা তিন জন একত্রিত থাকিলে প্রথমে ব্রহ্মজ্ঞানের গুরু, পরে বেদশাস্ত্রের গুরু,
পরিশেষে অর্থশাস্ত্রের গুরুকে অভিবাদন করিবেন ॥ ১১৭ ॥

সাবিত্রীমাত্রসারোহপি বরং বিপ্রঃ সুযজ্ঞিতঃ ।

নাযজ্ঞিতস্ত্রিবেদোহপি সর্বাশী সর্ক্ববিক্রয়ী ॥ ১১৮ ॥

সাবিত্রীতি । সাবিত্রীমাত্রবেদোহপি বরং সুযজ্ঞিতঃ শাস্ত্রনিয়মিতো বিপ্রোদি ধ্যান্যঃ
নাযজ্ঞিতো বেদত্রয়বেদোহপি নিবিক্রতোজনাশীলঃ প্রতিবিক্রবিক্রেতা চ । এতচ্চ প্রদর্শন
মাত্রং সুযজ্ঞিতশব্দেন বিধিনিবেধনির্ভরত্বং বিবক্ষিতত্বাৎ ॥ ১১৮ ॥

বিধি নিষেধের বশীভূত ব্যক্তিগণদি বনত্রয় যদি কেবল গায়ত্রীমাত্র পরিজাত থাকেন
তথাপি তাঁহারা মাননীয় হইবেন, আর যিনি বিধি নিষেধের অবশীভূত, অর্থাৎ নিবিক্রতোজী
নিবিক্রবিক্রেতা যিনি বিবেচনা করিয়াছেন ও প্রেরণ করেন ॥ ১১৮ ॥

শয্যাসনেচ্ছাচরিতে প্রেমসা ন সম্যবিশেষঃ ।

শয্যাসনস্থৈচৈবেনং প্রত্যাখ্যাতিবাদয়েৎ ॥ ১১৭ ॥

শয্যোতি । শয্যা চ আসনঞ্চ শয্যাসনং ক্রান্তিরপ্রাণিনামিতি যদৈশ্বকবক্তাঃ তদ্বিনু-
শ্রেষমা বিদ্যাধ্যাধিকেন গুরুণা চাধ্যাচরিতে অনাধারণেন স্বীকৃতে উত্তরকালীনপি
নাসীত । অরঞ্চ শয্যাসনস্থৈচরাগতে উখ্যাতিবাদনং কুর্যাৎ ॥ ১১৭ ॥

বিদ্যা ও বয়সে অধিক গুরুতরলোক যেশ্যয়া বা আসন আপন নিশিচরুগে অধিকার
করিয়া তাহাতে শয়ন বা উপবেশন করেন, বিদ্যাধীন বয়ঃকনিষ্ঠ ব্যক্তি কখন তাহাতে শয়ন
বা উপবেশন করিবেক না আর এই রূপ গুরুলোক সমাগত হইলে বিদ্যাধ্যঃ কনিষ্ঠ ব্যক্তি যদি
শয্যায় বা আসনে উপবিষ্ট থাকে তৎক্ষণাৎ প্রত্যাখ্যান করিয়া তাহাতে অভিবাদন
করিবেক ॥ ১১৭ ॥

উর্দ্ধং প্রাণা ছ্যৎক্রামন্তি যুনঃ স্ববির আয়তি ।

প্রত্যাখ্যানাতিবাদাত্যাং পুনস্তান্ প্রতিপদ্যতে ॥ ১২০ ॥

অস্তার্থবাদমাহ উর্দ্ধুমিতি । বন্ধাৎ যুনোহম্পবয়সো বয়োবিদ্যাভিনা স্ববিরে আয়তি
আগচ্ছতি সতি প্রাণা উর্দ্ধং উৎক্রামন্তি দেহাবহিনির্গন্তমিচ্ছন্তি তান বুদ্ধস্য প্রত্যাখ্যা-
নাতিবাদাত্যাং পুনঃ সূহানু করোতি তস্মাদ্ বুদ্ধস্য প্রত্যাখ্যাতিবাদনং কুর্যাৎ ॥ ১২০ ॥

বয়োবিদ্যাভি দ্বারা জ্যেষ্ঠ আগমন করিলে অম্প বয়স্ক যুবক প্রাণ যেন দেহ ক্রান্তে
বহির্গমনের ইচ্ছা করে অতএব আগন্তক বয়োজ্যেষ্ঠকে প্রত্যাখ্যান অভিবাদন করিলে এই প্রাণ
সুস্থ হয় ইহার তাৎপর্য এই যে আগত বিদ্যাবয়োজ্যেষ্ঠকে অবশ্য অভিবাদন করিবেক ॥ ১২০ ॥

অভিবাদনশীলস্য নিত্যং বুদ্ধোপসেবিনঃ ।

চত্বারি সংপ্রবর্জন্তে আয়ুর্বিদ্যা যশো বলং ॥ ১২১ ॥

ইতচ্চ কলমাহ অভিবাদনশীলশ্চেতি । উখায় সর্ষদা বুদ্ধাভিবাদনশীলস্য বুদ্ধসেবি-
নশ্চ আয়ুঃপ্রজ্ঞাযশোবলানি চত্বারি সম্যক্ একর্ষণেণ বর্জন্তে ॥ ১২১ ॥

যে যুবা, বুদ্ধ ব্যক্তি সমাগত হইলে সত্ত্ব প্রশাম ও অভিবাদন করে ও তাঁহার সেবা
করে তাহার পরমায়ু বিদ্যা বশ ও বল এই চারি পরিবর্জিত হয় ॥ ১২১ ॥

অভিবাদাৎ পরং বিপ্রো জ্যায়ান্ সম্যভিবাদয়ন্ ।

অসৌ নামাহমস্মীতি স্বং নাম পরিকীর্তয়েৎ ॥ ১২২ ॥

সম্প্রত্যভিবাদনবিধিমাহ অভিবাদাৎ পরমিতি । বুদ্ধসভিবাদয়ন্ বিপ্রাদিরভিবাদাৎ
পরং অভিবাদয়ে ইতি শ্রদ্ধাকারগানন্তরং অসুহানামাহমস্মীতি স্বং নাম পরিকীর্তয়েৎ ।
স্বকীয় নাম বিশেষবুদ্ধ্যুচ্চারণে অতো নামশব্দস্য বিশেষপরত্যাং স্বকীয়বিশেষোচ্চারণান্তর-
সভিবাদনবাক্যে নামশব্দোৎপি প্রযোজ্য ইতি বোধ্যমানমস্মাদিসমাজসভ্যভিধানমপ্রদর্শনং ।

অতএব গোতমঃ স্বনাম প্রোক্ষ্যাম্ভিত্যবাদক ইত্যভিহুয়েৎ ॥ নাশ্যামনোহপ্যসাবহন্তো
ইত্যাত্মনো নামাদিশেদিত্যুক্তবান্ । যদিচ নামশব্দপ্রবণাতস্য প্রয়োগস্তদা অকার-
শ্চাস্য নামোহন্তে ইত্যভিধানাৎ প্রত্যভিবাদনবাক্যে নামশব্দোচ্চারণস্য নচ তৎ
কস্যাচিৎ সম্বাদঃ ॥ ১২২ ॥

দ্বার্কণাদি বর্ণত্রয় যখন বৃত্তকে অভিবাদন করিবেক তখন অভিবাদনানন্তর “অভিবাদয়ে
অমুক্ত নামাহমস্মীতি” আমি অমুক্ত অভিবাদন করিতেছি বলিয়া আপন নাম উচ্চারণ
করিবেক ॥ ১২২ ॥

নামধেয়স্য যে কেচিদভিবাদং ন জানতে ।

তান্ প্রোক্তোহহমিতি ব্রূয়াৎ ত্রিষঃ সর্বাস্তথৈবচ ॥ ১২৩ ॥

নামধেয়স্তেতি । নামধেয়স্য উচ্চারিতস্য সতো যে কেচিদভিবাদ্যাঃ সংস্কৃতানভিজ-
তয়া অভিবাদার্থং ন জানন্তি তান্ প্রত্যভিবাদয়েহপ্যসমর্থত্বাৎ প্রোক্তইত্যভিবাদ্যশক্তি
বিজ্ঞোহভিবাদয়িত্যভিবাদয়েহমিত্যেবং ত্রয়াৎ ত্রিষঃ সর্বাস্তথৈব ত্রয়াৎ ॥ ১২৩ ॥

যে ব্যক্তিকে অভিবাদন করিবেক তিনি যদি সংস্কৃত না জানেন, তাহা হইলে অভিবাদ্যকে
অভিবাদনানন্তর আমি অভিবাদন করি এই শব্দ বলিবে, এবং ত্রীলোকদিগকেও এই রূপ
অভিবাদন করিবেক ॥ ১২৩ ॥

তোঃশব্দং কীৰ্ত্তয়েদন্তে স্বস্য নামোহভিবাদনে ।

নাম্নং স্বরূপভাবোহি ভোতাবশ্ববিভিঃ স্মৃতঃ ॥ ১২৪ ॥

তোঃশব্দমিতি । অভিবাদনে যন্মান প্রযুক্তং তস্যান্তে তোঃশব্দং কীৰ্ত্তয়েৎ অভিবা-
দ্যসম্বোধনার্থং অতএবাহ নামানিতি ভোইত্যস্য যো ভাবঃ সন্তা সোহভিবাদ্যান্নাং
স্বরূপভাবশ্ববিভিঃ স্মৃতঃ । তন্মাদেবমভিবাদনবাক্যাৎ অভিবাদয়ে শুভশর্মাহমস্মি
তোঃ ॥ ১২৪ ॥

যেহেতু তো শব্দ সম্বোধন জাপক হয়, এজন্য অভিবাদনানন্তর অভিবাদয়ে
অমুক্ত শর্মা অহমস্মি তোঃ এই কথা বলিবেক ॥ ১২৪ ॥

আমুগ্ৰাম্ তব সৌম্যোতি বাচ্যো বিপ্রোহভিবাদনে ।

অকারশ্চাস্য নামোহন্তে বাচ্যঃ পূর্বাঙ্গরঃ স্মৃতঃ ॥ ১২৫ ॥

আমুগ্ৰামিতি । অভিবাদনে কৃত্তে প্রত্যভিবাদয়িত্বা অভিবাদকো বিপ্রাদিঃ আমুগ্ৰাম
তব সৌম্যোতি বাচ্যঃ । অস্য চ অভিবাদকস্য যন্মান তস্যান্তে মোহকারাদিঃ অনো
নামানেকান্তবলিরমাতাবাঃ স স্মৃতঃ কাব্যঃ স্বরূপশব্দেভিন্নকারাদ্যন্তঃ বাক্তিমানন্তেহপি
নামি সঙ্কতি পূর্বং নামগতমকরং সংলিখিতং কস্যস পূর্বাঙ্গরঃ তেন নামন্তরপূর্বাঙ্গর-
ত্বাদিঃ স্বরঃ স্মৃতঃ কস্যস ইতিভিন্নকরকটো স্মৃতঃ উক্তইত্যস্যানুরক্যে প্রত্যভিবাদে

অশূদ্র ইতি শূদ্রং স্মরন্ পাণিনিঃ ক্ষুদ্রজ্ঞবান্ । ব্যাখ্যাতকং বৃত্তিকৃত্য বাসনেন টৌরাতি
কিং ব্যঞ্জনাভ্যন্তর্যেব টেঃ শূদ্রে। যথা স্যাদিতি । তন্মাদীদৃশং প্রত্যভিবাদনবাক্যং, আয়ু-
জ্ঞান্ ভব সৌম্য শুভ শর্ম্মন্ এবং ক্ষত্রিয়স্য বল বর্ম্মন্ এবং বৈশ্যস্য বসু ভূতে । শূদ্রে
রাজ্যন্যবিশাশ্বেতি কাত্যায়নবচনাৎ, ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োঃ পক্ষে শূদ্রো ন ভবতি । শূদ্রস্য শূদ্রো
ন কার্য্যঃ, অশূদ্র ইতি পাণিনি বচনাৎ । ত্রিবিদ্যাপি নিষেধ ইতি কাত্যায়ন বচনাৎ, ত্রিবিদ-
্যাপি প্রত্যভিবাদনবাক্যে ন শূদ্রঃ । গোবিন্দরাজস্ত ব্রাহ্মণস্য স্ত্রীম্নি শর্ম্মোপপদং নিত্যং
প্রাগতিধায় প্রত্যভিবাদনবাক্যে আয়ুজ্ঞান্ ভব সৌম্য তত্র ইতি শব্দরূপপদোদাহরণসোপ-
পদোদাহরণমভিজ্ঞানম্বেব নিজং জ্ঞাপয়তি । ধরণীধরোহপি আয়ুজ্ঞান্ ভব সৌম্যেতি
সম্বুদ্ধিবিভক্ত্যন্তু মনুবচনং পশ্যামপি অসম্বুদ্ধিপ্রথমৈকবচনান্তুং অয়ুশর্ম্মা ইত্যুদাহরন্
বিচক্ষণৈরপ্যপেক্ষণীয় এব ॥ ১২৫ ॥

অভিবাদনানন্তর অভিবাদ্য ব্যক্তি অভিবাদক ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয়ের মধ্যে ব্রাহ্মণ
অভিবাদককে (আয়ুজ্ঞান ভব সৌম্য শুভ শর্ম্মন্) হে প্রিরদর্শন শুভশর্ম্মা তুমি দীর্ঘজীবী হও
ইহা বলিবে, ক্ষত্রিয় অভিবাদককে আয়ুজ্ঞান ভব সৌম্য বল বর্ম্মন্, এবং বৈশ্য অভি-
বাদককে আয়ুজ্ঞান ভব সৌম্য বসুভূতে এই কথা বলিবেক, কিন্তু ব্রাহ্মণ অভিবাদকের
নামের অন্তে অথবা অন্ত্য বর্ণের পূর্বে যে অকারাদি স্বর তাহা পশুতে অর্থাৎ ত্রিমাছে
উচ্চারিত হইবে, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যের নামের অন্ত্যস্বর বা অন্ত্য স্বরের পূর্বে স্বর বিকল্পে
পশুত হইবে, শূদ্রের এবং ত্রীলোকের নামে পশুত উচ্চারণ নাই ॥ ১২৫ ॥

যো ন বেত্ত্যভিবাদস্য বিপ্রঃ প্রত্যভিবাদনং ।

নাভিবাদ্যঃ স বিছুবা যথা শূদ্রস্তথৈব সঃ ॥ ১২৬ ॥

যো ন বেত্তীতি । যোবিপ্রোহভিবাদনস্যানুরূপং প্রত্যভিবাদনং ন জানাতি অসা-
বভিবাদনবিছুবাংপি স্বনামোচ্চারণাচ্ছ্যক্তবিধিনা শূদ্র ইব নাভিবাদ্যঃ । অভিবাদয়েহ-
মিতি শব্দোচ্চারণমাত্রস্ত চরণগ্রহণাদিশূন্যমনিষিদ্ধং প্রাপ্তজ্ঞান্যৎ ॥ ১২৬ ॥

যে অভিবাদ্যব্যক্তি অভিবাদনের তুল্য প্রত্যভিবাদন না জানে তাহাকে অভিবাদনে
শুভশর্ম্মাহম্মি ভো এইরূপে অভিবাদন করিবেক না, তাহাকে শূদ্রের ন্যায় বোধ করিয়া
আমি অভিবাদন করি এই রূপে পাদগুহণ সহিত অভিবাদন করিবেক ॥ ১২৬ ॥

ব্রাহ্মণং কুশলং পুচ্ছেৎ ক্ষত্রবক্ষুমনাময়ং ।

বৈশ্যং কেমং সমাগম্য শূদ্রমারোগ্যমেব চ ॥ ১২৭ ॥

ব্রাহ্মণমিতি । সমাগম্য সমাগমে কৃতে অভিবাদকসবরবয়স্কং সমানবয়স্কং অনভিবাদ-
কমপি ব্রাহ্মণং কুশলং ক্ষত্রিয়মনাময়ং বৈশ্যং কেমং শূদ্রমারোগ্যং পুচ্ছেৎ । অতএব
আপস্তম্বঃ কুশলসবরবয়সং সমানবয়সং বা বিপ্রং পুচ্ছেৎ, অনাময়ং ক্ষত্রিয়ং, কেমং
বৈশ্যং, আরোগ্যং শূদ্রং, অসবরবয়সমভিবাদকং বনুসংহিতাসম্মতীতি, সমার্থবোধ-

পশুস্বঃ ক্ষু টয়তি অ । গোবিন্দরাজন্ত প্রকরণাৎ প্রত্যভিবাদকস্যোব কুশলাদি প্রসঙ্গাহ,
তন্ন অভিবাদকেন সহ সমাগমস্যার্থপ্রাপ্ত্বাৎ সমাগমোতি নিস্পৃ যোজনানুবাদপ্রসঙ্গাৎ ।
অত্র কুশলক্ষেমশর্দগোরনাময়ারোগ্যপদশ্লেষ্ঠ সমানার্থত্বাচ্ছবিশেষোচ্চারণশেষেব বিব-
ক্ষিতঃ ॥ ১২৭ ॥

কোনস্থান হইতে সমাগত সক্ষম বয়স্ক অজ্ঞানবাদক হইলেও অভিবাদক অবর বয়স্ক
ব্রাহ্মণাদি অভিবাদন করিলে অভিবাদ্য ব্রাহ্মণ, ব্রাহ্মণকে কুশল শব্দ উচ্চারণে ক্ষত্রিয়কে
অনাময় শব্দ উচ্চারণে শব্দশব্দকে ক্ষেম শব্দ উচ্চারণে ও শূদ্রকে আরোগ্য শব্দ উচ্চারণে মঙ্গল
জিজ্ঞাসা করিবেক ॥ ১২৭ ॥

• অবাচ্যে দীক্ষিতো নামা যবীয়ানপি যো তবেৎ ১-

• ভোতবেৎ পূর্বকন্তে নমতিভাষেত ধর্মবিৎ ॥ ১২৮ ॥

অবাচ্যইতি । প্রতীতিবাদনকালে অন্যথা চ দীক্ষণীয়াতঃ প্রভৃত্যাবত্থানানাৎ
কনিকোহপি দীক্ষিতো, নামা ন বাচ্যঃ । কিন্তু ভোতবৎপূর্বকং দীক্ষিতাদিশব্দৈরুৎ-
কর্ষাভিচারিত্বেরেব ধর্মিকোহতিভাষেত । ভো দীক্ষিত ইদং কুরু তবতা যজমানেন ইদং
ক্রিয়তামিতি ॥ ১২৮ ॥

যেব্যক্তি দীক্ষণীয় যজ্ঞের সমাপনান্তে অবত্থান করিয়াছে তাহাকে দীক্ষিত
বলা যায় এই দীক্ষিত বয়সে কনিষ্ঠ হইলেও ধর্মজ ব্যক্তি প্রতীতিবাদন কালে বা
অন্যকালে নাম গৃহণ করিয়া উহাকে সম্বোধন করিবেক না ; কিন্তু ভো তবৎ
শব্দ পূর্বক অর্থাৎ মহাশয় আপনি ইত্যাদি শব্দ উচ্চারণ পূর্বক দীক্ষিতাদি শব্দদ্বারা
সম্বোধন করিবেক, যেমন ভো দীক্ষিত এই কর্ম করুন, আপনি যজমান হইয়া এই কর্ম
করুন এইরূপ বলিবেক ॥ ১২৮ ॥

পরপত্নী তু যা স্ত্রী স্যাদসম্বন্ধা চ যোনিতঃ ।

তাং ব্রূয়ান্তবতীতোবং সুভগে ভগিনীতি চ ॥ ১২৯ ॥

পরপত্নীতি । যা স্ত্রী পরপত্নী ভবতি অসম্বন্ধা চ যোনিত ইতি স্বপ্রাদিন ভবতি
তামনুপ্রযুক্তসম্বাধিকালে ভবতি সুভগে ভগিনীতি বা বদেৎ । পরপত্নীগ্রহণাৎ কন্যায়াং
নৈব বিধিঃ । স্বসুঃ কন্যাদেস্তায়ুস্ত্যাদিপদৈরভিভাষণং ॥ ১২৯ ॥

পরস্ত্রী ও যে নারী পিতৃ বংশীয় নহেন তাঁহাদিগকে ভবতি বা সুভগে অথবা ভগিনি
বলিয়া সম্বোধন করিবেক ভগিনী প্রভৃতিকে ও পরের অনুষ্ঠান কন্যাকে আয়ুষ্কৃতি ইত্যাদি
পদে সম্বোধন করিবেক ॥ ১২৯ ॥

মাতুল্যং চ পিতৃব্যং চ স্বশুরানুস্থিতৌ শুকন ।

শুরানুস্থিতৌ তুয়াৎ প্রত্যাখ্যায় যবীয়সঃ ॥ ১৩০ ॥

মাতুলানাংচেতি । মাতুলাদীনাং আগতানু কনিষ্ঠানু আসনানুখানু অসাবহমিতি বদেৎ
নাতিবাদয়েৎ অসাবিতি স্বনামনির্দেশঃ । ভূমিষ্ঠাঃ ননু গুরু ইত্যপেক্ষ্য জানিত্বক-
তপোহাক্ষরোরপি হারীতেন গুরুস্বকীৰ্ত্তনাৎ তয়োশ্চ কনিষ্ঠরোরপি সঙ্কবাৎ তদ্বিবরণেইৎ
গুরুশাকঃ । ১৩০ ॥

মাতুল পিতৃব্য স্বস্তর পুরোহিত অথবা গুরু ইহঁরা বয়সে কনিষ্ঠ হইলে তাঁহাদিগের
আগমনে গাজোখান করিয়া আমি অমুক এই কথা বলিবেক কিন্তু পাদগুহণ পূর্বক অতি-
বানন করিবেক না । ১৩০ ॥

মাতৃষসা মাতুলানী স্বস্তরথ পিতৃষসা ।

সংপূজ্যা গুরুপত্নীবৎ সমান্তা গুরুভার্য্যা । ১৩১ ॥

মাতৃষসেতি । মাতৃষসাদয়ো গুরুপত্নীকং প্রত্যাখানাতিবাদনাসনদানাদিভিঃ সম্পূজ্যাঃ ।
অতিবাদনপ্রকরণাদতিবাদনমেব সম্পূজনং বিজ্ঞায়তেইতি সমান্তাইত্যাবোচৎ গুরুভার্য্যা-
সমানত্বাৎ প্রত্যাখানাদিকমপি কার্য্যমিত্যর্থঃ । ১৩১ ॥

মাতৃভগিনী পিতৃভগিনী মাতুলপত্নী ও স্বস্তর ইহঁরা মাতার ন্যায় পূজনীয় হইলে
যে হেতু ইহঁরা গুরুপত্নীর সমান অর্থাৎ মাতার সমান অতএব ইহঁরা আগত হইলে
পাদগুহণ পূর্বক অতিবাদন করিবেক ॥ ১৩১ ॥

ভ্রাতৃত্তার্থ্যাপসংগ্রাহা সর্বগাহন্যহন্যপি ।

বিপ্রোষ্য তুপসংগ্রাহা জ্ঞাতিসম্বন্ধিযোষিতঃ । ১৩২ ॥

ভ্রাতৃত্তার্থ্যেতি । ভ্রাতৃঃ সজাতীয়া ভার্য্যা জ্যেষ্ঠা, পুত্রাপ্রকরণাৎ উপসংগ্রাহা পা-
দয়োরতিবাদ্যা অহন্যহনি প্রত্যহমেব অপিরেবার্থে । জ্ঞাতরঃ পিতৃপক্ষাঃ পিতৃব্যাদয়ঃ
সম্বন্ধিনো মাতৃপক্ষাঃ স্বস্তরাদয়ঃ তেবাং পত্ন্যাঃ পুনর্বিপ্রোষ্য প্রবাসাৎ প্রত্যাগতেনৈব
অতিবাদ্যাঃ ননু প্রত্যাহং নিয়মঃ । ১৩২ ॥

প্রতিদিনই জ্যেষ্ঠা সজাতীয়া ভ্রাতৃপত্নীর প্রণতভাবে পাদগুহণ পূর্বক অতিবাদন
করিবেক, আর প্রবাস হইতে সমাগত হইলেই পিতৃব্যপত্নী স্বস্তরপত্নী প্রভৃতির পাদ-
গুহণ করিবেক অর্থাৎ নিত্য করিবার নিয়ম নাই ॥ ১৩২ ॥

পিতৃভগিন্যাং মাতুল জ্যায়স্যাঞ্চ স্বস্বর্ষপি ।

মাতৃবহু স্ত্রিমাতিষ্ঠেৎ মাতা তাত্যো গরীয়সী । ১৩৩ ॥

পিতৃভগিন্যামিতি । পিতৃভ্রাতৃশ্চ ভগিন্যাং জ্যেষ্ঠায়াঞ্চাশ্রমে ভগিন্যাং মাতৃবহুস্তি-
মাতিষ্ঠেৎ, মাতা পুনস্তাত্যো গুরুতমাঃ । ননু মাতৃবহু মাতুলানীত্যনেনৈব গুরুপত্নীবৎ
পূজ্যস্বস্তরং কিমধিকমনেন বোধ্যতে উচ্যতে ইদমেব মাতা তাত্যো গরীয়সীত্যনেন
পিতৃষসা জ্ঞাতাং দস্তায়াং স্বস্তর চ বিরোধেৎ অসম্বন্ধেৎ অসংচেৎ । অথবা পূর্বৎ

পিতৃষস্রাদেখ্যাতৃবৎ পুজ্যত্বযুক্তং অনেন তু স্নেহাদিরিত্তিরপ্যতিদিশ্যতে ইত্যপ্তন-
রুক্তিঃ ॥ ১৩৩ ॥

পিতা ও মাতার ভগিনীর প্রতি এবং জ্যেষ্ঠা সহোদরার প্রতি মাতার ন্যায় ব্যবহার
করিলেও কিন্তু জননী তাঁহাদিগের সকলের অপেক্ষা গুরুতর জানিলেও, যেহেতু মাতৃ
আজ্ঞায় ও মাতৃমুসু আজ্ঞায় পরস্পরবিরোধ হইলে মাতৃ আজ্ঞাই প্রবল হইবেক ॥ ১৩৩ ॥

দশাঙ্গাখ্যং পৌরসখ্যং পঞ্চাঙ্গাখ্যং কলাভূতং ।

ত্ৰ্যঙ্গপূৰ্ব্বং শ্রোত্রিয়াণাং স্বপ্নেনাপি স্বযোনিবু ॥ ১৩৪ ॥

দশাঙ্গাখ্যমিতি । দশ অঙ্গা আখ্যা যস্য তদঙ্গাঙ্গাখ্যং পৌরসখ্যং অয়মর্থঃ এক
পুংরবাসিনাং বর্গ্যমাণবিদ্যাদিগুণাহিনানাং একস্য দশভিরঙ্গৈর্জ্যেষ্ঠত্বে সত্যপি সখ্যমা-
খ্যায়তে পুরগ্রহণং প্রদর্শনার্থং তেনৈকগ্রামাদিনিবাসিনামপি স্যাৎ । গীতাদিকলাভি-
জ্ঞানাং পঞ্চবর্ষপর্য্যন্তং সখ্যং শ্রোত্রিয়াণাং ত্ৰ্যঙ্গপর্য্যন্তং সপিণ্ডেষু অত্যন্তাপ্যেনৈব
কালেন সহ সখ্যং অপিরেবার্থে সর্বত্রোক্তকালাদুর্দ্ধং জ্যেষ্ঠব্যবহারঃ ॥ ১৩৪ ॥

এক পুরবাসী বা একগ্রামবাসীদিগের মধ্যে কেহ কাহারও দশ বর্ষ পর্য্যন্ত বয়োধিক
হইলে, গীত প্রভৃতি কলাভিজ্ঞ লোকদিগের কেহ কাহারও পঞ্চ বর্ষ বয়োধিক হইলে, বিদ্বান্
ব্রাহ্মণদিগের মধ্যে কেহ কাহারও তিন বৎসর বয়োধিক হইলে ও সপিণ্ডদিগের কেহ
কাহারও অস্পর্শক মাত্র জ্যেষ্ঠ হইলেই পরস্পর সখা জানিবে, অর্থাৎ ইহাদের মধ্যে
জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন মান্যতা নাই ইহা অপেক্ষা বয়সের অধিক হইলে জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন মান্যতা
থাকিলে ॥ ১৩৪ ॥

ব্রাহ্মণং দশবর্ষন্ত শতবর্ষন্ত ভূমিপং ।

পিতাপুত্রৌ বিজানীয়াত্ৰাহ্মণস্ত তয়োঃ পিতা ॥ ১৩৫ ॥

ব্রাহ্মণমিতি । দশবর্ষং ব্রাহ্মণং শতবর্ষং পুনঃ ক্ষত্রিয়ং পিতাপুত্রৌ জানীয়াৎ । তয়ো-
র্মধ্যে দশবর্ষোইপি ব্রাহ্মণএব ক্ষত্রিয়স্য শতবর্ষম্যাপি পিতা তন্মাৎ পিতৃবদসৌ তস্য
মান্যঃ ॥ ১৩৫ ॥

যদি ব্রাহ্মণ দশ বর্ষ বয়স্ক হয়, এবং ক্ষত্রিয় একশত বর্ষ বয়স্ক হয়, তাহা হইলেও ব্রাহ্মণ
পিতার ন্যায় ও ক্ষত্রিয় পুত্রের ন্যায় অর্থাৎ ব্রাহ্মণই ক্ষত্রিয়ের পিতার ন্যায় মান্য
হইবে ॥ ১৩৫ ॥

বিত্তং বন্ধুবয়ঃ কুর্শ্ব বিদ্যা ভবতি পঞ্চমী ।

এতানি মান্যস্থানানি গরীয়ো যদ্যদ্ব্যস্তরং ॥ ১৩৬ ॥

বিত্তমিতি । বিত্তং ন্যায়ার্জিতং ধনং, বন্ধুঃ পিতৃব্যাদিঃ, বয়োবৈধিকবয়স্কতা, কুর্শ্ব
শ্রোতং স্মার্তক বিদ্যা বেদার্থতত্ত্বজ্ঞানং, এতানি পঞ্চ মান্যত্বকারণানি । এযাং মধ্যে
যদ্যদ্ব্যস্তরং তত্তত্তৎ পূর্বম্ভাব্যশ্রোতমিতি ক্রমান্যমেলকে বলাবলমুক্তং ॥ ১৩৬ ॥

ন্যায়সম্বন্ধিত ধন, পিতৃব্যাদি সম্বন্ধ, বয়োধিকতা, ক্রান্তি ক্ষত্বাক্ত কর্ম, বৈদার্ষ তত্ত্বজ্ঞান রূপ বিদ্যা এই পঞ্চ মান্যতার কারণ ইহাদিগের মধ্যে পর পর অধিক মান্যতার কারণ জানিবে অর্থাৎ ধন হইতে বন্ধু, বন্ধু হইতে বয়স, বয়স হইতে কর্ম ও কর্ম হইতে বিদ্যা অধিক মান্যতার কারণ হয় ॥ ১৩৩ ॥

পঞ্চানাং ত্রিষু বর্ণেষু ভূয়াংসি গুণবন্তি চ ।

যত্র সূ্যঃ সোহত্র মানার্হঃ শূদ্রোহপি দশমীং গতঃ ॥ ১৩৭ ॥

পঞ্চানামিতি । ত্রিষু বর্ণেষু ব্রাহ্মণাদিষু পঞ্চানাং বিভাদীনাং মধ্যে যত্র পুরুষে পূর্বমপ্যনেকং ভবতি স এবোত্তরস্মাদপি মান্যঃ । তেন বিস্তবন্ধুভ্যুক্তৌ বয়োধিকান্মান্যঃ এবং বিভাদিত্রয়যুক্তঃ কর্মবতো মান্যঃ বিভাদিচতুষ্টয়যুক্তৌ বিদ্বষোমান্যঃ । গুণবন্তি চেতি প্রকর্ষবন্তি তেন দ্বয়োরেব বিভাদিগোক্তে প্রকর্ষো মানহেতুঃ । শূদ্রোহপি দশমীমবস্থাং নবত্যাধিকাং গতৌ দ্বিজান্নানামপি মানার্হঃ শতবর্ষাণাং দশদ্বাবিভাগে দশম্যবস্থা মবত্যাধিকা ভবতি ॥ ১৩৭ ॥

ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয়ের ধনাদি পঞ্চকের মধ্যে যাহাতে যত্র অধিক গুণ অধিকতর পরিমাণে থাকিবে সে পর অপেক্ষা অধিক মান্য হইবেক, যেমন দিত্ত ও বন্ধুভ্যুক্ত ব্যক্তি বয়োধিক হইতে মান্য, বিদ্ব বন্ধু বয়োযুক্ত ব্যক্তি কর্ম বিশিষ্ট হইতে মান্য বিদ্ব বন্ধু অ বয়স কর্ম যুক্ত ব্যক্তি বিদ্বান হইতে মান্য হয়েন, এবং উভয় ধনীর মধ্যে ন্যায়যুক্ত অধিক ধনবান ব্যক্তি মান্য, বন্ধু দ্বয়ের মধ্যে অধিক সম্বন্ধশালী বন্ধু মান্য অধিক বয়স্ক দ্বয়ের মধ্যে অতিশয় বয়োবৃদ্ধ মান্য, কর্মশালী দ্বয়ের মধ্যে প্রশস্ত কর্মশালী মান্য ও বিদ্বানের মধ্যে অধিক বিদ্বান মান্য হয়েন আর শূদ্র নবতি বৎসরের অধিক বয়স্ক হইলে ব্রাহ্মণাদিরও মাননীয় হয় ॥ ১৩৭ ॥

চক্রিণো দশমীস্থস্য রোগিণো ভারিণঃ স্ত্রিয়াঃ ।

স্নাতকস্য চ রাজ্ঞশ্চ পশু দেয়ো বরস্য চ ॥ ১৩৮ ॥

অয়মপি পূজাপ্রকারঃ প্রসঙ্গাহুচ্যতে চক্রিণ ইতি । চক্রযুক্তরথাদিযানারূঢ়স্ত নবত্যাধিকবয়সো রোগার্জস্ত ভারপীড়িতস্ত স্ত্রিয়াঃ অচিরনিবৃত্তসমাবর্তনস্ত দেশাধিপস্ত বিবাহায় প্রস্থিতস্ত পশুস্ত্যক্তব্যঃ । ত্যাগার্থস্বাক্ষ দদাতেন চতুর্থী ॥ ১৩৮ ॥

রথাদি যানারূঢ় নবত্যাধিক বয়স্ক রোগার্জ, ভারবাহক, ক্রীড়াতি ওরুগৃহহইতে প্রত্যা-বৃত্ত ব্রাহ্মণ, রাজা ও বিবাহ জন্য প্রস্থিত বর ইহাদিগকে পুথ ছাড়িয়া দেওয়া বিধেয় ॥ ১৩৮ ॥

তেষাস্ত সমবেতানাং মানো স্নাতকপার্শ্বিবৌ ।

রাজস্নাতকয়োচ্চৈব স্নাতকো নৃপনান্তাক্ ॥ ১৩৯ ॥

তেষামিতি । তেষামেকত্র মিলিতানাং দেশাধিপস্নাতকো মানো রাজস্নাতকয়োরাপি স্নাতক এব রাজাশ্চৈকস্য মান্যঃ অতো রাজস্নাতকোইত্র পূর্বমোকে চ ন কেবলকত্রি

জাতিবচনঃ কত্রিয়জাত্যপেক্ষয়া ব্রাহ্মণং দশবর্ষস্থিত্যনেন ব্রাহ্মণমাত্রস্তু মান্যস্বাতিধানাৎ
স্নাতকগ্রহণবৈয়র্থ্যাক্ত ॥ ১৩৯ ॥

যাহার সমাবর্তন সংস্কার অতি সজ্জর সম্পাদিত হইয়াছে, তাহাকে স্নাতক কহে,
পূর্বোক্ত ব্যক্তি সকল এককালে মিলিত হইলে স্নাতক ও রাজা ইহঁরাই সর্বাপেক্ষা মান্য
হইবেন; অর্থাৎ ইহঁদিগকে অগ্ন্যুৎপত্তি ছাড়িয়া দিবেক, এবং রাজা ও স্নাতক উপস্থিত
হইলে স্নাতক রাজার অপেক্ষা সম্মান প্রাপ্ত হইবেন, অন্যের মিসনে পাঠক্রমে মান্যতার
ক্রম জানিবে ॥ ১৩৯ ॥

উপনীয় তু যঃ শিষ্যং বেদমধ্যাপয়েদ্বিজঃ ।

সকলপং স্নরহস্যঞ্চ তমাচার্য্যং প্রচক্ষতে ॥ ১৪০ ॥

আচার্য্যাদি শরৈরিহ শাস্ত্রে প্রায়োব্যবহৃত্যর্থাৎ আচার্য্যাদি শকার্থসাহ উপনীয়েতি ।
যোব্রাহ্মণঃ শিষ্যুপনীয় কল্লোরহস্যনহিতাৎ বেদশাখাং সর্বাং অধ্যাপয়তি তমাচার্য্যং
পূর্বে যুনয়ো বদন্তি । কল্লোষজ্জবিদ্যা রহস্যুপনিষৎ । বেদত্বেইপ্যুপনিষদাং প্রাধান্য-
বিবক্ষয়া পৃথক্ত্বির্দেশঃ ॥ ১৪০ ॥

যে ব্রাহ্মণ শিষ্যের উপনয়ন দিয়া তাহাকে যজ্ঞ বিদ্যা ও পবিত্র উপনিষদের সহিত
সমগু বেদশাস্ত্র অধ্যয়ন করান, তাহাকে আচার্য্য বলে ॥ ১৪০ ॥

একদেশস্ত বেদস্য বেদাজ্ঞান্যপি বা পুনঃ ।

যোমধ্যাপয়তি বৃত্ত্যর্থমুপাধ্যায়ঃ স উচ্যতে ॥ ১৪১ ॥

একদেশমিতি । বেদশ্লোকদেশং মন্ত্রং ব্রাহ্মণঞ্চ, বেদরহিতানি ব্যাকরণাদীনি অজ্ঞানি,
যোবৃত্ত্যর্থমধ্যাপয়তি স উপাধ্যায় উচ্যতে ॥ ১৪১ ॥

যিনি উপজীবিকার জন্য মন্ত্রাজ্ঞ ও মন্ত্রেতর বেদের একদেশ কিম্বা কেবল ব্যাকরণাদি
বেদজ্ঞ অধ্যয়ন করান তাহাকে উপাধ্যায় বলা যায় ॥ ১৪১ ॥

নিষেকাদীনি কৰ্ম্মাণি যঃ করোতি যথাবিধি ।

সস্তাবয়তি চামেন স বিপ্রো গুরুরুচ্যতে ॥ ১৪২ ॥

নিষেকাদীনীতি । নিষেকো গর্ত্তাধানং তেন পিতৃবয়ং গুরুত্বোপদেশঃ গর্ত্তাধানাদীনি
“সংস্কারকৰ্ম্মাণি পিতুরুপদিকানি যথাশাস্ত্রং যঃ করোতি অমেন চ সম্বৰ্দ্ধয়তি স বিপ্রো
গুরুরুচ্যতে ॥ ১৪২ ॥

যিনি বিধানুসারে গর্ত্তাধানাদি সংস্কার সকল সম্পাদন করেন এবং অল্পহার্য্য প্রতি-
পালন করেন তিনি পিতা তাহাকে গুরু বলা যায় ॥ ১৪২ ॥

অগ্ন্যাধেয়ং পাকযজ্ঞান্নিকটোমাদিকান্ যথান্ ।

যঃ করোতি হতোবল্যং স তস্যস্বি পিতৃহোচ্যতে ॥ ১৪৩ ॥

অধ্যাদেশমিতি । আহবনীয়াদ্যুৎপাদকং কর্ণ অধ্যাদেশং অষ্টকাদীনু, পাকবজানু, অগ্নিকৌশাদীনু বজানু, কৃতবরণো যন্ত যঃ করোতি স তন্ত ঋত্বিগিহ শাস্ত্রেহতিবীর্যতে । ব্রহ্মচারিধর্মেষুপযুক্তমপি ॥ ঋত্বিগ্লক্ষণনাচার্যাদিবহুত্বিজোহপি 'মান্যস্যং' দর্শয়িতুং প্রসঙ্গাচ্ছতং ॥ ১৪৩ ॥

যিনি বৃত্ত হইয়া যাহার আহবনীয়াদি বহিঃস্থাপন কর্ণ, ক্রান্তিকাদি পাকবজ, ও অগ্নিকৌশাদি বজ কার্য্য করিয়া থাকেন, তিনি তাহার ঋত্বিক অর্থাৎ পুরোহিত নামে কথিত হইবেন, ক্ষারী ধর্মের মধ্যে পুরোহিতের লক্ষণ কখন অনুপযুক্ত হইলেও আচার্য্যাদির ন্যায় পুরোহিতের মান্যতা দর্শাইবার জন্য ইহা কথিত হইল ॥ ১৪৩ ॥

য আত্মগোত্যবিত্তথং ব্রহ্মণা শ্রবণাবুভৌ ।

স মাতা, স পিতা জ্যেষ্ঠস্য ক্রতুঃ কদাচন ॥ ১৪৪ ॥

য আত্মগোতীতি । য উভৌ কর্ণৌ অবিত্তমিতি বর্নস্বরবৈশিষ্ট্যরহিতেন সত্যরূপেণ বেদেনাপুরয়তি স মাতাপিতা চ জ্যেষ্ঠঃ মহোপকারকত্বগুণযোগাৎ অন্নমধ্যাপকৌ মাতাপিতৃশব্দ বাচ্যঃ তন্মাপকূর্ধ্যাৎ কদাচনেতি গৃহীতেহপি বেদে ॥ ১৪৪ ॥

যিনি স্বার্থ বেদ শব্দ দ্বারা উভয় কর্ণ পরিপূর্ণ করিমানেন তিনি মহোপকারক বলিয়া মাতা ও পিতৃপদে বাচ্য হইবেন গৃহীত বেদ হইলেও কেহ তাঁহার প্রতি কখন অত্যাচার করিবেক না ॥ ১৪৪ ॥

উপাধ্যায়ানু দশাচার্য্য আচার্য্যাণাং শতং পিতা ।

সহস্রশ্চ পিতৃমাতা গৌরবেণাতিরিচ্যতে ॥ ১৪৫ ॥

উপাধ্যায়ানিতি । দশোপাধ্যায়ানপেক্ষ্য আচার্য্যঃ, আচার্য্যশতমপেক্ষ্য পিতা, সহস্রং পিতৃনপেক্ষ্য মাতা গৌরবেণাতিরিক্তা ভবতি । অত্র উপনয়ন পূর্বকসাবিত্রীমাত্রাধ্যাপয়িতা আচার্য্যোহতিশ্রেষ্ঠঃ তমপেক্ষ্য পিতুরুৎকর্ষঃ । উৎপাদক ব্রহ্মদাত্তোরিত্যনেন মুখ্যাচার্য্যন্ত পিতরমপেক্ষ্য উৎকর্ষং বক্ষতীত্যবিরোধঃ ॥ ১৪৫ ॥

আচার্য্য, দশ জন উপাধ্যায় হইতে গৌরব যুক্ত হইবেন, উপনয়ন পূর্বক সাবিত্রী মাত্রেয় উপদেষ্টা । এক শত আচার্য্য অপেক্ষা পিতা মাননীয় হইবেন, এবং মাতা পিতা অপেক্ষা সহস্র গুণে মান্য হইবেন ॥ ১৪৫ ॥

উৎপাদকব্রহ্মদাত্তোগরীয়ানু ব্রহ্মদঃ পিতা ।

ব্রহ্ম জন্ম হি বিপ্রস্য প্রেতস্য চেহ চ শাস্বতং ॥ ১৪৬ ॥

উৎপাদকেতি । জনকাচার্য্যৌ দ্বাবপি পিতরৌ জন্মদাতৃভ্যাং । তন্মোরাচার্য্যপিতা গুরুতরঃ । যন্মাদিপ্রস্ত ব্রহ্মপ্রহরণং জন্ম উপদয়নজন্য সংকাররূপং পরলোকে ইহ লোকে চ শাস্বতং বিত্যাং ব্রহ্মৎ

জন্মদাতা ও সমগ্ৰ বেদের উপদেষ্টা উভয়ই পিতৃ পদ বাচ্য হইলেন এই উভয়ের মধ্যে উপনয়ন পূর্বক সমগ্ৰ বেদ শাখার উপদেশক আচার্য্য পিতৃই গুরুতর হইলেন, যেহেতু আচার্য্য-পিতা হইতেই জন্ম উহা বৃক্ষ প্রাপ্তি ফলদ্বারা ইহলোকে ও পরলোকে নিত্য হয় ॥ ১৪৬ ॥

কামান্বাতা পিতা চৈনং যত্নংপাদয়তোমিথঃ ।

সন্তুতিং তস্য তাং বিদ্যাধ্যক্ষোনাবভিজায়তে ॥ ১৪৭ ॥

কামাদিত্যি । মাতাপিতরৌ যদেনং বালকং কামবশেনান্যোন্যং উৎপাদয়তঃ সন্তব মাত্রং তন্তুস্ত পশ্বাদিসাধারণং যদ্যো নৌ মাতৃকুক্ষাবভিজায়তে অঙ্গপ্রত্যঙ্গানি লভতে ॥ ১৪৭ ॥

পিতা মাতা পরস্পর কামপরতন্ত্র হইয়া বালকের যে জন্ম দেন যে জন্মে বালক পশ্বাদির ন্যায় মাতৃ কুক্ষিতে অঙ্গ প্রত্যঙ্গ সমুদয় লাভ করে, সেই জন্ম পশু প্রভৃতির সাধারণ বিশেষ কিছু নাই ॥ ১৪৭ ॥

আচার্য্যন্তস্য যাং জাতিং বিধিবদ্বৈদ্যপারগঃ ।

উৎপাদয়তি সাবিদ্যা সা সত্যা সাজরামরা ॥ ১৪৮ ॥

আচার্য্যইতি । আচার্য্যঃ পুনর্বেদজ্ঞোহস্ত মাণবকস্ত যাং জাতিং যজ্ঞস্য বিধিবৎ সাবিদ্যেতি সাক্ষোপনয়নপূর্বকসাবিত্র্যানুবচনেনোৎপাদয়তি স্যু জাতিঃ সত্য। অজরা অমরা বৃক্ষপ্রাপ্তিকলকত্বাৎ উপনয়নপূর্বকস্ত বেদাধ্যয়নতদর্থজ্ঞানানুষ্ঠানৈর্নিকামস্ত মোক্ষলাভাৎ ॥ ১৪৮ ॥

সমস্ত বেদ শাস্ত্রের পারদর্শী আচার্য্য অভিনব জাত বালকের যথা বিধানানুসারে গায়ত্রী উপদেশ দ্বারা যে যথার্থ জাতি উৎপাদন করেন, সেই জন্ম বৃক্ষ প্রাপ্তির কারণ বলিয়া অজর ও অমর রূপে গণ্য হইয়া থাকে ॥ ১৪৮ ॥

অম্পং বা বহু বা যস্য শ্রুতস্যোপকরোতি যঃ ।

তমপীহ গুরুং বিদ্যাচ্ছতোপক্রিয়য়া ত্রয়া ॥ ১৪৯ ॥

অম্পং বেতি । শ্রুতস্য শ্রুতেনেতার্থঃ । উপাধ্যায়োযস্ত শিষ্যস্ত্যম্পং বা বহু বা কুত্বা শ্রুতেনোপকরোতি তমপীহ শাস্ত্রে তস্ত গুরুং জানীয়াৎ । শ্রুতম্বেবোপক্রিয়া ত্রয়া শ্রুতোপক্রিয়য়া ॥ ১৪৯ ॥

যে উপাধ্যায় শিষ্যকে অম্পই হউক বা অধিকই হউক শাস্ত্র অধ্যয়ন করান তাঁহার সেই উপকার দ্বারা উপদেষ্টা ব্যক্তি তাঁহাকেও গুরু বলিয়া জানিবেক ॥ ১৪৯ ॥

ব্রাহ্মস্য জন্মনঃ কৰ্ত্তা স্বধর্মস্য চ শাসিতা ।

ব্রাহ্মোপি বিদ্যা ব্রহ্মস্য পিতা তবতি ধর্মতঃ ॥ ১৫০ ॥

ব্রাহ্মশ্রেতি । ব্রাহ্মশ্রবণার্থং জন্ম ব্রাহ্মমুপনয়নং স্বধর্মস্য শাসিতা বেদার্থব্যাখ্যাতা
তাদৃশোহপি বালো ব্রহ্মস্ব জ্যেষ্ঠস্ব পিতা ভবতি ধর্মতইতি পিতৃধর্মাত্মম্ননুষ্ঠা-
তব্যাঃ ॥ ১৫০ ॥

যে ব্রাহ্মণ উপনয়ন দেন, এবং বেদশাস্ত্রের ব্যাখ্যান দ্বারা স্বধর্মের প্রচার করেন,
তিনি বালক হইলেও ধর্ম্যানুসারে বৃদ্ধেরও পিতা হয়েন অর্থাৎ তিনি পিতার ন্যায় মান্য
হয়েন ॥ ১৫০ ॥

অধ্যাপয়ামাস পিতৃন্ শিশুরাজিরসঃ কবিঃ ।

পুত্রকাইতিহোবাচ জ্ঞানেন পরিগৃহ্য তান্ ॥ ১৫১ ॥

প্রকৃতানুরূপার্থবাদমাহ অধ্যাপয়ামাসেতি । অজিরসঃ গুজো বালঃ কবির্বিদ্বান্
পিতৃন্ গোণান্ পিতৃব্যতঃপুত্রাদীনধিকবয়সোসাধ্যাপিতবান্ তান্ জ্ঞানেন পরিগৃহ্য
শিষ্যান্ বৃদ্ধা পুত্রকাইতি আজুহাব ইতিহেত্যব্যয়ং পুরারত্তসূচনার্থং ॥ ১৫১ ॥

পূর্বকালে অজিরার পুত্র বালক অর্থাৎ বয়ঃকনিষ্ঠ হইয়াও জ্ঞানবলে অধিক বয়স্ক
পিতৃব্য ও তৎপুত্রাদিকে শিষ্য করিয়া তাঁহাদিগকে অধ্যয়ন করাইয়াছিলেন, এজন্য তিনি
তাঁহাদিগকে পুত্রক বলিয়া আশ্বাস করিতেন ॥ ১৫১ ॥

তে তমর্থমপ্চ্ছন্ত দেবানাংগতমন্যবঃ ।

দেবাতৈশ্চতান্ সমেত্যোচু ন্যায্যং বঃ শিশুরুক্তবান্ ॥ ১৫২ ॥

তে তমর্থমপ্চ্ছন্তেতি । তে পিতৃভুল্যাঃ পুত্রকাইত্যুক্তা অনেন জাতক্ৰোধাঃ
পুত্রক শব্দার্থং দেবান্ পৃষ্ঠবন্তঃ দেবাতৈশ্চ পৃষ্ঠা মিলিত্বা এতানবোচু যুজ্ঞান্ যৎ শিশুঃ
পুত্রশব্দেনোক্তবান্ তদ্যুক্তং ॥ ১৫২ ॥

পুত্রক শব্দে আহৃত সেই পিতৃভূল্য পিতৃব্যাদি ক্রুদ্ধ হইয়া দেবতাদিগের নিকট পুত্রক
শব্দের অর্থ জিজ্ঞাসা করেন, দেবগণ একত্রিত হইয়া তাঁহাদিগকে বলিলেন শিশু যে তোমা-
দিগকে পুত্রক বলিয়া আশ্বাস করিয়াছেন, তাহা ন্যায্য হইয়াছে ॥ ১৫২ ॥

অজ্ঞো ভবতি তৈ বালঃ পিতা ভবতি মদ্রদঃ ।

অজ্ঞং হি বালমিত্যজঃ পিতৈতোব তু মদ্রদং ॥ ১৫৩ ॥

অজ্ঞইতি । বৈশঙ্কোহবধারণে অজ্ঞএব বালো ভবতি নদ্বন্দ্ববয়াঃ মদ্রদঃ পিতা ভবতি
মদ্রগ্রহণং বেদোপলক্ষণার্থং যে বেদমধ্যাপয়তি ব্যাচক্টে স পিতা ॥ ১৫৩ ॥

অপ্য বয়স্ক হইলেই যে বালক হয় এমন নহে যে ব্যক্তি মুখ্য সে স্নায়োধিক হইলেও
তাঁহাকে বালক বলা যায় যিনি মন্ত্রের বা বেদশাস্ত্রের অধ্যয়ন করান তিনিই পিতা হয়েন
পণ্ডিতেরা অজ্ঞব্যক্তিকে বালক ও মদ্রগ্রহণকে পিতা বলেন ॥ ১৫৩ ॥

ন হায়নৈ ন পলিতৈ ন বিস্তেন ন বন্ধুতিঃ ।

ঋষয়শ্চক্রিরে ধর্মং যোহমুচান সন্দো মহান্ ॥ ১৫৪ ॥

যশ্মাৎপূর্বেহপি মুনয়োহক্ষরং বালবিত্যচুঃ মন্দ্রদধ পিতেত্যোবাক্রবন্ ইত্যত্র হেতু-
মাহ ন হায়নৈরিতি । ন বহুভির্ধৈর্মৈ কেশশ্মাক্রলোমভিঃ শুক্লৈঃ ন বহুনা ধনেন
ন পিতৃব্যাদিভির্কুকুভাবৈঃ সমুদিতৈরপ্যেতৈ ন মহত্বং ভবতি কিন্তু ঋষয় ইমং ধর্ম্যং
কৃতবন্তঃ যঃ সাক্ষবেদাধ্যোতা সোহিষ্টাকং মহান্ সম্যতঃ ॥ ১৫৪ ॥

বরোদিক হইকেই, কেশ শ্মাক্র প্রভৃতি পক্ষ হইলেই, বিপুল ধনশালী হইলেই,
পিতৃব্যাদি সমস্ত থাকিলেই যে মহৎ হয় তাহা নহে, যিনি সাক্ষোপাক্ষ বেদের অধ্যাপক
হয়েন তিনিই আয়াদিগের মধ্য মহৎশব্দের প্রতিপাদ্য হয়েন ॥ ১৫৪ ॥

বিপ্রাণাং জ্ঞানতো জ্যৈষ্ঠং ক্ষত্রিয়াণাম্ বীর্য্যতঃ ।

বৈশ্যানাং ধান্যধনতঃ শূদ্রাণামেব জন্মতঃ ॥ ১৫৫ ॥

বিপ্রাণামিতি । ব্রাহ্মণানাং বিদ্যয়া ক্ষত্রিয়াণাং পুনর্বার্য্যেণ বৈশ্যানাং ধান্যবস্ত্রাদি
ধনেন শূদ্রাণামেব পূর্ব্বজন্মণা শ্রেষ্ঠত্বং । সর্বত্র তৃতীয়ার্থে তসিঃ ॥ ১৫৫ ॥

জ্ঞানের আধিক্য থাকিলেই ব্রাহ্মণদিগের জ্যেষ্ঠত্ব হয়, অধিক বীর্য্যশালী হইলেই
ক্ষত্রিয়দিগের জ্যেষ্ঠত্ব, ধনধান্য প্রভৃতি অধিক সম্পত্তি সম্পন্নই বৈশ্যের জ্যেষ্ঠ, এবং
শূদ্রদিগের কেবল বরোদিক হইলেই জ্যেষ্ঠ হয় ॥ ১৫৫ ॥

ন তেন বৃদ্ধো ভবতি যেনাস্য পলিতং শিরঃ ।

যো বৈ যুবাণ্যধীয়ানস্তং দেবাঃ স্ববিরং বিভুঃ ॥ ১৫৬ ॥

ন তেনেতি । ন তেন বৃদ্ধোভবতি যেনাস্য শুক্লকেশং শিরঃ কিন্তু যুবাণি সন্ বিদ্বান্
তং দেবাঃ স্ববিরং জানন্তি ॥ ১৫৬ ॥

মস্তকে কেশ পক্ষ হইলেই যে বৃদ্ধ হয় এমন নহে, কিন্তু যুবা হইয়াও যদি বিদ্বান্ তয়েন
ঔহাকেই দেবতার বৃদ্ধ বলেন ॥ ১৫৬ ॥

যথা কাষ্ঠময়ো হস্তী যথা চর্ম্মময়ো মৃগঃ ।

যশ্চ বিপ্রোহনধীয়ানস্ত্রয়ন্তে নাম বিভ্রতি ॥ ১৫৭ ॥

যথা কাষ্ঠময়ীতি । যথা কাষ্ঠঘাটতো হস্তী, যথা চর্ম্মনির্ম্মিতো মৃগঃ, যশ্চ বিপ্রো না-
ধীতে ত্রয়এতে নামমাত্রং দধতি নতু ইস্ত্যাদিকার্য্যং শত্রুবধাদিকং কর্ত্তুং ক্ষমন্তে ॥ ১৫৭ ॥

যেমন কাষ্ঠ নির্ম্মিত হস্তী ও চর্ম্ম নির্ম্মিত মৃগ কোম কার্য্যকারক নহে তদ্রূপ যে ব্রাহ্মণ
বেদাধ্যয়ন না করেন তিনিও কোন কার্য্যক্ষম নহেন, কেবল উহাদিগের ন্যায় নাম মাত্র
ধারণ করেন ॥ ৫৭ ॥

যথা যশ্চোক্ষলঃ শ্রীষু যথা গৌর্গবি চাকলা ।

যথা চাক্ষেযক্ষলং দানং তথা বিপ্রোহনুচোক্ষলঃ ॥ ১৫৮ ॥

যথা যশ্চ ইতি । যথা নগ্নং নকং শ্রীষু নিক্ষলং, যথা শ্রীগবী গব্যামেব নিক্ষলা,

যথা চাজ্জ দানমকলং তথা ব্রাহ্মণোহপ্যনধীমানো নিষ্কলঃ শ্রোতস্মার্ত্তকৰ্ম্মানহঁতয়া
তৎফলরহিতত্বাৎ ॥ ১৫৮ ॥

যেমন ক্রীষত্নীতে কোন সন্তানোৎপাদন করিতে পারে না যেমন ত্রী গো গাভিতে
নিষ্কল হয়, যেমন অজব্যক্তিকে দান বিফল হয়, তদ্রূপ বেদাধ্যয়নহীন ব্রাহ্মণ নিষ্কল কোন
কার্য্যকারক হয়েন না ॥ ১৫৮ ॥

অহিংসয়ৈব ভূতানাং কার্য্যং শ্রোয়োহনুশাসনং ।

বাক্ চৈব মধুরা শ্লক্ষু প্রযোজ্য ধৰ্ম্মমিচ্ছতা ॥ ১৫৯ ॥

অহিংসয়ৈবেতি । ভূতানাং শিষ্যাণাং প্রকরণাং শ্রোয়োহনুশাসনমনতিহিংসয়া
কর্ত্তব্যং, রজ্জ্বা বেণুদলেন বেতাস্পহিংসয়া অভ্যনুজ্ঞানাৎ । বাণী চ মধুরা প্রীতিকরনী
শ্লক্ষু যা নোষ্টৈকরূঢ়্যতে সা শিষ্যশিক্ষায়ৈ ধৰ্ম্মবুদ্ধি মিচ্ছতা প্রযোক্তব্য৷ ॥ ১৫৯ ॥

ধার্ম্মিক অধ্যাপক যাহাতে শিষ্যদিগের অধিক হিংসা না হয়, দুৰ্দ্ধৃত শিষ্যকে রজ্জ্ব
কিষা বেণুদল দ্বারা মস্তক ভিন্ন স্থানে ঐরূপে শাসন করিবেন, এবং নিষ্ঠুর বাক্য প্রয়োগ
করিবেন না, যাহাতে শিষ্যের প্রীতি জন্মে এমন বাক্য প্রয়োগ করিবেন ॥ ১৫৯ ॥

যস্য বাঙুনসে শুদ্ধে সৈম্যগুপ্তে চ সৰ্ব্বদা ।

স টৈ সৰ্ব্বমবাপ্নোতি বেদান্তোপগতং ফলং ॥ ১৬০ ॥

ইদানীং পুরুষমাত্রস্থ ফলং ধৰ্ম্মং বাঙুনসসংযমমাহ ন অধ্যাপয়িতুরেব যস্থেতি ।
যস্য বাঙুনশোভয়ং শুদ্ধং ভবতি বাগনুতাদিভিরদুষ্টা মনশ্চ রাগদ্বেষাদিভিরদূষিতং
ভবতি এতে বাঙুনসে নিষিদ্ধবিষয়প্রকরণে সৰ্ব্বদা যস্য পুংসঃ সুরক্ষিতে ভবতঃ স
বেদান্তেহবগতং সৰ্ব্বং ফলং সৰ্ব্বজ্ঞত্বসর্বেশত্বাদিরূপং মোক্ষলাভাবাপ্নোতি ॥ ১৬০ ॥

যাঁহার বাক্য ও মন পরিশুদ্ধ হইয়াছে অর্থাৎ যাঁহার মিথ্যাকথা নাই এবং রাগ দ্বেষাদি
দ্বারা মন দূষিত হয় নাই যাঁহার মন ও বাক্য নিষিদ্ধ বিষয় হইতে সৰ্ব্বদা সুরক্ষিত,
সেই ব্যক্তি মোক্ষলাভের হেতু বৈদ শাস্ত্র প্রতিপাদ্য সৰ্ব্বজ্ঞত্ব সর্বেশ্বরত্বরূপ সমুদায় ফল
প্রাপ্ত হয়েন ॥ ১৬০ ॥

নারুন্তদঃ স্যাদার্হোহপি ন পরত্রোহকৰ্ম্মধীঃ ।

যয়্যাসোহ্বিজতে বাচা নালোক্যাং তামুদীরয়েৎ ॥ ১৬১ ॥

অয়মপি পুরুষমাত্রস্তৈব ধৰ্ম্মো নাধ্যাপকস্তেত্যাহ নারুন্তদইতি । আৰ্ত্তঃ পীড়িতোহপি
নারুন্তদঃ স্তাৎ ন মৰ্ম্মপীড়াকরং তদুদূষণমুদাহরেৎ । তথা পরস্য ত্রোহোহপকারন্তদৰ্থং
কৰ্ম্মবুদ্ধিচ ন কর্ত্তব্য৷ । তথা যয়্য বাচা চাস্য পরো ব্যথতে তাং মৰ্ম্মল্শ্শমথালোক্যাং
স্বর্গাদিপ্রাপ্তিবিরোধিনীং ন বদেৎ ॥ ১৬১ ॥

কোন ব্যক্তি একান্ত পীড়িত হইলেও কাহারও মৰ্ম্মপীড়াদায়ক কোন দোষ উল্লেখ করি-
বেক না, যাহাতে পরানিকে হয় এমন কৰ্ম্ম বা চিন্তা করিবেক না অথবা যে কথা বলিলে অন্য

ব্যক্তি মনে ব্যথা পায় এমন মর্ম্মপীড়াকর স্বর্গ লাভের বিরোধী কোন কথা বলিবেন না ॥ ১৬১ ॥

সম্মানাদ্রাক্ষণে নিত্যমুদ্বিজ্ঞেত বিবাদিব ।

অমৃতস্যেব চাকাজ্জৈদবমানস্য সর্বদা ॥ ১৬২ ॥

সম্মানাদিতি । ব্রাক্ষণঃ সম্মানাং বিবাদিব সর্বদোদ্বিজ্ঞেত সম্মানে প্রীতিং ন কুর্যাৎ । অমৃতস্যেব সর্বমালোকাদবমানস্যাকাজ্জৈৎ , অবমানে পরেণ কূতেহপি ক্রমাবান্তত্ৰ খেদং ন কুর্যাৎ । মানাবমানদ্বন্দ্বমহিসু ভ্রমেনেব বিধীয়তে ॥ ১৬২ ॥

ব্রাক্ষণ সম্মানকে বিয়ের ন্যায় বোধ করিবেন তাহাতে প্রীতি লাভ করিবেন না এবং সর্বদা অমৃতের ন্যায় বোধ করিয়া অবমানকার আকাজক্ষা করিবেন অর্থাৎ কোন ব্যক্তি সম্মান করিলে তাহাতে প্রীত হইবেন না বা অপমান করিলেও তাহাতে খেদ করিবেন না, মানাপমান সম্মান বোধ করিবেন ॥ ১৬২ ॥

সুখং হ্রবমতঃ শেতে সুখঞ্চ প্রতিবুদ্ধ্যতে ।

সুখং চরতি লোকেহস্মিন্‌ব্রহ্মা বিনশ্যতি ॥ ১৬৩ ॥

অবমানসহিসু হেতুসাহ সুখং হ্রবমতঃ শেতে ইতি । সম্মাদবমানে পরেণ কূতে তত্র খেদমকুর্যাৎ সুখং নিদ্রাতি অন্যথা অবমানহুঃখেন দহমানঃ কথং নিদ্রাং লভতে কথঞ্চ সুখং প্রতিবুদ্ধ্যতে প্রতিবুদ্ধ্যতঃ কথং লোকে সুখং কার্ষ্যেযু চরতি । অবমানকর্ত্তা তেন পাপেন বিনশ্যতি ॥ ১৬৩ ॥

যে হেতু ইহলোকে, কোন ব্যক্তি অপমান করিলে যিনি খেদ না করেন, তিনি সুখে নিদ্রা যান, সুখে প্রতিবুদ্ধ হন, এবং সুখে কর্তব্য কর্ম্মে বিচরণ করিয়া বেড়ান, কিন্তু অপমান কর্তা সেই পাপে বিনাশ প্রাপ্ত হয় ॥ ১৬৩ ॥

অনেন ক্রমযোগেন সংস্কৃত্যাত্মা দ্বিজঃ শনৈঃ ।

গুরৌ বসন্‌ সঞ্চিনুরাছুজ্জাধিগমিকং তপঃ ॥ ১৬৪ ॥

অনেনেতি । অনেন ক্রমকথিতোপায়েন জাতকর্ম্মাদিনা উপনয়নপর্য্যন্তেন সংস্কৃতো-
দ্বিজো গুরুকূলে বসন্‌ শনৈরত্বরয়া বেদগ্রহণার্থং তপোহিতিহিতাভিধায়ামাননিয়ম-
কলাপরূপং অনুত্তিষ্ঠেৎ বিধান্তরসিদ্ধস্যপি অয়মনুবাদোহধ্যয়নাক্ষবোধনায় ॥ ১৬৪ ॥

ব্রাক্ষণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য যাঁহাদিগের আত্মা এইরূপ ক্রমানুসারে জাতকর্ম্মাদি উপনয়ন পর্য্যন্ত সংস্কার দ্বারা সংস্কৃত হইয়াছে তাঁহারা বেদগ্রহণের জন্য গুরুকূলে বাসকরত, ক্রমে ক্রমে বুদ্ধ প্রাপ্তির যোগ্য তপস্যার অনুষ্ঠান করিবেন ॥ ১৬৪ ॥

তপোবিশেষৈর্বিবিধৈস্তৈশ্চ বিধিচোদিতৈঃ ।

বেদসংস্কৃত্যনৌষধিষত্বকঃ সরহস্যো দ্বিজত্বনা ॥ ১৬৫ ॥

অধ্যয়নাক্ষমমেব স্পষ্টয়তি তপোবিশেষৈবরিতি । তপোবিশেষৈর্নিয়মকলাপৈ-
বিবিধৈর্বহুপ্রকারৈশ্চ অধ্যয়ম্যাগস্তৃচাস্তঃ ইত্যাদিনোক্তৈঃ সেবেতেমাং স্তু নিয়মানিত্যাদি
তিবক্ষ্যমাণৈরপি ত্রৈতৈশ্চোপনিষদ্বাহান্যিকাদিতিবিধিদেশিতৈঃ স্বর্গস্থবিহিতৈঃ সমগ্রো-
বেদো মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্চকঃ সোপনিষৎকোহপ্যধ্যোতব্যঃ । ব্রহ্মস্থপনিষৎ প্রাধান্যখ্যাপনায়
পৃথঙ্নির্দেশঃ ॥ ১৬৫ ॥

ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় নিয়ম সমূহ রূপ তপোবিশেষ দ্বারা এবং বিধিবোধিত বিবিধ প্রকার
ব্রুতের দ্বারা উপনিষৎ ও মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্চক সমুদয় বেদ অধ্যয়ন করিবেন ॥ ১৬৫ ॥

বেদমেব সদাত্যাস্যোস্তপস্তপস্যন্ দ্বিজোত্তমঃ ।

বেদাত্যাসো হি বিপ্রস্য তপঃ পুরমিহোচ্চ্যতে ॥ ১৬৬ ॥

যত্র নিয়মানামঙ্গদ্বয়ক্ৰং তৎ কৃৎস্নস্বাধ্যাত্মাধ্যয়নমনেন বিপত্তে বেদমেবেতি । তপস্ত-
প্সান্ চরিষ্যন্ দ্বিজো বেদমেব গ্রহণার্থমাবর্তয়েৎ যস্মাদ্বেদাত্যাসএব বিপ্রাদেৱিহ
লোকে প্রকৃষ্টং তপো মুনিভিরতিধীয়তে ॥ ১৬৬ ॥

যে শ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য তপস্যার আচরণ করিবেন তিনি সন্ন্যাসী সম্যকরূপে জ্ঞান-
বারজনা বেদের আবৃত্তি করিবেন, যেহেতু ইহলোকে ব্রাহ্মণাদির বেদ অত্যাশই পরম তপস্যা
বলিয়া মুনিগণ কহিয়াছেন ॥ ১৬৬ ॥

অ হৈব স নখাগ্ৰেভ্যঃ পরমং তপ্যতে তপঃ ।

যঃ স্রগ্যপি দ্বিজোহধীতে স্বাধ্যায়ং শক্তিতোহব্রহ্মং ॥ ১৬৭ ॥

স্বাধ্যাত্মাধ্যয়নস্বতিরিয়ং অ হৈবেতি । হশদঃ পরমশদাভিহিতন্যাপি প্রকর্ম-
স্যাতিশয়সূচকঃ স দ্বিজ আনখাগ্ৰেভ্যএব চরণনথপর্যন্তং সর্বদেহব্যাপকমেব প্রকৃষ্টতমং
তপস্তপ্যতে, যঃ স্রগ্যপি কুসুমমালাধার্যপি গ্রত্যহং যথাশক্তি স্বাধ্যায়মধীতে স্রগ্য-
পীত্যনেন বেদাধ্যয়নায় ব্রহ্মচারিনিয়মত্যাগমপি স্তুত্যাং দর্শয়তি তপ্যতে তপইতি
তপস্তপঃকর্মকস্য নেতি বর্ণন্যনে পদে ভবতঃ ॥ ১৬৭ ॥

ইহা নিশ্চয় সত্য যে যে ব্রাহ্মণাদি ব্রহ্মচারী প্রতিষিদ্ধ কুসুমমালা ধারণ করিয়াও আপন
শক্ত্যানুসারে প্রতিদিন বেদাধ্যয়ন করুন তাঁহার চরণের নখাগ্র হইতে সর্বদেহ ব্যাপক
উৎকৃষ্টতম পরম তপস্যার আচরণ করাহয় ॥ ১৬৭ ॥

যোহনধীত্য দ্বিজো বেদমন্যত্র কুরুতে শ্রমং ।

স জীবন্মৈব শূদ্রত্বমাশু গচ্ছতি সান্বয়ঃ ॥ ১৬৮ ॥

যোহনধীত্যতি । যো দ্বিজো বেদমনধীত্য অন্যত্রার্থশাস্ত্রাদৌ শ্রমং যত্নাতিশয়ং
করোতি স জীবন্মৈব পুত্রপৌত্রাদিসহিতঃ শীঘ্রং শূদ্রত্বং গচ্ছতি । বেদমনধীত্যাপি স্মৃতি
বেদাধ্যায়নে বিরোধাত্যবঃ । অতএব শঙ্কলিখিতৌ ন বেদমনধীত্যান্যং বিদ্যা-
ক্ষয়ীত্যান্যত্র বেদাঙ্গস্মৃতিভ্যঃ ॥ ১৬৮ ॥

যে ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় বেদাধ্যয়ন না করিয়া অন্যান্য অর্থশাস্ত্রাদিতে অতিশয় যত্ন করেন, তিনি জীবিতাবস্থাতেই মনঃশে অন্তিমস্তর শূদ্রস্ত প্রাপ্ত হয়েন, আর যদি বেদাধ্যয়ন না করিয়া স্মৃতি ও শ্রবণাদি অধ্যয়ন করেন তাঁহা হইলেও উক্ত দোষ হয়না ॥ ১৬৮ ॥

মাতুরগ্রেঃধ্বিজননং দ্বিতীয়ং মৌঞ্জীবন্ধনে ।

তৃতীয়ং যজ্ঞদীক্ষায়াং দ্বিজস্য ঋতিচোদনীৎ ॥ ১৬৯ ॥

বিজ্ঞানীং তত্র তত্রাধিকারশ্রুতের্বিজ্ঞানিরূপণার্থমাহ মাতুরগ্র ইতি । মাতুঃ সকাশা-
দাদৌ পুরুষস্য জন্ম, দ্বিতীয়ং মৌঞ্জীবন্ধনে উপনয়নে, গ্যাপোঃ সংজ্ঞা জন্মসো বহুলমিতি
ব্রুহঃ । তৃতীয়ং জ্যোতিষ্ঠোমাদিযজ্ঞদীক্ষায়াং বেদশ্রবণাৎ । তথা চ ঋতিঃ পুনর্বা
যদুদ্বিজঃ যজ্ঞয়ং কুর্ষন্তি যদীক্ষয়ন্তীতি । *প্রথম দ্বিতীয় তৃতীয়জন্মকথনং চেদং দ্বিতীয়-
জন্মস্তুত্যর্থং দ্বিজস্যৈব যজ্ঞদীক্ষায়ামপ্যধিকারীৎ ॥ ১৬৯ ॥

ঋতিতে লিখিত আছে যে ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় প্রথমত মাতা হইতে জন্মগ্রহণ করেন, উপনয়ন
হইলেই তাঁহাদিগের দ্বিতীয় জন্ম হয়, জ্যোতিষ্ঠোমাদি যজ্ঞে দীক্ষিত হইলে তাঁহাদিগের
তৃতীয় জন্ম হয় ॥ ১৬৯ ॥

তত্র যদ্বুজ্জন্মস্য মৌঞ্জীবন্ধনচিহ্নিতং ।

তত্রাস্য মাতা সাবিত্রী পিতা আচার্য উচ্যতে ॥ ১৭০ ॥

তত্রৈতি । তেষু ত্রিষু-জন্মসু মপ্যে যদেতদ্বুজ্জগ্রহণার্থং জন্ম উপনয়নসংস্কাররূপং
মেখলাবন্ধনোপলক্ষিতং তত্রাস্য মাগবকস্য সাবিত্রী মাতা আচার্যশ্চ পিতা মাতাপিতৃ-
সম্পাদ্যত্বাজ্জন্মনঃ ॥ ১৭০ ॥

এই জন্ম ত্রয়ের মধ্যে মেখলা ধারণ চিহ্নিত উপনয়ন সংস্কার দ্বারা যে জন্ম হয় এই জন্মে
উপনীত ব্রহ্মচারীর গায়ত্রী-মাতা এবং উপনয়ন-মাতা আচার্যই পিতা হইয়েন ॥ ১৭০ ॥

বেদপ্রদানাদাচার্য্যং পিতরং পরিচক্ষতে ।

ন হস্মিন্ যুজ্যাতে কৰ্ম্ম কিঞ্চিদামৌঞ্জীবন্ধনাৎ ॥ ১৭১ ॥

বেদপ্রদানাদিতি । বেদাধ্যাপনাদাচার্য্যং পিতরং মম্বাদয়ো বদন্তি পিতৃবন্মহোপকার-
কলাৎ গোণং পিতৃভূৎ । মহোপকারমেব দর্শয়তি ন হস্মিন্মিতি । যস্যাদম্মিমাণবকে
* প্রাপ্তপনয়নাৎ কিঞ্চিৎ কৰ্ম্ম শ্রোতং স্মার্ত্তঞ্চ ন সম্বধ্যতে ন তত্রাধিক্রিয়ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৭১ ॥

যেহেতু উপনয়নের পূর্বে শ্রোত ও স্মার্ত্ত কোন কৰ্ম্মে অধিকার হয় না, আচার্য উপনয়ন
দিয়া ও বেদ অধ্যয়ন করাইয়া উক্ত কৰ্ম্মে অধিকার করিয়া দেন, এজন্য আচার্য মহোপকারক
বলিয়া মম্বাদি ইহাকে পিতা কহিয়াছেন ॥ ১৭১ ॥

নাতিব্যাহারয়েদ্বুজ্জ স্বধানিনয়নাদৃতে ।

* শূদ্রেণ বি-মম্বাদব্রাহ্মণকৃৎস্বদে ন জায়তে ॥ ১৭২ ॥

নাভিব্যাহারয়েদতি । আর্যোপসংহিতাদিত্যনুবর্ততে । প্রাণপসংহিতায়েদং নোচ্চায়েৎ
স্বধাশ্রমেণ প্রাজ্ঞয়ত্যেতং তস্মিনীয়তে নিষ্পাদ্যতে যেম মন্ত্রজ্ঞাতেন তদ্ব্যক্তিমিত্য। বৃত-
পিহুকে। নবপ্রাজ্ঞাদৌ মন্ত্রানুচ্চারয়েৎ তদ্যতিরিক্তং বেদং নোদাহরেৎ যস্মাদ্ভাবয়েদে ন
জায়তে ভাবদসৌ শূদ্রেণ তুল্যঃ ॥ ১৭২ ॥

উপনয়নের পূর্বে ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় প্রাজ্ঞীয় মন্ত্র ব্যতিরেকে অন্য কোন বেদ পাঠ করিতে
পারিবেক না। যেহেতু ইহারা উপনীত হইয়া বেদাধ্যয়নদ্বারা দ্বিতীয় জন্ম ধারণ না করিলে
শূদ্রের ন্যায় থাকেন ॥ ১৭২ ॥

কৃতোপনয়নস্যাস্য ব্রতাদেশনমিষ্যতে ।

ব্রহ্মণে। গ্রহণৈকৈব ক্রমেণ বিধিপূর্ব্বকং ॥ ১৭৩ ॥

কৃতোপনয়নস্যেতি । যস্মাদস্য মাণবকস্য সমিধমাধেহি মা দিবা স্বাপ্নীরিত্যাদি-
ব্রতাদেশং বেদন্যাধ্যয়নং মন্ত্রব্রাহ্মণক্রমেণাধ্যোব্যমাণস্বাচান্তইত্যাদি বিধিপূর্ব্বকমুপনী-
তস্যোপদিশ্যতে তস্মাদুপনয়নাৎ পূর্ব্বং ন বেদমুদাহরেৎ ॥ ১৭৩ ॥

দিবাভাগে শয়ন করিও না। সমিদাহরণ কর ইত্যাদি ব্রতের আদেশ ও বিধিবোধিক ক্রিয়া
পূর্ব্বক ক্রমে ক্রমে বেদের অধ্যয়ন উপনীত ব্যক্তির প্রতিই উপদিষ্ট আছে অতএব উপনয়নের
পূর্বে বেদের উচ্চারণ করিবেক না ॥ ১৭৩ ॥

যদ্যস্য বিহিতং চর্ম্ম যৎ সূত্রং যা চ মেথলা ।

যো দণ্ডো যচ্চ বসনং তত্তদস্য ব্রতেষ্বপি ॥ ১৭৪ ॥

যদ্যস্মেতি । যস্ত ব্রহ্মচারিণো যানি চর্ম্মসূত্রমেথলাদণ্ডবস্ত্রাণি উপনয়নকালে গৃহেণ
বিহিতানি তানি গোদানাদিকব্রতেষ্বপি নবানি কৰ্ত্তব্যানি ॥ ১৭৪ ॥

উপনয়ন কালে যে ব্রহ্মচারীর প্রতি যে চর্ম্ম যে সূত্র যে মেথলা যে দণ্ড ও যে বসন বিহিত
হইয়াছে ব্রহ্মচারীদিগের গোদানাদি ব্রতেও সেই সমুদায় নুতন নুতন করিতে হইবে ॥ ১৭৪ ॥

সেবেতেষ্যংস্ত্র নিয়মান্ ব্রহ্মচারী গুরৌ বসন্ ।

সংনিরম্যেক্সিয়গ্রামং তপোবৃদ্ধ্যর্থমাশ্বনঃ ॥ ১৭৫ ॥

সেবেতেতি । ব্রহ্মচারী গুরুসমীপে বসন্ ইন্দ্ৰিয়সংযমং কৃ ত্বাশ্বগতাষ্টকৈবৃদ্ধ্যর্থমিমা-
ম্মিয়মাননুভিষ্ঠেৎ ॥ ১৭৫ ॥

ব্রহ্মচারী ইন্দ্ৰিয় সংযমন-পূর্ব্বক গুরুকূলে বাস করত আপনার তপস্যার বৃদ্ধি করিবার
জন্য এই সকল নিয়মের অনুষ্ঠান করিবেন ॥ ১৭৫ ॥

নিত্যং স্নাত্ব শুচিঃ কুর্য্যাদ্বেবর্ষিষিতৃতর্পণং ।

দেবভাত্যর্চনৈকৈব সমিধাধানমেব চ ॥ ১৭৬ ॥

নিত্যমিতি । প্রত্যহং স্নাত্ব দেবর্ষিষিতৃত্য উদকদানং প্রতিমাদিষু হরিহরাদি
দেবপূজনং সায়াংপ্রাতঃ সমিদ্ধোদকং কুর্য্যাদ্ কক্কর্জীভবীদে- অর্চননিবেধো ব্রহ্মচারিণঃ

মুখস্নানবিষয়ঃ । অতএব বৌধায়নঃ নাপ্সুস্নাঘমানঃ স্মায়াৎ । বিষ্ণুনাত্র কালদ্বয়-
মভিষেকান্নিকার্য্যকারণমুপদ্রুদগুবম্ভজ্ঞনমিতি ক্রবাণেন বারদ্বয়ং স্নানমুপদিষ্টং ॥ ১৭৬ ॥

প্রতিদিন স্নান করিয়া শুদ্ধভাবে দেবতা ঋষি ও পিতৃদিগের তর্পণ করিবেক,
হরি হর প্রভৃতি দেবতাদিগের পূজা করিবেক, এবং সায়ং প্রাতে সমিধ দ্বারা হোম করি-
বেক ॥ ১৭৬ ॥

বজ্জয়েন্মধু মাংসঞ্চ গন্ধং মাল্যং রসান্ স্ত্রিয়ং ।

শুভ্রানি যানি সর্বাণি প্রাণিনাক্ষৈব হিংসনং ॥ ১৭৭ ॥

বজ্জয়েদিতি । ক্ষৌদ্রং মাংসঞ্চ ন খাদেৎ গন্ধঞ্চ কপূরচন্দনকস্তুরিকাদিৎ বজ্জয়েৎ
এষাঞ্চ গন্ধানং বঁধাসস্তবং তুক্ষণমল্লেপনঞ্চ নিষিদ্ধং মাল্যঞ্চ ন ধারয়েৎ উদ্ভিক্তরসাংশচ
গুড়াদীন্ ন খাদেৎ স্ত্রিয়ং নোপেয়াৎ যানি স্বভাবতো মধুরাদিরসানি কালবশেন উদক
বাসাদিনা চান্নয়ন্তি তানি শুভ্রানি ন খাদেৎ । প্রাণিনাং হিংসাং ন কুর্যাৎ ॥ ১৭৭ ॥

বৃক্ষচারী মধু ও মাংস ভোজন করিবেক না, কপূর চন্দনাদি গন্ধদ্রব্য ভক্ষণ বা বিলেপন
করিবেক না, মাল্য ধারণ করিবেক না, গুড় প্রভৃতি আহার করিবেক না, স্ত্রী সংসর্গ
করিবেক না, যে সকল বস্তু স্বাভাবিক মধুর কিন্তু কারণবশে অথবা অন্য কোন রূপে অম্ল
হয় তাহাদিগকে শুদ্ধ বলে ভাষাও খাইবে না এবং প্রাণিহিংসাও করিবেক না ॥ ১৭৭ ॥

অভ্যঙ্গমঞ্জনঞ্চোক্ষৌরুপানচ্ছত্রধারণং ।

কামং ক্রোধঞ্চ লোভঞ্চ নর্জনং গীতবাদনং ॥ ১৭৮ ॥

অভ্যঙ্গমিতি । তৈলাদিনা শিরঃসহিতদেহমর্দনলক্ষণং কঞ্জলাদিভিঃ চক্ষুর্বো-
রঞ্জনং পাছুকায়ান্ত্রয় চ ধারণং কামং মৈথুনাতিরিক্তবিষয়াভিলাষাতিশয়ং মৈথুনস্ত
স্ত্রিয় ইত্যনেনৈব নিষিদ্ধাৎ । ক্রোধলোভনৃত্যগীতবীণা পণবাদি বজ্জয়েৎ ॥ ১৭৮ ॥

যে রূপে তৈল মস্তকে দিলে সর্বাঙ্গে লাগে তাহা তৈল ব্যবহারের নাম অভ্যঙ্গ তাহা
করিলে না, নয়নে অঞ্জন দান করিলে না, চক্ষুপাদুকা ও চুত্র ব্যবহার করিলে না বিষয়াভিলাষ
ক্রোধ ও লোভ পরিত্যাগ করিবে, এবং নৃত্য গীত বাদ্য ও পরিভ্রমণ করিবে ॥ ১৭৮ ॥

দ্যুতঞ্চ জনবাদঞ্চ পরিবাদং তধানৃতং ।

স্ত্রীণাঞ্চ প্রেক্ষণালম্ভমুপঘাতং পরস্য চ ॥ ১৭৯ ॥

দ্যুতক্ষেতি । অক্ষাদিক্রীড়াং জর্দনং সহ নিরর্থবাকুলহং পরস্য দোষবাদং ঘৃষাতি
খানং স্ত্রীণাঞ্চ মৈথুনেচ্ছয়া সানুরাগেণ প্রেক্ষণালিঙ্গনে পরস্য চাপকারং বজ্জয়েৎ ॥ ১৭৯ ॥

অক্ষাদি ক্রীড়া, লোকের সহিত বৃথা কলহ, পরের দোষোদ্বেষণ, মিথ্যাকথন, কুৎসিতা-
ভিপ্রায়ে স্ত্রীলোকদিগকে অবলোকন বা আলিঙ্গন এবং পরের অনিষ্টাচরণ পরিত্যাগ
করিবেক ॥ ১৭৯ ॥

এবঃ শরীত সৰ্বত্র ন রেতঃ কন্দয়েৎ কুচিৎ ।

কামাঙ্কি কন্দয়ন্ রেতো হিনস্তি ব্রতমায়নঃ ॥ ১৮০ ॥

একইতি । সৰ্বত্র নীচশয্যাদাবেকাকী শয়নং কুর্যাৎ, ইচ্ছ্যান্ন স্বশুক্রেণ পাতয়েৎ, যম্মাদিচ্ছয়া স্বমেহনাৎ শুক্রেণ পাতয়ন্ স্বকীয়ব্রতং নাশয়তি ব্রতলোপে চাবকীর্ণপ্রায়-
শ্চিত্তং কুর্যাৎ ॥ ১৮০ ॥

সৰ্ব্বনা সৰ্বত্র অধঃ শয্যায় একাকী শয়ন করিবেন, ইচ্ছাপূৰ্ব্বক রেতঃ পাত করিবেন না, যেহেতু ইচ্ছা-পূৰ্ব্বক শুক্রেপাত করিলে আপনার ব্রত নষ্ট হইয়া যায়, ব্রতের লোপ হইলে অবকীর্ণ প্রায়শ্চিত্ত করিতে হয় ॥ ১৮০ ॥

স্বপ্নে সিন্ধু। ব্রহ্মচারী দ্বিজঃ শুক্রমকামতঃ ।

স্বাদ্বার্কমর্চয়িত্বা ত্রিঃ পুনর্মামিত্যুচ্যং জপেৎ ॥ ১৮১ ॥

স্বপ্নইতি । ব্রহ্মচারী স্বপ্নাদাবনিচ্ছয়া রেতঃ সিন্ধু। কৃতস্নানচন্দনাদ্যনুলেপনপুষ্প-
ধূপাদিভিঃ সূর্য্যমভ্যর্চ্য পুনর্মামেত্বিজিয়ং ইত্যেতাং ঋচং বারজয়ং পঠেৎ । ইদমত্র
প্রায়শ্চিত্তং ॥ ১৮১ ॥

ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য ব্রহ্মচারী যদি অনিচ্ছাপূৰ্ব্বক স্বপ্নাবস্থায় রেতঃস্খলন করেন, তাঁহা
হইলে তিনি স্নান করিয়া গন্ধপুষ্পাদি দ্বারা সূর্য্যদেবের অর্চনা করিয়া পুনর্মাম্ এই ইন্দ্রিয়ং
অর্থাৎ আমার নীর্য্য পুনরায় আমাকে প্রাপ্ত হউক এই মন্ত্র বার জয় জপ করিবেন, এই মন্ত্র
পাঠই এই পাপের প্রায়শ্চিত্ত হয় ॥ ১৮১ ॥

উদকুস্তং সুমনসো গোশকুম্ভস্তিকাকুশান্ ।

আহরেক্ষ্যাবদর্ধানি তৈক্ষণ্যহরহশ্চরেৎ ॥ ১৮২ ॥

উদকুস্তমিতি । জলকলশপুষ্পগোময়মৃত্তিকাকুশান্ যাবদর্ধানি যাবন্তিঃ প্রয়োজনানি
আচার্য্যস্তা তাবস্ত্যাচার্য্যার্থমাহরেৎ । অতএব উদকুস্তমিতাত্র একত্বমপ্যবিবক্ষিতং
প্রদর্শনকৈতৎ অন্যদপ্যাচার্য্যোপযুক্তমুপহরেৎ তৈক্ষণ্য প্রত্যহমজ্জয়েৎ ॥ ১৮২ ॥

জলকলশ পুষ্প গোময় মৃত্তিকা ও কুশ যত ষ্টিলি আচার্য্যের প্রয়োজন ততষ্টিলি তাঁচার
জন্য আহরণ করিবেন, এতদ্বিত্ত আরও তাঁহার প্রয়োজনমত দ্রব্য সংগৃহ করিয়া দিবেন এবং
প্রতিদিন তৈক্ষণ্য সংগৃহ করিবেন ॥ ১৮২ ॥

বেদযজ্ঞেরহীনানাং প্রশস্তানাং স্বকর্ম্মসু ।

ব্রহ্মচার্য্যাহরেতৈক্ষণ্যং গৃহেভ্যঃ প্রয়তোহম্বহং ॥ ১৮৩ ॥

বেদযজ্ঞেরিতি । বেদযজ্ঞৈশ্চাত্যজ্ঞানানাং স্বকর্ম্মসু দক্ষাণাং গৃহেভ্যঃ প্রত্যহং ব্রহ্মচারী
সিদ্ধান্তভির্ভাসমূহমাহরেৎ ॥ ১৮৩ ॥

যে দক্ষসংগৃহস্থ বৈদিক যোগাদি করিয়া থাকেন ও সন্ন্যাসী আপন কর্তব্য কর্ম্মের অনুষ্ঠানে

রত থাকেন, বৃক্ষচারী প্রতিদিন পবিত্রভাবে তাঁহাদিগের গৃহ হইতে সিদ্ধান্ত ভিক্ষা সংগ্ৰহ করিবেন ॥ ১৮৩ ॥

গুরোঃ কুলে ন ভিক্ষেত ন জ্ঞাতিকুলবন্ধুষু ।

অলাভে ত্বন্যাগেহানাং পূৰ্ব্বং পূৰ্ব্বং বিবৰ্জয়েৎ ॥ ১৮৪ ॥

গুরোঃ কুলইতি । আচার্য্যস্ত জ্ঞাতি সপিণ্ডেষু বন্ধুষু চ মাতুলাদিষু ন ভিক্ষেত তদা হ-
ব্যতিরিক্তভিক্ষাগোপ্যগৃহাভাবে চোক্তেভ্যঃ পূৰ্ব্বং পূৰ্ব্বং বৰ্জয়েৎ । ততশ্চ প্রথমং বন্ধুং
ভিক্ষেত তত্রালাভে জ্ঞাতীন্ তত্রালাভে গুরোরপি জ্ঞাতীন্ ভিক্ষেত ॥ ১৮৪ ॥

অচোরেণ বৎশে, সপিণ্ডকুলে এবং মাতুলাদির ভবনে ভিক্ষা করিবেন না, যদি ভিক্ষা
গৃহণের যোগ্য অন্য কোন গৃহস্থ তথ্য না থাকে তাহা হইলে পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্ব পরিত্যাগ করিবেন
অর্থাৎ প্রথমে মাতুলাদির ভবনে তথ্য না পাইলে জ্ঞাতিকুলে তথ্য না পাইলে গুরুকুলে
ভিক্ষা করিবেন ॥ ১৮৪ ॥

সর্বং বাপি চরেক্সামং পূর্বোক্তানামসম্ভবে ।

নিয়ম্য প্রয়তো বাচমভিশস্তাংস্ত বৰ্জয়েৎ ॥ ১৮৫ ॥

সর্বং বেতি । পূৰ্ব্বং বেদযজৈজরহীনানামিত্যনেনোক্তানামসম্ভবে সর্বং বা গ্রামযুক্ত-
গুণরহিতমপি শুচির্মোনী ভিক্ষেৎ মহাপাতকাদ্যভিশস্তাংস্ত্যজ্ঞেৎ ॥ ১৮৫ ॥

যদি গ্রামে পূর্বোক্ত বেদ যজ্ঞমূল লোক না থাকে তাহা হইলে বৃক্ষচারী শুদ্ধভাবে মৌনা-
বলম্বন-পূৰ্ব্বক সমুদয় গ্রাম ভিক্ষা করিবেন, কিন্তু মহাপাতকাদি পাপ গুস্ত ব্যক্তিকে পরিত্যাগ
করিবেন ॥ ১৮৫ ॥

দুরাদাহৃত্য সমিধঃ সংনিদধ্যাদ্বিহায়ুসি ।

সায়ম্প্রাতশ্চ জুহুয়াৎ তাভিরগ্নিমতন্দ্রিতঃ ॥ ১৮৬ ॥

দুরাদিতি । দুরাদেব পরিগ্রহীতব্ধেভ্যঃ সমিধমানীয় আকাশে ধারণাশক্তেঃ
পটলাদৌ স্থাপয়েৎ, তাভিশ্চ সমিধিঃ সায়ম্প্রাতরনলে হোমং কুর্য্যাৎ ॥ ১৮৬ ॥

বৃক্ষচারী দূরস্থিত বৃক্ষ হইতে সমিধকাষ্ঠ আনয়ন করিয়া কুটীরের চালে অথবা কোন
আবৃত স্থানে স্থাপন করিবেন এবং অসমশূন্য হইয়া সায়ং প্রাতে সেই সমিধকাষ্ঠ দ্বারা
অগ্নিতে হোম করিবেন ॥ ১৮৬ ॥

অকৃত্বা ভৈক্ষচরণমসমিধ্য চ পাবকং ।

অনাতুরঃ সপ্তরাত্রমবকীর্ণিত্বতং চরেৎ ॥ ১৮৭ ॥

অকৃত্বেতি । ভিক্ষাহারং সায়ম্প্রাতঃ সমিধোমমরোগো নৈরন্তর্য্যেণ সপ্তরাত্রমকৃত্বা
লুপ্তব্রতো ভবতি ততশ্চাবকীর্ণিপ্রায়শ্চিত্তং কুর্য্যাৎ ॥ ১৮৭ ॥

যদি বৃক্ষচারী রোগশূন্য হইয়া ক্রমিক সপ্তরাত্র ভিক্ষায় আহার ও সাং প্রাতে সমিধ
কাষ্ঠের হোম না করেন তাহা হইলে তাঁহার ব্রতের লোপ হয়, ওজন্য তাঁহাকে অবকীর্ণ
প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবেক ॥ ১৮৭ ॥

তৈক্ষেণ বর্জয়েমিত্যং নৈকান্নাদী ভবেদ্বতী ।

তৈক্ষেণ ত্রতিনো বৃত্তিরূপবাসসমা স্মৃতা ॥ ১৮৮ ॥

তৈক্ষেণেতি । ব্রহ্মচারী ন একান্নমদ্যাৎ কিন্তু বহুগৃহাহৃতভিক্ষাসমূহেন প্রত্যাহং-
জীবেৎ । যস্মাভিক্ষাসমূহেন ব্রহ্মচারিণো বৃত্তিরূপবাসতুল্যা স্মৃতিঃ স্মৃতা ॥ ১৮৮ ॥

ব্রহ্মচারী এক জনের অন্ন ভোজন করিবেন না, কিন্তু প্রতিদিন বহুলোকের গৃহ হইতে
ভিক্ষাসংগৃহ করিয়া জীবিকা করিবেন; যেহেতু ভিক্ষাসংগৃহ্য ব্রহ্মচারীর জীবিকাকে স্থিরা
উপবাসের সমান বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন ॥ ১৮৮ ॥

ব্রতবদেবদৈবত্যে পিত্র্যে কর্মণ্যর্থবিৎ ।

কামমত্যাৰ্থিতোহশ্মীয়াদ্বুতমস্য ন লুপ্যতে ॥ ১৮৯ ॥

ব্রতবাদিতি । পূর্বনিবন্ধিত্যেকান্নভোজনস্যায়ং প্রতিপ্রসবঃ । দেবদৈবত্যে কর্মণি
দেবতোদ্দেশেন শ্রদ্ধেহত্যর্থিতো ব্রহ্মচারী ব্রতবাদিতি ব্রতবিরুদ্ধমধুমাংসাদিবর্জিতমেক-
স্যাপ্যন্নং যথেষ্টতং ভুঞ্জীত । অথ পিত্রুদ্দেশেন শ্রদ্ধেহত্যর্থিতো ভবতি তদা ঋষি-
র্ষ্যতিঃ সম্যগদর্শনসম্পন্নত্বাৎ সেইব মধুমাংসবর্জিতমেকস্যাপ্যন্নং যথেষ্টতং ভুঞ্জীত ইতি ।
স এবার্থে । বৈদিক্যোনোক্তঃ তথাপি তৈক্ষরুত্তিনিয়মরূপং ব্রতমস্য লুপ্তং ন ভবতি ।
যাজ্ঞবল্ক্যোহপি শ্রদ্ধেহত্যর্থিতম্যেকান্নভোজনমাহ । ব্রহ্মচার্যে স্থিতো নৈকমন্নমদ্যাদ-
নাপদি । ব্রাহ্মণঃ কামমশ্মীয়াচ্ছ্রদ্ধে ব্রতমপীডয়মিতি । বিশ্বরূপেণ তু ব্রতমস্য ন লুপ্যত-
ইতি পশ্যতা ব্রহ্মচারিণো মধুমাংসভক্ষণমনেন মনুবচনেন বিধীয়ত ইতি ব্যাখ্যাতং ॥ ১৮৯ ॥

ব্রহ্মচারী দেবতা উদ্দেশ্য অথবা পিতৃদিগের উদ্দেশ্য শ্রদ্ধে শ্রদ্ধকর্তা কর্তৃক নিয়ন্ত্রিত
হইত ॥ মধুমাংসাদি বর্জিত এক জনের অন্ন যদি ইচ্ছামত গুণ করেন তাহাতে তাঁহার বৃদ্ধি
হান হইবে ॥ ১৮৯ ॥

ব্রাহ্মণস্যৈব কর্মৈতদুপদিষ্টং মনীষিভিঃ ।

রাজন্যবৈশ্যয়োস্তেবং নৈতৎ কর্ম বিধীয়তে ॥ ১৯০ ॥

ব্রাহ্মণস্যেবেতি । ব্রাহ্মণকৃত্রিয়বিশাং ত্রয়ানাংসেব ব্রহ্মচারিণাং তৈক্ষরূপ বিধানাৎ
ব্রতবাদিত্যনেন তদপবাদরূপমেকান্নভোজনং উপদিষ্টং কৃত্রিয়বৈশ্যয়োরাপি প্রসক্তমনেন
পশু্যদস্যতে যদেকান্নভোজনরূপং কর্ম তদ্ব্রাহ্মণস্যৈব বেদার্থবিস্তির্বিহিতং কৃত্রিয়বৈ-
শ্যয়োঃ পুনর্নৈতৎ কর্মেতি ক্রয়তে ॥ ১৯০ ॥

ব্রাহ্মণ কৃত্রিয় বৈশ্য এই তিন বর্ণের ব্রহ্মচারিদিগেরই ভিক্ষাচরণ মদ্যাদি কর্তৃক বিহিত
হইয়াছে, তন্মধ্যে নুতর ন্যায় একের অন্ন ভোজনের উপদেশ দেওয়ার বর্ণত্রয়েরই তাহা সফ-
লিতে পারে বলিয়া বিশেষ কহিতেছেন, যে কৃত্রিয় ও বৈশ্য ইহাদিগের প্রতি একজনের অন্ন
ভোজন বিহিত নহে, কেবল ব্রাহ্মণেরই জানিবে ॥ ১৯০ ॥

চোদিতো গুরুণ। নিত্যমপ্রচোদিত এব বা ।

কুর্যাদধ্যয়নে বহুমাচার্যস্য হিতেষু চ ॥ ১৯ ॥

চোদিতইতি । আচার্য্যেণ প্রেরিতো ন প্রেরিতো বা স্বয়মেব প্রত্যহমধ্যয়নে গুরু-
হিতেষু চ উদ্যোগং কুর্য্যাৎ ॥ ১৯ ॥

গুরু অনুমতি করুন বা না করুন প্রতিদিন বেদাধ্যয়নে ও গুরুর হিতানুষ্ঠানে যত্নবিধান
করবেন ॥ ১৯ ॥

শরীরশ্চৈব বাচঞ্চ বুদ্ধীন্দ্রিয়মনাংসি চ ।

নিয়ম্য প্রাজ্জলন্তিষ্ঠেদ্বীক্ষমাণো গুরোর্মুখং ॥ ১৯২ ॥

শরীরশ্চেতি । দেহবাগুদ্বীন্দ্রিয়মনাংসি নিয়ম্য কৃতাজ্জলন্তিষ্ঠেদ্বীক্ষমাণো গুরোর্মুখং
নোপবিশেৎ ॥ ১৯২ ॥

শরীর বাচ্য বুদ্ধীশ্রিষ ও মন সংযমন করিয়া কৃতাজ্জলন্তিষ্ঠেদ্বীক্ষমাণো গুরুর মুখের প্রতি দৃষ্টিপাত
করিয়া দণ্ডায়মান থাকিলেন অনুমতি ব্যতিরেকে উপবেশন করিবেন না ॥ ১৯২ ॥

নিত্যমুকৃতপাণিঃ স্যাৎ সাধুচারঃ সুসংযতঃ ।

আস্যতামিতি চোক্তঃ সন্নাসীতাভিমুখং গুরোঃ ॥ ১৯৩ ॥

নিত্যমিতি । সততমুক্তরীয়াহিষ্কৃতদক্ষিণবাহুঃ শোভনাচারো বস্ত্রাবৃতদেহঃ আশ্র-
তামিতি গুরুণোক্তঃ সন্ গুরোরভিমুখং যথা ভবতি তথা আসীত ॥ ১৯৩ ॥

সদাচার সম্পন্ন শিষ্য বস্ত্রদ্বারা শরীর আচ্ছাদন করিয়া উত্তরীয় হইতে দক্ষিণ বাহু বহিষ্কৃত
করবেন এবং গুরু “উপবেশন কর , বলিলে তাঁহার অভিমুখে বসিবেন ॥ ১৯৩ ॥

হীনান্নবস্ত্রবেশঃ স্যাৎ সর্বদা গুরুসন্নিধৌ ।

উত্তিষ্ঠেৎ প্রথমধ্যাস্য চরমশ্চৈব সন্নিধৌ ॥ ১৯৪ ॥

হীনান্নবস্ত্রেতি । সর্বদা গুরুসমীপে গুরুপেক্ষয়া অগ্রকৃষ্টান্নবস্ত্রপ্রদানো ভবেৎ ।
গুরোঃ প্রথমং ব্রাহ্মশিষ্যে শয়নানুত্তিষ্ঠেৎ প্রদোষে চ গুরৌ সুপ্তে পশ্চাচ্ছয়াত ॥ ১৯৪ ॥

গুরু যে রূপ অন্ন ও বসন ভূষণাদি ব্যবহার করেন, শিষ্য তাঁহার নিকট তাহা অপেক্ষা
অপকৃষ্ট ভোজন ও নিকৃষ্ট বসন ভূষণ সর্বদা পরিধান করিবেন, গুরু ব্রাহ্মশিষ্যে শয়ন
হইতে উত্থিত হইবার আগে তিনি উত্থিত হইবেন, এবং প্রথম ব্রাহ্মশিষ্যে গুরু শয়ন করিলে
পশ্চাৎ শয়ন করিবেন ॥ ১৯৪ ॥

প্রতিশ্রবণসম্ভাষে শয়ানো ন সমাচরেৎ ।

নাসীনো ন চ ভুঞ্জানো ন তিষ্ঠন্ ন পরাঙ্মুখঃ ॥ ১৯৫ ॥

প্রতিশ্রবণেতি । গুরোঃ প্রতিশ্রবণমাজ্জাদীকরণং সম্ভাষণঞ্চ শয্যায়ান্ সুপ্তঃ আসি-
নোপবিশেৎ ভুঞ্জানন্তিষ্ঠন্ বিমুখশ্চ ন কুর্য্যাৎ ॥ ১৯৫ ॥

শয়ন করিয়া বা উপবেশন করিয়া বা ভোজন করিতে করিতে কিম্বা দণ্ডায়মান হইয়া অথবা পরাঙ্মুখ হইয়া গুরুর আজ্ঞা গৃহণ বা গুরুকে সন্মোদন করিবেন না ॥ ১১৫ ॥

আসীনস্য স্থিতঃ কুর্যাদভিগচ্ছংস্ত্ব তিষ্ঠতঃ ॥

প্রতুর্দান্য স্বাত্রীজতঃ পশ্চাক্কাবংস্ত্ব ধাবতঃ ॥ ১১৬ ॥

কপস্তর্হি কুর্যাস্তদাহ আসীনস্যেতি । আসনোপবিষ্টস্য গুরোরাজ্ঞাং দদতঃ স্বয়মাসনাভুখিতঃ, তিষ্ঠতোগুরোরাশিতঃ তদভিযুগং কতিচিৎপদানি গজ্ঞা, যদা গুরু-
রাগচ্ছতি তদাপ্যভিযুগং গজ্ঞা, যদা গুরুক্কাবমাশিতি তদা তস্য পশ্চাক্কাবন্, প্রতি
শ্রবণসম্ভাষে কুর্য্যাৎ ॥ ১১৬ ॥

গুরু আসনে উপবিষ্ট থাকিরা আজ্ঞা করিলে শিষ্য আসন হইতে উত্থিত হইয়া,
গুরু দণ্ডায়মান হইয়া আজ্ঞা করিলে শিষ্য তাঁহার অভিযুগে এক পদ গমন করিয়া, গুরু
আগমন করিতে করিতে অনুমতি করিলে শিষ্য তাঁহার অভিযুগে হাঁটয়া, গুরু বেগে গমন
করিতে করিতে অনুমতি করিলে শিষ্য তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইয়া তাঁহার আজ্ঞা
গৃহণ ও তাঁহাকে সন্মোদন করিবেন ॥ ১১৬ ॥

পরাঙ্মুখস্যাতিনুখে দূরস্থস্যোত্য চাশ্বিকং ।

প্রণম্য তু শয়ানস্য নিদেশে চৈব তিষ্ঠতঃ ॥ ১১৭ ॥

পরাঙ্মুখস্যেতি । পরাঙ্মুখস্য গুরোরাশিতঃ সম্মুখস্থা দূরস্থস্য গুরোঃ সমী-
পনাগত্য শয়ানস্য গুরোঃ প্রণম্য প্রস্থোভূত্বা নিদেশে নিকটে অবতিষ্ঠতো গুরোরাশিতঃ
প্রস্থীভূয়েব প্রতিশ্রবণসম্ভাষে কুর্য্যাৎ ॥ ১১৭ ॥

গুরু পরাঙ্মুখ হইয়া আদেশ করিলে শিষ্য সম্মুখীন হইয়া, গুরু দূরস্থ হইয়া অনুমতি
করিলে শিষ্য সমীপস্থ হইয়া, গুরু শয়ন করিয়া আদেশ করিলে শিষ্য প্রণতি-পূরক গৃহণ
করিয়া, গুরু নিকটে অবস্থান করত অনুমতি করিলে শিষ্য অবনতভাবে প্রতিশ্রবণ ও সন্মোদন
করিবেন ॥ ১১৭ ॥

নীচং শয্যাসনঞ্চাস্য সর্বদা গুরুসন্নিধৌ ।

গুরুস্ত চক্ষুর্বিষয়ে ন যথেষ্টাসনো ভবেৎ ॥ ১১৮ ॥

নীচমিতি । গুরুসমীপে চাস্য গুরুশয্যাসনাপেক্ষয়া নীচে এব শয্যাসনে নিত্যং
স্যাতাং যত্র চ দেশে সমাসীনং গুরুঃ পশ্যতি ন তত্র যথেষ্টচেষ্ঠাং চরণপ্রসারাদিকাং
কুর্য্যাৎ ॥ ১১৮ ॥

গুরুর নিকট শিষ্যের শয্যা ও আসন সর্বদা নীচ করিতে হইবে, আর গুরুর দৃষ্টিগোচর
মধ্যে শিষ্য যখন উপবেশন করিবেন, তখন তাহাতে চরণ প্রসারণাদি যথেষ্ট ব্যবহার
করিবেন না ॥ ১১৮ ॥

নোদাহরেদস্য নাম পরোক্ষমপি কেবলং ।

নচৈবাস্যানুকুর্বাঁত গতিভাষিতচেচ্চিতং ॥ ১৯৯ ॥

নোদাহরেদতি । অস্য গুরোঃ পরোক্ষমপি উপাধ্যায়ার্চ্যাদি পূজাবচনোপপদশূন্যং নাম . নোক্তারয়েৎ তথা ন গুরোর্গমনভাষিতচেচ্চিতান্যানুকুর্বাঁত গুরুগমনাদিসদৃশানাঙ্কনোঁগমনাদীনি উপহাসবুদ্ধ্যা ন কুর্বাঁত ॥ ১৯৯ ॥

শিষ্য পরোক্ষেও উপাধ্যায় আচার্য্যাদি উপপদ শূন্য করিয়া গুরুর নাম উচ্চারণ করিবেন না এবং উপহাস বুদ্ধিতে গুরুর গমন ও কথনাদির অনুকরণ করিবেন না ॥ ১৯৯ ॥

গুরোর্যত্র পরীবাদো নিন্দা বাপি প্রবর্ততে ।

কর্ণোঁ তত্র পিধাতব্যোঁ গন্তব্যং বা ততোহন্যতঃ ॥ ২০০ ॥

গুরোর্যত্রৈতি । বিদ্যমানদোষস্যাভিধানং পরীবাদঃ অবিদ্যমানদোষাভিধানং নিন্দা যত্র দেশে গুরোঃ পরীবাদো নিন্দা বা বর্ততে তত্র স্থিতেন শিষ্যেণ কর্ণোঁ হস্তাদিনা তিরোধাতব্যোঁ তন্মাদ্বা দেশাদেশান্তরং গন্তব্যং ॥ ২০০ ॥

যেখানে গুরুর পরীবাদ অর্থাৎ বিদ্যমান দোষের কথন, ও নিন্দা অর্থাৎ অবিদ্যমান দোষের কথন হয়, শিষ্য সেখানে থাকিলে হস্তাদি দ্বারা আপন কর্ণদ্বয় আচ্ছাদন করিবেন, অথবা তথা হইতে অন্য স্থানে গমন করিবেন ॥ ২০০ ॥

পরীবাদাৎ খরো ভবতি শ্বা বৈ ভবতি নিন্দকঃ ।

পরিভোক্তা কৃমির্ভবতি কীটো ভবতি মৎসরী ॥ ২০১ ॥

ইদানীং শিষ্যকর্তৃক পরীবাদাদিকলমাহ পরীবাদাদিতি । গুরোঃ পরীবাদাদিহ্যো মৃতঃ খরোভবতি গুরোঁ নিন্দকঃ কুকুরোভবতি পরিভোক্তা অন্ত্রচিহ্নেন গুরুধনেনোপজীবকঃ কৃমির্ভবতি মৎসরী গুরোরুৎকর্ষাসহনঃ কীটো ভবতি, কীটঃ কৃমিভঃ কিঞ্চিৎ স্ত লোভবতি ॥ ২০১ ॥

শিষ্য গুরুর পরীবাদ করিলে মৃত্যুর পর জঘান্বরে গর্দভ্যেগোনি প্রাপ্ত হয়, নিন্দা করিলে মৃত হইয়া কুকুর হই, পরিভোক্তা অর্থাৎ অযোগ্যরূপে গুরুধন দ্বারা জীবিকা করিলে পরলোকে কৃমিযোগি হয়, এবং যে গুরুর প্রশংসা সহ্য করিতে না পারে, সে মৃত হইয়া কীটযোগি প্রাপ্ত হয় ॥ ২০১ ॥

দূরস্থে নার্কয়েদেনং ন ত্রুঙ্কোঁ নাশ্তিকে স্ত্রিয়াঃ ।

যানাসনস্থশ্চৈবনমবরুহাভিবাদয়েৎ ॥ ২০২ ॥

দূরস্থইতি । দূরস্থঃ শিষ্যোহন্যং নিযুক্তা মালাবজ্রাদিনা গুরুং নার্কয়েৎ স্বয়ং গমনাশক্তৌ ত্রুঙ্কঃ কামিনী সমীপে চ হিতং স্বয়মপি নার্কয়েৎ । যানাসনস্থশ্চ শিষ্যোযানাসনাদবতীর্ষ্য গুরুমতিবাদয়েৎ যানাসনস্থশ্চৈবনং প্রত্যুখ্যেত্যনেন যানাসনানুধানং বিহিতং অনেন তু যানাসনত্যাগইত্যপুনঃকৃত্যঃ ॥ ২০২ ॥

শিষ্য স্বয়ং গমনাদিতে অশক্ত না হইলে মাল্য চন্দনাদি দ্বারা অন্যের হস্তে গুরুর অর্চনা করিবেন না, ক্রুদ্ধ হইয়া গুরুর অর্চনা করিবেন না কিম্বা ত্রীলোকের সমীপে গুরু অবস্থিত থাকিলে তাঁহার অর্চনা করিবেন না এবং শিষ্য যান অথবা আসনে উপবিষ্ট থাকিলে তাহা হইতে অবতীর্ণ হইয়া গুরুর অভিবাদন করিবেন ॥ ২০২ ॥

প্রতিবাত্তেহনুবাতে চ নাসীত গুরুণা সহ । .

অসংশ্রবে চৈক গুরোর্ন কিঞ্চিদপি কীর্তয়েৎ ॥ ২০৩ ॥

প্রতিবাত্তিতি । প্রতিগতোহতিমুখীভূতঃ শিষ্যস্য যো গুরুদেশাচ্ছিব্যদেশমাগচ্ছতি : প্রতিবাত্তঃ, যঃ শিষ্যদেশাৎ গুরুদেশমাগচ্ছতি সোহনুবাভঃ, তত্র গুরুণা সমং, নাসী তথাহিবিদ্যমানঃ সংশ্রবো যত্র তন্মিন্নসং শ্রবে গুরুব্রতন শৃণোত্তীত্যর্থঃ তত্র গুরুগতমন্যগতং বা ন কিঞ্চিৎ কথয়েৎ ॥ ২০৩ ॥

যে রূপে উপবিষ্ট হইলে গুরুর দিক্ হইতে বায়ু শিষ্যের দিকে যায় তাহাকে প্রতিবাত ও যে রূপে উপবিষ্ট হইলে শিষ্যের দিক্ হইতে বায়ু গুরুর দিকে যায় তাহাকে অনুবাত বলা যায়, এই রূপ প্রতিবাত্তে অথবা অনুবাতে গুরুর সহিত উপবেশন করিবেন না যেখানে বসিয়া থাকিলে গুরু কিছু শুনিতেন না পান তথায় গুরুগত অথবা অন্য কোন কথা বলিবেন না ॥ ২০৩ ॥

গোহশোভ্রযানপ্রাসাদসুস্তরেষু কটেষু চ ।

আসীত গুরুণা সার্দ্ধং শিলাফলকনৌষু চ ॥ ২০৪ ॥

গো ইতি । যানশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে, বর্লাবর্দ্ধযানে ঘোটকযুক্তে যানে উষ্ট্রযুক্তযানে রথশকটাদৌ প্রাসাদোপরি স্তরে কটে চ হৃগাদি নির্মিতে শিলায়াং ফলকে চ দারুঘটিতদীর্ঘাসনে নৌকায়াঞ্চ গুরুণা সহ আসীত ॥ ২০৪ ॥

শিষ্য গোখানে বা অশ্বখানে অথবা উষ্ট্রখানে ও প্রাসাদের উপরে বা দীর্ঘ আসনে অথবা তৃণনির্মিত শয্যায় এবং শিলাতলে বা কাষ্ঠময় আসনে অথবা নৌকায় গুরুর সহিত উপবেশন করিতে পারে ॥ ২০৪ ॥

গুরোগুরৌ সন্নিহিতৈ গুরুবদ্ভুতিমাচরেৎ । .

ন চানিস্কটৌ গুরুণা স্বান্ গুরুনতিবাদয়েৎ ॥ ২০৫ ॥

গুরোগুরাবিত । আচার্য্যস্যাচার্য্যে সন্নিহিতৈ আচার্য্যইব তন্মিন্নপি অভিবাদনাদিকাং ব্রত্মনুষ্ঠেৎ । তথা গুরুগৃহে বসন্ শিষ্য আচার্য্যোপনিযুক্তো ন স্বান্ গুরুন্ মাহুপিহৃ- পিহৃব্যাদীন্ অভিবাদয়েৎ ॥ ২০৫ ॥

আচার্য্যের আচার্য্য সমাগত হইলে তাঁহার প্রতি আচার্য্যের ন্যায় ব্যবহার করিবেক, আর শিষ্য গুরু গৃহে বাস করত গুরু অনুমতি না করিলে মাতা পিতা পিতৃব্যাদি গুরুলোকের অভিবাদন করিবে না ॥ ২০৫ ॥

বিদ্যাগুরুষ্বেতদেব নিত্যা বৃত্তিঃ স্বয়োনিষু ।

প্রতিষেধৎসু চাধর্ম্যাম্ হিতঞ্চোপদিশৎস্বপি ॥ ২০৬ ॥

বিদ্যেতি । আচার্য্যব্যতিরিক্তা উপাধ্যায়াদয়োবিদ্যাগুরবঃ । তেষ্বেতদেবেতি সামান্যো-
পক্রমঃ, কিন্তুদাচার্য্যইব নিত্যা সার্বকালিকী বৃত্তির্বিধেয়া । তথা স্বয়োনিষ্পি পিতৃব্যাদি-
দিসু তৎস্থিতিঃ । তথা অধর্ম্যামিষেধৎসু ধর্ম্যতত্ত্বোপদিশৎসু গুরুবদ্ভিত্তিতব্যং ॥ ২০৬ ॥

উপাধ্যায়াদি বিদ্যাদাতা গুরুকে, পিতৃব্যাদিকে, অধর্ম্যানুষ্ঠানের নিষেধকারকে ও
ধর্ম্যানুষ্ঠানের উপদেষ্টাকে উক্ত প্রকার গুরুর ন্যায় আচরণ করিবেক ॥ ২০৬ ॥

শ্রেয়ঃসু গুরুবদ্ভুক্তিং নিত্যমেব সমাচরেৎ ।

গুরুপুত্রেষু চার্য্যেযুগুরোশ্চৈব স্ববন্ধুषু ॥ ২০৭ ॥

শ্রেয়ঃশ্রুতি । শ্রেয়ঃসু বিদ্যাতপঃসমৃদ্ধেষু আর্য্যেষ্বিত গুরুপুত্রবিশেষণং সমানজাতিষু
গুরুপুত্রেষু গুরোশ্চ জাতিষুপি পিতৃব্যাদিসু সর্বদা গুরুবদ্ভুক্তিত্যেৎ । গুরুপুত্রশ্চা-
জাশিষ্যোইধিকবয়শ্চ বোদ্ধব্যঃ । শিষ্যবালসমানবয়সাং অনন্তরং বিশেষস্য বক্ষ্যমাণ
ত্বেৎ ॥ ২০৭ ॥

বিদ্যা ও তপস্যাসম্পন্ন ব্যক্তিতে ও শিষ্য ভিন্ন অধিক বয়স্ক সমান জাতীয় গুরুপুত্রে এবং
গুরুর পিতৃব্যাদি জাতিতে সতত গুরুর ন্যায় আচরণ করিবেক ॥ ২০৭ ॥

বালঃ সমানজন্ম বা শিষ্যো বা যজ্ঞকর্ম্মণি ।

অধ্যাপয়ন্ গুরুমুতো গুরুবন্মানমর্হতি ॥ ২০৮ ॥

বালইতি । কনিষ্ঠঃ সবয়ঃ বা জ্যেষ্ঠোইপি বা শিষ্যোইধ্যাপয়ন্ অধ্যাপনসমর্থে গৃহীত-
বেদইত্যর্থঃ । স যজ্ঞকর্ম্মণি ঋত্বিগ্নৃত্বিগ্না যজ্ঞদর্শনার্থমাগতো গুরুবৎ পূজ্যমর্হতি ॥ ২০৮ ॥

২য়ঃ কনিষ্ঠই হউন বা সমান বয়স্কই হউন অথবা জ্যেষ্ঠই হউন গুরুপুত্র যদি বেদজ্ঞ হইল,
তিনি পৌরহিত্য কর্ম্মে নিযুক্ত হউন বা না হউন তিনি যজ্ঞ ক্রিয়ায় সমাগত হইলে গুরুর
ন্যায় মানীয় হইবেন ॥ ২০৮ ॥

উৎসাদনঞ্চ গাত্ৰাণাং আপনোচ্ছিত্তোভোজনে ।

ন কুর্য্যাৎকুরুপুত্রস্য পাদয়োশ্চাবনেজনং ॥ ২০৯ ॥

আচার্য্যব্যতিরিক্তেণ পুত্রায়াম্পাপ্তয়াং বিশেষমাহ উৎসাদনমিতি । গাত্ৰাণা-
মুৎসাদনমুৎসর্জনং আপনং উচ্ছিস্তস্য ভক্ষণং পাদয়োশ্চ প্রক্ষালনং গুরু পুত্রস্য ন
কুর্য্যাৎ ॥ ২০৯ ॥

গুরুর ন্যায় গুরুপুত্রের গাত্রে বিলেপন প্রদান বা আপন অথবা তাঁহার উচ্ছিস্ত ভোজন ও
পাদদ্বয়ের প্রক্ষালন করিবেক না ॥ ২০৯ ॥

গুরুবৎ প্রতিপূজ্যাঃ সূ্যঃ সর্বণাঃ গুরুষোষিতঃ ।

অসবর্ণাস্ত্র সংপূজ্যুঃ প্রভুত্থানাতিবাদনৈঃ ॥ ২১০ ॥

গুরুবদিতি। সৰ্বণা গুরুপত্ন্যাঃ গুরুবদাজাকরণাদিনা পূজ্যা ভবেয়ুঃ, অসৰ্বণাঃ পুনঃ কেবলৈঃ প্রত্যাখ্যানাতিবাদনৈঃ ॥ ২১০ ॥

গুরু সৰ্বণা স্ত্রী সকল গুরুর ন্যায় পূজনীয় হইবেন, কিন্তু অসৰ্বণা স্ত্রীরা কেবল প্রত্যাখ্যান ও পাদগুহণ শূন্য অভিবাদনদ্বারা পূজনীয় হইবেন ॥ ২১০ ॥

অভ্যঞ্জনং স্নাপনঞ্চ গাত্ৰোৎসাদনমেব চ ।

গুরুপত্ন্যা ন কার্য্যাণি কেশানাঞ্চ প্রসাধনং ॥ ২১১ ॥

অভ্যঞ্জনমিতি। তৈলাদিনা দেহাভ্যঞ্জনং স্নাপনং গাত্ৰাণাং চোদ্বৰ্জনং কেশানাঞ্চ মালা-
দিনা প্রসাধনং এতানি গুরুপত্ন্যা ন কর্তব্যানি, কেশানামিতি প্রদর্শনমাত্রার্থং দেহস্যাপি
চন্দনাদিনা প্রসাধনং ন কুর্যাৎ ॥ ২১১ ॥

গুরুপত্নীর গাত্রে তৈল মর্দন করিবে না বা তাঁহাকে স্নান করাইবে না, অথবা গাত্রে
সুগন্ধ দ্রব্যাদি প্রদান করিবে না এবং তাঁহার কেশসংস্কারও করিয়া দিবে না ॥ ২১১ ॥

গুরুপত্নী তু যুবতির্নাতিবাদোহ পাদয়োঃ ।

পূর্ণবিংশতিবর্ষেণ গুণদোষৌ বিজানতা ॥ ২১২ ॥

গুরুপত্নী ইতি। যুবতী গুরুপত্নী পাদয়োঃ পদসংস্থায় অভিবাদনদোষগুণজ্ঞেয় যুনা
নাতিবাদ্যা, পূর্ণবিংশতিবর্ষস্ত্রয়োবিনপ্রদর্শনার্থং বালস্য পাদয়োঃ অভিবাদনমনিষিদ্ধং
যুন্তু তুমাভিবাদনং বক্ষ্যতি ॥ ২১২ ॥

যুবা শিষ্য যিনি অভিবাদনের দোষগুণ অবগত থাকেন, তিনি যুবতী গুরুপত্নীর
পাদগুহণ গুহণ পূর্বক অভিবাদন করিবেন না, তিনি ভূমিতেই অভিবাদন করিবেন, কিন্তু বালক
শিষ্য যুবতী গুরুপত্নীর পাদগুহণ করিতে পারেন ॥ ২১২ ॥

স্বভাব এষ নারীগাং নরাণামিহ দুষণং ।

অতোহর্থান্ন প্রমাদ্যন্তি প্রমদাসু বিপশ্চিত্তাঃ ॥ ২১৩ ॥

স্বভাব ইতি। স্ত্রীগাময়ং স্বভাবঃ যদিহ শৃঙ্গারচেটয়া ব্যামোহ্য গুরুবাণাং দুষণং।
অতোহর্থান্ন অস্বাভ্যন্তোঃ পশ্চিত্তাঃ স্ত্রীষু ন প্রমত্তা ভবন্তি ॥ ২১৩ ॥

ইহলোকে মনুষ্যদিগকে দুষিত করাই স্ত্রীদিগের স্বভাব, এইজন্য পশ্চিত্তেরা স্ত্রীলোক
সম্বন্ধে কখনই অনবধান হয়েননা ॥ ২১৩ ॥

অবিদ্বাংসমলং লোকে বিদ্বাংসমপি বা পুনঃ ।

প্রমদাত্মুৎপথং নেতুং কামক্রোধবশানুগং ॥ ২১৪ ॥

অবিদ্বাংসমিতি। বিদ্বানহং জিতেন্দ্রিয় ইতিবুদ্ধ্যা ন স্ত্রীসম্মিথিক্রিধেয়ঃ। সম্মাদ-

বিদ্বাংসং বিদ্বাংসমপি বা পুনঃ পুরুষং দেহধৰ্ম্মাৎ কামক্ৰোধবশানুযায়িনং ত্রিয় উৎপথং
নেতুং সমর্থঃ ॥ ২১৪ ॥

ইহলোকে কোন পুরুষ আমি বিদ্বান্ জিতেন্দ্রিয় মনে করিয়া ত্রীলোকের সন্ধিধানে
বাস করিবেক না। যেহেতু বিদ্বানই হউক বা অবিদ্বানই হউক দেহধৰ্ম্মবশত কামক্ৰো-
ধের বশীভূত পুরুষকে কামিনীরা অন্যায়সে উন্মার্গগামী করিতে সমর্থ হয় ॥ ২১৪ ॥

মাত্ৰা স্বস্ত্রা চুহিত্ৰা বা ন বিবিক্তাসনৈ ভবেৎ ।

বলবানিন্দ্রিয়গ্রামো বিদ্বাংসমপি কৰ্ষতি ॥ ২১৫ ॥

অতআহ মাত্রেতি । মাত্ৰা ভগিন্যা চুহিত্ৰা বা নিজর্জনবৃহাদৌ নাসীত যতোহতি-
বলইন্দ্রিয়গণঃ শাস্ত্রনিয়মিতান্নানমপি পুরুষং পরবশং কৰোতি ॥ ২১৫ ॥

মাতা ভগিনী কন্যা প্রভৃতির সহিতও পুরুষ নিজর্জনগৃহে বাস করিবে না, যেহেতু
ইন্দ্রিয়গণ একান্ত বলবান্ ইহারা জ্ঞানবান্ পুরুষকেও আকর্ষণ করে ॥ ২১৫ ॥

কামস্ত গুরুপত্নীনাং যুবতীনাং যুবা ভুবি ।

বিধিবদ্ধনং কুর্যাদসাবহমিতি ব্রবন্ ॥ ২১৬ ॥

কামস্তিতি । কামস্ত গুরুপত্নীনাং যুবতীনাং স্বয়মপি যুবা যথোক্তবিধিনা ভূমাবতি-
বাদয়ে অমুকশৰ্ম্মাহং ভবতীতিব্রবন্ পাদগ্রহণং বিনা যথেক্টমভিবাদনং কুর্য্যাৎ ॥ ২১৬ ॥

যুবা শিষ্য যুবতী গুরুপত্নীর পাদগ্ৰহণ না করিয়া ভূমিতে বিধানানুসারে আমি
অমুক আপনাকে অভিবাদন করি এই কথা বলিয়া ইচ্ছামত অভিবাদন করিবেক ॥ ২১৬ ॥

বিপ্রোষ্য পাদগ্রহণমম্বহং চাভিবাদনং ।

গুরুদারেষু কুর্ষীত সতাং ধৰ্ম্মমনুস্মরন্ ॥ ২১৭ ॥

বিপ্রোষ্যতি । প্রবাসাদাগত্য সবেদ্যন সব্যঃ স্পষ্টবো দক্ষিণেন চ দক্ষিণ ইত্যুক্ত-
বিধিনা পাদগ্রহণং প্রত্যাহণ ভূমাবভিবাদনং গুরুপত্নীষু যুবা কুর্য্যাৎ শিষ্টানাময়মচার
ইতি জানন্ ॥ ২১৭ ॥

যুবা শিষ্য বিদেশহইতে সমাগত হইয়া শিষ্টলোকদিগের আচার ব্যবহার অরণ করিয়া
প্রথম দিন পূর্বোক্তবিধানে বয়োর্থিক গুরুপত্নীর বামহস্তে বামপদ ও দক্ষিণহস্তে দক্ষিণ পদ
গ্ৰহণ করিবেক, কিন্তু তাহারপরপ্রতিদিন তাঁহাকে ভূমিতেই অভিবাদনাদি করিবেক ॥ ২১৭ ॥

যথা খনন্ খনিত্রেণ নরো বার্য্যধিগচ্ছতি ।

তথা গুরুগতাং বিদম্ শূদ্রধিগচ্ছতি ॥ ২১৮ ॥

উক্তস্য শুশ্রূষাবিধেঃ কলমাহ যথেন্তি । যথা কশ্চিন্ননুয্যঃ খনিত্রেণ ভূমিঃ খননং জলং
প্রাপ্নোতি এবং গুরুস্থিতাং বিদ্যাং গুরুসেবাপরঃ শিষ্যঃ প্রাপ্নোতি ॥ ২১৮ ॥

যেমন কোন মনুষ্য খনিত্বদ্বারা খনন করিতে করিতে ক্রমে জল প্রাপ্ত হয়, তদ্রূপ
শুশ্রূষাপরায়ণ শিষ্য ক্রমে গুরুগত সমুদয় বিদ্যা অবগত হয় ॥ ২১৮ ॥

মুণ্ডো বা জটিলো বা স্যাদথবা স্যাচ্ছিখাজটঃ ।

নৈনং গ্রামেহভিনিম্নোচেৎ সূর্যো নাত্যদিয়াৎ কচিৎ ॥ ২১৯ ॥

ব্রহ্মচারিণঃ প্রকারত্রয়মাহ মুণ্ডোবেতি । মুণ্ডিতসমস্তশিরঃকেশোবা জটবান্ বা
শিখৈব বা জটো জাতা যস্য অপরে শিরঃকেশা মুণ্ডিতাস্থথা বা তবেৎ এনং ব্রহ্মচারিণং
কচিদ্রুণ্যমে নিদ্রাণং উত্তরত্র শয়ানমিতি দর্শনাৎ সূর্যো নাভিনিম্নোচেৎ নাস্ত-
মিয়াৎ ॥ ২১৯ ॥

যিনি মস্তকের সমগুরুকেশ মুণ্ডন করিয়াছেন, বা যিনি মস্তকে সমগুরুজটাকার বচন
করিয়াছেন, অথবা যিনি মস্তকে সমুদয় কেশ মুণ্ডন করিয়া মধ্যে জটিল শিখায়াত্র প্রায়ণ
করিয়াছেন, এই ত্রিবিধ ব্রহ্মচারীই সূর্যের উদয়সময়ে অথবা অস্তময়গ্নে গ্নামে নিদ্রিত
থাকিবেন না ॥ ২১৯ ॥

তক্ষেদভ্যাদিয়াৎ সূর্যঃ শয়ানং কামচারতঃ ।

নিম্নোচেৎপ্যবিজ্ঞানাজ্জপম্পূপবসেদিনং ॥ ২২০ ॥

অত্র প্রায়শ্চিত্তমাহ তক্ষেদিতি । তক্ষেৎ কামতো নিদ্রাণং নিদ্রাপরবশত্বেনাজ্ঞানাৎ
সূর্যোহভ্যাদিয়াৎ অন্তমিয়াস্তদা সাবিদ্রীং জপন্ উত্তরত্রাপি দিনং উপবসন্ রাত্রৌ
ভুঞ্জীত । অভিনির্মুক্তস্য উত্তরেহহনি উপবাসজপো । অভিরভাগইতি কর্মপ্রবচনীয়-
সংজ্ঞা ততঃ কর্মপ্রবচনীয়যুক্তে দ্বিতীয়া । সাবিদ্রীজপস্ত গোতমবচনাৎ তদাহ গোতমঃ ।
সূর্য্যভ্যাদিতোব্রহ্মচারী তিষ্ঠেৎ অহরভুঞ্জানোহভ্যন্তমিতচ্চ রাত্রিং জপন্ সাবিদ্রীং । ননু
গোতমবচনাৎ সূর্য্যভ্যাদিত্যৈস্য দিনাতোজনজপাবুক্তৌ অভ্যন্তমিতস্য তু রাত্র্যতোজন-
জপো নৈতৎ অপেক্ষায়াং ব্যাখ্যাসন্দেহে বা মন্যন্তরবিরতমম্বর্থমহ্ময়ামহে নতু ক্ষুটং
মম্বর্থং সূর্য্যন্তরদর্শনাদন্যথা কুর্ম্যঃ । অতএব জপাপেক্ষায়াং গোতমবচনাৎ সাবিদ্রী-
জপোহভ্যাপেয় এব নতুতয়ত্র ক্ষুটং মনুজং দিনোপবাসজপনপাকুর্ম্যঃ । তস্মাদভ্যন্ত-
মিতস্য মানবগোতরীয়প্রায়শ্চিত্তবিকল্পঃ ॥ ২২০ ॥

যদি ব্রহ্মচারী আলস্যপরতন্ত্র হইয়া নিদ্রিত থাকিতে থাকিতে সূর্য্য উদিত হন,
তাহা হইলে সমস্তদিবস গায়ত্রী জপ করত উপবাস করিয়া রাত্রিতে ভোজন করিবেন, আর
যদি ব্রহ্মচারী অজ্ঞানবশত নিদ্রিত থাকিতে থাকিতে সূর্য্য অস্তমিত হন, তাহা হইলে
অনশনে গায়ত্রীজপকরত পরদিবস উপবাস করিয়া রাত্রিতে ভোজন করিবেন, গোতম

মতে নিদ্রিতান্ধার সূর্য্য অন্তমিত হইলে শুদ্ধ রাজিতে উপবাস ও জপ বিধেয়, পরদিবস
নহে, শক্তি অনুসারে বিকল্প জানিবে ॥ ২২০ ॥

সূর্য্যোণ হ্যভিনির্মুক্তঃ শয়ানোহভ্যুদিতশ্চ যঃ ।

প্রায়শ্চিত্তমকুর্বাণো যুক্তঃ স্যামহতৈনসা ॥ ২২১ ॥

অন্য তু প্রায়শ্চিত্তবিধের্থবাদমাহ সূর্য্যোণেতি । যন্মাৎ সূর্য্যোণাভিনির্মুক্তোহভ্যু-
দিতশ্চ নিদ্রাণঃ প্রায়শ্চিত্তমকুর্বাণহতা পাপেন যুক্তো নরকং গচ্ছতি তন্মাধ্যথোক্তপ্রায়-
শ্চিত্তং কুর্বাৎ ॥ ২২১ ॥

যিনি শয়ান থাকিতে থাকিতে সূর্য্য উদিত বা অন্তমিত হন, তিনি যদি তাহার প্রায়শ্চিত্ত
না করেন, তবে মহাপাপে নিপ্ত হইয়া নরক প্রাপ্ত হয়েন ॥ ২২১ ॥

আচম্য প্রয়তো নিত্যমুভে সঙ্কো সমাহিতঃ ।

শুচৌ দেশে জপং জপ্যমুপাসীত যথাবিধি ॥ ২২২ ॥

যন্মাদুজ্জপ্রকাবেণ সঙ্ক্যাতিক্রমে মহৎ পাপমত আহ আচম্যেতি । আচম্য পবিত্রো-
নিত্যমনন্যমনাঃ শুচিদেশে সাবিত্রীং জপন্ উভে সঙ্কো বিধিবছুপাসীত ॥ ২২২ ॥

অতএব উভয়কাণ্ডীন সঙ্ক্যার সময় আচমনাদির পর সংযমিত হইয়া বিধানানুসারে
পরিষ্কৃত স্থানে অনন্যমনা হইয়া গায়ত্রীজপ করত সঙ্কোপাসনা করিবেক ॥ ২২২ ॥

যদি স্ত্রী যদ্যবরজঃ শ্রেয়ঃ কিঞ্চিৎ সমাচরেৎ ।

তৎ সর্ব্বনাচরেদ্যুক্তো যত্র বাস্য রমেন্ননঃ ॥ ২২৩ ॥

যদীতি । যদি স্ত্রী শূদ্রোবা কিঞ্চিৎ শ্রেয়োহনুতিষ্ঠতি তৎসর্ব্বং উদ্যুক্তোহনুতিষ্ঠেৎ
যত্র চ শাস্ত্রানিধিক্ষে মনোহস্য ভূষ্যতি তদপি কুর্বাৎ ॥ ২২৩ ॥

স্ত্রীলোক বা শূদ্র যে কোন মঙ্গলকর্ম্মের অনুষ্ঠান করে, বুদ্ধগামী উদ্যোগী হইয়া
নে সকলও অনুষ্ঠান করিলেন, অথবা শাস্ত্রোনিধিহীন এমন যে কোন বিষয়ে তাঁহার মনের
প্রীতি হয় তাহাই করিবেন ॥ ২২৩ ॥

ধর্ম্মার্থাবুচ্যতে শ্রেয়ঃ কামার্থো ধর্ম্ম এব চ ।

অর্থএবেহ বা শ্রেয়স্ত্রিবর্গ ইতি তু স্থিতিঃ ॥ ২২৪ ॥

শ্রেয় এব কিং তদ্বর্ণয়তি ধর্ম্মার্থাবিতি । ধর্ম্মার্থো শ্রেয়োহতিধীয়তে কামহেতুত্বা-
দिति কেচিদাচার্য্য। মন্যন্তে অন্যে ত্বর্থকামৌ সুখহেতুত্বাৎ ধর্ম্মএবেত্যপরে অর্থকাময়ো
রপ্যুপায়ত্বাৎ অর্থএবেহ লোকে শ্রেয়ইত্যন্যে ধর্ম্মকাময়োরাপি সাধনত্বাৎ । সম্প্রতি
স্বমতমাহ ধর্ম্মার্থকামাঙ্গকঃ পরস্পরবিরুদ্ধঃ ত্রিবর্গএব পুরুষার্থতয়া শ্রেয়ইতি ।

বিনিশ্চয়ঃ। এবঞ্চ বুভুক্ষুন্ প্রত্যাশদেণে ন যুযুক্ষুন্ যুযুক্ষুণ্ডি যোক্ষএবশ্রেয়
ইতি বঠে বক্ষ্যতে ॥ ২২৪ ॥

কেহ ধর্ম ও অর্থ এই উভয়কে কামের হেতু বলিয়া শ্রেয়ো নিশ্চয় করিয়াছেন,
কেহ অর্থ ও কাম এই উভয়কে মুখের হেতু বলিয়া শ্রেয়ো বলিয়া থাকেন, কেহ-ধর্ম-
কেই অর্থ কামের হেতু বলিয়া শ্রেয়ো বলিয়াছেন, কেহ অর্থকেই ধর্ম কামের হেতু
বলিয়া শ্রেয়ো বলেন, পরন্তু মনু ধর্ম অর্থ ও কাম এই তিনকেই পুরুষাৰ্থ রূপে শ্রেয়ো
বলেন, বুভুক্ষুর প্রতি এই শ্রেয়ঃপদার্থের উপদেশ, কিন্তু যুযুক্ষুর যোক্ষই শ্রেয়ঃপদার্থ
জানিবে ॥ ২২৪ ॥

আচার্যো ব্রাহ্মণো মূর্তিঃ পিতা মূর্তিঃ প্রতাপতেঃ।

• মাতা পৃথিব্যা মূর্তিস্ত ভ্রাতা শ্বৈঃ মূর্তিরায়নঃ ॥ ২২৫ ॥

আচার্য্যইতি। আচার্য্যো বেদান্তাদিত্যত্র ব্রাহ্মণঃ পরমায়ুশ্চৈব মূর্তিঃ শরীরং, পিতা
হিরণ্যগর্ত্যম্, মাতা চ ধারণাৎ পৃথিব্যামূর্তিঃ, ভ্রাতা চ শ্বঃ সগর্ভঃ ক্ষেত্রজস্য, তস্মাদেব তাতা
রূপা এতে নাবমন্তব্যঃ ॥ ২২৫ ॥

আচার্য্যই ব্রহ্মস্তু প্রতিপাদ্য পরমায়ুর মূর্তি, পিতা হিরণ্যগর্ত্য প্রজ্ঞাপতির মূর্তি,
ও মাতা পৃথিবীর মূর্তি, এবং ভ্রাতা সাক্ষাৎ আপনার ভ্রাতার মূর্তি হইলে, অতএব ইহাদিগের
অসমাননা করা উচিত নহে ॥ ২২৫ ॥

• আচার্য্যশ্চ পিতা চৈব মাতা ভ্রাতা চ পূর্বজঃ।

• নার্তেনাপ্যবমন্তব্য্য ব্রাহ্মণেন বিশেষতঃ ॥ ২২৬ ॥

আচার্য্যশ্চেতি। আচার্য্যো জনকো জননী চ ভ্রাতা চ সগর্ভো জ্যেষ্ঠঃ পাত্তিতেনাপি
অসমানাবমাননায়াঃ বিশেষতঃ ব্রাহ্মণেন ॥ ২২৬ ॥

আচার্য্য পিতা মাতা ও জ্যেষ্ঠভ্রাতা প্রভৃতি কতৃক পীড়িত হইলেও কোন মনুষ্যই বিশে-
ষতঃ ব্রাহ্মণ জাতি ইহাদিগের অসমাননা করসেক না ॥ ২২৬ ॥

যং মাতাপিতরৌ ক্লেশং সহেতে সন্তবে নৃণাং।

ন তস্য নিষ্কৃতিঃ শক্যা কর্ত্বুং বর্ষশতৈরপি ॥ ২২৭ ॥

যস্মাৎ বসিতি। নৃণামপত্যানাং সন্তবে গর্ভাধানে সতি অনন্তরং যং ক্লেশং মাতা-
পিতরৌ সহেতে, তস্য বর্ষ শতৈরপ্যনেকৈরপি জন্মতিরানুগ্যং কর্ত্বুমশক্যং। মাতৃভাবৎ
কুক্ষৌ ধারণচ্ছং প্রসববেদনাতিশয়ো জাতস্য রক্ষণবর্দ্ধনকষ্টক পিতুরপি বাল্যে রক্ষা-
সম্বর্দ্ধনচ্ছং উপনয়নাৎ প্রভৃতি বেদতদজ্ঞাধ্যাপনব্যাখ্যানাদিক্রোশাতিশয়ইতি সর্বং
সিদ্ধং তস্মাৎ দেবতারূপা এতে নাবমন্তব্যঃ ॥ ২২৭ ॥

মাতা বাসককে গর্ভে ধারণ, প্রসব সেন্নাক্লেণ, ও জন্মাবধি রক্ষণদন্ধন কষ্ট সহ্য করেন, এবং পিতা বাসাবধি রক্ষণদন্ধন ক্লেণ ও উপনয়নাদি-পূর্বক বেদাধ্যাপনাদি কষ্ট সহ্য করিয়া থাকেন, ফলতঃ অপত্য জননে পিতা মাতা যে ক্লেণ সহ্য করেন, পুত্র শত শত বৎসরে শত শত জন্ম ও তাহার পরিশোধ করিতে সমর্থ হয় না ॥ ২২৭ ॥

তয়োর্নিত্যং প্রিয়ং কুর্যাদাচার্য্যস্য চ সর্বদা ।

তেষেব ত্রিষু তুর্কেষু তপঃ সর্বং সমাপ্যতে ॥ ২২৮ ॥

তয়োর্নিত্যমিতি । তয়োর্মাতাপিত্রোঃ প্রত্যহমাচার্য্যস্য চ সর্বদা প্রীতিবুৎপাদয়েৎ । যস্মাৎ তেষেব ত্রিষু প্রীতেষু সর্বং তপঃ চান্দ্রায়ণাদিকং ফলদ্বারেন সম্যক প্রাপ্যতে মাত্রাদি ত্রয়তুর্কেষু সর্বস্য তপসঃ ফলং প্রাপ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ২২৮ ॥

অতএব প্রতিদিন পিতামাতার ও আচার্য্যের সর্বদা হিত সাধনদ্বারা প্রীতি উৎপাদন করিবেক, যেহেতু ইহারা তিন জন সন্তুষ্ট থাকিলে সকল তপস্যার ফল পাওয়া যায় ॥ ২২৮ ॥

তেষাং ত্রয়াণাং শুশ্রূষা পরমস্তপ উচ্যতে ।

ন তৈরভ্যানুষ্ঠাতো ধর্ম্মমন্যং সমাচরেৎ ॥ ২২৯ ॥

তেষামিতি । তেষাং মাতাপিত্রাচার্য্যানাং পরিচর্যা সর্বং তপোময়ং শ্রেষ্ঠং ইতএব সর্বতপঃফলপ্রাপ্তেঃ । যদ্যন্যমপি ধর্ম্মং কথঞ্চিৎ কৰোতি তদপ্যেতদ্রয়ানুষ্ঠিতব্যতিরেকেণ ন কুর্য্যৎ ॥ ২২৯ ॥

মাতা পিতা ও আচার্য্য এই তিন জনের সেবা শুশ্রূষাকেই পরম তপস্যা কহিয়াছেন, অর্থাৎ এই তিন জনের সেবা করিলেই সর্বপ্রকার তপস্যার ফল পাওয়া যায় যদি অন্য কোন ধর্ম্মানুষ্ঠান করিবার অভিলাষ হয়, তাহাও ইহাদিগের অনুমতি ব্যতিরেকে করিবেক না ॥ ২২৯ ॥

তএব হি ত্রয়ো লোকা স্তএব ত্রয় আশ্রমাঃ ।

তএব হি ত্রয়ো বেদা স্তএবোক্তাত্রয়োঃশ্লগঃ ॥ ২৩০ ॥

তএবেতি । যস্মাৎ ত্রয় মাতাপিত্রাচার্য্যাত্রয়ো লোকাঃ, লোকত্রয়প্রাপ্তিহেতুত্বাৎ কারণে কার্য্যোপচারঃ তএব ব্রহ্মচর্য্যাদিতাবত্ৰয়রূপা আশ্রমাঃ, গার্হস্থ্যাদ্যাশ্রমত্রয়প্রদায়কত্বাৎ তএব ত্রয়ো বেদাঃ বেদত্রয়দ্ব্যপকলে-নাশত্বাৎ, তএব হি ত্রয়োঃশ্লগোহিতিহিতাঃ ত্রৈতাসম্পাদ্যযজ্ঞাদিকলদাহৃত্বাৎ ॥ ২৩০ ॥

যেহেতু পিতা মাতা ও আচার্য্য ইহারা তিন জনই ত্রিলোকপ্রাপ্তির হেতু, ইহারা ই ব্রহ্মচর্য্যাদি তিন আশ্রম লাভের চেষ্টা, ইহারা ই ত্রিবেদাধ্যয়নের ফলদাতা, ইহারা ই দক্ষিণা-শ্লগাদি তিন অগ্নি বাণী নিম্পাদিত যজ্ঞান্তিকর্ম্মের ফল দাতা হইবেন ॥ ২৩০ ॥

পিতা বৈ গার্হপত্যোহগ্নির্মাতা দক্ষিণাগ্নিঃ স্মৃতঃ ।

গুরুরাহবনীয়স্ত সান্নিত্রেতা গরীয়সী ॥ ২৩১ ॥

পিতেতি । বৈশ্বকোহবধারণে পিঠেব গার্হপত্যোহগ্নিঃ মাতা দক্ষিণাগ্নিঃ আচার্য্য আহবনীয়ঃ সেয়মগ্নিত্রেতা শ্রেষ্ঠতরাস্ততার্থত্বাক্রাস্য নবস্তবিরোধোহত্র ভাবনীয়ঃ ॥ ২৩১ ॥

পিতাই গার্হপত্য অগ্নিঃ, মাতাই দক্ষিণাগ্নিঃ, ও আচার্য্যই আহবনীয় অগ্নি এই তিন অগ্নিই গুরুতর করেন ॥ ২৩১ ॥

ত্রিষপ্রমাদ্যমৈতেষু ত্রীন্ লোকান্ বিজয়েদ্ধৃহী ।

দীপ্যমানঃ স্ববপুষা দেববদ্বিবি মোদতে ॥ ২৩২ ॥

ত্রিমিতি । এতেষু ত্রিষু প্রমাদমকুর্বন্ ব্রহ্মচারী তাবৎ জয়তেব গৃহস্থোহপি ত্রীন্ লোকান্ সংজ্ঞাপূর্বকস্যাত্মনেপদবিধেরনিত্যত্বান্ন বিপরাত্যাং জেরিত্যাত্মনেপদং, ত্রীন্ লোকান্ বিজয়েদिति ত্রিষাধিপতাং প্রাপ্নোতি তথা স্ববপুষা প্রকাশমানঃ সূর্য্যাদিদেববৎ দিবি হৃষ্টোভবতি ॥ ২৩২ ॥

যে ব্রহ্মচারী পিতা মাতা ও আচার্য্যের প্রতি সতত সাবধান থাকেন, তিনি গৃহী হইলেও ত্রিলোক পরাজয় করিতে পারেন, অর্থাৎ ত্রিলোকের আধিপত্য প্রাপ্ত করেন, এবং স্বশরীরে সূর্য্যাদির ন্যায় প্রকাশমান হইয়া দু্যনোকে বিমলানন্দ ভোগ করেন ॥ ২৩২ ॥

ইমং লোকং মাতৃভক্ত্যা পিতৃভক্ত্যা তু মধ্যমং ।

গুরুশুশ্রূষয়া ত্বেব ব্রহ্মলোকং সমপ্নুতে ॥ ২৩৩ ॥

ইমমিতি । ইমং তুল্লোকং মাতৃভক্ত্যা পিতৃভক্ত্যা মধ্যমমন্তরিকং আচার্য্যভক্ত্যা তু হিরণ্যগর্ভলোকমেব প্রাপ্নোতি ॥ ২৩৩ ॥

মনুষ্য মাতৃ ভক্তি দ্বারা এই ভুলোক, পিতৃভক্তি দ্বারা আকাশ লোক, এবং আচার্য্য ভক্তি দ্বারা ব্রহ্মলোক, উপভোগ করে ॥ ২৩৩ ॥

সর্ব্বৈ তস্যা দৃতা ধর্ম্মা যনৈস্যেতে ত্রয় আদৃতাঃ ।

অনাদৃতাস্তু যনৈস্যেতে সর্ব্বাস্তস্য ফলাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ২৩৪ ॥

সর্ব্বৈ তস্যেতি । যনৈস্যেতে ত্রয়ঃ মাতাপিত্রাচার্য্য আদৃতাঃ সংকৃতাঃ তস্য সর্ব্বৈ ধর্ম্মাঃ ফলদা ভবন্তি । যনৈস্যেতে ত্রয়োহনাদৃতাস্তস্য সর্ব্বাণি শ্রৌতস্মার্ত্তকর্ম্মাণি নিষ্ফলানি ভবন্তি ॥ ২৩৪ ॥

যিনি পিতা মাতা ও আচার্য্যের সৎকার করেন, তাঁহার সকল ধর্ম্ম কর্ম্মেরই অনুষ্ঠান করা হয়, আর যিনি এই তিনের অনাদর করেন, তাঁহার শ্রৌত স্মার্ত্ত সকল কর্ম্মই নিষ্ফল হইয়া যায় ॥ ২৩৪ ॥

যাবজ্জয়ন্তে জীবৈয়ুস্তাবমান্যং সমাচরেৎ ।

তেষেব নিত্যং শুশ্রূষাং কুর্যাৎ প্রিয়হিতৈ রতঃ ॥ ২৩৫ ॥

যাবদিতি । তে ত্রয়ো যাবজ্জীবন্ত তাবদন্যং ধর্ম্যং স্বাতন্ত্র্যেণ নানুষ্ঠেৎ । তদনু-
জ্ঞয়াতু ধর্মানুষ্ঠানং প্রাপ্তবহিতমেব কিন্তু তেষেব প্রত্যহং প্রিয়হিতপরঃ শুশ্রূষাং কুর্যাৎ
তদর্থং প্রীতিসাধনং প্রিয়ং ভেষজপানাদিবৎ, আয়ত্যাগিষ্টসাধনং হিতং ॥ ২৩৫ ॥

ইহারা তিন জন যে পর্যন্ত জীবিত থাকিবেন শবৎকাল অন্য কোন ধর্ম কর্মেরই অনুষ্ঠান
করিতে হইবে না, কেবল প্রতিদিন তাঁহাদিগের হিতানুষ্ঠানে রত থাকিয়া তাঁহাদিগেরই
সেবা শুশ্রূষা করিবে ॥ ২৩৫ ॥

তেণামনুপরোধেন পারত্র্যং যদ্যদাচরেৎ ।

তত্ত্বনিবেদয়েন্তেভ্যো মনোবচনকর্মভিঃ ॥ ২৩৬ ॥

তেণামিতি । তেষাং শুশ্রূষায়া অবিরোধেন তদনুজ্ঞাতো যদ্যদ্যনোবচনকর্মভিঃ
পরস্ত্রোত্রকলং কৰ্মানুষ্ঠিতং তন্ময়েতদনুষ্ঠিতমিতি পশ্চান্তেভ্যো নিবেদয়েৎ ॥ ২৩৬ ॥

তাঁহাদের গের শুশ্রূষার ব্যাহত না করিয়া কামন্যনোবচ্যে পরলোকসাধন কাহা কিছু
ধর্ম কর্ম অনুষ্ঠান করিতে, তৎপরেই আমি এই করিয়াছি বলিয়া তাঁহাদিগের নিবেদন
করিবে ॥ ২৩৬ ॥

ত্রিষেতেষিতিকৃত্যং হি পুরুষস্য সমাপাঠে ।

এষ ধর্ম্যঃ পরঃ সাক্ষাচ্চুপধর্মোহন্য উচ্যতে ॥ ২৩৭ ॥

ত্রিষিতি । ইতিশব্দঃ কাৎশ্চৈত্ৰ্য হিশব্দো হেতৌ যস্মাদেতেষু ত্রিষু শুশ্রূষিতেষু
পুরুষস্য সর্বং শ্রোতস্মার্ত্তং কৰ্ত্তব্যং সম্পূর্ণমনুষ্ঠিতং ভবতি তৎকলাবাপ্তেঃ তস্মাদেয
শ্রোতৌ ধর্ম্যঃ সাক্ষাৎ সর্বপুরুষার্থসাধনঃ । অন্যস্বগ্নিহোত্রাদিঃ প্রতিনিয়তস্বর্গাদিহেতু-
রূপধর্মো জঘন্যধর্ম্যইতি শুশ্রূষাস্তুতিঃ ॥ ২৩৭ ॥

যেহেতু ইহারা তিন জন উত্তম রূপে শুশ্রূষিত হইলেই পুরুষের শ্রোত স্মার্ত সন্মদয়
কৰ্ত্তব্য কর্মই সমাপ্ত হয়, অতএব ইহাকেই পুরুষার্থসাধন বলিয়া উৎকৃষ্ট ধর্ম বলা যায়,
তন্নিম্ন অগ্নিহোত্রাদিকে উপধর্ম অর্থাৎ নিকৃষ্ট ধর্ম বলা যায় ॥ ২৩৭ ॥

শ্রদ্ধধানঃ শুভাং বিদ্যামাদদীতাবরাদপি ।

অস্ত্যাদপি পরং ধর্ম্যং ত্রীরত্বং ছক্ষুলাদপি ॥ ২৩৮ ॥

শ্রদ্ধধানইতি । শ্রদ্ধাযুক্তঃ শুভাং দৃষ্টশক্তিং গারুড়াদিবিদ্যাং অবরাঙ্কুত্রাদপি
ব্রহ্মীয়াং অন্ত্যশ্চাশ্রমঃ তস্মাদপি জ্ঞাতিস্মারাদেবিহিতবৌগপ্রকর্ষাং ছক্ষুর্তর্শেবোপভো-
গার্থমবাপ্তচাশ্রমজন্মনঃ পরং ধর্ম্যং মোক্ষোপায়মাজ্ঞানমাদদীত তথা অজ্ঞানগেবোপ-

ক্রম্য মোক্ষধৰ্মে প্রাপ্য জ্ঞানং ব্রাহ্মণ্যং ক্ষত্রিয়ং বৈশ্যং শূদ্রাদপি নীচাদভীক্সং
 শ্রদ্ধাতব্যং শ্রদ্ধধানেন নিত্যং শ্রদ্ধিনং প্রতি জন্মমৃত্যুবিশেষতঃ । মেধাতিথিস্তু শ্রুতি-
 স্মৃত্যপেক্ষয়া পরধৰ্মো লৌকিকঃ ধৰ্ম্মশব্দে ব্যবস্থায়ামপি যুজ্যতে । যদি চাণ্ডালোহপ্যত্র
 প্রদেশে মা চিরং স্থা মাচাম্মিন্নস্তসি স্নায় ইতিবদতি তমপি ধৰ্ম্মমনুতিষ্ঠেৎ । আগন্ত-
 লৌকিকং বস্ত্র পরং ধৰ্ম্মমিতি ক্রবন্ । চিত্রং তথাপি সৰ্বত্র স্নাঘ্যো মেধাতিথিঃ সত্যং ।
 স্ত্রীরত্নং আত্মাপেক্ষয়া নিকৃষ্টকুলাদপি পরিণেতুং স্বীকৃষ্যৎ ॥ ২৩৮ ॥

শ্রদ্ধাযুক্ত হইয়া গারুড়াদি বিদ্যা অর্থাৎ সর্পমন্ত্র প্রভৃতি শূদ্র হইতেও গৃহণ করিবেক
 পূর্বজন্মে যোগাভ্যাস মুক্ত চণ্ডালাদি নিকৃষ্ট জাতি হইতেও যোক্ষের উপায় আত্মজানাদি
 উৎকৃষ্ট ধৰ্ম্ম গৃহণ করিবেক, আপনার অপেক্ষা নিকৃষ্ট কুন হইতে উত্তমা স্ত্রী বিবাহ করি-
 বেক ॥ ২৩৮ ॥

বিবাদপ্যমৃতং গ্রাহ্যং বানাদপি সুভাবিতং ।

অমিত্রাদপি সদ্ধৃত্তমমেধ্যাদপি কাঞ্চনং ॥ ২৩৯ ॥

বিবাদিতি । বিষং যদ্যমৃতযুক্তং ভবতি তদা বিষমপসার্য তস্মাদমৃতং গ্রাহ্যং
 বানাদপি হিতবচনং গ্রাহ্যং শত্রুতোহপি সজ্জনবৃত্তং অমেধ্যাদপি সুবর্ণাদিকং গ্রাহী-
 তব্যং ॥ ২৩৯ ॥

অমৃত বিষযুক্ত হইলে দ্রিষের অপসারণ করিয়া অমৃত গৃহণ করিবেক, বালকের নিকট
 হইতেও হিতজনক বচন গৃহণ করিবেক, শত্রু হইতেও সনুষ্ঠান গৃহণ করিবেক, এবং অপবিত্র
 স্থান হইতেও সুবর্ণাদি বহুমূল্য দ্রব্য গৃহণ করিবেক ॥ ২৩৯ ॥

স্ত্রিয়ো রত্নান্যথো বিদ্যা ধৰ্ম্মঃ শৌচং সুভাবিতং ।

বিবিধানি চ শিষ্পানি সমাদেয়ানি সৰ্বতঃ ॥ ২৪০ ॥

স্ত্রিয় ইতি । অত্র স্ত্র্যাদিনানুজ্ঞানামপি দ্রষ্টাস্তদ্বেনোপাদানং যথা স্ত্র্যাদয়ো নিকৃষ্ট-
 কুলাদিভ্যো গৃহ্যন্তে তথা অন্যান্যপি হিতানি চিত্রলিখনাদীনি সৰ্বতঃ প্রতিগ্রহীত-
 ব্যানি ॥ ২৪০ ॥

স্ত্রী, রত্ন, বিদ্যা, ধৰ্ম্ম, শৌচ, হিত বচন এবং বিবিধ শিষ্পকার্য সকলের নিকট
 হইতে সকলে গৃহণ করিতে পারে ॥ ২৪০ ॥

অব্রাহ্মণাদধ্যয়নমাপৎকালে বিধীয়তে ।

অনুব্রজ্যা চ শুশ্রূষা যাবদধ্যয়নং গুরোঃ ॥ ২৪১ ॥

অব্রাহ্মণাদিতি । ব্রাহ্মণাদন্যো যো দ্বিজঃ ক্ষত্রিয়স্তদভাবে বৈশ্যোবা তস্মাদধ্যয়ন-
 মাপৎকালে ব্রাহ্মণাধ্যাপকাস্তবে ব্রহ্মচারিণ্য বিধীয়তে । অনুব্রজ্যাদিরূপা গুরোঃ

শুশ্রূষা। যাবদধ্যয়নং তাবৎ কার্য্য। গুরুত্বেন পাদপ্রক্ষালনোচ্ছিষ্টপ্রোক্ষণাদিরূপা শুশ্রূষা।
প্রসঙ্গা মা ন কার্য্য। তদর্থমনুব্রজ্য। চেতি বিশেষিতং। গুরুত্বমপি যাবদধ্যয়নমেব
ক্ষত্রিয়স্তাহ ব্যাসঃ 'মন্ত্রদঃ ক্ষত্রিয়ো নৈপ্রৈঃ শুশ্রূষ্যো নুগমাদিনা। প্রাপ্তবিদ্যো ব্রাহ্মণস্ত
পুনস্তস্য গুরুঃ স্মৃতঃ। ব্রহ্মচারিভ্যেন নৈষ্টিকস্ত্যপি অত্রাহ্মণাদধ্যয়নং প্রসক্তং প্রীতি-
যেদয়তি ॥ ৪১ ॥

ব্রাহ্মণ ব্রহ্মচারী ব্রাহ্মণ অধ্যাপকের অভ্যুদয়ে আব্রাহ্মণ হইতে অর্থাৎ ব্রাহ্মণ ভিন্ন ব্রিজ
হইতে অধ্যয়ন করিতে পারিবে, আর যে পর্য্যন্ত ঐ গুরুর নিকট অধ্যয়ন করিবেক
জ্ঞানত্বকান পাদপ্রক্ষালনাদি রহিত অনুগমন প্রভৃতি শুশ্রূষাও করিবেক, পরে কৃতবিদ্য
হইলে ঐ শিষ্য উহাদিগের গুরু হইবেন ॥ ২৪২ ॥

নাব্রাহ্মণে গুরৌ শিষ্যো বাসমাত্যস্তিকং বসেৎ ।

ব্রাহ্মণে চাননুচানে কাঙ্ক্ষন্ গতিমনুস্তমাং ॥ ২৪২ ॥

নাব্রাহ্মণ ইতি। আত্যস্তিকং বাসং যাবজ্জীবিকং ব্রহ্মচর্য্যং ক্ষত্রিয়াদিকে গুরৌ
ব্রাহ্মণে সাক্ষবেদানংযত্নি অনুভব্যাং গতিং মোক্ষলক্ষণামিচ্ছন্ শিষ্যো নানুতিষ্ঠেৎ ॥ ১২৪।

যিনি ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন করিয়া মোক্ষলাভ ইচ্ছা করেন তিনি ক্ষত্রিয়াদি গুরু অথবা
সাক্ষ বেদশাস্ত্রের অনতিদ্রু ব্রাহ্মণগুরুর গৃহে যাবজ্জীবন বাস করিবেন না ॥ ৪২ ॥

যদি ভ্রাত্যস্তিকং বাসং রোচয়েত গুরোঃ কুলে ।

যুক্তঃ পরিচরেদেনমাশরীরবিমোক্ষণাৎ ॥ ২৪৩ ॥

যদীতি। যদি হু গুরোঃ কুলে নৈষ্টিকব্রহ্মচর্য্যায়কং আত্যস্তিকং বাসমিচ্ছেত্তদা
যাবজ্জীবনমুদযুক্তো গুরুং শুশ্রূষয়েৎ ॥ ২৪৩ ॥

যদি নৈষ্টিকব্রহ্মচারী হইবেন, তবে গুরুকুলে বাসকরত একান্তযত্নসহকারে যাবজ্জীবন
গুরুর শুশ্রূষা করিবেন ॥ ২৪০ ॥

আ সমাপ্তেঃ শরীরস্য যন্ত শুশ্রূষতে গুরুং ।

স গচ্ছত্যঙ্গসা বিপ্রো ব্রাহ্মণঃ সন্ন শাস্ততং ॥ ২৪৪ ॥

অস্থ ফলমাহ আ সমাপ্তেরিতি। সমাপ্তিঃ শরীরস্য জীবনত্যাগঃ তৎপর্য্যন্তং যো গুরুং
পরিচরতি স তদ্বতো ব্রাহ্মণঃ সন্নরূপনবিনাশি প্রাপ্নোতি ব্রাহ্মণি লীয়ত ইত্যর্থঃ ॥ ২৪৪ ॥

যে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় নৈশ্য যাবজ্জীবন গুরুর শুশ্রূষা করেন তিনি অবিনাশি ব্রহ্মধাম
প্রাপ্ত হইবেন অর্থাৎ ব্রহ্মে লীন হইবেন ॥ ২৪৪ ॥

ন পূর্বং গুরবে কিঞ্চিচ্ছপকুর্ভীত ধর্ম্মবিৎ ।

স্নাস্যংস্ত গুরুগাজ্জগুশক্ত্য গুর্ধ্বর্ধনাহরেৎ ॥ ২৪৫ ॥

ন পূর্বমিতি । উপকুর্ভাগম্যায়ং বিধিঃ নৈতিকস্য স্নানাসম্ভবাৎ । গুরুদক্ষিণাদান-
 ' ধর্মজ্ঞে ব্রহ্মচারী স্নানাৎ পূর্বং ক্রিৎ গৌবস্তাদি ধনং গুরুবে নাবশ্যং দদ্যাৎ যদি তু
 যন্তুচ্ছাতো লভতে তদা গুরুবে দদ্যাদেব অতএব স্নানাৎ পূর্বং গুরুবে দানমাহাপস্তমঃ ।
 যদন্যানি দ্রব্যানি যথালভ্যুপহরতি দক্ষিণাএব তাঃ সএব ব্রহ্মচারিণো যজ্ঞো নিত্যব্রত-
 মিতি । স্নাম্যনু পুনঃকুর্ভগা দত্তাজ্ঞো যথাশক্তি ধনিনং বাচিস্বাপি প্রতিগ্রহাদিনাপি
 গুরুবেহর্থমাহৃত্যাবশ্যং দদ্যাৎ ॥ ২৪৫ ॥

ধর্মজ্ঞ শিষ্য বুড়ের অবসানে স্বগৃহে প্রত্যাবর্তনের পূর্বে গৌবস্তাদি দান রূপ গুরুর কোন
 উপকার করিবেন না, যখন গুরুর আশ্রানুসারে বৃত্তান্ত স্নান করিবেন, তখন গুরুকে
 যথাশক্তি দাক্ষিণ্য প্রদান করিবেন ॥ ২৪৫ ॥

ক্ষেত্রং হিরণ্যং গামশ্চং ছত্রোপানহমাসনং ।

ধান্যং শাকঞ্চ বাসাংসি গুরুবে প্রীতিমাবহেৎ ॥ ২৪৬ ॥

কিস্তত্তদাহ ক্ষেত্রমিতি । শক্ত্যা গুরুর্থমাহরেদিচ্ছ্যক্তত্বাৎ ক্ষেত্রহিরণ্যাদিকং যথা
 সামর্থ্যং বিকল্পিতং সমুচ্চিতং বা গুরুবে দত্তা তৎপ্রীতিমর্জয়েৎ । বিকল্পপক্ষে চান্ন-
 তোহন্যাসম্ভবে ছত্রোপানহমপি দদ্যাৎ স্বন্দগির্দেহাৎ সমুচ্চিতদানং প্রদর্শনার্থং চৈতৎ
 সম্ভবে অন্যদপি দদ্যাৎ । অতএব লঘুহারিতঃ । একমপ্যক্ষরং যন্ত গুরুঃ শিষ্যে
 নিবেদয়েৎ । পৃথিব্যাং নষ্টং তদুপাং যদ্বত্ চারিণী ভবেৎ ॥ অসম্ভবে শাকমপি
 দদ্যাৎ ॥ ২৪৬ ॥

শিষ্য শক্ত্যানুসারে ক্ষেত্র সুবর্ণাদি গো অথ ছত্র চর্মপাছুকা আসন ধান্য শাক বস্ত্র
 যথা কিছু গুরুকে দিয়া গুরুর প্রীতি উৎপাদন করিবেন, সমগ্ৰদানে অসমর্থ হইলেও
 ছত্র পাদুকা অবশ্য দিতে হইবে ॥ ২৪৬ ॥

আচার্য্যে তু খলু প্রেতে গুরুপুত্রে গুণাবিতে ।

গুরুদারে সপিণ্ডে বা গুরুবদ্ভৃতিমাচরেৎ ॥ ২৪৭ ॥

নৈতিকস্যাবয়বপদেশঃ আচার্য্যইতি । আচার্য্যে মৃত তৎমৃতে বিদ্যাদিগুণযুক্তে তদ-
 ভাবে গুরুপুত্র্যাং তদভাবে গুরোঃ সপিণ্ডে পিতৃব্যাদৌ গুরুবৎ শুশ্রূষানুভিষ্টেৎ ॥ ২৪৭ ॥

নৈতিক ব্রহ্মচারী আচার্য্য মৃত হইলে বিদ্যাদিগুণযুক্ত গুরুপুত্রকে বা গুরুপুত্রীকে অথবা
 গুরুসপিণ্ডদিগকে পর্যায় ক্রমে গুরুর ন্যায় শুশ্রূষা করিবেন ॥ ২৪৭ ॥

এতেষবিদ্যমানেষু স্থানাসনবিহারবান্ ।

প্রযুক্তানোহগ্নিশুশ্রূবাং সাধয়েদ্দেহনাক্ষনঃ ॥ ২৪৮

এতেন্নিতি । এতেষু ত্রিযু অবিদ্যমানেষু সিততমাচার্য্যৈস্যবাগ্নেঃ সমীপে স্থানাসন-
বিহারৈঃ সায়ং প্রাত্ৰাদৌ সমিদ্ধোমাদিনা চাগ্নেঃ শুশ্রূষাং কুর্স্বন্ আত্মনো দেহমাত্ম-
দেহাবচ্ছিন্নং জীবং ব্রহ্মপ্রাপ্তিযোগ্যং সাধয়েৎ ॥ ২৪৮ ॥

গুরুপুত্র গুরুপত্নী বা গুরুর সপিও কেহই বিদ্যমান না থাকিলে নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারী
আচার্য্যের অগ্নিগৃহে অবস্থান উপবেশনাদি দ্বারা এবং সায়ং প্রাতে সমিধহোমদ্বারা
অগ্নির শুশ্রূষাকরত আপনার আত্মাকে ব্রহ্মপ্রাপ্তির যোগ্য করিবেন ॥ ২৪৮ ॥

এবঞ্চরতি যোবিপ্রো ব্রহ্মচর্য্যমবিপ্লুতঃ ।

স গচ্ছতুত্তমং স্থানং ন চেহাজায়তে পুনঃ ॥ ২৪৯ ॥

ইতি মানবে ধর্ম্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং .

দ্বিতীয়াধ্যায়ঃ ॥

এতেন্নিতি । আসমাগ্নেঃ শরীরস্যোত্যনেন যাবজ্জীবমাচার্য্যশুশ্রূষয়া মোক্ষলক্ষণং
বলব্ধুং । ইদানীমাচার্য্যে মৃতত্বেপি এবমিত্যনেনানন্তরোক্তা বিধিনা আচার্য্যপুত্রাদীনা-
মপ্যগ্নিপরিযন্তানাং শুশ্রূষকে । যো নৈষ্ঠিকো ব্রহ্মচর্য্যমথগ্নিতব্রতোব্রতীভূতি স উত্তমস্থানং
ব্রহ্মপ্রাপ্তিস্থকলয়লক্ষণং প্রাপ্নোতি নচেহ সংসারে কর্ম্মবশাদুৎপত্তিং লভতে ॥ ২৪৯ ॥

ইতি মন্বর্ধ্বব্রহ্মাবল্যাং মন্বব্রহ্মো দ্বিতীয়াধ্যায়ঃ ।

যে নৈষ্ঠিক ব্রহ্মচারী এইরূপে অন্যে আপন ব্রতের অনুষ্ঠান করেন, তিনি বুদ্ধে বীন
হয়েন, এবং প্রাক্তন কর্ম্মজন্য ইন্দ্রলোকে জন্মগ্রহণ করেন না ॥ ২৪৯ ॥

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীয় ধর্ম্মসংহিতায় দ্বিতীয়াধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

তৃতীয়াধ্যায়ঃ ।

ষট্‌ত্রিংশদাঙ্গিকং চর্য্যং গুরো ত্রৈবেদিকং ব্রতং ।

তদাঙ্গিকং পাদিকং বা গ্রহণাস্তিকমেব বা ॥ ১ ॥

পূৰ্ব্বত্ৰাসমাশ্বেঃ শরীরস্যেত্যেনে নৈজিকব্রহ্মচর্য্যমুক্তং ন তত্রাবধ্যাপেক্ষা, আসমা-
বৰ্ত্তনাদিত্যেনে চোপকুর্বাণস্ত সাবধি ব্রহ্মচর্য্যমুক্তং অতন্তসৈব গার্হস্থ্যাধিকারঃ ।
তত্র কিমদবধিবিধৌ ব্রহ্মচর্য্যে তন্ত গার্হস্থ্যমিত্যুপেক্ষায়ামাহ ষট্‌ত্রিংশদাঙ্গিকমিতি ।
জয়ে। বেদ। ঋগ্‌বজ্জুঃসামাখ্যাঃ তেষাং সমাহারঃ ত্রিবেদী তদ্বিশয়ং ব্রতং স্বহৃদ্যোক্তনিয়ম-
সমূহরূপং ষট্‌ত্রিংশৎবর্ষং যাবৎ গুরুকূলে চরিতব্যং । ষট্‌ত্রিংশদাঙ্গিকমিতি ষট্‌ত্রিংশদ-
ঙ্গশব্দাৎ কালানুচক্রং অস্মিংশ পক্ষে সমং স্যাদশ্রুতত্বাদিতি ন্যায়েন প্রতিবেদশাখং দ্বাদশ
বর্ষাণি ব্রতচরণং । তদাঙ্গিকমষ্টাদশবর্ষাণি তত্র প্রতিবেদশাখং ষট্ । পাদিকং নব
বর্ষাণি তত্র প্রতিবেদশাখং ত্রীণি । যাবত কালেনোক্তাবধেৰুহমধোবা বেদান্ গৃহ্ণাতি
তাবৎকালং বা ব্রতচরণং বিষমশিষ্টেহপি পক্ষাণামেকা দেয়। তিস্রোদেয়াঃ ষড়্‌দেয়া
ইতিবৎ নিয়মকালে ন্যূনাধিকাপেক্ষা বিকল্পঃ । তথাচ শ্রুতিঃ নিয়মেনাধীতং বীৰ্য্যবস্ত্রং
ভবতীতি, গ্রহণাস্তিকপক্ষসীদর্শনাৎ পূর্বোক্তপক্ষত্রয়ে গ্রহণাদুর্দ্ধমপি ব্রতানুষ্ঠানমবগম্যতে ।
অথর্ববেদস্য ঋগ্‌বেদাংশেহপি ঋগ্‌বেদং যজুর্বেদং সামবেদমথর্কগাং চতুর্থমিতি ছান্দো-
গ্যোপনিষদি চতুর্থবেদেভ্যে কীর্ত্তনাৎ অঙ্গানি বেদাশ্চত্বারইতি বিষ্ণুপুরাণাদিবাক্যে
চ পৃথগুদ্দেশ্যে চতুর্থবেদেহপি প্রায়েণাভিচারাদ্যর্থত্বাৎ যজুর্বিদ্যায়ামনুপযোগীচ্চা-
নির্দেশঃ । তথাহি ঋগ্‌বেদেনৈব হোত্রং কুর্ধ্বন্ যজুর্বেদোদধায়বং সামবেদেনোদগাত্রং
যদেব ত্রৈবী বিদ্যাটয়ী সূক্তেভ্যে ব্রহ্মস্মিতিশ্রুতেন্দ্রয়ীসম্পাদ্যত্বং যজ্ঞানাং জায়তে ।
অয়ঞ্চ মানবঃ ত্রৈবেদিকব্রতচর্য্যাবিধিনাথর্ববেদব্রতচর্য্যং নিষেধয়তি তৎপরন্তে ষাণ্ড-
ভেদগ্রন্থাৎ স্মৃত্যন্তরে বেদমাত্রৈ ব্রতশ্রবণাচ্চ । যদাহ যোগিযাজ্ঞবল্ক্যঃ । প্রতিবেদং
ব্রহ্মচর্য্যং দ্বাদশাঙ্গানি পঞ্চ বা ॥ ১ ॥ •

ব্রহ্মচারী গুরুকূলে বাসকরত ষট্‌ত্রিংশৎ বর্ষ ব্যাপিয়া ঋক্ যজুঃ সাম এই বেদত্রয়
অধ্যয়নরূপ ব্রতচরণ করিবেন, অর্থাৎ প্রত্যেক বেদশাখা দ্বাদশ দ্বাদশ বৎসর ব্যাপিয়া
অধ্যয়ন করিবেন, বা অষ্টাদশবৎসর ব্যাপিয়া বেদত্রয় অধ্যয়ন করিবেন অর্থাৎ প্রত্যেক
বেদশাখা ছয় ছয় বৎসর অধ্যয়ন করিবেন কিম্বা নয়নবৎসর পর্য্যন্ত বেদত্রয় অধ্যয়ন
করিবেন অর্থাৎ প্রত্যেক বেদশাখা তিন তিন বৎসর ব্যাপিয়া অধ্যয়ন করিবেন, অথবা
যাবৎ পুরিমিতকালে ঐ বেদত্রয় অধ্যয়ন করিতে পারেন ততকাল গুরুগৃহে অবস্থিতি করিয়া
অধ্যয়ন করিবেন ॥ ১ ॥

বেদানধীত্য বেদৌ বা বেদং বাপি যথাক্রমং ।

অবিপ্লুতব্রহ্মচর্যো গৃহস্থাশ্রমমাবসেৎ ॥ ২ ॥

বেদানধীত্যেতি । বেদশব্দোহয়ং ভিন্নবেদশাখাপরঃ । স্বশাখাধ্যয়নপূর্বক বেদ-
শাখাশ্রয়ং দ্বয়মেকাং বা শাখাং ব্রহ্মব্রাহ্মণক্রমেণাধীত্য গৃহস্থাশ্রমং গৃহস্থবিহিতকর্ম-
কলাপরূপমনুতিষ্ঠেৎ । কৃতদারপরিগ্রহো গৃহস্থঃ গৃহশাস্ত্র দারবচনজ্ঞাৎ । অবিপ্লুত-
ব্রহ্মচর্য্যইতি পূর্ববিহিতসংযোগমধুমাংসভক্ষণবর্জনরূপব্রহ্মচর্য্যানুবাদোহয়ং প্রকৃষ্টা-
ধ্যয়নাক্ষত্বাখনার্থঃ পুরুষশক্ত্যপেক্ষতামেকদ্বিত্রিশাখাধ্যয়নবিকম্পঃ । যদ্যপি
ব্রতানি বেদাধ্যয়নঞ্চ নিত্যবদ্রুপদিশতা মনুনোভয়স্নাতকএব শ্রেষ্ঠত্বাদতিহিতস্তথাপি
অত্যন্তরাদন্যস্নাতকোহপি বোদ্ধব্যঃ । তদাহ হারীতঃ । ত্রয়ঃ স্নাতকো ভবন্তি বিদ্যা-
স্নাতকো ব্রতস্নাতকো বিদ্যাব্রতস্নাতকশ্চেতি । যঃ সমাপ্য বেদমসমাপ্য ব্রতানি সমাব-
র্ত্ততে স বিদ্যাস্নাতকঃ । যঃ সমাপ্য ব্রতানি অসমাপ্য বেদং সমাবর্ত্ততে স ব্রতস্না-
তকঃ । উভয়ং সমাপ্য সমাবর্ত্ততে যঃ স বিদ্যাব্রতস্নাতকঃ । যাজ্ঞবল্ক্যেহিগ্যাং ।
বেদং ব্রতানি বা পারং নীত্বা ছ্যভয়মেব বেতি ॥ ২ ॥

স্নাতকব্রহ্মচারী স্বধর্ম্মের ব্যাঘাত না করিয়া যথাক্রমে অবৈদাতিরিক্ত বেদশাখাত্রয়
বা বেদশাখাত্রয় অথবা এছমাত্র বেদশাখা অধ্যয়ন করিয়া কৃতদার হইয়া গৃহস্থাশ্রমে
বসতি করিবেন, স্নাতক তিনপ্রকার বিদ্যাস্নাতক ব্রতস্নাতক ও বিদ্যাব্রতস্নাতক, যিনি ব্রত-
সমাপন না করিয়া বেদসমাপন করিয়া সমাবৃত্ত হইলেন তাঁহাকে বিদ্যাস্নাতক, যিনি বেদসমাপন
না করিয়া ব্রতসমাপন করিয়া সমাবৃত্ত হইলেন তাঁহাকে ব্রতস্নাতক, আর যিনি বিদ্যাব্রত উভয়
সমাপন করিয়া সমাবৃত্ত হইলেন তাঁহাকে বিদ্যাব্রতস্নাতক বলা যায় ॥ ২ ॥

তং প্রতীতং স্বধর্ম্মেণ ব্রহ্মদায়হরং পিতৃঃ ।

অশ্বিনং তম্পআসীনমর্হয়েৎ প্রথমং গবা ॥ ৩ ॥

তমিতি । তং ব্রহ্মচারিধর্ম্মানুষ্ঠানেন খ্যাতং দীযতইতি দায়ঃ ব্রহ্মৈব দায়ো ব্রহ্মদায়ঃ
তং হরতীতি ব্রহ্মদায়হরং পিতৃঃ পিতৃতো গৃহীতবেদমিত্যর্থঃ পিতৃতোহধ্যয়নং মুখ্যমুক্তং
পিতুরভাবে আচার্য্যাদেবপাধ্যীতবেদং মালয়ালকুতং উৎকৃষ্টশয়নোপবিষ্টং গোসাধন
মধুপর্কণ পিতা আচার্য্যোবা বিবাহাৎ প্রথমং পূজয়েৎ ॥ ৩ ॥

স্বধর্ম্মানুষ্ঠানদ্বারা সুবিখ্যাত, পিতা বা গুরুহইতে গৃহীতবেদ, মালয়ালকা অসক্ত,
উৎকৃষ্ট আসনে সুখোপবিষ্ট সেই ব্রহ্মচারীকে বিবাহের পূর্বে গোসাধন মধুপর্কদ্বারা
পিতা বা আচার্য্য পূজা করিবেন ॥ ৩ ॥

গুরুগানুমতঃ স্নাত্বা সমাবৃত্তো যথাবিধি ।

উদ্বহেত দ্বিজো ভার্য্যাম্ সর্বণাং লক্ষণাঘ্রিতাং ॥ ৪ ॥

শুরুণৈতি । শুরুণা দন্তামুক্তঃ স্বহৃদ্বোক্তবিধিনা কৃতস্নানসমাবর্তনঃ সমানবর্গাং
‘উত্তলক্ষণাং কন্যাং বিবাহে ॥ ৪ ॥

শুরু অনুমতি করিলে পর সমাবর্তনান্তর বিধানানুসারে ব্রতান্ত স্নান সমাপন করিয়া
সেই ব্রাহ্মণাদি বর্গত্রয় মূলক্ষণাক্রান্ত সর্বদা স্ত্রী বিবাহ করিবেন ॥ ৪ ॥

‘অসপিণ্ডা চ যা মাতুরসগোত্রা চ যা পিতৃঃ ।’

স। প্রশস্তা দ্বিজাভীনাং দারকর্মাণি মৈথুনে ॥ ৫ ॥

অসপিণ্ডা চেতি । মাতুর্য্য সপিণ্ডা ন ভবতি সপ্তমপুরুষপর্য্যন্তং সপিণ্ডতাং বক্ষ্যতি
সপিণ্ডতা তু পুরুষে সপ্তমে বিনিবর্ত্তত ইতি তেন মাতামহাদিবংশজা য়া ন ভবতীত্যর্থঃ ।
চক্ষাণ্মাতৃসগোত্রাপি নাতৃবংশপরম্পরা জন্মনাম্নোঃ প্রত্যভিজ্ঞানে সতি ন বিবাহ্য
তদিতরা তু মাতৃসগোত্রাপি বিবাহ্যেতি সংস্থতীতং । তথা চ ব্যাসঃ সগোত্রাং
মাতুরপ্যেকৈ নৈচ্ছন্ত্যহাকর্মাণি । জন্মনাম্নোরবিজ্ঞানে উদ্বৈদবিশক্তিভঃ । যন্তু
মেধাতিথিনা বশিষ্ঠনাম্না মাতৃসগোত্রানিষেধবচনং লিখিতং । পরিণীয় সগোত্রান্ত সমান-
প্রবরাস্তথা । তস্যাং কন্যা সমুৎসর্গং দ্বিজশ্রাজ্জায়ণকরেৎ । মাতুলস্য সূতাক্ষৈব মাতৃগো-
ত্রান্তধৈব চেতি তদপি নাতৃবংশজন্মনামপরিজ্ঞানবিষয়মেব । অসগোত্রা চ যা পিতৃ-
রিতি পিতুর্য্য সগোত্রা ন ভবতি । ‘চকারাৎ পিতৃসপিণ্ডাপি পিতৃস্নাতাদিসমুত্তিভবা য়া ন
ভবতীত্যর্থঃ । সা দ্বিজাভীনাং দারদ্ব্যসম্পাদকে বিবাহে প্রশস্তা মিথুনসাধ্যৈ অগ্ন্যধান-
কর্ম্মপুঞ্জোৎপাদনাদৌ চেতি ॥ ৫ ॥

যে স্ত্রী মাতার সপিণ্ডা না হয় অর্থাৎ সপ্তপুরুষপর্য্যন্ত মাতামহাদি বংশজাত না হয়
ও মাতামহের চতুর্দশপুরুষপর্য্যন্ত সগোত্রা না হয় এবং পিতার সগোত্রা বা সপিণ্ডা না হয়
অর্থাৎ পিতৃসুদি সন্ততি সমুৎপত্তা না হয় এমন স্ত্রীই দ্বিজাতিদিগের বিবাহের যোগ্য
জানিবে ॥ ৫ ॥

মহাস্ত্যপি সমৃদ্ধানি গোহজাবিধনধান্যভঃ ।

স্ত্রীসম্বন্ধে দশৈতানি কুলভূনি পরিবর্জয়েৎ ॥ ৬ ॥

মহাস্ত্যপীতি । উৎকৃষ্টান্যপি গবাদিভিঃ সমৃদ্ধান্যপি ইমানি দশ কুলানি বিবাহে
ত্যজেৎ ॥ ৬ ॥

গে', ঘেঘ, ছাগ, ধন, ধান্যদ্বারা অতিসমৃদ্ধ মহাবংশ হইলেও বিবাহবিষয়ে এই বক্ষ্যমাণ
দশ কুল পরিত্যাগ করিতে হইবে ॥ ৬ ॥

হীনক্রিয়ং নিষ্কুরুধং নিশ্চন্দো রোমশার্শসং ।

কস্যাময়াব্যপম্মারিষিকুষ্ঠিকুলানি চ ॥ ৭ ॥

তানি কানীত্যাং হীনক্রিয়মিতি । জাতকর্মা দিক্রিয়ারহিতং স্ত্রীজনকং বেদাধ্যয়ন-
শূন্যং বহুদীর্ঘরোমশ্চিতং অর্শোনাশব্যাদিযুক্তং কয়োরাজবক্ষা মন্দানলাপম্মারিষিকুষ্ঠ-

যুক্তানাঞ্চ কুলানি বর্জয়েদিতি পূর্বক্রিয়াসদৃশঃ । দৃষ্টমূলতা চাস্য প্রতিষেধস্য মাতুল-
বহুত্বপন্নানুবহন্তে তেন হীনক্রিয়াদিকুলাৎ পরিণীতয়াং সন্ততিরপি তাদৃশী স্যাৎ ।
ব্যাধয়ঃ সঞ্চারণীতীতি বৈদ্যকাঃ শঠস্তি । সর্বৈ সংক্রামিণো রোগা বর্জয়িত্বা প্রবাহিকাং
ইতি । অবৈদমূলা কথমিয়ং প্রমাণমিতি চেম্ম দৃষ্টার্থতয়েব প্রামাণ্যসম্ভবাৎ । তদুক্তং
ভবিষ্য পুরাণে । সর্কা এতা বৈদমূলা দৃষ্টার্থাঃ পরিহৃত্য তু । শীমাংসভাষ্যকারেণাপি-
অত্যাধিকরণেহতিহিতং যে দৃষ্টার্থান্তে তৎপ্রমাণং যে স্বদৃষ্টার্থান্তেষু বৈদিকশাস্ত্রানু-
মানমিতি ॥ ৭ ॥

জাতকর্মাণি সংস্কার বিহীন, কেবল কন্যামাত্রের জনক, বৈদ্যাদিগণের রচিত, সকলেই
বহুলরোম যুক্ত, অর্ণ, রজ্জ্বকর্মা, মৃদাদি, অপস্কার, স্থিত অথবা বিবিধ কুষ্ঠরোগে আক্রান্ত
এইসকল প্রত্যক্ষদোষে দুষিত দশ কুলে বিবাহ করিবে না ইহাতে বিবাহ করিলে তদুৎপন্ন
সন্তানও তদুৎপাদে আক্রান্ত হয় ॥ ৭ ॥

নোদ্বহেৎ কপিলাং কন্যাং নাধিকাজীং ন রোগিনীং ।

নালোমিকাং নাতিলোমাং ন বাচাটাং ন পিঙ্গলাং ॥ ৮ ॥

কুলাশ্রয়ং প্রতিষেধমভিধায় কন্যাস্বরূপাশ্রয়প্রতিষেধমাহ নোদ্বহেদিতি । কপিল-
কেশাং ষড়ঙ্গুল্যাদিকাং নিত্যব্যাধিতাং অবিদ্যমানলোমাং প্রচুরলোমাং বহুপুরুষ-
ভাষিণীং পিঙ্গলাঙ্গীং কন্যাং নোপযচ্ছেৎ ॥ ৮ ॥

যে স্ত্রীর মস্তকের কেশ পিঙ্গলবর্ণ, যাহার ছয় অঙ্গুলি প্রভৃতি অধিক অঙ্গ, যে
চিররোগিনী যাহার গাত্রে অস্পন্দিত ও লোম নাই, যাহার গাত্রে অতিশয় লোম, যে
নিষ্ঠুরভাষিণী ও যাহার পিঙ্গলবর্ণ নয়ন এইসকল স্ত্রীকে বিবাহ করিবেক না ॥ ৮ ॥

নর্ধবৃক্ষনদীনাম্নীং নাস্ত্যপর্বতনামিকাং ।

ন পক্ষ্যহিপ্রেষ্যানাম্নীং ন চ ভীষণনামিকাং ॥ ৯ ॥

নেতি । ঋক্ষং নক্ষত্রং তন্নামিকাং আর্দ্রা রেবতীতাদিকাং এবং তরুণদীপ্তেষ্ণপর্বত-
পক্ষিসপর্দাসভয়ানকনামিকাং কন্যাং নোদ্বহেৎ ॥ ৯ ॥

নক্ষত্র বৃক্ষ নদী প্লেক্ষ পর্বত পক্ষী সর্প ও দাস ইহাদিগের নামে যে স্ত্রীর নাম
তাহাকে অথবা যাহার অতিভয়ানক নাম তাহাকেও বিবাহ করিবেক না ॥ ৯ ॥

অব্যাজাজীং সৌম্যনাম্নীং হংসবারণগামিনীং ।

তনুলোমকেশদশনাং মৃদঙ্গীমুদ্বহেৎ দ্রিয়ং ॥ ১০ ॥

অব্যাজাজীমিতি । অবিকলাঙ্গীং মধুরসুখোদ্যানাম্নীং হংসগজরুচিরগমনাং অনতি-
স্থূললোমকেশদশনাং কোমলাঙ্গীং কন্যামুদ্বহেৎ ॥ ১০ ॥

কিন্তু যে স্ত্রী অঙ্গহীন নয়, যাহার নাম অতি সুখে উচ্চারণ করা যায়, হংস মাতঙ্গের
ন্যায় যাহার মনোহর গমন, যাহার সোম ও কেশ সুচুল এবং দন্ত কুসুম এমন কোম-
লাঃ স্ত্রীকে বিবাহ করিবেক ॥ ১০ ॥

যস্যাস্তু ন ভবেদ্ভ্রাতা ন বিজ্ঞায়েত বা পিতা ।

নোপযচ্ছেত তাং প্রাজ্ঞঃ পুত্রিকার্থশক্ষয়া ॥ ১১ ॥

অত্র বিধিনিষেধয়োঃ বিধানমধিষিদ্ধবিহিতকন্যাপরিণয়নমভ্যুদয়ার্থমিতি দর্শয়িতুমাংহ ।
যস্যাইতি । যস্থাঃ পুনর্ভ্রাতা নাস্তি তাং পুত্রিকার্থশক্ষয়া নোদ্যেৎ । যদপত্যং ভবেদ-
স্যাং তন্মম স্যাৎ স্বধাকরমিত্যতিসন্ধানমাত্রাদিপি পুত্রিকা ভবতি । অতিসন্ধিমাত্রাৎ পুত্রি-
কেত্যেকইতি গোতমস্মরণাৎ । যস্থা বা বিশেষেণ পিতা ন জ্ঞায়তে অনেনৈয়মুৎপন্নৈতি
তামপি নোদ্যেৎ অত্র চ পুত্রিকার্থশক্ষয়েতি ন যোজনীয়মিতি কেচিৎ । গোবিন্দরাজ-
স্তাই ভিন্নপিহুকয়োরপ্যেকমাহুকয়ে । ভ্রাতৃত্বপ্রসিদ্ধেঃ সদ্ভ্রাতৃকল্পেইপি যস্থা বিশেষেণ
পিতা ন জ্ঞায়তে তামপি পুত্রিকার্থশক্ষয়েব নোদ্যেদেতি । মেধাতিথিস্ত একমেব ইমং
পক্ষ মাংহ । যস্যাস্তু ভ্রাতা নাস্তি তাং পুত্রিকার্থশক্ষয়া নোপযচ্ছেৎ পিতা চেন্ন জ্ঞায়তে
প্রোষিতো মৃতোবা বাশদশ্চৈতদর্থং পিতবিত্ত্বং বিদ্যমানে তদীয়বাক্যাদেব পুত্রিকাত্বাভাব-
মবগম্যাত্রাহুকপি বোদ্ধব্যেতি । অস্মাক্তু বিকম্পস্বরনাদিদং প্রতিভাতি । যস্থা বিশেষেণ
পিতা ন জ্ঞায়তে তামপি জারজদ্বৈন্যার্থশক্ষয়া নোদ্যেৎ । অত্র চ পক্ষে পুত্রিকার্থ-
শক্ষয়েতি পুত্রিকাচাধর্মশ্চ তয়োঃ শক্ষা পুত্রিকার্থশক্ষা । তয়েতি যথাসম্ব্যং যোজনীয়ং ।
অত্র চ প্রকরণে, সগোত্রাদিপরিণয়নে সগোত্রাণ্যেদমতোপযচ্ছেৎ মাহুবদেনাং বিভূয়া-
দিতি পরিত্যাগশ্রবণাৎ । পরিণীয় সগোত্রাণ্যেতি প্রায়শ্চিত্তশ্রবণাচ্চ তত্র তৎনমভিব্যা-
হতে চ মাহুসপিণ্ডাদি পরিণয়নাদৌ ভার্য্যাস্তমেব ন ভবতি । ভার্য্যাস্তম্ভস্থাহবনীয়াদিবৎ
সংস্কারবচনত্বাৎ । যেবাং পুনর্ভ্রাতৃগুণদোষমূলকে বিধিনিষেধাভিধানে যথা হীনক্রিয়মিতি
ন তদতিক্রমে ভার্য্যাত্বাভাবঃ । অতএব মনুনা মহাস্ত্যপি সমৃদ্ধানীত্যাди পৃথক্করণং
কৃতং এতন্মধ্যপতিতশ্চ নক্ষত্রক্ষণদীনামীমিত্যাदि প্রতিষেধোইপি ন ভার্য্যাত্বাভাবফলকঃ
কিন্তুত্র শাস্ত্রাতিক্রমাৎ প্রায়শ্চিত্তমাত্রাৎ ॥ ১১ ॥

যে কন্যার ভ্রাতা নাই বুদ্ধিমান লোক তাহাকে পুত্রিকা অর্থাৎ ঐ কন্যার প্রথম
গর্ভজাত পুত্র দ্বারা তাহার পিতার সপিণ্ডনাদি হইবে এই আশঙ্কা করিয়া বিবাহ করিবে না
আর যাহার পিতা বিশেষরূপে পরিজ্ঞাত নহে তাহাকে জারজ বোধে অধর্ম্ম শাস্ত্রান্ন
বিবাহ করিবেক না । মাতামহ বংশপরম্পরাজাত সপিণ্ড সপ্তপুরুষ পর্য্যন্ত ও চতুর্দশ
পুরুষ পর্য্যন্ত সগোত্রা এবং পিতৃসপিণ্ড ও পিতৃসগোত্রা বিবাহে ভার্য্যাজ হইবেনা কিন্তু
দুইদোষ হীনক্রিয়াদি কুলজাত কন্যা বিবাহে ভার্য্যাজ হইবে ॥ ১১ ॥

সবর্ণাণ্যে বিজাতীনাং প্রশস্তা দারকর্ম্মণি ।

কামতস্ত প্রবৃত্তানামিমাঃ স্যুঃ ক্রমশো বরাঃ ॥ ১২ ॥

সবর্ণাশ্রয়িত্ব । ব্রাহ্মণক্সত্রিয়বৈশ্যানাং প্রথমে বিবাহে কর্তব্যে সবর্ণা শ্রেষ্ঠা ভবতি
কামতঃ পুনর্বিবাহে প্রবৃত্তান্তামেতা বক্ষ্যমাণা অনুলোমেন শ্রেষ্ঠা ভবেয়ুঃ ॥ ১২ ॥

ব্রাহ্মণ ক্সত্রিয় বৈশ্যদিগের প্রথম বিবাহে সবর্ণা স্ত্রীই প্রশস্ত, কিন্তু কামবশত পুনর্বিবাহ
করিতে প্রবৃত্ত হইলে পরবচনোক্ত স্ত্রীই প্রশস্ত জানিবে ॥ ১২ ॥

শূদ্রৈব ভার্য্যা শূদ্রস্য সা চ স্বা চ বিশঃ স্মৃতে ।

তে চ স্বা চৈব রাষ্ট্রশ্চ তাশ্চ স্বা চাশ্রয়জন্মনঃ ॥ ১৩ ॥

শূদ্রবেতি । শূদ্রস্ত শূদ্রৈব ভার্য্যা ভবতি নতুংকৃতা বৈশ্যাদয়স্তিষ্ঠঃ । বৈশ্যস্য
চ শূদ্রা বৈশ্যা চ ভার্য্যে মহাদিতিঃ স্মৃতে । ক্সত্রিয়স্ত বৈশ্যাশূদ্রে ক্সত্রিয়া চ । ব্রাহ্মণস্ত
ক্সত্রিয়া বৈশ্যা শূদ্রা ব্রাহ্মণী চ । বশিষ্ঠোহপি শূদ্রামপ্যেকে মঙ্গবর্জমিতি দ্বিজাভীনাং
মঙ্গবর্জিতং শূদ্রাবিবাহমাহ ॥ ১৩ ॥

শুদ্র কেবল শুদ্রাকেই বিবাহ করিবে, বৈশ্য বৈশ্যা ও শুদ্রাকে বিবাহ করিতে পারে
ক্সত্রিয় ক্সত্রিয়া বৈশ্যা ও শুদ্রাকে বিবাহ করিতে পারে এবং ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণী ক্সত্রিয়া
বৈশ্যা ও শুদ্রা চারি স্ত্রীই বিবাহ করিতে পারেন ॥ ১৩ ॥

ন ব্রাহ্মণক্সত্রিয়য়োরাপদ্যপি হি তিষ্ঠতোঃ ।

কস্মিংশ্চিদপি বৃত্তান্তে শূদ্রা ভার্য্যোপদিশ্যতে ॥ ১৪ ॥

ন ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণক্সত্রিয়যোগার্হস্যমিচ্ছতোঃ সর্বথা সবর্ণালাভে কস্মিংশ্চিদপি
বৃত্তান্তে ইতিহাসাখ্যানেহপি শূদ্রা ভার্য্যা নাতিধীয়তে । পূর্বং সবর্ণানুক্রমেণানুলো-
মেন বিবাহাত্যনুজ্ঞানাং অয়ং নিষেধঃ প্রাতিলোমেন বিবাহবিষয়ো বোদ্ধব্যঃ ব্রাহ্মণ-
ক্সত্রিয়গ্রহণেদং দোষভূয়স্বার্থং অনন্তরং দ্বিজাতয় ইতি বহুবচনাং বৈশ্যগোচরনিষেধ-
স্তাপি বক্ষ্যমাণত্বাৎ ॥ ১৪ ॥

ইতিহাসাদি কোন বৃত্তান্তে গৃহস্থ ব্রাহ্মণ ও ক্সত্রিয়দিগের বিপৎকালেও শূদ্রা ভার্য্যা
গৃহণের উপদেশ নাই, ফলতঃ পুরোক্তমতে অনুলোমক্রমে ব্রাহ্মণাদি শূদ্রা বিবাহ করিতে
পারেন এ বচনদ্বারা প্রতিলোমক্রমে বিবাহ নিষেধ করিতেছেন ॥ ১৪ ॥

হীনজাতিস্ত্রিয়ং মোহাচ্ছহস্তো দ্বিজাতয়ঃ ।

কুলান্যেব নয়ন্ত্যাস্ত সসন্তানানি শূদ্রতাং ॥ ১৫ ॥

হীনজাতিস্ত্রিয়মিতি । সবর্ণামপরিণীয হীনজাতিং শূদ্রাং শাস্ত্রাবিবেকাৎ পরিণয়ন্তো
ব্রাহ্মণক্সত্রিয়বৈশ্যাস্ত্রোৎপন্নপুত্রপৌত্রাদিক্রমেণ কুলান্যেব সসন্ততানি শূদ্রতাং
বয়মস্মি । অত্র দ্বিজাতয় ইতি বহুবচননির্দেশাৎ নিন্দয়া বৈশ্যস্তাপি নিষেধঃ কণ্যতে ।
ব্রাহ্মণক্সত্রিয়য়োস্ত পূর্বত্বৈব নিষেধানিষ্কাম্যত্রার্থতৈব ॥ ১৫ ॥

ব্রাহ্মণ ক্সত্রিয় বৈশ্য ই হারা মোহবশত যদি হীনজাতি স্ত্রী বিবাহ করেন তাহা হইলে তাঁহার
দিগের সেই স্ত্রীতে সন্তুৎপন্ন পুত্রপৌত্রাদির উচিত আপনাপন বংশ শূদ্রের প্রাপ্তবয় ॥ ১৫ ॥

শূদ্রাবেদী পতত্যত্রৈকুতখ্যাতনয়স্য চ ।

শৌনকস্য সুতোৎপত্ত্যা তদপত্যতয়া ভূগোঃ ॥ ১৬ ॥

শূদ্রাবেদীতি । শূদ্রাং বিদ্বতি পরিণয়তীতি শূদ্রাবেদী স পততি পতিতইব ভবতি ইদমবেদমতং উতখ্যাতনয়স্য গৌতমস্য চ । অত্রাদিগ্রহণং আদরার্থং এতদ্ব্যাক্ষণবিষয়ঃ । শূদ্রায়াং সুতোৎপত্ত্যা পততীতি শৌনকস্য মতমেতং ক্ষত্রিয়বিষয়ঃ । শূদ্রাসুততৎসুতোৎপত্ত্যা পততীতি ভূগোর্মতং এতদ্বৈশ্যবিষয়ঃ । এতস্য মহর্ষিমতত্রয়স্য ব্যবস্থাসম্ববে বিসম্বপতনবিকম্পাযোগাৎ । মেধাতিথিগোবিন্দরাজয়োস্ত্ব মতং শূদ্রাবেদী পততীতি পূর্বোক্তশূদ্রাবিবাহনিষেধশেষঃ । সুতোৎপত্ত্যা পততীতি দৈবাক্ষাতশূদ্রাবিবাহে ঋতৌ নোপেয়াদিতি বিধানার্থং ঋতুকালগমনে সুতোৎপত্তেঃ । তদপত্যতয়েতি তু তান্যেব শূদ্রোৎপন্নান্যপত্যানি যস্য স তদপত্যস্তস্য ভাবস্তদপত্যতয়া পততি । এতেনেদয়ুক্তং ঋতাবুপয়গ্নিতরাসু জাতাপত্য উপেয়াৎ ॥ ১৬ ॥

অত্রি ও গৌতম মুনির মতে শূদ্রা স্ত্রী বিবাহ করিলেই ব্যাক্ষণাদি পতিত হয়েন, শৌনক বলেন শূদ্রা বিবাহ করিয়া তাহাতে সন্তানোৎপাদন করিলে পতিত হয়, ভৃগু বলেন শূদ্রা স্ত্রীর গর্ভজাত সন্তানের গন্তান হইলে পতিত হয় ॥ ১৬ ॥

শূদ্রাং শয়নমারোপ্য ব্রাহ্মণো যাত্যধোগতিং ।

জনয়িত্বা সুতং তস্যাং ব্রাহ্মণ্যাদেব হীয়তে ॥ ১৭ ॥

শূদ্রানিতি ।, সর্বণাষপরিণয় দৈবাৎ স্নেহাদা শূদ্রাপরিণেতুব্রাহ্মণস্য গমননিষেধোহয়ং নিন্দয়া নিষেধস্মৃত্যুমানাৎ, শূদ্রাং গন্ত্য ব্রাহ্মণো নরকং গচ্ছতি জনয়িত্বা সুতং তস্যাং যাত্যধোগতিং ঋতুকালগমননিষেধপরং ব্রাহ্মণ্যাদেব হীয়তইতি দোষভূয়স্বার্থং ॥ ১৭ ॥

সর্বণা স্ত্রী বিবাহ না করিয়া শূদ্রাকে প্রথম বিবাহ করিলে ব্যাক্ষণ নরক প্রাপ্ত হয়েন, তাহাতে সন্তানোৎপাদন করিলে ব্যাক্ষণ হইতে ছীন হয়েন অতএব সর্বণা বিবাহ না করিয়া দৈবাৎ শূদ্রা বিবাহ করিলে তাহাতে সন্তানোৎপাদন করিলেক না ॥ ১৭ ॥

দৈবপিত্র্যতিথেয়ানি তৎপ্রধানানি যস্য তু ।

নাম্নস্তি পিতৃদেবাস্তন্ন চ স্বর্গং স গচ্ছতি ॥ ১৮ ॥

দৈবেতি । যদি কথঞ্চিৎ সর্বণানুক্রমেণাক্রমেণ শূদ্রাপি পরিণীয়তে তদা ভার্য্যাঙ্কেন ঞ্জগজানি তৎকর্তৃকাণি দৈবাদীনৈ দৈবং হোমাদি পিত্র্যং ঞ্জাজাদি আতিথেয়ং অতিথিভোজনাди এতানি যন্ত শূদ্রাম্পাদ্যানি তজ্জব্যং কব্যং পিতৃদেবা নাম্নস্তি নচ তেনাতিথেয়ং স হুই স্বর্গং যতি । যন্ত তৎকারয়েনোহাৎ সজাত্যা হিত-
স্নান্যয়েতি' সর্বণায়াং সন্নিহিতায়াং নিষেধং বক্ষ্যতি অয়ন্তুমসিহিতায়ামপীতাপুণ
রুজিঃ ॥ ১৮ ॥

যে ব্রাহ্মণাদির শুদ্ধা স্ত্রী কর্তৃক নৈব পিত্র্য ও আতিথ্য কার্য্য বিশেষরূপে সম্পন্ন হয় তাহার সেই হব্য কথ্য দেবলোক ও পিতৃলোক গৃহণ করেন না এবং সেই গৃহস্থ তাদৃশ আতিথ্য দ্বারা স্বর্গলাভ করিতে পারেন না ॥ ১৮ ॥

বৃষলীফেনপীতস্য নিঃশ্বাসোপহৃতস্য চ ।

তস্ম্যৈকৈব প্রমুতস্য নিষ্কৃতির্ন বিধীয়তে ॥ ১৯ ॥

বৃষলীতি । বৃষলীফেনোৎথররসঃ স পীতো বেষ্ট স বৃষলীফেনপীতঃ বাহিতা-
গ্নাদিষ্ণিত্যনেন পানিপাতঃ । অনেন শূদ্রায়া অধররসপানং নিষিধ্যতে । নিঃশ্বাসো-
পহৃতস্য চেতি তস্মা সত্বৈকশয্যাদৌ শয়ননিষেধঃ । তস্মাৎ জাতাপত্যস্য শুদ্ধিনো-
পদিশ্যত ইতি শ্বতুকালগুমননিষেধানুবাদঃ ॥ ১৯ ॥

যে ব্যক্তি সেই শুদ্ধার অধর রস পান করে, এক শয্যায় শয়ন করিয়া তাহার নিঃশ্বাস গৃহণ করে এবং তাহাতে যদি সন্তানোৎপাদন করে, তাহার প্রায়শ্চিত্ত নাই ইহার তাৎপর্য্য শ্বতুকালেও শুদ্ধাগমন করিবেন না ॥ ১৯ ॥

চতুর্গামপি বর্ণানাং প্রেত্য চেহ হিতাহিতান্ ।

অর্ঘ্যাবিমান্ সমাসেন স্ত্রীবিবাহান্নিবোধত ॥ ২০ ॥

চতুর্গামিতি । চতুর্গামপি বর্ণানাং ব্রাহ্মণাদীনাং পরলোকে ইহলোকে চ কাংশ্চিৎ
হিতান্ কাংশ্চিদহিতান্ ইমান্ অভিধাশ্যমানান্ অষ্টৌ সংক্ষেপেণ ভাৰ্য্যাপ্রাপ্তিহেতুন্
বিবাহান্ শৃণুত ॥ ২০ ॥

ইহলোকে বা পরলোকে চা দুর্ভবের হিত ও অহিত জনক ভাৰ্য্যা প্রাপ্তির কারণ আট
প্রকার বিবাহ বলিতেছি সাবধানে শ্রবণ কর ॥ ২০ ॥

ব্রাহ্মো দৈবস্তুত্বৈবার্ঘ্যঃ প্রাজাপত্যস্তথা সুরঃ ।

গান্ধর্বো ব্রাহ্মসংশ্চৈব পৈশাচশ্চাষ্টমোহধমঃ ॥ ২১ ॥

তএতে নামতো নির্দিষ্ট্যন্তে ব্রাহ্ম ইতি । ব্রাহ্মব্রাহ্মণাদিসংজ্ঞাচেয়ং শাস্ত্রসংব্যবহা-
রার্থা স্তুতিনিন্দাপ্রদর্শনার্থা চ । ব্রাহ্মইবায়ং ব্রাহ্মঃ ব্রাহ্মসংইবায়ং ব্রাহ্মসং নতু ব্রাহ্মাদি-
দেবতাকং বিবাহানাং সম্ভবতি । পৈশাচশ্চাধমজ্ঞাতিধানং নিন্দাতিশয়ার্থং ॥ ২১ ॥

ব্রাহ্ম নৈব আর্য প্রাজাপত্য আসুর গান্ধর্ব ব্রাহ্মসং ও সর্দাপেক্ষা নিকৃষ্ট পৈশাচ এই
আট প্রকার বিবাহ হয় ॥ ২১ ॥

যো যস্য ধর্ম্যো বর্ণস্য গুণদোষৌ চ যস্য যৌ ।

তদ্বৎ সর্বং প্রেক্ষ্যামি প্রসবে চ গুণাগুণান্ ॥ ২২ ॥

য ইতি । ধর্মানপেতোধর্ম্যঃ যৌ বিবাহো যন্ত বর্ণস্ত ধর্ম্যো যন্ত বিবাহস্ত যৌ
গুণদোষৌ ইত্যন্যেকসে তত্ত্ববিবাহোৎপন্নাপত্যেষু বে গুণাগুণান্তং সর্বং যুস্মাকং
প্রকর্ষণাতিধাস্যামি । এক্যমাণানুকীর্ত্তমিদং শিষ্যাণাং সুখগ্রহণার্থং ॥ ২২ ॥

যে বর্ণের যে বিবাহ ধর্ম্য হয় ও যে বিবাহে যে গুণ দোষ সমুদিত হয়, এবং যে বিবাহোৎপন্ন সন্তানে যে যে গুণাগুণ জন্মে, সেই সকল আমি তোমাদিগকে উক্তরূপে বলিতেছি অবগত কর ॥ ২২ ॥

যড়ানুপূর্ব্যা বিপ্রস্য ক্রতস্য চতুরোঃস্বরান্ ।

বিটুশূদ্রয়োস্ত তানৈব বিদ্যাক্ষর্যাম্ন রাক্ষসান্ ॥ ২৩ ॥

ষড়্ভিত্তি । ব্রাহ্মণস্য ব্রাহ্মাদিঋষিষট্ । ক্ষত্রিয়স্য, অবরানুপরিভনানাসুরাদীংশ্চতুরঃ
বিটুশূদ্রয়োস্ত তানৈব রাক্ষসবর্জিতানাসুরগাক্ষর্য পৈশাচান্ ধর্মাদনপেতান্ জানীয়াৎ ॥ ২৩ ॥

আনুপূর্ব্বক্রমে ব্রাহ্ম দৈব আৰ্য প্রাজাপত্য আসুর ও গাক্ষর্য এই ছয় প্রকার বিবাহ ব্রাহ্মণের পক্ষে ধর্মজনক, আসুর গাক্ষর্য রাক্ষস ও পৈশাচ এই চারি প্রকার বিবাহ ক্ষত্রিয়ের পক্ষে ধর্ম্য, এবং বৈশ্য ও শূদ্রের পক্ষে আসুর গাক্ষর্য পৈশাচ এই তিন প্রকার বিবাহ ধর্মজনক হয় ॥ ২৩ ॥

চতুরো ব্রাহ্মণস্যাদ্যান্ প্রশস্তান্ কবয়ো বিতুঃ ।

রাক্ষসং ক্ষত্রিয়স্যৈকমাসুবং বৈশ্যশূদ্রয়োঃ ॥ ২৪ ॥

চতুরইতি । ব্রাহ্মণস্য প্রথমপট্ঠিতান্ ব্রাহ্মাদীংশ্চতুরঃ, ক্ষত্রিয়স্য রাক্ষসমেকমেব, বৈশ্যশূদ্রয়োরাসুবমেতান্ শ্রেষ্ঠান্ জ্ঞাতীয়ে জানন্তি । অতএব ব্রাহ্মণাদিষামুরাদীনাম্ পূর্ববিহিতানামপ্যত্রানুপাদানং জবন্যত্বজ্ঞাপনার্থং তেন প্রশস্তবিবাহাসম্ভবে জঘন্যস্যাপি পরিগ্রহইতি দর্শিতং । এতদুত্তরত্রাপি বিগর্হিতপরিভ্যাগো বোদ্ধব্যঃ ॥ ২৪ ॥

জানবান্ লোকেরা ব্রাহ্ম দৈব আৰ্য প্রাজাপত্য এই চারি বিবাহ ব্রাহ্মণের পক্ষে প্রশস্ত বলেন, ক্ষত্রিয়ের রাক্ষস প্রশস্ত বলেন এবং বৈশ্য ও শূদ্রের আসুর প্রশস্ত বলেন ইহার তাৎপর্য এই প্রশস্ত বিবাহের অসম্ভবে পূর্বোক্ত ধর্ম্য বিবাহ ইহতে পারিবেক ॥ ২৪ ॥

পঞ্চানাস্ত ত্রয়ো ধর্ম্যা দ্বাবধর্ম্যৌ স্মৃতা বিহ ।

পৈশাচশ্চাসুরশ্চৈব ন কৰ্ত্তব্যৌ কদাচন ॥ ২৫ ॥

পঞ্চানামিতি । ইহ পৈশাচপ্রতিবেদাদুপরিভনানাম্ পঞ্চানাম্ প্রাজাপত্যাদীনাম্ গ্রহণং । তেষু মধ্যে প্রাজাপত্যগাক্ষর্যরাক্ষসাস্ত্রয়ো ধর্মাদনপেতাঃ তত্র প্রাজাপত্যঃ ক্ষত্রিয়াদীনাম-প্রাপ্তো বিধীয়তে ব্রাহ্মণস্য বিহিতত্বাদনুদ্যতে । গাক্ষর্যস্য চ চতুর্নামেব প্রাপ্তত্বাদনুবাদঃ । রাক্ষসোহসি বৈশ্যশূদ্রয়োর্বিধীয়তে ব্রাহ্মণস্য ক্ষত্রিয়বৃত্ত্যবস্থিতস্যাপি, আসুরপৈশাচৌ ন কৰ্ত্তব্যৌ । কদাচনতাবিশেষাক্তত্বানামেব নিষিধ্যতে । অত্র যৎ বর্ণংপ্রতি যস্য বিবাহস্য বিধিনিষেধো তস্য তৎপ্রতি বিকল্পঃ সচ বিহিতসম্ভবে বোদ্ধব্যঃ ॥ ২৫ ॥

এই মানব শাস্ত্র মতে প্রাজাপত্য আসুর গাক্ষর্য রাক্ষস ও পৈশাচ এই পাঁচপ্রকার বিবাহের মধ্যে প্রাজাপত্য গাক্ষর্য ও রাক্ষস এই তিন প্রকার বিবাহ সকল বর্ণেরই ধর্ম্য, অবশিষ্ট পৈশাচ ও আসুর সকল বর্ণেরই অকর্তব্য, এ বিধায় ব্রাহ্মণের আসুর বিবাহ

বিহিত ও নিষিদ্ধ হইল, কজিয়াদি বর্ষত্রয়ের আসুর ও পৈশাচ বিহিত ও নিষিদ্ধ হইল, এবৎ বৈশ্য ও শূদ্রের রাক্ষসও বিহিত হইল, ইহার তাৎপর্য্য যে বর্ষের যে বিবাহ বিহিত ও নিষিদ্ধ, তাহার পক্ষে বিহিতের অমত্বে নিষিদ্ধ বিবাহও কঠব্য হইবে ॥ ২৫ ॥

পৃথক্ পৃথক্ মিত্রৌ বা বিবাহৌ পূর্ব্বচোদিতৌ ।

গাঙ্ক্ষরৌ রাক্ষসশ্চৈব ধর্ম্মৌ কজস্য ভৌ স্মৃতৌ ॥ ২৬ ॥

পৃথগিতি। পৃথক্ পৃথগিতি প্রাপ্তবাদনুদ্যতে। মিত্রাবিতি বিধীয়তে। পৃথক্ পৃথক্ মিত্রৌ বা পূর্ব্ববিহিতৌ গাঙ্ক্ষরাক্ষসৌ কজস্য ধর্ম্মৌ স্মৃদ্যদিভিঃ স্মৃতৌ। বদা স্ত্রীপুংসুয়ারন্যান্যানুরাগপূর্ব্বকসম্বাদেন পরিণেতা যুদ্ধাদিনা বিজিত্য তামুদ্বহেত্তদা গাঙ্ক্ষরাক্ষসৌ মিত্রৌ ভবতঃ ॥ ২৬ ॥

কজিসের পক্ষে পৃথক পৃথক রূপে গাঙ্ক্ষর ও রাক্ষস বিবাহের বিধান করা হইয়াছে যে স্থলে স্ত্রীপুরুষের পরস্পর অনুরাগ সহকারে যুদ্ধাদি দ্বারা কন্যা লাভ করিয়া ঐ কন্যাকে যে বিবাহ করা তাহার নাম মিত্রিত গাঙ্ক্ষরাক্ষস বিবাহ, এই বিবাহও কজিসের পক্ষে প্রশস্ত জানিবে ॥ ২৬ ॥

আচ্ছাদ্য চার্চ্চয়িত্বা চ শ্রুতশীলবতে স্বয়ং ।

আহূয় দানং কন্যায়া ত্রাক্ষো ধর্ম্মঃ প্রকীর্ত্তিতঃ ॥ ২৭ ॥

আচ্ছাদ্যেতি। আচ্ছাদমমাত্রসৈব উচিত্যপ্রাপ্তত্বাৎ সবিশেষবাসসা কন্যাবরা-
বাচ্ছাদ্য অলঙ্কারাদিনাচ পূজয়িত্বা বিদ্যাচারবস্ত্রমপ্রার্থকং বরগামনীয় তন্মৈ কন্যাদানং
ত্রাক্ষৌ বিবাহৌ স্মৃদ্যদিভিরুক্তঃ ॥ ২৭ ॥

সবিশেষ বস্ত্রালঙ্কারাদি দ্বারা কন্যা বরের আচ্ছাদন ও পূজনপুংসুর বিদ্যা সদ্ভাচার সম্পন্ন
অপ্রার্থক বরকে যে কন্যাদান তাৎশ দান সম্পাদ্য বিবাহকে ব্রাক্ষ বিবাহ বলা যায় ॥ ২৭ ॥

যজ্ঞে তু বিততে সম্যগ্ভিজ্ঞে কর্ম্মকুর্ব্বতে ।

অলঙ্কৃত্য সুতাদানং দৈবং ধর্ম্মং প্রচক্ৰতে ॥ ২৮ ॥

যজ্ঞেইতি। জ্যোতিষ্টোমাদিযজ্ঞে প্রারম্ভে যথাবিধি ঋত্বিজ্ঞে কর্ম্মকর্ত্তে অলঙ্কৃত্য
কন্যাদানং দৈবং বিবাহং মুনয়ৌ ক্রবতে ॥ ২৮ ॥

অতি বিস্তৃত জ্যোতিষ্টোমাদি যজ্ঞারম্ভ কালে সেই যজ্ঞে কর্ম্মকর্ত্তা পুরোহিতকে সালঙ্কৃত
কন্যার যে দান উক্ত দান সম্পাদ্য বিবাহকে দৈব বিবাহ বলা যায় ॥ ২৮ ॥

একং গোমিথুনং হ্বে বা বরাদাদায় ধর্ম্মতঃ ।

কন্যাপ্রদানং বিধিরদার্ষৌ ধর্ম্মঃ স উচ্যতে ॥ ২৯ ॥

একমিতি। স্ত্রীগমী পুঙ্কবস্ত্র গোমিথুনং তদেকং হ্বে বা বরাৎ ধর্ম্মতঃ ধর্ম্মার্থং
দাগাদি লিঙ্গে কন্যায়ৈ বা দাতুং নতু শুভকবুদ্ধ্যা ব্রহ্মীদ্বা বক্ষ্যবাশাত্মং কন্যাদানং স
দার্ষৌ বিবাহৌ বিধীয়তে ॥ ২৯ ॥

এক গাভী ও এক বৃষ ইহাকে গোমিথুন বলা যায়, ধর্ম্মার্থে (অর্থাৎ স্বাগামি সিদ্ধির জন্য কন্যা বিক্রয় মূল্যরূপে নহে) এই রূপ এক সা দুই গোমিথুন বরপক্ষ হইতে লইয়া এ বরকে যে কন্যাদান উক্ত দান সম্পাদ্য বিবাহকে আৰ্য বিবাহ বলা যায় ॥ ২৯ ॥

সহোত্তৌ চরতাং ধর্ম্মমিতি বাচানুভাষ্য চ ।

কন্যাপ্রদানমভ্যর্চ্য প্রাজাপত্যো বিধিঃ স্মৃ তঃ ॥ ৩০ ॥

সহেতি । সহ যুবাং ধর্ম্মং কুর্ত্তমিতি সূতাপ্রদানকালে বচসা পূর্কং নিয়ম্যর্চয়িত্বা যৎ কন্যাদানং স প্রাজাপত্যো বিবাহঃ স্মৃ তঃ ॥ ৩০ ॥

তোমরা উভয়ে গার্হস্থ্য ধর্ম্মের আচরণ কর, বর ও কন্যাকে এই কথায় বলিয়া আর্চনা-পূর্কক এই বরকে যে কন্যাদান উক্ত দান সম্পাদ্য বিবাহকে প্রাজাপত্য বিবাহ বলা যায় ॥ ৩০ ॥

জাতিভ্যো'ত্রবিগং দত্ত্বা কন্যায়ৈ চৈব শক্তিতঃ ।

কন্যাপ্রদানং স্বাচ্ছন্দ্যাদাসুরো ধর্ম্ম উচ্যতে ॥ ৩১ ॥

জাতিভাইতি । কন্যায় জাতিভ্যঃ পিত্রাদিভ্যঃ কন্যায়ৈ বা যৎ যথাশক্তি ধনং দত্ত্বা কন্যায় প্রাদানমাদানং স্বীকারঃ স্বাচ্ছন্দ্যং স্বৈচ্ছয়া নত্বার্থইব শাস্ত্রায়ধনজাতিপরিমাণনিয়মেন স আসুরো বিবাহ উচ্যতে ॥ ৩১ ॥

কন্যার পিত্রাদিদিগকে এবং কন্যাকে শক্ত্যানুসারে শুল্ক দিতা বরের স্বৈচ্ছানুসারে যে কন্যাগৃহণ তাদৃশ কন্যাগৃহণ সম্পাদ্য বিবাহকে আসুর বিবাহ বলা যায় ॥ ৩১ ॥

ইচ্ছ্যান্যোন্যসংযোগঃ কন্যায়াশ্চ বরস্য চ ।

গান্ধর্ব্বঃ স তু বিজ্ঞেয়ো মৈথুন্যঃ কামসম্ভবঃ ॥ ৩২ ॥

ইচ্ছয়েতি । কন্যায় বরস্য চান্যোন্যানুরাগেণ যঃ পরস্পরসংযোগ আলিঙ্গনাদিরূপঃ স গান্ধর্ব্বো জাতব্যঃ সম্ভবভ্যাদিতি সম্ভবঃ যস্মাৎ কন্যাবরয়োঃভিলাষাদমৌ সম্ভবতি । অতএব মৈথুন্যো মৈথুনায় হিতঃ । সর্ব্ববিবাহানানেব মৈথুন্যে বদস্য মৈথুন্যজাতিধানং তৎ সত্যপি মৈথুনে ন বিরোধইতি প্রদর্শনার্থং ॥ ৩২ ॥

কন্যা এবং বর উভয়ের পরস্পর অনুরাগ সহকারে যে বিবাহ হয় তাহাকে গান্ধর্ব্ব বিবাহ বলা যায় এই বিবাহ কাম দশত মৈথুনেচ্ছায় ঘটিয়া থাকে ॥ ৩২ ॥

হত্বা ছিত্বা চ ভিত্বা চ ক্রোশস্তীং রুদতীং গৃহাৎ ।

প্রসহ্য কন্যাহরণং রাক্ষসো বিধিরূচ্যতে ॥ ৩৩ ॥

হত্বেতি । প্রসহ্য বলাৎকারেণ কন্যায় হরণং রাক্ষসো বিবাহ ইত্যেব লক্ষণং । যদা তু হর্ভুঃ শক্ত্যতিশয়ং জাত্বা পিত্রাদিভিরূপেক্ষাতে তদা নাবশ্যকং হননাদি । যদি কন্যাপক্ষঃ প্রীতিপক্ষভাং বাতি তদা হননাদিকমপি কর্ত্তব্যমিত্যর্থপ্রাপ্তমন্দ্ভ্যতে । কন্যা-পক্ষানু বিনাশ্য তেষামঙ্গচ্ছেদং কৃত্বা প্রাকারাদীনি ভিত্বা হা পিতর্হাজাতরনাথাং ক্রিয়ে

ইতি বদন্তীং অশ্রুণি মুঞ্চন্তীং বৎ কন্যাং বৃহাদপহরতি অমেন কন্যায়া অনিচ্ছোক্তা
গাঙ্ধারীদ্বৈকার্থঃ ॥ ৩৩ ॥

বলাৎকারে কন্যা হরণ করিয়া বিবাহ করার নাম গাঙ্ধারী বিবাহ, এ বিবাহে হরণ কালে
যদি কন্যাপক্ষীয়েরা বিপক্ষ হয় তবে তাহাদিগকে হত বা আহত বা প্রাণীরাতি ভেদকরত
কন্যা হরণ প্রসিদ্ধ আছে ইহাতে কন্যা হা ভাত! হা ভ্রাতঃ! তোমরা আমায় রক্ষা কর
আমায় গৃহ হইতে হরণ করে এ রূপ চীৎকার করিয়া হৌদন করিতে থাকে। প্রথম চারি
বিবাহে কন্যা দানের আবশ্যকতা আছে এ চারিতে তাহা নাই, কেহ বলেন এ রূপ অবস্থার
পরও দান পূর্বক বিবাহ সম্পন্ন করিতে হয় ॥ ৩৩ ॥

সুপ্তাং মন্তাং প্রমত্তাং বা রহো যত্রোপগচ্ছতি ।

স পাপিষ্ঠো বিবাহানাং পৈশাচশ্চাৰ্যমোহধমঃ ॥ ৩৪ ॥

সুপ্তামিতি । নিদ্রাভিভূতাং মদ্যমদবিহ্বলাং শীলসংরক্ষণেন রহিতাং বিজনদেশে
যত্র বিবাহে মৈথুনধর্মেণ প্রবর্ততে স পাপহেতুর্বিবাহানাং মধ্যেধমঃ পৈশাচঃ
খ্যাতঃ ॥ ৩৪ ॥

নিদ্রায় অভিভূতা বা মদ্য পানে বিহ্বলা অথবা অনবধান সূক্তা স্ত্রীকে নির্জন প্রদেশে গমন
করার নাম পৈশাচ বিবাহ, এই বিবাহ আট প্রকার বিবাহের মধ্যে পাপজনক ইহা
অতি অধম জানিবে ॥ ৩৪ ॥

অস্তিরেব দ্বিজাশ্র্যাণাং কন্যাদানং বিশিষ্যতে ।

ইতরেষাঙ্ক বর্ণানামিতরেতরকাম্যয়া ॥ ৩৫ ॥

অস্তিরিতি । উদকদানপূর্বকমেব ব্রাহ্মণানাং কন্যাদানং প্রশস্তং ক্ষত্রিয়াদীনাং
পুনর্নির্নাপ্যদকং পরস্পরেচ্ছয়া বাঃমায়েণাপি কন্যাদানং ভবতি উদকপূর্বকমপীত্য-
নিয়মঃ ॥ ৩৫ ॥

ব্রাহ্মণদিগের জলদ্বারা কন্যাদানই প্রশস্ত, পরন্তু ক্ষত্রিয়াদি বর্ণের পরস্পরের ইচ্ছায়
বাগদান দ্বারাও কন্যাদান হইতে পারে জলদ্বারা প্রদানের নিয়ম নাই ॥ ৩৫ ॥

যো যস্মৈ বাৎ বিবাহানাং মনুনা কীর্তিতো গুণঃ ।

সর্বং শৃণুত তং বিপ্রাঃ সম্যক্ কীর্তয়তো মম ॥ ৩৬ ॥

যইতি । যদ্যপি গুণদোষৌ চ যস্য যাবতি গুণাভিধানমপ্যতিজ্ঞাতমেব তথাপি
বহুনা মথানাং তত্র বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতত্বাৎ বিশেষজ্ঞাপনার্থঃ পুনরুপন্যাসঃ । এবাং
বিবাহানামিতি নির্দ্ধারণে বতী এবাং মধ্যে যস্য বিবাহস্য যো গুণো মনুনা কথিতঃ তৎ
সর্বং হে বিপ্রাঃ মম কথয়তঃ শৃণুত ॥ ৩৬ ॥

এই সকল বিবাহের মধ্যে মনু যে বিবাহের যে দোষ ও যে বিবাহের যে গুণ কীর্তন করি-
য়াছেন, হে মহর্ষি সকল । আমি সেই সকল সম্যক রূপে বলিতেছি তোমরা অবগত হও ॥ ৩৬ ॥

দশ পূর্বান্ পরান্ বংশ্যানাঅানৈকবিংশকং ।

ব্রাহ্মীপুত্রঃ সূরুতকুম্বোচয়তোনসঃ পিতৃন্ ॥ ৩৭ ॥

দশেতি । দশ পূর্বান্ পিত্রাদীন্ বংশ্যান্ পরান্ পুত্রাদীন্ দশ আঅানৈকবিংশকং ব্রাহ্মণিবাহোঢাপুত্রো যদি সূরুতকুম্ববতি তদা পাপাঘোচয়ত পিত্রাদীন্ নরকাদুষ্করতি পুত্রাদয়শ্চ তস্য কুলে নিম্পাপা জায়ন্ত ইতি মোচনার্থঃ, তেষাননুপত্তেঃ পাপধ্বংসসা-
শক্যত্বাৎ ॥ ৩৭ ॥

ব্রাহ্মণবিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীর গর্ভজাত সন্তান যদি সূরুতশালী হয়েন তাহা হইলে এই পুত্র পিত্রাদি দশ পূর্বপুরুষ ও পুত্রাদি দশ পরপুরুষ এবং আপনি এই একবিংশতি পুরুষকে পাপ হইতে মুক্ত করেন । পিত্রাদিকে পাপ হইতে মুক্ত করেন ও পুত্রাদি নিম্পাপ হইয়া তাঁহারকুলে জন্ম গ্ৰহণ করে ॥ ৩৭ ॥

দৈবোঢাজঃ সুতশ্চৈব সপ্ত সপ্ত পরাবরান্ ।

আর্যোঢাজঃ সুতশ্চৈব সপ্ত সপ্ত কায়োঢাজঃ সুতঃ ॥ ৩৮ ॥

দৈবোঢাজেতি : দৈববিবাহোঢায়াঃ পুত্রঃ সপ্ত পরান্ পিত্রাদীন্ সপ্ত অবরান্ পুত্রাদীংশ্চ । আর্যবিবাহোঢায়াঃ পুত্রঃ ত্রীন্ পিত্রাদান্ ত্রীংশ্চ পুত্রাদীন্ । প্রাজাপত্যবিবাহোঢায়াঃ পুত্রঃ ষট্ পিত্রাদান্ ষট্ পুত্রাদান্ আঅানৈকনসো মোচয়তীতি পূর্বৈস্যৈব সৰ্বত্রানুষঙ্গঃ । কায়োঢাজ ইতি ওঢাপোঃ সংক্ৰান্তান্দৈবোঢাজমিতি হ্রস্বত্বং । ব্রাহ্মাদিবিবাহোদ্দেশক্রমা-
নুসারেণ মন্দফলন্যায়স্যেহ বহুকনপ্রাজাপত্যাৎ পূর্বাভিধানং । ব্রাহ্মাদিবিবাহোদ্দেশ-
ল্লোক এব কথময়ং ক্রম ইতি তেহ পঞ্চানান্ত্রয়ো ধর্ম্যাইত্যত্র প্রাজাপত্যগ্রহণার্থং
অন্যথা আর্যস্যৈব গ্রহণং স্যাৎ ॥ ৩৮ ॥

দৈব বিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীর গর্ভজাত সন্তানদ্বিতীয় সন্তান পিত্রাদি সপ্ত পূর্বপুরুষ ও পুত্রাদি সপ্ত পরপুরুষ এবং আপনি এই পঞ্চদশ পুরুষকে পাপ হইতে মুক্ত করেন, আর্য বিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীর গর্ভজাত সন্তানদ্বিতীয় সন্তান পূর্ব তিন পুরুষ ও পর তিন পুরুষ এবং আপনি এই সপ্ত পুরুষকে পাপ হইতে মুক্ত করেন, প্রাজাপত্যবিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীর গর্ভজাত সন্তানদ্বিতীয় সন্তান পিত্রাদি ষট্ পূর্বপুরুষ ও পুত্রাদি ষট্ পরপুরুষ এই আপনি এই ত্রয়োদশ পুরুষকে পাপ হইতে মুক্ত করেন ॥ ৩৮ ॥

ব্রাহ্মাদিষু বিবাহেষু চতুর্ষুবানুপূর্বশঃ ।

ব্রহ্মবর্চস্বিনঃ পুত্রা জায়ন্তে শিষ্টসম্মতাঃ ॥ ৩৯ ॥

এসবে চ গুণাগুণানিতি যদুক্তং তদুচ্যতে ব্রাহ্মোতি । ব্রাহ্মাদিষু চতুর্ষু বিবাহেষু ক্রমাবস্থিতেষু ঋতাদায়নসম্পত্তিকতেজোযুক্তাঃ পুত্রাঃ শিষ্টপ্রিয়া জায়ন্তে প্রিয়ার্থত্বাচ্চ সম্মতশব্দস্ত ক্তেন চ পূজায়ামিতি ন বর্জীসমাসপ্রতিষেধঃ । সম্বন্ধসামান্যবিষয়া বর্জীয়ং সমস্ততে ॥ ৩৯ ॥

ব্রাহ্ম দৈব আৰ্হ ও প্রাজাপত্য এই আনুপূৰ্ণিক চারি বিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীতে বেদাধ্যয়ন সম্পন্ন ও সাধুলোকের মাননীয় সম্মান উৎপন্ন হয় ॥ ৩০ ॥

রূপসত্ত্বগুণোপেতা ধনবন্তো যশস্বিনঃ ।

পর্যাপ্তভোগা ধর্মিষ্ঠা জীবন্তি চ শতং সমাঃ ॥ ৪০ ॥

রূপেতি । রূপং মনোহরাকৃতিঃ, সত্ত্বং দ্বাদশাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণং, গুণং দ্বাদশয়ঃ, তৈর্যুক্তা ধনিনঃ খ্যাতিমন্তো যথেষ্টতবস্ত্রস্বগন্ধলেপনাদিভোগশালিনো ধার্মিকাস্চ পুত্রা জায়ন্ত ইতি পূর্বমনুবর্ততে শতঞ্চ বর্ষাণি জীবন্তি ॥ ৪০ ॥

ঐশ্বর্য্য সুরূপ দয়াদি গুণযুক্ত প্রচুর ধনশালী যশস্বী ইচ্ছামত বসনভূষণাদি ভোগ সম্পন্ন ও ধর্ম্মশীল হয়েন এবং শত বৎসর জীবিত থাকেন ॥ ৪০ ॥

ইতরেষু তু শিষ্ঠেষু নৃশংসানৃত্বাদিনঃ ।

জায়ন্তে তুর্বিবাহেষু ব্রহ্মধর্ম্মদ্বিষঃ সুতাঃ ॥ ৪১ ॥

ইতরেষ্বিতি । ব্রাহ্মাদিভাশ্চতুর্ভোগ্যোহন্যেদ্যাসুরাদিসু চতুর্ষু বিবাহেষু ক্রুরকর্মাণো-
মুখাবাদিণো বেদদ্বৈষিণো যাগাদিধর্ম্মদ্বৈষিণশ্চ পুত্রা জায়ন্তে ॥ ৪১ ॥

তদতিরিক্ত আসুব গান্ধর্ব্ব রাক্ষস ও পৈশাচ এই চারি নিকৃষ্ট বিবাহে বিবাহিত স্ত্রীতে ক্রুরকর্ম্ম মিথ্যাবাদী বেদ ও যাগাদি দ্বৈষী পুত্র জন্মগ্রহণ করে ॥ ৪১ ॥

অনিন্দিতৈঃ স্ত্রীবিবাহৈরনিন্দ্যা ভবতি ঐজা ।

নিন্দিতৈর্নিন্দিতা নৃণাং তস্মান্নিন্দ্যান্ বিবর্জয়েৎ ॥ ৪২ ॥

অনিন্দিতৈরিতি । সংক্ষেপেণ বিবাহানাং ফলকথনমিদং । অগহিঁতৈর্ভার্য্যাপ্রাপ্তি-
হেতুভির্বিবাহৈরগহিতা মনুষ্যাণাং সম্ভতিভবতি গহিঁতৈস্ত গহিতা তস্মাৎ গহিত-
বিবাহান্ন কুর্য্যাৎ ॥ ৪২ ॥

উৎকৃষ্ট বিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীতে উত্তম সম্মান জন্মে ও নিকৃষ্ট বিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীতে
অধম সম্মান জন্মে অতএব নিন্দিত বিবাহ করিবেক না ॥ ৪২ ॥

পাণিগ্রহণসংস্কারঃ সর্বণাস্থপাদিশ্যতে ।

অসর্বণাস্থয়ং ভ্রয়ো বিধিরুদ্ধাহকর্ম্মণি ॥ ৪৩ ॥

পাণীতি । সমানজাতীয়াসু, গৃহ্যমাণাসু হস্তগ্রহণলক্ষণঃ সংস্কারো গৃহ্যাদিশাশ্ত্রেণ
বিধীয়তে, বিজাতীয়াসু পুনরুহ্যমানাসু, বিবাহকর্ম্মণি পাণিগ্রহণস্থানে অয়মনস্তরম্বোকে
বক্ষ্যমাণো বিধিভেদঃ ॥ ৪৩ ॥

সমান জাতীয়া স্ত্রী বিবাহ করিতে হইলে পাণিগ্রহণ-পূর্ব্বক বিবাহ সংস্কার সম্পাদ্য করিবেক
আর অসংবর্ণা স্ত্রী বিবাহ বিষয়ে বক্ষ্যমাণ রীতিমত বিধান প্রশস্ত জানিবে ॥ ৪৩ ॥

শরঃ ক্ষত্রিয়য়া গ্রাহ্যঃ প্রত্যোদো বৈশ্যকন্যয়া ।

বসনস্য দশা গ্রাহ্যা শূদ্রয়োঃ কৃষ্যবেদনে ॥ ৪৪ ॥

শরইতি । ক্ষত্রিয়য়া পাণিগ্রহণস্থানে ব্রাহ্মণবিবাহে ব্রাহ্মণহস্তপরিগ্রহীতকাটৌকদদেশো গ্রাহ্যঃ । বৈশ্যয়া ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বিবাহে ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বিবৃতপ্রত্যোদৈকদদেশোগ্রাহ্যঃ । শূদ্রয়া পুনর্দ্বিজাতিত্রয়বিবাহে গ্রাহ্যতবসনদশা গ্রাহ্যা ॥ ৪৪ ॥

ব্রাহ্মণ যখন ক্ষত্রিয়াকে বিবাহ করিবেন তখন ক্ষত্রিয়া ব্রাহ্মণকর্তৃক ধৃত শর গৃহণ করিবে, ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় বৈশ্যাকে বিবাহ করিলে বৈশ্যা বরকর্তৃক ধৃত প্রত্যোদেয় (গোতাড়ন যষ্টির) এক দেশে গৃহণ করিবে, ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য শূদ্রাকে বিবাহ করিলে শূদ্রা ব্রাহ্মণাদি প্রাবৃত বস্ত্রের দশা গৃহণ করিবেক ॥ ৪৪ ॥

ঋতুকালান্তিগামী স্যাৎ স্বদারনিরতঃ সদা ।

পর্ববর্জঃ ব্রহ্মৈচ্চেনাং তদ্বৃত্তো রতিকাম্যয়া ॥ ৪৫ ॥

ঋত্বিতি । ঋতুর্নাম শোণিতদর্শনোপলক্ষিতে । গর্ভধারণযোগ্যঃ স্ত্রীণামবস্থা বিশেষঃ । তৎকালান্তিগামী স্যাৎ নিয়মবিধিঃ নতু পরিসংখ্যা স্বার্থহানিপারার্থকল্পনা প্রাপ্তবাধাস্বাকদোষত্রয়দুষ্টিত্বাৎ । ঋতুকালেইপি রাগতঃ পক্ষে গমনপ্রাপ্তৌ যস্মিন্ পক্ষেইপ্রাপ্তিস্তত্র বিধিঃ, সমে যজ্ঞেতেতিবৎ । অতএব ঋতাবগমনে দোষমাহ পরাশরঃ । ঋতুস্মাতান্ত যো ভার্য্যাং সুম্নিধৌ নোপগচ্ছতি । ঘোরায়াং জগহত্যায়াং পততে নাত্র সংশয়ঃ । অনুৎপন্ন পুত্রস্ত চায়াং নিয়মঃ । ব্রাহ্মণোই বৈ জায়মানস্ত্রিভির্গণৈর্গর্ভবান্ জায়তে গজেন দেবেভ্যঃ প্রজয়া পিতৃভ্যঃ স্বাধ্যায়েন ঋষিভ্যইত্যেতৎ প্রত্যক্ষশ্রুতিমূল- জ্ঞেয়স্য সম্ভবতি মূলান্তরকল্পনস্যাবুক্তত্বাৎ । তস্মাদ্ভুগমাসু পুত্রার্থী সংবিশেদার্থবে- স্ত্রিয়মিতি চ বক্ষ্যতি । ততোহপ্যেতৎ শ্রুতিমূলত্বমবগম্যতে । পুত্রোৎপাদনশাস্ত্রস্ত চৈকপুত্রোৎপাদনেইব চরিতার্থত্বাৎ । কামজানিতরান্ বিছুরিতি দর্শনাদজাতপুত্রস্যেব নিয়মঃ । দশাস্যাং পুত্রানাং দেহীতিমন্ত্রস্ত বহুপুত্রপ্রশংসাপরঃ । জাতপুত্রস্তাপি ঋতু- কালগমননিয়মো ন দশম্বেবাবতিষ্ঠতে । স্বদারনিরতঃ সদেতি নিত্যং স্বদারসম্বন্ধঃ স্যাৎ নান্যভাষ্যামুপগচ্ছেদिति বিধানাৎ পরিসংখ্যেব বাক্যানর্থক্যাৎ স্বদারগমনস্ত প্রাপ্তত্বাৎ ঋতাবিবাগমনে দোষাত্রাণাক্ষ ন নিয়মবিধিঃ । পর্ববর্জঃ ব্রহ্মৈচ্চেনামিতি । পর্বাণ্য- মাবাস্যাদানি বক্ষ্যন্তে । তানি বর্জয়িত্বা ভার্য্যাপ্রীতিব্রতং যস্য স তদ্বৃত্তোহনৃতাবপুপে- য়াৎ অতএব রতিকাম্যয়া নতু পুত্রোৎপাদনশাস্ত্রবুদ্ধ্যা তস্মাদ্বিধিত্রয়মিদং । ঋতাবুপে- যাদেব । অন্যভাষ্যাং নোপগচ্ছেৎ । অনৃতাবপি ভার্য্যাপ্রীত্যে গচ্ছেদिति । অতএব গোতমঃ ঋতাবুপেয়াদনৃতৌ চ পর্ববর্জঃ । যাজ্ঞবল্ক্যোহপ্যাহ । যথা কামী ভবেৎপাণি স্ত্রীণাং বরমসুখমবন । পর্ববর্জমিতি ঋতাবনৃতৌ চোভয়ত্র সম্বধ্যতে ॥ ৪৫ ॥

পরদারার প্রতি অভিলাষ না করিয়া আপন ভার্য্যার প্রতি সতত অনুরক্ত থাকিবে

অজ্ঞাত পুত্রব্যক্তি ঋতুকালীন অবশ্যই ভার্য়্যাগমন করিবেক, না করিলে পাপ জন্মে পরন্তু ভার্য়্যার প্রীতির জন্য ঋতুকাল ভিন্ন অন্য সময়েও গমন করিতে পারিবেক তাহাতে পাপ জন্মে না কিন্তু ঋতুকালেই হউক বা অন্য সময়েই হউক অমাবাস্যাদি পক্ষে গমন করিবেক না ॥ ৪৫ ॥

ঋতুঃ স্বাভাবিকঃ স্ত্রীণাং রাত্রয়ঃ ষোড়শ স্মৃতাঃ ।

চতুর্ভিরিতরৈঃ সার্কমহোভিঃ সদ্ভিগর্হিতৈঃ ॥ ৪৬ ॥

ঋতুরিতি । অত্র রাত্র্যহংশকাবহোরাত্রপরৌ শোণিতদর্শনাৎ প্রভৃতি স্ত্রীসম্পর্ক গমনাদৌ শিষ্টনির্মিতৈশ্চ চতুর্ভিরন্যরহোরাত্রৈঃ সহ ষোড়শাহোরাত্রা মাসি মাসি স্ত্রীণা-
মুতুঃ স্বভাবে ভবঃ স্বাভাবিকঃ ব্যাঘ্রাদিনা তু ন্যূনাদিককালোহপি ভবতি ॥ ৪৬ ॥

স্ত্রীলোকের ঋতু ষোড়শ রাত্রি স্বাভাবিক জানিবে ওঅধ্যে শোণিতপ্রাবহুক্ত চারি রাত্রি
অতি নিদ্রিত হয় ॥ ৪৬ ॥

তাসামাদ্যাশ্চতস্রস্ত নিদ্রিতৈকাদশী চ যা ।

ত্রয়োদশী চ শেষান্ত্র প্রশস্তা দশ রাত্রয়ঃ ॥ ৪৭ ॥

তাসামিতি । তাসাং পুনঃ ষোড়শানাং রাত্রীণাং শোণিতদর্শনাৎ প্রভৃতি আদ্যা-
শ্চতস্রো রাত্রয়ঃ একাদশী ত্রয়োদশী চ রাত্রিগমনে নিদ্রিতা অবশিষ্টা দশ রাত্রয়ঃ
প্রশস্তা ভবেয়ুঃ ॥ ৪৭ ॥

তঅধ্যে প্রথম চারি রাত্রি ও একাদশ এবং ত্রয়োদশ রাত্রি এই ছয় রাত্রি ঋতুমতী স্ত্রী
গমনে নিষিদ্ধ হয় তদতিরিক্ত দশ রাত্রি গমনে প্রশস্ত জানিবে ॥ ৪৭ ॥

যুগ্মাসু পুত্রা জায়ন্তে স্ত্রিয়োহুগ্মাসু রাত্রিষু ।

তস্মাদুগ্মাসু পুত্রার্থী সংবিশেদাভূতবে স্ত্রিয়ং ॥ ৪৮ ॥

যুগ্মেতি । পূর্বোক্তাষপি দশসু ষষ্ঠ্যষ্টমাদ্যাসু রাত্রিষু গমনে পুত্রা উৎপদ্যন্তে ।
অযুগ্মাসু পঞ্চমীনপ্তমাদিষু দুহিতরঃ । অতঃ পুত্রার্থী যুগ্মাসু ঋতুকালে ভার্য়্যাং
গচ্ছেৎ ॥ ৪৮ ॥

এই পূর্বোক্ত দশ রাত্রির মধ্যে ছয় অষ্ট দশ প্রভৃতি যুগ্ম দিনে স্ত্রীতে গমন করিলে পুত্র
জন্মে, এবং পাঁচ সাত প্রভৃতি অযুগ্ম দিনে গমন করিলে কন্যা জন্মে, অতএব পুত্রপ্রার্থী
ব্যক্তি ঋতুকালে যুগ্ম দিনে স্ত্রীতে গমন করিবেক ॥ ৪৮ ॥

পুমান্ পুংসোহধিকে শুক্রে স্ত্রী ভবত্যাধিকে স্ত্রিয়াঃ ।

সমেহপুমান্ পুংস্ত্রিয়ৌ বা স্ত্রীণেহম্পে চ বিপর্যায়ঃ ॥ ৪৯ ॥

পুমানিতি । পুংসো বাজে অধিকেহুগ্মাস্বপি পুত্রো জায়তে স্ত্রীবিজেহধিকে যুগ্মা-
ষপি দুহিতৈব । অতোব্যবহারাদিনা নিজবীজাধিক্যং ভার্য়্যাশ্চাহারলাঘবাদিনা
বীজাপ্পত্তমবগম্য যুগ্মাস্বপি পুত্রার্থিনা গন্তব্যমিতি দর্শিতং । স্ত্রীপুংসয়োস্ত বীজসা-

ম্যেৎপুমান্ নপুসকং জায়তে পুংস্ত্রিযাবিতি যমৌ বা, নিঃসারেৎপে চোভয়োরেব বীজে
গৰ্ভস্যাসম্ভবঃ ॥ ৪৯ ॥

পুরুষের দীর্ঘাধিক্য হইলে অযুগ্ম রাত্রিতেও পুত্র জন্মে, স্ত্রীর বীৰ্য্যাধিক্য হইলে যুগ্ম
রাত্রিতেও কন্যা হয়, যদি উভয়ের বীৰ্যের সাম্য থাকে তাহা হইলে স্ত্রী বা যমজ পুত্র-
কন্যা হয়, যদি উভয়েরই বীৰ্য অসার বা অল্প হয় তাহা হইলে গৰ্ভ হয় না ॥ ৪৯ ॥

নিন্দ্যাস্থ্যাসু চান্যাসু স্ত্রিয়ো রাত্রিষু বর্জয়ন্ ।

ব্রহ্মচার্যেব ভবতি যত্র তত্রাশ্রমে বসন্ ॥ ৫০ ॥

নিন্দ্যেতি । নিন্দ্যাসু পুরোক্তাসু ষট্‌ষু রাত্রিষু অন্যাসু চানিন্দ্যাস্থপি যাসু কাসু
চিদ্যাসু স্ত্রিয়ো বর্জয়ন্ যে রাত্রী অবশিষ্টে পর্ববর্জিতে ব্রহ্মচর্যভিত্তিব্রহ্মচার্যেব
ভবতি যত্র তত্রাশ্রমে বসমিতি বানপ্রস্থাপেক্ষয়া । তস্য হি ভার্যয়া সহ গমনপক্ষে
ঋতুগমনং প্রসক্তং । নচ বনস্থভার্যয়া ঋতুর্নভবতীতি বাচ্যং বনং পঞ্চাশতোব্রহ্ম-
দিতি বর্ষেবেকগুণং ভার্যয়দ্বয়েৎ ত্রিগুণঃ পুমানিত্যাदि শাস্ত্রপর্যালোচনয়া তৎ-
সম্ভবাৎ । মেধাতিগিস্থ যত্র তত্রাশ্রমে বসমিতি অনুবাদমাত্রং গৃহস্থতরাশ্রমত্রয়ে
জিতেন্দ্রিয়স্ববিধানাৎ রাত্রিদ্বয়াত্মনুজ্ঞানাসম্ভবাদিত্যাহ । গোবিন্দরাজস্ত উৎপন্নবিনষ্ট
পুত্রশ্রাশ্রমাস্তরস্থাপীচ্ছয়া পুত্রার্থং রাত্রিব্রহ্মগমনে দোষাভাবপ্রতিপাদনার্থমেতৎ, যত্র
তত্রাশ্রমে বসমিতি বচনাৎ পাত্রার্থী সন্নিশেদিতি চ প্রস্তুতত্বাৎ পুত্রস্ত চ মহোপ-
কারকত্বাদিত্যাহ । হস্তগোবিন্দরাজেন বিশেষণবিরহুতা । ব্যক্তনঙ্গীকৃতমূর্তৌ স্বদার
সুতং যতেঃ ॥ ৫০ ॥

গিনি পুরোক্ত নিন্দিত ছব রাত্রি ও তদ্ব্যতিরিক্ত অনিন্দিত অষ্ট রাত্রি এই চতুর্দশ
রাত্রিতে স্ত্রী সংসর্গ পরিত্যাগ করিয়া অবশিষ্ট পক্ষ বর্জিত দুই রাত্রিতে স্ত্রী সংসর্গ করেন,
তিনি যে কোন আশ্রম বাসী হউন না কেন তাঁহার ব্রহ্মচার্যের স্থান হয় না ॥ ৫০ ॥

ন কন্যায়াঃ পিতা বিদ্বান্ গৃহীয়াচ্ছুল্ককনণ্ডপি ।

গুরুন্ শুল্কং হি লোভেন স্য মরোৎপত্যবিক্রয়ী ॥ ৫১ ॥

নেতি । কন্যায়াঃ পিতা ধনগ্রহণদোষজঃ অপমপি ধনং কন্যাদাননিমিত্তকং ন
গৃহীয়াৎ । যস্যালোভেন তদগুরুন্ অপত্যবিক্রয়ী ভবতি ॥ ৫১ ॥

শুল্ক রূপ ধন গৃহণের দোষজ কন্যার পিতা অপমাত্রও শুল্ক গৃহণ করিবেন না যেহেতু
লোভবশত শুল্ক গৃহণ করিলে তিনি অপত্য বিক্রয় জন্য অভিষয় পাপী হয়েন ॥ ৫১ ॥

স্ত্রীধনানি তু যে মোহাদুপজীবন্তি বান্ধবাঃ ।

নারীযানানি বস্ত্রং বা তে পাপা যান্ত্যধোগতিং ॥ ৫২ ॥

স্ত্রীধনেতি । কন্যাদাননিমিত্তকশুল্কগ্রহণনিষেধপ্রসঙ্গাৎ নবমাধ্যাত্তিধেয় স্ত্রীধন
গ্রহণনিষেধোহয়ং । যে বান্ধবাঃ পতিপিত্রাদয়ঃ কলত্রছুহিতাদিধনানি গৃহস্তি নারী

স্ত্রী যানানি অশ্বাদীনি বস্ত্রধেতি প্রদর্শনার্থং সৰ্বমেব ধনং ম গ্রাহ্যং তে যুত্বান্নাঃ
পাপকারিণো নরকং গচ্ছন্তি ॥ ৫২ ॥

পতি পিতৃ প্রভৃতি যে বাস্তুবরা মোহবশত স্ত্রীধনদ্বারা উপজীবিকা করেন, স্ত্রীদিগের
দাসী অশ্বাদি যান অথবা বস্ত্র ব্যবহার করেন, তাহারা পাপকারী হইয়া নরক প্রাপ্ত
হয় ॥ ৫২ ॥

আৰ্বে গোমিথুনং শূলকং কেচিদাছম্ বৈব তৎ ।

অম্পোহম্পোবং মহান্ বাগি বিক্রয়ন্তাবদেব সঃ ॥ ৫৩ ॥

আৰ্ঘ্যইতি । আৰ্বে বিবাহে গোমিথুনং শূলকং বরাদোহমিতি কেচিদাচার্য্য। বদন্তি
তৎ পুনরনুত্যাং, যস্মাদম্পমূল্যাসাধ্যত্বাদম্পো বা ভবতু বহুমূল্যাসাধ্যত্বান্মহান্ বা ভবতু স
তাবহিক্রয়ো ভবত্যেব । বৎ পুনরেকং গোমিথুনমিতি পূৰ্ব্বযুক্তং তৎ পরমতম্মিত গো-
বিন্দরাজঃ । তদযুক্তং মনুমতে লক্ষণমার্ষস্থ ন স্যাদেব । বরাদোগোমিথুনগ্রহণপূৰ্ব্বক
কন্যাদানম্বেবার্ষবিবাহলক্ষণত্বাৎ । মম্বতিমতমন্যদেবার্ষলক্ষণং একং গোমিথুনমিতি
পরমতম্মিতি চেৎ একং গোমিথুনং হে চেত্যেতৎ পরমতং যদি । তদা মনুমতে নার্ষ-
লক্ষণং কিস্তুচ্যুত্যাৎ । অষ্টৌ বিবাহান্ কথয়ন্নার্ষোঢ়াসন্ততেত্তর্ণান্ । মনুঃ কিং স্বমতে
নার্ষলক্ষণং বক্তুমক্ষমঃ । গোপাতিনিস্ত পূৰ্ব্বাপরবিরোধোপন্যাসনিরাসাবেব ন কৃতবান্ ।
তস্মাদম্মাভিরিখং ব্যাখ্যায়তে । আৰ্বে বিবাহে গোমিথুনং শূলকম্বৎকোচরূপমিতি
কেচিদাচার্য্য। বদন্তি । মনোস্তু মতং নেদং শাস্ত্রনিয়মিত, জাতিসম্বন্ধ্যকং গ্রহণং ন
শূলকরূপং শূলকং মূল্যোপ্পাদমহত্রেহনুপযোগিনী বিক্রয় এব তদা স্যাৎ । কিস্তু
ঈকবিবাহসম্পটৌ অবশ্যকর্তব্যযোগাদিসিদ্ধয়ে কন্যায়ৈ বা দাতুং শাস্ত্রীয়ং ধর্ম্যার্থমেব
গৃহ্যতে । অতএবার্ষলক্ষণলোকে বরাদাদায় ধর্মতইতি ধর্মতোধর্ম্যার্থমিতি তস্যার্থঃ ।
ভোগলোভেন তু ধনগ্রহণং শূলকরূপমশাস্ত্রীয়ং অতএব গৃহ্ণন শূলকং হি লোভেনৈতি
নিন্দায়ুক্তবান্ । তথাৎ পৌর্নপৰ্য্যালোচনাদার্বে ধর্ম্যার্থং গোমিথুনং গ্রাহ্যং নতু
ভোগার্থমিতি মনুনা স্বমতমনুবিনতং ॥ ৫৩ ॥

কোন কোন পাণ্ডিত্যেরা আৰ্ঘ্য বিবাহে দত্ত গোয়ুগলকে শূলক এই কথা বলেন, মনু মতে
উহা শূলক নহে । শূলক অম্পই হউক বা অধিকই হউক তাহা গৃহণ করিলেই বিক্রয় সিদ্ধ হয়
কিন্তু আৰ্ঘ্যবিবাহে গোমিথুন দানগৃহণ কন্যাবিক্রয় বুদ্ধিতে নহে ॥ ৫৩ ॥

যাসাং নাদদতে শূলকং স্ত্রীতয়ো ন স বিক্রয়ঃ ।

অর্হণং তৎকুমারীগানানুশংস্যঞ্চ কেবলং ॥ ৫৪ ॥

আৰ্বে গোমিথুনং শূলকমিত্যুক্তং ইদানীং কন্যার্থমপি ধনস্ত দানং ন শূলকমি-
ত্যাং যাসামিতি । যাসাং কন্যানাং প্রীত্যা বরেন দীয়মানং ধনং পিতৃদায়ো ন গৃহ্ণন্তি
কিন্তু কন্যায়ৈ সমর্পয়ন্তি সোহপি ন বিক্রয়ঃ । যস্মাৎ কুমারীগাং পূজনং তদানুশংসম-
হিংসকত্বং কেবলং তদনুকম্পারূপং ॥ ৫৪ ॥

কন্যাকে বরপক্ষেণা প্রীতি-পূরক যে ধন দান করে পিতাদি তাহা আপনারা গৃহণ না করিয়া কন্যাকে দেন তাহাকে বিক্রয় বলা যায় না, যেহেতু উহা কেবল ক্রীদিগের পূজন রূপ প্রীতি-দানমাত্র ॥ ৫৪ ॥

পিতৃভিত্তিতৃতিশ্চৈতাতঃ পতিভির্দেবরৈস্তথা ।

পূজ্য ভূষয়িতব্যাস্চ বহুকল্যাণমীপ্সতিঃ ॥ ৫৫ ॥

পিতৃভিরিতি । ন কেবলং বিবাহকালে বরেণ দত্তং ধনং সমর্পণীয়ং কিন্তু তদু-
ত্তরকালমপি পিতাদিভিরপ্যেতা ভোজনাদিনা পূজয়িতব্যঃ বস্ত্রালঙ্কারাদিনা ভূষয়িত-
ব্যাস্চ বহুধনাদি সম্পদং প্রাপ্তুকামৈঃ ॥ ৫৫ ॥

কন্যাকে বরই কেবল বিবাহ সময়ে ধন দিবেন এমত নহে বিবাহের পরেও কি
পিতা কি ভ্রাতৃ কি পতি কি দেবর ইঁটার সকলেই যদি অহুল কল্যাণ রাশির অভিলাষ
করেন তবে উহাদিগকে ভোজনাদি দ্বারা পূজা করিবেন ও বস্ত্র অলঙ্কারাদি দ্বারা ভূষিত করি-
বেন ॥ ৫৫ ॥

যত্র নার্যাস্তু পূজ্যস্তে রমস্তে তত্র দেবতাঃ ।

যত্রৈতাস্তু ন পূজ্যস্তে সর্বাস্তত্রাফলাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ৫৬ ॥

যত্রৈতি যত্র কূলে পিতাদিভিঃ স্ত্রিয়ঃ পূজ্যস্তে তত্র দেবতাঃ প্রসীদন্তি যত্র পুনরৈতা
ন পূজ্যস্তে তত্র দেবতাঐসাদাতাবাৎ যাগাদিক্রিয়াঃ সর্বা নিষ্ফলা ভবন্তীতি নির্দার্থ
বাদঃ ॥ ৫৬ ॥

যে কূলে ক্রীলোকেবা বস্ত্রালঙ্কারাদি দ্বারা পূজিত হয়েন তথায় দেবতার প্রসন্ন থাকেন,
আর যে কূলে ক্রীদিগের অনাদর সে বংশে সকল ক্রিয়া নিষ্ফল হইয়া যায় ॥ ৫৬ ॥

শোচস্তি জামযো যত্র বিনশ্যন্ত্যাস্তু তৎ কুলং ।

ন শোচস্তি তু যত্রৈতা বর্জ্যে তন্ধি সর্বদা ॥ ৫৭ ॥

শোচন্তীতি । জামিঃ স্বসকুলস্ত্রিয়োরিত্যাভিধানিকাঃ । যন্মিন্ কূলে ভগিনী গৃহ-
পতিসম্বর্জনীয়সম্বিহিতসপি শুশ্রূষ্যশ্চ পত্নীহুহিহুস্নুবাদ্যাঃ পরিতাপাদিনা দুঃখিন্যোভবন্তি
তৎ কুলং শীঘ্রং নির্জনীভবতি দৈবরাজাদিনা চ পাদ্যতে । যত্রৈতান শোচস্তি তজ্জনা-
দিনা নিত্যং বর্জ্যেতি । মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু । নবোঢ়াহুহিহুস্নুবাদ্যা জাময়
ইত্যাহুঃ ॥ ৫৭ ॥

যে কূলে ভগিনী ও গৃহস্থের সপিও ক্রী পক্ষী কন্যা পুত্রবধূ প্রভৃতি ক্রীলোকেবা ভূষণ-
স্বাদনাভাবে দুঃখিনী হয়, তৎকুল শীঘ্র নির্জন হইয়া যায় এবং দৈব ও রাজাদি দ্বারা
পীড়িত হয়, আর যে কূলে ঐ সকল ক্রীরা ভোজনাস্বাদনাদি প্রাপ্তিতে সন্তুষ্ট থাকে সে
কুল সর্বদা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় ॥ ৫৭ ॥

জাময়ো যানি গেহানি শপস্তাপ্রতিপূজিতাঃ ।

তানি কৃত্যাহতানীব বিনশ্যন্তি সমস্ততঃ ॥ ৫৮ ॥

জাময়ইতি । যানি গেহানি ভগিনীপত্নীদুহিতৃস্বশ্রাদ্যা অপূজিতাঃ সত্যোহতিশপন্তি ইদমনিষ্টমেবামস্তি তান্যতিচারহতানীব ধনপন্থাদিসহিতানি নশ্যন্তি ॥ ৫৮ ॥

ভাগিনী পত্নী পুত্রাদি প্রভৃতি স্ত্রীলোকেরা অপূজিত হইয়া যে কুলে শাপ প্রদান করে, সে কুল ধন পন্থাদির সহিত অতিচার হইতে ন্যায় সৰ্ব্বতোভাবে বিনাশ প্রাপ্ত হয় ॥ ৫৮ ॥

তস্মাদেতাঃ সদা পূজ্যা ভূষণাচ্ছাদনাশনৈঃ ।

ভুক্তিকানৈর্নৈর্নিত্যং সৎকারেণুৎসবেষু চ ॥ ৫৯ ॥

তস্মাদিতি । তস্মাদেবং তস্মাৎ কারণাদেতা ভূষণাচ্ছাদনাশনৈর্নিত্যং সৎকারেণু কৌমুদ্যাদিষু উৎসবেষু উপনয়নাদিষু সম্বন্ধিকামৈঃ নৃতিঃ সদা পূজনীয়াঃ ॥ ৫৯ ॥

অতএব যাহারা সম্প্রতি কামনা করেন তাহারা বিবিধ উৎসবাদি উপলক্ষে স্ত্রীদিগকে সৰ্ব্বদা অশন বসন ভূষণাদি দ্বারা সম্বৰ্দ্ধনা করিবেন ॥ ৫৯ ॥

সম্ভটৌ ভার্য্যা ভত্রা ভত্রী ভার্য্যা তথৈব চ ।

যস্মিন্লেব কুলে নিত্যং কল্যাণং তত্র বৈ ধ্রুবং ॥ ৬০ ॥

সম্ভটৌইতি । ভার্য্যা ভত্রা ইতি হেতৌ তৃতীয়া । যত্র কুলে ভার্য্যা ভত্রী প্রীতো ভবতি স্যাম্ভরাভিলাষাদিকং ন করোতি ভার্য্যা চ স্বাক্ষিনা প্রীতা ভবতি তস্মিন্ কুলে চিরং শ্রেয়ো ভবতি । কুলগ্রহণায় কেবলং ভার্য্যাপতী এব পুত্রপৌত্রাদি সম্ভ-
তিরপি শ্রেয়োভাগিনী ভবতি ॥ ৬০ ॥

যে কুলে স্বামী পত্নীতে ও পত্নী স্বামীতে সম্বন্ধ থাকেন, সে কুলে নিশ্চয়ই সৰ্ব্বদা কল্যাণ পরিসংকীর্ণ হইতে থাকে ॥ ৬০ ॥

যদি হি স্ত্রী ন রোচেত পুমাংসং ন প্রমোদয়েৎ ।

অপ্রমোদৎ পুনঃ পুংসঃ প্রজনং ন প্রবর্ততে ॥ ৬১ ॥

যদীতি । দীপ্ত্যর্থোহত্র রুচিঃ, যদি স্ত্রী বস্ত্রাভরণাদিনা শোভাজনকেন দীপ্তিমতী ন স্যাৎ তদা স্বামিনং পুনর্ন হর্ষয়েদেব, হি শঙ্কোহবধারণে অপ্রহর্ষাৎ পুনঃ স্বামিনঃ
প্রজননং গর্ভাধারণং ন সম্পাদ্যতে ॥ ৬১ ॥

বস্ত্রাভরণাদি দ্বারা নারী যদি সুশোভিতা না হয়, তাহা হইলে নিশ্চিত তিনি স্বামীর হর্ষোৎপাদন করিতে পারেন না, সুতরাং স্ত্রী স্বামীর প্রীতি জন্মাইতে না পারিলে সম্ভানোৎপাদন সম্পন্ন হয় না ॥ ৬১ ॥

প্রিয়ান্ত রোচমানায়াং সর্বং তদ্রোচেত কুলং ।

তস্যাস্ত্বে রোচমানায়াং সর্বমেব ন রোচেত ॥ ৬২ ॥

ত্রিযামিতি। ত্রিযাং মণ্ডনাদিনা কাস্তিমত্যাং ভৰ্জ্জ্বেহবিষয়তয়া পরপুরুষ সম্পর্ক-
বিরহাৎ তৎ কুলং দীপ্তং ভবতি তস্যাং পুনররোচনান্যাং ভৰ্জ্জ্বেষেবিতয়া নরাস্তর-
সম্পর্কাৎ সকলমেব কুলং মলিনং ভবতি ॥ ৬২ ॥

ভূষণাদি দ্বারা সূক্ষ্মিত থাকিলে স্বামীর অভিলাষের পাত্র হয় সুতরাং সেই স্ত্রী
দ্বারা কুল উজ্জ্বল হয়, যদি স্ত্রীর প্রতি স্বামীর রুচি না থাকে তাহা হইলে তাহার ব্যভিচা-
রাদি দোষ ঘটিলে কুল কলঙ্কিত হয় ॥ ৬২ ॥

কুবিবাহৈঃ ক্রিয়ালোপৈর্বেদানধ্যয়নেন চ।

কুলান্যকুলতাং যাস্তি ব্রাহ্মণাতিক্রমেণ চ ॥ ৬৩ ॥

কুবিবাহৈরিতি। আমুরাদিরিবাহৈর্যথাবর্ণং নিষিদ্ধৈঃ জাতকর্মাদিক্রিয়ালোপৈঃ
বেদাপাঠেন ব্রাহ্মণাপুঞ্জেন চ প্রখ্যাতকুলান্যপকর্ষং গচ্ছন্তি ॥ ৬৩ ॥

যে বর্ণের প্রতি যে বিবাহ নিষিদ্ধ তাদৃশ বিবাহ, জাতকর্মাদি ক্রিয়া লোপ, বেদশাস্ত্রের
অধ্যয়নাভাব, এবং ব্রাহ্মণের অনাদর এই সকল কারণ দ্বারা প্রখ্যাতবংশও হীনতা
প্রাপ্ত হয় ॥ ৬৩ ॥

শিপ্পেন ব্যবহারেণ শূদ্রাপতৈশ্চ কেবলৈঃ।

গোভিরশ্চৈশ্চ যানৈশ্চ কৃষ্যা রাজোপসেবয়া ॥ ৬৪ ॥

শিপ্পেনেতি। চিত্রকর্মাदिशिप্পেন, কলযাধনপ্রয়োগাঅকব্যবহারেণ, কেবলশূদ্রাপত্যেন
গবাস্থরথক্রয়বিক্রয়াদিনা, কৃষিরাজসেবাভ্যাং কুলানি বিনশ্যন্তীতু্যন্তরেণ সমৃদ্ধঃ ॥ ৬৪ ॥

চিত্রকর্মাदि शिप্পकार्या, বৃদ্ধি নিমিত্ত ধনপ্রয়োগ কেবল শূদ্রার গর্ত্তজাত সন্তান
গো অশ্ব যান প্রভৃতির ক্রয় বিক্রয়, কৃষিকার্য ও রাজসেবা দ্বারা উৎকৃষ্ট কুল নিকৃষ্ট
হইয়া যায় ॥ ৬৪ ॥

অযাজ্যবাজনৈশ্চ ব নাস্তিক্যেন চ কর্ম্মণাং।

কুলান্যাশু বিনশ্যন্তি যানি হীনানি মন্ততঃ ॥ ৬৫ ॥

অযাজ্যেতি। অযাজ্যব্রাত্যাদিবাজনৈঃ কর্ম্মণাং শ্রোতস্মার্তাদীনাং নাস্তিক্যেন
শাস্ত্রীয়ফলবৎকর্ম্মসু ফলাভাববুদ্ধিনাস্তিক্যং। বেদাধ্যয়নশূন্যানি কুলানি ক্ষিপ্ৰমপকর্ষং
গচ্ছন্তি। অত্র চ বিবাহপ্রকরণে বিবাহনিন্দাশ্রমজ্ঞেন ক্রিয়ালোপাদয়োহপি নিন্দিতাঃ।
নিন্দয়া চৈতন্ম কর্তব্যমিতি সর্বত্র নিষেধঃ কণ্যতে ॥ ৬৫ ॥

অযাজ্য ব্রাত্যাদির যাজন, শ্রোতস্মার্ত কর্ম্মের প্রতি নাস্তিক্য বুদ্ধি এবং বেদের অনধ্যয়ন
এই সকল কারণদ্বারা কুল অতি সজ্বর নিন্দিত হয়, ইহার তাৎপর্য্য এই যে অযাজ্যযাজনাদি
কর্ম্ম করিবেক না ॥ ৬৫ ॥

মন্ততস্ত্ব সমৃদ্ধানি কুলান্যপ্পধনান্যপি।

কুলসমৃদ্ধাঃ গচ্ছন্তি কর্ম্মন্তি চ ব্রহ্মণঃ ॥ ৬৬ ॥

ইদানীং ক্রিয়ালোপাদিগতপ্রাসঙ্গিককুলনিপ্পানুগ্রহমজ্ঞা কুলোৎকর্ষমাহ সম্ভ্রান্তি ।
যদ্যপি ধনেন কুলমিতি লোকে প্রসিদ্ধং তথাপ্যম্পদনান্যপি কুলানি বেদাধ্যয়নতদর্থ-
জ্ঞানানুষ্ঠানযুক্তানি উৎকৃষ্টকুলগণনায় গণ্যন্তে মহতীন্দ্ৰ খ্যাতিমর্জয়ন্তি ॥ ৬৬ ॥

অম্প ধনশালীও যে কুল তাহাতে যদি বেদাধ্যয়ন বেদার্থ জ্ঞান ও বেদবিহিত কর্মের
অনুষ্ঠান হয়, তাহা হইলে ঐ কুল উৎকৃষ্ট কুলগণনায় পরিগণিত হয় ও মহা খ্যাতি লাভ
করে ॥ ৬৬ ॥

বৈবাহিকৈর্গো কুর্বাতি গৃহ্যং কর্ম যথাবিধি ।

পঞ্চযজ্ঞবিধানঞ্চ পশ্তিক্কাংমাহিকীং গৃহী ॥ ৬৭ ॥

বিবাহপ্রকরণমতিক্রান্তং ইদানীং বৈবাহিকৈর্গো সম্পাদ্যং মহাযজ্ঞবিধানক্ষেতি
বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতং মহাযজ্ঞাদনুষ্ঠানমাহ বৈবাহিকইতি । বিবাহে ভবো বৈবাহিকঃ ।
আধ্যাত্মিকাদিভাটটৎ । তস্মিন্নর্থো গৃহ্যোক্তং কর্ম সাংস্প্রাতর্হোমাকাদি যথা-
শাস্ত্রমগ্নিসম্পাদ্যঞ্চ পঞ্চমহাযজ্ঞান্তর্গতবৈশ্বদেবাদ্যানুষ্ঠানং প্রতিদিনসম্পাদ্যঞ্চ পাকং
গৃহস্থঃ কুর্যাৎ ॥ ৬৭ ॥

গৃহস্থ ব্যক্তি বিবাহ বিহিত অগ্নিতে বিধানানুসারে গৃহ্যোক্ত কর্মকলাপ, পঞ্চ মহাযজ্ঞের
অন্তর্গত বৈশ্বদেবাদির অনুষ্ঠান, ও প্রতিদিন সম্পাদ্য পাকক্রিয়া করিবেন ॥ ৬৭ ॥

পঞ্চ সূনা গৃহস্থস্য চুল্লী পেষণ্যপস্করঃ ।

কণ্ডনী চোদকুম্ভশ্চ বধ্যতে যাজ্ঞ বাহয়ন্ ॥ ৬৮ ॥

পঞ্চতি । পশুবধস্থানং সূনা, সূনা ইব সূনা হিংসাস্থানগুণযোগাৎ চুল্ল্যাদয়ঃ পঞ্চ
গৃহস্থস্য জীবাদিহিংসাস্থানানি চুল্লী উদ্বাহনী পেষণী দ্বষছুপলাগ্নিকা উপস্করঃ গৃহোপ-
করণকুণ্ডসংস্মার্কন্যাদিঃ । কণ্ডনী উলুখলমুযলে । উদকুম্ভোজলাধারকলশঃ । যাঃ
স্বকার্য্যে যোজয়ন্ পাপেন সংবধ্যতে ॥ ৬৮ ॥

চুল্লী, পেষণী, (শীললোড়া) সম্মার্কনী, উদুখল, মুযল, ও জলকলশ এই পাঁচটির নাম সূনা
ইহারা আপন আপন কার্য্যে বিনিয়োজিত হইলে তদ্বারা যে জীবহিংসা হয় গৃহস্থ সেই পাপে
লিপ্ত হয় ॥ ৬৮ ॥

তাসাং ক্রমেণ সর্বা সাং নিষ্কৃত্যর্থং মহর্ষিভিঃ ।

পঞ্চ কুপ্তা মহাযজ্ঞাঃ প্রত্যহং গৃহমেধিনাং ॥ ৬৯ ॥

তাসামিতি । তাসাং চুল্ল্যাদিসূনাং যথাক্রমে নিষ্কৃত্যর্থং উৎপন্নপাপনাসার্থং
গৃহস্থানাং পঞ্চ মহাযজ্ঞাঃ প্রতিদিনং সম্বাদিত্বিরনুষ্ঠেয়তয়া স্মৃতাঃ । এবং নিষ্কৃত্যর্থ-
মিত্যভিধানাং হিংসাস্থানত্বেন চ কৌর্ভানাং সূনাদৌর্ধৈর্ন লিপ্যতইতি বক্ষ্যমাণস্তাং পঞ্চ-
সূনাং পাপহেতুকত্বং পঞ্চযজ্ঞানাঞ্চ তৎপাপনাশকত্বমবগম্যতে । প্রত্যহমিত্যভিধানাং-
প্রতিদিনং তৎ পাপক্ষম্যাপেক্ষিতত্বাৎ সক্ষ্যাবন্দনাদিবনিত্যত্বমপি ন বিরূধ্যতে ॥ ৬৯ ॥

উক্ত চুল্লী প্রভৃতি দ্বারা পঞ্চ প্রকারে উৎপন্ন পাপের নাশ জন্য গৃহস্থের প্রতি প্রতিদিন যথাক্রমে পঞ্চ মহাযজ্ঞের দ্বারা উক্ত পাপনাশ বিহিত হয় ॥ ৬৯ ॥

অধ্যাপনং ব্রহ্মযজ্ঞঃ পিতৃযজ্ঞস্তু তর্পণং ।

হোমোদৈবো বলিতৌ তো ন্যজ্ঞোহতিথিপূজনং ॥ ৭০ ॥

অধ্যাপনমিতি । অধ্যাপনশব্দেনাধ্যয়নমপি গৃহ্যতে জপোহুত ইতি বক্ষ্যমাণত্বাদ-
তোহধ্যাপনমধ্যয়নঞ্চ ব্রহ্মযজ্ঞঃ অন্নাদ্যোনোদকেন বা ইতি পিতৃতর্পণং বক্ষ্যতি স পিতৃ-
যজ্ঞঃ । অগ্নৌ হোমো বক্ষ্যমাণো দেবযজ্ঞঃ । ভূতবলিভূতযজ্ঞঃ । অতিথিপূজনং
মনুষ্যযজ্ঞঃ । অধ্যাপনাদিষু যজ্ঞশব্দো মহচ্ছব্দশ্চ স্তব্যার্থে গোণঃ ॥ ৭০ ॥

অধ্যয়ন অধ্যাপনের নাম ব্রহ্ম যজ্ঞ, অন্নাদি দ্বারা পিতৃতর্পণের নাম পিতৃযজ্ঞ, হোমের
নাম দেবযজ্ঞ, বলির নাম ভূতযজ্ঞ, ও অতিথিসেবার নাম ন্যজ্ঞ বলা যায় ॥ ৭০ ॥

পঞ্চৈতান্ যো মহাযজ্ঞান্ ন হাপয়তি শক্তিতঃ ।

স গৃহেহপি বসন্তিত্যং স্মনাদৌবৈর্ন লিপ্যতে ॥ ৭১ ॥

পঞ্চৈতি । শক্তিত ইত্যেতদ্বিধানার্থেইয়মনুবাদঃ । অনুকম্পেনাপি যথাসম্ভবমেতে
কর্তব্যঃ । হাপয়তীতি প্রকৃত্যর্থ এব ছান্দসত্বাৎ গিচ্ জহাতীত্যর্থঃ ॥ ৭১ ॥

যে গৃহস্থ প্রতিদিন শক্যনুসারে এই পঞ্চ মহাযজ্ঞের ত্যাগ না করেন, তিনি গৃহে বসতি
করিয়াও পঞ্চ বিধ সূনা পাপে লিপ্ত হয়েন না ॥ ৭১ ॥

দেবতাতিথিভূত্যানাং পিতৃগামান্নানশ্চ যঃ ।

ন নির্বপতি পঞ্চানামুচ্ছন্ন স জীবতি ॥ ৭২ ॥

দেবতেতি । দেবতাশব্দেন ভূতানামপি গ্রহণং তেষামপি বলিহরণে দেবতারূপত্বাৎ ।
ভূত্যা অবশ্যসংবর্জনীয়াঃ ব্রহ্মমাতাপিত্রাদয়ঃ সর্কতএবান্নানং গোপায়েদিতি শ্রুত্যা
আত্মপোষণমপ্যবশ্যং কর্তব্যং । দেবতাদীনাং পঞ্চানাং যোহন্নং ন দদাতি স স্বসম্মপি
জীবিতকার্য্যাকরণাম্ জীবতীতি নিন্দয়াবশ্যকর্তব্যতা বোধ্যতে ॥ ৭২ ॥

দেবতা অতিথি ভূত পিতৃলোক ও আত্মা এই পাঁচকে যে ব্যক্তি অন্ন না দেয়, সে নিশ্চয়
প্রশাস বিশিষ্ট হইলেও জীবিত নহে অর্থাৎ দেবতা পিত্রাদিকে অবশ্য অন্ন দিবেক ॥ ৭২ ॥

অহতঞ্চ হতঞ্চৈব তথা প্রহতমেব চ ।

ব্রাহ্ম্যং হতং প্রাপিতঞ্চ পঞ্চযজ্ঞানু প্রচক্ৰতে ॥ ৭৩ ॥

অহতঞ্চৈতি । নামভেদেহপি ন বাচ্যভেদ ইতি দর্শয়িতুং পঞ্চমহাযজ্ঞানাং মন্যস্তর-
কৃতান্নহতাদীনি সংজ্ঞাস্তরাণ্যভিধেয়ানি তানি স্বয়ং ব্যাচকৌ ॥ ৭৩ ॥

কোন কোন মনি ঐ পঞ্চ মহাযজ্ঞকে অহত হত প্রহত ব্রাহ্ম্যহত ও প্রাপিত এই পাঁচ
নামে নির্দেশ করিয়াছেন ॥ ৭৩ ॥

জপোহুতো হুতোহোমঃ প্রহুতো তৌতিকোবলিঃ ।

ব্রাহ্ম্যং হুতং দ্বিজাগ্র্যার্চা প্রাশিতং পিতৃতর্পণং ॥ ৭৪ ॥

জপইতি । অহুতশব্দেন ব্রহ্মযজ্ঞাখ্যো জপ উচ্যতে । হুতশব্দেন দেবযজ্ঞাখ্যোহোমঃ
প্রহুতশব্দেন ভূতযজ্ঞাখ্যোভূতবলিঃ । ব্রাহ্ম্যহুতশব্দেন মনুষ্যযজ্ঞাখ্যোব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠশ্রাদ্ধাৰ্চা ।
প্রাশিতশব্দেন পিতৃমজ্ঞাখ্যং নিত্যশ্রাদ্ধং ॥ ৭৪ ॥

জপের নাম অহুত, হোমের নাম হুত, ভূতদিগের বলির নাম প্রহুত, ব্রাহ্মণগণের পূজার
নাম ব্রাহ্ম্যহুত, পিতৃতর্পণ নিত্যশ্রাদ্ধের নাম প্রাশিত বলা যায় ॥ ৭৪ ॥

স্বাধ্যায়ে নিত্যযুক্তঃ স্যাদ্দৈবে চৈবেহ কর্মণি ।

দৈবকর্মণি যুক্তোহি বিতর্ভাদং চরাচরং ॥ ৭৫ ॥

স্বাধ্যাইতি । যদি দারিদ্র্যাদিদোষেণাতিথিভোজনাদিকং কর্ত্বুং ন ক্ষমতে তদা ব্রহ্ম-
যজ্ঞে নিত্যযুক্তো ভবেৎ । দৈবে কর্মণ্যর্থো হোমে চ । হোমস্য স্তুতিমাহ যতো দৈব-
কর্মণর ইদং স্বাবরজঙ্গমং ধারয়তি ॥ ৭৫ ॥

গৃহস্থ দারিদ্র্যাদি দোষজন্য যদি অতিথি ভোজনাদি না করিতে পারে, তাহা হইলে
বেদাধ্যয়নে ও হোম কর্মে সতত যত্নবান হইবে, যেহেতু দৈব কর্মে নিযুক্ত ব্যক্তি এই স্বাবর
জঙ্গম সমুদয় ধারণ করেন ॥ ৭৫ ॥

অগ্নৌ প্রাস্তাঘতিঃ সম্যগাদিত্যমুপতিষ্ঠক্কে ।

আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টির্বৃষ্টিরন্নং ততঃ প্রজাঃ ॥ ৭৬ ॥

কুতএতদিত্যাহ অগ্নাবিতি । যজ্ঞমানেনাগ্নাবাচ্যতিঃ সম্যক্ ক্ষিপ্তা রসাহরণকারিত্বা-
দাদিত্যস্য আদিত্যং প্রাপ্নোতি সচাহতিরস আদিত্যাদ্বৃষ্টিরূপেণ জায়তে ততোহন্নং
তদুপভোগেন জায়ন্তে প্রজাঃ ॥ ৭৬ ॥

অগ্নিতে আহুতি প্রদান করিলে সূর্য্যের উপস্থান হয়, সূর্য্য হইতে বৃষ্টি হয়, বৃষ্টি
হইলে শস্য জন্মে, শস্য ভোজন করিয়া প্রজা উৎপাদিত হয় ॥ ৭৬ ॥

যথা বায়ুঃ সমাশ্রিত্য বর্ত্তন্তে সর্বজন্তবঃ ।

তথা গৃহস্থমাশ্রিত্য বর্ত্তন্তে সর্বপ্রাশ্রমাঃ ॥ ৭৭ ॥

যথৈতি । যথা প্রাণাখ্যবায়ুশ্রয়েণ সর্বপ্রাণিনো জীবন্তি তথা গৃহস্থশ্রয়েণ সর্বা-
শ্রমিণো নিবর্ত্তন্তি ॥ ৭৭ ॥

যেমন প্রাণ বায়ুর আশ্রয়ে যাবতীয় জীৱ জীবিত থাকে, তজ্জপ গৃহস্থশ্রম অবলম্বন করিয়া
ব্রহ্মচারী প্রভৃতি সকল আশ্রম বাসীরা জীবিকা করেন ॥ ৭৭ ॥

যস্মাজ্জয়োহপ্যাশ্রমিণো জ্ঞানেনান্মেন চান্বহং ।

গৃহস্থেনৈব ধার্য্যন্তে তস্মাজ্জ্যোষ্ঠাশ্রমো গৃহী ॥ ৭৮ ॥

গৃহস্থঃ প্রাণতুলাঃ সর্বাশ্রমিণামিত্যুক্তং তদেবোপপাদয়তি ষষ্ঠাদিতি । ষষ্ঠাদীহ-
স্বব্যতিরিক্তাত্ত্রয়োহশ্রমিণো বেদার্থব্যাখ্যানান্নদানাত্যাং নিত্যং গৃহস্থৈরেবোপজি-
য়ন্তে তস্মাচ্চ্যেষ্ঠাশ্রমোগৃহস্থঃ । চ্যেষ্ঠাশ্রমো যস্য স তথ্যেতি বহুব্রীহিঃ ॥ ৭৮ ॥

যেহেতু ব্রহ্মচারী বানপ্রস্থ ও ভিক্ষু এই তিন আশ্রমীরাই প্রতিদিন বৈদিক জ্ঞানদ্বারা
ও অন্নদ্বারা গৃহস্থ কর্তৃকই উপকৃত হইলেন, অতএব গৃহস্থই সকল আশ্রম হইতে শ্রেষ্ঠ আশ্রম-
বাসী জানিবে ॥ ৭৮ ॥

স সঙ্কার্য্য প্রযত্নেন স্বর্গমক্ষয়মিচ্ছত ।

সুখঞ্চোহেচ্ছত নিত্যং যোঃখার্য্যোদুর্বলেন্দ্রিয়ৈঃ ॥ ৭৯ ॥

যতএবমতঃ স ইতি । স গৃহস্থাশ্রমঃ স্বর্গসুখমিচ্ছত । অনন্তমিব চিরস্থায়িত্বাৎ ইহ
লোকে চ স্ত্রীসন্তোগম্বাদমাদিভোজনসুখং সমুত্তমমিচ্ছত । প্রযত্নেনানুষ্ঠেয়ঃ যোঃসংযত-
েন্দ্রিয়ৈর্জ্ঞারয়িতুং ন শকাতে ॥ ৭৯ ॥

যিনি পরলোকে অক্ষয় স্বর্গ এবং ইহলোকে স্বাদু অম্মাদি ভোজন সুখ ইচ্ছা করেন তিনি
প্রযত্নসহকারে সতত সেই গৃহস্থাশ্রমের অনুষ্ঠান করিবেন, যাঁহারা ইন্দ্রিয়গণকে আয়ত্ত
করিতে পারেন নাই তাঁহারা এ আশ্রমের অনুষ্ঠান করিতে পারেন না ॥ ৭৯ ॥

ঋষয়ঃ পিতরে দেবা ভূতান্যতিথয়ন্তথা ।

আশাসতে কুটুম্বিত্যন্তেভ্যঃ কার্য্যং বিজানতা ॥ ৮০ ॥

ঋষয় ইতি । এতে গৃহস্থেভ্যঃ সকাশাৎ প্রার্থয়ন্তে অতঃ শাস্ত্রজেন ভেদ্যঃ
কর্তব্যং ॥ ৮০ ॥

কি ঋষিরা, কি পিতৃলোক, কি দেবগণ, কি ভূতাদি, কি অতিথিসকল ইহারা গৃহস্থ
হইতেই আপন আপন প্রার্থ্যিতব্য প্রার্থনা করেন অতএব শাস্ত্রজ গৃহস্থেরা ইহাদিগের
উপকার করিবেন ॥ ৮০ ॥

স্বাধ্যায়েনার্চয়েতর্ষান্ হোমৈর্দেবান্ যথাবিধি ।

পিতৃন্ শ্রাদ্ধৈশ্চ নুনমৈর্ভূতানি বলিকর্ম্মণা ॥ ৮১ ॥

কিন্তুতদাহ স্বাধ্যায়েনেতি । নানাপ্রকারতাদর্চনস্য স্বাধ্যায়াদেৱর্চনার্থমুচিতং ।
মহাযজ্ঞান্তর্গতৈঃ স্বাধ্যায়াদিভিঃ ঋষির্দেবপিতৃতিথিভূতানি যথা শাস্ত্রং পূজয়েৎ ॥ ৮১ ॥

ব্রহ্মযজ্ঞ দ্বারা ঋষিদিগকে, হোমদ্বারা দেবতাদিগকে, শ্রাদ্ধদ্বারা পিতৃলোককে, অন্নদ্বারা
মনুষ্যদিগকে এবং বলিকর্ম্ম দ্বারা ভূতদিগকে বিধানানুসারে অর্চনা করিবেক ॥ ৮১ ॥

কুর্য্যাদহরহঃ শ্রাদ্ধমম্মাদ্যেনোদকেন বা ।

পয়োমূলকলৈর্বাপি পিতৃভ্যঃ প্রীতিমাবহন্ ॥ ৮২ ॥

তত্র পিতৃযজ্ঞং তাবদাহ কুর্য্যাদিতি । প্রত্যহং যথাসম্ভবং শ্রাদ্ধং কুর্য্যৎ । শ্রাদ্ধ-
শব্দোহয়ং কর্ম্মবিধিবাক্যবর্তী কোণপায়িনাময়নীয়াগ্নিহোত্রশব্দবৎ বক্ষ্যমাণপার্বণশ্রাদ্ধ-

ধর্মাতিদেশার্থঃ । অন্নাদ্যেনেতাদ্যাপদেন তিলৈব্রীহি যবৈরিত্যাদেৰূপাদানং পয়ঃ
কীরং ॥ ৮২ ॥

পিতৃলোকের প্রীতির জন্য অন্নাদি দ্বারা জলদ্বারা ও দুগ্ধ বা ফলমূল দ্বারা প্রতিদিন
যথা সম্ভব আচ্ছ করিবেক ॥ ৮২ ॥

১. একমপ্যাশয়েদ্বিপ্রং পিতৃর্থে পাক্ষযজ্ঞিকে ।

নচৈবাত্রাশয়েৎ কক্ষিঈশ্বদেবং প্রতিদ্বিজং ॥ ৮৩ ॥

একমিতি । পিতৃপ্রয়োজনে পক্ষযজ্ঞান্তর্গতে একমপি ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ অপিশংকাৎ
সম্ভবে বহুনপি । পার্শ্বধর্মগ্রহণাচ্চ বৈশ্বদেবব্রাহ্মণভোজনপ্রাপ্তবাহ । ন কক্ষিঈশ্ব-
দেবার্থং ব্রাহ্মণমত্র ভোজয়েৎ ॥ ৮৩ ॥

পক্ষযজ্ঞের অন্তর্গত পিতৃপ্রয়োজনে একটীও ব্রাহ্মণ ভোজন করাইবেক, শব্দ হইলে
অনেককেও ভোজন করাতে পারিবেক, কিন্তু বৈশ্বদেব অর্থাৎ হোমাদি কর্মের জন্য ব্রাহ্মণ
ভোজনের আবশ্যিকতা নাই ॥ ৮৩ ॥

বৈশ্বদেবস্য সিদ্ধস্য গৃহেহগ্নৌ বিধিপূর্বকং ।

আভ্যঃ কুর্যাদেবতাভ্যো ব্রাহ্মণো হোমমম্বহং ॥ ৮৪ ॥

বৈশ্বদেবস্যোতি । বিশ্বদেবার্থঃ সর্বদেবতার্থো বৈশ্বদেবস্তস্য পকস্যান্নস্যাবসথ্যাগ্নৌ
স্বগৃহবিহিতপয্যুক্ষণাদীতিকর্ষব্যতাপূর্বকমাত্যোবক্ষ্যমাণদেবতাভ্যো ব্রাহ্মণঃ প্রত্যহং
হোমং কুর্য্যাৎ । ব্রাহ্মণগ্রহণং দ্বিজাতিপ্রদর্শনার্থং ত্রয়াণাং প্রকৃতত্বাৎ ॥ ৮৪ ॥

ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য ইহারা বক্ষ্যমাণ দেবগণকে সংস্কৃত অগ্নিতে বিধানানুসারে সর্বদে-
বোদ্দেশ্য পক অন্নদ্বারা প্রতিদিন হোম করিবেন ॥ ৮৪ ॥

অগ্নেঃ সোমস্য চৈবাদৌ তয়োশ্চৈব সমস্তয়োঃ ।

বিশ্বেতাশ্চৈব দেবেভ্যো ধন্বন্তরয় এব চ ॥ ৮৫ ॥

অগ্নেরিতি । বচনদ্বয়ং স্বাহাকারপ্রদানান্তা হোমাইতি কাত্যায়নস্মরণাদাবধায়ে
স্বাহা সোমায় স্বাহেতি নিরপেক্ষদেবতাকং হোমদ্বয়ং কৃত্বা অগ্নীষোমাভ্যাং স্বাহেতি
সমস্তদেবতাকং হোমং কুর্য্যাৎ ততোবিশ্বেতোদেবেভ্যো ধন্বন্তরয়ে ॥ ৮৫ ॥

প্রথমে অগ্নিকে (অগ্নয়ে স্বাহা) সোমকে (সোমায় স্বাহা) পরে অগ্নী সোমাভ্যাং স্বাহা
ভদ্রনস্তর বিশ্বেতোদেবেভ্যঃ স্বাহা বলিয়া বৈশ্বদেব হোম করিবেক এবং ধন্বন্তরিকে ধন্বন্ত-
রয়ে স্বাহা এইরূপে হোম করিবেক ॥ ৮৫ ॥

কুর্হৈ চৈবানুমতৌ চ প্রজাপতয় এব চ ।

সহ দ্যাভাপৃথিব্যোশ্চ তথা ঋত্বিকৃতেশ্চতঃ ॥ ৮৬ ॥

কুর্হৈ চেতি । কুর্হৈ অনুমতৌ প্রজাপতয়ে দ্যাভাপৃথিবীত্যাশ্রয়ে ঋত্বিকৃতই-
ত্যেবং স্বাহাকারান্তান্ হোমান্ কুর্য্যাৎ । ঋত্বিকৃতেশ্চতঃ ঋত্বিকৃতো-

বিধানাৎ কেবলং ষ্টিকৃষ্ণির্দেশেহপি অগ্নিবিশেষণেত্বেনৈব প্রয়োগঃ । পাঠাদেবাস্তুত্বে
সিদ্ধে ষ্টিকৃতেহস্ততইত্যভিধানং স্মৃত্যন্তরীয় হোমসমুচ্চয়েহ্যপ্যস্তত্বজ্ঞাপনার্থং ॥ ৮৬ ॥

যাহাতে সমগু চন্দ্রকলার ক্ষয় হয় তাহার নাম কুহু দুইপ্রহর চতুর্দশীখাতিয়া পূর্ণিমা
হইলে তাহার নাম অনুমতি এই কুহু অনুমতি প্রজ্ঞাপতি বুঝা দ্যায্যপৃথিবীতে এবং
অগ্নয়েষ্টিকৃতেহাহা বলিয়া অগ্নিকে সকল দেবতার অগ্নে হোম করিবেক ॥ ৮৬ ॥

এবং সমাগ্ণ্যবিজ্ঞান সর্বদিক্ণু প্রদক্ষিণং ।

ইন্দ্রাস্ত্যকাপ্পতীন্দ্রত্যাঃ সানুগেভ্যো বলিং হরেৎ ॥ ৮৭ ॥

এবমিতি । এবয়ুক্তপ্রকারেণ সমাগন্যচিন্ত্যো দেবতাধ্যানপরএব হোমান্ কৃত্বা
সর্বাসু প্রাচ্যাদিষু দিক্ণু প্রদক্ষিণমিচ্ছাদিত্যাঃ সপুরুষেভ্যো বলিং হরেৎ । তদ্ব্যথা
প্রাচ্যামিচ্ছায় নমঃ ইন্দ্রপুরুষেভ্যোনমঃ । দক্ষিণস্যাং যমায় নমঃ যমপুরুষেভ্যোনমঃ ।
পশ্চিমায়্যং বরুণায় নমঃ বরুণপুরুষেভ্যো নমঃ । উত্তরস্যাং সোমায় নমঃ সোমপুরুষে-
ভ্যোনমঃ । যদ্যপি শকাবগম্যত্বাদেবতাস্ত্যাস্ত্যকাপ্পতীন্দ্রশব্দৈরেবোদ্দেশ্যৈশ্যুক্তস্তথা-
পি বহুচানুষ্ঠানসম্বাদহু চহুহ্য চ যমায় যমপুরুষেভ্যো বরুণায় বরুণপুরুষেভ্যো
সোমায় সোমপুরুষেভ্যেইতি প্রতিদিশমিতি পাঠাৎ যথোক্তএব প্রয়োগঃ ॥ ৮৭ ॥

অনন্যমনা হইয়া উক্ত প্রকারে হবির্ছারি হোম করিয়া পূর্বাদি দিক্ ক্রমে সকল দিকে
সানুচর ইন্দ্রাদি দেবগণের বলি প্রদান করিবেক যথা পূর্বেদিকে ইন্দ্রায় নমঃ ইন্দ্রপুরুষেভ্যো
নমঃ । দক্ষিণে যমায় নমঃ যমপুরুষেভ্যো নমঃ । পশ্চিমে বরুণায় নমঃ বরুণপুরুষেভ্যো নমঃ ।
উত্তরে সোমায় নমঃ সোমপুরুষেভ্যো নমঃ ॥ ৮৭ ॥

মরুদ্ভ্যইতি তু দ্বারি ক্ষিপেদপ্শ্বভ্যইত্যপি ।

বনস্পতিভ্যইত্যেবং যুযলোলুথলে হরেৎ ॥ ৮৮ ॥

মরুদ্ভ্যইতি । ইতিশব্দঃ স্বরূপবিবক্ষার্থঃ মরুদ্ভ্যোনমইতি দ্বারে বলিং দদ্যাৎ
জলে অভ্যইতি । যুযলোলুথলইতি বন্দনির্দেশাৎ সহযুক্তয়োৱন্যতরত্র বনস্পতিভ্যইতি
বলিং দদ্যাৎ । গুণানুরোধেন গ্রহানবলিকর্ম্মান্তেরন্যাযত্বাৎ ॥ ৮৮ ॥

দ্বারদেশে মরুদ্ভ্যো নমঃ বলিয়া বলি দিবেক, জলমধ্যে অভ্যো নমঃ বলিয়া বলি দিবেক,
এবং যুযল বা উলুথলে বনস্পতিভ্যো নমঃ এই বলিয়া বলি প্রদান করিবেক ॥ ৮৮ ॥

উচ্ছীৰ্শকে ত্রিণৈ কুর্য্যাস্তত্রকালৈ্য চ পাদতঃ ।

ত্রন্ধবাস্তোঃ পতিভ্যাস্ত বাস্তমধ্যে বলিং হরেৎ ॥ ৮৯ ॥

উচ্ছীৰ্শকইতি । বাস্তপুরুষস্যশিরঃপ্রদেশে উত্তরপূর্বস্যাং দিশি ত্রিণৈ বলিং দদ্যাৎ
তসৈব পাদদেশে দক্ষিণপশ্চিমায়্যং দিশি তত্রকালৈ্য । অন্যে তু উচ্ছীৰ্শকং বৃহৎশয়-
নল্য শিরঃস্থানভূতাগং পাদতইতি তসৈব চরণভূপ্রদেশমাহঃ । ত্রন্ধগে বাস্তোঃপতয়ইতি
বৃহৎশয়ে । বন্দনির্দেশেহপি ত্রন্ধবাস্তোঃ পতিভ্যোপ্তথগেব দেবতাস্থং । বত্র বন্দে দিলি-

তস্য দেবতাস্থমপেক্ষিতং তত্র সহাদিশবৎ কৰোতি । যথা সহ দ্যাযাপৃথিব্যো
শ্চেতি ॥ ৮৯ ॥

বাস্তুপুরুষের শিরঃপ্রদেশে উত্তর পূর্বাধিকে লক্ষ্মীকে শ্রিত্বৈ নমঃ বলিয়া বলি দিবেক
ও পাদদেশে দক্ষিণ পশ্চিম দিকে ভদ্রকালীকে ভদ্রকালী নমঃ বলিয়া বলি দিবেক, এবং
গৃহমধ্যে বুদ্ধাকে বুদ্ধাণে নমঃ ও বাস্তুদেবতাকে বাস্তোঃপত্যে নমঃ বলিয়া বলি প্রদান
করিবেক ॥ ৯০ ॥

বিশ্বেভ্যশ্চৈব দেবেভ্যোবলিমাকাশউৎক্ষিপেৎ ।

দিবাচরেভ্যো ভূতেভ্যো নক্তঞ্চারিভ্যো এব চ ॥ ৯০ ॥

বিশ্বেভ্যাইতি । বিশ্বেভ্যশ্চৈব দেবেভ্য ইতি চশব্দাদেকেয়মাহতিঃ বিশ্বেভ্যো
দেবেভ্যানমনাইতি গৃহাকাশে বলিং দদ্যাৎ । দিবাচরেভ্যোভূতেভ্যাইতি দিবা, নক্ত-
ঞ্চারেভ্য ইতি নক্তং, বহুচগৃহ্যদর্শনাদিয়ং ব্যবস্থা ॥ ৯০ ॥

গৃহের আকাশ মধ্যে সকল দেবগণকে বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যো নমঃ । দিবাচর ভূত সকলকে
দিবাচরেভ্যো ভূতেভ্যো নমঃ । এবং রাত্রিচর ভূত সকলকে নক্তঞ্চারিভ্যো ভূতেভ্যো নমঃ
বলিয়া বলি প্রদান করিবেক ॥ ৯০ ॥

পৃষ্ঠবাস্ত্বনি কুর্বাণীত বলিং সর্বাঙ্গভূতয়ে ।

পিতৃভ্যো বলিশেষস্ত সর্বং দক্ষিণতো হুত্বং ॥ ৯১ ॥

পৃষ্ঠেতি । গৃহগোপরি যদাং হং তৎপৃষ্ঠবাস্ত্ব বলিদাতৃঃ পৃষ্ঠদেশে, ভূভাগে বা তত্র
সর্বাঙ্গভূতয়ে নমইত্যেব বলিন্দদ্যাৎ । উক্তবলিদানাবশিষ্টং সর্বমঙ্গং দক্ষিণস্যাদিশি
দক্ষিণায়ুখঃ স্বধা পিতৃভ্যাইতি বলিং হরেৎ প্রাচীনাবীতিনা চায়ং বলির্দেয়ঃ । স্বধা পিতৃভ্য
ইতি প্রাচীনাবীতী শেষং দক্ষিণায়ুখো নিনয়েদিতি বহুচগৃহ্যবচনাৎ ॥ ৯১ ॥

দ্বিতীয় তলক গৃহের নাম পৃষ্ঠবাস্ত্ব তাহাতে কিম্বা বলিদাতার পশ্চাদ্ভাগে সকল জীবগণকে
সর্বাঙ্গভূতয়ে নমঃ বলিয়া বলি প্রদান করিবেক । এই সকল বলি দিয়া অবশিষ্ট সমুদয়
অন্ন দক্ষিণ দিকে দক্ষিণ মুখ ও প্রাচীনাবীতী হইয়া পিতৃ দিগকে স্বধা পিতৃভ্যঃ এই কথা
বলিয়া বলি প্রদান করিবেক ॥ ৯১ ॥

শুনাঞ্চ পতিতানাঞ্চ স্বপচাং আপরোগিগাং ।

বায়সানাং কুমীণাঞ্চ শনকৈর্নির্বপেদুবি ॥ ৯২ ॥

শুনাঞ্চতি । অন্যদম্নং পাত্রে সমুচ্ছৃত্য স্বপতিতাদিত্যঃ শনকৈর্ষথা রজস্বা ন
সংগৃহ্যতে তথা ভুবি দদ্যাৎ । আপরোগী কুণ্ডী কয়রোগী বা ॥ ৯২ ॥

অপর অন্ন, পাত্রে উদ্ধারকরিয়া ধূলি না লাগে এমনকরিয়া ভূমিতে কুকুর পতিত কুকুরো-
পজীবি আপরোগী কাক ও কুমিদিগকে উহা প্রদান করিবেক ॥ ৯২ ॥

এবং যঃ সর্বভূতানি ত্রাক্ষণো নিত্যমর্চতি ।

স গচ্ছতি পরং স্থানং তেজোমূর্ত্তি পথার্জুনা ॥ ৯৩ ॥

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ যঃ সর্বভূতান্যমদানাদিমা নিত্যং পূজয়তি স পরং স্থানং ত্রাক্ষকং তেজোমূর্ত্তি স্বপ্রকাশং অবক্রেণ বজ্রান অর্চিরাদিমার্গেণ প্রাপ্নোতি ত্রাক্ষণি লীয়তে ইত্যর্থঃ জ্ঞানকর্ম্যভ্যাং মোক্ষপ্রাপ্তেঃ । তেজোমূর্ত্তিরিতি সবিমর্গপাঠে প্রকৃষ্টত্রাক্ষবোধস্বতাবো ভূত্বৈতি ব্যাখ্যা ॥ ৯৩ ॥

যে ত্রাক্ষণ জ্ঞানপ্রবৈশ্য প্রতিদিন এই রূপে সকল প্রাণিকে বলি প্রদান করেন তিনি অতি সরল আনন্দকমল পথদ্বারা ব্রহ্মধামে গমন করেন অর্থাৎ ব্রহ্মে লীন হয়েন ॥ ৯৩ ॥

কৃত্বৈতদ্বলিকর্ম্মৈবনতিথিং পূর্বমশয়েৎ ।

ভিক্ষাঞ্চ ভিক্ষবে দদ্যাচ্ছিবদ্রাক্ষচারিণে ॥ ৯৪ ॥

কৃত্বৈতি । এবমুক্তপ্রকারেণ এতদ্বলিকর্ম্ম কৃৎস্না গৃহভোক্তৃত্বাৎ পূর্বমতিথিং ভোজয়েৎ । ভিক্ষবে পরিব্রাজে ত্রাক্ষচারিণে প্রথমশ্রমিণে চ বিপিবৎ স্বস্তিবাচ্য ভিক্ষাদানমপ্যর্জু-মিতি গোতমাত্মাক্রবিদ্ভিনা ভিক্ষাং দদ্যাৎ । গ্রাসপ্রমাণা চ, ভিক্ষা ভবতি । গ্রাসমাত্রা ভবেদ্বিক্রেতি শাতাতপবচনাৎ । সন্তবে অধিকমপি দেয়ং ॥ ৯৪ ॥

এই প্রকারে বসি কর্ম্ম করিয়া পাবনবর্গের ভোজনের পূর্বে অতিথিভোজন করাইবেন এবং ভিক্ষুকও ত্রাক্ষণীপ্রভৃতিতে বিধানানুসারে এক গ্রাসের মাত্র না হয় এমন ভিক্ষা প্রদান করিবেন ॥ ৯৪ ॥

যৎ পুণ্যফলমাপ্নোতি গাং দত্ত্বা বিধিবদ্ধুরোঃ ।

তৎ পুণ্যফলমাপ্নোতি ভিক্ষাং দত্ত্বা দিজো গৃহী ॥ ৯৫ ॥

যদিতি । গুরবে গাং দত্ত্বা বিপিবৎ স্বর্নশৃঙ্গিকাদিবিধানেন যৎ ফলং প্রাপ্নোতি তদ্যৎ হস্তো বিধিনা ভিক্ষাদানাং প্রাপ্নোতি ॥ ৯৫ ॥

সুদর্শ নির্ম্মিত শৃঙ্গযুক্ত গো গুরুকে দান করিয়া শিষ্য যাদৃশ পুণ্য ফল প্রাপ্ত হয়, ত্রাক্ষণ জ্ঞানপ্রবৈশ্য গৃহস্থ ভিক্ষুককে ভিক্ষা দিয়া সেই পুণ্য ফলে যুক্ত হবেন ॥ ৯৫ ॥

ভিক্ষামপাদপাত্রং বা, সংকৃত্য বিধিপূর্ব্বকং ।

বেদতত্ত্বার্থবিহুবে ত্রাক্ষণারোপপাদয়েৎ ॥ ৯৬ ॥

ভিক্ষামিতি । প্রচুরাভাবো গ্রাসপ্রমাণাং ভিক্ষামপি ব্যঞ্জনাদিনি সংকৃত্য তদভাবে জলপূর্ণ পাত্রমপি ফলপুষ্পাদিনি সংকৃত্য তদ্ব্যতীতে বেদতদর্থজ্ঞানবতে ত্রাক্ষণায় স্বস্তিবাচ্যেত্যাদিবিধিপূর্ব্বকং দদ্যাৎ ॥ ৯৬ ॥

গৃহস্থ প্রচুর পরিমাণ অন্নের অভাবে গ্লাসপ্রমাণ অন্ন ও ব্যঞ্জনাদি তদভাবে জলপূর্ণ পাত্রও ফল পুষ্পাদি দ্বারা সজ্জিত করিয়া বেদার্থ ভোজ্য ত্রাক্ষণকে স্বস্তি বাচনাদি বিধিপূর্ব্বক প্রদান করিবেন ॥ ৯৬ ॥

নশ্যন্তি হব্যকব্যানি নরাণামবিজ্ঞাতাং ।

ভক্ষীভূতেষু বিপ্রেষু মোহাদভ্যনি দাতৃভিঃ ॥ ৯৭ ॥

নশ্যন্তীতি । মোহাৎ সৎপাত্ৰানভিজ্ঞতয়া দেবপিতৃদেদেশোন্নানি বেদাধ্যয়নতদর্থ-
জ্ঞানানুষ্ঠানতৎসংশ্লষ্যতয়া ভক্ষরূপেষু পাত্রেষু দত্তানি দাহূতিনিপলানি ভবন্তি ॥ ৯৭ ॥

যে গৃহস্থ মোহবশত সৎপাত্ৰ না জানিয়া বেদার্থতত্ত্বানভিজ্ঞ পাক্ষণকে দেব পিতৃ উদ্ভিক্ত
হব্য কব্যা প্রদান করে তাহার সেই দান ভক্ষ্যে দান করার ন্যায় নিষ্ফল হইয়া যায় ॥ ৯৭ ॥

বিদ্যাতপঃসমৃদ্ধেষু হতং বিপ্রমুখাগ্নিষু ।

নিস্তারয়তি দুর্গাচ্চ মহতৈশ্চব কিলিষাৎ ॥ ৯৮ ॥

বিদ্যাতপঃসমৃদ্ধেষু । বিদ্যাতপস্তেজঃসম্পদ্বিপ্রাণাং মুখানি হোমাদিকরণে-
ন্যগ্নিতয়া নিরূপিতানি তেষু হব্যকব্যাди প্রাক্ষিপ্তমিহ লোকে দুস্তরাৎ ব্যাধিশত্রুরাজ-
পীড়াদিভয়াৎ মহতশ্চ পাপাদয়ত্র নরকাজায়তে ॥ ৯৮ ॥

বুদ্ধির মুখাগ্নি যাহা বিদ্যা ও উপসমাদ্বারা সতত প্রজ্বলিতের ন্যায় ; তাহাতে যে গৃহস্থ
হব্য কব্যের হোম করেন সেই হোম তাহাকে দুস্তর ব্যাধি শত্রু রাজপীড়াদি ভয় হইতে ও
মহৎ পাপ হইতে পরিত্রাণ করে ॥ ৯৮ ॥

সংপ্রাপ্তায় ত্বতিথয়ে প্রদদ্যাদাসনোদকে ।

অন্নৈশ্চৈব যথাশক্তি সৎকৃত্য বিধিপূর্ব্বকং ॥ ৯৯ ॥

সংপ্রাপ্তায়েতি । স্বয়মাগতায় ত্বতিথয়ে আসনং পাদপ্রক্ষালনাদ্যদকং যথাসম্ভবং
ব্যঞ্জনাদিভিঃ সৎকৃতঞ্চান্নং আসনাবসনাবিভ্যাদিবক্ষ্যমাণবিধিপূর্ব্বকং দদ্যাৎ ॥ ৯৯ ॥

স্বয়ং গৃহাগত অতিথিকে বিধানানুসারে সৎকার করিয়া আসন পদপ্রক্ষালনের জল ও
যথাশক্তি অন্নব্যঞ্জন প্রদান করিবেক ॥ ৯৯ ॥

শিলানপ্যুজ্জ্বতো নিত্যং পঞ্চাগ্নীনপি জুহ্বতঃ ।

সর্বং সুরুতমাদন্তে ত্রাক্ষণেহনর্চিতো বসন্ ॥ ১০০ ॥

শিলানিতি । ল্নকেদারশেষধান্যানি শিলান্তানপি উজ্জ্বতো বৃন্তিসংযমান্বিতস্য
জ্যেষ্ঠাবসথঃ সভ্যশ্চুতি পঞ্চায়ঃ সভ্যোনাগ্নিঃ শীতাপনোদাদ্যর্থং যন্তত্র প্রণীয়তে
পঞ্চায়গ্নিষু হোমং কুর্য্যাস্য সর্বং বৃন্তিসকোচপঞ্চায়গ্নিহোমার্জিতং পুণ্যমনর্চিতোহতিথি-
র্কসন্ বৃহ্নাতি, অন্যথা চ নিন্দয়াতিথ্যর্চনস্য নিত্যতাবগম্যাতে ॥ ১০০ ॥

গৃহস্থ যদি উজ্জ্বলিত অর্থাৎ ক্ষেত্রের তাল পতিত শস্যাদি দ্বারা জীবিলা করেন ও
পঞ্চায়গ্নিতে হোম করেন তথাপি গৃহাগত বুদ্ধি অতিথি অর্জিত না হইয়া তাঁহার
গৃহে বাস করিলে তাঁহার সমুদয় পুণ্য গুহণ করেন ॥ ১০০ ॥

তুণানি ভুমিরুদ্ধকং বাক্ চতুর্থী চ স্নুত্ভা ।

এতান্যপি সতাং গেহে নোচ্ছিদ্যন্তে কদাচন ॥ ১০১ ॥

তৃণানীতি । অন্নাসম্ভবে পুনস্তৃণবিশ্রামভূমিপাদপ্রকালনার্থজলপ্রিয়বচনান্যপি
ধার্মিকগৃহেষুতিথার্থং ন কদাচিচ্ছিদ্ধ্যস্তে অবশ্যদেয়ানীতি বিধীয়তে, তৃণগ্রহণং শয়-
নীয়োপলক্ষণার্থং ॥ ১০১ ॥

শয়নীয় তৃণ, বিশ্রাম ভূমি, পাদপ্রকালনার্থ জল, ও প্রিয় বচন, অতিথি সেবার জন্য এ
সকল ভদ্রসোকের গৃহে কখনই অপ্রাপ্ত হইতে পারে না অর্থাৎ শয্যাাদি দান ও প্রিয় রচন
কথন অবশ্য উচিত ॥ ১০১ ॥

একরাত্রস্ত নিবসনতিথিঃ স্মৃতঃ ।

অনিত্যং হি স্থিতো যস্মাস্তস্মাদতিথিরুচ্যতে ॥ ১০২ ॥

অগ্রসিদ্ধবাদতিথিলক্ষণমাহ একেতি । একরাত্রমেব পরগৃহে নিবসনং ব্রাহ্মণোহতিথি-
ভবতি । অনিত্যাবস্থানান্ন বিদ্যতে দ্বিতীয়াতিথিরস্যেতি অতিথিরুচ্যতে ॥ ১০২ ॥

এক রাত্রিমাত্র পরগৃহে বাস করেন বলিয়া ব্রাহ্মণকে অতিথি বলা যায়, যেহেতু পরগৃহে
এক তিথি ভিন্ন অপর তিথি অর্থাৎ দ্বিতীয়দিন অবস্থান করেন না অতএব তাঁহার নাম
অতিথি ॥ ১০২ ॥

নৈকগ্রামীণসতিথিং বিপ্রং সাজ্জতিকং তথা ।

উপস্থিতং গৃহে বিদ্যাস্তার্য্য যত্রাঘ্নমোহপি বা ॥ ১০৩ ॥

নৈকেতি । একগ্রামনিবাসিনং লোকেষু বিচিত্রপরিহাসকথাাদিভিঃ সজ্জত্যা বৃত্তার্থিনং
ভার্য্যাগ্নিগৃহগৃহে বৈশ্বদেবশীলোপস্থিতমপি নাতিথিং বিদ্যাৎ । এতেন ভার্য্যাগ্নিরহি-
তস্য প্রবাসিনো নাতিথিরিতি বোধিতং ॥ ১০৩ ॥

এক গ্রাম বাসী ও ভার্য্যা আগ্নেয়গৃহগৃহেতে উপস্থিত চাটুকারব্রাহ্মণকে অতিথি
বলা যায় না । এ কথা দ্বারা বোধ হইতেছে যে ভার্য্যা ও অগ্নিরহিত প্রবাসী লোক অতিথ্য
করিবেক না ॥ ১০৩ ॥

উপাসতে যে গৃহস্থাঃ পরপাকনবুদ্ধয়ঃ ।

তেন তে প্রেত্য,পশুতাং ব্রজন্ত্যন্নাদিদায়িনাং ॥ ১০৪ ॥

উপাসত ইতি । অতিথিপ্রকরণাদতিথ্যালোভেন যে গৃহস্থাঃ গ্রামান্তরাগি গম্বা
পরাম্নং সেবন্তে তে নিবিক্পপরাম্নদোষানভিজ্ঞাঃ তেন পরাম্নভোজনেন জন্মান্তরে অন্নাদি
দায়িনাং পশুতাং ব্রজন্তি তন্মাদিদং ন কুর্যাদিতি নিবেদ্যঃ কণ্ঠ্যতে ॥ ১০৪ ॥

যে অবিবেক গৃহস্থ পরাম্ন ভোজনের দোষ না জানিয়া আতিথ্য লোভে গ্রামান্তর গমন
করিয়া পরাম্ন ভোজন করে, সে মৃত হইয়া জন্মান্তরে সেই পাপে সেই অন্নদাতার পশু হইয়া
জন্ম গৃহণ করে ॥ ১০৪ ॥

অগ্রণোদ্যোহতিথিঃ সায়ং সূর্য্যোচো গৃহমেধিনা ।

কালে প্রাপ্তশুকালে বা নাস্যজ্ঞানং গৃহে বসেৎ ॥ ১০৫ ॥

অপ্রণোদ্যইতি । সূর্যোহস্তমিতে গৃহস্থেনাতিথিন্ প্রত্যাখ্যায়ঃ । সূর্যোগোচঃ
প্রাপিতঃ রাত্রৌ স্বগৃহগমনাশঙ্কেঃ দ্বিতীয়বৈশ্বদেবকালে প্রাপ্তঃ অকালে বা সায়াং
ভোজনে নিবৃত্তেহপি নাস্য গৃহে অতিথিরনয়নং বসেৎ অবশ্যমস্মৈ ভোজনং দেয়ং ।
প্রত্যাখ্যানেন প্রায়শ্চিত্তগোরবার্থোহয়মারম্ভঃ । অতএব বিষ্ণুপুরাণে । দিব্যতিথৌ তু
বিয়ুথে গতে যৎ পাতকং নৃপ । তদেবাস্তিগুণং প্রোক্তং সূর্য্যোচে বিয়ুথে গতে । গো-
বিন্দরাজস্ত প্রতিবিক্ষীতিথিপ্রতিপ্রসবার্থম্ভবমস্মাহ ॥ ১০৫ ॥

সূর্য্য অস্তমিত হইলে গৃহস্থ ব্যক্তি গৃহাগত আতিথিকে প্রত্যাখ্যান করিলেনা, অতিথি
দ্বিতীয় বৈশ্বদেববলির সময়ই আসুন, বা ভোজন সমাপন হইলেই আসুন, তিনি কখনই
গৃহস্থ ভবনে অনশনে অবস্থান করিলেন না অবশ্য তাঁহাকে ভোজন করাইতে হইবে ॥ ১০৫ ॥

ন বৈ স্বয়ং তদঙ্গীয়াদতিথিং যন্ন ভোজয়েৎ ।

ধন্যং যশস্যামায়ুয্যং স্বর্গ্যপ্ৰাতিথিপূজনং ॥ ১০৬ ॥

ন বৈ ইতি । যক্ষ তদধ্যাত্ম্যকৃষ্টং অতিথিন্ প্রত্যাচষ্টে তন্তস্মৈ অদত্ত্বান স্বয়ং
ভোক্তব্যং । ধন্য হিতং ধন্য নিমিত্তং বা ধন্যং এবং যশস্যাদয়োহপি শব্দাঃ ।
অতিথিভোজনকলং ধনমিদং । ন চানাবশ্যকতাপত্তিঃ সর্ব্বং সুকৃতমাদত্তে ইত্যাদি
দোষশ্রবণং ॥ ১০৬ ॥

স্বত দাধ প্রভৃতি উৎকৃষ্ট দ্রব্য অতিথিকে না দিয়া আপনি ভোজন করিলেক না যে হেতু
অতিথিসেবা দ্বারা বিপুল সম্পদ যশ আয় ও স্বর্গ লাভ হয় ॥ ১০৬ ॥

আসনাবসথৌ শয্যামনুব্রজ্যানুপাসনাং ।

উত্তমেষুত্তমং কুর্য্যাদীনে হীনং সমে সমং ॥ ১০৭ ॥

আসনেতি । আসনং পাঠং চর্য্য বা । আবসথৌ বিশ্রাসস্থানং । শয্যা খটাদিঃ ।
অনুব্রজ্যা গোহুতোহনুগমনং । উপাসনা পরিচর্য্যা । এতৎ সর্ব্বং বহুস্বত্বিষু যুগপদ্বপ-
স্থিতেষু ইতরেতরাপেক্ষয়া উৎকৃষ্টাপকৃষ্টমধ্যমং কুর্য্যাত্ ন পুনঃ সর্ব্বেষাং সমং ॥ ১০৭ ॥

যে স্থলে এককালে বহু আতিথ্য সমাগম হয় তথায় উত্তম মধ্যম অধম বিশেষে
আসন, বিশ্রাম স্থান, খটাদি শয্যানান ও অতিথিকারী পরিচর্যা এবং প্রতিগমন কালীন
অনুগমন উত্তম মধ্যম অধম রূপ করিলেক সকলের প্রতি সমান ব্যবহার করিলেক না ॥ ১০৭ ॥

বৈশ্বদেবে তু নিবৃত্তে যদ্যন্যোতিথিরাত্রজেৎ ।

তস্যাপ্যম্নং যথাসক্তি প্রদদ্যাম্ন বলিং হরেৎ ॥ ১০৮ ॥

বৈশ্বেতি । অন্যশকনির্দেশাদতিথিভোজনপর্য্যন্তে বৈশ্বদেবে হুতে যদ্যপরো-
তিথিরাগচ্ছেক্তদা তদর্থং পুনঃ পাকং কৃত্বা তস্যাম্নং দদ্যাত্ । বলিহরণং ততোহন্নাম্ন
কুর্য্যাত্ বলিনিবেদ্যদমসংস্কারো অবগম্যতে । অন্নাসংস্কারপক্ষে কথমসংস্কৃত্যন্নভোজন-
নুজানীয়ৎ ॥ ১০৮ ॥

বৈশ্যদেব কার্য সম্পন্ন হইলেও যদি অন্য কোন অতিথি গৃহে আগত হয়, তাহাকেও
যথাসক্তি অন্নাদি পাককরিয়া প্রদান করিবেক, পূর্বপ্রস্তুত বলি হইতে দিবেক না ॥ ১০৮ ॥

ন ভোজনার্থং স্বে বিপ্রঃ কুলগোত্রে নিবেদয়েৎ ।

ভোজনার্থং হি তে শংসন্ বাস্তাশীভ্যচ্যতে বুধৈঃ ॥ ১০৯ ॥

নেতি। ভোজনলভ্যার্থং ব্রাহ্মণঃ স্বকুলগোত্রে ন নিবেদয়েৎ যস্মাস্তৌজন্যার্থং তে
কথয়ন্ উপাধীন্যশীতি পণ্ডিতৈঃ কথ্যতে ॥ ১০৯ ॥

ব্রাহ্মণ ভোজনের জন্য স্বীয় গোত্রের পরিচয় প্রদান করিবেক না যে তেতু ভোজনের জন্য
স্বকুলের পরিচয় প্রদান করিলে পণ্ডিতেরা তাহাকে (বাস্তাশী) উপাধীন ভোজী বলেন ॥ ১০৯ ॥

ন ব্রাহ্মণস্য ত্বতিথি গৃহে রাজন্যউচ্যতে ।

বৈশ্যশূদ্রৌ সখা চৈব জাতয়ো গুরুরেব চ ॥ ১১০ ॥

নেতি। ব্রাহ্মণস্য ক্রত্ৰিয়াদয়ঃ অতিথয়ো ন ভবন্তি । ক্রত্ৰিয়াদীনাং ব্রাহ্মণাদপকৃষ্ট
জাতিভ্যাং মিত্রজ্ঞাতীনাং সখ্যভ্যাং গুরোশ্চ প্রভুভ্যাং । অনেনৈব ন্যায়েন ক্রত্ৰিয়স্য
উৎকৃষ্টো ব্রাহ্মণঃ সজাতীয়শ্চ ক্রত্ৰিয়োহতিথিঃ স্যাৎ নাপকৃষ্টো বৈশ্যশূদ্রৌ । এবং
বৈশ্যস্যপি দ্বিজাতয়োহতিথয়ো ন শূদ্রঃ ॥ ১১০ ॥

ব্রাহ্মণের ভবনে ক্রত্ৰিয় বৈশ্য শূদ্র দিগকে অতিথি বলা যায় না যে হেহু তাহার। তাঁহা
হইতে নিকৃষ্ট জাতি । আর সখা ও জ্ঞাতি আয়ীর বলিয়া ও গুরু প্রভু বলিয়া অতিথি নহেন
ইহার তাৎপর্য এই, ক্রত্ৰিরেই ভবনে ক্রত্ৰিয় ও ব্রাহ্মণ অতিথি হইতে পারে বৈশ্য শূদ্র নহে
বৈশ্যের গৃহে দ্বিজাতি মাত্র অতিথি হইবে শূদ্র নহে ॥ ১১০ ॥

যদি ত্বতিথিধর্মেণ ক্রত্ৰিয়ো গৃহমাত্রজেৎ ।

ভুক্তবৎস্তুবিপ্রেষু কামন্তমপি ভোজয়েৎ ॥ ১১১ ॥

যদীতি। যদি গ্রামান্তরাগতত্বাদতিথিকালোপস্থিতত্বাদতিথিধর্মেণ ক্রত্ৰিয়ো বিপ্র-
গৃহমাগচ্ছেত্তদা বিপ্রগৃহোপস্থিতবিপ্রেষু কৃতভোজনেষু স্থিতেষু ইচ্ছান্তমপি
ভোজয়েৎ ॥ ১১১ ॥

কিন্তু যদি ক্রত্ৰিয়ও অতিথি রূপে ব্রাহ্মণের গৃহে সমাগত হয়, তাহা হইলে ব্রাহ্মণ অতিথি
সকল ভোজন করিলে পর তাহাকেও ইচ্ছামত ভোজন করাইবেক ॥ ১১১ ॥

বৈশ্যশূদ্রাবপি প্রাপ্তৌ কুটুম্বৈহতিথিধর্মিণৌ ।

ভোজয়েৎ সহ ভৃত্যস্তাবান্শংস্যাৎ প্রয়োজয়ন্ ॥ ১১২ ॥

বৈশ্যোতি। যদি বৈশ্যশূদ্রাবপি ব্রাহ্মণস্য কুটুম্বৈ গৃহে প্রাপ্তৌ গ্রামান্তরাদাগ-
তত্বাদ্ভ্যদ্যতিথিধর্মশালিনৌ তদা ভাবপি ক্রত্ৰিয়ভোজনকালং পরতো দম্পতিভো-
জনাৎ পূর্বং দাসভোজনকালে অনুকম্পামাশ্রয়ন্ ভোজয়েৎ ॥ ১১২ ॥

ব্রাহ্মণের গৃহে যদি গুমাভর, হইতে বৈশ্য ও শূদ্র অতিথি বলিয়া উপস্থিত হয়, তাহা

হইলে তাহাদিগের প্রতি দয়া প্রকাশ করিয়া ভৃত্যবর্গের ভোজন সময়ে তাহাদিগকেও ভোজন করাইবেক ॥ ১১২ ॥

ইতরানপি সখ্যাদীন্ সংপ্রীত্যা গৃহমাগতান্ ।

সৎকৃত্যন্নং যথাশক্তি ভোজয়েৎ সহ ভাৰ্য্যয়া ॥ ১১৩ ॥

ইতরানিতি । উক্তভোজনকালে কজ্জিয়াদিব্যতিরিক্তান্ নখিসহাধ্যায়িপ্রভৃতীন্ সংপ্রীত্যা গৃহমাগতান্ নহ্নতিবিভাবেন তস্য প্রতিবেধাৎ যথাশক্তি- প্রকৃষ্টমন্নং কুত্বা ভাৰ্য্যাভোজনকালে ভোজয়েৎ । গৃহস্থস্থাপি স এব ভোজনকালঃ অবশিষ্টক্ৰ দম্পতীতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ আত্মনা সহৈতি বক্তব্যে বচনবৈচিত্রীয়মাচার্য্যস্ত, গুরোস্ত ভোজনকালানভিধানং প্রভুত্বেন স্বাধীনকালত্বাৎ ॥ ১১৩ ॥

যদি ভোজন কালে কজ্জিয়াতিরিক্ত সখা সহাধ্যায়ী প্রভৃতি, গ্রামান্তর হইতে সখ্যাভায়ে ভোজনকালে গৃহে সমাগত হয়েন তাহা হইলে ভাৰ্য্যার সহিত যথাশক্তি তাহাদিগকে অন্নাদি ভোজন করাইবেক ॥ ১১৩ ॥

সুবাসিনীঃ কুমারাংশ্চ রোগিণো গৰ্ভিণীস্তথা ।

অতিথিত্যোহগ্র এবৈতান্ ভোজয়েদবিচারয়ন্ ॥ ১১৪ ॥

সুবাসিনীতি । সুবাসিন্যো নবোঢ়াঃ স্ত্রিয়ঃ স্নান্য ছুহিতরশ্চ, তাঃ কুমারান্ রোগিণো গৰ্ভিণীশ্চাতিথিত্যোহগ্রৈ পূৰ্ণমেবাতিথিত্যো ভোজয়েৎ । কথমতিথিষু অভোজিতেষু ভোজনমেবামিতি বিচারমকুর্কন্ । মেধাতিথিস্ত অস্বগেষেতি পঠিত্বা অনুগতানৈবৈতান্ ভোজয়েৎ অতিথিসমকালমিতি ব্যাখ্যায় অন্যে তু অগ্রৈহিতি পঠন্তীত্যুক্তবান্ ॥ ১১৪ ॥

নবোঢ়া স্ত্রী স্নান্য দু হতা বালক রোগী ও গর্ভবতী ইহাদিগকে কিছু বিচার না করিয়া অতিথিসেবার অগ্রেই ভোজন করাইবেক ॥ ১১৪ ॥

অদত্ত্বা তু যএতেভাঃ পূৰ্ব্বং ভুক্তেহবিচরণঃ ।

স ভৃঞ্জানো ন জানাতি স্বগৃধৈরুজ্জ্বলিতানঃ ॥ ১১৫ ॥

অদত্ত্বিতি । এতেভ্যোহতিথ্যাদিভূত্যাপৰ্য্যন্তেভ্যোহন্নমদত্ত্বা ব্যতিক্রমভোজনদোষ- মঙ্গানন্ পূৰ্ব্বং ভুক্তে স মরণান্তরং স্বগৃধৈরাগ্ন্যনো ভক্ষণং ন জানাতি ব্যতিক্রম- ভোজনশ্চেদং ফলমিতি বচনবৈদক্ষ্যোনোক্তং ॥ ১১৫ ॥

যে অন্ন ব্যক্তি আত্ম প্রভৃতি ভৃত্য পুৰ্য্যন্তকে অন্ন না দিয়া আপনি ভোজন করে, সে জানে না যে গেমূত হইলে শকুনি কুকুবেরা তাহার দেহ ভোজন করিবেক ॥ ১১৫ ॥

ভুক্তবৎস্বথ বিপ্রেষু স্বেষু ভূত্যেবু চৈবহি ।

ভক্ষীয়াতাং ততঃ পশ্চাদবশিষ্টক্ৰ দম্পতী ॥ ১১৬ ॥

ভুক্তেতি । বিপ্রৈষু অতিথিষু জ্ঞাতিষু ভৃত্যেষু দাসাদিষু কৃতভোজনেষু ততোহম্মাদ
বশিষ্ঠে ভাৰ্য্যাপতী পশ্চাদমীয়াতাং ॥ ১১৬ ॥

প্রথমে ব্রাহ্মণ অতিথি দাস দাসী ভোজন করিলে পরিশেষে অবশিষ্ট যাহা কিছু
থাকে গৃহস্থ সপত্নীক হইয়া তাহা ভোজন করিলেন ॥ ১১৬ ॥

দেবানৃষীন্মনুষ্যাংশ্চ পিতৃন্ গৃহ্যাংশ্চ দেবতাঃ । •

• পূজয়িত্বাততঃ পশ্চাদ্গৃহস্থঃ শেষভুক্তবেৎ ॥ ১১৭ ॥

দেবানিতি । গৃহ্যাশ্চ দেবতাইত্যনেন ভূতযজ্ঞউক্তঃ । পঞ্চযজ্ঞানুষ্ঠানস্ত অবশিষ্টক্ক
দম্পতীত্যনেন শেষভোজনস্ত চ বিহিতত্বাৎ বক্ষ্যমাণদোষকথনার্থোহয়মন্বাদঃ । • অথবা
দেবানিত্যনেনৈব ভূতযজ্ঞস্তাপি সংগ্রহঃ । গৃহে ভবা গৃহা দেবতাঃ পূজয়িত্তেতি
বাসুদেবাদিপ্রতিকৃতিপূজারিধানার্থত্বমস্ম্য ॥ ১১৭ ॥

গৃহস্থ ব্যক্তি দেবলোক ঋষিলোক পিতৃলোক মনুষ্যসকল ও গৃহদেবতা সকলের আত্মাদি
দ্বারা পূজা করিয়া পশ্চাৎ আপনি সত্নীক অবশিষ্ট ভোজন করিবেন ॥ ১১৭ ॥

অঘং স কেবলং ভুক্ত্বৈ যঃ পচত্যাগ্গকারণাৎ ।

যজ্ঞশিষ্ঠাশনং হ্যেতৎ সতামন্নং বিধীয়ত ॥ ১১৮ ॥

অঘমিতি । যস্মান্নার্থমেবান্নং পক্ত্বা ভুক্ত্বৈ দেবাদিভ্যো ন দদাতি স পাপমেকত্বাৎ
পাপমেব কেবলং ভুক্ত্বৈ নান্নং । তথা চ শ্রুতিঃ কেবলাঘো ভবতি কেদলাদীতি ।
যস্মাদ্ঘদেব পাকযজ্ঞাবশিষ্টমশ্ননম্নং মন্যতে ইতি এতদেব সাধুনামন্নমুপদিশ্যত-
ইতি ॥ ১১৮ ॥

যে ব্যক্তি আপনার জন্য পাক করিয়া ভোজন করে সে কেনন পাপ ভোজন করে যেহেতু
যজ্ঞের অবশিষ্ট অন্নই সাধুদিগের ভোজনের জন্য বিহিত হইয়াছে অযজ্ঞীয় অন্নভোজনের
বিধান নাই ॥ ১১৮ ॥

রাজত্বিক্ স্নাতকগুণক্ প্রিয়শ্চশুরমাতুলান্ ।

অহংৈশ্বখপুর্কেণ পরিসংবৎসরাৎ পুনঃ ॥ ১১৯ ॥

অতিথিপূজাপ্রসঙ্গেন রাজাদীনামপি গৃহাগতানাং পূজাবিশেষগাহ রাজেতি । রাজ্যা-
ভিষিক্তঃ ক্ষত্রিয়ো রাজা, ঋত্বিক্ যজ্ঞে যেন বস্যাতির্বিজ্যৎ কৃতং, স্নাতকো বিদ্যাব্রতাভ্যাং
প্রিয়ো জামাতা । রাজাদীনেতান গৃহাগতান্ সপ্ত গৃহ্যোক্তেন মধুপর্কায়োন কর্মণা
পূজয়েৎ । পরিসংবৎসরাদিত সন্থৎসরং বর্জয়িত্বা মনুষ্যং গৃহাগতান্ পুনর্মধুপর্কেণ
পূজয়েৎ । পঞ্চম্যাণ্ডপরিভিরিতি সূত্রেণ বর্জনার্থপরিযোগেনৈয়ং পঞ্চমী । অতএবৈ-
তৎসূত্রব্যাখ্যানে জয়াদিত্যোনোক্তং আপেন সাহচর্যাৎ পরেবর্জনার্থস্য গ্রহণমিতি ।
সেধাতিথিস্ত । পরিসংবৎসরানিতি পাঠিত্বা পরিগতৌনিচ্ছাস্তঃ সংবৎসরো যেযাং তান্ পূজ-
য়েদিতি ব্যাখ্যাতবান্ । উভয়জাপি পাঠে সংবৎসরমধ্যে গমনে ন মধুপর্কহতা ॥ ১১৯ ॥

রাজা পুরোহিত ষাটক গুরু জামাতা মন্তর ও মাহুল এই সাত জন মন্তরসরের পর গৃহে
সমাগত হইবে গৃহী গৃহ্যাক্রম মধুপকর্ষদ্বারা ইহাদিগকে পূজা করিবেক ॥ ১১৯ ॥

রাজাচ শ্রোত্রিয়ৈশ্চ বযজকর্মণ্যুপস্থিতৌ ।

মধুপকর্ষণং সংপূজ্যৌ ন দ্বযজ্জইতি স্থিতিঃ ॥ ১২০ ॥

রাজস্নাতকয়োঃ পূজাসঙ্কোচার্থনাহ রাজেতি । রাজস্নাতকৌ সংবৎসরাদূর্দ্ধমপি
যজ্ঞকর্মণ্যেব শ্রোত্রৌ মধুপকর্ষণং পূজনায়ৌ নতু যজ্ঞব্যতিরেকেণ জামাতাদয়স্ত্ব সংবৎসরা-
দূর্দ্ধং যঃ বিনাপি মধুপকার্ণঃ সংবৎসরমধ্যে তু সর্কেষাৎ যজ্ঞবিবাহয়োরেব মধুপকর্ষঃ ।
তদাহ গোতমঃ । ঋত্বিগাচার্য্যশ্চরুপিতৃব্যমাতুলাদানামুপস্থানে মধুপকর্ষঃ সংবৎসরে
পুনর্যজ্ঞবিবাহয়োরাবাক রাজঃ শ্রোত্রিয়স্ত চ ॥ ১২০ ॥

রাজা ষাটক ইহারা সংবৎসর মধ্যে ও যজ্ঞ কর্মে উপস্থিত হইলে ইহাদিগকে মধুপকর্ষদ্বারা
পূজা করিবেক, কিন্তু যজ্ঞ ভিন্ন সময়ে উপস্থিত হইলে মধুপকর্ষ দিতে হইবে না ইহা নিশ্চয়
জানিবে, জামাতাদিকে সংবৎসরের উর্দ্ধে যজ্ঞকর্ম ব্যতিরেকেও পূজা করিবেক ॥ ১২০ ॥

সায়মুদ্রায় সিদ্ধস্য পদ্ম্যমস্ত্রং বলিং হরেৎ ।

বৈশ্বদেবং হি নান্মৈতৎ সায়ং প্রাতঃস্বধীরতে ॥ ১২১ ॥

সায়মিতি । দিনান্তে সিদ্ধসামস্ত্র্য পত্নী অমস্ত্রং বলিহরণং কুর্যাৎ । ইন্দ্রায় নমইতি
মস্ত্রপাঠবজ্রং মানসকৃত্ত্ব দেবতোদ্দেশো ন নিষিধ্যতে । যতঃ তৎ বৈশ্বদেবং নামান্নসাধ্যং
হোমবলিদানাতিথিভোজনাভ্যকং তৎ সায়ম্প্রাতঃস্থং হৃদন্যোপদিশ্যতে ॥ ১২১ ॥

পত্নী সায়ংকালে সিদ্ধ অন্নদ্বারা মস্ত্র ব্যতিরেকেই দেবতোদ্দেশে বলি প্রদান করিবেক
যেহেতু ইহাকেই বৈশ্বদেব বলি বলায়াম ইহা সায়ংকালে ও প্রাতঃকালে বিহিত ॥ ১২১ ॥

পিতৃযজ্ঞস্ত নির্বর্ত্য বিপ্রশ্চন্দ্রক্ষয়েইগ্নিমান্ ।

পিণ্ডান্বাহার্য্যকং শ্রাদ্ধং কুর্যাণ্মাসানুমাণিকং ॥ ১২২ ॥

শ্রাদ্ধকল্পঞ্চ শাস্ত্রতমিত্যনুক্রমণিকায়াম্প্রতিজ্ঞাতং শ্রাদ্ধকল্পমুপক্রমতে পিতৃ-
যজ্ঞমিতি । সান্নিরমার্বাস্যায়াং পিণ্ডপিতৃযজ্ঞাখ্যং কর্ম কৃত্বা শ্রাদ্ধং কুর্যাৎ । পিতৃযজ্ঞ-
পিণ্ডানামনু পশ্চাদাহ্নিত্যইতি পিণ্ডান্বাহার্য্যকং শ্রাদ্ধং মাসানুমাণিকং মাসচানুমা-
সশ্চ তয়োর্বৎ প্রতিমাসং কর্তব্যমিত্যর্থঃ অনেনাস্য নিত্যদ্বয়জ্ঞং বিপ্রগ্রহণং দ্বিজাতি-
পরং জয়াণাং প্রকৃতত্বাৎ ॥ ১২২ ॥

সাধ্বিক ব্রাহ্মণ ক্রাজয় বৈশ্ব অমাবসায় পিতৃযজ্ঞ কর্ম সমাপন করিয়া প্রতিমাসে পিণ্ডা-
ন্বাহার্য্যক নামে শ্রাদ্ধ করিবেক ॥ ১২২ ॥

পিতৃণাং মাসিকং শ্রাদ্ধমন্বাহার্য্যং বিত্ববুধাঃ ।

তুচ্ছামিবেণ কর্তব্যং শ্রাদ্ধেন প্রযত্নতঃ ॥ ১২৩ ॥

স্বচ । দেবতায়তনে কৃৎস্না যথাবিধি প্রবর্তয়েৎ । প্রাস্যেদগৌ তদমন্ত দদ্যাৎ প্রজ্ঞাচ-
রিত্ব ইতি সর্বেভ্য একব্রাহ্মণভোজনমাহ । তস্মাদ্ভ্যথোক্তৈব ব্যাখ্যা প্রথমে বাণক
ইত্যনেন বিস্তার ইতি প্রাপ্তে ছন্দঃ সমানত্বাৎ স্মৃতীনাং সর্বে বিধয়ঃ ছন্দসি বিকল্পস্তে
ইতি বিস্তর ইতিরূপঃ ॥ ১২৫ ॥

দৈব আক্ষে ছুই ও পিতৃ পিতামহাদির আক্ষে ভিন ব্রাহ্মণ, অথবা দেবপক্ষে এক
ও পিতাদি পক্ষে এক ব্রাহ্মণ ভোজন করাইতে হয়, ইহা অপেক্ষা অধিক ব্রাহ্মণ ভোজন
করাইবার ক্ষমতা থাকিলেও তাহাতে প্রবৃত্ত হইবে না ॥ ১২৫ ॥

সংক্রিয়াং দেশকালৌ চ শৌচং ব্রাহ্মণসম্পদঃ ।

• পঠিতান্ বিস্তরো হুস্তি তস্মান্নেহেত বিস্তরং ॥ ১২৬ ॥

সদিতি । সংক্রিয়াং ব্রাহ্মণস্য পূজাং দেশং দক্ষিণপ্রবণত্বাদিনা বক্ষ্যমাণং কালমপ-
রাঙ্কং শৌচং শ্রাদ্ধকর্তৃত্বভোক্তৃব্রাহ্মণপ্লেষ্যগতং গুণবদ্ব্রাহ্মণলাভঞ্চ ব্রাহ্মণবিস্তারো না-
শয়তি তস্মাদ্ভ্রাহ্মণবিস্তারং ন কুর্যাদিতি । সংক্রিয়াদিবিরোধতো ব্রাহ্মণবিস্তারনিষেধাৎ
সংক্রিয়াদিসম্ভবে পিতাদেবৈককস্তাপি ব্রাহ্মণত্রয়াভ্যনুজ্ঞানং । অতএব গোতমঃ ।
ন বা বয়ান্ ভোজয়েদযুক্তোবা যথোৎসাহং । বহু চ হুত্ব্যকারোহপি অথাতঃ পার্শ্বগশ্রাদ্ধে
কাম্যে আভ্যুদয়িক একোদ্দিষ্টে ব্রাহ্মণানিত্যুপক্রম্য একৈকমেকৈকস্ব ধৌ ধৌ ত্রীন্ ত্রীন্
বা ব্রজৌ ফলভূয়স্বমিত্যাহ । ধৌ দ্বাবিতি আভ্যুদয়িকশ্রাদ্ধবিষয়ং স্মৃত্যন্তরণেণ তথা
বিধানাৎ । অত্রাপ্যভ্যুদয়িকইত্যুপক্রমাচ্চ ॥ ১২৬ ॥

ব্রাহ্মণের বাহুল্য হইলে তাঁহাদিগের পূজা হয়না, উপসক্ক ছানে উপবেশন করান
হয় না, অপরাহ্ন কালের অগ্নিক্রম হয়, দ্রব্য সকল বিশুদ্ধ হয় না, গুণান্বিত ব্রাহ্মণও
লাভ হয় না এই পাঁচ প্রকার ব্যাঘাত হয় বলিয়া ব্রাহ্মণের বাহুল্য করিতে চেষ্টা করি-
বে না ॥ ১২৬ ॥

প্রথিতা প্রেতকৃত্যৈবা পিত্র্যং নাম বিধুক্ষয়ে ।

তস্মিন্ যুক্তসৈতি নিত্যং প্রেতকৃত্যৈব লৌকিকী ॥ ১২৭ ॥

প্রথিতেন্দি । যদেতৎ পিত্র্যং কর্ম শ্রাদ্ধরূপমিয়ং প্রখ্যাতা প্রেতকৃত্য পিত্রপ-
ক্কার্থক্রিয়া । প্রকর্ষণে ইতিঃ প্রেতঃ পিতৃলোকস্থ এবোচ্যতে । বিধুক্ষয়ে অমাবাস্তায়াং
তস্মিন্ পিত্র্যে কর্মণি যুক্তসৈত্যৎপরস্য লৌকিকী স্মার্ত্তিকী প্রেতকৃত্য পিত্রপকার্থ
ক্রিয়া গুণবৎপুত্রপৌত্রাদিকলপ্রবন্ধরূপেণ কর্তারমুপতিষ্ঠতে তস্মাদিদং কর্তব্যং ।
গোবিন্দরাজেন তু বিধিঃ ক্ষয় ইতি পঠিতং ব্যাখ্যাতঞ্চ যোহয়ং পিত্র্যো নাম বিধিঃ পিত্র্য-
কর্ম্মেতি ক্ষয়েচক্ষুক্ষয়ে হুহে বা তদসাম্প্রদায়িকং, মেধাতিথিঐচ্ছৃতিগোবিন্দরাজাদপি
ব্রহ্মতয়ৈরনভ্যুপেতত্বাৎ ক্ষয় ইতি সম্বন্ধক্লেশাচ্চ ॥ ১২৭ ॥

শ্রাদ্ধরূপ কর্ম পিতৃপকারক রূপে যে ঐহিক আক্ষে অমাবাস্তাতে উক্ত কর্মের অনুষ্ঠান

করিবে এই প্রেক্ষিত্য। ষ্ণবান পুত্রপৌত্রাদিনারূপ ফল দ্বারা শ্রাদ্ধকর্তাকে প্রাপ্ত হইয়া অতএব
এ কার্য কৰ্তব্য ॥ ১২৭ ॥

শ্রোত্রিয়ৈব দেয়ানি হব্যকব্যানি দাতৃভিঃ ।

অর্হন্তমায় বিপ্রায় তস্মৈ দত্তং মহাকলং ॥ ১২৮ ॥

শ্রোত্রিয়েতি । ছন্দোমাত্রাধ্যায়ী শ্রোত্রিয়স্তস্মৈ দেবপিত্রয়ানি যত্ততো দেয়ানি ।
অর্হন্তমায় শ্রুতচারাজিজনাদিভিঃ পূজ্যতমায় তস্মৈ দত্তং মহাকলং ভবতি ॥ ১২৮ ॥

দাতৃগণ দেবপিতৃউদ্দেশ্য অন্নাদি, শ্রোত্রিয় (বেদাধ্যায়ী) ব্রাহ্মণকেই প্রদান করিবে
কেন না বেদাধ্যায়ন শুদ্ধাচরণাদি দ্বারা পূজ্যতম ব্রাহ্মণকে উহা দান করিলে তাহাতে
মহা ফল জন্মে ॥ ১২৮ ॥

একৈকমপি বিদ্বাংসং দৈবে পিত্রো চ ভোজয়েৎ ।

পুঙ্কলং ফলমাপ্নোতি নাগজ্ঞজ্ঞান্ বহুনপি ॥ ১২৯ ॥

একৈকমিতি । দৈবপিত্রয়োরেকৈকমপি বেদতত্ত্ববিদং ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ । তদাপি
বিশিষ্টং শ্রাদ্ধকলং প্রাপ্নোতি নত্ৰবিহুষোবহুনপি । এবং ফলপ্রবণাদ্রাহ্মণভোজন-
মেব প্রধানং পিণ্ডদানাদিকন্তু জমিতি গোবিন্দরাজঃ । বয়ন্তু পিত্রুদ্ধেশেন দ্রব্যত্যাগং
ব্রাহ্মণস্বীকারপর্যন্তং শ্রাদ্ধদ্রব্যচ্যং প্রধানং ক্রমঃ । তদেব মনুনা পিণ্ডান্বাহার্যকং
শ্রাদ্ধকুর্যাদিতি বিহিতং । আপস্তম্বেন তু মন্বর্থসৌব ব্যাখ্যাতত্য়াং । তদাহ আপস্তম্বঃ ।
তথৈতন্মনুঃ শ্রাদ্ধশব্দং কৰ্ম প্রোবাচ প্রজানিঃশ্রেয়সার্থং তত্র পিতরো দেবতাব্রাহ্মণস্বা-
হবনীয়ার্থে মাসি মাস্যপরপক্ষস্যাপরাহুঃ শ্রেয়ানিতি । শ্রাদ্ধশব্দং শ্রাদ্ধমিতিশব্দো বাচ-
কোযস্য তত্ত্বণা ব্রাহ্মণস্বাহবনীয়ার্থে আহবনীয়বৎ তাক্তদ্রব্যপ্রতিপত্তিস্থানত্য়াং । পিত-
রোদেবতাইতি নিয়তপিতৃদেবতাকর্তৃক শ্রাদ্ধস্য । দেবশ্রাদ্ধদৌ শ্রাদ্ধশব্দস্ত তদ্ব্যর্থপ্রাপ্ত্য-
র্থঃ । গোণঃ কৌণ্ডপায়িনাময়নইবাগ্নিহোত্রশব্দঃ । পুঙ্কলং ফলং প্রাপ্নোতি ইতি তু পুষ্ক-
তরফলার্হিনো গুণফলবিধিঃ । স ভোজনস্যাঙ্গত্বেইপি তদাপ্রয়োদ বিরুদ্ধঃ । আপস্তম্বো-
হত্যত্য়াং শ্রাদ্ধং কৰ্ম্মেত্যং পিতৃদৈবতং । মন্বর্থং কথয়ংস্তম্বান্মেদং ব্রাহ্মণভোজনং ॥ ১২৯ ॥

কি দৈবকৰ্ম্ম কি পিতৃকার্য উভয় কৰ্ম্মেই এক এক জন বেদতত্ত্বজ্ঞ ব্রাহ্মণকে ভোজন
করাইলে যে বিশিষ্ট ফল লাভ হয় বেদানভিজ বহু ব্রাহ্মণকে ভোজন করাইলে তাদৃশ ফল
লাভ হয় না ॥ ১২৯ ॥

দুরাদেব পরীক্ষেত ব্রাহ্মণং বেদপারগং ।

তীর্থং তদ্ব্যকব্যানাং প্রদানে সৌহৃতিধিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৩০ ॥

দুরাদিতি । দুরাদেব পিতৃপিতামহাদ্যভিজ্ঞানভূক্তিরূপণেন কৃৎস্নশাখাধ্যায়িনং
ব্রাহ্মণং পরীক্ষেত যন্মাত্তথাবিধো ব্রাহ্মণো হব্যাদীনাম্ তীর্থং পাত্রং প্রদানে
সৌহৃতিধি রিব মহাকলপ্রাপ্তেহেতুত্য়াং ॥ ১৩০ ॥

দৈব পৈত্র কার্যে অগ্নে ব্রাহ্মণের পূর্ক পুরুষদিগের আভিজাত্য নিরূপণ করিবেক যেহেতু
বংশপরম্পরাস্থিত বেদবেদ্য এক জনও ব্রাহ্মণ এমনি সংপাত্ত যে তাঁহাতেই হব্যকব্য প্রদান
করিলে মহাফল জন্মে ॥ ১৩০ ॥

সহস্রং হি সহস্রাণামনুচাং যত্র ভুঞ্জতে ।

একস্তান্ মস্ত্রবিৎ শ্রীতঃ সর্দানহতি ধর্ম্যভঃ ॥ ১৩১ ॥

সহেতি । যত্র শ্রাদ্ধে ব্রাহ্মণানামবেদবিদাং দশ লক্ষাণি ভুঞ্জতে তত্রৈকো বেদবিৎ
ভোজনেন পরিভুক্তো ধর্ম্যভো ধর্ম্যোৎপাদনে তান্ সর্দানহতি স্বীকর্তুং যোগ্যোভবতি
তন্মোক্ষনজন্যং ফলং জনয়তাত্যর্থঃ । ছান্দসহাদেবচনং অথবা বহুবচনানাং স্থানে
সহস্রমিতি মনোরতিমতং । গোবিন্দরাজস্তাহ সহস্রং গচ্ছন্তু ভৃতানীতি বেদে ॥ ১৩১ ॥

যে শ্রাদ্ধে বেদান্ভুক্ত সহস্র সহস্র অর্থাৎ দশ লক্ষ ব্রাহ্মণ ভোজন করেন, সেই শ্রাদ্ধে
যদি এক জন বেদবেদ্য ব্রাহ্মণকে পরিভোষ-পূর্কক ভোজন করান যায়, তাহা হইলে ধর্ম্যোৎ-
পাদন বিষয়ে ঐদৃশ এক জন ব্রাহ্মণ ভোজনের ফল তাদৃশ দশ লক্ষ ব্রাহ্মণ ভোজনের ফলের
যোগ্য হয় ॥ ১৩১ ॥

জ্ঞানোৎকৃষ্টায় দেয়ানি কব্যানি চ হবীংষি চ ।

ন হি হস্তাবস্থগিদেহৌ রুধিরেণৈব শুদ্র্যতঃ ॥ ১৩২ ॥

জ্ঞানেতি । বিদ্যায়া উকৃষ্টেভ্যো হব্যানি কব্যানি চ দেয়ানি ন মূর্খৈভ্যঃ । অর্থাস্তর
ন্যাসো নামালঙ্কারঃ । ন হি রক্তাক্তৌ হস্তৌ রক্তেণৈব বিশুদ্ধৌ ভবতঃ কিন্তু বিষল-
জলেন । এবং মূর্খভোজনে জনিতং দোষং ন মূর্খএব ভোজিতোহপহাস্ত কিন্তু
বিদ্বান্ ॥ ১৩২ ॥

দেব পিতৃ উদ্দেশ্য হব্যকব্য সকল জ্ঞানসম্পন্ন ব্রাহ্মণকেই দেওয়া উচিত মূর্খকে দেওয়া
বিধেয় নহে যেহেতু রক্তাক্ত হস্ত রক্তদ্বারা জালিত হইলে কখন শুদ্ধ হইতে পারে না
কিন্তু নির্জল জলদ্বারা প রক্ষিত করিতে হয় অর্থাৎ মূর্খ ভোজনে পাপ নষ্ট হয় না কিন্তু বিদ্বান্
ভোজনেই হইয়া থাকে ॥ ১৩২ ॥

যাবতো'গ্রসতে গ্রাসান্ হব্যকব্যোষ্মস্ত্রবিৎ ।

তাবতো'গ্রসতে প্রোত্যা দীপ্তশূলর্ষ্ঠ্যায়োগুড়ান্ ॥ ১৩৩ ॥

অবিষ্মিন্দ্রা বিদ্বদানমেবোক্তং বক্রোক্ত্যা স্তোতি যাবতইতি । যৎসংখ্যকান্
গ্রাসান্ হব্যকব্যো ব্রু অববেদবিস্তৃঙেক্ত তৎসংখ্যকান্যেব প্রকৃতশ্রাদ্ধকর্তা জলিতশূলর্ষ্ঠ্যা-
খ্যায়ুধলোহপিণ্ডান্ গ্রসতে শ্রাদ্ধকর্তুরেবেদবিদ্বদানকলকখনং, তথা চ ব্যাসঃ । গ্রসতে
যাবতঃপিণ্ডান্ যস্যবৈ হবিষোহনুচঃ । গ্রসতে তাবতঃ শূলান্ গম্ভ্য বৈবশ্বতক্ষয়ং ॥ ১৩৩ ॥

শ্রাদ্ধকর্তার প্রদত্ত অন্নের যে কয়েকটা গুঁস অজ ব্রাহ্মণ ভোজন করেন, শ্রাদ্ধকর্তা
ব্রুত হইয়া ব্রতগুলি শূলর্ষ্ঠ্য নামে উক্ত গুঁসলোহপিণ্ড ভোজন করেন ॥ ১৩৩ ॥

জ্ঞাননিষ্ঠা দ্বিতাঃ কেচিৎ তপোনিষ্ঠাস্থধাপরে ।

তপঃস্বাধ্যায়নিষ্ঠাশ্চ কৰ্ম্মনিষ্ঠাস্থধাপরে ॥ ১৩৪ ॥

জ্ঞানেতি । কেচিদাস্তজ্ঞানপর্য্যাপ্তাঃ ত্রাঙ্কণ ভবন্তি অন্যে প্রাজাপত্যাদিতপঃপ্রধানাঃ ।
অপরে তপোহধ্যয়ননিরতাঃ ইতরে যাগাদিপরাঃ ॥ ১৩৪ ॥

কহকণ্ড, ল ব্রাহ্মণ আত্মজ্ঞান নিষ্ঠ, কহকণ্ড প্রাজাপত্যাদিতপঃ পরায়ণ, কহকণ্ড উপময়া
অধ্যয়ন উভয় নিষ্ঠ ও অন্য কহকণ্ড যাগাদি নিষ্ঠ চরেন ॥ ১৩৪ ॥

জ্ঞাননিষ্ঠেষু কব্যানি প্রতিষ্ঠাপ্যানি যত্নতঃ ।

হব্যানি তু যথান্যায়ং সর্বেষেব চতুর্ধপি ॥ ১৩৫ ॥

ততঃ কিসতআহ জ্ঞানেতি । জ্ঞানপ্রদানেভ্যঃ পিতৃর্থাহ্মানি যত্নাদাতব্যানি ।
দেবান্নানি পুনঃ ন্যায়াবধূতার্থশাস্ত্রানুসারেণ চতুর্ভ্যোহপি ॥ ১৩৫ ॥

পিতৃলোকের উদ্দেশ্য কর্য্যের আত্মতত্ত্বজ্ঞানী ব্রাহ্মণকে প্রহরপূর্ব্বক প্রদান করা উচিত,
আর দেবোদ্দেশ্য হব্যের পূর্ব্বোক্ত চারি প্রকার জ্ঞানী লোককেই ন্যায়ানুসারে দেওয়া
হাইতে পারে ॥ ১৩৫ ॥

অশ্রোত্রিয়ঃ পিতা যস্য পুত্রঃ স্যাৎসেদপারগঃ ।

অশ্রোত্রিয়ো বা পুত্রঃ স্যাৎ পিতা স্যাৎসেদপারগঃ ॥ ১৩৬ ॥

অশ্রোত্রিয় ইতি । যৌহশ্রোত্রিয়পিহকঃ স্বয়ঞ্চ শ্রোত্রিয়ঃ যঃ শ্রোত্রিয়পিতৃবঃ
স্বয়ং বা অশ্রোত্রিয়ঃ ॥ ১৩৬ ॥

যাহার পিতা অশ্রোত্রিয় অর্থাৎ বেদ পারগ না হয়, পুত্র বেদ পারগ হয়, অথবা পুত্র
বেদ পারগ না হয় পিতা বেদ পারগ হয় ॥ ১৩৬ ॥

জ্যায়াংসমনয়োর্ব্বিদ্যাৎ যস্য স্যাচ্ছ্রোত্রিয়ঃ পিতা ।

মতুসংপূজনার্থস্ত সৎকারমিতরোহঁতি ॥ ১৩৭ ॥

তয়োঃ কঃ শ্রেষ্ঠ ইত্যুপন্যস্ত বিশেষমাহ জ্যায়াংসামিতি । অনয়োঃ পূর্ব্বলোকনি-
র্দিষ্টয়োর্মধ্যে শ্রোত্রিয়পুত্রং স্বয়মশ্রোত্রিয়মপি জ্যেষ্ঠং জানীয়াৎ পিতৃবিদ্যাদরপরমিদং ।
যঃ পুনরশ্রোত্রিয়স্ত পুত্রঃ স্বয়ঞ্চ শ্রোত্রিয়ঃ স তদধীতবেদপূজনার্থং পূজামহঁতি
বেদএব তদ্বারেণ পূজ্যত ইতি পুত্রবিদ্যাদরপরমিদং । তস্মাৎচনভজ্যা শ্রোত্রিয়পুত্রঃ
স্বয়ঞ্চ শ্রোত্রিয়ঃ শ্রোত্রে ভোজয়িতব্য ইত্যুক্তং নতু শ্রোত্রিয়পুত্রস্ত স্বয়মশ্রোত্রিয়স্যৈ-
বাত্যনুজ্ঞানং শ্রোত্রিয়ায়ৈব দেয়ান্নানি বিরোধাত্ । এবঞ্চ দুরাদেব পরীক্ষেতেতি
বিদ্যাব্যতিরিক্তাচারাদি পরীক্ষার্থেন্নাবহিত্ততে ॥ ১৩৭ ॥

ইহার মধ্যে যিনি আপনি বেদানভিজ কিন্তু পিতা বেদজ তিনিই শ্রেষ্ঠ হয়েন কিন্তু
যাহার পিতা বেদানভিজ বয়ং বেদজ বজ্ঞান্বিতে তিনিই পূজনীয় ॥ ১৩৭ ॥

ন আক্ষে ভোজয়েন্মিত্রং ধনৈঃ কার্যোহস্য সংগ্রহঃ ।

নারিং ন মিত্রং যং বিদ্যাস্তং আক্ষে ভোজয়েদ্ভিজং ॥ ১৩৮ ॥

নেতি । আক্ষে ন মিত্রং ভোজয়েৎ ধনাস্তদৈরস্ব গৈত্রী সম্পাদনীয়া । ন শত্রুং ন চ মিত্রং যং জানীয়াৎ তৎ ব্রাহ্মণং আক্ষে ভোজয়েৎ ॥ ১৩৮ ॥

‘আক্ষকার্যে’ মিত্রব্যক্তিকে ভোজন করাইবে না ধনদ্বারা তাহার সহিত মিত্রতাসম্পাদন করিবেক, যিনি শত্রুও নহেন মিত্রও নহেন এমন রূপে যাঁহাকে জানেন সেই ব্রাহ্মণকেই আক্ষে ভোজন করাইতে হয় ॥ ১৩৮ ॥

যস্য মিত্রপ্রধানানি আক্ষানি চ হবিংবি চ ।

তস্য প্রেত্য ফলং নাস্তি আক্ষেষু চ হবিংষু চ ॥ ১৩৯ ॥

যংস্বেতি । মিত্রশব্দোহয়ং ভাবপ্রধানঃ যস্য মৈত্রীপ্রধানানি হব্যকব্যানি তস্য পারলৌকিকং ফলং ন ভবতীতি ফলাভাবকথনপরমিদং । প্রেত্যেতি পরলোকে ইত্যর্থো শব্দান্তরমব্যয়মিদং নতু জ্ঞাস্তং তেনাসমানকর্তৃকস্তে কথং জ্ঞা ইতি নাশঙ্কনীয়ং ॥ ১৩৯ ॥

যাহার হব্যকব্যানি মিত্রপ্রধান অর্থাৎ মিত্র ভোজন করাইয়া সম্পন্ন হয় তিনি পরলোকে আক্ষ বিষয়ক কি কব্যা বিষয়ক কোন ফল লাভ করিতে পারেন না ॥ ১৩৯ ॥

যঃ সঙ্গতানি কুরুতে মোহাচ্ছ্রাদ্ধেন মানবঃ ।

স স্বর্গাচ্চাবতে লোকাচ্ছ্রাদ্ধমিত্রো দ্বিজাধমঃ ॥ ১৪০ ॥

‘স্বর্গফলং শ্রাদ্ধস্য দর্শয়িতুং পূর্বোক্তফলাভাবমেব বিশেষণে কথয়তি যইতি । যে। মনুষ্যঃ সঙ্গতানি মিত্রভাবং শাস্ত্রানভিজ্ঞতয়া শ্রাদ্ধেন কুরুতে শ্রাদ্ধমেব মিত্রলাভ-হেতুত্বান্মিত্রং যস্য স শ্রাদ্ধমিত্রো দ্বিজাধমদঃ স স্বর্গলোকাচ্চাবতে তং ন প্রাপ্নোতী-ত্যর্থঃ । শ্রাদ্ধস্থাপি স্বর্গফলত্বমাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । আয়ুঃ প্রজাঃ ধনং বিদ্যাং স্বর্গং মোক্ষং সুখানি চ । প্রযচ্ছন্তি তথা রাজ্যং প্রীতা নৃণাম্পিতামহাঃ ॥ ১৪০ ॥

যে মনুষ্য মোহবশতঃ শ্রাদ্ধ কার্যদ্বারা মিত্রতা করে, সেই শ্রাদ্ধমিত্র ব্রাহ্মণের অধম সেই ব্যক্তি স্বর্গলোক হইতে চ্যুত হয়েন তিনি কখন স্বর্গ গমনের যোগ্য হয়েন না ॥ ১৪০ ॥

সন্তোজমী সাতিহিতা পৈশাচী দক্ষিণা দ্বিজৈঃ ।

ইহৈবাস্তে তু সা লোকে গৌরক্কেবৈকবেশ্মনি ॥ ১৪১ ॥

সন্তোজনীতি । সা দক্ষিণা দানক্রিয়া সন্তোজনী সহ ভূজ্যতে, যয়া সা সন্তোজনী গোষ্ঠী বহুপুরুষভোজনাশ্রিতা শিশাচধর্মত্বাৎ পৈশাচী মন্বাদিভিরুক্তা । সা চ মৈত্রী-প্রয়োজনকত্বান্ন পরলোকফলা ইহলোকে এবাস্তে যথা অজ্ঞা গৌরেকস্মিন্নেব গৃহে তিষ্ঠতি ন গৃহান্তরগমনকমা ॥ ১৪১ ॥

মিত্রতাভাবে বাহাদিগকে ভোজন করান হয়, তাহাতে কেবল পাঁচ জন একত্র বসাইয়া ভোজন করান হয়, পারলৌকিক কেতন ফল হয় না, যেমন কাণা গাভী এক গৃহে থাকে

গৃহস্থর যাইতে পারে না এই দান ক্রিয়া তাহার ন্যায় এজন্য যথাদি ইহাকে বিশাচধর্ম্য বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন ॥ ১৪১ ॥

যথেরিণে বীজযুগ্মং ন বপ্তা লভতে ফলং ।

তথানুচে হবির্দত্তং ন দাতা লভতে ফলং ॥ ১৪২ ॥

যথেনিতি । ঈরিণমূষরদেশে যত্র বীজযুগ্মং ন প্ররোহতি তত্র বর্থা বীজযুগ্মং কর্ষকো ন ফলং প্রাপ্নোতি এবমবিদুর্বে শ্রাদ্ধদানফলং দাতা ন প্রাপ্নোতীতি ॥ ১৪২ ॥

যেমন কৃষক ব্যক্তি লবণভূমিতে বীজ বপন করিয়া কোন ফল লাভ করিতে পারে না তদ্রূপ শ্রাদ্ধদাতা অবিদ্বান্ ব্রাহ্মণকে হব্যাদি দান করিলে পরলোকে কোন ফল পায়না, ॥ ১৪২ ॥

দাতুন্ প্রতিগ্রহীতুংচ কুরুতে ফলভাগিনঃ ।

বিদুষে দক্ষিণা দত্তা বিধিবৎ প্রেত্য চেহ চ ॥ ১৪৩ ॥

দাতুনিতি । বেদতত্ত্ববিদে যথাশাস্ত্রং দত্তং ঐহিকায়ুস্মিকফলভাগিনো দাতুন্ করোতি ঐহিকং ফলং যথাশাস্ত্রানুষ্ঠানেন লোকে খ্যাতিরূপমানুষজ্জিকমিতি মেধাতি-
থিগোবিন্দরাজো । বয়স্যায়ুরাদিকমেবৈহিকফলং ক্রমঃ । আয়ুঃ প্রজ্ঞাং ধনং বিদ্যা-
মিত্যাদৈহিকায়ুস্মিকাদিফলভোগ্যপি শ্রাদ্ধস্য যাজ্ঞবল্ক্যাদিভিরুক্তং ৭ । প্রতিগ্রহীতুংচ
শ্রাদ্ধলব্ধনানুষ্ঠিতযাগাদিফলেন পরলোকে সফলান্ কুরুতে । অন্যায়ার্জিতধনানুষ্ঠিত-
যাগাদিরকলপ্রদত্তাৎ । ইহলোকে ন্যায়ার্জিতধনারক্কৃষ্যাদিফলাতিশয়লাভাৎ সফ-
লান্ কুরুতে ॥ ১৪৩ ॥

বিদ্বানানুলারে বিদ্বান্ ব্যক্তিকে দক্ষিণা দান করিলে এই দান ইহলোকে ও পরলোকে দাতা ও প্রতিগ্রহীতাকে উপযুক্ত ফল ভাগী করে, অতএব বিদ্বান্ ব্যক্তিকেই দান করা কর্তব্য ॥ ১৪৩ ॥

কামং শ্রাদ্ধৈর্জয়েন্মিত্রং নাতিরূপমপিত্বরিং ।

দ্বিষতা হি হবির্ভুক্তং ভবতি প্রেত্য নিষ্ফলং ॥ ১৪৪ ॥

কামমিতি । বরং বিদ্বদ্রাদ্ধগাভাবে গুণবন্মিত্রং ভোজয়েৎ নতু বিদ্বাংসমপি
শত্রুং যতঃ শত্রুণা শ্রাদ্ধং ভুক্তং পরলোকে নিষ্ফলং ভবতি । যথোক্তপাত্রাসম্ভবে
মিত্রপ্রতিগ্রহস্বার্থমিদং ॥ ১৪৪ ॥

বরং বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ না পাইলে গুণবিশিষ্ট বন্ধুকেও ভোজন করান উচিত তথাপি বিদ্বান্
শত্রুকে ভোজন করান বিহিত নহে, যেহেতু শত্রুলোক শ্রাদ্ধীয় দ্রব্য ভোজন করিলে পরলোকে
তাহা নিষ্ফল হয় ॥ ১৪৪ ॥

যত্নেন ভোজয়েচ্ছ্রাদ্ধে বহুচং বেদপারগং ।

শাখাস্তগমথাধ্বর্যুং ছন্দোগক্ত সমাপ্তিকং ॥ ১৪৫ ॥

শ্রোত্রিয়্যৈব দেয়ানীত্যনেন ছন্দোমাজাধ্যায়িনি শ্রোত্রিয়শকপ্রয়োগাত্তদাশ্রয়মা-

বশ্যকযুক্তং ইদানীং স্বধিককলার্থং মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্বককৃৎস্নশাখাধ্যায়িনি শ্রোত্রিয়ে দানমাহ
যত্নেনেতি । ঋগ্বেদীনং মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্বকশাখাধ্যায়িনং যত্নতো ভোজয়েৎ । তথাবিধ-
মেব যজুর্বেদীনং বেদস্য পারং গচ্ছতীতিবেদপারগঃ শাখায়্য অন্তং গচ্ছতীতি শাখা-
স্তগঃ সমাপ্তিরস্যাস্তীতি সমাপ্তিকঃ সর্কৈরেব শব্দৈর্মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্বককৃৎস্নশাখাধ্যোতাভি-
হিতঃ ॥ ১৪৫ ॥

ঋগ্বেদেব ও যজুর্বেদেব এবং সামবেদেব মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্বক কৃৎস্ন বেদশাখাধ্যায়ী বেদবিৎ
ব্রাহ্মণকে শ্রদ্ধে প্রযত্নসহকারে ভোজন করাইলে অতিশয় ফল হয় ॥ ১৪৫ ॥

এযানন্যতমো যস্য ভূঞ্জীত প্রাক্ষমর্চিতঃ ।

পিতৃণাং তস্য তৃপ্তিঃ স্যাচ্ছাশ্বতী সাপ্তপৌরুষী ॥ ১৪৬ ॥

তদ্বোজনে অধিকং কলমাহ এবামিতি । এবাং সংপূর্ণশাখাধ্যায়িনাং বহুচা-
দীনাং মবাদন্যতমো যস্য সম্যকৃৎ তৃপ্তিঃ সন্ অন্ধেভুক্তে তস্য পুত্রাদি সপ্তপুরুষাণাং
শাশ্বতী অবিচ্ছিন্না পিতৃণাং তৃপ্তিঃ স্যাৎ । সাপ্তপৌরুষাতি অনুশ্রুতিবাদিস্বাছুভয়পদ-
ব্রহ্মিঃ তস্য চাকৃতিগণত্বাৎ ॥ ১৪৬ ॥

এই তিন প্রকার ব্রাহ্মণের অন্যত্র ব্যক্তি বাহার শ্রদ্ধে অর্চিত হইয়া ভোজন করেন,
তাহার পিতৃদি সপ্ত পুরুষের তিরস্কাবিনী তৃপ্তি হয় ॥ ১৪৬ ॥

এষ বৈ প্রথমঃ কণ্পঃ প্রদানে ইব্যাকবক্ষ্যমাঃ ।

অনুকণ্পস্যুয়ং জ্ঞেয়ঃ সদা সন্তিরনুষ্ঠিতঃ ॥ ১৪৭ ॥

এষ ইতি । হব্যবন্যয়োরুভয়োরেব প্রদানে যদসম্বন্ধিশ্রোত্রিয়াদিত্যো দীয়ত ইতি
অয়ং মুখ্যঃ কণ্প উক্তঃ । অয়ন্তু মুখ্যভাবে বক্ষ্যমাণোহনুকণ্পো জ্ঞাতব্যঃ সর্বদা
সাপুত্তিরনুষ্ঠিতঃ ॥ ১৪৭ ॥

চর্যকণ্ঠের প্রদান বিষয়ে সম্বন্ধহীন শ্রোত্রিয়াদিকে ভোজন করানই প্রথম কণ্প
জানিবে, ইহার অভাবে সর্বদা সাধুলোকেরা এই বক্ষ্যমাণ অনুকণ্পের অনুষ্ঠান করিয়া
থাকেন ॥ ১৪ ॥

মাতামহং মাতুলঞ্চ স্বস্ত্রীয়ং স্বশুরং গুরুং ।

দৌহিত্রং বিটপতিং বন্ধুস্বর্জিগ্ধ্যাজ্যৌ চ ভোজয়েৎ ॥ ১৪৮ ॥

মাতামহমিতি । স্বস্ত্রীয়োভাগিনেয়ঃ । গুরুর্বিদ্যাগুরুরাচার্যাদিঃ । বিটু হুহিতা
ভস্যাঃ পতিঃ বিটপতির্জামাতা । বন্ধুর্মাতৃস্বপিতৃস্বপুত্রাদিঃ এতান্ মাতামহাদীন
দশ মুখ্যশ্রোত্রিয়াদ্যসম্বন্ধে ভোজয়েৎ ॥ ১৪৮ ॥

মাতামহ, মাতুল, ভাগিনেয়, স্বশুর, আচার্য্যাদি বিদ্যাগুরু, দৌহিত্র, জামাতা, মাতৃস্ব-
পুত্র, পিতৃস্বপুত্র, প্ররোহিত ও যজুর্কর্তা এই দশ জনকে ভোজন করাইবেক ॥ ১৪৮ ॥

ন ব্রাহ্মণং পরীক্ষেত দৈবে কর্মণি ধর্মবিৎ ।

পিত্রো কর্মণি তু প্রাপ্তে পরীক্ষেত প্রযত্নতঃ ॥ ১৪৯ ॥

নেতি । ধর্মজ্ঞো দৈবশ্রীক্ষে ভোজনার্থং ন ব্রাহ্মণং যত্নতঃ পরীক্ষেত লোকপ্রসিদ্ধি-
মার্গেণাসৌ সাধুতয়া ভোজয়িতব্যঃ, পিত্রো পুনঃ কর্মণ্যুপস্থিতে পিতৃপিতামহাদিত্যজন-
পরীক্ষা কর্তব্যোতি পরীক্ষাশব্দস্যার্থঃ ॥ ১৪৯ ॥

ধার্মিক ব্যক্তি দৈবকর্মে ভোজনের জন্য যত্নপূর্বক ব্রাহ্মণের পরীক্ষা করিবেন না
লোকে যাহাকে ভাল বলে তাহাকেই ভোজন করাইবেন কিন্তু পিতৃ কার্য উপস্থিত হইলে
প্রযত্নসহকারে ভোজ্য ব্রাহ্মণের পিতৃ পিতামহাদি কুলের পরীক্ষা করা কর্তব্য ॥ ১৪৯ ॥

যে স্তেনপতিতক্লীব। যে চ নাস্তিকব্রুতয়ঃ ।

তান্ হব্যকব্যয়োর্বিপ্রাননর্হান্ননুরব্রবীৎ ॥ ১৫০ ॥

যইতি । স্তেনশ্চোরঃ সচ সুবর্ণচৌরাদন্যঃ তস্য পতিতশব্দেনৈব গ্রহণাৎ । পতি-
তো মহাপাতকী । ক্লীবো নপুংসকঃ । নাস্তিকব্রুতীরাস্তি পরলোকইত্যেবং ব্রুতীঃ
প্রবর্তনং যস্য, এতান্ দৈবপিতৃকৃত্যয়োকৃতযোরেবাযোগ্যান্ননুরব্রবীদিতি, মনুগ্রহণং
নিষেধাদদ্ব্যর্থং সর্বধর্মাণামেব মনুনোক্তত্বাৎ ॥ ১৫০ ॥

যাহারা চৌর্যবৃত্তি করে, যে মহাপাতকী, যে নপুংসক, যে পরলোক নাট এই বিশ্বাস
করে, এমন সকল ব্রাহ্মণ দৈব ও পৈতৃকার্যে অগ্ৰাহ্য, মনু এই কথা বলিয়াছেন ॥ ১৫০ ॥

জটিলঞ্ছানধীয়ানং দুর্বলং কিতবস্তথা ।

যাজয়ন্তি চ যে পুণাংস্তাংস্ত্রীক্ষে ন ভোজয়েৎ ॥ ১৫১ ॥

জটিলমিতি । জটিলো ব্রহ্মচারী যুগোবা । জটিলো বা স্যাদিত্যুক্তব্রহ্মচার্যুপ-
লক্ষণত্বাৎ জটিলত্বস্য যুগোহপি নিষিদ্ধ্যতে । অনধীয়ানং বেদাধ্যয়নরহিতং
যস্যোপনয়নমাত্রং কৃতং ন বেদাদেশঃ তেনাস্বীকৃতবেদস্যপি ব্রহ্মচারিণো বেদাধ্য-
য়নকর্তৃত্বত্যানুজ্ঞানার্থেইয়ং নিষেধঃ । অতঃ শ্রোত্রিয়ায়ৈব দেয়ানীতি ব্রহ্মচারীতরবিষয়ং ।
দুর্বলোহুচ্চর্মা । মেধাতিথিস্ত দুর্বলমিতি পঠিত্বা খলতির্ক। লোহিতকেশোবা
হুচ্চর্মা বা ইত্যর্থত্রয়মুক্তবান্ । কিতবোদ্যতকৃৎ । পুণ্যাজকা বহুযাজকাঃ পুণঃ
ক্রমুকরশ্চয়োরিত্যাতিধানিকাঃ । অতএব বশিষ্ঠঃ । যশ্চাপি বহুযাজ্যঃ স্যাৎ যশ্চো-
পনয়তে বহ্নিতি । তান্ শ্রীক্ষে ন ভোজয়েদিতি ন দৈবে নিষেধো যত্রোভয়ত্র নিষেধো-
মনোরতিমতঃ তত্র হব্যকব্যগ্রহণং উভয়ত্রোতি বা করোতি ॥ ১৫১ ॥

জটিল ও যুগ ব্রহ্মচারী, বেদাধ্যয়ন শূন্য, হুচ্চর্মা, দ্যুতক্রীড়াপরায়ণ, বহু যাজনশীল,
ইহাদিগকে শ্রীক্ষে ভোজন করাইবে না ॥ ১৫১ ॥

চিকিৎসকান্ দেবলকান্ মাংসবিক্রয়িণস্তথা ।

বিপণেন চ জীবন্তো বর্জ্যাস্মু হব্যকব্যয়োঃ ॥ ১৫২ ॥

চিকিৎসেতি । চিকিৎসকোভিষক্ । দেবলঃ প্রতীমাপরিচারকঃ । বৰ্জনার্থে-
নৈতৎ কর্মকুর্ষতোহয়ং নিবেধঃ নতু ধর্মার্থং দেবকোষোপজীবী চ নান্না দেবলকো ভবে-
দিতি দেবলবচনাৎ । মাংসবিক্রয়িণঃ স্কৃদপি, সদ্যঃ পততি মাংসেনেতি লিঙ্গাৎ ।
বিপণেনেতি বিপণে বণিজ্য। তয়া জীবন্তঃ হব্যকব্যয়োৱিত্যভিধানাৎ দৈবে পিত্র্যে
চৈতে ত্যাজ্যাঃ ॥ ১৫২ ॥

চিকিৎসক, দেবল, মাংস বিক্রেতা, বাণিজ্যকারী, ইহাদিগকে হব্যকব্যে পরিভ্যাগ
করিবেক ॥ ১৫২ ॥

প্রেষ্যো গ্রামস্য রাজ্ঞশ্চ কুনখী শ্যাবদন্তকঃ ।

প্রতিরোদ্ধাঃ শুরোশ্চ ত্যক্তাগ্নির্বাঙ্ঘ্রি শিস্থথা ॥ ১৫৩ ॥

প্রেষ্যইতি । ভূতিগ্রহণপূর্বকং গ্রামাণাং রাজ্ঞশ্চাজ্ঞাকারিকুৎসিতনখকৃন্দন্তকুরু-
প্রতিকূলাচরণশীলত্যক্তশ্রোতস্মার্তাঘ্নিকলোপজীবিনশ্চ হব্যকব্যয়োর্বজ্য ইতি পূর্ব-
শ্চবাক্তানুবঙ্গঃ উত্তরত্র চ ॥ ১৫৩ ॥

গ্রামের বা রাজার বেতন ভুক্ত ভূত, কুৎসিতনখরোগবিশিষ্ট, কৃন্দবর্গদন্ত, কেহ কেহ
দন্তবয়ের মধ্যবর্তী কৃন্দবর্গ ক্ষুদ্রদন্তধারী, শুরুর প্রতিকূলাচরণকারী, যে শ্রোত স্মার্ত অগ্নি
পরিভ্যাগ করিয়াছে, যে নৃত্য গীতদ্বারা জীবিকা করে, যে টাকার বৃদ্ধি দ্বারা জীবিকা করে
এই সকল প্রকার ব্রাহ্মণকে হব্য কব্যে পরিভ্যাগ করিবেক ॥ ১৫৩ ॥

যক্ষ্মী চ পশুপালশ্চ পরিবেত্তা নিরাকৃতিঃ ।

ব্রহ্মষিট্ পরিবিত্তিশ্চ গণাত্মন্তর এব চ ॥ ১৫৪ ॥

যক্ষ্মীতি । যক্ষ্মী ক্ষয়রোগী । পশুপালে। হৃত্যর্থতয়া ছাগমেবাদিপোষকঃ । পরি-
বেত্তপরিবিত্তী বক্ষ্যমাণলক্ষণে । নিরাকৃতিঃ পঞ্চমহাযজ্ঞানুষ্ঠানরহিতঃ তথাচ
জন্মোগপরিশিষ্টঃ । নিরাকর্ত্তামরাদীনাং স বিজেদ্যো নিরাকৃতিঃ । ব্রহ্মষিট্ ব্রাহ্মণানাং
হেষ্টা । গণাত্মন্তরো গণার্থোৎসৃষ্টম্ ষষ্ঠ্যনাছুপজীবী ॥ ১৫৪ ॥

ক্ষয় রোগবিশিষ্ট, জীবিকার জন্য ছাগ মেবাদি প্রতিপালক, (অকৃত দারজ্যেষ্ঠ থাকিতে
যে কনিষ্ঠ বিবাহ করে তাহার নাম পরিবেত্তা, এহং দ্রোষ্ঠ পরিবিত্তি হয়) এই পরিবেত্তা ও
পরিবিত্তি, পঞ্চ মহাযজ্ঞের অননুষ্ঠাতা, ব্রাহ্মণের হেষ্টা, অনেকের দেয় বস্ত্র স্বয়ং গৃহণকারী
ইহাদিগকে হব্যকব্যে ভোজন করাষ্টবে না ॥ ১৫৪ ॥

কুশীলবোহবকীর্ণী চ হৃষলীপতিরেব চ ।

পৌনর্ভবশ্চ কাণশ্চ যস্য চোপপতির্গৃহে ॥ ১৫৫ ॥

কুশীলবইতি । কুশীলবো নর্জনহৃতিঃ । অবকীর্ণী স্রীসম্পর্কাৎ বিপ্লুতব্রহ্মচর্যঃ
প্রথমাভ্রমী যতিশ্চ । হৃষলীপতিঃ সর্বণামপরিণীয় কৃতশূদ্রাবিবাহঃ । পৌনর্ভবঃ
পুনঃপুনো বক্ষ্যমাণঃ । উপপতির্বস্য গৃহে যস্য জায়ান্নারোহতি ॥ ১৫৫ ॥

যাহারা নটবৃত্তি দ্বারা জীবিকা করে, যে বুদ্ধচারী বা যতি ক্রীসম্পর্ক দ্বারা বুদ্ধচর্য্য নষ্ট করেন, যিনি সর্বণা বিবাহ না করিয়া শুদ্ধ বিবাহ করেন, ও পুনর্ভূপুত্র, কাণ, ও যাহার জারাজ উপপত্তি আছে এ সকলকে হব্যকব্যা নিমন্ত্রণ করিবেন না ॥ ১৫৫ ॥

ভূতকাখ্যাপকো যশ্চ ভূতকাখ্যাপিতস্তথা ।

শূদ্রশিষ্যো গুরুশ্চৈব বাগ্ভূতঃ কুণ্ডগোলকৌ ॥ ১৫৬ ॥

ভূতেতি । ভূতিবেতনং তদ্রূপীহী ভূতকঃ সন্ যোহধ্যাপকঃ স তথা । এবং ভূতকাখ্যাপিতঃ । শূদ্রশিষ্যো ব্যাকরণাদৌ, গুরুশ্চ তস্যৈব । বাগ্ভূতঃ পরম্ব্যবহারী । অতিশত্ৰুইত্যন্যে । কুণ্ডগোলকৌ বক্ষ্যমাণৌ ॥ ১৫৬ ॥

যিনি শিষ্যের নিকট বেতন লইয়া বেদ অধ্যাপনা করেন, যিনি অধ্যাপক হইতে বেতন লইয়া বেদ অধ্যয়ন করেন, যিনি শূদ্রের নিকট ব্যাকরণাদি অধ্যয়ন করেন, যিনি শূদ্রকে অধ্যয়ন করান, যিনি সর্বদা নিচুর বাক্য ব্যবহার করেন, কুণ্ড অর্থাৎ স্বামী বর্তমানে জারাজ সম্ভান, গোলক অর্থাৎ স্বামীর মরণের পর জারাজ সম্ভান ॥ ১৫৬ ॥

অকারণপরিত্যক্তা মাতাপিত্রৌরৌস্তথা ।

ব্রাহ্মৈর্য্যো নৈশ্চ সম্বন্ধৈঃ সংযোগং পতিতৈর্গতঃ ॥ ১৫৭ ॥

অকারণেতি । মাতৃঃ পিতৃগুরুণাঞ্চ পরিত্যাগকারণং বিনা ত্যক্তা গুরুণাদেবকর্তা । পতিতৈশ্চাধ্যয়নকন্যাদানাদিভিঃ সম্বন্ধৈঃ সম্পর্কং গতঃ । পতিতহাদেবাস্য নির্বেশ-ইতি চেন্ন সম্বৎসরাৎ প্রাগিদং ভবিষ্যতি । সম্বৎসরেণ পততীতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ ॥ ১৫৭ ॥

যে ব্যক্তি পিতা মাতা কিম্বা গুরুগণকে অকারণে পরিত্যাগ করিয়াছে অর্থাৎ যে তাঁহাদিগের স্তম্ভবাদি পরাঙ্মুখ, যে পতিত সোক্তের সহিত অধ্যয়ন কন্যাদানাদি সম্বন্ধ দ্বারা মিশ্রিত হইয়াছে তাহাদিগকে হব্যকব্যা হোজন করাইবেন না ॥ ১৫৭ ॥

আগারদাহী গরদঃ কুণ্ডালী সোমবিক্রয়ী ।

সমুদ্রযাত্রী বন্দী চ তৈলিকঃ কুটকারকঃ ॥ ১৫৮ ॥

আগারেতি । গৃহদাহকঃ, মরণহেতুঃ স্যাদাতা, কুণ্ডস্য বক্ষ্যমাণস্য যোহন্নমস্মাতি । প্রদর্শনার্থত্বাৎ কুণ্ডস্য, গোলকস্যাপি গ্রহণং । অতএব দেবলঃ । অহতে জারজঃ কুণ্ডো মৃতে তর্জরি গোলকঃ । যন্তয়োন্নমস্মাতি স কুণ্ডালীতি কথ্যতে । সোমলভ-বিক্রেতা । সমুদ্রে যো বহিত্রাদিনা দ্বীপান্তরং গচ্ছতি । বন্দী স্ততিপাঠকঃ । তৈলার্থং তিলাদিবীজানাং পেট্য । সাক্ষিবাদে কুটস্য মৃদাবাদকস্য কর্তা ॥ ১৫৮ ॥

যে ব্যক্তি গৃহ দাহ করে, যে প্রাণনাশক বিষাদি দ্রব্য দান করে, যে কুণ্ডগোলকের অন্ন হোজনকরে, যে সোমলভ বিক্রয় করে, যে তৈলের জন্য তিল প্রভৃতি বীজ পেষণ করে, যে শিল্পা দিয়া মিথ্যা সাক্ষী প্রস্তুত করে ॥ ১৫৮ ॥

পিত্রা বিবদমানশ্চ কিতবো মদ্যপস্তথা ।

পাপরোগ্যাতিশয়শ্চ দাষ্টিকো রসবিক্রয়ী ॥ ১৫৯ ॥

পিত্রেতি । পিত্রা সহ শাস্ত্রার্থে লৌকিকে বাবস্ত্বনি নিরর্থং যৌবিবদতে । কিত-
বো যঃ স্বয়ন্দেবিতুমনভিজঃ স্বার্থং পরান্ দেবয়তি ন স্বয়ন্দেবিতা তস্যোক্তত্বাৎ । নচ
সতিকন্তস্য দ্যুতবৃত্তিপদেনাতিধাস্যমানত্বাৎ । কেকরইতিপাঠে তিৰ্য্যগ্ভক্তিঃ । সুরা-
ব্যতিরিক্তমদ্যপাতা । কুষ্ঠী, অনির্গীতেহপি তন্মিমাংসাপাতকাদৌ জাতাতিশাপঃ ।
ছন্নান ধর্মকারী । ইক্ষুদিরসবিক্রেতা ॥ ১৫৯ ॥

যে শাস্ত্রার্থে বা লৌকিক বিষয়ে পিতার সন্নিবিষ্ট করি, যে আপনি দ্যুতক্রীড়া জানে
না কিন্তু অর্থ দিয়া পর দ্বারা খেলায়, যে সুরাব্যতিরিক্ত মদ্যপান করে, যে কুষ্ঠী, যে
অভিশাপগুস্ত, ছল করিয়া ধর্মকর্ম করে, যে ইক্ষুপ্রভৃতির রস বিক্রয় করে, হয়কবে
ইহাদিগকে ভোজন করাইবে না ॥ ১৫৯ ॥

ধনুঃশরাণাং কর্ত্তা চ যশ্চাশ্রেদিধিবুপতিঃ ।

মিত্রশ্রুক দ্যুতবৃত্তিশ্চ পুজাচার্য্যস্তথৈব চ ॥ ১৬০ ॥

ধনুরিতি । ধনুং শরাংশ্চ যঃ করোতি । জ্যেষ্ঠায়াং সৌদরভগিন্যামনুচায়াং বা
কনিষ্ঠা বিবাহেন দায়তে সা অশ্রেদিধিবুপতিঃ । তথা চ লৌকাঙ্কিঃ । জ্যেষ্ঠায়াং
যদ্যনুচায়াং কন্যায়ামুহ্যতে নুজা । সা চাশ্রেদিধিবুপতিঃ । পূর্বা তু দিধিবুঃ স্মৃতা ।
গোবিন্দরাজস্ত ভ্রাতৃহৃতস্য ভার্য্যায়ামিত্যনেনাশ্রেদিধিবুপতিঃ । বৃত্তিবশাদশ্রেপদলো-
পেন দিধিবুপতিরिति মনুনা বক্ষ্যতে স ইহ মুহ্যতে ইত্যাহ । মিত্রশ্রুক যো মিত্রস্যা-
পকারে বর্ত্ততে । দ্যুতবৃত্তিঃ সত্যিকঃ । পুজ্ঞেণাধ্যাপিতঃ পিতা, যথেন পুজাচার্য্যস্তা-
সম্ভবাৎ ॥ ১৬০ ॥

যে ধনুক ও শর নির্মাণ করে, জ্যেষ্ঠা সহোদরার বিবাহ না হইতে যে কনিষ্ঠা ভগিনীর
বিবাহ হয় তাহার পতি যে মিত্রের অপকার কবে, যে দ্যুতদ্বারা জীবিকা করে (সত্যিক) ।
যে পুত্রের নিকট বেদশাস্ত্রে শিক্ষিত ॥ ১৬০ ॥

ভ্রামরী গুণ্ডমালী চ শ্বিত্র্যথো পিশুনস্তথা ।

উন্মত্তোহঙ্কশ্চ বর্জ্যাঃ স্যুর্বেদনিন্দক এব চ ॥ ১৬১ ॥

ভ্রামরীতি । অপস্মারী । গুণ্ডমাল্যব্যাধ্যপেতঃ । শ্বেতকুণ্ডলকঃ । দুর্জ্ঞনঃ । উন্মাদবান্
অচক্ষুর্বেদনিন্দাকরঃ ॥ ১৬১ ॥

যাহার অপস্মার রোগ আছে, যে গুণ্ডমালা রোগযুক্ত, যে শ্বেতকুণ্ডলক, যে দুর্জ্ঞান,
উন্মত্ত, অন্ধ, ও বেদশাস্ত্রের নিন্দাকারক ॥ ১৬১ ॥

হস্তিগোহশ্চোষ্ট্রদমকো নক্ষত্রৈর্যশ্চ জীবতি ।

পক্ষিগাং পোষকো যশ্চ যুদ্ধাচার্য্যস্তথৈব চ ॥ ১৬২ ॥

হস্তীতি । হস্তিগবাস্থোক্রীণাং বিনেতা । নক্ষত্রশঙ্কেন জ্যোতিঃশাস্ত্রমূলক্যভে-
তেন যো বর্ততে । পক্ষিণাং পঙ্করসঙ্ঘাতানাং ক্রীড়াদ্যর্থং পোষিতা । বৃদ্ধার্থমায়ুধ-
বিদ্যোপদেশকঃ ॥ ১৬২ ॥

যে ব্যক্তি হস্তি গো অশ্ব উষ্ট্রের বিনেতা, যে নক্ষত্রাদি গণনা দ্বারা উপজীবিকা করে,
যে পক্ষি পোষণ করে, যে পঙ্কর জন্য আয়ুধবিদ্যার উপদেশ দেয় ॥ ১৬২ ॥

শ্রোতসাং ভেদকো যশ্চ তেবাধাবরণে রতঃ ।

গৃহসম্বেশকো দূর্তো বৃক্ষারোপক এব চ ॥ ১৬৩ ॥

শ্রোতসামিতি । প্রবহজ্জলানাং সেতুভেদাদিনা দেশান্তরনেতা । তেবামেবাবরণকর্ত্তা
নিজগতিপ্রতিবন্ধকঃ । গৃহসম্বেশোপদেশকো বাস্তবিদ্যোপজীবী । দূর্তো রাজগ্রাম
প্রমথ্য ব্যতিরিক্তোহপি, বৃক্ষারোপয়িতা বেতনগ্রহণেন নতু ধর্ম্মার্থী, পঞ্চামুরোপী নরকং
ন যাতিতি বিধানাৎ ॥ ১৬৩ ॥

যে ব্যক্তি সেতুদ্বারা প্রবহমান শ্রোতের ভেদ করে, যিনি তাদৃশ শ্রোতের আবরণ করেন,
যিনি জীবিকার জন্য বাটী নির্মাণ করেন, যিনি দৌত্যকর্ম্ম করেন, যিনি বেতন ভোজী হইয়া
বৃক্ষ রোপণ করেন ॥ ১৬৩ ॥

শুক্ৰীড়ী শ্যোনজীবী চ কন্যাদূষক এব চ ।

হিংস্রো বৃষলবৃষ্টিশ্চ গণানাক্ষেপ যাজকঃ ॥ ১৬৪ ॥

শুক্ৰীড়ীতি । ক্রীড়ার্থং শুনঃ পোষয়তি । শ্যোনৈর্জীবতি ক্রয়বিক্রয়াদিনা । কন্যা-
ভিগম্বা । হিংসারতঃ । শূদ্রোপকুশ্ববৃষ্টিঃ । বৃষলপুত্র ইতি পাঠান্তরং বৃষলা এব
কেবলাঃ পুত্রা যন্তেত্যর্থঃ । বিনায়কাদিগণযোগকৃৎ ॥ ১৬৪ ॥

যে ক্রীড়ার জন্য কুক্কর পোষণ করে, যে শ্যোনপক্ষী দ্বারা জীবিকা করে, যে
কন্যা গমন করে, যে হিংসাবৃষ্টি করে, যাহার শূদ্রের দ্বারা জীবিকা হয় যিনি বিনা-
য়কাদিগণের যোগ করেন, ॥ ১৬৪ ॥

আচারহীনঃ ক্লীবশ্চ নিত্যং যাচনকস্তথা ।

কৃষিজীবী শ্লীপদী চ সল্লির্নির্দিষ্ট এব চ ॥ ১৬৫ ॥

আচারেতি । গুরুতিথিপ্রত্যুখানাদ্যাচারবর্জিতঃ । ক্লীবো ধর্ম্মকৃত্যাদৌ নিরুৎসাহঃ
নপুংসকস্তোক্তত্বাৎ । নিত্যং যাচনেন পরোদ্বৈজকঃ । স্বয়ং কৃত্তয়া কৃত্বা যো জীবতি
ব্রতান্তরেহপি বা সন্ততস্যস্বয়ং কৃত্তয়াহপি । শ্লীপদী ব্যাধিনা সুলচরণঃ, কেনাপি
নিমিচ্ছেন সাধুনাং নিম্নাবিষয়ঃ ॥ ১৬৫ ॥

যিনি গুরু অতিথির প্রতি অভ্যুত্থানাদি আচার বর্জিত, যিনি ধর্ম্মকর্ত্তে নিরুৎসাহ, যিনি
সর্জন্য বাচকাদ্বারা পরের উদ্বৈজক, জীবিকা সত্ত্বে যিনি অন্য দ্বারা কৃষিকর্ম্ম করেন, ব্যাধি
দ্বারা বাহার চরণ সুল হইয়াছে, কোন কারণবশত শ্লীপু বাহার নিলা করেন ॥ ১৬৫ ॥

ঔরজিকো মাহিধিকঃ পরপূৰ্বাপ্তিস্থা ।

প্রৈতনির্হারকশ্চৈব বর্জনীয়াঃ প্রযত্নতঃ ॥ ১৬৬ ॥

ঔরজিকৈতি । মেঘমহিবজীবনঃ । পরপূৰ্বা-পুনর্ভুক্তস্থাঃ পতিঃ । প্রৈতনির্হারকো-
ধনগ্রহণেন নতু ধর্মার্থং । এতদ্বৈ পরমস্তুপো যৎ প্রৈতমরগ্যং হরন্তীতি অত্যা-
বিহিতস্থাৎ ॥ ১৬৬ ॥

যিনি মেঘ ও মহিষ দ্বারা জীবিকা করেন যিনি পুনর্ভূর্ত্ত্বামী, যিনি ধনগ্রহণ করিয়া
প্রৈতচার্য্য করেন, ইত্যাদিগকে হব্যকর্য্যে যত্ন-পূর্ব্বক পরিবর্ত্তন করিবেক ॥ ১৬৬ ॥

এতান্ বিগর্হিতাচারানপাণ্ডক্তেয়ান্ দ্বিজাধমান্ ।

দ্বিজাতিপ্রবরো বিদ্বানুভয়ত্র বিবর্জয়েৎ ॥ ১৬৭ ॥

এতানিতি । এতান্ স্তেনাদানিহ জন্মনি নিন্দিতাচারান্ সাধুভিঃ সঠৈকত্র ভোজ-
নাদ্যনর্হান্ ব্রাহ্মণপসদান্ ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠঃ শাস্ত্রজ্ঞো দৈবে পিত্র্যে চ ত্যজেৎ ॥ ১৬৭ ॥

শাস্ত্রজ্ঞ উৎকৃষ্ট ব্রাহ্মণেরা এই সকল স্তেন প্রভৃতি, জ্ঞাবধি-নিন্দিতাচারী, সাধুলোকের
সহিত এক শ্রোত্রে ভোজনের অযোগ্য অধম ব্রাহ্মণ দিগকে দৈব পিত্র্য কৰ্ম্মে পরিত্যাগ
করিবেন ॥ ১৬৭ ॥

ব্রাহ্মণস্তনধীয়ানস্তৃণাগ্নিরিব শাম্যতি ।

তস্মৈ হব্যং ন দাতব্যং ন হি ভস্মনি হৃয়তে ॥ ১৬৮ ॥

ব্রাহ্মণইতি । তৃণাগ্নির্হথা ন হবির্দহনসমর্থো হবিষি ঐক্ষিপ্তে শাম্যতি নিশ্ফলস্তত্র
হোমঃ এবং বেদাধ্যয়নশূন্যো ব্রাহ্মণস্তৃণাগ্নিসমস্তস্মৈ দেবোদ্দেশেন ত্যজেৎ হবিন দাতব্যং
যতো ভস্মনি ন হৃয়তে । শ্রোত্রিয়াত্বৈব দেয়ানীত্যনেনৈবানধীয়ানস্থাপি প্রতিবেদসিকৌ
স্তেনাদিবৎ পণ্ডিতদুষকত্বজ্ঞাপনার্থং পুনর্ভচনং । অন্যেতু দৈবে অনধীয়ানএব বর্জনীয়াঃ ।
অধীয়ানস্ত কাগাদিরপি শারীরদোষযুক্তো গ্রাহ ইত্যেতদর্থং পুনর্ভচনং । অতএব বশিতঃ ।
অথ চেন্দ্রবিদ্যুক্তঃ শারীরৈঃ পণ্ডিতদুষণৈঃ । অদুষ্যস্তং যমঃ গ্রাহ পণ্ডিতপাবক
এব সঃ । শারীরৈঃ কাগদাদিভিন্নতু স্বয়মুৎপাদ্যস্তেন্দ্রাদিভিঃ ॥ ১৬৮ ॥

বেদাধ্যয়ন শূন্য ব্রাহ্মণ তৃণাগ্নির সমান যেমন তৃণাগ্নিতে বৃহাদি হোম করিলে শীঘ্র
নির্ভাণ হইয়া যায় তদ্রূপ তাহাকে হব্য কৃত্য দান করিবেক না যে হেতু কেহই ভস্মেতে
হোমকরে না ॥ ১৬৮ ॥

অপাণ্ডক্তদানে যো দাতুর্ভবতুর্জুং কলোদয়ঃ ।

দৈবে হবিষি পিত্র্যে বা তং প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ১৬৯ ॥

অপাণ্ডক্তদানইতি । পণ্ডিতভোজনানর্হব্রাহ্মণায় দৈবে হবিষি পিত্র্যে বা দত্তে
দাতুর্হো দানাতুর্জুং কলোদয়স্তমশেষমভিধান্যসি ॥ ১৬৯ ॥

দাতা অপাণ্ডক্তের ব্রাহ্মণকে দৈব বা পিত্র্যকৰ্ম্মে হব্য কৃত্য দান করিলে তাহাতে পরলোকে
যে কল উৎপন্ন, তাহা আমি আদ্যোপান্ত ইতিভেদে ব্রহ্মকর ॥ ১৬৯ ॥

অত্রৈতৈর্যদ্বিভৈর্ভুক্তং পরিবেত্রাদিতিস্তথা ।

অপাঙ্জ্যৈর্ঘদম্যৈশ্চ তথৈ রক্ষাংসি ভুঞ্জতে ॥ ১৭০ ॥

অত্রৈতৈরিতি । বেদগ্রহণার্থব্রতরহিতৈস্তথা পরিবেত্রাদিতিরন্যৈশ্চ অপাঙ্জ্যৈঃ স্তেনাদিতির্হং হব্যং কব্যং ভুজং তং রক্ষাংসি ভুঞ্জতে । নিষ্কলস্তদ্ব্যঙ্কং ভক্তী-
ত্যর্থঃ ॥ ১৭০ ॥

বেদ গৃহণার্থ ব্রতরহিত, পরিবেত্র প্রীত্বিত্তি ও অন্যান্য অপাঙ্জ্য ইহারা হব্যকব্যে যাহা
ভোজন করে তাহা রাক্ষসে ভোজন করে অর্থাৎ তাহাতে কোন শুভানুষ্ঠানমেনা সে আত্মাদি
নিষ্কল হইয়া যায় ॥ ১৭০ ॥

দারাগ্নিহোত্রসংযোগং কুরুতে যোহগ্রাজে স্থিতে ।

পরিবেত্তা স বিজ্ঞেয়ঃ পরিবিস্তিস্ত পূর্বজঃ ॥ ১৭১ ॥

অগ্রসিদ্ধত্বাৎ পরিবেত্রাদিলক্ষণমাহ দারেতি । অগ্নিহোত্রশব্দোহয়মগ্নিহোত্রাদ্যাধা-
নপরঃ । যঃ সহোদরো জ্যেষ্ঠে ভ্রাতরি অনূঢ়ে অনগ্নিকে চ দারপরিগ্রহং শ্রৌতস্মার্তা-
গ্নিগ্রহণঞ্চ কুরুতে স পরিবেত্তা জ্যেষ্ঠশ্চ পরিবিস্তির্ভবতি ॥ ১৭১ ॥

জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠ, জ্যেষ্ঠভ্রাতা অবিবাহিত ও অনগ্নিক থাকিতে পত্নী পরিগৃহ ও অগ্নিগৃহণ করে
তথায় কনিষ্ঠ পরিবেত্তা ও জ্যেষ্ঠের নাম পরিবিস্তি হয় ॥ ১৭১ ॥

পরিবিস্তিঃ পরীবেত্তা যয়া চ পরিবিদ্যাতে ।

সর্ব্বৈ তে নরকং যাস্তি দাতৃযাজকপঞ্চমাঃ ॥ ১৭২ ॥

প্রসঙ্গাৎ পরিবেদনসম্বন্ধিনাং পঞ্চানামপ্যনিষ্টং কলমাহ পরীতি । পরিবিস্তিঃ
পরিবেত্তা চ যয়া চ কন্যয়া পরিবেদনং ক্রিয়তে কন্যাপ্রদাতা যাজকশ্চ তদ্বিবাহহোম
কর্ত্তা স পঞ্চমো যেবাং তে সর্ব্বৈ নরকং ব্রজন্তি ॥ ১৭২ ॥

উক্ত পরিবিস্তি পরিবেত্তা ঐ পরিবেদনীয়া কন্যা কন্যাদাতা ও ঐ বিবাহে হোম কর্ত্তা
এই পাঁচ জন নরক প্রাপ্ত হয় ॥ ১৭২ ॥

ভ্রাতৃহৃতস্য ভার্গ্যায়াং যোহনুরজ্যেত কামতঃ ।

ধর্ম্মেণাপি নিযুক্তায়াং স জ্ঞেয়ো দিধিবুপতিঃ ॥ ১৭৩ ॥

ভ্রাতুরিতি । হৃতস্ত ভ্রাতুর্লক্ষ্যমাণনিয়োগধর্ম্মেণাপি নিযুক্তায়াং ভার্গ্যায়াং সত্বৎ
সকৃদ্ব্রাতৃত্বাবিত্যাদিবিধিং হিত্বা কামেনানুরাগং ভাবয়েদাশ্লেষচন্দ্রনাদি কুর্যাৎ । অসকৃদ্বা
প্রবর্ত্তেত স দিধিবুপতির্ভাতব্যঃ । অতঃ প্রাক্কনিষিদ্ধপাত্মমধ্যপাঠাদস্তাপি হব্যকব্য
পাত্রতয়া নিষেধঃ কল্পমীঃ ॥ ১৭৩ ॥

ভ্রাতার মৃত্যু হইলে বক্ষ্যমাণ নিয়োগ ধর্ম্ম সহকারে অর্থাৎ প্রত্যেক ঋতুতে এক এক বার
গমন করিবে এই নিয়ম অবলম্বন করিয়া নিযুক্ত ভ্রাতৃ পত্নীতে যে কামাধীন অনুরক্ত
হয় এবং অসকৃৎ গমন করে তাহাকে দিধিবুপতি বলা যায় ॥ ১৭৩ ॥

পরদারেষু জ্ঞায়েতে হৌ সুভৌ কুণ্ডগোলকৌ ।

পুতৌ জীবতি কুণ্ডঃ স্যাৎ তে তর্ভয়ি গোলকঃ ॥ ১৭৪ ॥

পরেতি । পরদারেষু কুণ্ডগোলকাখ্যৌ হৌ সুভাবুৎপদ্যোতে তত্র জীবৎপতিকায়া-
মুৎপন্নঃ কুণ্ডো মৃতপতিকায়াঞ্চ গোলকঃ ॥ ১৭৪ ॥

পরব্রীতে কুণ্ড ও গোলক নামে দুই সম্ভবন জন্মে, ভূমধ্যে পতি জীবিত থাকিলে সেই ব্রীতে
উৎপন্ন জারজ সম্ভবনকে কুণ্ড ও পতি মৃত হইলে সেই ব্রীতে উৎপন্ন জারজ সম্ভবনকে গোলক
বলা যায় ॥ ১৭৪ ॥

তৌ তু জাতৌ পরক্ষেত্রে প্রাণিনৌ প্রেত্য চেহ চ ।

দন্তানি হব্যকব্যানি নাশয়েতে প্রদায়িনাং ॥ ১৭৫ ॥

তাবিতি । তৌ পরভার্য্যায়াং জাতৌ কুণ্ডগোলকাবদ্বষ্টাদ্যনুপযোগাৎ প্রাণিনাবিতি
ব্যপদিটৌ ব্রাহ্মণভেদপি তৎকার্য্য্যভাবাৎ ব্রাহ্মকলাভাবাৎ পরলোকে ইহ লোকে
চানুষঙ্গিককীর্ত্যাদিকলাভাবাদন্তানি হব্যকব্যানি দাতৃণাং নাশয়েতে নাশয়তঃ প্রদা-
য়িত্বদন্তানি হব্যকব্যানি নিষ্ফলানি কুরুতঃ ॥ ১৭৫ ॥

পরক্ষেত্রে সমুৎপন্ন কুণ্ড গোলক এই দুই জীব ইহাদিগকে দাতারা যে হব্যকব্য প্রদান করে
তাহা ইহলোকে ও পরলোকে নিষ্ফল করে ॥ ১৭৫ ॥

অপাণ্ডেক্ত্যা যাবতঃ পাংস্ত্যান্ ভুঞ্জানাননুপশ্যতি ।

তাবতাং ন ফলং তত্র দাতা প্রাপ্নোতিবালিষ্ঠঃ ॥ ১৭৬ ॥

অপামিতি । সন্তিঃ সর্হৈকপণ্ডিত্তোজনানহঃ স্তেনাদিঘৎসংখ্যান্ পণ্ডিত্তিভোজ-
মাহান্ পশ্যতি তাবৎসংখ্যানাং ভোজনস্য ফলন্তত্র ব্রাহ্মে দাতা ন প্রাপ্নোতি । বালি-
শোহজঃ । অতঃ স্তেনাদিঘৎসা ন পশ্যতি তথা কর্তব্যং ॥ ১৭৬ ॥

সাধু লোকের সহিত এক পংক্তিতে ভোজনের অযোগ্য স্তেন প্রভৃতি লোকেরা যত সংখ্যা
ক পংক্তিভোজনের যোগ্য লোককে দেখে, সেই অজ্ঞ দাতা ততগুলি লোকভোজনের ফল প্রাপ্ত
হয় না অতএব দাতার কর্তব্য যে স্তেনাদিরা ভোজন না দেখিতে পার এমৎ করিবেন ॥ ১৭৬ ॥

বীক্ষ্যাক্ষা নবতেঃ কাগঃ ষষ্ঠৈঃ শিঞ্জী শতস্য তু ।

পাপরোগী সহস্রস্য দাতুর্নাশয়তে ফলং ॥ ১৭৭ ॥

বীক্ষ্যেতি । অক্ষস্য বীক্ষণাসম্ভবাৎ বীক্ষণযোগ্যদেশসম্মিহিতোহসৌ পাণ্ডুস্ত্যানাং
নবতেভোজনফলং নাশয়তি । এবং কাগঃ ষষ্ঠৈঃ । শ্বেতকুটী শতস্য । পাপরোগী রোগ-
রাজোপহতঃ সহস্রস্য । ইত্যাক্ষাদিসম্মিহিনিরাসার্থং বচনং ঙ্করলঘুসংখ্যাতিথানঞ্চৈহ
সংখ্যোপচয়ে দোষগৌরবং তত্র চ প্রায়শ্চিত্তগৌরবমিতি দর্শয়িতুং ॥ ১৭৭ ॥

অক্ষ ব্যক্তি পঙ্ক্তি দর্শন যোগ্য স্থানে উপবেশন করিলে কর্ম কর্তার নবতি লোকের
ভোজনই ফল নষ্ট করে; কাগ ব্যক্তি লোকের ভোজন ফল, শিঞ্জী রোগী শত লোকের ভোজন ফল
ও পাপ রোগী সহস্র লোকের ভোজন ফল নষ্ট করে ॥ ১৭৭ ॥

যাবতঃ সংস্পৃশদৈত্র্যাক্ষগান্ শূদ্রযাজকঃ ।

তাবতাং ন ভবেদাত্তুঃ কলং দানস্য পৌর্ত্তিকং ॥ ১৭৮ ॥

যাবত ইতি । শূদ্রস্য যজ্ঞাদৌ ঋত্বিক্ যাবৎ সম্মান্য ব্রাহ্মণান্ স্পৃশতি আসনেন বৃণক্ত-
শ্রেণীতি আসনভেদস্য বক্ষ্যমাণত্বাৎ মুখ্যস্পর্শাসম্ভবে যাবতাং শ্রাদ্ধভোজিনাং পণ্ডিত-
বুপবিশতি তাবতাং সম্বন্ধি পৌর্ত্তিকং কলং শ্রাদ্ধীয়ং দাতুর্ন ভবতি । তামতাং
পৌর্ত্তিকং কলং বহির্বেদিদানাক্ষ যৎ কলং তন্ন ভবতি ইতিমেধাতিথিগোবিন্দরাজো ।
অতন্তুয়ৈব নিন্দয়া নিষিদ্ধগণাপটিতস্যাপি শূদ্রযাজকস্য ভোজননিষেধঃ কল্যাতে ॥ ১৭৮ ॥

শূদ্রযাজী ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধাদিতে যাবৎ সংখ্যক ব্রাহ্মণের পঙ্কিতে উপবেশন করে দাতা
এ পঙ্কিতে যত ব্রাহ্মণকে দান করেন তাহার ফল প্রাপ্ত হইবেন না ॥ ১৭৮ ॥

বেদবিচ্চাপি বিপ্রোহস্য লোভাৎ কৃত্বা প্রতিগ্রহং ।

বিনাশং ব্রজতি কিপ্রমামপাত্রমিবাভুসি ॥ ১৭৯ ॥

প্রসজ্ঞাত শূদ্রযাজকপ্রতিগ্রহং নিষেধতি লাঘবার্থং অন্যত্র নিষেধকরণে শূদ্রযাজক
শ্রাদ্দোচ্চারণং কর্তব্যং স্যাৎ বেদেতি । বেদজ্ঞোহপি ব্রাহ্মণঃ শূদ্রযাজকস্য লোভাৎ
প্রতিগ্রহং কৃত্বা শীঘ্রং শরীরাদিনা বিনাশং গচ্ছতি সুতরামবেদবিৎ অপকৃশ্ময়-
শারাবাদিকমিবোদকে ॥ ১৭৯ ॥

বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ যদি লোভ বশত শূদ্র যাজকের প্রতিগ্রহ করেন, তাহা হইলে শরীরাদির
সহিত বিনষ্ট হয়, সুতরাং অবেদবিৎ জনে নিক্ষিপ্ত আম্রপাত্রে ন্যায় অতি ক্ষত্রর বিনাশ
প্রাপ্ত হইবেন ॥ ১৭৯ ॥

সোমবিক্রয়িণে বিষ্ঠা তিষজে পুয়শোগিতং ।

নষ্টং দেবলকে দত্তং অপ্রতিষ্ঠন্ত বার্কুযৌ ॥ ১৮০ ॥

সোমবিক্রয়িণ ইতি । সোমবিক্রয়িণে যদ্বত্তং তদ্বাতুর্ভোজনার্থং বিষ্ঠা সম্পদ্যতে
জ্ঞানান্তরে বিষ্ঠা ভোজিনাং জাতৌ জায়ত ইত্যর্থঃ । এবং পুয়শোগিতেহপি ব্যাখ্যেয়ং ।
নষ্টং নাশভাগিতয়া নিষ্কলং বিবক্ষিতং । অপ্রতিষ্ঠমনাশ্রয়তয়ানিষ্কলমেব ॥ ১৮০ ॥

দাতা সোমলতা বিক্রেতাকে যাহা দান করেন তাহা বিষ্ঠা হয় অর্থাৎ জ্ঞানান্তরে তিনি বিষ্ঠা
ভোজির গৃহে জন্ম গৃহণ করেন, বৈদ্য ব্যবসায়িকে যাহা দান করেন তাহা পুয় ও শোণিত হয়,
দেবল ব্রাহ্মণকে যাহা দেন তাহা নিষ্কল হয় ও বৃদ্ধিজীবিকে যাহা দেন তজ্জন্য তাঁহার
প্রতিষ্ঠা হয় না ॥ ১৮০ ॥

যত্তু বাণিজ্যকে দত্তং নেহ নায়ুত্ৰ তন্তুবেৎ ।

তন্মনীব ছত্তং হব্যং তথা পৌনর্ভবে দ্বিজৈ ॥ ১৮১ ॥

বহ্বিতি । বাণিজ্যকার যদ্বত্তং শ্রাদ্ধে তন্মহানুষ্ঠানিককীর্ত্যাদিকল্যায় নাপি পারলৌ-
কিকফলায় ভবতি । পুনর্ভূপুত্রায় যদ্বত্তং উভয়দ্বিত্ববিধিসমং নিষ্কলমিত্যর্থঃ ॥ ১৮১ ॥

বণিক্ বৃত্তি বা পৌনঃপৰ্য্যায়ং দ্বিজকে যে হব্য দান করা যায় ইহলোকে বা পরলোকে
ভাহার কোন ফল হয় না উহা ভিক্ষা হোম করার ন্যায় নিষ্ফল হইয়া যায় ॥ ১৮১ ॥

ইতরেষু ত্রিপাণ্ডুভ্যো যথোদ্বিগৈষসামুযু ।

মেদোহংসজ্ঞানসমজ্ঞানি বদন্ত্যম্নং মনীষিণঃ ॥ ১৮২ ॥

ইতরেষুতি । ইতরেভ্যো বিশেষণানুকুলেভ্যঃ পণ্ডিতোজ্ঞানানহেভ্যঃ স্তেনা-
দিভ্যো যথাকীর্তিতেভ্যো বদন্ত্যম্নং তদাতুর্ভোজনার্থং মেদোরুধিরসামসমজ্ঞানি
তবতীতি পণ্ডিতা বদন্তি । অত্রাপি জ্ঞানান্তরে মেদঃশৌণিতিভূজাং জাতিষু জায়-
ন্তইত্যর্থঃ ॥ ১৮২ ॥

এতন্নিম্ন অপাণ্ডেকয় ব্রাহ্মণকে যে হব্য 'কর্য দান' করা যায় পণ্ডিতেরা বলেন যে
ভাহা দাতার জ্ঞানান্তরে ভোজনের জন্য মেদ রক্ত মাংস মজ্জা ও অস্থি হয়, অর্থাৎ দাতা তবৎ
ভোজীর 'গৃহে জন্ম' গৃহণ করেন ॥ ১৮২ ॥

অপাণ্ডুভ্যোপহতা পণ্ডিত্তিঃ পাব্যতে যৈর্দ্বিজোত্তমৈঃ ।

তান্নিবোধত কাৎশ্চৈন্যং দ্বিজাণ্যান্ পণ্ডিত্তিপাবনান্ ॥ ১৮৩ ॥

অপাণ্ডুভ্যোতি । একপণ্ডিত্যুপবিষ্টস্তেনাদিদুষিতা পণ্ডিত্যৈর্ব্রাহ্মণৈঃ পবিত্রী
ক্রিয়তে তান্ পবিত্রীকারকান্ ব্রাহ্মণানশেষেণ যুয়ং শৃণুত । নিষেধাদেকপণ্ডিত্তো-
জ্ঞানাসম্ভবেপি স্তেনাদীনাং রহস্যকৃতাজাতদোষবিষয়ত্বেন সাধকতাস্য বচনস্য ॥ ১৮৩ ॥

এক পণ্ডিত্তিতে উপবিষ্ট, অপাণ্ডেকয় তন্ত্রাদি দ্বারা দুষ্কৃত পণ্ডিত, যে ব্রাহ্মণগণ কর্তৃক
পবিত্র হয়, সেই সকল পণ্ডিত পবিত্র কারক দ্বিজশ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণগণের নাম করিতেছি অবগ
কর ॥ ১৮৩ ॥

অগ্ন্যাঃ সর্বেষু বেদেষু সর্বপ্রবচনেষু চ ।

শ্রোত্রিয়ান্নরজাঈশ্চ ব বিজ্ঞেয়াঃ পণ্ডিত্তিপাবনাঃ ॥ ১৮৪ ॥

অগ্ন্যাইতি । সর্বেষু বেদেষু চতুর্ষপি অগ্ন্যাঃ শ্রেষ্ঠাঃ সম্যগুহীতবেদাঃ ব্রাহ্মণাঃ
পণ্ডিত্তিপাবনাঃ । অতএব যমঃ পণ্ডিত্তিপাবনগণনায়াং চতুর্বেদবিদে চৈবেতি পঠিত-
বান্ । তথা প্রকর্ষেণৈব উচ্যতে বেদার্থপ্রতিরিত্তি প্রবচনান্যঙ্গানি তেষুপ্যগ্ন্যাঃ বড়-
বিদন্তে চ চতুর্বেদিনোহপি পণ্ডিত্তিপাবনাঃ । ন্যায়বিজ্ঞ বড়বিদিত্তি পণ্ডিত্তিপাবনমধ্যে
যমেন পৃথক্ পঠিত্ত্বাৎ । তথা ছন্দসা শুদ্ধদশপুরুষইত্যুপনোবচনাদিশপুরুষপর্য্যন্তম-
বিচ্ছিন্নবেদসম্প্রদায়বংশজাঃ পণ্ডিত্তিপাবনাঃ ॥ ১৮৪ ॥

যাহারা চারি বেদ বেদের ছয় অঙ্গে সম্যক ব্যুৎপন্ন এবং দশ পুরুষ পর্য্যন্ত যাহাদিগের
বংশে বেদ অধ্যয়নের বিচ্ছেদ নাই তাহাদিগকে পণ্ডিত্তিপাবন ব্রাহ্মণ বলিয়া জানিবে ॥ ১৮৪ ॥

ত্রিগাচিকেতঃ পঞ্চাশিত্তিসুপর্ণঃ বড়জবিৎ ।

ব্রাহ্মাদেয়াসস্তানো জ্যেষ্ঠসামগএব চ ॥ ১৮৫ ॥

ত্রিণেতি । ত্রিণাটিকৈতঃ অর্ধবুবেদভাগঃ তদ্বৃতঞ্চ তদ্ব্যোগাৎ পুরুষোহপি ত্রিণাটিকৈতঃ । পঞ্চায়িরগ্নিহোত্ৰী । তথাচ হারীতঃ । পবনঃ পাবনদ্বৈতা কস্য পঞ্চায়গ্নৌ-
হুহে । সায়ম্প্রাতঃ প্রদীপ্যন্তে স বিপ্রঃ পণ্ডিতপাবনঃ । পবন আবসখ্যাগ্নিঃ ।
পাবনঃ সত্যোহগ্নিঃ যঃ শীতাপনোদনাদ্যর্থঃ বহুবু দেশেষুপি বিধীয়তে । ত্রিসূপর্ণো-
বহুচাং বেদভাগঃ তদ্বৃতঞ্চ তদ্ব্যোগাৎ পুরুষোহপি ত্রিসূপর্ণঃ । বড়জানি শিক্ষাদীনি
যো ব্যাচকৌ স বড়জবিৎ, সর্গপ্রবচনেষিত্যনেন বড়জাধ্যতা উক্তঃ । ব্রাহ্ম্যদেয়া ব্রাহ্ম্যত্ৰি-
বাহোতা তস্যা আত্মসন্তানঃ পুত্রঃ । জ্যেষ্ঠসামানি আরণ্যকে গীয়ন্তে তেবাং গাতা এতে
ষট্ বিজ্ঞেয়াঃ পণ্ডিতপাবনাইত্যন্তরম্লোকেন সম্বন্ধঃ ॥ ১৮৫ ॥

জ্ঞর্জেরদির বেদ ভাগ অধ্যায়ী এবং এই বেদোক্ত বৃত্তকারিকে ত্রিণাটিকৈতঃ বলা যায়
উক্ত ত্রিণাটিকৈত ও অগ্নি হোত্র বিশিষ্ট, বহুচ বেদ ভাগাধ্যায়ী, এবং তদুক্তবুডানুষ্ঠানিকে
ত্রিসূপর্ণ বলে এই ত্রিসূপর্ণ এবং শিক্ষাকম্পাদি শত্ৰু ব্যাখ্যাতা, ব্রাহ্ম্যবিবাহে বিবাহিত
জীর গর্ত্তজাত সন্তান, ও জ্যেষ্ঠ সামগায়ক এই ছয় ব্যক্তি পণ্ডিত পাবন হয়েন ॥ ১৮৫ ॥

বেদার্থবিৎ প্রবক্তা চ ব্রহ্মচারী সহস্রদঃ ।

শতায়ুশ্চৈব বিজ্ঞেয়া ব্রাহ্মণাঃ পণ্ডিতপাবনাঃ ॥ ১৮৬ ॥

বেদেতি । অনধীত্যাপি বেদজানি গুরুপদেশাধিগতবেদার্থঃ । প্রবক্তা বেদার্থ-
সৈন্য । ব্রহ্মচারী প্রথমাশ্রমী । সহস্রদইতি দেয়বিশেষানুপাদানেহপি গাবো হ বৈ
যজ্ঞস্য মাতরইত্যাদি বিশেষপ্রবৃত্ত্যর্থতদর্শনাৎ গোসহস্রদাতা বহুপ্রদো বা । শতায়ুঃ
শতবর্ষবয়ঃ । শ্রোত্রিয়্যৈব দেয়ানীতি নিয়মাৎ সতি শ্রোত্রিয়স্তে উক্তগুণযোগাৎ
পণ্ডিতপাবনত্বং ॥ ১৮৬ ॥

বেদার্থের বেতা, বেদার্থের বক্তা, প্রথমাশ্রমী, অর্থাৎ ব্রহ্মচারী গোসহস্রদাতা, শত
বৎসর বয়স্ক এই পাঁচ ব্রাহ্মণ আক্ষে পণ্ডিত পাবন হয়েন ॥ ১৮৬ ॥

পূর্বেছ্যরপরেছ্যর্বা আত্মকর্মণ্যপস্থিতে ।

নিমন্ত্রয়েত জ্যেবরান্ সম্যগ্ধিপ্রান্ যথোদিতান্ ॥ ১৮৭ ॥

পূর্বেছ্যরতি । আত্মকর্মণি প্রাপ্তে আত্মাহাৎ পূর্বদিনে তদসম্ভবে আত্মদিনএবোক্ত-
লক্ষণান্ ব্রাহ্মণান্ সম্যগিতি সংকৃত্য নিমন্ত্রয়েৎ । জ্যেহপিবরা ন্যূনা যेषাং তে
জ্যেবরাঃ নতু তানেব একৈকভোজনস্যাপ্যুক্তত্বাৎ ॥ ১৮৭ ॥

আত্ম কর্ম উপস্থিত হইলে তাহার পূর্বদিনে বা আত্মদিনে ব্রাহ্মণ গণের যথোচিত সংহার
করিয়া অনূন ভিনটী অথবা অনূন দুইটি ব্রাহ্মণ নিমন্ত্রণ করিবেক ॥ ১৮৭ ॥

নিমন্ত্রিতো বিজঃ পিত্র্যে নিয়তাস্মা তবেৎ সদা ।

ন চ হৃদাংস্যাধীকীত যস্য আত্মক তন্তবেৎ ॥ ১৮৮ ॥

নিমন্ত্রিতইতি । আক্ষে নিমন্ত্রিতো ব্রাহ্মণা নিমন্ত্রণাদারভ্য আত্মাহোরাত্রং বাবৎ

মৈথুননিবৃত্তিসংযমনিয়মবান্ স্যাৎ । অবশ্যকর্তব্যজপাদিবর্জং বেদাধ্যয়নঞ্চ ন কুর্যাৎ
শ্রাদ্ধকর্তাপি তথৈব স্যাৎ ॥ ১৮৮ ॥

ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধকার্য্য নিমন্ত্রণের দিনাবধি আচ্ছের দ্বিবারাত্রি পর্য্যন্ত সংযত থাকিবেন
অবশ্য কর্তব্য জপাদিতত্ত্ব বেদ অধ্যয়ন করিবেন না, যিনি শ্রাদ্ধকর্তা তিনিও এই প্রকার
নিয়মাবলম্বী হইবেন ॥ ১৮৮ ॥

নিমন্ত্রিতান্ হি পিতর উপতিষ্ঠন্তি তান্ দ্বিজান্ ।

বাবুবচ্চানুগচ্ছন্তি তথাসীনানুপাসতে ॥ ১৮৯ ॥

নিমন্ত্রিতানিতি । পূর্ব্বনিয়মবিধেয়মনুবাদঃ । যস্মাত্তান্ ব্রাহ্মণান্মিমন্ত্রিতান্দৃশ্য-
রূপেণ পিতরোহিতিষ্ঠন্তি । প্রাণবায়ুবৎ গচ্ছতোহনুগচ্ছন্তি তথোপবিষ্টেক্ষু তেবু
সমীপ উপবিশন্তি তস্মান্মিত্য ভবেয়ুঃ ॥ ১৮৯ ॥

যেহেতু পিতৃসাক্ষেরা অদৃশ্যরূপে নিমন্ত্রিত ব্রাহ্মণের উপাসনা করেন তাঁহারা গমন করিলে
পিতৃসাক্ষ প্রাণবায়ুর ন্যায় অনুগমন করেন, এবং উপবিষ্ট থাকিলে সমীপে উপবেশন
করেন ॥ ১৯০ ॥

কেতিতস্ত যথান্যায়ং হব্যকবো দ্বিজোত্তমঃ ।

কথঞ্চিদপ্যতিক্রামন্ পাপঃ শূকরতাং ব্রজেৎ ॥ ১৯০ ॥

কেতিতইতি । হব্যকবো যথাশাস্ত্রং নিমন্ত্রিতোব্রাহ্মণঃ স্বীকৃত্য কেনাপি প্রকারেণ
ভোজনমকুর্বাণঃ তেন পাপেন জন্মান্তরে শূকরো ভবতি ॥ ১৯০ ॥

ব্রাহ্মণ যথাবিধানে হব্যকবো নিমন্ত্রিত হইয়া কোনক্রমে যদি নিমন্ত্রণ রক্ষা না করেন
তবে তিনি মৃত হইয়া সেই পাপে জন্মান্তরে শূকর যোনি প্রাপ্ত হবেন ॥ ১৯০ ॥

আমন্ত্রিতস্ত যঃ শ্রাদ্ধে বৃষল্য সহ মোদতে ।

দাতুৰ্যং তুচ্ছতং কিঞ্চিত্তং সৰ্ব্বং প্রতিপদ্যতে ॥ ১৯১ ॥

নিয়তাস্থ্য ভবেৎ সদেতানেন মৈথুননিষেধে কৃতেহপি বৃষলীগমনস্তাধিকদোষজ্ঞাপ-
নস্যাহ আমন্ত্রিতস্তিতি । বৃষলী শূদ্রা তত্র মূঢ়ত্বাৎ শ্রাদ্ধে নিমন্ত্রিতঃ সন্ যো বৃষল্য
সাক্ষং স্ত্রীপুংসধর্মেণ মুরতাদিনা রনতে ন দাতুৰ্যং পাপং তৎ প্রাপ্নোতি, পাপোৎপত্তি-
সাক্ষং বিবক্ষিতং অন্যথা দাতরি অপাপে পাপং ন জায়তে । নচেদং দাতুঃ প্রায়শ্চি-
ত্ততয়া বিহিতং যেনাসৌ পাপান্মুচ্যতে । মেধার্তিপগোবিন্দরাজৌ তু সামান্যেন
ব্রহ্মচর্য্যস্থ বিধানাৎ বৃষল্যন্তী চপলয়তি ভর্তারমিতি যোগাশ্রয়ণেন শ্রাদ্ধভোক্তুরুদা
ব্রাহ্মণ্যপি বৃষল্যভিমত্যায়েত্যাহবুঃ ॥ ১৯১ ॥

যে ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধে নম ব্রত হইয়া শূদ্রার সহিত বিলাসাদি করেন তিনি শ্রাদ্ধকর্তার ঘাঘা
কিছু তুচ্ছত থাকে সেই শূকর প্রাপ্ত হবেন এবং স্বস্তীও দোষ হইবে ॥ ১৯১ ॥

অক্ৰোধনাঃ শৌচপর্য্যঃ সততং ব্রহ্মচারিণঃ ।

নাস্তশস্ত্রা মহাকাগাঃ পিতরঃ পূর্ব্বদেবতাঃ ॥ ১৯২ ॥

অকোথনাহিঃ । ক্রোধরহিতাঃ, বহিঃশৌচং বৃদ্ধারিত্যাং । অন্তঃশৌচং রাগদ্বৈবা
দিত্যাগন্তদ্ব্যক্তাঃ সৰ্বদা ত্রীসংযোগাদিশূন্যাঃ ত্যক্তযুক্তাঃ, দমাদ্যকৌণ্ডগবোগো মহাভা-
গতা তদন্তঃ, অনাদিদেবতারূপাঃ পিতরন্তম্যাং ক্রোধাদিরহিতেন ভোক্তা কৰ্মা চ
ভবিতব্যাং ॥ ১৯২ ॥

ক্রোধশূন্য মৃত্তিকা ও জল দ্বারা বহিঃশুচি এবং রাগ দ্বৈবানি ত্যাগদ্বারা অন্তঃশুচি; সতত
ত্রীসংযোগাদি রহিত, বুদ্ধাদি ত্যাগী, দমাদি অকৌণ্ডগবুক্ত, এবং অনাদি দেবতা, পিতৃলো-
কেরা এই রূপ হইলেন অতএব আশ্চর্য্য ও আশ্চর্য্যভোক্তা উভয়দেই তাদৃশ হইতে হইবে ॥ ১৯২ ॥

যন্মাতৃপুত্রপিত্তিরেতেষাং সর্বেষামপ্যশেষতঃ ।

যে চ যৈরূপচর্যাঃ স্যুর্নিয়মৈস্তান্নিবোধত ॥ ১৯৩ ॥

যন্মাদিতি । এতেষাং সর্বেষাম্পিতৃগাং যন্ত সকাশাচ্চুৎপত্তির্থে চ পিতরো যৈত্রী-
ক্ষাদিতি যৈর্নিয়মৈঃ শাস্ত্রোক্তকর্মভিরূপচরণীয়া ভবেয়ুঃ তান্ সাকল্যেন শৃণুত ॥ ১৯৩ ॥

যাঁহা হইতে এইসকল পিতৃলোকের উৎপত্তি, ইহঁদেরিগকে যাক্ষনাদিরা যে শাস্ত্রোক্ত
কর্মদ্বারা উপচর্যা করিলেন সেই সমুদয় বলিতেছি শ্রবণকর ॥ ১৯৩ ॥

মনোরৈরগ্যগর্ভস্য যে মরীচাদয়ঃ সূতাঃ ।

তেষামৃষীগাং সর্বেষাং পুত্রাঃ পিতৃগণাঃ সূতাঃ ॥ ১৯৪ ॥

মনোরিতি । হিরণ্যগর্ভাপত্যস্য মনোর্যে মরীচাদয়ঃ পুত্রাঃ পূর্বযুক্তাঃ মরীচিমত্ৰ্য-
ঙ্গিরসাবিত্যাদিনাং তেষামৃষীগাং সর্বেষাং সোমপাদয়ঃ পিতৃগণাঃ পুত্রা মন্বাদিভিঃ
সূতাঃ ॥ ১৯৪ ॥

হিরণ্যগর্ভের সন্তান মনু, তাঁহার মরীচি অত্রি অন্ধিরা প্রভৃতি যে সকল পুত্র পূর্বে
কথিত হইয়াছে, সেই সকল ঋষিদিগের সোমপা প্রভৃতি সন্তানেরাই পিতৃগণ, মন্বাদি কবৃক
নির্দিক্ত হইয়াছে ॥ ১৯৪ ॥

বিরাটসূতাঃ সোমসদঃ সাধ্যানাং পিতরঃ সূতাঃ ।

অগ্নিঋত্বান্ত দেবানাং মারীচ্যা লোকবিশ্রুতাঃ ॥ ১৯৫ ॥

বিরাজিতি । বিরাটসূতাঃ সোমসদো নাম সাধ্যানাং পিতরঃ । অগ্নিঋত্বা মরীচৈঃ পুত্রা
লোকবিশ্রুতা দেবানাম্পিতরঃ ॥ ১৯৫ ॥

বিরাতের পুত্রের নাম সোমসদ, তিনিই সাধ্যদিগের পিতৃলোক হইলেন, অগ্নিঋত্বা প্রভৃতি
মরীচি সন্তানেরাই দেবতাদিগের পিতৃগণ হইলেন ॥ ১৯৫ ॥

দৈত্যাদানবযক্ষাণাং গন্ধর্বোরগরক্ষসাং ।

সুপর্ণকিন্নরাণাঞ্চ সূতা বর্হিষদোহত্রিজাঃ ॥ ১৯৬ ॥

দৈত্যোতি । দৈত্যাदीনাং অথবাধ্যানোদিতভেদানাং অত্রিপুত্রা বর্হিষদো নাম
পিতরঃ সূতাঃ ॥ ১৯৬ ॥

অগ্নির সন্তান বহির্বদ, ইন্দ্রোদ্যানবৎ গজর্জরপিত্তাক্ষ সুপর্ণ ও কিম্বর পিতৃলোক হয়েন ॥ ১১৬ ॥

সোমপা নাম বিপ্রাণাং ক্ষত্রিয়াণাং হবির্ভূজঃ ।

বৈশ্যানাং জ্যাপা নাম শূদ্রাণাম্ সুকালিনঃ ॥ ১১৭ ॥

সোমেতি । দ্রাক্ষগপ্রভৃতীনাং চতুর্নাং বর্ণনাং সোমপাপ্রভৃতয়ঃ পিতরঃ সূতাঃ ॥ ১১৭ ॥

ব্রাহ্মণদিগের সোমপা নামে পিতৃলোক, ক্ষত্রিয়দিগের হবির্ভূজ নামে পিতৃলোক, বৈশ্যদিগের জ্যাপা নামে পিতৃলোক, ও শূদ্রদিগের সুকালিন নামে পিতৃলোক হয়েন ॥ ১১৭ ॥

সোমপাস্ত্র কবেঃ পুত্রা হবিষ্যস্তোজিরঃ সূতাঃ ।

শূলস্ত্যস্য জ্যাপাঃ পুত্রা বশিষ্ঠস্য সুকালিনঃ ॥ ১১৮ ॥

সোমেতি । কবেভৃগোঃ সোমপাঃ পুত্রা, হবির্ভূজএব হবিষ্যস্তঃ অজিরসঃ পুত্রাঃ, জ্যাপাঃ শূলস্ত্যসূতাঃ । সুকালিনো বশিষ্ঠসূতাঃ ॥ ১১৮ ॥

ভৃগুর সন্তানেরা দ্রাক্ষ সোমপ, অজিরার সন্তানেরা হবিষ্যস্ত, শূলস্ত্যর সন্তানেরা জ্যাপ, বশিষ্ঠের সন্তানেরা সুকালিন হয়েন ॥ ১১৮ ॥

অগ্নিদন্ধানগ্নিদন্ধান্ কাব্যান্ বহির্বদন্তথা ।

অগ্নিবাস্তাশ্চ সৌম্যাশ্চ বিপ্রাণামেব নির্দিশেৎ ॥ ১১৯ ॥

অগ্নীতি । অগ্নিদন্ধানগ্নিদন্ধকাব্যবহির্বদগ্নিবাস্তাসৌম্যাখ্যান পরান্ পিতৃনু বিপ্রাণাং সেব জানীয়াৎ ॥ ১১৯ ॥

অগ্নিদন্ধ অনগ্নিদন্ধ কাব্য বহির্বদ অগ্নিবাস্ত ও সৌম্য ইহারাও বিপ্রদিগের পিতৃলোক হয়েন ॥ ১১৯ ॥

যএতে তু গণা মুখ্যাঃ পিতৃণাং পরিকীর্তিতাঃ ।

তেষামপীহ বিজ্ঞেয়ং শূত্রপৌত্রমনন্তকং ॥ ২০০ ॥

যইতি । যএতে প্রধানভূতাঃ পিতৃগণা উক্তান্তেষামপীহ জগতি পিতরএব পুত্রপৌত্রাদ্যনন্তা বিজ্ঞেয়াঃ, শূত্রপৌত্রমিতি গবাম্বপ্রভৃতীনি চেত্যেকবস্তাবঃ । এতেন্নো কস্মি-
তাএব বরোবরেণ্য ইত্যাদয়োহনোহপি পিতৃগণা নার্কণ্ডেয়াদি পুরাণাদিবু জ্ঞায়ন্তে ॥ ২০০ ॥

এই যে সকল প্রধান প্রধান পিতৃগণ বলা হইল, এই জগতে তাঁহাদিগের পুত্র পৌত্রাদি রূপে অনন্ত পিতৃলোক বলিয়া জানিবে ॥ ২০০ ॥

ঋষিত্যঃ পিতরো জাতাঃ পিতৃভ্যো দেবদানবঃ ।

দেবেভ্যস্ত জগৎ সর্বং চরং স্থানুপু বশঃ ॥ ২০১ ॥

ঋষিভ্য ইতি । ঋষিভ্যোন্নরোচ্যাদিত্য উক্তক্রমেণ পিতরো জাতাঃ পিতৃভ্যো দেবদানবঃ-

জাতঃ দেবেভ্যাম্ জজ্ঞানামহং জগৎ ক্রমেণ জাতং তস্মাৎ সোমপাদিত্যন্তবদ্ব্যং অপি কৃ-
 পিতামহপ্রপিতামহানাং প্রোক্তে সোমপাদয়োহপি পূজনীয়াঃ তে চ পুজিতাঃ সন্তঃ প্রোক্ত-
 কলদানায় কল্পন্তু ইতি । প্রকৃতঞ্চ পিত্রাদিপ্রোক্তভৃত্যর্থোহয়ং সোমপাদিপিতৃগণো-
 পন্যাসঃ । অথবা অগ্নিহোত্রেণ নিজেপিত্রাদয়ো ব্রাহ্মণাদিতঃ সোমপাদিরূপেণ ধোয়-
 এবং ব্যবস্থাজ্ঞানমুত্তমপরতঃ চ স্মৃৎ ॥ ২০১ ॥

মরীচ্যাদি ঋষিসকল হইতে পিতৃলোক জন্মিয়াছেন, পিতৃলোক হইতে দেবদানব সকল
 জন্মিয়াছেন, দেবতা হইতে এই চরাচর সমুদয় জগৎ ক্রমে ক্রমে উৎপন্ন হইয়াছে ॥ ২০১ ॥

রাজতৈত্তাজনৈর্রেবামথবা রাজতায়িতৈঃ ।

বার্য্যপি প্রজয়া দত্তমক্ষয়্যায়োপকম্পতে ॥ ২০২ ॥

রাজতৈরিতি । এষাং পিতৃণাং রূপ্যময়পাত্রৈরূপ্যযুক্তৈর্কা তাম্রাদিপাত্রৈর্জলমপি
 প্রজয়া দত্তমক্ষয়সুখহেতুঃ সম্পদ্যতে কিম্পুনঃ প্রশস্তপায়সাদীতি ॥ ২০২ ॥

পিতৃদিগকে রৌপ্যময় পাত্রে বা রৌপ্যযুক্ত তাম্রময় ভাজনে প্রদান করিলে
 তাহা পিতৃলোকের অক্ষয় সুখের কারণ হয়, প্রশস্ত পায়সাদি দানের ফল আর কি
 বলিবে ? ॥ ২০২ ॥

দেবকার্য্যাদ্বিজাতীনাং পিতৃকার্য্যং বিশিষ্যতে ।

দৈবং হি পিতৃকার্য্যস্য পূর্ব্বমাপ্যায়নং স্মৃতং ॥ ২০৩ ॥

দেবেতি । দেবানুদ্दिश्य যুৎ ক্রিয়তে তদেবকার্য্যং । ততঃ পিতৃকার্য্যং দ্বিজাতীনাং
 বিশেষণেণ কর্তব্যমুপदिश্যতে । অনেন পিতৃশ্রদ্ধস্য প্রাধান্যং দৈবং তত্রাক্ষমিত্যাহ । এত-
 দেব স্পষ্টয়তি যতোদৈবং কর্ম্ম পিতৃকৃত্যস্য পূর্ব্বং সদাপ্যায়নং পরিপূরকং স্মৃতং ॥ ২০৩ ॥
 দেবতা উদ্দেশ্য কর্ম্ম অপেক্ষা দ্বিজাতিদিগের পিতৃকার্য্য বিশেষরূপে কর্তব্য হয়,
 যেহেতু পিতৃশ্রদ্ধাদি প্রধান কর্ম্ম, দৈবকর্ম্ম তাহার অঙ্গ, অতএব, দৈবকার্য্য পিতৃকৃত্যের
 পূরণ করে ॥ ২০৩ ॥

তেষামরক্ষভূতন্ত পূর্ব্বং দৈবং নিযোজয়েৎ ।

রক্ষাংসি হি বিলুপ্তান্তি প্রাক্ষমারক্ষবর্জিতং ॥ ২০৪ ॥

তেষামিতি । আরক্ষো রক্ষা তেষাং পিতৃণাং রক্ষাভূতং দৈবং বিশ্বদেবব্রাহ্মণপূর্ব্বং
 নিমন্ত্রয়েৎ যন্মাং রক্ষাবর্জিতং প্রাক্ষং রাক্ষসা আচ্ছিন্দন্তি ॥ ২০৪ ॥

দৈবকার্য্যই পিতৃকৃত্যের রক্ষক এই জন্য পিতৃকৃত্যে প্রথমতঃ বিশ্বদেব ব্রাহ্মণ নিমন্ত্রণ করিতে
 হয়, যেহেতু প্রাক্ষাদি যদি রক্ষাহীন হয় তাহা হইলে, উহা রাক্ষসেরা বিধ্বস্ত করে ॥ ২০৪ ॥

দৈবাদ্যন্তং তদীহেত পিত্রাদ্যন্তং ন তন্তবেৎ ।

পিত্রাদ্যন্তং স্বীহমানঃ ক্ষিপ্তাং নশাতি সান্বয়ঃ ॥ ২০৫ ॥

দৈবেতি । যতএবমতঃ তস্মাৎ দৈবাদ্যন্তং দৈবে কর্ম্মণী আদ্যস্তাবরক্তাবসানে
 বস্য ভক্তথা । এতেনেদমুক্তং নিমন্ত্রণাদৌ সর্ব্বং দৈবপূর্ব্বং বিসর্জনন্ত দেবানাং শেবে ।

অতএব দেবলঃ । যন্তত্র ক্রিয়তে কৰ্ম পৈতৃকে ব্রাহ্মণাম্ প্রতি । তৎ সৰ্বং তত্র কৰ্তব্যং
বৈশ্বদেবিকপূৰ্ণকং । নতু তচ্ছ্রাদ্ধং পিতৃপিতৃস্বাভ্যাসানং পিতৃাদ্যন্তং তদগুণিত্ত্বেন্ সস-
ন্তানঃ শীঘ্রং বিনশ্যতি ॥ ২০৫ ॥

এই জন্যই শ্রাদ্ধকার্যের আদিতে ও অবসানে দৈবকর্কের, বিধান আছে, অর্থাৎ
নিমন্ত্রণের সময় দৈবাদিক্রমে ব্রাহ্মণ নিমন্ত্রণ ও শেষে দেবব্রাহ্মণের বিসর্জনের করিতে হয়,
কিন্তু অগ্নি পিতৃশ্রাদ্ধের ব্রাহ্মণ নিমন্ত্রণ ও শেষে পিতৃশ্রাদ্ধের ব্রাহ্মণ বিসর্জনের কৰ্তব্য নহে,
যদি কেহ এই রূপ করে তাহা হইলে সে অভিসম্বার সর্বংশে বিনাশ প্রাপ্ত হয় ॥ ২০৫ ॥

শুচিং দেশং বিবিক্তঞ্চ গোময়েনোপলেপয়েৎ ।

দক্ষিণাপ্রবণৈশ্চৈব ঐষত্সেনোপপাদয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

শুচিমিতি । অস্থাদ্ধাদ্যানুগতং দেশং নির্জনঞ্চ গোময়েনোপলেপয়েৎ দক্ষিণা-
দিগবনতঞ্চ ঐষত্সতঃ সম্পাদয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

যে স্থান দক্ষিণ দিকে ক্রমাবসত অথচ নির্জন এবং অগ্নি অস্থাদ্ধাদি শূন্য ও পবিত্র এমন
স্থান গোময় দ্বারা বিলেপন করিতেক ॥ ২০৬ ॥

অবকাশেষু চোক্ষেষু নদীতীরেষু চৈব হি ।

বিবিক্তেষু চ ভূয্যস্তি দন্তেন পিতরঃ সৰ্বদা ॥ ২০৭ ॥

অবেতি । চোক্ষাঃ স্বভাবশূচয়োঃ অরণ্যাঃ প্রদেশাঃ শুষ্ক নদ্যাঃ তীরেষু তথা নির্জন-
প্রদেশেষু দন্তেন শ্রাদ্ধাদিনা সৰ্বদা পিতরস্তুষ্যন্তি ॥ ২০৭ ॥

স্বভাবশূচ অরণ্যাদি প্রদেশ, নদ্যাঃ তীর ও নির্জন প্রদেশ, এমন স্থানে শ্রাদ্ধাদি
করিলে সৰ্বদা পিতৃলোক পরিভুক্ত থাকেন ॥ ২০৭ ॥

আসনেষু পক্বেষু বর্ষিষ্যৎসু পৃথক্ পৃথক্ ।

উপস্পৃষ্টোদকান্ সমাগ্নিপ্রাংস্তানুপবেশয়েৎ ॥ ২০৮ ॥

আসনেষু পক্বেষু বর্ষিষ্যৎসু পৃথক্ পৃথক্ বিন্যস্তেষু সকুশেষু আগ্নিমজ্জিত-
ব্রাহ্মণান্ সম্যক্ কৃত্ত্বা মাচমনানুপবেশয়েৎ । অত্র দেবব্রাহ্মণাসনে কুশদ্বয়ং পিতৃাসনেষু
চ প্রত্যেকং দক্ষিণাঃ একঃ কুশো দেয়ঃ । তদাহ দেবলঃ । যে চাত্র বিশ্বদেবানাং
বিপ্রাঃ পূৰ্ণনিমজ্জিতাঃ । প্রাণ্ডুস্থান্যাসনান্যোবাং দ্বিদর্ভোপহতানি চ । দক্ষিণায়ুধ-
যুক্তানি পিতৃগামাসনানি চ । দক্ষিণাঃ একদর্ভাণি প্রোক্তানি তিলোদকৈঃ । দক্ষিণা-
যুধযুক্তানি দক্ষিণাঃ অগ্নিঃ কুশমূলাপেক্ষয়া ॥ ২০৮ ॥

সেই স্থানে কুশযুক্ত আসন সকল পৃথক্ পৃথক্ রূপে বিন্যস্ত হইলে প্রথমাদিক্রমে নিমন্ত্রিত
ব্রাহ্মণেরা উত্তমরূপে স্থান আচমন সমাপন করিলে তাঁহাদিগকে তাহাতে উপবেশন করাই-
তে হয় তদন্থে দেবব্রাহ্মণের আসনে দুই কুশ ও পিতৃব্রাহ্মণের আসনে দক্ষিণা গু এক কুশ
প্রদান করিতে হয় ॥ ২০৮ ॥

উপদেশ্য তু তান্ বিপ্রানাসিনেবুপবেশ্য কুঙ্কুমাদিগন্ধমাল্যধূপাদিভিঃ স্পৃহ-

গন্ধমাল্যৈঃ সুরভিভির্চর্চয়েদেবপূর্বকং ॥ ২০৯ ॥

উপেতি । তান্ বিপ্রানাসিনেবুপবেশ্য কুঙ্কুমাদিগন্ধমাল্যধূপাদিভিঃ স্পৃহ-
ণীয়গন্ধৈর্দেবপূর্বকর্চয়েৎ ॥ ২০৯ ॥

সেই সকল পবিত্র ব্রাহ্মণ ওলিকে আসনে উপবেশন করাইয়া কুঙ্কুমাদি বিলেপন গন্ধ-
মাল্য দ্বারা দেবাদি ক্রমে অর্চনা করিবেক ॥ ২০৯ ॥

তেষামুদকমানীয় সপবিভ্রাংস্তিলানপি ।

অগ্নৌ কুর্যাদনুজাতো ব্রাহ্মণে ব্রাহ্মণৈঃ সহ ॥ ২১০ ॥

তেষামিতি । তেষাং ব্রাহ্মণানামুদকপবিত্রতিলান্ সংমিশ্রান্ দত্ত্ব তৈর্ব্রাহ্মণৈঃ
সহানুজাতোহগ্নৌ বক্ষ্যমাণং হোমং কুর্য্যাৎ । অনুজাসামর্থ্যাচ্চ প্রার্থনাপি পূর্ব্বং
কর্তব্যম্ । সা চ স্বহৃদ্যানুসারেণ করবাণি করিষ্যেত্যাদিকা অনুজাপি ওমিত্যেবং রূপা
কুরুষ্যেতি বা ॥ ২১০ ॥

সেই ব্রাহ্মণ সকলকে ক্রমে অর্ঘ্যজল ও পবিত্র তিলাদি দান করিয়া ব্রাহ্মণগণ কর্তৃক অনু-
জাত হইয়া অগ্নিতে বক্ষ্যমাণ রীতিক্ষেপে হোম করিবেক ॥ ২১০ ॥

অগ্নেঃ সোমযমাত্যাক্ষ কৃত্বাপ্যায়নমাদিতঃ ।

হবির্দানেন বিধিবৎ পশ্চাৎ সন্তপ্যেৎ পিতৃন ॥ ২১১ ॥

অগ্নেরিতি । অগ্নেঃ সোমযময়োশ্চ বিধিবৎ পয়ুষাক্ষাদিপূর্ব্বং হবির্দানেন প্রীগন-
মাদৌ কৃত্বা পশ্চাদানাদিনা পিতৃসন্তপ্যেৎ । সোমযময়োহন্বনির্দেশেহপি পৃথগেব
দেবতাস্থং সহাদিশকপ্রয়োগাভাবাৎ । যত্র সাহিত্যং বিবক্ষিতং তত্র সহাদিশকং
করোতীত্যুক্তং শ্রাক্ ॥ ২১১ ॥

প্রথমত অগ্নি সোম যম ইহাদিগকে বিধানানুসারে হবির্দানদ্বারা প্রীত করিয়া পশ্চাৎ
বিধিমত অহাদি দ্বারা পিতৃলোকের ভৃত্তি সম্পাদন করিবেক ॥ ২১১ ॥

অগ্ন্যভাবে তু বিপ্রস্য পাণাবেবোপপাদয়েৎ ।

যো হ্যগ্নিঃ স দ্বিজোবিপ্রৈর্দীপ্তদর্শিত্বিরুচ্যতে ॥ ২১২ ॥

অগ্ন্যভাবে ইতি । অগ্ন্যভাবে পুনর্ব্রাহ্মণহস্তএব উজ্জাহতিত্য়ং দদ্যাৎ । বস্মাৎ ব-
এবাগ্নিঃ সগ্নব ব্রাহ্মণ ইতি বেদবিস্তিব্রাহ্মণৈরুক্তঃ । অগ্ন্যভাবেচানুপনীতস্য সন্তবতি
উপনীতস্য সমাহৃতস্য চ পাণিগ্রহণাৎ পূর্ব্বং হৃতভার্য্যস্য বা ॥ ২১২ ॥

হৃতপত্নীক বা অনুপনীত অবস্থায় অগ্নির অভাব থাকিলে ব্রাহ্মণের হস্তেহেই এই আহ-
তিত্য় প্রদান করিবেক, যেহেতু বৈশ্বদেবী ব্রাহ্মণেরা বস্মে যিনি অগ্নি তিনিই ব্রাহ্মণ কিছু
নির্দেশ নাই ॥ ২১২ ॥

অক্রোধেদান্ সপ্তসাকান্ বদন্তোক্তান্ পুরাতনান্ ।

লোকস্যাপ্যগ্নিমে বুক্তান্ আক্রোধেদান্ বিজ্ঞোক্তমান্ ॥ ২১৩ ॥

অক্রোধেতি । ক্রোধশূন্যান্ সপ্তসাকান্ প্রসন্নমুখান্ প্রবাহানাদিতয়া পুরাতনান্ অগ্নৌ প্রোক্তাহতিরিত্যেতি ন্যায়েন লোকবুদ্ধয়ে উদযুক্তান্ আক্রোধভূতান্মদ্যাদয়ো বদন্তি তন্মাদ্বেবতুল্যাদ্যচ্ছ্রংজব্রাহ্মণস্য তদন্তে দাতব্যমিতি পূর্ববিধানুবাদঃ ॥ ২১৩ ॥

ক্রোধশূন্য, প্রসন্নমুখ, সৃষ্টিপ্রবাহের অনাদিঅ প্রযুক্ত পুরাতন, লোকবুদ্ধির জন্য উদযোগী, আক্রোধের পাত্রভূত বলিয়া মদ্যাদি বাক্যশ্রেষ্ঠ দিগকে নির্দেশ করিয়াছেন ॥ ২১৩ ॥

অপসব্যামগ্নৌ কৃত্বা সর্বমারুণ পরিক্রমং ।

অপসব্যেন হস্তেন নির্বপেদুদকং ভুবি ॥ ২১৪ ॥

অপেতি । অগ্নৌ পর্য্যুক্ষণাদ্যজযুক্তং অগ্নৌকরণহোমাকৃষ্টানক্রমমপসব্যং দক্ষিণ-সংস্থং কৃত্বা ততোঃ অপসব্যেন দক্ষিণহস্তেন পিণ্ডাধারভূতায়্যং ভুব্যদকং ক্ষিপেৎ ॥ ২১৪ ॥

অগ্নি পর্য্যুক্ষণাদি করিয়া দক্ষিণভাগে অগ্নৌ করণ হোমের অনুষ্ঠান করিবেক, পরে দক্ষিণ হস্তে পিণ্ডের আধারভূত ভূমিভাগে জল দান করিবেক ॥ ২১৪ ॥

ত্রীংস্তু তন্মাক্রবিশেষাং পিণ্ডান্ কৃত্বা সমাহিতঃ ।

ঔদকেনৈব বিধিনা নির্বপেদক্ষিণামুখঃ ॥ ২১৫ ॥

ত্রীনিতি । তন্মাদগ্ন্যাদিহোমাদুদকতাদমাদুদকুতাবশিষ্টান্ ত্রীন্ পিণ্ডান্ কৃত্বা ঔদকেনৈব বিধিনা দক্ষিণহস্তেন সমাহিতোহনন্যমনাঃ দক্ষিণামুখস্তেব দর্ভোষতি বক্ষ্য-মাণম্বাদ্ভেবু দদ্যাৎ ॥ ২১৫ ॥

সেই অগ্ন্যাদি হোমের অবশিষ্ট হবিঃ শেষ দ্বারা তিনটী পিণ্ড প্রস্তুত করিয়া দক্ষিণাভি-মুখে অনন্যমনে দক্ষিণ হস্তদ্বারা সেই কুশের উপর প্রদান করিবেক ॥ ২১৫ ॥

ন্যূপ্য পিণ্ডাংস্ততস্তাংস্ত প্রয়তো বিধিপূর্বকং ।

ভেবু দর্ভেবু তং হস্তং নিমজ্জ্যালেপভাগিনাং ॥ ২১৬ ॥

ন্যূপ্যেতি । বিধিপূর্বকং স্বহৃদ্যোক্তবিধিনা দর্ভেবু তান্ পিণ্ডান্ দত্ত্বা দর্ভমূলেব করাবর্ষর্ষমিতি বিধিবচনাৎ ভেবু দর্ভেবু মূলদেশে হস্তং নির্লেপং কুর্যাৎ প্রপিতামহ-পিত্রাদীন্যত্রায়্যাং লেপভূজাং তৃণয়ে ॥ ২১৬ ॥

বিধিপূর্ব স্বহৃদ্যোক্ত বিধানের প্রবর্ত্তপূর্বক দর্ভের উপর পিণ্ডদান করিয়া প্রপিতামহের পিত্রাদি ত্রয়ের তৃণির জন্য সেই দর্ভের মূলদেশ দ্বারা হস্ত নির্লেপ করিবেক ॥ ২১৬ ॥

আচম্যোদক পরাবৃত্ত্য ত্রিরায়ম্য শনৈরস্থন ।

বক্কৃত্বা চ নমকুর্যাৎ পিতৃনৈব চ মজ্জরিৎ ॥ ২১৭ ॥

আচম্যেতি । অনন্তরমপ্যশ্লোদকং যথোক্তাং বথশক্তিপ্রাণায়ামসময়ং কৃত্বা বস-

স্তায় নমস্তভ্যামিত্যাধিনা বত্তুমমকুর্যাৎ পিতৃহন্তা নমোবাঃ পিতর্য ইত্যাদি মন্ত্রবৃত্তং
অন্তিঃ পর্যায়তোতি ইত্যদর্শনাৎ দক্ষিণায়ুধো নমকুর্যাৎ ॥ ২১৭ ॥

* অনন্তর আচমন করিয়া উত্তরমুখ হইয়া শক্তিমতঃ প্রাণায়ামবল্লী করিয়া “বলস্তায়
নমস্তভ্যং” ইত্যাদি মন্ত্রদ্বারা ছয় অঙ্কে নমস্কার করিবেক এবং ॥ “নমোবাঃ পিতরঃ”
ইত্যাদি মন্ত্রদ্বারা দক্ষিণ মুখে পিতাদিকেও নমস্কার করিবেক ॥ ২১৭ ॥

উদকং নিনয়েচ্ছেষং শনৈঃ পিণ্ডান্তিকে পুনঃ ।

অবজিভ্লেচ্চ তান্ পিণ্ডান্ যথা ন্যুণ্ডান্ সমাহিতঃ ॥ ২১৮ ॥

উদকমিতি । পিণ্ডানাং পূর্বং পিণ্ডাধারদেশদ্ব্যোদকশেষদুদকপাত্রস্থং প্রতিপিণ্ড-
সমীপে দেশে ক্রমেণ পুনরুৎসৃজেৎ তাংস্ত পিণ্ডান্ যথা ন্যুণ্ডান্ যেনৈব ক্রমেণ দস্তান্
তেনৈব ক্রমেণ বিজিঘ্রেৎ সমাহিতোহিন্যমনাঃ ॥ ২১৮ ॥

পিণ্ডানের পূর্ব পিণ্ডের আধারদেশে সংস্থাপিত উদকপাত্রস্থ শেষ জল প্রত্যেক পিণ্ডের
সমীপদেশে ক্রমে ক্রমে উৎসর্গ করিবেক, এবং যে ক্রমে পিণ্ড প্রদত্ত হইয়াছে অনন্যমনে
সেই ক্রমেই প্রত্যেক পিণ্ডের আঘাণ লইবেক ॥ ২১৮ ॥

পিণ্ডেভ্যস্বপিকাং মাত্রাং সমাদায়ানুপূর্বশঃ ।

তানেব বিপ্রানাসীনান্ বিধিবৎ পূর্বমাশয়েৎ ॥ ২১৯ ॥

পিণ্ডেভ্য ইতি । অপিপুকেতি অত্রাপ্নমাত্রা অবয়বভাগাঃ । পিণ্ডেভ্যউৎপন্নানুপ-
ভাগান্ পিতৃপিণ্ডক্রমেণৈব বৃহীত্বা তানেব পিত্রাদিত্রাঙ্কগান্ ভোজনকালে ভোজনাৎ
পূর্বং ভোজয়েৎ বিধিবৎ পিণ্ডানুষ্ঠানবৎ পিতরমুদ্দেশ্য যঃ পিণ্ডোদন্তস্তদবয়বং পিতৃত্রা-
ঙ্কং ভোজয়েৎ । এবং পিতামহপ্রপিতামহপিণ্ডয়োরাপি ॥ ২১৯ ॥

পরে আনুপূর্ব ক্রমে প্রত্যেক পিণ্ড হইতে অঙ্গ অঙ্গ অংশ গৃহণ করিয়া ভোজনের পূর্ব
অর্থাৎ অন্নদানের পূর্ব সমাসীম সেই সকল ব্রাহ্মণকে ক্রমে ক্রমে অঙ্গে ভোজন করাইবেক ॥ ২১৯ ॥

দ্বিরমাণে তু পিতরি পূর্বেষামেব নির্বপেৎ ।

“বিপ্রবদ্বাপি তং ব্রাহ্মে স্বকং পিতরমাশয়েৎ ॥ ২২০ ॥

দ্বিরমাণে ভিতি । দ্বিরমাণে জীবতি পিতরি বৃত্তানাং পিতামহাদিত্রাণাং ব্রাহ্মণ-
কর্তব্যং । অথবা পিতৃবিপ্রস্থানে তদেব স্বপিতরং ভোজয়েৎ । পিতামহপ্রপিতামহ-
য়োশ্চ ব্রাহ্মণৌ ভোজয়েৎ পিণ্ডবয়বং দদ্যাৎ ॥ ২২০ ॥

পিতা জীবিত থাকিলে পিতামহাদি তিন পুরুষের ব্রাহ্মণ করিবেক, অথবা পিতৃব্রাহ্মণ-
স্থানে বীর পিতাকেই ভোজন করাইবেক, পিতামহ প্রপিতামহের ব্রাহ্মণের মাত্রের ভোজন
করাইবেক ॥ ২২০ ॥

পিতা যস্য তু বৃত্তঃ স্যাক্ষীকোরাপি পিতামহঃ ।

পিতুঃ স নাম সংকীৰ্ত্ত্য কীৰ্ত্তয়েৎ প্রপিতামহং ॥ ২২১ ॥

পিত্তেতি । নামকীৰ্ত্তনমাত্র আশ্রয়পলক্ষণার্থং পিতৃজীবনাপেক্ষায়ঃ বাশ্রয়ঃ । যস্য পুত্রঃ পিতা মৃতঃ স্যাৎ পিতামহো জীবতি স পিতৃপ্রপিতামহয়োঃ আশ্রয়ঃ কুর্যাৎ । গোবিন্দরাজস্তু যস্য পিতৃপ্রপিতামহৌ প্রেতৌ স্যাতাং স পিত্রে পিতৃশ্চ নিধায় পিতাক-
হাৎ পরং দ্বাভ্যাং দদ্যাৎ ইতি বিধুবচনাৎ প্রপিতামহতৎপিতৃত্যাং দদ্যাदিত্তি ব্যাখ্যা-
তবান ॥ ২২১ ॥

কিন্তু যাহার পিতা মরিয়াছেন ও পিতামহ জীবিত আছেন, তিনি পিতা ও প্রপিতামহের
শ্রাদ্ধ করিবেন ॥ ২২১ ॥

পিতামহোবা তচ্ছ্রাদ্ধং তুষ্ণোতেত্যত্রবীষ্মনুঃ ।

কামং বা সমনুজ্ঞাতঃ স্বয়মেব সমাচরেৎ ॥ ২২২ ॥

পিত্তেতি । যথা জীবন্ পিতা ভোজ্যস্তথা পিতামহোহপি পিতামহব্রাহ্মণহা-
ভোজ্যঃ, পিতৃপ্রপিতামহয়োশ্চ ব্রাহ্মণভোজনং পিণ্ডদানঞ্চ কুর্যাৎ । অথবা জীবত
পিতামহেন স্বমেব যথাক্রটি কুর্ষিতি দত্তানুজ্ঞঃ স্বরূপা পিতামহং বা ভোজয়েৎ পিতৃ
প্রপিতামহয়োৰ্কা আশ্রয়ঃ কুর্যাদিত্তি বিধুবচনাৎ পিতৃপ্রপিতামহব্রহ্মপ্রপিতাম
হানাং শ্রাদ্ধত্রয়ং কুর্যাৎ ॥ ২২২ ॥

যেমন পিতা জীবিত থাকিলে পিতামহের ব্রাহ্মণস্থানে পিতাকে ভোজন করাইতে হয় তদ্রূপ
পিতামহ জীবিত থাকিলে তাঁহাকে ভোজন করাইবেক এবং পিতৃ প্রপিতামহের শ্রাদ্ধ
করিবেক অথবা জীবিতপিতামহের অনুমতিতে তাঁহাকে ভোজন করাইবেক পিতৃপ্রপিতা-
মহের শ্রাদ্ধ করিবেক কিনা পিতামহকে ভোজন না করাইয়া পিতৃপ্রপিতামহের শ্রাদ্ধ করি-
বেক মনু ইহা বলিয়াছেন ॥ ২২২ ॥

তেষাং দত্ত্বা তু হস্তেষু সপবিত্রং তিলোদকং ।

তৎপিণ্ডাগ্রং প্রযচ্ছত স্বধৈয়ামস্থিতি ক্রবন্ ॥ ২২৩ ॥

তেষামিতি । পিণ্ডেত্যস্তৃণিকাং মাত্রামিতি যদুক্তং তস্যায়ং কালবিধিঃ প্রদেশ-
বিধিঞ্চ তেষাং ব্রাহ্মণানাং হস্তেষু সদৰ্ভতিলোদকং দত্ত্বা তদিত্তি পূৰ্ণনির্দিষ্টং পিণ্ডাগ্রং
পিত্রে স্বধাস্থিত্যেবমাদিক্রবন্ পিতাদিব্রাহ্মণেভ্যস্ত্রিভ্যঃ ক্রমেণ দদ্যাৎ ॥ ২২৩ ॥

সেই পিতাদি ব্রাহ্মণের হস্তে দৰ্ভ ও তিলযুক্ত জল দিয়া পূৰ্ণ বচনোক্ত পিণ্ডাংশগুলি
পিত্রে স্বধাস্থি বলিয়া পিতাদি ব্রাহ্মণের হস্তে সমর্পণ করিবেক ॥ ২২৩ ॥

পানিত্যাস্তু পসংগৃহ্য স্বয়মন্নস্য বর্জিতং ।

বিপ্রান্তিকে পিতৃন্ ধ্যায়ন্ শনকৈরুপনিষিক্ষিণেৎ ॥ ২২৪ ॥

পানিত্যমিতি । অন্নস্যোতি তৃতীয়ার্থে বজী । বর্জিতং পূর্ণং পিঠাদিপাত্রাৎ স্বয়ং-
পানিত্যাং বৃহীত্বা পিতৃশ্চ চিত্তব্রতং ক্রমং পানাগারান্নানীয় ব্রাহ্মণানাং সমীপে পনি-
বেষণার্থমন্নয়্য স্থাপয়েৎ ॥ ২২৪ ॥

পিতৃলোকের ধ্যান করিতে করিতে পাতশালা হইতে সুগন্ধ অম-পূর্ণপাত্র সকল হস্তম্বরে ধারণ করিয়া ক্রমে ক্রমে ব্রাহ্মণগণের সমীপে নিক্ষেপ করিবেন ॥ ২২৪ ॥

উভয়োর্বিস্তয়োর্মুক্তং বদন্তমুপনীয়তে ।

তদ্বিপ্লুন্সপ্তাসুরাঃ সহসা দুর্ঘচেতসঃ ॥ ২২৫ ॥

উভয়োরিতি । অধিকরণে সপ্তমীয়ং উভয়োঃ করয়োর্মুক্তমস্থিতং বদন্তং ব্রাহ্মণান্তিক-
মানীয়তে তদমুরা দুর্ঘবুদ্ধয় আচ্ছিন্নস্তি তস্মাৎসৈবহস্তেনানীয় পরিবেষ্টব্যং ॥ ২২৫ ॥

অম্বপূর্ণ পাত্রাদি উভয় হস্তদ্বারা ব্রাহ্মণ সমীপে সমানীত হইবে উক্তপাত্র ছাড়িবে না
তাহা ছাড়িলে দুর্ঘচিত্ত অমুরেরা হঠাৎ সেই সমুদয় অম্ব লইয়াযায় সেই জন্য একহস্তে
আনিয়া একহস্তে পরিবেশন করিবেন ॥ ২২৫ ॥

গুণাংশ্চ সূপশাকাদ্যান্ পয়ো দধি ঘৃতং মধু ।

বিন্যসেৎ প্রয়তঃ সম্যক্ ভূমাবেব সমাহিতঃ ॥ ২২৬ ॥

গুণানিতি । গুণান্ ব্যঞ্জনানি অম্বাপেক্ষয়াঃপ্রাধান্যাৎ গণ্যুস্তান্ বা সূপশাকাদ্যান্
প্রয়তঃ শুচিঃ সমাহিতঃ অনন্যমনাঃ সম্যক্ যথা ন বিশীর্ঘ্যস্তি তথা ভূমাবেব স্থপাতস্থান্
স্থাপয়েন্ন দারুফলকাদৌ ॥ ২২৬ ॥

বহুবিধ ব্যঞ্জন শাক সূপাদি ঘৃত দুগ্ধ দধিপ্রভৃতি উপকরণ পূর্ণপাত্র অনন্যমান সাধ-
খানে (যাহাতে নষ্ট না হয়) শুদ্ধভাবে আনয়ন করিয়া ব্রাহ্মণ সমীপে ভূমিতেই স্থাপন করি-
বেক ॥ ২২৬ ॥

তক্ষ্যং ভোজ্যঞ্চ বিবিধং মূলানি চ ফলানি চ ।

হৃদ্যানি চৈব মাংসানি পানানি সুরভীণি চ ॥ ২২৭ ॥

ভক্ষ্যমিতি । ভক্ষ্যং খরবিশদমভ্যবহরণীয়ং মোদকাদি ভোজ্যং পায়সাদি, নানা-
প্রকারং ফলমূলানি হৃদয়স্য প্রিয়াণি মাংসানি, পানানি সুগন্ধীনি, ভূমাবেব বিন্যসেদিত্তি
পূর্বেণ সম্বন্ধঃ ॥ ২২৭ ॥

বিবিধ প্রকার ভক্ষ্য ভোজ্য সামগ্রী নানাবিধ ফলমূল মনোমত মাংস সুধানিত্ত
জন ব্রাহ্মণ সমীপে ভূমিতেই স্থাপন করিবেন ॥ ২২৭ ॥

উপনীয় তু তৎ সর্বং শনকৈঃ সুসমাহিতঃ ।

পরিবেষয়েত প্রয়তো গুণান্ সর্বান্ প্রচোদহ্ন ॥ ২২৮ ॥

উপেতি । এতৎ সর্বমম্বাদিকং ব্রাহ্মণসমীপস্থানীয় প্রয়তঃ শুচিঃ অনন্যমনাঃ ক্রমেণ
পরিবেষয়েৎ ইদং মধুরসিদমজ্জমিত্যেবং মাধুর্যাদিগুণান্ কথয়ন্ ॥ ২২৮ ॥

সেই সমুদয় অম্বব্যঞ্জনাदि ক্রমে ক্রমে সাবধানে আহরণ করিয়া শুদ্ধভাবে পরিবেশনে
সমুদয়ের প্রশংসা করিতে করিতে পরিবেশন করিবেন ॥ ২২৮ ॥

নাশ্রমাপাতয়েজ্জাতু ন কুপোন্নানৃতং বদেৎ ।

ন পাদেন স্পর্শেদম্নং ন চৈতদবধুনয়েৎ ॥ ২২৯ ॥

নাশ্রমিতি । রোদনক্ৰোধমৃষাভাষণানি ন কুর্যাৎ । পাদেন চান্নং ন স্পর্শেৎ ।
নচোৎকিপোৎকিপ্যাম্নং পাত্রে ক্ষিপেৎ পুরুষার্থতয়া প্রতিষিদ্ধমোরপি ক্রোধানৃতয়োঃ
শ্রীকাক্ষজ্ঞাপনার্থেইয়ং নিবেদ্যঃ ॥ ২২৯ ॥

অন্নাদি পরিবেষণকালে রোদন করিবেক না অন্ন হস্তে ক্রোধ করিবেক না অন্নহস্তে
মিথ্যা কথা বলিবেক না, পাদদ্বারা অন্ন স্পর্শ করিবেক না, বা পরিবেষন পাত্র হইতে
উৎক্লিপ্ত করিয়া ভোজন পাত্রে দিবেক না ॥ ২২৯ ॥

অশ্রুজময়তি প্রেতান্ কোপোন্নরীনৃতং শুনঃ ।

পাদস্পর্শস্ত রক্ষাংসি চুক্ষুতীনবধুননং ॥ ২৩০ ॥

অশ্রুনিতি । অশ্রু ক্রিয়মাণং প্রেতান্ ভূতবিশেষান্ শ্রীকাক্ষানি প্রাপয়তি ন
পিতৃণামুপকারকস্তবতি । ক্রোধঃ শত্ৰুন্, মৃষাবাদঃ কুকুরান্ পাদস্পর্শোইম্মস্য রাক্ষসান্
অবধুননং পাপকারিণঃ, তন্ম্যম্ন রোদনাদি কুর্যাৎ ॥ ২৩০ ॥

অশ্রুপাত দ্বারা অশ্রু, সকল প্রেতদিগের, ক্রোধদ্বারা শত্ৰুদিগের, মিথ্যা কথা দ্বারা কুকুর-
দিগের, পাদস্পর্শদ্বারা রাক্ষসদিগের ও অন্ন উৎক্লিপ্ত হইলে পাপীদিগের ভোগ্য হয়
পিতৃদিগের ভূক্তি হয় না ॥ ২৩০ ॥

যদ্যভ্রোচেত বিপ্রৈভ্য স্তত্তদদাদ্যদমৎসরঃ ।

ব্রহ্মোদ্যাশ্চ কথাঃ কুর্যাৎ পিতৃণামেতদীপ্সিতং ॥ ২৩১ ॥

যদিত্তি । যদ্যদ্বিপ্রাণানীপ্সিতং অন্নব্যঞ্জনাদি তত্তদমৎসরো দদ্যাৎ । পরমাশ্র-
নিরূপণপরাঃ কথাশ্চ কুর্যাৎ । বতঃ পিতৃণামেতদপেক্ষিতং ॥ ২৩১ ॥

ব্রাহ্মণদিগের যে সকল অন্নব্যঞ্জনাদিতে অভিরুচি হয়, মাৎসর্য পরিত্যাগ করিয়া সেই
সমুদয় তাঁহাদিগকে প্রদান করিবেক, এবং পরমাশ্রুতস্বকিয়ক কথা সকলও বলিবেক
ইহাই পিতৃলোকের বাঞ্ছিত জ্ঞানিবে ॥ ২৩১ ॥

স্বাধ্যায়ং শ্রাবয়েৎ পিত্র্যে ধর্মশাস্ত্রাণি চৈব হি ।

আখ্যানানীতিহাসাংশ্চ পুরাণানি খিলানি চ ॥ ২৩২ ॥

স্বাধ্যায়মিতি । স্বাধ্যায়ং বেদং, মানবানীনি ধর্মশাস্ত্রাণি, আখ্যানানি সৌপর্নমৈত্রা-
বরণাদীনি, ইতিহাসান্ মহাভারতাদীন্ পুরাণানি ব্রহ্মপুরাণাদীনি খিলানি ঐশ্রুকশিব-
সঙ্কল্পাদীনি, আক্ষে ব্রাহ্মণান্ শ্রাবয়েৎ ॥ ২৩২ ॥

আজ্ঞকর্ম্যে বেদশাস্ত্র মামাদি ধর্মশাস্ত্র গরুড়াদি, মহাভারতাদি ইতিহাস, ব্রহ্মপুরাণাদি
ও ঐশ্রুক শিবসঙ্কল্পাদি ব্রাহ্মণদিগকে শ্রবণ করাইবেক ॥ ২৩২ ॥

হর্ষয়েদ্ব্যাক্ষণং হৃষ্টৌ ভোজয়েচ্চ শনৈঃ শনৈঃ ।

অন্নাদ্যেনাসকৃচ্চৈতান্ শুগৈশ্চ পরিচোদয়েৎ ॥ ২৩৩ ॥

হর্ষয়েদতি । স্বয়ং হৃষ্টৌ ভূত্বা প্রিয়বচনাদিভিত্ত্যাক্ষণান্ পরিচোদয়েৎ । অন্নক্যা-
দন্নয়ন্য ভোজয়েৎ 'মিঠাম্মেন পায়সাদিভিঃ পায়সমিদং স্বাদু মোদকোন্নয়ং হৃদ্যো হৃদ্য-
তানিভ্যাদি গুণাভিধানৈশ্চ পুনঃপুনঃপ্রাক্ষণান্ প্রেরয়েৎ ॥ ২৩৩ ॥

আপনি অক্লান্ত হইয়া প্রিয়বচনাদি দ্বারা ব্রাক্ষণদিগকে পরিতুষ্ট করিবেক ক্রমে ক্রমে
অন্নাদি ভোজন করাইবেক, এবং মিঠাম্ম ও পায়সাদির উক্তমতা বর্ণন করতঃ গুহণ করুন
বলিয়া বার বার ব্রাক্ষণদিগকে অনুরোধ করিবেক ॥ ২৩৩ ॥

ব্রতস্থমপি দৌহিত্রং শ্রাদ্ধে যত্নেন ভোজয়েৎ ।

কুতপঞ্চাসনে দদ্যাৎ তিলৈশ্চ বিকিরেন্নহীং ॥ ২৩৪ ॥

ব্রতেতি । ব্রহ্মচারিণমপি দৌহিত্রং শ্রাদ্ধে প্রযত্নতো ভোজয়েৎ । অপিশকাদিব্রহ্ম-
চারিণমপি আনুকূল্যিকমধ্যপটিতস্যাপি ব্রহ্মচারিণো যত্নবচনাচ্ছ্রুত্বং কথয়তি । নেপা-
লকম্বলঞ্চাসনে দদ্যাৎ দৌহিত্রমন্তরেণাপি । তিলাংশ্চ শ্রাদ্ধভূমৌ বিকিরেৎ ॥ ২৩৪ ॥

দৌহিত্র ব্রহ্মচারীকে অন্য ব্রহ্মচারী অপেক্ষা শ্রাদ্ধে যত্নপূর্বক ভোজন করাইবেক
নেপালদেশীয় কম্বল আসন জন্য তাহাকে প্রদান করিবেক এবং তিল দ্বারা শ্রাদ্ধভূমি
আকীর্ণ করিবেক ॥ ২৩৪ ॥

ত্ৰীণি শ্রাদ্ধে পবিত্রাণি দৌহিত্রঃ কুতপস্তিলাঃ ।

ত্ৰীণি চাত্র প্রশংসন্তি শৌচমক্ৰোধমত্বরাং ॥ ২৩৫ ॥

ত্ৰীণীতি । পূর্বোক্তান্যেব ত্ৰীণি দৌহিত্রাদীনি শ্রাদ্ধে পবিত্রাণীতি জ্ঞাপ্যন্তে ।
ত্ৰীণি চাত্র শৌচাদীনি প্রশংসন্তি ॥ ২৩৫ ॥

দৌহিত্র, নেপালীয় কম্বল ও তিল এই তিনটী শ্রাদ্ধকর্মে প্রশস্ত জানিবে এবং শুদ্ধভাব
শান্তভাব ও ধৈর্য্য এই তিনটী শ্রাদ্ধে প্রশস্ত হয় ॥ ২৩৫ ॥

অতু্যক্ষং সর্বমন্নং স্যাদ্ধুঞ্জীরংস্তে চ বাগ্‌যতাঃ ।

ন চ বিজাতয়ো বুয়ুর্দাতা পৃষ্ঠা হবিগুণান্ ॥ ২৩৬ ॥

অতু্যক্ষমিতি । উক্তমেবাতু্যক্ষং যদ্যোক্ষস্যামাদেভোজনমুচিতং তদু্যক্ষং দদ্যাৎ নতু
কলাদ্যপি । অতএব শব্দঃ উক্তমন্নং বিজাতিক্যঃ শ্রদ্ধয়া বিনিবেদয়েৎ । অন্যত্র
কলমূলভাঃ পানকেভ্যশ্চ পণ্ডিতঃ । সংযতবাচশ্চ ব্রাক্ষণা অগ্নীযুঃ কিমিদং স্বাদু অস্বাদু
বেতি দাত্রা অন্নাদিগুণান্ পৃষ্ঠা বক্তৃদ্যভিনয়েনাপি ন ত্রয়ুঃ । বাক্‌যতস্যাত্রেব বিধা-
নাং ॥ ২৩৬ ॥

বাক্যসংযম পূর্বক ভোজনযোগ্য উক্ত অন্ন সর্বদা ব্রাক্ষণেরা ভোজন করিবেন, দাত্রা
ও ভোজন যুগোপকরণ বিজ্ঞান করিলে বুৎপত্তী দাত্রা ও ভোজন বাক্য করিবেন না ॥ ২৩৬ ॥

যাবচ্ছকং ভবত্যমং যাবদশ্রুতি বাগ্‌যতঃ ।

পিতরন্তাবদশ্রুতি যাবমোক্তা হবির্গুণাঃ ॥ ২৬৭ ॥

যাবদিতি । যাবদম্নে উক্ততা ভবতি যাবচ্ছ মৌনিনা ভূঞ্জতে যাবচ্ছ হবির্গুণা-
নোচ্যন্তে তাবৎ পিতরোহ্মন্তীতি পূর্বোক্তসৈবার্থস্য প্রশংসা ॥ ২৬৭ ॥

যে পর্য্যন্ত অম্ন উচ্ছ থাকে যে পর্য্যন্ত ব্রাহ্মণেরা মৌনভাবে ভোজন করেন ও যে পর্য্যন্ত
হবনীয় দ্রব্যের গুণ না বলা হয় পিতৃলোক তাবৎকাল ভোজন করেন ॥ ২৬৭ ॥

যদেব্বিতশিরা ভুঙেক্ত যন্তুঙেক্ত দক্ষিণায়ুথঃ ।

সোপানংকশ্চ যন্তুঙেক্ত তস্মৈ রক্ষাংসি ভুঞ্জতে ॥ ২৬৮ ॥

যদিতি । বস্ত্রাদিবেষ্টিতশিরা যদম্নং ভুঙেক্ত তথা দক্ষিণায়ুথঃ সপাছুকশ্চ, তৎ
ব্রাহ্মণা ভুঞ্জতে ন পিতরন্তমাদেবং রূপং ন কর্তব্যং ॥ ২৬৮ ॥

ব্রাহ্মণেরা যন্তুকে বস্ত্রাদি বেষ্টিত করিয়া দক্ষিণায়ু হইয়া এবং চর্মপাদুকা পরিধান
করিয়া যাহা কিছু ভোজন করেন তাহা ব্রাহ্মণেরা আহার করে অর্থাৎ পিতৃলোক তাহা গৃহণ
করেন না ॥ ২৬৮ ॥

চাণ্ডালশ্চ বরাহশ্চ কুকুটঃ শ্বা তথৈব চ ।

রজশ্চলা চ যশুশ্চ নেক্ষেরম্নশ্রতো দ্বিজান্ ॥ ২৬৯ ॥

চাণ্ডালইতি । চাণ্ডালগ্রাম্যশুকরকুকুটকুরোদক্যাণ্ডপুংসকানি যথা ব্রাহ্মণান্
ভোজনকালে ন পশ্যেয়ুস্তথা কার্যং ॥ ২৬৯ ॥

ব্রাহ্মণভোজন সময়ে চণ্ডাল শূকর কুকুট কুকুর ঋতুমতী স্ত্রী ও স্ত্রী ব ইহারা যাহাতে
তাঁহাদিগকে না দেখিতে পায় এমন উপায় করিবেক ॥ ২৬৯ ॥

হোমে প্রদানে ভোজ্যে চ বদেভিরভিরীক্যতে ।

দৈবে কর্ম্মণি পিত্রে বা তদ্ব্যক্ত্যযথা তথং ॥ ২৭০ ॥

হোমইতি । বস্মাৎ হোমেহ্মিহোতাদৌ প্রদানে গোহিরণ্যাদৌ ভোজ্যে স্বাত্ত্বদ-
য়ার্থব্রাহ্মণভোজনে দৈবে হবিষি দর্শপৌর্ণমানাদৌ পিত্রে আত্মাদৌ বদেভিরীক্যতে
ক্রিয়মাণং কর্ম্ম তৎ বদর্থং ক্রিয়তে তন্ন সাধয়তি ॥ ২৭০ ॥

যেহেতু অগ্নিহোতাদিতে গোহিরণ্যাদি দানে স্বাত্ত্বদয়ার্থ ব্রাহ্মণ ভোজনে দর্শপৌর্ণ-
মানাদি দৈবকর্মে ও আত্মাদি পিতৃকর্মে ইহারা যাহা দেখে যে উদ্দেশে সেই কর্ম্ম করা হয়
তাঁহা সফল হয় না ॥ ২৭০ ॥

ভ্রাণেন শূকরো হস্তি পক্ষ্বাতেন কুকুটঃ ।

শ্বা ভু দৃষ্টিমিপাতেন স্পর্শেনাবরবর্জজঃ ॥ ২৭১ ॥

ভ্রাণেতি । শূকরতদমাধেগ্জং শ্রুত্বা বর্ষ নিশ্চলং করেতি তদ্ব্যক্ত্যযথা তথং

দেশাৎ নিরসনীয়ঃ । কুক্কুটঃ পক্ষবাতেন তেন সৌমি পক্ষপবনযোগ্যদেশাদপগমনীয়ঃ ।
 শ্বা দর্শনেন, শুনোহ্মাদিদর্শনং নিবিজ্ঞমপি দোকভূয়স্বজ্ঞাপনার্থং পুনরভিহিতং । অথবা
 দ্বক্তি নিপাতেনেতি শ্রাদ্ধকর্তৃত্বোক্তূণাং দ্বক্তি নিপাতবিষয়ত্বেন । অবরবর্ণঃ শূদ্রস্তম্ভা-
 জ্ঞাতোহবরবর্ণজঃ শূদ্রএব 'অসাবম্মাদিকপার্শেন বিজাতিশ্রাদ্ধং নিষ্কলয়তি নাস্ত্রীয়ং
 আবশ্যকত্বাৎ ॥ ২৪১ ॥

শুকর আঘাণ দ্বারা, কুক্কুট পক্ষপাসু দ্বারা, কুক্কুর দৃষ্টি দ্বারা এবং শূদ্র স্পর্শ দ্বারা
 অন্ন দূষিত করে, দ্বাণযোগ্য দেশ হইতে শূকরকে পক্ষপবন যোগ্য দেশ হইতে কুক্কুটকে,
 দৃষ্টিযোগ্য দেশ হইতে কুক্কুরকে ও স্পর্শযোগ্য দেশ হইতে শূদ্রকে নিরাস করিবেক ॥ ২৪১ ॥

খঞ্জো বা যদি বা কাণো দাতুঃ প্রেব্যোহপি বা ভবেৎ ।

হীনাতিরিক্তগাত্রো বা তমপ্যপনয়েত্ততঃ ॥ ২৪২ ॥

খঞ্জোবেতি । যদি গতিবিকলঃ কাণোবা, দাতৃদাসঃ শূদ্রস্তস্যৈব প্রেয্যত্ববিধানাৎ ।
 অপিণ নাদন্যোহপি শূদ্রো হ্যনাধিকাকুল্যাদির্বা স্যাত্তদা তমপি ততঃ শ্রাদ্ধদেশাদপ-
 সারয়েৎ ॥ ২৪২ ॥

খঞ্জ, কাণ, হীনাক্ষ অথবা অধিকাক্ষ ব্যক্তি শ্রাদ্ধকর্তার দাস হইলেও তাহাকে ও অন্যশূদ্রকে
 এবং যে কোন বর্ণের কাণ খঞ্জাদিকেও শ্রাদ্ধের স্থান হইতে অপসারণ করিবেক ॥ ২৪২ ॥

ব্রাহ্মণং ভিক্ষুকং বাপি ভোজনার্থমুপস্থিতং ।

ব্রাহ্মণৈরভ্যনুজাতঃ শক্তিতঃ প্রতিপূজয়েৎ ॥ ২৪৩ ॥

ব্রাহ্মণতি । ব্রাহ্মণমতিথিক্সিপং অন্যং বা ভক্ষণশীলং ভোজনার্থং তৎকালোপস্থিতং
 শ্রাদ্ধপাত্র ব্রাহ্মণৈরনুজাতো যথাশক্ত্যন্নভোজনে ভিক্ষাদানে চাহ্নয়েৎ ॥ ২৪৩ ॥

অতিথিরূপে কোন ব্রাহ্মণ অথবা কোন ভোজনার্থী ভিক্ষুক ভবনে সমাগত হইলে
 শ্রাদ্ধকর্তা তত্ৰত্য ব্রাহ্মণগণ কর্তৃক অনুজাত হইয়া যথাশক্তি তাহাদিগেরও পূজা করিবেন ॥ ২৪৩ ॥

সার্ব্বর্ষিকমম্নাদ্যং সমীনাশ্চাব্য বারিণা ।

সমুৎসৃজেদুত্তরবতামগ্রতো বিকিরন্ ভূবি ॥ ২৪৪ ॥

সর্কেতি । বর্ষণকঃ প্রকারবাচী । সর্বপ্রকারমম্নাদিকং ব্যঞ্জনাদিভিরেকীকৃত্য
 উদকেন প্লাবয়িত্বা কৃতভোজনানাং ব্রাহ্মণানাং পুরতো ভূমৌ, দ্বর্ভেষু বিকিরন্ত যইতি
 বক্ষ্যমাণশ্রাদ্ধভোপরি নিক্ষিপন্ ত্যজেৎ ॥ ২৪৪ ॥

ভুক্ত ব্রাহ্মণগণের সম্মুখে সকল প্রকার অন্নব্যঞ্জনাদি একত্রিত করিয়া জলদ্বারা পল্লাবিত
 করিয়া দর্ভের উপর প্রদান করিবেক ॥ ২৪৪ ॥

অসংস্কৃতপ্রমীতানাং ত্যাগিনাং কুলধোষিতাং ।

উচ্ছিক্টং ভাগধেয়ং স্যাদ্ধর্ভেষু বিকিরন্ত যঃ ॥ ২৪৫ ॥

অসংস্কৃততি । নাস্ত্য কার্যোহসংস্কারইতি নিষেধাৎ সংস্কারানর্হালানাং, তথা কুল-
 ভ্রাণাং অদৃষ্টদোষাণাং যে ত্যক্তান্তেষাং, পাত্রসমুচ্ছিক্টং দর্ভেষু যো বিকিরঃ স ভাগ-
 দ্যাৎ । অন্যে তু ত্যাগিনামিতি শ্রীদিতিত্যাগিনীং, কুলধোষিতামিতি দাতব্রোণ-
 দ্যু

কুলবোধিতামমুচকন্যান্যানিতি ব্যাচক্ষতে । গোবিন্দরাজস্ত ত্যাগিনাং কুলবোধিতামিতি
সামান্যোপক্রমাদিদং বিশেষাভিধানং সংস্কৃতং ভক্ষ্যমিতিবৎ ততঃ স্বকুলং ত্যক্ত্বা-
গতানাং কুলস্রীণামিত্যাহ ॥ ২৪৫ ॥

অগ্নিনংস্তারের অযোগ্য মৃত দুই বৎসরের বালক, ও যাহারা নিরপরাধ। কুলকামিনীকে
পরিভ্যাগ করিয়া মৃত হইয়াছে, দর্ভের উপর যে পাত্রোচ্ছ্রষ্ট অন্ন ও অগ্নিদক্ষা পিণ্ড দেওয়া
যায় উহাই উহামিগের প্রাপ্য ভাগ জ্ঞানিবে ॥ ২৪৫ ॥

উচ্ছেষণং ভূমিগতমজিহ্মস্যাশঠস্য চ।

দাসবর্গস্য তৎ পিত্র্যে ভাগধেয়ং প্রচক্ষতে ॥ ২৪৬ ॥

উচ্ছেষণমিতি । উচ্ছ্রিউৎ খন্ডু মিগতং তদ্বাসসমূহস্যাবক্রস্যানলসন্যাকুটিলস্য চ
পিত্র্যে শ্রাদ্ধকর্মণি ভাগধেয়ং মন্বাদয়ো বদন্তি ॥ ২৪৬ ॥

যে অন্নাদি ভূমিতে পড়িয়া যায় উহা সরল স্বভাব অলসশূন্য অকুটিল দাস সমূহের
প্রাপ্যভাগ বলিয়া মন্বাদি নির্দেশ করিয়াছেন ॥ ২৪৬ ॥

আসপিণ্ডক্রিয়াকর্ম দ্বিজাতেঃ সংস্থিতস্য তু ।

অদৈবং ভোজয়েচ্ছ্রাদ্ধং পিণ্ডমেকস্ত নির্বপেৎ ॥ ২৪৭ ॥

আসপিণ্ডেতি । মর্যাদায়ামাণ্ড নাভিবিধৌ, সপিণ্ডীকরণশ্রাদ্ধপর্যন্তমচিরমৃতস্য
দ্বিজাতেঃ বৈশ্বদেবব্রাহ্মণভোজনরহিতং শ্রাদ্ধার্থমন্নং ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ একঞ্চ পিণ্ডং
দদ্যাৎ । অস্য চ শ্রাদ্ধস্যানুষ্ঠানং, একোদ্ধ্রষ্টং দৈবহীনমেকাধৈকপবিত্রকং । আবা-
হনার্থৌ করণরহিতং হ্যপসব্যবদিতি যাজ্ঞবল্ক্যাদিন্মু তিস্রবগন্তব্যং ॥ ২৪৭ ॥

সপিণ্ডীকরণের পূর্ব আদ্যাদি দ্বিতীয় যাজ্ঞাসিক দ্বাদশমাসিক শ্রাদ্ধে দৈবপক্ষ নাই এক
ব্রাহ্মণ এত পিণ্ড এক পবিত্র হয় আবাহন নাই অগ্নৌকরণ হোম নাই অপসব্য অর্থাৎ
পিণ্ডতীর্থে পিণ্ডদান করিবেক ॥ ২৪৭ ॥

সহপিণ্ডক্রিয়াযাক্ত কৃতায়ামস্য ধর্মতঃ ।

অননৈবাবৃত্তা কার্য্যং পিণ্ডনির্বপণং সুতৈঃ ॥ ২৪৮ ॥

সহেতি । অসৌতি, বসৌদমেকোদ্ধ্রষ্টং বিহিতং তস্য ধর্মতঃ স্বহৃদ্যাংবিধিনা
সপিণ্ডীকরণশ্রাদ্ধে কৃতে অননৈবাবৃত্তা উক্তান্নবাস্যশ্রাদ্ধেতিকর্তব্যতয়া পিণ্ডনির্বপণং
পার্ষণবিধিনা শ্রাদ্ধং পুত্রৈঃ সর্বত্র মৃত্যাহাদৌ কর্তব্যং । নন্বননৈবাবৃত্তাইত্যনেন প্রকৃতমে-
কোদ্ধ্রষ্টমেব হি কিমিতি নো পরামৃষ্যতে, উচ্যতে, তর্হি সপিণ্ডীকরণং পূর্বমেকোদ্ধ্রষ্টং
সপিণ্ডীকরণে কৃতে পুনরননৈবাবৃত্তা ইতি ভেদনির্দেশো ন স্যাৎ । ততোহন্যবাস্যোতি
কর্তব্যতৈব প্রতীয়তে ॥ ২৪৮ ॥

মৃতব্যক্তির ধর্ম্যানুসারে সপিণ্ডীকরণ সমাপন হইলে পর পুত্রেরা মৃত্যাহাদি সকল ভিধিতে
উক্ত পার্শ্বের রীতিক্রমেই পিণ্ডদান করিবেক ॥ ২৪৮ ॥

শ্রাদ্ধং ভুক্ত্বা য উচ্ছিষ্টং বৃষলায় প্রযচ্ছতি ।

স যুচে নরকং যাতি কালসূত্রমবাক্শিরাঃ ॥ ২৪৯ ॥

শ্রাদ্ধমিতি । আশ্রিতশূদ্রায় উচ্ছিষ্টদানপ্রসক্তাবয়ং নিবেদ্য, শ্রাদ্ধভোজনোচ্ছিষ্টং যঃ শূদ্রায় দদাতি স মূৰ্খঃ কালসূত্রং নাম নরকমধোযুগ্মে গচ্ছতি ॥ ২৪৯ ॥

যে ব্যক্তি শ্রাদ্ধে ভোজন করিয়া পাত্রাদিশিষ্ট উচ্ছিষ্ট অন্ন শূদ্রকে দেয়, সেই মূৰ্খ হইয়া কালসূত্র নামে নরকে অধোযুগ্মে নিপতিত হয় ॥ ২৪৯ ॥

শ্রাদ্ধভুগ্‌বৃষলীতম্পং তদহর্যোহধিগচ্ছতি ।

তস্যাঃ পুরীকৈ তন্মাসং পিতরন্তস্য শেরতে ॥ ২৫০ ॥

শ্রাদ্ধেতি । বৃষলীশব্দোহত্র স্রীপরিত্যাহঃ নিরুক্তঃ কুর্কন্তি । বৃষস্যস্তী চপদমতি ভর্তারমিতি বৃষলীব্রাহ্মণস্ত পরিণীতাব্রাহ্মণ্যপি বৃষলীতি । শ্রাদ্ধং ভুক্ত্বা তদহরাত্রে বঃ স্রীসংযোগং করোতি তস্য পিতরন্তস্যঃ পুরীকৈ মাসং শেরত ইতি নিরুক্তার্থা নিন্দা ॥ ২৫০ ॥

শ্রাদ্ধে ভোজন করিয়া সেই দিৱারাত্রিতে যে ব্যক্তি স্রীসংযোগ করে তাহার পিতৃলোকেরা সেই স্রীর বিষ্ঠাতে সেই মাস শয়ন করিয়া থাকেন ॥ ২৫০ ॥

পৃষ্ট্বা স্বদিতমিত্যেবং তৃপ্তানাচাময়েন্ততঃ ।

আচান্তাংশ্চানুজানীয়াদতি ভো রম্যতামিতি ॥ ২৫১ ॥

পৃষ্টেতি । তৃপ্তান্ ব্রাহ্মণান্ বুদ্ধ্বা স্বদিতমিতি পৃষ্ট্বা তেষামাচমনং কারয়েৎ । কৃত্তা-চমনাংশ্চ ভোইতি সম্বোধ্য অভিরম্যতামিতি ক্রিয়াৎ । অভিত ইতি পাঠে অভিত উভয়ত-ইহ বা স্বপ্নহে বাস্যতামিত্যর্থঃ ॥ ২৫১ ॥

ব্রাহ্মণেরা পরিতৃপ্ত হইয়াছেন জানিয়া তাঁহাদিগকে স্বদিত এই (তৃপ্তিবোধক) কথা জিজ্ঞাসা করিয়া আচমন করাইবেক । তাঁহারা আচমন করিলে তাঁহাদিগকে (ভো অভিরম্যতাং) বলিয়া বিশ্রাম করিতে বলিবেক ॥ ২৫১ ॥

স্বধাশ্চিত্ত্যেব তং ব্রুয়ু ব্রাহ্মণাস্তদনন্তরং ।

স্বধাকারঃ পরা হ্যাশীঃ সর্বেষু পিতৃকর্মসু ॥ ২৫২ ॥

স্বধেতি । অনুজ্ঞানন্তরং ব্রাহ্মণাঃ শ্রাদ্ধকর্তারং স্বধান্ত ইতি ক্রয়ঃ । যস্মাৎ সর্বেষু শ্রাদ্ধতর্পণাদিপিতৃকর্মসু স্বধাশব্দোক্তারং প্রকৃষ্টা আশীঃ ॥ ২৫২ ॥

শ্রাদ্ধকর্তা কর্তৃক অনুজ্ঞাত হইয়া ব্রাহ্মণেরা তাহাকে (স্বধা) স্বধা হউক এই কথা বলি-বেন, যেহেতু শ্রাদ্ধতর্পণাদি সমুদয় পিতৃকার্যে স্বধা শব্দের উচ্চারণ উৎকৃষ্ট আশীর্বাদ হয় ॥ ২৫২ ॥

ততো ভুক্তবতাং তেষামন্নশেষং নিবেদয়েৎ ।

যথা ব্রুয়ু যথা কুর্যাদনুজ্ঞাতস্ততো দ্বিজৈঃ ॥ ২৫৩ ॥

তত ইতি । স্বধাশব্দোচ্চারণানন্তরং কৃততোজনানাং ব্রাহ্মণানাং শেষমন্নমপ্যন্তী-
ত্যবশিষ্টমন্নং নিবেদয়েৎ । তৈত্রীক্ষিণৈরদমনেনান্মেনে ক্রিয়তামিত্যনুজ্ঞাতো যথা তে
ক্রয়ুঃ তথাম্নশেষবিনিয়োগং কুর্যাৎ ॥ ২৫৩ ॥

স্বধা শব্দের উচ্চারণের পর পরিহৃতব্রাহ্মণগণকে “অবশিষ্ট যে অন্ন আছে তাহা কাহাকে
দিব” এই কথা নিবেদন করিলে তাহাতে তাহার ঐ ক্ষম্ন বাহ্যকে দিতে বলিলেন আচ্ছন্নতা
তাহাকেই দিবেন ॥ ২৫৩ ॥

পিত্রে স্বদিতমিত্যেব বাচ্যং গোষ্ঠে ভু সুশ্রুতং ।

সম্পন্নমিত্যভ্যুদয়ে দৈবে রুচিতমিত্যপি ॥ ২৫৪ ॥

ইদানীং প্রসঙ্গাচ্ছান্দান্তরেণ বিশেষবিধিমাহ পিত্রে ইতি । পিত্রে নিরপেক্ষ-
পিহমাহুদেবতাকএকোদ্বিষ্টশ্রাদ্ধে হুপ্তিপ্রসঙ্গং স্বদিতমিতি বাচ্যং । তথা চ গোষ্ঠি-
লসাংখ্যায়নৌ । স্বদিতমিতি হুপ্তিপ্রসঙ্গঃ । মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ ভু । শ্রাদ্ধকাল্যা-
ণতেনান্যোনাপি স্বদিতমিত্যেব বক্তব্যমিতি ব্যাচক্ষুঃ । শ্রাদ্ধে স্বদিতমিত্যেতদ্ব্য-
মনেন কেনচিত্ । নানুরক্তমিদং বিবৃদ্ধৃকৈর্ম্ম শ্রাদ্ধমহি । গোষ্ঠে গোষ্ঠীশ্রাদ্ধে
সুশ্রুতমিতি বাচ্যং, গোষ্ঠ্যাং শুদ্ধার্থমষ্টমিতি দ্বাদশবিধশ্রাদ্ধগণনায়াং গোষ্ঠীশ্রাদ্ধমপি
বিশ্বামিত্রেণ পঠিতং । অভ্যুদয়ে বৃদ্ধিশ্রাদ্ধে, সম্পন্নমিতি বাচ্যং । দৈবে দেবতোদ্দে-
শেন শ্রাদ্ধে, রুচিতমিতি বচনীয়ং, দৈবশ্রাদ্ধস্ত ভবিষ্যপুরাণোক্তং । দেবানুদ্দিশ্য যজ্ঞাক্ষং
তত্ত্বু দৈবিকমুচ্যতে । হবিষ্যেণ বিশিষ্টেন সপ্তম্যাদিব যজ্ঞৈঃ ॥ ২৫৪ ॥

পিতা মাতার একোদ্বিষ্ট শ্রাদ্ধে ব্রাহ্মণগণকে হুপ্তি জিজ্ঞাসা করিতে স্বদিত এই কথা
বলিলে, গোষ্ঠী শ্রাদ্ধে সুশ্রুত এই কথা বলিলে, বৃদ্ধিশ্রাদ্ধে সম্পন্ন এই কথা বলিতে হয়,
দেবতা উদ্দেশ্য শ্রাদ্ধে রুচিত এই কথা বলিতে হয় ॥ ২৫৪ ॥

অপরাক্রুতখা দর্ভা বাস্তুসম্পাদনং তিলাঃ ।

সৃষ্টিবৃষ্টিবির্জাশ্রায়াঃ শ্রাদ্ধকর্ম্মসু সম্পাদঃ ॥ ২৫৫ ॥

অপরাক্রুত ইতি । অমাবাস্যা শ্রাদ্ধস্য প্রকৃতহৃত্তিদির্ঘয়োহয়মপরাক্রুতকালঃ । প্রাতর্বৃদ্ধি-
নিমিত্তকমিত্যাদিনা বৃদ্ধিশ্রাদ্ধাদৌ সূত্যন্তরে প্রাতঃকালাদিবিধানাং । বিষ্টরাদ্যর্থা-
দর্ভাঃ, গোময়াদিনা শ্রাদ্ধদেশসংশোধনং । তিলাশ্চ বিকিরণাদ্যর্থাঃ, সৃষ্টিরকার্পণ্যে-
নামাদিবিসর্গঃ । সৃষ্টিরমাদেশ . সংস্কারবিশেষঃ । পণ্ডিত্তিপাবনাদয়শ্চ ব্রাহ্মণাঃ,
এতাঃ শ্রাদ্ধে সম্পত্তয় ইত্যভিধানাদঙ্গান্তরাপেক্ষং প্রকৃষ্টত্বমেবাং বোধিতং ॥ ২৫৫ ॥

অপরাক্রুত কাল, দুশাদি দর্ভ, উত্তমরূপে-মাজ্জিত গৃহাদি প্রদেশ, তিল, অকাতরে
অহাদি দান, পণ্ডিত্তিপাবন ব্রাহ্মণ ইহাদিগকে শ্রাদ্ধের প্রকৃষ্ট অঙ্গ বলিয়া জানিবে ॥ ২৫৫ ॥

দর্ভাঃ পবিত্রং পূর্ব্বাক্রো হবিষ্যাণি চ সর্ব্বশঃ ।

পবিত্রং যজ্ঞ পুর্বেকৃতং বিজ্ঞেয়া হব্যসম্পাদঃ ॥ ২৫৬ ॥

দর্ভাইতি । পবিত্রং মন্ত্রাঃ, পূরীকুঃ কালঃ, হবিষ্যাগ্নি মুন্যম্মানীনি সর্গাণি, যচ্চ পবিত্রং পাবনং বাস্তবসম্পাদনাদি পূর্বযুক্তং । এতাস্চ দৈবার্থস্য কর্মণঃ সমৃদ্ধয়ঃ । হব্যশাকো-
দৈবকর্মোপলক্ষণার্থঃ ॥ ২৫৬ ॥

কুশ, মন্ত্র, পূরীকু কাল, ব্রহ্মমাণ উৎকৃষ্ট হবিষ্যাদি, পূরীকু মুন্যম্মুত গৃহাদি
এই সমুদয় দৈবকার্যের সম্পত্তি, অর্থাৎ দৈবকর্মে এই সমুদয় প্রযুক্ত ॥ ২৫৬ ॥

মুন্যম্মানি পয়ঃ সোমো মাংসং যচ্চানুপকৃতং ।

অক্ষারলবণক্ষেপে প্রকৃত্য হবিরুচ্যাতে ॥ ২৫৭ ॥

মুন্যম্মানীতি । মুন্যম্মানি প্রহুগ্যাম্মানি নীবারাদীনি, পয়ঃ ক্ষীরং, সোমলতারসঃ ।
অনুপকৃতমবিকৃতং পুতিগন্ধাদি রহিতং মাংসং । অক্ষারলবণমকৃত্রিমলবণং সৈন্ধবাদি,
এতং যথাবতো হবির্মম্বাদিভিরভিধীয়তে ॥ ২৫৭ ॥

যান প্রহুগ্যের অন্তর্ভুক্ত নীবারাদি, দুগ্ধ, সোমলতারস, সুস্বাদ সর্পে:মাংস, সৈন্ধবাদি অকৃত্রিম
লবণ এই সমুদয়কে মম্বাদি স্বাভাবিক হবিষ্যার দলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন ॥ ২৫৭ ॥

বিসৃজ্য ব্রাহ্মণাংস্তাংস্ত নিয়তো বাগ্‌যতঃ শুচিঃ ।

দক্ষিণাং দিশমাকাঙ্ক্ষন্ যাচেতেমান্ বরান্ পিতৃন্ ॥ ২৫৮ ॥

বিসৃজ্যেতি । তান্ ব্রাহ্মণান্ বিসৃজ্য অনন্যমনাঃ, মৌনী, পবিত্রোদক্ষিণাং দিশং বীক্ষ-
মাণ এতান্ বক্ষ্যমাণান্ অতিলবিতান্ অর্থান্ পিতৃন্ প্রার্থয়েৎ ॥ ২৫৮ ॥

নিমন্ত্রিত ব্রাহ্মণগণকে বিসর্জন দিয়া অনন্যমনে মৌনালবধনে পবিত্রভাবে দক্ষিণদিক্
অবলোকন করিতে করিতে পিতৃলোকের নিকট ব্রহ্মমাণ বর সমুদয় প্রার্থনা করিবেক ॥ ২৫৮ ॥

দাতারো নোহতিবর্জস্তাং বেদাঃ সমৃতিরেব চ ।

অঙ্কা চ নো মা ব্যগমদ্বছ দেয়ঞ্চ নোহস্থিতি ॥ ২৫৯ ॥

দাতারিতি । অম্ব্যংকুলে দাতারঃ পুরুষা বর্জস্তাং, বেদাশ্চাধ্যয়নাধ্যাপনতদর্থ-
বোধিতদর্থগাংদ্যনুষ্ঠানৈর্হু কিমাপ্নুবন্ত, পুত্রপৌত্রাদিকঞ্চ বর্জস্তাং । বেদার্থে অঙ্কা চ অম্ব্যং
কুলে ন ব্যপৈতু, দাতব্যঞ্চ ধনাদিবং বহু ভবতু ॥ ২৫৯ ॥

আমাদিগের দেশে দাতৃশক্তি সম্পন্ন পুরুষ সকল পরিবর্জিত হউক, অধ্যয়ন অধ্যাপন
দ্বারা বেদশাস্ত্রের সমধিক আলোচনা হউক, পুত্রপৌত্রাদি সমৃতি সকল পরিবর্জিত হউক,
বেদার্থের প্রতি অঙ্কা যেন আমার কুলে কাহারও কখন না ঘাউক; এবং দান করিবার
জন্য ধনাদি যথেষ্ট সম্পত্তি হউক ॥ ২৫৯ ॥

এবং নির্বগণং কৃত্বা পিণ্ডাংস্তাংস্তদনস্তরং ।

গাং বিপ্রমজমগ্নিঃ বা প্রাশয়েদপ্সু বা ক্ষিপেৎ ॥ ২৬০ ॥

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ পিণ্ডানাং প্রদানং কৃত্বা প্রকৃতবরযাচনাসম্পন্নং তান্
পিণ্ডান্ গাং ব্রাহ্মণং ছাগং বা ভোজয়েৎ অগ্নৌ কলে বা কিপেৎ ॥ ২৬০ ॥

এই রূপে পিণ্ডদান করিয়া উক্ত মনোমত বর প্রার্থনার পর সেই পিণ্ডগুলি গরুকে বান্ধনকে বা ছাগলকে ভোজন করাইবেক কিম্বা অগ্নিতে অথবা জলেতে প্রক্ষেপ করিবেক ॥ ২৬০ ॥

পিণ্ডনির্বপণং কেচিৎ পুরস্তাদেব কুর্ষতে ।

বয়োতিঃ খাদয়ন্ত্যন্যে প্রক্ষিপন্ত্যনলেহপ্সু বা ॥ ২৬১ ॥

পিণ্ডেতি । পিণ্ডপ্রদানং কেচিদাচার্য্য্য ব্রাহ্মণভোজনানন্তরং কুর্ষতে । অন্যে পক্ষিভিঃ পিণ্ডান্ খাদয়ন্তি ইয়ঞ্চ পক্ষিভোজনরূপাঃ প্রতিপত্তিরমুদকপ্রক্ষেপয়ো-
র্বেকল্লিপিকীতি দর্শয়িতুমুক্তয়োঃরপ্যতিধানং ॥ ২৬১ ॥

কোন কোন আচার্য্যেরা অগ্নে বান্ধন ভোজন করাইয়া পরে পিণ্ডদান করিয়া থাকেন । কেহ উৎসৃষ্ট পিণ্ডগুলি পক্ষিকে খাওয়াইয়া দেন, কেহবা অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন কেহ জলে ফেলিয়া দেন ॥ ২৬১ ॥

পতিব্রতা ধর্ম্মপত্নী পিতৃপুজনতৎপর্য্য ।

মধ্যমস্ত ততঃ পিণ্ডমদ্যাং সম্যক্ সূতার্থিনী ॥ ৬২

পতিব্রতেতি । ধর্ম্মার্থকামেষু মনোবাক্কাযকর্ম্মভিঃ পতিরেব ময়া পরিচরণীয় ইতি ব্রতং বস্তাঃ সা পতিব্রতা ধর্ম্মপত্নী সর্বণা প্রথমোক্তা, শ্রাদ্ধক্রিয়ায়াং শ্রাদ্ধাশালিনী পুত্রার্থিনী তেষাং পিণ্ডানাং মধ্যমং পিতামহপিণ্ডং তক্ষয়েৎ আদত্ত পিতরো গর্ত্ত-
মিত্যাदि বৃহোক্তমস্ত্রেণ ॥ ২৬২ ॥

কায়মনোবাক্যে পতিসেবাপরায়ণা প্রথম বিবাহে বিবাহিতা সর্বণা পত্নী পতির পিতৃ-
দিগের প্রতি ভক্তিযত্নী হয়েন যদি একান্ত সৎপুত্র প্রার্থনা করেন তবে তিনি মধ্যমপিণ্ড
অর্থাৎ পতির পিতামহের উচ্ছিষ্ট পিণ্ড ভোজন করিবেন ॥ ২৬২ ॥

আয়ুয়ন্তং সূতং সূতে যশোমেধাসমম্বিতং ।

ধনবন্তং প্রজাবন্তং সাত্ত্বিকং ধার্ম্মিকং তথা ॥ ২৬৩ ॥

আয়ুয়ন্তমিতি । তেন পিণ্ডতক্ষণেন দীর্ঘায়ুঃ কীর্ত্তিধারণাস্বকবুদ্ধিবৃদ্ধং ধন-
পুত্রাদি সন্ততিধর্ম্মানুষ্ঠানসদ্ব্যখ্যাগ্গামিতং পুত্রং জনয়তি ॥ ২৬৩ ॥

সেই পিণ্ড ভোজন করিলে এত দীর্ঘায়ু যশস্বী সুবুদ্ধি ধনবান্ সন্ততিযুক্ত সজ্ঞগামিত
ধার্ম্মিক পুত্র জন্মে ॥ ২৬৩ ॥

প্রকাল্য হস্তাচম্য জ্ঞাতীপ্রায়ং প্রকল্পয়েৎ ।

জ্ঞাতিত্যাঃ সৎকৃতং দত্ত্বা বান্ধবানপি ভোজয়েৎ ॥ ২৬৪ ॥

প্রকাল্যেতি । তদনু যন্তো প্রকাল্যাচম্য জ্ঞাতী প্রায়শ্চর্য্যং কুর্যাৎ । জ্ঞাতীন্ ত্রৈপ্রতি
গচ্ছতীতি জ্ঞাতীপ্রায়ং কর্ম্মণ্যন্ জ্ঞাতীন্ ভোজয়েদিত্যর্থঃ । তত্যাঃ পুত্রাপুর্নকমনঃ
দত্ত্বা মাতৃপক্ষানপি সার্থণং ভোজয়েৎ ॥ ২৬৪ ॥

তদনন্তর হস্তব্রত প্রকালন করিয়া আচমনপূর্বক বিধিযুক্ত জাতিদিগকে ভোজন করাইবেক। তাঁহাদিগকে সমামরে অন্নাদি দিয়া মাতৃপক্ষীর বাহুবন্ধিগকে ভোজন করাইবেক ॥ ২৬৪ ॥

উচ্ছ্বেষণস্ত তত্তিষ্ঠেদ্যাবধিপ্রা বিসর্জিতাঃ ।

ততো গৃহবলিং কুর্যাদিতি ধর্মো ব্যবস্থিতঃ ॥ ২৬৫ ॥

উচ্ছ্বেষণমিতি । তদ্রাক্ষণোচ্ছ্রিতং তাবৎকালং তিষ্ঠেৎ যাবৎ ব্রাহ্মণানাং বিসর্জনং ব্রাহ্মণেষু তু নির্গতেষু মাষ্টব্যমিত্যর্থঃ । ততঃ সম্পন্নে আক্ককর্মণি বৈশ্বদেববলিহোমকর্মনিত্যপ্রাক্কাতিথিভোজনানি কর্তব্যানি । বলিশব্দস্ত প্রদর্শনার্থম্ভাৎ । স্নাতএব মৎস্যপুরাণে । নির্বর্ত্য প্রণিপত্যাথ পর্য্যক্ষ্যাগ্নিঞ্চ মন্ত্রবিৎ । বৈশ্বদেবং প্রকুর্কীত নৈত্যিকং বিধিমিব চেতি ॥ ২৬৫ ॥

যে পর্য্যন্ত ব্রাহ্মণগণ তথা হইতে অবসৃত না হয়েন তাবৎকাল উচ্ছ্রিত পাত্র রাখিতে হইবে, ব্রাহ্মণেরা গমন করিলে উচ্ছ্রিত মাক্কর্মা করিবেক, আক্ককর্ম সম্পন্ন হইলে বৈশ্বদেব বলি, হোম, নিত্য আক্ক অতিথি ভোজনাদি করিবেক ইহাই বিহিত ধর্ম জানিবে ॥ ২৬৫ ॥

হবিস্চিররাত্রায় যচ্চানস্ত্যায় কল্পতে ।

পিতৃভ্যো বিধিবদন্তং তৎ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ২৬৬ ॥

বৈশ্ণবৈরিতি পূর্বযুক্তমপি ব্যবধানাদবুজ্জিহ্বং শিষ্যসুখপ্রতিপত্তয়ে পুনর্ভুক্তব্যত্যয় প্রতিজানীতে হবিরিতি । চিররাত্রায়পদমব্যয়ং চিরকালবাচি, অতএব চিরায়চিররাত্রায় চিরস্তাদ্যাশ্চিরার্থকইত্যভিধানিকাঃ । যদ্যৎ হবিঃ পিতৃভ্যো যথাবিধি দত্তং চিরকাল-তৃপ্তয়ে অনন্ততৃপ্তয়ে চ সম্পদ্যতে তন্নিঃশেষেণাভিধাস্যামি ॥ ২৬৬ ॥

পিতৃলোকদিগকে যে বিধানানুসারে অন্নাদি প্রদান করিলে চিরকালের জন্য তৃপ্তি হয় তাহা আমি আদ্যোপান্ত বলিতেছি অবশ্য কর ॥ ২৬৬ ॥

তিলৈত্রীহিষৈর্মৈত্র্যৈরস্তিষ্মূলকলেন বা ।

দন্তেন মাসং প্রায়শ্চে বিধিবৎ পিতরো নৃণাং ॥ ২৬৭ ॥

তিলৈরিতি । তিলধান্যবষম্ভাজলমূলফলানামন্যতমেন যথাশাস্ত্রং প্রকর্য্য দন্তেন মনুষ্যাণাং মাসং পিতরস্তৃপ্যন্তি । কৃক্কা মাষান্তিলাষ্টৈব শ্রেষ্ঠাঃ সূর্যবশালয়ইতি বায়ু-পুষ্কণবচনাম্ভৈরিতি কৃক্কম্ভাবা বোদ্ধব্যঃ ॥ ২৬৭ ॥

তিল, ধান্য, যব, কৃক্কম্ভাবকলাই, জল, মূল ও ফল ইহার যে কোন বস্তু বিধানানুসারে অন্নপূর্বক প্রদত্ত হইলে পিতৃলোক এক মাস তৃপ্ত থাকেন ॥ ২৬৭ ॥

যৌ মাসৌ মৎস্যম্যুংসেন ত্রীক্ষাসান্ হারিণেন তু ।

ঔরশ্রেণাৎ চতুরঃ শাকুনেনাৎ পঞ্চ বৈ ॥ ২৬৮ ॥

দ্বাবিতি । পাঠীনাতিমৎস্যানাং মাংসেন হো মাংসো, পিতরঃ প্রীয়ন্ত ইতি পূর্বেণ সম্বন্ধঃ ।
ক্রীমাসান্ হারিণেন ক্ষাংসেন । চতুরো মেঘমাংসেন । পঞ্চ বিজাতিভক্ষ্যপক্ষিমাং-
সেন ॥ ২৬৮ ॥

পিতৃলোকেরা পাঠীন (বোয়াল) ও রোহিত প্রভৃতি মৎস্যের দ্বারা দুই মাস তৃপ্ত থাকেন,
হারিণ-মাংস দ্বারা তিন মাস, মেঘ মাংস দ্বারা চারি মাস, এবং ভক্ষ্যপক্ষী মাংস দ্বারা পাঁচ
মাস পরিতৃপ্ত থাকেন ॥ ২৬৮ ॥

ষণ্মাসান্ ছাগমাংসেন পার্শ্বতেন চ সপ্ত বৈ ।

অর্ধাবেগস্য মাংসেন রৌরবেণ নবৈব তু ॥ ২৬৯ ॥

ষণ্মাসান্নিতি । ষণ্মাসান্ ছাগমাংসেন প্রীয়ন্তে । প্ৰতশ্চত্বস্ৰগন্তমাংসেন সপ্ত ।
এণমাংসেনাষ্টৌ । রুরমাংসেন নব । এণরুর হরিণজাতিবিশেষৌ ॥ ২৬৯ ॥

ছাগমাংস দ্বারা ছয় মাস, চিত্রিত হৃগমাংস দ্বারা সাত মাস, এণহৃগ মাংস দ্বারা আট
মাস, এবং রুরহৃগ মাংস দ্বারা নয় মাস পিতৃলোক পরিতৃপ্ত থাকেন ॥ ২৬৯ ॥

দশ মাংসান্ত তু প্যস্তি বরাহমহিষামিষৈঃ ।

শশকুর্মগোস্তু মাংসেন মাসানেকাদশৈব তু ॥ ২৭০ ॥

দশেতি । দশ মাসানারণ্যশুকরমতিষমাংসৈস্তু প্যস্তি । একাদশ শশকচ্ছপ
মাংসেন ॥ ২৭০ ॥

আরণ্যশুকর ও মহিষ মাংস দ্বারা পিতৃলোকেরা দশ মাস তৃপ্ত থাকেন শশক ও কুর্ম
মাংস দ্বারা একাদশ মাস তৃপ্ত হইবেন ॥ ২৭০ ॥

সংবৎসরস্ত গব্যেন পয়সা পায়সেন চ ।

বান্ধীগস্য মাংসেন তুষ্টির্দ্বাদশবার্ষিকী ॥ ২৭১ ॥

সংবৎসরমিতি । বর্ষং পুনর্গোভবক্ষীরেণ তৎসাধিতৌদনে চ তুষ্যন্তি তত্বেব
পায়সশব্দপ্রসিদ্ধে, বান্ধীগস্য মাংসেন দ্বাদশবর্ষপর্য্যন্তং পিতৃতৃপ্তির্ভবতি । বান্ধীগ-
স্য চ ল্লিগমে ব্যাখ্যাতঃ ত্রিপিবস্তি স্ত্রিয়ক্ষীগং স্বেতং বৃদ্ধমজাপতিং । বান্ধীগস্য তং
প্রাছর্ষাজিকাঃ পিতৃকর্মণি । নদ্যাদৌ পয়ঃপিবতো বন্যপ্রাণি জনং স্পৃশন্তি কর্ণে
জিহ্বা চ ত্রিভিঃ পিবতীতি ত্রিপিবঃ ॥ ২৭১ ॥

গব্য দুগ্ধ ও পায়স দ্বারা পিতৃলোক সম্বৎসরকাল তৃপ্তি সুখ ভোগ করেন, বান্ধীগস্যের
মাংসে দ্বাদশবৎসর তৃপ্ত হইবেন (যে বৃদ্ধ ব্রহ্ম ছাগের জল পান করিতে দুই কর্ণ ও জিহ্বা
জস্পর্শ করে তাহাকে বান্ধীগস্য বলা যায়) ॥ ২৭১ ॥

কালশাকং মহাশক্কাঃ খড়্গলোহামিষং মধু ।

আনন্ত্যৈব কপ্পন্তে নুন্যমানি চ সর্বশঃ ॥ ২৭২ ॥

কালেতি। কালশাক্যং শাকং, মহাশককাসশক্যইতি মেধাতিথিঃ। মৎস্যবিশেষাইতি
যুক্ত্যতে, মহাশককালিনো মৎস্য ইতিবচনাৎ। খড়্গা গঙ্ক, লোহো লোহিতবর্ণঃ
ছাগএব। ছাগেন সর্বলোহেনানন্ত্যনিতি পৈষ্ঠী নসিকচন। তয়োরাশিঃ মাংসং, মধুমা-
ক্ষিকং, মুন্যম্মানি নীবারাদীনি, আরণ্যানি স. ক্রাণি এতান্যনন্তত্বগুণে সম্পদ্যন্তে ॥ ২৭২ ॥

কালশাক নামে শাক, মহাশক নামে মৎস্য, গভার ও রক্তবর্ণ ছাগলের মাংস, মধু,
এবং নীবারাদি ধান্য, এই সমুদয় বস্তুরা পিতৃলোকের অনন্তকালের জন্য তৃপ্তি সুখলাভ
হয় ॥ ২৭২ ॥

যৎকিঞ্চিৎমধুনা মিশ্রং প্রদদ্যাত্তু ত্রয়োদশীং।

তদপ্যক্ষয়মেব স্যাদ্ব্যাসু চ মধ্যাসু চ ॥ ২৭৩ ॥

যদিতি। ঋতুনক্ষত্রতিথীনাং ময়ং সমুচ্চয়ঃ। যৎকিঞ্চিদিত্যপ্রসিদ্ধং মধুসংযুক্তং
বর্ষাকালে মধ্যত্রয়োদশ্যাং দীয়তে তদপ্যক্ষয়ত্বগুণে ভবতি। ত্রয়োদশ্যা অধিকরণে হুপী-
প্লিতত্ববিবক্ষয়া, প্রাপ্যেত্যধ্যাহ্নায়া দ্বিতীয়া ॥ ২৭৩ ॥

বর্ষাকালে মধ্য নক্ষত্রে ত্রয়োদশী যোগ হইলে তদ্বিনে মধু মিশ্রিত করিয়া পিতৃলোককে
যাহা কিছু দেওয়া যায় ওদ্বারা ও তাঁহাদিগের অক্ষয় তৃপ্তিলাভ হয় ॥ ২৭৩ ॥

অপি নঃ স কুলে জায়াদ্যো নো দদ্যাত্ত্রয়োদশীং।

পায়সং মধুসপিভ্যাং প্রাকৃচ্ছায়ে কুঞ্জরস্য চ ॥ ২৭৪ ॥

অপীতি। বর্ষাসু মধ্যযুক্তত্রয়োদশী পূর্বেক্তা বিবক্ষিতা তত্রাপি প্রৌষ্ঠপদ্যা-
মতীতারাং মধ্যযুক্তং ত্রয়োদশীং। প্রাপ্য প্রাক্ছং হি বর্তব্যং মধুনা পায়সেন চেতি
শঙ্ক্যবচনাৎ ভাদ্রকৃষ্ণত্রয়োদশী পূর্বত্রৈহ চ গৃহ্যতে। পিতরঃ বিক্লিষ্টবংশাশ্রিতে অপি
নাম তথাবিধঃ কশ্চিদন্যাকং কুলে ভূয়াৎ যোহন্যভ্যাং প্রকৃত্যায়ং ত্রয়োদশ্যাং তথা
তিথ্যন্তরেইপি হস্তিনঃ পূর্বাং দিশং গতায়ং ছায়ায়াং মধুস্বতসংযুক্তং পায়সং দদ্যাৎ।
নতু ত্রয়োদশী হস্তি ছায়য়োঃ সমুচ্চয়ঃ যথাহ বিষ্ণুঃ। অপি জায়েত সোহন্যাকং কুলে
কশ্চিন্নরোত্তমঃ। প্রার টকালেহসিতে পক্ষে ত্রয়োদশ্যাং সমাহিতঃ। মধুপ্লুতেন যঃ
প্রাক্ছং পায়সেন সমাচরেৎ। কার্ত্তিকং সকলং বাপি প্রাকৃচ্ছায়ে কুঞ্জরস্য চ ॥ ২৭৪ ॥

পিতৃলোকেরা এই প্রার্থনা করেন যে এমন কোন ব্যক্তি আমাদের বংশে জন্মগ্রহণ
করুন, যিনি ভাদ্র মাসের মধ্যযুক্ত কৃষ্ণ ত্রয়োদশীতে অথবা হস্তীর পূর্বর্জিগবস্থিত ছায়াতে
হুই মধুযুক্ত পায়স দ্বারা আমাদের পিতৃলোককে পরিতৃপ্ত করিবেন ॥ ২৭৪ ॥

যদ্যদদ্যতি বিধিবৎ সম্যক্ প্রজ্ঞাসমম্বিতঃ।

তত্ত্বং পিতৃগাং ভবতি পরজানন্তমক্ষয়ং ॥ ২৭৫ ॥

যদিতি। যদ্যদ্যতি বীজ্যায়ং দূর্কমন্নপ্রতিবিদ্ধং যথা শাস্ত্রং সম্যগ্রূপ প্রকৃত্যুক্তঃ

পিভৃত্যোদদাতি তদনন্তং সর্বকালমক্ষয়মনপচিতং পরলোকে পিভৃত্ত্বয়ে ভবতি
অতন্তৎফলার্ধিনা শ্রদ্ধয়া দেয়মিতি বিধীয়তে ॥ ২৭৫ ॥

কোনব্যক্তি একান্ত শ্রদ্ধাযুক্ত হইয়া যে কোন অন্নাদি পিতৃলোকদিগকে বিধানানুসারে
প্রদান করে, তাঁহাদিগের পক্ষে উহা পরকালে অক্ষয় তৃপ্তির জন্য কল্পিত হয় ॥ ২৭৫ ॥

কৃষ্ণপক্ষে দশম্যাদৌ বর্জয়িত্বা চতুর্দশীং ।

শ্রাদ্ধে শ্রশস্তাস্থিতথ্যো যথৈতান ন তথৈতরাং ॥ ২৭৬ ॥

কথ্যেতি । কৃষ্ণপক্ষে দশমীয়ারভ্য চতুর্দশীং ত্যক্তা শ্রাদ্ধে যথা তিথয়ঃ শ্রেষ্ঠা মহা-
ফল। ন তথৈতদন্যাঃ প্রতিপদাদয়ঃ ॥ ২৭৬ ॥

কৃষ্ণপক্ষের দশমী প্রভৃতি চতুর্দশী ভিন্ন অমাবস্যা পর্যন্ত যে পাঁচ তিথি তাহা শ্রাদ্ধ
কার্যে যেমন প্রশস্ত প্রতিপদাদি নয় তিথি তাদৃশ নহে ॥ ২৭৬ ॥

যুক্তু কুর্বন্ দিনক্ষেষু সর্বান কামান্ সমশ্নুতে ।

অযুক্তু তু পিতৃন্ সর্কান্ প্রজাং প্রাপ্নোতি পুঙ্কলাং ॥ ২৭৭ ॥

যুক্ত্বিতি । দিনশব্দোহত্র তিথিপরাঃ । যুক্তু যুগ্মাসু তিথিষু দ্বিতীয়াচতুর্থাদিষু,
যুগ্মেষু নক্ষত্রেষু ভরণীরোহিণ্যাদিষু, শ্রাদ্ধং কুর্বন্ সর্কান্তিলবিতান্ প্রাপ্নোতি । অযু-
গ্মাষু তিথিষু প্রতিপত্তৃতীয়াপ্রভৃতিষু অযুগ্মেষু চ নক্ষত্রেষু অশ্বিনীকৃত্তিকাদিষু
শ্রাদ্ধেন পিতৃন্ পুত্রয়ন্ পুত্রাদিসন্ততিং লভতে পুঙ্কলাং ধনবিদ্যা পরিপুষ্টাং ॥ ২৭৭ ॥

দ্বিতীয়া চতুর্থী প্রভৃতি যুগ্মতিথিতে ও ভরণী রোহিণী প্রভৃতি যুগ্ম নক্ষত্রে শ্রাদ্ধ করিলে
অভিলষিত সমৃদ্ধয় লাভ করে, প্রতিপৎ তৃতীয়াদি অযুগ্ম তিথিতে ও অশ্বিনী কৃত্তিকা
প্রভৃতি অযুগ্ম নক্ষত্রে পিতৃলোকের শ্রাদ্ধ করিলে ধন বিদ্যাদি সম্পন্ন পুত্রাদি সন্ততি
লাভ করে ॥ ২৭৭ ॥

যথা চৈবাপরঃ পক্ষঃ পূর্বপক্ষাদ্বিশিষ্যতে ।

তথা শ্রাদ্ধস্য পূর্বাহ্নাদপরাহ্নো বিশিষ্যতে ॥ ২৭৮ ॥

যথ্যেতি । চৈত্রসিতাদ্যা মাসাইতি জ্যোতিঃশাস্ত্রবিধানাৎ শুক্লপক্ষোপক্রমস্তান্মাসা-
নাং, অপরাঃ পক্ষঃ কৃষ্ণপক্ষঃ, স যথা শুক্লপক্ষাৎ শ্রাদ্ধস্ত সম্যক্কা বিশিষ্টকলদোভবতি, এবং
পূর্বাহ্নদ্বিসাহস্রতরার্কদ্বিবসঃ প্রকৃষ্টকলো বিশিষ্যতইতিবচনাৎ, পূর্বাহ্নেইপি শ্রাদ্ধকর্ত-
ব্যতাং বোধয়তি । ননু শুক্লপক্ষাদনুক্তোৎকর্ষস্যাপরপক্ষস্যাক্ষং দৃষ্টান্ততঃ প্রসিদ্ধো হি
হুতাশ্চো ভবতি উচ্যতে কৃষ্ণপক্ষে দশম্যাদারিত্যত্রৈব বিশিষ্টবিশিষ্টবুৎকর্ষাভিধানাৎ ॥ ২৭৮ ॥

যেমন শুক্লপক্ষ হইতে কৃষ্ণপক্ষ, শ্রাদ্ধসম্বন্ধে বিপুল ফলদাতা হয় সেইরূপ পূর্বাহ্ন হইতে
অপরাহ্ন, শ্রাদ্ধকার্যে বিশেষ ফলজনক হয় ॥ ২৭৮ ॥

প্রাচীনাধীতিনা সম্যগপসবাসিতক্রিণা ।

পিতৃজ্ঞাননিধনাং কার্য্যং বিধিবদ্বর্তপাণিনা ॥ ২৭৯ ॥

প্রাচীতি । দক্ষিণাংশস্থিতযজ্ঞোপবীতেনানলসেন দর্ভহস্তেন অশসব্যং পিতৃভীর্ধেন
যথাশাস্ত্রং সর্বং পিতৃসম্বন্ধি কৰ্ম্ম আনিধনাদাসমাশ্বেঃ কৰ্ত্তব্যং, আনিধনাদ্ভাবজীব-
মিতি মেধাতিথিগোবিন্দরাজে ॥ ২৭৯ ॥

শ্রাদ্ধ সমাপন পর্যান্ত দক্ষিণকঙ্কস্থিত যজ্ঞসূত্রধারী হইয়া অশসশূন্য হইয়া কুণহস্তে
বিধাক্তনুসারে পিতৃভীর্ধ হারা সমুদয় পিতৃকার্য সমাধান করিবেক ॥ ২৮০ ॥

রাত্রৌ শ্রাদ্ধং ন কুর্বাতি রাক্ষসী কীর্ত্তিতা হি সা ।

সন্ধ্যায়োরুত্তরোচ্চৈব সূর্য্যে চৈবাচিরোদিতৈ ॥ ২৮০ ॥

রাত্রাবিতি । রাত্রৌ শ্রাদ্ধং ন কৰ্ত্তব্যং যন্মাতৃকুবিনাশনশুণ্যগোং 'রাক্ষসী
মত্বাদিত্তিরসৌ কথিতা । সন্ধ্যায়োচ্চ ন কুৰ্য্যাৎ । আদিত্যে চাচিরোদিতৈ । আচিরো-
দিতাদিত্যকালশ্চাপেক্ষয়াং ত্রিযুক্তঃ প্রাতঃ কালো গ্রাহ্যঃ । যথোক্তং বিষ্ণুপুরাণে ।
রেখাপ্রভৃত্যাদিত্যে ত্রিযুক্তঃ গতে রবৌ । প্রাতস্তনঃ সূতঃ কালো ভাগঃ সোমহুস্ত
পঞ্চমঃ । অপরাহুস্ত শ্রাদ্ধান্তয়্য বিধানং কথময়মগ্রসজ্ঞপ্রতিবেদ্যইতি চেম্ম । নায়ং
প্রতিবেদ্যঃ স হি রাগপ্রাপ্তস্য বা স্ম্যৎ বিধিপ্রাপ্তস্য বা । নাদ্যঃ । নাত্র রাগতো নিত্যস্য
দর্শশ্রাদ্ধস্য প্রাপ্তত্বাৎ । বিধিপ্রাপ্তস্য নিবেদ্যে বোভশীগ্রহণাগ্রহণবহিকম্পঃ স্যাৎ ।
তস্মাৎ পর্য্যদাসোহয়ং । রাত্র্যাদি পর্য্যদন্তেতরকালে শ্রাদ্ধং কুৰ্য্যাৎ, অনুযাজেতরযজ্ঞ-
তিবু যে যজামহইতি মন্ত্রবৎ । অপরাহুবিধিচ প্রাশস্ত্যার্থঃ । অতএবোক্তং । যথা
শ্রাদ্ধস্য পূর্ব্বাহ্নাদপরাহ্নোবিশিষ্যতইতি ॥ ২৮০ ॥

রাত্রিকালে শ্রাদ্ধ করিবেক না, তাহাতে শ্রাদ্ধ করিলে শ্রাদ্ধের ফল হয়না বলিয়া
রাত্রিকে মত্বাদি রাক্ষসী নামে নির্দেশ করিয়াছেন, উভয় সন্ধ্যাতেও রাক্ষসী বেলা বলেন
ত্রিযুক্ত পর্যান্ত প্রাতঃকালও পর্য্যদন্ত কাল জানিবে ॥ ২৮০ ॥

অনেন বিধিনা শ্রাদ্ধং ত্রিরত্নসোহ নির্বপেৎ ।

হেমন্তগ্রীষ্মবর্ষাসু পাঞ্চযজ্ঞিকমম্বহং ॥ ২৮১ ॥

অনেনেতি । কুৰ্য্যাম্যাসানুমানিকমিতি প্রতিমাসং শ্রাদ্ধং বিহিতং, তদসম্ভবে বিধি-
রয়ং, চতুর্ভির্মাসৈক তুরেকঃ । ত্র্যুত্থঃ সংবৎসরইতিমং পঞ্চমাত্রতোচ্যতে । অনেনো-
ক্তবিধানেন সংবৎসরমধ্যে জীন্ বারান্ হেমন্তগ্রীষ্মবর্ষাসু শ্রাদ্ধং কৰ্ত্তব্যং । তচ্চ
সময়চারাৎ কুন্তরূপকন্যাহৈবকৈ । পঞ্চমহাযজ্ঞান্তর্গতঞ্চ একমপ্যাশয়েষিপ্রমিত্যনেন
বিহিতং, প্রত্যহন্ত কুৰ্য্যাদিতি পূর্ব্বোক্তদার্ঢ্যার্থং ॥ ২৮১ ॥

পূর্ববিহিত মাস মাস শ্রাদ্ধ যদি না করিতে পারে তবে এই বিধানমতে বৎসর মধ্যে
হেমন্ত গ্রীষ্ম ও বর্ষাকালে তিন বার শ্রাদ্ধ করিবেক কিন্তু পঞ্চযজ্ঞান্তর্গতশ্রাদ্ধ কার্য
প্রতিদিন করিবেক ॥ ২৮১ ॥

ন পৈতৃযজ্ঞিহো হোমো লৌকিকেহর্ঘ্যো বিধীয়তে ।

ন দর্শেন বিনা শ্রাদ্ধমাহিতায়েষ্বির্জন্মনঃ ॥ ২৮২ ॥

নৈপিত্তি । অর্ঘ্যঃ সোমযমাত্যাধেত্যনেন বিহিতপিতৃযজ্ঞাঙ্কভূতো হোমো ন লৌকিকে শ্রৌতস্মার্তব্যতিরিক্তাৰ্ঘ্যো শাস্ত্রেণ বিধীয়তে । তস্মান লৌকিকায়াবমৌকরণহোমঃ কৰ্ত্তব্যঃ । নিরগ্নিনা তু অগ্ন্যভাবে তু বিপ্রস্ত পাণাবিত্যভিধানাৎ বিপ্রপণিয়ার্দৌ করণীয়ঃ । আহিতায়েষ্বির্জস্য নামাবাস্যা ব্যতিরেকেণ কৃষ্ণপক্ষে দশম্যাদৌ শ্রাদ্ধং বিধীয়তে । মৃতাহশ্রাদ্ধ নিয়তত্বাৎ কৃষ্ণপক্ষেইপি তিথ্যন্তরেন নিষিধ্যতে ॥ ২৮২ ॥

শ্রৌতস্মার্তব্যতিরিক্ত অগ্নিতে পিতৃযজ্ঞ রিহিত হোম করিবেক না । সাগ্নিক ব্যাঙ্কগাদি অমাবাস্যা ব্যতিরিক্ত তিথিতে শ্রাদ্ধ করিবেক না কিন্তু মৃতাহ শ্রাদ্ধ কৃষ্ণপক্ষে ও মৃততিথিতে করিবেক ॥ ২৮২ ॥

যদেব তর্পয়ত্যস্তিঃ পিতৃন্ স্নাত্বা দ্বিজোত্তমঃ ।

তেনৈব কৃৎস্নমাপ্নোতি পিতৃযজ্ঞক্রিয়াকলং ॥ ২৮৩ ॥

কদিতি । পাঞ্চযজ্ঞকশ্রাদ্ধাসম্ভবে বিধিরয়ং । যত্র স্নানানন্তরমুদকতর্পণং দ্বিজঃ করৌতি তেনৈব সূর্যং নিত্যশ্রাদ্ধফলং প্রাপ্নোতি । দ্বিজোত্তমপদং দ্বিজপরং ॥ ২৮৩ ॥

নিত্যশ্রাদ্ধ করণে অশক্ত ব্যাঙ্কগাদি স্নান করিয়া জলদ্বারা পিতৃলোকের যে তর্পণ করে তদ্বারাই পিতৃলোকের নিত্য শ্রাদ্ধের সমুদয় ফল প্রাপ্ত হয় ॥ ২৮৩ ॥

বসুন্ বদন্তি বৈ পিতৃন্ রুদ্রাংশ্চৈব পিতামহান্ ।

প্রপিতামহাংশ্চাদিত্যান্ অন্তিরেষা সনাতনী ॥ ২৮৪ ॥

বসুনিতি । বস্মাৎ পিত্রাদয়ো বস্মাদয় ইতি এষান্নাদিভূতাক্রতিন্তি অতঃ পিতৃন্ বস্মাধ্যদেবান্ পিতামহান্ রুদ্রান্ প্রপিতামহানাদিত্যান্ মস্মাদয়ো বদন্তি ততশ্চ সিদ্ধবোধনবৈয়র্থ্যাৎ শ্রাদ্ধে পিত্রাদয়ো বস্মাদিরূপেণ ধোয়াইতি বিধিঃ কণ্যতে । অতএব পৈঠীনসিঃ । য এবং বিদ্বান্ পিতৃন্ যজতে বসবো রুদ্রা আদিত্যাশ্চাত্রীতা ভবন্তি । মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু । পিতৃদেবামাস্তিক্যাদ্বা যঃ পিতৃকর্মণি ন প্রবর্ততে তং প্রত্যেতৎ প্রবর্তনার্থং দেবতাস্থাধ্যারোপেণ পিতৃণাং স্তত্রিকচনং ॥ ২৮৪ ॥

পিতৃলোককে বসুগণ, পিতামহ লোকদিগকে একাদশরুদ্র, ও প্রপিতামহ লোকদিগকে দ্বাদশ আদিত্য বলা যায় ইহা নিত্য শ্রুতি । একবার তাৎপর্য এই যে, ধ্যানের সময় পিতৃদিগকে এই রূপে ভাবনা করিতে হয় ॥ ২৮৪ ॥

বিষসাশী ভবেন্নিত্যং নিত্যং বা মৃততোজনঃ ।

বিষসো ভুক্তশেষস্ত যজ্ঞশেষং তথামৃতং ॥ ২৮৫ ॥

বিষসাশীতি । সৰ্বদা বিষসভোজনঃ স্যাৎ, সৰ্বদা চান্নভোজনো ভবেৎ । বিষসা-
নৃতপদয়োরগ্রসিদ্ধত্বাদর্থং ব্যাকুরুতে । বিপ্রাদিভুক্তশেষং বিষস উচ্যতে । দর্শ
পৌৰ্ণমাসাদিযজ্ঞশিষ্টং পুরোডাশাদান্নতং । সামান্যাভিধানেনাপি প্রকৃতত্বাৎ প্রাচ্যে
বিপ্রভুক্তশেষভোজনার্থেহয়ং বিধিঃ । অতএব ভুঞ্জীতাতিথিসংযুক্তঃ সৰ্বং পিতৃ-
নিষেবিতমিতি স্মৃত্যন্তরং । অতিথ্যাদিবিশেষভোজনস্তুবশিষ্টং দম্পত্যী ইত্যনেনৈব
বিহিতং তস্মৈব যজ্ঞশেষতুল্যত্বাপাদনেন । স্তব্যর্থং পুনৰ্বচনমিতি তু গোবিন্দরাজব্যা-
খ্যানমনুষ্ঠানবিশেষানহং প্রাকরণিকঞ্চ ॥ ২৮৫ ॥

সৰ্বদা বিষস বা অমৃত ভোজন করিবেক, ব্রাহ্মণগণের ভোজনাবশিষ্ট ত্রয়াদিকে বিষস
বলা যায় ও যজ্ঞের অবশিষ্ট পুরোডাশাদিকে অমৃত বলা যায় ॥ ২৮৫ ॥

এতদ্বোহভিহিতং সৰ্বং বিধানং পাঞ্চযজ্ঞিকং ।

দ্বিজাতিমুখ্যব্রতীনাং বিধানং ঐয়তামিতি ॥ ২৮৬ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ।

এতদ্বিতি । ইদং পঞ্চযজ্ঞভবমনুষ্ঠানং সৰ্বং যুগ্মাকযুক্তং পার্শ্বগপ্রাকব্যবহিতৈরপি
পঞ্চযজ্ঞৈরুপসংহারে স্তেযামভ্যহিতত্বজ্ঞাপনার্থঃ । মঙ্গলার্থ ইতি তু মেধাতিথিগোবিন্দ-
রাজৌ । ইদানৌ দ্বিজানাং মুখ্যো ব্রাহ্মণস্তস্য ব্রতীনাং তাদীনামনুষ্ঠানং ঐয়তামিতি
বক্ষ্যমাণাধ্যাত্মিকদেশোপন্যাশঃ ॥ ২৮৬ ॥

ইতি বারেন্দ্রনন্দনবাসীয়ে ভট্টদিবাকরশিখরীকুলকভট্ট বিরচিতায়াং মন্বথমুক্তাবল্যাং
অনুব্রতৌ তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥

এই আমি তোমাদিগকে পঞ্চযজ্ঞের সমুদয় বিধান আদ্যোপান্ত বলিলাম, এক্ষণে ব্রাহ্মণ-
গণের শিলোদ্ধাদি জীবিকোপায় বিধান কহিতেছি অবগত কর ॥ ২৮৬ ॥

ইতি ভৃগুপ্রণীত মানব ধর্মসংহিতায় তৃতীয় অধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

চতুর্থাদ্যায়ঃ ।

চতুর্থমায়ুষো ভাগমুষ্টিত্বাদ্যং গুরো দ্বিজঃ ।

দ্বিতীয়মায়ুষো ভাগং কৃতদারো গৃহে বসেৎ ॥ ১ ॥

শ্রাক্ষকম্পানন্তরং ব্রতীনাং লক্ষণৈধেবেতি ব্রতীষু বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতাসু ব্রত্যা-
ধীনত্বাৎ গাহস্থ্যস্থানন্তরং বক্তব্যাসু ব্রতচর্য্যপূৰ্ব্বকমেব গাহস্থ্যং তত্রৈব বক্ষ্যমাণা-
ব্রতয় ইতি দর্শয়িতুং ব্রতচর্য্যকালং গাহস্থ্যকালঞ্চ বদতি চতুর্থমিতি । চতুর্থমা-
য়ুষো ভাগমিতি উক্তব্রতচর্য্যকালোপলক্ষণার্থং । অনিয়তপরিমাণত্বাদায়ুষশ্চতুর্থভাগস্থ
হুজ্ঞানত্বাৎ । নচ শতায়ুরৈ পুরুষ ইতি শ্রুতেঃ পঞ্চবিংশতিবর্ষপর্যন্তং ষট্টিংশদা-
ধিকং চর্য্যমিত্যদ্যিবিরোধাৎ । আশ্রম সমুচ্চয়পক্ষমাশ্রিতে ব্রাক্ষণউক্ত ব্রতচর্য্যকালং
জন্মাপেক্ষাদ্যং যথাক্রমে গুরুকুলে স্থিত্বা দ্বিতীয়মায়ুষশ্চতুর্থভাগং কৃতদারো গৃহস্থশ্রম
মনুতিষ্ঠেৎ । গৃহস্থস্ত যদা পশ্যেদিত্যনিয়তত্বাৎ দ্বিতীয়মায়ুষো ভাগমিত্যপি গাহস্থ্য
কালমেব ॥ ১ ॥

ব্রাক্ষণ ক্রান্তয় বৈশ্য উক্ত ব্রতচর্য্যকালে গুরুগৃহে বাস করিয়া সমাবৃত্ত হইয়া
দারপরিগ্রহ করণানন্তরং গৃহে অরহিতি করিবেন ॥ ১ ॥

অদ্রোহেণৈব ভূতানাম্পদ্রোহেণ বা পুনঃ ।

যা বৃত্তিস্তাং সমাস্থায় বিপ্রোজীবেদনাপদি ॥ ২ ॥

অদ্রোহেণেতি । পরম্পরপীড়া শিলোপ্পাচিতিাদিরদ্রোহঃ, ঐষৎপীড়াচিতিাদিরপ্পে
দ্রোহঃ, নতু হিংসৈব দ্রোহঃ তস্তা নিষিদ্ধত্বাৎ । অদ্রোহেণ তদন্তবেহপ্পদ্রোহেণ
বা বা বৃত্তির্জীবনোপায়ঃ তদাশ্রয়ণেন ভার্য্যাভিভূতাপক্ষযজ্ঞানুষ্ঠানযুক্তো ব্রাক্ষণো নতু
কলিত্রাদিরনাপদি জীবেৎ । 'আপদি দশমে' বিধির্ভবিষ্যতি । অয়ঞ্চ সামান্যোপদেশো
যাজনাধ্যাপনবিষয়প্রতিগ্রহাদি সংগ্রহার্থঃ । বক্ষ্যমাণকৃত্যাদি বিশেষমাত্রনিষ্ঠে
সংস্কৃতিতত্ত্বরসহানিরনধিকারার্থং যাজনাদেব ত্রিপ্রকরণানিবেশচ স্তাৎ ত্রয়াহপি
জীবেৎ ॥ ২ ॥

কৃতদার দ্বিজ বিপৎপাত না হইলে শিল উদ্ধৃতি বৈধবৃত্তি যাহাতে প্রাপ্তিযাত্রের
কিছুমাত্র অনিচ্ছাচরণ হয়না ও যাচিতিাদি বৃত্তি যাহাতে লোকের তিক্তিৎ অনিচ্ছাচরণ হয়
এই উত্তমবিধ বৃত্তি দ্বারা জীবনোপায় করিবেন ॥ ২ ॥

যাত্রামাত্রপ্রসিদ্ধার্থং নৈঃ কর্মভিরগাহিতঃ ।

অক্লেশেন শরীরস্য কুর্যীত ধনসঞ্চয়ং ॥ ৩ ॥

যাত্রেতি । যাত্রা প্রাণস্থিতিঃ, শাস্ত্রীয়কুটুম্বসংবর্জননিত্যকর্মামুষ্ঠানপূর্বকপ্রাণস্থিতি-
মাত্রার্থং ন ভোগার্থং স্বসম্বন্ধিতয়া শাস্ত্রবিহিতার্জনরূপৈঃ কর্মভিঃ ঋতাদিবক্ষ্যমাণৈঃ
কায়ক্লেশং বিনাশসংগ্রহং কুর্যাৎ ॥ ৩ ॥

শাস্ত্রনিহিত কুটুম্বভরণ নিত্যনৈমিত্তিক কর্মেরা অনুষ্ঠানাদি করিবার জন্য শরীরকে অশন
বসনাদির ক্লেশ না দিয়া বক্ষ্যমান ঋত প্রভৃতি অনির্দিষ্ট কর্মদ্বারা ধনসঞ্চয় করিবেক ॥ ৩ ॥

ঋতামৃতাত্মাঞ্জীবেতু মৃতেন প্রমৃতেন বা ।

সত্যানুতাখ্যা বাপি ন শ্রুত্যা কদাচন ॥ ৪ ॥

কৈঃ কর্মভিরিত্যত্রাহ ঋতামৃতাত্মামিতি । অনাপদোত্যনুবর্ত্ততে ঋতাদিভিন্নাপদি
জীবেৎ । সেবয়া দ্বনাপদি কদাচিন্ন বর্ত্তেত ॥ ৪ ॥

ঋত অমৃত মৃত প্রমৃত সত্যানুত এই পাঁচপ্রকার বৃত্তি দ্বারা জীবিকা করিবেক কিন্তু
অখন কুকুর বৃত্তি দাসজ্ঞ অবলম্বন করিবেক না ॥ ৪ ॥

ঋতমুঞ্জশিলং জ্ঞেয়মমৃতং স্যাদযাচিতং ।

মৃতস্ত যাচিতং তৈক্ষণং প্রমৃতং কর্ণগং স্মৃতং ॥ ৫ ॥

অপ্রসিদ্ধত্বাদিত্যাদীনি ব্যাচষ্টে ঋতমুঞ্জশিলমিতি । অবাধিতস্থানেবু পথি বা ক্ষেত্রেবু
বা অপ্রতিহতাবকাশেষু ঋত যত্রৌষধয়ো বিদ্যন্তে তত্র তিজাজুলীভ্যাং, একৈকং কর্ণং
সমুচ্চয়িত্বৈতি বোধায়নদর্শনাৎ । একৈকধান্যাদিগুড়কোদয়নমুঞ্জঃ । মুঞ্জর্যাস্থকানেক-
ধান্যোদয়নং শিলঃ । উঞ্জশ্চ শিল চেত্যেকবস্তাবঃ । তৎ সত্যসমানকলত্বাদৃতমি-
ত্যুচ্যতে । অগাচিতোপস্থিতমমৃতমিব সুখহেতুত্বাদমৃতং । প্রার্থিতং পুনর্ভিক্ষং ভিক্ষা
সমূহরূপং মরণসমপীড়াজননান্নৃতং । এতচ্চ সাংগেহস্থস্থ তৈক্ষণমপকতগুলাদিরূপং
নহু নিষ্কান্নং পরাশ্রিত্যপেকেন স্বার্থো হোমাতাবাৎ । কর্ণগঞ্চ ভূমিগতপ্রচুরপ্রাণি
মরণনিমিত্তত্বাৎ বহুদুঃখফলকং প্রকর্ষণে মৃতমিব প্রমৃতং ॥ ৫ ॥

একটী একটী করিয়া পরিত্যক্ত শস্য সংগৃহের নাম উঞ্জ, মুঞ্জরীরূপ ধান্যাদি সংগৃহের
নাম শিল এইরূপ উঞ্জশিল বৃত্তিকে ঋত বলা যায়, যাচঞা না করিতে যাহা উপস্থিত
হয় উহার নাম অমৃত, নাচিত ভিক্ষাসমূহকে মরণ সমান বলিয়া মৃত বলা যায়, কৃষিকর্মে
অনেক প্রাণির হানি হয় বলিয়া উহাকে প্রমৃত বলা যায় ॥ ৫ ॥

সত্যানুতস্ত বাগিজ্যং তেন চৈবাপি জীব্যতে ।

সেবা শ্রুত্তিরাত্মাতা তস্মাত্ত্বাৎ পরিবর্জয়েৎ ॥ ৬ ॥

অত্যানুতং ভিতি । প্রায়েণ সত্যানুতব্যবহারসাধ্যত্বাৎ সত্যানুতং বাগিজ্যং নহু

বাণিজ্যে শাস্ত্রেণ সত্যানুভাতানুজ্ঞানং, তেন চৈবাপি জীব্যত ইতি চশদেন বাণিজ্য সমশিষ্টাৎ কুসীদমপি বৃহতে । পূৰ্ব্বলোকোক্তা কৃষিরেতৎ শ্লোকে চ বাণিজ্যকুসীদে । অনাপদীতানুরন্তেরস্বয়ং কৃতান্যেতানি বোদ্ধব্যানি । যথাহ গৌতমঃ কৃষিবাণিজ্যে স্বয়ংকৃতে কুসীদঞ্চ । সেবা তু দীনদৃষ্টিসন্দর্শনস্বামিতর্জনীচক্রিয়াদিধর্ম্যযোগাৎ শুনইব বৃত্তিরতঃ শ্রুতিবৃত্তিভুক্তা তস্মাত্তাং প্রকৃতো ব্রাহ্মণস্ত্যজ্ঞে ॥ ৬ ॥

বাণিজ্যার্থে ও ধনদানে প্রায়ই মটীমিথ্যা ব্যবহার করিতে হয় বলিয়া উদ্বৃত্তরকে সত্যানুভ বলা যায়, বিপৎ পাত হইলে বরং উহা ছাড়াও জীবিকা করিবেক কিন্তু সেবা যাচাতে কেবল কুবক্রুরের ব্যবহার প্রকাশ পায় ইহাকে শ্রুতি বলে ইহা কখন করিবেক না ॥ ৬ ॥

কুশূলধান্যকে বা স্যাৎ কুস্তীধান্যক এব বা ।

ত্র্যহৈহিকো বাপি ভবেদশ্বস্তনিক এব বা ॥ ৭ ॥

কুশূলধান্যকইতি । কুশুলো ব্রীহ্যগারং স্যাদিত্যাভিধানিকাঃ । ইষ্টকাদিনির্মিতা-গারধান্যসঞ্চয়ো ভবেৎ । অত্র কালবিশেষাপেক্ষায়াং যন্ত ত্রৈবার্ষিকং ভক্তং পর্য্যাপ্তং ভৃত্যভৃত্যে । অধিকং বাপি বিদ্যেত স সোমং পাতুমর্কতীতি মনুজ্ঞেব কালোগ্রাহ্যঃ । তেন নিত্যনৈমিত্তিকধর্ম্যকৃত্যপোষ্যবর্গসহিতস্ত বৃহিণো যাবতা ধান্যাদিধনে বর্ষত্রয়ং সমধিকং বা নির্বাহো ভবতি তাবজ্ঞনঃ কুশূলধান্যকউচ্যতে । বর্ষনির্বাহোচিতধান্যা-ধনঃ কুস্তীধান্যঃ । প্রাক্সৌমিকীঃ ক্রিয়াঃ কুর্যাৎ যন্তামুং বার্ষিকং ভবেদিতি যাজ্ঞ-বল্ক্যেন বৃহস্পত্য বার্ষিকসঞ্চয়াভানুজ্ঞানাৎ । মনুরপি যদা বানপ্রস্থস্থৈব সমানিচয়এব বেতানেন সনাসঞ্চয়ং বক্ষ্যতি তদপেক্ষয়া বহুপোষ্যবর্গস্ত বৃহিণঃ সন্মুচিতঃ সংবৎসর সঞ্চয়ঃ । মেধাতিথিস্তু । যাবতা ধান্যাদিধনে বহুভৃত্যদারাদিমতঃ ত্রিসম্বৎসর স্থিতির্ভবতি তাবৎ সুবর্ণাদিধনবান পি কুশূলধান্যক ইত্যভিধায় কুস্তী উক্তিকা বাণ্যাসিক ধান্যাদিনিচয়ঃ কুস্তীধান্যকইতি ব্যাখ্যাতবান্ । গোবিন্দরাজস্ত কুশূলধান্যকইত্যে-তদ্ব্যাচক্ষ্য কোষ্ঠপ্রমাণধান্যসঞ্চয়োবা স্যাৎ দ্বাদশাহমাত্রপর্য্যাপ্তধনঃ কুস্তীধান্যক ইত্যেতদ্ব্যাচক্ষে উক্তিকাপ্রমাণধান্যাদিসঞ্চয়োবা ষড়হমাত্রপর্য্যাপ্তধনঃ । দ্বাদশাহং কুশুলেন বৃত্তিঃ বৃত্ত্যা দি, ননি ষট্ । ইমামূল্যাং গোবিন্দরাজোক্তিঃ নামকৃদ্ভূতাহে । ইহা চেষ্টা তস্মাৎ ভবৎ ঐহিকং ত্র্যহপর্য্যাপ্তঐহিকং ধনং যস্য স ত্র্যহৈহিকঃ তথা বা স্যাৎ দিনত্রয়নির্বাহোচিতধনইত্যর্থঃ । শ্রোতবৎ স্বস্তনং ভক্তং তদস্মাত্তীতি মনুখীয়মিকং কৃত্বা নঞ সমাসঃ তথা বা ভবেৎ ॥ ৭ ॥

যে ধান্যদ্বারা সপরিবারে সন্তুষ্টি তিন বৎসর পর্য্যন্ত পর্য্যাপ্ত পরিমাণে জীবিকা চলিতে পারে তাহাকে কুশূলধান্যক বলা যায়, যে ধান্যদ্বারা ঐ রূপ বর্ষমাত্র চলিতে পারে তাহাকে কুস্তীধান্যক বলা যায় কুশূলধান্যক না কুস্তীধান্যক কিম্বা সন্তুষ্টি তিনদিন যাত্র চমিকার যোগ্য ধান্যাদি ২, ৭ গুহ করিবেক অথবা আগ্নিক্রিয়ের জন্যও সঞ্চয় করিবেক না ॥ ৭ ॥

চতুর্গামপি চৈতেষাং দ্বিজানাং গৃহমেধিনাং ।

জ্যায়ান্ পরঃ পরো জ্যেয়ো ধর্ম্যতো লোকজিতমঃ ॥ ৮ ॥

চতুর্গামপীতি । এষাঞ্চতুর্গামপি কুশূলধান্যাদীনাম্ গৃহস্থানাং ব্রাহ্মণানাং মধ্যে যোযঃ শেষে পঠিতঃ সস শ্রেষ্ঠো জ্ঞাতব্যঃ, যতোহসৌ বৃত্তিসংকোচধর্মেণ স্বর্গাদিলোক-জিতমো ভবতি ॥ ৮ ॥

কুশূলধান্যাদি সঞ্চয়ী তিন জন এবং অসঞ্চয়ী এক এই চারিপ্রকার গৃহস্থ দ্বিজাতিদিগের মধ্যে প্রথমোক্ত 'অপেক্ষা' শেষোক্ত পর পর ক্রমানুসারে শ্রেষ্ঠ, যে হেতু বৃত্তিসংকোচ করিলে পুণ্যহেতুক স্বর্গাদি লোক জয় করিতে পারা যায় ॥ ৮ ॥

যট্কর্ম্মেকো ভবত্যেবাং ত্রিভিরন্যঃ প্রবর্ততে ।

ষাভ্যামেকশ্চতুর্থস্ত ব্রহ্মসত্রেণ জীবতি ॥ ৯ ॥

যট্কর্ম্মেতি । এষাং গৃহস্থানাং মধ্যে কশ্চিদ্রূপেণ যো বহুপোষ্যবর্গঃ, স প্রকৃতৈক-ভাষাচিত্তৈককৃষিবাণিজ্যৈঃ পঞ্চভিস্তেন চৈবেত্যনেনৈব চশব্দসমুচ্চিতেন কুসীদেনে-ত্যেবং যট্ভিঃ কর্ম্মভিঃ যট্কর্ম্মা ভবতি যট্ভিরেতৈর্জীবতি, কৃষিবাণিজ্যকুসীদান্যে-তান্যস্বয়ং কৃতানি গোভোমোক্ষানীত্যাশ্রয়ঃ । অন্যঃ পুনস্ততোহম্পপরিব্রাজকঃ ত্রিভির্দ্বিজানা-ধ্যাপনপ্রতিগ্রহৈঃ, অদ্রোহেণেত্যেতৎ শ্লোকসংগৃহীতৈঃ, প্রবর্ততে প্রশন্ধোহনর্থকোব-র্ত্ততইত্যর্থঃ । অপরঃ পুনঃ প্রতিগ্রহঃ প্রত্যবরহিতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ তৎপরিভ্যাগেন ষাভ্যাং যাজ্ঞানধ্যাপনাত্যাং, প্রবর্ত্ততে । উক্তব্রাহ্মণপেক্ষয়া চতুর্থঃ পুনব্রহ্মসত্রেণাধ্যাপনেন জী-বতি । মেধাতিথিস্ত । এষাং কুশূলধান্যাদীনাম্ মধ্যাদেকঃ কুশূলধান্যকঃ প্রকৃতৈক-শিলাযাচিত্তাচিত্তককৃষিবাণিজ্যৈঃ যট্কর্ম্মা ভবতি যট্ভির্জীবতি, অন্যোদ্বিতীয়ঃ কুস্ত্রীধান্যকঃ । কৃষিবাণিজ্যয়োর্নির্দিষ্টত্বাৎ তদ্ব্যাগে উক্তশিলাযাচিত্তাচিত্তানাং মধ্যাদিচ্ছাত্ত্রিভিবর্ত্ততে । একস্ত্রাহৈহিকো, বাচিত্তলাভং বিহায় উক্তশিলাযাচিত্তানাং মধ্যাদিচ্ছয়া ষাভ্যাং বর্ত্ততে চতুর্থঃ পুনরশ্বস্তনিকো ব্রহ্মসত্রেণ জীবতি ব্রহ্মসত্রেণ শিলোক্তয়োন্ন্যতরা বৃত্তিঃ, ব্রহ্মণো ব্রাহ্মণস্ত সততভবত্বাৎ সত্রমিব সত্রমিত্যাহ ॥ ৯ ॥

এই সকল গৃহস্থের মধ্যে যাহার বহুপরিবার তিনি ঐ অমৃত মৃত প্রমৃত গত্যন্ত ও কুশীদ এই ছয়প্রকার বৃত্তিজীবী হইবেন, তাহা হইতে অম্প পরিবার কোনব্যক্তি উহার তিনটী দ্বারা জীবিকা করেন কেহ যাজন ও অধ্যাপন দ্বারা কেহবা কেবল অধ্যাপনাদ্বারা জীবিকা করিয়া থাকেন ॥ ৯ ॥

বর্ত্তয়ংশ্চ শিলোক্ত্যামগ্নিহোত্ৰপরায়ণঃ ।

ইহীঃ পার্শ্বায়নাস্তীয়াঃ কেবলা নির্বপেৎ সদা ॥ ১০ ॥

বর্ত্তয়ংশ্চেতি । শিলোক্ত্যামগ্নিহোত্ৰপরায়ণঃ জীবন্ ধনসাধ্যকর্ম্মান্তরানুষ্ঠানাসামর্থ্যাৎ অগ্নিহোত্ৰ-নিষ্ঠেব স্যাৎ । পার্শ্বায়নাস্তীয়াশ্চ ইহীঃ কেবলা অনুতিষ্ঠেৎ । পর চ অয়নঞ্চ পরায়ণে তয়োন্নস্তত্ত্ব ভবা দর্শপৌর্নমাসাশ্রায়াগ্নিকারঃ ॥ ১০ ॥

শিলোপদ্বারা যিনি জীবিকা করেন তাঁহার ধনসাধ্য কোন কর্ম করিবার ক্ষমতা না থাকায় কেবল অগ্নিহোত্রের অনুষ্ঠান করিবেন, ও সত্ত্ব কেবল দর্শপোর্ণমাসাদি যজ্ঞ করিবেন ॥১০॥

ন লোকবৃত্তং বর্ন্তেত বৃত্তিহেতোঃ কথঞ্চন ।

অজিজ্ঞামশঠাং শুদ্ধাং জীবেষ্মাক্ষণজীবিকাং ॥ ১১ ॥

ন লোকবৃত্তমিতি । লোকবৃত্তমসৎপ্রিয়াখ্যানং বিচিত্রপরিহাসকথাদিকং জীবিকার্থং ন কুর্যাৎ । অজিজ্ঞাং মৃদাশ্লগ্নাভিধানাদিপাপরহিতাং । অশঠাং দস্তাদি-
ব্যাজশূন্যাং, শুদ্ধাং বৈশ্যাদি বৃত্তেরসংকীর্ণাং ব্রাহ্মণজীবিকামনুভিষ্টেৎ । অনেকা-
র্থাচ্ছাভূনাং অনুষ্ঠানার্থেহয়ং জীবতিরিতি সাক্ষ্যকতা ॥ ১১ ॥

বিচিত্র পরিহাস কথা দ্বারা লোকের মনোরঞ্জন করিয়া কখন জীবিকা করিলেও তা
বৃথা আপন গুণ ব্যাখ্যানাদি দোষশূন্য, গর্ভাদি রহিত, বৈশ্যাদি বৃত্তির সংযোগ বর্জিত
ব্রাহ্মণের জীবিকা অবলম্বন করিবেন ॥ ১১ ॥

সন্তোষং পরমান্বায় সুখার্থী সংযতো ভবেৎ ।

সন্তোষমূলং হি মুখং ছঃখমূলং বিপর্যয়ঃ ॥ ১২ ॥

সন্তোষমিতি । যথাসম্ভবভূত্যাশ্রাণধারণাবশ্যকপঞ্চযজ্ঞাদ্যানুষ্ঠানমাত্রোচিতখনাধি-
কাম্পূহা সন্তোষঃ, তমতিশয়িতমালস্য প্রচুরধনার্জনে সংযমং কুর্যাৎ যতঃ সন্তোষ-
হেতুকমিহ মুখং পরত্র চাব্যগ্রস্ত বিহিতানুষ্ঠানং স্বর্গাদিমুখং, বিপর্যয়স্ত্বসন্তোষোচ্ছ-
মূলং বহুধনার্জনে প্রয়াসেন প্রচুরদুঃখোদয়াদলংপভৌ বিপত্তৌ চ ক্লেশাৎ ॥ ১২ ॥

সুখার্থী ব্যক্তি একান্ত সন্তোষ অবলম্বন করিয়া আপন ও পরিবারের প্রাণ ধারণ
ও পঞ্চযজ্ঞাদির অনুষ্ঠানের আবশ্যক তিস্ব অধিক ধনোপার্জনে বিরত হইয়া, তাহাতেই
সন্তুষ্ট হইবেন যেহেতু সন্তোষই সুখের কারণ ও অসন্তোষই দুঃখের কারণ হয় ॥ ১২ ॥

অতোহন্যতময়া বৃত্ত্যা জীবংস্ত স্নাতকো দ্বিজঃ ।

স্বর্গ্যামুদ্যযশস্যানি ব্রতানীমানি ধারয়েৎ ॥ ১৩ ॥

অতোহন্যতময়েতি । অবলুভৃত্যশ্চৈকবৃত্ত্যানির্বাহসম্ভবে সত্যন্যতময়েতি বিধীয়তে
বহুভূত্যাশ্রয়সম্ভবে বটকর্ম্মেণে ভবত্যাশ্রমিতি বিহিতত্বাৎ । অথবা একবাক্যতাবগমাৎ
ব্রতবিধায়কস্নাতকান্যতময়া বৃত্ত্যেত্যনুবাদকস্নাতকস্বমবিবক্ষিতং । উক্তব্রতানীমান্যত
ময়া বৃত্ত্যা জীবন্ স্নাতকোব্রাহ্মণ ইমানি বক্ষ্যমাণানি যথাসম্ভবং স্বর্গ্যামুদ্যযশসাং হিতানি
ব্রতানি কুর্যাৎ । ইদং ময়া কর্তব্যমিদং ন কর্তব্যমিত্যেবং বিধঃ সংকল্পবিশেষো-
ব্রতং ॥ ১৩ ॥

অঙ্গপরিবারের অঙ্গ অর্থে প্রয়োজন এজন্য, অথবা স্নাতকবৃত্ত প্রতিপালন জন্য
স্নাতক ব্রাহ্মণ পূর্বোক্ত বৃত্তিসমূহায়ের অন্যতম বৃত্তিদ্বারা জীবিকা করিলে তিনি স্বর্গসাধন
আমুকর বশোমূল এই সমুদয় বৃত্ত বর্জ্যমাণ রীতিক্রমে ধারণ করিবেন ॥ ১৩ ॥

বেদোদিতং স্বকং কৰ্ম নিত্যং কুর্যাদতজ্জিতঃ ।

তজ্জি কুৰ্বন্ যথামুক্তিঃ প্রাপ্নোতি পরমাং গতিং ॥ ১৪ ॥

বেদোদিতমিতি । বেদোক্তং আৰ্ত্তমপি বেদমূলদ্বাৰেদে. ক্তমেব স্বকং স্বাক্ষমোক্তং বাবজীবমতজ্জিতোহনলসঃ কুর্য্যাৎ হি হেতৌ যস্মাৎ কুৰ্বন্ যথাসামর্থ্যাৎ পরমাং গতিং মোক্ষলক্ষণাং প্রাপ্নোতি, নিত্যকৰ্ম্মাসুষ্ঠানাৎ পাপক্ষেয়ে সতি নিম্পাপাস্ত্যন্তঃকরণেন ব্রহ্মসাক্ষাৎকারামোক্ষাপ্রাপ্তেঃ, তদ্বুক্তং মোক্ষধৰ্ম্মে, জ্ঞানযুৎপদ্যতে পুংসাং ক্ষুদ্রাৎ পাপস্ত-
কৰ্ম্মণঃ । তত্রাদর্শতলপ্রাপ্তে পশ্যত্যাত্মানমাত্মনি । আত্মনি অস্তঃকরণে ॥ ১৪ ॥

প্রতিদিন অনলস হইয়া আপন আশ্রয় বিহিত বেদোক্ত ও আৰ্ত্ত সমুদয় কৰ্ম্ম সম্পাদন করিবেক, যেহেতু শক্ত্যানুসারে সেই সমুদয় কৰ্ম্ম করিলে আকুরিত পরিভোজ্যাদি ইন্দ্রিয় লক্ষ্যাকার হয় সুতরাং তিনি যুক্তি প্রাপ্ত হইবেন ॥ ১৪ ॥

নেহেতুর্থান্ প্রসজ্জেন ন বিরুদ্ধেন কৰ্ম্মণা ।

ন বিদ্যামানেষু নার্ত্ত্যামপি যতস্ততঃ ॥ ১৫ ॥

নেহেতুর্থানিতি । প্রসজ্যতে যত্র পুরুষঃ স প্রসঙ্গো গীতবাদিত্রাদিঃ তেনাখ্যানু-
নার্জ্জয়েৎ । নাপি শাস্ত্রনিষিদ্ধেন কৰ্ম্মণা অযাজ্যযাজনাদিনা । নচ বিদ্যামানেষু ধনেষু ।
নচাপ্যবিদ্যামানেষুপি প্রকারান্তরমস্তবে যতস্ততঃ পতিতাদিত্যেহপি ॥ ১৫ ॥

গীত বাদিত্রাদি দ্বারা বা অযাজ্য যাজনাদি দ্বারা কিম্বা সম্পত্তি বিদ্যমান থাকিলে
অথবা ধনাদি না থাকিলে প্রকারান্তরে জীৱিকা নির্বাহ হইলে পতিতাদির নিকট হইতে
অর্থোপার্জন করিবেক না ॥ ১৫ ॥

ইন্দ্রিয়ার্থেবু সর্বেষু ন প্রসজ্যেত কামতঃ ।

অতিপ্রসক্তিঞ্চৈতেষাং মনসা সন্নিবর্তয়েৎ ॥ ১৬ ॥

ইন্দ্রিয়ার্থেইতি । ইন্দ্রিয়ানামর্থঃ রূপরসগন্ধস্পর্শাদয়ঃ তেষ্বনিষিদ্ধেষুপি স্বদান্ন-
সুবতাদিষু ন প্রসজ্যেত নাতিপ্রসক্তিগত্যন্তসেবনা আকাং কুর্য্যাৎ কামত উপভোগার্থং ।
অতিপ্রসক্তি নিবৃত্ত্যুপায়মাহ অতিপ্রসক্তিং চৈতেষামিতি । বিষয়াণামস্থিরত্ববর্ণা-
পবর্ণাঙ্কপ্রায়ে বিরোধিত্বাদিভাবনয়া মনসা সম্যক্ নিবর্তয়েৎ ॥ ১৬ ॥

রূপ রস গন্ধ স্পর্শ শব্দ এই পাঁচ ইন্দ্রিয় গ্ৰাহ্য বিষয়ে কামবশত উপভোগের জন্য
একান্ত আসক্ত হইবেক না ; বিষয় সকল, স্থির ও বর্ণ ও মোক্ষের বিরোধী হয় মনে মনে
এই প্রকার চিন্তা করিয়া তাহা হইতে নিবৃত্ত হইবে ॥ ১৬ ॥

সৰ্ব্বান্ পরিত্যজেদর্থান্ স্বাধ্যায়স্য বিরোধিনঃ ।

যথাতথ্যাপয়ন্তু স্য হ্যস্য কৃতকৃত্যতা ॥ ১৭ ॥

সৰ্ব্বানিতি । যে বেদাত্ম্যাবিরোধিনোর্থান্ অর্থাৎ ইন্দ্রিয়গ্রাহ্যপদার্থকুলেবদ্যাদি-
দয়ঃ । তান্ সৰ্ব্বান্ পরিত্যজেৎ । কৃতকৃত্য ইতি ভূত্যা অপোষণমিত্যাশঙ্ক্যাহ যথা তথ্য

কেনাপ্যুপায়েন স্বাধ্যায়াবিরোধিনা ভৃত্যাত্মানৌ জীবয়ন্, যস্মাৎ সাংস্ৰ জাতকস্য কৃত-
কৃত্যত। কৃতার্থত। যন্নিত্যং স্বাধ্যায়পরত। ॥ ১৭ ॥

বেদাভ্যাসের বিরোধী উপাজ্ঞানাদি যে সকল বিষয় তাহা পরিভ্রাণ করিবেক,
বেদাভ্যাসের অবিরোধে যে কোন উপায় দ্বারা উপাজ্ঞান করিয়া জীবিকা করিবেক
যেহেতু জাতক ব্যাক্ত বেদাধ্যয়ন করিলেই কৃতকৃত্য হইবেন ॥ ১৭ ॥

বয়সঃ কৰ্ম্মণোহর্থস্য শ্রুতস্যাভিজনস্য চ ।

* বেধবাগ্‌বুদ্ধিসাক্ষ্যমাচরন্ বিচরেদিহ ॥ ১৮ ॥

বয়স্‌ইতি । বয়সঃ ক্রিয়ায়া ধনস্য শ্রুতস্য কুলস্যানুরূপেণ বেধবাগ্‌বুদ্ধীরাচরন্
লোকে প্রবর্তেত । যথা যৌবনে . অঙ্গক্লেপনাদিধারণং ত্রিবর্ণানুসারিণী বাগ্‌বুদ্ধিঃ
এবং কৰ্ম্মাদিশূন্যম্‌য়েৎ ॥ ১৮ ॥

আপনার যেমন বয়স, যে রূপ কৰ্ম্ম যে পরিমাণ ধন যে প্রকার বেদাধ্যয়ন ও যাদৃশ
কুলাচার তদনুরূপ বেশভূষা বাক্য বুদ্ধি করিয়া ইহলোকে বিচরণ করিবেক ॥ ১৮ ॥

বুদ্ধিবুদ্ধিকরাণ্যশু ধন্যানি চ হিতানি চ ।

নিত্যং শাস্ত্রাণ্যবেক্ষেত নিগমাংশ্চৈব বৈদিকান্ ॥ ১৯ ॥

বুদ্ধীতি । বেদাবিরুদ্ধানি শীঘ্রং বুদ্ধিবুদ্ধিজনকানি ব্যাকরণমীমাংসাস্মৃতি পুরাণ-
ন্যায়াদীন শাস্ত্রাণি তথা ধন্যানি ধনায় হিতানি অর্থশাস্ত্রাণি বাহ্যস্পত্যোশনসাদীনি
তথা হিতানি দৃষ্টোপকারকাণি বৈদ্যক্‌জ্যোতিষাদীনি তথা পর্যায়কথনেন বেদার্থ-
ববোধকান্নিগমাখ্যাংশ্চ গ্রন্থানিত্যং পর্য্যালোচয়েৎ ॥ ১৯ ॥

বেদের অবিরুদ্ধ বুদ্ধীশ্লিষের বুদ্ধিকর ব্যাকরণাদি শাস্ত্র, অর্থশাস্ত্র, বৈদ্যকাদি শাস্ত্র, ও
বেদার্থের বোধক নিগমাদি শাস্ত্র সৰ্ব্বদা পর্য্যালোচনা করিবেক ॥ ১৯ ॥

যথায়থা হি পুরুষঃ শাস্ত্রং সমাগচ্ছতি ।

তথাতথা বিজানাতি বিজ্ঞানঞ্চাস্য.রোচতে ॥ ২০ ॥

যথায়থেতি । যস্মাদ্‌যথায়থা পুরুষঃ শাস্ত্রং সমাগচ্ছতি তথাতথা বিশেষণ
জানাতি শাস্ত্রান্তরবিষয়মপি চাস্য বিজ্ঞানং রোচতে উজ্জ্বলং ভবতি দীপ্ত্যর্থস্বাক্ষে-
পভিলাষার্থস্বাতাবাক্যচ্যর্থানাং প্রীয়মাণইতি ন সংপ্রদানসংজ্ঞা ॥ ২০ ॥

মনুষ্য যে যে শাস্ত্র উত্তম রূপে অধ্যাস করে, সেই সেই শাস্ত্রই উত্তম রূপে জানিতে
পারে ও তাহার দ্বারা শাস্ত্রান্তরে জ্ঞান সম্যক প্রদীপ্ত হয় ॥ ২০ ॥

ঋষিযজ্ঞং দেবযজ্ঞং ভূতযজ্ঞঞ্চ সৰ্ব্বদা ।

নৃযজ্ঞং পিতৃযজ্ঞঞ্চ যথাশক্তি ন হ্যপয়েৎ ॥ ২১ ॥

কবিব্রজমিতি । স্বাধ্যায়াদীন পঞ্চযজ্ঞান্ যথাশক্তি ন ত্যজেৎ তৃতীয়াধ্যায় বিহিতানা-
মপি পঞ্চযজ্ঞানামিহ নির্দেশ উক্তরজ্জ বিশেষবিধানার্থঃ স্নাতকব্রতস্ববোধমার্থশ্চ ॥ ২১ ॥

ঋষিযজ্ঞ দেবযজ্ঞ ভূত যজ্ঞ মনুষ্য যজ্ঞ ও পিতৃ যজ্ঞ এই সমুদয় যজ্ঞ সৰ্ব্বদা যথাশক্তি
পরিচ্যাগ করিবেক না ॥ ২১ ॥

এতানেকে মহাযজ্ঞান্-যজ্ঞশাস্ত্রবিদো জনাঃ ।

অনীহমানাঃ সততমিল্লিয়েষেব জুহোতি ॥ ২২ ॥

এতানেকইতি । একে গৃহস্থা বাহ্যাস্তরযজ্ঞানুষ্ঠানশাস্ত্রজ্ঞা এতান্ পঞ্চ, মহাযজ্ঞান্
ব্রহ্মযজ্ঞাদ্যাখ্যান্ ব্রহ্মজ্ঞানপ্রকর্য্যং বহিরচেষ্টমানাঃ পঞ্চসু বুদ্ধীশ্রিয়েষেব পঞ্চরূপজ্ঞানা
দিসংঘমং কুর্ত্তন্তঃ সম্পাদয়ন্তি যজ্ঞানাং হোমজ্ঞানুপপত্তেঃ সম্পাদনার্থে । জুহোতিঃ ॥ ২২ ॥

কতিপয় যজ্ঞীয় শাস্ত্রবেত্তা গৃহস্থ এই পঞ্চবিধ মহাযজ্ঞের বাহ্যাত্তর না করিয়া স্বীয়
বুদ্ধীশ্রিয়েতেই জ্ঞানাদির সংঘমন করিয়া যজ্ঞ সম্পাদন করেন ॥ ২২ ॥

বাচ্যেকে জুহোতি প্রাণং প্রাণে বাচঞ্চ সৰ্ব্বদা ।

বাচি প্রাণে চ পশ্যন্তো যজ্ঞনির্বৃত্তিমক্শ্যন্তঃ ॥ ২৩ ॥

বাচীতি । একে গৃহস্থা ব্রহ্মবিদো বাচি প্রাণবায়ো চ যজ্ঞনির্বৃত্তিমক্শ্যন্তঃ জানন্তঃ
সততং বাচি প্রাণং জুহোতি বাচঞ্চ প্রাণে । ভাষমাণেন বাচি প্রাণং জুহোমীতি
অভাষমাণেনোচ্চুসতা প্রাণে বাচং জুহোমীতি ধাতাব্যমিত্যানেন বিধীয়তে । যথা
কৌষীতিকিরহস্যব্রাহ্মণং । জ্যাবদৈ পুরুষোভাষতে ন তাবৎ প্রাণিতুং শক্নোতি প্রাণং
তদা বাচি জুহোতি যাবন্ধি পুরুষঃ প্রাণিতি ন তাবদ্ধাষিতুং শক্নোতি বাচং তদা প্রাণে
জুহোতি এতে অনন্তে অমৃত্যে আছতী জাগ্রৎস্বপংশ্চ সততং জুহোতি অথ বৈ অন্যা-
আছতয়ঃ অনস্তরন্যস্তাঃ কৰ্ম্মময্যোহি তবন্ত্যবৎ হি তস্মৈত্যৎ পূৰ্বে বিধাংসোহমিহোক্তং
জুহবাঞ্চকুরিতি ॥ ২৩ ॥

ব্রহ্মবেত্তা কতিপয় গৃহস্থ বাচ্যে ও প্রাণবায়ুতেই যজ্ঞের অক্ষয়ফল লাভ হয় জানিয়া
সৰ্ব্বদাই অধ্যাপন ঐশ্বৰ্য্যের মহিমা গানাদি বাচ্যে প্রাণ ও ধ্যান ধারণাদি প্রাণে বাচ্য
হোম করেন ॥ ২৩ ॥

জ্ঞানেনৈবাপরে বিপ্রা যজন্ত্যৈতৈর্মথৈঃ সদা ।

জ্ঞানমূলাং ক্রিয়ামেবাং পশ্যন্তো জ্ঞানচক্ৰা ॥ ২৪ ॥

জ্ঞানেনৈবেতি । অপরে বিপ্রা ব্রহ্মনিষ্ঠাঃ সৰ্ব্বথা ব্রহ্মজ্ঞানেনৈব এতৈর্মথৈর্যজন্তি
এতাংশ্চ যজ্ঞানুভিষ্ঠন্তি । কথমেতদিতিাহ জ্ঞানং ব্রহ্ম, সত্যং জ্ঞানমনস্তমিত্যাদিশ্রুতিষু
প্রসিদ্ধং । জ্ঞানমূলামেবাং যজ্ঞানাং ক্রিয়ামুৎপত্তিঃ জানন্তঃ । জায়ন্ততঃনেনেতি
জ্ঞানং চকুরিব চকুঃ জ্ঞানচক্ৰা উপনিষদা, সৰ্বং খল্বিদং ব্রহ্ম তজ্জ্ঞানানিত্যাদিকয়া
পঞ্চযজ্ঞানপি ব্রহ্মোৎপত্তিকান্ ব্রহ্মাঙ্কান্ ধ্যায়ন্তঃ সম্পাদয়ন্তি পঞ্চযজ্ঞকলমধুবত-
ইত্যর্থঃ । স্নোকত্রেয়েণ ব্রহ্মনিষ্ঠায়াং বেদসংন্যাসিমাং গৃহস্থানাংমী বিধয়ঃ ॥ ২৪ ॥

অপর কতিপয় বৃক্ষবেতা ব্রাহ্মণ সত্ত বৃক্ষজান দ্বারা এই লম্বায় বজ্রের অনুষ্ঠান করিয়া থাকেন, তাঁহারা উপনিষৎ রূপ জান চক্ষুসহকারে দেখিতে পান যে জানই এই সকল বজ্রের মূল কারণ ॥ ২৪ ॥

অগ্নিহোত্রঞ্চ জুহুয়াদাদ্যন্তে ছ্যানিশোঃ সদা ।

দর্শেন চার্কমাসান্তে পৌর্ণমাসেন চৈব হি ॥ ২৫ ॥

অগ্নিহোত্রমিতি। ছ্যানিশোঃ ইত্যাদি দিনপর্যায়ঃ। উদিতহোমপক্ষে দিনস্যাদৌ নিশা-
য়াশ্চাদৌ। অনুদিতহোমপক্ষে দিনস্যান্তে নিশায়াশ্চান্তে। যদা উদিতহোমপক্ষে
দিনস্যাদৌ দিনান্তে চ। অনুদিতহোমপক্ষে নিশাদৌ নিশান্তে চ অগ্নিহোত্রং কুর্য্যাৎ।
কৃৎপক্ষাঅকার্কমাসান্তে দর্শাখ্যেন কর্মণা। শুক্লপক্ষাঅকার্কমাসান্তে চ পৌর্ণমাসা-
খ্যেন যজ্ঞেত ॥ ২৫ ॥

উদিত হোমকারীরা দিবা ও রাত্রির প্রথমে, অনুদিত হোমকারীরা দিবা ও রাত্রির
শেষে সর্বদা অগ্নিহোত্র যজ করিবেক, কৃৎপক্ষ পূর্ণ হইলে দর্শনামক যজ ও পূর্ণিমাতে
পৌর্ণমাস নামক যাগ করিবেক ॥ ২৫ ॥

শস্যান্তে নবশস্যোষ্ঠ্যা তথর্ষস্তে দ্বিজোঽধ্বরৈঃ ।

পশুনা ত্বয়নস্যাদৌ সমান্তে সৌমিতৈশ্বর্যৈঃ ॥ ২৬ ॥

শস্যান্ত ইতি। পূর্বার্জিতধান্যাশস্যো সমান্তে। শরদি নবানামিতি সৃত্রকারবচনাৎ
অসমাপ্তেইপি পূর্বশস্যে নবশস্যোৎপত্তৌ আশ্রয়ণেন যজ্ঞেত। শস্যক্ষয়স্যানিয়তত্বাৎ
ধনিনাং বহুহায়নজীবনোচিতধান্যসম্ভবাক শস্যান্তগ্রহণাক নবশস্যোৎপত্তিরেবাভিপ্রৈ-
তানিয়তত্বাস্যাঃ প্রত্যকং নিমিত্তত্বোৎপত্তেঃ ত্র্যত্বঃ সংবৎসরইত্যেতদ্ব্যত্যাশ্রয়ণেন
চত্বারশ্চত্বাবে। মাসা ঋতাস্তদন্তেঋতরৈশ্চাতুর্মাসাঐথ্যর্থাগৈর্যজ্ঞেত। অয়নয়োক্তত্ত্ব-
দক্ষিণয়োরাদৌ পশুনা যজ্ঞেত পশুবদ্ধাখ্যযাগমনুতিষ্ঠেৎ। জ্যোতিঃশাস্ত্রে চৈত্রশুক্ল-
প্রতিপদাদিবর্ষগণনাৎ শিগিরেণ সমান্তে বর্ষে বসন্তে সোমরসসাধৈরগ্নিক্টোমাদি-
যাগৈর্যজ্ঞেৎ ॥ ২৬ ॥

ব্রাহ্মণ সঙ্কিত শস্য শেষ হইলে পর নূতন শস্য জম্বিলে আগুয়ন যাগ করিবেক,
ঋতু পূর্ণ হইলে চাতুর্মাস্য যাগ করিবেক, অয়নের প্রথমে পশু যাগ করিবেক, সংবৎসর
সম্পূর্ণ হইলে সোমরস সাধ্য অগ্নিক্টোমাদি যাগ করিবেক ॥ ২৬ ॥

নানিষ্টা নবশস্যোষ্ঠ্যা পশুনা চাগ্নিমান্ব দ্বিজঃ ।

নবান্নমদ্যান্নাংসং বা দীর্ঘমান্বুর্জীবিতুমিচ্ছন ॥ ২৭ ॥

নানিষ্টেতি। আহিতাগ্নির্দ্বিজো দীর্ঘমান্বুর্জীবিতুমিচ্ছন আশ্রয়ণমকৃত্বা নবান্নং ন
ভক্ষয়েৎ। নচ পশুযাগমকৃত্বা মাংসনশীয়াৎ ॥ ২৭ ॥

সাধ্বিক ব্রাহ্মণ যদি দীর্ঘকাল জীহিত থাকিতে ইচ্ছা করেন তবে নবশস্য দ্বারা বাগ না করিয়া বা পশুবাগ না করিয়া নবান্ন বা মাংস ভোজন করিবেন না ॥ ২৭ ॥

নবোনানর্জিতা হ্যস্য পশুহব্যোন চাশ্বয়ঃ ।

প্রাণানেবাস্তুমিচ্ছন্তি নবান্নামিষগর্জিনঃ ॥ ২৮ ॥

দোষং কথয়ন্ নিত্যতাসনয়োরাহ নবনেতি । যস্মান্নবহব্যোন পশুবদানেন চানর্জিতা অকৃতবাগা অথয়ো নবান্নমাংসাভিলাষিণোহস্যাহিতাশ্চৈঃ প্রাণানেব খাদিতুমিচ্ছন্তি । গর্জোহভিলাষাতিশয়ঃ বৃধৈর্ঘঞন্তস্য রূপং সৌহস্যাতীতি গর্জী মত্বর্থাশ্বয়ইনিঃ ॥ ২৮ ॥

যেহেতু সাধ্বিক ব্রাহ্মণ যদি নবান্ন ও পশু মাংসদ্বারা অগ্নির, পূজা না করেন তাহা হইলে অগ্নি নবান্ন নবমাংস গোলপের প্রাণ ভক্ষণ করিতে ইচ্ছা করেন ॥ ২৮ ॥

আসনাশনশয্যাভিরুদ্ধির্মূলফলেন বা ।

নাস্য কশ্চিদ্বসেকোহে শক্তিতোহনর্জিতোহতিথিঃ ॥ ২৯ ॥

আসনাশনেতি । যথাশক্যতাসনভোজনাদিভিন্ননর্জিতোহতিথিরস্য বৃহস্পত্য বৃহে ন বসেৎ । অনেন শক্তিতোহতিথিং পূজয়েদিত্যুক্তমপি উত্তরার্থমনুদ্যতে ॥ ২৯ ॥

শক্যনুসারে ভোজন শয়ন পানীয় ফলমূলাদি দ্বারা অর্জিত না হইয়া যেন কোন অতিথি তাঁহার বাটীতে বাস না করেন তাৎপর্য শক্যনুসারে অতিথিকে পূজা করিবেক ॥ ২৯ ॥

পাষণ্ডিনে বিকর্ম্মস্থান্ বৈড়ালব্রতিকান্ শঠান্ ।

হৈতুকান্ বকবৃত্তীংশ্চ বাজ্রাত্রেণাপি নার্চয়েৎ ॥ ৩০ ॥

পাষণ্ডিন ইতি । পাষণ্ডিনো বেদবাহ্যব্রতলিঙ্গধারণঃ শাক্যভিক্ষুক্ষপণকাদয়ঃ । বিকর্ম্মস্থাঃ প্রতিষিদ্ধব্রতজীবিনঃ । বৈড়ালব্রতিকবকবৃত্তী বক্ষ্যমাণলক্ষণো । শঠা বেদেষুঈর্ষ্যধানঃ । হৈতুকা বেদবিরোধিতকব্যবহারিণঃ । এতানতিথিকালোপহিতান্ বাহ্মাত্রেণাপি ন পূজয়েৎ । পূজারহিতে অন্নদানমাত্রস্ত শক্তিতোহপচমানেত্যেত্যনু-
জাতমেব ॥ ৩০ ॥

বেদ পংখ বিরুদ্ধ ব্রতধারী (শাক্য ভিক্ষু ক্ষপণকাদি) নিষিদ্ধ ব্রতজীবী, বিড়ালব্রতী বকবৃত্তী প্রভৃতি বেদশাস্ত্রে অস্বাহীন, বেদনিষিদ্ধ তর্কিক, ইহারা যদি অতিথি যোগ্য-
কালেও উপস্থিত হয় ওথাপি উহাদিগকে বাক্য দ্বারাও সন্মান করিবেক না কিন্তু অন্নদান করিতে বাধ্য নাই ॥ ৩০ ॥

বেদবিদ্যাব্রতস্নাতান্ শ্রোত্রিয়ান্ গৃহমেধিনঃ ।

পূজয়েদ্ধব্যকব্যোন বিপরীতাংশ্চ বর্জয়েৎ ॥ ৩১ ॥

বেদবিদ্যেতি । বেদবিদ্যাব্রতস্নাতানিতি বিদ্যাস্নাতকব্রতস্নাতকোভিন্নস্নাতকাত্র-
য়োহপি বৃহস্পতে । যথাহ হারীতঃ যঃ সমাপ্য বেদানসমাপ্য ব্রতানি সমাবর্ততে স
বিদ্যাস্নাতকঃ, যঃ সমাপ্য ব্রতানি অসমাপ্য বেদান্ সমাবর্ততে স ব্রতস্নাতকঃ ।

উভয়ং সমাপ্য যঃ সমাবর্ততে স বিদ্যাব্রতস্নাতকঃ। যদ্যপি স্নাতকধর্মদ্বৈনৈব স্নাতক-
মাত্রপ্রাপ্তিস্তথাপি শ্রোত্রিয়ত্বং বিবক্ষিতং। তান্ স্নাতকান্ শ্রোত্রিয়ান্ হব্যকব্ধেন
পূজয়েৎ বিপরীতান্ পুনর্বর্জয়েৎ ॥ ৩১ ॥

বিদ্যাস্নাতক ব্রতস্নাতক ও বিদ্যা ব্রত উভয় স্নাতক গৃহস্থ শ্রোত্রিয়দিগকে হব্য কব্ধ দ্বারা
পূজা করিবেক, ইহার বিপরীত যাঁহারা তাহাদিগকে পরিত্যাগ করিবেক ॥ ৩১ ॥

শক্তিত্যেহপচমানেন্ত্যো দাতব্যং গৃহমেধিনা।

সংবিভাগশ্চ ভূতেভ্যঃ কর্তব্যোহনুপরোধতঃ ॥ ৩২ ॥

শক্তি ইতি। অপর্যাপ্ত ব্রহ্মচারিপরিত্রাজকাঃ পাষাণাদয়শ্চ ব্রহ্মচারিপরিত্রাজকানা-
মুক্তমপি অন্নদানং পচমানাপেক্ষয়াতিশয়ার্থং স্নাতকব্রতস্বার্থঞ্চ পুনরুচ্যতে। মেধাতি-
থিগোবিন্দরাজোহু। তিষ্ণাঞ্চ তিষ্ণবে দদ্যাৎ দ্বিধিবদ্ধ ব্রহ্মচারিণ ইতি ব্রহ্মচারিপরিত্রাজক-
য়োরুক্তত্বাৎ পাষাণাদি বিষয়ত্বমেবাস্য বচনস্য ইত্যুচ্যতঃ। স্বকুটুম্বানুরোধেন ব্রহ্মাদি-
পর্যস্তং প্রাণিত্যোহপি জলাদিনাপি সংবিভাগঃ কর্তব্যঃ ॥ ৩২ ॥

যাহারা পাক না করে এমন ব্রহ্মচারী প্রভৃতিতে শক্তানুসারে গৃহস্থ অন্নাদি প্রদান
করিবেক, স্বকুটুম্বের অনুরোধে ব্রহ্মাদি পর্যন্ত প্রাণিদিগকেও জলাদিরূপে বিভাগ করিতে
হইবে ॥ ৩২ ॥

রাজতো ধনমম্বিচ্ছেৎ সংসীদন্ স্নাতকঃ ক্ষুধা।

যাজ্যাস্তেবাসিনোর্ধ্বাপি ন জন্যত ইতি স্থিতিঃ ॥ ৩৩ ॥

রাজত ইতি। ন রাজঃ প্রতিলুপ্তীয়াদরাজন্য প্রসূতিত ইতি নিষেধাৎ রাজশব্দোহত্র
ক্সিয়নূপতিপরঃ। স্নাতকঃ ক্ষুধা অবসীদন্ দ্বিজাতিপ্রতিগ্রহসম্ভবেহপি যথা
শাস্ত্রবর্তিনঃ ক্সিয়াস্রাজো যাজ্যশিষ্যাত্যাং বা প্রথমং ধনমভিলষেৎ। রাজো
মহাধনত্বেন পীড়াবিরহাৎ। যাজ্যশিষ্যয়োশ্চ কৃতোপকারতয়া প্রতু্যপকারপ্রবণত্বাৎ।
তদসম্ভবে অন্যস্বাদপি দ্বিজাজীনমাদদীত। তদভাবে তু সর্বতঃ প্রতিলুপ্তীয়াদিতি
আপেক্ষ্যং বক্ষ্যতি। এবঞ্চানাপি প্রথমং ক্সিয়নূপযাজ্যশিষ্যোভ্যঃ প্রতিগ্রহনিয়-
মার্থং বচনং। অতএবাহ ন জন্যত ইতি স্থিতিঃ শাস্ত্রমর্থাদা। নচ সংসীদন্নিত্যভি-
ধানাদাপি দ্বিষয়ত্বস্য বাচ্যং অব্যভিচারাদনাগৎ প্রকরণাৎ সংসীদন্নিত্যস্য চোপা-
ত্তধনাভাবপরত্বাৎ। নচ ধনাভাবমাত্রমাপৎ কিন্তু তস্মিন্ সতি বিহিতোপায়াস-
ত্ত্ববঃ। অন্যথা সদ্যঃ প্রক্ষালকোহপ্যাপদ্বিঃ স্যাৎ। যদি চাপি দ্বিষয়ত্বস্য তবেৎ
তদা ন জন্যত ইত্যনেন সর্বতঃ প্রতিলুপ্তীয়াদিতি বিরুদ্ধেত্যত। যজ্ঞাপৎপ্রকরণে।
সীদন্তিঃ কুপ্যমিচ্ছন্তির্ধনং বা পৃথিবীপতিঃ। যাচ্যঃ স্যাদিত্যুক্তং তচ্ছ্রুতনূপতিবি-
ষয়ং এবং রাজাদিপ্রতিগ্রহসম্ভবে ॥ ৩৩ ॥

স্নাতক ক্ষুধার কাতর হইলে ক্সিয়-রাজার ধনের অক্ষয় নাই বলিয়া তাহার নিকট
কিছা বজমানের নিকট অথবা শিষ্যের নিকট হইতে প্রথমে ধন মাগঞা করিবেন কিন্তু

অন্যের নিকট চাহিবেন না এই শিক্ষাস্ত ক্রিষ্ট ইহাদিগের অন্টারে অন্য বিজ্ঞাপিত মাত্রেয়ট
নিকট যাচ্ঞা করিতে পারেন ॥ ৩৩ ॥

ন সীদেৎ স্নাতকো বিপ্রঃ ক্ষুধা শক্তঃ কথঞ্চন ।

ন জীর্ণমলবদ্বাসা তবেচ্চ বিভবে সতি ॥ ৩৪ ॥

ন সীদেদতি । বিদ্যাদিযোগাৎ প্রতিগ্রহশক্তোহপি স্নাতকো ব্রাহ্মণউক্তরাজাদি
প্রতিগ্রহলাভে সতি ন ক্ষুধাবসনো তবেৎ নচ ধনে সম্ভবতি জীর্ণে মলিনে চ বাসসী
বিভূয়াৎ ॥ ৩৪ ॥

স্নাতক ব্রাহ্মণ প্রতিগ্ৰহাদি দ্বারা ক্ষুধাশাস্তি করিতে সমর্থ হইলে, কোনমতেই ক্ষুধায়
কাতর হইবেন না, এবং বিভব থাকিলে জীর্ণ বা মলিন বসন পরিধান করিবেন না ॥ ৩৪ ॥

কুণ্ডকেশনখশ্মশ্রুদাস্তঃ শুক্লাবরঃ শুচিঃ ।

স্বাধ্যায়ে চৈব যুক্তঃ স্যাম্নিত্যমাহ্বিতেষু চ ॥ ৩৫ ॥

কুণ্ডকেশেতি । কণ্ঠনং ছেদনং, লুনকেশনখশ্মশ্রুদাস্তঃ কেশসং শুক্লাবাসা বাহ্যভ্য-
স্তরশৌচসম্পন্নে বেদাভ্যাসযুক্তঔবধোপযোগাদিনা চাহ্বিতপরঃ স্যাত্ ॥ ৩৫ ॥

স্নাতক কেশ নখ শ্মশ্রু ছেদন করিবেন, ইন্দ্রিয় সংযমন করিবেন, পরিষ্কৃত শব্দ
বস্ত্র পরিধান করিবেন, অস্ত্রবাহ্য শুচি হইবেন, বেদাভ্যাসে রক্তবান থাকিবেন, এবং
আপনার হিতানুষ্ঠান করিবেন ॥ ৩৫ ॥

বৈগবীং ধারয়েদ্যজ্ঞিৎ সৌদকঞ্চ কমণ্ডলুং ।

যজ্ঞোপবীতং বেদঞ্চ শুভে রৌক্সে চ কুণ্ডলে ॥ ৩৬ ॥

বৈগবীমিতি । বেগুদণ্ডমুদকসহিতঞ্চ কমণ্ডলুং, যজ্ঞোপবীতং, কুশমুক্তিৎ, শোভনে চ
সৌবর্ণকুণ্ডলে ধারয়েৎ ॥ ৩৬ ॥

স্নাতক বেগুদণ্ড জলপূর্ণ কমণ্ডলু যজ্ঞোপবীত কুশমুক্তি মনোহর সুবর্ণের কুণ্ডলধারণ
ধারণ করিবেন ॥ ৩৬ ॥

নেক্ষেতোদ্যস্তমাদিত্যং নাস্তং যাস্তং বদ্যচন ।

নোপস্থ্যৎ ন বারিস্থং ন মধ্যং নভসোগতং ॥ ৩৭ ॥

নেক্ষেতেতি । উদ্যস্তং অস্তময়স্তঞ্চ সূর্য্যবিন্ধমসম্পূর্ণং নেক্ষেত । উপস্থ্যৎ গ্রহেষ্-
পরক্তং রক্তাভ্যুপসর্গযুক্তঞ্চ বারিস্থং জলপ্রতিবিস্তৃতং । নভোমধ্যং গতং মধ্যান্দি-
নময়ে ॥ ৩৭ ॥

সূর্য্য যখন উদিত হন বা অস্ত যান কিম্বা রাহু কব্জক গুহ হন, অথবা জিহ্বাদি যুক্ত হন
ও জলে প্রতিবিস্তৃত হন, কি আকাশ মণ্ডলের মধ্যগত থাকেন ইহার কোন সময়েই
তাঁহাকে অবলোকন করিবেন না ॥ ৩৭ ॥

ন লজ্জয়েৎসততীং ন প্রধাবেচ্চ বর্ষতি ।

নচোদিকে নিরীক্ষেত স্বং কপমিতি ধারণা ॥ ৩৮ ॥

ন লজ্জয়েদिति । বৎসবন্ধনং রজ্জুং ন লজ্জয়েৎ । বর্ষতি মেঘেন ধাবেত । নচ
অদেহ প্রতিবিশ্বং জলে নিরীক্ষেত ইতিশাস্ত্রে নিশ্চয়ঃ ॥ ৩৮ ॥

বৎস বন্ধনের রজ্জু উল্লঙ্ঘন করিবে না, মেঘ যখন বারিধর্ষণ করে তখন ধাসমান
হইবে না এবং জল মধ্যে আপন প্রতিবিশ্ব নিরীক্ষণ করিবে না ইহা নিশ্চিত কর্তব্য
জানিবে ॥ ৩৮ ॥

মৃদং গাং দৈবতং বিপ্রং যুতং মধু চতুষ্পাং ।

প্রদক্ষিণানি কুর্বাতি প্রজাতাংশ্চ বনম্পতীন ॥ ৩৯ ॥

মৃদমিতি । প্রস্থিতঃ সন্ সৎসুখাবস্থিতান্ উদ্ধৃতমৃত্তিকাগোপাষাণাদিদেবতা
প্রাক্ষণযুতকৌত্রচতুষ্পাংসহাপ্রমাণজাতব্রহ্মান্ দক্ষিণহস্তমার্গেণ কুর্যাৎ । প্রদক্ষিণানীতি
মপুংসকমনপুংসকেনৈকবচ্চাস্যান্যতরম্যামিতি নপুংসকত্বং ॥ ৩৯ ॥

মৃত্তিকা রাশি গো পাষাণমস দেবতা ব্রাক্ষণ যুত মধু চতুষ্পাং (চৌমাতা) এবং মহাপ্রমাণ
ব্রহ্ম এই সমুদয় দক্ষিণাবর্তে করিয়া গমন করিবেক ॥ ৩৯ ॥

নোপগচ্ছেৎ প্রমত্তোহপি স্ত্রিয়মার্ত্তবদর্শনে ।

সমানশয়নে চৈব ন শয়ীত তয়া সহ ॥ ৪০ ॥

নোপগচ্ছেদिति । প্রমত্তঃ কামার্ভৌহপি রজোদর্শনে নিষিদ্ধস্পর্শদিনত্রেয়ে স্ত্রিয়ং
নোপগচ্ছেৎ । স্পর্শনিষেধেনৈব ভাসানাদ্যাশ্চতত্রইতি চ নিষেধসিদ্ধৌ প্রায়শ্চিত্তগো-
লবার্থং স্নাতকব্রতস্বার্থঞ্চ পুনরারম্ভঃ । নচাগচ্ছন্নপি তয়া সঠৈকশয্যায়াং
সুপ্যাৎ ॥ ৪০ ॥

কামে একান্ত উন্মত্ত হইলেও রজোদর্শনে নিষিদ্ধ দিনত্রেয়ে স্ত্রী গমন করিবেক না এবং
তাহার সহিত এক শয্যাতে শয়নও করিবেক না ॥ ৪০ ॥

রজসাভিপ্লুতাং নারীং নরস্য হ্যাপগচ্ছতঃ ।

প্রজাতেজোবলঞ্চকুরায়ুশ্চৈব প্রহীয়াতে ॥ ৪১ ॥

রজসাভিপ্লুতামিতি । যন্মাত্রজযলাং স্ত্রিয়ং পুরুষস্তোপগচ্ছতঃ প্রজাবীৰ্য্যবল
চকুরায়ুং বিনশ্যন্তি তস্মাত্তাং নোপগচ্ছেৎ ॥ ৪১ ॥

যে পুরুষ প্লুত নারীতে গমন করে, তাহার বুদ্ধি তেজ বল ক্ষেপে ও পরমায়ু সমুদয়
নষ্ট হইয়া যায় ॥ ৪১ ॥

তাং বিবর্জয়তস্তস্য রজসা সমভিপ্লুতাং ।

প্রজাতেজোবলঞ্চকুরায়ুশ্চৈব প্রবর্জ্যতে ॥ ৪২ ॥

ভাসিত । তন্তু রজস্বলমগচ্ছতন্তু প্রজাদয়ো বর্জিতে তন্মাত্তাং নোপেয়াৎ ॥৪২॥
সেই রজস্বলী ত্রীকে যে ব্যক্তি ব্যবহার না করে তাহার বৃদ্ধি বীৰ্য্য বল চক্ষু ও পরমায়ু
লব্ধ হয় বর্জিত হয় ॥ ৪২ ॥

নাস্ত্রীয়াস্তার্য্যা সার্দ্ধং নৈনামীক্ষেত চান্নতীং ।

ক্ষুবতীং জুস্তমাণাং বা নচাসীনাং যথাসুখং ॥ ৪৩ ॥

নাস্ত্রীয়াদিতি । ভার্য্যা সহ একপাত্রে নাস্ত্রীয়াৎ । এনাঞ্চ ভুঞ্জানীং, ক্ষুতং
জুস্তঞ্চ কুর্ষতীং, যথাসুখং নির্যজ্ঞপ্রদেশাবহিতাঞ্চ নেক্ষেত ॥ ৪৩ ॥

পত্নীর সহিত একপাত্রে ভোজন করিবে না, পত্নীর ভোজন সময়ে বা হাঁচিবার
সময়ে কিবা জুস্ত (হাই তোলা) কালীন অথবা যথাসুখে অসংযতরূপে হাসিয়া থাকিলে
তাঁহাকে দেখিবেক না ॥ ৪৩ ॥

নাঞ্জয়ন্তীং স্বকে নেত্রে নচাভ্যাস্তামনারুতাং ।

ন পশ্যেৎ প্রসবন্তীঞ্চ তেজস্কামো দ্বিজোত্তমঃ ॥ ৪৪ ॥

নাঞ্জয়ন্তীমিতি । তথা স্বনেত্রয়োঃরঞ্জনং কুর্ষতীং, তৈলাদ্যভ্যাস্তাং, অনারুতাং
স্তনাবরণরহিতাং, ন তু নগ্নাং, নগ্নাং নেক্ষেত চ দ্বিয়মিতি বক্ষ্যমাণস্তাৎ । অপত্যঞ্চ
প্রসবন্তীং, ব্রাহ্মণে ন নিরীক্ষেত ॥ ৪৪ ॥

পত্নী যখন আপন নেত্রদ্বয়ে কজ্জল প্রদান করেন, বা যখন তৈলাদি মুষ্ণু করেন,
কিবা অনাবৃতশরীর থাকেন, অথবা যখন সন্তান প্রসব করেন, যে দ্বিজশ্রেষ্ঠ আপনার
চেজ ইচ্ছা করেন তিনি এইসকল সময়ে তাঁহাকে অবলোকন করিবেন না ॥ ৪৪ ॥

নাম্নমদ্যাদেকবাসা ন নগ্নঃ স্নানমাচরেৎ ।

ন মুত্রং পথি কুর্ষীত ন ভস্মনি ন গোত্রজে ॥ ৪৫ ॥

নাম্নমদ্যাতি । একবস্ত্রে নান্নং ভুঞ্জীত । উপহাচ্ছাদনবাসোরহিতো ন স্নায়াৎ ।
মূত্রগ্রহণং অধঃকায়মলবিনর্গোপলক্ষণার্থং, তেন মূত্রপূরীষে বস্মানি ভস্মানি গোষ্ঠে চ
ন কুর্যাৎ ॥ ৪৫ ॥

একবস্ত্র পরিধান করিয়া ভোজন করিবেক না, উলঙ্গ হইয়া স্নান করিবেক না, এবং
পাখিমাথে, বা ভস্মে অথবা গোষ্ঠে প্রস্রাব পরিত্যাগ করিবেক না ॥ ৪৫ ॥

ন কালকৃষ্টে ন জলে ন চিত্যাং ন চ পর্ষতে ।

ন জীর্ণদেবায়তনে ন বল্লীকে কদাচন ॥ ৪৬ ॥

ন কালকৃষ্টেইতি । তথা কালকৃষ্টে ক্ষেত্রাদৌ, উদকে, অগ্ন্যর্ধকৃতেষ্টকাচরে, পর্ষতে,
চিরন্তনদেবতাগারে, কৃমিকৃতভূতিকাচরে, চ বিণ্মূত্রোৎসর্গং ন কদাচন কুর্যাৎ ॥ ৪৬ ॥

কালছাড়া বিদারিত ভূমিহে, জলেতে, চিতাতে, পর্ষতে, কৃমি দেহগুচে, এবং বচসী
স্থানে, কখন কোনমতেই মল মূত্র ত্যাগ করিবেক না ॥ ৪৬ ॥

ন সসঙ্কেষু গর্ভেষু ন গচ্ছন্নাপি চ স্থিতঃ ।

ন নদীতীরমাসাদ্য ন চ পর্বতমন্তকে ॥ ৪৭ ॥

ন সসঙ্কেষুতি । তথা ন সপ্রাণিষু বিলম্বু, ন ব্রজন্, নচোখিতো, ন নদীতটমাশ্রিত্য, নাপি পর্বতশৃঙ্গে, মূত্রপুত্রীষে কুর্যাৎ । পর্কতনিষেধাদেব তদ্ব্যনিষেধে সিদ্ধে তু নঃ পর্কতশৃঙ্গনিষেধস্তদিতরপর্বতে বিকল্পার্থঃ ! তত্রোচ্ছাবিকল্পস্যান্যথাপি প্রাপ্তৌ সানান্যনিষেধনৈয়র্থ্যাং ব্যবহিতোহত্র বিকল্পঃ, অত্যন্তার্ভস্য পর্কতে ন দোষোহন্যস্য ভূ দোষঃ ॥ ৪৭ ॥

সর্পাদির গর্ভে, বা গমন করিতে করিতে, কিম্বা দণ্ডায়মান থাকিয়া, বা নদীতীরে অথবা পর্বতের শিখরদেশে কখন মনমুত্র পরিত্যাগ করিবেক না অত্যন্ত আর্ভব্যক্তি কখন কখন শৃঙ্গব্যতিরিক্ত পর্বত প্রদেশে মলাদি ত্যাগ করিতে পারে ॥ ৪৭ ॥

বায়ুগ্নিবিপ্রমাদিত্যমপঃ পশ্যাংস্তথৈব গাঃ ।

ন কদাচন কুর্ন্বীত বিণ্মুত্রস্য বিসর্জনং ॥ ৪৮ ॥

বায়ুগ্নিবিপ্রমিতি । বায়ু মগ্নিঃ, ব্রাহ্মণঃ, সূর্য্যঃ, জলঃ, গাঃ, পশ্যন্ন কদাপি মূত্রপুত্রীষোঃসর্গং কুর্যাৎ । বায়োররূপত্বেন দর্শনাসক্তবে বাত্যাগ্নৈরিতৃণকাষ্ঠাদি-নিষেধোহয়ং ॥ ৪৮ ॥

বাত্যায় বায়ুদ্বারা সঞ্চালিত তৃণকাষ্ঠ, অগ্নি, ব্রাহ্মণ, সূর্য্য, জল, ও গো এই সকল অবলোকন করত কখন মনমুত্র পরিত্যাগ করিবেক না ॥ ৪৮ ॥

তিরস্কৃত্যোচ্চরেৎ কাষ্ঠলোষ্ট্রপত্রতৃণাদিনা ।

নিযম্য শ্রয়তো বাচং সম্বীতান্ধোহবগুণ্ডিতঃ ॥ ৪৯ ॥

তিরস্কৃত্যোচ্চরেদতি । অন্তর্জায় কাষ্ঠাদিনা ভূনিং, অবাগনৃচ্ছিতঃ প্রোচ্ছাদিতা-
ন্ধো, বগুণ্ডিতশিরা, মূত্রপুত্রীষোঃসর্গং কুর্যাৎ । শুক্লৈলুপৈর্বা বর্জিতৈর্কা পর্কৈর্কৈলুপৈন
বা । মৃগ্যৈর্ভাজনৈর্কাপি অন্তর্জায় বসুক্করামিতি বায়ুপুরাণ-বচনাৎ । শুক্লাগ্নি কাষ্ঠপত্র-
তৃণানি জ্ঞেয়ানি ॥ ৪৯ ॥

কাষ্ঠ লোষ্ট্র পত্র বা তৃণাদি দ্বারা ভূমি আচ্ছাদন করিয়া, গাত্র আচ্ছাদন পূর্বক মন্তকে বস্ত্র দিয়া, অনুচ্ছিন্নমুখে বাহু সংযমন করিয়া বিষ্ঠা মূত্র পরিত্যাগ করিবেক ॥ ৪৯ ॥

মূত্রোচ্চারসমুৎসর্গং দিবা কুর্য্যাচ্ছদজ্জুথঃ ।

দক্ষিণাতিমুখো রাতে, সঙ্কায়োশ্চ যথা দিবা ॥ ৫০ ॥

মূত্রোচ্চারসমুৎসর্গমিতি । মূত্র পুত্রীষোঃসর্গমর্হি সঙ্কায়োশ্চোত্তরাতিমুখো, রাতে
চৈদক্ষিণামুখঃ কুর্যাৎ । ধরণী, ধরন্ত স্বহো নাশায় চেতসইতি চতুর্থপাদঃ, পট্টস্থা
চেতসো বুদ্ধেরনাশায়েতি ব্যাখ্যাতবান্ । পারম্পরীয়মাম্ময়ং হিত্বা, বিধিস্থিরাবৃত্তং ।
পাঠান্তরং ব্যরচয়ং সুপে, ন ধরণীধরঃ ॥ ৫০ ॥

দিবাভাগে এতৎ উভয়ং সন্ধ্যাসময়ে উত্তর মুখ হইয়া ও রাত্রিকালে দক্ষিণ মুখ হইয়া
মলমুত্র পরিত্যাগ করিবেক ॥ ৫০ ॥

ছায়াগ্ন্যমক্ষকারে বা রাত্রাবহ্নি বা দ্বিজঃ ।

যথাসুখমুখঃ কুর্য্যাৎ প্রাণবান্ধবৈষু চ ॥ ৫১ ॥

ছায়াগ্নিমিতি । রাত্রৌ ছায়াগ্ন্যমক্ষকারে বা, অহনি ছায়াগ্ন্যং নীহারাদ্যক্ষকারে বা,
দিগ্বিশেষাজ্ঞানে সতি, চৌরব্যাদ্যাদিকৃতপ্রাণবিনাশভয়েষু চ, যথোপস্থিতমুখে মূত্রপুণ্ড্রীষে
কুর্য্যাৎ ॥ ৫১ ॥

রাত্রিণালে বৃক্ষাদির ছায়ার বা অক্ষয়্যে ও দিবসে নীহারাদির অক্ষবাবে দিগ্বি-
দিক্ জ্ঞান না হইলে অথবা ব্যাঘ্র সর্গাদি হিংস্র জন্তু কর্তৃক প্রাণ বিনাশের ভয়
উপস্থিত হইলে অভিমত যেকোন মুখে বিমুত্র পরিত্যাগ করিতে পারে ॥ ৫১ ॥

প্রত্যগ্নিং প্রতিসূর্য্যঞ্চ প্রতিসোমোদকদ্বিজান্ ।

প্রতিগ্নাং প্রতিবাতঞ্চ প্রজ্ঞা নশ্যতি মেহতঃ ॥ ৫২ ॥

প্রত্যগ্নিমিতি । বায়ুগ্নিবিপ্রমিত্যনেন মেহতোহগ্ন্যাदीনাং দর্শনং নিষিদ্ধং, অনেক
দ্ব্যপশ্যতোহপি সংযুখীনদ্বং নিষিধ্যতে । অগ্নিসূর্য্যচন্দ্রজলব্রাহ্মণগোবাতাভিমুখং
মূত্রপুণ্ড্রীষে কুর্কৃতঃ প্রজ্ঞা নশ্যতি, তস্মাদেতন্ন কর্তব্যং, প্রতিবাতমিত্যস্য স্থানে প্রতি-
সন্ধ্যামিত্যান্যে পঠন্তি ॥ ৫২ ॥

অগ্নি, চন্দ্র, জল, ব্রাহ্মণ, গো, ও সূর্য বায়ু ইহাদিগকে সংযুখ করিয়া বিষ্ঠামুত্র
পরিত্যাগ করিলে বুদ্ধি নষ্ট হইয়া যাহা অতএব ইহা কখনই কর্তব্য নহে ॥ ৫২ ॥

নাগ্নিং মুখেনোপধমেহগ্ন্যাং নেকৈত চ স্ত্রিয়ং ।

নামেধ্যং প্রক্ষিপেদগ্নৌ ন চ পাদৌ প্রতাপয়েৎ ॥ ৫৩ ॥

নাগ্নিমিতি । নাগ্নির্মুখেন ঘাতব্যঃ কিন্তুর্হি ব্যজ্ঞাদিনাং । ন নগ্নাং স্ত্রিয়সীকৈত,
সৈমুগানন্যত্রৈতি সাংখ্যায়নদর্শনাৎ নৈথুনব্যতিরেকেণ নগ্নাং স্ত্রিয়ং ন পশ্যেৎ ।
অমেধ্যং মূত্রপুণ্ড্রীষাদিকং নগ্নৌ ক্ষিপেৎ । ন চ পাদৌ প্রতাপয়েৎ । প্রশজাদগ্নৌ-
পাদাবুৎক্ষিপ্য সাক্ষাৎ তাপয়েৎ । বস্ত্রাদিতাপয়েদেহবিরোধঃ ॥ ৫৩ ॥

অগ্নি ফুঁ দিয়া জ্বালাইবে না, সৈমুগনামন ব্যতিরেকে পত্নীকে উলঙ্গ দেখিবে না, অগ্নিতে
অপবিত্র দ্রব্য প্রক্ষেপ করিবে না, পাদদ্বয় সাক্ষাৎ অগ্নিতে উত্তাপিত করিবেক না ॥ ৫৩ ॥

অধস্তান্নোপদধ্যাক্ষ ন চৈনমভিলঙ্ঘয়েৎ ।

ন চৈনং পানতঃ কুর্য্যাম্ প্রাণাবান্ধবৈষু চ ॥ ৫৪ ॥

অধস্তাদিতি । খট্টাদিত্যোহধস্তাদজ্ঞানশকটাদিকং ন কুর্য্যাৎ । ন চাগ্নিসংস্পৃশ্য
গচ্ছেৎ, ন চ সুপ্তঃ পাদদেশেহগ্নিং স্থাপয়েৎ । ন চ প্রাণপীড়করং কর্তব্যং কুর্য্যাৎ ॥ ৫৪ ॥

পালঙ্কাদি শয়নোপেয় নীচদেশে অগ্নিপাত্র রাখিবে না, অগ্নিকে উন্নত্বন করিবেক না, এবং পান্দ্রদেশে অগ্নি রাখিবেক না, যাহাতে প্রাণে ব্যথা পাইতে হয় এমন কোন কর্ম করিবেক না ॥ ৫৪ ॥

নাশীয়াং সন্ধিবেলায়াং ন গচ্ছন্মাপি সংবিশেৎ ।

ন চৈব প্রলিখেহু মিং নাত্তনোপহরেৎ স্তব্ধং ॥ ৫৫ ॥

নাশীয়াদিত্তি । সঙ্ক্ৰায়াকালে ভোজনং, গ্রাসাস্ত্রগমনং, নিদ্রাঞ্চ ন কুর্যাদ্ । নচ
 রেখাদিনা ভূগিহ্মল্লিখেৎ নচ মালাং ধূতাং স্বয়ম্বেবাপনায়ৎ অর্থাদিনোনাপনয়ে-
 দিত্যুক্তং ॥ ১৫ ॥

সম্ভাব্য সম্মান ভোজন করিবে না, গুণাসম্মানে গমন করিবে না, নিদ্রা যাইবে না, আর
ব্রেকাদি দ্বারা ভূমি খনন করিবে না বা পবিত্রিত মালা সন্যস্ত থাকিবে না ॥ ৫৫ ॥

নাঙ্গু মূত্রং পুরীষং বা ঈবনং বা সমুৎসজেৎ ।

অমেধ্যালিঙ্গমন্যদ্বা লোহিতং বা দিবাণি বা ॥ ৫৬ ॥

নাঙ্গু মৃত্যুমিতি । মৃত্যুপ্ৰাণীয়াং, স্নেহায়াং, মৃত্যাদ্যনৈখালিগুদস্তাং, অন্যথা ভুক্তোচ্ছি-
 কাদ্যনৈখাং, রুধিরং, বিষাণি চ কৃত্রিমাকৃত্রিনভেদভিঃ । ১। ১ ন ভলে প্রদিশেৎ ॥ ৫৬ ॥

জলেতে প্রসূন বা বিষ্ঠা কিম্বা স্বেচ্ছা ত্যাগ করিলে না, বিষ্টাযুক্ত লিঙ্গ বস্ত্রাদি জ্বলন করিলে না অথবা বন্ধন কোন প্রকারে বিধ নিষেধ করিলে না ॥ ৬৬ ॥

নৈকঃ স্বপাৎ শূন্যগেহে শয়ানঃ ন এবোধয়েৎ ।

নোদক্যয়াভিভাযেত যজ্ঞং গচ্ছেন্চাবৃতঃ ॥ ৫৭ ॥

নৈকইতি। উৎসঙ্গজনবাসগেহে নৈকঃ শর্যাত, দিত্তিদিদ্যাদিত্তিরিধিকঞ্চ সুপ্তং ন
 প্রবোধয়েৎ। রজস্বলয়া সন্তাষণং ন কুৰ্যাৎ। যজ্ঞং চাকৃতবরণোহনৃত্বিক ন গচ্ছেৎ
 দর্শনায়ৈহুয়া গচ্ছেৎ। দর্শনার্থং কামগতি গোতনবচনাৎ ॥ ৫৭ ॥

যে বসন্ত বাটীতে ২৭শ উৎসব হইয়া গিয়াছে তাহাতে একাধী শয়ন করিবে না, আপন হইতে অধিক বিদ্যা বা ধন সম্পন্ন নিদ্রিত ব্যক্তিকে প্ররোধিত করিবে না, ঋতুযতীর সহিত কথা কহিবে না, যজ্ঞ কর্মে ঋত্নরূপে আহুত না হইয়া তথায় যাইবে না, কিন্তু দেখিবার জন্য যাইতে পারে ॥৫৭॥

অগ্ন্যাংগারে গবাং গোষ্ঠে ব্রাহ্মগানাঞ্চ সন্নিধৌ ।

স্বাধ্যায়ে ভোজনে চৈব দক্ষিণং পাণিমুদ্বরেৎ ॥ ৫৮ ॥

অগ্ন্যাগারইতি । " অগ্নিগ্রহে, গবাং নিবাসে, ব্রাহ্মণানাং বহুনাং সমীপে, স্বাখ্যায়
ভোজনকালযোগে, দক্ষিণপাণিঃ স্ববাহুং কাম্য, উদ্ধরেৎ বহিঃস্বৰ্য্যং ॥ ৫৮ ॥

অগ্নিগৃহে, গোষ্ঠে ও বহুসংখ্যক রাজপুত্রসম্মিলনে (বৈদ্য)য়নে, ও ভোজনকালে বজ্র
হইতে দক্ষিণ বাহু বহিষ্কৃত করিবেক ॥ ৫৮ ॥

ন বারয়েদ্যাং ধর্যস্তীং ন চাচক্ষীত কস্যাচিৎ ।

ন দিবীন্দ্রায়ুধং দৃষ্ট্বা কস্যাচিদর্শয়েদ্বুধঃ ॥ ৫৯ ॥

ন বারয়েদিতি । গাং জলং কীরং বা পিবস্তীং ন নিবারয়েৎ । দোহনার্থং বারণাদ-
ন্যত্র নিবেদ্যঃ । নাপি পরকীয়কীরাদি পিবস্তীং তস্য কথয়েৎ । নচেষ্মধনুর্নাকালে
দৃষ্ট্বা নিবিক্রদর্শনদোষজঃ কস্যাচিদর্শয়েৎ ॥ ৫৯ ॥

গাভি বখন জল পান করে বা দোহন ভিন্ন সময়ে দুগ্ধ পান করে তখন তাহাকে নিবারণ
করিবে না, কিংবা যদি অন্যের গাভির দুগ্ধ অন্য গো পান করে তাহাও গোপ্রভৃতির স্বামীকে
বলিবে না, অথবা আকাশে ইন্দ্রধনু দেখিয়া পণ্ডিত ব্যক্তি তাহাকেও দেখাইবেন না ॥ ৫৯ ॥

নাধার্মিকে বসেক্স্মাত্রে ন ব্যাধিবজ্জলে ভূশং ।

নৈকঃ প্রপদ্যতাদ্বানং ন চিরং পর্বতে বসেৎ ॥ ৬০ ॥

নাধার্মিকইতি । যত্রাধার্মিকা বসন্তি ন তত্র বাসো যুক্তঃ । যত্র বা নিন্দিতদুশ্চিকিৎ
সিতব্যাদিপিড়িতা বহবো জনাস্তত্র ভূশমত্যর্থং বাসো ন যুক্তঃ । পস্থানং একঃ কদাপি ন
গচ্ছেৎ পর্বতে চ দীর্ঘকালং ন বসেৎ ॥ ৬০ ॥

যে গুামে অধিক সংখ্যক অধার্মিক লোক বসতি করে তথায় বাস করিবে না যে গুামে
অনেক লোক দূরপাল্লার রোগে আক্রান্ত, তথায় বহুদিন বাস করিবে না একাকী কখন
পথে চলিবে না বহুকাল পর্বতে অবস্থিতি করিবে না ॥ ৬০ ॥

ন শূদ্ররাজ্যে নিবসেন্নাধার্মিকজনাবৃত্তে ।

ন পাযণ্ডিগণাক্রান্তে নোপস্থক্কেত্ম্যুভৈর্নৃভিঃ ॥ ৬১ ॥

ন শূদ্ররাজ্যইতি । যত্র দেশে শূদ্ররাজ্য তত্র ন বসেৎ । অধার্মিকজনৈশ্চ বাহৃতঃ
পরিবৃত্তে গ্রামাদৌ ন বসেৎ । নাধার্মিকইত্যনেন যত্রাধার্মিকা বসন্তি তত্র বাসো-
নিষিদ্ধঃ অনেন বাহ্যতোহপি পরিবৃত্তইত্যপ্তনকুক্তিঃ । পাযণ্ডিভিশ্চ বেদবাহ্যালিঙ্গধারি-
ভির্নৃশীকৃতৈঃ । চাণ্ডালাদিভিশ্চান্ত্যাজৈরুপকৃতৈঃ ন বসেৎ ॥ ৬১ ॥

শূদ্র যে দেশের রাজ্য যে দেশ অধার্মিক লোক অথবা বাহ্য পরিবৃত্ত বেদবাহির্ভূত
লিঙ্গধারি কহুক আক্রান্ত এবং চাণ্ডালাদি লোকদ্বারা যে দেশ উপকৃত তথায় বসতি
করিবেক না ॥ ৬১ ॥

ন ভুঞ্জীতোক্ত্ব তস্মৈহং নাতিসৌহিত্যমাচরেৎ ।

নাতিপ্রগে নাতিসায়ং ন সায়ম্প্রাত্তরাশিতঃ ॥ ৬২ ॥

ন ভুঞ্জীতোতি । উক্ত্ব তস্মৈহং পিণ্ড্যাদি, ন ভুঞ্জীত, অতিভৃশং বারধয়েহপি ন
কুর্যাৎ । জঠরং পুরয়েদর্কমন্নৈর্ভাগং জলেন চ । বায়োঃ সঞ্চরণার্থন্তু চতুর্থমশেষদ্বয়ে-
দিত্যাদিবিকুপ্তুরাগবচনাং । সূর্যোদয়কালে সূর্যাস্তসময়ে চ ভোজনং ন কুর্যাৎ ।
প্রাতরাশিতোহতিভৃশং সায়ম্ ভুঞ্জীত ॥ ৬২ ॥

খইল প্রভৃতি, যাহার ঘেহ দ্রব্য (সারভাগ) বাহির করিয়া লওয়া গিয়াছে তাহা ভোজন করিবে না অতিশয় ভোজন করিবে না ভোজনের নির্দিষ্ট কালেও অধিক ভোজন করিবে না সূর্য্যের উদয় সময়ে বা অস্তমিতকালে ভোজন করিবে না, পূর্বাঙ্কে অতি তৃপ্তি লাভ করিয়া অপরাহ্নে আর ভোজন করিবে না ॥ ৬২ ॥

ন কুর্ৱীত বৃথা চেষ্ঠাং ন বার্য্যঞ্জলিনা পিবেৎ ।

নোৎসঙ্গে ভক্ষয়েন্তক্ষ্যান্ জাতু স্যাৎ কুতূহলী ॥ ৬৩ ॥

ন কুর্ৱীতেতি । দ্ব্যট্টাষ্ট্যট্যর্থশূন্যাপারং ন কুর্য্যাৎ । অঞ্জলিনা চ জলং ন পিসেৎ । উর্ধ্বোদ্ধপূরি বিন্যস্য মোদকাদীম ভক্ষয়েৎ । অসতি প্রয়োজনে কিমেতদিতি জিজ্ঞাসা কুতূহলং, তন্ন কদাচিৎ কুর্য্যাৎ ॥ ৬৩ ॥

যাহাতে দৃষ্ট অদৃষ্ট কোন ফল নাই এমন বৃথা চেষ্ঠা করিবে না, অঞ্জলি দ্বারা জল পান করিবে না, উদ্ধর উপরে রাখিয়া কোন দ্রব্য ভক্ষণ করিবে না প্রয়োজন না থাকিলে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিবে না ॥ ৬৩ ॥

ন নৃত্যোদথ বা গায়েন্ন বাদিত্রাণি বাদয়েৎ ।

নাস্ফোটয়েন্ন চ ক্ষেড়েন্ন চ রক্তো বিরাবয়েৎ ॥ ৬৪ ॥

ন নৃত্যোদতি । অশাস্ত্রীয়াণি নৃত্যগীতবাদ্যানি নাচরেৎ । পাণিনা বাহ্যে ক্ষনি-
রূপমাস্ফোটনং ন কুর্য্যাৎ । অব্যক্তদন্ত শব্দাশ্বকং ক্ষেড়নং ন কুর্য্যাৎ ন চ সানুরাগো
ন্নাসভাদিরাবং কুর্য্যাৎ ॥ ৬৪ ॥

অশাস্ত্রীয় নৃত্য গীত বাদ্যাদি করিবে না ও রাগাদির বশীভূত হইলেও হস্ততল দ্বারা বাহ্যে অপরিমিত আস্ফোটন করিবে না, দন্তে দন্তে ঘর্ষণ করিয়া শব্দ করিবে না, সযুৎসুক হইয়া গর্দভাদির ন্যায় শব্দ করিবে না ॥ ৬৪ ॥

ন পাদৌ ধাবয়েৎ কাংস্যে কদাচিদপি ভাজনে ।

ন ভিন্নভাণ্ডে ভুঞ্জীত ন ভাবপ্রতিদুৰ্ব্বিতে ॥ ৬৫ ॥

ন পাদাবিতি । কাংসাপাত্রে কদাচিৎ পাদৌ ন প্রক্ষালয়েৎ । তাম্ররজতসুবর্ণান্য-
ভিন্ন মতিভিন্নমিতি ন দোষইতি পৈষ্ঠীনসিবচনাদেতদ্ব্যতিরিক্তভিন্নভাণ্ডে ন ভোজনং
কুর্য্যাৎ । যত্র মন্যেবিতিকিৎসতি তদ্যাবদুচ্যেৎ ন তত্র ভুঞ্জীত ॥ ৬৫ ॥

কাংস্য পাত্রে কখন পাদ প্রক্ষালন করিবে না, স্বর্ণ রৌপ্য তাম্র ভিন্ন ভিন্ন পাত্রে ভোজন করিবে না, যে পাত্রে আহার করিতে হইলে মন কুণ্ঠিত হয়, তাহাতে ভোজন করিবে না ॥ ৬৫ ॥

উপানহৌ চ বাসন্ত ধৃতমন্যৈর্ন ধারয়েৎ ।

উপবীতমলঙ্কারং স্ত্রজং করকমেব চ ॥ ৬৬ ॥

উপানহাবিতি । উপানহস্ত্রজোপবীতালঙ্কারপুশ্পমাল্যকমণ্ডলন্ পদ্মোপভূতান
ধারণেৎ ॥ ৬৬ ॥

চর্যাপাদকাযুগলবত্র যজোপবীত অলঙ্কার পুষ্পমালা ও কমণ্ডলু এ সকল অন্যের ব্যবহৃত হইলে ধারণ করিবে না ॥ ৬৬ ॥

নাবিনীতৈত্র'জেঙ্কু'র্যৈন'চ ক্ষুদ্রাধিপীড়িতৈঃ ।

ন ভিন্নশৃঙ্খাক্ষিখুরৈর্ন বালধিবিক্রপিতৈঃ ॥ ৬৭ ॥

নাবিনীতৈরিতি । অশ্বংগাদিভির্বাহনৈরদমিতৈঃ, ক্ষুধা, ব্যাধিনা চ, পীড়িতৈর্ভিন্ন-
শৃঙ্খাক্ষিখুরৈঃ, ছিন্নবালধিভিঃ ন'যায়াং ॥ ৬৭ ॥

অশিক্ষিত, ক্ষুধা বা ব্যাধি দ্বারা পীড়িত, কিম্বা যাহার শৃঙ্গ ভগ্ন হইয়াছে বা নয়ন ব্যথিত হইয়াছে অথবা খুর বিনীর্ণ হইয়াছে যাহার বালধি অর্থাৎ লালুঁ ছিন্ন হইয়াছে এমন অশ্ব গজ প্রভৃতি বাহনে গমন করিবেক না ॥ ৬৭ ॥

বিনীতৈস্ত ব্রজেমিত্যমাস্তগৈল্লক্ষণাঘ্রিতৈঃ ।

বর্ণকপোপসম্পন্নৈঃ প্রতোদেনাতুদন্ ভূশং ॥ ৬৮ ॥

বিনীতৈস্তিতি । দমিতৈঃ শীঘ্রগামিভিঃ, শুভসূচকলক্ষণোপেতৈঃ, শোভনবর্ণৈর্লক্ষ-
নোজ্জাকৃতিভিঃ, প্রতোদনাত্যর্থমপীড়য়ন্ গচ্ছেৎ ॥ ৬৮ ॥

সুশিক্ষিত ঋভগামী সুলক্ষণাক্রান্ত সুশোভনবর্ণ সুন্দরমূর্তি অশ্বাদি যানেই সতত গভাস্ত করিবেক কিন্তু তাহাদিগকে প্রতোদ (চাবুক) দ্বারা অতিশয় পীড়া দিবেক না ॥ ৬৮ ॥

বালাতপঃ প্রেতধূমো বর্জ্যং ভিন্নস্থতাসনং ।

ন ছিন্দ্যাম্নখলোমানি দষ্টৈস্তনোৎপাটয়েন্নখান্ ॥ ৬৯ ॥

বালাতপইতি । প্রেতধূমাদিত্যতাপো বালাতপঃ, সচ যুদ্ধভ্রতয়ং যাবদিতি মেধাতিথিঃ । কন্যাকাতপইত্যন্যে । প্রেতধূমো দহ্যমানশবধূমঃ । ভগ্নাসনঞ্চ, এতানি বর্জনীয়ানি । নখানি রোমাণি চাপ্রব্রজ্যানি ন ছিন্দ্যাৎ, দষ্টৈস্তচ নখান্মোৎপাটয়েৎ ॥ ৬৯ ॥

প্রাতঃ সমুদিত সূর্য্যের তেজ, চিত্তাধূম, ভগ্ন আসন, এ সমুদয় পরিত্যাগ করিবেক, নখ ও লোম বর্জিত না হইলে ছেদন করিবেক না এবং দষ্ট দ্বারা নখ উৎপাটন করিবেক না ॥ ৬৯ ॥

ন মূলোষ্টঞ্চ মৃদীয়াম্ ছিন্দ্যাৎ করজৈস্তুগং ।

ন কর্ম নিষ্কলং কুর্য্যাম্নায়ত্যাগসুখোদযং ॥ ৭০ ॥

ন মূলোষ্টমিতি । নাকারণং মূলোষ্টং মৃদীয়াৎ ভূগানি চ ন ছিন্দ্যাদিত্যাপস্তম্ব-
বচনাৎ নিষ্কয়োজনং মূলোষ্টমর্দনং, নৈখশ্চ ভূগচ্ছেদনং, ন কুর্য্যাৎ, ন কুর্সীতি ব্রথা চেষ্টামিত্যনেনৈবান্যাপি প্রতিবেদসিকৌ দোষভূয়স্বং প্রায়শ্চিত্তভগৌরবঞ্চ দর্শয়িতুং বিশেষণ নিবেদ্যঃ, অতএবানন্তরং লোষ্টমর্দীতি নিব্ধিযাতি । দ্ব্যষ্টাদষ্টকলশূন্যং চ কর্ম ন কুর্য্যাৎ । নহু ন কুর্সীতি ব্রথা চেষ্টামিত্যনেনাস্য পুনরুক্তিঃ । উচ্যতে । চেষ্টা, দেহব্যাপারঃ, ন ব্রথাচেষ্টাশব্দেন নিবদ্ধঃ অনেক ভু নিষ্কলং মনোগ্রাহাদি সঙ্কল্পাভ্যকং

কৰ্ম, মানসং নিষিক্যতে । যচ্চ জায়ত্যাগামিকালে কৰ্ম অসুখাবহং যথা অজীর্ণে ভোজনাদি, তদপি ন কুৰ্য্যাৎ ॥ ৭০ ॥

মৃত্তিকা বা লোষ্ট্র অনর্থক মর্দন করিবেক না নগদ্বারা তৃণচ্ছেদন করিবেক না, অনর্থক কোন মানসিক সংকল্প বা কার্য করিবেক না অজীর্ণে ভোজনাদি করিলে পরে অসুখ হয় অতএব তাহা করিবেক না ॥ ৭০ ॥

লৌষ্টমর্দী তৃণচ্ছেদী নখখাদী চ যো নরঃ ।

স বিনাশং ব্রজত্যাশু সূচকোহশুচিরেবচ ॥ ৭১ ॥

লৌষ্টমর্দীতি । লৌষ্টমর্দিতা, তৃণচ্ছেদী, নখখাদিতা, চ যোমনুষ্যঃ তথা সূচকঃ খলঃ যঃ পরস্য দোষানসন্সঃ সতো বা খ্যাপয়তি, বাহ্যভ্যন্তরশৌচরহিতঃ, শীঘ্রমেতে দেহধনাদিনা বিনশ্যন্তি ॥ ৭১ ॥

যে ব্যক্তি লৌষ্ট মর্দন করে, তৃণ চ্ছেদন করে, দন্তদ্বারা নখ উৎপাটন করে, যে পরের বস্ত্রমান বা অবস্ত্রমান দোষের উদ্ঘোষণ করে, যাহার অন্তর্বাহ্য মলিন, তাহার দেহ ধনাদির সহিত শীঘ্র বিনাশ প্রাপ্ত হয় ॥ ৭১ ॥

ন বিগর্হ্য কথাং কুর্যাদ্বহির্মাল্যং ন ধারয়েৎ ।

গবাঞ্চ যানং পৃষ্ঠেন সর্ষথৈব বিগর্হিতং ॥ ৭২ ॥

ন বিগর্হ্যকথামিতি । নচাভিনিবেশেন কথাং শাস্ত্রীয়েষ্বর্থেষু লৌকিকেষু বা কুর্য্যাৎ । কেশকলাপাদ্বহির্মাল্যং ন ধারয়েৎ । গবাঞ্চ পৃষ্ঠেন যানং । সর্ষথেতি প্রবেণ্যাদি-ব্যবধানেনাপ্যধর্মাবহং । পৃষ্ঠেনেত্যভিধানাদাকুষ্টশকটাদিনা ন দোষঃ ॥ ৭২ ॥

শাস্ত্রীয় কথা বা বিষয় কথা নিশ্চয় করিয়া কহিবেক না, কেশের বহির্ভাগে মাল্য ধারণ করিবেক না, আবরণাদি দ্বারা আচ্ছাদিত করিয়াও গোর পৃষ্ঠে আরোহণ করিবেক না কিন্তু গোষানে আরোহণ করিতে পারে ॥ ৭২ ॥

অদ্বারৈণ চ নাভীয়াদ্রামং বা বৈশ্ম বাবৃতং ।

রাত্রৌ চ বৃক্ষমূলানি দূরতঃ পরিবর্জয়েৎ ॥ ৭৩ ॥

অদ্বারৈণ চেতি । প্রাচীরাদ্যাবৃতং গ্রামং, ধূহঞ্চ, দ্বারব্যতিরিক্তপ্রদেশেন প্রাকারাদি-লঙ্ঘনং কৃত্বা ন বিশেৎ । রাত্রৌ চ বৃক্ষমূলানি দূরতস্ত্যজেৎ ॥ ৭৩ ॥

প্রাচীরাদি দ্বারা বেষ্টিত গ্রামে বা ভবনে, দ্বার ভিন্ন স্থান দিয়া প্রাচীর উলঙ্ঘন করিয়া যাইবেক না, রাত্রিকালে বৃক্ষের মূল দূর হইতে পরিত্যাগ করিবেক, অর্থাৎ তাহার নিকট দিয়া যাতায়াত করিবেক না ॥ ৭৩ ॥

নাটকঃ ক্রীড়েৎ কদাচিত্তু স্বয়ং নোপানহৌ হরেৎ ।

শয়নস্থো ন ভুঞ্জীত ন পানিস্থং ন চাসনে ॥ ৭৪ ॥

নাটকরিত্তি । গ্ৰহং বিনা কদাচিদপি পরিহাসেনাপি নাকাদিভিঃ ক্রীড়েৎ ।
স্বয়মিত্যাভিধানাং আত্মোপানহৌ পাদব্যতিরিক্তেন হস্তাদিনা দেশান্তরং ন নয়েৎ,
শয্যাবস্থিতশ্চ ন ভুঞ্জীত, হস্তে চ প্রভূতমম্নং কৃৎস্না ক্রমেণ ন খাদেৎ । আসনে ভোজন-
পাত্রং নিধায় ন ভুঞ্জীত ॥ ৭৪ ॥

পণ ব্যতিরেকে কখন অঙ্কাদি ক্রীড়া করিবেক না ব্যবহৃত চর্ম্মপাদুকা হস্তে করিয়া
লইয়া যাইবেক না, শয্যায় শয়ন করিয়া ভোজন করিবেক না, হস্ততলে অধিক অম্ন
লইয়া ক্রমে আহার করিবেক না, ও আসনে ভোজনপাত্র রাখিয়া আহার করিবেক না ॥ ৭৪ ॥

সর্ব্বঞ্চ তিলসম্বন্ধং নাদ্যদন্তমিতে রবৌ ।

ন চ নগ্নঃ শরীতেহ ন চোচ্ছ্রিষ্ঠঃ ক্লচিহ্নজেৎ ॥ ৭৫ ॥

সর্ব্বমিতি । যৎকিঞ্চিৎতিলসংমিশ্রং কুসরমোদকাদি তদন্তমিতেহর্কে নাদ্যাৎ ।
উপস্থানাদনবাসোরহিতো নেহলোকে স্বপ্যাৎ, উচ্ছ্রিষ্টস্ত নান্যতো গচ্ছেৎ ॥ ৭৫ ॥

সূর্য্য অন্তমিত হইলে তিল সংযুক্ত কোন দ্রব্য ভোজন করিবেক না, উলঙ্গ হইয়া শয়ন
করিবেক না, ও উচ্ছ্রিষ্ট মুখে কোথাও যাইবেক না ॥ ৭৫ ॥

আত্মপাদস্ত ভুঞ্জীত নাত্মপাদস্ত সংবিশেৎ ।

আত্মপাদস্ত ভুঞ্জানো দীর্ঘমায়ুরবাণুয়াৎ ॥ ৭৬ ॥

আত্মপাদইতি । জলাত্মপাদো ভোজননাচরেৎ । নাত্মপাদঃ স্বপ্যাৎ । যস্মাদা-
ত্মপাদো ভুঞ্জানঃ শতায়ু ভবতি ॥ ৬৭ ॥

সিক্ত পদে ভোজন করিবেক, কিন্তু শয়ন করিবেক না, যেহেতু আত্মপদে ভোজন
করিলে শত বৎসর পরমায়ু প্রাপ্ত হয় ॥ ৭৬ ॥

অচকুর্বিষয়ং ছুর্গং ন প্রপদ্যেত কচ্চিৎ ।

ন বিণ্মুত্রমুদীক্ষেত ন বাহুভ্যাং ন দীং তরেৎ ॥ ৭৭ ॥

অচকুর্বিষয়মিতি । তন্নগ্নস্তমলভাগহনত্বেনাচকুর্গোচরমরণাদিদেহশ্চ ছুর্গং নাক্রা-
মেৎ সপ্চৌরাদেবন্তহিতস্য সন্তবাৎ । পুরীষং মূত্রঞ্চ ন নিরীক্ষেত । বাহুভ্যাঞ্চ
ন দীং ন তরেৎ ॥ ৭৭ ॥

যে স্থান চকুদ্বারা দেখা যায় না এমন তরু গুল্মাদি দ্বারা আবৃত ছুর্গম স্থানে
যাইবেক না যেহেতু তাহাতে সর্পাদি হিংস্র ভক্ষ খা কিবার সম্ভাবনা, মল মুত্রের ঐতি
দৃষ্টিপাত করিবেক না এবং বাহুদ্বয়ে সম্মরণ করিয়া নদী পার হইবে না ॥ ৭৭ ॥

অধিষ্ঠিত্ত্ব কেশাংস্ত ন ভ্রাম্যস্বিকপালিকাঃ ।

ন কার্পাসাস্থি ন তুযান্ দীর্ঘমায়ুর্জীর্জীবিশুঃ ॥ ৭৮ ॥

অধিষ্ঠিত্ত্বিতি । দীর্ঘমায়ুর্জীবিতুমিচ্ছুঃ কেশাদীনাধিরোহেৎ । তন্নগ্নম
ভোজন শকলানি, কপালিকাঃ, ॥ ৭৮ ॥

যিনি দীর্ঘকাল জীবিত থাকিতে ইচ্ছা করেন তিনি কেশ, শুভ্র, অস্থি, মূত্র পাত্রে
ভগ্নখণ্ড (খাবরা) কাপাস তুলার বীজ ও তুষ এই সকল দ্রব্যের উপর আরোহণ করি-
বেন না ॥ ৭৮ ॥

ন সংবসেচ্চ পতিতৈর্ন চাণ্ডালৈর্ন পুষ্কশৈঃ ।

ন মুঠৈর্নাবলৈশ্চ নাস্ত্যাবস্যাবস্যায়িত্তিঃ ॥ ৭৯ ॥

ন সংবসেদিত্তি । পতিতাদিভির্ত্রানাস্তরবাসিভিরপি সহ ন সংবসেৎ একতরু-
চ্ছাদ্যাদৌ ন সমীপে বসেৎ, অতো নাধার্মিকে বসেদগ্ৰামইত্যতোভেদঃ । নিষাদাঙ্কু-
দ্রায়াং জাতঃ পুষ্কশঃ । বক্ষ্যতি চ জাতোনিষাদাঙ্কুদ্রায়াং জাত্যা ভবতি পুষ্কশইতি ।
অবলিপ্তা ধনাদিনদগবর্তিতাঃ । অস্ত্যা অস্ত্যজা, রজ্জ্বকাদয়ঃ । অস্ত্যাবস্যায়িনো নিষাদ-
স্ত্রিয়াং চাণ্ডালাজ্জাতাঃ । বক্ষ্যতি চ নিষাদস্ত্রীতু চাণ্ডালাং পুষ্কমস্ত্যাবস্যায়িনং ॥ ৭৯ ॥

পতিত, চণ্ডাল, পুষ্কশ (ব্রাহ্মণের ঔরসে শুদ্র হইতে জাত সন্তানের নাম নিষাদ, উক্ত নিষাদ
হইতে শুদ্রাভে যে জন্মে তাহাকে পুষ্কশ বলে) মুর্থ, ও ধনাধিনদে গর্জিত, রজ্জ্বাদি নীচ
জাতি, অস্ত্যাবস্যায়ি (নিষাদপত্নীতে চণ্ডালজাত পুত্র) ইহারদিগের সহিত বৃদ্ধাদি জ্ঞাত্যভেদে
কিয়ৎকালের জন্য একত্রিত বসিবেক না ॥ ৭৯ ॥

ন শূদ্রায় মতিং দদ্যামৌচ্ছিষ্টং ন হবিষ্কৃতং ।

ন চাস্যোপদিশেদ্ধর্ম্যং ন চাস্য ব্রতমাদিষ্টেৎ ॥ ৮০ ॥

ন শূদ্রায়ৈতি । শূদ্রায় মতিং দৃষ্টার্থোপদেশঃ ন দদ্যাৎ । ধর্মোপদেশস্য পৃথ-
ঙ্কির্দেশাৎ । অদাসশূদ্রায় উচ্ছিষ্টং ন দদ্যাৎ । দাসগোচরতয়া উচ্ছিষ্টমন্নং দাতব্যমিতি
বক্ষ্যমাণস্তদদোষঃ । দ্বিজৌচ্ছিষ্টঞ্চ ভোজনমিতিতোক্তুর্বিধিঃ । দাতুরুচ্ছিষ্টদান-
নিবেদেহপি যথাসম্ভবলক্ষ্যবিষয়ঃ । হবিষ্কৃতমিতি যৈম্যেদদেশো হতঃ স হবিশেষো
ন দাতব্যঃ । ধর্মোপদেশো ন শূদ্রস্য কর্তব্যঃ । ব্রতধাম্য প্রায়শ্চিত্তরূপং সাক্ষাৎ
পদিশেৎ কিন্তু ব্রাহ্মণং মধ্যে কৃত্বা তদুপদেশবিধানাৎ । যথাহাজিরাঃ তথা শূদ্রং
সমাসাদ্য সদা ধর্ম্যপূরঃসরং । অন্তরা ব্রাহ্মণং কৃত্বা প্রায়শ্চিত্তং সমাদিশেৎ । প্রায়-
শ্চিত্তমিতি সকলধর্মোপদেশস্যোপলক্ষণার্থং ॥ ৮০ ॥

শুদ্রকে বিষয় কর্মের কোন উপদেশ দিবে না, ভূত ব্যতিরিক্ত শুদ্রকে উচ্ছিষ্ট দিবে না,
যে হব্যের কিয়দংশ হোম করা হইয়াছে তাহার নাম হবিষ্কৃত উহা শুদ্রকে দিবে না,
শুদ্রকে স্বয়ং ধর্মোপদেশ দিবে না, কিন্তু ব্রাহ্মণ ব্যবধানে শুদ্রকে ধর্মোপদেশ অথবা
কোন ব্রতের উপদেশ দিতে পারিবেক ॥ ৮০ ॥

যোহস্য ধর্মমাচর্কে যশৈবাদিশতি ব্রতং ।

সোংসংবৃতং নাম তমঃ সহ তেনৈব মজ্জতি ॥ ৮১ ॥

যোহ্যস্যোতি। বস্মাং যোহস্ত শূদ্রস্ত ধর্ম্যং ক্রতে বশচ প্রারম্ভিক্ত্বপদিশতি স
তেন শূদ্রেণৈব সহ অসংব্রতাধ্যং তয়ো গহনং নরকং প্রবিশতি। পঞ্চসু
পূর্বোক্তেবু বয়োর্দৌষকথনং প্রারম্ভিক্ত্বগৌরবার্থং ॥ ৮১ ॥

যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণ ব্যবধান ব্যতিরেকে স্বয়ং শূদ্রকে ধর্মোপদেশ দেন, বা প্রারম্ভিক্ত্বাদি
বৃত্তের অনুষ্ঠান আদেশ করিয়া দেন তিনি সেই শূদ্রের সহিত অসংব্রত নাম নরকে নিমগ্ন
হয়েন ॥ ৮১ ॥

ন সংহতাত্ম্যং পাণিত্যং কণ্ডুয়েদাশ্বনঃ শিরঃ।

ন স্পৃশেচ্চৈতদুচ্ছিক্টো ন চ স্নানাদ্বিনা ততঃ ॥ ৮২ ॥

ন সংহতাত্ম্যমিতি। সংশ্লিষ্টাত্ম্যং পাণিত্যং ন কণ্ডুয়েদাশ্বনঃ শিরঃ, উচ্ছিক্টঃ
অশিরো ন স্পৃশেৎ। শিরসা বিনা উন্মজ্জনব্যতিরেকেণ নিত্যনৈমিত্তিক স্নানে ন কুর্যাৎ।
দৃষ্টার্থে শিরোব্যতিরিক্তগাত্রপ্রকালনে ন দোষঃ। স্নানশক্তস্য চায়ং নিষেধঃ, অশ-
ক্তস্ত তু, অশিরস্কং ভবেৎ স্নানং স্নানশক্তৌ তু কৰ্ম্মণামিতি জাবালিনা বিহিত-
মেব ॥ ৮২ ॥

হস্তদ্বয় মিলিত করিয়া আপনার হস্তক কণ্ডুয়ন করিবে না, উচ্ছিক্ট যুগ্মে হস্তক স্পর্শ
করিবে না, সমর্থ হইলে নিত্য নৈমিত্তিক কৰ্ম্মে হস্তক উন্মজ্জন ব্যতিরেকে স্নান করিবে না ॥ ৮২ ॥

কেশগ্রহান্ প্রহারাস্ত শিরস্যেতান্ বিবর্জয়েৎ।

শিরঃস্নাতস্ত তৈলেন নাজ্ঞং কিঞ্চিদপি স্পৃশেৎ ॥ ৮৩ ॥

কেশগ্রহানিতি। কোপেন কেশগ্রহপ্রহারৌ শিরসি বর্জয়েৎ কোপনিহিতত্বাচ্চাস্তনঃ
পরস্য চ প্রতিষেধঃ। অতএব সুরতসময়ে কামিনীকেশগ্রহস্যানিষেধঃ। শশিরস্ক-
স্নাতস্য তৈলেন ন কিঞ্চিদপ্যঙ্গং স্পৃশেৎ। অথবা তৈলেনেতি কাকাগ্নিবদ্ব্যত্ন
সম্বধ্যতে। তৈলেন শিরঃস্নাতঃ তৈলেন পুনঃ কিঞ্চিদপ্যঙ্গং ন স্পৃশেৎ। অতোরাত্রৌ
শিটানামতৈলশিরঃ স্নাতানাং তৈলেন পাদাত্যঙ্গসমাচরণমবিরুদ্ধং ॥ ৮৩ ॥

ক্রোধবশত কাহারও কেশ গৃহণ বা হস্তকে প্রহার করিবেক না, তৈলাক্ত হস্তকে স্নাত ব্যক্তি
অন্য কোন অঙ্গ তৈল দ্বারা স্পর্শ করিবেক না ॥ ৮৩ ॥

ন রাজ্ঞঃ প্রতিবৃদ্ধীয়াদরাজন্যপ্রসূতিতঃ।

সূনাচক্রধ্বজবতাং বেশে নৈব চ জীবতাং ॥ ৮৪ ॥

ন রাজ্ঞেইতি। রাজন্যশব্দঃ ক্ষত্রিয়বচনঃ। অক্ষত্রিয়প্রসূতস্য রাজ্ঞো ধনং ন প্রতি-
বৃদ্ধীয়াৎ। রাজতো ধনসম্বিন্ধেদিত্যুক্তং তস্যায়ং বিশেষ উক্তঃ। সূনাচক্রধ্বজবতা-
মিতি। সূনাবতাং চক্রবতাং ধ্বজবতাঞ্চ। সূনাপ্রাণবধস্থানং তক্ষস্যাভীতি স সূনাবান্
পশুমারণপূর্বকমাংসবিক্রয়জীবী। চক্রবান্ বীজবধবিক্রয়জীবী তৈলিকঃ। ধ্বজবান্

মদ্যবিক্রয়জীবী শৌণ্ডিকঃ । বেশঃ পণ্যদ্রিয্য ভূতিঃ তয়া যো জীবতি স্ত্রী পুমান্ বা স
বেশবান্ এতেবাঞ্চ ন প্রতিবুভুীয়াৎ ॥ ৮৪ ॥

পূর্বে নিষিদ্ধ হিস রাজার প্রতিগৃহ করিবেক না তাহারই বিশেষ এই ক্ষত্রিয় ভিন্ন
নৃপতির স্থানে প্রতিগৃহ করিবেক না, পশু বিনাশ করিয়া মাংস বিক্রয় করিয়া যাহারা
জীবিকা করে, যাহারা ভিলাদি বীজ হইতে ঘেহ বাহির করিয়া বিক্রয় করে (কলু)
মদ্যবিক্রয়ী (শুণ্ডী) বারবনিতার আয় দ্বারা যে জীবিকা করে এই সকল লোক হইতে
প্রতিগৃহ করিবেক না ॥ ৮৪ ॥

দশসূনাসমঞ্চক্রং দশচক্রসমো ধূজঃ ।

• দশধূজসমো বেশো দশবেশসমো নৃপঃ ॥ ৮৫ ॥

দশসূনেতি । গোবিন্দরাজস্ত । দশবেশ্যাসমো নৃপ ইতি পঠতি । মেধাতিথিগ্রন্থ-
তয়ঃ প্রাধেণ দশবেশসমো নৃপ ইতি পঠন্তি । সূনাদিশৈবস্তদ্বানুপলক্ষ্যতে । দশসূনা-
বৎসু যাবান্ দোষস্তাবানেকম্বিন্ চক্রবতি তৈলিকে । যাবান্দশসু তৈলিকেষু দোষঃ
তাবানেকধ্বজবতি শৌণ্ডিকে । যাবান্দশসু ধ্বজবৎসু দোষস্তাবানেকত্র বেশবতি ।
যাবান্দশসু বেশবৎসু দোষস্তাবানেকত্র রাজনি । উত্তরোত্তরনিন্দা চেয়ং পূর্বদাতৃস-
স্তবে সত্যন্তরবর্জনার্থমাপদ্যুপপদ্যতে ॥ ৮৫ ॥

মাংস বিক্রয়ী দশজনের যে দোষ, এক তেলিতে সেই দোষগুলি সমুদয় আছে, তেলির
যে দোষ শৌণ্ডিকে তাহার দশগুণ দোষ অধিক, দশ জন শুণ্ডীর যে দোষ বেশ্যার আয়ের
অংশ ভোজী এক জনের সেই দোষ, বেশ্যাভূতিভুক দশ জনে যে দোষ ক্ষত্রিয় ভিন্ন এক
নৃপতিতে সেই সমুদয় দোষ হয় ॥ ৮৫ ॥

দশসূনাসহস্রাণি যো বাহয়তি সৌনিকঃ ।

তেন তুল্যঃ স্মৃতো রাজা ঘোরস্তস্য প্রতিগ্রহঃ ॥ ৮৬ ॥

দশসূনাসহস্রাণীতি । সূনয়া চরতীতি সুনিকঃ এবং সংকলনয়া যঃ সৌনিকে।
দশসূনাসহস্রাণি স্বার্থে ব্যাপারয়তি তেন তুল্যো রাজা । মন্বাদিভিঃ স্মৃতঃ । তস্মান্তস্য
প্রতিগ্রহো নরকহেতুত্বানুমানকঃ ॥ ৮৬ ॥

যে ব্যক্তি আপনাদের জীবিকা জন্য দশ সহস্র সূনা (পশুবধ স্থান) সংস্থাপন করে,
অক্ষত্রিয় নৃপতিতে তাহারই সমান জানিবে অতএব তাহার নিকট প্রতিগৃহ করা ঘোর
পাপজনক হয় ॥ ৮৬ ॥

যো রাজ্ঞঃ প্রতিগৃহ্নাতি লুপ্তস্যোচ্ছাত্তবর্ভিনঃ ।

স পর্যায়েণ যাতীমান্নরকানেকবিংশতিং ॥ ৮৭ ॥

ক্ষত্রিয়স্তাপি চ যো রাজ্ঞ ইতি । যো রাজ্ঞঃ কৃপণস্ত শাস্ত্রোক্তজ্ঞানেন এবর্বমানস্য
প্রতিগ্রহং করোতি স ক্রমেণৈতান্ বক্ষ্যমাণৈকবিংশতি নরকান্ গচ্ছতি ॥ ৮৭ ॥

কৃপণ স্বভাব শাস্ত্রবিরুদ্ধপথাবলম্বী রাজার স্থানে যে ব্যক্তি প্রতিগৃহ করে, সে ক্রমাশয়ে
এই একবিংশতি নরক ভোগ করে ॥ ৮৭ ॥

তামিস্রমন্ধতামিস্রং মহারৌরবরৌরবৌ ।

নরকং কালসুত্রঞ্চ মহানরকমেব চ ॥ ৮৮ ॥

পূর্বস্রোকে সামান্যতো নরকানিমানেকবিংশতিমিত্যুক্তমিদানীন্তানুব নামতোনি-
র্দিশতি তামিস্রমিতি ত্রিভিঃ। এতেষাং নরকাণাং স্বরূপং মার্কণ্ডেয়পুরাণাদিষু
বিস্তরেণোক্তং তত্রৈবাবগন্তব্যং ॥ ৮৮ ॥

পূর্বস্রোতোকৃত একবিংশতি নরকের নাম তামিস্র (অন্ধকার) স্রাজ্জতামিস্র (নিবিড়
অন্ধকার) মহারৌরব রৌরব (অতিশয় তপ্তভূমি) কালসুত্র (কুলালের চক্রেয় সূত্র দ্বারা
ছেদন স্বরূপ) মহানরক (যাহাতে সর্বাংশে পীড়া ॥ ৮৮) ॥

সঞ্জীবনং মহাবীচিং তপনং সম্প্রতাপনং ।

সংঘাতঞ্চ সকাকোলং কুডুলং পুতিমৃত্তিকং ॥ ৮৯ ॥

সঞ্জীবন (যাহাতে বাঁচাইয়া পুনরায় মারে) মহাবীচি (যাহাতে অত্যন্ত জলন্তরস)।
তপন (অগ্ন্যাগ্নি দ্বারা দাহরূপ) সম্প্রতাপন (কুন্ডীপাক যাহাতে কুড়ে ক্রোপ করে)
সংঘাত (অস্পন্দানে অনেকের বান) কাকোল (যাহাতে কাকে ভক্ষণ করে) কুডুল
(যাহাতে রক্ত দ্বারা পীড়া) পুতিমৃত্তিক (যাহাতে বিষ্ঠাগন্ধি মৃত্তিকা) ॥ ৮৯ ॥

লোহশঙ্কু মৃজীষঞ্চ পদ্মানং শাল্মলীং নদীং ।

অসিপত্রবনঞ্চৈব লোহদারকমেব চ ॥ ৯০ ॥

লোহশঙ্কু (যাহাতে সূচী দ্বারা ভেদন) মৃজীষ (তপ্ত পিঠের খোলায় প্রক্ষেপ)
পদ্মান (বারবার গমনাগমন) শাল্মলী (যাহাতে শাল্মলি কণ্টক প্রভৃতি দ্বারা ভেদ)
নদী (বৈতরণী প্রভৃতি যে সকল নদী দুর্গন্ধ রুধির পূর্ণ অস্থি কেশ রূপ তরঙ্গ শালিনী
উজ্জ্বলা ও বেগবতী তাহাতে ভাসিয়া লইয়া যায়) অসিপত্র বন (যাহাতে পত্র দ্বারা বিদারণ
করে) ও লোহদারক (যাহাতে নিগড়বন্ধন হয়) ॥ ৯০ ॥

এতদ্বিদস্তো বিদ্বাংসো ব্রাহ্মণা ব্রহ্মবাদিনঃ ।

ন রাজ্ঞঃ প্রতিগৃহস্তি ত্রৈত্য ত্রয়োহতিকাক্ষিণঃ ॥ ৯১ ॥

এতদ্বিদস্ত ইতি । ত্রৈত্যত্রয়োহিবিধনরকহেতুরিতি জানস্তো ব্রাহ্মণাঃ ধর্মশাস্ত্র
পুরাণাদিবিদোবেদাধ্যায়িনো জন্মান্তরে ত্রয়োঃকামবস্তো ন রাজ্ঞঃ প্রতিগৃহীযুঃ ।
বিদ্বাঃহি ত্রৈত্যত্রৈ নাতীয দোষঃ । যতোবক্ষ্যতি । তস্মাদবিদ্বান্ বিভীয়াদিতি ।
তেষামপি . নিষিদ্ধরাজ্যত্রৈত্যত্রৈঃ ত্রৈত্যত্রৈত্যবাক্যলক ইতি দর্শয়িতুং বিদ্বদ্রাহণং
ব্রহ্মবাদিত্রৈত্যত্রৈ ॥ ৯১ ॥

অসংপ্রতিগৃহের দোষজ ব্রাহ্মণ অসংপ্রতিগৃহ অশেষ নরকের' হেতু জানিয়া
রাজার নিকটেও প্রতিগৃহ করিবেন না যাঁহারা পরলোকে পরম মঙ্গল আকাঙ্ক্ষা
করেন ॥ ১১ ॥

ব্রাহ্ম্যো মুহূর্ত্তে বুদ্ধ্যেত ধর্ম্মার্থো চানুচিস্তয়েৎ ।

কায়ক্লেশাংশ্চ তদ্ব্যলান্ বেদতত্ত্বার্থমেব চ ॥ ১২ ॥

ব্রাহ্ম্যইতি । ব্রাহ্ম্যোমুহূর্ত্তো রাত্রোঃ পশ্চিমো যামঃ । ব্রাহ্মী ভারতী তৎ প্রবোধ-
হেতুত্বাৎ । মুহূর্ত্তশব্দোহত্র কালমাত্রবচনঃ । তত্র বুদ্ধ্যেত, দক্ষেণাপি । প্রদোষ-
পশ্চিমো যামৌ বেদাভ্যাসেন তৌ নয়েৎ । 'যামদ্বয়ং শয়ানো হি ব্রহ্মভূষায় কল্পতে
ইতিক্রবতা তত্র প্রবোধোহভ্যনুজ্ঞাতঃ । গোবিন্দরাজন্ত রাত্রোঃ পশ্চিমে মুহূর্ত্তে
বুদ্ধ্যেত ইত্যাহ । ধর্ম্মার্থো চ পরস্পরাবিরোধেনানুষ্ঠানার্থমবধারয়েৎ । তথা
ধর্ম্মার্থার্জনহেতুন্ কায়ক্লেশান্ নিরূপয়েৎ । যদি মহান্ কায়ক্লেশাংশ্চ ধর্ম্মোহর্থো বা
তদা তৎ পরিহরেৎ । বেদস্য তত্ত্বার্থং ব্রহ্মকর্ম্মাশ্রকং নিশ্চিন্ত্যাহ । তন্মিন্ সময়ে
বুদ্ধিপ্রকাশঃ ॥ ১২ ॥

ব্রাহ্ম্য মুহূর্ত্ত অর্থাৎ শেষ যায়ে নিদ্রা হইতে প্রবুদ্ধ হইবে, পরস্পর বিরুদ্ধ না হয় এমন
ধর্ম্ম ও অর্থের অনুষ্ঠানের জন্য চিন্তা করিবে, যদ্বারা ধর্ম্ম ও অর্থ সম্পন্ন হয় এমন সকল
শারীরিক ক্লেশ স্বীকার করিবে কিন্তু যাহাতে কায়ক্লেশ অধিক কিন্তু তদুপযুক্ত ধর্ম্মার্থ না
হয়, তাহা করিবেক না, বেদের প্রতিপাদ্য পরবুদ্ধির নিরূপণ করিবেক ॥ ১২ ॥

উখ্যাবশ্যকং কৃত্বা কৃতশৌচঃ সমাহিতঃ ।

পূর্বাং সঙ্ক্যাং জপংস্তিষ্ঠেৎ স্বকালে চাপরাং চিরং ॥ ১৩ ॥

উখ্যেতি । ততঃ উষাকালে শয্যায়া উখ্য, সতি বেগে, মূত্রগুরীবাৎসর্গং
কৃত্বা কৃতবক্ষ্যমাণশৌচোহনন্যমনাঃ পূর্বাং সঙ্ক্যাং চিরং গায়ত্রীজপং কুর্সন্ বর্ত্তেভ ।
অর্কদর্শনাদয়ং বিধিঃ প্রাতঃ সঙ্ক্যায়াক্তঃ, উদয়াদুর্দ্ধমপি জপেৎ আয়ুরাদিকামইতি
বিধানার্থোহয়মারম্ভঃ । অপরামপি সঙ্ক্যাং স্বকালে প্রারভ্য তারকোদয়াদুর্দ্ধমপি
জপন্নাসীত ॥ ১৩ ॥

যিনি দীর্ঘ আয়ু কামনা করেন তিনি এই রূপ দ্বিত্বার পর শয্যা হইতে উত্থিত হইয়া বেগ
থাকিলে মল মুত্র পরিভ্যাগ করত স্বেচ্ছা হইয়া সূর্যোদয়ের পরও কিয়ৎ কাল পর্যন্ত অনন্যমনে
গায়ত্রী জপ রূপ প্রাতঃসঙ্ক্যার আরাধনা করিবেন, এবং সায়ং সঙ্ক্যাও যোগ্য সময়ে
আরম্ভ করিয়া নক্ষত্রোদয়ের পর অবধি সমাপন করিবেন ॥ ১৩ ॥

ঋষয়ো দীর্ঘসঙ্ক্যাদ্দীর্ঘমায়ুরবাগ্নিসুঃ ।

প্রজ্ঞাং যশশ্চ কীর্ত্তিঞ্চ ব্রহ্মবর্চসমেব চ ॥ ১৪ ॥

আয়ুসাদিকামাধিকারোৎসয়মিতি দর্শয়মাংসংযয়ইতি । সঙ্ক্যাশকোহত্র সঙ্ক্যানুষ্ঠে-
য়জপাদিপরাঃ, যস্মাচ্চযমো দীর্ঘসঙ্ক্যানুষ্ঠানাং দীর্ঘমায়ুঃ, প্রজ্ঞাং, জীবন্তোবশো বৃত্তান্ত
কীর্ত্তিমধ্যয়নাদিসম্পন্নং যশশ্চ প্রাপ্নুয়ুঃ । ভাস্মাদায়ুরাদিকামশ্চিরং সঙ্ক্যানুপা-
সীত ॥ ৯৪ ॥

মুনিগণ দীর্ঘকাল সঙ্ক্যা বন্দনাদির অনুষ্ঠান করেন বলিয়া দীর্ঘকালব্যাপী পরমায়ু, উৎকৃষ্ট
বুদ্ধি, জীবদ্দশায় বিমল যশ ও মরণানন্তর বেদাধ্যয়নজন্য বিপুল কীর্ত্তি প্রাপ্ত হইয়াছেন,
অতএব পরমায়ু প্রভৃতি কামনাশীল ব্যক্তিরা অবশ্য সঙ্ক্যার উপাসনা করিবেন ॥ ৯৪ ॥

আবগ্যাং প্রৌষ্ঠপদ্যাং বাশ্ব্যপাকৃত্য যথাবিধি ।

যুক্তশ্চন্দাংস্যধীরীত মাসান্ বিপ্রোহর্জপঞ্চমান্ ॥ ৯৫ ॥

আবগ্যামিতি । আবগস্য পৌর্ণমাস্যাং ভাদ্রপদস্য বা স্বহৃদ্যানুসারেণ উপাকর্মাখ্যং
কর্ম কৃৎস্না সাক্ষীংস্চতুরো মাসান্ ব্রাহ্মণ উদ্ব্যুক্তো বেদানধীরীত ॥ ৯৫ ॥

আবগ মাসের পৌর্ণমাসীতে বা ভাদ্র মাসের পূর্ণিমাতে উপাকর্ম নামে গৃহ্যবিহিত কর্ম
বিধানানুসারে সমাপন করিয়া উদ্দেশ্যগ সহকারে সাক্ষীচারি মাস বেদ অধ্যয়ন করিবেন ॥ ৯৫ ॥

পুষ্যে তু চন্দসাং কুর্যাদ্বহিষ্কৎসর্জনং দ্বিজঃ ।

মাঘশুক্রস্য বা প্রাপ্তে পূর্বার্ত্তে প্রথমেহহনি ॥ ৯৬ ॥

পুষ্যেচ্ছিত্তি । ততঃ পক্ষাধিকেষু চতুর্ষু মাসেষু যঃ পুষ্যস্তত্র গ্রামাদ্বহির্গত্বা স্বহৃদ্যা-
নুসারেণোৎসর্গাখ্যং কর্ম কুর্য্যাৎ । অথবা মাঘশুক্রস্য প্রথমেহহনি পূর্বার্ত্তে কুর্য্যাৎ
মাঘশুক্রে চ বিধিঃ প্রৌষ্ঠপদ্যাং, যেনোপাকর্ম কৃতং তদ্বিষয়ঃ ॥ ৯৬ ॥

দ্বিজেরা এই বেদ অধ্যয়ন কাল সাক্ষীচারি মাসের পরে পুষ্যানক্ষত্রে গ্রামের বহির্ভাগে
গমন করিয়া গৃহ্যবিহিত চন্দ্র সমুহের উৎসর্গ নামে কর্ম করিবেন, অথবা মাঘ মাসের
শুক্রপক্ষের প্রথম দিনে পূর্বার্ত্তে এই উৎসর্গ কর্ম করিবেন । অর্থাৎ যে ব্যক্তি ভাদ্রমাসের
পূর্ণিমাতে উপাকর্ম করিয়াছেন তিনিই মাঘীয় শুক্রপক্ষের প্রথম দিনে প্রতিপদে উৎসর্গ
কর্ম করিবেন ॥ ৯৬ ॥

যথাশাস্ত্রকৃত কৃত্ত্বৈবমুৎসর্গং চন্দসাং বহিঃ ।

বিরমেৎ পক্ষিণীং রাজিৎ তদেবৈকমহর্নিশং ॥ ৯৭ ॥

যথাশাস্ত্রস্থিতি । এবমুক্তশাস্ত্রানুসারেণ গ্রামাদ্বহিঃ চন্দ্রসারুৎসর্গাখ্যং কর্ম কৃৎস্না
পক্ষিণীং রাজিৎ বিরমেৎ নাধীরীত । যে দিনে পূর্বার্ত্তে পক্ষাবিব যন্ত মধ্যবর্ত্তিন্যা-
রাজ্যে সা পক্ষিণী রাজিঃ । অগ্নিন্ পক্ষে তুৎসর্গাহোরাজ্যে দ্বিতীয়দিনে চাহ্নি নাধ্যে
তব্যং দ্বিতীয়রাজ্যে স্বধ্যোতব্যং । অথবা তমেবৈকরুৎসর্গাহোরাজ্যমধ্যায়ং কুর্য্যাৎ ।
বিদ্যানৈপুণ্যকামঃ প্রত্যয়সহোব্রাজানধ্যায়বিধিঃ ॥ ৯৭ ॥

এই রূপে শাস্ত্রানুসারে গ্নামের বহির্ভাগে ছন্দ সমূহের উৎসর্গ করিয়া পক্ষিণী অর্থাৎ উৎসর্গ অহোরাত্র ও তৎপরদিন যাত্র কিম্বা উৎসর্গ দিন রাত্রি বেদাধ্যয়ন করিবে না বিদ্যার্থীর প্রতি অহোরাত্র অনধ্যায় জানিবে ॥ ৯৭ ॥

অতউর্দ্ধস্ত ছন্দাংসি শুক্রেষু নিয়তঃ পঠেৎ ।

বেদাঙ্গানি চ সর্বাণি কৃষ্ণপক্ষেষু সম্পাঠেৎ ॥ ৯৮ ॥

অতউর্দ্ধমিতি । উৎসর্গানধ্যয়নাদূর্ধ্বং মন্ত্রব্রাহ্মণাত্মকং বেদং শুক্লপক্ষে সৎযতঃ পঠেৎ সর্বাণিতু বেদাঙ্গানি শিক্ষাব্যাকরণাদীনি কৃষ্ণপক্ষেষু পঠেৎ ॥ ৯৮ ॥

উৎসর্গ বিধির অনধ্যায়ের পর মন্ত্রব্রাহ্মণাত্মক বেদ শুক্লপক্ষে অধ্যয়ন করিবে এবং শিক্ষাকল্প ব্যাকরণাদি সমুদয় বেদাঙ্গ কৃষ্ণপক্ষে পাঠ করিবে ॥ ৯৮ ॥

নাবিন্ধমধীযীত ন শূদ্রজনসম্মিধৌ ।

ন নিশান্তে পরিশ্রান্তো ব্রহ্মাধীত্য পুনঃ স্বপেৎ ॥ ৯৯ ॥

নাবিন্ধমিতি । স্বরবর্ণাদ্যভিব্যক্তিশূন্যং শূদ্রসম্মিধৌ চ নাধীযীত । তথা রাজ্ঞেঃ পশ্চিমে যামে সুপ্তোথিতো বেদমধীত্য শ্রান্তো ন পুনঃ স্বপেৎ ॥ ৯৯ ॥

অঙ্গাঙ্করূপে বেদ পাঠ করিবে না শূদ্রের নিকট কখন বেদপড়িবে না রাজ্রির শেষ প্রহরে উঠিয়া বেদ পাঠে শ্রান্ত হইলে আর শয়ন করিবে না ॥ ৯৯ ॥

যথোদিতেন বিধিনা নিত্যং ছন্দস্কৃতং পঠেৎ ।

ব্রহ্ম ছন্দস্কৃতঞ্চৈব দ্বিজো যুক্তো হ্যন্যপদি ॥ ১০০ ॥

যথোদিতেনিতি । যথোক্তবিধিনা নিত্যং ছন্দস্কৃতং গায়ত্রীাদিছন্দোযুক্তং মন্ত্রজাতং পঠেৎ । মন্ত্রাণামেব কর্ম্মান্তরঙ্গত্বাৎ । অন্যপদি সম্যক্রণাদৌ সামর্থ্যে সতি ব্রহ্ম ব্রাহ্মণং মন্ত্রজাতঞ্চ যথোক্তবিধিনা যুক্তঃ সন্ দ্বিজঃ পঠেৎ ॥ ১০০ ॥

তদনন্তর প্রতিদিন উক্তপ্রকার বিধানানুসারে গায়ত্রী উক্তক্ আদি ছন্দোবন্ধে মন্ত্রজাত পাঠ করিলে, কোন প্রকার বিপদে পতিত না হইলে সামর্থ্য থাকিলে মন্ত্র ভিন্ন বেদ এবং মন্ত্রাত্মক বেদ সকল যথোক্ত বিধানে দ্বিতীয়া পাঠ করিবেন ॥ ১০০ ॥

ইমাম্নিত্যমনধ্যায়ানধীযানো বিবর্জয়েৎ ।

অধ্যাপনঞ্চ কুর্বাণঃ শিষ্যাণাং বিধিপূর্ব্বকং ॥ ১০১ ॥

ইমানিতি । ইমান্ বক্ষ্যমাণাননধ্যায়ান্ সর্কথা যথোক্তবিধিনা অধীযানঃ শিষ্যো অধ্যাপনঞ্চ কুর্বাণো গুরুর্ব্বর্জয়েৎ ॥ ১০১ ॥

যে শিষ্য উক্ত বিধানানুসারে অধ্যয়ন করেন না যে গুরু অধ্যয়ন করান উাহারা উভয়েই বক্ষ্যমাণ অনধ্যায় দিন সর্কতোভাবে পরিত্যাগ করিবেন ॥ ১০১ ॥

কর্ণশ্রবেহনিলে রাজৌ দিবা পাংশুসমূহনে ।

এতৌ বর্ষাস্বনধ্যায়াবধ্যায়জ্ঞাঃ প্রচকৃতে ॥ ১০২ ॥

কৰ্ণশ্রব ইতি । রাত্রৌ কৰ্ণশ্রবণযোগ্যশব্দজনকে বায়ৌ বাতি । গোবিন্দরাতন্ত ।
কৰ্ণাভ্যাসেব শ্রবণোপপত্তেরতিশয়বিবক্ষয়া কৰ্ণশ্রব ইত্যুক্তঃ । তেনাতিশব্দবাত বায়ৌ
বাতিত্যভিহিতবান্ । দিবা চ ধূলিপটলোৎসারণসমর্থে বায়ৌ বহতি । এতৌ
বর্ষাকালে অনধ্যায়ৌ তাৎকালিকাবধ্যয়নবিধিক্তা মন্বাদয়ঃ কথয়ন্তি ॥ ১০২ ॥

বর্ষাকালে রাত্রিতে যে বায়ুর অতিশয় প্রবহণ শব্দ কর্ণে শুনিতে পাওয়া যায় দিবাতে যে
বাগু ধূলি সমূহ উৎসারণ করিতে পারে ঐদৃশ বায়ু বহিলে তৎকালিক অনধ্যায় হয় ॥ ১০২ ॥

বিদ্যুৎস্তনিতবর্ষেষু মহোক্ষানাক্ষ সংপ্লবে ।

আকালিকমনধ্যায়মেতেষু মনুরত্রবীৎ ॥ ১০৩ ॥

বিদ্যুদিতি । বিদ্যুদাকর্জিতবর্ষেষু বৃন্দনির্দেশাক্ষুগপছুপস্থিতেষু মহতীনাঞ্চোক্ষানাং
সংপ্লবে ইত্যন্ততঃ পাতে সতি । আকালিকমিতি নিমিত্তকালাদারভ্যাপরেদ্যুর্থাবৎ
সএব কালস্তাবৎপর্যন্তমনধ্যায়মেতেষু মনুরবোচৎ ॥ ১০৩ ॥

বিদ্যুৎ গর্জন সমেত বর্ষা হইলে এ ইত্যন্ততঃ উল্কাপাত হইলে যে সময় হইতে উহা
আরম্ভ হয় সেই অবধি পর দিন সেই সময় পর্যন্ত অনধ্যায় জানিবে ॥ ১০৩ ॥

এতাংশ্বভূদিতান্ বিদ্যাৎ যদা প্রোছুক্ষুতাগ্নিষু ।

তদা বিদ্যাদনধ্যায়ম্নতৌ চান্দ্রদর্শনে ॥ ১০৪ ॥

এতানিতি । এতান্ বিদ্যুদাদান্ যদা হোমার্থং একটীকৃত্যাগ্নিকালেষু সজ্জ্যজ্ঞেব
যুগপছুৎপন্নান্ জানীয়াৎ তদানধ্যায়ঃ বর্ষাসু কুর্য্যাম সর্বদা তথান্নতৌ প্রোছুক্ষু-
তাগ্নিকালেষু মেঘদর্শনমাত্রে সতি অনধ্যায়ৌ ন বর্ষাসু ॥ ১০৪ ॥

প্রাতঃ ও সায়াং কালে হোমের জন্য অগ্নি প্রজ্জ্বলিত করিবার সময় যদি এই বিদ্যুতাদি
এককালে উৎপন্ন হয় তাহা হইলে বর্ষাকালীন অনধ্যায় জানিবে বর্ষা তিস্র কালে যে সময়ে
হোমার্থ অগ্নি প্রজ্জ্বলিত করায়ার সে সময় মেঘ হইলেও অনধ্যায় জানিবে, বর্ষাতে
নহে, বর্ষান্তিষে বিদ্যুৎ বজ্রযুক্ত বর্ষদমাত্রে অনধ্যায় ॥ ১০৪ ॥

নির্ঘাতে ভূমিচলনে জ্যোতিষাঞ্চোপসর্জনে ।

এতানাকালিকান্ বিদ্যাদনধ্যায়ান্নতাবপি ॥ ১০৫ ॥

নির্ঘাত ইতি । অন্তরিক্ততবোৎপাতুক্ষানৌ, ভূকম্প, সূর্য্যচ্ছত্রারাগগনাঞ্চোপসর্গে
সত্যনধ্যায়ানিমানাকালিকান্ জানীয়াৎ আকালিকশব্দার্থো ব্যারতএব । ঋতাবপি
বর্ষাসু কিল ভূকম্পাদয়ো ন দোষাবহাইত্যভিপ্রায়েণ ঋতাবপীত্যুক্তঃ । অপিশব্দা
দন্যত্রাপি ॥ ১০৫ ॥

বর্ষা এতৎ বর্ষান্তিষ কালে আকাশ সঙ্কট উৎপাত ধনি হইলে ভূমিকম্প হইলে চন্দ্র
সূর্য্যাদির উপসর্গে আকালিক অনধ্যায় জানিবে ॥ ১০৫ ॥

প্রাক্ত্তেষ্ণ্বিষু তু বিদ্যৎস্তনিতনিস্বনে ।

সজ্যোতিঃ স্যাদনধ্যায়ঃ শেষে রাতৌ যথা দিবা ॥ ১০৬ ॥

প্রাক্ত্তেষ্ণ্বিতি । হোমার্থং প্রকাশিতেষ্ণ্বিষু সঙ্ক্যায়াং, যদা বিদ্যাদ্গজ্জিত শক্যবেব ভবতো। নতু বর্ষং, তদা সজ্যোতিরনধ্যায়ঃ স্থাৎ নাকালিকঃ। তত্র যদি প্রাতঃসঙ্ক্যায়াং বিদ্যাদ্গজ্জিতশকৌ তদা যাবৎ সূর্য্যজ্যোতিস্তাবদনধ্যায়ো দিনমাত্রমেব, যদি সায়াংসঙ্ক্যায়াং তৌ স্থাতাৎ তদা যাবন্মাত্রজ্যোতিস্তাবদনধ্যায়ো রাত্রিমাত্রমিতি । বিদ্যৎস্তনিতবর্ষেষ্ণ্বিতি ত্রয়াণাং পূর্ব্বোক্তানাং শেষে বর্ষাখে তৃতীয়ে জাতে যথা দিবা-নধ্যায়স্তথা রাত্রাবগ্নি অহোরাত্রএবেত্যর্থঃ ॥ ১০৬ ॥

হোমের জীন্য অগ্নি জ্বালিত হইলে, অর্থাৎ সঙ্ক্যাকালে বর্ষা ভিন্ন কেবল বিদ্যৎ.ও গজ্জন ধনি হইলে সজ্যোতি অনধ্যায় হয়, অর্থাৎ দিনে হইলে দিবাভাগ ও রাত্রে হইলে রাত্রিকাল অনধ্যায় কিন্তু বর্ষা হইলে দিবারাত্রি অনধ্যায় জানিবে ॥ ১০৬ ॥

নিত্যানধ্যায়এব স্যাদ্গ্রামেষু নগরেষু চ ।

ধর্ম্মনৈপুণ্যকামানাং পুতিগন্ধে চ সর্বদা ॥ ১০৭ ॥

নিত্যানধ্যায়ইতি । নৈপুণ্যমতিশয়ঃ ধর্ম্মাতিশয়ার্থিনো গ্রামনগরয়োঃ সর্বদানধ্যায়ঃ স্থাৎ । কুৎসিতগন্ধে চ সর্বশ্লিষ্মপি গম্যমানে । ধর্ম্মনৈপুণ্যকামং প্রত্যয়ং বিদ্যানধ্যা-য়োপদেশো, বিদ্যানৈপুণ্যকামস্য কদাচিদধ্যয়নমনু জানাতি । যে শিষ্যাঃ কেচিদৃহীত-বেদপ্রায়। অধ্যয়ননিয়মজন্যদৃষ্টেচ্ছবস্তে ধর্ম্মনৈপুণ্যকামাঃ । কেচিৎ প্রথমাধ্যোতারো-বিদ্যাতিশয়মাত্রার্থিনস্তে বিদ্যানৈপুণ্যকামাঃ ॥ ১০৭ ॥

যাঁহারা ধর্ম্মের আতিশয় ইচ্ছা করেন, গ্রামে নগরে অথবা দুর্গভ্রমর স্থানে তাঁহাদিগের প্রতি নিত্য অনধ্যায় অর্থাৎ তাঁহারা তাদৃশ স্থানে থাকিবেন না ॥ ১০৭ ॥

অন্তর্গতশবে গ্রামে বৃষলস্য চ সন্নিধৌ ।

অনধ্যায়ো রুদ্যমানে সমবায়ৈ জনস্য চ ॥ ১০৮ ॥

অন্তর্গতেতি । অন্তর্গতঃ শবো যস্মিন্ গ্রামে জায়তে তত্র । বৃষলোহ্রাদার্থিকস্তস্থ সন্নিধৌ নতু শূদ্রঃ, তস্য ন শূদ্রজনসন্নিধাবিতি নিষেধাৎ । রুদ্যমানে রোদনধ্বনৌ ভাবে লকারঃ । কার্য্যাস্তরার্থং বহুজনমেলকৈ সত্যনধ্যায়ঃ ॥ ১০৮ ॥

যে গ্রামের মধ্য হইতে শব বহিষ্কৃত হয় নাই, সেই গ্রামে ও অধার্ম্মিক জনের সন্নিধানে, রোদন ধনি কর্ণগোচর-হইলে, অনেক লোকের সমাগম হইলে, অনধ্যায় জানিবে ॥ ১০৮ ॥

উদকে মধ্যরাত্রৌ চ বিণ্মুত্রস্য বিসর্জনে ।

উচ্ছ্রিষ্টঃ প্রাক্ত্ততু চৈব মনসাপি ন চিস্তয়েৎ ॥ ১০৯ ॥

উদকইতি । উদকমধ্যে মধ্যরাত্রৌ চ মুহূর্ত্তচতুষ্টয়ে, নিশায়াং চতুর্মুহূর্ত্তমিতি গৌতম-স্মরণাৎ । গোবিন্দরাজস্ত রাত্রিমধ্যপ্রহরষয়ইত্যুক্তবান্ । তথা মুত্রপূরীষোৎসর্গকালে

অশ্বভোজনাদিনা চোচ্ছিক্টোনিমস্ত্রণসময়াদারভ্য আশ্বভোজনাহোরাত্র্য বাবস্মনসাপি বেদং ন চিন্তয়েৎ ॥ ১০৯ ॥

জল মধ্যে মধ্যরাত্রে, যুহুর্বচহুর্ক্রে বিষ্ঠামুক্ত পরিভ্যাগের সময় উচ্ছিক্ট মুখে অথবা আশ্ব ভোজনের দিব্যরাত্রে মনেও বেদের চিন্তা করিবে না ॥ ১০৯ ॥

প্রতিগৃহ্য দ্বিজো বিদ্বানেকোদ্দিক্ষ্য কেতনং ।

ত্র্যহং ন কীর্তয়েদ্বক্ষ রাজো রাহোশ্চ সূতকে ॥ ১১০ ॥

প্রতিগৃহ্যতি । একএবোদ্দিক্ষ্যতে যত্র আশ্বে তদেকোদ্দিক্ষ্য নবশ্রোত্বে, তত্র কেতনং নিমস্ত্রণং গৃহীত্বা নিমস্ত্রণাদারভ্য ক্ষত্রিয়স্ত জনপদেশ্বরস্য পুত্রজন্মাদিসূতকে নারহোশ্চ সূতকে চন্দ্রসূর্যোপরাগঃ তত্র ত্রিরাত্র্যং, বেদং নাধীয়াত ॥ ১১০ ॥

বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ একোদ্দিক্ষ্য আশ্বে নিমস্ত্রণ গৃহণ করিয়া সেই দিনাবধি তিন দিগ্গম বেদ অধ্যয়ন করিবেন না এবং রাজার পুত্র জন্মিলে ও চন্দ্রগৃহণ বা সূর্য্যগৃহণ হইলে ত্রিরাত্রি অনধ্যায় হয় ॥ ১১০ ॥

যাবদেকানুদিক্ষ্য গচ্ছো লেপশ্চ তিষ্ঠতি ।

বিপ্রস্য বিদ্বষো দেহে তাবদ্বক্ষ ন কীর্তয়েৎ ॥ ১১১ ॥

যাবদতি । যাবদেকানুদিক্ষ্যানুদিক্ষ্য উচ্ছিক্টস্য কুকুমাৎদেগচ্ছো লেপশ্চ ব্রাহ্মণস্য শাস্ত্রবিদো দেহে তিষ্ঠতি, তাবদ্ব্যাহাদুর্ধ্বমপি বেদান্মাধীয়াত ॥ ১১১ ॥

একোদ্দিক্ষ্যভোজী বিদ্বান্ ব্রাহ্মণের দেহে যে পর্য্যন্ত আক্ক্ষীয় কুকুম চন্দনাদির গন্ধ ও প্রলেপ বর্তমান থাকে ততদিন তিনি বেদাধ্যয়ন করিবেন না ॥ ১১১ ॥

শয়ানঃ শ্রৌতপাদশ্চ কৃত্বা চৈবাবশন্ধিকং ।

নাধীয়াতামিষং জঙ্ঘা সূতকান্নাদ্যমেব চ ॥ ১১২ ॥

শয়ান ইতি । শয্যায়াং পতিতাক্কে, আসনারূঢ়পাদঃ, কৃতাবশন্ধিকো বা মাংসং জঙ্ঘা জননমরণাশৌচনাং চাম্ভং ভুক্ত্য নাধীয়াত ॥ ১১২ ॥

শয়ান সমুদয় শরীর পাত্তি করিয়া, আসনের উপর পদ রাখিয়া, এক উরুর উপর অন্য উরু স্থাপন করিয়া, মাংস ভোজন করিয়া বা জন্ম মরণাশৌচের অন্ন খাইয়া বেদ অধ্যয়ন করিবে না ॥ ১১২ ॥

নীহারে বাণশন্ধে চ সঙ্কায়োরিব চোভয়োঃ ।

অমাবাস্যাচতুর্দশ্যাঃ পৌর্ণমাস্যষ্টকাসু চ ॥ ১১৩ ॥

নীহারইতি । নীহারে ধূলিকায়ং, বাণশন্ধে শরঙ্গনৌ, বাণো বীণাবিশেষইত্যন্যে । প্রাতঃসায়ং সঙ্কায়োরমাবাস্যাচতুর্দশীপৌর্ণমাস্যষ্টকাসু নাধীয়াত । অষ্টকাসূত্রয় নিষেধাৎ পৌর্ণমাস্যাদির্মাংসচর্চাদষ্টকশব্দোষ্টকমী তিথিপরঃ ॥ ১১৩ ॥

কুহ্মনটিকা হইলে বাণের শব্দ হইলে প্রাতঃ সন্ধ্যা ও সায়ং সন্ধ্যার সময় এবং অমাবাস্যা চতুর্দশী পৌর্ণমাসী অষ্টমী এই সকল তিথিতে অনধ্যায় জানিবে ॥ ১১০ ॥

অমাবাস্যা গুরুং হস্তি শিষ্যং হস্তি চতুর্দশী ।

ব্রহ্মাষ্টকাপৌর্ণমাস্যৌ তস্মাত্তাঃ পরিবর্জয়েৎ ॥ ১১১ ॥

বিশেষদোষমাহ অমাবাস্যোতি । যস্মাদমাবাস্যা গুরুং হস্তি, শিষ্যং হস্তি চতুর্দশী, বেদকাষ্টমীপৌর্ণমাস্যৌ বিস্মারয়ন্তু, তস্মাত্তাঃ । অধ্যয়নাধ্যাপনয়োঃ পরিত্যজেৎ ॥ ১১১ ॥

অমাবাস্যা বেদের অধ্যাপককে নষ্ট করে, চতুর্দশী শিষ্যকে নষ্ট করে, অষ্টমী ও পৌর্ণমাসী বেদ শিক্ষা করাইয়া দেয় অতএব এই সকল তিথিতে অধ্যয়ন অধ্যাপনা পরিত্যাগ করিবেক ॥ ১১১ ॥

পাংশুবর্ষে দিশাং দাহে গোমায়ুবিরুক্তে তথা ।

শ্বখরোষ্ট্রে চ রুবতি পঙক্তৌ চ ন পঠেদ্বিজঃ ॥ ১১৫ ॥

পাংশুবর্ষইতি । ধূলীবর্ষে দিশাং দাহে শৃগালকুক্কুরগর্দভোষ্ট্রেষু চ রুবৎসু, পঙক্তৌ চোপবিশ্য প্রকৃতত্বাৎ শৃগালশ্বখরাদীনাং মেব ব্রাহ্মণো ন পঠেৎ ॥ ১১৫ ॥

ধূলি বর্ষণ হইলে দিগদাহ হইলে শৃগাল কুক্কুর গর্দভ উষ্ট্র ইহার শব্দ করিলে আর ইহাদিগের পঙ্ক্তি হইলে বেদ পাঠ করিবে না ॥ ১১৫ ॥

নাধীয়াত শ্মশানান্তে গ্রামান্তে গোব্রজেহপি বা ।

বসিত্বা মৈথুনং বাসঃ শ্রাদ্ধিকং প্রতিগ্রহ্যেচ ॥ ১১৬ ॥

নাধীয়াতেতি । শ্মশানসমীপে, গ্রামসমীপে, গোষ্ঠে চ, মৈথুনসময়ধৃতবাসঃ পরিধায়, শ্রাদ্ধায়ঞ্চ সিদ্ধান্তাদি প্রতিগ্রহ্য, নাধীয়াত ॥ ১১৬ ॥

শ্মশানে, গ্রাম সমীপে, গোষ্ঠ স্থানে, ক্রীসংসর্গে পরিহিত বস্ত্র পরিধান করিয়া ও শ্রাদ্ধীয় পক অন্ন ভোজন করিয়া বেদাধ্যয়ন করিবে না ॥ ১১৬ ॥

প্রাণি বা যদি বাপ্রাণি যৎকিঞ্চিচ্ছ্রাদ্ধিকং ভবেৎ ।

তদালভ্যাপানধ্যায়ঃ পাণ্যাস্যো হি দ্বিজঃ স্মৃ তঃ ॥ ১১৭ ॥

প্রাণি বেতি । শ্রাদ্ধিকমন্নাদি ভুক্তা তাবদনধ্যায়ো ভবতীত্যুক্তং প্রাণি বা গবাদি অপ্রাণি বা বস্ত্রমালাদি প্রতিগ্রহকালে হস্তেন গৃহীত্বানধ্যায়ো ভবতি যস্মাৎ পাণিরে-
বাস্তমশ্বেতি পাণ্যাস্যোহি ব্রাহ্মণঃ স্মৃ তঃ ॥ ১১৭ ॥

শ্রাদ্ধীয় দ্রব্য গো অশ্বাদি প্রাণীই উহক বা বস্ত্র মালা ক্ষেপাদি অপ্রাণীই উহক প্রতিগ্রহ সময়ে দক্ষিণ হস্তে গৃহণ করিলেই অনধ্যায় জানিবে, যেহেতু হস্তই দ্রব্যের মুখ স্বরূপ হয় হস্তে গৃহণ করিলেই ভোজন করা যায় ॥ ১১৭ ॥

চৌরৈরুপপ্লুতে গ্রামে সংভ্রমে চাঘিকারিতে ।

আকালিকমনধ্যায়ং বিদ্যাং সর্বাষ্টুতেষু চ ॥ ১১৮ ॥

চৌরৈরিতি । চৌরৈরূপপ্লুতে গ্রামে, গৃহদাহাদিকৃতে ভয়ে, দিব্যান্তরীক্ষভৌমেবু
চাক্ষুতেষু উৎপাতেষু আকালিকমনধ্যায়ং জানীয়াৎ ॥ ১১৮ ॥

চোরের দৌরাণ্যে গ্রাম উপকৃত হইলে, গৃহদাহাদি জন্য ভয়ে ব্যাকুলিত হইলে
এবং দ্যালোকীয় বা ভুলোকীয় আশ্চর্য্য উৎপাত উপস্থিত হইলে, আকালিক অনধ্যায়
জানিবে ॥ ১১৮ ॥

উপাকর্ষণি চোৎসর্গে ত্রিরাত্রং ক্ষেপণং স্মৃতং ।

অষ্টকাসু অহোরাত্রমুদ্বস্তাসু চ রাত্রিষু ॥ ১১৯ ॥

উপাকর্ষণীতি । উপাকর্ষণি উৎসর্গে চ, ত্রিরাত্রমধ্যয়নক্ষেপণং । উৎসর্গে পক্ষিণ্য-
হোরাত্রাবনধ্যায়াবুক্তৌ তজ্জায়ং ধর্ম্মনৈপুণ্যকামং প্রতি ত্রিরাত্রোপদেশঃ । 'তথাগ্রহায়ণ্য
উর্দ্ধং কৃষ্ণপক্ষাষ্টমীষু তিসূষু চাহোরাত্রমনধ্যায়ঃ । দিবা কলামাত্রসম্ভাবেষু পৌর্ণ-
মাস্তষ্টকাসু চেত্যানেন যাবদষ্টম্যেবানধ্যায়ঃ ইহ ত্র্যষ্টমীযুক্তে সতীত্যপুনরুক্তিঃ ।
ঋত্বস্তাহোরাত্রেষু চানধ্যায়ঃ ॥ ১১৯ ॥

উপাকর্ষ নামক ও উৎসর্গ নামক কর্ম্মে তিন রাত্রি অনধ্যায় হয় পূর্বে উৎসর্গে
পক্ষিণী অনধ্যায় বলা হইয়াছে বিশেষ এই ধর্ম্মের অভিনৈপুণ্যকামী ব্যক্তির ত্রিরাত্রি
অনধ্যায় জানিলে আর অগুহায়ণের পৌর্ণমাসীর পর তিন কৃষ্ণাষ্টমীকে অষ্টকা বলা যায়
উহাতে অহোরাত্র অনধ্যায়, এবং ঋতুর অবসান দিনের অহোরাত্র অনধ্যায়
জানিবে ॥ ১১৯ ॥

নাধীযীতান্মমাক্রোচ ন বৃক্ষং ন চ হস্তিনং ।

ন নাবং ন খরং নোষ্ট্রং নেরিগন্ধো ন বানগঃ ॥ ১২০ ॥

নাধীযীতেতি । ভুরগতরুকরিনৌকাখরোক্তীক্লটঃ তথোষরদেশস্থঃ শকটাদিযানেন
গচ্ছনাধীযীত ॥ ১২০ ॥

ঘোটক বৃক্ষ হস্তী নৌকা গদগড় উষ্ট্র শকট এ সকলে আরোহণ করিয়া ও লদণ
দেশে অবস্থান করিয়া বেদাধ্যয়ন করিবেক না ॥ ১২০ ॥

ন বিবাদে ন কলহে ন সেনায়াং ন সঙ্করে ।

ন ভুক্তমাত্রে নাজীর্ণে ন বমিদ্ভা ন স্তূত্বকে ॥ ১২১ ॥

ন বিবাদইতি । বিবাদে বাক্কলহে, কলহে দণ্ডাদণ্ডাদৌ, সেনায়াং অগ্ররত্নযুদ্ধায়াং
সঙ্করে যুদ্ধে, ভোজনানন্তরঞ্চ যাবদাত্র হস্তো, যাবদাত্র পাণিরিতি বশিষ্ঠস্মরণাৎ । তথা
অজীর্ণেষ্মৈ, বমনঞ্চ কৃদ্ভা অম্লোক্ষ্যারে চ ন পুঠেৎ ॥ ১২১ ॥

বাক্ কলহ হইলে দণ্ডাদণ্ডি যুদ্ধে সৈন্যদিগের নিকটে, যুদ্ধ স্থানে, ভোজনের
অব্যবহিত পরে, ভুক্তাঙ্গ জীর্ণ না হইলে, বমন করিলে বা অম্লের উদগার উঠিলে বেদাধ্য-
য়ন করিবেক না ॥ ১২১ ॥

অতিথিধাননুজ্ঞাপ্য মারুতে বাতি বা ভূশং ।

রুধিরে চ স্তুতে গাত্রাচ্ছত্রেণ চ পরিক্ষতে ॥ ১২২ ॥

অতিথিমিতি । অধ্যয়নং করোমীতি যাবদতিথিরনুজ্ঞাপিতো ন ভবতি, মারুতে চাত্যর্থঃ বাতি, রুধিরে চ গাত্রাৎ ক্ষতে, রুধিরস্ত্রাবং বিনাপি শস্ত্রেণ ক্ষতমাত্রে জাতে, নাধীযীত ॥ ১২২ ॥

অধ্যয়নের জন্য অতিথির নিকট অনুমতি না গইলে বা অতিশয় বেগে বায়ুপ্রবাহিত হইলে কিম্বা শরীর হইতে রক্তস্রাব হইলে অথবা শস্ত্রদ্বারা আঘাতিত হইলে বেদাধ্যয়ন করিবে না ॥ ১২২ ॥

সামধুনাবুগ্ধ্যজুধী নাধীযীত কদাচন ।

বেদস্যাদীত্য বাপ্যস্তমারণ্যকমধীত্য চ ॥ ১২৩ ॥

সামধুনাবিতি । সামধুনৌ চ ঋয়মাণে ঋগ্‌যজুৰ্বোঃ কদাচিদধ্যয়নং ন কুৰ্য্যাৎ । বেদঞ্চ সমাপ্য আরণ্যকাধ্যক্ষ বেদৈকদেশমধীত্য তদহোরাত্রে বেদান্তরং নাধী-
যীত ॥ ১২৩ ॥

সামবেদের অধ্যয়ন ধনি বর্তমান থাকিলে কখনই ঋগ্বেদ বা যজুর্বেদ অধ্যয়ন করিবে না এক বেদ সমাপন করিয়া আরণ্যক নামে বেদৈকদেশ অধ্যয়ন করিয়া সেই দিগারাত্রির মধ্যে অন্য বেদ অধ্যয়ন করিবে না ॥ ১২৩ ॥

ঋগ্বেদো দেবদৈবত্যো যজুর্বেদস্ত মানুষঃ ।

সামবেদঃ স্মৃতঃ পিতৃস্তস্মাত্তস্যান্তুচিধ্বনিঃ ॥ ১২৪ ॥

ঋগ্বেদ ইতি । সামগানশ্রুতৌ ঋগ্‌যজুর্বোরনধ্যায়উক্তঃ তস্যায়মমুবাদঃ । ঋগ্বেদো দেবএব দেবতা অস্ম্যেতি দেবদৈবত্যঃ । যজুর্বেদো মানুষদেবতাকৃত্বাৎ প্রায়েণ মানুষকর্মোপদেশাদ্ভা মানুষঃ । সামবেদঃ পিতৃদেবতাকৃত্বাৎ পিত্র্যঃ, পিতৃকর্ম কৃত্বা জলোপস্পর্শনং স্মরন্তি । তস্মাত্তস্যান্তুচিরিব ধনিঃ ন শুণুচিরেব । অতস্তস্মিন্ ঋয়মাণে ঋগ্‌যজুধী নাধীযীত ॥ ১২৪ ॥

যেহেতু ঋগ্বেদের দেবই দেবতা হয়েন, অর্থাৎ তাহাতে কেবল ঈদরকার্যেরই অনুষ্ঠান অভিহিত হইয়াছে, যজুর্বেদের মনুষ্যই দেবতা অর্থাৎ প্রায় মনুষ্যদিগের কর্মানুষ্ঠানই তাহাতে উক্ত আছে, সামবেদ পিতৃদেবতাক অর্থাৎ তাহাতে পিতৃকার্যের অনুষ্ঠানই অভিহিত হইয়াছে অতএব সামবেদের অধ্যয়নের পর ঋক্‌ বা যজুর্বেদের ধনি অশুচির ন্যায় স্মরণ্য তাহা অধ্যয়ন করিবে না ॥ ১২৪ ॥

এতদ্বিদস্তো বিদ্বাংসস্ত্রয়ী নিক্ষরমদ্বহং ।

ক্রমশঃ পূর্বমভ্যস্য পশ্চাদ্বেদমধীযতে ॥ ১২৫ ॥

এতবিদস্তইতি । এতবেদজ্ঞয়ন্ত দেবমনুব্যাপিতৃদেবতাকল্পং জানন্তঃ শাস্ত্রজ্ঞান-
মীনির্ভবৎ সারোকৃতং প্রণবব্যাহতিসাবিত্র্যাক্ষকং প্রণবব্যাহতিসাবিত্রীঃ ক্রমেণ পূর্বম-
ধীত্যা পঞ্চাষেদাধ্যয়নং কুর্যুঃ । দ্বিতীয়াধ্যায়োক্তোহপ্যয়মর্থঃ পুনরনধ্যায়প্রকরণেহ-
তিহিতঃ । যথৈতে যথোক্তানধ্যায়ান্ এবং প্রণবব্যাহতিসাবিত্রীষপঠিতাসু অনধ্যায়ইতি
দর্শয়িতুং শিষ্যাসাধ্যয়নমেবং কর্তব্যমিতি স্নাতকব্রতদ্বাবগমার্থঞ্চ ॥ ১২৫ ॥

বিবান্ লোকেরা বেদত্রয়ের এই রূপ দেবতা মনুব্য ও পিতৃলোক অধিষ্ঠাতা জানিয়া
প্রথমত বেদত্রয়ের সারভূত প্রণবব্যাহতিসংকৃত গাহত্রী অধ্যয়ন করিয়া পশ্চাৎ বেদ
অধ্যয়ন করিবে, তাৎপর্য্যপ্রণব ব্যাহতি উচ্চারণ না করিলে অনধ্যায় হয় ॥ ১২৫ ॥

পশুমগ্নুকমার্জারশ্বসপ্ননকুলান্তুতিঃ ।

অন্তুরাগমনে বিদ্যাদনধ্যায়মহ্মির্নাং ॥ ১২৬ ॥

পশুমগ্নুকৈতি । পশুর্গনাদিঃ, মগ্নুকবিড়ালকুক্কুরসপ্ননকুলমূষিকৈঃ শিষ্যোপাধ্যায়-
য়োর্গাধ্যায়গমনে অনধ্যায়মহোরাত্রং জানীয়াৎ ॥ ১২৬ ॥

বেদাধ্যয়ন সময়ে শিষ্য ও গুরুর মধ্য দিয়া গবাদি পশু, শ্বেক, বিড়াল, কুক্কুর, সপ্ন,
নকুল ও উল্লুর গমন করিলে এক দিশারাত্রি অনধ্যায় জানিবে ॥ ১২৬ ॥

দ্বাবেব বর্জয়েন্মিত্যমনধ্যায়ৌ প্রযজ্ঞতঃ ।

স্বাধ্যায়ভূমিং চান্তুদ্ব্যাসায়ানং চান্তুচিং দ্বিজঃ ॥ ১২৭ ॥

সম্প্রতি বিদ্যানৈপুণ্যকর্ম্মং অতি পূর্বোক্তানধ্যায়বিকল্পার্থগাহ দ্বাবেবেতি । স্বাধ্যা-
য়ভূমিফোচ্ছিতাদ্যনৈবেদ্যোপহৃত্যং । আত্মানঞ্চ যথোক্তশৌচরহিতমিতি দ্বাবেবানধ্যায়ৌ
নিত্যং প্রযজ্ঞতো বর্জয়েৎ, নতু পূর্বোক্তান্ তেষামপি যত্র নিত্যগ্রহণং অনুবাদোব ।
নিত্যস্থাপ্যাপকোহস্তি তানপি নিত্যং বর্জয়েৎ অন্যত্র বিকল্পেঃ ॥ ১২৭ ॥

অধ্যয়ন স্থান উচ্ছিষ্টদ্বারা অপরিষ্কৃত এবং আপনি স্বয়ং অশুচি ; বিদ্যানৈপুণ্যকামী
ব্রাহ্মণ এই দুইটী অনধ্যায় যজ্ঞপূর্বক পরিত্যাগ করিবে ॥ ১২৭ ॥

অমাবাস্যামষ্টমীঞ্চ পৌর্ণমাসীং চতুর্দশীং ।

ব্রহ্মচারী ভবেন্মিত্যমপ্যাতৌ স্নাতকৌ দ্বিজঃ ॥ ১২৮ ॥

অমাবাস্যামিতি । অমাবাস্যাদিবু ঋতাবপি স্নাতকৌ দ্বিজো ন ত্রিয়য়ুপগচ্ছেৎ ।
পূর্ববর্জ্যং ব্রহ্মচৈকেনানিত্যেনৈব নিবেদমিচ্ছৌ স্নাতকব্রতলোপপ্রায়শ্চিত্তার্থগিহ পুন-
র্জজ্ঞনং ॥ ১২৮ ॥

স্নাতক দ্বিজ অমাবাস্যা অষ্টমী পূর্ণিমা চতুর্দশী এই সকল তিথিতে ঋতুকালেও ত্রীয়ে
গমন করিবে না ॥ ১২৮ ॥

ন স্নানমাচরেদুত্তরং নাভুরো ন মহানিশি ।

ন বাসোত্তিঃ মহাজন্মং নাবিজ্ঞাতে জলাশয়ে ॥ ১২৯ ॥

ন স্নানমিতি। নিত্যস্নানস্য ভোজনানন্তরমগ্র্যৈকৈশ্চাণ্ডালাদিম্পর্শনমিত্যুপকম্য,
দুর্ভুক্তমপি শক্তিবিশয়ে নাগ্র্যতঃ স্যাদিত্যাপত্ত্বস্বয়ংগাং নিষেকুসযোষ্ঠদ্বাং বহুচ্ছান্নান-
সিদ্ং ভোজনানন্তরং নিষিধ্যতে। তথা রোগী নৈমিত্তিকমপি স্নানং ন কুর্যাৎ কিম্ব
ব্যাগামর্থ্যং। অশিরক্ষং ভনেৎ স্নানং স্নানশক্তৌ তু কর্মিণাং। আর্দ্রেণ বাসসা
ক। স্যাম্পক্ষাং দৈহিকং বিহুরিত্যাদিজ্বালাদ্যুক্তমনুসন্ধেয়ং। তথা মহানিশা
জু নিদ্রেয়া মধ্যাহ্নং প্রহরদ্বয়ং। তন্মিহ স্নানং ন কুরীত কাশ্যনৈমিত্তিকাচ্ছতইতি
দেবলবচনান্ত্র ন স্নায়াৎ, বহুবাশাশ্চ নিত্যং ন স্নায়াৎ, নৈমিত্তিকচাণ্ডালাদিম্পর্শে সতি
তু স্নানং বহুবাসমৌহ্যনিষিদ্ধং। গ্রাহাদ্যাক্রান্তাগাধরূপতয়া চ বিশেষণাজ্ঞাতে
কলাশয়ে চ ॥ ১২৯ ॥

ভোজন করিয়া যেতাক্রমে স্নান করিবে না, পীড়িত হইলে স্নান করিলে না রাত্রির
মধ্য দুইপ্রহরে স্নান করিবে না বহুবস্ত্রে স্নান করিলে না ও কুড়ীরাশি সমানুল অবিজাত
জলাশয়েও স্নান করিবে না ॥ ১২৯ ॥

দেবতানাং গুরো রাক্ষঃ স্নাতকাচার্য্যায়োস্তথা।

নাক্রামেৎ কানতশ্ছায়াং বজ্রণে দীক্ষিতস্য চ ॥ ১৩০ ॥

দেবতানামিতি। দেবতানাং পাষাণাদিময়ীনাং গুরোঃ পিত্রাদেঃ নৃপতেঃ স্নাতক-
স্মাচার্য্যস্য চ গুরুত্বেন্ধ্যাচার্য্যস্য প্রাধান্যবিক্রম্য পৃথঙ্নির্দেশঃ। বজ্রণঃ কপিলস্য,
যজ্ঞে দীক্ষিতস্যাবজ্রস্নানাৎ পূর্ব্বমিচ্ছয়া ছায়াং নাক্রামেৎ চশকাচ্চাণ্ডালাদীনামপি।
ক্রামত্বইত্যভিধানাৎ অবুক্পূর্ব্বকে ন দোষঃ ॥ ১৩০ ॥

পাষাণাদিময়ী দেবপ্রতিমা পিতা গুরু রাজা স্নাতক আচার্য্য কপিলবর্ধ ব্যক্তি এতৎ
যজ্ঞে দীক্ষিত ইত্যাদিগের ও চণ্ডালাদির জায়া ঈচ্ছাধীন আক্রম্য করিবেক না ॥ ১৩০ ॥

মধ্যন্দিনেহর্জরাত্রে চ শ্রাক্ষং ভুক্ত্বা চ সামিষং।

সঙ্ঘাতোক্রতয়োশ্চৈব ন স্টেবত চতুষ্পাথং ॥ ১৩১ ॥

মধ্যন্দিনইতি। দিনা রাত্রেণ চ সম্পর্গে প্রহরদ্বয়ে, সমাংসঞ্চ শ্রাক্ষং ভুক্ত্বা প্রাতঃ-
স্নায়াৎ সঙ্ঘাতয়োশ্চ চিরঞ্চতুষ্পাথং নাবিত্তেৎ ॥ ১৩১ ॥

যদ্যদিবসে, অর্দ্ধরাত্রিতে, আছে মাংস ভোজন করিয়া, প্রাতঃকালে ও সঙ্ঘাত
সময় অধিক ক্ষণ চতুষ্পাথে অবস্থান করিবে না ॥ ১৩১ ॥

উদ্বর্জনমপস্নানং বিণ্মুজে রক্তমেব চ।

শ্লেষ্মনিষ্ঠুতবাছানি নাধিত্তিষ্ঠেতু কামতঃ ॥ ১৩২ ॥

উদ্বর্জনমিতি। উদ্বর্জনমভ্যঙ্গলাপকর্ষণপিকাদি। অপস্নানং স্নানোদকং
মুত্পুরীশে রূপিরঞ্চ শ্লেষণং নিকৃতমশ্লেষ্যরূপমপি। চর্কিতপরিভ্যক্তরূপতানুলাদি
নাস্তং ভুজ্ঞাক্ষীর্ণভজাদি, এতানি কামতয়া নাধিত্তিষ্ঠেৎ অধিষ্ঠানং তদুপায়ব
দ্ভাং ॥ ১৩২ ॥

শরীরের মলনাশক পীঠক, ঘ্রানের অবশিষ্ট জল, বিষ্ঠা, মূত্র, রক্ত, স্নেহ, নিচীচর্য্য, বসিত এই সকল দ্রব্য ইচ্ছাধীন খাড়াইবে না ॥ ১৩২ ॥

বৈরিণং নোপসেবেত সহায়কৈব বৈরিণঃ ।

অধার্মিকং তক্ষরঞ্চ পরস্যৈব চ যোষিতং ॥ ১৩৩ ॥

বৈরিণমিতি । শত্রুং তন্মিত্রমধর্ম্মশীলং চৌরং পরদারোপচনং সেবেত । চৌরম্যাধার্মিকং হেতুপ্যত্যন্তগাহিতত্বাৎ পৃথক্ত্বাদিহ ॥ ১৩৩ ॥

শত্রু বা যে যন্তি শত্রুরসৈবাহাণী করে তাহার সেবা করিবে না অধর্ম্মশীল, চোর, ও পরস্ত্রী ইত্যাদিগেরও সেবা করিবে না ॥ ১৩৩ ॥

ন হীদৃশমনায়ুয্যং লোকে কিঞ্চন বিদ্যতে ।

যাদৃশং পুরুষস্যেহ পরদারোপসেবনং ॥ ১৩৪ ॥

ন হীদৃশমিতি । যন্মাদীদৃশননায়ুয্যমিহ লোকে পুরুষস্য ন কিঞ্চিদস্তি যাদৃশং পরদারোপসেবনং তন্মাদেতন্ম কর্তব্যং ॥ ১৩৪ ॥

পরকামিনী অভিসরণ অপেক্ষা লোকের পক্ষে এ ভগতঃপরমায়ু নাশক ব্যাপার আর কিছুই নাই অতএব হীদৃশ অসৎ কর্ম্ম কখনই করিবে না ॥ ১৩৪ ॥

ক্ষত্রিয়কৈব সর্পঞ্চ ব্রাহ্মণঞ্চ বহুশ্রুতং ।

নাবমন্যেত বৈ ভূক্ষুঃ কুশানপি কদাচন ॥ ১৩৫ ॥

ক্ষত্রিয়মিতি । ব্রাহ্মণার্থোভূতাত্ত্বঃ ভূক্ষুঃ ধনায়ুরাদিনা বর্জনশীলঃ, ক্ষত্রিয়ং সর্পং বহুশ্রুতঞ্চ ব্রাহ্মণং নাবজানীয়ং । কুশানপি তৎকালে প্রতীকারাক্ষমং ॥ ১৩৫ ॥

ধনধান্যাদি সম্পত্তি ও দীর্ঘপরমায়ুপ্রার্থী লোক কখন ক্ষত্রিয় সর্প ও বৈদিক ব্রাহ্মণ (ইহারা অপকার করিতে অশক্ত বিবেচনায়) ইহাদিগকে অহঙ্কা করিবেক না ॥ ১৩৫ ॥

এতশ্রয়ং হি পুরুষং নির্দেহবমানিতং ।

তস্মাদেতশ্রয়ং নিত্যং নাবমন্যেত বুদ্ধিমান্ ॥ ১৩৬ ॥

এতশ্রয়মিতি । এতশ্রয়মবমানিতং মদবশস্তারং বিনাশযুক্তি ক্ষত্রিয়মপৌ দ্বষ্টশক্যং, ব্রাহ্মণশাভিচারাদিনাহুতৌন, তস্মাৎ কল্যাণবুদ্ধিরেতশ্রয়ং সর্বদা নাবজানীয়ং ॥ ১৩৬ ॥

এই পুরুষকে ক্ষত্রিয়াদি শ্রয় অবমানিত হইলে ইহারা অহমামল কারীকে বিনাশ করেন, ক্ষত্রিয় ও সর্প ইহারা ঐহিক বশে ও বৈদিক ব্রাহ্মণ স্রষ্টার্থ কলে বঞ্চিত করিতে পারেন, ইত্যাদ্যবুদ্ধিমান বিচক্ষণ লোক কখন ইহাদিগের অপমান করিবেক না ॥ ১৩৬ ॥

নান্মানমবমন্যেত পূর্বাভিরসমুজ্জ্বলিতঃ ।

আহুত্যাঃ শ্রিয়মস্বিচ্ছেদেনাং মন্যেত দুর্জভাং ॥ ১৩৭ ॥

নাঙ্গানমিতি। প্রথমং বনার্থমুদ্যমে কৃতে তত্র ধনানামসম্পত্তিভির্দ্বন্দ্বভাণ্ডোহ-
মিতি নাঙ্গানমবজানীয়াৎ কিন্তু সরণপর্যন্তং শ্রীসিদ্ধার্থমুদ্যমং কুর্য্যাৎ নতু ইমাং-
দ্বন্দ্বভাণ্ডং বুধ্যোৎ ॥ ১৩৭ ॥

প্রথমে সম্পত্তির জন্য উদ্গুরু হইয়া তাহাতে বৃত্তকার্য্য হইতে না পারিলেই (আমি
জুর্ভাগ্য আমার দ্বারা কিছুই হইবে না) এই বলিয়া আপনাকে অবজা করিবেন না কিন্তু
মুখ্যকাল পর্য্যন্ত আপনাদিগ্গিরীকৃত চেষ্টা করিবেন উহা অপ্রাপ্য মনে করিবেন না ॥ ১৩৭ ॥

সত্যং ব্রূয়াৎ প্রিয়ং ব্রূয়াম ব্রূয়াৎ সত্যমপ্রিয়ং ।

প্রিয়ঞ্চ নানৃত্তং ব্রূয়াদেব ধর্ম্মঃ সনাতনঃ ॥ ১৩৮ ॥

সত্যং ক্রমাদিতি। যথাধর্ম্মশ্রুতং তদ্বৎ ক্রয়াৎ তথা প্রীতিসাধনং ক্রয়াৎ পুত্রশ্চে
জাতইতি, যথাবৃত্তশ্রুতমপ্যপ্রিয়ং পুত্রশ্চে মৃতইত্যাদিন বদেৎ প্রিয়মপি ন মিথ্যা
বদেৎ এষ বেদমূলতয়া নিত্যো ধর্ম্মঃ ॥ ১৩৮ ॥

যাহা দৃষ্ট শ্রুত তাহাই সত্য বলিবেন হোমাদি সন্তান জন্মিয়াছে ইত্যাদি প্রিয় কথা
বলিবেন কিন্তু সত্য কথা অথচ অপ্রিয় (যেমন পুত্রের মৃত্যু) ইহা বলা উচিত নয়, হোমাদি-
মোদাদি মিথ্যা প্রিয় কথা বলা অনুচিত এই বেদোদিত সনাতন ধর্ম্ম জানিবেন ॥ ১৩৮ ॥

ভদ্রং ভদ্রমিতি ব্রূয়াদ্ভদ্রমিত্যেব বা বদেৎ ।

শুদ্ধবৈরং বিবাদঞ্চ ন কুর্য্যাৎ কেনচিৎ সহ ॥ ১৩৯ ॥

ভদ্রমিতি। প্রথমং ভদ্রপদমভদ্রশরং, দ্বিতীয়ং ভদ্রশব্দপর্যায়পরং অভদ্রং বস্তু-
ভদ্রশব্দপর্যায়প্রশস্তাদিশব্দেন ক্রয়াৎ। তথাচাপস্তম্বঃ নাভদ্রমভদ্রং ক্রয়াৎ পুণ্যং
প্রশস্তমিতি ক্রয়াৎ। ভদ্রমিত্যেবেতি ভদ্রপদমেব বা তত্র যোজ্যং। শুদ্ধং নিম্প্রয়ো-
জনং বৈরং বিবাদং ন কেনচিৎ সহ কুর্য্যাৎ ॥ ১৩৯ ॥

কাহারও সহিত সাক্ষাৎ হইলে ভদ্র ভদ্র (ভাল ভাল) এই কথা বলিবেন, কিন্তু ভদ্র পুণ্য
প্রশস্ত ইত্যাদিশব্দের উচ্চারণ করিবেন, কাহারও সহিত অনর্থক কলহ বা বিবাদ
করবেন না ॥ ১৩৯ ॥

নাতিকল্যাং নাতিসায়ং নাতিমধ্যান্দিনে স্থিতে ।

নাঙ্গাতেন সমং গচ্ছেৎ নৈকো ন বৃষলৈঃ সহ ॥ ১৪০ ॥

নাতিকল্যামিতি। উষঃসময়ে প্রদোষে, দিবাসম্পূর্ণঅবসরসময়ে চ অজ্ঞাতকুল-
শায়েন পুরুষেণ শূত্রৈশ্চ সহ ন গচ্ছেৎ। নৈকঃ প্রপদ্যোতান্ধানমিত্যুক্তে প্রতিষেধেহপি
পুনর্নৈকইতি প্রতিষেধঃ স্নাতকব্রতলোপপ্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থঃ ॥ ১৪০ ॥

অতি প্রত্যবে সন্ধ্যার পূর্বকালে ও ঠিক দুই প্রহরের সময় কুলে শীলে অজ্ঞাত ব্যক্তির
সংগিত কোথাও যাইবে না একাকী কোথাও যাইবে না বা শুদ্দের সহিত কোথাও
যাবেন না ॥ ১৪০ ॥

হীনাঙ্গানতিরিক্তাঙ্গান্ বিদ্যাহীনান্ বয়োধিকান্ ।

কপত্রব্যবিহীনাংশ্চ জাতিহীনাংশ্চ নাক্ষিপেৎ ॥ ১৪১ ॥

হীনাঙ্গানিতি । হীনাঙ্গাধিকান্ধর্ম্মকুরূপার্থহীনহীনজাতীন্ কাগশকাঙ্ক্ষানা-
দিনা ন নিন্দেৎ ॥ ১৪১ ॥

যে ব্যক্তি অঙ্গ হীন, বাহার অধিকান্, যে একান্তমূর্খ, প্রাচীন, কুরূপ, নির্ধন ও কুৎসিতজাতি
ইহাদিগকে কণা বৃদ্ধ টুতাদি শব্দদ্বারা নিন্দা করিবেক না ॥ ১৪১ ॥

ন স্পৃশেৎ পাণিনোচ্ছ্রিতো বিপ্রো গোত্রাঙ্গণানলান্ ।

ন চাপি পশ্যেদশুচিঃ সুষ্বে জ্যোতির্গগন্ দিবি ॥ ১৪২ ॥

ন স্পৃশেদিতি । কৃতভোজনঃ কৃতমৃতপুত্রীষাদিশ্রদ্ধাকৃতশৌচাচমনো ব্রাহ্মণঃ ইত্যাদিনা
গোত্রাঙ্গণায়ীন্ ন স্পৃশেৎ ন বাশুচিঃ সন্ অনাতুরোদিবিত্তান্ সূর্য্যচন্দ্রগ্রহাদিজ্যোতি-
র্গগন্ পশ্যেৎ ॥ ১৪২ ॥

ভোজন করিয়া বা মলমূত্র পরিত্যাগ করিয়া আচমন না করিলে ব্রাহ্মণ হস্তদ্বারা
গাভী ব্রাহ্মণ ও অগ্নিকে স্পর্শ করিবেক না, অশুচি বা অসুস্থ শরীরে আকাশস্থ জ্যোতির্গণ
অনলোকন করিবে না ॥ ১৪২ ॥

স্পৃষ্টৈতানশুচিনির্নিত্যনন্তিঃ প্রাণানুপস্পৃশেৎ ।

গোত্রাণি চৈব সর্বাণি নাতিং পাণিতলেন তু ॥ ১৪৩ ॥

স্পৃষ্টৈতানিতি । এতান্ গবাদীনশুচিঃ সম্ স্পৃষ্ট্বা কৃত্যচমনঃ পাণিনা গৃহীতাভি-
রন্তিঃ প্রাণাংশ্চক্ষুরাদীনীশ্রিয়ানি শিরঃকক্ষজাতানুপাদান্ নাতিঞ্চ স্পৃশেৎ । অপ্রকরণে
চেদং প্রায়শ্চিত্তাভিধানং লাঘবার্থং তত্র প্রকরণে গবাদিগ্রহণমপি কর্তব্যং
স্বাৎ ॥ ১৪৩ ॥

অশুচি হইয়া গবাদি স্পর্শ করিলে আচমন করিবে তাহাতে হস্তদ্বারা জল গ্রহণ করিয়া
ঐ জলে প্রাণ চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয় মস্তক কক্ষ জামু পদাদি সমুদয় গাত্র ও নাতি স্পর্শ
করিবে ॥ ১৪৩ ॥

অনাতুরঃ স্থানি খানি ন স্পৃশেদনিমিস্ততঃ ।

রোমাণি চ রহস্যানি সর্বাণ্যেব বিবর্জয়েৎ ॥ ১৪৪ ॥

অনাতুরইতি । অনাতুরঃ সন্ স্থানি খানি ইন্দ্রিয়চ্ছ্রাণি রোমাণি চ গোপ্যানি উপ-
হৃক্কাদিগতানি নির্নিমিস্তং ন স্পৃশেৎ ॥ ১৪৪ ॥

পীড়িত না হইলে কারণ ব্যতীত স্বীয় ইন্দ্রিয়চ্ছ্রাণ সকল ও গোপনীয় লোম স্পর্শ
করিবেক না ॥ ১৪৪ ॥

মজ্জলাচারযুক্তঃ স্যাৎ প্রয়তাত্মা জিতেজ্জিয়ঃ ।

তপোজ্ঞ জুহুয়াক্ষেব নিত্যমগ্নিমতদ্ভিতঃ ॥ ১৪৫ ॥

মঙ্গলাচারযুক্তঃ স্যাদিতি । অভিপ্রৈতার্থসিদ্ধিমঙ্গলং তদ্বৈতুত্বেন গোবোচনা-
দিধারণমপি মঙ্গলং, গুরুসেবাদিকমাচারঃ অত্রোদ্ভূতঃ স্যাৎ বাহ্যাত্মন্তরশৌচোপেতো-
জিতেন্দ্রিয়শ্চ ভবেৎ । গায়ত্র্যাদিজপং বিহিতহোমঞ্চ নিত্যং কুর্য্যাৎ । অতস্মিতঃ
অনলসঃ । অত্রাচারাদীণামুক্তানামপি বিনিপাতনিবৃত্ত্যর্থং পুনরভিধানং ॥ ১৪৫ ॥

গোবোচনাদি মঙ্গল্য দ্রব্য ধারণ করিতে, গুরুসেবাদি সদাচার সম্পন্ন হইবে, আশ্বরে
ও বাহিরে সন্ত শুচি থাকিবে, জিতেন্দ্রিয় হইবে ও সর্বদা অচঞ্চল হইয়া গায়ত্র্যাদি জপ
করিবে ইত্যং অগ্নিতে বিহিত হোম করিবে ॥ ১৪৫ ॥

মঙ্গলাচারযুক্তানাং নিত্যঞ্চ প্রয়তাস্তনাং ।

জপতাং জুহ্বতাক্ষৈব বিনিপাতো ন বিদ্যতে ॥ ১৪৬ ॥

অতআহ মঙ্গলাচারযুক্তানামিতি । মঙ্গলাচারাত্যাং যুক্তানাং নিত্যশৃচীনাং
জপহোমরতানাং দৈবমানুষোপত্রয়ো ন জায়তে ॥ ১৪৬ ॥

মঙ্গল্য ও আচার যুক্ত নোকেরা ; যাঁহারা সতত জুহ্বতাবে থাকেন যাঁহারা প্রতিদিন
জপ হোম করেন তাঁহারা দৈবকৃত ও মনুষ্যকৃত উপদ্রবে পীড়িত হইবেন না ॥ ১৪৬ ॥

বেদমেবাত্মসৈমিত্যং যথাকালমতস্মিতঃ ।

তং হ্যস্যাঙ্কঃ পশুং ধর্ম্মমুপধর্ম্মোহন্য উচ্যতে ॥ ১৪৭ ॥

বেদমেবেতি । নিত্যকৃত্যবসরে শ্রেয়োহেতুতয়া প্রণবগায়ত্র্যাদিকং বেদমে-
বানলনো জপেৎ যন্মাত্তং ব্রাহ্মণশ্চ শ্রেষ্ঠং ধর্ম্মং মদ্যদয়ো বদন্তি । অন্যঃ পুনস্ততো-
হপকৃটো ধর্ম্মো মুনিভিরুচ্যতে । উক্তশ্চৈব বেদাত্মাসাদেঃ পূর্বজাতিস্মরণদ্বারেন
মোক্ষহেতুত্বং বদিতুং পুনরভিধানং ॥ ১৪৭ ॥

প্রাত্যাহিক কঠিন্য কর্ম্মের অবসরে মঙ্গলের জন্য অনলস হইয়া প্রণব গায়ত্র্যাদি বেদ
পাঠ করিবেক যেহেতু মন্বাদি ইহাকেই ব্রাহ্মণদিগের শ্রেষ্ঠ ধর্ম্ম বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন,
এতদ্ভিন্ন সমুদয় কর্ম্মকে মুনিরা অপকৃষ্ট কর্ম্ম বহেন ॥ ১৪৭ ॥

বেদাত্মাসেন সততং শৌচেন তপসৈব চ ।

অত্রোহেণ চ ভূতানাং জাতিং স্মরতি পৌর্ষিকীং ॥ ১৪৮ ॥

বেদাত্মাসেনেতি । সততবেদাত্মাসশৌচতপোহিংসাভিঃ পূর্বভবস্য জাতিং
স্মরতি ॥ ১৪৮ ॥

সর্বদা বেদাত্মাস, অতর্কীয় শুচি, তপস্যা, ও প্রাণির অহিংসা এই সকল দ্বারা মনুষ্য
পূর্ব জন্মের জাতি স্মর হয় ॥ ১৪৮ ॥

পৌর্ষিকীং সংস্মরন্ জাতিং ব্রহ্মেবাত্মস্যতে শুনঃ ।

ব্রহ্মাত্মাসেন চাক্রমনস্তং সুখমশ্নুতে ॥ ১৪৯ ॥

ততঃ কিসত আহ পৌরসিকীমিতি । পূর্বজাতিং অরন্, জাতিমিত্যেকধ্বন্যাকা-
ক্ষিতত্বাদবিসংকিতং । বহুনি জাতিনি অরন্তেষু চ গৰ্ভজমজরামরণদুঃখান্যপি অরন্
সংসারে বিরজ্য ব্রহ্মৈবাজস্রমভ্যস্যাতি অবগমননধ্যাতৈঃ সাক্ষাৎ বরোতি তেন
চানন্তাবিনাশি পরমানন্দাবিভাবলক্ষণং মোক্ষসুখং প্রাপ্নোতি ॥ ১৪৯ ॥

পূর্ব পূর্ব জাতি অরণ থাকিলে বহু জন্মের কথা অরণ করিয়া মনুষ্য নিরন্তর বেদান্ত্যাস
করিতে থাকেন অনবরত বেদাধ্যয়ন করিয়া ব্রহ্ম সাক্ষাৎকার লাভ করেন, তদ্বারা অবিনশ্বর
পরমানন্দ স্বরূপ মোক্ষ সুখ প্রাপ্ত হইবেন ॥ ১৪৯ ॥

সাবিত্রান্ শান্তিহোম্যাংশ্চ কুর্যাৎ পৰ্বসু নিত্যশঃ ।

পিতৃশ্চৈবার্চকাস্বর্চেন্নিত্যমধ্বৰ্চকাসু চ ॥ ১৫০ ॥

সাবিত্রানিতি । সবিহৃদেবতাকান্ হোমান্ অনিষ্টনিরন্ত্যর্থঞ্চ শান্তিহোমান্
গৌর্নমাস্ত্রসাবাস্ত্রয়োঃ সর্গদা কুর্যাৎ । তথা আশ্বিনায়ণ্য উর্ধ্বং কৃষ্ণাষ্টমীষু তিস্র্ণু
চাষ্টকাখ্যেন কর্মণা প্রোক্তেন চ তদনন্তরিতকৃষ্ণবসীষু চান্দ্রষ্টকাখ্যেন পরলোবগতান্
শিত্বন্ যজ্ঞে ॥ ১৫০ ॥

পৌর্নমাসী অমাবাস্যা প্রভৃতি পর্ব দিনে সূর্য্য দেবতাক ও অমঙ্গল নিবারক শান্তি
হোম করিবেক এবং অগ্নিহোমের পৌর্নমাসীর পর তিন কৃষ্ণাষ্টমীতে অষ্টকাখ্য ও তাহার
পর দিন কৃষ্ণবসীতে অষ্টকাখ্য করিবেক ইত্যাদি পরলোকে পিতৃলোকের তৃপ্তিসম্পাদন
হয় ॥ ১৫০ ॥

দূরাদাবসখীষু ত্রং দূরাৎ পাদাবসেচনং ।

উচ্ছিষ্টাশ্চ নিষেকঞ্চ দূরাদেব সমাচরেৎ ॥ ১৫১ ॥

দূরাদাবসপাদিতি । নৈঋত্যমিষুবিক্ষেপমতীত্যাতাধিকং ত্র্যবহিতি বিষ্ণুপুরাণ-
বচনাদেবংবিধাদগ্নিষ্টম্য দূরান্মত্রপুত্রীষপাদপ্রক্ষালনজলোচ্ছিষ্টামানি নিষিচ্যতইতি
নিষেকং রেতশ্চোৎসৃজেৎ ॥ ১৫১ ॥

অগ্নিগৃহের এক তাঁর দূরে প্রসাব বিষ্ঠা পাদপ্রক্ষালনজল উচ্ছিষ্টায় ও রেতঃ নিক্ষেপ
করিবেক ॥ ১৫১ ॥

গৈত্রং প্রসাধনং স্নানং দন্তধাবনমঞ্জনং ।

পূর্বাঙ্কুএব কুর্বাণ্ড দেবতানাঞ্চ পূজনং ॥ ১৫২ ॥

গৈত্রমিতি । মিত্রদেবতাকস্বাঈত্রঃ পায়ুঃ ত্র্যবহাঈত্রঃ পুরীষোৎসর্গঃ । তথা
দেহপ্রসাধনপ্রাতঃস্নানদন্তধাবনামঞ্জনদেবার্চনাদি পূর্বাঙ্কুএব কুর্যাৎ পূর্বাঙ্কুশব্দেন
রাত্রিশেষ দিনপূর্বভাগাবিহ বিসংকিতো । পূদার্থমাত্রবিধিপরিত্যক্তস্য পাত্রেমোহপি
নাদরণীয়ঃ নহি স্নানানন্তরং দন্তধাবনং ॥ ১৫২ ॥

বিষ্ঠা ত্যাগ, মেহ প্রসাধন, প্রাতঃস্নান, দন্তধাবন, অঞ্জন ধারণ ও দেবতাদিগের পূজা
মুদ্রণ (পূর্বাঙ্কু) রাত্রিশেষে ও দিবসের পূর্বভাগে সমাপন করিতে হয় ॥ ১৫২ ॥

দৈবতান্যভিগচ্ছেত্তু ধার্মিকান্শ্চ দ্বিজোত্তমান্ ।

ঈশ্বরপ্ৰেব রক্ষার্থং গুরুনৈব চ পৰ্বসু ॥ ১৫৩ ॥

দৈবতানীতি । পাষণাদিময়ানি ধর্মপ্রধানাংশ্চ ব্রাহ্মণান্ রক্ষার্থং রাজাচিকং
গুরুংশ্চ পিত্রাদীনমাবাস্যাৎ পৰ্বসু ব্রহ্মভিষুখো গচ্ছেৎ ॥ ১৫৩ ॥

বিপদ হইতে রক্ষা হইবে এই উদ্দেশে পাষণাদিময় (সেহত), ধর্মপরাধন ব্রাহ্মণ, রাজা ও
পিত্রাদি গুরুলোক ইহাদিগকে পক্ষ দিনে দর্শন করিবার জন্য তাঁহাদিগের আতিথেয় গমন
করিবেক ॥ ১৫৩ ॥

অভিবাদয়েদ্বৃদ্ধাংশ্চ দদ্যাচ্চৈবাসনং স্বকং ।

কৃত্যঞ্জলিরূপাসীত গচ্ছতঃ পৃষ্ঠতোহম্মিয়াৎ ॥ ১৫৪ ॥

অভিবাদয়েদিতি । বৃদ্ধগতান্ গুরুনভিবাদয়েৎ তেষাঞ্চ স্বীয়মাসনং উপবেশ্য
দদ্যাৎ । বদ্ধাঞ্জলিঃ গুরুসমীপ আসীত । গচ্ছতঃ পৃষ্ঠদেশেঃ সঙ্গৃহ্যচ্ছেৎ । উক্তো-
হপ্যয়মভিবাদনাদ্যাচারঃ কলাভিধানায় পুনরুচ্যতে ॥ ১৫৪ ॥

বৃদ্ধগত বৃদ্ধ গুরুভর লোকের অভিবাদন করিবেক, তাঁহাদিগকে বসিবার জন্য আপনীর
আসন প্রদান করিবেক, কৃত্যঞ্জলিপুটে তাঁহাদিগের সম্মুখে বসিবেক তাঁহারা গমন করিলে
পশ্চাৎ কিয়দূর গমন করিবেক ॥ ১৫৪ ॥

শ্রুতিস্মৃত্যুদিতং সম্যগ্ভিবদ্ধং শ্রেবু কর্মসু ।

ধর্মমূলং নিষেবেত সদাচারমতদ্রুতং ॥ ১৫৫ ॥

শ্রুতিস্মৃত্যুদিতমিতি । বেদস্মৃতিভ্যাং সম্যক্জ্ঞং শ্রেবু, কর্মসু অধ্যয়নাদি ব্রহ্মবৈদ
সম্বন্ধং ধর্মমূলং হেতুং সাধুনাচারগননসঃ সন্ নিত্যং সেবেত, সেবেতেতি সামান্যোণ-
চারাগৃহীতানোপদেশঃ ফলকথনায় ॥ ১৫৫ ॥

বেদ ও স্মৃতিশাস্ত্র নষ্ট, ধর্মের কারণ, অধ্যয়নাদি ব্রহ্ম কর্মের অঙ্গ, এপ্রকার সাধু-
দিগের আচার অঙ্গসমূহ হইয়া একান্ত যত্নে মেধা করিবেক ॥ ১৫৫ ॥

আচারাল্লভতে হ্যায়ুরাচারাদীপিসতাঃ প্রজাঃ ।

আচারান্ধনক্ষয়মাচারো হস্তালক্ষণং ॥ ১৫৬ ॥

আচারাদিতি । আচারাদিবেদোক্তমায়ুর্লভতে অতিমতাস্ত প্রজাঃ গৃহপোজাদি-
জাতিকাঃ প্রভূতঞ্চ ধনং । অশুভকলসূচকং দেহস্বলক্ষণমাচারো নিম্নলয়তি ।
আচারাপ্যধর্মেণালক্ষণসূচিতারিত্যন্যথা ॥ ১৫৬ ॥

সদাচার সম্পন্ন ব্যক্তি বৈদোদিত পরমায়ু গৃহপোজাদি প্রজা ও অক্ষয় ধন প্রাপ্ত
হবেন, এবং তাঁহার শরীরস্থ অশুভ কলসূচক অলক্ষণ থাকিলেও অনিষ্ট হয়না ॥ ১৫৬ ॥

হুরাচারো হি পুরুষো লোকে ভবতি নিন্দিতঃ ।

দুঃখভাগী চ সততং ব্যাধিতোহপায়ুরেব চ ॥ ১৫৭ ॥

ছুরাচারো হীতি । বন্দাদুরাচারঃ পুরুষো লোকে গর্হিতঃ স্যাৎ সর্গদা দুঃখাশ্রিতো
রোগবান্ অস্পায়ুশ্চ ভবতি তস্যাৎ সদাচারযুক্তঃ স্যাৎ ॥ ১৫৭ ॥

যেহেতু দুরাচার লোক লোকে নিন্দিত হয়, সর্গদা দুঃখ পায়, অশেষ রোগে আক্রান্ত হয়,
এবং অস্পায়ু হয় ॥ ১৫৭ ॥

সর্বলক্ষণহীনোহপি যঃ সদাচারবান্ধবঃ ।

শ্রদ্ধধানোহনমুয়শ্চ শতং বর্ষাণি জীবতি ॥ ১৫৮ ॥

সর্বলক্ষণহীনোহপীতি । যঃ সদাচারবান্ শ্রদ্ধাশ্রিতঃ পরদোষানভিধাতা স্বগুণসূচক-
লক্ষণশূন্যোহপি শতায়ুর্ভবতি ॥ ১৫৮ ॥

যে পুরুষ সদাচার সম্পন্ন বেদে শ্রদ্ধাশ্রিত ও পরদোষ দোষের অকথক হইয়া তিনি
সর্বপ্রকার শুভ লক্ষণ হীন হইলেও শত বর্ষ জীবিত থাকেন ॥ ১৫৮ ॥

যদ্যৎ পরবশং কর্ম তত্তদ্যত্নেন বর্জয়েৎ ।

যদ্যদান্নবশন্ত স্যাত্তত্তৎ সেবেত যত্নতঃ ॥ ১৫৯ ॥

যদ্যৎ পরেতি । যদ্যৎ কর্ম পরাধীনং পরপ্রার্থনাদিসাধ্যং, তত্তদ্যত্নতোবর্জয়েৎ,
যদ্যৎ স্বাধীনদেহব্যাপারসাধ্যং পরমাত্মগ্রহাদি তত্তদ্যত্নতোহনুতিষ্ঠেৎ ॥ ১৫৯ ॥

পরের নিকটে প্রার্থনাদি সাধ্য যে সকল কর্ম তাহা যত্নপূর্বক পরিভ্যাগ করিবেক,
আপন শরীর ব্যাপার সাধ্যপূরণার্থ ধ্যানাদি যে সকল স্বাধীন কর্ম, তাহাই যত্নপূর্বক
সেবা করিবেক ॥ ১৫৯ ॥

সর্বং পরবশং দুঃখং সর্বমাত্মবশং সুখং ।

এতদ্বিদ্যাৎ সমাসেন লক্ষণং সুখদুঃখয়োঃ ॥ ১৬০ ॥

অত্র হেতুর্মাৎ সর্বং পরবশমিতি । সর্বং পরপ্রার্থনাদিসাধ্যং দুঃখহেতুঃ,
সর্বমাত্মাধীনং সুখহেতুঃ । এতৎ সুখদুঃখয়োঃ কারণং জানীয়াৎ ॥ ২৬০ ॥

পরের নিকটে প্রার্থনাদি দ্বারা যাহা সিদ্ধ হয় তাহাই দুঃখ হেতু, ও যাহা আপনার
অধীন তাহাই সুখ কারণ, সংক্ষেপে এই সুখ দুঃখের লক্ষণ জানিবে ॥ ১৬০ ॥

যৎ কর্ম কুর্ষতোহস্য স্যাৎ পরিতোষোহস্তরাগ্ননঃ ।

তৎ প্রযত্নেন কুর্ষীত বিপরীতন্ত বর্জয়েৎ ॥ ১৬১ ॥

যৎ কর্মেতি । যৎ কর্ম কুর্ষতোহস্যানুষ্ঠাতাঃ পুরুষস্যাস্তরাগ্ননস্তৃষ্টিঃ স্যাত্তৎ-
প্রযত্নতোহনুতিষ্ঠেৎ, অতুষ্টিকরণং বর্জয়েৎ । এতচ্চাবিহিতানিবিদ্ধগোচরং, বৈকল্পিক-
বিষয়ঞ্চ ॥ ১৬১ ॥

যে কর্ম করিতে করিতে জীবাত্মার আত্মপ্রসাদ লাভ হয় অবিহিত অনিবিদ্ধ এবং বিহিত
অনেক প্রকারের মধ্যে যাহাতে মনঃ প্রশস্ত হয় এমত কর্ম করিবেক, ইহার বিপরীত যে
কর্ম অর্থাৎ যাহাতে আপনার মন প্রশস্ত না হয় তাহা পরিভ্যাগ করিবেক ॥ ১৬১ ॥

আচার্য্যঞ্চ প্রবক্তারং পিতরং মাতরং গুরুং ।

ন হিংসাদ্বাঙ্গান্ গাশ্চ সর্বাংশৈশ্চ তপস্বিনঃ ॥ ১৬২ ॥

আচার্য্যশ্চেতি । আচার্য্যমুপনয়নপূর্ব্বকবেদাধ্যাপকং, প্রবক্তারং বেদার্থব্যাখ্যা-
তারং, গুরুং অম্পং বা বহু বা যস্যোক্ত্যুক্তং, আচার্য্যাদীংশ্চ ন হিংস্যাৎ । প্রতিকূলা-
চরণেহত্র হিংসাশব্দঃ । গোবিন্দরাজস্ত সামান্যেন হিংসানিষেধাৎ আততায়িনোহ-
প্যেতান্ন হিংসাদিতি ব্যাখ্যাতবান্ তদযুক্তং, গুরুং বা বালব্রহ্মো বা ইত্যনেন
বিরোধাৎ ॥ ১৬২ ॥

উপমগন দিয়া যিনি বেদ অধ্যয়ন করান, ও যিনি বেদার্থের ব্যাখ্যা করেন, এবং যিনি
বেদের অম্প বা অধিক অধ্যয়ন করান, ইহাদিগের এবং পিতা মাতা গুরু ব্রাহ্মণ গাভী ও
নানাপ্রকার তপস্বী ইহাদিগের হিংসা করিবেক না ॥ ১৬২ ॥

নাস্তিক্যং বেদনিন্দাঞ্চ দেবতানাঞ্চ কুৎসনং ।

দ্বेषং দম্বঞ্চ মানঞ্চ ক্রোধং তৈগ্ন্যঞ্চ বর্জয়েৎ ॥ ১৬৩ ॥

নাস্তিক্যমিতি । নাস্তি পরলোক ইতি বুদ্ধিঃ, বেদস্য দেবতানাঞ্চ নিন্দাং, নাৎসর্য্যং
ধর্মানুৎসাহাভিমানকোপকৌর্য্যাণি ত্যজেৎ ॥ ১৬৩ ॥

পরলোক নাই এই বুদ্ধি, বেদ ও দেবতাদিগের নিন্দা, মৎসরতা, ধর্মে অনুৎসাহ, অভি-
মান, ক্রোধ ও ক্রুরতা এই সমুদয় পরিত্যাগ করিবেক ॥ ১৬৩ ॥

পরস্য দণ্ডং নোদ্যচ্ছেৎ ক্রুদ্ধো নৈব নিপাতয়েৎ ।

অন্যত্র পুত্রাচ্ছিয়াদ্বা শিষ্যার্থং তাড়য়েত্তু তো ॥ ১৬৪ ॥

পরস্য দণ্ডমিতি । পরস্য হননার্থং ক্রুদ্ধঃ সন্ দণ্ডাদিকং নোৎক্ষিপেৎ । নচ
পরগাত্রে নিপাতয়েৎ, পুত্রশিষ্যভার্যাদাসাদেবন্যত্র, কৃতাপরাধানেতান্ অনুশাসনার্থং,
রজ্জ্বা বেণুদলেন বা ইত্যাদিবক্ষ্যমাণপ্রকারেণ তাড়য়েৎ ॥ ১৬৪ ॥

পরকে মারিবার জন্য দণ্ডাদি উৎক্ষেপ করিবে না, বা পরের গাত্রে উহা পাত্তিত
করিবে না, কিন্তু পুত্র শিষ্য, পত্নী ভৃত্য ইহারা কৃতাপরাধ হইলে ইহাদিগের শাসনের জন্য
রজ্জ্ব বা বেণুদলদ্বারা তাড়ন করিতে পারিবেক ॥ ১৬৪ ॥

ব্রাহ্মণ্যাবগুর্থেষ্ব দ্বিজাতির্দধকাম্যয়া ।

শতং বর্ষাণি ত্যমিস্রে নরকে পরিবর্ত্ততে ॥ ১৬৫ ॥

ব্রাহ্মণ্যেতি । দ্বিজাতিরপি ব্রাহ্মণস্য হননার্থং দণ্ডাদিকমুদ্যম্যেব নতু নিপাত্য
বর্ষশতং ত্যমিস্রাখ্যনরকে পরিভ্রমতি ॥ ১৬৫ ॥

ব্রাহ্মণ ক্রিয় বৈশ্য শূদ্রাদি যদি ব্রাহ্মণের হনন জন্য দণ্ডাদি নিপাত্তিত না করিয়াও
কেবল উদ্যত করিলেই ত্যমিস্র নামে নরকে একশত বৎসর পরিভ্রমণ করেন ॥ ১৬৫ ॥

তাড়য়িত্বা তৃণেনাপি সংরস্তায়তিপূর্বকং ।

একবিংশতমা জাতিঃ পাপযোনিষু জায়তে ॥ ১৬৬ ॥

তাড়য়িত্বা তৃণেনাপীতি । তৃণেনাপি ক্রোধাবুজ্জিপূর্বকং ব্রাহ্মণং তাড়য়িত্বা এক-
বিংশতিজন্মানি পাপযোনিষু কুকুরাদিযোনিষু জায়তে ॥ ১৬৬ ॥

ক্রোধপরবশ হইয়া জানিয়া শুনিয়া যে ব্যক্তি তৃণ দ্বারাও ব্রাহ্মণকে তাড়ন করে সে সেই
পাপে একবিংশতি সংখ্যক জন্ম কুকুরাদি পাপ জাতিতে জন্ম গৃহণ করে ॥ ১৬৬ ॥

অযুধ্যমানস্যোৎপাদ্য ব্রাহ্মণস্যাহংগজতঃ ।

দুঃখং সুমহদাপ্নোতি শ্রেত্যাশ্রাজ্জতয়া নরঃ ॥ ১৬৭ ॥

অযুধ্যমানশ্চেতি । অযুধ্যমানস্য ব্রাহ্মণস্যাহং শাস্ত্রানভিজ্ঞতয়া শোণিতমুৎপাদ্য
পরলোকে মহদুঃখমাপ্নোতি ॥ ১৬৭ ॥

যে ব্যক্তি অযুধ্যমান ব্রাহ্মণের গাত্র হইতে শোণিত পাতিত করে, সেই শাস্ত্রার্থের
অনভিজ্ঞ লোক সেই পাপে লিপ্ত হইয়া পরলোকে যৎপরোনাস্তি দুঃখ প্রাপ্ত হয় ॥ ১৬৭ ॥

শোণিতং যাবতঃ পাংশূন্ সংগৃহ্নাতি মহীতলাৎ ।

তাবতোহন্ধানমুত্রানৈঃ শোণিতোৎপাদকোহদ্যতে ॥ ১৬৮ ॥

শোণিতমিতি । খড়্গাদিহতব্রাহ্মণাজনির্গতং রুধিরং ভূমিপতিতং যাবতো
ধূলিব্যাণুকান্ পিণ্ডীকরোতি তাবৎ সংখ্যানি বর্ষাণি পরলোকে শোণিতোৎপাদকঃ প্রহর্তা
অনৈঃ শ্বশৃগালাদিভির্ভক্ষ্যতে ॥ ১৬৮ ॥

অত্রাহত ব্রাহ্মণের অঙ্গ হইতে নির্গত রক্তদ্বারা যতগুলি ধূলি একত্রিত হয়, অত্রাহাতক
পরলোকে তত সংখ্যক বৎসর শৃগাল কুকুরাদি কদ্বর্ক ভক্ষিত হয় ॥ ১৬৮ ॥

ন কদাচিদ্ধিজে তস্মাদ্বিদ্বানবশ্তুরেদপি ।

ন তাড়য়েতৃণেনাপি ন গাত্রাৎ শ্রাবয়েদস্থক্ ॥ ১৬৯ ॥

ন কদাচিদিতি । তস্মাদবগোরগাদিদোষাভিজ্ঞো, ব্রাহ্মণে দণ্ডাছুদ্যমননিপাতরুধি
রশ্রাবণানি নাপদ্যপি কুর্যাদিতি পূর্বোক্তক্রিয়াক্রয়স্যোপসংহারঃ ॥ ১৬৯ ॥

অতএব বিপদাশ্রিত হইলেও বিদ্বান মনুষ্য কখন ব্রাহ্মণের প্রতি দণ্ড উত্থাপিত করিবে না,
বা ব্রাহ্মণকে তৃণদ্বারাও তাড়ন করিবে না, অথবা তাঁহার গাত্র হইতে শোণিত শ্রাব
করাইবে না ॥ ১৬৯ ॥

অধার্মিকো নরো যোহি যস্য চাপ্যনৃতং ধনং ।

হিংসারতশ্চ যো নিত্যং নেহাসৌ সুখমেধতে ॥ ১৭০ ॥

অধার্মিকুইতি । অবর্জ্যব্যবহারতাতি অধার্মিকঃ শাস্ত্রপ্রতিষিদ্ধাগম্যাগমনাদনুষ্ঠাতা
যো নানুষঃ । যস্য চ সাক্ষ্যে ব্যবহারনির্ণয়াদৌ চ মিথ্যাভিধানমেব ধনোপায়ঃ অসম্ভবঃ ॥

মতিধায়োৎকোচধনং ধৃত্বাতি যশ্চ পরহিংসাতিরতঃ নামাবিহ লোকে সুখযুক্তোবর্ততে ।
জন্মাদেতন্ম কর্তব্যমিতি নিন্দয়া নিষেধঃ কণ্ঠ্যতে ॥ ১৭০ ॥

যে ব্যক্তি শাস্ত্র নিবন্ধ অগম্যাগম্যনাদি করিয়া থাকে যে ব্যক্তি মিথ্যা সাক্ষ্য দিয়া ধন
গৃহণ করে ও যে ব্যক্তি সত্ত্ব পরহিংসা-পরায়ণ হয়, সে ইহলোকে কোন সুখ পায় না
অতএব এ সকল কর্ম কখন করিবে না ॥ ১৭০ ॥

ন সীদন্নপি ধর্মোণ মনোহর্ষে নিবেশয়েৎ ।

অধার্মিক্যং পাপানামাশু পশ্যন্ বিপর্যায়ং ॥ ১৭১ ॥

ন সীদন্নপীতি । শাস্ত্রবিহিত ধর্মমনুষ্ঠিতান্ ধনাদ্যভাবেন অবসীদন্নপি কদাচিন্না-
ধর্মে বুদ্ধিং কুর্যাৎ, যশাদধর্মব্যবহারিণে যদ্যপ্যাপাততোধনাদিসম্পত্ত্যাগিনোহপি
দ্রষ্ট্যন্তে তপাপি ভেষাগধার্মিক্যং অধর্মচৌর্যাদি ব্যবহারিণাং পাপিনাং তজ্জনিতদুরি-
তশালিনাং শীঘ্রং ধনাদিবিপর্যয়োহপি দ্রষ্ট্যতে তং পশ্যমাধর্মে ধ্বংসং দদ্যাদিতি শিষ্য-
হিতায় দৃষ্টমর্থং দর্শিতবান্ ॥ ১৭১ ॥

শাস্ত্র বিহিত ধর্ম কর্মের অনুষ্ঠান করিয়া ধনাভাবে অবসন্ন হইলেও কখন অধর্মে
মনোভিনিবেশ করিবেক না, যেহেতু দেখাযাইতেছে যে অধর্মোপায়ে ধনোপার্জন-
কারী পাপীরা অভিসম্পন্ন সেই ধনাদি হইতে ভুগ্ন হয় ॥ ১৭১ ॥

নাধর্মশ্চরিতো লোকে সদ্যঃ ফলতি গৌরিব ।

শনৈরাবর্ত্তমানস্ত কৰ্ত্তুর্মূলানি ক্লন্ততি ॥ ১৭২ ॥

নাধর্মইতি । শাস্ত্রোপনিয়মিতকালপরিপাকত্বাৎ শুভাশুভকর্মণাং, নাধর্মোন্মুক্তিঃ
তৎকালএব ফলতি গৌরিব, ইহ ভূমিপক্ষে সাধর্ম্যদ্ব্যস্তঃ । যথা ভূমিরগুণবীজমাত্রা
তদৈব প্রচুরপচেলিসফলব্রীহিবকসম্বলিতা ন ভবতি কিন্তু নিয়মফলপাকসময়মাসাদ্য,
পশুপক্ষে বৈধর্ম্যদৃষ্টান্তঃ । যথা গোঃ পশুরাহদোহাত্যাং সদ্যঃ ফলতি, নৈবসধর্ম্যঃ
কিন্তু ক্রমেণাবর্ত্তমানঃ ফলোন্মুখী ভবন্নধর্মকর্ত্তুর্মূলানি হ্রিনতি, মূলচ্ছেদেন সর্বনাশো-
লক্ষ্যতে দেহধনাদ্যস্তিতো নশ্যতি ॥ ১৭২ ॥

গো প্রতিপালন করিলে যেমন সদ্য ফল প্রাপ্ত হওয়া যায় তাহার ন্যায় অধর্মের
অনুষ্ঠান করিলে ইহলোকে তাহার ফল তৎক্ষণাৎ ফলিত হয় না কিন্তু হৃত্তিকা প্রোথিত
বীজের ন্যায় ক্রমে ফলিত হয় অর্থাৎ তাহা ক্রমে ক্রমে পরিবর্তিত হইয়া অধর্ম কর্তার
দেহ ধনাদির উন্মূলন করে ॥ ১৭২ ॥

যদি নাগ্নানি পুঞ্জেষু নচেৎ পুঞ্জেষু নপ্শু ।

নত্বেব তু ক্লন্তোহধর্মঃ কৰ্ত্তুর্ভবতি নিষ্ফলঃ ॥ ১৭৩ ॥

যদীতি । যদি অধর্মঃ কৰ্ত্তুর্দেহনাশাৎ ফলং ন জনয়তি তদা 'তৎপুঞ্জেষু,
নোচেৎ পৌঞ্জেষু, জনয়তি, নতু নিষ্ফলঃ' ভবতি । নতু অন্যকৃতস্ত কর্মণঃ কথমন্য

ফলজনকত্বং, উচ্যতে পুত্রাদিনাশস্ত পিতুঃ ক্লেশহেতুত্বাৎ শাস্ত্রীয়ত্বাচ্চাশ্রয়স্ত
মাবিশ্বাসঃ ॥ ১৭৩ ॥

যদি অধর্ম করিলে অধর্মকারীর দেহ ধনাদি নাশ না হয় তথাপি তাহার পুত্র পৌত্র
সেই পাপ ফলিত হয় কিন্তু অধর্ম কোনমতেই নিষ্ফল হইয়া যায় না ॥ ১৭৩ ॥

অধর্মোণৈব তে তাবন্ততো ভক্তাণি পশ্যতি ।

ততঃ সপত্নান্ জয়তি সমূলস্ত্র বিনশ্যতি ॥ ১৭৪ ॥

অধর্মোণেতি । অধর্মেণ পরদ্রোহাদিনা তাবদাপাততো গ্রামধনাদিনা বর্জ্যতে ।
ততো ভক্তাণি বহুভৃত্যগবাশ্বাদীনি হিতানি লভতে । ততঃ পত্নান্ স্বস্বাদপত্নান্
জয়তি পশ্চাৎ ক্রিয়তা কামেনাধর্মপরিপাকবশ্বাৎ দেহধনতনয়াদিসহিতো বিন-
শ্যতি ॥ ১৭৪-০ ॥

অধর্মের দ্বারা প্রথমে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় তৎপরে নানাবিধ গ্রাম ধনাদি লাভ করে তদনন্তর
পত্নদিগকেও জয় করে কিন্তু পরিশেষে সমূলে বিনাশ প্রাপ্ত হয় ॥ ১৭৪ ॥

সত্যধর্মার্য্যবৃন্তেষু শৌচে চৈব রমেৎ সদা ।

শিষ্যাংশ্চ শিষ্যাক্ষর্মেণ বাধ্যত্বদরসংযতঃ ॥ ১৭৫ ॥

সত্যধর্মার্য্যবৃন্তেষুচিতি । সত্যধর্মসদাচারশৌচেব সর্বদা রতিং কুর্য্যাৎ । শিষ্যাংশ্চ
শাস্ত্রশাসনীয়ান্ ভার্য্যাপ্তজ্ঞদাসচ্ছাত্রান্ রজ্জ্বা বেণুদলেন বেতি প্রকারেণ শাসয়েৎ ।
উক্তানামপ্যভিধানমুক্তানাদরার্থং । বাধ্যত্বদরসংযতশ্চ স্যাৎ, বাক্য সংযমঃ সত্যভাষিতা,
বাহুসংযমো বাহুবলেন কস্যাপ্যপীড়মৎ । উদরসংযমো যথালঙ্কাপ্তভোজনং ॥ ১৭৫ ॥

সত্যধর্ম সদাচার ও শুচিত্তবিশেষে সতত অভিলাষ করিবেক শিষ্য পক্ষী পুত্র ছাত্র
ও ভৃত্য ইহাদিগকে ধর্মানুসারে শাসন করিবেক সহ্য কথনদ্বারা বাক্য সংযম বাহুবলে
কাহারও পীড়া না করায় বাহু সংযম এবং যথা লঙ্কাহার দ্বারা উদর সংযম করিবেক ॥ ১৭৫ ॥

পরিত্যজেদর্থকামো যৌ স্যাতাং ধর্মবর্জিতৌ ।

ধর্মক্ষাপাসুখোদকং লোকবিক্রুষ্ঠমেব চ ॥ ১৭৬ ॥

পরিত্যজেদिति । যাবদর্থকামো ধর্মবিরোধিনো ভবেতাং তৌ পরিত্যজেৎ, যথা
চৌর্য্যাদিনার্থোপপাদনং, দীক্ষাদিনে যজমানস্য পত্ন্যপগমঃ । উদক উত্তরকালঃ
তত্রাসুখং বত্র ধর্মে তজ্জর্মমপি পরিত্যজেৎ । যথা পুত্রাদিবহুপোষ্যযুক্তস্য সর্বস্বদানং ।
লোকবিক্রুষ্ঠং বত্র লোকানাং বিক্রোশঃ যথা কলৌ মধ্যমাস্টকাদিষু গোবধাদি ॥ ১৭৬ ॥

ধর্মের বিরোধী অর্থ ও কামনা পরিত্যাগ করিবেক যেমন চৌর্য্যবৃত্তি দ্বারা অর্থো-
পাভব ইহা কখন করিবেক না, যে প্রকার ধর্ম করিলে পরিশেষে দুঃখ হয় এমন
ধর্ম করিবেক না যেমন বহুপুত্রাদি যুক্ত ব্যক্তির সর্বস্ব দান উচিত নহে যে ধর্মকর্ম

করিলে লোকে নিন্দা হয় তাহা করিবে না যেমন কলিতে অষ্টকাদি শ্রাচ্ছে গো
বধাদি কখন করিবে না ॥ ১৭৬ ॥

ন পাণিপাদচপলো ন নেত্রচপলোহনুজুঃ ।

ন স্যাৎকচপলশ্চৈব ন পরজ্যোহকর্মধীঃ ॥ ১৭৭ ॥

ন পাণিপাদচপল ইতি । পাণ্যাদিচাপল্যং ত্যজ্ঞেৎ । অনুপযুক্তবস্তৃপাদানাদি
পাণিচাপল্যং । নিষ্প্রয়োজনং ভ্রমণাদি পাদচাপল্যং । পরস্ত্রীশ্রেয়াদিরসোনেত্র-
চাপল্যং । বহুগর্হ্যবাদিতা বাক্চাপল্যং । অনুজুঃ কুটিলো ন স্যাৎ । পরজ্যোহোহিংসা
তদর্থং চেষ্টাং ধিয়গ্ন ন কুর্যাৎ ॥ ১৭৭ ॥

হস্তের চাঞ্চল্য (গৃহণের অযোগ্য বস্তু গৃহণ) পদ চাঞ্চল্য (নিষ্প্রয়োজন গমনাগমন)
নয়ন চাঞ্চল্য (পরস্ত্রীপ্রভৃতি লোভনীয় বস্তু লোভ ভাবে নিরীক্ষণ) বাক্ চাপল্য (অনর্থক
নির্মিত কথা কখন) এ সমুদয় পরিত্যাগ করিবে সরল স্বভাব হইবে, কাহাকেও
হিংসা করিবে না ॥ ১৭৭ ॥

যেনাস্য পিতরো যাতা যেন যাতাঃ পিতামহাঃ ।

তেন যায়াং সতাং মার্গং তেন গচ্ছন্নরিষ্যতে ॥ ১৭৮ ॥

যেনেতি । বহুবিশশাস্ত্রার্থসম্ভবে পিতৃপিতামহাদ্যনুষ্ঠিতএব শাস্ত্রার্থোহনুষ্ঠাতব্যঃ
তেন গচ্ছন্ন রিষ্যতে নাধর্ম্মেণ হিংস্যাতে ॥ ১৭৮ ॥

শাস্ত্রের নানা প্রকার শাসন থাকিলেও যে শাস্ত্রার্থ পিতা পিতামহাদি গৃহণ করিয়াছেন
তাহারই অনুষ্ঠান করুকর্তব্য, সেই সং পথ, সে পথে গমন করিলে কোনমতে তাহাকে
অধর্ম্মে আক্রমণ করিতে পারে না ॥ ১৭৮ ॥

ঋত্বিকপুরোহিতাচার্যৈশ্মাতুলাতিথিসংশ্রিতৈঃ ।

বালবৃদ্ধাতুরৈর্ভৈদৈজ্ঞাতিসম্বন্ধিবান্ধবৈঃ ॥ ১৭৯ ॥

মাতাপিতৃত্যাং যামীতিভ্রাত্রা পুত্রৈঃ ভার্য্যা ।

ছহিত্রা দাসবর্গেণ বিবাদং ন সমাচরেৎ ॥ ১৮০ ॥

ঋত্বিগিতি বচনদ্বয়ং । ঋত্বিগাদিভির্কাক্ কলহং ন কুর্যাৎ । শাস্ত্রাদিকর্তৃ পুরো-
হিতঃ । সংশ্রিতা অনুজীবিনঃ । জাতয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ । সম্বন্ধিনঃ জামাতৃশ্যালকাদয়ঃ ।
বান্ধবামাতৃপক্ষাঃ । যাময়ো ভগিনীম্মুখাদ্যাঃ ॥ ১৭৯ ॥ ১৮০ ॥

ঋত্বিক যজ্ঞাদি কর্মে হোতা, শাস্ত্রাদিকর্তৃ পুরোহিত, আচার্য, মাতুল, গৃহাগত আগন্তক
অনুজীবী, বালক, বৃদ্ধ, পীড়িত, বৈদ্য, জাতি, কুটুম্ব, ॥ ১৭৯ ॥

মাতা পিতা ভগিনী পুত্রবধূ প্রভৃতি ভ্রাতা পুত্র পক্ষী কন্যা ও ভৃত্যবর্গ ইহাদিগের
সহিত বিবাদ করিবেক না ॥ ১৮০ ॥

এতৈর্বিবাদান্ সম্যজ্য সর্বপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ।

এতিজিতৈশ্চ জয়তি সর্বান লোকানিমান্ গৃহী ॥ ১৮১ ॥

এতৈরিতি । এতৈঃ ঋদ্ধিগাদিভিঃ সহ বিবাদান্ পরিত্যজ্য অজ্ঞানকৃতসর্বপাপৈঃ প্রমুচ্যতে । তথৈতৈর্বিবাদৈরুপেক্ষিতৈরিমান বক্ষ্যমাণান্ সর্বান লোকান্ গৃহীত্বা জয়তি ॥ ১৮১ ॥

গৃহীত্ব লোক ইহাদিগের সহিত বিবাদ পরিত্যাগ করিলে অজ্ঞানকৃত সকল পাপ হইতে মুক্ত হয়েন তাহাতে বক্ষ্যমাণ এই সমুদয় লোক জয় করেন ॥ ১৮১ ॥

আচার্যো ব্রহ্মলোকেশঃ প্রাজাপত্যো পিতা প্রভুঃ ।

অতিথির্ষিত্রলোকেশো দেবলোকস্য চত্বিজঃ ॥ ১৮২ ॥

আচার্য্যইতি । আচার্য্যো ব্রহ্মলোকস্য প্রভুঃ তেন সহ বিবাদপরিত্যাগেন তৎ-সম্ভূত্যা চ ব্রহ্মলোকপ্রাপ্তে গৌণং ব্রহ্মলোকেশত্বং । এবং প্রাজাপত্যলোকেশঃ প্রাজাপত্যো পিতা চ প্রভুঃ । অতিথির্ষিত্রলোকে । দেবলোকস্য চ ঋদ্ধিজঃ । এবমুত্তরত্রাপি তত্ত্রলোকেশত্বং বোদ্ধব্যং ॥ ১৮২ ॥

আচার্য্য ব্রহ্মলোকের, পিতা প্রাজাপত্য লোকের, অতিথি ষিত্রলোকের ও ঋদ্ধিক দেবলোকের ঈশ হয়েন অর্থাৎ যে যে লোকের ঈশ হয় তাহার সহিত বিবাদ না করিলে সেই লোক প্রাপ্তি হয় ॥ ১৮২ ॥

যাময়োহপ্সরসাং লোকে বৈশ্বদেবস্য বান্ধবাঃ ।

সয়ন্ধিনো হ্যপাং লোকে পৃথিব্যাং মাতৃমাতুলৌ ॥ ১৮৩ ॥

যাময়ইতি । অপ্সরসাং লোকে যাময়ঃ প্রভবন্তি । বৈশ্বদেবলোকে বান্ধবাঃ । বরুণলোকে সয়ন্ধিনঃ । ভূলোকে মাতৃমাতুলৌ ॥ ১৮৩ ॥

যামি অপ্সর লোকের, বজ্র বান্ধব বৈশ্বদেব লোকের, সয়ন্ধীর। জললোকের, মাতা ও মাতুল ইহারা পৃথিবীর, প্রভু হয়েন অর্থাৎ ইহাদিগের সহিত বিবাদাভাবে এই লোক প্রাপ্তি হয় ॥ ১৮৩ ॥

আকাশেশাস্ত্র বিজ্ঞেয়া বালরুদ্ধকুমাতুরাঃ ।

ভ্রাতা জ্যেষ্ঠঃ সমঃ পিতা ভাৰ্য্যা পুত্রঃ স্বক তনুঃ ॥ ১৮৪ ॥

আকাশেশাস্ত্রিতি । কৃশঃ, কৃশধনঃ সংশ্রিতো বিবক্ষিতঃ । বালরুদ্ধকুমাতুরা-অন্তরিক্ষে প্রভবন্তি । ভ্রাতা চ জ্যেষ্ঠঃ পিতৃতুল্যঃ তন্মাৎ সোহপি প্রাজাপতিলোকে প্রভুঃ ভাৰ্য্যাপুত্রৌ চ স্বশরীরমেব অতঃ কথমাশ্রয়নৈব সহ বিবাদঃ সম্ভবতি ॥ ১৮৪ ॥

বালক বৃদ্ধ নির্ধন সংশ্রিত ও পীড়িত ইহারা আকাশের অধীশ্বর অতএব ইহাদিগের সহিত বিবাদ না করিলে এই লোক অনায়াসে প্রাপ্ত হওয়া যায় জ্যেষ্ঠভ্রাতা পিতার সমান, পত্নী

ও পুত্র আপনার শরীর অতএব ইহাদিগের সহিত বিবাদ করা কি রূপে সম্ভবিত
পারে? ॥ ১৮৪ ॥

ছায়া স্বদাসবর্গশ্চ দুহিতা কুপণং পরং ।

তস্মাদেতৈরধিক্ষিপ্তঃ সহেতাসংস্রঃ সদা ॥ ১৮৫ ॥

ছায়েতি । স্বদাসবর্গশ্চ নিত্যানুগতত্বাৎ আশ্রছায়েব ন বিবাদার্থঃ, দুহিতা চ পরং
কুপাপাত্রং, তস্মাদেতৈরধিক্ষিপ্তঃ সন্ অসন্তাপঃ সহেত নতু বিবদেৎ ॥ ১৮৫ ॥

দাস সমূহ সতত অনুগত বলিয়া তাহাদিগকে ছায়া বলা যায়, কন্যা একান্ত ঘেহের পাত্র
অতএব ইহারা তিরস্কার করিলেও অসন্তপ্ত মনে তাহা সহ্য করিবে কোনমতে বিবাদ
করিবে না ॥ ১৮৫ ॥

প্রতিগ্রহসমর্থোহপি প্রসঙ্গং তত্র বর্জয়েৎ ।

প্রতিগ্রহেণ হ্যস্যাশু ব্রাহ্মণং তেজঃ প্রশাম্যতি ॥ ১৮৬ ॥

প্রতিগ্রহসমর্থোহপীতি । বিদ্যাতপোরক্তসম্পন্নতয়া প্রতিগ্রহেহধিকার্য্যপি তত্র
পুনঃ পুনঃ প্রবৃতিং ত্যজেৎ যস্মাৎ প্রতিগ্রহেণাস্য বেদাধ্যয়নাদিনিমিত্তপ্রভাবঃ
শীঘ্রমেব বিনশ্যতি । যাত্রামাত্রপ্রসিদ্ধার্থমিত্যুক্তেহপি সামান্যোনার্জনসংকোচে বিশেষ-
বেণ প্রতিগ্রহস্য ব্রাহ্মণপ্রভাবপ্রশমনকলত্বকথনার্থং বচনং ॥ ১৮৬ ॥

বিদ্যাাদি সম্পন্ন ব্যক্তি প্রতিগৃহ বিষয়ে অধিকারী হইলেও তাহাতে বারম্বার প্রবৃতি
করিবে না, যেহেতু প্রতিগৃহ দ্বারা অভিসম্বর তাঁহার বুদ্ধ প্রাপ্তিযোগ্য প্রভাব নষ্ট হইয়া
যায় ॥ ১৮৬ ॥

ন দ্রব্যাণামবিজ্ঞায় বিধিং ধর্ম্যং প্রতিগ্রহে ।

প্রোক্তঃ প্রতিগ্রহং কুর্যাদবসীদমপি ক্ষুধা ॥ ১৮৭ ॥

ন দ্রব্যাণামিতি । দ্রব্যাণাং প্রতিগ্রহং ধর্ম্যমিতি বিধানং গ্রাহ্যদেবতা প্রতি-
গ্রহমাত্রাদিকমজ্ঞাত্বা ক্ষুধাবসাদং সঙ্গচ্ছমপি প্রোক্তো ন প্রতিগ্রহীয়াৎ কিংপুনরনা-
পদি ॥ ১৮৭ ॥

দ্রব্যাদির প্রতিগৃহ বিষয়ে ধর্ম্য বিধানসকল না জানিয়া প্রাজ ব্যক্তি যদি ক্ষুধার
অবসন্ন হয়েন তথাপি প্রতিগৃহ করিবেন না ॥ ১৮৭ ॥

হিরণ্যং ভূমিমশ্বং গামম্ বাসস্তিলান্ বৃতং ।

প্রতিগৃহ্মবিদ্যাংস্ত তস্মীতবতি দারুবৎ ॥ ১৮৮ ॥

হিরণ্যমিতি । স্বর্ণাদীন্ অতস্যাধ্যায়হীনঃ প্রতিগৃহ্মগ্নিসংযোগেন দারুবন্তস্মীভূতো-
ভবতি পুনরুৎপত্তিং ন লভতে ॥ ১৮৮ ॥

দ্রব্যাদি প্রতিগৃহের বিধান না জানিয়া যে মুখ্য ব্যক্তি সুবর্ণ ভূমি অথবা গো অথবা বস্ত্র তিল বৃত
এই সমুদয় দ্রব্য গৃহণ করে সে অগ্নি সংযোগদ্বারা কাষ্ঠ যেমন ভস্ম হয় তদ্রূপ ভস্ম হইয়া
যায় ॥ ১৮৮ ॥

হিরণ্যমায়ুরমঞ্চ ভূগৌশ্চাপ্যোষতন্তনুং ।

অশ্বশ্চকুশ্চচং বাসো হৃতং তেজস্তিলাঃ প্রজাঃ ॥ ১৮৯ ॥

হিরণ্যমিতি । অবিদ্ববঃ প্রতিগ্রহীতুর্ভূগৌশ্চ শরীরং ওষতোদহৃতঃ, উবদাহে ভৌবাদিকন্তস্যোদং রূপং ভূগবোধিষ্মিবিবক্ষ্যাং বিবচনং । এবং হিরণ্যমমঞ্চায়ুরো-
ষতঃ । অশ্বশ্চকুরিত্যাদিষু বিভক্তিবিপরিশামাদোষভীত্যেকবচনাস্তস্যানুবঙ্গঃ ॥ ১৮৯ ॥

মূৰ্খ প্রতিগৃহীতা সুবর্ণ এবং অন্ন প্রতিগৃহ করিলে তাহার পরমায়ু, ভূমি ও গাভি গৃহণ করিলে শরীর, অশ্ব প্রতিগৃহ করিলে চকু, বত্র প্রতিগৃহ করিলে অক্ষ, হৃত প্রতিগৃহ করিলে ওষতঃ ও তিল প্রতিগৃহ করিলে তাহার সন্ততি দৃষ্ট হইয়া যায় ॥ ১৮৯ ॥

অতপাস্থনধীয়ানঃ প্রতিগ্রহরুচির্দ্বিজঃ ।

অজস্যশ্মশ্রুভবেনেব সহ তেনৈব মজ্জতি ॥ ১৯০ ॥

অতপাস্থিতি । যন্তপোবিদ্যাশূন্যঃ প্রতিগ্রহেচ্ছুঃ ব্রাহ্মণোভবতি স প্রতিগ্রহা-
ধিকারাতাবাৎ বুদ্ধিহীন তেনেতি পরামৃষ্টেনৈব দাত্তানহপ্রতিগ্রহদানপাশুজ্ঞেন
সহ নরকে মজ্জতি । যথা পাষণ্ডময়েনোড়ুপেনাস্তন্তরন্ তেনৈব সহাস্তসি মগ্নো-
ভবতি ॥ ১৯০ ॥

যে বুদ্ধিগত উপাস্য করে না বেদাধ্যয়ন করে না কেবল প্রতিগৃহে লোলুপ হয় ; যেমন
পাষণ্ডময় ভেলা দ্বারা গভীর জল সত্তরনকারী সেই হেলার সহিত জলে নিমগ্ন হয় সেও সেই
রূপ অযোগ্য পাত্রে দানকারী দাতার সহিত নরকে নিমগ্ন হইয়া যায় ॥ ১৯০ ॥

তস্মাদবিদ্বাশ্চিতিয়াস্মাত্মাৎ তস্মাৎ প্রতিগ্রহাৎ ।

অম্পকেনাপ্যবিদ্বান্ হি পক্ষে গৌরিব সীদতি ॥ ১৯১ ॥

তস্মাদবিদ্বানিতি । তস্মাদসাংস্পাদব্যপ্রতিগ্রহেণাপি মূৰ্খঃ পক্ষে গৌরিব নরকে
অবসম্ভোভবতি তস্মাদ্ভ্যতঃ কুতশ্চিৎ সুবর্ণাদিব্যতিরিক্তসীমাদ্যসারপ্রতিগ্রহাদপি
ভ্যসোৎ ॥ ১৯১ ॥

যে প্রতিগৃহের দোষ জানে না সে যে কোন দ্রব্য প্রতিগৃহ করিতে সর্বদা ভীত হইবে
যেহেতু অম্পও সুবর্ণাদি ব্যতিরিক্ত দ্রব্য প্রতিগৃহ করিলে গো যেমন পক্ষে নিমগ্ন হয়
তজ্ঞপ সে নরকে নিমগ্ন হইয়া যায় ॥ ১৯১ ॥

ন বার্য্যপি অযচ্ছত্তু বৈড়ালব্রতিকে দ্বিজৈঃ ।

ন বকব্রতিকে বিপ্রৈঃ নাবেদবিদ্বি ধর্ম্মবিৎ ॥ ১৯২ ॥

প্রতিগ্রহীতুর্ধর্ম্মমতিধায় অধুন। দাতুরাধ ন বার্য্যপীতি । বার্য্যাদিত্যে বাক্যীয়তে
তদপি বৈড়ালব্রতিকেভ্যো ধর্ম্মজ্ঞান দদ্যাদিত্যত্রি শয়োজ্যো জ্যোস্তরদানং নিষিধ্যতে ।
ন তু বারিদানমেব, পাষণ্ডিনোদিকর্ষ্মহানিত্যমেন বৈড়ালব্রতিকাং অতিথিহীন সংস্কৃতা-
ধনাদি নিষিদ্ধং, ইহ তু ধনদানং নিষিধ্যতে, অতএব বিধিনাপ্যর্জিতং ধনমিতি

বক্ষ্যতি । নাবেদবিদীতি, বেদার্থানভিজ্ঞে এতচ্চ বিধৎসম্ভবে নাবেদবিদীতি
নিবিধ্যতে ॥ ১৯২ ॥

যাহা বায়স দিগকে দেওয়া যায় তাহাও ধর্মজ্ঞ লোকেরা বিড়াল তপস্বী বা বকাধর্মী
অথবা বেদানভিজ্ঞ ব্রাহ্মণকে দিবেন না ॥ ১৯২ ॥

ত্রিষপ্যোতেষু দন্তং হি বিধিনাপ্যর্জিতং ধনং ।

দাতুর্ভবত্যানর্থায় পরত্রাদাতুরেব চ ॥ ১৯৩ ॥

ত্রিষপীতি । এতেষু ত্রিষপি বৈড়ালব্রতিকাং দিষু ন্যায়ার্জিতমপি ধনং দন্তং দাতুঃ
প্রতিগ্রহীতুশ্চ পরলোকে নরকহেতুত্বাদনর্থায় ভবতি ॥ ১৯৩ ॥

বিধানানুসারে উপার্জিত ধনও এই ত্রিবিধ লোককে দান করিলে ঐ দানে দাতার ও
গ্রহীতার পরলোকে মহা অনর্থের কারণ হয় অর্থাৎ নরক ভোগ হয় ॥ ১৯৩ ॥

যথা প্লবেনৌপলেন নিমজ্জভ্যদকে তরন ।

তথা নিমজ্জতোহধস্তাদজ্ঞৌ দাতুপ্রতীক্ষকৌ ॥ ১৯৪ ॥

যথা প্লবেনেতি । যথা পামাণময়েনোড়ুপাদিনা জলে তরনং তেনৈব সহাধোগচ্ছতি
এবং দানপ্রতিগ্রহশাস্ত্রানভিজ্ঞৌ দাতৃগ্রাহকৌ নরকং গচ্ছতঃ । অতপাস্থনধীয়ানইতি
প্রতিগ্রহীতৃপ্রাধান্যেন নিন্দোক্তা ইহ তু দাতৃপ্রাধান্যেন ইত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ১৯৪ ॥

পামাণময় ভেলা দ্বারা সম্ভরণ করিতে গেলে সম্ভরণ কর্তা যেমন জলে নিমগ্ন হইয়া
যায়, তদ্রূপ অজ্ঞ দাতা ও প্রতিগ্রহীতা নরকে নিমগ্ন হন ॥ ১৯৪ ॥

ধর্মধ্বজী সদালুক্শছাশ্বিকো লোকদন্তকঃ ।

বৈড়ালব্রতিকো জ্ঞেয়ো হিংস্রঃ সর্বাভিসন্ধকঃ ॥ ১৯৫ ॥

ধর্মধ্বজীতি । যো বহুজনসমক্ষং ধর্মমাচরতি স্ততঃ পরতশ্চ লোকে খ্যাপয়তি তস্য
ধর্মধ্বজং চিহ্নমিবেতি ধর্মধ্বজী । লুক্শঃ পরধনাভিলাষকঃ । ছাশ্বনা ব্যাজেন চল-
তীতি ছাশ্বিকঃ । লোকদন্তকো নিঃক্ষেপাপহারাদিনা জনবধকঃ । হিংস্রঃ পরহিংসা-
শীলঃ । সর্বাভিসন্ধকঃ পরগুণসহনতয়া সর্বক্ষেপকঃ । বিড়ালব্রতেন চরতীতি
বৈড়ালব্রতিকঃ বিড়ালোহি প্রায়েণ মূষিকাদিহিংসারুচিতয়া ধ্যাননিষ্ঠইব বিনীতঃ
সম্ভবতিষ্ঠতীতি উপচারবিড়ালব্রতশব্দঃ ॥ ১৯৫ ॥

পরধনে লোলুপ, ধর্মধ্বজী, (বহু জন সমাজে ধর্মের আচরণ করিয়া সর্বদা আপনার
ধার্মিকতা প্রচার করে) ছাশ্ববংশধারী, লোকবধক অর্থাৎ (গচ্ছিত ধনাদির অস্বীকার কর্তা)
পরহিংসাপরায়ণ, সর্বাভিসন্ধক (পরের গুণ সহন করিতে না পারিয়া সকলকে তুচ্ছকারী)
ইহাদিগকে বিড়াল ব্রতিক কহা যায় ইহাদিগকে দান করিবে না ॥ ১৯৫ ॥

অধোদৃষ্টির্নৈকৃতিকঃ স্বার্থসাধনতৎপরঃ ।

শঠো মিথ্যাবিনীতশ্চ বকত্রতচরো দ্বিজঃ ॥ ১৯৬ ॥

অধোদৃষ্টিরিত্তি । অধোদৃষ্টির্নিজবিনয়খ্যাপনায় সততমথএব নিরীকতে । নিকৃ-
তিনিষ্ঠুরতা তয়া চরতীতি নৈকৃতিকঃ, স্বার্থসাধনতৎপরঃ পরার্থখণ্ডনেন । শঠোবক্রঃ ।
মিথ্যাবিনীতঃ কপটবিনয়বান্ । বকব্রতং চরতীতি বকব্রতচরঃ বকোহি প্রায়শঃ
মীনহননরুচিঃ মিথ্যাবিনীতঃ সম্বেবংশীলো ভবতীতি গোণে বকব্রতশব্দঃ ॥ ১৯৬ ॥

আপনার বিনীততা প্রকাশ করিবার জন্য সতত অধোদৃষ্টি বিষয় ভ্রাতৃপন্থ নিষ্ঠুরাচারী,
পরের প্রয়োজন খণ্ডন করিয়া স্বার্থসাধনে তৎপর, শঠ, মিথ্যা বিনীত, ইহাদিগকে বকব্রত-
ধারী বলে ইহাদিগকে দান করিবেক না ॥ ১৯৬ ॥

যে বকব্রতিনো বিপ্রা যে চ মার্জারলিঙ্গিনঃ ১.

তে পতন্ত্যাক্তামিস্রে তেন পাগেন কর্মণা ॥ ১৯৭ ॥

যে বকব্রতিনইতি । যে বকব্রতং বিভালব্রতঞ্চরন্তি তে ব্রাহ্মণাস্তেন পাগহেতুনা
কর্মণা অক্সতামিস্রান্নি নরকে পতন্তি ॥ ১৯৭ ॥

যে ব্রাহ্মণেরা বকধর্ম ও বিভালব্রতকারী ঠাঁহার। সেই পাগে অক্সতামিস্র নামে নরকে
পতিত হইবেন ॥ ১৯৭ ॥

ন ধর্মস্যাপদেশেন পাপং কৃৎস্না ব্রতং চরেৎ ।

ব্রতেন পাপং প্রচ্ছাদ্য কুর্ষন্ শ্রীশূদ্রদম্বনং ॥ ১৯৮ ॥

ন ধর্মস্বেতি । পাপং কৃৎস্না প্রায়শ্চিত্তরূপং প্রাজাপত্যাদিব্রতং পাপমপনয়-
য়েদং প্রায়শ্চিত্তং কিন্তু ধর্মার্থমহমনুতিষ্ঠামীতি শ্রীশূদ্রমুখাদিজনমোহনং কুর্ষন্নানু-
তিষ্ঠেৎ ॥ ১৯৮ ॥

পাপ করিয়া বাস্তবিক প্রায়শ্চিত্ত স্বরূপ প্রাজাপত্যাদি ব্রত করত প্রায়শ্চিত্ত গোপন
করিয়া ধর্মার্থ এই সূতানুষ্ঠান করিতেছি এই রূপে শ্রী ও শূদ্র এবং মুখাদি ব্যক্তিকে
মুগ্ধ করিয়া কোন অনুষ্ঠান করিবে না ॥ ১৯৮ ॥

প্রৈত্যোহ চেদৃশা বিপ্রা গর্হ্যন্তে ব্রহ্মবাদিত্তিঃ ।

ছদ্মনাচরিতং বচনং ব্রহ্মাংসি গচ্ছতি ॥ ১৯৯ ॥

অলিঙ্গী লিঙ্গিবেষণে যো বৃত্তিমুপজীবতি ।

স, লিঙ্গিনাং হরত্যেন্তির্য্যগোঁনো চ জায়তে ॥ ২০০ ॥

প্রৈত্যোহইতি শ্লোকদ্বয়ং । প্রথমং সুবোধং । অব্রহ্মচার্যাদিষৌব্রহ্মচার্যাদিলিঙ্গ-
মেখলাজিনদণ্ডাদিবেষোপলক্ষিতস্তৃত্ত্য। ভিক্ষাব্রমণাদিনা জীবতি স ব্রহ্মচার্যাদীনাং
যৎ পাপং তদান্মন্যাহরতি কুকুরাদিতির্য্যগোঁনো চ উৎপদ্যতে তস্মাদেতন্ম কৰ্ত্তব্যমিতি
নিষেধঃ কল্প্যতে ॥ ২৯ ॥ ২০০ ॥

ছল করিয়া যে ব্রতের আচরণ করা হয়, তাহা ব্রাহ্মসমিগের ভোগ্য হয় এ রূপ ব্রতকারী
ব্রাহ্মণের পরলোকে ও ইহলোকে ব্রহ্মবাদি ব্রাহ্মণগণ কৰ্ত্তক নিন্দিত হইবেন ॥ ১৯৯ ॥

যে ব্যক্তি যথার্থ বুদ্ধচারী রূপে কিন্তু বুদ্ধচারীর চিহ্ন-যেখলাদি ধারণ করিয়া ভিক্ষাদি দ্বারা জীবিকা করে, সে সেই পাপে বুদ্ধচারীদিগের সমুদয় পাপ হরণ করে এবং কুকুরাদি যোনিতে জন্ম গ্রহণ করে ॥ ২০০ ॥

পরকীয়নিপানেষু ন স্নায়াক্ষ কদাচন ।

নিপানকর্ত্ত্বঃ স্নাত্বা তু তুচ্ছভাংশেন নিপাতে ॥ ২০১ ॥

পরকীয়ৈতি । নিপানং জলাধারঃ পরকৃতপুষ্করিণ্যাदिषু ন কদাচিত্ স্নায়াক্ষ তত্র স্নাত্বা পুষ্করিণ্যাदিকর্ত্তব্যং পাপং তস্যাংশেন বক্ষ্যমাণচতুর্থভাগরূপেণ সংবধ্যতে । অকৃত্রিমনদাদ্যদ্যস্তবে পরকৃতৈষপি পুষ্করিণ্যাদৌ, প্রাক্ প্রদানাৎ পঞ্চ পিণ্ডানুজাত্য স্নাতব্যং তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । পঞ্চ পিণ্ডানুজাত্যন স্নায়াক্ষ পরবারিষু । উক্তৃত্য চতুরঃ পিণ্ডান্ পারক্যে স্নানমাচরেৎ । স্নাত্বা চ তর্পয়েদেবান্ পিতৃংশৈচ বিশেষতঃ ॥ ২০১ ॥

পরের অনুৎসৃষ্ট পুষ্করিণ্যাदि জলাশয়ে কখন স্নান করিবে না, তাহাতে স্নান করিলে নিপানাদি খাতকারীর যে পাপ, তাহার অংশভাগী হইতে হয় অতএব যেখানে নদ্যাदि নাই তথায় পরক্যে স্নান করিতে হইলে তাহা হইতে পঞ্চ পিণ্ড পঞ্চ উক্ত করিয়া কুলে নিক্ষেপপূর্ব্বক স্নান করিবেক ॥ ২০১ ॥

যানশয্যাসনান্যস্য কুপোদ্যানগৃহাণি চ ।

অদন্তান্যুপযুজ্জান এনসঃ স্যাত্তুরীয়ভাক্ ॥ ২০২ ॥

যানশয্যেতি । অসোতি প্রকৃতঃ পরঃ পরাস্বযাতে । পরস্য যানাদীন্যদন্তানি উপযুজ্জানন্তদীয়পাপচতুর্থভাগভাগী ভবতি । অদন্তানীতি পরস্যানুভ্যভাষ্যচ বিবক্ষিতঃ । তেন সর্ব্বার্থোৎসৃষ্টমষ্টকূপাদৌ উপযোগার্থাঅস্নানাদৌ ন বিরোধঃ ॥ ২০২ ॥

পরের যান শয্যা আসন রূপ উদ্যান গৃহ এ সমুদয় না দিলে উপভোগ করিবে না তাহা ভোগ করিলে দ্রব্য স্বামীর পাপের চতুর্থাংশ ভাগী হইতে হয় ॥ ২০২ ॥

নদীষু দেবখাতেষু তড়াগেষু সরঃসু চ ।

স্নানং সমাচরেন্নিত্যং গৰ্ভপ্রস্রবণেষু চ ॥ ২০৩ ॥

নদীষুিতি । নদ্যাदिষু সর্দদা স্নানমাচরেৎ । দেবখাতেষুিতি তড়াগবিশেষঃ দেবসম্বন্ধিত্বেন প্রসিদ্ধেষু সরঃসু । গৰ্ভেষু অষ্টধনুঃসহস্রেভ্যো ছ্যনগতিষু । তছুক্তং ছন্দোগপরিশিষ্টে । ধনুঃসহস্রাণ্যটৌ চ গতির্যাসাং ন বিদ্যাতে । ন তা নদীশব্দবহা গৰ্ভান্তাঃ পরিকীর্তিতাঃ । চতুর্হস্তপ্রমাণং ধনুঃ । প্রস্রবণেষু নির্ব্বরেষু চ অনেনৈক পরকীয়নিপানব্যাহতিসিদ্ধৌ যৎ পৃথগুচনং তদাস্বীয়োৎসৃষ্টতড়াগাদিষু স্নানাদ্যানুজ্ঞা-মার্থং তদপি নদ্যাদ্যসন্তবে প্রকৃত্যং ॥ ২০৩ ॥

নদী দেবখাত (হ্রদ) তড়াগ সরোবর গর্ভ যাহা চারি কোণের ন্যূন পথ ব্যাপিয়া আছে ও প্রস্রবণ এই সকলের অন্যতর জলোপ্তিদিন স্নান করিবেক ॥ ২০৩ ॥

যমান্ সেবেত সততং ন নিত্যং নিয়মান্ বুধঃ ।

যমান্ পতত্যকুর্বাণো নিয়মান্ কেবলান্ ভজন্ ॥ ২০৪ ॥

যমানিতি । নিয়মাপেক্ষয়া । যমানুষ্ঠানগৌরবজ্ঞাপনার্থমিদং নতু নিয়মনিষেধার্থং
যয়োরেব শাস্ত্রার্থত্বাৎ । যমনিয়মবিবেকশ্চ যুনিতির্যেব কৃতঃ । তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ ।
ব্রহ্মচর্য্যং দয়া ক্ষান্তির্ধ্যানং সত্যমকল্কতা । অহিংসান্তেষুমাধুর্য্যে দমশ্চেতি যমাঃ-
স্মৃতাঃ । স্নানং মৌনোপবাসেজ্যা স্বাধ্যায়োপস্থনিগ্রহাঃ । নিয়মো গুরুশ্রুত্যা শৌচাক্রোধা-
প্রমাদতঃ । যমনিয়মস্বরূপজ্ঞঃ সমস্তস্নানাদিনিয়মত্যাগেনাপ্যহিংসাদিরূপং যমমনুভিষ্ঠেৎ ।
নিয়মাননুভিষ্ঠন্নপি যমানুষ্ঠানরহিতঃ পততীত্যয়ং যমস্ত্যর্থমারম্ভ ইতি । মেধাতিথি-
গোবিন্দরাজো হিংসাদিপ্রতিষেধার্থক্যং যমাঃ । বেদমেব জপেন্নিত্যমিত্যাঁদয়োহনুষ্ঠেয়-
রূপা নিয়মাইতি ব্যাচক্ষাতে । অহিংসা সত্যবচনং ব্রহ্মচর্য্যমকল্কতা । অন্তেষু মিত্তি
পঠিষ্ঠতে যমা বৈ পরিকীর্তিতাঃ । অক্রোধো গুরুশ্রুত্যা শৌচমাহারলাঘবং । অপ্ৰমা-
দশ্চ সততং পঠিষ্ঠতে নিয়মাঃ স্মৃতাঃ ॥ ২০৪ ॥

ব্রহ্মচর্য্য দয়া ক্ষমা ধ্যান সত্যবচন (অকল্কতা নিষ্কাপান্তঃকরণ) হিংসা ও অপহরণ না
করা এবং মধুরভাব ইহাদিগকে যম বলায়, স্নান, মৌনাবলম্বন, উপবাস, যজ্ঞকাব্য,
বেদাধ্যয়ন, ইন্দ্রিয়সংযমন, নিয়ম গুরুশ্রুত্যা, শ্রদ্ধাভাব, ক্রোধজয় ও সাবধানতা এই সমুদয়কে
নিয়ম বলে । সৰ্ব্বদা যমেরই সেবা করিলে কেবল নিয়ম লইয়া থাকিবেন না যমের সেবা
পরিত্যাগ করিয়া কেবল নিয়মের সেবা করিলে পতিত হইয়া অতএব পণ্ডিতেরা যম নিয়ম
উভয়ই করিয়া থাকেন ॥ ২০৪ ॥

নাশ্রোত্রিয়ততে যজ্ঞে গ্রামযাজিহ্বতে তথা ।

ত্রিষা ক্রীবেন চ ছতে ভূঞ্জীত ব্রাহ্মণঃ কচিৎ ॥ ২০৫ ॥

নাশ্রোত্রিয়েতি । অনধীতবেদেনোপক্রান্তে যজ্ঞেহমীষোমীষাদুর্ভূষণি ভোজনঘোষ্ঠ-
সময়ে ব্রাহ্মণো ন ভূঞ্জীত । তথা বহুনাং যাজকেন ঋত্বিজা ত্রিষা নপুংসকেন চ যত্র যজ্ঞে
ছয়তে তত্র ব্রাহ্মণঃ কদাচিন্ন ভূঞ্জীত ॥ ২০৫ ॥

অনধীত বেদ ব্রাহ্মণ যে যজ্ঞের আরম্ভ করেন, যে যজ্ঞে বহুযাজক ব্রাহ্মণ হোম করেন,
যে যজ্ঞে ক্রীলোক বা ক্রীব ইহার হোতা হইয়া তথায় ব্রাহ্মণ কখন ভোজন করিবে না ॥ ২০৫ ॥

অগ্নীকমেতৎ সাধুনাং যত্র জুহ্বত্যমী হবিঃ ।

প্রতীপমেতদেবানাং তস্মাস্তৎ পরিবর্জ্জয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

অগ্নীকমিতি । পূর্ব্বোক্তা বহুযাজকাদয়ো যত্র হোমং কুরুন্তি তৎকর্ম্ম পিষ্টানাম-
গ্নীকমগ্নীকং ত্রীকং রেকস্য স্নানে লকারঃ । দেবানাং প্রতিকূলং তস্মাদেতান্ হোদং
ন কারয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

যে যজ্ঞে পূর্ব্বোক্ত ব্রাহ্মণাদিরা হোম করে এমন যজ্ঞ সাধুলোকদিগের দ্বারা হোম

হয়, এমন বস্তু দেবতাদিগের পক্ষে প্রতিকূল অভাব বহুযাজ্ঞাদি দ্বারা হোম করি-
বেক না ॥ ২০৬ ॥

মন্তুক্কাতুরাণাঞ্চ ন ভুঞ্জীত কদাচন ।

কেশকীটাবপন্নঞ্চ পদাস্পৃষ্টঞ্চ কামতঃ ॥ ২০৭ ॥

মন্তুক্কাতুরাণ্যনিতি । কীবক্রুজব্যাদিতানামন্নং তথা কেশকীটসংসর্গদুষ্কং পাদেন
চেচ্ছাতঃ স্পৃষ্টমন্নং ন ভুঞ্জীত ॥ ২০৭ ॥

মন্ত ক্রোধপরবশ ও ব্যাধিযুক্ত ইহাদিগের অন্ন কখন ভোজন করিবে না, কেশ কীট
ইত্যাদি সংযুক্ত অন্ন, বা ইচ্ছাধীন পদদ্বারা স্পৃষ্ট অন্ন কখন আহার করিবে না ॥ ২০৭ ॥

ভ্রূণঘ্নাবেক্ষিতৈর্ধেব সংস্পৃষ্টঞ্চাপ্যদক্যয়া ।

পতত্রিণাবলীড়ঞ্চ শুনা সংস্পৃষ্টমেব চ ॥ ২০৮ ॥

জগ্নস্নেতি । জগ্নস্নেতু্যপলক্ষণাৎ গোম্নেত্যাদিপতিতাবেক্ষিতং রজস্বলয়া চ স্পৃষ্টং
পক্ষিণ্য চ কাকাদিনা খাদিতং কুকুরেণ চ স্পৃষ্টমন্নং ন ভুঞ্জীত ॥ ২০৮ ॥

জগ্নঘাতী গোবিঘাতী প্রভৃতি পতিত লোক যে অন্ন অবলোকন করে, ঋতুমতী নারী যে
অন্ন স্পর্শ করে, কাকাদি পক্ষিরূ। যে অন্ন অগ্নি গ্রাস করে ও কুকুর দ্বারা যে অন্ন স্পৃষ্ট হয়
তাহা কখন ভোজন করিবে না ॥ ২০৮ ॥

গবা চান্নমুপভ্রাতং ঘৃষ্টান্নঞ্চ বিশেষতঃ ।

গগান্নং গগিকান্নঞ্চ বিছৃষা চ জুগুপ্সিতং ॥ ২০৯ ॥

গবেতি । যদন্নং গবা যাতং ঘৃষ্টান্নং কো ভোক্তা ইত্যুদ্যুয্যান্নং সত্রাদৌ যদীয়তে ।
বিশেষত ইতি ভূরিদোষতয়া প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থং । গগান্নং মঠব্রাহ্মণসংঘাতান্নং,
গগিকা বেষ্যা তস্তা অন্নং, শাস্ত্রবিদা চ যদুষ্টিমিতি নিশ্চিতং তচ্চ ন ভুঞ্জীত ॥ ২০৯ ॥

গো যে অন্ন গ্রাণ লয়, বিশেষতঃ কে অভোক্তা আছ এস অন্ন গ্রহিত হইয়াছে ডিওমাদি
দ্বারা এই রূপে নিবেদিত যে অন্ন রাশি, বহুমিলিত মঠবাসিদিগের অন্ন, বেষ্যার অন্ন
এবং পণ্ডিতগণ যাদৃশ অন্নের নিন্দা করিয়া থাকেন, এই সমুদয় অন্ন কখন ভোজন
করিবে না ॥ ২০৯ ॥

স্তেনগায়নয়োচ্চান্নং তক্ষ্ণেবার্দ্ধু বিকস্য চ ।

দীক্ষিতস্য কদর্যস্য বদ্ধস্য নিগড়স্য চ ॥ ২১০ ॥

স্তেনেতি । চৌরগায়নবৃত্তিজীবিনোন্তথা তক্ষুবৃত্তিজীবনস্য ব্রহ্ম্যুপজীবিনশ্চান্নং ন
ভুঞ্জীত । তথা যজ্ঞে দীক্ষিতস্য প্রাগন্নীবোনীয়াৎ । কদর্যস্য, কৃপণস্য নিগড়স্তেতি
তৃতীয়ার্থে বস্তী নিগড়েন বদ্ধস্য । গোবিন্দরাজস্ত বদ্ধশব্দস্য বন্ধনৈর্বিনিপ্যয়োনিগ-
ড়ৈর্নিগড়িতস্য, নিগড়স্যেতি দস্তায়োনিগড়স্যেতি ব্যাখ্যাতবান্ ॥ ২১০ ॥

চৌর, গায়ন বৃহদ্রূপজীৱী, তক্ষণ-বৃহদ্রূপজীৱী, বৃদ্ধি উপজীৱী, অগ্নীষোমীয় ষাগ না করিয়া
যজ্ঞে দীক্ষিত, এবং কৃপণ ও নিগড়বদ্ধ ইহাদিগের অন্ন কখন গৃহণ করিবেক না ॥ ২১০ ॥

অভিশস্তস্য ষণ্টস্য পুংশ্চল্যা দান্তিকস্য চ ।

শুক্রেণ পশুর্যজিতৈব শূদ্রস্যোচ্ছিষ্টমৈব চ ॥ ২১১ ॥

অভিশস্তস্যোতি । মহাপাতকিভ্যে ন সংজাতলোকবিক্রোশস্য, ন পুংসকস্য, পুংশ্চল্যা-
ব্যতিচারিণ্যা অগণিকায়্যাপি, দান্তিকস্য ছদ্মনা ধর্মচারিণো, বৈড়ালব্রতিকাভ্যে ন
ভুঞ্জীত, শুক্রেণ যৎ স্বভাবতো মধুরং দধ্যাদিসম্পর্কবশেন উদকাদীনাং চান্নাদিভাবং গতং ।
পশুর্যজিতং রাত্র্যন্তরিতং শূদ্রস্যান্নং ন ভুঞ্জীতেতি সম্বন্ধঃ উচ্ছিষ্টঞ্চ • ভুক্তাবশিষ্টান্নমবি-
শেষাৎ কস্যাপি ন ভুঞ্জীত । গুরুচ্ছিষ্টঞ্চ বিহিতত্বাভ্যোক্ত্যং । গোবিন্দরাজস্ত ।
শূদ্রস্যোচ্ছিষ্টং তচ্ছুক্তাবশিষ্টঞ্চ স্থানীশ্চমপি ন ভুঞ্জীত ইত্যাহ ॥ ২১১ ॥

মহাপাতকী, ক্রীদ, ব্যভিচারিণী বিড়ালপ্রহাদি ধর্মানুষ্ঠান দ্বারা ছলকারী ইহাদিগের অন্ন
কখন খাইবে না, শুক্রে, (স্বাভাবিক মিশ্রিত দুগ্ধে দধ্যাদি বোণে বিকৃত হইলে তাহাকে শুক্রে
বলা যায়) পশুর্যজিত পশু (যে দুগ্ধরাত্রিবাসিত হয়) ও শূদ্রের অন্ন ভোজন করিবে না ও
কাহারই উচ্ছিষ্ট অন্ন খাইবে না গুরুর উচ্ছিষ্ট ব্যতিরেকে কাহার উচ্ছিষ্ট খাইবে না ॥ ২১১ ॥

চিকিৎসকস্য যুগয়োঃ ক্রুরস্যোচ্ছিষ্টভোজিনঃ ।

উগ্রান্নং সূতিকান্নঞ্চ পর্য্য্যচাস্তমনির্দিশং ॥ ২১২ ॥

চিকিৎসকস্যোতি । চিকিৎসাজীবিনঃ যুগয়োর্ম্মাংসবিক্রয়ার্থং যুগাদিপশুহস্তঃ ।
ক্রুরস্যান্নজুগ্রক্ৰতেঃ নিষিদ্ধোচ্ছিষ্টভোক্তুরন্নং ন ভুঞ্জীত । উগ্রোদারগন্ধা তস্যান্নং,
গোবিন্দরাজো মঞ্জর্য্যায়ুগ্রং রাজানযুক্তবান্ । মনুস্মৃতি চ শূদ্রায়াং ক্রজিয়োৎপন্ন-
ভাষাৎ । তেদোক্তে র্যাজবলকীয়েনোগ্রো রাজেতি বাবদং । আশ্চর্য্যমিদমেতস্য
স্বকীয়হৃদি ভ্রমণং । সূতিকান্নং সূতিকায়ুদ্দিশ্য যৎ ক্রিয়তে তদন্নং তৎকুলজৈরপি
ন ভোক্তব্যং । এক পণ্ডিতস্থানন্যানবমন্য যজ্ঞান্নে ভুক্ত্যমানেন কেনচিদাচমনং ক্রিয়তে
তৎ পর্য্য্যচাস্তং । অনির্দিশং সূতিকান্নং প্রেতান্নস্য বক্ষ্যমাণত্বাৎ ন ভুঞ্জীত ॥ ২১২ ॥

চিকিৎসোপজীৱী, ব্যাধ, বক্রহস্তাৎ, নিষিদ্ধ উচ্ছিষ্ট ভোজনকারী, নিষ্ঠুরকর্ম্ম ইহাদিগের
অন্ন খাইবে না, সূতিকার জন্য যে অন্ন প্রস্তুত করা যায় তৎকুলজাতও কেহই তাহা খাইবে
না এক পণ্ডিতসম্মুদয় শ্রাক্ষণের ভোজনের অগ্রে ভোজন করিবার জন্য আচমন করিলে
ঐ অন্নকে পর্য্য্যচাস্ত বলা যায় তাহা এবং দশ দিন গত না হইলে সূতিকান্ন ভোজন
করিবে না ॥ ২১২ ॥

অনর্জিতং বৃথা মাংসমবীরায়াশ্চ যোষিতঃ ।

ষিষদন্নং নগর্য্যন্নং পতিতান্নমবশুতং ॥ ২১৩ ॥

অনর্জিতমিতি। অর্জাহঁস্ত যদবজ্ঞয়া দীয়তে। ব্রূথামাংসং, দেবতাদিমুদিশ্য যম্ কৃতং। অবীরায়াঃ পতিপুত্ররহিতায়াঃ শক্রনগরপতিতানাঞ্চ উপরিকৃতকৃতঞ্চামং ন ভুঞ্জীত ॥ ২১৩ ॥

পুত্রনীর ব্যক্তিকে অবজ্ঞা করিয়া যে অন্ন প্রদান করা যায়, যে মাংস দেবতার উদ্দেশে দত্ত হয় নাই, পতি পুত্র বিহীন অবীরা স্ত্রীর অন্ন, শত্রুর অন্ন, নগরের অন্ন, পতিভ্রমিণের অন্ন ও বাহার উপর হাঁচিয়াছে সেই অন্ন কখন ভোজন করিবে না ॥ ২১৩ ॥

পিশুনানুতিনোশ্চামং ক্রতুবিক্রয়িগন্তথা।

শৈলুযভুন্নবায়ামং কৃতঘ্নস্যামমেব চ ॥ ১১৪ ॥

পিশুনেতি। পিশুনঃ পরোক্ষে পরাপবাদভাবণপরঃ। অনুতীতি অতিশয়েনানুত-
বাদী কুটাসাক্যাদিঃ। ক্রতুবিক্রায়কঃ মদীয়বাগস্য কলং তব ভবদ্বিতি অতিথায় যোধনং
ব্রূহীতি। শৈলুযোনটঃ। ভুন্নবায়ঃ সৌচিকঃ। কৃতঘ্নো যঃ কৃতোপকারস্বাপকারে
প্রবর্ততে তস্যামং ন ভুঞ্জীত ॥ ২১৪ ॥

যে ব্যক্তি অর্কের নিকট অপরের দোষ বলে তাহাকে পিশুন বলা যায়, যে আদ্যোপান্ত
মিথ্যা বলিয়া কুটাসাক্য প্রদান করে, যে স্বকৃত যজ্ঞফল ধনদ্বারা বিক্রয় করে, যে নটবৃত্তি
করে, যে বস্ত্রাদি জীবনদ্বারা জীবিকা করে, যে ব্যক্তি উপকারকের অপকার করে, ইহাদি-
গের অন্ন কখন খাইবেক না ॥ ২১৪ ॥

কর্ম্মারস্য নিষাদস্য রজ্জাবতারকস্য চ।

সুবর্ণকর্ত্তুর্বেণস্য শস্ত্রবিক্রয়িগন্তথা ॥ ২১৫ ॥

কর্ম্মারস্যেতি। কর্ম্মারস্য লৌহকারস্য। নিষাদস্য দশমাধ্যায়োক্তস্য। নটগায়ন-
ম্যতিরিক্তস্য রজ্জাবতরণজীবিনঃ। সুবর্ণকারস্য, বেণোভেদেনেন যো জীবতি বরুড়ইতি
বিশ্বরূপঃ। শস্ত্রং লোহঃ। তদ্বিক্রয়িগন্তামং ন ভুঞ্জীত ॥ ২১৫ ॥

কর্ম্মকার, ব্রাহ্মণের শুল্কস্বীকৃতি যে সম্ভান হয় তাহার নাম নিষাদ, নট ও গায়ন তির
রঙ্গোপজীপি, স্বর্ণকার সেণুবিদারক ও লোহ বিক্রয়ী ইহাদের অন্ন কখন খাইবে না ॥ ২১৫ ॥

শ্ববতাং শৌণ্ডিকানাঞ্চ চলনির্গেজকস্য চ।

রঞ্জকস্য নৃশংসস্য যস্য চোপপতিগৃহে ॥ ২১৬ ॥

শ্ববতামিতি। আশ্বেটকাদ্যর্থে শুনঃ পোষকাণাং। মদ্যবিক্রয়িণাং। বস্ত্রধাবকস্য।
কুসুমাদিনা বস্ত্ররাগকৃতঃ। নির্দয়্য। যস্য চোপপতিগৃহে, জারশ্চ যস্যাজানতোগৃহে
হিতস্তস্য গেহে নাদ্যাং ॥ ২১৬ ॥

মৃগয়ার জন্য কুকুর পোষককারী, মদ্যবিক্রেতা, বস্ত্রকালক (ধোপা) কুসুমাদি
দ্বারা বস্ত্রাদির রঙ কর্তা, মিঠুর ও বাহার অজ্ঞাতসারে গৃহে স্ত্রীর উপপতি আছে তাহার
গৃহে ভোজন করিবে না ॥ ২১৬ ॥

মৃযাস্তি যে চোপপতিং জীজিতানাঞ্চ সৰ্বশঃ ।

অনির্দশঞ্চ শ্রেতান্নমতুষ্টিকরমেব চ ॥ ২১৭ ॥

মৃযাস্তীতি। মৃহইত্যনুব্রজ্যতে গেহে জাতং ভাৰ্য্যাজারং যে সহস্তু তেষামন্নং ন ভুঞ্জীত ভেন গৃহাৎ নিঃসারিত্বাজারসহনেহপ্যদোষঃ । তথা সৰ্ব্ব কৰ্ম্মসু জীপরত-
জ্ঞাণ্যং । অনির্দশাশৌচঞ্চমৃতকামং । অতুষ্টিকরমেব চ ন ভুঞ্জীত ॥ ২১৭ ॥

জাতসারে পত্নীর উপপতি যে সহ্য করিতে পারে, যে জীর বৃদ্ধিতে সমুদয় কৰ্ম্ম সম্পাদ্য করে, ইহাদিগের অন্ন মরণাশৌচির অন্ন ও যে অন্ন খাইতে তুষ্টি না হয় এমন অন্ন খাইবেক না ॥ ২১৭ ॥

রাজান্নং তেজআদন্তে শূদ্রান্নং ব্রহ্মবর্চসং ।

আয়ুঃ সুবর্ণকারান্নং যশশ্চক্ষ্মাবকর্ন্তিনঃ ॥ ২১৮ ॥

রাজান্নমিতি। রাজান্নং তেজোনামশয়তি ইতএব দৌষদর্শনাৎ তদন্নভক্ষণ নিষেধঃ কল্প্যতে । এবমুত্তরত্রাপি পূৰ্ব্বমনিষিদ্ধস্য দৌষদর্শনাদেব নিষেধ কল্পনং নাদ্যাচ্ছূ-
ত্রস্য পকান্নমিতি নিষেধিয়াতি তদতিক্রমণ ফলকথনমিদং । শূত্রস্য পকান্নমধ্যম্না-
দিনিমিত্তং তেজোনামশয়তি, সুবর্ণকারস্যাম্মায়ুঃ, চৰ্ম্মকারান্নং খ্যাতিং নাশয়তি ॥ ২১৮ ॥

রাজার অন্ন আহার করিলে তেজ নাশ করে, শূত্রের অন্ন ভোজনে বেদাধ্যয়ন সামর্থ্য নষ্ট হয়, সুবর্ণকারের অন্ন পুরমায়ু ও চৰ্ম্মকারের অন্ন খ্যাতি নাশ করে, অতএব এই সকলের অন্ন খাইবে না ॥ ২১৮ ॥

কারুকান্নং প্রজাং হস্তি বলং নির্ণেজকস্য চ ।

গণান্নং গণিকান্নঞ্চ লোকেভ্যঃ পরিকৃন্ততি ॥ ২১৯ ॥

কারুকান্নমিতি। কারুকস্য সূপকারাদেয়ম্ প্রজাং অপত্যং নিহন্তি । চৰ্ম্মকারাদেঃ কারুকস্তেপি গোবলীবর্দ্ধন্যায়েন পৃথক্ নির্দেশঃ । নির্ণেজকস্যাম্নং বলং হস্তি । গণ-
গণিকয়োঃ কৰ্ম্মাস্তুরাজিভেভ্যঃ স্বর্গাদিলোকেভ্য আচ্ছিন্তি ॥ ২১৯ ॥

পাচকাদির অন্ন ভোজন করিলে সন্তান নষ্ট হয়, বস্ত্রকালকের অন্ন বল নষ্ট করে, গণের ও বেষ্যার অন্ন ভোজনে তপন্যাসিদ্ধ স্বর্গাদি লোক হইতে বিচ্যুত করে ॥ ২১৯ ॥

পুয়ং চিকিৎসকস্যাম্নং পুংশ্চল্যাস্থম্মিস্ত্রিয়ং ।

বিষ্ঠা বার্ক্বিষিকস্যাম্নং শস্ত্রবিজ্ঞয়িণোমলং ॥ ২২০ ॥

পুয়মিতি। চিকিৎসকস্যাম্নং পুয়ং পুয়ভক্ষণসমদোষং । এবং পুংশ্চল্যাস্থম্মিস্ত্রিয়ং
ইস্ত্রিয়ং শুক্রং । বার্ক্বিষিকস্যাম্নং পুরীষং । লৌহবিজ্ঞয়িণোহম্নং বিষ্ঠাব্যাতিজ-
ন্মেদাদি । গোবিন্দরাজন্ত । চিকিৎসকান্নভক্ষণেন তথাবিধায়াং জাতৌ ভায়তে ষড্
পুয়ভুগভবতীত্যাহ ॥ ২২০ ॥

চিকিৎসকের অন্ন ভোজন পুষ্ক ভোজন সমান; অসতী স্ত্রীর অন্ন ভোজন শুক ভোজন তুলা, বৃদ্ধি উপজীবীর অন্ন ভোজন বিষ্টা ভোজন তুলা ও পৌরবিক্রয়ীর অন্ন ভোজন স্নেহা ভোজনের সমান দোষাবহ জানিবে ॥ ২২০ ॥

যএতেহন্যে ত্বতোজ্যামাঃ ক্রমশঃ পরিকীৰ্ত্তিতাঃ ।

তেষাং ত্বগস্থিরোমাণি বদন্ত্যম্নং মনীষিণঃ ॥ ২২১ ॥

যএতেহন্যইতি । প্রতিপদনির্দিষ্টেষ্যে । যেহন্যে ক্রমেণাতোজ্যামা অস্মিন্ প্রকরণে পঠিতান্তেষাং যদম্নং তৎ ত্বগস্থিরোমাণি যতদীয়ায়াস্তুচঃ কীকশস্য রোম্মাঞ্চ ভুক্তানাং দোষঃ সএব তদমস্যাপি ভুক্তস্য বোদ্ধব্যঃ ॥ ২২১ ॥

এই প্রকরণে পঠিত যে সকল লোকের অন্ন খাইতে নিষিদ্ধ হইল, এই অন্নকে পণ্ডিতেরা তাহাদিগের চর্ম্ম অস্থি ও রোম বলিয়া বর্ণন করেন ॥ ২২১ ॥

ভুক্ত্বাহতোহন্যতমস্যাম্নমমতা। ক্ষপণং ত্রাহং ।

মতা ভুক্ত্বা চরেৎ কৃচ্ছ্রং রেতোবিণ্মূত্রমেব চ ॥ ২২২ ॥

ভুক্ত্বেতি । এষাং মধ্যেহন্যতমস্যাম্নমজ্ঞানতোভুক্ত্বা ত্রাহুপবাসঃ । জ্ঞানতন্তু কৃচ্ছ্রং । এবং রেতোবিণ্মূত্রভোজনেহপি এতজ্ঞান্যতমস্যেতি বক্তীনির্দেশান্মতাদিসম্বন্ধিনঃ পরিগ্রহছুষ্টাম্নস্যৈব প্রায়শ্চিত্তং ন সংসর্গছুষ্টস্য কেশকীটাবপন্নাদেঃ । নাপি কালছুষ্টস্য পর্য্যুষিতান্নাদেঃ । নাপি নিমিত্তছুষ্টস্য ঘটান্নাদেঃ । একপ্রকরণেপদেশশৈশবাং স্নাতকব্রতত্বজ্ঞাপনার্থং । প্রায়শ্চিত্তং চৈতেষ্মেকাদশে বক্ষ্যতি । যদি তু সর্ষেষ্বেবং প্রায়শ্চিত্তং স্যাস্তদা ভুক্ত্বাহতোহন্যতমসিত্যভাধাস্য নত্বন্যতমস্যেতি । তন্মাদেকপ্রকরণাধ্যম্নেধাতিথিরভাধাৎ প্রায়শ্চিত্তসিদ্ধং যুক্তং শুকাদৌ তদমুদ্ররং । অপ্রকরণে চ প্রায়শ্চিত্তস্যাভিধানং লাঘবার্থং তত্র ক্রিয়মাণে মতাদিগ্রহণমপি কর্তব্যং স্যাৎ ॥ ২২২ ॥

ইহাদিগের অন্যতমের অন্ন ভোজনবশত ভোজন করিলে ত্রিরাত্র উপবাস করিলেক, জ্ঞানভোজন করিলে কৃচ্ছ্র অর্থাৎ প্রাজাপত্য যুতের আচরণ করিলেক এবং রেত বিষ্টা মূত্র ভোজন করিলে এই প্রায়শ্চিত্ত করিতে হয় ॥ ২২২ ॥

নাদ্যাচ্ছূদ্রস্য পক্বাম্নং বিদ্বানশ্রাদ্ধিনোদ্বিজঃ ।

আহদীতামমেবান্নাদবুত্তাবেকরাত্রিকং ॥ ২২৩ ॥

নাদ্যাদিতি । অবিশেষণে শূদ্রাম্নং প্রতিষিদ্ধং তস্যোদানীং বিশিষ্টবিষয়তোচ্যতে অশ্রাদ্ধিনঃ শ্রাদ্ধাদিপঞ্চযজ্ঞশূন্যস্য শূদ্রস্য শাস্ত্রবিদ্বজঃ পক্বাম্নং ন ভুঞ্জীত । কিন্তুমা-স্তুরাভাবে সতি একরাত্রিনির্বাহোচিতমামমেবান্নমশ্রাদ্ধীয়াৎ নতু পক্বাম্নং ॥ ২২৩ ॥

বেদবেত্তা ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধাদি পঞ্চবিধ যজ্ঞহীন শূদ্রের পাক কক্ক অন্ন খাইবে না, যদি শূদ্রায় ব্যতীত অন্ন উপস্থিত না হয় তাহা হইলে এক দিবসের উপযুক্ত অপক্ক অন্ন গৃহণ করিতে পারে ॥ ২২৩ ॥

শ্রোত্রিয়স্য কদর্যাস্য বদান্যস্য চ বার্কুযেঃ ।

মীমাংসিত্বোত্তরং দেবাঃ সমমন্নমকম্পয়ন্ ॥ ২২৪ ॥

শ্রোত্রিয়স্যোতি । একোহধীতবেদঃ কৃপণশ্চ, অপরো দাতা বৃদ্ধিজীবী চ, তয়োৰুভ-
যোরপি গুণদোষবস্তুং বিচার্য দেবান্তল্যমন্নমন্যোরিতি নিক্রপিতবন্তঃ উভযোরপি
গুণদোষসাম্যাৎ ॥ ২২৪ ॥

এক জন বেদাধ্যয়ন করিয়াছে অথচ কৃপণ, অপর দাতা অথচ বৃদ্ধিজীবী এই উভয়ের গুণ
ও দোষ বিচার করিয়া দেবতারা এই উভয়ের অন্নই সমান এই সিদ্ধান্ত করিয়াছেন ॥ ২২৪ ॥

তান্ প্রজাপতিরাহেত্য মার্কটুং বিষমং সমং ?

শ্রদ্ধাপূতং বদান্যস্য হতমশ্রদ্ধয়েত্তরং ॥ ২২৫ ॥

তানিতি । তান্ দেবানাং ত্য ব্রহ্মা প্রোবাচ বিষমমন্নং না সমং কুরুত বিষমসমীক-
রণমনুচিৎ কঃ পুনরন্নয়োর্কিংশেয ইত্যপেক্ষায়াং সএবাবোচৎ । দানশীলবার্কুযি-
কস্যাপি শ্রদ্ধয়াম্নং পবিত্রং ভবতি । কৃপণাম্নং পুনরশ্রদ্ধয়া হতং দূষিতং অধমং ।
প্রোক্তভয়প্রতিষেধেপি শ্রদ্ধাদত্তবিশেষাকুযিকাম্নবিশুদ্ধিবোধনপরমিদং ॥ ২২৫ ॥

ব্রহ্মা দেবগণ সন্নিধানে আগমন করিয়া বলিলেন এ উভয়কে সমান জ্ঞান করিও না
ইহাতে বিশেষ এই দাতা বৃদ্ধ্যপজীবী শ্রদ্ধাসহকারে অন্ন দান করিলে তাহা পবিত্র হয়,
বেদাধ্যায়ী কৃপণের অশ্রদ্ধা দূষিত অন্ন অপবিত্র অতএব অগ্নাহ্য জানিবে ॥ ২২৫ ॥

শ্রদ্ধয়েষ্টঞ্চ পূর্ত্তঞ্চ নিত্যং কুর্যাদতন্ত্রিতঃ ।

শ্রদ্ধাকৃতে হ্যক্ষয়ে তে ভবতঃ স্বাগতৈর্জনৈঃ ॥ ২২৬ ॥

অতএবাহ শ্রদ্ধয়েতি । ইষ্টমন্তর্দেদিযজ্ঞাদিকর্ম, পূর্ত্তং ততোহন্যৎ পুষ্করিণীকূপ
প্রপারামাদি । তদেবগননসঃ সন্নিত্যং কাম্যস্বর্গাদিকলরহিতং শ্রদ্ধয়া কুর্য্যাৎ ।
যশ্মাক্তে ইষ্টাপূর্ত্তে ন্যায্যজিতধনেন শ্রদ্ধয়া কৃতেহক্ষয়ে মোক্ষফলে ভবতঃ ॥ ২২৬ ॥

বেদিযুক্ত যজ্ঞকর্মকে ইষ্ট ও পুষ্করিণী খননাদিকে পূর্ত্ত বলা যায়, বিজ লোকেরা
অপবর্গাদি ফল লাগসা শূন্য হইয়া শ্রদ্ধাশ্রিত মনে এই উভয় বিধ কর্ম করিবেন ন্যায
সঞ্চিত ধনদ্বারা শ্রদ্ধাপূর্ত্তক এই উভয়বিধ কর্ম করিলে তাহা অক্ষয় ফলের জন্য কাম্পিত
হয় ॥ ২২৬ ॥

দানধর্ম্যং নিষেবেত নিত্যমৈষ্টিকপৌর্ত্তিকং ।

পরিতুর্হেতেন ভাবেন পাত্রমাসাদ্য শক্তিতঃ ॥ ২২৭ ॥

দানধর্ম্যমিতি । দানার্থ্যং ধর্ম্যমৈষ্টিকং পৌর্ত্তিকং অহর্বেদিকং বহির্বেদিকং
দর্শদা বিদ্যার্তপোক্তং ব্রাহ্মণমাসাদ্য পরিতোবাখ্যোনাস্তঃস্বরণধর্মেণ যুক্তঃ যথাশক্তি
কুর্য্যাৎ ॥ ২২৭ ॥

দিয়া ও উপসর্গ সম্পন্ন দ্বাৰা প্রাপ্ত হইলে পরিভুক্ত অন্তঃকরণের সহিত শস্যানুসারে দান অন্তর্বেদিক যজ্ঞ ও বহির্বেদিক যজ্ঞ করিবেক ॥ ২২৭ ॥

যৎকিঞ্চিদপি দাতব্যং যাচিতেনানমুদয়া ।

উৎপৎস্যতে হি তৎপাত্রং যন্তারয়তি সর্বতঃ ॥ ২২৮ ॥

যৎকিঞ্চিদপি । প্রার্থিতেন পরগুণামৎসরেণ স্বল্পমপি যথাশক্তি দাতব্যং যন্তাৎ সর্বদা দানশীলস্য কদাচিত্তাদৃশং পাত্রনাগমিষ্যতি তৎসর্বস্বাম্মদকপাতহেতোঃ স্ফুট্য-
শ্যোচয়িষ্যতি ॥ ২২৮ ॥

কেচনিতু প্রার্থনা করিলে উহার প্রতি দ্বেষ না করিয়া যথাশক্তি দান করিবেক ইহা হইলে দাতব্য নিকট কখন যথার্থ দানপাত্রও উপস্থিত হইবে যে উহার দান গৃহণ করিয়া দাতাকে সর্বপ্রকার পাপ হইতে নিস্তার করিবেক ॥ ২২৮ ॥

বারিদস্তৃপ্তিমাশ্নোতি সুখমক্ষ্যামন্নদঃ ।

তিলপ্রদঃ প্রজামিষ্ঠাং দীপদশ্চকুরুস্তমং ॥ ২২৯ ॥

বারিদইতি । জলদঃ স্তৃপ্তিপাসাবিগমাতৃপ্তিং অন্নদোহত্যন্তসুখং তিলপ্রদ
কৈশ্বিতান্যপত্যাঙ্গীনি দীপদোবিপ্রবেশ্যাদৌ নির্দেষং চক্ষুঃ প্রাপ্নোতি ॥ ২২৯ ॥

জল দান করিলে তৃপ্তিগুণ লাভ হয়, অন্নদান করিলে অক্ষয় সুখ লাভ হয়, তিল দান করিলে মনোমত সম্ভানসম্ভতি জন্মে, ও দীপ দান করিলে উত্তম চক্ষু প্রাপ্ত হয় ॥ ২২৯ ॥

ভূমিদো ভূমিমাশ্নোতি দীর্ঘমায়ুর্জিহ্বাদঃ ।

গৃহদোহ্যগ্নি বেষ্মানি রূপ্যদোকপমুস্তমং ॥ ২৩০ ॥

ভূমিদইতি । ভূমিদো ভূমেরাধিপত্যং, সুবর্নদঃ চিরজীবিত্বং গৃহদঃ শ্রেষ্ঠানি বেষ্মানি
রূপ্যদঃ সকলজননয়নমনোহরং রূপং লভতে ॥ ২৩০ ॥

ভূমি দান করিলে অধিক ভূমির আধিপত্য লাভ হয়, সুবর্ণদান করিলে দীর্ঘ পরমায়ু প্রাপ্ত হয়, গৃহ দান করিলে উত্তম অট্টালিকা লাভ হয়, রূপ্য দান করিলে উত্তম রূপ লাভ হয় ॥ ২৩০ ॥

বাসোদশ্চক্ষুঃসালোক্যমশ্বিসালোক্যমশ্বদঃ ।

অনডুদঃ শ্রিয়ং পুষ্টাং গোদো ব্রধুস্য পিষ্ঠপং ॥ ২৩১ ॥

বাসোদইতি । বস্ত্রদশ্চক্ষুঃসমানলোকং প্রাপ্নোতি, চক্ষুলোকে চক্ষুসমভিভূতিরূপ-
তীতি । এবমেবাস্বিলোকং ঘোটকদঃ । বলীবর্দস্য দাতা প্রচুরাং শ্রিয়ং । জগীর্ঘ-
প্রদঃ সূর্যালোকং প্রাপ্নোতি ॥ ২৩১ ॥

বস্ত্র দান করিলে চক্ষুর ন্যায় ঐশ্বর্য সম্পন্ন হইয়া, চক্ষুলোকে বাস করে, ঘোটকদান করিলে অশ্বিলোকে বাস, বলীবর্দ দান করিলে অতুল সম্পত্তি লাভ হয়, এবং গাভি দান করিলে সূর্যালোক প্রাপ্তি হয় ॥ ২৩১ ॥

যানশয্যাপ্রদো ভাৰ্য্যামৈশ্বৰ্য্যমভয়প্রদঃ ।

ধান্যদঃ শাস্ততং সৌখ্যং ব্রহ্মদো ব্রহ্মসাক্ষিতাং ॥ ২৩২ ॥

যানশয্যাতি । রথাদিযানস্য শয্যায়াশ্চ দাতা ভাৰ্য্যায়, অভয়প্রদঃ প্রাণিনাম হিংসকঃ প্রভুত্বং । ধান্যদোব্রীহিযবমাবয়ুক্ষাদিশস্যানাং দাতা চিরস্থায়ি সুখিত্বং । ব্রহ্ম বেদস্তং প্রদোবেদস্যাধ্যাপকোব্যাক্ষাতা চ ব্রহ্মণঃ সাক্ষিতাং সমানগতিতাং ওস্তু-
ল্যতাং প্রাপ্নোতি ॥ ২৩২ ॥

রথাদি যান বা শয্যা দান করিলে মনোহর ভ্রীলভ হয়, ভীতকে অভয়দান করিলে অহুল ঐশ্বৰ্য্য হয়, ধান্য প্রভৃতি শস্য দান করিলে চিরস্থায়ি সুখ লাভ হয়, বেদ প্রদান করিলে ব্রহ্মের প্রাপ্ত হওয়া যায় ॥ ২৩২ ॥

• সর্কেষামেব দানানাং ব্রহ্মদানং বিশিষ্যতে ।

বার্গাম্নগোমহীবাসন্তিলংকাঞ্চন সর্পিযাং ॥ ২৩৩ ॥

সর্কেষামিতি । উদকাম্নধেনুভূমিবস্ত্রতিলসুবর্ণহৃতাঙ্গীনাং সর্কেষামেব যানি দানানি তেষাং নধ্যাং বেদদানং বিশিষ্যতে ঐকুন্ঠকলদং ভবতি ॥ ২৩৩ ॥

ভলদান তদ্ব দান ধেনু দান ভূমি দান বস্ত্র দান তিল দান স্বর্ণ দান হৃত দান এ সকল দান অপেক্ষা বেদ শিক্ষা দান সর্কোংকুন্ঠ কল প্রদ অতএব সর্কোপেক্ষা পুণ্য ফলের জনক হয় ॥ ২৩৩ ॥

যেন যেন তু ভাবেন যদ্যদানং প্রযচ্ছতি ।

তত্তত্তেনৈব ভাবেন প্রাপ্নোতি প্রতিপূজিতঃ ॥ ২৩৪ ॥

যেন যেনেতি । অবধারণে তু শব্দঃ । যেন যেনৈব ভাবেনোতিপ্রায়েণ ফলাভিস-
ন্ধিকঃ স্বর্গোমে সাদিতি যুয়ুর্দুর্মোক্ষাতিপ্রায়েণ নিক্ষাসোমদ্যদানং দদাতি তেনৈব
ভাবেনোপলক্ষিতত্তত্তদান ফলদ্বারেণ জ্ঞানান্তরে পূজিতঃ সন্ প্রাপ্নোতি ॥ ২৩৪ ॥

কি স্বর্গাভিলাষী, কি মোক্ষাভিলাষী যিনি যে ফল কামনা করিয়া বাহা দান করেন
জ্ঞানান্তরে সেই পুণ্য ফলে যুক্ত হইয়া পূজিত রূপে কাল যাপন করেন ॥ ২৩৪ ॥

যোহর্চিতং প্রতিগৃহ্নাতি দদাত্যর্চিতং নৈব চ ।

তাবুভৌ গচ্ছতঃ স্বর্গং নরকস্ত বিপর্য্যয়ে ॥ ২৩৫ ॥

যোহর্চিতমিতি । যোহর্চ্যপূর্ব্বকমেব দাতা দদাতি যশ্চ প্রতিগ্রহীত্যাহর্চ্যপূর্ব্বকমেব
দত্তং প্রতিগৃহ্নাতি তাবুভৌ স্বর্গং গচ্ছতোহনর্চিতদানপ্রতিগ্রহণে নরকং । পুত্র
বার্ধে তু প্রতিগ্রহেহনর্চিতমেব ময়া গ্রহীতব্যং নান্যথেনি নিয়মাৎ কললাতোন
বিরুদ্ধঃ ॥ ২৩৫ ॥

যে হলে দাতা অর্চ্যপূর্ব্বক দান করেন গৃহীতাও অর্চ্যপূর্ব্বক গৃহণ করেন সে হলে দাতা
ও প্রতিগৃহীতা উভয়ে স্বর্গগমন করেন ইহার বিপরীতে উভয়েই নরকগামী হবেন ॥ ২৩৫ ॥

ন বিস্ময়েত তপস। বদেদিচ্ছ। চ নানৃতং ।

নার্ত্তোহপ্যপদেদ্বিপ্রাণ দত্ত্বা পরিকীৰ্ত্তয়েৎ ॥ ২৩৬ ॥

ন বিস্ময়েতেতি । চান্দ্রায়ণাদিতপস। কৃতেন কথং ময়েদং দুষ্করমশুভিতমিতি বিস্ময়ং ন কুৰ্ব্যাৎ । যাগঞ্চ কৃত্বা নাসত্যং বদেৎ । কৃতেহপি পুরুষার্থতয়াহনৃতবদ-
ননিষেধে কৃত্ত্বার্থেইয়ং পুনর্নিষেধঃ । ব্রাহ্মণৈঃ পীড়িতোহপি ন তান্মিস্ময়েৎ । গবাদি-
কঞ্চ দত্ত্বা ময়েদং দত্তমিতি পরস্য ন কথয়েৎ ॥ ২৩৬ ॥

চান্দ্রায়ণাদি ব্রহ্মচর্য্য করিয়া ঈদৃশ দৃষ্টকর্ম্ম করিলে সম্পন্ন করিলাম এ রূপ
বিস্ময়াপন্ন হইবে না, যাগ করিয়া মিথ্যা কথা কহিবেক না সামান্য মিথ্যা কথা নিষিদ্ধ
হইলেও যজ্ঞে কখন মিথ্যা বলিবে না, ব্রাহ্মণেরা পীড়া দিলেও তাঁহাদিগকে নিন্দা করিবেক না
গবাদি দান করিয়া পরের নিকট বলিবেক না ॥ ২৩৬ ॥

যজ্ঞোহনৃতেন ক্ষরতি তপঃ ক্ষরতি বিস্ময়াৎ ।

আয়ুর্বিপ্রাপবাদেন দানঞ্চ পরিকীৰ্ত্তনাৎ ॥ ২৩৭ ॥

যজ্ঞইতি । অনৃতেন হেতুনা যজ্ঞঃ ক্ষরতি, সত্যেনৈব! সংকলং সাধয়তি এনং
তপসি দানে চ যোজ্যং । বিপ্রানিন্দয়া চায়ুঃ ক্ষীরতে ॥ ২৩৭ ॥

মিথ্যা বলিলে যজ্ঞ ফল নষ্ট হইয়া যায় সত্যেতেই ফল হয়, বিস্ময়াপন্ন হইলে তপস্যার
ক্ষয় হইয়া যায়, ব্রাহ্মণের নিন্দা করিলে আয়ুঃ ক্ষয় হয় ও কীর্ত্তনে দানের ফল নষ্ট হইয়া
যায় ॥ ২৩৭ ॥

ধর্ম্মং শনৈঃ সন্ধিনুয়াঙ্কলীকমিব পুত্তিকাঃ ।

পরলোকসহায়ার্থং সর্বভূতান্যপীড়য়ন্ ॥ ২৩৮ ॥

ধর্ম্মমিতি । সর্বপ্রাণিনাং পীড়াং পরিহরন্ পরলোকসহায়ার্থং যথাশক্তি শনৈঃ
শনৈর্ধর্ম্মমশুভিত্যেৎ । যথা পুত্তিকাঃ পিপীলিকাগ্রভেদাঃ শনৈঃ শনৈর্ধর্ম্মহাস্তং বৃত্তিকা-
কুটং সন্ধিস্থন্তি ॥ ২৩৮ ॥

পুত্তিকারা যেরূপ বল্মীক সঞ্চয় করে পরলোকের সাহায্যের জন্য সেইরূপ অশ্বপে
অশ্বপে কাহাকেও পীড়া না দিয়া ধর্ম্ম সঞ্চয় করিবেক ॥ ২৩৮ ॥

নান্নত্র হি সহায়ার্থং পিতা মাতা চ তিষ্ঠতঃ ।

ন পুত্রদারং ন জ্ঞাতীর্ধর্ম্মস্তিষ্ঠতি কেবলঃ ॥ ২৩৯ ॥

নান্নত্রিতি । যন্মাৎ পরলোকে সহায়কার্য্যসিদ্ধার্থং ন পিতৃমাতৃপুত্রপত্নী জ্ঞাতয়কির্ভন্তি
কিঞ্চ ধর্ম্মং ঐকোষিতীয়ভাবেনোপকারার্থং বতিষ্ঠতে তন্মাৎ পুত্রাদিত্যোহপি মহোপ-
কারকং ধর্ম্মমশুভিত্যেৎ ॥ ২৩৯ ॥

যেহেতু পরলোকে পিতা মাতা স্ত্রী পুত্র কেহই সহায়ের জন্য হইবে না কেবল ধর্ম্মই
একমাত্র সহায় হইবেন অতএব পুত্রাদি হইলে মহোপকারক ধর্ম্মের সঞ্চয় করিবেক ॥ ২৩৯ ॥

একঃ প্রজায়তে জন্তুরেকএব প্রলীয়তে ।

একোহনুভুক্তো মুকুতমেকএব চ চুক্তং ॥ ২৪০ ॥

একইতি । একএব প্রাণুৎপাদ্যতে ন বাক্তবৈঃ সহিতঃ, একএব চ শ্রিয়তে, মুকুতকলমপি স্বর্গাদিকং, ছুরিতফলঞ্চ নরকাদিরূমেকএব ভুক্তো ন মাত্তাদিভিঃ সহ তস্মাত্তাত্তাদ্যপেক্ষয়াহপি ধর্ম্যং ন ত্যজেৎ ॥ ২৪০ ॥

প্রাণীরা একাকীই উৎপন্ন হয়। একাকীই লয় প্রাপ্ত হয়, একাকীই আপন মুকুত ও মুকুর্মের ফল ভোগ করে ॥ ২৪০ ॥

মৃতং শরীরমুৎসৃজ্য কাষ্ঠলোষ্ট্রসমং ক্ষিতৌ ।

বিমুখা বাক্তবা যাস্তি ধর্ম্মস্তমনুগচ্ছতি ॥ ২৪১ ॥

মৃতমিতি । মৃতং শরীরং মনঃ প্রাণাদি, ত্যক্তং কাষ্ঠলোষ্ট্রবদচেতনং ভূমৌ ত্যক্ত্বা পরাভিমুখা বাক্তবা যাস্তি ন মৃতং জীবনমুযাস্তি ধর্ম্মস্তমনুগচ্ছতি ॥ ২৪১ ॥

বাক্তবেরা ভূমিতেলে মৃত শরীরকে কাষ্ঠ খণ্ডের ন্যায় বা মৃৎপিণ্ডের ন্যায় পরিত্যাগ করিয়া গমন করেন কেবল ধর্ম্মই তাহার অনুগমন করে ॥ ২৪১ ॥

তস্মাক্ষর্ম্মং সহায়ার্থং নিত্যং সন্ধিনুযাচ্ছনৈঃ ।

ধর্ম্মেণ হি সঙ্কায়েন তমন্তরতি চুস্তরং ॥ ২৪২ ॥

তস্মাদিতি । সস্মাক্ষর্ম্মেণ সহায়েন চুস্তরং তমোনরকাদিছুঃখং তরতি তস্মাক্ষর্ম্মং সহায়তাবেন সততং শনৈরনুভিষ্টেৎ ॥ ২৪২ ॥

যেহে হু ধর্ম্মের সাহায্যে লোকেরা দুস্তর নরকাদি হইতে নিস্তার পায় অতএব ধর্ম্মকে সত্য বোধে প্রতিদিন অল্পে অল্পে তাহার সঞ্চয় করিবেক ॥ ২৪২ ॥

ধর্ম্মপ্রধানং পুরুষং তপস। ইতকিলিষং ।

পরলোকং নয়ত্যাস্তু ভাস্বস্তং খশরীরিণং ॥ ২৪৩ ॥

ধর্ম্মপ্রধানমিতি । ধর্ম্মপরং পুরুষং দৈবাহুপজাতে স্থাপে প্রাজাপত্যাদি তপো-রূপপ্রায়শ্চিত্তেন হতপাপং দীপ্তিমন্তং প্রকৃতোধর্ম্মএব শীঘ্রং ব্রহ্মস্বর্গাদিরূপং পরলোকং নয়তি । খং ব্রহ্মেত্যাছ্যপনিষৎসু খশর্ম্মস্য ব্রহ্মণি প্রয়োগঃ খশরীরিণং ব্রহ্মস্বরূপ-মিত্যর্থঃ । যদ্যপি লিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্নো জীবএব গচ্ছতি তথাপি ব্রহ্মাংশদ্ব্যাহুস্বরূপ-উৎপন্নং ধর্ম্মএব চেৎপরং লোকং নয়তি ততোধর্ম্মমনুভিষ্টেৎ । নহি বেদাঃ স্বধীতাস্তু শাস্ত্রাণি বিবিধানি চ । তত্র গচ্ছন্তি যত্রাস্য ধর্ম্মএকোহনুগচ্ছতি ॥ ২৪৩ ॥

ধর্ম্মপরায়ণ পুরুষ যদি দৈবাৎ কোন পাপাচরণ করেন তাহা হইলে প্রাজাপত্যাদি ব্রত দ্বারা নিষ্কাপ হইলে ধর্ম্ম তাহার বুদ্ধিযুগপৎ স্বর্গাদি পরলোকের প্রাপক হয়েন ॥ ২৪৩ ॥

উত্তমৈরুত্তমৈর্মিত্যং সম্বন্ধানাচরেৎ সহ ।

নিনীষুঃ কুলমুৎকর্ষমধমানধমাংস্ত্যজেৎ ॥ ২৪৭ ॥

উত্তমৈরিতি । কুলমুৎকর্ষং নেতৃমিচ্ছন্ বিদ্যাচারজ্ঞাদিভিরুৎকৃষ্টৈঃ সহ সর্গদা
কন্যাাদানাদিসম্বন্ধানাচরেৎ । অপকৃষ্টাংস্ত সম্বন্ধাংস্ত্যজেৎ । উত্তমবিধানাদেবোধম-
পরিভ্যাগে নিজেৎ যৎ পুনরধমাংস্ত্যজেদিত্যভিধানং তদুত্তমাসম্ভবে স্বতুল্যাত্মজ্ঞা-
নার্থং ॥ ২৪৮ ॥

আপনার কুলের উৎকর্ষ বিধান করিবার জন্য বিদ্যা আচারাদি সম্পন্ন উৎকৃষ্ট কুলের
সহিত সর্গদা কন্যাাদিনাদি সম্বন্ধ নিবন্ধ করিলেক কিন্তু আপন হইতে যদি উত্তম কুল না পায়...
বরং সমান কুলেও করিতে পারে অধম অধম কুল পরিভ্যাগ করিলেক ॥ ২৪৮ ॥

উত্তমানুত্তমান্ গচ্ছন্ হীনান্ হীনান্শ্চবর্জয়ন্ ।

ব্রাহ্মণঃ শ্রেষ্ঠতামেতি প্রত্যবায়েন শূদ্রতাং ॥ ২৪৯ ॥

উত্তমানিতি । উত্তমান্ গচ্ছন্ তৈঃ সহ সম্বন্ধং কুর্সন্ ব্রাহ্মণঃ শ্রেষ্ঠতাং গচ্ছতি
প্রত্যবায়েন বিপরীতাচারেণ হীনৈঃ সহ সম্বন্ধে জাতেরপকর্ষতয়া শূদ্রতুল্যতা-
মেতি ॥ ২৪৯ ॥

উত্তম উত্তম লোকের সহিত সম্বন্ধ নিবন্ধ করিলে ব্রাহ্মণ শ্রেষ্ঠতা প্রাপ্ত হয়েন এবং
হীনের সহিত সম্বন্ধ নিবন্ধ করিলে হীনতা প্রাপ্ত হইয়া শূদ্র তুল্য হইয়া যায় ॥ ২৪৯ ॥

দৃঢ়কারী বৃহদ্রাক্ষঃ ক্রুরাচারৈরসংবসন্ ।

অহিংস্রো দমদানাত্যাং জয়েৎ স্বর্গং তথাত্রতঃ ॥ ২৫০ ॥

দৃঢ়কারীতি । প্রারকসম্পাদয়িতা দৃঢ়কারী । বৃহদ্রাক্ষঃ । দমস্য পৃথগুপাদা-
নাক্ষান্তইতি শীতাতপাদিষুসহিষুপ্রহীতব্যঃ । ক্রুরাচারৈঃ পুরুষৈঃ সংসর্গং
পরিহরন্ পরহিংসানিরুদ্ধঃ । তথাত্রতএব নিয়মদমৈক্সিয়সংযমাত্মেন, দানেন চ
স্বর্গং প্রাপ্নোতি ॥ ২৫০ ॥

প্রারক কর্ম জন্য শরীর ধারণ এই বিষয়ে ঘাহার দৃঢ় বিশ্বাস আছে, ঘাহার শ্রম
একান্ত শান্ত, যিনি শীত আতপাদি বস্তু সহনশীল যিনি নিষ্ঠুর পুরুষের সহিত সংসর্গ
পরিহার করিয়াছেন ও যিনি পরের হিংসানাক্ষরেন এই সমুদয় বৃত্তকারী লোকের
নিয়ম দম ইন্দ্রিয় সংযমন দান দ্বারা সুরপূরে গমন করেন ॥ ২৫০ ॥

এধোদকং মূলকলমল্লমভ্যাতপ যৎ ।

সর্বতঃ প্রতিগৃহীয়াৎ তথাত্রতঃ ॥ ২৫১ ॥

এধোদকমিতি । কাষ্ঠজলকমল্লমধুনি অন্নকাত্যাতপমবাচিতোপনীতং । অন্যত্র
কুলটাদিগুপতিভেদ্যস্তথা বিবর্তিতযাজ্ঞবল্ক্যবচনাৎ কুলটাদিবর্জং সর্বতঃ শূদ্রা-

দিত্যোহপি ঐতিহুহীয়াৎ আমমেবাদনীতান্মাদিত্যুক্তত্বাৎ আনামমেব শূদ্রাৎ
ঐতিগ্রাহ্যং অভয়কাস্ত্রজাণামকং ঐতিহেতুত্বাদক্ষিণাতুল্যং চণ্ডালাদিত্যোহপি
স্বীকৃত্যৎ ॥ ২৪৭ ॥

কাষ্ঠ জল ফল মূল যধু অযাচিত আমায় এ সকল শূদ্রাদি পর্যন্ত সকল লোকের নিকট
হইতে গৃহণ করা যায় কিন্তু দেশ্যা, ক্রীব, পণ্ডিত, শত্রু ইহাদিগের নিকট হইতে গৃহণ করিবে না
শূদ্রের নিকট আমায় গৃহণ করিতে পারে, অভয়দান চণ্ডালাদি হইতেও গৃহণ করিতে
পারিবে ॥ ২৪৭ ॥

আহুতাত্যুদ্যাতাং তিক্ষাং পুরস্তাদপ্রচোদিতাং ।

মেনে প্রজাপতিগ্রাহ্যমপি দুষ্কৃতকর্মণঃ ॥ ২৪৮ ॥

আহুতাত্যুদ্যাতামিতি । আহুতাং সম্প্রদানদেশমানীতাং অত্যাচার্যমভিযুখ্যেণ
হাপিতাং । অপ্রচোদিতাং ঐতিগ্রাহীত্বা স্বয়মন্যযুখেন বা পূর্বমযাচিতাং দাতা চ
তুভ্যসিদং দদানীতি পূর্বমকথিতাং হিরণ্যাদিভিক্ষাং নতু সিদ্ধান্তরূপাং অন্নমত্যাচার্য-
ক্ষেতৃত্যুক্তত্বাৎ পাপকারিণোগি পতিতাদিবর্জ্যং গ্রাহ্যং বিরিকিরমন্যত ॥ ২৪৮ ॥

সম্প্রদানের স্থানে আনয়ন করিয়া গৃহীতার অভিযুখে হাপিত, অন্ন বা কাহার দ্বারা
গৃহীতা কর্তৃক অযাচিত, ভোমার দান করিব বলিয়া দাতা কর্তৃক পূর্বে অকথিত এ রূপ
ঘণ রজতাদি ভিক্ষা পতিতাদিভিক্ষা সমুদয় লোক হইতে গৃহণ করা যায় এ রূপ দান পাপী-
লোকের নিকট হইতেও গৃহণ করিতে পারা যায়, ব্রহ্মা ইহা কহিয়াছেন ॥ ২৪৮ ॥

নাশস্তি পিতরন্তস্য দশবর্ষাণি পঞ্চ চ ।

নচ হব্যং বহত্যগ্নির্যস্তামত্যবমন্যতে ॥ ২৪৯ ॥

নাশস্তিতি । তেনোপকম্পিতং শ্রাদ্ধেব কব্যাং পঞ্চদশবর্ষাণি পিতরো ন ভুঞ্জতে ।
নচ যজ্ঞেব তেন দত্তং পুরোডাশাদি হব্যমগ্নির্বহতি দেবান্ প্রাপয়তি যন্তাং তিক্ষাং
ন স্বীকরোতি ॥ ২৪৯ ॥

যে ব্যক্তি পূর্বোক্ত প্রকার ভিক্ষা গৃহণ না করে সে পিতৃলোককে যাহা প্রদান করে পঞ্চদশ-
বর্ষ পর্যন্ত পিতৃলোকেরা তাহা ভোজন করেন না অগ্নিতে যে আহুতি দেয় দেবতার। অগ্নি
যুখে তাহা গৃহণ করেন না ॥ ২৪৯ ॥

শয্যাং গৃহান্ কুশান্ গন্ধানপঃ পুষ্পাং মণীন্দধি ।

ধানা মৎস্যান্ পরোমাংসং শাকৈশ্চৈব ন নিগূদেৎ ॥ ২৫০ ॥

শয্যামিতি । গন্ধান্ গন্ধবস্তি কপূরাদীনি, ধান্য ভট্টযবতণ্ডুলান্ শস্যঃ কীরং, পূর্ব-
বাহরণোপায়নিবন্ধেণ গবাদীনামপ্রত্যাখ্যানযুক্তং শয্যাধীনং স্বযাচিতাহুতান্যপি দাতা
বহুহিতানি অযাচিতোপকম্পিতানি ন প্রত্যাচক্ষীত ॥ ২৫০ ॥

শয্যা গৃহ কুশ তপূরাদি গন্ধ দ্রব্য জল পুষ্প হীরকাদিমণি, দধি ঘবাদি শস্যের তণ্ডুল
জস্য ক্ষীর মাংস ও শাক এ সমুদয়ও অযাচিত উপস্থিত হইলে প্রত্যাখ্যান করি-
বেক না ॥ ২৫০ ॥

গুরুন্ ভৃত্যাংশ্চোজ্জীৱন্নর্জিবান্ দেবতাতিথীন্ ।

সর্বতঃ প্রতিগৃহীয়ান্নতু তৃপ্যেৎ স্বয়ম্বৃতঃ ॥ ২৫১ ॥

গুরুনিতি । মাতাপিতৃাদীন্ গুরুন্ ভৃত্যাংশ্চ ভাৰ্য্যাদীন্ কুশাবসন্নান্ উজ্জ্বলিচ্ছন্
পতিতাদিবর্জং সর্বতঃ শূদ্রাদেৱসাধুভ্যাশ্চ প্রতিগৃহীয়াৎ নতু তেন ধনেন স্বয়ং
বর্জেত ॥ ২৫১ ॥

মাতা পিতৃাদি গুরু, ভাৰ্য্যা পুত্রাদি পোষ্যবর্গের ভরণপোষণ জন্য দেবতা অতিথির
অর্চনা করিবার জন্য পতিতাদি ভিন্ন অধ্যম শূদ্রের নিকট হইতেও গুচন করিবেক কেবল
আপনার জীবিকার জন্য গুচন করিবেক না ॥ ২৫১ ॥

গুরুষু বৃত্ত্যতীতেষু বিনা বা তৈর্গৃহে বসন্ ।

আত্মনো বৃত্তিমন্নিচ্ছন্ গৃহীয়াৎ সাধুতঃ সদা ॥ ২৫২ ॥

গুরুস্থিতি । মাতাপিতৃাদিষু বৃত্তেষু তৈর্কা জীবন্তিরপি স্বযোগাবস্থিতৈর্বিনা
গৃহান্তরে বসন্ আত্মনো বৃত্তিমন্নিচ্ছন্ সর্বদা সাধুভ্যো গৃহীয়াদেব ॥ ২৫২ ॥

মাতা পিতৃাদি বৃত্ত হইলে বা তাঁহার। যোগাবস্থিত জীবিত থাকিয়া গৃহান্তরে বসতি করিলে
আপনাদিগের জীবিকা জন্য যে কোন সাধুলোকের নিকট হইতে সত্ত্ব দান গৃহণ করি-
বেক ॥ ২৫২ ॥

আর্জিকঃ কুলমিত্রঞ্চ গোপালো দাসনাপিতৌ ।

এতে শূদ্রেষু ভোজ্যান্না যশ্চাত্মানং নিবেদয়েৎ ॥ ২৫৩ ॥

আর্জিকঃ কর্ণকঃ সম্বন্ধিশব্দাৎ যোযস্য কৃষিং করোতি স তস্য ভোজ্যান্নঃ এবং
স্বকুলস্য মিত্রং যোযস্য গোপালো যোযস্য দাসো যোযস্য নাপিতঃ কর্ম করোতি যোয-
শ্মিন্ভাত্মানং নিবেদয়তি দুর্গতিরহং ত্বদীয়সেবাং কুর্বন্ ত্বংসমীপে বসামীতি শূদ্রভৃত্য
ভোজ্যান্নঃ ॥ ২৫৩ ॥

যে যাহার কৃষিকর্ম করে, যে পুরুষানুক্রমে আপন বংশের মিত্র, যে যাহার গো
পালন করে, যে যাহার দাস্য কর্ম করে ও যে যাহার কৌর কর্ম করে শূদ্রের মধ্যে ইহা-
দিগের নিজস্ব ভোজন করায় এবং আমি তোমার সেবা করিয়া তোমার নিকটে অবস্থান
করিব বলিয়া যে আপনাকে নিবেদন করে তাহারও অন্ন ভোজন করা যায় ॥ ২৫৩ ॥

যাদুশোহস্য তবেদান্না যাদুশঞ্চ চিকীর্ষিতং ।

যথা চোপচরেদেনং তথাাত্মানং নিবেদয়েৎ ॥ ২৫৪ ॥

যথাস্থানিবেদনং শূদ্রেণ কর্তব্যং তদাহ যাদৃশইতি । অস্য শূদ্রস্য কুলশীলাদি-
তিৰ্য্যাদৃশআত্মা স্বরূপং যচ্চাস্য কর্ম, কর্তৃরীক্ষিতং যথা চামেন সেবা কর্তব্য। তেন
প্রকারেণাস্থানং কথয়েৎ ॥ ২৫৪ ॥

শুদ্র আপনি যেমন কুলশীলাদি সম্পন্ন ন্যশে কছিয়াছে যেমন কর্ম যে রূপে সেবা
লক্ষ্য করিবে এ সকল বিশেষ রূপে নিবেদন করিবেক এই রূপ নিবেদনকেই আত্ম
নিবেদন বলা যায় ॥ ২৫৪ ॥

যোহন্যাথা সন্তম্বাস্থানমন্যাথা সৎসু ভাষতে ।

স পাপকৃত্তমো লোকে স্তেন আত্মাপহারকঃ ॥ ২৫৫ ॥

যোহন্যাথেতি । ইহীতি সামান্যনির্দেশাৎ প্রকৃতশূদ্রাদন্যোপি যঃ কশ্চিৎ কুলাদিভি-
রন্যাথাত্তমাস্থানমন্যাথা সাধু কথয়তি, স লোকেইতি শব্দেন পাপকারী চোরঃ যন্মাদা-
ত্মাপহারকঃ । অন্যঃ স্তেনোদ্রব্যান্তরমপহরতি অয়ন্ত সর্বপ্রধানমাস্থানমেবাপ-
হরতি ॥ ২৫৫ ॥

যে কোন ব্যক্তি কুলশীলাদিতে একপ্রকার হইয়া তদুলোকের নিকট অন্য প্রকার কহে
সেই আত্মাপহারক প্রধান চোর, কেন না অন্য চোরে সামান্য ধন চুরি করে ইহার। পরম
ধন আত্মাকে চুরি করে ॥ ২৫৫ ॥

বাচ্যর্থ। নিয়তাঃ সর্বে বাঙমূল। বাধিনিঃস্রতাঃ ।

তাস্ত যঃ স্তেনয়েদ্রাচং স সর্বস্তেষকৃৎনরঃ ॥ ২৫৬ ॥

বাচ্যর্থাইতি । সর্বেইর্থঃ বাক্যেযু নিয়তা বাচ্যেভ্যন নিয়তাঃ বাঙমূল। শব্দান্তেষাং
প্রতিপত্তৌ শব্দভ্যএব প্রতীয়ন্তে প্রতীতিদ্বारेण শব্দমূলত্বং শব্দভ্যএবাবগম্য
চানুষ্ঠীয়ন্তে ইতি বাগ্গিনির্গতাইতু্যচ্যন্তে । ততএব বেদশব্দভ্য এবাদাবিতি ব্রহ্ম-
ণোইপি সৃষ্টির্বেদশব্দমূলবোক্তা । অতোযন্তাং বাচং স্তেনয়েৎ স্বার্থব্যভিচারিণীং
বাচয়তি স নরঃ সর্বার্থস্তেষকৃৎনর ইতি ॥ ২৫৬ ॥

যট পটাদি যাদৃশ পদার্থ শব্দদ্বারা বাক্যের অভিধেয় ভূত যোহেতু শব্দদ্বারা পদার্থ জান
হইলে তাহার অনুষ্ঠান করা যায় অতএব অর্থ ও বাক্যমূল ও বাধিনিঃস্রত হইল শব্দের
মূল বাক্য হইলে পরম্পরা সম্বন্ধে বাক্যও অর্থ মূল হইল ততএব মিথ্যা দ্বারা এই বাক্য
যে ব্যক্তি চুরি করে সে মৃতরাং সকল পদার্থের চুরি করিল ॥ ২৫৬ ॥

মহর্ষিপিতৃদেবানাং গত্বান্ধ্যং যথাবিধি ।

পুত্রে সর্বং সমাসজ্য বসেদ্বাধ্যম্মমাত্রিতঃ ॥ ২৫৭ ॥

মহর্ষীতি । বৃহস্পতীয সংন্যাসপ্রকারোক্ষয়চ্যতে । মহর্ষীণাং স্বাধ্যায়েন পিতৃণাং
পুত্রোৎপাদনেন দেবতানাং যজ্ঞৈর্ধর্মশাস্ত্রমাতৃণাং গত্বা যোগ্যপুত্রে কর্তৃ কৃৎন্যচিন্তা-
ভারমারোপ্য মাধ্যম্মমাত্রিতঃ পুত্রদারধনাদৌ ত্যক্তমমভো ব্রহ্মবুদ্ধ্য। সর্বত্র সমদর্শনো-
বৃহএব বসেৎ ॥ ২৫৭ ॥

বেদাধ্যায়ন দ্বারা মহর্ষিদিগের পুজোৎপাদন দ্বারা পিতৃলোকের যজ্ঞানুষ্ঠান দ্বারা দেবতাদিগের যথা নিয়মে ধন হইতে মুক্ত হইয়া দুটুশ পরিবারাদি প্রতিপালনের সমুদায় যোগ্য পুজের হস্তে সমর্পণ করিয়া পুজার ধনাদিতে আনক্তি ভ্যাগ করিয়া (মাধ্যম্য রূপ) গৃহেতেই অবস্থান করিবেক ॥ ২৫৭ ॥

একাকী চিন্তয়েন্নিত্যং বিবিক্তে হিতমাত্মনঃ ।

একাকী চিন্তয়ানোহি পরং শ্রেয়োঃধিগচ্ছতি ॥ ২৫৮ ॥

একাকীতি । কাম্যকর্মণাং ধনার্জনস্য চ কৃতসংন্যাসঃ যষ্ঠাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণ পুজোপকল্পিতবৃত্তিরেকাকী নির্জনদেশে আত্মহিতং জীবস্য ব্রহ্মভাবং বেদান্তোক্তং সর্বদা ধ্যায়েৎ যথার্থক্যায়ন্ ব্রহ্মসাক্ষাৎকারেণ পরং শ্রেয়োমোক্ষলক্ষণং প্রাপ্নোতি ॥ ২৫৮ ॥

নির্জন প্রদেশে একাকী অবস্থান করত সর্বদা আপনার হিত (জীব যুক্তের এক্য) চিন্ত করিবেক, যেহেতু একাকী ধ্যানপরায়ণ হইলে ব্রহ্ম সাক্ষাৎকার দ্বারা মোক্ষ লক্ষণ পরাশ্রয়ঃ প্রাপ্ত হয় ॥ ২৫৮ ॥

এষোদিতা গৃহস্থস্য বৃত্তির্বিপ্রস্য শাস্বতী ।

স্নাতকব্রতকম্পশ্চ সত্ত্ববুদ্ধিকরঃ স্তুভঃ ॥ ২৫৯ ॥

এবেতি । অয়মধ্য্যার্থোপসংহারঃ । এষা ঋতাদিবৃত্তির্গৃহস্থস্য ব্রাহ্মণস্তোক্ত শাস্বতী নিত্যা আপদি ত্বনিত্যা বক্ষ্যতে । স্নাতকব্রতনিষিষ্ট সত্ত্বগুণস্য বুদ্ধিকরঃ প্রশস্তউক্তঃ ॥ ২৫৯ ॥

গৃহস্থ ব্রাহ্মণের চিরস্থায়িনী বৃত্তি এই বলা হইল এবং সত্ত্বগুণের বুদ্ধি কারক স্নাতক ব্রতের প্রশস্ত বিধানও বলা হইল ॥ ২৫৯ ॥

অনেন বিপ্রো বৃন্তেন বর্জয়ন্ বেদশাস্ত্রবিৎ ।

ব্যপেতকল্মাষো নিত্যং ব্রহ্মলোকে মহীয়তে ॥ ২৬০ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুশ্রোত্ৰায়াং সংহিতায়াং চতুর্থোঃধ্যায়ঃ ।

অনেনেতি । সর্বশ্রোত্ৰস্য ফলকথনমিদং অনেন শাস্ত্রোক্তাচারেণ বেদবিদ্বাঙ্গণো বর্জমানো নিত্যকর্ম্যানুষ্ঠানাৎ ক্ষীণপাপঃ সন্ ব্রহ্মজ্ঞানপ্রকর্ষণে ব্রহ্মৈব লোকঃ তস্মিন লীনোমহিমানং সর্বোৎকর্ষং প্রাপ্নোতি ॥ ২৬০ ॥

ইতি শ্রীকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং সম্বর্ধয়ুক্তাবল্যাং চতুর্থোঃধ্যায়ঃ ।

যে বেদশাস্ত্রবেদা ব্রাহ্মণ এই প্রকার শাস্ত্র বিহিত আচার দ্বারা জীবিকা করেন . তিনি সর্বদা নিত্য কর্মের অনুষ্ঠান ফলে ক্ষীণপাপ হইয়া বুদ্ধে চীন হইয়া সর্বোৎকর্ষীয়হিমা প্রাপ্ত হইবেন ॥ ২৬০ ॥

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবধর্ম সংহিতায় চতুর্থ অধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

পঞ্চমাধ্যায়ঃ

ঋত্বিতান্বয়ো ধৰ্ম্মান্ স্নাতকস্য যথোদিতান্ ।
ইদমুচুৰ্ম্মহাশ্বানমনলপ্রভবং ভৃগুং ॥ ১ ॥

ঋত্বিতানিতি । ঋষয়ঃ স্নাতকঋত্বিতান্ যথোদিতধৰ্ম্মান্ ঋত্বা মহাশ্বানং পর-
মার্থপরং ভৃগুসিদ্ধং বচনমক্ৰবন্ । যদ্যপিপ্রথমাদ্যায়ে দশপ্রজাপতিমধ্যে ভৃগুং নারদ-
মেব চেতি ভৃগুসৃষ্টিরপি মনুতএবোক্তা তথাপি কল্পভেদেনাগ্নিপ্রভেদমুচ্যতে ।
তথাচ ঋতিঃ । তস্য যত্রেতসঃ প্রথমং দেদীপ্যতে তদসাবাদিত্যো২২বৎ ষাঋত্বীয়-
মাসীকুণ্ডরিতি । অতএব অষ্টোত্রেতসউৎপন্নভৃগুঃ ॥ ১ ॥

ঋষি সকলে যথাবিহিত স্নাতকদিগের সমুদয় ধৰ্ম্ম শ্রবণ করিয়া মহাশ্বা মনুসন্তান ভৃগু
যিনি পূৰ্ব্ব জন্মে অগ্নি হইতে সমুদ্ভূত হইয়াছিলেন তাঁহাকে এই কথা বলিলেন ॥ ১ ॥

এবং যথোক্তং বিপ্রাণাং স্বধৰ্ম্মমনুতিষ্ঠতাং ।

কথং মৃত্যুঃ প্রভবতি বেদশাস্ত্রবিদাং প্রভো ॥ ২ ॥

এবমিতি । এবং যথোক্তং স্বধৰ্ম্মং কুৰ্ব্বতাং ব্রাহ্মণানাং ঋতিশাস্ত্রজ্ঞানাং বেদো-
দিতায়ুষঃ পূৰ্ব্বং কথং মৃত্যুঃ প্রভবতি আয়ুরূপস্বহেতোরধৰ্ম্মাচরণস্থাভাবাৎ ।
সকলসংশয়োচ্ছেদনসমর্থত্বাৎ প্রভো ইতি সম্বোধনং ॥ ২ ॥

হে প্রভু আপনি সকল সংশয় উচ্ছেদ করিতে পারেন বলিয়া নিবেদন করিতেছি
বেদবেত্তা ব্রাহ্মণেরা এই রূপে, সকলে স্বীয় স্বীয় ধৰ্ম্মের অনুষ্ঠান-পরাক্রম হইলেও
বেদবিহিত চতুঃশতবর্ষাদি পরমায়ুর পূৰ্বে কি প্রকারে তাঁহাদের মৃত্যু হইতে পারে ? ॥ ২ ॥

স তানুবাচ ধৰ্ম্মাশ্বা মইবীন্ মনবৌ ভৃগুঃ ।

আয়তাং যেন দোষণং মৃত্যুর্বিপ্রান্ জিহ্বাসতি ॥ ৩ ॥

স তানিতি । স মনোঃ পুত্রোভৃগুধৰ্ম্মস্বভারো যেন দোষণোপকালে বিপ্রান্
হস্তমিস্কতি মৃত্যুঃ স দোষঃ আয়তাং ইত্যেবং তান্মইবীন্ জগাদ ॥ ৩ ॥

মনুর সন্তান ধৰ্ম্মশীল ভৃগু সেই সকল মহর্ষিদিগকে বলিলেন -যে দোষে ব্রাহ্মণেরা
মৃত্যুগুণে প্রকৃতি হন তাহা শ্রবণ কর তাৎপর্য এই যে যাহারা বেদোক্ত কৰ্ম্ম করে তাহা-
দিগের অকাল মৃত্যু নাই ॥ ৩ ॥

অনভ্যাসেন বেদানামাচারস্য চ বর্তনাৎ ।

আলস্যাদম্নদোষাচ্চ হৃত্যুর্বিপ্রান্ জিঘাংসতি ॥ ৪ ॥

অনভ্যাসেনেতি । বেদানামনভ্যাসাৎ স্বীয়াচরণপরিভ্যাগাৎ সামর্থ্যে সত্যবশ্য-
কর্তব্যকরণাচ্ছাসাহলক্ষণাদালস্যাত্ অদনীয়দোষাচ্চ . হৃত্যুর্বিপ্রান্ হস্তমিচ্ছতি এতে-
ষামধর্মোৎপাদনদ্বাণেরায়ুঃক্ষয়হেতুত্বাৎ ॥ ৪ ॥

বেদ অভ্যাস না করায় সমাচার পরিভ্যাগ করায় গামর্থ্য থাকিলেও অবশ্য
কর্তব্য কর্ম না করায় অভোজ্য অন্ন ভোজন করায় হৃত্যু দ্বাণেরায়ের হিংসা
করিয়া থাকে ॥ ৪ ॥

লশুনং গৃঞ্জনৈশ্চৈব পলাশুং কবকানি চ ।

অভক্ষ্যাণি দ্বিজাতীনামমেধ্যপ্রভবানি চ ॥ ৫ ॥

বেদানভ্যাসাদেবরক্তদ্বাদনুজম্নদোষমাহ লশুনমিতি । লশুনং গৃঞ্জনপলাশুখ্যানি
ত্রিণি স্থূলকক্ষশাকানি, কবকং ছত্রাকং, অমেধ্যপ্রভবানি বিষ্ঠাদিজাতানি তণ্ডুলীয়াদীন,
বিড়জাতানীতি যাজ্ঞবল্ক্যবচনাৎ এতানি দ্বিজাতীনামভক্ষ্যাণি, দ্বিজাতিগ্রহণং শূদ্র-
পৰ্য্যুদাসার্থং ॥ ৫ ॥

রক্তন গৃঞ্জন পলাশু ছত্রাক ও বিষ্ঠাদিতে সন্নিহিত নটিয়া শাকাদি এই সকল দুষ্কণ ক্রিয়
বৈশ্যের অভক্ষ্য জানিবে শুদ্রে ভোজন করিলে দোষ নাই ॥ ৫ ॥

লোহিতান্ বৃক্ষনির্ঘাসান্ ব্রশ্চনপ্রভবান্ স্থথা ।

শেলুং গব্যঞ্চ পেয়ুষং প্রযজ্ঞেন বিবৰ্জয়েৎ ॥ ৬ ॥

লোহিতানিতি । লোহিতবর্ণান্ বৃক্ষনির্ঘাসান্ বৃক্ষস্মিগ্ধতরসান্ কঠিনতাং যাতান্,
ব্রশ্চনং ছেদনং তৎপ্রভবান্ অলোহিতানপি । তথাচ তৈত্তিরীয়শ্রুতিঃ । অথোৎপলু
যএব লোহিতে যো বা ব্রশ্চনাস্মিগ্ধমিতি তস্য ন্যাশ্যকাসন্ন্যাস্যেতি । শেলুং বহুবাক-
ফলং, গোভবং পেয়ুষং নবপ্রসূতায় গোঃ কীরমম্মিসংযোগাৎ কঠিনং ভবতি, এতান্
যত্নতন্ত্যজেৎ । অনির্দশায়া গোঃ কীরমিত্যেনৈব পেয়ুষস্তাপি নিবেদনসিদ্ধাবধিক-
দোষত্বাৎ প্রায়শ্চিত্তগৌরবজ্ঞাপনার্থং পৃথগ্নির্দেশঃ । অতএব যত্নতইত্যুক্তং ॥ ৬ ॥

বৃক্ষের রক্তবর্ণ নির্ঘাস যাহা কঠিনতা প্রাপ্ত হইয়াছে, বৃক্ষ ছেদনাদীন যে নির্ঘাস
নির্গত হয়, ও চাগতা ও দশ দিনের মধ্যে প্রসূত গাভির দুগ্ধরূপ, পেয়ুষ যাহা অগ্নিতে
কঠিন হয় তাহাকে পেয়ুষ বলা যায় দুষ্কণ এ সকল প্রযজ্ঞ পূর্বক পরিভ্যাগ করিবেন ॥ ৬ ॥

বৃথাক্সরসং যাবৎ পায়ুসাপুপমেব চ ।

অনুপাকৃতমাংসানি দেবান্নানি হবীংষি চ ॥ ৭ ॥

বৃথাক্সরেতি । দেবতাদানুক্ষেপেন আত্মার্থং যৎ পচ্যতে তৎ বৃথাক্সরন্তিলেন
সহ সিদ্ধওদনঃ । তথাচ হনোগপরিষ্টিটং । তিলতণ্ডুলসম্পাকঃ ক্সরঃ সোহভিধী-

য়তে । সংযাষো যতক্ষীরঙগোধূমচূর্ণসিদ্ধঃ তৎকরিকৈতি প্রসিদ্ধঃ । ক্ষীরতণ্ডুলসিদ্ধঃ
পায়সঃ, অগ্নুঃ পিষ্টকঃ, এতান্ ব্রথাপকান্ বিবৰ্জয়েৎ । পশুবাগাদৌ সঙ্গ্রহলেন
পশোঃ স্পর্শনমুপাকরণং তদ্রহিতঃ পশুরমুপাকৃতঃ তস্য মাংসানি, দেবান্নানি নৈবেদ্যার্থ-
মন্নানি প্রাণ্ডিবেদনাৎ, হবীংশি চ পুরোডাশাদীনি হোমাৎ প্রাণবৰ্জয়েৎ । অনুপাকৃত-
মাংসানীত্যেতদ্বিশেষনিবেধদর্শনাৎ অনর্জিতং ব্রথামাংসমিতি সামান্যনিবেধো
গোবলীবর্জন্যায়ৈনামুপাকৃতমাংসেতরশ্রাদ্ধাদ্যনুদ্দেশ্যমাংসভক্ষণে পর্য্যবস্যাতি ॥ ৭ ॥

দেবতাদিগের উদ্দেশ না করিয়া আপনার ভোজনের জন্য প্রস্তুত সত্তিল সিদ্ধান্ত যত ক্ষীর
চূড়ংসযুক্ত গোধূম চূর্ণ, পায়সায়, পিষ্টক, অসংস্কৃত পশু মাংস, নৈবেদ্যের পূর্বে নৈবেদ্যাদি
অন্ন, হোমের পূর্বে হৃতাদি হবনীয়দ্রব্য এ সকল ভোজন করিবেক না ॥ ৭ ॥

অনির্দশায়া গোঃ ক্ষীরমৌর্দ্ধমৈকশফং তথা ।

আবিকং সন্ধিনীক্ষীরং বিবৎসায়াম্ চ গোঃ পয়ঃ ॥ ৮ ॥

অনির্দশায়াইতি । প্রসূতায়ানির্দশায়া গোছূক্ষং গোরিতি পয়ঃক্ষীরশূণল-
ক্ষণার্থং তেনাজামহিষ্যোরপি দশাহমধ্যে প্রতিবেধঃ তথাচ যমঃ । অনির্দশাহং গোঃ
ক্ষীরমাজং মাহিষমেব চ । তথোক্তিবৎ অস্বাদ্যেকধুরসস্বাক্ষি মেঘভবং সন্ধিনী বা
ঋতুমতী ব্রহ্মমিচ্ছতি তস্যাঃ ক্ষীরং । তথাচ হারীতঃ । সন্ধিনী ব্রহ্মসন্তী তস্যাঃ
পয়োন পিবেৎ ঋতুমন্তবতি । বিবৎসায়াম্ হৃতবৎসায়াম্ অসম্মিহিতবৎসায়াম্ চ ক্ষীরং
বৰ্জয়েৎ । ধেন্বধিকরণন্যায়ৈন বৎসগ্রহণাদেব গবি লক্ষ্যায়ং পুনর্গোগ্রহণং গোরেব
নতু অজামহিষ্যোরিতি জ্ঞাপনার্থং ॥ ৮ ॥

যে সকল পশুর দুগ্ধ পান করা যায় প্রসবের পর দশ দিন গত না হইলে তাহাদিগের
দুগ্ধ, উক্তের দুগ্ধ, অথ প্রভৃতি এক ধুরবিশিষ্ট পশুর দুগ্ধ, মেঘের দুগ্ধ, যে গাভী ঋতুমতী
হইয়াছে তাহার দুগ্ধ; ও যে গাভির বৎস স্থানান্তরে বা মরিয়া গিয়াছে তাহার দুগ্ধ, পান
করিবে না ॥ ৮ ॥

আরগ্যানাঞ্চ সর্ব্বেষাং বৃগাণাং মাহিষং বিনা ।

শ্রীক্ষীরঞ্চৈব বর্জ্যানি সর্ব্বশুকানি চৈব হি ॥ ৯ ॥

আরগ্যানাঞ্চৈতি । বৃগশব্দোহত্র মহিষপর্য্যুদাসাৎ পশুশব্দপন্নঃ । মাহিষং ক্ষীরং
বর্জয়িত্বা সর্ব্বেষামরগ্যপ্রভবপশুনাং হস্তাদীনাং ক্ষীরং শ্রীক্ষীরঞ্চ সর্জগি শুকানি
বর্জনীযানি । স্বভাবতো গধুরাদিরসানি যানি কালবশেন উদকাদিনা চাম্লীভবন্তি
তানি শুকশব্দব্যচ্যানি । শুকং পর্য্যবিত্ত্বৈবেতি চতুর্থো বৃত্তেহপি শুকপ্রতিবেধে
দধাদি প্রতিপ্রসবার্থং পুনর্নিহোচ্যতে ॥ ৯ ॥

বৃগাদি বাঘতীর আরগ্য পশুর দুগ্ধ পান করিবে না কেবল মাহিষ দুগ্ধ পান করা যায়
শ্রীলোকের স্থান, শুক (যে স্বাভাবিক মিষ্ট, কালবশত অন্ন হয় তাহাকে শুক বলা যায়)
এ সকল ভোজন করিবে না ॥ ৯ ॥

দধি ভক্ষ্যঞ্চ শুক্রেবু সর্বঞ্চ দধিসত্ত্বং ।

যানি চৈবাতিলুয়ন্তে পুষ্পমূলকলৈঃ শুভৈঃ ॥ ১০ ॥

দধি ভক্ষ্যণ্ডেতি । শুক্রেবু মধ্যে দধি ভক্ষ্যং, দধিসত্ত্বঞ্চ সর্বং তক্রাদি যানি তু পুষ্প মূলফলৈরুদকেন সন্ধীয়ন্তে তানি চ ভক্ষণীয়ানি । শুভৈরিতি বিশেষণোপাদানাৎ মোহাদিবিকারকারিভিঃ কৃতসন্ধানস্য প্রতিবেধঃ । তথাচ বৃহস্পতিঃ । কন্দমূলকলৈঃ পুষ্টৈঃ শশৈযুক্তৈস্তু বস্ত্র যৎ । অবিকারি ভবেদুদ্যমভক্ষ্যং তদ্বিকারকং ॥ ১০ ॥

উক্ত শুক্রে মধ্যে দধি ও দধি হইতে যে তক্র নহনীতাদি জন্মে তৎ সমুদয় খাওয়া যায়, যে সকল, উৎকৃষ্ট পুষ্প, মূল ও ফল জলের সহিত মিলিত হয় তাহা খাওয়া যায় ॥ ১০ ॥

ক্রব্যাদান্ শকুনিন্ সর্বাংস্তথা গ্রামনিবাসিনঃ ।

অনির্দিষ্টাংশৈকশকাংশ্চিদ্ভিতঞ্চ বিবর্জয়েৎ ॥ ১১ ॥

ক্রব্যাদানিতি । আমং মাংসং যে ভক্ষয়ন্তি তে ক্রব্যাদান্তান্ সর্বান্ গৃহাদীন পক্ষিণো বর্জয়েৎ । তথা গ্রামনিবাসিনশ্চ পক্ষিণঃ পারাবতাদীন । তথা শ্রুতৌ কেচি-
দেকশকাভক্ষ্যেদ্বেন নির্দিষ্টাঃ । তথা চোক্তং বাডবমালভেত তস্য চ মাংসমশ্নীয়াদिति ।
কেচিচ্ছানির্দিষ্টা রাসভাদয়ঃ তেষাং মাংসং বর্জয়েৎ । যেহপি যজ্ঞাজ্জেন বিহিতান্তে-
ষামপি যজ্ঞ এব মাংসভক্ষণং ন সর্বাদা । টিটিভাখ্যঞ্চ পক্ষিণং বর্জয়েৎ ॥ ১১ ॥

চিল প্রভৃতি গ্রাম মাংসভোজী পক্ষী. পারাবতাদি গ্রামবাসী পক্ষী, হজ্রব্যভিন্নেবে একধুর বিশিষ্ট গর্দভাদি পশু ও (টিটিভ) টেটে এ সকল ভক্ষণ করিবেক না ॥ ১১ ॥

কলবিক্তং প্লবং হংসং চক্রাজং গ্রামকুকুটং ।

সারসং রজ্জুবালঞ্চ দাত্যহং শুকসারিকে ॥ ১২ ॥

কলবিক্তমিতি । কলবিক্তং চটকং তস্য গ্রামারণ্যোভয়বাসিভ্যং ন গ্রামবাসিনএব
নিবেধঃ ইত্যারণ্যসাপ্যভক্ষ্যার্থং জাতিশব্দেন নিবেধঃ প্লবাখ্যং পক্ষিণং তথা হংস-
চক্রবাকগ্রামকুকুটসারসরজ্জুবালদাত্যহশুকসারিকাখ্যান্ পক্ষিণো বর্জয়েৎ । বক্ষ্য-
মাণজালপাদনিবেধেনৈব হংসচক্রবাকয়োরাপি নিবেধসিদ্ধৌ পৃথগ্ভিবেধোহন্যোমাপদি
জালপাদানাং বিকল্পার্থঃ । স চ ব্যবহিতো বিজেষঃ আপদি ভক্ষ্য নন্দনাপদি
ইচ্ছাবিকল্পস্য রাগতএব প্রাপ্তেঃ । গ্রামকুকুটে তু গ্রামগ্রহণসারণ্যকুকুটাত্যনুজ্ঞানার্থং
নত্বেতদ্ব্যতিরিক্তগ্রামবাসিবিকল্পার্থং স্বপদানুগতপ্রয়োজনসম্ভবে সতি বাক্যান্তরগত-
বিশেষাবধারণপরদস্যান্যাত্যভ্যং ॥ ১২ ॥

চড়ুই (প্লব) ওড়ু ওড় পক্ষী হংস, চক্রবাক, গ্রাম্য কুকুট সারস রজ্জুবাল (দাত্যহ)
ড্রাক শুক সারিকা অর্থাৎ টিরা ও শালিক এ সকল ভক্ষণ করিবে না আরণ্য কুকুট ভক্ষণ
করিতে পারে ॥ ১২ ॥

প্রতুদান্ জালপাদাংশচ কোষস্থিনখবিক্রিয়ান্ ।

নিমজ্জতশ্চ মৎস্যাদান্ সৌনং বল্লুরমেব চ ॥ ১৩ ॥

প্রতুদানিতি । প্রতুদ্য চক্ষুঃ। যে ভক্ষয়ন্তি তান্ দার্দ্রাঘাটাদীন্ জালপাদানিতি জালাকারপাদান্ শরীরপ্রভৃতীন্ কোষস্থ্যাখ্যং পক্ষিণং নখবিক্রিয়ামথৈবিক্রিয়া য়ে ভক্ষয়ন্তি তানভ্যনুজ্ঞাতারণ্যকুকুটাদিব্যতিরিক্তান্ শোনাদীন্ তথা নিমজ্জ্য যে মৎস্যান্ খাদন্তি তান্ মদগুপ্রভৃতীন্ সূনা মারণস্থানং তত্র স্থিতং যন্মাংসং ভক্ষ্যমপি বল্লুরং শুষ্কমাংসং এতানি বর্জয়েৎ ॥ ১৩ ॥

(যাহারা চক্ষুদ্বারা মারিয়া খায়) দার্দ্রাঘাটাদি পক্ষী লিপ্তপদ পক্ষী টি উভক প্রভৃতি পক্ষী (যাহারা নখদ্বারা ছড়াইয়া খায়) শোনাদি পক্ষী (যাহারা জলে ডুবিয়া মৎস্য খায়) পানকোড়ী প্রভৃতি পক্ষী ইহাদিগের মাংস ভক্ষণ করিবে না, পশু মারণ স্থলে যে মাংস থাকে এবং শুষ্ক মাংস ভক্ষ্য হইলেও তাহা আহার করিবে না ॥ ১৩ ॥

বকৈশ্চৈব বলাকাঞ্চ কাকোলং খঞ্জরীটকং ।

মৎস্যাদান্ বিড়ুরাহাংশচ মৎস্যানেব চ সর্বশঃ ॥ ১৪ ॥

বকৈশ্চৈবেতি । বকবলাকাড্রোগকাকখঞ্জরান্ তথা মৎস্যাদান্ পক্ষিব্যতিরিক্তানপি নক্ৰাদীন্ বিড়ুরাহাংশচ বিড়িতিবিশেষণমারণ্যশুকরাভ্যনুজ্ঞানার্থং মৎস্যাহাংশচ সর্সান্ বর্জয়েৎ ॥ ১৪ ॥

সামান্য বক বলাকা (কুদু বক) দাঁড়কাক, খঞ্জর, শোনাদি পক্ষী ও কুড়ীরাদি উভয় প্রকার মৎস্যভোজী জন্তু, গ্রাম্য শূকর এবং সকল প্রকার অবিহিত মৎস্যও ভোজন করিবে না, আরণ্য শূকর খাওয়া যাইতে পারে ॥ ১৪ ॥

যো যস্য মাংসমশ্নাতি স তন্মাংসাদউচ্যতে ।

মৎস্যাদঃ সর্বমাংসাদন্তস্মাত্মৎস্যান্ বিবর্জয়েৎ ॥ ১৫ ॥

মৎস্যভক্ষণনিব্ধায়াহ যোযস্যোতি । যোইদীয়ং মাংসং খাদতি স তন্মাংসাদএব পরং ব্যপদিশ্যতে যথা মার্জারোমূষিকাদঃ । মৎস্যাদঃ সর্বমাংসভক্ষকভেদে ব্যপদেষ্টুং যোগ্যঃ তন্মাংসস্যাম খাদেৎ ॥ ১৫ ॥

যে যাহার মাংস খায় তাহাকে (তন্মাংসাদ) তাহার মাংস ভোজী বলে, যেমন সিঁড়াল মূষিক মাংসাদ, কিন্তু মৎস্যভোজীকে সর্ব মাংসভোজী বলে, এক, মস্যাং খাইয়া সকল মাংসভোজী হওরা বিষম পাপ, অতএব ইহা পরিত্যাগ করিবেক ॥ ১৫ ॥

পাঠীনরোহিতাবাদ্যো নিযুক্তৌ হব্যকব্যয়োঃ ।

রাজীবান্ সিংহতুণ্ডাংশচ সশৃঙ্কাংশ্চৈব সর্বশঃ ॥ ১৬ ॥

ইদানীং ভক্ষ্যমৎস্যানাং পাঠীনরোহিতাবিতি। পাঠীনরোহিতৌ মৎস্যভেদৌ ভক্ষণীয়ৌ, হব্যকব্যয়োনিষুক্তাবিতিসমস্তবক্ষ্যমাণভক্ষণনিষিদ্ধোপলক্ষণার্থং তেন প্রাণাত্যয়াদাবদোষঃ। তথা রাজীব্যাখ্যান্ সিংহতুণ্ডাংশ্চ সশল্কাংশ্চ সর্পান্ বক্ষ্যমাণ-
লক্ষণোপেতানদ্যাং। মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু। পাঠীনরোহিতৌ দৈবপৈত্ৰাদি-
কর্ম্মণি নিযুক্তাবেবাদুনীয়ো নত্বন্যদা রাজীবসিংহতুণ্ডসশল্কমৎস্যাস্তু হব্যকব্যাত্যাম-
ন্যত্রাপি ভক্ষণীয়াইত্যচক্ষতুঃ। ন তস্মানোহরং। পাঠীনরোহিতৌ শ্রোক্ষে নিযুক্তৌ
শ্রোক্তভোক্ত্রেব ভক্ষণীয়ৌ নতু শ্রোক্তকর্ত্ত্রীষিপি রাজীবাদয়োহব্যকব্যাত্যামন্যত্রাপি
ভক্ষ্যাইত্যম্যাগ্রমাণত্বাং। যুন্যস্তরৈশ্চ রোহিতপাঠীনরাজীবাদীনাম্ তুল্যত্বেনাভি-
ধানাং। 'তথাচ শল্কঃ। রাজীবঃ সিংহতুণ্ডাংশ্চ সশল্কাংশ্চ তথৈব চ। পাঠীনরো-
হিতৌ চাপি ভক্ষ্য মৎস্যেষু কীর্ত্তিতাঃ। যাজ্ঞবল্ক্যঃ। ভক্ষ্যঃ পঞ্চনখাঃ স্বাবিৎ গোধাঃ
কচ্ছপশল্যকাঃ। শশশ্চ মৎস্যেষুপি তু সিংহতুণ্ডকরোহিতাঃ। তথাপাঠীনরাজীবস-
শল্কাংশ্চ দ্বিজাতিভিঃ। হারীতঃ। সশল্কান্ মৎস্যান্ ন্যাযোপপন্নান্ ভক্ষয়েৎ
এবঞ্চ ভোক্ত্রেবাদ্যৌ ন কর্ত্ত্বাপি শ্রোক্ষে পাঠীনরোহিতৌ। রাজীবাদ্যাস্তথা নেতি
ব্যাখ্যা ন যুনিসম্মতা ॥ ১৬ ॥

বোয়াল ও রোহিত এই দুই মৎস্য, রাজীব নামে মৎস্য, সিংহতুণ্ড (যাহার সিংহের
ন্যায় হেঁট) এবং শল্ক (আঁইস) বিশিষ্ট যাবতীয় মৎস্য দৈব পৈত্ৰাদি কর্ম্মে এবং
প্রাণাত্যয়াদি স্থলে ভক্ষণ করিবেক ॥ ১৬ ॥

ন ভক্ষয়েদেকচরানজ্ঞাতাংশ্চ যুগদ্বিজান্।

ভক্ষ্যেষপি সমুদ্ভিষ্টান্ সর্পান্ পঞ্চনখাংশ্চ ॥ ১৭ ॥

ন ভক্ষয়েদিতি। যে একাকিনঃ প্রায়েণ চরন্তি সর্পাদয়স্তানেকচরান্ তথা যে
অভিযুক্তৈরপি নামজাতিভেদেনাবধারণ্য বিভাগতশ্চ যুগপক্ষিণৌ ন জায়ন্তে তান।
ভক্ষ্যেষপি সমুদ্ভিষ্টানিতি সামান্যবিশেষনিষেধাভাবেন ভক্ষ্যকুক্ষিনিক্ষিপ্তান ভক্ষ্যেদেন
সমুদ্ভিষ্টাংশ্চ, তথা সর্পান্ পঞ্চনখান্ বানরাদীন্ ন ভক্ষয়েৎ ॥ ১৭ ॥

সর্পাদি যাহারা একাকী চরিয়া বেড়ায়, যে যুগ বা পক্ষিজাতি পরিজাত
নহে, এবং সামান্য রূপে বিশেষ রূপে নিষেধ না থাকায় যাহা ভক্ষ্যজ রূপে প্রাপ্ত হয় তাহা
এবং বানরাদি সমুদয় পঞ্চনখ ভক্ষণ করিবে না ॥ ১৭ ॥

স্বাবিধং শল্যকং গোধাং খড়্গকূর্ম্মশশাংশ্চ ॥

ভক্ষ্যান্ পঞ্চনখেদ্বাহরনুষ্ঠীংশ্চৈকতোদতঃ ॥ ১৮ ॥

অত্র প্রতিপ্রসবমাহ স্বাবিধমিতি। স্বাবিধং সেধাখ্যং প্রাণিভেদং, শল্যকং
তৎসমস্তাং স্থূললোমানং। তথা গোধা, গণ্ডককচ্ছপশশান্ পঞ্চনখেব ভক্ষ্যান্নস্বাদয়ঃ
প্রাছঃ। তথা উক্ৰবর্জিতান্ একদন্তপংক্ত্যপেতান্ ॥ ১৮ ॥

সেধ, শল্যক, গোসাঁপ, গণ্ডার, কচ্ছপ ও শশার ঘাবতীয় পঞ্চনখ প্রাণির মধ্যে এই ছয়টি ভোজন করায়ান, একপাটী দন্ত বিশিষ্ট পশুর মধ্যে উক্টমাংস যজ্ঞে ভোজন করায়ান ॥ ১৮ ॥

ছত্রাকং বিড়ুরাহঞ্চ লশুনং গ্রামকুকুটং ।

পলাণ্ডুং গৃঞ্জনঞ্চৈব মত্যা জঙ্ঘু। পতেদ্বিজঃ ॥ ১৯ ॥

ছত্রাকমিতি। কবকং গ্রামশুকরলশুনাদীনাং অন্যতমং বুদ্ধিপূর্বকং গুরুপ্রায়শ্চি-
ভোপদেশাৎ অভ্যাসতোভক্ষয়িত্বা দ্বিজাতিঃ পততি তচ্ছ পতিতপ্রায়শ্চিত্তং
কুর্য্যাৎ। গর্হিতানাং যোজ্যার্থঃ সুরাপানসমানি বড়িতি ॥ ১৯ ॥

• ছত্রাক (বেড়ের ছাতি) গ্রাম্যশুকর, লশুন, গ্রাম্য কুকুট, পলাণ্ডু (পেঁয়াজ) গৃঞ্জন
এ সকল বুদ্ধিপূর্বক ইচ্ছা করিয়া বার বার খাইলে দ্বিজাতির পতিত হয়েন ॥ ১৯ ॥

অমতৈত্যানি বড়্ জঙ্ঘু। কৃচ্ছ্রং সান্তপনঞ্চরেৎ ।

যতিচান্দ্রায়ণং বাপি শেষেষু পবসেদহঃ ॥ ২০ ॥

অমতৈত্যি। এতানি ছত্রাকাदीনি বড়্ বুদ্ধিপূর্বকমেব ভক্ষয়িত্বা তিথেয়ভক্ষণস্য
নিমিত্তত্বেন সাহিত্যসাধিবিক্ষিতত্বাৎ একাদশাধ্যায়বক্ষ্যমাণস্বরূপং সপ্তাহসাধ্যং
সান্তপনং যতিচান্দ্রায়ণং বা চরেৎ এতদ্ব্যতিরিক্তেষু লোহিতবৃক্ষনির্ধাসাদিষু প্রত্যেকং
ভক্ষণানহোরাত্রোপবাসং কুর্য্যাৎ ছত্রাকাदीনাঞ্চ প্রায়শ্চিত্তাপকর্ষোবজ্ঞানাদিহাৎ।
শেষেষু পবসেদহরিতি লাঘবার্থং তত্র হি ক্রিয়মাণে লোহিতবৃক্ষনির্ধাসগ্রহণমপি কর্তব্যং
স্যাৎ ॥ ২০ ॥

ছত্রাকাদি ছয়টি অজ্ঞানত ভোজন করিলে কৃচ্ছ্র সান্তপন বুতের অনুষ্ঠান একাদশাধ্যা-
য়োক সপ্তাহ সাধ্য বা যতিচান্দ্রায়ণ বুতের অনুষ্ঠান করিলে এক এতদ্ব্যতিরিক্ত লোহিত বৃক্ষ
নির্ধাস ভোজনে অহোরাত্র উপবাস করিলে ॥ ২০ ॥

সংবৎসরসৈক্যমপি চরেৎ কৃচ্ছ্রং দ্বিজোত্তমঃ ।

অজ্ঞাতভুক্তশুদ্ধার্থং জ্ঞাতস্য তু বিশেষতঃ ॥ ২১ ॥

• সংবৎসরস্বেতি। দ্বিজোত্তমপদং দ্বিজাতিপরং, ত্রয়াণাং প্রকৃতত্বাৎ এতদ্বুক্তং-
দ্বিজাतीনামিত্যুপসংহারাক। দ্বিজাতিঃ সংবৎসরমধ্যে একমপি কৃচ্ছ্রং প্রথমায়ানাৎ
প্রাজাপত্যাদ্যমজ্ঞাতভক্ষণদোষোপশমনার্থমনুতিষ্ঠেৎ। জ্ঞাতস্য পুনঃ অভক্ষ্যভক্ষণ-
দোষস্য বিশেষতো যত্র যদিহিতং তদেব প্রায়শ্চিত্তং কুর্য্যাৎ। যন্তু জীণি দেবঃ।
পরিজাণি ব্রাহ্মণানামকপ্পয়ন্। অদৃষ্টমস্তি নির্ণীকং যচ্চ বাচ্য প্রশস্তত্বইতি তদ্ব্য-
প্তিকপ্রকরণপঠিতপ্রায়শ্চিত্তব্যতিরিক্তপ্রব্যস্ত্ত্বিবিষয়ে বতিষ্ঠতে ॥ ২১ ॥

দ্বিজাতির অজ্ঞাত নিমিত্ত ভোজন জন্য পাপের প্রায়শ্চিত্তের নিমিত্ত সংবৎসরের
মধ্যে একবার কৃচ্ছ্র অর্থাৎ প্রাজাপত্য বুতের অনুষ্ঠান করিবেন কিন্তু জ্ঞাতসারে তাদৃশ অন্ন
ভোজন করিলে বিশেষ বিশেষ প্রায়শ্চিত্ত জানিবে ॥ ২১ ॥

যজ্ঞার্থং ব্রাহ্মণৈর্বধ্যাঃ প্রশস্তা যুগপক্ষিণঃ ।

ভূত্যানাঞ্চৈব বৃত্ত্যর্থমগস্ত্যো হ্যাচরৎ পুরা ॥ ২২ ॥

ইদানীং ভক্ষণপ্রসঙ্গেন যাগাদ্যর্থং হিংসামপ্যনুজান্নতি যজ্ঞার্থমিতি । ব্রাহ্মণা-
দিতিবাগার্থং প্রশস্তাঃ শাস্ত্রবিহিতা যুগপক্ষিণো বধ্যাঃ ভূত্যানাঞ্চাবশ্যভরণীয়াণাং বৃদ্ধ-
মাতাপিত্রাদীনাং সম্বর্দ্ধনার্থং যস্মাদগস্ত্যোমুনিঃ পূর্বং তথা কৃত্বান্ পরকৃতিরূপোহয়-
মনুবাদঃ ॥ ২২ ॥

ব্রাহ্মণেরা যজ্ঞ কর্মের জন্য অথবা অবশ্য পোষ্য পিতা প্রভৃতি পরিবার বর্গের জন্য
শাস্ত্রবিহিত প্রশস্ত যুগ ও পক্ষী বধ করিতে পারেন কেন না অগস্ত্য মুনি এইপ্রকার আচরণ
করিয়াছিলেন ॥ ২২ ॥

বভূবুর্হি পুরোডাশা ভক্ষ্যাণাং যুগপক্ষিণাং ।

পুরাণেষুপি যজ্ঞেষু ব্রহ্মক্ষত্রসংবেষু চ ॥ ২৩ ॥

বভূবুরিতি । যস্মাৎ পুরাতনেষুপি ঋষিকর্তৃকযজ্ঞেষু চ ভক্ষ্যাণাং যুগপক্ষিণাং
মাংসেন পুরোডাশা অভবন্ । তস্মাদ্ভক্ষ্যভক্ষ্যার্থমধুনাতনৈরপি যুগপক্ষিণো বধ্যাঃ ॥ ২৩ ॥

পূর্ব পূর্ব ঋষিরা ব্রহ্মসত্র প্রভৃতি যে সমুদয় যজ্ঞ কর্ম করিয়াছেন তাহাতে তাঁহারা
ভক্ষ্য যুগমাংস ও পক্ষী মাংসে পুরোডাশ করিয়া ভোম করিয়াছেন অতএব আধুনিক
যোক্ষেত্রাও তাদৃশ যুগ পক্ষী বধ করিতে পারেন ॥ ২৩ ॥

যৎকিঞ্চিৎ স্নেহসংযুক্তং ভক্ষ্যং ভোজ্যমগর্হিতং ।

তৎপৰ্য্যুষিতমপ্যাদ্যং হবিঃশেষঞ্চ যদ্ভবেৎ ॥ ২৪ ॥

ইদানীং পৰ্য্যুষিতপ্রতিপ্রসবার্থমাহ যৎকিঞ্চিদিতি । যৎকিঞ্চিৎ খরবিশদং
অভাবহার্যং মোদকাদি, ভোজ্যং পায়সাদি, অগর্হিতং উপঘাতাস্তবরহিতং তৎপৰ্য্য-
ুষিতং রাত্র্যন্তরিতমপি ঘৃততৈলদধাদিসংযুক্তং কৃদ্ধা ভক্ষণীয়ং । নতু প্রাগেব যৎ
স্নেহসংযুক্তং তৎ পৰ্য্যুষিতং ভক্ষণীয়মিতি ব্যাখ্যায় তথা সতি হবিঃশেষস্য
স্নেহসংযোগাবশ্যম্ভাবাৎ যৎকিঞ্চিৎ স্নেহসংযুক্তমিত্যনেনৈব ভক্ষণে সিক্তে হবিঃশেষঞ্চ
সমুদৈদিত্যনর্থকংস্যাৎ । স্মৃত্যন্তরেহপি ভক্ষণকালএবাভিঘারণমুপদিশ্যতে । তথাচ
যমঃ । মসূরমাষসংযুক্তং তথা পৰ্য্যুষিতঞ্চ যৎ । তত্ত্বু প্রক্ষালিতং কৃদ্ধা ভুঞ্জীত
হ্যভিঘারিতং । হবিঃশেষস্ত চরুপুরোডাশাদি পৰ্য্যুষিতমপি ভোজনকালে স্নেহসংযোগ-
শূন্যমেব ভক্ষণীয়ং পৃথগুপদেশাৎ ॥ ২৪ ॥

চব্য খাদ্য দ্রব্য পৰ্য্যুষিত হইলে তাহাতে ঘৃত তৈল বা দধাদি সংযুক্ত করিয়া ভোজন
করিবেক তোমার শেষ চরু প্রভৃতি দ্রব্য পৰ্য্যুষিত হইলে তাহা ঘৃত সংযোগ ব্যতিরেক-
কেও আহার করিতে পারে ॥ ২৪ ॥

চিরস্থিতিমপি ত্রাদ্যম্বেহাক্তং দ্বিজাতিভিঃ ।

যবগোধূমজং সৰ্বং পয়সশ্চৈব বিক্রিয়া ॥ ২৫ ॥

চিরস্থিতিমিতি । অনেকরাত্রাস্তরিতা অপি যবগোধূমচ্ছবিকারাঃ স্নেহসংযোগরহিতা-
অপি দ্বিজাতিভির্ভক্ষণীয়াঃ ॥ ২৫ ॥

স্নেহ সংযোগ রহিত যবংগয় সমুত্ত দুগ্ধ ও দুগ্ধের বিকার সকল দুগ্ধ অনেক রাত্রি
পৰ্য্যন্ত হইলেও ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য ইহারা ভোজন করিতে পারেন ॥ ২৫ ॥

এতদুক্তং দ্বিজাতীনাং ভক্ষ্যভক্ষ্যমশেষতঃ ।

মাংসস্যাংস্তঃ প্রবক্ষ্যামি বিধিং ভক্ষণবৰ্জনে ॥ ২৬ ॥

এতদুক্তমিতি । এতদ্বিজাতীনাং ভক্ষ্যভক্ষ্যমুক্তং । অতউক্তং মাংসস্য ভক্ষণে
বৰ্জনে চ বিধানং নিঃশেষং বক্ষ্যামি ॥ ২৬ ॥

দ্বিজাতিদিগের ভক্ষ্য ভক্ষ্যের বিষয় আদ্যোপাত্ত সমস্ত বলিমাংস এক্ষণে মাংস
ভক্ষণ ও মাংস বর্জনের বিধান করিতেছি ॥ ২৬ ॥

প্রোক্ষিতং ভক্ষয়েন্মাংসং ব্রাহ্মণানাঞ্চ কাম্যয়া ।

যথাবিধি নিযুক্তস্ত প্রাণানামেব চাত্যয়ে ॥ ২৭ ॥

প্রোক্ষিতমিতি । প্রোক্ষিতং ভক্ষয়েদिति পরিসংখ্যা বা স্যাৎ নিয়মবিধির্বা ।
তত্র পরিসংখ্যাত্তে প্রোক্ষিতীদন্যম্ ভক্ষণীয়মিতি বাক্যার্থঃ স্যাৎ স চানুপাকৃত-
মাংসানীত্যনেনৈব নিষেধাৎ প্রাপ্তঃ । তস্মাৎসকৃতপ্রোক্ষণাখ্যসংস্কারযুক্তবজ্রত-
পশুমাংস ভক্ষণমিদং যজ্ঞাঙ্গং বিধীয়তে । অতএবাসংস্কৃতান পশুশ্মশ্রৈরিত্যস্যানুবাদং
বক্ষ্যতি । ব্রাহ্মণানাঞ্চ যদা কামনা ভবতি তদাবশ্যং মাংসং ভোক্তব্যমিতি তদাপি
নিয়মতএকবারং ভক্ষয়েৎ সন্ধুদ্রাক্ষণকাম্যয়েতি যমবচনাৎ । তথা শ্রোত্রে মধুপর্কে চ
সমাংসোমধুপর্কইতি বৃহাবচনাৎ । নিযুক্তেন নিয়মান্নাংসং ভক্ষণীয়মিতি । অতএব
নিযুক্তস্ত যথান্যায়মিত্যতিক্রমদোষং বক্ষ্যতি প্রাণাত্যয়ে চাহারাস্তুরাভাবনিবন্ধকে
ব্যাদিহেতুকে বা নিয়মতোমাংসং ভক্ষয়েৎ ॥ ২৭ ॥

যজ্ঞের অঙ্গীভূত অর্চিত পশুর মাংস ভক্ষণ করিবে, ব্রাহ্মণদিগের অনুমতিতে একবার
অথবা মাংস ভোজন করিবে, শ্রোত্রে মধুপর্ক যাগে নিযুক্ত হইলে মাংস ভক্ষণ করিবে ও
অন্য খাদ্য দ্রব্যের অভাবে প্রাণ যায় এমন সময় মাংস খাইতে পারে ॥ ২৭ ॥

প্রাণস্যাম্নমিদং সৰ্বং প্রজাপতিরকম্পয়ৎ ।

স্বাবরং জঙ্গমশ্চৈব সৰ্বং প্রাণস্য ভোজনং ॥ ২৮ ॥

প্রাণাত্যয়ে মাংসভক্ষণানুবাদমাহ প্রাণস্যাম্নমিদমিতি । প্রাণীভিঃ প্রাণো জীবঃ
শরীরাস্তুর্গতো ভোক্তা, তস্যাদনীয়ং সৰ্বমিদং ব্রহ্মা কম্পিতবান্ কিস্তদাহ জঙ্গমং

পশ্বাদি, স্থাবরং ত্রীহিযবাদি সর্বং, তস্য ভোজনং তস্মাৎ প্রাণধারণার্থং জীবো মাংসং ভক্ষয়েৎ ॥ ২৮ ॥

বুঝা কি প্রাণী কি উদ্ভিদ এ উভয়ই জীবের অঙ্গ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, অতএব স্থাবর জঙ্গম সমুদায় বস্তুই প্রাণাত্ম্য হলে আহার করা যায় ॥ ২৮ ॥

চরাণামন্নমচরা দংষ্টিণামপ্যদংষ্টিণঃ ।

অহস্তাশ্চ সহস্তানাং শূরাণাশ্চৈব ভীরবঃ ॥ ২৯ ॥

প্রাণস্যাম্নমিদং সর্বমিত্যেব প্রপঞ্চয়তি চরাণামিতি । জঙ্গমানাং হরিণাদীনাং, অজঙ্গমাস্তৃগাদিঃ । দংষ্টিণাং ব্যাঘ্রাদীনাং অদংষ্টিণেহরিণাদিঃ । সহস্তানাং মনুষ্যাদীনাং অহস্তা মৎস্যাদিঃ । শূরাণাং সিংহাদীনাং ভীরবোহস্তাদয়োহদনীয়া এতা-
দৃশী বিধাতুরেব সৃষ্টিঃ ॥ ২৯ ॥

হরিণাদি বিচরণশীল পশুরা নিশ্চল ভূগাদি আহার করে, দস্তর ব্যাঘ্রাদি প্রাণীর সামান্য দস্তশালী হরিণাদিকে আহার করে, হস্তশিষ্ঠ মনুষ্যেরা হস্তহীন মৎস্যাদি আহার করে, সিংহ প্রভৃতি বীর পশুরা ভয়শালী হস্তী প্রভৃতি পশু আহার করিয়া থাকে, ঈশ্বরের এই রূপই নিয়ম ॥ ২৯ ॥

নাস্তা ছুষ্যত্যদম্মাদ্যান্ প্রাণিনোহহন্যহন্যপি ।

ধাতৈব সৃষ্টা হ্যাদ্যাশ্চ প্রাণিনোহন্তারীএব চ ॥ ৩০ ॥

নাস্তেতি । ভক্ষয়িতা ভক্ষণার্থান্ প্রাণিনঃ প্রত্যহমপি ভক্ষয়ন্ন দোষং প্রাপ্নোতি । যস্মাদ্বিধাতৈব ভক্ষণার্থা ভক্ষয়িতারশ্চ নির্মিতাইতি ত্রিভিঃ শ্লোকৈঃ প্রাণাত্ম্যে মাংসভক্ষণস্বত্বিরিয়ং ॥ ৩০ ॥

ভোক্তা ভোক্তার উপযুক্ত প্রাণিসমূহ প্রতিদিন ভোজন করিলে দোষভাগী হয়েন না, যেহেতু ঈশ্বর স্রষ্টা বস্তু ও ভোক্তা উভয়েরই সৃষ্টি করিয়াছেন ॥ ৩০ ॥

যজ্ঞায় জক্ষির্মাংসস্যেত্যেব দৈবোবিধিঃ স্মৃতঃ ।

অতোহন্যথাপ্রবৃতিস্তুরাক্সসৌবিধিরুচ্যাতে ॥ ৩১ ॥

অথ প্রোক্ষিতভক্ষণনিয়মার্থবাদমাহ যজ্ঞায়েতি । যজ্ঞসম্পাদ্যার্থং তদঙ্গভূতমাংসস্য জক্ষির্ভক্ষণং এতদৈবমনুষ্ঠানং উক্তব্যতিরিক্তপ্রকারেণ পুনরাশ্রমমেব পশুং ব্যাপাদ্য তস্মাৎসভক্ষণেবু প্রবৃত্তীরাক্ষসৌচিতমনুষ্ঠানং ইত্যুক্তরাক্সং ব্রথামাংসভক্ষণ-
নিবৃত্ত্যানুবাদঃ ॥ ৩১ ॥

যজ্ঞ করিয়া মাংস ভোজন করিবে অর্থাৎ যজ্ঞীয় মাংস ভোজন করণকে দৈব অনুষ্ঠান বলা যায়, ইহার অন্যথায় আপনার জন্য পশু মারিয়া মাংস ভোজন প্রবৃত্তিকে রাক্সনী প্রবৃত্তি বলা যায় ॥ ৩১ ॥

ক্রাভা স্বয়ং বাপুংপাদ্য পরোপকৃতমেব বা ।

দেবান্ পিতৃংশ্চার্কয়িত্বা খাদম্মাংসং ন ছুয্যতি ॥ ৩২ ॥

ক্ৰীত্বৈতি । ক্ৰীত্বা আস্ননা চোৎপাদ্য অন্যেন বা কেনাপ্যনীয় দত্তং মাংসং দেবপিতৃভ্যো দত্ত্বা শেষং ভক্ষয়ন্ ন পাপং প্রাপ্নোতি অতঃ প্রোক্ষিতাদি চতুর্কয়ভক্ষণ-বস্মেদং নিয়তং ভক্ষণং, ন ছুয্যতীত্যভিধানাৎ । বর্ষে বর্ষেইন্দ্রমেধেন ইত্যাদিবক্ষ্যমাণ-মাংসবর্জনবিধিরপ্যেতদ্বিষয়এবাবিরোধাৎ ॥ ৩২ ॥

যে পশু মাংস ক্রয় করা যায়, পালিত পশুর মাংস অথবা যে পশু মাংস কেহ দান করে তদ্বারা দেবতা পিতৃলোকের তৃপ্তি সম্পাদন করিবেক, পরে অবশিষ্ট মাংস ভোজন করিলে দোষভাগী হয় না ॥ ৩২ ॥

নাদ্যাদিবিধিনা মাংসং বিধিজ্ঞোহ্নাপদি দ্বিজঃ ।

জঙ্ঘা হ্যবিধিনা মাংসং প্রেত্য তৈরদ্যতেহবশঃ ॥ ৩৩ ॥

নাদ্যাদিতি । মাংসভক্ষণানুষ্ঠানদোষজ্ঞো দ্বিজাতিরনাপদি তত্ত্বত্বেদবাদ্যর্চনবিধানং বিনা ন মাংসং ভক্ষয়েৎ যস্মাদবিধানেন যোমাংসং খাদতি স মৃতঃ সন্ যস্মাংসং-তেন ভক্ষিতং তৈঃ প্রাণিভিঃ পরলোকে স্বরক্ষণাক্ষমঃ খাদ্যতাইতি সর্বলোকা-নুবাদঃ ॥ ৩৩ ॥

মাংস ভক্ষণের দোষ গুণ বিধিজ্ঞ দ্বিজাতি বিপৎপাত না হইলে কোনমতে অবৈধ মাংস ভক্ষণ করিবে না, অবৈধ মাংস ভোজন করিলে মৃত হইয়া পরলোকে মাংসভোজী যে সকল জন্তুর মাংস ভোজন করে সেই অনর্জিত জন্তুরা তাহাকে ভোজন করে ॥ ৩৩ ॥

ন তাদৃশং ভবত্যেনো যুগহস্তুর্জনার্থিনঃ ।

যাদৃশং ভবতি প্রেত্য বৃথামাংসানি খাদকঃ ॥ ৩৪ ॥

ন তাদৃশমিতি । যুগবধজীবিনো ব্যাধাদের্জননিমিত্তং যুগাণাং হস্তূর্ন তথা সিধং পাপং ভবতি যাদৃশমদেবপিতৃশেষভূতমাংসানি খাদতঃ পরলোকে ভবতীতি পুর্কানু-বাদএব ॥ ৩৪ ॥

ধন প্রার্থনায় যুগ মরিয়া যাহারা জীবিক করে সেই ব্যাধিদিগের পাপ জন্য পরলোকে তাদৃশ শাস্তি হয় না বৃথা মাংস ভোজীরা মরিয়া যাদৃশ দুঃসহ দুঃখরাশি ভোগ করে ॥ ৩৪ ॥

নিযুক্তস্ত যথান্যায়ং যো মাংসং নাস্তি মানবঃ ।

স প্রেত্য পশুতাং যাতি সন্তবানেকবিংশতিং ॥ ৩৫ ॥

নিযুক্তস্তিতি । শ্রাক্ষে মধপর্কেচ যথা শাস্ত্রং নিযুক্তঃ সন্ যো মনুষ্যোমাংসং ন খাদতি স মৃতঃ সম্বেকবিংশতিজন্মানি পশুভবতি । যথাবিধি নিযুক্তস্তিত্যেতন্নিয়-মাতিক্রমকল বিধানমিদং ॥ ৩৫ ॥

যে মনুষ্য দেবলোক পিতৃলোককে বিধিযতে মাংস দিয়া এই মাংস ভোজন না করে সে মৃত হইয়া ক্রমে একবিংশতি জন্ম পশুযোনি প্রাপ্ত হয় ॥ ৩৫ ॥

অসংস্কৃতান্ পশুশূন্রৈর্নাদ্যাধিপ্রঃ কদাচন ।

মস্তৈস্তত্ত্ব সংস্কৃতানদ্যাচ্ছাতং বিধিমাস্থিতঃ ॥ ৩৬ ॥

অসংস্কৃতানিতি । বেদবিহিতমস্তবৎ প্রোক্ষণাদিসংস্কারশূন্যান্ পশূন বিপ্রাদিঃ কদাচিন্নাস্তীয়াৎ । শাস্ত্রতঃ প্রবাহানাদিত্যনিত্যং, পশুযাগাদি বিধিমাস্থিতোমস্ত-সংস্কৃতানেষান্নাস্তীয়াদিতি । প্রোক্ষিতং ভক্ষয়েন্মাংসমিত্যেতদসম্যর্থব্যাকারার্থমেতৎ ॥ ৩৬ ॥

মস্ত্রদ্বারা অসংস্কৃত পশুর সংস্কার না করিয়া হিজাতির। কখন মাংস ভোজন করিবেন না কিন্তু নিত্যসিদ্ধ পশু যাগাদিতে মস্ত্রদ্বারা সংস্কৃত মাংস ভোজন করিতে পারেন তাহাতে বাধা নাই ॥ ৩৬ ॥

কুর্যাদ্ব্যুতপশুং সঙ্কে কুর্যাৎ পিষ্টপশুং তথা ।

নত্বেব তু বৃথা হস্তং পশুমিচ্ছেৎ কদাচন ॥ ৩৭ ॥

কুর্যাদিতি । সঙ্কে আসক্তৌ পশুভক্ষণানুরাগেণ রুতময়ীং পিষ্টময়ীং বা পশুপ্র-তিকৃতিং কৃত্বা খাদেৎ ন পুনর্দেবতাছ্যাদেশং বিনৈব পশুন্ কদাচিদপি হস্ত-মিচ্ছেৎ ॥ ৩৭ ॥

মাংস ভোজন করিতে ইচ্ছা হইলে মৃতময়ী পিষ্টকময়ী পশুর প্রতিকৃতি করিয়া ভোজন করিবে নতুবা কখন অকারণ পশু হনন করিতে ইচ্ছা করিবে না ॥ ৩৭ ॥

যাবন্তি পশুরোমাণি তাবৎ কৃত্বোহ মারণং ।

বৃথা পশুঘ্নুঃ প্রাপ্নোতি প্রেত্য জন্মনি জন্মনি ॥ ৩৮ ॥

যাবন্তীতি । দেবতাছ্যাদ্বেশমস্তুরেণ আত্মার্থং যঃ পশুন্ হস্তি স বৃথা পশুশ্লোমৃতঃ সন্ যাবৎসংখ্যানি পশুরোমাণি তাবৎ সংখ্যাবৃত্তং জন্মনি জন্মনি মারণং প্রাপ্নোতি । তন্মাদ্ব্যুতপশুন্ হন্যাৎ । তাবৎকৃত্বইতি বস্তান্তাৎ ক্রিয়াভ্যাবৃত্তিগণনে কৃত্তসূচপ্রত্যয়ঃ ইহ হৃদ্রূপ আগমপ্রসিদ্ধসূচনার্থঃ ॥ ৩৮ ॥

ইহা আগম সিদ্ধ, যে পিতৃদেবোদেশ ভিন্ন কেবল আপনার জন্য যে ব্যক্তি পশু নাশ করে, সেই বৃথা পশুঘাতী গুরু বৃথাহত পশুর গাত্রে যত সংখ্যক রোম আছে মৃত হইয়া তত জন্ম মারণ-বিনাশ-প্রাপ্ত হয় ॥ ৩৮ ॥

যজ্ঞার্থং পশবঃ সৃষ্টাঃ স্বয়মেব স্বয়মুবা ।

যজ্ঞোহস্যভূতৌ সর্বস্য তস্মাদ্যজ্ঞে বধোহবধঃ ॥ ৩৯ ॥

যজ্ঞার্থে তু পশুবধে ন দোষইত্যাং যজ্ঞার্থং পশবইতি । যজ্ঞসিদ্ধার্থং প্রজাপতিনা আত্মনৈবাদরেণ পশবঃ সৃষ্টাঃ যজ্ঞচ্চার্যো প্রাস্তাহতিন্যায়ঃ সর্বস্যাস্য জগতোবি-রূপার্থঃ । তস্মাদ্যজ্ঞে বধোহবধএব বধজন্যদোষাভাবাৎ ॥ ৩৯ ॥

যজ্ঞ সিদ্ধির নিমিত্ত প্রজ্ঞানাত্ম স্বরূপ ই পশু সমুদয় সৃষ্টি করিয়াছেন, অগ্নিতে আহুতি দান দ্বারা আদিভোজ্য পূজা হয় ইত্যাদি রীতিক্রমে যজ্ঞ কর্ম সমুদয় এই জগতের বৃদ্ধির জন্য অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে অতএব যজ্ঞে যে পশু বধ তাহা বধ নয়, কেন না তাহাতে বধ করার পাপ নাই ॥ ৩৯ ॥

ওষধাঃ পশবে! বৃক্ষান্তির্য্যক্ষঃ পক্ষিণস্তথা ।

যজ্ঞার্থং নিধনং প্রাপ্তাঃ প্রাপ্নুবন্ত্যচ্ছিত্তীঃ পুনঃ ॥ ৪০ ॥

ক্ষিণ ওষধ্যেতি । ওষধ্যোত্রাহিষবাদ্যাঃ, পশবশ্চাগাদ্যাঃ, বৃক্ষায়ূপাদ্যার্থাঃ, তির্য্যক্ষঃ কৃন্দাদয়ঃ, পক্ষিণঃ কপিপ্লবাদ্যাঃ, যজ্ঞার্থং বিনাশং গতাঃ পুনর্জাত্যুৎকর্ষং প্রাপ্নু-
বন্তি ॥ ৪০ ॥

(যাহাদিগের ফল পরিপক হইলেই গাছ মরিয়া যায় তাহাদিগকে ওষধি বলে) ওষধি, ছাগাদি পশু, যুপের জন্য বৃক্ষ, কচ্ছপাদি তির্য্যক জাতি, চাতকাদি পক্ষী ইহারা যজ্ঞের জন্য বিনাশ প্রাপ্ত হইয়া পুনরার উচ্চযোনি প্রাপ্ত হয় ॥ ৪০ ॥

মধুপর্কে চ যজ্ঞে চ পিতৃদৈবতকর্ম্মণি ।

অত্রৈব পশবো হিংস্যানান্যত্রেত্যত্রবীক্ষ্যনুঃ ॥ ৪১ ॥

মধুপর্কেচেতি । সমাংনোমধুপর্কইতি বিধানামধুপর্কে চ যজ্ঞে চ জ্যোতিষৌমাদৌ, পিত্রে দৈবে চ কর্ম্মণি । অজ্ঞাদৌ, পশবোহিংসরীয়াঃ নান্যত্রেতি মনুরভিহিত-
বান্ ॥ ৪১ ॥

মধুপর্কের জন্য জ্যোতিষৌমাদি সাগের জন্য পিতৃকার্য্যে ও দেবকার্য্যেই পশু বিনাশ করিবে অন্য কোন কর্ম্মে পশু বিনাশ করিবে না মনু এই কথা বলিয়াছেন ॥ ৪১ ॥

এষার্থেষু পশূন্ হিংসন্ বেদতত্ত্বার্থবিদ্বিজঃ ।

আত্মানঞ্চ পশুশ্চৈব গময়তুত্তমাং গতিং ॥ ৪২ ॥

এষার্থেষ্টিতি । এষু মধুপর্কাদিষু পদার্থেষু পশূন্ হিংসন্ আত্মানং পশুঞ্চ উত্তমাং গতিং স্বর্গাত্মপভোগযোগ্যবিলক্ষণদেহদৈশাদিসম্বন্ধং, প্রাপয়তি, বেদতত্ত্বার্থবিদ্বিতি বিবদধিকারবোধনার্থং । মন্বন্যাধিকারিকে কর্ম্মণি কথমনধিকৃতস্য পশ্বাদেকুন্তমগতি-
প্রাপ্তিঃ ফলং, উচ্যতে শাস্ত্রপ্রামাণ্যার্থং অস্যার্থস্য, পিতৃধিকারিক্রিয়াং জাতেষ্টাব্র-
ধিকারিণৌহি পুত্রস্য কলপ্রাপ্তিবৎ, ইহাপি পশ্বাদিগতফলসম্ভবাৎ যজ্ঞমানএব কারুণিক-
তয়া পশুগতফলবিশিষ্টমেব ফলং কাময়িষ্যতি অতএবাত্মানঞ্চ পশুশ্চৈবেত্যভিধানাৎ
যজ্ঞমানব্যাপারাদেব পশুগতফলসিদ্ধিরুক্তা ॥ ৪২ ॥

দেদার্থ তন্নয় দ্বিজাতিরা (ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য) এই সকল মধুপর্কাদি বিধিবিশেষে পশু বিনাশ করিয়া আপনাদের ও পশুর উভয়েরই সুদক্ষিণ সম্পাদন করেন ॥ ৪২ ॥

গৃহে গুণাবরণ্যে বা নিবসন্তান্ বা ন দ্বিজঃ ।

না বেদবিহিতাঃ হিংসামাপদ্যাপি সমাচরেৎ ॥ ৪৩ ॥

গৃহে গুণাবরণ্যে বেতি । গৃহাশ্রমে ব্রহ্মচর্যাশ্রমে বানপ্রস্থাশ্রমে চ ঐশ্বর্য্যাদ্বা
দ্বিজো নিবসন্তাপদ্যাপি নাশাস্ত্রীয়াং হিংসাং সমাচরেৎ ॥ ৪৩ ॥

কি গৃহস্থাশ্রমে কি ব্রহ্মচর্যাশ্রমে কি বানপ্রস্থাশ্রমে সকল অবস্থাতেই ব্রহ্মচারী
দ্বিজাতির বিপদেও কখনই বেদনিষিদ্ধ হিংসা করিবেন না ॥ ৪৩ ॥

যা বেদবিহিতা হিংসা নিয়তান্মিংশচরাচরে ।

অহিংসামেব তাং বিদ্যাধ্বদাক্ষমৌহি নির্বভৌ ॥ ৪৪ ॥

কপস্তহি তুল্যে হিংসাত্মে বৈদিকী দৈক্ষাদিপশুহিংসা নাধর্মায়েত্যাঁ
যা বেদবিহিতেতি । যা ঋতিবিহিতা কর্ম্মবিশেষদেশকানাঃ স্মিত্যাহিন্মন জগতি
হাবরজজন্মানি অহিংসামেব তাং জানীয়াৎ হিংসাজন্যাধর্ম্মবিরহাৎ । দৈক্ষপশু-
হননমধর্ম্মঃ প্রাণিহননম্ভাৎ ব্রাহ্মণহননম্ভাৎ ইত্যাদ্যনুমানং উপজীব্যশাস্ত্রবাদেব ন
প্রবর্ত্ততে দৃষ্টান্তীকৃতব্রাহ্মণহননম্যাপ্যধর্ম্মে শাস্ত্রমেবোপজী২ঃ বেদাক্ষমৌহি
নির্বভৌ যন্মাদনন্যপ্রমাণকো ধর্ম্মো বেদাদেব নিঃশেষেণ প্রকাশতাত্মকঃ ॥ ৪৪ ॥

এই ছাবর জন্মান্নাক জগতে ঋতিবিহিত যে পশু হিংসা তাহাকে অহিংসাই
বলিতে হইবে যেহেতু বেদে ইহা বলিয়াছে বেদ হইতে ধর্ম্মের প্রকাশ হয় ॥ ৪৪ ॥

যোহহিংসকানি ভুতানি হিনস্ত্যাসুখেচ্ছয়া ।

স জীবংশ মৃতশ্চৈব ন কচিৎ সুখমেধতে ॥ ৪৫ ॥

যোহহিংসকানীতি । যোহনুপঘাতকান্ প্রাণিনো হরিণাদীনাসুখেচ্ছয়া মারয়তি
স ইহলোকে পরলোকে চ ন সুখেন বর্জ্জতে ॥ ৪৫ ॥

যে ব্যক্তি হিংসাদি শূন্য হরিণাদি পশুকে আপনার সুখের জন্য বিনাশ করে, সে
কি জীবিতাবস্থা কি পরলোকে উভয়ত্রই সুখ প্রাপ্ত হয় না ॥ ৪৫ ॥

যো বন্ধনবধক্লেশান্ প্রাণিনাং ন চিকীর্ষতি ।

স সর্বস্যা হিতপ্রপ্সুঃ সুখমত্যন্তমশ্নুতে ॥ ৪৬ ॥

যো বন্ধনেতি । যো বন্ধনমারণক্লেশাদীন্ প্রাণিনাং কর্ত্তুং নেচ্ছতি স সর্বহিত-
প্রাপ্তীচ্ছন্নমন্তমুখং প্রাপ্নোতি ॥ ৪৬ ॥

সে ব্যক্তি প্রাণিদিগকে বধ বন্ধনাদি ক্লেশ দিতে ইচ্ছা না করে সকলের হিতাভিলাষী
সেই লোক চিরকাল অনন্ত সুখ ভোগ করেন ॥ ৪৬ ॥

যজ্যয়তি যৎকুরুতে ধৃতিং বধুতি যত্র চ ।

তদবাগ্নৌত্যয়ন্তেন যোহহিনন্তি ন কিঞ্চন ॥ ৪৭ ॥

অন্যচ্চ যজ্ঞ্যাতীতি । যচ্চিস্তুয়তি ধর্মাদিকমিদং মেহস্তিতি যচ্চ শ্রেয়ঃ সাধনং কর্ম করোতি যত্র চ পরমার্থধ্যানাদৌ ধূতিং বন্ধুতি তৎ সর্বমক্লেশেন লভতে য উপ-
যাতনিমিত্তং দংশমশকাদ্যপি ন ব্যাপাদয়তি ॥ ৪৭ ॥

যে ব্যক্তি দংশ মশকাদি কোন জীব বিনাশ না করেন তিনি যাচা ধ্যান করেন যে ধর্মকর্মের অনুষ্ঠান করেন, এবং পরমার্থজ্ঞের অনুসন্ধানেন যন দেন, সে সমুদায়ই অনা-
রাসে প্রাপ্ত হইতে পারেন ॥ ৪৭ ॥

নাকৃদ্ভা প্রাণিনাং হিংসাং মাংসমুৎপাদ্যতে কচিৎ ।

নচ প্রাণিবধঃ স্বর্গ্যস্তস্মান্নাংসং বিবর্জয়েৎ ॥ ৪৮ ॥

মাংসভক্ষণপ্রসঙ্গেন হিংসাপ্রদোষাবস্থায় পুনঃ প্রকৃতমাংসভিক্ষণমাহ নাকৃ-
দেতি । প্রাণিহিংসাব্যতিরেকেণ ন কচিৎসামুৎপাদ্যতে প্রাণিবধশ্চ ন স্বর্গনিমিত্তং
নরকহেতুরেব স্ম্যন্তস্মাদবিধিনা মাংসং ন ভক্ষয়েদিতি ॥ ৪৮ ॥

প্রাণি হিংসা না করিলে কখন মাংস উৎপন্ন হইতে পারে না প্রাণিবধও নরকের
কারণ অতএব অবিহিত মাংস কখন ভোজন করিবে না ॥ ৪৮ ॥

সমুৎপত্তিঞ্চ মাংসস্য বধবন্ধৌ চ দেহিনাং ।

প্রসমীক্ষ্য নিবর্তেত সর্বমাংসস্য তক্ষণাৎ ॥ ৪৯ ॥

সমুৎপত্তিঞ্চৈতি । শুক্রশোণিতপরিণামাত্মিকাঃ সমুৎপত্তিঃ ঘৃণাকরীঃ বিজ্ঞান
প্রাণিনাং বধবন্ধৌ চ ক্রুরকর্মরূপৌ নিরূপ্য বিহিতমাংসভক্ষণাদপি নিবর্তেত কিম্বদা-
বিহিতমাংসভক্ষণাদিতি অবিধিনা মাংসভক্ষণনিন্দানুবাদঃ ॥ ৪৯ ॥

এক শোণিতহারা মাংসের উৎপত্তি হয় অতএব ইহা ঘৃণিত, এবং বধ বন্ধন
নিষ্ঠুর ছন্দয়েরকর্ম ইহা নিষ্কর্য করিয়া সাধুরা বিহিত মাংসেরও ভোজন হইতে নিবৃত্ত
হয়েন অবৈধ মাংসের কথা আর কি বলিল? ॥ ৪৯ ॥

ন ভক্ষয়তি যো মাংসং বিধিং হিত্বা পিশাচবৎ ।

স লোকে প্রিয়তাং যাতি ব্যাধিভিশ্চ ন পীড়্যতে ॥ ৫০ ॥

ন ভক্ষয়তীতি । উক্তবিধিব্যতিরেকেণ যোন মাংসং ভক্ষয়তি পিশাচবদিতি যথা
পিশাচে ভক্ষয়তি তথা নেতি ব্যতিরেকে দুষ্টাস্তঃ স লোকস্য প্রিয়ো ভবতি ।
যোগৈশ্চ ন বাধ্যতে তস্মাদবৈধমাংসভক্ষণাদ্ব্যাখ্যোভবন্তীতি দর্শিতং ॥ ৫০ ॥

পূর্বোক্ত বিধি সমুদয় পরিত্যাগ করিয়া যে ব্যক্তি পিশাচের ন্যায় মাংস ভোজন
না করে সে লোক সমুদয়ের প্রিয় হয় ও ব্যাধিহারা পীড়িত হয় না ॥ ৫০ ॥

অনুমত্যা বিশাসিতা নিহন্তা ক্রয়বিক্রয়ী ।

সংকর্তা চোপহর্তা চ খাদকুশ্চেতি ঘাতকাঃ ॥ ৫১ ॥

অনুমন্তোত্ত যদনুমতিব্যতিরেকেন হননং কৰ্ত্ত্বং ন শক্যতে সোমনুমন্তা ।
 বিপসিতা অঙ্গানি যঃ কৰ্ত্তব্যাদিনা পৃথক্ পৃথক্ কৰোতি । নিহন্তা সারয়িতা
 ক্রমবিক্রয়ী মাংসস্য ক্রেতা বিক্রেতা চ । গোবিন্দরাজস্ত যঃ ক্রৌঞ্চ্য বিক্রীণাতি স
 ক্রমবিক্রয়ীত্যেকমেবাহ তদযুক্তং । হননেন তথা হন্তা ধনেন ক্রয়কন্তথা ।
 বিক্রয়ী তু ধনাদানাং সংস্কৰ্ত্তা তৎ প্রবৰ্ত্তনাদিতি যমবচনেন পুথিগুৰ্দ্দেশাৎ । সংস্কৰ্ত্তা
 পাচকঃ । উপহৰ্ত্তা পরিবেশকঃ । খাদকোভক্ষয়িতা । ঘাতকস্তবচনক্ষেদমশাস্ত্রীয়পশু-
 ধেনুমত্যাদয়োপি ন কৰ্ত্তব্যাইত্যেবং পরং, বিধিনিষেধপরদ্ব্যাজস্য খাদকাদীনাং
 পৃথক্ প্রায়শ্চিত্ত দৰ্শনাৎ ॥ ৫১ ॥

যাহার' অনুমতিতে পশু হনন কৰা যায়, যে পশুকে অস্ত্রদ্বারা খণ্ড খণ্ড করে, যে পশু
 বধ করে, যে মাংসেব ক্রম বিক্রম করে, যে মাংস পাক করে, যে মাংস
 পরিবেশন করে এবং সে মাংস ভক্ষণ করে ইহাদিগকে ঘাতক বলা যায় ॥ ৫১ ॥

স্বমাংসং পরমাংসেন যো বর্জয়িতুমিচ্ছতি ।

অনভ্যর্চ্য পিতৃন্ দেবান্ ততোহন্যো নাস্ত্যপুণ্যকৃৎ ॥ ৫২ ॥

স্বমাংসমিতি । স্বশরীরমাংসং পরশরীরমাংসেন দেবপিতৃদ্যর্চনং বিনা যোব্রজিৎ
 নেতুমিচ্ছতি তন্মাদপরে। নাপুণ্যকৰ্ত্তাস্তীত্যবিধিমাংসভক্ষণমিন্দ্রানুবাদঃ ॥ ৫২ ॥

যে ব্যক্তি পরকীয় মাংসদ্বারা পিতৃলোক ও দেবলোকের অর্চনা না করিয়া আপ-
 নার মাংস বর্জন করিতে ইচ্ছা করে, তাহা হইতে পাপকারী আর ভগতে কেহই নাই ॥ ৫২ ॥

বর্ষে বর্ষেইশ্বমেধেন যো যজেত শতং সমাঃ ।

মাংসানি চ ন খাদেদবস্তয়োঃ পুণ্যফলং সমং ॥ ৫৩ ॥

ইদানীমনিয়মিতাপ্রতিষিদ্ধমাংসভক্ষণস্য নিরুক্তির্কর্ম্মায়ইত্যেতদ্বর্জয়িতুমাহ বর্ষে
 বর্ষ ইতি । যো বর্ষশতং যাবৎ প্রতিবর্ষমশ্বমেধেন যজেত শতং যাবজ্জীবৎ মাংসং ন
 খাদতি তয়োঃ পুণ্যস্য ফলং স্বর্গাদি তুল্যং ॥ ৫৩ ॥

যে ব্যক্তি একশত বৎসর ব্যাপিষা প্রতিবৎসর অশ্বমেধ যজ্ঞ করিয়া থাকেন, আর যে
 ব্যক্তি অবৈধ মাংস ভক্ষণ না করেন, এই উভয়েরই স্বর্গাদি পুণ্য ফল সমান জানিবে ॥ ৫৩ ॥

ফলমূল্যাশনৈশ্চৈধৈর্দ্যুন্ন্যান্নান্যঞ্চ ভোজনৈঃ ।

ন তৎফলমবাপ্নোতি যন্মাংসপরিবর্জনাৎ ॥ ৫৪ ॥

ফলমূল্যাশনৈরिति । পবিত্রফলমূলভক্ষণৈর্কানপ্রস্থভোজ্যান্যঞ্চ নীবারাদ্যজ্ঞানাং
 ভোজনৈর্ন তৎ ফলমবাপ্নোতি বহুজ্ঞানিরমিতাপ্রতিষিদ্ধমাংসবর্জনাভভে ॥ ৫৪ ॥

পবিত্র ফল মূল ভোজন ও বানপ্রস্থপ্রম্নে নীবারাদি অন্ন ভোজন দ্বারা বিজ্ঞাতরা
 ভাদৃশ মহাফল প্রাপ্ত হইবেন না, মাংস না খাইলে যেমন উৎকৃষ্ট ধর্ম্মকর্ম্ম করিতে
 পারেন ॥ ৫৪ ॥

মাং স ভক্ষয়িতামুত্র যস্য মাংসমিহাদ্বাহং ।

এতন্মাংসস্য মাংসত্বং প্রবদন্তি মনীষিণঃ ॥ ৫৫ ॥

মাং স ভক্ষয়িত্যেতি । ইহলোকে যস্য মাংসমহমস্মামি পরলোকে মাং স ভক্ষয়িত্য-
ভীতি এতন্মাংসশব্দস্য নিরুক্তং, পণ্ডিতাঃ প্রবদন্তি । ইতি মাংসশব্দস্য নির্বচনমবৈধ-
মাংসভক্ষণপাপফলকথনার্থং ॥ ৫৫ ॥

ইহলোকে আম্য মাংস মাংস ভোজন করিতেছি পরলোকে সে আমাকে
ভক্ষণ করিবে পণ্ডিতেরা মাংস শব্দের অর্থ (মাং আমায় স সে ভোজন করিবে)
মুৎসের এই রূপ অর্থ প্রতিপন্ন করিয়াছেন ॥ ৫৫ ॥

ন মাংসভক্ষণে দোষো ন মদ্যে ন চ মৈথুনে ।

প্রবৃত্তিরেষা ভূতানাং নিবৃত্তিস্ত মহাকলা ॥ ৫৬ ॥

ন মাংসভক্ষণ ইতি । ব্রাহ্মণাদীনাং বর্ণানাং যথাসিকারমবিহিতাপ্রতিষিদ্ধভক্ষণাদৌ
ন কশ্চিচ্ছোষণে যন্মাং প্রাণিনাং ভক্ষণপানমৈথুনাদৌ প্রবৃত্তিঃ স্বাভাবিকোহয়ং ধর্মঃ
বর্জনং পুনর্মহাকলং অবিহিতাপ্রতিষিদ্ধমদ্যমৈথুননিবৃত্তের্মহাকলকথনার্থোহয়ং উক্ত-
মৈব মাংসবর্জনমহাকল কথনস্যানুবাদঃ ॥ ৫৬ ॥

যে সকল মাংস ভোজনের বিধি নিষেধ নাই তাহা শুদ্ধে কোন দোষ নাই যেদেহ
মাংস ভক্ষণ মদ্যপান ও মৈথুনাदিত্তে মনুষ্যদিগের স্বভাবসিদ্ধ প্রবৃত্তিই হইয়া থাকে,
অতএব তাহাতে দোষ কি? কিন্তু এ সকল বিষয়ে নিবৃত্ত হওয়া মহাপুণ্যের কারণ ফলতঃ
এ সকল না করাই সর্বোত্তম জানিবে ॥ ৫৬ ॥

প্রৈতশুদ্ধিং প্রযক্ষ্যামি দ্রব্যশুদ্ধিং তথৈব চ ।

চতুর্গামপি বর্ণানাং যথাবদনুপূর্ব্বশঃ ॥ ৫৭ ॥

প্রৈতশুদ্ধিমিতি । ব্রাহ্মণাদীনাং চতুর্গামপি বর্ণানাং প্রৈতেষু পিত্তাদিষু পুত্রাদীনাং
শুদ্ধিং ব্রাহ্মণাদিক্রমেণ যথাবৎ য। যস্যোতি দ্রব্যাদীনাঞ্চ তৈজসাদীনাং তাং শুদ্ধিমভি-
ধাস্যামি ॥ ৫৭ ॥

ব্রাহ্মণাদি চারিঘরের পিত্তাদি মৃত হইলে তাহাদিগের যে রূপে শুদ্ধি হয়, ও সূর্যাদি
ধাতু দুয়ের যে রূপে শুদ্ধি হয় অনুপূর্ব্বক্রমে সে সকল বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ৫৭ ॥

দন্তজাতেনুজাতে চ কৃতচূড়ে চ সংস্থিতে ।

অশুদ্ধা বাক্ববাঃ সর্ষে স্মৃতকে চ তথোচাতে ॥ ৫৮ ॥

তত্র শুক্লোশুদ্ধিসাপেক্ষদ্বান্তমিরূপণার্থমাহ দন্তজাত ইতি । দন্তজাতে জাতদন্ত-
ইত্যর্থঃ । বাহিত্যাদিস্থিত্যনেন জাতশব্দস্য পরনিপাতঃ । অনুজাতে জাতদন্তা-
নস্তরে কৃতচূড়াকরণে চকারাং কৃতোপনয়নে চ সংস্থিতে স্মৃতে সতি বাক্ববাঃ সপিণ্ডাঃ

সমানোদকশাণ্ডক। ভবন্তি প্রসবে চ তথৈবাণ্ডক। ভবন্তীত্যাচ্যতে । বযোবিভাগেনো-
ক্ষেপমাত্রমিদং বক্ষ্যমাণাশৌচকালভেদাদিসুখাববোধনার্থং ॥ ৫৮ ॥

শাস্ত্রের দত্ত জন্মিলে চুড়াকরণ হইলে বা উপনয়ন হইলে যদি এই বালকের মৃত্যু
হয় তাহা হইলে সপিণ্ড অমানোদক সকলেই অশুদ্ধ হয় এবং জন্মিলেও অশুভ
শ্রুতিই তাহা বলিতেছি ॥ ৫৮ ॥

দশাহং শাবদ্রাশৌচং সপিণ্ডেযু বিধীয়তে ।

অর্ধাক্ষ সঞ্চয়নাদস্থ্যং ত্রাহনেকাহমেব চ ॥ ৫৯ ॥

দশাহমিতি । সপ্তপুরুষপর্যন্তং সপিণ্ডতাং বক্ষ্যতি সপিণ্ডেযু শাবনিমিত্তমশৌচং
দশাহোরাত্রং ব্রাহ্মণস্যোপদিশ্যতে । শুক্লোদ্বিশ্রোদশাহেন ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ । অর্ধাক্ষ
সঞ্চয়নাদস্থ্যমিতি চতুরহোপলক্ষণং চতুর্থে দিবসে অহ্নিসঞ্চয়নং কুর্যাদিতি বিস্মুবচনাৎ ।
ত্রাহনেকাহং বা অহঃশব্দোদ্বিশ্রোদশাহোরাত্রপরঃ । অয়ং যাবদেবদাদিগুণাপেক্ষাব্যবস্থিতি-
কল্পঃ । যথাহ দক্ষঃ । একাহাচ্ছ্রদ্ধাতে পিত্রে যোহগ্নিদেবসমম্নিতঃ । হীনে হীনতরে
চৈব ত্রাহচতুরহস্তথা । শ্রৌতায়িমতোমজ্জব্রাহ্মণা যুৎসুঃশ্রীতায়ায়িনঃ একাহা-
শৌচং । উক্তয়োঃ শ্রৌতায়িনেদাধ্যয়নগুণযোরেকগুণরহিতোহীনঃ তস্য ত্রাহঃ । উভয়-
গুণরহিতস্ত হীনতনঃ কনলখ্যার্ভাঘ্রিমান্ তস্য চতুরহঃ সকলগুণরহিতস্য দহাহঃ ।
তদাহ পরাশরঃ । নির্ভগোদশতির্দ্ধিনৈরिति ॥ ৫৯ ॥

সপ্তম নির্ভগাদি ভেদে ব্রাহ্মণের সপিণ্ড, যিরগেও দশাহ চতুরহ এবং ত্রাহ
একাহশৌচ ইত্যেব ॥ ৫৯ ॥

সপিণ্ডতা তু পুরুষে সপ্তমে বিনিবর্ততে ।

সমানোদকতাবস্ত জন্মানামোরবেদনে ॥ ৬০ ॥

সপিণ্ডত্বমিতি । সপিণ্ডলক্ষণমাহ যৎ পুরুষং প্রতিযোগিনং কৃৎস্না নিরূপ্যতে তস্য
পিতৃপিতামহপ্রভৃতীনৃষ্ট পুরুষানতিক্রম্য সপ্তমে পুরুষে প্রাপ্তে সপিণ্ডত্বং নিবর্ততে
এবং পুত্রপৌত্রাদিমপ্যবগস্তব্যং পিণ্ডসম্বন্ধিনিবন্ধনা চেয়ং সপিণ্ডতা । তথাহি
পিতৃপিতামহপ্রপিতামহেত্যস্তিভ্যঃ পিণ্ডদানং প্রপিতামহস্য পিত্রাদয়স্ত্রয়ঃ পিণ্ডলপ-
ত্ত্বজঃ তৎ পূর্বস্য তু সপ্তমস্য পিণ্ডসম্বন্ধোনাস্তীত্যপিণ্ডতা বদ্য চৈতে যটপুরুষাঃ
সপিণ্ডাঃ সোহপি তেযাং সপিণ্ডঃ পিণ্ডদাহুত্বেন তৎপিণ্ডসম্বন্ধাৎ অতঃ শাপ্তপৌরুষীয়ং
সপিণ্ডতা । তদ্বক্তব্যং মৎস্যপুরাণে । লেপতাজ্ঞচতুর্থাদ্যাঃ পিত্রাদ্যাঃ পিণ্ডতাগিনঃ ।
পিণ্ডদঃ সপ্তমস্তেযাং সপিণ্ডঃ শাপ্তপৌরুষঃ । সগোত্রাভ্যে চেয়ং সপিণ্ডতা অতএব শব্দ-
নিধিতো । সপিণ্ডতা তু সর্কেষাং গোত্রতঃ শাপ্তপৌরুষা । তেন সাতামহাদীনং
একপিণ্ডসম্বন্ধেহপি ন সপিণ্ডতা । সমানোদকত্বং পুনরশ্বৎকুলে অয়ং কনামাভূদিত
জন্মানামোরবেদনে নিবর্ততে ॥ ৬০ ॥

পিতাদি পূৰ্বপুৰুষ ভয় পূজাদি অধস্তন ভয় পুৰুষ এবং আপনি ইহারা সপিণ্ড হয়,
এই কুলে অমুক নামে পুৰুষ হইয়াছিল জান থাকিলে তাহাকে সমানোদক বলা যায় ॥ ৩০ ॥

যথেষ্ট শাবমার্শৌচং সপিণ্ডেষু বিধীয়তে ।

জননেহপ্যেবম্বেব স্যাম্মিপুণাং শুদ্ধিমিচ্ছতাং ॥ ৩১ ॥

যথেষ্ট দশাহাদিকং শবনিমিত্তমার্শৌচং কৰ্ম্মানহঁত্বলক্ষণং সপিণ্ডেষু দশাহং শাব-
মার্শৌচমিত্যনেন বিধীয়তে এসবেহপি সম্যক্ শুদ্ধিমিচ্ছতাং সপিণ্ডানাং তাদৃশমেবা-
র্শৌচং ভবেৎ ॥ ৩১ ॥

যেমন সপিণ্ডের মরণে অশৌচের ঠিকান করা হইল, যঁহারা সম্পূর্ণরূপে
ষজ্জিলাত ইচ্ছা করেন, তাঁহাদিগের পক্ষে জননেও এই রূপ অশৌচ জানিবে ॥ ৩১ ॥

• সৰ্বেষাং শাবমার্শৌচং মাতাপিত্রৌস্তু সূতকং ।

সূতকং মাতুরেব স্যাছুপস্পৃশ্য পিতা স্ফুটিঃ ॥ ৩২ ॥

অতিদেশেন তুল্যতয়াং প্রাপ্তয়াং বিশেষমাহ সৰ্বেষামিতি । মরণনিমিত্তম-
স্পৃশ্যত্বলক্ষণমার্শৌচং সৰ্বেষাম্বেব সপিণ্ডানাং সমানং । জনননিমিত্তস্তু অস্পৃশ্যত্বং
মাতাপিত্রৌরেব ভবতি, তত্রাপ্যয়ং বিশেষঃ । জনননিমিত্তমস্পৃশ্যত্বং মাতুরেব দশরাত্রং
পিতা তু স্নানাং স্পৃশ্যত্বম্ভবতি । অয়মেব সম্বন্ধঃ সম্বৰ্ত্তেন ব্যক্তীকৃতঃ । জাতে পুত্রে
পিতৃঃ স্নানং সচেলন্তু বিধীয়তে । মাতা শুদ্ধেদিশাহেন স্নানান্তু স্পর্শনং পিতৃঃ ॥ ৩২ ॥

সকল মরণাশৌচে অস্পৃশ্যত্বরূপ অশৌচ সমান, কিন্তু জননাশৌচে কেবল
মাতা পিতারই অস্পৃশ্যত্ব চম, এই অস্পৃশ্যত্ব অশৌচ মাতার দশ রাত্রি হইরা থাকে
পিতা স্নান করিলেই স্পর্শনীর হয়েন ॥ ৩২ ॥

নিরস্য তু পুমান্ শুক্রমুপস্পৃশ্যৈব শুধ্যতি ।

বৈজিকাদভিসম্বন্ধাদনুরুদ্ধাদিঘং ত্রাহং ॥ ৩৩ ॥

নিরস্য স্থিতি । স্নানং মৈথুনিঃ স্মৃতমিতি নৈথুনে স্নানং বিধায়তি । তেন
মৈথুনং বিনাপি কামতোরেতঃস্থলানে স্নাত্ব পুমান্ শুদ্ধোভবতি । অকামতন্ত্ব স্বপ্নাদৌ
রেতঃপাতে মূত্রবদ্রেতসউৎসর্গে ইত্যাপস্তোক্তেঃ স্নানং বিনাপি গৃহস্থস্থ শুদ্ধিঃ ।
ব্রহ্মচারিণস্ত্বকামতোহপি স্বপ্নে নিজ্জ্বা ব্রহ্মচারীত্বানেন স্নানাদিনা শুদ্ধিরুক্তা । বৈজিকে
তু সম্বন্ধে পরপূর্বভার্য্যায়ামপত্যোৎপত্তৌ ত্রাহমশৌচং ভবতি তথা চ বিষ্ণুঃ ।
পরপূর্বভার্য্যায়ু ত্রিরাত্রং । রেতঃপাতিনামার্শৌচমগ্রকৃতমপি জননপ্রকরণে প্রসঙ্গান্তদনু-
গতয়োক্তং যত্র রেতঃপাতমাত্রেন স্নানং তত্রাপচত্যাৎপত্তৌ ত্রিরাত্রমুচিতং ॥ ৩৩ ॥

পুৰুষ কামাধীন রেতঃ পাতিত করিলে স্নানদ্বারা শুদ্ধ হইতে পারে,
কিন্তু অকামত ' স্বপ্নাদিতে', রেতঃ পাতে গৃহস্থের স্নান ব্যতিরেকেও শুদ্ধি হয়, বীজের
সম্বন্ধ থাকিলেই জননে ও মরণে তিন দিন অশৌচ জানিবে ॥ ৩৩ ॥

অহ্না চৈকেন-রাত্রা চ ত্রিরাত্রৈরেব চ ত্রিভিঃ ।

শবম্পূশো বিশুদ্ধ্যন্তি ত্রাহা দুদকদায়িনঃ ॥ ৬৪ ॥

অহ্না চৈকেনেতি । একেনাহ্না একয়া চ-রাত্রা ইত্যাহোরাত্রেণ ত্রিরাত্রে ত্রিভিরিতি নবাহোরাত্রৈর্মিলিত্বা দশাহেনেতি বৈদক্ষ্যেনোক্তং । ননু দশাহেনেতি বক্তব্যে কিং-র্থোহয়ং বাগ্গিস্তারঃ । উচ্যতে বংহীয়সীং লঘিষ্ঠায়া গিরং নির্মাস্তি বাগ্মিনঃ । ন চাবশ্যত্বমেতেষাং লঘুত্বেন নিয়মাতে । ব্রহ্মস্বাধ্যায়গুণযোগেন যে সপিণ্ডা একাহাদি-স্প্পাশৌচযোগ্যন্তে যদি স্নেহাদিনা শবম্পূশোভবন্তি তদা দশাহেইমেব শুদ্ধ্যন্তি উদ-কদায়িনঃ পুনঃ সন্ধানোদকাত্ম্যাহেণ । গোবিম্বরাজস্ত খনগ্রহণপূর্বকশবনির্হারকাসম্বন্ধি-ত্রাঙ্গণবিষয়মিদং দশাহাশৌচমাহ ॥ ৬৪ ॥

তিন গুণিত তিন দিন অর্থাৎ নয় দিন ও একদিন এই দশ দিনে অশৌচান্ত হয়, বাহা-দিগের জনন যরণে ত্রিরাত্র বা একরাত্র অশৌচ হয় তাহারা স্নেহবশত উদকদায়ি-দিগের শব স্পর্শ করিলে ত্রিরাত্রে দশরাত্র, ও এক রাত্রে তিন রাত্রি, অশৌচ হয় ॥ ৬৪ ॥

গুরোঃ প্রেতস্য শিষ্যস্ত পিতৃমেধং সমাচরন্ ।

প্রেতাহারৈঃ সমস্তত্র দশরাত্রেণ শুধ্যতি ॥ ৬৫ ॥

গুরোরিতি । গুরোরাচার্য্যাদেবসপিণ্ডস্য মৃতস্য শিষ্যোহন্ত্যেচ্চিৎ কৃত্বা প্রেতনির্হা-রকৈশ্চরসপিণ্ডৈস্তুল্যোদশরাত্রেণ শুদ্ধোভবতি ॥ ৬৫ ॥

শিষ্য আচার্য্যাদি অসপিণ্ডের মৃত্যুতে অন্ত্যেচ্ছিক্রিয়া সকল করিলে সপিণ্ড-দিগের ন্যায় দশ রাত্রে শুদ্ধ হয় ॥ ৬৫ ॥

রাত্রিভির্মাসতুল্যাভি গর্ভস্রাবে বিশুদ্ধ্যতি ।

রজস্যুপরতে সাধী স্নানেন স্ত্রী রজস্বলা ॥ ৬৬ ॥

রাত্রিভিরিতি । অত্র রাত্রিভিরিতি বিধেয়গামিনো বহুত্বস্য বিবক্ষিতত্বাৎ তৃতীয়-মাসাৎ প্রভৃতি গর্ভস্রাবে গর্ভমাসতুল্যাহোরাত্রৈর্বিশোধ্যভিধানাৎ চাতুর্কর্ণ্যস্ত্রী বিশুদ্ধ্যতি । এতচ্চ যথাসম্পর্ক্যস্তং । যথোক্তমাদিপুরণে । যথাসাম্যাস্তরং যাবদগর্ভস্রাবোভবেদ্যদি । তদা মাসসমৈস্তায়াং দিবসৈঃ শুদ্ধিরিধ্যতে । অতউক্তং স্বজাত্যুক্তমশৌচং তা সু-বিদ্যতে । মেঘাতিথিগোবিম্বরাজাদিমুস্তাদিপুরণাবচনাদর্শনাৎ নবমমাসাদক্ষাক্ গর্ভ-স্রাবে মাসতুল্যাহোরাত্রৈঃ স্ত্রীণাং বিশুদ্ধিরিত্যভিধতি । প্রথমদ্বিতীয়মাসীয়গর্ভ-স্রাবে তু স্ত্রীণাং ত্রিরাত্রং । যথাহ হারীতঃ । গর্ভস্রাবে স্ত্রীণাং ত্রিরাত্রং সাধীয়োবজো-বিশেষত্বাৎ । পিত্রাদিসপিণ্ডানাস্তুত্র সদ্যঃশৌচং । যথাহ সুস্তুঃ । গর্ভমাসতুল্যা দিবসা গর্ভসংস্রবণে সদ্যঃশৌচং বা ভবতি । গর্ভমাসতুল্যাইতি স্ত্রীবিষয়ঃ, সদ্যঃশৌচং বেতি পিত্রাদিসপিণ্ডবিষয়গতি ব্যবস্থিতবিকল্পঃ । রজস্বলা চ স্ত্রী রজসি নিবৃত্তে সতি

পঞ্চমে দিনে স্নানেনাদৃষ্টার্থকর্মযোগ্যা। ভবতি স্পর্শযোগ্যা তু ত্রিরাত্রব্যাপগমে চতুর্থে-
হনি কৃতস্নানেনৈব শুদ্ধা ভবতি ॥ ৬৬ ॥

তিন মাসাবধি ছয় মাস পর্যন্ত স্ত্রীলোকের গর্ভসুখ হইলে মাসময় সংখ্যায়
অশৌচের দিন নির্ণয় হয়, ঐ সময়ী স্ত্রীর রজো নিবৃতি হইলে পঞ্চম দিনে
দৈবকার্যে অধিকার হয়, কিন্তু ত্রিরাত্র গত হইলে চতুর্থ দিনেই স্পর্শ যোগ্যা
হইবেক ॥ ৬৬ ॥

নৃণামকৃতচূড়ানাং বিশুদ্ধিনৈশিকী শ্রুত।

নির্বৃত্তচূড়কানাস্তু ত্রিরাত্রাস্তু দ্বিরিষ্যতে ॥ ৬৭ ॥

নৃণামিতি। অকৃতচূড়ানাং বালানাং মরণে সপিণ্ডানামহোরাত্রেণ শুদ্ধির্ভবতি কৃতচূড়-
নাস্তু মরণে ঐশিগুপনয়নকালান্ত্রিরাত্রেণ শুদ্ধিঃ ॥ ৬৭ ॥

যাহার চূড়াকরণ হন নাই এমন বালক মৃত হইলে সপিণ্ডদিগের অহোরাত্রে
শুদ্ধি হয়, কৃতচূড় হইয়া উপনয়নের পূর্বে মৃত হইলে ত্রিরাত্র অশৌচ হইবে ॥ ৬৭ ॥

ঊনদ্বিবার্ষিকং প্রেতং নিদধ্যার্ব্যজ্ঞবা বহিঃ ।

অলঙ্কৃত্য শুচৌ ভূনাবস্থিসংগয়নাদৃতে ॥ ৬৮ ॥

ঊনদ্বিবার্ষিকমিতি। অসংপূর্ণদ্বিবর্ষং বালং মৃতমকৃতচূড়ং মালাদিভিন্নলঙ্কৃত্য
গ্রামাদ্বহিঃকৃত্বা বিশুদ্ধ্যায়ং ভূমৌ কালান্তরে শীর্ণদেহতয়া শকাহিসংগয়নবর্জং
বাক্সবাঃ প্রাক্ষিপেয়ুঃ। বিশ্বরূপস্ত যস্যাং ভূমৌ অন্যস্যাহিসংগয়নং ন কৃতং তস্যাং
নিদধ্যার্ব্যিতি ব্যাচক্ষতে ॥ ৬৮ ॥

দুই বৎসর পূর্ণ না হইলে বালক মৃত হইলে বন্ধু বাক্সবেরা মৃত শব গ্রামের
বাড়িরে লইয়া গিয়া মাংস চন্দনাদি দ্বারা অলঙ্কৃত করিয়া অস্থি সংগরন
ব্যতিরেকে পরিষ্কৃত ভূমিতে পুতিয়া রাখিবেক ॥ ৬৮ ॥

নাস্য কার্যোহগ্নিসংস্কারো ন চ কার্যোদকক্রিয়া ।

অরণ্যে কাষ্ঠবস্ত্রাক্তা ক্ষপেয়ুস্ত্রাহমের চ ॥ ৬৯ ॥

নাশ্বেতি। অশ্বানদ্বিবার্ষিকস্যগ্নিসংস্কারো ন কর্তব্যঃ নাপ্যুদকক্রিয়া। কর্তব্য।
উদকদাননিষেধোহয়ং শ্রাদ্ধাদিসকলপ্রৈতৃত্যনিরুক্তার্থঃ। বিস্তুরণ্যে কাষ্ঠবৎ
পরিত্যজ্য কাষ্ঠবদिति শোকাভাবোহভিহিতঃ যথা। অরণ্যে কাষ্ঠং পরিত্যজ্য শোকোন
ক্রিয়তে এবং ত্যক্তা ত্রাহং ক্ষপেয়ুঃ ত্রাহাশৌচং কুণ্ডাঃ। অয়ঞ্চাকৃতচূড়স্ত ত্রাহাশৌচ-
বিধিঃ পূর্বেষ্টৈক্কাহাশৌচবিকল্পপরঃ, স চ ব্যবস্থিতো ব্রতস্বাধ্যায়াদিযুক্তৈশ্চকাহঃ
তদ্রহিতস্ত ত্রাহঃ। যদ্যপি মনুনা পরিত্যাগমাত্রং বিহিতং তথাপ্যনদ্বিবার্ষিকং
নিখনেদিতি যাজ্ঞবল্ক্যবচনাদ্বিশুদ্ধভূনৌ নিখাঠৈর ত্যক্তব্যঃ ॥ ৬৯ ॥

অপূর্ণ দুই বৎসরের বালকের অগ্নিসংস্কার করিবে না উদক ক্রিয়া
করবেনা কেবল বনমধ্যে কাঠের ন্যায় নিখাত করিয়া কোনপ্রকার শোক না করিয়া
নির্জন এলাকায় অশৌচ ব্যবহার করিবেক ॥ ৩৯ ॥

নাত্রিবর্ষস্য কর্তব্য্য বাক্ববৈরুদকক্রিয়া ।

জাতদন্তস্য বা কুর্য়ুন্নামি বাপি কুতে সতি ॥ ৪০ ॥

নাত্রিবর্ষশ্চেতি । অথাপ্তহৃতায়বর্ষস্য পুত্রাদেঃ পিত্রাদিগপি ঔরুদকক্রিয়া ন
করিত্যতি পূর্বত্র নিষিদ্ধাপ্যুত্তরার্থমুদ্যতে, জাতদন্তস্য বা উদকদানং কর্তব্যং নাম-
নাত্রিবর্ষস্য কুতে । ‘উদকক্রিয়া সাহচর্য্যাদধিসংস্কারোইপ্যনুজায়তে প্রেতপিণ্ডশ্রাদ্ধাদি-
কণ্ডে যদ্যপ্যকরণমন্তবে বরণং ক্রেশাবহং তথাপি করণাকরণয়োরাগ্নানাজ্জাতদন্তত-
নাম্নোঃ করণে প্রেতৈপকারোভবতি অকরণে প্রত্যবায়্যভাবইত্যবগম্যতে ॥ ৪০ ॥

পিত্রাদি সপিণ্ডেরা অপ্রাপ্ত তিন বৎসর বয়ঃক্রম বালকের অগ্নিদান উদক
কার্য্য কিছুই করিবেনা, জাতদন্ত বালক বা কুতনাসকরণ বালকের উদক দানাদি
কর্ম্ম করিলে প্রেত সুখী হয় নাকরিলে প্রত্যবায় নাই ॥ ৪০ ॥

সব্রজচারিণ্যেকাহমন্তীতে অশৌচং স্মৃতং ।

জন্মন্যেকোদকানাস্ত্রিরাত্রাঙ্গু দ্বিরিয্যতে ॥ ৪১ ॥

সব্রজচারিণীতি । সত্ৰাপ্যায়নিং কুতে একরাত্রমশৌচং কর্তব্যং সন্নানোদকানাং
পুনঃ পুত্রজননে সতি ত্রিরাত্রেণ শুদ্ধির্ভবতি । ত্র্যাহুদকদানান্নইতি সত্ৰবিবরণ-
যুক্তং ॥ ৪১ ॥

সত্ৰাধ্যায়ীর হৃত্য হইলে একরাত্র অশৌচ হয়, সন্নানোদকদিগের সন্তান
জন্মিলে ত্রিরাত্র অশৌচ হইবে ॥ ৪১ ॥

স্ত্রীণামসংস্কৃতানাস্ত্র্যাহাঙ্ঘ্র্যাস্তি বাক্ববাঃ ।

যথোক্তেনৈব কপ্পেন শুধ্যস্তি তু সনাভয়ঃ ॥ ৪২ ॥

স্ত্রীণামিতি । স্ত্রীণামসংস্কৃতবিবাহানাং, বাগদত্তানাং মরণে বাক্ববা ভর্জাদয়স্ত্র্যাহে-
ন শুধ্যস্তি । বাগদানং বিনা ভর্তৃপক্ষে সম্বন্ধাভাবাৎ অশ্রুতমপি বাগদানানন্তর্য্যং
বোদ্ধব্যং । সনাভয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ । বাগদত্তানাং বিবাহাদর্শাক মরণে যথোক্তেনৈব
কপ্পেনেত্যতস্লেকাপূর্ব্বাকৌত্তেন ত্রিরাত্রেণৈব শুধ্যস্তীত্যর্থঃ । তদ্বজ্রাদিপুরণে ।
আজ্ঞম্ননস্ত চূড়ান্তং যত্র কন্যা বিপদ্যতে । সদ্যঃশৌচং ভবেত্তত্র সর্ববর্ষেধু নিত্যশঃ ।
ততোবাগদানপর্য্যন্তং যাবদেকাহমেব হি । অতঃ পরং প্রব্রজানাং ত্রিরাত্রমিতি
নিশ্চয়ঃ । বাগদানে তু কুতে তত্র জ্ঞেয়কৌত্তয়তজ্র্যাহং । পিতুর্করস্য চ ততো দত্তানাং
ভর্তৃরেব হি । স্বজাত্যুক্তমশৌচং জ্যাম্বুতকে সূতকেইপি চ । মেধাতিথিগোবিন্দ-

রাজৌ তু যথোক্তেনৈব কৰ্মৈশ্চেনৈতি নৃণামকৃতচূড়ানামিত্যেতদ্বুক্তেন বিধিনা শুধ্যন্তীতি
ব্যাচক্ষতঃ । অত্র চ ব্যাখ্যামে পুত্রবৎ কন্যায়াপি চূড়াকরণাদুৰ্দ্ধ্বং মরণে ত্রাহাশৌচং
স্যাৎ তচ্চাদিপুত্রাণাদ্যনেক বচনবিরুদ্ধং ॥ ৭২ ॥

বাগদত্তা ত্রীর মৃত্যু হইলে ভ্রাতৃদি বান্ধব দিগের ত্রিরাত্র অশৌচ হয়, এবং
নিহৃপক্ষীরেরাও ঐ রূপ ত্রিরাত্র অশৌচ গৃহণ করিয়া শুদ্ধ হইবে ॥ ৭২ ॥

অক্ষারলবণান্নাঃ স্যু নির্মর্জ্জৈম্যুশ্চ তে ত্রাহং ।

মাংসাশনঞ্চ নান্নীযুঃ শরীরং শ্চ পৃথক্ ক্রিতি ॥ ৭৩ ॥

অক্ষারৈতি । ক্ষারলবণং কৃত্রিমলবণং, তদ্রহিতমন্নশরীর্যুঃ ত্রিরাত্রং নদ্যাংদৌ স্নান-
মাচরণ্যুঃ । মাংসঞ্চ ন ভক্ষয়েয়ুঃ ভূমৌ চৈকাকিনঃ শয়নং কুশ্ল্যুঃ ॥ ৭৩ ॥

মৃত্যশৌচ হইলে মনুষ্যেরা অকৃত্রিম লবণ সহকারে অন্নাদি হোতন করিলে,
তিন দিগে নদ্যানদীতে স্নান করিলে, ইত্য মাংস ভোজন, শয়ন না এবং ভূমি
শয়ন, এতাদি শয়ন করিয়া থাকিলে ॥ ৭৩ ॥

সন্নিধাবেষ তৈব কপ্পঃ শাবাশৌচস্য কীর্ত্তিতঃ ।

অসন্নিধাবয়ং জ্ঞেয়ো বিধিঃ সম্বন্ধিবান্ধবৈঃ ॥ ৭৪ ॥

সন্নিধানিতি । মৃতস্ত সন্নিধাবেকস্থানাবস্থানাদহঃপরিজ্ঞানে, শাবাশৌচস্য বিধিরয়-
মুক্তঃ দেশান্তরাবস্থানাদজ্ঞান নত্যয়ং বক্ষ্যমাণবিধিঃ সম্বন্ধিবান্ধবৈর্জ্ঞাতিব্যঃ । সম্ব-
ন্ধিনঃ সপিণ্ডাঃ, সমানোদকা বান্ধবাঃ ॥ ৭৪ ॥

অদেশে থাকিয়া মৃতের মরণ দিন জানিলে মৃত্যশৌচের এই প্রকার ব্যবস্থা
বলা হইল, কিন্তু বিদেশস্থিত ব্যক্তির মরণে মৃত্যহের অজ্ঞানবশত সপিণ্ডাদি বান্ধবগণের
এই বক্ষ্যমান প্রকার অশৌচ বিধি জানিবে ॥ ৭৪ ॥

বিগতস্ত বিদেশস্থং শৃণুয়াদ্যো হ্যনির্দর্শং ।

যচ্ছেষং দশরাত্রস্য তাবদেবাস্তু চির্ভবেৎ ॥ ৭৫ ॥

বিগতস্তিতি । বিগতং মৃতং বিদেশস্থং বিপ্রকৃষ্টদেশস্থং অনির্দর্শমনির্গত
দশাহাদ্যশৌচকালং যঃ শৃণোতি স যদবশিষ্টং দশরাত্রাদ্যশৌচস্য তাবৎকাল
মবিশুদ্ধোভবতি বিগতমিত্যুপলক্ষণং জননেহপ্যেতদবগম্যব্যং । তথাচ ব্রহ্মস্পতিঃ ।
অন্যদেশমৃতং জ্ঞাতিং শ্রদ্ধা বা পুত্রজন্ম চ । অনির্গতে দশাহে তু শেবাছো-
ভির্বিগত্যতি ॥ ৭৫ ॥

বিদেশস্থ সপিণ্ডের মৃত্যু হইলে যদি দশাহের মধ্যে শুনিতে পাওয়া যায়
তাহা হইলে দশাহের যে কয়েক দিন অবশিষ্ট থাকে তাহাতেই অশৌচান্ত হয়,
সপিণ্ড জননেও এই রূপ ব্যবস্থা জানিবে ॥ ৭৫ ॥

অতিক্রান্তে দশাহে চ ত্রিরাত্রমশুচিভবেৎ ।

সম্বৎসরে ব্যতীতে তু স্পৃষ্টৈ বাপো বিশুদ্ধাতি ॥ ৭৬ ॥

অতিক্রান্ত ইতি । নাশোচং প্রসবন্যাগ্নি ব্যতীতেষু দিনেষুপি । ইতিদেব লবচনাগ্ন্যরণবিষয়ং বচনমিদং । সপিগুমরণে দশাহাশৌচেহতিক্রান্তে ত্রিরাত্র মশুদ্ধোভবতি সম্বৎসরে পুনরতীতে স্নাত্ত্বেন বিশুদ্ধাতি । . এতচ্চাবিশেষণেনাভিধানাচ্চাকুর্জর্জাবিময়ং ॥ ৭৬ ॥

দশদিন অতীত হইলে যদি নির্দেশস্থ সপিগুমর মুহূর্ত্ত সম্বাদ প্রদান করা যায় তাহা হইলে প্রবণ দিনাবদি ত্রিরাত্রি স্নাত্ত্বং তৎ, কিন্তু সম্বৎসর অতীত হইলে অশৌচ প্রদান করিয়া স্নান করিলেই শুদ্ধ হইবে ॥ ৭৬ ॥

নির্দিশং জ্ঞাতিমরণং শ্রদ্ধা পুত্রস্য জন্ম চ ।

সবাসা জনমাগ্নুত্যা শুদ্ধোভবতি মানবঃ ॥ ৭৭ ॥

নির্দিশনिति । দশাহাশৌচব্যাপগমে কর্ম্মানহংলক্ষণস্য ত্রাহাশৌচস্যোক্তত্বাৎ এতদজ্ঞান্পর্শবিষয়ং । নির্গতদশাহং সপিগুমরণং পুত্রস্য জন্ম চ শ্রদ্ধা সচেলং স্নাত্ত্বা স্পৃশ্যোভবতি ॥ ৭৭ ॥

দশদিন অতীত হইলে জ্ঞাতি মরণ বা পুত্রের জন্ম কথা প্রবণ করিলে অজ্ঞান্পর্শ (শরীরের অঙ্গস্পর্শনীঘড়া) রূপ অশৌচ হয় তাহাতে পরিহিত বস্ত্র গমেত স্নান করিলে শুদ্ধ হইতে পারে ॥ ৭৭ ॥

বালে দেশান্তরেষু চ পৃথক্ পিণ্ডে চ সংস্থিতে ।

সবাসা জলমাগ্নুত্যা সদ্যএব বিশুদ্ধাতি ॥ ৭৮ ॥

বাল ইতি । বালে অজাতদন্তে মৃত, জাতদন্তে তু নৃণামকৃতচূড়ানামিতি একাহোরাাত্রাভিধানাৎ দেশান্তরেষু চ সপিণ্ডে মৃত ইত্যেকাহাদ্যাশৌচবিষয়ং পূর্বে ক্লোকে দশাহাশৌচিনস্ত্রাহবিধানাৎ । পৃথকপিণ্ডে সমানাদকে ত্রিরাত্রয়ুক্তং তত্র ত্রিরাত্রব্যাপগমে সর্কেষু সচেলং স্নাত্ত্বা সদ্যাবিশুদ্ধোভবতি ॥ ৭৮ ॥

দেশান্তরস্থিত অজাতদন্ত বাসক মৃত হইলে কোন সমানাদক মৃত হইলে পরিহিত বস্ত্রের সহিত স্নান করিলে তৎক্ষণাৎ শুদ্ধি প্রাপ্ত হয় ॥ ৭৮ ॥

অন্তর্দিশাহে স্যাতাঞ্জে পুনর্ম্মরণজননী ।

তাবৎ স্যাদশুচির্বিপ্রো যাবত্তৎস্যাদনির্দিশং ॥ ৭৯ ॥

অন্তর্দিশাহ ইতি । দশাহাদিমধ্যে যদি পুনর্ম্মরণে মরণং জননং স্যাৎ পুনঃশব্দাৎ সজাতীয়াবগমাৎ তদা তাবৎকালমেব বিপ্রাদিরশুদ্ধস্যাত্ যাবৎপূর্জাত-তদশাহাদ্যাশৌচং নাপগতং স্যাৎ তাবৎ পূর্বাশৌচব্যাপগমে নৈব দ্বিতীয়েষুপি মৃতকে সূতকে চ শুদ্ধিরিত্যর্থঃ ॥ ৭৯ ॥

দশাহ জনন্যশৌচ বা মরণ্যশৌচের মধ্যে পুনর্বার যদি কোন জনন বা মরণ্যশৌচ হয় তাহা হইলে প্রথম অশৌচের সঙ্গে সঙ্গেই দ্বিতীয় অশৌচও যাইবেক ॥ ৭৯ ॥

ত্রিরাত্রনাছরাশৌচমাচার্য্যে সংস্থিতে সতি ।

তস্য পুত্রে চ পত্ন্যাঞ্চ দিবারাত্রমিতি স্থিতিঃ ॥ ৮০ ॥

ত্রিরাত্রমিতি । আচার্য্যে মৃত্যে সতি শিষ্যস্য ত্রিরাত্রনাশৌচং বদন্তি তৎপুত্র-
পত্ন্যাশ্চ মৃত্যোরহোরাত্রমিত্যেবা শাস্ত্রমর্থ্যাদা ॥ ৮০ ॥

আচার্য্য মৃত হইলে শিষ্যের ত্রিরাত্র অশৌচ হইয়া থাকে, আচার্য্যের পুত্র বা
পত্নী মৃত হইলে দিবারাত্রি মাত্র অশৌচ হইয়া থাকে ইহাই শাস্ত্রার্থের সিদ্ধান্ত ॥ ৮০ ॥

শ্রোত্রিয়েতুপসম্পন্নে ত্রিরাত্রমশুচিভবেৎ ।

মাতুলে পক্ষিণীং রাত্রিং শিষ্যত্বাধীক্কেবেষু চ ॥ ৮১ ॥

শ্রোত্রিয় ইতি । বেদশাস্ত্রাধ্যায়িনি উপসম্পন্নে যৈত্রাদিনা তৎসমীপবর্ত্তিনি
তস্মৈ গৃহবাসিনোত্যর্থঃ তন্নিম্নমূতে ত্রিরাত্রেণ শুদ্ধোভবতি । মাতুলঞ্চ ত্রি শিষ্যাদিষু
পক্ষিণীং রাত্রিং ব্যাপ্যশৌচং দে অহনৌ পুরোত্তরে পক্ষাবিব সম্যাঃ সা রাত্রিঃ
পক্ষিণী ॥ ৮১ ॥

বন্ধুভ্রমহকারে এক গৃহবাসী বেদ শাস্ত্রাধ্যায়ী মনুষ্য মৃত হইলে ত্রিরাত্র অশৌচ
হয়, মাতুল পুরোহিত শিষ্যাদি মৃত হইলে পক্ষিণী অশৌচ হয় । দুই দিন ও এক
রাত্রিঃক পক্ষিণী বলা যায় ॥ ৮১ ॥

শ্রেতে রাজনি সজ্যোতির্ব্যস্য স্যাৎশিষ্যে স্থিতিঃ ।

অশ্রোত্রিয়ে ত্বহঃ কৃৎস্নমনুচানে তথা গুরৌ ॥ ৮২ ॥

শ্রেতে রাজনীতি । যস্য দেশে ব্রাহ্মণাদিঃ স্থিতিঃ তন্নিম্নরাজনি কৃতান্তি-
ষেকে ক্ষত্রিয়ে মৃত্যে সজ্যোতিরর্শেচৎ স্যাৎ সহজ্যোতিষা বর্ত্ততইতি
সজ্যোতিঃ যদি দিবা তদা ষাবৎসূর্য্যজ্যোতিস্তাবদাশৌচং যদি রাত্রৌ মৃতস্তদা
ষাবন্তারকাজ্যোতিস্তাবদাশৌচং । শ্রোত্রিয়ে ত্রিরাত্রমুক্তং । অশ্রোত্রিয়ে
পুনস্তদাহে মৃত্যে কৃৎস্নং দিনমাত্রনাশৌচং নতু রাত্রাবপি রাত্রৌ মৃত্যে রাজা-
বেবেত্যবগন্তব্যং । সাক্ষবেদাধ্যায়িনি স্বপ্নং বা বহু বা যস্যোত্যেতন্নির্দিষ্টে
গুরাবপ্যহ্মাত্রমেব ॥ ৮২ ॥

ব্রাহ্মণাদি ষাহার অধিকারে বসতি করেন সেই কৃতান্তিষেক রাজা মৃত হইলে
সজ্যোতি অর্থাৎ দিবসে মরিলে দিবস ও রাত্রিতে মরিলে রাত্রি অশৌচ হয়, এবং
অশ্রোত্রির কিম্বা সাক্ষোপাঙ্গ বেদ অধ্যয়ন কর্ত্তা গুরু মৃত হইলে এক দিবস
অশৌচ হয় ॥ ৮২ ॥

শুধ্যদ্বিপ্ৰোদশাহেন দ্বাদশাহেন ভুমিঃ ।

বৈশ্যঃ পঞ্চদশাহেন শূদ্রো মাসেন শুধ্যতি ॥ ৮৩ ॥

শুধ্যদিতি । উপনোভমপি শুমরণে সম্পূর্ণকালীনজনে চ ব্রতস্বাধ্যায়াদি
রহিতব্রাহ্মণোদশাহেন শুদ্ধোভবতি ক্ষত্রিয়োদ্বাদশাহেন বৈশ্যঃ পঞ্চদশাহেন
শূদ্রোমাসেন তস্য চৌপনয়নস্থানে বিবাহঃ ॥ ৮৩ ॥

উপনীত মপি শুমরণে ব্রাহ্মণেরা দশ দিবসে শুদ্ধ হইবেন, ক্ষত্রিয়েরা দ্বাদশ দিবসে,
বৈশ্যেরা পঞ্চদশ দিনে ও শূদ্র এক মাসে শুদ্ধ হয় ॥ ৮৩ ॥

ন বর্জয়েদঘাহানি, প্রত্যাহ্নেয়ানি ক্রিয়াঃ ।

ন চ তৎকর্ম্য কুর্য্যণঃ সনাত্যোহপ্যশুচির্ভবেৎ ॥ ৮৪ ॥

ন বর্জয়েদিতি । যস্য তু ব্রতস্বাধ্যায়াদ্যপেক্ষয়া পূর্ব্বং অর্ক্যাক্ সঞ্চয়নাদ
শ্রানিত্যাদ্যাশৌচসংকোচউক্তঃ স নিষ্কর্ম্য সুখমাসিয়ে ইতিবুদ্ধ্যা নাশৌচ
দিনানি দশাহাদিক্রপতয়া বর্জয়েৎ । সংকুচিতাশৌচদিনেনাপি অগ্নিহোত্রি বহুব-
চনাৎ শ্রৌতাহোত্রহোমাত্র বিধাতয়েৎ । স্বয়ং কুর্য্যাদশজ্ঞৌ তু গুহ্যাদীন্
কারয়েৎ । অত্রৈব, হেতুনাহ বস্মাত্তৎকর্ম্যাহোত্ররূপং কুর্য্যণঃ গুহ্যাদিঃ সপি-
শ্রোনাশুচির্ভবতি । তদাহ পারস্করঃ । নিত্যানি বিনিবর্ত্তন্তে বৈতান বর্জ্যে ।
বৈতানং শ্রৌতাহোমঃ গার্হপত্যকুণ্ডস্থানগ্নীনাহবনায়াদিকুণ্ডে বিতত্য ক্রিয়তইতি ।
তথাচ শঙ্খলিখিতো । অগ্নিহোত্রার্থং স্নানোপস্পর্শনাৎ পিতা শুচিঃ । জাবা-
লোহপ্যাহ । জন্মহানৌ পিতানস্য কর্ম্মলোপো ন বিদ্যতে । শালার্ঘ্যে কেব-
লোহোমঃ কার্য্যএবান্যগোত্রজৈঃ । ছন্দোগপরিশিষ্টমপি । মৃতকে কর্ম্মগাং
ত্যাগঃ সঙ্ক্যাদীনাং বিধীয়তে । হোমঃ শ্রৌতস্ত কৰ্ত্তব্যঃ শুদ্ধান্নেনাপি বা কলৈঃ ।
তন্মাদেকাহত্র্যাহাদ্যাশৌচসংকোচে সঙ্ক্যাদীনাং পৰিত্যাগোনতু শ্রৌতাহোমস্য
একাহত্র্যাহাদ্যপগমে তু সঙ্ক্যাপঞ্চমহাবজ্রাদিসর্ব্বমেবানুষ্ঠেয়ং । অতোযজ্ঞেধা-
তিথিগোবিন্দরাজভ্যামন্যাপ্যতিথায়ি একাহত্র্যাহাদ্যাশৌচসংকোচোহয়ং হোম-
স্বাধ্যায়মাত্রবিষয়ঃ সঙ্ক্যোপাসনাদিকল্প্যেতেনাপি । দশাহমেব ন কৰ্ত্তব্যমিতি
তন্নিষ্প্রমাণকং । যন্তু গোতমেন রাজ্ঞাঃ কৰ্ম্মবিরোধাৎ ব্রাহ্মণস্য স্বাধ্যায়ানি-
ব্রতার্থং । যাজ্ঞবল্ক্যেন চ ঋত্বিজাং দীক্ষিতানাঞ্চৈত্যাদিনা সদ্যঃশৌচমুক্তং
তৎসর্ব্বমেব দশাহাদ্যাশৌচিনামপি, তত্তৎকর্ম্মবিষয়ং । যানি তু উভয়ত্র
দশাহানি কুলসাম্মং ন ভুঞ্জীত ইত্যাদীনি দশাহং তত্তৎকর্ম্মনিষেধকানি বচনানি
তানি দশাহাশৌচবিষয়ানীতি ন কশ্চিদিরোধঃ । তন্মাৎ হোমস্বাধ্যায়মাত্রার্থং
সঙ্কণ্ঠেইশৌচ লাঘবং । ন সঙ্ক্যোপাসনাদ্যর্থমিতীদং নিষ্প্রমাণকং ॥ ৮৪ ॥

অশৌচ দিন বৃদ্ধি করিবে না অর্থাৎ যে অশৌচ তিন দিনে যায় তাহা দশাহ গুরুণ করিবে না শ্রোত আত্ম অগ্নিহোত্রের ব্যাঘাত করিবে না যেহেতু তাদৃশ অশৌচ গুরুণ করিলে হোমাদির ব্যাঘাত হয়, যদি পুত্রাদি কোন সপিও প্রাণতিনিধি হইয়া হোমাদি করেন তাহাতে তাঁহারি অশুচি হইবেন না ॥ ৮৪ ॥

দিবাকীর্ত্তিমুদক্যাঞ্চ পতিতং স্মৃতিকাস্থথা ।

শবস্তৎস্পৃষ্টিনৈধেব স্পৃষ্টা স্নানেন শুধ্যতি ॥ ৮৫ ॥

দিবেতি । চাণ্ডালং রজস্বলাং ব্রহ্মহাদিকং প্রসূতাং দশাহাভ্যন্তরে, শবং শবস্পৃষ্টিনঞ্চ স্পৃষ্টা স্নানেন শুদ্ধোভবতি । কেচিৎকু তৎস্পৃষ্টিনমিতি চাণ্ডা-
লোদকাদিভিঃ সর্কেঃ সম্বন্ধয়ন্তি । গোবিন্দরাজস্ব যাজ্ঞবল্ক্যবচনাৎ শবস্পৃষ্টিন-
মেব তৎস্পৃষ্টিনমাহ নোদকাদিস্পৃষ্টিনং উজ্জাচমনবিধানাৎ ! তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ ।
উদক্যাশুচিভিঃ—স্নায়াৎ সংস্পৃষ্টৈস্তৈরুপস্পৃশেৎ । উদক্যাশুচিভিঃ স্পৃষ্টা স্নানং
কুর্যাৎ উদক্যাশুচিভিঃ স্পৃষ্টৈঃ স্পৃষ্টৈস্তপস্পৃশেদাচমনেৎ ॥ ৮৫ ॥

চণ্ডাল, রজস্বলী প্রী, ব্রহ্ম নদাদি জন্য পতিত, দশ দিবসাবধি নব প্রসূতা স্মৃতিকা, শব ও যে শবস্পর্শ করিয়াছে ইত্যাদিগকে স্পর্শ করিলে স্নান দ্বারা শুদ্ধ হইবে ॥ ৮৫ ॥

আচম্য প্রযতোনিত্যং জপেদশুচিদর্শনে ।

সৌরাগজ্ঞক্ণ যথোৎসাহং পাবমানীশ্চ শক্তিতঃ ॥ ৮৬ ॥

আচমেতি । শ্রাদ্ধদেবপুত্রাদি, সন্ধিকীর্ত্তিঃ স্নানচমনাদিনা প্রযতঃ সন্ প্রকৃত
চাণ্ডালাদ্যশুচিদর্শনে সতি উদুত্যাং জাতবেদসমিত্যাদিসূর্য্যদৈবতমজ্ঞান্ যথা সামর্থ্যং
পাবমানীশ্চ শক্ত্যা জপেৎ ॥ ৮৬ ॥

প্রতিদিন শ্রাদ্ধ কার্য বা দেব কার্য করিতে স্নান আচমন করিয়া পবিত্র হইলে
যদি চণ্ডালাদি অশুচি দর্শন হয় তাহা হইলে উৎসাহ সহকারে (উদুত্যাং জাতবেদস্য
দেবং বহুচ্ছিত) ইত্যাদি সূর্য্য মন্ত্র এতৎ যথা শক্তি পাবমানি মন্ত্র জপ করিবেক ॥ ৮৬ ॥

নারং স্পৃষ্টাস্তি স্নেহং স্নান্না বিপ্রো বিশুধ্যতি ।

আচম্যৈব তু নিঃস্নেহং গামালভ্যাকর্ম্মীক্য বা ॥ ৮৭ ॥

নারমিতি । মানুসাস্তি স্নেহস্যযুক্তং স্পৃষ্টা ব্রাহ্মণাদিঃ স্নানেন বিশুদ্ধ্যতি স্নেহশূন্যং
পুনঃস্পৃষ্টা আচম্য গোমল্লর্শাকর্ষণয়োঃপর্য্যন্তরং কৃত্বা বিশুদ্ধোভবতি ॥ ৮৭ ॥

হৃতমনুষ্যের সরস অস্থি স্পর্শ করিলে বিজাতিরা স্নান দ্বারা শুদ্ধ করেন, শুদ্ধ অস্থি
স্পর্শ করিলে আচমন পূর্ব্বক গাভী স্পর্শ করিয়া বা সূর্য্য দর্শন করিয়া শুদ্ধ হইবেন ॥ ৮৭ ॥

আদিকী নোদকং কুর্য্যাদাত্রতস্য সমাপনাৎ ।

সমাপ্তে তুদকং কৃত্বা ত্রিরাত্রৈবৈব শুধ্যতি ॥ ৮৮ ॥

আদিষ্টীতি । ব্রতাদেশনমাদিক্ ং তদস্যাশ্চীতি ব্রহ্মচারী স প্রেতোদকং ব্রত সমাপনাম্ কুর্য্যৎ । উদকমিতি পুরকপিণ্ডযোড়শশ্রাদ্ধাদি সকলপ্রেতকৃত্যোপলক্ষণং সমাপ্তে পুনব্রহ্মচর্য্যে প্রেতোদকং কৃৎস্না ত্রিরাত্রমশৌচং কৃৎস্না বিশুদ্ধোভবতি । এতচ্চ মাতাপিত্রাচার্য্যব্যতিরিক্তবিষয়ং । তদাহ বশিষ্ঠঃ । ব্রহ্মচারিণঃ শবকর্ম্মণা ব্রতামিহুত্তিরন্যত্র মাতাপিত্রোণ্ডরৌর্ধ্বা । শবকর্ম্মণেতি শবনিমিত্তকেন নিহরণদহ-
নোদকদানপুরকপিণ্ডযোড়শশ্রাদ্ধাদিকর্ম্মণা । বক্ষ্যতি চ আচার্য্যং স্বমুপাধ্যায়মিতি ॥ ৮৮ ॥

মাতা-পিতা বা আচার্য্য ব্যতিরিক্ত অন্য সপিণ্ডমৃত হইলে ব্রহ্মচারী যে পর্য্যন্ত আপুনার ব্রহ্মচর্য্য মৃত সমাপন না করেন তাবৎকাল অশৌচ গৃহণ পূর্ব্বক পিণ্ডনাদি প্রেতকার্য্য করিবেন না বৃত সমাপন হইলে প্রেত কার্য্য সমাপন করিয়া ত্রিরাত্রি অশৌচ গৃহণ করিয়া শুদ্ধ হইবেন ॥ ৮৮ ॥

ব্রূপাসঙ্করজাতানাং প্রব্রজ্যাসু চ তিষ্ঠতাং ।

আত্মনস্ত্যাগিনাঞ্চৈব নিবর্ত্তেতোদকক্রিয়া ॥ ৮৯ ॥

ব্রুথেতি । জাতশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে ব্রূপাজাতানাং বাহুল্যেন ত্যক্তস্বধর্ম্মণাং সঙ্করজাতানাং হীনবর্ণেনোৎকৃষ্টস্ত্রীমূপমানাং বেদবাহ্যরক্তপটাদিপ্রব্রজ্যাসু বর্ত্তমানানাং অশ্রাদ্ধায়া বিবোধক্ণনাদিনা কামতচ্চ কৃতজীবিতত্যাগিনামুদকাদি ক্রিয়া ন কৰ্ত্তব্য্যা ॥ ৮৯ ॥

ব্রূপা জাত অর্থাৎ স্বধর্ম্মত্যাগী, উৎকৃষ্ট বর্ণের স্ত্রীতে নিকৃষ্টবর্ণ কর্তৃক উৎপাদিত সঙ্করজাতি, বেদ বহির্ভূত রক্ত বস্ত্রাদি ধারী, ও উচ্ছিন্না দ দ্বারা জীবন ত্যাগী ইহাদিগের উদক দানাদি ক্রিয়া করিবেক না ॥ ৮৯ ॥

পাষণ্ডমাপ্তিভানাঞ্চ চরস্থীনাঞ্চ কামতঃ ।

গৰ্ভতত্বদ্রুহাঞ্চৈব সুরাপীনাঞ্চ যোষিতাং ॥ ৯০ ॥

পাষণ্ডমিতি । বেদবাহ্যরক্তপটমাণ্ডাদিব্রতচর্যা পাষণ্ডং, তদনুতিষ্ঠস্তীনাং স্বচ্ছন্দমেকাহনেকপুরুষগামিনীনাং গৰ্ভপাতভত্ববপকর্ম্মরিণীনাং, দ্বিজাতিস্ত্রীণাং সুরা-
পীনাং, উদকক্রিয়া ঔর্দ্ধদেহিকং নিবর্ত্তেত ইতি পূর্ব্বণ সম্বন্ধঃ ॥ ৯০ ॥

যে সকল স্ত্রী বেদবাহ্য পাষণ্ড ধর্ম্মাভাবিনী, ইচ্ছাধীন অনেক পরপুরুষগামিনী, যাহারা গৰ্ভপাত কারিণী পতি ঘাতিনী হয় ও যে সকল দ্বিজাতি স্ত্রী মদ্যপান করে ইহাদিগের ঔর্দ্ধদেহিক ক্রিয়া নিবর্ত্ত হইয়া যায় ॥ ৯০ ॥

আচার্য্যং স্বমুপাধ্যায়ং পিতরং মাতরং গুরুং ।

নিহত্য তু ব্রতী প্রেতান্ ন ব্রতেন বিযুজ্যতে ॥ ৯১ ॥

আচার্য্যমিতি । আচার্য্যউপনয়নপূর্ব্বকং সম্পূর্ণশাখাধ্যাপয়িতা, উপাধ্যায়োবেদৈক-
দেশস্যাজস্য বা-অধ্যাপকঃ । বেদমন্ত বেদানাঞ্চ একদেশন্যাপি ব্যাখ্যাতা গুরুঃ,

নির্হরণপূর্ব্বাৎ প্রেতকৃত্যস্য, নির্হৃত্য ইতি দাহদশাহপিণ্ডবোড়শপ্রাঙ্গাদিসকল
প্রেতকৃত্যস্য প্রদর্শনার্থং, আচার্য্যাদীন্ পঞ্চ বৃত্তান্, নির্হৃত্য ব্রহ্মচারী ন লুপ্তব্রতো-
ভবতি। এবঞ্চান্যান্ নির্হৃত্য ব্রতলোপোভবতীতি গম্যতে। আচার্য্যং স্বমিত্যভি-
ধানাপরুরোস্তরৌ সন্নিহিতে গুরুবহুভিমাচরৈদिति ন্যায়ান্নাচার্য্যচাৰ্য্যমপি। স্বমিত্যভি
সৰ্ব্বত্র সম্বধ্যতে, তেনোপাধ্যায়োপাধ্যায়মপি নির্হৃত্য ব্রতলোপএব ॥ ৯১ ॥

যিনি উপনয়ন দিয়া সমস্ত বেদশাখা অধ্যাপনা করেন, যিনি বেদের একদেশ
অধ্যাপনা করেন, যিনি এক বা বহুবেদের ব্যাখ্যা করিয়া দেন ইহারা ও পিতা, মাতা,
ইহাদিগের মহন মহনাদি করিলে ব্রহ্মচারীর বৃত্তলোপ হয়না এতদ্বিত্য অন্যের মহনাদিহে
ব্রহ্মচারীর বৃত্তলোপ হইবে ॥ ৯১ ॥

দক্ষিণেন হৃতং শূদ্রং পুরদ্বারেণ নির্হরেৎ।

পশ্চিমোত্তর পূর্ব্বৈক্সথযথযোগং দ্বিজয়নঃ ॥ ৯২ ॥

দক্ষিণেনেতি। অমাক্লিকত্বাদত্যস্তাপকৃষ্টশূদ্রক্রমেণাভিধানং, শূদ্রং হৃতং দক্ষিণ-
পুরদ্বারেণ নির্হরেৎ। দ্বিজাতীন্ পুনর্হথাযোগং যথাহৃত্য, অপকৃষ্টবৈশ্যাক্ষজিহ্ব
ত্রাঙ্গণ ক্রমেণৈব পশ্চিমোত্তরপূর্ব্বদ্বারেণ নির্হরেৎ ॥ ৯২ ॥

শুদ্র হৃত হইলে তাহাকে পূর্বের দক্ষিণ দ্বার দিয়া স্নাননে লইয়া যাউকে, বৈশ্যের
শব পশ্চিম দ্বার দিয়া, ক্ষত্রিয়ের শব উত্তর দ্বার দিয়া, ও ব্রাহ্মণের শব পূর্ব্ব দ্বার
দিয়া স্নাননে করিয়া যাউকে ॥ ৯২ ॥

ন রাজ্যামঘদোষোহস্তি ত্রতিনাং ন চ সত্রিণাং।

ঐন্দ্রং স্থানমুপাসীনা ব্রহ্মভূতা হি তে সদা ॥ ৯৩ ॥

ন রাজ্যমিতি। রাজ্যমভিষিক্তক্ষত্রিয়াণাং সপিণ্ডমরণাদৌ অশৌচদোষো নাস্তি,
যতোরাজান ঐন্দ্রং স্থানং রাজ্যাভিষেকার্থং, আধিপত্যাকরণং প্রাপ্তাঃ, ত্রতিনোব্রহ্ম-
চারিণশ্চাত্মায়ণাদিব্রতকারিণশ্চ। সত্রিণোগবানয়নাদিবাগ্ৰহুস্তাঃ। যতোব্রহ্মভূতাস্তে
ব্রহ্মেব নিম্পাপাঃ। অশৌচাভাবশ্চায়ং কর্ম্মবিশেষে। তদাহ বিষ্ণুঃ। অশৌচং ন
রাজ্যং রাজকর্ম্মণি, ন ত্রতিনাং ব্রতে, ন সত্রিণাং সত্রে। রাজকর্ম্ম চ ব্যবহারদর্শনশাস্তি-
হোমাদিকর্ম্মণী ॥ ৯৩ ॥

কৃত্যভিষেক নৃপতিদিগের, ব্রহ্মচারিদিগের ও যাগকারিদিগের স্বয়ং কর্তব্য সম্পাদন
নয়নে অশৌচ দোষ নাই, যে হেতু তৎকালে রাজ্য-অভিষেক রূপ ইন্দ্রের পক্ষ
প্রাপ্ত হয়েন ও ব্রহ্মচারিরা চাত্মায়ণাদি ব্রত রূপ আধিপত্য ও বাজিকেরা গো সেবাদি
বাগরূপ আধিপত্য প্রাপ্ত হইয়া ব্রহ্মের ন্যায় অপাপ হয়েন ॥ ৯৩ ॥

রাজ্যো মাহাস্মিকে স্থানে সদ্যঃশৌচং বিধীয়তে।

ঐজানাং পরিত্রকার্থমাসনঞ্চাত্মী কারণং ॥ ৯৪ ॥

রাজহুতি । মহাঅনুইদং স্থানং সাহাসিকং রাজ্যপদার্থং সর্বাধিপত্যলক্ষণং, মহাঐশ্বর্য প্রাচীনপুণ্যরাজ্যমাসাদয়তি, তস্মিন্ বর্জমানস্য সদ্যঃশৌচমুপদিশ্যতে নতু রাজ্যপ্রচ্যুতস্য ক্ষত্রিয়জাতেরপি, তত্র জাতিরবিবক্ষিতা ইত্যনেন শ্লোকেন দর্শিতং, যতোন্যায়নিরূপণেন ছুভিক্ষেহ্নদানেনোপসর্গে, শাস্তিহোমাদিনা প্রজারক্ষার্থং রাজ্যা-
মনেষ্বরস্থাননশৌচাভ্যাসে কারণং, তচ্ছাক্ষত্রিয়াণামপি তৎকার্যকারিণাং বিপ্রবৈশ্য-
শূদ্রাণামবিশিষ্টং, অতএব সোমবার্যকারিণ বনচরসে নোদধর্ম্মা, অতএব ব্রাহ্মধর্ম্মা-
স্থিততয়া ঐশ্বর্যমপ্যবতাদি তৎকার্যকারিত্বস্য বিবক্ষিতত্বাৎ প্রকৃতৌ যবে বিকৃতৌ চ
নীবারাদৌ সম্বধ্যত ইতি কর্ম্মসামাংস্যাং তদুদধিবরণেষু নিরূপায় ॥ ৯৪ ॥

রাজ্যপদে প্রতিষ্ঠিত রাজার সদ্যঃশৌচ বিধিত হইয়াছে, যেহেতু রাজা ছুভিক্ষে অন্নদান
উৎপাতে শাস্তি হোমাদি করিয়া জগতের উপকার সাধন করেন, সিংহাসনে আকূট
হইয়া প্রজাদিগের রক্ষণাবেক্ষণ করেন বলিয়া সিংহাসনে আবেদনই সদাঃ শৌচের
কারণ ম্যানবে ॥ ৯৪ ॥

ভিক্ষাহবতানাপ্ত বিদ্যতা পার্থিবেন চ ।

গোব্রাহ্মণস্য চৈবার্থে यस্য চেচ্ছতি পার্থিবঃ ॥ ৯৫ ॥

ভিক্ষাহনেনিতি । ভিক্ষাহবোনুপরাহিতযুদ্ধঃ, তত্র ইতানাং, বিদ্যতা বজ্রেন, পার্থিবেন
বধার্হৈপরাধে ততে, গোব্রাহ্মণরক্ষণার্থং বিনাপি যুদ্ধং, জলাগ্নিব্যাঘ্রাদিভিত্তানাং
যস্য পুৰোহিতাদেঃ, স্বকার্যবিধাতার্থং নুপতিরশৌচাভ্যাসিচ্ছতি তস্যাপি,
সদ্যঃশৌচং ॥ ৯৫ ॥

নুপতিরহিতযুদ্ধে যে হত হইয়াছে বজ্রদ্বারা বা রাচদণ্ডে যাহার প্রাণ বিরোগ
হইয়াছে, গো ব্রাহ্মণ রক্ষা করিতে জন অগ্নি ব্যাঘ্রাদি দ্বারা যাহার মৃত্যু হইয়াছে এবং
রাজা যাহার অশৌচাভ্যাস উচ্চা করেন উচ্চাদিগের সদাঃ শৌচ হয় ॥ ৯৫ ॥

সোমগ্ন্যর্কানিলেক্ষ্মাণাং বিস্ত্রপ্পতোয়র্মম্য চ ।

অক্টানাং লোকপালানাং বপুর্ধারয়তে নৃপঃ ॥ ৯৬ ॥

সোবেতি ! চন্দ্রাগ্নিসূর্য্যবারুশক্রবমানাং বিস্ত্রমাপাঞ্চ পতোয়াঃ কুবেরবরুণকোরেব-
অক্টানাং লোকপালানাং সম্বন্ধিদেহং রাজ্য ধারয়তি ॥ ৯৬ ॥

রাজা চন্দ্র অগ্নি সূর্য্য বায়ু ইন্দ্র কুবের বরুণ যম এই অষ্ট দিক্‌পালের মুক্তি ধারণ
করেন ॥ ৯৬ ॥

লোকেশাধিত্তিতো রাজা নাম্যশৌচং বিধীয়তে ।

শৌচাশৌচং হি মর্ত্যানাং লোকেশপ্রভবাপ্যয়ং ॥ ৯৭ ॥

ততঃ কিমতআহ লোকেণেনিতি । যতোলোকেশাং শাক্ষো নুপতিরতোনাস্যা-
শৌচমুপদিশ্যতে । যদ্বান্ননৃশাণাং যচ্ছৌচমশৌচং বা, তল্লোকেশেভ্যঃ প্রভবতি

বিনশ্যতি চ । অপ্যয়োবিনাশঃ । এতেনান্যদীয়াশৌচাশৌচোৎপাদনবিনাশশক্তস্য
লোকেশ্বররূপস্য নৃপতেঃ কুতঃ স্বকীয়াশৌচমিতি পুৰোক্তাশৌচাবস্থতিঃ ॥ ৯৭ ॥

যেহেতু রাজা দিকপালনিগের অংশে স্বরীর গৃহণ করেন এজন্য তাঁহার অশৌচাত্মক
হওয়াই উচিত কেন না যিনি অন্যের শৌচ বা অশৌচ বিধান করিতে ক্ষমতাপন্ন এমন
লোকেশ্বর রাজার নিজের অশৌচ কি জন্য হইবে ॥ ৯৭ ॥

উদ্যতৈরাহবে শত্রেঃ ক্ষত্রধর্মহতস্য চ ।

সদ্যঃ সম্ভিষ্ঠতে যজ্ঞস্থখাশৌচমিতি স্থিতিঃ ॥ ৯৮ ॥

উদ্যতৈরিতি । উদ্যতৈঃ শত্রেঃ খড়্গাদিভি, ন তু লঙ্ঘ্যপাশাদিভিরপরাধু-
ত্বাদিক্রিয়ধর্মযুক্তস্য সংগ্রামে হতস্য, তৎক্ষণাদেব জ্যোতিষ্টোমাদিযজ্ঞঃ সম্ভিষ্ঠতে
সমাপ্তিমিতি । তৎপুণ্যেন যুক্ত্যতইত্যর্থঃ । তথাশৌচমপি তৎক্ষণাদেব সমাপ্তিমিতি
ইয়ং শাস্ত্রমর্থ্যা দা ॥ ৯৮ ॥

যে ক্ষত্রিয় সঙ্গ্রামে উদ্যত ভীত না হইয়া সংযুখীন হই ও তাহাতে মৃত হয় সে
তৎক্ষণাৎ জ্যোতিষ্টোমানিযজ্ঞফল প্রাপ্তহয়, এবং তৎক্ষণাৎ স্থিতি হয়, ইহাই শাস্ত্রের
তাৎপর্য ॥ ৯৮ ॥

বিপ্রঃ শুধ্যতাপঃ স্পৃষ্টা ক্ষত্রিয়ো বাহনায়ুধং ।

বৈশ্যঃ প্রতোদং রশ্মীন্ বা যচ্চিৎ শূদ্রঃ কৃতক্রিয়ঃ ॥ ৯৯ ॥

বিপ্রইতি । অশৌচান্তে কৃতশ্রাদ্ধাদিকৃত্যোত্রাক্ষণঃ অপঃ স্পৃষ্টেতি জলস্পর্শ
মাত্রং দক্ষিণহস্তেন কৃত্বা শুদ্ধোভবতি নতু সংবৎসরে ব্যতীতে তু স্পৃষ্টেবাপোবিশু-
ধ্যতীতিবৎ স্নান্বা, বাহনাদিস্পর্শসাহচর্যাৎ স্পৃষ্টেত্যস্য চ সন্ধুচ্চারিতস্যার্থভেদস্য-
ন্যায়াহাৎ । ক্ষত্রিয়োহস্ত্যাদিবাহনং খড়্গাদ্যস্ত্রধং, বৈশ্যোবলীবর্দাদি প্রতোদং,
লোহপ্রোতাং যোক্ত্রং বা, শূদ্রোযচ্চিৎ বংশদণ্ডিকাং ॥ ৯৯ ॥

ব্রাহ্মণ অশৌচাবগানে শ্রাদ্ধাদি কাঁরয়া তলস্পর্শ করিলে শুদ্ধ হয়, ক্ষত্রিয় হস্তাশ্বাদি
বাহন বা ধনুর্বাণ স্পর্শ করিলে শুদ্ধ হয়, বৈশ্য বলীবর্দাদির প্রতোদ (তাড়ন দণ্ড) বা
বল্গা (লাগাম) স্পর্শ করিয়াই শুদ্ধ হয়, শূদ্র বংশাদি কোন দণ্ড স্পর্শ করিয়া
শুদ্ধ হয় ॥ ৯৯ ॥

এতদ্বোহভিহিতং শৌচং সপিণ্ডেযু দ্বিজোত্তমাঃ ।

অসপিণ্ডেযু সর্বেষু প্রেতশুদ্ধিং নিবোধত ॥ ১০০ ॥

এতদিতি । তে দ্বিজশ্রেষ্ঠা এতদ্বোচং সপিণ্ডেযু প্রেতেষু যুযাকয়ুক্তং ইদানী-
মসপিণ্ডেযু প্রেতশুদ্ধিং শৃণুত ॥ ১০০ ॥

যে দ্বিজগণ । সপিণ্ডমরণে বেক্রপ অশৌচ হয় সন্মদয় আমি তোমাদিগকে বলিলাম,
একণে অসপিণ্ড মরণে বেক্রপ অশৌচ হয় তাহা বিসিদ্ধেছি অবগত কর ॥ ১০০ ॥

অসপিণ্ডং দ্বিজং প্রেতং বিপ্রো নিহৃত্য বন্ধুবৎ ।

বিশুধ্যতি ত্রিরাশ্রেণ মাতৃব্রাণ্ডাংশচ বান্ধবান্ ॥ ১০১ ॥

অসপিণ্ডমিতি । অসপিণ্ডং ব্রাহ্মণং মৃতং ব্রাহ্মণো বন্ধুবৎ স্নেহানুবন্ধেন নন্দদৃষ্ট-
বুদ্ধ্যেত্যর্থোক্তং, মাতৃচাণ্ডান্ সমিকৃষ্টান্ সহোদরভ্রাতৃভগিন্যাदीন্ বান্ধবামিহৃত্য
ত্রিরাশ্রেণ শুদ্ধোভবতি ॥ ১০১ ॥

অসপিণ্ড মৃত হইলে বন্ধুর ন্যায় তাহার দহন বহনাদি করিয়া ব্রাহ্মণ ত্রিরাশি
অশৌচ গৃহণ করিয়া শুদ্ধ হয়, এবং মাতার সহোদরানিবাঙ্ঘ্রের দহন বহনেও
ত্রিরাশি অশৌচ হইয়া থাকে ॥ ১০১ ॥

যদ্যন্নমন্তি তেষাম্ দশাহেনৈব শুধ্যতি ।

অনদন্নম্নমল্লৈব নচেত্তস্মিন্ গৃহে বসেৎ ॥ ১০২ ॥

যদ্যন্নমিতি । নিহারকো যদি তেষাং মৃতস্য সপিণ্ডানাং অশৌচিনামন্নমন্ত্যতি
তদা তদশাহেনৈব শুধ্যতি ন ত্রিরাশ্রেণ, অথ তেষামন্নং নাস্মাতি গৃহে চ তেষাং ন
বসতি নিহরতি চ তদাহোরাশ্রেণৈব শুধ্যতি, এবং তদগৃহবাসে সতি তদন্নভোজি-
নোনিহারকস্য পূর্বোক্তং ত্রিরাশ্রেণ ॥ ১০২ ॥

অসপিণ্ড ব্রাহ্মণ যদি কাহারও শবের দহনের পর তাহাদিগের অন্ন ভোজন করিয়া
তাহাদিগের ভবনে অস্থান করে তাহা হইলে তাহার দশাহাশৌচ হইলে সগোত্রস্থলে
দহন বহনে ত্রিরাশি অশৌচ বিহিত আছে অন্ন ভোজনানি নোষে বৃদ্ধি হইয়া দশাহাশৌচ
শুদ্ধ হইবে। যদি অন্ন ভোজন না করিয়া তাহার বাটীতে থাকেন তাহা হইলে এক
দিবা রাশ্রেণ শুদ্ধ হয় ॥ ১০২ ॥

অনুগম্যেচ্ছয়া প্রেতং জ্ঞাতিমজ্ঞাতিমেব বা ।

স্নাত্বা সচেলং স্পৃষ্ট্বাশ্চ মৃতং প্রাশ্য বিশুধ্যতি ॥ ১০৩ ॥

অনুগম্যেতি । জ্ঞাতিমজ্ঞাতিং বা মৃতমিচ্ছাতৌহনুগম্য সচেলস্নানঞ্চ কৃৎবা
ততোহগ্নিং স্পৃষ্ট্বা পশ্চাদ্ভূতপ্রাশনং কৃৎবা অনুগমননিমিত্তাশৌচাদ্বিশুধ্যতি ॥ ১০৩ ॥

জ্ঞাতিই হউক বা অন্যই হউক দেখ করিয়া ইচ্ছাধীন শবের অনুগমন করিলে
যন্ত্র সমেত স্নান করিয়া অগ্নিস্পর্শ মৃত ভোজন করিলে বিশুদ্ধ হইবেন ॥ ১০৩ ॥

ন বিপ্রং শ্বেবু তিষ্ঠৎসু মৃতং শূদ্রেণ নায়য়েৎ ।

অস্বর্গ্যা হ্যাছতিঃ সা স্যাচ্ছূদ্রসংস্পর্শদুৰ্বিতা ॥ ১০৪ ॥

ন বিপ্রমিতি । ব্রাহ্মণাদি, মৃতং সমানজাতীয়েষু স্থিতেষু ন শূদ্রেণ পুত্রাদি
নির্ভারয়েৎ । যস্মাৎ সা শরীরাহতিঃ শূদ্রস্পর্শদুৰ্বিতা সতী মৃতস্য স্বর্গায় হিতা ন
ভবতি মৃতং স্বর্গং ন প্রাপয়তীত্যর্থঃ । শ্বেবু তিষ্ঠৎসু ত্যভিধানাং ব্রাহ্মণাভাবে

ক্ষত্রিয়েণ, তদভাবে বৈশ্যেন, তদভাবে শূদ্রেণাপি নিহা'রয়েদিত্যুক্তং, যথাপূৰ্ব্বং
শ্রেষ্ঠত্বাদস্বৰ্গ্যদোষশ্চ ব্রাহ্মণাদিসম্ভাবে শূদ্রেণ নিহরণে সতি বোদ্ধব্যঃ । গোবিন্দরাজস্ব
দোষনির্দেশাৎ স্বেষু তিষ্ঠৎস্বিত্যবিবক্ষিতমিত্যাহ । তদযুক্তং । সম্ভবদৰ্শনপদস্থয়ো-
চ্চারণবৈয়র্থ্যপ্রসঙ্গাৎ উপক্রমাবগতেশ্চ বেদোদিতন্যায়েনানুবোধ্যত্বাৎ গুণভূত-
শুদ্ধানুরোধেন প্রধানভূতাত্মা'আহুতেরূপেক্ষায়াং গুণলোপে ন মুখ্যস্যেত্যপি ন্যায়ো-
বাধ্যত । তস্মাৎ স্বেষু তিষ্ঠৎস্বিতি পদস্থিতয়ং ন বিবক্ষিতং । ইয়াং গোবিন্দরাজস্য
রাজাজ্ঞাং নাদ্রিয়ামহে ॥ ১০৪ ॥

আত্মীয় স্বজনগণ থাকিলে ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় শুদ্ধ দ্বারা মৃতশব বহন করাইবেন না
মৃতদেহ শুদ্রসপর্ণে দূষিত হইলে তাহার আত্মাকে স্বৰ্গ বিরোধি এক বিষম দুৰ্গতি
লাভ করিতে হয়, যদি আত্মীয় না থাকে তবে ক্ষত্রিয় দ্বারা তদভাবে বৈশ্য দ্বারা তদভাবে
শূদ্রের দ্বারা শব নিহা'র করিতে পারে ॥ ১০৪ ॥

জ্ঞানস্তপোম্মিরাহারো মৃগ্ননোবাণ্যুপাঞ্জনং ।

বায়ুঃ কৰ্ম্মাকালো চ শুদ্ধেঃ কৰ্ত্তৃণি দেহিনাং ॥ ১০৫ ॥

জ্ঞানমিতি । জ্ঞানাদানি শুদ্ধেঃ সাধনানি ভবন্তি । তত্র ব্রহ্মজ্ঞানং বুদ্ধিরূপাস্তঃক-
রণশুদ্ধেঃ সাধনং, যথা বক্ষ্যতি বুদ্ধিজ্ঞানেন শুদ্ধ্যতি । তপোযথা, তপসা বেদবিস্তমঃ ।
অগ্নিৰ্যথা পুনঃপাকেন মৃগং । আহারোযথা হবিষ্যেণ যবাণা ইতি । মৃদারিণী যথা
মৃদার্যাদেয়মৰ্থবদिति । মনঃযথা মনঃপুতং সমাচরেদिति সৰ্পেণবিকপ্পোদ্ধকং মনো,
নিশ্চয়াগ্নিকং বুদ্ধিরিতি মনোবুদ্ধ্যোৰ্ভেদঃ । উপাঞ্জনমুপলেপনং যথা মার্জ্জনোপাঞ্জ-
নৈর্বেশ্য । কৰ্ম্ম যথা, যজ্ঞেত বাহুস্বমেধেন ইত্যাদি । অকৌযথা, গামালভ্যাকসীক্য বা ।
কালোযথা শুদ্ধেদ্বিপ্রোদশাহেন । বায়োস্ত শুদ্ধিহেতুত্বং মনুমানুজ্ঞমপি পস্থানশ্চ
বিশুধ্যন্তি সোমসূৰ্য্যঃ শুসারুতৈরতি বিষ্ণুদাবুজং গ্রাহ্যং ॥ ১০৫ ॥

বুদ্ধজ্ঞান তপন্যা অগ্নি হবিষ্যায় মৃতিকা জল মনঃপ্রাশস্ত্য বায়ু গোমহ-প্রলেপ
লংকৰ্ম্ম সূর্য্য দৰ্শনাদিকাল এই সমুদয় অনুষ্ঠাদিগের দেহ শুদ্ধির কারণ জানিবে ॥ ১০৫ ॥

সৰ্বেষামেব শৌচানামর্থশৌচং পরং ন্যতং ।

যোহর্থে শুচির্হি স শুচির্মৃদারিশুচিঃ শুচিঃ ॥ ১০৬ ॥

সৰ্বেষামেবেতি । সৰ্বেষাং মৃদারিনিমিত্তদেহশৌচাদীনাং মধ্যাদর্থশৌচং অন্যায়েন
পরধনগ্রহণপরিহারেণ, যজ্ঞেনহা তৎপরং প্রকৃষ্টং মৃদাদিভিঃ স্মৃতং যস্মাদ্যোহর্থে শুদ্ধেঃ
স শুদ্ধোক্তবতি । যঃ পুনর্মৃদারিশুচির্থেচাশুদ্ধেঃ সোহশুদ্ধ এব ॥ ১০৬ ॥

মৃতিকা, জগাদি দ্বারা পরাধন শুদ্ধি অপেক্ষা অর্থশৌচ অর্থাৎ অন্যায়ের পরধন গ্রহণ
না করাকে উৎকৃষ্ট শৌচ বলিয়া মৃদাদি নির্দেশ করিয়াছেন, যে ব্যক্তি অর্থ বিষয়ে
শুচি তাহাকেই শুচি বলা যায় যিনি কেবল কলেবর জল মৃতিকা সর্পাদি লংকৰ্ম্ম করেন
তাহাকে শুচি বলা যায় না ॥ ১০৬ ॥

কাস্ত্যা শুধ্যস্তি বিদ্যাংসো দানেনাকার্য্যাকারিণঃ ।

প্রচ্ছন্নপাপা জপোয়ন তপসা বেদবিস্তমঃ ॥ ১০৭ ॥

কাস্ত্যেতি । পরোপকারে কৃতে তস্মিন্ প্রত্যপকারবুদ্ধানুৎপত্তিরূপয়া কাস্ত্যা, পণ্ডিতাঃ শুধ্যস্তি । যথাচ বক্ষ্যতি । মহাযজ্ঞক্রিয়াঃ ক্রমা নাশয়ন্ত্যাশু পাপানীতি । অকার্য্যাকারিণোদানেন । যথা বক্ষ্যতি সৰ্ব্বস্বং বা বেদবিদে ব্রাহ্মণ্যেতি, অপ্রথ্যাভ-পাপাজপোয়ন, যথা বক্ষ্যতি জপংস্তপবসেদ্ভিন্নমিতি । বেদবিস্তমঃ বেদার্থচাক্ষায়ণাদিতপোবিদঃ । তপসেত্যেকাদশাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণেন ॥ ১০৭ ॥

পণ্ডিতলোকেরা কেহ অপকার করিলে প্রত্যপকার না করিয়া ক্রমা করেন তাহাতেই তাঁহারা শুদ্ধ (নিরাপদ) হয়েন; সাহারা অকর্তব্য কর্ম করে তাহারা দান দ্বারা শুদ্ধ হয়, সাহারা গোপনে পাপাচরণ করে তাহারা জপদ্বারা শুদ্ধ হয়, বেদবেদ্য ব্রাহ্মণেরা তপস্য দ্বারা শুদ্ধ হয়েন ॥ ১০৭ ॥

মৃত্তোয়ৈঃ শুধ্যতে শোধ্যং নদী বেগেন শুধ্যতি ।

রজসা স্ত্রী মনোভূত্যা সংন্যাসেন দ্বিজোত্তমঃ ॥ ১০৮ ॥

মৃত্তোয়ৈরिति । মলাদ্রুপহতং শোধনায়ং মৃজ্জলৈঃ শোধ্যতে, নদীপ্রবাহশ্চ স্লেষাদ্যশুচিদূষিতোবেগেন শুধ্যতি । স্ত্রী চ পরপুরুষমথুনসংকল্পাদিদূষিতমানসা ঐতিমাসার্তবেন, তস্মাৎ পাপাচ্ছূদ্ধা ভবতি, ব্রাহ্মণশ্চ সম্যাসেন যথাধ্যায়্যভিধেয়েন পাপাচ্ছূধ্যতি ॥ ১০৮ ॥

মলিন বস্তু মৃত্তিকা জলাদি দ্বারা শুদ্ধ হয়, নদী স্লেষাদি উপহত হইলে প্রোতে শুদ্ধ হয়, স্ত্রীলোক মন মনে পরপুরুষকামুণী হইলে ঐতু হইলেই শুদ্ধ হয়, ব্রাহ্মণ পাপাচরণ কারসে দূষিত হইয়া শুদ্ধ হয় ॥ ১০৮ ॥

অন্তির্গাত্ৰাণি শুধ্যস্তি মনঃ সত্যেন শুধ্যতি ।

বিদ্যাতপোভ্যাং ভূতাত্মা বুদ্ধিজ্ঞানেন শুধ্যতি ॥ ১০৯ ॥

অন্তিরिति । শ্বেদাদ্রুপহতান্যঙ্গানি জলেণ ফালিতানি শুধ্যস্তি, মনশ্চ নিষিদ্ধ-চিন্তাদিনা দূষিতং সত্যাত্মিকানেন শুধ্যত, ভূতাত্মা সূক্ষ্মাদিলজশরীরাবাচ্ছিন্নো-জাবাত্মা ব্রহ্মবিদ্যায়াপাপকরহেতুতপসা শুদ্ধোভবতি, শুদ্ধঃ পরাত্মরূপেণাবতিষ্ঠতে বুদ্ধিশ্চ বিপদ্যজ্ঞানোপহতা যথার্থবিষয়জ্ঞানেন শুধ্যতি ॥ ১০৯ ॥

শরীর কোন প্রকারে-মাংসন্য দ্বারা উপহত হইলে জল দ্বারা শুদ্ধ হয়, মন কোন নিষিদ্ধ, চিন্তা দ্বারা দূষিত হইলে সত্যবাক্যে শুদ্ধ হয়, বিপদ্যর জ্ঞান দ্বারা বিনষ্ট বুদ্ধি জ্ঞান দ্বারা শুদ্ধ হয় ॥ ১০৯ ॥

এব শৌচস্য বঃ প্রোক্তঃ শারীরস্য বিনির্গয়ঃ ।

নানাবিধানাং দ্রব্যগুণৈঃ শুদ্ধেঃ শৃণুত নির্গয়ঃ ॥ ১১০ ॥

এবমিতি । অগ্নঃ শরীরসংযজিনঃ শৌচস্য যজ্ঞাকং নিশ্চয়উক্তঃ, ইদানীং নানাপ্রকার
ক্রিয়াণাং যেন যজ্ঞুধ্যতি তস্য নির্ণয়ং শৃণুত ॥ ১১০ ॥

শারীরিক শৌচের বিষয় এই নিশ্চিতরূপে হোমাদিগকে আমি বলিলাম; এক্ষণে
নানা প্রকার দ্রব্য যেরূপে শুদ্ধ হয় তাহা বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ১১০ ॥

তৈজসানাং মণীনাঞ্চ সর্বস্যাম্মময়স্য চ ।

ভস্মনাস্তিহৃদা চৈব শুদ্ধিরুক্তা মনীষিভিঃ ॥ ১১১ ॥

তৈজসেতি । তৈজসানাং সুবর্ণাদীনাং মরকতাদিমণীনাং পাষণময়স্য চ সর্বস্য
ভস্মনা জলেণ স্তুতিকয়া চ ভস্মাদিভিঃ শুদ্ধিরুক্তা । নির্লেপস্য জলে নৈবানন্তরং
শুদ্ধে বক্ষ্যমাণত্বাৎ ইদমুচ্ছিক্টয়তাদিলিখ্যবিধয়ঃ তত্র হৃদ্যনোল্পেপগন্ধককৈক-
কার্যত্বাদিকণ্ঠঃ । আপস্তম্বয়ত্র সমুচ্যীয়ন্তে ॥ ১১১ ॥

সুবর্ণাদি নির্মিত তৈজসদ্রব্য, মরকতাদি মণি ও সমুদয় পাষণময় দ্রব্য এসকল উচ্চ
জল কিম্বা মৃত্তিকা জল দ্বারা শুদ্ধ হয় মধ্যদি এই কথা নির্দেশ করিয়াছেন ॥ ১১১ ॥

নির্লেপং কাঞ্চনং ভাগুমস্তিরেব বিশুধ্যতি ।

অজমশ্মময়ৈব রাজতধানুপস্কৃতং ॥ ১১২ ॥

নির্লেপমিতি । উচ্ছিক্টাদিলেপরহিতং সৌবর্ণভাগুং জলভবঞ্চ শঙ্খশুক্রাদি
পাষণময়ঞ্চ রাজতমনুপস্কৃতং রেখাদিগুণান্তরাধানরহিতং তথাবিধমলাস্তুবাক্জলে-
নৈব ভস্মাদিরহিতেন শুধ্যতি ॥ ১১২ ॥

উচ্ছিক্টাদি প্রলেপ রহিত কাঞ্চন পাত্র জল দ্বারা শুদ্ধ হয়, শঙ্খাদি জলজাত বস্তু
পাষণময় বস্তু ও রৌপ্যনির্মিত পাত্র যদি রেখাদি যুক্ত না হয় তবে কেবল জল দ্বারা
বিশুদ্ধ হইয়া থাকে ॥ ১১২ ॥

অপাময়েশ্চ সংযোগাঙ্কেমকপ্যঞ্চ নির্বভৌ ।

তস্মাত্তরোঃ স্বযোন্যেব নির্ণেকো গুণবত্তরঃ ॥ ১১৩ ॥

অপাময়েরিতি । অগ্নিরৈ বরুণাদীনাকময়ত ইত্যাদিবেদে ক্রয়তে তথাগ্নেঃ
সুবর্ণমিন্দ্রিয়ং বরুণাদীনাং রজতমিত্যাদিশ্রুতিসম্মাপ্তাঃ সংযোগাৎ সুবর্ণং রজতকো-
স্কৃতং যস্মাদতন্তয়েঃ স্নেহ কারণেনৈব জলে নাত্যন্তোপঘাতে ন্যামিনা নির্ণেকঃ
শুদ্ধিহেতুঃ গুণবত্তরঃ প্রশস্ততরঃ ॥ ১১৩ ॥

যেহেতু জল ও অগ্নির সংযোগে সুবর্ণ ও রজতের উৎপত্তি হইয়াছে, যদি সুবর্ণ
ও রজতের উৎপত্তির কারণ জল ও অগ্নি হইল তবে এই উভয় দ্বারা ইহাদিগের
শুদ্ধি করা প্রশস্ত বলিয়া জানিবে ॥ ১১৩ ॥

ভাত্রায়ঃকাংস্যরৈত্যানাং ত্রুণাঃ সীসকস্য চ ।

শৌচং যথার্থং কৰ্ত্তব্যং ক্ষারামোদকবারিভিঃ ॥ ১১৪ ॥

ভাস্মান ইতি । অয়োলৌহং, রীতিঃ পিত্তলং, তদ্রবং পাত্রং রৈত্যাং, ত্রপু রত্নং, এষাং ভাস্মান্দৈকৈঃ শোধনং কর্তব্যং যথাহং যস্য যদহতি । অস্ত্রসি হৈম রৌপ্যঃ কাংস্যং শুধ্যতি ভাস্মনা । অম্নৈস্তাম্রঞ্চ রৈত্যাঞ্চ পুনঃপাকেন হৃদয়মিতি ব্রহ্মপত্যাদিবচনাধিশেষোহত্র বোদ্ধব্যঃ ॥ ১১৪ ॥

ভাস্ম'লৌহ কাংস্য পিত্তল রত্ন ও সীসা ইহারা তস্ম'অম্ন ও জল দ্বারা যথাযোগ্য শুদ্ধ হইয়া থাকে অর্থাৎ নৌহ জল দ্বারা, কাংস্য তস্ম দ্বারা, ভাস্ম ও পিত্তল অম্ন দ্বারা বিদ্রব হয় ॥ ১১৪ ॥

দ্রবাণাঞ্চৈব সর্বেষাং শুদ্ধিরুৎপন্নং স্মৃতং ।

প্রোক্ষণং সংহতানাঞ্চ দারবাণাঞ্চ তক্ষণং ॥ ১১৫ ॥

দ্রবাণাঞ্চৈতি । দ্রবাণাং যততৈলানাং কাককাঁটাচ্যুপহতানাং বোধায়নাদিবচনাৎ প্রসূতিমাত্রপ্রমাণানাং প্রাদেশপ্রমাণকুশপত্রদ্বয়াভ্যাং উৎপন্নেন শুদ্ধিঃ । সংহতানাঞ্চ শয্যাদীনামুচ্ছিক্টাচ্যুপঘাতে প্রোক্ষণেন । দারবাণাং চাত্যন্তোপঘাতে তক্ষণেন ॥ ১১৫ ॥

সমুদয় সুবদ্য (ঘৃতাदि) কোন রূপে অগ্ন্যাৎ হইলে তাহা প্রাদেশ প্রমাণ কুশপত্র দ্বারা বিলোড়িত করিলে শুদ্ধ হয়, শয্যাदि স্থূল বস্তু জল প্রোক্ষণ করিলেই শুদ্ধ হয়, কাষ্ঠদ্বয় সুব্য কোনরূপে উপহত হইলে তাহা পুনর্দার চাঁচিয়া হইলে শুদ্ধ হয় ॥ ১১৫ ॥

মার্জনং যজ্ঞপাত্রাণাংপাণিনা যজ্ঞকর্ম্মণি ।

চমসানাং গ্রহাণাঞ্চ শুদ্ধিঃ প্রক্ষালনেন তু ॥ ১১৬ ॥

মার্জনমিতি । চমসানাং গ্রহাণাং চান্যেযাং যজ্ঞপাত্রাণাং পূর্বং পাণিনা মার্জনং কার্য্যং পশ্চাৎ প্রক্ষালনেন যজ্ঞে কর্তব্যে শুদ্ধির্ভবতি ॥ ১১৬ ॥

যজ্ঞ কর্ম্মে চমস প্রভৃতি যজ্ঞীরপাত্র প্রথমে হস্ত দ্বারা মার্জন করিয়া পশ্চাৎ জল দ্বারা ক্ষালন করিলেই শুদ্ধ হয় ॥ ১১৬ ॥

চক্ৰাণাং সুকুসুবাণাঞ্চ শুদ্ধিরুৎপন্নং বারিণা ।

ক্ষ্যস্পর্শকটানাঞ্চ মুষলোলুখলস্য চ ॥ ১১৭ ॥

চক্ৰাণামিতি । স্নেহাক্তানাঞ্চরুক্ষগাদীনাং উৎপালেন শুদ্ধিঃ । স্নেহাদ্যমুক্তান্যস্ত জলমাত্রৈব শুদ্ধির্জ্যার্থং ॥ ১১৭ ॥

চক্ৰ সুক সুব সক্ষ্য (খড়্গাকার কাষ্ঠ)গুর্প শকট মুষণ ও উলুখণ প্রভৃতি যজ্ঞীয় সুব স্নেহাক্ত হইলে উক্ত জল দ্বারা শুদ্ধ হয়, স্নেহাক্ত না হইলে কেবল জল দ্বারা শুদ্ধ হইতে পারে ॥ ১১৭ ॥

অস্তিস্ত প্রোক্ষণং শৌচং বহুনাং ধান্যবাসসাং ।

প্রক্ষালনেন ত্বপ্পানামস্তিঃ শৌচং বিধীয়তে ॥ ১১৮ ॥

অন্তিস্থিতি। বহুনাং ধন্যানাং বস্ত্রাণাঞ্চ চাণ্ডালান্যপহাতে জনৈঃ প্রোক্ষণা-
চ্ছৃঙ্গিঃ। বহুব্ধক পুরুষভারহাধ্যাধিকত্বমিতি ব্যাচক্ষতে। তদপ্পানাত্ত প্রাকালনা-
চ্ছৃঙ্গির্মহাদিতিক্রপদিশ্যতে ॥ ১১৮ ॥

রাশীকৃত ধান্য ও প্রচুর বস্ত্র, যাচা এক পুরুষে সহিতে না পারে তাহা চণ্ডালদি-
গারা স্পৃষ্ট হইলে জন প্রোক্ষণ করিলেই শুদ্ধ হয়, তদপেক্ষা অল্প হইলে প্রাকালক
করিলেই শুদ্ধ হয়, মহাদি এইরূপ নির্দেশ করিয়াছেন ॥ ১১৮ ॥

চেলবচ্চর্মণাং শুদ্ধির্বেদলানাস্তথৈব চ ।

শাকমূলফলানাঞ্চ ধান্যবচ্ছৃঙ্গিরিষ্যতে ॥ ১১৯ ॥

চেলবদিতি। স্পৃশ্যপশুচর্মণাং, বংশাদিদলনির্মিতানাঞ্চ বস্ত্রবচ্ছৃঙ্গির্ভবতি, শাক-
মূলফলানাঞ্চ ধান্যবচ্ছৃঙ্গিঃ ॥ ১১৯ ॥

স্পৃশ্য পশুচর্ম, বংশাদি দল নির্মিত বস্ত্র (চেটাই) ইহাদিগের বস্ত্রের ন্যায় শুদ্ধি
হানিবে আর শাক মূল ও ফল ইহাদিগের ধান্যের ন্যায় শুদ্ধি জানিবে ॥ ১১৯ ॥

কৌষেয়াবিকয়োকাযৈঃ কুতপানামরিস্কটৈঃ ।

শ্রীচলৈরংশুপট্টানাং ক্ষৌমাণাং গৌরসর্বপৈঃ ॥ ১২০ ॥

কৌষেয়েতি। কৃমিকোষোদ্ভবস্ত বস্ত্রস্ত, নেষাদিলোমপ্রভবস্ত চ কবলাদেঃ, উবৈঃ
ক্ষারবৃত্তিকাভিঃ। কুতপানাং নেপালকবলানাং, অরিস্কটৈঃ অরিস্কটচূর্ণৈঃ, অংশুপট্টা-
নাং পট্টশাটকানাং বিল্বকলৈঃ। ক্ষৌমাণাং ছুকুলানাং কুমাবচ্চকলভবানাং বস্ত্রাণাঞ্চ
পিষ্টশ্বেতসর্বপ প্রাকালনাচ্ছৃঙ্গিঃ ॥ ১২০ ॥

কৃমি কোষ গম্ভূহ বস্ত্র (রেণমি) ও মেঘ লোম জাত কবলাদি ক্ষার বৃত্তিকা দ্বারা
পরিষ্কৃত হয়, নেপাল দেশীয় কবল নিমফল চূর্ণ দ্বারা আঙ্গুরাখাদি বস্ত্র বিল্ব ফলের
নির্ঘাস দ্বারা ও ক্ষৌম অর্থাৎ অতমী বৃক্ষের ছালে প্রকৃত বস্ত্র শ্বেত সর্বপ চূ-
র্ণ দ্বারা বিস্তৃত হয় ॥ ১২০ ॥

ক্ষৌমবচ্ছৃঙ্গীশৃঙ্গাণামশ্বিদন্তময়স্য চ ।

শুদ্ধির্বিজানতা কার্য্যা গোমূত্রেণোদকেন বা ॥ ১২১ ॥

ক্ষৌমবদিতি। শব্দস্য, পশুশৃঙ্গানাং, স্পৃশ্যপশ্বহিঃবস্য, গজাদিদন্তস্য চ ক্ষৌমবৎ
পিষ্টশ্বেত সর্বপকন্দেন, গোমূত্রজলয়োঃন্যতরমুজেন শাস্ত্রবিদা শুদ্ধিঃ কর্তব্য৷ ॥ ১২১ ॥

শব্দ, পশুশৃঙ্গ, স্পৃশ্যপশুর অস্থি নির্মিত দ্রব্য, ও গজদন্ত দ্রব্য, এসকল ক্ষৌম বস্ত্রের
ন্যায়, গোমূত্র অথবা জল মূল শ্বেতসর্বপ চূর্ণ দ্বারা বিস্তৃত হয় ॥ ১২১ ॥

প্রোক্ষণাত্গকাত্তঞ্চ পুলালৈস্তথৈব শুধ্যতি ।

মার্জনোপাঞ্জনে বেষ্ম পুনঃপাকেন শৃগ্ময়ং ॥ ১২২ ॥

প্রোক্ষণাত্মকাক্ষেতি । তৃণকাক্ষপলাক্ষণ চাণ্ডালাদিম্পর্শদূষিতং প্রোক্ষণেন শুধ্যতি । তৃণপলালমাহর্চয়াদিদমিক্কনাদিকাক্ষবিষয়ং । দারবাণাঞ্চ তক্ষণমিতি নির্ধিতদারুময়গৃহপাত্রবিষয়ং । গৃহমুদক্যানিবাসাদি দূষিতং, মার্জনগোময়াদ্যুপলেপনেন । মৃৎখয়তা গুয়চ্ছিটাদি ম্পর্শদূষিতং পুনঃপাকেন শুধ্যতি ॥ ১২২ ॥

তৃণ, পাকের কাষ্ঠ, পলাল (পোয়াল) এসকল চণ্ডালাদি স্পৃষ্ট হইলে জল প্রোক্ষণ দ্বারা শুদ্ধ হয়, গৃহ রক্তঃস্রাববাসে দূষিত হইলে মার্জন ও গোময়াদি বিলেপন দ্বারা ও মৃৎখয় পাত্র উচ্ছিটাদি ম্পর্শে দূষিত হইলে পুনঃ পাক দ্বারা বিশুদ্ধ হয় ॥ ১২২ ॥

মদৈদ্যমূত্রৈঃ পুরীষৈর্বা জীবনৈঃ পুয়শোণিতৈঃ ।

সংস্পৃষ্টং নৈব শুধ্যত পুনঃপাকেন মৃৎখয়ং ॥ ১২৩ ॥

মদৈদ্যরিত । মদাদিভিস্তু সংস্পৃষ্টং, মৃৎখয়পাত্রং পুনঃপাকেনাপি ন শুধ্যতি, জীবনং ম্লেয়া, পুয়ং শোণিতবিকারঃ ॥ ১২৩ ॥

মৃৎখয়পাত্র যদি মদ্য, প্রসূত, চিষ্টা, ম্লেয়া পূর ও শোণিত এসকল দ্বারা সংস্পৃষ্ট হয় তাহা হইলে উহা পুনঃপাকেও বিশুদ্ধ হইতে পারে না ॥ ১২৩ ॥

সম্মার্জনোপাঞ্জনেন সেকেনোল্লেখেন চ ।

গবাঞ্চ পরিবাসেন ভূমিঃ শুদ্ধ্যতি পঞ্চভিঃ ॥ ১২৪ ॥

সম্মার্জনেতি । অবকরশোধনেন, গোময়াদ্যুপলেপনেন, গোমুত্রাদিকাদিসেকেন, খাদ্যা কতিচিৎপদপনয়নেন, গবাং অহোরাত্রনিবাসেন, পঞ্চভিরেকৈব ভূমিঃ শুধ্যতি । এবাঞ্ছোচ্ছিষ্টমূত্রপুরীষচণ্ডালনিবাসাদ্যুপঘাতগৌরবলাঘবাত্যাং সংস্পৃষ্ট্যাবদম্পাদবগন্তব্যো ॥ ১২৪ ॥

সম্মার্জন, গোময়াদি দ্বারা বিলেপন, গোমুত্র দ্বারা সেকন, উল্লেখন (টাঁচিয়া ফেলা) এবং এক অহোরাত্র গাধীর বাস এই সকলে ভূমি বিশুদ্ধ হয়, অর্থাৎ উচ্ছিষ্ট বিষ্টামূত্র চণ্ডালাদি বাস দ্বারা ভূমি যত অপবিত্র হয় কোথায় উক্ত পাঁচটি কোথায় বা এক মাত্র প্রকরণ দ্বারা শুদ্ধ হয় ॥ ১২৪ ॥

পক্ষিজঙ্ঘং গবাত্মাতমবধূতমবকুতং ।

দূষিতং কেশকীটৈশ্চ মৃৎপ্রক্ষেপেণ শুদ্ধ্যতি ॥ ১২৫ ॥

পক্ষিজঙ্ঘং গবাত্মাতমিতি । তক্ষ্যপক্ষিভিন্তু কাকগৃধ্রাদিভিঃ, কচ্ছিষ্টাগোবস্য ভক্ষিতঃ, গবা বস্য ঘ্রাণং কৃতং, পদাচাবধূতমুপরিবকুতং, কেশকীটদূষিতং জঙ্ঘনজলিনাদমম্পাং মৃৎপ্রক্ষেপেণ শুধ্যতি ॥ ১২৫ ॥

যে খাদ্য দ্রব্যের অগুণাগ ভক্ষ্য পক্ষী ভক্ষণ করে, 'গরু' যে খাদ্যের আশ্রয় লয়, বাহা অবধূত অর্থাৎ পাদস্পৃষ্ট ও বাহার উপর হাঁচা দ্বারা কিম্বা বাহা কেশ কীটাদি দ্বারা দূষিত হয় এপ্রকার খাদ্য সকলের উপর মৃত্তিকা নিক্ষেপ করিলে শুদ্ধ হয় ॥ ১২৫ ॥

যাবন্মাপৈত্যমেধ্যাক্তাদাক্তোলেপশ্চ তৎকৃতঃ ।

তাবন্মুদ্রারি চাদেয়ং সর্বাসু ত্রব্যশুদ্ধিবু ॥ ১২৬ ॥

যাবদিতি । বিষ্ঠাদিলিপ্তাদ্রব্যং যাবত্তৎসম্বন্ধিনো গন্ধলেপৌ তিষ্ঠতঃ, তাবদ্দ্রব্য-
মুকুত্যা মূদ্রারি প্রক্ষিপ্তা গ্রহীতব্যাং । যত্র বসামজ্জাদৌ মৃদা শুদ্ধিস্তত্র মৃৎসহিত জলত্র-
হণং কর্তব্যং যত্র কর্ণমলাদৌ জলেনৈব শুদ্ধিস্তত্র জলমাত্রমিত্যবগন্তব্যং ॥ ১২৬ ॥

যে কোন দ্রব্যে দিষ্টা যুত্রাদি অপবিত্র দ্রব্য সংস্পর্শ হইলে যতক্ষণ সেই গন্ধ বা
লেপ দ্রব্যে লাগিয়া থাকে ততক্ষণ মৃত্তিকা জল দ্বারা দ্রব্য লইয়া মাজিত করিবে
নির্গন্ধ নির্লেপ হইলে শুদ্ধি হইবেক, যে রসা মজ্জাদিতে মৃত্তিকা দ্বারা শুদ্ধি করা
হইয়াছে তাহা মৃত্তিকা জল উভয় দ্বারা শুদ্ধ জানিবে কর্ণ মলাদিতে জল মাত্র অথবা আছে
তাহা জল মাত্র দ্বারা শুদ্ধ হয় ॥ ১২৬ ॥

ত্ৰীণি দেবাঃ পবিত্রাণি ব্রাহ্মণানামকম্পয়ন্ ।

অদৃষ্টমদ্ভিনির্গিত্ত্বং যচ্চ বাচ্য প্রশস্যতে ॥ ১২৭ ॥

ত্ৰীণি দেবাইতি । কেনাপি প্রকারেণাদৃষ্টোপঘাতহেতুসংসর্গমদৃষ্টং সংজ্ঞাভোপ-
ঘাতশঙ্কায়ং, জলেন প্রক্ষালিতং, তদাহ হারীতঃ যদ্ব্যর্গ্যমাংস্যং স্যান্তত্তদদ্ভিঃ স্প-
র্শাক্ষুৎ ভবতি । উপঘাতশঙ্কায়ামেব পবিত্রং ভবতিতি ব্রাহ্মণ বাচ্য যৎ প্রশস্যতে ।
তানি ত্ৰীণি পবিত্রাণি দেবাঃ ব্রাহ্মণানাং কম্পিত বস্তঃ ॥ ১২৭ ॥

প্রথম যে দ্রব্যের তেজ প্রকার উপঘাত দৃষ্ট হয় নাই । দ্বিতীয় বাহ্য উপঘাত শঙ্কায়
জন দ্বারা প্রক্ষালিত হইয়াছে, তৃতীয় উপঘাত শঙ্কায় বুদ্ধিপেরা বাহ্য পবিত্র হইল বলিয়া
প্রশংসা করেন, দেবদ্বারা বুদ্ধিগদিগের সম্বন্ধে এই তিনটী পবিত্র বলিয়া কম্পনা
করিয়াছেন ॥ ১২৭ ॥

আপঃ শুদ্ধাভুমিগতা বৈতৃক্যং যাসু গোভবেৎ ।

অব্যাপ্তাশ্চৈদনেদ্ব্যন গন্ধবর্ণরসান্বিতাঃ ॥ ১২৮ ॥

আপঃ শুদ্ধাইতি । যৎপরিমাণাস্বপ্নসু, গোঃ পিপাসাবিচ্ছেদোভবতি, তাআপোগন্ধ-
বর্ণরসশালিন্যঃ সত্যঃ, যদ্যমেধ্যলিপ্তা ন ভঁবন্তি তদা বিশুদ্ধভুমিগতা বিশুদ্ধাঃ সূয়ঃ ।
ভুমিগতাইতি বিশুদ্ধভুমিসম্বন্ধপ্রদর্শনায়নন্তরীক্ষগতানাং নিরুক্তার্থং ॥ ১২৮ ॥

যে পরিমাণ জলে গরুর পিপাসা শান্তি হইতে পারে ততটুকু জল যদি পবিত্র
ভূমিতে থাকে এবং গন্ধ বর্ণ ও রস মুক্ত হয় অথচ অপবিত্র দ্রব্য লিপ্ত না হয় তাহা হইলে
তাহা পবিত্র হয় ॥ ১২৮ ॥

• নিত্যং শুদ্ধঃ কারুহস্তঃ পণ্যে যচ্চ প্রসারিতং ।

ব্রহ্মচারিগতং তৈক্যং নিত্যদ্রোধ্যমিতি স্থিতিঃ ॥ ১২৯ ॥

নিত্যং শুদ্ধ ইতি । কারোক্ষালাকারাদের্দেবব্রাক্ষণাদ্যর্থেইপি, মালাদিগ্রথনে অব্য-
প্রয়োজনাদ্যপেক্ষয়া শুদ্ধিবেশবাকরণেইপি, স্বভাবাদেব হস্তঃ সর্বদা শুদ্ধস্তথা জননমর-
ণয়োরাপি অব্যাপারে শুদ্ধঃ । নত্বশৌচং কারুণ্যং কারুণ্যগীতি বচনাৎ তথা বহিক্রেতব্যং
পণ্যগীথিকায়াং প্রসারিতং, নাপণীয়মন্নমন্ময়াদিতি শঙ্খবচনাৎ সিদ্ধাস্তব্যতিরিক্তং
ভদ্রনেকক্রেতৃকরণপার্শেইপি শুদ্ধমেকং তথা ব্রহ্মচার্যাদিগতভৈক্ষ্যমনাচাস্ত্রীকৃতমপি
ব্রথাদিক্রমণেইপি সর্বদা শুদ্ধমিতি শাস্ত্রমর্থ্যাদা ॥ ১২৯ ॥

মালাকার (মালা) যদি হস্ত ফালন না করিয়াও নের ব্রাক্ষণের উদ্দেশে মালা
প্রস্তুত করে ইহা গুহ্য যেহেতু উহাদিগের হস্ত এই বিষয়ে স্বাভাবিক শুদ্ধ, বিক্রয়
কল্পিবর জন্য বাহ্য হেতু প্রসারিত হয়, সিদ্ধ অন্ন ব্যতিরিক্ত সমুদয় দ্রব্য অনেকে
কর স্পর্শ হইলেও শুদ্ধ, ব্রহ্মচারীর ভিক্ষায় গ্রীণোঁকরা আচমন করিয়া না দিলেও
পথ দিয়া লইয়া গেলেও তাহা শুদ্ধ ইহা শাস্ত্রের মর্থ্যাদা জানিবে ॥ ১২৯ ॥

নিত্যমাংস্যং শুচি স্ত্রীণাং শকুনিঃ ফলপাতনে ।

এত্বে চ শুচির্বৎসঃ শ্বা যুগএহণে শুচিঃ ॥ ১৩০ ॥

নিত্যমাংসমিতি । সর্বদা স্ত্রীণাং মুখং শুচি, তথা কাকাদিপক্ষিণাং চক্ষুঃপাত
পতিতং ফলং শুচি, বৎসমুখঞ্চ দোহনসময়ে কীরপ্রধরণে শুচি, শ্বা চ বদা যুগাদীনু
হস্তং যুগ্মাতি, তদা তত্র ব্যাপারে শুচিঃ স্ম্যৎ ॥ ১৩০ ॥

স্ত্রীলোকের মুখ সর্বদাই শুচি, কাকাদির চক্ষুঃপাত ফল সর্বদাই শুচি, দুগ্ধ দোহনে
কীরবৎসের মুখ শুচি, যুগ মারণে কুকুরের মুখ শুচি জানিবে ॥ ১৩০ ॥

শ্বভিহঁতস্য যম্মাংসং শুচি তন্মূরব্রবীৎ ।

ক্রবাস্তিশ্চ হতস্যান্যশ্চণ্ডালাদ্যশ্চ দমু্যভিঃ ॥ ১৩১ ॥

শ্বভিরিতি । কুকুরৈহঁতস্য যুগাদৈর্হঁতস্যং তৎ শুচি মূরবোচৎ, তচ্চণ্ডা-
দ্যতিবিতোজনাদাবেব অষ্টব্যৎ । অনৈশ্চামমাংসাদিভির্ক্যাঘ্রণ্যেণাদিভিশ্চ ব্যাধাদি-
ভিশ্চ যুগাদজীবিভিহঁতস্য ॥ ১৩১ ॥

কুকুর যে কোন খাদ্য পদ পক্ষিতে বিনাশ করে মাংসজীবী অন্যান্য পদ পক্ষী-
রাও মারিয়া যে মাংস আনয়ন করে চণ্ডালাদি ব্যাধেরা মারিয়া যে মাংস আনয়ন
করে এসমুদয় মাংসকেই মনু বিশ্বুদ্ধ বলিয়াছেন ॥ ১৩১ ॥

উর্দ্ধং নাভের্যানি ধানি তানি মেধ্যানি সর্বশঃ ।

যান্যধন্যান্যমেধ্যানি দেহশ্চৈব বলাশ্চ্যুতাঃ ॥ ১৩২ ॥

উর্দ্ধং নাভেরিতি । নাভেরূপরি যানীজ্রিয়চ্ছ্রুজাগি, তানি সর্কানি পবিত্রাণি
তবস্তি, অতন্তেবাং স্পর্শনে নাশৌচং, যানি নাভেরধন্যান্যশ্চতানি তবস্তি তবস্তিত্রেবুচ

বহুবচনং ব্যক্তিবহুত্বাপেক্ষয়া। বক্ষ্যমাণাশ্চ বসাদয়োদেহমলা দেহাধিসূতা অণ্ডজা-
ভবন্তি ॥ ১৩২ ॥

নাভি মণ্ডলের উপরিভাগে যে সমুদয় ইন্দ্রিয় ছিদ্র আছে, সে সকল পবিত্র, তাহা স্পর্শ করিলে অশৌচ হয় না, নাভির অধঃস্থিত ছিদ্র সকল অপবিত্র, তাহা স্পর্শ করিলে অশুচি হয় এবং দেহ হইতে যে সর্পিলা মল নিঃসৃত হয় তাহাও অশুচি জানিবে ॥ ১৩২ ॥

মৃত্তিকা বিপুষ্পচ্ছায়া গৌরবঃ সূর্য্যারশ্ময়ঃ ।

রজোভূবায়ুরগ্নিচ্চ স্পর্শে মেখ্যানি নির্দিশেৎ ॥ ১৩৩ ॥

মৃত্তিকৈতি । মৃত্তিকা অমেধ্যস্পর্শনোহপি, বিপুষ্পে। মুখনিঃসূতা অগ্ন্যা জলকণাঃ, ছায়া পতিতাদেবরশ্ম্যাণ্যাপি, গবাদীনি চাম্পিপৰ্য্যন্তানি চঙালাদিম্পৃষ্টানি, স্পর্শে শুভীনি জানীয়াৎ ॥ ১৩৩ ॥

মৃত্তিকা অশুচি দ্রব্য স্পর্শ করিলেও শুচি, (বিপুষ্প) মুখ নির্গত ক্ষুদ্র জলকণা, পতিতাদির ছায়া, গো অথ সূর্য্য কিরণ মূত্র জুমি বায়ু অগ্নি এ সকল চঙালাদি স্পৃষ্ট হইলেও স্পর্শে শুচি জানিবে ॥ ১৩৩ ॥

বিগ্নাত্তোৎসর্গশুদ্ধার্থং মৃদ্বার্যাংদেয়মর্থবৎ ।

দৈহিকানাং মলানাঞ্চ শুদ্ধিবু দ্বাদশম্বপি ॥ ১৩৪ ॥

বিগ্নাত্তেতি । বিগ্নাত্তোৎসর্গজাত্যে যেন স বিগ্নাত্তোৎসর্গঃ পান্থাদি স্তস্য শুদ্ধার্থং মৃদ্বারি গ্রহীত্যাং অর্থনং প্রয়োজনবৎ ব্যবতা গন্ধলেপকয়োভবতি তথা শারীরীণাং বসাদিমলানাং সম্বুদ্ধিবু দ্বাদশম্বপি গন্ধলেপকর্য্যার্থং মৃদ্বারি গ্রাহ্যং, তত্র সূত্যন্তরাৎ পূর্ব্বষট্কে মৃজ্জলগ্রহণং উত্তরষট্কে জলমাত্রগ্রহণং । তদাহ বোধায়নঃ । আদদীত মৃদোহপশ্চ ষট্‌সু পূর্ব্বেষু শুদ্ধয়ে । উত্তরেণ চ ষট্‌ষষ্টিঃ কেবলাভির্বিগ্নপ্যতি । ততশ্চ দ্বাদশম্বপীতি মানবং মৃদ্বারি গ্রহণ বচনং ব্যবহৃত্বা মৃদ্বারিণোগ্রহণে সতি ন বিকল্যতে । গেবিস্পরাজস্ত মনুবোধায়নবচনসন্দর্শনাদুত্তরষট্‌কেহপি বিকল্প মাহ । স চ ব্যবস্থিতোদৈবপিত্রাদ্যদৃষ্টকর্ম্মপ্রবৃত্ত উত্তরেষুপি মৃদমাদদ্যামান্যদা ॥ ১৩৪ ॥

বিষ্ঠা মূত্র সংস্পৃক্ত পান্থাদি মৃত্তিকা জল দ্বারা শুদ্ধ করিবেক পরবচনোক্ত দেহ লব্ধি বস। প্রভৃতি দ্বাদশ প্রকার মলের মধ্যে পূর্ব্ব ছয় প্রকারের মৃত্তিকা জল দ্বারা শুদ্ধি হইবেক উত্তর ছয় প্রকারের কেবল জলে শুদ্ধি করিবেক ॥ ১৩৪ ॥

বসান্তুক্রমশ্চক্ষাভ্যুত্ৰিবিট্‌প্রাগকর্ণবিট্ ।

শ্লেষ্মাক্রদুষিকাস্বেদোদ্বাদশৈতে নৃণাং মলাঃ ॥ ১৩৫ ॥

বসেতি । বস্য কায়স্নেহঃ, শুক্রং রেতঃ, অসৃক্ রক্তং, মজ্জা শিরোমধ্যে পিণ্ডিত
স্নেহঃ । দূষিকা অক্ষিমলঃ, শ্বেদঃ শ্রমাদিনা দেহনিঃসৃতং জলং । বসাদয়োষাদশ,
নয়নাং দৈহিকা মলা ভবন্তি ॥ ১৩৫ ॥

বলা (চর্নি) রেত, রক্ত, মস্তিষ্ক, মূত্র, বিষ্ঠা, নাসিকামল, কর্ণমল, মেজ্জা,
মেত্রজল, নেত্রমল ও ঘর্ম এই দ্বাদশ প্রকীর, শারীরিক মল জানিবে ॥ ১৩৫ ॥

এক। লিঙ্গে গুদে তিস্রস্তথৈকত্র করে দশ ।

উভয়োঃ সপ্ত দাতব্যা মৃদঃ শুদ্ধিমভীপ্সতা ॥ ১৩৬ ॥

এক। লিঙ্গ ইতি । 'মূত্রপুরীষোৎসর্গে সতি শুদ্ধিমভীপ্সতা মৃদার্থাদেয়মর্থবদিত্যু-
ক্তদ্ব্যঙ্গলসহিতা মৃদেকা লিঙ্গে দাতব্যা, গুদে তিস্রোমৃদঃ, তথৈকশ্মিন্ করে বামে ।
শৌচবিদক্ষিণং হস্তং নাথঃশৌচে নিযোজয়েৎ । তথৈব বামহস্তেন নাভেরুর্দ্ধং ন
শোধয়েদिति দেবলবচনাত্তন্যবাধঃশৌচনাথনত্বাৎ, তত্রৈব দশ মৃদোদাতব্যাঃ তত-
উভয়োঃ করয়োঃ সপ্ত দাতব্যাঃ । যদা তূক্তশৌচেনাপি গন্ধলেপক্ষয়োদ ভবতি তদা
যাবন্নাপৈত্যমেধ্যাক্তাদিতিবচনাদধিকসংখ্যা অপি মৃদোদাতব্যা এতদ্বিষয়াণ্যেব মূনী-
নামধিক মৃৎসংখ্যাবচনানি । মৃৎপরিমাণমাহ দক্ষঃ । 'লিঙ্গেহাপ মৃৎ সমাখ্যাতা ত্রিপর্কী
পূর্য্যতে যয়া । দ্বিতয়া চ তৃতয়া চ তদক্কার্জাঃ প্রকার্তিতাইতি । যদা তূক্তসংখ্যায়
অস্পেনাপি গন্ধলেপক্ষয়োভবতি, তদা সংখ্যাবাক্যারম্ভসামর্থ্যাৎ সংখ্যা পুরয়ি-
তত্বৈব ॥ ১৩৬ ॥

নিষ্ঠামূত্র পরিহ্যাগ করিগা লিঙ্গে একবার, আপানে (গ্রহ্যে) তিনবার বামবরে
দশবার ও উভয় হস্তে সাত বার মৃত্তকা এবং জল প্রদান করিবেন যদি একবার
জাগনেই গন্ধ বাস তথাপি উক্ত সংখ্যা পূর্ণ করিতে হইবে ॥ ১৩৬ ॥

এতচ্ছৌচংগৃহস্থানাং ত্রিগুণং ব্রহ্মচারিণাং ।

ত্রিগুণং স্যাংনস্থানাং যতীনাং চতুগুণং ॥ ১৩৭ ॥

এতচ্ছৌচমিতি । এক। লিঙ্গ ইত্যাদি যচ্ছৌচমুক্তং তদগৃহস্থানামেব ব্রহ্মচারিণাং,
ত্রিগুণং, বানপ্রস্থানাং ত্রিগুণং, যতীনাং পুনশ্চতুগুণং ॥ ১৩৭ ॥

গৃহস্থগোকেরা পূর্ন বচনোক্ত প্রকারে শুদ্ধ হইবে, ব্রহ্মচারিরা ইহার ত্রিগুণে শুদ্ধ
হইবে, বানপ্রস্থেরা ত্রিগুণে বিশুদ্ধ হইবে, ও যতীরা ইহার চারিগুণে শুদ্ধ হইবে ॥ ১৩৭ ॥

কৃত্বা মূত্রং পুরীষংবা খান্যাচাস্ত উপস্পৃশেৎ ।

বেদমধ্যেষ্যমাংশচ অন্নমশ্নংচ সর্বদা ॥ ১৩৮ ॥

কৃত্বেতি । মূত্রপুরীষং কৃত্বা, কৃতবথোক্তশৌচত্রিরাচারাস্ত ইঞ্জিয়চ্ছিত্রাণি শীর্ষণ্য-
ন্যানি চ স্পৃশেৎ । বেদাধ্যয়নধিকীর্ষন্, অন্নং চ অশ্নন্ । যজু দ্বিতীয়াধ্যানে অধ্যোষ্য

মণ্ডাচাচোনিবেদ্য গুরুবেহ্মীয়াদাচম্যোতয়মুক্তং তদ্ব্যতীতদ্বার্থঃ ইহ কু পুরু
ষার্থশোচায়ৈতাপুনরুক্তিঃ ॥ ১৩৮ ॥

বিষ্ঠামুত্র পরিভাগ করিয়া বিধিমত শুদ্ধ হইবে, এবং আচমন করিয়া ইন্দ্রিয়ক্ষিপ্ত
সকল সপাণ করিবেক, বেনাধ্যয়ন করিতে ইচ্ছা হইলে দ্বিতীয়াধ্যায়ের বে আচমন
করিব কহিয়াছেন সে বৃত্তের অঙ্গ জানিবে এক্ষণে অন্ন ভোজন করিয়া সর্বদা এই
প্রকার আচমন করিতে হইবে ॥ ১৩৮ ॥

ত্রিরাচামেদপঃ পূর্বং দ্বিঃ প্রমুজ্যাস্ততোমুখং ।

শারীরং শৌচমিচ্ছন্ হি স্ত্রী শূদ্রস্ত স্কৃৎসকৃৎ ॥ ১৩৯ ॥

আচাস্তুইতি যদ্বুক্তং তত্র বিশেষমাহ ত্রিরাচামেদতি । দেহস্য শুদ্ধিমিচ্ছন্ প্রথমং
বারত্রয়মপোভক্ষয়েৎ ততোদ্বিমুখং পরিমুজ্যাত্ । স্ত্রী শূদ্রশ্চৈকবারমাচমনাৰ্থমুদকং
ভক্ষয়েৎ ॥ ১৩৯ ॥

যিনি দেহের শুদ্ধি ইচ্ছা করেন তিনি প্রথমতঃ তিনবার জল পান করিবেন, দুই
বার মুখ মাজ্জনা করিবেন, স্ত্রীলোক ও শূদ্র জাতি শারীরিক শুদ্ধি ইচ্ছা করিয়া এক
এক বার জল পান করিবেক ॥ ১৩৯ ॥

শূদ্রাণাং মাসিকং কার্য্যং বপনং ন্যায়বর্তিনাং ।

বৈশ্যবচ্ছৌচকম্পশ্চ দ্বিজোচ্ছিষ্টঞ্চ ভোজনং ॥ ১৪০ ॥

শূদ্রাণামিতি । শূদ্রাণাং কার্য্যমিতি কৃত্যানাং কর্ত্তরি বেতি কর্ত্তরি বর্ত্তী । যথা
শাস্ত্রাণ্যবহারিভিন্দিগুণ্যকৈঃ শূদ্রৈর্মাসি মাসি যুগ্মনং কার্য্যং, বৈশ্যবচ্ছৌচকম্পশ্চ
কাদৌ শৌচকম্পোহনুষ্ঠাতব্যঃ, দ্বিজোচ্ছিষ্টঞ্চ ভোজনং ভুক্ত্যতইতিভোজনং
কার্য্যমিতি ॥ ১৪০ ॥

ব্রাহ্মণ স্ত্রীষা পরায়ণ শূদ্র মাসে মাসে কেশ মুণ্ডন করিবে, জননে যরণে বৈশ্যের
ন্যায় অশৌচ গৃহণ করিবে, এবং ব্রাহ্মণের উচ্ছিষ্ট ভোজন করিবে ॥ ১৪০ ॥

নোচ্ছিষ্টং কুর্বতে মুখ্যা বিপ্লবোদ্ধে পতন্তি য়াঃ ।

ন শ্মশ্রুণি গতান্যাসন্ন দস্তাস্তুরধিষ্ঠিতং ॥ ১৪১ ॥

নোচ্ছিষ্টমিতি । নিষ্ঠীব্যোক্তানুতানি চেতি নিষ্ঠীবতামাচমনবিধানাদ্বিপ্লবশ্মশ্রুণি
মুখান্নিঃসরণং নিষ্ঠীবনমেবেতি প্রসঙ্গে শুদ্ধার্থ্যমপবাদমাহ । যুগভবা বিপ্লবোদ্বা-
অদ্ধে নিপতন্তি তাত্ছিষ্টং ন কুর্বন্তি তথা শ্মশ্রুণীমানি মুখপ্রবিষ্টানি নোচ্ছি-
ষ্টতাং জনয়ন্তি, দস্তাবকাশস্থিতপানাবয়বাদি নোচ্ছিষ্টং কুর্বতে । অত্র গোমতীয়ে
বিশেষঃ, দস্তান্নিকটস্থ দস্তবদন্যত্র জিহ্বাতিসর্ষণাৎপ্রাক্ ছুতেরিত্যেকে ছুতেষাহার
বহির্দ্যান্নিগিরমেব তচ্ছুতিঃ ॥ ১৪১ ॥

যে সকল যুদ্ধবিন্দু (যেদ পাঠ করিতে করিতে যুদ্ধ হইলে নিঃসৃত জল কণা) অর্থে আসিয়া পতিত হয় তাহাতে অঙ্গ উচ্ছ্রীকৃত করিতে পারে না, অঙ্গ লোম মুখমধ্যে প্রবেশ হইলে উচ্ছ্রীকৃত হয় না, দন্ত হরের মধ্যগত অঙ্গাদি খণ্ড বাহ্য জিহ্বা দ্বারা অঙ্গণ হয় না উচাও মুখ উচ্ছ্রীকৃত করিতে পারে না হৃত হইলে তাহা গলাধঃকরণ করিলেই শুদ্ধ হয় ॥ ১৪১ ॥

স্পৃশস্তি বিন্দবঃ পাদৌ যআচাময়তঃ পরান্ ।

ভৌনিকৈস্তে সমা জ্ঞেয় ন তৈরুৎপত্তোভবেৎ ॥ ১৪২ ॥

স্পৃশস্তিতি । অন্যোযামাচমনার্থং জলং দদতোযে বিন্দবঃ পাদৌ স্পৃশস্তি ন জ্ঞাদি । "বিশুদ্ধভূমিকৈঃ দক্ণল্যাং শুন নাচমনাহোভবতি । তদা তচ্চ্যবনাবহৈর-
কূতাচমনঃ শুক্যতি এবাঞ্চ শুক্যতি ॥ ১৪২ ॥

অন্যকে আচমনের জল দিতে যে জলবিন্দু জলদাতার পদে পতিত হয়, সে জল বিশুদ্ধ ভূমিগত জলের ন্যায়, তাহাতে অশুচি করিতে পারে না ॥ ১৪২ ॥

উচ্ছ্রেষ্টেন তু সংস্পৃষ্টোদ্রব্যহস্তঃ কথঞ্চন ।

অনিধায়ৈব তদ্রব্যমাচান্তঃ শুচিতামিয়াৎ ॥ ১৪৩ ॥

উচ্ছ্রেষ্টেনেতি । দ্রব্যহস্তপদেন শরীরসম্বন্ধমাত্রং দ্রব্যস্যবিবক্ষিতং আমগি বন্ধাৎ-
পাণিং প্রফালোতি দ্রব্যহস্তস্যাচমনাসম্ভবাৎ স্বক্কা'দিত্রুদ্রব্যোচ্ছ্রেষ্টেন সংস্পৃষ্টো-
ভবতি তদা তদ্রব্যমনবহাংপ্যেব কূতাচমনঃ শুক্যতি এবাঞ্চ শুক্যং তবতি ॥ ১৪৩ ॥

ক্কা নিহততার বহনকারী উচ্ছ্রীকৃত মুখ অন্য ব্যক্তি কণ্ঠক স্পৃষ্ট হইলে সে সেই দ্রব্য সহিতই আচমন করিলেই শুদ্ধ হয় দ্রব্যও শুদ্ধ হইয়া যায় ॥ ১৪৩ ॥

বাস্তোবিবিক্তঃ স্নাত্বা তু ঘৃতপ্রাশনমাচরেৎ ।

আচানেদেব ভুক্তান্নং স্নানং মৈথুনিনঃ স্মৃতং ॥ ১৪৪ ॥

বাস্তুইতি । কৃতবমনঃ, সঞ্জাতবিরেকঃ স্নাত্বা ঘৃতপ্রাশনং কুর্য্যাৎ । দশবিধেকো
বিবিক্ত ইতি গোবিন্দরাজঃ যদি ভুক্তান্নমস্তরমেব বমতি তদা অচমনমেব কুর্য্যান্ন
স্নানমৃতপ্রাশনে, মৈথুনঞ্চ কূতা'স্মারৎ । ইদঞ্চ স্মৃতিবিসয়ঃ ॥ ১৪৪ ॥

ভেদ বা বমন হইলে স্নান করিয়া ঘৃত ভোজন করিলেক যদি ভোজন করিরাই
বমন করে তবে আচমন করিলেই শুদ্ধ হইবে ঋতুমণী স্ত্রী সৎসর্গ করিয়া স্নান
করিতে হইবে ॥ ১৪৪ ॥

সুপ্তা কুত্বা চ ভুক্ত্বা চ নিষ্ঠীব্যোক্তানুতানি চ ।

পীত্বাপোহধ্যৈষ্যমাগচ্চ আচামেৎ প্রয়তোহপি সন্ ॥ ১৪৫ ॥

সুপ্তেতি । নিদ্রাক্ণ্ডোজনশ্লেষনিরগ্ননম্ভাবাদজলপানাদি কুত্বা অধ্যয়নং চিকীর্ষুঃ

ওচিরপ্যাচামেৎ । বড়ু ভুজু। চোশম্পশেৎ সমাপিতি তথা অধোবামার্গজাচাঙইতি
দ্বিতীয়াধ্যায়োক্তং তদ্বৃত্তাদ্যেন । ইহ ভু ভুজুচমনবিধানং পুরুষার্থং অধ্যয়নাক
তরাচমনবিধানং বৃহস্পাদীনামপীতি ॥ ১৪৫ ॥

নিদ্রা হাইরা, হাঁচিয়া, ভোজন করিয়া, স্নেহা কেলিয়া মিথ্যা কথা বলিয়া ও জল
পান করিয়া বেমাধ্যয়ন করিতে হইলে শুদ্ধ হইলেও আচমন করিবে ॥ ১৪৫ ॥

এব শৌচবিধিঃ কুৎসো জব্যশুদ্ধিস্তথৈব চ ।

উক্তো বঃ সর্ববর্ণানাং জ্রীণাং ধর্ম্মানিবোধত ॥ ১৪৬ ॥

এবশৌচবিধিরিতি । এব বর্ণানাং জননমরণাদৌ দশরাত্রাদিরশৌচবিধিঃ সমগ্রো-
জ্রবাণাং ঠৈজসাদীনাঞ্চলাদীনাঞ্চ জলাদীনাং শুদ্ধিবিধিবুয়াকমুক্তঃ ইদানীং জ্রীণা-
মবৃষ্ঠয়ং ধর্ম্মং শৃণুত ॥ ১৪৬ ॥

বর্ণ সমুদায়ের জনন মরণাশৌচের বিধান ও দ্রব্য শুদ্ধির বিধান তোষাদিগকে
বলা হইল, এক্ষণে জ্রীলোকদিগের ধর্ম্ম অবগত করি ॥ ১৪৬ ॥

বালয়া বা যুবত্যা বা বৃদ্ধয়া বাপি যোষিতা ।

ন স্বাতন্ত্র্যেণ কর্তব্যং কিঞ্চিৎ কার্য্যং গৃহেষপি ॥ ১৪৭ ॥

বালয়া বেতি । বাল্যে যৌবনে বার্দ্ধক্যে চ বর্ত্তমানয়া জ্রিয়া কিঞ্চিৎসূক্ষ্মমপি কার্য্যং
ভত্রাদ্যননুমতং ন স্বাতন্ত্র্যেণ কর্তব্যমিতি ॥ ১৪৭ ॥

জ্রীলোক বালিকাই হউন যুবতিই হউন, বৃদ্ধাই বা হউন গৃহেতেও কোন কর্ম্ম ভদ্র
প্রভৃতি হইতে, স্বতন্ত্র হইয়া করিতে পারিবেক না ॥ ১৪৭ ॥

বাল্যে পিতুর্বশে তিষ্ঠেৎ গাগিগ্রাহস্য যৌবনে ।

পুত্রাণাং তর্ত্তরি প্রেতে ন ভজেৎ স্ত্রী স্বতন্ত্রতাং ॥ ১৪৮ ॥

কিন্তু বাল্যে পিতুরিতি । বাল্যে পিতুর্বশে তিষ্ঠেৎ, যৌবনে তর্ত্তুঃ, তর্ত্তরি, বৃতে
পুত্রাণাং তদভাবে, তৎসপিণ্ডেবু চাসংসু পিতৃপক্ষঃ প্রভুঃ জ্রিয়াঃ । পক্ষযাবসানে
তু রাজা তর্ত্ত । জ্রিয়ামতইতি নারদবচনাৎ জ্রাতিরাজাদীনামায়ত্তা স্যাৎ কদাচিহ্ন
স্বতন্ত্রা ভবেৎ ॥ ১৪৮ ॥

জ্রীলোক বাল্যাবস্থায় পিতার বশে থাকিবে, যৌবনাবস্থায় স্বামীর বশে, ও স্বামী মরিলে
গেলে পুত্রের বশে, পুত্র না থাকিলে স্বামীর সপিণ্ড, স্বামীর সপিণ্ড না থাকিলে
পিতৃ সপিণ্ড, ও পিতৃ সপিণ্ড না থাকিলে রাজার বশে থাকিবেক, জ্রীলোক কখন
স্বাধীনতা লাভ করিবেক না ॥ ১৪৮ ॥

পিত্রা ভত্রী সুতৈরপি নেহেবিরহমাশ্বনঃ ।

এবাং হি বিরহেণ জ্রী গর্হ্যে কুর্ঘ্যাচ্ছতে কুলে ॥ ১৪৯ ॥

পিত্রা ভব্বেতি । পিত্রা পত্ন্যা পুত্রৈর্বা নান্ননোবিরহং কুর্যাৎ । বন্ধাদেবাং
বিরোগেন স্ত্রী বন্ধকীভাবং গতা । যে পতিপিতৃকুলে নিদ্ভিতে কৰোতি ॥ ১৪৯ ॥

পিতা, স্বামী, পুত্র, ইহাদিগের হইতে স্ত্রী কখন বিচ্ছিন্ন হইবেক না যেহেতু স্ত্রী ইহা-
দিগের সহিত বিযুক্ত হইলে পতিকুল পিতৃকুল উভয় কুল নিদ্ভিত হয় ॥ ১৪৯ ॥

সদা প্রহৃষ্টয়া ভাব্যং গৃহকার্যেষু দক্ষয়া ।

সুসংস্কৃতোপকরণা ব্যয়ে চামুত্ত্বহন্তয়া ॥ ১৫০ ॥

সদা প্রহৃষ্টেতি । সর্বদা ভর্তৃরি বিরাজেৎপি প্রসন্নবদনয়া গৃহকর্মণি চতুরয়া
সুশোধিতকুণ্ডলানাদিগৃহভাণ্ডয়া ব্যয়ে চাবহপ্রদয়া স্ত্রিয়া ভবিতব্যং ॥ ১৫০ ॥

স্বামী রুষ্ট হইলেও স্ত্রীলোক সর্বদা হৃষ্ট থাকিবে, গৃহকর্মে দক্ষ হইবে, গৃহ সামগ্ৰী
সকল পরিষ্কৃত পরিচ্ছিন্ন রাখিবে, এবং ব্যয় বিষয়ে অমুক্ত হস্ত হইবে ॥ ৫০ ॥

যস্মৈ দদ্যাৎ পিতা স্ত্রেনাং ভ্রাতা বানুমতে পিতুঃ ।

তং শুশ্রূষেত জীবন্তং সংস্থিতঞ্চ ন লজ্জয়েৎ ॥ ১৫১ ॥

যস্মৈ দদ্যাতিতি । যস্মৈ পিতা এনাং দদ্যাৎ পিতুরনুমত্যা ভ্রাতা বা তং জীবন্তং
পরিচরেৎ স্ততঞ্চ নাতিক্রমেৎ ব্যভিচারেণ তদীয়শ্রাদ্ধতর্পণাদি বিরহিতয়া পার-
লৌকিককৃত্যখণ্ডনেন চ ॥ ১৫১ ॥

পিতা স্বয়ং কন্যা বাহাকে প্রদান করেন, বা পিতার অনুমতিক্রমে ভ্রাতা বাহাকে
ভগিনী প্রদান করে, এই স্ত্রী সেই স্বামী জীবিত থাকিলে তাহার সেবা করিবে, স্বামী মৃত
হইলে ব্যভিচারাদি দ্বারা বা শ্রাদ্ধ তর্পণাদি অকরণ দ্বারা সেই স্বামীকে অবহেলন
করিবে না ॥ ১৫১ ॥

মঙ্গলার্থং স্বস্ত্যয়নং যজ্ঞশাসাং প্রজাপতেঃ ।

প্রযজ্যতে বিবাহেবু প্রদানং স্বাম্যকারণং ॥ ১৫২ ॥

মঙ্গলার্থমিতি । যদাসাং স্বস্ত্যয়নং, শাস্ত্যর্থমন্ত্রবচনাদিরূপং যজ্ঞশাস্ত্রপুঞ্জাপতিবাগঃ,
প্রজাপত্যাদ্যেপেনাজ্যহোমাত্মকোবিবাহেবু ক্রিয়তে, তন্মঙ্গলার্থমভীষ্টসম্পত্ত্যর্থং কর্ম ।
যৎপুনঃ প্রথম সম্প্রদানং বাগদানাত্মকং, তদেব ভর্তৃঃ স্বাম্যজনকং ততশ্চ বাগদানাদারভ্য
স্ত্রী ভর্তৃপরতন্ত্রা তস্মাক্তং শুশ্রূষেতেতি পূর্বোক্তশেষঃ । যত্ন নবমে বক্ষ্যতে তেবাং নিষ্ঠা
তু বিজ্ঞেয়াবিবৃতিঃ সপ্তমে পদে ইতি তদ্ব্যর্থাস্থ সংস্কারার্থমিত্যবিরোধঃ ॥ ১৫২ ॥

এই স্ত্রীলোকদিগের বিবাহকালে যেতিহু স্বস্ত্যয়ন বা প্রজাপতি বাগ অর্থাৎ প্রজাপতি
উদ্দেশে যে হোম করা যায়, তাহা তাহাদিগের অভীষ্ট সিদ্ধির জন্য মঙ্গল কর্ম জানিবে,
ইহাদিগকে প্রথমে যে বাগদান করা যায় ওদ্বারাই ইহাদিগের উপর পতির স্বামি
জন্মায় অতএব বাগদান অবধিই স্ত্রীলোকদিগের স্বামীর সেবা করা কর্তব্য ॥ ১৫২ ॥

অন্তাহুতুকালে চ মন্ত্রসংস্কারকুৎ পতিঃ ।

সুখস্য নিত্যং দাতেহ পরলোকে চ ঘোষিতঃ ॥ ১৫৩ ॥

যতঃ অন্তাহুতুকাল ইতি । মন্ত্রসংস্কারো বিবাহঃ তৎকর্তা তত্ত্বা স্বতাবুপেন্নাৎ সর্বত্র বা প্রতিবিদ্বৎকর্মসিদ্ধি গৌতমবচনোৎ । ঋতুকালে অন্যদ্য চ নিত্যমিহলোকে সুখস্য দাতা তদারামেনেচ স্বর্গাদিপ্রাপ্তেঃ পরলোকেহপি সুখস্য দাতেতি ॥ ১৫৩ ॥

বিবাহকর্তা পতি ঋতুকালে ও ঋতুভিন্নকালেও ভার্য্যাতে গমন করিবেন, তিনি ত্রী ইহলোকে ও পরলোকে সর্বদা সুখসম্পত্তির দাতা হইবেন ॥ ১৫৩ ॥

বিশীলঃ কামবৃত্তো বা ঐগৈর্বা পরিবজ্জিতঃ ।

উপচর্য্যঃ স্ত্রিয়া সাধুয়া সততং দেববৎ পতিঃ ॥ ১৫৪ ॥

তস্মাৎ বিশীল ইতি । সদাচারশূন্যঃ অ্যস্তরানুরক্তো বা, বিদ্যা দিগ্গহীনো বা তথাপি সাধুয়া স্ত্রিয়া, দেববৎ পতিরারামণীয়ঃ ॥ ১৫৪ ॥

সদাচার বিহীন, অন্য ত্রীতে অনুরক্ত বা বিদ্যা দিগ্গহীন হইলেও লাক্ষী ত্রী সর্বদা নৈব সেবার ন্যায় পতির সেবা করিবেক ॥ ১৫৪ ॥

নাস্তি ত্রীণাং পৃথক্যজ্ঞান ত্রতং নাপ্যুপোষিতং ।

পতিং শুশ্রুষতে যেন তেন স্বর্গে মহীয়তে ॥ ১৫৫ ॥

যস্মাক্ত নাস্তি ত্রীণামিতি । যথা ভর্তৃঃ কস্মাচ্চিৎপত্ন্যারজোযোগাদিনা অনুপস্থিতাবপি, পত্ন্যাস্তুরেণ যজ্ঞনিষ্পত্তিঃ, তথা ন ত্রীণাং ভর্তৃ বিনা যজ্ঞসিদ্ধিঃ । নাপি ভর্তৃরনুমতিমস্তুরেণ ত্রতোপবাসৌ, কিন্তু ভর্তৃপরিচর্য্যায়ৈব ত্রী স্বর্গলোকে পূজ্যতে ॥ ১৫৫ ॥

পুরুষের ঋতুমতী ত্রী ব্যতিরেকেও যেমন অন্য ত্রীর সহিত বজ্র নিষ্পত্তি হয় তাহার ন্যায় ত্রীলোক দিগের স্বামী ব্যতিরিক্ত যজ্ঞ নাই স্বামীর অনুমতি ভিন্ন ব্রত নাই উপবাস নাই কেবল স্বামীর সেবা দ্বারাই ত্রী স্বর্গলোকে গমন করে ॥ ১৫৫ ॥

পাণিগ্রাহস্য সাধুী ত্রী জীবতো বা মৃতস্য বা ।

পতিলোকমভীপ্সন্তী নাচরেৎ কিঞ্চিদগ্নিয়ং ॥ ১৫৬ ॥

পাণিগ্রাহস্যেতি । পত্ন্যা সহ ধর্মাচরণেন যোজ্জিতঃ স্বর্গাদিলোকঃ তন্নিচ্ছন্তী লাক্ষী ত্রী জীবতো বা মৃতস্য বা ভর্তৃন কিঞ্চিদগ্নিয়মর্জয়েৎ । মৃতস্যাগ্নিয়ং ব্যভিচারেণ বিহিতপ্রাক্ষণেনেচ ॥ ১৫৬ ॥

যে ত্রী পতির সহিত উপার্জিত পুণ্যদ্বারা, স্বর্গ ইচ্ছা করে সে লাক্ষী ত্রী স্বামীর জীবদ্দশায় উহার কোন অনিষ্টাচরণ করিবে না এবং মৃত্যুতে পতির ব্যভিচার দ্বারা ও উর্দ্ধমিহিক প্রাক্ষাদ্যকরণ দ্বারা ও কোন অনিষ্ট বাসনা করিবেন না ॥ ১৫৬ ॥

কামত্ব অপয়েদেহুং পুষ্পমূলকলৈঃ শুভৈঃ ।

ন তু নামাপি গৃহীয়াৎ পতোঁ প্রোতে পরস্য তু ॥ ১৫৭ ॥

বৃত্ত্যসম্ভবেপি কামত্বিতি । পুষ্পমূলকলৈঃ পবিত্রৈশ্চ দেহং অপয়েৎ অঙ্গাহারেণ
ক্ষীণং কুর্যাৎ ন চ ভর্তৃন্নি হৃতে ব্যভিচারদিয়া পরপুরুষস্ত নামাপ্যুচ্চায়য়েৎ ॥ ১৫৭ ॥

পতি হৃত হইলে ত্রী পবিত্র পুষ্প ফল মূলাদি অঙ্গাহার দ্বারা দেহ ক্ষীণ করিবে
কিন্তু ব্যভিচার বুদ্ধিতে পর পুরুষের নাম গৃহণও করিবে না ॥ ১৫৭ ॥

আসীতামরণাৎ ক্রান্তা নিয়তা ব্রহ্মচারিণী ।

যোঃধর্ম একপত্নীনাং কাক্ষকন্তী তমনুভূমং ॥ ১৫৮ ॥

এবঞ্চ সতি আসীতোত । ক্ষমায়ুক্তা নিয়মবতী একভর্তৃকাণাং যোঃধর্মঃ প্রকৃষ্টতম
স্তুমিচ্ছন্তী মধুমাংসমৈথুনবর্জনাশ্বকব্রহ্মচর্যশালিনী মরণপর্যন্তং তিষ্ঠেৎ ॥ ১৫৮ ॥

এক মাত্র পতিপরায়ণা ত্রীদিগের পরম ধর্ম্যাভিলাষিণী সাক্ষী ত্রী ক্ষমাগুণ শালিনী নিয়ম
চারিণী মধুমাংস মৈথুন পরিত্যাগ রূপ ব্রহ্মচর্য অবলম্বন করিয়া দেহ ত্যাগ পর্যন্ত
অবস্থান করিবে ॥ ১৫৮ ॥

অনেকানি সহস্রাণি কুমারব্রহ্মচারিণাং ।

দিবংগতানি বিপ্রাণামকৃত্বা কুলসন্ততিং ॥ ১৫৯ ॥

অপুত্রাপি পুত্রার্থং ন পরপুরুষং সেবেত যস্মাৎ অনেকানীতি । বাল্যতএব
ব্রহ্মচারিণামকৃতদারাগাং সনকবালখিল্যাদীনাং ব্রাহ্মণানাং বহুনি সহস্রাণিকুলব্রহ্মচর্যং
সন্ততিগনুৎপাদ্যাপি স্বর্গং গতানি ॥ ১৫৯ ॥

সন্তান না থাকিলেই যে স্বর্গে যায় না এমনও নহে বালখিল্যাদি অনেক সন্তান
ব্রহ্মচারিরাও সন্তানের উৎপাদন না করিয়াই ব্রহ্মচর্য দ্বারা স্বর্গ গত হইয়াছেন,
তেরমত সাক্ষী ত্রীর সন্তান না থাকিলেও স্বর্গ প্রাপ্তি হয় ॥ ১৫৯ ॥

হৃতে ভর্তৃন্নি সাধী ত্রী ব্রহ্মচর্যো ব্যবস্থিতা ।

স্বর্গং গচ্ছত্যপুত্রাপি যথা তে ব্রহ্মচারিণঃ ॥ ১৬০ ॥

তস্মাৎ হৃতে ভর্তৃন্নীতি । সাক্ষাচারী ত্রী হৃতে ভর্তৃন্নি অকৃতপুরুষাস্তরমৈথুনা পুত্ররহি
তাপি স্বর্গং গচ্ছতি । যথা তে সনকবালখিল্যাদয়ঃ পুত্রশূন্যাঃ স্বর্গং গতঃ ॥ ১৬০ ॥

সাক্ষাচার শালিনী ত্রী স্বামীর হৃত্য হইলে ব্রহ্মচর্য ব্রত অবলম্বন করিবেন পরপুরুষ
সহযোগে পুত্রোৎপাদন করিবেন না তাহাতে তিনি অপুত্র হইলেও পুত্রোক্ত ব্রহ্মচারি
দিগের ন্যায় স্বর্গে গমন করেন ॥ ১৬০ ॥

অপত্যলোভাদ্বা তু স্ত্রী তর্ভারমতিবর্ততে ।

সেহ নিন্দামবাগ্নোতি পতিলোকাক হীয়তে ॥ ১৬১ ॥

অপত্যলোভাদ্বা তু স্ত্রীতি । পুত্রো মে জায়তাং তেন স্বর্গং প্রাপ্যামীতি লোভেন
যা স্ত্রী তর্ভারমতিক্রম্য বর্ততে ব্যভিচারতীত্যর্থঃ সেহ লোকে গর্হাং প্রাপ্নোতি পর-
লোকঞ্চ স্বর্গং তেন পুত্রেন ন লভতে ॥ ১৬১ ॥

‘স্ত্রীলোক ব্যভিচার দ্বারা সন্তান উৎপাদন করা হবে না তাহা করিলে ইহলোকে
নিন্দা হয় এবং পরলোকে সেই পুত্র দ্বারা স্বর্গ লাভ হয় না ॥ ১৬১ ॥

নান্যোৎপন্ন্য প্রজাস্তীহম চাপ্যন্যপরিগ্রহে ।

ন দ্বিতীয়শ্চ সাদ্বীনাং কচিদ্ভর্ত্তোপদিশ্যতে ॥ ১৬২ ॥

অত্রৈব হেতুমাং নান্যোৎপন্ন্যেতি । যন্মাতৃর্ভূব্যতিরিক্তেন পুরুষেন উৎপন্ন্য সা
প্রজা তস্যাঃ শাস্ত্রীয়া ন ভবতি ন চান্যপদ্ব্যায়ুৎপাদিতা উৎপাদকস্য প্রজা ভবতি
এতচ্চানিয়োগোৎপাদিতবিষয়ঃ । বহুভর্তৃকেয়মিতি লোকপ্রসিদ্ধে দ্বিতীয়োপি ভর্ত্তেব
তন্মাদন্যোৎপাদিত্ত্বমপ্রতিবিজ্ঞিমিত্যাশঙ্ক্যাহ নেতি লোকে প্রসিদ্ধাবপি সাধাচারীগাং
ন কচিচ্ছাস্ত্রে দ্বিতীয়ো ভর্ত্তোপদিশ্যতে । এবঞ্চ সতি পুনর্ভূত্বমপি প্রতিবিজ্ঞং ॥ ১৬২ ॥

নিয়োগ ব্যতিরেকে পরপুরুষ দ্বারা উৎপাদিত পুত্র স্ত্রীর পুত্রই নয় ও সে পুত্র
পরপত্নীগামী পুরুষেরও পুত্র হইতে পারে না অতএব সংস্রভাবা স্ত্রী দিগের প্রতি
কখন দ্বিতীয় স্বামীর উপদেশ নাই ॥ ১৬২ ॥

পতিং হিত্বাপকৃষ্টং স্বমুকৃষ্টং যা নিষেবতে ।

নিন্দ্যেব সা ভবেল্লোকে পরপূর্বেতি চোচ্যতে ॥ ১৬৩ ॥

পতিমিতি । অপকৃষ্টং ক্ষত্রিয়াদিকং স্বকীয়ং পতিং ত্যক্তা উৎকৃষ্টং ব্রাহ্মণাদিকং
যা আশ্রয়তি সা লোকে গর্হণীয়ৈব ভবতি । পরোহন্যঃ পূর্বে ভর্ত্তা অস্যা অভূদতি
চ লোকৈরুচ্যতে ॥ ১৬৩ ॥

যে স্ত্রী স্বজাতি পতি পরিভ্যাগ করিয়া উৎকৃষ্ট জাতীয় ব্রাহ্মণাদিকে পতিরূপে
সেবা করে, সে ইহলোকে জনগণের নিকট নিন্দনীয় হয় এবং সকলে তাহাকে
(পরপূর্না) পূর্বে ইহার অন্য পতি ছিল এই কথা বলে ॥ ১৬৩ ॥

ব্যভিচারাস্তু তর্ভুঃ স্ত্রী লোকে প্রাপ্নোতি নিন্দ্যতাং ।

শৃগালযোনিং প্রাপ্নোতি পাপরোগৈশ্চ পীড্যতে ॥ ১৬৪ ॥

ব্যভিচারকলমাহ ব্যভিচারেতি । পরপুরুষোপভোগেন স্ত্রী ইহলোকে গর্হণীয়তাং
লভতে হৃতা চ শৃগালী ভবতি কুষ্ঠাদিরোগৈশ্চ পীড্যতে ॥ ১৬৪ ॥

স্ত্রীলোক ব্যভিচার দোষে স্বামিকে দুষিত কুরিলে লোকে নিন্দনীয় হয়, শৃগাল

যোনিতে জন্ম গ্রহণ করে; এবং কুষ্ঠাদি মহারোগে আক্রান্ত হইয়া অভিশয় পীড়া
পায় ॥ ১৩৪ ॥

পতিং যা নাভিচরতি মনোবাগ্দ্দেহসংযতা ।

স। ভৰ্জলোকানাপ্নোতি সন্তিঃ সাক্ষীতি চোচ্যতে ॥ ১৩৫ ॥

পতিং যেতি । মনোবাগ্দ্দেহসংযতেতি বিশেষণোপাদানাত্ বা মনোবাগ্দ্দেহেরন
ভৰ্জায়ং ন ব্যভিচরতি স। ভৰ্জমাত্রনিষ্ঠমনোবাগ্দ্দেহব্যাপারস্বাক্ষর্য সাক্ষীতান্ লোকান্
প্রাপ্নোতি ইহ চ শিষ্টৈঃ সাক্ষীতুচ্যতে । বাস্তবসাম্যস্যপি পতিং ন ব্যভিচরে-
দিতি বিধানার্থো দৈহিকব্যভিচারনিবৃত্তেরুক্ত্যায় অপ্যনুবাদঃ ॥ ১৩৫ ॥

যেত্রী কার্যমনোবাক্যে সংযত হইয়া স্বামীকে অভিক্রম না করেন তিনি ভৰ্জলোকে
গমন করেন, সাধু লোকেতরাও তাঁহাকে সাক্ষী বলিয়া প্রশংসা করিয়া থাকেন ॥ ১৩৫ ॥

অনেন নারীরুন্তেন মনোবাগ্দ্দেহ সংযতা ।

ইহাশ্র্যাং কীর্তিমাংপ্নোতি পতিলোকং পরত্র চ ॥ ১৩৬ ॥

অনেনেতি । অনেন স্ত্রীধর্মপ্রকারেণ উক্তেনাচারেণ পতিশুশ্রূষা ভৰ্জব্যভিচারাদিনা
মনোবাক্যসংযতা স্ত্রী ইহ লোকে প্রকৃষ্টাং কীর্তিং পরত্র চ পত্যা সহজিতঞ্চ
স্বর্গাদিলোকং প্রাপ্নোতীতি প্রকরণার্থোপসংহারঃ ॥ ১৩৬ ॥

যে স্ত্রী কার্যমনোবাক্যে সংযত হইয়া এইরূপ নারী ধর্মের কাল যাপন করেন তিনি
ইহলোকে অভিশয় সুখ্যাতি লাভ করিয়া মৃত হইলে পতিলোকে গমন করেন ॥ ১৩৬ ॥

এবং বৃত্তাং সর্বগাং স্ত্রীং দ্বিজাতিঃ পূর্বমারিণীং ।

দাহয়েদগ্নিহোত্রেণ যজ্ঞপাত্রৈশ্চ ধর্মবিৎ ॥ ১৩৭ ॥

এবং বৃত্তামিতি । দ্বিজাতিঃ সমানবর্ণাং যথোক্তাচারগুজ্ঞাং পূর্বমৃত্যুং ভার্য্যাং
শ্রোতস্মার্তাদিভির্যজ্ঞপাত্রৈশ্চ দাহধর্মজ্ঞো দাহয়েৎ ॥ ১৩৭ ॥

এইরূপ সদাচার সম্পন্ন স্ত্রী যদি স্বামীর মরণের পূর্বে মৃত হয় তাহা হইলে
ধার্মিক দ্বিজাতি স্বামী অগ্নিহোত্রীর অগ্নি দ্বারাও যজ পাত্র দ্বারা তাহার দাহাদি ক্রিয়া
করিবে ॥ ১৩৭ ॥

ভার্য্যাত্মৈ পূর্বমারিণ্যৈ দত্ত্বাঙ্গীনস্ত্যকর্মণি ।

পুনর্দানক্রিয়াং কুর্য্যাৎ পুনরাধানমেব চ ॥ ১৩৮ ॥

ভার্য্যেতি । পূর্বমৃত্যুত্মৈ অন্ত্যকর্মণি দাহনিষিক্তমঙ্গীন সমর্প্য বৃহদ্রথশ্রমচ্ছন্
উৎপন্নপুত্রোহনুৎপন্নপুত্রোবা পুনর্দানক্রিয়াং কুর্য্যাৎ স্মার্তাঙ্গীন শ্রোতান্ বা
আদধ্যাৎ ॥ ১৩৮ ॥

সুশীলা ভাৰ্য্যা অগ্রে মরিগে তাহার দাহাদি অশেষ্যতি কৰ্ম করিয়া পুরুষ পুত্রান বা পুত্র রহিত হউন পুনর্বার বিবাহ করিবে অথবা শ্রৌক বা স্মার্ত অগ্নি গৃহণ করিবে ॥ ১৬৮ ॥

অনেন বিধিনা নিত্যং পঞ্চ যজ্ঞান হাপয়েৎ ।

দ্বিতীয়মায়ুৰো ভাগং কৃতদারো গৃহে বসেৎ ॥ ১৬৯ ॥

ইতি মানবে ধৰ্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং শৌচবিধিঃ

পঞ্চমোঃধ্যায়ঃ ।

• অনেনেতি । অনেন ভূতীয়াধ্যায়াদ্যুক্তবিধিনা প্রত্যহং পঞ্চ যজ্ঞান্ তাজেৎ । দ্বিতীয়মায়ুৰ্ভাগং কৃতদারপরিগ্রহোহনেনৈব যথোক্তবিধিনা গৃহস্থবিহিতান্ ধৰ্মানমু-
তিষ্ঠেৎ গৃহস্থধৰ্মভেদেপি পঞ্চযজ্ঞানাং প্রকৃতধৰ্মজ্ঞাপনার্থং পৃথক্ত্বির্দেশঃ ॥ ১৬৯ ॥

ইতি কুল্লকভট্টবিরচিতায়াং মন্বৰ্থমুক্তাবল্যাং পঞ্চমোঃধ্যায়ঃ ॥

ভূতীয়াদি অধ্যায়োক্ত এই বিধান ক্রমে প্রতিদিন পঞ্চ যজ্ঞের হানি করিবে না এবং দারপরিগৃহ করিয়া পরমায়ুর দ্বিতীয় ভাগ গৃহে বসতি করিবেক ॥ ১৬৯ ॥

ইতি মানব ধৰ্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্ত সংহিতায় শৌচ বিধান নামে পঞ্চম অধ্যায়ের
অনুবাদ সমাপন ।

বস্ত্রাধ্যায়ঃ

এবং গৃহাশ্রমে স্থিতা বিধিবৎ স্নাতকোদ্ধিজঃ ।

বনে বসেত্তু নিয়তো যথাবদ্বিজিতেজস্রিয়ঃ ॥ ১ ॥

এবমিতি । আশ্রমসমুচ্চয়পদ্ধিশ্রিতোদ্ধিজাতিঃ কৃতসমাবর্তন উক্তপ্রকারেণ যথা-
শাস্ত্রং গৃহাশ্রমমুত্থায় নিয়তঃ কৃতনিশ্চয়ো যথাবিধানং বক্ষ্যমাণধর্মেণ যথাহং
বিশেষেণ জিতেজস্রিয়ঃ পরিপক্কবায়ইত্যর্থঃ বানপ্রস্থ্যশ্রমমুতিষ্ঠেৎ ॥ ১ ॥

স্নাতক ব্রাহ্মণাদি বর্ণভিন্ন এইরূপ বিধি অনুসারে গৃহশ্রমে অবস্থিতি করিয়া
কৃতনিশ্চয় হইয়া বক্ষ্যমাণ ধর্মের অনুসারে বিশেষরূপে বিষয় বাসনা বিহীন হইয়া বান-
প্রস্থ্যশ্রমের অনুষ্ঠান করিবে ॥ ১ ॥

গৃহস্থস্ত যদা পশ্যেদ্বলীপলিতমাক্ষনঃ ।

অপত্যসৈব চাপত্যং তদারণ্যং সমাশ্রয়েৎ ॥ ২ ॥

গৃহস্থস্তিতি । গৃহস্থোযদাক্ষদেহস্ত শুক্লশিখিল্যং কেশধাবল্যং পুত্রস্য পুত্রঞ্চ
পশ্যতি তথাবিধবয়োবহুয়া বিগতবিবরারাগভয়া বানপ্রস্থত্বং বনমাশ্রয়েৎ ॥ ২ ॥

গৃহস্থ যখন আপনার দেহে চর্মের শিখিলতা কেশে পক্কতা ও পুত্রের পুত্র অদ-
শোকন করিলে তখন বানপ্রস্থ ধর্মের অনুষ্ঠান জন্য বনে গমন করিবে ॥ ২ ॥

সন্ত্যজ্য গ্রাম্যমাহারং সর্বঐশ্বব পরিচ্ছদং ।

পুত্রেষু ভার্য্যাং নিক্রিপ্য বনং গচ্ছেৎ সত্বেব বা ॥ ৩ ॥

সন্ত্যজ্যেত্যাদি । গ্রামং ব্রীহিবাদিকং ভক্ষ্যং সর্বঞ্চ গবাম্বশয্যাসনাদি পরিচ্ছদং
পরিত্যজ্য বিদ্যমানভার্য্যাং বনবাসমনিচ্ছন্তীং ভার্য্যাং পুত্রেষু সমর্প্য ইচ্ছন্ত্য সত্বেব
বনং গচ্ছেৎ ॥ ৩ ॥

ধান্য সব গোধূমাদি সমুদায় গ্রাম্য আহার ও গো অশ্ব শয্যাাদি পরিচ্ছদ পরিত্যগ
করিয়া বন গমনে অনিচ্ছক পত্নীকে পুত্রের হস্তে সমর্পণ করিয়া বা পত্নীর ইচ্ছা হইলে
তাহাকে সমভিব্যাহারে লইয়া বনে গমন করিবে ॥ ৩ ॥

অগ্নিহোত্রং সমাদার্য গৃহ্যঞ্চাপি পরিচ্ছদং ।

গ্রামাদরণ্যং নিঃসৃত্য নিবসেন্নিয়তেজস্রিয়ঃ ॥ ৪ ॥

অগ্নিহোত্রমিতি । শ্রোতাগ্নিং আবসথ্যাগ্নিমগ্ন্যুপকরণঞ্চ অক্ষুণ্ণবাদি গৃহীত্বা
প্রাণাদরণ্যং নিঃসৃত্য গচ্ছা সংযতেজ্জিহ্বাঃ সন্নিবসেৎ ॥ ৪ ॥

শ্রোত অগ্নি, আবসথ্য অগ্নি ও সুক্ সুবাদি অগ্নির উপকরণ সমুদয় গৃহণ করিয়া গুহ্ম
হইতে অরণ্যে গমন করিয়া ইন্দ্রিয় সংযমন পূৰ্ণক তথায় বাস করিবে ॥ ৪ ॥

মুন্যমৈর্দ্বিবিধৈর্দৈর্ঘ্যৈঃ শাকমূলফলেন বা ।

এতানেব মহায়জ্ঞান্নির্বপেদ্বিধিপূৰ্ব্বকং ॥ ৫ ॥

মুন্যমৈরিতি । মুন্যমৈর্নীবারাদিভির্নানাপ্রকারৈঃ পাবৈজৈঃ শাকমূলফলৈর্সারগো-
মুদৈবৈতানেনেতি গৃহস্থস্য পূৰ্ব্বোক্তান্ মহায়জ্ঞান্ যথাশাস্ত্রমনুতিষ্ঠেৎ ॥ ৫ ॥

নীবারাদি বিবিধ পান্নি অন্ন ফল মূলাদি ভোজন করিয়া বিধানানুসারে পূৰ্ব্বোক্ত
পঞ্চ মহায়জ্ঞের অনুষ্ঠান করিবেক ॥ ৫ ॥

বসীত চর্ম্মচীরং বা সায়ং স্নায়াৎ প্রাগেতথা ।

জটাশ্চ বিভ্রাম্মিত্যং শ্মশ্রুলোমনথানি চ ॥ ৬ ॥

বসীতইতি । বৃগাদিচর্ম্ম, বস্ত্রখণ্ডং বা আচ্ছাদয়েৎ । হারীতেন তু বন্ধলশালী
চর্ম্মচীরকুশমুঞ্জফলকবাসাইতিবিদধতা বন্ধলাদিকমপ্যনুজ্ঞাতং । সায়ং প্রাতঃ স্নায়াৎ
জটাঃ শ্মশ্রুলোমনথানি নিত্যং ধারয়েৎ ॥ ৬ ॥

বৃগাদি চর্ম্ম বা কোপীন বৃক্ষের ছাল প্রভৃতি পরিধান ও প্রাতঃ স্নায়াছে স্নান করিবে,
সর্বদা জটা শ্মশ্রু নথ লোম ধারণ করিবে ॥ ৬ ॥

যন্তুক্যং স্যাত্ততো দদ্যাদ্বলিং তিষ্কাঞ্চ শক্তিতঃ ।

অম্মূলফলতিষ্কাভিরর্চয়েদাশ্রমাগতান্ ॥ ৭ ॥

যন্তুক্যমিতি । যন্তুগ্ধীত ততোযথাশক্তি বলিং তিষ্কাঞ্চ দদ্যাৎ বলিনিত্তি তু বৈশ্ব-
দেবনিত্যপ্রাক্করোরুপলক্ষণং এতানেব মহায়জ্ঞানিতি বিহিতত্বাৎ । আশ্রমাগতান্
জলমূলফলতিষ্কাদানেন পূজয়েৎ ॥ ৭ ॥

যাহা ভোজন করিবে তাহা হইতে বৈশ্বদেববলি দিবে নিত্য প্রাক্ক করিবে তিষ্ককে
তিষ্কা দিবে জল ফল মূলাদি দ্বারা আশ্রমে আগত অতিথিদিগের অর্চনা করিবে ॥ ৭ ॥

স্বাধ্যায়ে নিত্যযুক্তঃ স্যান্দাস্তোমৈত্রঃ সমাহিতঃ ।

দাতা নিত্যমনাদাতা সর্বভূতানুকম্পকঃ ॥ ৮ ॥

স্বাধ্যায়ইতি । বেদান্ত্যাসে নিত্যযুক্তঃ স্যাৎ, শীতাতপাদিহৃদসহিষ্ণুঃ, সর্বোপ-
কারকঃ সংযতমনাঃ, সততং দাতা প্রতিগ্রহনিবৃত্তঃ সর্বভূতেষু কৃপাবান্ ভবেৎ ॥ ৮ ॥

সর্বদা বেদাধ্যয়নে রত হইবে, শীতাতপাদি হৃদ সহনশীল হইবে, সকলের উপকার

করিবে, মনের সংযমন করিবে, প্রতিদিন দান করিবে কাহারও দান গ্রহণ করিবে না
সকল প্রাণির প্রতি দয়া করিবে ॥ ৮ ॥

বৈতানিকঞ্চ জুজয়াদগ্নিহোত্রং যথাবিধি ।

দর্শমক্কন্দয়ন্ পৰ্ব্ব পৌর্ণমাসঞ্চ যোগতঃ ॥ ৯ ॥

বৈতানিকমিতি '। গার্হপত্যকুণ্ডস্থানামগ্নীনামাহবনীয়দক্ষিণাগ্নিকুণ্ডয়োর্বাহারো-
বিভানং তত্র তবং বৈতানিকমগ্নিহোত্রং যথাশাস্ত্রমনুভিষ্ঠেৎ দর্শঞ্চ পৌর্ণমাসঞ্চ
পৰ্কেতি শ্রৌতস্মাত্তদর্শপৌর্ণমাসৌ যোগতঃ স্বকালে অক্কন্দয়ন্ অপরিভ্যজন্ ।
ভার্য্যানিষ্টকপ্পপৰ্কে চ রজস্বল্যায়ামিব ভার্য্যায়ামেতেষামনুষ্ঠানমুচিতং বিশেষ-
প্রবণাৎ ॥ ৯ ॥

বিধানানুসারে প্রতিদিন গৃহস্থ অবস্থায় যে অগ্নি হোমার্থ গৃহেতে স্থাপিত করে
তাহার নাম গার্হপত্যাগ্নি এ কুণ্ডের অগ্নি আহবনীয় ও দক্ষিণাগ্নি কুণ্ডে সংমিশ্রণকে
বৈতান বলা যায় তাহাতে যে অগ্নিহোত্র হোম তাহার নাম বৈতানিক অগ্নিহোত্র
হোম তাহা করিবেক অহু্যক্ত ও অহু্যক্ক দর্শ পৌর্ণমাস যাগ স্বকালে শক্ত্যানুসারে পরি-
ভাগ করিবে না ॥ ৯ ॥

ঋকেষ্ঠ্যাগ্রয়ণৈশ্চ চাতুর্মাস্যানি চাহরেৎ ।

উত্তরায়ণঞ্চ ক্রমশো দাক্ষসায়নমেব চ ॥ ১০ ॥

ঋকেতি । ঋকেষ্টির্নক্ষত্রেষ্টিঃ আগ্রয়ণং নবশস্যেষ্টিঃ ঋকেষ্ঠ্যাগ্রয়ণকেতি 'সমা-
হারবন্দুঃ । তথা চাতুর্মাস্যোত্তরায়ণদাক্ষয়ণানি শ্রৌতকর্মণি ক্রমেন কুৰ্য্যাৎ ।
অত্র কেচিৎ সর্গমেতৎ শ্রৌতং দর্শপৌর্ণমাসাদি কর্ম বানপ্রস্থস্ত স্তৃত্যর্থমুচ্যতে
ন হস্তানুষ্ঠেয়ং গ্রাম্যব্রীহাদিসাধ্যাদেবাঞ্চ । ন চ স্মৃতিঃ শ্রৌতান্নবোধনে শক্তা
ইত্যাহঃ । উদসৎ বাসন্তশারদৈরিভ্যুত্তরম্নোকে মুন্যমৈম্বীবারাদিভিবানপ্রস্থবিশয়তয়
লপটস্থ চরুপুরোডাশাদিবিধের্বানস্থান্যাযাদ্বাৎ । গোবিন্দরাজস্ত ব্রীহাদিভিরেব
কথঞ্চিদরণ্যজাটৈরুত্তরান্নিক্তৃণিষ্যতইত্যাহ ॥ ১০ ॥

নক্ষত্রযাগ নবশস্যেষ্টি চাতুর্মাস্যযাগ উত্তরায়ণযাগ ও দক্ষিণায়ণযাগ এই সকল অহু্যক্ত
যাগ বিধানানুসারে অনুষ্ঠান করিবেক ॥ ১০ ॥

বাসন্তশারদৈর্মৈথোমুন্যৈঃ স্বয়মাহুতৈঃ ।

পুরোডাশাংশ্চকুংষ্টৈব বিধিবগ্নির্ভূপেৎ পৃথক্ ॥ ১১ ॥

বাসন্তেত্যাদি । বসন্তোহুতৈঃ শরদ্বহুতৈর্মৈথোর্মগ্নাজ্জুতৈর্মুন্যৈর্মীবারাদিভি
স্বয়মানীতৈঃ পুরোডাশাংশ্চকুংষ্টৈঃ যথাশাস্ত্রং তত্তদ্ব্যাগাদিসিদ্ধয়ে সম্পাদয়েৎ ॥ ১১ ॥

বসন্তকালে ও শরৎকালে সজুত পবিত্র নীবারাদি অন্ন স্বয়ং আহুত করি-

তদ্বারা পুরোডাশ ও চরু প্রস্তুত করিয়া শাস্ত্রানুসারে পৃথক পৃথকরূপে বাগাদি সম্পাদন করিবে ॥ ১১ ॥

দেবতাভ্যাস্ত তক্ষুত্বা বন্যং মেধ্যতরং হবিঃ ।

শেবমগ্নানি যুঞ্জীত লবণঞ্চ স্বয়ং কৃতং ॥ ১২ ॥

দেবতাভ্যইত্যাদি । তদনোদুবনীবারাদিসাধিতমতিশয়েন বাংগর্হং হবির্দেবতাভ্য উপকম্প্য শেবমগ্নার্থমুপভুঞ্জীত আসন্ন্য চ কৃতং লবণমূষরলবণাদ্যুপভুঞ্জীত ॥ ১২ ॥

বনজাত নীবারাদি দ্বারা সাধিত বাগযোগ্য হবি দেবতাদিগকে হোম করিয়া হবিশেষ আপনি ভোজন করিবে, লবণ আপনি স্বয়ং প্রস্তুত করিয়া আহার করিবে ॥ ১২ ॥

• স্থলজোদকশাকানি পুষ্পমূলফলানি চ ।

মেধ্যবৃক্ষোদ্ভবানাদ্যাং স্নেহাংশ্চ ফলসম্ভবান্ ॥ ১৩ ॥

স্থলজৈতি । স্থলজলোদুবশাকানি অরণ্যযজ্ঞীয়বৃক্ষোদ্ভবানি পুষ্পমূলফলানি ইক্ষুদ্যাদিকলোদ্ভবাংশ্চ স্নেহানদ্যাং ॥ ১৩ ॥

স্থলজাত ও জলজাত শাক সমুদয় বনজাত পত্রিত বৃক্ষের পুষ্প মূল ফল এবং ইক্ষুদী প্রভৃতি ফল সম্ভূত স্নেহ ভোজন করিবেক ॥ ১৩ ॥

বর্জয়েন্মধুমাংসঞ্চ ভৌমানি কবকানি চ ।

ভূত্বং শিগ্ৰুকৈব স্নেয়াস্তকফলানি চ ॥ ১৪ ॥

বর্জয়েদীতি । মাংসকং, মাংসং, ভৌমানীতি প্রদর্শনার্থং ভৌমাদীনি কবকানি ছত্রাকান্, ভূত্বং মালবদেশে প্রসিদ্ধ শাকং, শিগ্ৰুকং বাহ্লিকেষু প্রসিদ্ধং শাকং, স্নেয়াস্তকফলানি বর্জয়েৎ । গোবিন্দরাজস্ত ভৌমানি কবকানীতি অন্যব্যবচ্ছেদকং বিশেষণমিচ্ছন্ ভৌমানাং কবকানাং নিষেধঃ, বাক্কাগাঙ্ক উক্তগমাহ । তদযুক্তং মনু-
নৈব পঞ্চমে দ্বিজাতেরেব কবকমাত্রনিষেধাৎ বনহৃগোচরতয়া নিয়মতিশয়স্থো-
চিতত্বাৎ । সমস্ত ভূমিভূৎ বৃক্ষজং বাপি ছত্রাকং উক্তয়ন্তি মে । ব্রহ্মস্নাত্তান্
বিজানীয়াৎ ব্রহ্মবাদিশু গর্হিতানিতি বিশেষণ ব্রহ্মজস্যপি নিষেধমাহ । মেধাতিথিস্ত
ভৌমানীতি স্বতন্ত্রং পদং বদন্ গোজিহ্বিকা নাম কৃষ্টিৎপদার্থোবনেচরাণাং প্রসিদ্ধঃ
তদ্বিশয়ং নিষেধমাহ । তদপি বহুত্ববিধানকোবাদিশ্চপ্রসিদ্ধং ন প্রসঙ্গমিহ ।
কবকানাং দ্বিজাতি বিষয়ে পঞ্চমিকে নিষেধে সত্যপি পুনর্নিষেধোভূত্বগাদীনাং
সমপ্রায়শ্চিত্তবিধানার্থঃ ॥ ১৪ ॥

মধু, মাংস, ভূমিবৃক্ষজাত ছত্রাক, মালবদেশে প্রসিদ্ধ ভূত্বং নামে শাক, বাহ্লিক দেশে
প্রসিদ্ধ শিগ্ৰুক নামক শাক, স্নেয়াস্তক অর্থাৎ স্নানজাত ফল এসমুদয় বর্জন করিবেক ॥ ১৪ ॥

তাজেদাশ্বযুজে মাসি মুন্যমং পূর্বসঞ্চিতং ।

জীর্ণানি চৈব বাসাংসি শাকমূলফলানি চ ॥ ১৫ ॥

তাজেদিত্তি । সংবৎসরনিচয়পক্ষে পূর্বসঞ্চিত নীবারাদ্যমং জীর্ণানি চ বাসাংসি শাকমূলফলানি চ আশ্বিনে মাসি ত্যজেৎ ॥ ১৫ ॥

বানপ্রস্থ যদি সংবৎসরের ভোজ্য সংগ্ৰহ করেন তাহা হইলে সেই পূর্ব সঞ্চিত উদ্ধৃতিত নীবারাদি অন্ন, জীর্ণবস্ত্র ও শাক ফল মূলাদি সমুদয় আশ্বিন মাসে পরিত্যাগ করিবেন ॥ ১৫ ॥

ন কালকৃষ্টমশ্মীয়াত্বং স্মৃষ্টমপি কেনচিত্ ॥

ন গ্রামজাতান্যার্ভোহপি মূলানি চ কলানি চ ॥ ১৬ ॥

ন কালইতি । অরণ্যেহপি কালকৃষ্টপ্রদেশে জাতং স্বাসিনোপেক্ষিতমপি ব্রীহাদি নাদ্যাৎ । তথা গ্রামজাতান্যকালকৃষ্টভূতান্যেহপি লতারক্ষমূলফলানি কুৎপীড়িতোহপি ন ভক্ষয়েৎ ॥ ১৬ ॥

বানপ্রস্থ ব্যক্তি ফাল দ্বারা বিদারিত ভূমিতে উৎপন্ন শস্যাদি যদি কেহ পরিত্যাগ করিয়া থাকে তথাপি তাহা আহার করিবেন না, ক্ষুধায় কাতর হইলেও গুয় ভাত ফল মূলাদি ভোজন করিবেন না ॥ ১৬ ॥

অগ্নিপক্বাশমোবা স্যাৎ কালপক্বভূর্গেব বা ।

অশ্মাকুটোভবেদ্বাপি দন্তোলুখলিকোপি বা ॥ ১৭ ॥

অগ্নিপক্বতি । অগ্নিপক্বং বন্যসমং কালপক্বং বা কলাদি । যদ্য নোদু খলমূলভ্যাং কিন্তু পাষণে চূর্ণীকৃত্যপক্বমেবাদ্যাৎ । দস্তাএবোদুখলহানানি যস্য তথাবিধোবা ভবেৎ ॥ ১৭ ॥

বন্য অন্ন অগ্নি দ্বারা পাক করিয়া খাইবেন না কাল ক্রমে পরিপক্ব ফলাদি ভোজন করিবেন, কিম্বা পাষণ দ্বারা চূর্ণ করিয়া ভোজন করিবেন, অথবা দস্তকেই উদুখল মুষণ করিয়া আহার করিবেন ॥ ১৭ ॥

সদ্যঃপ্রফালকোবা স্যাগ্নাসম্ভক্ষয়িকোপি বা ।

যথাসনিচয়োবা স্যাৎ সমানিচয়এব বা ॥ ১৮ ॥

সদ্যইত্যাদি । একাহমাত্রজীবনোচ্চিতং মাসবৃত্ত্যুচিতং বা যথাসংবৎসর নির্বাহ সমর্থং বা নীবারাদিকং সঞ্চিনুয়াৎ । যথাগুরুং নিয়মাতীশয়ঃ, মাস বৃত্তিব্যোগ্যসঞ্চয়ো মাসসঞ্চয়ঃ, সোহম্যাতীতি অতইন্ঠনাবিতি চন্থপ্রত্যয়েন মাসসঞ্চয়কইতিদ্রুপং ॥ ১৮ ॥

একাহ মাত্র নির্বাহের উপযুক্ত ফলাদি বা এক মাসের ব্যয়োপযুক্ত কিম্বা ছয়

মাসের উপযুক্ত অথবা এক বৎসরের উপযুক্ত নীবারাদি অন্ন সঞ্চয় করিবেক অর্থাৎ পূর্ব পূর্ব নিয়ম অংশত জানিবে ॥ ১৮ ॥

নক্তঞ্চান্নং সমন্বীয়াদিবা বাহ্যত্যাশক্তিতঃ ।

চতুর্থকালিকোবা স্যাৎ স্যাহ্যপাঠ্যমকালিকঃ ॥ ১৯ ॥

নক্তমিত্যাদি । যথাসামর্থ্যসমমাহৃত্য প্রদোবে ভুঞ্জীত অহন্যেব বা চতুর্থকালশ-
মোবা স্যাৎ সায়ংপ্রাতর্অনুষাংগাশনং দেবনির্ধিতমতি বিহিতং তত্রৈককালমহনি
উপোষ্যাপরেদ্ব্যং সায়ন্তুঞ্জীত অষ্টমকালিকোবা ভবেৎ । ত্রিরাত্রয়পোষ্য চতুর্থস্যা-
হোরাত্রৌ ভুঞ্জীত ॥ ১৯ ॥

সামর্থ্যমত্ অন্ন আহরণ করিয়া সায়াহ্নে অথবা দিবাতে ভোজন করিবে অথবা একদিন
উপবাস করিয়া দ্বিতীয় দিনরাত্রিতে ভোজন করিবে অথবা তিনদিন উপবাস করিয়া চতুর্থ
দিনরাত্রিতে ভোজন করিবেক ॥ ১৯ ॥

চান্দ্রায়ণবিধানৈবা শুক্রে কৃক্ষে চ বর্তয়েৎ ।

পক্ষান্তয়োর্বাপ্যশ্মীয়াদ্যবাগুং কথিতাং সক্রুৎ ॥ ২০ ॥

চান্দ্রায়ণেতি । শুক্লকৃষ্ণয়োরেকেকং হাসয়েৎ পিণ্ডং শুক্রে কৃক্ষে চ বর্তয়েৎ । ইত্যা-
দিনৈকাদশাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণৈশ্চান্দ্রায়ণৈর্কা বর্তয়েৎ । পক্ষান্তৌ পৌর্ণমাস্যমবাসৌ
তত্র শূতাং যবাগুং বাপ্যশ্মীয়াৎ সক্রুদিত সায়ং প্রাতর্কা ॥ ২০ ॥

শুক্ল প্রতিপদে চুর্দশ গ্লাস ভোজন দ্বিতীয়াদিতে এক এক গ্লাসের হ্রাস করিয়া
ভোজন হইলে পৌর্ণমাসীতে উপবাস হইয়া উঠে পুনঃ কৃষ্ণ প্রতিপদাদিতে এক এক
গ্লাসের বৃদ্ধি ক্রমে অমাবস্যাতে পঞ্চদশ গ্লাস ভোজনরূপ চান্দ্রায়ণ ব্রত উক্ত চান্দ্রায়ণ
ব্রত দ্বারা জীবিকা করিবেক অথবা পূর্ণিমা বা অমাবস্যা দিনে সিদ্ধ যবাগু আহার
করিবেক ॥ ২০ ॥

পুষ্পমূলফলৈর্বাপি কেবলৈর্বর্তয়েৎ সদা ।

কালপট্টকঃ শ্বঃ শীর্গৈবৈধানসমভেৎ স্থিতঃ ॥ ২১ ॥

পুষ্পমূলেত্যাদি । পুষ্পমূলফলেণৈব বা কালপট্টকঃ নাগ্লিপট্টকঃ স্বয়ং পতিভৈ-
র্জীবেৎ । বৈধানসোবানপ্রস্থঃ তচ্ছর্গপ্রতিপাদকশাস্ত্রদর্শনে স্থিতঃ তেনৈতদ্বজ্ঞং
অন্যদপি বৈধানসশাস্ত্রোক্তং ধর্ম্মমভুতিষ্ঠেৎ ॥ ২১ ॥

অথবা কেবল পুষ্প মূল ফল দ্বারা সর্বদা জীবিকা করিবেক বা কাল সহকারে পরিপক্ক
ফল যাহা মূল হইতে আপনিই পতিত হয় তদ্বারা জীবিকা করিবেক এবং বানুপ্রস্থের
অন্য জীবিকা যাহা শাস্ত্রে আছে তাহাও ভোজন করিবেক ॥ ২১ ॥

ভূমৌ বিপরিবর্তেত তিষ্ঠেদ্বা প্রপদৈর্দিনং ।

স্থানাসনাত্যাং বিহরেৎ সবনেসূপযন্ত্রপঃ ॥ ২২ ॥

ভূমাবিত্যাदि। কেবলায়াং ভূমৌ লুঠন্ গতাগতানি কুর্যাৎ, স্থানাগনাদা বুপবিশেষে উক্তিষ্ঠেৎ, পর্য্যটৈদিত্যর্থঃ আবশ্যকং স্থানভোজনাদিকালং বিহায় চায়ং নিয়মঃ এবম্ভু-
রজাপি, পাদাগ্রাত্যাং বা দিনং তিষ্ঠেৎ, কঞ্চিৎ কালং স্থিতএব স্যাৎ কঞ্চিচ্ছোপবিষ্টএব
ন ভ্রমরা পর্য্যটৈৎ, সবনেষু সাগং প্রাতর্মধ্যাহ্নেবু স্মার্যাৎ । যন্তু সাগং প্রাগে তথেষ্ট্যক্তং
তেন সহাস্য নিয়মাতিশয়াপেক্ষাবিকল্পঃ ॥ ২২ ॥

কেবল ভূমিতে লুটিয়া যাতায়াত করিবে, অর্থাৎ নিয়মিত স্থানে ও আসনে একবার
উস্থিত হইবে একবার পর্য্যটন করিবে এবং পদাঙ্গে দণ্ডায়মান হইয়া দিন যাপন করিবে
এবং কিছুকাল উস্থিত ও কিছুকাল উপবিষ্ট থাকিবে মধ্যে পর্য্যটন করিবে না সাগং
প্রাতঃ মধ্যাহ্ন সময়ে স্থান করিবে ॥ ২২ ॥

গ্রীষ্মে পঞ্চতপান্ত স্যাবর্ষাস্ত্রাবকাশিকঃ ।

আত্মবাসান্ত্র হেমন্তে ক্রমশো বর্কয়ন্তপঃ ॥ ২৩ ॥

গ্রীষ্মইত্যাদি। আত্মতপোবিহিত্যর্থং গ্রীষ্মে চতুর্দ্বিগবস্থিতৈরগ্নিভিক্কুঞ্চাদিত্য-
তেজসা আত্মানং তাপয়েৎ । বর্ষাস্ত্রাবকাশমাশ্রয়েৎ যত্র দেশে দেবোবর্ষতি তত্র
চ্ছত্রাদ্যাবরণরহিতস্তিষ্ঠেদিতিত্যর্থঃ হেমন্তে চাত্মবাসা ভবেৎ ঋতুক্রয়সংবৎসরাবলম্বেনায়ং
সাংবৎসরিক এব নিয়মঃ ॥ ২৩ ॥

গ্রীষ্মকালে চতুর্দিকে অগ্নি উর্দ্ধে সূর্য এই পক্ষী তাপে আত্মাকে তাপিত করিবে
বর্ষাকালে অনাবৃত স্থলে গাত্রাবরণ ব্যতিরেকে বৃষ্টি ধারায় দণ্ডায়মান হইবে
এবং হেমন্তকালে আত্ম বসন পরিধান করিবে এইরূপে ক্রমে ক্রমে তপস্যার বৃদ্ধি
করিবে ॥ ২৩ ॥

উপস্পৃশং ত্রিষবণং পিতৃনু দেবাংশ্চ তর্পয়েৎ ।

তপশ্চরংশ্চোত্রতরং শোষণেদেহমাজনঃ ॥ ২৪ ॥

উপেতি । বিহিতমপি ত্রিষবণং স্থানং দেবর্ষিপিহৃতপর্ণবিধানার্থমভূদ্যতে । প্রাতর্দ্ব-
ধ্যান্দিনসায়ং সবনেষু ত্রিষপি দেবর্ষিপিহৃতপর্ণং কুর্বন্ অন্যদপি পক্ষমাসোপবাসাদিকং
তীব্রব্রতং তপোবৃত্তিষ্ঠন্ যথোক্তং যথেন পক্ষোপবাসিনঃ কেচিৎসোপবাসিন ইতি
স্বশরীরং শোষণেৎ ॥ ২৪ ॥

ত্রৈকালিক স্থান করিয়া পিতৃলোক ও দেবলোকের তর্পণ করিবে, এবং পক্ষমাসোপ-
বাসাদি অতি কঠিনতর নিয়মাদি দ্বারা আপনার দেহ শোষণ করিবে ॥ ২৪ ॥

অগ্নীনান্ননি বৈতানান্ সমারোপ্য যথাবিধি ।

অনগ্নিরনিকেতঃ স্যান্ন নিম্নূলফলাশনঃ ॥ ২৫

অগ্নিনিত্যাদি । শ্রোতানগ্নীন্ বৈতানসশাস্ত্রবিধানেন তন্মপানাদিনা আশ্বানি সমারোপ্য লৌকিকান্নগৃহশূন্যোযথা বক্ষ্যতি বৃক্ষমূলনিকেতনইতি মুনির্দ্বৈতব্রতচারী ফলমূলশনএব স্যাৎ নীবারাদ্যপি নান্দ্রীয়াৎ এতচ্ছোভুং যথাসেভ্যোপ্যপরি অনগ্নির-
নিকেতনইতি বশিষ্ঠবচনাৎ যথাসোপর্ধ্যনুগ্নিদ্ধমনিকেতনত্বঞ্চ ॥ ২৫ ॥

বানপ্রস্থ শাস্ত্রের বিধানমতে শ্রোত অগ্নি ও আয়াতে তন্মপানাদি দ্বারা আরোপিত করিয়া অর্থাভোজন করিয়া মৌনব্রতাবলম্বন পূর্বক ফল মূল ভোজন করিয়া ছয় মাস নিয়মের পর সকল প্রকার অগ্নি শূন্য ও গৃহশূন্য হইয়া থাকিবে ॥ ২৫ ॥

অপ্রযত্নঃ সুখার্থেবু ব্রহ্মচারী ধরাশয়ঃ ।

শরণেষ্মমমশ্চৈব বৃক্ষমূলনিকেতনঃ ॥ ২৬ ॥

অপ্রযত্নইতি । সুখপ্রয়োজনেষু স্বাচ্ছকলভক্ষণশীতাভপপরীহারাদি প্রযত্নশূন্যঃ
অত্মীমন্তোগী ভূশায়ী চ নিবাসস্থানেষু মমত্বরহিতো বৃক্ষমূলবাসী স্যাৎ ॥ ২৬ ॥

বাদু ফল মূল ভোজন শীতাভপ নিবারণ প্রভৃতি যে সকল সুখের কারণ তাহাতে যত্নশীল হইবে না, অত্মীমন্তোগাদি করিবে না, ভূমি শয্যায় শয়ন করিবে, বাসস্থানে মমতাশূন্য হইবে, এবং বৃক্ষমূলে বসতি করিবে ॥ ২৬ ॥

তাপসেষেব বিপ্রেষু যাত্ৰিকশ্চৈকমাহরেৎ ।

গৃহমেধিষু চান্যেষু দ্বিজেষু বনবাসিষু ॥ ২৭ ॥

ফলমূলসম্ভবে চ তাপসেদ্বিতি । বানপ্রস্থেভ্যোব্রাহ্মণেভ্যঃ প্রাণমাত্রধারণোচিতং
তৈকমাহরেত । তদভাবে চান্যেভ্যোবনবাসিভ্যোগৃহস্থেভ্যো দ্বিজৈভ্যঃ ॥ ২৭ ॥

ফলমূলসম্ভাবে বানপ্রস্থ ব্রাহ্মণদিগের নিকট হইতেই প্রাণ ধারণের উপযুক্ত ভিক্ষা
আহরণ করিবে, যদি তথায় তাহা ব্রাহ্মণ না থাকেন তাহা হইলে অন্যান্য বনবাসী
গৃহস্থ দ্বিজাদির নিকট হইতেও ভিক্ষা গ্রহণ করিবে ॥ ২৭ ॥

গ্রামাদাহৃত্য বাশ্মীয়দক্ষৌ গ্রামান্ বনে বসন্ ।

প্রতিগৃহ্য পুটে নৈব পাণিনা শকলেন বা ॥ ২৮ ॥

তস্যাপ্যসম্ভবে গ্রামাদিতি । গ্রামাদান্নীয় গ্রামাস্যান্নস্যাকৌ গ্রামান্ পৰ্ণপুটেন
শরাবাদিখণ্ডেন পাণিনৈব বা বৃহীত্বা বানপ্রস্থোভূঞ্জীত ॥ ২৮ ॥

এরূপ ভিক্ষার অসম্ভবে গ্রাম হইতে পত্র পুটে শরাবাদি খণ্ডে বা হস্তেতেই ভিক্ষাহরণ
করিয়া বনে বাস করত অর্কগ্নাস মাত্র ভোজন করিবে ॥ ২৮ ॥

এতাশ্চান্যাশ্চ সেবেত দীক্ষা বিপ্রো বনে বসন্ ।

বিবিধাশ্চোপনিষদীরাগসংসিক্ষয়ে ঋতীঃ ॥ ২৯ ॥

এতাশ্চৈতি । বানপ্রস্থএতাদীক্ষাএতান্নিয়মান্ অন্যাশ্চ বানপ্রস্থশাস্ত্রোক্তান্ অত্যমেৎ ঔপনিষদীশ্চ ঋতীঃ উপনিষৎপঠিতা ব্রহ্মপ্রতিপাদকবাক্যানি বিবিধা-
ন্যাশ্চনোব্রহ্মসিদ্ধয়ে গ্রন্থতোহর্থতচ্চাভ্যাসেৎ ॥ ২৯ ॥

বানপ্রস্থ ব্রাহ্মণ এই সময়দয় নিয়ম ও বানপ্রস্থ শাস্ত্রোক্ত অন্যান্য নিয়ম সকল
অভ্যাস করিবেন আশ্রম সংশোধনের জন্য উপনিষদে পঠিত ব্রহ্মপ্রতিপাদক নানাবিধ
ঋতি অভ্যাস করিবেন ॥ ২৯ ॥

ঋষিতিব্রাজগৈশ্চৈব গৃহস্থৈরেব সেবিতাঃ ।

বিদ্যাতেপোবিরুদ্ধার্থং শরীরস্য চ শুদ্ধয়ে ॥ ৩০ ॥

ঋষিতিরিতি । যন্মাদেতাঋষিতিব্রহ্মদর্শিভিঃ পরিব্রাজকৈর্গৃহস্থৈশ্চ বানপ্রস্থৈর্ব্রহ্মা-
দৈবতজ্ঞানধর্ম্যোর্বিরুদ্ধার্থং উপনিষচ্ছুতয়ঃ সেবিতাঃ তন্মাদেতাঃ সেবেতেতি
পূর্বস্তানুবাদঃ ॥ ৩০ ॥

যেহেতু বুদ্ধিবাদি ঋষিরা পরিব্রাজকেরা এবং গৃহস্থেরা বিদ্যা ও উপসর্গার বৃদ্ধির
জন্য এবং শরীর শুদ্ধির জন্য উপনিষদ প্রভৃতির সেবা (পাঠ) করিয়া থাকেন অতএব
অবশ্য ইহার সেবা করিবেন ॥ ৩০ ॥

অপরাজিতায়াস্বায় ব্রজেদ্দিশমজিহ্বগঃ ।

আনিপাতাক্ষরীরস্য যুক্তো বার্য্যানিলাশনঃ ॥ ৩১ ॥

অপরেতি । অচিকিৎসিতব্যাধ্যাত্ম্যন্তবে অপরাজিতাশ্রমশানীং দিশমাপ্রিত্যা-
কুটিলগতিযুক্তোযোগনিষ্ঠোজলানিলাশনঃ আশরীরনিপাতাক্ষরেৎ । মহাপ্রস্থা-
নাধ্যং শাস্ত্রে বিহিতং চেনং মরণং, তেন, ন পুরায়ুষঃ স্বঃ কামী প্রেয়াদিতি ঋত্যাপি ন
বিরোধঃ যতঃ স্বঃ কানিশকপ্রয়োগাৎ অবৈধং মরণমনয়া নিষিধ্যতে ন শাস্ত্রীয়ং ॥ ৩১ ॥

অপ্রতিবিধের রোগে অজ্ঞাত হইলে দৈশান দিক আশ্রয় করিয়া মরণগমনে যোগে
মনোনিধান পূর্বক যে পর্য্যন্ত দেহের পতন না হয় তাৎকাল জল বায়ু ভোজন
করিয়া দেহ পাত করিবে, এই মরণ শাস্ত্রীয় একমাত্র ইহাতে দোষ নাই ॥ ৩১ ॥

আসাং মহর্ষিচর্যাণাং ত্যক্ত্বান্যতময়া তনুং ।

বীতশোকতরো বিপ্রো ব্রহ্মলোকো মহীয়তে ॥ ৩২ ॥

আসামিত্যাদি । এষাং পূর্বোক্তানুষ্ঠানানামন্যতমেনানুষ্ঠানেন শরীরং ত্যক্ত্বা
অপগতহুঃখতরো ব্রহ্মৈব লোকস্তত্র পূজ্যঃ লভতে মোক্ষমাপ্নোতীত্যর্থঃ । কেবলকর্ম-

গোবানপ্রস্থ কথং মোক্ষইতিচেন্ন বিবিধানৌপনিবদীরাশ্মসংহিতায় প্রতীক্ষিত্য
নেনাস্থাপ্যাক্ষজ্ঞানসম্ভবাৎ ॥ ৩২ ॥

এই সমুদয় মহর্ষিদিগের আচার অনুষ্ঠানের অন্যতম দ্বারা কলেবর পরিহার করিয়া
শোক ও ভয় শূন্য হইয়া ব্রাহ্মণ-বুদ্ধলোকে পূজিত হয়েন অর্থাৎ বুদ্ধে লীন হয়েন ॥ ৩২ ॥

বনেষু তু বিহৃত্যৈবং তৃতীয়ং ভাগমায়ুযঃ ।

চতুর্থমায়ুষোভাগং ত্যক্ত্বাসঙ্কান্ পরিত্রজেৎ ॥ ৩৩ ॥

যস্য তু মরণাভাবস্ত্যাহ বনেষ্চিত্যাदि । অনিয়তপরিমাণদ্বাং আয়ুযস্বতৃতীয়ভা-
গস্যচুর্বিজ্ঞানং তৃতীয়মায়ুষোভাগমিতি রাগক্ষয়াবধি বানপ্রস্থকাজোপলক্ষণার্থং,
অতএব শঙ্খলিখিতো । বনবাসাদুর্দ্ধং শাস্ত্রম্ পরিণতবয়সঃ পরিত্রাজ্যমিত্যাচক্ষুঃ,
এবং বনেষু বিহৃত্যৈবং বিধিবদ্ধমুচরতপোনুষ্ঠানপ্রকারেণ বানপ্রস্থাশ্রমং বিষয়
রাগোপশমনায় কথং কালমমৃত্যয় চতুর্থমায়ুষোভাগমিতি শেবায়াঃ কালে সর্গদ্বা
বিষয়সঙ্কান্ ত্যক্ত্বা পরিত্রাজ্যকাজমমমুতিচেৎ ॥ ৩৩ ॥

এইরূপে পরমায়ুর তৃতীয়ভাগ অর্থাৎ বিষয়ানুরাগ নিবৃতি হইলে যেন বিবিধ দুষ্কর
তপস্যার অনুষ্ঠান করিয়া চতুর্থ ভাগ অর্থাৎ আয়ুঃশেষে বিষয় সঙ্গ পরিহার পূর্বক ইহেরে
মনঃসমাধান করত পরিব্রাজ্য অর্থাৎ সন্ন্যাস আশ্রমের অনুষ্ঠান করিবেক ॥ ৩৩ ॥

ভ্রাশ্রমাদাশ্রমং গত্বা হতহোমো জিতেজ্জিয়ঃ ।

ভিক্ষাবলিপরিশ্রান্তঃ প্রব্রজন্ প্রেত্য বর্জতে ॥ ৩৪ ॥

আশ্রমাদিতি । পূর্বপূর্বাশ্রমাদুত্তরোত্তরাশ্রমং গত্বা, ব্রহ্মচর্য্যাক্ষু হাশ্রমং ততো-
বানপ্রস্থাশ্রমমমুষ্ঠায়েত্যর্থঃ, যথাশক্তি গতাশ্রমহতহোমোজিতেজ্জিয়ো ভিক্ষাবলিদান
চিরসেবয়া শ্রান্তঃ, পরিত্রজ্যাশ্রমমমুতিচন্ পরলোকে মোক্ষলাভাৎ ব্রহ্মভূতশ্রদ্ধাতি
শয়ং প্রাপ্নোতি ॥ ৩৪ ॥

আশ্রম হইতে আশ্রমান্তর অর্থৎ ব্রহ্মচর্য্য হইতে গৃহাশ্রম তৎপরে বানপ্রস্থাশ্রমে
গমন করিয়া ইন্দ্রিয় সংযম পূর্বক শত্ৰু্যমুসারে সেই সেই আশ্রম বিহিত অগ্নিহোমাদি
সমাধান করিবেক ভিক্ষাদান বলিদানাদি দ্বারা শ্রান্ত হইয়া পরিব্রজ্যাশ্রমের অনুষ্ঠান
করত পরলোকে মোক্ষ লাভ রূপ পরম শক্তি প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৩৪ ॥

ঋণানি ত্রীণ্যপাকৃত্য মনো মোক্ষে নিবেশয়েৎ ।

অনপাকৃত্য মোক্ষস্ত সেবমানো ব্রজত্যধঃ ॥ ৩৫ ॥

ঋণানীত্যাदि । আশ্রমসমুদয়পক্ষমাশ্রিতো ব্রাহ্মণউত্তরমৌকার্ভিধেয়ানি ত্রীণি
ঋণানি সংশোধ্য মোক্ষে মোক্ষান্তরকে পরিত্রজ্যাশ্রমে মনোনিয়োজয়েৎ । তানি
ঋণানি স্বসংশোধ্য মোক্ষকৃত্ত্বাশ্রমমমুতিচমরকং ব্রজতি ॥ ৩৫ ॥

ঋষি ঋণ দেব ঋণ পিতৃ ঋণ এই তিন ঋণের পরিশোধ করিয়া ব্রাহ্মণ, মৌক্ষ সাধন পরিব্রজ্যায় মনোনিধান করিবেন কিন্তু ঐ ঋণ ত্রয় পরিশোধ না করিয়া চতুর্থাংশের সেবা করিলে নরক প্রাপ্তি হয় ॥ ৩৫ ॥

অধীত্য বিধিবেদান্ পুজ্যাংশ্চাৎপাদ্য ধর্মতঃ ।

ইক্ট। চ শক্তিতোযজ্ঞৈর্মনোমোক্ষে নিবেশয়েৎ ॥ ৩৬ ॥

তান্যেব ঋণানি দর্শয়তি অধীত্যেতি । জায়মানোব্রাহ্মণস্তিথির্গণৈর্গণবান্ জায়তে যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ প্রজয়া পিতৃভ্যঃ স্বাধ্যায়েন ঋষিভ্য ইতি প্রায়তে । অতোযথা-শাস্ত্রং বেদান্ অধীত্য পর্গমনবজ্ঞানাদিধর্মণ চ পুজ্যানুৎপাদ্য যথাসামর্থ্যং জ্যোতিষ্টো-মাদিযজ্ঞাংশ্চানুষ্ঠায় মোক্ষাস্তরঙ্গে চতুর্থাংশে মনোনিয়োজয়েৎ ॥ ৩৬ ॥

বিধানানুসারে বেদশাস্ত্র সমুদয় অধ্যয়ন পর্গ বজ্ঞানাদি ধর্ম্যানুসারে সম্ভান উৎপাদন ও শক্ত্যানুসারে জ্যোতিষ্টোমাদি যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিয়া পরিশেষে মোক্ষের অঙ্গীভূত চতুর্থাংশে অর্থাৎ পরিব্রজ্যায় মনোনিবেশ করিবেক ॥ ৩৬ ॥

অনধীত্য দ্বিজোবেদাননুৎপাদ্য তথা সূতান্ ।

অনিষ্ট। টৈব যজ্ঞৈশ্চ মোক্ষমিচ্ছন্ ব্রজত্যধঃ ॥ ৩৭ ॥

অনধীত্যেতি । বেদাধ্যয়নমকৃৎস্বা পুত্রমনুৎপাদ্য যজ্ঞাংশ্চানুষ্ঠায় মোক্ষমিচ্ছন্নরকং ব্রজতি ॥ ৩৭ ॥

দ্বিজাতির্য বেদাধ্যয়ন সম্ভামোৎপাদন ও যজ্ঞের অনুষ্ঠান না করিয়া যদি মোক্ষ ইচ্ছা করেন অর্থাৎ প্রব্রজ্যা করেন তবে নরকে গমন করেন ॥ ৩৭ ॥

প্রাজাপত্যাং নিকপ্যেচ্চিৎ সর্ববেদসদক্ষিণাং ।

আত্মন্যায়ীন্ সমারোপ্য ব্রাহ্মণঃ প্রব্রজেদুহাৎ ॥ ৩৮ ॥

প্রাজাপত্যামিতি । যজুর্বেদীয়োপাখ্যানগ্রহোক্তাং সর্বস্বদক্ষিণাং প্রাজাপতিদেব-তাকাং ইচ্ছিত্ব কৃৎস্বা, তদ্বক্তৃবিধিনৈবাত্মন্যায়ীন্ সমারোপ্য গৃহাদিত্যভিধানাৎ বান-প্রহাশ্রমমনুষ্ঠায়ৈব চতুর্থাংশমনুষ্ঠিত্বৈৎ । এতেন মনুনা চাতুরাশ্রমস্যাসমুচ্চয়োঃপি দর্শিতঃ শ্রুতিসিদ্ধশ্চ একদ্বিত্রিচতুরাশ্রমাণাং সমুচ্চয়ো বিকল্পিতঃ । তথা চ জাবালশ্রুতিঃ, ব্রহ্মচর্যাং সমাপ্য গৃহী ভবেৎ, গৃহী ভূত্বা বনী ভবেৎ বনী ভূত্বা প্রব্রজেৎ, ইতরথা ব্রহ্মচর্যাদেব প্রব্রজেৎ গৃহাচ্চ বনাচ্চ ॥ ৩৮ ॥

যজুর্বেদীয় উপাখ্যান গুহে বিহিত সর্বস্ব দক্ষিণা প্রাজাপতিদেবতা ইচ্ছিত্ব করিয়া আত্মাতে অগ্নি আধান পূর্বক ব্রাহ্মণ গৃহ হইতে প্রব্রজ্যা করিবে অর্থাৎ চতুর্থ আশ্রম অবলম্বন করিবে ॥ ৩৮ ॥

যো দত্ত্বা সর্বভূতেভ্যঃ প্রব্রজত্যত্যয়ং গৃহাৎ ।

তস্য তেজোময়া লোকাভবন্তি ব্রহ্মবাদিনঃ ॥ ৬৯ ॥

যইত্যাदि। যঃ সর্বভোতুতারক্ৰেভ্যঃ স্বাবরজঙ্গমেভ্যোহভয়ন্দ্বা গৃহাঙ্গমাৎ
প্রব্রজতি তস্য ব্রহ্মপ্রতিপাদকোপনিষদ্বিস্তস্য সূর্যাদ্যালোকরহিতাহিরণ্যগর্ভাদৈর্লো-
কান্তত্তেজসৈব প্রকাশ্যভবন্তি তানাপৌতীত্যর্থঃ ॥ ৬৯ ॥

যেব্যক্তি স্বাবরজঙ্গম সমুদয় চরাচরকে অভয়দান করিয়া গৃহ হইতে প্রযুক্ত্য করেন
ব্রহ্মপ্রতিপাদক উপনিষদে ব্রহ্মসম্পন্ন সেই পুরুষ আপনার তেজেই সূর্যাদি আলোকরহিত
হিরণ্যগর্ভাদির তেজোময় লোক প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৬৯ ॥

যস্মাদণুপি ভূতানাং দ্বিজান্নোৎপদ্যতে ভয়ং ।

তস্য দেহাদ্বিমুক্তস্য ভয়ং নাস্তি কুতশ্চন ॥ ৭০ ॥

যস্মাদিত্যাदि। যস্মাৎ দ্বিজাৎ সূক্ষ্মমপি ভয়ং ভূতানাং ন ভবতি তস্য দেহাদ্বি-
মুক্তস্য বর্তমানদেহনাশে কস্মাদপি ভয়ং ন ভবতি ॥ ৭০ ॥

যে দ্বিজাতির। প্রাণিমাত্রেরই কোন ভয় উপাদান করেন না তাঁহাদিগের দেহ নাশ
হইলে কিছু হইতেই ভয় থাকে না ॥ ৭০ ॥

আগারাদভিনিষ্কান্তঃ পবিত্রোপচিতো মুনিঃ ।

সমুপোঢ়েযু কামেষু নিরপেক্ষঃ পরিত্রজেৎ ॥ ৭১ ॥

আগারাদিত্যাदि। গৃহাঙ্গিগতঃ পবিত্রৈর্দণ্ডকমণ্ডলাদিভিবুজ্জোমুনির্মোহী সমু-
পোঢ়েযু কামেষু কেনচিৎ সম্যক সঙ্গীপৎ প্রাপিতেষু স্বাদ্বিমাদিষু বিগতল্পহঃ পরিত্র-
জেৎ । মেধাতিথিস্ত পবিত্রৈর্গজজপৈরথবা পাবনৈঃ কৃচ্ছ্রযুক্ত ইতি ব্যাচষ্টে ॥ ৭১ ॥

গৃহ হইতে নির্গমন পূর্বক পবিত্র দণ্ড কমণ্ডলু প্রভৃতি উপকরণ সম্পন্ন হইয়া
মোহাবলম্বন করিয়া ভোজ্য ভোগ্য সমুদয় কেহ উপস্থিত করিলেও তাহাতে ল্পহা না
করিয়া প্রযুক্ত্য করিবেক ॥ ৭১ ॥

একএব চরেমিত্যং সিদ্ধ্যর্থমসহায়বান্ ।

সিদ্ধিমেকস্য সংপশ্যন্ন জহাতি ন হীয়তে ॥ ৭২ ॥

একইত্যাदि। একস্য সর্বসঙ্গবিরহিণী মোক্ষাপ্তিভবতীতি জ্ঞানন্ একএব সর্বস্বা-
মোক্ষার্থং পরেৎ । একএবেত্যেনেন পূর্বপরিচিতপুত্রাদিত্যাগউচ্যতে অসহায়বান্ ইত্যা-
ত্তরস্যাপি, একাকী যদি চরতি স কিঞ্চিন্ন ত্যজতি ন কস্যাপি ত্যাগেন দুঃখমভবতি
নাপি কেনাপি ত্যজ্যতে ন কোপ্যেনেন ত্যাগদুঃখমভাব্যতে ততশ্চ সর্বত্র নির্গমদ্বঃ
মুখেন যুক্তিযাপোতি ॥ ৭২ ॥

সকলের সহিত সঙ্গ বিহীন একাকী অসহায় ব্যক্তির মোক্ষ প্রাপ্তি হইয়া থাকে

এতৎখা যিনি অবগত থাকেন তিনি মোক্ষের জন্য একাকী বিচরণ করিবেন, যিনি একাকী বিচরণ করেন তিনি কাহারও জন্য দুঃখ ভোগ করেন না এবং তাঁহার দুঃখেও কাহাকে দুঃখিত হইতে হয় না, সুতরাং তিনি মমতাশূন্য হইয়া পরম সুখে যুক্তি লাভ করেন ॥ ৪২ ॥

অনগ্নিরনিকেতঃ স্যাচ্ছান্নমন্ন্যার্থমাত্ময়েৎ ॥

উপেক্ষকোহসঙ্কমুকো মুনির্ভাবসমাহিতঃ ॥ ৪৩ ॥

অনগ্নিত্যাदि। অনগ্নিলৌকিকায়িমংযোগরহিতঃ শাস্ত্রীয়াধেরান্মন্যগ্নিং সমা-
রোপ্যেতি পূর্বমুক্তাদানিকেতোহুহশূন্যঃ, উপেক্ষকঃ শরীরস্য ব্যাধাদ্যুৎপাদে তৎ-
প্রতীকাররহিতঃ অসঙ্কমুকঃ স্থিরমতিঃ, অসংযমিকইত্যন্যে পঠন্তি, মুনিব্রহ্ম-
মননান্মোনস্য পূর্বোক্তত্বাৎ। তাবে ব্রহ্মণি সমাহিতঃ তদেকতানমনাঃ, অরণ্যে চ
দিবারাত্রৌ বসন্ ভিক্ষার্থমেব গ্রামং প্রবেশেৎ ॥ ৪৩ ॥

লৌকিক ও শাস্ত্রীয় অগ্নি শূন্য, গৃহবিহীন কোন ব্যাধি হইলে তৎপ্রতীকার বিমুখ,
স্থির বুদ্ধি মোনাবলম্বী, ব্যক্তি বুদ্ধে একান্ত মনঃসংযোগ করিয়া দিব্যানিশি অরণ্যে
বাস করিলে কেবল ভিক্ষার জন্য গ্রামে প্রবেশ করিবেন ॥ ৪৩ ॥

কপালং বৃক্ষমূলানি কুচেলমসহায়তা।

সমতা চৈব সর্বস্মিন্নেতন্মুক্তস্য লক্ষণং ॥ ৪৪ ॥

কপালমিত্যাदि। বৃথায়কর্পরাদিভিক্ষাপাত্রং, বাসার্থং বৃক্ষমূলানি, স্থূলজীর্ণবস্ত্রং
কোপীনকম্বাদি, সর্কত্র ব্রজবুদ্ধ্যা শত্রুমিত্রাভাবঃ এতন্মুক্তিসাধনত্বান্মুক্তস্য লক্ষণং ॥ ৪৪ ॥

বৃথায় শরাবাদি ভিক্ষাপাত্র, বাসের জন্য বৃক্ষের মূল, স্থূল জীর্ণ কোপিনাদি বসন
একান্ত নির্জনে বাস ব্রজবুদ্ধি দ্বারা সর্কত্র শত্রু মিত্রাভাব এই সকল মুক্তির সাধন
এজন্য মুক্ত মনুষ্যের লক্ষণ বলিয়াছেন ॥ ৪৪ ॥

নাভিনন্দেত মরণং নাভিনন্দেত জীবিতং ।

কালমেব প্রতীক্ষেত নির্দেশং ভূতকোষথা ॥ ৪৫ ॥

নেত্যাदि। মরণং জীবনঞ্চ দ্বয়মপি ন কাময়েৎ, কিন্তু স্বকর্মাধীনং মরণং জীবনঞ্চ
কালমেব প্রতীক্ষেত, নির্দিষ্ট্যতে ইতি নির্দেশোভূতিঃ, তৎপরিশোধনকালমিব
ভূতকঃ ॥ ৪৫ ॥

জীবন বা মরণ উভয়ই কামনা করিতেক না, কিন্তু ভূত কাল মরণের জন্য নির্দিষ্টকাল
আপেক্ষা করে তাহার ন্যায় কেবল স্বকর্মাধীন জীবন মরণের কালের প্রতীক্ষা করিবে ॥ ৪৫ ॥

দৃষ্টিপুতং ন্যাসেৎ পাদং বস্ত্রপুতং জলং পিবেৎ ।

সত্যপুতাং বদেদ্বাচুঃ মনঃপুতং সমাচরেৎ ॥ ৪৬ ॥

দৃষ্টিপুতমিত্যাदि । কেশাভ্যাদিপরিহারার্থং দৃষ্টিশোধিত পানৌ ভূমৌ ক্ষিপেৎ ।
জলেবু কুস্ত্রজন্তাদিবারণার্থং বস্ত্রশোধিতং জলং পিবেৎ । সত্য পবিত্রাং বাচং
বদেৎ । ততশ্চ সৌনেন সহ সত্যস্য বিকল্পঃ, প্রতিবিজ্ঞসংকল্পশূন্যমনসা, সর্বদা
পবিত্রাঙ্গা স্যাৎ ॥ ৪৬ ॥

কেশাভি প্রভৃতি অঙ্গশ্চ স্পর্শ না হয় এনিমিত্ত পথ দেখিয়া পান নিষেপ
করিবেক, পাছে জল কীটের জীবন হানি ও শুদ্ধ হয় এনিমিত্ত বস্ত্রাদি দ্বারা জল
ছাঁকিয়া পান করিবেক, কথা কহিতে হইলে সত্য কথা কহিবেক, ঘেরূপ আচরণ
করিলে মন পবিত্র হয় এমন শাস্ত্রীয় আচরণ করিবেক ॥ ৪৬ ॥

অতিবাদাংস্তিতিক্ষেত নাংবমন্যেত কঞ্চন ।

ন চেমং দেহমাশ্রিত্য বৈরং কুর্ষ্যীত কেনচিৎ ॥ ৪৭ ॥

অতিবাদানিত্যাदि । অতিক্রমবাদশ্চ পরোক্তান্ সুহেতু ন কঞ্চিৎ পরিভবেৎ,
নেমং দেহমস্থিরং ব্যাধাদায়তনমাশ্রিত্য তদর্থং কেনচিৎ সহ বৈরং কুর্ষ্যাত ॥ ৪৭ ॥

কেহ কোন অশ্রমের জনক বাক্য বলিলে সহ্য করিবেক কাহারও অপমান দ্বারা
পরিভব করিবেক না, এই অস্থির ব্যাধি মন্দির দেহ ধারণ করিয়া কাহারও সহিত
বৈর করিবেক না ॥ ৪৭ ॥

ক্রোধাস্তং নু প্রতিক্রোধোদ্যাক্রুতঃ কুশলং বদেৎ ।

সপ্তদ্বারাবকীর্ণাঞ্চ ন বাচ মনুতাং বদেৎ ॥ ৪৮ ॥

ক্রোধাস্তমিত্যাदि । সপ্তাতক্রোধায় কট্মচিৎ প্রতিক্রোধং ন কুর্ষ্যাত । নিশ্চিত-
শচান্যে ন বাচং ভদ্রাং বদেৎ নতু নিশ্চেৎ । সপ্তদ্বারাবকীর্ণামিতি, চক্ষুরাদীনি পঞ্চ
বহিবুদ্ধীজিয়াণি, মনোবুদ্ধিরিত্যন্তঃকরণদ্বয়ং, বেদান্তদর্শনে এতৈর্দ্বীতেষ্বধ্ববাক্
প্রবৃত্তেরেতানি সপ্ত, দ্বারাগীত্যাচ্যন্তে । এতৈরবকীর্ণাং বিক্ষিপ্তাং তদঙ্গীতার্থবিষয়াং
বাচং ন বদেৎ কিন্তু ব্রহ্মমাত্রবিষয়াং বদেৎ । ননু মনসৈব ব্রহ্ম উপাস্যাতে ব্রহ্মবিষয়-
বাগ্গ্ভাচারণমপি মনোব্যাপারঃ তৎকথং সপ্তদ্বারাবকীর্ণদ্বাবিশেষেষুপি ব্রহ্মবিষয়াং বদে-
দিতি অন্যবিষয়াং ন বদেদিতি লভ্যতে । উচ্যতে আত্মবানুতামিতি, বিশেষয়তি স্ব
অন্তমসত্যং বিনাশীতি যাবত্তদ্বিষয়বাগপ্যনুতোচ্যতে । তেন বিনাশিকার্য্যবিষয়াং
বাচং নোচ্চারণেৎ অবিনাশিব্রহ্মবিষয়ান্তু প্রণবোপনিষদাদি রূপাং বদেৎ । গোবিন্দ
রাজস্তু ধর্মোহর্থঃ কামোধর্মার্থাবর্থকানৌ ধর্মকামৌ ধর্মার্থকামাইতি এতানি সপ্ত
বাগ্গ্ভিষয়তয়া বাক্প্রবৃত্তেদ্বীরাণি তেষ্ববকীর্ণাং বিক্ষিপ্তাং সর্বস্য ভেদস্য। সত্যত্বাৎ
তদ্বিষয়াং অসত্যরূপাং বাচং ন বদেদিতি । অন্যে তু সপ্ত ভুবনান্যেব বাগ্গ্ভিষয়ত্বাৎ সপ্ত
দ্বারাগি, তেষাং ভেদাদ্বিনাশিত্বাচ্ অসত্যতয়া তদ্বিষয়াং বাচমসত্যং ন বদেৎ কেবলং
ব্রহ্মবিষয়াং বদেৎ ॥ ৪৮ ॥

কেহ ক্রোধ করিলে তাহার প্রতি ক্রোধ না করিয়া বরং সন্তোষ প্রকাশ করিবে
কেহ নিন্দা করিলে তাহার নিন্দা না করিয়া ভদ্ৰ ও উত্তম প্রভৃতি মিষ্ট ভাষণ করিবে
চক্ষু কর্ণ নাসিকা জরক জিহ্বা ঘন ও বুদ্ধি এই সাতটি বাক্য প্রবৃত্তির দ্বার এজন্য ইহা
দিগকে সপ্ত দ্বার বলিয়া বেদান্তদর্শনে বর্ণন করিয়াছে; উক্ত সপ্ত দ্বার কর্তৃক গৃহীত
সুখ চন্দনাদি যে বিষয় কামিনীর দর্শন অতি সপ্হনীয়, বাক্য অতি সুশ্রাব্য, মুখ
পদ্ম অতি সুগন্ধ কর্ণেবর সুখ স্পর্শ মৃৎস্মৃতি অমৃত ইত্যাদি তদ্বিষয়ক বাক্য সকল
মিথ্যা তাহা উচ্চারণ করিবে না ব্রহ্মই অবশ্য যোগ্য যনের বিষয় নিদিধ্যাসন বিষয়
এবং সাক্ষাৎকারের বিষয় ইত্যাদি প্রণব উপনিষদ্ প্রভৃতি ব্রহ্ম প্রকাশক বাক্যই সত্য
তাহা উচ্চারণ করিবেক ॥ ৪৮ ॥

অধ্যাক্ষরতিরাসীনে নিরপেক্ষা নিরামিষঃ ।

আত্মনৈব সহায়েন সুখার্থী বিচরেদিহ ॥ ৪৯ ॥

অধ্যাক্ষেতি । আত্মানং ব্রহ্মাধিকৃত্য রতির্হস্ত্য সৌহৃদ্যাক্ষরতিঃ সর্বদা ব্রহ্মধ্যান-
পরঃ । আসীন ইতি, স্বস্তিকাদিযোগাসননিষ্ঠঃ, নিরপেক্ষোদগুণকমণ্ডলাদিষপি বিশেষা-
পেক্ষাশূন্যঃ । নিরামিষঃ আমিষং বিষয়াঃ তদভিলাষরহিতঃ । আত্মানোদেহেনৈব
সহায়েন মোক্ষসুখার্থীহ সংসারে বিচরেৎ ॥ ৪৯ ॥

যিনি মোক্ষসুখ প্রার্থনা করেন তিনি স্বস্তিকাদি যোগাসনে সমাগীন হইয়া সর্বদা
পরব্রহ্মের ধ্যান পরায়ণ দগুণকমণ্ডলু প্রভৃতি সামগ্ৰীর অনপেক্ষ এবং দিষয়ে অভিলাষ
শূন্য হইয়া কেবল আপন দেহ মাত্র সহায়ে এই জগতে জীবন যাপন করিবেন ॥ ৪৯ ॥

ন চোৎপাতনিমিত্তাত্যাং ন নক্ষত্রাঙ্কবিদ্যায়া ।

নানুশাসনবাদাত্যাং ভিক্ষাং লিপ্সেত কহিচিৎ ॥ ৫০ ॥

নেত্যাদি । ভূকম্পাদ্যুৎপাতচক্ষুঃস্পন্দাদিনিমিত্তফলকথনেন । অদ্যাধিনী হস্ত-
রেখাদিরৌদ্রশং ফলমিতি নক্ষত্রাঙ্কবিদ্যায়া । ঐদ্বিশোণীতিমার্গ ইথং বর্জিতব্যমিত্যানু-
শাসনেন শাস্ত্রার্থকথনেন চ কদাচিন্ন ভিক্ষাং লক্ষু মিচ্ছেৎ ॥ ৫০ ॥

ভূমিকম্পাদি উৎপাত বা চক্ষুঃস্পন্দনাদি নিমিত্ত ঘটনার তাৎপর্য ব্যাখ্যান, নক্ষত্র বা
হস্ত রেখার ফলাফল নির্ণয় অথবা শাস্ত্রের মর্ম কথন দ্বারা কাহারও নিঃকট ভিক্ষা লাভ
করিতে ইচ্ছা করিবে না ॥ ৫০ ॥

ন তাপসৈব্রীক্ষণৈর্বা বয়োভিরপি বা খতিঃ ।

আকীর্ণং তিস্তুকৈর্দানৈরাগারমুপসংব্রজেৎ ॥ ৫১ ॥

ন তাপসৈরিত্যাদি । বানপ্রস্থঃকৈরিত্যাক্ষণৈর্ভগ্নশীলৈঃ পক্টিভিঃ কুকুরৈর্ভ-
ব্যাপ্তং বৃহৎ তিস্তুকৈর্ভগ্নং ন গ্রহিষ্যৎ ॥ ৫১ ॥

যে গৃহস্থের ভবন বানপ্রস্থ জনান্যাকুলগণ, ভক্ষণশীল পক্ষি কুল্লুর বা কোন প্রকার ভিক্ষুক দ্বারা আক্রান্ত হইয়াছে এপ্রকার গৃহে ভিক্ষার জন্য যতি পথন করিবে না ॥৫১॥

কুণ্ডকেশনখম্মাশ্রমঃ পাত্নী দণ্ডী কুমুদবান্ ।

বিচরেম্মিয়তো নিত্যং সর্বভুতান্যপীড়য়ন্ ॥ ৫২ ॥

কুণ্ডেত্যাদি । কুণ্ডকেশনখম্মাশ্রমভিক্ষাপাত্নবান্ দণ্ডী কুমুদঃ কমণ্ডলুভক্ষকঃ সর্বপ্রাণিনোপীড়য়ন্ সর্বদা পরিভ্রমেৎ ॥ ৫২ ॥

কেশ নখ 'ম্মাশ্র' দণ্ড কমণ্ডলু ও ভিক্ষা পাত্র ধারণ ও ইত্যরে একান্তে মনঃ সমাধান পূর্বক কোন জীব বা উদ্ভিজ্জকে পীড়না দিয়া এই রূপে দণ্ডনা পরিভ্রমণ করিবেক ॥ ৫২ ॥

অতৈজসানি পাত্নাগি তস্য স্যাম্মি ত্রণানি চ ।

ভেষামস্তিঃ স্মৃ তং শৌচং চমসানামিবাধরে ॥ ৫৩ ॥

অতৈজসেতি । সৌবর্ণাদিবর্জিতানি নিষিদ্ধাণি ভিক্ষোভিক্ষাপাত্নাগি ভবেয়ুঃ । তথা ঘমঃ । সুবর্ণরৌপ্যপাত্রেষু তাম্রকাংস্যায়সেষু চ । দত্তা ভিক্ষাং ন ধর্মোহন্তি ব্রহ্মীন্দ্রা নরকং ব্রজেৎ । ভেষাঞ্চ যতিপাত্নাগি জলে নৈব তু শুদ্ধিঃ যজ্ঞে চমসান্নামিব ॥ ৫৩ ॥

ভিক্ষুক স্বর্ণ রৌপ্যাদি কিম্বা উজ্জ্বল ধাতু নির্মিত পাত্র গৃহণ করিবেন না নিষিদ্ধ ভিক্ষা পাত্র গৃহণ করিবেন, যজ্ঞীয় চমস পাত্রের শুদ্ধির ন্যায় সেই সকল পাত্র জল দ্বারা পরিপুঙ্ক হইবে ॥ ৫৩ ॥

অলাবুং দারুপাত্নঞ্চ মৃগ্ময়ং বৈদলস্তথা ।

এতানি যতিপাত্নাগি মনুঃ স্বায়ত্ত্বুবোহব্রবীৎ ॥ ৫৪ ॥

তান্যেব দর্শয়তি . অলাবুমিত্যাদি । অলাবুদারুমৃত্তিকাবংশাদিখণ্ডনির্মিতানি যতীনাং ভিক্ষাপাত্নাগি স্বায়ত্ত্বুবোমনুরবদৎ । বৈদলং তরুত্বকনির্মিতমিতি গোবিন্দরাজঃ ॥ ৫৪ ॥

অলাবু দারু মৃত্তিকা ও বংশখণ্ড নির্মিত পাত্র যতি দিগের 'পাত্র বসিয়া স্বায়ত্ত্বুব মনু নির্মিত করিয়াছেন ॥ ৫৪ ॥

এককালঞ্চরেস্তৈক্ষং ন প্রসজ্জত বিস্তরে ।

তৈক্ষে প্রসজ্জোহি যতিবিধয়েষপি সজ্জতি ॥ ৫৫ ॥

এককালমিতি । একবারং প্রাণধারণার্থং তৈক্ষকরেৎ । তত্রাপি প্রচুর ভিক্ষা-প্রসঙ্গং ন কুর্যাৎ । যতোবহুতরভিক্ষাতক্ষণপ্রসজ্জোযতিঃ প্রাণধারণার্থং তত্রাপি-বিবরেষপি প্রসজ্জতে ॥ ৫৫ ॥

প্রাণ ধারণের জন্য অকবীর ভিক্ষা করিবে অধিক ভিক্ষা করিবে না অধিক ভিক্ষা করিলে
আহারের আধিক্যে প্রধান ধাতুর বৃদ্ধি হইলে কামিনী প্রভৃতি বিষয় সুখে আসক্ত হইতে
পারে ॥ ৫৫ ॥

বিধুমে সমুদয়বলে ব্যাঙ্গারে তুস্তবজ্জনে ।

বৃক্ষে শরাবসম্পাতে ভিক্ষাং নিত্যং যতিশ্চরেৎ ॥ ৫৬ ॥

বিধুসইত্যাদি । বিগতপাকধূমে নিরুভাবহননমুদয়ে নির্বাণপাকাদ্বারে গৃহস্থ-
পর্যন্ততুস্তবজ্জনে উৎসৃষ্টশরাবেষু ত্যক্তেব সর্বদা যতিভিক্ষাশ্চরেৎ । এতচ্চ দিন-
শেষবহুভুক্ত্যয়রুপসাম্যাহোপলক্ষণং । যথাহ বাজবল্যঃ । অগ্রমভ্যশরেদৈকং সায়াক্ষে
নাতিসন্ধিতঃ ॥ ৫৬ ॥

গৃহস্থের গৃহে পাকধূম বিগত হইলে উদুখল মুদয়ের কার্য সমাধান হইলে পাকান্ন
নির্বাণ হইলে গৃহস্থ পর্যন্ত সমুদয় লোকের আহার সমাপন ও আহারের উচ্ছ্রষ্ট
পাত্রাদি ফেলিলে অর্থাৎ শেষ ত্রিয়হুর্ভাক্ত সায়াক্ষকালে তাহার মধ্যে সন্ধ্যাকাল
ভ্যাগ করিয়া যতি ভিক্ষার আচরণ করিবেন ॥ ৫৬ ॥

অলাভে ন বিধাদী স্যাজ্জাভে চৈব ন হর্ষয়েৎ ।

প্রাণযাত্ৰিকমাত্রঃ স্যাগ্ন্যাসজ্জাধ্বিনির্গতঃ ॥ ৫৭ ॥

অলাভেইত্যাদি । ভিক্ষাদেয়লাভে ন বিবীদেৎ, লাভে চ হর্ষং ন কুর্ষ্যাৎ প্রাণ-
স্থিতিমাত্রোপচিভ্যামভোজনপরঃ স্যাৎ, দণ্ডকমণ্ডলুমাত্রাষপি ইদমশোভনং ত্যজ্যামি,
ইদং কুচিরং গৃহ্যামি ইত্যাদিপ্রসঙ্গং ন কুর্ষ্যাৎ ॥ ৫৭ ॥

ভিক্ষা না পাইলে বিষম হইবেন না পাইলেও আত্মাদিত হইবেন না প্রাণ ধারণের
যোগ্য অন্ন আহার করিবেন, দণ্ড কণ্ডলুও এটী মন্দ গৃহণ করিব না এটী ভাল গৃহণ
করি এইরূপ কুচি করিবেন না ॥ ৫৭ ॥

অতিপুজিতলাভাংস্ত জুগুপ্সেতৈব সর্বশঃ ।

অতিপুজিতলাভৈশ্চ যতিশ্চুস্তোহপি বধ্যতে ॥ ৫৮ ॥

অভীত্যাদি । পূজাপূর্বকভিক্ষালাভং সর্বকালং নিশ্চয়ে ন স্বীকুর্ষ্যাদিত্যর্থঃ ।
যন্মাৎপূজাপূর্বকলাভস্বীকারে দাতৃগোচরেন্নেহমমদ্বাদিভিঃ আসন্নমুক্তিরপি যতির্জঘ-
বন্ধান্ লভতে ॥ ৫৮ ॥

পরম সমাদর সহকারে পূজিত হইয়া ভিক্ষা গৃহণ করিবে না নহত তাদৃশ ভিক্ষার
নিষ্য করিবেস কেন না পূজিত হইয়া ভিক্ষা গৃহণ করিতে হইলে দাতার প্রতি মেহ
যমতা সন্ধাভিভাৱ্যতে যতি যুক্তবৎ হইলেও জঘ বন্ধনে নিপতিত করেন ॥ ৫৮ ॥

অস্পাম্যাত্যবহারেণ রহঃস্থানাসনেন চ ।

ত্রিগ্রমাণানি বিষয়ৈরিত্তিগ্রমাণি নিবর্তয়েৎ ॥ ৫৯ ॥

অপ্পেত্যাদি । *আহারলাঘবেন নিকুনুদেশস্থানাদিনা চ ক্রমাদিবিষয়ে বৈরাগ্যমায়াণা
নীশ্রিয়গণি নিবর্তয়েৎ ॥ ৫৯ ॥

অপ্প ভোজন ও নির্জন প্রদেশে অবস্থান দ্বারা বিষয়ে একান্ত আকান্ত ইন্দ্রিয়
সকলকে ক্রমে বিষয় হইতে নিবর্ত করিলে ॥ ৫৯ ॥

ইশ্রিয়াগাং নিরোধেন রাগদ্বৈষজ্ঞয়েণ চ ॥

অহিংসয়া চ ভূতানামমৃতদ্বায় কম্পতে ॥ ৬০ ॥

যস্মাৎ ইশ্রিয়াগামিত্যাदि । ইশ্রিয়াগাং নিগ্রাহেণ রাগদ্বৈষাভাবেন চ প্রাণি
হিংসাবিরতেন চ মোক্ষযোগোভবতি ॥ ৬০ ॥

ইশ্রিয় সৎযমন রাগদ্বৈষাদি নাশ ও প্রাণি হত্যের অহিংসা দ্বারা মনুষ্য-পক্ষ লাভের
যোগ্যপাত্র হইলেন ॥ ৬০ ॥

অবেক্ষেত গতীনৃণাং কৰ্মদোষসমুদ্ভবাঃ ।

নিরয়ে চৈব পতনং যাতনাচ্চ যমক্ষয়ে ॥ ৬১ ॥

ইদানীং ইশ্রিয়নিয়মোপায়বিষয়বৈরাগ্যায় সংসারতত্ত্বচিন্তনমুপদেশিত অবক্ষে-
তেত্যাদি । বিহিতাকরণনিমিত্তাচরণরূপকৰ্মদোষজন্যাং মনুষ্যাণাং পশ্বাদিদেহ-
প্রাপ্তিং, নরকেষু পতনং, যমলোকে নরকস্থ্য নিশিতনিশ্রিংশচ্ছেদনাদিভূবাতীতব্রবেদনাঃ
শ্রুতিপুত্রাণাদিসূক্তাশ্চিস্তয়েৎ ॥ ৬১ ॥

এক্ষণে বিষয়ে বৈরাগ্য জন্মবার নিমিত্ত সংসারের গতি চিন্তা করিবার উপদেশ
দিতেছেন । বিহিত কৰ্মের অনুষ্ঠান না করিলে এবং নিমিত্ত কৰ্মের আচরণ করিলে
মানবগণ যে পশু প্রভৃতির দেহ প্রাপ্ত হয় নরকে নিপতিত হয় এবং যমালয়ে ভীক্ষু
অত্ৰাদি দ্বারা যাতনা পায় মনুষ্যেরা তাহা চিন্তা করিয়া বৈরাগ্য আশ্রয় করিবে ॥ ৬১ ॥

বিপ্রয়োগং প্রিয়ৈশ্চৈব সংযোগঞ্চ তথাশ্রিয়ৈঃ ।

জরয়া চাভিভবনং ব্যাধিভিঃ শ্চাপীড়নং ॥ ৬২ ॥

বিপ্রয়োগমিত্যাदि । ইষ্টপুত্রাদিবিয়োগং অনিষ্টহিংসকাদিযোগং জরাভিভবনং ।
ব্যাধ্যাভিভিচ্চ পীড়নং কৰ্মদোষসমুদ্ভবমনুচিস্তয়েৎ ॥ ৬২ ॥

প্রাণ সম প্রিয়তম পুত্রাদির বিয়োগ অনিষ্টকারি দিগের সহিত মিলন জরা দ্বারা
অভিভব এবং ব্যাধি দ্বারা পীড়া এই সকল কৰ্মদোষজন্য ইহা চিন্তা করিবেক ॥ ৬২ ॥

দেহাত্মকমগ্ধাস্মাং পুনর্গর্তে চ সম্ভবং ।

যোনিকোটিসহস্রৈশ্চ স্ত্রীশ্চাস্যাস্তরাঙ্কনঃ ॥ ৬৩ ॥

দেহাদিত্যাदि । অস্বাদ্বেহাদস্য জীবাত্মন উৎক্রমণং তথা চ সৰ্ম্মভিত্তিসম্বহারোঁগৈঃ
পতিতস্য স্নেহাদিদোষনিরুদ্ধকণ্ঠস্য মহতীং ব্রবেদনাং গর্তে চৌৎপত্তিহিংসবহুমাং

শৃগালাদিনিকৃষ্ট জীবতিথোনিকোটিসহস্রগমনানি স্বকৰ্মবন্ধানানুচিন্তয়েৎ ॥ ৬৩ ॥

দেহ হইতে জীবাত্মার উৎক্রমণ পুনর্বার গর্ত্বাসে জন্ম গ্রহণ এবং কুককুর শৃগালাদি
কোটি কোটি নিকৃষ্ট জীবের গর্ত্তে গমনাগমন এই সমুদয় আপন আপন কর্ম্মের ফল
ইহা চিন্তা করিবেক ॥ ৬৩ ॥

অধর্ম্যপ্রভবৈশ্বেব দুঃখযোগং শরীরিণাং ।

ধর্ম্মার্থপ্রভবৈশ্বেব সুখসংযোগমক্ষয়ং ॥ ৬৪ ॥

অধর্ম্মে ত্যাগি। শরীরবতাং জীবাত্মনাং অধর্ম্মহেতুকং দুঃখসম্বন্ধং ধর্ম্মহেতুকোহ-
র্থো ব্রহ্মনাং কার্ত্তব্যং প্রভবং মোক্ষলক্ষণক্ষয়ং ব্রহ্মসুখসংযোগং চিন্তয়েৎ ॥ ৬৪ ॥

জীবাত্মার অধর্ম্ম কর্ম্মের অনুষ্ঠানাদীন যে দুঃখ ভোগ হয় এবং ধর্ম্ম কর্ম্মের
অনুষ্ঠানাদীন মোক্ষ লক্ষণ অক্ষয় সুখ সম্ভোগ হয় ইহা চিন্তা করিবেক ॥ ৬৪ ॥

সূক্ষ্মতাঞ্চাশ্চবেক্ষেত যোগেন পরমাত্মনঃ ।

দেহেষু চ সমুৎপত্তিমুক্তমেঘধমেষু চ ॥ ৬৫ ॥

সূক্ষ্মতামিত্যাदि। যোগেন বিষয়াস্তরচিন্তরুত্তিরিতোত্তরন পরমাত্মনঃ সূক্ষ্মশরীরাদ্য-
পেক্ষয়া সর্কান্তর্য়ামী নিরবয়ব জগদাধার এইরূপে) চিন্তা করিবেক। যাঁহারা তাঁহাকে বিমূর্ত্ত না
হয়েন তাঁহারা দেবশরীর ধারণ করিয়া সত্তা শুভ ফল সম্ভোগ করেন আর তাঁহাকে
সূক্ষ্মিলে পশ্চাদি শরীরে বিচরণ করিয়া সর্কদা অশুভ ফল ভোগ করিতে হয় ইহাও চিন্তা
করিবেক ॥ ৬৫ ॥

অন্তঃকরণকে বিষয়াস্তর হইতে ব্যাভ করিয়া পরমেষ্ণুর সূক্ষ্মতা (তিনি এক সর্কজ
সর্কান্তর্য়ামী নিরবয়ব জগদাধার এইরূপে) চিন্তা করিবেক। যাঁহারা তাঁহাকে বিমূর্ত্ত না
হয়েন তাঁহারা দেবশরীর ধারণ করিয়া সত্তা শুভ ফল সম্ভোগ করেন আর তাঁহাকে
সূক্ষ্মিলে পশ্চাদি শরীরে বিচরণ করিয়া সর্কদা অশুভ ফল ভোগ করিতে হয় ইহাও চিন্তা
করিবেক ॥ ৬৫ ॥

দুষিতোহপি চরেদ্ধর্ম্মং যত্র তত্রাশ্রমে রতঃ ।

সমঃ সর্বেষু ভূতেষু ন লিঙ্গং ধর্ম্মকারণং ॥ ৬৬ ॥

দুষিতইতি। গম্বিন্ কস্মিন্ চিদাশ্রমে স্থিতস্তদাশ্রমবিরুদ্ধাচারদুষিতোহপি আশ্রম
লিঙ্গরহিতোহপি সূক্ষ্মভূতেষু ব্রহ্মবুদ্ধ্যা সমষ্ট্যিঃ সন্ ধর্ম্মমন্তুতিষ্ঠেৎ নহি দণ্ডাদিলিঙ্গধা-
রণমাত্রং ধর্ম্মকারণং কিন্তু বিহিতানুষ্ঠানং । 'এতচ্চ ধর্ম্মপ্রাধান্যবোধনায়োক্তং নতু
লিঙ্গপরিত্যাগার্থং ॥ ৬৬ ॥

লোক যে কোন আশ্রমে বাস করুন সে আশ্রমের উপযুক্ত বেশ সম্পন্ন না হউন
এ আশ্রমের বিরুদ্ধ ধর্ম্মাবলম্বী হইয়া সকল প্রাণীকে পরহৃক্তের ছায়া বোধে সমনর্শী
হইয়া ধর্ম্মের অনুষ্ঠান করিবেন কেবল দণ্ডকমণ্ডলু প্রভৃতি ধারণ করিলেই ধর্ম্ম করা হয়
না ধর্ম্মের অনুষ্ঠানই প্রধান ॥ ৬৬ ॥

কলং কতকরূক্ষস্য যদ্যপ্যমুপ্রসাদকং ।

ন নাম গ্রহণাদেব তস্য বায়ি প্রসীদতি ॥ ৬৫ ॥

অত্র দ্বষ্টান্তমাহ কলমিতি । যদ্যপি কতকরূক্ষস্য কলং কলুষজলস্বচ্ছতাজনকং তথাপি তন্মাসোচ্চারণবশাৎ ন প্রসীদতি কিন্তু কলপ্রক্ষেপেণ, এবং ন লিঙ্গধারণমাত্রং ধর্ম্যধারণং কিন্তু বিহিতানুষ্ঠানং ॥ ৬৫ ॥

• যেমন কতক বৃক্ষের ফল অর্থাৎ নির্মলী ফল জলে দিলেই জল পরিষ্কৃত হয় তিহ তাহার নাম গৃহণ করিলেই (কতক ফল কতক ফল বলিলেই) তখন কখন স্বচ্ছ হয় না সেই প্রকার কেবল ধর্ম্মিক বেশ ধারণ করিলেই ধর্ম্ম করা হয় না, বিহিত কর্ম্মের অনুষ্ঠান করিলে ধর্ম্ম করা হয় ॥ ৬৫ ॥

সংরক্ষণার্থং জন্তুনাং রাত্রীবহনি বা সদা ।

শরীরসাত্যয়ে চৈব সূক্ষ্ম্য বসুধাধ্বরেৎ ॥ ৬৬ ॥

সংরক্ষণার্থমিত্যাदि । শরীরস্যাপি পীড়য়াৎ সূক্ষ্মপিপীলিকাদিপ্রাণরক্ষার্থং রাত্রৌ দিবসে বা সদা ভূগিং নির্মাক্য পর্য্যট্টেৎ পূর্ব্বং কেশাদি পরিহারার্থং দৃষ্টিপুতং ন্যসেৎ পাদগিত্যুক্তং ইদম্ হিংসাপরিহারার্থং ইত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ৬৬ ॥

ঈষ শরীরে কষ্ট হইলেও পিপীলিকাদি ক্ষুদ্র কীটের পাছে প্রাণ বিনাশ হয় এই ভয়ে দিবা ও রাত্রি পথ নিরীক্ষণ করিয়া গতান্নত করিবে, পূর্বে কেশাদি অপ-
দিত্র দ্রব্যে পাদ বিন্যাস না হয় এই জন্য পথ দেখিয়া চলিবে বলা হইয়াছে এ বচনে হিংসা-নিবারণের জন্য কথিত হইল ॥ ৬৬ ॥

অহ্না রাত্রা চ যান্ জন্তুন্ হিনস্ত্যজ্ঞানতো যতিঃ ।

তেযাং স্নাত্বা বিশুদ্ধ্যর্থং প্রাণায়ামান্ বড়াচরেৎ ॥ ৬৭ ॥

অত্র প্রায়শ্চিত্তমাহ অহ্না রাত্রৌতি । যতির্যান্ জ্ঞানতোদিবসে রাত্রৌ বা প্রাণিনো-
হস্তি তজ্জননজনিতপাপনার্থিং স্নাত্বা ষট্ প্রাণায়ামান্ কুর্বাৎ । প্রাণায়ামশ্চ সব্য-
হতিং সপ্রণবাং গায়ত্রীং শিরসা সহ । ত্রিঃপঠেদায়তপ্রাণঃ প্রাণায়ামঃ স উচ্যত ইতি
বর্ণিতোক্ত্যা অত্র দ্রষ্টব্যঃ ॥ ৬৭ ॥

যতিরী অজান বশতঃ দিবা রাত্রির মধ্যে যে সকল প্রাণি বিনাশ করেন সেই
পাপের নাশ করিবার জন্য স্নান করিয়া ছয় বার প্রাণায়াম করিবেন ॥ ৬৭ ॥

প্রাণায়ামা ব্রাহ্মণস্য ত্রয়োহপি বিধিবৎ কৃতঃ ।

ব্যান্ধতিপ্রণবৈষুক্তা বিজ্ঞেয়ং পরমশুভপঃ ॥ ৭০ ॥

প্রাণায়ামাইতি । ব্রাহ্মণস্তেতি নির্দেশাৎ ব্রাহ্মণজাতেরমূলদেশো ন যতেরেব,
ত্রয়োহপি প্রাণায়ামাঃ সমুত্তর্য্যাহতিভিদ্ভাতিঃ প্রণবৈষুক্তা বিধিবদিত্যনেন সাবিত্র্যা

শিরসা চ যুক্তাঃ, পুরককুস্তকরেচকবিধিনা কৃতা ব্রাহ্মণস্য শ্রেষ্ঠস্তপোজাতব্যং, পুরকাদি
 স্বরূপং স্মৃত্যন্তরেণ জ্ঞেয়ং । যথা যোগিয়াজ্ঞবল্ক্যঃ । নাসিকোৎকৃষ্টউচ্ছ্বাসো দ্ব্যাতঃ পুরক
 উচ্যতে । কুস্তকোনিশ্চলস্থাসো যুচ্যমানস্ত র়েচকঃ । ত্রয়োহপীত্যপি শব্দেন ত্রয়োহবশ্য-
 কর্তব্যঃ অধিককরণে অধিকপাপক্ষয়ঃ ॥ ৭০ ॥

মন্তব্যাহতি দশ প্রণবযুক্ত প্রাণায়ামত্রয় পুরক কুস্তক র়েচক বিধানানুসারে অনুষ্ঠিত
 হইলে ব্রাহ্মণদিগের উহা পরম উপস্যা জানিবে ॥ ৭০ ॥

দহাস্তে ধ্যানমানানাং ধাতুনাং হি যথা মলাঃ ।

তথেন্দ্রিয়াণাং দহাস্তে দোষাঃ প্রাণস্য নিগ্রহাৎ ॥ ৭১ ॥

দহাস্ত ইতি । ধাতুনাং স্বর্ণরজতাদীনাম্ যথা ঘৃষায়াং অগ্নিনা ধ্যানমানানাং মলত্র-
 ব্যাণি দহাস্তে এবং মনসোরাগাদয়শ্চক্ষুরাদেশ্চ বিষয়প্রবণত্বাদয়ো দোষাঃ প্রাণায়ামেন
 বিষয়ানভিধানাং দহাস্তে ॥ ৭১ ॥

সুবর্ণ রজতাদি ধাতু ঘৃষা দ্বারা অগ্নিতে দ্বাবিত্ত করিলে যেমন তাহার মালিন্য দূর হয়
 তরূপ পুরক কুস্তকাদি বিধায় প্রাণ বায়ুর নিগ্রহ করিলে ইন্দ্রিয়গণের সহুদয় দোষ
 দক্ষ হইয়া যায় ॥ ৭১ ॥

প্রাণায়ামৈর্দহেদোষান্ ধারণাভিষ্ঠ কিল্বিষং ।

প্রত্যাহারেণ সংসর্গান্ ধ্যানেনানীশ্বরান্ গুণান্ ॥ ৭২ ॥

এবং সতি প্রাণায়ামৈরিত্যাদি । অনন্তরোক্তপ্রকারেণ প্রাণায়ামৈরাগাদিদোষান্
 দহেৎ । অপেক্ষিতদেশে পরংব্রহ্মার্দৌ বসনসোধারণং সা ধারণা তয়া পাপং নাশয়েৎ ।
 প্রত্যাহারেণ, বিষয়েত্যইন্দ্রিয়াকর্ষণৈর্বিষয়সম্পর্কান্ বারয়েৎ । ব্রহ্মধ্যানেনৈতি সৌহ-
 মস্মীতি সজাতীয়প্রত্যয়প্রবাহরূপেণ অনীশ্বরান্ গুণান্ ঐশ্বরস্য পরমাত্মনো যে গুণা ন
 ভবন্তি ক্রোধলোভাসূষাদয়ঃ তান্ নিবারয়েৎ ॥ ৭২ ॥

এইরূপ প্রাণায়াম দ্বারা রাগ দ্বেষাদি দোষ সকল দক্ষ করিবে, একান্তে পরব্রহ্ম মনঃ
 সমাধান ধারণাদি দ্বারা পাপ সকল নষ্ট করিবে, বিষয় হইতে ইন্দ্রিয় আকর্ষণ
 দ্বারা বিষয় সংসর্গ পরিত্যাগ করিবে, পরব্রহ্মের সৌহমস্মীতি ধ্যান ধারণায় ক্রোধ লোভাদি
 সকল নিবারণ করিবে ॥ ৭২ ॥

উচ্চাবচেষু ভূতেষু ত্তজ্জৈরামকৃতাত্তিঃ ।

ধ্যানযোগেন সংশ্যেদ্ধাতিমস্যাস্তুরাজ্ঞনঃ ॥ ৭৩ ॥

উচ্চাবচেষ্বিত্যাদি । অস্য জীবস্য উৎকৃষ্টাপকৃষ্টেষু দেবপশ্বাদিষু জন্মপ্রাপ্তিমকৃতাত্তিঃ
 শাস্ত্রেরসংস্কৃতাস্তঃকরণৈর্জ্ঞেয়াং ধ্যানাভ্যাসেন সম্যক্ সকারিত্বিকং জানীয়াৎ ॥
 ততশ্চারিদ্ভাকাম্যনিবিজ্ঞকর্ম্মনির্গীতেয়ং গতিরিতি জ্ঞাত্বা ব্রহ্মজ্ঞাননিষ্ঠোভবেদিত্তি তাত্-
 পর্য্যার্থঃ ॥ ৭৩ ॥

কি কারণে জীবের দেবপাদাদি উৎকৃষ্টাপকৃষ্ট যোনিতে জন্ম হয় শাস্ত্র দ্বারা অসংকৃত ব্যক্তির তাহা জানিতে শক্তি নয় উহা বুদ্ধি ধ্যানে জানিতে পারা যায় অতএব ব্যক্তির বুদ্ধিজ্ঞানে নিষ্ঠ হইবে ॥ ৭৩ ॥

সম্যগ্‌দর্শনসম্পন্নঃ কর্মভির্ন নিবধ্যতে ।

দর্শনেন বিহীনস্ত সংসারং প্রাপদ্যতে ॥ ৭৪ ॥

ততশ্চ সম্যগ্‌দর্শনেতি । তত্ত্বতো ব্রহ্মসাক্ষাৎকারবান্ কর্মভির্ন নিবধ্যতে, কর্ম্মাণি তস্য পুনর্জন্মেন ন প্রভবন্তি, পূর্ব্বার্জ্জতপাপপুণ্যস্য ব্রহ্মজ্ঞানেন ন, শাঃ । তদ্ব্যত্থেয়-কাতুলমগ্নৌ প্রোতং প্রদুয়েত এবং হাস্য দূর্দ্দেহ পাশ্বানঃ প্রদুয়ন্ত, উতে তে বৈষতর্য্যতীতি প্রত্যয়, ক্ষীয়ন্তে চাস্য কর্ম্মাণি তস্মিন্ দৃষ্টে পরাবরুইত্যাবিশেষশ্চ ত্যা চ স্তূণ্যসম্বন্ধোৎপি বাধ্যতে উক্তকালে চ দৈবাৎপাপে কর্ম্মাণি কুতেপি, ন পাপসংশ্লেষঃ । তথাচ প্রতিঃ পুঙ্করপলাশআপো ন হিষ্যন্তএবমেবাবিদি পাপং কর্ম্ম ন হিষ্যন্তইতি । দেহারম্বক-পাপপুণ্যসম্বন্ধঃ পরং ন নশ্যতি, অয়মেব চার্খো ব্রহ্মর্ম্মমাংসমাংস তদধিগমউত্তরপূর্বাধ যোরশ্লেষবিনাশৌ তদ্ব্যপদেশাদিতিসূত্রেণ বাদরায়ণেন নিরূপায়ি । ব্রহ্মসাক্ষাৎকারশূন্যস্ত জন্মমরণপ্রবন্ধং লভতে ॥ ৭৪ ॥

পূর্ব্বজজ্ঞানার্জিত পাপ পুণ্য বুদ্ধিজ্ঞান দ্বারা নষ্ট হয় দেহারম্বক (অর্থাৎ দেহের করণীভূত) পাপ পুণ্য ভোগ বিনা নষ্ট হয় না বুদ্ধিজ্ঞান শূন্য ব্যক্তির সংসার প্রবন্ধ হয় ।

.. অহিংসেন ইন্দ্রিয়াসম্ভৈর্বেদিকৈশ্চৈব কর্ম্মভিঃ ।

তপসশ্চরতৈশ্চৈবৈঃ সাধয়ন্তীহ তৎপদং ॥ ৭৫ ॥

অহিংসেতি । নিষিক্‌হিংসাবর্জ্জনেন ইন্দ্রিয়াগাঞ্চ বিষয়সঙ্গপরিহারেণ বৈদিকৈ-র্নিতৈঃ কর্ম্মভিঃ কাম্যকর্ম্মণাং বন্ধহেতুহাং উক্তা কামাত্মতা ন প্রশস্তেতি । তপসশ্চ যথাসম্ভবরূপবাসকচ্ছু চান্দ্রিয়াগেদরমুচ্চানৈরিহ লোকে তৎপদং ব্রহ্মণ্যাতিশুক্লকলয়লক্ষণং প্রাপ্নুবন্তি । পূর্ব্বজ্ঞোকেন ব্রহ্মদর্শনস্য নোক্ষহেতুস্বকুং অনেন তৎসহকারিতয়া কর্ম্মণোহতিহিতং ॥ ৭৫ ॥

প্রতিষিদ্ধ হিংসা পরিহার দ্বারা ইন্দ্রিয়গণের বিষয়াসঙ্গ নিবারণ দ্বারা বেদ বিহিত নিত্যকর্ম্ম দ্বারা ও উপবাসাদি কঠোর তপস্যা দ্বারা জীবিত হইলোকে পরবুদ্ধের সাক্ষাৎকার লাভ করেন অর্থাৎ বুদ্ধি লীন হয়েন ॥ ৭৫ ॥

অস্থিস্থং স্নান্যুতং মাংসশোণিতলেপনং ।

চর্ম্মাবনদ্ধং চূর্ণন্ধি পূর্ণং মূত্রপুত্রীষয়োঃ ॥ ৭৬ ॥

ইদানীং মোক্ষাস্তরকোপায়সংসারবৈরাগ্যায় দেহস্বরূপমাহ মোক্ষদ্বয়েন অস্বীত্যাদিনা ।
অস্বীন্যেব স্বূণাইব যস্য তং অস্থিস্বূণং স্মায়ুরজ্জুভিরাবদ্ধং মাংসরুধিরাহ্ম্যপলিপ্তং
চর্ম্মাচ্ছাদিতং মূত্রপুত্রীষাভ্যাং পূর্ণং অতএব দুর্গন্ধি ॥ ৭৬ ॥

এক্কেণ সংসারে বৈরাগ্য জন্মিবার জন্য দেহস্বরূপ কহিতেছেন অস্থি রূপ শুষ্ক বিধৃত
শিরারূপ রক্ত দ্বারা বদ্ধ রক্ত ও মাংস দ্বারা প্রলেপিত, চর্ম্মদ্বারা আচ্ছাদিত মূত্র
বিষ্ঠাদ্বারা পূর্ণ, দুর্গন্ধ, এবং প্রকারেতে জানিবে ॥ ৭৬ ॥

জরাসৌকসমাবিষ্টং রোগায়তনমাতুরং ।

রজস্থলমনিত্যঞ্চ ভূতাবাসমিমং ত্যজেৎ ॥ ৭৭ ॥

জরেত্যাদি চ । জরোপতাপাত্যাং আক্রান্তং বিবিধব্যাধীনাশ্রয়ং আতুরং কুৎসি
পাসাশীতোষ্ণাদিকাতরং প্রায়েণ রজোগুণমুক্তং বিনশ্বরম্যভাবঞ্চ আবাসগৃহং পৃথিব্যা-
দিভূতনির্ম্মিতমাবাসং দেহমের জীবস্য গৃহেত্বেন নিরূপিতত্যজেৎ । যথা পুনর্দেহনশ্ব-
ক্লোন ভবেৎ তথা কুর্যাৎ । গৃহসাম্যমেকোক্তং অস্বীত্যাদিনা ॥ ৭৭ ॥

রোগ শোকে আক্রান্ত, নানা প্রকার ব্যাধির আধার কুৎসিপাসায় কাতর, প্রায়ই
রজোগুণমুক্ত, দিনাশি, পৃথিবী প্রভৃতি পঞ্চভূতে বিরচিত এবং গৃহ দেহী
আচ্ছাদন পূর্ব্বক পরিত্যাগ করিবেক ॥ ৭৭ ॥

নদীকূলং যথা বৃক্ষো বৃক্ষং বা শকুনিযুগ্মা ।

তথা ত্যজন্নিমন্দেহং কুচ্ছাদ্রাহাদ্বিমুচ্যাতে ॥ ৭৮ ॥

নদীকূলগতি । ব্রহ্মোপাসকস্য দেহত্যাগসময়ে মোক্ষঃ, আরদ্ধদেহস্য কর্ম্মণোভোগে-
নৈব নাশাৎ, তত্র দেহত্যাগুর্ধৈবিশ্যমাহ যঃ কর্ম্মাধীনং দেহপাতমবেক্ষতে স নদীকূলং
যথা বৃক্ষস্ত্যজতি স্বপাতমজানম্বেব নদীরয়েণ পাত্যতে তথা দেহস্ত্যজন্ যচ্ছ জানকর্ম্ম-
প্রকর্যাৎ তীক্ষাদিবৎ স্বাধীনভূতাঃ স যথা পক্ষা বৃক্ষং শ্বেচ্ছয়া ত্যজতি তথা দেহনিমন্ত্য-
জন্ সংসারকটাদ্রাহাদিব জলচর প্রাণিভেদাদিষুচ্যাতে ॥ ৭৮ ॥

বৃক্ষ যেরূপ আপনার নিপাত না জানিলেও নদীবেগে নিপতিত হয় জ্ঞান ও কর্ম্মের
অপ্রকর্যবিশিষ্ট ব্রহ্মোপাসক সেইরূপ কর্ম্মাধীন দেহ ত্যাগ অপেক্ষা করে এবং পক্ষী যেরূপ
শ্বেচ্ছামত বৃক্ষত্যাগ করে জানকর্ম্ম প্রকর্যবিশিষ্ট ভীষ্মাদির ন্যায় দেহত্যাগ করত সংসার
কটরূপ গাধ হইতে মুক্ত হয় অর্থাৎ মরণেই মুক্তলাভ হয় কিন্তু প্রারদ্ধ দেহির কর্ম্ম, ভোগে-
তেই বিনষ্ট এ বিধায় উহার কর্ম্ম বিনষ্ট না হইলে মুক্তি হয় না ।

প্রিয়েষু শ্বেষু সুরুতমপ্রিয়েষু চ দুষ্কৃতং ।

বিশ্বজ্য ধ্যানযোগেন ব্রহ্মাত্যেতি সনাতনং ॥ ৭৯ ॥

প্রিয়েষ্বিত্যাদি। ব্রহ্মবিদাঋষিষু প্রিয়েষু হিতকারিষু সুকৃতং, অপ্রিয়েষু হিতকা-
রিষু দুষ্কৃতং নিঃক্ষিপ্য, ধ্যানযোগেন নিত্যং ব্রহ্মভ্যোতি ব্রহ্মণি লীয়তে। তথা চ
শ্রুতিঃ। তস্য পুত্রাদায়মুপযন্তি সুহৃদঃ সাধুকৃত্যাং দ্বিষন্তঃ পাপকৃত্যামিতি, অপরা
শ্রুতিঃ, তত্র সুকৃতদুষ্কৃতে বিধুনুতে তস্য প্রিয়াজাতয়ঃ সুকৃতমুপগন্ত্যপ্রিয়াছুষ্কৃতমিতি,
এবমাদিন্যেব বাক্যান্যাদাহৃত্যামুকৃতদুষ্কৃতয়োহানিমাশ্রবণেইপ্যপায়নং প্রতিপত্তব্যং
ইতি ব্রহ্মসীমাং সায়ং হানৌ তু পায়নশব্দশেষত্বাৎ, কুশাচ্ছন্দঃস্তুত্বাপগনবত্তুষ্কৃতমিতি, দি
সূত্রৈর্বাদরায়ণেন নিরণায়ি। ননু পরকীয়সুকৃতদুষ্কৃতয়োঃ কথম্পরত্র সংক্রান্তিঃ। উচ্যতে
ধর্মাদর্শব্যবস্থায়ং শাস্ত্রমেব প্রমাণং সংক্রমোইপি তয়োঃ শাস্ত্রপ্রমাণকএব অতঃশাস্ত্রাৎ
সংক্রমণযোগ্যাবেতৌ সিদ্ধ্যতঃ অতঃ শাস্ত্রং বাধাৎ ন প্রতিপক্ষানুমানোদ্রুয়ঃ, শুচি নর-
শিঃকপালং প্রাণ্যঙ্গত্বাৎ শঙ্খাদিবদিতিবৎ। মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু যেষু প্রি-
য়েষু কেনচিৎ কৃতেষু ধ্যানাভ্যাসেনাঋষীষমেব সুকৃতং তত্র কারণত্বেনারোপ্য এবমপ্রিয়ে
ষুপি কেনচিৎ কৃতেষু আর্ষীষমেব প্রাগ্জন্মার্জিতং দুষ্কৃত্য কারণত্বেন প্রকল্পোক্ত্যাসক্ত্য
তৎসংপাদয়িতারৌ পুরুষৌ রাগদেবাত্মৌ ত্যক্তা নিত্যং ব্রহ্মভ্যোতি, ব্রহ্মস্বভাবমুপগচ্ছ-
তীতিব্যচক্ষাতে। তন্ন। রিসূক্ষ্ম্যতিক্রিয়ায়াং সুকৃতং দুষ্কৃতমিতিশ্রুতকর্মদয়ত্যাগেন
তৎসম্পাদয়িতারাবিত্যশ্রুতকর্মাদ্যাহারাৎ কর্মদয়ে চ শ্রুতিক্রিয়াত্যাগেন কারণত্বেন
প্রকল্পোক্ত্যাদ্যশ্রুতিক্রিয়াধ্যাহারাৎ। কিঞ্চ। ব্যাসব্যাত্ম্যাতপেদার্থমেবমস্যাননুস্মৃতেঃ।
মন্যে ন কল্পিতং গর্বাদর্শ্যচীনবিচক্ষণৈঃ ॥ ৭৯ ॥

ব্রহ্মজানী পুত্রাদি প্রিয়বর্গে ঘরীয় সুকৃত, এবং অহিতকারী অপ্রিয়বর্গে দুষ্কৃত
উপাত্তিকরূপে নিষ্কিপ্ত করিয়া ব্রহ্ম ধ্যানযোগে ব্রহ্ম প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ ব্রহ্মে লীন হয়
ধর্ম ও অধর্ম ব্যবহারে শাস্ত্রই প্রমাণ উক্ত শাস্ত্র একের সুকৃত ও দুষ্কৃত অন্যত্র
নিষ্কল্প হয় বলিতেছে ইহাতে শকাভাব শারীরিক সুত্র ভাষ্যেও এরূপ নির্ণয় করি-
য়াছেন ॥ ৭৯ ॥

যদা ভাদেন ভবতি সর্বভাবেষু নিম্পদঃ ।

তদা সুখমবাপোতি প্রেত্য চেহ চ শাস্ত্রতং ॥ ৮০ ॥

যদেতি । যদা পরমার্থতোবিষয়দোষভাবনয়া সর্ববিষয়েষু নিরভিলাষো ভবতি
তদেহ লোকে সম্ভোষজন্যসুখং পরলোকে চ মোক্ষসুখং অবিনাশি প্রাপ্নোতি ॥ ৮০ ॥

যথার্থরূপে যখন পুরুষ বিষয়দোষ সকল ভাবনা বিষয়ে নিম্পদ হইলেন তখন ইহলোকে
সম্ভোষ জন্য সুখ ও পরলোকে অক্ষয় মোক্ষ সুখ লাভ করেন ॥ ৮০ ॥

অনেন বিধিনা সর্বাংস্ত্যক্ত্বা সঙ্গান্ শনৈঃ শনৈঃ ।

সর্বদ্বন্দ্বং বিনির্মুক্তো ব্রহ্মণ্যেবাবতিষ্ঠতে ॥ ৮১ ॥

অনেনেনতি । পুত্রকলত্রক্ষেত্রাদিষু মমত্বরূপানু ক্রমেণ সঙ্গান্ সর্গান্ ত্যক্ত্বাদ্বৈশ্বর্য্য-
নাপমানাদিভিনির্মুক্তোহনেন যথোক্তেন জ্ঞানকর্মানুষ্ঠানেন ব্রহ্মণ্যেবাত্যস্তিকং লয়-
মাপ্নোতি ॥ ৮১ ॥

মনুষ্য এইরূপে স্ত্রীপুত্রাদিতে ক্রমে ক্রমে মমতা পরিত্যাগ করিয়া মানাপমা-
নাদি পরস্পর বিরুদ্ধ স্বরূপদার্থে বিমুক্ত হইয়া জ্ঞানকর্ম্মের অনুষ্ঠান দ্বারা পরব্রহ্মে
অবস্থান করেন ॥ ৮১ ॥

ধ্যানিকং সর্ব্বমেবৈতৎ যদেতদতিশব্দিতং ।

ন হ্যানধ্যায়বিৎ কশ্চিৎ ক্রিয়াফলমুপাশ্নুতে ॥ ৮২ ॥

ধ্যানিকমিতি । যদেতদিত্যাত্যস্তসম্মিধানাৎ পূর্ব্বশ্লোকোদিতং পরামৃষ্যতে । যদেত-
চ্ছূক্রেং পুত্রাদিমমত্বত্যাগো নানা পমানাদিহানিব্রহ্মণ্যেবাবস্থানং সর্ব্বমেবৈতৎ ধ্যানিকং
আত্মনঃ পরমাত্মনেন ধ্যানে সতি ভবতি, যদাত্মানং পরমাত্মোতি জানাতি তদা সর্ব্বমত্বান্ন
বিশিষ্যতে তস্য ন কুত্রচিয়মত্বং মানাপমানাদিকং বা ভবতি তথানিবজ্ঞানং ব্রহ্মাত্মস্বধা
জায়তে । ধ্যানিকবিশেষাৎ ধ্যেয়বিশেষলাভে পরমাত্মপানার্থমাহ ন হ্যানধ্যায়বিদিতি
যস্মাদাত্মানং জীবমধিকৃত্য বহুভুক্তস্য পরমাত্মস্বং তদ্যোনি জানাতি ন ধ্যায়তি স প্রকৃত
ধ্যানক্রিয়াফলং মমত্বত্যাগমানাদিহানিং মোক্ষঞ্চ ন প্রাপ্নোতি ॥ ৮২ ॥

পুত্রাদিতে মমত্বত্যাগ, মানাপমান সহন প্রভৃতি যে সমুদয় ফল কথিত হইল ইহা
আত্মাকে পরমাত্মবোধে ধ্যান করিলে সম্পন্ন হয়, কিন্তু পরমার্থ-জ্ঞান শূন্য হইলে
আত্মাতে উক্ত ফল লাভ হয় না ॥ ৮২ ॥

অধিযজ্ঞঃ ব্রহ্ম জপেদাধিদৈবিকমেব চ ।

আধ্যাত্মিকঞ্চ সততং বেদান্তাভিহিতঞ্চ যৎ ॥ ৮৩ ॥

অধিযজ্ঞমিতি । পূর্ব্বং ব্রহ্মধ্যানস্বরূপমুপাসনমুক্তং ইদানীং তদজ্ঞতয়া বেদজপং
বিধন্তে তথা চ শ্রুতিঃ তমেতং বেদানুবচনেন ব্রাহ্মণ্যবিবিদিষন্তীতি বিদ্যাজ্ঞতয়া
বেদজপমুপদেশতি । অধিযজ্ঞমিতি যজ্ঞমধিকৃত্য প্রবৃত্তং ব্রহ্মবেদং তথা দেবতামধিকৃত্য
প্রবৃত্তং তথা জীবমধিকৃত্য তথা বেদান্তেষু ভূক্তং, সত্যং জ্ঞানমনস্তং ব্রহ্ম ইত্যাদিব্রহ্মণ্যতি
পাদকং সর্ব্বদা জপেৎ ॥ ৮৩ ॥

যজ্ঞ অধিকার করিয়া যে সকল কর্ম্মকারীর বেদ দেবতা প্রতিপাদক ও জীবা-
ত্মবোধক বেদ, পরব্রহ্ম স্বরূপ বিষয়ক যে সকল শ্রুতি উদিত আছে সেই সমুদয়
পাঠ করিবেক ॥ ৮৩ ॥

ইদং শরণমজ্ঞানামিদমেব বিজানতাং ।

ইদমব্ধিতাং স্বর্গমিদমানন্ত্যমিচ্ছতাং ॥ ৮৪ ॥

ইদমিতি । ইদং বেদাখ্যং ব্রহ্ম তদর্থানভিজ্ঞানামপি পরং গতিঃ পাঠমাশ্রয়ামি
পাপক্ষয়হেতুত্বাৎ, সুতরাং তজ্ঞানতাং তদর্থভিজ্ঞানাং । স্বৰ্গমপৰ্ণঞ্চ ইচ্ছতামিদমেব
পরং তদুপায়োপদেশকত্বেন তৎপ্রাপ্তিহেতুত্বাৎ ॥ ৮৪ ॥

এই বেদ রূপ পরব্রহ্ম বেদার্থের অনভিজ্ঞ সোকেদেরও পরম গতি, যেহেতু বেদের
উচ্চারণে পাপক্ষয় হয় যাহারা বেদার্থের তত্ত্বজ্ঞ, যাহারা স্বৰ্গ ও মুক্তি ইচ্ছা করে
সকলেরই এই বেদ পরম গতি জানিবে ॥ ৮৪ ॥

অনেন ক্রমযোগেন পশ্বিব্রজতি যো দ্বিজঃ ।

স বিধুয়েহ পাপপূনঃ পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতি ॥ ৮৫ ॥

অনেনেতি । অনেন ষাণ্মুক্যোক্তানুষ্ঠানেন, যঃ প্রব্রজ্যাশ্রমশ্রয়তি স-ইহলোকে
পাপং বিসৃজ্য পরং ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি ব্রহ্মসাক্ষাৎকারেণ ঔপাধিকলিঙ্গশরীরনাশাৎ ব্রহ্ম-
গৈক্যং গচ্ছতি ॥ ৮৫ ॥

এইরূপ বিধানে যে ব্রাহ্মণ প্রব্রজ্যাশ্রম অবলম্বন করেন তিনি ইহলোকে পাপরাশি
বিনাশ করিয়া পরকালে পরব্রহ্মে বিলীন হয়েন ॥ ৮৫ ॥

এষ ধর্মো নুশিষ্টো বো যতীনাং নিয়তান্ননাং ।

বেদসংন্যাসিকানাঙ্ক কর্মযোগং নিবোধত ॥ ৮৬ ॥

এষধর্ম ইতি । এষ যতীনাং যতান্নানাঞ্চ তুর্গামেব কুটীচরবহুদকহংসপরমহংসানাং
সাধারণো ধর্মো বো যুযাকযুক্তমিদানীং যতিবিশেষাণাং কুটীচরাখ্যানাং বেদবিহিতাশ্চি
হোত্বাদিকর্মত্যাগিনাং অসাধারণং বক্ষ্যমাণং পুত্রৈশ্বর্য্যে সুখং বসেদিতি কর্ম নশ্বক্লং
শৃণুত । ভারতে, চতুর্ধা ভিক্ষবউক্তাঃ । চতুর্ধা ভিক্ষবন্ত, সূ্যঃ কুটীচরোবহুদকঃ । হংসঃ
পরমহংসচ যোযঃ পশ্চাৎ সউত্তম ইতি কুটীচরসায়ং পুত্রভিক্ষাচরণরূপাসাধারণক-
র্মোপদেশঃ । গোবিন্দরাজস্ত গৃহস্থবিণেষমেব বেদোদিতাশ্চিহোত্বাদিকর্মত্যাগিনং
জ্ঞান মাত্রদম্পাদি তবৈদিককর্মণং বেদসংন্যাসিকমাহ তন্ন, যতোগৃহস্থস্যাহিতাশ্চিন্ন
স্ত্যেকৌ বিনিয়োগঃ চতুর্থাশ্রমশ্রয়ণে চাত্মনি সমারোপঃ শাস্ত্রৈণোচ্যতে তদ্ব্যভাবাবে
সত্যেবমেবামীনাং ত্যাগঃ স্যাৎ । গোবিন্দরাজোগৃহস্থং বেদসংন্যাসিকং ব্রবন্ । এবমে
বাহিতামীনাং ত্যাগমর্থাহুপেতবান্ । বেদসংন্যাসিকং মেধাতিথিং গ্রাহ নিরাশ্রমং
তন্মতে চাতুরাশ্রম্যনিয়মোক্তিঃ কথং মনোঃ ॥ ৮৬ ॥

সংযতান্না পরম হংস প্রভৃতি যতিদিগের এই সাধারণ ধর্ম আমি তোমাদিগকে
বলিলাম, এক্ষণে বেদবিহিত অগ্নিহোত্বাদি কর্ম পরিত্যাগি কুটীচর নামক যতি বিশেষ
দিগের কর্মযোগে বলিতেছি অবগত কর ॥ ৮৬ ॥

ব্রহ্মচারী গৃহস্থশ্চ বানপ্রস্থো যতিস্তথা ।

এতে গৃহস্থপ্রভবাস্তদ্বারঃ পৃথুগাশ্রমাঃ ॥ ৮৭ ॥

ইদানীং বেদসংন্যাসিকস্য প্রতিজ্ঞাতে কর্মযোগে অনন্তরং বক্তৃদৃষ্টিতেহপি বেদসংন্যাসিকঃ পঞ্চমাশ্রমী নিরাশ্রমী বা চত্বারএবাশ্রমা নিয়তাইতি দর্শয়িতুং ব্রহ্মচা-
নাশ্রমানুবদতি ব্রহ্মচারীতি, ব্রহ্মচর্যাদয়োষএতে পৃথগাশ্রমা উক্তা এতে চত্বার-
এবহৃহস্বজন্যাভবন্তি ॥ ৮৭ ॥

ব্রহ্মচারী গৃহস্থ বানপ্রস্থ ও যতি এই পৃথক পৃথক চারি আশ্রমই গৃহস্থ হইতে
সম্পন্ন হয় ॥ ৮৭ ॥

সর্ব্বেষুপি ক্রমশঃশ্রেণিতে যথাশাস্ত্রং নিবেষিতাঃ ।

যথোক্তকারিণং বিপ্রং নয়ন্তি পরমাং গতিং ॥ ৮৮ ॥

সর্ব্বেষুহীত্যাদি। এতে সর্ব্বে চত্বারোপ্যাশ্রমাঃ শাস্ত্রানতিক্রমেণাবুষ্ঠিতাঃ অপ্ৰি-
শাস্ত্রায়োহ্যবেকোহপি যথোক্তাবুষ্ঠিতারং বিপ্রং মোক্ষলক্ষণং গতিং প্রাপয়ন্তি ॥ ৮৮ ॥

এই চারি আশ্রমবাসি ব্রাহ্মণেরা শাস্ত্রোক্ত ক্রম অতিক্রম না করিয়া যদি উক্ত প্রকার অনু-
ষ্ঠান করেন তাহা হইলে তাঁহারা মোক্ষ লক্ষণ পরম গতি লাভ করিতে পারেন ॥ ৮৮ ॥

সর্ব্বেষামপি চৈতেষাং বেদস্মৃতিবিধানতঃ ।

গৃহস্থ উচ্যতে শ্রেষ্ঠঃ স ত্রীনেতান্ বিতর্তি হি ॥ ৮৯ ॥

প্রকৃতবেদসংন্যাসিকস্য গৃহে পুত্রৈশ্বৰ্য্যে সুখে বাসং বক্ষ্যতি তদর্থং গৃহস্থোৎকর্ষমাৎ
সর্ব্বেষামিতি । সর্ব্বেষামেতেষাং ব্রহ্মচার্যাদীনাম্ মধ্যে গৃহস্থস্য অন্নমাণ্ডেহন প্রায়শো-
হগ্নিহোতাদিবিধানাৎ গৃহস্থোমত্বাদিভিঃ শ্রেষ্ঠউচ্যতে । তথা ব্রহ্মদ্ব্যুচ্চারিবানপ্রস্থ-
যতীনসৌ ভিক্ষাদানেন পোষয়তি, তেনাপ্যসৌ শ্রেষ্ঠঃ যথোক্তং ব্রহ্মাভ্যোপ্যাশ্রমিণোক্তা-
নেনামৈন চান্বহমিতি ॥ ৮৯ ॥

ব্রহ্মচার্যাদি এই আশ্রমি চতুষ্টয়ের মধ্যে বেদ ও স্মৃতির বিধান ক্রমে যথাদি
গৃহস্থাত্মমিকে শ্রেষ্ঠ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, কেননা গৃহস্থলোক ব্রহ্মচারি বানপ্রস্থ
ও যতি ইহা দিগকে ভিক্ষাদানাদি দ্বারা পোষণ করিয়া থাকেন ॥ ৮৯ ॥

যথা নদীনদাঃ সর্ব্বে সাগরে যাস্তি সংস্থিতং ।

তথৈবাশ্রমিণঃ সর্ব্বে গৃহস্থে যাস্তি সংস্থিতং ॥ ৯০ ॥

যথোক্ত্যদি । যথা সর্ব্বে নদীনদা গঙ্গাশোণ্যাদ্যাঃ সমুদ্রে অবস্থিতং লভন্তে এবং
গৃহস্থাদপরে সর্বাশ্রমিণঃ তদধীনজীবনদ্বাৎ গৃহস্থসমীপে অবস্থিতং লভন্তে ॥ ৯০ ॥

যেমন গঙ্গা শোণ প্রভৃতি সমুদর নদ নদী সাগরে যাইয়া অবস্থান করে তদ্রূপ
অন্যান্য আশ্রম বাসীরাও সকলে গৃহস্থাত্মমের সাহায্যে অবস্থিতি করে ॥ ৯০ ॥

চতুর্ভিরপি চৈবৈতৈর্নিত্যমাশ্রমিতিষি জৈঃ ।

দশলক্ষণকো ধর্ম্মঃ সেবিতব্যঃ প্রব্রজতঃ ॥ ৯১ ॥

চতুর্ভিরিত্যাदि । এতৈব ব্রহ্মচার্যাदिভিরাশ্রমিভিঃ চতুর্ভিরপি বিজ্ঞাতিভিঃ বক্ষ্যমাণো দশবিধধর্মরূপো ধর্মঃ প্রযুক্তঃ সত্যতত্ত্বমুদৈঃ ॥ ১১ ॥

এই ব্রহ্মচারি প্রভৃতি চারি আশ্রম বাসি দ্বিজাতির একান্ত বহুল সহকারে বক্ষ্যমাণ দশ প্রকার ধর্মের সেবা করিবেন ॥ ১১ ॥

ধৃতিঃ ক্রমা দমোন্তেষু শৌচমিঞ্জির্যনিগ্রহঃ ।

ধীর্বিদ্যা সত্যমক্ৰোধো দশকং ধর্মলক্ষণং ॥ ১২ ॥

তমেব স্বরূপতঃ সংখ্যাदिभिः दर्शयति धृतिरित्यादि । সন্তোষো ধৃতিঃ, পরোপকারে কৃতে তস্য প্রত্যপকারানাচরণং ক্রমাঃ, বিকারহেতুবিষয়সম্মিধানৈঃ প্যবিক্রিয়ত্বং দমনো, দমঃ । মনসো, দমনং দমইতি সন্দ্বন্দবচনাৎ, শীতাতপাদিষু সন্ধিস্থিত্যু দমইতি গোবিন্দরাজঃ । অন্যায়েন পরধনাদিগ্রহণং স্তেষু স্তম্ভিত্বং অন্তেষু । যথাশাস্ত্রং হুঙ্ক-
লাভ্যাং দেহশোধনং শৌচং । বিষয়েভ্যশ্চক্ষুরাদিবারণমিঞ্জির্যনিগ্রহঃ । শাস্ত্রাদিতত্ত্বজ্ঞানং ধীঃ । আত্মজ্ঞানং বিদ্যা । যথার্থাভিধানং সত্যং । ক্রোধহেতৌ সত্যপি ক্রোধ-
ধানুৎপত্তিরক্রোধঃ । এতদ্বিধং ধর্মস্বরূপং ॥ ১২ ॥

(ধৃতি) সন্তোষ (ক্রমা) অপকারীর প্রত্যপকার না করা । (দম) বিষয় সংসর্গে ও মনের অবিকার (অন্তেষু) অন্যায়ের পরধন হরণ না করা । (শৌচ) হুয়ারি হারা শাস্ত্র সম্মত দেহ শোধন (ইঞ্জির্য নিগ্ৰহ) বিষয় হইতে ইঞ্জিয়াকর্ষণ (ধী) শাস্ত্র তত্ত্বজ্ঞান (বিদ্যা) আত্মজ্ঞান (সত্য) যথার্থ কথন (অক্রোধ) ক্রোধের কারণ সত্ত্বেও ক্রোধ না করা । এই দশবিধ ধর্মের লক্ষণ জানিবে ॥ ১২ ॥

দশ লক্ষণানি ধর্মস্য যে বিপ্রাঃ সমধীযতে ।

অধীত্য চানুবর্তন্তে তে যান্তি পরমোদ্ধতিং ॥ ১৩ ॥

দশ লক্ষণেতি । যে বিপ্রা এতানি দশবিধধর্মস্বরূপানি পঠন্তি পঠিত্বা চাত্মজ্ঞান-
সাচিব্যো নানুভিষ্ঠন্তে তে ব্রহ্মজ্ঞানসমুৎকর্ষাৎ পরমোদ্ধতিং মোক্ষলক্ষণান্ প্রাপ্নুবন্তি ॥ ১৩ ॥

যে ব্রাহ্মণ এই দশ প্রকার ধর্ম পঠি করেন এবং পঠি করিয়া আত্মজ্ঞান সহকারে ইহার অনুষ্ঠান করেন তাঁহার ব্রহ্মজ্ঞানের, উৎকর্ষ জন্য, মোক্ষরূপ পরম গতি লাভ করেন ॥ ১৩ ॥

দশলক্ষণকং ধর্মমনুভিষ্ঠন্তু সমাহিতঃ ।

বেদান্তং বিধিবদ্ধুত্বা সংন্যাসেনুগোদ্বিজঃ ॥ ১৪ ॥

দশলক্ষণেতি । উক্তদশলক্ষণকধর্মং সংযতমনাঃ সমনুভিষ্ঠন্তু উপনিষদাদ্যর্থং
ইহাবস্থায় যথোক্তা ধ্যায়নধর্ম্যানু গুরুব্রহ্মাদবগম্য পরিশোধিত দেবাদিকরণজঃ সম্যা-
নুভিষ্ঠেৎ ॥ ১৪ ॥

ব্রাহ্মণ সংঘত মনে এই দশ বিধ ধর্মের অনুষ্ঠান করত ঐরা মুখ হইতে বিধানানু-
সারে বেদান্ত শাস্ত্র অবগত হইয়া দেবাদি তিন ধর্ম হইতে মুক্ত হইয়া সম্যাস ধর্ম
অবলম্বন করিবেন ॥ ৯৩ ॥

সংন্যাস্য সর্বকর্মাণি কর্মদোষানপানুদন্ ।

নিয়তো বেদমভ্যাস্য পুণ্ড্রৈশ্চৈব সুখং বসেৎ ॥ ৯৪ ॥

সম্যাস্যেতি । সর্বাণি গৃহস্থানুষ্ঠেয়ান্নিহোজাদিকর্মাণি পরিত্যজ্য অজাতজন্তুবধাদি
কর্মজনিতপাপানি চ প্রাণায়ামাদিনা নাশয়ন্নিয়তেজস্রিউপনিষদো গ্রন্থতোহর্থতশ্চা-
ভ্যাস্য পুণ্ড্রৈশ্চৈব ইতি পুণ্ড্রগৃহে পুণ্ড্রোপকম্পিতভোজনান্নাদনত্বেন হৃক্তিচিন্তারহিতঃ সুখং
বসেৎ । অয়মেবাসাধারণোধর্মঃ কুটীচরস্যোক্তঃ ইদমেব বক্তুং বেদসম্মাসিনাং স্বীতি
পূর্বমুক্তং ॥ ৯৪ ॥

ব্রাহ্মণ গৃহস্থের অনুষ্ঠেয় অগ্নিহোতাদি সমুদয় কর্ম পরিত্যাগ করিয়া অজান কৃত প্রাণি
বধ জনিত পাপ প্রাণায়ামাদি দ্বারা বিনাশ করিয়া ইজ্রস সংঘমন পূর্বক বেদাধ্যয়ন করত
পুণ্ড্র উপজ্ঞানে গ্নাসান্নাদনাদি সম্পন্ন হইয়া সুখে বাস করিবেন ॥ ৯৫ ॥

এবং সংন্যাস্য কর্মাণি স্বকার্যপরমোহিম্প্রহঃ ।

সংন্যাসেনাপহত্যানঃ প্রাপ্নোতি পরমাজ্জতিং ॥ ৯৬ ॥

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ বর্তমানোহগ্নিহোতাদিগৃহস্থকর্মাণি পরিত্যজ্যাসসা-
ক্ষ্যকারস্বরূপস্বকার্যপ্রধানঃ স্বর্গাদাবপি বন্ধাহেতুতয়া নিম্প্রহঃ প্রব্রজ্যয়া পাপানি
বিনাশ্য ব্রহ্মসাক্ষ্যপ্রাপ্তিরেণ পরমাং গতিং মোক্ষলক্ষণাপ্রাপ্নোতি ॥ ৯৬ ॥

এইরূপে যখন তিনি সমুদয় কর্মফল পরিত্যাগ করিয়া স্বর্গাদিতেও নিম্প্রহ হইয়া
আত্ম সাক্ষ্যপ্রাপ্তিরে তৎপর হইবেন ও বুদ্ধে একান্ত মনঃ সমাধান করিয়া পাপ পরি-
ত্যাগ করিবেন তখন তিনি যোক্ত প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৯৭ ॥

এষ বোহুত্তিহিতো ধর্মো ব্রাহ্মণস্য চতুর্বিধঃ ।

পুণ্যোহক্ষয়ফলঃ প্রোত্য রাজ্ঞাং ধর্মং নিবোধত ॥ ৯৮ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

এষ ইতি । ঋষীন্ সম্বোধ্য উচ্যতে এষ যুয়াকং ব্রাহ্মণস্য সম্বন্ধী ক্রিয়াকলাপোধর্ম-
স্তস্যৈব ব্রহ্মচারিগৃহস্থবানপ্রস্থাদিতেদেন চতুর্বিধঃ পরব্রাহ্মণস্য উক্তঃ ইদানীং রাজ-
সম্বন্ধিনং ধর্মং শৃণুত । অত্র চ মোকে ব্রাহ্মণস্য চাতুর্যপ্রমোদ্যোপদেশাৎ ব্রাহ্মণঃ প্রব-
জেদিতি পূর্বমভিধানাং ব্রাহ্মণস্যৈব প্রব্রজ্যাধিকারঃ ॥ ৯৮ ॥

ইতি ঐকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মন্বৰ্থমুক্তাবল্যাং ষষ্ঠোঃধ্যায়ঃ ॥

হে মহর্ষিগণ! ব্রাহ্মণগণের পবিত্র পরলোকে অক্ষয় চারি প্রকার আশ্রম ক্রিয়া
কলাপও ভোগাদিগকে বলিয়ায় এক্ষণে রাজধর্ম বলিতেছি মনোযোগ পূর্বক
শ্রবণ কর ॥ ৯৭ ॥

ইতি মানব ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্ত*সংহিতায় ষষ্ঠ অধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন।

মনসংহিতা ।

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

রাজধর্ম্মান্ প্রবক্ষ্যামি যথারূপ্তো ভবেম্পৃ পঃ ।

সম্ভবশ্চ যথা তস্য সিদ্ধিশ্চ পরমা যথা ॥ ১ ॥

রাজধর্ম্মেতি । ধর্ম্মশাক্ষোক্ত দৃষ্টাদৃষ্টার্থানুষ্ঠেয়পরঃ ষাড্গুণ্যাদেৱপি বক্ষ্যমাণদ্বাং
রাজশাক্ষোহপি নাত্র ক্ষত্রিয়জাতিবচনঃ কিন্তুভিত্তিকজনপদপুরুপালয়িতৃপুরুষবচনঃ ।
অতএবাহ যথারূপ্তোভবেম্পৃপইতি, যথাচারোন্নতিভবেত্তথা তস্যানুষ্ঠেয়ানি বখ্যি-
ষ্যামি যথা যেনপ্রকারেণ বা রাজানমসৃজৎ প্রভুঃ ইত্যাদিনা তস্যোৎপত্তিঃ । যথা চ
দৃষ্টাদৃষ্টকলসম্পত্তি স্তদপি বক্ষ্যামি ॥ ১ ॥

ঈশ্বর যে প্রকারে জনপদপূরপ্রভৃতির প্রতিপালক অভিষেকাদিগুণযুক্ত রাজার সৃষ্টি
করিয়াছেন এবং রাজা যেরূপ আচরণ করিবেন, যে সকল কার্যের অনুষ্ঠান রাজার কর্তব্য
আমি ঐহিক পারলৌকিক সেই সমুদায় রাজধর্ম্ম বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ১ ॥

ব্রাহ্মণং প্রাপ্তেন সংস্কারং ক্ষত্রিয়েণ যথাবিধি ।

সর্বস্যাস্য যথান্যায়ং কর্তব্যং পরিরক্ষণং ॥ ২ ॥

ব্রাহ্মণিত্যাदि । ব্রহ্ম বেদস্তৎপ্রাপ্ত্যর্থতয়া উপনয়নসংস্কারঃ স্তং যথাসাংস্ত্রং ত্রাপ্তবত্যা
ক্ষত্রিয়েণাস্য সর্বস্য স্ববিষয়াবস্থিতস্য শাস্ত্রানুসারেণ নিয়মতোরক্ষণং কর্তব্যং এতেন
ক্ষত্রিয়এব যুথ্যো রাজ্যাধিকারীতি দর্শিতং, অতএব শাস্ত্রাজ্ঞভূত্বং ক্ষত্রিয়স্য জীব-
নার্থং, তথা ক্ষত্রিয়স্যতু রক্ষণং স্বকর্ম্মসু শ্রেষ্ঠঞ্চ বক্ষ্যতি; ব্রাহ্মণ্যুপদি জীবৎ
ক্ষত্রিয়ধর্ম্মেণেত্যভিধাস্যতি, বৈশ্যস্যাপি ক্ষত্রিয়ধর্ম্মং শূদ্রস্য চ ক্ষত্রিয়বৈশ্যকর্ম্মণী
জীবনার্থমাপদি জগাদ নারদঃ । ন কথঞ্চন কুর্বাতি ব্রাহ্মণঃ কর্ম্ম বার্ষলং । ব্রহ্মলঃ কর্ম্ম
চ ব্রাহ্মণং, পতনীয়ে হি তে তয়োঃ । উৎকৃষ্টকোপকৃষ্টঞ্চ তয়োঃ বর্ম্ম ন বিদ্যতে ।
মধ্যমে কর্ম্মণী হিত্বা সর্বসাধারণে হি তে । রক্ষণং বেদধর্ম্মার্থং তপঃ ক্ষত্রস্য রক্ষণ-
মিতি, সর্বতোদ্যধর্ম্মষড্ভাগো রাজোভবতি রক্ষতইতি চ বক্ষ্যমাণদ্বাং । রক্ষিতুর্ক-
লিষড্ভাগগ্রহণাং দৃষ্টার্থমপি, যোহরক্ষন্ বলিসাদস্তইতি নরকপাতং বক্ষ্যতি ॥ ২ ॥

ক্ষত্রিয় শাস্ত্রসম্মত বিধানানুসারে উপনয়ন সংস্কারে সংস্কৃত হইয়া ধর্ম্মশাস্ত্রানুসারে
তাপন আপন অধিকৃত প্রজাপুঞ্জের রক্ষণাবেক্ষণ করিবেন ॥ ২ ॥

অরাজকে হি লোকেহ্মিন্ সর্বতো বিক্রতে ভয়াৎ ।

রক্ষার্থমস্য সর্বস্য রাজানমসৃজৎ প্রভুঃ ॥ ৩ ॥

অরাজকইতি । যন্মাদরাজকে জগতি বলবন্তরাৎ সৰ্বতঃ প্রচলিতে, সৰ্বস্যাস্য চরাচরস্য রক্ষার্থে রাজানং সৃষ্টবান্ তন্মাত্তেন রক্ষণং কার্য্যৎ ॥ ৩ ॥

যে হেতু জগৎ অরাজক হইলে বলবন্তের সকলেই ব্যাকুল হইবে এই জন্য সৰ্বসৃষ্টা পরমেশ্বর সমুদয় চরাচরের রক্ষার জন্য রাজাকে সৃষ্টি করিয়াছেন । অতএব জগতের রক্ষণাবেক্ষণ করা রাজার উচিত ॥ ৩ ॥

ইজ্ঞানিলযমার্কণামগ্নেশ্চ বরুণস্য চ ।

চন্দ্রবিশ্বেশম্রোতৈশ্চ মাত্ৰা নিহৃত্য শাস্বতীঃ ॥ ৪ ॥

কথং সৃষ্টবানিত্যাহ ইজ্ঞানিলযমার্কণামিত্যাदि । ইজ্ঞবাত্ৰযমসূর্য্যগ্নি বরুণচন্দ্র-
কুশেরাণাং মাত্ৰা অংশান্ সারভূতান্ আকৃষ্য রাজানমসৃজৎ ॥ ৪ ॥

ইজ্ঞ বায়ু যম সূর্য্য অগ্নি বরুণ চন্দ্র কুবের এই অষ্ট দিকপালের সারভূত অংশ গৃহণ করিয়া ঈশ্বর রাজার সৃষ্টি করিয়াছেন ॥ ৪ ॥

যন্মাদেবাং সুরেন্দ্রাণাং মাত্ৰাত্যোনির্মিতো নৃপঃ ।

তন্মাদভিতবত্যেব সৰ্বভূতানি তেজসা ॥ ৫ ॥

যন্মাদিতি । যন্মাদিজ্ঞাদীনাং দেবশ্রেষ্ঠানামংশেভ্যোনৃপতিঃ সৃষ্টস্তন্মাদেব
সৰ্বপ্রাণিনোবীৰ্য্যেণাতিশেভে ॥ ৫ ॥

যেহেতু এই সকল প্রতাপাশ্রিত দিকপালের অংশে রাজা নির্মিত হইয়াছেন, এজন্য
শৌর্য্য বীৰ্য্যের আভিষ্য দ্বারা সকল প্রাণিকে অভিভব করিতে পারে ॥ ৫ ॥

তপত্যাতিব্যবৈষ্ণেব চক্ষুংষি চ মনাংসি চ ।

ন চৈনং ভুবি শক্লোতি কচ্চিদপ্যাতিবীক্ষিতুং ॥ ৬ ॥

তপতীত্যাदि । অয়ঞ্চ রাজা স্বতেজসা সূর্য্যেব পশ্যতাং চক্ষুংষি মনাংসি চ
সন্তাপয়তি নচৈনং রাজানং পৃথিব্যাং কচ্চিদপ্যাভিযুখ্যেয়ং ত্র্যষ্টং ক্ষমতে ॥ ৬ ॥

রাজা সূর্য্যের ন্যায় দর্শক লোকদিগের চক্ষু ও মন দাহ করেন ফলতঃ পৃথিবীতে
কোন লোক রাজাকে আভিযুখ্যে অবলোকন করিতে পারে না ॥ ৬ ॥

সোমির্ভবতি বায়ুশ্চ সোমঃ সোমঃ স ধর্ম্মরাট্ ।

স কুবেরঃ স বরুণঃ স মহেন্দ্রঃ প্রভাবতঃ ॥ ৭ ॥

সইত্যাदि । এবঞ্চাধ্যাদীনাং পুরুষোক্তানামংশভবদ্বাত্তৎ কর্ত্ত্বকারিষাক্ত প্রতাপ-
যুক্তস্তেজস্বীত্যাধিনা নবমাধ্যানে বক্ষ্যমাণদ্বাৎ । স রাজা শক্ত্যভিশয়েনাদ্যা-
রূপোভবতি ॥ ৭ ॥

রাজা প্রতাপে অগ্নি বায়ু সূর্য্য চন্দ্র যম কুবের বরুণ ইহাদিগের ভূল্য হন ॥ ৭ ॥

বালোহপি নাবমন্তব্যো মনুষ্যইতি ভূমিগঃ ।

মহতী দেবতা হ্যেবা নররূপেণ তিষ্ঠতি ॥ ৮ ॥

ততশ্চ বালইত্যাদি । মনুষ্যইতিবুদ্ধ্যা বালোহপি রাজা নাবমন্তব্যঃ যস্মান্মহতী-
য়ং কাচিদ্বেদত । মানুশরূপেণাবতিষ্ঠতে । এতেন দেবতাবজ্ঞায়াং অধর্মোদয়াদৃষ্ট-
দোষউক্তঃ ॥ ৮ ॥

রাজা বালক হইলেও তাঁহাকে সামান্য মনুষ্য বোধে অবজ্ঞা করিবেক না, যেহেতু
তিনি অনির্জনীয় মহান্ দেবতা । মনুষ্যরূপে অবস্থান করিতেছেন ॥ ৮ ॥

একমেব দহত্যগ্নির্নরং ছুরুপসর্পিণং ।

কুলং দহতি রাজাগ্নিঃ সপশুশ্রব্যসঞ্চয়ং ॥ ৯ ॥

সম্পত্তি দৃষ্টদোষমাহ একমিত্যাदि । যোহগ্নেরতিসমীপং অনবচ্ছিতঃ সন্ উপ-
স্পর্শতি, স ছুরুপসর্পি তমেকমেবাগ্নির্দহতি ন তৎপুত্রাদিকং । ক্রুদ্ধো রাজাগ্নিঃ পুত্রদার-
ত্রাদিরূপং কুলমেব গবাংখাদিপশুসুবর্ণাদিধনসঞ্চয়সহিতং সাপরাধস্য নিহন্তি ॥ ৯ ॥

যে ব্যক্তি অনবধান হইয়া অগ্নির অতি নিকট গমন করে অগ্নি কেবল তাহাকেই
দগ্ধ করেন, কিন্তু রাজস্বরূপ অগ্নি অপরাধী ব্যক্তির প্রতি ক্রুদ্ধ হইলে তাহার পুত্র
প্রীত্বাদিপ্রভৃতি সমুদয়কুল, গোঅশ্ব মেবাদি পশু ও সুবর্ণ মণিমাণিক্যাদি সম্পত্তি সমুদয়ের
সহিত তাহাকে নষ্ট করেন ॥ ৯ ॥

কার্য্যং সোহবেক্ষ্য শক্তিঞ্চ দেশকালৌ চ তত্ত্বতঃ ।

কুরুতে ধর্ম্মসিদ্ধ্যর্থং বিশ্বরূপং পুনঃ পুনঃ ॥ ১০ ॥

কার্য্যমিত্যাदि । স রাজা প্রয়োজনাপেক্ষয়া স্বশক্তিং দেশকালৌ চাবেক্ষ্য কার্য্য
সিদ্ধ্যর্থং তত্ত্বতোবিশ্বরূপং বহুনি রূপাণি কুরোতি জাতিবিবক্ষয়া বহুশ্বেকবচনং ।
অশক্তিদশায়াং ক্ষমতে শক্তিং প্রাপ্যোন্মূলয়তি এবমেকস্মিন্নপি দেশে কালে চ
প্রয়োজনানুরোধেন শত্রুর্বা মিত্রং বা উদাসীনো বা ভবতি অতো রাজবলভো-
হমিতিবুদ্ধ্যা নাবজ্ঞেয়ঃ ॥ ১০ ॥

এই রাজা প্রয়োজনানুরূপ কার্য্য, আপন শক্তি এবং দেশকালের পর্যালোচনা
করিয়া ধর্ম্মকারণের সিদ্ধির জন্য ধর্ম্মানুসারে বারবার নানারূপ ধারণ করেন আবার
রাজা অতিশয় স্নেহ করেন এই ভাবিয়া কেহ রাজাকে অবজ্ঞা করিবেক না ॥ ১০ ॥

যস্য প্রসাদে পদ্মা জীর্বিজয়শ্চ পরাক্রমে ।

মৃত্যুশ্চ বসতি ক্রোধে সর্ব্বতেজোমরোহি সঃ ॥ ১১ ॥

বল্যেত্যাদি । পদ্মাশব্দঃ জীপর্হ্যায়োহপি মহত্ববিবক্ষয়াহজ প্রযুক্তঃ বল্য প্রসাদে
সতি মহতী জীর্ভবতি অতঃক্রীকামেণ স্বেব্যাঃ বল্য শত্রবঃ সন্তি তানপি সন্তোষিতোঃ

যদি তুমি চাও তখনই তোমার জীবনটা পরিবর্তন করে দিতে পারবে।
 জীবনটা পরিবর্তন করার জন্য তুমি যা করতে পারবে তাই কর।
 যিনি প্রথম হাতে পড়েন তাকেই জাতি হয়, যদিও পরেও জাতি পরিবর্তন
 দিতে পারে। যদিও জাতি পরিবর্তন দিতে পারে তবুও জাতি পরিবর্তন দিতে পারে
 তিনিই সর্বভাষাভাষী। ১১

তং যন্তু দ্বৈতি সংমোহাৎ স বিনশত্যসংশয়ঃ ।

তস্য হ্যশু বিনাশায় রাজা প্রকুরুতে মনঃ । ১২ ।

তদিত্যাদি। তৎ রাজানমজ্জতয়া যোহেতি তস্যা প্রীতিৰূপাদয়তি স নিশ্চিত
রাজকোধানশ্যতি যন্তাস্তস্য বিমাশায় শিশুং রাজা মনোনিবুত্ত্বৈ ॥ ১২ ॥

যে ব্যক্তি অজ্ঞান বশতঃ সেই রাজার প্রতি হেঁচ করে অর্থাৎ রাজার অপীতিকর করে, নিঃসন্দেহ সেই ব্যক্তি বিনাশ প্রাপ্ত হয়, রাজা নিজের ভাৱে বিনাশের জন্য অনুরোধ করেন ॥ ১২ ॥

तन्माह्वयं यमिष्टेयं स बावसेयन्नराधिपः ।

অনিষ্টক্ৰাপানিষ্টেষু তং ধৰ্মং ন বিচালয়েৎ ॥ ১৬ ॥

তদ্ভাদিত্যাदि। यतः सर्वतेजोमयानुपतिसुभ्यादपेक्षितेषु धनिकेऽपि
नृत्तेऽपि शास्त्राविरुद्धं निश्चितं व्यापकप्रति अनपेक्षितेषु चानिकेऽपि तं निम्नं
नातिक्रामे ॥ १० ॥

অতএব রাজা ইন্ডোলকের অর্থাৎ শিষ্টের প্রতি যে শাস্ত্রোক্ত ও শাস্ত্রের অবিরুদ্ধ নিয়ম
করিবেন অনিষ্টের প্রতি অর্থাৎ দুষ্টির প্রতি সেইরূপ নিয়ম করিবেন উপেক্ষা করি-
বেন না ॥ ১০ ॥

তস্যার্থে সৰ্বভূতানাং গোপ্তারং ধৰ্মমাত্মজং ।

ব্রহ্মতেজোময়ং দণ্ডমহজৎ. পূর্ব'মীশ্বরঃ ॥ ১৩ ॥

তস্যার্থে সর্কেতি । তস্য রাজ্ঞঃ প্রয়োজনসিদ্ধয়ে সৰ্ব্বপ্রাণিনাং রক্ষিতারং ধর্ম-
ব্রহ্মণং পুত্রং ব্রহ্মণোযং কেবলং তেজস্তু নিৰ্ম্মি তং নু পাম্ভভৌতিকং দেহং ব্রহ্মা
পূৰ্ণং সঙ্কীৰ্ণম ॥ ১৪ ॥

বুঝা পূর্বকালে ভূপতির প্রয়োজনে সিদ্ধির নিষিদ্ধ সকল ধ্যানের রক্ষা করা
ধর্মকরণ পূর্ব রাজ্যলগ্নকে আপনার কেবল ডেজ দ্বারা সৃষ্টি করিয়াছেন । ১৪ ।

ভস্য সৰ্বাণি ভূতানি স্বাবরাণি চরাণি চ ।

ভরাট্টোগার বঙ্গদেশে স্বধর্মায় চলতি চ। ২৫ ॥

[illegible]

খাতিবত্তি। অতঃপা বসুত্বা, বসুত্বস্য বসুত্বাদিগ্রহণে তস্যাপি তদপেক্ষা বলিমেতি
কস্যাপি ভোগ্যগণ নিষেধঃ ব্রহ্মাদীনামপি স্বাধ্বরাগাং হেতুনা ভোগ্যাসিদ্ধিঃ তথা
নতামপি রিত্যনৈমিত্তিক স্বধর্ম্যানুষ্ঠানং অকরণে বাধ্যতাত্মকতয়াদেব ॥ ১৫ ॥

রাজস্বত্ত্ব উত্তরে চরাচর সমুদয় জগৎ ভোগ করিতে সমর্থ, তাহা না হইলে বলবান পুরুষের
দারদ্র্যনামি ভোগ করিতে দিত না এবং তাহা হইতে বলবান উক্ত বলবানের ভোগ করিতে
দিত না এবং দণ্ডকে কেহ স্বধর্ম পল্লিত্যাগ করিতে পারে না ॥ ১৫ ॥

তৎ দেশকালৌ শক্তিক্ষ বিদ্যাধ্যাবেক্ষ্য তজ্জুতঃ ।

তথার্থতঃ সম্পূর্ণত্বেন্নরেন্দ্রন্যায়বর্তিষু ॥ ১৬ ॥

তমিত্যাদি। তৎ দেশকালৌ দণ্ডস্য চ শক্তিঃ বিদ্যাদিকং বস্মিন্নপরাধে
ষোদশোহর্থতি ইত্যাদিকং শাস্ত্রানুসারেণ তজ্জুতানিরূপ্যাপরাধিষু প্রবর্তয়েৎ ॥ ১৬ ॥

রাজা দেশ কাল ও অপরাধের শক্তি বিদ্যাাদি বিবেচনা করিয়া বাদ্য অপরাধে যে
দণ্ড হওয়া উচিত শাস্ত্রানুসারে স্বার্থরূপে সে সকল নিরূপণ করিয়া অপরাধী ব্যক্তিকে
দণ্ড করিবেন ॥ ১৬ ॥

স রাজা পুরুষোদগুঃ স নেতা শাসিতা চ সঃ ।

চতুর্নাম্যশ্রমাগাঞ্চ ধর্মস্য প্রতিভূঃ স্মৃতঃ ॥ ১৭ ॥

সইত্যাদি। সএব দণ্ডোবস্ততোরাজা তন্মিন্ সতি রাজশক্তিব্যাগাৎ সএব পুরুষ-
স্ততোহন্যে ত্রিয়ইব তদ্বিধত্বাৎ সএব নেতা তেন কার্য্যাণি নীয়ন্তে আপ্যন্তে সএব
শাসিতা শাসনং আজ্ঞা তদ্ব্যবস্থাৎ সএব চতুর্নাম্যশ্রমাগাং বোধধর্মস্য সম্পাদনে
প্রতিভূরিত্য প্রতিভূরুনিতিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৭ ॥

উক্ত দণ্ডই রাজা যেহেতু দণ্ডদ্বারা রাজশক্তি হয় ও দণ্ডই পুরুষ তদ্বিধ ত্রীলোক অর্থাৎ
ত্রীর ন্যায় অক্ষম এবং দণ্ডদ্বারা রাজা স্বকার্য সম্পাদন করেন দণ্ড শাসনকর্তা অর্থাৎ
দণ্ডদ্বারা রাজা আজ্ঞা প্রদান করেন এবং চারি আশ্রমের ধর্মের প্রতিভূ স্বরূপ দণ্ড
জানিবে ॥ ১৭ ॥

দণ্ডঃ শান্তি প্রজাঃ সর্বা দণ্ডেবাতিরক্ষতি ।

দণ্ডঃ সুপ্তেবু জাগর্তি দণ্ডং ধর্মং বিজুবুধাঃ ॥ ১৮ ॥

দণ্ডঃ শান্তীতি। বস্মাদ্গুঃ সর্বাঃ প্রজা অজ্ঞাং করোতি তস্মাৎ সাধুজং শাসি-
তেতি জ্ঞেয়ং। বস্মাৎ সএব প্রজা রক্ষতি ততোদ্যুত যজ্ঞং রাজেতি। মিত্রাণেষাণি
রক্ষিত্ব দণ্ডেব জাগর্তি তন্তয়েনৈব চৌরাদীনামগ্রহণে ॥ দণ্ডকঃ ধর্মহেতুত্বাৎ
ধর্মজানন্তি কারণে কার্য্যোপচারঃ। ঐহিকপারিত্রিক দণ্ডদ্বারাদেব ধর্ম্যানুষ্ঠানং ॥ ১৮ ॥

যেহেতু দণ্ডই সমুদায় প্রজাকে শাসন করিয়া স্বাধীন এমন শাসিতা বলা হইয়াছে
দণ্ডই সকলকে রক্ষণাবেক্ষণ করেন, এমন দণ্ডকে রাজা বলা হইয়াছে সকলো মিত্রকে

দণ্ডে জাগৃত থাকিরা সকলকে রক্ষা করেন নাহি। সত্বেই ধর্ম রক্ষা করিবার
রহেন, এতক পানিলোকিক বস্তু ভয়ে সমস্তই ধর্ম ভাঙি হইয়া থাকে ॥ ১৯ ॥

সন্ন্যাসী ন ধৃতঃ সম্যক্ সর্বা ব্রহ্মযতি প্রজাঃ ।

সন্ন্যাসীক্য প্রতীকস্ত বিনশয়তি সর্বতঃ ॥ ১৯ ॥

সন্ন্যাসীত্যাদি । সন্ন্যাসী : শাস্ত্রভেদে সন্ন্যাসীক্যপরাধাত্মকপেণ দেহবাসিন্দু
ধৃতঃ সর্বাঃ প্রজাঃ - সান্ন্যাসীনাং করোতি অবিচার্য তু লোভাদিনা প্রযুক্তঃ সন্ন্যাসি
রাষ্ট্রার্থপূজাদীনি নাশয়তি, সর্বতঃ ইতি দ্বিতীয়ার্থে তসিঃ ॥ ১৯ ॥

শাস্ত্রানুসারে সম্যক বিবেচনা করিয়া প্রজাদিগের দেহ বিনাশিতে সেই দণ্ড পাতিত
করিলে সমস্তই প্রজা রাজ্যভেদে অনুরক্ত হয়, আর বিচার না করিয়া লোভবশত নির-
পরাধী প্রজার দণ্ড করিলে তাঁহার সর্বভাৱে বিনাশ প্রাপ্তি হয় ॥ ১৯ ॥

যদি ন প্রণয়েদ্রাজা দণ্ডং দণ্ডোষতন্ত্রিতঃ ।

শূলে মৎস্যানিবাংক্ষান্ দুর্বলান্ বলবত্তরাঃ ॥ ২০ ॥

যদীত্যাদি । যদি রাজা হনুলসোভুত্বা অপরাধিবু দণ্ডপ্রণয়নং ন কুর্যাৎ তদা শূলে
কুত্বা মৎস্যানিব বলবন্তো দুর্বলান্ অংক্ষান্ লুপ্তস্য পচিধাতোরূপমিদং বলিনোহপ-
বলানাং হিংসামকরিষ্যন্ ইত্যর্থঃ । শূলে মৎস্যানিবাংক্ষান্ ইত্যেব, মেধাতিথিগোবিন্দ
রাজনিধিতঃ পাঠঃ, জলে মৎস্যানিবাংক্ষান্ ইত্যুপরি চ পাঠান্তরং তত্র বলবন্তো-
দুর্বলান্ হিংসুরিতি মৎস্যান্যায়এব স্যাৎ দিত্যুক্তং ॥ ২০ ॥

রাজা যদি আলস্যের পরভ্রম হইয়া অপরাধীদিগের দণ্ডবিধান না করেন, তাহা
হইলে বলশালী লোকেরা শূলে মৎস্য পাক করার ন্যায় দুর্বলদিগকে অতিশয় হতনা
দিতে পারে ॥ ২০ ॥

অদ্যাৎ কাকঃ পুরোডাশং শ্বাবলিহ্যাক্ষবিস্তথা ।

স্বাম্যঞ্চ ন স্যাৎ কশ্মিংশ্চিৎ প্রবর্তেতাধরৌত্তরং ॥ ২১ ॥

অদ্যাদিত্যাদি । যদি রাজা দণ্ডং নাচরিষ্যৎ তদা যজ্ঞেবু সর্কধা হবিরনহঃ কাকঃ
পুরোডাশমবাদিহ্যৎ, তথা কুকুরঃ পাক্সাদিহবিরবালেক্যৎ ন কস্যচিৎ কুত্রচিৎ
স্বাক্ষমভুবিষ্যৎ ততোবলিনা তদা হৃগাৎ, ব্রাহ্মণাদিবর্ণানাঞ্চ মধ্যে বদধরং শূত্রাদি
তদেবোত্তরং প্রধানং প্রাবর্তিষ্যৎ ॥ ২১ ॥

যদি রাজা দণ্ডবিধান না করিবেন, তাহা হইলে যজ্ঞকর্মে হর্যভ্যাজনের অনন্য কাক
সর্কধা হবিরভাজ্য করিত, কুকুর পাক্সাদি হবির সেহন করিত, কাহাবুও কোন বিধে
প্রযুক্ত থাকিত না। কুকুর বলহীনই হয় হইত, ব্রাহ্মণদিগের উপর শূত্রের প্রধান
হইত ইত্যিতি ॥ ২১ ॥

সর্বো দণ্ডজিতো লোকো চুল্লিকোহি শুচিরূপঃ ।

দণ্ডস্য হি তয়াৎ সর্বং জগন্তোগায় কল্পতে ॥ ২২ ॥

সর্বইতি । সর্বোহয়ং লোকঃ দণ্ডেনৈব নিয়মিতঃ সন্মার্গেইবাতীতে স্বভাব-
বিগ্ৰহোহি মানুষঃ কঠেন লভ্যতে তথা সর্বদিদং জগৎ দণ্ডস্যৈব ভয়াদাবশ্য-
কভোজনাদিরূপেহপি ভোগে সমর্থোভবতি ॥ ২২ ॥

সমুদয় লোকই কেবল দণ্ডভয়ে সুপথগামী হয় নতুবা স্বাভাবিক বিগ্ৰহ স্বভাব
মনুষ্য জগতে অতি বিরল থাকিত কেবল দণ্ডভয়েই সমুদায় জগৎ আবশ্যক ভোজনাদি
ভোগ করিতে সমর্থ হইতেছে ॥ ২২ ॥

দেবদানবগন্ধর্বা রাক্ষাংসি পতগোরগাঃ ।

তেহপি ভোগায় কল্পন্তে দণ্ডেনৈব নিপীড়িতাঃ ॥ ২৩ ॥

দেবেতি । উক্তসপি দণ্ডস্য ভোগসম্পাদকত্বং দার্ঢ্যার্থং পুনরুচ্যতে ইচ্ছামি
সূর্য্যবায়াদয়োদেবাঃ তথা দানবগন্ধর্বারাক্ষসপাক্ষসপীড়িতাঃ জগদীশ্বরপরমার্থভয়
নীড়িতাএব বর্ষণদ্রোণকারায় প্রবর্তন্তে । তথা চ শ্রুতিঃ । ভয়াদশ্যাম্ভস্তপতি ভয়া-
স্তপতি সূর্য্যঃ ভয়াদিশ্রুচ বায়ুশ্চ বৃত্ত্যর্জীবতি পঞ্চমইতি ॥ ২৩ ॥

দেবতা দানব গন্ধর্ব রাক্ষস পক্ষী সর্প ইহারাও পরমেশ্বরের দণ্ডভয়েতে বর্ষণাদি
দ্বারা জগতের উপকার সাধন করিতেছে ॥ ২৩ ॥

ছুষ্যেয়ুঃ সর্ববর্ণাশ্চ ভিদ্যেয়ন্ সর্বসৈতবঃ ।

সর্বলোকপ্রকোপশ্চ ভবেদদণ্ডস্য বিভ্রমাৎ ॥ ২৪ ॥

ছুষ্যেয়ুরিতি । দণ্ডস্যানুচরণাৎ অনুচিতেন বা প্রবর্তনাৎ, সর্বো ব্রাহ্মণাদিবর্ণা-
ইতরেতরস্ত্রীগমনেন সঙ্কীর্যেয়ন্, সর্বশাস্ত্রীয়নিয়মশ্চতুর্বর্গকলাউৎসীদেয়ুঃ চৌর্য্য-
সাহসাদিনা চ পরস্যাপকারাৎ সর্বলোকসংক্ষোভশ্চ জাযেত ॥ ২৪ ॥

দণ্ডবিধান না করিলে বা অনুচিতরূপে দণ্ড করিলে ব্রাহ্মণাদি বর্ণেরা ইতরেতর
স্ত্রীসংসর্গ দ্বারা সম্মিলিত জাতি উৎপাদন করিতে পারে, সর্বশাস্ত্রানুযায়ী চতুর্বর্গ ফলরূপ ধর্ম-
সেতু উচ্ছেদন করিতে পারে এবং চৌর্য্যসাহসাদি দ্বারা সকললোকের ক্ষোভও উৎপাদন
করিতে পারে ॥ ২৪ ॥

যত্র শ্যামোলোহিতাক্রোদণ্ডশ্চরতি পাপহা ।

প্রজাস্তত্র ন মুহ্যন্তি নেতা চেৎ সাধু পশ্যতি ॥ ২৫ ॥

যত্র ইতি । যত্র দেশে শাস্ত্রপ্রমাণাবগতঃ শ্যামবর্ণঃ লোহিতবর্ণনৈবৈতীকৃত্যেব
ভাক্তোহিগোবিচাতি তত্র প্রজা ব্যাকুলান ভবন্তি দণ্ডপ্রণেতা যদি বিষয়ানুরূপই দণ্ডং
দ্রষ্টব্য জানতি ॥ ২৫ ॥

১. কে দেবে পুণ্যার্থ রক্ষণের পুণ্যার্থে পুণ্যার্থে দেবে পুণ্যার্থে পুণ্যার্থে
তথ্য প্রকারে কৌশল কমে কতর হইল না যদি মর্ষ্যরাজ্যে মর্ষ্যরাজ্যে মর্ষ্যরাজ্যে
মর্ষ্যরাজ্যে করেন ॥ ২৫ ॥

তস্যাহঃ সম্পদেতারং রাজ্যানং সভ্যবানং ।

সমীক্ষাকারিণং প্রাজ্ঞং ধর্ম্যার্থকামার্থকোবিদং ॥ ২৬ ॥

তত্বেত্যাদি। তস্য দণ্ডস্য প্রবর্তয়িতারং অভিবেদাদিগুণযুক্তং নৃপতিমবিতম-
বাদিনং সমীক্ষাকারিণং তদ্ব্যতীতবিচারোচিতং প্রজ্ঞাশালিনং, ধর্ম্যার্থকামার্থ জ্ঞাতারং
মহাদয় আহঃ ॥ ২৬ ॥

উক্ত নৃপের প্রবর্তয়িতা রাজা সভ্যবাদী হইবেন অনুপাধ্যায় বিবেচনা করিবেন, সুদৃষ্টি
সম্পন্ন হইবেন এবং ধর্ম্যার্থকামের জ্ঞাতা হইবেন মহাদয় ঈশ্বর ব্যক্তিকে রাজা বৈবেন ॥ ২৬ ॥

তং রাজা প্রণয়ন্ সম্যক্ ত্রিবর্গেণাতিবজ্জতে ।

কামাত্মা বিবমঃ ক্ষুদ্রো দণ্ডেনৈব নিহন্যতে ॥ ২৭ ॥

ভবতি। তং দণ্ডং রাজা সম্যক্ প্রবর্তয়ন্ ধর্ম্যার্থকামার্থকং গচ্ছতি যঃ পুনর্বিব-
য়াভিলাষী বিবমঃ কোপনঃ ক্ষুদ্রঃ ছলাশ্রয়ী নৃপঃ স স্বকৃতেনৈব দণ্ডেনামাতিমর্ষ্যকো
পাদধর্ম্যাদ্য বিনাশ্যতে ॥ ২৭ ॥

রাজা যদি সম্যকরূপে অর্থাৎ যাহার যেমন পাপ তদনুযায়ী দণ্ডের বিধান করেন
তাহা হইলে তাঁহার ধর্ম্য অর্থ কামনার বৃদ্ধি হয়, আর যদি তিনি কেবল বিবয়াভি-
লাষী হইয়া রাগদ্বৈষাদির বশব্দ হয়েন তবে সেই ছলানুসঙ্গায়ী অধার্মিক রাজা
স্বকৃত দণ্ডদ্বারা আপনিই বিনাশ প্রাপ্ত হয়েন ॥ ২৭ ॥

দণ্ডোহি সূহৃদোজো দুর্জরশ্চারুতাত্ত্বিঃ ।

ধর্ম্যাদিচলিতং হস্তি নৃপমেব সবাক্তবং ॥ ২৮ ॥

দণ্ডইতি। যতোদণ্ডঃ প্রকৃষ্টতেজঃস্বরূপঃ, শূশান্ত্রেরসংস্কৃতাত্ত্বিঃ দুঃখেন প্রিয়তম
অতোরাজধর্ম্যরহিতং নৃপমেব পুত্রবন্ধুসহিতং নাশয়তি ॥ ২৮ ॥

যেহেতু মহাতেজস্বী দণ্ড শান্ত্রজ্ঞানশূন্য নৃপতির ধারণের অযোগ্য, যাহার সমসঙ্গি-
বেচনা করিবার ক্ষমতা নাই তিনি দণ্ডবিধান করিবেন না কেননা রাজধর্ম্য রহিত নৃপতি
এরূপে দণ্ডবিধান করিলে পুত্রবন্ধু বান্ধবের সহিত বিনাশ প্রাপ্ত হয়েন ॥ ২৮ ॥

ততোহঙ্গরাজ্যং লোকং সচরাচরং ।

অন্তরীক্শমাত্যন্তৈব দুর্নীম্ দেবাস্তে চ বীড়য়েৎ ॥ ২৯ ॥

তত্বেতি। দেবাদ্যন্যপেক্ষয়া যোদণ্ডঃ জিয়তে স বহুদূপনাশনকর্তৃকং স্বর্গা

নিম্নকরাতিংদেশঃ পৃথিবীলোকঃ জলসহায়সংহিতঃ হবিঃপ্রদানবিনা দেবঃ ইতি
কৃত্য। হবিঃপ্রদানবিনা অন্তরীক্ষগতাস্বীন্ দেবাংশ্চ পীড়য়েদিতি ॥ ২৬ ॥

যিনি দোষাদোষ না দেখিয়া দণ্ডবিধান করেন সেই রাজা প্রথমে যেরূপ দণ্ড
নাম প্রাপ্ত হইবে তৎপরে দুর্গ হাবর কলহ সমুদায় পৃথিবী, অন্তরীক্ষগত হবিঃ ও
দেবতা সকলকে পীড়া দেন ॥ ২৬ ॥

সেহিসহায়েন যুজেন লুব্ধেনাকৃতবুদ্ধিনা ।

ন শক্যো ন্যারতো নেতুং সন্তেন বিষয়েষু চ ॥ ৩০ ॥

সইত্যাদি। স, দণ্ডোমস্ত্রিসেনাপতিপুরোহিতাদিসহায়রহিতেন যুর্ধ্বেন লোভবত্যা
শাস্ত্রাসংস্কৃতবুদ্ধিপরেণ নৃপতিনা শাস্ত্রতোন প্রণেতুং শক্যতে ॥ ৩০ ॥

যত্রী সেনাপতি পুরোহিত, প্রভৃতি সহায়হীন যুর্ধ্ব লোভী শাস্ত্রজ্ঞান শূন্য নৃপতি
শাস্ত্রানুসারে দণ্ডবিধান করিতে সমর্থ হইবেন না ॥ ৩০ ॥

শুচিনা সত্যাসন্ধেন যথাশাস্ত্রানুসারিণা ।

প্রণেতুং শক্যতে দণ্ডঃ সুসহায়েন ধীমতা ॥ ৩১ ॥

শুচিনেতি। অর্থাৎশৌচযুক্তেন সত্যপ্রতিজ্ঞেন যথাশাস্ত্রব্যবহারিণা শৌভনসহা-
য়েন তদ্ব্যজেন দণ্ডঃ কর্তুং শক্যতে ইতি পূর্বোক্তদোষপ্রতিপক্ষে গুণা অনেক-
মোক্তাঃ ॥ ৩১ ॥

অর্থাৎ মেহাদিতে শুদ্ধ সত্যপ্রতিজ্ঞ শাস্ত্রসম্মত ব্যবহারকারী উৎকৃষ্ট উপযুক্ত সচিবাদি
সহায় সম্পন্ন তজজ্ঞানী ইদৃশ রাজাই দণ্ডবিধান করিতে যোগ্য হইবেন ॥ ৩১ ॥

যরাষ্ট্রে ন্যারবৃত্তঃ স্যাচ্ছ শদশ্চ শত্রবু ।

সুহৃৎস্বত্রিঙ্গঃ শিঙ্গেষু ব্রাহ্মণেষু ক্ষমাস্থিতঃ ॥ ৩২ ॥

যরাষ্ট্রীইতি। আত্মদেশে যথাশাস্ত্রব্যবহারী স্যাৎ শত্রুবিষয়েষু তীক্ষ্ণদণ্ডোভবেন্নি-
সর্গস্নেহবিষয়েষু শিঙ্গেষু কুটিলঃ স্যাম্ বার্ষ্যমিত্রেষু । ব্রাহ্মণেষু চ কৃতঃ অপরাধে
ক্ষমাবান্ তবেৎ ॥ ৩২ ॥

রাজা আপনাত্মক অধিকৃত দেশে শাস্ত্রানুসারে ব্যবহার করিবেন, শত্রু প্রতি তীক্ষ্ণ দণ্ড
বিধান করিবেন, স্বাভাবিক স্নেহপাত্র মিত্রাদিতে সরল হৃদয় হইবেন, ব্রাহ্মণেরা
অপরাধ করিলে ক্ষমা করিবেন ॥ ৩২ ॥

এবং বৃত্তস্য নৃপতঃ শিলোদ্ধেনাপি জীবতঃ ।

বিত্তীর্ণ্যতে বশো লোকে তৈলবিন্দুরিবাপি ॥ ৩৩ ॥

এইমিত্যাদি। শিলোদ্ধেনেতি কীংকোষতঃ বিবক্ষিতং কীংকোষস্যাপি নৃপতঃ
রাজাচারমুদ্বোধনেন তৈলবিন্দুরিব কীর্তিমৌলিকে বিস্তারয়েতি ॥ ৩৩ ॥

রাজা শিশোপ
হইবেন, তাহা হইলে
বিভীর্ণ হইয়া পড়ে ৩৩।

অশ্বপদ যান নীচিকা কহিলকি কহি ইন্দ্র ন্যায়
বন জনে বিল বিদ্র ন্যায় কহে স্তম্ভিত সমানে

অভ্যস্ত বিপরীতস্য নৃপতেরজিতাঙ্গনঃ।

সংক্ষিপ্যতে যশো লোকে হৃতবিন্দুরিবাতসি ॥ ৩৪ ॥

অতইতি। উজ্জাঢ়ারাবিপরীতাচারবতে। নৃপতেরজিতেজিয়স্য জলে হৃতবিন্দুরিব
কীর্তিলোকে সঙ্কোচমেতি ॥ ৩৪ ॥

কিন্তু রাজা ইহার বিপরীত আচার বিশিষ্ট ইন্দ্ররপধারণ হইলে তাহার বশ
জলে হৃতবিন্দুর ন্যায় লোক সমাজে ক্রমে সঙ্কুচিত হইয়া যায় ॥ ৩৪ ॥

স্বে স্বে ধর্ম্মে নিবিষ্টানাং সর্বেষামনুপূর্ব্বশঃ।

বর্ণানামাত্মমাণাঞ্চ রাজা স্বর্কোত্তিরক্ষিতা ॥ ৩৫ ॥

স্বে স্বে ইত্যাদি। ক্রমেণ স্বধর্ম্মানুষ্ঠাতৃণাং ব্রাহ্মণাদিবর্ণানাং ব্রহ্মচর্য্যাদ্যাশ্রমাণাঞ্চ
বিশ্বসূত্রা রাজা রক্ষিতা সূচঃ তন্মাত্তোবাং ব্রহ্মণমকুর্ত্তোবাজ্ঞঃ প্রত্যাবারঃ স্বধর্ম্মবির-
হিণাং স্বরক্ষণেপি ন প্রত্যাবারইত্যন্য তাৎপর্য্যার্থঃ ॥ ৩৫ ॥

ধীর ধর্ম্মের অনুষ্ঠাতৃ ব্রাহ্মণাদিদিগের এবং ব্রহ্মচর্য্যাদি চারি আশ্রমের রক্ষাকর্ত্তা
রাজাকে প্রজাপতি সৃষ্টি করিয়াছেন তাৎপর্য্য রাজা ইহারদিগের রক্ষা না করিলে পাপী
হয়েন কিন্তু স্বধর্ম্মতোষির অরক্ষণে পাপী হইবেন না ॥ ৩৫ ॥

তেন যদ্যৎ সভ্যেত্যন কর্ত্তব্যং ব্রহ্মতা প্রজাঃ।

তত্ত্বোহাংহং অবক্ষ্যামি যথাবদনুপূর্ব্বশঃ ॥ ৩৬ ॥

তেনেত্যাদি। বক্ষ্যমাণাবতারার্থোহয়ং শ্লোকঃ। তেন রাজা প্রজারক্ষণং কুর্ত্তা
সামাত্যেন যদ্যৎ কর্ত্তব্যং তত্ত্বং সমগ্রং বুধ্যাক সমভিধান্যামি ॥ ৩৬ ॥

মন্ত্রিপ্রভৃতি ভৃত্যবর্গ সমভিব্যাহারে রাজা যেভাবে প্রজাদিগের রক্ষণাবেক্ষণ করিবেন
সে সমুদায় আমি যথাধরূপে ক্রমে ক্রমে তোমাদিগকে বলিতেছি এবং বল ৩৬ ॥

ব্রাহ্মণান্ পর্য্যাপসীত প্রাতরুখ্যায় পার্শ্বিকঃ।

ত্রেবিদ্যাব্রহ্মান্ বিদ্ববন্তিষ্ঠেত্তেবাক শাসনে ॥ ৩৭ ॥

ব্রাহ্মণানিতি। প্রত্যহংপ্রাতরুখ্যায় ব্রাহ্মণান্ স্বপূর্ব্বকসমীপ্যাবিলম্ব্যক্রমপ্রার্থ্য্যভি-
জ্ঞান্ বিদ্ববইতি নীতিশাস্ত্রাভিজ্ঞান্ সেবেত-তদাঙ্গাঃ কুর্য্যাদ্ ॥ ৩৭ ॥

রাজা প্রতিদিন প্রাতঃকালে পার্শ্বোপস্থান করিয়া প্রবর্ত্তকঃ বাম এই পদেবর্ত্তের বর্ম্মপ্রার্থিত
ব্রাহ্মণদিগের ও নীতিশাস্ত্রজ্ঞ ব্রাহ্মণদিগের সেবা করিবেন এবং সে সময়ে আ-
দেশ করুন তাহা প্রতিপালন করিবেন ৩৭ ॥

ব্রহ্মাংশ নিত্যং সেতু বত বিপ্রান্ বেদবিদঃ শুচীন্ ।

ব্রহ্মসেবী হি সততং রক্ষোত্তিরপি পূজ্যতে ॥ ৩৮ ॥

ব্রহ্মানিত্যাदि। তাঁহাংশ ব্রাহ্মান্ বয়ন্ত পশাদি ব্রহ্মান্ অর্থতোঽহংতশ্চ বেদজ্ঞান্
বহিরন্তশ্চার্থদানাদিনা শুচীন্নিত্যং সেবেত যস্মাৎ ব্রহ্মসেবী সততং হিংস্রৈরাক্ষসৈরপি
পূজ্যতে তৈরপি তস্য হিতং ক্রিয়তে সুতরাং মনুষ্যৈঃ ॥ ৩৮ ॥

রাজা বয়োবৃদ্ধ উপো বৃদ্ধ বেদবেদা অন্তর্বাহ্যশ্চিৎ এমন ব্রাহ্মণদিগের সর্বদা সেবা
করিবেন যেহেতু হিংসুক ব্রাহ্মণদিগে ব্রহ্মসেবী রাজার সর্বদা হিতসাধন করিয়া
থাকে সুতরাং মনুষ্যেরাও হিতচেষ্টা করিবেই ॥ ৩৮ ॥

তেভ্যোহধিগচ্ছেদ্বিনয়ং বিনীতান্মপি নিত্যশঃ ।

বিনীতান্মা হি নৃপতির্ন বিনশ্যতি কহিঁচিৎ ॥ ৩৯ ॥

তেভ্যেইত্যাदि। সহজপ্রজ্ঞয়া অর্থশাস্ত্রাভিজ্ঞানেন চ বিনীতোহপ্যতিশয়ার্থং তেভ্যে
বিনয়মত্যসেৎ । যস্মাৎ বিনীতান্মা রাজা ন কদাচিন্নশ্যতি ॥ ৩৯ ॥

রাজা স্বাভাবিক বুদ্ধিবলে ও অর্থ শাস্ত্র জ্ঞান দ্বারা বিনীত হইলেও সেই বৃদ্ধদিগের
নিকট হইতে আরও বিনয় শিক্ষা করিবেন, যেহেতু বিনীতান্মা রাজা কখনই বিনাশ প্রাপ্ত
হয়েন না ॥ ৩৯ ॥

বহুবোহবিনয়ান্নক্টা রাজানঃ সপরিচ্ছদাঃ ।

বনস্থান্মপি রাজ্যানি বিনয়াৎ প্রতিপেদিরে ॥ ৪০ ॥

বহুবইত্যাदि। করিতুরগকোষাদিপরিচ্ছদযুক্তা অপি রাজানঃ বিনয়রহিতা নক্টাঃ
বহুবশ্চ বনস্থান্মপি বিনয়েন রাজ্যং প্রাপ্নুবন্ ॥ ৪০ ॥

কত কত রাজা অধিনীততা দোষে দূষিত হইয়া তুরঙ্গমাদি ধনসম্পন্ন হইয়াও নিধন
প্রাপ্ত হইয়াছে, এবং কত কত নোক চিরবনবাসী হইয়াও বিনয়ের বলে অনায়াসে রাজ্য
লাভ করিয়াছেন ॥ ৪০ ॥

বেগো বিনক্টোহবিনয়ান্নহবশৈশ্চ ব পার্থিবঃ ।

সুদাসো যাবনিশৈশ্চ সুমুখো নিমিরেব চ ॥ ৪১ ॥

উভয়জৈব লোকেষু যেন দৃষ্টান্তমাহ বেগইত্যাदि। বেগোনহবশ্চ রাজাপি যবনস্য চ
পুত্রঃ সুদাসো নামা সুমুখো নিমিস্চাবিনয়াদনশ্যন্ ॥ ৪১ ॥

বেগ রাজা নহব রাজা যবনকুল সম্ভূত সুদাস, সুমুখ ও নিমি ইহারা সকলেই অবিনয়
দোষে বিনাশ প্রাপ্ত হইয়াছেন ॥ ৪১ ॥

পৃথুস্ত বিনয়াজাজ্ঞাং প্রাপ্তবান্ মনুরেবচ ।

কুবেরস্ত ধনৈশ্চর্য্যং ব্রাহ্মণ্যৈকৈব গাধিজঃ ॥ ৪২ ॥

পৃথুরিতি । পৃথুর্যনুচ বিনয়াজাজ্ঞাং প্রাপ্তঃ, কুবেরস্ত বিনয়াজ্ঞানাপত্ত্যং লেভে গাধিপুত্রোবিশ্বামিত্রস্ত কত্রিয়ঃ সূনু তেনৈব দেহেন ব্রাহ্মণ্যং প্রাপ্তবান্ । রাজ্যলভ্য-
ব্যসর ব্রাহ্মণ্যপ্রাপ্তিরপ্রাপ্ততাপি বিনয়োৎকর্ষার্থমুক্তা ইষ্টশোহয়ং শাস্ত্রানুষ্ঠাননিষিদ্ধ-
বর্জনরূপোবিনয়ো যদনেন কত্রিয়োহপি দুর্লভং ব্রাহ্মণ্যং লেভে ॥ ৪২ ॥

পৃথু ও মনু ইহারা বিনয়বলে অর্থাৎ শাস্ত্রবিহিতানুষ্ঠান নিষিদ্ধত্যাগে রাজ্য লাভ করিয়া-
ছিলেন কুবের বিনয়াদীন ধনঘামী হইরাছিলেন এবং বিশ্বামিত্র বিনয়ের রশ্মদ হইয়া
ব্রাহ্মণ্য প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ৪২ ॥

ত্রৈবিদ্যোভ্যাস্ত্রয়ীং বিদ্যাং দণ্ডনীতিঞ্চ শাস্ত্রতীং ।

আত্মীক্ষিকীক্ষাভ্যবিদ্যাং বার্তারস্ত্রাংচ লোকতঃ ॥ ৪৩ ॥

ত্রৈবিদ্যোভ্যইতি । ত্রিবেদীরূপবিদ্যাবিদ্যঃ ত্রিবেদীমর্থতোগ্রহৃত্তাভ্যসেৎ ব্রহ্ম-
চর্য্যদশায়ামেব বেদগ্রহণাং সম্যক্ৰতস্য চ রাজ্যাধিকারীং অভ্যাসার্থেইয়মুপদেশঃ, দণ্ড-
নীতিঞ্চার্থশাস্ত্ররূপাং অর্থযোগক্ষেমোপদেশিনীং পারম্পর্যাগতত্বেন নিত্যং, তদ্বি-
দ্যোহধিগচ্ছেত্তথা আত্মীক্ষিকীং তর্কবিদ্যাং ভূতাদ্ব্যক্তিতত্ত্বোত্তরোপযোগিনীং, ব্রহ্মবি-
দ্যাঞ্চাভ্যাসব্যাসনয়োহর্ষবিষাদপ্ৰাশমনহেতুং শিক্ষেৎ, কৃষিবাণিজ্যপশুপালনাদিবার্তা-
তদারস্ত্রান্ ধনোপায়ার্থান্ তদতিজ্ঞকর্মকাদিভ্যঃ শিক্ষেৎ ॥ ৪৩ ॥

ত্রিবেদবেদো দ্বিজাতিদিগের নিকট হইতে শ্রবণজুঃ সাম এই বেদত্রয় অধ্যয়ন করি-
বেন পরম্পরাগত অর্থশাস্ত্র (যদ্বারা আয়ব্যয় স্থিতির পথ বুঝা যাইতে পারে) যাহারা
অবগত আছেন উহা তাঁহাদিগের নিকট হইতে অভ্যাস করিবেন, তর্কশাস্ত্র, বুদ্ধবিদ্যা
ভার্কিক ও বৈদান্তিক ব্রাহ্মণদিগের নিকট শিক্ষা করিবেন, কৃষি বাণিজ্য পশুপালনাদি দ্বারা ধনো-
পাঙ্গনের উপায়, কৃষক বণিক প্রভৃতির নিকট অভ্যাস করিবেন ॥ ৪৩ ॥

ইন্দ্রিয়াণাং জয়ে যোগং সমাতিষ্ঠেদ্বিবানিশং ।

জিভেদ্রিয়োহি শক্নোতি বশে স্থাপয়িতুং প্রজাঃ ॥ ৪৪ ॥

ইন্দ্রিয়াণামিত্যাদি । চক্ষুরাদীনাং ইন্দ্রিয়াণাং বিষয়াসক্তিবারণে সর্বকালং যত্নং
কুর্য্যাৎ । যন্মাজ্জিতেন্দ্রিয়ঃ প্রজা নিয়ন্তুং শক্নোতি নতু বিষয়োপভোগব্যগ্রঃ । ব্রহ্ম-
চারিধর্ম্মেব সর্বপুরুষোপাদেয়তয়া অভিহিতোপীন্দ্রিয়জয়োরাভ্যর্থম্ বুদ্ধ্যন্তজানার্থ-
বাদনস্তরবক্ষ্যমাণব্যসননিবৃত্তিহেতুত্বাচ্চ পুনরুক্ত্যঃ ॥ ৪৪ ॥

চক্ষুঃশ্রবণাদিকাদি ইন্দ্রিয়গণ, যাহাকে বিষয়াসক্ত না হয় সতত তদ্বিষয়ে যত্নবান্
হইবে, যেহেতু জিতেন্দ্রিয় প্রজাদিগকে বশীভূত রাখিতে পারেন কির্তৃ যাহারা
একান্ত বিষয়াসক্ত তাহারা প্রজাদিগকে কখন বশে রাখিতে পারে না ॥ ৪৪ ॥

দশ কামসমুখানি তথাকৌ ক্রোধজানি চ।

ব্যসনানি দুরস্তানি প্রযত্নেন বিবর্জয়েৎ ॥ ৪৫ ॥

দশে ত্যাদি। দশ কামসমুখানি অকৌ ক্রোধজানি বক্ষ্যমাণব্যসনানি যত্নত
স্ত্যজেৎ, দুরস্তানি ছুঃখাবসনানি আদৌ সুখয়ন্তি অস্তে ছুঃখানি কুর্বন্তি, যথা দুর-
ভোঃকোষেবাং তানি দুরস্তানি নহি ব্যসনিনস্ততোনিবর্তয়িতুং শক্যস্তে ॥ ৪৫ ॥

কামজ দশপ্রকার ব্যসন এবং ক্রোধজ আট প্রকার এই অষ্টাদশ ব্যসন, যাহা অগ্রে
সুখ জনক পক্ষাৎ অতি কষ্টদায়ক হয় এবং দুরস্ত ব্যসন রাজা অবশ্যই ত্যাগ করিবেন
কেননা ব্যসনাক্রম ব্যক্তিকে ব্যসন হইতে নিবর্ত করান যায়ইতে পারা যায় না ॥ ৪৫ ॥

• কামজেষু প্রসক্তোহি ব্যসনেষু মহীপতিঃ।

বিযুক্ত্যন্তে বর্ষধর্ম্মাভ্যাং ক্রোধজেষ্ণান্নৈব তু ॥ ৪৬ ॥

বর্জনপ্রয়োজনমাহ কামজেষ্ণতি। যন্মাং কামজনিতেষু ব্যসনেষু প্রসক্তো রাজা
ধর্ম্মার্থাভ্যাং হীয়তে, ক্রোধজেষু প্রসক্তঃ প্রকৃতিকোপাদেহনাশং প্রাপ্নোতি ॥ ৪৬ ॥

মহীপাল যদি কাম জনিত ব্যসন অর্থাৎ কামজ দোষসমূহে আসক্ত হয়েন তবে তিনি ধর্ম্মও
অর্থ উভয় হইতে বঞ্চিত হয়েন এবং যদি ক্রোধ জাত ব্যসনে পতিত হয়েন তবে তিনি
বিনাশ প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৪৬ ॥

মৃগয়াংক্ষে দিবান্বপ্নঃ পরিবাদঃ স্ত্রিয়োমদঃ।

তৌষ্যত্রিকং বৃথাট্যা চ কামজো দশকোগণঃ ॥ ৪৭ ॥

তানি ব্যসনানি নামতোদর্শয়তি মৃগয়েত্যাदि। আখেটকাখ্যামৃগবধো মৃগয়া, অক্ষো-
দ্যুতক্রীড়া, সকলকার্য্যবিঘাতিনী দিবানিদ্ৰা, পরদোষকথনং, স্ত্রীসন্তোগো, মদ্যপানজন-
তোমদঃ, তৌষ্যত্রিকং নৃত্যগীতবাদিত্রাণি, বৃথাভ্রমণং, এষ দশপরিমাণোদশকঃ সুখেচ্ছা-
প্রভবোগণঃ ॥ ৪৭ ॥

শর লগ্নাদি দ্বারা পশু বিনাশ, পাশক্রীড়া, দিবানিদ্ৰা, পরের দোষ কথন, কামিনীসন্তোগ,
মদ্যপানাদি দ্বারা মত্ততা, নৃত্য গীত কাব্য, বৃথাপরিভ্রমণ, সুখেচ্ছাধীন এই দশপ্রকার
কামজগণ জন্মিয়া থাকে ॥ ৪৭ ॥

পৈশুন্যং সাহসং দ্রোহঃ কীর্ষানুয়ার্থদষণং।

বাগ্‌দণ্ডজঙ্ঘ পারুয্যং ক্রোধজোহপি গণোহষ্টকঃ ॥ ৪৮ ॥

পৈশুন্যমিতি। পৈশুন্যমবিজ্ঞাতদোষাবিস্করণং, সাধোর্বন্ধাদিনা নিগ্রহঃ। দ্রোহ-
শছদ্ববধঃ, কীর্ষানুগুণাসহিকুতা, পরপুণ্যে দোষাবিস্করণমসূয়া, অর্থদূষণং বর্মানামপহরণং
দেয়ানামদানঞ্চ, বাক্পারুয্যমাক্রোশাদি, দণ্ডপারুয্যং তাড়নাদি এষোহষ্টপরিমাণো-
ব্যসনগণঃ ক্রোধান্তবতি ॥ ৪৮ ॥

(পিশুনতা) না জানিয়া অন্যের দোষ কখন (সাহস) নিরপরাধ সাধুব্যক্তিকে হতনাদি দ্বারা নিগূহ করণ, (দোহ) ছলক্রমে মারিয়া ফেলা, (বৈরা) কাহারও ভাল গুণ আঁছে জানিয়া মনে মনে হিংসা করা (অসূয়া) ... অন্য গুণে দোষারোপণ (অর্থ দূষণ) পরধনাপিহরণ অর্থবা অবশ্য দেয় ধন না দেওয়া (বাক্ পারুষ্য) অন্যের উপর আক্রোশ করা বা হাততুলিতে উদ্যত হওয়া (দণ্ড পারুষ্য) অন্যকে প্রহার করা এই আট প্রকার ব্যসন, ক্রোধ হইতে উদ্ভূত হয় । ৪৮ ।

দ্বয়োরেপ্যোতয়োমূলং যং দর্শে কবয়োবিদ্বঃ ।

তৎ যত্নেন জয়েল্লোভং তজ্জাবোতাবুভৌ গণৌ ॥ ৪৯ ॥

দ্বয়োন্নিতি । এতয়োদ্বয়োন্নিপি কামক্রোধজব্যসনমংঘয়োঃ কারণং যং স্মৃতিকারা-
জানন্তি তৎ ব্যসনহেতুকং যত্নতোলোভং তাজ্জৈ । যস্মাদেতদগণদ্বয়ং লোভাজ্জায়তে
কচিদ্ধনলোভতঃ কচিৎ প্রকারান্তরলোভতঃ প্রবৃত্তেঃ ॥ ৪৯ ॥

প্রাক্তন পণ্ডিতমণ্ডলী যে লোভকে পূর্বোক্ত কামত দশ ও ক্রোধজ আটপ্রকার ব্যস-
নের জনক বলিয়া অবধারণ করিয়াছেন, প্রকৃত সহকারে সেই লোভকে জয় করা উচিত,
লোভকে জয় করিলেই অষ্টাদশপ্রকার পাপকেই পরাজয় করা হইবেকখন ধন লোভে কখন
বা অন্য কোন লোভে পতিত হইয়াই অনেকে ঐ সকল পাপ করিয়া থাকেন ॥ ৪৯ ॥

পানমক্ষাঃ স্ত্রিয়শ্চৈব যুগয়া চ যথাক্রমং ।

এতৎ কর্ত্তমং বিদ্যাচ্চতুষ্কং কামজে গণে ॥ ৫০ ॥

পানমিতি । মদ্যপানমক্ষাঃ ক্রীড়া স্ত্রীসম্ভোগোযুগয়া চেতিক্রমপঠিতমেতচ্চতুষ্কং
কামজব্যসনমধ্যে বহুদোষত্বাদতিশয়েন দুঃখহেতুং জানীয়াৎ ॥ ৫০ ॥

মদ্যপান, পাশক্রীড়া, স্ত্রীসম্ভোগ, পশুস্বাধীন, কামজব্যসন গণের মধ্যে এই চারিটী অতিশয়
দুঃখ ও দুঃখহেতু জানিবেন কেননা ইহা হইতে অশেষ প্রকার শোণীয় অপ্যাপার হটিতে
পারে ॥ ৫০ ॥

দণ্ডস্য পাতনৈশ্চৈব বাক্ পারুষ্যার্থদূষণে ।

ক্রোধজৈর্হপি গণে বিদ্যাৎ কর্ত্তমেতত্রিকং সদা ॥ ৫১ ॥

দণ্ডস্যোত্যাди । দণ্ডপাতনং বাক্ পারুষ্যং অর্থদূষণঞ্চৈতি ক্রোধজৈর্হপি ব্যসনগণে
দোষবহুলত্বাদতিশয়িতদুঃখসাধনং মন্যেত ॥ ৫১ ॥

ক্রোধজ ব্যসনগণের মধ্যে নিকর প্রহার নীরস কখন ও প্রাপ্যধন না দেওয়া এই তিনটী
অতিশয় অনর্থের কারণ বলিয়া সতত দূষণীয় বোধ করিবে ॥ ৫১ ॥

সপ্তকস্যাস্য বর্গস্য সর্বত্রৈবানুবজ্জিণঃ ।

পূর্ব্বং পূর্ব্বং পুরুতরং বিদ্যাধ্যসনমাত্মবান্ ॥ ৫২ ॥

সম্বন্ধেতি । অস্য পানাদেঃ কামক্ৰোধসম্ভবস্য সপ্তপরিমাণস্য ব্যসনবর্ষস্ত সর্বশ্রমৈব
 রাজসম্বলে প্রায়োগবহিতস্য পূর্বপূর্বব্যসনমুক্তরোস্তরাৎ কষ্টতরং প্রশস্তায়া রাজা
 জানীয়াৎ । তথাহি দ্যুতাদ্য পানং কষ্টতরং, মদ্যপানেন মত্তস্য সংজ্ঞাপ্রণাশাৎ যথেষ্ট-
 চেষ্টয়া দেহধনাদিবিরোধ ইত্যাদয়ো দোষাঃ দ্যুতে তু পাকিকী ধনবাপ্তিরপ্যস্তু ।
 স্ত্রীব্যসনাৎ দ্যুতং কষ্টং, দ্যুতেহি বৈরোদ্ভবাদয়ো নীতিশাস্ত্রোক্তাদোষাঃ মূত্রগুরীষবেগ-
 খারগচ্চ ব্যাধ্যুৎপত্তিঃ স্ত্রীব্যসনেপুনরপত্যোৎপত্তাদিগুণযোগোপ্যস্তু । হৃগয়াস্ত্রী
 ব্যসনয়োঃ স্ত্রীব্যসনং কষ্টং, তজ্জাদর্শনং কার্ষ্যাগাৎ কালাতিপাতেন ধর্মলোপাদয়োদোষাঃ
 হৃগয়াস্তু ব্যায়ামেনারোগাদিগুণযোগোপ্যস্তুতীবং কামজচতুক্ষস্য পূর্বং পূর্বং গুরু-
 দোষং । ক্রোধজেষপি ত্রিষু বাক্পারুষ্যাদ্গুপারুষ্যং কষ্টং অজ্ঞচ্ছেদাদৈরশক্যসাধা-
 ধানত্বাৎ বাক্পারুষ্যে তু কোপানলোদানমানপানীয়সৈকৈঃ শক্যঃ শময়িতুং । অর্থ-
 দুষণাবাক্পারুষ্যং দোষবশ্মর্মপীড়াকরং বাক্পারুষ্যস্য দুষ্টিকিৎসদ্বাৎ । তদুক্তং ন
 সংরোহতি বাক্কৃতং । অর্থ দুষণন্ত প্রচুরতরার্থদানাচ্চকাসমাধানং এবং ক্রোধজত্রি-
 কস্যপি পূর্বং পূর্বং কষ্টতরং যত্নতন্ত্যজ্ঞেৎ ॥ ৫২ ॥

মদ্যপান, অক্ষক্রীড়া, স্ত্রীসম্বোগ, হৃগয়া দণ্ডপাতন, বাচ্কলহ, পরধনাপহরণ এই সাতটি
 কাম ক্রোধজ ব্যসন, প্রায় সমুদায় রাজসম্বলে ব্যাপ্ত হয় ইহার পূর্ব পূর্ব ব্যসন অতিশয়
 ক্লেশজনক হয় ইহা রাজা অবগত হইবেন; দ্যুত হইতে মদ্যপান অতিশয় কষ্টজনক,
 যেহেতু মদ্যপান দ্বারা মত্ত ব্যক্তির চৈতন্য নাশানন্তর অজ্ঞা ধনাদির বিবোধ দোষ হয়,
 ক্রীড়ায় জয়পক্ষে ধনলাভ হয়, স্ত্রীব্যসন হইতে দ্যুতক্রীড়া অতিশয় কষ্টদায়ক যেহেতু দ্যুতে
 শত্রুতা ও বিজয় পক্ষে ধন নাশ এবং-ক্রীড়াসকল প্রযুক্ত বিষ্ঠামূত্র বেগধারণে রোগোৎ-
 পত্তি হয়, স্ত্রীব্যসনে সন্তানোৎপত্তি গুণযোগ আছে হৃগয়া ও স্ত্রীব্যসনের মধ্য স্ত্রীব্যসন
 দুই কারণ স্ত্রীব্যসনে আসক ব্যক্তির কার্যের অদর্শন দোষ সন্ত্যাবন্দাদির কালা-
 তিক্রমে ধর্মলোপ হৃগয়ায় পর্যটন পরিশ্রমে আরোগ্যাদি গুণযোগ আছে এই চারিটি
 কামজ ব্যসন ক্রোধজ তিনটির মধ্যে বাক্পারুষ্য হইতে দণ্ডপারুষ্য অতিশয় কষ্টতর যেহেতু
 দণ্ডপারুষ্যে অশক্য ঐরীকার অজ্ঞচ্ছেদ প্রভৃতি দোষ হয় বাক্পারুষ্যে দান মান সৎকারে
 পর কোপানলের শমতা হয় অর্থাপহরণ হইতে বাক্পারুষ্য পীড়াকর যেহেতু বাক্পারুষ্য
 মর্ম পীড়াকর তাহার শমতা সুকঠিন অর্থ দুষণে প্রচুরার্থ দানে তাহার শমতা হয় ॥ ৫২ ॥

ব্যসনস্য চ মৃত্যোচ্চ ব্যসনং কষ্টমুচ্যতে ।

ব্যসন্যধোধোব্রজতি স্বর্যাত্যব্যসনী মৃতঃ ॥ ৫৩ ॥

ব্যসনেতি । যদ্যপি মৃত্যুব্যসনে যে অপীহ লোকে সংজ্ঞাপ্রণাশাদিদুঃখহেতুতয়া
 শাস্ত্রানুষ্ঠানবিরোধিতয়া চ তুল্য, তথাপি ব্যসনং কষ্টতরং পরতাপি নরুপাতহেতুত্বাৎ
 তদাহ ব্যসন্যধোধোব্রজতি বহুস্রবকান্গচ্ছতি ইত্যর্থঃ অব্যসনী তু মৃতঃ শাস্ত্রানুষ্ঠান-

প্রতিপক্ষব্যাসনাতাবাৎ স্বৰ্গং গচ্ছতি এতেভ্যোতিপ্রসঙ্গিব্যাসনেবু নিবিধ্যত্বৈকত্ব তস্য সেবনমপি ॥ ৫৩ ॥

কামরূপ কোপজ লীলন, ও বৃত্ত্য, ইহার মধ্যে ব্যাসন অধিক দুঃখদায়ক হয় যেহেতু ব্যাসনী লোক মরিয়্য পরকালে দুঃখপায় যিনি ব্যাসন ছীন মহাত্মা তিনি স্বৰ্গলোকে বিরাজমান হয়েন ॥ ৫৩ ॥

মৌলান্ শাস্ত্রবিদঃ শূরান্ লক্কলক্ষান্ কুলোচ্ছাতান্ ।

সচিবান্ সপ্ত চার্কেণ বা প্রকুর্কীতপরীক্ষিতান্ ॥ ৫৪ ॥

• মৌলানিতি । মৌলান্ পিতৃপিতামহক্রমেণ সেবকান্ ভেষামপি লোভাদিনা ব্যাভি-
চার্য তদারণার্থং দৃষ্টাদৃষ্টার্থশাস্ত্রজ্ঞান্ বিক্রান্তান্ লক্কলক্ষান্ লক্ষাদপ্রচ্যুতশরশূলা-
দীন, আয়ুধবিদইত্যর্থঃ বিশুদ্ধকুলভবান্, দেবতান্ স্পর্শাদি নিয়তান্, অসাত্যান্ সপ্তার্কেণ
বা মন্ত্রাদৌ কুর্কীত ॥ ৫৪ ॥

রাজাদিগকে এই প্রকার গাত আটটি মন্ত্রী রাখিতে হইবে যাঁহারা বংশ পরম্পরা
গত রাজকৰ্ম্মে পারগ হইবেন, নানা শাস্ত্র বিশারদ হইবেন, শৌর্য্যসম্পন্ন হইবেন, আয়ুধ
বিদ্যায় বিশেষরূপে শিক্ষিত হইবেন, সত্ত্বংশজাত, দেবতা স্পর্শনাদিরুদ্ধশপথ দ্বারা পরীক্ষিত
হইবেন ॥ ৫৪ ॥

অপি যৎ শূকরং কৰ্ম্ম তদপোদকেন ছক্ষরং ।

বিশেষযতোঃ সহায়েন কিন্তু রাজ্যং মহোদয়ং ॥ ৫৫ ॥

যস্মাৎ অপীত্যাদি । কখনোপি যৎ ক্রিয়তে কৰ্ম্ম তদপোদকেন ছক্ষরং ভবতি বিশে-
ষতোরাজ্যং যন্মহাকলং তৎ কপমসহায়েন ক্রিয়তে ॥ ৫৫ ॥

যে কৰ্ম্ম অনায়াসে করিতে পরিষায় তাহাও একের দ্বারা কখন দুক্ষর হইয়া উঠে ।
বিশেষতঃ মহা ফলপ্রদ রাজ্যপালন; একাকী কি রূপে সম্পন্ন করিতে পারে ? ॥ ৫৫ ॥

তৈঃ সাক্ষৈঃ চিন্তয়েন্নিজ্যং সামান্যং সন্ধিরিগ্রহং ।

স্থানং, সমুদয়ং, গুণ্তিঃ, লক্ষপ্রশমনানি চ ॥ ৫৬ ॥

তৈরিত্যাদি । তৈঃ সচিবৈঃ সহ সামান্যং মন্ত্রেষুগোপনীয়ং সন্ধিবিগ্রহাদি তন্নিরূপ
পয়েৎ, তথা তিষ্ঠতানেনেতি স্থানং দণ্ডপোষণকোবপূররাষ্ট্রাস্বকং চতুর্বিধং, চিন্তয়েৎ ।
দণ্ড্যভ্যুতানেনেতি দণ্ডোহস্ত্যস্ত্ররথপদাভয়ঃ ভেষাৎ পোষণং রক্ষণাদি তচ্চিন্তয়েৎ, কোবোহর্ষ
নিচয়ঃ ভস্যায়ব্যাদি পুরস্য রক্ষণাদি রাষ্ট্রং দেশঃ, তদ্বাসিনমুপাধ্যাদিধারণকমদ্বাদি,
চিন্তয়েৎ, তথা সমুদয়স্ত্যুৎপদ্যন্তে অস্বাদর্থাইতি সমুদয়োদ্যান্য হিরণ্যাহুৎপত্তিস্থানং
তন্নিরূপয়েৎ, তথা গুণ্তিঃ রক্ষাস্বাগতাং রাষ্ট্রগতাক স্বপরীক্ষিতমস্বাদ্যমদ্যাৎ
পরীক্ষিতাঃ ত্রিযষ্টৈচবমিত্যাদিনাশ্রয়রক্ষণং রাষ্ট্রস্যসংগ্রহে নিত্যমিত্যাদিনা রাষ্ট্র-

লক্ষ্যক বক্ষ্যতি । লক্ষ্যস্য চ ধনস্য প্রশমনানি সম্প্রদত্তে প্রতিপাদনাদীনি চিহ্নয়েন্তথা ।
•চ বক্ষ্যতি । জিহ্বা সম্পূজয়েদেবানিত্যাদি ॥ ৫৬ ॥

সক্তি বিগ্নুহ যানাদি যাবতীয় বিষয় এই সকল মন্ত্রীগণের সহিত ঐগোপনভাবে সতত মন্ত্রণা করিবেন কোষ নগর দেশ ছিন্ন ভূরগ রথ সারথি পদাতি প্রভৃতি বিষয় রীতি-মত কল্পে প্রতিপালিত ও সুরক্ষিত হইবে তাহা তাঁহাদিগের সহিত সুন্দররূপে চিত্তা করিবেন, সুবর্ণাদি আকর শালি ভূমির কর বিশেষ বিবেচনা পূর্বক নির্ণয় করিবেন এবং লক্ষ্য ধনাদি কি রূপে দান করিতে হইবে তাহারও পরামর্শ করিবেন ॥ ৫৬ ॥

তেষাং স্বং স্বমভিপ্রায়মুপলভ্য পৃথক পৃথক ।

সমস্তানামপি কার্যেষু বিদধ্যাদ্ধিতমাত্মনঃ ॥ ৫৭ ॥

তেষামিতি । তেষাং সচিবানাং রহসি নিষ্প্রতিপক্ষতয়া হৃদয়গতভাবজ্ঞানসম্ভবাৎ প্রত্যেকমভিপ্রায়ং সমস্তানামপি যুগপদভিপ্রায়ং বুজ্জ্বা কার্যেষু যদাত্মনোহিতং তৎ কুর্য্যাৎ ॥ ৫৭ ॥

নির্জনস্থানে মন্ত্রীগণের প্রত্যেকের মত পৃথক পৃথক ও যৌগপদ্য বা অবগত হইয়া যাহা আপনার হিতজনক বোধ করিবেন তাহারই অনুষ্ঠান করিবেন ॥ ৫৭ ॥

সর্বেষাম্ভু বিশিষ্টেন ব্রাহ্মণেন বিপশ্চিতা ।

মন্ত্রয়েৎ পরমং মন্ত্রং রাজা যাড্গুণ্য সংযুতং ॥ ৫৮ ॥

সর্বেষামিতি । এষামেব সর্বেষাং সচিবানাং মধ্যাদন্যতমেন ধার্মিকত্বাদিনা বিশিষ্টেন বিদুষা ব্রাহ্মণেন সহ সন্ধিবিগ্রহাদি বক্ষ্যমাণগুণবট্যপেতং প্রকৃষ্টং মন্ত্রং নিরূপয়েৎ ॥ ৫৮ ॥

সচিবগণের মধ্যে পরম ধার্মিক বিদ্বান ব্রাহ্মণ সচিবের সহিত সক্তি বিগ্নুহ যান আসন ইহুধ অশ্রয়রূপ যড়গুণযুক্ত বিশেষ মন্ত্রণা করিবেন ॥ ৫৮ ॥

নিত্যং তস্মিন্ সমাশ্বন্তঃ সর্বকার্য্যাণি নিক্ষিপেৎ ।

তেন সাক্ষং বিনিশ্চিত্য ততঃ কৰ্ম্ম সমারভেৎ ॥ ৫৯ ॥

নিত্যমিতি । সর্বদা তস্মিন্ ব্রাহ্মণে সংজাতবিশ্বাসো ভূত্বা যানি কুর্য্যাত্মানি সর্ব কার্য্যাণি সমর্পয়েৎ । তেন সহ নিশ্চিত্য সাক্ষং কৰ্ম্মারভেৎ ॥ ৫৯ ॥

যে সকল কার্য রাজা করিবেন উক্ত ব্রাহ্মণে বিশ্বাসপূর্বক তাহা অর্পণ করিবেন অর্থাৎ উহারদিগের সহিত নিশ্চয় করিয়া কার্য আরম্ভ করিবেন ॥ ৫৯ ॥

অন্যানপি প্রকুরীত, শুচীন্ প্রাজ্ঞানবহিতান্ ।

সম্যগর্থমাহতুনমাত্মান্ সুপরীক্ষিতান্ ॥ ৬০ ॥

অন্যান্যিত্যাদি। অন্যানপি অর্থদানাদিনা। শুচীন্ প্রজ্ঞানামিনঃ, সত্যজ্ঞানবলী-
লান্, ধৰ্মাদিনা পরীক্ষিতান্ কর্মসচিবান্ কুর্যাৎ ॥ ৬০ ॥

এতৎযাতীত অর্থাদি বিষয়ে শুদ্ধবস্তাব সুবুদ্ধি সম্পন্ন কার্যকুশল ন্যায়রূপে ধনোপার্জন
করণে সক্ষম ধর্মাদি পরীক্ষায় পরীক্ষিত অন্যান্য যত্নী করিবেন ॥ ৬০ ॥

নির্বর্তেতাস্যাবান্তিরিতি কৰ্ত্তব্যতা নৃতিঃ ।

তাৎপত্বে তদ্বিতান্ দক্ষান্ প্রকুর্বাতি বিচক্ষণান্ ॥ ৬১ ॥

নির্বর্তেতেতি। অস্য রাজোৎসংখ্যাকৈর্মমুসৈঃ কর্মজাতং সম্পদ্যতে তৎসংখ্যাকা-
শ্মনুয্যানালস্যশূন্যান্ ক্রিয়ামু সোৎসাহান্ তৎকর্মজ্ঞানভজ্ঞ কুর্যাৎ ॥ ৬১ ॥

রাজার যতগুলি কর্মকারকের প্রয়োজন অর্থাৎ যত লোক দ্বারা রাজকার্য সুচারু
রূপে চলিতে পারে ততগুলি অনলস যে আপন কর্ম করিতে আলস্য করে না কার্যকুশল
(যে উৎসাহ সহকারে কার্য করে) তৎকর্মের মর্মবেত্তা (কর্ম কার্য ভাল বুঝিতে
পারে) ততগুলি লোক নিযুক্ত করিবেন ॥ ৬১ ॥

তেষামর্থে নিযুঞ্জীত শূরান্ দক্ষান্ কুলোদ্গতান্ ।

শুচীনাং কর্মাস্তে তীকানন্তর্নিবেশনে ॥ ৬২ ॥

তেষামিতি। তেষাং সচিবানাং মধ্যে বিক্রান্তাং চতুরান্ কুলাকুশলনিয়মিতান্
শুচীন্ অর্থনিঃস্পৃহান্ ধনেঃ পত্তিস্থানে নিযুঞ্জীত। অসৌব্যোদাহরণং আকরকর্মাস্ত ইতি
আক্রেমেষু সুবর্গাছ্যৎপত্তিস্থানেষু, কর্মাস্তেষু চ ঈক্ষুখান্যাদি সংগ্রহস্থানেষু, অন্তর্নি-
বেশনে ভোজনশয়নগ্রহাস্তঃপুরাদৌ, ধর্মতীকান্ নিযুঞ্জীত, শূরাহি তত্র রাজানং প্রায়ৈ-
গৈকাকিনং জীবতং বা কদাচিৎ শত্রুপজাপদুষিতা ইত্যরপি ॥ ৬২ ॥

উহানিগের মধ্যে পরাক্রমসম্পন্ন সুচতুর সঙ্খ্যাজাত বিদ্বজ্জ্ঞ বস্তাব (অর্থনিঃস্পৃহ)
চারিজনকে ধনোৎপত্তিস্থানে বিনিয়োগ করিবেন, এবং ঈক্ষুখান্যাদির সংগ্রহস্থানে,
আপন ভবনের নিভৃত স্থানে শত্রুভ্যাস (যে পাপকে ভয় করে) এবং লোক নিযুক্ত
করবেন যেহেতু তাদৃশ স্থানে রাজারা একাকী বা জ্ঞী পরিবৃত্ত হইয়া থাকেন সুতরাং
পাপিষ্ঠব্যক্তি শত্রু যন্ত্রণায় রাজাকে নষ্ট করিতে পারে ॥ ৬২ ॥

দুতঞ্চৈব প্রকুর্বাতি সর্বশাস্ত্রবিশারদং ।

ইজিতাকারচেষ্টজং শুচিং দক্ষং কুলোদ্গতং ॥ ৬৩ ॥

দুতমিতি। দুতঞ্চ দুতাদুতার্থশাস্ত্রজং, ইজিতমভিপ্রায়সূচকং বচনশ্রাদি আকা-
রোদেহধর্মাদি বৈবর্ণ্যাদিরূপঃ প্রীত্যপ্রীতিসূচকঃ, চেষ্টা ক্রান্তকালনাদিক্রিয়া
কোপাদিসূচিকা তদীয়তত্ত্বজং, অর্থদানপ্রদানাদ্যভাবান্নকশোচনুজং চতুরং কুলীনং
কুর্যাৎ ॥ ৬৩ ॥

এইরূপে মোক দেখিয়া দূতবাহকঃ বিনিরোগ করিলেন। বিনি সর্গশাস্ত্রি বিশাখাঃ ইতিহাস, নরনন্দনাদি ইতিহাস বৃত্তিতে পারিবেন, যথেষ্ট প্রসাদও মালিন্য দ্বারা রাজার প্রীতি অর্থাৎ বৃত্তিতে পারিবেন করতালি, অঙ্গুলি হেলনে যেনরু আর বৃত্তিতে পারিবেন, বিষয়ক-বৃত্তি হইবেন, কাঁথ্য বিলক্ষণ নিপুণ হইবেন, অথচ মহৎ সংজ্ঞাত হইবেন । ৩৩৮

অনুরক্তঃ শুচির্দক্ষঃ স্মৃতিমান্ দেশকালবিৎ।

বপুর্য়ান্ বীতভীর্বাগ্মী দূতোরাজঃ প্রশস্যতে ॥ ৩৩৯ ॥

যস্মাৎ অনুরক্তঃ ইতি। জনেব অনুরাগবান্ তেন প্রতিরাজাদেয়পি অধেববিষয়ঃ, অর্থ-প্রীতিচ্যুতঃ তেন ধনপ্রীতাদানাদিনাভেদ্যঃ, দক্ষশতুরঃ তেন কার্যকালং নান্তিক্যঃ, মতি, স্মৃতিমান্ তেন সন্দেশং নবিস্মরতি, দেশকালজ্ঞঃ তেন দেশকালো জ্ঞানী, অন্যদপি সন্ধিটং দেশকালোচিতমন্যথা কথয়তি, সুরূপঃ তেনাদেয়বচনঃ, বিগতভয়ঃ তেনাপ্রিসন্দেশম্যপি বক্তা, বাগ্মী তেন সংক্ৰুতাদ্ভ্যাক্তিস্বয়ঃ, এবংবিধোদূতোরাজঃ প্রশস্যোভবতি ॥ ৩৪০ ॥

দূত, সকল ব্যক্তিতে অনুরক্ত হইবে, দূত সকলের প্রতি অনুরক্ত হইলে শত্রুরাজেরও হেযের বিষয় হয় না অর্থ-প্রীতি শুদ্ধিযুক্ত দূতকে ধন ও প্রীতি দ্বারা শত্রুরাজা ভেদ করিতে পারে না চতুর দূত কার্যকাল অতিক্রম করে না অরুণশক্তিশালী দূত হইলে রাজার আদেশ বিস্তৃত হয় না দেশকালজ্ঞ দূত দেশকাল বুঝিয়া রাজার আদেশের অতিরিক্তে দেশকালের উচিত অন্য-প্রকার করিতে পারে, সুরূপ দূতের বাক্য শত্রুরাজা গৃহণ করে ঘৃণা করে না নির্ভর দূত অপ্রিয় বাক্য কহিতে ভয় করে না বাগ্মীদূত সংক্ৰুতাদি নানাভাষা কহিতে সক্ষম এতাদৃশ দূত প্রসংসনীয় হয় ॥ ৩৪১ ॥

অমাত্যে দণ্ডআয়কৌদণ্ডে বৈনয়িকী ক্রিয়া।

নৃপতৌ কোষরাষ্ট্রে চ দূতে সন্ধিবিপর্যায়ো। ৩৪২ ॥

অমাত্য ইতি। অমাত্যে সেনাপতৌ হস্ত্যশ্বপদাদিত্যাকৌদণ্ড আয়ত্তঃ, তদ্বিচ্ছয়া তস্য কার্যেব প্রবৃত্তেঃ। বিনয়যোগাৎ বৈনয়িকী যোবিনয়ঃ সদণ্ড আয়ত্তঃ, নৃপতৌবর্ধনক্ষয়দ্বানদেশাবার্ত্তো, রাজা পরাধীনো ন কর্তব্যো স্বয়মেব চিন্তনীয়ঃ ধনং গ্রামশ্চ, দূতে সন্ধিবিপর্যায়ো তদ্বিচ্ছয়া তৎপ্রবৃত্তেঃ ॥ ৩৪৩ ॥

সেনাপতির হস্তি অশ্ব পদাদি বস্ত্রপদও আয়ত্ত থাকে উক্ত দণ্ডের বিনয়ক্রিয়া (শিক্ষাকার্য্য) দ্বারা ই আয়ত্ত থাকিলে নৃপতিতে তোক ধনস্বর্গ ও পুষ্টি আয়ত্ত থাকে এতদ্বি পরাধীন করিবেন না দূতে সন্ধি ও বিপর্যায় অর্থাৎ বিপ্লব আয়ত্ত থাকে অতএব সেনাপতি দূতকে প্রীতি ও শাস্তি করিবেন ॥ ৩৪৪ ॥

দূতঃ বিসম্বতে তিনত্যে চ সংহতান্।

দূতঃ কুরুতে কর্ম তিন্যতে যেন বাস বা। ৩৪৫ ॥

দূতএবেতি। যশ্চাদিত্যএব তিন্নানি সন্ধিসম্পাদনে কদা সংহতানি তেনে তথা
পরদেশে দূতস্তং কর্তব্যকরোতি যেন সংহতা তিন্যন্তে নবাভিন্যন্তে তদ্বাদিত্যে
সন্ধি বিপর্যয়ী সন্ধি বিব্রহাবার্ত্তাবিতি বহুভুতং ভবিত্যবাসং প্রপঞ্চঃ ॥ ৬৬ ॥

যেহেতু দূতই তেনথুক রাঁজামিগের সন্ধি করাইতে ও মিলিত রাজার জেহ
করাইতে পারে এবং পর রাঁজ্যে দূত এখত কর্তব্য করে যদ্বারা মিলিতের ভেন হয়
এবং ভিন্নের সন্ধি হয় ॥ ৬৬ ॥

স বিদ্যাদস্য কৃত্যেবু নিগুঢ়জিত চেচীতৈঃ।

আকারমিজিতং চেচীতং ভূতোবু চ চিকীর্ষিতং ॥ ৬৭ ॥

দূতস্য কার্যাস্তরমাহ স বিদ্যাদিত্যি। স দূতোহস্য প্রতিরাজস্য কর্তব্যে আকা-
রেন্জিতচেচী। জানীয়াৎ নিগুঢ়া অল্পচরাঃ প্রতিপক্ষনৃপস্যৈব পরিজনাঃ তন্মিন্ নিবুজ্যত
তৎসম্মিধাবপি তেবামিজিতচেচীতৈঃ ভূতোবু চ কুলকূপমানিতেবু প্রতিরাজস্য
কর্তৃমীক্ষিতং জানীয়াৎ ॥ ৬৭ ॥

দূত শত্রুরাজার নিকট নিযুক্ত অনুচরের ইঞ্জিত ও চেচী। দ্বারা। শত্রুরাজার কর্তব্য বিষয়ে
ভাহার করূপ অভিপ্রায় ইঞ্জিত চেচী। তাহা জানিবে কুল লুহ ও অপমানিত ভৃত্যবর্গের
প্রতি শত্রুরাজার অভিপ্রেত জানিবে ॥ ৬৭ ॥

বুদ্ধা চ সর্বং তত্ত্বেন পররাজচিকীর্ষিতং।

তথা প্রবত্তমার্তিষ্ঠেদ্যথাস্থানং ন পীড়য়েৎ ॥ ৬৮ ॥

বুদ্ধা চেতি। উক্তলক্ষণদূতদ্বারেন প্রতিপক্ষরাজস্য কর্তৃমীক্ষিতং সর্বং তত্ত্বতো জ্ঞাত্বা
তথা প্রবত্তং কুর্য্যাৎ যথাস্থানং পীড়া ন ভবতি ॥ ৬৮ ॥

উক্ত লক্ষণক্রান্ত দূত দ্বারা শত্রু রাজার কর্তব্য বিষয়ে যেৰূপ অভিপ্রায় যথার্থরূপে
অবগত হইয়া এমন সাবধান হইবেন যাহাতে আত্মার কোন পীড়া না হয় ॥ ৬৮ ॥

জাজলং শস্যসম্পন্নমার্য্যপ্রায়মনাবিলং।

ব্রহ্মমানতসামন্তং স্বাজীব্যং দেশমাবসেৎ ॥ ৬৯ ॥

জাজলমিতি। অম্পো দকভূগোবন্ত এবীতঃ প্রচুরাতপঃ। স জ্যেয়ো জাজলোদেশো
বহুধামাদি সংকুতঃ। সন্ধিত ধান্যাদি শস্ত সম্পন্ন প্রচুরধার্ম্মিকজনং, রোগোপ-
সর্গাদৈন্ননাঙ্কলং কলপুশ্পতরুলভাদিমনোহরং, অগন্তসমীপবাস্তব্যাদিকারাদিজনং
মূলভক্বিবাণিজ্যাদ্যাজীবনমাজিভ্যি, আবাসং কুর্য্যাৎ ॥ ৬৯ ॥

রাজা এমন স্থানে বসতি করিবে যেখানে কল ও তৃণ অম্প উন্নত বায়ু ও প্রচুর রৌদ্রের
উত্তাপ এবং বহু ধন্যাদি শস্যোৎপত্তি সম্পন্ন। যথায় সন্ধিত শস্যসম্পত্তি অনেক
ধার্ম্মিক লোকের বাস এবং যাহাতে প্রজা নরক রোগ শোকাদিতে পরিবীন বেহান কল

পূৰ্ণ পূৰ্ণ বৃক্ষলতাদি দ্বারা পরম রমণীয় বধীর প্রতিবেশী মণ্ডল রাজার প্রতি একান্ত অনুরক্ত,
এবং কৃষি বাণিজ্যাদিরও সুবিধা থাকে ॥ ৩৯ ॥

ধনুর্দুর্গং মহীদুর্গমঙ্গুর্গং বার্কংনৈব বা ।

নুর্দুর্গং গিরিদুর্গং বা সমাশ্রিত্য বসেৎ পুরং ॥ ৭০ ॥

ধনুর্দুর্গমিতি । ধনুর্দুর্গং মরুবেষ্টিতং চতুর্দিশং পঞ্চযোজনমবুদকং । মহীদুর্গং
পাষাণেন উষ্টকেন বা বিস্তারাদ্বেগুণ্যোচ্ছ্রায়েণ দ্বাদশহস্তাচ্ছ্রায়েণ যুদ্ধার্থমুপরিভ্রমণ
যোগ্যেন সাবরণগবার্কাদিযুক্তেন প্রাকারেণ বেষ্টিতং । অঙ্গুর্গং অগাধোদকেন সর্বতঃ
পরিবৃত্তং । বার্কংদুর্গং, বাহঃ সর্বতো যোদ্ধনমাত্রং ব্যাপ্য তিষ্ঠগাহার্ককটিকঙ্কমলতা-
দ্যাচিতং । নুর্দুর্গং, চতুর্দিকবহ্নি হস্তাশ্বরথযুক্ত বহুপাদাতরক্ষিতং । গিরিদুর্গং, পূর্বত
পৃষ্ঠমতিদুরারোহং সংকটেটকমার্গোপেতং অন্তর্নদীপ্রস্রবণাচ্ছাদকযুক্তং বহুশস্যোৎপন্ন-
ক্ষেত্রবৃক্ষাশ্রিতং । এতেষু দুর্গেষু মধ্যাদন্যতমং দুর্গমাশ্রিত্য পুরং বিরচয়েৎ ॥ ৭০ ॥

ধনুর্দুর্গ যাহার চতুর্দিক পঞ্চযোজন জলশূন্য মরুভূমি আছে মহীদুর্গ যাহা পাষাণ দ্বারা
অথবা ইষ্টকাদি দ্বারা বিস্তার হইতে দ্বিগুণ অর্থাৎ চক্রিশ হস্তেরও অধিক উচ্চ এবং উপরি
ভাগে দ্বাদশ হস্ত পরিসর এবং কপাট ও গবার্কাদিযুক্ত প্রাচীরে বেষ্টিত, জলদুর্গ অর্থাৎ যাহা
চতুর্দিকে অগাধ জলাশয়ে পরিবৃত্ত, বার্কং দুর্গ, যাহা বাহিরে চতুর্দিকে এক যোজন পরিমিত
অতি কটক যুক্ত গুহ্যমাদি পরিব্যাপ্ত নুর্দুর্গ যাহার চতুর্দিক হস্তি অশ্ব রথ যুক্ত বহুল সেনাদি
কর্তৃক পরিরক্ষিত গিরিদুর্গ অর্থাৎ পর্বতের উপরিভাগ মনুষ্যের দুর্গম্য একমাত্র দুর্গম্য নিভৃত
পথোপেত মধ্যস্থিত নদীর নিখর জলাদিযুক্ত উর্ধ্বা জমিজাত গছ ধান্যাদি শস্য সম্পদ
ও সুবৃক্ষে অশ্রিত এইরূপ কোন দুর্গ আশ্রয় করিয়া রাজা বাস করিবেন ॥ ৭০ ॥

সর্বত্র তু প্রযত্নেন গিরিদুর্গং সমাশ্রয়েৎ ।

এবাং হি বহুগুণেন গিরিদুর্গং বিশিষ্যতে ॥ ৭১ ॥

সর্বত্রগেতি । যস্মাদেবাং দুর্গাণাং মধ্যাং দুর্গগুণবহুত্বেন গিরিদুর্গমতিরীচ্যতে
তস্যাং সর্বপ্রযত্নেন তদাশ্রয়েৎ গিরিদুর্গে শত্রুদুরারোহত্বং মহাপ্রদেশাদপ্প্রযত্ন
প্রেরিত শিলাদিনাং বহুবিপক্ষসৈন্যব্যাপাদনমিত্যাদয়ো বহবো গুণাঃ ॥ ৭১ ॥

রাজা সর্বপ্রকারে যত্নসহকারে গিরিদুর্গ আশ্রয় করিবেন অন্য দুর্গ হইতে গিরিদুর্গ
অনেক গুণ বিশিষ্ট হয় যেহেতু অসমাত্র প্রযত্নে পর্বতের উপর হইতে একখণ্ড প্রস্তর
নিক্ষেপ করিলে বিপক্ষপক্ষের অনেক সৈন্যের বিনাশ হইয়া যায় ॥ ৭১ ॥

জীণ্যাদ্যান্যাজিতাস্তেবাং যুগপর্তীক্স্যাপসরাঃ ।

জীণ্যস্তরাণি ক্রমশঃ সনরাঃ ॥ ৭২ ॥

ত্রীণীতি । এষাং দুর্গাণাং মধ্যাং প্রথমোক্তানি ত্রীণি দুর্গাণি বৃগাদয় আশ্রিতাঃ, তত্র ধনদুর্গং বৃগৈরাশ্রিতং, মহীদুর্গং গভীরাশ্রিতমুখিকাদিভিঃ, অক্ষুর্গং জলচরৈর্নঞাদিভিঃ, ইত্যুগাণি ত্রীণি বৃকদুর্গাদীন, বানরাদয় আশ্রিতাঃ, তত্র বৃকদুর্গং বানরৈরাশ্রিতং নুদুর্গং মানুযৈঃ, গিরিদুর্গং দেবৈঃ ॥ ৭২ ॥

উক্ত ছয় প্রকার দুর্গের মধ্যে ধনদুর্গ বৃগ কবৃক আশ্রিত মহীদুর্গ মুখিকানি কবৃক আশ্রিত জল দুর্গ কুড়ীরাদিদ্বারা আক্রান্ত অবশিষ্ট ত্রিমণীর মধ্যে বৃক দুর্গ বানরাদি কবৃক আশ্রিত নুদুর্গ মানুষ কবৃক আশ্রিত এবং গিরিদুর্গ দেবতাদি কবৃক আশ্রিত হয় ॥ ৭২ ॥

• যথা দুর্গাশ্রিতানেন্তান্নোপহিংসন্তি শত্রবঃ ।

তথার্যো ন হিংসন্তি নৃপং দুর্গসম্মাশ্রিতং ॥ ৭৩ ॥

যথৈত্যাदि । যথৈতান্ দুর্গবাসিনো বৃগাদীন ব্যাধাদয়ঃ শত্রবো, ন হিংসন্তি এবং দুর্গাশ্রিতং রাজানং ন শত্রবঃ ॥ ৭৩ ॥

জন্তসকলের দুর্গ আশ্রয় করিবার তাৎপর্য বলিতেছেন যে রূপ এই সকল দুর্গাশ্রিত বৃগাদিকে ব্যাধেরা হিংসা করিতে পারে না এমনি দুর্গাশ্রিত রাজাকে শত্রু রাজারা কোন মতে হিংসা করিতে পারে না ॥ ৭৩ ॥

একঃ শতং যোধয়তি প্রাকারস্থো ধনুর্ধরঃ ।

শতং দশসহস্রাণি তস্মাদুর্গং বিধীয়তে ॥ ৭৪ ॥

একইতি । যস্মাদেকো ধানুর্ধরঃ প্রাকারস্থঃ, শত্ৰুণাং শতং যোধয়তি, প্রাকারস্থং ধানুর্ধরশতঞ্চ শত্ৰুণাং দশসহস্রাণি । তস্মাদুর্গং কর্তব্যমুপদিশ্যতে ॥ ৭৪ ॥

প্রাকারস্থিত অর্থাৎ দুর্গাশ্রিত এক জন যোদ্ধা শত্রুপক্ষের একশত সৈন্যের সহিত যুদ্ধ করিতে সমর্থ হয়, এবং একশত যোদ্ধা দশসহস্র যোদ্ধার সহিত যুদ্ধ করিতে শত্রু অতএব রাজা অবশ্যই দুর্গ নির্মাণ করিবেন ॥ ৭৪ ॥

তৎ স্যাদাবুধসম্পন্নং ধনধান্যান বাহনৈঃ ।

ব্রাহ্মণৈঃ শিল্পিভির্ঘট্টৈ র্যবসেনোদকেন চ ॥ ৭৫ ॥

তদিত্যাदि । তদুর্গং খড়্গাদ্যাবুধসম্পন্নাদিধনধান্যকরিত্তুরগাদিবাহনব্রাহ্মণভক্ষ্যাদিশিল্পিযজ্ঞবাদ্যোদকসমৃদ্ধং কুর্যাৎ ॥ ৭৫ ॥

নির্মিত দুর্গ অনেক অস্ত্রশস্ত্রাদি সম্পন্ন হইবে সুবর্ণ ধনধান্যাদি যুক্ত হইবে করিষুরগাদি বাহনে পরিপূর্ণ হইবে ব্রাহ্মণের ভক্ষ্যাদি দ্রব্য নির্মাণকারী অশেষ শিল্পিকর ও অনেক প্রকার যজ্ঞ থাকিবে অনেক ঘাস উৎকৃষ্ট সমৃদ্ধি যুক্ত হইবে ॥ ৭৫ ॥

তস্য মধ্যে সুপরিষ্যপ্তং কারয়েদুদ্ভাস্ত্রনঃ ।

গুপ্তং সর্বভূকং শুভ্রং জলবৃক্ষসমম্বিতং ॥ ৭৬ ॥

ভাস্যেত্যাদি। তস্য দুর্গস্য মধ্যে, সুপৰ্য্যাপ্তং পৃথক পৃথক শ্রীহৃদেবাগারামুখা-
গারামিশালাদিবৃক্ষং পরিখাপ্রাকারাদ্যৈশ্চপ্তং সৰ্ব্বতুলপুষ্পাদিযোগেন সৰ্ব্বতুলং
সুধাধবলিতং, বাপ্যাদিজলযুক্তং বৃক্ষাশ্রিতমাত্মনো হৃদং কারয়েৎ ॥ ৭৬ ॥

রাজা উক্ত দুর্গ মধ্যে আপনার এমন গৃহ নির্মাণ করাইবেন যাহা পৃথক পৃথক রূপে শ্রী
গৃহ দেবালয় খড়্গাদি অস্ত্রাধার অগ্নি গৃহ ইত্যাদি সংযুক্ত হয় পরিখা উক্ত প্রাকারাদিতে
পরিরক্ষিত হিম শিগিরাদি সকল ঋতুর ফল পুষ্পাদিতে সংযুক্ত এবং বাপীকুপাদিজল ও
উত্তম উত্তম বৃক্ষাদি সমাশ্রিত হয় ॥ ৭৬ ॥

তদধ্যাস্যোদ্বহেস্তার্য্যাং সৰ্বণাং লক্ষণাশ্রিতাং ।

কুলে মহতি সন্তুতাং হৃদ্যাং রূপশ্চলান্বিতাং ॥ ৭৭ ॥

তদিত্যাদি। তদাহমাত্মিত্য সমানবর্ণাং শুভসূচক লক্ষণোগোপেতাং মহাকুলপ্রসূতাং
মনোহারিণীং সুরূপাং গুণবতীং ভার্য্যামুদ্বহেৎ ॥ ৭৭ ॥

এতাদৃশ গৃহে বাস করিয়া সমান বর্ণা এবং শুভসূচক লক্ষণাশ্রিতা এবং মহাকুলপ্রসূতা
মনোহারিণী সুরূপা গুণবতী ভার্য্যাকে বিবাহ করিবেন ॥ ৭৭ ॥

পুরোহিতঞ্চ কুর্বীত ব্রহ্মাদেব চত্বির্জঃ ।

তেহস্য গৃহ্যাণি কৰ্ম্মাণি কুর্য্যৈবৈতানিকানি চ ॥ ৭৮ ॥

পুরোহিতমিতি। পুরোহিতঞ্চাথবর্ণবিধিনা কুর্বীত, শ্রীহৃদঞ্চ কৰ্ম্মাণি কৰ্ত্তুং ব্রহ্মাদেব,
তে চাস্য রাজো হৃহ্যোক্তানি ত্রেতাসম্পাদয়ানি, কৰ্ম্মাণি কুর্য্যঃ ॥ ৭৮ ॥

মারণোচ্চাটন বশীকরণাদি অর্থকর্মেবেদোক্ত কৰ্ম্ম কারিবার জন্য পুরোহিতকে ও যজ্ঞাদি
কৰ্ম্ম সম্পাদনের নিমিত্ত শ্রীঅককে বরণ করিবেন এই পুরোহিত ও শ্রীঅক আপনার কৰ্ম্ম-
কাণ্ডীয় বেদোক্ত কৰ্ম্ম সকল এবং নাক্ষত্রাণ্য আবহনীয়াণ্য ও গাহপত্য অগ্নিকর্তব্য কার্য্য
সকল সম্পাদন করিবেন ॥ ৭৮ ॥

যজেত রাজা ক্রতুভির্বিবিধৈরাশুদক্ষিণৈঃ ।

ধৰ্ম্মার্থক্ষেপে বিপ্রৈভ্যো দদ্যাস্তোগান্ ধনানি চ ॥ ৭৯ ॥

যজেতেতি। রাজা নানা প্রকারান্ বহুদক্ষিণান্ অশ্বমেধাদিযজ্ঞান্ কুর্য্যাত্ ।
ব্রাহ্মণৈভ্যশ্চ, শ্রীহৃদ শয্যাদীন ভোগান্ সুবর্ণবস্ত্রাদীন ধনানি চ দদ্যাত্ ॥ ৭৯ ॥

নানা প্রকার বহুদক্ষিণক অশ্বমেধাদি যাগ করিবেন এবং ব্রাহ্মণ দিগকে শ্রী গৃহ শয্যা
ও সুবর্ণ বস্ত্রাদি দান করিবেন ॥ ৭৯ ॥

সাংবৎসরিকমাপ্তৈশ্চ রাষ্ট্রাদাহারয়েজ্ঞনিং ।

স্যাচ্চান্নান্নপন্নো লোকে বর্ত্তেত পিতৃবন্দ্ৰু ॥ ৮০ ॥

সাংসারিকমিতি । রাজা শতৈকরমাসৈত্যবর্ষগ্রাহ্যং ধান্যাদিভাগমানায়য়েৎ, লোকে চ
করাদি গ্রহণে শাস্ত্রনিষ্ঠঃ স্যাৎ, স্বদেশবাসিন্ধু নরেষু পিতৃবৎ স্নেহাদিনা বর্জিত ॥ ৮০ ॥

রাজা রাজ্য মধ্যে প্রজাসিগের নিকট হইতে সাংসারিক কর গৃহণ করিবেন এবং
শাস্ত্রানুসারে ঐকর গৃহণ করিবেন স্বরাজ্যস্থিত প্রজাসিগের প্রতি পিতার ন্যায় ব্যবহার
করিবেন ॥ ৮০ ॥

অধ্যক্ষান্ বিবিধান্ কুর্য্যাক্তত তত্র বিপশ্চিতঃ ।

তেহস্য সর্বাণ্যবেক্ষেরম্ণ গাং কার্য্যাণি কুর্কতাং ॥ ৮১ ॥

অধ্যক্ষানিতি । তত্র তত্র হস্ত্যশ্বরথপদাত্যখাদিহানেষধ্যক্ষানবেক্ষিতূন্ বিবিধান্
পৃথক্ পৃথক্, বিপশ্চিতঃ কর্মকুশলান্ কুর্য্যৎ তে চাস্য রাজঃ তেষু হস্ত্যখাদিহানেষু
মনুষ্যাণাং কার্য্যাণি কুর্কতাং সর্বাণি কার্য্যাণি সম্যক্ করণার্থমবেক্ষেরন্ ॥ ৮১ ॥

যে স্থলে হস্তি অশ্ব রথ পদাতি রূপ অর্থাৎ থাকিবে রাজা তাহার কার্য্যদর্শক নানা
প্রকার কার্য্যকুশল ব্যক্তিবৃহ নিযুক্ত করিবেন নিযুক্ত ব্যক্তিরা নীচপদস্থ কর্মকার সিগের
কর্ম সমুদয় দেখিবেন ॥ ৮১ ॥

আবৃত্তানাং গুরুকুলাম্বিপ্রাণাং পূজকো ভবেৎ ।

নৃপাণামক্ষয়ো হ্যেব নিধিত্রাক্রোহতিধীরতে ॥ ৮২ ॥

আবৃত্তানামিতি । গুরুকুলাম্বিত্তানাং অধীতবেদানাং ব্রাহ্মণানাং গাহস্থার্থিনাং
নিয়মতোধনধান্যেন পূজাং কুর্য্যৎ । যস্মাদ্বেদ্যাহয়ং ব্রাহ্মণব্রাহ্মণেষু স্থাপিতধনধা-
ন্যাদিনিধিরিব নিধিঃ অক্ষয়ো ব্রাহ্মণফলদ্বাং অবিনাশী রাজ্ঞাং শাস্ত্রোপদেশ-
শ্যতে ॥ ৮২ ॥

যাঁহার উপনয়নানন্তর বিদ্যার জন্য গুরু গৃহে বাস করিয়া কৃতবিদ্য হইয়া গৃহস্থাস্থম
করিবেন উপযুক্ত মত ধন ধান্যাদি দ্বারা রাজা ওাহামিগের পূজা করিবেন ॥ ৮২ ॥

কৃতং স্তেনা নচামিত্রা হরন্তি ম চ নশ্যতি ।

তস্মাদ্রাজ্য নিধাতব্যো ব্রাহ্মণেষ্বক্ষয়ো নিধিঃ ॥ ৮৩ ॥

অতএব ন ভমিতি । তৎ ব্রাহ্মণস্থাপিতনিধিঃ ন চৌরা নাপি শত্রবোহরন্তি অন্য
নিধিবৎ ভূম্যাদিহাপিতঃ কালবশান্ন নশ্যতি স্থানভ্রাস্ত্যা বাদর্শময়ুপৈতি তস্মাদ্বেদ্যো-
হয়মক্ষয়োহনন্তকলোনিধিরিব নিধিঃ ধনৌঘঃ স রাজা ব্রাহ্মণেষু নিধাতব্যঃ তেভ্যোদেয়
ইত্যর্থঃ ॥ ৮৩ ॥

ইতর নিধির ন্যায় ব্রাহ্মণে অর্পিত ভূম্যাদি রূপ নিধি চৌরেরা চুরি করিতে পারে না
শত্রুরা অপহরণ করিতে সমর্থ হয় না আর আর নিধি কালে নষ্ট হয় স্থান ভ্রমে অদৃষ্ট
হয় কিন্তু ব্রাহ্মণে অর্পিত ধান্যাদি রূপ নিধি অক্ষয় ফল করিয়া দেয় যথাদি নির্দিষ্ট
করিয়াছেন ॥ ৮৩ ॥

ন কন্দতে ন ব্যথতে ন বিনশ্যতি কৰ্হিচিৎ ।

বরিশ্চমগ্নিহোত্রেভ্যো ব্রাহ্মণস্য যুধে হুতং ॥ ৮৪ ॥

নেত্যাদি। অগ্নৌ যৎ হবির্হুতং তৎ কদাচিৎ কন্দতে অথত্যাধঃপততি, কদা-
চিৎ ব্যথতে শুশ্যতি, কদাচিদ্বাহাদিনা নশ্যতি, ব্রাহ্মণস্য যুধে যজ্ঞুতং পাণ্যন্তো। হি
দ্বিজঃ স্মৃতইতি ব্রাহ্মণহৃতদন্তমিত্যর্থঃ তস্য নোক্তা দোষাঃ, তন্মাদগ্নিহোত্রাদিত্যঃ
শ্রেষ্ঠং ব্রাহ্মণ্য দানমিত্যর্থঃ ॥ ৮৪ ॥

অগ্নিতে হোম করিতে গেলে কখন যুতের অধঃপতন হয় কিন্তু ব্রাহ্মণ হস্তে যে হবিঃ
হুত হয় তাহা কখন দুর্বল হয় না শুষ্ক হয় না ও দাহাদি দ্বারা বিনষ্ট হয় না, ইহা অগ্নি-
হোত্র হোমের ফল হইতেও অধিক ফলজনক হয় ॥ ৮৪ ॥

সমমব্রাহ্মণে দানং দ্বিগুণং ব্রাহ্মণক্ৰবে ।

প্রাধীতে শতসাহস্রমনস্তং বেদপারগে ॥ ৮৫ ॥

লক্ষমিত্যাदि। ব্রাহ্মণেতরক্ৰতাদিবিষয়ে যদ্যনং তৎ সমকলং, যস্য দেয়দ্রব্যস্য
যৎ কলং স্তুতং ততোনাধিকং ন চ ন্যূনং ভবতি, যোব্রাহ্মণঃ ক্রিয়ান্বিত আত্মানং
ব্রাহ্মণং ব্রবীতি স ব্রাহ্মণক্ৰবঃ তদ্বিষয়দানং পূৰ্বাপেক্ষয়া দ্বিগুণকলং, এবং প্রাধীতে
ঐকান্ত্যাধ্যয়নে ব্রাহ্মণে লক্ষগুণং কলং, সমস্তশাখাধ্যায়িন্যনন্তকলং সহস্রগুণমাচার্য্য
ইতি বা তৃতীয়পাদস্য পাঠঃ ॥ ৮৫ ॥

কৃত্রিয়াদিকে বাহা দান করা যায় তাহাতে সম ফল হয় অর্থাৎ যে দুব্য দানে যে কল
পাত্রে বিহিত আছে তাহাই হয় আর যাহারা অহং ব্রাহ্মণঃ অহং ব্রাহ্মণঃ এতাবম্বাক্য বলে
কিন্তু কোন জ্ঞানমাই ইহাদিগকে দান করিলে পূৰ্বাপেক্ষা দ্বিগুণ ফল হয় যে ব্রাহ্মণ অধ্যয়ন
করিতে আরম্ভ করিতেছে তাহাকে দান করিলে লক্ষগুণ ফল হয় সমস্ত বেদশাখাধ্যয়তঃ।
বেদপারগ ব্রাহ্মণকে দানে অনন্ত ফল হয় ॥ ৮৫ ॥

পাত্রস্য হি বিশেষেণ শ্রদ্ধাধানতয়েব চ ।

অপ্পং বা বজ্র বা প্রেত্য দানস্যা বাপ্যতে কলং ॥ ৮৬ ॥

পাত্রম্যেতি। বিদ্যাতিপোহুতিযুক্ততয়া পাত্রস্য তারতম্যমপেক্ষ্য শাস্ত্রার্থে তথৈতি
প্রত্যয়রূপায়াঃ শ্রদ্ধায়াস্তারতম্যেন চ পাত্রমাসাদ্য দানস্যা অপ্পং মহদা কলং পরলোকে
লভ্যতে ॥ ৮৬ ॥

বিদ্যা উপাস্যা ও শিলোদ্ভাদি হুতিভেদে পাত্রের তারতম্য অর্থাৎ ন্যূনাধিক্যে এবং
পাত্র প্রতিপাদ্য ধর্ম, বিষয়ে দৃঢ় জ্ঞানকে শ্রদ্ধা বলা যায়, উক্ত শ্রদ্ধার তারতম্যে অর্থাৎ
ন্যূনাধিক্যে পরলোকে অপ্প কল মহৎ ফল হয় অপ্প দুব্য অধিক দ্রব্য হউক তাহাতে
ক্ষতি নাই ॥ ৮৬ ॥

সমোক্তমাধমৈ রাজা ত্রাহুতঃ পালয়ন্ প্রজাঃ ।

ন নিবর্তেত সংগ্রামাং ক্ষাত্রং ধর্মমনুস্মরন্ ॥ ৮৭ ॥

সমোক্তমেতি । সমবলেনাধিকবলেন, হীনবলেন চ রাজা যুদ্ধার্থমাহুতো রাজা প্রজারক্ষণং কুর্সন্ যুদ্ধাম নিবর্তেত ক্ষত্রিয়েণ যুদ্ধার্থমাহুতেনাবশ্যং যোদ্ধব্যমিতি ক্ষাত্রং ধর্মং স্মরন্ ॥ ৮৭ ॥

আপনার তুল্য বল বা আপনা হইতে প্রবল অথবা হীনবল অন্য কোন রাজা যুদ্ধে আহ্বান করিলে “যুদ্ধই রাজাদিগের ধর্ম” ইহা স্মরণ করিয়া সংগ্রাম হইতে নিবৃত্ত হইবেন না ॥ ৮৭ ॥

• সংগ্রামেষুনিবর্তিত্বং প্রজানাক্ষেব পালনং । •

শুশ্রীষা ত্রাক্ষণানাঞ্চ রাজ্যাং শ্রেয়ংকরং পরং ॥ ৮৮ ॥

যস্মাং সংগ্রামেষুিতি । যুদ্ধেষুপরাঙ্ঘ্যেত্বং, প্রজানাক্ষ রক্ষণং, ত্রাক্ষণপরিচর্যা এত-
প্রাজ্ঞামতিশয়িতং স্বর্গাদিশ্রেয়ঃ সাধনং ॥ ৮৮ ॥

যুদ্ধে বিমুখ না হওয়া, এবং সুন্দর রূপে প্রজা পালন, এবং যুদ্ধের সেবা করা রাজা-
দিগের পরম মঙ্গলদায়ক হয় ॥ ৮৮ ॥

আহবেমু মিথোহন্যোন্ধ্যাং জিবাংসন্তো মহীক্ষিতঃ ।

যুধ্যমানাঃ পরং শক্ত্যা স্বর্গং যাস্ত্যপরাঙ্ঘুখাঃ ॥ ৮৯ ॥

অতএব আহবেমিতি । • রাজানোমিথঃস্পর্ধমানা যুদ্ধেষুন্যোন্ধ্যাং হস্তমিচ্ছন্তঃ
প্রকৃষ্টয়া শক্ত্যা সংযুখীভূয় যুধ্যমানাঃ স্বর্গং গচ্ছন্তি । যদ্যপি যুদ্ধস্য শত্রুজয়ধনলাভাদি-
রূপং দৃষ্টমেব ফলং ন স্বর্গস্তথাপি যুদ্ধাশ্রিতাপরাঙ্ঘ্যেত্বনিয়মস্য স্বর্গঃ ফলমিতি ন
দোষঃ ॥ ৮৯ ॥

রাজার। যুদ্ধে পরাঙ্ঘ্য না হইয়া পরস্পর স্পর্ধা পুরস্কার যুদ্ধে পরস্পরের হননে-
ক্ষয় প্রবৃত্ত হইয়া যথাসক্তি যুদ্ধ করিয়া মৃত হইলে স্বর্গে গমন করেন যুদ্ধে রাজ্য লাভাদি
দৃষ্ট ফল, ও যুদ্ধে অপরাঙ্ঘ্যের স্বর্গরূপ অদৃষ্ট ফল লাভ হয় ॥ ৮৯ ॥

ন কুটৈরাঙ্ঘুধৈর্হন্যাং যুধ্যমানো রূপে রিপূন্ ।

ন কর্ণিভিন্নাপি দিগ্ধৈর্দ্যুগ্নিভিলিতভেজনৈঃ ॥ ৯০ ॥

নেত্যাদি । কুটান্যায়ুধানি বহিঃকাতাদিময়ানি অন্তর্গতশিশিলাদি তৈঃ, সমরে
যুধ্যমানঃ শত্রুন্ হন্যাং নাপি কর্ণ্যাকারফলকৈর্বাণৈঃ, নাপি বিষাক্তৈঃ, নাপ্যগ্নিদীপ্ত-
ফলকৈঃ ॥ ৯০ ॥

কুটায় দ্বারা রাজা যুদ্ধ করিবেন না বাহ্যর বাহিরে কাঁচ ভিতরে দীপ্ত (গুপ্তি)
ভাষাকে কুটায় দ্বারা বায় কর্ণ্যাকার ফলকযুক্ত বাণ দ্বারা যুদ্ধ করিবেন না বিষাক্ত
বাণদ্বারা যুদ্ধ করিবেন না অগ্নি দ্বারা দীপ্ত ফলক বাণে যুদ্ধ করিবেন না ॥ ৯০ ॥

ন চ হন্যাৎ স্থলাকুটং ন ক্লীবং ন কৃতাঞ্জলিং ।

ন যুক্তকেশং নাসীনং ন তবাস্মীতি বাদিনং ॥ ৯১ ॥

নটোতি । স্বয়ং রথস্থোরথং ত্যক্ত্বা স্থলাকুটং ন হন্যাৎ । তথা নপুংসকং, বক্কাঞ্জলিং, যুক্তকেশং, উপবিস্টং, স্বদীয়োহমিত্যেবং বাদিনং, ন হন্যাৎ ॥ ৯১ ॥

রথস্থবাক্ষি রথ ত্যাগ করিয়া স্থানস্থিত শত্ৰুর হিংসা করিবেন না নপুংসকে নষ্ট করিবেন না কৃতাঞ্জলি শত্ৰুকে নষ্ট করিবেন না যুক্তকেশ এবং যুদ্ধে নিবৃত্ত হইয়া আসনে আসীন ইহাদিগকে নষ্ট করিবেন না তোমার আমি বলিয়া আত্মসমর্পণ করিলে তাহাকে নষ্ট করিবেন না ॥ ৯১ ॥

ন সুপ্তং ন বিসম্মাহং ন নগ্নং ন মিরাম্বুধং ।

নাযুধ্যমানং পশ্যন্তং ন পরেণ সমাগতং ॥ ৯২ ॥

ন সুপ্তমিতি । সুপ্তং, যুক্তসম্মাহং, বিবস্ত্রং অনাযুধ্যমানং, প্রেক্ষকমন্যেণ সহ যুদ্ধ্যমানং, ন হন্যাৎ ॥ ৯২ ॥

যে নিদ্রিত বা বর্ম্মবিহীন অথবা উলঙ্গ কিম্বা নিরস্ত্রে যে অযুধ্যমান কেবল দর্শনার্থ আগত, যে অন্যের সহিত যুদ্ধ করিতেছে এককলকে হিংসা করিবেন না ॥ ৯২ ॥

নাযুধ্যবাসনপ্রাপ্তং নার্ত্তং নাতিপরীক্ষতং ।

ন ভীতং ন পরাবৃত্তং সতং বর্ষমনুস্মরন্ ॥ ৯৩ ॥

নেত্যাदि । ভগ্নখড়্গাদ্যায়ুধং, পুত্রশোকাদিনা নার্ত্তং, বহুপ্রহারাঙ্কুলং ভীতং, যুদ্ধপরাত্যুত্থং, শিষ্টকৃত্রিয়াণাং বর্ষং অস্মরন্ ন হন্যাৎ ॥ ৯৩ ॥

যাহার অস্ত্র শস্ত্রাদি ভগ্ন হইয়াছে যুদ্ধে মৃতপুত্রাদি শোকে কাঁড়র হইয়াছে, শত্ৰুর অস্ত্র শস্ত্র দ্বারা যাহার সর্বাঙ্গ ক্ষত বিক্ষত হইয়াছে এবং যে ভীত হইয়া যুদ্ধে পরাভুত হইতেছে এককলকে রাজা হিংসা করিবেন না ॥ ৯৩ ॥

যন্ত ভীতঃ পরাবৃত্তঃ সংগ্রামে হন্যতে পরৈঃ ।

তুর্ভয়দুহৃতঃ কিঞ্চিৎ তৎ সর্বং প্রতিপদ্যতে ॥ ৯৪ ॥

যন্তুতি । যন্ত বোধোভীতঃ পরাভুতঃ সন্ যুদ্ধে শত্রুভিহন্যতে স পোষণকর্ত্ত্বঃ প্রভোর্বদুহৃতঃ তৎ সর্বং প্রাপ্নোতি । শত্রুপ্রমাণকে চ সুকৃতদুহৃতং যথা শত্রুং সংক্রমযোগ্যে এব সিদ্ধ্যতঃ, অতএবোপজীব্যশাস্ত্রেণ বাধনাৎ ন প্রতিপক্ষানুমানোদয়োহপি, এতচ্চ বর্তে, প্রিয়েষু শ্বেষু সুকৃতমিত্যাক্রাবিকৃতমস্মাতিঃ । পরাভুতস্য ন্যাৎ পাপবেত্ত্বিবিবিক্তং । নত্বে প্রভুপাং স্যাদিতি গোবিন্দরাজকঃ । মেধাতিথিশ্চ বাদসাত্তমেতমিহরূপয়ন্ । মন্যে নৈতদ্বয়ং যুক্তং ব্যক্তমস্বর্ঘবজ্ঞাৎ । অন্যদীক্ষপুণ্য-

পাপে অন্যত্র সংক্রমেতে ইতি শাস্ত্রপ্রামাণ্যাবেদান্তসূত্রকৃত্য বাদদ্বায়ণেন নির্ণীতোহয়-
মর্থ ইতি যথোক্তমেব রমণীয়ং ॥ ৯৪ ॥

যে সংগ্ৰামে পরাবৃত্ত হইয়া সভয় মনে রূপে ভঙ্গ দিয়া পলায়নপর হইয়া শত্রুকর্তৃক
হত হয় সে তাহার পোষণ কর্তার পাপরাশি প্রাপ্ত হয় ॥ ৯৪ ॥

যচ্চাস্য সূকৃতং কিঞ্চিদমুত্থার্থমুপার্জিতং ।

ভর্ত্তা তৎ সৰ্ব্বমাদত্তে পরাবৃত্তহতস্য তু ॥ ৯৫ ॥

যচ্চেত্যাदि । . পরাণ্ডমুত্থতস্য যৎ কিঞ্চিৎ সূকৃতং পরলোকার্থমনেনার্জিতমস্তি
তৎ সৰ্বং প্রভূৰ্ভতে ॥ ৯৫ ॥

যুদ্ধে পরাবৃত্ত হইয়া সে শত্রু কর্তৃক হত হয় তাহার পরলোকের জন্য যাহা কিছু সঞ্চিত
পুণ্য থাকে তাহা তাহার ভর্ত্তা প্রাপ্ত হয় ॥ ৯৫ ॥

রথাশ্বং হস্তিনং ছত্রং ধনং ধান্যং পশূন্ দ্বিযঃ ।

সৰ্ব্বদ্রব্যানি কুপ্যঞ্চ যো যজ্জয়তি তস্য তৎ ॥ ৯৬ ॥

রাজঃ স্বামিনঃ সৰ্ব্বধনগ্রহণে ঐশ্বে তদপবাদার্থমাহ রথাশ্বগিত্যাदि । রথাশ্ব-
হস্তিছত্রবস্ত্রাদি ধনধান্যগবাদি দাস্যাদি দ্বিযঃ সৰ্ব্বানি দ্রব্যানি গুড়লবণাদীনি কুপ্যঞ্চ
সুবৰ্ণরজতব্যতিরিক্তং তাম্রাদিধনং যঃ পৃথগজিত্বা গৃহমানয়তি তসৈব তদুপবতি
সুবৰ্ণরজতরত্নাদীনপকৃষ্টধনন্তু রাজ্ঞেব সমর্পণীয়ং এতদর্থমেবাত্ম পরিগণনেনয়ং ॥ ৯৬ ॥

রথঃ অশ্বঃ হস্তীঃ ছত্র বস্ত্রাদি ধন ধান্য গবাদি পশু দাস্যাদি স্ত্রী গুড়লবণাদি দ্রব্য তাম্রাদি
তৈজস ধন এসকল পৃথক যুদ্ধে যে ব্যক্তি যাহা প্রাপ্ত হইবে সে তাহারই হইবে ॥ ৯৬ ॥

রাজ্ঞশ্চ দদ্যুরুদ্ধারমিত্যেবা বৈদিকী শ্রুতিঃ ।

রাজা চ সৰ্ব্বযোধেভ্যো দাতব্যমপৃথগজিতং ॥ ৯৭ ॥

অতএবাহ রাজ্ঞইত্যাদি । উদ্ধারং যোদ্ধারোরাজ্ঞে দদ্যুঃ উদ্ধ্রিয়ত ইত্যুদ্ধারঃ
জিতধনাছত্রকৃষ্টধনং সুবৰ্ণরজতভূম্যাদি রাজ্ঞে সমর্পণীয়ং করিতুরগাদি বাহনমপি রাজ্ঞে
দেয়ং বাহমঞ্চ রাজ্ঞেউদ্ধারক্ষেতি গোতমবচনাৎ উদ্ধারদানে চ শ্রুতিঃ ইত্যোবৈ ব্রতং
ইত্যেতু্যপক্রম্য স মহাম্ ভূত্বা দেবতা অত্রবীৎ উদ্ধারং সমুজ্জরতেতি । রাজ্ঞা চাপৃথগ-
জিতং সহজিতং সৰ্ব্বযোধেভ্যো যথা পৌরুষৎ সংবিভজনীয়ং ॥ ৯৭ ॥

কিন্তু যে যাহা প্রাপ্ত হইয়াছে সে তাহার তদ্বধ্যে সুবৰ্ণ রজতাদি উৎকৃষ্ট ধন ও করি
তুরগাদি বাহন যাহা যুদ্ধোপযুক্ত তাহা রাজাকে অর্পণ করিবেন তদ্ব্যতিরিক্ত যে যাহা প্রাপ্ত
হইয়াছে সে তাহারই হইবে আর পৃথকরূপে বিজিত দ্রব্য সকল রাজা যোদ্ধাগণকে বণ্টন
করিয়া দিবেন ॥ ৯৭ ॥

এষোহ্নুপকৃতঃ প্রোক্তো যোধধর্মঃ সনাতনঃ ।

অস্মাক্ষর্মাণ চাবেত ক্ষত্রিয়োঘ্নু রণে রিপুন্ ॥ ৯৮ ॥

ঐহিত্যাদি । অবিগহিত এষোহ্নাদিসর্গপ্রবাহসম্ভবতয়া নিত্যোযোধধর্ম উক্তঃ যুদ্ধে শত্রুং হিংসন ক্ষত্রিয়এতং ধর্মং নত্যজ্ঞেৎ যুদ্ধাধিকারিত্বাৎ ক্ষত্রিয়প্রহরণং অন্যোহপি তৎস্থান পতিতো ন ত্যজ্ঞেৎ ॥ ৯৮ ॥

এই যোদ্ধাদিগের নিত্যধর্ম তোমাদিগকে বলিলাম এধর্ম হইতে ক্ষত্রিয় রাজা অথবা রাজ ধর্মাক্রান্ত যে কোন ব্যক্তি এরূপ ধর্ম হইতে যেন কোনমতে হীন হইবেন না ॥ ৯৮ ॥

অলক্কেব লিপ্সেত লক্কে রক্ষেৎ প্রযত্নতঃ ।

রক্ষিতং বর্জয়েচ্চৈব বৃদ্ধং পাত্রেযু নিঃক্ষিপেৎ ॥ ৯৯ ॥

অলক্মিতি । অজিতং ভূমিহিরণ্যাদি জেতুমিচ্ছেৎ জিতং প্রযত্নতোরক্ষেৎ রক্ষিতঞ্চ বাণিজ্যাদিনা বর্জয়েৎ বৃদ্ধঞ্চ পাত্রেভ্যোদদ্যাৎ ॥ ৯৯ ॥

রাজা অজিত ভূমি ও হিরণ্যাদি ধন লাভ করিতে ইচ্ছা করিবেন জয়প্রাপ্তধন যত্নসহকারে রক্ষা করিবেন কৃষিবাণিজ্যাदि দ্বারা লব্ধ ধন বর্জন করিবেন বর্জিত ধন বুদ্ধগণদি সৎপাত্রে অর্পণ করিবেন ॥ ৯৯ ॥

এতচ্চতুর্বিধং বিদ্যাৎ পুরুষার্থপ্রয়োজনং ।

অস্যা নিত্যমনুষ্ঠানং সম্যকুর্যাদতন্মিত্তঃ ॥ ১০০ ॥

এতদ্বিতি । এতচ্চতুঃপ্রকারং পুরুষার্থো যঃ স্বর্গাদিত্যং প্রয়োজনং যস্মাদেবং রূপং জানীয়াৎ অতোহনলসঃ সন্ সর্বদা অস্যানুষ্ঠানং কুর্য্যাৎ ॥ ১০০ ॥

এই চারিপ্রকার কর্ম স্বর্গাদির সাধন হয় রাজা নিরলস হইয়া সর্বদা ইহার অনুষ্ঠান করিবেন ॥ ১০০ ॥

অলক্মিচ্ছেদগুণে লক্কে রক্ষেদবেক্ষয়া ।

রক্ষিতং বর্জয়েদ্ভূক্ত্য বৃদ্ধং দানেন নিঃক্ষিপেৎ ॥ ১০১ ॥

অলক্মিতি । যদলক্কে ওঙ্কত্যশ্বরথপাদাত্মকেন দণ্ডেন জেতুমিচ্ছেৎ জিতঞ্চ প্রত্যবেক্ষণেন রক্ষেৎ রক্ষিতঞ্চ বৃদ্ধ্যুপায়েন স্থলজলপথবাণিজ্যাদিনা বর্জয়েৎ বৃদ্ধং শাস্ত্রীয়বিভাগেন পাত্রেভ্যো দদ্যাৎ ॥ ১০১ ॥

রাজা হস্তি অশ্বরথ পদাতিস্বরূপ দণ্ড দ্বারা অলব্ধ জনপদ লাভ করিতে ইচ্ছা করিবেন প্রত্যবেক্ষণ দ্বারা লব্ধবস্তু বিক্রয় হইতে রক্ষা করিবেন রক্ষিত ধন স্থল জল পথে বাণিজ্যাदि দ্বারা বর্জিত করিবেন বৃদ্ধধন শাস্ত্রোক্ত অংশ করিয়া পাত্রসাৎ করিবেন ॥ ১০১ ॥

নিত্যমুদ্যতদণ্ডঃ স্যাম্ভিত্যং বিরূতপৌরুষঃ ।

নিত্যং সংবৃত্তসংবার্যো নিত্যং ছিদ্দানুসার্যারেঃ ॥ ১০২ ॥

নিত্যমিতি । নিত্যং হস্ত্যখাদিযুদ্ধাদি শিক্ষাত্যাসোদগোষস্য স তথা স্যাৎ । নিত্যঞ্চ
প্রকাশীকৃতমস্ত্রবিদ্যাদিনা পৌরুষং যস্য তথা স্যাৎ । নিত্যং সংবৃতং সম্বরণীয়ং মস্ত্র-
চারচেষ্টাদিকং যস্য স তথা স্যাৎ । নিত্যঞ্চ শত্রোর্ব্যসনাদি রূপছিত্রানুসন্ধানভে-
দঃ স্যাৎ ॥ ১০২ ॥

প্রতিদিন হস্তি অখাদিকে সুশিক্ষা করাইবেন সতত আপনার পৌরুষ প্রকাশ
করিবেন মস্ত্রণাও চারের চেষ্টা গোপন করিবেন শত্রুর ব্যসনাদি দোষের অনুসন্ধান
করিবেন ॥ ১০২ ॥

নিত্যমুদ্যতদগুস্য কুৎস্নমুদ্বিজতে জগৎ ।

তস্মাৎ সর্বগাণি ভূতানি দণ্ডেনৈব প্রসাধয়েৎ ॥ ১০৩ ॥

নিত্যমিতি । যস্মান্নিত্যোদ্যতদগুস্য সর্বং জগদ্বিজ্ঞেদিতি তস্মাৎ সর্বপ্রাণিনো-
দণ্ডেনৈবাস্মাৎ কুর্য্যাৎ ॥ ১০৩ ॥

যেহেতু প্রতিদিন হস্ত্যখাদিকে শিক্ষা প্রদান করিলে সকলে তাঁহার ভয়ে উদ্বিগ্ন হইয়া
থাকে অতএব রাজা সকল প্রাণীকেই নগ্নদ্বারা বশীভূত করিবেন ॥ ১০৩ ॥

অমায়ৈব বর্জ্যেত ন কথঞ্চন মায়য়া ।

বুদ্ধোতারিপ্রযুক্তাঞ্চ মায়াং নিত্যং স্বসংবৃতঃ ॥ ১০৪ ॥

অমায়য়েতি । মায়য়া ক্ষুদ্রতয়া অমাত্যাदिবু ন বর্জ্যেত তথা সতি সর্বেষামবিশ্বাস-
নীয়ঃ স্যাৎ ধর্ম্মরক্ষার্থং যথা তত্ত্বেনৈব ব্যবহরেৎ । যত্নকৃতান্নপকরকচ্চ শত্রুকৃতান্
প্রকৃতিভেদরূপাং মায়াং চারদ্বারেণ জানীয়াৎ ॥ ১০৪ ॥

রাজা আপনার অমাত্যের প্রতি অকপট ব্যবহার করিবেন ইহা না হইলে তিনি সকলের
অবিশ্বস্ত হইবেন আর শত্রুকৃত প্রকৃতিভেদ চার দ্বারা গোপনভাবে অবগত হইবেন ॥ ১০৪ ॥

নাস্য ছিত্রং পরোবিদ্যাং বিদ্যাছিত্রং পরস্য তু ।

গৃহেৎ কূর্ম্মইবাজ্জানি রক্ষেন্দিবরমাশ্রমঃ ॥ ১০৫ ॥

নেত্যাদি । তথাযত্নং কূর্ম্মাদ্যখাস্য প্রকৃতিভেদাদিছিত্রং শত্রুসংজ্ঞানতি শত্রোন্ত
প্রকৃতিভেদাদিকং চারৈর্জানীয়াৎ কূর্ম্মেযিথা যুধচরণাদীন্যজান্যাস্বদেহং গোপয়ত্যেবং
রাজ্যাজ্ঞান্যমাত্যাदीনি দানসন্মানাদিনা আস্মাৎ কূর্ম্মাৎ দৈবাচ্চ প্রকৃতিভেদাদিরূপে
ছিত্রে জাতে যত্নতঃ প্রতীকারং কূর্ম্মাৎ ॥ ১০৫ ॥

আপনার প্রকৃতি ভেদাদি ছিত্র পরে না জানিতে পারে এমন যত্ন করিবেন পরের দোষ
চার দ্বারা বিদিত হইবেন কূর্ম্ম যেরূপ আপনার যুধ চরণাদি অঙ্গ সকল গোপন করে সেইরূপ
রাজা রাজ্যের অমাত্যাদি অঙ্গকে দান মান দ্বারা আস্রসাৎ করিবেন দৈবাৎ যদি কোন
প্রকৃতি কোপ ঘটে শীঘ্র তাহার শয্যা বিধান করিবেন ॥ ১০৫ ॥

বকবক্তিস্তয়েদর্থান্ সিংহবজ্র পরাক্রমেৎ ।

বৃকবচ্চাবলুপ্পোত শশবজ্র বিনিপ্পাতেৎ ॥ ১০৬ ॥

বকবদিতি । যথা বকোজলে মীনমতিচঞ্চলম্ভাবমপি গ্রহণার্থং একতানাস্তঃকরণ-
শ্চিন্তয়তি এবং রহসি সুবিহিতরক্ষস্যাপি বিপক্ষস্য দেশগ্রহণাদীনর্থশ্চিন্তয়েৎ যথা
চ সিংহঃ প্রবলমতিস্থূলমপি দস্তাবলং হস্তমাক্রমত্যেবং অস্পাবলোবলবতাক্রান্তঃ
সংশ্রয়াদ্ভ্রূপায়ান্তরাসম্ভবে সর্কশক্ত্যা শত্রুং হস্তমাক্রামেৎ । যথা চ বৃকঃ পালকৃত-
রক্ষণমপি পশুং দৈবাৎ পালানবধানমাসাদ্য ব্যাপাদয়ত্যেবং ভূগাদ্যবস্থিতমপি রিপুং
কথঞ্চিৎ প্রমাদমাসাদ্য ব্যাপাদয়েৎ যথা শশঃ ধনুর্দ্ধরবিবিধব্যাদমধ্যগতোহপি কুটিল-
গতিরুৎপ্লুত্যা পলায়তে এবং স্বয়মবলো বলবদরিপরিব্রতোহপি কথঞ্চিদরিব্যামোহমাধায়
শূণ্যবৎ পার্থিবাস্তরং সংশ্রয়িতুয়ুপসর্পেৎ ॥ ১০৬ ॥

বক যেমন অতিচঞ্চল ম্ভাব মৎস্য গৃহণার্থ একান্তমনে এক স্থানে অবস্থিত থাকে তজ্রপ
রাজা নির্জনস্থানে অবস্থান করিয়া পরদেশ গৃহরূপ অর্থচিন্তা করিবেন সিংহ যেমন
অতিস্থূল প্রবল হস্তিকে মারিবার নিমিত্ত আক্রমণ করে তজ্রপ নিজে অস্পাবল হইলেও
প্রবল শত্রুকে সর্কশক্তি সহকারে আক্রমণ করিবেন বৃক যেমন পালের কিঞ্চিৎ অনবধান
বুঝিয়া পালমধ্য হইতে পশু লইয়া বিনাশ করে তজ্রপ দুর্গাদিতে অবস্থিত রাজাকে
কিঞ্চিৎ অনবধান দেখিলেই বিনাশ করিবেন যেরূপ শশ চহুর্দিকে ধনুর্দ্ধারি ব্যাধ
থাকিলেও কুটিল গমনে লক্ষ্য দিয়া পলায়ন করে মারাপড়েনা সেটরূপ রাজা আপনি
বলহীন হইয়া বলবদ্য অরি পরিবৃত্ত হইলেও আত্মরক্ষা জন্য বলবন্ত রাজান্তরকে আশ্রয়
করিবার জন্য পলায়ন করিবেন ॥ ১০৬ ॥

এবং বিজয়মানস্য যেহস্য সূ্যঃ পরিপাঙ্ছিনঃ ।

তানানয়েদ্বশং সর্বান্ সামাদিত্তিরূপক্রমেঃ ॥ ১০৭ ॥

এবমিত্যাदि । এবয়ুক্তপ্রকারেণ বিজয়প্রবৃত্তস্য নৃপতেঃ যে বিজয়বিরোধিনে।
তবেয়ুঃ তান্ সর্বান্ সামদানভেদদটৈশ্চরূপাট্যৈর্বশমানয়েৎ ॥ ১০৭ ॥

এইরূপে রাজা বিজয় প্রবৃত্ত হইলে যাহারা তাঁহার বিপক্ষতাচরণ করিবে তিনি তাহাদি-
গকে সাম দান ভেদ দণ্ড এই চারিপ্রকার উপায় দ্বারা আপনার বশীভূত করিবেন ॥ ১০৭ ॥

যদি তে তু ন নিষ্ঠেয়ুরূপাট্যৈঃ প্রথমৈস্ত্রিভিঃ ।

দণ্ডেনৈব প্রমহ্যেত্বাঙ্কনকৈর্কশমানয়েৎ ॥ ১০৮ ॥

যদীত্যাদি । তে চ বিজয়বিরোধিনো যদ্যদ্যট্যস্তিভিরূপাট্যৈশ্চ নিবর্তন্তে তদাবলম্বা-
দ্যেণোপসর্গাদিনা বুধেন শনকৈর্লঘুগুরুদণ্ডক্রমেণ দণ্ডেনৈব বশী কুর্যাৎ ॥ ১০৮ ॥

যদি উহার সামদানভেদ এই ত্রিবিধ উপায়ে নিবর্তন না হয় বিপক্ষতাচরণ করে তবে রাজা

দেশের উপস্ববরূপং যুদ্ধদ্বারা প্রথমে ন্যূন দণ্ড পরেই প্রবলদণ্ডাদি দ্বারা ক্রমে তাহাদিগকে
আপনার বশীভূত করিবেন ॥ ১০৮ ॥

সামাদীনামুপায়ানাং চতুর্নামপি পণ্ডিতাঃ ।

সামদণ্ডৌ প্রশংসন্তি নিত্যং রাষ্ট্রাভিবৃদ্ধয়ে ॥ ১০৯ ॥

সামাদীতি । চতুর্নামপি . সামাদীনামুপায়ানাং মধ্যাৎ সামদণ্ডাবেব রাষ্ট্রবৃদ্ধার্থং
পণ্ডিতাঃ প্রশংসন্তি সান্নিঃ প্রয়াসধনব্যয়সৈন্যক্ষয়াদিদোষাভাবাৎ দৃষ্টং তু তৎসম্ভাবেইপি
কার্যসিদ্ধ্যতিশয়াৎ ॥ ১০৯ ॥ .

সামদানভেদ দণ্ড এই চারিপ্রকার উপায়ের মধ্যে সাম ও দণ্ড এই দুটীকে পণ্ডিতেরা প্রশংসা
করিয়া থাকেন কারণ সামে প্রয়াস নাই ধন ব্যয় নাই ও সৈন্য নাশ নাই দণ্ডে অর্থাৎ যুদ্ধে
যদিও এই সকল আছে বটে কিন্তু তাহাতে অতিশয় কার্য সিদ্ধি হয় ॥ ১০৯ ॥

যথোদ্ধরতি নির্দাতা কক্ষং ধান্যঞ্চ রক্ষতি ।

তথা রক্ষেনুপোরাষ্ট্রং ইন্যাক্ষ পরিপাশ্বিনঃ ॥ ১১০ ॥

যথোদ্ধরতি । যথা ক্লেত্রে ধান্যভূগাদিকয়োঃ সহোৎপন্নয়োঃপি ধান্যানি লবনকর্ত্তা
রক্ষতি ভূগাদিক্ষোদ্ধরতি । এবং নুপতিঃ রাষ্ট্রে দুষ্টান্ ইন্যাক্ষ নত্বদুষ্টান্ তদীয়
সহজান্ ভ্রাতৃনর্পি নির্দাতৃদুষ্টান্তাদবসীয়েতি শিষ্টসহিতঞ্চ রাষ্ট্রং রক্ষেৎ ॥ ১১০ ॥

যেৰূপ ধান্য ভূগ একত্র জন্মাইলেও কর্কক ধান্য রক্ষা করিয়া ভূগাদি ছেদন করে তজ্জপ
রাজা রাজ্যে দুষ্টকে নষ্ট করিবেন ও শিষ্টকে রক্ষা করিবেন সহোদরের মধ্যে ও দুষ্টকে
নষ্ট করিবেন ও শিষ্টকে রক্ষা করিবেন ॥ ১১০ ॥

মোহাদ্রাজা স্বরাষ্ট্রং যঃ কর্ষয়ত্যনবেক্ষয়া ।

সোহচিরান্দ্রশাতে রাজ্যাজ্জীবিতাক্ত সবাঙ্কবঃ ॥ ১১১ ॥

মোহাদিত্যাদি । মোহাদ্রাজা অনবেক্ষয়া দুষ্টশিষ্টাজ্ঞানেন সর্বান্বেব স্বরাষ্ট্রীয়জনান্
অশাস্ত্রীয়ধনগ্রহণমারণাদিক্ষেইন পীড়য়তি স শীঘ্রমেব জনপদবৈরাধ্যপ্রকৃতিকোপা-
ধর্থে রাজা রাজ্যাজ্জীবিতাক্ত পুত্রাদিসহিতোব্রশ্যতে ॥ ১১১ ॥

যে রাজা দুষ্ট ও শিষ্টের অজ্ঞান বশত অশাস্ত্রীয় ধন গৃহণ ও মারণাদি কষ্ট দ্বারা রাষ্ট্রীয়
জনসমূহকে পীড়া দেন তিনি প্রকৃতিকোপে পতিত হইয়া রাষ্ট্র হইতে ভুক্ত হন ও স্ত্রী পুত্রা-
দির সহিত প্রাণে নষ্ট হন ॥ ১১১ ॥

শরীরকর্ষণাৎ প্রাণাঃ ক্ষীয়ন্তে প্রাণিমাং যথা ।

তথা রাজ্যামপি প্রাণাঃ ক্ষীয়ন্তে রাষ্ট্রকর্ষণাৎ ॥ ১১২ ॥

শরীরকর্ষণাদিতি । যথা প্রাণভূতামাহারনিরোধাদিনা শরীরশোষণাৎ প্রাণাঃ

ক্ষীয়ন্তে এবং রাজ্যমপি রাষ্ট্রপীড়নাৎ প্রকৃতিকোপাদিনা প্রাণাবিনশ্যন্তি তস্যাং বশরী-
রবজ্জা রাষ্ট্রং রক্ষণীয়মিত্যুক্তং ॥ ১১২ ॥

যক্ষণ প্রাণির আহার ব্যতিরেকে প্রাণ ক্ষীণ হয় তদ্রূপ রাষ্ট্র পীড়নে প্রকৃতি তোপাদি
নোবে রাজ্যের প্রাণ বিনষ্ট হয় ইহার তাৎপর্য্য রাজ্য রাষ্ট্রস্থ ব্যক্তিকে প্রাণ তুল্য দেখি-
বেন ॥ ১১ ॥

রাষ্ট্রস্য সংগ্রহে নিত্যং বিধানমিদমাচরেৎ ।

সুসংগৃহীতরাষ্ট্রোহি পার্থিবঃ সুখমেধতে ॥ ১১৩ ॥

রাষ্ট্রস্যেত্যাদি। রাষ্ট্রস্য রক্ষণে বক্ষ্যমাণমিমমুপায়মনুতিষ্ঠেৎ বস্যাৎ সংরক্ষিতরাষ্ট্রো-
রাজ্য অনায়াসেন বর্দ্ধতে ॥ ১১৩ ॥

পর নৌকে বক্ষ্য রাষ্ট্রের যে রক্ষার বিধান রাজা তাহাই অনুষ্ঠান করিবেন যেহেতু
রাজ্য সুন্দররূপে রাজ্য রক্ষা করিলে অনায়াসে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে ॥ ১১৩ ॥

দ্বয়োত্রয়াণাং পঞ্চানাং মধ্যে গুলুমধিষ্ঠিতং ।

তথা গ্রামশতানাম্ কুর্যাদ্রাষ্ট্রস্য সংগ্রহং ॥ ১১৪ ॥

দ্বয়োত্রিতি। দ্বয়োত্রীময়োর্মধ্যে ত্রয়াণাং বা গ্রামাণাং পঞ্চানাং বা গ্রামশতানাং
গুলুমং রক্ষিৎপুরুষসমূহং সত্যপ্রধানপুরুষাধিষ্ঠিতং রাষ্ট্রস্য সংগ্রহং রক্ষাহানং কুর্য্যাৎ
অস্য লাঘবগৌরবাপেক্ষেচোক্তবিকম্পঃ ॥ ১১৪ ॥

রাজ্য ছোট বড় গ্রামের অনুসারে দুই তিন পাঁচ অথবা শত গ্রামের মধ্যে অনেক
সেনা সমন্বিব্যাহারে একজন প্রধান পুরুষ কর্তৃক অধিষ্ঠিত একটি স্থান করিবেন উহাকে
গুলুম বলা যায় ॥ ১১৪ ॥

গ্রামস্যাধিপতিং কুর্যাদশগ্রামপতিং তথা ।

বিংশতীশং শতেশঞ্চ সহস্রপতিমেব চ ॥ ১১৫ ॥

গ্রামস্তেতি। একগ্রামদশগ্রামাদ্যধিপতীন্ কুর্য্যাৎ ॥ ১১৫ ॥

আর প্রত্যেক গ্রামের একজন অধিপতি করিবেন তাহা হইতে ঐকল দশ গ্রামের অধিপতি
এক জন করিবেন বিংশতি গ্রামের অধিপতি ও শত গ্রামের অধিপতি ও সহস্র গ্রামের অধি-
পতি করিবেন ॥ ১১৫ ॥

গ্রামে দোষান্ সমুৎপন্নান্ গ্রামিকঃ শনকৈঃ স্বয়ং ।

শংসেদগ্ৰামদশেশায় দশেশৌবিংশতীশিনং ॥ ১১৬ ॥

বিংশতীশস্ত তৎসর্বং শতেশায় নিবেদয়েৎ ।

শংসেদগ্ৰামশতেশস্ত সহস্রপতয়ে স্বয়ং ॥ ১১৭ ॥

গ্রামইতি । বিংশতীশইতি । গ্রামাধিপতিশৌরাদিদোষান্ গ্রামে সংজ্ঞাতান্
আত্মনা প্রতিকর্তৃমক্ষমঃ স্বয়ং দশগ্রামাধিপত্যে কথয়েৎ এবং দশগ্রামপত্যাংদয়ো-
বিংশতিগ্রামস্বাম্যাংদিভ্যঃ কথয়েয়ুঃ তথা চ সতি সম্যক্ চৌরাদিকণ্টকোদ্ধারো
ভবতি ॥ ১৭৬ ॥ ১১৭ ॥

গ্রামে কোন চৌর্যাদি দোষ ঘটিলে গ্রামপতি তাহার প্রতীকারে অক্ষম হইলে দশগ্রামের
অধিপতিকে উক্ত ব্যাপার অবগত করাইবেন দশগ্রামাধিপতি হইতে ক্রমাধা না হইলে বিংশ-
শতি গ্রামাধিপতিকে কহিবেন এইরূপে উপর উপর জামাইবেন ইহা হইলে রাজ্যে চৌর্যাদি
উপদ্রব হইবে না ॥ ১১৬ ॥ ১১৭ ॥

যানি রাজপ্রদেয়ানি প্রত্যহং গ্রামবাসিভিঃ ।

অন্নপানেক্ষনাদীনি গ্রামিকস্তান্যবাণ্মুয়াৎ ॥ ১১৮ ॥

একগ্রামাধিকৃতস্য বৃত্তিমাংস যানীতি । যান্যন্নপানেক্ষনাদীনি গ্রামবাসিভিঃ প্রত্যহং
রাজে দেয়ানি নত্বকরং খান্যানামষ্টমোভাগইত্যাদিকং তানি গ্রামাধিপতিবৃত্ত্যর্থং
গৃহীয়াৎ ॥ ১১৮ ॥

একপে এক গ্রামাধিপতির বৃত্তি কহিতেছেন গ্রামালোকেরা প্রতিদিন রাজাকে যে অন্ন-
পান ইক্ষাদি প্রদান করিবে গ্রামাধিপতি তাহা প্রাপ্ত হইবেন ॥ ১১৮ ॥

দশী কুলস্ত ভুঞ্জীত বিংশী পঞ্চ কুলানি চ ।

গ্রামং গ্রামশতাধ্যক্ষঃ সহস্রাধিপতিঃ পুরং ॥ ১১৯ ॥

দশী কুলমিতি । অষ্টাগবৎ ধর্ম্মহলং ষড়্গবৎ জীবিতার্থিনাং । চতুর্গবৎ গৃহস্থানাং
দ্বিগবৎ ব্রহ্মঘাতিনামিতি হারীতস্মরণাৎ ষড়্গবৎ মধ্যমং হলমিতি । তথাবিধহল-
দ্বয়েন যাবতী ভূমির্বাধ্যতে তৎ কুলমিতি বদতি । তদশগ্রামাধিপতিবৃত্ত্যর্থং ভুঞ্জীত
এবং বিংশত্যাধিপতিঃ পঞ্চকুলানি শতাধিপতির্মধ্যমং গ্রামং সহস্রাধিপতির্মধ্যমং
পুরং ॥ ১১৯ ॥

আটটি গোদ্বারা হল কর্ষণকে ধর্ম্ম্য বলা যায় জীবিকার জন্য ছয়গো দ্বারা হল কর্ষণ বৈধ
গৃহস্থ ব্যক্তি চারিটিগো দ্বারা কর্ষণ করিবেন দুইটিগো সংবাহন কর্ষণে বিনিমিত, এইরূপ
হল দ্বয়ে চারি গরুতে যত ভূমি কর্ষণ হইতে পারে ঐ ভূমিকে কুল বলা যায় দশগ্রামাধিপতি
কুল ভূমি বৃত্তির জন্য প্রাপ্ত হইবেন ॥ ১১৯ ॥

তেষাং গ্রাম্যাণি কার্য্যাণি পৃথক্কার্য্যাণি চৈব হি ।

রাজোহন্যঃ সচিবঃ স্নিগ্ধস্তানি পশ্যেদতল্লিহতঃ ॥ ১২০ ॥

তেষামিত্যাदि । তেষাং গ্রামনিবাসিপ্রভৃতীনাং পরস্পরবিপ্রতিপত্তৌ যানি
গ্রামভবানি কার্য্যাণি কৃতাকৃতানি চ পৃথক্কার্য্যাণি তান্যন্যোরাজোহিত কুং তন্নিবৃক্ষে-
ননসঃ কুর্সীত ॥ ১২০ ॥

বিংশতি গ্রামের অধিপতি তাহার পাঁচগণ ভূমি প্রাপ্ত হইবেন গ্রাম শতাধ্যক্ষ একটি
মধ্যবিত্ত গ্রাম এবং সহস্র গ্রামের অধীশ একটি নগর প্রাপ্ত হইবেন ॥ ১২০ ॥

নগরে নগরে চৈকং কুর্য্যাৎ সর্বার্থচিস্কৃতং ।

উচ্চৈঃ স্থানং ঘোররূপং নক্ষত্রাণামিব গ্রহং ॥ ১২১ ॥

নগর ইতি । প্রতি নগরমেকৈকমুচ্চৈঃ স্থানং কুলাদিনা মহান্তঃ প্রধানভূতং ঘোররূপং
হস্ত্যশ্বাদিনামগ্ৰ্য। ভয়জনকং নক্ষত্রমধ্যে ভার্গবাদিগ্রহমিব তেজস্বিনং কার্য্যভ্যস্তারং
নগরাধিপতিং কুর্য্যাৎ ॥ ১২১ ॥

নক্ষত্র সকলের মধ্যে ভার্গব গৃহ যে প্রকার ভয়ানক তরুণ এক এক নগর মধ্যে
সর্বোপরি প্রধান ও সকল বিষয়ের উত্তরাধারকম্ব এবং হস্তি অশ্ব রথ পদাভিক্ত দ্বারা
অতি ভয়ঙ্কর তেজস্বী কার্য্য দর্শক এক জন নগরাধিপতি করিবেন ॥ ১২১ ॥

স তাননুপরিক্রামেৎ সর্কানেনব সদা স্বয়ং ।

তেষাং বৃত্তং পরিণয়েৎ সম্যগ্রাষ্ট্রেষু তক্ষরৈঃ ॥ ১২২ ॥

সইত্যাদি । স নগরাধিকৃতস্থান্ সর্কান্ গ্রামাধিপত্যাদীন্ অসতি প্রয়োজনে
সর্কদা স্বয়ং স্ববলেনানুগচ্ছেত্তেবাঞ্চ নগরাধিকৃতপর্য্যস্তানাং সর্কেষামেব যত্রাষ্ট্রে
স্বচেষ্টিতং তত্তদ্বিষয়নিযুক্তৈশ্চরৈঃ সম্যক্ পরিণয়েদবগচ্ছেৎ ॥ ১২২ ॥

উক্ত নগরাধিপতি স্বকার্য সাধনের জন্যও পূর্বোক্ত গ্রামাধিপতি প্রভৃতির নিকট সেনা
সমভিষাহারে উহার দিগের কার্য্য দর্শনার্থ যাইবেন এবং রাজা নগরাধিপতি গ্রামাধিপতি
সকলের চেষ্টিত বিষয় নিযুক্ত চর দ্বারা অবগত হইবেন ॥ ১২২ ॥

রাজোহি রক্ষাধিকৃতাঃ পরস্বাদায়িনঃ শঠাঃ ।

ভৃত্য ভবন্তি প্রায়েণ তেভ্যোরুক্ষেদিমাঃ প্রজাঃ ॥ ১২৩ ॥

রাজোহীত্যাদি । যন্মাৎ যে রাজোরক্ষাধিকৃতাঃ বাহুল্যেন পরস্বগ্রহণশীলা বঞ্চ-
কাশ্চ ভবন্তি । তন্মাত্তেভ্যাইমাঃ স্বাশ্বীয়াঃ প্রজা রাজা রক্ষেৎ ॥ ১২৩ ॥

যেহেতু প্রজার রক্ষণাবেক্ষণ কার্য্যে নিযুক্ত রাজার ভৃত্য সকল প্রায় পরধন গ্রাহক
এবং শঠ অর্থাৎ বঞ্চক হয় এজন্য বিশেষ যত্ন সহকারে উক্ত ভৃত্যবর্গ হইতে রাজা
প্রজাদিগের রক্ষা করিবেন তাৎপর্য্য বাহাতে উহার। অন্যায় ধন গৃহণ ও বঞ্চনা করিতে
না পারে এমন চেষ্টা করিবেন ॥ ১২৩ ॥

যে কার্য্যিকেতোমর্থমেব গৃহীষুঃ পাপচেতসঃ ।

তেষাং সর্বস্বমাদায় রাজা কুর্য্যাৎ প্রবাসনং ॥ ১২৪ ॥

সইত্যাদি । যে রক্ষাধিকৃতাঃ কার্য্যার্থিত্যেব বাহুল্যাদিকমুদ্রাব্য লোভাদশাস্ত্রীয়-

ধনগ্রহণং পাপযুক্তায়ঃ কুর্যন্তি তেবাং সৰ্বস্বং রাজা গৃহীত্বা দেশান্নিসারণং
কুর্যাৎ ॥ ১২৪ ॥

রক্ষাকার্য্যে নিযুক্ত যে সকল পাপযুক্ত ভৃত্যেরা লোক বশবদ হইয়া বাক্য কোশলে অর্থি
প্রত্যাখ্যির নিকটে হইতে অশাস্ত্রীয় ধনগ্ৰহণ করে রাজা তাহারদিগকে সৰ্বস্ব হরণ পূৰ্বক স্বদেশ
হইতে বহিষ্কৃত করিবেন ॥ ১২৪ ॥

রাজকৰ্ম্মসু যুক্তানাং স্ত্রীণাং প্রেযাজনস্য চ ।

প্রত্যহং কৰ্ম্মপরেদ্ধৃতিং স্থানকৰ্ম্মানুরূপতঃ ॥ ১২৫ ॥

রাজকৰ্ম্মস্বিত্যাদি। রাজোপযুক্তকৰ্ম্মনিযুক্তানাং স্ত্রীণাং দাস্যাদিনাং কৰ্ম্মকরজনস্য
চ উৎকৃষ্ট মধ্যমাপকৃষ্ট স্থানযোগ্যানুরূপেণ প্রত্যহং বৃত্তিং কুর্যাৎ ॥ ১২৫ ॥

রাজা উপযুক্ত কৰ্ম্মকরভৃত্য এবং দাসীপ্রভৃতি স্ত্রীলোক এবং সামান্য কৰ্ম্মকর ভৃত্যের
প্রতি উৎকৃষ্টাপকৃষ্ট কৰ্ম্মানুসারে দৈনন্দিন বৃত্তি নিয়ম করিবেন ॥ ১২৫ ॥

পণে দেয়োহবকৃষ্টস্য যডুৎকৃষ্টস্য বেতনং ।

বাণ্যাসিকস্তুখাচ্ছাদো ধান্যত্রোগস্ত মাসিকঃ ॥ ১২৬ ॥

তামেব দর্শয়তি পণইতি। অবকৃষ্টস্য গৃহাদিসম্ব্যাজকোদকবাহাদেঃ কৰ্ম্মকরস্য
বক্ষ্যমাণলক্ষণঃ পণোভূতিরূপঃ প্রত্যহং দাতব্যঃ বাণ্যাসিকশ্চাচ্ছাদো বস্ত্রযুগং
দাতব্যঃ। অষ্টমুষ্টিভবেৎকুঞ্চিঃ কুঞ্চয়োহটৌ চ পুঙ্কলং। পুঙ্কলানি তু চত্বারি
আটকঃ পবিকীৰ্ত্তিতঃ। চত্বারিআটকোভবেদ্দ্রোণইতি গণনয়া ধান্যত্রোগশ্চ প্রতিমাসং
দেয়ঃ। উৎকৃষ্টস্য তু ত্রিভুজপাশ্চ মটপণাঃ প্রত্যহং দেয়াঃ অনন্যৈব কল্পনয়া বাণ্যাসি-
কানি বস্ত্রযুগানি দেযানি প্রতিমাসঞ্চ যডুধান্যত্রোণা দেয়াঃ অনন্যৈব দিশা মধ্যমস্য
প্রত্যহং পণত্রয়ং ভূতিরূপং দাতব্যং বাণ্যাসিকঞ্চ বস্ত্রযুগত্রয়ং মাসিকঞ্চ ধান্যং ত্রোগত্রয়ং
দেয়ং ॥ ১২৬ ॥

অপকৃষ্ট ভৃত্য অর্থাৎ গৃহাদির সম্মার্জনকারী ও জল বাহক প্রভৃতি দাসের বেতন প্রতিদিন
একপণ করিয়া দিবেন ছয়মাসে এক ঘোড় বস্ত্র দিবেন এক মাসে এক দ্রোণ ধান্য দিবেন
উৎকৃষ্ট ভৃত্যকে প্রতিদিন ছয় পণ দিবেন বাণ্যাসিক ছয়ঘোড় বস্ত্র দিবেন এবং ছয়দ্রোণ
পরিমিত ধান্য দিবেন মধ্যম ভৃত্যের দিন দিন তিন পণ দিবেন ছয় মাসে তিনঘোড় বস্ত্র এবং
তিন দ্রোণ ধান্য দিবেন। আটমুষ্টি ধান্যে এক কুঞ্চি হয় আটকুঞ্চিকে এক পুঙ্কল বলা যায়
চারি পুঙ্কলে এক আটক কহে চারি আটকে এক দ্রোণ হয় ॥ ১২৬ ॥

ক্রয়বিক্রয়মদ্বানং ভক্তঞ্চ সপরিব্যয়ং ।

যোগক্ষেমঞ্চ সম্প্রদ্য বণিজো দাপয়েৎ করান ॥ ১২৭ ॥

ক্রয়বিক্রয়মিত্যাদি। ক্রয়তা মূল্যেন ক্রীতমিদং বস্ত্রলবণাদি ত্রয়াং বিক্রয়মাণঞ্চ
ক্রয়ভ্যতে ক্রয়দ্রব্যানীতং ক্রমস্য বণিজো ভক্তব্যয়েন শাকসূপাদিনা পরিব্যয়েন

লগ্নং কিসস্যারণ্যাদৌ চৌরাদিভ্যোরক্ষারূপেণ ক্ষেমপ্রতিবিধানেন গতং কোহস্য ইদানীং
লাভযোগইত্যেতদবেক্ষ্য বণিজঃ করান্ দাপয়েৎ ॥ ১২৭ ॥

বাণিজ্য দ্রব্যের ক্রয় ও বিক্রয়ের মূল্য তাহা কতদূর হইতে আনীত পাথ্যেয় ব্যয় এবং তাহা
চৌরাদি হইতে রক্ষণাবেক্ষণ নিমিত্ত যে ব্যয় এই সকল বিষয় অনুসন্ধান করিয়া এবং তজ্জন্য
যত ব্যয় ধরিয়া তদতিরিক্তে যাহা লব্ধ নিশ্চয় হইবে তদনুসারে বাণিজ্য দ্রব্যাদির উপর বণিক-
দিগের নিকট হইতে রাজ্য কর লইবেন ১২৭ শ্লোক সাকার্ক ১৩০ শ্লোকে পশু হিরণ্য শব্দ-
প্রয়োগ দৃষ্টে বোধ হইতেছে, যে এতদ্দেশে বণিক্ পদে সুবর্ণ বণিক্ পশ্চিম প্রদেশে আগু
বণিক্ এবং ১৩১ শ্লোকে গন্ধউষধি প্রভৃতি শব্দ দৃষ্টে স্পর্শবোধ হইতেছে যে বঙ্গদেশে গন্ধ-
বণিক্ ও বণিক্ শব্দ প্রভীত অন্যথা এতদ্দেশে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় শূদ্র এই তিন বর্ণ আছেন
বণিক্রণের অর্থাৎ বৈশ্যবর্ণের অভ্যাস্যভাব ইহা বলা অতি অসম্ভব হয় ॥ ১২৭ ॥

যথা কলেন যুজ্যেত রাজা কর্তা চ কর্মণাং ।

তথাবেক্ষ্য নৃপোরাষ্ট্রে কপ্পয়েৎ সততং করান্ ॥ ১২৮ ॥

যথেন্তি । যথা রাজ্যাবেক্ষণাদিকর্মণঃ কলেন যথা চ কার্যিকবণিগাদয়ঃ কৃষিবা-
ণিজ্যাদি কর্মণাং কলেন সমুধ্যতে । তথা নিরূপ্য রাজা সর্বদা রাষ্ট্রকরান্
স্থলীয়াৎ ॥ ১২৮ ॥

সর্বতোভাবে বিবেচনা পুরঃসর রাজা তাঁহার রাজ্যে কর নিরূপিত করিবেন যাহাতে উভয়
পক্ষ অর্থাৎ নিজে এবং বণিক্ আপনং কার্যের যথার্থ ফললাভ করিতে পারেন ॥ ১২৮ ॥

যথাপ্পাপ্পমদস্ত্যাদ্যং বার্যোকেবৎ সঘট্পদাঃ ।

তথাপ্পাপ্পো এহীতব্যো রাষ্ট্রাদ্রাজ্যাদিকঃ করঃ ॥ ১২৯ ॥

অত্র দ্রষ্টাস্তমাহ যথেন্ত্যাদি । যথা জলৌকোবৎসভমরাঃ স্তোকস্তোকানি
রক্ত ক্ষীর মধুনি অদন্ত্যেবং রাজা মূলধনমূচ্ছিন্দতাহপ্পোহপ্পোরাষ্ট্রাদিকঃ করো-
গ্রাহ্যঃ ॥ ১২৯ ॥

যে প্রকারে জলৌকা রুধির পান বৎস দুগ্ধপানও ভূমির মধুপান করে সেই প্রকারে
অপ্পে অপ্পে রাজা বার্ষিক কর গৃহণ করিবেন যাহাতে প্রজাদিগের মূল ধনের প্রতি কোন
ব্যাঘাত না হয় ॥ ১২৯ ॥

পঞ্চাশস্তাগ আদেয়ো রাজ্যাপশুহিরণ্যয়োঃ ।

ধান্যানামষ্টমোভাগঃ ষষ্ঠোদ্ধাদশ এব বা ॥ ১৩০ ॥

তমাহ পঞ্চাশস্তাগইত্যাদি । মূলদধিকয়োঃ পশুহিরণ্যয়োঃ পঞ্চাশস্তাগো রাজ্য
গ্রহীতব্যঃ । এবং ধান্যানাং ষষ্ঠোষ্টমোদ্ধাদশোবা গ্রাহ্যঃ ভূম্যং কর্ষাপকর্ষাপেক্ষয়া
কর্ষণাদিক্লেশলাঘবগৌরবাপেক্ষোহয়ং বহুব্ধপগ্রহণবিকল্পাঃ ॥ ১৩০ ॥

পশু ও সূর্য সঞ্চয়ী লভ্যের কর পঞ্চাশ ভাগের এক ভাগ ধান্যাংশস্য বিষয়ের কর ক্ষেত্রের বলাবল বিবেচনায় এবং ভূমিবিশেষে কৃষি কার্যের আবশ্যক পরিশ্রমের সূনাধিক্য বিবেচনায় ষষ্ঠ বা অষ্টম অথবা দ্বাদশ অংশের একাংশ রাজা লইবেন ॥ ১৩০ ॥

আদদীতাত্ৰ ষড়্ভাগং ক্রমাৎসমধু সপিয়াং ।

গন্ধৌষধিরসানাঞ্চ পুষ্পমূলফলস্য চ ॥ ১৩১ ॥

পত্রশাকতৃণানাঞ্চ বৈদলস্য চ চর্মণাং ।

মৃগ্যানাঞ্চ ভাণ্ডানাং সর্কস্যাস্থ্যময়স্য চ ॥ ১৩২ ॥

আদদীতেত্যাদি । পত্রশাকতৃণানামিত্যাদি । ক্রমক্রমে বৃক্ষবাচকঃ বৃক্ষাদীনাম্ সপ্ত-
দশানাং অশ্বময়ান্তানাং ষষ্ঠোভাগো লাভ্যঃ হীতব্যঃ ॥ ১৩১ ॥ ১৩২ ॥

বৃক্ষ মাংস মধু ঘৃত গন্ধদ্রব্য ওষধি বৃক্ষাদিরস পুষ্পমূল ফল পত্র শাক তৃণ বংশ
নির্মিত পাত্র ও চর্মপাত্র ও মৃগযপাত্র প্রভৃতিময় দ্রব্য এই সপ্তদশ প্রকার দ্রব্যের ক্রম
বিক্রয়ে যাহা লাভ হইবে রাজা তাহার ষষ্ঠভাগ গ্রহণ করিবেন ॥ ১৩১ ॥ ১৩২ ॥

ত্রিয়মাণো প্যাদদীত নরাজা শ্রোত্রিয়াং করং ।

ন চ ক্ষুধাস্য সংসীদেচ্ছ্রোত্রিয়ো বিষয়ে বসন্ ॥ ১৩৩ ॥

মিয়মাণ ইতি । ক্ষীণধনোহপি রাজা শ্রোত্রিয়ব্রাহ্মণাং করং ন গ্রহীয়াৎ । ন চ
তদীয়দেশে বসন্ শ্রোত্রিয়ঃ কুতুক্ষয়া অবসাদং গচ্ছৎ ॥ ১৩৩ ॥

যে ব্রাহ্মণ কম্প শাস্ত্রের সাহিত্য এক বেদ অথবা ব্যাকরণাদি ছয় অঙ্গ শাস্ত্রের
সহিত বেদগাথা অব্যয়ন করেন এবং অব্যাপন প্রভৃতি ষট্ কৰ্মে নিরত থাকেন তাহাকে
শ্রোত্রিয় বলে রাজা ধনাভাবে মরণাপন্ন হইলেও উক্ত ব্রাহ্মণের নিকট করগ্রহণ করিবেন
না এবং উক্ত শ্রোত্রিয়ের কুস্তিয়ারণে ভুটি করিবেন না ॥ ১৩৩ ॥

যস্য রাজস্ব্যে বিষয়ে শ্রোত্রিয়ঃ সীদতি ক্ষুধা ।

তস্যাপি তৎক্ষুধা রাষ্ট্রমচিরেণৈব সীদতি ॥ ১৩৪ ॥

যস্মাৎ যস্যেত্যাদি । যস্য রাজ্যাদেশে শ্রোত্রিয়ঃ ক্ষুধাবসন্নো ভবতি তস্য রাষ্ট্র-
মপি দুর্ভিক্ষাদিভিঃ ক্ষুধা শীঘ্রমবসাদং গচ্ছতি ॥ ১৩৪ ॥

যে রাজার রাজ্যে বেদবেত্তা ব্রাহ্মণ ক্ষুধায় অবসন্ন হইলে সেই রাজ্যকে ঐ জটরানল দুর্ভি-
ক্ষাদি রূপে পরিণত হইয়া নিপাত করে ॥ ১৩৪ ॥

ক্রতবৃন্তে বিদিত্বাস্য বৃত্তিং ধর্ম্যাং প্রকম্পয়েৎ ।

সংরক্ষেৎ সর্বতশ্চৈনং পিতা পুত্রমিবৌরসং ॥ ১৩৫ ॥

যত এবমতঃ ক্রতেতি । শাস্ত্রজ্ঞানানুষ্ঠানে জ্ঞাত্বা অস্য তদনুরূপাং ধর্মাদনপেতাং
জীবিকানুরূপকম্পয়েৎ চৌরাদিত্যশ্চৈনং ঔরসং পুত্রমিব পিতা রক্ষেৎ ॥ ১৩৫ ॥

শ্রোত্রিয়ের শাস্ত্র জানাদি বিবেচনা পূর্বক উচিত বৃত্তি প্রদান করিবেন এবং পিতা যেমত ঔরস পুত্রকে সর্বদা রক্ষা করেন তদ্রূপ চৌরাদি হইতে তাঁহাকে রক্ষা করিবে ॥ ১ ॥

সংরক্ষ্যমাণো রাজা যং কুরুতে ধর্মমস্বহং ।

ভেনায়ুর্বর্জ্যতে রাজো ভবিণং রাষ্ট্রমেব চ ॥ ১৩৬ ॥

যন্মাৎ সংরক্ষ্যমাণ ইত্যাদি । স চ শ্রোত্রিয়ো রাজা সম্যগ্রক্ষ্যমাণো যং ধর্মং প্রত্যাহং করোতি তেন রাজ আয়ুর্জনরাষ্ট্রাণি বর্জ্যন্তে ॥ ১৩৬ ॥

রাজ কর্তৃক রক্ষিত শ্রোত্রিয় প্রতিদিন যে ধর্ম কর্মের অনুষ্ঠান করেন তাহাতে নৃপতির আয়ু, ধন ও রাজ্যের বৃদ্ধি হয় ॥ ১৩৬ ॥

যৎকিঞ্চিদাপি বর্ষস্য দাপ্যেৎ করসংজ্ঞিতং ।

ব্যবহারেণ জীবন্তং রাজা রাষ্ট্রে পৃথগ্জনং ॥ ১৩৭ ॥

যদিতি । রাজা স্বদেশ শাকপর্ণাদিশৃঙ্গমূল্যবস্ত্রকয়বিক্রয়াদিনা জীবন্তং নিবৃষ্টজনং শৃঙ্গমপি করাণ্যং বর্ষেণ দাপ্যেৎ ॥ ১৩৭ ॥

দুঃখি প্রজা যাহারা শাকাদি সামান্যবস্ত্র ব্যাপার দ্বারা জীবিকাকরে রাজা তাহারদিগের নিকটও কিঞ্চিদ্ভিন্ন বার্ষিক কর গ্রহণ করিবেন ॥ ১৩৭ ॥

কারুকান্ শিপিণশ্চৈব শূদ্রাংশ্চাশ্রোপজীবিনঃ ।

একৈকং কারয়েৎ কর্ম্য মাসি মাসি মহীপতিঃ ॥ ১৩৮ ॥

কারুকানিতি । কারুকান্ সুপকারাদীন্ শিপিণ্য ঐধছুৎকৃষ্টান্ শিপিণশ্চ লোহ-কারাদীন্ শূদ্রাংশ্চ দেহক্লেশোপজীবিনোভারিকাদীন্ মাসি মাস্যেকংদিনং কর্ম্য কারয়েৎ ॥ ১৩৮ ॥

কারুক ও শিপিণ্য, যথা পাচক মসক কাংস্যকার শঙ্খকার মালাকার কর্ম্মকার স্বর্ণকার কুঙ্কর তন্ত্রবায় চিত্রকার লেখক সুত্রধর তৈলিক প্রভৃতি ও শূদ্র যাহারা দাস পদব্যাৎ এবং যাহারা কায়িক পরিশ্রমে জীবিকা করে সেই সকল ব্যক্তিকে রাজা মাসে মাসে এক এক দিন কর্ম্ম করাইয়া লইবেন ॥ ১৩৮ ॥

নোচ্ছিন্দ্যাদাত্মনো মূলং পরেষাঞ্চাতিতৃষ্ণা ।

উচ্ছিন্দন্ হ্যাগ্নিনো মূলমাত্মানং তাংশ্চ পীড়য়েৎ ॥ ১৩৯ ॥

নোচ্ছিন্দ্যাদিতি । প্রজান্নেহাৎ করণ্ডকাদেবগ্রহণমাত্মনো মূলোচ্ছদঃ ভতি-লোভেন । প্রচুরকরাদিগ্রহণং পরেষাং মূলোচ্ছদঃ এতদ্বৃত্তয়ং ন কুর্যাৎ যন্মাৎ আত্মনো মূলমুচ্ছদ্য কোষক্ষয়াদাত্মানং পীড়য়েৎ । পূর্বাঙ্গাৎ পরেষাঞ্চৈতর্যাপ সংবধ্যতে পরেষাং মূলমুচ্ছদ্য তাংশ্চ পীড়য়েৎ ॥ ১৩৯ ॥

অধিক মেহ বশত রাজা আশ্রয় প্রাপ্য কর ও শুল্ক পরিত্যাগ করিয়া আশ্রয় মূলোচ্ছদন করিবেন না ও অধিক লোভ বশত সমাধিক কর ও শুল্ক গ্রহণ করিয়া পরের মূলোৎপাটন

করিবেন না যে হেতু এতদুত্তর কার্য্যই আত্মাকে ও পরকে পীড়া দেওয়া হয় কোষক্কে
আত্মপীড়া অধিক গৃহণে পরপীড়া হয় ॥ ১০২ ॥

তীক্ষ্ণশৈব যুদ্ধশ্চ স্যাৎ কার্য্যং বীক্ষ্য মহীপতিঃ ।

তীক্ষ্ণশৈব যুদ্ধশৈব রাজা ভবতি সজ্ঞাতঃ ॥ ১০৩ ॥

তীক্ষ্ণ ইতি । কার্য্যবিশেষমবগম্য কচিৎ কার্য্যে তীক্ষ্ণঃ কচিদ্দৃশ্য ভবেৎ নত্বেকরূপ-
মালম্বেৎ যস্মাদ্ভুক্তরূপো রাজা সর্ব্বেষামভিমতো ভবতি ॥ ১০৩ ॥

রাজা কার্য্য বিশেষে তীক্ষ্ণ অর্থাৎ ভয়ঙ্কর হইবেন আর কোন কার্য্যে অতি মৃদু অর্থাৎ
কোমল স্বভাব হইবেন এবং তু রাজা সর্ব্বজনের প্রিয়পাত্র হইবেন ॥ ১০৩ ॥

অমাত্যমুখ্যং ধর্ম্মজ্ঞং প্রাজ্ঞং দাযুং কুলোদ্ভূতং ।

স্থাপয়েদাসনে তস্মিন্ থিন্নঃ কার্য্যক্ষেণে নৃণাং ॥ ১০৪ ॥

অমাত্যেতি । স্বয়ং কার্য্যদর্শনে থিন্নঃ শ্রেষ্ঠামাত্যং ধর্ম্মবিদং প্রাজ্ঞং জিতেন্দ্রিয়ং
কুলীনং তস্মিন্ কার্য্যদর্শনস্থানে নিযুক্তীত ॥ ১০৪ ॥

রাজা যখন স্বয়ং বিচার কার্য্যে অসমর্থ হইবেন তখন তিনি একজন অমাত্য শ্রেষ্ঠকে যিনি
ধর্ম্মজ্ঞ পণ্ডিত ও সৎকুলজাত বুদ্ধিমান বা ক্ষত্রিয় বা দৈশ্য ইউনুতীহাকে ধর্ম্মাধিকরণের আসনে
অর্থি প্রত্যর্থির কার্য্য দর্শনের নিমিত্ত নিযুক্ত করিবেন ॥ ১০৪ ॥

এবং সর্ব্বং বিধায়েদ মিতিকর্তব্যমাত্মনঃ ।

যুক্তশৈব প্রমত্তশ্চ পরিরক্ষেদমঃ প্রজাঃ ॥ ১০৫ ॥

এনমিত্যাদি । এবদ্যুক্তপ্রকারেণ সর্ব্বমাত্মনঃ কার্য্যজাতং সম্পাদ্য উদ্যুক্তঃ প্রমাদ
রহিতআত্মীয়াঃ প্রজা রক্ষেৎ ॥ ১০৫ ॥

উক্ত প্রকারে আপনার কর্তব্য ক্রিয়া সকল সম্পন্ন করিয়া উৎসাহবিরহিত ও প্রমাদরহিত
হইয়া প্রজাদিগকে সর্ব্বতোভাবে রক্ষা করিবেন ॥ ১০৫ ॥

বিক্রোশস্ত্যো বস্য রাষ্ট্রাঙ্কিরস্তে দম্যুতিঃ প্রজাঃ ।

সংপশ্যতঃ সত্ভূতস্য মৃতঃ স নতু জীবতি ॥ ১০৬ ॥

বিক্রোশেতি । বস্য রাজ্যোহমাত্যাদিসহিতস্য পশ্যতএব রাষ্ট্রাদাক্রোশস্ত্যঃ প্রজাঃ
তক্ষরাদিভিরপহ্নিরস্তে স মৃতএব ন তু জীবতি জীবনকার্য্যাতাবাৎ জীবনমপি তস্য মরণ-
মেবেত্যর্থঃ । তস্মাদপ্রমত্তঃ প্রজারক্ষেদতি পূর্ব্বোক্তশেষৎ ॥ ১০৬ ॥

অমাত্যবর্গের সহিত বর্তমান রাজার রাজ্যে যদি চৌরাদি প্রজাদিগের সর্ব্বম লইয়া
যায় প্রজারা আতর্ভান্দ করিতে থাকে রাজাও তাহাদিগের কাঠরতা দেখিতে পান, সে রাজা
জীবিত থাকিতেই তাঁহাকে মৃত বলা যায় যেহেতু তিনি জীবিতের কার্য্য করিলেন না ॥ ১০৬ ॥

কত্রিয়স্য পরোধর্মঃ প্রজানামেব পালনং ।

নির্দিষ্টকলভোক্তা হি রাজা ধর্ম্যেণ যুজ্যতে ॥ ১৪৪ ॥

তদেব অচ্যুতি কত্রিয়েতি । ধর্ম্যান্তরেভ্যঃ শ্রেষ্ঠং কত্রিয়স্য প্রজারক্ষণমেব প্রকটো-
ধর্ম্যঃ যন্মাদম্যথোক্তলক্ষণকরাদিভোক্তা রাজা ধর্ম্যেণ সম্বধ্যতে ॥ ১৪৪ ॥

রাজার অন্যান্য ধর্ম হইতে প্রজাপালন পরম ধর্ম শাস্ত্রে কহিয়াছেন যেহেতু শাস্ত্রোক্ত
করাদিভোক্তা রাজা অদৃষ্টাখ্য ধর্ম্মে সম্বদ্ধ হইবেন ॥ ১৪৪ ॥

উথায় পশ্চিমে যানে কৃতশৌচঃ সমাহিতঃ ।

হুতান্নিত্রাক্ষণাংশচার্য্য এবিশেষং স শুভাং সভাং ॥ ১৪৫ ॥

উথায়ৈতি । স ভূপঃ রাজ্ঞঃ পশ্চিমযামউথায় কৃতমূত্রপূরীষোৎসর্গাদিশৌচোহন্যমনাঃ
কৃতান্নিহোত্রাবসগ্যাহোমো ব্রাক্ষণান্ পূজয়িত্বা বাস্তলক্ষণাদ্র্যাপেভ্যঃ সভামমাত্যাদিদর্শন-
প্লহং প্রবিশেৎ ॥ ১৪৫ ॥

রাজা রাত্রির শেষ প্রহরে শয্যা হইতে গাজোপধান করিয়া মূত্র পূরীষ ত্যাগ করিয়া মৃদ্ধা-
র্যাদি দ্বারা দেহ শুদ্ধ হইয়া উদগত চিত্র হইয়া প্রতিদিন কহব্য অগ্নিহোত্রীয় হোম সম্পাদন
করিয়া ব্রাক্ষণদিগের দান মান সৎকারে পূজা করিয়া ধর্মাধিকরণস্থানে প্রবেশ করিবেন
চারিদণ্ডের পর দুই প্রহর পর্যন্ত বিচার দর্শন করিবেন ॥ ১৪৫ ॥

তত্র স্থিতঃ প্রজাঃ সর্বাঃ প্রতিনন্দ্য বিসর্জয়েৎ ।

বিসৃজ্য চ প্রজাঃ সর্বা মস্ত্রয়েৎ সহ মস্ত্রিভিঃ ॥ ১৪৬ ॥

তত্রৈতি । তস্যাত্ সভায়াং স্থিতো দর্শনার্থমাগতাঃ প্রজাঃ সর্বাঃ সম্ভাষণদর্শনাদিভিঃ
পুতিনন্দ্য প্রস্থাপয়েৎ তাস্চ প্রস্থাপ্যমস্ত্রিভিঃ সহ সন্ধিবিশ্বহাদি চিন্তয়েৎ ॥ ১৪৬ ॥

উক্ত সভায় অবস্থিত রাজা বিচার দর্শনার্থ সমাগত প্রজাসকলকে আনন্দিত করিয়া
স্বস্থস্থানে প্রস্থান করাইবেন তাহারদিগকে প্রস্থান করাইয়া পূর্ব্বার মন্ত্রিগণের সহিত সন্ধি-
বিগ্নুহাদির মন্ত্রণা করিবেন ॥ ১৪৬ ॥

গিরিপৃষ্ঠং সমারুহ্য প্রাসাদং বা রহোগতঃ ।

অরণ্যে নিঃশলাকে বা মস্ত্রয়েদবিভাবিতঃ ॥ ১৪৭ ॥

গিরিপৃষ্ঠমিতি । পর্ত্তপৃষ্ঠনারুহ্য নির্জনবনপ্লহস্থিতোবা অরণ্যে বা বিবিভক্তে দেশে
মস্ত্রভেদকারিভিরুপলক্ষিতঃ কর্ম্মণামারম্ভোপায়ঃ পুরুষদ্রব্যসম্পাদেশকালবিভাগোবিন-
পাতঃ প্রতীকারঃ কার্য্যসিদ্ধিরিত্যেবং পঞ্চাঙ্গমস্ত্রং চিন্তয়েৎ ॥ ১৪৭ ॥

পর্তুতের উপর প্রাসাদের উপর বা নির্জন প্রদেশে অরণ্যান্তর্গত বিবিভক্তস্থানে বসিয়া
মন্ত্রণা করিবেন যেন কোন মন্ত্রণাভেদকারি লোকেরা দেখিতে না পায় ॥ ৪৭ ॥

যস্য মন্ত্ৰং ন জানন্তি সমাগম্য পৃথগ্জনানাঃ ।

স কুৎস্নাং পৃথিবীং ভুঙ্ক্তে কোষহীনোহপি পার্থিবঃ ॥ ১৪৮ ॥

যস্যোতি । যস্য রাজ্ঞোমন্ত্ৰিতাঃ পৃথগন্যে জনা মিলিত্বাস্য মন্ত্ৰং ন জানন্তি স ক্ষীণ-
কোষোহপি সর্কাং পৃথিবীং ভুঙ্ক্তি ॥ ১৪৮ ॥

যে রাজার মন্ত্ৰণা মন্ত্ৰি হইতে অন্য পৃথক্ জনে না জানিতে পারে সে রাজা অল্প খন
হইলেও সমুদায় পৃথিবী ভোগ করে ॥ ১৪৮ ॥

জড়মূকাস্তবধিরীংস্তিৰ্য্যগ্‌যোনান্ বয়োগতান্ ।

স্ত্রীম্লেচ্ছব্যাপ্তিব্যঙ্গান্ মন্ত্ৰকালেহপসারয়েৎ ॥ ১৪৯ ॥

জড়তি । বুদ্ধিবাক্চক্ষুঃশ্রোত্রবিকলান্ তিৰ্য্যগ্‌যোনিন্ডবাংশ্চ শুকসারিকাদীন্ অতি-
বুদ্ধস্ত্রীম্লেচ্ছরোগ্যঙ্গহীনান্শ্চ মন্ত্ৰসময়ে অপসারয়েৎ ॥ ১৪৯ ॥

জড় মূক অন্ধ বধির শুক সারিকাদি পাক্ষিগণ অতিবুদ্ধ স্ত্রীলোক লেচ্ছ রোগী অধি-
কান্স অঙ্গবিহীন এই সকলকে মন্ত্ৰণা সময়ে অবসারিত করিবেন ॥ ১৪৯ ॥

ভিন্দন্ত্যবতায়মন্ত্ৰং তৈর্য্যগ্‌যোনান্তুথৈব চ ।

স্ত্রিয়শ্চৈব বিশেষেণ তস্মাত্তদ্রাদৃতোভবেৎ ॥ ১৫০ ॥

যস্মাৎ ভিন্দন্তীত্যাदि । এতে জড়াদয়োহপি প্রাচীনদুষ্কৃতবশেন প্রাপ্তজড়াদিভাবা
অধার্মিকতয়ৈবাবমানিতামন্ত্ৰভেদং কুর্নস্তি তথা শুকাদয়োহতিবুদ্ধাশ্চ স্ত্রিয়শ্চ বিশেষে-
ণাস্তিবুদ্ধিতয়া মন্ত্ৰং ভিন্দন্তি তস্মাত্তদপসারণে যত্নবান্ স্যাৎ ॥ ১৫০ ॥

যেহেতু পূৰ্ণ জন্মের কৰ্ম্মদোষে জড়াদিভাবাপন্ন জড়াদিরা স্বভাবতঃ অবমানিত প্রায়
থাকে এজন্য উহারা মন্ত্ৰণা ভেদ করে এবং পক্ষীরা ও স্ত্রীলোক স্বভাব দোষে মন্ত্ৰণা ভেদ
করিয়া ফেলে অতএব বিশেষ যত্ন সহকারে এই সকলের অবসারণে মনোযোগ করি-
বেন ॥ ১৫০ ॥

মধ্যন্দিনেহর্করাজ্যে বা বিশ্রান্ত্য বিগতক্রমঃ ।

চিন্তয়েদ্ধৰ্ম্মকামার্থান্ সূৰ্জং তৈরেকএব বা ॥ ১৫১ ॥

মধ্যন্দিনইতি । দিনমধ্যে রাত্রিমধ্যে বা বিগতচিত্তখেদঃ শরীরক্লেশরহিতশ্চ মস্তিভিঃ
সহ একাকী বা ধৰ্ম্মার্থকামানুষ্ঠাতুং চিন্তয়েৎ ॥ ১৫১ ॥

দিবা সম্পূর্ণ দুই প্রহর সময়ে অথবা সম্পূর্ণাৰ্দ্ধ রাখে সুস্থাস্থঃকরণে উক্ত অমাত্যবর্গের
সহিত অথবা একাকী ধৰ্ম্মার্থকাম চিন্তা করিবেন ॥ ১৫১ ॥

পরম্পরবিরুদ্ধানং তেষাঞ্চ সমুপার্জনং ।

কন্যানাং সংপ্রদানঞ্চ কুমারাণাঞ্চ রক্ষণং ॥ ১৫২ ॥

পরস্পরোতি । তেষাঞ্চ ধর্মার্থকামানাং প্রায়িকবিরোধবতাং বিরোধপরিহারেণার্জ-
নোপায়ং চিন্তয়েৎ । ছুহিতুণাঞ্চ দানং স্বকার্য্যমিচ্ছ্যর্থং নিরূপয়েৎ । কুমারাগাঞ্চ পুত্রাগাং
বিনয়াধাননীতিশিক্ষার্থং রক্ষণং চিন্তয়েৎ ॥ ১৫২ ॥

উক্ত-ধর্মার্থ কাম ইহারা পরস্পর বিরুদ্ধ ধর্মাক্রান্ত । অর্থের বিরুদ্ধ ধর্ম ধর্মের বিরুদ্ধ
অর্থ এবং কামের বিরুদ্ধ ধর্ম ও অর্থ এইরূপে পরস্পর বিরুদ্ধ । উক্ত বিরোধ পরিহার
পূর্বক অর্থোপায় চিন্তা করিবেন কোন্ পাত্রে কন্যা সম্প্রদান করিলে স্বকার্য্য সিদ্ধি হয়
বিবেচনা করিয়া কন্যাদিগকে সম্প্রদান করিবেন এবং কুমারেরদিগের বিনয় নীতি শিক্ষাদি
দ্বারা রক্ষণ চিন্তা করিবেন ॥ ১৫২ ॥

দূতসম্প্রয়ণশ্চেব কার্য্যশেষং তথৈব চ ।

অন্তঃপুরপ্রচারঞ্চ প্রণিধানাঞ্চ চেচ্ছিতং ॥ ১৫৩ ॥

দূততি । দূতানাং সংগৃহ্মার্থলগ্নহারিদ্ভাদিনা পররাক্ষপ্রস্থাপনং চিন্তয়েৎ । তথা প্রাব-
ককার্য্যশেষং সমাপয়িতুং চিন্তয়েৎ স্ত্রীণাং চাতিবিষমচেচ্ছিতত্বাং তথাহি । শস্ত্রেণ বেণী-
বিনিগূহিতেন বিদূরপং বৈ মহিষী জঘান । বিষপ্রদিক্ষেণ চ নুপুত্রেণ দেবী বিরক্তা কিল
কাশীরাজমিত্যাদ্যবগম্যায়রক্ষার্থং চাস্তঃ পুত্রস্ত্রীণাঞ্চৈচ্ছিতং সখীদাম্যাদিনা নিরূপয়েৎ ।
চরণাঞ্চ প্রতিরাজাদিষু নিযুক্তানাং চরাস্তরৈশ্চেচ্ছিতমবধারণয়েৎ ॥ ১৫৩ ॥

দূতকে পররাজ্যে ক্রুরূপে প্রেবণ করা যায়, যেকার্য্য আরক্ত হইয়াছে সমাপ্ত হয় নাই,
তাহা ক্রুরূপে পরিসমাপ্ত হন স্ত্রীলোকদিগের ব্যবহার মণ্যাদি দ্বারা ক্রুরূপে অবগত হওয়া
যায় পর রাজ্যে মেগকল চর নিযুক্ত করা হইয়াছে চরাস্তর দ্বারা ক্রুরূপে তাহাদিগের চেষ্টা
দিদিত হওয়া যায় এই সকল বিষয় চিন্তা করিবেন । দুষ্ট স্বভাব স্ত্রীলোক না করিতে
পারে এমন কর্ম্মই নাই বিদূরথনান্নে রাজার মহিষী দেবীর অভ্যন্তরে নিগূহিত অস্ত্রদ্বারা
বিদূরথকে নষ্ট করে কাশীরাজ মহিষী বিষদিক্ষ নুপুত্র দ্বারা কাশীরাজকে বিনষ্ট করিয়াছে
অতএব অন্তঃপুরের সম্বাদ তদুপযুক্ত দাম্যাদি দ্বারা অবগত হইতে হইবে ॥ ১৫৩ ॥

কুংস্রং চাষ্টবিধং কর্ম্ম পঞ্চবর্গঞ্চ তদ্বৃত্তং ।

অনুরাগাপরাগৌ চ প্রচারং মণ্ডলস্য চ ॥ ১৫৪ ॥

কুংস্রমিতি । অষ্টবিধং কর্ম্ম সমগ্রং চিন্তয়েৎ তল্লোশনসৌক্যং । আদানে চ বিসর্গে চ
তথা পৈশ্বনিষেধয়োঃ । পঞ্চমে চার্থবচনে ব্যবহারস্য চেক্ষণে । দণ্ডশৃঙ্খলোঃ সদা যুক্তস্তেনা-
কগতিকো নৃপঃ । অষ্টকর্ম্মা দিবং যাতি রাজা শক্রোতিপূজিতঃ । তত্রাদানং করাদীনাং,
বিসর্গোভৃত্যাদিভোজনদানং পৈশ্বোৎসাহাত্যাদীনাং, দৃষ্টাদৃষ্টানুষ্ঠানেষু, নিষেধে দৃষ্টাদৃষ্টবি-
রুদ্ধক্রিয়াসু, অর্থ বচনং কার্য্যসন্দেহে রাজাজ্ঞ্যৈব তত্র নিয়মাৎ । ব্যবহারেক্ষণং প্রজানা-
নুগাদিবিপ্ৰতিপত্তৌ, দণ্ডঃ পরাজিতানাং শাস্ত্রোক্তধনগ্রহণং, শুদ্ধিঃ পাপে কর্ম্মণি জাতে
তত্র প্রায়শ্চিত্তসম্পাদনং । মেধাতিথিঞ্চ অকৃতারম্ভঃ কৃতানুষ্ঠান মনুজিতবিশেষণং কর্ম্ম
ফলসং গ্রহঃ, তথা সাম, দানভেদদণ্ডাএতদষ্টবিধং কর্ম্ম অথবা বণিকপথ, উদকসেতুবন্ধনং,

দুর্জকরণং কৃতস্য সংস্কারনির্ভয়ঃ হস্তিবন্ধনং খনিখননং সৈন্যনিবেশনং দ্বাক্ষগবনচ্ছেদ-
নঞ্চৈত্যাৎ । তথা কাপটিকোদাস্থিতগৃহপতিবৈদেহিকতাপসব্যঞ্জনাস্থকং পঞ্চবিধং চার-
বর্ণং পঞ্চবর্ণশব্দবাচ্যং তত্ত্বত্চিস্তিয়েৎ । তত্র পরমর্ষজ্ঞঃ প্রগল্ভজ্ঞাঃ কপটব্যবহারি-
ত্বাৎ কাপটিকস্তং বৃত্তার্থিনমর্থনাত্যামুপগৃহ্য রহসি রাজা ক্রমাৎ যস্য দুর্ভৃত্তং পশ্যাসি
তত্তদানীমেব ময়ি বক্তব্যমিতি । প্রব্রজ্যারূঢ়পতিতউদাস্থিতঃ তৎ লোকেষু বিদিত-
দোষং প্রজ্ঞাশৌচযুক্তং বৃত্তার্থিনং জ্ঞাত্বা রহসি রাজা পূর্ববৎ ক্রমাৎ বহুপত্তিকমঠে
স্থাপয়েৎ অচূরশস্যোৎপত্তিকং ভূমাস্তরঞ্চ তদ্বৃত্তার্থমুপকল্পয়েৎ স চান্যোষামপি প্রব্র-
জিতানাং রাজচারকর্মকারিণাং গ্রাসাচ্ছাদনাদিকং দদ্যাৎ । কব্ধঃ ক্লীণবৃত্তিঃ প্রজ্ঞা-
শৌচযুক্তো গৃহপতিব্যঞ্জনস্তমপি পূর্ববদ্বক্তৃ। স্বভূমৌ কৃষিকর্ম কারয়েৎ । বাণিজ্যকঃ ক্লীণ-
বৃত্তিঃ বৈদেহিকব্যঞ্জনস্তং পূর্ববদ্বক্তৃ। ধনমানাত্যামান্নীকৃত্য বাণিজ্যং কারয়েৎ । যুগো-
জাটলোবা বৃত্তিকামস্তাপসব্যঞ্জনঃ সোপি কচিদাশ্রমে বসন্ বহুযুগজটিলাস্তরকপট
শিষ্যগণবৃত্তোপ্তরাজোপকল্পিতবৃত্তিঃ তাপস্যং কুর্যাৎ মাসষিমানাস্তরিতং প্রকাশং বদ-
রান্নিকৃষ্টিমন্নীয়াৎ রহসি চ রাজোপকল্পিতং যথেকমাহারং কল্পয়েৎ শিষ্যান্চাস্যাতী-
তানাংগতজ্ঞানাদিকং খ্যাপয়েৎ; তেন বহুলোকবেষ্টনমাসাদ্য সর্বেষাং বিশ্বসনীয়ত্বাৎ
সর্বৈ কাব্যমকার্যঞ্চ পৃচ্ছন্তি অন্যস্য চ কুক্তিগাদিকং কথয়ন্ত্যেবং রূপং পঞ্চবর্ণং যথা-
বচিস্তিয়েৎ । এবং পঞ্চবর্ণং প্রকল্প্য তেনৈব পঞ্চবর্ণ্বারেণ প্রতিরাজস্যাশ্রীমানাঞ্চা-
মাত্যাদীনাং অনুরাগবিরাগৌজ্ঞাত্বা তদনুরূপং চিস্তিয়েৎ । বক্ষ্যমাণস্য চ রাজমণ্ডলস্য
প্রচারঃ কঃ সঙ্কার্থী কোবা বিয়হার্থীত্যাদিকং চিস্তিয়েৎ তঞ্চ জ্ঞাত্বা তদনুরূপং
চিস্তিয়েৎ ॥ ১৫ঃ ॥

অষ্টকাখ্যে প্রক্তি রাজার অত্যন্ত মনোযোগ আবশ্যক, আর, ব্যয়, করানির গৃহণ,
ভৃত্যাদির বেতনাদি দান, মন্ত্রিগণের দৃষ্টাদৃষ্ট কার্যে নিয়োগ, এবং বিরুদ্ধ কার্য্যানুষ্ঠানে নিবা-
রণ, এবং সন্দ্বিষ্ট বিষয়াদিতে শাস্ত্র প্রণীত কর নিরূপণ বা দেওয়ানি ফৌজদারি বিষয়ক বি-
চার করিবা পরাজিতের নিকট শাস্ত্রোক্ত ধন গৃহণ, এবং পাপের প্রায়শ্চিত্ত, ইহাকিরূপে
হইবে তাহা চিন্তা করিবেন, এবং কাপটিক উদাস্থিত ও গৃহপতিব্যঞ্জন ও বৈদেহিকব্যঞ্জন
এবং তাপসব্যঞ্জন এই পাঁচটি চারের নাম পঞ্চবর্ণ, ইহারদিগের কর্তব্য বিষয়
যথার্থরূপে চিন্তা করিবেন, প্রগল্ভ জ্ঞাত, কপট ব্যবহারি প্রযুক্ত তাহাকে কাপটিক
বলা যায়, বিজ্ঞানেশ্বরী, উহাকে এবং কহিবেন যে ভূমি বাহার দুরাচার দেখিবে তাহা উৎকণ্ঠাৎ
আমার গোচর করাইবে, ভুক্তি সংন্যাসিকে ঔদাস্থিত বলে প্রজ্ঞাশৌচযুক্ত এবং
লোকের দোষ দেখা বৃত্তার্থ জানিয়া রাজা পূর্বের ন্যায় বলিয়া বহুপত্তিক মঠে উহাকে
সংস্থাপিত করিবেন এবং ব্রহ্ম লম্বাশাকী ভূমি বৃত্তার্থ দিবেন এবং ভূমি দিবেন যে তদুৎপন্ন
শস্যাদি দ্বারা অন্যান্য সংন্যাসি দিগের গ্রাসাচ্ছাদন নির্বাহ হয় । কর্তব্য ক্লীণবৃত্তি প্রজ্ঞা-
শৌচযুক্তকে গৃহপতিব্যঞ্জন বলা যায় উহাকে পূর্বের ন্যায় বলিয়া আপনায় রাজ্যে কৃষি

কার্য্য করাইবেন । বাণিজ্যিক ক্ষীণবৃত্তিকে বৈদেশিক ব্যঞ্জন বলে উহাকে পূর্কের ন্যায় বলিয়া দান মানে আত্মীয় করিয়া বরাজ্যে বাণিজ্য করাইবেন । ভুখ্যে ব্রহ্মচারি প্রজাদিসম্পন্ন হইলে উহাকে ভাপসব্যঞ্জন কহে বৃত্তার্থী এই ব্যক্তি এক গ্রাম মধ্যে অনেক কপটশিব্যাবৃত্ত হইয়া কপট শিষ্যোপকল্পিত আহার ষপ্তভাবে করিবেন মাস দ্বিমাসান্তে প্রকাশ্যভাবে আহার দেখাইবেন-উহার শিষ্যেরা এই কপট উপদ্বীর জুড় ভবিষ্যৎ বর্তমানের বৃত্তান্ত বিষয়ে অভিজ্ঞান আছে এমৎরাজ্যে রাষ্ট্র করিবেন তাহাতে বহুজনের আগমনে সকলের বিশ্বাসপাত্র হইয়া উঠিবেন তাহাতে কৰ্ত্তব্য অকৰ্ত্তব্য সকল কার্য্য প্রকাশ করিবেন, এইরূপে পঞ্চবর্গের সর্ববিষয়ক চিন্তা করিবেন, উক্ত পঞ্চবর্গের দ্বারা, শত্রুরাজার প্রতি উহার আত্মীয় অমাত্যবর্গের অনুরাগ বা বিরাগ আছে ইহা জানিয়া তদনুরূপ চিন্তা করিবেন এবং মণ্ডল রাজ সমূহের মধ্যে কোন রাজা সত্যার্থী কোন রাজা বা স্বার্থার্থী ইহা অবগত হইয়া তদনুরূপ চিন্তা করিবেন ॥ ১৫৪ ॥

মধ্যমস্য প্রচারঞ্চ বিজিগীষোশ্চ চেষ্টিতং ।

উদাসীনপ্রচারঞ্চ শত্রোশ্চৈব প্রযত্নতঃ ॥ ১৫৫ ॥

মধ্যমস্যোতি । অরিবিজিগীষোর্থো ভূম্যনন্তরঃ সংহতয়োঃনুগ্রহে সমর্থো নিগ্রহে চাসংহতয়োঃ সমর্থঃ স মধ্যমঃ, তস্য প্রচারং চিন্তয়েৎ । তথা প্রজ্ঞোৎসাহশূণপ্রকৃ-
তিসম্পন্নো বিজিগীষুস্তস্য চেষ্টিতং চিন্তয়েৎ । তথা অরিবিজিগীষু মধ্যমানাং যঃ সং-
হতানামনুগ্রহে সমর্থোনিগ্রহে চাসংহতানাং সমর্থঃ স উদাসীনঃ তস্য প্রচারং চিন্ত-
য়েৎ । শত্রোশ্চ ত্রিবিধস্যাপি সহজস্য, অকৃত্রিমস্য, ভূম্যনন্তরস্য চ পূর্বাণেক্ষয়া প্রয-
ত্নতঃ প্রচারং চিন্তয়েৎ ॥ ১৫৫ ॥

অরি ও যুদ্ধার্থী রাজবৃন্দের ভূমির অব্যবহিত রাজ্যান্তর্ভুক্ত রাজা, যে মিলিত অরি নিজস্বার্থী রাজার অনুগ্রহে সমর্থ এবং ভিন্ন ভিন্ন উভয়ের নিগূহ করিতে শক্ত উহাকে মধ্যম বলা যায় উহার বিরূপ ভাব তাহা চিন্তা করিবেন এবং প্রজা ও উৎসাহ শূণ সম্পন্ন দাসশ্রুতিসং-
খ্যক প্রকৃতি সম্পন্ন বিজিগীষু রাজার চেষ্টা এবং শত্রু বিজিগীষু মধ্যম রাজার মিলনে অনু-
গ্রহে সমর্থ অমেলনে নিগূহে সমর্থ এই রাজাকে উদাসীন বলা যায় উহার অন্তঃকরণের ভাব-
জানিবেন এবং সহজ শত্রু, কৃত্রিমশত্রু ও স্বভূম্যনন্তরবর্তী শত্রু রাজাকে শত্রু বলা যায়
উহারদিগের চেষ্টাও উক্ত চার দ্বারা অবগত হইবেন ॥ ১৫৫ ॥

এতাঃ প্রকৃতয়ো মূলং মণ্ডলস্য সমাসতঃ ।

অকৌ চান্যাঃ সমাখ্যাতা দ্বাদশৈব ভু ক্তাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৫৬ ॥

এতাইত্যাদি । এতা মধ্যমান্যাস্ততঃ প্রকৃতয়োঃ, সংক্ষেপেণ মণ্ডলস্য মূলং অপরা-
নামভিধান্যসীনপ্রকৃतीনামাত্যাদীনামূলমিভূচ্যতে, অন্যান্যচাকৌ সমাখ্যাতাঃ তদ্ব্যথা
অগ্রতোঃরিভূমীনাম্, মিত্র, মরিমিত্র, মিত্রমিত্র, অরিমিত্রমিত্র চেতি এবং চতস্রঃ প্রকৃতয়ো-

ভবন্তি, পশ্চাচ্চ পাক্ষিগ্রাহ, আক্রন্দঃপাক্ষিগ্রাহাসার, আক্রন্দাসারইতি চতস্রঃ এবমভৌ
প্রকৃতয়োভবন্তি পূর্নোক্তাভিচ্চ মধ্যমারিবিজিগীষুদাসীনশক্রুপাতিঃ সহ দ্বাদশৈতঃ
প্রকৃতয়ঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৫৬ ॥

মধ্যম বিজিগীষু উদাসীন ও শত্রু এই চারিকে মূল প্রকৃতি বলা যায় অর্থাৎ অমাত্য রাষ্ট্র
দুর্গ অর্থ দণ্ড এই পঞ্চ প্রকৃতির মূল হয় এজন্য মূল প্রকৃতি শব্দে কহা যায় অরিভূমির অগ্নু
বর্হী মিত্র, অরি মিত্র, মিত্র মিত্র, অরিমিত্র মিত্র এই চারিটি, পশ্চাৎহর্ষী পাক্ষিগ্ৰাহ,
আক্রন্দ, পাক্ষিগ্ৰাহাসার আক্রন্দসার এই চারিটি, এ বিধায় আটটি প্রকৃতি, সর্বসমেত দ্বাদ-
শটি প্রকৃতি হইল ॥ ১৫৬ ॥

অমাত্যরাষ্ট্রদুর্গার্থদণ্ডার্থাঃ পঞ্চ চাপরাঃ ।

প্রত্যেকং কথিতা হ্যেতাঃ সংক্ষেপেণ দ্বিসপ্ততিঃ ॥ ১৫৭ ॥

অমাত্যোতি । আসাং মূলপ্রকৃতীন্যতস্গাং অটোনং শাখাপ্রকৃতীনং উক্তানাং
এককস্যাঃ প্রকৃতেঃ অমাত্যদেশদুর্গকোষদণ্ডার্থাঃ পঞ্চ অব্যাপ্রকৃতয়ো ভবন্তি
এতাচ্চ পঞ্চ দ্বাদশানাং প্রত্যেকং ভবন্ত্যে দ্বাদশগুণজাতাঃ বক্তিরেব অব্যাপ্রকৃতয়ো-
ভবন্তি তথা মূলপ্রকৃতিভিচ্চতসৃতিশ্চাট্যিভিঃ সহ সংক্ষেপতো দ্বিসপ্ততিপুরুতয়োমুনিভিঃ
কথিতাঃ ॥ ১৫৭ ॥

মধ্যম বিজিগীষু উদাসীনশত্রুরূপ মূল প্রকৃতি এক অরি ভূমির অগ্নুবর্হী মিত্র অরিমিত্র
মিত্রমিত্র অরিমিত্র মিত্র পশ্চাৎহর্ষী পাক্ষিগ্ৰাহ আক্রন্দ পাক্ষিগ্ৰাহাসার আক্রন্দাসার এই
দ্বাদশটি প্রকৃতির প্রত্যেক অমাত্য রাষ্ট্র দুর্গ অর্থ দণ্ড এই পাঁচটি পাঁচটি দ্ব্য প্রকৃতি হয়
আগ মধ্যমাদি দ্বাদশটি প্রকৃতি এবিধায় সর্বশুদ্ধ দ্বাসপ্ততি প্রকৃতি হইল ॥ ১৫৭ ॥

অনন্তরমরিং বিদ্যাদরিসেবিনমেব চ ।

অরেবনন্তরং মিত্রমুদাসীনং তয়োঃ পরং ॥ ১৫৮ ॥

অনন্তবসিতি । বিজিগীষোন্পস্যানন্তরিতং চতুর্দিশমপ্যরিপ্রকৃতিং বিজানীয়াৎ ।
তথা তৎসেবিনমপি অরিমেব বিদ্যাৎ, অরেবনন্তরং বিজিগীষোকুদাসীনপ্রকৃতিং বিদ্যাৎ
আসামেব প্রকৃতীনামপশ্চাচ্চাবভেদেন ব্যপদেশভেদঃ, অত্রাশ্রবর্তিনোহরিব্যপদেশ
এব পশ্চাচ্চবর্তিনস্তুরিত্ত্বমপি পাক্ষিগ্রাহব্যপদেশঃ ॥ ১৫৮ ॥

যুদ্ধার্থী রাজার রাজ্যের অব্যবহিতানন্তরবর্হী রাজাকে শত্রু বলা যায় এবং অরি সেবী-
কেও শত্রু বলা যায়, উহাকে কৃত্রিম শত্রুসঙ্গে অরিভূমির অগ্নুবর্হীকে মিত্র বলা যায় এবং
অরি রাজা যুদ্ধার্থী রাজার ভূমির অনন্তরবর্হী রাজাকে উদাসীন বলা যায় ॥ ১৫৮ ॥

তান্ সর্বানভিসন্দধ্যাৎ সামাদিত্তিরূপক্রমৈঃ ।

ব্যষ্টেষ্টৈশ্চব সমষ্টেষ্ট পৌরুষ্যেণ নয়েন চ ॥ ১৫৯ ॥

ভানিতি। তান্ সৰ্বানুপতীন্ সামভেদদানদৈশ্চরূপাঃ। যৈৰ্যানস্তবং ব্যাভিঃ সম-
 তৈৰ্ভনীকুর্যাৎ। অথবা পৌরুষেণ দশেনৈব কেবলেন নয়েন সাভৈব, বা কেবলেনাত্ম-
 বশান্ কুর্যাত্তথাচোক্তং সামদণ্ডে পুশংসস্তি নিত্যং রাষ্ট্রাভিব্রজয়ে ॥ ১৫৯ ॥

এই সকল নৃপতিকে সাম ভেদ দান দণ্ডাণ্য চারিটি উপায়ের একটা অথবা দুইটা
 অথবা সমস্ত দ্বারা বশীভূত করিবেন অথবা কেবল যুদ্ধ দ্বারা অথবা কেবল সন্ধিদ্বারা ই-
 ত্য করিবেন ॥ ১৫৯ ॥

সন্ধিঞ্চ বিগ্রহৈঞ্চৈব যানমাশনমেব চ।

দৈবীভাবং সংশ্রয়ঞ্চ যড়্গুণাং চিত্তভূয়েৎ সদা ॥ ১৬০ ॥

সন্ধিমিতি। তত্রোভয়াগ্রহার্থং হস্তাস্থরথহিরণ্যাদিনিবন্ধনেনাবাত্যামনোন্মস্যোপক-
 র্তব্যমিতি নিয়মবন্ধঃ সন্ধিঃ, বৈরং বিগ্রহাচরণাদ্যাধিক্যেন, যানং শত্রুং প্রতিগমন, যুগে-
 ক্ষণমাশনং, স্বার্থসিদ্ধয়ে অবলম্ব্য দ্বিধাকরণং দৈবীভাবঃ, শত্রুপীড়িতস্য পুৰুষতররাজ্য-
 রাশ্রয়ণং সংশ্রয়ঃ, এতান্ গুণানুপকারকান্ সৰ্বদা চিত্তয়েৎ, যদগুণাশ্রয়ণে সত্যাত্মান-
 উপচয়ঃ পরম্যাপচয়ঃ তং গুণমাশ্রয়েৎ ॥ ১৬০ ॥

আমরা হস্তি অশ্ব সেনাধানাদি দ্বারা পরকপরের উপকার করিব এইরূপ নিয়মকে
 সন্ধি বলা যায়, বিগৃহ যুদ্ধ, যুদ্ধজন্য শত্রু রাজার প্রতি যাত্রাকে যান বলা যায়, উপেক্ষা
 করিয়া গৃহে অবস্থান করণকে আসন বলা যায়, আপনার মৈন্যকে দ্বিধাকরণ নামদৈব,
 আর শত্রু পীড়িত হইরা বলবান রাজাস্থরের আশ্রয়কে আশ্রয় বলা যায়, এই ছয়টি
 নৃপতিদিগের উপকারক এ জন্য গুণগণকে কহে ইহার মধ্যে যে গুণের আশ্রয়যোগ্য
 নার উপকার, শত্রু রাজার অপচয় হয় তাহাই আশ্রয় করিবেন ॥ ১৬০ ॥

আশনৈঞ্চৈব যানঞ্চ সন্ধিঞ্চ বিগ্রহমেব চ।

কার্য্যং বীক্ষ্য শ্রযুঞ্জীত দৈবং সংশ্রয়মেব চ ॥ ১৬১ ॥

আশনমিতি। সন্ধাদিগুণানাং নৈরপেক্ষ্যেণানুষ্ঠানমনস্তরমুক্তং তচ্ছৃতিতানুষ্ঠা-
 নার্থোহয়মারম্ভঃ আত্মসমৃদ্ধিপূরণান্যাদিকং কার্য্যং বীক্ষ্য সন্ধায়াশনং বিগ্রহা বা যানং
 দৈবীভাবসংশ্রয়ো চ কেনচিৎ, সন্ধিঞ্চ কেনচিদ্ভিগ্রহং ইত্যাদিকমনুভিষ্ঠেৎ ॥ ১৬১ ॥

আপনার হস্তি অশ্বাদি সমৃদ্ধি, শত্রু রাজার হানি, অথবা আপনার হানি শত্রুবাহিনী
 সমৃদ্ধি দেখিয়া উচিতমতে কোথায় আসন, কোথায় বা যাত্রা, কখন বা সন্ধি, কখন বা যুদ্ধ
 ও দৈবীভাব রাজাস্থরের আশ্রয় লইবেন ॥ ১৬১ ॥

সন্ধিস্ত দ্বিবিধং বিদ্যাদ্রাজা বিগ্রহমেব চ।

উভে যানাসনে চৈব দ্বিবিধঃ সংশ্রয়ঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬২ ॥

সন্ধিস্তিতি। সন্ধাদীন বড়ৈব গুণান্ জানীয়াৎ ইত্যন্তরবিবক্ষার্থং ॥ ১৬২ ॥

সন্ধি দ্বিগৃহ, যান, আসন, দৈবীভাব সংশ্রয় ইহার। প্রত্যেকে দুই প্রকার হয় ॥ ১৬২ ॥

সমানযানকর্ম্য চ বিপরীতস্তথৈব চ ।

তদা ত্রায়তিসংযুক্তঃ সন্ধিক্ষেয়ো দ্বিলক্ষণঃ ॥ ১৬৩ ॥

সমানেনিতি । তাৎকালিকফললাভার্থমুত্তরকালীনফললাভার্থং বা । যত্র রাজাস্তরৈণ সহান্যং প্রতি, যানাদিকর্ম্য ক্রিয়তে স সমানযানকর্ম্য সন্ধিঃ, যঃ পুনস্তমত্র যাহি অহমত্র যাম্যামীতি সাম্প্রতিকোত্তরকালীনফলার্থতঃৈব ক্রিয়তে সোহসমানযানকর্ম্যেত্যেবং দ্বিপ্রকারঃ সন্ধিজ্ঞাতব্যঃ ॥ ১৬৩ ॥

যে স্থলে তাৎকালিকফল লাভার্থে বা উত্তর কালে ফল প্রাপ্তির জন্য রাজাস্তরৈর সহিত শত্রুরাজার প্রতি যানাদি বিষয়ক সন্ধি করে উক্ত সন্ধিকে সমান যান কর্ম্ম সন্ধি বলা যায়, আর তুমি এখানে যাও আমি এখানে যাইব এইরূপে তাৎকালিকফল বা উত্তরকালীন ফলার্থেই ইয়া যে সন্ধি করা যায় তাহাকে অসমান যান কর্ম্ম সন্ধি বলা যায় এ বিধায় সন্ধি দুইপ্রকার জানিবে ॥ ১৬৩ ॥

স্বয়ং কৃতশ্চ কার্যার্থমকালে কালএব বা ।

মিত্রস্য চৈবাপকূতে দ্বিবিধোবিগ্রহঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬৪ ॥

স্বয়মিতি। শত্রুজয়রূপপ্রয়োজনার্থং শত্রোর্ব্যসনাদিকং অকালম্য বক্ষ্যমাণমার্গশীর্ষাদি কালাদন্যদা, যথোক্তকালএব বা স্বয়ং কৃতইতি একোবিগ্রহঃ, অপকৃতমপকারঃ মিত্রস্যাপকারে রাজাস্তরৈণ কূতে মিত্ররক্ষার্থমপরোবিগ্রহইত্যেবং দ্বিবিধোবিগ্রহঃ । গোবিন্দরাজেন তু মিত্রেণ চৈবাপকূতইতি পঠিতং ব্যাখ্যাতঞ্চ যঃ পরস্য শত্রুঃ স বিজি গোবিন্দমিত্রং তেনাপকারে ক্রিয়মাণে ব্যসনি নি শত্রাবিতি । তন্মাল্লিখিতপাঠাণো বৃহৎ-গোবিন্দরাজতঃ । সেপাতিপি পুণ্ড্রিতিলিখিতঃ স্বীকৃতো ময়া ॥ ১৬৪ ॥

শত্রু রাজার ব্যসনাদি নেন জানিয়া তাহার পরাজয় কবির জন্য মার্গশীর্ষাদি শাস্ত্রীন কালের অন্যকালে অর্থাৎ সময়ে শাস্ত্রোক্ত কালে স্বয়ং কৃত যুদ্ধ অর্থাৎ মিত্ররাজার রাজাস্তরকৃত অপকারেই তাহার রক্ষার্থে অপর যুদ্ধ, এবিধায় বিগুণ দুইপ্রকার হইল ॥ ১৬৪ ॥

একবিনশত্যায়িকৈ কার্যে প্রাপ্তে যদুচ্ছয়া ।

সস্য চ মিত্রেণ দ্বিবিধং যানমুচ্যতে ॥ ১৬৫ ॥

একাকিনইতি। আত্যয়িকং কার্যং শত্রোর্ব্যসনাদিকং তস্মিন্ অকস্মাজ্জাতে শত্রুস্যাকিনোযান, মশস্তস্য মিত্রসহিতস্য ইত্যেবং যানং দ্বিবিধমভিধীয়তে ॥ ১৬৫ ॥

অকস্মৎ শত্রুর ব্যসনাদি দোষ দেখিয়া শত্রু হইল একাকীই যাত্রা করিবেন অশক্ত হইলে রাজাস্তরৈর সহিত মিলিয়া যাইবেন, এবিধায় যান দ্বিবিধ হইল ॥ ১৬৫ ॥

ক্ষীণস্য চৈব ক্রমশো দৈবাৎ পূর্বকূতেন বা ।

মিত্রস্য চানুরেধেন দ্বিবিধঃ স্মৃত্যসানং ॥ ১৬৬ ॥

ক্ষীণস্যোতি । প্রাণজন্মার্জিতেন দুষ্কৃতেন ঐহিকেন বা পূৰ্বকৃতেন ক্রমশঃ ক্ষীণহ-
স্ত্যস্থকোষাদিকস্য সমৃদ্ধস্যাপি বা মিত্রাগুরোধেন তৎকার্য্যরক্ষার্থমিত্যেবং দ্বিবিধ
মাসনং যুনিতিঃ স্মৃ তং ॥ ১৬৬ ॥

পূৰ্বজন্মার্জিত দুষ্কৃত দ্বারা অথবা ঐহিক প্রাপ্ত দুষ্কৃত দ্বারা ক্রমে হস্তি অস্থ কোষাদিক্রয়
আসন, অথবা সমৃদ্ধ হইয়াও মিত্ররাজার অনুরোধে উহার কার্য্য রক্ষার্থ আসনকরা এ
বিধায় আসন দুইপ্রকার হইল ॥ ১৬৬ ॥

বলস্য স্বামিনশ্চৈব স্থিতিঃ কার্য্যার্থসন্ধয়ে ।

দ্বিবিধং কীর্ত্যতে দ্বৈধং ষাড্গুণ্যগুণবেদিতঃ ॥ ১৬৭ ॥

বলস্যোতি । সাধ্যস্বপ্রয়োজনসিদ্ধার্থং বলস্য হস্ত্যস্বাদেঃ সেনাধিপত্যাধিক্তিতস্য এতৎ
শত্রুন্পোপদ্রববারণার্থমবস্থানমন্যত্র দুর্গদেশে রাজ্যঃ কতিচিৎলাধিক্তিতস্যাবস্থানমেবং
সন্ধাদিগুণষট্কোপকারজৈঃ দ্বিবিধং দ্বৈধং কীর্ত্যতে ॥ ১৬৭ ॥

সাধ্য প্রয়োজন সিদ্ধার্থ নেনাপত্যাধিক্তিত সেনার একত্র অবস্থান দুর্গদেশে কতকগুলি
সেনাসমভিব্যাহারে স্বয়ং রাজার অবস্থান এজন্য দ্বৈধভাৱে দুইপ্রকার ষটক গুণ-
বেদ্যরা বলিয়াছেন ॥ ১৬৭ ॥

অর্থসম্পাদনার্থঞ্চ পীড্যমানস্য শত্রুভিঃ ।

সাধুধু ব্যপদেশার্থং দ্বিবিধং সংশ্রয়ঃ স্মৃ তঃ ॥ ১৬৮ ॥

অর্থোতি । শত্রুভিঃ পীড্যমানস্য শত্রুপীড়ানিরন্তর্য্যার্থপ্রয়োজনসিদ্ধার্থমসত্যাপি
বা তৎকালে পীড়য়াং তাবিশত্রুপীড়াশঙ্কয়া অযুকময়ং মহাবলং নৃপতিমাশ্রিতইতি
সর্বত্র ব্যপদেশোৎপাদনার্থং বলবদুপাশ্রয়মেবং দ্বিবিধঃ সংশ্রয়ঃ ॥ ১৬৮ ॥

শত্রু কবৃক পীড়িত হইয়া তৎপীড়া নিবারণ জন্য যে রাজাস্থর আশ্রয়করা তথ্য
পীড়াসম্ভাবনায় অযুক রাজা বড় প্রবলরাজ্যে আশ্রয় লইয়াছেন এতদ্রূপ মোষণের নিমিত্ত
রাজাস্থরের আশ্রয় এ বিধায় সংশ্রয়ও দুইপ্রকার হইল ॥ ১৬৮ ॥

যদাবগচ্ছেদায়ত্যাঁম্যধিক্যং ধুবমাত্মনঃ ।

তদাত্তে চ্যপ্পিকাং পীড়াং তদা সন্ধিং সমাশ্রয়েৎ ॥ ১৬৯ ॥

যদেত্যাঁদি । যদা যুদ্ধোত্তরকালে নিশ্চিতমাত্মনআধিক্যং জানীয়াত্তদাত্তে তৎকালে
অপ্পধনাচ্যাপক্ষয়ঃ তদা ত্বপ্পমদ্বীকৃত্যপি সন্ধিমাশ্রয়েৎ ॥ ১৬৯ ॥

যখন এমৎ জানিবে যে যুদ্ধোত্তর কালে আপনার নিশ্চিত প্রাবল্য হইবে এইরূপে কিঞ্চিৎ
ক্ষতিমাত্র তখন যুদ্ধ না করিয়া সন্ধি করিবেন ॥ ১৬৯ ॥

যদা প্রকৃষ্টা মন্যেত সর্বাস্ত প্রকৃষ্টীভূশং ।

অত্যাচ্ছিতং তথাত্মনং তদা কুর্কীত বিগ্রহং ॥ ১৭০ ॥

যদেতি । যদাহমাত্যাদিকাঃ সৰ্বাঃ প্রকৃতীঃ দানসম্মানাদৈরতীৰ্ব তুষ্ঠা মন্যেত
আত্মানঞ্চ হস্ত্যশ্বকোবাদৈঃ শক্তিক্রয়েণ উপচিতং তদা বিগ্রহমাশ্রয়েৎ ॥ ১৭০ ॥

আর যখন আপনার অমাত্যাদি প্রকৃতি সকল হৃষ্ট পুষ্ট এবং আপনি শক্তিক্রয়সম্পন্ন ও
হস্ত্যাদি সমৃদ্ধিমান, তখন যুদ্ধ করিবেন ॥ ১৭০ ॥

যদা মন্যেত তাবেন হৃষ্টং পুষ্টং বলং স্বকং । .

পরস্য বিপরীতঞ্চ তদা যাত্ত্রিপুং প্রতি ॥ ১৭১ ॥

যদেত্যাदि । যদা স্মীয়মা ত্যা দিসৈন্যং হর্ষযুক্তং ধনাদিনা পুষ্টং তদ্বতোজ্ঞানীয়াৎ
শত্রৌচামাত্যা দিবলং বিপরীতং তদা তং লক্ষীকৃত্য যাত্ত্র ॥ ১৭১ ॥

আর যখন যথার্থরূপে জানিবেন যে আপনার অমাত্যা দি সৈন্য সকল অতিশয় হর্ষযুক্ত
ও ধনাদিতে পুষ্ট, ইহার বিপরীত শত্রু রাজার বশিবে তখন যুদ্ধার্থ শত্রু রাজার প্রতি গমন
করিবে ॥ ১৭১ ॥

যদা তু স্যাৎ পরিক্ষীণো বাহনেন বলেন চ ।

তদাসীত প্রযত্নেন শনৈকৈঃ সাস্ত্রয়মরীন্ ॥ ১৭২ ॥

যদেত্যাदि । যদা পুনর্বাহনেন হস্ত্যশ্বাদিনা বলেন চামাত্যা দিনা পরিক্ষীণো ভবেত্তদা
শনৈঃ শনৈঃ সামোপদাপ্রদানাদিনা শত্রুন্ প্রসাস্ত্রয়ন্ প্রযত্নেনাসনমাশ্রয়েৎ ॥ ১৭২ ॥

যখন আপনি বাহন ও সৈন্যে পরিক্ষীণ তখন ক্রমেক্রমে উপভোকনাদি দ্বারা শত্রু রাজাকে
সাস্ত্রনাশ পূর্বক আসন অবলম্বন করিবেন ॥ ১৭২ ॥

মন্যেতারিং যদা রাজা সর্বথা বলবন্তরং ।

তদা দ্বিধা বলং কৃত্বা সাধয়েৎ কার্য্যামান্ননঃ ॥ ১৭৩ ॥

মন্যেতেতি । যদা রাজা সর্বপ্রকারেণ বলীয়াৎ সমশক্যসম্ভানঞ্চ শত্রুং বুধ্যেত তদা
কতিচিৎসহিতঃ স্বয়ং দুর্গমাশ্রয়েৎ বলৈকদেদেশেন চ শত্রুবিরোধমাচরেৎ । এবং দ্বিধা-
বলং কৃত্বা মিত্রসংগ্রহাদিকং স্বকার্য্যং সাধয়েৎ ॥ ১৭৩ ॥

আর যখন সর্বতোভাবে বলবন্ত শত্রুরাজ্য ও সন্ধি বোধ্য, নর তখন, আত্মবল দুইভাগ
করিয়া কতক গুলি সৈন্য সহিত নিজে দুর্গ আশ্রয় করিবেন এবং কতকগুলি সৈন্য দ্বারা
বিরোধাচরণ করণ পূর্বক মিত্র সংগৃহাদিরূপ স্বকার্য সাধন করিবেন ॥ ১৭৩ ॥

যদা পরবলানাস্ত গমনীয়তমোভবেৎ ।

তদা তু সংশ্রয়েৎ ক্রিগ্রং ধার্মিকং বলিনং নৃপং ॥ ১৭৪ ॥

যদেতি । যদা তু সৈন্যান্যামমাত্যা দিপ্রকৃতিদোষাদিনাতিশয়েন গ্রাহ্যোভবতি বলং
দৈধং বিধায় দুর্গাশ্রয়ণেনাপি নাস্তরক্ষাক্ষমঃ তদা লীঘ্যমেব ধার্মিকং বলবন্তঞ্চ রাজা-
নমাশ্রয়েৎ ॥ ১৭৪ ॥

আব যখন পরমৈনোর গমনীয় হইবেন উক্ত প্রকারবিধানে আশ্রয়লাভ হয় না তখন শীঘ্র ধার্মিক বলবান রাজাকে আশ্রয় করিবেন ॥ ১৭৭ ॥

নিগ্রহং প্রকৃতীনাঞ্চকুর্যাদ্যোহরিবলস্য চ ।

উপসেবেত তং নিত্যং সর্বযত্নৈশ্চরুং যথা ॥ ১৭৫ ॥

কৌদৃশং তং বলবন্তমিত্যাহ নিগ্রহমিতি । যাসাং দোষেণাসৌ গমনীয়তমোজাত-
স্তাসাং প্রকৃতীনাং যন্মাক্ত শত্রুবলাদস্য ভয়ংপন্নং তয়োদ্যৈয়োরপি যঃ সংশ্রিতোনিগ্রহ-
ক্ষমস্তং নৃপং সর্বযত্নৈশ্চরুমিব নিত্যং সেবেত ॥ ১৭৫ ॥

যে রাজা দুই প্রকৃতিনিগকে নিগূহ করিতে ক্ষম এতৎপ্রণালী বলবন্ত রাজাকে চরু
ন্যায় আশ্রয় করিবেন ॥ ১৭৫ ॥

যদি তত্রাপি সম্প্রশোদ্যেণ সংশ্রয়কারিতং ।

সুযুদ্ধমেব তত্রাপি নির্বিশঙ্কঃ সমাচরেৎ ॥ ১৭৬ ॥

যদীতি । অর্গতিকা হি গতিঃ সংশ্রয়ো নাম তত্রাপি যদি সংশ্রয়কৃতং দোষং পশ্যেত্তদা
নিঃসংশয়োভূত্বা শোভনমেব যুদ্ধং তন্মিন্ কালে সমাচরেৎ দুর্বলেনাপি বলবতোজয়
দর্শনাং নিহৃতস্য চ স্বর্গপ্রাপ্তেঃ ॥ ১৭৬ ॥

যদি সংশ্রয় করিলেও সংশ্রয়কৃত দোষ দেখেন তবে নির্ভর হইয়া দুয়ুৎ যুদ্ধ
করিবেন ॥ ১৭৬ ॥

সর্বৌপায়ৈস্তথা কুর্য্যান্নীতিজ্ঞঃ পৃথিবীপতিঃ ।

যথাস্যাত্মাধিকা ন স্যুমিত্রোদাসীনশত্রবঃ ॥ ১৭৭ ॥

সর্বৌপায়ৈরিতি । সর্বৈঃ সামাদিভিরুপায়ৈঃ নীতিজ্ঞো রাজা তথা যতেত যথাস্য
মিত্রোদাসীনশত্রবোভ্যাধিকা ন ভবন্তি, আধিক্যে হি তেষামসৌ গ্রাহ্যোভবতি ধন-
লোভেন মিত্রস্যপি শত্রুতাপত্তেঃ ॥ ১৭৭ ॥

নীতিজ্ঞ রাজা দানাদি সর্ব প্রকার উপায় দ্বারা এতাদৃশ যত্ন করিবেন যাহাতে মিত্র
ও উদাসীন শত্রু রাজা প্রবল না হইতে পারে ॥ ১৭৭ ॥

আয়তিং সর্বকর্য্যাণাং তদাত্ত্বঞ্চ বিচারয়েৎ ।

অতীতানাঞ্চ সর্ব্বেষাং গুণদোষৌ চ তত্ত্বতঃ ॥ ১৭৮ ॥

আয়তিমিতি । সর্ব্বেষাং কার্য্যাণাম্পাণাং বহুনামপি আয়তিযুক্তকালং গুণদোষৌ
বিচারয়েৎ । বর্ত্তমানকালঞ্চ কীদৃশম্পাদনাদ্যর্থং বিচারয়েৎ । অতীতানাঞ্চ সর্ব্বকর্য্যাণাং
গুণদোষৌ কিমেবাং কৃতং বিষটিতং কিস্রাবশিকমিত্যেবং যথাবদ্বিচারয়েৎ ॥ ১৭৮ ॥

সকল কার্য্যের উত্তরকালে কি গুণ কি দোষ ইহা বিচার করিবেন ॥ ১৭৮ ॥

আয়ত্যাং গুণদোষজ্ঞস্তদাত্তে ক্ষিপ্ৰানিশ্চয়ঃ ।

অভীতে কার্যশেষজ্ঞঃ শত্রুভিনাভিভূয়তে ॥ ১৭৯ ॥

যস্যং আয়েতি । যঃ কার্য্যাণাং আগামিকালগুণদোষজ্ঞঃ স গুণবৎকার্য্যমারভতে
দোষবৎ পরিত্যজতি যশ্চ বর্ত্তমানকালে ক্ষিপ্ৰমেবাবধার্য্য কার্য্যং করোতি অভীতে চ কার্য্যে
যঃ কার্য্যশেষজ্ঞঃ স তৎকার্য্যসমাপ্তৌ তৎফলং লভতে যন্মাদেবাবধিকালত্ৰয়সাবধানদ্বার
কদাচিৎ শত্রুভিরভিভূয়তে ॥ ১৭৯ ॥

যে কার্য্য কৰ্ণব্য ভবিষ্যতে তাহার কি গুণ কি দোষ ইহার জ্ঞাতা যিনি তিনি গুণশালী
কার্য্য করিতে প্রবর্ত্ত, চন দোষ শূন্যকার্য্য পরিত্যাগ করেন। আর যিনি বর্ত্তমানকালে
সমস্ত উৎস্থিত কার্য্য সম্পাদন করেন এবং অভীত কার্য্যের শেষদর্শি হয়েন তিনি সকল
কার্য্যের ফললাভ করেন এইরূপে কালত্ৰয়ে সাবধান রাজা শত্রু কৰ্কটকদাচিৎ পীড়িত
হায়ন না ॥ ১৭৯ ॥

যথৈনং নাতিসন্দধ্যুর্মিত্রোদাসীনশত্রবঃ ।

তথা সর্ব্বং সংবিদধ্যাদেব সামাসিকো নয়ঃ ॥ ১৮০ ॥

কিং বহুনা যথৈত্যাতি । যথৈনং রাজানং মিত্রাদয়উক্তা ন বাধেরন্ তথা সর্ব্বসন্দি-
ধানং কুখ্যাং ইত্যেব সাংক্ষেপিকো নয়ো নীতিঃ ॥ ১৮০ ॥

মিত্র উদাসীন শত্রু রাজার স্বাহাতে আপনাকে পীড়া না দিতে পারে বিজিগীষু রাজা
নিজরাজ্যে এমন উপায় করিবেন সংক্ষেপে এই নীতি বলা হইল ॥ ১৮০ ॥

যদা তু যানমাতীষ্ঠেদরিরাত্রিং প্রতি প্রভুঃ ।

তদানেন বিধানেন যায়াদরিপুরং শনৈঃ ॥ ১৮১ ॥

যদেতি । যদা পুনঃ শত্রুঃ সন্ শত্রুরাষ্ট্রং প্রতি যাত্রামারভেত্তদা অনেন বাক্যমাণ-
প্রকারেণ শত্রুদেশানন্তরমাণেগচ্ছেৎ ॥ ১৮১ ॥

বিজিগীষু যখন শত্রু রাজার প্রতি যুদ্ধ জন্য যাত্রা করিবেন তখন বাক্যমাণ মোকোক্ত
প্রকারে উক্ত যাত্রার আরম্ভ করিবেন ॥ ১৮১ ॥

মার্গশীর্ষে শুভে মাসি যায়াদ্‌যাত্রাং মহীপতিঃ ।

কাল্‌গুনে বাথ চৈত্রং বা মাসৌ প্রতি যথাবলং ॥ ১৮২ ॥

মার্গশীর্ষ ইতি । যশ্চতুরজবলোপেতো রাজা করিরথাদিগমনবিলম্বেন বিলম্বিতপুয়াণঃ
তথা হৈমন্তিকশস্যবহুলঞ্চ পররাষ্ট্রং জিগমিষুঃ স স্বগমনায় শোভনে মার্গশীর্ষে মাসি
যাত্রাং কুখ্যাৎ । যঃ পুনরক্ষবলপুয়োন্মুগতিঃ শীঘ্রগতির্ভসন্তশস্ত্রবহীলং পররাষ্ট্রং যিযানুঃ
স কাল্‌গুনে চৈত্রে বা মাসৌ যাবলমৌগ্যকালানতিক্রমেণ যায়ৎ । অতএব মর্ষব্য-
কারণং সংক্ষেপেণ যাজ্ঞবল্ক্যবচনং । যদা শস্যগুণোপেতং পররাষ্ট্রং তদা ত্রয়েৎ ॥ ১৮২ ॥

চতুঃপদলোপেত রাজা কর্ত্ত্বিগ্ৰ্থাদির গমনে বিলম্ব হইবে তাহাতে গমনে বিলম্ব এবং পররাষ্ট্রে গৈরমিত্তিক শস্য শূন্য বুঝিবেন তখন শোভন মার্গশীর্ষ মাসে শত্রুরাজ্যে যাত্রা করিবেন এবং অশ্ববল অধিক শীঘ্র গমন করিতে পারিব এবং বসন্তকালীন শস্য বহুল শত্রু রাজ্য বুঝিবেন তখন ফাল্গুন বা চৈত্র মাসে সৈন্যাদিগের গমন অনতিক্রমে যাত্রা করিবেন ॥ ১৮২ ॥

অন্যেষাপি তু কালেষু যদা পশ্যেদ্রুবং জয়ং ।

তদা যায়াদ্বিগৃহ্যেব ব্যসনে চোপ্তিতে রিপোঃ ॥ ১৮৩ ॥

অন্যেষাতি । উক্তকালব্যতিরিক্তেষু যদা দ্বানোনিশ্চিতং জয়মবগচ্ছেৎ তদা স্ববলযোঃ গ্যকালে গ্রীষ্মাদাবপি হস্ত্যাদিবলপ্রায়োবিগৃহ্যেব যাত্রাং কুর্য্যাৎ । শত্রোশ্চামাত্যা-
দিপ্রকৃতিগোচরদণ্ডপাক্ষ্যাদিব্যসনে জাতেহরিপক্ষভূতায়ং তৎপ্রকৃতাংপি উক্তকালাদ-
ন্যত্রাপি যায়ং ॥ ১৮৩ ॥

আর যখন জানিবেন শত্রুরাজ্যে গমন করিবামাত্র জয় হইবে তখন আপনার সেনার অযোগ্য কাল গ্ৰীষ্মাদিকালেও যুদ্ধ করিতে কবিত্তে যাত্রা করিবেন এবং শত্রুরাজ্যে অমাত্যাদিগের পরস্পর ব্যসন উপস্থিত হইবায় উহার প্রকৃতিবর্ণ আত্মপক্ষ হইলে রাজা যে কোন কালে যুদ্ধার্থ পররাষ্ট্রে গমন করিবেন ॥ ১৮৩ ॥

কৃত্বা বিধানং মূলে তু যাত্ত্রিকঞ্চ যথাবিধি ।

উপগৃহ্যাম্পদধৈব চারান্ সমাধ্বিনায় চ ॥ ১৮৪ ॥

সংশোধ্য ত্রিবিধং মার্গং যড়িধঞ্চ বলং স্বকং ।

সাম্প্রায়িককম্পেন যায়াদরিপুরং শনৈঃ ॥ ১৮৫ ॥

কৃত্বেত্যাদি । সংশোধ্যতি । মূলে স্বীয়চূর্ণরাস্ত্ররূপে পার্জিগ্রাহসংবিধানপ্রধানপুরুষা-
ধিষ্ঠিতরক্ষাকর্মসৈন্যকদেবশস্থাপনরূপং প্রতিবিধানং কৃত্বা যাত্রোপযোগি চ বাহন-
যুদ্ধবর্মযাত্রাবিধানং যথাশাস্ত্রং কৃত্বা পরমগুরুতম্যং চ যেনাস্যাবস্থানং ভবতি তদু-
পগৃহ্য তদীয়ান্ ভূতাপক্ষান্নাসাং কৃত্বা চারান্ চ কাপটিকাদীন শত্রুদেশবার্ত্তাজ্ঞাপনার্থং
পুহ্যস্য সম্যকতয়্য জাঙ্গমানুপাটবিক বিষয় ভেদেন ত্রিবিধং পস্থানং মার্গং শ্রেয়স্তত-
রুণ্ডমাदिছেদনিম্নোন্নতাদিসমীকরণাদিনা সংশ্লেষ্য তথা হস্ত্যশ্বরথপদাতিসৈন্যকর্মক-
রাহ্মকং যড়িধং বলং যথোপযোগ্যমাহারৌষধসংকারাদিনা সংশোধ্য সাম্প্রায়িকং
জ্ঞানায়ঃ সংগ্রামঃ তদুচিতবিধিনা শত্রুদেশমন্তরায় গচ্ছেৎ ॥ ১৮৪ ॥ ১৮৫ ॥

যাত্রাকালে স্বীয় দুর্গ ও রাজ্যের পার্জিগ্রাহাদি হইতে অনিষ্ট সম্ভাবনার প্রধান
সৈন্যপটীধিষ্ঠিত কছকণ্ডিসৈন্য চূর্ণমধ্যে সংস্থাপন করিয়া এবং যাত্রার উপযুক্ত
বাহন অশ্ব শত্রুদিগের শাস্ত্রানুসারে যাত্রা করাইয়া এবং পররাষ্ট্রে অবস্থানের জন্য
শস্য খাদ্যাদি বস্তু সংগ্ৰহ করিয়া এবং শত্রু রাজ্যের ভূত্ব্যবর্ণকে ধৌশলে যক্ষ করিয়া

পূৰ্বোক্ত কাপটিকাদি পুথ্যবর্গের দ্বারা পরস্পরব্যক্তি আনিবার জন্য সংস্থাপন করিয়া জাঙ্গল অনুপ আটবিক স্বরূপ দ্বিবিধ প্রকার পথের বৃক্ষলতাদি ছেদনও নিয়োজিতের সমীকরণরূপ শোধন করিয়া এবং হস্তি অশ্ববর্গ পদাতি এবং সেনাও কর্মকর ভূতাদি পের যথাযোগ্য আহার ঔষধ দান সমানাদি দ্বারা সন্মানিত করিয়া যুদ্ধ শাস্ত্রোক্ত বিধানেন শত্রুবেশে ক্রমে ক্রমে স্বাত্রা করিবেন ॥ ১৮৪ ॥ ১৮৫ ॥

শক্রসেবিনি মিত্রে চ গৃঢ় যুক্ততরোত্তবেৎ ।

গতপ্রত্যাগতে চৈব স হি কৰ্ত্ততরো রিপুঃ ॥ ১৮৬ ॥

শক্রসেবিনীতি । বন্ধিত্রং গৃঢ়ং কৃত্বা শত্রুং সেবতে যশ্চ ভূতাদিঃ পুৰ্ণং বিরাগাদগতঃ পশ্চাদাগতঃ তয়োঃ সাবধানো ভবেৎ । যস্মাভাবতিশয়েম দুর্মিগ্রহোরিপু ॥ ১৮৬ ॥

এং যেষাংক বাচ্য আক্রিয়তা প্রকাশ কবে অন্তরে শত্রুপক্ষ হয় এবং যে ভূত পূর্বে কোন কারণে শত্রুবিরুদ্ধে উঠিয়া অন্যত্র গিয়া পুনর্বার আক্রিয় হইয়াছে এই উভয়ে অতি সাবধান থাকিবেন উহাতে সম্যক বিশ্বাস করিবেন না ॥ ১৮৬ ॥

দণ্ডব্যাহেন তন্মার্গং যায়াত্তু শকটেন বা ।

বরাহমকরাভ্যাং বা সূচ্যা বা গরুড়েন বা ॥ ১৮৭ ॥

দণ্ডেতি । দণ্ডাকৃতিব্যাহরুচনাদি দণ্ডব্যহঃ এবং শকটাদিব্যাহা অপি তত্রাথে বলাধ্য- ফোনধ্যে রাজা পশ্চাৎ সেনাপতিঃ পার্শ্বাথে হস্তিনন্তঃসর্মাপে ঘোটকাঃ ততঃ পদাতয়ঃ ইত্যেবং কৃতরচনোদ্যোগঃ সর্ম ৩ঃ সমবিন্যাসোদণ্ডব্যাহস্তেন তদ্রূপত্যাং মার্গং সর্বতোভয়ে সতি যায়াৎ । সূচ্যাকাবাঃ পশ্চাৎ পুংসঃ শকটব্যাহস্তেন পৃষ্ঠতোভয়ে সতি গচ্ছেৎ । নৃক্ষমুখপশ্চাদ্ভাগঃ পুংসুপথ্যাবাহব্যহঃ এষএব পৃথুতরমধ্যো গরুড়ব্যহঃ তাভ্যাং পার্শ্ব- যোভয়ে সতি বৃজেৎ । বরাহ বিপর্যয়েন মকরব্যহঃ তেনাগ্নে পশ্চাচ্চ উভয়ত্র ভয়ে সতি গচ্ছেৎ পিপীলিকাপঙ্ক্তিরিব অগ্রপশ্চাদ্ভবেন সংহতরূপতয়া যত্র যত্র সৈনিকবহ্নানং স শীঘ্র প্রবীর পুরুষমুখঃ সূচ্যব্যহঃ তেনাগ্রতোভয়ে সতি যায়াৎ ॥ ১৮৭ ॥

যাত্রাকালে চতুর্দিক চক্রেতে ভয়ঙ্কর উপস্থিত হইলে দণ্ডব্যহ রচনার যাত্রা করিবেন অগ্নে বলাধ্যক্ষ মাধ্য স্বয়ং রাজা পশ্চাদ্ভাগে সেনাপতি উভয় পার্শ্বে হস্তি সকল হস্তির নিকট অশ্ব তৎপরে পদাতিবর্গ এই রচনানুযায়ী দণ্ডব্যহ বলা যায় । আর পশ্চাৎ হইতে ভয় উপস্থিত হইলে সূচ্যাকারাগুভাগ পশ্চাৎ পুংস অর্থাৎ সুল উহার নাম শকট ব্যহ উভয় পার্শ্বে হইতে ভয় হইলে বরাহও মকর ব্যহ রচনার যাত্রা করিবেন সূক্ষ্ম অগুভাগ ও পশ্চাৎ ভাগ, সুল মাধ্য বরাহ ব্যহ বলা যায় উক্ত ব্যহঃ অতিশয় সুলমাধ্য হইলে উহাকে গরুড় ব্যহ বলা যায় বরাহ বৃক্ষের উলটাকৈ মকর ব্যহ বলা যায় অগুপশ্চাৎ উভয়দিক হইতে ভয় হইলে উক্ত দণ্ডব্যহ রচনার যাত্রা করিবেন অগুভাগ উপস্থিত হইলে সূচ্যব্যহ রচনার যাত্রা করিবেন পিপীলিকা পঙ্ক্তির ন্যায় অগুপশ্চাৎ ভাবে অথচ অতিশয়

নিবিড়রূপে গমনশীল যে সৈন্য সনুহ প্রবীর পুরুষ স্ব. দ্বার আগ্নে থাকে উহাকে সূচী
বুহ বলা যায় ॥ ১৮৭ ॥

যতশ্চ ভয়মাশঙ্কেত্ততো বিস্তারয়েদ্বলং ।

পাশ্চেন চৈব ব্যুহেন নিবিশেত সদা স্বয়ং ॥ ১৮৮ ॥

যতইত্যাदि। বস্যা, দিশঃ শত্রুভয়মাশঙ্কেত তস্যামেনাত্মবলং বিস্তারয়েৎ সমবিস্তৃত-
পরিমণ্ডলো মধ্যোপবিষ্টজিগীষুঃ পদ্মব্যূহঃ তেন পুরাশ্লিগত্য সৰ্বদা কপটনিবেশনং
কুৰ্য্যাৎ ॥ ১৮৮ ॥

আর যেদিক চাইতে ভয় উপস্থিত হইবে ত্রি দিগে আশ্রয় সৈন্য বিস্তার করিবেন অথবা
পদ্ম ব্যূহ রচনার অবস্থান করিবেন সমানভাবে বিস্তৃত মণ্ডলাকার মধ্যভাগে বিজিগীষু রাজার
অবস্থান উহাকে পদ্মব্যূহ বলা যায় রাজা পূর হইতে যাত্রা করিয়া সৰ্বদা প্রচ্ছন্নভাবে
থাকিবেন ॥ ১৮৮ ॥

সেনাপতিবলাধ্যক্ষৌ সৰ্বদিক্ষু নিবেশয়েৎ ।

যতশ্চ ভয়মাশঙ্কেৎ প্রাচীং তাং কম্পয়েদিশং ॥ ১৮৯ ॥

সেনাপতীতি। হস্ত্যশ্বরথপদাত্যাত্মকস্যাস্তদশসৈকঃ পতিঃ কার্য্যঃ সচ পশ্চিকউচ্যতে
পশ্চিকদশকসৈকঃ পতিঃ সেনাপতিরূচ্যতে। তদ্বশকসৈকঃ সেনানায়কঃ সএব চ বলা-
ধ্যক্ষঃ তৌ সেনাপতিবলাধ্যক্ষৌ সমস্তাসু দিক্ সৎঘর্ষযুদ্ধার্থং নিযোজয়েৎ। মস্যাশ্চ দিশো-
যদা ভয়মাশঙ্কেত্তদা তামগ্রে দিশং কুৰ্য্যাৎ ॥ ১৮৯ ॥

হস্তি অশ্ব রথ পদাতি দশকের অধ্যক্ষকে পশ্চিক বলা যায় পশ্চিক দশকের পতিকে
সেনাপতি বলে সেনাপতি দশকের অধ্যক্ষকে বলাধ্যক্ষ বলা যায় উক্ত সেনাপতি বলা-
ধ্যক্ষকে চতুর্দিকে নিয়োগ করিবেন আর যে দিক চাইতে ভয় উপস্থিত হইবে তাহাকে
অগ্নু করিয়া কম্পনা করিবেন ॥ ১৮৯ ॥

গুল্মাশ্চ স্থাপয়েনাপ্তান্ কৃতসংজ্ঞান্ সমস্ততঃ ।

স্থানে যুদ্ধে চ কুশলানভীকন বকারিণঃ ॥ ১৯০ ॥

গুল্মানিত্যাदि। গুল্মান্ সৈন্যকদেশান্ আপ্তপুরুষাধিকৃতান্ স্থানাপসরণযুদ্ধার্থং
কৃতভেরীপটহশব্দাদিসঙ্কেতান্ অবস্থানযুদ্ধয়োঃ প্রবীণাশ্লিভয়ান্ অব্যক্তিচারিণঃ সেনা-
পতিবলাধ্যক্ষান্ দূরতঃ সৰ্বদিক্ষু পারিক্যপ্রবেশবারণায় শত্রুচেতাপরিজানায় চ নিযো-
জয়েৎ ॥ ১৯০ ॥

কৃতকগুলি সৈন্য প্রধান পুরুষাধিকৃত অবস্থান যুদ্ধ অপসরণ যুদ্ধার্থে ভেরী
পটহশব্দাদি বায় দ্বারা সঙ্কেতজ এবং উক্ত উভয় প্রকার যুদ্ধ কুশল অকৃতভেরী চতু-
র্দিকে পরকীর সেনা প্রবেশ নিবারণ জন্য শত্রু চেতা পরিজাননের নিমিত্ত নিযুক্ত
করিবেন ॥ ১৯০ ॥

সংহতান্ যোধয়েদম্পান্ কামং বিস্তারয়েচ্ছনু ।

সূচ্যা বজ্রেণ চৈবৈতান্ বাহেন বাহ্য যোধয়েৎ ॥ ১১১ ॥

সংহতেতি । অম্পান্ যোধান্ সংহতান্ কৃৎবা বহুন্ পুনর্যথেষ্টং বিস্তারয়েৎ । সূচ্যা পূর্বোক্তয়া, বজ্রাখ্যেন বাহেন ত্রিধা ব্যবস্থিতবলেন রচয়িত্বা যোধান্ যোধয়েৎ ॥ ১১১ ॥

অম্পযোদ্ধাস্থলে সংহতং করিয়া যুদ্ধ করিবেন অনেক যোদ্ধা স্থানে যেমন ইচ্ছা সেনাদিগকে বিস্তার করিয়া যুদ্ধ করিবেন অথবা সূচীদ্বাৰে কিম্বা বহুবাহুদ্বাৰে যুদ্ধ করিবেন তিনপ্রকার শ্রেণীতে যে বাহ রচনা উহাকে বজ্রবাহু কহে ॥ ১১১ ॥

সাম্পনানৈশ্বঃ সমে যুদ্ধোদনুপে নৌদ্বিপৈস্তথা ।

বৃক্ষশুল্লমারুতে চাপৈরসিচক্ষ্মায়ুধৈঃ স্থলে ॥ ১১২ ॥

সাম্পনানৈশ্বরিত্যাदि । সাম্পদ্বীপভাগে রাখা যেন যুদ্ধোত্তম তত্র তেন যুদ্ধসামর্থ্যাৎ তথানুগ-
তোদকে নৌকাহস্তিভিঃ তরুশুল্লমারুতে দ্ব্যধিভির্গর্ভকটকপাষাণাদি রহিতস্থলে খড়্গ-
ফলককুস্তাদিরাগ্ন্যুদৈর্ষুযোত ॥ ১১২ ॥

সমানস্থলে অথ রথে জনমধ্যে নৌকা অথবা চক্ষিহারা বৃক্ষলতাদি বৃত্তস্থলে ধনুর্জাণে
গর্ভকটক পাষাণাদি রহিত স্থলে খড়্গফাল কুস্তাদিঘারা যুদ্ধ করিবেন ॥ ১১২ ॥

কুরুক্ষেত্রাদিঞ্চ মৎস্যাংশ্চ পঞ্চালান্ শূরসেনজান্ ।

দীর্ঘান্ লঘুংশ্চৈব নরানগ্রানীকেনু যোধয়েৎ ॥ ১১৩ ॥

কুরুক্ষেত্রানিতি । কুরুক্ষেত্রভনান্ মৎস্যান্ বিরাটদেশনিবাসিনঃ পঞ্চালান্ কান্যকুব্জাহি-
চ্ছত্রোদ্ভবান্ শূরসেনজান্ মাথুন্যেণ পৃথুশরীরশৌর্য্যাহকারযোগাৎ তেনাথে
যোধয়েৎ তথান্যদেশৌদ্ভবানপি দামলঘুদেহান্ মনুষ্যান্ যুদ্ধাতিমানিনঃ সেনাগ্রএব
যোজয়েৎ ॥ ১১৩ ॥

কুরুক্ষেত্রদেশীয় অথবা বিরাট, কুশাস্তব এবং কান্যকুব্জ অহিচ্ছত্র দেশীয়া ও মথুরা
দেশীয় সোকেরা প্রায় দীর্ঘাকার অনতিস্থলশরীরবৃক্ষও শৌর্য্য অহঙ্কার শালী হয় ও এইরূপ
অন্য দেশোদ্ভব মনুষ্যকে যুদ্ধে অগ্রসর করিয়া যুদ্ধ করিবেন ॥ ১১৩ ॥

গ্রহবৈষ্মলং বাহ্য তাংশ্চ সম্যক্ পরীক্ষয়েৎ ।

চেষ্টাশ্চৈব বিজানীয়াদরীন্ যোধয়জামপি ॥ ১১৪ ॥

গ্রহবৈষ্মদিত্যাदि । বলং রচয়িত্বা জয়ে ধর্মলাভঃ অভিযুজ্যন্তস্য স্বর্গপ্রাপ্তিঃ পর্যায়েন
তু গ্রহভূমিরিত্যেবং নরকর্মজনক ইত্যাদ্যর্থবাদৈঃ যুদ্ধার্থং গ্রোহসাহসৈর্বাংশ্চ বোধান্
কেনাভিপ্রায়েণ দ্ব্যধিভিঃ কুপ্যতি যেতি পরীক্ষয়েৎ তথা বোধানীশ্বরিতিঃ সহ বাহ্য
নানাপি সোপধ্যত্বমপি চেষ্টা বুধ্যত ॥ ১১৪ ॥

এইরূপে নৈন্য রচনা করিয়া উহারদিগের এইরূপে থাকে উৎসাহ বাড়াইবেন নে
জর চইলে স্বর্গলাভ এবং যুদ্ধে সক্ষম মরিলেও স্বর্গপ্রাপ্তি পলায়নে স্বামির পাপগুণে
নবক গমন হয় এবং উহার ইহা স্বর্গ অথবা ক্রুদ্ধ ইহা পরীক্ষা করিবেন শত্রুসহিত
যথার্থরূপে যুদ্ধ করিতেছে কি জন্য যুদ্ধ করিতেছে ইহা অবগত হইবেন ॥ ১২৪ ॥

উপকৃত্যারিমাণীত রাষ্ট্রং চাস্যোপপীড়য়েৎ ।

দুষয়েচ্চাস্য সততং যবসান্নোদকেচ্ছনং ॥ ১২৫ ॥

উপেত্যাদি । দুর্গাশ্রয়মদুর্গাশ্রয়ংবা, রিপুগণাধ্যমানমপ্যাবেষ্ট্যাসীত অস্যাচ দেশমুৎ-
সাদয়েৎ তথা ঘাঁসান্নোদকেচ্ছনানি সর্দদাহস্যাপত্রব্যসমিশ্রণাদিনা দুষয়েৎ ॥ ১২৫ ॥

এবং দুর্গাবস্থিত বা অন্যত্রাবস্থিত শত্রুকে সেনাদিহারা আবৃত করিয়া থাকিবেন
এবং শত্রু রাজার দেশ সকল উৎসন্ন করিবেন শত্রুর অনুগ্রহ উদক ইক্ষুনাदि দ্রব্য
সকল অপদুহ্যে মিশাইবেন ॥ ১২৫ ॥

ভিন্দ্যাষ্টেব তড়াগানি প্রাকারপরিখাস্তথা ।

সমবন্ধন্দয়েচ্চেনং রাত্রৌ বিভ্রাসয়েত্তথা ॥ ১২৬ ॥

ভিন্দ্যাদিত্যাদি । শত্রে রূপজীব্যানি তড়াগাদীনি নাশয়েৎ তথা দুর্গপ্রাকারাদীন
ভিন্দ্যাং তৎপরিখাচ্চ ভেদনপ্রণাদিনা নিরুদ্ধকাঃ কুর্ম্যাৎ এবং শত্রুনশক্তিতমেব সম্য-
গবন্ধন্দয়েৎ তথা শক্তিং বৃক্ষায়াং রাত্রৌ চ ঢকাকাহলিকাদিশব্দেন বিভ্রাসয়েৎ ॥ ১২৬ ॥

যে তড়াগ পুষ্করিণ্যদির ভেদে স্থানপান অগ্নিচন্দ্রাদি নিমগ্ন হয় তাহা নষ্ট করিবেন দুর্গ
প্রাকারাদি সকল ভেদ করিবেন পরিখা সকল ছেদন ও পূরণাদিহারা জল শুন্য করিবেন
এই প্রকারে শত্রু রাজাকে ব্যতিব্যস্ত করিবেন ॥ ১২৬ ॥

উপজপ্যানুপত্তপেদ্বুধ্যোতৈব চ তৎকৃতং ।

যুক্তে চ দৈবে বুধ্যোক্ত জয়প্রেমসুরপেতভীঃ ॥ ১২৭ ॥

তদানীঞ্চ উপেত্যাদি । উপজাপাহান্ রিপুবংশ্যান্ রাজ্যার্থিনঃ কুকানমাত্যাদীংশ্চ
ভেদয়েৎ উপজপেনাত্মীয়কর্তানঞ্চ তেষাং চেষ্ঠাং জানীয়াৎ শুভগ্রহদশাদিনা শুভকল-
যুক্তে দৈবেঃ বগতে নির্ভয়োজয়েন্মুখ্যে ॥ ১২৭ ॥

যে সকল রাজবংশীরেরা রাজ্যার্থী থাকিবেন তাহারদিগকে এবং ক্রুদ্ধ অমাত্যাদি
বর্গকে ভেদ করাইবেন ভেদ দ্বারা যাহারা আত্মপক্ষ চইরাছে তাহার চেষ্ঠা বুঝিবেন
শুভগ্রহ শুভদশাদি দ্বারা উত্তম সময় জানিয়া নির্ভয় হইয়া যুদ্ধ করিবেন ॥ ১২৭ ॥

সাক্ষাৎ দানেন ভেদেন সমস্তৈরধ্বা পুধহ ।

বজ্রতুং প্রযতেতান্নীম যুদ্ধেন কদাচন ॥ ১২৮ ॥

সাম্রাজ্যাদি । প্রীত্যাদরদর্শনহিতকথনাদ্যাক্ষেপেন সাম্রাজ্যস্থরথহিরণ্যাদীনাং
দানেন তৎপ্রকৃतीনাং তদনুযায়িনাঞ্চ রাজ্যার্থিনাং ভেদেন এইতঃ সমন্তৈর্ব্যক্তৈঃ স্বপা-
সামর্থ্যমরীন্ জেতুং যত্নং কুর্যাৎ ন পুনঃ কদাচিদক্ষু ক্লেব ॥ ১১৮ ॥

প্রথমতঃ প্রীতিদ্বারা সমাদরদর্শন ও হিতকথ্য কথনরূপ সামগ্র্যযোগে অথবা বন্ধি অথ-
বা সুবর্ণাদিদানে এবং শত্রুরাজার অমাত্যবর্গ বাহার। রাজ্যার্থী ভাষাদিগের ভেদে ইহার
এক এক প্রযোগে বা সমস্ত প্রযোগে শত্রুরাজাকে জয় করণে বজ্র করিবেন ইহা, হইলে
জয় সম্ভাবনার যুদ্ধদ্বারা জয়াকাজক্ষী হইবেন না ॥ ১১৮ ॥

অনিত্যোবিজয়োযস্মাদ্ শতং যুদ্ধাণ্যনয়োঃ ।

পরাজয়শ্চ সংগ্রামে তস্মাদ্যুদ্ধং বিবর্জয়েৎ ॥ ১১৯ ॥

অনিত্যইতি । যস্মাদ্ যুদ্ধাণ্যনয়োর্বলবলত্বাদ্যম্পবলত্বাদ্যনপেক্ষমেবানিযমেন জয়-
পরাজয়ো দৃশ্যেতে তস্মাদ্ সত্যুপায়ান্তরে যুদ্ধং পরিহরেৎ ॥ ১১৯ ॥

যেহেতু যুদ্ধাণ্যন উভয়ের মধ্যে বাহার অনেক সেনাসামন্ত আছেন তাহারও পরাজয়
দেখা বাইতেছে এবং অম্পবলেরও জয়দর্শন হইতেছে অধিকবল অম্পবলের নিয়ম
নাই এজন্য হঠাৎ যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইবেন না ॥ ১১৯ ॥

ত্রয়াণামপ্যুপায়ানাং পূর্বোক্তানামসমুত্তবে ।

তথা যুদ্ধোত্তং সংযতো বিজয়েত রিপুন্ যথা ॥ ২০০ ॥

ত্রয়াণামিত্যাদি । পূর্বোক্তানাং ত্রয়াণ্যমপি সামাদীনামুপায়ানানসাধকভেষ্যসি জয়-
পরাজয়সন্দেহেইপি তথাপ্রযত্বান্ সমাগ্যযুদ্ধোত্তং যথা শত্রুং জয়েৎ যতোজয়েৎ অর্থলাভেই
তিমুখগরণে চ স্বর্গপ্রাপ্তিঃ । নিঃসন্দিক্ষে তু পরাজয়ে যুদ্ধাদপসরণং সাধীয়ঃ যথা
[বক্ষ্যতি] । আত্মা তু সর্বদা রক্ষ্যইতি সেধাতিথিগোবিন্দরাজো ॥ ২০০ ॥

যে স্থলে সামদানভেদ এই তিন প্রকার জয়োপায় প্রযোগেও জয়বিষয়ে সন্দেহ সেখানে
প্রাণপণ করিয়া এমৎ যুদ্ধ করিবেন যাহাতে শত্রু পরাজয় হইয়া তাৎপর্য যুদ্ধে অলাভ
হইলে অর্থলাভ জয়াভাবে স্বর্গপ্রাপ্তি হয় ॥ ২০০ ॥

জিত্বা সম্পূজয়েদেবান্ ব্রাহ্মণাংশ্চ বার্হগিহান্ ।

প্রদদ্যাৎ পরিহারাংশ্চ খ্যাপয়েদত্তয়ানি চ ॥ ২০১ ॥

জিত্বেতি । পররাষ্ট্রং জিত্বা তত্র যে দেবাঃ, তান্ ধর্মপ্রধানাংশ্চ ব্রাহ্মণান্ ভূমিসুব-
র্বাদিহানসম্মানদিতিঃ পূজয়েৎ জিতব্রাহ্মণদেশদানাদিনেবচেদং পূজনং তদাহ বাক-
বল্যঃ । নাভঃ পরতরো ধর্মো নৃপাণাং যজ্ঞপার্জিতং । বিপ্রভো দীপিতে ত্রব্যং প্রজাত্য-
চ্চাতরং সদা । তথা দেবব্রাহ্মণার্থং মর্যেতদত্তমিতি তদ্বৈশ্বাসিনাং পরিহারান্ দদ্যাৎ ॥

তথা স্বামিতক্যায়ৈবরম্মাকমপকৃতং তেষাং ময়া কান্তুনিদানীং নির্ভয়াঃ সন্তঃ সুখং
স্বব্যাপারমনুভিষ্ঠিত্বিতি অভয়ানি ব্যাপয়েৎ ॥ ২০১ ॥

এবং প্রকারে পররাষ্ট্র জন করিলেপর শত্রুরাজ্যে সংস্থাপিত যে সকল প্রসিদ্ধ
দেবতা এবং তদেবগণী ধার্মিকতা যে সকল ব্রাহ্মণ ইহারদিগকে জিতদ্রব্যের একদেশ
হইতে ভূমি ও সুবর্ণাদি বহুদ্রব্য দ্রব্য দান এবং সম্মান দ্বারা পূজা করিবেন তত্ৰত্য সকলকে
অভয় দান করিবেন ॥ ২০১ ॥

সর্বেষামিত্ত্ব বিদিত্বৈবাং সমাসেন চিকীৰ্ষিতং ।

স্থাপয়েত্তত্র তদ্বংশাং কুর্য্যচ্চ সময়ক্রিয়াং ॥ ২০২ ॥

সর্বেষামিতি । এবাং শত্রুনুপাতাত্যানাং সর্বেষামেব সংক্ষেপতোহভিপ্রায়ঃ জ্ঞাত্বা
তস্মিন্ রাষ্ট্রে বলনিহতরাজবংশ্যামেব রাজোহভিষেচয়েৎ । ইদং কার্য্যং ত্বয়া ইদং নেতি
তস্য তদমাত্যানাঞ্চ নিয়মং কুর্য্যৎ ॥ ২০২ ॥

শত্রু নৃপতির অমাত্যবর্গের অভিপ্রায় বুঝিয়া সেনাসমেত নিহত রাজার বংশোদ্ভব
উপযুক্ত ব্যক্তিকে এই রাজ্যে রাজ্যাভিষেক করাউবেন এবং ইহা কর্তব্য করিবে ইহা
অকর্তব্য করিবে না এবং প্রকারে তাহার অমাত্যবর্গের প্রতি নিয়ম করিয়া দিবেন ॥ ২০২ ॥

প্রমাণান চ কুর্কীত তেষাং ধর্ম্মান্ যথোদিতান্ ।

রত্নৈশ্চ পূজয়েদেনং প্রধানপুরুষৈঃ সুহৃৎ ॥ ২০৩ ॥

প্রমাণানীতি । তেষাঞ্চ পরকীয়ানাং ধর্ম্মাদনপেতানাচারান্ দেশধর্ম্মতরা
শাস্ত্রেণাভ্যুপেতান্ প্রমাণীকুর্য্যৎ । এনঞ্চাভিষিক্তমমাত্যাদিভিঃ সহ রত্নাদিদানেন
পূজয়েৎ ॥ ২০৩ ॥

এবং এই রাজ্যবাসিদিগের যাহা দেশাচার ধর্ম্মপরম্পরাগত তাহা যদি ধর্ম্ম হয়
অর্থাৎ শাস্ত্রাবিরুদ্ধ নহে, তবে স্বরাজ্যের ব্যবহারবিরুদ্ধ হইলেও উহা এই রাজ্যে প্রমাণ
করিবেন অন্যথা করিবেন না এবং অভিষিক্ত রাজাকে উহার অমাত্যবর্গের সহিত
রত্নাদি উৎকৃষ্ট দ্রব্য দান দ্বারা পূজা করিবেন ॥ ২০৩ ॥

আদানমপ্রিয়করং দানঞ্চ প্রিয়কারকং ।

অভীপ্সিতানামর্থানাং কালে যুক্তং প্রশস্যতে ॥ ২০৪ ॥

যস্মাৎ আদানমিতি । যদ্যপ্যভিলিষ্তানাং অব্যাগাং গ্রহণং অপ্রিয়করং
দানঞ্চ প্রিয়কারকমিত্যুৎসর্গঃ তথাপি সময়বিশেষে দানমাদানঞ্চ প্রশস্যতে তস্মাক্তস্মিন্
কালএবং পূজয়েৎ ॥ ২০৪ ॥

যস্মাপি অভিলিষিত দ্রব্যের অন্য কিছুক গ্ৰহণ অপ্রিয় কার্য্য এবং অন্য হইতে
প্রাপ্ত দান প্রিয় জনক ইহা প্রসিদ্ধ তথাপি সময়কালে অভিলিষিত বস্তুর দান ও আদান
উভয়ই প্রশংসনীয় হয় ॥ ২০৪ ॥

সর্বং কৰ্মৈদমায়াত্তং বিধানৈ দৈবমানুষে ।

তয়োদৈবমচিন্ত্যন্ত মানুবে বিদ্যাতে ক্রিয়া ॥ ২০৫ ॥

সৰ্বসিদ্ধিাদি । যৎকিঞ্চিৎ সম্পাদ্যং তৎ প্রাগজন্মার্জিতসুকৃতদুষ্কৃতরূপে কৰ্মণী দৈবশক্তিভিধেয়ে তথেষলোকার্জিতমানুষশক্তবাণ্যে ব্যাপারজায়ত্তং তয়োৰ্মধ্যে দৈবং চিন্তয়িতৃশশক্যং মানুবে তু পর্যালোচনমন্তি অতোমানুষ—দ্বারেণৈব কার্যসিদ্ধয়ে যতিতব্যং ॥ ২০৫ ॥

তানকৰ্ম প্রাগজন্মার্জিত সুকৃত দুষ্কৃত রূপে নৈব ও মানুষব্যাপারাদীন বটে কিন্তু দৈব অদৃষ্ট বস্তু অতিগহন চিন্তাযোগ্য নহে পৌরুষব্যাপার দৃষ্ট এবং চিন্তনীয় অতএব এই দুয়ের মধ্যে পৌরুষদ্বারা কার্য সম্পন্ন করিবেন ইহার তাৎপর্য্য দৈবাধীন হইয়া যুদ্ধাদি ব্যাপারে নিবৃত্ত থাকিবেন না পৌরুষে যুদ্ধাদি কার্য সমাধা করিবেন ॥ ২০৫ ॥

সহ বাপি ব্রজেদ্যুক্তঃ সন্ধিং কৃত্বা প্রযত্নতঃ ।

মিত্রং হিরণ্যং ভূমিং বা সম্পশ্যন্ত্রিবিধং ফলং ॥ ২০৬ ॥

সহত্যাদি । এবদুপক্রমণীয়েন শত্রুণা যুদ্ধং কার্যং যদি বা সএব মিত্রং তেন চ দত্তং হিরণ্যং ভূম্যেকদেশোবাপিতঃ এতদ্রয়ং যাত্রাকলং মত্বা তেন সহ সন্ধিং কৃত্বা যত্নবান্ ব্রজেৎ ॥ ২০৬ ॥

উক্ত প্রকারে যুদ্ধ করিবেন যদি শত্রুবাদা যুদ্ধ না করিয়া নিজে ব্যবসায় রাজার মিত্র হইবে অথবা হিরণ্যদান কবে কিবা রাজ্যের কিয়দংশ অর্পণ করে যোদ্ধা রাজা ইত্যাদির সমুচিত ফলপ্রাপ্ত মানিয়া উহার সহিত সন্ধিনিবদ্ধ করিয়া যুদ্ধ না করিয়া স্বস্থানে প্রস্থান করিবেন ॥ ২০৬ ॥

পাৰ্শ্বগ্রাহকঃ সংশ্রেক্ষ্য তথাক্রন্দঞ্চ মণ্ডলে ।

মিত্রাদথাপ্যমিত্রাঘ্না যাত্রাকলমবাগ্নুয়াৎ ॥ ২০৭ ॥

পাৰ্শ্বগ্রাহকিত্যাদি । বিজিগীষোররিং প্রতি নির্ধাতস্য যঃ পৃষ্ঠবর্তী নৃপতিঃ দেশাক্রমণাদ্যাচরতি স পাৰ্শ্বগ্রাহঃ তস্য তথাক্রন্দো যো নির্ধাতকঃ তস্যানন্তরো-
নৃপতিঃ স আক্রন্দঃ । তাবপেক্ষ্য যতিব্যঃ । মিত্রীভূতাদমিত্রাঘ্না বাহ্যকঃ বৃহীয়াৎ
তাবনপেক্ষ্য বৃহন্ কদাচিত্ তৎকৃতেন দোষণে বৃহতে ॥ ২০৭ ॥

শত্রুরাজার প্রতি গমনোদ্যত বিজিগীষু রাজার রাজ্যের পশ্চাদ্বর্তী পাৰ্শ্ব গ্রাহ এবং উহার উৎসাহ বৃদ্ধক পাৰ্শ্বগ্রাহের রাজ্যানন্তরবর্তী আক্রন্দ নৃপতি যদি যাত্রা কারির দেশাক্রমণাদি আচরণ করে তবে উহারিগের নিকট অগ্নে যাত্রা করিয়া সমস্ত গুণ করিবেন উহারিগের প্রতি উপেক্ষা করিবেন না তাহা হইলে উহারিগ বৃদ্ধক দোষে নিপত হইতে হয় ॥ ২০৭ ॥



হিরণ্যভূমিসংপ্রাপ্ত্যা পার্থিবো ন তথৈবহতে ।

যথা মিত্রং ক্রবৎ লব্ধ্বা কৃশমপায়তি ক্ষমং ॥ ২০৮ ॥

হিরণ্যভূমিতি । সুবর্ণভূমিলাভেন তথা রাজা ন বৃদ্ধিমতি যথেনানীং । কৃশমপি আগামিকালে বৃদ্ধিযুতং হিরং মিত্রং লব্ধ্বা বর্দ্ধতে ॥ ২০৮ ॥

হিরণ্যলাভ ও ভূমিলাভে রাজা তদ্রূপ বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইবেন না । যেমন হির মিত্রলাভে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে হিরমিত্র আপাততঃ হীন ধল হইলেও পরে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয় ॥ ২০৮ ॥

ধর্মজ্ঞঃ কৃতজ্ঞঃ তুষ্টপ্রকৃতিমেব চ ।

অনুরক্তং স্থিরাবৃত্তং লঘুমিত্রং প্রশস্যতে ॥ ২০৯ ॥

ধর্মজ্ঞমিতি । ধর্মজ্ঞং কৃতোপকারস্য স্বর্জ সাধুরাগমনুরক্তং হিরকার্য্যারম্ভং প্রীতিমৎ-
প্রকৃতিকং যন্তমিত্রমতিশয়েন শস্যতে ॥ ২০৯ ॥

যে মিত্র ধর্মজ্ঞ ও প্রতাপকারের স্মরণ করেন ও যাহার প্রতি উত্তর সেনা ও অমাত্য-
গণ সকল সম্বন্ধ থাকে এবং অনুরক্ত ও যাহার কার্য্যারম্ভের প্রতি নিশ্চয় বৃদ্ধি এতাদৃশ
মিত্র আপাততঃ অসম্পদ হইলেও প্রশংসনীয় হয় ॥ ২০৯ ॥

প্রাজ্ঞং কুলীনং শূরঞ্চ দক্ষং দাতারমেব চ ।

কৃতজ্ঞং ধৃতিমন্তঞ্চ কষ্টমাহুরিৎ বুধাঃ ॥ ২১০ ॥

প্রাজ্ঞমিত্যাदि । বিদ্বাংসং মহাকুলং বিক্রান্তং চতুরং দাতারং উপকারস্বর্জারং
সুখদুঃখযোরেকরূপং । শত্রুং ছরুচ্ছেদং পণ্ডিতা বদন্তি তেনৈবস্বিধশত্রুণা সহ সন্ধা-
তব্যং ॥ ২১০ ॥

বিদ্বান্ ও মহাকুল প্রসূত মহাবল পরাক্রম, অতি চতুর, দাতা কৃতজ্ঞ ও সুখদুঃখে
সমানভাবে এতাদৃশ শত্রু অতিশয় কষ্টদায়ক ইহাকে সহজে পরাজয় করিতে পারা
যায় না ॥ ২১০ ॥

আর্য্যাতা পুরুষজ্ঞানং শৌর্য্যং করুণবেদিতা ।

শৌললক্ষ্যঞ্চ সততমুদাসীনগুণোদয়ঃ ॥ ২১১ ॥

আর্য্যতেত্যাदि । সাধুত্বং পুরুষবিশেষজ্ঞতা বিক্রান্তত্বং কৃপালত্বং সর্দদা চ শৌল-
লক্ষ্যং বহুপ্রদত্তং অতএব সূর্যদান্যশূললক্ষদানশৌল্য বহুপ্রদে ইত্যতিধানিকাঃ ।
শৌললক্ষ্যমর্থং অসুজ্ঞদর্শিতত্বমিতি তু মেধাতিথি গোবিন্দরাজয়োঃ পদার্থকথনমনাগমং ।
এতচ্ছদাসীনগুণমর্থ্যং তস্মাদেবংবিধমুদাসীনমাস্রিত্য উক্তলক্ষণেনাপ্যরিণা সহ
বোদ্ধব্যং ॥ ২১১ ॥

যিনি অতিসাধু এবং যিনি পুরুষের দৃষ্টি যাহে তাহার স্বভাব বুদ্ধিতে পারেন এবং
মহাবল পরাক্রম ও দয়ালু এবং অতিশয় দাতা এমনগুণযুক্ত উদাসীন রাজাকে বিজিনী
আশ্রয় লইবেন ॥ ২১১ ॥

কেম্যাং শস্যপ্রদাং নিত্যং পশুবৃদ্ধিকরীমপি।

পরিত্যজেৎ নৃপোভূমিস্বার্থমবিচারয়ন্ ॥ ২১২ ॥

কেম্যামিতি। অনাস্বাদিকল্যাণক্রমামপি মদীমাহকৃতয়া সর্বদা সর্বশস্যপ্রদামপি
প্রচুরতৃণাদিযোগাৎ পশুবৃদ্ধিকরীমপি ভূমিস্বার্থক্ষার্থং অবিলম্বনামো রাজা নিজরক্ষা
প্রকারান্তরাভাবাৎ পরিত্যজেৎ ॥ ২১২ ॥

যদি প্রকারান্তরে আশ্বরক্ষা করিতে অক্ষম হন তাহা হইলে যে ভূমি জল বায়ুর উত্তমতা
জন্য রোগাদির অভাবে কল্যাণবানিকা ও সর্বশস্যশালিনী ও বহুতৃণাদির উৎপত্তি হয়
এজন্য গবাদি পশু বৃদ্ধিকরী, এতাদৃশ ভূমি ত্যাগেও আশ্বরক্ষা করিবেন ॥ ২১২ ॥

আপদর্থং ধনং রক্ষেন্দারান্ রক্ষেন্দনৈরপি।

আগ্নানং সততং রক্ষেন্দারৈরপি ধনৈরপি ॥ ২১৩ ॥

বন্ধ্যাং সর্ববিষয়েষুং ধর্মঃ স্মর্য্যতে আপদর্থমিত্যাदि। আপদ্বিবারণার্থং ধনং রক্ষ-
ণীয়ং ধনপরিত্যাগেনাপি দ'রান্ রক্ষেৎ আত্মানং পুনঃ সর্বদা দারধনপরিত্যাগেনাপি
রক্ষেৎ। সর্বত এবাগ্নানং গোপায়াত ইতি শ্রুত্যা শাস্ত্রীয়মরণব্যতিরেকণাশ্বরক্ষা
ইত্যপদেশঃ ॥ ২১৩ ॥

আপদ-প্রতীকারের জন্য ধনসঞ্চয় করিবে এবং ধর্মপালনই কোন বিপদ উপস্থিত হইলে
উক্ত ধনদ্বারা তাহাকে উদ্ধার করিবেন উক্ত ধনও দারা এই উভয় পরিত্যাগেও বিপদাপন্ন
আগ্নাতক রক্ষা করিবেন ॥ ২১৩ ॥

সহ সর্বাঃ সংযুতপন্নাঃ প্রসমীক্ষ্যাপদো ভূশং।

সংযুক্তাংশ্চ বিযুক্তাংশ্চ সর্বেপায়ান্ স্বজেদুধঃ ॥ ২১৪ ॥

সহেত্যাদি। কোবক্ষয়প্রকৃতিকোপমিজব্যসনাদিকাঃ সর্বা আপদো যুগপদতিশয়েন
উৎপন্না জ্ঞাত্বা ন মোহযুপেরাৎ অপি তু ব্যস্তান্ সমস্তান্ বা সামাদীকৃপায়ান্ শাস্ত্রজ্ঞঃ
সংপ্রযুক্তীত ॥ ২১৪ ॥

ধনহ্রয় ও অসম্যাদি বর্ণের কোপ ও ঘিরের ব্যসনাদি এই সকল আপদ এক কামীন
উপস্থিত হইলেও তাহাতে মোহযুক্ত হইবেন না তাহার প্রতীকারে সামাদি উপায় প্রয়োগ
করিবেন সামাদির এক এক প্রয়োগে শমতা নু হয় সমুদায় প্রয়োগ করিবেন ॥ ২১৪ ॥

উপেতারমুণ্ডেয়ঞ্চ সর্বেপায়াংশ্চ কুৎসনশঃ।

এতজয়ং সমাজিত্য প্রযতেতার্থসিদ্ধয়ে ॥ ২১৫ ॥

উপেতারমিতি। উপেতারং আত্মানং উপেয়ং প্রাপ্ত্যং উপায়ঃ সামাদয়ঃ সর্বে যে
চ পরিপূর্ণ এতজয়মবলম্ব্য বপুস্বার্থ্যং প্রয়োজনসিদ্ধয়ে যত্নং কুর্যাৎ ॥ ২১৫ ॥

আপত্তি এবং রাজ্যে যাহা লভ্য হয় তাহা এবং সায় প্রভৃতি উপায়ে এই তিন অবলম্বন করিয়া যথা শক্তি প্রয়োজন সিদ্ধি নিমিত্ত যত্ন করিবেন অর্থাৎ এই সকল উপায়ে আপদ হইতে উদ্ধার প্রাপ্ত হইবেন ॥ ২১৫ ॥

এবং সর্বমিদং রাজা সহ সশস্ত্রা মস্ত্রিভিঃ ।

ব্যায়াম্যাস্ত্য মধ্যাহ্নে ভোক্তুমন্তঃ পুরং বিশেৎ ॥ ২১৬ ॥

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ সর্বরাজবৃত্তং মস্ত্রিভিঃ সহ বিচার্য অনন্তর মায়ুধাত্মা-
সাদিনা ব্যায়ামং কৃত্বা মধ্যাহ্নে স্নানাদিকমাধ্যাহ্নিকং কৃত্যং নির্বাহ্য ভোক্তুমন্তঃপুরং
বিশেৎ ॥ ২১৬ ॥

এইরূপে রাজা মস্ত্রিদিগের সহিত সকল দিবস সম্যক প্রকারে যত্ননা করিয়া অস্ত্রশিক্ষাদি
দ্বারা ব্যায়াম করিয়া মধ্যাহ্ন সময়ে মাধ্যাহ্নিক স্নান ও মাধ্যাহ্নিক সন্ধা বন্দনাদি কৃত্য
সমাপনান্তে আহার নিমিত্ত অন্তঃপুরে প্রবেশ করিবেন ॥ ২১৬ ॥

তত্রায়ভূতৈঃ কালজৈরহস্যৈঃ পরিচারকৈঃ ।

সুপরীক্ষিতমন্নাদ্যমদ্যান্নৈর্বিষাপহৈঃ ॥ ২১৭ ॥

তত্রোতি । তত্রান্তঃপুরে আয়তলোভোজনকালবেদিতবৈদ্যৈঃ সুপারাদিভিঃ
কৃতং সুতু চ পরীক্ষিতং চকোরাদি পক্ষ্মেন সদিবনয়ং দ্রষ্টু চকোরাদিমণী পক্ষে ভবত ইতি
বিষাপহৈর্গন্ধৈর্জপিতমন্নমদ্যাং ॥ ২১৭ ॥

অন্তঃপুরে ঘাইয়া পরমাত্মীন ভোজন কাণ্ডজাত ও আন্যর অভ্যেদ্য সুপারাদিকঙ্ক
প্রস্তুত সুশোভন অন্নব্যাঞ্জনাদি যাচ্য চকোর পক্ষী দুটো ও দিবস যত্ন দ্বারা পরীক্ষিত দ্বারা
ভোজন করিবে । বিবাক্ত দ্রব্য দগ্ধনে চকোর পক্ষীর স্তন্য নষ্টন রক্তবর্ণ হয় ॥ ২১৭ ॥

বিষঘৈরগদৈশ্চাস্য সর্বদ্রব্যাণি যোক্তয়েৎ ।

বিষঘ্ণানি চ রুদ্রানি নিয়তোধারয়েৎ সদা ॥ ২১৮ ॥

বিষশ্লৈরিতি । বিষনাশিতিরৌবধৈঃ সর্বাণি ভোজ্যদ্রব্যাণি যোজয়েৎ বিষহরাণি চ
রুদ্রানি যত্নবান্ সর্বদা ধারয়েৎ ॥ ২১৮ ॥

এইরূপে যত্নসহকারে বিষঘ্ন ঔষধ সকল খাদ্য দ্রব্যে যিশ্রবণ করাষ্টবেন এবং বিষঘ্ন রক্ত
নিজে শরীরে ধারণ করিবেন ॥ ২১৮ ॥

পরীক্ষিতাঃ ত্রিযশ্চৈনং ব্যজনোদকধূপনৈঃ ।

বেষাভরণসংস্কৃদ্ধাঃ স্পৃশেয়ুঃ সুসমাহিতাঃ ॥ ২১৯ ॥

পরীক্ষিতাহিতি । ত্রিযশ্চ গুটচারপ্রাণেণ কৃতপরীক্ষা শুভায়ুধগ্রহণবিধিলিপ্তাভরণধার-
ণশঙ্কয়া নিরূপিতবেষাভরণা অমন্যমনঃ চামরস্নানপানাদ্যাদকধূপনৈঃ এনং রাজানং
পাঠিতরেৎ ॥ ২১৯ ॥

এবং গৃহচার দ্বারা যে সকল জীবনোক্ত পরীক্ষিত হইয়াছে এবং যাহারাদিগের প্রাণ-
তরল যুক্ত উহার। চারম ব্যজন ও পানার্থ উদক ও ধূপস দ্বারা পূজিতের পরিত্যক্ত
করিবে ॥ ২১৯ ॥

এবং প্রযত্নঃ কুর্বাতি যানশয্যাসনাশানে ।

আনে প্রসাধনে চৈব সর্বকালকারকেষু চ ॥ ২২০ ॥

এবমিতি । এবংবিধপরীক্ষাদিপ্রযত্নঃ বাহনশয্যাসনানশানানাহ্নেপনেনবু সর্বকাল-
করণার্থেবু কুর্য্যাৎ ॥ ২২০ ॥

• এইরূপে বাহন ও শয্যা আসন ভোজন ও গন্ধ দ্রব্যের অনুলেপন ও আনে এই সকল
বিষয়ের পরীক্ষা প্রণালীতে অতিশয় যত্নবান হইবেন ॥ ২২০ ॥

ভুক্তবান্ বিহরেচ্চৈব স্ত্রীভিরন্তঃপুরে সহ ।

বিহৃত্য তু যথাকালং পুনঃ কার্য্যাণি চিন্তয়েৎ ॥ ২২১ ॥

ভুক্তবানিতি । কৃতভোজনশ্চ তত্রৈবান্তঃপুরে ভার্য্যাভিঃ সহ ক্রীড়েৎ কালানতিক্রমেণ
চ সপ্তমে দিবসস্য ভাগে ভক্ত্য জিত্ত্বাঃ উমে ত গেষ্মনঃ ক কার্য্যাণি চিন্তয়েৎ ॥ ২২১ ॥

অন্তঃপুরে ভোজন কানন্যাত্মা ত দূর করিয়া যদি যানগোর সহিত আমোদ প্রমোদ রূপে
ক্রীড়া করিয়া অকথাবি ভক্তদিনের সপ্তমাংশে উক্ত প্রকার আমোদান্তে অকথাংশে পুনর্বার
স্বকার্য্য সকলের চিন্তা করিবেন ॥ ২২১ ॥

অলঙ্কৃতশ্চ সম্প্রশোদায়ুধীয়ং পুনর্জনং ।

বাহনানি চ সর্বাণি শস্ত্রাণ্যভরণানি চ ॥ ২২২ ॥

অলঙ্কৃতইতি । কৃতালঙ্কারঃ সমাগুপজীবিনঃ বাহনানি হস্তাশ্বাদানি সর্বাণিচ শস্ত্রাণি
শৃংগাদানি অলঙ্কারচন্দানি পশ্যেৎ ॥ ২২২ ॥

অনন্তর অলঙ্কৃত হইয়া চ শস্ত্র জীবী যোদ্ধা সকল এবং হস্তাশ্বাদি বাহন শৃংগাদি অস্ত্র-
শস্ত্র দর্শন করিবেন, কোন বস্তু অকরূপ আছে তাহার অনুসন্ধান করিবেন ॥ ২২২ ॥

সঙ্ক্যাপ্তোপাস্য শৃংগাদন্তর্বেশ্যানি শস্ত্রভূৎ ।

রহস্যার্থায়িনাঞ্চৈব প্রাণধীনাঞ্চ চেকিভং ॥ ২২৩ ॥

গত্বা কক্ষান্তরং ত্র্যন্যং সমনুজ্ঞাপ্য তং জনং ।

প্রবিশেদ্বোজনার্থঞ্চ স্ত্রীবৃত্তোঃ পুং পুনঃ ॥ ২২৪ ॥

সঙ্ক্যামিতি । গম্যেতি । ততঃ সঙ্ক্যাপাসরং কৃত্বা তস্যাং প্রদেশাৎ কক্ষান্তরং
বিবিধপ্রকোষ্ঠাবকাশবন্দ্যকক্ষা ইত্যন্তরং বৃত্তশস্ত্রো রহস্যার্থায়িনাং চরণাং
ব্যাপারং শৃংগাদন্তর্ভূতঃ সপ্তমঃ পরিচারিকস্ত্রীতঃ পুনর্ভোজ্যমন্তঃপুরং
বিশেৎ ॥ ২২৩ ॥ ২২৪ ॥

পাছে চুহমধ্যে থাকিয়া সায়ং সন্তোষনান্তে সন্ধ্যা প্রদেশে হইতে নির্জন প্রকোষ্ঠমধ্যে গমন করিয়া গুপ্ত সৎবাদাদি চরসম্মিধানে উহাদিগের কৃত ব্যাপার অবগতে উহারদিগের বিদায় দিয়া পরিচারিকাক্তী সকলের সহিত পুনরীকৃত ভোজনার্থে অন্তঃপুরে যাইবেন ॥২২৩॥২২৪॥

তত্র ভুক্ত্বা পুনঃ কিঞ্চিদ্ভুত্বাঘোষৈঃ প্রহৰ্ষিতঃ ।

সংবিশেষ্তু যথাকালমুক্তেষ্টেচ্চ গতক্লমঃ ॥ ২২৫ ॥

তত্রৈত্যাদি। তত্রান্তঃপুরে বাদিত্রশব্দৈঃ ক্রতিস্বৰ্থৈঃ প্রহৰ্ষিতঃ পুনঃ কিঞ্চিদ্ভুক্ত্বা নাতিহৃপ্তঃ কালানতিক্রমেণ গতসাক্ষিপ্রহরায়াং রাত্রৌ স্বপ্যাৎ । ততোরাত্রৈঃ পশ্চিমবাগে চ বিশ্রান্তঃ সন্ উত্তিষ্ঠেৎ ॥ ২২৫ ॥

অন্তঃপুরে ক্রতি সুখজনক বাদ্যধ্বনিদ্বারা প্রহৰ্ষিত হইয়া সাক্ষি প্রহর মধ্যে কিঞ্চিদ্ভোজন করিয়া সাক্ষি বাম থাকিবার সমনস্তর রাত্রিতে শয়ন করিবেন অনন্তর বিশ্রান্ত হইয়া রাত্রির শেষ প্রহরে শয্যা হইতে গারোখান করিবেন ॥ ২২৫ ॥

এতদ্বিধানমাতিষ্ঠেদরোগঃ পৃথিবীপতিঃ ।

অশ্বশ্বঃ সৰ্বমেতত্ত্ব ভূতোষু বিনিযোজয়েৎ ॥ ২২৬ ॥

ইতিমানবে ধৰ্ম্মশাস্ত্রে ভূগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং রাজধর্ম্মো নাম

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

এতদিতি। এতদ্ব্যপেক্তং প্রজারক্ষণাদিকং নারোগৌরাজ্য স্বয়মনুতিষ্ঠেৎ । অশ্বশ্বঃ পুনঃ সৰ্বমেতদ্রোগ্যশ্রেষ্ঠায়াতোষু সমপ্যেৎ ॥ ২২৬ ॥

ইতিশ্রীকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মধ্বধ্বজকল্যাণ সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

যখন শুম্ভ থাকিবেন তখন শাস্ত্রোক্ত প্রকারে প্রজাপালনাদি নিজে করিবেন অশুম্ভ হইলে অমাত্যাদি ভৃত্যের উপরি সকল ভারাপণ করিবেন ॥ ২২৬ ॥

ইতি মানবধৰ্ম্মশাস্ত্রে ভূগুপ্রোক্ত সংহিতায় সপ্তমোহধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

অষ্টম অধ্যায় ।

ব্যবহারান্ দিদ্ভুজ্ঞ ত্র্যক্ষণৈঃ সহ পার্থিবঃ ।

মন্ত্ৰজৈশ্চৈবিত্তিষ্ঠৈব বিনীতঃ প্রবিশেৎ সভাং ॥ ১ ॥

ব্যবহারানিতি । এবং বিধবিপক্ষমহীকিত্যঃ প্রজানাম্ রক্ষণাদয়ঃ প্রতিপত্তিসাম্যেণৈব
রেতরবিবাদজপীড়াপরিহারার্থং ঋণাদানাদ্যষ্টাদশবিধয়োবিরুদ্ধাৰ্থাৎ প্রত্যর্থিবাক্যজনি
তসন্দেহহারী বিচার এব ব্যবহারঃ । তদাহ কাভ্যায়নঃ । বিনানার্থেহহ সন্দেহে হরণঃ
হারউচ্যতে । নানাসন্দেহহরণাদ্যবহারইতি স্মৃতঃ । তান্ ব্যবহারান্ ত্র্যক্ষণৈশ্চৈব
বৌধিভির্বাক্যমালক্ষণলক্ষিতৈব ত্র্যক্ষণৈরমাত্যশ্চ সপ্তবাধ্যায়োক্তপঞ্চাঙ্গমন্ত্ৰৈঃ সহ বিনী-
তৌবাকপাণিপাদচাপল্যবিবাহাদনুক্ততঃ অধিনীতে হি নৃপে বাদিপ্রতিবাদিনাং প্রতিভা-
ক্ষ্যাদসম্যগভিধানে তত্ত্বনির্ণয়েন স্যাৎ তাদৃশোবক্ষ্যমাণাঃ সভাং প্রবিশেৎ । ব্যবহার
দর্শনক্ষেদং প্রজ্ঞানামিতরেতরপীড়ায়াং তত্ত্বনির্ণয়েন রক্ষণার্থং বক্ষ্যমাণদৃষ্টাদৃষ্টার্থকরণ-
ফলেনৈব কলবৎ ॥ ১ ॥

এই প্রকারে যুদ্ধ বিগৃহাদি দ্বারা বিপক্ষপক্ষ চইতে প্রজা রক্ষণলক্ষ্যবৃত্তি প্রজা
দিগের পরস্পর বিবাদ জন্য ক্লেশ নিবারণার্থে ঋণাদানাদি অষ্টাদশ বিষয়ক অর্থি প্রত্যর্থা
বিরুদ্ধ বাক্য জন্ম সন্দেহ নিবারণক বিচাররূপ ব্যবহার সকলদর্শনেচ্ছ রাজা বক্ষ্যমাণ লক্ষণো-
পেত তিনের অন্যান্য দুষ্কণের সহিত এবং অসাত্যেব সচিত্ত বিনীতভাবে অর্থাৎ বাক চাপ
পাণিচাপল্য বিহীন হইয়া ধর্ম্মাধিকরণ সভায় প্রবেশ করিবেন ॥ ১ ॥

তত্রাসীনঃ স্থিতৌবাপি পাণিমুদ্যমা দক্ষিণং ।

বিনীতবেশভরণঃ পশ্যেৎ কার্য্যাণি কার্য্যাণাং ॥ ২ ॥

তত্রৈত্যাদি । তস্যাক্ত সভায়াং কার্য্যগৌরবাপেক্ষায়ামুপবিত্তৌলঘু নি কার্য্যউত্তিতো-
হপি বা পাণিশন্ধোবাহুপরঃ দক্ষিণবাহুযুদ্যম্য অনুজ্ঞতবেষালঙ্কারঃ পূর্বত্ন শ্লোকে উক্তি-
য়ানৌক্ত্যযুক্তং তাদৃশঃ কার্য্যাণি বিচারয়েৎ ॥ ২ ॥

উক্ত সভার মহৎকার্য্যে উপবিত্তি অঙ্গ কার্য্যে দণ্ডায়মান হইয়াও দক্ষিণ বাহু বাহিরা
করিয়া বিনীতবেশভরণ চইয়া অর্থি প্রত্যর্থির কার্য্য দর্শন করিবেন ॥ ২ ॥

প্রত্যাহং দেশদৃষ্টৈশ্চ শাস্ত্রদৃষ্টৈশ্চ হেতুভিঃ ।

অষ্টাদশসু মার্গেণু নিবন্ধানি পৃথক্ পৃথক্ ॥ ৩ ॥

প্রত্যাহনিত্যাदि । তানি চ ঋণাদানাদীনি কার্য্যাণি অষ্টাদশসু ব্যবহার মার্গেণু বিধ-
য়েষু পণ্ডিতানি দেশজাতিভুলব্যবহারাবগঠৈঃ শাস্ত্রাবগঠৈঃ সাক্ষিদিব্যাদিভির্হেতুভিঃ
পৃথক্ পৃথক্ প্রত্যাহং বিচারয়েৎ । তান্যোবাষ্টাদশ গণয়তি ॥ ৩ ॥

সেই সকল ষণদানাদি কার্য যাহা অষ্টাদশ বিবাদ বিধের প্রাচীন উহার দেশজ্ঞাতি কুলচারানুগত হেতু এবং শাস্ত্রীয় সাক্ষি লেখ্যাদি প্রমাণ দ্বারা প্রত্যহ পৃথক পৃথক করিয়া বিচার করিবেন ॥ ৩ ॥

• তেষামাদ্যগ্ণাদানং নিঃক্ষেপোহস্বামিবিজ্ঞয়ঃ ।

সমুদ্র চ সমুখানং দত্তস্যানপকর্ম চ ॥ ৪ ॥

বেতনস্যৈব চাদানং সংবিদশ্চ ব্যতিক্রমঃ ।

ক্রয়বিক্রয়ানুশয়ো বিবাদঃ স্বামিপালয়োঃ ॥ ৫ ॥

সীমাবিবাদধর্মশ্চ পারুষ্যে দণ্ডবাচিকে ।

স্তেয়ঞ্চ সাহসঞ্চৈব স্ত্রীসংগ্রহণমেব চ ॥ ৬ ॥

স্ত্রীপুংধর্মো বিভাগশ্চ দ্যুতমাস্বয় এব চ ।

পদান্যাক্টাদশৈতানি ব্যবহারস্থিতিবিহ ॥ ৭ ॥

তেষামিতি । বেতনস্যৈব চেতি । সীমেন্তি । স্ত্রীপুংসেতি তেষামষ্টাদশানাং মধ্যে আদ্যবিহ ষণদানং বিচার্যন্ত তস্যাক্রমকং নারদেন । ষণৎ দেয়মদেয়ঞ্চ যেন যত্র গণ্যং যঃ দানগ্রহণধর্মশ্চ ৩২ ॥ দানমুচ্যতে । ততশ্চ স্বধন-
ন্যান্যস্মিন অর্গরূপোনিঃক্ষেপঃ । অস্বামিনা চ কৃতো বিক্রয়ঃ । সমুদ্র বনিগাদীনাং
ক্রয়ানুষ্ঠানং । দত্তস্য ধনসাপাত্রবুদ্ধ্যা ক্রোধাদিনা বা গ্রহণং । কর্মকরস্য ভূতেরদানং ।
কৃতব্যবহাতিক্রমঃ । ক্রয়ে বিক্রয়ে চ কৃতে পশ্চাত্তাপাদ্বিপ্রতিপত্তিঃ । স্বামিপালয়ো-
বিবাদঃ । গ্রামাদিসীমাবিপ্রতিপত্তিঃ । স্বাকপারুষ্যমাক্রোশনাদি দণ্ডপারুষ্যং তাড়নাদি ।
স্তেয়ং নিহবেন ধনগ্রহণং । সাহসং প্রসহ্য ধনহরণাদি । স্ত্রীয়াশ্চ পরপুরুষসম্পর্কঃ ।
স্ত্রীসহিতস্য পুংসো ধর্মঃ ব্যবহাঃ । পৈতৃকাদিধনস্য চ বিভাগঃ । অক্ষাদি ক্রীড়া । পণ-
স্থাপনপূর্ব্বকং পক্ষিমেষাদিপ্রাণিষোধনং । ইত্যেবং অষ্টাদশ এতানি ব্যবহারপ্রকৃতেঃ
স্থানানি । সমাস্বয়স্য প্রাণিদ্যুতরূপস্তেন দ্যুতাবাস্তুরবিশেষত্বাৎ অষ্টাদশসংখ্যাপ-
ত্তিঃ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

একণে অষ্টাদশ সংখ্যক বিবাদ পদের বিষয় সকল কহিতেছেন । অষ্টাদশ সংখ্যক
বিবাদের বিষয়ের মধ্যে প্রথম ষণদান, ষণদান বিবদের বিষয় সাত প্রকার, এই প্রকার
৭ দেয়, অর্থাৎ পিতৃকৃত ষণ পুত্রের দেয় আর ইদৃশ ষণ অর্থাৎ পিতার সুরা বা
বাসনেকৃত ষণ পুত্রের দেয় নহে এবং অপ্রাপ্ত ব্যবহার পুত্রকর্তৃক পিতার ষণ দেয় নয়
প্রাপ্ত ব্যবহার পুত্র কর্তৃক পিতার ষণ দেয় নয় এবং প্রোথিত পিতার ষণ পুত্রের বিংশতি
বিবদের পর দেয় এবং বন্ধিতে কৃত ষণ হস্তির সহিত দেয়, অর্থবর্ণের প্রতি পাঁচ প্রকার
দ্বিধি, উত্তমণে নান ও আদান, এবিধায় সাত প্রকার হইল আপনার ধন অন্য পুরুষে

অপেক্ষে নিকোপ বলা যায়, এবং ধনের যে বাণী নহে তৎকর্তৃক ধনের বিক্রমকে অধ্যয়ন বিক্রম বলা যায়। যিনি যিনি বাণীকারি বৈশ্যাদি নিজেই কার্যানুষ্ঠানকে নতুন পুষ্কর বলা যায়। নতুন বস্তু সম্প্রদানের অপেক্ষা বুদ্ধিতে অথবা কৌশলবিদ্যে গুহণ করার দায়িত্ব স্বদেশিকতা, কৃত্যাদিগের বেতন না দেওয়ার কৌশল বেতনাদান বলা যায়, আশ্রয় সকলে যিনি এই সংস্কার করিয়া প্রজ্ঞার উল্লঙ্ঘনকে সহিত্যতিক্রম বলা যায়। কোন বস্তু ক্রয় করিয়া বিক্রয় করিয়া অধিক লাভ প্রত্যাশায় পক্ষাতাপ করাকে ক্রয়বিক্রয়ানুশয় বলা যায়, বাণী ও পক্ষপাতের বিবাদকে স্বামিপালি বিবাদ বলা যায়। গ্রাম ও ক্ষেত্রাদি সীমা বিষয়ক বিবাদকে সীমা বিবাদ বলা যায়; বাক্য পার্থক্য গালাগালি নতুন পার্থক্য মারামারি গোপনে পরধন হরণের নাম স্তের বস্তুত্বকারে পরধন হরণের নাম সাধল ক্রীলোকের পর পুরুষের সহিত সম্পর্ক, জীর সহিত পুরুষের যে ধর্ম অর্থঃ নিয়ম, পিতৃ পিতামহাদির ধনের বিভাগ বিবাদ পদ পাশকাদি ক্রীড়াকে দ্যুত বলা যায়, পণ পূর্বক পক্ষী মের প্রভৃতি প্রাণির বৃদ্ধকে আশ্রয় বলা যায়, এবং প্রকারে অষ্টাদশ হইল ॥ ৭ ॥

এবু স্থানেষু ভূয়িষ্ঠং বিবাদধরতাং ত্ৰিণাং ।

ধর্ম্যং শাস্তমাত্রিত্য কুর্যাৎ কার্য্যাবিনির্গয়ং ॥ ৮ ॥

এস্থিত্যাদি। এবু ঋণাদানাদি, ব্যবহারস্থানেষু বাহুল্যেণ বিবাদং কুর্য্যতাং নুশ্রুত্যাণাং অনাদিপারম্পর্যাগতত্বেন নিত্যং ধর্ম্যবলম্ব্য কার্য্যনির্গয়ং কুর্যাৎ । ভূয়িষ্ঠং স্বেনান্যান্যপি বিবাদশব্দানি সম্ভূতি সূচয়তি। তানিচ প্রকীর্ত্তনত্বেন নারদাঙ্কতানি। অতএব নারদঃ । ন দৃষ্টং তৎ পূর্বেষু নবং তৎ স্যাৎ প্রকীর্ত্তনমিতি ॥ ৮ ॥

এই যে ঋণাদানাদি অষ্টাদশ সংখ্য বিবাদ বিষয় ভবিষ্যে বাহুল্যরূপে বিবাদকারি মনুষ্যদিগের নিত্য অর্থঃ [অনাদি পরম্পরাগত ধর্ম্য অবলম্বন করিয়া] রাজ্য কার্য্য নির্বাহ করিবেন এই সকল বিষয়ে বাহুল্যরূপে বিবাদ ঘটে এপ্রকার বলাতে এমত সাক্ষ্য বোধ হইতেছে যে ইহার অতিরিক্ত অন্য বিবাদ পদ আছে ইহা নারদ সংহিতায় সাক্ষ্য লিখিত আছে ॥ ৮ ॥

স্বা স্বয়ং ন কুর্য্যাত্তু নৃপতিঃ কার্য্যদর্শনং ।

তদা নিযুক্ত্যাদিহাংসং ত্রাঙ্কণং কার্য্যদর্শনে ॥ ৯ ॥

বদেত্যাদি। বদা কার্য্যস্বরূপকরণা রোগাদিনা বা রাজ্য স্বয়ং কার্য্য দর্শনং ন কুর্য্যাত্তু তদা তদর্শনার্থং কার্য্যদর্শনাদিকং ত্রাঙ্কণং নিযুক্ত্যাদি ॥ ৯ ॥

যখন নারদিক ও পৌরীক কালে ব্যাকুলিত হইয়া স্বয়ং অবি প্রত্যর্হিত কার্য্যদর্শনে অকর্ম্ম হইবেন তখনই বদা কার্য্যস্বরূপকরণা বা রাজ্য স্বয়ং কার্য্য দর্শনকে উক্ত কার্য্য বদা বদে নির্দেশ করিবেন ॥ ৯ ॥

‘‘मोक्षस्य कार्याणि सम्पन्नाश्च सत्त्वोत्थेव प्रितिवर्तते ।’’

সত্যমেব অবিজ্যাগ্রামসীনঃ হিতএষ বা ॥ ১' ১০'

সোহস্যোক্তি । স ব্রাহ্মণোহস্য রাষ্ট্রোদ্রোহব্যানি কার্য্যগি ত্রিত্ত্বিকণৈঃ সত্যায়
 সাধুত্বিধাখিষ্টৈঃ কার্য্য দর্শনাতিশ্রেয়তঃ তামেব সত্য প্রবিশ্যোপবিষ্য হিতোবা নতু
 দুঃখমায়ণঃ তস্য হিতব্যাক্ষেপসম্ভবাত্তদুশ্খাদানাদৌনি কার্য্যগি পশ্যেৎ । ১০ ।

উক্ত বিধানব্রাহ্মণ রাজার ন্যায় দিনকল্প ব্রাহ্মণের সহিত কার্যগোরব লাঘবানুগারে
ধর্মাদিকরণ সম্বাদে উপবিষ্ট অথবা দণ্ডায়মান হইয়া নূপতির কৃতব্য কার্য সম্পন্ন
করিবেন । ১০ ।

যস্মিন্ দেশে নিষীদন্তি বিপ্রা বেদবিদজ্ঞয়ঃ ।

॥ ११ ॥

যন্মিসিদ্ধি । যন্মিন্ হান্ ঋগবজ্জসামবেদিন্ত্রয়োহপি ব্রাহ্মণ্য অবতিষ্ঠন্তে রাজাধিক-
 ত্তচ্ ক্রিয়ান্ ব্রাহ্মণ্যএব, প্রকৃত্ত্বাদবতিষ্ঠতে তাং সভাং চতুর্ষ্বংশভানিব মন্যন্তে ॥ ১১ ॥

যেখানে শ্রমকর্মী: সামগ্রিক বেতা অধ্যয়নের ন্যূন, না হয় এগত বুদ্ধি ও রাজ
প্রতিনিধি যে স্থানে অধিষ্ঠান করেন ঐ সভাকে বঙ্গসভা বলা যায় ॥ ১১ ॥

ধর্মোবিদ্ধস্ত, ধর্মেণ সত্যং যত্রোপতিষ্ঠতে ।

अन्याध्यासा न कृतवन्ति विज्ञातव्यं सदासिद्धः ॥ १२ ॥

ধর্মইতি। ডাঃ প্রকাশঃ তয়া সহ বর্ত্তইতি বিবৃৎসংহতিরেবাজ্জ সত্যশব্দেনাতিমত্তা
 যত্র দেশে সভাৎ বিবৃৎসংহতিরূপাৎ ধর্মঃ সত্যাভিধানজন্যোহিনৃত্যভিধানজন্যোনাথর্থেণ
 পীড়িত আগচ্ছতি অর্থাৎ প্রত্যর্থিনোর্থমধ্যে একস্য সত্যাভিধানাদপরস্য সুবাদাদে ভেদ
 সভাসদোহস্য ধর্মস্য পীড়াকরত্বাৎ শল্যমিবাধর্মং নোজ্জরন্তি তদা ভেদ এব তেনাধর্ম-
 নাম্যেন বিজ্ঞাতবন্তি। ১২।

বিচারার্থ অবহিত বিধান-সমুদয় যে ধর্ম-অধিকরণ-সভার অধর্ম-কর্তৃক-ধর্ম-বিন্দ
হয় অর্থাৎ মিথ্যা-কথনজন্য অধর্ম-কর্তৃক-সত্য-প্রতিপাদন-জনিত-ধর্ম-বিন্দ-হয়, এবং উহার
শাস্যরূপ-এ-বিন্দ-অধর্মকে-সিদ্ধি-কারী-উদ্ধৃত-করেন। সে-সভার-এ-অধর্ম-কর্তৃক-সকলই
বিন্দ-জানিবে । ১২ ।

ਸਤਾਇ ਵਾ ਨਾਮਾਵੈਰੁਵਾਇ ਵਰੁਵਾਇ ਵਾ ਸਮਾਸੁ।

অবুদ্বির্ববন্ বাপি.নরোজবতি.কিলি.১১.১৩।

[illegible]

যত্নে সত্যং ব্রহ্মৈবৈবম্। ইত্যাদি। সত্যং ব্রহ্মণঃ করিতে সত্যং ব্রহ্মণঃ। যোম্যাদ্যেন
অথবা বিখ্যাতিক্রমে উক্তথাই পঠ্য হই ॥ ১০ ॥

ব্রহ্ম ব্রহ্মোহ্যবর্ণনং সত্যং ব্রহ্মানুভূতং চ ।

হন্যতে প্রেক্ষণাণামাং হত্যন্তরং সত্যসদা ॥ ১১ ॥

যত্নেত্যাदि। সত্যং সত্যং অর্থপ্রত্যয়িত্যং অবর্ণনং ব্রহ্মণঃ ব্রহ্মণঃ ব্রহ্মণঃ
সাক্ষিতঃ সত্যম্ভূতং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং
ন ভবন্তীত্যর্থঃ। ব্রহ্ম চানাদয়িত্যনেন ব্রহ্ম। তত্র তত্র সত্যসদন্তেন পাপের হত্যন্ত-
বন্তি ॥ ১১ ॥

যে সত্যং ধূলি মুক্তি প্রকোপের সত্যং। বিচারকদিগকে অনান্দপূর্বক অর্থাৎ প্রত্যয়
কৃত মিথ্যাভিযোগাদিরূপ অর্থের দ্বারা বিচারকেরা অর্থের ধর্ম হেতুতে পান না। এবং
সাক্ষির মিথ্যা সাক্ষ্য দ্বারা সত্য হেতুতে পান না। সে সত্যং সত্যং এই মিথ্যাভিযোগা-
দিতে এই মিথ্যা সাক্ষ্যতে বিচ্ছিন্ন হন অর্থাৎ তজ্জন্য পাপে পাপী হন ॥ ১১ ॥

ধর্ম এব হতোহর্ষিত ধর্মোন্নতি রক্ষিতঃ ।

তন্মাদ্বর্মন হন্তব্যোমা নোহর্ষিতোহবধী ॥ ১২ ॥

ধর্ম ইত্যাদি। সত্যধর্ম এবাভিক্রান্ত ইত্যাদি। সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং
সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং সত্যং
অভিক্রান্তোহর্ষিতোহবধীতিনি সত্যানাম্ভূতং পথপ্রবর্ত্তো প্রাতিবাকসম্বোধনমিদং অথবা নো
নিবেদেৎব্যয়ঃ নোহতোহর্ষিতোহবধী ২ ন হন্ত্যেবেত্যভিগ্রায়ঃ ॥ ১২ ॥

প্রাতিবাক্যের উপপথগামি সত্যের প্রতি উপদেশ যে হেতুক উল্লিখিত ধর্ম ইষ্ট ও
অন্যেকের সহিত ধর্মাত্মিকায়তকে নষ্ট করেন এবং অনুমতিপ্রাপ্ত ধর্ম এই ইষ্টান্যেকের
সহিত ধর্মানুরূপজনকরীকে রক্ষা করে অতএব, যে সত্যগণ ধর্ম কখন অতিক্রমণীয় নহে
যেন তোমারদিগের সহিত অতিক্রান্ত ধর্ম আত্মাকে নষ্ট না করে সাবধানে বিচার কার্য
করিতে থাক ॥ ১২ ॥

ব্রহ্মোহি জগদ্বান্ ধর্মন্তস্য যঃ কুরুতে হ্যনং ।

ব্রহ্মণঃ তং বিহুর্দেবাস্তান্ধর্মন্তস্য লোপয়েৎ ॥ ১৩ ॥

ব্রহ্ম ইত্যাদি। ব্রহ্মানু ব্রহ্মীতি ব্রহ্মঃ ব্রহ্মণেন ধর্ম এবাভিগ্রাহ্যত ইতি। অনং নো-
ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মাধর্মন্তস্য লোপয়েৎ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ।
ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ। ব্রহ্মণঃ।
চনং ॥ ১৩ ॥

অভিলাষকে পূরণ করেন এমন ধর্মকে বৃহৎ নামে শাস্ত্রে বলে এই ধর্ম স্বর্গপুণ্যবলে স্বর্গে
বিহারণ করেন তাহারাই বৃহৎ সম্রাটদের ত্যক্তি বৃহৎ বৃহৎ নটে সে নিমিত্ত বিচারকের
বিচার বিষয়ে সাবধান থাকিয়া বাহাতে ধর্ম লোপ না হয় এবং কৃত্রিবেন ॥ ১৬ ॥

একএব সুহৃৎস্বর্গে নিধনেঃপানুযাতি যঃ ॥

শরীরেণ সমং নাশং সর্বমনাঙ্ঘি গচ্ছতি ॥ ১৭ ॥

একইত্যাदि। ধর্মএবৈকোমিত্রং যোমরণেইপি অভীর্ককলদানার্থঃসুগচ্ছতি। যন্মানুঃ
সর্বং ভাষ্যপুত্রাদি শরীরেণৈব সহাদর্শনংগচ্ছতি। তন্মাৎ পুত্রাদিন্বেহাপেক্ষ্যপি
ধর্মেণ হাতব্যঃ ॥ ১৭ ॥

বাহাতে ধর্মরক্ষা হয় এবং যত্ন করিবেন জগতে ধর্ম হইতে শ্রেষ্ঠ পদার্থ আর নাই
এই পুত্রাদি যাবতীয় লোক ইহার। জীবদশায় যথোচিত সৌহাদ্য করিয়া থাকে পরলোকে
কেহ নহে কেহ মরণকালে ব্যক্তির অনুগামী হয়েন না কেবল একাকী ধর্ম নিধনেও ধার্মিকের
অনুগামী হয় ॥ ১৭ ॥

পাদোহধর্মস্য কর্তারং পাদঃ সাক্ষিগৃহ্ণতি ॥

পাদঃ সত্যসদঃ সর্বান্ পাদোব্রাজানমৃচ্ছতি ॥ ১৮ ॥

পাদইত্যাदि। চূর্ব্যবহারদর্শনাদধর্মসম্বন্ধী চতুর্থভাগেইধর্মমধর্মকর্তারং প্রত্যর্থিনং
বা গচ্ছতি। পরচতুর্থভাগঃ সাক্ষিগমসত্যবাদিনং। অন্যপাদঃ সত্যসদঃ সর্বান্
ব্যাঞ্চেতি। পাদচ রাজানং ব্রজতি। সর্বেষাং পাপসম্বন্ধো ভবতীত্যত্র বিবক্ষিতং ॥ ১৮ ॥

অর্থার্থ বিচার জন্য পাপের চতুর্থ ভাগের একাংশ মিথ্যাভিযোগী প্রাপ্ত হয় মিথ্যা সাক্ষী
একভাগ পায় সত্য সকলে একাংশ প্রাপ্ত হয় রাজা এক পাদ পান তাৎপর্য অর্থার্থ বিচারে
এই সকলে পাপী হন ॥ ১৮ ॥

রাজা ভবত্যানেনাস্ত মুচ্যন্তে চ সত্যসদঃ ॥

এনোগচ্ছতি কর্তারং নিন্দার্চৌযজ নিন্দ্যতে ॥ ১৯ ॥

রাজেত্যাदि। যন্মাৎ পুনঃ সত্যাসত্যবাদিত্বাৎ নিন্দাহেইর্থী প্রত্যর্থী বা সম্যক্ত্যা-
য়দর্শনেন নিন্দ্যতে তত্র রাজা নিন্দ্যাপোভবতি সত্যসদঃ পাপেন ন সংবধ্যন্তে। অর্থ্যা-
দিকমৈব কর্তারং পাপমুপৈতি ॥ ১৯ ॥

অর্থীও প্রত্যর্থী নিমিত্ত হয় না আর যে সত্য মত্বার্থ বিচার হয় তথাকার রাজা নিন্দ্যপ
সত্যের পাপ হইতে মুক্ত থাকে ॥ ১৯ ॥

জাতিমাত্রেপক্ষী বা কামং স্যাৎসাক্ষিব্যঃ ॥

ধর্মপ্রবক্তা নৃপতেষু নৃপঃ কথংন ॥ ২০ ॥

একনে বিচারারহের ইতি কথং ব্যাভা কহিতোহেন রাজা ধর্ম্যধর্মের বক্তায় ধর্ম্য নশুনান
উপবেশন পুরসের ভদ্রাভিষে সর্বাদীন বস্ত্রাবৃত হইয়া কাব্য নশনের অর্থাৎ অর্থি প্রত্যর্থি
ধনাদানাদি বিষয়ক রিচারের উপক্রম করিবেন ॥ ২৩ ॥

অর্থানর্থবুদ্ধৌ বুদ্ধা ধর্ম্যধর্মৌ চ কেবলৌ ।

বর্নবর্ণমেণ সর্বাণি পশ্যেৎ কার্য্যার্থি কার্য্যিণাং ॥ ২৪ ॥

অর্থানর্থবিত্তি । প্রকারকণোদ্ধেদনাদম্মকাতৈবদিকাবর্থানর্থৌ বুদ্ধা পরলোকার্থে
ধর্ম্যধর্মৌ কেবলাবনুরূপা যথা বিরোধো ন ভবতি তথা কার্য্যার্থিনাং কার্য্যিণি পশ্যেৎ ।
বহুবর্ণমেলনে তু ব্রাহ্মণাদিক্রমেণ পশ্যেৎ ॥ ২৩ ॥

রাজার প্রকারকণ পরম ধর্ম্য প্রযুক্ত অর্থ অর্থাৎ প্রয়োজন এবং ব্যবহার নশনাভাবে
প্রকারকণোদ্ধেদকরা অতিশয় অনর্থ ইহা বেনে ব্যক্ত আছে এমন বুদ্ধিয়া এবং ধর্ম্য ও অধ-
র্ম্যের প্রতিদৃষ্টি রাখিয়া যাহাতে পরস্পর বিরুদ্ধ ধর্ম্যধর্ম্যের বিরোধ না জন্মে তজ্জন্মে ব্রাহ্ম-
ণাদিক্রমে ব্রাহ্মণ কার্য্যার্থির অগ্রে পশ্যেৎ ক্ষত্রিয়াদির এবং প্রকারে অর্থি প্রত্যর্থির কার্য্য
দর্শন করিবেন ॥ ২৪ ॥

বাহ্যৈর্বিতাবয়েল্লিকৈর্তীবমস্তর্গতং নৃণাং ।

স্বরবর্ণৈকিতাকারৈশ্চক্ষুযা চেক্তিতেন চ ॥ ২৫ ॥

বাহ্যৈরিত্তি । বাহ্যঃ স্বরাদিভিল্লিকৈরিত্যভিধানাদবধারিতাব্যভিচারৈঃ অর্থিপ্রত্যর্থি
নামস্তর্গতমভিপ্রায়ং নিরূপয়েৎ । স্বরো গদ্যাদিঃ । বর্ণঃ স্বাভাবিকবর্ণাদম্মাদৃশো মুখকা-
লিমাদিঃ । ইঞ্জিতমধোনিরীক্ষণাদিঃ । আকারো দেহভবস্বেদরোমাঞ্চাদিঃ । চেক্তা হস্তা-
ক্ষালনাদিঃ ॥ ২৫ ॥

গদ্যাদিষর ও মুখের কৃষ্ণ ও পাণ্ডুর বর্ণ যাহা স্বাভাবিক নহে ও অধোনিরীক্ষণ
ও স্বরাক্ষরাদির এবং রোমাঞ্চাদি বাহ্য চিহ্নস্বরূপ অর্থি প্রত্যর্থির অন্তর্গতভাবে নিশ্চয়
করিবেন অর্থাৎ উহারদিগের দৃষ্টতা বুঝিবেন ॥ ২৫ ॥

আকারৈরিক্তিতৈর্গত্যা চেক্তিয়া ভাবিতেন চ ।

নেত্রবস্ত্রবিকারৈশ্চ গৃহ্যতেহস্তর্গতং মনঃ ॥ ২৬ ॥

বস্ত্রাঃ আকারৈরিত্তি । আকারাদিত্তিঃ পূর্বোক্তৈর্গত্যা স্তলংপাদাদিকম্ম অন্তর্গতং
মনো বুদ্ধিরূপেণ পরিণতমবধার্য্যতে ॥ ২৬ ॥

পূর্বোক্ত আকারাদি এবং মনঃ দ্বিরকঃ স্বাভাবিক ও চেক্তি অর্থাৎ এই বুদ্ধিমান এবং
পূর্বোক্ত বিরুদ্ধবাক্য এই মনঃ পদার্থ স্বরূপসিদ্ধির দ্বারা স্বার্থে বুদ্ধি নিশ্চয় করিবেন
বুদ্ধি ও মন এক পদার্থ স্বাভাবিকপাদার্থক অস্ত্যকরণের দ্বারা মনঃ পদার্থ
নিশ্চয়স্বিকৃত অস্ত্যকরণের বৃত্তিকে বুদ্ধি কলা যায় ॥ ২৬ ॥

বালবান্ধাদিকং ত্রিবিধং ভাবজ্ঞানুপাসয়েৎ ।

যাবৎ স স্যাৎ সমবৃত্তো বাবজ্ঞাতীতশেষঃ ॥ ২৪ ॥

বালদায়েতি । অনাথবালবান্ধাদিকং ত্রিবিধং ভাবজ্ঞানুপাসয়েৎ ইত্যাদিঃ ভাবজ্ঞানুপাসয়েৎ যাবদনৌ বটত্রিংশদাদিকং চর্যাবিত্যাহুতেন একায়ে গুরুত্বস্য সত্যত্বেন তবতি ভাবজন্যাবশ্যকবাল্যবিগনাৎ । বহুসংহিতাদিমা বালএব সমাবৃত্তে সোহপি বাবদভীতবাল্যোভবতি ভাবজন্যত্বেন রক্ষেৎ । বাল্যক যৌতবব পর্যন্তঃ বালজ্যবো-
ড়িশাবধাদিতি বাগবতচর্চাৎ ॥ ২৭ ॥

পিতৃমাতৃ বিহীন অনাথ বালকের ধন রাজা নীজে ভাবকাল পর্যন্ত রক্ষা করিবেন যে পর্যন্ত উপনীত বালক ছত্রিশ বৎসরাদি নিয়মে গুরুকূলে বিদ্যাভ্যাস করিয়া সাধন্য আশ্রমার্থ সমাবৃত্ত না হয় এবং বিদ্যাভ্যাসে অসমর্থ হইলক যেপর্যন্ত যৌতবব পর্যন্ত না হয় ॥ ২৭ ॥

বশাংপুত্রানু চৈবং স্যাদ্রুক্ষণং নিচ্ছলানু চ ।

পতিত্বতানু চ জীবু বিধবাস্তুরানু চ ॥ ২৮ ॥

বশেত্যাদি । বশানু বক্ষ্যানু কৃতদারাস্তরপরিগ্রহঃ স্বামী নির্বাহার্থেপি কপিভদ্রমো-
পাদানু নিরপেক্ষঃ । অপুত্রানু চ জীবু প্রোষিতভর্তৃকানু । নিচ্ছলানু সপিণ্ডরহিতানু
সাক্ষীবু চ জীবু বিধবানু রোগিণীবু চ বহুসংহিতাপি বালধনদেয়ং রাজ্ঞা রক্ষণং কর্তব্যং ।
যত্র চানৈকগদোপাদানে গোবলীবর্জন্যায়েন পুনরুক্তিপরিহারঃ ॥ ২৮ ॥

বক্ষ্যা জী বাহার স্বামী দারাস্তর পরিগ্রহ করিয়া গৃহাচ্ছাদন নির্বাহার্থেই ধন দিয়া রক্ষণ
একণে বিরক্ত এবং পুত্ররহিত প্রোষিত ভর্তৃক। এবং যে জীব সপিণ্ডাদি অভিভাবক কেহ
নাই অথচ নিজে সাক্ষী এবং বিধবা ও রোগি জী ইহাদিগের ধন অনাথ বালকের ধনের
ন্যায় রাজা রক্ষা করিবেন তাৎপর্য যে জীব কেহ অভিভাবক নাই রাজা সেই অনাথা
ধনরক্ষা করিবেন ॥ ২৮ ॥

জীবন্তীনাঙ্ক তাসাং যে তদ্বরেণুঃ স্ববাক্যবাঃ ।

তাক্ষিয্যচৌরদণ্ডেন বার্ষিকঃ পুৰিবীপতিঃ ॥ ২৯ ॥

জীবন্তীনামিতি । বহুব্রাহ্মনস্তরাধিকারিণো রক্ষণইদং ধননিষ্কাশ্য ব্যাঞ্জনং যে
বাক্যবাস্তাসাং জীবন্তীনাং তদ্বনং ব্রহ্মন্তীতানু বাক্যবান্ধৌরদণ্ডেন বার্ষিকো রাজা
দণ্ডয়েৎ ॥ ২৯ ॥

যদি সপিণ্ডের আশ্রয়ই হয় তবেই ধনের অভিভাবক হয় আশ্রয়ই এইকণে এ ধন
রক্ষা করিবে ইহা করিয়া হলে উক্ত ধন পুত্রের ভবে বার্ষিক ন পতিতাদিগকে প্রো-
দণ্ডকার্য্য পাসন্যকরিবেন ॥ ২৯ ॥

প্রনষ্টস্বামিকং রিক্তং রাজা ত্র্যক্ষঃ নির্ধাপয়েৎ ।

স্বর্গীক জ্যোত্বরেৎ স্বামী পরেণ নৃপতির্হরেৎ ॥ ৩০ ॥

প্রনষ্টেতি । অজ্ঞাতস্বামিকধনং রাজা কস্য কিং প্রনষ্টমিত্যেবং পটহাদিনা উদ্বোধ্য রাজপুত্রাদৌ রক্ষিতং বর্ষত্রয়ং স্থাপয়েৎ । বর্ষত্রয়মধ্যে যদি ধনস্বাম্যাগচ্ছতি তদা সএব হৃদীয়াৎ । তদুর্দ্ধ্বং নৃপতির্বিনিবুজীত ॥ ৩০ ॥

যে ধনের স্বামী জাত সার নাই উক্ত ধন প্রাপ্ত হইয়া রাজা চক্কাদি দ্বারা সর্জন যোষণা করিয়া স্বামীর অপেক্ষায় বর্ষত্রয় পর্যন্ত উক্ত ধন আশ্রকোষে স্থাপিত রাখিবেন তিন বর্ষের মধ্যে স্বামী আগত হইলে সাক্ষ্যাদি দ্বারা প্রমাণ করিয়া এই ধন পাইবে তদুত্তর রাজা উক্ত ধনের ব্যয় করিবেন ॥ ৩০ ॥

মমেদমিতি যোবুয়াং সোহনুঘোজ্যো যথাবিধি ।

সংবাদ্য রূপসংখ্যাধীন স্বামী তদ্রূপমহতি ॥ ৩১ ॥

মমেদমিত্যাदि । মদীয়ং ধনমিতি যোবদতি স কিং রূপং কিং সংখ্যাকং কুত্র প্রনষ্টং তজ্জনমিত্যাদিবিধানেন প্রকট্যঃ । ততোযদি রূপসংখ্যাধীন সত্যান্ বদতি তদা স তজ্জ ধনস্বামী তজ্জনং গ্রহীতুমহতি ॥ ৩১ ॥

তিন বর্ষের মধ্যে স্বামী আগত হইয়া এই ধন আমার বলে এবং তিরুপ ও কত বা কোন স্থানে হারাইয়াছিল এবং পুকারে নৃপতি কর্তৃক পৃষ্ঠ হইয়া রূপ সংখ্যাধীর সত্যতা প্রমাণ করিতে পারিলে উক্ত ধন এই স্বামী প্রাপ্ত হইবে ॥ ৩১ ॥

অবেদয়ানো নষ্টস্য দেশং কালঞ্চ তদ্বৃতঃ ।

বর্ণং রূপং প্রমাণঞ্চ তৎসমং দণ্ডমহতি ॥ ৩২ ॥

অবেদয়ানইত্যাদি । নষ্টদ্রব্যস্য দেশকালৌ অগ্নিন দেশে অগ্নিন কালে নষ্টমিতি । তথা বর্ণং শুক্লাদ্যাকারং কটকযুক্টাদি পরিমাণঞ্চ যথাবদজানননষ্টদ্রব্যস্যদণ্ডমহতি ॥ ৩২ ॥

যে ব্যক্তি নষ্টদ্রব্যের স্থান কাল শুক্লাদি বর্ণ ও কটক যুক্টাদি আকার বা পরিমাণ জানে না অথচ আমার দ্রব্য বর্গে রাজা তাহারকে এই দ্রব্যের সমান দণ্ড করিবেন ॥ ৩২ ॥

আদদীত্বাৎ বড়তাপং প্রনষ্টাংগিতান্ন পঃ ।

দশমং স্বাদশং বাপি সত্যং ধর্মমনুশ্রবন্ ॥ ৩৩ ॥

দেশকালাদিসংবাদে পুনরাবদীতেতি । বদেত্তজ্জান প্রনষ্টদ্রব্যং প্রাপ্তং তদ্ব্যয়ং বড়তাপং দশমং স্বাদশং বা । রক্ষাদিনিমিত্তং পূজ্যং স্বাধীনবরং ধর্মমহতি জানন রাজা হৃদীয়াৎ । ধর্মমনিমিত্তং নিমিত্তং স্বাধীনবরং বড়তাপাদি প্রাপ্তবিকল্পঃ । অবশিষ্টং স্বামিনে সমর্পয়েৎ ॥ ৩৩ ॥

দেশ কালাদির প্রধী করিলে পর স্বামী উক্ত দ্রব্য প্রাপ্ত হইবেন যতৈ তিষ্ঠে এ দ্রব্যের
রক্ষণ নিমিত্ত গণবান স্বামির নিকট ছয়ভাগ মধ্যমের দশম ভাগ ও নিষ্কণ হইতে দান
ভাগ গৃহণ করিবেন ॥ ৩৩ ॥

অন্যথাধিগতং ত্রয়াং তিষ্ঠেদ্যুক্তৈরধিত্তং ।

যাংস্তত্র চৌরান্ গৃহীয়াস্তান্নাজেতেন যাতয়েৎ ॥ ৩৪ ॥

অন্যেতি । যদু ব্যং কস্যাপি অন্যেং সৎ রাজপুরুষৈঃ প্রাপ্তং রক্ষাযুক্তৈঃ রক্ষিতং
কৃৎস্না রাজ্ঞা স্বাপ্যং ভস্মিংশ্চ ত্রব্যে যাংশ্চৌরান্ গৃহীয়াস্তান্ হস্তিনা যাতয়েৎ । গোবিন্দ-
রাজিত্ব । শতানভাধিকে বধইতিদর্শনাৎ অত্রাপি শতসুবর্ণমূল্যাধিকত্বেব্যহরণে বধমাহ
তন্ন তত্র সন্ধিং কৃৎস্না তু যে চৌর্যমিতিবৎ স্বপ্নোহপি অন্যে রাজরক্ষিতত্বেব্যহরণেনৈব
বিশেষণে বধবিধানাৎ শতানভাধিকে বধইত্যস্য বিশেষোপদিষ্টবধেত্তরবিষয়ত্বাৎ ॥ ৩৪ ॥

অন্যেব অন্যে দ্রব্য রাজপুরুষেরা প্রাপ্ত হইয়া রাজসম্মিধানে উপস্থিত করাটবেন রাজা
উক্ত দ্রব্য নষ্ট না হইব এমন রক্ষার্থ উপযুক্ত ব্যক্তির হস্তে সমর্পিত করিবেন উক্ত দ্রব্যের
চৌর্য্যার্থ আগত ব্যক্তি কোন প্রকারে যদি ধরা পড়ে, তবে রাজা উহাকে মক্কেলী
দ্বারা বিনাশ করিবেন ॥ ৩৪ ॥

মমায়মিতি যোক্ত্বান্নিধিং সত্যেন মানবঃ ।

তস্যাদদৌ বড় ভাগং রাজা দ্বাদশমেব বা ॥ ৩৫ ॥

মমায়মিতি । যোমানুষঃ স্বয়ং নিধিং লব্ধ্বা অনেন বা নিধৌ প্রাপ্তে মমায়ং নিধি-
বিত্তি বদতি সত্যেন প্রমাণেন চ স্বসম্বন্ধং বোধয়তি তস্য পুরুষস্য নিষ্ঠূর্ণদ্বসগুণত্বাপে-
ক্ষয়া ততোনিধানাৎ বড়ভাগং দ্বাদশভাগং বা রাজা গৃহীয়াৎ অবশিষ্টং তস্য-
প্যয়েৎ ॥ ৩৫ ॥

রাজপুরুষ কর্তৃক লব্ধ অর্থবা যে কোন ব্যক্তি কর্তৃক লব্ধ নিধি অর্থাৎ জুয়িতে চির-
নিখাত দ্রব্যকে যে মনুষ্য আমার দ্রব্য বলে এবং সত্য করিয়া কিম্বা যে কোন প্রমাণে স্বকীয়জ্ঞ
জানায় তবে উহার স্বামির সন্তানজ্ঞ নিষ্ঠূর্ণজ্ঞাগোক্ষায় এ দ্রব্যের বটানশ অথবা দ্বাদশাংশ
নিজে রাজা লইয়া অবশিষ্ট এ স্বামীকে দিবেন ॥ ৩৫ ॥

অনৃত্ত বদন্ দণ্ড্যঃ স্বধিগুস্যংশমর্চয়ৎ ।

তস্মৈ বা নিধানস্য সংখ্যান্ স্পীয়াসীং কলাং ॥ ৩৬ ॥

অনৃত্তমিতি । অস্বীয়স্বীয়মিতি ক্রবন্ স্বধনস্যাষ্টমভাগং দণ্ড্যঃ । বধা তস্মৈ
নিধেরত্যস্তান্ স্পীয়াসীং গণয়িত্বা যেনাধাদং ন গচ্ছতি ন বিধয়ন্ত লভ্যাতে তদদণ্ড্যঃ
অস্পীয়াসীমিতীয়াসুনন্তনির্দেশাৎ পুরীষাদন্যোয়ৈব ॥ বিধয়ন্ত নিষ্ঠূর্ণসগুণাপেক্ষঃ ॥ ৩৬ ॥

আর যদি এ ধন বিধয়ে দিখ্যা করে তবে নিষ্ঠূর্ণ ব্যক্তিকে উক্ত দ্রব্যের অষ্টমাংশ দণ্ড

করিবেন সঙ্গ যাকিকে এমন দণ্ড করিবেন যাহাতে ঐ ব্যক্তি অত্যন্ত অবসন্ন না হয় এবং
উক্ত দ্রব্য না পাই। ৩৬ ।

বিদ্বাংস্ত্র ব্রাহ্মণেদৃষ্ট। পূর্বোপনিহিতং নিধিং ।

অশেষতোহপ্যাদদীত সর্বস্যাধিপতির্হি সঃ ॥ ৩৭ ॥

বিদ্বানিত্যাদি। বিদ্বান্ পুনব্রাহ্মণঃ পূর্বমুপনিহিতং নিধিং দৃষ্টা সর্বং ব্রহ্মীয়াৎ ।
ন যত্নাগং দদ্যাৎ যন্মাৎ সর্বস্য ধনজাতস্য স প্রভুঃ । অতএবোক্তং সর্বস্বং
ব্রাহ্মণস্যেদমিতি । তন্মাৎপরিহিতবিষয়মেতদ্বচনং তথাচ নারদঃ । পরেণ নিহিতং
লব্ধ্বা রাজা হ্যপহরে নিধিং । রাজগামী নিধিঃ সর্বঃ সর্বেষাং ব্রাহ্মণাদ্ভূতে । যাজ্ঞব-
ল্ক্যেহপ্যাহ । রাজা লব্ধ্বা নিধিং দদ্যাৎ দ্বিজেন্তোহর্জং দ্বিজঃ পুনঃ । বিদ্বানশেষ-
মাদদ্যাৎ স সর্বস্য প্রভুর্ভূতঃ । অতোযশ্বেধাতিথিগোবিন্দরাজাত্যাং সমায়মিতি যোক্ত-
মাদিত্যুক্তং রাজদেহাংশনিরাসার্থং পিত্রাদিনিহিতবিষয়ত্বেবাস্য নচনস্য ব্যাখ্যাতে ।
তদনার্থং । নারদাদিয়নিব্যাখ্যাবিপরীতং স্বকল্পিতং । ন মেধাতিথিগোবিন্দরাজব্য-
খ্যানসাদ্রিয়ে ॥ ৩৭ ॥

যদি বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ পূর্বে নিখিত অন্যের নিধি প্রাপ্ত হন তবে তাহা সমগুই লইবেন
রাজাকে যত্নাগাদি কিছুই দিবেন না কারণ বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ কি স্বকীয় কি পরকীয় সকল
ধনের অধিপতি হয়েন রাজগত নিধি নিধিস্বামী আপনার প্রমাণ করিলেও রাজা উহার
যত্নাংশাদি লইবেন বিদ্বান্ ব্রাহ্মণের নিজের কিস্কিন্যাত্র রাজা পাইবেন না ॥ ৩৭ ॥

যন্ত পশ্যেন্নিধিং রাজা পুরাণং নিহিতং ক্রিতৌ ।

তন্মাৎ দ্বিজেন্তোদত্ত্বাৰ্জমর্জং কোষে প্রবেশয়েৎ ॥ ৩৮ ॥

যন্তুতি । যং পুনরস্বামিকং পুরাতনং ভূম্যন্তর্গতং নিধিং রাজা লভতে তন্মাত্ত্রা-
ন্ধণেন্তোহর্জং দত্ত্বাৰ্জমাস্রীয়ধনাগারে প্রবেশয়েৎ ॥ ৩৮ ॥

রাজা যদি অস্বামিক নিধি প্রাপ্ত হন তবে তাহা হইতে ব্রাহ্মণদিগকে অর্জেক দিবেন
আপনি অর্জেক লইবেন ॥ ৩৮ ॥

নিধীনাক্ত পুরাণানাং ধাকূনামেব চ ক্রিতৌ ।

অর্জভাগ্রকণাভ্রাজা ভূমেরধিপতির্হি সঃ ॥ ৩৯ ॥

নিধীনামিতি । নিধীনাং পুরাতনানাং অস্বকীয়ানাং বিদ্বদ্ব্রাহ্মণেতরলজ্ঞানাং
সুবর্ণাদিত্যপস্তিস্থানাং চার্জহরোরাজা যন্মাদসৌ রক্ষতি ভূমন্ত প্রভুঃ ॥ ৩৯ ॥

সুবর্ণাদির নানির রক্ষণ নিয়ন্ত ও ভূমির স্বামিক । নিবন্ধন রাজা বিদ্বান্ ব্রাহ্মণেতর
ব্যক্তি কহুক লব্ধ নিধির অর্জভাগ লইবেন ॥ ৩৯ ॥

দাতব্যং সর্ববর্ণেন্তো রাজা চৌরৈরুজ্জং ধনং ।

রাজা তত্পয়ুজ্ঞানচৌরস্যাংলোভি কিলিষ্টং ॥ ৪০ ॥

দাতব্যমিতি ১ যক্ষনং চৌরৈর্মৌকানামপহৃতং তজ্জাভা চৌরৈস্ত্যক্তাঙ্কত্বাৎ ধনবাদি-
ভ্যোদেয়ং । তক্ষনং রাজা স্বয়মুপযুক্তানশ্চোরস্য পাপং প্রাপ্নোতি ॥ ৪০ ॥

প্রজাদিগের যে ধন চৌরে অপহরণ করে তাহা চোরের নিকট হইতে লইয়া বাহার
ধন তাহাকে দিবেন তাহাকে নাদিরা যদি জ্ঞাপনি লয়েন তবে চোরের পাপ প্রাপ্ত
হইবেন ॥ ৪০ ॥

জাতিজানপদান্ ধৰ্ম্মান্ শ্রেণীধৰ্ম্মাংশ্চ ধৰ্ম্মবিত্ ১

সমীক্ষ্য কুলধৰ্ম্মাংশ্চ স্বধৰ্ম্মং প্রতিপাদয়েৎ ॥ ৪১ ॥

জাতিজানৈতি । জাতিধৰ্ম্মান্ ব্রাহ্মণাদিজাতিনিয়তান্ যাজ্ঞানাদীন্ জানপদাংশ্চ
নিয়তদেশব্যবহিতান্ আম্মায়াবিরুদ্ধান্ । দেশজাতিকুলধৰ্ম্মাংশ্চ আম্মায়াপ্রতিষিদ্ধাঃ
প্রমাণমিতি গোতমস্মরণাৎ । শ্রেণীধৰ্ম্মাংশ্চ বর্ণিগাদি ধৰ্ম্মান্ প্রতিনিয়তকুলব্যবহিতান্
জ্ঞাত্বা তদবিরুদ্ধান্ রাজা ব্যবহারেষু তত্তজ্জ্ঞান্ ব্যবস্থাপয়েৎ ॥ ৪১ ॥

ব্রাহ্মণাদি জাতিনিষ্ঠ যে ধৰ্ম্ম যেমন যাজ্ঞন অধ্যাপন এবং যে দেশের যেধৰ্ম্ম গুরু পর-
ম্পরা প্রচলিত যাহা বেদবিরুদ্ধ নহে বর্ণিগাদি অর্থাৎ বৈশ্য প্রভৃতির যে ধৰ্ম্ম প্রচলিত হইয়া
আসিতেছে এবং যে কুলের বৈ প্রকার ব্যবহার অনাদিরূপে চলিয়া আসিতেছে রাজা তাহা
জানিয়া তদনুরূপ ধৰ্ম্ম ব্যবস্থাপিত করিবেন ॥ ৪১ ॥

স্থানি কৰ্ম্মাণি কুর্কীণাং দূরে সন্তোহপি মানবাঃ ১

প্রিয়াভবন্তি লোকস্য স্বে স্বে কৰ্ম্মণ্যবস্থিতাঃ ॥ ৪২ ॥

যন্মাং স্থানীত্যাদি । জাতিদেশকুলধৰ্ম্মাদীন্যাঙ্গীয়কৰ্ম্মাণি অনুভিতন্তঃ স্বেস্বে চ
নিত্যনৈমিত্তিকাদৌ কৰ্ম্মাণি বর্তমানাঃ দূরেহপি সন্তঃ সাম্প্রধানিবন্ধনস্নেহাতাবেহপি
লোকস্য প্রিয়াভবন্তি ॥ ৪২ ॥

যাহারা দেশ জাতি কুল ধর্ম্মের অনুসারী ব্যবহার করে এবং নিত্যনৈমিত্তিক শাস্ত্রীয়
কর্ম্মের অনুষ্ঠান করে তাহারা দূরস্থ হইলেও পৃথিবীস্থ তাবৎ ব্যক্তির প্রিয়পাত্র হয় ॥ ৪২ ॥

নোৎপাদয়েৎ স্বয়ং কার্য্যং রাজা নাপ্যস্য পুরুষঃ ১

নচ প্রাপিতমনোন এলেদর্থং কথঞ্চন ॥ ৪৩ ॥

প্রাসঙ্গিকমিদমভিধায় পুনঃপ্রকৃতমাহ নোৎপাদয়েদिति । রাজা রাজনিযুক্তো বা
পুরুষোধনলোভাদিনা কার্য্যবৃণাদিবিবাদং নোৎপাদয়েৎ । তদাহ কাভ্যায়নঃ । ন রাজা
তু বশিষ্ঠেন ধনলোভেন বা পুনঃ । স্বয়ং কৰ্ম্মাণি কুর্কীত নরাধমবিবাদিনাং । নচাখিনা
ঐক্যার্থিনা বা আবেদিতং বিবাদং ধনাদিলোভেনোপেক্ষেত ॥ ৪৩ ॥

রাজা কিম্বা রাজনিযুক্ত প্রাচীণবাক সোভামির বশবদ হইয়া বাহার বিবাদার্থ নহে
তাহাদের ঐক্যনিবিবাদ উপেক্ষা করিবেন না এবং অর্থ প্রার্থীর আরোপিত বিষয়
ধনলোভে উপেক্ষা করিবেন না ॥ ৪৩ ॥

যথা নরত্যত্বকপাতৈর্গম্য যুগযুঃ পদং ।

নরৈস্তথানুমানেন ধর্মস্য নৃপতিঃ পদং ॥ ৪৪ ॥

যথৈত্যাदि । যথা যুগস্য শত্ৰুহতস্য ক্রোধিগপাতৈঃ ব্যাধঃ পদং স্থানং প্রাপ্নোতি
তথানুমানেন দ্বষ্টপ্রনাগেনবা রাজা ধর্মস্য তত্ত্বং নিশ্চিন্তয়াৎ ॥ ৪৪ ॥

যে রূপ ব্যাধ বাণশিক্ত পলায়িত যুগের স্থান ক্রোধির চিহ্ন দ্বারা অসংগত ত্রয় তরুণ
অনুমান দ্বারা অথবা সাক্ষ্যাদি দৃষ্ট প্রমাণ দ্বারা রাজা যথার্থ বিষয় নিশ্চয় করিবেন ॥ ৪৪ ॥

সত্যমর্থঞ্চ সম্পশ্যেদাত্মানমথ সাক্ষিণঃ ।

দেশঞ্চ কপঞ্চ কালঞ্চ ব্যবহারবিধৌ স্থিতঃ ॥ ৪৫ ॥

সত্যমিত্যাदि । ব্যবহারদর্শনপ্রবৃত্তো রাজা ছলমপহায় সত্যং পশ্যেৎ তপার্থঞ্চ ।
অর্শাদিদ্ধান্মর্থীয়োহচ অর্থবন্তং গোহিরণ্যাদিধনবিষয়স্তং ব্যবহারং পশ্যেৎ ন ছলম-
নেনাক্ষিনিকোচনেনোপহসিতইত্যাদিস্বপ্পাপরাধং । আত্মানঞ্চ তত্ত্বনির্ণয়ে স্বর্গাদিফল-
ভাগিনং সাক্ষিণঃ সত্যবাদিনঃ দেশং কালঞ্চ দেশকালোচিতং স্বরূপং ব্যবহারস্বরূপং
গুরুলঘুতাদিকং পশ্যেৎ ॥ ৪৫ ॥

ব্যবহার দর্শন কার্যে প্রবৃত্ত রাজা ছল ত্যাগ করিয়া যথার্থ বিষয় দেখিবেন এবং যাহা
বিচার যোগ্য তাহারই বিচার করিবেন যদি কেহ কহে অধিক আমাকে কটাক্ষ করিয়া উপ-
হাস করিয়াছে এমন স্বপ্প বিষয়ের বিচার করিবেন না । যদি যথার্থ বিচার করি তবে
পরলোকে আমার তরুণ্য স্বর্গলাভ হইবে অন্যথা নরক গামী হইতে হইবে এইরূপে আত্মাকে
দেখিবেন এবং সাক্ষি সত্যবাদী বা মিথ্যাবাদী এবং দেশ ও কাল এবং ব্যবহারের চাল
এ সকল দেখিবেন ॥ ৪৫ ॥

সন্ধিরাচরিতং যৎ স্যাদ্ধার্মিকৈশ্চ দ্বিজাতিভিঃ ।

তদ্দেশকুলজাतीনামবিরুদ্ধং প্রকল্পয়েৎ ॥ ৪৬ ॥

সন্ধিরিত্যাदि । বিদসন্ধিকর্মপ্রধানৈর্দ্বিজাতিভির্দৃশ্যমানশাস্ত্রমুঙ্খিতং তদ্দেশকুল
জাত্যবিরুদ্ধমাদায় ব্যবহারনির্ণয়ং প্রকল্পয়েৎ ॥ ৪৬ ॥

বিদ্বান্ অথচ ধার্মিক দ্বিজাত কতৃক স্বেচ্ছার্থ শাস্ত্র মানিত হইয়াছে তাহা যদি
দেশকুল জাতীয় বিরুদ্ধ না হয় তবে তদ্বারা রাজা বিচার কার্য সমাধা করিবেন ॥ ৪৬ ॥

অধমর্গার্থসিদ্ধার্থমুত্তমর্গেন চোদ্দিতঃ ।

দাপয়েদ্ধনিকস্যার্থমধমর্গা দ্বিতাবিতং ॥ ৪৭ ॥

এতৎ সকল ব্যবহার সাধারণং পরিত্রাষাত্মকযুক্তং সম্প্রতি কণাদানমধিকৃত্যহ
অপমর্গেতি । অধমর্গার্থসিদ্ধার্থং প্রযুক্তধনসিদ্ধার্থং ধনস্বামিনা রাজা, বোধিতোবক্ষ্য-
মাণলেখ্যাদিপ্রমাণপ্রতিপাদিতং ধনমুত্তমর্গস্যধমর্গং দাপয়েৎ অধমর্গমুত্তমর্গায়
দাপয়েদিত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

সকল ব্যবহার সাধারণ, ব্যবহার মাতৃকানামক পরিভাষা কহিলাম এক্ষণে ধর্মাদানব্যবহার বিষয়ের বিচার কহিতেছি অরণ কর উত্তমণ অর্থাৎ মহাজন অধমণকে যে ধন কর্তৃক দিয়াছিল উক্ত ধন উহার নিকট হইতে না পাইয়া যদি রাজাকে আবেদিত করে তবে সাক্ষ লেখাদি দ্বারা প্রদত্ত ধন প্রমাণ করিয়া অধমণের নিকট হইতে ঐ ধন উত্তমণকে দেওয়াইবেন ॥ ৪৭ ॥

যৈষৈরুপায়ৈরর্থং স্বং প্রাপ্নুযাদুত্তমণিকঃ ।

তৈস্তৈরুপায়ৈঃ সংগৃহ্য দাপয়েদধমণিকং ॥ ৪৮ ॥

• কথংদাপয়েদিত্যাহ যৈষ্যৈরিতি । যৈর্বক্ষ্যমার্গরুপায়ৈঃ সংপ্রদুত্তমণ্যুত্তমণৌ লভতে তৈস্তৈরুপায়ৈর্কসীকৃত্য তমর্থং দাপয়েৎ ॥ ৪৮ ॥

উত্তমণ যে যে উপায় দ্বারা অধমণ হইতে আপনার প্রাপ্য পাইতে পারেন রাজা সেই সেই উপায় অবলম্বনে অধমণকে বশ করিয়া তাহা অধমণ হইতে উত্তমণকে দেওয়াইবেন ॥ ৪৮ ॥

ধর্মণ ব্যবহারেণ ছলেনাচরিতেন চ ।

প্রযুক্তং সাধয়েদর্থং পঞ্চমেণ বলেন চ ॥ ৪৯ ॥

তানুপায়ানাহ ধর্মেণেত্যাদি। ধর্মাদিনা প্রযুক্তমর্থং সাধয়েত্তত্র ধর্মাদিনাহ ব্রহ্মপতিঃ। সূক্তং সম্বন্ধিসন্দিষ্টৈঃ সায়ী চানুগমেণ চ। প্রায়েণ বা ঋণী দাপ্যোধ্যম্বেদদাহতঃ। দেয়ে ধনেধমণস্য বিপ্রতিপত্তৌ ব্যবহারেণ তথা চ বক্ষ্যতি। অর্থেপব্যয়মানস্তিতি। মেধাতিথিস্ত। নিম্বাঃ স ব্যবহারেণ দাপয়িতব্যঃ অন্যৎকর্মোপকরণং ধনং দত্ত্বা কুবি-বাণিজ্যাদিনা ব্যবহারয়িতব্যঃ তদুৎপন্নং ধনং তস্যাৎ গৃহীয়াদিত্যাহ। ছলাদিনি ত্রীণ্যাহ ব্রহ্মপতিঃ। ছদ্মনা বাচিত্তার্থমানীয় ঋণিকাঙ্কলী। অন্যাহতাদি বাহ্যত্যা দাপ্যতে তত্র সোপদিঃ। দারপুত্রপশুন্, হত্বা কৃত্বা দারোপবেশনং যত্রার্থী দাপ্যতেইর্থং স্বং তদাচরিতম্ভ্যতে। বন্ধু। স্বগৃহমানীয় তাড়নান্যরূপক্রমৈঃ। ঋণিকো দাপ্যতে যত্র বলাৎকারঃ স কীর্ত্তিতঃ ॥ ৪৯ ॥

সেই সকল উপায় কহিছেন প্রথমত ধর্ম দ্বারা অর্থাৎ রাজপ্রেমিত অধমণের সুহৃৎ কর্তৃক উপদেশ কিম্বা পিতৃব্যাদি সম্বন্ধির প্রতি উপদেশ দ্বারা অথবা মিত্রবাক্যে অথবা অনুগম উপসর্পণ দ্বারা ঋণী হইতে ধন দেওয়াইবেন তাহাতে না হইলে ব্যবহার দ্বারা সাক্ষ লেখ্য দিব্য পপথ দ্বারা প্রামাণিক করিয়া দেওয়াইবেন সে স্থলে উক্ত উত্তমণ হইতে বলবান অধমণ কর্তৃক মারেন। এমন স্থলে রাজা আপনার কোন লোক দ্বারা অথবা অন্যের দ্বারা ঋণিক হইতে কোন বস্তু যাচিতরূপে আনাইয়া ধনিককে ধন দেওয়ান একপ্রকারকে ছল বলা যায়, যেখানে ঋণিকের গৃহে যাইয়া আপনার ত্রী পুত্র কিংবা গবাদিপশু হত্যা করিয়া অথবা উত্তমণের যাতায়াতের দ্বারা অরোধ করিয়া অর্থাৎ ধন দেওয়ান তাহাকে সচিত্রিত কলা-

যায় আর যেখানে ঋণিককে বজ্র দ্বারা বান্ধিয়া আপনায় গৃহে আনাইয়া তাড়নাদিযায় ঋণিক হইতে ধন দেওয়ার তাহাকে বলাৎকার বলা যায় ॥ ৪২ ॥

যঃ স্বয়ং সাধয়েদর্থমুক্তমর্গোঃ ধর্মিকাত্মঃ ।

ন স রাজ্যভিযোক্তব্যঃ স্বকং সংসাধয়ন্ ধনং ॥ ৫০ ॥

বইত্যাदि। বৃত্তমর্গঃ সম্প্রতিপন্নমর্থমধর্মণ্যং স্বয়ম্বলীদিনা সাধয়তি স স্বীয়ধনং সম্যক্ সাধয়ন্ অস্বাস্থ্যনিবেদ্য কিমিতি বলাৎকারং কৃত্তরানসীতি ন রাজ্যে নিষেধব্যঃ ॥ ৫০ ॥

যদি অধমণ কর্তৃক, অজীকৃত ঋণ কোন কারণবশত নাদেওয়া হয় তবে উত্তমণ বলাৎকারাদি উপায়দ্বারা আত্মদন সাধন করিলে পর কিজন্য আমাকে না জানাইয়া অধমণের উদ্ধার এতাদৃশ অত্যাচার কর এতক্রমে উত্তমণকে রাজ্যে নিষেধ করিবেন না ॥ ৫০ ॥

অর্থোপবায়মানস্ত করণেন বিভাবিতং ।

দাপয়েদ্ধর্মিকস্যার্থং দণ্ডলেশঞ্চ শক্তিতঃ ॥ ৫১ ॥

অর্থইতি। নাহমর্গস্য ধারয়ামীতি ধনবিষয়ে অপকুবানং অধমণং করণেন লেখ্য সাক্ষিদিব্যাদিনা প্রতিপাদিতমর্থমুক্তমর্গস্য রাজ্যে প্রদাপয়েৎ। দণ্ডলেশঞ্চ অপকুবেতু বিত্তগতি বক্ষ্যমাণদশমভাগদণ্ডান্মূনমপি দণ্ডং পুরুষশক্ত্যা দাপয়েৎ ॥ ৫১ ॥

আমি তোমার ধারি নাই এইরূপে উত্তমণের ধন অধমণ অপকুব করিলে পর যদি উত্তমণ সাক্ষি লেখাদি দ্বারা ধারণ প্রতিপন্ন করে তবে শক্তিক্রমে উত্তমণের ধন দেওয়াইবেন এবং অধমণের শক্ত্যানুসারে অপকুবের দণ্ড করিবেন ॥ ৫১ ॥

অপকুবোঃ ধর্মণস্য দেহীতুক্তস্য সংসদি ।

অভিযোক্তা দিশোদ্দেশ্যং করণং বান্যচুদ্দেশ্যং ॥ ৫২ ॥

অপেতি। উত্তমণস্য ধনং দেহীতি সভায়াং প্রাভিবাকেন উক্তস্যধর্মণস্য নার্টস্য ধারয়ামীতি অপলাপে সতি অভিযোক্তার্থী দেশ্যং ধনপ্রয়োগদেশবর্ত্তি সাক্ষিণং নির্দিশেৎ। প্রায়েণ সাক্ষিভিরেব স্ত্রীমৃখাদিসাধারণৈর্জগনির্ভর্য্যং, প্রাক্ সাক্ষ্যপন্যাসঃ অন্যথা করণং পত্রাদি কথয়েৎ ॥ ৫২ ॥

উত্তমণের ধন লইয়াছ'দেও এইরূপে, ধর্ম্মাধিকরণ সভাতে রাজা বা প্রাভিবাক কর্তৃক বাচিত হইয়াও আমি ইহার কিছু ধারিনাই এইরূপ প্রার্থী কৃত অপলাপ হইলে অর্থধারণ দেশ সমীপবর্ত্তী সাক্ষিনির্দেশ করিবেন অথবা লেখাদি প্রমাণ দিবেন ॥ ৫২ ॥

অদেশ্যং যচ্চ দিশতি নির্দিশ্যাপকুতে চ যঃ ।

যচ্চাধরোক্তরানর্থান্ বিগীতানাববুধ্যতে ॥ ৫৩ ॥

অপদিশ্যাপদেশ্যঞ্চ পুনর্যন্তপধাবতি ।

সম্যক্ প্রণিহিতার্থং পৃষ্ঠঃ সম্মতিনশতি ॥ ৫৪ ॥

অসম্ভাব্যো সাক্ষিতিক্ষ দেশে সম্ভাবতে মিথঃ ।

নিরুচ্যমানং প্রাপ্তঞ্চ নৈচ্ছদ্যচাপি নিষ্পতেৎ ॥ ৫৫ ॥

বুহীতু্যক্তঞ্চ ন বুয়াৎ উক্তঞ্চ ন বিভাবয়েৎ ।

ন চ পূৰ্ব্বাপরং বিদ্যাত্তস্মাদৰ্থাৎ ন হীয়তে ॥ ৫৬ ॥

অদেশ্যমিতি । অপদিশ্যতি । অসম্ভাব্যইতি । ক্রহীত্যাदि । অদেশ্যং যত্র দেশে
অধমৰ্গস্য ঋণগৃহণকালে সৰ্বদাবস্থানং ন সম্ভবতীতি । নির্দিশ্য বা দেশাদিকং নৈত-
দ্ব্যা-নির্দিষ্টমিতি অশনয়তি । যচ্চ পূৰ্ব্বোক্তান্ স্মোক্তানর্থান্ বিরুদ্ধান্নাবগচ্ছতি ।
যচ্চ মম হস্তাৎ সুবর্ণস্য পলমনেন বুহীতমিতি নির্দিশ্য মৎপুত্রহস্তাক্রাহীতমিত্যেব-
মাদিনা পুনরপসরতি । যচ্চ সম্যকপ্রতিজ্ঞাতমর্থং কস্ম্যক্তুয়া রাজ্যাবসাক্ষিকং দত্তমিত্যে-
বমাদি প্রাতিভুবাকেন পৃষ্ঠঃ সন্ন সমাধত্তে । যচ্চ সম্ভাবণান্ন নির্জানাদিদেশে সাক্ষিতিক্ষ
সহান্যোন্যং সম্ভাবতে । যচ্চ ভাবার্থস্থিরীকরণায় নিতরায়ুচ্যমানং প্রাতিভুবাকেন প্রাপ্ত-
নৈচ্ছৎ । যচ্চ নিষ্পতেৎ নবুক্তং স্বাতুমত্র যত্তবেদৃশোহন্যায়ে ব্যবহার ইত্যাদ্যায় যথা-
স্থানাৎ স্থানান্তরং গচ্ছৎ । যচ্চ ক্রহীতু্যক্তোক্তো কিক্কবুতীতি উক্তং সাধ্যং প্রমাণেন
ন প্রতিপাদয়তি । পূৰ্ব্বং সাধনং অপরং সাধ্যং তদ্ব্যন জ্ঞানীতি অসাধনমেব সাধনত্বেন
নির্দিশতি অসাধ্যমেব সমানেন শশশৃঙ্গকৃতং ধনুর্দেয়মিত্যাदि সাধ্যত্বেন নির্দিশতি
ন তস্মাৎ সাধ্যাদর্থজীয়তে ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥

যেস্থলে ঋণগৃহণকালে অধমৰ্গের অবস্থান সম্ভব হয় না এবং উত্তমৰ্গ অধমৰ্গের ঋণ
গৃহণের দেশকাল উত্তমৰ্গবাদী অগ্রে আবেদন সময়ে নির্দিষ্ট করিয়া পরে তাহা অধীকার
করে এবং পূৰ্ব্বাপর বিরুদ্ধবলে এবং অগ্রে বলে যে আমার নিকট হইতে এক পল সুব-
র্ণলয় পরে কহে যে আমার পুত্রের নিকটে লয়, তুমি কিজন্য রাতিতে এবং সাক্ষিনা রাখিয়া
অধমৰ্গকে কর্জদিয়াছ বিচারকে এরূপ জিজ্ঞাসা করিলে তাহার কিছু সমাধা করে না । আর
যদি নির্জানাদি দেশে সাক্ষিদিগের সহিত পরস্পর কথোপকথন হয় এবং দরখাস্তের স্থির
করিবার প্রাতিভুবাকের প্রশ্ন শ্রবণ করেনা এবং বিচার স্থান হইতে পলায়ন করে আর
এখানে ভদ্রের অবস্থান অনুচিত কারণ যে সম্ভায় এমং অনুচিত বিচার এরূপ বলিয়া স্থানা-
ন্তর গমন করে যে অর্থী কি তোমার বিষয় বল এইরূপে প্রাতিভুবাক কহুক উক্ত হইয়া কিছু
মাত্র বলে না এবং স্বয়ং অজীকৃত বিষয় প্রমাণ দ্বারা প্রতিপন্ন করে না এবং কাহার
নাম সাধ্য ও কাহার নাম সাধন বেরূপ শশাঙ্গ শৃঙ্গলইয়াছে এমং অসাধ্যকে সাধ্য করে তবে
সে অভিহুক্ত বিষয় হইতে হীন হইবে অর্থাৎ তাহার অভিযোগ অগ্ৰাহ্য ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥

সাক্ষিণঃ সন্তি মেতু্যক্তা দিশেতু্যক্তো দিশেষ যঃ ।

ধর্ম্যঃ কারণৈরৈতৈর্হীনং তমপি নির্দিশেৎ ॥ ৫৭ ॥

সাক্ষিণঃ সন্তীতি। সাক্ষিণোমম বিদ্যাস্তইত্যুক্ত্য। তান্নির্দেশত্যাভ্যুত্থান নির্দেশতি
তৎ পূর্বোক্তৈরভিঃ কারণৈর্জ্ঞানঃ প্রাতিবাকঃ পরাজিতঃ কথয়েৎ। জ্ঞাতারঃ সন্তি
মেত্যুক্ত্য। ইতি বা পাঠঃ। অত্র ছান্দসমিকারস্য পররূপত্বং ॥ ৫৭ ॥

আর অর্থী প্রাতিবাকের নিকট আমার সাক্ষী আছে বলিলে পর সাক্ষিকে উপস্থিত
করায় না তাহাকে পূর্ব মোকোক্ত কারণদ্বারা পরাজিত করিবেন ॥ ৫৭ ॥

অভিযোক্তা ন চেদবুয়দ্ব্যোদ্যশ্চ ধর্মতঃ।

ন চেত্ৰিপক্ষাৎ প্রব্রাহ্মণ্যং প্রাপ্তপরাভিতঃ ॥ ৫৮ ॥

অভিযোক্তেতি। যোহর্থী সন্ রাজস্থানে নিবেদ্য সভায়াং ন ত্রযাস্তদা বিষয়
গৌরবাপেক্ষয়া বধ্যোলঘুনি বিষয়ে দণ্ড্যশ্চ ধর্মতঃ স্যাৎ। প্রত্যর্থী পুনর্যদি পক্ষত্রয়-
বীধ্য ন ত্রযাস্তদা ধর্মতএব পরাজিতঃ স্যাৎ ন তু ছলেন ॥ ৫৮ ॥

যে অর্থী পূর্বে ধর্মাদিকরণে আবেদন করিয়া ভাষা সময়ে অর্থাৎ জ্ঞানবন্দি সময়ে
কিছু বলেনা তখন বিষয়ের গুরুলঘু অপেক্ষায় তাড়নাদি প্রাণবধ পর্যন্ত তাহাকে দণ্ড
করিবেন এবং ত্রিপক্ষের মধ্যে যদি কিছু না বলে তবে তাহাকে হীনও করিবেন ॥ ৫৮ ॥

যোযাবন্নিহ্নবীতার্থং মিথ্যা যাবতি বা বদেৎ।

তৌ নৃপেণ হ্যধর্মজ্ঞৌ দাপ্যৌ তদ্বিগুণং দমং ॥ ৫৯ ॥

যইতি। যঃ প্রত্যর্থী যৎপরিমাণধনমপনয়তি অর্থী বা যৎপরিমাণধনে মিথ্যা
বদতি তাবধার্মিকৌ অপহৃতমিথ্যোক্তধনাদ্বিগুণং দণ্ডরূপং দাপনীয়ৌ। অধর্মজ্ঞাবিতি
বচনাৎ জ্ঞানপূর্বাপহুবিমিথ্যোক্তবিষয়মিদং। প্রমাদাদিনা অপলাপমিথ্যানিয়োগে
অপহুবে তদ্বিগুণমিতি শতে দশমভাগং বক্ষ্যতি ॥ ৫৯ ॥

আর যে প্রতিবাদী অর্থীর যৎসংখ্যকধন অপহু করিবে আর অর্থী যৎসংখ্যক ধনে
মিথ্যাভিযোগ করিবে প্রাতিবাক ঐ অধার্মিকদ্বয়কে উহার দ্বিগুণ দণ্ড করিবেন ॥ ৫৯ ॥

পৃষ্ঠোহপব্যয়মানস্ত কৃতাবস্থোধনৈষিণ্য।

ত্র্যবরৈঃ সাক্ষিভির্ভাব্যোনুপত্রাক্ষণসম্মিধৌ ॥ ৬০ ॥

পৃষ্ঠইতি। ধনার্থিনোক্তমর্গেন রাজপুরুষাপকর্ষং কৃতাহ্বানঃ প্রাতিবাকেন পৃষ্ঠঃ
সন্ যদি ন ধারয়ামীত্যপহুবানোভবতি তদা নৃপত্যধিকৃতব্রাক্ষণসমক্ষং ত্র্যবরৈঃ
সাক্ষিভিঃ ত্রয়োহবরা হ্যন্য। যেযাং তৈরর্থিনা বিভাবনীয়াঃ ॥ ৬০ ॥

ধনার্থী উক্তমর্গ রাজপুরুষদ্বারা অধমর্গে আনীত করিলে পর প্রাতিবাক কর্তৃক
রিজাসিত হইলেও আমি ধারি নাই এমৎ অস্বীকার করে তবে প্রত্যর্থীকে তিনজনার
ন্যূন না হয় এমৎ সাক্ষিদ্বারা আত্মবিষয়কে প্রমাণ করিতে হইবে ॥ ৬০ ॥

যাদৃশাঃ ধনিত্তিঃ কার্য্যা ব্যবহারেষু সাক্ষিণঃ ।

তাংদিশান্ সম্প্রবক্ষ্যামি যথাবাচ্যমুত্তমৈঃ ॥ ৬১ ॥

যাদৃশাইতি । ধনিত্তিকৃতমর্গাদিত্তিঃ স্বগাদানাদিব্যবহারেষু যথাবিধাঃ সাক্ষিণঃ কর্তব্যঃ তথাবিরান্ বদিব্যামি । যথা চ তৈঃ সত্ৰাৎ বক্তব্যং তমপি প্রকারং বক্ষ্যামি ॥ ৬১ ॥

অপদীমানি ব্যবহারে যেরূপ সাক্ষি করিতে হইবে উক্তরূপ সাক্ষী বলিতেছি আর যেরূপে সাক্ষিরা সত্য কহিবে তাহাও বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ৬১ ॥

গৃহিণঃ পুত্রিণো মোলাঃ ক্ষত্রবিটশূদ্রযোনয়ঃ ।

অর্থ্যুক্তাঃ সাক্ষ্যমহস্থি ন যে কেচিদনাংপি ॥ ৬২ ॥

গৃহিণীতি । কৃতদারপরিগ্রহাঃ পুত্রবন্তঃ তদেদশজাঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্যশূদ্রজাতীয়াঃ অর্থিনিদ্ধিতাঃ সন্তঃ সাক্ষ্যযোগ্যভবন্তি তে হি দারপুত্রবিনাশভয়াত্তদেদশবাসিনাং বিরোধাক্ত নান্যথাবদন্তি । নতু যে কেচিৎ স্বগাদানাদিব্যবহারেষু সাক্ষিণঃ স্যাৎ আপদিতু বাগদগুপ্তাক্রম্যস্ত্রীসংগ্রহগাদিশূক্তব্যতিরিক্তা অপি সাক্ষিণোভবন্তি ॥ ৬২ ॥

গৃহস্থ অর্থাৎ কৃতদার ও পুত্রবান এবং তদেদশনিবাসী ক্ষত্রিয় বা বৈশ্য অথবা শূদ্র জাতীয় ইহারা অর্থি কর্তৃক মানিত হইয়া সাক্ষ্য দানে যোগ্য হয় অর্থাৎ ইহাদেরদ্বিগকে সাক্ষী করিলে ইহারা দারপুত্র বিনশ ভয়ে মিথ্যাসাক্ষ্য দিবে না এবং দেশবাসী মিথ্যাসাক্ষ্য দিলে পুত্র উহার স্মৃতি বিদাদ ঘটতে পারে এমন মিথ্যা বলিবে না কিন্তু ক্ষোভদারি মক-
দমায় উক্ত সাক্ষী না পাইলে অন্য সাক্ষী হইতে পারে ॥ ৬২ ॥

আপ্তাঃ সর্বেষু বর্ণেষু কার্য্যাঃ কার্য্যেষু সাক্ষিণঃ ।

সর্বধর্মবিদোহলুকা বিপরীতাংশ্চ বর্জয়েৎ ॥ ৬৩ ॥

আপ্তাইত্যাদি । ক্ষত্রবিটশূদ্রযোনয়ইতি উক্তভ্রাতৃত্বোত্রাক্ষণপরিগ্রহার্থং সর্বেষু বর্ণেষু ইত্যভিধানং সর্ববর্ণেষু মধ্যে যে যথার্থ্যবগতবানঃ সর্বধর্মজ্ঞা মোভরহিতাঃ তে সাক্ষিণঃ কর্তব্যঃ । উক্তবিপরীতাংশ্চ বর্জয়েৎ ॥ ৬৩ ॥

পূর্ব স্নোকে ব্রাহ্মণ সাক্ষী পাওয়া যায় নাই এমন কহিতেছেন সকল বর্ণের মধ্যে যে ব্যক্তি সত্যবাদী ও মোভ ব্রহ্মিত হইবে উহাকে সাক্ষী করিবে ॥ ৬৩ ॥

নার্থসম্বন্ধিনো নাগুনিসহায়ানবৈরিণঃ ।

ন দুর্দ্দোষাঃ কর্তব্য ন ব্যাধির্ভা ন দুষিতাঃ ॥ ৬৪ ॥

নার্থসম্বন্ধীত্যাদি । স্বগাদ্যর্থসম্বন্ধিনোহধর্মবাদীয়াঃ আপ্তাঃ সাক্ষিণাঃ সহায়ান্তঃ পরিচা-
রকাঃ শত্রবঃ স্থানান্তরাবগতকোটসাক্ষ্যাঃ রোগপীড়িতা মহাপাতকাদি দুষিতাঃ সাক্ষিণো
কর্তব্যঃ । মোভরাদিবেদ্যু ডিগ্রশাদীনামন্যাভিধানহেতুনাং সন্তবাৎ ॥ ৬৪ ॥

ভৃত্যকে এবং লোকে নিম্নিত, এবং নিষ্ঠুর কর্মকারী এবং শাস্ত্রনিষিদ্ধকারী এবং অশীত্যাদিবর্ষ বয়সবৃদ্ধ এবং অপ্রাপ্ত ব্যবহার বালক, ও চাণ্ডাল প্রভৃতি নীচজাতি এবং অস্তবধিরাদিকে সাক্ষী করিবে না কারণ ইহাদিগ হইতে সাক্ষ্যের অন্যথা হইবার সম্ভাবনা ॥ ৬৪ ॥

ন সাক্ষী নৃপতিঃ কার্যো ন কারুককুশীলবো ।

ন শ্রোত্রিয়ো ন লিঙ্গস্থো ন সঙ্কেতোবিনির্গতঃ ॥ ৬৫ ॥

ন সাক্ষীতি । প্রভুত্বাৎ সাক্ষিধর্মেণ প্রযুগ্মযোগ্যত্বাৎ ন রাজা সাক্ষী বার্য্যঃ । কারুকঃ সূপকারাদিঃ কুশীলবোনটাদিঃ তযোঃ স্বকর্মব্যগ্রত্বাৎ প্রায়েণ ধনলোভবৎস্রাস্ত্রাসাক্ষিত্বং । শ্রোত্রিয়োহপ্যধ্যয়নাগ্নিহোত্রাদিকর্মব্যগ্রতয়া ন সাক্ষী । লিঙ্গস্থো ব্রহ্মচারী । সঙ্কেতবিনির্গতঃ পণ্ডিতব্রাহ্মণকঃ । তয়োরাপি স্বকর্মব্যগ্রত্বাৎ ব্রহ্মনিষ্ঠত্বাচ্চাসাক্ষিত্বং । শ্রোত্রিয়গ্রহণাধ্যয়নাগ্নিহোত্রাদিব্যাগ্রে তরব্রাহ্মণস্যানিবেধঃ ॥ ৬৫ ॥

নৃপতিকে সাক্ষী করিবে না কারণ নৃপতি প্রভুত্ব প্রযুক্ত প্রামাণ্য নহন । সূপকারও নটকে সাক্ষী করিবে না কারণ ইহারা ধনলোভে বা স্বকর্ম ব্যগ্রতাস মিথ্যা সাক্ষ্যদিতে পারে শ্রোত্রিয়কে সাক্ষী করিবে না কারণ অধ্যয়ন অধ্যাপনা অগ্নিহোত্রাদি কর্ম ব্যগ্রতায় তাহাদিগের সাক্ষ্যের অন্যথা হইবার সম্ভাবনা । ব্রহ্মচারীকে সাক্ষী করিবে না কারণ অধ্যয়নাদি কার্য ব্যগ্রতায় ব্রহ্মচারী হইতেও অযথার্থসাক্ষ্য হইবার সম্ভাবনা । সঙ্কেতব্রাহ্মণকে সাক্ষী করিবে না ইহারও উক্ত কার্যব্যগ্ৰতা ও ব্রহ্মধ্যান নিয়ম জন্য নিপরীত সাক্ষ্যের সম্ভাবনা আছে ॥ ৬৫ ॥

নাধ্যধীনে। ন বক্তব্যো ন দম্বানবিকর্মকৃৎ ।

ন বুদ্ধো ন শিশুর্নৈকো নাশ্তো ন বিকলেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৬৬ ॥

নাধ্যধীনইতি । অধ্যধীনোহিত্যস্তপরতঃ প্রাগর্ভদাসো ন বক্তব্যো বিহিতকর্মত্যাগালোকবিগর্হিতঃ দম্যুঃ ক্রুরকর্ম্য ন ক্রুদ্ধোনাপি তস্করইতি বক্তৃমাগত্বাৎ । বিকর্মকৃৎ নিষিদ্ধকর্মকারী । এতেষাং রাগদ্বेषাদিসম্ভবাৎ । ন বুদ্ধঃ প্রায়েণ স্মৃতিভ্রংশ সম্ভবাৎ । ন বালোহ প্রাপ্তব্যবহারত্বাৎ । নৈকো বিনাশপ্রবাসশঙ্কয়া তস্য ত্রাবটৈবতি বিধানাৎ অর্থপ্রাতবেধনিকৌ কস্যাশ্চিদবস্থাস্থাৎ দ্বয়োরভ্যাসুজ্ঞানার্থে নিবেধনচনং । অন্ত্যশ্চাণ্ডালাদিঃ ধর্মানভিজাতত্বাৎ । বিকলেন্দ্রিয় উপলক্ষিতৈকল্যাৎ ন সাক্ষী কার্য্যঃ ॥ ৬৬ ॥

দাম, শাস্ত্রোক্ত কার্যের অনুষ্ঠানভাৱে লোকগর্হিত, দম্য, নিষ্ঠুর, ইহাদিগকে সাক্ষী করিবে না ইহারা রাগদ্বেষের বশবশ্ত হইয়া সাক্ষ্য অন্যথা করিতে পারে অশীত্যাদিবর্ষ বয়স বৃদ্ধকে সাক্ষী মানিবে না কারণ বৃদ্ধের স্মৃতিভ্রংশ সাক্ষ্য অন্যথা হইবার সম্ভাবনা । অপ্রাপ্তব্যবহার বালককেও সাক্ষী করিবে না কারণ তাহার কোন বিবেকশক্তি নাই । এক জন সাক্ষী করিবে না কারণ প্রবাস গমনে সাক্ষ্য প্রদানভাবের সম্ভাবনা । এক জনের সাক্ষ্য নিবেদ্যধীন কখন দুই জন সাক্ষী হইতে পারিবে ইহা প্রাপ্ত হইল । চণ্ডালকে সাক্ষী করিবে না কারণ

উহার ধর্মার্থজ্ঞানরহিত একন্য সাক্ষ্যের অন্যথা হইতে পারে, অথ বাস্তবিকভাবে সাক্ষ্য করিবেন। ইহাদিগের উপলব্ধি না থাকার মিথ্যা সাক্ষ্য হইতে পারে ॥ ৬৬ ॥

নার্ত্তো ন মন্তো নোন্নন্তো ন কুন্ত্বেণপীড়িতঃ ।

ন শ্রমার্ভো ন কামার্ভো ন ক্রুৎছো নাপি তদ্বরঃ ॥ ৬৭ ॥

নার্ত্ত ইতি । আর্ভো বন্ধু বান্ধবাদিনাং । মন্তো মদ্যাদিনাং । উন্নন্তো ভূতাবেশাদিনাং । কুন্ত্বেণাপি সাদিনাং পীড়িতঃ । শ্রমার্ভঃ বস্ত্রাদিনাং খিন্নঃ কামার্ভোঃ উৎসবক্রোধঃ চৌরশ্চ ন সাক্ষী কার্য্যহিত সর্বত্র সংবধ্যতে । তদ্রাভাদিক্রুৎছবৈকল্যাৎ চৌরশ্চ ধার্মিকত্বাৎ ॥ ৬৭ ॥

আর্ভ, মন্ত, উন্নন্ত, কুন্ত্বেণ পীড়িত, পথশ্রমে আর্ভ ও কামাসক্তচিত্ত ইহাদিগকে সাক্ষী করিবে না কারণ ইহারা বুদ্ধিহীনতা প্রযুক্ত মিথ্যা সাক্ষ্যদিতে পারে অধার্মিক প্রযুক্ত চোরকে সাক্ষী করিবেন ॥ ৬৭ ॥

স্রীণাং সাক্ষ্যং স্ত্রিয়ঃ কুয়ুর্দ্বিজানাং সদৃশা বিজাঃ ।

শূদ্রাশ্চ সন্তঃ শূদ্রাণামস্ত্যানামস্ত্যায়োনয়ঃ ॥ ৬৮ ॥

স্রীণামিত্যাদি । স্রীণামন্যোন্যব্যবহারে ঋণাদানাদৌ স্ত্রিয়ঃ সাক্ষিণ্যোভবন্তি । দ্বিজানাং ব্রাহ্মণক্షত্রিয়বিশাং সদৃশাঃ সজাতীয়াঃ সাক্ষিণঃ সূতঃ । এবং শূদ্রাঃ সাধবঃ শূদ্রাণাং চাণ্ডালাদিনাং চাণ্ডালদমঃ সাক্ষিণোভবয়ুঃ । এতচ্চ সজাতীয়সাক্ষ্যভিধানমুক্ত লক্ষণসজাতীয়াসাক্ষিসম্ভবে অসম্ভবে বিজাতীয়া অপি সাক্ষিণোভবন্তি । অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ । যথাজাতি যথাবর্ণং সর্বৈ সর্বেষু বা স্মৃতাঃ ॥ ৬৮ ॥

স্রীদিগের সাক্ষী স্রীলোক তইবে ব্রাহ্মণের সাক্ষী উক্ত লক্ষণাক্রান্ত ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়ের তরুণ ক্ষত্রিয় বৈশ্যের বৈশ্য শূদ্রের শূদ্র চাণ্ডালদিগের চাণ্ডালদিগ সজাতীয় সাক্ষী হইবে তাৎপর্য্য যে যেজাতি উহাদের উক্ত লক্ষণাক্রান্ত সজাতি সম্ভবে ভিন্ন জাতীয় সাক্ষী হইবেন। উক্ত লক্ষণাক্রান্ত সজাতীয়ের অসম্ভবে ভিন্ন জাতীয় সাক্ষী হইতে পারে ॥ ৬৮ ॥

অনুভাবী তু যঃ কশ্চিৎ কুর্যাৎ সাক্ষ্যং বিবাদিনাং ।

অন্তর্বেশান্যরণ্যে বা শরীরস্যপি চাত্যয়ে ॥ ৬৯ ॥

অনুভাবীতি । গৃহভাস্তরেহরণাদৌ বা চৌরাদিকৃতোপদ্রবে দেহোপঘাতে বা আততায়াদিকৃতে যঃ কশ্চিৎ উপলব্ধতে স বিবাদিনোর্যেব সাক্ষী ভবতি ন ত ঋণাদানাদিবদ্রুক্ত লক্ষণোপেতঃ ॥ ৬৯ ॥

গৃহমধ্যে অথবা অন্যান্যস্থানে চৌরাদিকৃত উপদ্রব হইলে এবং আততায়িকৃত প্রাণ হত্যাহলে উক্ত ব্যাপার জানে এমন যে কোন ব্যক্তি সাক্ষী হইতে পারে তাহাতে উক্ত লক্ষণাক্রান্ত গৃহাদিগের নিষেধ নাই ॥ ৬৯ ॥

স্ত্রিয়াপ্যসম্ভবে কার্যাং বালেন স্ববিবেণ বা । ৭০ ॥

শিষ্যেণ বন্ধুনা বার্পি দাসেন ভৃত্যকেন বা ॥ ৭০ ॥

তদেবোদাহরণাৎ স্পষ্টয়তি স্ত্রিয়াপীতি । অন্তর্ভুক্তাদিবুদ্ধসাক্ষ্যভাবে সতি স্ত্রীবালবৃদ্ধশিষ্যবন্ধুদাসকর্মকরাঙ্গপি সাক্ষিণঃ সূত্রঃ ॥ ৭০ ॥

মন্যুক্রত ব্যবহারে অর্থাৎ ফৌজদারী মতদমায় অগ্ন্যাংগিকৃত উপদ্রুদাদির অনুভাবক সাক্ষির অভাবে স্ত্রীলোক বালক বৃদ্ধ শিষ্য বন্ধু দাস ও পরিচারক যদি উক্ত কার্য অবগত থাকে তবে উহারও সাক্ষী হইতে পারে ॥ ৭০ ॥

বালবৃদ্ধাভুরাণাঞ্চ সাক্ষ্যেষু বদতাং সূত্রা ।

জানীয়াদস্থিরাং বাচনুৎসিক্তমনসাস্থথা ॥ ৭১ ॥

নস্থির্বুদ্ধিহীনানাং স্ত্রীবাল্যাদীনাং কথমত্রাপি সাক্ষিত্ব মিত্যত্রাহ বালবৃদ্ধেতি । বালবৃদ্ধব্যাদিতানাং উপপ্লুতমনসঞ্চ মস্তোন্মত্তাদীনাং সাক্ষ্যে অনৃতং বদতাং অস্থিরা বাগ্ভবতি অতস্তাননুমানেন জানীয়াৎ । যথোক্তং বাহ্যৈর্ভাবযোজ্যৈর্জৈরিতি ॥ ৭১ ॥

যদ্যপি স্ত্রী বালক বৃদ্ধ আহুর মত উন্মত্ত প্রভৃতি কহুক মিথ্যাসাক্ষ্য ঘটবার সম্ভাবনা আছে তথাপি অনুমান দ্বারা সাক্ষ্যের যাথাতথ্যের নিশ্চয় করিতে হইবে ॥ ৭১ ॥

সাহসেযু চ সর্কেষু স্তেয়সংগ্রহণেষু চ ।

বাগ্দ্দণ্ডয়োশ্চ পারুষ্যে ন পরীক্ষেত সাক্ষিণঃ ॥ ৭২ ॥

সাহসেদ্বিতি । গৃহদাহাদিবু সাহসেযু চৌর্য্যস্ত্রীসংগ্রহণবাগ্দ্দণ্ডপারুষ্যে চ গৃহিণ- ইত্যুক্তসাক্ষিপরীক্ষা ন কার্য্যা । স্ত্রিয়াপ্যসম্ভবে কার্য্যমিত্যসৌব্যায়ুদাহরণপ্রপঞ্চঃ ॥ ৭২ ॥

বিষাদি দ্বারা প্রাণ হিংসারূপ সাহস চৌর্য্য ভ্রাতৃগুরু, বাক পারুষ্য ও দণ্ডপারুষ্যাদি- ক্ষেপে গৃহস্থ পুত্রবান প্রভৃতি সাক্ষি পরীক্ষা নাই যে কোন ব্যক্তি অনুভাবক সাক্ষী হইতে পারে ॥ ৭২ ॥

বহুত্বং পরিগৃহীয়াৎ সাক্ষির্দ্বৈধে নরাধিপঃ ।

সমেযু তু গুণেৎকুর্ফান্ গুণির্দ্বৈধে দ্বিজোত্তমান্ ॥ ৭৩ ॥

বহুত্বমিত্যাদি । সাক্ষিণাং পরস্পরবিরুদ্ধাভিধানে বহুভির্ভুক্তং তদেব নির্ণয়ার্থং ন রাজা গৃহীয়াৎ । সমেযু তু বিরুদ্ধাভিধারিষু গুণবতঃ প্রমাণী কুর্যাৎ । স্পষ্টতামেব বিপ্রতিপত্তৌ দ্বিজোত্তমান্ দ্বৈধেষু যে উক্তমাঃ ক্রিয়াবস্ত ইত্যর্থঃ । অতএব বৃহস্পতিঃ । গুণির্দ্বৈধে ক্রিয়াযুক্তাইতি । গোবিন্দরাজস্ত গুণবতাং বিপ্রতিপত্তৌ দ্বিজোত্তমান্ ব্রাহ্মণান্ প্রমাণীকুর্যাদিত্যাহ ॥ ৭৩ ॥

অর্থি প্রত্যর্থি মানিত সাক্ষির যদি কেহ অর্থির মত বলে-কেহবা বৈপরীত্য সাক্ষ্য প্রদান করে তবে রাজা বা প্রাভিবাক বহুলোকের সাক্ষ্য দ্বারা বিবাদ নির্ণয় করিবে সম্ভব হইবে

ঐশ্বর্য বাক্যের অর্থা নির্ণয় করিবেন ঐশ্বর্য বৈধবলে যাহার। ক্রিয়াকার। উহার সাক্ষ্য ব্যবহার নির্ণয় করিবেন ॥ ৭৩ ॥

সমক্ষদর্শনাৎ সাক্ষ্যং শ্রবণাচ্চৈব সিদ্ধান্তি ।

তত্ত্ব সত্যং বদন্ সাক্ষী ধর্মার্থীভ্যাং ন হীয়তে ॥ ৭৪ ॥

সমক্ষেতি । চক্ষুর্গ্রাহ্যে সাক্ষ্যদর্শনাৎ শ্রোত্রগ্রাহ্যে চ শ্রবণাৎ সাক্ষ্যং সিদ্ধান্তি তত্ত্ব সাক্ষী সত্যং বদন্ ধর্মার্থীভ্যাং ন যুচ্যতে সত্যবচনেন ধর্মোপপত্তেদ্বিত্বার্থাবে চার্হহান্যভাবাৎ ॥ ৭৪ ॥

চক্ষুঃ গ্রাহ্য ব্যাপারের সাক্ষ্যং দর্শনে সাক্ষ্য সিদ্ধ হয় শ্রবণযোগ্য ব্যাপারের শ্রবণে সাক্ষ্য সিদ্ধ হয় সত্য সাক্ষ্যবাদী ধর্ম অর্থ হইতে হীন হয় না সত্য কথনে ধর্ম এবং দণ্ড-ভাবে অর্থহানি নাই ॥ ৭৪ ॥

সাক্ষী দৃষ্টশ্রুতাদন্যদ্বিত্ববদ্ব্যাসংসদপি ।

অবাঙ্নরকমতোতি শ্রেত্য স্বর্গাচ্চ হীয়তে ॥ ৭৫ ॥

সাক্ষীত্যাদি । সাক্ষী দৃষ্টশ্রুতাদন্যদৃশং সাধুসভায়াং বদন্ অধোয়ুখে নরকং গচ্ছতি । পরলোকে চ কর্মাস্তরজন্যস্বর্গরূপফলাদানেন পাপেন হীয়তে ॥ ৭৫ ॥

সাক্ষী যদি যাহা দেখিয়াছে ও যাহা শ্রুত হইয়াছে তাহার অন্যথা ধর্মাদিকরণ সত্যে বলে তবে অধোয়ুখ হইয়া নরকগ্রামী হয় এবং উহার কর্মাস্তর জন্য স্বর্গফলের প্রতিদ্বন্দ্বক পাপে যুক্ত হয় ॥ ৭৫ ॥

যত্রানিবন্ধোহপীক্ষেত শৃণুয়াদ্বাপি কিঞ্চন ।

পৃষ্ঠস্তত্রাপি তৎ ব্রূয়াদ্যথা দৃষ্টং যথা শ্রুতং ॥ ৭৬ ॥

যত্রোত্যাদি । ত্বমস্মিন বিষয়ে সাক্ষী ভব ইত্যেবমকুতোহপি যৎকিঞ্চিৎ ঞ্জাদানাদি পশ্যতি বাক্যপারুহাদিকং বা শৃণোতি তত্রাপি সাক্ষী স পৃষ্ঠঃ সন্ ব্রূয়াৎকিঞ্চিৎ কথয়েৎ অয়ন্তু কুতসাক্ষী সামান্যেন সন্মুনোক্তঃ অস্ম্য গ্রামশ্চ প্রাভিবাক্ষ রাজা চেত্যাदिনা নারদাদিভিঃ বাভিধ্যমুক্তং ॥ ৭৬ ॥

অর্থি প্রত্যখির মানিত না হইলেও যদি কেহ ঞ্জাদানাদি বিষয় দেখে অথবা বাক্য পারুহাদি শ্রবণ করে সেখানেও উক্ত ব্যক্তি প্রাভিবাক কহুক পৃষ্ঠ হইলে যাহা জানে তাহা বলিবে ইহাকে অকুতসাক্ষী বলে ইহা হয় প্রকার শাস্ত্রে বর্ণিত আছে গ্রামস্থ, রাজা প্রাভিবাক সত্য লেখক ইত্যাদি ॥ ৭৬ ॥

একোহলু ক্তস্ত সাক্ষী স্যাদ্বক্ষ্যঃ শুচ্যোহপি ন ত্রিয়ঃ ।

ত্রীবুদ্ধেরস্থিরত্বাৎ দৌষৈশ্চান্যোহপি যেরুতাঃ ॥ ৭৭ ॥

একইত্যাদি । একোহলু ক্তইত্যত্রাকারপ্রয়োক্তব্যঃ । একোহপি সাক্ষী সোভা-
দিবহিতঃ স্যাৎ । অতএব ব্যাসঃ । শুচিক্রিয়ন্ত ধর্মজঃ সাক্ষী ব্রাহ্মহুতবাক । অসাম-
-

মেকোহপি ভবেৎ সাহসেবু বিশেষতঃ । মেধাতিথিগোবিন্দরাজাভ্যামেকোলুঙ্কসুসাকী
স্যাদিতি পঠিতং ব্যাখ্যাতঞ্চ । লোভবান্ একঃ সাক্ষী ন ভবতি এবঞ্চালুকোপ্তবান
কস্যাপিদবস্থায়ামেকোহপি ভবতীতি । ত্রিযঃ পুনরাভ্যুপাচারদ্বয়ং বহুহোহপিহ্র
বুদ্ধিহ্রাৎ ঋণাদানাদৌ পর্যালোচিতব্যবহারে সাক্ষিণ্যে ন ভবন্তি । অপর্যালোচিতে তু
স্তেয়বাণ্ডপগুরুবাদৌ ত্রিযাপ্যসম্ভবে কার্য্যমিত সাক্ষিৎসুভং । অন্যেহপি যে ষ্টেয়াদি-
দৌষেব্যাপ্তান্তেহপি পর্যালোচিতব্যবহারে সাক্ষিণেন সূঃ ॥ ৭৭ ॥

সোভ হীন এক ব্যক্তিও সাক্ষী হইবে অনেক ত্রীলোক ভাটি হইলেও অস্থির বুদ্ধি প্রবৃত্ত
সাক্ষী হইতে পারিবে না এবং চৌর্যাদি দোষাক্রান্ত ত্রী বা পুরুষ হইক সাক্ষী হইতে
পারে না ॥ ৭৭ ॥

স্বভাবেনৈব যৎবু যুক্তদ্ব্যাহ্যং ব্যবহারিকং ।

অতো যদন্যদ্বিবুদ্ধির্ম্মার্থং তদপার্থকং ॥ ৭৮ ॥

স্বভাবেনৈতি । যৎসাক্ষিণো ভয়াদিব্যতিরেকেণ স্বভাবাদক্রয়ঃ তদ্ব্যবহারনির্ণয়ার্থং
গ্ৰাহ্যং যৎপুনঃ স্বভাবিকাদন্যৎ কুতোহপি কারণাদনন্তি তদ্ব্যবহারে নিষ্প্রয়োজনং
ভিন্নং গ্রাহ্যং ॥ ৭৮ ॥

সাক্ষীরা ভয়াদি ব্যতিরেকে স্বাভাবিক যাহা বলিবে রাজ্য তাহাই গ্রাহ্য করিবেন কোন
কারণ বলত যদি অন্য প্রকার বলে তাহা ধর্ম্ম বিষয়ে গ্রাহ্য নহে ॥ ৭৮ ॥

সত্যন্তঃ সাক্ষিণঃ প্রাপ্তানর্থপ্রত্যর্থিসন্নিধৌ ।

প্রাড্বিবাকোহনুযুক্তীত বিধিনানেন সাস্থয়ন্ ॥ ৭৯ ॥

সত্যন্তরিত্যাদি । সত্যমধ্যং সাক্ষিণঃ সংপ্রাপ্তান্ অর্থপ্রত্যর্থিসমকং
রাজ্যধিকৃতো ব্রাহ্মণঃ প্রয়োজিতং রচয়ন্ বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ পৃচ্ছেৎ ॥ ৭৯ ॥

সত্যের মধ্যে একত্রাবস্থিত সাক্ষিদগকে যদি প্রতিবাদির সমক্ষে প্রাড্বিবাক অতিসাস্থনা
বাক্যে বক্ষ্যমাণ যোষ্যক প্রকারে জিজ্ঞাসা করিবেন ॥ ৭৯ ॥

যদুয়োৱনয়োৰ্বেশ্ব কার্য্যেহ্মিন্ চেক্তিতং মিথঃ ।

তদ্বৃত্ত সৰ্ব্বং সত্যেন যুক্তাকং তত্র সাক্ষিতা ॥ ৮০ ॥

যদুয়োৱিতি । যদুয়োৱর্থপ্রত্যর্থিনোৱনয়োঃ পরস্পরমহ্মিন্ কার্য্যে চেক্তিতং জানীধ
তৎসৰ্ব্বং সত্যেন কথয়ত যতোযুক্তাকমত সাক্ষিতং ॥ ৮০ ॥

তোমরা যদি প্রতিবাদির উপস্থিত বিষয়ে যাহা জান তাহা সত্য করিয়া কহ । যেহেতু
এ বিষয়ে তোমাদিগকে সাক্ষ্যমানা গিয়াছে ॥ ৮০ ॥

সত্যং সাক্ষ্যে বুবন্ সাক্ষী লোকানাপ্নোতি পুঙ্কলাম্ ॥

ইহ চানুত্তমাং কীর্ত্তিং বাগেধা ব্রহ্মপূজিতা ॥ ৮১ ॥

সত্যমিতি । সাক্ষ্যে কথ্যং সত্যং বদন্ সন্ উৎকৃষ্টান্ ত্রয়োবিধীনাং প্রাপ্যতি
ইহ লোকেষু চাত্ত্বাক্ষ্যেণাতিং লভতে যস্যাদেব সত্যাক্ষ্যক্য বাক্য চক্ৰ-
থেণ পূজিতা ॥ ৮১ ॥

যে সাক্ষী সত্যসাক্ষ্য প্রদান করে তাহার পরলোকে উত্তম গুণি হয় এবং ইহলোকে
সত্যবাদিঅরূপ যশোলাভ হয় ॥ ৮১ ॥

সাক্ষ্যে নৃত্যং বদন্ পাশৈর্দ্ব্যতে বারুণৈর্ভৃশং ।

বিবশঃ শতম্ জাতীকৃত্য সাক্ষ্যং বদেদৃত্যং ॥ ৮২ ॥

০ সাক্ষ্যইত্যাদি । যস্য সাক্ষী সৃষাবাচকং কথয়ন্ বরুণসম্বন্ধিঃ পাশৈঃ সপরিচ্ছিন্নৈঃ
জলোদয়েণ পরতন্ত্রীকৃতঃ শতং জ্ঞানানি যাবৎ অত্যর্থং পীড়্যতে । তস্য সাক্ষ্যে সত্যং
ক্ৰয়াৎ ॥ ৮২ ॥

যে সাক্ষী মিথ্যাসাক্ষ্য কহে সে বরুণপাশে অর্থাৎ সপরিপ রজুবদ্ধ হইয়া তলমধ্যে
অবশ হইয়া শতজন্ম পীড়া প্রাপ্ত হয় এমন যে কেহই হউক সত্য কহিবে ॥ ৮২ ॥

সত্যেন পূর্যতে সাক্ষী ধর্মঃ সত্যেন বর্জ্যতে ।

তস্য সত্যং হি বক্তব্যং সর্ববর্ণেষু সাক্ষিত্যং ॥ ৮৩ ॥

সত্যেনেত্যাদি । যস্য সত্যেন পূর্বার্জিতাদর্শপাপাঃ সাক্ষী মুচ্যতে ধর্মশাস্ত্রাণ্য
সত্যানুষ্ঠানেন বুদ্ধিমতি । তস্য সর্ববর্ণবিষয়ে সাক্ষিত্যং সত্যং বক্তব্যং ॥ ৮৩ ॥

যদি পূর্বে জন্মার্জিত পাপ থাকে সত্যসাক্ষ্য প্রদানে সাক্ষী ভাড়া হইতে মুক্ত হয়
এবং তদ্বারা তাহার অর্জিত স্বপ্নধর্ম ও রক্ষ প্রাপ্ত হয় ॥ ৮৩ ॥

আত্মৈব হ্যাত্মনঃ সাক্ষী গতিরাত্মা তথাত্মনঃ ।

মাবমংস্থাঃ স্বমাত্মানং নৃণাং সাক্ষিণমুত্তমং ॥ ৮৪ ॥

আত্মৈবেনিতি । যস্য শুভাশুভকর্মপ্রতিষ্ঠ আত্মৈনাত্মনঃ শরণং তস্যাদেব
স্বমাত্মানং নরাণাং মধ্যাহ্নভূমং সাক্ষিণং সৃষ্টিপালনোবজসীঃ ॥ ৮৪ ॥

মনুষ্যের দেহস্থিত আত্মা শুভাশুভ কর্মের সাক্ষী তিনিই মনুষ্যের শরণ অতএব মিথ্যা
সাক্ষ্য দ্বারা এমন উত্তম সাক্ষিকে অবজ্ঞা করিওনা ॥ ৮৪ ॥

মন্যন্তে বৈ পাপকৃতো ন কশ্চিৎ পশ্যতীতি নঃ ।

ভাংস্ত দেবাঃ অপশ্যন্তি স্বসৌভাগ্যরপুরুষঃ ॥ ৮৫ ॥

মন্যন্তেইতি । পাপকারিণ এবং মন্যন্তে অমান্যধর্মগ্রহণায় কশ্চিৎ পশ্যতীতি
তান্ পুনর্বক্ষ্যমাণা দেবাঃ পশ্যন্তি স্বসান্তরাভ্যা পুরুষাচ্চ পশ্যতি ॥ ৮৫ ॥

সাধারণ মনুষ্যেরা এমন মনে করিয়া থাকে যে আমরা গোপনে যে অধর্ম করি তাহা
কেহ দেখিতে পায় না একথা অলীক তাহার কৃত অধর্ম বক্ষ্যমাণ মোকোক দেবতাগণ
এবং বদেহস্থিত পরমাত্মা দেখিতে পান ॥ ৮৫ ॥

দৌভূমিরাপোহনয়ং চক্ষাকাগ্নিমহানিলাঃ ।

রাত্রিঃ সন্ধ্যা চ ধর্মশচ বৃত্তজ্ঞাঃ সর্বদেহিনাং । ৮৬ ।

দৌরিত্যাদি । দ্যলোকপৃথিবীজলহৃদয়স্থজীবচন্দ্রাদিত্যাগ্নিমহাবায়ুরাজিসম্ভাষয়-
যর্থাঃ সর্বশরীরিণাং শুভাশুভকর্মজ্ঞাঃ । দিবাদীনাঞ্চাধিতাহৃদেবতান্তি সা চ শরীর-
ণ্যেকত্ৰাবস্থিতৈব তৎসর্বং জানাতীতি আগমপ্রামাণ্যাদেদীন্দ্রদর্শনং তদঙ্গীকৃতৌদ-
য়জ্ঞং । ৮৬ ।

ধর্ম ভূমি, জল জীবাত্মা চন্দ্র সূর্য্য যম বায়ু দিনরাত্রি সম্ভাষয় ইহান্নিগেব অধিতাতৃ-
দেবতাগণ সকল মনুষ্যের শুভাশুভ কর্মের জ্ঞাতা ইহারা মনের তাতৎ বৃত্তান্ত অবগত
আছেন । ৮৬ ।

দেবব্রাহ্মণসামিধ্যে সাক্ষ্যং পৃচ্ছেদৃতং দ্বিজান্ ।

উদঙ্ঘুখান্ প্রাঙ্ঘুখান্ বা পূর্বাঙ্ঘে বৈ শুচিঃ শুচীন্ । ৮৭ ।

দেবব্রাহ্মণেতি । প্রতিমাদি দেবতাব্রাহ্মণসম্মিধানে শুচীন দ্বিজাতিপ্রভৃতীন
প্রাঙ্ঘুখানুদঙ্ঘুখান্ বা স্বয়ং অথবা প্রাড্বিবাকঃ পূর্বাঙ্ঘে কালে যাথাতথ্যং সাক্ষ্যং
পৃচ্ছেৎ । ৮৭ ।

দেবতাপ্রতিমাদিসম্মিধানে অথবা ব্রাহ্মণ সমীপে পূর্বমুখ, অথবা উত্তরমুখ স্থানাদিতে
শুচি সাক্ষীগণকে যজ্ঞসহকারে প্রাড্বিবাক পূর্বাঙ্ঘকালে সাক্ষ্য প্রশ্ন করিবেন । ৮৭ ।

বুহীতি ব্রাহ্মণং পৃচ্ছেৎ সত্যং বুহীতি পার্থিবং ।

গোবীজকাঞ্চনৈবৈশাং শূদ্রং সর্বৈশ্চ পাতকৈঃ । ৮৮ ।

ব্রহ্মীত্যাদি । ব্রহ্মীত্যেবং শব্দমুচ্চার্য ব্রাহ্মণং পৃচ্ছেৎ । সত্যং ব্রহ্মীতি পার্থিবং
কত্রিয়ং পৃচ্ছেৎ । গোবীজসুবর্ণাপহারে যৎপাপং তত্ত্ব অনুভূতিধানে স্যাদিত্যেবং
বৈশ্যং । শূদ্রং পুনঃ সর্বৈবাক্যমাণপাটৈঃ সংবধ্যসে যদিঃশ্রুবা বদসীতি পৃচ্ছেৎ । ৮৮ ।

যদি ব্রাহ্মণ সাক্ষী হয় তবে তাহাকে ভূমি বল এইমাত্র উচ্চারণ করিয়া সাক্ষ্য জিজ্ঞাসা
করিবেন আর কত্রিয়কে সত্য বহু এই শব্দ উচ্চারণ করিয়া সাক্ষ্য প্রশ্ন করিবেন গোব্রী-
হ্যাদি বীজ ও সুবর্ণের চৌষাতি যে পাপকর্ষণে যদি মিথ্যা কহ তবে তোমার সেই পাপ
ইহবে সুবর্ণবন্ধি প্রভৃতি বৈশ্যগণকে এইরূপে সাক্ষ্য প্রশ্ন করিবেন বক্ষ্যমাণ সৌকোক্ত
পাপে বদ্ধ হইবে যদি ভূমি সাক্ষ্য বিষয়ে মিথ্যা কহ এইরূপে শূদ্রবর্ণের উপর সাক্ষ্য
প্রশ্ন করিবেন । ৮৮ ।

ব্রাহ্মণো যে স্মৃতা লোকা যে চ স্ত্রীবালঘাতিনঃ ।

মিত্রক্রুহঃ কৃতঘ্নস্য ত্বেতে স্মবুবতো যথা । ৮৯ ।

ব্রহ্মবৃত্তি। ব্রাহ্মণহৃত্তঃ জীবাতিনো বাসবাতিনন্ত বে নরকাদিলোক্য কবিত্তিঃ
সুতঃ । যে চ মিত্রোহকারিণঃ যে চোপকর্তৃরূপকারিণস্তে তব দিব্যাবদতো-
ভবেয়ুঃ ॥ ৮৯ ॥

ব্রাহ্মণহতা জীহতা বাসকহতা ও মিত্রের অনিষ্ট কারির এবং কৃতঘ্নের
বে সোকে শাস্ত্রে অভিহিত হইয়াছে সাক্ষ্যবিষয়ে মিথ্যা বাদির এই সকল লোক প্রাপ্তি
হয় ॥ ৮৯ ॥

জন্মপ্রভৃতি যৎকিঞ্চিৎ পুণ্যং তত্র ত্রয়া কৃতং ।

তন্তে সর্বং শুনো গচ্ছেদ্ যদি ব্রাহ্মমন্যা ॥ ৯০ ॥

জন্মপ্রভৃতিত্যাदि। হে শুভাচার যত্নর জন্মত আরভা কিঞ্চিৎ সুকৃতং কৃতং তৎসর্বং
অনীয়কুকুবাদিকং সংক্রামতি যদি ভ্রমসত্যং ব্রবীষি ॥ ৯০ ॥

হে শুভাচার, তুমি জন্মাবধি যে পুণ্য সমূহ অকাজন করিয়াছ তোমার সে সকল
পুণ্য কুকুর সংক্রান্ত হইলে যদি তুমি সাক্ষ্যবিষয়ে মিথ্যা বল ॥ ৯০ ॥

একোহহমস্মীত্যান্নানং যজ্ঞং কল্যাণ মন্যাসে ।

নিত্যং স্থিতস্তে হৃদ্যেব পুণ্যপাপেক্ষিতা মুনিঃ ॥ ৯১ ॥

একোহহমিত্যাदि। হে তত্র এক এগাহমস্মি জীবাশ্রকইতি বদান্নানং মন্যাসে মৈবং
সংহঃ যস্মাদেব পাপান্যং পুণ্যানাক্র ত্রুটী মননাম্মুনিঃ সর্বজ্ঞঃ তব হৃদয়ে পরমাত্মা
নিত্যমবস্থিতঃ । তথা চ ক্রতিঃ । দ্বা নূপর্ণা সহজা সখায়া সমানং ব্রহ্মং পরিব্রজাতে
তয়োর্বয়ো পিপ্পনঃ স্বাভি অনঙ্গরন্যোহভিচারকশীতি ॥ ৯১ ॥

হে তত্র হুমি এমং মানিও না যে আমি জীবাশ্ররূপ একলা আমাভিন্ন আর কেহ
নাই এমং বুদ্ধি করিওনা বেহেহু পাপ পুণ্যের দুটী মুনি সর্বজ্ঞ যে পরমাত্মা তিনি তোমার
হৃদয়ে নিত্যই অবস্থিত আছেন ইহাতে ক্রতি প্রমাণ আছে যে এক বৃক্ষেতে দুইটি পক্ষী
আছে জীবাশ্রা ও পরমাত্মারূপ উহার মধ্যে জীবাশ্রা ফসভোগ করেন পরমাত্মা সাক্ষী
রূপ মাত্র ॥ ৯১ ॥

যমো বৈবস্বতো দেবো যন্তুবৈষ হৃদি স্থিতঃ ।

তেন চেদবিবাদস্তে মা গজাঃ মা কুকন্ গমঃ ॥ ৯২ ॥

যমইতি । সর্বসংযমনাস্তমঃ পরমাত্মা বৈবস্বতইতি দৃষ্টধারিজ্ঞাৎ দেবনাদেবঃ যন্তুবৈষ
হৃদি তিষ্ঠতি তেন সহ যথার্থকথনেন যদি তবাবিবাদঃ যদি ভ্রমনোগতমসাবন্যজ্ঞানান্তি
অকান্যার্থ। কথয়সি তদাস্তর্হামিনা সহ তব বিপ্রতিপত্তিঃ স্যাৎ এবঞ্চাত্ম সত্য্যভিধান-
নৈব নিষ্পাপঃ কৃতকৃত্যোঃ পাপনির্হরণার্থং মা গজাঃ মা চ কুকুর্দেত্রং বালীঃ । সন্ত-
নোব্রাজ গজাকুকুর্দেত্রয়োঃ সাম্যং মন্যাপুরাণে ব্যাসেন শ্রুতীকৃতং । কুকুর্দেত্রসমা গজা
যত্র তত্রাবগাহতেতি । সেধাতিথিগোবিন্দরাজোক্তু । বিবস্বতঃ পুত্রো যো যমো দক্ষিণ

দিকপতির্লোকতঃ কর্ণগোচরীভূতত্বাৎ তব হৃদয়ে পরিস্ফুটতি তেন সহ যদি তবদ্বৈ-
কারিত্বাভাবাধিবানোমাস্তি তদা বা গজাং বা কুরুক্ষেত্রং বাসীরিতি ব্যাচক্ষাতে ॥ ১২ ॥

সকল ব্যক্তির নিয়মকর্তা। যমরূপে বর্ণিত এবং লীলাটিকবল্য প্রযুক্ত দেব শব্দে উচ্চারিত
যে পরমাত্মা তিনি তোমার হৃদয়ে অবস্থিত সত্যকথনে যদি তোমার হৃদয়হার সহিত বিবাদ
না হয় তবে সত্যকথন দ্বারা তুমি নিষ্কাপ হইবে তৎহাতেই কৃতকার্য হইবে। পাপ
প্রক্ষালন জন্যে গঙ্গা বা কুরুক্ষেত্রে গমন করণের প্রয়োজন নাই মনু অপ্রকরণে গঙ্গামাহাত্ম্য
করিলেন এবং গঙ্গা কুরুক্ষেত্রের তুল্যতা প্রতিপাদন করিলেন ॥ ১২ ॥

নগ্নোন্মুণ্ডঃ কপালেন তিক্কার্থী কুংপিপাসিতঃ ।

অন্ধঃ শত্রুকুলং গচ্ছেদ্যঃ সাক্ষ্যমনৃতং বদেৎ ॥ ১৩ ॥

নগ্নইতি । যঃ সাক্ষ্যং অসত্যং বদেৎ স নগ্নঃ কৃতমণ্ডনপরিভবোহন্ধঃ কর্পরেণোপ-
লক্ষিতঃ তিক্কার্থী শত্রুকুলং গচ্ছেৎ ॥ ১৩ ॥

যে ব্যক্তি মিথ্যাসাক্ষ্য দেয়, সে, জন্মান্তরে ঐ দোষে সজাভানে নগ্ন এবং কুংপিপাসাম
কাছর হইয়া এক খানি খাপরা হস্তে লইয়া মুণ্ডশিরা শত্রুগৃহে তিক্কার্থে গমন
করে ॥ ১৩ ॥

অবাক্শিরাস্তমস্যন্ধে কিলিষী নরকং ব্রজেৎ ।

যঃ প্রশ্নং বিতথং ব্রূয়াৎ পৃষ্ঠঃ সন্ অর্শনিশ্চয়ে ॥ ১৪ ॥

অবাগিতি । যৌদর্শনিশ্চয়নিমিত্তং পৃষ্ঠঃ সন্ অসত্যং ব্রূয়াৎ স পাপবান্ অধোমুখো-
মহাক্কারে যৌনরকস্তং গচ্ছতি ॥ ১৪ ॥

যথার্থ ব্যবহার নির্ণয় জন্য যে ব্যক্তি সাক্ষ্য নিমিত্তক পৃষ্ঠ হইয়া মিথ্যা বলে সে
অধোমুখ হইয়া মহাক্কার নামক নরকে গমন করে ॥ ১৪ ॥

অন্ধোমৎস্যানিবান্ধাতি স নরঃ কণ্টকৈঃ সহ ।

যো ভাবতেহর্থবৈকল্যমপ্রত্যক্ষং সভাজ্ঞতঃ ॥ ১৫ ॥

অন্ধইতি । যঃ, সভাং প্রাপ্তঃ তদ্বার্থস্য বার্থ্যভাবং অনুপলক্ষয়ৎকোচাদিসুখলেশেন
কথয়তি স নরোহন্ধ ইব স কণ্টকান্ মৎস্যান্ ভক্ষয়তি সুখবুদ্ধ্যা প্রবৃত্তো দুঃখমেব
মহন্তততে ॥ ১৫ ॥

যে ব্যক্তি ব্যবহারের তত্ত্ব নিশ্চয়ার্থ সভায় আহূত হইয়া উৎকোচাদি লোভে লব্ধ
হইয়া সাক্ষ্যের অন্যথা প্রচার বলে সে অন্ধের ন্যায় স কণ্টক মৎস্য ভোজন করে তাৎপর্য
সুখবুদ্ধিতে প্রবৃত্ত হইয়া দুঃখই প্রাপ্ত হয় ॥ ১৫ ॥

বস্যা বিধান্ হি বদন্তঃ কেত্রজ্ঞো নাতিশঙ্কতে ।

তন্মাত্র দেবাঃ প্রোয়ান্তি লোকেহন্যং পুরুষং বিদুঃ ॥ ১৬ ॥

বসোতি । বস্য বদতঃ সৰ্ব্বজ্ঞোহন্তর্যামী কিময়ং সত্যং বদত্যুতানুভবিত্বিন শাস্তেত
কিন্তু সত্যমেবাং বদতি নির্বিশঙ্কঃ সম্পাদ্যতে তস্মাদন্যং প্রাপ্ততরং পুরুষং জেহা
ন জানন্তি ॥ ১৬ ॥

কাগর হনয়ক্ অন্তর্যামী পুরুষ এই ব্যক্তি সত্য কি মিথ্যা, কহিবে বাহার উপর
এমং শঙ্কা না করিয়া সত্য কহিবে এমং বলেন দেবভাত্তা সেই পুরুষ হইতে আর
কাহাকেও শ্রেষ্ঠ বলেন না তিনিই সর্বোৎকৃষ্ট হয়েন ॥ ১৬ ॥

যাবতো বাক্তবান্ যস্মিন্ হস্তি সাক্ষ্যেহনৃতং বদন্ ।

তাবতঃ সঙ্খ্যা তস্মিন্ শৃণু সৌম্যানুপূর্বশঃ ॥ ১৭ ॥

যাবতইতি । যস্মিন্ পঞ্চাদিনিমিত্তে সাক্ষ্যে অনৃতং বদন্ বৎসঙ্খ্যকান্ পিত্তাদি-
বাক্তবান্ নরকে যোজয়তি তৎসঙ্খ্যকান্ ক্রমেণ পরিগণনয়। ময়োচ্যমানান্ সাধো
শৃণু । অথবা । যাবতোবাক্তবান্ হস্তি যাবতাং বাক্তবানাং হননফলং প্রাপ্নোতি তাবৎ-
সঙ্খ্যকান্ শৃণু । পক্ষদ্বয়েইপ্যনুভাবিত্ত্বাননিদার্থমিদং ॥ ১৭ ॥

যে যে বিষয়ে মিথ্যাসাক্ষ্য দিবে; যত পুরুষকে নষ্ট করে সংখ্যা করিয়া তাবৎ সংখ্যক
পুরুষ বলিতেছি হে সৌম্য অবধান কর ॥ ১৭ ॥

পঞ্চ পশ্বনুভে হস্তি দশ হস্তি গবানুভে ।

শতমশ্বানুভে হস্তি সহস্রং পুরুষানুভে ॥ ১৮ ॥

পঞ্চোতি । পশুবিষয়েহনুভে পঞ্চ বাক্তবান্ নরকে যোজয়তি । পক্ষানাং বাক্তবানাং
বা হননফলং প্রাপ্নোতি । এবং দশ গোবিষয়ে শতমশ্ববিষয়ে সহস্রং পুরুষবিষয়ে ।
সঙ্খ্যাগৌরবক্ষেদং প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থং ॥ ১৮ ॥

যে ব্যক্তি পশুবিষয়ে মিথ্যা সাক্ষ্য দেয় সেই পিত্তাদি পাঁচ পুরুষকে নরকগামী অথবা
পঞ্চ বাক্তবের তত্কার যে পাপ জন্মে উক্ত পাপে পাপী হয় পশুর মধ্যে গোবিষয়ে মিথ্যা-
বাদী দশপুরুষকে পাতকী করে অশ্ব বিষয়ে, মিথ্যাসাক্ষ্যবাদী এক শত পুরুষকে এবং
পুরুষ বিষয়ে মিথ্যাবাদী সহস্রপুরুষকে নারকী অথবা ততপুরুষের তত্কার পাপী করে ॥ ১৮ ॥

হস্তি জাতানজাতাং চ হিরণ্যার্থেহনৃতং বদন্ ।

সর্বং ভূমানুভে হস্তি নাস্ত্ৰ ভূমানুভং বদীঃ ॥ ১৯ ॥

হস্তীতি । হিরণ্যার্থে অনৃতং বদন্ হিরণ্যার্থেহনৃতবাদী জাতান্, পিত্তাদীনু অজাতাংচ
পুত্র প্রভৃতীনু নরকে যোজয়তি । এবং হননফলং বা প্রাপ্নোতি ভূমি বিষয়ে চানৃতং
বদন্ সর্বপ্রাণিনাং হননফলং প্রাপ্নোতি তস্মাদ্ভূমিবিষয়েহনৃতং বা বদীতি
বিশিষ্টাভিধানং ॥ ১৯ ॥

হিরণ্যবিষয়ে মিথ্যা সাক্ষী জাত, অর্থাৎ পিতাদি, অজাত পুত্রাদি পুরুষকে নষ্ট করে
এবং ভূমি বিষয়ে মিথ্যা সাক্ষী সকল প্রাণি হিংস্র। দোষে পাপী হয়। অতএব ভূমিবিষয়ে
কোন প্রকারে মিথ্যা কহিও না ॥ ১৯ ॥

অপ্সু ভূমিবদিত্যহঃ স্ত্রীণাং ভোগে চ মৈথুনে ।

অজ্ঞেবু চৈব রত্নেষু সর্বেষশ্চাময়েষু চ ॥ ১০০ ॥

বৈদূর্যাদিষু অন্তে ভূমিবদোষমাহ অপ্স্রতিঃ তড়াগকূপগ্রাহ্যাদকবিষয়েহন্তে
স্ত্রীণাঞ্চ মৈথুনাখ্যোপভোগবিষয়ে অজ্ঞেবু চ যুক্তাদিষু পাষণময়েষু চ বৈদূর্যাদিষু
অন্তে ভূমিবদোষমাহঃ ॥ ১০০ ॥

পুষ্করিণ্যাদির জল বিষয়ে স্ত্রীর মৈথুনাখ্য উপভোগ বিষয়ে এবং যুক্তা পাষণাদি
বিষয়ে এবং বৈদূর্যাদি যুগি বিষয়ে মিথ্যাবাদির ভূমি বিষয়ের মিথ্যায় যে দোষ কথিত
তাহা হইবে অর্থাৎ সকল প্রাণির হিংসায় যে দোষ তাহা প্রাপ্ত হয় ॥ ১০০ ॥

এতান্ দোষানবেক্ষ্য ত্বং সর্বাননৃত্তভাবণে ।

যথাশ্রুতং যথাদৃষ্টং সর্বমেবাঞ্জসা বদ ॥ ১০১ ॥

এতানিতি । এতান্ সর্বান্ অসত্যভাবণদোষানধিগম্য দৃষ্টশ্রুতানতিক্রমেণ সর্বমেবা-
ঞ্জসা তদ্বতোক্রমি ॥ ১০১ ॥

অতএব এই সকল দোষ দেখিয়া ভূমি কখন মিথ্যা কহিও না যাহা দেখিয়াছ যাহা
শ্রুত আছে তাহাই শীঘ্র বল ॥ ১০১ ॥

গোরক্ষকান্ বাণিজ্যিকান্ স্তথা কারুকুশীলবান্ ।

শৈথ্যান্ বাঙ্কিষিকান্ চৈব বিপ্রান্ শূদ্রবদাচরেৎ ॥ ১০২ ॥

গোরক্ষকানিত্যাদি । গোরক্ষজীবিনো বাণিজ্যজীবিনঃ সূপকারাদিকারকর্ষজী-
বিনঃ নটকর্ম্মনৃত্যগীতাদিজীবিনঃ দাসকর্ম্মজীবিনঃ ঐতিহ্যজীবিনো ব্রাহ্মণান্ প্র-
তসাক্ষিপ্ৰশ্নে শূদ্রবৎ পৃচ্ছেৎ ॥ ১০২ ॥

যেজন গৃহণ পূর্বক অন্যের গোচারণ করে এবং বাণিজ্যজীবী এবং পাচকবৃত্তি নর্তক
ও গায়ক বৃত্তি এবং দাসবৃত্তি এবং ধান্যাদি বৃত্তিজীবী ব্রাহ্মণকে শূদ্রের ন্যায় লাক্ষ্য
প্রশ্ন করিবে ॥ ১০২ ॥

তদ্বদন্ ধর্ম্মতোহর্থেবু জানন্নপান্যথা নরঃ ।

ন স্বর্গাচ্চাবতে লোকা দ্বৈবীং বাচং বদন্তি তাং ॥ ১০৩ ॥

তদ্বদমিতি । তদন্তং সাক্ষ্যমন্যথাপি জানন্ মন্তব্যার্থার্থেণ দয়াদিনা ব্যবহারেহন্যথা
বদন্ স্বর্গলোকায় ত্র্যশ্রুতি বন্দ্যদ্বদেতদ্বিমিত্তবিশেষণাসত্যোক্তিধানং তাং দেবসম্বন্ধিনীং
বাচং সম্বাদয়োবদন্তি ॥ ১০৩ ॥

যদি স্থানকিশেবে সাক্ষী একপ্রকার জানিয়া দয়া করিয়া অন্য প্রকার করে বাচ্যে তাহার অধঃপাত হয় নী এইরূপ বাক্যকে দেব বাক্য বলা যায় ॥ ১০৩ ॥

শূদ্রবৈটকত্রিপ্রাণাং যত্রতোক্তৌ তবেদ্বয়ঃ ।

তত্র বক্তব্যমনৃতং তদ্ধি সত্যাদিশিষ্যতে ॥ ১০৪ ॥

ক পুনস্তদসত্যং বক্তব্যমিত্যতআহ শূদ্রেতি । যন্মিন্ ব্যবহারে সত্য্যভিধানে সতি শূদ্রবৈশ্যকত্রিপ্রাক্কণানাং বধঃ সম্পদ্যতে তত্রাসত্যং বক্তব্যং বধ্যং তন্মিন্বেষয়ে অনৃতং বস্ত্তৎপ্রাণরক্ষণেন সত্য্যাদিশিষ্যতে । এতচ্চ প্রমাদস্থলিতাধর্ম্যবিষয়ত্বে মন্বত্য-
স্তাধার্মিকসাক্ষিকারন্তেনাদিবিষয়ে । তথা গোতমঃ নানৃতবদনে দোষোবজ্জীবনক্ষেত্রে দধীনং নতু পাণীয়সৌজীবনমিতি । নচ ন জাতু ব্রাক্ষণং হন্যাৎ সর্বপাশেদ্যপি হিতমিতি মনুনৈব বক্ষ্যমাণত্বাৎ ব্রাক্ষণবধপ্রসাক্ষিকারিতি বাচ্যং । উগ্গদগুত্বাদ্রাজঃ কথঞ্চিস্তব্যাৎ ।
অত্র বচনে শূদ্রাদিক্রমেণাভিধানং বধস্যামঙ্গলত্বাৎ ॥ ১০৪ ॥

যে বিষয়ে অসত্য বহিতে পারে তাহা প্রকাশ করিতেছেন যদি কেহ শূদ্র বা বৈশ্য ক্রিয়া কত্রিয় অথবা ব্রাক্ষণ জাতি প্রমাদ প্রযুক্ত বধদণ্ডের যোগ্য কোন কুকর্ম করে তাহাতে সাক্ষী সত্য্যসাক্ষ্য দিলে দোষের বধদণ্ড হয় সেস্থলে দয়া প্রকাশ করিয়া মিথ্যাশাস্ত্য দিতে পারে উক্ত বিষয়ে যে মিথ্যাসাক্ষ্য তাহাকে সত্য বহিতে প্রশস্ত করিয়া কহিয়াছেন চোর দস্যুর রক্ষাজন্য মিথ্যা কহিলে ॥ ১০৪ ॥

বাগ্দ্দেবতৈশ্চ চরুভির্বজেরং স্তে সরস্বতীং ।

অনৃতসৈনসস্তস্য কুর্দাগানিকৃতিং পরাং ॥ ১০৫ ॥

বাগ্দ্দেবতি । তে সাক্ষিগোহনৃত্যভিধায়নোবাগ্দ্দেবতাবৈশ্চরুভিঃ সরস্বতীং বজের-
ন্নৃতস্যানৃত্যভিধানজনিতপাপস্য প্রকৃষ্টাং তদ্ধিৎ কুর্দাগতঃ । সাক্ষিবহুত্বাপেক্ষং চেদং
নত্বেকসৈব সাক্ষিণঃ কপিপ্ললন্যায়েন চরুত্রয়ং । যদ্যপি বাগ্দ্দেবতাকে চরৌ বাক্ষদে-
নৈব দেবতাত্বং ন সরস্বতীশর্দেন বিধিশব্দস্য মন্ত্বে ভাবঃ স্যাৎসিতি ন্যায়াস্তথাপি বাগ্দ্গু
সরস্বতীতি শ্রুতবাক্ সরস্বত্যোরেকার্থত্বাৎ সরস্বতীমভ্যুপসংহারঃ অত্রকরণে চেদং
প্রাশস্তিত্তাভিধানং লাঘবার্থং তত্র ক্রিয়মাণে শূদ্রবৈটকত্রিপ্রাক্কণবধবিষয়ানতবা
দিনইত্যপি বক্তব্যং স্যাৎ ॥ ১০৫ ॥

মিথ্যাবাদী সাক্ষী মিথ্যাবদন জনিত পাপ মৌচক্ষ্য অন্য রূপাক করিয়া সরস্বতী দেবতা উদ্দেশে যাগ করিলে যদ্যপি মিথ্যা সাক্ষ্য শাস্তির তাহাতে পাপ নাই তথাপি সামান্যত মিথ্যাকথন হইয়াছে সেই পাপের এই প্রাশস্তি কহা যাবে ॥ ১০৫ ॥

কুর্দাগৈর্বাপি জুহুয়াদ্ভ্যক্ণো বধাধিবি ।

উদিতাচা বা বাক্ষণ্য ত্র্যক্ণোদৈবভেন বা ॥ ১০৬ ॥

কুয়াটৈগুরিতি । কুয়াটুমস্ত্রাযজুর্বেদিকাঃ বদেবাদেবহেলনমিত্যে বয়সিঃ তৈর্জ্ঞানেন-
বতাদৈ হৃতমগ্নৌ জুহুয়াৎ । যথাবিধি পরিস্তরগাদিহোমধর্ষণস্বহোহ্যেকেন । উহুত্বমং
বরুণপাশমিত্যেত্যত্র । বরুণদেবতাক্রিয়া স্বাচা । আপোহিষ্টা ইতি ত্র্যচেন বঃগেমবতাকেন
জুহুয়াৎ । হৃতমগ্নাবিতি সর্কজানুযজ্ঞঃ ॥ ১০৬ ॥

অন্য প্রকার প্রায়শ্চিত্ত কহিতেছেন অথবা উক্ত প্রকার পাপনাশার্থে যজুর্বেদের
কুয়াও মন্ত্র দ্বারা বর্জিতপান পুরঃসর অগ্নিতে হৃতদ্বারা হোম করিবে অথবা উহুত্বম ইত্যাদি
বরুণ দেবতাক মন্ত্র কিম্বা আপোহিষ্টা ইত্যাদি শ্লোকত্রয় করণক অগ্নিতে হৃত দ্বারা হোম
করিবে ॥ ১০৬ ॥

ত্রিপক্ষাদববনু সাক্ষ্যমৃগাদিষু নরৌহগদঃ ।

তদগং প্রাপ্নুযাৎ সর্কং দশ বক্ষঞ্চ সর্কতঃ ॥ ১০৭ ॥

ত্রিপক্ষাদিতি । অব্যাধিতঃ সাক্ষী ঋণাদানাদিব্যবহারেব ত্রিপক্ষপক্ষ্যন্তঃ যদি সাক্ষ্যং
ন বদেত্তদা তদ্বিবাদান্দাদং সর্কমৃগমুক্তমর্গস্য দদ্যান্তস্য চ সর্কস্য ঋণস্য দশমং ভাগং
রাজ্যোদগুং দদ্যাৎ ॥ ১০৭ ॥

অরোগ সাক্ষী যদি ত্রি পক্ষের মধ্যে ঋণাদিব্যবহার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান না করে
তবে উক্ত ঋণ উহাকে দিতে হইবে এনং যত ঋণের দাবী হইবে তাহার দশভাগের একভাগ দশ
রূপে রাজ্যকে দিতে হইবে ॥ ১০৭ ॥

যস্য দৃশ্যেত সপ্তাহীছুক্তবাক্যস্য সাক্ষিণঃ ।

রোগোহ্মিভ্রাতিমরণমৃগন্দ্যোদমঞ্চ সঃ ॥ ১০৮ ॥

যস্যেতি । যস্য সাক্ষিণঃ উক্তবাক্যস্য সপ্তাহমধ্যে ব্যাধ্যমিদ্ভ্রাতিমরণমৃগন্দ্যোদমঞ্চ
দ্রিভ্রাতিমরণানামন্যতমং ভবতিস দৈবসূচিতমিথ্যাভিদোষস্বাদৃগমুক্তমর্গস্য দশঞ্চ রাজ্য
দাপ্যঃ ॥ ১০৮ ॥

সাক্ষ্য দানান্তর যদি সপ্তাহ মধ্যে উহার উক্ত রোগ গৃহদাহ পুত্রাদি সন্নিহিত
জাতিমরণ হয় তবে ঐ সাক্ষীকে ঋণ ও শস্যানুসারে দণ্ডদিতে হইবে ॥ ১০৮ ॥

অসাক্ষিকেষু ঐর্থেষু মিথোবিবদমানয়োঃ ।

ন বিন্দংস্তত্ত্বতঃ সত্যং শপথেনাপি লভয়েৎ ॥ ১০৯ ॥

অসাক্ষিকেষু ইতি । অবিদ্যমানসাক্ষিকেষু ব্যবহারেব পরস্পরং বিবদমানয়ো-
স্তত্ত্বতঃস্বাদিভ্যাতিপেক্ষা সত্যমলভমানঃ প্রাতিবাক্যঃ স্বাক্ষ্যমাণেন শপথেন সত্যমু-
দয়েৎ ॥ ১০৯ ॥

যার যে ব্যবহারে সাক্ষী প্রাতি উক্ত ব্যবহারে যদি প্রতিবাদিত বাথার্থে নির্ণয়
জন্য বক্তব্য কোনক্রমে শপথ দ্বারা সত্য নির্ণয় করিবে ॥ ১০৯ ॥

মহাবিশিষ্ট দেবৈশ্চ কার্যার্থং শপথাঃ কৃত্যঃ ।

বশিষ্ঠোহপি শপথং শেপে পৈয়বনে নৃপে ॥ ১১০ ॥

মহাবিশিষ্টেতি । সপ্তবিশিষ্টে বৈশ্চ ইন্দ্রাদিভিঃ সন্ধিষ্ণুকার্য্য নির্ণয়ার্থং শপথাঃ কৃত্যঃ । বশিষ্ঠোহপ্যনেন পুত্রশতং ভক্তিভিত্তি বিদ্বামিহৈগাকৃষ্ণৈঃ স্বপরিভুক্তয়ে পিয়বনাপত্যে সুদাম্নি রাজানি শপথং চকার । অনেকার্থজ্ঞাতুনাং শপিরাপ কল্পোত্তমঃ ॥ ১১০ ॥

মহাবিশিষ্ট ও ইন্দ্রাদিদেবতারারা, সন্ধিষ্ণু, নিশ্চয়ার্থ আয়ত্ত্বকার্য্য শপথ করিয়াছিলেন, একশত পুত্র ভুক্ত্য করিয়াছেন এইরূপে বিশ্বাসিত কৰ্ম্মক অভিশপ্ত হইয়া বশিষ্ঠ ঋষি আত্মশুদ্ধি জন্য উক্ত পিরবনেরপুত্র সুদাম নামক রাজার নিকটে শপথ করিয়াছিলেন ॥ ১১০ ॥

ন বৃথা শপথং কুর্যাৎ স্বপ্পেহপ্যর্থ নরোবুধঃ ।

বৃথা হি শপথং কুর্স্বন্থ প্রেতা চেহ চ নশ্যতি ॥ ১১১ ॥

ন বৃথেতি । স্বপ্পেহপি কার্য্যে ন বৃথাশপথং পণ্ডিতঃ কুর্যাৎ । বৃথাঃ বৃথাশপথং কুর্স্বন্থ পরলোকে ইহ লোকে চ নরকপ্রাপ্ত্যাকীর্তিপ্রাপ্ত্য চ নাশং প্রাপ্নোতি ॥ ১১১ ॥

যে ব্যক্তিরে পরাজয়ান্বিত জিত ব্যক্তির সহসু পদমণ্ডল হইতে পারে না এবং স্বপ্পবিষয়ে শপথ করিলে না কারণ স্বপ্পবিষয়ে বৃথা শপথ করীর ইহলোকে অকীৰ্ত্তি ও পরলোকে নরক প্রাপ্ত হয় ॥ ১১১ ॥

কামিনীমু বিবাহেযু গবান্তক্ষ্যে তথেক্ষনে ।

ব্রাহ্মণাভ্যাপপত্তৌ চ শপথে ন শস্ত পাতকং ॥ ১১২ ॥

বৃথাশপথপ্রতিগ্রহবার্ষমাহ কামিনীমুচিতি । বহুভার্য্যাস্য নান্যামহং কাময়ে ত্বমেব মৎপ্রেষসীতি এবং বিশিষ্টসুবতলাভার্থং কামিনীবিষয়ে বিবাহবিষয়ে চ নয়া অন্যান্য বোচব্যেত্যাদৌ গবার্থং যাসাদ্ভ্যাপহারে চ অগ্নৌহোমার্থমিচ্ছনাভ্যাপহারে ব্রাহ্মণরক্ষার্থমজ্ঞাকৃতধনাদৌ বৃথাশপথে পাপং ন ভবতি ॥ ১১২ ॥

তুমি আমার পরমপ্রেষসী অন্যাকে আমি প্রার্থনা করি নাই এইরূপে সুরত লাভার্থ কামিনী বিষয়ে মিথ্যা শপথ করিলে পাতক হয় না আশি অন্য বিবাহ করিব না এনিষয়ে গরুর ঘাসাদ্ভ্যাহরণ বিষয়ে এবং হোমার্থ কাষ্ঠাদ্ভ্যাহরণ বিষয়ে মিথ্যা শপথে কোন পাতক নাই ॥ ১১২ ॥

সত্যেন শাপয়েদ্বিপ্রং ক্ষত্রিয়ং বাহনায়ুধৈঃ ।

গৌবীজকাঞ্চনৈর্কৈশ্যং শূদ্রং সর্কৈস্ত পাতকৈঃ ॥ ১১৩ ॥

সত্যেনেতি । ব্রাহ্মণং সত্যশব্দোচ্চারণেন শাপয়েৎ । ক্ষত্রিয়ং বাহনায়ুধৈঃ কক্ষ্মলং স্যাংদিত্যেবং বৈশ্যং গোবীজকাঞ্চনানি সন্ম নিক্ষলানি সূচ্যে । শূদ্রং সর্কৈশ্চ পাতকানি স্মারিত্যেবং শাপয়েৎ ॥ ১১৩ ॥

একপে শপথে প্রকার বর্ণন করিতেছেন তুমি সত্যবল এতরূপে ব্রাহ্মণকে শপথ করাইবেন হস্তি অশ্বাদি বাচন যেন আমার বিফল হয় এইরূপে ক্ষত্রিয়কে এবং গবাদি পশুবাহ্যাদিবীজ আমার যেন নিষ্ফল হয় এইরূপ বৈশ্যকে মহাপাতক উপপাতক প্রভৃতি সকল যেন আমার হয় এইরূপে শূদ্রজাতিকে শপথ করাইবেন ॥ ১১০ ॥

অগ্নিং বা হারয়েদেনমপ্সু চৈনং নিমজ্জয়েৎ ।

পুত্রদারস্য বাপ্যোনং শিরাংসি স্পর্শয়েৎ পৃথক্ ॥ ১১৪ ॥

কার্যগৌরবলাঘবাপেক্ষয়া অগ্নিমিতি । অগ্নিসম্মিতং পঞ্চাশৎ পলিকমষ্টাঙ্গুলময়ঃ পিণ্ডং হস্তব্রহ্মবিন্যস্ত সপ্তাংখপত্রোপরি দত্ত্বা শূদ্রাদিকং সপ্তপদানি পিতামহাদ্যক্তকি ধিনা হারয়েৎ । জগৌকাদিরাহিঃজলে চৈনং নিমজ্জয়েদিত্যাদ্যশেষেতিকর্তব্যতা স্মৃত্যুত্তরে জ্ঞেয়া পুত্রাণাং দারাণাঞ্চ পৃথক্ শিরাংসি এনং স্পর্শয়েৎ ॥ ১১৪ ॥

অথ শূদ্রকে অগ্নিপরীক্ষা কিম্বা জলপরীক্ষা স্ত্রী পুত্রাদির শিরঃস্পর্শরূপ পরীক্ষা করাইবেন পরীক্ষার বিধি শাস্ত্রান্তরে বর্ণিত আছে দেখিবে ॥ ১১৪ ॥

যমিদ্ধো ন দহত্যগ্নিরাপোনোঅজ্জয়ন্তি চ ।

ন চার্তিম্চ্ছতি ক্ষিপ্ৰং স জ্ঞেয়ঃ শপথে শুচিঃ ॥ ১১৫ ॥

যমিতি । যৎ প্রদাপ্তোযমির্ন দহতি আপশ্চ যৎ নোজ্জং নয়ন্তি ন চার্তিমেব মহতীং প্রাপ্নোতি স শপথে বিশুদ্ধোজ্ঞেয়ঃ ॥ ১১৫ ॥

পঞ্চাশৎপল পরিমিত অগ্নিসম্মিত অষ্টাঙ্গপিত্তরূপ দীপ্ত অগ্নি যাহার হস্তব্রহ্ম দত্ত্বা না করে এবং জলনিমগ্ন ব্যক্তিকে জল না ভাসাইয়া তোলে এবং স্ত্রী পুত্রাদির মস্তকস্পর্শে উহারনিগের কোন পীড়া না হয় সে ব্যক্তিকে শপথ বিষয়ে শুদ্ধ করিয়া জানিবে ॥ ১১৫ ॥

বৎসস্য হ্যতিশস্তস্য পুরা ভাত্রা যবীয়সা ।

নাগ্নিদদাহ রোম্যাপি সত্যেন জগতঃ স্পৃশঃ ॥ ১১৬ ॥

অত্র পুরাবৃত্তমর্থবাদমাহ বৎসস্যেতি । যন্মাৎ পূর্বকালে বৎসনায় স্বর্ষেনত্বং ব্রাহ্মণঃ শূদ্রাপত্যমসাত্যোবৎ কনীয়সা বৈমাত্রৈয়েণাভিক্রুতস্য নৈতদেব মিতি শপথার্থমগ্নিং প্রবি ষ্টস্যাগ্নিঃ সর্কণ জগতঃ শুভাশুভকর্তব্যে চারুভূতঃ সত্যেন হেতুনা রোমৈকমপি ন দক্ষ-
বান্ ॥ ১১৬ ॥

শপথ বিষয়ে পুরাবৃত্ত দর্শাইতেছেন তুমি ব্রাহ্মণ নয় শূদ্রের পুত্র এইরূপে কনিষ্ঠ বৈমাত্রের ভ্রাতৃকর্তৃক অভিশপ্ত বৎসমানে স্বর্ষি আকৃষ্টকর জন্য অগ্নিপরীক্ষা করেন তাহাতে উহার সত্যতা জন্য মনুষ্যের শুভাশুভকাৰ্য্যের বেত্তা অগ্নি উহার একগাছি লোম ও দধি করেন নাই ॥ ১১৬ ॥

যস্মিন্ যস্মিন্বিবাদে তু কোটসাক্ষ্যং কৃতং তবেৎ ।

তত্ত্বং কাৰ্য্যং নিবর্তেৎ কৃতঞ্চাপ্যকৃতং তবেৎ ॥ ১১৭ ॥

যস্মিন্মিতি। যস্মিন্ যস্মিন্ ব্যবহারে সাক্ষিভিন্নতমুক্তমিতি নিশ্চিতং ভবেৎ
তত্তৎকার্য্যং অসমাপ্তং প্রাড্বিকোনিবর্ত্তয়েৎ। যদপি চ দণ্ডসমাপ্তপর্য্যাস্ততাং নীতং
তদপি পুনঃ পরীক্ষেৎ ॥ ১১৭ ॥

যে যে বিবাদ বিষয়ে মিথ্যা সাক্ষ্য নির্ণীত হয় এই ব্যবহার যদি অসমাপ্ত হয় তবে
নিবর্ত্ত করাইবেন আর যদি দণ্ড পর্য্যাস্ত হইয়া থাকে তবে তাহার সুন্দররূপে পরীক্ষা
করিবেন যেহেতু এমত ব্যবহার কৃত হইলেও অকৃত ন্যায় জ্ঞানবে ॥ ১১৭ ॥

লোভান্নোহান্তয়ান্নৈত্রাং কামাং ক্রোধান্তথৈব চ ।

অজ্ঞানাদ্বালভাবাচ্চ সাক্ষ্যং বিতথ্যুচ্যতে ॥ ১১৮ ॥

লোভাদির্নিত। বক্ষ্যমাণদণ্ডবিশেষার্থং লোভাদীন্ পৃথক্ নির্দিশতি। লোভেন বিপ-
রীতজ্ঞানেন ভয়েন স্নেহেন কামেন ক্রোধেনোজ্ঞানেনানবদানেন সাক্ষ্যমসত্যমুচ্যতে ॥ ১১৮ ॥

লোভ, ও বিপরীত জ্ঞান, ভয় স্নেহ কাম, ক্রোধ এই সকল নিমিত্ত যে সাক্ষ্য প্রদত্ত
হয় তাহাকে মিথ্যা সাক্ষ্যরূপে পাণ্ডিত্যেরা বর্ণিত করেন ॥ ১১৮ ॥

এষামন্যতমে স্থানে যঃ সাক্ষ্যমনৃতং বদেৎ ।

তস্য দণ্ডবিশেষাংস্তু অবক্ষ্যাম্যনুপূর্ব্বশঃ ॥ ১১৯ ॥

এষামিতি। এষাং লোভাদীনাং মধ্যাদন্যতমস্মিন্মিমিত্তে সতি যোমিথ্যাসাক্ষ্যং
কপয়েৎ তস্য দণ্ডবিশেষান্ ক্রমশো বদিষ্যামি ॥ ১১৯ ॥

ইহার মধ্যে সে কোন কাণন দশতঃ সাক্ষী মিথ্যা সাক্ষ্য বলিবে তাহাতে যেসে দণ্ড
বিশেষ হইবে তাহা ক্রমে বর্ণিত হইবে ॥ ১১৯ ॥

লোভাং সহস্রং দণ্ডাস্তু মোহাং পূর্ব্বস্তু সাহসং ।

তয়াদ্বেদৌ মর্য্যমৌ দণ্ডৌ মৈত্রাং পূর্ব্বং চতুর্গুণং ॥ ১২০ ॥

লোভাদিতি। লোভেন মিথ্যাভিপানে সতি বক্ষ্যমাণপণানাং সহস্রং দণ্ডঃ। মোহেন
প্রথমং সাহসং বক্ষ্যমাণং, তয়েন চ বক্ষ্যমাণৌ মর্য্যমসাহসৌ, মৈত্রাং প্রথমসাহসং
চতুর্গুণং ॥ ১২০ ॥

লোভাধীন মিথ্যা সাক্ষ্য প্রকাশ হইলে এই সাক্ষীকে হাজার পণ দণ্ড করিবেন আর মোহ
নিবন্ধন মিথ্যাসাক্ষ্যে আড়াইশত পণ দণ্ড করিবেন ভ্রমনিমিত্তক মিথ্যাসাক্ষ্যে হাজার
পণ দণ্ড, স্নেহ জন্য মিথ্যাসাক্ষ্যেঃ সহস্র পণ দণ্ড করিবেন ॥ ১২০ ॥

কামাদশগুণং পূর্ব্বং ক্রোধাস্তু ত্রিগুণং পরং ।

অজ্ঞানাদ্বেদশতে পূর্ণে বাগ্মিশ্যচ্ছতমেব তু ॥ ১২১ ॥

কামাদিতি । স্ত্রীসম্ভোগরূপকামানুরোধেন মিথ্যা বদন্ প্রথমমাহসং দশগুণং দণ্ড্যঃ
ক্রোধেন তু পরং বক্ষ্যমাণং মধ্যমমাহসং ত্রিগুণং অজ্ঞানত্বাদ্বে শতে বালিশ্যাৎ অনব-
ধানাৎ পণশতমেব দণ্ড্য ইতি সৰ্বত্রানুষঙ্গঃ ॥ ১২১ ॥

কামবশাদ্ভদ চইরা মিথ্যাসাক্ষ্যে আতাই হাজারপণ দণ্ড করিবেন ক্রোধে মিথ্যা-
সাক্ষ্য ঘটিলে তিন হাজারপণ দণ্ড হইবে অজ্ঞানত্ব মিথ্যাসাক্ষ্যে দুইশত পণ অনবধান
জন্য মিথ্যাসাক্ষ্যে একশত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ১২১ ॥

এতান্নাঙ্কঃ কৌটসাক্ষ্যে প্রোক্তান্ দণ্ডান্বনীষিতিঃ ।

ধৰ্ম্মস্যাব্যভিচারার্থমধৰ্ম্মনিয়মায় চ ॥ ১২২ ॥

এতানিতি । সত্যরূপধৰ্ম্মস্যাপরিলোপার্থনসত্যরূপাধৰ্ম্মস্য চ বারগার্হসেতান্
কৌটসাক্ষ্যবিষয়ে পূৰ্বৈৰ্ম্মুনিভিন্নক্তান্ দণ্ডান্বাদয় আহঃ । এতচ্চ সৰ্ব্বং কৌট
সাক্ষ্যে ॥ ১২২ ॥

সত্য ধৰ্ম্ম পালনজন্য অসত্য স্বরূপ অধৰ্ম্ম নাশের জন্য সৰ্ব্ব কৃত কৌটসাক্ষ্যে
এই সকল দণ্ড মনুদিবা কহিয়াছেন ॥ ১২২ ॥

কৌটসাক্ষ্যস্ত কুর্মাণাংস্ত্রীন্ বর্ণান্ ধার্ম্মিকো নৃপঃ ।

প্রবাসয়েদগুয়িত্বা ব্রাহ্মণস্ত বিবাসয়েৎ ॥ ১২৩ ॥

ভূনোভূয়ঃ কৌটসাক্ষ্যকরণে তু কৌটসাক্ষ্যমিতি । ক্ষত্রিয়াদীনু ত্রীন্ বর্ণান্ কৌটসাক্ষ্যে
প্রবৃত্তান্ পূৰ্ব্বোক্তেন দণ্ডেন দণ্ডয়িত্বা ধার্ম্মিকরাজা স্ববাট্টাৎ প্রবাসয়েৎ । ব্রাহ্মণস্ত
ধনদণ্ডব্যতিরেকেণৈব স্বরাষ্ট্রাশ্লিঃসারয়েৎ । ন জাতু ব্রাহ্মণং হন্যাৎ সৰ্ব্বপাপেদ্ববহিতং ।
রাষ্ট্রাদেনং বহিঃ কুর্ম্যাৎ সমর্থন মক্ষতিমিত ধনসহিতনির্দামনস্যাভিধাস্যমানত্বাৎ ।
গোবিন্দরাজস্ত ব্রাহ্মণং পুনঃ পূৰ্বদণ্ডেন দণ্ডয়িত্বা নগং কুর্ম্যাদিতি ব্যাচটে ।
মেধাতিথিস্ত ব্রাহ্মণস্য বিবাসস্ত্বং বাসোপহরণং গৃহভ্রাজ্জোবেত্যাচটে ॥ ১২৩ ॥

ক্ষত্রয়াদি তিন বর্ণেরা যদি বারবার মিথ্যা সাক্ষ্য দেন তেনে ক্ষত্রিয় বৈশ্য শুদ্রকে যে
নিমিত্ত সে দণ্ড পূৰ্বে কথিত হইয়াছে উক্ত দণ্ড করিয়া দেশবহিষ্কৃত করাইবেন ব্রাহ্মণকে
কেবল ধন সহিত দেশ বহিষ্কৃত মাত্র করিবেন ॥ ১২৩ ॥

দশ স্থানানি দণ্ডস্য মনুঃ স্বায়ত্ত্ববোধত্রবীৎ ।

এষু বর্ণেষু যানি স্মারক্ষতো ব্রাহ্মণো ব্রজেৎ ॥ ১২৪ ॥

দণেতি । হিবণ্যগভোমহদর্শ দণ্ডস্য স্থানানি উক্তবান্ যানি ক্ষত্রিয়াদিবর্ণত্রয়বিষয়ে
ভবন্তি ব্রাহ্মণঃ পুনৰ্ম্মহতাপরাধে অক্ষতশরীরোদেশাশ্লিঃ সার্য্যতে ॥ ১২৪ ॥

মহাপরাধে শারীরিক দণ্ড করিবার দশটি স্থান মনুদি কহিয়াছেন উহা ক্ষত্রিয়াদি
তিন বর্ণের উপর জানিবে ব্রাহ্মণকে শারীরিক কোন দণ্ড করিবেন না ॥ ১২৪ ॥

উপস্থমুদরংভিক্ষা হস্তৌ পাদৌ চ পঞ্চমং ।

চক্ষুর্দ্বীপা চ কর্ণৌ চ ধনং দেহস্তথৈব চ ॥ ১৫ ॥

উপস্থমিতি । লিঙ্গাদীন্যেতানি দশ দণ্ডস্থানানি । অতন্তত্তদ্ব্যঙ্গেনাপরাধে সতি অপরাধ-
ধনঃস্ববগোরবাপেক্ষয়া তত্তদঙ্গতাড়নচ্ছেদনাদি কর্তব্যং । অঙ্গাপরাধে যথাক্রমত
ধনদণ্ডঃ । দেহদণ্ডোমারণং মহাপাতকাদৌ ॥ ১২৫ ॥

একধে উক্ত দণ্ড স্থান সর্গিত করিতেছেন উপস্থ উদর জিহ্বা হস্তদ্বয় পাদদ্বয় নেত্র
নাসিকা কর্ণ এবং সর্বদেহ ইহার মধ্যে যে যে অঙ্গে অপরাধ করে সেই সেই অঙ্গে
দণ্ড করিবেন মহাপাতক স্থলে দেহদণ্ড অন্যাপরাধে নহে ॥ ১২৫ ॥

অনুবন্ধং পরিজ্ঞায় দেশকালৌ চ তত্ত্বতঃ ।

সারাপরাধৌ চালোক্য দণ্ডং দণ্ডোষু পাতয়েৎ ॥ ১২৬ ॥

অনুবন্ধমিতি । পুনঃপুনঃনিচ্ছাতোৎপর্ষাদধিকরণমবেক্ষ্য গ্রামারণ্যাদি চাপরাধস্থানং
দিবারাত্রাদিকং বা অপরাধকালং সম্যগবেক্ষ্য সারং চাপনাধ কারিণোপদনশরীরাদি-
সামর্থ্যমপরাধঞ্চ গুরুলঘুভাভেন চালোক্য দণ্ডনীয়েষু দণ্ডং কুর্য্যৎ । এতচ্চাতিহিতাভি-
ধাস্যামানদণ্ডশেষভূতং ॥ ১২৬ ॥

উচ্ছাদীন অপরাধ এবং দেশ গ্রামারণ্যাদি কাল রাত্রাদি এবং অপরাধির সামর্থ্যাদি
নিবেচনায় দণ্ড ব্যক্তির দণ্ড করিবেন ॥ ১২৬ ॥

অধর্মদণ্ডনং লোকে যশোঘ্নং কীর্তিনাশনং ।

অস্বর্গ্যঞ্চ পরত্রাপি তস্মাত্ত্বং পরিবর্জয়েৎ ॥ ১২৭ ॥

অধর্ম্যেতি । জীবতঃ খ্যাতির্ব্যশঃ । মৃতস্য খ্যাতিঃ কীর্তিঃ । যস্যাদনুবন্ধা দ্যনপেক্ষ্য
দণ্ডনিহ লোকে যশোনাশকং মৃতস্য চ কীর্তিনাশনং পরলোকে চ ধর্মাস্তুরাজিতস্বর্গ-
প্রতিবন্ধকং তস্মাত্ত্বং পরিত্যজেৎ ১২৭ ॥

এ সকল বিবেচনা না করিয়া আপনার মনের মত অধর্মদণ্ড যিনি করেন তাঁহার
ইহলোকের খ্যাতি বিনষ্ট হয় মরণোত্তরও কীর্তি লোপ হয় এবং উহার ধর্মাস্তুরাজিত
ও স্বর্গের প্রতিবন্ধক হয় ॥ ১২৭ ॥

অদণ্ড্যান্ দণ্ডয়ন্নাজা দণ্ড্যাংশ্চৈবাপাদণ্ডয়ন্ ।

অঘশোমহদাপ্নোতি নরকধৈব গচ্ছতি ॥ ১২৮ ॥

অদণ্ড্যানিতি । রাজা দণ্ডানহীন ধনলোভাদিনা দণ্ডয়ন্ দণ্ডার্থাংশ্চানুরোধাদিনা
উৎসৃজন্ মহতীমখ্যাতিং প্রাপ্নোতি নরকঞ্চ ব্রজতি ॥ ১২৮ ॥

রাজা যদি দণ্ডার্থ ব্যক্তিকে দণ্ড করেন এবং দণ্ডযোগ্য ব্যক্তিকে কোন কারণবশত
দণ্ড না করেন তাহাতে তাঁহার অত্যন্ত অপযশ হয় এবং পরলোকে নরক হয় ॥ ১২৮ ॥

বাগ্‌দণ্ডং প্রথমং কুর্য্যাৎকিগ্‌দণ্ডং তদনন্তরং ।

তৃতীয়ং ধনদণ্ডস্ত বধদণ্ডমতঃ পরং ॥ ১২৯ ॥

বাগ্‌দণ্ডমিতি । ন সাধু কৃতবানসি মৈত্রং ভয়ঃ কাৰ্ষীরিত্যেবং বাহির্ভৎসনং প্রথমাপরাধে গুণবতঃ কুর্য্যাৎ । তথাপি যদি নোপশাম্যতি তদা পিক্ জালম মঞ্জীবিনস্তে পাপস্য ভূয়াদিত্যেবমাদি তস্য কার্য্যং । তথাপি, যদ্যসম্মার্গান্নবর্ততে তদ ধনং দণ্ডমস্য তৃতীয়ং কুর্য্যাৎ । এবমপি চেম্মাবতিষ্ঠতে তদাতঃপরং বধদণ্ডং তাড়নাদ্যঙ্গ-
চ্ছেদরূপং তস্য কুর্য্যাম্ন মারণং । যতোবক্ষ্যতি বধেনাপি যদা ত্বেতানিতি ॥ ১২৯ ॥

যদি অপরাধী গুণবান্ হর এতং একশর অপরাধ হইয়া থাকে ত্রিান ভাল লোক নয়, এবং পুনরায় করিও না এইরূপ বাক্য দ্বারা ভৎসনা করিবেন তাহাতেও যদি ক্রুদ্ধে ক্ষান্ত না হয় তবে তুমি বড় ক্ষুদ্রলোক হোনার বাচ্য তাৎপর্য্যক নাই চুপুই ভাল এতদ্রূপে ভৎসনা করিবেন উচিতও শাস্ত্র না হইলে পূর্বেকৃত ধনদণ্ড বরিবেন তাহাতেও ক্ষান্ত না হইলে অপরাধের গুরুত্ব বিবেচনামতে তাড়নাদি বধ অঙ্গচ্ছেদনাদি পন্থা শারীরিক দণ্ড করিবেন ॥ ১২৯ ॥

বধেনাপি যদা ত্বেতান্নিগ্রহীতুং ন শক্যুয়াৎ ।

তদৈষ সৰ্ব্বমপ্যেতৎ প্রযুক্ত্বীত চতুৰ্থং ॥ ১৩০ ॥

বধেনেতি । যদা ব্যস্তনাজ্জচ্ছেদেনাপি দণ্ডান্ বধে কৰ্ত্তব্যং ন শক্যুয়াৎ তদা এষ সৰ্ব্বং বাগ্‌দণ্ডাদি চতুৰ্থং কুর্য্যাৎ ॥ ১৩০ ॥

বধদণ্ড দ্বারা যদি দুরাত্মা প্রশমিত না হয় বাগ্‌দণ্ডাদি সমুদায় প্রয়োগে উত্থাকে দণ্ড করিবেন ॥ ১৩০ ॥

লোকসংব্যবহারার্থং যাঃ সংজ্ঞাঃ প্রথিতা ভূবি ।

তান্মুৰূপ্যসুবর্ণানাং তাঃ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ১৩১ ॥

লোকেতি । তান্মুৰূপ্যসুবর্ণানাং যাঃ পণাদিসংজ্ঞাঃ ক্রয়বিক্রয়াদিলোকব্যবহারার্থং পৃথিব্যাং প্রসিদ্ধাস্তা দণ্ডাছু্যপযোগার্থং সাকল্যেন কথয়িষ্যামি ॥ ১৩১ ॥

তান্মু রূপ্য সুবর্ণের পরিমাণ বিশেষকে যে পণ রূপ্য সুবর্ণাদি পরিমাণের ক্রয় বিক্রয়াদি এবং দণ্ড করিবার জন্য যে সংজ্ঞা লোকে প্রসিদ্ধ আছে তাহা বলিব অবশ্য কর ॥ ১৩১ ॥

জালাস্তরগতে তানৌ যৎ সূক্ষ্মং দৃশ্যতে রজঃ ।

প্রথমস্তৎপ্রমাণানাং ত্রসরেণুং প্রচক্ষতে ॥ ১৩২ ॥

জালাস্তরেতি । গবাক্ষবিরপ্রবিক্তসূর্য্যরশ্মিযু যৎ সূক্ষ্মং রজোদৃশ্যতে তদ্রজঃ পরিমাণানাং প্রথমং ত্রসরেণুং বদন্তি ॥ ১৩২ ॥

গবাক্ষবিনয়ং হইতে সূর্য্যের কিরণ পতিত হইলে যে ধূলি সমুহ উড়্‌ডীয়মান
তন্ম উহার মধ্যে যে রক্তঃ অতিশয় সূক্ষ্মরূপে দৃষ্ট হয় উহা পরিমাণ গণের প্রথম
উহাকে ত্রসরেণু বলা যায় ॥ ১৩২ ॥

ত্রসরেণবোষ্টৌ বিজ্ঞেয়া লিঙ্গৈকক পরিমাণতঃ ।

তা রাজসর্বপাশ্চিস্ত্র্যস্তে ত্রয়োগৌরসর্বপঃ ॥ ১৩৩ ॥

ত্রসেত্যাদি । অষ্টৌ ত্রসরেণবোলিঙ্গৈকক পরিমাণেন জ্ঞেয়া তাস্ত্রিস্ত্র্য লিঙ্কা রাজসর্ব-
পোজ্ঞেয়ঃ । তে রাজসর্বপাস্ত্র্যোগৌরসর্বপোজ্ঞেয়ঃ ॥ ১৩৩ ॥

১ উক্ত ত্রসরেণুস অষ্টগুণেতে এক লিঙ্কা হয় তাহার তিন গুণে রাজসর্বপ বলা যায় রাজ-
সর্বপের চারিগুণে গৌরসর্বপ বলা যায় ॥ ১৩৩ ॥

সর্বপাঃ ষট্ যবোমধ্যস্ত্রিযবন্তে কৃষ্ণফলং ।

পঞ্চকৃষ্ণলকোমায়ন্তে সুবর্ণদ্র যোড়শ ॥ ১৩৪ ॥

সর্বপাইতি । গৌরসর্বপাঃ ষট্ মথোন স্ফুলোনাপি সূক্ষ্মাষবোভবতি ত্রিভির্ষট্
কৃষ্ণলং রক্তিকৈতি ঐসিদ্ধং পঞ্চভিঃ কৃষ্ণলৈর্মাষঃ যোড়শমাষাঃ সুবর্ণঃ স্যাৎ পুংলিঙ্গশ্চায়ং
পরিমাণবচনঃ ॥ ১৩৪ ॥

ছয়সর্বপে এক মধ্যম যব তম হিন যবে এক কৃষ্ণল হয় পাঁচ কৃষ্ণলকে এক মাষ
হয় উহার যোড়শগুণে এক সুবর্ণ হয় ॥ ১৩৪ ॥

পলং সুবর্ণাশ্চত্বারঃ পলানি ধরণং দশ ।

দ্বৈ কৃষ্ণলে সমধূতে বিজ্ঞেয়ো রৌপ্যমাসকঃ ॥ ১৩৫ ॥

পলমিতি । চত্বারঃ সুবর্ণাঃ পলং স্যাৎ । দশ পলানি ধরণং । কৃষ্ণলদ্বয়ং সমং
কৃত্বা তুলয়া ধূতং রূপ্যমাসকোবোদ্ধব্যঃ ॥ ১৩৫ ॥

চারি সুবর্ণে এক পল হয় দশপলে এক ধরণ হয় দুই কুঁচে এক রৌপ্যময় মাষা
হয় ॥ ১৩৫ ॥

তে যোড়শ স্যাক্ষরণং পুরাণৈশ্চৈব রাজতং ।

কার্ষাপণস্ত বিজ্ঞেয়স্তাম্রিকঃ কার্ষিকঃ পণঃ ॥ ১৩৬ ॥

তে যোড়শেতি । তে যোড়শ রূপ্যমাষকা রৌপ্যধরণং পুরাণঞ্চ রাজতং রাজতসম্বন্ধি
স্যাৎ । কার্ষিকঃ তাম্রময়ঃ কার্ষাপণঃ পণইতি চ বিজ্ঞেয়ঃ । কার্ষিকশ্চ শাস্ত্রীয়পল-
চতুর্থাভাগোবোদ্ধব্যঃ । অতএব পলং কষ্টচতুর্থাভাগমিত্যাতিধানিকঃ ॥ ১৩৬ ॥

যোড়শরূপ্য মাষায় এক ধরণ হয় এবং রাজত লক্ষ্মী পুরাণও বলা যায় শাস্ত্রীয় পলের
চতুর্থাভাগ পরিমিত তাম্রময় কার্ষিক এবং কার্ষাপণ ও পণ বলা যায় ॥ ১৩৬ ॥

ধরণানি দশ জ্ঞেয়ঃ শতমানস্ত রাজতঃ ।

চতুঃ সৌবর্ণিকোনিষ্কো বিজ্ঞেয়স্ত প্রমাণতঃ ॥ ১৩৭ ॥

ধরণেতি । দশ রূপ্যধরণানি রৌপ্যশতমানোজাতব্যঃ চতুর্ভিঃ সুবর্ণৈর্নিকঃ পরিমাণেন বোদ্ধব্যঃ ॥ ১৩৭ ॥

পূর্বোক্ত দশধরণে এক রজতসম্বন্ধী শতমান হই এবং চারিসুবর্ণে এক নিষ্ক হয় ॥ ১৩৭ ॥

পণানাং দ্বৈ শতে সাক্ষৈ প্রথমঃ সাহসঃ স্মৃতঃ ।

মধ্যমঃ পঞ্চ বিজ্ঞেয়ঃ সহস্রশ্চৈব চোত্তমঃ ॥ ১৩৮ ॥

পণেতি । পঞ্চাশদধিকৈ দ্বৈ পণশতে প্রথমসাহসোমসাদিভিঃ স্মৃতঃ । পণপঞ্চাশতানি মধ্যমঃ সাহসোজ্ঞেয়ঃ । পণসহস্রস্ত উত্তমসাহসোজ্ঞেয়ঃ ॥ ১৩৮ ॥

উক্ত আড়াই শতপণে এক প্রথম সাহস পরিমাণ বিশেষ হয় পাঁচশত পণে মধ্যম সাহস হয় সহস্রপণে উত্তম সাহস হয় ॥ ১৩৮ ॥

ঋণে দেয়ে প্রতিজ্ঞাতে পঞ্চকং শতমহতি ।

অপল্লবে তদ্বিগুণং তন্মনোরনুশাসনং ॥ ১৩৯ ॥

ঋণ ইতি । ময়োত্তমর্ণস্য ধনং দেয়মিতি সভায়ামধমর্ণেনোক্তে সত্যধমর্ণঃ পণশতাৎ-পঞ্চ পণাইত্যেবং দণ্ডমহতি যদা তু সভায়ামপি ন কিঞ্চিদন্যৈ ধারয়ামীত্যেবমপলপতি তদা পণশতান্ধপণাইত্যেবং দণ্ডমহতি ইত্যেবং মনুস্মৃতে দণ্ডপ্রকারঃ ॥ ১৩৯ ॥

উত্তমর্ণেব ঋণ আয়ি দিব ধর্ম্মাধিকরণ সভাতে স্বীকারানন্তর না দিলে রাজা অধমর্ণক এক শত পণে পঞ্চপণ দণ্ড করিবেন এবং যদি ঐ সভাস গিয়া ঋণ ধারি নাই বলিয়া অপলাপ করে তবে উহাকে শতপণে দশপণ দণ্ড করিবেন ॥ ১৩৯ ॥

বশিষ্ঠবিহিতাং বুদ্ধিং স্বজেন্দ্ৰিত্তবিবর্দ্ধিনীং ।

অশীতিভাগং গৃহীয়ান্মাসাদ্বার্কু ষিকঃ শতে ॥ ১৪০ ॥

বশিষ্ঠেতি । বশিষ্ঠেনোক্তাং বুদ্ধিং ধর্ম্ম্যস্তানবুদ্ধিকরীং বুদ্ধিজীবী বৃহীয়াৎ তামেব দর্শয়তি । শতে প্রযুক্তে তন্মাৎ অশীতি ভাগং প্রতিমাসং বুদ্ধিং বৃহীয়াৎ ॥ ১৪০ ॥

বুদ্ধজীবী উত্তমর্ণ বন্ধকরহিত ঋণস্থলে বশিষ্ঠ কহুক উক্ত ধর্ম্ম্য বুদ্ধি অর্থাৎ শতকরা অশীতি ভাগ সুদ লইবেন ॥ ১৪০ ॥

দ্বিকং শতং বা গৃহীয়াৎ সতাং ধর্ম্মমনুস্মরন্ ।

দ্বিকং শতং হি গৃহ্ণানো ন ভবত্যর্থকিল্বিবী ॥ ১৪১ ॥

দ্বিকমিতি । সাধুনাময়ং ধর্ম্মইতি মন্যমানঃ পণশতে প্রযুক্তে পণদ্বয়ং বা প্রতিমাসং বৃহীয়াৎ যন্মাৎ দ্বিকং শতং গৃহ্ণানোবুদ্ধিদনগ্রহণে কিল্বিবী ন ভবতি ॥ ১৪১ ॥

অথবা শতপথে প্রতি মাসে দুইপদ বৃদ্ধি লইলে সাধন ধর্ম প্রতিপালিত হয় অধমণের শক্তি অপেক্ষায় বিকল্পে জানিবে ॥ ১৪১ ॥

দ্বিকল্পিকঞ্চতৃক্ষঞ্চ পঞ্চকঞ্চ শতং সমং ।

মাসস্য বৃদ্ধিং গৃহীয়াদর্গানামনুপূর্বশঃ ॥ ১৪২ ॥

দ্বিকমিতি । ব্রাহ্মণাদিবর্গানাং ক্রমেণ দ্বিকল্পিকঞ্চতৃক্ষঞ্চ পঞ্চকঞ্চ শতং সমমিতো-
নাপিকং মাসস্য সম্বন্ধিনো বৃদ্ধিং গৃহীয়াৎ । ন্যশীতিভাগোলঘুঃ দ্বিকশতগ্রহণং শুক
কণনিমো ব্রাহ্মণস্য লক্ষ্যরূপকণ্যৌ বিকল্পেতাং । অত্র মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু পূর্ব-
বুদ্ধ্যা নির্বাহ্যসম্ভবে দ্বিকশতগ্রহণমিতি ব্যাচক্ষাতে ইন্দ্র বদামঃ সবন্ধকেদ্বশীতিভাগ
গ্রহণং বন্ধক বচিতেতু দ্বিকশত বৃদ্ধি পরিগ্রহঃ । তদাহ বাঙ্কবক্ষ্যঃ অশীতিভাগোবৃদ্ধিঃ
সামান্যসিগাণি সবন্ধকে । বর্গক্রমাচ্ছতং দ্বিত্বিচতুঃপঞ্চকমন্যথা । বেদান্ত্যাদৌ তমহসৌ
নেব্যখ্যানমাদিয়ে । তদ্বিকল্পং স্ববুদ্ধৌ ব নিবন্ধমধুনাতনৈঃ ॥ ১৪২ ॥

অবন্ধক ষণ্মুহনকারী বৃক্ষণ অধমণের নিকট শতকরা দুই পদ বৃদ্ধি লইবেন ক্ষত্রিয় নিকটে
তিনপদ বৈশ্য নিকটে হইতে চার শত নিকটে পঞ্চপদ বৈশ্য ॥ ১৪৩ ॥

ন ত্বেবোধৌ সোপকারে কৌশীদীং বৃদ্ধিমাণ্ডিয়াৎ ।

ন চাধেঃ কালসংরোধান্নিসর্গোহস্তি ন বিক্রয়ঃ ॥ ১৪৩ ॥

ন স্থিতি । ভূমিগোদাসাদৌ ভোগার্থং বন্ধকে দত্তে ধনপ্রয়োগভবায়নস্তরোক্তাং
বৃদ্ধিসুত্তমর্গেণ লভতে । কালসংরোধাশ্চিবকালাবস্থানং নচ ভোগ্যাধেশ্চিরকালাবস্থানাং
দ্বিগুণীভূতমূলধনং প্রবেশেহপি ন নিসর্গোহন্যাস্মৈ দানং ন বান্যতোবিক্রয়ঃ । মেধাতিথি
গোবিন্দরাজৌ তু । আধেশ্চিবকালাবস্থানেহপি ন নিসর্গোনান্যত্র বন্ধকেন পর্যাগতি
ব্যচক্ষাতে । অত্র তু সর্বদেশায়শিষ্টাচা । বিদোঃ বন্ধনীকৃতভূম্যাদেবন্যত্রাদীকরণসমা-
চাৰ্য্য ॥ ১৪৩ ॥

স্থাবর গোদাস দারীর্ষ্য ভোগার্থ উত্তমণের নিকটে বন্ধক রাখিয়া ষণ লইলে অধমণের
নিকটে হইতে উত্তমণ স্বহস্তে বৃদ্ধি পাইবে না এবং এই সকল বন্ধুর ভোগ বৃদ্ধি পর্যাগু না
হইলে ক্রিষ্ণে ক্রিষ্ণে বৃদ্ধি বেনার প্রসূক ধনের দ্বিগুণ বৃদ্ধি হইলেও স্থাবরাদি বন্ধক অধ-
মণের নষ্ট হইবে না বৃদ্ধি দিলে বন্ধ পাইবেন ॥ ১৪৩ ॥

ন ভোক্তব্যাবল্যদাশ্চিভূজানোবৃদ্ধিমুৎসজেৎ ।

মূল্যেন তোষযেচৈনমাপ্নিস্তেনোহন্যথা তবেৎ ॥ ১৪৪ ॥

ন ভোক্তব্যইতি । গোপ্যাধিবষয়ং বচনমিদং বস্ত্রালঙ্কারাদিগোপ্যাধিদলান্ন
ভোক্তব্যঃ ভূজানো বৃদ্ধিমুৎসজেৎ প্রাগ্মূল্যেনৈনং তোষয়েৎ । যদা ভোগেনাসা-
রতামাধৌ নীতে সারাবস্থাদিমূল্যদানেন স্বামিনং তোষয়েৎ অন্যথা বন্ধকচোরঃ
স্যাৎ ॥ ১৪৪ ॥

পূৰ্বভোগ্যাধি বিষয়ের ব্যবস্থা বলা হইয়াছে এক্ষণে গোপ্যাধির ব্যবস্থা বলিতেছেন
অলঙ্কার কিসা বস্ত্রাদি গোপ্য আধি যাহার ভোগ নিষেধ এমনকি বস্ত্র যদি বলাৎ কারে
উত্তমভোগ করে তবে ধনের নৃদ্ধি ত্যাগ করিতে হইবে এবং পূর্বে যেরূপ মূল্য ছিল তত মূল্য
উত্তমকে দিতে হইবে, না দিলে আধি স্তেন হয় অর্থাৎ চোরের ন্যায় দণ্ড হইবে ॥ ১৪৪ ॥

আধিশ্চেপনিধিশ্চেতাভৌ ন কালাতায়মহঁতঃ ।

অবহায্যৌ তবতঃ তৌ দীর্ঘকালমবস্থিতৌ ॥ ১৪৫ ॥

আধিশ্চেতি । আধির্কককঃ উপনিধীয়ত ইত্যপনিধিঃ প্রীত্যা ভোগার্থমর্পিতং ত্র্যয়ং
নারদস্মৃতিলক্ষিতৌ চ নিক্ষেপোপনিধী তানেকাত্রোপনিধিশ্চেন গৃহ্যেতে এতাবাধ্যু
পনিধী চিরকালাবস্থিতাবপি ন কালাতায়মহঁতঃ । যদৈব স্বামিনা প্রার্থিতৌ তদৈব
তস্যাবহায্যৌ সমর্পণায়াবিত্যর্থঃ ॥ ১৪৫ ॥

বন্ধকীভূত দ্রব্য এবং গচ্ছিত বস্তু যখন যখন চাহিবে তখনই দিতে হইবে কালবিলম্ব
করিবে না ॥ ১৪৫ ॥

সম্প্রীত্যা ভূজ্যমানানি ন নশ্যন্তি কদাচন ।

ধেনুরুষ্টৌ বহনশ্চৈব যচ্চ দম্যঃ প্রযুক্ত্যেতে ॥ ১৪৬ ॥

সম্প্রীত্যেতি । যৎকিঞ্চিদ্বদশ বর্ষাণীত্যনন্তরং ভোগেন স্বত্বহানিং বক্ষ্যতি তদপ-
বাদার্থনিদং । ভূজ্যমানা গোরুশ্চৈব বহন দমনাশ্চৈব প্রযুক্তো বলীবর্দাদিঃ এত
প্রীত্যা অন্যে ন ভূজ্যমানাঃ কদাচিদপি স্বামিনো ন নশ্যন্তি প্রদর্শনার্থঞ্চৈব সম্প্রীত্যো-
পভূজ্যমানং ন নশ্যতীতি বিবক্ষিতং সামান্যোপক্রমঞ্চৈব বিশেষাভিধানমিতি ন্যূন-
সকলিত্বতা ॥ ১৪৬ ॥

যদি সংপ্রীতিতে অন্যের গাভি অথবা উষ্ট্র দমনার্থ প্রযুক্তবলীবর্দাদি এবং যে
কোন বস্তুই বা হউক উপভোগ করে এই উপভোগ বশে এই সকল দ্রব্য স্বামির নষ্ট হইবে না
অন্যের বস্তু অন্য দশ বৎসর উপভোগে স্বামির স্বজ যার ভোক্তার স্বজ হয় বটে প্রীতি
পূর্বক উপভোগে তাহা হইবে না ॥ ১৪৬ ॥

যৎকিঞ্চিদ্বদশবর্ষাণি সন্নিধৌ প্রেক্ষতে ধনী ।

ভূজ্যমানং পরৈস্তৃষ্ণীং ন স তল্লকুমহঁতি ॥ ১৪৭ ॥

যৎকিঞ্চিদিতি । যৎকিঞ্চিদনুজাতং , সমক্ষমেব প্রীত্যা দিব্যতিরেকেণ পরৈর্দশ
বর্ষাণি ভূজ্যমানং স্বামী প্রেক্ষতে বা ভুঙ্ক্ষত্যাদি প্রতিষেধোক্তিং ন রচয়তি নাসৌ
তল্লকুং যোগ্যোতবতি তস্য তত্র স্বাম্যং নিবর্ত্তত ইতি ভাবঃ ॥ ১৪৭ ॥

প্রীত্যা দি ব্যতিরেকে অন্যের যে কোন ধন সম্প্রতি স্বামির সমক্ষে উহার নিবারণাভাবে
স্বামির অসম্বন্ধি যে কোন ব্যক্তি যদি দশ বৎসর অবাধে ভোগ করে তবে এই বস্তুতেই স্বামির
স্বজ নাশ হইয়া ভোক্তার স্বজ হয় ॥ ১৪৭ ॥

অজড়শ্চেদপোগণ্ডোবিষয়ে চাস্য ভূজাতে ।

তর্ঘ্যং তদ্ব্যবহারেণ ভোক্তা তদ্রূপমহঁতি ॥ ১৪৮ ॥

অজড়ইতি । জম্বোবুদ্ধিবিকলঃ । ন্যূনষোড়শবর্ষঃ পোগণ্ডঃ । তথা চ নারদঃ । বাণ-
আষোড়শাদর্শাৎ পোগণ্ডশ্চাপি শব্দিতঃ । স ধনস্বামী যদি জড়ঃ পোগণ্ডশ্চ ন ভবতি
তদীয়দর্শনবিষয়ে চ তজ্জনং ভূজাতে তদা স্বামিনোব্যবহারেণ নষ্টঃ ততোভোক্তবৈব
তজ্জনং ভবতি ॥ ১৪৮ ॥

উহার স্বামী যদি রাক্ষসস্থিধানে অভিযোগ করে আর ভোক্তা যদি এমন কহে যে এখানে
জড় নহ পোগণ্ড নহ আমি ইহার সমক্ষে ভোগ করিতেছি ইহার হইলে অবশ্য বারণ করিত
এমন উক্তব দিলে উহার অভিযোগ অগ্রাহ্য হইবে ভোক্তা তাহা পাইবে ॥ ১৪৮ ॥

আধিঃ সীমা বালধনং নিক্ষেপোপনিধিঃ স্ত্রিয়ঃ ।

রাজস্বং শ্রোত্রিয়স্বঞ্চ ন ভোগেন প্রণশ্যতি ॥ ১৪৯ ॥

আধিবিতি । বন্ধোগ্রামাদিমর্যাদা বালধনং, নিক্ষেপোপনিধী বাসনস্বমনাখ্যায়
ময়ুস্বং যম্মিদীয়তইতি নারদোক্তলক্ষণে দাস্যাদিস্ত্রিয়োরাজশ্রোত্রিয়ধনানি উক্তেন
দশবর্ষভোগেন ন স্বামিনোনশ্যন্তি ন ভোক্তুঃ স্বত্বং তজ্জন্তে ॥ ১৪৯ ॥

বন্ধক গ্রাম ক্ষেত্রাদি সীমা, নাবালকের ধন বস্তু বিশেষের নাম নিক্ষেপ না করিয়া
বাসনস্থিত যুদ্ধিত দ্রব্য পবেব জন্তে যে অর্পিত হয় তাহার নাম নিক্ষেপ এবং বস্তু
বিশেষের নামগণনা পূর্বক এরূপ অর্পিতকে উপনিধি বলা যায়, এবং দাসী প্রভৃতি জ্ঞা-
ত রাজধন শ্রোত্রিয়ের ধন এসকল বস্তু ভোগে নষ্ট হয় না ॥ ১৪৯ ॥

যঃ স্বামিনানুজ্ঞাতমাধিঃ ভুঙক্তেইবিচক্ষণঃ ।

হেনার্দ্ধ বুদ্ধিমোক্তব্য্য তস্য ভোগস্য নিষ্ফুতিঃ ॥ ১৫০ ॥

যঃ স্বামিনেতি । যোবুদ্ধ্য দত্তং বন্ধং স্বাম্যানুজ্ঞাত্যতিরেকেণ মূর্খোনিহনে ভুঙক্তে
তেন তস্য ভোগস্য সংশ্লিষ্টমর্দ্ধবুদ্ধিস্যুক্তব্য্য । বলভোগে তু ন ভোক্তব্যোবলাদাধিরিত
সর্ববুদ্ধিত্যাগএবোক্তঃ ॥ ১৫০ ॥

যাহার নিকট যে বস্তু বন্ধক থাকে ঐ বন্ধকের স্বামীর অনুমতি ব্যতিরেকে উক্তধন
যদি উহা ভোগ করে ঐ ভোগ জন্য নিয়মিত বুদ্ধির অর্ধেক বুদ্ধি ত্যাগ করিতে
হইবে ॥ ১৫০ ॥

কুসীদবুদ্ধির্দৈগুণ্যং নাত্যেতি সঙ্কদাহতা ।

ধান্যে সদেলবে বাহ্যে নাতিক্রামতি পঞ্চতাং ॥ ১৫১ ॥

কুসীদেতি । বুদ্ধ্য ধনপ্রয়োগঃ কুসীদং তত্র যা বুদ্ধিঃ সঙ্কদাহীতা সা দৈগুণ্যং
নাতিক্রামতি মূলদ্বিগুণৈব ভবতি তেন প্রতিদিনং প্রতিমাসং গ্রহণেন মূলেন সহ
দ্বিগুণাধিকাপি পূর্বোক্তাকর্মপ্রকারাদনপকৃষ্টা গ্রাহ্যেতি তাৎপর্যং । ধান্যে পুনর্বুদ্ধ্য

প্রযুক্তে সদে ব্রহ্মফলে ল্যুতইতি লবঃ উর্বাদি লোম তস্মিন্ বাহনীয়ে চ বলীবদ্দাদৌ
প্রযুক্তে চিরেণাপি কালেন মূল ধান্যাদিনা সহ পঞ্চগুণতাং নাতিক্রামিতি ॥ ১৫১ ॥

যদি মাসে মাসে ধনের মূল না লয় তব মূলে সুদে দ্বিগুণ হইয়া উঠিলে ঐ দ্বিগুণই
পাইবে উহার অধিক পাইবেনা মাসে মাসে গুহণ করিলে দ্বিগুণের অধিক লইতে পারে
ধান্য এবং সদ অর্থাৎ ক্ষেত্র ফল, এবং উর্বাদিলোম ও বলীবদ্দাদিতে মূলের বৃদ্ধিই
পাঁচগুণ লইতে পারে অধিক লইতে পারেনা ॥ ১৫১ ॥

কৃতানুসারাদধিকা ব্যতিরিক্তা ন সিদ্ধ্যতি ।

কুসীদপথমাস্ত্বং পঞ্চকং শতমহতি ॥ ১৫২ ॥

কৃতানুসারাদিতি । কৃত্য যা বৃদ্ধির্দ্বিক্রিক্রমিতি শাস্ত্রেণ বর্ণক্রমেণোক্তা তস্যাঃ
শাস্ত্রানুসারাদধিকা ব্যতিরিক্তা কৃত্য অতোহন্যা বৃদ্ধিরকৃতেত্যর্থঃ সা ন সম্ভবতি
কিস্তুকৃত্যপি বৃদ্ধিঃ বর্ণক্রমেণ দ্বিক্রিক্রমশতাদিরূপেব মাসে গ্রাহ্যা । তথা চ বিষ্ণুঃ ।
বৃদ্ধিং দদু্যরকৃত্যমপি বৎসরাতিক্রমে যথাতিহিতং । বর্ণক্রমেণ দিক্রিক্রমাদিকার্মিত্যর্থঃ ।
কিস্তুকৃত্যবাপি বিশেষান্তরমাহ কুৎসিতাং প্রসরত্যয়ং পশ্চাইতি কুসীদপথঃ
অয়মুত্তমর্ণোযৎ শূদ্রবিষয়োক্তং পঞ্চকং শতং দ্বিজাতেরপি বৃহত্তীত্যেব কুৎসিতঃ
পশ্চাঃ পূর্বোক্তাধর্ম্যবৃদ্ধি কৃত্যদপকৃষ্টীত্যেবং মন্বাদয়আহঃ । উয়মাকৃত্য বৃদ্ধিরকৃতা-
রবিষয়ে যাচনাদৃষ্টং বোদ্ধব্যং । তদাহ কাত্যায়নঃ । ১০ প্রীতিদন্তং ন বর্জেত যাবন্ন
প্রতিযাচিতং যাচ্যমানং ন দত্তধেদর্জতে পঞ্চকং শতং ॥ ১৫২ ॥

যদি কেই মাসে মাসে বৃদ্ধি গুহণ না করিয়া বৎসরাতিক্রমে বৃদ্ধি লইতে ইচ্ছাকরে তাঁহঁ
বর্ণক্রমে শতকরা দুই তিন চারি পঞ্চ গুণ অকৃত্য বৃদ্ধি লইতে পারে অধিক লইতে
পারে না কৃত্য হইলে অধিক লইতে পারে কিন্তু তাহাতে অধর্ম হয় অকৃত্য বৃদ্ধি দ্বিজাতি
নিকট শতকরা পাঁচগুণ লইতে পারেনা এতক্রপ বৃদ্ধি গুহণকে কুৎসিত পথ বলিয়া মন্বাদি-
নিন্দা করিয়াছেন ॥ ১৫২ ॥

নাতিসায়ৎসরীং বৃদ্ধিং ন চাদৃষ্ঠাং পুনহরেৎ ।

চক্রবৃদ্ধিঃ কালবৃদ্ধিঃ কারিতা কায়িকা চ যা ॥ ১৫৩ ॥

নাতিতি । মমৈকস্মিন্মাসি মাসদ্বয়ে মাসত্রয়ে বা গতে তস্য বৃদ্ধিং বিগণয্য একদাদাত-
ব্যোত্যেবংবিধনিয়মপূর্বকবৃদ্ধিগ্রহণযুক্তমর্গঃ সম্বৎসরপর্য্যন্তং কুর্যাৎ নাতিক্রান্তে সম্বৎ-
সরে নিয়মস্য বৃদ্ধিং গৃহীয়াৎ । নচ শাস্ত্রাদদৃষ্টায়ুক্তধর্ম্যদ্বিক্রিক্রমশতাদ্যধিকাং গৃহীয়াৎ ।
অধর্ম্যত্ববোধনার্থোনিবেধঃ চক্রবৃদ্ধাদিচতুষ্টয়ীং চাশাস্ত্রীয়ার্ং ন গৃহীয়াৎ । তাসাং স্বরূপমাহ
বৃহস্পতিঃ । কায়িকা কায়সংযুক্তা মাসগ্রাহ্যা চ কালিকা । বৃদ্ধেবৃদ্ধিশ্চক্রবৃদ্ধিঃ কারিতা
ঋণিনা কৃত্য । তত্র চক্রবৃদ্ধিঃ স্বরূপেণৈব গৃহীতা । কালবৃদ্ধিস্ত দ্বিগুণাধিকগ্রহণেন । কায়িকা
চাতিবাহদোহাদিনা । কারিতা ঋণিকেন যা আপৎকালএব উত্তমর্গপীড়য়া কৃত্য ।

চতস্রেঃপি বৃদ্ধিরশাস্ত্রীয়া ন বৃদ্ধীয়াৎ । তথা চ বৃহস্পতিঃ । ভাগোষদ্বিগুণাদৃষ্টং চক্র-
বৃদ্ধিশ্চ বৃহতে । পূর্বে চ সোদয়ং পশ্চাৎ বার্কুধ্যং তদ্বিগহিতং । কাণ্ডায়নঃ । ঋণিকেন
কৃত্য বৃদ্ধিরধিকা সম্প্রকম্পিতা । আপৎকালকৃত্য নিত্যং দাতব্য্য কারিত্য তথা
অন্যথা কারিত্য বৃদ্ধির দাতব্য্য কথঞ্চন ॥ ১৫৩ ॥

এক মাসে দুইমাসে ক্রিয়া । তিনমাসে বৃদ্ধি একবারে গণনা করিয়া তুমি আমাকে
দিবা এমত নিগমে ধন প্রয়োগ করে তবে এইরূপ নিগমে উত্তমর্ণ অধমর্ণের নিকট এক
৮ৎসর পর্যন্ত শতকরা দুইতিন চারি পাঁচগুণ ধর্ম বৃদ্ধি লইতে পারে শাস্ত্রীয় বৃদ্ধির
অধিক বৃদ্ধি লইতে পারে না তাৎপর্য্য অধিক গৃহণে অধর্ম হয় চক্র বৃদ্ধি প্রভৃতি চারিটি
অশাস্ত্রীয় বৃদ্ধি গৃহণ করিতে পারে না চক্রবৃদ্ধি সুদের সুদ, দ্বিগুণাধিকা বৃদ্ধি, কালিকা,
অতিশয় সাহন দোহনাদি দ্বারা কায়িকা বৃদ্ধি, কারিত্য অধমর্ণ আপৎকালে উত্তমর্ণের
পীড়া দিয়া যেবৃদ্ধি স্বয়ং করে এই চারি প্রকার বৃদ্ধি অশাস্ত্রীয়া গৃহণ করিবেনা করিলে
অধর্ম জন্মে অধমর্ণ কর্তৃক অঙ্গীকৃত বৃদ্ধি যদি আপৎকালে কৃত্য হয় তবেই দিতে চাইবেন
তাঁহা না হইলে দিতে চাইবেনা ॥ ১৫৩ ॥

ঋণং দাতুমশক্তোযঃ কর্ত্তুমিচ্ছেৎ পুনঃ ক্রিয়াৎ ।

স দত্ত্বা নির্জিতাং বৃদ্ধিং করণং পরিবর্তয়েৎ ॥ ১৫৪ ॥

ঋণং দাতুমিতি । যোঃ অধমর্ণোপনদানাসামর্থ্যাৎ পুনর্লৈখ্যাদিক্রিয়াং কর্ত্তুমিচ্ছেৎ স
নির্জিতাং উক্তমার্গেণ সত্যতয়া আত্মসাৎকৃত্যং বৃদ্ধিং দত্ত্বা করণং লেখ্যং পুনঃ
কর্য্যাই ॥ ১৫৪ ॥

সে অধমর্ণ ঋণদানে অসমর্থ হইয়া পুনর্বার লেখ্য পত্র লিখিতে ইচ্ছা করে সে যে
বৃদ্ধি দেনা চাইয়াছে তাঁহা উত্তমর্ণকে প্রদান করিয়া লেখ্য পত্র করিয়াদিবে ॥ ১৫৪ ॥

অদর্শয়িত্বা তত্রৈব হিরণ্যং পরিবর্তয়েৎ ।

যাবতী সম্ভবে দ্ব্যধিস্তাবতীং দাতুমহঁতি ॥ ১৫৫ ॥

অদর্শয়িত্বিতি । যদি দৈবগত্য বৃদ্ধিহিরণ্যমপি সমগ্রং দাতুং ন শক্যোতি তদা
তদগৃহীত্বৈব তত্রৈব পুনঃক্রিয়মাণে লৈখ্যাদৌ বৃদ্ধিহিরণ্যাদিশেষমারোপয়েৎ । যৎ
প্রমাণং চক্রবৃদ্ধিনং তদানীং সম্ভবতি তদ্ব্যধিস্তাবতী ॥ ১৫৫ ॥

যদ্যপি সমুদয় বৃদ্ধি নাহিতে পারে তবে যত বৃদ্ধি অদর্শিত থাকে তাঁহা এবং
মূল একত্র করিয়া যত হইবে তাঁহার লেখ্য করিলে ॥ ১৫৫ ॥

চক্রবৃদ্ধিং সম্যাকটো দেশকালব্যবস্থিতঃ ।

অতিক্রামন্ দেশকালৌ ন তৎফলমবাশুয়াৎ ॥ ১৫৬ ॥

চক্রবৃদ্ধিমিতি । চক্রবৃদ্ধিশব্দেনাত্র চক্রবচ্ছকটাদি ভাটকরূপা বৃদ্ধিরতিমতা চক্রবৃদ্ধি-
মাশ্রিতউত্তমর্ণোদেশকালব্যবস্থিতঃ । যদি বরীণসীপর্য্যন্ত লবণাদি শকটেন বহামি

তদা মমেষদ্বন্দ্বং দাতব্যমিতি বৈতনরূপদেশব্যবস্থিতিঃ । যদি মাসং, যাবদ্ব্যহমি তদা
মমেষদ্বন্দ্বং দাতব্যমিতি কালব্যবস্থিতিঃ । এবমভ্যুপগতদেশকালো নিয়মস্থৌ দৈবদ
পূবয়ন্ শকটাদিনাং বহনু লাভরূপ ফলং সকলং ন প্রাপ্নোতি ॥ ১৫৬ ॥

চক্রবৃদ্ধি আশ্রিত উত্তমর্ণ বাবানসী পর্যন্ত শকট দ্বারা ভোমার লক্ষ্যাদি দ্রব্য বহন
করিসা দিব এত ভাড়া দিতে হইবে এইরূপে দেশব্যবস্থিত হইয়া এবং একমাস পর্যন্ত
শকট নহিব এত টাকা দিতে হইবে এইরূপে কালব্যবস্থিত হইয়া তাহা পূরণ না করিলে
সকল বৃদ্ধি পাইবেনা ॥ ১৫৬ ॥

সমুদ্রযানকুশলা দেশকালার্থদর্শিনঃ ।

স্থাপয়ন্তি তু যাং বৃদ্ধিং সা তত্রাধিগমং প্রতি ॥ ১৫৭ ॥

অপি তু সমুদ্রেতি । স্থলপথজলপথযানে নিপুণা ইয়দ্দেশপর্যন্তং ইয়ং কালপর্যন্তং
ব উহ্যমানে সতি এতাবল্লাভো গ্রহীতুং যুক্তইত্যেবং দেশকাললাভানুজ্ঞা বণিগাদ-
যোযাং বৃদ্ধিং তথাবিধবিষয়ে ব্যবস্থাপয়ন্তি সৈব তত্র ব্যবস্থা তত্রাধিগমং ধনপ্রাপ্তিঃ
প্রতি প্রমাণং ॥ ১৫৭ ॥

সেখানে স্থল পথ জল পথে গমনশীল বণিক সাধারণা দেশকালের বৃদ্ধি উহার
এ অপূরিত কার্যের যত ভাড়া নির্ণয় করিবে তাহাই উক্ত শকটাদিকারী পাইবে ॥ ১৫৭ ॥

যোযস্য প্রতিভূস্তিষ্ঠেদর্শনায়েহ মানবঃ ।

অদর্শয়ন্ স তং তস্য প্রযচ্ছেৎ স্বধনাদৃগং ॥ ১৫৮ ॥

যোযস্যোতি । যোযনুযোযস্য দর্শনায় প্রতিভূস্তিষ্ঠেৎ ধনদানকালে ময়ায়মধর্মো
দর্শনায় ইতি স তং তস্মিন্ কালউত্তমর্ণস্যাদর্শয়ন্ স্বধনাং তদ্বন্দ্বং দাতুং যতেত ॥ ১৫৮ ॥

অধমর্ণের ধন গৃহণকালে যে ব্যক্তি উত্তমর্ণের নিকট উচাকে অমুক সময়ে আমি
উপস্থিত করিয়া দিব এমং নিয়মে দর্শন প্রতিভূ (জামিন) হইয়া যদি উক্ত কালে অধমর্ণকে
দেখাইতে না পারে তবে উত্তমর্ণের ধন উচাকে দিতে হইবে ॥ ১৫৮ ॥

প্রতিভাব্যাং বৃথা দানমাক্ষিকং সৌরিকঞ্চ যৎ ।

দণ্ডশুল্কাবশেষঞ্চ ন পুত্রোদাতুমর্হতি ॥ ১৫৯ ॥

প্রতিভাব্যমিতি । প্রতিভূত্বেন যদেয়ং ধনস্তং প্রতিভাব্যাং । বৃথা দানং যৎ পরি
হাসনিস্তং তণ্ডাদিতোদেয়ত্বেন পিত্রাক্ষীকৃতং । দ্যুতনিস্তং সুবানিস্তঞ্চ যদেয়ং
দণ্ডং দণ্ডনিস্তং শুল্কং ঘটাদিদেয়ং তদবশেষঞ্চ পিতৃসম্বন্ধি পিতরি হুতে পুত্রোদাতুং
না হতি ॥ ১৫৯ ॥

দর্শন প্রতিভূ প্রসূক্ত যে ধন দেয় তত্ত্ব প্রতিভূত্বের পবিত্র নিমিত্ত দেয় দ্যুতক্রীড়া
নিমিত্ত দেয় সুবাপান নিমিত্ত দেয় দণ্ডনিমিত্ত দেয় ঘট প্রভৃতির গামূল সমুদয় কিম্বা
উহার শেষ দেয় এসকল পুত্র দিবেনা ॥ ১৫৯ ॥

দর্শনপ্রতিভাব্যো তু বিধিঃ স্যাৎ পূর্ব্বচোদিতঃ ।

দানপ্রতিভুবি প্রেতে দায়াদানপি দাপয়েৎ ॥ ১৬০ ॥

দর্শনেতি । প্রতিভাব্যং ন পুত্রোদাত্তমহতীতি যোহয়ং পূর্ব্বোপদেশঃ স দর্শন-
প্রতিভুবাঃ পিতৃদেয়োজ্জেষঃ । দানপ্রতিভুবি তু পিতরি মৃতে পুত্রাদানপি গুণং দাপ-
য়েৎ ॥ ১৬০ ॥

দর্শন প্রতিভায়া বিষয়ে পূর্ব্বজ্ঞাকোক্ত নিধান জানিনে দানপ্রতিভু (মাল জামিন) যদি
দেনা নাদিয়া মরিয়া যায় তবে উহার পুত্রকে এই গুণ দিতে হইবে ॥ ১৬০ ॥

অদাতরি পুনর্দাতা বিজ্ঞাতপ্রকৃতারুণং ।

পশ্চাৎ প্রতিভুবি প্রেতে পরীপ্সেৎ কেন ৫২৬৭ ॥ ১৬১ ॥

নিরাদিষ্টধনশ্চেতুঃ প্রতিভুঃ স্যাদলক্ষনঃ ।

স্বধনাদেব তদদ্যান্নিরাদিষ্টেইতি স্থিতিঃ ॥ ১৬২ ॥

অদাতরীতি । নিবাদিষ্টেইতি । অদাতবি দানপ্রতিভুবোহন্যাস্মদর্শনপ্রতিভুবি প্রত্যয়
প্রতিভুবি বাবিজ্ঞাতপ্রতিভাব্যাকরণমূলশোধনোচিতধনগ্রহণং যস্য তস্মিন্মৃতে দাতো-
ক্তমর্গঃ পশ্চাৎ কেন হেতুনা ধনং প্রাপ্তমিচ্ছৎ প্রতিভুবোমৃতজ্ঞাৎ তৎ পুত্রস্য চ দানপ্রতি
ভুপ্রদেয়াদাহু হাদিত্যাশঙ্ক্যাহ নিরাদিষ্টেতি । অসৌ দর্শনপ্রতিভুঃ প্রত্যয়প্রতিভুর্ক।
যদি নিরাদিষ্টধনঃ অধর্ম্মণে ন নিসৃষ্টধনঃ যাবত ধনেনাসৌ প্রতিভুস্তচ্ছোদনপশ্যাৎ ধনঃ
তদাদ্যুপনাদেব তদধনং নিরাদিষ্টেইতি নিরাদিষ্টধনপুত্রালক্ষণযোগ্যচেতে স্বায়ত্তমর্গায়
দদ্যাং দিতি শাস্ত্রং ॥ ১৬১ ॥ ১৬২ ॥

যদি দর্শন প্রতিভুবা প্রত্যয় প্রতিভু উক্তমর্গের গুণ পরিশোধনের যোগ্য কোন ধন
নাইয়া উক্তধন প্রতিভু হইয়া মরে তবে উহারদিগের পুত্র কি জন্যে এই গুণদানে এই
প্রশ্ন, উত্তর যদি দর্শন প্রতিভু বা প্রত্যয় প্রতিভু অধর্ম্মণের নিকট হইতে গুণ শোপনে।
উচিত ধন গুণ করিয়া প্রতিভু হইয়া মরে তবে উহারদিগের পুত্র এই ধন চাইতে উক্ত-
মর্গের গুণ অবশ্য দিবে ॥ ১৬১ ॥ ১৬২ ॥

মন্তোঃস্তোত্রার্থাধাধীনৈর্বালালৈঃ স্ববিবরণং বা ।

অসংবদ্ধকৃতশ্চৈব ব্যবহারোন সিদ্ধ্যতি ॥ ১৬৩ ॥

মন্তোঃস্তোত্রেতি । মদ্যাদিনা মন্তউগ্মন্তোব্যাদিপিভূত আর্কউপহতশ্চৈব-
তজ্জবালবৃদ্ধৈশ্চাস্ততজ্জবেন . পিতৃভ্রাতৃহনিকৃৎকাদিব্যতিরেকেণ কৃতঋণাদানব্যবহারোন
সিদ্ধ্যতি ॥ ১৬৩ ॥

মদ্যাदिতে মন্ত উগ্মাদগুস্ত ব্যাধিপীড়িত গর্ভদাসাদি না বালক অশীতিবর্ষাদি বৃদ্ধ
অনিমুক্ত অসম্বন্ধ, ইহারদিগের কৃত ঋণাদানাদিগ্ৰহণ সিদ্ধ নহে ॥ ১৬৩ ॥

সত্য। ন ভাষ। ভবতি যদ্যপি স্যাৎ প্রতিষ্ঠিত। ১.

বহিঃশ্চেষ্টাভ্যাতে ধর্ম্মান্নিত্যতাদ্যাবহারিকাৎ ॥ ১৬৪ ॥

সত্যোক্তি। ইদং ময়ানুষ্ঠেয়মিত্যেবমাদিকা। যা ভাষ্যলেখ্যাদিমা স্থিরীকৃত্যপি গাণি
শাস্ত্রীয়ধর্ম্মাৎ পারম্পর্যাৎ সদ্যাবহারাক্ত বহিঃশ্চেষ্টাভ্যাতে তদা সা সত্য। ন ভবতি তদর্থোনা-
নুষ্ঠেয়ঃ ॥ ১৬৪ ॥

ইহা আমি করিব এই বাক্য যদি লেখ্যাদি দ্বারা স্থির করে আর যদি শাস্ত্র ব
ব্যবহার বিরুদ্ধ হয় তবে উহা সত্য হইবে না ॥ ১৬৪ ॥

যোগাধমনবিক্রীতং যোগদানপ্রতিগ্রহং ।

যত্র বাপ্যপাখিং পশ্যাত্তৎসর্বং বিনিবর্তয়েৎ ॥ ১৬৫ ॥

যোগাধমনেতি। যোগশব্দশ্লগবাচী ছিলেন যে বন্ধকবিক্রয়দানপ্রতিগ্রহঃ ক্রিয়ন্তে
ন তদ্বতোহন্যত্রাপি নিক্ষেপাদৌ যত্র ছদ্ম জানীয়াৎ বহতোনিক্ষেপাদি ন কৃতং তৎসর্বং
নিবর্তিতে ॥ ১৬৫ ॥

যে স্থলে ছলে বন্ধক বিক্রয় দান প্রণিগুহ করে অথবা ছলে নিক্ষেপ প্রভৃতি যে
কোন কার্য করে তাহা ছল জানিলে নিবৃত্ত হইবে সিদ্ধ নহে ॥ ১৬৫ ॥

গ্রহীতা যদি নষ্টঃ স্যাৎ কুটুম্বার্থে কৃতোব্যয়ঃ ।

দাতব্যং বাক্তবৈশ্বৎ স্যাৎ প্রবিভক্তৈরপি স্বতঃ ॥ ১৬৬ ॥

গ্রহীতেতি। ঋণগ্রহীতা যদি মৃতঃ স্যান্তেন চ পূর্ববিভক্তাবিভক্তসম্ভাভুকৃত্যসং
বর্জনার্থং তদ্ব্যবয়ঃ কৃতঃ তদা তদ্বৎ বিভক্তৈরবিভক্তৈশ্চ স্বধনাদ্ভাতব্যং ॥ ১৬৬ ॥

যে কোন ব্যক্তি সর্বসাধারণ কুটুম্বার্থ ঋণ করিয়া মরে তবে অবিভক্ত বা বিভক্ত
সকলকেই উক্ত ঋণ দিতে হইবে ॥ ১৬৬ ॥

কুটুম্বার্থেইধাবীনোহপি ব্যবহারং যমাচরেৎ ।

স্বদেশে বা বিদেশে বা তং জ্যায়ান্ন বিচালয়েৎ ॥ ১৬৭ ॥

কুটুম্বার্থ ইতি। তদ্দেশস্থে দেশান্তবস্থে বা স্বামিনি স্বামিসম্বন্ধিকুটুম্বব্যয়নিমিত্তং
দাসোহপি যদ্বাদানাদি কুর্যাৎ স্বামী তন্তথাহনুমন্যেত ॥ ১৬৭ ॥

ধনস্বামী দেশস্থ বা বিদেশস্থ থাকিতে যদি কুটুম্বপরিপালনার্থ দাসও ঋণ করে
উক্ত ঋণ স্বামীকে মানিতে হইবে অর্থাৎ ঐ ঋণস্বামীকে দিতে হইবে ॥ ১৬৭ ॥

বলাদন্তং বলাদন্তুজং বলাদ্যচ্চাপি লেখিতং ।

সর্বান্ বলকৃতানর্থানকৃতান্ননুরত্ৰবীৎ ॥ ১৬৮ ॥

বলাদন্তমিত্যাदि। বলাদন্তমপ্রতিগ্রাহ্যং বলাদন্তুজং ভূম্যাदि বলাদন্তে তদ্বৎ
ব্রহ্মপিত্রাদি প্রদর্শনকৈতৎ সর্বান্ বলকৃতান্ ব্যবহারানিবর্তনীয়াশ্চরাত্রাহ ॥ ১৬৮ ॥

বলাৎকারে অপ্ৰতিগ্ৰাহ্য বস্তু কাহাকে প্রদত্ত হয় কিম্বা কেহ বলাধীন অন্যের ভূম্যাদি ভোগ করে কিম্বা বলাৎকারে কোন লেখ্য পত্র লেখাটয়া লয় ইহা দিগদর্শন মাত্র বল কৃত ঘাহা যাঁহা দৃষ্ট হইবে এই সকলই অকৃত জানিবে ॥ ১১৮ ॥

ত্রয়ঃ পরার্থে ক্লিশ্যন্তি সাক্ষিণঃ প্রতিভূঃ কুলং ।

চত্বারস্তৃপচীয়েন্তে বিপ্রআচ্যোবগিঙ্ নৃপঃ ॥ ১১৯ ॥

ত্রয়ঃ পরার্থ ইতি । সাক্ষিণঃ .প্রতিভূঃ কুলঞ্চ ধর্ম্মার্থব্যবহারেষু ত্রয়এতে পরার্থং ক্লেশমবুভবন্তি তন্মাদনেন সাক্ষ্যং প্রতিভাব্যং ব্যবহারেক্ষণঞ্চ নামী কারয়িতব্যঃ চত্বারঃ পুনত্রীক্ষণোত্তমর্গবগিগ্রাজানঃ পরার্থং দানফলোৎপাদনস্বগদব্যাপণবিজ্ঞব্যবহারেক্ষণ-রূপং কুলীনা ধনোপচয়ং প্রাপ্নুবন্তি । তন্মাদিপ্রোদাতারং আচ্যোঃ ধর্ম্মং বগিক্ ক্রেতারং রাজা ব্যবহর্ত্তারং বগেন ন প্রবর্ত্তয়েৎ । পূর্ব্বলোকাতিহিতবলনিষেধমোবায়াং প্রাপঞ্চঃ ॥ ১১৯ ॥

সাক্ষী গামিন ও মধ্যস্থ এই তিন ব্যক্তি পরের নিমিত্ত ক্লেশ পায় এজন্য হঠাৎ কাহাকে সাক্ষী বা প্রতিভূ অথবা মধ্যস্থ মানিবেক না আর বিপ্র ধনী বগিক রাজা এই চারি জন পর চইতে দৃষ্টি প্রাপ্ত হয়েন, কিন্তু ব্যাক্ষণ দাতাকে স্বয়ং দানে প্রবর্ত্ত করাইবে না ধনী উত্তমর্গকে কল্জ লইবার পরামর্শ দিবে না, বাণিজ্যকারী বগিক দুর্য্যক্রেতাকে ক্রয় করিবার পরামর্শ দিবে না রাজা অর্থী প্রত্যার্থীকে নালিশ করিতে কহিবে না ॥ ১১৯ ॥

অনাদেয়ং নাদদীত পরিক্ষীগোহপি পার্থিবঃ ।

নচাদেয়ং সম্বন্ধোহপি সূক্ষ্মমপ্যর্থমুৎসজেৎ ॥ ১২০ ॥

অনাদেয়মিতি । ক্ষীণধনোহপি রাজা নাগ্রাহ্যমর্থং বৃত্তীয়াং সম্বন্ধোহপি স্বল্পমপি গ্রাহ্যং ধনং ন ত্যজেৎ ॥ ১২০ ॥

রাজা অল্পধন হইলেও গ্রাহ্য লইবার নয় তাহা প্রজা হইতে লইবেন না এবং অতিশয় ধনাঢ্য হইলেও গ্রাহ্য অল্প বস্তুও পরিত্যাগ করিবেন না ॥ ১২০ ॥

অনাদেয়স্য চাদানাদাদেয়স্য চ বজ্জনাত্ ।

দৌর্ব্বল্যং খ্যাপ্যতে রাজ্ঞঃ স প্রেত্যোহ্ চ নশ্যতি ॥ ১২১ ॥

যন্মাৎ অনাদেয়স্যেতি । অগ্রাহ্যগ্রহণাৎ শাস্ত্রীয়গ্রাহপরিত্যাগাক্ত রাজ্ঞঃ পৌরৈর-সামর্থ্যং খ্যাপ্যতে । ততশ্চ স প্রেত্যাধুর্মেণ নরকাদিতোগাদিহ লোকে চাকীর্ত্ত্যা বিনশ্যতি ॥ ১২১ ॥

অগ্ৰাহ্য গুণগণ্ড গ্ৰাহ্যের পরিত্যাগ করিলে পুরবাসিরা রাজার অসামর্থ্য প্রকাশ করে এবং তজ্জন্য পাপে রাজা পরলোকে নরক গামী এবং ইহলোকে অখ্যাতি ভাগী হইবে ॥ ১২১ ॥

স্বাদানার্হণসংসর্গাত্ত্ববলানাঞ্চ রক্ষণাৎ ।

বলং সংজ্ঞয়তে রাজ্ঞঃ স প্রেত্যোহ্ চ বজ্জতে ॥ ১২২ ॥

স্বাদানাদিতি । ন্যায্যপনগ্রহণাদর্শনাং সজ্ঞাতীয়ৈঃ শাস্ত্রীয়পরিণয়নাদিসম্ভাৱ্য-
যদ্বা বর্ণসংসর্গাদর্শনসম্ভারাদিত্যত্রাপি রক্ষণাদিতি যোজনীয়ং প্রজানাং দুর্বলানাং বলব-
দ্ভ্যোহপি রক্ষণাৎ সামর্থ্যমুপজায়তে নৃপস্য ততশ্চাসাবিহ লোকপরলোকয়োশ্চ
বর্জ্যতে ॥ ১৭২ ॥

ন্যায্য ধনের গৃহণে ব্রাহ্মণাদিবর্ণের সজ্ঞাতীয়ের সহিত বিবাহাদি সম্বন্ধের নিয়মে (অর্থাৎ
ব্রাহ্মণাদির বর্ণ সঙ্গের জাতি হইতে রক্ষণজন্য) বলবান, বটেতে দুর্বল ব্যক্তির রক্ষণ জন্যে
রাজার ইচ্ছালোকে খ্যাতি ও পরলোকে স্বর্গ লাভ রূপ বৃদ্ধি হয় ॥ ১৭২ ॥

তস্মাদ্ধর্ম্যমইব স্বামী স্বয়ং হিত্বা প্রিয়াপ্রিয়ে ।

বর্ত্তেত যাম্যস্য বৃত্ত্য জিতক্রোধোজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ১৭৩ ॥

যতএবং তস্মাদ্ধর্ম্যমইতি । তস্মাদ্ধর্ম্যমইব রাজা বশীকৃতক্রোধোজিতেন্দ্রিয়ঃ স্বকীয়ৈঃ পি
প্রিয়াপ্রিয়ে পরিত্যাগ্য যমস্য চেষ্টয়া সর্বত্র সাংসারপয়া বর্ত্তেত ॥ ১৭৩ ॥

সে জন্য রাজা যমের ন্যায্য জিতক্রোধ ও জিতেন্দ্রিয় হইয়া আত্মীয় প্রিয়, অপ্রিয় পরিত্যাগ
পূরঃসর যমের বৃত্তি অবলম্বন করিবেন ॥ ১৭৩ ॥

যন্তু ধর্ম্মেণ কার্য্যাণি মোহাৎ কুর্য্যান্নরাধিপঃ ।

অচিরান্তং ছুর্য্যান্নং বশে কুর্ব্বন্তি শত্রবঃ ॥ ১৭৪ ॥

যতোযন্তু ধর্ম্মেণেতি । যঃ পুননৃপতির্লোভাদিব্যামোহাদধর্ম্মেণ ব্যবহাব দর্শনাদানি
কার্য্যাণি কুরুতে তৎছুচিহ্নং প্রকৃতিপোরবিরাগাৎ ক্ষিপ্ৰমেব শত্রবোনিগৃহ্ণন্তি ॥ ১৭৪ ॥

যে রাজা অধর্ম্মে ব্যবহাব দর্শনাদি কার্য্য সম্পন্ন করে ঐ দুরাশ্রমে অচিরে শত্রু রাজা
নিগ্রহ করে ॥ ১৭৪ ॥

কামক্রোধৌ তু সংযম্য যোর্থান ধর্ম্মেণ পশ্যতি ।

প্রজাস্তমনুবর্ত্তন্তে সমুদ্রমিব সিন্ধবঃ ॥ ১৭৫ ॥

কামক্রোধাবিতি । যো রাজা রাগদ্বৈরৌ বিহায় ধর্ম্মেণ কার্য্যাণি নিরূপয়তি তঃ
রাজানং প্রজা ভজন্তে সমুদ্রমিব নদোযথা সমুদ্রান্ন নিবর্ত্তন্তে তেনৈবৈকতাং যান্তি
প্রজাঅপি তস্মান্নৃপাদনুবর্ত্তন্ত্যঃ তদেকতানাভবন্তীতি সাম্যং ॥ ১৭৫ ॥

যে রাজা কামক্রোধ পরিত্যাগ পূরঃসর ধর্ম্মত ব্যবহার নিষ্পত্তি করেন এক তান মনে
প্রজার। সে রাজার অনুগামী হয় যেমন নদী সকল সমুদ্রের অনুগামী হয় ॥ ১৭৫ ॥

যঃ সাধয়ন্তুং ছন্দেন রেদয়েদ্ধনিকং নৃপে ।

স রাজা তচ্চতুর্ভাগং দাপ্যন্তস্য চ তদ্ধনং ॥ ১৭৬ ॥

যঃ সাধয়ন্তুমিতি । যোঃ ধর্ম্মগোব্রাহ্মণভোক্তৃমিতি গর্ভাছুত্তমর্গং স্বেচ্ছয়া ধনং
সাধয়ন্তুং নৃপে নিবেদয়েৎ স রাজা ঋণচতুর্ভাগং দদ্যুঃ তদ্যতদ্ধনং দাপনীয়ঃ ॥ ১৭৬ ॥

উত্তমৰ্ণ অধমৰ্ণ ইহতে যেচ্ছামহে আত্মধন আদায় করিতেছে ইহাতে অধমৰ্ণ আমিরাজ
প্রিয় পাত্র বুঝিয়া যদি উত্তমৰ্ণের নামে নালিশ উত্থাপিত করে তবে রাজা উহাকে ধ্বংসের
চতুর্ভাগ দণ্ড করিবেন এবং ধনও দেওয়াইবেন ॥ ১৭৬ ॥

কৰ্ম্মণাপি সমং কুর্য্যাৎকনিকারাদমৰ্ণিকঃ ।

সমোহবকৃষ্টজাতিস্ত দদ্যাচ্ছেয়াংস্ত তচ্ছনৈঃ ॥ ১৭৭ ॥

কৰ্ম্মণাপীতি । সমানজাতিরপকৃষ্ট জাতিশ্রমধর্মোপনাভাবে সতি স্বজাতানুরূপকৰ্ম্ম-
ধৰ্ম্মণাপি সমং কুর্য্যাৎ নিরন্তোত্তমধর্মপদ্যপদেশতয়া ধনিকলমসামানং কুর্য্যাৎ
সমজাতিবত্র ব্রাহ্মণেতরঃ, কৰ্ম্মণা ক্ষত্রবিশৃঙ্গান্ সমান্ হীনাস্ত দাপয়েৎ ইতি কাভ্যায়-
নেন বিশিষ্টং ১৭৭ । শ্রোয়ান্ পুনরুৎকৃষ্ট জাতিম্ কৰ্ম্ম কারয়িতব্যঃ বিস্ত শনৈশনৈ
ইথা সমস্তবং তচ্ছনং দদ্যাৎ ॥ ১৭৭ ॥

ব্রাহ্মণ্যতিবিক্রমজাতি বা অপকৃষ্ট জাতি অধমৰ্ণ ধ্বংসনে অসমর্থ হইলে রাজা স্বজাতির
উচিত কৰ্ম্ম করাইয়া উহাকে ধন মুক্ত করাইবেন উৎকৃষ্ট জাতি অধমৰ্ণের আয়ের অনুসারে
ক্রমে ধন আদায় করাইবেন ॥ ১৭৭ ॥

অনেন বিধিনা রাজা মিথোবিবদতাং নৃণাং ।

সাক্ষিপ্রত্যয়সিদ্ধানি কার্য্যাণি সমতাং নয়েৎ ॥ ১৭৮ ॥

অনেন্নেতি । অনেন উক্তপ্রকারেণ পরস্পরং বিবদমানানামর্থপ্রত্যর্থিনাং সাক্ষ্যা-
দিপ্রমাণেন নির্ণয়ানি কার্য্যাণি বিপ্রতিপত্তিপুণেন রাজা সমাকুর্য্যাৎ ॥ ১৭৮ ॥

রাজা উক্ত প্রকার বিচার দ্বারা সাক্ষি প্রমাণে নির্ণীত অর্থ প্রত্যর্থের কার্য সকল নিষ্পত্তি
করিবেন ॥ ১৭৮ ॥

কুলজে বৃন্তসম্পন্নে ধর্ম্মজ্ঞে সত্যবাদিনি ।

মহাপক্ষে ধনিন্যার্যো নিক্ষেপং নিক্ষিপেদ্বধুঃ ॥ ১৭৯ ॥

কুলজ ইতি । সৎকুলপ্রসূত সদাচারবতি ধর্ম্মবোদিনি সত্যভিধায়িনি ধনবতি বহু-
পুত্রাদিপরিজনে স্বজ্ঞপকৃষ্টো মনুষ্যে ব্যতিচারাত্যাবাক্ষিক্ষেপং স্থাপয়েৎ ॥ ১৭৯ ॥

সৎকুল জাত, সদাচার ধর্ম্মজ্ঞ সত্যবাদী বহুপরিবার, ধনবান, সরলমতাব ব্যক্তির
হস্তে দ্রব্যের নিক্ষেপ করিলে এবং ব্যক্তির নিকট গচ্ছিত রাখিলে তাহাতে অত্যাচার ঘটনা
নাই ॥ ১৭৯ ॥

যোযথা নিক্ষিপেদ্বস্তে যমর্থং যস্য মানবঃ ।

স তথৈব গ্রহীতব্যোযথা দায়ন্তথা গ্রহঃ ॥ ১৮০ ॥

যোযপেতি। যোমনুষ্যোযেন প্রকারেণ যুদ্রারহিতং সমুদ্রং বা সমাক্ষিক মসাক্ষিকং বা যনর্থং সুবর্ণাদি যস্য হস্তে নিক্ষিপেৎ সোইর্থস্তেন নিক্ষেপ্তা তথৈব গ্রাহোযশ্মাৎ যেন প্রকারেণ সমর্পণং তেনৈব প্রকারেণ গ্রহণং ন্যায্যং। সমুদ্রস্থাপিত সুবর্ণাদেমি-
ক্ষেপ্তা স্বয়মেব যুদ্রাং ভিত্ত্বা যদা বদতি মসেদং তুলয়িত্বা সমর্পয়েত্যভিধানে দণ্ডাদ্য-
র্থমিদং ॥ ১৮০ ॥

যেব্যক্তি যেক্ষেপে অর্থাৎ যুদ্রারহিত বা যুদ্রাংনহিত অথবা সমাক্ষিক বা সাক্ষিরহিত যাহার
হস্তে যে সুবর্ণাদি দ্রব্য নিক্ষেপ করে যখন সময়ে এক্ষেপে উহাকে দিবে ইহার অন্যথাই নও
হইবে ॥ ১৮০ ॥

যোনিক্ষেপং যাচ্যমানোনিক্ষেপ্তুর্ন প্রযচ্ছতি।

স যাচ্যঃ প্রাড়্বনাকেন তন্নিক্ষেপ্তুরসম্মিধৌ ॥ ১৮১ ॥

যোনিক্ষেপগতি। যঃ পুরুষোদেহিমে নিক্ষিপ্তং হিবণ্যাদিদ্রব্যমিত্যেবং নিক্ষেপ্তা
প্রার্থ্যমানস্তস্য যদা ন সমর্পয়তি তদা নিক্ষেপ্তা জ্ঞাপিতেন প্রাড়্বনাকেন তস্য নিক্ষেপ্তব
সম্মিধৌ যাচনীযঃ ॥ ১৮১ ॥

নিক্ষেপকারী নিক্ষিপ্তবস্তু ধারীর নিকট যাচঞা করিলে যদি নিক্ষেপ উহাকে না দেয়
তবে নিক্ষেপ্তা কহুক বিজ্ঞাপিত প্রাড়্বনাক বা রাজা নিক্ষেপ্তার অগোচরে নিক্ষেপধারীর
নিকট হইতে উক্ত দ্রব্য প্রার্থনা করিবেন ॥ ১৮১ ॥

সাক্ষ্যভাবে প্রণিধিভিক্ষোৰূপসম্মিতৈঃ।

অপদৈকৈশ্চ সংনাস্য হিবণ্যং তস্য তত্ত্বা ১ ২।

কিং কৃত্বা যাচনীয়মিত্যাহ সাক্ষ্যতি। প্রথমনিক্ষেপে সাক্ষ্যভাবে স্বকীয়সত্যোচ্চা-
রপুরুষৈঃ অতিক্রান্তবালৈঃ সোম্যাকৃতিভিমূপোপদুবাংদিব্যাজাতিধায়িভিহিবণ্যানি
তত্ত্বেন তত্র নিক্ষেপয়িত্বা ততরেব চারপুরুষৈঃ স নিক্ষেপধারী প্রাড়্বনাকেন চারপুরুষ-
নিক্ষিপ্তসুবর্ণং যাচ্যঃ ॥ ১৮২ ॥

কিঙ্কপে যাচঞা করিবেন তাহা বলিতেছেন সাক্ষীর অভাবে আপনাব চর, প্রাপ্তব্যবহার
মনোহরাকৃতিপুরুষ দ্বারা এইদ্রব্য নারাখিলে রাজা অপহরণ করিবেন এবং প্রকারে উহার
নিকট নিক্ষেপ করাইবেন, 'কিছুকাল' পরে এ চারপুরুষ দ্বারা উক্ত নিক্ষেপধারীর নিকট
প্রার্থনা করাইবেন ॥ ১৮২ ॥

স যদি প্রতিপদ্যেত যথান্যস্তং যথাকৃতং।

ন তত্র বিদ্যাতে কিঞ্চিদ্যৎপরৈরতিযুক্ত্যতে ॥ ১৮৩ ॥

স যদিতি। স নিক্ষেপধারী যথান্যস্তং সমুদ্রমুদ্রস্তা যথাকৃতং কটকমুকুটাদ্যাকারেণ

রচিতং যদি তথৈব প্রতিপদ্যত সত্যমস্তু বৃহতামিতি তদা পরেণ পূৰ্ৱনিক্ষেপ্তা প্রাতি-
বাকবেদিনা যম্মিকৃপ্তমিত্যভিযুক্ত্যতে তত্র ন কিঞ্চিদস্তুীতি জ্ঞাতব্যং ॥ ১৮৩ ॥

সে যদি যেৰূপে নিক্ষিপ্ত যে দ্রব্য গচ্ছিত ছিল উহা স্বীকার করে তবে উহার পুতি যে অতি
যোগ তাহা মিথ্যা ॥ ১৮৩ ॥

তেষাং ন দদ্যেদ্যদি তু তদ্ধিরণ্যং যথাবিধি ।

উভৌ নিগৃহ্য দাপ্যঃ স্যাদিতি ধৰ্ম্মস্য ধারণা ॥ ১৮৪ ॥

তেষামিতি । তেষাং চারপুরুষাণাং যম্মিকৃপ্তং হিরণ্যং যথান্যস্তং যদি তন্ন দদ্যাৎ
তদা স্বাবপি নিক্ষেপৌ জ্ঞাপকচারসম্বন্ধিণৌ সম্পীড়্য দাপনীয়ঃ স্যাদিত্যেবংরূপোধৰ্ম্মস্য
ধারণা নিশ্চয়ঃ । যোনিক্ষেপমিত্যাদিক্ষৌকচতুষ্টয়স্য চেচ্ছাএব পাঠক্রমোমেধাতিথিতো
জদেবাদিভিনিশ্চিতঃ । গোবিন্দাদ্বৈনত্ব সাক্ষ্যভাবে প্রণিধিভিরিতি ক্ষৌকোহস্তএব
শ্চিতিঃ তদা চ নার্যসম্বন্ধিঃ ন বা ব্রহ্মান্নাদয়ঃ ॥ ১৮৪ ৥

এবং উহার দিগের এই নিক্ষেপ না দেয় . তবে এই দুই নিক্ষেপ উহা হইতে রাজা
দেওয়াইবেন ॥ ১৮৪ ॥

নিক্ষেপোপনিধী নিত্যং ন দেয়ৌ প্রত্যানস্তরে ।

নশ্যতোবিনিপাতে তাবনিপাতে ত্বনাশিনৌ ॥ ১৮৫ ॥

নিক্ষেপইতি । নিক্ষিপ্যতাইতি নিক্ষেপঃ যুদ্রাক্রিতমগণিতং বাসনস্বং বা যম্মিধীরভে
স উপনিধিঃ ব্রাহ্মণপরিব্রাজকবহুপদেশভেদঃ । তৌ নিক্ষেপোপনিধী নিক্ষেপ্তরি উপ-
নিধাতাভিঃ জীবতি প্রত্যানস্তরে তদীয়পুত্রাদৌ তদনস্তরে তদ্ধনাধিকারিণি কদাচিন্ন
নিক্ষেপধারণা দেয়ৌ যতস্তস্য পুত্রাদেৱপি পিতৃৱসমপর্ণবিনাশে তৌ নিক্ষেপোপনিধী
নশ্যতঃ পুত্রাদেঃ পুনরবিনাশে সমপর্ণে চ কদাচিদবিনাশিনৌ স্যাতাং তস্মাদনর্থসন্দেহায়
দেয়ৌ ॥ ১৮৫ ॥

যুদ্রাক্রিত গণিত নিক্ষেপ এবং যুদ্রাক্রিত অগণিত উপনিধি এই দুই দ্রব্য নিক্ষেপ্তা
উপনিধাতাব অসম্বন্ধানে উহার পুত্রাদির নিকট দিবেন না কারণ উক্ত বস্তু স্বামির নিকট
পৌছবার পূর্বে এই পুত্রাদির বিনাশ হইলে দ্রব্য বিনষ্ট হইবার সম্ভাবনা পুত্রাদির জীবদ্দশায়
উক্ত দ্রব্য প্রাপ্তি হইতে পারে এবং সংশয় স্থলে দেওয়াইষ্ট নহে ॥ ১৮৫ ॥

স্বয়মেব তু যোদদ্যাম্ তস্য প্রত্যানস্তরে ।

ন স রাজা তিষোক্তব্যো ন নিক্ষেপুশ্চ বন্ধুভিঃ ॥ ১৮৬ ॥

স্বয়মেবেতি । নিক্ষেপুর্মুতস্য নিক্ষেপধারী নিক্ষেপধনং তদ্ধনাধিকারিণি পুত্রাদৌ
তদনভ্যর্থিতঃ স্বয়মেব যঃ সমপর্ণয়তি স রাজা নিক্ষেপুঃ পুত্রাদিভিক্রান্যদপি স্বয়ি নিক্ষে-
প্তমস্তুীতি নিক্ষেপব্যঃ ॥ ১৮৬ ॥

মৃত নিক্ষেপার ধনাধিকারি পুত্রাদির নিকট নিক্ষেপাদি ধারী যদি স্বয়ং উপস্থিত হইয়া দেয় তবে আরও অন্যদন্ত আছে এবং অভিযোগ করিতে পারিবে না ॥ ১৮৬ ॥

অচ্ছলেনৈব চান্বিচ্ছেত্তমর্থং প্রীতিপূর্ব্বকং ।

বিচার্য্য তস্য বা বৃত্তং সান্মৈব পারিসাধয়েৎ ॥ ১৮৭ ॥

যদি কপক্ষিচ্ছাদিঃ স্যান্তদা অচ্ছলেনৈবেতি । তদ্বস্তে ধনান্তরমদ্ভাবলক্ষণবাক্ছলা দিপরিহারেণৈব প্রীতিপূর্ব্বকং নিশ্চিনুয়াৎ ন তু বাঢ়িতি দিব্যাদিদানেন । তস্য চ নিক্ষেপ ধারিণঃ শীলমবেক্ষ্য ধার্ম্মিকোহয়মিতি জ্ঞাত্বা সামপ্রয়োগেণ নিশ্চিনুয়াৎ ॥ ১৮৭ ॥

যদি কোন প্রকারে ভ্রান্তি হয় তদেভলাদি ব্যতিরেকে সাক্ষুনা থাকে উহার ব্যবহার বিচার করিয়া উক্ত দ্রব্য প ইতে ইচ্ছা করিলে ॥ ১৮৭ ॥

নিক্ষেপেষু সর্কেষু বিধিঃ স্যাৎ পারিসাধনে ।

সমুদ্রে নাপুয়াৎ কিঞ্চিদ্যদি তস্মান্ন সংহরেৎ ॥ ১৮৮ ॥

নিক্ষেপেষু সর্কেষু নিক্ষেপেষু অপক্রিয়মাণেষু এষ সাক্ষ্যভাব ইত্যাদি পূর্ব্বোক্ত-বিধিনির্নয়সম্বন্ধে স্যাৎ । যদ্বিতাদৌ পুনস্তস্য নিক্ষেপধারী যদি প্রতি যত্রাদিনা ন কিম-প্যপহরেত্তদা ন তস্মিন্নপি তেন কিঞ্চিদুগ্ধং প্রাপুয়াৎ ॥ ১৮৮ ॥

সাক্ষীর অভাবে প্রাপ্ত্য পায় যাহা কহা হইল ইহা কেবল গণিত নিক্ষেপ বিষয়ে জানিবে অগণিত বাসনস্থ উপনিধি বিষয়ে নয় যদি তাহা হইতে কোন বস্তুব অপহরণ না করিয়া থাকে অপহরণ করিলে উক্ত বিধি খাটিবে ॥ ১৮৮ ॥

চৌরৈর্হৃতং জলেনোতমগ্নিনা দধ্মমেব বা ।

ন দদ্যাৎ যদি তস্মাৎ স ন সংহরতি কিঞ্চন । ১৮৯ ॥

চৌরৈরতি । চৌরৈর্হৃতং উদকেন দেশান্তর প্রাপিতং অগ্নিনা দধ্মং বা নিক্ষেপাদি নিক্ষেপধারী ন দদ্যাৎ । যদি স্বয়ং তস্মান্ন কিঞ্চিদপ্যপহরতি ॥ ১৮৯ ॥

চৌরে চুরি করিলে জল দ্বারা দেশান্তর প্রাপিত হইলে অগ্নিতে দধ্ম হইলে উহা দিতে হইবে না যদি পূর্ব্ব উক্ত হইতে কিছু না রাখিয়া থাকে ॥ ১৮৯ ॥

নিক্ষেপস্যাপহর্ত্তারমনিক্ষেপ্তারমেব চ ।

সর্কৈরুপায়ৈ রশ্বিচ্ছেদপথৈশ্চৈব বৈদিকৈঃ ॥ ১৯০ ॥

নিক্ষেপস্যোতি । নিক্ষেপস্যাপহর্ত্তাবৎ তথা অনিক্ষিপ্য যাচিতারং সর্কৈঃ সামাদিত-রুপায়ৈ সর্কৈদিকৈশ্চ শপথৈরগ্নিহরণাদিভিনৃপোনরূপয়েৎ ॥ ১৯০ ॥

নিক্ষেপের অপহরণ কারির এবং নিক্ষেপ না করিয়া নিক্ষেপ প্রার্থককে সামাদি উপায় দ্বারা অথবা শপথ দ্বারা রাক্ষা নিশ্চয় করিবেন ॥ ১৯০ ॥

যোনিক্লেপং নার্পয়তি যশ্চানিক্লেপ্য যাচতে ।

তানুভৌ চৌরবছাসৌ দাপ্যৌ বা তৎসমং দমং ॥ ১১১ ॥

যোনিক্লেপমিতি । নিক্লেপ্তধনং যো ন সমর্পয়তি যশ্চানিক্লেপ্য প্রার্থয়তি তৌ যৌ সুব
র্নযুক্তাদৌ মহতি বিষয়ে চৌরবদ্দেশ্যৌ । স্বপ্নবিষয়ে তানুভৌ তৎসমং দণ্ডনীযৌ ॥ ১১১ ॥

যেব্যক্তি নিক্লেপ অর্পণ করেন। এবং নিক্লেপ না করিয়া প্রার্থনা করে রাজা ঐ উভয়ের
সুবর্ণাদি বহু মূল্য বিষয়ে চৌরদণ্ডে দণ্ড করিবেন এবং তানুভৌ অস্বপ্ন বিষয়ে উহার সমান
দণ্ড করিবেন ॥ ১১১ ॥

নিক্লেপস্যাপহর্ত্তারং তৎসমং দাপয়েদমং ।

তথোপনিধিহর্ত্তারমবিশেষেণ পার্থিবঃ ॥ ১১২ ॥

নিক্লেপেতি । নিক্লেপাপহাবিগং নিক্লেপ্তসমপনং দণ্ডয়েৎ । সমশিষ্টত্বাৎ অনিক্লেপ্য
যাচিতারমপি । ন চ পুনরুক্তিঃ মহতাপরাধে ব্রাহ্মণে তরস্য চৌরবদিত্তি পূর্বলোকেন শারীর-
দণ্ডস্যাপি প্রাপ্তৌ তন্নিরন্ত্যর্থমিদং দাপয়েদিত্তি পনদণ্ডনিয়মাৎ । ন চানেন পূর্বলোক
বৈয়র্থ্যং অন্য অর্থমাপরাধবিষয়ত্বাৎ পূর্বলোকে চাত্যাসে চোরোক্তোক্তমসাহসাদিধনদণ্ড
বোধকত্বাৎ । উপনিধিমুদ্রাদিচিহ্নতং নিহিতধনং তস্যাপহর্ত্তারং কথিতবিশেষেণ রাজা
দণ্ডয়েৎ ॥ ১১২ ॥

নিক্লেপের ও উপনিধির অপহরণ কারী ও নিক্লেপ না করিয়া উহার যাচক ইহারদিগকে
নিক্লেপ্ত দ্রব্য সমান দণ্ড করিবেন ॥ ১১২ ॥

উপধাতিশ্চ যঃ কশ্চিৎ পরদ্রব্যং হরেন্নরঃ ।

সসহায়ঃ স হস্তব্যঃ প্রকাশং বিবোধৈর্কথিঃ ॥ ১১৩ ॥

উপধেতি । রাজা ঐয় রুক্মস্তম্বাদ্বাং রক্ষাসি মম ধনং দেহি ধনধান্যাদিলোভোপক-
রণং বাহনুতমভিধায় ছদ্মভির্ষঃ পরদ্রব্যং গৃহীতি স ছদ্মধনগ্রহণসহকারিসহিতোবহুজন
সমক্ষং করচরণশিরশ্ছেদাদিভিনানা প্রকারৈর্কথোপায়ৈরাজা হস্তব্যঃ ॥ ১১৩ ॥

রাজা তোমার উপর বড় রুষ্ট হইয়াছেন আমাকে কিছু দেও তোমাকে রক্ষা করি এই
রূপে পরের ধনাদি অপহরণ করে উহার উহার সাহায্যকারি জনগণের সহিত রাজা নষ্ট
রবেন ॥ ১১৩ ॥

নিক্লেপোযঃ কৃতোযেন যাবাংশকুলসন্নিধৌ ।

তাবানেব স বিজ্ঞেয়ো বিক্রবন্ দণ্ডমহতি ॥ ১১৪ ॥

নিক্লেপইতি । যঃ সুবর্ণাদির্ষাবৎ পলপরিমিতোযেন সাক্ষিসমক্ষং নিক্লেপঃ কৃতঃ তত্র
পরিমাণাদিবিপ্রতিপত্তৌ সাক্ষিবচনাত্তাবানেব বিজাতব্যঃ । বিপ্রতিপত্তিং বুদ্ধিমপ্যেত
মুদ্রানুসারেণ দণ্ডনীযঃ ॥ ১১৪ ॥

যে ব্যক্তি মহাজন নিকটে যতপল পরিমাণ সুবর্ণাদি দ্রব্য সাক্ষী করিয়া নিষ্কেপ করে উহার পরিমাণ বিষয়ে সন্দেহ হইলে সাক্ষী দ্বারা নিশ্চয় করিবেন' বিরুদ্ধ কথনে দণ্ড্য হইবে ॥ ১২৪ ॥

মিথোদায়ঃ কৃতোযেন গৃহীতোমিথএব বা ।

মিথএব প্রদাতব্যোযথা দায়স্থথা গ্রহঃ ॥ ১২৫ ॥

মিথোদায়ইতি । বহুসি যেন নিষ্কেপোহপি তোনিষ্কেপধারণা চ রহস্যেব গৃহীতঃ স নিষ্কেপোরহস্যেব প্রত্যর্থনীয়ঃ । ন প্রত্যর্থণে সাক্ষ্যপেক্ষা যস্মাৎ যে নৈব প্রকারেণ দানং তে নৈব প্রকারেণ প্রত্যর্থনং । প্রদাতব্যইতি অবগামিষ্কেপধারণোহয়ং নিয়মবিধিঃ । যোযথা নিষ্কেপকৃত্যইতি তু নিষ্কেপ্তুর্নিয়মার্থং গৃহীতব্যইতি অবগাৎ অতোন পৌনরুক্ত্যং ॥ ১২৫ ॥

যে ব্যক্তি নির্জনে নিষ্কেপ করিয়াছে এবং নির্জনে নিষ্কেপ লইয়াছে সে স্বক্কে নিষ্কেপ ধারী নিষ্ক্কে নৈই নিষ্কেপ দিবে কেননা যেক্ষেপে গৃহণ সেইরূপে দান করিতে হয় ॥ ১২৫ ॥

নিষ্কিপ্তস্য ধনসৈবং প্রীত্যোপনিহিতস্য চ ।

রাজা বিনির্গয়ং কুর্যাদক্ষিণ্ণ্যাসধারণং ॥ ১২৬ ॥

নিষ্কিপ্তস্যেতি । রাজা নিষ্কিপ্তস্য ধনম্যাহুদ্রস্য যুদ্রাদিযুতস্য বা উপনিধিরূপস্য তপ প্রীত্যা কতিচিৎ কালং ভোগার্থমর্পিতস্যানেনোক্ত প্রকারেণ ন্যস্ত ধনধারণমপীড়য়ন্ নির্ণয়ং কুর্য্যাৎ ॥ ১২৬ ॥

নিষ্কিপ্ত ও উপনিহিত বা প্রীতি নিবন্ধন ভোগার্থ অর্পিত যে কোন ধনের উক্ত প্রকারে ঐ সকল দ্রব্য ধারীর কিছু পীড়া না দিয়া নিশ্চয় করিবেন ॥ ১২৬ ॥

বিক্রীণীতে পরস্য স্বং যোহস্বামী স্বাম্যসম্মতঃ ।

ন তন্নয়েত সাক্ষ্যস্ত স্তেনমস্তেনমানিনং ॥ ১২৭ ॥

বিক্রীণীতইতি । অস্বামী যঃ স্বামিনা চাননুমতঃ পরকীয়ং দ্রব্যং বিক্রীণীতে বস্তু ত সৌরমচৌরমাত্মানং সন্যমানস্তং সাক্ষ্যস্তং ন কারয়েৎ নকুত্রচিদপি প্রমাণীকুর্যাদি ত্যর্থঃ ॥ ১২৭ ॥

যে যে ধনের স্বামী নহে এবং ধন স্বামির বিনানুমতিতে অন্য হস্তে বিক্রয় করে উহাকে কোন বিষয়ে প্রমাণ করিবেন না ॥ ১২৭ ॥

অবহার্যোভবেঠৈব সাস্বয়ঃ ষট্শতং দমং ।

নিরস্বয়োহনপসরঃ প্রাপ্তঃ স্য্যচৌরকিল্বিৎ ॥ ১২৮ ॥

অবহার্যইতি । এষপরস্ববিক্রয়ী যদি স্বামিনোভ্রাতাদিরূপস্তেন সাস্বয়ঃ সম্বন্ধী ভবতি তদাষট্শতশতানি অবহার্যোদগুণীয়ঃ যদিপুনঃ স্বামিনঃ সম্বন্ধী ন ভবতি অনপসরশ্চ

স্যাৎ অপসরভ্যনৈনাং সকাশাক্ষনমিত্যপসরঃ প্রতিগ্রহক্রিয়াদিঃ স যস্য স্বাদিসম্বন্ধি
পুত্রদৈঃ সকাশাৎ নাস্তি তদা চৌরসম্বন্ধিপাপং প্রাপ্নোতি তদদগুণীয়ইত্যর্থঃ ॥ ১৯৮ ॥

উক্ত অস্বামী বিক্রেতা যদি দ্রব্য স্বামীর বংশীয় ভ্রাতাদি কেহ হয় তবে উহাকে ছয়
শত পণ দণ্ড করিবেন আর উদাসীনকে চৌর দণ্ড করিবেন ॥ ১৯৮ ॥

অস্বামিনা কৃতো যস্ত দায়ো বিক্রয় এব বা ।

অকৃতঃ স তু বিক্রেতায়্যবহারে যথা স্থিতিঃ ॥ ১৯৯ ॥

অস্বামিনেতি । অস্বামিনা বদ্ধন্তঃ যৎক্রীতং যৎবিক্রীতং বা তদকৃতমেব বোদ্ধব্যং
ব্যবহারে যথা মর্যাদা তথাকৃতং ন ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১৯৯ ॥

যে দ্রব্যের যে স্বামী নহে তৎকৃত দান বিক্রয় অকৃত অর্থাৎ অসিদ্ধ জানিবে ॥ ১৯৯ ॥

সন্তোগোদৃশ্যতে যত্র ন দৃশ্যেতাগমঃ কৃচিৎ ।

আগমঃ কারণং তত্র ন সন্তোগ ইতি স্থিতিঃ ॥ ২০০ ॥

সন্তোগইতি । যস্মিন্ বস্তুনি সন্তোগোবিদ্যাতে ক্রয়াদিরূপস্বাগমোনাস্তি তত্র প্রথম-
পুরুষগোচর আগমএব প্রমাণং ন ভোগইতি শাস্ত্রমর্যাদা ॥ ২০০ ॥

কোন বস্তুতে প্রথম পুরুষের ভোগ দেখা নাইতেহে ক্রয় বা প্রতিগৃহাদি আগম দেখা
যায় না সে স্থলে উক্ত ভোগ প্রমাণ হইবে না আগমই প্রমাণ ॥ ২০০ ॥

বিক্রয়াদ্যো ধনং কিঞ্চিদাঙ্গীয়াং কুলসমিধৌ ।

ক্রয়েণ স বিশুদ্ধং হিন্যায়তোলভতে ধনং ॥ ২০১ ॥

বিক্রয়াদিতি । বিক্রীয়েতে অস্বামিনি বিক্রয়দেশো বিক্রয়ঃ ততো যৎ ক্রেয়ধনং
কিঞ্চিদ্যবহর্তৃসমূহসমকং ক্রিয়েতেনেনেতি ক্রেয়মূল্যং তেন যস্মাদ্ অঙ্গীয়াং অতো-
ন্যায়ত এবাস্বামিবিক্রেতাসকাশাৎ ক্রয়গাদিশুদ্ধং ধনং লভতে ॥ ২০১ ॥

বিক্রয় যোগ্য দেশে অনেকেই সমক্ষে যে বস্তু মথার্থ মূল্যে যদি কেহ অস্বামী হস্ত হইতে
ক্রয় করিয়া থাকে তবে উক্ত ক্রয় বিশুদ্ধ হইবে তাহাতে ক্রেতা দণ্ড হইবে না ॥ ২০১ ॥

অথ মূলমনাহার্য্যং প্রকাশক্রয়শো বিতঃ ।

অদগ্ণ্যমুচ্যতে রাজ্ঞা নাস্তিকোদভতে ধনং ॥ ২০২ ॥

অথেতি । অথ মূলমস্বামী বিক্রেতা মূলগাঙ্গেশাভ্যুদগমনাদিনা বা হর্তৃং ন শক্যতে
প্রকাশক্রয়ণেনাসৌ নিশ্চিতঃ তদা দণ্ডানহং এব ক্রেতাবাজ্ঞা মুচ্যতে নষ্টধনস্বামী চ যদস্বা-
মিনা বিক্রীতং ত্রযাং তৎ ক্রেতৃহস্তান্তভতে । অত্র চ বিষয়েইক্ষমূল্যং ক্রেতৃদণ্ড স্বামিনা
গ্রাহ্যং তদাহ বৃহস্পতিঃ । বর্ণগ্ৰাথী পরিগতং বিজ্ঞাতং রাজপুরুষৈঃ । অবিজ্ঞাতঞ্চ
যৎক্রীতং বিক্রেতা যত্র বা মৃতঃ । স্বামী দত্ত্বাৰ্দ্ধমূল্যং প্রতুল্লীয়াৎ স্বকং ধনং । অর্দ্ধং
যয়োরপদ্ধতং তত্র স্যাৎব্যবহারতঃ ॥ ২০২ ॥

যদি মরণ অথবা দেশান্তর গমনে অস্বামী বিক্রেতাকে ক্রেতা না দর্শাইতে পারে অথচ ক্রেতা প্রকাশ্যক্রমে শুদ্ধরূপে নিশ্চিত হয় তবে ক্রেতা অস্বামিদ্রব্য ক্রয় নিমিত্ত দণ্ডনীয় হইবে না কিন্তু উক্ত দ্রব্য উহার স্বামী প্রাপ্ত হইবে। এস্থলে দ্রব্য স্বামী অর্ক মূল্য ক্রেতাকে দিয়া আপনার দ্রব্য লইবেন ॥ ২০২ ॥

নান্যদনোন সংস্কৃৎপং বিক্রয়মহঁতি ।

ন চ সারং ন চ ন্যূনং ন দূরে ন তিরোহিতং ॥ ২০৩ ॥

নান্যেতি । কুঙ্গুগাদিভ্যং কুমুস্তাদিঃ। মিশ্রীকৃত্য ন বিক্রেতব্যং ন চাসারং সার মিত্যভিধায় ন চ তুল্যাদিনা ন্যূনং ন চ পরোক্ষাবস্থিতং ন চ রাগাদিনা স্থাপিতরূপং। অত্রাস্বামিবিক্রয়সাদৃশ্যাদস্বামিবিক্রয়দণ্ডএবস্যাৎ ॥ ২০৩ ॥

এক দ্রব্য অন্য দ্রব্যে মিশ্রিত করিয়া বিক্রয় করিলে না অসার বস্তু সার বলিয়া বিক্রয় করিলে না। তুল্য পরিমাণে ন্যূন বিক্রয় করিলে না দূরবস্থিত দ্রব্য বিক্রয় করিলে না এবং রাগাদি অবস্থায় স্থাপিত দ্রব্য বিক্রয় করিলে না একরূপে বিক্রয় করিলে অস্বামী বিক্রয়ের দণ্ড হইবে ॥ ২০৩ ॥

অন্যাঞ্চেদর্শয়িত্বান্য বোচুঃ কন্যা প্রদীয়তে ।

উভে তে একশুল্কেন বহেদিত্যত্রবীক্ষণুঃ ॥ ২০৪ ॥

অন্যাঞ্চেতি । শুদ্ধকদেয়াং কন্যাং শুদ্ধব্যবস্থাকালার্গুনরবদ্যাং দর্শয়িত্বা যদি সাবদ্যা বরস্য দীয়তে তদা হে অপি কন্যে তেনৈবৈকেন শুল্কেনাসৌ বরঃ পরিণয়েদিত্তি মনু-
রাহ। শুদ্ধকগ্রহণপূর্বকং কন্যায়াদানস্য বিক্রয়রূপত্বাদর্থং ক্রয়বিক্রয়সাদৃশ্য-
ভিধানং ॥ ২০৪ ॥

যদি কেহ শুদ্ধ দিব্যর সময় উত্তমা কন্যা দর্শাইয়া বিবাহ সময়ে অন্য এক নিকৃষ্ট কন্যা বরকে প্রদান করে তবে বর এই এক শুল্কে উভয় কন্যাকে পরিণয় করিতে পারে ॥ ২০৪ ॥

নোন্মত্তায়ান কুষ্ঠিন্যান চ যা স্পৃষ্টমৈথুন।

পূর্বং দোষানতিথ্যাপ্য প্রদাতা দণ্ডমহঁতি ॥ ২০৫ ॥

নোন্মত্তেতি । উন্মত্তায়ান্তথা কুষ্ঠনত্যায়া চানুভূতমৈথুনা তস্যা ব্রাহ্মাদিবিবাহাৎ পূর্বমুন্মাদাদীন্ দোষান্ বরস্য কথয়িত্বা দাতা দণ্ডাহো ন ভবতি তেনাকথনে দণ্ডইতি গম্যতে বক্ষ্যতি চ যন্ত দোষবতীং কন্যামিতি ॥ ২০৫ ॥

উন্মত্তা, বা কুষ্ঠাদিরোগগুস্তা এবং যাহার সহিত পুরুষ সম্পর্ক হইয়াছে এ সকল দোষ বিবাহের পূর্বে বরের নিকট কহিয়া বরে কন্যা প্রদানকারী দণ্ড যোগ্য নহে না কহিয়া প্রদানে দণ্ড হইবে ॥ ২০৫ ॥

ঋত্বিগ্ যদি বৃত্তোবজ্ঞে স্বকর্ম পরিহাপয়েৎ ।

তস্য কর্মানুরূপেণ দৈবো হংসাঃ সহ কতৃভিঃ ॥ ২০৬ ॥

অথ সমুদ্রয় সমুখানমাহ ঋত্বিগিতি। যজে কৃতবরণঋত্বিক যদি কিঞ্চিৎ কর্ম কৃত্বা
ব্যাধ্যাদিনা কর্ম তাজ্জতি তদা তস্যোত্তরঋত্বিগ্ভ্যঃ পর্যালোচ্য কৃতানুসারেণ দক্ষিণাং
শোদেয়ঃ ॥ ২০৬ ॥

এই ক্ষেত্রে সমুদ্রয় সমুখান বিবাদ পদ কহিতেছেন যজে বরণ ইইয়া ঋত্বিক কতক দূর
কর্ম করিয়া যদি ব্যাধ্যাদি কারণে বশতঃ আরক্ত কর্ম ত্যাগ করেন তবে আরক্ত কার্যের
অনুসারে প্রাপ্তব্য দক্ষিণার অংশ দিতে হইবে ॥ ২০৬ ॥

দক্ষিণাসু চ দত্তাসু স্বকর্ম্য পরিহাপয়ন্ ।

কুৎস্নমেব লভেতাংশমনোনৈব চ কারয়েৎ ॥ ২০৭ ॥

দক্ষিণেতি। মাধ্যন্দিনসবনাদৌ দক্ষিণাকালে দক্ষিণাসু দত্তাসু ব্যাধ্যাদিনা কর্ম
পবিত্রাজন্ ন তু শাচ্যাৎ, কুৎস্নমেব দক্ষিণাভাগং লভেত কর্মণেষং প্রকৃতমনেন
কাবয়েৎ ॥ ২০৭ ॥

মাধ্যন্দিন নামক যজ্ঞাদিতে কৃতবরণ ঋত্বিক যদি দক্ষিণা পর্যাণ্য কর্ম সমাপন করিয়া
ব্যাধ্যাদি কারণে বশতঃ কেবল শেষ কার্য না করেন তবে তিনি উক্ত যজ্ঞের সমস্ত দক্ষিণা
পাইবেন কিন্তু কর্মের অবশিষ্ট অঙ্গ অন্যের দ্বারা উহাকে করাইতে হইবে ॥ ২০৭ ॥

যস্মিন্ কর্মগি যাস্তু স্যুরুক্তাঃ প্রত্যঙ্গদক্ষিণাঃ ।

সএব তা আদদীত ভজেরন্ সর্বএব বা ॥ ২০৮ ॥

যস্মিন্গিতি। যস্মিন্ কর্মগাধানাদৌ অঙ্গমঙ্গং প্রতি যা দক্ষিণা যৎসম্বন্ধেণ প্রত্যং-
সুঃ সএব তা আদদীত উত তত্তদ্রাগমাত্রং সর্বো বিভজ্য গৃহীত্বগিতি সংশয়ঃ ॥ ২০৮ ॥

আধানাদি কার্যে এক এক অঙ্গের প্রতি বিশেষ বিশেষ দক্ষিণা শাস্ত্রে কথিত আছে
যেযাকি এই অঙ্গ কর্ম সমাধা করিবে এই ব্যক্তিই উক্ত দক্ষিণা পাইবে কি না এই
প্রশ্ন ॥ ২০৮ ॥

রথং হরেত চাধুয়ত্র ক্রোধানে চ বাজিনং ।

হোতা বাপি হরেদশ্বমুদ্ব্যাতা চাপ্যনঃ ক্রয়ে ॥ ২০৯ ॥

অত্র সিদ্ধান্তমাহ রথগিতি। কেবাঞ্চিৎ শাখিনা মাধানে হস্তাধ্যাবে রথোদেয়ত্বেনান্না-
য়তে, ব্রহ্মণে বেগবানশ্বঃ হোত্রে চাশ্বঃ উদ্ব্যাত্রে সোমক্রয়ে সোমবহনশকটমতো ব্যবস্থা-
মানসামর্থ্যাদ্য দক্ষিণা যৎসম্বন্ধেণ জায়তে সএব তা আদদীত ॥ ২০৯ ॥

উত্তর। কোন শাখীর আধান কর্মে লিখিত আছে অশ্বয়ু রথ প্রাপ্ত হইবেন বুদ্ধা
হোতা অথ উদ্ব্যাতা সোমবহন শকট প্রাপ্ত হইবেন ॥ ২০৯ ॥

সর্বেষামর্জিনোমুখ্যাস্তদর্জিনা দ্বিনোইপরে ।

তৃতীয়িনস্তৃতীয়াংশাশ্চতুর্থাংশাশ্চ পাদিনঃ ॥ ২১০ ॥

সম্পূর্ণতিপত্তিবিধানে দক্ষিণাবিভাগমাহ সর্বেষামিতি । তৎ শতেন দীক্ষয়তীতি
 ক্রমতে তত্র সর্বেষাং ষোড়শানাং ঋত্বিজানাং মধ্যে যে মুখ্যাঋত্বিজঃ হোত্রধ্বজ্যুব্রুকোদগা-
 তারঃ সমগ্রদক্ষিণায়ান্তে অর্দ্ধহারাঃ অষ্টচত্বারিংশদগোভাজোভরাস্তি অতএব কাত্যায়-
 নেন দ্বাদশ দ্বাদশাদ্যেভ্যেইতি প্রত্যেকং দ্বাদশ গোদ্বাদশং বিহিতং । যদ্যপি শতস্যাং
 পঞ্চাশন্ত্যতি তথাপিহ ন্যূনাধিক্যগ্রহণেনাপি ইমে অর্দ্ধনউচ্যন্তে সামীপ্যাং । অপবে
 মৈত্রাবরুণ প্রতিলোভ্যব্রুকণাচ্ছংসিপ্রস্তোতারন্তে মুখ্যাদ্বিগৃহ্যতীতিদক্ষিণাচ্ছংসিগ্রহণেনাৰ্দ্ধন-
 উচ্যন্তে তৃতীয়নোহ্রাবাকনেষ্টয়ীধুপ্রতিহর্তারন্তে মুখ্যাদ্বিগৃহ্যতীতিতস্য তৃতীয়মংশং
 লভন্তে পাদিনস্ত গ্রাবস্তুদ্বৈত্বপোত্বসুব্রুকণ্যাএতে মুখ্যাদ্বিগৃহ্যতীতিতস্য চতুর্থমংশং লভন্তে
 এতচ্ ষট্ ষট্ দ্বিতীয়েভ্যঃ চতুশ্চতুশ্চতুতীয়েভ্যস্তিশ্চতুশ্চতুতীয়েভ্যঃ ইতিসূত্রয়ত।
 কাত্যায়নেন ক্ষুটীকৃতং ॥ ২১০ ॥

ষোড়শ ঋত্বিকানাং জ্যোতিষ্টোম প্রকৃতিঃ যাগ বিশেষে গোশত দক্ষিণার অংশ নিক-
 পণ করিতেছেন । উক্ত ষোড়শ ঋত্বিকের মধ্যে হোত্রা অধ্বজ্যুব্রুকা উদগাতা এই চারিই প্রধান
 ইহারা অষ্ট চত্বারিংশদগো দক্ষিণা পাইবেন এমতে উহারা প্রত্যেকে দ্বাদশ দ্বাদশ করিয়া
 পাইবেন এবং মৈত্রাবরুণ, প্রতিলোভ্য, ব্রুকণাচ্ছংসি প্রস্তোতা, ইহারা মুখ্য ঋত্বিকের
 অর্দ্ধেক দক্ষিণা পাইবেন অর্থাৎ চতুর্বিংশতি গো দক্ষিণা ভাগী হইবেন প্রত্যেকে ছয় ছয়
 গো দক্ষিণা প্রাপ্ত হইবেন এবং অহ্রাবাক নেষ্টয়ীধু, প্রতিহর্তা ইহারা মুখ্য ঋত্বি-
 কের তৃতীয়ভাগী অর্থাৎ ষোড়শ গো দক্ষিণাভাগী, প্রত্যেকে চারি চারি গো দক্ষিণা প্রাপ্ত
 হইবেন এবং গুব্রুকণ্য উদগাতা, পোতা, সুব্রুকণ্য এই চারি ঋত্বিক, মুখ্য ঋত্বিকের চতুর্থ
 ভাগী হইবেন অর্থাৎ দ্বাদশ গো দক্ষিণা ভাগী হইবেন প্রত্যেকে তিন, তিন করিয়া
 পাইবেন অর্দ্ধ তৃতীয় চতুর্থাতির ন্যূনাধিক করা কেবল ভাগ পরিপূরণের অনুরোধে
 জানিবে ॥ ২১০ ॥

সন্তুয় স্থানি কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্বন্তিরিহ মানবৈঃ ।

অনেন বিধিযোগেন কৰ্ত্তব্যংশপ্রকল্পন ॥ ২১১ ॥

সন্তুয়েতি । মিলিত্বা গৃহনিৰ্ম্মাণাদীনি স্বকৰ্ম্মাণি লোকে স্থপতিসূত্রধারাদিভি-
 র্জনৈব্যঃ কুৰ্ব্বন্তিরনেন যজ্ঞদক্ষিণাবিধানাশ্রয়ণেন বিজ্ঞানব্যাপারাদ্যপেক্ষয়া ভাগকল্পন
 কার্য্যা ॥ ২১১ ॥

নত্ব সন্তুয়ান বিবাদপদ কহি,ত্বেন যাহারা অনেকে মিলিয়া গৃহনিৰ্ম্মাণাদি কার্য্য করিবে
 তাহাদিগের অংশের নিম্ন পূৰ্ণ স্নোভোক, প্রকারে নির্ণয় করিবেন ॥ ২১১ ॥

ধৰ্ম্মার্থং যেন দত্তং স্যাৎ কন্মৈচিদ্ভাচতে বনং ।

পশ্চাচ্চ ন তথা তৎ স্যান্ন দেয়ং তস্য তন্ত্বেবেৎ ॥ ২১২ ॥

ইদানীং দত্তানপকৰ্ম্মাহ ধৰ্ম্মার্থজিত । যেন যাগাদিকৰ্ম্মার্থং কন্মৈচিদ্ভাচমানায়

ধনং দত্তং প্রতিশ্রুতং বা স্যাৎ পশ্চাত্ত তদনমসৌ যংগাৰ্হং ন বিনিযুক্তীত তদা
তদন্তমপি ধনং গ্রাহ্যং প্রতিশ্রুতঞ্চ ন দেয়ং । যদাহ গোতমঃ । প্রতিশ্রুতাপ্যধর্মসং-
যুক্তায় ন দদ্যাৎ ॥ ২১২ ॥

এক্ষণে দত্তানপকর্ম অর্থাৎ দান স্বীকার করিয়া অমানরূপ বিবাদ পদ কহিতেছেন যে
যদি ধর্ম কার্যার্থ প্রার্থককে কিঞ্চিৎ ধন প্রদান করিয়া থাকে বা প্রতিশ্রুত হয় তাহাতে
যাচক যদি ঐ কার্য না করে তবে দত্ত বস্তু পুনরায় উহার নিকটে হইতে লইবে বা প্রতিশ্রুত
বস্তু দিবে না ॥ ২১২ ॥

যদি সংসাধয়েত্তত্তু দর্পাশ্লোভেন বা পুনঃ ।

রাজ্ঞা দাপ্যঃ সুবর্ণং স্যাস্তস্য স্তেয়স্য নিকৃতিঃ ॥ ২১৩ ॥

যদীতি । যদি তদন্তমসৌ গ্রহীত্বা লোভাদহকারাদা ন ত্যজতি প্রতিশ্রুতং বা ধনং
বলেন গ্রহীতি তদা তস্য চৌর্য্যপাপক্য শুদ্ধার্থং রাজ্ঞা সুবর্ণং দত্তং দাপনীয়োভ-
বেৎ ॥ ২১৩ ॥

যদ্যপি উক্ত যাচক প্রদত্তধন দাতাকে মোহতঃ অথবা মোহতঃ করিয়া না দেয়
এবং প্রতিশ্রুত বস্তু মঙ্গ পূর্বক গ্ৰহণ করে তবে রাজা উহাকে এক সুবর্ণ দণ্ড করিবেন ॥ ২১৩ ॥

দত্তসৈষোধিতা ধর্ম্যা যথাবদনপক্রিয়া ।

অতউদ্ধ্বং প্রবক্ষ্যামি বেতনস্যানপক্রিয়াং ॥ ২১৪ ॥

দত্তস্যেতি । এতদন্তস্যাপ্রতিপাদনং ধর্মাদনপেতং তত্ত্বতউক্তং অতো ইনস্তরং
ভূতৈরসমর্পণাদিঃ বক্ষ্যামি ॥ ২১৪ ॥

দত্তানপাকর্ম বিবাদ পদের ব্যবস্থা বলা হইল এক্ষণে বেতনাদান বিবাদ পদ কহিতেছি
অবগ কর ॥ ২১৪ ॥

ভূতানাশ্লেভান কুর্য্যাৎ কুর্মাং কর্ম যথোদিতং ।

স দণ্ড্যঃ কৃষ্ণলান্যেষ্ঠৌ ন দেয়ং চাস্য বেতনং ॥ ২১৫ ॥

ভূতইতি । যোভূতিপরিজীতো বাধ্যপীড়িতো যথানিযুক্তকর্মাহকারাম কুর্য্যাৎ স
কর্মাবুরূপেণ সুবর্ণকৃষ্ণলান্যেষ্ঠৌ দণ্ডনীয়ঃ বেতনঞ্চাস্য ন দেয়ং ॥ ২১৫ ॥

যে অরোগ ভূত অঙ্গীকৃত কার্যমর্প করিয়া না করে তাহাকে আট কুঁচ সুবর্ণ দণ্ড
করিবেন এবং উহার বেতন কিঞ্চিৎ দিয়াইবেন না ॥ ২১৫ ॥

আর্জস্ত কুর্যাৎ স্বহঃ সন্ যথাভাবিতমাদিতঃ ।

স দীর্ঘস্যাপি কালস্য তল্লভেতৈব বেতনং ॥ ২১৬ ॥

আর্জইত্যাদি । যদা ব্যাধ্যাদিপীড়ন কর্ম ন করোতি স্বহঃ সন্ বাহুগ্ভাবিতং পূর্বং
তদ্বকর্ম কুর্যাৎ বেতনঞ্চ স চিরকালাদপি লভেতৈব ॥ ২১৬ ॥

ভৃত্য যদি সুস্থ হইয়া অঙ্গীকৃত কার্য সমাধা করে তবে সে অনেক কালের বেতনও পাইবে ॥ ২১৬ ॥

যথোক্তমার্গঃ স্বস্থোবা যন্তু কৰ্ম্ম ন কারয়েৎ ।

ন তস্য বেতনং দেয়মপ্পোনস্যাপি কৰ্ম্মণঃ ॥ ২১৭ ॥

যথোক্তমিতি । যৎকৰ্ম্ম যথাভাবিতং পীড়িতোহন্যেন ন কারয়েৎ স্বস্থোবা ন কুৰ্য্যাৎ নাপি কারয়েৎ তস্য কক্ষিৎশেষস্যাপি কৃত্য কৰ্ম্মণোবেতনং ন দেয়ং ॥ ২১৭ ॥

যদি পীড়িতাবস্থায় যথোক্ত কার্য প্রতিবন্ধি দ্বারা সমাধা না করে সুস্থ হইয়াও কার্য শেষ সমাপন না করে তবে অস্বাভাবিক কৰ্ম্মেরও বেতন পাইবে না ॥ ২১৭ ॥

এষ ধৰ্ম্মোহথিলেনোক্তো বেতনাদানকৰ্ম্মণঃ ।

অতউদ্ধুং প্রবক্ষ্যামি ধৰ্ম্মং সময়ভেদিনাং ॥ ২১৮ ॥

এষধৰ্ম্মইতি । এষা ব্যবস্থা বেতনাদানার্থকৰ্ম্মণোনিঃশেষেণোক্তা অতোহনন্তরং সংবিদ্যাতিক্রমকারিণাং দণ্ডাদিব্যবস্থাং বদিষ্যামি ॥ ২১৮ ॥

এই বেতনাদান বিবাদ পদের বিধি কহিলাম এক্ষণে সঙ্ঘং ব্যতিক্রম নামক বিবাদ পদ কহিব ॥ ২১৮ ॥

যোগ্রামদেশসংঘানাং কৃত্বা সত্যেনু সংবিদুং ।

বিসংবদেন্নরোলোভাত্ত্বং বাক্ষ্যাদ্বিপ্রবাসয়েৎ ॥ ২১৯ ॥

যোগ্রামেতি । গ্রামদেশশব্দাভ্যাং তদ্বাসিনোলক্ষ্যন্তে সংঘোবণিগাদিসমূহঃ-ইদম-স্মৃতিঃ কর্তব্যমিদং পরিহার্যমিত্যেবংরূপং সংকেতং সত্যাদিশপথেন কৃত্বা তন্মধ্যে যোনরোলোভাদিনাতিক্রামেত্ত্বং রাজা বাক্ষ্যাদ্বিপ্রবাসয়েৎ ॥ ২১৯ ॥

যেস্থানে গ্রামবাসী বা সুবর্ণবণিগাদি সমুহ মিলিয়া এই কার্য আমরা ২ দ্বিবি ইহা করিব না এমৎ শপথ পূর্বক প্রতিজ্ঞা করিয়া লোভত উক্ত সঙ্ঘ অতিক্রম করে উহাকে রাজা রাজ্য হইতে বাহ্যকৃত করিবেন ॥ ২১৯ ॥

নিগৃহ্য দাপয়েচ্চৈনং সময়ব্যতিচারিণং ।

চতুঃসুবর্ণান্ বগ্নিক্ষাণ্ডতমানঞ্চ রাজতং ॥ ২২০ ॥

নিগৃহ্যেতি । অথ চৈনং , সংবিদ্যাতিক্রমকারিণং নিরুধ্য চতুরঃ সুবর্ণান্ বগ্নিক্ষান্ প্রত্যেকং চতুঃসুবর্ণপরিমিতান্ রাজতঞ্চ শতমানং বিংশত্যাধিকরান্তি কাশ তদ্রূপপরিমাণং ত্রয়মেতদ্বিষয়লাঘবগৌরবাপেক্ষয়া সমুচিতং ব্যস্তং বা রাজা দণ্ডং দাপয়েৎ ॥ ২২০ ॥

এবং উক্ত সময় ব্যতিক্রম কারীর উক্ত প্রকার নিগৃহ করিয়া বিষয়ের লঘুগুরু বিবেচনায় চারিসুবর্ণ অথবা ছয় নিকররূপ ময় শতমান, অর্থাৎ তিনশত বিংশতিরতি রাজত দণ্ড করিবেন ॥ ২২০ ॥

এতৎ দণ্ডবিধিং কুর্য্যাক্কাশ্মিকঃ পৃথিবীপতিঃ ॥

গ্রামজাতিসমূহেষু সমায়ব্যভিচারিণাং ॥ ২২১ ॥

এতমিতি । গ্রামেষু ব্রাহ্মণাদিজাতিসমূহেষু চ সংবিহ্যতিক্রমকারিণাং যেতৎ দণ্ডবিধিং ধর্মপ্রধানো রাজানুতিষ্ঠেৎ ॥ ২২১ ॥

রাজা গ্রামস্থের এবং ব্রাহ্মণাদি জাতি সমুদায়ের প্রতি এইরূপ দণ্ডবিধান করিবেন ॥ ২২১ ॥

ক্রীত্বা বিক্রীয় বা কিঞ্চিদ্ যস্যোহানুশয়োত্তবেৎ ।

সোহস্তদশাহান্তদ্যু বাৎ দদ্যাচ্চৈবাদদীত বা ॥ ২২২ ॥

ক্রীত্বেতি । ক্রীত্বা বিক্রীয় বা কিঞ্চিদ্ ব্যমবিনশ্ব ররূপং স্থিরান্নং ভূমিত্যুপটাদি যস্য লোকে পশ্চাত্তাপোজায়তে ন সাধু ময়া ক্রীতমিতি স ক্রীতং দশাহমধ্যে প্রতাপ-
য়েৎ বিক্রীতং বা গৃহীয়াৎ ॥ ২২২ ॥

এরূপে ক্রয় বিক্রয়ানুশয় বিবাদ পদ কহিতেছেন কোন ব্যক্তি কাহার স্থানে অবি-
নশ্বর এবং স্থিরমূল্য ত্যাদি কিঞ্চিদ্ সুব্য ক্রয় করিয়া বা কাহার নিকট বিক্রয় করিয়া ভাল
হয় নাই মনে করিয়া পশ্চাৎ অনুতাপ করে সে ক্রীত দ্রব্য দশাহ মধ্যে ফিরিয়া দিতে
পারে বিক্রীত বস্তু দশ দিনের মধ্যে লইতে পারে পরে দিতে কিংবা লইতে পারেনা ॥ ২২২ ॥

পরেণ তু দশাহস্য ন দদ্যান্নাপি দাপয়েৎ ।

আদদানোদদচ্চৈব রাজা দণ্ডাঃ শতানি ষট্ ॥ ২২৩ ॥

পরেণেতি । দশাহান্তর্দ্বং ক্রীতং ন ত্যজেৎ নাপি বিক্রীতং বিক্রয়কোবলেন
দাপয়েৎ । বিক্রীতং বলেন গৃহ্ণন্ ক্রীতঞ্চ পরিত্যজন্ রাজা ষট্ শতানি পণান্
দণ্ডাঃ ॥ ২২৩ ॥

দশদিবসের পর ক্রীত বস্তু ত্যাগ করিতে পারে না বিক্রীতকে বলাৎকারে দেওয়া
হবেন না যদি গৃহণ করে অথবা দেয় তবে রাজা ছয়শতপণ দণ্ড করিবেন ॥ ২২৩ ॥

যন্ত দোষবতীং কন্যামনর্থায় প্রযচ্ছতি ।

তস্য কুর্য্যান্নপৌদণ্ডং স্বয়ং বধবতিং পণান্ ॥ ২২৪ ॥

যন্তিতি । নোষতায়াইতি সামান্যেনোক্তং দণ্ডবিশেষাভিধানার্থমিদং উদ্ভাদাদিদো-
ষানকথয়িত্বা দোষবতীং কন্যাং বরায় যঃ প্রযচ্ছতি তস্য রাজা স্বয়মাদয়েণ বধবতিং
পণান্ দণ্ডং কুর্য্যাৎ অনুশয়প্রসঙ্গে নৈতৎ কন্যাগতমুচ্যতে ॥ ২২৪ ॥

উদ্ভাদাদি দোষ বিশিষ্টা কন্যার উক্তদোষ প্রথমে প্রকাশ না করিয়া যদি ঐ কন্যাকে
দাতা বরে সম্প্রদান করে তবে আপনি রাজা উহাকে ছিয়ানকই পণ দণ্ড করিবেন ॥ ২২৪ ॥

অকন্যেতি তু যঃ কন্যাং বুয়াদ্বেষণে মানবঃ ।

স শতং প্রাপ্নুয়াদ্দণ্ডং তস্য দোষমদর্শয়ন্ ॥ ২২৫ ॥

অ কন্যেভীতি । নেয়ং কন্যা কৃতযোনিরিয়মিতি যোমনুষ্যো দ্বেষণ ক্রিয়াং স তস্যা-
উক্তদোষমবিভাবয়ন্ পণশতং রাজদণ্ডং প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ২২৫ ॥

ইহা কৃতযোনি কুমারী নহে এমং অবাস্তবিক দোষ কন্যাকে দেয় পরে উক্ত দোষ প্রমাণ
করিতে না পারিলে উহার একশত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ২২৫ ॥

পাণিগ্রহণিকা মন্ত্রাঃ কন্যাস্থেব প্রতিষ্ঠিতাঃ ।

নাকন্যাস্থে কচিৎ নৃণাং লুপ্তধর্মক্রিয়াহি তাঃ ॥ ২২৬ ॥

যুক্তশাস্ত্রান্যেতি বাদিনোদগোষস্মাৎ পাণিগ্রহেতি । অর্থ্যমণং দেবং কন্যাঅগ্নি-
মযক্ষতেত্যেবমাদয়ে। বৈবাহিক, মনুষ্যাণাং মন্ত্রাঃ কন্যাশব্দশ্রবণাৎ কন্যাস্থেব ব্যবস্থিতা।
নাকন্যাবিশয়ে কচিৎ শাস্ত্রে ধর্মবিবাহসিদ্ধয়ে ব্যবস্থিতা। অসমবেতার্থত্বাৎ । অতএবাহ
তাঃ কৃতযোনয়োবৈবাহিকমন্ত্রেঃ সংস্ক্রিয়মাণাঅপি যস্মাদপগতধর্মবিবাহাদিক্রিয়া-
শালিন্যোভবন্তি নাসৌ ধর্মোবিবাহ ইত্যর্থঃ ন তু কৃতযোনেবৈবাহিক মন্ত্রহোমাদিনি
ষেধকমিদং । য। গতির্নী সংস্ক্রিয়তে, তথা বোচঃ কন্যাসমুদ্ভবমিতি কৃতযোনেরপি মনুনৈব
বিবাহ সংস্কারস্য বক্ষ্যমাণত্বাৎ । দেবলেন তু গাক্ষর্ষেবু বিবাহেহু, পুনর্কৈবাহিকোবিধিঃ ।
কর্তব্যশ্চ ত্রিভির্কৈর্নৈঃ সময়েনাগ্নিসাক্ষিকইতি গাক্ষর্ষেবু বিবাহেহু, হোমমন্ত্রাদিবিধিরুক্তঃ ।
গাক্ষর্ষশোপগমনপূর্বকোহপি ভবতি তস্য কৃত্রিয় বিষয়ে ধর্ম্যত্বং মনুনোক্তং অতঃ
সামান্যবিশেষন্যায়াৎ ইতরবিষয়োহয়ং কৃতযোনিবিবাহসমীধর্ম্যত্বোপদেশঃ ॥ ২২৬ ॥

ব্রাহ্মণাদির ধর্ম্য বিবাহ সম্পাদক যে সকল মন্ত্র আছে উহা কন্যাবিবাহে খাটে কৃতযোনি
কন্যাবিশয়ে নহে অতএব কন্যাকে অকন্যাবাদির উক্ত প্রকার দণ্ড সঙ্গতিহীন। এমং
বোধ করিও না যে কৃতযোনির বিবাহে উক্ত মন্ত্রজাত পাঠ করিবে না এবং কৃতযোনির
বিবাহ হইবে না এমং নহে ইহার অভিপ্রায় এই যে বিবাহ ধর্ম্য বিবাহ হইলেনা আবার
কৃত্রিয়বর্ণের গাক্ষর্ষ বিবাহকে ধর্ম্য বিবাহ বলিয়াছেন গাক্ষর্ষ বিবাহ উপগমন পূর্বক পর-
স্পরের অনুরাগে নিষ্পন্ন হয় ॥ ২২৬ ॥

পাণিগ্রহণিকা মন্ত্রা নিয়তং দ্বারলক্ষণং ।

তেষাং নিষ্ঠা তু বিজ্ঞেয়া বিদ্বদ্ভিঃ সপ্তমে পদে ॥ ২২৭ ॥

পাণিগ্রহণিকাইতি । বৈবাহিকামন্ত্রানিয়তং নিশ্চিতং ভার্য্যাজ্ঞে নিমিত্তং তৈর্মন্ত্রে-
র্থশাস্ত্রং প্রযুক্তৈ ভার্য্যাদ্বনিষ্পত্তেঃ তেষাঙ্ক মন্ত্রাণাং সপ্তাসপ্তপদী ভবেতি মন্ত্রেণ
কন্যয়াঃ সপ্তমে দত্তে পদে ভার্য্যাদ্বনিষ্পত্তেঃ শাস্ত্রজৈঃ সমাপ্তির্বিজ্ঞেয়া এবং সপ্তপদী-
দানাৎ প্রাগ্ভার্য্যাদ্বনিষ্পত্তিঃ সত্যনুশয়ে জহ্যমোক্ষুঃ ॥ ২২৭ ॥

বিবাহ নিষ্পাদক যেসকল মন্ত্র ইহা ভার্য্যাজ্ঞে নিমিত্ত হয় বটে উক্ত মন্ত্র দ্বারা কন্যার
সপ্তপদী গমন হইলে উক্ত ভার্য্যাজ্ঞের সমাপ্তি হয় ইহার পূর্ব বিবাহ সম্পূর্ণ হয় না তাৎপর্য্য

যদি কন্যার সপ্তপদী গমনের পূর্ষ বরের অনুশয় হয় তবে উক্ত কন্যাকে ত্যাগ করিতে পারে সপ্তপদীগমনের পরে ত্যাগ করিতে পারে না ॥ ২২৭ ॥

যস্মিন্ যস্মিন্ কৃতে কার্যে যস্যোহানুশয়োক্তবেৎ ।

তমনেন বিধানেন ধর্ম্যে পথি নিবেশয়েৎ ॥ ২২৮ ॥

যস্মিন্মিতি । ন কেবলং ক্রয়বিক্রয়য়োরেব অন্যত্রাপি যস্মিন্ যস্মিন্ সন্ধিষেতনাদৌ কার্যে যস্য পশ্চাত্তাপোক্তায়তে তমনেন দশাহবিধিনা ধর্মাননপেতে মার্গে নৃপঃ স্থাপয়েৎ ॥ ২২৮ ॥

- কেবল ক্রয় বিক্রয় স্থলে পশ্চাত্তাপে উহার পরিবর্ত হইবে এমত নহে অন্যান্য বিবাদ বিষয়েও অনুশয় করিতে পারে তাহাতে রাজা বক্ষ্যমাণ প্রকারে যথার্থ মার্গে সংস্থাপন করিবেন ॥ ২২৮ ॥

পশুষু স্বামিনাক্ষেব পালানাঞ্চ ব্যতিক্রমে ।

• বিবাদং সম্প্রবক্ষ্যামি যথাবদ্ব্যবহৃতঃ ॥ ২২৯ ॥

পশুস্মিতি । গবাদিপশুবিষয়ে স্বামিনাং পালানাঞ্চ ব্যতিক্রমে জাতে বিবাদং সম্যাক্ষ-
র্যযণাতপ্যাবাস্তয়া বক্ষ্যামি ॥ ২২৯ ॥

একগে স্বামিপাল বিবাদ পদবর্ণন করিতেছেন গবাদি পশুবিষয়ে স্বামী এবং পালকের নিয়মব্যতিক্রম হইলে যেরূপ বিবাদ তাহা বলিডেছি শুন ॥ ২২৯ ॥

• দিবা বক্তব্যতা পালে রাজৌ স্বামিনি তদ্রূপে ।

• যোগক্ষেমেহন্যাথা চেতু পালোবক্তব্যতামিমাং ॥ ২৩০ ॥

দিবেতি । দিবা পশুনাং পালহস্তন্যস্তানাং যোগক্ষেমবিষয়ে দোষে জাতে পালস্য গহণীয়তা রাজৌ পুনঃ পালপ্রত্যাপিতানাং স্বামিগৃহস্থিতানাং স্বামিনোদোষোহন্যাথা তু যদি রাজ্রাবপি পালহস্তগতা ভবন্তি তত্র দোষউৎপন্নে পাল এব গহণীয়তাং প্রাপ্নোতি ॥ ২৩০ ॥

দিবায় রক্ষণাবেক্ষণার্থ পালকের হস্তে সমর্পিত পশুর কোন দোষ উপস্থিত হইলে তাহার দায়ী পালক হইবে দিবা পশুচারণায়ে রাত্রিতে স্বামীর গৃহে অর্পিতপশুর মণোদিদোষ হইলে তাহাতে স্বামীর দোষ পালকের কোন অপরাধ নাই এবং যদি দিবারাত্রি রক্ষণাদি কার্যে পালকেব উপর ভার থাকে তবে রাজ্রিও দোষভাগী পালক হইবে ॥ ২৩০ ॥

গোপঃ ক্ষীরভূতোযজ্ঞ স দুহ্যাদিশতোবরাং ।

গোশ্বাম্যনুমতে ভূতাঃ সাস্যাং পালেভূতে ভূতিঃ ॥ ২৩১ ॥

গোপঃ ক্ষীরেতি । যোগোপালাখ্যোক্তাঃ ক্ষীরেণভূতান ভক্তাদিনা স স্বাম্যনুজয়া দশভোগোভ্যঃ শ্রেষ্ঠামেকাং গাং ভূত্যর্থং দুহ্যাং সা ভক্তাদি রহিতগোপালে ভূতিঃ স্যাৎ । এবশৈকগবীক্ষীরদানেন দশ গাঃ পালয়েদিত্যুক্তং । ২৩১ ॥

ସେ ଭୂତା ଚକ୍ରାକ୍ଷାନାର୍ଥୀ ନହେ ଦୁର୍ଦ୍ଦେନିର୍ଭର ଏସଂ ଦଶଟି ଗୋପାଳକେର ବାର୍ଷିକ ଭୂତି ଏକାଟି ମୁଦ୍ଦନତୀ ଗୋ ତହିଁବେ ॥ ୨୦୧ ॥

ନକ୍ଷତ୍ରଂ ବିନକ୍ଷତ୍ରଂ କୃମିଭିଃ ଶ୍ଵହତଂ ବିଷମେ ମୃତଂ ।

ହୀନଂ ପୁରୁଷକାରେଂ ପ୍ରଦଦ୍ୟାଂ ପାଳଏବ ତୁ । ୨୦୨ ॥

ନକ୍ଷତ୍ରମିତି । ନକ୍ଷତ୍ରଂ ଦୃଷ୍ଟିପଥାତୀତଂ କୃମିଭିର୍ନାଶିତଂ ଶ୍ଵହିତଂ ଶ୍ଵାଦିତଂ ବିବରାଦି ପାତ ହତଂ ପ୍ରଦର୍ଶନାର୍ଥଂ କୈତଂ ପାଳସଂସ୍କ୍ରିୟକ୍ଷଣାଧ୍ୟାୟପୁରୁଷବ୍ୟାପାରରହିତଂ ମୃତଂ ପଲ୍ୟାୟିତସ୍ତା ଗବା-
ଦିପଞ୍ଚ ପାଳଏବ ତୁ ସ୍ଵାମିନେ ଦଦ୍ୟାଂ ॥ ୨୦୨ ॥

ଯଦି କୋନ ଗବାହି ପଞ୍ଚ ଦୃଷ୍ଟି ପଥାତୀତ ହୟ ଏବଂ ଅନବଧାନେ କୀଟାଦିତେ ନାଶିତ ହୟ
ଓ କୁକରୁରାଦି କର୍ତ୍ତୃକ ଭକ୍ତିତ ଏବଂ ଉଚ୍ଚ ନୀଚ ହାନେ ପତିତ ହଇୟା ମୃତ ହୟ ଇହା ପ୍ରଦର୍ଶନଯାତ୍ର
ପାଳକେର ଅନବଧାନତାୟ ମୃତ ବା ପଲ୍ୟାୟିତ ପଞ୍ଚ ସ୍ଵାମୀକେ ଦିତେ ହଇବେ ॥ ୨୦୨ ॥

ବିଷୟା ତୁ ହୃତକ୍ଷୋରୈ ନିପାଳୋ ଦାତୁମର୍ହତି ।

ଯଦି ଦେଶେ ଚ କାଳେ ଚ ସ୍ଵାକ୍ଷିନଃ ସ୍ଵସ୍ୟ ଶଂସତି ॥ ୨୦୩ ॥

ବିଷୁଷ୍ୟତି । ଚୌରୈଃ ପୁନଃ ପଟହାଦିନା ବିଷୁଷ୍ୟ ହତଂ ପାଳୋଦାତୁଂ ନାହିତି । ବିଷୁଷ୍ୟତି
ଚୌରାଣାଂ ବହୁତ୍ଵପ୍ରବଳତ୍ଵଦର୍ଶନାର୍ଥଂ । ଯଦି ସନ୍ନିହିତେ ଦେଶେ ହରଣକାଳାନ୍ତରମେବାସ୍ତ୍ରୀୟସ୍ଵାକ୍ଷିନଃ
କଥୟତି ॥ ୨୦୩ ॥

ଯଦି ଚୋରେରା ଗିଲିୟା ପଟହାଦି ବାନ୍ଦ୍ୟାତ୍ତର ପୂର୍ବକ ପାଳକେର ନିକଟ ହଇତେ ପଞ୍ଚ ହରଣ
କରେ ଏବଂ ପାଳକ ଉଚ୍ଚ ସଂବାଦ ଯୋଗ୍ୟ ନିକଟସ୍ଥ ସ୍ଵାମୀକେ ହରଣାନନ୍ତର କାଳେ ସଂବାଦ ଦେୟ ତବେ
ଏ ହତପଞ୍ଚ ପଞ୍ଚ ସ୍ଵାମୀକେ ଦିତେ ହଇବେ ନା ॥ ୨୦୩ ॥

କର୍ଣ୍ଣୋ ଚର୍ମ ଚ ବାଳାଂଶ୍ଚ ବସ୍ତିଂ ସ୍ନାୟୁଂ ଶ୍ଵେତାଂ ରୋଚନାଂ ।

ପଞ୍ଚସ୍ତୁ ସ୍ଵାମିନାଂ ଦଦ୍ୟାନ୍ମୃତେଷ୍ଠଜ୍ଞାନି ଦର୍ଶୟେଂ ॥ ୨୦୪ ॥

କର୍ଣାବିତି । ସ୍ଵୟଂ ମୃତେଷୁ ପଞ୍ଚସ୍ତୁ କର୍ଣଚର୍ମଲାଞ୍ଜୁଳବାଳନାଭାନ୍ତୋଭାଗସ୍ନାୟୁରୋଚନାଃ ସ୍ଵାମି-
ନାଂ ଦଦ୍ୟାଂ । ଅନ୍ୟାନି ଚ ଚିହ୍ନାନ୍ୟାଧାରଣାନି ଶୂଦ୍ରଥୁରାଦୀନି ଦର୍ଶୟେଂ ॥ ୨୦୪ ॥

ଗୋଷ୍ଠେ ରୋଗାଦିତେ ହୟଂ ମୃତ ପଞ୍ଚର କର୍ଣ ହୟ ଚର୍ମ ବାଳାଞ୍ଚି ବସ୍ତି ସ୍ନାୟୁ ରୋଚନା ଏବଂ
ସାହାତେ ଯରଣ ପ୍ରତ୍ୟୟ ହୟ ଏସଂ ଯେ କୋନ ଅଜ୍ଞ ପାଳକ ଦୋଷ ଜ୍ଞାନାର୍ଥ ସ୍ଵାମୀକେ ସମର୍ପଣ
କରିବେ ॥ ୨୦୪ ॥

ଅଜାବିକେ ତୁ ସଂରୁଦ୍ଧେ ବୃକୈଃ ପାଳେ ତ୍ଵନାୟତି ।

ସାଂ ପ୍ରସହ୍ୟ ବୃକୋହନ୍ୟାଂ ପାଳେ ତଂ କିଲିଷ୍ୟ ଡବେଂ ॥ ୨୦୫ ॥

ଅଜାବିକେ ଇତି । ଅଜାଞ୍ଚ ଅବିକାଞ୍ଚ ଅଜାବିକଂ ଗବାଂପ୍ରଭୃତୀନି ଚେତି ହନୈକ-
ବନ୍ଦାବଃ ତନ୍ମିମ୍ନଜାବିକେ ବୃକୈଃ ପରିବ୍ରତେ ସତି ପାଳେହନାଗଚ୍ଛତି ସାମଜାମେଦ୍ଵକାଂ ବା ବନେ
ବୃକୋହନ୍ୟାଂ ସ ପାଳସ୍ୟ ଦୋଷଃ ସ୍ୟାଂ ॥ ୨୦୫ ॥

যদি গোপাল, মধ্য পালকের না থাকায় বৃক অর্থাৎ নেকড়ে ব্যাঘ্র পালারোধ পূরক যে পতটিকে বধ করিবে উক্ত বধাপরাধী গোপালক হইবে না ॥ ২৩৫ ॥

ভাসাঞ্জেদবরুজানানং চরস্তীনাং মিথোবনে ।

যামুৎপ্লুত্য় বৃকোহন্যাস্ত পালস্তত্র কিল্বিবী ॥ ২৩৬ ॥

ভাসাঞ্জেতি । ভাসামজাবিকানাং পালেন নিয়মিতানাং সংঘীড়য় বনে চরস্তীনাং মধ্যাদবদি কচ্চিচ্চকঃ কুতচ্চিচ্ছুৎপ্লুত্যালঙ্কিতোযাং কাঞ্চিজন্যাং ন পালস্তত্র দোষ-
তাক্ ॥ ২৩৬ ॥

এবং পালচারিত অজ্ঞাতিক পশুগণের মধ্য হইতে পালকের অসমক্ষে লক্ষ্য প্রদান পূরক যে পতটিকে বধ করে সে অপরাধের অপরাধী ভূত্য কদাচ হইবে না ॥ ২৩৬ ॥

ধনুঃশতং পরীহারোগ্রামস্য স্যাৎ সমস্ততঃ ॥

শম্যাপাতাস্ত্রয়োবাপি ত্রিগুণেনগরস্য তু ॥ ২৩৭ ॥

ধনুঃশতমিতি । চতুর্হস্তোধনুঃ শম্যা বক্ষিঃ তম্যাঃ পাতঃ প্রক্ষেপোগ্রামসমীপে সর্পাসু দিক্চ চত্বারি হস্তশতানি ত্রীন্ বা বক্ষিপ্ৰক্ষেপান্ যাবৎ পশুপ্রচারার্থং শস্যবপনাদিসং-
রোধপরিহারঃ কার্য্যঃ নগরসমীপে পুনরয়ং ত্রিগুণঃ কর্তব্যঃ ॥ ২৩৭ ॥

গ্রামের চতুর্দিকে অনুগ্ধ শস্য চারিশত হস্ত ভূমি গবাদি চারণার্থ রাখিবে অথবা বক্ষি
ত্রয় পরিমিত স্থান চতুর্দিকে রাখিবে বহুজন সমাকীর্ণ নগরে ইহার তিনগুণ স্থান
রাখিবে ॥ ২৩৭ ॥

তত্রাপরিবৃতং ধান্যং বিহিংস্ম্যুঃ পশবোযদি ।

ন তত্র প্রণয়েদগুং নৃপতিঃ পশুরক্ষণাং ॥ ২৩৮ ॥

তত্রাপরীতি । তস্মিন্ পরিহারস্থানে যদি কেনচিদদস্তান্নতিকং ধান্যং উপ্যেত
তক্ষেৎ পশবোভক্ষয়ুঃ তত্র পশুপালানাং নৃপোদগুং ন কুর্যাৎ ॥ ২৩৮ ॥

উক্ত পরীহার স্থলে যদি কেহ বেড়া না দিয়া শস্য সংরোপণ করে আর এই শস্য গবাদি
পশু ভক্ষণাদি দ্বারা নষ্ট করে তাহাতে নৃপতি পালকের প্রতি দণ্ড ব্যবস্থা করিবে
না ॥ ২৩৮ ॥

বৃতিং তত্র প্রকুবীত যামুষ্টোন বিলোকয়েৎ ।

হিত্তঞ্চ বারয়েৎ সর্বং শশুকরমুখানুগং ॥ ২৩৯ ॥

বৃতিমিতি । তত্র পরিহারস্থানে ক্ষেত্রে বৃতিং কণ্টকাদিনয়ীং তথাবিধমুচ্ছিতাং
কুর্যাৎ যামপরপাশ্বে উষ্টোন বিলোকয়েৎ তস্যাঞ্চ যৎকিঞ্চিচ্ছত্রং শশুকরমুখপ্রবে-
শযোগ্যং তৎসর্বমাহরণ্যং ॥ ২৩৯ ॥

উক্ত পরীহার স্থলে এমন বৃতি অর্থাৎ বেড়া দিতে হইবে যাহা উষ্ট্র নাদেখিতে পায় এমন

উচ্চ, ঘন এমৎ করিবে কুক্কুর বা শূকরে যুগ প্রবেশ না করাইতে পারে, তাৎপর্য এতদংশ
বৃত্তি থাকিলে শস্যনাশে পালকের দোষ নতুবা দোষ চইবে না ॥ ২৩৯ ॥

পথি ক্ষেত্রে পরিবৃত্তে গ্রামাস্ত্রীয়েহথ বা পুনঃ ।

সপালঃ শতদণ্ডাহো বিপালান্ চাকুরেৎ পশূন ॥ ২৪০ ॥

পথীতি । বস্মসমীপে গ্রামসমীপে বা পরিহারস্থে ক্ষেত্রে দত্তরতৌ সপালঃ পশুঃ
পালানিবারিতে দ্বারাদিনা কথঞ্চিৎপ্রবিষ্টোদ। ভক্ষয়তি তদা পণশতং দণ্ডাঃ পশোশ্চ
দণ্ডাসম্ভবাৎ পালএব দণ্ডাঃ বিপালান্ পুনর্ভক্ষণপ্রবৃত্তান্ পশূন ক্ষেত্ররক্ষকোনিবার-
য়েৎ ॥ ২৪০ ॥

পথের সমীপবর্তী অথবা উক্ত পরীচারস্থিত পরিবৃত্ত ক্ষেত্রভিত্ত শস্য সপাল পশু যদি
দ্বার দিয়া প্রবিষ্ট চইয়া ভক্ষণ করে তবে ঐ পশুর স্বামীকে এক শত পণ দণ্ড দাড়া করি-
বেন পালক রহিত পথকে ক্ষেত্র স্বামী নিগরণ করিবেন ॥ ২৪০ ॥

ক্ষেত্রেষ্যন্যসু তু পশুঃ সপাদং পণমহতি ।

সর্বত্র তু সদোদেষঃ ক্ষেত্রিকস্যোতি ধারণা ॥ ২৪১ ॥

ক্ষেত্রেষ্যতি । বস্মগ্রামাস্তব্যতিরিক্তেবু ক্ষেত্রেবু পশুভক্ষয়ন সপাদং পণং দণ্ডমহতি ।
অত্রাপি পালএব দণ্ডাঃ সর্বত্র ক্ষেত্রে পশুভক্ষিতং ফলং ক্ষেত্রস্বামিনে পালেন স্বাধিনা
বা যথাপরাধং দাতব্যমিতি নিশ্চয়ঃ ॥ ২৪১ ॥

গ্রাম পরীচার ব্যতিরিক্ত ক্ষেত্রের শস্য এইরূপে পশু যদি ভক্ষণ করে তবে একপণ
পাঁচ গণা দণ্ড করিবেন কিন্তু সর্বত্র শস্যের খেসারত ক্ষেত্রস্বামীর গবাদি স্বামীকে দিতে
হইবেক ॥ ২৪১ ॥

অনির্দ্দশাহাং গাং সূতাং বৃষান্দেবপশুং স্তথা ।

সপালানুবা বিপালান্ বা ন দণ্ডাংমুদ্রবীৎ ॥ ২৪২ ॥

অনির্দ্দশাহামিতি । প্রসূতাং গাঃ মনির্গতদশাহাং তথা চক্রশূলাক্রিতোৎসৃষ্টব্রহ্মান্
দেবসম্বন্ধিপশূন পালসহিতান্ পালরহিতান্ বা শস্যভক্ষণপ্রবৃত্তান্মুদ্রদণ্ডানাহ উৎসৃষ্ট-
ব্রহ্মণামপি গবাং গর্ত্তার্থং যোকুলে পালৈর্দারণাৎ সপালসম্ভবঃ ॥ ২৪২ ॥

যে গাভি নূতন প্রসব চইয়াছে অর্থাৎ দশদিবস অতীত হয় নাই এবং বৃষোৎসর্গ
চক্র শূলাদিতে পার্শ্ব অঙ্কিত পশু ও দেবহোদ্যে ত্যক্ত পশু সপাল বা পালক রহিত
বছায় উক্ত প্রকারে শস্য ভক্ষণ করে তাহাতে দণ্ড নাই মনু মহাশয় ইহা বলিয়াছেন ॥ ২৪২ ॥

ক্ষেত্রিকস্যাত্যয়ে দণ্ডে ভাগাদশগুণোত্তবেৎ ।

ভতোহর্দ্ধদণ্ডোহুত্যানামজ্ঞানং ক্ষেত্রিকস্য তু ॥ ২৪৩ ॥

কেত্রিকসৈত্যি। কেত্রকর্ষকস্যাস্তপশস্যভক্ষণে অবথাকালং বপনাদৌবাহপরাধে
সতি যাবতোরাজভাগস্য ভেন হানিঃ কৃত্য ততোদশগুণদণ্ডঃ স্যাৎ কেত্রিকাবিদ্ভিতে
ভূত্যানায়ুক্তাপরাধে কেত্রিকসৈব্য দশগুণার্দ্ধদণ্ডঃ কেত্রশস্য প্রসঙ্গাচ্ছেদমুক্তং ॥ ২৪৩ ॥

কেত্রস্বামীর কেত্রকর্ষকের নিজের পশু যদি শস্য ভক্ষণ করে অথবা কেত্রকর্ষক অন্যর
পস্য বপন করিয়া কত রাজভাগের হানি করিবে উহাকে রাজা তাহার দশগুণ দণ্ড করিবেন
এবং কেত্রস্বামীর অজ্ঞাতসারে ভূত্বের দ্বারা উক্ত প্রকার অপরাধ হইলে কেত্রস্বামীর পাঁচ
গুণ দণ্ড হইবে ॥ ২৪৩ ॥

এতদ্বিধানমতিষ্ঠেদ্ধার্মিকঃ পৃথিবীপতিঃ ।

স্বামিনাঞ্চ পশূনাঞ্চ পালানাঞ্চ ব্যতিক্রমে ॥ ২৪৪ ॥

এতদ্বিতি । স্বামিনাং পালানাঞ্চ রক্ষণাপরাধে পশূনাঞ্চ শস্যভক্ষণরূপব্যতিক্রমে
ধর্মপ্রধানোভূপতিরিতং পূর্বোক্তং কর্তব্যমুভিষ্ঠেৎ ॥ ২৪৪ ॥

স্বামী এবং পশুপালের পরক্ষার রক্ষণ ব্যতিক্রমে এবং পশুর শস্য ভক্ষণ ব্যতিক্রমে
ধার্মিক রাজা উক্ত প্রকার ব্যবস্থা করিবেন ॥ ২৪৪ ॥

সীমাং প্রতি সমুৎপন্নে বিবাদে গ্রামশোধয়োঃ ।

জ্যেষ্ঠে মাসিনয়েৎ সীমাং সুপ্রকাশেষু সেতুযু ॥ ২৪৫ ॥

সীমাসিতি । দ্বয়োগ্রামশোধয়ীদাং প্রতি বিপ্রতিপত্তাবুৎপন্নায়ান্ জ্যেষ্ঠে মাসি
গ্রীষ্মরতিপসংস্কৃতগত্যাং একটীভূতেষু সীমালিঙ্গেষু রাজা সীমাং নিশ্চিনুযাৎ ॥ ২৪৫ ॥

সীমা বিবাদে, গ্রামদ্বয়ের অথবা কেত্রদ্বয়ের সীমার প্রতি বিবাদ উপস্থিত হইলে জ্যেষ্ঠ
মাসে যখন রবিকরণ স্কৃতহৃণাদিতে সুপ্রকাশীভূত সীমার চিহ্ন হইবে তখন উভয়ের সীমা
নির্ণয় রাজা করিবেন ॥ ২৪৫ ॥

সীমারূক্ষাংশ কুর্কীত নাগোদধাশ্বখকিংশুকান্ ॥

শাল্মলীন্ শালতালান্শ কীরিণশ্চৈব পাদপান্ ॥ ২৪৬ ॥

সীমারূক্ষানিতি । নাগোদধাদীন্ রূক্ষান্ কীরিণউদ্ভিদাদীন্ চিরস্থায়িত্বাৎ সীমালিঙ্গ-
ভূতান্ কুর্কীত ॥ ২৪৬ ॥

সীমার বিবোধ পরিহারার্থ বট অশ্বখ কিংবদন্ত, শাল্মলি শাল তাল উদ্ভূত প্রভৃতি
কীরশালী যে সকল বৃক্ষ যাহার অধিক কাল স্থায়ী এবং বৃক্ষ সকলকে সীমার চিহ্ন স্বরূপে
রোপিত করিবেন ॥ ২৪৬ ॥

গুল্মাশ্বেগুংশ্চ বিবিধান্ শমীবল্লীহলানিচ ।

শরান্ কুজকগুল্মাংশ্চ তথা স্ত্রীমা ন নশ্যতি ॥ ২৪৭ ॥

গুল্মানিতি । গুল্মান্ একাগুরহিতান্ বেগুংশ্চ প্রচুরকণ্টকদ্বাগকণ্টকাদিভেদেন

নানা প্রকারান্ সীমারক্ষান্ বলী স্ততাঃ স্থলানি কৃত্রিমোন্নতভূভাগান্ শয়ান্ কুজক
 গুল্মমাংশ্চ অচ্রুবোপভোগেহনাদরার্থং পৃথক্ নির্দিষ্টান্ সীমালিঙ্গভূতান্ কুর্য্যাৎ । এবং
 কৃতে সীমা ন নশ্যতি ॥ ২৪৭ ॥

এবং যে সকল সত্তার কাণ্ড নাই এবং বেউল বাঁশ, মকটক অকটক ভেদে নানাবিধ
 শমীযুক্ত বলীলতা ঝিণ্ডিপ্রভৃতি মাটির চিবি শর কুজক গুল্ম অর্থাৎ শাকোটকপ্রভৃতি বৃক্ষকে
 সীমা চিহ্ন করিবে এমন করিলে সীমা কদাচ নষ্ট হয় না ॥ ২৪৭ ॥

তড়াগান্যুদপানানি বাপাঃ অস্তবগানি চ ।

সীমাসন্ধিবু কার্য্যাণি দেবভায়তনানি চ ॥ ২৪৮ ॥

তড়াগানিতি । তড়াগকূপদীঘিকাজলনির্গমমার্গদেববৃহাণি সীমারূপেষু গ্রামঘরসন্ধি
 স্থানেষু কর্তব্যানি । এতেষু সীমানির্নয়্য লোকে বিখ্যাপ্য কৃতেষু দকার্ধিভমা অপি
 প্রতিপরম্পরায় চিরকালেহপি সাক্ষিণোভবন্তি ॥ ২৪৮ ॥

এবং তড়াগ, কূপ, বাপী, সোপানযুক্ত কূপ, জলপ্রাণী, দেবতার মন্দির, সীমা ঘরের
 সন্ধিস্থলে এই চিহ্ন করিলে জলার্থি বহুজনের সমাগমে উহার সীমা বিপ্রপত্তিতে চিরসাক্ষ
 ও হইতে পারে ॥ ২৪৮ ॥

উপচ্ছন্নানি চান্যানি সীমালিঙ্গানি কারয়েৎ ।

সীমাজ্ঞানে নৃণাং বীক্ষ্য নিত্যং লোকে বিপর্যায়ং ॥ ২৪৯ ॥

উপচ্ছন্নানীত্যাদি । সীমানির্নয়ে সর্বদাহ্মিন্ লোকে মনুষ্যাণাং ভ্রমজানং দৃষ্ট্বা
 ভিত্তিতব্যতিরিক্তানি গৃঢ়ানি বক্ষ্যমাণানি সীমাচিহ্নানি কারয়েৎ ॥ ২৪৯ ॥

প্রকাশ চিহ্ন বলিয়া অপ্রকাশ চিহ্ন কহিতেছেন এতদ্ভিন্ন আর কতকগুলি অপ্রকাশরূপ
 চিহ্ন বাখিবেন কেননা সীমাবিষয়ে প্রায় লোকেরদিগের সর্বদা বিরোধ উপস্থিত
 হয় ॥ ২৪৯ ॥

অশ্মানোহস্থীনি গোবালাংস্তবান্ ভস্মকপালিকাঃ ।

করীষামিষ্টকাজ্জারাজ্জর্করা বালুকাস্তথা ॥ ২৫০ ॥

যানি চৈবং প্রকারাণি কালাজ্জমিন তক্রয়েৎ ।

তানি সন্ধিবু সীমায়ামপ্রকাশানি কারয়েৎ ॥ ২৫১ ॥

অশ্মেতি । যানীতি । স্থূলপ্রস্তরাংশ্চিগোবালভূতভস্মকপালিকাস্তবগোময়পকেটকা-
 জারশর্করাসিকতা অন্যান্যপ্যেবং প্রকারাণি কালাজ্জনকার্পাসাশ্চ প্রভৃতানি যানি চির-
 কালেনাপি ভূমিরাস্মাৎ ন করোতি তানি গ্রাময়োঃ সন্ধিবু সীমায়াং প্রাক্ষিপ্য কুস্তে-
 শ্বেতানি সীমাস্তেযু নিধাপয়েদতি বহুহস্ততিবচনাং স্থলপাষণব্যতিরিক্তানি কুস্তেযু
 স্থা এচ্ছন্নানি ভূমৌ মিথায় ধারয়েৎ ॥ ২৫০ ॥ ২৫১ ॥

পাষাণ অস্থি (গোবাল) গরুর বালাঞ্চি ভুষ ছাই খাপরা বা মূটে ইত্যক অঙ্গার খোলা
বালুকা প্রভৃতি মৃত্তিকা মধ্যে অপ্রকাশ চিহ্ন করিয়া রাখিবেন এইরূপ কালাঞ্জন কাপাস
দান। প্রভৃতি অন্য চিহ্ন করিবে ॥ ২৫০ ॥ ২৫১ ॥

এতৈলিঞ্জৈর্নয়েৎ সীমাং রাজা বিবদমানয়োঃ ।

পূর্বভুক্ত্যা চ সততমুদকস্যাগমেন চ ॥ ২৫২ ॥

এতৈরিতি । বিবদমানয়োঃ সীমায়োঃ : প্রাক্তৈকৈরেতৈরুক্তচৈহরাজা সীমায়ম্নয়েৎ
বসতোঃ পুনরবিচ্ছিন্নয়া ভুক্ত্যা সীমানির্ণয়ো ন তু ত্রিপুরবাদিকয়া তস্যাধিঃ সীমৈতি
পশ্যদন্তত্বাৎ । গ্রামদ্বয়সঙ্কিহনদ্যাди প্রবাহেণ চ পারাবার গ্রাময়োঃ সীমাং নিশ্চিনু-
য়াৎ ॥ ২৫২ ॥

প্রকাশ অপ্রকাশরূপ এই সকল চিহ্ন দ্বারা সীমা নির্ণয় করিবেন এবং ভোগ দ্বারা এবং
নদ্যাदि প্রবাহ দ্বারা পারাবার গুম্ব দ্বয়ের সীমানিষ্ঠয় করিলেন ॥ ২৫২ ॥

যদি সংশয় এব স্যাৎ লিঙ্গানামপি দর্শনে ।

সাক্ষিপ্রত্যয় এব স্যাৎ সীমাবাদবিনির্ণয়ঃ ॥ ২৫৩ ॥

যদীতি । যদি প্রচ্ছন্ন প্রকাশলিঙ্গদর্শনেহপি কেনাচৎ প্রচ্ছন্নাকারভূতাদি কৃত্তা অমী
স্থানান্তরং নীজা নিখাতানায়ঃ সীমাতরুর্ন্যগ্রোধঃ স যট ইত্যাদি সন্দেহোহুদিস্যাৎ
তদা সাক্ষিপ্রমাণ এব সীমাবিবাদনিশ্চয়াভবেৎ ॥ ২৫৩ ॥

প্রকাশ অপ্রকাশ চিহ্ন সন্দেশেও ভুষ অঙ্গারাদি চিহ্ন স্থানান্তরে নিখতি চইয়াছে এতর
সীমাতরু নহে এমৎ সংশয় ভয়ে তবে সাক্ষীর দ্বারা সীমা নির্ণয় করিবেন ॥ ২৫৩ ॥

গ্রামীয়ককুলানাঞ্চ সমক্ষং সীমি সাক্ষিণঃ ।

প্রকটব্যঃ সীমলিঙ্গানি তয়োশ্চৈব বিবাদিনোঃ ॥ ২৫৪ ॥

গ্রামীতি । গ্রামিকজনসমূহানাং গ্রামদ্বয়স্থনিবৃক্তর্যোক্তাদিপ্রতিবাদিনোশ্চ সমক্ষং
সীমাবিষয়ে সীমালিঙ্গসন্দেহে লিঙ্গানি সাক্ষিণঃ প্রকটব্যঃ ॥ ২৫৪ ॥

গ্রামস্থ দিগের এবং বাদি প্রতিবাদির সমক্ষে সীমা বিষয়ক সন্দেহে সাক্ষিদ্বিগকে
জিজ্ঞাসা করিবেন ॥ ২৫৪ ॥

তে পৃষ্ঠাস্ত যথা ব্য়ুঃ সমস্তাঃ সীমি নিশ্চয়ং ।

নিবধীয়াত্থা সীমাং সর্ভাংস্তাংশ্চৈব নামতঃ ॥ ২৫৫ ॥

তেইতি । তে পৃষ্ঠাঃ সাক্ষিণঃ সমস্তান্ বৈধেন সীমাবিষয়ে যেন প্রকারেণ নিশ্চয়ং
করুঃ তেন প্রকারেণাবিস্মরণার্থং পক্ষে সীমাং লিখেৎ তাংশ্চ সর্ভানেব সাক্ষিণো-
নামবিভাগতোলিখেৎ ॥ ২৫৫ ॥

উক্ত সাক্ষীরা পৃষ্ঠ হইয়া যাহা নিশ্চয় করিবে উহার চিহ্নস্বাক্ষর জন্ম সীমা পত্রে
নির্ণয় প্রকার উক্ত সাক্ষীগণের নাম লিখিবেন ॥ ২৫৫ ॥

শিরোভিলে গৃহীত্বোর্বীং অধিগোবস্তবাসসঃ ।

সূর্য্যতৈঃ শাপিতাঃ সৈঃ সৈশ্বর্য্যেযুক্তে সমঞ্জসং ॥ ২৫৬ ॥

শিরোভিরিতি । তে সাক্ষিগণ ইতি সামান্যশ্রবণেইপি রক্তশ্রগ্বাসসঃ সীমাং নয়য়ুরিতি
যাজ্ঞবল্ক্যবচনাৎ রক্তপুষ্পমালোলোহিতবাসনোমন্তকে, সুলোভানি গৃহীত্বা যদম্বাকং
সূর্য্যতং তদ্বিক্রমং স্যাদিত্যেবমাত্মনৈঃ সূর্য্যতৈঃ শাপিতাঃ সন্তঃ তাং সীমাং যথাসক্তি
নির্ণয়েয়ুঃ ॥ ২৫৬ ॥

সাক্ষীরা রক্তবস্ত্র পরিধান করিয়া রক্তমাংস ধারণ পূর্ব্বক মন্তকোপরি সূর্য্যশক্তি ধারণ
পুস্তকস্বর আয়াদিগেব জমাবাদি যে পুণ্য থাকে তাহা যেন নিষ্কল হয় এতদ্রূপে শাপিত হইয়া
সীমানির্ণয় করিবে ॥ ২৫৬ ॥

যথোক্তেনৈনঃনয়ন্তস্তে পুণ্যন্তে সত্যসাক্ষিণঃ ।

বিপরীতং নয়ন্তস্ত দাপ্যাঃ সুদীর্ঘতং দমং ॥ ২৫৭ ॥

যথোক্তেনেতি । তে সত্যপ্রধানাঃ সাক্ষিণঃ শাস্ত্রোক্তেন বিধানেন নির্ণয়ন্তোমিস্তা-
পাতবন্তি অতথ্যেন তু নিশ্চিন্তস্তঃ প্রত্যেকং পণশতদ্বয়ং দুর্ঘটং দাপ্যা ভবেয়ুঃ ॥ ২৫৭ ॥

উক্ত সাক্ষীরা যদি যথার্থ নিয়ম করে তবে তাহাতে নিষ্কাপ হয় যদি মিথ্যা প্রকাশ পায়
তবে উহাদিগের প্রত্যেকে দুই শত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ২৫৭ ॥

সাক্ষ্যভাবে তু চত্বারো গ্রামাঃ সামন্তবাসিনঃ ।

সীমাবিনির্ণয়ং কুৰ্য্যুঃ ঐরতারাঙ্গসম্মিথৌ ॥ ২৫৮ ॥

সাক্ষ্যতি । গ্রামদ্বয়সম্বন্ধিসীমাবিবাদসাক্ষ্যভাবে চতুর্দিশং সমস্তভবাঃ সামন্তাস্তদা-
সিনশ্চত্বারো গ্রামাঃ সাক্ষ্যধর্মেণ রাজসমক্ষং সীমানির্ণয়ং কুৰ্য্যুঃ ॥ ২৫৮ ॥

সাক্ষীর অভাবে প্রতিবেশী চারিগ্রামস্থ ব্যক্তিরা সীমানির্ণয় করিবেন ॥ ২৫৮ ॥

সামন্তানামভাবে তু মৌলানাং সীমি সাক্ষিণাং ।

ইমানপানুযুঞ্জীত পুরুষান্ বনগোচরান্ ॥ ২৫৯ ॥

সামন্তানামিতি । সাক্ষ্যধর্মেণ রাজসমক্ষং সমস্তভবগ্রামবাসিনাং মৌলানাং গ্রামনি-
র্ঘ্যাকালাদারিত্য পুরুষক্ৰমেণ তদগ্রামস্থানাং সীমাসাক্ষিণমভাবে ইমান্ বক্ষ্যমাণান্
সম্মিহিতবমচারিণঃ পুরুষান্ পুচ্ছেৎ ॥ ২৫৯ ॥

সামন্তের অভাবে গ্রামনির্ঘ্যাবাদি এই গ্রামবাসী মৌলপদ বাচ্য দ্বারা নির্ণয় করিবেন এ
সকল ব্যক্তির অভাবে বক্ষ্যমাণমোকোক্ত জনগণের দ্বারা সীমানির্ণয় করিবেন ॥ ২৫৯ ॥

ব্যাধাঙ্কানিকাম্ গোপান্ কৈবর্তানুলখানকাম্ ।

বালগ্রাহাবুঙ্কবৃত্তীনন্যাং শচ বনচারিণঃ ॥ ২৬০ ॥

ব্যাধতি । লুক্কানু পক্ষিবধজীবিনঃ গোপালান্ মৎস্যজীবিনোমূলোং পাটনজীবিনঃ
সর্পগ্রাহিণঃ শিলোঙ্কবৃত্তীনন্যাং শচ ফলপুষ্পক্কনাদ্যর্থং বনব্যবহারিণঃ পৃচ্ছেৎ । এতে
হি স্বপ্রয়োজনার্থং তেন গ্রামেণ সর্ষদ । বনং গচ্ছন্ত স্তদগ্ৰামসীমাভিত্ত্য ভবন্তি ॥ ২৬০ ॥

ব্যাধ ও শাকুনিক অর্থাৎ নলে, এবৎ গোপাল, এবৎ জেলে বনমধ্যে ওষধি খনন কারী
শাপুড়ে শিল উদ্ধৃতিশীল, এবৎ ফলপুষ্প, কাষ্ঠাদি আহরণ জন্য যাহারা সর্ষদা বনে
গমনাগমন করে উহাদিগকে সীমাবিষয়ে জিজ্ঞাসা করিবেন ॥ ২৬০ ॥

তে পৃষ্ঠান্ত যথা বৃয়ুঃ সীমাসন্ধিষু লক্ষণং ।

তত্ত্বা স্থাপয়েদ্রাজা ধর্ম্মেণ গ্রাময়োর্ধ্বয়োঃ ॥ ২৬১ ॥

তে পৃষ্ঠাইতি । তে ব্যাধাদয়ঃ পৃষ্ঠাঃ সীমারূপেষু গ্রামসন্ধিষু যেন প্রকারেণ চিহ্নং
ক্রয়ুঃ তেনৈব প্রকারেণ রাজা ধর্ম্মোগ্রাময়োঃ সীমাং ব্যবস্থাপয়েৎ ॥ ২৬১ ॥

উক্ত ব্যাধাদি ব্যক্তিরাজা কর্তৃক পৃষ্ঠ হইয়া যাহা সীমা সন্ধি বিষয়ে বলিবে রাজা উহার
দ্বারা গ্রাম দুয়ের সীমা নিবন্ধ করিয়া দিবেন ॥ ২৬১ ॥

ক্ষেত্রকূপতড়াগানামারামস্য গ্রহস্য চ ।

সামন্ত প্রত্যয়োজ্ঞেয়ঃ সীমাসেতুবিনির্নয়ঃ ॥ ২৬২ ॥

ক্ষেত্রতি । একগ্রামেইপি ক্ষেত্রকূপতড়াগোদ্যানগৃহাণাং সীমাসেতুবিবাদে সমন্তদেশ-
বাসিনাঞ্চ প্রমাণক এব মর্যাদাচিহ্নাশ্চয়োবিজ্ঞেয়ো বন্যাধি প্রমাণকঃ ॥ ২৬২ ॥

এক গ্রামের মধ্যবর্তীক্ষেত্র, কূপ তড়াগ উদ্যান, অথবা গৃহ এসকলের সীমা সন্দেহ হইলে
সাক্ষী দ্বারাই সীমানির্নয় করিবেন ব্যাধাদি দ্বারা উহার সীমা নির্নয় করিবেন না ॥ ২৬২ ॥

সামন্তাশ্চৈশ্বৰ্য্য বৃয়ুঃ সৈন্তৌ বিবদতাং নৃণাং ।

সর্কে পৃথক্ পৃথগ্ দত্ত্বা রাজা মধ্যমসাহসং ॥ ২৬৩ ॥

সামন্তাইতি । সীমাচিহ্ননিমন্তং বিবদমানানাং মনুষ্যাণাং যদি সমন্তদেশবাসিনো-
মিণ্যা ক্রয়ুস্তদা তে সর্কে প্রত্যেকং রাজা মধ্যমসাহসং দত্ত্বানীয়াঃ এবঞ্চাসামন্তরূপাণাং
পূর্বোক্তদিশতোদমোজ্ঞেয়ঃ ॥ ২৬৩ ॥

সামন্তেরা সীমাবিষয়ে যদি মিথ্যা কহে তবে উহারদিগের প্রত্যেকে মধ্যম সাহস দণ্ড
অর্থাৎ পাঁচশত পণ দণ্ড করিবেন অসামন্তদিগের উক্ত দোষে দুই শতপণ পূর্বোক্ত দণ্ড
করিবেন ॥ ২৬৩ ॥

গ্রহং তড়াগমারামং ক্ষেত্রং বা ভীষয়া হবন্ ।

অতানি পঞ্চ দত্ত্বাঃ স্যাদিক্সানাদিতোদমঃ ॥ ২৬৪ ॥

গৃহমিতি । গৃহতড়াগোদ্যানক্ষেত্রাণামন্যতমং সারগবন্ধনাদিত্যরুখনপূর্বকমাক্রম্য
হরণে পঞ্চ পণশতানি দণ্ডনীয়ঃ স্যাৎ স্বত্বভ্রাতৃস্ত্যা হরতোদ্বিশতোদমঃ ॥ ২৬৪ ॥

যদি কেহ সারগ বন্ধনভয় প্রদর্শনে পরের গৃহ তড়াগ আরাম হরণ করে তবে উহাকে
এ জ্ঞান পূর্বক অপরাধে পাঁচশতপণ দণ্ড করিবেন অজ্ঞানে হরণ করিলে দুই শতপণ দণ্ড
করিবেন ॥ ২৬৪ ॥

সীমায়ামবিষয়ায়াং স্বয়ং রাজৈব ধর্মবিৎ ।

প্রদিশেদু মিমেষেভায়ুপকারাদিতি স্থিতিঃ ॥ ২৬৫ ॥

সীমতি । লিঙ্গসাক্ষ্যাদ্যভাবে সীমায়াং পরিচ্ছেদু মশক্যয়াং রাজৈব ধর্মজ্ঞঃ পক্ষপা-
তরহিতো গ্রামদ্বয়মধ্যবর্তিনীং বিবাদবিষয়াং ভূমিঃ যেষামেব গ্রামবাসিনাং উপকারাতি-
শয়োভবতি তদ্ব্যতিরেকেণ চ মহাননির্কীহন্তেষামেব দদ্যাদিতি শাস্ত্রব্যবস্থা ॥ ২৬৫ ॥

সীমাটিক ও সাক্ষীর অভাবে রাজ্য নিজে যাইয়া যাহার এই সীমায় উপকার অধিক
হুনিবেন উহার পক্ষে এই সীমা নির্দিষ্ট করাইয়া দিবেন ॥ ২৬৫ ॥

এষোখিলেনাতিহিতো ধর্মঃ সীমাবিনির্নয়ৈ ।

অতউর্দ্ধং প্রবক্ষ্যামি বাক্পারুষ্যাবিনির্নয়ং ॥ ২৬৬ ॥

এষ ইতি । এষ সীমানিষ্ঠয়ো ধর্মো নিঃশেষেণ উক্তঃ অতউর্দ্ধং বাক্পারুষ্যং বক্ষ্যামি
দণ্ডপারুষ্যাৎ প্রাক বাক্পারুষ্যপ্রবৃত্তেঃ পূর্বমভিধানং অনুক্রমশ্রুত্যাঙ্ক পারুষ্যে দণ্ডবা-
চিকে ইতি দণ্ডশব্দস্যোপস্বরত্বাৎ দ্বন্দ্বৈ পূর্ব নিপাতঃ ॥ ২৬৬ ॥

সীমানির্নয় ব্যবস্থা এই ভোমাদিগকে কহিলাম ইহার পরে বাক পারুষ্য বিবাদ যাহা
তাহা কহিতেছি ॥ ২৬৬ ॥

শতং ব্রাহ্মণমাক্রুশ্য ক্ষত্রিয়োদণ্ডমহতি ।

বৈশ্যোহপ্যর্দ্ধশতং ধে বা শূদ্রস্ত বধমহতি ॥ ২৬৭ ॥

শতমিতি । ব্রহ্মণ্য চৌরেত্যাক্ষেপরূপং পরুষযুক্ত্য ক্ষত্রিয়ঃ পণশতং দণ্ডমহতি
এবং সার্কশতং ধে বা শতে লাঘবগৌরবাপেক্ষয়া বৈশ্যঃ শূদ্রোহপ্যেবং ব্রাহ্মণাক্রোশে
তাড়নাদিরূপং বধমহতি ॥ ২৬৭ ॥

ক্ষত্রিয় যদি ব্রাহ্মণের চৌর্য্যাপবাদরূপ নির্দ্র ভাষণ করে তবে এক শত পণ দণ্ডভাগী
হইবে বৈশ্যকে দেড়শতপণ অথবা দুইশত দণ্ড করিবেন শূদ্রকে গুরু লঘুভাবে তাড়নাদিরূপ
বধভাগী করিবেন ॥ ২৬৭ ॥

পঞ্চাশদ্ব্রাহ্মণোদণ্ডাঃ ক্ষত্রিয়স্যাতিশংসনে ।

বৈশ্যঃ স্যাদর্দ্ধপঞ্চাশচ্চৈ দ্বাদশলোকোদমঃ ॥ ২৬৮ ॥

পঞ্চাশদ্বিতি । ব্রাহ্মণঃ কত্রিয়স্যোক্তরূপাক্রমে কৃতং পঞ্চাশৎপণান্ দণ্ড্যঃ বৈশ্য
শূদ্রে চ যথোক্তাক্রোশে কৃতং পঞ্চবিংশতিদ্বাদশপণাঃ ক্রমেণ ব্রাহ্মণস্য দণ্ডঃ
স্যাৎ ॥ ২৬৮ ॥

আর ব্রাহ্মণ কত্রিয়কে ঐরূপ বলে তবে উহাকে পঞ্চাশ পণ দণ্ড করিবেন বৈশ্যকে ঐরূপ
বলিলে পঁচিশ পণ দণ্ড শূদ্রকে উক্তরূপ পরবর্তাবধিকারী ব্রাহ্মণকে দ্বাদশ পণ দণ্ড
করিবেন ॥ ২৬৮ ॥

সমবর্ণে দ্বিজাভীনাং দ্বাদশৈব ব্যতিক্রমে ।

বাদেধবচনীয়েষু তদেব দ্বিগুণং তর্বেৎ ॥ ২৬৯ ॥

সম্ভেতি । দ্বিজাভীনাং সমানজাতিবিষয়ে যথোক্তাক্রোশে কৃতং দ্বাদশপণো দণ্ডঃ
অবচনীয়েষু পুনরাক্রোশবাদেষু ভ্রাতৃভগিন্যাদ্যঙ্গীলরূপেষু তদেবেতি নপুংসকনির্দেশাৎ
শতং ব্রাহ্মণমাক্রুশ্যেত্যাদি যদ্বুক্তং তদেব দ্বিগুণং দণ্ডরূপং ভবেৎ ॥ ২৬৯ ॥

ব্রাহ্মণ কত্রিয় বৈশ্যের মধ্যে সমান বর্ণে ঐরূপ পরস্পর অপভীষণ হইলে দ্বাদশ পণ
দণ্ড করিবেন আর সমানবর্ণে যদি ভ্রাতৃভগিন্যাদি বিবরক অঙ্গীল বাক্যরূপ পরস্ব ভাষণ হয়
তবে ব্রাহ্মণের এক শত পণ কত্রিয়ের দুই শত পণ বৈশ্যের তিনশত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ২৬৯ ॥

একজাতিদ্বিজাভীনাং স্ত্র বাচা দারুণয়া ক্ষিপন্ ।

জিহ্বায়াঃ প্রাপ্তুয়াচ্ছেদং জঘন্যপ্রভবোহি সঃ ॥ ২৭০ ॥

একেতি । শূদ্রোদ্বিজাভীনাং পাতকভিযোগিন্যা বাচাক্রুশ্য জিহ্বাচ্ছেদং লভেৎ ।
যন্মাদসৌ পাদাখ্যানিকৃষ্টাজ্জাতঃ ॥ ২৭০ ॥

শূদ্রজাতি যদি ব্রাহ্মণাদি তিনবর্ণকে কঠিন বাক্য দ্বারা আক্রোশ করে তবে এই শূদ্র জিহ্বা-
চ্ছেদরূপ দণ্ড প্রাপ্ত হইবে যেহেতু পাদরূপ জঘন্য স্থান হইতে উহার জঘ হয় ॥ ২৭০ ॥

নামজাতিগ্রহং ত্রেণামভিদ্রোহেণ কুর্ষতঃ ।

নিঃক্ষেপোহয়োরায়ঃ শকুর্জলন্যাস্য দশাঙ্গুলঃ ॥ ২৭১ ॥

নামেতি । অভিদ্রোহাক্রোশঃ ব্রাহ্মণাদীনাং রে স্বং যজ্ঞদত্ত ব্রাহ্মণাপমদ ইত্যাক্রোশেন
নামজাতিগ্রহং কুর্ষতোলোহকীলোহম্মিনা প্রদীপ্তোদশাঙ্গুলোয়ুথেষু
ক্ষপ্তব্যঃ ॥ ২৭১ ॥

রে যজ্ঞদত্ত ব্রাহ্মণসম এবং প্রকারে নাম ধরিয়া শূদ্র যদি দ্বিজাতির উপর আক্রোশ করে
তবে এই অপরাধে উহার মুখে জঘন্য পোহয় শকু নিক্ষেপ করিবেন ॥ ২৭১ ॥

ধর্মোপদেশং দর্পেণ বিপ্রাণামস্য কুর্ষতঃ ।

তপ্তমাসেচয়ৈত্তৈলং বস্ত্রে শ্রোত্রে চ পার্থিবঃ ॥ ২৭২ ॥

ধর্মোতি । কথঞ্চিৎকর্মলেশমবগম্যায়ং তে ধর্মোহনুভেদ ইতি ব্রাহ্মণস্যাংকরাহুপদি-
তোহস্য শূদ্রস্য যুগে কর্মোশচ অনভৈলং বস্ত্রে শ্রোত্রে চ পার্থিবঃ ॥ ২৭২ ॥

তোমাদিগের এই ধর্ম অনুষ্ঠেয় দর্শ করিয়া শূদ্র যদি দ্বিজাতিকে এই রূপ ধর্মোপদেশ দেয় তবে রাজা উহার মুখেও কর্ণে তপ্ত তৈল নিক্ষেপ করিবেন ॥ ২৭২ ॥

শ্রুতং দেশঞ্চ জাতিঞ্চ কর্ম্ম শারীরমেব চ ।

বিতথেন বুবন্ দর্শাদ্ধাপ্যঃ স্যাচ্ছিশতং দমং ॥ ২৭৩ ॥

অতেতি । সমানজাতিবিষয়মিদং দণ্ডাঘবাৎ, ন তু শূদ্রস্য দ্বিজাত্যাক্ষেপ বিষয়ং ন ত্বয়েতৎ শ্রুতং ন ভবানেতদেশজাতোন ত্বেয়ং জাতির্ন তব শরীরসংস্কারমূর্খনয়-
নাদিকর্ম্ম কৃৎস্নমাত্ৰহঙ্কারেণ মিথ্যা ক্রবন্ দ্বিশতং দণ্ডং দাপ্যঃ স্যাৎ । বিতথেনেতি
প্রকৃত্যাদিত্যুপসংখ্যানমিতি বৃত্তীয়া ॥ ২৭৩ ॥

তুমি ইহা শ্রবণ করি নাই তুমি এতদ্দেশোদ্ধব নহ তোমার এজাতি নহে তোমার উপনয়নাদি কোন সংস্কার হয় নাই যদি কেহ সমাজীয়ের প্রতি অহঙ্কার করিয়া বলে তব রাজা উহার দুইশত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ২৭৩ ॥

কাণং বাপ্যথ বা খঞ্জমন্যং বাপি তথাবিধং ।

তথ্যোনাপি বুবন্ দাপ্যোদগুং কাৰ্ষাপণাবরং ॥ ২৭৪ ॥

কাণমিতি । একাক্ষিকলং পাদবিকলং অন্যসপি বা তথাবিধং হস্তাদ্যক্ষবিকলং
সত্যোনাপি কাণাদিশঙ্কেন ক্রবন্ অত্যন্তাপ্পং তদা কাৰ্ষাপণং দগুং দাপ্যঃ ॥ ২৭৪ ॥

যদি কেহ কাণ খণ্ড, কুজ প্রভৃতিকে সত্যরূপে কানা, খোঁড়া দি শব্দে আজ্ঞান করে
তবে রাজা তাহার এক কাৰ্ষাপণ দণ্ড করিবেন ॥ ২৭৪ ॥

মাতরং পিতরং জায়াং ভ্রাতরং তনয়ং গুরুং ।

আক্ষারয়ঙ্গুতং দাপ্যঃ পস্থানং চাদদক্ষ্যুরোঃ ॥ ২৭৫ ॥

মতেতি । আক্ষারিতঃ ক্ষারিতোহভিশপ্তইত্যতিধানিকঃ মাত্রাদীন্ পাতকাদিনা-
হভিশপন্ গুরোশ্চ পস্থানমত্যজন্ শতং দণ্ডঃ । অত্র মাহুভ্রাহ্মত্যায়াদীনাং গুরুলঘুপাপা-
ভিশাপেন দণ্ডসাম্যং সমাধেয়ং । মেধাতিথিস্তু আক্ষারণং ভেদনমিত্যুক্তা মাহুপুত্র-
পিত্রাদীনাং পরস্পরভেদনকর্ত্তুরয়ং দণ্ডবিধিরিতি ব্যাখ্যাভবান্ ॥ ২৭৫ ॥

মাতা পিতা পক্ষী ভ্রাতা পুত্র অথবা গুরু ইহাদিগের যে গ্লানি করে ও গুরুকে যে পথ না
দেয় রাজা ইহাদিগের একশত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ২৭৫ ॥

ব্রাহ্মণকত্রিয়াভ্যাঙ্ক দণ্ডঃ কার্য্যোবিজানতা ।

ব্রাহ্মণে সাহসঃ পূর্ব্বঃ কত্রিয়ে ত্বেব মধ্যমঃ ॥ ২৭৬ ॥

ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণকত্রিয়াভ্যাং পরস্পরং পতনীয়াক্রোশে কৃতে দণ্ডশাস্ত্রজেন রাজা
দণ্ডঃ কার্য্যঃ । দণ্ডমেব বিশেষেণাহ ব্রাহ্মণে কত্রিয়াক্রোশিনি প্রথমসাহসঃ কার্য্যোব্রাহ্ম-
ণাক্রোশিনি পুনঃ কত্রিয়ে মধ্যমসাহসঃ ॥ ২৭৬ ॥

ব্রাহ্মণ কত্রিয় পরস্পর পতন যোগ্য আক্রোশ করিলে রাজা ব্রাহ্মণের পূর্ব সাহস ও
কত্রিয়ের মধ্যম সাহস দণ্ড করিবেন ॥ ২৭৬ ॥

বিত্তশূদ্রয়োরেবমেব স্বজাতিং প্রতি তত্ত্বতঃ ।

ছেদবর্জং প্রণয়নং দণ্ডস্যাতি বিনিশ্চয়ঃ ॥ ২৭৭ ॥

বিভূতি । বৈশ্যশূদ্রয়োঃ নো ন্যজাতিং প্রতি পতনীয়া ক্রোশে ব্রাহ্মণকৃত্রিয়বৎ বৈশ্যে শূদ্রাক্রোশিনি প্রথমমাহসঃ শূদ্রে বৈশ্যাক্রোশিনি মধ্যমমাহস উত্যোতং রূপং দণ্ডস্য প্রণয়নং জিহ্বাচ্ছেদরহিতং যথাবৎ কর্তব্যমিতি শাস্ত্রনিশ্চয়ঃ । এনৈকজাতিবিহীজাতীংস্ত্বৃতি ঐশ্বকজিহ্বাচ্ছেদোত্তরশ্যে নিবাসিতো ব্রাহ্মণকৃত্রিয়াক্রোশবিষয় এবাবতিষ্ঠতে ॥ ২৭৭ ॥

বৈশ্য শূদ্রে পরস্পর এইরূপ আক্রোশ করিলে বৈশ্যকে প্রথম মাহস ও শূদ্রকে মধ্যমমাহস দণ্ড করিবেন । পূর্ব বচনে শূদ্রের জিহ্বাচ্ছেদ দণ্ড কহিয়াছেন তাহা কেবল ব্রাহ্মণ কৃত্রিয়ের আক্রোশে জানিবে ॥ ২৭৭ ॥

এষ দণ্ডবিধিঃ প্রোক্তো বাকপারুষ্যস্য তত্ত্বতঃ ।

অতউর্দ্ধং প্রবক্ষ্যামি দণ্ডপারুষ্যানির্ণয়ং ॥ ২৭৮ ॥

এষ ইতি । এষোহনন্তরোক্তো বাকপারুষ্যস্য যথাবদণ্ডবিধিক্তোহনন্তরং তাড়নাদেদুর্দণ্ডপারুষ্যস্য নির্ণয়ং বক্ষ্যামি ॥ ২৭৮ ॥

বাকপারুষ্যে দণ্ডবিধি বলিলাম ইহার পর দণ্ডপারুষ্যে পরস্পর মারামারি ব্যাপারে যাহা দণ্ড তাহা বলিতেছি অতঃপর কবু ॥ ২৭৮ ॥

যেন কেনচিদজেন হিংস্যাচ্ছেদ্রুষ্ঠমন্ত্যজঃ ।

ছেত্বাং তত্তদেবাস্য তন্মনোরনুশাসনং ॥ ২৭৯ ॥

যেনেতি । অন্ত্যজঃ শূদ্রো যেন কেনচিৎ করচরণাদিনাজেন সাক্ষাদণ্ডাদিনা ব্যবহিতেন বা দ্বিজাতিং প্রহরেৎ তদেবাজমস্য ছেত্বব্যমিত্যয়ং মনোরূপদেশঃ । মনুপ্রহণমাদবার্থং ॥ ২৭৯ ॥

* শূদ্র করচরণাদির মধ্যে যে অঙ্গদ্বারা শ্রেষ্ঠ জাতিকে মারে রাজ্য উহার সে অঙ্গচ্ছেদ করিবেন এই মনুর আজ্ঞা ॥ ২৭৯ ॥

পাণিমুদাম্য দণ্ডঃ বা পাণিচ্ছেদনমহঁতি ।

পাদেন প্রহরন্ কোপাৎ পাদচ্ছেদনমহঁতি ॥ ২৮০ ॥

অসৈব্যোত্তরঃ প্রপঞ্চঃ পাণিমিতি । প্রহর্তুং পাণিং দণ্ডং বোদ্যম্য পাণিচ্ছেদং লভতে পাদেন কোপাৎ প্রহরন্ পাদচ্ছেদং প্রাপ্নোতি ॥ ২৮০ ॥

শূদ্র যদি শ্রেষ্ঠ জাতিকে মারিবার জন্য হস্ত তোলে অথবা পাদ তোলে হস্তের উত্তোলনে হস্তচ্ছেদন পাদ দ্বারা প্রহারে পাদচ্ছেদন দণ্ডপ্রাপ্ত হইবে ॥ ২৮০ ॥

সহাসনমভিশ্রেপ্তকুরুৎকৃষ্টম্যাপকৃষ্টজঃ ।

কট্যাং কৃতাকোনিকস্যঃ ক্ষিচৎ বাস্যাবকর্ত্তয়েৎ ॥ ২৮১ ॥

সহেতি । ব্রাহ্মণেন সঠৈকাসনোপবিষ্টঃ শূদ্রঃ কট্যাং তপ্তলৌহকৃতচিকোদেশান্নি-
র্কাসনীয়ঃ স্কিচৎ বাহস্য যথা ন মিয়তে তথা ছেদয়েৎ ॥ ২৮১ ॥

ব্রাহ্মণের সহিত শূদ্র যদি একাসনে উপবেশন করে তবে রাজা উহার কটি দেশে লৌহয়
তপ্ত শলাকায় অঙ্কিত করিয়া দেশ হইতে বহিস্কৃত করিবেন অথবা যেন না মরে এইরূপে
তাহার পাছা কাটিয়া দিবেন ॥ ২৮১ ॥

অবনিষ্ঠীবতোদর্পাদ্বাবোষ্ঠৌ ছেদয়েন্মৃগঃ ।

অবমূত্রয়তোমেট্রমবশর্জয়তোগুদং ॥ ২৮২ ॥

অবেতি । দর্পেণ সোমুণ্য ব্রাহ্মণানবমানয়তঃ শূদ্রস্য রাজা দ্বাবোষ্ঠৌ ছেদয়েৎ মূত্র-
প্রক্ষেপেণাবমানয়তোমেট্রং শর্জনং কুৎসিতোগুদশব্দঃ তেনাবমানয়তোদর্পান্ন প্রমাদাৎ
গুদং ছেদয়েৎ ॥ ২৮২ ॥

দর্প করিয়া যদি কেহ ব্রাহ্মণের গাত্রে স্নেহা নেন তাহা হইলে উহার ওষ্ঠাধর ছেদন
করিবেন প্রস্রাব করিয়া দিলে লিঙ্গছেদন করিবেন অথোবায়ু সমুৎসর্গে গৃহ্যদেশ ছেদন
করিবেন ॥ ২৮২ ॥

কেশেষু গৃহ্ততোহস্তৌ ছেদয়েদবিচারয়ন্ ।

পাদয়োদর্পটিকায়াক্ষ গ্রীবায়াং বৃষণেষু চ ॥ ২৮৩ ॥

কেশেষ্বিতি । দর্পাদত্যনুবর্ত্ততে অহঙ্কারেণ কেশেষু ব্রাহ্মণং গৃহ্ততঃ শূদ্রস্য পীড়া-
হস্য জাতা ন জাতা বেতাবিচারয়ন্ হস্তৌ ছেদয়েৎ পাদয়োঃ শাস্ত্রণি গ্রীবায়াং বৃষণে
চ হিংসার্থং গৃহ্ততোহস্তদ্বয়ছেদমেব কুর্যাৎ ॥ ২৮৩ ॥

শূদ্র অহঙ্কারে যদি হস্ত দ্বারাব্রাহ্মণের কেশ গ্রহণ করে তবে উহার হস্তদ্বয় ছেদ
করিবেন । হিংসাজন্য পাদদ্বয় গৃহণে চিবুকস্পর্শে গ্রীবাগৃহণে অঙ্কুরোব গৃহণে হস্তদ্বয়ছেদন
দণ্ড করিবেন ॥ ২৮৩ ॥

দ্বগ্ভেদকঃ শতং দণ্ড্যোলোহিতস্য চ দর্শকঃ ।

মাংসভেদো তু যুগ্মিকান্ প্রবাস্যস্থিভেদকঃ ॥ ২৮৪ ॥

দ্বগ্ভেদেতি । চর্ম্মমাত্রভেদকং সমানজাতির্ম তু শূদ্রো ব্রাহ্মণস্য দণ্ড্যলোহিতস্য পণশতং
দণ্ডনীয়ঃ তথা রক্তোৎপাদকোহপি পণশতমেব দণ্ড্যঃ মাংসভেদৌ যুগ্মিকান্ দাপ্যোহস্থি-
ভেদকস্ত দেশান্নির্বাস্যঃ ॥ ২৮৪ ॥

সমান জাতি অন্যের চর্ম্মমাত্র ভেদ করে রক্ত দর্শন না হয় অথবা রক্ত দর্শন
হয় তবে এক শত পণ দণ্ড করিবেন আর মাংস ভেদ করে তবে ছয় নিক দণ্ড করিবেন অস্থি
ভেদে দেশ হইতে বহিস্কৃত করিবেন ॥ ২৮৪ ॥

বনল্পাতোনং সর্কেষামুণতোগোযথা যথা ।

তথা তথা দমঃ কার্যোহিংসারামিতি ধারণা ॥ ২৮৫ ॥

বনকপতীনাশ্চিতি । বৃক্ষাচ্ছ্যস্তিদাং সর্কেষাং যেন যেন প্রকারেণ উপভোগঃ ফলপুষ্প
পত্রাদিনা উত্তমমধ্যমাদমরুপোভবতি তথা তথা হিংসারামপু্যন্তমসাহসাদির্দ্রোণবিধেয়
ইতি নিশ্চয়ঃ । তথা চ বিষ্ণুঃ । ফলোপভোগক্রমচ্ছেদী তৃত্তমং সাহসং পুষ্পোপভো-
গক্রমচ্ছেদী মধ্যমং বল্লীপ্তনলতাচ্ছেদী কাৰ্ষাপগণতং তৃণচ্ছেদ্যেকং কাৰ্ষাপগণ পণএব
মনুনাপ্যুক্তোবেদিতব্যঃ ॥ ২৮৫ ॥

বৃক্ষাদির হানি করিলে ফল পুষ্প পত্রাদি অনুসারে বৃক্ষ উত্তম মধ্যম অধম বিবেচনার
গুরু লঘু দণ্ড করিবেন ॥ ২৮৫ ॥

মনুষ্যাণাং পশূনাঞ্চ দুঃখায় প্রহতে সতি ।

যথা যথা নহদঃখং দণ্ডং কুর্য্যাস্তথা ॥ ২৮৬ ॥

মনুষ্যাণামিত্যাদি । মনুষ্যাণাং পশূনাঞ্চ গীড়াৎপাদনর্থং প্রহারে কৃতে সতি যথা
যথা পীড়াধিকং তথা তথা দণ্ডমপাধিকং কুর্য্যাত্ এতঞ্চ মর্য্যস্থানাদৌ ভগভেদনাদিষু
কৃতেষু ভগভেদকঃ শতং দণ্ডইত্যুক্তাদপাধিকো দশোদঃখবিশেষাপেক্ষয়া কর্তব্যঃ ॥ ২৮৬ ॥

● মনুষ্য কিম্বা পশুকে পীড়া জন্মান এমত স্থলে পীড়ার আধিক্য অনুসারে দণ্ড
করিবেন ॥ ২৮৬ ॥

অজ্ঞাবপীড়নায়ুঞ্চ ব্রণশোণিতয়োস্তথা ।

সমুখানব্যয়ং দাপ্যঃ সর্বদণ্ডমথাপি বা ॥ ২৮৭ ॥

অশ্চেতি । অজ্ঞানাং করচরণাদীনাং ব্রণশোণিতয়োশ্চ পীড়নায়ুং সত্যং সমুখানব্যয়ং
যাবত । কালেন পূর্বাবস্থা প্রাপ্তরূপসমুখানসম্বন্ধোভবত তাবত । কালেন পণ্যোবধাদিনা
যানান্ ব্যয়োভবতি তমমৌ দাপনীয়ঃ । অথ তৎ ব্যয়ং পীড়াৎপাদকোন দাতুমিচ্ছতি
তদা যঃ সমুখানব্যয়োষ্চ দণ্ডস্তমেনং দণ্ডেভন রাজা দাপ্যঃ ॥ ২৮৭ ॥

অজ্ঞভেদ ক্ষত বা রক্তপাত করিলে আঘাত্তিষ্ঠ ব্যক্তির সুস্থ হইবার জন্য ঔষধ পথ্যাদির
ব্যয় দিতে হইবে, নাদিলে রাজা উহার নিকট হইতে ঐ ব্যয় ও দণ্ড দেওয়াইবেন ॥ ২৮৭ ॥

দ্রব্যাগি হিংস্যা দ্বয়োবস্য জ্ঞানতোহজ্ঞানতোহপি বা ।

স তস্যোৎপাদয়েত্তুষ্টিং রাজোদদ্যাক্ষ তৎসমং ॥ ২৮৮ ॥

দ্রব্যাগিতি । দ্রব্যান্যনুজ্ঞাবিশেষদগ্ধানি কটকতা মুঘটাदीनि বোযস্য জ্ঞানদজ্ঞানাঞ্চ
নাশয়েৎ স তস্য দ্রব্যান্তরাদিনা তুষ্টিয়ুৎপাদয়েৎ রাজশ্চ বিনাশিতদ্রব্যসমং দণ্ডং
দদ্যাক্ষ ॥ ২৮৮ ॥

যে সকল দ্রব্যের দণ্ডবিশেষ উদ্ভূত হয় নাই অর্থাৎ কটক ভায়ু ঘট প্রভৃতি দ্রব্য যাহার
যে ব্যক্তি জ্ঞানহঃ কিম্বা অজ্ঞানহঃ নষ্ট করে সেদ্রব্যান্তর দিয়া স্বামির সম্বোধ করিলে এবং
রাজাকে দণ্ড দিবে ॥ ২৮৮ ॥

চর্মচাশ্মিকভাণ্ডেষু কাষ্ঠলৌহময়েষু চ ।

মূল্যাং পঞ্চগোদণ্ডঃ পুষ্পমূলফলেষু চ ॥ ২৮৯ ॥

চর্ম্মেতি । চর্ম্মঘটিতবরজাদৌ চর্ম্মকাষ্ঠমৃত্তিকানির্ম্মিতেষু চ ভাণ্ডেষু পুষ্পমূলফলেষু পরস্য নাশিতেষু তন্মূল্যাং পঞ্চগোদণ্ডোরাঙ্কোদেষঃ স্বামিনশ্চ তুষ্টিরুৎপাদনী-
ত্বেব ॥ ২৮৯ ॥

চর্ম্ম, ও চর্ম্মনির্ম্মিত পাত্র কাষ্ঠভাণ্ড মৃৎপদভাণ্ড বা পুষ্পমূল ফল যদি কেহ দ্বিবার্ষিক নষ্ট
করে তবে ঐ দ্রব্যের যে মূল্য রাজা তাহার পঞ্চগুণ দণ্ড করিবেন এবং স্বামীর সন্তোষ
করাইবেন ॥ ২৮৯ ॥

যানস্য চৈব যাতুন্ম যানস্বামিনএব চ ।

দশাতিবর্ত্তন্যান্যাহঃ শেষে দণ্ডোবিধীয়তে ॥ ২৯০ ॥

যানস্যেতি । যানস্য রথাদেহাতুঃ সারথ্যাদেহানস্বামিনশ্চ যস্য তদ্ব্যানং তেষাং হিহ্ন
নাস্যাধীন দশ নিমিত্তানি দণ্ডনতিক্রম্য বর্ত্তন্তে এষু নিমিত্তেষু সৎসু প্রাণিয়ারণে-
দ্রব্যনাশে চ প্রকৃতে যানস্বাম্যাদীনঃ দণ্ডোন ভবতীতি মন্বাদয় আহঃ এতদ্ব্যতিরিক্ত-
নিমিত্তেষু পুনর্দণ্ডোবস্থতীয়তে ॥ ২৯০ ॥

যান যানের সারথি এবং যান স্বামীর দশ স্থান অতিরিক্ত পথের সামান্য অপকার
করিলে দণ্ড হইবে দশ স্থানে দণ্ড নাই, পণ্ডিতেরা ইহা কহিয়াছেন ॥ ২৯০ ॥

হিহ্ননাস্যে তথ্যযুগে তিৰ্য্যাক্ প্রতিমুখাগতে ।

অক্ষভঙ্গে চ যানস্য চক্রভঙ্গে তথৈব চ ॥ ২৯১ ॥

ছেদনে চৈব যজ্ঞাণাং যোক্তুরশ্মোয়াস্তথৈব চ ।

আক্রন্দে চাপ্যপৈহীতি ন দণ্ডং মনুরব্রবীৎ ॥ ২৯২ ॥

হিহ্নেতি । ছেদনইতি । নাস্যাং ভবৎ নাস্যাং শরীরাব্যবস্থাদ্বয়ং সাচেহ বলীবর্দ্ধা-
দিনাসামর্থ্যকিনৌ রজ্জুঃ হিহ্ননাস্যরজ্জৌ বলীবর্দ্ধাদিকে ভগ্নযুগাখ্যাকাষ্ঠে রথাদৌ ভূমি-
বৈষম্যাদিনা তিরস্টীন বা গতে তথা চক্রান্তঃপ্রবিক্রান্তভঙ্গে যজ্ঞাণাং চর্ম্মবন্ধনানাং
ছেদনে যোক্তৃস্য পশুগ্রীবরজ্জৌ রশ্মেঃ গ্রহরণস্য ছেদনে অপসরাপসরেভ্যচৈঃশকে
সারথ্যাদিনা কৃতে চ যানেন প্রাণি হিংসাপ্রব্যবিনাশয়োঃ কৃতয়োঃ সারথ্যাদেদ্রণোনা-
স্তাতি মনুরাহ ॥ ২৯১ ॥ ২৯২ ॥

অনবধানতা ব্যতিরেকে বলীবর্দ্ধাদির নাসালগ্নরজ্জু ছিঁড়িয়া গেলে রথাদির যুগলাক্ট ও
ভূমির উচ্চ নীচভায় বক্র গমনে চক্রের মধ্যস্থ কাষ্ঠ বা চক্র ভগ্ন হইলে; রথাদি যানের চর্ম্ম
বন্ধন, পশুদিগের যুগবন্ধন রজ্জু ও বলগা (লাগাম) ছিন্ন হইলে এবং অপসর [সন্নয়
যাণ্ড] একপ ব্যাবহার বলিলে পর যদি যান দ্বারা প্রাণি যারাদি দোষ ঘটে তাহাতে
কাহারও দণ্ড নাই মনু ইহা কহিয়াছেন ॥ ২৯১ ॥ ২৯২ ॥

যদ্বাপবর্ততে যুগাং বৈশুগ্যাং প্রাজ্ঞকস্য তু ।

তত্র স্বামী ভবেদগোং হিংসার্যাং দ্বিগতং বীমং ॥ ২৯৩ ॥

যত্রোতি । যত্র সারথেরকৌশল্যাধ্বানমন্যথা ব্রজতি তত্র হিংসার্যামশিক্ত সারথিনিয়োগাৎ স্বামী দ্বিগতং দণ্ডং দাপ্যঃ স্যাৎ ॥ ২৯৩ ॥

যে স্থলে সারথির অকৌশলে প্রাণিহিংসা হয় সেস্থলে অশিক্ত সারথির নিয়োগ জন্য যান স্বামীকে দুই শত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ২৯৩ ॥

প্রাজ্ঞকশ্চেদ্রবেদাশুঃ প্রাজ্ঞকোদগুমহতি ।

যুগাস্থাঃ প্রাজ্ঞকেহনাশ্রে সর্কে দণ্ডাঃ শতং শতং ॥ ২৯৪ ॥

প্রাজ্ঞকইতি । যদি তু সারথিঃ কুশলঃ স্যাত্তদা সারথিরেবোক্তদ্বিগতং দণ্ডং বক্ষ্যমা-
নঞ্চ মনুষ্যসারগইত্যাদিকং দগুমহতি ন স্বামী । অকুশলে তু তস্মিন্ সারথিস্বামিধ্যতি-
রিক্তা অন্যেহপি যানারূঢ়া অকুশলসারথিকযানারোহণাৎ সর্কে প্রত্যেকং শতং শতং
দণ্ডাঃ ॥ ২৯৪ ॥

কুশল সারথি থাকিলে উক্ত দোষ ঘটিলে সারথিরই দুই শতপণ দণ্ড করিবেন কিন্তু অকুশল
সারথিতে দোষ ঘটিলে যানারূঢ় ব্যক্তি ও যানস্বামী প্রত্যেকের এক শত পণ দণ্ড
করিবেন ॥ ২৯৪ ॥

স চেত্তু পথি সংরুদ্ধঃ পশুভির্বা রথেন বা ।

প্রাণাপয়েৎ প্রাণভূতস্তত্র দণ্ডোহবিচারিতঃ ॥ ২৯৫ ॥

স চেদিতি । স চেৎ প্রাণকঃ সংযুগগতিঃ প্রচুরগবাদিভীরখাস্তুরেণ বা সংরুদ্ধঃ
স্বরথগমনানবধানাৎ প্রত্যক্সমর্পণাক্রমঃ সঙ্কটেহপি স্বরথতুরগাম্ প্রেরক্স তুরগৈরথেন
বা রথাবয়বৈর্বা প্রাণিনোব্যাপাদয়তি তত্রাবিচারিতোদণ্ডঃ কর্তব্য এব ॥ ২৯৫ ॥

যদি সারথি পথি মধ্যে গবাদি পশু কিম্বা অন্য রথদ্বারা এই রূপ রুদ্ধ হইয়াছে যে পশুবাৎ
যাউতেও অশক্ত এমন অবস্থায় যদি স্থগিত না থাকিয়া রথাদি, চালায় এবং তাহাতে মনুষ্য
সারগাদি দোষ ঘটে সেখানে রাজা কিছু বিচার না করিয়া উহাকে দণ্ড করিবেন ॥ ২৯৫ ॥

মনুষ্যসারগে ক্ষিপ্ত্রং চৌরবৎ কিল্বিধং ভবেৎ ।

প্রাণভূত্সু মহৎস্বর্জং গোগজোচ্চৈহ্মাদিষু ॥ ২৯৬ ॥

রথসংকটাপরাধে কীদৃশইত্যাং মনুষ্যোতি । তত্র মনুষ্যসারগে প্রাজ্ঞকস্বামবধানাৎ
যানেন কূতে শীঘ্রমেব চৌরদণ্ডোক্তবসাইসোভবেৎ ন তু সারথিরূপঃ প্রাণভূত্সু মহৎস্ব-
র্জমিতি প্রবণাৎ । গোগজাদিষু মহৎসু মহৎসু শ্মাদিষু সারিতেষু উক্তবসাইসসর্জাৎ
পঞ্চাশতপণোদণ্ডোভবেৎ ॥ ২৯৬ ॥

নদি সারথির অনবধানে, যমুঘোর প্রাণহিংসা হয়-তবে উহাকে চৌরদণ্ড অর্থাৎ উত্তম
সাহস দণ্ড করিবেন গোগজপ্রভৃতি মহৎ প্রাণির হিংসাতে উহার অঙ্কে ক অর্থাৎ পাঁচশত
পণ দণ্ড করিবেন ॥ ২২৬ ॥

কুদ্ৰকাণাং পশূনাস্তু হিংসার্যাং দ্বিশতোদমঃ ।

পঞ্চাশত্তু ভবেদদণ্ডঃ শুভেষু যুগপক্ষিযু ॥ ২২৭ ॥

কুদ্ভেতি । কুদ্ৰকাণাং পশূনাং জার্কিতোবিশেষোপদিক্টেতরেষাং বনচরাदीনাং
বয়সা চ কিশোরাদিনাং সারণে দ্বিশতোদণ্ডঃ স্যাৎ শুভেষু যুগেষু রূপপ্ৰভাদিষু
পক্ষিষু চ শুকহংসসারসাদিনু হতেষু পঞ্চাশৎপণোদণ্ডোভবেৎ ॥ ২২৭ ॥

অন্য অন্য কুদ্ৰ বনচর পশু অথবা অল্প বয়স্ক কুদ্ৰ পশুর হিংসায় দুই শত পণ দণ্ড
করিবেন উত্তম যুগ, অর্থাৎ রূপ প্রভৃতি এবং শুভ পক্ষী অর্থাৎ শুক হংসসারিকাদি পক্ষীর
যানছাঁরা হিংসায় পঞ্চাশৎ পণ দণ্ড করিবেন ॥ ২২৭ ॥

গদর্ভাজাবিকানাস্তু দণ্ডঃ সাৎ পঞ্চমাধিকঃ ।

মাধকস্ত ভবেদদণ্ডঃ শ্বশুকর নিপাতনে ॥ ২২৮ ॥

গদর্ভেতি । গদর্ভজাগৈড়কানাং পুনর্মারণে পঞ্চরোপ্যমাধকপরিমাণোদণ্ডঃ স্যাৎ ।
ন চাত্র হৈরণ্যমাধগ্রহণে উত্তরোত্তর লবুদণ্ডাভিধানাৎ ৬ শ্বশুকরমারণেষু পুনরোপ্য-
মাধপরিমাণোদণ্ডঃ স্যাৎ ॥ ২২৮ ॥

গদর্ভ চ ছাগ যেষ প্রভৃতি মাঝিলে পাঁচমাধরূপা দণ্ড করিবেন শুকর ও কুকুরের নিপাতে
এক মাধ রূপা দণ্ড করিবেন ॥ ২২৮ ॥

ভার্য্যাপুত্রাশচ দাসশচ শিষোভ্রাতা চ সৌদরঃ ।

প্রাপ্তাপরাধাস্তাভ্যাঃ স্ত্যরজ্জ্বা বেণুদলেন বা ॥ ২২৯ ॥

ভার্য্যেতি । ভার্য্যাপুত্রাদয়ঃ কৃতাপরাধারজ্জ্বাভিলঘুবেষুশলাকয়া বা তাক্যাতবেষুঃ
শিফার্থে তাড়নবিধানাদত্র দণ্ডপবাদঃ ॥ ২২৯ ॥

প্রাপ্তপুত্র দান শিষ্য নৌদর কনিষ্ঠভ্রাতা যদি কোন অপরাধ করে সূক্ষ্ম রজ্জ্ব দ্বারা অথবা
বেণুদল দ্বারা শাসনার্থ তাড়ন করিবে ॥ ২২৯ ॥

পৃষ্ঠতন্তু শরীরস্য নোক্তমাজ্জে কথঞ্চন ।

অতোহন্যাথা তু গ্রহরন্ প্রাপ্তঃ স্যাজৌরকিলিষৎ ॥ ৩০০ ॥

পৃষ্ঠতন্তু ইতি । রজ্জ্বাদিভিরপি দেহস্য পৃষ্ঠদেশে তাঁড়নীয়াঃ ন তু শিরসি উক্ত
প্রকারব্যতিরেকেণ গ্রহরণে বগদগুধনদণ্ডরূপং চৌরদণ্ডং প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ৩০০ ॥

কিন্তু রজ্জ্ব দ্বারা যে দণ্ড করিবে তাহা পৃষ্ঠদেশে করিবে যন্তুকে করিবেনা যদি যন্তুকে
এরূপ তাড়ন করে তবে বাগদ গুধনদণ্ডরূপ চৌরদণ্ড করিবেন ॥ ৩০০ ॥

এধাংখিগেনাতিহিতো দণ্ডপারাব্যনির্ধারঃ ।

স্তেনস্যাভঃ অবক্যানি বিধিঃ দণ্ডবিনির্ধারঃ ॥ ৩০১ ॥

এব ইতি । এষ দণ্ডপারাব্যনির্ধারোনিঃশেষেণোক্তঃ অতঃকৃত্য চৌরদণ্ডবিনির্ধারে বিধানই-
বক্যানি ॥ ৩০১ ॥

এই সংপূর্ণরূপে দণ্ড পারাব্যের ব্যাখ্যা বলিলাম ইহার পর চোরের দণ্ডবিধি
বলিতেছি ॥ ৩০১ ॥

পরমং যত্নমাতিতেঃ স্তেনানাং নিগ্রহে নৃপঃ ।

স্তেনানাং নিগ্রহাদস্য যশোরাষ্ট্রঞ্চ বর্দ্ধতে ॥ ৩০২ ॥

পরমমতি । চৌরাণাং নিয়মনে রাজা পরমযত্নকৃত্যং যত্নং কুর্যাৎ যস্মাচ্চৌরনিগ্রহ-
অগ্রঃ খ্যাতির্নিরূপদ্রবতয়া রাষ্ট্রং চ বৃদ্ধিমতি ॥ ৩০২ ॥

রাজা চোরের নিগূহ বিষয়ে অত্যন্ত যত্ন করিলেন চোরের নিগূহে রাজার যশোরাজ্য
ও রাজ্যবৃদ্ধি হয় ॥ ৩০২ ॥

অভয়স্য হি যোদাতা স পূজ্যঃ সততং নৃপঃ ।

সত্রং হি বর্দ্ধতে তস্য সদৈবাত্মদক্ষিণং ॥ ৩০৩ ॥

অভয়স্যোতি । হি অশ্বখরজং চৌরাণাং নিয়মনে যো নৃপতিঃ সাধুনামভয়ং সদাতি
সএব পূজ্যঃ সর্বেষাং স্নাঘোভবতি সত্রং গবায়নাদিক্রতু বিশেষঃ যস্মাৎ সত্রমিব সত্রং
তৎফলদানাং চৌরনিগ্রহরূপাত্মদক্ষিণং সর্বদৈব তস্য বৃদ্ধিমতি অন্যত্র সত্রং নিয়ত-
কালীনং নিয়তদক্ষিণঞ্চ এতত্ত্বং সর্বকালীনম ভয়দক্ষিণমতি ব্যতিরেককালকারঃ ॥ ৩০৩ ॥

চোরের নিগূহ দ্বারা যেব্যক্তি সাধুদিগের অভয় প্রদান করে সে সকল ব্যক্তির পূজনীয়
হয় এবং তাহাতে গবায়নাদি যোগ ফলের বৃদ্ধি হয় অর্থাৎ সেই যোগের ফল প্রাপ্তি
হয় ॥ ৩০৩ ॥

সর্বতোধর্মবদ্ভাগোরাষ্ট্রোভবতি ব্রহ্মতঃ ।

অধর্মাদপি বদ্ভাগোভবত্যস্য হ্যব্রহ্মতঃ ॥ ৩০৪ ॥

সর্বত ইতি । প্রজারক্ষতো রাজঃ সর্বস্য ভূতিদাতৃর্বিগিগাদেভূতাদাতৃশ্চ ঐশ্বর্যাদিভিঃ
সকাশাং ধর্মবদ্ভাগোভবতি অরক্ষতস্তাধর্ম্যাদপি লোকেন কৃত্যং বদ্ভাগঃ স্যাৎ তস্মা-
দব্রহ্মতঃ স্তেননিগ্রহেণ রাজা ব্রহ্মতঃ কুর্যাৎ । ন চ ভূতীকৃত্যং রাজো ধর্মবদ্ভাগো
যুক্ত ইতি বাচ্যং । ভূত্যা ধর্মবদ্ভাগেন চ পরিফলস্য শাস্ত্রীয়ত্বাৎ ॥ ৩০৪ ॥

রাজ কৃত্ত্বক রক্ষিত প্রজারা, যে সকল ধর্ম কর্ম করে রাজা তাহার বদ্ভাগ প্রাপ্ত হন
এবং রাজা যাহাদিগের রক্ষা না করিলেন তাহার যে অধর্ম করে তাহার বদ্ভাগ অরক্ষক
রাজা প্রাপ্ত হন ॥ ৩০৪ ॥

যদধীতে যদ্যত্নতে যদক্ষতি যদর্জতি ।

তস্য যত্নভাগভাগীভ্যঃ সমাগ্ভবতি রক্ষণাৎ ॥ ৩০৫ ॥

যদিতি । যঃ কশ্চিচ্ছপযাগদানদেবতার্কনাদীনি কৰোতি তস্য রাজা সম্যকপালনেন
যত্নভাগংপ্রাপ্নোতি ॥ ৩০৫ ॥

প্রজারা যাহা অধ্যয়ন করে যাহা যাগ করে যে সকল দান করে ও পূজা করে যে রাজা
সম্যকরূপে প্রজা রক্ষা করেন তিনি এই সকল ধর্মের যত্নভাগ প্রাপ্ত হন ॥ ৩০৫ ॥

রক্ষন্ ধর্মেন ভূতানি রাজা বধ্যাংশ্চ ঘাতয়ন্ ।

যজতেহহরহ্যং ভৈঃ সত্ৰশতদক্ষিণৈঃ ॥ ৩০৬ ॥

রক্ষন্নিতি । ভূতানি সর্বাণি স্বাবরজঙ্গমাदीনি যথাশাস্ত্রং দণ্ডপ্রণয়নরূপেণ ধর্মেন
রক্ষন্ বধ্যাংশ্চ স্তেনাদীন্ তাত্তয়ন্ অত্যাং লক্ষণোদক্ষিণৈর্ঘট্টযজতে ভজ্ঞন্যং পুণ্যং
প্রাপ্নোতীতিভাবঃ ॥ ৩০৬ ॥

যে রাজা ধর্মের প্রাণিদিগকে রক্ষা করেন এবং বধার্থে ব্যক্তকে বধ করেন তিনি এই
কর্ম দ্বারা প্রতিদিন লক্ষ গো দক্ষিণ যজ্ঞের ফলাভ করেন অর্থাৎ ভজ্ঞন্য পুণ্য প্রাপ্ত
হন ॥ ৩০৬ ॥

যোহরক্ষন্ বলিমাদন্তে করং শুক্লঞ্চ পার্থিবঃ ।

প্রতিভাগঞ্চ দণ্ডঞ্চ স সদ্যোনরকং ব্রজেৎ ॥ ৩০৭ ॥

যোহরক্ষন্নিতি । যো রাজা রক্ষামকুর্কন্ বলিং ধান্যাদেঃ যত্নভাগাদিকং করং গ্রামপুর-
বাসিত্যঃ প্রতিমাসং তাদ্রপৌষাদিমাসনিয়মেণ বা গ্রাহ্যং শুক্লং স্থলজলপথাদিনা
বাণিজ্যকারিভ্যোনিয়তস্থানেষু অব্যানুসারেণ গ্রাহ্যং দানমিতি প্রসিদ্ধং প্রতিভাগং
কলকুসুমশাকভূগাহ্যপায়নং প্রতিদিনগ্রাহ্যং দণ্ডং ব্যবহারাদৌ ব্রূহ্মতি সমৃতঃ সন্
সদ্যএব নরকং যাতি ॥ ৩০৭ ॥

যে রাজা প্রজাদিগকে চৌরাদি হইতে রক্ষা করেন না কিন্তু ধান্যাদি শস্যের যত্নভাগাদি
গৃহণ করেন এবং ভাদ্রপৌষাদি মাসে নিয়মে কর, ও বনিক হইতে শুক্ল এবং প্রজা হইতে
শাকাদি উপচৌকন গ্রহণ করেন সেই রাজা মরিবামাত্র নরকগামী হইবেন ॥ ৩০৭ ॥

অরক্ষিতারং রাজানং বলিবত্নভাগহারিণং ।

ভ্রমাহঃ সর্বলোকস্য সমগ্রমলহারকং ॥ ৩০৮ ॥

অরক্ষিতারিতি । যো রাজা ন রক্ষতি অথচ ধান্যাদিযত্নভাগাদিকং বলিরূপং ব্রূহ্মতি
ভ্রং সর্বলোকানাং সকলপাপহারিণং সম্বাদয়আহঃ ॥ ৩০৮ ॥

অরক্ষিতা অথচ ধান্যাদিযত্নভাগ গৃহীত্ব যে রাজা, তিনি সকল লোকের সকল পাপহারী
ইহা পণ্ডিতেরা কহেন ॥ ৩০৮ ॥

অনপেক্ষিতমর্যাদং নাস্তিকং বিশ্রলুপ্তকং ।

অরক্ষিত'রমত্ত'রং নৃপং বিদ্যাদভোগতিং ॥ ৩০৯ ॥

অনপেক্ষিতেতি । লজ্জিতশাস্ত্র মর্যাদং পরলোকাভাববুদ্ধিশ্যালিনমনুচিত দণ্ডাদিনা
ধনগ্রাহিণং রক্ষণরহিতং করবল্যাদেভ্যঃকিতাবং রাজানং নরকগামিনং জানীয়াৎ ॥ ৩০৯ ॥

যে রাজা শাস্ত্র মানেনা এবং নাস্তিক অনুচিত দণ্ডাদি দ্বারা পরধম হারক এরপূর্বক তত্বক
রাতাকে নরকগামী করিয়া জানিবে ॥ ৩০৯ ॥

অধার্মিকং ত্রিভিন্যায়ৈশ্চ গৃহীয়াৎ প্রযত্নতঃ ।

নিরোধেনৈব বন্ধেন বিবিধেন বধেন চ ॥ ৩১০ ॥

অধার্মিকমিতি । অধার্মিককোবাদিমপরাধাপেক্ষয়া ত্রিভিরূপায়ৈঃ প্রযত্নেন নিয়ম-
য়েৎ । ত.না.হ । কারাগারপ্রবেশেনৈব নিগড়াবিলম্বেনৈব তাড়নকরচরণাদিচ্ছেদনাদিনানা-
প্রকারহিংসনেন ॥ ৩১০ ॥

চৌরাদি অধার্মিক ব্যক্তিকে গুরুলঘু কর্ম ভেদে তিন প্রকার উপায় দ্বারা নিগূহ করিবেন
এক কয়েক দ্বিতীয় সক্ষম তৃতীয় নানা প্রকার তাড়ন দ্বারা নিগূহ করিবেন ॥ ৩১০ ॥

নিগ্রহেণ হি পাপনাং সাধুনাং সংগ্রহেণ চ ।

দ্বিজাত্যইবেজ্যতিঃ পুণ্যে সততং নৃপাঃ ॥ ৩১১ ॥

নিগ্রহেণেতি । পাপশালিনীং নিগ্রহেণ সাধুনাং সংগ্রহেণ দ্বিজাত্যইব সহায়জ্ঞা-
দিভিঃ সর্পক'জং নৃপতয়ঃ পবিত্রীভবন্তি । তন্মাদধার্মিকান্ নিগৃহীয়াৎ সাধুং চানু-
গৃহীয়াৎ ॥ ৩১১ ॥

যে রাজা পাপিষ্ঠদিগের নিগূহ করেন সাধু ব্যক্তিকে সংগৃহ করেন এতাদৃশ রাজা
ব্রাহ্মণের মত ইজ্যা দ্বারা পবিত্র হন ॥ ৩১১ ॥

ক্ষম্যবাৎ প্রভুণা নিত্যং ক্ষিপতাং কার্ষ্যাণাং নৃপাং ।

বালবুদ্ধাত্তুরাণাঞ্চ কুর্কতা হিতমাত্মনঃ । ৩১২ ॥

ক্ষম্যবামিতি । কার্য্যবতামর্গপ্রত্যর্গিনাং দুঃখেনৈব ক্ষেপোক্তিং ঘটয়তাং তথা বালবুদ্ধ-
ব্যাদিতান মা ক্ষিপতাং বক্ষ্যমাণমাত্মীয়মুপকারসিদ্ধতা প্রভুণা ক্ষমণীয়ং ॥ ৩১২ ॥

যদি অর্থী প্রত্যর্থীবা স্বকার্য্যে দুঃখিত চেষ্টা আক্ষেপ করে এবং বালক ও বৃদ্ধ আত্মর
প্রভৃতি নৃপতির উপর আক্ষেপ করে তাহাতে আপনহিতাকাঙ্ক্ষী রাজা ক্ষমা করিবেন
কোথ করিবেন না ॥ ৩১২ ॥

যঃ ক্ষিপ্তো মর্য্যতাত্তৈস্তেন স্বর্গে মহীষতে ।

যৈশ্চৈব মর্য্যায় ক্ষমতে নরকস্তেন গচ্ছতি ॥ ৩১৩ ॥

যঃ ক্ষিপ্তইতি । দুঃখিতৈরাক্ষিপ্তঃ সহতে যঃ স তেন স্বর্গলোকে পূজ্যং লভতে
যস্তপ্রভুস্বদর্শনং সহতে স তেন নরকং গচ্ছতি ॥ ৩১৩ ॥

যে রাজা উহারদিগ কষ্টক আক্রিষ্ট হইয়া, ক্রমা করিয়া তিনি স্বর্গে পুণ্যবান হইয়া
কর্য্য না করিলে নরক গমন করে ॥ ৩১৩ ॥

রাজা স্তেনেন গন্তব্যোমুক্তকেশেন ধাবত।

আচক্ষ্যেন তং স্তেনমেবকক্ষ্মান্মি শাধি মাং ॥ ৩১৪ ॥

কক্কেনাদয় মুঘলং লগুড়ং বাপি খাদিরং ।

শক্তিধোভয়ভস্তীক্সামায়সং দণ্ডমেব বা ॥ ৩১৫ ॥

রাজেনিতি । অক্কেনেনিতি । যদ্যপি সুবর্ণস্তেয়কৃষিপ্রাইত্যাদিনা প্রায়শ্চিত্তপ্রকরণে
বক্ষ্যতি তথাপি সুবর্ণস্তেনং প্রতি রাজদণ্ডরূপতামস্যা দর্শয়িতুং দণ্ডপ্রকরণে
পাঠ্যঃ । ব্রাহ্মণসুবর্ণস্য চৌণেয় মুক্তকেশেন বেগাদাচ্ছতঃ । ময়া ব্রাহ্মণ সুবর্ণমগ্ধতামিতি
স্তেয়ং ব্যাপ্যতামতা মুঘলং খাসায়ং খাদিরময়ং বা দণ্ডমুভয়ভস্তীক্সাং শক্তিং লোহময়ং বা
দণ্ডং কক্কেন হৃদীক্সা রাজসমীপে গন্তব্যং ততোব্রাহ্মণসুবর্ণহার্যঃ মতোহনেন মুঘলাদিনা
মাং ব্যাপাদয়েত্যেবং রাজে বক্তব্যং ॥ ৩১৪ ॥ ৩১৫ ॥

ব্রহ্মণ্যস্বামিক অগ্নিতিরিতিকা'পরিমিত সুবর্ণ যের মুলে নাযক অস্ত্র অথবা খদির দণ্ডও
ভীক্ষু, শক্তি ক্ষুদ্র লইয়া রাজার নিকটে যাউয়া আমি ব্রাহ্মণের সুবর্ণ চুরি করিয়াছি আমাকে
শাসন কর ইহা বলিলে ॥ ৩১৪ ॥ ৩১৫ ॥

শাসনাদ্য বিমোক্ষাদ্য স্তেনঃ স্তের্যধিষ্টমুচ্যতে ।

অশাসিত্বা তু তংরাজা স্তেনস্যাপ্নোতি কিল্বিষং ॥ ৩১৬ ॥

শাসনাদিতি । সন্তুষ্টবাদিপ্রহায়েণ প্রাপ্যপবিত্রতাজনান্নৃতবর্ণস্য জীবতো ইপি বা
পবিত্র্যাগাৎ স চৌণস্তস্যাপ্যাপাৎপ্রাক্ক্যতে । অতএব রাজবল্লভঃ স্তেনবর্ণঃ প্রভার্য-
ভৌজীবমপি বিশুদ্ধ্যভীতি । তং পুনঃ তেনং করুণাদিভিরহৃদ্য স্তেনস্য যৎপাপং
তদ্রাজা প্রাপ্নোতি ॥ ৩১৬ ॥

রাজা উহাকে একবার এই প্রহাদি প্রহার করিলেন তাগতে, উহার প্রাণ নষ্ট হইলে অথবা মৃত
ক'প হইলেও সুবর্ণ যের উক্ত পাপে মুক্ত হইলে দণ্ডা করিয়া মা মারিলে পাপী হইলেন ॥ ৩১৬ ॥

অন্নাদেক্রগ্হা মাস্তিপত্যৌ ভার্য্যাপচারিণী ।

গুরৌ শয্যাশ্চ যাজ্যশ্চ স্তেনোরাজনি কিল্বিষং ॥ ৩১৭ ॥

অন্নাদিতি । ব্রহ্মহা যন্তঃসবন্ধি বোহম্মস্তু তস্মিন্মসৌ স্বপাং সংক্রাময়তি
'স্ক্রগ্হান্নতোজ্জ্বাপংভবভীত্যেতদ্র বিবক্ষিতং ন তু ব্রহ্মযুঃ পাপংমশ্যতি তথা ভার্য্যা
ব্যতিষ্ঠাঙ্গী জারপতিং ক্রমাণে ভর্ত্তরি পাপং সংল্লেক্ষয়তি শয্যাশ্চ সঙ্ক্ৰামিকার্যাদ্য-
কল্পণক্রমং পাপং গুরৌ সহবানে ন্যস্যতি যাজ্যশ্চ বিধিমতিক্রমন্ বাজকে ক্রমাণে
পাপং গাংকপতি স্তেনশ্চ রাজন্যাপেক্ষমাণে পাপং সমপয়তি ভ্রম্যত্রাজা স্তেনোনি-
হীতব্যঃ ॥ ৩১৭ ॥

বুদ্ধদেবত্যা কারীর অন্ন বেককরণ করে উহাকে এই পাপ সংক্রান্ত হয় ব্যক্তিকারী ব্যাঘ্যার ব্যক্তিকার জন্য পাপ ক্ষমাকারী পতিতে সংক্রান্ত হয়, শিষ্য যদি মন্ত্যাবলম্বনাদি কার্য না করে আর গুরু উহা সহ্য করেন তবে শিষ্যের পাপ গুরুতে যায় যাক্য যদি বিধি উলঙ্ঘন করে সারক উহা সহ্য করে তবে যাজ্ঞের পাপ যাজ্ঞকে পড়ে এবং সুবর্ণ চোরের উক্ত কার্য রাজ্য সহ্য করেন তবে উহার পাপ রাজ্যতে সংক্রান্ত হয় ॥ ৩১৭ ॥

রাজৈ ন কৃতদণ্ডাস্ত কৃত্বা পাপানি মানবাঃ ।

নির্মলাঃ স্বর্গমার্যন্তি সন্তঃসুকৃতিনো যথা ॥ ৩১৮ ॥

রাজৈতি । সুবর্ণস্তেয়াদিনি কৃত্বা পশ্চাদ্রাজ্যভির্বিহিতদণ্ডসমুখ্যঃ প্রতিবন্ধকভুরিত-
ভার্যঃ পূর্বাভিজ্ঞিতপণ্যবশেন সাধবঃ সুকৃতকারিণইব স্বর্গং গচ্ছন্তি এবং প্রায়শ্চিত্ত
বদ্ধশস্যাপি পাপক্ষয়হেতুত্বযুক্তং ॥ ৩১৮ ॥

যে ব্যক্তি সুবর্ণস্তেয়াদি পাতক করিয়া নৃপতি কষ্টক দণ্ডিত হয় নিষ্পাপ হইয়া পুণাশীল
ব্যক্তির। যেমন স্বর্গ গমন করেন ইনিও উক্তপ স্বর্গ গমন করেন ভাৎপর্য্য প্রায়শ্চিত্তেরূপা
দণ্ডেতেও পাপক্ষয় হয় ॥ ৩১৮ ॥

যন্ত রজ্জুং ঘটং কুপাদ্বরেস্তিন্দ্রাচ্চ য প্রপাং ।

স দণ্ডং প্রাপ্নুযাম্যসংতপ্ত তস্মিন্ সমাহরেৎ ॥ ৩১৯ ॥

যন্তিতি । কুপসমীপে রজ্জু ঘটগোজলোদ্ধরণায় দৃতযোরজ্জুং ঘটং বা যোহরেৎ ।
যোবা পানীয়দামগৃহং বিদারয়েৎ স সৌবর্ণং সাসং দণ্ডং প্রাপ্নুয়াৎ অমিন্দ্রীষ্টকু সৌবর্ণং
সাসংতপ্ত প্রকল্পয়েদিতি কাভ্যায়নবচনাৎ । তপ্ত রজ্জ্বাদিৎ তস্মিন্ কূপে সমর্পয়েৎ ॥ ৩ ৯

সে ব্যক্তি কূপ সমীপে দৃত রজ্জু জল পাত্র অপহরণ করে অথবা পানীয় গৃহ ভঙ্গ করে
উহাকে এক মাস সোণা দণ্ড করিবেন এবং এই রজ্জু ও ঘট আনাটহেন ॥ ৩১৯ ॥

ধান্যং দশভ্যঃ কুন্তেভ্যো হরতোহভাবিকং বধঃ ।

শেবেহপোকা দশগুণং দাপ্যাস্তস্য চ তদ্বনং ॥ ৩২০ ॥

ধান্যমিতি । দ্বিপলশতং দ্রোণো বিংশতিদ্রোণশ্চ কুন্তঃ দশসংখ্যেভ্যঃ কুন্তেভ্যো-
হধিকং ধান্যং হরতো বধঃ স চ হর্ভু স্বর্গমশ্ণবভাপেক্ষয়া ভাড়াব্রাহ্মণদানসারণাভ্যাবো-
জ্ঞেয়ঃ শেবে পুনরেকস্মাদারভ্য দশকুন্তপরি্য্যন্তহরণে মিলুতৈকাদশগুণং দণ্ডং দাপ্য-
স্বামিনশ্চাপহৃতং ॥ ৩২০ ॥

দুইশত পলে এক দ্রোণ পরিমাণ কিলেক হয় তাহার বিংশতি দ্রোণে কুন্ত হয় উহার একা-
দশের অধিক পরিমিত ধান্য চুরি করিলে গুরু লক্ষ্য বিবেচনায় ভাড়াব্রাহ্মণ প্রাণ বিবোদন
পর্য্যন্ত বধনও করিবেন একাদশের মধ্যে হরণে একাদশ গুণ দণ্ড করিবেন এবং ধান্য স্বামীকে
ধান্য দেওয়াটহেন ॥ ৩২০ ॥

ঋণাধরিময়েয়াশাং শতাদৃত্যধিকং বধঃ ।

সুবর্ণরজ্জ্বাদীনামুক্ত মনসাঞ্চ বাসসাং ॥ ৩২১ ॥

তথোক্তি । যথা ধান্যে বধাইকৃত্বা তুল্যপরিচ্ছদান্যং সুবর্ণরত্নাদীনামুৎকৃষ্টান্যক-
বাসনাং পটুদীন্যং পলপশ্যতাদিকেতপহুতে বধঃ কৰ্ত্তব্য এববিষয়সমীকরণঞ্চাক্ত দেশ-
কালাপহৰ্জুদ্রব্যস্মিচ্ছাতিগুণাপেক্ষয়া পরহরণীয়ং এবযন্তরত্নানি জেয়ং ॥ ৩২১ ॥

উল্ল। পরিমাণের যোগ্য সুবর্ণ, ও রত্নতাদি ও বহুমুখ্য ইত্যম বস্ত্রের এক শত পনের
অধিক হরণ করিলে বধদণ্ড হইবে ॥ ৩২১ ॥

পঞ্চাশতস্বত্যাধিকে হস্তচ্ছেদনমিষ্যতে ।

শেষে ত্বেক দশগুণং মূল্যাদিগুণং প্রকল্পয়েৎ ॥ ৩২২ ॥

পঞ্চোক্তি । পূৰ্ব্বোক্তানাং পঞ্চাশতউর্দ্ধং শতং যাবদপহারে কৃতে হস্তচ্ছেদনং সম্ব-
দিভিরভিহিতং শেষে পুনরেকপলাদারভ্য পঞ্চাশৎপলপর্য্যস্তাপহারে অপহৃতধনাং
দেকাদশগুণং দণ্ডং দাপ্যঃ ॥ ৩২২ ॥

পঞ্চাশের অধিক শতপর্য্যন্ত এই সকল দ্রব্য অপহরণে হস্তচ্ছেদন দণ্ড করিলেন একাদি
এই বস্তুর পঞ্চাশৎ পল পর্য্যন্তের অপহরণে তাহার একাদশ গুণ দণ্ড করিবেন ॥ ৩২২ ॥

পুরুষাণাং কুলীনানাং নারীণাঞ্চ বিশেষতঃ ।

মুখ্যান্যষ্টৈব রত্নানাং হরণে বধমহতি ॥ ৩২৩ ॥

পুরুষাণামিতি । মহাকুলজাতানাং মনুষ্যাণাং বিশেষণে স্ত্রীণাং মহাকুলপ্রসূতানাং
শ্রেষ্ঠানাঞ্চ রত্নানাং বজ্রবৈদূর্যাদানাং অপহারে বধমহতি ॥ ৩২৩ ॥

উত্তমকুলোদ্ভব পুরুষের বিশেষতঃ মহাকুলপ্রসূত স্ত্রীলোকের এবং মীরক প্রবাল প্রভৃতি
শ্রেষ্ঠ রত্নের অপহরণে বধদণ্ড প্রাপ্ত হইবে ॥ ৩২৩ ॥

মহাপশূনাং হরণে শস্ত্রাণামৌষধস্য চ ।

কালমাসান্য কাৰ্য্যঞ্চ দণ্ডং রাড্য প্রকল্পয়েৎ ॥ ৩২৪ ॥

মহোক্তি । মহতাং পশূনাং হস্ত্যশ্বগোমহিষাদীনং তথা খড়্গাদীনাম স্ত্রাণা-
কল্যাণঘাতাদেচৌষধস্য ছুভিক্ষাদিরূপং কালং কাৰ্য্যং প্রয়োজনঞ্চ সদন্যছিনয়োগরূপং
নিরূপ্য রাজা তাড়নাজ্জৈদবরূপং দণ্ডং প্রকল্পয়েৎ ॥ ৩২৪ ॥

হস্তি অশ্ব গোমহিষ গজের প্রভৃতি মহাপশুর খড়্গ প্রভৃতি শস্ত্রের হরণ কুরিলে
কন্যাঘাত প্রভৃতি ঔষধ চুরিকরিলে যুদ্ধাদি শীলের ও রেণুগর রোগ নিবারণার্থ প্রকৃত
ঔষধের প্রয়োজন বিবেচনায় তাড়ন অবধি বধ পর্য্যন্ত দণ্ড করিবেন ॥ ৩২৪ ॥

গোযু ব্রাহ্মণসংস্থাসু ছুরিক্যাশ্চ ভেদনে ।

পশূনাং হরণে চৈব সদ্যঃ কার্য্যোহৰ্কপাদিকঃ ॥ ৩২৫ ॥

গোমিতি । ব্রাহ্মণসম্বন্ধিনীনাং গবামপহারে বহ্যায়ান্দ গোৰ্কটিহমার্ঘ্যং বাসমচ্ছেদন-
পশূনাঞ্চাজৈতকানাং দণ্ডদ্রব্যস্তাং কাৰ্য্যাদ্যানাং হরণেহমন্তরমেব ছিদ্ৰাৰ্কপাদিবঃ
কাৰ্য্যঃ ॥ ৩২৫ ॥

বাহ্যিকগোত্রীয়াং গোত্রীয়াং গোত্রীয়াং বাক্যার্থানি নির্দেশন করিলে বাগী পুত্রাদির অন্য
রক্ষিত অঙ্গমেব প্রভৃতি আতিপ্রগোজনীয় পশু হরণ করিলে হত্যার আঁচ পাই ক্ষেপ করিয়া
দিবেন ॥ ৩২৫ ॥

মুক্তকাপাসকিণানাং গোময়স্য শুভস্য চ ।

দধুঃ ক্ষীরস্য তক্রস্য পানীয়স্য তৃণস্য চ ॥ ৩২৬ ॥

বেণুবৈদলভাণানাং লবণানাং তথৈব চ ।

মৃগুগ্রানাঞ্চ হরণে মৃদোভক্ষনএব চ ॥ ৩২৭ ॥

মৎস্যস্য নঃ পক্ষিণাশ্চৈব তৈলস্য চ ঘৃতস্য চ ।

মাংসস্য মধুনশ্চৈব যচ্চ ন্যঃ পশুসম্ভবং ॥ ৩২৮ ॥

অন্যেব শৈবমাঙ্গানাং মদ্যানামোদনস্য চ ।

পক্ষানানাঞ্চ সরিষাং তমূল্যাং দ্বিগুণোদমঃ ॥ ৩২৯ ॥

সূত্রোক্তি বেণুবৈদলভিঃ । মৎস্যানামিতি । অন্যেবামিতি । উর্গাদি সূত্রস্য
কাপাসিকস্য চ কিণস্য সুরাবীকৃত্রব্যস্য সূক্ষ্মবেণুগুণনির্মিতজলাহরণভাণাদীনাং
যদন্যং পশুসম্ভবঞ্চ মৃগচর্মখড়্গশূলাদি অন্যেবামপ্যেবং বিধানামসারপ্রায়াণাং
মনঃশিলাদীনাং মদ্যানাং দ্রব্যানাং পক্ষানানামোদনব্যতিরিক্তানামপুপনোদকা-
দীনাঞ্চ কাপাসাদিশস্যার্থানাং প্রসিক্তানামপহাবেহপহৃতত্রব্যমূল্যাং দ্বিগুণোদমঃ
কাৰ্য্যঃ ॥ ৩২৬ ॥ ৩২৭ ॥ ৩২৮ ॥ ৩২৯ ॥

উর্গাদি সূত্র, কাপাস সূত্র, কিণু অর্থাৎ সুরাবীকৃত্রব্য দ্রব্য সূক্ষ্ম বেণুগুণ নির্মিত জলপাত্র
মৃগচর্ম গণ্ডার খড়্গাদি একরূপ অন্য অন্য বস্তু মনঃশিলা প্রভৃতি এবং দ্বাদশ প্রকার মদ্য
অম্লস্যাতিরিক্ত পক্ষান্ত পিষ্টক মোদকপ্রভৃতি কাপাসাদি এই সকল অল্প মূল্য দ্রব্য হরণে
অপহৃত দ্রব্যের মধ্যস্থ কম্পিত মূল্যের দ্বিগুণদণ্ড করিবেন ॥ ৩২৬ ॥ ৩২৭ ॥ ৩২৮ ॥ ৩২৯ ॥

পুষ্পেষু হরিতে ধান্যে, গুল্মবল্লীনগেষু চ ।

অন্যেষু পরিপূতেষু দণ্ডঃ স্যাৎ পঞ্চকৃষ্ণঃ ॥ ৩৩০ ॥

পুষ্পোদ্ধতি । পুষ্পেষু হরিতে চ ক্ষেত্রে ধান্যে গুল্মবল্লীনগেষু অপরিপূতেষু
অনপান্তপুলকেষু বক্ষ্যমাণলোকে ধান্যানির্দেশাৎ পরিপবনসম্ভবাক্ত অন্যেষু ধান্যেষু
সমর্থ পুরুষভারহাৰ্যেযু হতেষু দেশকালাদ্যপেক্ষয়া সুবর্ণস্য রৌপ্যস্য বা পঞ্চকৃষ্ণ-
পরিমাণোদমঃ স্যাৎ ॥ ৩৩০ ॥

পুষ্প ও ক্ষেত্রস্থ ধান্য গুল্ম, লতা, বৃক্ষ আর যে কোন পলা যাহার আগড়ানিসরণ
হয় নাই ইহার অপহরণে গুরুসমু বিবেচনায় সুবর্ণের অথবা রৌপ্যের পাঁচকুট দণ্ড
করিবেন ॥ ৩৩০ ॥

পরিপূত্বৈব ধান্যৈব শাকমূলফলৈব চ ।

নিরুদয়ে শতং দণ্ডঃ সাধয়েৎকৃতং দমঃ ॥ ৩৩১ ॥

পরীতি । নিম্পলাকীকৃতৈব ধান্যৈব শাকাদিষুচাপকৃতৈব অঙ্গরোদ্রব্যস্বামিনাং সম্বন্ধঃ যেম সহ কশ্চিদপি সম্বন্ধোনাস্তি একগ্রামবাসাদিঃ তত্র শতং দণ্ডঃ সাধয়েৎ পঞ্চাশৎপণোদমঃ খলহৈব ধান্যৈব তত্রং দণ্ডঃ তত্র হি পরিপূর্যন্তে বৃহহিতেষেতা- দশগুণোদণ্ডঃ প্রাপ্তকঃ ॥ ৩৩১ ॥

পরিপূত অর্থাৎ প্লালকাদিনিঃসরণে পরিষ্কৃত ধান্য, খামারস্থ ধান্য, শাক, মূল ফল এই সকল দ্রব্যের অপহারী শক্তি যদি স্বামীর কোন সম্পর্কীয় হয়, তবে উহাকে পঞ্চাশৎ পণ দণ্ড করিবেন, নিঃসম্পর্কীয় হইলে একশত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ৩৩১ ॥

স্যাৎ সাহসং দ্বয়ং বৎ প্রসভং কর্ম যৎ কৃতং ।

নিরুদয়ং ভবেৎ স্তেয়ং হৃদ্যাপকূতে চ যৎ ॥ ৩৩২ ॥

স্যাৎসাহসং । যদান্যাপহারাদিকং কর্ম দ্রব্যস্বামিসমক্ষং বলাৎ কৃতং তৎ সাহসং স্যাৎ সহাবলং তদ্বৎ সাহসং অতইহ স্তেয়দণ্ডোম কার্যঃ এতদর্থস্তেয়প্রকরণেইম্য পাঠঃ যৎপুনঃ স্বামিপরোক্ষাপকৃতং তৎ স্তেয়ং ভবেৎ বচ হৃদ্য অপকূতে তদপি স্তেয়মেব ॥ ৩৩২ ॥

সাহসং বিবাদপদ কহিবেন্নে ধান্যপ্রভৃতি দ্রব্য দ্রব্যস্বামীর সমক্ষে বলাৎকারে অপহরণ করাকে সাহস বলে অসমক্ষে অপহরণের নাম স্তেয় অর্থাৎ চৌর্য এবং সমক্ষে অপহরণ করিয়া যে অপকূত উহার নাম চৌর্য বলা যায় ॥ ৩৩২ ॥

যন্তেতান্যুপকন্থানি ত্রব্যানি স্তেনয়েন্নরঃ ।

তমান্যং দণ্ডয়েদ্রাজা যশ্চাগ্নিং চোরংকৌহাৎ ॥ ৩৩৩ ॥

যন্তেতানীতি । যঃ পুণরেতানি সূত্রাদিদ্রব্যানি উপভোগার্থং কৃতসংস্কারানি মনুষ্য- শ্চেতয়েৎ । যশ্চ ত্রেতাগ্নিং বৃহাগ্নিং বা অগ্নিহৃহাকোরয়েত্তং রাজা প্রথমং সাহসং দণ্ডয়েৎ অগ্নিস্বামিন্চাধানোপকূয়োদাতব্যঃ । গোবিন্দরাজন্ত লৌকিকমপ্যাগ্নিং চোরয়- তোহয়ং দণ্ডইত্যাহ তদযুক্তং অস্পাপরাধে গুরুদণ্ডস্যান্যায়ত্বাৎ ॥ ৩৩৩ ॥

পূর্বোক্ত সূত্রাদি দ্রব্য যদি দ্রব্যস্বামী আপনার ভোগার্থ-পরিষ্কৃত করিয়া থাকে তাহা তুরি করে সাগ্নিকের সংকৃত-অগ্নি গৃহ হইতে তুরি করে উহাকে প্রথম সাহস দণ্ড করিবেন এবং এই অগ্নি সংস্কারে সাগ্নিকের যে ব্যয় হইয়া থাকে পুনঃ সংস্কারার্থ উহাকে ব্যয় লিখে হইবে ॥ ৩৩৩ ॥

যেন যেন যথাজেন কেনেদ্রব্য বিচেইতে ।

তত্তদেব ধরেজস্য ত্রাত্যাদ্ধার পার্থবঃ ॥ ৩৩৪ ॥

যেনেতি । যেন যেনোজ্ঞেন হস্তপাদাদিনা যেন প্রকারেণ সন্ধিচ্ছেদাদিনা চৌরোমবু-
ষোষু বিরুদ্ধং ধনাপহারাদিকং চেষ্টতে তস্য তদেবাজ্ঞং প্রসজ্জনিবারণায় রাজা হেদ-
য়েৎ । তত্র ধনস্বাগুত্বকৰ্ষস্তেনাপকৰ্ষাপেক্ষয়াইয়মজ্ঞচ্ছেদঃ ॥ ৩৩৪ ॥

চৌর সে সে অঙ্গ দ্বারা সন্ধি কর্তনানিতে পরধন অপহরণ করিতে চেষ্টা করিলে পুনরায়
এমৎ কাণ্য না করে এ জন্য রাজা উহার সে অঙ্গচ্ছেদ করিবেন ॥ ৩৩৪ ॥

পিতাচার্য্যঃ সুহৃন্মাতা ভার্য্যা পুত্রঃ পুরোহিতঃ ।

নাদষ্টোনাশ রাষ্ট্রোহস্তি যঃ স্বধর্ম্মে ন তিষ্ঠতি ॥ ৩৩৫ ॥

পিতেতি । পিতাচার্য্যমিত্রমাহপত্নীপুত্রপুরোহিতানাং মধ্যাৎ স্বধর্ম্মে যোনাতিষ্ঠতে
স রাষ্ট্রোহদষ্টনাশোনাশ্চি অপি তু দণ্ডনীয়এব ॥ ৩৩৫ ॥

পিতা আচার্য্য সুহৃৎ পুত্র মাতা ভাৰ্য্যা পুরোহিত ইহারা যদি স্বধর্ম্মে না থাকেন রাজা
ইহাদিগকেও দণ্ড করিতে ত্রুটি করেন না ॥ ৩৩৫ ॥

বায়াপগং ভবেদগো যত্রান্যঃ প্রাক্কৃতোজনঃ ।

তত্র রাজা ভবেদগোঃ সহস্রমিতি ধারণা ॥ ৩৩৬ ॥

কার্য্যেতি । যত্রাপরাধে রাজ্যব্যতিরিক্তোজনঃ কাৰ্য্যাপগং দণ্ডনীয়োভবেত্তন্মিন্নপরাধে
বাজ্ঞাপগমতস্যং দণ্ডনীয়ইতি নিশ্চয়ঃ । স্বার্থদগুস্ত্ব অপসু প্রবেশয়েৎ ব্রাহ্মণেভ্যোবা
দদ্যাৎ । ঈশোদগুস্য বরুণহস্ত বক্ষ্যমাণত্বাৎ ॥ ৩৩৬ ॥

যে অপরাধে রাজ্য, চরিত্র অন্য প্রাকৃত জনের এক পণ দণ্ড হইতে পারে এমৎ অপরাধ যদি
এটা হইবে তবে বাজ্ঞাপগমতস্যং দণ্ড হইবে রাজার দণ্ড জনে অথবা ব্রাহ্মণকে দিবে ॥ ৩৩৬ ॥

অকীপাদ্যস্ত শূদ্রস্য স্ত্রেয়ে ভবতি কিল্বয়ং ।

মোড়শৈব তু বৈশ্যস্য দ্বাত্রিংশৎ ক্ষত্রিয়স্য চ ॥ ৩৩৭ ॥

ব্রাহ্মণস্য চতুঃষষ্টিঃ পূর্ণং বাপি শতং ভবেৎ ।

দ্বিগুণা বা চতুঃষষ্টিস্তদ্বোধ গুণবিক্রি সঃ ॥ ৩৩৮ ॥

অক্কেতি । ব্রাহ্মণমোতি । তদ্বোধগুণবিক্রি মইতি সর্গত্র সম্বধ্যতে যন্মিন্ শ্রেণী
মোদগুউক্তঃ স শ্রেয়গুণদোষক্রম্য শূদ্রম্যাকীভবাপদ্যতে গুণ্যতে ইতি অষ্টগুণঃ কর্ত্তব ।
মোড়শগুণোগুণদোষক্রম্য বৈশ্যস্য । দ্বাত্রিংশদগুণস্তথাবিদ ক্ষত্রিয়স্য । চতুঃষষ্টিগুণে এণ
দোষবিজ্ঞয়োত্র ক্ষণম্য । শতগুণোবা অকীর্ষিতশতাবিকশতগুণোবা গুণাতিশয়পেশ্য মা
ব্রাহ্মণমৈব ॥ ৩৩৭ ॥ ৩৩৮ ॥

চৌর্যের গুণ দোষের শূদ্র যদি চৌর্য করে তবে সে বস্ত্র চুরিতে সে দণ্ড শাস্ত্রোক্ত উহার আট
গুণ এই শূদ্রের দণ্ড হইবে এতদৃশ বৈশ্যকে মোড়শগুণ দণ্ড করিবেন এরূপ ক্ষত্রিয়কে দ্বাত্রিংশ
গুণ দণ্ড দিধান করিবেন ব্রাহ্মণকে চৌষষ্টিগুণ দণ্ড করিবেন অথবা অতিশয় গুণমান শূদ্র-
ণের শত গুণ তদপেক্ষা গুণীকৈ একশত আটাইস গুণ দণ্ড করিবেন ॥ ৩৩৭ ॥ ৩৩৮ ॥

বানস্পত্যং মূলকলং দার্কীয়ার্থং তথৈব চ।

তৃণঞ্চ গোভোগ্রাসার্থমন্তেষং মনুরত্রবীৎ ॥ ৩৩৯ ॥

বানস্পত্যমিতি। বীরুদ্বনস্পর্তীনাং পুষ্পাণি স্ববাদাদদৌত ফলানি চাপরিবৃত্তানাং ইতি গোতমবচনাৎ অপরিবৃত্তবানস্পত্যাদীনাং মূলকলং হোমীয়াধ্যার্থঞ্চ দারু গোথ্য সার্থঞ্চ তৃণং পরকীয়মন্তেষং মনুরাহ তস্মাদিহ ন দণ্ডোনাপ্যর্থঃ ॥ ৩৩৯ ॥

অপরিবৃত্ত বনস্পতির মূল ফল হোমীর, অগ্নির কাষ্ঠ, গোগুসার্থ তৃণের আহরণকে স্তেষ বলেনা তাহার হরণে দণ্ড নাই এবং পাপ নাই ॥ ৩৩৯ ॥

যোহদত্তাদায়িনোহস্তাল্পিসেত ব্রাহ্মণোধনং ।

যাজনাধ্যাপনেনাপি যথা স্তেনস্তথৈব সং ॥ ৩৪০ ॥

যোহদত্তেতি। অদত্তাদায়িনশ্চৌরস্য হস্তাৎ যোব্রাহ্মণো যাজনাধ্যাপনপ্রতিগ্রহৈরপি পরকীয়ধনং জ্ঞাত্বা লক্ষ্মীমিচ্ছৎ স চৌরবচৌরতুল্যোজ্ঞেয়ঃ অতঃ স ইব দণ্ড্যঃ ॥ ৩৪০ ॥

ব্রাহ্মণ যদি চৌরের নিকট হইতে যাজন অধ্যাপনায় চৌরের ধন, উহা পরকীয় ধন এবং জ্ঞানিয়া ধনলোভ করিতে ইচ্ছা করে তবে চৌর যেমন এই ব্রাহ্মণও তেমন অর্থাৎ চৌরের ন্যায় ব্রাহ্মণ দণ্ডনীয় হইবে ॥ ৩৪০ ॥

দ্বিজোহধ্বগঃ স্ত্রীগুরুত্তিষ্ঠা বিস্মৃদ্ধে চ মূলকে ।

আদদানঃ গরক্ষেত্রান দণ্ডং দাতুমর্হতি ॥ ৩৪১ ॥

দ্বিজইতি। দ্বিজাতিঃ পণিকঃ স্ত্রীগুরুত্বেন দ্বাবিস্কৃদণ্ডো দ্বে চ মূলকে পরকীয়ক্ষেত্রাদি থৃঙ্কনু দণ্ডদানযোগ্যোভবতি ॥ ৩৪১ ॥

পাথের রাহিত দ্বিজাত পণিক ক্ষম্যাকাতর অনেক ক্ষেত্র হইতে দুই গাচ ইত্য অথবা দুইটি মূল ক্ষেত্র স্বামীব আগোচরে লইতে পারে তাহাতে দণ্ডযোগ্য হইবে না ॥ ৩৪১ ॥

অসক্তিতানাং সন্ধাতা সন্ধিতানাঞ্চ মোক্ষকঃ ।

দাসাস্থরথহস্তী চ প্রাপ্তঃ স্যাচ্চৌরফিল্মবৎ ॥ ৩৪২ ॥

অসন্ধীতি। অবজ্ঞানামস্বাদীনাং পরকীয়াণাং যো দর্পেণ বন্ধয়িতা বন্ধানাং মন্দুবাদৌ মোচয়িতা যোবা দাসাস্থরথার্হারী স চৌরদণ্ডং প্রাপ্তুয়াৎ স চ গুরুলঘুপরাধানুসারেণ মারগাঙ্কচ্ছেদনধনাদ্যপহাররূপোবোদ্ধব্যঃ ॥ ৩৪২ ॥

দর্প করিয়া অবজ্ঞা পরকীয় অশ্বাদির বন্ধন কারী এবং মন্দুবাদস্থ বন্ধ অশ্বাদি মোচন কারক, এবং দাস, অস্থ রথাদির অপহরণ কারীকে লঘুগুরু বিবেচনামতে তাড়ন অঙ্কচ্ছেদ প্রাণ বিরোগ পর্যন্ত বধনও করিবেন ॥ ৩৪২ ॥

অনেন বিধিনা রাজা কুর্যাণঃ স্তেননিগ্রহং ।

যশোহস্মিন্ প্রাপ্তুয়াক্সৌকে প্রেত্য চানুত্তমং সুখং ॥ ৩৪৩ ॥

অনেনেতি । অনেনোক্তবিধানেন রাজা চৌরনিয়মনং কুর্দগাইহ লোকে খ্যাতিং পর
লোকে চোৎকৃষ্টসুখং প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ৩৪৩ ॥

এইরূপে যে রাজা চোরের নিগূহ করেন তিনি ইহলোকে উত্তম যশোলাভ করেন
এবং পরলোকে উত্তম সুখ প্রাপ্ত হন ॥ ৩৪৩ ॥

ঐন্দ্রং স্থানমতিপ্রাপ্নুর্ঘর্ষণশ্চাক্ষয়মব্যয়ং ।

নোপেক্ষেত ক্ষণমপি রাজা সাহসিকং নরং ॥ ৩৪৪ ॥

ঐন্দ্রমিতি । সর্বাধিপত্যলক্ষণং পদং খ্যাতিং চাধিনাশিনীমনপক্ষয়াক্ষাতিশয়েন
ঐশ্বর্যমিচ্ছন্ রাজা বলেন গৃহদাতৃধনগ্রহণকারিণং মনুষ্যং ক্ষণমপি নোপেক্ষেত ॥ ৩৪৪ ॥

সর্বাধিপত্য রাজ্যরূপ অক্ষয় যশ আক্ষয়ী রাজা এক ক্ষণের নিমিত্ত গৃহদাতৃক
ও ধন হারক মনুষ্যকে উপেক্ষা করিবেন না ॥ ৩৪৪ ॥

বাগ্‌দুর্ভাষকরাষ্ট্রেব দম্ভেনৈব চ হিংসতঃ ।

সাহসস্য নরঃ কর্তা বিজ্ঞেয়ঃ পাপকৃত্তমঃ ॥ ৩৪৫ ॥

বাগিতি । বাৎপারুণ্যকুন্ঠোরাষ্ট্র দণ্ডপারুণ্যকারিণশ্চ মনুষ্যাং সাহসকৃন্মনুষ্যোহিতি
শয়েন পাপকারী বোদ্ধব্যঃ ॥ ৩৪৫ ॥

বাকপারুণ্য কানী ও তক্ষর, এবং দণ্ডপারুণ্য কানী ইত্যাদি মনুষ্যের পাপিষ্ঠ হইতে
সহসিককে অতিশয় পাপিষ্ঠ করিবার জ্ঞানিবে ॥ ৩৪৫ ॥

সাহসে বর্তমানস্ত যোমযয়তি পার্থিবঃ ।

স বিনাশং ব্রজত্যাশু বিদ্বেষধা বিগচ্ছতি ॥ ৩৪৬ ॥

সাহসইতি । যোরাষ্ট্রা সাহসে প্রবর্তমানং ক্ষমতে স পাপকৃত্তম্যুপেক্ষণাদধর্মবুদ্ধ্যা
বিনশ্যতি অপক্ৰিয়মাণরাষ্ট্রতয়া জনবিদ্বেষধ গচ্ছতি ॥ ৩৪৬ ॥

যে রাজা সাহস করি ন্যক্তিকে দণ্ড না করিয়া উপেক্ষা করেন সে রাজা বিনাশ প্রাপ্ত
হন এবং জনসমাজে বিদ্বেষ ও প্রাপ্ত হন ॥ ৩৪৬ ॥

ন মিত্রকারণাদ্রাজা বিপুলান্না ধনাগমাৎ ।

সমুৎসৃজেৎ সাহসিকান্ সর্বভূতভয়াবহান্ ॥ ৩৪৭ ॥

ন মিত্রেতি । মিত্রবাক্যেন বহুধনপ্রাপ্ত্য বা সর্বভূতভয়জনকান্ সাহসিকান্ রাজা
ন ত্যজেৎ ॥ ৩৪৭ ॥

মিত্রবাক্যে প্রচুর ধন প্রাপ্তি লোভে সর্বপ্রাণির অহিতকারী সাহসিককে কদাচ
ত্যাগ করিবেন না ॥ ৩৪৭ ॥

শস্ত্রং দ্বিজাতিভির্গ্রাহ্যং ধর্মো যত্রোপকুধ্যতে ।

দ্বিজাতীনাঞ্চ বর্ণানাং দিগ্ভবে কালকারিতে ॥ ৩৪৮ ॥

আত্মনশ্চ পরিত্রাণে দক্ষিণানাঞ্চ সঙ্গরে ।

স্ত্রীবিপ্রাভ্যুপপত্তৌ চ ধর্মেণ ঘ্ন ন দুয্যতি ॥ ৩৪৯ ॥

শস্ত্রমিতি । আত্মনইতি । ব্রাহ্মণাদিতিস্ত্রিভির্ধর্মৈঃ খড়্গাদ্যায়ুধং গ্রহীতব্যাং যন্মিন্-
কালে বর্ণানামাশ্রমিণাঞ্চ সাহসকারাদিভির্ধর্ম্যঃ কর্ত্বী ন দীযতে তথা ত্রৈবর্ণিকানামরাজ-
কেষু রাষ্ট্রেষু পরচক্রাগমনাদিকালজনিতে স্ত্রী সঙ্গরাদৌ প্রাপ্তৌ । তথা স্ত্রারক্ষার্থং দক্ষিণাধন
গবাদ্যপহরনিমিত্তে চ সংগ্রামে স্ত্রী ব্রাহ্মণরক্ষার্থঞ্চ ধর্ম্যবুদ্ধেনান্যগতিকতয়া পরান্
হিংসন ন দোষভাগী ভবতি পরসারণেইপ্যত্র সাহসদণ্ডেন কার্য্যঃ ॥ ৩৪৮ ॥ ৩৪৯ ॥

যখন সাহস কারিরা'সনাতন ধর্ম্য করিতে না দেয় তখন ব্রাহ্মণাদি তিনদণেরা দুইদশনধর্ম্য
অস্ত্র শস্ত্র গৃহণ করিবে এবং আত্মরক্ষার্থ এবং যজ্ঞীয় দক্ষিণাদি উপদ্রব নিবারণার্থ এবং
পরচক্রাগমন জনিত যুদ্ধ উপস্থিত হইলে ও স্ত্রীলোকের রক্ষা কারণ এবং ব্রাহ্মণ পরি-
ত্রাণের জন্যও দ্বিজাতির। শস্ত্রগৃহণ করিবেন ॥ ৩৪৮ ॥ ৩৪৯ ॥

গুরুং বা বালবৃদ্ধৌ বা ব্রাহ্মণং বা বহুশ্রুতং ।

আততায়িনমায়ান্তং হন্যাং দেবা বিচারয়ন্ ॥ ৩৫০ ॥

গুরুং নেতি । গুরুবালবৃদ্ধবহুশ্রুতব্রাহ্মণানামন্যতমং বধোদ্যত্যগচ্ছন্তং বিদ্যারত্ভাদি-
ভিন্নং কৃষ্টং পলায়নাদিভিরপি স্বনিস্তরণাশক্তৌ নির্বিচারং হন্যাং অতএবোশনা । গৃহী-
তশস্ত্রমাত তায়িনং হত্বা নদোষঃ । কাত্যায়নশ্চ ভৃগুশঙ্কোল্লেকেন মনুষ্যৈকমেব ব্যক্তং
ব্যাখ্যাতবান্ । আততায়িনি চোৎকৃষ্টে তপঃস্বাদ্যায়জ্ঞমতঃ । বহুশ্রুতং তু নৈক স্যাৎ
পাপে হীন বধোভৃগুঃ । মেধাতিথিগোবিন্দবাজৌ তু । স্ত্রীবিপ্রাভ্যুপপত্তৌ চ ধর্মেণ
ঘ্নন ন দুয্যতিতি পূর্বস্যায়মববাদঃ । গুর্বাদিকমপি হন্যাং কিমুতান্যমপাতি ব্যাচ-
ক্ষাতে ॥ ৩৫০ ॥

গুরু বালক বৃদ্ধ বহুশ্রুত ব্রাহ্মণ ইহারা বধ করিলে কোন আশ্রয় নাই কেমন প্রকার
আত্মরক্ষা না করিতে পারিলে কোন বিচার না করিয়া উহারদিগকে বধ করিবে ॥ ৩৫০ ॥

নাততায়িবধে দৌষোহন্তুর্ভবতি কশ্চন ।

প্রকাশং বা প্রকশং বা মন্যুস্তম্ভন্যুচ্ছতি ॥ ৩৫১ ॥

নাততেতি । জনসমাক্ষং রহসি বা বধোদ্যত্যস্য সারণে হন্তর্ন কশ্চিদপি অধর্ম্যদণ্ডঃ
প্রায়শ্চিত্তাখ্যোদৌষোবা ভবতি নম্রাক্ষত্গর্তোমন্যুঃ ক্রোধাভিমানিনী দেবতা হন্যমা-
নগতং ক্রোধং নিবর্তয়তি । সাহসে চাপরাধগৌরবাপেক্ষয়া সারণাক্ষেদনধনগ্রহণা
দয়োদণ্ডঃ কার্য্য্যঃ ॥ ৩৫১ ॥

যে ব্যক্তি বধোদ্যত্য উহারে বধ করিলে কোন দোষ নাই যেহেতু হস্তার ক্রোধাভি-
মানিনী দেবতা বধ্যমান ব্যক্তির জাত ক্রোধ নিবারণ করিয়া থাকে এই নিয়ম আছে ॥ ৩৫১ ॥

পরদারাভিগর্হেষু প্রবৃত্তান্নূনু মহীপতিঃ ।

উদ্বৈজনকরৈর্দণ্ডৈশ্চিহ্নয়িত্বা প্রবাসয়েৎ ॥ ৩৫২ ॥

ইদানীং ত্রীসংগ্রহমাহ পরদারৈতি । পরদারসন্তোগেষু প্রবৃত্তান্ মনুষ্যাগণানুদৈ-
জনকরৈর্দণ্ডৈর্নাসৌষ্ঠকর্তৃনাদিভিরক্ৰয়িত্বা রাজা দেশান্নিঃসারয়েৎ ॥ ৩৫২ ॥

একণে ত্রীসংগ্রহ নীমক বিবাদপদ দর্শাইতেছেন, রাজা পরদার সন্তোগে প্রবৃত্ত মনুষ্য-
দিগকে নানাপ্রকার উদ্বৈগ জনক নাসা ওষ্ঠকর্তৃনাদিরূপ দণ্ড দ্বারা চিহ্ন করিয়া দেশ হইতে
বহিষ্কৃত করিবেন ॥ ৩৫২ ॥

তৎসমুপোহি লোকস্য জায়তে বর্ণসঙ্করঃ ।

যেন মূলহরৌহধর্মঃ সর্বনাশায় কম্পতে ॥ ৩৫৩ ॥

তদिति । যস্মাৎ পরদারাভিগমনাৎ সংভূতোবর্ণস্য সঙ্করঃ সম্পদ্যতে যেন বর্ণসঙ্করেণ
বিশুদ্ধপত্নীকযজমানাভাবাৎ অথৌ প্রান্তান্তিঃ সমাগাদিত্যুপতিষ্ঠতইত্যস্যাভাবে সতি
বৃষ্ট্যাখ্যজগন্মূলবিনাশ্যধর্মোদ্ধগনাশায় সম্পদ্যতে ॥ ৩৫৩ ॥

যেহেতু পরদারে সম্ভূত মনুষ্য বর্ণসংকর হয় বর্ণসঙ্করে যাগযজ্ঞাদিতে অধিকার
না থাকায় যজ্ঞ হোমাদির অভাবে সূর্য্যদেবের উপাসনা অভাবে বৃষ্ট্যাদি হয় না তাহা না হইলে
বিশুদ্ধ প্রজা হইতে পানে না অতএব বর্ণ সঙ্কর সর্বনাশের মূল হইয়া উঠিল ॥ ৩৫৩ ॥

পরস্য পত্ন্যা পুরুষঃ সন্তাযাং যোজয়ন্ রহঃ ।

পূর্বমাক্কারিতোদৌষেঃ প্রাপ্নুয়াৎ পূর্বসাহসং ॥ ৩৫৪ ॥

পবসোতি । তৎস্ত্রীপ্রার্থনাদিদৌষৈঃ পূর্বযুৎপন্নান্তিশাপঃ পুরুষউচিতকারণব্যাতির-
কেণ পরভার্য্যা সহ সন্তাষণং কুর্দন্ প্রথমসাহসংদণ্ডংপ্রাপ্নুয়াৎ ॥ ৩৫৪ ॥

যে পুরুষ কোন পর স্ত্রী প্রার্থনায় পূর্বে দোষীছিল উক্ত পুরুষ যদি অকারণে এই স্ত্রীর
সহিত নিমজ্জনে কোন সন্তাষণ করে তবে সে পুরুষ উত্তম সাহস দণ্ড পাইবেন ॥ ৩৫৪ ॥

যন্তুনাক্কারিতঃ পূর্বমভিতাষেত কারণাৎ ।

ন দৌষং প্রাপ্নুয়াৎ কিঞ্চিন্ন হি তস্য ব্যতিক্রমঃ ॥ ৩৫৫ ॥

যন্তুতি । যঃ পুনঃ পূর্বং তৎস্ত্রীপ্রার্থনাভিশাপরহিতঃ কেনচিত্ কারণেন জনসম্ম-
মতিভাষণং কুর্ধ্যান্ন স পুনর্দণ্ডগ্ৰাহাদিদৌষং প্রাপ্নুয়াৎ যস্মান্ন কচ্ছিত্তস্যাপরা-
ধোহস্তি ॥ ৩৫৫ ॥

আর যে নির্দোষী কোন কারণবশত পরস্ত্রীর সহিত সন্তাষণ করে এই ব্যক্তি কোন দৌষ
প্রাপ্ত হইবেনা উহা উহার অপরাধ নহে ॥ ৩৫৫ ॥

পরস্ত্রিয়ং যোহভিবদেস্তীর্থৈরুণ্যে বনেহপি বা ।

নদীন্যাং বাপি সত্তেদৈ স সংগ্রহমাপ্নুয়াৎ ॥ ৩৫৬ ॥

পরেতি । তীর্থারণ্যবনাদিকং নির্জনদেশোপলক্ষণার্থং যঃ পুরুষঃ পরস্ত্রিয়মুদকাবত-
রণমার্গেহরণ্যে গ্রামাদিহিষ্টমলতাকীর্ণে নির্জনে দেশে বনে বহুবর্কসন্ততে নদীনাং
সঙ্গমে পূর্বমনাঙ্কারিতোহপি কারণাদপি সন্তাষেৎ সংগ্রহণদণ্ডং সহস্রপণং বক্ষ্যমাণং
প্রাপ্নুয়াৎ । সমাগৃহ্যতে জায়তে যেন পরস্ত্রীসন্তোগাভিলাষ ইতি সংগ্রহণং ॥ ৩৫৬ ॥

নদ্যাঙ্গি পথে অথবা গ্রামের বাহির ঞ্চলমলতাদিহিত্বলে, কিম্বা নির্জনদেশে অনেক
বৃক্ষ সন্নিবিষ্ট স্থানে নদীরসঙ্গমস্থলে পূর্ব দোষীনয় যে পুরুষ সে যদি পরস্ত্রীর সহিত
কথোপকথন করে তাহা স্ত্রীসংগৃহরূপে গণ্য হইবে ॥ ৩৫৬ ॥

উপচারক্রিয়া কেলিঃ স্পর্শোভূষণবাসসাং

সহচর্যাসনৈক্যব সর্বং সংগ্রহণং স্মৃতং ॥ ৩৫৭ ॥

উপচারেতি । স্রগন্ধানুলেপনপ্রেষণাদ্যুপচারকরণং কেলিঃ পরীহাসালিঙ্গনাদিঃ
অলঙ্কারবস্ত্রাণাং স্পর্শনমেকথট্টাসনমিত্যতং সর্বং সংগ্রহণং মন্যাদিভিঃ স্মৃতং ॥ ৩৫৭ ॥

মাল্য সুগন্ধদ্রব্য প্রেরণ এবং নারীর সহিত পরীহাস আলিঙ্গন এবং উহার অলঙ্কার
স্পর্শ বস্ত্রধরা এক শয্যাগমন এবং একত্র ভোজন পরস্ত্রীর সহিত এ সকল ব্যবহার
স্ত্রীসংগৃহরূপে গণ্য হয় ॥ ৩৫৭ ॥

স্ত্রিয়ং স্পৃশেদদেশে যঃ স্পৃষ্টোবা মর্ধয়েজ্জয়া ।

পরস্পরসানুমতে সর্বং সংগ্রহণং স্মৃতং ॥ ৩৫৮ ॥

স্ত্রিয়মিতি । যঃ স্পৃষ্টমুচিতে স্তনজঘনাদিদেশে স্ত্রিয়ং স্পৃশেজ্জয়া ন। ব্রযণাদিকে
স্পৃষ্টঃ ক্ষমতে তদান্যোন্ত্যাকীকরণরূপং সর্বং সংগ্রহণং মন্যাদিভিঃ স্মৃতং ॥ ৩৫৮ ॥

স্তন জঘন প্রভৃতি স্ত্রীলোকের অন্য পুরুষ কর্তৃক যাহা স্পর্শযোগ্য স্থান নয় তাহা
অন্য পুরুষে যদি স্পর্শ করে স্ত্রী যদি পুরুষের উপস্থিতি স্পর্শ করে পুরুষ কষ্ট না
হইবা ক্ষমা করে ইহা উভয়ের অনুমতি হইয়াছে এমং বোধে উহা সংগৃহ পদবাচ্য
বলিয়াছেন ॥ ৩৫৮ ॥

অব্রাক্ষণঃ সংগ্রহণে প্রাণান্তং দণ্ডমহতি ।

চতুর্গামপি বর্ণামাংদারারক্ষ্যতমাঃ সদা ॥ ৩৫৯ ॥

অব্রাক্ষণইতি । অব্রাক্ষণোহত্র শূদ্রঃ দণ্ডভূয়স্ত্রাৎ ! ব্রাক্ষণ্যামনিচ্ছন্ত্য। যুক্তমং সংগ্র-
হণে প্রাণান্তং দণ্ডং প্রাপ্নোতি । চতুর্গামপি ব্রাক্ষণাদীনাং বর্ণানাংধনপুত্রাদীনাংমধ্যাদিত
শয়েন দারাঃ সর্বদা রক্ষণীয়াঃ তেন অসঙ্গনিবৃত্ত্যর্থং উৎকৃষ্টসংগ্রহণাদপি সর্ববর্ণৈর্ভা-
র্য্যারক্ষণীয়াঃ ॥ ৩৫৯ ॥

শুদ্র যদি অকাম ব্রাক্ষণীতে উক্ত প্রকার সংগৃহণ করে উহার প্রাণান্ত দণ্ড করিবেন
যেহেতু পুত্রাদি অন্য পরিবার হইতে চারিবর্ণের দারা অভিশয় রক্ষণীয় উহাকে সং-
গ্রহণ হইতে রক্ষণ করিবে ॥ ৩৫৯ ॥

ভিক্ষুক। বন্দি নৈশ্চব দীক্ষিতাঃ কারবস্তথা ।

সস্তাষণং সহ স্ত্রীভিঃ কুযুরপ্রতিবারিতাঃ ॥ ৩৬০ ॥

ভিক্ষুতি । ভিক্ষাজীবনঃ স্বতীপাঠকাঃ যজ্ঞার্থং কৃতদীক্ষকাঃ সুপকারাদয়শ্চ ভিক্ষাদি
স্বকার্যার্থং গৃহিষ্ঠ্রীভিঃ সহ সস্তাষণমনিবারিতাঃ কুযুর্যঃ । এবদৈক্ষবাং সংগ্রহ-
ণাভাবঃ ॥ ৩৬০ ॥

ভিক্ষাজীবী এবং বন্দী যজ্ঞে কৃতবরল যজ্ঞিক, সুপকারাদি শিল্পী ইহারা প্রায়
আপন কার্য সাধন জন্য গৃহস্থের স্ত্রীর সহিত সংস্তাষণ করে উহারা গৃহস্থকর্তৃক নিবারিত
না হয় তাহাতে উহারদিগের কোন দোষ নাই ॥ ৩৬০ ॥

ন সস্তাষণং পরস্ত্রীভিঃ প্রতিবিদ্ধঃ সমাচরেন্ ॥

নিষিদ্ধোভাষণমন্ত সুবর্ণং দণ্ডমহতি ॥ ৩৬১ ॥

ন সস্তাষামিতি । স্বামিনা নিষিদ্ধঃ স্ত্রীভিঃ সস্তাষণং ন কুর্যাৎ প্রতিবিদ্ধঃ সংস্তাষণ-
মাচরন্ রাজ্ঞঃ ষোড়শ সামান্যকসুবর্ণোদণ্ডযোগ্যোভবতি ॥ ৩৬১ ॥

সংস্তাষণ নিষিদ্ধ পবস্ত্রীর সাহিত সংস্তাষণ করিলেনা করিলে এক সুবর্ণ দণ্ড যোগ্য হইবে ॥ ৩৬১ ॥

নৈষ চারণদারেণু বিধিন্নাক্ষোপজীবিশু ।

সজ্জয়ন্তি হিতে নারীন্নিগুঢ়াশ্চারণন্তি চ ॥ ৩৬২ ॥

নৈষইতি । পরস্ত্রিয়ং যোঃ ভবিদেদিত্যাদিসস্তাষণনিষেধবিধিনির্দেশাৎ নারীনাং দিগারেণু নাস্তি
তথা ভাষ্যে পুত্রঃ স্বক। তনুরিত্যুক্তবাং ভার্য্যাবাস্য। অন্য উপজীবন্তি ধনলাভায়
তস্যাজারিং ক্ষমন্তে যে তেষু নটাদিব্যতিরিক্তেষুপি যে দারাস্তেষুপ্যেবং নিষেধবিধিনাস্তি
যস্মাচ্চারণা আকোপজীবিনশ্চ পরপুরুষানার্য্য তৈঃ স্বভার্য্যাঃ সংশ্লেষয়ন্তে স্বয়মাগ-
তাংশ্চ পরপুরুষান্ প্রচ্ছন্নাত্ত্বা স্বাজ্ঞানং বিভাবয়ন্তোব্যবহারয়ন্তি ॥ ৩৬২ ॥

নট নর্তক এবং যাহারা স্বস্ত্রীকে পরপুরুষের নিকট স্বয়ং হটায় ইহাদিগের স্ত্রীতে উক্ত
বিধি খাটিবেনা যেহেতু ইহারা প্রচ্ছন্নভাবে আপনার স্ত্রী লইয়া ধন লোভে পরের নিকট
স্বয়ং আসিয়া ঐ স্ত্রীর সহিত মিশাইয়া দেয় ॥ ৩৬২ ॥

কিঞ্চিদেব তু দাপ্যঃ স্যাৎ সস্তাষণং তাত্তিরাচরন্ ।

প্রৈষ্যাসু চৈকভক্তাসু রহঃ প্রব্রজিতাসু চ ॥ ৩৬৩ ॥

কিঞ্চিদিতি । নির্জনদেশে চারণাকোপজীবিস্ত্রীভিঃ সংস্তাষণং কুর্যন্ স্বপ্নং দণ্ডলেশং
রাজা দাপ্যঃ তাসামপি পরদারত্বাং তথা দাসীভিরবরুজাতিবোদ্ধাদিব্রজচারিণীভিশ্চ
সস্তাষণং কুর্যন্ কিঞ্চিদণ্ডমাত্রং দাপ্যঃ স্যাৎ ॥ ৩৬৩ ॥

আর ঐ সকল স্ত্রীর সহিত সস্তাষণ কারী দাসী ও অবরুজা এবং বোদ্ধাদি ব্রজচারি
ণীর সহিত সংস্তাষণ কারী-যৎকিঞ্চি দণ্ড যোগ্য হইবে ॥ ৩৬৩ ॥

যোহিকামাং দুষয়েৎ কন্যাং স সদ্যোবধমহতি ।

সকামাং দুষয়ন্তুলোহান বধং প্রাপ্নুয়ান্নরঃ ॥ ৩৬৪ ॥

যোহিকামামিতি । যন্তুল্যজাতিরনিচ্ছন্তাং কন্যাং গচ্ছতি স তৎক্ষণাদেব ব্রাহ্মণেভ-
রোলঙ্ঘ্যচ্ছেদনাদিকং বধমহতি ইচ্ছন্তাং পুনর্গচ্ছন্ বধাহোমনুষ্যোন ভবতি ॥ ৩৬৪ ॥

ব্রাহ্মণ ভিন্ন স্বজাতি যদি অকামা কন্যা গমন করে তবে উহার লিঙ্গ ক্ষেদনাদিরূপ
বধদণ্ড করিবেন সকামা গমনে বধ দণ্ড হইবে না ॥ ৩৬৪ ॥

কন্যাং ভজন্তীমুৎকৃষ্টং ন কিঞ্চিদপি দাপয়েৎ ।

জঘন্যাং সেবমানন্তু সংযতাং বাসয়েদ্যুহে ॥ ৩৬৫ ॥

কন্যামিতি । কন্যাং সম্ভোগার্থমুৎকৃষ্টজাতিপুরুষং সেবমানাং স্বপ্নমপি দণ্ডে ন
দাপয়েৎ হীনজাতিং পুনঃ সেবমানাং বদ্ধ্বা স্থাপয়েৎ যাবৎ সা নিবৃত্ত কামা স্যাৎ ॥ ৩৬৫ ॥

অপকৃষ্ট জাতীয় কন্যা যদি সম্ভোগার্থ উৎকৃষ্ট পুরুষ ভজনা করে এই ক্রীড় কিছুই
দণ্ড কাববেন না যদি অপকৃষ্ট জাতিকে সেবা করেন তবে গৃহে নিরুচ্ছা করিয়া রাখিবে
যে পর্য্যন্ত এই লাক্ষ্যে নিবৃত্ত হয় ॥ ৩৬৫ ॥

উত্তমাং সেবমানন্তু জঘন্যোবধমহতি ।

শূলকং দদ্যাৎ সেবমানঃ সমামিচ্ছেৎ পিতা যদি ॥ ৩৬৬ ॥

উত্তমামিতি । হীনজাতিরুৎকৃষ্টজাতীয়াং কন্যাসিচ্ছন্তীমনিচ্ছন্তীংবা গচ্ছন্ জাত্য-
পেক্ষয়াহিচ্ছদনমাপগাত্বাকং বধমহতি সমানজাতীয়াং পুনর্নিচ্ছন্তীং গচ্ছন্ যদি
পিতা মন্যতে তদা পিতুঃ শূলকানুরূপমর্থং দদ্যাৎ ন চ দণ্ডাঃ সা চ কন্যা তেনৈব
বোচন্যা ॥ ৩৬৬ ॥

উত্তম জাতীয় সকাম কন্যাকে অপর জাতি পুরুষ যদি ভজনা করে তবে এই পুরুষ
বধদণ্ড যোগ্য হইবে এবং সমান জাতীয় সকামা স্ত্রী সেবা করী বধদণ্ড যোগ্য হইবে না
কিন্তু এই ক্রীড় পিতা যদি ইচ্ছা করে তবে তাহাকে শূলক দিতে হইবে ॥ ৩৬৬ ॥

অভিষহ্য তু যঃ কন্যাং কুর্যাদ্রপেণ মানবঃ ।

তস্যাশু কর্তব্যে অঙ্গুলো দণ্ডং চাহতি ষট্শতং ॥ ৩৬৭ ॥

অভীতি । মোহনুষ্যঃ প্রসঙ্গ্য বলাৎকারেণ সমানজাতীয়াং গমনবর্জমহঙ্কারে-
ণাঙ্গুলিপ্রক্ষেপমাত্রেণৈব নাশয়েন্তস্য শীঘ্রমেবাঙ্গুলিদ্বয়চ্ছেদঃ কর্তব্যঃ ষট্শতানি
চায়ং দণ্ডাঃ স্যাৎ ॥ ৩৬৭ ॥

যে পুরুষ বলাৎকারে গমন না করিয়া সমান জাতীয় স্ত্রীমোহনিতে অঙ্গুলি প্রক্ষেপ করে
তবে উহার দুইটি অঙ্গুলি ক্ষেদ করিবেন এবং ছয় শতপণ দণ্ড করিবেন ॥ ৩৬৭ ॥

সকামাং দুযয়ংস্থলো নাক্স নিচ্ছেদমাগ্নুয়াৎ ৷

দ্বিশতস্থ দমং দাপাঃ প্রবক্ষ্যমি নিবৃত্তং ৷ ৩৬৮ ৷

সকাম সিত । সমান স্বাতি বিহস্তীঃ কন্যাঃ অক্স নিচ্ছেদমাগ্নুয়াৎ নোশয়মাগ্নু নিচ্ছেদ-
মাগ্নুয়াৎ চিহ্নিত্ব অসক্তি নিগারণায় দ্বিশতং দমং দাপাঃ ৷ ৩৬৮ ৷

সকাম সমান স্ত্রীতে যদি একপ অক্স নি প্রক্ষেপ করে তবে সমান জাতীয় পুরুষ অক্স নি
চ্ছেদ দণ্ড পাইবেন না তিন্ত উতাকে উক্ত কার্য নিষেধ জন্য দুই শত পদ দণ্ড করিবেন ৷ ৩৬৮ ৷

কন্যোব কন্যাং যা কুর্যাত্তম্যাঃ সাদ্ধিশতোদমঃ ।

শুল্কঞ্চ দ্বিগুণং দদ্যচ্ছিকান্তৈশ্চ বপ্পুাদশ ৷ ৩৬৯ ৷

কন্যোবোভা যা কন্যাপবাত কন্যাসম্প্রদায়কং নোশয়মাগ্নু নিচ্ছেদমাগ্নুয়াৎ
চিহ্নিত্ব কন্যাপিতৃদনাত শিফা প্রদাতাং চ দশ প্রাশুয়াৎ ৩৬৯ ৷

আবধে নিজে কন্যা অন্য কন্যাকে অক্স নি প্রক্ষেপে নষ্ট করে উহার দুই শত পদ দণ্ড
করবেন এবং শুল্ক দ্বিগুন দেওয়া হইবে এবং দশ প্রাশুয়াৎ ৩৬৯ ৷

যা তুকন্যাং প্রকুর্যাৎ স্ত্রী সা সনোমৌ গুণমহতি ।

অক্সুলোরেব চ ছেদং ধরেণে দহনমুখা ৷ ৩৭০ ৷

যা স্ত্রিত । যা পুণঃ স্ত্রী কন্যাং অক্স নি প্রক্ষেপেণ ন শযেৎ সা তৎক্ষণাদেব শিরো-
মুণ্ডনং অক্সুলোরেব চ ছেদনং গন্ধভেদে চ বজ্রমার্গে দহনমহতি ৷ ৩৭০ ৷

যে প্রণপ্তা স্ত্রী কন্যাকে এই রূপে নষ্ট করে এ স্বীর সন্তক মুণ্ডন করাইয়া দিবেন দুই
অক্স নিচ্ছেদ করিবেন গন্ধভেদ চড়াইয়া বজ্রমার্গে ভ্রমণ করাইবে নোবের সূনাধকাপুত্রারে
প্রকার ভয় জানিবে ৷ ৩৭০ ৷

ভর্তারং লজ্জয়েদ্যা তু স্ত্রী জ্ঞাতিগুণদর্পিতা ।

জাং স্বতঃ খাগ্রেভাজা সংস্থানে বহুসংস্থিতে ৷ ৩৭১ ৷

ভর্তাবগতিং যা স্ত্রী অবসংধিকপিত্রাদিকাল্লবদর্পেণ সৌন্দর্যাদিগুণ দর্পেণ বা পতিং
পুরুষাশ্রয়োপগমনঃ স্ত্রীভবেৎ তাং রাজা বহুজনাকীর্ণে দৈবে স্বভিত্তকয়েৎ ৷ ৩৭১ ৷

যে স্ত্রী ধনি কন্যা দর্পে এবং আপনার সৌন্দর্য দর্পে নিজপতি পরিভ্যাগ পুরুষ পর
পুরুষ গমন করে উতাকে বহুজন সমাজে লইয়া কুকুর দিয়া খাওয়াইবে ৷ ৩৭১ ৷

পুমাংসং দাহয়েৎ পাপং শয়নে ভৃগু আয়সে ।

অভাদিধাশ্চ কাষ্ঠানি তত্র দহোত পাপক্লং ৷ ৩৭২ ৷

পুমাংসগতি । অনস্তবোক্তঃ জায়ং পাপমগ্নিগং পুরুষমভ্যশ্রয়নে অক্সুলিতে
রাজা দাহয়েত্তত্র শয়নে বধ্যযাতিনঃ কাষ্ঠানি নিষ্কিপেরং যাবৎ পাপকার বক্ষ্য-
ম্যৎ ৷ ৩৭২ ৷

এবং উক্ত পাপকারী ব্যক্ত পুরুষকে শোহময় প্রজলিত পদে শয়ন করাইয়া দাহ করি-

যেন যোপয্যক্ষ্যপাপিষ্ঠ ভক্ষ্যমাংসং না হয় সে পর্য্যন্ত বধ্যবাতিরা অগ্নিতে কাষ্ঠ নিষ্কোপ করিবে ॥ ৩৭২ ॥

সংবৎসরাতিশস্তস্য দুইস্য দ্বিগুণোদমঃ ।

ব্রাত্যয়া সহ সংবাসে চাণ্ডালাঃ তাবদেব তু ॥ ৩৭৩ ॥

সংবৎসরেতি । পরস্ত্রীগমনে দুইস্য, পুংসোহদগ্নিতস্য পুনঃ সংবৎসরাতিক্রমে তস্যামেবাতিশস্তস্য পূৰ্বদগ্নাদ্বিগুণোদমঃ কার্য্যঃ । তথা ব্রাত্যজ্যাগমনে যোদগ্নঃ পরিকল্পিতঃ চাণ্ডালা সহ নির্দেশাৎ চাণ্ডালীগমনরূপঃ তথা চণ্ডালীগমনে যোদগ্নঃ সহস্রং স্বস্ত্যজ্জিঘামিতি সংবৎসরে স্থীতে যদি তামেব ব্রাত্যজ্যাং তামেব চাণ্ডালীং পুনর্গচ্ছতি তদা দ্বিগুণঃ কর্তব্যঃ । এতচ্ পূৰ্ব্বৈন্যোনোদাহরণদ্বয়ং ব্রাত্যজ্যাগমনেনাপি চাণ্ডালীগমনদগ্নপ্রদর্শনার্থং সৰ্ব্বসৈব তু পূৰ্ব্বাতিশস্তাদগ্নিতস্য সংবৎসরাতিক্রমে পুনস্তামেব গচ্ছতঃ পূৰ্ব্ব দগ্নাদ্বিগুণোদগ্নোনোক্তব্যঃ ॥ ৩৭৩ ॥

পরস্ত্রী গমনে দুই পুরুষ যথা; শাস্ত্র রাজকর্কট দগ্নিত হইয়া পুনরায় সংসরাগ্নিতে এই গ্নিতে গমন করে তবে উহার পূর্ব দগ্নের দ্বিগুণ দণ্ড করিবেন এবং ব্রাত্যজাত স্ত্রীও চাণ্ডালী স্ত্রী গমনে এইরূপ ব্যবস্থা। তাৎপর্য্য যে স্ত্রীতে একবার গমন করিয়া দগ্নিত হয় দ্বিতীয় বৎসরে এই স্ত্রীতে পুনর্বার গমন করিলে পূর্বদণ্ড দ্বিগুণ দণ্ড প্রাপ্ত হইবে ॥ ৩৭৩ ॥

শূদ্রোণ্ডশুমণ্ডশ্চ বা দ্বৈজাতং বর্ণমানসন্ ।

অণ্ডশুমঙ্গসর্বশৈশ্চ শূণ্ডং সর্করং হীয়তে ॥ ৩৭৪ ॥

শূদ্র ইতি । ভর্তাদিতীথিক্রিয়াক্রিয়াক্রিয়াং বা দ্বিজাতিত্রিয়ং যদি শূদ্রাগচ্ছন্তদাহর ক্রিয়াং রক্ষারহিতাং গচ্ছন্ লিঙ্গদর্শনাত্যাং নিয়োজনীয়ঃ অত্রাঙ্গনিষেধাশ্রবণেনাপি আৰ্য্যস্ত্রাতিগমনে লিঙ্গদোষাঃ সর্বত্রহরণং গুণ্ডাং চেদধোহধিকৈতিগৌতমবচনাল্লিঙ্গ-
দোষঃ । রক্ষিতাং গচ্ছন্ শরীরধন্থনৈঃ কর্তব্যঃ ॥ ৩৭৪ ॥

ভর্তাদি কর্কট রক্ষিত হউক বা না হউক শূদ্র যদি দ্বিজাতির এরূপ স্ত্রী গমন করে উহার মধ্যে অণ্ডশূ গমনে শূদ্রের লিঙ্গ ক্ষেদ সর্বত্র হরণ দণ্ড করিবেন গুণ্ডা গমন করিলে বধও সর্বত্র হরণ রূপ দণ্ড করিবেন ॥ ৩৭৪ ॥

বৈশ্যঃ সর্বশুমদগ্নঃ স্যাৎ সংবৎসরনিরোবতঃ ।

সহস্রং কজ্রিয়োদগ্নো নৌগুণ্ডং মূত্রেণ চাহতি ॥ ৩৭৫ ॥

বৈশ্য ইতি । বৈশ্যস্য গুপ্তব্রজাগমনে সংবৎসরব্রজাদনস্তবং সর্বত্রহরণরূপোদগ্নঃ কার্য্যঃ কজ্রিয়োগমনে তু বৈশ্য চ কজ্রিয়ামিতি বক্ষ্যতি কজ্রিয়ো গুপ্তব্রজাগমনে সহস্রং দণ্ডনায়ঃ খরমূত্রেণ চাস্য মুগুণ্ডং কর্তব্যং ॥ ৩৭৫ ॥

বৈশ্য যদি গুপ্ত ব্রজগামী গমন করে তবে উহাকে একবৎসর কারারুদ্ধ করাইয়া সর্বত্র

হরণ দণ্ড করিবেন ক্ষত্রিয় যদি ঐরূপ ব্রাহ্মণী গমন করে তবে উহাকে সহস্র পণ দণ্ড করিয়া
গদ্য ত মুত্র দ্বারা মস্তক শুশুন করাইয়া দিবেন ॥ ৩৭৫ ॥

ব্রাহ্মণীং যদ্যপ্তশাস্ত্র গচ্ছতাং বৈশ্যপার্থিবৌ ।

বৈশ্যঃ পঞ্চশতং কুর্য্যাদি ক্ষত্রিয়স্তু সহস্রাণং ॥ ৩৭৬ ॥

ব্রাহ্মণীমিতি । অরক্ষিতাং তু ব্রাহ্মণীং যদি বৈশ্যক্ষত্রিয়ৌ গচ্ছতঃ তদা বৈশ্যঃ পঞ্চ-
শতদণ্ডং কুর্য্যাদি ক্ষত্রিয়ঃ পুনঃ সহস্রদণ্ডোপেতং । বৈশ্যোচায়াং পঞ্চশতদণ্ডঃ শূদ্রো-
জ্ঞমাদিনা নিগূর্ণজাতিমাত্রেণোপজ্যাবিত্রাহ্মণীগমন বিধয়ঃ তদিতরব্রাহ্মণীগমনে তু বৈশ্য
দ্যাপি সহস্রদণ্ডএব ॥ ৩৭৬ ॥

বৈশ্যঃ ক্ষত্র্যঃ যদি অরক্ষিতা ব্রাহ্মণী গমন করে তবে বৈশ্যের শূদ্রা ভূমে এবং অত্যন্ত
নিগূর্ণ ব্রাহ্মণী গমনে পাঁচ শত পণ দণ্ড নহুবা সহস্র পণ দণ্ড হইবে ক্ষত্রিয় যদি ঐরূপ ব্রাহ্মণী
গমন করে তবে উহাকে সহস্র পণ দণ্ড করিবেন ॥ ৩৭৬ ॥

উভাবপি তু তাবেব ব্রাহ্মণ্যা গুপ্তয়া সহ ।

বিপ্লুভৌ শূদ্রবদগো দক্ষবৌ বা কটী ধনা ॥ ৩৭৭ ॥

উভাবিতি । তাবেবোভাবপি ক্ষত্রিয়বৈশ্যৌ ব্রাহ্মণ্যা রক্ষিতয়া সহ কৃত্তমৈগুণৌ
শূদ্রবৎ গুপ্তং সর্কেণ হাণতে ইতি দণ্ডৌ । যদ্য কটেন আবেষ্টা দক্ষবৌ তত্র বৈশ্যঃ
লোভিতমিতি ব্রাহ্মণ্যঃ শূদ্রপট্টৈব । বেকৌ ইতি বশিষ্ঠোক্তেনা বিশেষোক্তাহ্যঃ পূর্কং সহস্রং
কোদধোদণ্ডৌ বৈশ্যঃ সর্বশ্রমিত্যুক্তাদয়ং প্রাণাস্তিকদণ্ডোগ্রবদ্ব্রাহ্মণী গমনবিধয়ো-
বেক্ষ্যঃ ॥ ৩৭৭ ॥

বৈশ্য বা ক্ষত্রিয় যদি সপ্তদণ্ড রক্ষিতা ব্রাহ্মণী গমন করে তবে উহারদিগকে বধও সর্ক
হরণ দণ্ড করিবেন অথবা বৈশ্যকে সোজিতবর্ণ দণ্ডে বেটন করিয়া দাহ করিবেন ক্ষত্রিয়কে
গর দ্বারা বেটন করিয়া দণ্ড করাইবেন ॥ ৩৭৭ ॥

সহস্রং ব্রাহ্মণোদগো গুপ্তাং বিপ্রাং বলাদ্ধ জন ।

শতানি পঞ্চ দণ্ডাঃ স্যাৎক্ষত্যা সহ সঙ্কতঃ ॥ ৩৭৮ ॥

সহস্রমিতি । রক্ষিতাং বিপ্রাং ব্রাহ্মণোবলেনোপগচ্ছন্তু সহস্রং দণ্ডাঃ স্যাৎ । ইচ্ছন্ত্যা
পুনঃ সঙ্কটমৈগুনে পঞ্চশতানি দণ্ডানীযোভবেৎ ॥ ৩৭৮ ॥

ব্রাহ্মণ যদি রক্ষিতা ব্রাহ্মণীকে বলপূর্বক গমন করে তবে ব্রাহ্মণকে হাতারপণ দণ্ড করিবেন
আর সত্যমাত্র ব্রাহ্মণী গমনে পাঁচ শত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ৩৭৮ ॥

মৌণ্ড্যং প্রাণাস্তিকোদগো ব্রাহ্মণস্য বিধীয়তে ।

ইতরেবাস্তু বর্ণানাং দণ্ডঃ প্রাণাস্তিকোতবেৎ ॥ ৩৭৯ ॥

মৌণ্ড্যমিতি । ব্রাহ্মণস্য বধদণ্ডস্থানে শিরোরুগুনং দণ্ডঃ শাস্ত্রেণোপদিশ্যতে ক্ষত্রিয়া-
ণীনাং পুনরুত্থেন যাতেন দণ্ডোভবতি ॥ ৩৭৯ ॥

ব্রাহ্মণেণৈষে অপবাদে বধ দণ্ড ইহিতে পারে কে স্থানে, ব্রাহ্মণের মন্তক যুগ্মন দণ্ড শাস্তি
নির্দিষ্ট করিয়াছে ক্রীড়া কর পক্ষে বধই জ্ঞানসে ॥ ৩৭২ ॥

ন জাতু ব্রাহ্মণঃ কন্যাং সর্বপাপে হপি স্থিঃ ।

রাষ্ট্রদেনং বহিঃ কুর্যাৎ সর্বপাপকরং ॥ ৩৮০ ॥

ন জাত্বিতাদি । ব্রাহ্মণঃ সর্বপাপকারিণমপি কদাচিৎ হন্যাৎ । অপিতু, সর্বমযুক্তমক
তশরীরং রাষ্ট্রা মিস্রাসয়েৎ ॥ ৩৮০ ॥

সর্ব প্রকার পাপকারী হইলেও ব্রাহ্মণকে কদাচ বধ করিবেন না এই স্থলে রাজ্য হইলে
সর্বমযুক্ত অক্ষত শরীরে ব্রাহ্মণকে বধ করিয়া দিতে ॥ ৩৮০ ॥

ন ব্রাহ্মণবধাচ্ছানধর্মো বিদ্যতে ভুবি ।

তচ্ছাদস্য বধং রাজা মনসাপি ন চিন্তয়েৎ ॥ ৩৮১ ॥

ন ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণবধান্যহান্ পুণ্যব্যাগধর্মো নাস্তি তস্মাত্রাজা সর্বপাপকারিণে
ব্রাহ্মণস্য মনসাপি বধং ন চিন্তয়েৎ ॥ ৩৮১ ॥

পৃথিবী মধ্যে ব্রাহ্মণ বধ হইলে অন্য অধিক পাপ আর নাই এজন্য ব্রাহ্মণের বধচিত্ত
রাজ্য মনেও ন চিন্তন না ॥ ৩৮১ ॥

বৈশ্যশ্চৈব ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ বৈশ্যায় বা ক্ষত্রিয়ে ব্রহ্মণঃ ।

নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥

বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
বৈশ্যঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥

সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥
সপ্তম বৈশ্য যাদ্যন শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রাঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ নৈব ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঃ তানুভৌ দৃষ্টমতং ॥ ৩৮২ ॥

সহস্রং ব্রাহ্মণোদগুং দাপো'গুপ্তে তু তে ব্রজন্ ।

শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়বিশোঃ সাহস্রো'বৈ ভবেদমঃ ॥ ৩৮৩ ॥

সহস্রমিত্যাदि । ক্ষত্রিয়বৈশ্যে রক্ষিতে ব্রাহ্মণো ব্রজন্ সহস্রং দগুং দাপনীয়ঃ শূদ্রাঃ
রক্ষিতাঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্যে রক্ষমেনে সহস্রমেব দগুঃ স্যাৎ ॥ ৩৮৩ ॥

পঞ্চ ক্ষত্রিয়া বৈশ্যতে ব্রাহ্মণ যদি গমন করে ব্রাহ্মণকে সহস্র দগু দণ্ড করিবেন এবং
শূদ্রাতে ক্ষত্রিয় বৈশ্য গমন করিলে একপঞ্চ দগু পাইবে ॥ ৩৮৩ ॥

অক্রিয়ান্যমগুপ্তার্যৈ বৈশ্যো পঞ্চশতং দমঃ ।

ব্রাহ্মণ মৌধ্যমিচ্ছন্তু অত্রিরৌদগুমেব বা ॥ ৩৮৪ ॥

অত্রিণেতি । অরক্ষিতক্রিয়াগমনে বৈশ্যস্য পঞ্চশতানি দমঃ ৩৮৪ । অত্রিয়স্য অরক্ষিতক্রিয়াগমনে গর্ভভূত্রেণ যুগ্মনং পঞ্চশতরূপং বা দণ্ডমাধুয়াৎ ॥ ৩৮৪ ॥

বৈশ্য যদি অরক্ষিত ক্রিয়াগমন করে তবে বৈশ্য পাঁচশত পদ দণ্ড যোগ্য হইবে অত্রিয় এরূপ গমন করে তবে গর্ভভূত্রে দ্বারা মন্তক যুগ্মন অথবা পাঁচশত পদ দণ্ড প্রাপ্ত হইবে ॥ ৩৮৪ ॥

অগুপ্তে অত্রিয়াবৈশ্যে শূদ্রাং বা ব্রাহ্মণোত্তরান্ ।

শতানি পঞ্চ দণ্ডাঃ স্যাৎ সহস্রং ব্রহ্মজত্রিয়ং ॥ ৩৮৫ ॥

অগুপ্তে ইতি । অরক্ষিতাং ক্রিয়াং বৈশ্যঃ শূদ্রাং বা ব্রাহ্মণোগচ্ছন্ পঞ্চ শতানি দণ্ডাঃ স্যাৎ অস্তে ভবোহস্ত্যজঃ বস্মাদধমোনাস্তি চাণ্ডালাদিস্তস্য ত্রিয়ং গচ্ছন্ সহস্রং দণ্ডাঃ ॥ ৩৮৫ ॥

অরক্ষিত ক্রিয়া বা বৈশ্য বা শূদ্রা গমনে ব্রাহ্মণের সহস্র পদ দণ্ড করিবেন চণ্ডালাদি ভ্রী গমনে ও ব্রাহ্মণের ঐ দণ্ড ॥ ৩৮৫ ॥

যস্য স্তেনঃ পুরে নাস্তি নান্যস্ত্রীগো ন চূর্নবাচ্ ।

ন সাহসিকদণ্ডেষু স রাজা শত্রুলোকভাক্ ॥ ৩৮৬ ॥

যস্যোতি ১ যস্য বাহ্যোবাস্ট্রে চৌরঃ পবদারগামী পরম্ববাদা গৃহদাহাদি সাহসিকারী দণ্ডপাক্ষ্যকর্ত্তা চ নাস্তি স রাজা শত্রুপুত্রং যতি ॥ ৩৮৬ ॥

যে রাজার বাহ্যে চৌর, আনন্দরিক, বাহ্যবাস্যকানী সাহসিক, দণ্ডপাক্ষ্যকানী পুরুষ নাই সে রাজা ঐ পুণ্যে মরণোত্তর উত্তরপুত্র লাভ করেন ॥ ৩৮৬ ॥

এতেষাং নিগ্রহে রাজ্ঞঃ পঞ্চানাং বিষয়ে স্বকে ।

সাম্রাজ্যকৃৎ স্বজ তোষু লোকে চৈব যশস্করঃ ॥ ৩৮৭ ॥

এতেষামিতি । পঞ্চানাং এতেষাং স্তেনাদীনাং স্বরাষ্ট্রে নিগ্রহঃ সমানজাতীয়েষু রাজসু মধ্যে রাজ্ঞঃ সাম্রাজ্যকৃৎ ইহ লোকে চ যশস্করৌভবতি ॥ ৩৮৭ ॥

স্তেনাদি পঞ্চব্যক্তির নিগ্রহ করী রাজা ইহলোকে রাজ সমাজে সাম্রাজ্য লাভ করেন ও খ্যাতি লাভও করেন ॥ ৩৮৭ ॥

ঋত্বিজং যন্ত্যজেদ্যাজ্যো যাজ্যং চত্বিক্ তাজেদ্যদি ।

শক্তং কৰ্ম্মণ্যচূৰ্ণকং তরৌদগুঃ শতং শতং ॥ ৩৮৮ ॥

ঋত্বিজমিতি । যোযাজ্যঃ ঋত্বিজং কৰ্ম্মণ্যচূৰ্ণকমর্থং অতিপাতকাদিদোষরচিতং ঋজিযা যাজ্যমচূৰ্ণকং ত্যজতি তয়োঃ শতং দণ্ডঃ কার্য্যইতি দণ্ডপ্রসঙ্গাদিদয়ুক্তং ॥ ৩৮৮ ॥

যে যজমান যদি কৰ্মানুষ্ঠান ক্ষম, ঋজিক্তে নিষ্কারণ ত্যাগ করে এবং পাতকাদি-
দোষ রহিত যাজ্যকে যে পুরোহিত অবারণ ত্যাগ করে ঐ উক্তরূপে এক এক শত পণ দণ্ড
করিবেন উহাদিগের যোগ্য কার্য করাইতে অনুজ্ঞা করিবেন ॥ ৩৮ ॥

ন মাতা ন পিতা ন স্ত্রী ন পুত্র ত্যাগমহতি ।

ত্যাগপতিতানন্তান্নাজ্ঞা দণ্ডাঃ শতানি বহু ॥ ৩৮৯ ॥

ন মতেতি । মাতৃপিতৃভাষ্যাপুত্রাঃ ত্যাগঃ পৌষণ্ডজ্ঞাবাদ্যকরণাঙ্কং নারহতি
তন্মাদেতান্ পাতকাদিদোষরহিতান্ পরিত্যক্তন্থ একৈকং পরিত্যাগে রাজ্ঞা বহু শতানি
দণ্ডাঃ ॥ ৩৮৯ ॥

মাতাপিতৃস্ত্রীপুত্র' অপতিত ইদ্বারা পৌষণ্ডজ্ঞাদির অকরণ রূপ ত্যাগ যোগ্য
হইবেন না যদি কেহ হজপ ত্যাগ করে তবে ছয়শত পণ দণ্ড প্রাপ্ত হইবেক ॥ ৩৮৯ ॥

আশ্রমেষু দ্বিজাভীনাং কার্যে বিবদতাং মিথঃ ।

ন বিব্রাহ্মণ্যপোষ্মঃ চিকীৰ্ষন্ হিতমাত্মনঃ ॥ ৩৯০ ॥

আশ্রমেষু । দ্বিজাভীনাং গাহব্যাশ্রমবিষয়ে কার্যে অয়ং শাস্ত্রার্থো নায়ং
শাস্ত্রার্থ ইতি পদস্পর্শং জাতবিবাদানাং রাজ্ঞা স্বীয়হিতং চিকীৰ্ষুরয়ং শাস্ত্রার্থ ইতি সহসা
বিশেষেণ ন ত্রয়াং ॥ ৩৯০ ॥

দ্বিজাতিদগের গাহব্যা দি আশ্রম ঘটতি কোন কার্য উপস্থিত হইলে অর্থাৎ এই
শাস্ত্রার্থ এই অশাস্ত্রার্থ এতাদৃশ বিবাদ ঘটিলে হইবে এই শাস্ত্রার্থ একরূপ ব্যবস্থা ধর্মোচ্চ
রাজা নিশ্চয় করিবেন না ॥ ৩৯০ ॥

যথার্থমেতানভ্যর্চ্য ব্রাহ্মণৈঃ সহ পার্থিবঃ ।

সান্তে ন প্রশময়াদৌ স্বধর্মং প্রতিপাদয়েৎ ॥ ৩৯১ ॥

যথার্থমিতি । যোষাদৃশীং পূজামহতি তৎ তথা পূজাং ত্যাগ্য ব্রাহ্মণৈঃ সহ প্রথমং
প্রীত্যা অপগতকোপং কৃত্বা তত্বে এবাং যঃ স্বধর্মঃ তৎ বোধয়েৎ ॥ ৩৯১ ॥

যে যে প্রকার মানের যোগ্য তাহাকে সেইরূপে পূজা করিয়া ক্রোধ দূর করিয়া অন্য
উপযুক্ত পণ্ডিত দ্বারা স্বধর্ম নির্ণয় করিয়া বিবাদাদিগকে যথার্থ বুঝাইয়া দিবেন ॥ ৩৯১ ॥

প্রতিবেশ্যানুবেশ্য চ কল্যাণে বিংশতিবিজে ।

অহাবতোভয়ন্ বিপ্রোদগুমহুতি মাহকং ॥ ৩৯২ ॥

প্রাতিতি । নিরন্তরবৃহবাসী প্রাতিবেশ্যঃ তদন্তরবৃহবাসী অনুবেশ্যঃ যান্মন্থং সবে
বিংশতিরন্যে ব্রাহ্মণা ভোজ্যন্তে তত্র প্রাতিবেশ্যানুবেশ্যৌ প্রাতিবেশ্যব্রাহ্মণাভ্য
মকারী চেতি বিষ্ণুচনাং ব্রাহ্মণৌ ভোজনাহাবতোভয়ন্ ব্রাহ্মণ উত্তরত্ব ইহরণাদি-
এহণাদিহ রৌপ্যমাবং দণ্ডমহতি ॥ ৩৯২ ॥

যে মঙ্গল কাণ্ডে বিংশতি সংখ্যক ব্রাহ্মণ ভোজন করাইতে হইবে সেখানে যদি গৃহস্থ প্রতিবেশী বৃগ্বেদসম্বন্ধিতবর্গী অর্থহীন ভদ্রব্রহ্ম বর্গী অনুবেশী ব্রাহ্মণকে অতিক্রম করিয়া অন্য ব্রাহ্মণকে ভোজন করার তবে এই অপরাধে উহাকে একমাসী রূপা দণ্ড করাইবেন ॥ ১২ ॥

শ্রোত্রিয়ঃ শ্রোত্রিয়ং সাধুং ভূতীকৃতোষতোজয়ন্ ।

তদম্নং দ্বিগুণং দাপেয়া হিরণ্যৈশ্চৈব মাসকং ॥ ১৩ ॥

শ্রোত্রিয়ইতি । বিদ্যাচারবান্ তথাবিধম্বেণ গুণবন্তং বিভবকার্যেযু বিবাহাদিষ প্রকৃতদ্বাং প্রতীবেশ্যানুবেশ্যাবেবাতোজয়ন্তদম্নমভোজিতায় দ্বিগুণং দাপেয়াহিরণ্যঃ
• মাসকঞ্চ রাজ্যঃ ॥ ১৩ ॥

নিজে শ্রোত্রিয় প্রতিবেশী বা অনুবেশী শ্রোত্রিয়কে বিবাহাদি মহৎকার্যে ভোজনা করান্ তবে অভোজিতের ভোজনের দ্বিগুণ ভোজ্য ত্রয় দিতে ইহবে এবং এক সুবর্ণমাসক দণ্ড করিবেন ॥ ১৩ ॥

অন্ধোজড়ঃ পীঠসর্পী সপ্তত্যা স্ববিরূচ যঃ ।

শ্রোত্রিয়েষু পুরুষেষু ন দাপ্যাঃ কেনচিৎ করং ॥ ১৪ ॥

অন্ধইতি । অন্ধোবধিরঃ পক্ষুঃ সম্পূর্ণসপ্ততিবর্ষঃ সপ্ততোতি প্রকৃত্যাদিত্য উপসংখ্যা নমতি তৃতীয়া । শ্রোত্রিয়েষু ধনধান্যশুক্রাদিনোপকারকএতে কেনচিদপি ক্ষীণকোষে গাপি রাজ্য স্বগ্রাহ্যকরং ন দাপনীয়াঃ ॥ ১৪ ॥

‘অন্ধ জড় পক্ষুঃ এবং ধন ধান্যাদিহারা শ্রোত্রিয়কে যে ব্যক্তি সর্বদা উপকার করে ইহার দিগের’ নিকট হইতে রাজ্য বার্ষিক গ্রাহ্য কর কদাচ লইবেন না ॥ ১৪ ॥

শ্রোত্রিয়ং ব্যাধিতাত্তৌ চ বালবৃদ্ধাবকিঞ্চনং ।

মহাকুলীনমার্য্যঞ্চ রাজা সংপূজয়েৎ সদা ॥ ১৫ ॥

শ্রোত্রিয়মিতি । বিদ্যাচারবন্তং ব্রাহ্মণং পুত্রবিয়োগাদিছঃখিতং বালবৃদ্ধদরিদ্রমহা কুলপ্রসূতোদারচরিতান্ রাজা দানমানহিতকরণৈঃ সংপূজয়েৎ সদা ॥ ১৫ ॥

বিদ্যাচার সম্পন্ন, রোগী পুত্রাদিবিয়োগে কাতর, অপ্রাপ্ত বরহারা, বালক, ও সম্পূর্ণ সপ্ততি বয়স্ক, ও অতিদরিদ্র ও মহাকুলসম্বৃত ও উদার চরিত্র ইহারদিগকে রাজা দান মান সংকারে উপকার করিবেন ॥ ১৫ ॥

শাল্মলীকলকে প্লক্ষু নেনিজ্যামৈজকঃ শনৈঃ ।

ন চ বাসাসি বাসোভির্হিরৈশ্চ বাসয়েৎ ॥ ১৬ ॥

শাল্মলীতি । শাল্মল্যাঙ্গদিকৃৎসম্বন্ধিকলকে অপরাধে রাজকঃ শনৈঃ শনৈর্বাসাসি প্রক্ষা লয়েৎ ন চ পরকীর্ত্তৈবৈজ্ঞান্যবক্ষ্যণি নয়েৎ ন চান্যবাসাসি অন্যপরিধানার্থং দদ্যাৎ বদ্যেবং কুর্য্যাক্তদাসৌ দণ্ড্যঃ স্যাৎ ॥ ১৬ ॥

করোতি শুল্ককথণ্ডনার্থং বিক্রেয়দ্রব্যস্য বা অম্পাং সংখ্যাং বক্তি রাজদেয়মপলপিতম-
ঈগুণ দণ্ড রূপতয়া দাপ্যঃ ॥ ৪০০ ॥

শুল্ক গোপন করিবার জন্য উৎপথে যে গমন করে রাজ্যাদি সময়ে ক্রয় বিক্রয় করে
অধিক বিক্রেয় দ্রব্য অম্প পরিমাণ বলে উহারদিকে অপল পিত দ্রব্যের আটগুণ দণ্ড রাজা
দেওয়াইবেন ॥ ৪০০ ॥

আগমং নির্গমং স্থানং তথা বুদ্ধিকল্পাবুভৌ ।

বিচার্য্য সর্বপণ্যানাং কারয়েৎ ক্রয়বিক্রয়ো ॥ ৪০১ ॥

‘আগমমিতি । কিয়তোদূরাদাগতমিতি দেশান্তরীয়দ্রব্যস্যাগমং তিরস্করং নীয়তইতি
অদেশান্তবস্যা নির্গমং কিয়ৎকালং স্থিতং কিয়ন্মূল্যং লভতইতি স্থানং তথা কিয়তী
বুদ্ধিরত্র তথা কর্মকারিণাং ভক্তাচ্ছাদনাদিনা কিয়ানুপক্ষয়ইত্যেবং বিচার্য্য যথা বণিজ্যং
ক্রেতৃণাং চ পীড়া ন ভবতি তথা সর্বপণ্যানাং ক্রয়বিক্রয়ো কারয়েৎ ॥ ৪০১ ॥

কত দূর হইতে এ দ্রব্য আসিয়াছে কত দূর যাইবে কতকাল রাখিলে কত মূল্য হইবে
এক্ষণ বা কত বুদ্ধি কর্মকারিণের ভক্তাচ্ছাদনে কত ব্যয় হইল এই সকল বিবেচনা করিয়া
ক্রেতা বিক্রেতার যাহাতে কোন পীড়া না হয় এইরূপে সমস্ত পণ্য দ্রব্যের মূল্য নির্দ্ধারিত
করাইবেন ॥ ৪০১ ॥

পঞ্চরাত্রৈ পঞ্চরাত্রৈ পক্ষে পক্ষেথবা গতে ॥

কুর্ভীত চৈবাং প্রত্যক্ষমঘসংস্থাপনং নৃপঃ ॥ ৪০২ ॥

পঞ্চরাত্রইতি । আগমনির্গমোপযোগাদেঃ পণ্যানামনয়তদ্বাৎ । অস্থিরার্ঘ্যাণাং পঞ্চ
রাত্রৈ পঞ্চরাত্রৈ গতে স্থিরপ্রায়ার্ঘ্যাণাং পক্ষে পক্ষে গতে বণিজানর্ঘ্যবিদাং প্রত্যক্ষং
নৃপতিরাপ্তপুরুষৈর্ব্যবস্থাং কুর্যাৎ ॥ ৪০২ ॥

অস্থির মূল্য যে সকল বস্তু তাহার পাঁচদিন পাঁচদিন অন্তে স্থির মূল্যের পক্ষ পক্ষ অন্তে
রাজা পুনরায় আশুলোক দ্বারা মূল্য নিশ্চয় করিবেন ॥ ৪০২ ॥

তুলামানং প্রতীমানং সর্বঞ্চ স্যাৎ মূলকিতং ।

ষট্শু ষট্শুচ মাসেষু পুনর্যেব পরীক্ষয়েৎ ॥ ৪০৩ ॥

তুলেতি । তুলামানং সুবর্ণাদীনাং পরিলেখদার্থং যৎক্রিয়তে প্রতীমানং প্রযজ্ঞোণাদি
তৎসর্বং স্বনিরূপিতং যথা স্যাৎ ষট্শু ষট্শু মাসেষু গতেষু পুনন্তৎ সর্বং সভাপুরুষৈ
নৃপতিঃ পরীক্ষয়েৎ ॥ ৪০৩ ॥

সুবর্ণ রাজতাদি তৌল করিবার জন্য তুলামান যাহা নির্ণীত হইয়াছে এবং ধান্যাদির
প্রযজ্ঞোণাদি প্রতীমান নিরূপিত হইয়াছে তাহার ছয় ছয় মাস অন্তে পুনরায় পরীক্ষা
করিলেন ॥ ৪০৩ ॥

পণং যানং তরে দাপ্যাং পৌরুষোইর্জপণং তরে ।

শাদং পশুশ্চ যোষিচ্চ পাদার্জং রিক্তকঃ পুমান্ ॥ ৪০৩ ॥

পণমিতি । ভাণ্ডপূর্ণানি যানানীতি বক্ষ্যতি তেন রিক্তশকটাদিযানং তরবিষয়ে পণং দাপ্যাং এবং পুরুষবাহ্যজৈরোইর্জপণং তরপণ্যং দাপ্যাং পশুশ্চ গবাদির্যোষিচ্চ পণচতুর্থ-ভাগং তাররহিতোমনুষ্যঃ পণাষ্টমভাগং দাপনীযঃ ॥ ৪০৪ ॥

রিক্তশকটাদি পার করিতে হইলে নাবিক এক পণ শূলক লইবে এক পুরুষের বহনযোগ্য ভারে অর্জপণ শূলক গুণন করিবে গবাদি পশুএবং যোনিং পার করিয়া পণ পাদ শূলক গ্রহণ করিবেতারশূন্য মনুষ্যের পারে পণের অষ্টম ভাগ শূলক গুণন করিবে ॥ ৪০৪ ॥

তাণ্ডপূর্ণানি যানানি তার্য্যং দাপ্যানি সারতঃ ।

রিক্তভাণ্ডানি যৎকিঞ্চিৎ পুমাংসশ্চাপরিচ্ছদাঃ ॥ ৪০৫ ॥

ভাণ্ডেতি । পণ্ড্রব্যপূর্ণানি শকটাদীনি দ্রব্যগতোৎকর্ষাপেক্ষয়া আতরং দাপ্যানি অপরহিতানি চ গোণীকণ্ডোলাদীনি যৎ কিঞ্চিৎ স্বপ্নং তার্য্যং দাপ্যানি অপরিচ্ছদা দরিদ্রা উক্তপাদার্জদানাপেক্ষয়া যৎ কিঞ্চিদাপনীয়াঃ ॥ ৪০৫ ॥

পণ্য দ্রব্য পূর্ণ যান সকলের পার নিমিত্ত দ্রব্যের উৎকর্ষ অপেক্ষের অনুসারে আতর গুহণ করিবে পণ ডোল প্রতিতি খালি ভারে যৎকিঞ্চিৎ শূলক গুহণ করিবে দরিদ্র পুরুষের পারে উক্ত পণপাদ অপেক্ষায় যৎকিঞ্চিৎ লইবে ॥ ৪০৫ ॥

দীর্ঘাধ্বনি যথাদেশং যথাকালং তরোত্তবেৎ ।

নদীতীরেষু তদ্বিদ্যাং সমুদ্রে নাস্তি লক্ষণং ॥ ৪০৬ ॥

দীর্ঘেতি । পূর্নং পারাবারতরণার্থমুক্তং ইদানীং নদীমার্গেণ দূরান্ধানি গন্তব্যে এবলবেগস্থিরোদকনদাদিদেখ্যামুর্বাধিকালাপেক্ষয়া তরমূল্যং কপণীয়ং এতচ্চ নদী তীরেষু বোধব্যং সমুদ্রে তু বাতাবীনপোতগমনত্বাৎ খায়ত্ত্বাভাবে তরপণ্যবিশেষজ্ঞা পকং নদীবন্দ্যোজনাদিকং নাস্তি অতস্ত্রোচিতিমেব তরপণ্যং গ্রাহ্যং ॥ ৪০৬ ॥

নদীমার্গে দূরে যাতনাত করিতে হইলে নদীর প্রবলতা বা স্থিরতা তথা গুল্ম বর্ষাদিকাল বিবেচনায় তরপণ্য নির্ধারণ করিবে সমুদ্রপোতের বাতাবীন গমন স্বায়ত্ত গমন না থাকায় নদীর ন্যায় যোজনাদি অনুসারে তাহার পণ্য মিণীত হইবেনা অর্থাৎ তাহার সমুদ্র যত পণ্য গুহণ করিবে ॥ ৪০৬ ॥

গতিগী তু দ্বিমাসাদিস্থখা প্রব্রজিতোমুনিঃ ।

ব্রাহ্মণালিঙ্গিনশ্চৈব ন দাপ্যাস্তা রিক্তং তরে ॥ ৪০৭ ॥

গতিগীতি । সংজাতগর্তা স্ত্রী মাসদ্বয়াদুর্জং তথা প্রব্রজিতো ভিক্ষুর্নির্বান প্রাপ্তো ব্রাহ্মণাশ্চ লিঙ্গিনো ব্রহ্মচারিণঃ তরমূল্যং তরে ন দাপ্যাঃ ॥ ৪০৭ ॥

দ্বিমাস প্রভৃতি গার্ভিণী স্ত্রী ও যতি বানপ্রস্তু, বৃদ্ধচারী ও ব্রাহ্মণাদির পারাপারে
কিছু ভরণ্য লইবেননা ॥ ৪০৭ ॥

যম্মাবি কিঞ্চিদাশানাং বিশীর্ঘ্যেতাপরাধতঃ ।

তদ্রানৈব দাতব্যং সমাগম্য স্বতোংশতঃ ॥ ৪০৮ ॥

যম্মাবীতি । নোকরুঢ়ানাং যৎকিঞ্চিন্নাবিকাপরাধেন নষ্টং জব্যাং উন্মাবিকৈরেব
মিলিত্বা তথাভাগং দাতব্যং ॥ ৪০৮ ॥

নোকরুঢ় ব্যক্তির দ্রব্য যাহা নাবিকের দোষে নষ্ট হইয়াছে তাহা নাবিকেরা মিলিয়া
আপন আপন অংশ হইতে দিবে ॥ ৪০৮ ॥

এষ নৌযায়িনামুক্তো ব্যবহারস্য নির্ণয়ঃ ।

দাশাপরাধতন্তোষে দৈবিকে নাস্তি নিগ্রহঃ ॥ ৪০৯ ॥

এষ নাবীতি । নাবিকাপরাধে যদুদকে নষ্টং তন্মাবিকৈরেব দাতব্যমিতি পূর্বোক্ত
সমুদিতং দৈবিকে নাস্তি নিগ্রহ ইতি বিধাতুং । নৌযায়িনামেষ ব্যবহারস্য নির্ণয়উক্তঃ
দৈবোপদ্রাভবাত্যা দনা নোভঙ্গেন ধনাদিনাগে নাবিকানাং ন দণ্ডঃ ॥ ৪০৯ ॥

নৌযায়িনগের ব্যবহারের নির্ণয় এই বলিলাম নাবিকের অপরাধে চৌর্য্য হইলে
নাবিকের দিতে হইবে দৈবিক ষাট বাতাস বা জল বৃদ্ধিহইয়া নষ্ট হইলে তাহাতে নাবি-
কের কোন দোষ নাই ॥ ৪০৯ ॥

বাণিজ্যং কারয়েদৈশ্যং কুশীদং কৃষিমেব চ ।

পশূনাং রক্ষণঞ্চৈব দাস্যং শূদ্রং দ্বিজঘনাং ॥ ৪১০ ॥

বাণিজ্যমিতি । বাণিজ্যকুশীদকৃষিপশুরক্ষণানি বৈশ্যং কারয়েৎ শূদ্রং রাজা দ্বিজা-
তানাং দাস্যং কারয়েৎ । অকুর্য্যগো বৈশ্যশূদ্রৌ রাজোদগ্ধ্যাবিত্যেবমর্থোহয়মিহোপ-
দেশঃ ॥ ৪১০ ॥

সুপার্বণিক প্রভৃতি বৈশ্যদিগকে বাণিজ্য ও ধনাদির বৃদ্ধি এবং কৃষি গবাদি পশুরক্ষণ
কার্য্য করাইবেন দাস্য কর্ম্ম শূদ্রকে করাইবেন তাৎপর্য্য ইহার না করিলে রাজা দণ্ড করিবেন
॥ ৪১০ ॥

ক্ষত্রিয়ঞ্চৈব বৈশ্যঞ্চ ব্রাহ্মণোবৃত্তিকর্ষিতৌ ।

বিভূয়াদনুশংসেন স্ত্রানি কর্ম্মাণি কারয়ন্ ॥ ৪১১ ॥

ক্ষত্রিয়মিত্যাদি । ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্যোভূত্যাভাবেন পীড়িতৌ করুণয়া স্ত্রানি কর্ম্মাণি
রক্ষণকৃষাদীনি কারয়ন্ গ্রাসাচ্ছাদনাদিনা পোষয়েৎ । এবং ধনবান্ ব্রাহ্মণস্তাবুপগতাব
বিভূয় রাজা দণ্ডনীয় ইতি প্রকরণসামর্থ্যাদগম্যতে ॥ ৪১১ ॥

স্ববৃত্তি হারা ধনবান ব্রাহ্মণ ভরণাদি নির্বাহাশক্ত ক্ষত্রিয় বৈশ্যকে ক্রমে রক্ষণ ও
বাণিজ্য কার্য্য করাইয়া উহারদিগের সরণপোষণ করিবেন তাৎপর্য্য ধনবান ব্রাহ্মণ উক্ত
প্রকারে উহারদিগকে ভরণ পোষণ না করিলে দণ্ডনীয় হইবেন ॥ ৪১১ ॥

দাস্যস্ত কারয়েজ্ঞো'ভাক্ষ্যাক্ষণঃ সংস্কৃতান্ দ্বিজান্ ।

অনিচ্ছতঃ প্রাতবত্যাদ্রাজ্ঞা দণ্ড্যঃ শতানি ঘট ॥ ৪১২ ॥

দাস্যস্তিতি । প্রাতবতোভাবঃ প্রাতবত্যং ব্রাহ্মণঃ কৃতোপনয়নান্ দ্বিজাতীননিচ্ছতঃ
প্রভুত্বেন লোভাদাস্যকর্ম পাদধাবনাদি কারয়ন্ ঘট শতানি দণ্ড্যঃ ॥ ৪১২ ॥

ব্রাহ্মণ যদি প্রভুত্ব প্রযুক্ত অকাম উপনীত ব্রাহ্মণশিষ্টকে দাস্য করায় তবে এই ব্রাহ্মণের
জয়শত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ৪১২ ॥

শূদ্রস্ত কারয়েদাস্যং ক্রীতমক্রীতমেব বা ।

দাস্য্যৈব হি সূচ্যোহসৌ ব্রাহ্মণস্য স্বয়ম্ভুবা ॥ ৪১৩ ॥

শূদ্রস্তিতি । শূদ্রেণ পুনর্ভক্তাদিভূতমভূতং বা দাস্যং কারয়েত যস্মাদসৌ ব্রাহ্মণস্য
দাস্য্যৈব প্রজাপতিনা সূচ্যঃ ॥ ৪১৩ ॥

শূদ্র ভক্তাচ্ছাদনাদি দ্বারা প্রতিপালিত হউক বা না হউক উহাকে দাস্য করাইবেন যেহেতু
বিধাতা দাস্য কর্ম নির্দোষার্থে উহাকে সৃষ্টি করিয়াছেন ॥ ৪১৩ ॥

ন স্বামিনা নিসৃচ্যোহপি শূদ্রোদাস্যাদ্বিমুচ্যাতে ।

নিসর্গজং হি তত্তস্য কস্তস্ম'ত্তদপোহতি ॥ ৪১৪ ॥

ন স্বামিনেতি । যস্মাদসৌ ক্ষত্রাহতত্বাদিনা দাস্যৎপত্তঃ স তেন ত্যক্তঃ স্বদাস্যাতা
বেহপি শূদ্রো ব্রাহ্মণস্য দাস্য্যাম বিমুচ্যাতে যস্মাদাস্যং শূদ্রস্য সহজং কঃ শূদ্রত্বজাতিমিব
দাস্যমপনয়তি অদৃষ্টার্থমপ্যবশ্যং শূদ্রেণ ব্রাহ্মণাদিভিজ্ঞপ্তক্ৰমা কর্তব্যোত্যোবৎ পরমেতৎ
অন্যথা বক্ষ্যমাণদাস্যকরণপরিগণনমনর্থকং স্যাৎ ॥ ৪১৪ ॥

ক্ষত্রাহত প্রভৃতি শূদ্রদাস উহার স্বামির দাস্য হইতে মুক্ত হইলেও যেমত শূদ্রত্বজাতি
মরণ পর্য্যন্ত নষ্ট হয় না এমত উহার দাস্যজ কদাচ নষ্ট হয় না তাৎপর্য্য শূদ্র ব্রাহ্মণাদির
দাস্য অদৃষ্ট জনক হয় ॥ ৪১৪ ॥

ধবজাহতোভক্তদাসো গৃহজঃ ক্রীতদদ্রিমৌ ।

পৈত্রিকৈর্দণ্ডদাসস্চ সশৈতে দাসযোনয়ঃ ॥ ৪১৫ ॥

ধবজোতি । সংগ্রামে স্বামিসকাশিক্ষিতো ভক্তলোভাভ্যুপগতদাস্যোভক্তদাসঃ তথা
স্বদাসীপুত্রঃ মূল্যেন ক্রীতোহন্যেন দত্তঃ পিত্রাদিক্রমাগতঃ দণ্ডাদি ধনশুদ্ধার্থং স্বীকৃত
দাস্যভাবইত্যেতানি সপ্ত ধবজাহতত্বাদীনি দাসত্বকরণানি ॥ ৪১৫ ॥

ধবজাহত যুদ্ধে জয় করিয়া যাহাকে প্রাপ্ত হয়, ভক্তদাস স্ত্রী লোভে যে ব্যক্তি দাস্য
স্বীকার করে, গৃহজ আপন দাসী পুত্র, ক্রীত মূল্য দ্বারা, ক্রীত, প্রতিগ্রহলভ, দ্রিম পিত্রা
দিক্রমাগত পৈত্রিক, রাজকৃত দণ্ড শুদ্ধির জন্য যে দাস্য স্বীকার করে এই সপ্ত প্রকার
দাস্য শাস্ত্রে কহিয়াছেন ॥ ৪১৫ ॥

ভাৰ্য্যা পুত্রাশ্চ দাসাশ্চ ত্রয়এবাবধনাঃ স্মৃতাঃ ।

যন্তে সমধিগচ্ছন্তি যস্য তে তস্য তদ্ধনং ॥ ৪১৬ ॥

ভাৰ্য্যোতি । ভাৰ্য্যাপুত্রদাসাত্রয়োহসী নির্জনাএব মন্বাদিভিঃ স্মৃতাযন্মাৎ যদ্ধনং তেহ
র্জ্জন্তি যস্য তে ভাৰ্য্যাদয়ন্তস্য তদ্ধনং ভবতি এতচ্চ ভাৰ্য্যাदीনাং পারতন্ত্র্যপ্রদর্শনার্থ
পত্রং অধ্যায়াদেঃ বভূধস্য স্ত্রীধনস্য বক্ষ্যমাণস্তাৎ ধনসাধ্যাদৃষ্টার্থকর্ষণোপদেশাক্ত ভাৰ্য্যা
দীনাং পত্ন্যধিকরণে পত্ন্যা অপি যাগাধিকারস্য উক্তস্তাৎ স্ত্রীপুংসয়োর্মধ্য একধনে চানু
মতিদ্বাৰেণ স্ত্রিয়াঅপি কর্তৃত্বাৎ ॥ ৪১৬ ॥

• ভাৰ্য্যা, পুত্র, দাস ইহার। অধন যাহা উপার্জন করিবে যাহার ইহার। তাহারই সে ধন
ইহার স্ত্রীপত্ন্য এই ধনে ইহারবিগের স্বাতন্ত্র্য থাকিবেনা কিন্তু যৌতুকাদি বহুবিধ স্ত্রী ধন
শাস্ত্রে লিখিত আছে এবং যাগাদি কার্যে স্ত্রীলোকেরও অধিকার আছে স্বামির ধনে পত্নীরও
কর্তৃত্ব আছে ॥ ৪১৬ ॥

বিস্রজাং ব্রাহ্মণঃ শূদ্রাদ্রব্যোপাদানমার্চয়েৎ ।

ন হি তস্যান্তি কিঞ্চিৎ স্বং ভতৃহাৰ্য্যধনো হি সঃ ॥ ৪১৭ ॥

বিস্রজমিতি । নির্বিচিকিৎসমেব প্রকৃতাদ্দাসশূদ্রাদ্ধনগ্রহণং কুর্য্যাৎ ব্রাহ্মণঃ যতন্তস্য
কিঞ্চিদপি স্বং নাস্তি যন্মান্তর্ভূতাহাৰ্য্যধনোহসৌ । এবঞ্চাপদি বলাদপি দাসাৎ ব্রাহ্মণো-
ধনং গ্রহণ্ ন রাজ্ঞা দণ্ডনীয়ইত্যেবমর্থমতদুচ্যতে ॥ ৪১৭ ॥

দাস শূদ্র হইতে ব্রাহ্মণ ধন গ্রহণ করিতে পারে যেহেতু দাস শূদ্রের স্বস্বাক্রমীভূত কিছুই
নাষ্ট উহার যাবদীর ধন উহার স্বর্গুগ্ৰাহ্য বলিয়াছেন তাৎপৰ্য্য আপৎকালে দাস হইতে
ব্রাহ্মণ বলাৎকারে ওধন লইতে পাবে ॥ ৪১৭ ॥

বৈশ্যশূদ্রৌ প্রযত্নেন স্বানি কৰ্ম্মাণি কারয়েৎ ।

তৌ হি চুতৌ স্বকৰ্ম্মভ্যঃ ক্ষোভয়েতামিদং জগৎ ॥ ৪১৮ ॥

বৈশ্যোতি । বৈশ্যঃ কৃষাদীনি শূদ্রঞ্চ দ্বিজাতিশুশ্রূষাদীনি কৰ্ম্মাণি যত্নতো রাজা কারয়েৎ
যন্মান্তৌ স্বকৰ্ম্মভ্যশ্চ্যুতাবশাস্ত্রীয়োপার্জিতধনমদাদিনা জগদাকুলীকুর্য্যাতাৎ ॥ ৪১৮ ॥

যজ্ঞ সহকারে রাজা বৈশ্য ও শূদ্রকে স্বকর্ম্ম করাইবেন যেহেতু এই উভয় স্বকর্ম্মচ্যুত
হইয়া অশাস্ত্রীয় ধনোপার্জন মহতায় জগৎকে ব্যাকুল করিতে পারে ॥ ৪১৮ ॥

অহন্যহন্যবেক্ষেত কৰ্ম্মাস্তান্ বাহনানি চ ।

আয়ব্যয়ো চ নিয়তাবাকরান্ কৌষমেবচ ॥ ৪১৯ ॥

অহনীতি । প্রত্যহং তদধিকৃতদ্বাবেণ প্রারকদৃষ্টাদৃষ্টার্থকৰ্ম্মণাং নিষ্পত্তিং নৃপতিমি-
রূপয়েত্তথা হন্ত্যস্বাদীনি কিমদ্য প্রবিষ্টং কিং নিঃসৃতমিতি সুবর্ণরত্নাভ্যুপগতিস্থানানি
ভাণ্ডাগারং চাবেক্ষেত । ব্যবহারদর্শনাসক্তোহপি রাজা ধৰ্ম্মান্ ন পরিত্যজেদिति দর্শয়িতু
তু যুক্তস্যাপি পুনর্লচনং ॥ ৪১৯ ॥

রাজা প্রত্যহ আপনলোক দ্বারা আরদ্ধ কর্ম সকলের নিষ্পত্তি দেখিবেন এবং হস্তি অশ্ব
প্রভৃতি বাহনের কত মন্দুবাতে প্রবিষ্ট হইস কত বাহিরে গেল, সুবর্ণ ও রক্তাদিখনি এবং
সাগর গৃহ দেখিবেন অর্থাৎ প্রত্যাধির ব্যবহার নিষ্পত্তি বিষয়ে ব্যগ্ন থাকিলেও স্বধর্ম ত্যাগ
করিবেন না ॥ ৪১৯ ॥

এবং সর্বানিমান্রাজা ব্যবহারান্ সমাপয়ন্ত্ ।

ব্যাপোহ্য কিলিষং সর্কং প্রাপ্নোতি পরমাং গতিং ॥ ৪২০ ॥

এবমিতি । এবমুক্ত প্রকারেণ এতান্ সর্কান্গাদানাদীন্ ব্যবহারান্ তত্ত্বতো নির্ণয়ে-
নাস্ত্যং নয়ন্ রাজা পাপং সর্কমপহায় স্বর্গাদিপ্রাপ্তিরূপাংকৃষ্টাং গতিং লভতে ॥ ৪২০ ॥ •

এই রূপে সকল ব্যবহার সমাপন করত রাজা সকল পাপ দূর করিয়া অশেষ পুণ্যমুখ্যাদি
প্রাপ্ত হন ॥ ৪২০ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং

সংহিতায়ামষ্টমোঃ অধ্যায়ঃ ।

ইতি শ্রীকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মনুসংহিতাবল্যাসষ্টমোঃ অধ্যায়ঃ ।

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীয় ধর্ম সংহিতায় অষ্টমোঃ অধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

মমুসংহিতা ।

নবমোহধ্যায়ঃ

পুরুষস্য স্ত্রিয়াশ্চৈব ধর্ম্যে বস্ত্র নি তিষ্ঠতোঃ ।

সংযোগে বিপ্ররে গে চ ধর্মান্ বক্ষ্যামি শাস্ততান্ ॥ ১ ॥

পুরুষস্যোতি । পুরুষস্য পত্ন্যাশ্চ ধর্ম্যায় হিতেহন্যোন্যাহব্যভিচারলক্ষণে বস্ত্রানি বর্ত্তমানয়োঃ সংযুক্তয়োর্বিকৃতয়োশ্চ ধর্মান্ পারম্পর্যাগতেন নিত্যন্ বক্ষ্যামি দম্পত্যোঃ পারম্পর্যধর্ম্যে ৩৬ মে সত্যন্যতরজ্ঞাপিতেন রাজা দণ্ডেনাপি স্বধর্ম্যব্যবস্থা পনং কর্তব্যমিতি ব্যবহারমধ্যাহস্যোপদেশঃ ॥ ১ ॥

ধর্মজনক পবনপরের অব্যভিচার রূপ বস্ত্রে অবস্থিত স্ত্রী পুরুষের সংযোগাবস্থায় কি নিয়োগাবস্থায় অনাদি পারম্পর্যগত প্রযুক্ত নিত্য যে ধর্ম তাহা বলিব তাৎপর্য উক্ত ধর্মের ব্যতিক্রম হইলে রাজা দম্পতীকে স্বধর্মে সংস্থাপিত করিবেন ॥ ১ ॥

অশ্বত্থাঃ স্ত্রিয়ঃ কার্যাঃ পুরুষৈঃ সৈর্দ্দিবানিশং ।

বিষয়েষু চ সম্ভন্ত্যঃ সংস্থাপ্যাআগ্ননোবশে ॥ ২ ॥

অশ্বত্থাইতি । স্বায়ৈর্ভত্রাদিভিঃ সদা স্ত্রিয়ঃ স্বাধীনাঃ কার্যা অনিষিক্ষেপি রূপরসা দিবিষয়েষু প্রসম্ভন্ত্যঃ প্রসঙ্গং কুর্যাণা আস্রবশাঃ কার্যাঃ ॥ ২ ॥

স্বামী প্রভৃতি সম্বন্ধীরা স্ত্রীলোকদিগকে দিবা রাত্রিতে অকৃতব্রা করিবেন অনিষিস্বরূপ-রসাদি বিষয়ে প্রসঙ্গ করিয়া আশ্রমদশ করিবেন ॥ ২ ॥

পিতা রক্ষতি কৌমাৰে ভর্তা রক্ষতি যৌবনে ।

রক্ষন্তি স্বাবিরে পুত্রা ন স্ত্রী স্বাতন্ত্র্যমহতি ॥ ৩ ॥

পিতেতি । পিতা বিবাহাৎপূর্কং স্ত্রিয়ং রক্ষেৎ পশ্চাত্ত্বর্তা তদভাবে পুত্রাঃ তন্মাম স্ত্রী কন্যাঞ্চিদপ্যবস্থায়ং স্বাতন্ত্র্যং ভজেৎ ভর্তা রক্ষতি যৌবনইত্যাদি প্রায়িকং স্বভর্তৃ-পুত্রায়াঃ সন্নিহিতায়াঃ পিত্রাদিভিরপি রক্ষণাৎ ॥ ৩ ॥

বিবাহের পূর্ক কন্যাবস্থায় স্ত্রীলোককে পিতা রক্ষা করিবেন বিবাহিত স্ত্রীকে যৌবনাবস্থায় ভর্তা রক্ষা করিবেন বৃদ্ধাবস্থায় পুত্রেরা রক্ষা করিবে পতি পুত্রবিহীনা স্ত্রীকেও সন্নিহিত পিত্রাদিরা রক্ষা করিবে কোন অবস্থায় স্ত্রীলোক স্বাধীন থাকিবে না ॥ ৩ ॥

কালেহ্নাতা পিতা বাচ্যোবাচ্যামুপযন্ পতিঃ ।

যতে তৰ্ভরি পুত্রস্ত বাচ্যোমাতুররক্ষিতা ॥ ৪ ॥

কালেহ্নিতি । প্রদানকালে পিতা তামদদৎ গহ্যোভবতি প্রদাতং প্রাহ্নতোরিতি গোত-
মবচনাৎ ঋতোঃ প্রাক্ প্রদানকালঃ । পতিশ্চ ঋতুকালে পত্নীমগচ্ছন্ গহণীয়োভবতি
পাত্যো যতে মাতরমরক্ষন্ পুত্রোনিদ্যঃ স্যাৎ ॥ ৪ ॥

বিবাহ যোগ্য সময়ে কন্যা প্রদান না করিলে লোক মধ্যে পিতা নিন্দনীয় হন ঋতুকালের
পূৰ্ব্বে কাল কন্যা সম্পাদন কাল পতি যদি ঋতু সময় পত্নী গমন না করেন তবে তিনি লোক
সমাজে গহণীয় হয়েন স্বামির মরণোত্তর পুত্রেরা যদি মাতার রক্ষণাবেক্ষণ না করে তবে
ঐ পুত্রেরা ইহলোকে অতিশয় নিন্দাভাজন হয় ॥ ৪ ॥

সূক্ষ্মোভ্যহপি ঐসঙ্কেত্যঃ ত্রিয়োরক্ষ্যা বিশেষতঃ ।

দ্বয়োহি কুলয়োঃ শোকমাবহেয়ুররক্ষিতাঃ ॥ ৫ ॥

সূক্ষ্মোভ্যইতি । স্বপেভ্যোহপি দুঃসঙ্কেভ্যোদৌঃশীল্যসংপাদকেভ্যোবিশেষণে
ত্রিয়োরক্ষণীয়াঃ কিংপুনর্থহস্তাঃ যস্মাদুপেক্ষিতরক্ষণাদ্বয়োঃ পিতৃভর্তৃগণয়োঃ সম্ভাপং
দাপয়েয়ুঃ ॥ ৫ ॥

অতি সূক্ষ্ম দুঃসঙ্গ হইতে বিশেষ যত্নে ত্রীলোকে পুরুষ রক্ষা করিবে যেহেতু রক্ষণে
উপেক্ষা করিলে দুঃশীলতায় পিতৃভর্তৃকুলের সম্ভাপ জন্মিয়া দেয় ॥ ৫ ॥

ইমং হি সর্ববর্ণানাং পশ্যন্তোধর্মমুক্তমং ।

যতন্তে রক্ষিতুং ভার্য্যাং তর্ভরোহুর্কলাঅপি ॥ ৬ ॥

ইমমিতি । সর্ববর্ণাং ব্রাহ্মণাদিবর্ণানাং ভার্য্যারক্ষণলক্ষণং ধর্মং বক্ষ্যমাণ মৌকরীভ্যা
সর্বধর্মোভ্য উৎকৃষ্টং জানন্তোহরূপজ্ঞাদয়োপি ভার্য্যাং রক্ষিতুং যতেরন্ ॥ ৬ ॥

স্ত্রীর রক্ষণরূপ ধর্ম সকল ধর্ম হইতে উৎকৃষ্ট ইহা ব্রাহ্মণাদি সকল বর্ণ জানিয়া অস্ত
পেক্ষ প্রভৃতি দুর্বল ভর্তার ও আপন আপন ক্রীকে রক্ষা করিবার জন্য যত্ন করিবে ॥ ৬ ॥

স্বাং ঐমুতিং চরিত্রঞ্চ কুলমাস্তানক্শেচ ।

স্বঞ্চ ধর্মং ঐযত্নেন জায়াং রক্ষন্ হি রক্ষতি ॥ ৭ ॥

স্বামিতি । স্বাং ভার্য্যতি যত্নতোরক্ষণে অসংকীর্ত্তবিশুদ্ধাপত্যোৎপাদনেন স্বসন্ততিং
তথা শিষ্টসমাচারং পিতৃপিতামহাদ্যশ্রয়ং আস্তানং বিশুদ্ধসন্তান নিমিত্তৌর্দ্ধদেহিকলা-
পেন স্বধর্মঞ্চ বিশুদ্ধভার্য্যাসাধানাদাবপ্যধিকারক্রমতি তস্মাৎ ত্রিয়োরক্ষিতুং যতেতেতি
পূর্ব্বেণ বিশেষঃ ॥ ৭ ॥

যেব্যক্তি যত্নসহকারে চার্য্য রক্ষা করে ঐ পুরুষ কর্তৃক স্বকীয় সম্ভান রক্ষিত কারণ
সাক্ষ্যাদি দোষ না কার্য্য বিশুদ্ধ অপত্য হয় এবং শিষ্টের ব্যবহারও রক্ষিত হয় ও পিতৃ
পিতামহাদির বংশও আস্তা রক্ষিত হয় কারণ বিশুদ্ধ সম্ভান দ্বারা আত্মাদি ঔর্দ্ধবদেহিক

ক্রিয়া লাভ হয় যথৰ্ম্মও রক্ষিত হয় কারণ বিস্তৃত ভাৰ্য্যাযুক্ত পুরুষের আধানাদি কার্যে
অধিকার হয় ॥ ৭ ॥

পতিভাৰ্য্যাং সংপ্রবিশ্য গৰ্ভোভূত্বেহ জায়তে ।

জায়ায়াস্তদ্ধি জায়াত্বং যদস্যাং জায়তে পুনঃ ॥ ৮ ॥

পতিরতি । পতিঃ শুক্ররূপেণ ভাৰ্য্যাং সংপ্রবিশ্য গৰ্ভতামাপদ্য, তস্যাং ভাৰ্য্যায়াং
পুত্ররূপেণ জায়তে । তথা চ শ্রুতিঃ । আত্মা তৈব পুত্রনামাসীতি । জায়ায়াস্তদেব জায়াত্বং
যতোহস্যাং পতিঃ পুনর্জায়তে । তথা চ বহু চ ব্রাহ্মণং । পতির্জায়াং প্রবিশতি গৰ্ভোভূ
ত্বেহ মাতরং । তস্যাং পুনর্বোভূত্বা দশমে মাসি জায়তে । তজ্জায়া জায়া ভবতি যদস্যাং
জায়তে পুনঃ । ততশ্চামৌ রক্ষণীয়েত্যেতদর্থং নামনির্দ্বন্দ্বং ॥ ৮ ॥

পতি শুক্ররূপে ভাৰ্য্যায় প্রবিষ্ট হইরা গৰ্ভভাৰাপন্নতায় ভাৰ্য্যাতে পুত্ররূপে জন্ম গৃহণ
করে জায়ায় জায়াত্ব এই যে জায়াতে জন্ম হয় এজন্য উহাকে জায়া বলা যায় সেহেতু জায়াকে
সর্বতোভাবে রক্ষা করিবে ॥ ৮ ॥

যাদৃশং ভজতে হি স্ত্রী সুতং সূতে তথাবিধং ।

তস্মাৎ প্রজাবিশুদ্ধার্থং স্ত্রিয়ং রক্ষেৎ প্রযত্নতঃ ॥ ৯ ॥

যাদৃশমিতি । যস্মাদযাদৃশং পুরুষং শাস্ত্রেণ বিহিতং প্রতিষিদ্ধং বা স্ত্রী ভজতে
তাদৃশং শাস্ত্রোক্তপুরুষসেবনেন্দ্রেকৃষ্ণং নিষিদ্ধপুরুষসেবনেন চ নিকৃষ্ণং পুত্রং জনয়তি
তস্মাদপত্যবিশুদ্ধার্থং পত্নীং যত্নতোরক্ষেৎ ॥ ৯ ॥

স্ত্রীনোক শাস্ত্র বিহিত নিজপতি সেবা করিলে উৎকৃষ্ট সন্তান লাভ করে আর শাস্ত্রনিষিদ্ধ
পরপতি সেবায় নিকৃষ্ট সন্তান লাভ হয় সেহেতু সর্ব প্রযত্নে যাহাতে স্ত্রীর পর পুরুষ
সম্পর্ক না হয় এতাদৃশ যত্নে স্ত্রীর সর্বদা রক্ষাবিধান করিবে ॥ ৯ ॥

ন কশ্চিদ্যোষিতঃ শত্রুঃ প্রসহ্য পরিরক্ষিতুং ।

এতৈরুপায়ৈর্যোগস্ত শক্যাস্তাঃ পরিরক্ষিতুং ॥ ১০ ॥

কথং রক্ষণীয়েত্যতআহ নেতি । কশ্চিদ্বলাৎ সংরোধাদিনাপি স্ত্রিয়োরক্ষিতুং ন শত্রু-
ওত্রাপি ব্যতিচারদর্শনাৎ কিস্তে তৈর্বক্ষ্যমাণৈরক্ষণোপায়ৈর্গৈস্তাবক্ষ্যিতুং সমর্থঃ ॥ ১০ ॥

স্ত্রীকে পুরুষ বলাৎকারে বা সংরোধে বা তাড়নাদি দ্বারা কখনদুরক্ষা করিতে শক্তি
তবে বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত উপায় দ্বারা রক্ষা করিতে সমর্থ হন ॥ ১০ ॥

অর্থস্য সংগ্রহে চৈনাং ব্যয়ে চৈব নিয়োজয়েৎ ;

শৌচে ধর্ম্মেহ্নপজ্ঞাপ্ত পারিণাহ্যস্য বেক্ষণে ॥ ১১ ॥

তানুপায়ানাহ অর্থম্যেতি । ধনস্য সংগ্রহণে বিনিয়োগে চ অব্যশরীতস্বকৌ ভর্ত্তৃণি-

শুশ্রূষাদিকেহ্রস্ব ধ্বন্যে পারিণাহ্যস্য গৃহোপকরণস্য শয্যাসনকুণ্ডবটাহাদেববেক্ষণ এমাং
নিয়োজ্যেৎ বেক্ষণে অবআদিলোপঃ ॥ ১১ ॥

রক্ষণ প্রকার বর্ণন করিতেছেন ভক্ত। অর্থের সংগৃহস্থান দ্রব্য সামগ্রীর শুদ্ধিও আশ্রয়
শরীর শুদ্ধি স্থাপিত অগ্নিবিশুদ্ধাদিকার্য এবং গৃহের উপকরণ অর্থাৎ শয্যা কুণ্ডকটাহাদি
দ্রব্যাদি অববেক্ষণ এই সকল বিষয়ে দ্বীর উপর ভারাপণ করিবেন ইহা হইলে সন্দেহ কাণ্ড
ব্যগ্ধতার কুসংস্রম প্রসঙ্গ ঘটিবার সম্ভাবনা নাই ॥ ১১ ॥

অরক্ষিতাগৃহে রুদ্ধাঃ পুরুষৈরাপ্যকারিতিঃ ।

আত্মানমান্ননা যাজ্ঞ রক্ষ্যযুস্তাঃ সুরক্ষিতাঃ ॥ ১২ ॥

অরক্ষিতাইতি । আগ্রাশ্চ তে আজ্ঞাকারিণশ্চ তৈঃ পুরুষৈর্গৃহে রুদ্ধাঃ অপ্যরক্ষিতা-
ভবন্তি যা দুঃশীলতয়া নাত্মানং রক্ষন্তি যাস্তু ধর্মজ্ঞতয়া আত্মানমান্ননা রক্ষন্তি তাএব সুর-
ক্ষিতাভবন্তি অতোধর্ম্যধর্মফলস্বর্গনরকপ্রাপ্ত্যাভ্যুপদেশেন আসাং সংযমঃ কার্য্যইতি
মুখ্যরক্ষণোপায়কথনপরমিদং ॥ ১২ ॥

যে ভ্রী দুঃশীলতায় আত্মাকে রক্ষণ না করে আগ্র পুরুষেরা গৃহ মধ্যে সংরোধ করিয়া
রাখিলেও সে অরক্ষিতা হয় তবে যে ভ্রী আপনা আপনি আত্মাকে রক্ষা করে সেই ভ্রী
সুরক্ষিতা হয় ইহার তাৎপর্য্য দুঃশীল হইলে ইহলোকে যশোলাভ এবং পরলোকে স্বর্গ
হয় দুঃশীল ভ্রী ইহলোকে লোকের অগ্যাতি পরলোকে অতি কঠিন নরক হয় ইত্যাদি
উপদেশে ভ্রীকে দুঃশীলতা হইতে রক্ষা করিবেন ॥ ১২ ॥

পানং দুর্জ্ঞানসংসর্গঃ পত্যা চ বিরহোহটনং ।

স্বপ্নোহিন্যাগেহবাসশ্চ নারীসংদূষণমিি ষট্ ॥ ১৩ ॥

পানমিতি । মদ্যপানং অসৎপুরুষসংসর্গঃ ভক্তা সহ বিরহঃ ইত্যন্ততশ্চ ভ্রমণং অকালস্বাপঃ
পরপুংস্বিবাসইত্যেতানি ষট্ স্ত্রীয়াব্যভিচারাত্ম্যদোষজনকানি তস্মাদেতেভ্য এতা
রক্ষণীয়াঃ ॥ ১৩ ॥

মদ্যপান অসৎপুরুষের সহিত সংসর্গ ভ্রূ বিরহ ইত্যন্ত ভ্রমণ অকালে শয়ন ও পর
পুংস্বিবাস এই সকল ভ্রীলোকের ব্যভিচারাদি দোষের কারণ হয় ॥ ১৩ ॥

নৈতাকপং পরীক্ষন্তে নাসাং বয়সি সংস্থিতিঃ ।

সুকপয়া বিকপয়া পুমানিত্যেব ভুঞ্জতে ॥ ১৪ ॥

নৈতাইতি । নৈতাঃ রমণীয়ং রূপং বিচারয়ন্তি ন চাসাং যৌবনাদিকে বয়সি আদ-
রোভবতি কিন্তু সুকপং কুরুপং বা পুমানিত্যেত্যাবতৈব তয়পভুঞ্জতে ॥ ১৪ ॥

স্ত্রীরা সৌন্দর্য্য অন্বেষণ করেনা যুগল বা বৃদ্ধ ইহাও দেখেনা সুরূপ বা কুরুপ হউক পুরুষ
পাইলেই উহার সহিত মিলোণ করে ॥ ১৪ ॥

পৌংশ্চল্যাকলচিহ্নাচ্চ নৈস্বেহ্যচ্চ স্বভাবতঃ ।

রক্ষিতাযত্নতোহপীহ তৰ্ভৃষেতাবিকূৰ্বতে ॥ ১৫ ॥

অপি চ পৌংশ্চল্যাদিতি । পুংসোদর্শনেন সন্তোষাদ্যভিলাষশীলত্বাৎ চিত্তৈর্হৃদ্যা-
ভাবাৎ স্বভাবতঃ স্নেহরহিতত্বাচ্চ এতাবদ্ভেনাপি লোকে রক্ষিতাঃ সন্তোষাভিচারপ্রয়ণেন
ভৰ্তৃবু বিক্রিয়াং গচ্ছন্তি ॥ ১৫ ॥

পুরুষদর্শন মাত্রে স্ত্রীদিগের উহার সহিত ক্রীড়ায় ইচ্ছা জন্মে 'এজন্য এতৎ চিত্তের
স্থিরতা নাই এপ্রযুক্ত স্বভাবতঃ স্নেহ শূন্যতা প্রযুক্ত ভৰ্তৃকর্তৃক রক্ষিতা হইলেও ভৰ্তৃ বিক্কে
ব্যুভিচার প্রভৃতি কুক্রিয়া স্ত্রীলোকে করে ॥ ১৫ ॥

এবং স্বভাবং জ্ঞাত্বাসাং ঐজাপত্নিসর্গজং ।

পরমং যত্নমতিষ্ঠেৎ পুরুষোরক্ষণং প্রতি ॥ ১৬ ॥

এবমিতি । এবং স্ত্রীকদয়োক্তমাসাং স্বভাবং হিরণ্যগুৰ্ত্তৃষ্টিকামনিততং জ্ঞাত্বা
রক্ষণার্থং প্রকৃষ্টং যত্নং পুরুষঃ কুর্যাৎ ॥ ১৬ ॥

স্ত্রীদিগের বিধাতা কর্তৃক সৃষ্ট এইরূপ স্বভাব পুরুষ ইহা নিলক্ষণ অবগত হইয়া তাহাদি
গের প্রতি অতিশয় যত্নবান থাকিবে ॥ ১৬ ॥

শয্যাসনমলকারং কামং ক্রোধমনার্জবং ।

দ্রোহভাবং কুচর্য্যাপ্ত স্ত্রীভ্যো মনুরকম্পয়ৎ ॥ ১৭ ॥

শয্যেতি । শয়নোপবেশনালঙ্করণশীলত্বকামক্রোধানার্জবপরহিংসাকুৎসিতাচারত্বানি
সর্গাদৌ মনুঃ স্ত্রীভ্যঃ কম্পিতবান্ তন্মাত্ত্বত্বতোরক্ষণীয়াঃ ॥ ১৭ ॥

শয্যা আসন ভূষণ কাম ক্রোধ কোটিল্য পরহিংসা ঘৃণিত ব্যবহার এই সকল স্ত্রীলোক
হইতে হয় ইহা সৃষ্টি সময়ে মনু স্বয়ং কম্পিত করিয়াছেন ॥ ১৭ ॥

নাস্তি স্ত্রীণাং ক্রিয়া মস্ত্রৈরিতি ধর্মোব্যবস্থিতঃ ।

নিরিন্দ্রিয়া হ্যমস্ত্রাশ্চ স্ত্রিয়োহনৃতমিতি স্থিতিঃ ॥ ১৮ ॥

নাস্তীতি । জাতকর্মাদিক্রিয়া স্ত্রীণাং মস্ত্রৈর্মাস্তি ইত্যেবা শাস্ত্রমর্থ্যাদা ব্যবস্থিতা
ততশ্চ মস্ত্রবৎ সংস্কারগণাভাবাম নিম্পাপান্তঃকরণ ইন্দ্রিয়ং প্রমাণং ধর্মপ্রমাণশ্রুতিম্
তিরহিতত্বাম ধর্মজ্ঞা অমস্ত্রাঃ পীপীপনোদনমস্ত্রজপরহিতত্বাৎ জাতেপি পাপে তন্মির্নে
জনাঙ্কমা অন্তবদগুণাঃ স্ত্রিয়ইতি শাস্ত্রমর্থ্যাদা . তন্মাত্ত্বত্বতোরক্ষণীয়াইত্যত্র । তাৎ
পর্য্যং ॥ ১৮ ॥

যেহেতু স্ত্রীলোকদিগের মস্ত্র দ্বারা জাতকর্মাদিসংস্কার হয় না এজন্য উহাদিগের নির্মল
অঙ্কুরণ হয় না এবং বেদ স্মৃতিতে অধিকার নাই এজন্য ইহারা ধর্মজ হইতে পারেনা

এবং ইহারদিগের কোন মস্ত্রে অধিকার নাই এজন্য পাপ হইলে মন্ত্র দ্বারা তাহা কালন করিতে পারে না অতএব ইহারা কেবল মিথ্যা পদার্থ ॥ ১৮ ॥

তথা চ ঋতয়োবহ্নেয় নিগীতা নিগমেষপি ।

স্বালক্ষণ্যপরিদ্রার্থং তাসাং শৃণুত নিষ্কৃতিঃ ॥ ১৯ ॥

ব্যভিচারশীলত্বং স্ত্রীণাং স্বভাবভূত্বাৎ তত্র ঋতিং প্রমাণতয়ে'পন্যস্যতি তথা চেতি । বহ্ন্যঃ ঋতয়োবহ্নি ঋতিবাক্যানি ন চৈতদ্বিম্বোব্রাহ্মণাঃ স্মোব্রাহ্মণাবেত্যেব মাদীনি নিগমেষু স্বালক্ষণ্যং স্ত্রীণাং ব্যভিচারশীলত্বং তৎপরিজ্ঞানার্থং পঠিতানি তাসাং ঋতীনাং মধ্যে য়া নিষ্কৃতিরূপাব্যভিচার প্রায়শ্চিত্তভূতান্তাঃ ঋতীঃ শৃণত একস্যাঃ ঋতেতৎসক্যমাণত্বাৎ ঋতিং শৃণুতার্থঃ সুপাংসুপোতবন্তীতি দ্বিতীয়ৈকবচনে বহুবচনং ॥ ১৯ ॥

স্ত্রী দিগের ব্যভিচার স্বভাবে ঋতি প্রমাণ দর্শাইতেছেন ইহাদিগের ব্যভিচার শীলত্ব প্রকাশক ঋতি নিগমে কহিয়াছেন এবং উহার দিগের ব্যভিচারের প্রায়শ্চিত্ত উক্ত ঋতিতে কথিত হইয়াছে ॥ ১৯ ॥

যন্মে মাতা প্রলুলুভে বিচরন্ত্যাপতিব্রতা ।

তন্মে রেতঃ পিতা ব্রহ্মামিত্যসৌতম্নিদর্শনং ॥ ২০ ॥

যদিতি । কশ্চিৎপুত্রোমাতৃস্মানসব্যভিচারমবগম্য ক্রুতে' মনোবাক্যকর্মভিঃ পতিব্য তিরিক্তং পুরুষং য়া ন কাময়তে সা পতিব্রতা ততোহন্যা অপতিব্রতা মম মাতা অপতিব্রতা সতী পরগৃহান্ গচ্ছন্তী যৎ প্রলুলুভে পরপুরুষং প্রতি মধ্ৰাতলোভা হৃভূতৎ পরপুরুষসঙ্গপদ্যুৎ মাহুরজোরূপং রেতোমম পিতা । শাশ্বত্বিত্যস্য প্রকৃতস্যস্ত্রীয়াব্যভিচারশীলত্বস্যৈতদিতিকবণাস্তং মন্ত্র পাদনয়ং জ্ঞাপকং অয়ঞ্চ মন্ত্রশ্চাহুর্মান্যাদিষু বিনিযুক্তঃ ॥ ২০ ॥

যে আমার মাতা অসতীভাবাপন্ন হইয়া পরগৃহ নামাদি দ্বারা পর পুরুষ সন্মোগেচ্ছা করিয়াছেন এই পরপুরুষ সন্মোগেস্থান দৃষ্ট হে মাহুরজঃস্বরূপ শুভ্র তাহা আমার পিতা শুদ্ধ করুন এইরূপ অর্থক মন্ত্র নিগমে কথিত হইয়াছে ॥ ২০ ॥

ধ্যায়ত্যানিষ্ঠং যৎকিঞ্চিৎ পাণিগ্রাহস্য চেতসা ।

তসৈষ ব্যভিচারস্য নিহবঃ সম্যগ্ভ্যচ্যতে ॥ ২১ ॥

সংপ্রতি মানসব্যভিচারপ্রায়শ্চিত্তরূপতামস্য মন্ত্রস্যাহ ধ্যায়তীতি । ভর্কুবপ্রিয়ং যৎ কিঞ্চিৎ পুরুষান্তরগমনং স্ত্রী মনসাপি চিন্তয়তি তস্য মানসব্যভিচারস্য এষ প্রকৃতোমন্ত্রঃ সম্যক্ শোধনোমম্বাদিত্বিক্যচ্যতে । মাতেতি শ্রবণাৎ পুত্রসৈবায়ং প্রায়শ্চিত্তরূপো মন্ত্রো ন মাতুঃ ॥ ২১ ॥

স্ত্রীলোক ভর্তার অপ্রিয় যে কিছু পুরুষান্তর গমন মানসিক করেন উহার নিষ্কৃতির
মন্ত্র ইহা সাক্ষাৎ ব্যক্তিচারের নয় ॥ ২১ ॥

যাদৃগ্গুণেন ভত্রী স্ত্রীসংযুক্তো যথাবিধি ।

তাদৃগ্গুণা সা ভবতি সমুদ্রেণৈব নিম্নগা ॥ ২২ ॥

যাদৃগ্গুণেনেতি । যথাক্রমেণ ভত্রী সাধুনাঃসাধুনা বা স্ত্রী বিবাহবিধিনা সংযুক্তো
স। ভর্তৃসদৃশগুণা ভবতি যথা সমুদ্রেণ সংযুক্ত্যমানা নদী স্বাদুদকাপি ক্ষারজলা জায়তে
ভর্তুরাসংযমনাথ্যস্ত্রীরক্ষণোপায়ান্তরোপদেশার্থমিদং ॥ ২২ ॥

স্ত্রীলোক যেরূপ সাধু বা অসাধু পুরুষের সহিত বিবাহাদিতে মিলিত হয় স্বামীর সেই
রূপ গুণই প্রাপ্ত হয়। যেমন কোন নদী স্বাদু জলা হইলেও সমুদ্র সহযোগে মলবণা হয়
উদ্রপ ॥ ২২ ॥

অক্ষমালা বশিষ্ঠেন সংযুক্তাঃস্বমযোনিজা ।

শারঙ্গী মন্দপালেন জগামাতাংগীয়তাং ॥ ২৩ ॥

অত্রোৎকর্ষে দৃষ্টান্তমাহ, অক্ষতি । অক্ষমালাখ্যা নিকৃষ্টযোনিজা বশিষ্ঠেন পরিণীতা
তথা চটকা মন্দপালাখ্যেন ঋষিণা সঙ্গতা পূজ্যতাংগতা ॥ ২৩ ॥

ইহার দৃষ্টান্ত শূদ্র জাতীয় কন্যা অক্ষমালা নামে স্ত্রী বশিষ্ঠ সংযুক্তা হইয়া এবং শারঙ্গী
নামী স্ত্রী মন্দপাল ঋষিতে সংযুক্তা হইয়া অতিশয় মান্যা হইয়াছিলেন ॥ ২৩ ॥

এতান্চান্যাশ্চ লোকেহস্মিন্নপকৃষ্টপ্রসূতয়ঃ ।

উৎকর্ষঃ যোষিতঃ প্রাপ্তাঃ স্বে স্বেভর্তৃগুণৈঃ শুভৈঃ ॥ ২৪ ॥

এতাইতি । যদাপি দে প্রকৃতে তথাপি প্রদর্শনার্থত্বমনয়োক্ষ্মা এতাইতি বহুবচনং
কৃতং এতান্চান্যাশ্চ সত্যবত্যাদয়ো নিকৃষ্টপ্রসূতয়ঃ স্বস্বভর্তৃগুণৈঃ প্রকৃষ্টৈরস্মিন্ লোকৈ
উৎকৃষ্টতাং প্রাপ্তাঃ ॥ ২৪ ॥

ইহারা এবং সত্যবতী প্রভৃতি আরও অনেক স্ত্রী ইহারা অপকৃষ্ট জাতিতে জন্ম গ্ৰহণ করিলেও
স্বামীর গুণে উৎকৃষ্ট হইয়াছিলেন ॥ ২৪ ॥

এষোদিতা লোকযাত্রা নিত্যং স্ত্রীপুংসয়োঃ শুভা ।

প্রোত্যোহ চ সুখোদর্কান্ প্রজা ধর্ম্মানিবোধত ॥ ২৫ ॥

এষেতি । এষলোকাচারোজ্জয়াপতিবিষয়কঃ সদাশুভউক্তঃ ইদানীমিহ লোকে পর-
লোকে চ উত্তরকালসুখহেতুন্ কিং কেত্রিণোহপত্যযুত বীজিনইত্যাদীন্ প্রজাধর্ম্মান্
শৃণুত ॥ ২৫ ॥

স্ত্রীপুরুষের লৌকিক শুভ আচার যাহা তাহা বলিলাম এক্ষণে ইহকাল ও পরকালের সুখের

কারণ যে সন্তান উহা কি হেতুর অথবা উৎপাদকের এইরূপে অপত্য বিষয়ক ধর্ম কহি
তেছি ॥ ২৫ ॥

প্রজ্ঞানার্থং মহাতাণাং পূজাহাগৃহদীপ্তয়ঃ ।

স্ত্রিয়ঃ শ্রিয়শ্চ গেহেষু ন বিশেষোহস্তি কশ্চন ॥ ২৬ ॥

প্রজ্ঞতি । যদ্যপ্যাসাং রক্ষণার্থং দোষাউক্তান্তথাপি শ্রদ্ধা প্রভীকারাদিহ দোষাভাবঃ
এতান্নিয়োগোপকারগর্ভোৎপাদনার্থং বহুকল্যাণভাজন ভূতা বস্ত্রালঙ্কারাদিদানেন সম্বা
নার্হাঃ স্বগৃহশোভাকারিণ্যঃ । স্ত্রিয়ঃ শ্রিয়শ্চ 'গেহেষু' ভূল্যারূপানানয়োর্বিশেষোবিদ্যতে
যথা নিঃশ্রীকং গৃহং ন রাজতে এবং নিঃশ্রীকমিতি ॥ ২৬ ॥

স্ত্রীরা গর্ভধারণার্থং অতিশয় মঙ্গল কারক এজন্য উহারা বস্ত্রালঙ্কারাদি প্রদানে বহুসম্মানের
যোগ্য এবং গৃহের শোভাজনক হন এমন কি স্ত্রী এবং শ্রী উভয়ের কিছুমাত্র ভেদ নাই নিঃশ্রীক
গৃহ যেমন শোভা পায় না নিঃশ্রীক গৃহও তরুণ শোভা পায়না ॥ ২৬ ॥

উৎপাদনমপত্যস্য জাতস্য পরিপালনং ।

প্রত্যহং লোকযাত্রায়াঃ প্রত্যক্ষং স্ত্রীনিবন্ধনং ॥ ২৭ ॥

অপি চ উৎপাদনমিতি । অপত্যস্য জননং জাতস্য পরিপালনং প্রতিদিনক্ৰান্তিগিমি
ত্রভোজনাদেলোকব্যবহারস্য প্রত্যক্ষং ভার্য্যেব নিদনং ॥ ২৭ ॥

অপত্যের উৎপাদন ও জাত অপত্যের পরিপালন এবং প্রতিদিন অতিথি সেবা
ভিক্ষাদান প্রভৃতি যে সকল গৃহস্থের কর্তব্য কার্য্য স্ত্রীরা তাহার প্রত্যক্ষ কারণ হয় ॥ ২৭ ॥

অপত্যং ধর্ম্মকার্যাণি শুশ্রূষা রতিকৃত্তমা ।

দারাবীনস্তথা স্বর্গঃ পিতৃণামানন্দশ্চ হ ॥ ২৮ ॥

অপত্যমিতি । অপত্যোৎপাদনযুক্তমপ্যেতদভ্যাহিতত্বজ্ঞাপনার্থং পুনরভিধানং
ধর্ম্মকার্যাণি অগ্নিহোত্রাদীনি পরিচর্য্যা উৎকৃষ্টা রতিঃ পিতৃণামানন্দশ্চ অপত্যজননাদিনা
স্বর্গইত্যেতৎ সর্বং ভার্য্যাধীনং ॥ ২৮ ॥

অপত্যের উৎপাদন অগ্নিহোত্রাদি যাগ যজ্ঞ এবং আত্ম শ্রদ্ধা উত্তম রতি এবং পিতৃ
গণের ও আত্মার সন্তান দ্বারা স্বর্গলাভ এসকল কার্য্য পত্নী দ্বারাই নিষ্পন্ন হয় ॥ ২৮ ॥

পতিং য়া নাভিচরতি মনোবাগ্দ্বেদহসংযতা ।

স ভর্তৃলোকানাপ্নোতি সন্তিঃ সাক্ষীতি চোচ্যতে ॥ ২৯ ॥

যা স্ত্রী মনোবাগ্দ্বেদহসংযতা সতীবিশেষণোৎপাদনসামর্থ্যাঅনোবাগ্দ্বেদৈহরেব ন ব্যভি
চরতি সা ভর্তা সহার্জিতান্ স্বর্গাদিলোকানাপ্নোতি ইহলোকে বিশিষ্টৈঃ সাক্ষীভূ
ত্যে ॥ ২৯ ॥

যে ত্রী কায়মনোবাক্যেও পতির কোন অনিষ্ট চিন্তা করেনা এই ত্রী ভর্তার পুণ্যে অর্জিত
যে স্বর্গলোক তাহাতে উহার সহিত বাস করে ইহলোকে সাক্ষীরূপে যশোলাভ করে ॥ ২১ ॥

ব্যভিচারাত্ম ভর্তুঃ ত্রী লোকে প্রাপ্নোতি নিন্দ্যতাং ।

শৃগালযোনিঞ্চান্নোপুতি পাপরোগৈশ্চ পীড়্যতে ॥ ৩০ ॥

ব্যভিচারাদিতি । পুরুষান্তরসম্পর্কঃ ত্রী লোকে নিন্দ্যতাং জন্মান্তরে চ শৃগালজাতিং
প্রাপ্নোতি ক্ষয়রোগাদিভিঃ পীড়্যতে । পঞ্চমাধ্যায়ে ত্রীধর্মউক্তমপ্যেতৎ স্ত্রীকন্যায়ং
সদপত্যসম্পত্যর্থং ত্রেনমহাপ্রয়োজনতয়া পুনঃপঠিতং ॥ ৩০ ॥

• পুরুষান্তর সংপর্করূপ ব্যভিচার করিলে ইহলোকে নিন্দনীয় হয় এবং জন্মান্তরে শৃগাল
যোনিতে জন্ম গ্ৰহণ করে ও ক্ষয় রোগাদিতে প্রদীড়িত হয় ॥ ৩০ ॥

পুত্রং প্রত্যা দিতং সন্তিঃ পূর্বজৈশ্চ মহর্ষিভিঃ ।

বিশ্বজন্যমিমং পুণ্যমুপন্যাসং নিবোধত ॥ ৩১ ॥

পুত্রমিতি । পুত্রসমধিকৃত্য শিষ্টৈর্দর্শাদিভিঃ পূর্বোৎপন্নৈশ্চ মহর্ষিভিঃ অভিহিতমিমং
বক্ষ্যমাণং সর্বজনহিতং বিচারং শৃণুত ॥ ৩১ ॥

মহাদি ঋষিরা এবং প্রাচীন অন্যান্য মহর্ষিরা পুত্র বিষয়ক যে পবিত্র উপন্যাস
কহিয়াছেন বিশ্বের উপকারক এই উপাখ্যান শ্রবণ কর ॥ ৩১ ॥

ভর্তুঃ পুত্রং বিজানন্তি অতিদৈবস্ত ভর্তরি ।

আঙ্করুৎপাদকং কোচদপরে ক্ষেত্রিণং বিহুঃ ॥ ৩২ ॥

ভর্তুরিতি । ভর্তুঃ পুত্রোভবতীতি মনয়োমন্যাস্তে ভর্তরি দ্বিঃ প্রকারা অতিসর্বস্তিতে
কেচিছুৎপাদকমবেদ্যারমপি ভর্তারং তেন পুত্রেণ পুত্রিণমাছঃ অন্যে তুরোচ্চারং ভর্তারম
নৃৎপাদকমপি অন্যজানতেন পুত্রেণ পুত্রিণমাছঃ ॥ ৩২ ॥

যে ভর্তা উহারই পুত্র ভর্তা দুই প্রকার বিবাহ না করিয়া অপত্যোৎপাদক এক প্রকার
ভর্তা পুত্রোৎপত্তি না করিলেও বিবাহ কর্তাকে ভর্তা বলা যায় ॥ ৩২ ॥

ক্ষেত্রভূতা স্মতা নারী বীজভূতঃ স্মৃতঃ পুমান্ ।

ক্ষেত্রবীজসমাযোগাৎ সত্ত্ববঃ সর্বদেহিনাং ॥ ৩৩ ॥

ক্ষেত্রোতি । ব্রীহ্যাছ্যৎ পত্তিস্থানং ক্ষেত্রং তন্তুল্যা ত্রীমুনিভিঃ স্মৃতা পুরুষশ্চ ব্রীহ্যাদি-
বীজতুল্যঃ স্মৃতঃ । যদ্যপি রেতোবীজং তথাপি তদধিকরণত্বাৎ পুরুষবীজমিতি
ব্যপদিশ্যতে ক্ষেত্রবীজসমাযোগাৎ সর্বপ্রাণিনামুৎপত্তিঃ এবঞ্চোভয়োঃ কারণত্বস্যা বি-
শিষ্টত্বাৎ যুক্তা বিপ্রতিপত্তিঃ ॥ ৩৩ ॥

ধান্যাদির উৎপত্তির ভূমিহূল্য ত্রী এবং ব্রীহ্যাদি বীজতুল্যপুরুষকে বলে এই ক্ষেত্রে এই
এ বীজের সংযোগে তাবৎ দেহীর উৎপত্তি হয় ॥ ৩৩ ॥

বিশিষ্টং কুত্রচিৎকীজং স্ত্রীযোনিষ্বেব কুত্রচিৎ ।

উভয়স্তু সমং যত্র সা প্রসূতিঃ প্রশস্যতে ॥ ৩৪ ॥

কিং যৎসম্বন্ধি ক্ষেত্রং তস্যাপত্যং উত যদীয়ং বীজন্তস্যোতি বিশিষ্টমিতি । কচিৎকীজং প্রধানং জাতা যে অনিযুক্তায়ামিতি ন্যায়োনোৎপত্তৌ বীজিনো বুদ্ধইব সোমস্য তথা ব্যাস ঋষ্যশৃঙ্গাদয়ো বীজিনামেব সুতাঃ কচিৎ ক্ষেত্রস্য প্রধান্যং যথা যন্তপ্পজঃ প্রমীতস্য ইতি বক্ষ্যতি অতএব বিচিত্রবীৰ্য্যক্ষেত্রে ক্ষত্রিয়ায়াং ব্রাহ্মণোৎপাদিতা অপি ধৃতরাষ্ট্রাদয়ঃ ক্ষত্রিয়ায়াং ক্ষেত্রিণএব পুত্রা বভূবুঃ যত্র পুনবীজযোন্যাঃ সাম্যং তত্র যোটেব জনয়িতা তদপত্যং প্রশস্তং ভবতি ॥ ৩৪ ॥

যাহার ক্ষেত্র কিতাহারই সমান হইবেকি যে উৎপাদক উহার অপত্য এই বিষয়ের ব্যবস্থা বলিতেছেন । অনিযুক্তায় জাত অপত্য উৎপাদকের হয় । এস্থলে বীজের প্রধান্যই কারণ যেমন চন্দ্রের বৃধ নামক সম্বান কোন স্থলে ক্ষেত্রের প্রধান্য যাহার ক্ষেত্র তাহা রই সমান, যেমন ব্যাস, ঋষ্যশৃঙ্গ ইত্যাদি এজন্য বিচিত্রবীৰ্য্য নৃপতির পত্নী ক্ষত্রিয়াতে ব্রাহ্মণ কর্তৃক উৎপাদিতা হইলেও উহাতে উৎপন্ন ক্ষেত্র প্রধান্য নির্মিত ধৃতরাষ্ট্রাদিরা ক্ষেত্রিয়ই হইয়াছিলেন ব্রাহ্মণ নহে ॥ ৩৪ ॥

বীজস্য চৈব যোনি্যাশ্চ বীজমুৎকৃষ্টমুচ্যতে ।

সর্বভূতপ্রসূতির্হি বীজলক্ষণলক্ষিতা ॥ ৩৫ ॥

তত্র বীজপ্রাধান্যাপেক্ষং ভাবদাহ বীজস্যোতি । বীজক্ষেত্রয়োর্বীজং প্রধানমভিধী-
য়তে যন্মাং সর্বেষাং ভূতারকানাং উৎপত্তিবীজগতবর্ণরূপাদিচিহ্নরূপলক্ষিতা
দৃশ্যতে ॥ ৩৫ ॥

আর যে স্থলে বীজ ক্ষেত্র উভয়ের তুল্যতা আছে উৎপন্ন সম্বান প্রশস্ত হয় ॥ ৩৫ ॥

যাদৃশং তূপ্যতে বীজং ক্ষেত্রে কালোপপাদিতে ।

তাদৃগ্গোহতি তন্তস্মিন্ বীজং সৈব্যাঞ্জিতং গুণৈঃ ॥ ৩৬ ॥

যাদৃশমিতি । যজ্ঞাতীয়াং বীজং ব্রীহাদি গ্রীষ্মাদিকালে কর্ণগাদিনা সংস্কৃতে
ক্ষেত্রে উপ্যতে উজ্জাতীয়মেব তদ্ধীজমাস্মায়ৈর্কর্ণাদিভিরূপলক্ষিতং তস্মিন্ ক্ষেত্রে
জায়তে ॥ ৩৬ ॥

যথাযোগ্যকালে ব্রীহাদি বীজং যে ক্ষেত্রে উপ্ত হয় ঐ ক্ষেত্রে ঐ বীজের অনুরূপ অঙ্কু-
রই হইয়া থাকে ইহার দ্বারা বীজের প্রধান্য দর্শান হইল ॥ ৩৬ ॥

ইয়ং ভুমির্হি ভূতানাং শাস্বতী যোনিরুচ্যতে ।

ন চ যোনিগগান্ কাংশ্চিৎকীজং পুষ্যতি পুষ্টিবু ॥ ৩৭ ॥

এবমদ্বয়প্রকারেণ বীজপ্রাধান্যং প্রদর্শ্য ব্যতিরেকমুখেন দর্শয়িতুমাং ইচ্ছামিতি ।
 হিরবধারণে ইয়মেব ভূমিভূতার্জানানাং তরুশুল্লভাদীনাং নিত্যা যোনিঃ কারণং
 ক্ষেত্রাকং সর্বলোকৈকরূপ্যতে ন চ ভূমাখ্যোনিধর্ম্মান্ কাংশ্চিদপি যৎস্বরূপত্বাদীনু
 বীজং স্ববিকারেষু অকুরক্যাণ্ডাবস্তাসু ভজতে ভজত্যাৎপদ্যং পুষাতেঃ সর্কর্ম্মতা তন্মা-
 দেযানিগুণাহুবর্ত্তনাতাবাগ ক্ষেত্রপ্রাধান্যং ॥ ৩৭ ॥

সকলেই ভূমিজাত যাবতীয় শুল্লভাদিদি উৎপত্তির কারণ ক্ষেত্রকে কহিয়াছেন বটে
 কিন্তু কোন উদ্ভিদ বস্তু ক্ষেত্রের অনুগুণ ধর্ম্ম গ্রহণ করে না সকলই বীজানুগুণ ধর্ম্মগ্রাহী
 হয় ॥ ৩৭ ॥

ভূমাবপ্যেককেদারে কালোণ্ডানি কৃষীবলৈঃ ।

নানারূপাণি জায়ন্তে বীজানীহ স্বভাবতঃ ॥ ৩৮ ॥

অপি চ ভূমাবিতি । ভূমাবেকশ্মিন্নপি কেদারে কষ্টকৈর্কর্ষপনকালোণ্ডানি ত্রীহিমুদা-
 দীনি নানারূপাণ্যেব বীজস্বভাবাজ্জায়ন্তে ন তু ভূমেরেকরূপত্বাদেকরূপাণি ভবন্তি । ৩৮ ।
 কৃষকেরা এক ক্ষেত্রে নানাহানে নানাবীজ রোপণ করে কিন্তু উৎপন্ন বস্তু কেহ ক্ষেত্রের
 ধর্ম্ম গ্রহণ করেন না সেই সেই বীজের তুল্যকপই হয়, উঠে । ৩৮ ॥

ত্রীহয়ঃ শালয়ো মুদগাস্তিলা মাষাস্তথা যবাঃ ।

বথাবীজং প্ররোহন্তি লগুনানীক্ষবস্তথা ॥ ৩৯ ॥

তথা হি ত্রীহিতি । ত্রীহয়ঃ যচ্চিকাঃ শালয়ঃ কলমাদাঃ তথা মুদগাদয়ো বীজস্ব
 ভাবানিহিক্রমেণ নানারূপাণি জায়ন্তে ॥ ৩৯ ॥

ত্রীহি শালি মুগ মাষ লগুন ইক্ষু প্রভৃতি শস্য ইহারা বীজের অনুগুণই অবলম্বন করে
 কেহ ক্ষেত্র ধর্ম্মাবলম্বন করেন না ॥ ৩৯ ॥

অন্যদুগুণং জাতমন্যদিত্যেতন্নোপপদ্যতে ।

উপ্যতে যদ্ধি যদ্বীজং তত্তদেব প্ররোহতি ॥ ৪০ ॥

এবঞ্চ সতি অন্যদিতি । ত্রীহিরূপোমুদগাদির্জায়তে ইত্যেতন্ন সম্ভবতি যন্মাদমদ্য-
 দেব বীজং উপ্যতে তত্তদেব জায়তে এবং বীজগুণাহুবর্ত্তনাং ক্ষেত্রধর্ম্মানুসৃত্তেষ্ট
 ত্রীহাদৌ গনুষ্যেদ্বপি বীজপ্রাধান্যং ॥ ৪০ ॥

ক্ষেত্রে যদি ত্রীহিবীজ রোপিত হয় উহা কখন মুদগরূপে পরিণত হয় না যাহা রোপিত
 হয় তাহাই জন্মে ॥ ৪০ ॥

তৎ প্রাজ্ঞেন বিনীতেন জ্ঞানবিজ্ঞানবেদিনা ।

আম্বুক্রামেণ বণ্ডব্যং ন জাতু পরযোষিতি ॥ ৪১ ॥

সম্প্রতি কেন্দ্রপ্রাধান্যমাহ তদ্বিতি । ওদ্বীজং সহজপ্রজাবতা পিত্রাদিত্তিরহুর্শিষ্টেন
জায়তেহেনেনেতি জ্ঞানং বেদঃ এবং বিজ্ঞানমপি তদঙ্গাদিশাস্ত্রাণি তদ্বৈদিনা আয়ুরি-
চ্ছতা ন কদাচিৎ পরজায়য়াৎ বপনীয়ং ॥ ৪১ ॥

অতএব প্রজাশালী বেদাদি শাস্ত্রজ্ঞ যাহারা জীবনাশা করেন উহারা কদাচিৎ পরজীতে
বীজ নিক্ষেপ করিবেন না ॥ ৪১ ॥

অত্র গাথা বায়ুগীতাঃ কীর্তয়ন্তি পুরাবিদঃ ।

যথা বীজং ন বপ্তব্যং পুংসা পরপরিগ্রহে ॥ ৪২ ॥

অত্রৈতি । অতীতকালজ্ঞা অগ্নিস্বর্গে বায়ুপ্রোক্তাগাথাঃ ছন্দোবিশেষযুক্তানি
বাক্যানি কথয়ন্তি যথা পরপুরুষেণ পরপত্ন্যাং বীজং ন বপ্তয়ামিতি ॥ ৪২ ॥

পর ভাষ্যায় বীজ নিক্ষেপ কদাচ করিবেনা এই বিষয়ে অতীত কালজ্ঞ পণ্ডিতেরা বায়ু
প্রণীত ছন্দো বিশেষ যুক্ত বাক্য পড়িয়াছেন ॥ ৪২ ॥

নশ্যতীমূর্যথা বিদ্ধঃ খে বিদ্ধ মনুবিদ্যাতঃ ।

তথা নশ্যতি বৈ ক্ষিপ্তং বীজং পরপরিগ্রহে ॥ ৪৩ ॥

নশ্যতীতি । যথান্যেন বিদ্ধং যুগং কৃষ্ণসারং তন্মিন্নেবচ্ছিত্তে পশ্চাদনাস্য বিদ্যাতঃ
আবিদ্ধঃ ক্ষিপ্তঃ শরোনিষ্ফলোভবতি পূর্কহত্বেব ইত্যাহ তস্যৈব তন্মূলগলাভাৎ এবং
পরপত্ন্যাং উপ্তং বীজং শীঘ্রমেব নিষ্ফলং ভবতি গর্তগ্রহণানন্তরং ক্ষেত্রিণে অপভা-
ফলগলাভাৎ ॥ ৪৩ ॥

যেমত অন্যের শরে বিদ্ধ কৃষ্ণসারের ঐ বিদ্ধ ছিত্তে অন্যের নিক্ষিপ্ত বাণ বিফল অর্থাৎ
ঐ বিদ্ধ যুগ প্রথম পুরুষেরই প্রাপ্য এমত পর ভাষ্যায় নিক্ষিপ্ত বীজ বীজের নিষ্ফল উহার
ফল ক্ষেত্রেরই প্রাপ্য ॥ ৪৩ ॥

পৃথোরপীমাং পৃথিবীং ভার্য্যাং পূর্কবিদো বিদ্ধুঃ ।

স্বাগুচ্ছেদস্তা কেদারমাহঃ শল্যবতো যুগং ॥ ৪৪ ॥

পৃথোরিতি । ইমামপি পৃথ্বীং পৃথ্বীনা পূর্কং পরিগৃহীত্বাৎ অনেকরাজসম্বন্ধেহপি
পৃথোভার্য্যামিত্যতীতজ্ঞা জ্ঞানন্তি তথা স্বাগুং ছিন্দন্তি স্বাগুচ্ছেদঃ যেন স্বাগুযুগপাট্য
ক্ষেত্রং কৃতং তস্যৈব তৎক্ষেত্রং বদন্তি তথা শরাশিলাং যেন পূর্কং যুগে ক্ষিপ্তং তস্যৈব
তং যুগমাহঃ । এবঞ্চ পূর্কপরিগ্রহীতুঃ স্বামিদ্ধাছোদুরেবাপত্যং ভবতি ন জনয়িতুঃ ॥ ৪৪ ॥

ইহার দৃষ্টান্ত এই পৃথিবীর অনেকানেক স্বামী হইয়াছেন এবং ভবিষ্যতে ইহার সন্ধাননা
ইহার প্রথম স্বামী পৃথু রাজা একজন ধরা পৃথিবী নামে বিখ্যাতা অর্থাৎ প্রথুভার্য্যারূপে
বিখ্যাতা এবং জঙ্গল কাটীয়া যে জন আবাদ করে উহার নামে ঐ জুসি বিখ্যাত হয় এবং

প্রথম শর দ্বারা যে যুগকে বিদ্ধ করে উহারই ঐ যুগ ইহা পূর্ব পতিতেরা করিয়াছেন ॥ ৪৪ ॥

এতাবানৈব পুরুষো যজ্ঞায়ায়া প্রজৈতি হ ।

বিপ্রাঃ প্রাক্তন্তথা চৈতদেবো তর্জা সা শ্রুতাজ্জনা ॥ ৪৫ ॥

• এতাবানিতি । নৈকঃ পুরুষোভবতি অপিতু ভার্য্যা স্বদেহমপত্যানীত্যোতৎপরিমাণ এব পুরুষঃ তথা চ বাজসনেয়ব্রাহ্মণং । অর্কো হ বা এষ আত্মনো যজ্ঞায়া তন্মাং যাবজ্জায়াং ন বিন্দতে নৈতাবৎ প্রজায়তে অসর্কোহি তাবদুভবতি অথ যদৈব জায়াং বিন্দতেতথ প্রজায়তে তর্হিসর্কোভবতি । তথা চৈতদেবদ্বিদোবিপ্রা বদন্তি যোতর্জা সৈব ভার্য্যা শ্রুতেতি এবঞ্চ তস্যা মুৎপাদিতং ভর্তুরেবাপত্যং ভবতীতি ॥ ৪৫ ॥

• পুরুষ একলা নহে ভার্য্যা আপনি অপত্য মিলিত হইয়া পুরুষ সংজ্ঞাক্রান্ত হইল পুরুষ একলা অর্ককে ভার্য্যাসহ সংপূর্ণ হয় কারণ যে তর্জা সে অঙ্গনা ভিন্ন নহে ইহার তাৎপর্য্য যাহার স্ত্রী তদুৎপন্ন সম্ভান উহারই, উৎপাদকের নম ॥ ৪৫ ॥

ন নিষ্কুর্যবিসর্গাত্যাং ভর্তুর্ভার্য্যা বিমুচ্যতে ।

এবং ধর্ম্মং বিজ্ঞানীমঃ শ্রাক্ প্রজাপতিনির্ম্মিতং ॥ ৪৬ ॥

যতশ্চ দম্পত্যোরৈক্যমতঃ নেতি । নিষ্কুর্যোবিক্রয়ঃ বিসর্গস্ত্যাগঃ ন তাত্যাং স্ত্রী ভর্তুর্ভার্য্যাদ্বাদপৈতি এবং পূর্ব্বং প্রজাপতিনা শ্রুতং নিত্যং ধর্ম্মং মন্যামহে । এবঞ্চ ক্রয়াদিনাপি পবস্ত্রিয়মাত্মসাৎকৃত্বা তদুৎপাদিতাপত্যং ক্ষেত্রিণেব ভবতি ন বীজিনঃ ॥ ৪৬ ॥

বিক্রয়ে বা ত্যাগে পতির ভার্য্যাদ্ব সন্মত যায়না ব্রহ্মা ইহাই করিয়াছেন ঐ ধর্ম্ম আমরা অবগত আছি তাৎপর্য্য ক্রেতা বা দাতা ক্রয় প্রতিগ্রহে আত্মসাৎ করিয়া পরস্মীতে যদি অপত্য উৎপাদন করে তাহা ক্ষেত্রির হইবে উহারদিগের হইবেনা ॥ ৪৬ ॥

সকৃদংশোনিপত্ততি সকুৎ কন্যা প্রদীয়তে ।

সকৃদাহ দদানীতি ত্রীণ্যেতানি সত্যং সকুৎ ॥ ৪৭ ॥

সকৃদিত্যাদি । পিতাদিধন বিভাগোজাতভূগাং ধর্ম্মতঃ কৃতঃ সকৃদেব ভবতি ন পুনরন্যথা ক্রিয়তইতি তথা কন্যা পিতাদিনা সকৃদেকস্মৈ দত্তা ন পুনরন্যস্মৈ দীয়তে এবং অন্যান পূর্ব্বমন্যস্মৈ দত্তায়াং পশ্চাৎ পিতাদিভিঃ প্রাপ্তায়ামপি জনিতমপত্যং ন বীজিনোভবতীত্যোতদধর্ম্মমুপন্যাসঃ তথা কন্যাভোহন্যন্যিষ্মপি গবাদিত্রয়োঃ সকৃদেব দদানীত্যাহ ন পুনরন্যদন্যস্মৈ দীয়তইতি । ত্রীণ্যেতানি সাধুনাং সকৃদুভবন্তি । যদ্যপি কন্যাদানসা সকুৎ করণং প্রকৃতোপযুক্তং তথাপি প্রসঙ্গাদংশদানয়োরাপি সকৃদ্ব্যভিধানং সকৃদাহ দদানীত্যনেনৈব কন্যাদানসাপি সকুৎকরণমিচ্ছৌ প্রকৃতোপযোগিত্বাদেব স্বার্থগতিধানং ॥ ৪৭ ॥

ভ্রাতারা মিলিয়া শাকানুসারে যদি পিতাদি সম্বন্ধি ধনের বিভাগ করিয়া থাকে তবে একবারই হইবে তাহার অন্যথা হইবেনা পিতাদিরা যে কন্যাকে একবার সম্প্রদান করিয়াছেন তাহা অন্যকে দিতে পারিবেনা তাৎপর্য্য যদি সম্প্রদাতা ঐ কন্যাকে অন্যকে দান করে এবং গ্রহীতা যে অপত্য উৎপাদন করিবে তাহা বীজির অপত্য হইবে না উহা ক্ষেত্রীর অপত্য হইবে এবং যে পুষ্কহিরণ্য বহাদি দ্রব্য একবার যাহাকে দান করিবে উহা দ্বিতীয়বার অন্যকে দান করিতে পারিবে না ॥ ৪৭ ॥

যথা গোশ্চোদ্ভূদাসৌ মৃগমহিষ্যজাবিকাসু চ ।

নোৎপাদকঃ প্রজাভাগী তথৈবান্যাজ্ঞনাস্বপি ॥ ৪৮ ॥

যথোক্তি । যথা গবাদিসু পরকীয়েদ্ব্যজ্ঞবৃষভাদিকং নিষুজ্য বৎসোৎপাদকো ন ভভ্যন্য ।
তথা পরকীয়ভার্য্যাস্বপি নোৎপাদকঃ প্রজাভাগী ভবতি ॥ ৪৮ ॥

যেনত পরের গাভী উক্তী মহিষী প্রভৃতি বৃষভাদির সংযোগে উৎপন্ন বৎসাদি গাভী প্রভৃতি স্বামীর হয় বৃষভাদি স্বামীর নহে সেইরূপ পরস্বীতে উৎপন্ন সন্তান উৎপাদকের হয় না ক্ষেত্র স্বামীরই হয় ॥ ৪৮ ॥

যেহক্ষেত্রিণো বীজবন্তঃ পরক্ষেত্রপ্রবাপিণঃ ।

তে বৈ শস্যস্য জাতস্য ন লভন্তে ফলং কৃচিৎ ॥ ৪৯ ॥

যে ইতি । ক্ষেত্রস্বামিনো যে ন ভবন্তি অথ চ বীজস্বামিনঃ সন্তঃ পরক্ষেত্রে বীজং বপন্তি তে তৎক্ষেত্রজাতস্য ধানাদেঃ ফলং কৃচিদপি দেশে ন লভন্ত ইতি প্রকৃতস্য দৃষ্টান্তঃ ॥ ৪৯ ॥

যাহারা ফলতঃ ক্ষেত্র স্বামী নয় পরের ক্ষেত্রে বীজ বপন করে পশ্চাৎ ঐ ক্ষেত্রে যাহা ধানাদি শস্য জন্মাইবে তাহা কেবল ক্ষেত্র স্বামীরই হইবে উৎসব ফল বপ্তা পাইবে না ॥ ৪৯ ॥

যদন্যোগৌ বৃষভো বৎসানং জনয়েচ্ছতং ।

গোমিনামেব তে বৎসা মোদ্বং স্কন্দিতমর্ষভং ॥ ৫০ ॥

যদন্যোতি । যদন্যদীয়গবীষু বৃষভোবৎসশতমপি জনয়েৎ সর্বে তে বৎসাঃ স্ত্রীগবী-
স্বামিনোভবন্ত্যেব ন বৃষভস্বামিনঃ বৃষভস্য যৎ স্ক্রসেনচনং তদ্বৃষভস্বামিনোনিফলমেব
ভবতি যথা গোশ্চোদ্ভূতানোৎপাদকস্য প্রজাভাগিৎ ন ভবতীত্যেতৎপরদ্বেন
দৃষ্টান্তউক্তঃ অস্বস্তঃ ক্ষেত্রস্বামিনঃ প্রজাভাগিৎ ভবত্যে তৎপরদ্বেন অতোন পুনরুক্তিঃ ॥ ৫০ ॥

একের বৃষভ যদি অন্যের গাভীতে বৎস জন্মাইয়া দেয় ঐ বৎস গোস্বামীর হইবে বৃষভ স্বামীর নহে উহার স্ক্রসেনচন নিফল ॥ ৫০ ॥

তথৈবাক্ষেত্রিণো বীজং পরক্ষেত্রপ্রবাপিণঃ ।

কুর্কন্তি ক্ষেত্রিণামর্থং ন বীজী লভতে ফলং ॥ ৫১ ॥

তথৈবেতি । যথা গবাদিগর্ভেষু তথৈব জ্ঞাপত্যস্বাম্যরহিতাঃ সন্তঃ পরকীয় ভাৰ্য্যায়াং
যে বীজং বপন্তি তে ক্ষেত্রস্বামিনামেবাপত্যলক্ষণমর্থং কুর্যন্তি বীজসেত্কা জ্ঞাপত্যথাং
ফলং ন লভতে ॥ ৫১ ॥

যেহত গবাদিগর্ভে উৎপন্ন উহার স্বামীর হয় তেহত পরভাৰ্য্যার সন্তান উৎপাদকের হয় না
ক্ষেত্রীরই ঐ সন্তান হয় । ৫১ ।

ফলশ্চ নভিসঙ্কায় ক্ষেত্রিণাং বীজিনাস্থথা ।

প্রত্যক্ষং ক্ষেত্রিণামর্থোবীজাদেবানির্গরীয়সী ॥ ৫২ ॥

ফলমিতি । যদস্মামুৎপৎস্রতেহপতাং তদাবয়োরুভয়োরেবেবং যত্র নিয়মোন
কৃত স্তত্র নিঃসন্দ্বিগ্ধমেব ক্ষেত্রিণোহপতাং উক্তরীতা বীজাং ক্ষেত্রং বলবৎ ॥ ৫২ ॥

এই ক্ষীতে উৎপন্ন সন্তান আমারদিগের উভয়ের হইবু এতদৃশ অভিসন্ধি না থাকিলে
যদি পরকীয় ভাৰ্য্যায় কেহ অপত্য উৎপাদন করে তাহা কেবল ক্ষেত্রীরই হইবে কারণ বীজ
অপেক্ষা বানিই প্রধান । ৫২ ।

ক্রিয়াভ্যাপগমাত্ত্বেহদ্বীজার্থং যৎ প্রদীয়তে ।

তস্মেহ ভাগিনো দৃষ্টৌ বীজী ক্ষেত্রিকএব চ ॥ ৫৩ ॥

ক্রিয়েতি । যদ্রাপতাং ভবিষ্যতি তদাবয়োরেবেতি নিয়মোতৎ ক্ষেত্রং স্বামিনা
বীজবপনার্থং যদ্বীজিনোদীয়তে তস্মাপত্যস্ম লোকে বীজক্ষেত্রিণৌ দ্বাবপি ভাগিনো
দৃষ্টৌ ॥ ৫৩ ॥

যদি এ অপত্য আমারদিগের উভয়েরই হইবে এমত অভিসন্ধি থাকে তবে ঐ সন্তান উভয়ের
হইবে । ৫৩ ।

ওঘব্যতাকৃতং বীজং যস্ম ক্ষেত্রে প্ররোহতি ।

ক্ষেত্রিকশ্চৈব তদ্বীজং ন রপ্তা লভতে ফলং ॥ ৫৪ ॥

ওঘেতি । যদ্বীজং জলবেগবাতাত্যাং অন্যাদীয়ক্ষেত্রাদানীতং যস্ম ক্ষেত্রে জায়তে
তৎ ক্ষেত্রস্বামিনএব তদ্বীজং তবতি ন তু যেন বীজমুপ্তং স তৎফলং লভতে এবং
স্বভাৰ্য্যা জমেণ পরভাৰ্য্যাগমনে সমায়ু পুস্তোভবিতেভাবগমেহপি ক্ষেত্রিণএবাপত্যস্বি-
তানেন দর্শিতং ॥ ৫৪ ॥

যদি জলও বায়ুবেগ দ্বারা এক ক্ষেত্রের রোপিত ব্রীহাদিবীজ সরিয়া যায়। অন্যের ক্ষেত্রে
অঙ্কুরিত হয় তবে বাহার ক্ষেত্রে অঙ্কুরিত হয় এ শস্য তাহারই হইবেক রপ্তা উক্ত উৎপন্ন শস্য
হইবেক না । ৫৪ ।

এব ধর্মো গবাদিস্থ দাস্ত্র্যষ্ট্রীজাবিকশ্চ চ ।

বিহঙ্কমহিবীণঞ্চ বিজেককঃ প্রসবং প্রতি ॥ ৫৫ ॥

এষেতি। এতৈষব ব্যবস্থা গবাস্থাদীনাং সন্ততিং প্রতি জাতব্যা যৎ ক্ষেত্রস্থান্যোব
গবাস্থাদিসন্ততিস্থানী ন তু বৃষভাদি স্থানী নিয়মে তু কৃতে সত্যোত্তমোরেব সন্ততি
স্থান্যং ॥ ৫৫ ॥

এই ব্যবস্থা গবাস্থাদি পশুৰ সন্ততি বিষয়ে খাটিবে যেমত ক্ষেত্র স্থানীর ফললাভ এরূপ
গবাস্থাদি সন্ততির স্থানীঃগবাস্থাদি স্থানীরই হইবে। ৫৫।

এতদ্বঃ সারফলশুভ্রং বীজযোন্যোঃ প্রকীর্তিতং।

অতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি যোষিতাং ধর্ম্মমাপদি ॥ ৫৬ ॥

এতদিতি। এতদ্বীজযোন্যোঃ প্রাধান্যাপ্রাধান্যং যুগ্মাকমুক্তং অতোহনন্তরং
স্ত্রীণাং সন্তানাতাবে যৎকর্তব্যং তদ্বক্ষ্যামি ॥ ৫৬ ॥

বীজ ও ক্ষেত্রের প্রাধান্যাপ্রাধান্যরূপ ধর্ম্ম কথিত হইল এক্ষণে সন্তাননর নিমিত্ত জীলোকের
যাহা কর্তব্য তাহা বলিতেছি অবগ কর। ৫৬।

ভ্রাতৃজ্যেষ্ঠস্য ভার্য্যা যা গুরুপত্নানুজস্য সা।

যবীয়সস্ত্র যা ভার্য্যা স্মৃষা জ্যেষ্ঠস্য সা স্মৃতা ॥ ৫৭ ॥

ভ্রাতুরিতি। জ্যেষ্ঠস্য ভ্রাতুর্ভা ভার্য্যা সা কনিষ্ঠস্য ভ্রাতৃগুরুপত্নী ভবতি কনিষ্ঠস্য চ
ভ্রাতুর্ভা ভার্য্যা সা জ্যেষ্ঠভ্রাতুঃ স্মৃষা মুনিভিঃ স্মৃতা ॥ ৫৭ ॥

জ্যেষ্ঠ সহোদরের যে ভার্য্যা উহা কনিষ্ঠ ভ্রাতার গুরুপত্নী অর্থাৎ মাতৃভুল্যা এবং কনিষ্ঠ
ভ্রাতার যে ভার্য্যা তাহা জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার স্মৃষা অর্থাৎ পুত্রবধূ ভুল্যা হয়। ৫৭।

জ্যেষ্ঠোযবীয়মোভার্য্যাং যবীয়ান্ বাগ্রজস্ত্রিয়ং।

পতিতো ভবতোগত্বা নিযুক্তাবপ্যনাপদি ॥ ৫৮ ॥

জ্যেষ্ঠেইতি। জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠভ্রাতরাবিতরেভরভার্য্যাং গত্বা সন্তানাতাবং বিনা নিযুক্তা-
বপি পতিতো স্ম্যতাং ॥ ৫৮ ॥

সন্তানসন্তে, যদি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা নিযুক্ত হইয়াও কনিষ্ঠ ভ্রাতৃভার্য্যা গমন করে কনিষ্ঠ ঐ রূপ
জ্যেষ্ঠ ভার্য্যা গমন করে তবে ঐ জ্যেষ্ঠ কনিষ্ঠ উভয়ে তজ্জন্য পতিত হয়। ৫৮।

দেবরাষ্ট্রা সপিগৃহা স্ত্রিয়া সম্যক্তি যুক্তয়া।

প্রজ্ঞেপ্সিতাধিগন্তব্যা সন্তানশ্চ পরিষ্কর্যে ॥ ৫৯ ॥

দেবরাদিতি। সন্তানাতাবে স্ত্রিয়া পত্নাদিগুরুনিযুক্তয়া দেবরাদন্যাস্থা সপিগৃহাৎ
সমাধিক্ষ্যমাণয়তাকাদিমিয়মবৎ পুরুষগমনেনেতা প্রজা উৎপাদয়িতবা। ঈপ্সিতেভ্যতি
ধানমর্থাৎ কার্য্যাক্রমপুঞ্জোৎপত্তৌ পুনর্গমনার্থং ॥ ৫৯ ॥

সন্তানের অভাবে স্বী পতিপ্রভৃতি গুরুজন কর্তৃক নিযুক্ত হইয়া দেবর অথবা অন্য যে কোন
পিতৃ হইতে অঙ্গিগণিত সন্তান লাভ করিবক। ৫৯।

বিধবায়াং নিযুক্তস্তু সূতাক্রোবান্গমতো নিশি ।

একসুৎপাদয়েৎ পুত্রং ন দ্বিতীয়ং কথঞ্চন ॥ ৬০ ॥

বিধবায়ামিতি । বিধবায়ামিত্যপত্যোৎপাদনবোধ্যপত্যভাবপরমিদং জীবতাপি পত্যৌ অযোগ্যপত্যাদিশুরুনিযুক্তোহুতাক্রমকর্ষগাজো মৌনী রাজ্যাবেকং পুত্রং জনয়েৎ ন কথঞ্চিদ্বিতীয়ং ॥ ৬০ ॥

বিধবাতে অথবা অক্ষম পতিসন্তে সধবাতেও পতি প্রভৃতি গুরু নিযুক্ত দেবর বা কোন সপিও সূতাক্র শরীরে মৌনাবলম্বনে রাজ্যিতে একটি পুত্র উৎপন্ন করিবেক দ্বিতীয় পুত্রোৎপাদন করিবেক না । ৬০ ।

দ্বিতীয়মেকে প্রজনং মন্যস্তে স্ত্রীষু তদ্বিদঃ ।

অনির্বৃত্তং নিয়োগার্থং পশুস্তোদধর্ম্মতত্ত্বয়োঃ ॥ ৬১ ॥

দ্বিতীয়মিতি । অন্যো পুনরাচার্যা নিয়োগাৎ পুত্রোৎপাদনবিধিজ্ঞা অপুত্র এক-পুত্রইতি শিষ্টপ্রবাদানিন্স্পন্নং নিয়োগপ্রয়োজনং মন্যমানাঃ স্ত্রীষু পুত্রোৎপাদনং দ্বিতীয়ং ধর্ম্মভোমন্যস্তে ॥ ৬১ ॥

কোন কোন আচার্য্য কহিয়াছেন এক পুত্র অপুত্রের মধ্যে গণ্য একন্য ঐ রূপে দ্বিতীয় পুত্র উৎপাদন করিতে পারিবেক । ৬১ ।

বিধবায়াং নিয়োগার্থে নির্বৃত্তে তু যথাবিধি ।

গুরুবচ্চ স্নুযাবচ্চ বর্ত্তেয়াতাং পরম্পরং ॥ ৬২ ॥

বিধবায়ামিতি । বিধবাদিকায়াং নিয়োগপ্রয়োজনে গর্ত্তধারণে যথাশাস্ত্রং সম্পন্নে সতি জ্যেষ্ঠোভ্রাতা, কনিষ্ঠভ্রাতৃতার্যা চ পরম্পরং গুরুবৎ স্নুযাবচ্চ ব্যবহরেতাং ॥ ৬২ ॥

এরূপে যথা শাস্ত্র বিধবাতে নিয়োগ কল অর্থাৎ গর্ত্তধারণ হইলে পর জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা এবং কনিষ্ঠ ভ্রাতৃতার্যা ইহারা পরস্পর গুরু ও স্নুযাত্র ন্যায় পূর্ব্বমত মানিবে অর্থাৎ জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে গুরুতুল্য মানিবেক জ্যেষ্ঠভ্রাতা কনিষ্ঠভ্রাতৃ ভ্রাতৃতার্য্যিক পুত্রবধূ রূপে মান্য করিবেক । ৬২ ।

নিযুক্তৌ যৌ বিধিংহিত্বা বর্ত্তেয়াতাস্থ কামতঃ ।

দ্বাবুভৌ পতিতৌ স্মাতাং স্নুযাগগুরুতম্পগৌ ॥ ৬৩ ॥

নিযুক্তাবিতি । জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠভ্রাতরৌ পরস্পরভ্রাতার্যায়াং নিযুক্তৌ সূতাক্রাদিবিধানং তাক্রা স্বেচ্ছাতোবর্ত্তেয়াতাং তৌ স্নুযাগগুরুদারগৌ পতিতৌ ভবেতাং ॥ ৬৩ ॥

জ্যেষ্ঠ ও কনিষ্ঠ ভ্রাতা নিযুক্ত হইয়াও যদি সূতাক্রবিধান পরিভ্যাগ পুরস্কর পরস্পরের ভ্রাতৃত্বগমন করে জ্যেষ্ঠভ্রাতা স্নুযা গমন জন্য এবং কনিষ্ঠ ভ্রাতা গুরুদার গমন জন্য উভয়ে পতিত হন । ৬৩ ।

নান্যস্মিন্ বিধবা নারী নিষৌক্তব্য্য দ্বিজাতিভিঃ ।

অন্যস্মিন্ হি নিযুজ্ঞানা ধর্মং হনু্যঃ সনাতনং ॥ ৬৪ ॥

এবং নিয়োগনতিধায় দুষয়িতুগাহ নান্যস্মিন্মিতি । ব্রাহ্মণাদিভির্বিধবা স্ত্রী ভর্ত্তুরন্যস্মিন্ দেবরাদৌ ন নিয়োজনীয়া যস্মাৎ স্ত্রিয়ন্যস্মিন্মিযুজ্ঞানাঃ তে স্ত্রীণামেক-
পতিত্বধর্মগনাদি সিদ্ধিং নাশয়েয়ুঃ ॥ ৬৪ ॥

নিয়োগের বিধান বলিয়া পুনরাধ নিষেধ করিতেছেন দ্বিজাতির কখন অন্যের নারীতে অন্য পুরুষকে নিয়োগ করিবেন না একপ নিয়োগ যদি করেন তবে অনাদি পরম্পরাগত সনাতন ধর্ম নষ্ট করা হয় ॥ ৬৪ ॥

নোদ্বাহিকেষু মন্ত্রেষু নিয়োগঃ কীর্ত্যতে ক্চিৎ ।

ন বিবাহবিধাবুক্তং বিধবাবেদনং পুনঃ ॥ ৬৫ ॥

নোদ্বাহিকেমিতি । অর্ঘ্যামণং তু দেবমিত্যেবমাদিযু বিবাহ প্রয়োজনকেষু মন্ত্রেষু
ক্চিদপি শাখ্যাং ন নিয়োগঃ কথ্যতে ন চ বিবাহবিধায়কশাস্ত্রেহন্যোন পুরুষেণ সহ
পুনর্বিবাহউক্তঃ ॥ ৬৫ ॥

বিবাহের যে সকল মন্ত্র আছে তাহাতে এমত প্রকাশ নাই যে একের স্বীতে অন্যের
নিয়োগ আছে এবং বিবাহ বিধায়ক শাস্ত্রে লিখিত নাই যে বিধবা স্ত্রীর পুনর্বিবাহ
অর্থাৎ নিয়োগ আছে ॥ ৬৫ ॥

অয়ং দ্বিজৈহি বিদ্বদ্ভিঃ পশুধর্মোবিগহিতঃ ।

মনুষ্যাণামপি প্রোক্তো বেণে রাজ্যং প্রশাস্যতি ॥ ৬৬ ॥

অয়মিতি । যস্মাদয়ং পশুসম্বন্ধী মনুষ্যাণামপি বাদহারোবিদ্বদ্ভিমিন্দিতঃ যোহয়-
মথান্নিকে বেণসংজ্ঞে রাজ্ঞি রাজ্যং কুর্য্যণে তেন কর্তব্যতয়া প্রোক্তঃ অতোবেণা-
দারভ্য প্রবৃত্তোহয়মাদিনানি নিন্দ্যতে ॥ ৬৬ ॥

একের নারীতে অন্যের যে নিয়োগ এ ধর্ম মাননীয় ধর্ম নহে বেণরাজার রাজ্যশাসন
কালাবধি মনুষ্যের পক্ষে এই পশু ধর্ম আধুনিক এজন্য নিষেধ করিয়াছেন ॥ ৬৬ ॥

স মহীমখিলাং ভূঞ্জন্ রাজর্ষিপ্রবরঃ পুরা ।

বর্ণানাং সঙ্করং চক্রে কামোপহতচেতনঃ ॥ ৬৭ ॥

স মহীমিতি । স বেণোগমহীং সমগ্রাং পূর্কং পালয়ন্ অতএব রাজর্ষিপ্রোষ্ঠোন তু
ধার্মিকত্বাৎ কামোপহতবুদ্ধিজাতৃত্যাদিগমনরূপং বর্ণসঙ্করং প্রাবর্তয়ৎ ॥ ৬৭ ॥

রাজর্ষি প্রোষ্ঠ বেণ রাজা রাজ্য শাসনকালে কামাদির বশীভূত হইয়া বর্ণ সঙ্কর স্থতি
করিলেন ॥ ৬৭ ॥

ততঃ প্রভৃতি যো মোহাৎ প্রমীতপতিকাং স্ত্রিয়ং ।

নিয়োজয়ত্যপত্যার্থং তং বিগহিষ্ণু মাধবঃ ॥ ৬৮ ॥

তত্ত্বৈতি । বেণকলাংপ্রভৃতি যোমুতভৰ্তৃকানিস্ত্রিয়ং শাস্ত্রার্থাজ্ঞানাদপত্য নিমিত্তং দেবরানো নিয়োজয়তি তং সাধবো নিয়তং গর্হয়ন্তে । অয়ঞ্চ স্তোত্রনিয়োগ নিষেধঃ কলিযুগবিষয়ঃ তদাহ বৃহস্পতিঃ । উক্তোনিয়োগোমমুনা নিষিদ্ধঃ সয়মেব তু । যুগ-
ত্ৰাসাদশকোহয়ং কর্তৃমনো নির্দিশনতঃ । তপোজ্ঞানসনাসুস্তাঃ কৃতজ্ঞেভ্যুগে নরাঃ ।
দ্বাপবে চ কলৌ নৃণাং শক্তিহানির্হি নির্মিতা । অনেকথা ক্লভাঃ, পুত্রা ঋণিত্বৈর্থে পুরা-
ভনৈঃ । ন শক্যেহমুখ্য কর্তৃং শক্তিহীনৈবিদ্যুতনৈঃ । অতোযদ্যোবিন্দয়াজেন
যুগবিশেষযাবন্তা মজ্জান্না সর্গদেব সম্যাকানাবে নিয়োগাদনিয়োগপক্ষঃ প্রেক্ষ্যনিতি
স্বানীষয়া কল্পিতং তন্মুনিবান্যানিসংপাদ্যাদ্রিয়ামহে । প্রায়শোগমুখ্যাকোষু মুনি-
• ব্যাখ্যানতং লিখন্ । নাপবাদোহস্মি বিদ্যাং ক্রাচং সর্গবিদঃ কুখীঃ ॥ ৬৮ ॥

তদবধি যোমুতভৰ্তৃকানিস্ত্রিয়ং সন্তান জন্য নিয়োগ কর্তৃ সাধবা তাহাকে নিন্দা করেন
• পূর্বে নিয়োগ বধি কঠিনাক্ষন এতদন উক্ত নিষিদ্ধ কথিতো ইহান মীমাংসা কনীতব যুগে
নিয়োগ বিধিত, কনিত নিষিদ্ধ অথবা নিয়োগ হইতে অনিয়োগ কপ্পে প্রেত ধর্ম ॥ ৬৮ ॥

মস্তা ত্রিমেত কন্যায়া বাচা সত্যে ক্রতে পতিঃ ।

তাননেন বিধানেন নিজে নিবন্দিত দেবরঃ ॥ ৬৯ ॥

নিয়োগপ্রকরণে কন্যাগতঃ বিশেষনাহ যস্তাতি । যস্তাঃ কন্যায়া বাগদানে
ক্রতে পতি ভর্তা ত্রিমেত তাননেন বক্ষ্যমাণেনান্তষ্ঠানেন ভর্তৃঃ সৌদরভাতা পরি-
• ৭৫২ ॥ ৬৯ ॥

• সে কন্যার বিবাহার্হ বান্ধন হইলে পব ঐ বরের মৃত্যু হয় তাহাকে বক্ষ্যমাণ স্তোত্রোক্ত
বিধান পুত্রসব নিজ দেবর স্বীকার করিবন ॥ ৬৯ ॥

মদ্যাদিধ্যাদিগমৈমানাঃ শুক্রবস্ত্রাং শুচিক্রতাং ।

মিথোভজ্ঞেতাশ্রমবাং সক্রুং সক্রুদুতাবৃতৌ ॥ ৭০ ॥

যথৈতি । স দেবরোবিবাহবিধিনা এনাং স্বীকৃত্য শুক্রবস্ত্রাং কায়বাস্ত্রাং শৌচ-
শালিনীনাগর্ভগ্রহণাং রহসি ঋতাবৃতাবেটকবীরং গচ্ছেং । এবং কন্যায়ানিয়োগ
প্রকারত্বাং বিবাহস্যাগ্রহাচ্চ গম্বনোপদেশাদ্যন্যে বাগদত্তা তস্মৈব তদপত্যং
ভবতি ॥ ৭০ ॥

উক্ত দেব্য ইহাকে বিবাহোক্ত বিধানে স্বীকার করিয়া বিধবা চিহ্ন শুক্রবস্ত্র পরিধানিনী
এবং কায়মনোবাক্যে শুচিচাৰ্য্য ঐ স্বীতে নির্জল দেশে সন্তানোৎপত্তি পর্য্যন্ত অতিশুভ্র সময়ে
গমন করিবে তাৎপর্য্য সাহার উদ্দেশে উহার বাগদান হইয়াছিল উক্ত সন্তান উহারই
বংশকর হইবেক ॥ ৭০ ॥

ন দত্ত্বা কস্তুচিৎ কন্যাং পুনর্দদ্যাচ্ছিচক্ষণঃ ।

দত্ত্বা পুনঃ প্রযচ্ছন হি প্রাপ্নোতি পুরুষানৃতং ॥ ৭১ ॥

ন দত্ত্বিতি । কস্তুচিচ্ছাচা কন্যাং দত্ত্বা তস্মিন্মৃতে দানগুণদোষজ্ঞস্তামন্যৈশ্চ ন দদ্যাৎ । যস্মাদেকস্মৈ দত্ত্বাহন্যৈশ্চ দদৎ পুরুষানৃতং সহস্রং পুরুষানৃত ইত্যুক্ত-
দোষং প্রাপ্নোতি সপ্তপদীকরণস্যাজাতত্বাৎ ভার্য্যাত্বানিষ্পত্তেঃ পুনর্দানশঙ্কায়ামিদং
বচনং ॥ ৭১ ॥

একের উদ্দেশে বাগদত্তা কন্যা বর মরিলেও উহাকে অন্যকে দান করিবে না ইহা করিলে
পুরুষ বিষয়ে মিথ্যা সাক্ষ্য দিলে যে পাপ উক্ত ব্যক্তি ঐ রূপ পাপে পাপী হয় ॥ ৭১ ॥

বিধিবৎ প্রতিগৃহ্যপি তাজেৎ কন্যাং বিগর্হিতাং ।

ব্যাধিতাং বিপ্রভুক্তাং বা ছদ্মনা চোপপাদিতাং ॥ ৭২ ॥

বিধিবদिति । অস্তিরেব দ্বিজাগ্রাণামিত্যেবমাদিবিধিনা প্রতিগৃহ্যপি কন্যাং বৈধ-
ব্যাদিলক্ষণোপেতাং রোগিণীং ক্ষতযোনিত্বাদাতিশাপবতীমধিকাজাদি গোপনচ্ছো-
পপাদিতাং । সপ্তপদীকরণাৎ প্রাকৃ জাতাং তাজেত্ততশ্চ তত্ত্বাগে দোষাভাবইতো-
তদর্থং ন তু ত্যাগার্থং ॥ ৭২ ॥

যথা বিধানক্রমে দত্তা হইলেও যদি উহার বৈধব্যাদি লক্ষণ দোষ এবং উৎকট রোগ এবং
ক্ষতযোনিত্ব ও অধিকাজ প্রভৃতি দোষ প্রকাশ হয় এবং যদি সপ্তপদীগমন প্রভৃতি বিবাহকার্য্য
না হইয়া থাকে তবে উহাকে ত্যাগ করিতে পারে সপ্তপদীগমনের পর ত্যাগ করিতে পারিবে
না ॥ ৭৩ ॥

যস্তু দোষবতীং কন্যামনাথ্যায়োপপাদয়েৎ ।

তস্ম তদ্বিতথং কুর্য্যাৎ কন্যাদাতুর্ভ্রাতৃনঃ ॥ ৭৩ ॥

যস্তুিতি । যঃ পুনর্দোষবতীং কন্যাং দোষাননভিধায় দদাতি তস্ম কনা দাতু-
র্ভ্রাতৃনো দানং তৎপ্রতাপর্পণেন বার্থং কুর্য্যাৎ । এতদপি ভ্রাতৃগে দোষাভাব-
কথনার্থং ॥ ৭৩ ॥

আর যে কন্যা বাস্তবিক দোষাত্ত উহার উক্ত দোষ না কহিয়া সম্প্রদান করে তবে বর
ঐ কন্যা গ্রহণ না করিয়া দান ব্যর্থ করিবে ॥ ৭৩ ॥

বিধায় বৃত্তিং ভার্য্যায়াং প্রবসেৎ কার্য্যবান্নরঃ ।

অবৃত্তিকর্ষিতা হি স্ত্রী প্রতুষোৎ স্থিতিমত্যাপি ॥ ৭৪ ॥

বিধায়েতি । কার্য্যো সতি মহুবাঃ পত্ন্যা গ্রাসান্ছাদনাদি একল্ল্য দেশান্তরং গচ্ছেৎ ।
যস্মাদগ্রাসাদ্যভাবনীড়িতা স্ত্রী শীলবত্যাপি পুরুষান্তরসম্পর্কং ভজেৎ ॥ ৭৪ ॥

যদি পুরুষের দেশান্তর গমন করিতে আবশ্যক হয় তবে নিজ পত্নীর ভক্তাচ্ছাদনোপযুক্ত বৃত্তি করিয়া দেশান্তর যাইবে তাহা না হইলে সুশীলা স্ত্রীও ভক্তাচ্ছাদন নিমিত্তে পর পুরুষ ভজন করে ॥ ৭৪ ॥

বিধায় প্রোষিতে বৃত্তিং জীবেন্নিয়মমাস্বিতা ।

প্রোষিতে দ্বাবিধায়ৈব জীবেচ্ছিন্নৈঃপরগর্হিতৈঃ ॥ ৭৫ ॥

বিধায়েতি । ভক্তাচ্ছাদনাদি দত্ত্বা পত্নী দেশান্তরং গতে দেহপ্রসাদনপরগৃহ-গমনরহিতা জীবৎ অদত্ত্বা পুনর্গতে সূত্রনির্ণাণাদিতিরনিন্দিতশিল্পেন জীবৎ ॥ ৭৫ ॥

পত্নী ভক্তাচ্ছাদনাদি না দিয়া পতি প্রবাস গত হইলে দেহ সংস্কার ও পরগৃহ বাসরাহিতা নিয়ম অবলম্বনে প্রাণ ধারণ করিয়া থাকিবে আর যদি দারিত্র্য জন্য বৃত্তি বিধান না করিয়া পুরুষ দেশান্তর গমন করে তবে সূত্র কর্তনাদি শুদ্ধ শিল্পকার্য দ্বারা জীবিকা ও ভক্তাচ্ছাদন নির্বাহ করিবে ॥ ৭৫ ॥

প্রোষিতো ধর্মকার্যার্থং প্রতীক্ষ্যাকৌ নরঃ সমাঃ ।

বিদ্যার্থং যচ্ যশোর্থং বা কামার্থং ত্রীংস্তু বৎসরান্ ॥ ৭৬ ॥

প্রোষিতইতি । গুরুজ্ঞাসংপাদনাদি ধর্মকার্যনিমিত্তং প্রোষিতঃ পতিরকৌ বর্ষাণি পত্ন্যা প্রতীক্ষণীয়ঃ উদ্ধং পতিসমিধিং গচ্ছেৎ । তদাহ বশিষ্ঠঃ । প্রোষিত পত্নী অকুবর্ষাণুপাসীত উদ্ধং পতিসকাশং গচ্ছেদতি । বিদ্যার্থং প্রোষিতঃ বভূবর্ষাণি প্রতীক্ষ্যঃ নিজবিদ্যা দিবিভাবনেন যশোর্থমপি প্রোষিতঃ পতিঃ বভূব ভার্যাস্তরো-পভোগাদার্থং গতস্ত্রীণি বর্ষাণি ॥ ৭৬ ॥

পত্নী গুরুজনের বাক্য বশব্দত ইয়া আট বৎসর পর্যন্ত ধর্মার্থ প্রোষিত পতির প্রতীক্ষণ করিবে অনন্তর পতি সন্নিধানে গমন করিবে বিদ্যার্থ প্রোষিত পতির ছয় বৎসর নিজবিদ্যা প্রকাশে যশোলাভার্থ প্রোষিত পতির ছয় বৎসর অপর ভার্যার উপভোগার্থ প্রবাসি পতির তিন বৎসর প্রতীক্ষা করিবে পরে ভর্তৃ সন্নিধানে গমন করিবে ॥ ৭৬ ॥

সংবৎসরং প্রতীক্ষেত দ্বিবস্তীং যোযিতং পতিঃ ।

উদ্ধং সংবৎসরাভ্যুনাং দারং কৃৎস্বা এ সংবৎসে ॥ ৭৭ ॥

সংবৎসরমিতি । পতিবিশ্বয়ে সঙ্গাতদেষাং স্ত্রিয়ং বর্ষং বাবৎ প্রতীক্ষেত ততউদ্ধ-মপি দ্বিবস্তীং স্বদত্তমলঙ্কারাদিধনং কৃৎস্বা নোপগচ্ছেৎ প্রাসাচ্ছাদনমাজ্ঞত দেয়মেব ॥ ৭৭ ॥

নিজ দৌষ্ট্রী স্ত্রীকে পতি এক বৎসর পর্যন্ত প্রতীক্ষা করিবে উহার মধ্যে যেহস্তাব পরি-
ত্যাগ না করিলে স্বদত্ত অলঙ্কারাদি লইয়া উহাতে গমন করিবে না ॥ ৭৭ ॥

অতিক্রামেৎ প্রমত্তং বা মত্তং রোগার্ভমেব বা ।

স। জীন্ মাসান্ পরিত্যজ্যাহবিভূষণপরিচ্ছদা । ৭৮ ॥

অতীতি । বা স্ত্রী দ্যুতাদি প্রমাদবস্ত্তং মদজনকপানাদিনা মন্তং ব্যাধিতং বা শুষ্ক-
বাদ্যকরণেনাবজানাতি সা বিগতালঙ্কারশযাদিপরিচ্ছদা স্ত্রীস্মাস্ত্রোপগন্তব্যা । ৭৮ ।

আর যে স্ত্রী দ্যুতাদি প্রমাদে এবং মদজনক বস্ত্ত পানে আসক্ত ও ব্যাধাদি পীড়িত পতিক-
শয্যাদি না করিয়া অবজ্ঞা করে উতাকে বস্ত্রালঙ্কারাদি পরিচ্ছদে বস্তিত বঁরাইয়া তিনমাস
পর্যন্ত গমন করিবে না ॥ ৭৮ ॥

উন্নতং পতিভং স্ত্রীবনবীজং পাপরোগিণং ।

ন ত্যাগোহস্তি দ্বিষন্ত্যশ্চ ন চ দায়াপবর্ত্তনং । ৭৯ ।

উন্নতমিতি । বাতাদিফোভাদিপ্রকটস্তং পতিভনেকাদশাধায়ে বক্ষ্যমাণং নপুং-
সকমবীজং বাধ্যরেতস্বাদিনা বীজরহিতং কুষ্ঠাছুপেতঞ্চ পতিমপবিচরন্তাস্ত্যাগেন
করণীয়েন চ ধনগ্রহণং করণীয়ং ॥ ৭৯ ॥

উন্নত ও ব্রহ্ম হতাদি কারী পতিভ, ক্লীন, দাবানবতা কুষ্ঠাদি রোগগ্রস্ত পতিকে যদি স্ত্রী
শুশ্রূষা না করে তবে উতাকে ত্যাগ করিতে পার না উহার অদম্যাদি পরিচ্ছদ চাইতে
পারিবে না ॥ ৭৯ ॥

মদ্যপা হসাম্বুজ্ঞা চ প্রতিকূলা চ বা ভবোং ।

ব্যাধিতা বাধিবেস্তব্য হিংস্রাহিংস্রী চ স্তব্দদা । ৮০ ।

নদ্যোতি । নিষিদ্ধমদ্যপানবতা অসাম্প্রাচাৰ্য্য ভৰ্ত্তঃ প্রতিকূলাচরণশীলা কুষ্ঠাদি-
ব্যাধিযুক্তা ভৃত্যাদিতাড়নশীলা সততমভিব্যাকারিণী যা ভাৰ্য্যা ভবেৎ সাধিবেস্তব্য
তস্তাং সত্যমনোবিবাহঃ কার্য্যঃ । ৮০ ।

নিষিদ্ধ মদ্যপানে আসক্ত কন্যাচাৰ্য্য এবং ভৃত্যাদি ভাঙনাদিনা শীলা কুষ্ঠাদি
পতি পুত্রাদি তাড়ন কারিণী এবং হিংস্রক, অর্থের নাশকারিণী একপ স্ত্রী থাকিতে ভৰ্ত্তা অধি-
বেদন অর্থাৎ দ্বিতীয় বিবাহ করিবেক ॥ ৮০ ॥

বক্ষ্যামিমেহধিবেদ্যাদে দশমে তু মৃতপ্রজা ।

একাদশে স্ত্রীজননী সদ্যস্তুপ্রিয়বাদিনী ॥ ৮১ ॥

বক্ষ্যামি । প্রথমঋতুমারভাববিদ্যাগানপ্রস্তুত অষ্টমে বর্ষেহধিবেদনীয়া মৃত-
প্রজা দশমে বর্ষে স্ত্রীজনন্যেকাদশে প্রিয়বাদিনী দু মদ্যএব মদ্যপুত্রা ভবতি পুত্রব-
তাস্তু ভৃত্যঃ ধর্মপ্রজাসম্পাদ্যে দারে নান্যাং কুর্নীতান্যতরপায়ে তু কুর্নীতেতা-
পস্তদ্বিনিবেদ্যধিবেদনং ন কার্য্যং ॥ ৮১ ॥

প্রথম ঋতু হইতে আটবৎসরের মধ্যে যদি সন্তান না জন্মে তবে উহা বক্ষ্যাস্বরূপে অবধূত
হয় তদনন্তর দ্বিতীয় বিবাহ করিলেই আর যে স্ত্রী কেবল কন্যা উৎপাদন করে একাদশ বৎসরের

পর ঐ স্ত্রী সন্তে অধিবেদন করিবে যাহার সম্ভান জীবিত থাকেনা মরে ঐ স্ত্রীসন্তে দশমবর্ষের পর অধিবেদন করিবেক অপ্রিয়ভাষিনী হইলে তৎক্ষণাৎ অধিবেদন করিত্ত্বক ॥ ৮১ ॥

বা রোগিণী স্নাত্ত্ব হিতা সম্পন্ন্য চৈব শীলতঃ ।

সান্নিজ্ঞাপ্যধিবেত্তব্যং নাবমান্যা চ কহিচ্চিৎ ॥ ৮২ ॥

যেতি । যা পুনর্বাধিতা সতী পত্ন্যরত্নকূলা ভবতি শীলবতী চ সান্তানমুজ্ঞাপ্য-
নোবিবাহঃ কার্যঃ কদাচিচ্ছাসো নাবমাননীয়া ॥ ৮২ ॥

যেহী রোগিণী অথচ পতির অনুকূলা ও সুশীলা উহার অনুমতি লইয়া পতি অন্য বিবাহ
করিবে কোননতে উহাকে অবমাননা করিবে না ॥ ৮২ ॥

অধিবাদ্য ত্ব বা নারী নির্গচ্ছেক্ষাতা গৃহাৎ ।

সো মদ্যঃ সন্নিগোদ্ধব্যো ত্যাজ্যা বা নুলসান্নিধৌ ॥ ৮৩ ॥

অধাতি । বা পুনঃ কৃত্যধিবেদনা স্ত্রী কুপিতা গৃহাৎ নির্গচ্ছতি সা তদহরেব ব্রহ্ম-
দিনা বন্ধা-স্তাপনীয়্যা আকোপনিবৃত্তঃ পিত্রাদিকুলসান্নিধৌ বা ত্যাজ্যা ॥ ৮৩ ॥

এক স্ত্রী থাকিতে দ্বিতীয় স্ত্রীরিবাহ হইলে প্রথম স্ত্রীকে অধিবাদ্য বলা যায় ঐ অধিবাদ্য স্ত্রী
যদি ক্রুদ্ধ হইয়া গৃহ হইতে বাহিরে যায় তবে তৎক্ষণাৎ উহাকে বন্ধ করিয়া রাখিবে অথবা
পিত্রাদির সমক্ষে উহাকে পূর্বত্যাগ করিবে ॥ ৮৩ ॥

প্রার্থিযদ্ধাপি চেদ্বা তু মদ্যমভূদয়েষ্মপি ।

প্রেক্ষাসনাধঃ গচ্ছেদা সা দণ্ড্যা ক্লেশানি ষট্ ॥ ৮৪ ॥

প্রতিতি । যা পুনঃ ক্ষত্রিয়াদিন্দ্ৰা ভর্তৃাদিনিবাহিতা বিবাহাছ্যাংগবেদ্যপি নিষিদ্ধ-
মদ্যং পিবেৎ নৃত্যাদিস্তানজনসমৃদ্ধৌ বা গচ্ছেৎ সা সূবর্ণক্লেশানি ষট্ কবহারপ্রকরণা
দ্রাহ্ম দণ্ডনীয়্যা ॥ ৮৪ ॥

আর যে ক্ষত্রিয়াদি স্ত্রী ভর্তৃ কর্তৃক নিবাহিতা হইয়া যদি বিবাহাদি উৎসবে নিষিদ্ধ মদ্য পান
করে এবং নর্তক গায়কের সভায় যাব অথবা যে কোন জনসমাজে গমন করে উহাকে আট কুঁচ
সূবর্ণ দণ্ড করিবেন ॥ ৮৪ ॥

যদি স্বাস্থ্যাপরাশ্চৈব বিন্দেরন্থ যোষিতো দ্বিজাঃ ।

তাসাং বর্ণক্রমেণ স্যাজ্জ্যৈষ্ঠ্যং পূজা চ বেশ্ম চ ॥ ৮৫ ॥

যদীতি । যদি দ্বিজাতয়ঃ স্বজাতীয়া বিজাতীয়াশ্চ ভার্য্যাউদ্ধেয়ুস্তদা তাসাং
দ্বিজাতিক্রমেণ বাক্সম্মাদায়বিভাগোৎকর্ষার্থং জ্যৈষ্ঠ্যং পূজা চ বস্ত্রালঙ্কারাদি-
দানেন গৃহং প্রধানং স্যাৎ ॥ ৮৫ ॥

যদি কেহ ব্রাহ্মণাদি সজাতীয় অথবা ভিন্ন জাতীয় স্ত্রীকে বিবাহ করে তবে যে যেমন বর্ণস্রী
তাহার সে রূপ জ্যৈষ্ঠ্য এবং বস্ত্রালঙ্কারাদি দান পূজা করিবে ॥ ৮৫ ॥

তত্ত্বঃ শরীরশুশ্রূষাং ধর্মকার্যঞ্চ নৈত্যিকং ।

স্বা টেব কুর্যাৎ সর্বেষাং নাস্বজাতিঃ কথঞ্চন । ৮৬ ।

তত্ত্বুরিতি । তত্ত্বুর্দেহপরিচর্যামগ্নদানাদিক্রপাং ধর্মকার্যঞ্চ, ভিক্ষাদানাদিধি
পরিবেশনহোমীয়জ্রব্যোপকল্পনাদিপ্রাত্যহিকং সর্বেষাং দ্বিজাতীনাং স্বজাতিতায়ৈব
কুর্যাৎ ন তু কদাচিৎদ্বিজাতীয়েতি ॥ ৮৬ ॥

কিন্তু ভর্তার দেহ পরিচর্যা ভিক্ষাদান অতিধি সেবাদি প্রতিদিন কর্তব্য কার্য স্বজাতীয়া
পত্নী করিবেক অন্য জাতীয়া পত্নী করিবেক না ॥ ৮৬ ॥

যন্তু তৎ কারয়েন্মোহাৎ স্বজাত্যা স্ত্রিতয়ান্যরা ।

যথা ব্রাহ্মণচাণ্ডালঃ পূর্বদৃষ্টস্তথৈব সঃ ॥ ৮৭ ॥

যস্ত্রিতি । যঃ পুনঃ স্বজাতীয়য়া নগ্নহিতয়া দেহশুশ্রূষাদিকং কর্তব্যং বিজা-
তীয়য়া মোহাৎ কারয়েৎ স যথা ব্রাহ্মণ্যাং শূদ্রাজাতোব্রাহ্মণচাণ্ডালঃ তথৈব পূর্বে-
স্মিতিদৃষ্টেইতি পূর্বানুবাদঃ ॥ ৮৭ ॥

যে ব্যক্তি মোহবশত ইহা স্বজাতীয়া স্ত্রী থাকিতে ভিন্নজাতীয় স্ত্রীদ্বারা ঐ সকল কার্য
করায় ব্রাহ্মণীতে শূদ্রদ্বারা উৎপন্নকে ব্রাহ্মণ চণ্ডাল বলা যায় তক্রপ করিয়া উহাকে পূর্বপণ্ডিতেরা
কহিয়াছেন ॥ ৮৭ ॥

উৎকৃষ্টায়াভিক্রপায় বরায় সদৃশায় চ ।

অপ্রাপ্তামপি তাং তস্মৈ কন্যাং দদ্যাদবথাবিধি । ৮৮ ।

উৎকৃষ্টেতি । কুলাচাবাদিতিরুৎকৃষ্টায় সুরূপায় সমানজাতীয়ায় বরায়াপ্রাপ্ত-
কালার্পণ বিবাহয়েদন্তবর্ষামেবং ধর্মোদয়ীতে ইতি দক্ষস্মরণ্যং তস্মাদপি কালং
প্রাপ্তপি কন্যাং ব্রাহ্মণবিবাহবিধিনা দদ্যাৎ ॥ ৮৮ ॥

কুল এবং আচারে উৎকৃষ্ট সুরূপ, এবং সমাজীয় বর পাইলে কন্যা বিবাহযোগ্য না
হইলেও উহাকে যথাবিধানে সম্প্রদান করিবে ॥ ৮৮ ॥

কামমামরণাতির্দেদ্যাহে কন্যাস্তু মতাপি ।

ন টেটেনাং প্রযচ্ছেতু গুণহীনায় কহিচিৎ । ৮৯ ।

কামমিতি । সংজাতার্ত্তবাপি কন্যা বরং মরণপর্যন্তং পিতৃগৃহে তিষ্ঠেৎ ন পুন-
রেনাং বিদ্যাগুণরহিতায় কদাচিৎ পিতাদিদদ্যাৎ ॥ ৮৯ ॥

যাবজ্জীবন ঋতুমতী হইয়াও কন্যা গৃহে থাকিবেক সেও বর কুল তথাপি কন্যাকে বিদ্যা
গুণ রহিত পুরুষকে কদাচ দান করিবে না ॥ ৮৯ ॥

ত্রীণি বর্ষাণ্যদীক্ষেত কুমার্য্যতুমতী সতী ।

উর্জন্তু কালাদেতস্মাদ্বিন্মেত সদৃশং পতিং । ৯০ ।

ত্রীণীতি। পিত্রাদিভিঃশুণবদ্বয়াদীয়মানা কন্যা সংজ্ঞাতার্ত্তবা সতী ত্রীণি বর্ষাণি।
প্রতীক্ষেত বর্ষত্রয়াং পুনঃ উর্দ্ধমধিকশুণবরালাভে সমানজ্ঞাতিশুণং বরং স্বয়ং
ব্রূণীত। ৯০ ॥

পিত্রাদিরা যদি শুণবান বরকে কন্যা সম্প্রদান না করে তবে কন্যা ঋতুমতী হইলেও দিন
বৎসর প্রতীক্ষা করিবেক পরে স্বয়ম্বর হইবে ॥ ৯১ ॥

অদীয়মানা ভর্ত্তারমধিগচ্ছেদ্যদি স্বয়ং।

নৈনং কিঞ্চিদবাপ্নোতি ন চ যং সাধিগচ্ছতি। ৯১।

অদীয়মানোতি। পিত্রাদিভিরদীয়মানা কুমারী যথোক্তকালে যদি ভর্ত্তারং স্বয়ং
ব্রূণুতে তদা সা ন কিঞ্চিদপাপং প্রাপ্নোতি ন চ তৎপতিঃ পাপং প্রাপ্নোতি। ৯১।

পিত্রাদি কর্ত্ত্বক অদীয়মানা কন্যা যদি যথাকালে ভর্ত্তাক বরণ করে তাহাতে কন্যার কিছু
মাত্র দোষ হয় না এবং উক্ত ভর্ত্তারও কোন দোষ নাই ॥ ৯১ ॥

অলঙ্কারং নাদদৌত পিত্রাং কন্যা স্বয়ম্বর।

মাতৃকং ভ্রাতৃদত্তং বা স্তেনা শ্রাদ্ধ্যদি তং হরেৎ। ৯২।

অলঙ্কারমিতি। স্বয়ং রত্নপাতিকা কন্যা বরস্বীকরণাং পূর্ব্বং পিতৃমাতৃভ্রাতৃভি
র্দত্তমলঙ্কারং চেভ্যঃ সমর্পয়েৎ যদি নার্পয়েত্তদা চৌবী স্যাৎ। ৯২ ॥

ঐ রূপ স্বয়ংবর্ষা কন্যা পিতৃদত্ত ভ্রাতৃদত্ত অথবা মাতৃদত্ত ভূষণাদি গ্রহণ করিতে পারিবেন
না যদি নেন তবে চৌর হইবেন। ৯২।

পিত্রে ন দদ্যাচ্ছ ল্কচ্ছ কন্যামৃতুমতীং হরন্।

স হি স্বাম্যাদাভিক্রামেদৃতুনাং প্রতিরোধনাৎ। ৯৩।

পিত্রোনেতি। ঋতুযুক্তং কন্যাং বরঃ পরিণয়ন্ পিত্রে শুল্কং ন দদাৎ। যস্মাৎ
স পিতা ঋতুকার্য্যাপত্যোৎপত্তিনিরোধাৎ কন্যায়ঃ স্থানিত্বাঙ্গীযতে। ৯৩।

ঐ ঋতুমতী কন্যাকে যে বিবাহ করিবে সে কন্যার শূলক উহার পিতাকে দিবে না কারণ
ঋতু রোধে অপত্যের উৎপাদন রোধ করত ঐ কন্যাতে উহার স্বত্ব নষ্ট হইয়াছে। ৯৩।

ত্রিংশদ্বর্ষো বহেৎ কন্যাং হৃদ্যাং দ্বাদশবার্ষিকীং।

ত্র্যষ্টবর্ষোষ্টবর্ষায়া ধর্ম্মে সীদতি সত্বরঃ। ৯৪।

ত্রিংশদিতি। ত্রিংশদ্বর্ষঃ পুমান্ দ্বাদশবর্ষবয়স্কং মনোহারিণীং কন্যামুদ্বহেৎ
চতুর্বিংশতিবর্ষোবাষ্টবর্ষাং গার্হস্থ্যধর্ম্মেহবলাদং গচ্ছতি স্ত্রাবান্। এতচ্চ যোগ্য
কাল প্রদর্শনপরং ন তু নিয়মার্থং প্রায়শ্চিত্তাবত্। কালেন গৃহীত্বৈবদোষরতি ত্রিষ্ঠা-

গবয়স্যা চ কন্যাবোচুর্যুনোষোণোতি। গৃহীতবেদশ্চোপকুর্স্রাণকো গৃহস্থাত্মনং প্রতি
ন বিলম্ব্যেতেতি সত্বগুইত্যম্ব্যর্থঃ। ৯৩।

ত্রিশবৎসব পুরুষ দ্বাদশবর্ষীয় কন্যাকে বিবাহ করিবার চতুর্দশীশাত বর্ষব্যবস্ক ব্যক্তি অষ্টম-
বর্ষীয় কন্যা বিবাহ কবিবে ইত্যাদি দর্শন মাত্র তিনমুখ অধিক ব্যবস্ক পুরুষ একমুখা কন্যাকে
বিবাহ কবিবে ইহার মুনাদিকে বিবাহ কবিলে ধর্ম নষ্ট হয় ॥ ৯৩ ॥

দেবদত্তাং পতিভার্যাং বিন্দতে নৈচ্ছয়াত্মনঃ।

তাং সাদ্বীং বিভয়ান্নিতাং দেবানাং প্রিয়মচরন ॥ ৯৫।

দেবেতি। ভগবামাসবিভাগুবন্ধির্মহী বোচুর্গৃহণত্যাং দেবতাদিত্যাদিগতুলি-
জ্ঞাং যা দেবৈর্দত্তা ভার্যা তাং পতিভার্যতে নতু য়েচ্ছয়া তাং সতীং দেবানাং
প্রিয়ং কুর্স্রান্ প্রোশাদানাদিনা সদা দ্বেষাত্মাপেতানপি পোষয়েৎ ॥ ৯৫ ॥

দেবভার্যক অগ্র সে ভার্যা দেবতা ইত্যাক্তে পতি ঐ ভার্যা প্রাপ্ত হয় আপনাত ইচ্ছায়
পতি ভার্যা সত করিতে পারে না দেবতা ঐ সাদ্বী ভার্যাসভ করিয়া দেবতার, কিতাবাজী
তইয়া ঐ ভার্যাক নিত্যতত্বাদান দান প্রতিপালন করিবে ॥ ৯৫ ॥

প্রজনার্থং স্ত্রিয়ঃ সৃষ্টাঃ সন্তানার্থঞ্চ মানবাঃ।

বস্মাং সাধাবণোদ্যমঃ শ্রুতৌ পত্না সহোদিতঃ। ৯৬।

প্রজনেতি। সস্মাকর্ষগ্ৰহণার্থং স্ত্রিয়ঃ সৃষ্টা গন্ত্যাদানার্থঞ্চ মনুষ্যাঃ তস্মাকর্ষোৎ
পাদননিবানয়োবপ্ত্যাদানদিবপি সর্ম্মঃ পত্না সহ সাধাবণঃ স্কৌনে বস্মানবিপ্রীনাৎদধী-
য়াতামিত্যাদি বেদেহাতিভিতঃ তস্মাদ্যুর্য্যং বিদ্যাং দিতি পূর্নাত্ত্বনা শেষঃ ॥ ৯৬ ॥

বিবাতা গর্ভগ্রহণার্থ স্ত্রী সৃষ্টি করিয়াছেন গর্ভাধান জন্য পুরুষ সৃষ্টি করিয়াছেন যেমন স্ত্রী
পাদন কার্য পত্নী সহিত সম্পন্ন হয় এমন অগ্রাধানাদি সর্ম্ম কর্ম পত্নী সহিত সম্পন্ন হয়
এজন্য সর্ম্মদ পত্নীকে পোষণ করিবেন ॥ ৯৬ ॥

কন্যায়াং দত্তশুল্কায়াং ত্রিয়েত যদি শুল্কদঃ।

দেবরায় প্রদত্তব্য যদি কন্যানুমন্যতে ॥ ৯৭ ॥

কন্যেতি। কন্যায়াং দত্তশুল্কায়াং সন্তানমংজাতবিবাহায়াং যদি শুল্কদো-
বরোন্নিয়তে তদা দেবরায় পিতাদিভিরসৌ কন্যা দত্তব্য যদি সা স্বীকরোতি, যস্যা-
স্ত্রিয়েতেতি প্রাক্তেং নিয়োগরূপং ইদম্ শুল্কগ্রহণবিষয়ং ॥ ৯৭ ॥

যদি বিবাহার্থ কন্যাক অথবা পিতাদিদিগকে শুল্কদিয়া থাকে বিবাহ না হইতে শুল্কদ
বর মরে তবে কন্যা যদি স্বীকার করে তবে উহার দেবরকে ঐ কন্যা বিবাহ দিবে ॥ ৯৭ ॥

আদদীত ন শত্রোহপি শুল্কং ত্বহিতরং দদৎ।

শুল্কং হি গুহ্যং কুরুতে ছন্নং ত্বহিত্বিক্রয়ং ॥ ৯৮ ॥

আদদীতেতি । শাস্ত্রমিতিঃ শূদ্রোহপি পুত্রীং দদৎ শুদ্ধকং ন গুরীয়াৎ কিংপুনঃ
শাস্ত্রবিদ্বিজাতিঃ যস্যাৎ শুদ্ধকং গুরুন্ শুশ্রূং ছহিত্বিক্রয়ং কুরুতে । ন কন্যায়াঃ
পিভেত্যানেন নিষিক্রমপি শুদ্ধকগ্রহণং কন্যায়ামিতি গৃহীতশুদ্ধকায়াং শাস্ত্রীয় নিয়ম
দর্শনাৎ শুদ্ধকগ্রহণে শাস্ত্রীয়দ্বশকায়াং পুনস্ত্রিবিদ্ধাতে ॥ ৯৮ ॥

অতিমীচ শূদ্রজাতিও কন্যার শুদ্ধক গ্রহণ করিবেনা শাস্ত্রবেত্তা ব্রাহ্মণাদি কোন মতে কইবেনা
যদি গ্রহণ করে তবে কন্যা সম্প্রদ্যতাকে গোপনভাবে ছহিত্ব বিক্রয়ী বলা যায় । ৯৮ ।

এতত্ত্ব ন পরে চক্রুর্নাপরে জাতু সাধবঃ ।

যদন্যস্ত প্রতিজ্ঞায় পুনরন্যস্য দীন্নতে ॥ ৯৯ ॥

এতদ্বিতি । এতৎ পুনঃ পূর্বে শিক্তা ন কদাচিত্ কৃতবন্তো নাপ্যপরে বর্তমানকালীনাঃ
কুরুন্তি যদন্যস্ত কন্যানঙ্গীকৃত্য পুনরন্যস্মৈ দীন্নত ইতি এতচ্চ গৃহীতশুদ্ধককন্যাবিষয়ং
ন দদ্য কস্মচিত্ কন্যানিতিত্বেগৃহীতশুদ্ধকবিষয়ং ॥ ৯৯ ॥

একের প্রতি কন্যাদান স্বীকার করিয়া ঐ কন্যা অন্যকে দান প্রাচীনেরা কখন করেন নাই
বর্তমান মহাজনেরাও করিতেছেন না । ৯৯ ।

নানু শুভ্রম জাত্রেতৎ পূর্বেষপি হি জন্মসু ।

শুদ্ধকসংজ্ঞেন শূল্যেন দ্রুমং ছহিত্বিক্রয়ং ॥ ১০০ ॥

নেতি । পূর্বেকল্লষপোতদ্ব্যভিমাতি কদাচিত্ ব- ন কৃতবন্তো যৎ শুদ্ধকভিধা-
নেন শূল্যেন কশ্চিত্ সাধুর্গৃহ্যং ছহিত্বিক্রয়মকার্ষীদেতি শুদ্ধকনিষেধায়াবাদঃ ॥ ১০০ ॥

পূর্বে কল্পেতে শুদ্ধক নাম করিয়া গোপনভাবে কন্যা বিক্রয় ব্যবহার প্রভ
নাই ॥ ১০০ ॥

অন্যোন্মাত্যাব্যভিচারোভবেদামরণাস্তিকঃ ।

এবধর্মঃ সমাসেন জেয়ঃ স্ত্রীপুংসয়োঃ পরঃ ॥ ১০১ ॥

অন্যোন্মাত্যেতি । ভাৰ্যাপত্যোন্নরণান্তং যাবৎ ধর্মার্থকামেষু পরম্পরাব্যভিচারঃ
স্ফাদিতোষ সংক্ষেপতঃ স্ত্রীপুংসয়োঃ প্রকৃষ্টো ধর্মোজাতব্যঃ ॥ ১০১ ॥

ভাৰ্যাপতি ধর্মার্থ কাম বিষয়ে পরস্পরের মরণ পর্যন্ত একত্র থাকিবে সংক্ষেপে স্ত্রী পুরুষের
ধর্ম বলিলাম ॥ ১০১ ॥

তথা নিত্যং যতেয়াতাং স্ত্রীপুংসৌতু কৃতক্রিয়ৌ ।

যথা ন্যভিচরেতাং তৌ বিযুক্তারিতরেতরং ॥ ১০২ ॥

তথা চ সতি তথোতি । স্ত্রীপুংসৌ কৃতবিবাহৌ তথা সদা যত্নং কুর্যাতাং যথা
ধর্মার্থকামবিষয়ে বিযুক্তৌ পরস্পরং ন ব্যভিচরেতাং ॥ ১০২ ॥

শ্রী পুরুষ সৰ্ব্বদা এমত মত্ন করিবে যাহাতে ধর্মার্থকাম বিষয়ে পরস্পরের ব্যতিচার না হয় ॥ ১০২ ॥

এষ শ্রীপুংসমৌরুক্তো ধর্মোবো রত্নিসংহিতঃ।

আপদ্যপত্যাশ্রাপ্তিচ্চ দায়ভাগং নিবোধত ॥ ১০৩ ॥

এষইতি। এষ ভাষ্যাপত্যোরন্যোন্যাস্থরাগযুক্তো ধর্মো যুস্মাকমুক্তঃ সম্ভানাতাবে চাপত্যাশ্রাপ্তিরুক্তাঃ ইদানীং দীয়তইতি দায়ঃ পিত্রাদিধনং তস্মা বিভাগব্যবস্থাং শৃণুত ॥ ১০৩ ॥

এই শ্রী পুরুষের পরস্পরের অনুরাগযুক্ত যে ধর্ম এবং অপুত্রত্ব আপদকালে ক্ষেত্রজাদি পুত্রীকরণ বলিলাম এক্ষণে পিত্রাদির ধনবিভাগ ব্যবস্থা বলিতেছি শুন ॥ ১০৩ ॥

উর্দ্ধং পিতৃশ্চ-মাতৃশ্চ সমেত্য ভ্রাতরঃ সমং।

ভজেরন্ পৈতৃকং রিক্খমনীশাস্তে হি জীবতোঃ ॥ ১০৪ ॥

উর্দ্ধমিতি। ভ্রাতরোমিলিত্বা পিতৃমরণা দুর্দ্ধং পৈতৃকং মাতৃমরণা দুর্দ্ধং মাতৃকং ধনং সমং কৃত্বা বিভজেরন্ জ্যেষ্ঠগোচরতয়োদ্ধারস্ম বক্ষ্যমাণত্বাৎ সমভাগোহয়ং জ্যেষ্ঠভ্রাতরি উদ্ধারমনিচ্ছতি বোদ্ধব্যঃ। পিত্রোর্মরণা দুর্দ্ধং বিভাগে হেতুমাং যস্মান্তে পুত্রা জীবতোঃ পিত্রোন্তদীয়ধনে স্বামিনোন ভবন্তি মাতুরপি প্রকৃতত্বাৎ পৈতৃকমিত্য-
নেন মাতৃকস্মাপি গ্রহণং। অগ্রঞ্চ পিতৃমরণানন্তরং বিভাগোজীবতঃ পিতুরিচ্ছাতাবে জ্যেষ্ঠব্যঃ পিতুরিচ্ছয়া জীবতাপি তস্মিন্ বিভাগঃ তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ। বিভাগক্ষেণে পিতা কুর্যাদিচ্ছয়া বিভজেৎ সূতানিতি ॥ ১০৪ ॥

ভ্রাতারা বিদেশস্থ থাকিলে তথা হইতে আসিয়া একত্র হইয়া পিতৃ মরণোত্তর পিতৃধন এবং মাতৃ মরণোত্তর মাতৃ-ধন সমান করিয়া বিভাগ করিয়া লইবে যেহেতুক পিতার জীবদ্দশায় পৈতৃক ধনে পুত্রের স্বামিত্ব নাই ইহাতে এমত স্পষ্টবোধ হইতেছে পিতার ধনে এবং মাতার ধনে পুত্রের যে স্বত্ব জন্মে তাহার কারণ পিতৃ মরণ ও মাতৃ মরণ এবং যে স্থলে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা উদ্ধার ভাগ আকাঙ্ক্ষা করে না সেই স্থলে সমান ভাগ হইবে পিতা যদি ইচ্ছা করেন তবে জীবদ্দশাতেও পুত্রের সহিত ধন বিভাগ হইতে পারে উক্ত বচন দ্বারা ইহাও প্রতিপাদিত হইল যে সকলের ইচ্ছা না হইলে একের ইচ্ছায় দায়বিভাগ হইবে না ॥ ১০৪ ॥

জ্যেষ্ঠ এব তু গৃহীয়াৎ পিত্র্যং ধনমশেষতঃ।

শেষা স্তম্পজীবৈর্যুয্যৈধৈব পিতরন্তথা ॥ ১০৫ ॥

যদা পুনর্জ্যোত্বোখাশ্মিকোভবতি তদা জ্যোত্বইতি । জ্যোত্বএব পিতৃগম্য দ্বিধনং সর্বং গৃহীয়াৎ কনিষ্ঠাঃ পুনর্জ্যোত্বং তত্ত্বান্হাদনাদ্যর্থং পিতরমিব উপজীবেষুঃ এবঞ্চ সর্বেষাং সত্বেবাবস্থানং ॥ ১০৫ ॥

যেখানে জ্যোত্ব অতি ধার্মিক এবং সকলের একত্র থাকিতে অভিলাষ দেখিলে বিভাগ মাক্রিয়া রক্ষণাবেক্ষণার্থ ঐ সমস্ত ধন, জ্যোত্ব একাকী গ্রহণ করিবেন মধ্যমাদি ভ্রাতারা পিতার ন্যায় জ্যোত্বকে মানিবে তত্ত্বান্হাদনাদ্যর্থ জ্যোত্বকে উপজীব্য করিয়া থাকিবেন এবং ঋণ ইহা প্রতিপাদিত হইল যে যদি জ্যোত্ব সকল ধনের রক্ষণাবেক্ষণে কুশল হন এবং কনিষ্ঠেরা পৈতৃকধন বিভাগ করিতে ইচ্ছা না করে তবে এইরূপ ব্যবস্থা নতুবা পিতৃমরণোত্তর পৈতৃকধনে কেবল জ্যোত্বের অধিকার এমত নহে ॥ ১০৫ ॥

জ্যোত্বেন জাতমাত্রেণ পুত্রী ভবতি মানবঃ ।

পিতৃণামনৃগষ্টেব স তস্মাৎ সর্বমহতি ॥ ১০৬ ॥

জ্যোত্বেনেতি । উৎপত্তিমাত্রেণ জ্যোত্বেন সংস্কাররহিতেনাপি মনুষ্যঃ পুত্ররান্ ভবতি তত্শ্চ নাপুত্রস্য লোকাহন্তীতি ঋতেঃ পুণ্যলোকাভাবপরিহারো ভবতি তথা প্রজয়া পিতৃত্বইতি ঋতেঃ পুত্রেরা জাতমাত্রেণ পিতৃণামনৃগষ্ট ভবতি অতোজ্যোত্বএব সর্বং ধনগর্হীতীতি পুত্রস্য শেষঃ ॥ ১০৬ ॥

উৎপত্তি মাত্রই জ্যোত্ব সম্ভান অসংস্কৃত থাকিলেও তদ্বারা ই মানব পুত্রবিশিষ্ট হয় এবং পুমান নরক হইতে নিস্তীর্ণ হয় পিতৃ ঋণ হইতে মুক্ত হয় জ্যোত্বই পুত্রপদ বাচ্য মধ্যমাদিরা পুত্রপদ বাচ্য নহে একারণ জ্যোত্ব সকল ধন পাইবার যোগ্য ॥ ১০৬ ॥

যস্মিন্নৃণং সন্ময়তি যেন চানন্ত্যমশ্লুতে ।

সংব ধর্মজঃ পুত্রঃ কামজানিতরান্ বিদুঃ ॥ ১০৭ ॥

যস্মিন্নিতি । যস্মিন্ জাতে ঋণং শোধয়তি যেন জাতেনামৃতত্বং প্রাপ্নোতি তথা চ ঋতিঃ । ঋণযস্মিন্ সন্ময়তামৃতত্বং গচ্ছতি । পিতা পুত্রস্য জাতস্য পশ্চোচ্চ জীবতোমুখমিতি । সংব পিতৃর্ধর্মেরা হেতুনা জাতঃ পুত্রোভবতি তেনৈকেন এব ঋণাপনয়নাছাপকারস্য কৃতত্বাৎ । ইতরাংস্ত কামমাত্রহেতুক জন্মনো মুনয়োজানন্তি তত্শ্চ সংব সর্বং ধনং গৃহীয়াদিত্যসৌবারমপি শেষঃ ॥ ১০৭ ॥

যে জ্যোত্বের উৎপত্তি মাত্র পিতা পিতৃ ঋণ পরিশোধ করেন এবং যদ্বারা পিতা মোক্ষ লাভ করেন সেই জ্যোত্বকে ধর্মজ সম্ভান বলা যায় ইতর পুত্রেরা কেবল কামহেতুক উৎপন্ন হয় এজন্য উহারদিগকে কামজসম্ভান বলা যায় অতএব জ্যোত্ব সকল পৈতৃক ধন প্রাপ্তি যোগ্য ॥ ১০৭ ॥

পিহতব পালয়েৎ পুত্রান্ জ্যোত্বোভ্রাতৃন্ যবীরসঃ ॥

পুত্রবচাপি বর্ধেরন্ জ্যোত্বো ভ্রাতৃনি ধর্মতঃ ॥ ১০৮ ॥

পিত্তেবেতি । জ্যেষ্ঠোজাতা বিভাগভাবে অমুজান্ জাতুন্ তক্তাচ্ছাদনাদিভিঃ
পিত্তেব বিভূগাং অমুজাশ্চ জাতরঃ পুজাইব জ্যেষ্ঠে জাতরি ধর্ম্মায় বর্ভেরন ॥ ১০৮ ॥

জ্যেষ্ঠভ্রাতা ইতর ভ্রাতাদিগের সহিত একত্রাবস্থান গুরুর পিতা যে রূপ পুত্রদিগকে
তক্তাচ্ছাদন দ্বারা প্রতিপালন করেন তক্রূপ কনিষ্ঠ ভ্রাতাগণকে প্রতিপালন করিবেন এবং
কনিষ্ঠেরা পিতার মত জ্যেষ্ঠের অনুগত হইয়া থাকিবেন ॥ ১০৮ ॥

জ্যেষ্ঠঃ কুলং বর্দ্ধয়তি দিনাশয়তি বা পুনঃ ।

জ্যেষ্ঠঃ পূজ্যতমো লোকে জ্যেষ্ঠঃ সন্তিরগর্হিতঃ ॥ ১০৯ ॥

জ্যেষ্ঠ ইতি । অকৃতবিভাগোজ্যেষ্ঠো যদি ধার্ম্মিকোভবতি তদমুজানামপি তদমু-
ষায়িত্বেন ধার্ম্মিকত্বাং জ্যেষ্ঠঃ কুলবুদ্ধিং নয়তি বদ্যধার্ম্মিকোভবতি তদাহমুজানামপি
তদমুষায়িত্বাং জ্যেষ্ঠঃ কুলং নাশয়তি তথা গুণবান্ জ্যেষ্ঠো লোকে পূজ্যতমঃ সানু-
ষ্ঠাগর্হিতোভবতি ॥ ১০৯ ॥

অহত বিভাগ জ্যেষ্ঠ যদি ধার্ম্মিক হইবেন তবে কনিষ্ঠেরা তদর্শন ধার্ম্মিক হইয়া উঠেন এজন্য
জ্যেষ্ঠ কুলকে বুদ্ধি প্রাপ্ত করান এবং অধার্ম্মিক হইলে কনিষ্ঠেরা তদনুগত প্রযুক্ত ক্রম ক্রমে
সকলে অধার্ম্মিক হয় তাহাতে জ্যেষ্ঠ কুলনাশক হইয়া উঠেন গুণবান জ্যেষ্ঠ মোক্ষপ্রাপ্তিশয়
পূজনীয় তিনি সাধুকর্তৃক নিন্দাম্পদ হইবেন না ॥ ১০৯ ॥

যো জ্যেষ্ঠো জ্যেষ্ঠবৃত্তিঃ স্নান্নাত্তেব স পিত্তেব সঃ ।

অজ্যেষ্ঠবৃত্তির্যন্তু স্নাৎ স সম্পূজ্যন্তু বন্ধুবৎ ॥ ১১০ ॥

যো জ্যেষ্ঠ ইতি । যো জ্যেষ্ঠোহমুজেষু জাতুণু পিতৃবদ্বর্ত্তেত স পিত্তেব নাত্তেবাহ-
গর্হণোত্তোভবতি বঃ পুনস্তথা ন বর্ত্তেত স নাতুলাদিবন্ধুবদর্চনীয়ঃ ॥ ১১০ ॥

যে জ্যেষ্ঠ কনিষ্ঠ ভ্রাতাগণের প্রতি পিতার ন্যায় ব্যবহার করেন তিনি মাতা পিতার ন্যায়
কনিষ্ঠাদির মান্য আর যে জ্যেষ্ঠ ঐ রূপ ব্যবহার না করে তিনি ও মাতুলাদির ন্যায় মান্য হইবেন
মাতা পিতার মত মান্য হইবেন না ॥ ১১০ ॥

এবং সহ বসেযুর্বা পৃথগ্ধা ধর্ম্মকাময়া ।

পৃথগ্ধবর্দ্ধতে ধর্ম্মস্তস্মাদ্ধর্ম্ম্যা পৃথক্ ক্রিয়া ॥ ১১১ ॥

এবমিতি । এবমবিতস্তা জাতরঃ সহ সংবসেযুঃ যদি বা ধর্ম্মকামনয়া কৃতবিভাগাঃ
পৃথগ্ধসেযুঃ সন্ম্যাং পৃথগবস্থানে সতি পৃথক পৃথক্ পঞ্চমহাধজ্ঞাদাহুষ্ঠানাদ্ধর্ম্মস্তেষাং
বর্দ্ধতে তস্মাদ্ধিতাগক্রিয়া ধর্ম্মার্থী তথা চ বৃহস্পতিঃ । এক পাকেন বসতাং পিতৃ-
দেবদ্বিজার্চনং । একং তবেদ্বিতস্তানং তদেব স্মাদ্ধর্ম্মে গৃহে ॥ ১১১ ॥

এইরূপে অবিতস্ত হইয়া একত্র বাস করিবেন অথবা পৃথক পৃথক্ প্রতি গৃহে পঞ্চ মহাধজ্ঞা-
দির অনুষ্ঠান অন্য ধর্ম্ম আকাঙ্ক্ষী হইয়া পৃথক্ হইবে কারণ অবিতস্তাবস্থায় এক জন হুত

সর্কেষানিতি । সর্কেষাং পুনঃপ্রকারাণাং বধ্যাং যৎ শ্রেষ্ঠং ধনং জ্যেষ্ঠস্তদ্বনং
 গৃহীয়াৎ সর্কেষ্যাক্ষ স্বেদয়নিতুঃ ক্ত মনুদিতং সমুচ্চয়বোধনায় । বটৈকমপি প্রকৃষ্টং
 দ্রব্যং বিদ্যাতে তদপি জ্যেষ্ঠএব গৃহীয়াৎ । তথা দশতঃ পশূনাগিতি গোতসম্মরণাং
 দশভোগবাদিপশুভ্য এতৈকং শ্রেষ্ঠং জ্যেষ্ঠোলভতে ইদঞ্চ যদি জ্যেষ্ঠোপগবানিতরে
 নির্ভূগান্তদ্বিষয়ং ॥১১৪ ॥

যদি জ্যেষ্ঠভ্রাতা গুণবান ইতর ভ্রাতারা নিগুণ হয় সেহলে বিভাগের পূর্বে জ্যেষ্ঠকে সকল অর্থের মধ্যে শ্রেষ্ঠবস্তু এবং যেহলে একটিও শ্রেষ্ঠবস্তু থাকিবে তাহা এবং গবাদি দশটীর মধ্যে একটি শ্রেষ্ঠপশু জ্যেষ্ঠকে দিবেন ॥ ১১৪ ॥

উক্তারোন দশস্বস্তি সম্পন্নানাং স্বকর্ম্মতু ।

যৎকিঞ্চিদেব দেবন্ত জ্যায়সে মানবর্জ্জনং ॥ ১১৫ ॥

সর্ব্বেষাং সমগুণত্বে তু উক্তারহেতি । দশতশ্চাপুয়াদ্ব্যবস্থিতি যোহয়মুক্তার উক্তঃ সৌভ্রমধ্যয়নাদিকর্ম্মসম্বন্ধানাং জাতুগাং জ্যেষ্ঠস্য নাস্তি তত্রাপি যৎকিঞ্চিদল্পমপি ত্রবাং পূজারুদ্ধিকরং জ্যেষ্ঠায় দেয়ং এবঞ্চ সমগুণেষুকারপ্রতিষেধদর্শনাং পূর্ব্বত্র গুণোৎকর্ষাপেক্ষয়োক্তারবৈষম্যং বোদ্ধবাং ॥ ১১৫ ॥

যে উক্তার বিভাগ বর্ণিত হইল অধ্যয়নাদি কর্ম্মযুক্ত সমগুণ সকল ভ্রাতা হইলে ঐরূপ ভাগ হইবে না এহলে জ্যেষ্ঠের মান্যতা জন্য যৎকিঞ্চিৎ বস্তু দিবেম ॥ ১১৫ ॥

এবং সমুদ্ভূতোক্তারে সমানাংশান্ প্রকল্পয়েৎ ।

উক্তারেহনুজ্ঞতে হেয়ামিষং স্তাদংশকল্পনা ॥ ১১৬ ॥

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ সমুদ্ভূতবিংশতিভাগাদিকে ধনে সমান ভাগান্ জাতুগাং কল্পয়েৎ । বিংশতিতমভাগাদৌ পুনরনুজ্ঞত ইয়ং বক্ষ্যমাণভাগকল্পনা ভবেৎ ॥ ১১৬ ॥

এইরূপে উক্তার বিভাগ দিয়া পরে সকল অবশিষ্ট ধন সমান কপে ভাগ করিয়া এক এক অংশ আর এইরূপ উক্তার পূর্ব্বক বিভাগের অভাবে বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত অকারে ভ্রাতৃগণ ঐপত্নক ধন বিভাগ করিবেন ॥ ১১৬ ॥

একাধিকং হরেজ্যেষ্ঠঃ পুত্রোহধ্যর্জ্জং ততোহনুজঃ ॥

অংশমংশং যবীয়াংস ইতি ধর্ম্মোব্যবস্থিতঃ ॥ ১১৭ ॥

একেতি । একাধিকমংশং দ্বাবংশাবিতি যাযং জ্যেষ্ঠপুত্রোগৃহীয়াং । অধিক-মর্জ্জং যত্রাংশে সার্কমংশং জ্যেষ্ঠাদনন্তরজাতোগৃহীয়াং কনিষ্ঠাঃ পুনরেকেকমংশং গৃহীযুরিতি ব্যবস্থিতোধর্ম্মঃ । ইদন্ত জ্যেষ্ঠতদনুজয়োর্ম্মিদাদিগুণবত্ত্বাপেক্ষয়া কনিষ্ঠানাঞ্চ নিগুণত্বে বোদ্ধবাং জ্যেষ্ঠতদনুজয়োর্ম্মিকদানদর্শনাং ॥ ১১৭ ॥

উক্ত বর্ণন প্রকার বলিতেছেন দুইভাগ জ্যেষ্ঠ লইবেন মধ্যম ডেড় ভাগ মধ্যমের পরজাত নিগুণ কনিষ্ঠের একভাগ লইবেন ইহা শাস্ত্রোক্ত ব্যবস্থা ॥ ১১৭ ॥

স্বৈতোয়াংশেত্যস্ত কন্যাভ্যঃ প্রদত্ব্যভ্রাতরঃ পুথক্ ।

স্বাং স্তাদংশাচ্চতুর্ভাগং পতিতাঃ স্যুরদিৎসবঃ ॥ ১১৮ ॥

স্বৈতাইতি । ব্রাহ্মণকক্ৰিয়বৈশ্বশূদ্রাশ্চত্বায়ে। জাতরঃ স্বজাতাপেক্ষয়া স্বৈতাশ্চ
তুরোংশান্ হরেৎকিপ্রভিতাদি বক্ষ্যমাণেভ্যোভাগেভ্য। অশ্মীয়াদাশ্মীয়াস্তাগাচ্চতুর্থ
ভাগং পৃথক্ পৃথক্ কন্যাভ্যোহমুঢ়াভ্যোভগিনীভাঃ। যা যস্য সৌদর্যা ভগিনী তস্য-
এব সংস্কারার্থমিভ্যেবং দ্বাঃ সৌদর্যাভ্যেব। বিমাতৃকৈরুংকটৈরবকটৈরপি সংস্কার্যা
এব তথা চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ। অসংস্কৃতাস্ত্র সংস্কার্যা জাতৃভিঃ পুৰ্ব্বসংস্কৃতেঃ। ভগিনাশ্চ
নিজাদংশাদস্তাংশস্ত তুরীয়কঃ। যদি ভগিনীসংস্কারার্থঃ চতুর্ভাগঃ দাতুং নেচ্ছতি
তদ। পতিতাত্বেষুঃ। এতেনৈকজাতীয়বৈমাত্রেয়বহুপুত্রভগিনীসম্ভাব্যেপি সৌদর্যা-
ভগিনীভাশ্চতুর্থভাগ দানমবগম্যবাং ॥ ১১৮ ॥

যখন সহোদররা পিতার ধন বিভাগ করিবেন তখন যদি অবিবাহিতা ভগিনী থাকে
তবে ঐ ভগিনীদিগের বিবাহ জন্য আত্মীয় ভাগেব চারিভাগের একভাগ উত্তাদিগকে দিবে
যদি ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণ কক্ৰিয় বৈশ্বশূদ্র চারি পুত্র, এবং ব্রাহ্মণী কন্যা এক থাকে তবে পৈতৃক
ধন চৌদ্দভাগ করিয়া এক চারিভাগের একটি অংশ ব্রাহ্মণী কন্যাকে দিয়া অবশিষ্ট দশ-
ভাগের মধ্যে ব্রাহ্মণ চারিভাগ কক্ৰিয় তিনভাগ বৈশ্বা দুইভাগ শূদ্র একভাগ লইবে এবং যদি
ব্রাহ্মণ এক পুত্র ব্রাহ্মণী এক কন্যা থাকে তবে সকল ধন আটভাগ করিয়া এক ভাগ ভগিনী ক
দিয়া ব্রাহ্মণ সাত ভাগ লইবেন এতকপে সমান অসমান ভগিনী স্থলে ভাগ করিবে
অসোদর ভ্রাতামাত্র থাকিলে চতুর্ভাগ না দিয়া কেবল বিবাহের উচিত মত ধন দিয়া বিবাহ
সংস্কার করিবে। দিবে এমন দ্বারা এমত স্পষ্টবোধ হইতেছে যে পিতার মরণোত্তর পুত্রের ন্যায়
কন্যারাও অংশী হইবেন এবং বিবাহ বায়েব অবশিষ্ট যাহা থাকিলে তাহা কন্যারা পাইবে
একপ অংশ ভগিনীদিগকে না দিলে প্রতিপত্তি হয় ॥ ১১৮ ॥

অজাবিকং সৈকশফং ন জাতু বিষমং ভজ্ঞেৎ ।

অজাবিকস্ত বিষমং জ্যেষ্ঠস্যৈব বিধীয়তে ॥ ১১৯ ॥

অজ্ঞেতি । একশুফা অশ্বাদয়ঃ ছাগমেঘাদি একশফসহিতং বিভাগকালে সমং কৃত্বা
বিভক্তুমশকং তৎ ন বিভজ্ঞেৎ কিন্তু জ্যেষ্ঠস্যৈব তৎ স্যাৎ ন তু তদুলাভবাস্তরদানেন
সমীকৃত্য বিক্রীয় বা তদুলাং বিভজ্ঞেৎ। অজাবিকমিতি পশুদ্বন্দ্বাদ্বিভাব্যৈকর-
স্তাবঃ ॥ ১১৯ ॥

আর বিভাগকালে যদি ছাগ বা মেঘ কিম্বা অশ্বাদি বিষম থাকে অর্থাৎ তিন ভাই এক টি
চাগ বা মেঘ কিম্বা অশ্ব থাকে তবে উহার ভাগনা করিয়া জ্যেষ্ঠকে দিবে এবং যে স্থলে চারিভাই
পাঁচটি ছাগ সেস্থলে দ্বারি ভাই প্রত্যেককে একএক করিয়া চারিটি ছাগ লইয়া অতিরিক্তটি জ্যেষ্ঠকে
দিবেন ॥ ১১৯ ॥

যবীরান্ জ্যেষ্ঠভার্যায়ান্ পুত্রমুৎপাদয়েদ্যদি ।

সমস্তত্র বিভাগঃ স্মীদতি ধর্মোদ্যবস্থিতঃ ॥ ১২০ ॥

যদীয়ানিতি । কনিষ্ঠোযদি জ্যেষ্ঠজাতৃত্যয়ায়াং নিয়োগেন পুত্রঃ জনবেত্তদা তেন পিতৃবোণ সহ তস্য ক্ষেত্রজস্য সমোবিভাগঃ স্যাম তু পিতৃবৎ সোদ্ধারিতবতি ইতি ভাগবাবস্থা নিয়তা অনিয়োগোৎপন্নস্যানংশিত্বং বক্ষ্যতি । যদ্যপি সমেভ্য জাতরঃ সমনিত্যুক্তং তথাপ্যাম্মাদেব লিঙ্গাং পৌত্রস্যাপি মৃতপিতৃকস্য পৈতামহধনে পিতৃবদ্বিভাগোহস্তীতিগম্যতে ॥ ১২০ ॥

যদি নিযুক্ত কনিষ্ঠ ভ্রাতা অপূত্র জ্যেষ্ঠভ্রাতার ত্যয়ায় পুত্র উৎপন্ন করে এবং ঐ পুত্রের সহিত কনিষ্ঠ যখন পৈতৃকখন বিভাগ করিবেন তখন ঐ পৌত্র পিতার ন্যায় জ্যেষ্ঠভাগ পাইতে পারিবেন না ইহাতে ঐমত ব্যবস্থা হইল যে পিতামহধনে মৃতপিতৃক পৌত্রের উদ্ধার পিতার ন্যায় অধিকার হইবেক ॥ ১২০ ॥

উপসর্জনং প্রধানস্য ধর্ম্মতো নোপপদ্যতে ।

পিতা প্রধানং প্রজনে তস্মাদ্ধর্ম্মেণ তং ভজ্ঞেৎ ॥ ১২১ ॥

উপেতি । জ্যেষ্ঠজাতুঃ ক্ষেত্রজঃ পুত্রোপি পিতৃবৎ সোদ্ধারিবিভাগী যুক্ত ইতীমাং শঙ্কাং নিবাকৃত্য পূর্বোক্তেনৈব জটয়তি অপ্রধানং ক্ষেত্রজঃ পুত্রঃ প্রধানস্য ক্ষেত্রিণঃ পিতৃর্ধর্ম্মেণ সোদ্ধারিবিভাগগ্রহণরূপেণ ন সম্বধ্যতে ক্ষেত্রোপি পিতা ক্ষেত্রদ্বারেণাপ-
তোহুৎপাদনে প্রধানং স্যাদ্ধর্ম্মাং পূর্বোক্তেনৈব ধর্ম্মেণ বিভাগবাবস্থা রূপেণ পিতৃ-
বোণসহ তং ক্ষেত্রজং বিভজ্জেদिति পূর্বসম্ভাব শেষঃ ॥ ১২১ ॥

অপ্রধান ক্ষত্রিয়পুত্র প্রধান ক্ষেত্রী পিতার মত অংশ যোগ্য হইতে পারে না আগনার ক্ষেত্র-
কারী সম্ভানোৎপাদনেই ক্ষেত্রী প্রধান, অতএব পূর্ব মত সমান ভাগ যাহা নিশ্চিত হইয়া
গাকে তাহাই ন্যায় ॥ ১২১ ॥

পুত্রঃ কনিষ্ঠোজ্যেষ্ঠায়াং কনিষ্ঠায়াঞ্চ পূর্বজঃ ।

কথং তত্র বিভাগঃ শ্রাদ্ধিতি চেৎ সংশয়োভবেৎ ॥ ১২২ ॥

পুত্র ইতি । যদি প্রথমোঢ়ায়াং কনীয়ান্ পুত্রোজাতঃ পশ্চাদ্ভ্রাতৃয়াঞ্চ জ্যেষ্ঠস্তদা তত্র কথং বিভাগোভবেদिति সংশয়োযদি স্যাৎ কিং মাতুরুদ্ধাহক্রমেণ পুত্রস্য জ্যেষ্ঠ-
ত্বমুত স্বজন্মক্রমেণেতি তদা ॥ ১২২ ॥

যদি প্রথম বিবাহিতা পত্নীতে কনিষ্ঠ সম্ভান জন্মায় এবং পশ্চাৎ পরিণীতা স্ত্রীতে জ্যেষ্ঠ সম্ভান উৎপন্ন হয় সেহলে কি মাতৃ জ্যেষ্ঠতা লইয়া বয়ঃ কনিষ্ঠপুত্র কিংবা পশ্চাৎ পরিণীতাজাত বয়ঃ জ্যেষ্ঠ সম্ভানের জ্যেষ্ঠত্ব গণনীয় হইবে এই সংশয় হইল ॥ ১২২ ॥

একং বৃষভমুদ্ধারং সংহরেত স পূর্বজঃ ।

ভতোহপরেহজ্যেষ্ঠবৃষাস্তদুনানাং স্বমাতৃতঃ । ১২৩ ।

একমিতি । পূর্বস্য ভাতঃ পূর্বজঃ ভ্রাতৃপোঃ সংজ্ঞাচ্ছন্দসোর্বহলমিতি ব্রহ্মস্বং
যঃ কনিষ্ঠোহপেকং বৃষভমুদ্ধারং গৃহীয়াততঃ শ্রেষ্ঠবৃষভাদন্যে যে সম্ভ্যশ্রেষ্ঠবৃষভাঃ

তে তস্মাৎক্রান্তিনৈয়াং মাতৃত উনানাং কনিষ্ঠিনেয়ানাং প্রত্যেকং একৈকশোভবন্তীতি
মাত্ৰুদ্বাহক্রমেণ জ্যেষ্ঠাং ॥ ১২৩ ॥

প্রথমোক্তা জাত কনিষ্ঠ হইলেও সে মাতৃজ্যেষ্ঠে জ্যেষ্ঠভাবাপন্ন হইয়া সম্মানার্থ এক শ্রেষ্ঠ
বৃষভ উদ্ধার রূপে প্রাপ্ত হইবে এবং ঐ জ্যেষ্ঠিনেয় ভ্রাতা হইতে কনিষ্ঠিনেয় ভ্রাতাবা বয়োজ্যেষ্ঠ
হইলেও অপরূপ বৃষভ মাহা থাকিবে তাহা প্রত্যেকে একটি একটি পাঠ্য এবং চনে মাতৃ জ্যেষ্ঠে
জ্যেষ্ঠত্ব কথিত হইল ॥ ১২৩ ॥

• জ্যেষ্ঠস্ত জাতো জ্যেষ্ঠায়াং হরেদ্বৃষভষোড়শাঃ ।

ততঃ সমাতৃতঃ শেষা ভজেরন্থিতি ধারণা ॥ ১২৪ ॥

জ্যেষ্ঠে ইতি । প্রথমোক্তায়াং পুনর্যোজ্যোক্তো জন্মনা চ ভ্রাতৃভ্যোজ্যেষ্ঠঃ স বৃষভঃ
ষোড়শোষাসাং গবাং তা গৃহীয়াৎ পঞ্চদশ গা একং বৃষভমিত্যর্থঃ ততোহনন্তরং যে-
হনো বহ্নীভ্যোমাতৃভ্যোজাতান্তে সমাতৃগতোদ্বাহজ্যেষ্ঠতাপেক্ষয়া শেষা গা বিভজ-
য়ন্তি নিশ্চয়ঃ ॥ ১২৪ ॥

এবং যদি বিবাহিত জ্যেষ্ঠান্তে জ্যেষ্ঠ সম্মান হয় তাহ উহা পোনবটী স্ত্রীগণী ও একটি বৃষভ
উদ্ধার পাঠ্য তদনন্তর মাহারা অন্যান্য গা তে জন্মাইবে তাহারা আপন আপন মাতার উদ্বাহ-
ক্রমে জ্যেষ্ঠতার অনুসারে অবশিষ্ট গা সকলের মধ্যে উৎকৃষ্ট অপরূপ গোবিরচনায় প্রত্যেকে
গ্রহণ করিবে ॥ ১২৪ ॥

• সদৃশস্ত্রীষু জাতানাং পুত্রাণামবিশেষতঃ ।

ন মাতৃতোজ্যেষ্ঠ্যামাস্ত জন্মতোজ্যেষ্ঠ্যামুচ্যতে ॥ ১২৫ ॥

সদৃশেতি । সমানজাতীয়স্ত্রীষু জাতানাং পুত্রাণাং জাতিগতবিশেষভাবে সতি ন
মাতৃক্রমেণ জ্যেষ্ঠ্যামুচ্যতে কিন্তু জন্মক্রমেণেবাতঃ কনিষ্ঠাজ্যেষ্ঠ্যাপি পূর্বোক্তমেব
বিশ্তাগদ্বাংশাদিকং গৃহীয়াৎ এবং মাতৃজ্যেষ্ঠস্য বিহিতপ্রতিষিদ্ধদ্বাং ষোড়শী-
গ্রহণাগ্রহণবদ্ধিকল্পঃ সচ গুণবন্নির্গতয়া ভ্রাতৃণাং গুরু লঘুদ্বাবগমাদ্ভাবস্থিতিঃ । অতএব
জন্মবিদ্যাগুণজ্যেষ্ঠোদ্বাংশং দায়াদবাংপুয়াং ইতি বৃহস্পত্যাদিতিক্রমজ্যেষ্ঠস্য বিদ্যা-
দ্বাৎকর্ষেণোদ্ধারোৎকর্ষ উক্তঃ । এবং নির্গতৈশ্চ বৃষভমিতি মন্দগুণস্য বৃষভ-
ষোড়শাইতি মাতৃজ্যেষ্ঠ্যাপ্রয়ণেন উদ্ধারোবোদ্ধবাঃ । মাতৃজ্যেষ্ঠ্যাবিশিষ্টবৃষভাদং মেধা-
তিথির্বদনু । ন সমাগাহ গোবিন্দরাজস্বনামতং জগৌ ॥ ১২৫ ॥

সমানবর্গজাত ভ্রাতৃদিগের মাতৃজ্যেষ্ঠত্বের অনুসারে বিভাগ ব্যবস্থা হইবে না, কিন্তু
বয়োজ্যেষ্ঠের অনুসারে জ্যেষ্ঠত্ব ব্যবহার করিবে পূর্বে যে মাতৃজ্যেষ্ঠে উদ্ধার পাঠ্য বলিয়াছেন
এক্ষণে জন্ম জ্যেষ্ঠে উদ্ধার বলিলেন তাহা গুণবত্তা নিশ্চয়ত্বের অনুসারে ব্যবস্থায় বিরোধ
হইবে না ॥ ১২৫ ॥

জন্মজ্যোতেন চাহ্মানং স্বব্রাহ্মণ্যাস্বপি স্মৃতং ।

যমরৌশ্চৈব গর্তেষু জন্মতোজ্যোষ্ঠতা স্মৃতা ॥ ১২৬ ॥

ন কেবলং বিভাগে জন্মজ্যোষ্ঠাং কিন্তু জন্মেতি । স্বব্রাহ্মণ্যাখ্যোক্তোজ্যো-
তিতোমে ইন্দ্রস্বাহ্মানার্থং প্রযুক্ত্যতে তত্র প্রথমপুল্লগ পিতবমুদ্বিশ্বাহ্মানং
ক্রিয়তে অমুকস্ম পিতা যজতে ইত্যেবমুদ্বিশ্বিঃ স্মৃতং তথা যময়োগর্ভএককালং
নিযুক্তয়োরপি জন্মক্রমেণৈব জ্যোষ্ঠতা স্মৃতা গর্তেষুতীবহবচনং স্ত্রীবহুত্বা
পেক্ষয়া ॥ ১২৬ ॥

কেবল জন্ম জ্যোষ্ঠিনেয় জ্যোষ্ঠেব উক্তাব ভাগ হইবে এমত নহে, জ্যোতিষ্টোমগাংগে অমুকস্ম
পিতা যজতে ইতি পিতা পুত্রের নাম ঘটত আহ্মানে জন্মজ্যোষ্ঠ পুত্রের নাম উল্লেখ হইবে এবং
যমজের মধ্যে যে অগ্রে ভূমিষ্ঠ হয় উহাকে জন্মজ্যোষ্ঠ বলা হইবে ॥ ১২৬ ॥

অপুল্লোহনেন বিধিনা স্মৃতাং কুর্বীত পুত্রিকাং ।

যদপত্যং ভবেদশ্রাং তন্মম শ্রাং স্বধাকরং ॥ ১২৭ ॥

অপুল্লইতি । অবিদ্যমানপুল্লো যদশ্রানপতাং জায়েত তন্মম শ্রাদ্বাদ্যোদ্ধ দৈতক-
করং শ্রাদ্বিতি কন্যাদানকালে জামাতা সহ সম্প্রতিপত্রিকপেণ বিধানেন দ্রুহিতবৎ-
পুত্রিকাং কুর্যাৎ ॥ ১২৭ ॥

যে ব্যক্তি অপুত্র সে যখন কন্যা সম্প্রদান করিবে, যখন এই কন্যা সর্বকালজ্বরে ভুগিতা
করিয়া গোমাকে দিতেছি ইত্যাদি যে সম্বাদ হইবে সে আমার শ্রাদ্বপিত্তের অধিকারী পুত্র হইবে
এই প্রকারে জামাতার সহিত অভিসন্ধিতে যে কন্যাকে দান করে ঐ কন্যাকে পুত্রিকা পুত্র বলা
হায় ॥ ১২৭ ॥

অনেন তু বিধানেন পুরা চক্রেহথ পুত্রিকাঃ ।

বিবৃদ্ধার্থং স্ববংশস্ত স্বয়ং দক্ষঃ প্রজাপতিঃ ॥ ১২৮ ॥

অত্র পরকৃতিরূপমর্থবাদমাহ অনেনেনতি । দক্ষঃ প্রজাপতিঃ পুত্রোৎপাদন
বিবিজ্ঞঃ স্ববংশবৃদ্ধার্থমনেনোক্তবিধানেন কুংস্ম দ্রুহিতঃ পূর্বং পুত্রিকাঃ স্বয়ং কৃতবান্
কাংশ্চৈব অথশব্দঃ ॥ ১২৮ ॥

এইরূপে স্বয়ং দক্ষপ্রজাপতি পূর্বকালে আপনার বংশবৃদ্ধি জন্য অনেক পুত্রিকা করিয়া
ছিলেন ॥ ১২৮ ॥

দদৌ স দশ ধর্ম্মায় কশ্যপায় ত্রয়োদশ ॥

সোমায় রাজ্ঞে সংকৃত্য প্রীতাত্মা সপ্তবিংশতিং ॥ ১২৯ ॥

দদাবিতি । স দক্ষোতাবিপুত্রিকাপুত্রলাভেন প্রীতাত্মা অলঙ্কারাদিনা সংকৃত্য
দশ পুত্রিকা ধর্ম্মায় ত্রয়োদশ কশ্যপায় সপ্তবিংশতিং চন্দ্রায় দ্বিজানামোষধীনাঞ্চ রাজ্ঞে

দত্তবান্ । সংকারবচনমনোষামপি পুত্রিকাকরণে সংকারে লিঙ্গং । দশেভাদি
চ বহ্নীনাংপি পুত্রিকাকরণজ্ঞাপকং ॥ ১২৯ ॥

সেই দক্ষপ্রজাপতি ভাবিপুত্রিকাপুত্রের আশায় ভগবান ধর্মকে দশটি কন্যা সম্প্রদান
করিয়াছিলেন কন্যাপুত্রিকে ত্রয়োদশ কন্যা চক্রে সপ্তবিংশতি কন্যা দান করিয়া-
ছিলেন । ১২৯ ।

যথৈবাত্মা তথা পুত্রঃ পুত্রোহুহিতা সমা ।

তস্মাত্মানি তিষ্ঠন্ত্যাং কথমন্যো ধনং হরেৎ ॥ ১৩০ ॥

যথৈবেতি । আত্মস্থানীয়ঃ পুত্রঃ আত্মা বৈ পুত্রনামাসীতি মন্ত্রলিঙ্গাৎ তৎ সমা চ
হুহিতা তস্মাত্মপ্যজ্ঞেভাউৎপাদাৎ । অতন্তস্ম্যাং পুত্রিকায়াং পিতৃবাস্তবকপায়াং
বিদ্যমানীয়ামপুত্রস্য মৃতস্য পিতৃর্দ্বিত্যং পুত্রিকাব্যতিবিক্রঃ কথমন্যোহরেৎ ॥ ১৩০ ॥

নৈমত জাত্বা ও পুত্রোহুহিতা নাই এবং পুত্রের সমান পুত্রিকাকপদুহিতা অতএব
অপুত্র পাইব, কিংবা ধন হইতাম্ভস্য পুত্রকপদুহিতা তদ্যৎ কেও ধন গ্রহণ করিব অর্থাৎ
পুত্রিকাই গ্রহণ করিব ॥ ১৩০ ॥

মাতৃস্তু মৌতকং যৎ স্যাৎ কুমারীভাগএব সং ।

দৌহিত্রএব চুহরেদপুত্রস্যাপিলং ধনং ॥ ১৩১ ॥

মাতৃরিতা । মাতৃর্ষকনঃ তন্তস্যাং মৃত্যয়াং কুমারীভাগএব স্যাৎ ন পুত্রাণাং
তত্র ভাগঃ । কুমারী চানুচাভিপ্রেতা তথা চ গোতনঃ । জ্ঞানং হুহিতুগামপ্রভাণাম
প্রতিষ্ঠিতানাং । অপুত্রস্য চ মাতামহস্য মৃতস্য দৌহিত্রএব প্রকৃতত্বাৎ পৌল্লি-
কেয়ঃ সমগ্রং ধনং গৃহীয়াৎ ॥ ১৩১ ॥

মাতার যে ধন তাহা কুমারীকন্যাই পাইবে পুত্র পাঠবে না অর্থাৎ পুত্র আর কুমারী
থাকিলে কুমারী পাঠবে পুত্র পাইবে না ইহাতে স্পষ্ট বোধ হইতেছে কুমারীর অভাবে পুত্র
পাইবে কুমারী কন্যা ও পুত্রের অভাবে উচ্চ দুহিতা পাঠবে, এবং পুত্র ও পুত্রিকাপুত্র না থাকিলে
পুত্রিকাপুত্রকপ দৌহিত্র পাঠবে ॥ ১৩১ ॥

দৌহিত্রোহ্যখলং রিকুখমপুত্রস্য পিতৃহরেৎ ।

সএব দদ্যাদৌ পিণ্ডো পিত্রে মাতামহায় চ ॥ ১৩২ ॥

দৌহিত্রইতি । দৌহিত্রঃ প্রকৃতত্বাৎ পৌত্রিকেয়এব তস্য মাতামহধনগ্রহণং
অনন্তরোক্তং জনকধনগ্রহণপিণ্ডদানার্থেইয়মারম্ভঃ পিতৃশব্দস্য তত্রৈব প্রসিদ্ধত্বাৎ
অন্যস্য পৌত্রিকেয়ঃ পুত্রাস্তররহিতস্য জনকস্য সমগ্রং ধনং গৃহীয়াৎ সএব পিতৃমাতা-
নহাভ্যাং দ্বৌ পিণ্ডৌ দদ্যাৎ পিণ্ডদানং শ্রাদ্ধোপলক্ষণার্থং পৌত্রিকেয়ত্বেন জনক-
ধনগ্রহণপিণ্ডদানব্যামোহনীরাসার্থং বচনং ॥ ১৩২ ॥

অপুত্র মাতামহের ধন পুত্রিকাপুত্ররূপ দৌহিত্র পাইবে এবং উক্ত পুত্রিকাপুত্র মাতামহ
ও পিতার পিতৃদান করিবে, এবং পিতার ধনও পাইবে । ১৩২ ॥

পৌত্রদৌহিত্রয়োর্লোকে ন বিশেষোহস্তি ধর্মতঃ ।

তয়োর্হি মাতাপিতরৌ সঙ্কৃতৌ তস্ম দেহতঃ ॥ ১৩৩ ॥

পৌত্রোতি । পৌত্রপৌত্রিকয়োর্লোকে ধর্মকৃত্যে চ ন কশ্চিৎশিণেষো হস্তি
যস্মাত্তয়োর্মাতাপিতরৌ তস্ম দেহাভ্যুৎপন্নাবিতি পুর্নস্মৈবাব্যুৎপাদঃ ॥ ১৩৩ ॥

পৌত্র ও পৌত্রিকয় উহাদিগের ধর্ম কর্ম কিছু ইতর শিষ্য নাই, ঐ উভয়ের মাতা পিতা
মূলধনির দেহ ভর্তা উৎপন্ন হয় অর্থাৎ পৌত্রের পিতা এবং দৌহিত্রের মাতান উৎপত্তি
উহার দেহ হইতে হয় ॥ ১৩৩ ॥

পুত্রিকায়াং কৃত্যাস্ত্য যদি পুত্রোহনুজায়তে ।

সমস্তত্র বিভাগঃ স্যাজ্জ্যেষ্ঠতা নাস্তি হি স্ত্রিয়াঃ ॥ ১৩৪ ॥

পুত্রিকায়ামিতি । কৃত্যয়াং পুত্রিকায়ামিতি তৎকর্তৃঃ পুত্রোহনুজয়তে
তদা তয়োর্বিভাগকালে সমাবিতাগোভবেৎ নোদ্ধাবঃ পুত্রিকায়ৈ দেয়ঃ যস্মাদ্ভোষ্ঠায়া-
অপি তস্মাউদ্ধারবিষয়ে জ্যেষ্ঠতা নাদরণীয়া ॥ ১৩৪ ॥

পুত্রিকাগ্রহণ করিলে পর যদি পুত্র জন্মে তবে উহাবদিগের তুল্য ভাগ ইহাও পুত্রিক
জ্যেষ্ঠ হইলেও স্ত্রীত্বপ্রযুক্ত জ্যেষ্ঠত্ব নাই, অর্থাৎ জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন উদ্ধার ভাগ ইহাও নাই ॥ ১৩৪ ॥

অপুত্রায়াং মৃত্যাস্ত্য পুত্রিকায়াং কথঞ্চন ।

ধনং তৎপুত্রিকাত্তা হরেতৈবাবিচারয়ন্ ॥ ১৩৫ ॥

অপুত্রোতি । অপুত্রায়াং পুত্রিকায়াং কথঞ্চন মৃত্যাস্ত্য তদীয়ধনঃ তদুত্তৈবাবি-
চারয়ন্ গৃহীয়াং পুত্রিকায়াঃ পুত্রসনত্বেনানপত্যস্য পত্নীরহিতস্য মৃতপুত্রস্য পিতুর্ধন-
গ্রহণপ্রসক্তৌ তন্নিবারণার্থমিদং বচনং ॥ ১৩৫ ॥

পুত্রিকা পিতার ধন পাইয়া যদি পুত্রাদি রহিত হইয়া মরে তবে ধনস্বত্বকারী জনে ঐ
অপুত্র পুত্রিকাপুত্রের ধনে উহার পিতার অধিকার ইহাও নাই ঐ ধন উহার ভর্তা পাইবে
ইহাও এমত স্থির হইল যে ভর্তা না থাকিলে পিতাদিবা উক্ত ধন গ্রহণ করিবে । ১৩৫ ॥

অকৃত্য বা কৃত্য বাপি যং বিদেৎ সদৃশাং সূতং ।

পৌত্রী মাতামহস্যন দদ্যাৎ পিতৃং হরেদ্ধনং ॥ ১৩৬ ॥

অকৃত্যেতি । অকৃত্য বা কৃত্য যেতি পুত্রিকায়াবে দ্বৈবিধ্যাং তত্র যদপত্যং জবে-
দস্ত্যং তন্মম স্ত্যাং স্বধাকরমিত্যভিধায় কন্যাদানকালে বরানুমত্যা যা ক্রিয়তে সা কৃত্য
অকৃত্য ইতিসঙ্গিমানকৃত্য বাধ্যবহারেণ কৃত্য ওখা চ গোতনঃ অভিসঙ্গিমায়াং

পুত্রিকৈতোকেষামিতি । অতএব পুত্রিকাধর্ষণকয়েতি প্রাগবিবাহমুখ্যং । পুত্রিকৈব কৃত্তা অকৃত্তা বা যৎ পুত্রং সমানজাভীয়াছোদুরুংপাদয়েন্তেন্দৌহিত্রেণ পৌত্র-
কার্যাকরণং পৌত্রিকেষবান্নাতামহঃ পৌত্রী তথা চার্সৌ তন্মৈ পিণ্ডং দদ্যাৎ ।
গোবিন্দরাজস্বকৃত্তা বেতাপুত্রিকৈব ছহিতা তৎপুত্রোহপি মাতামহধনে পৌত্রিকেষ-
ইব মাতামহাদিসত্ত্বৈপার্ষিকারীতাহ । তন্ন । পুত্রিকায়্য এব পুত্রতুল্যাভেন অপুত্রিকা
তৎপুত্রয়োস্তল্যাত্মাযোগাদিতি ॥ ১৩৬ ॥

বিবাহকালে জামাতার নিকট বাক্যদ্বারা যে কৃত্তানয় সে অকৃত্তা এবং বাক্যদ্বারা কৃত্তাকে
কৃত্তা বলে এই উভয় বিধ পুত্রিকাতে যে পুত্র উপন্ন হয় ঐ পুত্র দ্বারা মাতামহ পৌত্রবিশিষ্ট
ইদ অর্থাৎ পুত্রিকা পুত্র তইল, পুত্রের পুত্র পৌত্র অবশ্যই তইল অতএব ঐ পৌত্র পিতা না
মাতামহের পিণ্ডদান করিলে এবং উহাব ধন গ্রহণ করিলে ॥ ১৩৬ ॥

পুত্রেণ লোকান্ জয়তি পৌত্রেণানন্ত্যমশ্নুতে ।

অথ পুত্রস্ত পৌত্রেণ ব্রহ্মস্মাপ্প্রাপ্তি পিষ্টপং ॥ ১৩৭ ॥

পুত্রেণেতি । পুত্রেণ জাতেন স্বর্গাদিলোকান্ প্রাপ্নোতি পৌত্রেণ তেষ্টেব
চিবকালমবতিষ্ঠতে তদনন্তরং পুত্রস্ত পৌত্রেণাদিত্যলোকং প্রাপ্নোতি । অন্ত্যচ
দায়ভাগপ্রকরণে অভিধানঃ পিতৃর্জনে পত্নাদিসম্ভাবোহপি পুত্রস্ত তদভাবে পৌত্রস্ত
ইভাবং পুংসস্তান্ধিকাববোধনাথং ॥ ১৩৭ ॥

পুত্র দ্বারা মননব স্বর্গাদিলোক জয় কার, অর্থাৎ স্বর্গলাভ করে পৌত্র দ্বারা ঐ স্বর্গাদিলোকের
চিবকালমিত্ত লভ হয় পুত্রের পৌত্র অর্থাৎ প্রপৌত্র দ্বারা স্বর্য়ালোকপ্রাপ্ত হয় দায় প্রকরণে
পুত্রাদির প্রশংসা ফল এই যে ধনিব ধনে পুত্রের তদভাবে পৌত্রের অধিকার হইবে ॥ ১৩৭ ॥

পুন্মাম্নো নরকাদম্মাত্মজায়তে পিতরং স্মৃতঃ ।

তস্মাৎ পুত্রইতি প্রোক্তঃ স্মরণের স্মরণত্বা ॥ ১৩৮ ॥

পুন্মাম্নইতি । যস্মাৎপুন্মামধেয়নরকাত্ম স্মৃতঃ পিতরং ত্রায়তে তস্মাৎ ত্রাণাৎ
আজ্ঞানৈব ব্রহ্মণা পুত্রইতি প্রোক্তঃ তস্মাৎসম্প্রাপ্তকর্তৃত্বাৎ পুত্রস্ত যুক্তং তদীয়-
পুংসস্তানস্ত দায়ভাগিত্বমিতি পূর্বদার্ঢ্যার্থমিদং ॥ ১৩৮ ॥

যেহেতু পুত্র পুন্মাম নরক ইতিও পিতাকে নিস্তার করে এজন্য ব্রহ্মা উহাকে পুত্র করিয়া
কহিয়াছেন ॥ ১৩৮ ॥

পৌত্রদৌহিত্রয়োস্তৌকে বিশেষো নোপপদ্যতে ।

দৌহিত্রোহপিহুমুত্রেণং সস্তারয়তি পৌত্রবৎ ॥ ১৩৯ ॥

পৌত্রেতি । দৌহিত্রঃ পুত্রিকাপুত্রঃ পৌত্রদৌহিত্রয়োস্তৌকে কচ্ছিত্বিশেষোন
সস্তাব্যতে যস্মাদদৌহিত্রোহপি মাতামহপরলোকে নিস্তারয়তি এতচ্চ পৌত্রিকেষস্ত

পৌত্রোণ সামাপ্রতিপাদনং পুত্রিকাকরণানন্তবজাতপৌত্রোণ সহ ধনে তুল্যভাগ-
বোধনার্থং ॥ ১৩৯ ॥

পৌত্র এবং পুত্রিকার পুত্ররূপ দোহিত্র এ উভয়ের কিঞ্চিদাত্র বিশেষ শাস্ত্রে কথিত নাই
যেহেতু পৌত্রিকেরূপ পৌত্র পরলোকে পিণ্ডদানাদি দ্বারা ধনিক সমান রূপে নিস্তার করে তাৎ-
পর্য্য পৌত্রিকের এবং মৃতপিতৃক পৌত্রের ধনির ধনে তুল্যধিকার হইবে ॥ ১৩৯ ॥

মাতুঃ প্রথমতঃ পিণ্ডং নির্বপেৎ পুত্রিকাস্মৃতঃ ।

দ্বিতীয়ন্তু পিতৃস্তুশাস্তৃতীয়ন্তু পিতুঃ পিতুঃ ॥ ১৪০ ॥

মাতুরিত্যাদি । পৌত্রিকেরঃ প্রথমং মাত্রে পিণ্ডং দ্বিতীয়ং মাতুঃ পিত্রে তৃতীয়ং
মাতুঃ পিতামহায় দদ্যাৎ । পিত্রাদীনাস্তু পিত্রে মাতামহায় চেতুঃশ্রদ্ধাৎ পিতৃকমে-
ণৈব পিণ্ডদানং ॥ ১৪০ ॥

পুত্রিকা পুত্র প্রথমে মাতার পিণ্ডদান করিবে, তদনন্তর মাতামহের পিণ্ডদান অনন্তর পিতামহ
এ বৃদ্ধ পিতামহের পিণ্ডদান করিবে পুত্রস্বাক্ষরকে পিত্রাদিন পিণ্ডদান উদ্দিষ্ট হইয়াছে মাত্রাদি
পিণ্ডদানার্থ এইলোক বর্ণিত হইল ॥ ১৪০ ॥

উপপন্নোগুণৈঃ সর্কৈঃ পুত্রোষশ্চ তু দত্ৰিমঃ ।

স হরেতৈব তদ্রিক্থং সম্প্রাপ্তোহপান্যাগোত্রতঃ ॥ ১৪১ ॥

উপপন্ন ইতি । পুত্রা ঋক্থহরাঃ পিতুরিতি দ্বাদশপুত্রাণামেব ঋক্থহবত্বং বক্ষ্যতি
দশাপবে তু ক্রমশ ইতি ঔবসন্ধেত্রজাতাবে দত্তকস্য পিতৃঋক্থহবত্বং প্রাপ্তমেব
অতঃ সতাপোরসপুত্রে দত্তকস্য সর্কগুণোপপন্নস্য পিতৃবিক্থভাগ প্রাপ্তার্থমিদং
বচনং যস্য দত্তকঃ পুত্রোহিয্যনাদিসর্কগুণোপপন্নোভবতি সোহুনাগোত্রাদাগতো-
হপি সতাপোরসে পিতৃবিক্থভাগং গৃহীয়াৎ । অত্র একএবোরসঃ পুত্রঃ পিত্রস্য
বস্তুনঃ প্রভুরিতি ঔরসস্য সর্কোৎকর্ষাভিধানান্তেন নাস্য সমভাগিত্বং কিন্তু ক্ষেত্র-
জোক্তবৃষ্ঠভাগিত্বমেবাস্য ন্যায্যং । গোবিন্দয়াজ্ঞস্ব ঔরসক্ষেত্রজাতাবে সর্কগুণোপ-
পন্নস্যেব দত্তকস্য পিতৃবিক্থভাগিত্বার্থমিদং বচনমিত্যবোচৎ । তন্ন । কৃত্রিমাঙ্গীনাং
নির্গুণানামপি পিতৃবিক্থ ভাগিত্বং দত্তকস্য তু তৎপূর্ব্বপঠিতস্যপি সর্কগুণোপ-
পন্নস্যেব ন নির্গুণস্যেতান্যায্যত্বাৎ ॥ ১৪১ ॥

যদি দত্তক এহানন্তর ঔরস পুত্র উপপন্ন হয় তবে ঐ দত্তক যদি অধ্যয়নাদি গুণ সম্পন্ন হয়
তবে দত্তক ঔরসের মষ্টভাগ পাইবে এবিধায় ইহা স্থির হইল যে নির্গুণদত্তক ঔরসসন্তে
ধনাবিকারী হইবে না ॥ ১৪১ ॥

গোত্ররিক্থে জনস্মিতুর্ন হরেদ্রত্ৰিমঃ কচিৎ ।

গোত্ররিক্থানুগং পিণ্ডো ব্যটপতি দদতঃ স্বধা ॥ ১৪২ ॥

গোত্রেতি । গোত্রধনে জনকসম্বন্ধিনী দন্তকোন কদাচিৎ প্রাপ্নুয়াৎ পিণ্ডশ্চ গোত্র-
রিকৃৎসুগামী যশ্চ গোত্রবিক্ৰে তজ্জতে তস্মৈব স পিণ্ডোদীয়তে তস্মাৎ পুত্রঃ দদতো-
জনকস্য স্বধা পিণ্ডশ্রাদ্ধাদি তৎপুত্রকর্তৃকং নিবর্ত্ততে ॥ ১৪২ ॥

দন্তক পুত্র জনকের গোত্র ও ধনলাভ করিতে পারে না । গোত্র ও রিক্রম হরণ পিণ্ডদানের
কাৰণ হয় অতএব দাতার শ্রাদ্ধাদিতে দন্তকের অধিকার নাই । ১৪২ ।

অনিযুক্তাস্মৃতশ্চৈব পুত্রজ্ঞান্যশ্চ দেববাৎ ।

উভৌ তৌ নাইতোভাগং জারজাতককামজৌ ॥ ১৪৩ ॥

অনিযুক্তেতি । যোগ্যকাদিনিয়োগং বিনা জাতোযশ্চ সপুত্র্যাং নিয়োগেনাপি
দেববাদেঃ কামাজ্ঞাপাদিতস্তাবভৌ ক্রমেণ জাবোৎপন্নকামাভিলাষজৌ ধনভাগং
নার্জিতঃ ॥ ১৪৩ ॥

যক্ষাদি কর্তৃক অনিয়ুক্তঃ ক্ষীণত দাত সন্তান এবং সপুত্রনিযুক্তাতে দেববাদি তইতি
দাত সন্তান ইচ্ছায়া পৈতৃক ধনের আশ যোগ্য হয় না যেহেতু অনিয়ুক্তজাতকে জারজাত
নিযুক্তজাতকে কামজ কাৰিক্য কহিয়াছেন । ১৪৩ ।

নিযুক্তায়ামপি পুমান্নার্গ্যাং জাতোহবিধানতঃ ।

নৈবাহঃ পৈতৃকং রিক্রং পতিতোৎপাদিতৌ হি সঃ ॥ ১৪৪ ॥

নিযুক্তায়ামিতি । নিযুক্তায়ামপি স্ত্রিয়াং সূতাত্মকাদিনিয়োগেতিকর্তব্যতাং
বিনা পুত্রোজাতঃ স ক্ষেত্রিকস্য পিতৃর্জনং লব্ধুং নাইতি যস্মাদসৌ পতিতেনোৎ-
পাদিতঃ নিযুক্তৌ যৌ বিধিঃ তিহিতানেন পতিতস্মোক্তদ্বাং ॥ ১৪৪ ॥

জাব নিযুক্তা নবীতে যদি সূতাত্মক বাক্য সন্তান প্রাপ্তি নিয়োগের যে ইতি কর্তব্যতা
একান্তবাক্যে সন্তান উৎপাদন করে তবে ঐ উৎপন্ন সন্তান পৈতৃক ধন প্রাপ্তি যোগ্য হয় না
যেহেতু উক্ত পতিত দ্বারা উৎপন্ন হইয়াছে । ১৪৪ ॥

তরোত্তর নিযুক্তায়াং জাতঃ পুত্রোযথৌরসঃ ।

ক্ষেত্রিকস্য তু তদ্বীজং ধর্ম্মতঃ প্রসবশ্চ সঃ ॥ ১৪৫ ॥

তবেদিতি । তন নিযুক্তায়াং ক্ষোজাতঃ ক্ষেত্রজঃ পুত্রঃ সন্তবসইব ধনং হবেৎ
যস্মাদযশ্চ কারণভূতং বীজং তৎ ক্ষেত্রস্বামিনএব তৎকার্য্যকরণদ্বাং । অপতামপি
ধর্ম্মতত্তদধর্ম্মেব । যযীয়ান্ জ্যেষ্ঠভার্য্যায়াং পুত্রমুৎপাদয়েদ্বদীতানেন ক্ষেত্রজস্য
পতামহধনে পিতৃবোণ সহ সমভাগস্য প্রোক্তদ্বাং গুণবতঃ ক্ষেত্রজস্য ঔরসবৎ
সোদ্ধাবভাগপ্রাপ্ত্যর্থমিদং ঔরসভূলাদ্বাভিধানং ॥ ১৪৫ ॥

নিযুক্তাজাত ঋণবান ক্ষেত্রজ সন্তান ক্ষেত্রের ঔরসপুত্রের সহিত ঐগত্বকধন বিভাগ করিয়া সমান অংশ গ্রহণ করিবে । ১৪৫ ।

ধনং যোবিভূয়াস্ত্রাতুম্ভস্য স্ত্রিয়মেব চ ।

সোহপত্যং ভ্রাতুরুৎপাদ্য দদ্যাত্তস্যৈব তদ্ধনং ॥ ১৪৬ ॥

ধননিতি । যোস্ত্রিতস্ত ভ্রাতুঃ স্বাবরজঙ্গমং ধনং পত্ন্যা বক্ষণাক্ষয়্যা সমর্পিতং বক্ষেৎ তাক্ষ পুস্তীয়াৎ স নিয়োগধর্ম্মেণ তস্তাং ভ্রাতুরুপত্ন্যুৎপাদ্য তস্তাপত্যস্য দদ্যাৎ এতচ্চ ধনং যোবিভূয়াৎ ভ্রাতুরিত্যাদিধানাৎ বিভক্তভ্রাতৃত্ববিষয়ং যবীযান্ জ্যোষ্ঠভার্যায়ামিতা তু অবিতক্তবিষয়ং সমভাগাতিধানাৎ ॥ ১৪৬ ॥

যদি বিভক্ত ভ্রাতৃ স্ত্রী রাগিয়া পুত্র রহিত হৃত হয় তবে উহার ধন যদি গাত্রী বক্ষা বনিত হইয়া যায়, তবে স্বক নিযুক্তা ঐ ভ্রাতৃভার্য্যাত ভ্রাতৃ সন্তান উৎপন্ন করিয়া ঐ ধন সন্তানকে দিবে এবং এতদন দ্বারা এমত স্ত্রী বাব হইতেছে বিভক্তপতিধনে পত্নীর অধিকার অবিতক্তে অধিকার নাই । ৪৭ ।

যা নিযুক্তানাং পুত্রং দেবরাছাপ্যাপ্নুয়াৎ ।

তং কামজমরিক্থীরং রথোৎপন্নং প্রচক্ষতে ॥ ১৪৭ ॥

যেতি । যা স্ত্রী গুর্দাদিভিবল্লজাতা দেবরাছাহনাভোবা সপিণ্ডাৎ পুত্রমুৎপাদয়েৎ স যদি কামজোভবতি তদা তমরিক্থতাজং যদ্বাদয়োবদন্ত, অকামজ এব ঋক্থভাগী স চ ব্যাক্তোভাবদেন । মুখাৎ মুখং পরিহরন্ গাত্রৈর্গাত্রাগাসংস্পৃশন্ । কুলে তদবশেষে চ সন্তানাতং ন কামভক্তি ॥ ১৪৭ ॥

নিযুক্তা স্ত্রী যদি স্বয়ং কামপ্রকাশ পূর্ব্বক দেবরাদি হইতে সন্তান লাভ করে ঐ সন্তান কামজ উহা ঐগত্বক ধনের অধিকারী নহে ॥ ১৪৭ ॥

এতদ্বিধানং বিজ্ঞেয়ং বিভাগশ্লোকযোনিষু ।

বহ্নীষু চৈকজাতানাং নানাস্ত্রীষু নিবোধত ॥ ১৪৮ ॥

এতদ্বিতি । সমানজাতীয়াস্ত্র ভার্য্যাস্ত্র একেন ভত্ৰা জাতানামেষবিভাগবিধির্বোদ্ধব্যঃ । ইদানীং নানাজাতীয়াস্ত্র স্ত্রীষু বহ্নীষু উৎপন্নানাং পুত্রানাং বিভাগং শৃণুত ॥ ১৪৮ ॥

সর্বগাস্ত্রীতে এক পুরুষ কর্তৃক উৎপন্ন সন্তানদিগেধ বিভাগ ব্যবস্থা সমুদিত হইল এক্ষণে সর্বগাসর্বগ অনেক স্ত্রীতে একপুরুষ হইতে জাত পুত্রের বিভাগ ব্যবস্থা বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ১৪৮ ॥

ব্রাহ্মণস্তানুপূর্বেণ চতস্রস্তু যদি স্ত্রিয়ঃ ।

তাসাং পুত্রেষু জাতেষু বিভাগেহয়ং বিধিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৪৯ ॥

ব্রাহ্মণস্তানুপূৰ্বেণ চতস্রস্তু যদি ত্রিঃ ।

তাসাং পুত্রেষু জাতেষু বিভাগেহয়ং বিধিঃ শ্রুতঃ ॥ ১৪৯ ॥

ব্রাহ্মণস্তিতি । ব্রাহ্মণস্য যদি ক্রমেণ ব্রাহ্মণ্যান্যাস্ততঃপ্রোক্তার্থ্যাতবেষুঃ তদা তাসাংপুত্রেষুংপুত্রেষু অয়ং বক্ষ্যমাণোবিভাগবিধির্নান্যাদিভিরুক্তঃ ॥ ১৪৯ ॥

ব্রাহ্মণের যদি ক্রমে ব্রাহ্মণ ক্ষেত্রিয় বৈশ্য শূদ্র জাতীয় স্ত্রী বিবাহিতা এবং সেই সকল স্ত্রীতে সম্ভবিত ক্রমে তবে তাহাদিগের পরস্পরকোক্ত প্রকার বিভাগ বিধি জানিবে ॥ ১৪০ ॥

কীনাশোগোরুযোযানমলঙ্কারশ্চ বৈশ্ম চ ।

বিপ্রসৌদ্ধারিকং দেয়মেকাংশশ্চ প্রধানতঃ ॥ ১৫০ ॥

কীনাশইতি । কীনাশঃ কর্ককঃ শব্দাং সেক্তা বৃষোযানমশ্বাদি অলঙ্কারোহঙ্গুরীয়-
কাদিঃ বৈশ্ম গৃহক প্রধানঃ যাবন্তশ্চাংশান্তেষ্টেষকঃ প্রধানভূতোংশইত্যেতদ্ব্রাহ্মণী-
পুত্রসৌদ্ধাবাংশং দেয়ং অবশিষ্টং বক্ষ্যমাণরীত্যম্ বিতৃজনীয়ং ॥ ১৫০ ॥

ব্রাহ্মণীপুত্রকে বিনাগের পুত্র একটি কৃষক সেক্তা হইবে এবং অশ্ব প্রভৃতি যান অলঙ্কার
প্রধান গৃহ এবং যত অংশ হইবে উহার মধ্যে একটি প্রধান অংশ উক্তার দিয়া শেষে বক্ষ্যমাণ
প্রাকোক্ত প্রকারে বিভাগ করিবে ॥ ১৫০ ॥

ত্র্যংশঃ দারাক্ষরেদ্বিপ্রো দ্বাবংশৌ ক্ষত্রিয়াশ্রুতঃ ।

বৈশ্যাজঃ সার্কমেবাংশমংশং শূদ্রাসুতোহরেৎ ॥ ১৫১ ॥

ত্র্যংশমিতি । ত্রীনংশান্ ব্রাহ্মণীপুত্রোথনাদ্ গৃহীয়াৎ দ্বৌ ক্ষত্রিয়াপুত্রঃ সার্কং
বৈশ্যাপুত্রঃ অংশং শূদ্রাসুতঃ এবং যত্র ব্রাহ্মণীক্ষত্রিয়াপুত্রৌ দ্বাবেব বিদ্যোতে তত্র
পঞ্চমা কৃতে ধনে ত্রয়োভাগাব্রাহ্মণস্য দ্বৌ ক্ষত্রিয়াপুত্রস্য অনয়েব দিশা ব্রাহ্মণীবৈশ্য-
পুত্রাদৌ দ্বিবহুপুত্রাদৌ চ কল্পনা কার্য্যা ॥ ১৫১ ॥

ব্রাহ্মণ তিন অংশ, ক্ষত্রিয় দুই বৈশ্যাপুত্র দেড়অংশ শূদ্রাপুত্র একভাগ লইবে এবিধায়
সাদেশ্যতা ভাগ হইল, সকল বর্ণে এক এক পুত্র স্থলে এইরূপ বিভাগ, যেস্থলে ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণ
পুত্র এক ক্ষত্রিয় পুত্র এক থাকিবে সে স্থলে সকল ধন গাঢ় অংশ করিবে তিন ভাগ ব্রাহ্মণী পুত্র
লইবে দুই ভাগ ক্ষত্রিয় এই রীতিতে সমস্ত ভাগ কল্পনা করিয়া লইবে ॥ ১৫১ ॥

সর্বস্বা রিক্খক্খাত্ত দশখা পরিকল্প্য চ ;

ধর্ম্মাং বিভাগং কুরীত বিধিনানেন ধর্ম্মবিৎ ॥ ১৫২ ॥

সর্বমিতি । যদ্বা সর্বমৃক্খপ্রকারমহুজ্জতোদ্ধারং দশখা কুত্বা বিভাগধর্ম্মজ্ঞোধর্ম্মা-
দনগেতং বিভাগং অনেন বক্ষ্যমাণবিধিনা কুরীত ॥ ১৫২ ॥

অথবা উক্তার ভাগ না করিয়া ঐপুত্রক সমস্ত ধন দশ ভাগ করিয়া বক্ষ্যমাণ রূপে সকলে
গ্রহণ করিবে ॥ ১৫২ ॥

চতুরোংশান্ হরেদ্বিপ্রত্নীনংশান্ কত্রিয়াস্তুতঃ ।

বৈশ্যাপুত্রোহরেদ্ব্যাংশমংশং শূদ্রাস্তুতোহরেৎ ॥ ১৫৩ ॥

চতুরিতি । চতুরোভাগান্ ব্রাহ্মণোগৃহ্মীনাং ত্রীন্ কত্রিয়াপুত্রো বৌ বৈশ্যাপুত্রঃ একঃ শূদ্রাজঃ অত্রাপি ব্রাহ্মণীকত্রিয়াপুত্রসম্ভাবে সপ্তধা কৃতে ধনে চতুরোভাগা-
ব্রাহ্মণস্য ত্রয়ঃ কত্রিয়াপুত্রস্য এবং ব্রাহ্মণীবৈশ্যাপুত্রাদৌ দ্বিবহুপুত্রেষু চ কল্পনা
কার্য্যা ॥ ১৫৩ ॥

ব্রাহ্মণ চারি অংশ কত্রিয় সন্তান তিন অংশ বৈশ্য দুই অংশ শূদ্র এক অংশ গ্রহণ করিবে
এহলে ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণ কত্রিয় পুত্র মাত্র অথবা দ্বিপুত্র বহুপুত্র থাকে তবে পূর্বোক্তপ্রকারে অংশ
কল্পনা করিবে ॥ ১৫৩ ॥

যদ্যপি স্যাস্তু সৎপুত্রোহপ্যসৎপুত্রোপি বা তবেৎ ।

নাধিকং দশমাদদ্যাক্ষুদ্রাপুত্রায় ধর্ম্মতঃ ॥ ১৫৪ ॥

যদ্যপীতি । যদি ব্রাহ্মণোদ্বিজাতিস্ত্রীষু সর্কাস্থ বিদ্যমানপুত্রঃ স্যাৎ অবিদ্যমান-
পুত্রোবা তথাপি শূদ্রাপুত্রায়ানন্তবাধিকারী যন্তেষু দশমভাগাদধিকং ধর্ম্মতোন
দদ্যাৎ । এবং শূদ্রাপুত্রবিষয়ে নিষেধাদবিদ্যমানসজাতীয়পুত্রস্য কত্রিয়াবৈশ্যাপুত্রৌ
সর্কারিকৃথহরৌ স্যাভাৎ ॥ ১৫৪ ॥

যদি দ্বিজাতির চাতুর্ভব পুত্র থাকে কিবা দ্বিজাতি পুত্র না থাকে তথাপি ব্রাহ্মণাদির শূদ্রাপুত্র
দশম ভাগের অতিরিক্ত অংশ পাইবে না শূদ্রাপুত্রের দশমভাগের অতিরিক্ত ভাগের নিষেধ
করাতে এমন বুঝাইল যে ব্রাহ্মণের সজাতীয়পুত্র না থাকিলে কত্রিয়া পুত্র বৈশ্যাপুত্র সকল ধন
পাইবে ॥ ১৫৪ ॥

ব্রাহ্মণকত্রিয়বিশাং শূদ্রাপুত্রো ন ঋক্ধভাক্ ।

ষদেবাস্য পিতা দদ্যাস্তদেবাস্য ধনং তবেৎ ॥ ১৫৫ ॥

ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণকত্রিয়বৈশ্যানাং শূদ্রাপুত্রো ধনভাক্ ন ভবতি কিন্তু য দেব
ধনমস্মৈ পিতা দদ্যাস্তদেব তস্য তবেৎ । এবং পূর্বোক্তবিভাগনিষেধাৎ বিকল্পঃ সচ
গুণবদগুণাপেক্ষঃ অথবা অনূচশূদ্রাপুত্রবিষয়োহয়ং দশম ভাগনিষেধঃ । ১৫৫ ॥

ব্রাহ্মণ কত্রিয় বৈশ্যের নিষ্ঠুর শূদ্রাপুত্র কিবা অনুচাশূদ্রাপুত্রের ধনভাগ হয় না ইহাকে
জীবদ্দশায় পিতা বাহা দিবেন তাহাই উহার ধন হইবে ॥ ১৫৫ ॥

সমবর্ণাস্থ যে জাতাঃ সর্কে পুত্রা দ্বিজস্বনাং ।

উদ্ধারং জ্যায়সে দত্ত্বা ভূজেরন্নিভরে সমং ॥ ১৫৬ ॥

সমবর্ণাস্থিতি । দ্বিজাভীনাং সমানজাতিভার্যাসু যে পুত্রা জাতান্তে সৰ্ব্বৈ জ্যেষ্ঠা-
য়োদ্ধারং দত্ত্বা অবশিষ্টং সমভাগং কৃত্বা জ্যেষ্ঠেন সহান্যো বিভজেরনু ॥ ১৫৬ ॥

দ্বিজাতির অর্থাৎ ব্রাহ্মণ ক্রিয় বৈশ্যের সমান বর্ণজাত সম্ভানেরা জ্যেষ্ঠকে উদ্ধার ভাগ
দিয়া ঐ জ্যেষ্ঠের সহিত সকলে অবশিষ্ট ধন সমান ভাগ করিয়া প্রত্যেকে আপন আপন অংশ
নইবে ॥ ১৫৬ ॥

শূদ্রস্য তু সবর্ণৈব নান্যা ভার্য্যা বিধীয়তে ।

স্তস্যাং জাতাঃ সমাংশাঃ স্যুর্যদি পুত্রশতং ভবেৎ ॥ ১৫৭ ॥

শূদ্রস্যোতি । শূদ্রস্য পুনঃ সমানজাতীয়ৈব ভার্য্যোপদিশ্যতে নোৎকৃষ্টা অবকৃষ্টা
বা তস্যাক্ষে যে জাতান্তে যদি পুত্রশতমপি তদা সমভাগাএব ভবেয়ুঃ তেনোদ্ধারঃ কস্যা-
চিন্ন দেয়ঃ ॥ ১৫৭ ॥

শূদ্রের অন্য জাতীয় উৎকৃষ্ট বা অপকৃষ্ট জাতীয় পুত্রী হইতে পারেনা অতএব উহার সজাতীয়
পুত্রীতে একশত সম্ভান হইলেও উহারদিগের ঠগড়ক ধনে সকলে সমভাগী হইবে উহারদিগের
উদ্ধার ভাগ নাই ॥ ১৫৭ ॥

পুত্রান্ দ্বাদশ যানাহ নৃণাং স্বায়ত্ত্ববোমনুঃ ।

তেষাং ষড়্ বন্ধুদায়াদাঃ ষড়্ দায়াদবাক্সবাঃ ॥ ১৫৮ ॥

পুত্রানিতি । বান্ দ্বাদশ পুত্রান্ হৈরগাগর্ভোমন্মরাহ তেষাং মধ্যাদায়াঃ ষড়্-
বাক্সবাঃ গোত্রদায়াদাশ্চ ভ্রাতৃদায়াদাশ্চেন সপিণ্ডসমানোদকানাং পিণ্ডোদকদানাদি
কুর্নস্ত্যনন্তরাতাবে চ গোত্রদায়ং গৃহ্নন্তি পিতৃরিকৃথভাক্সস্য পুত্রাঞ্চকৃথহরাঃ পিতুরিতি
দ্বাদশবিধপুত্রাণামেত বক্ষ্যমাণত্বাৎ । উত্তরে ষট্ ন গোত্র ধনহরাভবন্তি বাক্সবাস্ত
ভবন্তি ততশ্চ বন্ধুকার্য্যামুদকক্রিয়াদি কুর্নন্তি । মেধাতিথিস্ত
ষড়্ দায়াদবাক্সবাইতু-
ত্তরষট্কসাদায়াদমবাক্সবত্বঞ্চাহ তন্ন ধোদায়নেন বন্ধুদস্য্যতিহিতত্বাৎ তদাহ ।
কানীনঞ্চ সহোঢঞ্চ ক্রীতং পৌনর্ভবং তথা । স্বয়ন্দত্তং নিষাধঞ্চ গোত্রভাজঃ প্রচক্ষত-
ইতি ॥ ১৫৮ ॥

স্বায়ত্ত্ববোমনু যে দ্বাদশ প্রকার ঔরস প্রভৃতি পুত্র কহিয়াছেন উহার মধ্যে পূর্বপঠিত ছয়টি
অর্থাৎ ঔরস ক্ষেত্রজ দত্তক কৃত্রিম গুণোৎপন্ন অপবিত্র ইহারা বাক্সবও বটে এবং সগোত্র দায়াদও
বটে অর্থাৎ ইহারা বাক্সবও প্রযুক্ত পিতার ন্যায় সপিণ্ডসমানোদকের পিতৃ ওপর্ণ করিবে সগো-
ত্রের ধনও পাইতে পারে ভিন্নগোত্র ভাতামহাদি ধন গ্রহণ করিতে পারেনা উত্তর ছয়টি অর্থাৎ
কানীন সহোঢ ক্রীত পৌনর্ভব স্বয়ন্দত্ত ও শূদ্রপুত্র ইহারা স্রগোত্র বা ভিন্ন গোত্র সপিণ্ডাদি ধনহর
নহে কিন্তু বাক্সব হইলে অর্থাৎ বাক্সব প্রযুক্ত সপিণ্ড সমানোদকের পিতৃ ওপর্ণাদিকারী
হইবে ॥ ১৫৮ ॥

ঔরসঃ ক্ষেত্রজশ্চৈব দত্তঃ কৃত্রিমএবচ ।

গুণোৎপন্নোহপবিদ্ধশ্চ দায়াদা বান্ধবাশ্চ বট্ ॥ ১৫৯ ॥

ঔরসইতি । ঔরসাদয়োবক্ষ্যমাণলক্ষণাঃ বট্ ঋকৃথতাজো বান্ধবাশ্চ ভবন্তি ॥ ১৫৯ ॥

পূৰ্ণবট্, উত্তরবট্ রূপে যে দ্বাদশ বিধ পুত্রের ব্যবস্থা পূৰ্ণমোক্ষে নির্দিষ্ট হইল উহার-
দিগের নাম নির্দেশ করিতেছেন ঔরস ক্ষেত্রজ দত্তক কৃত্রিম, গুণোৎপন্ন অপবিদ্ধ এই ছয়, ইহারা
সগোত্র দায়াদ এবং সকলে পিতৃ উপগাধিকারী হয় ॥ ১৫৯ ॥

কানীনশ্চ সহোঢশ্চ ক্রীতঃ পৌনর্ভবন্তথা ।

স্বয়ন্দত্তশ্চ শৌদ্রশ্চ বডদায়াদবান্ধবাঃ ॥ ১৬০ ॥

কানীনশ্চৈতি । কানীনাদয়োবক্ষ্যমাণলক্ষণাঃ বট্ গোত্ররিকৃথহবা ন ভবন্তি বান্ধ-
বাস্তু ভবন্তীতি ॥ ১৬০ ॥

কানীন, সহোঢ ক্রীত পৌনর্ভব স্বয়ন্দত্ত ও শৌদ্র ইহারা সগোত্র বা ভিন্ন গোত্রের দায় গ্রহণ
করিতে পাবেন। কেবল বান্ধব অর্থাৎ উহাদিগের শ্রাক্ষপিতৃদিগের অধিকারী মাত্র । ১৬০ ।

যাদৃশং ফলমাপ্নোতি কুপ্লবৈঃ সন্তরন্ জলং ।

তাদৃশং ফলমাপ্নোতি কুপুলৈঃ সন্তরন্ স্তমঃ ॥ ১৬১ ॥

ঔবসেন সহ ক্ষেত্রজাদীনান্ পাঠাতুল্যদ্বাশঙ্কায়ান্ তন্নিরাসার্থমাহ যাদৃশমিতি ।
তৃণাদিনির্মিতকুংসিতোড়ুপাদিত্তিরুদ্ধকং তরন্ যথাবিধং ফলং প্রাপ্নোতি তথা বিধ-
মেব কুপুলৈঃ ক্ষেত্রজাদিভিঃ পারলৌকিকং ছঃখং দুঃস্বপ্নং প্রাপ্নোতীতি অনেন, ক্ষেত্র-
জাদীনান্ মুখোরসপুত্রবৎ সম্পূর্ণকার্যাকরণক্ষমত্বং ন ভবতীতি নির্শিতং ॥ ১৬১ ॥

যেমন কুংসিত উড়ুপ অর্থাৎ নন্দ তেলা ঘারা উদক পার হইতে গেলে পার হওয়া দূরে থাকুক
জলে নিমগ্ন হইয়া মারা যায় তরুণ ক্ষেত্রজাদি নির্দিত সন্তান ঘারা উদ্ধার হয়না পারলৌকিক
দুঃখই দুঃস্বপ্ন হইয়া উঠে তাৎপর্য ঔরস ঘাবা পারলৌকিক যে রূপ উপকার জন্মে ক্ষেত্রজাদি
অভিনিধি পুত্রঘারা তাদৃশ উপকার হয়না । ১৬১ ।

যদ্যেকরিক্খিনৌ স্যাভামোরসক্ষেত্রজৌ সূতো ।

যস্য যৎ পৈতৃকং রিক্খং স তদগুহীত নেতরঃ ॥ ১৬২ ॥

যদীতি । অপুত্রের পরক্ষেত্রে নিয়োগোৎপাদিতঃ সূতঃ । উভয়োরপ্যসৌ রিক্খী
পিণ্ডদাতা চ ধর্মতইতিযাজ্ঞবল্ক্যাক্তবিষয়ে যদা ক্ষেত্রিকস্য পিতুঃ ক্ষেত্রজানন্তরমৌ-
রসঃ পুত্রোভবতি তদা ভাবোরসক্ষেত্রজৌ একরিক্খিনৌ একস্য পিতৃর্যদাপি রিক্খাহৌ
ভবতঃ তথাপি যদ্যন্ত জনকসম্বন্ধি ধনং তদেব স গৃহীয়াৎ ন ক্ষেত্রজঃ ক্ষেত্রিকপিতুঃ ।
মন্ত বক্ষ্যতি বট্ কৃত্রিমজাংশং প্রদদ্যাৎ পৈতৃকান্নান্ । ঔরসোবিতজন্ম দায়-

মিতি তৎপুত্রবদ্বীজিবিসম্যং । যত্নু রাজবল্লেকান উত্তরসম্বন্ধিরিকৃৎপরকৃত্যুতং তৎ
ক্ষেত্রিকপিতুরোরসপুত্রাভাবে বোদ্ধবাং । মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু উরসমনিযুক্তা-
পুত্রঞ্চ বিঘনীকৃতোমং শ্লোকং ব্যাচক্ষাতে তন্ন অনিযুক্তাপুত্রসাক্ষেত্রজ্ঞাদনিযুক্তা-
সুতশ্চেতানেন তস্য রিকৃৎগ্রহণনিষেধাং যদোকরিকৃৎনাভিতানস্বয়াক্ষ ॥ ১৬২ ॥

ক্ষেত্রিক পিতার ক্ষেত্রজ পুত্রের পর যদি উরস পুত্র জন্মে তবে, উত্তর এক ক্ষেত্রিকের দ্বায়
গঠন যোগ্য হইয়া উঠে তাহাতে ঐ উরস কেবল ক্ষেত্রিক ধন গ্রহণ করিবে ক্ষেত্রজ উৎপাদকের
ধন গ্রহণ করিবে । যদি উৎপাদকের পুত্র থাকিতে পবক্ষেত্রে সন্তান উৎপাদন করিয়া থাকে তবে
ঐ উৎপন্ন পুত্র ক্ষেত্রিক পিতার উরস পুত্রের ষষ্ঠাংশ লইতে পারিবে । ক্ষেত্রজ ক্ষেত্রী বীজী উত্তর
পিতার ধন গ্রহণ করিতে পারে যদি ক্ষেত্রী পিতার উরস পুত্র না থাকে । ১৬২ ।

এক এবোরসঃ পুত্রঃ পিত্র্যস্য বসুনঃ প্রভুঃ ।

শেষাণামানুশংস্যাথঃ পুদদ্যাতু প্রজীবনং ॥ ১৬৩ ॥

একুইতি । ব্যাখ্যানদিনা প্রথমমোরসপুত্রাভাবে ক্ষেত্রজাদিবু কৃতেষু পশ্চাদৌষধা-
দিনা বিগতব্যাধেরোরসে উৎপন্নে সন্তীদমুচ্যতে উরসএবৈকঃ পুত্রঃ পিতৃধনস্বামী
শেষাণাং ক্ষেত্রজব্যাতিরিক্তানাং তস্ম ষষ্ঠাংশাদেবক্সমাগত্বাং পাপসম্বন্ধপরিহারার্থং
গ্রাসীচ্ছাদনং দদ্যাৎ ॥ ১৬৩ ॥

প্রথম উরস পুত্র না হইয়াতে ক্ষেত্রজাদি পুত্র গ্রহণ করিলে পর যদ্যপি উরস জন্মে তবে
বিশেষ, কারণ ব্যতিবেকে ঐ সকল পুত্র থাকিতেও কেবল ঐ উরসই পিতৃধনাধিকারী হইবে কিন্তু
উদ্বাদগকে গ্রাসীচ্ছাদন দ্বারা প্রতিপালন করিবে । ১৬৩ ।

ষষ্ঠমু ক্ষেত্রজস্যাংশঃ পুদদ্যাতু পৈতৃকাক্সনাং ।

উরসৌ বিভজন দায়ং পিত্র্যং পঞ্চমমেব বা ॥ ১৬৪ ॥

ষষ্ঠমিতি । উরসঃ পুত্রঃ পিতৃসম্বন্ধিদায়ং বিভজন্ ক্ষেত্রজস্ম ততঃ ষষ্ঠমংশং পঞ্চমং
বা দদ্যাৎ নিষ্ঠুর্গসপ্তগাপেক্ষচায়ং বিকল্পঃ ॥ ১৬৪ ॥

উরসপুত্র যখন পিতৃধন বিভাগ করিবে তখন নিষ্ঠুর্গ ক্ষেত্রজকে আপনার ভাগের ষষ্ঠভাগ
এবং সপ্তমকে পঞ্চমভাগ দিবে । ১৬৪ ।

উরসক্ষেত্রজৌ পুত্রৌ পিতুরিকৃৎস্য ভাগিনৌ ।

দশাপরে তু ক্রমশোগোত্ররিকৃৎসাংশভাগিনঃ ॥ ১৬৫ ॥

উরসেতি । উরসক্ষেত্রজৌ পুত্রাবুক্তপ্রকারেণ পিতৃধনহরৌ স্মাতাঃ অন্যো পুনর্দশ
দন্তকাদয়ঃ পুত্রা গোত্রভাজৌ ভবন্তি পূর্বাভাবে পরঃ পরইত্যেবং ক্রমেণ ধনাংশ
হরাশ্চ ॥ ১৬৫ ॥

ঔরস ক্ষেত্রজপুত্র এইরূপে পিতৃধন ভাগ করিয়া লইবে এতদ্ব্যতিরিক্ত দত্তকাদি দশ পুত্র পূর্ক পূর্কের অভাবে অংশগ্রাহী হইবে । ১৬৫ ।

স্বৈ ক্ষেত্রে সংস্কৃত্যাস্ত্র স্বয়মুৎপাদয়েদ্ধি যৎ ।

ভমৌরসং বিজানীয়াৎ পুত্রং প্রথমকম্পিতং ॥ ১৬৬ ॥

অইতি । স্বভার্য্যায়াং কন্যাবহ্নায়ামেব কৃতবিবাহসংস্কারায়াং যৎ স্বয়মুৎপাদ-
য়েৎ তং পুত্রং ঔরসং মুখ্যং বিদ্যাৎ । সৰ্বণায়াং সংস্কৃত্যয়াং স্বয়মুৎপাদিতমৌবস-
পুত্রং বিদ্যাদিতি বোধায়নদর্শনাৎ সজাতীয়ায়ামেব স্বয়মুৎপাদিত ঔরসোজ্জৈয়ঃ । ১৬৬

সৰ্বণা পত্নীতে স্বয়ং যে পুত্র উৎপন্ন করে ইহার নাম ঔরস উহা মুখ্য পুত্র সকল পুত্র হইতে
শ্রেষ্ঠ । ১৬৬ ।

যন্তুপ্পজঃ প্রমীতস্য ক্লীবস্ত্য ব্যাধিতস্ত্য বা ।

অধর্ম্মেণ নিযুক্তায়াং স পুত্রঃ ক্ষেত্রজঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬৭ ॥

অইতি । যৌবতস্ত্য নপুংসকস্ত্য প্রসববিরোধিব্যাধ্যাপেতস্ত্য বা ভাৰ্য্যায়াং ঘৃতা-
ভাক্তাদিনিয়োগধর্ম্মেণ গুরুনিযুক্তায়াং জাতঃ স ক্ষেত্রজঃ পুত্রোন্মাদিতিঃ
স্মৃতঃ ॥ ১৬৭ ॥

অপুত্র মৃত ব্যক্তির অথবা নপুংসকর কিম্বা শক্তি বিহীনের ঘৃতাভ্যাদি নিয়োগ ধর্ম্মে
গুরুদি কর্তৃক নিযুক্তাতে সপিতাদি দ্বারা যে পুত্র উৎপন্ন হয় ঐ পুত্রকে ক্ষেত্রীর ক্ষেত্রজ পুত্র
কহে । ১৬৭ ।

মাতাপিতা বা দদ্যাতাং সমম্ভিঃ পুত্রমাংপি ।

সদৃশং প্রীতিসংযুক্তং স জ্ঞেয়োদত্ত্রিমঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬৮ ॥

মাতেতি । শুক্রশোণিতসম্ভবঃ পুরুষোমাতাপিতৃনিমিত্তকঃ তস্ত্য প্রদান বিক্রয়-
পরিভ্যাগেষু মাতাপিতরৌ প্রভবতইতি বশিষ্ঠস্মরণাৎ মাতা পিতা বা পরম্পরানুজ্ঞতা
যং পুত্রং পরিগ্রহীতুঃ সমানজাতীয়ং তস্মৈব পুত্রোভাবনিমিত্তায়াংপি প্রীতিযুক্তং
ন তু ভয়াদিনা উদকপূর্ব্বং দদাৎ স দত্ত্রিমাখাঃ পুত্রো বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ১৬৮ ॥

মাতা পিতা প্রতিগ্রহীতার অপুত্রত্ব রূপ আপদকাসে প্রীতিপূর্ব্বক যে পুত্র দান করে ঐ পুত্র
সম্প্রদানের দত্তক পুত্র হয় । ১৬৮ ।

সদৃশস্ত প্রকুর্যাদযং গুণদোষবিচক্ষণং ।

পুত্রং পুত্রগুণৈযুক্তং স বিজ্ঞেয়শ্চ কৃত্রিমঃ ॥ ১৬৯ ॥

সদৃশমিতি । যং পুত্রঃ সমানজাতীয়ং পিত্রোঃ পারলৌকিকপ্রাজ্ঞাদিকরণাকর-
ণাত্যাং গুণদোষৌ ভবতইত্যেবমাদিজ্ঞং পুত্রগুণৈশ্চ মাতাপিত্রোরাদিধনাদিযুক্তং
পুত্রং কুর্য্যাৎ স কৃত্রিমাখাঃ পুত্রো বোদ্ধব্যঃ ॥ ১৬৯ ॥

শ্রদ্ধ করিলে কি ঋণ না করিলে কি দোষ ইহার জ্ঞাতা এবং মাত। পিতার স্বজ্ঞাভাতে
রত এতাদৃশ পুত্র করে ঐ পুত্রকে কৃত্রিম পুত্র বলা যায় । ১৩২ ।

উৎপদ্যতে গৃহে যস্য ন চ জ্ঞায়েত কস্য সঃ ।

স গৃহে গুচুউৎপন্নস্তস্য স্যাদ্যস্য তৎপজঃ ॥ ১৭০ ॥

উৎপদ্যতে ইতি । যস্য গৃহে অবস্থিতায়াঃ ভাৰ্য্যায়াং পুত্রউৎপদ্যতে সজাতী
যোহয়ং ভবতীতি জ্ঞানেহপি কস্মাৎপুরুষবিশেষাঙ্কাতোহসাবিতি ন জ্ঞায়তে স গৃহে
অপ্রকাশমুৎপন্নস্তস্য পুত্রঃ স্যাদ্যদীয়ায়াং ভাৰ্য্যায়াং জাতঃ ॥ ১৭০ ॥

আপনার ভাৰ্য্যাতে স্বজাতীয় পুরুষ কর্তৃক জন্মিযাছে কিন্তু কোন পুরুষইহাতে ইহাযাচে
এমত বিশেষ জ্ঞান না থাকিলেও জাত ঐ পুত্রকে গুচোৎপন্ন পুত্র বলে । ১৭০ ।

মাতাপিতৃত্যমুৎসৃষ্টং তয়োঁরনাতরেণ বা ।

যং পুত্রং পরিগৃহীয়াদপবিদ্ধঃ স উচ্যতে ॥ ১৭১ ॥

মাতেতি । মাতাপিতৃত্যং ত্যক্তং তয়োঁরনাতরমরণে অন্যতরেণ বা ত্যক্তং যং
পুত্রং স্বীকুর্য্যাং সোহপবিদ্ধাখ্যঃ পুত্রউচ্যতে ॥ ১৭১ ॥

মাতা পিতা যে পুত্রকে পুৰিত্যাগ করিযাছে মাতার মরণোত্তর পিতা কিবা পিতৃ মরণোত্তর
মাতা একলা যে পুত্র ভাংগ করে ঐ পুত্র যে নয় সে ঐ গ্রহীতার অপবিদ্ধ নামক পুত্র হয় । ১৭১ ।

পিতৃবেশ্মনি কন্যা তু যং পুত্রং জনয়েদ্রহঃ ।

তং কানীনং বদেন্নাম্না বোচুঃ কন্যাসমুদ্ভবং ॥ ১৭২ ॥

পিত্রিতি । পিতৃগৃহে কন্যা যং পুত্রং অপ্রকাশং জনয়েৎ তং কন্যাপরিণেতুঃ
পুত্রং নাম্না কানীনং বদেৎ ॥ ১৭২ ॥

পিতৃ গৃহে থাকিয়া সৰ্ব্ব পুরুষ ইহাতে কন্যা যে সন্তান লাভ করে ঐ কন্যাকে যে বিবাহ
করে ঐ সন্তান উহার কানীন নামক পুত্র ইহাবেক । ১৭২ ।

যা গৰ্ভিণী সংস্ক্রিয়তে জ্ঞাতাজ্ঞাতাপি বা সতী ।

বোচুঃ স গৰ্ভোভবতি সহোচ ইতি চোচ্যতে ॥ ১৭৩ ॥

যেতি । যা গৰ্ভবতী অজাতগৰ্ভা জাতগৰ্ভা বা পরিণীয়তে স গৰ্ভস্তস্যাং জাতঃ
পরিণেতুঃ পুত্রোভবতি সহোচ ইতি ব্যপদিশ্যতে ॥ ১৭৩ ॥

জাতগৰ্ভা বা অজাতগৰ্ভা কন্যাকে যে ব্যক্তি বিবাহ করে ঐ গৰ্ভজাত সন্তান পরিণেতার
সহোচ নামে বিখ্যাত হয় । ১৭৩ ।

ক্ৰীণীয়াদ্যন্তুপত্যার্থং মাতাপিত্রোর্মমৃতিকায়ং ।

স ক্রীতকঃ স্ততস্তস্য সদৃশোহসদৃশোহপি বা ॥ ১৭৪ ॥

ক্ৰীণীয়াদিত্যি । যঃ পুত্রার্থং মাতাপিত্রোঃ সকাশাং যং ক্রীণীয়াং স ক্রীতকস্তস্য
পুত্রোভবতি ক্রেতুর্গণৈস্তলোহীনোবা ভবেৎ ন তত্র জাতিভেদঃ । সদৃশ্যবৈসাদৃশ্যে
সজাতীয়েষ্যং প্রোক্তস্তনয়েষু ময়া বিধিরিতি যাস্থবল্লেকান সর্কেষামেব পুত্রাণাং
সজাতীয়ত্বাভিধানাং তেন মানবেহপি ক্রীতব্যাতিরিক্তাঃ সর্কে পুত্রাঃ সজাতীয়া
বোদ্ধব্যঃ ॥ ১৭৪ ॥

মাতা পিতার নিকট হইতে মূল্য বাব, ক্রীত যে পুত্র ক্রেতার স্ত্রীর সদৃশ বা অসদৃশ হয় এই
পুত্রকে ক্রীত পুত্র বলা যায় । ১৭৪ ।

যা পত্যা বা পরিত্যক্তা বিধবা বা, স্ত্রেচ্ছয়া ।

উৎপাদয়েৎ পুনর্ভূত্বা স পৌনর্ভব উচ্যতে ॥ ১৭৫ ॥

যেতি । যা ভর্তা পরিত্যক্তা মৃতভর্তৃকা বা স্ত্রেচ্ছয়া অন্যস্য পুনর্ভাব্যা ভূত্বা
যমুৎপাদয়েৎ স উৎপাদকস্য পৌনর্ভবঃ পুত্র উচ্যতে ॥ ১৭৫ ॥

পতি কর্তৃক পরিত্যক্তা অথবা মৃত পতিকা যে স্ত্রী সংস্কার দ্বারা পুনর্বার অন্যের ভাৰ্যা
হইয়া উহার দ্বারা যে পুত্র উৎপাদন করে এই পুত্র এই উৎপাদককে পৌনর্ভব নামক পুত্র হই
বেক । ১৭৫ ।

স্যা চৈদক্ষতযোনিঃ শ্রাদ্ধাতপ্রত্যাগতাপি বা ।

পৌনর্ভবেণ ভর্তা স্য পুনঃ সংস্কারমহঁতি ॥ ১৭৬ ॥

স্যা চৈদিত্যি । স্যা স্ত্রী যদাক্ষতযোনিঃ সত্যানামাশ্রয়েচ্ছদা তেন পৌনর্ভবেণ ভর্তা
পুনর্বিবাহাখ্যং সংস্কারমহঁতি । যদ্বা কৌমাৰং পতিমুৎসজ্যানামাশ্রিতা পুনস্ত্রমেব
প্রত্যাগতা ভবতি তদা তেন কৌমাৰেণ ভর্তা পুনর্বিবাহাখ্যং সংস্কারমহঁতি । ১৭৬ ।

এ স্ত্রী যদি অক্ষত যোনি অর্থাৎ পুরুষ সম্পর্কে দৃষ্টিজ না হইয়া থাকে তবে উহার পুনর্বার
বিবাহ সংস্কার হইতে পারে এবং যে স্ত্রী ঈশকনামী দেখিয়া বিরাগে অন্য পুরুষকে কতক দিন
আশ্রয় করিয়া পুনরায় যদি পূর্বে পতির নিকট আইসে তবে ভর্তা পুনরায় বিবাহ সংস্কার করিয়া
নইবে উক্ত পুনর্ভূত্বপ পত্নী হইবে । ১৭৬ ।

মাতাপিতৃবিহীনেষ স্যাক্তোবা স্যাদিকারণাং ।

আত্মানং স্পর্শয়েদ্যশ্মৈ স্বয়ন্দত্তস্ত স স্মৃতঃ ॥ ১৭৭ ॥

মাতেন্দি । যোমৃতমাতাপিতৃকন্ত্যাগোচিতকারণং বিনা দেষাদিনা তাতাং
ত্যাক্তোবা আত্মানং যশ্মৈ দদাতি স স্বয়ন্দত্তাখ্যস্ত পুত্রোমহাদিভিঃ স্মৃতঃ । ১৭৭ ।

মাতাপিতৃ বিহীন অথবা কাৰণ ব্যতীৰেকে ঘোষাদিতে যাহাকে মাতাপিতৃ ত্যাগ করিয়া থাকে ঐ পুত্র যদি স্বয়ং আপনাকে দান করে তবে উহা গ্রহীতার স্বয়ংদত্ত পুত্র হইবেক ॥ ১৭৭ ॥

যঃ ব্রাহ্মণস্তু শূদ্রায়াং কামাদ্ব্যুৎপাদয়েৎ স্মৃতং ।

স পারিয়ন্তেব শবস্তস্মাৎ পারশবঃ স্মৃতঃ ॥ ১৭৮ ॥

যমিতি । বিব্রাহ্মণেব রিষিঃ স্মৃতি ইতি যাজ্ঞবল্ক্যদর্শনাৎ পরিণীতায়ামেব শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণঃ কানাদ্যং পুত্রং জনয়েৎ স জীবন্তেব শবতুল্য ইতি পারশবঃ স্মৃতঃ । যদ্যপ্যয়ং পিতৃপকারার্থং শ্রাদ্ধাদিকং কৰোতি তথা পাসং পূর্ণোপকারকত্বাৎ শববাপ-
দেশঃ ॥ ১৭৮ ॥

ব্রাহ্মণ পরিণীতশূদ্রাতঃ কামতঃ স পুত্র উৎপন্ন করিবেন ঐ পুত্র জীবদ্দশায় উহার শ্রাদ্ধাদিতে অর্ঘ্যাদি প্রযুক্ত হইয়া তখন একজন্য উহার নাম পারশব করিয়া পণ্ডিতের কথিতা-
ভেন ॥ ১৭৮ ॥

দাস্ত্যাং বা দাসদাস্যাং বা যঃ শূদ্রস্ত স্মৃতোভবেৎ ।

সোণনৃত্যাতো চরেদংশমিতি ধর্মোব্যবস্থিতঃ ॥ ১৭৯ ॥

দাস্ত্যমিতি । ধ্বজাজীঘ্রাতুলক্ষণায়াং দাস্ত্যাং দাসসম্বন্ধিনাং বা দাস্ত্যাং শূদ্রস্ত যঃ পুত্রোজায়তে স পিত্রা অনৃত্যাতঃ পরিণীতাপুত্রৈঃ সমানভাগভবেদिति তুলা-
ভাগং লভতি ইতি শাস্ত্রব্যবস্থা নিষত্তা ॥ ১৭৯ ॥

পুত্রোজাঃপ্রভৃতি যে দাসী ও দাসপুত্রীলক্ষণ পূর্বে কথিত হইয়াছে ঐ দাসীতে শূদ্রবা
উৎপন্ন সমান ঐ শূদ্রপিতার ইচ্ছাতঃ উহার ওৎসপুত্রের তুল্যভাগী হইবেক ইহা শাস্ত্রীয়
ব্যবস্থা : ১৭৯ :

ক্ষেত্রজাদীন স্মৃতানেতানেকাদশ যথোদিতান্ ।

পুত্রপ্রতিনিধীনাঙ্কঃ ক্রিয়ালোপান্বনীষিণঃ ॥ ১৮০ ॥

ক্ষেত্রজৈতি । এতান্ ক্ষেত্রজাদীন একাদশ পুত্রান্ পুত্রোৎপাদনবিধিলোপঃ
পুত্রকর্তব্যশ্রাদ্ধাদিলোপশ্চ'মা ভূমিত্যেবমর্থঃ পুত্র প্রতিচ্ছন্দকানুনয়আঙ্কঃ ॥ ১৮০ ॥

পুত্রোৎপাদন বিধির এবং শ্রাদ্ধাদি ক্রিয়ার লোপ না হয় একজন্য ক্ষেত্রজাদি একাদশএকাব
পুত্র বিধি পণ্ডিতেরা কথিতহুছেন ॥ ১৮০ ॥

যএতেহভিহিতাঃ পুত্রাঃ প্রসঙ্গাদন্যবীজজাঃ ।

যস্ত তে বীজতোজাতাস্তস্য তে নেতরস্য তু ॥ ১৮১ ॥

যইতি। যএতে ক্ষেত্রজাদয়োহনাবীজোৎপন্নঃ পুত্রাণ্ডিবসপুত্রপ্রসঙ্গেনোক্তান্তে
বদীজোৎপন্নাস্তৈশ্চ পুত্রাভবন্তি ন ক্ষেত্রিকাদেবিতি সত্যোরসে পুত্রে পুত্রিকায়াঞ্চ
সভাং ন তে কর্তব্যাইতোবংপরমিদং অনাবীজজাইত্যেকাদশপুত্রোপলক্ষণার্থং
স্ববীজজাতাবপি পৌনর্ভবশৌচৌ ন কর্তব্যৌ অভাব বৃদ্ধবৃহস্পতিঃ। আজ্ঞাং বিনা
যথা তৈলং সন্তিঃ প্রভিনিবিঃ কৃতং। তথৈকাদশ পুত্রাস্ত পুত্রিকৌবসয়োর্কিনা ॥১৮২॥

ঔবসপুত্র থাকিতে যদি ক্ষেত্রজাদিপুত্র গৃহীত হয় তবে উহার প্রভীতার পুত্র হইবেন।
উহার যাহার পুত্র তাহারই থাকিবেক। ১৮১

ভ্রাতৃণামেকজাতানাংমেকশ্চেৎ পুত্রবান্ ভবেৎ।

সর্কাস্তান্তেন পুত্রেণ পুল্লিণোমনুরব্রবীৎ ॥ ১৮২ ॥

ভ্রাতৃগামিতি। ভ্রাতৃণামেকমাতাপিতৃকাণাং মধ্যে যদ্যেকঃ পুত্রবান্ স্তাৎ অন্যে
চ পুত্রহিতাস্তদা তেনৈকপুত্রেণ সর্কান্ ভ্রাতৃন্ সপুল্লিমমুরাহ ততশ্চ তস্মিন্ সতি
অন্যে পুত্রপ্রতিনিধ্যেণ কর্তব্যঃ সএব পিণ্ডদোহঃশহরশ্চ ভবতীত্যনেনোক্তং এতচ্চ
পত্নী দুহিতনশ্চৈব পিতরৌ ভ্রাতরনুত্থা। তৎস্মৃতইতি যাদ্ববল্যাবসানাদ্ভ্রাতৃপর্যাস্তা-
ভাবে বোদ্ধব্যং ॥ ১৮৩ ॥

অভিন্ন মাতা পিতৃক ভ্রাতাদিগেব মধ্যে যদি একজন পুত্রবান্ হয় তবে ঐ পুত্রদ্বারা সকল
পুত্রবিশিষ্ট হয় ঐ পুত্র সকলে প্রাণাদি করিবেক ভ্রাতৃ পর্যন্ত কেহ অধিকার ন। থাকিলে কই
খনিরু ধন গ্রহণ করিবেক। ১৮২

সর্কাসামেকপত্নীনামেকা চেৎ পুল্লিণী ভবেৎ।

সর্কাস্তান্তেন পুত্রেণ প্রাহ পুত্রবতীশ্লবুঃ ॥ ১৮৩ ॥

সর্কাসামিতি। একপতিকানাং সর্কাসাং স্ত্রীণাং মধ্যে যদ্যেকা পুত্রবতী স্তাৎ তদা
তেন পুত্রেণ সর্কাস্তাঃ পুত্রযুক্তা মমুরাহ ততশ্চ সপত্নীপুত্রে সতি স্ত্রিয়া ন দন্তকাদি-
পুত্রাঃ কর্তব্যাইত্যেতদর্থমিদং ॥ ১৮৩ ॥

যে সকল স্ত্রীর এক পতি ঐ সকল স্ত্রীর মধ্যে কোন স্ত্রী যদি পুত্রবতী হয় তবে ঐ পুত্রেতে
সকলে পুত্রবতী হইবে অর্থাৎ ঐ সপত্নীপুত্র থাকিতে স্ত্রীদত্তকাদি পুত্র করিতে পারিবেকন। ১৮৩

শ্রেয়সঃ শ্রেয়সোহভাবে পাপীয়ানুক্থমহতি।

বহবশ্চৈতু সদৃশাঃ সর্কৈ রিক্তশ্চ ভাগিনা ॥ ১৮৪ ॥

শ্রেয়সইতি। ঔরসাদীনাং সর্কেষাং পুত্রাণাং প্রকৃতত্বাৎ ঔরসাদীমুপক্রমা তেষাং
পূর্কঃ পূর্কঃ শ্রেয়ান্ সএব দায়হরঃ স চান্যান্ বিভূয়াদিত বিমুণ্বচনাৎ ঔরসাদীনাং
পুত্রাণাং পূর্কপূর্কভাবে পরঃপরঞ্চকৃথমহতি পূর্কসম্ভাবে পরসংবর্জনং সএব কুর্যাৎ।

এবঞ্চ সিদ্ধে পুত্রত্বে শুভ্রাপুত্রস্য দ্বাদশপুত্রমধো পাঠঃ ক্ষেত্রজাদিসম্ভাবে ধনানইচ্ছ-
জ্ঞাপনার্থং ত্বেন সার্থকঃ অনাথা তু ক্ষত্রিয়াবিশ্বাপুত্রবদৌরসদ্বাং ক্ষেত্রজাদিসম্ভাবেইপি
ধনং লভেৎ। পূৰ্ব্বস্য পবসস্বর্জনমাত্রং চাপবাদেত্তরবিষয়ে ত্র্যষ্টবাং ক্ষেত্রজগুণবদ্ধস্তক
পুত্রযোগঃ পঞ্চমং ষষ্ঠং বা ভাগং ঔবসোদদ্যাদিতি বিহিতদ্বাং। যদি তু সমান রূপাঃ
পৌনঃপুন্যাদিগোবহবঃ পুত্রাস্তদা সৰ্বস্ব এব বিভজ্য রিকৃৎ গৃহীযুঃ। ১৮৩ ॥

ঔবসাদিক্রমে যে পুত্র সকল গণন। করিলেন উহাও মধ্যে পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্বের। পর পর অপেক্ষা
শ্রেষ্ঠ হয় যেমত ক্ষেত্রজ অপেক্ষা ঔবস শ্রেষ্ঠ শ্রেষ্ঠত্বের ফল এই যে ক্ষেত্রজ ও গুণবদ্ধস্তক
ব্যতিরেক পূৰ্ব্ব থাকিতে পরপুত্র ধনাধিকারী নহে, পূৰ্ব্ব পুত্র সকল ধনের অধিকারী হইয়া পর,
পূৰ্ব্ব পুত্রের গ্রাসাচ্ছাদন দিবে এবিষয়ে শুভ্র পুত্রের ঔবসস্থ থাকিলেও ক্ষেত্রজাদি পুত্রের সম্ভাবে
উহাও পিতৃধনে অধিকার নাই যদি তুসকপৌনঃপুন্যাদি পুত্রের সম্ভাব হয় তবে উহার। সকলে
তুল্যাংশী হইবে। ১৮৪।

ন ভ্রাতরোন পিতরঃ পুত্রাশ্বক্ষহরঃ পিতুঃ।

পিতা হরেন্দপুত্রস্য রিকৃৎ ভ্রাতরএবচ ॥ ১৮৫ ॥

নেতি। ন সৌদবভ্রাতরোন পিতবঃ কিন্তু ঔরসাতাবে ক্ষেত্রজাদিগো গোণপুত্রাঃ
পিতৃরিকৃৎবা তবস্ত্যতি অনেনোচাতে ঔরসস্ত তু এক এবৌবসঃ পুত্রইত্যনেনৈব সিদ্ধ-
দ্বাং। অবিদ্যমানিমুখ্যামুখ্যপুত্রস্য পত্নীকৃত্ত্বিত্বভিত্ত্য চ পিতাদধনং গৃহীয়াস্তেমাং
মানুশ্চান্নাবে ভ্রাতবোধনং গৃহীযুঃ এতচ্চানন্তরং প্রপঞ্চযিষ্যামঃ ॥ ১৮৫ ॥

যদ্যপি ক্ষেত্রজ প্রকৃতি সগোত্র পুত্র থাকে তবে ভ্রাতা ধনাধিকারী হয় না পিতাও অধিকারী
নহে যদি ঔবস না থাকে তবে উহার। সকল ধনের অধিকারী হইবে এবং মুখ্যামুখ্য পুত্র পৌত্র
অপোত্র পত্নী কৃত্ত্বিত্বাদি থাকে পিতা ধনাধিকারী হইবেন এদভাবে ভ্রাতা পাঠ্যেন। ১৮৬।

ত্রয়াণামুদকং কার্য্যং ত্রিষু পিণ্ডঃ প্রবর্ততে।

চতুৰ্গঃ সম্প্রদাঁতবাঃ পঞ্চমো নোপপদ্যতে ॥ ১৮৬ ॥

ইদানীং ক্ষেত্রজাদীনাং পাপুত্রপিতামহাদিধনেঃ পাদিকারঃ দর্শয়িতুমাং ত্রয়া-
ণামিতি। ত্রয়াণাং পিতাদীনাম্ উদকদানং কার্য্যং ত্রিভাএব চ তেভ্যঃ পিণ্ডোদেয়ঃ
চতুর্থশ্চ পিণ্ডোদকয়োদাঁতা পঞ্চমস্তাত্র সম্বন্ধোনাস্তি তস্মাদ্ভুক্তোইপুত্রপিতামহাদিধনে
গৌণপৌত্রাণামধিকারঃ ঔবসপুত্রপৌত্রয়োশ্চ পুত্র্যেণ লোকান্ জয়তীত্যনেনৈব পিতা-
মহাদিধনভাগিহ্মুক্তং ॥ ১৮৬ ॥

এইক্ষণে ক্ষেত্রজাদি ও অপুত্রপিতামহাদিধনে অধিকার দর্শাইবার জন্য দায়প্রার্থ
সপিণ্ড বিবেচন। করিতেছেন, পিতা পিতামহ পুত্রপিতামহের ওগণ ও দায়দান ব্যতিরেক চতুর্থ সম্প্রদ-
-

দাতা ইয পঞ্চম অর্থাৎ আপোত্র পুত্রও বৃদ্ধ আপিতামহ, তঁহারদিগের সাপিও সম্বন্ধ নাই অতএব
পোত্র আপোত্রাদির অপুত্র পিতামহাদি ধনাধিকার হওয়া উচিত । ১৮৩ ।

অনন্তরঃ সপিণ্ডাদনন্তস্ত তস্য ধনং ভবেৎ ।

অতউর্দ্ধং সকুল্যঃ সাদাচার্য্যঃ শিষ্য এব বা ॥ ১৮৭ ॥

অনন্তর ইতি । অস্য সামান্যবচনশ্চোক্তোবসাদিসপিণ্ডমাত্রবিষয়ত্বে বৈয়র্থ্যাস্তত-
শ্চামৃতপত্ন্যাদিদায়প্রাপ্তার্থনিদং । সপিণ্ডমধ্যাঃ সন্নিকৃষ্টতবোয়ঃ সপিণ্ডঃ পুমান্ স্ত্রী
বা তস্য মৃতধনং ভবতি তত্রৈকএবৌরসঃ পুত্রইত্যুক্তত্বাৎ সএব মৃতধনেহধিকারী ক্ষেত্র-
জগুণবদন্তকয়োস্ত যথোক্তং পঞ্চমং ষষ্ঠং বা ভাগং দদ্যাৎ কৃত্রিমাদিপুত্রাণাং সম্বর্দ্ধন-
মাত্রং কুর্যাৎ । ঔরসাতাবে পুত্রিকা তৎপুত্রশ্চ দৌহিত্রএব চ হরেদপুত্রস্তাখিলং ধনমি-
ত্যুক্তত্বাদৌরসপুত্ররহিত এব তত্রাপুত্রোবিবক্ষিতঃ তদভাবে ক্ষেত্রকাদয়একাদশপুত্রাঃ
ক্রমেণ পিতৃধনাধিকারিণঃ । 'পরিত্যক্তপুত্রস্ত' দশমভাগমাত্রাদিকারী নাপিকং
দশমাদদ্যাৎ শূদ্রাপুত্রায়ৈতাদ্যুক্তত্বাৎ দশমভাগাবশিষ্টং ধনং সন্নিকৃষ্টসপিণ্ডো গৃহীয়াৎ
জয়োদশবিধপুত্রাভাবে পত্নী বর্জিতত্বং ধনভাগিনী যদাচ যাস্তবল্লভাঃ । পত্নী ছুতিতরৈশ্চব
পিতরৌ ভাববন্তথা । তৎসুতোগোত্রজোবন্ধুঃ শিষ্যঃ সত্রক্ষচাবিণঃ । এষামভাবে
পূর্নস্য ধনভাগান্তরোক্তরঃ । স্বর্ঘ্যাস্ত হপুত্রস্য সর্গবর্ণেষুবিধিঃ । বৃহস্পতিরপ্যাহ
আম্নায়ে স্মৃতিভগ্নে চ লোকাচারে চ স্মৃতিভিঃ । শরীরার্দ্ধং স্মৃতা জায়া পুণ্যাপুণ্য-
ফলে সমা । যস্য নোপরতা তর্ঘ্য । দেহার্দ্ধং তস্য জীবতি । জীবতার্দ্ধশরীরে তু
কথম্নাঃ স্বর্ঘ্যাপুণ্যং । সকুলৈর্বিদ্যমানৈস্ত পিতৃমাতৃসনাভিভিঃ । অপুত্রস্য প্রমী-
তস্য পত্নী তদ্ভাগহারিণী । পূর্নপ্রণীতান্নিহোত্রং মৃতে ভর্তৃব তদ্ধনং । বিস্কোৎ
পতিব্রতা নারী ধর্মএষ সনাতনঃ । জজ্জমং স্ত্রাবৎ হেম কুপাৎ পান্যমথাস্বরং । আদায়
দাপয়েচ্ছাঙ্কং মাসঘাণ্যাসিকাদিকং । পিতৃব্যগুরুদৌহিত্রান্ ভর্তৃস্বশীয়মাতুলান্ ।
পূজয়েৎ কণাপূর্ত্তাভ্যাং বুদ্ধানাত্যতিথীন্ স্ত্রিয়ঃ । তৎসপিণ্ডাবাক্ষ্যাবা যে তস্তাঃ পবি-
পস্থিনঃ । হিংস্বার্থনানি তান্নাজা চৌবদণ্ডেন শাসয়েৎ । বুদ্ধমহুঃ । অপুত্রা শয়নং
ভর্তৃঃ পালয়ন্তী ব্রতে স্থিতা । পত্ন্যেব দদ্যাত্তৎ পিণ্ডং ক্লুৎস্মমর্থং লভেত চ । বহুভুং ।
স্ত্রীণাস্ত জীবনং দদ্যাদিতি সংবর্দ্ধনমাত্রবচনং তদুঃশীলাপার্শ্বিকসবিকারযৌবনস্থপত্নী
বিষয়ং অতোবন্মোখাতিথিনা পত্নীনামংশভাগিত্বং নিষিদ্ধং তদসম্বন্ধং । পত্নীনামং
শভাগিত্বং বৃহস্পত্যাদিসম্মতং । মেধাতিথিনিরাকুর্জন্ম ন প্রীণাতি সতাং মনঃ । পত্না-
ভাবেহ্যপ্যপুত্রিকা ছুতিভা তদভাবে পিতা মাতা চ তয়োরাভাবে সৌদর্য্যভ্রাতা তদভাবে
তৎসুতঃ । মাতর্ঘ্যাপি চ ব্রত্যাং পিতৃস্মৃতা হরেদ্ধনং ইতি বন্ধ্যমাণত্বাৎ পিতৃনাতা ।
তদভায়ে অন্যোহপি সন্নিকৃষ্টসপিণ্ডোমৃতধনঃ গৃহীয়াৎ । তদমথা পিতামহসম্মানে
হবিদ্যামানে প্রপিতামহসম্মানএব এবমন্যাপ্যাহ অতউর্দ্ধং সপিণ্ডসন্তানভাবে সমা-
নোদকআচার্য্যঃ শিষ্যশ্চ ক্রমেণ ধনং গৃহীয়াৎ ॥ ১৮৭ ॥

সপিশের মধ্যে যে অতিসম্মিহিত স্ত্রী বা পুরুষ হউক সেই অগ্রে অধিকারীহয় তদ্ব্যতীত ঐরস অগ্রে সকল ধনের অধিকারী হইবে কেবল কেরাজ ও গুণবান দফককে বটে বা পক্ষাংশ দিবে অন্যপুত্রদিগকে গ্রাসাচ্ছাদন মাত্র ভাগী রাখিবে ঐরসেব অভাবে পুত্রিকার ও তৎপুত্র স্বরূপ দৌহিত্র সকল ধন পাইবে ঐরস পুত্রিকা উভয় থাকিলে উহার। তুল্যাংশী হইবেক তদভাবে কেরাজাদি পুত্র ক্রমে অধিকারী হইবে বিবাহিতা শূদ্রাপুত্র কখন দশম ভাগের অধিক পাইবে না অধিকাংশ যে উত্তরাধিকারী থাকিবে সেই পাইবে ত্রয়োদশ অংকার পুত্র, এবং পৌত্র প্রপৌত্র না থাকিলে পত্নী পতির সকল ধনের অধিকারিণী হইবে পত্নীব অভাবে অপুত্রিকা দুহিতা ধনাধি-
কারিণী হইবে তদভাবে পিতার পিতার ও মাতার অধিকার মাতা পিতার অভাবে সোদর ভ্রাতার অধিকার সোদরের অভাবে ভ্রাতৃপুত্রের তদভাবে পিতামহীর তদভাবে সোদর পৌত্রের তদভাবে সাপভ্রাতৃভাব তদভাবে তৎপুত্র পৌত্রের অধিকার তদভাবে পিতামহের তদভাবে পিতৃভবীর অধিকার তদভাবে তৎপুত্র পৌত্রের অধিকার তদভাবে প্রপিতামহের তদভাবে প্রপি-
তামহীর তদভাবে প্রপিতামহের পুত্র পৌত্রের ক্রমে অধিকার এইরূপ সপিশের অধিকারের পর সমানোদকেব অধিকার, সমানোদকচতুর্দশ, পুরুষপূর্ণ্যন্ত, অগ্রে নীচের সমানোদকের অধিকার পূর্বে উক্তজন পুরুষের অধিকার উহার পরে সমানগোত্রের ও সমান প্রবলের ও আচার্যের অধিকার তৎপরে শিষ্যের অধিকার । ১৮৭ ।

সর্কেষামপ্যভাবে তু ব্রাহ্মণা রিক্থভাগিনঃ ।

ত্রৈবিদ্যাঃ শুভয়ো দান্তা স্তথাধর্ম্মোান হীয়তে ॥ ১৮৮ ॥

সর্কেষামিতি । এষামভাবইতি বক্তব্যো সর্কেষামভাবইতি যদ্বক্তং তং ব্রহ্মচার্যা-
দেরপি ধনহারিস্বার্থং সর্কেষামভাবে ব্রাহ্মণা বেদজয়াধ্যায়িনো বাহ্যাস্তরশৌচযুক্তা
জিতেন্দ্রিয়া ধনহারিণোভবন্তি তএব চ পিণ্ডদাঃ তথা সতি ধনিনোমৃতস্ত শ্রীদ্ধাদিধর্ম্ম-
হানির্ভবতি ॥ ১৮৮ ॥

তদভাবে সত্রহ্মচারীর অধিকার তদভাবে যে ব্রাহ্মণ বেদজয় সম্পন্ন এবং বাহ্যাস্তরশৌচ
ও জিতেন্দ্রিয় এতাদৃশ ব্রাহ্মণের অধিকার এইরূপ হইলে ধর্ম্মহীন হয় না অর্থাৎ ধনীর ভোগ দ্বারা
ধর্ম্মক্ষীণ হইলে উহার ধন এতাদৃশ ব্রাহ্মণসাৎ হওয়ায় অন্য ধর্ম্ম জন্মে ঐ ধর্ম্মদ্বারা ধর্ম্মের ক্ষয়
পূরণ হয় সুতরাং ধর্ম্ম ক্ষীণ হইল না । ১৮৮ ।

অহাৰ্য্যং ব্রাহ্মণদ্রব্যং রাজ্ঞী নিত্যমিতি স্থিতিঃ ।

ইতরেষান্ত বর্ণানাং সর্ক্যভাবে চরেম্পং ॥ ১৮৯ ॥

অহাৰ্য্যমিতি । ব্রাহ্মণসম্বন্ধি ধনং ন রাজ্ঞা কদাচিৎ গ্রাহমিতি শাস্ত্রমর্থ্যাদা কিস্তু
লক্ষণব্রাহ্মণভাবে ব্রাহ্মণমাত্রেভ্যোহপি দেয়ং কত্রিয়াদিধনং পুনঃ পূর্কোক্তরিক্থ-
হরাভাবে রাজ গৃহীয়াৎ । ১৮৯ ।

ব্রাহ্মণের ধন রাজা লইবেন না এতদৃশ ব্রাহ্মণভাবে সামান্য ব্রাহ্মণেরা ঐ ধন গ্রহণ করিবেন
এইরূপ শাস্ত্র মৰ্যাদা । কৃত্রিয়াদির ধন উক্ত লক্ষণাক্রান্ত ব্রাহ্মণের পৰাই রাজা লইবেন । ১৮৯ ।

সংস্থিতস্থানপতাস্থ সগোত্রাং পুত্রমাহরেৎ ।

তত্র যদৃক্খজাতং শ্রান্তস্তস্মিন্ প্রতিপাদয়েৎ ॥ ১৯০ ॥

সংস্থিতসোহিতি । অনপতাস্থ মৃতস্য ভাৰ্য্যা সমানগোত্রাং পুংসৌগুনিসুজ্ঞা সতী
নিয়োগধৰ্ম্মেণ পুত্রমুৎপাদয়েৎ, তস্মিন্ মৃতবিষয়ে যৎ ধনজাতং তবেত্তস্তস্মিন্ পুত্রে
সমর্পয়েৎ । দেবরাহ্মা সপিণ্ডাহ্মা ইত্যুক্তত্বাৎ সগোত্রাং নিয়োগপ্রাপ্তার্থং, তজ্জস্য চ
রিকৃথভাগিত্বার্থনিদং ॥ ১৯০ ॥

অপুত্র মৃত ব্যক্তির ক্ষীণে সগোত্র হইতে পুত্র আহরণ করিয়া উহাকে মৃতের ভাবৎ ধন অর্পণ
করিবে সগোত্র হইতে সন্তানোৎপত্তির বিধি ছিল না তাহা এই বচনে প্রতিপন্ন হইল । ১৯০ ।

দ্বৌ তু যৌ বিবদেয়াতাং দ্বাভ্যাং জাতৌ স্তিরা ধনে ।

তয়োৰ্যদ্ষশ্চ পিত্র্যং শ্রান্তং স গৃহীত নেতরঃ ॥ ১৯১ ॥

দ্বাবিতি । যদ্যেকরিকৃথনৌ স্যাতামিতৌবসক্ষেদ্রজ্যোকস্তনিদন্তৌবসপৌনৰ্ভব
বিষয়ং যদৌৎপদৌরসতৰ্ত্তুমৃতত্বাৎ বালাপত্যতয়া স্বামিধনং স্বীকৃত্য পৌনৰ্ভব-
তৰ্ত্তুঃ সকাশাৎ পুত্রান্তরং জনয়েৎ তস্যাপি চ পৌনৰ্ভবস্য তৰ্ত্তুমৃতত্বাৎ রিকৃথহরাস্ত-
রাভাবাৎ ধনং গৃহীতবতী পশ্চাত্তৌ দ্বাভ্যাং জাতৌ যদি বিবদেয়াতাং স্ত্রীহস্ত-
গতধনে তদা তয়োৰ্যশ্চ বজ্জনকসম্বন্ধি ধনং স তদেব গৃহীয়াৎ নত্বনাপিভূজোহন্যা
জনকশ্চ ॥ ১৯১ ॥

ঔরস পুত্র উৎপন্ন করিয়া ধনী মহিলে পত্নী বালক সম্ভান বলিয়া উহার হস্তে পতি ধন অর্পণ
না করিয়া আগনি গ্রহণ করিয়া অন্য পুরুষ আশ্রয়ে এক পৌনৰ্ভব সম্ভান জন্মে পশ্চাৎ পৌন-
ৰ্ভবের পিতার মৃত্যু হইলে ঐ ধন স্ত্রীর হস্তগত হয় কিছু কালে ঐ ঔবস ও পৌনৰ্ভব সম্ভান ধন
গ্রহণার্থ বিবাদী হইলে উহারদিগের বিবাদ পরিত্যক্ত ঔবসের পিতার ধন ঔরসকে দিবেন
পৌন বৈব পিতার ধন পৌনৰ্ভবসম্ভানকে দিবেন । ১৯১ ।

জনন্যাং সংস্থিতায়াস্তু সমং সৰ্কে সহোদরাঃ ।

ভজেরম্মাতৃকং রিকৃথং ভগিন্যাশ্চ সনাতন্যঃ ॥ ১৯২ ॥

জনন্যামিতি । মাতরিত্মত্বায়াং সৌদৰ্য্যদ্রাভরোভগিন্যাশ্চ সৌদৰ্য্যঅমূঢ়া মাতৃ-
ধনং সমং কৃদ্ভা গৃহীযুঃ উচ্যন্ত ধনাধ্বরূপং সম্মানং লভন্তে তদাহ বৃহস্পতিঃ ।
স্ত্রীধনং সাদপত্যানাং দুহিতা চ তদংশিনী । অশ্রুতা চেৎ সমূঢ়াতু লভতে মানমা-
ত্রকং । ভতশ্চামূঢ়ানাং পিতৃধনইবোঢ়ানাং মাতৃধনে ভ্রাতা স্বাদংশাক্ততুর্থাভাগো-
দেগঃ । ১৯২ ।

পুরুষের ধনের ব্যবস্থা বসিয়া এইক্ষণে স্ত্রী ধনের ব্যবস্থা বলিবার উপক্রম করিতেছেন
মাতার স্বাধীন সন্তোদর ভ্রাতা ও অবিবাহিতা কন্যা মিলিয়া সমান ভাগ করিয়া লইবে উচ্য কন্যা
খাঙ্কিলে উহাকে আপন অংশ হইতে চতুর্থভাগ দিবে । ১১২ ।

যাস্তাসাং স্মাচ্ছ্রুতরস্তাসামপি যথার্থতঃ ।

মাতামহা ধনাৎ কিঞ্চৎ প্রদেয়ং প্রীতিপূর্ব্বকং ॥ ১১৩ ॥

বাট্টি । তাসাং স্মাহিতৃণাং বা অস্মৃঢ়াছ্রুতরঃ তানোহপি মাতামহীধনাদযথঃ
তাসাং পুত্রা ভবতি তথা প্রীত্যা কিঞ্চদ্দাতব্যং ॥ ১১৩ ॥

অস্মৃঢ়া নৌহিত্রী যদি থাকে তবে উহারদিগকে মাতামহী ধনের সমানভাগ কিঞ্চৎ দিবে । ১১৩ ।

অধ্যায়াদ্যাবাহনিকং দত্তঞ্চ প্রীতিকল্পণি ।

ভ্রাতৃনাতৃপিতৃপ্রাপ্তং বড়বিধং স্ত্রীধনং স্মৃতং ॥ ১১৪ ॥

অপাত্নাত্যবায়ং ক্ৰিত্তিসমীপেভ্যাদিনা সূত্রেন সমীপাথে অবায়ীতাবঃ । বিবাহ-
কালে অগ্নিসন্ধিযে যৎ পিত্রাদিদত্তং তদধ্যায়ি স্ত্রীধনং তদাহ কাতায়নঃ । বিবাহ-
কালে যৎ স্ত্রীভ্যো দীযতে ছগ্নিসন্ধিযে । তদধ্যায়িকৃতং সদ্ধিঃ স্ত্রীধনং পবিকীর্তিতং
যতুপিতৃগৃহাদর্ভগৃহং নীম্যানয়া লক্কাৎ তদধ্যাবাহনিকং তথা চ কাতায়নঃ । যৎ
পুনর্লভতে নারী নীম্যানা তু পৈতৃকাতং । অধ্যাবাহনিকং নাম তৎ স্ত্রীধনমুদাহৃতং
যতু প্রীতিহেতুকল্পণি ভ্রাতৃদিদত্তং তথা ভ্রাতা নাতা পিতা চ সময়ান্তরে যদদত্তং এব
যতুপ্রকারকং স্মৃতং ॥ ১১৪ ॥

এইক্ষণে স্ত্রীধনের লক্ষণ বর্ণন করিতেছেন স্ত্রীধন ছয় প্রকার অধ্যায়ি অধ্যাবাহনিক
প্রীতি দত্ত এবং যে কোন সময়ে মাতৃদত্ত ও পিতৃদত্ত ভ্রাতৃদত্ত, ছয় প্রকার বিবাহ সময়ে পিত্রাদি
দত্ত ধন অধ্যায়িবলে পিতৃগৃহ হইতে ভর্তৃ গৃহ গমন কালীন যাহা স্বীকর্তৃক লব্ধ হয় উহার নাম
অধ্যাবাহনিক, অন্য স্ত্রীধন স্পষ্ট আছে ॥ ১১৪ ॥

অন্বাধেয়ঞ্চ যদদত্তং পত্ন্যা প্রীতেন চৈব যৎ ।

পত্ন্যো জীবতি যুতায়ঃ প্রজাযাস্তদ্ধনং ভবেৎ ॥ ১১৫ ॥

অন্বাধেয়মিতি । অন্বাধেয়ং ব্যাখ্যাতং কাতায়নেন । বিবাহাৎ পবর্তো যত
লক্কাৎ ভর্তৃকুলে স্ত্রিয়া । অন্বাধেয়ং তদ্ব্যক্তং লক্কাৎ বন্ধুকুলে তথা । বিবাহাদূর্দ্ধং
ভর্তৃকুলে পিতৃকুলে বা বৎ স্ত্রিয়া লক্কাৎ ভ্রাতৃ চ প্রীতেন দত্তং যৎ অধ্যায়াদি
পূর্ব্বশ্লোকোক্তং তদ্ব্যক্তরি জীবতি যুতায়ঃ স্ত্রিয়াঃ সর্ব্বধনং তদপত্যানাং
ভবতি । ১১৫ ॥

বিবাহের পর পিতা মাতা ভর্তা পিতৃকুল মাতৃকুল এবং ভর্তৃকুল হইতে লব্ধ যে ধন তাহাকে অদ্বাধেয় বলা যায় এবং প্রীতি হেতু ভর্তা হইতে লব্ধ ধন এবং পূর্বোক্ত ছয় প্রকার ধন ভর্তার জীবদশায়ঐ ক্ষীর অপত্যেরা পূর্বমত পাইবে । ১১৫ ।

ব্রাহ্মদৈবার্ঘ্যগাক্ষর্কপ্রজাপত্যোষু যদ্বস্তু ।

অপ্রজায়ামতীতায়ানং ভর্তুর্বেব তদিষ্যতে ॥ ১১৬ ॥

ব্রাহ্মেতি । ব্রাহ্মাদিষু পঞ্চস্তু বিবাহে নৃকুলক্ষণেষু যং স্ত্রিয়াঃ ষড্বিধঃ ধনং তদনপত্যায়াং মৃতায়ানং ভর্তুর্বেব যদ্বাদিত্যিষ্যতে ॥ ১১৬ ॥

ব্রাহ্ম দৈব আর্ঘ্য গাক্ষর্ক প্রাজাপত্য এই ছয় প্রকার বিবাহকালে লব্ধ ঐ পূর্বোক্ত ষড্বিধ ধন অনপত্য স্ত্রী মরিলে ভর্তার হইবে । ১১৬ ।

যদ্বস্তুঃ শ্রাদ্ধনং দত্তং বিবাহেষ্টাস্তুরাদিষু ।

অপুজায়ামতীতায়ানং মাতাপিত্রৌস্তদিষ্যতে ॥ ১১৭ ॥

যদিতি । যৎপুনঃ স্ত্রিয়াস্তুরবাক্ষসপৈশাচেষু কুলক্ষণেষু বিবাহেষু স্ত্রিয়াং ষড্বিধমপি ধনং তদনপত্যায়াং মৃতায়ানং মাতাপিত্রৌস্তদিষ্যতে ॥ ১১৭ ॥

আর আস্তুর গাক্ষর্ক পৈশাচ রূপ বিবাহ সময়ে লব্ধ যৌকুল ধন বাঞ্ছিয়া অনপত্যা মরিলে ঐ ধনে অগ্রে মাতার অধিকার তদভাবে পিতার অধিকার হইবেক ॥ ১১৭ ॥

স্ত্রিয়াস্তু যদ্ববেদিত্তং পিত্রা দত্তং কথঞ্চন ।

ব্রাহ্মণী তদ্বরেৎ কন্যা তদপত্যস্ত বা ভবেৎ ॥ ১১৮ ॥

স্ত্রিয়ামিতি । ব্রাহ্মণস্য নানাজাতীয়াস্তু স্ত্রীষু ক্ষত্রিয়াদিস্ত্রিয়মনপতাপতিকায়াং মৃতায়ানং তস্যাঃ পিতৃদত্তং ধনং স্বজাতিবিজ্ঞাতিসাপত্যাকন্যাপুত্র সন্তাবেহপি ব্রাহ্মণী সাপত্যেয়ী কন্যা গৃহীয়াত্তদভাবে তদপত্যস্য তদ্বরেৎ ভবেৎ ॥ ১১৮ ॥

ব্রাহ্মণের যদিচাতুর্কর্ণ স্ত্রী থাকে তাহাতে ক্ষত্রিয়া স্ত্রী যদি অনপত্য। মরে তবে উহার পিতৃদত্ত যে স্ত্রীধন তাহা সপত্নীব্রাহ্মণীর কন্যা গ্রহণ করিবে তাহার অভাবে উহার অপত্য পাইবেক ॥ ১১৮ ॥

ন নিহঁরং স্ত্রিয়ঃ কুয্যুঃ কুটুম্বাদ্ভ্রমধ্যগাং ।

স্বকাদপি চ বিস্তাঙ্ঘ্রি যন্ত কতুর্নাজরী ॥ ১১৯ ॥

মেতি । ভ্রাতাদিবহুশাখারগাং কুটুম্বনাং তর্ঘ্যাদিভিঃ স্ত্রীভীরভ্রালঙ্কারাদ্যর্থং ধনসঞ্চয়নং ন কৰ্ত্তব্যং নাপি চ ভর্তুরাজ্ঞাং বিনা ভর্তৃধনাদপি কার্য্যং ততশ্চ নেদং স্ত্রীধনং ॥ ১১৯ ॥

সৰ্ব সাধাৰণে থাকিয়া কোন স্বামী সাধাৰণ ধনে অলঙ্কাৰ্য্য ধন সঞ্চয় কৰিতে পারিবে না
এবং ভৰ্ত্তাব অনুমতি ব্যতিরেকে ভৰ্ত্তাব ধন লইতে পারিবে না । ১২২ ।

পতৌ জীবতি যঃ স্ত্রীভিরলঙ্কারো ধৃতো ভবেৎ ।

ন তং ভজ্জবন্ দায়াদা ভজ্জমানাঃ পতন্তি তে ॥ ২০০ ॥

পত্যাণিত্যাদি । ভৰ্ত্তবি জীবতি তৎসম্মত্যা যোঃলঙ্কারঃ স্ত্রীভির্ধৃতঃ তন্নিম্মতে
বিভাগকালে তং পুত্ৰাদয়ো ন ভজ্জবন্ । ভজ্জমানাঃ পাপিনোভবন্তি ॥ ২০০ ॥

স্বামীলোক ভৰ্ত্তাব জীবদশায় ভৰ্ত্তাব অনুমতিতে যে অলঙ্কাৰ ধারণ কৰিবে ভৰ্ত্তাব মরণোত্তৰ
পুত্ৰাদি তাহা ভাগ কৰিতে পারিবে না যদি উহাৰ বিভাগ কৰে তবে পাপী হয় । ২০০ ॥

অনংশৌ ক্লীবপতিতো জাত্যাক্ষবধিরৌ তথা ।

উন্মত্তজড়মকাশ্চ যে চ কোচিন্নিবিব্রিঞ্জিয়াঃ ॥ ২০১ ॥

অনংশাবিতি । নপুংসকপতিতঃ জাত্যাক্ষশ্চৈত্রবিবকলোন্মত্তজড়মুকাযে চ কুণি পত্ৰা-
দযৌবিকলেঞ্জিয়াস্তে পিতৃাদিধনহবান ভবন্তি কিন্তু গ্রাসাচ্ছাদনভাগিনঃ ॥ ২০১ ॥

নপুংসক পতিত জন্মবধির উন্মত্ত, জড় অর্থাৎ বিকলাস্তঃকরণ বর্ণের অনুচ্চারক মুক
এবং এককণ কণ প্রভৃতি ইন্দ্ৰিয় শূন্য ইত্যাদি পিতৃ সম্বন্ধিধনে অধিকারী নহে । ২০১ ॥

সৰ্বেষামপি তু ন্যায্যং দাতুং শক্ত্যা মনৌষণা ।

গ্রাসাচ্ছাদনমত্যন্তং পতিতো হৃদদন্তবেৎ ॥ ২০২ ॥

উদেবাই সৰ্বেষামিতি । সৰ্বেষানেষণাং ক্লীবাদীনাম্ শাস্ত্রজেন রিক্খহারিণা
যাবচ্ছৌৰং স্বশক্ত্যা গ্রাসাচ্ছাদনং দেয়ং অদদং পাপী স্যাৎ ॥ ২০২ ॥

রিক্খহারী সকলে ঐ ক্লীবাদি পুত্রদিগকে গ্রাসাচ্ছাদন দিবে যদি না দেয় তবে তাহারা
পাপী হয় । ২০২ ॥

যদ্যর্থতা তু দারৈঃ স্যাৎ ক্লীবাদীনাম্ কথঞ্চন ।

তেষামুৎপন্নতন্ত্ৰনামপত্যং দায়মহতি ॥ ২০৩ ॥

যদীতি । কথঞ্চনেত্যতিধানাং ক্লীবাদযৌবিবাহানর্হীতিস্মৃতিতং যদি কথঞ্চি-
দেষাং বিবাহেচ্ছা ভবেৎ তদা ক্লীবস্ত ক্ষেত্রজউৎপমে তেষামুৎপন্নাপত্যানামপত্যং
ধনভাগভবতি ॥ ২০৩ ॥

ক্লীবাদির যদ্যপি বিবাহেচ্ছা জন্মে তবে উহারদিগের যে পুত্র হইবে উহার যদি ক্লীবাদি
দোষ শূন্য হয় তবে উহার পিতামহ ধন পাইবেক । ২০৩ ॥

যৎকিঞ্চিৎ পিতরি প্রেতে ধনং জ্যেষ্ঠোহধিগচ্ছতি ।

ভাগো যবীরসাং তত্র যদি বিদ্যানুপালিনঃ ॥ ২০৪ ॥

যৎ কিঞ্চিদিতি । পিতরি মৃতে সতি ভ্রাতৃভিঃ সহাবিভক্তোজ্যেষ্ঠঃ যৎকিঞ্চিৎ
স্বেন পৌরুষেণ ধনং লভতে ততোধনাং বিদ্যাভ্যাসবতাং কনিষ্ঠভ্রাতৃণাং ভাগো
ভবতি নেতরেষাং ॥ ২০৪ ॥

পিতার মরণোত্তর জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা আপনার ক্ষমর্ত্যায় যে ধন উপার্জন করিবে উহাতে বিদ্যান
কনিষ্ঠের অংশ হইবেক । ২০৪ ।

অবিদ্যানাস্তু সর্কোদামীহাতশ্চেচ্ছনং ভবেৎ ।

সমস্তত্র বিভাগঃ স্মাদপিত্র্যইতি ধারণা ॥ ২০৫ ॥

অবিদ্যানাসিতি । সর্কোদাং ভ্রাতৃণাং কৃষিবাণিজ্যাদিচেষ্ঠয়া যদি ধনং স্মাৎ তদা
পিত্র্যবর্জিতং তস্মিন্ ধনে স্বার্জিতং সমো বিভাগঃ স্মাৎ নতৃদ্ধাব ইতি নিশ্চয়ঃ ॥ ২০৫ ॥

যদি পিতৃ ধনাভাবে চারি পাঁচ ভ্রাতারা মিলিয়া কেহ কৃষি কেহ বা বাণিজ্য দ্বারা এতদ্যেক
উপার্জন করিয়া গার্হস্থ্য নির্বাহ করে কিছুকাল পরে উহারা যখন ঐ ধন বিভাগ করিবে তখন
সকলে সমান পাইবে উপার্জনের ন্যূনাধিকার অনুসারে কাহার নূন কাহার অধিক হইবে
না এবং কেহ উদ্ধারভাগ পাইবে না । ২০৫ ।

বিদ্যাধনস্তু যদ্বশ্চ তন্তুশ্চৈব ধনং ভবেৎ ।

মৈত্র্যমৌদ্ধাহিকৈশ্চৈব মাধুপর্কিকমেব চ ॥ ২০৬ ॥

বিদ্যেতি । বিদ্যামৈত্রীবিবাহার্জিতং মাধুপর্কিকং মধুপর্কদানকালে পূজ্যতয়া
যল্লকং তশ্চৈব তৎ স্মাৎ যৎকিঞ্চিৎ পিতরীত্যস্মাহয়মপবাদঃ । বিদ্যা পনঞ্চ ব্যাজতং
কাত্যায়নেন । পরতত্ত্বপ্রদানেন প্রাপ্তা বিদ্যা যদানাতঃ । তয়া প্রাপ্তঞ্চ বিধিনা
বিদ্যাপ্রাপ্তং তদ্ব্যচ্যতে । উপন্যাস্তে চ যল্লকং বিদয়া পণপূর্ককং । বিদ্যাধনস্তু
তদ্বিদ্যাং বিভাগে ন বিভজ্যতে । শিষ্যাদাহ্বিজ্যতঃ প্রাপ্তাং সন্দিগ্ধপ্রশ্ননির্ণয়াৎ ।
স্বজ্ঞানশংসনাদ্বাদল্লকং প্রাধায়নাচ্চ যৎ । বিদ্যাধনস্তু তৎ প্রার্থিস্তভাগে ন বিভ-
জ্যতে । অতো যন্মেধাতিথিগোবিন্দরাজ্যভ্যাং মাধুপর্কিকনাদ্বিজ্যধনং ব্যাখ্যাতং
তদযুক্তং বিদ্যাধনদ্ব্যং ॥ ২০৬ ॥

বিদ্যাধন যাহার তাহারই মিত্র সকল হইতে লব্ধ বিবাহকালে শ্বশুরাদি হইতে প্রাপ্ত যে
ধন আর যাগে আহুতি দ্বা লব্ধ যে ধন সে জ্যেষ্ঠের হইবে কনিষ্ঠ বিধানেন হইবেক না পরের
বাগিতে ভোজন করিয়া পর হইতে যে বিদ্যা লাভ ঐ বিদ্যায় লব্ধ যে ধন উহাকে বিদ্যাধন বলে
যদি তুমি ভাল বসিতে পার তবে তোমাকে এত দিব এমনত গণে উপন্যাসানন্তর যাহা লব্ধ হয়,
এবং শিষ্য হইতে লব্ধ যে ধন, যজ্ঞমান হইতে গোবোহিত্যে লব্ধ যে ধন উত্তম প্রদান করিয়া

নাহি লব্ধ পত্নের সংশয়চ্ছেদ করিয়া পব হইতে লব্ধ যে ধন, আপনার শাক্তাদি বিষয়ক জ্ঞান প্রকাশে যাই। লব্ধ স্বয়ের নিবাদভক্তনে লব্ধ ধন এক বস্তুর অনেক গ্রাহক উপস্থিতিতে যে ধন ল্ভ্য হয় প্রকৃষ্ট অধ্যয়ন করিয়া যে ধন লব্ধ হয় এ সকল ধনের নাম বিদ্যা ধন উহা যাহার হয় তাহাবই আত্মার অধিকার নাই । ২০৩ ।

ভ্রাতৃণাং যন্তু নেচ্ছত ধনং শক্তঃ স্বকর্মণা । •

স নির্ভাজ্যঃ স্বকাদংশাং কিঞ্চিদন্তোপজীবনং ॥ ২০৭ ॥

ভ্রাতৃণামিতি । রাজানুগমনাদিকর্মণা যো ধনমর্জিতুং শক্তো ভ্রাতৃণাং সাধারণং ধনং নেচ্ছতি স স্বীয়াদংশাং কিঞ্চিদুপজীবনং দত্ত্বা ভ্রাতৃত্বঃ পৃথক্কায়াঃ তেন তৎপুত্রা-
স্তত্র ধনে কালান্তবে ন বিবদন্তে ॥ ২০৭ ॥

যে ব্যক্তি বাক্যোপসর্গণায় ধানাপার্জ্জন সক্ষম সাধারণ ধনের বিভাগ বাঞ্ছা করেন। ভ্রাতারা শাক্তীয় বিভাগ উহাকে না দিয়া কালান্তরে উহার পুত্রদিগের নিবাদ নিবাদার্থ কিঞ্চিৎ ধন ঐ ভ্রাতাকে দিয়া আপনার সমুদয় ধন বিভাগ করিয়া লইবেন । ২০৭ ।

অনুপন্নং পিতৃদ্রবাং শ্রমেণ যতুপার্জ্জয়েৎ ।

স্বয়মীহিতলক্ণং তন্মাকামো দাতুমর্হতি ॥ ২০৮ ॥

অনুপন্নমিতি । পিতৃধনানুপঘাতেন যৎ কৃষাদিক্লেশাদর্জ্জয়েৎ তৎ স্বচেষ্টা প্রাপ্তমনিচ্ছন্ ভ্রাতৃত্বোদাত্তং নর্হতি ॥ ২০৮ ॥

পিতৃ ধন বায় না করিয়া কেবল কৃষি বাণিজ্যাদি শ্রমদ্বারা যে ধন উপার্জ্জন করে আপনার শ্রমোপার্জ্জিত ধন উচ্ছা না করিলে অন্যকে উহার ভাগ দিবে না । ২০৮ ।

পৈতৃকন্তু পিতা দ্রবামনবাগুঃ বদাপ্নুয়াৎ ।

ন তং পুত্রৈর্ভজ্যেৎ সাক্ষিমকামঃ স্বয়মর্জিতং ॥ ২০৯ ॥

পৈতৃকমিতি । যৎপুত্রঃ পিতৃসম্বন্ধি ধনং তেনাসামর্থ্যোনোপেক্ষিতদ্বাদনবাগুঃ পুত্রঃ স্বশক্ত্যা প্রাপ্তুয়াস্তং স্বয়মর্জিতমনিচ্ছন্ পুত্রৈঃ সহ ন বিভজ্যেৎ ॥ ২০৯ ॥

পৈতৃক ধন পিতার উপেক্ষাধীন যদি ভৃত্যভরিত হইয়া থাকে এবং পুত্র আপন শক্তিসহ-
কায়ে তাহার উদ্ধার সাধন করে তবে ঐ ধন স্বোপার্জিত উচ্ছা না থাকিলে কাহাকেও উহার ভাগ দিবে না । ২০৯ ।

বিভক্তাঃ সহ জীবন্তো বিভজেরন্ পুনর্যদি ।

সমস্তত্র বিভাগঃ শ্রাষ্টব্যার্থ্যং তত্র ন বিদ্যাতে ॥ ২১০ ॥

বিভক্তাইতি । পূর্ব্বং সোদ্ধারং নিরুদ্ধারং বা বিভক্তা ভাতরঃ পশ্চাদেকীকৃত্য

ধনং সহজীবন্তো যদি পুনর্বিভাগং কুরুন্তি তদা তত্র সমোবিভাগঃ কার্য্যঃ জ্যেষ্ঠো-
দ্ধারোন দেয়ঃ ॥ ২১০ ॥

ভ্রাতারা পুর্বে বিভক্ত হইয়াছিল পশ্চাৎ সকলে একত্র হইয়া বাস করে পুনর্বিভাগ
করিবার সময় সকলে সমান ভাগ পাইবে জ্যেষ্ঠ উদ্ধার পাইবেন না । ২১০ ।

যেষাং জ্যেষ্ঠঃ কনিষ্ঠোবা হীয়েতাংশপ্রদানতঃ ।

ত্রিয়েতান্যতরো বাপি তস্মৈ ভাগো ন লুপ্যতে ॥ ২১১ ॥

যেষামিতি । যেষাং ভ্রাতৃণাং মধ্যে কশ্চিদ্ধিভাগকালে প্রব্রজাদিনা স্বাংশা
কীয়েত সূতোবা ভবেত্তস্মৈ ভাগো ন লুপ্যতে ॥ ২১১ ॥

ভ্রাতাদিগের মধ্যে যে ভ্রাতা আশ্রমান্তর গমন কিম্বা মরণাদিতে স্বীয় অংশ হইতে হীন
হইবে উহার অংশ লুপ্ত হইবেন, ঐ অংশ উদ্ধরণীয় হইবে । ২১১ ।

সৌদর্যা বিভজেরন্তঃ সমেত্য সহিতাঃ সমং ।

ভ্রাতরো যে চ সংসৃষ্টা ভগিন্যাশ্চ সনাভয়ঃ ॥ ২১২ ॥

কিন্তু সৌদর্য্যাইত্যাदि । সৌদর্য্য ভ্রাতরঃ সমাগম্য সহিতা ভগিন্যাশ্চ সৌদর্যা-
স্তমংশং সমং কৃৎবা বিভজেরন্ সৌদর্যাণাং সাপত্ন্যানামপি মধ্যাং যে মিত্রীকৃতধন-
ত্বেনৈকযোগক্ষেমাতে বিভজেয়ঃ ন সর্কে সৌদর্যাঃ সার্পিত্বা । এতচ্চ পুত্র পত্নী-
দুহিতৃপিতৃমাত্ৰভাবে দ্রষ্টব্যং ॥ ২১২ ॥

সংসৃষ্ট সৌদর্য্য সহোদর্য্য ভগিনী সংসৃষ্ট ঈবমাত্রেয় ভ্রাতা পুত্র পত্নী পিতা মাতা
অভাবে স্তত ব্যক্তির ঐ ধন সমান করিয়া বিভাগ করিয়া লইবে । ২১২ ।

যো জ্যেষ্ঠো বিনিকুর্বাণীত লোভান্ভ্রাতৃন্থবীরসঃ ।

নোহজ্যেষ্ঠঃ শ্রাদ্ধভাগশ্চ নিরন্তব্যশ্চ রাজভিঃ ॥ ২১৩ ॥

যোজ্যেষ্ঠ ইতি । যোজ্যেষ্ঠোভ্রাতা লোভাৎ কনীয়সোভ্রাতৃন্থ বধ্যয়েৎ স জ্যেষ্ঠ-
ভ্রাতৃপূজাশূন্যঃ সোদ্ধারভাগরহিতশ্চ রাজদণ্ডাশ্চ শ্রাৎ ॥ ২১৩ ॥

যে জ্যেষ্ঠ লোভ বশতঃ কনিষ্ঠ ভ্রাতৃগণকে ধন হইতে বঞ্চনা করবে সে জ্যেষ্ঠ জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন
উহারদিগের পূজ্য হইবে না এবং উদ্ধারার্থী হইবে না এবং রূপতি কর্তৃক দণ্ড হইবে । ২১৩ ।

সর্ব্বএব বিকর্শ্মহা নাইন্তি ভ্রাতরোধনং ।

ন চাদত্বা কনিষ্ঠেভ্যো জ্যেষ্ঠঃ কুর্বাণীত যৌতকং ॥ ২১৪ ॥

সর্ব্বএবেতি । অপত্তিতাঅপি যে ভ্রাতরোদ্যাতবেশ্যাসেবাদিবিকর্শ্মাসক্তান্তে' রি-
ক্থং নাইন্তি ন চ কনিষ্ঠেভ্যোহনন্তকল্পা জ্যেষ্ঠঃ সাধারণধনাদান্ধার্থগসাধারণধনং
কুর্য্যাৎ ॥ ২১৪ ।

যে ভ্রাতারা পতিত না হইয়া যদি দূত বৈশ্যাদি কুৎসিত কর্ত্তে আসক্ত থাকে উহার। দায়াধিকারী হইবেন। এবং দ্রোষ্ট ভ্রাতা কনিষ্ঠদিগের কিছু না দিয়া সাধারণ ধন হইতে সঞ্চয় করিয়া আপনার অসাধারণ ধন করিবেন । ২১৪ ।

ভ্রাতৃণামবিভক্তানাম্‌ যদ্ব্যঞ্জনং ভবেৎ সহ ।

ন পুত্রভাগং বিষমং পিতা দদ্যাৎ কথঞ্চন ॥ ২১৫ ॥

ভ্রাতৃণামিতি । ভ্রাতৃণাং পিতা সঙ্গীবস্তিতানাং অবিভক্তানাং যদি সহ ধনার্জনার্থ-
মুখ্যতঃ ভবেত্তদা বিভাগকালে ন কস্মাচিৎ পুত্রস্তাদিকং পিতা কদাচিদদ্যাৎ ॥ ২১৫ ॥

• যদি পিতার সহিত অবিভক্তাবস্থায় থাকিয়া ভ্রাতারা মিলিয়া কেহ কিছু কেহ কিছু এইরূপে ধনপার্জন করে পরে বিভাগ কালে পিতা সকল ধন সমান ভাগ করিয়া সকলকে দিবেন বিষম বিভাগ দিবেন না । ২১৫ ।

উক্তং বিভাগাজ্জাতস্তু পিত্রামেব হবেক্ষনং ।

সংস্কর্ত্তাস্থেন বা যে স্যাক্ষিত্বজ্ঞেত স তৈঃ সহ ॥ ২১৬ ॥

উক্তমিতি । যদা জীবতেব পিতা পুত্রাণামিচ্ছয়া বিভাগঃ কৃতঃ তদা বিভাগাদুৎকৃ-
তঃ পুত্রঃ পিতরি মৃতে পিতৃবিকৃথমেব গৃহীয়াৎ । যে বা কৃতবিভাগঃ পিতা সহ
পুনর্নিশ্চীকৃতধনাস্থৈঃ সহান্স্য পিতরি মৃতে বিভজেৎ ॥ ২১৬ ॥

পিতাজীবদ্দশায় পুত্রদিগকে বিভাগ করিয়া দিলে পর যদি অগব পুত্র জন্মে তবে ঐ পুত্র
পিতার জীবদ্দশায় বা পিতার মরণোত্তর ঐ পিতৃ ধন পাইবে । পিতা যদি কোন বিতক্ত পুত্রের
সহিত সংযুক্ত হইয়া মরেন তবে ঐ বিতক্ত সৎস্কৃত ভ্রাতাদিগের নিকট হইতে ভাগ পাইবে । ২১৬ ।

অনপত্যস্ত পুত্রস্ত মাতা দায়মবাপ্নুয়াৎ ।

মাতর্য্যপি চ বৃত্তায়াং পিতুর্মাতা হরেক্ষনং ॥ ২১৭ ॥

অনপত্যস্তেতি । অনপত্যস্ত পুত্রস্ত ধনং মাতা গৃহীয়াৎ পূর্ব্বং পিতা হরেদ-
পুত্রস্ত বিকৃথমিত্যুক্তত্বাৎ ইহ মাতা হবেদিত্যেনে যাজ্ঞবল্ক্যান পিতরাবিতোকশেষ-
করণাৎ । বিষুনা চ অপুত্রস্ত ধনং পত্ন্যভিগামি তদভাবে ছহিতৃগামি তদভাবে পিতৃ-
গানীত্যোকশেষস্তেব কৃতত্বাৎ মাতাপিতরৌ বিভজ্যা গৃহীয়াভাৎ । মাতরি মৃত্যুয়াং-
পত্নী পিতৃভ্রাতৃভ্রাতৃজাভাবে পিতুর্মাতা ধনং গৃহীয়াৎ ॥ ২১৭ ॥

অনপত্য ব্যক্তির ধন, মাতা পিতা উভয়ের অধিকার মাতার মরণোত্তর ভ্রাতা ভ্রাতৃপুত্র-
পৌত্রের অধিকার অভাবে পিতামহী পাইবে । ২১৭ ।

ঋণে ধনে চ সর্ব্বশ্মিন্‌ প্রবিভক্তে যথাবিধি ।

পশ্চাদ্‌ শ্রেত যৎকিঞ্চিৎ সর্ব্বং সমতাং নয়েৎ ॥ ২১৮ ॥

ঋণইতি । ঋণে পিত্রাদিধার্যমাণে ধনে চ তদীয়ে সৰ্বস্বিন্ যথাশাস্ত্রং বিভক্তে
সতি পশ্চাদ্যৎকিঞ্চিৎ পৈতৃকং ঋণং ধনং বা বিভাগকালে হস্তান্ত্রপলভোত তৎসৰ্বং
সমং কৃত্বা বিভজনীয়ং ন তু শোধ্যং গ্রাহ্যং ন বা জ্যেষ্ঠ স্রোদ্ধারোদেয়ঃ ॥ ২১৮ ॥

পিত্রাদি ধন বিভাগের পর যদি পিত্রাদি কর্তৃক ধার্যমাণ ঋণ বা কোন লাভাবণ ঋণ কিম্বা
ধন দুইট তৎ তরে তাহা সকলে পূর্বের মত সমান ভাগ করিয়া লইবে জ্যেষ্ঠের উক্তাধ ভাগ
দিবেন । ২১৮ ।

বস্ত্রং পত্রমলঙ্কারং কৃতান্নমুদকং স্ত্রিয়ঃ ।

যোগক্ষেমং প্রচাবঞ্চ ন বিভাজ্যং প্রচক্ষতে ॥ ২১৯ ॥

বস্ত্রমিতি । বস্ত্রং বাহনমাভরণং অবিভাগকালে যদেষ্যনোপভুক্তং ততঃশেষ ন
বিভাজ্যং এতচ্চ নাতিমূনাধিকমূল্যবিষয়ং যন্তু বহুমূল্যমাভরণাদিকং তদ্বিভাজ্যমেব
তদ্বিশয়মেব বিক্রয় বস্ত্রাভরণমিতি বৃহস্পতিভাগবচনং কৃতান্নমোদনশব্দাদি তন্ন
বিভজনীয়ং তত্রাপি প্রচুরমূল্যং শব্দাদি তাবন্মাত্রমূল্য ধনেন কৃতান্নং চাকৃতান্নেন পরি-
বর্ত্য বিভজ্যত ইতি বৃহস্পতিবচনাদ্বিতজনীয়মেব । উদকং কৃপাদিগতং সর্পৈকপ-
ভোগ্যমবিভজনীয়ং স্ত্রিয়োদাসাদ্যা যাস্থল্যভাগা ন ভবন্তি তা ন বিভাজ্যাঃ কিন্তু
তুলাং কৰ্ম্ম কারয়িতবাঃ । যোগক্ষেমো মন্ত্রিপূৰ্ব্বোক্তিতাদি যোগক্ষেমহেতুত্বাং প্রচা-
রো গবাদীনাং প্রচারমার্গঃ এতৎ সৰ্বং যদ্বাদয়োহবিভাজ্যগীচ্ছঃ ॥ ২১৯ ॥

অবিভাগ কালে যে অল্প মূল্য বস্ত্র ও বাহন, এবং অলঙ্কার যে যাহার উপভুক্ত থাকে বিভাগ
কালে তাহার বিভাগ হইবে না উহা ভোক্তাবই জানিবে বহু মূল্য হইলে ঐ সকলের ভাগ
হইবে এবং তৎসুল শব্দ যে যাহার প্রস্তুত থাকিব সে তাহার উক্তাধ বিভাগ হইবেন। বহু মূল্য
উক্ত দ্রব্যের বিভাগ হইবে কৃপ বাপীস্থিত জলের বিভাগ নাই যাহার যত আয়োজন হয় তাহা
তত হইবে দাসাদি স্ত্রী যদি বিষম হয় তবে ভাগ হইবেন। নিম্নমত গৃহবাসী কশাটাবন স্ত্রী
পুরোহিত এবং গবাদি চবণার্থ স্থানের বিভাগ হইবেন । ২১৯ ।

অয়ম্মুক্তোবিভাগোবঃ পুত্রাণাঞ্চ ক্রিয়াবিধিঃ ।

ক্রমশঃ ক্ষেত্রজাদীনাং দ্যুতধৰ্ম্মান্নিবোধত ॥ ২২০ ॥

অয়মিতি । এষদায়ভাগঃ পুত্রাণাং ক্ষেত্রজাদীনাং ক্রমেণ বিভাগকরণপ্রকারো-
যুক্তাকমুক্তঃ । ইদানীং দ্যুতব্যবস্থাং শৃণুত ॥ ২২০ ॥

এই ভোক্তারদিগকে বিভাগ ব্যবস্থা এবং ক্ষেত্রজাদিপুত্রের ক্রমে অবিকার যাহা উহা কতি-
নাম এক্ষণে দ্যুতক্রীড়ার ব্যবস্থা শ্রবণ কর । ২২০ ।

দ্যুতং সমাস্বয়ক্ষেপ রাজা রাষ্ট্রান্নিবারণেৎ ॥

রাজ্যান্তকরণাবেতৌ ধৌ দৌধৌ পৃথিবীক্ষিতাং ॥ ২২১ ॥

দ্যুতমিতি । দ্যুতসমাস্বয়ে বক্ষ্যমাণলক্ষণে রাজা স্বরাষ্ট্রান্নিবর্ত্তয়েৎ যস্মাদেভো
দ্বৌ দৌৰ্যো রাজ্ঞাং জাজ্যবিনাশক!রিণৌ ॥ ২২১ ॥

দ্যুতক্রীড়া ও সমাস্বয় নামক ক্রীড়া রাজা নিজ রাজ্য হইতে নিবারণ করিবেন যেকোনু এই দুই
দৌৰ্য রাজ্যদিগের রাজ্যনাশক করিয়া কহিয়াছেন । ২২১ ।

প্রকাশমেতৎ ভাস্কর্যাং বন্দেবনসমাস্বয়ঃ ।

তয়োনিভ্যং প্রতীযাতে নৃপতির্ভিত্ত্ববান্ ভবেৎ ॥ ২২২ ॥

প্রকাশমিতি । প্রকটমেতচ্চৌষাঃ যৎ দ্যুতসমাস্বয়ৌ তস্মান্নিবাবণে বাজ নিভ্যং
যদ্ব্যুতঃ স্তাৎ ॥ ২২২ ॥

যে দ্যুত সমাস্বয় নামে ক্রীড়া ইত্য প্রকাশ্যরূপ চৌষাঃ সেটি হতু রাজ্য ইত্যর নিবারণ করি-
বেন ২২২ ।

অপ্রাণিভির্ঘৎ ক্রিয়তে তল্লোকে দ্যুতমুচ্যতে ।

প্রাণিভিঃ ক্রিয়তে যস্য স বিজ্ঞেয়ঃ সমাস্বয়ঃ ॥ ২২৩ ॥

অপ্রাণিভির্ঘৎ । অক্ষয়লাকাদিভিবপ্রাণৈর্ঘৎ ক্রিয়তে তাল্লোকে দ্যুতং কথ্যতে যঃ
পুনঃ প্রাণিভির্মেষুক্কুটাদিভিঃ পণপূৰ্ণকং ক্রিয়তে স সমাস্বয়ৌ জ্ঞেয়ঃ । লোকপ্রসিদ্ধয়ো-
রপানয়েলক্ষণকণনং পবিষ্টাবাথং ॥ ২২৩ ॥

অক্ষয়লাকা প্রভৃতি অপ্রাণিভাবে যে ক্রীড়া তাতাকে পণ্ডিতেরা দ্যুত বলেন এবং মেঘ মন্দির
কুকুট পাবারও প্রভৃতি প্রাণী দ্বারা যে ক্রীড়া তাহাও নাম সমাস্বয় করিয়া বলেন ২২৩ ।

দ্যুতং সমাস্বয়ঞ্চৈব যঃ কুর্যাৎ কারয়েত বা ।

তান্ সৰ্ব্বান্ ঘাতয়েদ্রাজা শূদ্রাংশ্চ দ্বিজলিঙ্গিনঃ ॥ ২২৪ ॥

দ্যুতমিতি । দ্যুতসমাস্বয়ৌ যঃ কুর্যাৎ যোবা সত্যিকঃ কারয়েত্তেযামপবাপাপেক্ষয়া
বাজা হস্তচ্ছেদাদিবপং কুর্যাৎ । যজ্ঞোপবীতাদিদ্ধিজচিহ্নধাবিণঃ শূদ্রান্ হন্যাৎ ২২৪ ।

উক্ত দ্যুত ও সমাস্বয় যে ব্যক্তি নিজ করবে অথবা সত্যিক হইয়া লোক দ্বারা কথায় উহান-
দিগকে অপরাধের গোবর লাগঘনুসারে হস্ত চ্ছেদাদি আণ বিয়োগ পর্যন্ত শারীরিক দণ্ড
করবেন এবং দ্বিজ চিহ্ন যাজ্ঞপর্বত ধারী শূদ্রকেও ঐরূপ দণ্ড করিবেন ২২৪ ।

কিতবান্ কুশীলবান্ কুরান্ পাষণ্ডস্থাংশ্চ মানবান্ ।

বিকর্ষন্তান্ শৌণ্ডিকাংশ্চ ক্ষিপ্ৰং নিকাসয়েৎ পুরাৎ ॥ ২২৫ ॥

কিতবানিতি । দ্যুতাদিসেবিনৌ নর্ত্তকগায়নান্ বেদবিদ্বিষঃ শ্রুতিস্মৃতিবাহুব্রত-
ধারিণঃ অনাপদি পরকর্মজীবিনঃ শৌণ্ডিকান্ মদাকরান্ গহ্ময়ান্ ক্ষিপ্ৰং রাজা
রাষ্ট্রান্নিকাসয়েদতি কিতবপ্রসঞ্জনান্যেচ্ছামপাভিধানং ॥ ২২৫ ॥

দ্যুতাদিকারী ও নর্তক এবং গায়ক ও বেদবিদেষ্টা এবং বেদ ও স্মৃতি বাহ্য রজুগট মৌণ্ডা দিব্রত ধারী আগদ্বকাল ব্যতিরেকে অন্যের কার্য্যকাৰী এই সকল মনুষ্য অতি ত্বরায় রাজ্য হইতে বাহির করিয়া দিবেন । ২২৫ ।

এতে রাষ্ট্রে বর্ত্তমানা রাজ্ঞঃ প্রচ্ছন্নতক্ষরাঃ ।

বিকর্ষাক্রিয়য়া নিত্যং বাধন্তে ভদ্রিকাঃ প্রজাঃ ॥ ২২৬ ॥

অত্র হেতুমাহ এতইতি । 'এতে কিতবাদযো গুটচোরা' রাজ্যোরাষ্ট্রে বসন্তো নিত্যং বঞ্চনাত্মকক্রিয়য়া সঙ্কনান্ পীডয়ন্তি ॥ ২২৬ ।

প্রচ্ছন্নচোব এই সকল ব্যক্তি রাজ্যে বসতি করিলে নানা প্রকার বঞ্চনা দ্বারা তদ্র প্রজাদে নিত্য পীড়া দেয় । ২২৬ ।

দ্যুতমেতৎ পুরাকল্পে দৃষ্টং বৈরকরং মহৎ ।

তস্মাদ্ধ্যাতং ন সেবেত হ্যস্মার্থমপি বুদ্ধিমান্ ॥ ২২৭ ॥

দ্যুতমিতি । নেদানীমেবেদং কিন্তু পূর্ব্বস্মিন্নপি কল্পে দ্যুতমেতদতিশয়েন বৈরকব' দৃষ্টং অতঃ প্রাজ্ঞঃ পবিত্রার্থমপি তন্ন সেবেত ॥ ২২৭ ॥

কেবল এই কল্পে দ্যুতক্রীড়া নিন্দনীয় এমন নহে পূর্ব্ব কল্পেও অতিবৈরকর দৃষ্ট হইয়াছে সেজন্য বুদ্ধিমান দ্যুত ক্রীড়া উপহাসার্থেও করিবে না । ২২৭ ।

প্রচ্ছন্নং বা প্রকাশং বা তন্নিষেবেত যোনরঃ ।

তস্ম দ গুবিকল্পঃ স্মাদ্যথেকং নৃপতেস্তথা ॥ ২২৮ ॥

প্রচ্ছন্নমিতি । যোনম্ভ্যাং তত্র দ্যুতং গুটং প্রকটং বা কৃত্বা সেবেত তস্ম যথা নৃপতেরিচ্ছা ভবতি তথাবিধোদগোভবতি । ২২৮ ॥

প্রচ্ছন্নভাবে বা প্রকাশরূপে যে ব্যক্তি উক্ত দ্যুতক্রীড়া কপে তাহান দত্তবিশয়ে নৃপতি মাহা ইচ্ছা করেন তাহাই করিতে পারিবেন । ২৮ ।

ক্ষত্রবিট্শূদ্রয়োনিস্তৃ দণ্ডং দাতুমশক্লুবন্ ।

আনৃণ্যং কৰ্ম্মণা গচ্ছেদ্বিশ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃ শনৈঃ ॥ ২২৯ ॥

ইদানীং পরাজিতানাং ধনাভাবে সতীদমাহ কর্ত্ত্বিতি । ক্ষত্রবৈশ্যশূদ্রজাতীয়ো- নির্জনহেতু ধনং দাতুমসমর্থঃ তদুচিতকর্ম্মকরণেন ধনশোধনং কুর্যাৎ । ব্রাহ্মণঃ পুনর্যথালভং ক্রমেণ দদ্যাম কর্ম্মকাব্যিতবাঃ ॥ ২২৯ ॥

ক্ষত্রিয় বৈশ্য কিবা শূদ্রজাতি নির্জন প্রযুক্ত দেনা পরিশোধনে অক্ষম হইলে উহারদিগকে জাত্যুচিত কর্ম্ম করাইয়া অশ্রণ করিবেন ব্রাহ্মণ অধমর্ণকে কর্ম্ম করাইবেন না যেমন উপার্জন তদনুসারে ক্রমেঃ কিঞ্চিৎ দিয়া ঋণ হইতে মুক্ত করিবেন । ২২৯ ।

স্রীবালোমস্তব্ধানাং দরিদ্রাণাঞ্চ রোগিণাং ।

শিকাবিদলরজ্জ্বাদৈর্ষর্ষিদখ্যান্ পতির্দমং ॥ ২৩০ ॥

স্রীতি। স্রীবালাদীনাং পুনঃ শিকাবেগুদলপ্রহাররজ্জ্ববন্ধনাদিভির্দমনং রাজা
কুর্যাৎ ॥ ২৩০ ॥

শাবিরিক দণ্ডযোগ্য পরাজিত স্রীলোক কিসা বালক বা বৃদ্ধ উহারদিগকে শিকা অথবা
বেগুদল কিসা বন্ধ, বন্ধনাদি দ্বারা দণ্ড করিবেন ॥ ২৩০ ॥

যে নিযুক্তাস্ত্র কার্যোযু হন্যুঃ কার্য্যাণি কার্য্যাণাং ।

ধনোন্মগা পচ্যমানাস্তান্নিস্তান্ কারয়েন্ন পঃ ॥ ২৩১ ॥

যে নিযুক্তাস্ত্রিতি। যে বাবহাবাবেক্ষণাদিষু কার্যোষু রাজা নিযুক্তা উৎকোচ
পনতেজসা বিকাবং ভজন্তঃ অর্থাদীনাং কার্য্যাণি নাশয়েয়ুঃ তান্ গৃহীতসর্কস্বান্
বাজা কাবয়েৎ । ২৩১ ॥

সাহারা রাজনিযুক্ত হইয়া উৎকোচ ধন গ্রহণ করিয়া অর্গি প্রত্যখীর কার্য্য নষ্ট করে উহার
দিগকে বাজা নিঃস্র করিয়া রাজ্য হইতে দূর করিয়া দিবেন । ২৩১ ॥

কূটশাসনকৃতংষ্ট প্রকৃতীনাঞ্চ দৃষকান্ ।

স্রীবালব্রাহ্মণগ্নাংশ্চ হন্যা দ্বিটসেবিনস্তথা ॥ ২৩২ ॥

কূটোক্ত। কূটবাজাচ্ছালেখকান্ অমাত্যানাঞ্চ ভেদকান্ স্রীবালব্রাহ্মণঘাতিনঃ
শত্রুসেবিনশ্চ রাজা হন্যাৎ ॥ ২৩২ ॥

নিখ্যাবাজাজ্ঞা পত্ননৈখক এবং নৃপতির অমাত্যবর্গের ভেদকারক, স্রী বালক ব্রাহ্মণ হস্তাকে
এবং শত্রুসেবীক বাজা বধ করিবেন । ২৩২ ॥

তীরিতপ্তান্নশিষ্টঞ্চ যত্র কচন যদ্ববেৎ ।

কৃতং তদ্বর্ষতোবিদ্যান্ তদ্ব্যয়ানিবর্তয়েৎ ॥ ২৩৩ ॥

তীরিতমিতি। যত্র কচিদৃগাদানাদিবাযহারে যৎ কার্য্যং বর্ষতস্তীরিতং পারতীর
কর্ম্মসমাপ্তাবিতি চুরাদৌ পাঠ্যে শাস্ত্রবাবস্থানির্গতং অল্পশিষ্টং দণ্ডপর্য্যন্ততাপ নীভং
স্র্যাং তৎকৃতমঙ্গীকুর্যাৎ ন পুনর্নিবর্তয়েৎ এতচ্চাকারণাৎ অভঃ কারণকৃতং নিবর্তয়ে-
দেব ॥ ২৩৩ ॥

ধর্ম্মশাস্ত্রানুসারে মোকদ্দমার দণ্ড পর্য্যন্ত একবার নির্ণীত হইলে পুনরাগ ঐ মোকদ্দমার
অকাণ্ড উপাধন হইবে না অর্থাৎ উহার আপীল হইবে না । ২৩৩ ॥

অমাত্যাঃ প্রাভিবাকো বা যৎ কুর্যুঃ কার্যামন্যথা ।

তৎ স্বয়ং নৃপতিঃ কুর্যাত্তান্ সহস্রঞ্চ দণ্ডয়েৎ ॥ ২৩৪ ॥

অমাত্যইতি । বাজামাত্যাঃ প্রাভিবাকো বা ব্যবহারেক্ষণে নিযুক্তা যদসম্যাথা-
বহারনির্ণয়ং কুর্যুঃ তৎ স্বয়ং রাজা কুর্যাৎ পণসহস্রঞ্চ তান্ দণ্ডয়েৎ । ইদঞ্চোৎ-
কোচধনগ্রহণেতরবিষয়ং উৎকোচগ্রহণে যে নিযুক্তাস্তিত্ত্বত্বজ্ঞাত্বাৎ ॥ ২৩৪ ॥

বাজনিযুক্ত বাজামাত্য অথবা প্রাভিবাক যদি 'অখী' প্রত্যখী'র অভিযোগ অসম্যকরূপে
নিষ্পন্ন করিয়া থাকে তবে ঐ মোকদ্দমার বিচার পুনরায় রাজা করিবেন উভাব যথাগাধ্য নিশ্চয়ের
পূর্ব পূর্ববিচারকারীদিগের সহস্র পণ দণ্ড করিবেন । ২৩৪ ।

ব্রহ্মহা চ সুরাপশ্চ স্তেয়ী চ গুরুতপ্পণঃ ।

এতে সর্কে পৃথক্ জ্ঞেয়া মহাপাতকিনো নরাঃ ॥ ২৩৫ ॥

ব্রহ্মহেতি । যোমহুষ্যো ব্রাহ্মণং হতবান্ স ব্রহ্মহা সুরাপোদ্বিজাতিঃ পৈশ্যাঃ
পাতা ব্রাহ্মণশ্চ পৈশ্ঠীমাদ্বীণোড়ীনাং, স্তেয়ী তস্করো ব্রাহ্মণসুবর্ণহারী মনুষ্যঃ যশ্চ
কশ্চিদারুপত্নীগামীভোতে সর্কে প্রত্যেকং মহাপাতকিনোবোদ্ধবাঃ ॥ ২৩৫ ॥

যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণকে হত্যা করে, পৈশ্ঠীনামক মদ্যপাতা বিজাতি, এবং পৈশ্ঠী মাধনী গোড়ীদ
পানকর্তা ব্রাহ্মণ এবং ব্রাহ্মণস্বামিক অশীতিবক্তিকাপরিমিত সুবর্ণহারী যে মনুষ্য এবং গুরুপত্নী
গামী যে কোন ব্যক্তি ইহারদিগের প্রত্যেককে মহাপাতকী বলা যায় । ২৩৫ ।

চতুর্গামপি চৈতেষাং প্রায়শ্চিত্তমকুর্কতাং ।

শারীরং ধনসংযুক্তং দণ্ডং ধর্ম্মাং প্রকম্পয়েৎ ॥ ২৩৬ ॥

চতুর্গামিতি । চতুর্গামপোষাং মহাপাতকিনাং প্রায়শ্চিত্তমকুর্কতাং শারীরং ধন-
গ্রহণেন চ ধনসম্বন্ধং অপরাধাত্মস্বারেণ ধর্ম্মাদনপেতং বক্ষ্যমাণং দণ্ডং কুর্য্যাত্ ॥ ২৩৬ ॥

এই চতুর্বিধ মহাপাতকী যদি যথাশাস্ত্র প্রায়শ্চিত্ত না করে তবে ইহাবদিগকে অপরা
ধানুসারে বক্ষ্যমাণ লোকোক্ত প্রকারে শারীর দণ্ড ও ধন দণ্ড রাজা করিবেন । ২৩৬ ।

গুরুতপ্পে ভগ্নঃ কার্য্যঃ সুরাপানে সুরাধ্বজঃ ।

স্তেয়ে চ স্থপদং কার্য্যং ব্রহ্মহণ্যাশিরাঃ পুমান্ ॥ ২৩৭ ॥

গুরুতপ্পইতি । নাক্ষা রাজা ললাটে স্মারিত বক্ষ্যমাণদ্বাং ললাটমেবাক্ষনস্থানম-
বগম্যতে তত্র গুরুপত্নীগমনে যাবজ্জীবন্যয়ি তপ্তলোহেন ললাটে ভগাকৃতিং গুরু-
পত্নীগমনচিহ্নং কার্য্যং এবং সুরাপানে কৃতে পাতুর্দীর্ঘং সুরাধ্বজাকারং সুবর্ণপহারে
সত্যপহর্ত্তুঃ কুকুরপাদরূপং কার্য্যং ব্রহ্মহণি কবন্ধঃ পুমান্ কর্ত্তব্যঃ ॥ ২৩৭ ॥

গুরুপত্নী গমনে গন্তার ললাটে ভগাকার চিহ্ন করিবেন সুরাপানে পাতার ললাটে সুরা

পাত্র চিহ্ন করিবেন উক্ত সুবর্ণগহ্বরে হস্তার ললাটে কুকুৰের পাদ চিহ্ন করিবেন ব্রহ্মহস্তার
ললাটে একটা কবচ পুরুষ আঁকিয়া দিবেন । ২৩৭ ।

অসন্তোজা হ্রসংযাজা অসংপাঠ্য বিবাহিনঃ ।

চরৈয়ুঃ পৃথিবীং দীনাঃ সৰ্ব্বধৰ্ম্মবহিষ্কৃতাঃ ॥ ২৩৮ ॥

অসন্তোজা ইতি । অন্নাদিকং নৈতে ভোজ্যমিত্যাঃ ন চৈতে যাজনীয়াঃ নাপোতে
অধাপনীয়াঃ নাপোতৈঃ কন্যাদানসম্বন্ধঃ কৰ্ত্তব্যঃ এতে চ নির্জনস্থ্যং যাতনাদিদৈন্য-
যুক্তাঃ সৰ্ব্বশ্রোতাদিকৰ্ম্মবর্জিতাঃ পৃথ্বীং পর্যাটয়ুঃ ॥ ২৩৮ ॥

এইরূপে চিহ্নিত ঐ পাণ্ডিদিগের সহিত ভোজন করিবেনা এবং উহারদের যাজন ক্রিয়া
করবেনা এবং উহাদিগকে অধায়ন করাইবেনা এবং উহারদিগের সহিত কন্যাদান সম্বন্ধ
করিবেনা উহারা নির্জন প্রযুক্ত এই ধর্ম্মশূন্যে অতিশয় দুঃখিত ইহঁরা পর্যাটন করিবেন । ২৩৮ ।

• জ্ঞাতিসম্বন্ধভিশ্চৈতে তাক্তব্যাঃ কৃতলক্ষণাঃ ।

নির্দয়া নিম্নমক্ষারাস্তন্নোরনুশাসনং ॥ ২৩৯ ॥

জ্ঞাতি ইতি । জ্ঞাতিভিঃ সম্বন্ধিতাভ্যুলাদৈরেতে কৃতলক্ষণ্যাজনীয়াঃ ন চৈত্যাং দয়া
কার্যা নাপোতে নমক্ষার্যাঃ উক্ৰীয়ঃ মনোবাজা ॥ ২৩৯ ॥

জ্ঞাতিরা ৭ মাতুলাদি সম্পর্কীয়ের। কৃত চিহ্ন ইহারদিগকে সর্ব প্রকারে ভাগ্য নবিত্য
ইহারদিগকে দয়া করিবেনা এবং গুরু সম্বন্ধ থাকিলেও ইহারদিগকে নমস্কার করিবেন । ২৪০ ।

প্রায়শ্চিত্তস্তু কুর্মাণাঃ সর্কে বর্ণা যথোদিতং ।

নাক্ষ্য রাজা ললাটে স্মার্দাপ্যন্তুমসাহসং ॥ ২৪০ ॥

প্রায়শ্চিত্তমিতি । শাস্ত্রবিহিতং প্রায়শ্চিত্তং পুনঃ কুর্মাণা ব্রাহ্মণাদিত্যয়ো বর্ণা-
রাজা ললাটে অঙ্কনীয়া ন ভবেয়ুঃ উত্তমসাহসং পুনর্দণ্ডনীয়াঃ ॥ ২৪০ ॥

যদি ইহঁরা ঐ সকল শাস্ত্র বিহিত প্রায়শ্চিত্ত করে তবে উহাদিগের ললাটে ঐ দণ্ড অঙ্কন
করাইবেনা কিন্তু উত্তম সাহস দণ্ড করিবেন । ২৪০ ।

আগঃসু ব্রাহ্মণশ্চৈব কার্ষ্যে। মধ্যমসাহসঃ ।

বিবাহোবা ভবেদ্রাষ্ট্রাং সজব্যাঃ লপরিচ্ছদঃ ॥ ২৪১ ॥

আগঃস্বিতি । ইতরে কৃতবস্ত্ত্বিত্ত্বান্তরগ্নোকে প্রায়মাগঃকামইতি অগ্নি
যোজনীয়ং তেনাকামভইতি অগ্নিপরাধেষু গুণবতোব্রাহ্মণস্ত মধ্যমসাহসো দণ্ডঃ কার্য্যঃ
পূর্ব্বোক্তস্তত্তমসাহসোনির্গুণস্ত দ্রষ্টব্যঃ কামভন্তেপরাধেষু ধনধানাদিপরিচ্ছদ-
সহিতোব্রাহ্মণো দেশাধিকারী ॥ ২৪১ ॥

যদি সপ্তম ব্রাহ্মণ অকামত এই সব অপরাধ করে তবে মধ্যম সাহসদণ্ড করিবেন নিশ্চয়ণকে
উত্তম সাহস দণ্ড করিবেন আর কামত এই সকল অপরাধ করিলে ধনধান্যাদি পরিচ্ছদের
সহিত ব্রাহ্মণকে দেশ বহির্ভে নিক্ষেপিত করিবেন । ২৪১ ।

ইতরে কৃতবন্তস্তু পাপান্যোতান্যাকামতঃ ।

সৰ্বস্বহারনর্হস্তি কামতস্তু প্রবাসনং ॥ ২৪২ ॥

ইতর ইতি । ব্রাহ্মণাদন্যো পুনঃ ক্ষত্রিয়াদয় এতানি পাপানি অনিচ্ছন্তঃ কৃতবন্তঃ
সৰ্বস্বহারণমর্হস্তি উদঞ্চ সৰ্বস্বহারণং পূৰ্ব্বোক্তেনোত্তমসাহসেন সহ বৃত্তাপেক্ষয়া
ব্যবস্থাপনীয়ং ইচ্ছয়া পুরোষামেতেষ্বপরাধেষু প্রবাসনং বধোহর্হতি প্রবাসনং নিম্ন-
দনং নিহিংসনমিতি বধপর্যায়াং প্রবাসনশব্দং পঠন্ত্যাতিধানিকাঃ ॥ ২৪২ ॥

আর ক্ষত্রিয়াদিরা যদি অকামত এই সকল অপরাধ করে তবে উহারদিগের সৰ্বস্ব হরণ দণ্ড
করিবেন গুণবান হইলে পূৰ্ব্বোক্ত উত্তম সাহস দণ্ড করিবেন যদি কামত উক্ত প্রকার অপরাধ
করে তবে ইহারদিগের বধ দণ্ড করিবেন । ২৪২ ।

নাদদীত নৃপঃ সাধুর্মহাপাতকিনোধনং ।

আদদানস্ত তল্লোভাতেন দোষণে লিপ্যতে ॥ ২৪৩ ॥

নাদদীতেতি । ধার্মিকো রাজা মহাপাতকিসম্বন্ধি ধনং দণ্ডরূপং ন গৃহীয়াৎ
লোভাৎ পুনস্তদাৰ্হনু মহাপাতকদোষণে সংযুজ্যতে ॥ ২৪৩ ॥

রাজা ঐ সকল মহাপাতকির নিকট দণ্ড রূপে কদাচ ধন গ্রহণ করিবেন না যদি লোভে
গ্রহণ করেন তবে ঐ পাপে সংযুক্ত হইবেন । ২৪৩ ।

অপ্সু প্রবেশ্য তং দণ্ডং বরুণায়োপপাদয়েৎ ।

শ্রুতব্রহ্মোপপন্নে বা ব্রাহ্মণে প্রতিপাদয়েৎ ॥ ২৪৪ ॥

কা তর্হি দণ্ডধনস্য প্রতিপত্তিরিত্যেতদর্থমাহ, অপ্সু ইতি । তদ্বদধনং নদাদিজলে
প্রক্ষিপ্যা বরুণায় দদ্যাৎ শ্রুতব্রহ্মগম্পন্নব্রাহ্মণায় বা দদ্যাৎ ॥ ২৪৪ ॥

উক্ত মহাপাতকি হইতে দণ্ডরূপে যে ধন পাইবেন উহা বরুণের উদ্দেশে জল মধ্যে নিক্ষেপ
করিবেন অথবা ব্রহ্মস্বাধায় সম্পন্ন ব্রাহ্মণে অর্পণ করিবেন । ২৪৪ ।

ঐশো দণ্ডস্য বরুণো রাজ্যং দণ্ডধরোহি সঃ ।

ঐশঃ সৰ্বস্য জগতো ব্রাহ্মণোবেদপারগঃ ॥ ২৪৫ ॥

ঐশ ইতি । মহাপাতকিদণ্ডধনস্ত বরুণঃ স্বামী যস্মাদ্রাজ্যমপি দণ্ডধারিত্বাৎ
প্রভুঃ তথা ব্রাহ্মণঃ সমস্তবেদাধ্যায়ী সৰ্বস্য জগতঃ প্রভুঃ অতঃ প্রভুত্বাত্তৌ দণ্ডধন
মর্হতঃ ॥ ২৪৫ ॥

‘যেহেতু মহাপাতকির নিকট দণ্ডরূপে লব্ধ যে ধন বরুণদেব উহার স্বামী হন যেহেতু বরুণ-
দেব রাজার পক্ষে দণ্ড কর্ত্তা ইহেন আর সমস্ত বেদাধ্যায়ী ব্রাহ্মণ সকল জগতের ঈশ্বর হন এজন্য
উক্ত ধন ব্রাহ্মণসং করিবেন। ২৪৬।

যত্র বর্জয়তে রাজা পাপকৃত্যো ধনাগমং।

তত্র কালেন জায়ন্তে মানবা দীর্ঘজীবিনঃ ॥ ২৪৬ ॥

নিষ্পদ্যন্তে চ শত্ৰুানি যথোগুণানি বিশাং পৃথক্।

বালান্চ ন প্রণীয়ন্তে বিকৃতং ন চ জায়তে ॥ ২৪৭ ॥

যত্রোতি। নিষ্পদ্যন্তে ইতি। যত্র দেশে প্রকৃতং মহাপাতকিধনং রাজা ন গৃহ্ণতি
তত্র পরিপূর্ণেন কালেন মনুষ্যাউৎপদ্যন্তে দীর্ঘায়ুষশ্চ ভবন্তি। বৈশ্বানারঃ যথৈব
ধানাদিশত্ৰুগুণানি তথৈব ‘পৃথক্ পৃথক্ জায়ন্তে অকালে ন বাল। শ্রিয়ন্তে
দীর্ঘজীবিন ইত্যুক্তেইপাদ্যদার্থং বালানাং ‘পুনর্জন্ম’ বাজ্ঞান ন কিঞ্চিৎ ভূতমুৎ-
পদ্যতে ॥ ২৪৬ ॥ ২৪৭ ॥

যে দেশে রাজা পাপিষ্ঠের ধন গ্রহণ করেন না ঐ দেশে সংপূর্ণকালে মানবেরা জন্ম গ্রহণ করে
এবং দীর্ঘ জীবী হয় এবং ঐবশ্যেরা যে প্রকারে ধানাদি বপন করে সেই প্রকারে পৃথক ২ ঐ
সকল শস্য উভয় কপে জন্ম এবং অকালে বালকদিগের মৃত্যু হয় না এবং কাণ খঞ্জ প্রভৃতি
বিকৃতাকার পুরুষ জন্মে না। ২৪৬। ২৪৭।

ব্রাহ্মণান্ বাধমানস্ত কামাদবরবর্ণজং।

হন্যাচ্চিত্রৈর্কধোপাঠৈ রুদ্ধে জনকরৈর্নৃপঃ ॥ ২৪৮ ॥

ব্রাহ্মণানিতি। শবীরপীড়াধনগ্রহণাদিনা শূদ্রমিচ্ছাত্তো ব্রাহ্মণান্ বাধমানং হস্ত-
চ্ছেদাদিভিরুদ্ধে জনকরৈর্কধোপাঠৈ নৃপোহন্যাং ॥ ২৪৮ ॥

শূদ্রবর্ণ যদি কামত ব্রাহ্মণের শাবীরিক পীড়া বা ধন গ্রহণ দ্বারা পীড়া দেয় তবে রাজা শূদ্রের
হস্ত পাদ নাসিকা কণ্ঠ ছেদাদি দুরন্ত বধোপায় দ্বারা বধ করিবেন। ২৪৮।

যাবানবধ্যস্ত বধে তাবান্ বধ্যস্ত যোক্ষণে।

অধর্মো নৃপতে দৃষ্টো ধর্মস্ত নিয়চ্ছতঃ ॥ ২৪৯ ॥

যাবানিতি। অবধ্যস্ত বধে যাবানধর্মো নৃপতেঃ শাস্ত্রেণ জ্ঞাতঃ তাবানেব বধ্যস্ত
তাগেহপি যথাশাস্ত্রং দণ্ডং কুর্ষতো ধর্মঃ স্তান্তস্মান্তং কুর্ষ্যাং ॥ ২৪৯ ॥

নৃপতি যদি যে ব্যক্তি বধ যোগ্য নয় তাহাকে বধ করেন তাহাতে যে অধর্ম হয় যে ব্যক্তি
বধ যোগ্য তাহাকে বধ না করিলেও সেইরূপ অধর্মভাগী হয়ন যথা শাস্ত্র দণ্ড করাই রাজার
ধর্ম হয়। ২৪৯।

উদিতোহয়ং বিস্তরশো মিথো বিবদমানয়োঃ ।

অষ্টাদশস্থ মার্গেষু ব্যবহারশ্চ নির্ণয়ঃ ॥ ২৫০ ॥

উদিতোহিতি । অষ্টাদশস্থ ঋণাদানাদিষু ব্যবহারপদেষু পরস্পরং বিবদমানয়োর্থি-
প্রত্যর্থিনোঃ কার্যনির্ণয়োহয়ং বিস্তরেণোক্তঃ ॥ ২৫০ ॥

ঋণাদানাদি অষ্টাদশ বিবাদ পদের বিবদমান অর্থী প্রত্যর্থীর ব্যবহার নির্ণয় এই নিমিত্ত
বসিলাম । ২৫০ ।

এবং ধর্মদ্বাণি কার্য্যাণি সম্যক্কুর্য্যহীপতিঃ ।

দেশানলকাল্লিপ্সেত লক্কাত্তশ্চ পরিপালয়েৎ ॥ ২৫১ ॥

এবমিতি । অনেনোক্তপ্রকারেণ ধর্মাদনপেতান্ ব্যবহারান্ নির্ণয়ন্ রাজা জনা-
হুয়াগাং অলক্কান্ দেশান্ লক্কুমিছেৎ লক্কাত্তশ্চ সম্যক্ পালয়েৎ এবং সম্যগ্ ব্যবহার-
দর্শনস্থালক্কদেশপ্রাপ্তার্থত্বমুক্তং ॥ ২৫১ ॥

এই প্রকারে ধর্মানুসারে অর্থি প্রত্যর্থীর ব্যবহার নির্ণয় করত রাজা লোকে অনুরাগ প্রাপ্ত
হইলে যে সকল অলব্ধ দেশ তাহা লাভ কবিবেন এবং লব্ধ দেশ প্রতিপালন করিবেন । ২৫১ ।

সম্যক্ত্বনিবিষ্টদেশস্তু কৃতদ্বুর্গশ্চ শাস্ত্রতঃ ।

কণ্টকোদ্ধরণৈর্নিত্যমাতিষ্ঠেদ্যত্নমুক্তমং ॥ ২৫২ ॥

সম্যগিতি । জাজ্জলং শস্ত্রসম্পন্নং ইত্যুক্তরীত্য। সম্যগপ্রতিদেশস্তত্র সপ্তমা-
খ্যায়োক্তপ্রকারেণ কৃতদ্বুর্গশ্চৌরসাহসিকাদিকণ্টকনিরাকরণে প্রকৃষ্টযত্নঃ সদা
কুর্য্যাৎ ॥ ২৫২ ॥

রাজা জাজ্জল দেশে দুর্গ নির্মাণ পুরঃসর উক্ত স্থানে বাস করিয়া চৌরসাহসিক প্রভৃতি ক্ষুদ্র
শত্রু সকলের নিবারণে সর্বদা যত্নবান থাকিবেন । ২৫২ ।

রক্ষণাদার্য্যবৃত্তানাং কণ্টকানাঞ্চ শোধনাৎ ।

নরেন্দ্রান্দিবং বাস্তি প্রজাপালনতৎপরঃ ॥ ২৫৩ ॥

রক্ষণাদিতি । বস্মাং সাধ্বাচার্যাণাং রক্ষণার্জৌরাদীর্নাঞ্চ শাসনাৎ প্রজাপালনো-
দযুক্তা রাজানঃ স্বর্গং গচ্ছন্তি । তস্মাৎ কণ্টকোদ্ধরণে যত্নং কুর্য্যাৎ ॥ ২৫৩ ॥

সদাচারশালীদিগের রক্ষণ হেতুক এবং চোর ডাকাইত প্রভৃতির নিগ্রহ ও প্রজাপালন
জন্য নরেন্দ্র পরলোকে ঐ পুণ্যে স্বর্গ গমন করেন । ২৫৩ ।

অশাসংস্করান্ যন্তু বলিং গৃহ্নাতি পার্থিবঃ ।

তস্ত প্রকৃত্যতে রাষ্ট্রং স্বর্গাচ্চ পরিত্যজতে ॥ ২৫৪ ॥

অশাসয়িত্বি । যথা পুনৰ্নপতিশৌরাদীনুনিরাকুর্দন বভুভাগাত্ত্বং করং গুহ্যতি
তস্মৈ রাষ্ট্রবাসিনোজনাঃ কুপ্যন্তি কৰ্ম্মান্তরাজ্জিতাপ্যন্ত স্বৰ্গপ্রাপ্তিরনেন দুষ্কৃতেন
প্রতিবধ্যতে ॥ ২৫৪ ॥

আর যে রাজা তস্কর প্রভৃতি দুষ্কের শাসন করেন না অথচ প্রজার নিকট হইতে বভুভাগাদি
কর গ্রহণ করেন ঐ রাজার উপর প্রজারা ক্রুদ্ধ হয় এবং ঐ কুর্কর্ম্ম জন্য দুবদৃষ্ট জন্মান্তরাজ্জিত
পুণ্য দ্বারা প্রাপ্তিযোগ্য স্বর্গের প্রতিবন্ধক হয় । ২৫৪ ।

নির্ভয়ন্ত ভবৈদ্যন্ত রাষ্ট্রং বাহুবলপ্রতিতং ।

তস্মা তদ্বর্জ্যতে নিত্যং সিত্যমানইব ক্রমঃ ॥ ২৫৫ ॥

নির্ভয়মিতি । যস্মা বাহো বাহুবীৰ্যাশ্রয়েণ বাহুং চৌবাদিতয়রহিতং ভবতি তস্মা
নিত্যং তদ্বর্জ্যং গচ্ছতি উদকসেকেনৈব বৃক্ষঃ ॥ ২৫৫ ॥

যে রাজার বাহুবীৰ্য্য দ্বারা রাজ্য চৌবাদি হইতে নির্ভয় হয় ঐ রাজার রাজ্য জনসেক দ্বারা
এক যেমন বর্জিত হয় তেমন বৃক্ষি প্রাপ্ত হয় । ২৫৫ ।

দ্বিবিধাং স্তকরান্ বিদ্যাং পরদ্রব্যাপহারকান্ ।

প্রকাশাংশাপ্রকাশাংশ চারচক্ষুর্মহীপতিঃ ॥ ২৫৬ ॥

দ্বিবিধানিতি । চাবাএব চৌবজ্ঞানে হেতুভ্যাং চক্ষুরিব যস্মান্মৌ রাজা চাটববেব
প্রকটগৃঢ়ভয়া দ্বিপ্রকাশান্ পরধনগ্রাহিণৌ জানীয়াৎ ॥ ২৫৬ ॥

বাহুঃ চাক্ষুস দ্বাবা অপ্রকট প্রকট দুই প্রকার চৌর অবগত হইবেন । ২৫৬ ।

প্রকাশবঞ্চকাস্তেষাং নানাপণ্যোপজীবিনঃ ।

প্রচ্ছন্নবঞ্চকাস্তেযে স্তেনাটবিকাদয়ঃ ॥ ২৫৭ ॥

প্রকাশেতি । তেষাং পুনশ্চৌরাদীনাং মধ্যাদেয় তুলাপ্রতিমানোপচয়াপচয়া-
দিনা হিবণ্যাদিপণ্যবিক্রয়িণঃ পরধনমশুচিতেন গৃহ্ণন্তি তে প্রকাশবঞ্চকাঃ স্তেনাঃ
চৌবাঃ সন্ধিচ্ছেদাদিনা গুপ্তাঃ অটব্যশ্রয়াশ্চ পরধনং গৃহ্ণন্তি তে প্রচ্ছন্নবঞ্চকাঃ । ২৫৭ ।

তুলা প্রতিমানের উপচয় ও অপচয় করিয়া সাধারণ সুবর্ণাদি বিক্রয় করে উহার প্রকাশ্য
বঞ্চক এবং বাহা বা সন্ধিচ্ছেদাদি দ্বারা গুপ্তভাবে চৌর্য্য করে এবং অরণ্যে থাকিয়া পরধনাপহরণ
করে উহার প্রচ্ছন্ন বঞ্চক জানিবে ॥ ২৫৭ ॥

উৎকোচকাস্চোপধিকা বঞ্চকাঃ কিতবাস্তথা ।

মঙ্গলাদেশবৃষ্ঠাশ্চ ভদ্রাশ্চৈক্ষণিকৈঃ সহ ॥ ২৫৮ ॥

অসম্যাক্কারিণশ্চৈব মহামাত্রাশ্চিকিৎসকাঃ ।

শিল্পোপচারযুক্তাশ্চনিপুণাঃপণ্যযোষিতঃ ॥ ২৫৯ ॥

এবমাদীন্ বিজানীয়াৎ প্রকাশাল্লোককণ্টকান্ ।

নিগূঢচাৰিণশ্চান্যাননার্গ্যানাৰ্থালিঙ্গিনঃ ॥ ২৬০ ॥

কিঞ্চ উৎকোচকাইতি । অসমাপ্নিতি । এবমিতি । উৎকোচকা যো কার্যোভ্যো-
ধনং গৃহীত্বা কার্যামযুক্তং কুর্নস্তু উপধিকাভয়দর্শনাৎ যে ধনমুপজীবন্তি বঞ্চকা যে
স্ববর্ণাদিদ্ৰব্যং গৃহীত্বারূপদ্রব্যপ্রক্ষেপেণ বঞ্চয়ন্তি কিতবা দ্রুতসমাহরণদেবিনঃ ধন-
পুত্রলাভাদিমঙ্গলমসত্যমাদিশ্য য়ে বর্তন্তে তে মঙ্গলাদেশবৃত্তাঃ তদ্রাঃ কল্যাণচার-
প্রচ্ছন্নপাপা যে ধনগ্রাহিণ ঐকগিকা হস্তরেখাদাবলোকনেন শুভাশুভফলকথনজীবিনঃ
মহানাত্রা হস্তশিক্ষাক্রীবিনঃ চিকিৎসকাঃ চিকিৎসাজীবিনঃ অসম্যাক্রিণইতি মহানাত্র-
চিকিৎসকবিশেষণ শিল্পোপচারমুত্তরশিচত্রলেখাদ্রুপায়জীবিনঃ তে পানিযুক্তামান-
শিল্পোপায়প্রোৎসাহনেন ধনং গৃহন্তি । পণ্যদ্রিয়শ্চ পববশীকরণকুশলাইত্যেবমা-
দীন্ প্রকাশলোকবঞ্চকান্ চাঐবর্জানীয়াৎ । অন্যানপি প্রচ্ছন্নচারিণঃ শূদ্রাদীন্ ব্রাহ্মণা
দিবেশপাবিণোপনগ্রাহিণোজানীয়াৎ ॥ ২৫৮ ॥ ২৫৯ ॥ ২৬০ ॥

যে ব্যক্তি অর্থি প্রত্যর্থির নিকট উৎকোচ লইয়া উহারদিগের কার্য্য করা দূর থাকুক তাহার
বৈপণীভা করে এবং নিখ্যা ভব প্রদর্শন করাইয়া ধন গ্রহণ করে এবং স্বর্বাতি যথার্থ ভব,
লইয়া পিতৃলাদি অগদ্রব্য দিয়া বঞ্চনা করে এবং যাহারা দ্রুতক্রীড়াকারী কিতব এবং
তোমার ধন পুত্র লক্ষ্মী লাভ হইবে এইরূপে নিখ্যা বাক্যে তোষা জন্মাইয়া জীবিকা করে
উহারদিগের নাম মঙ্গলাদেশবৃত্ত এবং যাহারা ভিতরে পাপ কর্ম্ম করে বাহিরে সদাচার
প্রকাশে পর ধন গ্রহণ করে এবং যাহারা ঐকগিক হস্তের রেখা দেখিয়া শুভ অশুভ ফল বলিয়া
জীবিকা করে এবং মহানাত্র অর্থিৎ অসম্যক্ রূপে হস্তি শিক্ষাকারী এবং চিকিৎসক এবং
যাহারা শিল্পোপায়ে উৎসাহ দিয়া ধন গ্রহণ করে পনের বশীকরণ কার্য্য নিপুণ । দেশ্যা স্ত্রী
এই সকল লোক প্রকাশভাব লোক বঞ্চক হয় উহারদিগকে এবং দ্বিজবংশাদী শূদ্র প্রভৃতি
নিজ চার দ্বারা রাজা অবগত হইবেন । ২৫৮ । ২৫৯ । ২৬০ ।

তান্ বিদিত্বা সূচরিতৈর্গুণৈস্তৎকর্ম্মকারিভিঃ ।

চাটৈশ্চানেকসংস্থানৈঃ প্রোৎসাদ্য বশমানয়েৎ ॥ ২৬১ ॥

তানিতি । তানুজ্ঞান্ বঞ্চকাং সত্ভাঃ প্রচ্ছন্নৈস্তৎকর্ম্মকারিভির্কর্ষণিকাং স্ত্রেয়ে
বর্ণগতিরিত্যেবমাদিভিঃ পুরুষৈরিত্যতিরিক্তৈঃ সপ্তমাধ্যায়োপদিষ্টকাপটিকাদি-
ভিশ্চাটৈরনেকস্থানৈঃ প্রোৎসাদ্য বশমান্ কুর্য্যাৎ ॥ ২৬১ ॥

রাজা উক্ত প্রকার বঞ্চকদিগকে প্রচ্ছন্ন সভ্য ঐ কার্য্যে কুশল চৌব বণিকদ্বারা এবং
কাপটিক ব্যঞ্জনাদি দ্বারা অবগত হইয়া উহারদিগকে উৎসাহ দিয়া স্ববশ করিবেন । ২৬১ ।

তেষাং দোষানভিখ্যাপ্য স্বে স্বে কর্ম্মণি তত্ত্বতঃ ।

কুর্নস্তু শাসনং রাজা সম্যক্ সারাপরাধতঃ ॥ ২৬২ ॥

তেষামিতি । তেষাং প্রকাশাশ্রকাশভক্ষরাণাং স্বকর্মণি চৌর্যাদৌ বে পারমার্থিক-
কা দোষাঃ 'সঙ্কিচ্ছেদাদয়ঃ' তান্ লোকে প্রথাপা তন্নাভধনশরীরাদিসামর্থ্যাপেক্ষয়া
অপরাধাপেক্ষয়া চ রাজা দণ্ডং কুর্যাৎ ॥ ২৬২ ॥

রাজা উহারদিগের সঙ্কিচ্ছেদাদি দোষ লোকে পটই দ্বারা উদ্বেষণা দিয়া পশ্চাৎ উহা-
দিগের অপরাধ ও দণ্ডসহন সামর্থ্যানুসারে দণ্ড করিবেন । ২৬২ ।

ন হি দণ্ডাদৃতে শকাঃ কঠুং পাপবিনিগ্রহঃ ।

• স্তেনানাং পাপবুদ্ধীনাং নিভৃতং চরতাং ক্ষিতৌ ॥ ২৬৩ ॥

ন হীতি । যস্মাচ্চৌরাণাং পাপাচরণবুদ্ধীনাং বিনীতবেশেণ পৃথিব্যাং চরতাং দণ্ড-
ব্যতিরেকেণ পাপক্রিয়ায়াং নিয়মনং কঠুমশকাং অত এযাং দণ্ডং কুর্যাৎ ॥ ২৬৩ ॥

চৌর সাহসিক প্রভৃতি বাদ্যে মঙ্গলাচার যুক্ত অভ্যস্ত্রে পাপ বুদ্ধি প্রজ্জ্বলভাবে এই
ধরণীতে যাহারা গমনাগমন করে ইহাবদিগকে দণ্ড ব্যতিরেকে বশীভূত করা ভার এজন্য
উহারদিগকে দণ্ড করিবেন । ২৬৩ ।

সভাপ্রপাপুপশালা বেশমদ্যানবিক্রয়াঃ ।

চতুষ্পাথাশ্চৈতরুক্ষাঃ সমাজাঃ প্রেক্ষণানি চ ॥ ২৬৪ ॥

জীর্ণোদ্যানান্যরণ্যানি কারুকাবেশনানি চ ।

শূন্যানি চাপ্যগারানি বনান্যপবনানি চ ॥ ২৬৫ ॥

• এবনিধানুপোদেশান্ গুল্মৈঃ স্বাবরজঙ্গমৈঃ ।

• তক্ষরপ্রতিষেধার্থং চারৈশ্চাপ্যনুচারণৈঃ ॥ ২৬৬ ॥

সভেতি । জীর্ণেতি । এবমিতি । সভা গ্রামনগরাদৌ নিয়তং জনসমূহস্থানং প্রপা
জলদানগৃহং অপূপবিক্রয়বেশ্য পণ্যস্ত্রীগৃহং মদ্যানবিক্রয়স্থানানি চতুষ্পাথাঃ প্রথাভ-
বৃক্ষমূলানি জনসমূহস্থানানি জীর্ণবাটিকাঅটবাঃ শিল্পগৃহাণি শূন্যগৃহাণি আশ্রাদিবনানি
কৃত্রিমোদ্যানানি এবং প্রকারান্ দেশান্ সৈন্যৈঃ পদাতিসমূহৈঃ স্বাবরজঙ্গমৈঃ এক-
স্থানস্থিতৈঃ প্রচারিভিষ্চাটন্যশ্চৌরৈঃ তক্ষরনিবারণার্থং প্রচারয়েৎ প্রায়ৈগৈবম্বিধে
দেশেভ্রমপানস্ত্রীসস্ত্রোগাদাশ্বেষণার্থং চক্ষরাঅবতিষ্ঠন্তে ॥ ২৬৪ ॥ ২৬৫ ॥ ২৬৬ ॥

সভা, জলদানগৃহ পিষ্টকাদি বিক্রয় গৃহ, বেশ্যার স্থান, মদ্যান বিক্রয় স্থান, চতুষ্পাথ প্রথাভ
বৃক্ষমূল, জনসমূহ স্থান, ভাঙ্গাবাটী, অটবী শিল্পগৃহ, নৃষ্যশূন্যগৃহ, আশ্রাদিবন, কৃত্রিম
উদ্যান, এই সকল স্থানে নানাবিধ সৈন্য কেহবা স্থিতি শীল কেহবা ভ্রমণশীল এতাদৃশ ব্যক্তি
পাঠাইয়া চৌরাদির অবগতি করিবেন কেননা প্রায় ঐ ঐ স্থানে চৌরাদির আবাস করিয়া
থাকে । ২৬৪ । ২৬৫ । ২৬৬ ।

তৎসহায়ৈরনুগতৈন্নানাকর্ম্যপ্রবেদিতিঃ ।

বিদ্যাভুৎসাদয়েচ্চৈব নিপুণৈঃ পূর্বতত্করৈঃ ॥ ২৬৭ ॥

তদিতি । তেষাং সাহায্যং প্রতিপাদ্যমানৈনস্তুরিতাত্মবৃত্তিভিঃ সন্ধিক্ষেদাদি
কর্মানুষ্ঠানবেদিতিঃ পূর্বচৌরৈশ্চারুপৈশ্চৌরমাণানিপুণৈশ্চক্রানু জানীয়াভুৎসাদ-
য়েচ্চ ॥ ২৬৭ ॥

সাহারা ঐ সকল ব্যক্তির অনুগত এবং সাহারা চৌরাদির চন্নিব্র জানে এবং সন্ধিক্ষেদাদি দিকক্ষে
নিপুণ, পূর্বচৌর উহারদিগের নিকট হইতে চৌরবাদি জানিবেন, এবং উহারদিগকে উৎসাহ
দিবেন । ২৬৭ ।

ভক্ষ্যভোজ্যাপদৈশৈশ্চ ব্রাহ্মণানাক্ষ দর্শনৈঃ ।

শৌর্য্যকর্ম্যাপদৈশৈশ্চ কুর্য্যুস্তেষাং সমাগমং ॥ ২৬৮ ॥

ভক্ষ্যেতি । তে পূর্বচৌবিশ্চারভূতা অগচ্ছতাস্মদগৃহংগচ্ছানঃ তত্র যোদকপায়সা-
দীনাশ্রমইত্যেবং ভক্ষ্যভোজ্যবাজেনাস্মাকং দেশে ব্রাহ্মণোহর্ষস্ত সো হভিলষিতাথ-
সিদ্ধিং জানাতি তৎপশ্যামইত্যেবং ব্রাহ্মণানাং দর্শনৈঃ কশ্চিদেকএব বহুভিঃ সহ
যোৎস্রতি তৎপশ্যামইত্যেবং শৌর্য্যকর্ম্যবাজেন তেষাং চৌরাণাং রাজ্যোদগুধারক-
পুরুষাঃ সমাগমং কুর্য্যুঃ প্রাহেয়ুশ্চ ॥ ২৬৮ ॥

আইস আমারদিগের ঘরে যাই যাইয়া মোদক গাযস পিষ্টক প্রভৃতি সর্ব প্রকার জব্য
ভোজন করিব আমরাদিগের দেশে এমন ব্রাহ্মণ আছে যে তিনি সাহাব সাহাতে অভিলাষ হয়
তাহা করিয়া দিতে পারেন আইস উক্ত ব্রাহ্মণকে দেখিতে যাই এক ব্যক্তি এমন আশিষ্যছে যে
একাকী পঞ্চাশবাক্তির সহিত যুদ্ধ করিতে পারে তাহাকে দেখিতে যাউ এইরূপ চারভূত পূর্ব
চৌরেরা ভক্ষ্যভোজ্যের ও ব্রাহ্মণ দর্শন ও শৌর্য্য কার্যের চল করিয়া চৌর সাহসিক আনয়ন
করিবে উহারদিগকে উৎসাহ দিবেন । ২৬৮ ।

যে তত্র নোপসর্পেয়ুমূলপ্রণিহিতাশ্চ যে ।

তান্ প্রসহ নৃপো হন্যাৎ সমিত্রজ্ঞাতিবাক্তবান্ ॥ ২৬৯ ॥

যইতি । যে চৌরাস্তত্র ভক্ষ্যভোজ্যাদৌ নিগ্রহশঙ্কয়া নোপসর্পন্তি যে চ মূলে
রাজনিযুক্তপুৰাণচৌরবর্গে প্রণিহিতাঃ সাবধানভূতা ন তৈঃ সহ সঙ্গতিং ভজন্তে
তাংশ্চৌরাংস্তেষাং জাত্বা তদেকতাপন্নমিত্রপিজাদিজ্ঞাতিস্বজনসহিতান্ বলাদাক্রম্য
রাজা হন্যাৎ ॥ ২৬৯ ॥

সাহারা উক্ত স্থানে না আইসে এবং সাহারা রাজ প্রেরিত চারভূত পূর্ব চৌরের সহিত দণ্ড
ভয়ে মিল না করে রাজা স্বয়ং উহারদিগকে স্বীয় পুত্রাদির সহিত বধ করিবেন । ২৬৯ ।

ন হোঢ়েন বিনা চৌরং ঘাতয়েদ্ধার্মিকোন্মপঃ ।

সহোঢ়ং সোপকরণং ঘাতয়েদবিচারয়ন্ ॥ ২৭০ ॥

ন হোঢ়েনেতি । ধার্মিকো রাজা হতদ্রবাসজিহ্বেদোপকরণব্যতিরেকেণানিশ্চিত-
চৌরভাবং ন ঘাতয়েৎ কিন্তু হতদ্রব্যেণ চৌর্যোপকরণেন চ নিশ্চিতচৌরভাবম-
বিচারয়ন্ ঘাতয়েৎ ॥ ২৭০ ॥

বমাল ব্যতিরেকে চৌররূপে নিশ্চিত না হইলে ধার্মিক রাজা উহারদিগকে নষ্ট করিবেন না
কিন্তু চৌরের উপকরণ ও হত দ্রব্য দেখিলে কোন বিচার না করিয়া বধ করিবেন । ২৭০ ।

গ্রামেষুপি চ যে কেচিচ্চৌরাণ্যং ভক্তদায়কঃ ।

ভাণ্ডাবকাশদাশ্চৈব সৰ্বাংস্তানপি ঘাতয়েৎ ॥ ২৭১ ॥

গ্রামেষুপি । গ্রামাদিষুপি যে কেচিচ্চৌরাণ্যং চৌবৎ জাত্বা ভক্তদাঃ চৌর্যো-
পযুক্তভাণ্ডাদিগৃহাবস্থানং যে চ দদতি তানপি নৈরন্তর্যাদ্যপরাধগোচরাপেক্ষা
ঘাতয়েৎ ॥ ২৭১ ॥

গ্রামস্থ যে কোন ব্যক্তি যদি চোর ছানিয়া উহারদিগকে খাইতে দেয় এবং চৌর্যের উপযুক্ত
ধনাদি দেয় কিম্বা বাসস্থান দেয় তবে রাজা উহারদিগকে বধ করিবেন । ২৭১ ।

রাষ্ট্রেযু রক্ষাধিকৃতান্ সামন্তাংশ্চৈব চোদিতান্ ।

অভ্যাঘাতেষু মধ্যস্থান্ শিষ্যচ্চৌরানিব ক্রতং ॥ ২৭২ ॥

রাষ্ট্রেষু । যে রাষ্ট্রেযু রক্ষানিয়ুক্তাঃ যে চ সীমান্তবাসিনোহক্রুরাঃ সন্তঃ
চৌর্যোপদেশে মধ্যস্থা ভবন্তি তান্ চৌবৎ প্রিতঃ দণ্ডয়েৎ ॥ ২৭২ ॥

বাহার রাজ্য মধ্যে রক্ষা কার্যে নিযুক্ত এবং বাহার সীমান্তদার ইহার স্থান ক্রুরকর্মকারি
না হইয়াও চৌর্য কার্যের উপদেশে মধ্যস্থ হয় অতএব উহারদিগকে রাজা বধ করিবেন । ২৭২ ।

যশচাপি ধর্মসময়াং প্রচ্যুতোধর্মজীবনঃ ।

দণ্ডেনৈব তমপ্যোষেৎ স্বকাক্ষ্মাক্ষি বিচ্যুতং ॥ ২৭৩ ॥

যশচাপীতি । যাজনপ্রতিগ্রহাদিনা পবস্ম যাগদানাদিধর্মমুৎপাদ্য যোজীবতি স
ধর্মজীবনোব্রাহ্মণঃ সোহপিধর্মমর্যাদায়াশ্চ্যুতোভবতি তমপি স্বধর্ম্যং পরিজ্ঞেৎ-
দণ্ডেনোপতাপয়েৎ ॥ ২৭৩ ॥

যে ব্রাহ্মণ যাজন প্রতিগ্রহাদি দ্বারা পরের যাগদানাদি ধর্ম উৎসন্ন করে সে স্বধর্ম হইতে
চ্যুত হয় উহাকে দণ্ড দ্বারা পীড়া দিবেন । ২৭৩ ।

গ্রামঘাতে হিতাভঙ্গে পঞ্চি ঘোষাভিদর্শনে ।

শক্তিতে নাতিধাবন্তো নির্বাসাঃ সপরিচ্ছদাঃ ॥ ২৭৪ ॥

গ্রামেতি । গ্রামলুপ্তনে তক্ষরাদিভিঃ ক্রিয়মাণে হিতাতঙ্গে জলসেতুভঙ্গে জাতে
ক্ষেত্রোৎপন্নশস্যনাশনে বৃত্তিতঙ্গে চেতি মেধাতিথিঃ । পথি চৌরদর্শনে তগ্নিকট-
বর্ত্তিনো যথাশক্তিতো যে রক্ষাং ন কুর্নস্তি তে শয্যাগবাশ্বাদিগরিচ্ছদসহিতা দেশা-
নির্কীৰ্ণসনীয়াঃ ॥ ২৭৪ ॥

তক্ষরেরা গ্রামলুপ্ত করিতেছে সেতুভঙ্গ . ঘারা জলমগ্নে শস্যাদির নাশ হইতেছে ইহা শুনিয়া
অথবা পথিমধ্যে চোর দেখিয়া ও যাহারা উহাকে গুত করিতে ধাবমান না হয় রাজা উহারদিগের
আত্ম পরিচ্ছদের সহিত দেশ হইতে দূর করিয়া দিবেন । ২৭৪ ।

রাজ্যঃ কোষাপহৰ্ত্তুং চ প্রতিকূলেষু চ স্থিতান্ ।

যাতযেদ্বিবৈধৈর্দৈগুৱরীণাঞ্চোপজাপকান্ ॥ ২৭৫ ॥

রাজ্যইতি । রাজ্যোধনগৃহাং ধনাপহারিণস্তথা তদাজাবাঘাতকারিণঃ শত্রুগণাঞ্চ
রাজ্য সহ বৈরবুদ্ধিকারিণোঃ পরাধাপেক্ষয়া করচবণজিহ্বাচ্ছেদনাদিভির্নানাপ্রকার-
দৈগুৱীভয়েৎ ॥ ২৭৫ ॥

যাহারা রাজ্যের ধনাগার হইতে ধন চুরি করে এন' যাহারা রাজ্যজ্ঞা প্রতিপালন না করে
এবং রাজ্যের সহিত শত্রুর বৈরবুদ্ধিকারী ইহারদিগের অপরাধের অনুসারে রাজা হস্ত পাদ-
চ্ছেদাদি নানা দণ্ড দ্বারা যাত করিবেন । ২৭৫ ।

সন্ধিং ছিত্বা তু যে চৌর্য্যং রাত্রৌ কুর্নস্তি তক্ষরাঃ ।

তেষাং ছিত্বা নৃপোহস্তৌ তীক্ষ্ণশূলে নিবেশয়েৎ ॥ ২৭৬ ॥

সন্ধিমিতি । যে রাত্রে সন্ধিচ্ছেদং কৃত্বা পরধনং তক্ষরা মুশস্তি . তেষাং রাজা হস্ত-
দ্বয়ং ছিত্বা তীক্ষ্ণে শূলে তানারোপয়েৎ ॥ ২৭৬ ॥

যাহারা রাত্রিতে সন্ধিচ্ছেদ করিয়া পরধন অপহরণ করে রাজা তাহাদিগের হস্তদ্বয় চ্ছেদন
করিয়া তীক্ষ্ণগ্র শূলে আরোপিত করিবেন । ২৭৬ ।

অঙ্গুলী গ্রন্থিভেদস্ত ছেদয়েৎ প্রথমে গ্রহে ।

দ্বিতীয়ে হস্তচরণৌ তৃতীয়ে বধ্যমহতি ॥ ২৭৭ ॥

অঙ্গুলী ইতি । পটপ্রাস্তাদিস্থিতং স্ত্রবর্ণাদিকং গ্রন্থিমোক্ষণেন যশ্চৌরধ্বংসি স
গ্রন্থিভেদঃ তস্ত প্রথমে দ্রব্যগ্রহণে অঙ্গুলী ছেদয়েৎ তে চানুষ্ঠতর্জ্জনৌ উৎক্ষেপক-
গ্রন্থিভেদৌ করসন্দংশহীনকাৰিভি যাজ্ঞবল্ক্যবচনাং । দ্বিতীয়ে গ্রহণে হস্তপাদৌ
ছেদয়েৎ । তৃতীয়ে গ্রহণে বধ্যমর্হতি ॥ ২৭৭ ॥

যদি কেহ গাঁটি কাটিয়া পরের বস্ত্র গ্রন্থিত স্ত্রবর্ণাদি দ্রব্য চুরি করে তবে প্রথম বারে উহার

অদৃষ্ট ও তর্জ্জনী স্লেদ করিয়া দিবেন দ্বিতীয় বারে হস্তপাদ স্লেদ করিবেন তৃতীয় বারে উহাকে বধ করিবেন । ২৭৭ ।

অগ্নিদান্ ভক্তদাতৃশ্চৈব তথা শাস্ত্রাবকাশদান্ ।

সন্নিধাতৃশ্চ মোষস্ত হন্যাচ্চৌরমিবেশ্বরঃ ॥ ২৭৮ ॥

অগ্নিদানিতি । গ্রন্থভেদাদিকারিণোবিজ্ঞায় অগ্নিতত্ত্বশাস্ত্রাবস্থানপ্রদান্ মুষাতইতি মোষশ্চৌরধনং তস্তাবস্থাপকান্ চৌরবজ্রাজা নিগৃহীয়াৎ ॥ ২৭৮ ॥

গাটিকাটা জানিয়া যাচার উহাকে শীত নিবারণাদি জন্য অগ্নি প্রদান করে কি ভাত দেয় অথবা শয়ন কনিবার স্থান দেয় হত দ্রব্য যে ব্যক্তি স্থাপিত ব্যাধে রাজা উহারদিগকে বধ করিবেন । ২৭৮ ।

তড়াগভেদকং হন্যাদপ্সু শুদ্ধবধেন বা ।

তদ্বাপি প্রতিসংস্কুর্যাদাপ্যন্তুত্তমসাহসং ॥ ২৭৯ ॥

তড়াগেতি । যঃ স্নানদানাদিনা জনোপকারকং তড়াগং সেতুভেদাদিনা বিনাশয়তি তদপ্সু মজ্জনেন প্রকারান্তরেণ বা হন্যাৎ । যদ্বা যদি তড়াগং পুনঃ সংস্কুর্যাস্তদোত্তমসাহসং দণ্ডাঃ ॥ ২৭৯ ॥

যে সর্ষ সাধারণের স্নান পান বিষয়ে উপকারক তড়াগ সেতুভঙ্গ দ্বারা জল বাহির করিয়া দিয়া নষ্ট করে রাজা উহাকে জলে ডুবাইয়া অথবা যে কোন প্রকারে হউক বধ করিবেন যদি উক্ত পূর্ব মত করিয়া দেয় তবে উত্তম সাহস দণ্ড করিবেন । ২৭৯ ।

কোষ্ঠাগারায়ুধাগারদেবতাগারভেদকান্ ।

হস্তাশ্বরথতৃশ্চ হন্যাদেবাহবিচারয়ন্ ॥ ২৮০ ॥

কোষ্ঠেতি । রাজসম্বন্ধিধানাদিধনাগারায়ুধগৃহয়োর্দেবপ্রতিমাগৃহস্ত চ বহুধনবায়সাধ্যস্ত বিনাশকান্ হস্তাশ্বরথস্ত চাপহত্বান্ শীঘ্রমেব হন্যাৎ । যন্তু সংক্রমধ্বজযক্তিদেবতাপ্রতিমাভেদিনঃ পঞ্চশতদণ্ডং বক্ষ্যতি সোহস্মাদেব দেবতাগারভেদকস্ত বধবিধানান্মন্বয়পূজিতোষিতদেবতাপ্রতিমাবিশয়োজ্ঞেয়াঃ ॥ ২৮০ ॥

রাজসম্বন্ধি ধানাদি ধনাগার এবং অস্ত্র শস্ত্রাদি গৃহ দেবতা প্রতিমাগৃহ বাজার হস্তি অশ্বের অপহারক কোন বিচার ইহাদিগের না করিয়া রাজা বধ করিবেন । ২৮০ ।

যন্তু পূর্বনিবিষ্টস্ত তড়াগমোদকং হরেৎ ।

আগমং বাপ্যপাং ত্রিন্দ্যাং স দাপ্যঃ পূর্বসাহসং ॥ ২৮১ ॥

যন্ত্বিতি । যঃ পুনঃ প্রজার্থং পূর্বং কেনচিৎ কৃতস্য তড়াগস্ত উদকমেব গৃহ্নাতি কৃৎস্নতড়াগোদকনাশনে বধদণ্ডঃ প্রাপ্তঃ । তথোদকগমনমার্গং সেতুবন্ধাদিনা যোনাশয়তি স প্রথমসাহসং দণ্ডাঃ ॥ ২৮১ ॥

যে ব্যক্তি প্রজার নিমিত্ত নির্মিত তড়াগের জল হরণ করে এবং সেতুদ্বারা জলপথ যে বন্ধ করে রাজা উহাদিগকে প্রথম সাহস দণ্ড করিবেন । ২৮১ ।

সমুৎসৃজেদ্রাজ্যমার্গে যন্তুমধ্যমনাপদি ।

স দ্বৌ কার্ষাপণৌ দদ্যাদমেধ্যাঞ্চাশু শোধয়েৎ ॥ ২৮২ ॥

সমুৎসৃজেদিতি । 'অন্যর্ন্তঃ সন্ যো রাজপথে য় পুরীষং কুর্যাৎ স কার্ষাপণদ্বয়ং দণ্ডং দদ্যাস্তচ্চামেধ্যাং শীঘ্রেনেবাংপসারয়েৎ ॥' ২৮২ ॥

যে ব্যক্তি অন্যাপৎকালে রাজপথে বিষ্ঠাৎসর্গ করে উহাকে কার্ষাপণদ্বয় দণ্ড করিবেন আর ঐ বিষ্ঠা উহার দ্বারা পরিকার করাইবেন । ২৮২ ।

আপদাতোহথবা বৃদ্ধো গর্ভিণী বালএব বা ।

পরিভাষণমহন্তি তঞ্চ শোধ্যামিতি স্থিতিঃ ॥ ২৮৩ ॥

আপদাতইতি । ব্যাধিতবৃদ্ধগর্ভিণীবাল ন দণ্ডনীয়ঃ কিন্তু তে পুনঃ কিং কৃত-
মিতি পরিভাষণীয়াঃ তচ্চামেধ্যাং শোধনীয়াইতি শাস্ত্রমর্থ্যাদা ॥ ২৮৩ ॥

যদি ব্যাধিত ও বৃদ্ধ অথবা গর্ভিণী কিম্বা বালক ঐরূপ করে তবে উহাদিগকে ভ্রম দণ্ড করিবেন এবং উহাদিগ দ্বারা বিষ্ঠা পরিকার করাইবেন । ২৮৩ ।

চিকিৎসকানাং সর্কেষাং মিথ্যা প্রচরতাং দমঃ ।

অমানুষেষু প্রথমো মানুষেষু তু মধ্যমঃ ॥ ২৮৪ ॥

চিকিৎসকানামিতি । সর্কেষাং কায়শল্যাদিভিষজাং ছশ্চিকিৎসাং কুর্স্বতাং দণ্ডঃ
কর্তব্যঃ তত্র গবাস্থাদিবিষয়ে ছশ্চিকিৎসায়াং প্রথমসাহসদণ্ডো মানুষ্যবিষয়ে পুন-
র্দ্ব্যধমসাহসঃ ॥ ২৮৪ ॥

টদহিক ব্রণাদির চিকিৎসক যদি মিথ্যা চিকিৎসা করে তবে গবাদিপশু বিষয়ে ঐরূপ করিলে
প্রথম সাহস দণ্ড করিবেন মানুষে মধ্যম সাহস দণ্ড করিবেন । ২৮৪ ।

সংক্রমঞ্চজয়তীনং প্রতিমানাঞ্চ ভেদকঃ ।

প্রতিকুর্য্যাক্ত তং সর্বং পঞ্চ দদ্যাক্তানি চ ॥ ২৮৫ ॥

সংক্রমোজলোপরিগমনার্থং কাষ্ঠশিলাদিক্রপঃ ॥ খজঃ চিল্লং রাজদ্বারাদৌ যষ্টিঃ
পুষ্করিণ্যাদৌ প্রতিমাশ্চ ক্ষুদ্রা যুগ্মবাদয়স্তাসাং বিনাশকঃ পঞ্চশতগণান্ দদ্যৎ তচ্চ
বিনাশিতং সর্বং পুনর্বৎ কুর্যাৎ ॥ ২৮৫ ॥

সংক্রম এবং রাজদ্বারের চিহ্ন পুষ্করিণ্যাদির যষ্টি অর্থাৎ রইকাঠ এবং ক্ষুদ্র যুগ্ময় প্রতিমা
এই সকল যে ব্যক্তি নষ্ট করে উহাকে পাঁচ শত গণ দণ্ড করিবেন এবং ঐ সকল বস্তু নুতন
করাইয়া লইবেন । ২৮৫ ।

অদূষিতানাং দ্রব্যানাং দূষণে ভেদেনে তথা ।

মণীনামপবেধে চ দণ্ডঃ প্রথমসাহসঃ ॥ ২৮৬ ॥

অদূষিতানিতি । অদুষ্টদ্রব্যানাং অপদ্রব্যপ্রক্ষেপেণ দূষণে মণীনাঞ্চ মাগিকা-
দীনাং অভেদানানাং বিদ্যবশে বেধানামপি মুক্তাদীনামনবস্থানবেধেনে প্রথমসাহসো-
দণ্ডঃ কার্যঃ । সর্কর পরকীয়দ্রব্যানাশে দ্রব্যান্তরদানাদিনা স্বামিতুক্তিঃ কার্যঃ ॥ ২৮৬

অদুষ্টং দ্রব্যং দুষ্টং দ্রব্যং মিশ্রণে দুষ্টং করিলে অভেদ্য মণি মাগিকাদি দ্রব্যে ভেদ করিলে ভেদ্য
মুকাদিব ভেদ যোগ্য স্থানে ভেদ না করিয়া অযোগ্য স্থানে ভেদ করিলে ভেদ্য প্রথম সাহস
দণ্ড করিবেন এবং দ্রব্যের ক্ষতিপূরণ ভেদ্যকে করিতে হইবে যাহাতে স্বামির ভুক্তি জন্মে । ২৮৬ ।

সমৈর্হি বিষমং বস্তু চরৈদৈ মূল্যাতোহপি বা ।

স প্রাপ্পুয়াদ্ধমং পূর্কঃ নরোনধ্যমমেব বা ॥ ২৮৭ ॥

সমৈরিতি । সমৈঃ সমমূল্যাদাত্তিঃ সহোৎকৃষ্টাপকৃষ্টদ্রবাদানেন যোবিষমং
ব্যবহাতি সমমূল্যং দ্রব্যং দত্ত্বা যঃ কস্মচিদ্বস্তুলাং কস্মচিদল্পমূল্যমিতি বিষমং
মূল্যং গুরাতি সোহনুবদ্ধবিশেষাপেক্ষয়া প্রথমসাহসং মধ্যমসাহসং বা দণ্ডং প্রাপ্পু-
য়াং ॥ ২৮৭ ॥

যে ব্যক্তি সমমূল্যের দ্রব্য এক জনের নিকটে বস্ত্র মূল্যে দেয় অন্য ব্যক্তির নিকটে অল্প
মূল্যে বিক্রয় করে তবে উহাকে রাজা প্রথম সাহস বা মধ্যম সাহস দণ্ড করিবেন । ২৮৭ ।

বন্ধনানি চ সর্করাণি রাজমার্গে নিবেশয়েৎ ।

দুঃখিতা যত্র দৃশ্যেবন বিকৃত্যঃ পাপকারিণঃ ॥ ২৮৮ ॥

প্রাকারস্থ চ ভেত্তারং পরিখাণাঞ্চ পুরকং ।

দ্বারাণাঞ্চৈব ভণ্ডতারং ক্ষিপ্ৰমেব প্রবাসয়েৎ ॥ ২৮৯ ॥

বন্ধনানিতি । প্রাকারবাস্তেতি । বন্ধনগৃহানি সর্করজনদৃশ্যে রাজমার্গে কুর্য্যাৎ যত্র
নিগড়বন্ধনাছুপেতাঃ ক্ষুভ্রুশাভিভূতা দীর্ঘকেশনখশ্মশ্রবঃ কৃশাঃ পাপকারিণোহৈন্যর-
কার্যকারিত্তিরকার্যনিবৃত্তার্থঃ দৃশ্যেবন । রাজা গৃহপুরাদিসম্বন্ধিনঃ প্রাকারস্থ
ভেদকং তদীয়ানামেবং পরিখাণাং পুরহিতারং তদাতানাং দ্বারাণাং ভণ্ডকং শীঘ্রমেব
দেশান্নিক্রীয়েৎ ॥ ২৮৮ ॥ ২৮৯ ॥

সর্কর জনের দৃশ্য স্থানে রাজপথের নিকট কারাগৃহ নির্মাণ করিবে যাহাতে কারারুদ্ধ নিগড়
বন্ধনাছুপেত ক্ষুভ্র তথায় অতি কাতর আত্মধারি বন্ধিগণকে অন্য অকার্য কারিরা দেখিতে
পায় । ২৮৮ ।

গৃহ বা পুরাদির প্রাকারের ভেদকারক এবং পরিখার পুরক বা পরিখার দ্বারভণ্ডক এ সকল
ব্যক্তিকে রাজা তৎক্ষণাৎ দেশ হইতে বহিস্কৃত করিয়া দিবেন । ২৮৯ ।

অভিচারেষু সর্কেষু কৰ্ত্তব্যো দ্বিশতোদমঃ ।

মূলকৰ্ম্মণি চানাতৈশ্চ কৃত্যাসু বিবিধাসু চ ॥ ২৯০ ॥

অভিচারেষুতি । অভিচারহোমাদিসু শাস্ত্রীয়েষু মারণোপায়েষু লৌকিকেষু চ মূলনিখননপদপাংশুগ্রহণাদিসু ক্রুতেষু অমৃতপন্নমরণফলেষু দ্বিশতপুণগ্রহণরূপে দণ্ডঃ কৰ্ত্তব্যঃ মরণে তু মানুষ্যমারণদণ্ডঃ । এবং মাতাপিতৃভার্যাদিব্যতিবিক্ৰেঃ অসত্যো-
র্বাগোহ ধনগ্রহণাদ্যর্থং বশীকরণে তথা কৃত্যাসু ছাটিনাপাটবাদিহেতুযু ক্রিয়মাণাসু
নানাপ্রকারাসু দ্বিশতপদদণ্ডএব কৰ্ত্তব্যঃ ॥ ২৯০ ॥

অন্যকে মারিবার জন্তে শাস্ত্রোক্ত অভিচার হোমকারী এবং পদধূলিগ্রহণ প্রভৃতি লৌকিক
মাংস উপায় অবসানকারী মরণ ফল উৎপাদন না হইলে ইহাদিগের দুই শত পদ দণ্ড করিবেন
মরণ দর্শাইলে মানুষ বধের দণ্ড হইবে মাতা পিতা ভার্য্যা ব্যতিরিক্ত উদাসীনে অসত্যে মুঞ্চ
করিয়া ধন গ্রহণ জন্য বশীকরণ করিলে এবং উচ্চাটন ও অপাটবাদি জন্য ক্রিয়ানুষ্ঠান
করিলে ঐ দণ্ড হইবে । ২৯০ ।

অবীজবিক্রয়ী চৈব বীজোৎকৃষ্টশুথৈব চ ।

মর্যাদাভেদকশ্চৈব বিকৃতং প্রাপ্নুয়াদ্বধং ॥ ২৯১ ॥

অবীজ্জৈতি । অবীজং বীজপ্ররোহাসমর্থং ত্রীখাদিপ্ররোহসমর্থমিতি কৃত্বা যো-
বিক্রীণীতে তথা অপকৃষ্টমের কতিপয়োৎকৃষ্টপ্রক্ষেপেণ সর্কমিদং সৌকষমিতি কৃত্বা
যোবিক্রীণীতে যশ্চ গ্রামনগরাদিমীমাংস বিনাশয়তি স বিকৃতনাসাকরচরণকর্ণাদিরূপং
বধং প্রাপ্নুয়াৎ । ২৯১ ॥

অকুর হইবার যোগ্য নয় যে ত্রীখাদি তাহা যদি যোগ্য বলিয়া বিক্রয় করে অপকৃষ্ট বীজে
কতিপয় উৎকৃষ্ট বীজ প্রক্ষেপ করিয়া সকলকেই উৎকৃষ্ট বলিয়া বিক্রয় করে এবং গ্রামাদিন
সীমা যে নষ্ট করে এই সকলকে রাজা নাসা কর ঢরণ কণাদি কড়ন দ্বারা বধ করিবেন । ২৯১ ।

সর্ককণ্টকপাপিষ্ঠং হেমকারন্তু পার্থিবঃ ।

প্রবর্ত্তমানমন্যারে ছেদয়েন্নবংশঃ ক্ষুরৈঃ ॥ ২৯২ ॥

সর্কৈতি । সর্ককণ্টকানাং মধ্যে অভিশয়েন পাপভয়ং স্তবর্ণকারং তুল্যচ্ছদ্য কয়-
পরিবর্ত্তাপজ্ঞাপ্রক্ষেপাদিনা হেমাতিচৌর্য্যপ্রবর্ত্তমানং অমুবদ্ধাপেক্ষরাজ্যবিশেষেণ
সর্কদেহং খণ্ডশচ্ছেদয়েৎ ॥ ২৯২ ॥

যত ক্ষুদ্র শত্রু আছে উহার মধ্যে স্তবর্ণকার অভিযত পাপী ঐ ব্যক্তি যখন তুলার অন্যথা
করণের এবং কষ পরিবর্ত্ত দ্বারা স্তবর্ণাদি চৌর্য্যে প্রবর্ত্তমান হইবে তখন দোষের ক্ষুদ্র সমু-
বিবেচনামতে রাজা উহাকে তীক্ষ্ণহার ক্ষুর দ্বারা কণা কণা করিয়া ছেদ করিবেন । ২৯২ ।

সীতাদ্রব্যাপহরণে শাস্ত্রাণামৌষধস্ত চ ।

কালমাসাদ্য কার্যাক্ষরাজা দণ্ডং প্রকল্পয়েৎ ॥ ২৯২ ॥

সীতেতি । কুম্ভমাণভুমিত্রবাণাং হলকুন্দলাদীনামপহরণে খজ্রাদীনাক্ষ শাস্ত্রাণাং
ঔষধস্ত চ কলাণঘৃতাভেঃ চৌর্যো সত্ৰাপযোগকালেতরকালপেক্ষয়া প্রয়োজন-
পেক্ষয়া চ রাজা দণ্ডং কর্য্যাত ॥ ২৯২ ॥

কুম্ভমাণ ভুমিস য়ে সকল দ্রব্য লাজল কুন্দলাদি ইহান অপহরণে অন্য শাস্ত্রাদিব তদন করিলে
এবং ঔষধ কলাণ ঘৃতাভিন তপহরণে উপসাগের কাল কি হৃদিভবকাল এবং প্রয়োজন আগে-
মাগ রাজ দণ্ড করিবন । ২৯২ ।

স্বাম্যমাত্যৌ পুণ্যং রাষ্ট্রং কোমদণ্ডো সুরুতধা ।

সপ্ত প্রকৃতয়ো হ্যেতাঃ সপ্তাঙ্গং রাজ্যমুচ্যতে ॥ ২৯৪ ॥

স্বামীতি । স্বামী রাজা অমাত্যোমন্ত্রাদিঃ পুৰং রাষ্ট্রঃ কৃতদুর্গনিবাসনগরং রাষ্ট্রং
দেশঃ কোষোবিভিনচক্ষুঃ দণ্ডোহস্তাশ্বরথপাদাতা মিত্রং ত্রিবিধং সপ্তনাথায়োক্ত-
মিত্যেতাঃ সপ্ত প্রকৃতয়োহস্তানি সপ্তাঙ্গমিদং রাজ্যমিত্যুচ্যতে ॥ ২৯৪ ॥

স্বামী অর্থাৎ রাজ অমাত্য মন্ত্রাদি পূব দেশের বাসী দুর্গনির্মাণ করিয়া বাস করেন ধনাগার
চক্ষু অথবা গদাভি ও ত্রিবিধশক্তি এই সাতটি রাজ্যের অঙ্গ হয় এজন্য রাজ্যকে সপ্তাঙ্গ

সপ্তানাম্ প্রকৃতীনাক্ত রাজ্যাসামাং যথাক্রমং ।

পূর্বং পূর্বং পুরুতরং জানীয়াদ্ব্যসনং মহৎ ॥ ২৯৫ ॥

ভতঃ কিমতস্মাহ সপ্তানামিতি । আসাং রাজ্যস্য প্রকৃতীনাম্ সপ্তানাম্ ক্রমোক্তানা-
মুত্তরস্মাবিনাশমপেক্ষ্য পূর্বস্মাঃ পূর্বস্মাঃ বিনাশরূপং ব্যসনং গরীয়োজানীয়াৎ । তথা
হি মিত্রবাসনাম্ স্ববলবাসনং পবীয়ঃ সম্পন্নবলৈশ্চ ব মিত্রানুগ্রহে সামর্থ্যং । এবং বলাৎ
কোষাগরীয়ান্ কোষনাশে বলস্মাপিনাশাৎ । কোষাভ্রাঙ্কিতং পবীয়ঃ রাষ্ট্রনাশে কুতঃ
কোষোৎপত্তিঃ । এবং রাষ্ট্রাদুর্গনাশোহপি দুর্গাদেব যৎসেদ্ধনাদিসম্পদ্রাজ্যরক্ষা-
সিদ্ধেঃ । দুর্গাদমাত্যোগরীয়ান্ প্রধান্যমাত্যনাশে সর্বাঙ্গবৈকল্যাৎ । অমাত্যাদপি
আত্মা সর্বাঙ্গার্থত্বাৎ তস্মাদুত্তর্যাপেক্ষয়া পূর্বং যত্নতোরক্ষেৎ ॥ ২৯৫ ॥

প্রকৃতি পদ বাচ্য এই সাতের মধ্যে পূর্ব পূর্ব অঙ্গের বিনাশরূপ ব্যসন অতিশয় মহৎ,
মিত্রের ব্যসন হইতে স্বাত্ত্ববল ব্যসন অতিশয় কষ্টদায়ক কেননা সৈন্যযুক্ত রাজা মিত্রের অনুগ্রহ
করিতে পারে বলবাসন হইতে কোষনাশ রূপ ব্যসন অতি ভয়ানক কারণ কোষের নাশ হইলে
বলের নাশ হয় কোষ হইতে রাজ্যের ব্যসন অতিশয় কষ্টজনক রাজা নাশ হইলে কোষের
সংস্থান সম্ভব নহে এবং রাজ্যের ব্যসন অপেক্ষা দুর্গ ব্যসন অতিশয় কষ্টজনক যদি দুর্গ যব

ইহান ধনধান্যানি সম্পন্ন থাকে তদ্বারা রাজ্য রক্ষা সম্ভাবনা আছে এবং দুৰ্গ ইহাতে প্রধান অমাত্যের নাশ অতি ভয়ানক প্রধান অমাত্যের নাশ হইলে সকল অঙ্গের নাশ হইয়া যায় অমাত্যের নাশ অপেক্ষায় অত্যা নাশ গুরুতর কারণ বাজ্যের অঙ্গ যে সকল বস্তু সকলই আত্মার্গট জানিবে । ২২৫ ।

সপ্তাঙ্গশ্রেষ্ঠ রাজ্যস্য বিষ্টকৃত্য ত্রিদণ্ডনং ।

অন্যোন্য়গুণৈশেষাঙ্গ্যঙ্গকিঞ্চিদতিরিচ্যতে ॥ ২২৬ ॥

সপ্তেতি । উক্তসপ্তাঙ্গবতোলোকে রাজ্যস্য ত্রিদণ্ডবদন্যোন্য়ামঙ্গস্য পরস্পর-
বিলক্ষণোপকরণায় কিঞ্চিদঙ্গমধিকং ভবতি । যদাপি পূৰ্ব্বলোকে পূৰ্ব পূৰ্ব্বাঙ্গস্য-
ধিকামুক্তং তথাপোষামঙ্গানাং ন্যাদন্যাঙ্গমঙ্গিনমুপকারমন্যদঙ্গং ন কর্তুং শাস্ত্রাতি-
তস্মাদ্ভূতবোত্ত্বাঙ্গমপ্যাপেক্ষীয়মিত্যেবং পরোহমমাধিকানিষেধঃ । অত্র প্রসিদ্ধং যতি-
ত্রিদণ্ডমেব দুর্কটন্তঃ তদ্বিচতুবজ্জুলাগোবালবেষ্টনাদন্যোন্য়ামঙ্গ্যং ন চ তন্মধ্যে ত্রিদণ্ড-
ধারণশাস্ত্রার্থে কশ্চিদেণ্ডোহধিকো ভবতি ॥ ২২৬ ॥

যেমন চতুবজ্জুলা গোবালবট ত্রিদণ্ডের মতঃ কোন দণ্ডের আধিক্য নাই তদ্রূপ সপ্তাঙ্গের
কোন অঙ্গের আধিক্য নাই তাৎপৰ্য্য পূৰ্ব পূৰ্ব অঙ্গের নাথ গনগন অঙ্গের ও মাতায়া অপেক্ষ
করে ॥ ২২৬ ॥

তেষু তেষু তু কৃত্যেযু তত্তদঙ্গং বিশিষ্যতে ।

যেন যৎ সাধ্যতে কার্য্যং তত্ত্বান্মিন্ শ্রেষ্ঠমুচ্যতে ॥ ২২৭ ॥

তেন্নিতি । যস্মাতেষু সম্পাদেষু কার্য্যেষু তত্তদঙ্গং সাতিশয়ং ভবতি তৎকার্য্য-
মনেন কর্তুঃশক্তেঃ এবঞ্চ যেনাজ্জন যৎকার্য্যং সম্পাদ্যে তস্মিন্ কার্য্যে তদেব
প্রধানমুচ্যতে । ততশ্চান্যোন্য়গুণৈবশেষাদিতি যুক্তং তদেবানেন স্মৃষ্টিকৃতং ॥ ২২৭ ॥

যে অঙ্গ দ্বারা যে কার্য্য সম্পন্ন হয় সেই কার্য্যে সেই অঙ্গ শ্রেষ্ঠ সেই কার্য্য অন্য দ্বারা সিদ্ধ
হইতে পারে না । ২২৭ ।

চারেণোৎসাহযোগেন ক্রিয়মৈব চ কর্ম্মণাং ।

স্বশক্তিং পরশক্তিঞ্চ নিত্যং বিদ্যাশ্রয়ীপতিঃ ॥ ২২৮ ॥

চারেণেতি । সপ্তমাধ্যায়োক্তকাপটিকাদিা বুলশ্চোৎসাহযোগেন কর্ম্মণাঞ্চ হস্তি-
বজ্জবণিকুপখাদীনাংগুষ্ঠানেন জাতাং শত্রোরাশ্মনশ্চ শক্তিং রাজাসদা জানীয়াৎ ॥ ২২৮ ॥

সপ্তম অধ্যায়ে উক্ত কাপটিকাদিচারপুরুষদ্বারা এবং স্বশৈশ্ব্যের প্রোৎসাহন দ্বারা রাজ্য
আত্মশক্তি অবগত এবং শত্রুশক্তি ইহা বেন । ২২৮ ।

পীড়নানি চ সৰ্ব্বাণি ব্যসনানি তথৈব চ ।

আরভেত ততঃ কার্য্যং মুঞ্চিস্ত্য গুরুলাভবং ॥ ২২৯ ॥

পীড়নানীতি । পীড়নানি মরকাদীনি কামক্রেদোধোদুবানি ছঃখানি চ স্বপ্নর চক্রগ-
তানি তেষাঞ্চ গুরুলঘুভাবং পর্যালোচ্য সন্ধিবিশ্রামিকার্য্যমারভেত ॥ ২৯৯ ॥

মরকাদি পীড়া এবং আত্মগত পবচক্রগত ব্যসন ইহার ন্যূনাত্মিক বিশেষরূপে পর্যালোচনা
করিয়া শত্রুর সহিত সন্ধি বিগ্রহাদি কার্য্য করিতে আনন্ত্য করিবেন ॥ ২৯৯ ॥

আরভেতৈব কর্ম্মাণি শ্রাস্তঃ শ্রাস্তঃ পুনঃ পুনঃ ।

কর্ম্মাণ্যারভমাণঃ হি পুরুষঃ শ্রীর্নিষেবতে ॥ ৩০০ ॥

আরভেতেতি । বাজা স্বরাজ্যরুদ্ধিপরাপচয়নিমিত্তানি কার্য্যাণি কথঞ্চিদদং সঞ্জাত-
নৈতি কৃতানাপি আরভ্যাজন। থিমঃ পুনঃ পুনঃস্থান্যাবভেতৈব যস্মিৎ কর্ম্মাণ্যারভমাণঃ
পুরুষঃ শ্রীর্নিষেবতে সেবতে তথা চ নাত্রাক্ষণে নানাশ্রয়ে শ্রীরস্তীতি প্ররোহিতমপি
শোচমেতি ন চ যুগান্তরূপেণ কর্ম্মাণি ফলশ্রুতি বাজোদাসিতবাং ॥ ৩০০ ॥

বাজা স্বরাজ্য রুদ্ধি এবং পররাষ্ট্রের অপচয় জন্য কার্য্য করিয়া ইহা অতিক্রমে হইয়াছে
এতদ্রূপে শিথিল হইলেও পুনরায় কর্ম্ম আরম্ভ করিতে ক্রটি করিবেন না কারণ নিত্য কার্য্য-
নষ্টশাস্তি যে পুরুষ তাহার শ্রী নিক্ষেপেব করে ॥ ৩০০ ॥

কৃতং ত্রেভাযুগৈব দ্বাপরং কলিরেব চ ।

রাজ্ঞো বদ্যান্তি সর্বাণি রাজা হি যুগমুচ্যতে ॥ ৩০১ ॥

যতঃ কৃতমিতি । কৃতত্রেভাদ্বাপরকলমো রাজ্ঞেব চেষ্টিতবিশেষাঃ তেতরেব সত্যাদি-
বিশেষপ্রবৃত্তেঃ তস্মাজ্ঞানৈব কৃতাদিযুগমভিধীয়তে ॥ ৩০১ ॥

নোহতু সত্য, ত্রেভাযুগ, কলি এই যুগচক্রটির রাজার চেষ্টা, বিশেষ একজন নৃপতিকে
যুগ চক্রটির বল। যাম ৩০১ ।

কলিং প্রসুপ্তো ভবতি স জাগ্রদ্বাপরং যুগং ।

কর্ম্মস্বভাদ্যতস্ত্রেতা বিচরংস্ত কৃতং যুগং ॥ ৩০২ ॥

কীদৃক্ চেষ্টিতঃ কৃতাদিযুগমিত্যাহ কলিবিতি । অজ্ঞানালসাদিনা যদা
নিরুদ্যামো রাজা ভবতি তদা কলিং স্মৃতং । যদা জানপ্রণি নানুভিষ্ঠতি তদা দ্বাপরং ।
যদা কর্ম্মানুষ্ঠানে অবস্থিতস্তদা ত্রেতা । যথাশাস্ত্রং পুনঃ কর্ম্মাণ্যুভিষ্ঠন্ বিচরতি তদা
কৃতযুগং তস্মাজ্ঞান্য কর্ম্মানুষ্ঠানপরেণ জাবানিত্যত্র তৎপর্যাং ন তু বাস্তবকৃতযুগাদ্য-
পলাপঃ ॥ ৩০২ ॥

যখন অজ্ঞান আলস্যাদিতে রাজা কার্য্য বিষয়ে নিরুৎসাহ হন তখন তাঁহাকে কলিযুগ বলা
যায় আর যখন কর্ম্মের গুণ দোষ জানিয়াও কর্ম্ম অনুষ্ঠান করিবেন না তখন তাঁহাকে দ্বাপর যুগ
বলা যায় আর যখন কর্ম্মানুষ্ঠানে তৎপর হন তখন নৃপতিকে ত্রেতাযুগ বলা যায় আর যখন কর্ম্ম

সকল অনুষ্ঠান করত উৎসাহাঘিত থাকেন তখন রাজাকে সত্যযুগ বলে। তাৎপর্য্য রাজা সর্ষদঃ কার্য্যানুষ্ঠানে তৎপর হইবেন। ৩০২।

ইন্দ্রশ্যাক্ষ বায়োশ্চ যমস্য বরুণস্য চ।

চন্দ্রস্যাপ্পেঃ পৃথিব্যাশ্চ তেজোরত্নং নৃপশ্চরেৎ ॥ ৩০৩ ॥

ইন্দ্রশ্চেতি। ইন্দ্রাদিনম্মকিনো বীৰ্য্যশ্যাক্ষরূপং চরিতং রাজানুভিষ্ঠেৎ তথা চ রাজা কণ্টকোদ্ধারেণ প্রতাপান্নবাগাতাঃ সংযুক্তঃ স্ত্যাহ ॥ ৩০৩ ॥

রাজা ইন্দ্র সূর্য্য বায়ু যম বরুণ চন্দ্র অগ্নি ও পৃথিবীর কার্য্যের অনুকূপ ব্যবহার অনুষ্ঠান করিবেন তথা হইলে শত্রু পৰাচয় পূৰ্ব্বক প্রতাপ ও লোকানুবাগে সংযুক্ত হইবেন। ৩০৩।

বার্ষিকান্শ্চতুরো মাসান্ যথেন্দ্রোভিপ্রবৰ্ষতি।

তথাভিবর্ষেৎ স্বং রাষ্ট্রং কামৈরিন্দ্রব্রতং চরন্ ॥ ৩০৪ ॥

কথনিন্দ্রাদিচরিতমহুতিষ্ঠেদিত্যাহ বার্ষিকানিতি। ত্র্যাহুসম্বৎসরপক্ষাশ্রয়ণেন ইদ-
মুচ্যতে যথা শ্রাবণাদি শ্চতুরো মাসানিন্দ্রঃ শস্যাদিসিদ্ধয়ে বর্ষতি এবমিন্দ্রচরিতং
অহুতিষ্ঠন্ রাজা স্বদেশাযাতসাম্প্রদিলিষিতার্থেঃ পুরয়েৎ ॥ ৩০৪ ॥

কি প্রকারে ইন্দ্রাদির চরিত অনুষ্ঠান করিবে ইহা দেখা হইতেছেন যমত ইন্দ্রাদির মাসাদি-
বুদ্ধির জন্য শ্রাবণাদি চারি মাসে একাদিক্রমে বর্ষণ করুন সেইরূপে রাজা ইন্দ্র চরিত অনুষ্ঠান
করত স্বদেশে আগত সাম্প্রদয়কে নাক্ষত্রিক প্রদান দ্বারা পূৰ্ব্বকাম করিবেন। ৩০৪।

অষ্টৌ মাসান্ যথাদিত্যস্তোয়ং চরতি রশ্মিভিঃ।

তথা হরেৎ করং বাষ্ট্রানিত্যমক্করতং হি তৎ ॥ ৩০৫ ॥

অষ্টাবিতি। যথা সূর্য্যো মার্গশীর্ষাদষ্টমাসান্ বশ্মিভিঃ স্তোকং স্তোকং বসন্তীম-
ভাপোনাদন্তে তথা রাজা শাস্ত্রীয়কবান্ অপীড়য়া সদা রাষ্ট্রাঙ্গরীয়াং যস্যাদেতদস্মা-
ক্করতং ॥ ৩০৫ ॥

যেকপ সূর্য্যদেব মার্গ শীর্ষাদি অষ্টমাসে দিবণ্ণ কাব। অষ্টেপ্ অষ্টেপ্ দল আকর্ষণ করেন
সেই রূপে অকর্ষত অনুষ্ঠান দ্বারা রাজা রাজ্য হইতে কর গ্রহণ করিবেন। ৩০৫।

প্রবিশ্ব সর্বভূতানি যথা চরতি মারুতঃ।

তথা চারৈঃ প্রবেষ্টব্যং ব্রতমেতদ্বিক্শি মারুতং ॥ ৩০৬ ॥

প্রবিশ্বেতি। যথা প্রাণাখোবায়ুঃ সর্বজন্তুসমুদ্যঃ প্রবিশ্ব বিচরতি এবং চারদ্বারেণ
স্বপ্নমণ্ডলেষু চিকীর্ষিতার্থজ্ঞানার্থনন্তঃ প্রবেষ্টব্যং যস্যাদেতদ্বিক্শিতং চরিতং ॥ ৩০৬ ॥

যেকপ প্রাণবায়ু জ্ঞানি ও অস্তর ডাবন কবিয়া বিচরণ করে এইরূপ রাজা চারপুরুষের
দ্বারা স্বরাজ্য এবং শত্রু রাজ্যের অভিযন্তরে আবশ্য করিবেন ইহার নাম বায়ুব্রত ৩০৬।

যথা যমঃ প্রিয়দ্বেষ্টো প্রাপ্তে কালে নিযচ্ছতি । .

তথা রাজ্ঞা নিয়ন্তব্যঃ প্রজাস্তদ্ধি যমব্রতং ॥ ১০৭ ॥

যথেন্দি। যদ্যপি যমস্য শক্রমিত্রে ন স্তন্তুথাপি তমিন্দকার্জকয়োঃ শক্রমিত্র-
ব্যপদেশঃ যথা যমঃ শক্রমিত্রে মরণকালে তুল্যাবসিয়চ্ছতি এবং রাজ্ঞাইপরাধকালে
রাগদ্বেষণবিহাবেণ প্রজাঃ শাসনীয়াঃ যস্মাদেতদস্য যান্যং ব্রতং ॥ ৩০৭ ॥

যেকপ যম প্রিয় বা দ্বেষ্টা বিচার না করিয়া প্রাপ্তকালে অপরাধিকে সমান ভাবে দণ্ড করেন
সেইকপ রাজা প্রিয়দেষ্টা বিবেচনা না করিয়া দণ্ড করিবেন ইত্যাক যম ব্রত বলা যায় । ৩০৭ ।

বরুণেন যথা পশৈর্ষদ্বদ্বাবাদিশ্চতে । •

তথা পাপান্নিগৃহীয়াত্মতমেতদ্ধি বরুণং ॥ ৩০৮ ॥

বরুণেন্দি। যোবরুণস্য বুদ্ধির্ভীষ্ময়িতুমিচ্ছতি স যথা তেনাশিক্ষিতঃ পশৈ-
র্ষদ্বদ্বাবাদিশ্চতে তথা পাপকাবিরোধির্ষদ্বদ্বাবাদিশ্চতে এবং ন পাবয়ন্তে তাবচ্ছাসয়েৎ ।
যস্মাদেতদস্য বরুণং ব্রতং ॥ ৩০৮ ॥

যে ব্যক্তি বরুণের পশি দান, বন্ধনযোগ্য অপরাধী হয় সে যেকপ বরুণপাশে নির্ধিকৃত বন্ধ
করিয়া লোকসমাজে দুষ্ট হয় সেইকপে অপরাধীকে ততক্ষণ দণ্ড করিবেন যে পর্যন্ত অপরাধী
ক্ষম না হয় ইত্যাক বরুণ ব্রত বলা যায় । ৩০৮ ।

পরিপূর্ণং যথা চন্দ্রং দৃষ্ট্বা জঘ্যান্তি মানবঃ ।

তথা প্রকৃতয়ো যস্মিন্ স চান্দ্রব্রতিকো নৃপঃ ॥ ৩০৯ ॥ •

পরিপূর্ণমিদি। যিথা পূর্ণেন্দ্রদর্শনেন নভস্য। চর্যমুৎপাদয়ন্তি এবমমাতাদিয়ো
যস্মিন্ দৃষ্টে তুষ্টিমুপগচ্ছন্তি স চান্দ্রাবচ্যাবী নবেন্দ্রঃ ॥ ৩০৯ ॥

যেকপ সংপূর্ণ চন্দ্র দর্শনে লোক সকল সন্তুষ্ট হয় সেইকপ প্রকৃতিবর্গ নৃপতি বিষয় সন্তুষ্ট
থাকেন ইত্যাক চন্দ্র ব্রত বলা যায় । ৩০৯ ।

প্রতাপযুক্তস্তেজস্বী নিত্যং শ্রীং পাপকর্ম্মস্ব ।

দুষ্টিসামন্তহিংস্রশ্চ তদাগ্নেয়ং ব্রতং স্মৃতং ॥ ৩১০ ॥

প্রতাপযুক্তিত্যাদি। পাপকারি সদা দণ্ডপাতনেন প্রচণ্ডোত্তনলসঃ শ্রাস্তথা
প্রতিকূল্যামাতাহিংসনশীলো ভবেৎ তদস্মাগ্নিসম্বন্ধি ব্রতং স্মৃতং ॥ ৩১০ ॥

পাপকর্ম্মকারী ব্যক্তিতে অতিশয় দগ্ধাদি দ্বারা প্রচণ্ড ও অসহ্য হইবেন ও দুষ্টি সামন্তগণে
হিংসাশালী হইবেন ইত্যাক আগ্নেয় ব্রত বলা যায় । ৩১০ ।

যথা সর্বাণি ভূতানি ধরা ধারয়তে সমং ।

তথা সর্বাণি ভূতানি বিভ্রতঃ পার্থিবং ব্রতং ॥ ৩১১ ॥

যথেন্দি । যথা পৃথিবী সর্বাণি উচ্চাবচানি স্থাবরজঙ্গমানি উৎকৃষ্টাপকৃষ্টানি সমং
কৃৎ । ধারয়তে তৎসং বিদ্বজ্জনিকগুণবদ্ভূতানি তদিতরাণি চ দীনানাথাদিসর্বভূতানি
রক্ষণধনদানাদিনা সাগান্যেন ধারয়তঃ পৃথিবীমর্ষাক্তব্রতং ভবতি ॥ ৩১১ ॥

যেমন্ত ধরণী স্থাবর জঙ্গম উচ্চাবচ সকল পদার্থ সমানভাবে ধারণ কারন, তজ্জগ বিঘান্ ধনী
গুণবান্ ও নিগুণ দীন অনাথ প্রভৃতি সকল প্রাণিকে ধারণকরণ রাজার এক ব্রতকে ধরাব্রত
বলা যায় । ৩১১ ।

এতৈরুপায়ৈরন্যৈশ্চ যুক্তোনিভ্যমতান্ত্রিতঃ ।

স্তোনান্ রাজা নিগৃহীয়াৎ স্বরাষ্ট্রে পরএব চ ॥ ৩১২ ॥

এতৈবিতি । এতৈরুপায়ৈরন্যৈশ্চাত্তৈরপি স্ববুদ্ধিপ্ৰভবৈর্যুক্তো রাজা হন-
লসঃ সন্ স্বরাষ্ট্রে যে চৌরা বসন্তি যে চ পররাষ্ট্রে বসন্তস্তদেশমাগতা মুগুস্তি তান্
উভয়প্রকারানিগৃহীয়াৎ । সৌম্মির্ভবত বায়ুশ্চেতাাদিনা পূর্বেং সিদ্ধবদ্রুতমগ্নাদি-
রূপত্বং রাজঃ ইহ তু তদগুণযোগেন 'স্মৃষ্টীকৃতমিত্যপ্যনরুক্তিঃ ॥ ৩১২ ॥

রাজা উক্ত প্রকার উপায় এবং আপনার ধীশক্তি দ্বারা উদ্ধৃত অন্য উপায় দ্বারা সর্বদা
আলস্য বিহীন হইয়া স্বরাষ্ট্রে এবং বাহ্যে স্বদেশে আগমন করিয়া চৌর্য্য করিয়া পররাজ্যে
যায় এতাদৃশ ভিন্ন রাজ্যের চৌর সকলকে রাজা নিগ্রহ করিবেন । ৩১২ ।

পরামপ্যাপদং প্রাপ্তো ব্রাহ্মণান্ন প্রকেধপয়েৎ ।

তে হ্যেনং কুপিতা হন্যাঃ সদাঃ সবলবাহনং ॥ ৩১৩ ॥

পরামিতি । কোষক্ষয়াদিনা প্রকৃষ্টামপ্যাপদং প্রাপ্তো রাজা ব্রাহ্মণান্ ন প্রকে-
পয়েৎ যস্মাক্তে রুষ্ঠাঃ সবলবাহনং এনং সদাএব শাপাভিচারাত্যাং হন্যাঃ ॥ ৩১৩ ॥

অতিশয় বিপদাপন্ন হইয়াও ব্রাহ্মণের কোপ করা হইবেন না ব্রাহ্মণেরা ক্রুদ্ধ হইয়া শাপ
অভিচারাদি দ্বারা সবাহন বল রাজ্যকে তৎক্ষণাৎ নষ্ট করিবেন । ৩১৩ ।

যৈঃ কৃতঃ সর্বভক্ষ্যোহগ্নিরপেয়শ্চ মহোদধিঃ ।

ক্ষয়ী চাপ্যায়িতঃ সোমঃ কো ন নশ্বেৎ প্রকোপ্য তান্ । ৩১৪

তথা হি মৈরিতি । যৈঃ ব্রাহ্মণৈরভিশাপেন সর্বভক্ষ্যোহগ্নিঃ কৃতঃ সমুদ্রশ্চাপেয়-
জলশ্চন্দ্রশ্চ ক্ষয়যুক্তঃ পশ্চাৎ পূরিতঃ তান্ কোপয়িত্বা কো ন নশ্বেৎ ॥ ৩১৪ ॥

যে ব্রাহ্মণেরা ক্রুদ্ধ হইয়া অগ্নিকে সর্বভক্ষ্য করিয়াছেন ও বাঁহারা অগাধজল জলধিকে
অপেয়জল করিয়াছেন বাঁহারা চন্দ্রকে ক্ষয় করিয়া পশ্চাৎ অনুগ্রহ পূর্ণিত করেন এতাদৃশ
ব্রাহ্মণকে ক্রুদ্ধ করা ইয়া কে না নষ্ট হইয়াছে । ৩১৪ ।

লোকানন্যান্ স্বেজ্যৈর্ঘৈ লোকপালাংশ্চ কোপিতাঃ ।

দেবান্ কুর্য্যুদেবাংশ্চ কঃ ক্ষিপ্ত্বন্তান্ সমুদ্রায়াৎ ॥ ৩১৫ ॥

কিঞ্চ লোকানিতি । যে স্বর্গাদিলোকানপরাননাংশ্চ লোকপালান্ সৃজন্তীতি
সম্ভাবাতে দেবাংশ্চ শাপেন মায়ুযাদীন্ কুর্কন্তি তান্ পীড়য়ন্ত কঃ সমুদ্রিং প্রাপু-
য়াৎ ॥ ৩১৫ ॥

যাহারা স্বর্গাদিলোকের এবং দিকপাল সকলের সৃষ্টি করিতে পারেন এবং দেবতার প্রতি
ক্রুদ্ধ হইয়া উহারদিগকে শাপ দ্বারা মনুষ্য করিতে পারেন এতদূশ ব্রাহ্মণকে কুণ্ণ করিয়া কে
বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় । ৩১৫ ।

• যানুপাশ্রিত্য তিষ্ঠন্তি লোকা দেবাশ্চ সর্বদা ।

ব্রহ্ম চৈব ধনং যেষাং কো হিংসাত্তান্ জিজীবিষুঃ ॥ ৩১৬ ॥

অপি চ যানিতাদি । যান্ ব্রাহ্মণান্ যজনযাজনকর্তৃকানাশ্রিত্যাগ্নৌ প্রাস্তাহ-
তিরিতিন্যায়েন পৃথিব্যাদিলোকা দেবাশ্চ স্থিতিং লভন্তে বেদএব চ যেষাং ধনং
অভ্যুদয়সাধনতয়া যাজনাদ্যাপনাদিনা ধনোপায়দ্বাভি তন্ জীবিতুমিচ্ছন্ কোহিং-
স্যাৎ ॥ ৩১৬ ॥

পৃথিব্যাদি লোকঃ দেবগণ মঙ্গল যাজনাদিকর্তা যে ব্রাহ্মণ সকলকে অধিকার করিয়া নহিয়া-
ছেন যাহাবদিগের বেদই ধন বাচিতে ইচ্ছা করিয়া কে উহারদিগকে হিংসা করিবে । ৩১৬ ।

অবিদ্বাংশ্চৈব বিদ্বাংশ্চ ব্রাহ্মণো দৈবতং মহৎ ।

প্রণীতশ্চাপ্রণীতশ্চ যথাগ্নিদৈবতং মহৎ ॥ ৩১৭ ॥

এবং তঁহি বিদ্বাংশ্চ ব্রাহ্মণঃ সেবেতেত্যতআহ অবিদ্বানিতি । যথাহিতো হনা-
হিতোবাগ্নির্মহতী দেবতা এবং মুখোবিদ্বাংশ্চ ব্রাহ্মণঃ প্রকৃষ্টা দেবতেতি ॥ ৩১৭ ॥

ব্রাহ্মণ অবিদ্বান্ হউন অথবা বিদ্বান্ হউন সকলের পরম দেবতাস্বরূপ হয়েন যেমত সংস্কৃত
অথবা অসংস্কৃত অগ্নি মহা দেবতা স্বরূপ । ৩১৭ ।

শ্মশানেষুপি তেজস্বী পাবকো নৈব ছুয্যতি ।

হুয়মানশ্চ যজ্ঞেষু ভূয় এবাভিবর্জতে ॥ ৩১৮ ॥

শ্মশানেষুপি তাদি । যথাগ্নির্মহাতেজাঃ শ্মশানে শবদাহকার্যোহপি নৈব ছুয্যো-
তবতি কিন্তু পুনরপি যজ্ঞেষু হুয়মানোহভিবর্জতে ॥ ৩১৮ ॥

মহাতেজা অগ্নি শ্মশানে শব দাহ কার্য্যও অপবিত্র হননা বরং ঐ অগ্নি যজ্ঞ কার্য্যে
হুয়মান হইয়া বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়েন । ৩১৮ ।

এবং ষদ্যপ্যানিষ্ঠেষু বর্জন্তে সর্বকর্মান্মসু ।

সর্বথা ব্রাহ্মণাঃ পূজ্যাঃ পরমং দৈবতং হি তৎ ॥ ৩১৯ ॥

এবমিতি । ১ এবং কুৎসিতকর্ম্মস্বাপি সর্কেষু যদাপি ব্রাহ্মণাঃ প্রবর্ত্তন্তে তথাপি সর্কপ্রকারেণ পূজ্যাস্ম্যাং প্রকৃষ্টং তদৈবতং স্বত্বার্থত্বাচ্চাস্মা ন যথাক্রত্বার্থবিরোধঃ শঙ্কনীয়ঃ ॥ ৩১৯ ॥

সেইকপ ব্রাহ্মণের। যদি নির্দিষ্ট কার্য্যে আবর্ত্ত হন তথাপি ব্রাহ্মণ সকলের পূজ্য মোহত ব্রাহ্মণ পবন দেবতার স্বকপ । ৩১৯ ।

কত্রস্থাপিতপ্রবুদ্ধস্য ব্রাহ্মণান্ প্রতি সর্কশঃ ॥

ব্রহ্মৈব মনিরমৃ স্মাৎ কত্রং হি ব্রহ্মনম্ববং ॥ ৩২০ ॥

কত্রস্থেতি । কত্রিয়স্য ব্রাহ্মণান্ প্রতি সর্কথা পীড়াল্লুপ্তস্য ব্রাহ্মণাঃ স্বাপাতিচারাদিনা সমাধ্বিয়ন্তারঃ স্ম্যাৎ কত্রিয়ো ব্রাহ্মণাঃ সমুতঃ ব্রহ্মণোনাচ্ছপ্র-
সূতদ্বাং ॥ ৩২০ ॥

ব্রাহ্মণ পীড়াদায়ক কত্রিয়কে শাপ আদিচারাদি দ্বারা দমন কামন মোহত কত্রিয় জাতি ব্রাহ্মণ
উৎপন্ন হয় । ৩২০

অদ্ভ্যোহগ্নিব্রহ্মতঃ কত্রমশ্মনো লোকমুখিতং ।

তেষাং সর্কত্রগং তেজঃ স্বাস্থ যোনিষু শাম্যতি ॥ ৩২১ ॥

তথাচ অদ্ভ্যেতি । জলব্রাহ্মণপাষণেভ্যোহগ্নিকত্রিয়শস্ত্রাণি জাতানি তেষাং
সম্বন্ধি তেজঃ সর্কত্র দহনান্তিভবচ্ছেদনায়কং কার্য্যং করোতি । স্বকারণেযু জলব্রাহ্মণ-
পাষণাণ্যেযু দহনান্তিভবচ্ছেদনরূপং কার্য্যং ন করোতি ॥ ৩২১ ॥

জল তইতে অগ্নির উৎপত্তি হয় ব্রাহ্মণ তইতে কত্রিয় জন্মে প্রাপ্ত তইতে অন্ধ শব্দ উৎপন্ন
হয় অগ্নি সম্বন্ধি তেজঃ সকল বস্তুকে দাহ করে, কত্রিয়ের তেজঃ সকলকে পনাজন করে শাস্ত্রীয়
তেজঃ সকল বস্তুকে ছেদ করে শেষে ঐ সকল তেজঃ আপন উৎপত্তি স্থানে শব্দ পায় । ৩২১

নাব্রহ্ম কত্রমুদ্রোতি নাকত্রং ব্রহ্ম বর্কতে ।

ব্রহ্ম কত্রম্ সম্পূক্তমিহ চামুত্র বর্কতে ॥ ৩২২ ॥

নেতি । ব্রাহ্মণবহিতকত্রিয়োরুদ্ধিঃ ন যাতি শাস্ত্রিকপৌষ্টিকব্যবহারেক্ষণাদি-
ধর্ম্মবিরহাৎ । এবং কত্রিয়রহিতোহপি ব্রাহ্মণেন বর্ত্ততে রক্ষাং বিনা যাগাদিকর্ম্মা-
নিম্পত্তেঃ কিন্তু ব্রাহ্মণঃ কত্রিয়শ্চ পরম্পরসম্বন্ধাবেহ লোকে পরলোকে চ ধর্ম্মার্থ-

ব্রাহ্মণ বিহীন কত্রিয় কখন বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়না কত্রিয় ব্যতিরেকে ব্রাহ্মণ ও বর্জনশীল
হয়েন না কত্রিয়ত ব্রাহ্মণত্ব একত্র মিলিত হইলে ইহলোকে ও পরলোকে পরম্পর বৃদ্ধিমুক্ত
হয় । ৩২২ ।

কামনোক্তাবাপ্ত্যা বুদ্ধিমেতি । দণ্ডপ্রকরণে চেয়ঃ ব্রাহ্মণস্তুভিক্রীড়ানামপরাধি-
নামপি লঘুদণ্ডপ্রয়োগে নিয়মাখ্য ॥ ৩২২ ॥

ব্রাহ্মণবহিত ক্ষত্রিয় বুদ্ধিযুক্ত হইয়া কারণ ব্রাহ্মণ ব্যতিরেকে ক্ষত্রিয়েব শাস্তিক পৌষ্টিক সমস্ত
বৈবকার্য্য সম্পন্ন হয় না এবং ক্ষত্রিয়বহিত ব্রাহ্মণও ব্রাহ্মণ বুদ্ধিযুক্ত হইয়া কারণ আত্মবক্ষা
ব্যতিরেকে ব্রাহ্মণের যাগাদিকার্য্য সম্পন্ন হয় না এই উভয় পরস্পর মিলিত হইলে ইহলোকে ও
পরলোকে ধর্ম্মার্থ কাম মোক্ষ লাভে বুদ্ধিপ্রাপ্ত হয় । ৩২২ ।

• দত্ত্বা ধনস্তু বিপ্রেভ্যঃ সর্কদণ্ডসমুৎপত্তং ।

পুত্রে রাজ্যং সমাস্বজ্য কুর্কীত প্রায়ণং রণে ॥ ৩২৩ ॥

যদ্য দ্বিনিষ্টদর্শনেনাচিকিৎস্য ব্যাধিনা বা অসম্ময়ভূত্বাভি তদা দত্তেতি । মহা-
পাতকধনব্যতিবিক্রবিনিযুক্তাদিশিষ্টসর্কদণ্ডধনং ব্রাহ্মণেভ্যোদত্ত্বা পুত্রে রাজ্যং সম-
প্ৰায়ণমুভ্যঃ ফলাভিশযজঃ প্রযে নঃ প্রাণে প্রায়তীং কুর্য্যাৎ । সংগ্রামসম্ভবে স্বন-
শনাদিন্যুপি । ৩২৩ ।

নৃপতি নগর নদীন অর্নিষ্ট দর্শনে অথবা অচিকিৎসনীয় ব্যাধিস্ত অসম্ময় ভূত্বা ক্রিাবেন তখন
মহাপাতকির ধন ব্যতিরেকে দণ্ডলব্ধ বায়ানশিষ্ট সম ব্রাহ্মণে প্রায়ণ করিয়া, পুত্র রাজ্য ভরণ
করিয়া, সংগ্রামে অথবা অনশন প্রায় প্রাণ ত্যাগ করিবেন । ৩২৩ ।

এবংধরন্ সদায়ুক্তো রাজপশ্মেয় পার্থিবঃ ।

• দ্বিতেয় চৈব লোকস্য সর্কান্ ভৃত্যান্বিযোজয়েৎ ॥ ৩২৪ ॥

এবমিতি । এবমধ্যায়ত্রয়োক্তরাজপশ্মেয় ব্যবহবমাণো রাজা সর্কদা যত্নবান্ প্রজা-
দ্বিতেয় সর্কান্ ভৃত্যান্ বিনিযোজয়েৎ ॥ ৩২৪ ॥

এইরূপে রাজপশ্মেয় যত্ন সতকানে ব্যবহার করিয়া, রাজা সকল ভৃত্যকে দ্বিতার্থ সকল অমাত্য
সর্গকে ব্যবহার দর্শনে নিযুক্ত করিবেন । ৩২৪ ।

এষোহখিলঃ কর্মাধিকৃত্তো রাজ্ঞঃ সনাতনঃ ।

ইমং কর্মাধিঃ বিদ্যাং ক্রমশো বৈশ্যশূদ্রয়োঃ ॥ ৩২৫ ॥

এষ ইতি । এতদ্রাজ্যঃ কর্মাচ্ছানী পাবম্পর্যাগততয়া নিভাৎ সমগ্রমুক্তং ইদানীং
বৈশ্যশূদ্রয়োঃ ক্রমেণ বক্ষ্যমাণং ইদং কর্মাচ্ছানং জানীয়াৎ ॥ ৩২৫ ॥

রাজার পবম্পরাগত কাগ্যানুষ্ঠানের বিধি তোমারদিগকে বলিলাম এক্ষণে বৈশ্য ও শূদ্রের
কর্ম্ম কহিতেছি অতঃপাৎ ৩২৫ ।

• বৈশ্বস্তু কৃতসংস্কারঃ কুত্বা দারপরিগ্রহং ।

বার্তায়াং নিত্যযুক্তঃ শ্রাৎ পশূনাক্ষেব রক্ষণে ॥ ৩২৬ ॥

বৈশ্বাস্ত্রিতি। বৈশ্বাঃ কৃতোপনয়নপর্যাস্তসংস্কারঃ বিবাহাদিকং কৃৎস্বা জীবি-
কায়াং বক্ষ্যমাণায়াং কৃষাদিকার্যার্থং পশুপালনে চ সৰ্বদা যুক্তঃ স্ত্য। পশু-
রক্ষণস্য বার্ত্তীত্বেহপি প্রাধান্যার্থাপনর্থং পৃথখিধানং তথা চোত্তরম্লোকাভ্যাং
প্রাধান্যং দর্শয়তি । ৩২৬ ॥

বৈশ্যবর্ণ উপনয়ন পর্যাস্ত সংস্কারে সংস্কৃত হইয়া দাবপত্রগ্রহানন্তর কৃষাদি কার্যের
নিম্পত্তি জন্য সৰ্বদা পশু পালনে নিযুক্ত থাকিলে বৈশ্যের দানাদি অন্য ধর্ম শাস্ত্রীয় হইলেও
পশু পালনকপ ধর্মের প্রাধান্য দর্শাইবার জন্য বিশেষ করিয়া কহিলেন । ৩২৬ ।

প্রজাপত্তির্হি বৈশ্যায় সৃষ্ট। পরিদদে পশূন্ ।

ব্রাহ্মণায় চ রাজ্ঞে চ সর্বাঃ পরিদদে প্রজাঃ ॥ ৩২৭ ॥

প্রজাপত্তিরিতি । যস্মাং ব্রহ্মা পশূন্ সৃষ্ট। রক্ষণার্থং বৈশ্যায় দত্তবান্ অতো-
বৈশ্যেন রক্ষণীয়াঃ পশব ইতি পূর্বাভ্যুদ্যাদেঃ । প্রজাশ্চ সর্বাঃ সৃষ্টা ব্রাহ্মণায় রাজ্ঞে চ
রক্ষণার্থং দত্তবানিতি প্রসঙ্গাদেতদ্বুক্তং ॥ ৩২৭ ॥

সৃষ্টিকর্তা প্রথমত পশু সৃষ্টি করিয়া উহার প্রতিপালনের নিমিত্ত বৈশ্যকে অর্পণ করেন এবং
প্রজা সৃষ্টি করিয়া উহার রক্ষণার্থ ব্রাহ্মণ ও রাজাকে ঐ প্রজা সকল সমর্পণ করেন । ৩২৭ ।

ন চ বৈশ্বস্য কামঃ স্তান্ন রক্ষয়েৎ পশূনিতি ।

বৈশ্বে চেচ্ছতি নান্যেন রক্ষিতব্যঃ কথঞ্চন ॥ ৩২৮ ॥

ন চেতি । পশুরক্ষণং ন করোগীতি বৈশ্যেন ইচ্ছা ন কার্যা । অতঃ কৃষাদি বৃত্তি-
সমুদেহপি বৈশ্যেন পশুরক্ষণমবশ্যং করণীয়ং বৈশ্বে চ পশুরক্ষণং কুর্যত্যান্যঃ পশু-
রক্ষণং ন কার্যতব্যঃ ॥ ৩২৮ ॥

বৈশ্যবর্ণ কদাচ এমত ইচ্ছা করিবেন। যে আনরা নীচকর্ম পশু পালন করিব না বৈশ্য পশু
পালন করিতে সমর্থ থাকিতে অন্য কেহ পশু পালনে অধিকারী হইবেন। ৩২৮ ।

মণিমুক্তাপ্রবালানাং লোহানাং তাম্রবস্ত্রা চ ।

গজ্ঞানাক্ষ রসানাক্ষ বিদ্যাদর্ঘ্যবর্লাবলং ॥ ৩২৯ ॥

কিঞ্চ মণিতি । মণিমুক্তাবিক্রমলোহবস্ত্রাণাঃ গজ্ঞানাং কর্পূরাदीনাং রসানাং
লবণাদীনাং উত্তমমধ্যমানাং দেশকালোপেক্ষায়া মূল্যাং কৰ্মাপকৰ্ষং বৈশ্যোজানো-
য়াৎ ॥ ৩২৯ ॥

বৈশ্য মণি মুক্তা প্রবাল সুবর্ণাদি, বস্ত্র কর্পূরাদি গজদ্বন্দ্ব লবণাদি রস এই সকল বস্তুর
উত্তমোত্তম মধ্যম ভেদে মূল্যের উৎকর্ষ অপকর্ষ স্থির করিবেন । ৩২৯ ।

বীজানাম্মাণ্ডবিচ স্ত্যং ক্ষেত্রদোষ গুণস্য চ ।

মানযোগক্ষ জানীয়াতুল্লোকাংশ্চ সর্বশঃ ॥ ৩৩০ ॥

বীজানামিতি । বীজানাং সর্কেষাং বপনবিধিঃ স্তাৎ ইদং বীজমগ্নিন্ কালে
উপ্তং প্ররোহতাম্মিতোবৎ । তথৈদমুষরমিদংশস্বপ্রদমিতাদি, ক্ষেত্রদোষগুণজ্ঞপ্ত
স্তাৎ । মানোপায়াংশ্চ প্রস্থজ্রোণাদীন্ তুলোপায়াংশ্চ সর্কান্ তত্ততো জানীয়াৎ
যথান্যোন বঞ্চয়তি ॥ ৩৩০ ॥

বৈশ্য কোন বীজ কি রূপে বপন করিলে উত্তম শস্য হয় ইহাতে বিজ্ঞ হইবে এবং ইহা
উষরভূমি ইহা শস্যপ্রদ এইরূপে ক্ষেত্রের গুণ দোষজ্ঞ হইবে এবং প্রস্থ জ্রোণাদি পরিমাণ ও
তুল্যমান জ্ঞাত হইবে । ৩৩০ ।

• সারাসারঞ্চ ভাণ্ডানাং দেশানাঞ্চ গুণাগুণান্ ।

লাভালাভঞ্চ পণ্যানাং পশুনাং পরিবর্দ্ধনং ॥ ৩৩১ ॥

সাবেতি । ইদমুকৃষ্টমেতদপকৃষ্টমিত্যেকজাতীয়ানামপি দ্রব্যানাং বিশেষং জানী-
য়ান্তথা দেশানাং প্রাকৃপশ্চিমাঙ্গীনাং ক কিমল্লমূল্যং কিং বহুমূল্যং বেতাদিদেশগুণ-
দোষো বুদ্ধোত বিক্রয়দ্রব্যানাং চেয়তা কালেন ইয়ানপচয় উপচয়োবেতি বিদ্যান্তথা-
হস্মিন্ দেশে কালে অনেন চ তুণোদকযবাদিনা পশবোবর্দ্ধন্তে অনেন ক্ষীয়ন্ত ইত্যে-
তদপি জানীয়াৎ ॥ ৩৩১ ॥

এক জাতীয় দ্রব্যের মধ্যে ইহা উৎকৃষ্ট ইহা অপকৃষ্ট এইরূপে বিশেষ অবগত হইবে এবং
পূর্ক পশ্চিমাঙ্গি দেশের মধ্যে কোন দেশে কোন দ্রব্য অল্প মূল্য কোন দ্রব্য বহু মূল্য এই রূপে
দেশের গুণ দোষ বুঝিবে এবং বিক্রয় দ্রব্যের মধ্যে এই দ্রব্য এত দিন রাখিলে এত অপচয়
হইবে ও এত উপচয় হইবে ইহা জানিবে এবং এই দেশে এই কালে তুণোদক যবাদি দ্বারা
পশু সকল বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় এই রূপে ক্ষীণ হয় ইহা জানিবে । ৩৩১ ।

• ভৃত্যানাঞ্চ ভূতিং বিদ্যাস্তাষাংশ্চ বিবিধা নৃণাং ।

দ্রব্যানাং স্থানযোগাংশ্চ ক্রয়বিক্রয়মেব চ ॥ ৩৩২ ॥

ভৃত্যানামিতি । গোপালমহিষপালাদীনামিদমস্ব দেয়মিতি দেশকালকৰ্ম্মানু-
রূপং বেতনং জানীয়াৎ । গোড়দাক্ষিণাত্যাদীনাঞ্চ মনুষ্যাণাং নানাশ্রকারা ভাষা
বিক্রয়াদ্যর্থং বিদ্যান্তথা ইদং দ্রব্যমেবং স্থাপ্যতে অনেন চ সংযুক্তং চিরং তিষ্ঠ-
তীতি বুদ্ধোত তথৈদং দ্রব্যমগ্নিন্ দেশে কালে চেয়তা বিক্রীত ইত্যেতদপি জানী-
য়াৎ ॥ ৩৩২ ॥

গোপাল মহিষাদি পালক রূপ ভৃত্য দেশ কাল ও কর্ম্মের উচিত বেতনজ্ঞ হইবে এবং
গোড়দাক্ষিণাত্যাদি মনুষ্য সকলের বাণিজ্যার্থ ভাষা অবগত হইবে আর এই দ্রব্য একরূপে
স্থাপিত করিতে হয় এবং ইহা এই দ্রব্যে মিশ্রিত করিলে নষ্ট হয় না এবং এই দ্রব্য এই দেশে
এই কালে এত মূল্যে বিক্রয় করিলে ভাল হয় ইহা জানিবে । ৩৩২ ।

ধর্ম্মেণ চ দ্রব্যবুদ্ধাবাতিষ্ঠেদ্বত্নমুত্তমং ।

দদ্যাচ্চ সর্কভূতানামমম্মেব প্রযত্নতঃ ॥ ৩৩৩ ॥

ধৰ্ম্মেণেতি । ধৰ্ম্মেণ দ্বিক্ষতাদিনা উক্তপ্রকারেণ ধনবুদ্ধৌ প্রকৃষ্টং যত্নং কৰ্ম্মাং
হিরণ্যাদিদানমপেক্ষ্যামেব প্রাণিত্যোবিশেষেণ দদ্যাৎ ॥ ৩৩৩ ॥

শতকরা দুই ডিন চারি পাঁচ বুদ্ধিতে ধন আয়োগের যত্ন করিলে হিরণ্যাদি দান অপেক্ষা
সৰ্ব্ব প্রাণিকে বিশেষরূপে অন্নদান করিবে । ৩৩৩ ।

বিপ্রাণাং বেদবিদ্বষাং গৃহস্থানাং যশস্বিনাং ।

শুক্রমৈব তু শূদ্রস্য ধৰ্ম্মো নৈঃশ্রেয়সঃ পরঃ ॥ ৩৩৪ ॥

বিপ্রাণামিতি । শূদ্রস্য পুনর্বেদবিদাং গৃহস্থানাং স্বধৰ্ম্মানুষ্ঠানেন যশস্যুক্তানাং
ব্রাহ্মণানাং যা পরিচর্যা সৈব প্রকৃষ্টঃ স্বর্গাদিশ্রেয়োহুতুর্দক্ষমঃ ॥ ৩৩৪ ॥

বৈশ্যের ধৰ্ম্ম করিয়া শূদ্রের ধৰ্ম্ম বলিতেছেন বেদবেত্তা গৃহস্থ স্বধৰ্ম্মানুষ্ঠানে খ্যাতিপন্ন
ব্রাহ্মণের পরিচর্যা শূদ্রের অন্য ধৰ্ম্ম হইতে উৎকৃষ্ট ধৰ্ম্ম ও স্বর্গাদি লাভের হেতু হয় । ৩৩৪ ।

শুচিরূৎকৃষ্টশুক্রমুহুবাগনহকৃতঃ ।

ব্রাহ্মণায়াশ্রয়োনিত্যমুৎকৃষ্টাং জাতিমশ্নুতে ॥ ৩৩৫ ॥

শুচিরিতি । বাহ্যভ্যন্তরশৌচোপেতঃ স্বজাতাপেক্ষয়া উৎকৃষ্টদ্বিজাতিপরিচরণ-
শীলোৎপন্নমভ্যাসী নিরহকাবঃ প্রাধান্যেন ব্রাহ্মণাশ্রয়ঃ তদভাবে ক্রিয়বৈশ্রাশ্রয়ো-
হপি স্বজাতিতউৎকৃষ্টাং জাতিং প্রাপ্নোতি ॥ ৩৩৫ ॥

বাহ্যভ্যন্তর শুচি এবং স্বজাতি অপেক্ষা উৎকৃষ্ট জাতির শুশ্রূষক এবং নিরহকাব নিষ্ঠভাষী
প্রথমত ব্রাহ্মণাশ্রিত ওদভাবে ক্রিয় বৈশ্যের আশ্রিত যে শূদ্র এই প্রণে আত্ম জাতি হইতে
উৎকৃষ্ট জাতি ভাবাপন্ন । ৩৩৫ ।

এষোহনাপদি বর্ণানামুক্তঃ কৰ্ম্মবিধিঃ শুভঃ ।

অপিদ্যপি হি যন্তেষাং ক্রমশস্ত্রিবোধত ॥ ৩৩৬ ॥

ইতি মানবে ধৰ্ম্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং

নবমোহধ্যায়ঃ ।

এষইতি । এষ বর্ণানামনাপদি চতুর্ণামপি কৰ্ম্মবিধির্দক্ষউক্তঃ আপদ্যপি যন্তেষাং
ধৰ্ম্মস্তং সঙ্কীর্ণশ্রবণাদূর্জং ক্রমেণ শৃণুত ॥ ৩৩৬ ॥

ইতি শ্রীকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মম্বর্থমুক্তাবল্যাং নবমোহধ্যায়ঃ ।

এই সকল বর্ণের অনাপদ কালের যে ধৰ্ম্ম তাহা গোমারদিগকে বলিলাম এক্ষণে উহার
দিগের আপদ কালে যে ধৰ্ম্ম কর্তব্য তাহা বলিতেছি শ্রবণ কর । ৩৩৬ ।

ইতি মানব ধৰ্ম্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্ত সংহিতায় নবম অধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

মনুসংহিতা ।

— ৩৩৫ —

দশমোহধ্যায়ঃ ।

অধীরাঃ স্ত্রয়োবর্ণাঃ স্বকৰ্ম্মহা দ্বিজাতয়ঃ ।*

প্রক্রয়াদ্বাক্ষণশ্চেবাং নেতরাবিত্তি নিশ্চয়ঃ ॥ ১ ॥

নৈশ্য শূদ্রপ্রদানম্ভবঃ সঙ্কীর্ণানিঞ্চ সম্ভবমিতি প্রতিজ্ঞাতত্বাৎ তস্মিন্ বাচো বর্ণেভ্য-
এব সঙ্কীর্ণানানুৎপত্তেস্কীর্ণান্নানাদার্থং ত্রৈবর্ণিকস্য প্রধানধৰ্ম্মমধ্যম্নং ব্রাক্ষণস্য চাধ্যাপ-
নমনুভবতি অধীরাবিত্তি । ব্রাক্ষণাদয়স্ত্রয়োবর্ণা অধ্যয়নানুভূতস্বকৰ্ম্মানুষ্ঠাতারো-
বেদং পঠেয়ুঃ এষাং পুনৰ্ম্মথো ব্রাক্ষণএবাধ্যাপনং কুর্যাৎ ন ক্ষত্রিয়বৈশ্যাবিতায়ং
নিশ্চয়ঃ । প্রক্রয়াদ্বাক্ষণশ্চেবামিভানেনৈব ক্ষত্রিয়বৈশ্যায়োরধ্যাপননিষেধসিদ্ধৌ নেত-
রাবিত্তি পুনর্নিষেধবচনং প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থং ॥ ১ ॥

নৈশ্য শূদ্রের ধৰ্ম্ম বলিয়া অনুগোম অতিলোম সঙ্কর জাতির ধৰ্ম্ম অনুক্রমিকায় প্রতিজ্ঞাত
আচ্ছ তাহা বলিবার জন্য ব্রাক্ষণ ক্ষত্রিয় বৈশ্যের প্রধান ধৰ্ম্ম অধ্যয়ন এবং ব্রাক্ষণের অধ্যাপন
পূৰ্বে কথিত হইলেও পুনরায় উক্ত কতিতেছেন ব্রাক্ষণাদি তিনবর্ণ বেদাধ্যয়ন মাত্র করিবে ইহার
মধ্যে কেবল ব্রাক্ষণ অধ্যাপন করিবে । ইহাতেই ক্ষত্রিয় বৈশ্যের অধ্যাপন নিষেধ হইয়াছে
পুনরায় ঐ দুয়ের বিশেষ নিষেধ করান ফল এই যে যদি উহার অনাপেক্ষাকালে অধ্যাপন করে
তবে তজ্জন্য উহারদিগের অধিক প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে । ১ ।

সর্বেষাং ব্রাক্ষণোবিদ্যা দ্ব্যুপায়ান্ যথাবিধি ।

প্রক্রয়াদিতরেভ্যশ্চ স্বয়ংৈব তথা ভবেৎ ॥ ২ ॥

কিঞ্চ সর্বেষামিতি । সর্বেষাং গণানাং জীবনোপায়ং যথাশাস্ত্রং ব্রাক্ষণোজানী-
য়াস্তেভ্যশ্চেপাদিশেৎ । স্বয়ংৈব যথোক্তবয়সমন্ততিষ্ঠেৎ অত্রাহ্বাদঃ ॥ ২ ॥

সকল বর্ণের শাস্ত্রীয় জীবিকার উপায় ব্রাক্ষণ জানিবেন এবং উক্ত উপায় উহারদিগকে
উপদেশ করিবেন এবং আপনিও শাস্ত্র নিয়মিত কৰ্ম্ম সকল করিবেন । ২ ।

বৈশেষ্যাং প্রকৃতিশ্চৈষ্ঠ্যাং নিম্নমন্ত চ ধারণাৎ ।

সংস্কারস্য বিশেষাক্ত কৰ্ণানাং ব্রাক্ষণঃ প্রভুঃ ॥ ৩ ॥

বৈশেষ্যাদিতি । জাত্যুৎকর্ষাৎ প্রকৃতিঃ কারণং হিরণ্যগর্ভোত্তমাক্রপকার-
ণোৎকর্ষাৎ নিয়ন্ত্বেবেদস্তস্তাধায়নাপনবাখ্যানোপযুক্তসাতিশয়ধারণাৎ অতএব
ব্রহ্মণশ্চৈব ধারণাদিতি সাতিশয়বেদধারণেনৈব ব্রাহ্মণোৎকর্ষ উক্তঃ । গোবিন্দ-
রাজস্তু স্নাতকব্রতানাং ধারণাদিতি ব্যাখ্যাতবান্ । তন্ম । ক্ষত্রিয়াদিসাধারণাৎ ।
সংস্কারস্তোপনয়নাপনাস্ত্র ক্ষত্রিয়াদাপেক্ষয়া প্রাধান্যবিধানেন বিশেষাৎ বর্ণানামধ্যা-
পনব্রহ্মপদেশয়োর্ব্রাহ্মণ এবেশ্বরঃ ॥ ৩ ॥

জাতিতে উৎকর্ষ প্রযুক্ত এবং হিরণ্য গর্ভের উত্তমার্জ হইতে উদ্ভব জন্য এবং বেদের অধ্য-
য়ন অধ্যাপন ও ব্যাখ্যানাদি দ্বারা সাতিশয় ধারণজন্য এবং ক্ষত্রিয়াদি অপেক্ষা উপনয়ন সংস্কা-
রের বিশিষ্টতা প্রযুক্ত বর্ণ সকলের মধ্যে ব্রাহ্মণ প্রধান বর্ণ ইয়েন । ৩ ।

ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়োবৈশ্যস্ত্রয়োবর্ণা দ্বিজাতয়ঃ ।

চতুর্থ একজাতিস্তু শূদ্রোনাস্তি তু পঞ্চমঃ ॥ ৪ ॥

ব্রাহ্মণ ইতি । ব্রাহ্মণাদয়স্ত্রয়োবর্ণা দ্বিজাতিসংজ্ঞাঃ স্নাস্তেষামুপনয়নবিধানাৎ ।
শূদ্রঃ পুনশ্চতুর্থোবর্ণঃ একজাতিরূপনয়নাত্বাৎ । পঞ্চমঃ পুনর্লক্ষণে নাস্তি সঙ্কীর্ণ-
জাতীনং ত্বশ্চতরবৎ মাতাপিতৃজাতিব্যতিরিক্তজাতাস্তরদ্বাৎ ন বর্ণত্বং অয়ঞ্চ জাত্যা-
স্তরোপদেশঃ শাস্ত্রে সংবাবহরণার্থঃ । ৪ ॥

ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য এই তিন বর্ণ দ্বিজাতি শব্দে কহা যায় তেহেতু ইহার উপনয়ন সংস্কার
আছে চতুর্থবর্ণ শূদ্র দ্বিজ নহে উহার উপনয়ন নাই পঞ্চম বর্ণই নাই অশ্বখাদি সঙ্কর সকল
জাতিপদ বাচ্য বর্ণ নহে । ৪ ।

সর্ববর্ণেষু তুল্যাস্তু পত্নীষকৃতযোনিষু ।

আত্মলোম্যান সন্তু তা জাত্যা জ্ঞেয়াস্ত এব তে ॥ ৫ ॥

সর্বেতি । ব্রাহ্মণাদিষু বর্ণেষু চতুষ্পি সমানজাতীয়াস্ত যথাশাস্ত্রং পরিণীতাস্তু
অকৃতযোনিষু আত্মলোম্যান ব্রাহ্মণেন ব্রাহ্মণাৎ ক্ষত্রিয়েণ ক্ষত্রিয়ায়াং ইত্যনেনাত্ম-
ক্রমেণ যে জাতান্তে মাতাপিত্রোজাত্যা যুক্তান্তজাতীয়াএব জ্ঞাতব্যাঃ । আত্ম-
লোম্যাগ্রহণত্বাৎ অস্ত্রোপযোগমুত্তরলোকে উপযোগ্যতে । গবাস্থাদিবদবয়বসমি-
বেশস্ত ব্রাহ্মণদ্বাদিজাত্যতিব্যঞ্জকত্বাভাবাদেতদ্ব্যক্রণাদিলক্ষণমুক্তং । অত্র চ পত্নী-
গ্রহণাদন্যপত্নীজনিতানাং ন ব্রাহ্মণাদিজাতিত্বং তথাচ দৈবলঃ । দ্বিতীয়েন তু যঃ
পিত্রা সর্বগায়াং প্রজায়তে । অবাবট ইতি খ্যাতঃ শূদ্রধর্ম্যঃ স জাতিতঃ । ব্রতহীনান
সংস্কার্যাঃ স্বতন্ত্রাষপি যে সূতাঃ । উৎপাদিতাঃ সর্বর্বেন ব্রাতাইব বহিষ্কৃতাঃ ।
বাসঃ । যে তু জাতাঃ সমানাস্ত সংস্কার্যাঃ স্মারতোহন্যথা । যাজ্ঞবল্ক্যোহপি ।
সর্বর্ণেভ্যঃ সর্বণাস্ত জায়ন্তে হি স্বজাতয়ঃ । ইত্যতিধায় বিদ্বান্বেষ বিধিঃ স্মৃত ইতি
ক্রবাণঃ স্বপত্ন্যুৎপাদিতস্যেব ব্রাহ্মণাদিহিজাত্যত্বং নিশ্চিকার ॥ ৫ ॥

পরিণীত ব্রাহ্মণীতে ব্রাহ্মণ কর্তৃক উৎপাদিত সন্তান ব্রাহ্মণ হইবে এবং ক্ষত্রিয়াতে ক্ষত্রিয় কর্তৃক উৎপন্ন ক্ষত্রিয় বৈশ্যাতে বৈশ্য হইতে সন্তত বৈশ্য হইবে শূদ্রাতে শূদ্র হইতে জাত শূদ্র হইবে পত্নীতে উৎপন্ন সন্তান ঐ ঐ বর্ণ হইবে ইহা বলাতে অন্য পত্নীতে উৎপন্ন পুত্র বর্ণ হইবে না জাতান্তর হইবে ইহা নিশ্চিত হইল । ৫ ।

স্রীশ্বনস্তরজাতাস্থ দ্বিজৈরুৎপাদিতান্ সূতান্ ।

সদৃশানেন তানাহ্ম্যাতৃদোষবিগর্হিতান্ ॥ ৬ ॥

স্রীষ্মতি । আনুলোমোনাব্যবহিতবর্ণজাতীয়াস্থ ভাৰ্য্যাস্থ দ্বিজাতিভির্বৈশ্যোৎপাদিতাঃ পুত্রাঃ । যথা ব্রাহ্মণেন ক্ষত্রিয়ায়াং ক্ষত্রিয়েণ বৈশ্যায়াং বৈশ্যেন শূদ্রায়াং তান্ নাভুর্হীনজাতীয়ত্বদোষেণ গর্হিতান্ পিতৃসদৃশান্ তু পিতৃসজাতীয়ান্ মহাদয়আহঃ । পিতৃসদৃশগ্রহণাত্মজাতেরুৎকৃষ্টাঃ পিতৃজাতিতো নিকৃষ্টা জ্ঞেয়াঃ এতেষাঞ্চ নামানি • মূর্দ্ধাবসিক্তমাহিষ্যকরণানি যাজ্ঞবল্ক্যাদিভিরুক্তানি ১০ । বৃত্তয়শ্চৈশ্বামুশনসৌক্তাঃ । হস্ত্যশ্বরথশিক্ষা অস্ত্রধারণঞ্চ মূর্দ্ধাবসিক্তানাং, সূত্যাগীতনক্ষত্রজীবনং শস্যরক্ষা চ মাহিষ্যাণাং, দ্বিজাতিশুশ্রূষা ধনধান্যাধ্যাক্ষতা রাজসেবা ছর্গাস্তঃপূররক্ষা চ পারশ-বোগ্রকরণানামিতি ॥ ৬ ॥

ব্রাহ্মণ কর্তৃক ক্ষত্রিয়াতে উৎপন্ন এবং ক্ষত্রিয় হইতে বৈশ্যাতে উৎপন্ন এবং বৈশ্য হইতে শূদ্রাতে সন্তত সন্তান হীন মাতৃগর্ভ হইতে উৎপন্ন অযুক্ত মাতৃ হইতে উৎকৃষ্ট জাতি হইবে ব্রাহ্মণদির সমান ভাবাপন্ন হইবে না ব্রাহ্মণের ক্ষত্রিয়াতে জাত সন্তান মূর্দ্ধাবসিক্ত জাতি হইবে ক্ষত্রিয়ের বৈশ্যাতে জাত মাহিষ্যজাতি বৈশ্যের শূদ্রা হইতে জাত সন্তান কবণ জাতি হইবে, মূর্দ্ধাব-সিক্তের বৃত্তি ক্তি অশ্ব, রথশিক্ষা অস্ত্রধারণ মাহিষ্যের বৃত্তি নৃত্য গান গণনা শস্যরক্ষা পারশব উগ্রকরণ জাতির বৃত্তি তিনবর্ণের শুশ্রূষা ধন ধান্যের অধ্যাক্ষতা নৃপসেবা দুর্গ অস্তঃপূররক্ষা । ৬ ।

অনস্তরাস্থ জাতানাং বিধিরেষ সনাতনঃ ।

দ্ব্যেক্যস্তরাস্থ জাতানাং ধর্ম্যাং বিদ্যাদিমং বিধিং ॥ ৭ ॥

অনস্তরাস্থিতি । এষপারম্পর্যাগততয়া নিত্যোবিধিরনস্তরজাতিভার্য্যোৎপন্নানামুক্তঃ । একেন দ্ব্যভ্যাঞ্চ বর্ণাভ্যাং ব্যবহিতাস্তৃৎপন্নানাং যথা ব্রাহ্মণেন বৈশ্যায়াং ক্ষত্রিয়েণ শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণেন শূদ্রায়ামিমং বক্ষ্যমাণং ধর্মাদনপেতং বিধিং জানীয়াৎ ॥ ৭ ॥

ব্রাহ্মণ হইতে ক্ষত্রিয়াতে ক্ষত্রিয় হইতে বৈশ্যাতে বৈশ্য হইতে শূদ্রাতে জাতের বিধি বলিলাম, এক হইতে দুই বর্ণের ব্যবধানে অর্থাৎ ব্রাহ্মণ হইতে বৈশ্যাতে জাত এবং ক্ষত্রিয় হইতে শূদ্রাতে এবং ব্রাহ্মণ হইতে শূদ্রাতে জাতের ধর্ম বিধি বলিতেছি । ৭ ।

ব্রাহ্মণদ্বৈশ্বকন্যারামস্বস্তোনাম জায়তে ।

নিষাদঃ শূদ্রকন্যায়াং যঃ পারশবউচ্যতে ॥ ৮ ॥

ব্রাহ্মণাদিতি । কন্যাগ্রহণাদত্র উচ্যামিত্যখাহার্য্যং ব্রাহ্মণ্যেব বিধিঃ স্মৃত ইতি
যাজ্ঞবল্ক্যেন স্মৃতিস্মৃত্যুত্বাচ্চ ব্রাহ্মণ্যৈবৈব কন্যায়ঃ উচ্যামিত্যখ্যো জায়তে শুদ্র-
কন্যায়ামুচ্যামাং নিষাদউৎপদ্যতে যঃ সংজ্ঞান্তুরেণ পারিশবশ্চোচ্যতে ॥ ৮ ॥

পরিণীতা বৈশ্য্যতে ব্রাহ্মণ হইতে জাতকে অন্যষ্ট বস। যায় এবং ব্রাহ্মণ হইতে পরিণীতা শুদ্র
জাতকে নিষাদ বলা যায় যাহাকে পারিশব শব্দে বলে । ৮ ।

কত্রিয়াসুদ্রকন্যায়ঃ কুরাচারবিহারবান্ ।

কত্রিশূদ্রবপুর্জন্তুরুগ্রোনাম প্রজায়তে ॥ ৯ ॥

কত্রিয়াদিতি । কত্রিয়াসুদ্রকন্যায়ামুচ্যামাং কুরাচেষ্টঃ কুরবকশ্বরতিশ্চ কত্রিশূদ্র-
স্বভাব উগ্রাখ্যঃ পুত্রো জায়তে ॥ ৯ ॥

কত্রিয় হইতে পরিণীত শূদ্র্যতে উৎপন্ন সন্তান অতিক্রুরাচষ্ট ও নিগুব কর্ম্ম রত, কত্রিয় ও
শূদ্র সম্বন্ধি শরীর বিশিষ্টকে উগ্রজাতি বলা যায় । ৯ ।

বিপ্রশ্চ ত্রিষু বর্ণেষু নৃপতের্জগ্নয়োর্দ্বয়োঃ ।

বৈশ্বশ্চ বর্ণে চৈকস্মিন্ বডেতেহপসদাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১০ ॥

বিপ্রশ্চেতি । ব্রাহ্মণশ্চ কত্রিয়াদিজয়জ্ঞীষু কত্রিয়শ্চ বৈশ্যাদিহয়োস্ত্রিয়োঃ বৈশ্বশ্চ
চ শূদ্রায়াং বর্ণত্রয়াগাং এতে যট্ পুত্রাঃ সর্বপুত্রকার্য্যপেক্ষয়া অপসদা নিকৃষ্টাঃ
স্মৃতাঃ ॥ ১০ ॥

ব্রাহ্মণের কত্রিয়া বৈশ্য্য ও শূদ্র্যতে জাত, এবং কত্রিয়ের বৈশ্য্য ও শূদ্র্যতে উৎপন্ন এবং
বৈশ্য্যের শূদ্র্যতে উৎপন্ন এই ছয় সন্তান সর্বপুত্র হইতে অপকৃষ্ট হয়েন । ১০ ।

কত্রিয়াধিপ্রকন্যায়ঃ স্মৃতোভবতি জাতিতঃ ।

বৈশ্বাঙ্গাগধবৈদেহৌ রাজবিপ্রাকনাস্মৃতৌ ॥ ১১ ॥

এবমল্ললোমজামুজ্জ্বা প্রতিলোমজানাহ কত্রিয়াদিতি । অত্র বিবাহাসম্ভবাৎ কন্যা-
গ্রহণং জ্ঞীমাত্রপ্রদর্শনার্থং অত্রৈব শ্লোকে রাজবিপ্রাকনাস্মৃত্যভিতিদর্শনাচ্চ । ব্রাহ্মণ্যাং
কত্রিয়াজ্ঞাতা স্মৃতনামাং সংজায়তে । বৈশ্বাদমধ্যাক্রমং কত্রিয়াব্রাহ্মণ্যোঙ্গাগধবৈদে-
হাখ্যো পুত্রোভবতঃ । এষাঞ্চ বৃত্তয়োমহুনৈবাতিথীশ্চন্তে ॥ ১১ ॥

কত্রিয় হইতে বিপ্র কন্য্যতে জাত সন্তানকে স্মৃত বলা যায় বৈশ্য্য পুরুষ হইতে কত্রিয়াতে
উৎপন্নকে মাগধ জাতি বলা যায় এবং বৈশ্য্য হইতে ব্রাহ্মণ্যতে উৎপন্নকে বৈদেহ জাতি বলা
যায় । ১১ ।

শূদ্রাদায়োগবঃ কত্তা চাণ্ডালশাধমোনুগাং ।

বৈশ্বরাজন্যবিপ্রাসু জায়ন্তে বর্ণসঙ্করাঃ ॥ ১২ ॥

শূদ্রাদিতি । শূদ্রাঐশ্বাংকত্রিভাবান্ধগাযু ক্রমেণায়োগবঃ কস্তা নৃণামধনশাণ্ডা-
লশচ বর্ণনানিঃসঙ্করোষেষু জনয়িতব্যেযু তে বর্ণসঙ্করা জায়ন্তে ॥ ১২ ॥

একগুণে প্রতিলোম জাতি বলিতেছেন শূত্র হইতে বৈশ্য জাত সম্ভানকে আয়োগব জাতি বলা যায় শূত্র হইতে ক্ষত্রিয়াজাতকে কুন্ডা বলা যায় এবং শূত্র হইতে ব্রাহ্মণীতে উৎপন্ন সম্ভান চণ্ডাল হয় যাহা তাবৎ মনুষ্য হইতে অধম এবং বৈশ্য হইতে ক্ষত্রিয় বৈশ্যাতে যে সম্ভান হয় ইহাবা প্রতিলোম বর্ণ সঙ্কর জাতি হয় । ২ ।

একান্তরে ত্বান্নুলোম্যাদিবর্ষোত্রৌ যথা স্মৃতৌ ।

কৃত্তবৈদেহকৌ তদ্বৎ প্রাতিলোমোহপি জন্মানি ॥ ১৩ ॥

একান্তরহিতি। একান্তরেহপি বর্ণে ব্রাহ্মণাদৈশ্চ কন্যায়ামষষ্ঠঃ ক্ষত্রিয়াক্ষুদ্রকন্যায়ামৃগঃ এতাবানুলোম্যেন যথাস্পর্শাদ্যর্হৌ ওদ্বদেকান্তরে প্রতিলোমজননেহপি শূদ্রাঃ ক্ষত্রিয়ায়াং ক্ষত্র বৈশ্যাদ্ব্যাক্ষণ্যাং বৈদহঃ এতাবান্ স্পর্শাদিষোগৌ বিজ্ঞেয়ো, একান্ত-রোঃ পন্নয়োঃ স্পর্শাদ্যভ্যন্তানাদর্থাদিনন্তরোঃ পন্নানাং সূতনাগধায়োগবানাং স্পর্শা-দিষোগাভ্যং সিদ্ধং নবতি অতশ্চাশ্রয় এতৈকঃ প্রতিলোমজঃ স্পর্শাদৌ নির-সাতে ॥ ১৩ ॥

ব্রাহ্মণ হইতে বৈশ্য কন্যাতে জাত এবং ক্ষত্রিয় হইতে শূদ্র কন্যাতে জাত সম্ভান অনুলোম্যে
যেকপ স্পর্শাদি যোগ্য হয় এই রূপ প্রাতিলোম্যে একজাতি ব্যবধানে অর্থাৎ শূদ্রপুরুষ হইতে
ক্ষত্রিয় কন্যাতে উৎপন্ন ক্ষত্রা এবং বৈশ্য হইতে ব্রাহ্মণীতে জাত বৈদেহ এই দুই জাতি স্পর্শাদি
যোগ্য হইবে এতাবত ইহা স্থির হইল যে অনুলোম্যে একান্তরোপপন্ন জাতিকে স্পর্শাদি যোগ্য
বলায় একান্তরোপপন্ন মাগধ আয়োগব নামক জাতিও স্পর্শাদিযোগ্য কেবল চণ্ডাল জাতি
স্পর্শাদি যোগ্য নহে । ১৩ ।

পুত্রা, যেহনস্তরস্রীজাঃ ক্রমেণোক্তা দ্বিজব্রনাং ।

তানন্তরনামন্তু মাতৃদোষাৎ প্রচক্ষতে ॥ ১৪ ॥

• পুত্র্যাইতি । 'মাতৃদোষাদিতি হেতুপন্যাসাৎ অনন্তরগ্রহণমনস্তরবর্জকান্তরদ্ব্যন্তর
প্রদর্শনার্থং । যে দ্বিজাতীনাংমনস্তরৈকান্তরদ্ব্যন্তরজাতিজীবু আত্মলোমোন উৎপন্নঃ
পূর্বমুক্তাঃ পুত্র্যাস্তান্ হীনজাতিমাতৃদোষান্নাতৃজাতিব্যাপদেশানাচ্ছতে । মাতাপিতৃ
ব্যতিরিক্তসকীর্ণজাতিভেদপি এখং ণাতৃজাতিব্যাপদেশকথনং মাতৃজাতি সংস্কারাদি
ধর্মপ্রাপ্তার্থং ॥ ১৪ ॥

ব্রাহ্মণ হইতে ক্ষত্রিয়াতে একান্তর জাত পূর্বাধিনিক জাতি ব্যস্তর জাত অহম জাতি এবং
ক্ষত্রিয় হইতে একান্তরব্যস্তর জাত সম্ভান যদ্যপি মাছুঁলোহে দুই তথাপি মাছুঁজাতির ন্যায় হয় ।
মাছুঁ জাতি তুল্য বলাতে ইহা উদ্ভিত হইল ইহার। মাছুঁজাতির সংস্কারের বোধ্য হইবে । ১৪ ।

ব্রাহ্মণাছুগ্রকন্যায়ামাত্তো নাম জায়তে ।

আতীরোহত্বকন্যায়ামায়োগব্যাক্ত দ্বিধ্বংঃ ॥ ১৫ ॥

ব্রাহ্মণাদিতি । কত্রিয়েণ শূদ্রায়ামুৎপন্ন উগ্রা উগ্রা চাসৌ কন্যা চেতি উগ্রকন্যা তস্মাৎ ব্রাহ্মণাদাত্তো নামা জায়তে । ব্রাহ্মণেন বৈশ্যায়ামুৎপন্ন অস্বষ্ট তস্মাৎ ব্রাহ্মণা-
দাতীরোখোজায়তে । শূদ্রেণ বৈশ্যায়ামুৎপন্ন আয়োগবী তস্মাৎ ব্রাহ্মণাদ্বিধ্বং-
জায়তে ॥ ১৫ ॥

কত্রিয় হইতে শূদ্র কন্যায় জাত উগ্রা উগ্রাতে ব্রাহ্মণ হইতে জাতকে আতৃত জাতি বলা
যায় । ব্রাহ্মণ হইতে অস্বষ্ট কন্যাতে জাত পুত্রকে আতীর বলা যায় এবং শূদ্র হইতে বৈশ্য
কন্যায় জাত আয়োগবী উগ্রাতে ব্রাহ্মণ হইতে যে সম্ভান হয় উগ্রান নাম দ্বিধ্বং । ১৫ ।

আয়োগবশ্চ ক্ষত্বা চ চাণ্ডালশ্চাধমো নৃণাং ।

প্রাতিলোম্যেন জায়ন্তে শূদ্রাদপসদাস্ত্রয়ঃ ॥ ১৬ ॥

আয়োগবইতি । আয়োগবঃ ক্ষত্বা চাণ্ডালশ্চ মনুষ্যাণামধমইতোতে নৃণো ন্যাৎ-
ক্রমেণ বৈশ্যাকত্রিয়াব্রাহ্মণীযু পুত্রকার্যাদপগতাস্ত্রয়ঃ শূদ্রাক্ষয়াক্ত । পুত্রকার্যাক্রমতঃ
প্রতিপাদনার্থমুক্তানামপোষাৎ পুনর্বচনং এবমুত্তরল্লোকে উক্তানানপি ॥ ১৬ ॥

শূদ্র হইতে বৈশ্য ক্ষী জাত আয়োগব কত্রিয়া জাত ক্ষত্ব ব্রাহ্মণী জাত চণ্ডাল ইহারা পুত্র
কার্য করণে অক্ষম জানিবে । ১৬ ।

বৈশ্যান্মাগধবৈদেহৌ কত্রিয়াং সূত এব তু ।

প্রতীপমেতে জায়ন্তেঃপরেঃপ্যপসদাস্ত্রয়ঃ ॥ ১৭ ॥

বৈশ্যাদিতি । বৈশ্যাতঃ কত্রিয়াব্রাহ্মণোন্মাগধবৈদেহৌ কত্রিয়াছুগ্রকন্যাং সূত ই-
তোবৎ প্রাতিলোম্যোনাপরেঃপি ত্রয়ঃ পুত্রকার্যাদপগতা জায়ন্তে ॥ ১৭ ॥

বৈশ্য পুরুষ হইতে কত্রিয়া ক্ষীতে জাত মাগধ ব্রাহ্মণীতে 'উৎপন্ন বৈদেহ নামে পুত্র এবং
কত্রিয় পুরুষ হইতে ব্রাহ্মণীতে জাত সূত এই তিন ব্যক্তি পুত্র কার্যে অক্ষম' । ১৭ ।

জাতোনিষাদাক্ষদ্রায়াং জাত্যা ভবতি পুরুষঃ ।

শূদ্রাজ্জাতো নিষাদ্যাক্ত স বৈকুকুটকঃ স্মৃতঃ ॥ ১৮ ॥

জাতইতি । নিষাদাক্ষদ্রায়াং জাতোজাত্যা পুরুষোভবতি নিষাদ্যাং পুনঃ শূদ্রা-
দেবাজাতঃ স কুকুটকনামা স্মৃতঃ ॥ ১৮ ॥

পুরুষোক্ত নিষাদ নামক পুরুষ হইতে শূদ্রা ক্ষীতে জাতকে পুরুষ নামে জাতি বলা যায় এবং
নিষাদীতে শূদ্র হইতে জাতকে কুকুটক জাতি বলা যায় । ১৮ ।

কৃত্ত্বজাতস্তথোগ্রায়াং স্বপাকইতি কীর্ত্যতে ।

বৈদেহকেন দ্বয়ষ্ঠায়াংপন্নো বেণুচ্যতে ॥ ১৯ ॥

কৃত্ত্বরীতি । শূদ্রেণ কৃত্ত্বিয়াং জাতঃ কৃত্ত্বা কৃত্ত্বিয়েণ শূদ্রায়াং জাতা উগ্রা ভেন
ডম্বাং জাতঃ স্বপাকইত্যাচ্যতে বৈদেহকেন তু দ্বয়ষ্ঠাং ব্রাহ্মণেন বৈশ্যাজাতায়াং
বেণুইতি কথ্যতে ॥ ১৯ ॥

শূদ্রে ইহিতে কৃত্ত্বিয়াতে জাতঃ কৃত্ত্বা ঐ কৃত্ত্বা পুরুষ ইহিতে, উগ্রাজীতে উৎপন্ন পুত্রকে স্বপাক
বলা যায় বৈদেহক পুরুষ কর্তৃক ব্রাহ্মণ ইহিতে বৈশ্য জাত অষ্টাচ্যতে উৎপন্ন সন্তানকে
বেণু বলে । ১৯ ।

দ্বিজাতয়ঃ সর্বণাম্ম জনয়ন্ত্যত্র-ভাঃস্ত যান্ ।

তান্ সাবিদ্রীপয়িত্বান্ ব্রাত্যাইতি বিনির্দিশেৎ ॥ ২০ ॥

দ্বিজাতয়ইতি । দ্বিজাতয়ঃ সর্বণাম্ম স্ত্রীষু যেন পুত্রাশ্চপাদয়ন্তি তে চেতুপনয়
নাথ্যব্রতীনা ভবন্তি তদা তানকুতোপনয়নান্ ব্রাত্যাইতানয়া সংজ্ঞয়া ব্যপদিশেৎ
অতঃপুত্রা ননোহুপো কু ইত্যুক্তনপি ব্রাত্যালক্ষণং প্রতিলোমজপুত্রবদম্যপি উপকা-
বাফনপুত্রবদপ্রদর্শনার্থমস্মিণ্ সংকীর্ণপ্রকরণে অমুদিতং ॥ ২০ ॥

দ্বিজাতিব্যাপদিশিত্যন্বয়ঃ কীর্ত্যতে যে পুত্র উৎপন্ন করে উভারা যদি উপনয়ন সংস্কার বিহীন
হয় তবে ঐ সন্তানদ্বিগকে ব্রাত্য বলে প্রতিলোমজ পুত্রের ন্যায় ঐ পুত্র পুত্রকার্যে অক্ষম এই
বলিবার জন্য প্রতিলোমজ পুত্রের মধ্যে কহিলেন । ২০ ।

ব্রাত্যাস্ত্ৰ জায়তে বিপ্রাং পাপাত্মা ভূজকন্টকঃ ।

আবস্ত্যবাটধানৌ চ পুষ্পধঃ শৈথএব চ ॥ ২১ ॥

ব্রাত্যাদিতি । ব্রাত্যাং ব্রাহ্মণাং সর্বণাস্তিতাম্বৃত্তেঃ ব্রাহ্মণাং পাপস্বভাবোভূজ-
কন্টকোজায়তে তথা আবস্ত্যবাটধানপুষ্পধশৈথ জায়ন্তে । একস্মৈ চৈতানি দেশভেদ-
প্রসিদ্ধানি নামানি ॥ ২১ ॥

ব্রাত্য ব্রাহ্মণ ইহিতে সর্বণা কীর্ত্যতে যে সন্তান জন্মে ইহাকে ভূজকন্টক নামে জাতি বলা যায়
এবং বিশেষ বিশেষ দেশে আবস্ত্য বাটধান পুষ্পধ ও শৈথ বলে । ২১ ।

বাল্লোমল্লশ রাজন্যাং ব্রাত্যানিচ্ছিবিরেব চ ।

নটশ্চ করণশ্চৈব খসোদ্রবিড়এব চ ॥ ২২ ॥

বাল্লোমল্লশ্চিতি । কৃত্ত্বিয়াং ব্রাত্যাং সর্বণায়াং বাল্লমল্লনিচ্ছিবিনটকরণখসোদ্রবি-
ড়াত্মা জায়ন্তে : এতান্যাপ্যকসৌব নামানি ॥ ২২ ॥

ব্রাত্য কৃত্ত্বি ইহিতে সর্বণাকীর্ত্যতে বাল্লমল্ল নিচ্ছিবি নটকরণ খসোদ্রবিড় নামক পুত্র জন্মে
দেশভেদে নামভেদে মাত্র । ২২ ।

বৈশ্ণাভু জায়তে ত্রাত্যাং সুধম্বাচার্য্য এব চ ।

কাক্ষশ্চ বিজন্মা চ মৈত্রঃ স্বাস্বত এব চ ॥ ২৩ ॥

বৈশ্ণাভিতি । বৈশ্ণাং পুনত্রাত্যাং সৰ্বণায়াং সুধম্বাচার্য্যাকাক্ষবিজন্ম মৈত্রসাত্ব-
তাখ্যা জায়ন্তে । একস্ত চৈতান্যপি নামানি ॥ ২৩ ॥

ত্রাত্য বৈশ্য পুরুষ হইতে সৰ্বণা স্বীতে সুধম্বাচার্য্য কাক্ষ বিজন্ম মৈত্র সাত্ব নামক পুত্র
জন্মে । ২৩ ।

ব্যভিচারেণ বর্ণনামবেদ্যাং বেদনেন চ ।

স্বকৰ্ম্মণাং ত্যাগেন জায়ন্তে বর্ণসঙ্করাঃ ॥ ২৪ ॥

ব্যভিচারেণেতি । ব্রাহ্মণাদিবর্ণনামন্যোন্যস্বীগমনেন সগোত্রাদ্যবিবাহা বিবাহেন
উপনয়নরূপস্বকৰ্ম্মত্যাগেন চ বর্ণসঙ্করোনাম জায়তে । অতোযুক্তমস্মিন্ প্রকরণে
ত্রাত্যানামভিধানং ॥ ২৪ ॥

ব্রাহ্মণাদি বর্ণের পরস্পরের স্বী গমনে সগোত্রাদি অবিবাহ্য স্বী বিবাহে উপনয়নাদি সংস্কার
ত্যাগে বর্ণসঙ্কর জাতি ভাবাপন্ন হয় । ২৪ ।

সঙ্কীর্ণ্যোনয়োযে তু প্রতিলোমানুলোমজাঃ ।

অন্যোন্যব্যতিষক্তাশ্চ তান্ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ২৫ ॥

সঙ্কীর্ণেতি । যে সঙ্কীর্ণ্যোনয়ঃ প্রতিলোমৈরনুলোমৈশ্চ পরস্পরসঙ্করাঃ জায়ন্তে
তান্ বিশেষেণ বক্ষ্যামি ॥ ২৫ ॥

যে সকল বর্ণসঙ্কর প্রতিলোম অনুলোম দ্বারা জন্মে এই সকল সঙ্কর জাতি ক্রমে বলিতেছি
প্রবণ কর । ২৫ ।

সূতো বৈদেহকশ্চৈব চণ্ডালশ্চ নরাধমঃ ।

মাগধঃ ক্ষত্ৰজাতিশ্চ তথাযোগব এব চ ॥ ২৬ ॥

সূতইতি । এতে ষড়্ভুক্তসঙ্করাঃ সূতাদয়ঃ উক্তার্থমস্মদান্তে ॥ ২৬ ॥

সূত বৈদেহক চণ্ডাল, মাগধ ক্ষত্র আযোগব, এই ছয়টি প্রতিলোমজ বর্ণসঙ্কর ইহা পূর্বে
উক্ত হইয়াছে বিশেষ কহিবার নিমিত্ত পুনরায় বলিলেন । ২৬ ।

এতে ষট্ সদৃশান্ বর্ণান্ জনয়ন্তি স্বযোনিষু ।

মাতৃজাত্যাং প্রসূযন্তে প্রবরাসু চ যোনিষু ॥ ২৭ ॥

এতইতি । এতে পূর্বেক্তাঃ ষট্ প্রতিলোমজাঃ স্বযোনিষু সূতোংপত্তিঃ কুরুন্তি ।
যথা শূদ্রেণ বৈশ্ণায়াং জাতআযোগবউচ্যতে আযোগব্যামেব মাতৃজাতৌ প্রবরাসু

বৈশ্য ক্রিয়াক্রান্তগণিণীষাণি চকারাদপকৃষ্ঠায়ামপি শূদ্র জাতৌ সর্বত্র সদৃশান্ বর্ণান্
জনয়ন্তি সদৃশত্বঞ্চ ন পিত্রপেক্ষয়া কিন্তু মাতৃজাতা। চাতুর্কর্ণাক্রান্তীষব পিতৃতোহধিক-
গর্হিতপুত্রোৎপত্তেক্ষাক্ষমাণত্বাৎ তৎসদৃশান্ পিতৃতোহধিকগর্হিতান্ স্বজাতাবপি
জনয়ন্তীতোভাবদেবাশ্রয়ত্বাৎ অনেন বিধীয়তে। কিন্তু জঘন্যবর্ণেনোত্তমবর্ণস্ত্রীষু
জনিতত্বাৎ ক্রিয়ানুষ্ঠান আয়োগবাদ্যাঃ প্রতিলোমজাঃ ক্রিয়ানুষ্ঠানভাণ্ড মাতাপিতৃভাণ্ড
তুল্যভাণ্ডমপি জনিতআয়োগবাৎ পুত্রোব্রহ্মহত্বনাতরজনিতত্বাৎ ব্রহ্মহত্বমাতাপিতৃ
জনিতবৎ অধিকত্বক্ৰেব, ন্যায়াঃ শুদ্ধব্রাহ্মণাদি জাতীয়েন শুদ্ধব্রাহ্মণাদিজাতীয়ায়াং
জনিতঃ পিতৃতুল্যএবোচিতঃ ন তু ক্রিয়ানুষ্ঠানভয়জনিতোহপি ॥ ২৭ ॥

এই ছয় সন্তান আপন আপন জাতীয় ক্ষী এবং বৈশ্য ক্রিয়া ব্রাহ্মণী উৎকৃষ্ট জাতীয় ক্ষীতে
ও, অপকৃষ্ট শূদ্রাতে যে সন্তান উৎপাদন করে উহার সকলে মাতৃ জাতি সদৃশ হয় পিতা
হইতে অপকৃষ্ট জাতি হয় উৎকৃষ্ট জাতীয় ক্ষীতে অধম জাতি হয় এখানে উহার কখন নিম্ন-
যোজন কিন্তু যাহার। প্রতিলোমজ সূত প্রভৃতি ইহা। সজাতীয় ক্ষীতে যে সন্তান উৎপত্তি করে
তাহ। প্রতিলোমজ মাতা পিতা হইতে অধিক গর্হিত হয়। এই বলিবার জন্য উহা কথিত হইল
ব্রহ্ম মাতা পিতা ইহা জাত সন্তান উক্ত মাতা পিতা হইতে অধিক গর্হিত হওয়া উচিত তাৎ-
পর্য শুদ্ধ মাতা পিতা ইহা উৎপন্ন সন্তান শুদ্ধ মাতা পিতৃ তুল্য জাতি হয়। ২৭।

যথা ত্রয়াণাং বর্ণানাং দ্বয়োরাআস্য জায়তে।

আনন্তর্য্যাৎ স্বযোন্যাস্তু তথা বাহেষ্ণপি ক্রমাৎ। ২৮।

যথেনি। যথা ত্রয়াণাং বর্ণানাং ক্রিয়বৈশ্যশূদ্রাণাং মধ্যাদ্বয়োর্কর্ণয়োঃ ক্রিয়
বৈশ্যয়োর্গমনে ব্রাহ্মণস্থানুলোম্যান্ডিজউৎপদ্যতে সজাতীয়ায়ঞ্চ দ্বিজোজায়তে।
এবং বাহেষ্ণপি বৈশ্যক্রিয়াভাণ্ড ক্রিয়াক্রান্তগোজাত্যেবুৎকর্ষাপক্রমোভবতি শূদ্র-
জাতপ্রতিলোমাপেক্ষয়া দ্বিজানুৎপন্নপ্রতিলোমপ্রাশস্ত্যর্থমিদং। মেধাতিথিস্ত দ্বিজস্ব-
প্রতিপাদকমেতৎ এষাং বচনমুপনয়নার্থমিত্যাহ। তন্ন। প্রতিলোমজাস্তু ধর্মহীনা-
ইতি গোতমেন সংস্কারনিষেধাৎ ॥ ২৮ ॥

যে রূপ ব্রাহ্মণের সজাতীয় ক্ষীতে এবং ক্রিয়া বৈশ্য শূদ্রার মধ্যে ক্রিয়া বৈশ্যতে উৎপা-
দিত সন্তান দ্বিজ হয় এনত বৈশ্য পুরুষ হইতে ক্রিয়া জাত সন্তান, এবং ক্রিয় হইতে ব্রাহ্মণী
জাত সন্তান কিঞ্চিৎ হীন হয় অতিশয় গর্হিত নহে তাৎপর্য্য শূত্র প্রতিলোমজ সন্তান অপেক্ষা
বিজাতি প্রতিলোমজ সন্তান উৎকৃষ্ট ২৮।

তে চাপি বাহান্ সুবহুংস্ততোহপ্যধিকদূষিতান্।

পরম্পরস্ব দারেবু জনয়ন্তি বিগর্হিতান্ ॥ ২৯।

• তে চাপীতি। তে চায়োগবাদয়ঃ বট পরম্পরজাতীয়ান্ন তথ্যান্ন স্ববহুন্ আত্ম-
লোমোহপ্যধিকত্বান্ সংক্রিয়াবহির্ভূতান্ জনয়ন্তি। ওক্ষথ। আয়োগবঃ ক্রান্তজা-

য়ায়াগান্ননোহীনতরং জনয়তি । তথা ক্ত্রাপ্যায়োগবান্ননোহীনতরমুৎপাদয়তি ।
এবমনোষপি প্রতিলোমেষু দ্রষ্টব্যং ॥ ২৯ ॥

সূত প্রহৃত্বা যে সকল গর্হিত সন্তান উৎপন্ন করে তাহারাও সজাতীয় ক্ষীতে যে সন্তান
উৎপন্ন করে তাহা মাতা পিতা হইতে অভিশপ্ত গর্হিত হয় । ২৯ ।

যথৈব শূদ্রো ব্রাহ্মণ্যং বাহুং জন্তুং প্রসূয়তে ।

তথা বাহুতরং বাহুশ্চাতুর্ধর্গো প্রসূয়তে ॥ ৩০ ॥

যথৈবেতি । যথা ব্রাহ্মণ্যং শূদ্রোহপকৃষ্টং চাণ্ডালাখ্যং প্রাণিনং প্রসূয়তে জন-
য়তি এবং বাহুশ্চাণ্ডালাদির্দুর্গচতুর্ধর্গে চাণ্ডালাদিভোহপকৃষ্টং পুত্রং প্রসূয়তে ॥ ৩০ ॥

নৈমত শূদ্র ব্রাহ্মণীতে চণ্ডাল নামক পুত্র জন্মিয়া দেয় তক্রপ ঐ চণ্ডালাদি বাহুজাতি
ব্রাহ্মণাদি বর্ণ ক্ষীতে চণ্ডালাদি হইতে আরও অপকৃষ্ট সন্তান জন্মাইয়া দেয় । ৩০ ।

প্রতিকূলং বর্তমানং বাহু বাহুতরাম্ পুনঃ ।

হীনা হীনান্ প্রসূয়ন্তে বর্ণান্ পঞ্চদশৈব তু ॥ ৩১ ॥

প্রতিকূলমিতি । অত্র নেধাঃ ঋষিগোবিন্দরাজয়োর্কীর্ষাখ্যানং এতদেব বিস্তার যতি
চাতুর্ধর্গা বাহুশ্চাণ্ডালকন্ত্রায়োগবাঃ শূদ্রপ্রভবাস্ত্রযশ্চাতুর্ধর্গো গচ্ছন্ত আন্থনোহীনত-
রান্ পরস্পরাপেক্ষাপকৃষ্টোৎকৃষ্টবর্ণপ্রভবত্বাৎ পঞ্চদশবর্ণান্ সম্পাদয়ন্তি । তদ্ব্যথা
চণ্ডালঃ শূদ্রায়াগান্ননোহীনতরং বৈশ্যাক্রিয় ব্রাহ্মণীজাভেতাউৎকৃষ্টং জনয়তি এবং
বৈশ্যায়ং শূদ্রাজাতাৎ অপসদং ক্রিয়াব্রাহ্মণীজাতাতামুৎকৃষ্টং জনয়তি ততোহপ-
সদং ক্রিয়য়াং ব্রাহ্মণী জাতাউৎকৃষ্টং ততোহপি হীনং ব্রাহ্মণ্যং জনয়তি এবং কন্ত্রা-
য়োগবাবপি চাতুর্ধর্গো চতুঃষষ্ঠিবোজনয়ত ইতোতে শূদ্রপ্রভবচণ্ডালকন্ত্রায়োগবেভাঃ
চাতুর্ধর্গো দ্বাদশপ্রভেদাউৎপদান্তে আন্থনা চ চাণ্ডালকন্ত্রায়োগবাস্ত্রয় ইতোবৎ শূদ্রপ্র-
ভবাঃ পঞ্চদশ সম্পদান্তে এবং বৈশ্যক্রিয়ব্রাহ্মণপ্রভবাশ্চ প্রত্যেকং পঞ্চদশ সম্ভবন্তি
এবং ষষ্টিশ্চাতুর্ধর্গেন সহ চতুঃষষ্টি প্রভেদা ভবন্তি তে তু পরস্পরগমনে নানাবর্ণান্
জনয়ন্তীতি । নৈতন্মনোহরং পূর্ক্সল্লোকে ষণ্মাং প্রতিলোমজ্ঞানং প্রকৃত্ত্বান্তদ্বিস্তার
কথনর্থত্বাক্ষান্ত্র অত্রাপি ল্লোকে প্রতিকূলং বর্তমানং ইতুপাদানং প্রতিলোমজ্ঞমাত্র
বিষয়োহয়ং ল্লোকে নানুলোমজবিষয়ঃ । তথা চ বৈশ্যক্রিয়ব্রাহ্মণপ্রভবাশ্চ প্রত্যেকং
পঞ্চদশ সম্ভবন্ত্যেব ষষ্টিরিতি ন সঙ্গচ্ছতে । ন চ সম্ভবমাত্রেণৈব ইয়ং ষষ্টিরুক্তা ন দুষ্টি-
তয়া শূদ্রপ্রভবায়োগবাক্ত্রচাণ্ডালাএব চাতুর্ধর্গা সন্তানোপেতাঃ পঞ্চদশ গর্হিতা ইতি
বাচ্যং যতোবৈশ্যক্রিয়ভাগপি প্রতিলোমত উৎপাদিতানাং ত্রয়াণাং হীনদ্ব্যৈতরপি
চাতুর্ধর্গো জনিতানাং গর্হিতত্বস্য সম্ভবাৎ তথা বাহুতরং বাহুশ্চাতুর্ধর্গো প্রসূয়ত ইতি
মহুৎপাদনতরং স্কুটমুক্তত্বাৎ যুবাভ্যানপি তথৈব ব্যাখ্যাতত্বাক্ষ । চাতুর্ধর্গেন সহ
চতুঃষষ্টিরিতি সর্কষৈবাপ্রকৃতং ন হি সঙ্কীর্ণ প্রকরণে শুদ্ধচাতুর্ধর্গগণনোচিতা ।

কিঞ্চ বর্ণান পঞ্চদশ প্রসূয়ন্তে ইতি আয়োগব্যাধাদশজননমুক্তা তে চাক্সনা চণ্ডালকন্ত্রায়ো-
গবাস্তবৈভোবং শূদ্রপ্রভবাঃ পঞ্চদশেতি ন যুক্তঃ। অপি চাক্সনা সহ পঞ্চদশ সম্পা-
দয়ন্তীতি ন সঙ্গচ্ছতে অসম্পাদ্যদ্বাদশজনঃ পঞ্চদশ সম্পাদ্যন্তে ইতি ব্যাখ্যানেহাখ্যাতার এব
দোষঃ। তস্মাদেবং ব্যাখ্যায়তে প্রতিকূলং বর্তমানাঃ প্রতিলোমজা বাহ্য দ্বিজপ্রতি
লোমজ্যেতোনিবৃক্কৃত্বাং শূদ্রপ্রভবায়োগবাস্তবচণ্ডালাস্ত্রয়ঃ পূৰ্ব্বল্লোকাদন্যবর্তমানে
চাতুৰ্ভূগো স্বজাতৌ চ এতে যট্ সদৃশানিত্যত্র স্বজাত্যাপন্নস্যাপি পিতৃতোগর্হিতত্বাতি
ধানাং আত্মাপেক্ষয়া বীহতবান্ প্রাতোকং পঞ্চ পুত্রান্ জনয়ন্তি। তদযথা আয়ো-
গবস্তুর্ভূগোস্ত্রীষু আয়োগব্যাধ্য আয়োগনিবৃক্কৃতান্ পঞ্চ পুত্রান্ জনয়তি এবং কন্তু-
চাণ্ডালবপি প্রাতোকং পঞ্চ পুত্রান্ জনয়ত ইথুঃ বাহ্যাস্ত্রয়ঃ পঞ্চদশ পুত্রান্ জনয়ন্তি।
তথান্লামজ্যেতো। হীনা ঠোশাক্ত্রিগপভবা মাগধবৈদেহসূতা আত্মাপেক্ষয়া হীনান্
পূৰ্ব্ববচ্চাতুৰ্ভূগোস্ত্রীষু স্বজাতৌ চ প্রাতোকং পঞ্চ পুত্রান্ জনয়ন্তে। হীনাপি ত্রয়ঃ পঞ্চ-
দশৈব পুত্রান্ জনয়ন্তি এবং ত্রিংশদেতে ভবন্তি। অথ বা বাহ্যশাক্ত্রীহীনশাক্ত্র যডেব
প্রতিলোমজানাহ অত্র বাহ্যশাচাণ্ডালকন্ত্রায়োগববৈদেহমাগধসূতাঃ যট্ যথোত্তরমুৎ
কর্ষাং প্রাতিলোম্যেস্ত্রীষু বর্তমানা বাহ্যতরান্ পঞ্চদশৈব পুত্রান্ জনয়ন্তি। তদযথা।
চাণ্ডালঃ কন্তাদিষু পঞ্চসু স্ত্রীষু কন্তা আয়োগব্যাধিষু চতস্রসু আয়োগবোবৈদেহাদিষু
ত্রিস্রসু বৈদেহানাগদীসূতোঃ মাগধঃ সূতাঃ সূতস্ত প্রতিলোম্যাতাবাং প্রতিলোম্যোন
জনয়ন্তেব এবংমতে প্রাষ্টিলোম্যোন পঞ্চদশৈব পুত্রান্ জনয়ন্তি। পুনরিতিনির্দেশাৎ
হীনাঃ সূতাদয়শ্চাণ্ডালাস্ত্রাঃ যট্ যথোত্তরমপকর্ষাং আত্মলোম্যোনাপি প্রতিলোম্যোক্ত-
রীত্য আত্মাপেক্ষয়া হীনান্ পঞ্চদশৈব পুত্রান্ জনয়ন্তি এবং ত্রিংশদেতে ভবন্তি ॥ ৩১ ॥

শূদ্র প্রভব তিনটি আয়োগব কন্তা ও চণ্ডাল বাহ্যজাতি চাতুৰ্ভূগ জাতিতে এবং স্বজাতি
জাতিতে প্রাতোক নে সন্তান উৎপন্ন করে তাহার। স্বয় অপেক্ষা আরও অগকুট হয় যথা আযো-
গব প্রতিলোমজাতি চাতুৰ্ভূগ জাতিতে আয়োগবীতে আপন হইতে নিকুট পাঁচ পুত্র উৎপন্ন করে
এবং কন্তা ঐরূপ চাতুৰ্ভূগ জাতিতে এবং স্বজাতি জাতিতে যে পাঁচ সন্তান উৎপন্ন করে সেও আত্মা-
পেক্ষা অগকুটজাতি ভাবাপন্ন হয় ঐরূপ চণ্ডাল জাতি চাতুৰ্ভূগ জাতিতে ও স্বজাতি জাতিতে যে
পাঁচটি সন্তান উৎপন্ন করে সেও আত্মাপেক্ষায় অগকুটজাতি হয় এই রূপে আয়োগব কন্তা
চণ্ডাল নামক বাহ্য তিন জাতি পোনরটি সন্তান উৎপন্ন করে এবং বৈশ্য কত্রিয় হইতে জাত
মাগধ বৈদেহ সূত নামক তিনটি দ্বিজ প্রতিলোমজ সন্তান, চাতুৰ্ভূগ জাতিতে এবং সজাতি জাতিতে
যে পাঁচ সন্তান উৎপন্ন করে উভাব। আত্মাপেক্ষা হীন জাতি হয় এই রূপে ঐ তিন জাতি পঞ্চদশ
পুত্র উৎপন্ন করে এবিধায় বাহ্যজাতি ত্রিশ প্রকার হইল, অথবা চণ্ডাল জাতি কন্তা আযো-
গব বৈদেহ মাগধ সূত জাতি জাতিতে পাঁচ পুত্র ক্রমিয়া দেয় কন্তা আয়োগব বৈদেহ মাগধ সূত
জাতি জাতিতে চারি সন্তান উৎপন্ন করে এবং আয়োগব বৈদেহ মাগধ সূত জাতি জাতিতে চারিটি
সন্তান উৎপন্ন করে এবং বৈদেহ জাতি মাগধ সূত জাতি জাতিতে দুই সন্তান উৎপন্ন করে

এবং মাগধ সূত্রে কীতে এক সন্তান উৎপন্ন করে এইরূপে পৌনরুটি সন্তান হয়, এবং সূত্রে মাগধ বৈদেহ আয়োগবৎ কতা চণ্ডাল উক্ত রীতিতে পঞ্চদশ পুত্র জন্মিয়া দেয় এবিধায় সন্তান ত্রিশটি হইল । অন্য কৃত বাখ্যা লিখিলে পুত্রক বাহুল্য হয় একম্য লিখিলাম না । ৩১ ।

প্রসাধনোপচারজ্ঞমদাসং দাসজীবনং ।

সৈরিক্সং বাণ্ডুরান্তিৎ সূত্রে দস্যুরযোগবে ॥ ৩২ ॥

প্রসাধনেতি । কেশরচনাদি প্রসাধনং তস্মোপচারজ্ঞং অদাসং উচ্ছিষ্টভক্ষণাদি দাসকর্ম্মরহিতং অঙ্গসম্বাহনাদিদাসকর্ম্মজীবনং পাশবন্ধনেন যুগাদিবধ্যাবৃত্তান্তরজী-
বনং সৈরিক্সনামানং মুখবাহুকপজ্ঞানামিতি শ্লোকে বক্ষ্যমাণো দস্যুরাযোগবজ্রী-
জাতৌ শূদ্রেণ বৈশ্যায়ামুৎপন্নায়ং জনয়ন্তি তচ্চাস্ত্র যুগাদিমারণং দেবপিত্রৌষধার্থং
বেদিতব্যং ॥ ৩২ ॥

দস্যু নামক জাতি শূত্র কর্তৃক বৈশ্যাদি উৎপন্ন আয়োগবী জী জাতিতে কেশ রচনাদি
কার্য্যকর্ম উচ্ছিষ্ট ভক্ষণাদি দাসকর্ম্ম রহিত অঙ্গ সম্বাহনাদি দাস কর্ম্ম জীবী এবং পাশবন্ধন
দ্বারা যুগবদ্ধ জীবী সৈরিক্স নামক সন্তান উৎপন্ন করে । ৩২ ।

মৈত্রেয়কন্তু বৈদেহো মাদৃকং সম্প্রসূয়তে ।

নূনং প্রশংসত্যজস্রং যো ঘণ্টাতাড়োহরুণোদয়ে ॥ ৩৩ ॥

মৈত্রেয়কন্তুতি । বৈশ্যাদ্ব্যাক্ষণ্যং জাতোবৈদেহঃ প্রকৃত্যামাযোগবাং মৈত্রে-
য়াখ্যং মধুরভাষিণং জনয়তি যঃ প্রাতর্ঘণ্টামাহতা রাজপ্রভৃতীন্ সতরুং যুস্তার্থং
স্তুতি ॥ ৩৩ ॥

বৈশ্য পুরুষ হইতে ব্রাহ্মণীতে উৎপন্ন বৈদেহনামক জাতি পুরুষোক্ত আয়োগবী জীতে
মৈত্রেয় নামক মধুর ভাষী সন্তান উৎপন্ন করে যে জাতি প্রাতঃকালে ঘণ্টা বাজাইয়া নুপতি প্রভু-
তির ভব করে । ৩৩ ।

নিষাদো মার্গবং সূত্রে দাশং নৌকর্ম্মজীবনং ।

কৈবর্ত্তমিতি যং প্রাছর্য্যাবর্ত্তনিবাসিনঃ ॥ ৩৪ ॥

নিষাদইতি । ব্রাহ্মণেন শূদ্রীয়াং জাতো নিষাদঃ প্রাণ্ডুক্তঃ প্রকৃত্যামাযোগবাং
মার্গবং দাশাপরনামানং নৌবাবহারজীবনং জনয়তি । যমার্য্যাবর্ত্তদেশবাসিনঃ কৈবর্ত্ত-
শব্দেন কীর্ত্তয়ন্তি ॥ ৩৪ ॥

ব্রাহ্মণ হইতে বিবাহিতা শূদ্রীতে জাত নিষাদ নামক সন্তান, আয়োগবী জীতে নৌকর্ম্মজীবী
দাশ নামক সন্তান উৎপন্ন হয় যাহাকে আর্য্যাবর্ত্ত বাসীরা কৈবর্ত্ত জাতি বলে । ৩৪ ।

সূতবজ্রভৃৎসু নারীকু গর্হিতামাশনাসু চ ।

ভবন্ত্যায়োগবীষেতে জাতিহীনাঃ পৃথক্ ত্রয়ঃ ॥ ৩৫ ॥

মৃতবস্ত্রভূৎসু নারীষু গর্হিতান্নাশনাসু চ।

ভবন্ত্যাযোগবীষেতে জাতিহীনাঃ পৃথক্ ত্রয়ঃ ॥ ৩৫ ॥

মৃত্যুতে। সৈরিক্সু মৈত্রৈয়মার্গবাহীনজাতীয়াজ্ঞয়ঃ মৃতবস্ত্রপরিধানাসু কুরাস্থিহিত
ভক্ষ্যাসু আযোগবীষু পিতৃভেদান্দিমা ভবন্তি ॥ ৩৫ ॥

সৈরিক্সু মৈত্রৈয়ং আযোগর নামক হীন জাতিত্রয় মৃতবস্ত্র পরিধানা অতিক্রুরা উচ্ছিষ্ট ভক্ষক
আযোগবী জ্ঞাতে যে সন্তান উৎপন্ন করে তাহারা পিতৃ ভেদে বিভিন্নরূপাখ্য ভিন্ন জাতি
হয়। ৩৫।

• কারাবরনিষাদাসু চর্ম্মকারঃ প্রসূর্যতে।

বৈদেহিকাদঙ্কুমেদৌ বহির্গ্রামপ্রতিশ্রয়োশ। ৩৬ ॥

কারাবরইতি। বৈদেহ্যামেব জায়তঈতি উত্তরত্র প্রবণাং অত্রাপ্যাকাজ্জয়াং টৈসব
সম্বধ্যতে নিষাদাঈদেহ্যাং জাতঃ কারাবরাখ্যচর্ম্মচ্ছেদনকারী জায়তে অতএব ঔশনসে
কারাবরাণাং চর্ম্মচ্ছেদনাচরণমেব বৃত্তিত্ত্বেন্নোক্তং। বৈদেহিকাদঙ্কুমেদাখ্যৌ গ্রাম-
বহির্গ্রামসিনৌ অন্তরানির্দেশাঈদেহিকেন চ বৈদেহ্যাং জাতস্য গর্হিতবৈদেহকস্মাপ্যু-
চিত্ত্বাং কারাবরনিষাদজাতোচ্চ্যত্র শ্লোকে সনিধানাং কারাবরনিষাদজ্ঞিয়োর্যেব
ক্রমেণ জায়তে ॥ ৩৬ ॥

নিষাদ ইহাতে বৈদেহী জ্ঞাতে জাত কারাবর নামক চর্ম্মচ্ছেদনকারী জাতি উৎপন্ন হয়
আর বৈদেহিক জাতি ইহাতে কারাবর অঙ্কু জাতি উৎপন্ন হয় এবং নিষাদ জ্ঞাতে মেদ নামে
জাতি জন্ম ইহার। গ্রামের বাহিরে বাস করিবে। ৩৬।

চণ্ডালাং পাণ্ডুসোপাকস্তুকারব্যবহারবান্।

আহিণ্ডিকোনিষাদেন বৈদেহ্যামেব জায়তে ॥ ৩৭ ॥

চণ্ডালাদিতি। বৈদেহ্যাং চণ্ডালাং পাণ্ডুসোপাকাখ্যৌ বেণুব্যবহারজীবী জায়তে
নিষাদেন বৈদেহ্যামেবাহিণ্ডিকাখ্যোজায়তে অস্য চ বন্ধন স্থানেষু বাহুসংরক্ষণমা-
হিণ্ডিকানিমির্ডোশনসে বৃত্তিরিত্যুক্ত্য। সমানমাতাপিতৃকত্বেহপি কারাবরাহিণ্ডি-
কয়োরুত্তিভেদসংপ্রবণাং ব্যাপদেশভেদঃ ॥ ৩৭ ॥

চণ্ডাল ইহাতে বৈদেহী জ্ঞাতে বেণু ব্যবহার জীবী পাণ্ডুপাক নামক পুত্র জন্মে এবং নিষাদ
পুরুষ ইহাতে বৈদেহীতে আহিণ্ডিক নামক পুত্র জন্মে কারাবর জাতি এবং আহিণ্ডিক জাতির
মাতা পিতা এক হইলেও ইহারদিগের বৃত্তিভেদে নাম ভেদ। ৩৭।

চণ্ডালেন তু সোপাকো মূলব্যাসনবৃত্তিমান্।

পুরুষাং জায়তে পাপঃ সদা সজ্জনগর্হিতঃ ॥ ৩৮ ॥

চণ্ডালেনেতি । শূদ্রায়াং নিষাদেন জাতীয়াং পুত্রস্তাং চণ্ডালেন জনিতঃ সোপা-
কাখ্যঃ পাপাক্সা সৰ্বদা সাধুভিনিন্দিতো যারণোচিতাপরাধস্ত মূলং বধ্যস্তস্ত বাসনং
রাজাদেশেন মেরণং তেন বৃত্তিৰ্যস্ত স জায়তে ॥ ৩৮ ॥

চণ্ডাল হইতে নিষাদীতে জাত পুত্রসীতে যে সন্তান উৎপন্ন হয় বধোর হনন বৃত্তি সাধুগর্হিত
এবং অতিশয় পাপজনক ঐ পাপিষ্ঠ জাতিকে সোপাক বলা যায় । ৩৮ ।

নিষাদস্ত্রী তু চণ্ডালাং পুত্রমন্ত্যাবসায়িনং ।

শ্মশানগোচরং সূতে বাহ্যানামপি গর্হিতং ॥ ৩৯ ॥

নিষাদস্ত্রীতি । নিষাদী চণ্ডালাং অন্ত্যাবসায়িসংজ্ঞং চণ্ডালাদিভ্যোহপি দ্রুততমং
শ্মশানবাসিনং তদ্বৃত্তিঞ্চ জনয়তি ॥ ৩৯ ॥

নিষাদী স্ত্রীতে চণ্ডাল হইতে অন্ত্যাবসায়ী নামক শ্মশানবাসী শ্মশান বৃত্তি চণ্ডাল হইতেও
নিকট জাতি হয় যাহাকে এক্ষণে মূর্দাবকরাশ বলে । ৩৯ ।

সঙ্করে জাতয়ন্ত্বেতাঃ পিতৃনাতৃপ্রদর্শিতাঃ ।

প্রচ্ছিন্না বা প্রকাশ্যা বা বেদিতবাঃ স্বকর্ম্মভিঃ ॥ ৪০ ॥

সঙ্কর ইতি । বর্ণসঙ্করবিষয়ে এতা জাতয়োযশ্চযং জনয়িত্বী অয়ং জনকঃ সএব
জাতীয়োজাতইত্যেবং পিতৃমাতৃকথনপূর্ব্বকং দর্শিতাঃ । তথা গৃচাঃ প্রকটা বা তজ্জাত্য-
দিভকর্ম্মানুষ্ঠানেন জাতবাঃ ॥ ৪০ ॥

মাতা পিতার নাম নির্দেশপূর্ব্বক এই সকল জাতি বলিলাম, যাহারদিগের মাতা পিতার নাম
জানা যায় না এমনত গুচ কিবা প্রকাশ্য জাতির কর্ম্মদ্বারা জাতির নির্ণয় জানিবে ॥ ৪০ ॥

সজাতিজানন্তরজাঃ ষট্ সূতা দ্বিজধর্ম্মিণঃ ।

শূদ্রাণাস্তু সধর্ম্মাণঃ সর্ব্বৈহপাধ্বংসজাঃ স্মৃতাঃ ॥ ৪১ ॥

সজাতিজ্ঞেতি । দ্বিজাভীনাং সমানজাতীয়াস্থ জাতাঃ তথামূলোমোনোৎপন্নঃ
ব্রাহ্মণেন ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োঃ ক্ষত্রিয়েণ বৈশ্যায়ামেবং ষট্ পুত্রা দ্বিজধর্ম্মিণঃ উপনয়নাঃ ।
তানন্তরনাম্নইতি যদ্বক্তং তৎ তজ্জাতিবাপদেশার্থং ন সংস্কারার্থমিতি কস্মচিদ্রুমঃ
স্তাৎ অতএবাং দ্বিজাতিসংস্কারার্থমিদং বচনং যে পুনর্বনো দ্বিজাত্যুৎপন্নাপি সূতা-
দয়ঃ প্রতিলোমজাস্তে শূদ্রধর্ম্মাণো নৈষায়ুপনয়নমস্তি ॥ ৪১ ॥

ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণজাত সন্তান ক্ষত্রিয়ের ক্ষত্রিয়জাত সন্তান বৈশ্যের বৈশ্য জাত সন্তান, এই
তিন এবং ব্রাহ্মণ হইতে ক্ষত্রিয় জাত বৈশ্যতে জাত, এবং ক্ষত্রিয় হইতে বৈশ্যতে উৎপন্ন এই
তিনটি এই হয় সন্তান বিজ ধর্ম্মাবলম্বী হয় এজন্য ইহার উপনয়নাদি বিজাতি সংস্কার যোগ্য
হইবে যাহারা প্রতিলোমজ বিজাতি হইতে উৎপন্ন হইতাদি জাতি উহার শূদ্রধর্ম্মী হয় অর্থাৎ
উহারদিগের উপনয়ন সংস্কার নাই । ৪১ ।

তপোবীজপ্রভাবৈস্ত তে গচ্ছন্তি যুগে যুগে ।

উৎকর্ষণাপকর্ষণং নমুস্যোষিহ জন্মতঃ ॥ ৪২ ॥

তপ ইতি । সজাতিজানন্তরজাতপঃপ্রভাবেণ বিশ্বামিত্রবদ্বীজপ্রভাবেণ চ ঋষ্য-
শূদ্রাদিবৎ কুতত্রেতাধৌ মহুস্যামথো জাত্যুৎকর্ষং গচ্ছন্তি অপকর্ষণং বক্ষ্যমাণহেতুনা
যান্তি ॥ ৪২ ॥

পূর্বেকৃতং হয প্রকার জাতি তপস্যা প্রভাবে বিশ্বামিত্রাদির ন্যায় বীজ প্রভাবে সত্য ত্রেতাদি
যুগে মাহাশ্মো ঋষ্যশূদ্রাদি মুনির ন্যায় জাত্যুৎকর্ষ প্রাপ্তি হয় এবং বক্ষ্যমাণ কারণে অপকর্ষও
প্রাপ্ত হয় ॥ ৪২ ॥

শনকৈস্তু ক্রিয়ালোপাদিমাঃ ক্রিয়াজাতয়ঃ ।

বৃষলত্বং গতা লোকে ব্রাহ্মণাদর্শনেন চ ॥ ৪৩ ॥

শনকৈরিত্তি । ইমা বক্ষ্যমাণাঃ ক্রিয়াজাতয়ঃ উপনয়নাদিক্রিয়ালোপেন ব্রাহ্মণা-
নাঞ্চ যাজনাধ্যাপনপ্রায়শ্চিত্তাদ্যর্থদর্শনাতাবেত্ত । শনৈঃ শনৈর্লোকে শূদ্রতাং
প্রাপ্তাঃ ॥ ৪৩ ॥

বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত যে সকল ক্রিয় হইয়া ক্রমে ক্রমে উপনয়নাদি সংস্কার হীন প্রযুক্ত
যাজন অধ্যাপন প্রায়শ্চিত্তাদির নিমিত্ত ব্রাহ্মণাদির দর্শনাতাবে শূদ্রত্ব প্রাপ্ত হয় ॥ ৪৩ ॥

পৌণ্ড্রকাষ্টৌদ্ভবিড়াঃ কাষোজা জবনাঃ শকাঃ ।

পারদাপহ্লাবাস্তীনাঃ কিরাতা দরদাঃ খশাঃ ॥ ৪৪ ॥

পৌণ্ড্রকাইতি । পৌণ্ড্রাদিদেশোদ্ভবাঃ ক্রিয়াঃ সন্তুঃ ক্রিয়ালোপাদিনা শূদ্র-
ত্বমাপমাঃ ॥ ৪৪ ॥

পৌণ্ড্রক ঔদ্ভ জাবিড় কাষোজ জবন শক পারদ অপহ্লাব চীন কিরাত দরদ খশ এ সকল
দেশোদ্ভব ক্রিয়েরা পূর্বেকৃত কর্তব্যদোষে শূদ্রত্ব প্রাপ্ত হয় ইহাতে এমত বোধ হইল যে অন্য
দেশোদ্ভব ক্রিয়াদির যদি ক্রিয়ালোপ দোষ ঘটে উহারও শূদ্র হয় ॥ ৪৪ ॥

মুখবাহুরূপজ্ঞানাং যা লোকে জাতয়ো বহিঃ ।

শ্লেচ্ছবাচশ্চার্য্যবাচঃ সর্কে তে দম্ভবঃ স্মৃতাঃ ॥ ৪৫ ॥

মুখতি । ব্রাহ্মণক্রিয়বৈশ্যশূদ্রাণাং ক্রিয়ালোপাদিনা যা জাতয়োবাহা জাতা-
শ্লেচ্ছভাষাযুক্তাচার্য্যভাষোপেতাবা তে দম্ভবঃ সর্কে স্মৃতাঃ ॥ ৪৫ ॥

ব্রাহ্মণ ক্রিয়াদির মধ্যে যে সকল জাতি ক্রিয়ালোপাদি দোষে বাহাজাতি ভাবাপন্ন হয় উহার
শ্লেচ্ছভাষি বা সাধুভাষি হউক উহারদিগকে দম্ভ্য জাতি বলা যায় ॥ ৪৫ ॥

যে দ্বিজানামপসদা যে চাপধ্বংসজাঃ স্মৃতাঃ ।

ঐ নিন্দিতৈর্বর্তয়েয়ুর্দ্বিজানামেব কর্মভিঃ ॥ ৪৬ ॥

বইতি । যে দ্বিজানামাহুজোগেন উৎপন্নঃ যড়েতেহপসদাঃস্মৃতাইতি তেষামপি পিতৃতোজস্বন্যাত্মনাপসদশক্লেণ প্রাগভিধানাং যে চাপধ্বংসজাঃ প্রতিলোমজ্ঞাস্তে দ্বিজাত্যাপকারকৈরেব নিন্দিতৈর্কক্ষমাগৈঃ কর্মভিজীবেয়ুঃ ॥-৪৬ ॥

যাহা বা আনুলোম্যে দ্বিজাতি ইহাতে উৎপন্ন উহারদিগকে অপসদ শব্দে বলা যায় এবং যাহারা প্রাতিলোম্যে উৎপন্ন উহারদিগকে অপধ্বংসজ শব্দে বলা যায় ঐ উভয় প্রকার জাতির ব্রাহ্মণদির উপকারক গর্হিত কর্ম দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিবে । ৭৭ ।

স্বতানামশ্বসারথ্যমশ্বষ্ঠানাং চিকিৎসিতং ।

বৈদেহকানাং স্ত্রীকার্যং মাগধানাং বণিক্পথুঃ ॥ ৪৭ ॥

স্বতানামিতি । স্বতানামশ্বদমনয়োজনাদি রথসারথ্যং জীবনার্থং । অশ্বষ্ঠানাং রোগশাস্ত্যাদিচিকিৎসা । বৈদেহকানামন্তঃপুরবক্ষণং । মাগধানাং স্থলপথবণিজ্যং ॥ ৪৭ ॥

পুরুষক স্বতজাতির অশ্বসারথ্য বৃত্তি অশ্বষ্ঠের চিকিৎসাবৃত্তি বৈদেহকজাতির অন্তঃপুরবক্ষা-বৃত্তি মাগধজাতির স্থলপথে জলপথে বণিজ্য কার্য বৃত্তি । ৪৭ ।

মৎস্তঘাতো নিষাদানাং তত্তিস্ত্রায়োগবশ্য চ ।

মেদাক্ষুচুক্ষুর্মদগুনাং মারগ্যাপশুহিংসনং ॥ ৪৮ ॥

মৎস্তঘাতি । নিষাদানামুক্তানাং মৎস্তবধঃ । আয়োগবশ্য কাষ্ঠতক্ষণং । মেদাক্ষু-চুক্ষুর্মদগুনাং আবণ্যগুণারণং । চুক্ষুর্মদগুশ্চ বৈদেহকবন্দিস্ত্রয়োব্রাহ্মণেন জাতৌ বোধায়নেনোক্তৌ বোদ্ধব্যৌ বন্দিস্ত্রী চ ক্ষত্রিয়েণ শূদ্রায়াং জাতা তদ্বৈবগ্রাহা ॥ ৪৮ ॥

নিষাদ জাতি মৎস্তবধ বৃত্তি আয়োগব জাতি কাষ্ঠ তক্ষণ বৃত্তি ব্রাহ্মণ ইহাতে বৈদেহক জাতিতে জাত চুক্ষু নামক জাতি এবং ব্রাহ্মণ ইহাতে বন্দি জাতিতে উৎপন্ন জাতির এবং মেদ জাতি ও আক্ষু-জাতি আবশ্যক পশু হিংসা বৃত্তি জানিবে ক্ষত্রিয় ইহাতে শূদ্রাতে জাত বন্দিজাতি জানিবে । ৪৮ ।

ক্ষত্ৰুপ্রপুত্রসানান্ত বিলৌকোবধরক্ষনং ।

ধিধ্বণানাং চর্মকার্যং বেণানাং ভাণ্ডবাননং ॥ ৪৯ ॥

ক্ষত্ৰুপ্রৈতি । ক্ষত্রাদীনাং বিলনিবাসিগোখাদিবধবক্ষনং, ধিধ্বণানাং চর্মকরণং তদ্বিক্রয়শ্চ । চর্মকরণং তদ্বিক্রয়শ্চ জীরনং 'ধিধ্বণানামিতো'শনসদর্শনাং অভ্রএব কারাবরেভ্যঃ এষাং বৃত্তিভেদঃ । বেণানাং কাংস্তম্রবজাদি বাদ্যভাণ্ড বাদনং । ৪৯ ।

ক্ষম উগ্র পুরুষ জাতির বিল মধ্যে গোখাদির বধ ও বক্ষন বৃত্তি হয় বিধম জাতি চর্ম্ম নির্মাণ বৃত্তি বেণ জাতির করতাল ও মৃদঙ্গাদি বাদ্য বৃত্তি জানিবে। ৫১।

চৈত্যাঙ্কমশ্মাশানেষু শৈলেশূপবনেষু চ।

বসেশ্বরেতে বিজ্ঞানান বর্ন্তয়ন্তঃ স্বকর্ম্মভিঃ ॥ ৫০ ॥

চৈত্যোতি। গ্রামাদিসমীপে খাতবৃক্ষশৈত্যাক্রমঃ ভ্রম্ন লে. শ্মশানপর্কতখন সমীপেষু চামী প্রকাশকাঃ স্বকর্ম্মভিজীবন্তোবসেশ্বঃ ॥ ৫০ ॥

গ্রামাদির সমীপে যে প্রধান বৃক্ষ থাকে উহার নাম চৈত্য উহার স্থলে বা শ্মশানে অথবা পর্কতের সমীপে উপবনের নিকট ইহার বাস করিবে। ৫০।

চণ্ডালশূপচানাস্ত বহিগ্রামাৎ প্রতিশ্রয়ঃ।

অপপাত্রাশ্চ কর্তব্য্য ধনমেবাং স্বগর্ভতং ॥ ৫১ ॥

বাসাংসি মৃতচেলানি ভিন্নভাণ্ডেষু ভোজনং।

কার্ষ্যসুসমলঙ্কারঃ পরিলজ্যা চ নিত্যশঃ ॥ ৫২ ॥

চণ্ডালেতি। বাসাংসীতি। প্রতিশ্রয়োনিবাসঃ চণ্ডালশূপাকানাস্ত গ্রামাদ্বহির্নিবাসঃ স্মাৎ পাত্র বহিতাঃ কর্তব্য্য যত্র লোহাদিপাত্রৈঃ ভৈত্তুক্তং তৎ সংস্কৃত্যপি ন ব্যবহর্তব্যং খননৈষমাংকুকুরখরং ন বৃষভাদি। বাসাংসিচ শববস্ত্রাণি ভিন্নশরাবাদিশু চ ভোজনং লৌহবলয়াদি চালঙ্কবণং সর্সদা চ ভ্রমণশীলত্বং ॥ ৫১। ৫২ ॥

চণ্ডাল এবং চণ্ডালনিশেষ যে শূপচ জাতি ইহারদিগের গ্রামের বাহিরে বাস এবং ইহারদিগকে জলপাত্রাদি বহিত করিবেন কুকুর ও গর্ভত ইহারদিগের খন ইহার মড়ার কাপড় পরিধান ভাঙ্গাপাত্রৈঃ ভোজন লৌহব অলঙ্কার ধারণ করিবে ইহার সর্সদা ভ্রমণ করিবে এক স্থানে থাকিবেক না। ৫১। ৫২।

ন তৈঃ সময়মস্মিচ্ছেৎ পুরুষোধর্ম্মমাচরন্।

ব্যবহারো মিথস্তেষাং বিবাহঃ সৃদৃশৈঃ সহ ॥ ৫৩ ॥

ন তৈরিতি। ধর্ম্মানুষ্ঠানসময়ে চণ্ডালশূপাটকৈঃ সহ দর্শনাদিব্যবহারং ন কুর্য্যাৎ। তেষাঞ্চ ঋণদানগ্রহণাদিব্যবহারোবিবাহশ্চ সমানজাতীয়েঃ সহান্যোন্যং স্যাৎ ॥ ৫৩ ॥

সাধুবা যখন ঠিক কৰ্ম্মাদির অনুষ্ঠান করিবেন তখন ইহারদিগকে দর্শনাদি করিবেন না ইহার সজাতির নিকট ঋণদানাদি ব্যবহার করিবে ভ্রমলোকের সহিত ঋণদানাদি ব্যবহার করিতে পারিবে না ইহারদিগের বিবাহ সজাতিতেই হইবেক ॥ ৫৩ ॥

অন্নমেবাং পরাধীনং দেয়ং স্খাস্তিমভাজনে।

রাজ্যে ন বিচরেয়ুস্তে গ্রামেষু নগরেষু চ ॥ ৫৪ ॥

অন্নমেবামিতি। অন্নমেবাং পরায়ত্তং কার্য্যং সাক্ষাদেভোন দেয়ং কিন্তু প্রেয্যে ভিন্নপাত্রে দাতবাং। তে চ রাজ্যে গ্রামনগরয়োর্ন পর্যাটেষুঃ ॥ ৫৪ ॥

সামুরা ইহারদিগকে সাক্ষাৎ অন্ন প্রদান করিবেন না ভৃত্যদ্বারা অন্ন ভগ্নপাত্রে দিবেন রাজ্রিতে ইহারা কি গ্রামে কি নগর মধ্যে কদাচ গমনাগমন করিবেনা। ৫৪।

দিবা চরেয়ুঃ কার্য্যার্থং চিহ্নিতা রাজশাসনৈঃ।

অবাক্ষবংশবধৈঃব নিহরেয়ুরিতি স্থিতিঃ ॥ ৫৫ ॥

দিবোচ। দিবা গ্রামাদৌ ক্রয়বিক্রয়াদিকার্য্যার্থং রাজাজ্ঞয়া চিহ্নাক্ষিতাঃ সন্তুঃ পর্যাটেষুঃ অনাথঞ্চ শবং গ্রামান্নিহরেয়ুরিতি শাস্ত্রমর্য্যাদা ॥ ৫৫ ॥

ইহারা দিবসে ক্রয় বিক্রয়াদি ব্যবহার নৃপতির অনুমতিতে কোন চিহ্নে চিহ্নিত ইহাপর্য্যটন করিবে এবং অনাথ শব গ্রাম হইতে বাহির করিবে। ৫৫।

বধ্যাংশচ হনু্যঃ সততং যথাশাস্ত্রং নৃপাজ্ঞয়া।

বধ্যবাসাংসি গৃহীযুঃ শয্যাশ্চাভরণানি চ ॥ ৫৬ ॥

বধ্যাংশেচতি। বধ্যাংশচ শাস্ত্রানতিক্রমেণ শূলারোপণাদিনা সর্ব্বদা রাজাজ্ঞয়া হনু্যঃ ভদ্রস্ত্রশয্যালঙ্কারাংশচ গৃহীযুঃ ॥ ৫৬ ॥

রাজদত্তে যাহারা বধ্য হইবে উহারা উহারদিগকে শূলারোপণাদি দ্বারা বধ করিবে এবং এই বধের যে সকল বস্ত্রশয্যা অলঙ্কার তাহা গ্রহণ করিবে। ৫৬।

বর্ণাপৈতমবিজ্ঞাতং নরং কলুষযোনিজং।

আর্য্যকপমিবানার্য্যং কৰ্ম্মভিঃ স্বেবিভাবয়েৎ ॥ ৫৭ ॥

বর্ণেতি। বর্ণদ্বাদপেতং মনুষ্যং সঙ্করজাতং যৎ লৌকৈক্যথাত্মেনাবিজ্ঞাতং অতএবার্য্যাসদৃশং বস্তুতঃ পুনরনার্য্যং নিন্দিতযোনীম্নরূপাভিশেচকৌতিক্কামাণাভির্নিশ্চিন্ময়াং ॥ ৫৭ ॥

বর্ণ বহির্ভূত সঙ্করজাতি কিন্তু কিরূপ সঙ্কর বিশেষরূপে নিশ্চিত নহে এমন ব্যক্তির বক্ষ্যমাণ নিন্দিত কর্ম্মের অনুসারে জাতি নির্ণয় করিবে। ৫৭।

অনার্য্যাতা নিষ্ঠুরতা ক্রুরতা নিক্ষি রাস্ততা।

পুরুষং ব্যঞ্জয়ন্তীহ লোকে কলুষযোনিজং ॥ ৫৮ ॥

অনার্হাতেতি । নিষ্ঠুরত্বপুরুষভাবিত্বহিংস্রত্ববিহিতানন্তুষ্ঠাতৃস্থানি সঙ্কর জাতিং
নরং অস্মিন্ লোকে প্রকটীকুরুন্তি । ৫৮ ॥

নিষ্ঠুরত্ব পুরুষভাবিত্ব হিংস্রত্ব বৈধৰ্ম্মের অননুষ্ঠান এই সকল কর্ম লোকে ব্যক্তিদিগের
নিন্দিত জাতি প্রকাশ করে । ৫৮ ।

পিত্রাং বা ভজতে শীলং মাতৃকোত্তয়মেব বা ।

ন কথঞ্চন দুৰ্য্যোনিঃ প্রকৃতিং স্বাং নিয়চ্ছতি ॥ ৫৯ ॥

যস্মাং পিতামহিতি । অসৌ সঙ্করজাতো দুইকৈশোনিঃ পিতৃসম্বন্ধি দুইস্বভাবত্বং
সেবতে মাতৃসম্বন্ধি বোভয়সম্বন্ধি বা ন কদাচিদসাবান্নকাবণঃ গোপয়িতুং
শক্লোতি ॥ ৫৯ ॥

যে নিন্দিত জাতি হয় সে পিতার দুই স্বভাব অথবা জননীৰ নিন্দিত স্বভাব ভজনা করে
বা পিতা মাতার সত্তার সেবা করে নিন্দিত কখন পিতা মাতার স্বভাবকে গোপন করিতে
পারে না । ৫৯ ।

কূলে মুখোহপি জাতশ্চ যশ্চ আদ্যোনিঃসঙ্করঃ ।

সংশ্রয়তোব তচ্ছীলং নবোহম্পমপি বা বহু ॥ ৬০ ॥

কূলে ইতি । মহাকুল প্রসুতস্তাপি যশ্চ যোনিঃসঙ্করঃ প্রচ্ছন্নোভবতি স মনুষ্যো-
জনকস্বভাবং স্ত্রোকং প্রচুরং বা সেবতএব ॥ ৬০ ॥

মহাকূলে জাত ব্যক্তির ও যদি প্রচ্ছন্নরূপে মাতার ব্যভিচার দোষ থাকে তবে সে অম্প বা
বহুল ভাবে জনকের স্বভাব আশ্রয় কবে গোপন করিতে পারে না । ৬০ ।

যত্র ত্বেতে পরিধ্বংসা জায়ন্তে বর্ণদূষকাঃ ।

রাষ্ট্রিকৈঃ সহ তদ্রাষ্ট্রিং ক্ষিপ্রেমেব বিনশ্চতি ॥ ৬১ ॥

যত্রোতি । যস্মিন্ রাষ্ট্রে এতে বর্ণসঙ্করা বর্ণানাং দূষকাজায়ন্তে তদ্রাষ্ট্রিং রাষ্ট্রবাসি-
জনৈঃ সহ শীঘ্রমেব নাশমেতি । তস্মাদ্রাজ্য বর্ণানাং সঙ্করোনিরসনীয়ঃ ॥ ৬১ ॥

যে রাজ্যে বর্ণদূষক বর্ণসঙ্কর জাতি উৎপন্ন হয় রাজ্য বাসি সকল উৎকৃষ্ট প্রজাব সহিত ঐ
রাজ্য বিনষ্ট হয় অতএব রাজ্য হইতে বর্ণসঙ্কর জাতির মিত্রাশ করিবেন । ৬১ ।

ব্রাহ্মণার্থে গবঃপুত্রং বা দেহত্যাগোহনুপপত্তঃ ।

স্ত্রীবালাভ্যুপপত্তৌ চ বাহ্যানাং সিদ্ধিকারণং ॥ ৬২ ॥

ব্রাহ্মণার্থ ইতি । গোব্রাহ্মণস্ত্রীবালানামনাত্যমস্তাপি পরিভ্রাণার্থং দুইপ্রয়োজ-
নানপেক্ষঃ প্রাণত্যাগঃ প্রতিলোমজনানাং স্বর্গপ্রাপ্তিকারণং ॥ ৬২ ॥

ব্রাহ্মণ গুরু জীলোক ও বালক ইহারা বিপদাপন্ন হইলে ইহারদিগের পরিভ্রাণের জন্য দেহ
পাত ৭ প্রতিমৌমুক বাহ্য জাতির স্বর্ণপ্রাপ্তির কারণ হয় । ৬২ ।

অহিংসী সত্যমন্ত্ৰেয়ং শৌচমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ ।

এতং সামাসিকং ধর্মং চাতুর্কর্ণ্যেহব্রবীন্মহুঃ ॥ ৬৩ ॥

অহিংসেত্যাদি । হিংসাত্যাগে।ষথার্থাভিধানং অনাগমেন 'পরধনস্চাগ্রহণং
মুঞ্চলাদিনা বিমুক্তিরিন্দ্রিয়সংযম ইত্যেবং ধর্মং সংক্ষেপতঃ চাতুর্কর্ণ্যামন্ত্ৰেয়ং মহুরাহ
প্রকরণসামর্থ্যাৎ সন্ধীর্ণানামপাহর্যং ধর্মোবেদিতব্যঃ ॥ ৬৩ ॥

হিংসাত্যাগ সত্য কখন হৃতিকা জলাদিদ্বারা শরীর শুদ্ধি ইন্দ্রিয় সংযম এই চারিটি ধর্ম
বর্ণজাতি সর্ব সাধারণেব অনুষ্ঠেব জানিবা' । ৬৩ ।

শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণাজ্জাতঃ শ্রেয়সা চেৎ প্রজায়তে ।

অশ্রেয়ান্ শ্রেয়সীং জাতিং গচ্ছতীসপ্তমাদ্যুগাৎ ॥ ৬৪ ॥

উদানীং সর্ববর্ণেষু তুল্যাস্বিত্ত্বাকুলক্ষণব্যতিবেকেণাপি ব্রাহ্মণাদি দর্শ্যমিত্যাহ
শূদ্রায়ামিতি । শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণাজ্জাতঃ পাবশবাখোবর্ণঃ প্রজায়ত ইতি সামর্থ্যাৎ
স্ত্রীরূপঃ স্যাৎ । সা যদি স্ত্রী ব্রাহ্মণেনোচা সতী প্রসূয়তে সা ছহিতরমেব জনয়তি
সাপ্যনেন ব্রাহ্মণেনোচা সতী ছহিতরমেব জনয়তি সাপোবমেবং সপ্তমে যুগে জন্মনি
স পারশবাখোবর্ণোবীজপ্রাধান্যাৎ ব্রাহ্মণাং প্রাপ্নোতি আসপ্তমাদ্যুগাদিত্যভিধানাৎ
সপ্তমে জন্মনি ব্রাহ্মণঃ সম্পদ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৬৪ ॥

বিবাহিতা শূদ্রাতে ব্রাহ্মণ হইতে জাতা পারশব নারী কন্যা ঐ কন্যা যদি অন্য ব্রাহ্মণে
বিবাহ করে তদ্বারা উহাতে উৎপন্ন কন্যা যদি অপর ব্রাহ্মণে বিবাহ করে উহাতে জাতা যে কন্যা
অপর ব্রাহ্মণে বিবাহ করে ঐরূপে সপ্তম জন্মে ঐ পারশবাখ্য বর্ণো বীজের উৎকর্ষতাকন্যা ব্রাহ্মণ
হইয়া উঠে । ৬৪ ।

শূদ্রোব্রাহ্মণতামেতি ব্রাহ্মণৈশ্চতি শূদ্রভ্যাং ।

ক্ষত্রিয়াজ্জাতমেবস্তু বিদ্যাধৈশ্চাত্তথৈব চ ॥ ৬৫ ॥

শূদ্রইতি । এবং পূর্বলোকোক্তরীত্যা শূদ্রোব্রাহ্মণতাং ব্যতি ব্রাহ্মণশ্চ শূদ্রতা-
মেতি ব্রাহ্মণোহত্র ব্রাহ্মণাং শূদ্রায়ামুৎপন্নঃ পারশবোজ্ঞেয়ঃ স যদি পুমান্ কেবল
শূদ্রোদ্বাহেন তস্যাং পুমাংসমেব জনয়তি সোহপি কেবল শূদ্রোদ্বাহেনাপরং পুমাংস-
মেতি জনয়তি সোহপোবং সমপ্তং জন্ম প্রাপ্তঃ কেবল শূদ্রতাং বীজনিকর্ষাৎ ক্রমেণ
প্রাপ্নোতি এবং ক্ষত্রিয়াদৈশ্চাত্ত শূদ্রায়াং জাতশ্চোৎকর্ষাপকর্ষো জানীয়াৎ কিন্তু
জাতেরপকর্ষাৎ জাতুৎকর্ষোযুগে জ্ঞেয়ঃ সপ্তমে পঞ্চমেহপি বা ইতি স্বাক্ষরবাক্যদর্শনামাচ্চ

কত্রিয়াজ্ঞাতস্ত পঞ্চমে জন্মনি উৎকর্ষাপকর্ষো বোদ্ধব্যাং বৈশ্বাক্ষাতস্ত ততোহপ্য-
পকর্ষাং, বাক্ষবলেক্যানাপি বা শকেন পক্ষান্তরস্ত সংগৃহীতত্বাং বুদ্ধব্যাংখ্যাহুরোধাক
তৃতীয়ে জন্মনি উৎকর্ষাপকর্ষো জ্ঞেয়ো, অনেনৈব ন্যায়েন ব্রাহ্মণেন বৈশ্বাক্ষাং জ্ঞাতস্ত
পঞ্চমে জন্মনি উৎকর্ষাপকর্ষো কত্রিয়াং জ্ঞাতস্ত তৃতীয়ে কত্রিয়েণ বৈশ্বাক্ষাং জ্ঞাতস্ত
তৃতীয়এব বোদ্ধব্যাং ॥ ৬৫ ॥

ক্রমে শূদ্রও ব্রাহ্মণ হয় ব্রাহ্মণও শূদ্র হয় দুটাজ্ঞ ব্রাহ্মণ কর্তৃক বিবাহিতায় জাত পারশব নামক
জাতি সে যদি শূদ্রা বিবাহ করিয়া উহাতে এক পুত্র উৎপন্ন করে ঐ পুত্র যদি শূদ্রা বিবাহ করিয়া
তাহাতে এক পুত্র উৎপন্ন করে তবে পূর্বোক্ত প্রকারে উহা সপ্তম জন্মে ঐ পারশব প্রকৃত শূদ্র
জাতি হয় এইরূপে বিবাহিতা শূদ্রাতে জাত যে কন্যা উহাকে যদি অন্য কত্রিয় বিবাহ করিয়া
কন্যা উৎপাদন করে এইরূপে পঞ্চমজন্মে উহা কত্রিয় হয় এবং কত্রিয় হইতে শূদ্রাতে জাত পুরুষ
যদি ঐরূপে শূদ্রা বিবাহ করিয়া এক পুত্র উৎপন্ন করে ঐ পুত্র যদি শূদ্রাতে এক পুত্র জন্মিয়া দেয়
এইরূপে পঞ্চম জন্মে উহা শূদ্র হইয়া উঠে ঐরূপ বৈশ্যের বিবাহিতা শূদ্রাতে যে কন্যা জন্মে
উহা যদি বৈশ্য বিবাহ করিয়া কন্যা উৎপাদন করে এই প্রকারে তৃতীয় জন্মে উহা বৈশ্য হয়,
এই প্রকার ব্রাহ্মণের বিবাহিতা বৈশ্বাক্ষাতের পঞ্চমজন্মে ব্রাহ্মণ বৈশ্য জাতি হইয়া উঠে ব্রাহ্ম-
ণের বিবাহিতা কত্রিয়া জ্ঞাতের তৃতীয় জন্মে ব্রাহ্মণও কত্রিয়ত্ব প্রাপ্ত হয় কত্রিয়ের বিবাহিতা বৈশ্য
জাতের তৃতীয় জন্মে কত্রিয়ও বৈশ্যত্ব প্রাপ্ত হয় জানিবে । ৬৫ ।

অনার্য্যায়ান্ সমুৎপন্নো ব্রাহ্মণাত্ম যদৃচ্ছয়া ।

ব্রাহ্মণ্যামপ্যনার্য্যাত্ম শ্রেয়স্তং কৌত চেন্তবেৎ ॥ ৬৬ ॥

অনার্য্যোতি । একঃ শূদ্রায়াং যদৃচ্ছয়া অমুঢ়ায়ামপি ব্রাহ্মণঃ দুঃপন্নোহন্যশ্চ ব্রাহ্মণ্যাং
শূদ্রাজ্ঞাতঃ দ্বয়োর্মধ্যে কতরোৎপন্নস্ত শ্রেয়স্তুমিতি চেৎ সংশয়ঃ কচিৎ স্যাৎ সংশয়-
বীজঞ্চ যথা বীজোৎকর্ষাং ব্রাহ্মণাং শূদ্রায়াং জাতঃ সাধুঃ শূদ্রঃ এবং ক্ষেত্রোৎকর্ষাং
ব্রাহ্মণ্যামপি শূদ্রেণ জাতঃ কিমিতি সাধুঃ শূদ্রো ন স্যাৎ ॥ ৬৬ ॥

শূদ্রা জ্ঞাতে ব্রাহ্মণ হইতে জাত সন্তান এবং ব্রাহ্মণীতে শূদ্র হইতে উৎপন্ন সন্তান এই উভয়ের
মধ্যে কে উত্তম এই প্রশ্ন । ৬৬ ।

জাতোনার্য্যামনার্য্যায়ানার্য্যাসার্য্যোভবেদুগৈঃ ।

জাতোহপ্যনার্য্যাদার্য্যায়ানার্য্যইতি নিশ্চয়ঃ ॥ ৬৭ ॥

তত্র নির্ণয়মাহ জাতইতি । শূদ্রায়াং স্ত্রিয়াং ব্রাহ্মণাজ্ঞাতঃ স্মৃত্যুভেদঃ পাক বজা-
দিভির্ভগ্নৈরমুগীযমানৈর্ষুভঃ প্রশস্তোভবতি শূদ্রেণ পুনর্ব্রাহ্মণ্যাং জাতঃ প্রতিলোমত-
উৎপন্নতয়া শূদ্রধর্মেদ্ব্যপানধিকারাদপ্রশস্তইতি নিশ্চয়ঃ ন্যায়প্রাপ্তোহপ্যার্য্যোভবন-
প্রামাণ্যাদত্র বোধ্যতে ॥ ৬৭ ॥

ব্রাহ্মণ হইতে শূদ্রাভে জাত সন্তান যদি পাক বজ্রাদির অনুষ্ঠান রূপ ঐশ্বর্যক হয় তবে উহাকে শ্রেষ্ঠ বলিয়া আর শূদ্র হইতে ব্রাহ্মণীজাত সন্তান বস্তাবত অপকৃষ্টই হইয়া থাকে নিশ্চয় জানিবে । ৩৭ ।

তাবুভাবপ্যসংস্কার্যাবিতি ধর্মোব্যবস্থিতঃ ।

বৈগুণ্যাজ্জন্মনঃ পূর্ব উত্তরঃ প্রাতিলোমতঃ ॥ ৬৮ ॥

তাবুভাবিতি । পারশবচণালো দ্বাবপ্যমুপনয়ন্যাবিতি ব্যবস্থিতা শাস্ত্রমর্যাদা পূর্বঃ পারশবঃ শূদ্রাজাতত্বেন জাতিবৈগুণ্যাদমুপনয়নঃ প্রাতিলোমোন শূদ্রেণ ব্রাহ্মণ্যাং জাতত্বাৎ উত্তরত্বেনামুপনয়নঃ ॥ ৬৮ ॥

ঐ উত্তর প্রকার জাতি অর্থাৎ পারশব চণালজাতি ইহারা জন্মের বৈগুণ্য জন্য উপনয়ন সংস্কার হীন হয় এই ধর্ম নিশ্চয় জানিবে । ৬৮ ।

সুবীজধেব সূক্ষেত্রে জাতং সম্পদ্যতে যথা ।

তথার্য্যাজ্জাত আর্য্যায়ানং সর্বং সংস্কারমহতি ॥ ৬৯ ॥

সুবীজমিতি । যথা শোভনবীজং শোভনক্ষেত্রে জাতং সমৃদ্ধং তবতি এবং দ্বিজা-ভেদ্বিজাতিজিয়াং সর্বাণ্যামানুলোমোন চ ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োর্জাতঃ সর্বং সংস্কারং ক্ষত্রিয়-বৈশ্যসংস্কারঞ্চ সর্বং শ্রৌতং স্মার্ত্তধর্মহতি ন চ পারশবচণালাবিতি, পূর্বোক্তদার্ত্যার্থ-মেতৎ ॥ ৬৯ ॥

উত্তম ক্ষেত্রে উত্তম বীজরোপণে যেরূপ অভূতাত্ম শস্য উৎপন্ন হয় এইরূপ সর্বত্র বিজাতি ক্ষীতে আনুলোম্যে বিজাতিজী জাত সন্তান উপনয়নাদি সকল বিজাতি সংস্কারের যোগ্য হয় । ৬৯ ।

বীজমেকে প্রশংসন্তি ক্ষেত্রমন্যে মনীষিণঃ ।

বীজক্ষেত্রে তথৈবান্যো তত্রেয়ন্তু ব্যবস্থিতিঃ ॥ ৭০ ॥

প্রদর্শনান্তরাণ্যুক্তোদৈবার্থস্য সৈবস্বার্থমাহ বীজমিতি । কেচিৎ পণ্ডিতা বীজং স্তুবন্তি হরিণ্যাছ্যংপন্নস্য ঋষ্যশূকাদেব্রক্ষ্মমুনিদর্শনাৎ । অপরে পুনঃ ক্ষেত্রং স্তুবন্তি ক্ষেত্র-স্বামিপুত্রদর্শনাৎ অন্যো পুনর্বীজক্ষেত্রে উভে অপি স্তুবন্তি সুবীজস্য সূক্ষেত্রে সমৃদ্ধি-দর্শনাৎ এতদ্বিমুখতভেদে বক্ষ্যমাণেয়ং ব্যবস্থা জ্ঞেয়া ॥ ৭০ ॥

ঋষ্যশূকাদি হরিণ্যাদিতে জন্মিয়াও উৎকৃষ্ট হইয়াছেন ইহা দেখিয়া কোনপণ্ডিত বীজের প্রশংসা করেন কেহবা বাহার ক্ষেত্র তাহার সন্তান দেখিয়া ক্ষেত্রের প্রশংসা করেন কোমৎ পণ্ডিত বীজ-ক্ষেত্র উভয়রেই প্রশংসা করেন বক্ষ্যমাণ বচনদ্বারা ইহার বাখ্যার্থ নিশ্চয় করিতেছেন । ৭০ ।

অক্ষেত্রে বীজমুৎপৎকমন্তরৈব বিনশ্চতি ।

অবীজকমপি ক্ষেত্রং কেবলং স্থণ্ডিলং ভবেৎ ॥ ৭১ ॥

অক্ষেত্রেইতি । উষরপ্রদেশে বীজমুপ্তং ফলমদদন্তরালএব বিনশ্চতি শোভনমপি ক্ষেত্রং বীজরহিতং স্থণ্ডিলমেব কেবলং স্যাৎ ন তু শাস্ত্রমুৎপদাতে তস্যাং প্রত্যেকং নিন্দয়া স্তবীজৈধৈঃ স্তক্ষেত্রেইতি প্রাপ্তকৃতং উভয়প্রাধান্যমেবাভিসতং ॥ ৭১ ॥

উষর ভূমিতে উৎপৎক বীজ অক্ষুরিত হওয়া দূরে থাকুক ঐ বীজ অন্তই হয় এবং উভয় ক্ষেত্র বীজ রহিত হইলে কেবল স্থণ্ডিল অর্থাৎ নিষ্ঠল হইয়া থাকে এই নিন্দা যাহা স্তবীজ স্তক্ষেত্র উভয়ের প্রাধান্য বলা হইল । ৭১ ।

যস্মাদ্বীজপ্রভাবেণ তিৰ্য্যগ্জা প্লাষয়োঃতবৎ ।

পূজিতাশ্চ প্রশস্তাশ্চ তস্মাদ্বীজং প্রশস্ততে ॥ ৭২ ॥

ইদানীং বীজপ্রাধান্যপক্ষে দৃষ্টান্তমাহ যস্মাদিতি । যস্মাদ্বীজমাহ্মোহান তিৰ্য্যগ্জাতিহরিণাদিজাতাঅপি ঋষাশৃঙ্গাদয়োমুনিভ্যং প্রাপ্তাঃ পূজিতাশ্চ অভিবাদাত্মা-
দিনা বেদজ্ঞানাদিনা প্রশস্তা বাচাসংস্থতাঃ তস্মাদ্বীজং প্রশস্ততে । এবং বীজ-
প্রাধান্যানিগমনং বীজঘোনোপপাদ্যে বীজোৎকৃষ্টা জাতিঃ প্রধানমিত্যেবম্পরতয়া
বোদ্ধব্যং ॥ ৭২ ॥

যে কেহু বীজেব মাহ্মোহ্মবিণাদি জাত ঋষাশৃঙ্গ প্রভৃতির মর্ষি হইয়াছিলেন এবং সকলের পূজিত হইয়াছিলেন বেদ জ্ঞানাদি দ্বারা প্রশস্ত অর্থাৎ সকল কর্তৃক সংস্থত হইয়া-
ছিলেন । ৭২ ।

অনার্য্যমার্য্যকর্মাণমার্য্যং চানার্য্যকর্মাণং ।

সম্প্রধার্য্যাব্রবীজাতা ন সমৌ নাসমাবিতি ॥ ৭৩ ॥

অনার্য্যমিতি । শূদ্রং দ্বিজাতিকর্মাচারিণং দ্বিজাতিঞ্চ শূদ্রকর্মাচারিণং ব্রহ্মা
বিচার্য্য ন সর্মৌ নাসমাবিত্যবোচৎ যতঃ শূদ্রোদ্বিজাতিকর্মাণি ন দ্বিজাতিসমঃ
তস্মানধিকারিণো দ্বিজাতিকর্মাচরণেহপি তৎসাম্যাতাবাৎ । এবং শূদ্রকর্মাণি দ্বিজাতিঃ
ন শূদ্রসমঃ নিষিদ্ধসেবনেন জাত্যুৎকর্ষস্থানপায়াং নাপ্যসমৌ নিষিদ্ধাচরণেনোভয়োঃ
সাম্যং । তস্মাদযদযদ্যস্ত বিগর্হিতং তন্তেন ন কর্তব্যমিতি সঙ্করপর্য্যাস্তবর্ণধর্মো-
পদেশঃ ॥ ৭৩ ॥

শূদ্র যদি দ্বিজাতি কর্মকারী হয় এবং দ্বিজাতি যদি শূদ্র কর্মকারী হয় ঐ উভয়ে সমান নয়
অসমানও নয় ব্রহ্মা ইহা কহিয়াছেন শূদ্র দ্বিজাতির কর্ম করিলেও দ্বিজাতির সমান হয় না কারণ
শূদ্র দ্বিজাতির কর্মে অনধিকারী কি প্রকারে দ্বিজাতি সম হইতে পারে এবং দ্বিজাতি শূদ্রের
সমান হইতে পারেনা কারণ নিষিদ্ধ কর্মের অনুষ্ঠানে জাতি নাশ হয়না । ৭৩ ।

ব্রাহ্মণা ব্রহ্মযোনিহা যে স্বকৰ্মণ্যবস্থিতাঃ ।

১৩ সমাপ্তপঙ্কীবেষুঃ ষট্ কৰ্ম্মাণি যথাক্রমং ॥ ৭৫ ॥

ইদানীং ব্রাহ্মণানাং পঙ্ক্যং প্রতিপাদয়িষ্যামিহ ব্রাহ্মণা ইতি । যে ব্রাহ্মণা-
ব্রহ্মপ্রাপ্তিকারণব্রহ্মধাননিষ্ঠাঃ স্বকৰ্ম্মানুষ্ঠাননিরতাশ্চ তে ষট্ কৰ্ম্মাণি বক্ষ্যমাণানা-
ধ্যাপনাদীনি ক্রমেণ সমাগমুতিষ্ঠেয়ুঃ ॥ ৭৪ ॥

ব্রাহ্মণাদির আপঙ্ক্য বলিবার জন্য উপক্রম করিতেছেন যে ব্রাহ্মণেরা ব্রহ্মপ্রাপ্তির কারণ ব্রহ্ম
ধানে নিষ্ঠ এবং স্বকৰ্ম্মের অনুষ্ঠানে নিষ্ঠাযুক্ত হইবেম, উহারা বক্ষ্যমাণ অধ্যাপন প্রভৃতি ষট্
কৰ্ম্মের যথাক্রমে অনুষ্ঠান করিবেন । ৭৪ ।

অধ্যাপনমধ্যয়নং যজ্ঞনং যাজনন্তথা ।

দানং প্রতিগ্রহশ্চৈব ষট্ কৰ্ম্মাণ্যগ্রজন্মনঃ ॥ ৭৫ ॥

তানি কৰ্ম্মাণ্যাহ অধ্যাপনমিতি । অধ্যাপনামধ্যয়নে সাজস্ম বেদস্ম । তথা যজ্ঞন-
যাজনে দানপ্রতিগ্রহৌ চেতি এতানি ষট্ কৰ্ম্মাণি ব্রাহ্মণস্ম বেদিভব্যানি ॥ ৭৫ ॥

ষট্ কৰ্ম্ম নির্দেশ করিতেছেন আত্মের সহিত বেদের অধ্যাপন ও অধ্যয়ন, যজ্ঞন ও যাজন দান
ও প্রতিগ্রহ এই ছয় কৰ্ম্ম ব্রাহ্মণের জানিবে । ৭৫ ।

যগ্নাস্তু কৰ্ম্মণামস্ম ত্রীণি কৰ্ম্মাণি জীবিকা ।

যাজনাধ্যাপনে চৈব বিশুদ্ধাক্ষ প্রতিগ্রহঃ ॥ ৭৬ ॥

যগ্নামিতি । অস্ম ব্রাহ্মণস্ম এবামধ্যাপনাদীনাং যগ্নাং কৰ্ম্মণাং মধ্যাদিযাজনমধ্যা-
পনং বিশুদ্ধপ্রতিগ্রহশ্চৈব লিপ্সেং প্রশস্তেভ্যাবিশুদ্ধাদিতি বচননির্দেশাদ্বিজাত্যেঃ
প্রতিগ্রহইত্যেতাদি ত্রীণি কৰ্ম্মাণি জীবনার্থানি জ্ঞেয়ানি ॥ ৭৬ ॥

উক্ত ষট্ কৰ্ম্মের মধ্যে যাজন অধ্যাপন ও সংপ্রতিগ্রহ এই তিনটি কৰ্ম্ম ব্রাহ্মণের জীবনার্থ
জানিবে । ৭৬ ।

ত্রয়ো ধৰ্ম্মা নিবর্তন্তে ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়ং প্রতি ।

অধ্যাপনং যাজনঞ্চ তৃতীয়শ্চ প্রতিগ্রহঃ ॥ ৭৭ ॥

ত্রয়ো ধৰ্ম্মাইতি । ব্রাহ্মণাপেক্ষয়া ক্ষত্রিয়স্তাধ্যাপনযাজনপ্রতিগ্রহাখ্যানি বৃত্তার্থানি
ত্রীণি কৰ্ম্মাণি নিবর্তন্তে অধ্যয়নযাগদানানি তু তস্তাপি তবন্তি । ৭৭ ॥

অধ্যাপন যাজন প্রতিগ্রহ ইত্যর্থ এই তিনটি কৰ্ম্ম ব্রাহ্মণ অপেক্ষা ক্ষত্রিয়ের গকে নিহত
হইবে কেবল অধ্যয়ন যাগ দান এই তিন কৰ্ম্ম ক্ষত্রিয়ের জানিবে । ৭৭ ।

বৈশ্বং প্রতি তথৈবৈতে নিবর্ত্তেরমিতি স্থিতিঃ ।

ন তৌ প্রতি হি তান্ ধৰ্ম্মান্মুরাহ প্রজাপতিঃ ॥ ৭৮ ॥

বৈশ্বং প্রতিতি । যথা কত্রিয়স্যাধ্যাপনযাজনপ্রতিগ্রহা নিবর্ত্তন্তে তথা বৈশ্বস্ত্যাপীতি শাস্ত্রব্যবস্থা । যস্মান্মহুঃ প্রজাপতিঃ তৌ কত্রিয়বৈশ্বৌ প্রতি তানি বৃত্তার্থানি কৰ্ম্মাণি কৰ্ত্তবাস্তেন নোক্তবান্ এবং বৈশ্বস্ত্যাপ্যায়নযাগদানানি ভবন্তি ॥ ৭৮ ॥

বৈশ্যেরও এই তিন কর্ম্মের নিবৃত্তি থাকিবে যেহেতু ব্রহ্মা ঐ উক্তর জাতির অধ্যাপনাদি কর্ম্ম করেন নাই । ৭৮ ।

শস্ত্রাস্ত্রভুক্তং কত্রিয়ং বণিক্ পশুকৃষিবিংশঃ ।

অজীবনার্থং ধৰ্ম্মস্তু দানমধ্যয়নং যজিঃ ॥ ৭৯ ॥

শস্ত্রাস্ত্রেন্দিতি । শস্ত্রং খজ্জাদি অস্ত্রং বাণাদি এতচ্চার্য্যং প্রজারক্ষণায় কত্রিয়স্ত বৃত্তার্থং । বণিজ্য পশুবক্ষণকৃষিকৰ্ম্মাণি বৈশ্বস্ত্য জীবনার্থানি । ধৰ্ম্মার্থাঃ পুনরনয়ো-
দনাধ্যয়নযাগা ভবন্তি ॥ ৭৯ ॥

প্রজারক্ষণ নিমিত্ত খজ্জাদি অস্ত্র এবং বাণাদি শস্ত্রেব ধারণ কত্রিয়ের বৃত্তার্থ জানিবে বণিজ্য ও পশুপালন কৃষি এই তিনটি বৈশ্যের জীবনার্থ জানিবে, কত্রিয়ও বৈশ্যের দান অধ্য-
য়ন, যাগ এই তিন কর্ম্ম ধৰ্ম্মার্থ জানিবে । ৭৯ ।

বেদাত্ম্যাসৌ ব্রাহ্মণস্ত কত্রিয়স্ত চ রক্ষণং ।

বার্ত্তা কশ্মৈব বৈশ্বস্ত্য বিশিষ্টানি স্বকৰ্ম্মসু ॥ ৮০ ॥

বেদেন্দিতি । বেদাত্ম্যাসৌবেদাধ্যাপনং রক্ষাবার্ত্তাত্ম্যং বৃত্তার্থাত্ম্যং সহোপদেশাদে-
তৎ ব্রাহ্মণস্ত । প্রজাবক্ষণং কত্রিয়স্ত । বণিজ্যং পশুপালাং বৈশ্বস্ত্য । এতান্যে-
তেষাং বৃত্তার্থকৰ্ম্মসু শ্রেষ্ঠানি ॥ ৮০ ॥

ব্রাহ্মণের স্বকর্ম্মের মধ্যে বেদাধ্যাপন, বিশিষ্ট ধর্ম্ম হয় কত্রিয়েব প্রজা পালন বৈশ্যের বণিজ্য পশুপালন শ্রেষ্ঠ ধর্ম্ম জানিবে । ৮০ ।

অজীবন্তু যথোক্তেন ব্রাহ্মণঃ স্তেন কৰ্ম্মণা ।

জীবেৎ কত্রিয়ধৰ্ম্মেণ স হস্ত প্রত্যনন্তরঃ ॥ ৮১ ॥

অধুনা আপদ্রুমানাহ অজীবমিতি । যথোক্তেনাধ্যাপনাদিস্বকৰ্ম্মণা ব্রাহ্মণো নিত্য-
কৰ্ম্মাহুতানকুটুমসমর্দ্ধনপূর্ব্বকমজীবন্ কত্রিয়কৰ্ম্মণা গ্রামনগররক্ষণাদিনা জীবেৎ ।
যস্মাৎ কত্রিয়ধৰ্ম্মোহস্ত সন্নিবৃত্তো বৃত্তিঃ ॥ ৮১ ॥

একত্রিংশং ব্রাহ্মণং কহিতেহেন যদি ব্রাহ্মণ বধশ্চে কুটুম্ব সধ্বর্জনপূর্বক জীবিকা না করিতে পারে তবে ক্ষত্রিয়ের ধর্ম গ্রামনগর রক্ষণ দ্বারা জীবিকা করিবেন কারণ ঐ ধর্ম ব্রাহ্মণের আসন্ন ধর্ম হয়। ৮২।

উভাত্যামপ্যজীবন্তু কথং শ্রাদ্ধিতি চেদ্রবেৎ ।

কৃষিগোব্রক্ষমাশ্রয় জীবৈধৈশ্রম্য জীবিকাং ॥ ৮২ ॥

উভাত্যামিত্যিহ ব্রাহ্মণ উভাত্যং স্ববৃত্তি ক্ষত্রিয়বৃত্তিত্যামপ্যজীবন্ কেন প্রকারেণ বর্তেতেতি যদি প্রশ্নঃ শ্রাদ্ধিত্যিহ কৃষিপশুরক্ষণে 'অগ্রিত্য' বৈশ্যস্য বৃত্তিমহুতিষ্ঠেৎ। কৃষিগোব্রক্ষগ্রহণং বাণিজ্যশ্রাপি প্রদর্শনার্থং তথা চ বিক্রেয়ানি বক্ষ্যতি। স্বয়ং-কৃতক্ষেদং কৃষাদি ব্রাহ্মণপদ্ধতিঃ অশ্রয়ং কৃতস্য ঋতায়ুতাত্যং জীবৈত ইতানাপদোব বিহিতত্বাৎ ॥ ৮২ ॥

স্বধর্ম ও ক্ষত্রিয় ধর্ম দ্বারা ব্রাহ্মণের জীবিকা না চলিলে কৃষি গোব্রক্ষাদি বৈশ্যের বৃত্তি অনুষ্ঠান করিবেন। ৮২।

বৈশ্যবৃত্ত্যাপি জীবন্তু ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়োহপি বা ।

হিংসাপ্রায়াং পরাধীনাং কৃষিং যত্নেন বর্জয়েৎ ॥ ৮৩ ॥

সম্প্রতি কৃষাদেক্ষলাবলমাহ বৈশ্যোতি। ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়োবা বৈশ্যবৃত্ত্যাপি জীবন্ ভূমিষ্ঠজন্তুহিংসাবহলাং বলীবর্দাদিপরাধীনাং কৃষিং যত্নতস্ত্যজেৎ অতঃ পশু-পালনাদাতাবে কৃষিঃ কার্যোতি দ্রষ্টব্যং। ক্ষত্রিয়োহপি বেতু্যাপাদানাং ক্ষত্রিয়সা-প্যাজীব্য বৃত্ত্যভাবে বৈশ্যবৃত্তিরস্তীত্যবগম্যতে ॥ ৮৩ ॥

ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় ইহারা বৈশ্যবৃত্তি দ্বারা জীবিকা হইলে হল কুদলাদি দ্বারা ভূমিষ্ঠ জন্তুর হিংসোপেত এবং বলীবর্দাদির অধীন কৃষিকার্য যত্ন সহকারে ত্যাগ করিবেন। ৮৩।

কৃষিং সান্বিতি মন্যন্তে সা বৃত্তিঃ সন্নিগর্হিতা ।

ভূমিং ভূমিশয়াংশৈচব হস্তি কাষ্ঠময়োম্মুখং ॥ ৮৪ ॥

কৃষিমিতি । • সান্বিদং জীখনামিতি কৃষিং কেচিগ্নন্যন্তে সা পুনর্জীবিকা সাধুভির্গিন্দিতা যশ্মাকলকুদলাদিলৌহপ্রান্তং কাষ্ঠং ভূমিং ভূমিষ্ঠজন্তুংশ্চ হস্তি ॥ ৮৩ ॥

কোন পণ্ডিত কৃষিকে ভাল বলেন তাহা নহে উহা সাদুকর্জক নিন্দিত কারণ হল কুদাল প্রভৃতি লৌহপ্রান্ত কাষ্ঠ ভূমিতে নিহিত জন্তু সকলকে নাশ করে। ৮৪।

ইদন্তু বৃত্তিবৈকল্যাত্যজতোধর্ম্যনৈপুণং ।

ষিটপণ্যমুক্ততোদ্ধারং বিক্রেয়ং বিস্তবর্জনং ॥ ৮৫ ॥

ইদমিতি । ব্রাহ্মণস্ত কজিয়স্ত চাক্ষীয়বৃন্তেরনস্তবে ধর্মঃ প্রতি নিষ্কাত্ত্বং তাজ-
তোবৈশোন বজ্রিক্রেতবাং দ্রব্যজাতং তং বক্ষ্যমাণবর্জনীযবর্জিতং ধনবৃদ্ধিকরং
বিক্রেয়ং ॥ ৮৫ ॥

ব্রাহ্মণ ও কজিয় যদি আক্ষয়ুতির অনস্তবে ধর্মের প্রতি সম্যক্ রূপে নিষ্ঠা না রাখিতে পারে
তবে বৈশ্যের বিক্রেতব্যের মধ্যে পর স্নোকে যে সকল দ্রব্য বিক্রয় নিষিদ্ধ তথ্যভিত্তিক দ্রব্যের
বিক্রয়াদি দ্বারা জীবিকা করিবে । ৮৫ ।

সর্বানুমানপোহেত কৃতান্নঞ্চ তিলৈঃ সহ ।

অশ্মনোলবণপৈশ্বেব পশাবো যে চ মানুষাঃ ॥ ৮৬ ॥

তানি বর্জনীয়ান্যাহ সর্বানিতি । সর্বানু চোদ্যমানানু রসানু তথা সিদ্ধান তিল-
পাষণলবণপশুমহুযানু ন বিক্রীণীত । রসত্বেনৈব লবণস্ত নিষেধসিদ্ধৌ বিশেষণ
নিষেধোদোষগৌরবজ্ঞাপনার্থঃ তচ্চ প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থমেব এবমন্যস্তাপি পৃথগ্গ-
ণেধোব্যাখ্যায়ঃ ॥ ৮৬ ॥

বর্জনীয় দ্রব্য সকল দর্শাইতেছেন সকল প্রকার রস সিদ্ধান তিল প্রস্তর লবণ পশু মনুষ্য এই
সকল বিক্রয় করিবে না বসের মধ্যে লবণ গণিত হইলেও ইহাব বিক্রয়ে দোষ বাত্ব্য অযুক্ত
প্রায়শ্চিত্ত অধিক হইবে এজন্য লবণের পুনর্গ্রহণ করিলেন । ৮৬ ।

সর্বঞ্চ তাস্তবং রক্তং শাণক্ষৌমাবিকানি চ ।

অপি চেৎ সূর্যরক্তানি ফলমূলে তথৌষধী ॥ ৮৭ ॥

সর্বমিতি । সর্বং তন্ত্বনির্মিতং বস্ত্রং কুম্ভস্তাদিনা রক্তং বর্জয়েৎ শণক্ষুমাভস্তময়া-
ন্যাবিকলোমভবানি চ যদ্যালোহিতানাপি ভবেয়ুঃ তথাপি ন বিক্রীণীত তথা কলমূল-
গুড়ুচাদীনি বর্জয়েৎ ॥ ৮৭ ॥

কুম্ভস্তাদি দ্বারা বস্ত্রবর্ণ সূত্র নির্মিত সকল প্রকার বস্ত্র শণ অতসী তস্তময় বস্ত্র এবং মেঘলোম
নির্মিত কথলাদি এ সকল রক্তবর্ণ না হইলেও এ সকল বিক্রয় করিতে পারিবেন না । ৮৭ ।

অপঃ শস্ত্রং বিষং মাংসং সোমং গন্ধাংশ্চ সর্বশাঃ ।

ক্ষীরং ক্ষৌদ্রং দধি ঘৃতং তৈলং মধু গুড়ং কুশান্ ॥ ৮৮ ॥

অপইতি । জললোহবিষমাংসসোমক্ষীরদধিঘৃততৈলগুড়দর্ভানু তথা গন্ধবস্তি
সর্বাণি কপূরাদীনি ক্ষৌদ্রং মাংসিকং মধু মধুক্ষিতং শস্ত্রাসবমধুক্ষিতেতি যাজবল্ক্যান
পঙিতং বর্জয়েৎ ॥ ৮৮ ॥

জল শঙ্ক, বিব বাৎস সোমলতারল গন্ধ বিশিষ্ট কপূরাদি গন্ধ দ্রব্য ক্ষীর দধি হৃত তৈল ওত
দর্ভময় মম এসকল বৃক্ষ বিক্রয় করিবেনা। ৮৮।

আরগ্যাংশ পশূন্ সর্কান্ দংষ্টিগ্শচ বয়াংসি চ।

মদ্যং নীলক্ষা লাক্ষাঞ্চ সর্কাংশৈশ্চকশকাংস্তথা ॥ ৮৯ ॥

আরগ্যানিতি। আরগ্যান্ সর্কান্ পশূন্ হস্তাদীন্ দংষ্টিগঃ সিংহাদীন্ ওথা
পক্ষিমদ্যজলজন্তুলাক্ষাশ্চকশকাংশ্চাশ্বাদীন্ ন বিক্রীণীত ॥ ৮৯ ॥

আরগ্যবাসি সকল প্রকার পশু সিংহ প্রভৃতি বৃহৎদন্ত বিশিষ্ট পশু শুক সাবিকা প্রভৃতি পক্ষী
মদ্য নীল লাক্ষা ঘোড়াখুর অশ্বাদি পশু এ সকল বিক্রয় করিবেনা। ৮৯।

কামমুৎপাদ্য কৃষ্যাস্ত্র স্ময়মেব কৃষীবলঃ।

বিক্রীণীত তিলান্ শুদ্ধান্ ধর্ম্মার্থমচিরস্থিতান্ ॥ ৯০ ॥

কামমিতি। কর্ষকঃ স্ময়মেব কর্ষণেন তিলামুৎপাদ্য দ্রব্যাস্তুরেণা মিশ্রান্ উৎপত্ত্যা-
নন্তরমেব ন তু লাভার্থং কালান্তরং প্রতীক্য ধর্ম্মানিমিত্তমিচ্ছাতোবিক্রীণীত নিষিদ্ধ-
স্তাপি তিলবিক্রয়স্ত ধর্ম্মার্থময়ং প্রতিপ্রসবঃ ॥ ৯০ ॥

স্ময়ং কর্ষণ দ্বারা তিল উৎপন্ন করিয়া অন্য দ্রব্য না মিশাইয়া ধর্ম্মার্থ বিক্রয় করিতে পারে
কিন্তু তাহা উৎপত্ত্যানন্তরই বিক্রয় করিবে না তেব জন্য অধিক দিন রাখিয়া বিক্রয় করিবেনা ৯০।

ভোজনাত্যজ্ঞানাদনাদ্যদন্যং কুরুতে তিলৈঃ।

কুমিভূতঃ শ্ববিষ্ঠায়াং পিতৃভিঃ সহ মজ্জতি ॥ ৯১ ॥

ভোজনেতি। ভোজনাত্যজ্ঞানাদনব্যতিরিক্তং। যদন্যমিষিদ্ধং বিক্রয়াদি তিলানাং
কুরুতে তেন পাপেন পিতৃভিঃ সহ কুমিভ্বং প্রাপ্তঃ কুকুরপুরীষে মজ্জতি ॥ ৯১ ॥

ভোজন মর্দন দান ব্যতিরেকে যদি অন্য নিমিত্ত তিল বিক্রয় করে তবে ঐ দোষে পিতৃ
পিতামহ অপিতামহের সহিত কুমিভ্ব প্রাপ্ত হইয়া পরলোকে কুকুরের বিষ্ঠায় পতিত হয় ৯১।

সদ্যঃ পততি মাংসেন লাক্ষয়া লবণেন চ।

ত্র্যহেণ শূদ্রীভবাত ব্রাহ্মণঃ ক্ষীরবিক্রয়াৎ ॥ ৯২ ॥

সদ্যইতি। মাংসলাক্ষালবণবিক্রয়ে ব্রাহ্মণস্তৎক্ষণাদেব পততীতি, দোষগৌরব-
খ্যাপনার্থমেতৎ পক্ষ্যনামেব মহাপাতকানাং পাতিত্বাহতুনাং বক্ষ্যমাণত্বাৎ।
ক্ষীরবিক্রয়াৎ ত্র্যহেণ শূদ্রতাং প্রাপ্নোতি এতদপি দোষগৌরবাৎ প্রায়শ্চিত্তগৌরব-
খ্যাপনার্থং ॥ ৯২ ॥

ব্রাহ্মণ মাংস লবণ বিক্রয় করিবা মাত্রই পতিত হয়, ক্রমিক তিন দিন দুগ্ধ বিক্রয় করিলে শূন্য প্রাপ্ত হয় ॥ ২২ ॥

ইতরেষাঙ্ক পণ্যানাং বিক্রয়াদিহ কামতঃ ।

ব্রাহ্মণঃ সপ্তরাত্রৈগ বৈশ্যভাবং নিষঙ্কতি ॥ ২৩ ॥

ইতরেষামিতি । ব্রাহ্মণ উক্তেভ্যোমাংসাদিত্যোহনোষাং প্রতিমিচ্ছানাং পণ্যানাং ইচ্ছাতো ন তু প্রমাদাং দ্রব্যান্তরসংশ্লিষ্টানাং সপ্তরাত্রবিক্রয়ণেন বৈশ্যত্বং গঙ্কতি ॥ ২৩ ॥

ব্রাহ্মণমাংসাদি ভিন্ন অন্য অতিমিত্র দ্রব্য ইচ্ছাপূর্ব্বক সাত দিন বিক্রয় করিলে বৈশ্যত্ব প্রাপ্ত হয় ॥ ২৩ ॥

রসা রসৈর্নির্নাতব্যা নত্বেব লবণং রসৈঃ ।

কৃতামক্ষাকৃতাম্লেন তিলা ধান্যেন তৎসমাঃ ॥ ২৪ ॥

রসাইতি । রসাপ্তভাদয়োবসৈমৃতাতিভিঃ পরিবর্তনীয়াঃ লবণং পুনঃ রসান্তরেণ ন পরিবর্তনীয়াং সিদ্ধামক্ষানাম্লেন পরিবর্তনীয়াং তিলাধান্যেন ধান্যং প্রস্থং প্রস্থেনৈত্যেবং তৎসমাঃ পরিবর্তনীয়াঃ ॥ ২৪ ॥

ঘৃতাদি রসের পরিবর্ত্তে শুভাদি রস হইতে পারে কিন্তু কখন লবণ রসের পরিবর্ত্তন বলা হইতে পারেনা, সিদ্ধাম্বের পরিবর্ত্তে আম্রা হইতে পারে ধান্য দ্বারা তিল হইতে পারে কিন্তু উহা সমান পরিমাণে জানিবে ॥ ২৪ ॥

জীবেদেতেন রাজন্যঃ সর্কেণাপ্যনয়ং গতঃ ।

নত্বেবং জ্যায়সীং বৃদ্ধিমভিমন্যোত কর্হিচিং ॥ ২৫ ॥

জীবেদিতি । ক্ষত্রিয়ঃ আপদং প্রাপ্তঃ এতেনৈত্যতিধায় সর্কেণৈত্যতিধানাং ব্রাহ্মণগোচরতয়া নিষিক্তেনাপি রসাদিবিক্রয়ণেন বৈশ্যবজ্জীবেৎ ন পুনঃ কদাচিং ব্রাহ্মণজীবিকান্যগ্রয়েৎ ন কেবলং ক্ষত্রিয়ঃ বৈশ্যাদয়োহনোহপি ॥ ২৫ ॥

বিপদাপন্ন ক্ষত্রিয় ব্রাহ্মণের আপদ কালোক্ত প্রকারে জীবিকা করিবে কিন্তু কখন ব্রাহ্মণের বৃত্তি দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিতে পারিবে না ॥ ২৫ ॥

যোলোভাদধমো জাত্য জীবেছুংকুটকর্ম্মতিঃ ।

তং রাজা নির্দীনং কুত্বা গিপ্রমেব প্রবাসয়েৎ ॥ ২৬ ॥

যোলোভাদিতি । যোনিকুটজাতিঃ সন্ম লোভাছুংকুটজাতিবিহিতকর্ম্মতিজীবেৎ তং রাজা গৃহীতসর্কস্বং কুত্বা তদানীমেব দেশানিঃসারয়েৎ ॥ ২৬ ॥

যদি অধম জাতি লোক বশব্দন হইয়া উৎকৃষ্টজাতির বৃত্তিতে জীবিকা নির্বাহ করে তবে উহার সর্বস্ব গ্রহণ করিয়া রাজা শীঘ্রই স্বদেশ হইতে নিকাশিত করিবেন ॥ ২৩ ॥

বরং স্বধর্মোবিপ্লবে ন পারক্যঃ স্ননুষ্ঠিতঃ ।

পৈরধর্মেন জীবন্ হি সদাঃ পততি জাতিতঃ ॥ ২৪ ॥

বরমিতি । বিপ্লবমপি স্বকর্ম কর্তুং নায্যঃ ন পরকীয়ং সম্পূর্ণমপি যস্যাজাত্য-
স্তরবিহিতকর্মণা জীবন্ তৎক্ষণাদেব স্বজাতিতঃ পততীতি দোষো বর্ণনার্থঃ ॥ ২৪ ॥

অকীয় কর্ম নিকৃষ্ট হইলেও তাহাই করা উচিত পরকীয় কর্মকরণ অনুচিত স্বকর্ম করিতে সক্ষম হইয়া যদি পরকীয় কর্ম করে তবে তৎক্ষণাৎ পতিত হয় ॥ ২৪ ॥

বৈশ্যোহজীবন্ স্বধর্মেন শূদ্রবৃত্ত্যাপি বর্তয়েৎ ।

অনাচরম্কার্যাণি নিবর্তেত চ শক্তিমান ॥ ২৫ ॥

বৈশ্যইতি । বৈশ্যঃ স্ববৃত্ত্যা জীবিতুমশক্যবন্ শূদ্রবৃত্ত্যাপি দ্বিজাতিশুশ্রূষয়া উচ্ছি-
ষ্টভোজনাদীনাকূর্ষন্ বর্তেত নিস্তীর্ণাপৎ ক্রমশঃ শূদ্রবৃত্তিতোনিবর্তেত ॥ ২৫ ॥

বৈশ্য যখন স্ববৃত্তিতে জীবিকা করিতে অক্ষম হইবে তখন উচ্ছিষ্ট ভোজনাদি অকর্ম না
করিয়া দ্বিজশুশ্রূষা দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিবে কিন্তু অগম হইতে মুক্ত হইয়া শূদ্রবৃত্তি হইতে
নিবর্ত হইবে ॥ ২৫ ॥

অশকুবৎস্ত শুশ্রূষাং শূদ্রঃ কতুং দ্বিজম্যনাং ।

পুত্রদারাত্যয়ং প্রাপ্তোজীবেৎ কারুককর্মভিঃ ॥ ২৬ ॥

অশকুবমিতি । শূদ্রঃ দ্বিজাতিশুশ্রূষাং কর্তুং ক্ষমঃ ক্ষুদ্রবসনপুত্রকলত্রঃ, স্থপকারা-
দীনাং কর্মভিজীবেৎ ॥ ২৬ ॥

শূদ্র যদি স্ববৃত্তিতে পুত্র দারাদির ভরণ পোষণ নির্বাহ করিতে অশক্ত হয় তবে স্থপকারাদির
কর্মেতে জীবিকা করিবে ॥ ২৬ ॥

যৈঃ কর্মভিঃ প্রচারিতৈঃ শুশ্রূষ্যন্তে দ্বিজাতয়ঃ ।

তানি কারুককর্ম্যাণি শিল্পানি বিবিধানিচ ॥ ১০০ ॥

যৈরিতি । পূর্বোক্তকারুককর্মবিশেষাভিধানার্থমিদং । যৈঃ কর্মভিঃ কুঠৈর্দ্বিজাতয়ঃ
পরিচর্য্যন্তে তানি কারুককর্ম্যাণি তক্ষণাদীনি শিল্পানি চ চিত্রলিখিতাদীনি নানাশ্রকা-
রাণি কুর্বাৎ ॥ ১০০ ॥

যে কর্ম করিলে দ্বিজাতিদিগের পল্লিগ্রহ হয় এমনত কারুকর্ম অর্থাৎ কাঠতক্ষণ, চিত্র
লেখাপ্রভৃতি কর্ম করিবে ॥ ১০০ ॥

বৈশ্যবৃত্তিমনাতিষ্ঠন্ ব্রাহ্মণঃ স্বে পথি স্থিতঃ ।

অবৃত্তিকর্ষিতঃ সীদন্নিমং ধর্ম্যং সমাচরেৎ ॥ ১০১ ॥

বৈশ্যোতি । ব্রাহ্মণে বৃত্ত্যভাবগীড়িতোইবসাদং গচ্ছন্ কত্রিয়বৈশ্যবৃত্তিমনাতিষ্ঠন্
বরং স্বধর্মোবিগুণইত্যুক্তদ্বাং স্ববৃত্ত্যাবেব বর্ত্তমানমিমাং বক্ষ্যমাণাং বৃত্তিমহুতিষ্ঠেৎ
অতশ্চ বিগুণপ্রতিগ্রহাদিস্বদৃষ্টাসত্তবে পরবৃত্ত্যাশ্রয়ণং জেয়ং ॥ ১০১ ॥

বৃত্ত্যভাবে অবসন্ন ব্রাহ্মণ কত্রিয়বৃত্তি অনুষ্ঠান না করে তবে বক্ষ্যমাণ মোকোক্ত বৃত্তি
আশ্রয় করিবে ॥ ১০১ ॥

সর্বতঃ প্রতিগৃহীয়াদ্ব্রাহ্মণস্তনয়ং গাঁতঃ ।

পবিত্রং ছুযাতীত্যোতং ধর্ম্যতোনোপপদ্যতে ॥ ১০২ ॥

সর্বতইতি । ব্রাহ্মণ আপদং প্রাপ্তঃ সর্বৈভোহপি নিন্দিতনিন্দিততরনিন্দিতত-
মেভ্যঃ ক্রমেণ প্রতিগ্রহং কুর্মাৎ । অত্রার্থান্তরন্যাসনামালঙ্কারঃ । যস্মাৎ পবিত্রং
গঙ্গাদি রথোদকাদিনা ছুযাতীত্যোতং শাস্ত্রস্থিত্যা নোপপদ্যতে ॥ ১০২ ॥

স্থাপদগন্ত ব্রাহ্মণ নিন্দিত নিন্দিততর নিন্দিততমের নিকট ক্রমে অতিগ্রহ করিলে দোষী
হন না যেমত অতি পবিত্র গঙ্গা ইত্যুতি জল অপবিত্র রথোদকে কদাচ অপবিত্র হয়না ॥ ১০২ ॥

নাধ্যাপনাদযাজনাদ্ধা গর্হিতাদ্ধা প্রতিগ্রহাৎ ।

দোষোভবতি বিপ্রাণাং জ্বলনামুসমাহি তে ॥ ১০৩ ॥

যস্মাৎ নাধ্যাপনাদিতি । ব্রাহ্মণানামাপদি গর্হিতাধ্যাপনযাজনপ্রতিগ্রহৈরধর্ম্মোন্
ভবতি যস্মাৎ স্বভাবতঃ পবিত্রত্বেনাগ্নাদকতুল্যস্তে ॥ ১০৩ ॥

আপদকালে গর্হিতের অধ্যাপন যাজন ও প্রতিগ্রহে ব্রাহ্মণের কোন দোষ হয়না যেহেতু
ব্রাহ্মণ স্বভাবত অগ্নি ও জলের ন্যায় পবিত্র হন ॥ ১০৩ ॥

জীবিতাত্যয়মাপনোযোইন্নমত্তি যতন্ততঃ ।

আকঁশমিব পক্ষেনঃ সঁ পাপেন লিপ্যতে ॥ ১০৪ ॥

জীবিতেতি ॥ যঃ প্রাণাত্যয়ং প্রাপ্তঃ প্রতিলোনজাদময়ম্মাতি গোইন্তরীক্ষমিব কর্দ-
মেন পাপেন ন সম্বধাতে ॥ ১০৪ ॥

প্রাণাত্যয়াপর ব্রাহ্মণ যদি নীচের অন্ন ভোজন করে তথাপি আকাশ যেমন পঙ্কলিগু
হয়না তজপ ব্রাহ্মণ পাপে লিপ্ত হয়না ॥ ১০৪ ॥

অজীগর্ভঃ সূতং হস্তমুপাসর্পিত্তৃক্ষিতঃ ।

ন চালিপ্যত পাপেন কুৎপ্রতীকারমাচরন্ ॥ ১০৫ ॥

অত্র পরকৃতিরূপার্থবাদমাহ অজীগর্তইতি । ঋষিরজীগর্তাখ্যোবুভুক্তিতঃ সন্ পুত্রঃ
শুনঃশেফনামানুং স্বয়ং বিক্রীতবান্ যজ্ঞে গোশতলাভায় যজ্ঞযুগে বদ্ধা। বিশগিতা ভূত্বা
হস্তং প্রচক্ষমে ন চ ক্ষুংপ্রতীকারার্থং তথা কুর্কন্ পাপেন লিপ্তঃ। এতচ্চ বহুচ
ব্রাহ্মণে শুনঃশেফাখ্যানেষু ব্যক্তমুক্তং ॥ ১০৫ ॥

ইহাতে দৃষ্টান্ত দেখাইতেছেন । অজীগর্ত নামে ঋষি বুভুক্তিত হইয়া শুনঃশেফ নামক
পুত্রকে বিক্রয় করিয়া একশত গো লাভের জন্যে ঐ পুত্রকে বধ করিবার জন্য উপক্রম করিয়া
ছিলেন ক্ষুংপ্রতীকারার্থে এরূপ ভয়ানক কর্ম করিলেও পাপে লিপ্ত হন নাই ॥ ১০৫ ॥

শ্রমাংসমিচ্ছন্নাত্তৌহতুং ধর্মাধর্মবিচক্ষণঃ ।

প্রাণানাম্ পরিরক্ষার্থং বামদেবোন লিপ্তবান্ ॥ ১০৬ ॥

শ্রমাংসমিতি । বামদেবাখ্যঋষিক্ষমাধর্মজ্ঞঃ ক্ষুধার্তঃ প্রাণজাণার্থং শ্রমাংসং খাদি-
তুমিচ্ছন্ দোষণে ন লিপ্তবান্ ॥ ১০৬ ॥

বিধামিত্র ঋষি ক্ষুধার্ত হইয়া কুকুরের জঘনের মাংস ভক্ষণ করিতে ইচ্ছা করেন তথাপি
তিনি পাপে লিপ্ত হন নাই ॥ ১০৬ ॥

ভরদ্বাজঃ ক্ষুধার্তস্তু সপুত্রোবিজনে বনে ।

বহ্নীর্গাঃ প্রতিগ্রহাৎ রোধোন্তক্ষোমহাতপাঃ ॥ ১০৭ ॥

ভরদ্বাজইতি । ভরদ্বাজাখ্যামুর্নিমহাতপস্যো পুত্রসহিতোনির্জনে বনে অরণ্যে
উষিত্বা ক্ষুংপীড়িতোবুধুনামুন্তক্ষোর্মহাতপাঃ প্রতিগৃহীতবান্ ॥ ১০৮ ॥

মহাতপসী ভরদ্বাজ মুনি ক্ষুধা কাতর হইয়া পুত্র সহিত নির্জনবনে বাস করিয়া বুধু নামক
সুত্রধরের নিকট বহুসংখ্যক গোপ্রতিগ্রহ করিয়াছিলেন তথাপি ঐ অসং প্রতিগ্রহ জন্য পাপী
হন নাই ॥ ১০৭ ॥

ক্ষুধার্ত্বেচ্ছাতু মভ্যাগাদ্বিশ্বাগিত্রঃ শ্রজাবনীং ।

চণ্ডালহস্তাদাদায় ধর্মাধর্মবিচক্ষণঃ ॥ ১০৮ ॥

ক্ষুধার্তইতি । ঋষিক্ষমাধর্মজ্ঞঃ ক্ষুংপীড়িতশচণ্ডালহস্তাদাউষিত্বা কুকু-
রজঘনমাংসং ভক্ষিতুমধ্যবসিতবান্ ॥ ১০৮ ॥

ক্ষুধার্ত হইয়া বিশ্বানিত্রমুনি ধর্মাধর্ম বিচক্ষণ হইয়া, কুকুরের জঘনের মাংস চণ্ডাল হস্ত
হইতে লইয়া ভক্ষণ করিয়াছিলেন তাহাতে তিনি পাপী হন নাই ॥ ১০৮ ॥

প্রতিগ্রহাদ্ব্যজনাচ্চ তথৈবাপ্যপনাদপি ।

প্রতিগ্রহঃ প্রত্যবরঃ প্রেত্য বিপ্রস্য গর্হিতঃ ॥ ১০৯ ॥

প্রতিগ্রহাদিতি । গর্হিতানামপাধ্যাপনযাজনপ্রতিগ্রহাণাং যথাং ব্রাহ্মণস্যাংস-

প্রতিগ্রহো নিকৃষ্টঃ পরলোকে নরকহেতুঃ তদন্তাপাদি প্রথমং নিন্দিতাধ্যাপনযাজন-
য়োঃ প্রবর্ত্তিতব্যং তদসম্ভবে ত্বসংপ্রতিগ্রহইতোবং পরমেত্তং ॥ ১০৯ ॥

নিন্দিতের অধ্যাপন যাজন প্রতিগ্রহ এই তিনের মধ্যে প্রতিগ্রহ অতি নিকৃষ্ট তাৎপর্য
মিন্দিতের অধ্যাপন যাজন বরং প্রথমে করিবে তাহাতে হুত্তি না হইলে উহা হইতে প্রতিগ্রহ
করিবে ॥ ১০৯ ॥

যাজনাধ্যাপনে নিকৃষ্ট ক্রিয়েতে সংস্কৃতান্নাং ।

প্রতিগ্রহস্ত ক্রিয়েতে শূদ্রাদপাস্ত্যজম্মনঃ ॥ ১১০ ॥

অত্র হেতুনাহ যাজনেতি । যাজনাধ্যাপনে আপদানাপদি চ উপনয়নসংস্কৃতান্নাং
দ্বিজাতীনামেব ক্রিয়েতে প্রতিগ্রহঃ পুনর্নিকৃষ্টজাভেঃ শূদ্রাদপি ক্রিয়েতে তস্মাদসৌ
তাভ্যাং গর্হিতঃ ॥ ১১০ ॥

আপদকাল অথবা অনাপৎকালে ব্রাহ্মণ উপনয়ন সংস্কারে সংস্কৃত দ্বিজাতির যাজন ও
অধ্যাপন করিবেন নিকৃষ্ট জাতি শূদ্র হইতেও প্রতিগ্রহ করিবেন ইহার দ্বারা এমত বোধ
হইল যে যাজন অধ্যাপন অপেক্ষা প্রতিগ্রহ অতি নিন্দিত কর্ম ॥ ১১০ ॥

জপহোমৈরপৈতোনো যাজনাধ্যাপনৈঃ ক্লুতং ।

প্রতিগ্রহ্নির্মিত্তস্ত ত্যাগেন তপসৈব চ ॥ ১১১ ॥

জপেতি । এনোগ্রহণাদসংপ্রতিগ্রহযাজনাধ্যাপনৈর্ষদ্বৈপন্নং পাপং তৎপ্রায়শ্চিত্ত-
প্রকরণে বক্তায়াংক্রমেণ জপহোমৈর্নশ্নাতি অসংপ্রতিগ্রহজনিতং পুনঃ প্রতিগৃহীতদ্রব্য-
ত্যাগেন মাসং গ্লেষ্ঠে পয়ঃ পীত্বৈতোবমাদিবক্ষ্যমাণতপসা চাপগচ্ছতি ॥ ১১১ ॥

শূদ্রাদির যাজন অধ্যাপনে উৎপন্ন পাপ জপ হোম দ্বারা নষ্ট হয় অসং প্রতিগ্রহ জনিত
পাপের প্রায়শ্চিত্ত এই যে ঐ প্রতিগৃহীত দ্রব্যের ত্যাগ পূর্বক একমাস পয়ঃপান করিবে ॥ ১১১ ॥

শিলোঙ্ক্ষমপ্যাদদীত বিপ্রোহজীবন্ যতন্ততঃ ।

প্রতিগ্রহাচ্ছিলঃ শ্রেয়াং স্ততোপ্যঙ্কঃ প্রশস্যতে ॥ ১১২ ॥

শিলোঙ্ক্ষনেনিতি । ব্রাহ্মণঃ স্বরূপ্যাহজীবন্ যতন্ততঃ উত্তাপপাতকাদিত্যোহপি
শিলোঙ্ক্ষং গৃহীয়াৎ ন তু তৎসম্ভবেইসংপ্রতিগ্রহং কুর্যাৎ তস্মাদসংপ্রতিগ্রহাৎ শিলঃ
প্রশস্তঃ যজ্ঞর্যাকানেকধান্যোন্নয়নং শিলঃ ততোপ্যঙ্কঃ শ্রেষ্ঠঃ এতৈকধান্যাদিশুভ্র-
কোচ্ছয়নমুঙ্কঃ ॥ ১১২ ॥

বিপ্র আশ্রয়িত্তে জীবনাক্রম হইয়া উপপাতকি ভ্রূতির নিকট হইতে শিল স্মরণ্যং যজ্ঞরী
স্বরূপ অনেক ধান্য গ্রহণ করিবে অথবা একটি ধান্যগ্রহণ রূপ উচ্ছৃতি করিবে ইহাওকাল কিন্তু
শিলোহু হুত্তি আশ্রিত্ত সত্তবে কদাচ অসং প্রতিগ্রহ করিবেন না ॥ ১১২ ॥

সীদন্তিঃ কুপ্যমিচ্ছন্তির্জ্ঞানং বা পৃথিবীপতিঃ ।

যাচ্যঃ স্যাৎ স্নাতকৈর্কিটৈশ্চরদিংসংস্ত্যাগমহতি ॥ ১১৩ ॥

সীদন্তিরিতি । স্নাতকৈত্রা স্নানৈর্জ্ঞানভাবাৎ ধর্মার্থং কুটুম্বার্থং বাবসাদং গচ্ছন্তিঃ স্তবর্ণরজতব্যাতিরিক্তং খাবাবস্তাদি কুপাধনং যাগাদ্যাপযুক্তং হিরণ্যাদ্যপি আপৎ-
প্রকরণাৎ ক্ষত্রিয়োপাচ্ছান্তবর্তী যাচিতব্যঃ স্যাৎ । যশ্চ দাতুঃ নেচ্ছতি কুপণস্থে-
বধারিতঃ স ত্যাজ্যো ন যাচনীয়েত্যর্থঃ । নেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু ভাগমহতিভি-
তস্য দেশে ন বস্তবামিতি ব্যাচক্ষাতে ॥ ১১৩ ॥

স্নাতক ব্রাহ্মণ ধর্মভাবে ধর্মার্থ অথবা অবশ্যপোষ্যের ভক্তাচ্ছাদনার্থ অবসন্ন হইয়া স্তবর্ণ
রজতাদি ব্যতিরিক্ত ধান্য বস্তাদি কুপ্য ধন এবং যাগাদির নিষ্পত্তি জন্য স্তবর্ণাদিও শাক্তাতিক্রম
কারী ক্ষত্রিয় হইতে যাচঞা করিবে যদি না দেয় তবে উহারক তাগ কবিবে উহার নিকট
যাচঞা করিবে না ॥ ১১৩ ॥

অকৃতঞ্চ কৃত্যং ক্ষেত্রাদৌরজাবিকমেব চ ।

হিরণ্যং ধান্যমন্নঞ্চ পূর্বং পূর্বমদোষবৎ ॥ ১১৪ ॥

অকৃতক্ষেতি । অকৃতমশ্মশ্রুশস্যং ক্ষেত্রং কৃতামশ্মশ্রুশস্যং প্রতিগ্রহে দোষরহিত-
তথা গোচ্ছাগমেযহিরণ্যধান্যসিদ্ধামান্যং মধ্যং পূর্বং পূর্বং অদুষ্টং । ততশ্চেষাং
পূর্বপূর্বসম্ভবে পরঃ পরোজ্ঞেয়ঃ ॥ ১১৪ ॥

যে ক্ষেত্রে গৃহস্থ শস্য বপন করে ঐ ক্ষেত্রের শস্য গ্রহণ অপেক্ষা অনুশ্রু শস্যক্ষেত্র হইতে
প্রতিগ্রহশ্রেষ্ঠ, গো ছাগ মেঘ হিরণ্য বন্ধ ধান্য সিদ্ধাম এই সকল দ্রব্যের মধ্যে উত্তরোত্তর দ্রব্য
অপেক্ষা পূর্ব পূর্বদ্রব্যের প্রতিগ্রহ অদুষ্ট, তাৎপর্য পূর্ব পূর্ব প্রতিগ্রহ সম্ভবে উত্তর উত্তর
দ্রব্যের প্রতিগ্রহ করিবে না ॥ ১১৪ ॥

সপ্ত বিস্তাগমা ধর্ম্যা দায়োলাভঃ ক্রয়োজয়ঃ ।

প্রয়োগঃ কর্মযোগশ্চ সংপ্রতিগ্রহএব চ ॥ ১১৫ ॥

সপ্তেতি । দায়াদ্যাঃ সপ্ত ধনাগমাঃ যথাধনাধিকারং ধর্মাননপেতাঃ তত্র দায়োহিব-
য়াগতধনং লাভোনিধাদেঃ মৈত্রাদিলক্ষ্যসা চ ক্রয়ঃ প্রসিদ্ধঃ এতে ত্রয়শ্চতুর্নামপি বর্ণা-
নাং ধর্ম্যাঃ । জয়ধনং বিজয়স্থেন ক্ষত্রিয়স্য ধর্ম্যাৎ । প্রয়োগোবুদ্ধাদিধনস্য কর্মযোগশ্চ
কুশিবাণিজ্যে এতৌ প্রয়োগৌ বৈশ্যস্য ধর্ম্যা সংপ্রতিগ্রহোব্রাহ্মণস্য ধর্ম্যাঃ এবশৈ-
তেষাং ধর্ম্যস্ববচনাদেতদভাবে অনোদ্বনাপদ্বিহিতেষু বৃত্তিকর্মসু প্রবর্তিতবাং তদ-
ভাবে চাপদ্বিহিতেষু প্রকৃতদ্বিভ্যোতদর্থমেতদ্বিহোচ্যতে ॥ ১১৫ ॥

দায় পিতাদি ক্রমারিত ধন লাভ, নিধ্যাদি অথবা মিত্রের মিকট হইতে লব্ধ ধন ও ক্রয়লব্ধ
এই তিন প্রকার ধন চারির্বর্ণেরই ধর্ম্যা, জয় এবং দণ্ড লব্ধ ধন কেবল ক্ষত্রিয়ের পক্ষে ধর্ম্যা,

ধানাদি বৃদ্ধি এবং কৃষি ও বাণিজ্য লক্ষ্য ধন সুরক্ষাদি বণিক জাতির পক্ষে যেরূপ ব্রাহ্মণের ধর্ম সৎ
প্রতিগ্রহ, আপকর্মে ইহার উপন্যাসের ফল এই যে এই সকল প্রকার ধর্মের ফলভাবে অনাপ-
কালে বিহিঁত ধনাগমোপায়ে প্রবর্ত হইবে তদভাবে আপৎকাল বিহিত এই সকল উপায়ে
প্রবর্ত হইবে ॥ ১১৫ ॥

বিদ্যা শিল্পাং ভূতিঃ সেবা গোরক্ষ্যং বিপণিঃ কৃষিঃ ।

ধৃতিভৈক্ষ্যং কুসীদঞ্চ দশ জীবনহেতবঃ ॥ ১১৬ ॥

বিদ্যোতি । আপৎপ্রকরণাজীবনহেতবহিতি নির্দেশাৎ এষাং মধ্যে যয়া বৃত্ত্যা ধনা-
নাপদি জীবনং নিষিক্তং তয়া তস্যাপদ্যভ্যুজায়তে যথা ব্রাহ্মণস্য ভূতিসেবাদি এবং
শিল্পাদাবপি জ্ঞেয়ং বিদ্যা বেদবিদ্যাব্যতিরিক্তা বৈদ্যাতর্কবিষাণনয়মাদিবিদ্যা সর্কেষা-
নাপদি জীবনার্থং ন চুম্মতি শিল্পং লিখনাদিকরণং ভূতিঃ প্রেষ্যতাবেন বেতনগ্রহণং
সেবা পবাজাসম্পাদনং গোরক্ষ্যং পশুপাল্যং বিপণির্কণিজ্ঞা কৃষিঃ স্বয়ংকৃত্য ধৃতিঃ
সন্তোষঃ তন্মিন সতি অল্পকেনাপি জীবাতে ভৈক্ষ্যং ভিক্ষাসমূহঃ কুসীদং বৃত্ত্যা ধনপ্র-
য়োগঃ স্বয়ং কৃতোহপি ইতোভির্দশতিরূপদি জীবনীয়ং ॥ ১১৬ ॥

যাহার অনাপৎকালে সে জীবিক। নিমিত্ত আপৎকালে উহার অনুমতি দিতেছেন, যেমত
ব্রাহ্মণের ভূতি সেবা শিল্পাদি, চিকিৎসা, তর্কবিদ্যা, ও বিসাপনয়নাদি, বিদ্যা, লিখনাদি শিল্প,
ভূতি দাসভাবে বেতন গ্রহণ, সেবা পবাজাকরণ, গোরক্ষ্য পশুপালন, বিপণি বাণিজ্য কৃষি স্বয়ং
কৃত, ধৃতিসন্তোষ সন্তোষ থাকিলে অস্পেতেও জীবিক। চলে ভৈক্ষ্য ভিক্ষাসমূহ, কুসীদ, ক্ষুদের জন্য
ধন প্রয়োগ এই দশটি ব্রাহ্মণাদি সকলের আপৎকালে জীবনের হেতু বলিয়াছেন ॥ ১১৬ ॥

ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়োবাপি বৃদ্ধিং নৈব প্রয়োজয়েৎ ।

কামকুণ্ডলু ধর্মার্থং দদ্যাৎ পার্শ্বীয়সেহল্পিকাং ॥ ১১৭ ॥

ব্রাহ্মণইতি । ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়োবাপি বৃত্ত্যাদিধনমাপদ্যপি ন প্রযুক্তীত কিন্তু নিকট-
কর্মাণে ধর্মার্থমল্লিকয়া বৃত্ত্যা প্রযুক্তীত ॥ ১১৭ ॥

ব্রাহ্মণ কি ক্ষত্রিয় আপৎকালেও ক্ষুদেধন প্রয়োগ করিবেন না যদি আবশ্যক হয় তবে
নিকট কর্ম্মার নিকট অল্প ক্ষুদেধন প্রয়োগ করিবে ॥ ১১৭ ॥

চতুর্থমাদদানোহপি ক্ষত্রিয়োভাগমাপদি ।

প্রজারক্ষন্ পরং শক্ত্যা কলিষাৎ প্রতিবুঢ়াতে ॥ ১১৮ ॥

ইদানীং রাজ্যমাপক্লম্যাহ চতুর্থমিতি । রাজোধান্যানামক্টমইত্যাহ্ব্যক্তং স
আপদি ধান্যাদেশচতুর্থমপি ভাগং করার্থং গৃহ্ণন্ পরয়া শক্ত্যা প্রজারক্ষমধিকর-
গ্রহণপাপেন ন সম্বধ্যতে ॥ ১১৮ ॥

একশে রাজার আগম্য কহিতেছেন শতাব্দীসারে প্রজারক্ষণকারী রাজা আপৎকালে ধাম্যর চতুর্ভাগ গ্রহণ করিলে অধিক করগ্রহণ জন্য দোষে সিদ্ধ হইবেন না ॥ ১১৮ ॥

স্বধর্মোবিজয়স্তস্য নাহবে স্যাৎ পরাভ্যুত্থঃ ।

শস্ত্রেণ বৈশ্যানুক্ষিত্বা ধর্ম্যামাহারয়েচ্ছালং ॥ ১১৯ ॥

কন্যাং পুনরাপদ্যপি রাজ্ঞোরক্ষণমুচাতে বন্যাং স্বধর্ম্যক্রীড়িতঃ রাজঃ শত্রুবিজয়ঃ স্বধর্ম্যবিজয়কলং যুদ্ধনির্ভাঃ । প্রজাবক্ষণপ্রযুক্তসা যদি কুতশ্চিন্তয়ং স্যাৎ তদান যুদ্ধপরাভ্যুত্থোভবেৎ এবঞ্চ শস্ত্রেণ বৈশ্যান্ দহ্যাত্তোরক্ষিত্বা তেতোধর্ম্যাদনপেতমা-
স্তপুর্কর্ষৈরলিমাহারয়েৎ ॥ ১১৯ ॥

যেহেতু রাজার যুদ্ধ আত্মধর্ম্য প্রজারক্ষণে নিযুক্ত রাজার যদি কোথা হইতে ভয় উপস্থিত হয় তাহাতে পরাভ্যুত্থ না হইয়া শত্রু পরাজয়ার্থ যুদ্ধ করিবেন, শত্রু দ্বারা বৈশ্যকে রক্ষা করত উহার নিকট হইতে ধর্ম্যাদনপেত করগ্রহণ করিবেন ॥ ১১৯ ॥

ধান্যৈশ্চমৎ বিশাং শুল্কং বিংশং কার্ষাপণাবরং ।

কর্মোপকরণাঃ শূদ্রাঃ কারবঃ শিল্পিনস্তথ ॥ ১২০ ॥

কোনো বলিস্তমাহ ধান্যইতি । ধান্যবিষয়ে উপচয়ে বৈশ্যানামষ্টমং ভাগং শুল্ক-
মাহারয়েৎ । ধান্যানাং দ্বাদশোহপি ভাগউক্তঃ আপদায়মষ্টম উচাতে অভ্যাস্তাপদি
প্রাণ্ডক্শ্চতুর্থোবেদিতব্যঃ তথা হিরণ্যাদীনাং কার্ষাপণস্তান্ বিংশতিতমং ভাগং
শুল্কং গৃহীয়াৎ তত্রাপি পঞ্চাশস্তাগাদেয়ো রাজ্ঞা পশুহিরণ্যয়োঁরিত্যাদিনা পঞ্চাশ-
স্তাগউক্তঃ আপদায়ং বিংশউচ্যতে । তথা শূদ্রাঃ কারবঃ স্থপকারাদয়ঃ শিল্পিনঃ তক্ষা-
দয়ঃ কর্মণৈবোপকূর্নন্তি ন তু তেভ্যাপদ্যপি করেচ্ছাহ্যঃ ॥ ১২০ ॥

কৃত কর লইবেন উহা কহিতেছেন বৈশ্যবর্ণের নিকট হইতে সামান্যতঃ ধান্যাদি শস্যের
দ্বাদশভাগের এক ভাগ কর গ্রহণ করিবেন, আপৎকালে অষ্টমভাগ এবং অভ্যাস্তাপৎকালে
চতুর্ভাগ কর গ্রহণ করিবেন, সুবর্ণাদি কার্ষাপণ পর্যন্তের সামান্যতঃ পঞ্চাশং ভাগ এবং
আপৎকালে বিংশতি ভাগের এক ভাগ গ্রহণ করিবেন । আর শূদ্র স্থপকারাদি এবং
শিল্পিকাদি জাতির নিকট আপৎ অনাপৎ উভয় কালেই কর গ্রহণ করিবেন না, তাহাদিগকে
কর্ম করাইয়া লইবেন * ॥ ১২০ ॥

* এতদ্বারা উপলব্ধি হইতেছে যে, সুবর্ণাদি কার্ষাপণ পর্যন্তের ব্যবসায় বৈশ্যবর্ণের
জাতীয় ব্যবসায় এবং সুবর্ণবণিক্ প্রভৃতি জাতির বৈশ্য জাতি বিশেষতঃ বৈশ্যের উপাধি
আত্ম সুবর্ণবণিক্ মধ্যেই দৃষ্ট হয় অন্য জাতির আত্ম উপাধি নাই কিন্তু ব্রহ্মবৈবর্ত এবং
বৃহদ্রথ পু্রাণে সুবর্ণ ও গন্ধ বণিক্কে শূদ্র জাতির মধ্যে পরিগণিত দেখা যায়, ইহাতে অতিশয়
সংশয় উপস্থিত হয় কিন্তু উভয় পুরাণান্তর্গত ঐ সকল বচনের পরস্পর বিতিব্ধতা ও অনৈক্য
তথা অনুলোম বিলোম জাতির সম্বন্ধে অবিচার দৃষ্ট হয়, একের মধ্যে কার্যকর নির্দিষ্ট অপর

শূদ্রস্ত বৃত্তিমাকাজ্জ্ঞেং ক্ষত্রমারাধয়েদ্যদি।

ধনিনং বাপ্যপারাধ্য বৈশ্যং শূদ্রোজিজীবীবেৎ ॥ ১২১ ॥

শূদ্রস্থিতি। শূদ্রোব্রাহ্মণশুশ্রূষয়াহজীবনু যদি বৃত্তিমাকাজ্জ্ঞেং ক্ষত্রিয়ং পরিচর্যা তদভাবে ধনিনং বৈশ্যং পরিচর্যা জীবিতুমিচ্ছেৎ দ্বিজার্তি শুশ্রূষণাসামর্থ্যে তু প্রাপ্তকৃত্তানি কৰ্ম্মাণি কুর্যাৎ ॥ ১২১ ॥

শূদ্র যদি ব্রাহ্মণ পরিচর্যায় জীবিকা করিতে অশক্ত হয় তবে ক্ষত্রিয় পরিচর্যায় জীবিকা করিবে তদভাবে বৈশ্য পরিচর্যায় বৃত্তি করিবে এই সকলের অভাবে পুরোক্ত কৰ্ম্ম করিবে ॥ ১২১ ॥

স্বর্গার্থমুত্তরার্থং বা বিপ্রানারাধয়েত্তু সঃ।

জাত ব্রাহ্মণশব্দস্য সা হ্যস্য কৃতকৃত্যতা ॥ ১২২ ॥

স্বর্গার্থমিতি। স্বর্গপ্রাপ্ত্যর্থং স্বর্গস্ববৃত্তিলিপ্সার্থং বা ব্রাহ্মণানেব শূদ্রঃ পরিচরেৎ। যস্মাজ্জাতোব্রাহ্মণাশ্রিতোহয়মিতি শব্দোষস্য শাকপার্বিবাদিত্বাৎ সমাসঃ। সাসা শূদ্রস্ত কৃতকৃত্যতা তদ্ব্যপদেশতয়া অসৌ কৃতকৃত্যোতিবতি ॥ ১২২ ॥

শূদ্র স্বর্গার্থ অথবা স্বর্গ ও স্ববৃত্তি এই উভয় প্রাপ্তি জন্য ব্রাহ্মণের সেবা করিবে ব্রাহ্মণ সেবক এই শব্দটি যে শূদ্রের পক্ষে খ্যাত হয় তাহাতেই শূদ্র ইহলোকে পরলোকে কৃতার্থ হয় ॥ ১২২ ॥

বিপ্রসেবৈব শূদ্রস্ত বিশিষ্টং কৰ্ম্ম কীর্ত্যতে।

যদতোহন্যদ্বি কুরুতে তদ্বতাস্ত নিষ্ফলং ॥ ১২৩ ॥

অসম্ভ শূদ্র মধ্যে গণিত পরন্তু উক্ত বচন সমুহের রচনাও আধুনিক বোধ হয়, ইহাতে তাহা মহর্ষি ব্যাসদেবের প্রণীত বলিয়া কদাপি বিদ্বাস যোগ্য নহে, অতএব অনুভূত হইতেছে যে এ প্রকার ভ্রম কুসংস্কার বা বিদেহ মূলক বচন কৃত্রিম, তাহার সাক্ষী মৃত্যাক্রান্ত ব্যাসমহর্ষিতায় বণিক্কিরাত কায়স্থ মালাকুর কুটুম্বিনঃ প্রভৃতি শ্লোক। এই সকল কল্পিত বচন প্রতিকূলে এবং মন্তব্য অনুকূলে অমরসিংহের অভিধান এবং অন্যান্য সমুলক শাস্ত্র তথা প্রাচীন ব্যবহারাদি দৃষ্ট হইতেছে এমন কি বৈশ্য প্রকাশক নানা শব্দ মধ্যে “বণিক্,” এই শব্দ প্রাচীন গ্রন্থাদিতে পাওয়া যাইতেছে। এতদ্দেশে স্ববর্ণ গন্ধ বণিক্ জাতির যে দুইটি উপাধি তাহা কেবল তত্তৎপ্রব্য ব্যবসায় সম্বন্ধে উপলব্ধ হইয়াছে। বন্ধে প্রাপ্তি কোন জাতিমালায় যে পঞ্চবণিক্ বর্ণিত হইয়াছে তাহাতে কারুকাদি শিল্পিক জাতির মধ্যে বণিক্ নিরোপিত দেখা যায় ইহাতে বণিক্কে শূদ্রভ্রম হইতে পারে, কিন্তু ঋষি প্রণীত কোন গ্রন্থে শিল্পিক জাতিকে বণিক্ কহেন নাই এবং বৈশ্যোত্তর অন্য কোন জাতি বণিক্ বলিয়া উক্ত হয় নাই।

বতএবমতঃ বিপ্রোতি । ব্রাহ্মণপরিচর্য্যাব শূদ্রস্য কর্মাস্তরেভাঃ প্রকৃষ্টং কর্ম
শাক্তেহুতিধীয়তে বস্মাদেতদ্ব্যতিরিক্তং যদসৌ কর্ম কুরুতে তদস্য নিফলং তবতীতি
পূর্ববৎস্বতার্থং নন্দনানিবৃত্তয়ে পাকযজ্ঞাদীনামপি তস্য বিহিতত্বাৎ ॥ ১২৩ ॥

শূদ্রের অন্য কর্ম হইতে ব্রাহ্মণ পরিচর্য্যাই প্রকৃষ্ট কর্ম এতদ্ভিন্ন আর সকল কর্ম শূদ্রের
নিফল তাৎপর্য্য ইহা বিপ্র সেবার প্রশংসার্থ উদিত হইল শূদ্রের পাকযজ্ঞাদি কর্মে ও
অধিকার আছে ॥ ১২৩ ॥

প্রকল্প্য তস্য তৈরুত্তিঃ স্বকুটুম্বাদ্যথার্থতঃ ।

শক্তিশ্রাবেষ্টা দাক্ষাঞ্চ ভূত্যানাঞ্চ পরিগ্রহং ॥ ১২৪ ॥

প্রকল্পোতি । তস্য পরিচারক শূদ্রস্য পরিচর্য্যাসামর্থ্যং কর্মোৎ সাহং পুণ্ডরাদি-
ভর্তব্যপরিমাণঞ্চাবেক্ষ্য তৈরাক্ষণৈঃ স্বগৃহাদম্মরূপা জীবিকা কল্পনীয় ॥ ১২৪ ॥

ব্রাহ্মণ পরিচারক শূদ্রের পরিচর্য্যাসামর্থ্য এবং উৎসাহ এবং পোষ্যবর্গের পরিমাণ বিবেচনা
করিয়া জীবিকা নির্দ্ধারিত করিবেন ॥ ১২৪ ॥

উচ্ছ্রষ্টমন্নং দাতব্যং জীর্ণানি বসনানি চ ।

পুলাকানৈশ্চ খান্যানাং জীর্ণানৈশ্চ পরিচ্ছদাঃ ॥ ১২৫ ॥

উচ্ছ্রষ্টমিতি । তস্মৈ প্রকৃতপ্রিতশূদ্রায় ভুক্তাবশিষ্টমন্নং ব্রাহ্মণৈর্দেয়ং এবং ন
শূদ্রায় মতিং দদ্যাৎ নোচ্ছ্রষ্টমত্যনাপ্রিতশূদ্রবিষয়নবতিষ্ঠতে তথাজীর্ণবস্ত্রাসারথানা
জীর্ণবস্ত্রাপরিচ্ছদাঅস্মৈ দেয়াঃ ॥ ১২৫ ॥

অপ্রিত শূদ্রকে ব্রাহ্মণ উচ্ছ্রষ্ট অন্ন ভক্ষণার্থ দিবেন এবং পরিধানার্থ জীর্ণ বস্ত্র দিবেন এবং
খান্যের আগড়া ও পুরাণ শয্যাাদি পরিচ্ছদ দিবেন ॥ ১২৫ ॥

ন শূদ্রে পাতকং কিঞ্চিন্ন চ সংস্কারমর্হতি ।

নাস্ত্যাধিকারো ধর্ম্মোহস্তি ন ধর্ম্মাৎ প্রতিষেধনং ॥ ১২৬ ॥

নশূদ্রেইতি । লগুনাতিভক্ষণেন শূদ্রে ন কিঞ্চিৎ পাতকং তবতিনতু ব্রহ্মবধাদাবপি
অহিংসা সত্যমিত্যাদেশ্চাতুর্কর্ণসাধারণত্বেন বিহিতত্বাৎ । নচাপ্যুপনয়নাদি সংস্কার
মর্হতি নাস্ত্যাগ্নিহোতাদি ধর্ম্মে অধিকারোহস্তি অবিহিতত্বাৎ নচ শূদ্রবিহিতাৎ পাক-
যজ্ঞাদি ধর্ম্মাদস্য নিষেধঃ এবং ধর্ম্মস্য সর্বস্য সিদ্ধার্থত্বাৎ অয়ং শ্লোকউত্তরার্থাভু-
বাদঃ ॥ ১২৬ ॥

শূদ্র যদি লগুনাতি ভক্ষণ করে তাহাতে পাপ নাই উহার উপনয়নাদি বিজ্ঞাতি সংস্কার নাই
অগ্নিহোতাদি যজ্ঞে অধিকার নাই এবং পাক যজ্ঞাদি কর্মে নিষেধও নাই ॥ ১২৬ ॥

ধর্ম্মেপসবস্তু ধর্ম্মজ্ঞাঃ সত্যং বৃত্তিমমুষ্টিতাঃ ।

মন্ত্রমর্জ্জং ন দূষ্যন্তি প্রশংসাং প্রাপ্নবন্তি চ ॥ ১২৭ ॥

ধর্মেতি। যে পুনঃ শূদ্রাঃ স্বধর্মবেদিনোধর্মপ্রাপ্তিকামাশ্রয়বর্ণিকানাচারমনি-
ষিক্কাশ্রিতাঃ তে নমস্কারেণ মন্ত্ৰেণ পঞ্চযজ্ঞান হাপয়েদিতি যাজ্ঞবল্ক্যবর্ণনাৎ নমস্কার-
মন্ত্ৰেণ মন্ত্ৰান্তররহিতং পঞ্চযজ্ঞাদিধর্মং কুর্যাদান প্রত্যাবায়মাপ্নুবন্তি খ্যাতিঞ্চ লোকে
লভন্তে ॥ ১২৭ ॥

যে শূদ্র ধর্মবেত্তা ধর্ম লিপ্সায় দ্বিজাতি আচার ব্যবহার আশ্রয় করে সে পঞ্চ মহাযজ্ঞাদি
কর্ম নমস্কার মন্ত্ৰ দ্বারা নির্বাহ করিলে কোন প্রত্যাবায় নাই বরং তাহাতে খ্যাতি লাভ করিতে
পারে ॥ ১২৭ ॥

যথা যথা হি সদ্ভুক্তমাতীষ্ঠতানমুদ্রকঃ ।

তথা তথেমঞ্চামুঞ্চ লোকং প্রাপ্নোত্যনিম্ভিতঃ ॥ ১২৮ ॥

যথেনি। পরগুণানিন্দকঃ শূদ্রোযথা যথা দ্বিজাত্যাচারমনিষিক্কাশ্রয়মুতিষ্ঠতি তথা
তথাজনৈরনিম্ভিতইহ লোকে উৎকৃষ্টঃ শূতঃ স্বর্গাদিলোকঞ্চ প্রাপ্নোতি ॥ ১২৮ ॥

পবগুণানিন্দক শূদ্র যে যে রূপে দ্বিজাতির আচার অনুষ্ঠান করে সেই সেইরূপে লোকে
অনিম্ভিত হইয়া মান্য হয় এবং পরলোকে স্বর্গাদি লোক প্রাপ্ত হয় ॥ ১২৮ ॥

শক্তেনাপি হি শূদ্রেণ ন কার্যোদনসঞ্চয়ঃ ।

শূদ্রোহি ধনমাসাদ্য ব্রাহ্মণানুব বাধতে ॥ ১২৯ ॥

শক্তেনাপীতি। ধনাজনসমর্থেনাপি শূদ্রেণ পোষ্যবর্গসংবর্দ্ধনপঞ্চযজ্ঞাদ্যুচিতাদ-
ধিকবহুধনসঞ্চয়োদন কর্তব্যঃ যস্মাৎ শূদ্রোদনং প্রাপ্য শাস্ত্রানবিকৃত্বেন ধনমদাৎ
শুক্রাযাশ্চাকরণাৎ ব্রাহ্মণানুব পীড়য়তীত্যুক্তস্যামুবাদঃ ॥ ১২৯ ॥

শূদ্র ধনার্জনে সমর্থ হইলেও পোষ্যবর্গ প্রতিপালন ও পঞ্চযজ্ঞাদি সাধনোপযুক্তের অধিক
ধন সঞ্চয় করিবে না যেহেতু শাস্ত্রানতিক্রম শূদ্র ধনমদে শুক্রাযাদি অকরণ দ্বারা ব্রাহ্মণের পীড়ন
করিতে পারে ॥ ১২৯ ॥

এতেচতুর্গাং বর্ণানামাপেক্ষাঃ প্রকীর্তিতাঃ ।

যান্ সমাগমুতিষ্ঠন্তো ব্রহ্মন্তি পরমাং গতিং ॥ ১৩০ ॥

এভেতি। অসী চতুর্গাং বর্ণানাং আপদ্যমুচ্যেয়া ধর্ম উক্তা যান্ সমাগাচরন্তোবি-
হিতামুচ্যনাং নিষিক্কাচরণাচ্চ নিষ্পাপভয়া ব্রহ্মজ্ঞানলাভেন পরমাং গতিং মোক্ষল-
ক্ষণাং লভন্তে ॥ ১৩০ ॥

এই চতুর্ভেদের আপৎকালে অনুষ্ঠেয় ধর্ম কহিলাম যে ধর্ম অনুষ্ঠান করিয়া বিহিতের অনুষ্ঠান
এবং নিম্ভিত কর্মের পরিবর্ত্তনে নিষ্পাপ হইয়া পরলোকে মোক্ষলাভ করে ॥ ১৩০ ॥

এষধর্মাবিধিঃ কুৎসস্তাত্ত্বর্গস্য কীর্তিতঃ ।

অন্তঃপরং প্রবক্ষ্যামি প্রায়শ্চিত্তবিধিং শুভং ॥ ১৩১ ॥

ইতি মানবধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং

দশমোহধ্যায়ঃ ।

এষইতি । অয়ং, চতুর্গাং বর্ণনানাতারঃ সমগ্রঃ কথিতঃ অতীর্ক্যং প্রায়শ্চিত্তা-
স্থানং শুভমভিধায়ামি ॥ ১৩২ ॥

ইতি ত্রিকুলকভট্টবিরচিতায়াং মবর্থমুক্তাবল্যাং দশমোহধ্যায়ঃ ।

চাত্ত্বর্গের আচার কহিলাম ইহার পর প্রায়শ্চিত্তের বিধান কহি অবগ কর ॥ ১৩১ ॥

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীয় ধর্মসংহিতায় দশমাধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

মঙ্গুসংহিতা ।

একাদশোঃধ্যায়ঃ ।

সান্তানিকং যক্ষ্যমাণমঙ্গং সৰ্ববেদসং ।

গুরুৰ্থং পিতৃমাতৃৰ্থং স্বাধ্যায়ার্থ্যপতাপিনঃ ॥ ১ ॥

নবৈতান্ স্নাতকান্ বিদ্যাত্ত্রাক্ষণান্ ধৰ্ম্মভিক্ষুকান্ ।

নিঃস্বেভ্যোদেয়মেত্বেভ্যোদানং বিদ্যাভিশেষতঃ ॥ ২ ॥

সান্তানিকমিতি । নবৈতানিতি । নবতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি প্রায়শ্চিত্তবিধিং শুভ-
মিতি প্রায়শ্চিত্তস্য বক্তব্যতয়া ঐতিজ্ঞাতত্বাৎ সান্তানিকাদিত্যোদেয়মিতিভাঃ কঃ
প্রস্তাবঃ । উচ্যতে । দানেনাকাৰ্য্যাকারিণইতি প্রাপ্তকৃত্বাৎ দানেন বধনির্ণেয়ং সৰ্পাদী-
নামশক্লুং বহ্নিত্যাদেশচ ২ ক্ষ্যমাণত্বাৎ প্রকৃতপ্রায়শ্চিত্তাৎকদানপাত্রোনাংসঃ প্রকৃতোপযুক্ত-
এব বর্ণাপ্রমথৰ্ম্মাদিবাতিরিক্তপ্রায়শ্চিত্তাদিনৈমিত্তিকধৰ্ম্মকথনার্থত্বাচ্চাসাধ্যায়স্য অন্য-
স্যাপি নৈমিত্তিকধৰ্ম্মস্যাত্রোপন্যাসোযুক্তঃ । সন্তানপ্রয়োজনত্বাদ্বিবাহস্য সান্তানিকো-
বিবাহার্থী যক্ষ্যমাণোহবশ্যকর্তৃত্বাজ্যোতিষোনাদিষাং চিকীৰ্ষুঃ অঙ্গগঃ পান্ধুঃ সৰ্ব-
বেদসঃ কৃতসৰ্বস্বদক্ষিণবিশ্বজিহদ্যাগঃ বিদ্যাগুরোগ্রাসাচ্ছাদনাদিরর্থঃ প্রয়োজনং যস্য স
গুরুৰ্থং এবং পিতৃমাতৃৰ্থাবপি স্বাধ্যায়ার্থী স্বাধ্যায়াদায়নকালীনাস্ছাদনাদার্থী ব্রহ্মচারী
উপভূতপী যোগী এভ্যমব ত্রাক্ষণান্ ধৰ্ম্মভিক্ষাশীলান্ স্নাতকান্ জানীয়াৎ । এত্বেভ্যো-
নির্দ্ধানেভ্যাংগোহিরণ্যাদি দীয়তইতি দানং বিদ্যাভিশেষায়ুৰূপেণ দদ্যাৎ ॥ ১ ॥ ২ ॥

প্রায়শ্চিত্তের বিধান বলিবার পূর্বে দানকে প্রায়শ্চিত্ত মধ্যে পরিগণিত করিয়াছেন এই
দানের পাত্র নয় প্রকার ত্রাক্ষণ হন, তদভিধান যথা সন্তানের জন্য বিবাহার্থী, অবশ্য কর্তব্য
জ্যোতিষোম প্রভৃতি যাগ কল্পিতে ইচ্ছুক, পান্ধু, এবং যিনি বিশ্বজিৎ নামক যাগে সৰ্বস্ব দক্ষিণা
দিয়াছেন বিদ্যা লাভার্থ গুরুর গ্রাসাচ্ছাদনার্থ এবং পিতৃ মাতৃ ভরণ পোষণার্থ যাহার অর্থের
প্রয়োজন, অধ্যয়ন কালীন গ্রাসাচ্ছাদন নিমিত্ত যাহার ধনে প্রয়োজন এবং যোগী এই নয় জন
ত্রাক্ষণ স্নাতক জানিবে বিদ্যাবত্তা অনুসারে ইহারদিগকে দান করিবে ॥ ১ ॥ ২ ॥

এত্বেভ্যোহি জিজ্ঞাগ্রোভ্যোদেয়মঙ্গং সদক্ষিণং ।

ইতরেভ্যেবহির্বেদি কৃতাম্ দেয়মুচ্যতে ॥ ৩ ॥

এত্বেভ্যেইতি । এত্বেভ্যোনবভ্যোত্রাক্ষণপ্রোভ্যোহস্তর্কেদি সদক্ষিণমঙ্গং দাতব্যং
এতদ্বাতিরিক্তেভ্যঃ পুনঃ বহির্কেদি দেয়স্বেনোপদিশাতে খনদানে অনিয়মঃ ॥ ৩ ॥

এই নয় প্রকার ব্রাহ্মণ স্তোত্রে, অন্তর্কেদি (যজুর্বেদের মধ্যে) সদক্ষিণ অন্ন প্রদান করিবে
এতদ্ব্যতিরিক্তকৈ বহির্কেদি সিদ্ধায় প্রদান করিবে ॥ ৩ ॥

সর্গরত্নানি রাজা তু যথার্থং প্রতিপাদয়েৎ ।

ব্রাহ্মণান্ বেদবিহুযোযজ্ঞার্থঞ্চৈব দক্ষিণাং ॥ ৪ ॥

সর্কেতি । রাজা পুনঃ সর্গরত্নানি মণিমুক্তাদীনি যাগোপযোগি চ দক্ষিণার্থং ধনং
বিদ্যাহরূপেণ বেদবিদোব্রাহ্মণান্ স্বীকারয়েৎ ॥ ৪ ॥

রাজা যাগোপযুক্ত মণিমুক্তা প্রভৃতি রত্ন দক্ষিণার জন্য বিদ্যার অনুসারে ব্রাহ্মণকে দিবেন । ৪

কৃতদারোইপরান্দারান্ ভিক্ষিত্বা যোহধিগচ্ছতি ।

রতিমাত্রং ফলং তস্য দ্রব্যদাতুস্ত সন্ততিঃ ॥ ৫ ॥

কৃত্তেতি । যঃ সভার্য্যঃ সন্ততার্থাদিনিমিত্তনস্তরেণাপরান্দারান্ ভিক্ষিত্বাকরোতি
তস্য রতিমাত্রং ফলং ধনদাতুঃ পুনস্তদ্বৎপন্নান্যপত্যানি ভবন্তীতি নিন্দাভিশয়ঃ তেন
নৈব ধনং যাচিদ্ভান্যোবিবাহঃ কৰ্ত্তব্যঃ নাপ্যেবংবিধায় নিয়মভোধনং দেয়মিত্যেষ
তাৎপর্যার্থঃ ॥ ৫ ॥

কৃতদার ব্যক্তি সন্তানাদি কারণ ব্যতিরেকে ভিক্ষাদ্বারা অপরদার পরিগ্রহ করে ঐ ক্ষীতে
বিবাহ কর্তার কেবল রতি মাত্র ফল উহাতে উপন্ন সন্তান উহার নয় উহা ধনদাতারই সন্তান
জানিবে তাৎপর্য্য এরূপে বিবাহ করিবেনা এবং ইহাকে বিবাহের জন্য, কেহ ধন দান করি
বেনা ॥ ৫ ॥

ধনানি তু যথানক্তি বিপ্রেষু প্রতিপাদয়েৎ ।

বেদবিৎস্ব বিবিক্তেষু প্রেত্য স্বর্গং সমপ্নুতে ॥ ৬ ॥

ধনানীতি । ধনানি গোভূহিরণ্যাদীনি শক্ত্যানতিক্রমেণ ব্রাহ্মণেষু দৈবজ্ঞেষু
বিবিক্তেষু পুত্রকলত্রাদ্যবসক্তেষু প্রতিপাদয়েত্তদ্বশাচ্চ স্বর্গপ্রাপ্তিৰ্ভবতীতি ॥ ৬ ॥

বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ এবং ভার্য্যা পুত্রাদি ভরণপোষণে অবসন্ন ব্রাহ্মণকে শক্ত্যানুসারে ধনদান
করিলে দাতা ভক্ষন্য পরলোকে স্বর্গ ভোগ করিবে ॥ ৬ ॥

যস্য ত্রৈবার্ষিকং তত্রং পর্যাশ্বং ভূতাবৃত্তয়ে ।

অধিকং বাপি বিদ্যেত স সৌমং পাতুমর্হতি ॥ ৭ ॥

যস্যেতি । যস্যাবশ্যপোষ্যভরণার্থং বর্ষত্রয়পর্যাশ্বং তদধিকং বা ভক্তাদি সাং
স কাশ্যাসৌমসাগং কৰ্ত্তুমর্হতি । নিত্যস্য পুনর্ধর্মাকথঞ্চিদবশ্যাকর্তব্যত্বাং নায়ং নিষেধ
অতএব সনাত্তে সৌমিকৈর্মথৈরিতি নিত্যবিষয়মুক্তবান্ । ৭ ॥

যাহার তিন বৎসর বা তদধিক পর্য্যন্ত অবশ্য পোষ্য প্রতিপালন হয় এত অন্ন প্রস্তুত থাকে

ঐ ব্যক্তি কাম্য সোমবাণ করিবে অম্প-পরিষ্কর ব্যক্তি করিবে না কিন্তু সোমবাণ যে কোন প্রকারে সম্পন্ন করিবে ॥ ৭ ॥

অতঃ স্বম্পীয়াসি দ্রব্যে যঃ সোমং পিবতি দ্বিজঃ ।

স পীতসোমপূর্ব্বোহপি ন তস্যাংপ্রোক্তি তৎকলং ॥ ৮ ॥

অতঃ ইতি । ত্রৈবার্ষিকধনাদম্লভরে ধনে সতি যঃ সোমবাণং করোতি তস্য প্রথম-সোমবাণোনিভোহপি ন সম্প্রমোত্তবতি স্তত্তরাং দ্বিতীয়বাণঃ কাম্যঃ ॥ ৮ ॥

ইহা হইতে অম্পধন ব্যক্তি যাহার নিত্য যাগও সক্ষিত ধন যারা সম্পন্ন হয় না সে কাম্য সোমবাণ করিবে না করিলে ও যাগেব কল পায় না ॥ ৮ ॥

শক্তঃ পরজনে দাতা স্বজনে দুঃখজীবিনী ।

মধ্বাপাতোবিবাস্বাদঃ স ধর্ম্মপ্রতিকূপকঃ ॥ ৯ ॥

শক্তইতি । যোবহুধনদ্বাদানশক্তঃ সন্ অবশ্যভরণীয়ে পিতৃমাতাদিজ্ঞাতিজনে দৌর্গতিত্যাং দুঃখোপেতে সতি যশোর্থমন্যোভ্যোদদাতি স তস্য দানবিশেষোর্থধর্ম্মপ্রতিকূপ-কোন তু ধর্ম্মএব মধ্বাপাতোনধুরোপক্রমঃ প্রথমং যশস্করত্বাং বিবাস্বাদশচাত্তে নর-কলত্বান্শ্রাদেতম কাৰ্য্যং ॥ ৯ ॥

যে ব্যক্তি যশোলাভার্থ অবশ্য প্রতিপাল্য মাতিপিতা ভাৰ্য্যা প্রভৃতি পরিজন দুঃখাধিত থাকিতে ও অন্যকে যদি ধন দান করে উহা ধর্ম্ম প্রতিকূপ আপাততো মধুরূপে প্রভীয়মান উহাতে লোকে যশোলাভ হয় বুটে কিন্তু অস্তে উহা বিবাস্বাদ অর্থাৎ উহা যারা পুণ্য হয় না তজ্জন্য নরকই হয় ॥ ৯ ॥

ভৃত্যানামুপরোধেন যৎ করোত্যৌর্দ্ধদেহিকং ।

তদ্বতাস্থখোদকং জীবতশ্চমৃতস্য চ ॥ ১০ ॥

ভৃত্যানামিতি । পুত্রদারাদ্যবশ্যভর্তব্যপীড়নে যৎ পারলৌকিকধর্ম্মবুদ্ধ্যা দানাদি করোতি তস্য দাতুর্জীবতোমৃতস্য চ তদানং দুঃখকলং ভবতি পূর্ব্বং কীর্ত্ত্যা-দিদৃষ্টার্থদানপ্রতিষেধ উক্তঃ ইদানীন্তদৃষ্টার্থদান প্রতিষেধঃ ॥ ১০ ॥

যে অবশ্য পৌর্য ভাৰ্য্যা পুত্রাদির পীড়নাদি যারা পারলৌকিক ধর্ম্ম বুঝিতে দানাদি ধর্ম্মের অনুষ্ঠান করে ঐ দাতার জীবদশায় এবং মরণোত্তর ঐ ধর্ম্ম নিষ্ফল হয় ॥ ১০ ॥

যজ্ঞশ্চেৎ প্রতিকূদ্ধঃ স্যাদেকেনাঙ্গেন যজ্ঞনঃ ।

ব্রাহ্মণস্য বিশেষেণ ধার্ম্মিকে সতি রাজনি ॥ ১১ ॥

যোবৈশ্যঃ স্যাৎসহপাণ্ডুর্হীনক্রতুরসোমপঃ ।

কুটুম্বার্ত্তস্য তদ্রুবাংমাংসৈরদ্যজ্ঞমিচ্ছয়ে ॥ ১২ ॥

যজ্ঞশ্চেদিতি । যোবৈশ্যইতি । কত্রিয়াদেবজমানস্য বিশেষতত্ত্বাক্ষণস্য যদি যজ্ঞইতরাক্ষসম্পত্তৌ সত্যামেকেনাক্ষেনাসম্পূর্ণঃ স্যাৎ তদা যোবৈশ্যো বহুপশ্বাদিধনঃ পাকযজ্ঞাদিরহিতোহসোমযাজী তস্য গৃহাস্তদজ্ঞোচিতং ত্রযাং বলেন চৌর্যেণ বাহরেৎ । এতচ্চ ধর্মপ্রধানে সতি রাজানি কার্য্যং স হি শাস্ত্রার্থমুত্তীর্ণস্তৎ ন নগৃহাতি ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

শাক্তবিৎ নৃপতির রাজ্যে কত্রিয় যজমান বিশেষত ব্রাহ্মণ যজমানের আরক যজ্ঞ যদি ধনাভাবে একাক্ষ অসম্পূর্ণ থাকে তবে যে বৈশ্য বহু পশ্বাদি ধনশালী পঞ্চমহাযজ্ঞাদি ক্রিয়া হীন এবং অসোমযাজী উহার নিকট হইতে বলাৎকারে অথবা চৌর্য্যদ্বারা উচিত, ধন গ্রহণ দ্বারা উক্তাক্ষ পূরণ করিবেন ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

আহ্নরেত্ত্রীণি বা ছে বা কামৎ শূদ্রস্য বেষ্মনঃ ।

ন হি শূদ্রস্য যজ্ঞেষু কচ্চিদস্তি পরিগ্রহঃ ॥ ১৩ ॥

আহ্নরেদিতি । যজ্ঞস্য দ্বিত্বাক্ষবৈকল্যে সতি তানি ত্রীণি চাক্ষণি ছে বাজে বৈশ্যা-
দলাভে সতি নির্বিশঙ্কং শূদ্রস্য গৃহাৎ বলেন চৌর্যেণ বাহরেৎ যস্মাচ্চূদ্রস্য কচ্চি-
দপি যজ্ঞসম্বন্ধোনাস্তি । ন যজ্ঞার্থং ধনং শূদ্রাদ্বিপ্ৰোভিক্ষেতেতি বক্ষ্যমাণপ্রতিষেধঃ
শূদ্রাদ্যাচনস্য ন বলগ্রহণাদেঃ ॥ ১৩ ॥

আর ব্রাহ্মণ ক্ষত্রের যজ্ঞ যদি তিনটি অথবা দুটি অক্ষ বৈকল্য থাকে তবে বৈশ্যের অভাবে শূদ্রের গৃহ হইতে বলাৎকারে অথবা চৌর্য্যদ্বারা নিঃশঙ্কে ধন লইয়া ঐ অক্ষ সম্পাদন করিবেন ॥ ১৩ ॥

যোহনাহিত্যগ্নিঃ শতগুরষজ্ঞা চ সহস্রথঃ ।

তয়োরপি কুটুম্বাত্যামাহরেদবিচারয়ন্ ॥ ১৪ ॥

ইতি । যোহনাহিত্যগ্নিঃ গোশতপরিমাণধনআহিত্যগ্নিকীহসোমযাজী গোস-
হস্তপরিমিতধনঃ তয়োরপি গৃহাত্যাং প্রকৃতমজ্জয়ৎ ত্রয়ং বা শীঘ্রং সম্পাদয়িতুং
ব্রাহ্মণেন দ্বাত্যামাহরণীয়ং ব্রাহ্মণকত্রিয়াভ্যামপি ব্রাহ্মণআহরেৎ । কত্রিয়স্য তু
অদন্যাক্রিয়াবদ্ধাক্ষগ্নবহরণং নিষেধবিষ্যতি ॥ ১৪ ॥

অথবা যে ব্যক্তি সাংখ্যিক নয় একদাত গোধনযুক্ত, এবং মিত্রে সাংখ্যিক কিন্তু যাগযজ্ঞ বিহীন ও সহস্র পরিমিত গোধন বিশিষ্ট উহারদিগের নিকট হইতে পুরোক্ত প্রকারে ধন লইয়া উক্তাক্ষ পূরণ করিবে কিন্তু ব্রাহ্মণ, তাদৃশ ব্রাহ্মণ কত্রিয় হইতে লইবেন, কত্রিয় কেবল কত্রিয়ের গৃহ হইতে লইবেন ॥ ১৪ ॥

আদাননিত্যাক্ষাদাতুহরেদপ্রযচ্ছতঃ । .

তথা যশোহস্য প্রথতে ধর্মশ্চৈব অবর্জ্যতে ॥ ১৫ ॥

আদানেতি। প্রতিগ্রহাদিনা আদানং ধনগ্রহণং নিত্যং স্বসার্সৌ আদাননিত্যঃ
ব্রাহ্মণঃ তস্মাদিন্যাপূৰ্ত্তদানবৃহিতাং যজ্ঞাঙ্গস্যজ্ঞার্থায়াং বাচনায়াং কৃত্যয়াং অদম-
তোবলেন চৌর্যেণ বা হরেৎ তথাকূটে অপহৰ্ত্তুঃ খ্যাতিঃ প্রকল্পণে ধৰ্ম্মশ্চ বৃদ্ধি
মেতি ॥ ১৫ ॥

যে ব্যক্তি প্রতিগ্রহাদি দ্বারা নিত্য ধন সঞ্চয় করে অথচ ইন্দ্ৰপূৰ্ত্তাদি কার্যে কিছুই আদান
করে না উহার নিকট ইহাতে উক্তাঙ্গস্যের বা ত্রয়ের পূরণার্থ যে ব্রাহ্মণ সাক্ষ্যে ধন না পাইয়া
বলাৎকারে অথবা চৌর্যে ধন গ্রহণ করে লোকতাহার খ্যাতি ও ধৰ্ম্ম, বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় ॥ ১৫ ॥

তথৈব সপ্তমে ভক্তে ভক্তানি বড়নশ্চত।

অশ্বস্তনবিধানেন হৰ্ত্তব্যং হীনকৰ্ম্মণঃ ॥ ১৬ ॥

তথৈবেতি। সায়াং প্রাত্তোজ্ঞনোপদেশাং ত্রিরাত্রোপবাসে বৃতে চতুর্থে
তুহ্নি প্রাতঃ সপ্তমে ভক্তে প্রাপ্তে দানাদিধৰ্ম্মরহিতাদেকদিনপর্যাপ্তমর্থং চৌর্যাদিনা
হৰ্ত্তব্যং ॥ ১৬ ॥

প্রতিদিন সায়াং প্রাতঃ দুইটি ভোজন এই বিধায় তিনদিনে ছয় ভুক্ত হয় চতুর্থ দিবসেব দুই
গ্রহেব সপ্তম ভক্তের সময় এই সময়ে অস্বাভাবে অভুক্ত ব্যক্তি দানাদি ধৰ্ম্ম রহিত ব্যক্তির
নিকট একদিনের উপযুক্ত খাদ্য দ্রব্য ভবণ করিতে পারে ॥ ১৬ ॥

খলাং ক্ষেত্রাদগ্ন্যারাদ্বা যতোবাপ্যুপলভ্যতে।

আখ্যাভব্যং তু তত্তস্মৈ পৃচ্ছতে যদি পৃচ্ছতি ॥ ১৭ ॥

খলাদিত্তি। খান্যাদিমর্দনস্থানাং ক্ষেত্রাদ্বা গৃহাদ্বা যতোহন্যন্য্যং প্রদেশাদ্বা
খানাং হীনকৰ্ম্মসম্বন্ধি লভ্যতে ততোহৰ্ত্তব্যং যদি বাসৌ ধনস্বামী পৃচ্ছতি কিং নিমিত্তং
কৃতমিতি তস্মৈ পৃচ্ছতে সনিমিত্তং চৌর্যাদি বক্তব্যং ॥ ১৭ ॥

দানাদি ধৰ্ম্মবিহীন ব্যক্তির খামার বা ক্ষেত্র কিবা গৃহ অথবা যে কোন স্থান ইহাতে খান্য
চুরি করিবে যদি ক্ষেত্র স্বামী জিজ্ঞাসা করে যে কি নিমিত্ত অপহরণ কর. তাহাকে নিমিত্ত
কহিবে ॥ ১৭ ॥

ব্রাহ্মণস্য ন হৰ্ত্তব্যং ক্ষত্রিয়েণ কদাচন।

দস্ত্যানিষ্কিয়য়েন্তু স্বমজীবনং হৰ্ত্তু মৰ্হতি ॥ ১৮ ॥

ব্রাহ্মণেতি। উক্তেষুপি নিমিত্তেষু ক্ষত্রিয়েণ ব্রাহ্মণস্য ধনং ততোপকৃষ্টত্বাং ন
হৰ্ত্তব্যং সমানন্যাত্তয়া বৈশ্যশূভ্রাত্যাং উৎকৃষ্টজাতিভোন হৰ্ত্তব্যং। প্রতিবিধকৃষ্টি-
হিতানুষ্ঠায়িনোঃ পুনর্ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়োরভ্যাস্তাপদি ক্ষত্রিয়োহৰ্ত্তু মৰ্হতি ॥ ১৮ ॥

এ অবস্থায়ও ব্রাহ্মণের দ্রব্য ক্ষত্রিয় অপহরণ করিবে না, এবং বৈশ্য শূত্র উৎকৃষ্ট জাতির

ধন হরণ করিবেন। কিন্তু অত্যন্ত আপদে ঐতিমিত্ত সেবী বিহিত কর্ণের অনুষ্ঠান বিহীন
ব্রাহ্মণ ক্রিয় হইতেও ক্রিয় অপহরণ করিতে পারে ॥ ১৮ ॥

যৌহসাধুতোহর্থমাদায় সাধুভ্যঃ সংপ্রসুতি ।

স কুত্বা-প্লবমাআনং সস্তারয়তি তাবুভৌ ॥ ১৯ ॥

যৌহসাধুতাইতি । যৌহীনকর্মাদিভ্য উৎকৃষ্টেভ্যোহতিহিতেষুপি নিমিত্তেষু
উক্তায়ুৰূপং যজ্ঞাদিসিদ্ধয়ে ধনং কুত্বা সাধুভ্যোউৎকৃষ্টেভ্যোঋত্বিগাদিভ্যো দদাতি স
যশ্চাপহরতি তদুদ্বৃতং নাশয়তি যস্যৈ চ দদাতি তং দৌর্গতাভিঘাতাদিতোবং দ্বাব-
প্যাআনমুভুপং কুত্বা দুঃখাশ্মোচয়তি ॥ ১৯ ॥

যে ব্যক্তি ক্রিয়াহীন হইতে যজ্ঞাদি নিষ্পত্তি জন্য ধন লইয়া যজ্ঞে বৃত্ত ঋত্বিগাদিদিগকে দান
করে সে যাহার ধন অপহরণ করিয়াছে এবং যাহাকে আদান করে ঐ উভয় ব্যক্তিকে আত্মাকে
উচুপ করিয়া দুঃখ হইতে মোচন করে ॥ ১৯ ॥

যজ্ঞনং যজ্ঞশীলানাং দেবস্বং তদ্বিচ্যুত্বাঃ ।

অযজ্ঞানান্ত যদ্বিক্তমানসুরস্বং তদ্বিচ্যতে ॥ ২০ ॥

যজ্ঞনমিতি । যজ্ঞশীলানাং যজ্ঞনং তদযাগাদৌ বিনিয়োগাং দেবস্বং বিদ্বাংসো-
মনান্তে যাগাদি শূন্যানান্ত যদুবাং তং ধর্মবিনিয়োগাভারাদাসুরস্বমুচ্যতে অতন্তদ-
প্যপহৃত্য যাগসম্পাদনাদেবস্বং কর্তব্যং ॥ ২০ ॥

যাগশীল ব্যক্তির যে ধন সে দেবস্ব আর যাগবিহীন ব্যক্তির ধন অসুরস্ব বলিয়া জানিবে
অতএব শেষোক্ত ধন অপহরণ করিয়া লইয়া যাগ সম্পন্ন করিবে ॥ ২০ ॥

ন তস্মিন্ ধারয়েদগুং ধার্মিকঃ পৃথিবীপতিঃ ।

কত্রিয়শ্চ হি বালিষ্ঠাদ্ব্রাহ্মণঃ সীদতি ক্ষুধা ॥ ২১ ॥

ন তস্মিন্মিতি । তস্মিন্মুক্তনিমিত্তে চৌর্য্যাবলাংকারং কুর্য্যণে ধর্মপ্রধানো রাজা
দগুং ন কুর্য্য্যং যশ্চাজ্ঞো মূঢ়ত্বাদ্ব্রাহ্মণঃ ক্ষুধাবসাদং প্রাপ্নোতি ॥ ২১ ॥

উক্ত নিমিত্ত বস্ত্রাংকারে অথবা চৌর্য্য দ্বারা পরধনাগহারীকে ধর্ম প্রদান রাজা কিছু দণ্ড
করিবেন না যেহেতু রাজার মূঢ়তাশ্রয়িত্ত ব্রাহ্মণ ক্ষুধায় অবসাদ প্রাপ্ত হয় ॥ ২১ ॥

তস্য ভৃত্যজনং জ্ঞাত্বা স্বকুটুম্বান্মহীপতিঃ ।

শ্রুতশীলে চ বিজ্ঞায় বৃত্তিং ধর্ম্যাং প্রকল্পয়েৎ ॥ ২২ ॥

ততশ্চ ভ্রমন্তি । তস্য ব্রাহ্মণস্তাবশ্যভরণীয়পুত্রাদিবর্গং জ্ঞাত্বা শ্রুতদ্বারো চ
তদম্লরূপাং বৃত্তিং স্বগৃহীত্বা কল্পয়েৎ ॥ ২২ ॥

কুখ্যম অবসন্ন ব্রাহ্মণের অবস্থা পোষ্যপরিবারী এবং শাক্ত জ্ঞান সদাচার জানিয়া আপন কোষ হইতে তদনুরূপ বৃত্তি বিধান করিবেন ॥ ২২ ॥

কম্পয়িত্বাহস্ত্য বৃত্তিক্ষণ রক্ষেনেনং সমন্ততঃ ।

রাজা হি ধর্মঘড়্তাগং তন্মাং প্রাপ্নোতি রক্ষিতাং ॥ ২৩ ॥

কল্পয়িত্ত্বেনিতি । অস্ত্য ব্রাহ্মণস্য জীবিকাং বিধায় শত্রুচৌরাদেঃ সর্বতোরক্ষণং ।
যন্মাদ্ভ্রাক্ষণাজ্ঞিতান্তস্য ধর্মঘড়্তাগং প্রাপ্নোতি ॥ ২৩ ॥

উক্ত ব্রাহ্মণকে এই রূপ জীবিকা করিয়া দিয়া রাজা উহার চৌরাদি হইতে সর্বপ্রকারে রক্ষা করিবেন এই রূপ রক্ষা করিলে ঐ ব্রাহ্মণ কর্তৃক যে ধর্ম হইবে রাজা উহার ঘড়্তাগ প্রাপ্ত হইবেন ॥ ২৩ ॥

ন যজ্ঞার্থং ধনং শূদ্রাদ্বিপ্লোতিভিক্ষেত কর্হিচৎ ।

যজ্ঞনানোহি ভিক্ষিত্বা চাণ্ডালঃ প্রেত্য জায়তে ॥ ২৪ ॥

ন যজ্ঞার্থমিতি । যজ্ঞসিদ্ধার্থং ধনং ব্রাহ্মণঃ কদাচিদশূদ্রাদদ্যাচেৎ । যন্মাদ্ভ্রাদব্যা-
চিৎত্বা যজ্ঞং কুরীগোমৃতশৃঙালোভবতি অতো যাচননিসেধাং শূদ্রাদব্যাচিভোগহিতং
যজ্ঞার্থমপ্যবিরুদ্ধং ॥ ২৪ ॥

যজ্ঞ নিমিত্ত শূদ্র হইতে ব্রাহ্মণ কদাচ ভিক্ষা করিবেন না তাহাতে ব্রাহ্মণ পরলোকে চণ্ডাল
হয়েন অর্থাচিৎ শূদ্র পনে যজ্ঞ করিলে ক্ষতি নাই ॥ ২৪ ॥

যজ্ঞার্থমর্থং ভিক্ষিত্বা যোন সর্বং প্রযচ্ছতি ।

স যাতি ভাগতাং বিধঃ কাকতাং বা শতং সমাঃ ॥ ২৫ ॥

যজ্ঞার্থমিতি । যজ্ঞসিদ্ধার্থং ধনং যাচিৎত্বা যোযজ্ঞে সর্বং ন বিনিযুক্ত্যে স শতং
বর্ষাণি ভাগত্বং কাকত্বং বা প্রাপ্নোতি । ২৫ ॥

যজ্ঞ নিমিত্ত যাচিৎত্বা ধন গ্রহণ করিয়া যদি সকল ধন না করে তবে জন্মান্তরে শতবর্ষ
পর্যন্ত ঐ পাপে শকুন অথবা কাক হয় ॥ ২৫ ॥

দেবস্বং ব্রাহ্মণস্বং বা লোভেনোপহিনন্তি যঃ ।

স পাপাত্মা পরে লোকে গৃধ্রোচ্ছিষ্টেন জীবতি ॥ ২৬ ॥

দেবস্বমিতি । প্রতিমাদিদেবভার্থমুৎসৃষ্টং ধনং দেবস্বং ব্রাহ্মণস্বঞ্চ যো লোভাদ-
পহরতি স পাপাত্মত্বোজ্জন্মান্তরে গৃধ্রোচ্ছিষ্টেন জীবতি ॥ ২৬ ॥

দেবতাব ধন অথবা ব্রাহ্মণের ধন যে ব্যক্তি লোভবশত হইয়া অপহরণ করে সে জন্মান্তরে
গৃধ্র নামক পক্ষীর উচ্ছিষ্ট ভোজী হয় ॥ ২৬ ॥

ইক্তিং বৈশ্বানরীং নিষ্কৃত্যং পশুপদপৰ্য্যয়ে ।

কণ্ঠানাং পশুসোমানাং নিষ্কৃত্যর্থমসম্ভবে ॥ ২৭ ॥

ইক্তিমিতি । সমাপ্তে বর্ষে দ্বিতীয়বর্ষস্য প্রবৃত্তিরক্ষপৰ্য্যায়ং চৈত্রশুক্রাদিশ্চ বর্ষ-
প্রবৃত্তিঃ তত্র বর্ষান্তরে বৈশ্বানরীমিক্তিং বিহিতপশুসোমবাগাসম্ভবে তদকরণদোষনির্হ-
ণার্থং সৰ্ব্বদা শৃঙ্গাদিতোহপি ধনগ্রহণেন কুর্য্যাৎ ॥ ২৭ ॥

যদি পশুবাগ সোমবাগ না হইয়া থাকে তবে তদকাষোপশমনার্থ শৃঙ্গ ইত্যেতৎ ব্রাহ্মণ ধন
গ্রহণ করিয়া ঐ ধনদ্বারা বৈশ্বানরীমিক্তি করিবেন ॥ ২৭ ॥

আপৎকম্পেন যোধর্ম্মং কুরুতেহনাপদি দ্বিজঃ ।

স নাপ্পৌতি ফলং তস্য পরত্রেতি বিচারিতং ॥ ২৮ ॥

আপদিতি । আপদ্বিহিতেন বিধিনা যোধনাপদি ধর্ম্মানুষ্ঠানং দ্বিজঃ কুরুতে তস্য
তৎ পরলোকে নিষ্ফলং ভবতীতি মন্বাদিভির্বিচারিতং ॥ ২৮ ॥

যদি কেহ অনাপৎকালে আপদ্ কম্পে কৰ্ম্ম কবে সে পরলোকে ঐ কৰ্ম্মে ফল পায় না
মন্বাদিরা ইহা স্থিতিবিচার করিয়াছেন ॥ ২৮ ॥

বিশেষশ্চ দেবৈঃ সাধৈশ্চ ব্রাহ্মণৈশ্চ মহর্ষিভিঃ ।

আপৎসু মরণাঙ্কীতৈর্বিধেঃ প্রতিনিধিঃ কৃতঃ ॥ ২৯ ॥

বিশেষরিতি । বিশ্বদেবাত্মোদ্যৈবৈঃ সাধৈশ্চ তথা মহর্ষিভিঃ ব্রাহ্মণৈর্মরণাঙ্কীতৈবা-
পৎসু মুখ্যাস্থ বিধেঃ সোমাদেকৈশ্বানরীমিতি প্রতিনিধিব্যুদ্ভিতোহর্ষো মুখ্যাসম্ভবে
কার্য্যোক্ত তু মুখ্যাসম্ভবে ॥ ২৯ ॥

বিশ্বদেব নামক দেবতা এবং সাধাগণ, ব্রাহ্মণগণ ও মহর্ষিগণ আপৎকালে সোমাদি বাগেন
প্রতিনিধি রূপে বৈশ্বানরী প্রভৃতি ইক্তি করিয়াছেন ॥ ২৯ ॥

প্রভুঃ প্রথমকম্পস্য যোহনুকম্পেন বর্ত্ততে ।

ন সাম্পরায়িকং তস্য দুৰ্ম্মতের্বিদ্যাতে ফলং ॥ ৩০ ॥

প্রভুরিতি । যেমুখ্যানুষ্ঠানসমর্থঃ সন্ আপদ্বিহিতেন প্রতিনিধিনা অনুষ্ঠানং
করোতি তস্য দুৰ্ম্মতেঃ পারলৌকিকং অভ্যাদয়কপং প্রত্যাবায়পরিহারফলঞ্চ ন ভবতি
আপৎকলেন যোধর্ম্মমিতানেনোক্তমপোতৎ আদবার্থং পুনরুচ্যতে ॥ ৩০ ॥

যে ব্যক্তি প্রথম কম্পোক্ত কৰ্ম্ম করিতে সমর্থ হইয়া আপৎকালে বিহিত প্রতিনিধি অনুষ্ঠান
করে ঐ দুৰ্ম্মতির পারলৌকিক অভ্যাদয় ফল এবং প্রত্যাবায় পরিহার হয় না ॥ ৩০ ॥

ন ব্রাহ্মণোবেদয়েত কিঞ্চিদাজ্জনি ধর্ম্মবিৎ ।

স্ববীৰ্য্যোণৈব তান্ শিষ্যান্নানবানপকারিণঃ ॥ ৩১ ॥

নেতি। ধর্মজ্ঞোব্রাহ্মণঃ কিঞ্চিদপ্যপকৃত্তং ন রাজ্ঞঃ কথয়েৎ অগ্নি তু অশটৈজ্যাব
বক্ষ্যমাণাভিচাবাদিনাঃ পকারিণোমমুখান্ নিগৃহীয়াৎ। ততশ্চ স্বকীয় ধর্মবিরোধাদি
প্রকৃষ্টাপরাধকরণে সত্যভিচারাদি ন দোষায়েভ্যেবম্পরমেতৎ, ন ত্বতিচারোবিধীয়তে
রাজ্ঞনি বেদনং বা নিষিধ্যতে ॥ ৩১ ॥

ধর্মজ্ঞ ব্রাহ্মণের যদি কেহ কিছু অপকার করে তাহা নৃগতি নিকট জানাইবে না। আপন
শক্তিঘারা অভিচারাদি কাহ্যেতে অপকারীকে নিগ্রহ করিবে। বিরোধীর প্রতি অভিচার
করা দোষাবহ নহে রাজ নিবেদন নিষেধও তাৎপর্য্য নহে ॥ ৩১ ॥

• স্ববীৰ্য্যাদ্রাজবীৰ্য্যচ্চ স্ববীৰ্য্যং বলবত্তরং।

তস্মাৎ স্বেনৈব বীৰ্য্যেণ নিগৃহীয়াদরীন্ দ্বিজঃ ॥ ৩২ ॥

স্ববীৰ্য্যাদিতি। যস্মাৎ স্বসামর্থ্যাদ্রাজসামর্থ্যচ্চ পরাধীনরাজসামর্থ্যাপেক্ষয়া
স্বসামর্থ্যমেব স্বাধীনত্বাচ্ছনীয়ঃ তস্মাৎ স্বেন বীৰ্য্যেণৈব শত্ৰুনাং ব্রাহ্মণোনি গৃহীয়াৎ ॥ ৩২

অশক্তি ও রাজশক্তি এই উভয় হইতে স্ব শক্তিই প্রধান, অতএব অপকারকে অশক্তি
ঘারা নিগ্রহ করিবে ॥ ৩২ ॥

শ্রুতীরথব্রাহ্মণসীঃ কুর্য্যাদিত্যবিচারয়ন্।

বাক্ষশস্ত্রং বৈ ব্রাহ্মণশ্চ তেন হন্যাদরীন্ দ্বিজঃ ॥ ৩৩ ॥

তৎ কিং স্ববীৰ্য্যমিত্যাহ শ্রুতীরিতি। অথর্কসংবেদে আঞ্জিরসীর্দ্ধীভিচারশ্রুতীর-
বিচারয়ন্ কুর্য্যৎ তদর্থগভিচারমমুখিষ্ঠেৎ ইত্যর্থঃ যস্মাদভিচারমস্ত্রোচ্চারণাশ্চক্ৰ ব্রাহ্ম-
ণশ্চ বাগৈব শস্ত্রকার্য্যকরণাৎ শস্ত্রং তেন ব্রাহ্মণঃ শত্ৰুন্ হন্যাৎ ন তু শত্রুনিয়মায় রাজা
বাচ্যঃ ॥ ৩৩ ॥

অথর্ক বেদোক্ত আঞ্জিরসী শ্রুতি অর্থাৎ অভিচার নষ্ট পাঠ করিবে ঐ মন্ত্রাজক বাক্য রূপ
শস্ত্রঘারা শত্রুকে বিনাশ করিবে ॥ ৩৩ ॥

ক্ষত্রিয়োবীজ্ববীৰ্য্যেণ তরেদাপদমাশ্রয়ঃ।

ধনেন বৈশ্যশূদ্রৌ তু অপহোমৈর্দ্বিজৌত্তমঃ ॥ ৩৪ ॥

ক্ষত্রিয়ইতি। ক্ষত্রিয়ঃ স্বপৌরুষেণ শত্রুতঃ পরিভবলক্ষণামাশ্রয়আপদং নিস্তরেৎ।
বৈশ্যশূদ্রৌ পুনঃ প্রতিকর্মে ধনদানেন ব্রাহ্মণস্ত্বতিচারান্নৈর্জপহোমৈঃ ॥ ৩৪ ॥

ক্ষত্রিয় বাহুবলে আপৎ হইতে উত্তীর্ণ হইবে বৈশ্য শূদ্র ধনঘারা ব্রাহ্মণ অভিচারাজক
হোম রূপ তপস্যাদিঘারা বিপদ হইতে নিস্তীর্ণ হইবে ॥ ৩৪ ॥

• বিধাতা শাসিতা বক্তা মৈত্রীব্রাহ্মণউচ্যতে।

তস্মৈ নাকুশলং ক্রয়ান্ শুল্কং গিরমীরয়েৎ ॥ ৩৫ ॥

বিধাতেতি । বিহিতকর্মণামমুষ্ঠাতা পুত্রশিষ্যানীনাং শাস্তা প্রাশস্তিতাদি ধর্ম
বস্ত্রা সর্দভূতমৈত্রী প্রধানোব্রাহ্মণউচ্যতে তস্মৈ নিগৃহ্যতামহামিতোবং অনিষে
ক্রয়াৎ নাপি সাক্ষ্যশিষ্যাদি বাসং বাগ্‌দগুধিগ্‌দগুরুপাং তস্মোচ্চারণেৎ ॥ ৩৫ ॥

বিহিত কর্মের অনুষ্ঠানকারী ও পুত্র শিষ্যাদি শাসনকর্ত্তা প্রাশস্তিতাদির বক্তা
বর্ণের প্রধান করিয়া ব্রাহ্মণকে বলে অতএব এরূপ ব্রাহ্মণের নিগ্রহ হয় এমনত বাক্য
কেহ করিবে না এবং বাক্যাদি দণ্ড করিবে না ॥ ৩৫ ॥

ন বৈ কন্যা ন যুবতীনাং পিতৃদেয়ান বালিনঃ ।

হোতা স্যাদগ্নিহোত্রস্ত নাভ্যো নাসংস্কৃতস্তথা ॥ ৩৬ ॥

ন বৈ ইতি । কন্যা অমুচ্য উচ্যপি তরুণী তথা অগ্ন্যাখ্যায়িমূখ্যরাখ্যাদি পীড়ি
পনীতাঃ শ্রৌতান সাযংপ্রাতর্হোমান্ ন কুর্যুঃ । হাবয়েদিতি প্রগক্তাবয়ং কন্যা
প্রতিষেধঃ ॥ ৩৬ ॥

অমুচ্য কন্যা ও সুনীতি অম্পবিদ্যা ধোমস্বীড়িত এবং অনুপনীত ইহারদিগের দ্বারা
মুহুর্ত্ত হোম কেহ করাইবে না । কন্যাদি যদি হোম করে তবে তাহা ইহার ঐ গায়ে ন
হয় এবং উহারা প্রতিনিধি হইয়া যাকার হোম করে সেও নরকে যায় ॥ ৩৬ ॥

নরকে হি পতন্ত্যেতে জুহ্বতঃ স চ যশ্য তৎ ।

তস্মাদ্ধৈ তানকুশলো হোতা স্যাদ্বেদপারগঃ ॥ ৩৭ ॥

নরকং ইতি । এতে কন্যাদয়োহোমং কুর্দ্যাণা নরকং গচ্ছন্তি যশ্য তদগ্নি
প্রতিনিধিরূপেণ কুর্দন্তি সোহপি নরকং গচ্ছতি তস্মাৎ শ্রৌতকর্মপ্রবীণঃ সম্য
খায়ী হোতা কার্য্যঃ ॥ ৩৭ ॥

এই কন্যাদিরা যদি হোম করে এবং যাকার প্রতিনিধি হইয়া হোম করে ঐ উভয়ে
গামী হয় তাৎপর্য্য এ সকল দ্বারা হোম করাইবে না বেদাধ্যায়ী দ্বারা হোম করাইবে ॥ ৩৭ ॥

প্রাজাপত্যমদত্ত্বাশ্বমগ্ন্যাধেয়শ্চ দক্ষিণাং ।

অনাহিতাগ্নির্ভবতি ব্রাহ্মণোবিভবে সতি ॥ ৩৮ ॥

প্রাজাপত্যমিতি । আধানে প্রাজাপত্যমশ্বং প্রাজাপতিদেবতাকমশ্বং ধন স
মতাং ব্রাহ্মণোদক্ষিণামদত্ত্বা কুতেইপ্যাধানে অনাহিতাগ্নির্ভবতি আধানফলং ন
তস্মাদাধানে অশ্বদক্ষিণাং দদ্যাৎ ॥ ৩৮ ॥

আধান কার্য্যে সম্পত্তি থাকিতে যে ব্যক্তি প্রাজাপতি দেবতাক অশ্ব ঋত্বিক্কে দ
দেয় সে অগ্ন্যাধানে ফল প্রাপ্ত না হইয়া নিরগ্নিই থাকে ॥ ৩৮ ॥

পুণ্যান্যান্যানি কুর্কীত আদধানোজিতেশ্চয়ঃ ।

ন ত্বম্পদাক্ষিণৈর্ঘৈজৈর্ঘজৈতেহ কথঞ্চন ॥ ৩৯ ॥

পুণ্যানীতি । অক্কাবান্ বশীকৃতেশ্চয়ঃ যজ্ঞবাতিরিক্তানি তীর্থযাত্রাদীনি কৰ্ম্মাণি
ণি কুর্কীত ন তু শাস্ত্রোক্তদক্ষিণাতোহল্পদক্ষিণৈর্ঘজৈত পরোপকারার্থাদক্ষিণায়াঃ
যনাপ্যভিগাদিতোযুনিজ্ঞাবিদং বচনং ॥ ৩৯ ॥

যে ব্যক্তি যজ্ঞশাস্ত্রোক্ত দক্ষিণাদিতে অসমর্থ সে যজ্ঞ না করিয়া অকায়ুক্ত ইচ্ছায় সংঘত
৷ ক্রপ তপ তীর্থ যাত্রাদি পুণ্য কৰ্ম্মের অনুষ্ঠান করিবে ॥ ৩৯ ॥

ইচ্ছিয়াণি যশঃ স্বর্গমায়ুঃ কীর্ত্তিং প্রজাঃ পশুন্ ।

হস্ত্যম্পদক্ষিণোযজ্ঞস্তস্মান্নাপ্পদনোযজ্ঞে ॥ ৪০ ॥

ইচ্ছিয়াণীতি । চক্ষুরাদীনি ইচ্ছিয়াণি জীবতঃ খ্যাতিরূপং যশঃ স্বর্গায়ুযৌ মৃতস্ত
তিক্রপাং কীর্ত্তিমপতানি পশুংশ্চাল্পদক্ষিণোযজ্ঞঃ নাশয়তি তস্মাদল্পদক্ষিণাদানেন
গুং ন কুর্ধ্যাৎ ॥ ৪০ ॥

অম্পদক্ষিণ যজ্ঞ চক্ষুবাди ইচ্ছিয় খ্যাতি স্বর্গ আয়ুঃকীর্ত্তি পুত্রাদি প্রজা এবং গবাদি পশু
সকল নষ্ট করে সে জন্য অম্পদন ব্যক্তি যজ্ঞ করিবে না ॥ ৪০ ॥

অগ্নিহোত্ৰাপুবিধাগ্নীন্ ব্রাহ্মণঃ কামকারতঃ ।

চান্দ্রায়ণং চরেন্মাসং বীরহত্যাসনং হি তং ॥ ৪১ ॥

অগ্নিহোত্ৰীতি । অগ্নিহোত্ৰী ব্রাহ্মণঃ ইচ্ছাতেহগ্নিযু সাযংপ্রাতর্হোমান কৃৎবা মাসং
চান্দ্রায়ণং চরেৎ বস্মাদ্বীরঃ পুত্রঃ তস্য ইত্যাহননং ততুল্যমেতৎ তথা চ ঐতিঃ ।
বীরহা বা এষদেবানাং ভবতি যোহগ্নিমুদ্বাসয়তে । অন্যো তু মাসমপবিধোতি সমর্থ-
স্তি ॥ ৪১ ॥

অগ্নিহোত্ৰী যদ্যপি সাযংপ্রাতে হোম না করে তবে তৎকাল্য চান্দ্রায়ণ ব্রত করিবে যেহেতু
ক্ত হোমাকরণ, পুত্রহত্যার তুল্য হয় ॥ ৪১ ॥

যে শূদ্রাদধিগম্যার্থমগ্নিহোত্ৰমুপাসতে ।

ঋত্বিজস্তে হি শূদ্রাণাং ব্রহ্মবাদিসু গর্হিতাঃ ॥ ৪২ ॥

যে শূদ্রাদিতি । যে শূদ্রাদধিগম্যার্থং প্রাপ্য সামান্যতিধানেন বাচনেন বা স্বর্ঘ্যং
স্বীকৃত্য বৃহলাগ্নুপসেবিনাসিতি বক্ষ্যমাণলিঙ্গাদাধানপূর্বকমগ্নিহোত্ৰ মন্ত্রভিত্তি
তে শূদ্রাণামেব যজ্ঞকাঃ ন তু তেবাং তৎকলং ভবতি অভ্যস্তে বেদবান্ধিসু নি-
ন্দিতাঃ ॥ ৪২ ॥

যে ব্যক্তি বাহুগ্রহণ করিয়া শূদ্র হটতে ধন গ্রহণ ও পুৰুষোক্ত আধান পুৰুষক অগ্নিহোত্র হোমানু-
ষ্ঠান করে তাহাকে শূদ্রযাজী বলা যায় এবং সে উহার ফল পায় না ॥ ৪২ ॥

তেষাং সূততমজ্ঞানাত্ বৃষলাগ্ন্যুপসেবিনাং ।

পদা মন্তকমাক্রম্য দাতা তুর্গাণি সন্তরেৎ ॥ ৪৩ ॥

তেষামিতি । তেষাং শূদ্রধনাহিতাগ্নিপরিচারিণাং মৃখাণাং মূর্খিপাদং দত্ত্বা দাতা
শূদ্রঃ ভেন দানেন সতর্ভং পরলোকে ছঃখেভোনিস্তরতি ন তু যজমানানাং ফলং
ভবতি ॥ ৪৩ ॥

যাহারা শূদ্র ধনদ্বারা আধান পুৰুষক অগ্নিহোত্র হোমানুষ্ঠান করে তাহারদিগের মন্তকে দাত
শূদ্র পা দিয়া ঐ দান ফল নরক হইতে নিস্তার পায় যজমানের কিছু ফল হয় না ॥ ৪৩ ॥

অকুর্কস্বি বিহিতং কর্ম নিন্দিতঞ্চ সমাচরন্ ।

প্রসজং শ্চেচ্ছিন্নার্থেষু প্রায়শ্চিত্তীয়তে নরঃ ॥ ৪৪ ॥

অকুর্কস্বিতি । নিত্যং যদ্বিহিতং, সঙ্কোপাসনাদি নৈমিত্তিকঞ্চ শব্দস্পর্শাদৌ
স্নানাদি তদকুর্কস্ব তথা প্রতিষিদ্ধং হিংসাদাহুতিষ্ঠন্ অবিহিতনিষিদ্ধেষু অত্যন্তাসক্তিং
কুর্কস্ব নরো যজ্ঞযাজ্ঞাতীজ্ঞং প্রায়শ্চিত্তমর্হতি । নব্বিপ্রিয়ার্থেষু সর্কেষু ন প্রসজোত
কামতইতি নিষেধাৎ নিন্দিতপদেনৈব প্রসজং শ্চেচ্ছিন্নার্থেষুপি সংগৃহীতং অতঃ
পৃথক্ ন বক্তব্যং । উচ্যতে । অশ্ম স্নাতকব্রতেষু পাঠ্যব্রত ব্রতানীমানি ধারয়ে-
দিত্যুপক্রমায়ং প্রতিষেধঃ কিন্তু ব্রতবিধিঃ । তর্হ্যকুর্কস্ব বিহিতং কর্মেত্যনেনৈব
প্রাপ্তত্বাৎ পৃথক্ ন বক্তব্যমিতি চেম স্নাতকেতরবিষয়ভেদেনায়া সবিষয়ত্বাৎ ॥ ৪৪ ॥

যদ্যপি সঙ্কোপাসনাদি নিত্যবিহিত কর্ম না করে এবং শব্দস্পর্শাদিতে বিহিত স্নানাদি না
করে এবং অশ্মে হিংসাদি করে এবং বিহিত নয় ও নিষিদ্ধ নয় এমনত কার্যে অত্যন্ত আসক্তি
করে সে তৎপাপ কর্যার্থ অবশ্য প্রায়শ্চিত্ত করিবে ॥ ৪৪ ॥

অকামতঃ ক্রুতে পাপে প্রায়শ্চিত্তং বিদ্ববুধাঃ ।

কামকারকৃতেহপ্যাহুরেকে ঐতিহীনদর্শনাৎ ॥ ৪৫ ॥

অকামতইতি । অবুদ্ধিকৃতে পাপে প্রায়শ্চিত্তং ভবতীত্যাহঃ পণ্ডিতাঃ একে পুনরা-
চার্যাঃ কামতঃ ক্রুতে পাপে, প্রায়শ্চিত্তং ভবতীত্যাহঃ এতচ্চ পৃথক্ কৃত্যতিধানং
প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থং । ঐতিহীনদর্শনাদিতি । ইচ্ছোষতীন্ শালারুকেভাঃ প্রাষচ্চৎ
তমলীলাবাগিত্যবদং স প্রজাপতিমুপাধাবন্তস্মাত্মপুংহবাং প্রাশ্নচ্ছদিতি । অসার্থঃ
ইচ্ছোষতীন্ বুদ্ধিপূর্বকং স্বভাঃ খাদিত্বং দত্তবান্ স প্রায়শ্চিত্তার্থং প্রজাপতিসমীপম-
গমৎ তস্মৈ প্রজাপতিরূপহবাধাৎ কর্ম প্রায়শ্চিত্তং দত্তবান্ অতঃ কামকারকৃতেহ
প্যস্তি প্রায়শ্চিত্তং । ৪৫ ॥

অজ্ঞানকৃত পাপের আয়শ্চিত্ত কোন কোন হুনি' কহিয়াছেন এই পূর্ব পক্ষের উত্তর এই যে কামকৃত পাপেও আয়শ্চিত্ত আছে তাৎপর্য্য অজ্ঞানকৃত পাপের আয়শ্চিত্ত অপেক্ষায় কামকৃত পাপের গুরু প্রায়শ্চিত্ত হইবে ইহার অর্থাৎ দর্শাইতেছেন ইহা কৃতক গুণি বহি-
দিগকে খাইবার জন্য জ্ঞানপূর্ব্বক কুকুরের মুখে নিক্ষেপ করেন, তাহাতে আকাশবাণী হয় যে তুমি বড় পাপী হইয়াছ আয়শ্চিত্ত কর, তাহার পর ব্রহ্মার নিকট যান ব্রহ্মা উক্ত জ্ঞান-
পূর্ব্বক পাপক্ষয়ার্য্য উপহব্য নীমক আয়শ্চিত্ত দেন ॥ ৪৫ ॥

অকামতঃ কৃতং পাপং বেদান্ত্যাসেন শুদ্ধাতি ।

• কামতন্তু কৃতং মোহাৎ প্রায়শ্চিত্তেঃ পৃথগিধৈঃ ॥ ৪৬ ॥

অকামতইতি । অনিচ্ছাতঃ কৃতং পাপং বেদান্ত্যাসেন শুদ্ধাতি নশ্চতি বেদান্ত্য-
সেমেতি কামকৃতবিষয়প্রায়শ্চিত্তাপেক্ষয়া লঘুপ্রায়শ্চিত্তোপলক্ষণার্থং প্রায়শ্চিত্তান্ত-
রাণামপি বিধানাৎ । রাগদ্বেষাদিবাযুততয়া পুনরিত্যাতঃ কৃতং নানাপ্রকারৈঃ
প্রায়শ্চিত্তৈর্বিদ্যাদানতপোভিঃ শুদ্ধাতিতি গুরুপ্রায়শ্চিত্তপরং অতঃ পূর্ব্বোক্তসৈবায়ং
ব্যাকারঃ । যদাপি অধিকারিনরূপণং প্রকৃতং প্রায়শ্চিত্তং তদন্তরং বন্ধাতি তথাপ্য-
জ্ঞানাৎ লঘুপ্রায়শ্চিত্তাধিকারী জ্ঞানাৎ গুরুণি প্রায়শ্চিত্তে অধিক্রিয়তইতি অধিকারি
নিক্রপণমেবেদং ॥ ৪৬ ॥

অজ্ঞান কৃত লঘু পাপ ক্ষয় বেদান্ত্যাসেই হয় গুরু পাপের আয়শ্চিত্ত নানাপ্রকার আছে
রাগদ্বেষাদ্যাক্রান্ত চিত্তে ইচ্ছাপূর্ব্বক কৃতপাপের নানাপ্রকার আয়শ্চিত্ত কহিয়াছেন ॥ ৪৬ ॥

প্রায়শ্চিত্তীয়তাং প্রাপ্য দৈবাৎ পূর্ব্বকৃতেন বা ।

ন সংসর্গং ব্রজেৎ নন্তিঃ প্রায়শ্চিত্তেৎকৃতে দ্বিজঃ ॥ ৪৭ ॥

প্রায়শ্চিত্তীয়তামিতি । দৈবাৎ প্রমাদাদেতচ্ছরীরকৃতেন পূর্ব্বজন্মার্জিতভুতভুতেন
বা ক্ষয়রোগাদিভিঃ সূচিতেন প্রায়শ্চিত্তীয়তাং প্রাপ্য অকৃতে প্রায়শ্চিত্তে সাধুভিঃ
সহ যাজ্ঞানাদিনা সংসর্গং ন গচ্ছৎ ॥ ৪৭ ॥

ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য অর্থাৎ বশতঃ ইহজন্ম বা পূর্ব্বজন্মে অনুষ্ঠিত কোন দুষ্টকর্ম্ম জন্য ক্ষয়
রোগাদি গ্রস্ত হইয়া আয়শ্চিত্তার্থ হয়েন যে অবধি আয়শ্চিত্ত না করে সাধুরা তাহার
সহিত যাজ্ঞাদি সংসর্গ করিবেন না ॥ ৪৭ ॥

ইহ দুশ্চরিতৈঃ কেচিৎ কেচিৎ পূর্ব্বকৃতৈস্তথা ।

প্রাপ্তবন্তি হুরাকানো নরা রূপবিপর্য্যায়ং ॥ ৪৮ ॥

ইহেতি । ইহ জন্মনি নিবিজ্ঞানচরণৈঃ কেচিৎ পূর্ব্বজন্মকৃতৈঃ দুশ্চরিতাবা নৃহব্যঃ
কৌমথ্যাদিকং রূপবিপর্য্যায়ং প্রাপ্তবন্তি ॥ ৪৮ ॥

ইহ জন্মেই কেহ দুশ্চরিত জন্য কৌমথ্যাদি রূপ রূপবিপর্য্যয় প্রাপ্ত হয় কেহবা পূর্ব্ব
জন্মকৃত পাপের ভোগবিসানে কুষ্ঠাদি রোগ প্রাপ্তে বিকৃতাকৃতি হয় ॥ ৪৮ ॥

১ স্ববর্ণচৌরঃ কৌমধ্যং সুরাপঃ শ্রাবদন্ততাং ।

ব্রাহ্মণা ক্ষয়রোগিভ্যং দৌশ্চৰ্ম্মং গুরুতম্পগঃ ॥ ৪৯ ॥

পিপ্তনঃ পৌতিনাসিক্যং সূচকঃ পুতিবজ্রতাং ।

ধান্যচৌরোহজ্জহীনত্বমাতিরৈক্যন্তু মিশ্রকঃ ॥ ৫০ ॥

অম্বহর্ভাময়াবিভ্রং মোক্যং বাগপহারকঃ ।

বস্ত্রাপহারকঃ দৈশ্বত্রং পঙ্গুতামশ্বহারকঃ ॥ ৫১ ॥

দীপহর্ভাতবেদক্ষঃ কাণোনির্বাণকোভবেৎ ।

হিংসয়া বাধিভূয়ন্তঃ স্কীতোহন্যাত্মাতিমর্ষকঃ ॥ ৫২ ॥

এবং কৰ্ম্মবিশেষেণ জায়ন্তে সধিগর্হিতাঃ ।

জড়মুকাক্ষবধিরা বিকৃতাকৃতয়ন্তথা ॥ ৫৩ ॥

স্ববর্ণেতি । পিপ্তন ইতি । অম্বহর্ভেতি । দীপহর্ভেতি । এবং কৰ্ম্মেতি । ব্রাহ্মণস্ববর্ণ-
চৌরঃ কুৎসিতনখত্বং প্রাপ্নোতি, নিষিদ্ধসুরাপঃ শ্রাবদন্ততাং ব্রাহ্মহা ক্ষয়রোগিভ্যং গুরু-
ভার্যাগামী বিকোষমেহনত্বং । পিপ্তনোবিদ্যমানদোষাভিধায়ী দুর্গন্ধনাসত্বং অবিদ্যা-
মানদোষাভিধায়কো দুর্গন্ধমুখত্বং ধান্যচৌরোহজ্জহীনত্বং ধান্যাদেব পত্রব্যেণ মিশ্রণকর্তা
অতিরিক্তাক্তত্বং । অম্বচৌরোমন্দানলত্বং অনম্বজ্জাতাখ্যায়ী 'মুকত্বং বস্ত্রচৌরঃ শ্বেত-
কুষ্ঠত্বং অশ্বচৌরঃ খঞ্জত্বং প্রাপ্নোতি, দীপচৌরো হজ্জা নেত্রৈশ্চিহ্নবিকলোভবেৎ দীপ-
নির্বাণকারী কাণ একনয়নোভবেৎ বিশেষাতিরিক্তপ্রাণিনাং হিংসয়া, রোগবাহুত্বং,
অন্যদাতাতিমর্ষণং বাতব্যাধিনা, স্কীতোঃ স্কুলদেহোভবেদिति পূর্বেণাবয়ঃ । এবং বুদ্ধি
বাকুচক্ষুঃশ্রোত্র বিকলা বিকৃতরূপাঃ সাধুবিগর্হিতাশ্চ প্রাগ্জন্মার্জিতোপভুক্ত দুষ্কৃত
শেষেণোৎপদ্যন্তে ॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ ৫৩ ॥

ব্রাহ্মণের অশীতিরিক্তকা পরিমিত স্ববর্ণ চুরি করিলে কুৎসিত নখ প্রাপ্ত হয় সুরাগায়ী
কৃষ্ণবর্ণ দন্তবিশিষ্ট হয় ব্রাহ্মহা ক্ষয়রোগ প্রাপ্ত গুরুভার্যাগামী, দুশ্চৰ্ম্মা হয় । পিপ্তন (যে
ব্যক্তি অন্যের বিদ্যমান দোষ প্রচার করে) - পিনাসরোগযুক্ত হয় যে পরের মিথ্যা
দোষের উল্লেখ করে, সে দুর্গন্ধমুখত্ব প্রাপ্ত হয়, ধান্যচৌর অজহীন হয় ও মিশ্রক (যে ব্যক্তি
ঠকাইবার জন্য ধান্যাদির সহিত অপর জব্য মিসাইয়া বিক্রয় করে) সে অধিকাক্ত হয় অম্ব
চৌর মন্দানল রোগী হয়, গুরুর অননুমতিতে অধ্যয়নকারী মুক হয় বস্ত্রাপহারী শ্বেতকুষ্ঠ প্রাপ্ত
হয় অশ্বচৌর খঞ্জ হয় দীপচৌর অজ অর্থাৎ নেত্রৈশ্চিহ্ন বিহীন হয় দীপনির্বাণকারী কাণ অর্থাৎ
এক নয়ন হয় ব্রাহ্মণ নবাবি ব্যতিরিক্ত প্রাণিহিংসাকারীর রোগ বাহুত্ব হয় এবং পরজীর
অভিমর্ষণকারী পুরুষ বাতব্যাধিতে স্কুলদেহ হয়, এইরূপে পূর্বে ক্রমের পাপের নরকভোগা-
নন্তর শেষ পাপেতে বুদ্ধি বাক্য শ্রোত্র কর্ণ বিহীন বিকৃতাকৃতি পুরুষ জন্মে ॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥ ৫১

চরিতব্যমিত্যং প্রায়শ্চিত্তং বিশুদ্ধয়ে ।

নিম্নোহি লক্ষণৈর্যুক্তা জ্ঞায়ন্তেহনিচ্ছ্যতৈনসঃ ॥ ৫৪ ॥

চরিতব্যমিতি । যস্যানিচ্ছ্যতমশিতমেনোদৈষন্তে অনিচ্ছ্যতনসঃ অকৃতপ্রায়-
শ্চিত্তাঃ পরলোকোপভুক্তহৃদয়েণ নিম্নোক্তলক্ষণৈঃ কুনশিদ্ধাদিতিৰ্যুক্তা জ্ঞায়ন্তে
তস্মাদ্বিশুদ্ধয়ে পাপনির্হরণার্থং প্রায়শ্চিত্তং সমাকর্তব্যং । এবং তিন্নে জুহোতীতিবৎ
ন নৈমিত্তিকমাত্রং প্রায়শ্চিত্তং কিন্তু নিচ্ছ্যতৈনস ইতু্যপাদানাৎ তথা বিশুদ্ধয়ে চরিতব্য-
মিত্যুপদেশাৎ পাপক্ষয়ার্থিন এবাধিকারঃ তথাহি 'প্রায়শ্চিত্তং চরিতব্যমিতি বিধাবধি-
কারাপেক্ষায়াং ফলমাত্রনির্দেশাৎ রাজিসত্ত্বন্যায়েন প্রায়শ্চিত্তমিব বিশুদ্ধয়ে ইতি কল-
মধিকারিবিশেষণং যুক্তং ইমমেবার্থং স্মৃটয়তি যাজ্ঞবল্ক্যঃ । বিহিতস্তানমুত্তানাৎ
'নিম্নিতস্ত চ সেবনাৎ । অনিগ্রহাক্ষেপ্ত্রিয়াণাং নরঃ পতনমৃচ্ছতি । তস্মাক্তেনেহ
কর্তব্যং প্রায়শ্চিত্তং বিশুদ্ধয়ে । পতনমৃচ্ছতি পাপং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ বিশুদ্ধয়ে পাপ-
বিনাশায় । বহুন্ বর্ষগগান্ ঘোরান্ নরকান্ প্রাপ্য তৎক্ষণাৎ । সংসারান্ প্রতি-
পদ্যন্তে মহাপাতকিনস্ত্রিমানিত্যদিনা মহাপাতক্যাদীনান্ নরকাদিপ্রাপ্তিং বক্ষ্যতি ন
তন্নৈমিত্তিকমাত্রত্বে প্রায়শ্চিত্তানান্ সঙ্গচ্ছতে । তস্মাদুদ্ভবখাদিজনিতপাপক্ষয়ার্থিন এব
প্রায়শ্চিত্তবিধাবধিকার ইতি জ্ঞেয়ং ॥ ৫৪ ॥

যেহেতু এই নকল কুর্কম করিয়া প্রায়শ্চিত্ত না করিলে পর জন্মে নিম্নলিখ লক্ষণাক্রান্ত
হইয়া জন্মগ্রহণ করিতে হয় এজন্য কুর্কম করিয়া অবশ্যই যথা শাস্ত্র পাপ ক্ষয়ার্থ প্রায়শ্চিত্ত
করিবে তাহা না করিলে কর্ম ফলে নানা নরকভোগাবনানে শেষ পাপরূপ চরম হেতুতে
ক্রমিক সাত জন্ম নিম্নিত লক্ষণাক্রান্ত হইতে হয় ॥ ৫৪ ॥

ব্রহ্মহত্যা সুরাপানং স্তেয়ং গুরুজনগমঃ ।

মহাস্তি পাতকান্যাহঃ সংসর্গশ্চাপি তৈঃ সহ ॥ ৫৫ ॥

ব্রহ্মহত্যাতি । ব্রাহ্মণপ্রাণবিরোগরূপফলকো ব্যাপারোব্রহ্মহত্যা স চ সাক্ষাদন্য
বা নিযুজ্য তথা গোহিরণ্যগ্রহণাদিনিমিত্তকার্যাকস্মাপি তদ্বদ্দেশেন ব্রাহ্মণমরণে ব্রহ্ম-
হত্যা । নত্বেবমিষুকারসাপীষুংপাদনদ্বারেন তথা বধ্যস্তাপি হত্বগতমহ্যুংপাদনদ্বারা
ব্রহ্মহত্যা স্যাৎ । উচ্যতে । শাস্ত্রতোষস্ত ব্রাহ্মণহত্বং প্রতীয়তে স এব ব্রহ্মহত্যা
অতএব শাতাতপঃ । গোহুহিব্যাগ্রহণে জ্ঞীসমক্ষে কুড়ৈহপি বা । যমুদ্ভিশ্য ত্যজ্যৎ
প্রাণাংস্তমাহত্বম্ভাতকং । এবং অন্যান্যাপি শাস্ত্রীয়্যাণোব ব্রহ্মবধনিমিত্তানি জ্ঞেয়ানি ।
তথা রাগাৎ ঘোষাৎ প্রমদাদ্বা স্বতঃ পরতএব বা । ব্রাহ্মণং ঘাতয়েদ্বস্ত তমাহত্বম্ভ-
ষাতকং ইতি প্রযোজকস্মাপি হত্বং শাস্ত্রীয়ং । তথা নিষিদ্ধসুরায়াঃ পানং ব্রাহ্মণ
সুসর্গহরণং গুরুভার্য্যগমনং গুরুরজপিডা নিষেকাদীনি কর্মণীত্যানি তস্ত গুরু-
দ্বেন বিধানাৎ এতৈশ্চ সহ সংসর্গঃ সংবৎসরেন পততীতি বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ ।

ইত্যেতানি মহাপাতকান্যাহঃ । মহাপাতকসংজ্ঞা চেয়ং কক্ষ্যমাণোপপাতকাদিসংজ্ঞা
চ লাঘবার্থং ॥ ৫৫ ॥

ব্রাহ্মণের সাক্ষ্য বধ এবং অন্যথারা ব্রাহ্মণ বধ, এবং ব্রাহ্মণের গো ভূমি স্তবর্ণাদি জবোর
হরণ কারির উদ্দেশ্যে যদি ব্রাহ্মণ আপনি মরে এই সকলকে ব্রহ্মহত্যা বলা যায় এইরূপ ব্রহ্ম-
হত্যা ও নিষিদ্ধ সুরাপান, এবং ব্রাহ্মণের অশীতি রক্তিকাপরিমিত স্তবর্ণ হরণ এবং বিমাতৃ
গমন, এবং এই সকল গাপির সহিত ক্রমিক এক বৎসর পর্য্যন্ত সংদর্গ এই পাঁচটিকে মহাপাতক
বলা যায় ॥ ৫৫ ॥

অনৃত্ত্বং সমুৎকর্ষে রাজগামি চ পৈশুনং ।

গুরোশ্চালীকনির্বন্ধঃ সমানি ব্রহ্মহত্যায়া ॥ ৫৬ ॥

অনৃত্ত্বমিতি । জাত্যুৎকর্ষনির্মিতমুৎকর্ষভাষণং যথা 'ব্রাহ্মণোহহমিতি অত্রাহ্মণো
ব্রবীতি রাজনি বা শুভেনাদিনাং পরেযাং মরণফলকদোষাভিধানং গুরোশ্চালীকভি-
শংসনং তথা চ গোভসঃ । গুরোরনৃত্তাভিংশংসনমিতি মহাপাতক সমানীতি । এতানি
ব্রহ্মহত্যা সমানীতি ॥ ৫৬ ॥

জাতির উৎকৃষ্টতার জন্য মিথ্যাভাষণ যথা আমি ব্রাহ্মণ, যে দোষ প্রকাশে রাজকর্তৃক
মরণ সম্ভাবনা রাজার নিকট চোরাদির এমত দোষ কখন, গুরুর সম্বন্ধে মিথ্যাভিংশংসন ইহা
ব্রহ্মহত্যার সমান পাতক অর্থাৎ ইহার নাম অনুপাতক ॥ ৫৬ ॥

ব্রহ্মোজ্জ্বতা বেদনিন্দা কৌটসাক্যং স্তূজ্জ্বধঃ !

গর্হিতানাদ্যরোজ্জ্বলিঃ সুরাপানসমানি ষট্ ॥ ৫৭ ॥

ব্রহ্মোজ্জ্বতেতি । ব্রহ্মণোহধীতবেদস্তানভাসেন বিস্মরণং অসংছান্ধ্রাশ্রয়ণেন বেদ-
কুংসনং সাক্ষ্যে মৃষাভিধানং মিত্রস্ত্রাব্রাহ্মণস্ত বধঃ নিষিদ্ধস্ত লম্বনাদেভর্কণং অনা-
দ্যস্ত পুরোধাদেবতনং । মেধাভিষিক্ত ন ভোজ্যং ময়েতদিতি সঙ্কল্পা ষটুজ্যতে তদনা-
ম্যমিভ্যাচক্রে । এতানি সুরাপানসমানি ॥ ৫৭ ॥

ব্রাহ্মণের অধীত বেদের বিস্মরণ, নিষিদ্ধ শাস্ত্রের আশ্রয়ে বেদনিন্দা কৌটসাক্য প্রদান
ব্রাহ্মণ ব্যতিরিক্ত মিত্রের বধ, এবং লম্বন প্রভৃতি নিষিদ্ধ জবোর ভক্ষণ, অর্থাৎ বিষ্ঠা মূত্রাদির
ভোজন, এই ছয় সুরাগান তুল্য পাতক ॥ ৫৭ ॥

নিক্লেপস্ত্যাপহরণং নরাশ্চরজর্ত্তস্ত চ ।

ভূমিবজ্রমণীনাক্ষ কৃক্লান্তেরসমং স্মৃতং ॥ ৫৮ ॥

নিক্লেপস্ত্যেতি । ব্রাহ্মণস্তবর্ণব্যতিরিক্তনিক্লেপস্ত্য হরণং তথা মম্ব্যভুরগরূপা
ভূমিহীরকমণীনাক্ষ হরণং স্তবর্ণস্তেয়ত্বাৎ ॥ ৫৮ ॥

ব্রাহ্মণ ব্যতিরিক্তের নিক্লেপ অর্থাৎ গচ্ছিত বস্তুর অপহরণ, নর অথবা কণ্য ভূমি হীরক
মণির অপহরণ, ইত্যাদি স্তবর্ণ চোরাদের সমান পাতক বুলিয়াছেন ॥ ৫৮ ॥

রেতঃসেকঃ স্বযোনীষু কুমারীষু স্ত্রীভ্যাং চ।

সখ্যাঃ পুত্রস্ত চ স্ত্রীষু গুরুতম্পদমং বিজ্ঞঃ ॥ ৫৯ ॥

৬ রেতঃসেক ইতি। সৌদর্যভগিনীকুমারীচাণালীসখিপুত্রভার্যাদিষু যো রেতঃসেকস্তং গুরুভার্যাগমসমানমাহঃ। এতেষাঞ্চেতেন সমীকরণং বদেবন সমীকৃতং তস্য তদীর-
প্রায়শ্চিত্তার্থং। যত্ন কৌটসাক্যসুহৃদযোঃ সুরাপানসমীকৃতরোব্রহ্মহত্যাপ্রায়-
শ্চিত্তং বক্ষ্যতি তদ্বিকল্পার্থং। যৎ পুনর্গুরোরলোকনির্ভঙ্কণং ব্রহ্মহত্যা সমীকৃতস্ত
পুনরুপরিষাদব্রহ্মহত্যাপ্রায়শ্চিত্তনির্দেশঃ সমীকৃতানাং স্থানপ্রায়শ্চিত্তং ভবতীতি
জ্ঞাপনাৎ তথা চ লোকে রাজসমঃ সচিবইত্যাহুঃ সচিবস্য স্থানতৈব গম্যতে
অত্রোপদেশিক প্রায়শ্চিত্তেভা আতিশয়িক প্রায়শ্চিত্তানাং স্থানং প্রায়শ্চিত্তং সমী-
কৃতানাং ॥ ৫৯ ॥

সহোদরা ভগিনী কুমারী চাণালী সখা পুত্র ভার্য্যাতে রেতঃসেককে গুরুপত্নী গমন সমান
পাতক বলিয়া কহিয়াছেন, ইহার তাৎপর্য্য যে বে পাতকে গুরুত্ব তাহার সে পাতকের সমান
প্রায়শ্চিত্ত হইবে এবং মিথ্যা সাক্ষ্য মিত্রবধের সুরাপানের সাম্য থাকিলেও পরে ব্রহ্মহত্যার
সমান প্রায়শ্চিত্ত বলিবেম ইহার তাৎপর্য্য, ইচ্ছামত ব্রহ্মহত্যার প্রায়শ্চিত্ত করিবে অথবা সুরা-
পানের প্রায়শ্চিত্ত করিবে ব্রহ্মহত্যাদির সমান বলার ফল এই যে অনুপাতকে মহাপাতকের
ন্যূন প্রায়শ্চিত্ত হইবে এই ষাটশ প্রকার পাতককে অনুপাতক বলা যায় ॥ ৫৯ ॥

গোবধোহযাজ্ঞানং যাজ্ঞ্যপারদার্য্যা অবিক্রয়াঃ।

গুরুমাতৃপিতৃত্যাগঃ স্বাধ্যায়্যাগ্নেয়াঃ সূতস্ত চ ॥ ৬০ ॥

পরিবিত্তিতাহনুজেনোচে পরিবেদনমেব চ।

তস্মৈর্দানঞ্চ কন্যায়ান্তস্মৈরেব চ যাজনং ॥ ৬১ ॥

কন্যায়্য দূষণৈধেব বার্ক্ণিষ্যং ব্রতলোপনং।

তড়াগারামদারাগামপত্যস্ত চ বিক্রয়ঃ ॥ ৬২ ॥

ব্রাত্যতা বান্ধবত্যাগো ভৃত্যাদ্যাপনমেব চ।

ভৃত্যাদ্যাপনাদানমপণ্যানাঞ্চ বিক্রয়ঃ ॥ ৬৩ ॥

সর্বা করেষধীকারো মহাষষ্ঠ্যবর্জনং।

হিংসৌষধীনাং স্রাজীবোহভিচারোমূলকর্ম চ ॥ ৬৪ ॥

ইক্কনার্থমশুকাণাং ক্রমাণামবপাতনং।

আত্মার্থঞ্চ ক্রিমারস্তোনিন্দিতান্নাদনং তথা ॥ ৬৫ ॥

অনাহিতাশ্রিতা স্তেরমুণানামনপক্রিয়া।

অসচ্ছাত্রাধিগমনং কৌশীলবাস্ত চ ক্রিয়া ॥ ৬৬ ॥

ধান্যকুপ্যপশুস্তেয়ং মদ্যপত্নীনিবেষণং ।

স্ত্রীশূদ্রবিট্ক্ষত্রবধো নাস্তিক্যং চোপপাতকং ॥ ৬৭ ॥

ইদানীমুপপাতকান্যাহ গোবধেত্যাদি । পরিবিত্তিতেতি । কন্যায়াইতি । ব্রাত্য-
তেতি । সর্কেতি । ইক্ষনার্থমিতি । অনাহিতেতি । ধান্যোতি । গোহননং জাতি-
কর্ম্ম দুষ্ঠানাং যাজনং পরপত্নীগমনং আত্মবিক্রয়ঃ নাতৃপিতৃঃ গুরুগাণ্ড শূদ্রবাদ্যকরণং
সর্কাদা ব্রহ্মযজ্ঞভ্যাগঃ ন বেদবিস্মরণং ব্রহ্মোচ্ছতেত্যনেনোক্তত্বাৎ । অগ্নেচ্চ স্মার্ত্ত্য
ভ্যাগঃ শ্রৌতানামগ্নিহোজ্যাপবিধ্যাগ্নীনিভুক্তত্বাৎ স্মৃতসম চ সংস্কারভরণাদ্যকরণং
কন্যায়স্যা আদৌ বিবাহে কৃতে জ্যৈষ্ঠস্য পরিবিত্তিত্বং ভবতি দারাগ্নিহোজ্যসংযোগ-
ইত্যাদিনা প্রাপ্তকৃত্ত্বং কনিষ্ঠস্য পরিবেতৃত্বং তয়োচ্চ কন্যায়াদানং তয়োরেব বিবাহ-
হোমাদিবাগেষ্বার্ত্তিজ্যং কন্যায়াসৈমধুনবর্জ্জমূলিপ্রক্ষেপাদিনা দূষণং রেতঃসেকপর্যাস্ত
সৈমধুনেষুতু রেতঃসেকঃ স্বধোনিষু কুমারীষস্ত্যজাসু চ ইত্যুক্তত্বাৎ প্রতিষিদ্ধং । বৃদ্ধি
জীবনং ব্রহ্মচারিণোমৈমধুনং তড়াগোদ্যানভার্যাপত্যানাং বিক্রয়ঃ যথাকাল মমুপ-
নয়নং ব্রাত্যাতা তথা চোক্তং অতউক্তং জয়োহপ্যেতে যথাকালমসংস্কৃতা ইতি । বাক্ষ-
বানাং পিতৃব্যাদিনাং অনমুবৃত্তিঃ প্রতিনিয়তবেতনগ্রহণপূর্ব্বক মধ্যাপনং প্রতিনিয়ত
বেতনপ্রদানপূর্ব্বকমধ্যায়নঞ্চ অবিক্রয়াদিনাং তিলাদিনাং বিক্রয়ঃ স্তবর্ণাছাৎপত্তিস্থানেষু
রাজাজয়া অধিকারঃ মহতাং জলপ্রবাহপ্রতিবন্ধহেতুনাং সেতুবন্ধাদীনাং প্রবর্ত্তনং
ঔষধীনাং জাতিমাত্রাদীনাং হিংসনং এতচ্চ জ্ঞানপূর্ব্বকীভ্যাসহিংসয়াং প্রায়শ্চিত্ত-
গৌরবাৎ । বস্ত্রংকুট্টজানাং ঔষধীনামিত্যাদিনা বক্ষাতি তৎ স্কৃদ্ধিংসয়াং প্রায়-
শ্চিত্তমাষবাৎ । ভার্যাদিস্ত্রীণাং বেশ্যাস্ত্বং কৃত্বা তদ্রূপজীবনং শোনাদিবজ্জেনান-
পরাদস্য মারণং মস্ত্রৌষধাদিনা বশীকরণংপাকাদি দুষ্টপ্রয়োজনার্থমাত্রমেব অশুদ্ধ
বৃক্ষচ্ছেদনং অনাতুরস্য দেবপিহাছাদেশ মস্তুরেণ পাকাদামুষ্ঠানং নিন্দিতামস্য লপ্ত-
নাদেঃ স্কৃদনিচ্ছয়া ভক্ষণং ইচ্ছাপূর্ব্বকীভ্যাসভক্ষণে পুনর্গর্হিতানাং যোজ্যকিরিত্যুক্ত-
ত্বাৎ । সত্যধিকারে অগ্নানাদানং স্তবর্ণাদন্যস্য সারদ্রব্যসাপহরণং ঋণানাঞ্চ ত্রিভি-
র্দ্ধগৈর্জ্ঞবান্ জায়ত ইতি ঋতুজ্ঞানামনপকরণং ঋতিস্মৃতিবিরুদ্ধশাস্ত্রশিক্ষণং নৃত্য-
গীতবাদিক্রোপসেবনং ধান্যস্য ভাত্রলোহাদেঃ পশূনাঞ্চ চৌর্য্যং দ্বিজাতীনাং পীতম-
দায়াঃ স্ত্রিয়াগমনং স্ত্রীশূদ্রবৈশ্যাক্রিয় হননং অদৃষ্টার্থকর্ম্মাভাববুদ্ধিঃ এতৎ প্রত্যেক-
মুপপাতকং । বাক্ষব ভ্যাগইত্যনেনৈব মাত্রাদীনাং ভ্যাগপ্রাপ্তৌ পৃথকচনং নিন্দার্থং
পিতৃব্যাদিবাক্ষবভ্যাগেনাবশ্যমেব প্রায়শ্চিত্তং ভবতি কিন্তু মাত্রাদিভ্যাগপ্রায়শ্চিত্তাৎ
স্থানমেব ভবতি ॥ ৬০ ॥ ৬১ ॥ ৬২ ॥ ৬৩ ॥ ৬৪ ॥ ৬৫ ॥ ৬৬ ॥ ৬৭ ॥

এইক্ষেণে উপপাতক কহিতেছেন, গোহত্যা, এবং জাতি দুইও কর্ম্ম দুইটির যাজন, পরপত্নী
গমন, আত্মার বিক্রয়, অবশ্য শূদ্রবর্ণের দাতা পিতা, গুরুর শ্রদ্ধা না করা পাঠ্যহোম প্রভৃতি

ব্রহ্মবজ্রের অননুষ্ঠান, সার্বাধিকার ত্যাগ স্তবের জাতিকর্মাদি সংস্কার না করা। জ্যেষ্ঠ অকৃতদার
 পুত্রহত্যাহোত্র থাকিতে কনিষ্ঠের বিবাহ, উহাকে পরিবেদন বলে। উহাতে জ্যেষ্ঠও পরিব্রজিত
 প্রাপ্ত হয় এমত জ্যেষ্ঠ কনিষ্ঠকে কন্যাদান, এবং ঐ বিবাহে হোমাদিগ্ন শৌরোহিত্য, অরুজ্ঞা
 কন্যার অভুলি দ্বারা দুষণ বৃক্ষি দ্বারা জীবিকা, ব্রহ্মচারীর জীমন্তোপ, তদ্বাগ উদ্যান ভাষ্যা ও
 অপত্যের বিক্রয়, বোড়হ বর্ষের অর্ডীতেও উপনয়নের অননুষ্ঠান, উহাকে ব্রাত্যতা বলে, পিতৃব্য
 প্রভৃতি মান্য ব্যক্তির অসেবা, নিয়ম করিয়া ছাত্রের নিকট হইতে বেতন লইয়া অধ্যাপন,
 শাস্ত্রনিষিদ্ধ তিলাদির বিক্রয়, সুবর্ণাদি খনিতে রাজার আজ্ঞায় অধিকার, বৃহৎ সেতু প্রভৃতির
 অবর্তন, ওষধি বিহিংসা, ভাষ্যাদির জ্ঞান যোগ করিয়া জীবিকা, শ্যেনাদি আভিচারিক যাগ-
 দ্বারা অনপরাধির হিংসা মন্দাদি দ্বারা পরবশীকরণ পাকাদির জন্য অশুকবৃক্ষচ্ছেদন, অনা-
 তুরের দেব পিতাদির উদ্দেশ্য ব্যতিরেকে পাকাদি যজ্ঞের অনুষ্ঠান সঙ্কল্প ইচ্ছাতে লস্তুনাদির
 তক্ষণ, অধিকার থাকিতে অগ্ন্যাবানের অকরণ সুবর্ণ ব্যতিরিক্ত অন্য সার বস্তুর অপহরণ দেবর্ষি
 পিতার ব্রহ্মচর্য্য পুত্রোৎপাদনাদি দ্বারা ঋণ পরিশোধ না করা। বেদও স্মৃতি বিরুদ্ধ শাস্ত্রের
 অধ্যয়ন, এবং নৃত্য গানবাদ্যে জীবিকা করা, খান্য তাদ্র লোহ পথাদির চৌর্য্য, মদ্যপান কারিণী
 জীতে গমন, জীহত্য টবশ্যহত্য শূদ্র হত্য। নাস্তিকতা, এই সকলের প্রত্যেককে উপপাতক বলে।
 যায়। ৫২। ৩১। ৩২। ৩৩। ৩৪। ৩৫। ৩৬। ৩৭।

ব্রাহ্মণশ্চ ব্রহ্মঃ কৃত্য। ত্রাতিরত্রেয় মদ্যয়োঃ।

ভৈক্ষকশ্চ মৈথুনং পুংসি জাতিভ্রংশকরং স্মৃতং ॥ ৬৮ ॥

ব্রাহ্মণস্যোতি। ব্রাহ্মণস্য দণ্ডহস্তাদিনা পীডাক্রিয়া বদভিশয়দুর্গন্ধভয়াহস্ত্রেয়ং
 লস্তুনপুত্রীষাদি ভস্য মদ্যস্য চ ভ্রাণং কুটিলত্বং বক্তব্য। পুংসি চ শুদানৌ মৈথুনং ইত্যো-
 ভং প্রত্যেকং জাতিভ্রংশকরং স্মৃতং ॥ ৬৮ ॥

হস্তদ্বারা অথবা দণ্ডদ্বারা ব্রাহ্মণের পীড়ন, অতিশয় দুর্গন্ধ লস্তুনাদি বিষ্ঠাদিদির এবং
 মদ্যের আশ্রয়, কৌটিল্য, পুরুষে মৈথুন এই সকলের প্রত্যেককে জাতিভ্রংশ কর পাতক করিয়া
 চহিয়াছেন ॥ ৬৮ ॥

খরাস্থোষ্ট্র মৃগেভানামজাবিকবধস্তথা।

সঙ্করীকরণং জৈয়ং মীনাহিমহিস্য চ ॥ ৬৯ ॥

খরতি। গর্দভতুরগোঋক্ৰিমৃগহস্তিহাগমেঘমৎসাসর্পমহিষাণাং প্রত্যেকং বধঃ
 সঙ্করীকরণং জৈয়ং ॥ ৬৯ ॥

গর্দভ, তুরগ গো ঋক্ৰিমৃগ হস্তি হাগ মেঘ মৎস্য সর্প মহিষের বধকে প্রত্যেকে সঙ্করীকরণ
 পাতক পাতক করিয়া জানিবে অর্থাৎ ইহা দ্বারা সঙ্করজাতি প্রাপ্ত হয় ॥ ৬৯ ॥

নিম্গিতেভ্যোধনাদানং বাণিজ্যং শূদ্রসেবনং।

অপাত্রীকরণং জৈয়মসভ্যশ্চ চ ভাষণং ॥ ৭০ ॥

নিম্নিত্তেভ্যেতি । অপ্রতিগ্রহা ইধনেভ্যঃ প্রতিগ্রহো বাণিজ্যং শূদ্রস্য পরিচর্যা
অনৃত্তাতিধানং ইত্যেতৎ প্রাত্যেকমপাত্রীকরণং জ্ঞেয়ং ॥ ৭০ ॥

নিম্নিত্ত ইহাতে প্রতিগ্রহ, অসৎ বাণিজ্য শূত্র পরিচর্যা দিখ্যা কথমকে অপাত্রীকরণ নামক
পাতক বলে অর্থাৎ ইহাতে অপাত্রকরণ ইহতে হয় ॥ ৭০ ॥

কুমিকীটবয়োহত্যা মদ্যানুগতভোজনং ।

কলেধঃকুমুমস্তেন্নমধৈর্য্যাক্ষ মলাবহং ॥ ৭১ ॥

কুমীড়ি । কুময়ঃ কুমুদজন্তবঃ তেভ্য ইষৎস্থলঃ কীটাঃ ত্রেবাং বধঃ পক্ষিণাঞ্চ মদ্যা-
নুগতং বস্তোজানপি শাকাদ্যেকজং পেটকাদৌ কুত্বা মদোন সহানীতং ভস্য ভোজনং ।
মেধাতিথিস্ত মদ্যানুগতং মদ্যাসংস্পৃষ্টমাহ । ভন্ন । ওজ প্রায়শ্চিত্তগৌরবাৎ । কল-
কাঠপুষ্পাণাঞ্চ চৌর্য্যং অল্পেপচয়েইপি অভ্যস্ত বৈকল্যং এতৎসর্কং প্রত্যেকং
মলিনীকরণং ॥ ৭১ ॥

কুমি কীট ও পক্ষীর হনন, যে পেটকের মধ্যে মদ্য থাকে উহার মধ্যে যে ভক্ষ্য দ্রব্য থাকে
ঐহার ভোজন কলকাঠ পুষ্পের চৌর্য্য, এবং অধৈর্য্য (অল্প অপচয়ে অত্যন্ত মনোবৈকল্য)
এই সকলের প্রত্যেক কে মলাবহ পাতক বলা যায় ইহাতে চিত্তের মালিন্য জন্মে ॥ ৭১ ॥

এতান্যেনাংসি সর্কানি যথোক্তানি পৃথক্ পৃথক্ ।

যৈযৈল্ল তৈরপোধ্যস্তে তানি সম্যজ্জিবোধত ॥ ৭২ ॥

এতানিতি । এতানি ব্রহ্মহত্যাদীনি সর্কানি পাপানি ভেদেন যথোক্তানি যৈযৈল্ল-
ভেদঃ প্রায়শ্চিত্তরূপৈর্গত্বস্তে তানি যথাবৎ শৃণুত ॥ ৭২ ॥

ব্রহ্মহত্যাদি যে সাত প্রকার পাতক কহিলাম যে যে প্রায়শ্চিত্ত রূপ ব্রতদ্বারা ঐ পাপ রক্ষ
হয় সেই সকল ব্রত ক্রমে কহিতেছি অবগ কর ॥ ৭২ ॥

ব্রহ্মহা দ্বাদশ সমাঃ কুটীং কুত্বা বনে বসেৎ ।

ভৈক্ষ্যাণ্যম্ববিশুদ্ধার্থং কুত্বা শবশিরোধ্বজং ॥ ৭৩ ॥

ব্রহ্মহেতি । বোব্রাহ্মণং হতবানু স বনে কুটীং কুত্বা হতস্য শিরঃ কপালং তদভাবে
অন্যস্যাপি চিক্রং কুত্বা অরণ্যে ভৈক্ষ্যভুগাজনঃ পাপনির্হরণায় দ্বাদশবর্ষাণি বসেৎ
ব্রতং কুর্য্যৎ অত্রাপি কুত্বাবাপনোনিবসেনিতি বক্ষ্যতি । মুন্যন্তরোক্তাঅপি বিশেষা-
গ্রাহাঃ তথা চ বসঃ । সপ্তাগারাগ্যপূর্কানি যান্যসঙ্কল্পিতানি চ । সংবিশেষতানি সন-
কৈর্কিঞ্চুমে কুত্ববজ্জনে । অতঃপরে দেহি যে ভিক্ষামেমোবিধাং প্য সঞ্চরেৎ । এককালং
চরেদৈক্যং তদলঙ্কারকং পিষেৎ । অতঃ দ্বাদশবার্ষিকবিধিঃ ব্রাহ্মণস্তাজানকৃত
ব্রাহ্মণবধে । ইয়ং বিশুদ্ধিক্রিয়া গ্রন্থাপ্যাকামতোজিঅসিতি বক্ষ্যমাণদ্বাং । ক্ষত্রিয়-
বৈশ্যশূদ্রাণাম্ ক্রমেণৈকদ্বাদশবার্ষিকং দ্বিজগং ব্রিজগং চতুর্ভুগঞ্চ ব্রহ্মব্যং যথোক্তং

অবিদ্যাশূন্যেণ হি তত্ত্বা কত্রিগামিত্ব ইবদ্যামিত্ত্বিগামিত্বা । চতুর্ভুজাশূন্যেণ
 বিহুজা মহাক্ষমা । পর্বতকত্রতঃ প্রোক্তঃ শুভ্রৈঃ পানবর্ণনাঃ । বাসিন্দাশূন্যে-
 ত্ত্বিগামিত্বাঃ সত্যঃ ভূতাদিত্ত্বিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ
 দ্যাধা । সত্যঃ ভূতাদিত্ত্বিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ
 কত্রিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ কত্রিগামিত্বাঃ
 প্রায়শ্চিত্তবচনানি গুণবৎকৃতনিগুণব্রাহ্মণহননবিষয়ভেদে ভবিষ্যশূন্যব্যাখ্যানানি ।
 হস্তা চেৎ গুণবানু বীর অকামামিগুণোহতুঃ । কর্তব্যানি সমুদ্যানি নষ্টৈর্ধৈ আধিদে-
 খিকং । ব্রহ্মহা দ্বাদশাকানি কুটীং কুঁদা বনে বসেৎ । গচ্ছেনবত্বং বাপি অকামামি-
 গুণে হতে । জাতিশক্তিগুণাপেক্ষং নকৃদ্বিকৃতং তথা । অমুখাদি বিজ্ঞাপি প্রায়শ্চিত্ত-
 প্রকল্পয়েৎ ইতি বিশ্বামিত্রবচনাৎ প্রায়শ্চিত্তাধিকমুহনীয়ং । কামকৃতে তু ব্রাহ্মণবধে
 দ্বিগুণং ব্রহ্মবধপ্রায়শ্চিত্তং চতুর্নিংশতিবর্ষং তদাহাঙ্গিরাঃ । অকামতঃ কৃতে পাপি
 প্রায়শ্চিত্তং ন কামতঃ । স্মাদ্বকামকৃতে যতু দ্বিগুণং বুদ্ধিপূর্যকে ॥ ৭৬ ॥

ব্রহ্মহত্যাকারী বনে কুটীর করিয়া হত ব্যক্তির মস্তকে কপাল তদভাবে অন্য হত ব্যক্তির
 কপাল চিহ্ন করিয়া দ্বাদশ বৎসর ভৈক্ষাহারী হইয়া বনে বাস করিবে এবং ভিক্ষা এইরূপে
 করিবে আমি ব্রহ্মহত্যার পাপী আমাকে ভিক্ষা প্রদান কর এমন উল্লেখপূর্বক ভিক্ষা করিবে
 তাহাও এককালে করিবে বারম্বারে করিবে না । এবং যখন গৃহস্থের গৃহস্থ শূন্য দেখিবে এবং
 গৃহস্থের পরিবার সকলে ভোজন করিয়াছে এককালে ভিক্ষা করিবে ভিক্ষা কুরাইলে কেহন জলা-
 হার করিয়া থাকিলেক উক্ত দ্বাদশ বার্ষিক ব্রত যে উদিত হইল ইহা অজ্ঞান হত ব্রহ্মহত্যার
 পাপের প্রায়শ্চিত্ত জানিবে এই যে দ্বাদশবার্ষিক ব্রত ইহা ব্রাহ্মণের পক্ষে জানিবে কত্রিগামিত্ব
 ইহার দ্বিগুণ বৈশ্যের ত্রিগুণ শূদ্রের চতুর্গুণ প্রায়শ্চিত্ত জানিবে, এই যে মনুষ্য প্রায়শ্চিত্ত
 তাহা গুণবানু কর্তৃক নিগুণ ব্রাহ্মণের হত্যায় জানিবে সপ্তমের হননে প্রায়শ্চিত্ত বিগুণ
 করিবে অর্থাৎ জ্ঞানপূর্বক ব্রহ্মহত্যা করিলে চতুর্নিংশতি বার্ষিক ব্রত করিবে ॥ ৭৬ ॥

লক্ষ্যং শত্ৰুভৃতাং বা স্যাচ্ছিব্রহ্মামিহ্ননাশ্রমঃ ।

প্রাশ্তোদাশ্রমমথৌ বা সন্নিক্বে ত্রিরবাক্শিরাঃ ॥ ৭৮ ॥

লক্ষ্যনিতি । যতঃশরাঘাতাযুধধারিণাং যুধ্যমানানাং ব্রহ্মবধপাপকরাধর্মসমুৎপাদী-
 ভূতইত্যেবংজানতাং স্বেচ্ছয়া বাণলক্ষীভূতভাবাভিষ্টেত বায়ম্ভো মৃতকল্পো-
 বিগুহ্যোৎ তদাহ ব্রাহ্মবল্লভঃ । সংগ্রামে বা হতোলক্ষীভূতঃ শুদ্ধিবশাৎ যঃ । অ-
 ব্রহ্মপ্রহারার্থে জীবমপি বিগুহ্যতি । অগ্নৌ প্রাণে বাহুধোমুখত্রীন্ বসন্তপারীঃ
 প্রসিক্লেৎ তথা প্রাণোত্ত যথা ত্রিরবাক্শিরাঃশতবচনমি এবং প্রসিক্লেৎ ॥ একপ্রো-
 শ্চিত্তব্রহ্মহত্যারং বাক্যার্থঃ চ মনসেত বাহির্মেসুধোহ্যবৎ প্রায়শ্চিত্তকল্পনিনং কামতঃ
 কত্রিগামিত্বা ব্রাহ্মণবধবিষয়ং সমুদ্যোক্তবৎ নিষিদ্ধা তথাব্যাক্যাতঃ ভবিষ্যশূন্যে ।

লক্ষ্যঃ শাস্ত্রভূতাং বা স্মারিত্বা নিষ্কর্যামঃ । প্রাসোদ্যাদানমগ্নৌ বা সনিক্বে জিহ্ব-
বাক্শিরাঃ । যজ্ঞেত বাশ্বমেধেন কজিহোবিপ্রাযাতকঃ । প্রায়শ্চিত্তদ্বয়ং হোতং কা-
য়স্ত প্রাক্ষিপিতং । কজিহোনিগ্ধং বীর ব্রাহ্মণং বেদপারগং । নিহতা কামভো বীর
লক্ষ্যঃ শাস্ত্র ভূতোভবেনৈ । চতুর্নৈর্দাবদং খীরং ব্রাহ্মণকাগ্নিচৌকিণং । নিহতা কামাদ,
আদং ক্রিপেদগ্নাববাক্শিরাঃ । নিগ্ধং ব্রাহ্মণং হস্ত কামভো গুণবান্ শুভ । যজ্ঞেত
বাম্বেমেধেন কজিহো যো মহৌপভিঃ । ৭৩ ।

অথবা ব্রহ্মবধ পাপকর্যার্থ ধনুর্কণ প্রভৃতি অস্ত্রশস্ত্র ধারি যুধ্যমানঃ জাতসারে অগ্নবা
বেদ্যায় লক্ষ্যভূত হইয়া ব্রাহ্মণ শব্দ বিহীন হইয়া মৃত হয় অ বা মৃতকল্প হয় তথাপি ঐ পাপ
হইতে মুক্ত হয় কিবা অজ্ঞানিত অগ্নিতে শরীরকে অধোমুখ করিয়া তিনবার এমনত অর্পিত
করিবে যাহাতে মরিয়া যায় তাহা হইলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় এই দুই প্রায়শ্চিত্ত এবং
পর মোকোক্ত অশ্বমেধ যজ্ঞ রূপ প্রায়শ্চিত্ত এই তিনটি কত্রিয় কর্তৃক ব্রাহ্মণ বধে জানিবে ৷ ৭৪ ৷

যজ্ঞেত বাশ্বমেধেন স্বর্জিতা গোসবেন বা ।

অভিজিজিহ্বজিহ্বাতাং বা জিহ্বতান্নিক্ষুতাপি বা ॥ ৭৫ ॥

যজ্ঞেতেতি । যজ্ঞেত বাশ্বমেধেনেতানন্তরং বাখ্যাতং স্বর্জিতা যাগবিশেষণে গোস-
বেন বা অভিজিতা বা বিশ্বজিতা বা জিহ্বতা অগ্নিক্রুতা বা যজ্ঞেত এতানি চাক্তানতো
ব্রহ্মবধে প্রায়শ্চিত্তানি ত্রৈবর্গিকস্য পিকল্পিতানি উক্তকং তথিষা পুরাণে । স্বর্জিতা-
দেচ বর্ষীর কর্মণা পুতনাগতে । অমৃষ্ঠানং দ্বিত্রাতানাং বধে হামতিপূর্বকং ॥ ৭৫ ॥

অথবা অজ্ঞান কৃত ব্রহ্মহত্যা পাপ কর্যার্থ ব্রাহ্মণ কত্রিয় বৈশ্য অশ্বমেধ যাগ করিবে স্বর্জিত
নামক যাগ কিবা গোসব নামে যাগ অভিজিৎ যাগ বিশ্বজিহ্বামে যাগ, জিহ্বাত্ত অগ্নিক্রুতামক
যাগের অনুষ্ঠান করিবে ॥ ৭৫ ॥

জপন্ বান্যন্তমং বেদং যোজনানাতং শতং ব্রজেৎ ।

ব্রহ্মহত্যাপনোদায় স্মিতভুঙ্নিয়তেশ্চিয়ঃ ॥ ৭৬ ॥

জপমিতি । বেদানাং মধ্যাদেকং বেদং জপন্ সন্মাহারঃ সংযতেশ্চিয়ো ব্রহ্মহত্যা-
পাপনির্হরণায় যোজনানাং শতং গচ্ছৎ এতদপ্যজ্ঞানকৃতে জাতিমাত্রব্রাহ্মণবধে ত্রৈব-
র্গিকস্য প্রায়শ্চিত্তং তথা চ তথিষাপুরাণে অগ্নেবগ্নৌকঃ পঠিতো বাখ্যাতশ্চ । অ তি-
মাত্রং বদা বিজ্ঞং হনাদমতিপূর্বকং । বেদবিচ্যাপ্নিহোদ্রী চ তদা তস্য ভবেদিদং ॥
৷ ৭৬ ৷

অথবা অজ্ঞান কৃত জাতিমাত্র ব্রাহ্মণ বধ পাপ কর্যার্থ কেন্দ্রের মধ্যে যে কোন এক বেদ জপ
করত অপ্পাহারী সংযতেজিগ হইয়া এক যোজন গমন করিবে ॥ ৭৬ ॥

সর্গং বেদবিহুবে ব্রাহ্মণায়োপপাদয়েৎ ।

ধমং বা জীবনান্নালং গৃহং বা সপরিচ্ছদং ॥ ৭৭ ॥

সৰ্বস্বমিতি । সৰ্বস্বং বা বেদবিদে ব্রাহ্মণ্যং ব্রাহ্মণ্যং জীবনায় সৰ্বস্বং
গৃহং বা গৃহোপযোগিগণনধানাদিমুতং অতঃ সৰ্বস্বং বা গৃহং বা সপরি-
জনায়ালমিতি বচনাৎ জীবনপর্য্যাপ্তং সৰ্বস্বং গৃহং বা ব্রাহ্মণ্যং এতচ্চা-
জ্ঞানতো জাতিমাত্রব্রাহ্মণবধে ব্রাহ্মণস্য প্রাশ্চিত্তং তথাচ ভবিষ্যপুরাণে । জাতি-
মাত্রং যদা হন্যাং ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণোহুহ । বেদান্তাসবিহীনোইব ধনবানগ্নিবজ্জিতঃ ।
প্রাশ্চিত্তং তদা কুর্যাদিমং পাপবিশুদ্ধয়ে । ধনং বা জীবনায়ালং গৃহং বা সপরি-
জনং ॥ ৭৭ ॥

অথবা ব্রাহ্মণ কর্তৃক অজ্ঞানকৃত ব্রহ্মহত্যা পাপ নাশার্থ ব্রাহ্মণ বেদবেত্তা ব্রাহ্মণকে উহার
গাৰজীবন জীবিকার উপযুক্ত সৰ্বস্বধন, অথবা গৃহর যাবতীয় উপকরণ সহিত গৃহ অদান
করিবে ॥ ৭৭ ॥

হবিষাভুগ্ বাসুসরেৎ প্রতিশ্রোতঃ সরস্বতীং ।

অপেছা নিয়তাহারস্ত্রিকৈ বেদস্য সংহিতাং ॥ ৭৮ ॥

হবিষোতি । নীবারাদিহবিষ্যামতোজী বিখ্যাতশ্রদ্ধাক্রবণাদারত্যাগশ্চিত্তমোদধেঃ
শ্রোতঃ প্রতি সরস্বতীং যায়াৎ । এতচ্চ জাতিমাত্রব্রাহ্মণবধে জ্ঞান পূৰ্ব্বকং ব্রাহ্মণস্য
তথা চ ভবিষ্যপুরাণে । জাতিমাত্র হতে বিপ্র দেবেন্দ্র মতিপূৰ্ব্বকং । হন্যা যদা
বেদহীনো ধনেনচ ভবেদগুহ । তদেতৎ কল্পযন্তসা প্রাশ্চিত্তং নিবোধমে । হবি-
ষাভুকু চবেদ্যপি প্রতিশ্রোতঃ সরস্বতীং । অথ বা পরিমিতাহারস্ত্রীন্ বারান্ বেদসং-
হিতাং অপেৎ সংহিতাগ্রহণং পদক্রম ব্রাদাসঃ । অজাপি ভবিষ্যপুরাণোিবোশেষঃ ।
জাতিমাত্রস্ত যোহন্যাং বিপ্রঃ ত্তমতিপূৰ্ব্বকং । ব্রাহ্মণ্যহতাস্তত্ত্বগবান্ তদেদং পরিকল্প-
য়েৎ । অপেছা নিয়তাহারস্ত্রিকৈ বেদস্য সংহিতাং ঋচোষজুষি সামানি তৈবিনাখাং
সুরোত্তম ॥ ৭৮ ॥

অথবা জ্ঞানকৃত জাতিমাত্র ব্রাহ্মণ বধ পাপ বিনাশার্থ ব্রাহ্মণ হবিষ্য কত্রিয়া বিখ্যাত শ্রদ্ধা
ক্রবণাবধি করিয়া পশ্চিম সমুদ্র পর্য্যন্ত এতি শ্রোতে সরস্বতী নদীতে গমন করিবে অথবা অজ্ঞা-
হার হইয়া তিনবার বেদ সংহিতা পাঠ করিবে ॥ ৭৮ ॥

কুঁত্বাপনোনিবসেদ্র্যামান্তে গোত্রজৈঃপি বা ।

আশ্রমে বৃক্ষমূলে বা গোত্রাঙ্গহিতে রতঃ ॥ ৭৯ ॥

কুতেতি । ইদানীং সমীপে ছাদশে বর্ষে ইতুপস্থানং ছাদশবার্ষিকস্ত বিশেষমাহ ।
সুনকেশনখশ্চক্ষুর্গোত্রাঙ্গহিতে রতঃ গোত্রাঙ্গোপকারান্ কুর্কম্ গ্রামসমীপে গোষ্ঠ-
পুণ্যদেশবৃক্ষমূলানাভমে নিবসেৎ বরে কুটীং কুণ্ডত্যস্য বিকল্পার্থমিতং ॥ ৭৯ ॥

ছাদশ বার্ষিক ব্রতের বিশেষ কহিতেছেন অথবা ছিদ্রকেশনখশ্চক্ষু গোত্রাঙ্গের হিত-
কারী হইয়া গ্রাম সমীপে কিংবা গোষ্ঠে অথবা যে কোন পবিত্র আশ্রমে, বৃক্ষমূলে বা

করিবে পূর্বে যে বনে কুণ্ডীর করিবে কহিয়াছেন তাহার বিকল্পার্থ এই সকল স্থান বলি-
লেন ॥ ৭০ ॥

ব্রাহ্মণার্থে গবার্থে বা সদ্যঃ প্রাণান্ পরিত্যজন্ ।

মুচ্যতে ব্রহ্মহত্যায়া গোপ্তা গোব্রাহ্মণস্য চ ॥ ৮০ ॥

ব্রাহ্মণার্থে ইতি । প্রকৃষ্টে দ্বাদশবার্ষিকে হস্তরাগ্নাদকহিংসকাদ্যাক্রান্ত ব্রাহ্মণস্য
গোব্রাহ্মণ্যে পরিভাগার্থং প্রাণান্ পরিত্যজন্ ব্রহ্মহত্যায়া মুচ্যতে । গাং ব্রাহ্মণং বা ততঃ
পরিভাগ্যামৃতোপি অসমাপ্তদ্বাদশবর্ষোপি মুচ্যতে ॥ ৮০ ॥

যে ব্যক্তি ব্রহ্মহত্যার পাপক্ষয়ার্থং দ্বাদশ বার্ষিক ব্রত আবদ্ধ করিয়াছে ইহার মধ্যে যদি
অগ্নিতে অথবা জলেতে পতিত অথবা ব্যাঘ্রাদি হিংস্রাক্রান্ত ব্রাহ্মণের বা গোর পরিভাগার্থ
প্রাণ পরিত্যাগ করে তবে দ্বাদশ বর্ষ পূর্ণ না হইলেও ঐ পাপ হইতে মুক্ত হইবে অথবা ঐ রূপে
গো ব্রাহ্মণ রক্ষা করিয়া না মরিলেও দ্বাদশ বর্ষ পরিপূর্ণ না হইলেও মুক্তত্যা পাপ হইতে মুক্ত
হয় ॥ ৮০ ॥

দ্রাবরং প্রতিযোদ্ধা বা দুর্কস্বমবজিত্য বা ।

বিপ্রস্য তন্নিমিত্তে বা প্রাণলাভে বিমুচ্যতে ॥ ৮১ ॥

দ্রাবরমিতি । স্তেনাদিতি ব্রাহ্মণসর্কস্ব ই পত্নিয়মাণে তদানয়নার্থং নির্কীঃ
শক্তি প্রযত্নং কুর্কস্ব যত্র জিবারান্ যুদ্ধে প্রবর্তমানে নানীতে হপি সর্কস্ব ব্রহ্ম হত্যা
পাপাং প্রমুচ্যতে । অথ বা প্রথমবার এববিপ্রসর্কস্বং অপহৃতং জিত্ব অর্পয়তি
তথাপি মুচ্যতে । যদ্বা ধনাপহারকটেনাশ্রনৈব ব্রাহ্মণে যুদ্ধেন মরণে প্রবর্ততে
তদা বদ্যপ্যাহত সনধনদানেন তং জীবয়তি তদাপি তন্নিমিত্তে তস্য প্রাণলাভে ব্রহ্ম-
হত্যা পাপান্ মুচ্যতে । এতদিতরপ্রকারান্তরেণ তু রক্ষণে গোপ্তা গোব্রাহ্মণস্য চেত্য-
পুনরুক্তিঃ ॥ ৮১ ॥

দ্রাবর্য ব্রাহ্মণের সর্কস্ব অপহরণ করিয়া লইয়া যায় দেখিয়া প্রাণপণে যত্ন সহকারে ঐ
দ্রব্য আনয়ন জন্য তিনবার চৌরাদির সহিত যুদ্ধ করিয়া যদিও ঐ দ্রব্য আনিতে না পারে
ব্রহ্ম ঐ ব্রহ্মহত্যা পাপ হইতে মুক্ত হয়, অথবা একবার যুদ্ধ করিয়া দ্রব্য আনয়ন করে
তথাপি উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয়, কিংবা অপহৃত ব্রাহ্মণ দ্রব্যের অপহরণ জন্য ক্রোধে যুদ্ধে
মরিবার জন্য প্রবর্ত দেখিয়া নিদ্র হইতে ঐ অপহৃত দ্রব্যের সমান দ্রব্য অর্পণ করে তথাপি ঐ
পাপ হইতে প্রমুক্ত হয় ॥ ৮১ ॥

এবং দৃঢ়ব্রতানিত্যং একচারী সমাহিতঃ ।

• সমাপ্তে দ্বাদশে বর্ষে ব্রহ্মহত্যাং ব্যপোহতি ॥ ৮২ ॥

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ সর্কদা নিয়মোপহিতঃ স্ত্রীসংকীর্ণাদিশূন্যঃ সংযতমনাঃ

সমাপ্তে দ্বাদশে বর্ষে ব্রহ্মহত্যাপাপং নাশয়তি। এবং ব্রাহ্মণার্থ ইত্যাদি সর্বং
প্রক্রান্তদ্বাদশবার্ষিকস্য বোদ্ধব্যং ॥ ৮২ ॥

এই প্রকারে নিয়মিত স্ত্রী সংযোগাদি রহিত শুদ্ধবাস্ত থাকিয়া, দ্বাদশ বর্ষ অতীত হইলে
ব্রহ্ম ব্যক্তি ব্রহ্মহত্যা পাপকে নশ কর ॥ ৮২ ॥

শিষ্টা বা ভূমিদেবানাং নরদেবসমাগমে।

স্বমেনোহবভূথস্নাতো হরমেধে বিমুচ্যতে ॥ ৮৩ ॥

শিষ্টেতি। অশ্বমেধে ব্রাহ্মণানামুত্তীর্ণাং ক্ষত্রিয়স্য যজমানস্য সমাগমে ব্রহ্ম-
হত্যাপাপং শিষ্টা নিবেদ্য অবভূথস্নাতো ব্রহ্মহত্যাপাপান্মুচ্যতে। দ্বাদশবার্ষিকসো-
পসংহতদ্বাং স্বতন্ত্রমেবেদং প্রায়শ্চিত্তং তথা চ ভবিষ্যপুরাণে। যদা তু গুণবানু
বিপ্রো হন্যাং বিপ্রস্ত নিশ্চরণং। অকামতস্তদা গচ্ছৎ স্নানকৈবাস্মমেধিকং। গো-
বিন্দরাজস্ত অশ্বমেধবিবর্জিতসকলপ্রায়শ্চিত্তশেষতা অস্ম্য প্রক্রান্তদ্বাদশবার্ষিকপ্রায়শ্চিত্ত
স্যান্তরাহবভূথস্নানে তেনৈব শুদ্ধিরিত্যাহ। তদমুক্তং ভবিষ্যপুরাণবচনবিরোধাত্
॥ ৮৩ ॥

গুণবান ব্রাহ্মণ অভ্যনিকৃত নিশ্চরণ ব্রহ্মবধ কবিষা ক্ষত্রিয় যজমান কর্তৃক আরক্ত অশ্বমেধ
যজ্ঞ যাহাতে ব্রাহ্মণ পুৰোহিত ব্রহ্ম ঐ যজ্ঞে আসিয়া যজ্ঞান্তে আপনর কর্ম জানাইয়া
অবভূথ স্নান করিলে ব্রহ্মহত্যার পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ৮৩ ॥

ধর্মস্য ব্রাহ্মণোমূলমগ্রং রাজনাউচ্যতে।

তস্মাৎ সমাগমে তেষামেনোবিখ্যাপ্য শুদ্ধাতি ॥ ৮৪ ॥

ধর্মস্যোতি। যস্মাদ্ভ্রাহ্মণো ধর্মস্য কারণং ব্রাহ্মণস্য ধর্মোপদেশে কৃতে ধর্মাস্থ-
ষ্ঠানাং রাজা তস্যগ্রং প্রাপ্তং মন্ত্রাদিতিক্রাতে তাত্মাং ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়ভ্যাং সমুদ্রাগ্র
ধর্মতরুনিষ্পত্তেঃ। তস্মান্তেষাং সমাগমে অশ্বমেধে পাপং নিবেদ্যাবভূথস্নাতঃ
শুদ্ধাতি অসৌব শেষঃ ॥ ৮৪ ॥

যেহেতু ব্রাহ্মণধর্মের মূল অর্থ্যাৎ কাল্প হইল রাজা ঐ ধর্মের অগ্র হইল অতএব ক্ষত্রিয় সমাগমে
আশ্রয় পাপ জানাইলে পাপ হইতে শুদ্ধ হয় ॥ ৮৪ ॥

ব্রাহ্মণঃ সন্তবেনৈব দেবানামপি দৈবতং।

প্রমাণক্লেব লোকস্য ব্রহ্মাত্রেব চি কাবণং ॥ ৮৫ ॥

ব্রাহ্মণইতি। ব্রাহ্মণউৎপত্তিমাত্রেণৈব কিংপুনঃ প্রভাদিভির্দেবানামপি পূজাঃ
সুতরাং মনুষ্যাণাং লোকস্য চ প্রভাক্ষবৎ প্রমাণং তদুপদেশ্য প্রামাণ্যং যস্মান্তত্র বেদ-
এব কারণং বেদমূলকত্বাৎ উপদেশস্য ॥ ৮৫ ॥

ব্রাহ্মণ কহিব। মাত্র মনুষ্যের কি দেবতাদিগেরও পূজা তাঁহার কথা। সকল লোকের প্রত্যেক
অঙ্গাণ অর্থাৎ ব্রাহ্মণের উপদেশ বেদ মূলক জানিবে ॥ ৮৫ ॥

তেষাং বেদবিদোব্রহ্মসুত্রয়োঃ পোয়ঃ স্তু নিষ্কৃতিং ।

স। তেষাং পাবনায় স্যাৎ পবিত্রং বিদ্বষাৎ হি বাক্ ॥ ৮৬ ॥

যতএবমতঃ তেষামিতি । . তেষাং বিদ্বষাঃ ব্রাহ্মণানাং মধ্যে বেদজ্ঞান্নয়ো হপি
কিমুতাধিকঃ যৎপাণির্হরণায় প্রায়শ্চিত্তং ক্রযুঃ তৎপাপিনাং বিদ্বজ্জয়ে তবতি
যস্মাদ্বিদ্বষাৎ বাক্ পাবয়িত্তী ততশ্চ প্রকাশপ্রায়শ্চিত্তার্থং . বিদ্বষাণপি পরিষদবশ্যাৎ
কার্য্য। রহস্যপ্রায়শ্চিত্তে পুনরুত্থানান্তি রহস্যাবিরোধাত্ ॥ ৮৬ ॥

সেই সকল ব্রাহ্মণের মধ্যে তিন জনও বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ পাপ বিষয়ে যে প্রায়শ্চিত্ত বলেন
তাঁহাতে পাপির পাপক্ষয় হয় যেহেতু ব্রাহ্মণের বাক্য পবিত্রতা জনক হয় ॥ ৮৬ ॥

অতোহন্যতমমাস্থায় বিধিং বিপ্রঃ সমাহিতঃ ।

ব্রহ্মহত্যা কৃতং পাপং ব্যাপোহত্যা অবন্তরা ॥ ৮৭ ॥

অতইতি । অস্মাৎ প্রায়শ্চিত্তগণনাতমং প্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মণাদিঃ সংযতমনা-
প্রাশ্রিত্য প্রণতভয়া ব্রহ্মহত্যা কৃতং পাপমপমুদতি । এতচ্চ ব্রহ্মবধাদি প্রায়শ্চিত্ত
বিধানং সক্রুৎপাপকরণবিষয়ং পাপার্থন্তৌ স্বাবর্ত্তনীয়ং এনসি গুরুণি গুরুণি লঘুনি
লঘুনি ইতিগোতমস্মরণাৎ । পূর্ণে চানসানস্তুক্ত শূদ্রহত্যা ব্রতধরেৎ ইতিবহ্মরগে
প্রায়শ্চিত্তবহুত্বা বক্ষ্যমাণত্বাৎ । বিধেঃ প্রাথমিকাদস্মাদ্বিতীয়ে দ্বিগুণং স্মৃতং ।
তৃতীয়ে ত্রিগুণং প্রোক্তং ইতি দেবলস্মরণাচ্চ । গৃহদাহাদিনা যুগপদনৈকত্র ক্ষণহ-
ননে তু ভবিষ্যপরাণীয়ো বিশেষঃ । ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণী বীর ব্রাহ্মণান্ বা বহুন্ গৃহ ।
নিহত্যা যুগপদ্বার একং প্রাণান্তিকধরেৎ । এতচ্চাজ্ঞানবিষয়ং তথাস্থ অকামতোষসী
হন্যাং ব্রাহ্মণান্ ব্রাহ্মণোগৃহ । চবেদনে তথা ঘোরে যাবৎ প্রাণপরিক্রয়ং । এতচ্চ
প্রকৃতদ্বাদ্যুগপদ্বারগণবিষয়ং জনমারণে তু বিধেঃ প্রাথমিকাদস্মাদিত্যাবৃত্তিবিধায়কং
দেবলবচনং বোদ্ধব্যং ॥ ৮৭ ॥

এই যে ব্রহ্মহত্যার প্রায়শ্চিত্ত, সকল উদ্ভিত হইল ইহার কোন প্রায়শ্চিত্ত করিলে একবার
যে ব্রাহ্মণ ব্রহ্মহত্যা করে ঐ পাপ হইতে মুক্ত হয় যদি অনেকবার ক্রমে ব্রহ্মহত্যা করে তবে
অনেকবার প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে আর যদি অগ্নি দাহাদিতে যুগপৎ অনেক ব্রহ্মবধ করে
তবে এক মরণান্ত প্রায়শ্চিত্ত করিলে ঐ পাপ হইতে মুক্ত হয় ইহা অজানকৃত ঐ পাপের
প্রায়শ্চিত্ত জানিবে ॥ ৮৭ ॥

ইত্যা গর্ভমবিজ্ঞাতমেতদেব ব্রতধরেৎ ।

রাজন্যবৈশ্যো চেজানাবাজেয়ীমেব চ স্ত্রিয়ং ॥ ৮৮ ॥

হেতুতি । প্রকৃতব্রাহ্মণগর্ভবিষয়ং জীপুসপুংসকদেবানিভ্যস্তং কত্রিঃ বৈশ্যক্য-
বাগপ্রকৃতং হত্যা আত্রেয়ীক জিরং ব্রাহ্মণীং আত্রেয়ীক ব্রাহ্মণীদিক ব্রাহ্মণ্যং
হত্যা ব্রহ্মহত্যা প্রায়শ্চিত্তং কুৰ্ব্বাৎ । আত্রেয়ী চ রজস্বলা যজ্ঞ-
স্বলাঃ শুভ্রাভ্যাত্রেয়ীমিতি বশিষ্ঠস্মরণাৎ । এবকাসাত্রেয়ী ব্রাহ্মণীবধে উপ-
পাতকং বধোক্তং জীশুত্রবিট্-কত্রবধইতি । বহুতরল্লোকে কৃষ্ণ চ জীশুহত্যাশ্রিত্তি
তদাহিত্যগ্নিত্রাক্ষস্য ব্রাহ্মণীভার্যাবিষয়ং তথাচাক্ষরঃ । আহিত্যাগ্নেত্রাক্ষস্য
হত্যা পশ্মীমনিমিত্তাৎ । ব্রহ্মহত্যাভ্রতং কুৰ্য্যানাত্রেয়ীস্মন্তধেব চ ॥ ৮৮ ॥

জী পুরুষ কি নপুংসক এতজ্ঞপে অবিজ্ঞাত ব্রাহ্মণভুগ এবং যান প্রবৃত্ত কত্রি কিবা উপশ্য
রজস্বলা ব্রাহ্মণী এই সকলের হত্যায ব্রহ্মহত্যার প্রায়শ্চিত্ত করিবে অনাত্রেয়ী বধে উপপাতক,
এবং সায়িক ব্রাহ্মণের অনাত্রেয়ী অর্থাৎ শুভ্রাভ্য জীরথে ব্রহ্মহত্যার প্রায়শ্চিত্ত করিবে ॥ ৮৮ ॥

উক্তা চৈবানৃতং সাক্ষ্যে প্রতিরূপা গুরুং তথা ।

অপকৃত্য চ নিঃক্ষেপং কৃৎস চ জীশুহত্যাং ॥ ৮৯ ॥

উক্তেতি । হিরণ্যভূ-গাদিম্বু-কৃসাক্ষ্যে অনৃতমুক্তা গুরুণ মিথ্যাতিশাপমুৎপাদ্য-
নিঃক্ষেপক ব্রাহ্মণজুবর্ণাদন্যজ্ঞপ্রতাদিজবাৎ ক্ষত্রয়াদেঃ সুবর্ণমপি চাপহত্যা জীবধং
চ বধাবাধ্যাতং কৃৎস মিহং চাত্রাক্ষণং হত্যা ব্রহ্মহত্যা প্রায়শ্চিত্তং কুৰ্ব্বাৎ ॥ ৮৯ ॥

হিরণ্য ভূম্যাদি বিষয়ে মিথ্যা সাক্ষ্য দিলে গুরুর মিথ্যাপবাদ দিলে এবং নিঃক্ষেপ জলহরণ
করিলে রজস্বলা এবং আহিত্যাগ্নি ব্রাহ্মণের জীবধ করিলে এবং ব্রাহ্মণ ব্যতিরিক্ত ক্ষিত্রের বধ
করিলে ব্রহ্মহত্যার প্রায়শ্চিত্ত করিবে ॥ ৮৯ ॥

ইয়ং বিমুক্তিরূপিতা প্রমাপ্যাকামতোদ্বিজং ।

কামতোব্রাহ্মণবধে নিমুক্তির্ন বিধীয়তে ॥ ৯০ ॥

ইয়মিতি । এতস্তু প্রায়শ্চিত্তং বিশেষোপদেশমন্তরেণাকামতোব্রাহ্মণবধে হৃতিহিতং
কামতস্ত ব্রাহ্মণবধে নেয়ং নিমুক্তিঃ নৈতৎপ্রায়শ্চিত্তং কিন্তুতোদ্বিজাদিকরণাকমিতি
প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থং ন তু প্রায়শ্চিত্তাভাবার্থং কামতস্ত কৃতং মোহাৎ প্রায়শ্চিত্তৈঃ পু-
থ্বিধৈশ্চৈতিপর্কে ক্তাবিযোধ্যাৎ ॥ ৯০ ॥

বিশেষাতিরিক্ত হলে অজানকৃত ব্রহ্মহত্যার এই প্রায়শ্চিত্ত কহিলান অজানকৃত ব্রহ্ম-
হত্যার ইহার বিমুক্তি প্রায়শ্চিত্ত না করিলে নিমুক্তি নাই ॥ ৯০ ॥

সূরাং পীড়া দ্বিজোমোহাদগ্নিবর্ণাং সূরাং পিবেৎ ।

তরা স্বকম্মে নিদক্ষে মুচ্যতে কিল্বদ্যাত্ততঃ ॥ ৯১ ॥

সূরানিতি । সূরাপকঃ উপভোজ্যে মুখ্যোঃ স্তু গোভীমাদী ইন্দ্রীযু বিতরাহ-
গভৈকরূপাভাবাৎ প্রত্যেকক শক্তিজননে শক্তিজনকরূপানোরবপ্রসাদাৎ গোভাদি-

মদিরান্ন শুণ্ণবৃত্তানি সুরাশকপ্রয়োগোপপত্তেষ্ট অভএব ভবিষ্যপুরাণে । সুরা চ
 ঐশতী মুখ্যোক্তা ন তস্যাচ্ছিত্তঃ সমে । ঐশতীঃ পানে তু চৈতাসাং প্রায়শ্চিত্তং
 নিবোধ মে । মহানৌক্তং মহাবাহো সমাসবাসবোগতঃ । এতাসামিতি নির্দ্ধারণে
 যতী এতাসাং গোড়ীমাতী ঐশতীনাং প্রকৃতানাং যদো ঐশতীপানে মহুক্তং প্রায়শ্চিত্তং
 সুরাং পীড়া দ্বিজোমোহাদিত্যর্থঃ । মুখ্যং সুরাং ঐশতীং রাগাদিবাসুততয়া
 দ্বিজোব্রাহ্মণঃ কত্রিয়ে বৈশ্যশ্চ পীড়া অগ্নিণাং সুরাং পিধেত্তয়া শরীরে নির্দক্ষে সতি
 দ্বিজস্তম্যং পাপান্মুচ্যতে । এতচ্চ গুরুত্বাং কাম্যকৃতসুরাপানবিষয়ং যথা চ বৃহ-
 স্পতিঃ । সুরাপানে কাম্যকৃতে জলন্তীং তাং বিনিঃকিপেৎ । মুখে তয়া স নির্দক্ষো-
 মৃতঃ শুদ্ধিমবাশ্রুয়াৎ ॥ ১১ ॥

ব্রাহ্মণ কত্রিয় বৈশ্য যদি জানপূৰ্ব্বক সুরা অর্থাৎ ঐশতী পান করে তবে ঐ পাপকর্ষণ
 অগ্নিবর্ন অর্থাৎ জলন্ত সুরাপান করিবে উক্ত সুরাঘারা স্বদেহ নির্দক্ষ হইলে ঐ পাপ হইতে মুক্ত
 হয় ॥ ১১ ॥

গোমূত্রমগ্নিবর্ণং বা পিবেচ্ছদকমেব বা ।

পরোমৃতং বা মরণাকোশক্লদ্রসমেব বা ॥ ১২ ॥

গোমূত্রমিতি । গোমূত্রজলগোকীরগবাঘৃতগোময়রসানামন্যতমমগ্নিপ্সর্কং কৃত্বা
 বাবদ্রবণং পিবেৎ ॥ ১২ ॥

অথবা অগ্নিঘারা উত্তপ্ত গো মূত্র বা জল দুগ্ধ গবাঘৃত গোময়জল এই সকল এতকণ পান
 করিবে যে পর্যন্ত না মরে মরিলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ১২ ॥

কণান্ বা ভক্ষয়েদক্ষং পিণ্যাকং বা সর্কান্নশি ।

সুরাপানাপনুত্বার্থং বালবাসা জটী ধ্বজী ॥ ১৩ ॥

কণান্ বেত্তি । অথ বা গোরোমাসিকৃতবাসা জটীবান্ সুরাভাজনচিহ্নঃ স্তম্ভ তণ্ডু-
 লাবয়বান্ আকৃষ্টেভলং ভিলং বারাত্রাবেকবারং সম্বৎসরপর্যন্তং সুরাপানপাপনা-
 শার্থং ভক্ষয়েৎ । ইদমবুজিপূর্ব্বকং অমুখাসুরাপানে দ্রষ্টব্যং ন তু মরণেন বৈকল্লিকং
 লঘুত্বাৎ ॥ ১৩ ॥

অজানকৃত সুরা পান করিলে গরুর লোম বিরচিত বন্ধধারী জটীধারী সুরাপাত্র ধারণ
 করিয়া খুদ অথবা খলি রাত্রি একবার ভোজন করিবে এই রূপ এক বৎসর পর্যন্ত করিলে
 ব্রাহ্মণাদি তিন বর্ষ ঐ পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ১৩ ॥

সুরা বৈ মলমম্মানাং পাপান্ চ মলমুচ্যতে ।

ভক্ষ্যাদ্ভ্রাঙ্গাণরাজন্যো বৈশ্যশ্চ ন সুরাং পিবেৎ ॥ ১৪ ॥

স্মরেতি । যস্মাত্তুল্যনিষ্ঠসাধাভ্যাং স্মরা অমলং মলশঙ্কেন চ পাপমুচ্যতে ।
তস্মাদ্ব্রাহ্মণকৃত্রিয়বৈশ্যাঃ পৈষ্ঠীং স্মরাং ন পিবেয়ুঃ ইত্যনেন প্রতিষেধে সতি এত-
দভিক্রমে স্মরাং পীত্বৈতি প্রায়শ্চিত্তবিধানাং অমলনার্থবাদাত্ত পৈষ্ঠীনিষেধএব
স্মৃটঃ ত্রৈবর্ণিকস্য মহুতৈবোক্তঃ ॥ ৯৪ ॥

যেহেতু স্মরা অম্লের মল পাপকে মল শঙ্কে বলা যায় এই হেতু ব্রাহ্মণ কৃত্রিয় বৈশ্য কদাচ
স্মরাপান করিবে না যদি করে তবে উক্ত প্রায়শ্চিত্ত করিবে ॥ ৯৪ ॥

গৌড়ী পৈষ্ঠী চ মাধ্বী চ বিজ্ঞেয়া ত্রিবিধা স্মরা ।

যথৈবৈকা তথা সৰ্ব্বা ন.পাতিব্যা দ্বিজোত্তমৈঃ ॥ ৯৫ ॥

গৌড়ীতি । যা গুড়েন কৃতা সা গৌড়ী, এবং পিষ্টেন কৃতা পৈষ্ঠী, মধুকরুক্ষো-
মধুঃ তৎপুষ্পৈঃ কৃতা সা মাধ্বী এবং ত্রিপ্রকারা স্মরা জাতবোতি মুখ্যস্মরাসাম্য-
বোধনমিতরমদ্যাপেক্ষয়া ব্রাহ্মণস্য গৌড়ীমাধ্বীপানে প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থং । যথৈ-
বৈকা পৈষ্ঠী মুখ্যা স্মরা পূৰ্ব্ববাক্যানিষিক্তভ্যাং ত্রৈবর্ণিকস্যাপেক্ষয়া তথা সৰ্ব্বা গৌড়ী
মাধ্বী চ দ্বিজোত্তমৈর্নপাতিব্যা ॥ ৯৫ ॥

গুড়বতিত গৌড়ী পি ট নিষিক্ত পৈষ্ঠী মধুক রুক্ষের পুষ্প বিরচিত মাধ্বী এই তিন প্রকার
মদ্য ব্রাহ্মণে কদাচ পান করিবে না, যেমত ত্রৈবর্ণিকের মুখ্য স্মরাপানে দোষ তেমন ব্রাহ্মণের এই
তিন প্রকার স্মরাপানে দোষ মুখ্যস্মরার গৌড়ীমাধ্বীতে সাম্য সম্পাদনের তাৎপর্য এই যে
সৰ্ব্ব প্রকার মদ্য পানই ব্রাহ্মণের প্রায়শ্চিত্তাধিক্য হইবে ॥ ৯৫ ॥

যক্ষরক্ষঃপিশাচান্নং মদ্যং মাংসং স্মরাসবং ।

তদ্ব্রাহ্মণেন নাস্তব্যাং দেবানামগ্নত্বা হবিঃ ॥ ৯৬ ॥

যক্ষ্মেতি । মদ্যমজ নিষিক্তপৈষ্ঠীগৌড়ীমাধ্বীব্যতিরিক্তং নববিধং বোদ্ধব্যং তদাহ
পুলস্ত্যঃ । পানসদ্রাক্ষমাধুকং খার্জুরং তালমৈক্ষবং । মাধ্বীকং টাকমাধ্বীকমৈরে-
য়ং নারিকেলজং । সামান্যানি দ্বিজাভীনাং মদ্যান্যোকাদশৈব চ । ষাদশস্ত স্মরা
মদ্যং সৰ্ব্বেষামধমং স্মৃতং । মাংসঞ্চ প্রতিষিদ্ধং স্মরা চ ত্রিপ্রকারা প্রোক্তা । অস্মর-
তইতি আসবোমদানামবস্থাবিশেষঃ সদ্যঃকৃতসংসাধনঃ সঞ্জাতমদ্যাক্তাবঃ । যমধি-
কৃত্য ইদং পুলস্ত্যোক্তপ্রায়শ্চিত্তং । দ্রাক্ষক্ষুটকখৰ্জুরপনসাদেশচ যো রসঃ । সদ্যো-
জাতস্ত পীত্বা তং ত্রাহাক্ষুদ্রো দ্বিজোত্তমঃ । এবং মদ্যাাদি চতুর্ভেদ্যং যক্ষরক্ষঃপিশাচ
সম্বন্ধ্যম্নং তদ্ব্রাহ্মণেন দেবানাং হবির্ভক্ষয়তা নাশিতবাং । নিষিদ্ধায়াঃ স্মরায়াইহো-
পাদানং যক্ষরক্ষঃপিশাচান্নতয়া নিন্দ্যার্থং । অত্র কেচিদেবানামগ্নত্বা হবিরিতি পুংলিঙ্গ-
নির্দেশাচ্চ ব্রাহ্মণস্য পুংসএব মদ্যপ্রতিষেধোন স্ত্রিয়াইত্যাহঃ । তদসৎ । পতিলোকং
ন সা যাতি ব্রাহ্মণী যা স্মরাং পিবেৎ । ইদেব সা শুনী গৃধ্রী শূকরী চোপজায়তে
ইতি যাজ্ঞবল্ক্যাদিন্মুতিবিরোধাৎ ॥ ৯৬ ॥

গৌড়ীপৈঙ্গী নাম্নী ব্যতিরিক্ত গানস, ত্রাক, মাধুক খাজুর তাল ঐকর, মাধ্বীক টাক, আখক টমরেষ নাগ্নিকেনজ এই একাদশ প্রকার মদ্য এবং নিষিদ্ধ মাংস, প্রোক্ত তিন প্রকার সুরা, এবং আসব (সন্ধ্যোদ্ধাত মদ্য) এই চারি যেহেতু যক্ষ ব্রাহ্মস পিশাচের খাদ্য এইহেতু দেবতার হবির্ভোজী ব্রাহ্মণ কহাচ ভক্ষণ করিবেন না ॥ ২৬ ॥

অমেধ্যো বা পতেম্মত্তো বৈদিকং বাপুদাহরেৎ ।

অক্যামন্যৎ কুর্যাদ্ভা ব্রাহ্মণো মদমোহিতঃ ॥ ২৭ ॥

অমেধ্য ইতি । ব্রাহ্মণো মদ্যপানমদমুচবুদ্ধিঃ সন্ অশুচৌ বা পতেৎ বেদবাক্যং বা উচ্চারয়েৎ ব্রহ্মহত্যাদ্যকার্য্যং বা, কুর্য্যাৎ, অতন্তেন মদ্যপানং ন কার্য্যমিতি পূর্বসৌ-
বাস্তবাদঃ ॥ ২৭ ॥

ব্রাহ্মণ মদ্যপান মন্ত ইইয়া কি অশুচি স্থানে পড়িবে কি বেদ বাক্য উচ্চারণ করিবে কি ব্রহ্ম-
হত্যাাদি অকার্য্যশ্রবণে মদ্যপানে এই ঘটে অতএব ব্রাহ্মণ কদাচ মদ্যপান করিবেন না ॥ ২৭ ॥

যশ্চ কাশ্যগতং ব্রহ্ম মদ্যেনাপ্লাব্যাতে সক্রুৎ ।

তস্য ব্যাপৈতি ব্রাহ্মণ্যং শূদ্রত্বঞ্চ স গচ্ছতি ॥ ২৮ ॥

যসোতি : যস্য ব্রাহ্মণস্য কাশ্যগতং ব্রহ্ম বেদঃ সংস্কাররূপেণাবস্থিতঃ এক দেহত্বাৎ একবারমপি মদ্যেনাপ্লাব্যাতে তথা চৈকবারমপি যো ব্রাহ্মণো মদ্যং পিবতি তস্মৈ ব্রাহ্মণ্যং ব্যাপৈতি শূদ্রতাং স প্রাপ্নোতি তস্মান্নদ্যং সর্বধেব ন পাতব্যাং অয়মপি পূর্বাস্তবাদঃ ॥ ২৮ ॥

যে ব্রাহ্মণের দেহাবস্থিত বেদ মদ্যে একবারও সংস্কৃত হয় তাঁহার ব্রাহ্মণ্য নষ্ট হয় তিনি শূদ্রত্ব
প্রাপ্ত হন ॥ ২৮ ॥

এষা বিচিত্রাতিহিতা সুরাপানস্য নিষ্কৃতিঃ ।

অতউক্তং প্রবক্ষ্যামি সুরবর্ণস্তেয়নিষ্কৃতিং ॥ ২৯ ॥

এষেতি । ইদং সুরাপানজনিতপাপস্য নানাপ্রকারং প্রায়শ্চিত্তমতিহিতং তস্মাৎ
পরং ব্রাহ্মণসুরবর্ণহরণপাপস্য নিষ্কৃতিং বক্ষ্যামি ॥ ২৯ ॥

সুরাপান জনিত পাপক্ষয়ার্থ নানাপ্রকার প্রায়শ্চিত্ত কথিত হইল এইক্ষণে ব্রাহ্মণ স্বামিক
অশীতিরিক্ত। সুরবর্ণের অপহারের প্রায়শ্চিত্ত বলিতেছি শ্রবণ কর । ২৯ ॥

সুরবর্ণস্তেয়কৃদ্বিপ্রো রাজানমভিগম্য তু ।

অকর্ম্ম খ্যাপয়ন্ ব্রাহ্মণ্যং ভবানুশাস্তি তি ॥ ৩০ ॥

সুরবর্ণেতি । অপহৃত্য সুরবর্ণ ব্রাহ্মণস্য, যতঃ স্বয়মিতি শাস্তাতপস্বরণং ব্রাহ্মণ
সুরবর্ণচৌরো ব্রাহ্মণো রাজানং গম্য ব্রাহ্মণসুরবর্ণাপহরণং স্বীয়ং কর্ম্ম কথয়ন্ মম নিগ্রহং

করোহিতি ক্রমাৎ ব্রাহ্মণ গ্রহণং মনুষ্যমাত্ৰ প্রদর্শনার্থং প্রায়শ্চিত্তীয়তে নরইতি প্রকৃ-
তত্বাৎ ক্ষত্রিয়াদীনাঞ্চ প্রায়শ্চিত্তান্তরানতিধানাৎ ॥ ১০০ ॥

ব্রাহ্মণ সুবর্ণাপহারী রাজার নিকট উপস্থিত হইয়া আগনার সুবর্ণাপহারণে দোষ খ্যাপন
করিয়া এই রূপ বলিবে, আমি এই কুকর্ম করিয়াছি আমার শাসন করুন ॥ ১০০ ॥

গৃহীত্বা মুষলং রাজা সুরুক্ষন্যাত্তু তৎ স্বয়ং ।

বধেন শুধ্যতি স্তেনো ব্রাহ্মণস্তপসৈব তু ॥ ১০১ ॥

গৃহীত্বৈতি । ক্ষেপনাদায় মুষলমিত্যাদেকুক্তত্বাৎ তেনাপিত্তমুষলাদিকং গৃহীত্বা
স্তেয়কারিণং মনুষ্যমেকবারং রাজা স্বয়ং হন্যাৎ সচ, স্তেনো বধেন মুষলাতিঘাতেন
হতোমুক্তোহপি বা গুচিরিতি যাজ্ঞবল্ক্যস্মরণাৎ মৃতোবা মৃত কল্লাবা জীবন্ তস্মাৎ
পাপান্মুচ্যতে ব্রাহ্মণঃ পুনস্তপসৈববেতোবকারকরণাৎ তথান জীতুং ব্রাহ্মণং হন্যাৎ
সর্গপাপেষ্ববশিতমিত্যুক্তত্বাচ্চ তপসৈব শুদ্ধ্যতি । অতএব মনুষ্যব্যাখ্যানপরে ভবিষ্য
পুরাণে । যদেতদ্বচনং বোধ ব্রাহ্মণস্তপসৈব বা । তদেব কারণাদ্বিধ্বন্ ব্রাহ্মণস্য
সুরাধিপ । তপসৈবেত্যেনেনৈ প্রতীষেধো বধস্য তু । বাশব্দশ্চ ক্ষত্রিয়াদীনামপি
তপোবিকল্পার্থঃ ব্রাহ্মণস্য তু তপ এবতি নিয়মো নতু ব্রাহ্মণস্যৈব তপঃ অতএব ভবিষ্য
পুবাণে ইতরেণামপি বিত্তো তপোন প্রতিষিধ্যতইতি ॥ ১০১ ॥

এতৎ শ্রবণানন্তর রাজা একটি নৌহ মুদগর উহার স্বক্কে অর্পণ করিয়া ঐ মুদগরদ্বারা উহার
মস্তকে একবার আঘাত করিবেন উক্ত আঘাতে মরিলে অথবা মৃত প্রায় হইলে ঐ পাপ হইতে
মুক্ত হইবে ইহা ব্রাহ্মণ ব্যতিরিক্ত সকল মনুষ্যের প্রতি, ব্রাহ্মণের বধ নাই ব্রাহ্মণ কেবল তপস্যায়
পাপ মুক্ত জানিলে ক্ষত্রিয়াদিগে তপস্যা দ্বারা উক্ত পাপ খণ্ডন করিতে পারে ব্রাহ্মণ কেবল
তপস্যা দ্বারা মুক্ত হন ॥ ১০১ ॥

তপসাপনুন্নুং সুবর্ণস্তেয়জং মলং ।

চীরবাসা দ্বিজোহরণ্যে চরেদু ক্ষত্ৰণোত্রতং ॥ ১০২ ॥

তদেব তপস্আহ তপসেনতি । তপসা সুবর্ণস্তেয়ে উৎপন্নং পাপং দ্বিজোনিহর্তুক্ষি-
ক্চন্ অরণ্যগ্রহণাৎ প্রাথম্যাচ্চ ব্রহ্মহণি যদ্বতমুক্তং তৎ কুর্যাৎ এতচ্চ দ্বাদশবার্ষিকং
ক্লেশগৌরবাৎ ক্ষত্রিয়াদীনাং মবণেন বিক্লিষ্টত্বাচ্চ ব্রাহ্মণসম্বন্ধিনঃ সুবর্ণাপহারণে ।
পঞ্চকুণ্ডলকোমাস্তে সুবর্ণস্ত ঘোড়শেতি সুবর্ণ পবিশাণং ত্রয়ব্যং ন ততোমুনস্চ
পরিমাণাপেক্ষায়াং সমুজ্জপরিমাণস্ত গ্রহীতুং ন্যায্যত্বাৎ । যত্বধিকপরিমাণং ভবিষ্য-
পুরাণে শ্রুতং তত্তথাবিধাসু বজ্রবিশিষ্টাপহারে তথাবিধ প্রায়শ্চিত্তবিষয়মেব তথা চ
ভবিষ্যপুরাণে । ক্ষত্রিয়াদ্যাঃ সুবর্ণোবর্ণা নিশুর্ণা হৃষতংপরঃ । গুণাটাস্ত তু বিপ্রাস্ত
পঞ্চ নিফান্ হরন্তি চেৎ । নিফানেকাদশ তথা দক্ষানস্তু পাবকে । শুদ্ধোদুর্গরণা-
দীর চরেদু ক্ষাত্ত্বয়ে ॥ ১০২ ॥

অত্রিহাদি বর্ণত্রয় যদি ব্রাহ্মণের অশীতি রত্নিকা পরিমিত সুবর্ণ হরণ করে তবে বন মধ্যে চীরবাস হইয়া ব্রহ্মহত্যার আশঙ্কিত ষাটশ বার্ষিক ত্রৈতের অনুষ্ঠান করিবে উহার দ্ব্যনাধিক সুবর্ণ অপহরণে দ্ব্যনাধিক আশঙ্কিত করিবে ॥ ১০২ ॥

এতৈত্র তৈরপোহেত পাপং স্তেয়কৃতং দ্বিজঃ।

গুরুস্ত্রীগমনীয়ন্ত ত্রৈতৈরৈতিরপানুদেৎ ॥ ১০৩ ॥

এতৈরিতি। ব্রাহ্মণসুবর্ণস্তেয়জনিতপাপমেতিত্রৈতৈর্দ্বিজোনির্হরেৎ ত্রৈতপনো-
র্ভয়োৰুক্তত্বাৎ এতৈরিতি বহুবচনং অসুবর্ণান্যাপেক্ষায়াগমুক্তমপি প্রায়শ্চিত্তং কল্প-
নীয়মিতি জ্ঞাপনার্থং। গুরুস্ত্রীগমননিমিত্তং পুনঃ পাপমেতিৰ্কক্যমাণৈঃ প্রায়-
শ্চিত্তৈর্নির্হরেৎ ॥ ১০৩ ॥

দ্বিজাতিরা ব্রাহ্মণ সম্বন্ধী সুবর্ণাপহরণ জন্য পাপ উক্ত রূপে নষ্ট করিবে বক্ষ্যমাণ ত্রৈত দ্বারা
গুরুগম্মী গমন পাপ নাশ করিবে ॥ ১০৩ ॥

গুরুতপ্যতিভাষ্মৈনস্তপ্তে স্বপাদয়োময়ে।

সুস্মীং জলস্তীং স্মাল্লিয়া মৃত্যুনা স বিশুদ্ধ্যতি ॥ ১০৪ ॥

স্বয়ং বা শিল্পবৃষণাবুৎকৃত্যধায় চাঞ্জলৌ।

নৈশ্বতীং দিশমার্তিষ্ঠেদানিপাতাদজিস্মগঃ ॥ ১০৫ ॥

গুর্কিতি স্বয়ংবেতি। নিষেকাদীনী কৰ্ম্মাণীতুক্তত্বাৎ গুরুঃ পিতা তল্লং ভাৰ্য্যা গুরু-
তল্লং গুরুভাৰ্য্যা তদামী গুরুভাৰ্য্যাগমনপাপং বিখ্যাপা লোহময়েতপ্ত শয্যেন স্বপাৎ
লোহময়ীং স্ত্রীপ্রকৃতিং কুত্বা জলস্তীমালিন্না মৃত্যুনা স বিশুদ্ধ্যতি। ১০৪ ॥

আজ্ঞনৈব বা লিঙ্গবৃষণৌ চিত্ত্বা অঞ্জলৌ কুত্বা যাবৎ শরীরপাতমবজগতিঃ সন্
দক্ষিণপশ্চিমাং দিশং গচ্ছৎ। এতচ্চ উক্তপ্রায়শ্চিত্তদ্বয়ং গুরুত্বাৎ স বর্ণগুরুভাৰ্য্যায়াং
জানতো রেভোবিসর্গপর্যন্তং মৈথুনবিষয়ং ॥ ১০৫ ॥

গুরুগম্মী অর্থাৎ বিমার্ভগামী পুরুষ গুরুগম্মী গমন দোষ জানাইয়া ঐ পাপ বিনাশার্থ নৌহ
নির্মিত অগ্নি দ্বারা উত্তপ্ত শয্যায় শযন করিয়া লোহময় স্বলস্ত জীর আকৃতিকে আগ
বিয়েগ পর্যন্ত আলিঙ্গন করিয়া থাকিবে আগবিয়েগ হইলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয়
অথবা ঐ গুরুগম্মী গামী স্বয়ং আপনার লিঙ্গ বৃষণ ক্ষেদ করিয়া তাহা অঞ্জলিতে লইয়া অবক্র
গমনে নৈশ্বতীকোণে শরীর নিপাত পর্যন্ত গমন করিবে শরীর নিপাতান্তে উক্ত পাপ হইতে
মুক্ত হয় এই প্রায়শ্চিত্তদ্বয় পিতার সর্বগ জীর জ্ঞানপূর্বক গমনে জানিবে ॥ ১০৫ ॥ ১০৫ ॥

খট্টাঙ্গী চীরবাসা বা শ্মশ্রুলো বিজনে বটেন।

প্রাজাপত্যকুরেৎ কচ্ছু মক্কেকং সমাহিতঃ ॥ ১০৬ ॥

খট্টাকীতি । খট্টাকভূৎ বস্ত্রখণ্ডাচ্ছন্নোহুহিমকেশবখলোমশ্রাধারী সংযতমনা
নির্জনে বনে বর্ষমেকং প্রাজাপত্যব্রতকরেৎ । এতচ্চ বক্ষ্যমাণপ্রারশ্চিত্তং লঘুদ্বাৎ
স্বভার্য্যাবিজ্ঞানেনাগজানষিষয়ং বোদ্ধব্যং ॥ ১০৬ ॥

আপনার ভাৰ্য্যা ক্ৰমে অজ্ঞানকৃত গুরুপত্নী গমন করিলে নরকপালধারী চীরবস্ত্র পরিধারী
কেশ শ্রাব্য নখ নোমধারী হইয়া নির্জন বনে এক বৎসর পর্য্যন্ত প্রাজাপত্য অৰ্থাৎ ত্রিংশৎ
প্রাজাপত্য করিবে ॥ ১০৬ ॥

চাক্ষায়ণং বা ত্রীয়াসানভ্যাসোম্মিন্নতেজ্জিয়ঃ ।

হবিষ্যেণ যবাখা বা গুরুতপ্পাপমুক্তয়ে ॥ ১০৭ ॥

চাক্ষায়ণমিত্যাদি । যদ্বা গুরুভাৰ্য্যাগমনপাপনির্হরণায় সংযতেজ্জিয়ঃ কলম্বুলা-
দিনা হবিষ্যেণ নীবারাদিনা ক্লতযবাখা বা ত্রীন্ মাসান্ চাক্ষায়ণান্যচরেৎ এতচ্চ
পূৰ্ব্বোক্তাদপি লঘুদ্বাৎ অসাপ্তমীবর্ণাৎ বা গুরুভাৰ্য্যাং গচ্ছতোজ্জটব্যং ॥ ১০৭ ॥

গুরু ভাৰ্য্যা গমন পাপ বিনাশার্থ সংযতেজ্জিয়, কল ম্বুলাদিধারা হবিষ্য নীবারাদিধারা বাউ
আহার করিয়া তিন মাস পর্য্যন্ত চাক্ষায়ণ ব্রত করিবে এই যে প্রারশ্চিত্ত ইহা অসাপ্তা অলবণা
গুরুপত্নী গমনে জানিবে ॥ ১০৭ ॥

এতৈব্রৈতৈরপোহেবুর্নহাপাতকিনো মলং ।

উপপাতকিনুস্তেবমোভিন্নানাবিধৈব্রৈতৈঃ ॥ ১০৮ ॥

এতৈরিত্যাদি । এতৈরুক্তব্রতৈব্রৈব্রহ্মত্যাদি মহাপাতককারিণঃ পাপং নির্হরেমুঃ ।
গোবধাছুপপাতককারিণঃ পুনর্কক্ষ্যমাণপ্রকারেণানেকরূপব্রতৈঃ পাপানি নির্হ-
রেমুঃ ॥ ১০৮ ॥

পূৰ্ব্বোক্ত ব্রতাদি দ্বারা মহাপাতক কারিরা যীষ যীষ পাপ বিনাশ করিতে পারে, এক্ষণে উপ-
পাতক ক্রয় জন্য নিম্ন লিখিত ব্রতাদিৰ অনুষ্ঠান করিবে ॥ ১০৮ ॥

উপপাতকসংযুক্তো গোম্মো মাসং যবান্ পিবেৎ ।

ক্লতবাপৌ বসেদুর্গোষ্ঠে চন্দ্রণা তেন সংবৃত্তঃ ॥ ১০৯ ॥

চতুর্থকালমশ্রীয়াদক্ষারলবণং মিডুং ।

গোমুত্রেণ চরেৎ স্নানং যৌ মাসৌ নিয়তেজ্জিয়ঃ ॥ ১১০ ॥

দিবানুগচ্ছদগাস্তাস্তু তিষ্ঠমূৰ্দ্ধং রজঃ পিবেৎ ।

শুশ্রূষিত্বা নমস্কৃত্য রাত্রৌ বীরাগনং বসেৎ ॥ ১১১ ॥

তিষ্ঠন্তীষ্মনুতিষ্ঠেত্তু ত্রিজন্তীষ্মানুভজেৎ ।

আসীনাস্তু তথাসীনো নিয়তো বীতমৎসরঃ ॥ ১১২ ॥

আতুরামতিশস্তাং বা চৌরব্যাভ্রাদিত্তিৰ্ভয়ৈঃ ।

পতিতাং পক্ষলগ্নাং বা সৰ্ব্বোপায়ৈর্বিমোচয়েৎ ॥ ১১৩ ॥

উষেঃ বর্ষতি শীতে বা মারুতে বাতি বা ভৃশং ।

ন কুর্কীতান্ননান্নাং গোরকৃদ্ধা তু শস্তিতঃ ॥ ১১৪ ॥

আঅনো যদি বান্যোষাং গৃহে ক্ষেত্রেথবা খলে ।

ভক্ষয়ন্তীং ন কথয়েৎ পিবন্তুৈব বৎসকং ॥ ১১৫ ॥

অনেন বিধিনা যন্তু গোম্মো গামনুগচ্ছতি ।

স গোহত্যাংকৃতং পাপং ত্রিভির্ন্যাসৈর্য্যপোহতি ॥ ১১৬ ॥

উপেতি । অনেন বিধিনা বস্তুতি যাবৎ কুলকং । উপপাতকযুক্তোগোহাতী শিথিলযবাগুরুপেণ প্রথমমাসং যবান্ পিবেৎ সশিখং মুণ্ডিতশিরা লুনশ্রাফ্রঃ তেন হতগবীচর্শ্মণাচ্ছাদিতদেহোমাসত্রয়মেব গোষ্ঠে বসেৎ গোমূত্রেণাচরেৎ স্নানং সংয-
-তঃ প্রিয়ঃ কৃত্রিমলবণবর্জিতং হবিষ্যমমেকাহং ভুক্ত্বা দ্বিতীয়েহহ্নি সায়ং স্তোকে দ্বিতীয়
তৃতীয়মাসাবশ্যীয়াং মাসত্রয়মেব দিব্য প্রাতস্তা গা অম্লগচ্ছন্তাসাঞ্চ গবাং খুরপ্রহারা-
দূর্ধ্বমুখিতং রজস্তিষ্ঠান্নাদয়েৎ কণ্ডুয়নাদিনা তাঃ পরিচর্যা প্রণমা চ রাজৌ তিস্তাদিকমনমু
বেষ্টা উপবিষ্টআসীত তথা শুচির্কির্গতক্রোধঃ উখিতাস্ত্ৰ গোষু পশ্চাৎস্থিষ্ঠেৎ বনে চ
পরিভ্রমন্তীষু পশ্চাৎ পরিভ্রমেৎ । উপবিষ্টাষু গোষূপবিশেষে ব্যাধিতাং চৌরব্যাভ্রাদি-
ভয়হেতুভিত্তিকাস্তাং পতিতাং পক্ষলগ্নাং বা যথাশক্তি মোচয়েৎ । তথা উষেঃ
আদিত্যো তপতি মেঘে চ বর্ষতি শীতেচোপস্থিতে মারুতে চাত্যর্থং বাতি গোবীথশক্তি
রক্ষামকৃদ্ধা আঅনান্নাং ন কুর্যাৎ । তথা আঅনোহন্যোষাং বা গেহে ক্ষেত্রে খলে
চ পশ্চাদিত্তকণং কুর্কীন্তীং বৎসকং ক্ষীরং পিবন্তুং ন কথয়েৎ । অনেনোক্তবিধানেন
ষোগোম্মো গাঃ পরিচরতি স গোবধজনিতপাপং ত্রিভির্ন্যাসৈরপমুদতি ॥ ১১৩ ॥ ১১০ ॥
॥ ১১১ ॥ ১১২ ॥ ১১৩ ॥ ১১৪ ॥ ১১৫ ॥ ১১৬ ॥

গোহত্যাকারী উপপাতক জন্য মাসত্রয় পর্য্যন্ত এইরূপ ব্যবহার করিবে অথমাসে যবাশুকৃত
যব ভক্ষণ করিবে মুণ্ডিত শিরা ছিন্নশ্রাফ্রনিহত গোচর্ম্মে আচ্ছাদিত দেহ হইয়া গরুর গোষ্ঠে
বাস করিবে দ্বিতীয় মাসে গোমূত্রদ্বারা স্নান করিবে সংযতেজস্র অকৃত্রিম লবণে হবিষ্যাশী হইবে
ঐ হবিষ্য এক দিন উপবাসানন্তর দ্বিতীয় দিনে সায়ংকালে করিবে এইরূপে দ্বিতীয় তৃতীয়
মাসে হবিষ্যাশী হইবে মাসত্রয় পর্য্যন্ত গাভি সকলের অনুগামী এবং দণ্ডায়মান হইয়া ঐ
সকল গরুর খুরের উখিত বুলি আবাদন করিবে কণ্ডুয়নাদি দ্বারা গোপরিচর্যা করিয়া প্রণাম
করিয়া রাত্রিকালে ভিত্তাদি আর্জর না করিয়া উপবিষ্ট থাকিবে এবং শুচি ক্রোধবিহীন হইয়া
গো সকল উখিত হইলে উখিত হইবে বৎস ভ্রমণকারিণী গোর পশ্চাৎ ভ্রমণ করিবে, গো সর্বল

উপবিষ্ট হইলে স্বয়ং উপবিষ্ট হইবে ব্যাধিত চৌর ব্যাধাদি ভয়াক্রান্ত কিংবা উক্ত নীচস্থানে
পতিত কর্দ্ধমে নিপতিত গোর যথা সামর্থ্য মোচন করিবে অত্যন্ত তপন তাপে কৃষ্টিতে অবল-
মীত উপস্থিতে এবং এভাবে গরুর যথাশক্তি রক্ষা না করিয়া আশ্রয় রক্ষা করিবে না এবং আপ-
নার অথবা অন্যের গৃহস্থিত অথবা ক্ষেত্র বা খলস্থিত শস্য ভক্ষণ করিণী গো বা দুগ্ধ পানাসক্ত
বৎস দেখিয়া গৃহপতিকৈ করিবে না উক্ত একার বিধানে যে গোহত্যাকারী গো সেবা করে
স তিনি মাসে গোঁ হত্যা ক্রান্তি পাপ নাশ করে ॥ ১০৯ ॥ ১১০ ॥ ১১১ ॥ ১১২ ॥ ১১৩ ॥
১১৪ ॥ ১১৫ ॥ ১১৬ ॥

বৃষভৈকাদশা গাশ্চ দদ্যাৎ সূচরিতব্রতঃ ।

অবিদ্যামানে সর্বস্বং বেদবিদ্যো নিবেদয়েৎ ॥ ১১৭ ॥

বৃষভেতি । বৃষভএকাদশোবাশাং তাঃ সযাগস্থিতপ্রায়শ্চিত্তোদদ্যাৎ । অবিদ-
মানে ভাবতি ধনে সর্বস্বং বেদজ্ঞেভো ব্রাহ্মণেভো দদ্যাৎ ॥ ১১৭ ॥

এইকপে কৃত প্রায়শ্চিত্ত ব্যক্তি একটি বৃষভ এবং দশটি জী গরী দক্ষিণ দিবে উক্ত গোনধ
না থাকিলে যথাসর্বস্ব বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণকে দান করিবে ॥ ১১৭ ॥

এতদেব ব্রতং কুর্যুরূপপাতকিনো দ্বিজাঃ ।

অবকীর্ণবর্জং চান্দ্রায়ণমথাপি বা ॥ ১১৮ ॥

এতদেবেতি । অপরে তুপপাতকিনো বক্ষ্যমাণাবকীর্ণবর্জিতাঃ পাপনির্হরণার্থমেত-
দেব গোবধপ্রায়শ্চিত্তং চান্দ্রায়ণং বা কুর্যুঃ চান্দ্রায়ণস্ত লঘুহাৎ লঘুহাপাতকে জাতি
শক্তিগুণাদ্যপেক্ষং বা যোজনীয়ং ॥ ১১৮ ॥

অবকীর্ণী ব্যতিরেকে অন্য যে কোন উপপাতকী দ্বিজ এইরূপে গো বধোক্ত প্রায়শ্চিত্ত
চান্দ্রায়ণ ব্রত করিবে ॥ ১১৭ ॥

অবকীর্ণী তু কাণেন গর্দভেন চতুষ্পাথে ।

পাক্ষজবিধানেন যজ্ঞেত নিষ্কর্তিৎ নিশি ॥ ১১৯ ॥

অবকীর্ণীতি । অবকীর্ণী বক্ষ্যমাণঃ কাণেন গর্দভেন রাজৌ চতুষ্পাথে পাক্ষজেন
মন্ত্রেণ নিষ্কর্তব্যং দেবতাং যজ্ঞেৎ ॥ ১১৯ ॥

অবকীর্ণী পাপী কাণা গর্দভ দ্বারা চতুষ্পাথে মধ্যে নিষ্কর্তি দেবতার উদ্দেশে হোম
করিবে ॥ ১১৯ ॥

জ্ঞান্যমৌ বিধিবজ্জোমানন্ততশ্চ সমেত্যচা ।

বাতেন্দ্রকুবরীনাং কুর্যুর্গাং সর্পিষাহুতীঃ ॥ ১২০ ॥

জ্ঞেতি । ততোনিষ্কর্তব্য গর্দভরূপাদিহোমান যথাবচ্চতুষ্পাথে কৃদ্বা তদন্তে সমা-
পিক্ত মারুতইত্যেতরা ঋচা মারুতেষ্বহম্পত্যগ্নীনাং যুতেনাহতীকুর্যুঃ ॥ ১২০ ॥

অনন্তর চতুর্থাংশে গর্দভাদি রূপ হোম করিয়া সমানিক্ত মারুত ইত্যাদি ঋত্বাংস মারুত-
ইজ বৃহস্পতি, অগ্নি দেবতাদিগকে হৃত্বারা হোম করিবে ॥ ১২০ ॥

কামতৌ রেতসঃ সেকং ব্রতশ্চ দ্বিজম্ননঃ ।

অতিক্রমং ব্রতশ্চাচ্ছর্ষজ্ঞা ব্রহ্মবাদিনঃ ॥ ১২১ ॥

অপ্রসিদ্ধবাদবকীর্ণলক্ষণমাহ কামতইতি । ইচ্ছাতোদ্বিজঃ অবকীর্ণী তবেদ্যাদ্বা
ব্রহ্মচারী তু যোষিতমিতি বচনং স্ত্রীযোনৌ শুক্রোৎসর্গ ব্রহ্মচর্যাস্তাভিক্রমমবকীর্ণরূপং
সর্ষজ্ঞা বেদবিদঃ প্রাহঃ ॥ ১২১ ॥

একগুণে অবকীর্ণ লক্ষণ বলিতেছেন ইচ্ছাপূর্বক বিজ ব্রহ্মচারীর স্ত্রী যোনিতে বীৰ্য্যাধান
করণকে অবকীর্ণ বলা যায় ঐ অবকীর্ণবিশিষ্টকে অবকীর্ণী বলা যায় ॥ ১২১ ॥

মারুতং পুরুহুতঞ্চ গুরুং পাবকমেব চ ।

চতুরো ব্রতিনোহভ্যোতি ব্রাহ্মাং তেজোহবকীর্ণিনঃ ॥ ১২২ ॥

মারুতমিতি । ব্রহ্মচারিণো বেদাধ্যয়ননিয়মামুষ্ঠানজং তেজশ্চন্দবকীর্ণিনঃ সত্যোমরু-
দিজবৃহস্পতিপাবকাংশচতুরঃ সংক্রামতি অতন্তেভ্যাজ্ঞাহতীজুহুয়াং ইত্যাজ্ঞাহতৈরয
মহুবাদঃ ॥ ১২২ ॥

ব্রহ্মচারীর বেদাধ্যয়ন নিয়মজনিত যে তেজ জন্মায় অবকীর্ণির ঐ তেজ মারুত, ইজ বৃহ-
স্পতি ও অগ্নি এই চারিতে সংক্রান্ত হয় অতএব তদ্বোধোপশমত্বার্থ ঐ চারি দেবতার হৃত্বারা
হোম করিবে ॥ ১২২ ॥

এতন্মিষ্মেনসি প্রাপ্তে বসিত্বা গর্দভাজিনং ।

সপ্তাগারাংশচরেতৈত্কেয়াং স্বকর্ম পরিকীর্তয়ন ॥ ১২৩ ॥

এতন্মিষ্মিতি । এতন্মিষ্মবকীর্ণাখ্যে পাপে উৎপন্নে পূর্বোক্তং গর্দভয়াগাদি কৃৎস্না
গর্দভচর্ম পরিধায়েতি হারীতশ্মরণান্তদগর্দভসম্বন্ধিচর্মপ্রাবৃত্তোহবকীর্ণী অহমিতি
স্বকর্মখাপনং কুর্স্বনু সপ্ত গৃহাণি তৈত্কেয়াং চরেৎ তেভ্যোলক্লেণ তৈত্কেণ বর্ত্তয়ন্মেক
কালিকামিতি ॥ ১২৩ ॥

অবকীর্ণী পাপ করিয়া পূর্ব মোকোক্ত গর্দভ যোগাদি করিয়া গর্দভ চর্মে আবৃত্ত অগ্নি এই
পাপ করিয়াছি এইরূপে স্বকর্ম বিখ্যাপনপূর্বক সাত গৃহের গৃহে ভিক্ষা করিয়া ঐ ভিক্ষা
লব্ধ হারা এক বেলা আহার করিবে ॥ ১২৩ ॥

তেভ্যোলক্লেণ তৈত্কেণ বর্ত্তয়ন্মেককালিকং ।

উপশ্লুশং ত্রিষবৎ ত্বন্দে ন স বিজ্ঞাত্যতি ॥ ১২৪ ॥

ভেদাইতি । ভেদাঃ সপ্তগৃহেভ্যোলঙ্ঘনং তৈক্ষ্ণ্যেণ এককালমাহারং কুর্ষ্বান্ সায়-
স্প্রাতঃপ্ৰধানেনেষু চ স্নানম্ভাচরণং সৌহবকোণী সম্বৎসরেণৈব বিশুদ্ধ্যতি ॥ ১২৪ ॥

ঐ সাত গৃহ হইতে লব্ধ তৈক্ষ্ণ্য দ্বারা এককাল আহার করত এবং সায়ং স্প্রাতঃ প্ৰধান জ্ঞান
আচরণ করত এক বৎসরে উক্ত পাপ হইতে শুদ্ধ হয় ॥ ১২৪ ॥

জাতিভ্রংশকরং কৰ্ম কুত্বান্যতমমিচ্ছয়া ।

চরেৎ সান্তপনং কুচ্ছুৎ প্রাজাপত্যমনিচ্ছয়া ॥ ১২৫ ॥

জাতিভি । ব্রাহ্মণস্য কুচ্ছুঃ কুচ্ছুত্যাদিজাতিভ্রংশং কণ্মোচ্ছুৎ তন্মধ্যাদিনাতমং
কৰ্মবিশেষং ইচ্ছাতঃ কুত্বা বক্ষ্যমাণং সান্তপনং সপ্তাহসাধ্যং কুর্যাৎ অনিচ্ছাতঃ পুনঃ
কুত্বা প্রাজাপত্যং বক্ষ্যমাণং চরেৎ ॥ ১২৫ ॥

জাতিভ্রংশ নামক পাতকেন প্রায়শ্চিত্ত বসিতেছেন জানপূৰ্বক জাতিভ্রংশ পাপ করিয়া
সপ্তাহ সাধ্য সান্তপন নামক ব্রত করিবে অজ্ঞানত উক্ত পাপ করিলে দ্বাদশাহ সাধ্য প্রাজাপত্য
ব্রত করিবে । ১২৫ ॥

সঙ্করাপাত্ৰকৃত্যাস্ত্ৰ মাসং শোধনমৈন্দবং ।

মলিনীকরণীয়েষু তৃপ্তঃ শ্রাদ্ধ্যাবকৈস্ত্রাহং ॥ ১২৬ ॥

সঙ্কবেতি । খবাস্থোষ্ট্রেভ্যাদিনা সঙ্করীকরণাত্মকানি নিম্নিতেভোধানাদিন
মিতাদিনা চাপাত্রীকরণাত্মকানি তেষাং মধ্যাদিনাতমমিচ্ছাতঃ কুত্বা চাক্ষারগণং মাসং
শুদ্ধয়ে কুর্যাৎ । ক্লমিকীটবশোহতোভ্যাদিনা মলিনীকরণাত্মকানি তন্মধ্যাদেদমি-
চ্ছাতঃ কুত্বা ত্রিষাং যবাগুং কথিতামশ্রীয়াৎ ॥ ১২৬ ॥

সঙ্করীকরণ অপাত্রীকরণ পাতক সকলের মধ্য অন্যতম করিয়া মাস সাধ্য চাক্ষার গণ করিলে
এবং মলিনী করণ পাতকগণের একতম করিয়া ত্রিষা যবাগুর কাথ ভোজন করিবে ॥ ১২৬ ॥

তুরীয়োব্রহ্মত্যায়াঃ ক্ষত্রিয়স্ত বধে শ্রুতঃ ।

বৈশ্বেদ্যেহষ্টমাংশো বৃন্তস্বে শূদ্রে জেয়ন্ত বোড়শঃ ॥ ১২৭ ॥

তুরীয়েতি । ব্রহ্মহত্যাতুরীয়োভগঃ ত্রৈবার্ষিকরূপং দ্বাদশবার্ষিকস্ত চতুর্থোভাগঃ
এতচ্চ প্রায়শ্চিত্তং ত্রীশূদ্রেণৈকব্রহ্মহত্যেতি উপপাতকেনোপদ্বিতৈমাসিকাপেক্ষয়া
গুরুত্বাৎ বৃন্তস্বেক্ষত্রিয়স্ত কামতোবধে ত্রৈব্যাং বৈশ্বে সাপ্তাহ্যে কামতোহিতে অষ্ট-
মোভাগঃ সার্কবার্ষিকং ব্রতং শূদ্রে বৃন্তস্বে কামতোহিতে বোড়শোভাগোনবমাসিকং
ত্রৈব্যাং ॥ ১২৭ ॥

সদাচার ক্ষত্রিয় বধ করিয়া ব্রহ্মহত্যা ব্রতের চতুর্থভাগ ত্রৈবার্ষিক ব্রত করিবে এতাদৃশ পৈশ্যের
বধে দেড় বৎসর ব্রত ঐরূপ স্ববৃত্তি নিরত শূদ্রবধে নবমাসিক ব্রতানুষ্ঠান করিবে ॥ ১২৭ ॥

অকামতস্তু রাজন্যং বিনিপাত্য দ্বিজোত্তমঃ ।

বৃষভৈকসহস্রাণি দদ্যাৎ সূচরিতব্রতঃ ॥ ১২৮ ॥

অকামতইতি । অবুদ্ধিপূৰ্ব্বকং পুনঃ কৃত্রিয়ং নিহত্য বৃষভেগৈকেনাধিকং
সহস্রং বাসাং গবাং আশ্বশুক্রার্থং ব্রাহ্মণেভ্যোদদ্যাৎ ॥ ১২৮ ॥

ব্রাহ্মণ যদি অজ্ঞানত কৃত্রিয় বধ করে তবে ব্রতান্তে এক বৃষভ এবং এক সহস্র গো ব্রাহ্মণ-
দিগকে দান করিবে ॥ ১২৮ ॥

ব্রাহ্মণৈরেষা নিয়তো জটী ব্রহ্মহণোব্রতঃ ।

বসন্ দূরতরে গ্রামাদ্ভক্ষমূলনিকেতনঃ ॥ ১২৯ ॥

ব্রাহ্মণিতি । যদ্বা সংযতোজটীবান্ গ্রামাদ্বিপ্রকূটবৃক্ষমূলকূটনিবাসে ব্রহ্মহণি
বহুভুং ব্রভং ব্রজ্জা দ্বাদশ সমাইত্যাদি তদ্ব্যত্নং কুর্যাৎ ন হু, তুরীয়োব্রহ্মহতায়।
ইত্যনেন পুনরুক্তির্বাচ্য। জটী দূরতরে গ্রামাৎ বৃক্ষমূলনিকেতন ইত্যেতদ্বচনোক্তবাতি
ব্রিক্তশবশিরোধ্বজধারণাদিসকলধর্মনিবৃত্তার্থদ্বাদশ্য অকামাধিকারাদ্ভ ইদমকামতঃ
অতএবাঙ্গলাঘবাচ্ছাচিতং ॥ ১২৯ ॥

অথবা সংযত হইয়া গ্রামের অতি দূরে বৃক্ষমূলে বাস করিয়া জটীধারী হইয়া ব্রহ্মহত্যার
তিন বৎসরের ব্রত করিবেন ইহার পৃথক বলিবার কল এই যে শবশির প্রভৃতির ধারণ
ইহাতে নাই ॥ ১২৯ ॥

এতদেব চরেদক্ষং প্রায়শ্চিত্তং দ্বিজোত্তমঃ ।

প্রমাপ্য বৈশ্বং বৃত্তস্থং দদ্যাচ্চৈকশতং গবাং ॥ ১৩০ ॥

এতদिति । এতদেব দ্বাদশবার্ষিকব্রতমতঃ সাধ্বাচারং বৈশ্বং নিহত্য বর্ষমেকং
ব্রাহ্মণাদিঃ কুর্যাৎ একাধিকং বা গোশতং দদ্যাৎ ॥ ১৩০ ॥

অজ্ঞানতঃ সাধ্বাচারং বৈশ্ব্য বধ করিয়া এক বৎসর ব্রত করিবে, অথবা একশত গো দান
করিবে ॥ ১৩০ ॥

এতদেব ব্রতং কুৎসং যথাসান্ শূদ্রহা চরেৎ ।

বৃষভৈকাদশা বাপি দদ্যাচ্চৈপ্রায় গাঃ শিতাঃ ॥ ১৩১ ॥

এতদिति । এতদপ্যকামতঃ ইদমেব ব্রভং শূদ্রহা যথাসাধ্বরেৎ বৃষভৈকাদশো-
বাসাং গবাং তাঃ শুক্লবর্ণা দশ ব্রাহ্মণায় দদ্যাৎ ॥ ১৩১ ॥

অকামত শূদ্র হত্যা করিয়া এইরূপ যথাস ব্রত করিবে অথবা এক বৃষভ দশটি শুক্লবর্ণ গো
দক্ষিণা দিবে ॥ ১৩১ ॥

মার্জারনকুলৌ হত্বা চাষং মণ্ডু কমেব চ ।

শূঙ্গোদোলুককাকাংশে শূঙ্গহত্যাত্রতধরেৎ ॥ ১৩২ ॥

মার্জারেতি । বিভালনকুলচাষতেককুকুরগোখাণেচককাকান্সনৈককংহত্বা শূঙ্গ-
হত্যাভ্রতং শূঙ্গবিট্কত্রবধইতুপপাতকপ্রায়শ্চিত্তং গোবধভ্রতং চাক্ষায়ণধরেৎ ন তু
শূঙ্গে জেয়ন্ত যোড়শ ইত্যাদিপ্রায়শ্চিত্তং পাপস্ত লঘুত্বাং চাক্ষায়ণমপোভং কামতো-
ভতাসাদিবিষয়ে দ্রষ্টব্যং ॥ ১৩২ ॥

জানত বিভাল, নকুল, চাষপক্ষী, ভেকু, কুকুর, গোখা, পেচক, কাক ইহার একৈক হত্যা
করিয়া শূঙ্গনৈধোক্ত চাক্ষায়ণ ভ্রত করিবে ॥ ১৩২ ॥

পয়ঃ পিবেত্তিরাত্রং বা যোজনং বাহধনোত্রজং ।

উপস্পৃশেৎ অবন্ত্যাং বা সূক্তং বাঈবতংজপেৎ ॥ ১৩৩ ॥

পয়ইতি । অযুক্তিপূর্বকং মার্জারাদীনাং বধে ত্রিরাত্রং ক্ষীরং পিবেৎ । অথ
মন্দানলদ্বাদিনা ন সমর্থঃ ত্রিরাত্রং যোজনমামনোত্রজেৎ অশক্তস্ত্রিরাত্রং নদ্যাং
স্নায়াং তঁতাপাক্ষ্যস্ত্রিরাত্রং আপোহিষ্ঠেত্যাদিসূক্তং জপেৎ যথোক্তরং লঘুত্বাং পূর্ব-
পূর্বানন্তবে উত্তরোত্তরপরিগ্রহঃ ন তু বৈকল্পিকঃ ॥ ১৩৩ ॥

অজানতো মার্জারাদিব বধে তিন দিন দুগ্ধ পান করিবে ইহাতে অসমর্থ হইলে ত্রিরাত্র এক
যোজন পথ ভ্রমণ করিবে তাহাতে অশক্ত ত্রিরাত্র নদীতে স্নান করিবে তাহাতে অশক্ত ত্রিরাত্র
আপোহিষ্ঠাদিসূক্ত মন্ত্র জপ করিবে ॥ ১৩৩ ॥

অত্রিং কাষ্যায়সীং দদ্যাৎ সর্পংহত্বা দ্বিজোত্তমঃ ।

পলালভারকং যণ্ডে মৈসকধৈকমাষকং ॥ ১৩৪ ॥

অভিযিতি । সর্পং হত্বা ব্রাহ্মণায় তীক্ষ্ণাগ্রং লৌহদণ্ডং দদ্যাৎ । নপুংসকং হত্বা
পলালভাবং মীসকধৈ মাষকং ব্রাহ্মণায় দদ্যাৎ ॥ ১৩৪ ॥

সর্প হত্যা করিয়া এক ব্রাহ্মণকে তীক্ষ্ণাগ্র এক লৌহদণ্ড দত্ত প্রদান করিবে এবং নপুংসককে
হত্যা করিয়া এক ভাব পলাল (খড়) প্রদান করিবে অথবা এক মাষা মীসা ব্রাহ্মণকে
দিবে ॥ ১৩৪ ॥

যতকুস্তং বরাহে তু তিলদ্রোণন্তু তিত্তিরৌ ।

শুকে দ্বিহায়নং বৎসং ক্রৌঞ্চং হত্বা ত্রিহায়ণং ॥ ১৩৫ ॥

যতেতি । শূক্রে হতে যতপূর্ণং ঘটং ব্রাহ্মণায় দদ্যাৎ তিত্তিরিসংজিনি পক্ষিণি
হতে চতুরাটকপরিমাণং তিলং দদ্যাৎ । শুকে হতে দ্বিবর্ষং বৎসং ক্রৌঞ্চাখ্যাপক্ষিণং
হত্বা ত্রিবর্ষং বৎসং ব্রাহ্মণায় দদ্যাৎ ॥ ১৩৫ ॥

শুকর^১ বধ করিলে ঘৃতপূর্ণ ঘট ব্রাহ্মণকে দান করিবে । তিস্তিরি পক্ষি বধে চারি আঁচক পরি-
মিত তিন প্রদান করিবে, শুক পক্ষী বধে দ্বিবর্ষীয় বৎস এবং ক্রৌঞ্চনামক পক্ষি বধে তিনবৎসর
বয়স বৎস ব্রাহ্মণকে দান করিবে ॥ ১৩৫ ॥

হুহ্না হংসং বলাকাঞ্চ বকং বহির্গমেব চ ।

বানরং শ্চেনভাসৌ চ স্পর্শয়েদ্ব্রাহ্মণায় গাং ৷ ১৩৬ ॥

হুহ্নেতি । হংসবলাকাবকময়ুবানরশ্চেনভাসাখানাং পক্ষিণামন্যতমং হুহ্না
ব্রাহ্মণায় গাং দদ্যাৎ ॥ ১৩৬ ॥

হংস, বলাকা, বক, ময়ূর, বানর, শ্যেন ও ভাসপক্ষী ইহার অন্যতম বধ করিলে ব্রাহ্মণকে
একটি গো প্রদান করিবে ॥ ১৩৬ ॥

বাসৌ দদ্যাক্ষয়ং হুহ্না পঞ্চনীলান্ বৃষান্ গজং ।

অজনেষাবনড়াহং পরং হৈবৈকম্ভায়নং ॥ ১৩৭ ॥

বাসইতি । অশ্বঃ হুহ্না বস্ত্রঃ দদ্যাৎ তস্মিনং হুহ্না পঞ্চ নীলান্ বৃষতান্ দদ্যাৎ
প্রত্যেকং ভাগমেযৌ হুহ্না বৃষতং দদ্যাৎ গর্দভং হুহ্না একবর্ষং বৎসং দদ্যাৎ ॥ ১৩৭ ॥

অশ্ববধে ব্রাহ্মণকে বস্ত্র দান করিবে, হস্তী বধে গাচটি নীল বৃষ প্রদান করিবে ছাগ এবং মেষ
বধে ব্রাহ্মণকে একটি বৃষ এবং গর্দভ বধে একবর্ষ বৎস প্রদান করিবে ॥ ১৩৭ ॥

ক্রব্যাদাং স্তম্ভগান্ হুহ্না ধেনুং দদ্যাৎ পরশ্বিনীং ।

অক্রব্যাদান্ বৎসতরীমুদ্রং হুহ্না তু কৃষ্ণলং ॥ ১৩৮ ৷

ক্রব্যাদানিতি । আমমাংসভক্ষণোদ্রগান্ ব্যাঘ্রাদীন্ হুহ্না বহুকীরঃ ধেনুং
দদ্যাৎ অমাংসভক্ষকান্ হুহ্না হরিণাদীন্ শ্রৌচবৎসিকং দদ্যাৎ উক্লং হুহ্না স্তবর্ণ-
রক্তিকং দদ্যাৎ ॥ ১৩৮ ॥

আম মাংস ভক্ষণশীল ব্যাঘ্রাদি বন্যজনে পর্যাবসী পশু দান করিয়া হরিণাদি পশু হনন
করিয়া বৎসতরী দান করিবে উক্ল বধে এক রতি স্তবর্ণ দান করিবে ॥ ১৩৮ ॥

জীনকামুকবস্ত্রাধীন পৃথগ্দদ্যাচ্চিশুক্রে ।

চতুর্গামপি বর্ণানাং নারীহুহ্নাহনবস্ত্রিতাঃ ॥ ১৩৯ ॥

জীনেতি । ব্রাহ্মণাদিবর্ণস্ত্রিয়ে লোভাভ্রুকৃতা পৃথকপুরুষব্যতিচারিণী হুহ্না ব্রাহ্ম-
ণাদিক্রমেণ চর্মপুটধম্মুচ্ছাগমেযান্ শুদ্ধার্থং দদ্যাৎ ॥ ১৩৯ ॥

ব্রাহ্মণাদি বর্ণ উৎকৃষ্টাপকৃষ্ট পুরুষ ব্যতিচারিণী হুহ্না বধ করিয়া ব্রাহ্মণ চর্মপুট, ক্ষত্রিয় ধনু,
বৈশ্য ছাগ, শূদ্র মেষ দান করিবে ॥ ১৩৯ ॥

দানেন বধনির্গেহং সর্গাদীনামশঙ্কুবন্ ।

একেকশশত্রেং কৃচ্ছ্রেং দ্বিজঃ পাপাপমুক্তয়ে ॥ ১৪০ ॥

দানেনেতি । অত্রিপ্রভৃতীনামভাবাদানেন সর্বপাপনির্মূল্যং কৰ্ত্ত্বমসমর্থোব্রাহ্ম-
ণাদিঃ প্রত্যেকং বধেক্ষুঃ প্রার্থন্যাং প্রাজাপত্যং দ্বিজঃ পাপনির্হরণার্থং চত্রেং সর্গা-
দয়শ্চাত্রিং কাৰ্কাযসীং দদাদিত্যেবমারভ্যোতৎপর্যন্তা গৃহ্যন্তে ॥ ১৪০ ॥

১৩৪ অবধি ১৩২ শ্লোক পর্য্যন্ত এ সকল প্রায়শ্চিত্ত কহিয়াছম উক্ত অত্রি অভূতির অভাব
প্রযুক্ত দান দ্বারা সর্গাদির বধ আনিত হয় ফলে অনমর্থ ব্রাহ্মণাদি উক্ত পাপ ক্ষয়ার্থ প্রাজাপত্য
ব্রতরূপ প্রায়শ্চিত্ত করিবে ॥ ১৪০ ॥

অস্থিমতান্ত সত্ত্বানাং সহস্রশ্চ প্রমাপণে ।

পূর্বে চানন্তানন্তান্ত শূদ্রহত্যাত্রতং চত্রেং ॥ ১৪১ ॥

অস্থিমতানিতি । অনস্থিমাংসকুর্যাৎ অস্থিমতাং প্রাণিনাং কুলসাদীনাম্ সহস্রশ্চ
বধে শূদ্রবধপ্রায়শ্চিত্তমৌপদেশিকং কুর্যাৎ অস্থিরহিতানাঞ্চ মৎকুণাদীনাম্ শকটপরি-
মিতানাং বধে তদেব প্রায়শ্চিত্তং কুর্যাৎ ॥ ১৪১ ॥

কুলস প্রভৃতি অস্থি বিশিষ্ট প্রাণীর সহস্র বধে এবং অস্থি বিহীন এক শকট পরিমিত
মৎকুণ প্রভৃতি প্রাণীর বধে শূদ্র বধোক্ত প্রায়শ্চিত্ত করিবে ॥ ১৪১ ॥

কিঞ্চিদেবন্তু বিপ্রায় দদাদি অস্থিমতাং বধে ।

অনন্তাপ্রৈব হিংসয়াং প্রাণায়ামেন শুদ্ধ্যতি ॥ ১৪২ ॥

কিঞ্চিদিতি । অস্থিমতাং ক্ষুদ্রজন্তুনাং কুলসাদীনাম্ প্রত্যেকং বধে কিঞ্চিদেব
দদাদি । অস্থিমতাং বধে পণোদেয়ভাতস্বমন্তস্বরণাং কিঞ্চিদেবেতি পণোবোদ্ধবাসঃ ।
অনস্থিমতান্ত যুকামৎকুণাদীনাম্ প্রত্যেকং বধে প্রাণায়ামেন শুদ্ধোভবতি প্রাণায়ামশ্চ ।
সব্যাহৃতিকাম্ সুপ্রণবাম্ সাবিত্রীং শিরসাম্ সহ । দ্বিঃ পাঠেদার্তপ্রাণঃ প্রাণায়ামঃ স
উচ্যাতে ইতিবিশিষ্টপ্রোক্তলক্ষণে প্রোছঃ ॥ ১৪২ ॥

আর যদি কুলস প্রভৃতি ক্ষুদ্র জন্তু একটি বধ করে, তবে ঐ পাপ ক্ষয়ার্থ এক পণ দান
প্রায়শ্চিত্ত করিবে অস্থি বিহীন যুকামৎকুণাদির অভ্যেকর বধে প্রাণায়ামে শুদ্ধ হয় প্রণব
ব্যাহৃতি যুক্ত সাবিত্রী শিরের সহিত আঘত প্রাণ হইয়া তিন বার বে পাঠ তাহাকে প্রাণায়াম
বলা যায় ॥ ১৪২ ॥

কলদানান্ত বৃক্ষাণাং ছেদনে জপামৃকশতং ।

শুভাবল্লীজতানাঞ্চ পুষ্পিতানাঞ্চ বীকৃধাং ॥ ১৪৩ ॥

কলেতি । । ফলদানামাত্রাদীনাং বৃক্ষাণাং শুভ্রানাম্ কুজকাশীনাং বলীনাং শুভ্র-
চাদীনাং লতানাং বৃক্ষশাখাসক্তানাং পুষ্পিতানাঞ্চ বীরুখাং কুম্ভাণাদীনাং প্রত্যেকং
চ্ছেদনে পাপপ্রমোচমার্থং সাবিত্র্যাদি ঋকৃশতং জপনীয়ং । ইক্ষনার্থমশুকাণাং ক্রমা-
গাবপাতনমিত্যাদেৰ্দ্ধপশাতকমধ্যো পঠিতম্ গুরুপ্রায়শ্চিত্তাভিধানাং ইদং ফলব-
দ্ধাদিচ্ছেদনে লঘুপ্রায়শ্চিত্তং সৰ্বদবুদ্ধিপূৰ্ব্বকবিষয়ং বেদিতব্যং ॥ ১৪৩ ॥

একবার বুদ্ধি পূৰ্ব্বক আত্মাৰ্হি ফলবদ্ধকের এবং শুভ্রুচী প্রভৃতি বলীর এবং কুম্ভাণ্ড
প্রভৃতি লতারচ্ছেদ জন্য পাপ প্রমোচনার্থ সাবিত্র্যাদি শতবার জপ করিবে ॥ ১৪৩ ॥

অন্নাদ্যজানাং সত্ত্বানাং রসজানাঞ্চ সৰ্ব্বশঃ ।

কলপুপ্পোদ্ভবানাঞ্চ মৃতপ্রাণোবিশোধনং ॥ ১৪৪ ॥

অন্নাদ্যেতি । অন্নাদিষু জাতানাং শুভ্রাদিরসজাতানাঞ্চ উদ্ভবরাশিকল সত্ত্বানাং
মধুকাদিপুপ্পোদ্ভবানাঞ্চ সৰ্ব্বপ্রাণিনাং বধে মৃতপ্রাণনং পাপশোধনং ॥ ১৪৪ ॥

অন্নাদিতে জাত, এবং শুভ্রাদি রসে জাত এবং উদ্ভবরাশিভূতি ফলোদ্ভব এবং মধুকাদি পুপ্পো-
দ্ভব প্রাণি জাতের বধে মৃত প্রাণনই প্রায়শ্চিত্ত জানিবে ॥ ১৪৪ ॥

কৃষ্ণজানামোষধীনাং জাতানাঞ্চ স্বয়ং বনে ।

বৃথালন্তেঃশূন্যগচ্ছেদাং দিনমেকং পয়োব্রতঃ ॥ ১৪৫ ॥

কৃষ্ণেতি । কৰ্ষণপূৰ্ব্বকজাতানামোষধীনাং বনিকাদীনাং বনে চ স্বয়মুৎপন্নানাং
নীবারাদীনাং নিষ্পয়োজনচ্ছেদনে কীরাহার একমহো গোভূগমনং কুর্য্যাদি ॥ ১৪৫ ॥

হল কৰ্ষণপূৰ্ব্বক জাত যে সকল ঔষধি, এবং বনে আপনিই হয় যে নীবার প্রভৃতি উত্তর
অকারণ ছেদ করিলে উক্ত পাপক্ষয়ার্থ এক দিবস কীর আচার এবং গরুর অনুগমন
করিবে ॥ ১৪৫ ॥

এতৈব্রৈতৈরপোহং শ্রাদেনোহিংসাসমুদ্ভবং ।

জ্ঞানাজ্ঞানকৃতং কুৎসং শৃণুতানাদ্যভক্ষণে ॥ ১৪৬ ॥

এতৈরिति । এতীকুজপ্রায়শ্চিত্তৈর্হিংসাজনিতপাপং জ্ঞানাজ্ঞানকৃতং নিহরণীয়ং
ইদানীমভক্ষাতক্ষণপ্রায়শ্চিত্তং বক্ষ্যমাণং শৃণুত ॥ ১৪৬ ॥

জ্ঞানাজ্ঞানকৃত হিংসা জন্য পাপক্ষয় এই সকল ব্রতঘরি করিবে এক্ষণে অভক্ষ্য ভক্ষণের
প্রায়শ্চিত্ত বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ১৪৬ ॥

অজ্ঞানাদ্বারুণীং পীড়াং সংস্কারেণৈব শুদ্ধাভি ।

মতিপূৰ্ব্বমনির্দেশ্যং প্রাণান্তিকাম্পিত্তি স্থিতিঃ ॥ ১৪৭ ॥

অজ্ঞানাদিতি। মহাপাতকপ্রকরণবাবধানেনাস্ত্রান্নান্যেনেদং মুখ্যপৈষ্টীসু-
বিষয়ং বচনং কিন্তু তদিতরবিষয়ং তত্র যথা টেকা তথা সর্বাগৌড়ীমাধোগ্যমুখ্যসু-
সাম্যবোধনমিতরমদ্যাপেক্ষয়া ব্রাহ্মণস্ত প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থমিত্যুক্তং। তেনানু-
পূর্বকং গৌড়ীং মাধৌক্য পীত্বা গোভক্ষ্যন্তং তপ্তকৃচ্ছং কৃৎস্না পুনঃ সংস্কারেণৈব
শুদ্ধাতি তথা চ গোভক্ষ্যঃ। অমত্যা মদ্যপানে পয়োমুতমুদকং বায়ুং প্রতিজাহং তপ্ত-
কৃচ্ছং ততোহসং সংস্কারঃ। ইথমেব ব্যাখ্যাতে তবিষ্যপুত্রাণে। অকামতঃ কৃতে
পানে গৌড়ীমাধোগ্যমুখ্যরাধিপ। তপ্তকৃচ্ছবিধানং স্তাং গোভক্ষ্যেন যথোদিতং। বুদ্ধি-
পূর্বককৃচ্ছপৈষ্টীতরমদ্যপানে প্রাণান্তিকং অনির্দেশ্যমিতি শাস্ত্রমর্থ্যাদ। তথা চ গৌড়ী-
মাধোগ্যজ্ঞানাপানে মরণনিবেদিতরমদ্যাপেক্ষয়া গুরুত্বাচ্চ মানবমেব কণানু বা
তদ্রয়েদক্ষমিতি প্রায়শ্চিত্তমুক্তং অতএব গৌড়ীমাধোগ্যঃ কামতঃ পানাসুবৃত্তৌ তবিষ্য-
পুত্রাণে। যদ্বাহ্মিমেব বিষয়ে মানবীয়ং প্রকল্পয়েৎ। কণানু বা তদ্রয়েদক্ষংপিণ্যাকং
বা স্কৃগ্নিশি। সুরাপানাপমুক্তার্থং বালবাসা জটীধজীতি। পৈষ্টীগৌড়ীমাধৌ-
বাতিরিক্তপুলস্তোক্তপানসাদিনববিধমদ্যস্ত প্রত্যেকংপানে লঘুত্বাৎ সংস্কারমাত্রমেব
কেবলং অন্যত্বা লঘুপ্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মণস্ত যুক্তং। বুদ্ধিপূর্বকপানসাদিমদ্যপানে স্তু-
মতিপূর্বকং সুরাপানে কৃতেই জ্ঞানতোগুহ। কৃচ্ছতিকৃচ্ছৌ ভবতঃ পুনঃ সংস্কারএব
হীতি তবিষ্যপুত্রাণীয়মন্যত্বা এবস্বিধং মুনাস্তরোক্তং যুক্তং ॥ ১৪৭ ॥

অজ্ঞানত গৌড়ীমাধৌ মদ্যপান করিয়া ব্রাহ্মণ তপ্ত কৃচ্ছ ব্রত করণানন্তর পুনরুপনয়নে শুদ্ধ
হয় জ্ঞানপূর্বক পৈষ্টীতর মদ্য পানে প্রাণান্তিক প্রায়শ্চিত্ত জানিবে গৌড়ীপৈষ্টী মাধৌ ব্যতি-
রিক্ত পানস গ্রহতি নববিধ মদ্য পানে কেবল সংস্কারে শুদ্ধ হয় অথবা কৃচ্ছাতি কৃচ্ছ প্রায়শ্চিত্ত
করিলে শুদ্ধ হয় ॥ ১৪৭ ॥

অপঃ সুরাভাজনস্থা মদ্যভাণ্ডস্থিতাস্তথা।

পঞ্চরাত্রং পিবেৎ পীত্বা শঙ্খপুষ্পীশূতং পয়ঃ ॥ ১৪৮ ॥

অপইতি। পৈষ্টীসুরাভাণ্ডে তদিতরমদ্যভাণ্ডে বাবস্থিতা অপঃ সুরারসগন্ধব-
র্জিতাঃ পীত্বা শঙ্খপুষ্পাখৌষধিপ্রক্ষেপেণ পকং ক্ষীরং নতুদকং শঙ্খপুষ্পীবিপকেন
ত্রাহং ক্ষীরেণ বর্জয়েতিদিতি বোধায়নস্মরণাৎ পঞ্চরাত্রং পিবেৎ। সুরামদ্যয়োঃ সর্ব-
ত্রৈব গুরুলঘুপ্রায়শ্চিত্তাভিধানাৎ ইহাপি জ্ঞানাজ্ঞানাদিপ্রকারভেদেন বিষয়সমীকরণং
সমাধেয়ং। বাচনিকমেব প্রায়শ্চিত্তং সাম্যমিতি মেধাতিথিরাহ ॥ ১৪৮ ॥

সুরাভাণ্ডস্থিত জল যদি ব্রাহ্মণ জ্ঞানতঃ পান করে তবে শঙ্খপুষ্পাখ্য ঔষধি প্রক্ষেপ করিয়া
পঞ্চরাত্র ক্ষীর ভোজন করিবে অজ্ঞানতঃ সুরাভিহ অন্য মদ্য পাত্রস্থিত জলপান এই প্রায়শ্চিত্ত
জানিবে ॥ ১৪৮ ॥

স্পৃষ্টা দত্তা চ মদিরাং বিধিবৎ প্রতিগৃহ্য চ।

শূদ্রোচ্ছ্রীক পীত্বাপঃ কুশবারি পিবেৎ ত্রাহং ॥ ১৪৯ ॥

স্পৃষ্ট্যুতি। সুরাং স্পৃষ্ট্বা দত্তা চ স্থিতিবানপূর্বকঞ্চ প্রতিগৃহ্য শূদ্রোচ্ছ্রীক
অপঃপীত্বা প্রতিগৃহ্যেত্বাপানানাং ব্রাহ্মণোদভকথিতমুদকং ত্রাহং পিবেৎ ॥ ১৪৯ ॥

সুরাস্পর্শ করিয়া সুরা পান করিয়া স্থিতি বচন পূর্বক সুরা প্রতিগ্রহ করিয়া এবং শূদ্রোচ্ছ্রীক
জল পান করিয়া সেই পার্শ্ব ক্ষয়ার্থ দর্ভের কথজল তিন দ্বিগুণ পান করিবে ॥ ১৪৯ ॥

ব্রাহ্মণস্ত সুরাপস্ত গন্ধমাত্রায় সোমপঃ।

প্রাণানস্পৃত্রিরাচম্য হৃতংপ্রাশ্য বিশুদ্ধ্যতি ॥ ১৫০ ॥

ব্রাহ্মণস্ত্বিতাদি। ব্রাহ্মণঃ পুনঃ কুতসোমযাগঃ সুরাপস্ত মুখমষন্ধিনং গন্ধং ত্রাভ্যা
জলমধ্যে প্রাণায়ামত্রয়ং কৃৎবা হৃতং প্রাশ্য বিশুদ্ধোভবতি ॥ ১৫০ ॥

সোমযাগ যে ব্রাহ্মণ করিয়াছে যে যদি মদ্যপাতার মুখের গন্ধ আশ্রয় করে তবে জলমধ্যে
তিনটি প্রাণায়াম করিয়া হৃত আশন করিয়া শুদ্ধ হয় ॥ ১৫০ ॥

অজ্ঞানাং প্রাশ্য বিধু ত্রয়ং সুরাসংস্পৃষ্টমেব চ।

পুনঃ সংস্কারমর্হস্ত ত্রয়োবর্ণা দ্বিজাতয়ঃ ॥ ১৫১ ॥

অজ্ঞানাদিতি। বিভবরাহাদিনাং বক্ষ্যমাণত্বাৎ অবুদ্ধিপূর্বকং মনুষ্যা সম্বন্ধি সূত্রং
পুরীষং বা প্রাশ্য সুরাসংস্পৃষ্টঞ্চ তক্তাদি রসং বা প্রাশ্য দ্বিজাতয়স্ত্রয়োবর্ণাঃ পুনরুপ-
নয়নমর্হন্তি ॥ ১৫১ ॥

মনুষ্যের বিষ্ঠা ও মূত্র অথবা সুরা সংস্পৃষ্ট তক্তাদিরস ভোজন করিলে ব্রাহ্মণাদি তিনবর্ণ
পুনরুপনয়ন করিলে শুদ্ধ হয় ॥ ১৫১ ॥

বপনং মেখলা দণ্ডো ভৈক্ষ্যচর্যা ব্রতানি চ।

নিবর্তন্তে দ্বিজাতীনাংপুনঃ সংস্কারকর্ম্মণি ॥ ১৫২ ॥

বপনমিতি। শিরোমুণ্ডনং মেখলাধারণং দণ্ডধারণং ভৈক্ষ্যাণি ব্রতানি চ মধু-
মাংসস্ত্রী বর্জনমুতানি প্রায়শ্চিত্তার্থং পুনরুপনয়নে দ্বিজাতীনাং ন ভবন্তি ॥ ১৫২ ॥

প্রায়শ্চিত্তস্বরূপ উপনয়ন স্থলে মস্তক মুণ্ডন, মেখলাধারণ দণ্ডধারণ ভিক্ষা, মধুমাংসাদি
ত্যাগরূপ ব্রত এই সকলের নিবৃত্তি হইবে ॥ ১৫২ ॥

অতোজ্ঞানাস্ত ভুক্তানং স্ত্রীশূদ্রোচ্ছ্রীকমেব চ।

অজ্ঞা মাংসমভক্ষ্যঞ্চ সপ্তরাত্রং যবান্ পিবেৎ ॥ ১৫৩ ॥

অতোজ্ঞানামিতি । অতোজ্ঞানাং নাশ্রোত্রিয়কৃত যজ্ঞে ইত্যাদ্ব্যক্তানামসং ভুক্তা
জলমিশ্রিতশত্ৰুকপেণ যবাগুরুপেণ বা যবান্ পানযোগ্যান্ কুত্বা সপ্তরাত্রং পিবেৎ ।
অমুস্মিন্নেব বিষয়ে মত্যা ভুক্তা চবেৎ কৃচ্ছমিতি চতুর্থাধ্যায়ে শ্রায়শ্চিত্তমুক্তং তেন সহ
বৈকল্লিতং বিকল্পশ্চ কর্তৃশক্ত্যাপেক্ষঃ । তথা দ্বিজাতিশ্রীণামুচ্ছিষ্টং শূদ্রাচ্ছিষ্টং বা ভুক্তা
এতদেব কুর্যাৎ তথা ক্রবাদশূকরোক্ষাণামিত্যাदिना यद्विशेषश्रायश्चित्तं तस्मिन्निব
সং ভুক্তা ইদমেব কুর্যাৎ ॥ ১৫৩ ॥

পূর্বে যে অতোজ্ঞান্য বলা হইয়াছে উহা ভোজন করিয়া তৎপাপ নাশার্থ শত্ৰু পান
(যবের বাড়ি) সাত রাত্র পান করিবে এই বিষয়ে চতুর্থাধ্যায়ে কৃচ্ছ শ্রায়শ্চিত্ত কথিত হইয়াছে
গোত্রের সহিত বিকল্প জানিবে কতীর শক্তি অনুসারে দুয়েন মধ্যে একে অনুষ্ঠান করিবে স্ত্রীর
এবং শূদ্রের উচ্ছিষ্ট ভোজনে দ্বিজাতির এই শ্রায়শ্চিত্ত জানিবে এবং অভক্ষ্য মাংস তদ্বর্ণে ও
এই শ্রায়শ্চিত্ত ॥ ১৫৪ ॥

শুক্লানি চ কষায়াশ্চ পীত্বা মেধান্যাপি দ্বিজঃ ।

তাবত্বব্যপ্রযতো যাবন্তন ব্রজত্যাঃ ॥ ১৫৪ ॥

শুক্লানীতি । যানি স্বতাবতোমধুবাতিরসানি কালযোগেনোদকবাসাদিনাম্ভাবং
ব্রজন্তি তানি শুক্লানি কষায়ান্ বিভীতকাদীন্ কথিতানি অপ্ৰতিষিদ্ধান্যাপি পীত্বা
যাবন্ম জীর্ণানি ভবন্তি তাবদ্রজিঃ পুরুষোভবতি ॥ ১৫৪ ॥

যে বস্তু স্বতাবত মধুর রস কালবশে অথবা জলসম্পর্কে অল্প রস হয় উহাকে শুক্ল বলা যায়
ঐ শুক্ল এবং অপ্ৰতিষিদ্ধ হইলে ও বিভীতকাদি অর্থাৎ বয়ড়া প্রভৃতির কথ পান করিয়া তাবৎ-
কাল অপনিত্র থাকিবে যে পর্যন্ত উত্তর পরিপাক না হয় ॥ ১৫৪ ॥

বিড্বরাহখরোষ্ট্রাণাং গোমায়োঃ কপিকাকয়োঃ ।

প্রাশ্ন মূত্রপূরীষাণি দ্বিজশ্চান্দ্ৰায়ণধরেৎ ॥ ১৫৫ ॥

বিড্বরাহীতি । গ্রাম্যশূকরখরোষ্ট্রশৃগালবানরকাকানাং মূত্রং পুরীষং বা দ্বিজা-
তিভুক্তা চান্দ্ৰায়ণং কুর্যাৎ । যত্ন ইত্যাকং বিড্বরাহক্ষেত্যানেন বিড্বরাহ গ্রাম-
কুক্কটয়োর্বৃদ্ধিপূর্বকতন্মণে পঞ্চমাধ্যায়ে শ্রায়শ্চিত্তমুক্তং তদভ্যাসবিষয়ে ব্যাখ্যাতং
ইদন্তনভ্যাসবিষয়ে ইত্যবিরোধঃ ॥ ১৫৫ ॥

দ্বিজাতি গ্রাম্য শূকর গর্দভ উক্ক শৃগাল বানর অথবা কাকের মূত্র বা পুরীষ গ্রাসন
করিয়া চান্দ্ৰায়ণ করিবে ॥ ১৫৫ ॥

শুক্লাণি ভুক্ত্বা মাংসানি ভৌমানি কবকানি চ ।

অজ্ঞাতৈধেব স্থনাস্থমেতদেব ব্রতধরেৎ ॥ ১৫৬ ॥

শুক্লাণীতি । বায়াদিনা শোষিতানি মাংসানি ভুক্ত্বা ভূমাদিপ্রভবাণি হজাকানি

ভুক্ত্বা । ভুগিজং বা বৃক্ষজং বা ছতাকং ভক্ষয়ন্তি যে । ব্রহ্মস্মাৎস্তান্ বিজানীয়াৎ
ইতি যমেন বৃক্ষজস্যপি নিষেধাৎ । হরিণমাংসমুত রাসভমাংসমিতি । ভক্ষ্যা-
ভক্ষাতরা যম স্ত্রাতং তিথী হিংসাস্থানং স্থনা ততোষদানীতং তদুক্ত্বা চান্দ্ৰায়ণমেব
কর্য্যাৎ ॥ ১৫৬ ॥

শুকমাংস ও ভূমিজাত ছত্রাক অথবা বৃক্ষজাত ছত্রাক, এবং হরিণ মাংস কিংগর্দভ মাংস এই
রূপে সন্ধিক্ত মাংস এবং স্থনা স্থান হইতে আনীত মাংস ভক্ষণ করিয়া চান্দ্ৰায়ণ করিবে ॥ ১৫৬ ॥

ক্রব্যাদশূকরোষ্ট্রাণাং কুকুটানাঞ্চ ভক্ষণে ।

নরকাকখরাণাঞ্চ তপ্তকৃচ্ছং বিশোধনং ॥ ১৫৭ ॥

ক্রব্যাদেতি । আমমাংসভক্ষিণাং গ্রাম্যশূকরোষ্ট্রগ্রাম্যকুকুটানাং তথা মামুষ্যকাক-
গর্দভানাং প্রত্যেকং বুদ্ধিপূর্বকং মাংসভক্ষণে বক্ষ্যমাণং তপ্তকৃচ্ছং প্রায়শ্চিত্তং
গ্রাম্যশূকরকুকুটোষু বুদ্ধিপূর্বকভক্ষণে পঞ্চমাধ্যায়ে পাপতিভ্যামুক্তং ওদভ্যাসবিষয়ে
ব্যাখ্যাতং ইদম্ নাত্যাসবিষয়ে তপ্তকৃচ্ছমিভ্যবিরোধঃ ॥ ১৫৭ ॥

আম মাংস ভক্ষণশালী পশু পক্ষী, গ্রাম্য শূকর, উষ্ট্রগ্রাম্যকুকুট মনুষ্য, কাক ও
গর্দভের মাংস ভক্ষণে তপ্ত কৃচ্ছ ব্রত করিবে ॥ ১৫৭ ॥

মাসিকানন্ত যোহশ্মীয়াদসমাবর্তকো দ্বিজঃ ।

স ত্রীণ্যহান্যপবসেদেকাহক্ষেণদকে বসেৎ ॥ ১৫৮ ॥

মাসিকায়মিতি । যোব্রহ্মচারী ব্রাহ্মণো মাসিকশ্রাদ্ধসম্বন্ধায়নশ্রাতি এতচ্চ সপিত্তী-
করণাৎ পূর্বং একোদ্ধিতশ্রাদ্ধানোপলক্ষণং স ত্রিরাত্রমুপবসেৎ । ত্রিরাত্রমধ্যেকশ্মিন্ন-
হনি জলনাবসেৎ ॥ ১৫৮ ॥

ব্রহ্মচারী যদি মাসিক শ্রাদ্ধ সম্বন্ধি অন্ন ভক্ষণ করে তবে তিন দিবস উপবাস করিবে উহার
মধ্যে এক দিবস জলে বাস করিতে হইবে ॥ ১৫৮ ॥

ব্রহ্মচারী তু যোহশ্মীয়াশ্মধু মাংসং কথঞ্চন ।

স কৃত্বা প্রাকৃতং কৃচ্ছং ব্রতশেষং সমাপয়েৎ ॥ ১৫৯ ॥

ব্রহ্মচারীতি । যোব্রহ্মচারী মাসিকং মাংসং বা অনিচ্ছাতঃ আপদি বাহদ্যাং স
প্রাজাপত্যং কৃত্বা প্রারকব্রহ্মচর্য্যব্রতশেষং সমাপয়েৎ ॥ ১৫৯ ॥

যে ব্রহ্মচারী অজ্ঞানত অথবা আপৎকালে মধু অথবা মাংস ভক্ষণ করে তদ্বিসিদ্ধ প্রাজা-
পত্য ব্রত করিয়া প্রারক ব্রতের সমাপন করিবে ॥ ১৫৯ ॥

বিড়ালকাকাখুচ্ছিতং জখু শ্বনকুলস্য চ ।

কেশকীটাবপমঞ্চ পিবেদ্রক্ষস্বর্চলাং ॥ ১৬০ ॥

বিড়ালেতি । বিড়ালকাকমূষিককুক্কুরনকুলানামুচ্ছিকং "কেশকীটরূপসংসর্গহৃৎ
বা অকুণ্ডমৃৎকৈপবিশুদ্ধিকং জাহ্না তুজ্জা ব্রহ্মস্ববর্জলাং কথিতমুদকং পিবেৎ ॥ ১৬০ ॥

বিড়াল কাক ইদুর কুক্কুর ও বেজির উচ্ছিক ভোজন করিয়া এবং কেশকীটযুক্ত অন্ন
ভোজন করিয়া ব্রহ্মস্ববর্জলা নামক ঔষধির কথিত জল পান করিবে ॥ ১৬০ ॥

অভোজ্যমন্নং নাস্তব্যমাঅনঃ শুদ্ধিমিচ্ছতা ।

অজ্ঞানভুক্তং তুত্বাৰ্য্যং শোধ্যং বাপ্যাশু শোধনৈঃ ॥ ১৬১ ॥

অভোজ্যমিতি । আঅনঃ শুদ্ধিকামেন প্রতিষিদ্ধমন্নং নাদনীয়ং প্রমাদাত্তু ভুক্তং
বমিতব্যং তদসম্ভবে প্রায়শ্চিত্তৈঃ ক্ষিপ্তং শোধনীয়ং বননপক্ষে তুল্যমু প্রায়শ্চিত্তং
ভবত্যেব জানতঃ পুনঃ পূর্বোক্তং প্রায়শ্চিত্তং ॥ ১৬১ ॥

প্রমাদত অনদনীয় অন্ন ভোজন করিয়া বমি করিয়া ফেলিবে তাহা না হইলে পূর্বোক্ত
প্রায়শ্চিত্ত করিবে বমন পক্ষেও অগ্নি প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে ॥ ১৬১ ॥

এষোহিনাদ্যাদনন্যোক্তো ব্রতানাং বিবিধো বিধিঃ ।

স্তেয়দোষাপহর্ষণাং ব্রতানাং শ্রয়তাং বিধিঃ ॥ ১৬২ ॥

এষ ইতি । অভক্ষ্যভক্ষণে যানি প্রায়শ্চিত্তানি তেষামেতানাপ্রকারবিধানমুক্তং-
স্তেয়পাপহারিণাং বিধানমস্মিন শ্রয়তাং ॥ ১৬২ ॥

অভক্ষ্য ভক্ষণেব নানা প্রকার প্রায়শ্চিত্ত কহিলান এক্ষণে স্তেয় পাপকারির প্রায়শ্চিত্ত
বলিতেছি শ্রবণ কব ॥ ১৬২ ॥

ধান্যান্নধনচৌর্য্যাণি কৃদ্বা কামাদ্বিজোত্তমঃ ।

সজাতীয়গৃহাদেব কৃচ্ছ্রাদেন বিশুদ্ধ্যতি ॥ ১৬৩ ॥

ধানোতি । ব্রাহ্মণো ব্রাহ্মণগৃহাভ্যাদিভক্ষ্যধনচৌর্য্যাণি ইচ্ছাতঃ কৃদ্বা ন
ত্বাক্ষীয়ভাত্যা নীত্বা সমৎসরং প্রাজাপিত্যব্রতচরণেন শুদ্ধান্তি এতচ্চ দেশকালভ্যা-
পরিমাণস্বামিশূণ্যাদাপেক্ষয়া মহত্বাদি বোদ্ধব্যং এবমুত্তরতাপি ॥ ১৬৩ ॥

ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণের ধান্য এবং ভক্ষ্যাদি ধন চুরি করিলে এক রৎসর প্রাজাপিত্য ব্রত
করিবে ॥ ১৬৩ ॥

মনুষ্যাণামুত্তরং স্ত্রীণাং ক্ষেত্রগৃহস্থ চ ।

কুপবাপীজলানাঞ্চ শুদ্ধিশ্চান্নায়ণং শ্রুতং ॥ ১৬৪ ॥

মনুষ্যাণামিতি । পুরুষস্ত্রীক্ষেত্রগৃহাণামনাতমহরণে কুপজলস্য বাপীজলস্য বা
সমস্তস্য হরণে চান্নায়ণং প্রায়শ্চিত্তং মন্বাদিভিঃ শ্রুতং ॥ ১৬৪ ॥

-পুরুষ স্ত্রী ক্ষেত্র গৃহ কুপ এবং বাপীর জল হরণ করিয়া চান্নায়ণ ব্রত করিবে ॥ ১৬৪ ॥

দ্রব্যাণাম্পেসারীণাং স্তেয়ং কৃত্বাহন্যবেশ্যতঃ।

চরেৎ সাস্তুপনং কুচ্ছুং তন্নির্ধাত্যাস্তদ্বয়ে ॥ ১৬৫ ॥

দ্রব্যাণামিতি। দ্রব্যাণামল্লার্যগণনল্লপ্রয়োজনানাঞ্চাস্ত্র প্রায়শ্চিত্ত বিশেষণাং
তপুসীসকাদীনাং পরগৃহাচ্চৌর্যাং কৃত্বা তদপহৃতং দ্রব্যং স্বামিনে দত্ত্বা সাস্তুপনং
কুচ্ছুং প্রায়শ্চিত্তং বক্ষ্যমাণমাস্তদ্বয়ে কুর্য্যাৎ স্বামিনেইপহৃতং দ্রব্যং নির্ধাতোতি
সর্বস্তেয়প্রায়শ্চিত্তশেষঃ। ১৬৫ ॥

অপ্স্মন্য দ্রব্য সাহার প্রায়শ্চিত্ত বিশেষ কথিত নাই এমত তপুসীসক প্রভৃতির চৌর্য
ঐ সকল দ্রব্য তৎ স্বামিকে প্রত্যর্পণ করিয়া সাস্তুপণ ব্রত করিবে ॥ ১৬৫ ॥

ভক্ষ্যভোজ্যাপহরণে যানশয্যাসনস্ত চ।

পুষ্পমূলফলানাঞ্চ পঞ্চগব্যং বিশোধনং ॥ ১৬৬ ॥

ভক্ষোতি। ভক্ষ্যস্ত মোদকাদেঃ ভোজ্যস্য পায়সাদেঃ যানস্ত শকটাদেঃ শয্যায়া-
সনস্ত চ পুষ্পমূলফলানাঞ্চ প্রত্যেকমপহরণে পঞ্চগব্যপানং বিশোধনং ॥ ১৬৬ ॥

মোদকাদি ভক্ষ্য দ্রব্য পায়সাদি ভোজ্য দ্রব্যের শকটাদিয়ানের শয্যা আসন পুষ্প মূল
ফলের অপহরণে পঞ্চগব্য পান করিয়া শুদ্ধ হইবে ॥ ১৬৬ ॥

তুণকাষ্ঠদ্রুমাণাঞ্চ শুষ্কানস্ত শুড়স্ত চ।

চেল চর্ম্মামিষাণাঞ্চ ত্রিরাত্রং স্থাদভোজনং ॥ ১৬৭ ॥

তুণেতি। তুণকাষ্ঠদ্রুমাণাং শুষ্কানস্ত চ তণ্ডুলাদেগুড়বস্ত্রচর্ম্মমাংসানাং মুখে
একস্তাপ্যপহরণে ত্রিরাত্রমুপবাসং চরেৎ ॥ ১৬৭ ॥

তুণ কাষ্ঠ বৃক্ষ তণ্ডুলাদি শুষ্ক বস্ত্র চর্ম্ম মাংসের অপহরণে ত্রিরাত্র উপবাস করিবে ॥ ১৬৭ ॥

মণিমুক্তাপ্রবালানাং তাত্রস্ত রজতস্ত চ।

অয়ঃকাংস্তোপলানাঞ্চ দ্বাদশাহং কণান্নতা ॥ ১৬৮ ॥

মণীতি। মণিমুক্তাবিষ্কমতাত্রুপ্যালোহকাংস্তোপলানাং প্রত্যেকমপহরণে দ্বাদ-
শাহং তণ্ডুলকণভক্ষণং কুর্য্যাৎ সর্বত্র সূদভ্যাসদেশকালদ্রব্যস্বামিগুণদৌর্গত্যাপেক্ষয়া
উৎকৃষ্টাপকৃষ্টদ্রব্যাপহারবিষয়সমীকরণং সমাধেয়ং ॥ ১৬৮ ॥

মণি মুক্তা প্রবাল তাম্র রজত লোহ কাংস্য পাষাণ এই সকলের ঐক্যের করণে দ্বাদশ রাত্র
তণ্ডুল কণা ভক্ষণ করিবে; একবার অপহরণ দেশবাল স্বামিগুণ দারিত্র্যাদিবিবেচনায় দ্রব্য
সকলের সাম্য সম্পাদন করিবে ॥ ১৬৮ ॥

কার্পাসকীটজোর্ণানাং দ্বিশকৈকশফস্ত চ।

পক্ষিগন্ধোষধীনাঞ্চ রজ্জ্বাশ্চৈকত্রাহং পয়ঃ ॥ ১৬৯ ॥

কার্পাসেতি। কার্পাসকুমিকোষজোৰ্ণানাং বজ্রাণাং দ্বিশটেকশকশ্চ গবাস্থাদেঃ
পক্ষিণাং শুকাদীনাং গন্ধানাঞ্চ চন্দনপ্রভৃतीনাং রক্ষাশ্চ প্রত্যেকং হরণে জ্যাহং কীর-
হারঃ স্যাৎ। অত্রাপি পূর্ববদ্বিষয়সমীকরণপরিহারঃ স্বামিনশ্চেৎকৃত্যপকৃত্যদ্রব্য-
সমর্পণাদপি বচনাদেকরূপ প্রায়শ্চিত্তাবিরোধঃ ॥ ১৬৯ ॥

কার্পাস পটবস্ত্র উৰ্ণা নিশিঃ কবলাদি দ্বিশক এক শফ গেঃ অখাদি শুক প্রভৃতি পক্ষী
চন্দনাদি গন্ধোষধি ও রক্ষুব অপহরণে তিন বাত্র কীর আহার করিবে ॥ ১৬৯ ॥

এতৈব্র তৈরপোহেত পাংস্তেয়কৃতং দ্বিজঃ।

অগম্যাগমনীয়ন্ত তৈরৈভিরপানুদেৎ ॥ ১৭০ ॥

এতৈরিতি। এতৈকতৈঃ প্রায়শ্চিত্তৈঃ স্তেয়জনিতং পাংস্তেয়কৃতং দ্বিজাতিরপানুদেৎ।
অগম্যাগমননিমিত্তং পুনঃ এতিৰ্কক্ষ্যামাণৈব্র তৈরিহরেৎ ॥ ১৭০ ॥

উক্ত অকার ব্রত দ্বারা চৌধ্য পাপের মোচন করিবে এক্ষণে অগম্যাগমনাদি জন্য পাপের
প্রায়শ্চিত্ত বিনতিহি স্থল ॥ ১৭০ ॥

গুরুতম্পত্রতং কুর্যাদ্রেতঃ সিন্ধু স্বযোনিষু।

সখাঃ পুত্রশ্চ চ স্ত্রীষু কুমারীষু স্ত্রাজ্যশ্চ চ ॥ ১৭১ ॥

গুরুতল্লৈতি। স্বযোনিষু সৌদৰ্য্যভগিনীষু তথা মিত্রভাৰ্য্যাসু পুত্রপত্নীষু কুমারীষু
চণ্ডালীষু প্রত্যেকং বেতঃ সিন্ধু গুরুদারগমনপ্রায়শ্চিত্তং কুর্য্যৎ। অত্রাপি জ্ঞানা-
ভ্যাগাদানুধম্মাপেক্ষয়া মরণান্তিকং ভ্রতএব বেতঃ সিন্ধু কুমারীষু চণ্ডালীষু স্ত্রাজ্যশ্চ চ।
সপিণ্ডপত্ন্যদরেষু প্রাণত্যাগোবিধীয়তে ইতি যমেন মরণান্তিকমুপদিকেং অজ্ঞানান্ত-
দ্রুতং ॥ ১৭১ ॥

সৌদৰ্য্য ভগিনী মিত্র ভাৰ্য্যা পুত্র ভাৰ্য্যা কুমারী চণ্ডালীতে বেতঃ সেক করিলে জ্ঞানপূৰ্ব্বক
এবং অভ্যাগে প্রাণান্তিক প্রায়শ্চিত্ত হইবে অজ্ঞানতঃ দ্বাদশ বার্ষিকাদি ব্রত করিতে
হইবে ॥ ১৭১ ॥

পৈতৃষশ্ৰেয়ীং ভগিনীং স্বস্ত্রীয়াং মাতৃরেব চ।

মাতৃশ্চ ভ্রাতৃশ্চ নয়াং গন্ধা চান্ধায়ণঞ্চ রেৎ ॥ ১৭২ ॥

পৈতৃষশ্ৰেয়ীং। পিতৃষশ্চাতৃষশ্চ দুহিতরং ভগিনীং মাতৃশ্চ সৌদৰ্য্য-
ভ্রাতৃশ্চ দুহিতরং সৌদৰ্য্যভগিনীমিব নিষিক্কগমনাং গন্ধা চান্ধায়ণং কুর্য্যৎ সত্বদজ্ঞান-
বাভিচারিতাবিষয়ং অল্পহাৎ ॥ ১৭২ ॥

পিতৃভ্রাতৃ ভগিনী মাতৃভ্রাতৃ ভগিনী মাতৃ সহোদর ভ্রাতৃ কন্যা এ সকল স্ত্রী গমনে চান্ধায়ণ

প্রত করিবে এই যে চাক্ষায়ণ ব্রত বলা হইল তাহা একবারে অথবা অজ্ঞানত কিম্বা ব্যক্তিচারিণী গমনে করিবে ॥১৭২ ॥

এতাস্তিস্ত্রস্ত ভাৰ্য্যার্থে নোপযচ্ছেত্তু বুদ্ধিমান্।

জ্ঞাতিত্বেনানুপেয়ান্তাঃ পততি হু পযশ্বধঃ ॥ ১৭৩ ॥

এতাইতি। ত্রিস্ত্রএতাঃ পৈতৃষশ্বেষাণাং ভাৰ্য্যার্থে প্রাজ্ঞো নোদ্বহেৎ জ্ঞাতিত্বেন বান্ধবত্বেন তা নোপগন্তব্যঃ যস্মাদেতাউপযনু উপগচ্ছন্নরকং য়তি। অসপিণ্ডা চ য়া মাতুরিত্যনেন নিষেধসিদ্ধৌ দাক্ষিণাত্যাচারদর্শনেন নিষেধদার্য্যার্থং পুনর্বচনং ॥১৭৩॥

উক্ত তিন প্রকার স্বামী লোককে উদ্ধাহ করিবে না ইহাদিগকে বিবাহ করিলে অধঃপাত হয় দক্ষিণদেশীয়ের কুব্যবহার নিবারণে অপ্রকরণে এই কথা উপস্থিত করিলেন ॥ ১৭৩ ॥

অমানুষীষু পুরুষউদক্যায়ামযোনিষু।

রেতঃ সিন্ধু জলে চৈব কৃচ্ছ্রং সান্তপনঞ্চরেৎ ॥ ১৭৪ ॥

অমানুষীষ্বিতি। অমানুষীষু বডবাদ্যাত্ম ন গবি গোম্বককীর্ণী সম্বৎসরং প্রাজ্ঞা-পত্যাঞ্চরেৎ ইতি শব্দ্যালিখিতাদিতিক্তরুপ্রায়শ্চিত্তাভিধানাৎ। তথা বজ্রশ্বলায়াং যোনি-তশ্চান্যত্র স্ত্রিয়াং জলে চ রেতঃ সেকং কৃচ্ছ্রা পুরুষঃ সান্তপনং কৃচ্ছ্রং কুর্যাৎ ॥ ১৭৪ ॥

গো ব্যতিরিক্ত অন্য পথাদিতে এবং রজঃশ্রলা স্বামীতে যোনি ব্যতিরেকে স্বামীলোকের অন্য স্থানে ও জলে রেতঃ সেক করিয়া সান্তপন ব্রত করিবে গো গমম কবিলে সম্বৎসর প্রাজ্ঞাপত্য ব্রত করিবে ॥ ১৭৫ ॥

মৈথুনস্ত সমাসেব্য পুংসি যোষিতি বা দ্বিজঃ।

গোযানেহপ্সু দিবা চৈব সবাসাঃ স্নানমাচরেৎ ॥ ১৭৫ ॥

মৈথুনমিতি। যত্র কাপি দেশে পুরুষোমৈথুনং সেবিত্বা স্ত্রিয়াং বা গোযানে শক-টার্দৌ জলে দিবাকালে চ মৈথুনং সেবিত্বা সর্বদ্বজঃ স্নায়াৎ ॥ ১৭৫ ॥

যে কোন দেশে হউক পুরুষ মৈথুন করিয়া শকটে জলে এবং দিনে স্বামীতে মৈথুন করিয়া সেই বস্ত্রের সহিত তৎক্ষণাৎ স্নান করিবে ॥ ১৭৫ ॥

চণ্ডালস্ত্যস্ত্রিয়োগত্বা ভুক্ত্বা চ প্রতিগৃহ চ।

পতত্যজ্ঞানতো বিপ্রো জ্ঞানাৎ সাম্যস্ত গচ্ছতি ॥ ১৭৬ ॥

চণ্ডালেতি। চণ্ডালস্ত্যজ্ঞানাত্ম লোচ্ছবরাঙ্গীনাং অজ্ঞানতো ব্রাহ্মণঃ স্ত্রিয়োগত্বা তেষাঞ্চাসং স্পৃক্ত্বা তেষাঃ প্রতিগৃহ পততি পতিতস্ত প্রায়শ্চিত্তং কুর্যাৎ। এতচ্চ

গুরুত্বাদভ্যাসতোভোজনপ্রতিগ্রহবিষয়ং । জ্ঞানাতু তেষাং স্ত্রীগমনং কুত্বা সমানভ্যং
গচ্ছতি এতচ্চ প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থং ॥ ১৭৬ ॥

ব্রাহ্মণ অজ্ঞানত যদি চণ্ডাল বা স্নেহ শবদাদির স্ত্রী গমন করে এবং উহারদিগের প্রতিগ্রহ
এবং স্ত্রীর অম্ন ভক্ষণ বারম্বার করে তবে পতিত হয় জ্ঞানত ঐ সকল কর্ম করে তবে তাহার
তুল্যত্ব প্রাপ্ত হইবে ॥ ১৭৬ ॥

বিপ্রদুষ্ঠাং স্ত্রিয়ং ভর্ত্তা নিরুক্ষ্যাদেকবেশ্মানি ।

যৎ পুংসঃ পরদারেষু তচ্চৈনাং চারয়েদ্বৃতং ॥ ১৭৭ ॥

বিপ্রদুষ্ঠামিতি । বিশেষণ প্রদুষ্ঠামিচ্ছয়া ব্যভিচারিণীমিত্যর্থঃ ভর্ত্তা নিরুক্ষ্যাৎ
পত্নীকার্যোভ্যোনিবর্ত্তা নিগড়বন্ধামিব একগৃহে ধারয়েৎ । যচ্চ পুরুষস্য সজাতীয়-
পরদারগমনে প্রায়শ্চিত্তং তদেবৈনাং কারয়েৎ ততশ্চ স্ত্রীগামর্জ্জং প্রদাতব্যমিতি যদ্ব-
শিষ্টাদিতিকৃত্যং তদনিচ্ছয়া ব্যভিচারেণ কর্তব্যং ॥ ১৭৭ ॥

ব্যভিচারিণী স্ত্রীকে ভর্ত্তা এক গৃহ মধ্যে পত্নীকার্য হইতে নিবর্ত্ত করিয়া বন্ধ করিয়া রাখিবে
পুরুষের পরদার গমনে যেকপ প্রায়শ্চিত্ত শাস্ত্রে লিখিত আছে ব্যভিচারিণী স্ত্রীগমনে সেইরূপ
প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে ॥ ১৭৭ ॥

সা চেৎ পুনঃ প্রদুষ্ঠাতু সদৃশেনোপযজ্জিতা ।

কৃচ্ছং চান্দ্ৰায়ণক্লেব তদশ্রাঃ পাবনং স্মৃতং ॥ ১৭৮ ॥

সা চেদিতি । সা স্ত্রী সজাতীয়গমনেন স্কৃদুষ্ঠা কৃতপ্রায়শ্চিত্তা যদি পুনঃ সজা-
তীয়েনাভ্যর্থিতা সতী তদামনং কুৰ্য্যাদদাশ্রাঃ প্রায়শ্চিত্তং প্রাজাপত্যং কৃচ্ছং চান্দ্ৰা-
য়ণক্লেব শোধনং সম্বাদিতঃ স্মৃতং ॥ ১৭৮ ॥

ঐ স্ত্রী যদি ঐরূপ প্রায়শ্চিত্ত করিয়া পুনর্বার সজাতীয় পুরুষ কর্তৃক আর্ষিত হইবাম
ব্যভিচার করে তবে প্রাজাপত্য এবং চান্দ্ৰায়ণ করিয়া শুদ্ধ হয় ॥ ১৭৮ ॥

যৎ করোত্যেকরাজেণ বৃষলীসেবনাদ্বিজঃ ।

তদৈক্ষ্যভুগ্ জপম্মিত্যং ত্রিভিবর্ষৈর্ব্যপোহতি ॥ ১৭৯ ॥

যদিতি । বৃষল্যত্র চণ্ডালী প্রায়শ্চিত্তগৌরবাৎ চণ্ডালীগমনে যদেকরাজেণ ব্রাহ্মণঃ
পাপনর্জয়তি তদৈক্ষ্যাত্মী নিভ্যং সাবিজ্যাঙ্গিকং জপন্ ত্রিভিবর্ষৈরুপভুদতি তথা চাপ-
স্তম্বঃ । যদেকরাজেণ করোতি পাপং কৃষ্ণং বর্ণাব্রাহ্মণঃ সেবমানঃ । চতুর্থকালউদক-
আম্রজাপী তৈক্ষ্যচারী ত্রিভিবর্ষৈরুপোহতি পাপং । মেধাতিথিস্ত্ব ইথমেব ব্যাখ্যাত-
বান্ । গোবিন্দরাজস্ত অক্রমপরিণীতশূদ্রাগমনপ্রায়শ্চিত্তমিদমাহ ॥ ১৭৯ ॥

ଏକ ରାତ୍ର ଚାତୁର୍ଥୀ ଗମନେ ବ୍ରାହ୍ମଣ ସେ ପାପ ସଫୟ କରେ ତତ୍ପାପ ଧ୍ୟାୟାର୍ଥେ ଜଳ ମଧ୍ୟେ ଶାସିତ୍ରାଦି ଜପ କରତ ଚତୁର୍ଥ କାଳେ ଶୈବାହାରୀ ହୈବେ ଏହିରୂପ ଡିନ ବଂସର ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ କରିଲେ ଉକ୍ତ ପାପ ହୈତେ ସ୍ତୁତ ହୁଏ ॥ ୧୧୨ ॥

ଏଷା ପାପକୃତାୟୁକ୍ତା ଚତୁର୍ଣାମପି ନିଷ୍କୃତିଃ ।

ପତିତୈଃ ସମ୍ପ୍ରସୃକ୍ତାନାମିମାଃ ଶୃଣୁତ ନିଷ୍କୃତିଃ ॥ ୧୮୦ ॥

ଏଷେତି । ଇୟଂ ହିଂସାହିତକାତକ୍ଷଣକ୍ଷେପାଗମାଗମନକାରିଣାଂ ଚତୁର୍ଣାମପି ପାପ-କୃତାଂ ବିଷୁକ୍ତିରୁକ୍ତା । ଉଦାନୀଂ ସାକ୍ଷାଂ ପାପକୃଦ୍ଧିଃ ସହ ସଂସର୍ଗିଣାମିନା ବନ୍ଧ୍ୟାମାଣାଃ ସଂସୃକ୍ତାଃ ଶୃଣୁତ ॥ ୧୮୦ ॥

ହିଂସା ଅଭକ୍ୟାତକ୍ଷଣ କ୍ଷେପ ଅଗମା ଗମନ ଏହି ସକଳ ପାପକାରୀରୁ ପ୍ରାୟଶ୍ଚିତ୍ତ ବଳିଲାମ ଏକ୍ଷଣେ ସାକ୍ଷାଂ ପତିତ ସଂସର୍ଗକାରୀର ସେ ପ୍ରାୟଶ୍ଚିତ୍ତ ତାହା ବଳିତେଛି ॥ ୧୮୦ ॥

ସଂବଂସରେଣ ପତ୍ତିତି ପତିତେନ ସହାଚରନ୍ ।

ସାଜନାଧ୍ୟାପନାନ୍ମୋନାମତୁ ସାନାମମାମନାଂ ॥ ୧୮୧ ॥

ସଂବଂସରେଣେତି । ପତିତେନ ସହ ସଂସର୍ଗୀଚରନ୍ ଏକସାନଗମନେକାଗନୋପବେଶନେକ-ପଞ୍ଚୁକ୍ତିତୋଞ୍ଜନରୂପାନ୍ ସଂସର୍ଗୀନାଚରନ୍ ସଂବଂସରେଣ ପତ୍ତିତି ନ ତୁ ସାଜନାଧ୍ୟାପନାନ୍ମୋନାଂ ସଂବଂସରେଣ ପତ୍ତିତି କିନ୍ତୁ ସଦାଏବେତ୍ୟର୍ଥଃ ଅଧ୍ୟାପନମତ୍ରୋପନୟନପୂର୍ବକଂ ଶାସିତ୍ରୀପ୍ରାବଣଂ । ସାଜନାଦୀନାଂ ସଦାଃ ପାତିତାୟାହ ଦେବଳଃ । ସାଜନଂ ସୋନିସଂସ୍ଥାଂ ସ୍ବାଧ୍ୟାୟଂ ସହି ତୋଞ୍ଜନଂ । କୃତ୍ବା ସଦାଃ ପତନ୍ତ୍ୟେତେ ପତିତେନ ନ ସଂଶୟଃ । ବିଷ୍ଣୁଃ । ଆସଂବଂସରାଂ ପତ୍ତିତି ପତିତେନ ସହାଚରନ୍ । ସହ ସାନାମନାତ୍ତାମାଂ ସୋନାନ୍ତୁ ସଦାଏବ ହି । ବୋଧାୟନଃ । ସଂବଂସରେଣ ପତ୍ତିତି ପତିତେନ ସହାଚରନ୍ । ସାଜନାଧ୍ୟାପନାନ୍ମୋନାଂ ସନ୍ଦୋନ ଶୟନାମନା-ଦିତି । ଗୋବିନ୍ଦରାଜଃ ସାଜନାଦିତ୍ରୟାଣାଂ ସଂବଂସରେଣ ପାତିତାହେତୁଭ୍ୟଂ ସହାମନାଦୀନାଂ ଲଘୁହ୍ୟାମ ସଂବଂସରେଣ କିନ୍ତୁ ତନ୍ମାଦୂର୍ଜ୍ଜମିତି ବାଂଚ୍ଛେ । ଅସ୍ମଦ୍ଦୈବମହୁ ବ୍ୟାଧ୍ୟା ମୁନିବ୍ୟାଧ୍ୟାହୁ-ସାରିଣୀ । ନୈନାଂ ଗୋବିନ୍ଦରାଜଃ କଳ୍ପନାମହୁରନ୍ଧ୍ରାହେ ॥ ୧୮୧ ॥

ଯଦ୍ୟପି ପତିତେର ସହିତ ଏକସାନ ଗମନ ଏକାମନୋପବେଶନ ଏକ ପଞ୍ଚୁକ୍ତି ତୋଞ୍ଜନ ରୂପ ସଂସର୍ଗ ଏକ ବଂସର ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ କରେ ତବେ ସେ ପତିତ ହୁଏ, ସାଜନ ଅଧ୍ୟାପନ ଉପନୟନ ଦିଆ ଗାୟତ୍ରୀର ପ୍ରାବଣ, ଏବଂ ସୋନ ସଂବକ ବିବାହ ସଂସକ ଯଦି ପତିତେର ସହିତ କରେ ତବେ ସଦାଃ ପତିତ ହୁଏ ॥ ୧୮୧ ॥

ସୋ ଯେନ ପତିତେନେଷାଂ ସଂସର୍ଗଂ ସାତି ମାନବଃ ।

ସତତ୍ତୈବ ବ୍ରତଂ କୁର୍ଯ୍ୟାଂ ତତ୍ସଂସର୍ଗବିଷୁକ୍ତେ ॥ ୧୮୨ ॥

যোযেনেতি। পতিভশকে। ইয়ংপাপকারিবচনঃ। সকলপাপিনামবিশেষ পাঠাৎ
এযাং পতিভানাং মধ্যে যো যেন পাপকারিণা সহ পূর্বোক্তং সংসর্গং করোতি স
তসাব ব্রতরূপং প্রায়শ্চিত্তং কুর্যাৎ ন তু মরণান্তিকমিত্যভিহিতং তদপি ব্রতং
সংসর্গিণা ক্রিয়মাণঃ ব্রহ্মা দ্বাদশ সমাষ্টভাদিঃ পাদহীনঃ কর্তব্যঃ তথা চ ব্যাসঃ
যোযেন সংসৃজেজ্বলং সোহপি তৎসমতামিয়াৎ। পাদস্থানং চেরে। সোহপি তস্য তস্য
ব্রতং দ্বিজঃ ॥ ১৮২ ॥

যে ব্যক্তি পাপিষ্ঠের সহিত উক্ত রূপ সংসর্গ করে সে অকৃত পাপির প্রায়শ্চিত্ত করিবে ঐ
প্রায়শ্চিত্ত সম্পূর্ণা করিষা পাদহীন করিবে ॥ ১৮২ ॥

পতিভশ্চোদকং কার্যং সপিণ্ডৈশ্চাক্ষবৈবহিঃ।

নিন্দিতেহহান সায়াহ্নে জাত্যাঙ্গিগুরুসন্নিধৌ ॥ ১৮৩ ॥

পতিভশোতি। মহাপাতকিনোজীবতএনং প্রোতশ্চোদকক্রিয়া বন্ধামাণীভ্যা
সপিণ্ডৈঃ সমানোদকৈশ্চ গ্রামাঙ্ঘরিগ্না জাতি ঋদ্ধিগুরুসন্নিধানে নিন্দিতায়াং নবমাং
তিথৌ দিনান্তে কর্তব্যঃ ॥ ১৮৩ ॥

ব্রহ্মহত্যাদিকারি মহাপাতকির জীবদ্দশায় সপিণ্ডাদিরা গ্রামের বাহিরে বাইয়া নবমী
তিথিতে দিনান্তে জাতি পুৰোহিতঃ গুরু সন্নিধানে উদক ক্রিয়া করিবে ॥ ১৮৩ ॥

দাসীঘটমপাং পূর্ণং পর্য্যস্তোৎ প্রেতবৎ পদা।

অহোরাত্রমুপাসীরনশৌচং বাক্ষবৈঃ সহ ॥ ১৮৪ ॥

দাসীতি। সপিণ্ডসমানোদকপ্রযুক্তা দাসী উদকপূর্ণং ঘটং প্রেতবদिति দক্ষিণাতি
মুখীভূয় পাদেন ক্ষিপেৎ যথা স নিরুদকোভবতি তদহু তে সপিণ্ডাঃ সমানোদকৈঃ
সহাহোরাত্রমশৌচম্যচরেয়ুঃ ॥ ১৮৪ ॥

সপিণ্ড সমানোদক প্রেরিত দাসী দক্ষিণাতিমুখী হইয়া পুরাণ উদকপূর্ণ ঘট পাদ দ্বারা
ফেলিয়া দিবে যে পর্য্যন্ত ঐ ঘট নিরুদক না হয় উদক শূন্য হইলে সপিণ্ড সমানোদকেরা এক
রাত্র অশৌচ ব্যবহার করিবে ॥ ১৮৪ ॥

নিবর্তেরংশ্চ তস্মাত্তু সস্তাষণ সহাসনে।

দায়াদ্যস্ত প্রদানঞ্চ যাত্রা চৈব হি লৌকিকী ॥ ১৮৫ ॥

নিবর্তেরশ্চিতি। তস্মাৎ পতিভাং, সপিণ্ডাদীনাং সস্তাষণমেকাসনোপবেশনং
চ তস্মৈ ঋক্থপ্রদানং সাধ্বৎসরিকাদৌ নিমজ্জগাদিক্রপো লোকব্যবহার এতানি নিবর্তে-
রন্ ॥ ১৮৫ ॥

তদবধি সপিণ্ড সমানোদকেরা ঐ পতিভের সহিত সস্তাষণ ও একাসনোপবেশন, ঋক্থদান
সাধ্বৎসরিকাদিতে নিমজ্জগাদিগণাদি ব্যবহার করিবে না ॥ ১৮৫ ॥

জ্যেষ্ঠতা চ নিবর্ত্তেত জ্যেষ্ঠাবাপ্যঞ্চ যজ্ঞনং ।

জ্যেষ্ঠাংশং প্রাপ্নুয়াচ্চাশ্ব যবীয়ান্ গুণতোধিকঃ ॥ ১৮৬ ॥

জ্যেষ্ঠত্বতি । জ্যেষ্ঠাশ্ব যং প্রতাপানাদিকং কার্য্যং তত্তশ্চ ন কার্য্যং জ্যেষ্ঠলভ্যং চ তশ্চ বিংশোক্তাদিকং ধনং ন দেয়ং যদ্যপি স্বকৃথপ্রদানপ্রতিষেধাদেবাপ্যাকারপ্রতিষেধঃ সিদ্ধঃ তথাপি যবীয়সন্তঃপ্রাপ্ত্যর্থমুদ্যতে তসৌব জ্যেষ্ঠাশ্ব সম্বন্ধি ধনং সোক্তাংশং তদমুজো গুণাধিকো লভতে ॥ ১৮৬ ॥

জ্যেষ্ঠের যে প্রতাপান অভিবাদন করিতে হয় তাহা উহাকে করিবে না এবং জ্যেষ্ঠ আপ্য বিংশোক্তাদি দিবে না । এঁহলে কনিষ্ঠাদি গুণবান হইলে উহাকেই জ্যেষ্ঠ আপ্য ধন প্রদান করিবে ॥ ১৮৬ ॥

প্রায়শ্চিত্তে তু চরিতে পূর্ণকুস্তম্পাং নবং ।

তেনৈব সার্কিং প্রোম্বেয়ুঃ স্নাত্বা পুণ্যে জলাশয়ে ॥ ১৮৭ ॥

প্রায়শ্চিত্তইতি । কৃতে পুনঃ পতিভেন প্রায়শ্চিত্তে সপিও সমানোদকান্তেনৈব কৃত প্রায়শ্চিত্তেন সহ পবিত্রে জলাধারে স্নাত্বা জলপূর্ণং নবং ঘটং প্রক্ষিপেয়ুঃ ইহ নবঘট গ্রহণাদাসীঘটমিত্যজ কৃতোপযোগঘটঃ প্রতীয়তে ॥ ১৮৭ ॥

আর পতিত যদি যথাশাস্ত্র পাতিত্য প্রায়শ্চিত্ত করে তবে সপিও সমানোদকেরা উহার সহিত একত্র হইয়া পবিত্র জলাধারে জলপূর্ণ নূতন ঘট প্রক্ষেপ করিবে ॥ ১৮৭ ॥

স ত্বপ্সু তং ঘটং প্রাশ্ব প্রবিশ্ব ভবনং স্বকং ।

সর্কাণি জ্ঞাতিকার্য্যাণি যথাপূর্ব্বং সমাচরেৎ ॥ ১৮৮ ॥

স দ্বিতি । স কৃতপ্রায়শ্চিত্তঃ তং পূর্ব্বোক্তঘটং জলমধ্যে ক্ষিপ্ত্বা ততঃ স্বকীয়ভবনং প্রবিশ্ব যথাপূর্ব্বং সর্কাণি জ্ঞাতিকার্য্যাণি কুর্য্যাৎ ॥ ১৮৮ ॥

পতিত কৃতপ্রায়শ্চিত্ত হইয়া পূর্ব্বোক্ত ঘট জলে প্রক্ষেপ করিয়া স্বগৃহ গমন পুরঃসর পূর্ব্বের ন্যায় সকল জ্ঞাতিকার্য্য করিবে ॥ ১৮৮ ॥

এতদেব বিধিঃ কুর্য্যান্মোষিৎসু পতিতাস্বপি ।

বস্ত্রান্নপানং দেয়ন্ত বসেয়ুশ্চ গৃহান্তিকে ॥ ১৮৯ ॥

এতদ্বিতি । স্ত্রীষপি পতিতাস্থ এবমেব পতিতস্যোদকং কার্য্যমিত্যাদিবিধিঃ তত্রাদিসপিও সমানোদকবর্গঃ কুর্য্যাৎ প্রাসাদাদনানি পুনরাত্যো দেয়ানি গৃহসমীপে চাসাং বাসার্থং কুপী দেয়া ॥ ১৮৯ ॥

পতিত পুরুষের বেরূপ প্রায়শ্চিত্ত পতিত স্ত্রীরও সেইরূপ করিতে হইবে কিন্তু পতিত

পুরুষকে বস্ত্রাঙ্গ পান দিবে না পতিত স্ত্রীকে বস্ত্রাঙ্গ পান দিবে গৃহের সমীপে একটি কুটার মধ্যে উত্থাকে রাখিবে ॥ ১৮২ ॥

এনস্বিত্তিরনির্ণয়ৈকৈশ্বর্যার্থং কিঞ্চিৎ সহাচরেৎ ।

কৃতনির্ণয়েজ্ঞমাংশৈশ্চ ন জুগুপ্সেত কৰ্হিচ্চিৎ ॥ ১৯০ ॥

এনস্বিত্তিবিতি । পাপকাবিত্তিরকৃতপ্রায়শ্চিত্তৈঃ সহ দানপ্রতিগ্রহাদিকমর্থং কিঞ্চিৎ নাভ্যুতিষ্ঠেৎ কৃতপ্রায়শ্চিত্তাটীম্ব কদাচিদপি পূৰ্ণকৃতপাপাশ্চেন নিন্দেৎ কিন্তু পূৰ্ণবদ্বাবহরেৎ ॥ ১৯০ ॥

অকৃত প্রায়শ্চিত্ত পাপিষ্ঠেব দান প্রতিগ্রহাদি কিছু করিবে না কৃত প্রায়শ্চিত্ত হইলে উত্থান সহিত ঐ সকল ব্যবহার করিবে নিন্দা করিবে না ॥ ১৯০ ॥

বালস্বাংশ্চ কৃতস্বাংশ্চ বিজ্ঞানপি ধৰ্ম্মতঃ ।

শরণাগতহস্তশ্চ স্ত্রীহস্তশ্চ ন সংবসেৎ ॥ ১৯১ ॥

অস্বাপবাদমাহ বালস্বানিতি । বালং যোহভবান্ কৃতোপকারং অপকারাচরণেন যোবিনাশিতবান্ প্রাণরক্ষার্থমগতং যোহভবান্ স্ত্রিয়ঞ্চ যোব্যাপাদিতবান্ এতান্ যথাবৎকৃতপ্রায়শ্চিত্তানপি সংসর্গিতযা ন পরিবসেৎ ॥ ১৯১ ॥

যে ব্যক্তি বালকহস্তা উপকারকের অপকারক শরণাগত হস্তা এবং স্ত্রীহস্তা ইহার কৃত প্রায়শ্চিত্ত হইলে ও উহারদিগের সহিত কোন ব্যবহার করিবে না ॥ ১৯১ ॥

যেষাং দ্বিজানাং সাংবিদী নানুচ্যেত যথাবিধি ।

তাংশ্চারয়িত্বা ত্রীন্ কুচ্ছান্ যথাবিধ্যুপনয়য়েৎ ॥ ১৯২ ॥

যেষামিতি । যেষাং ব্রাহ্মণকলিয়বিশাং আত্মকল্লিককালেহুপাণনয়নং যথাশাস্ত্রং ন কুচবান্ তান্ প্রাজ্ঞপত্যায়ং কাংবিদ্যা যথাশাস্ত্রমুপনয়েৎ । যতু যাজ্ঞবল্ক্যাদিভিঃ ব্রাত্যস্তোগাদিপ্রায়শ্চিত্তমুক্তং তেন সহাস্ত গুরুলাঘবমজুসঙ্কার জাতিশক্ত্যা দ্যাপেক্ষাবিকল্পোপস্থব্যঃ ॥ ১৯২ ॥

ব্রাহ্মণাদির উপনয়নে যে মুখ্য কল্প অনুকল্প বিধান কাল উক্ত আছে উহাতে যদি উপনয়ন না হয় তবে তদোষ নিবারণ জন্য তিন প্রাজ্ঞপত্য করিয়া উপনয়ন দিবে জাতি ও শক্তির অনুসারে ব্রাত্যটোম প্রায়শ্চিত্ত বিকল্প জানিবে ॥ ১৯২ ॥

প্রায়শ্চিত্তং চিকীৰ্ষন্তি বিকৰ্ম্মহাস্তু যে দ্বিজাঃ ।

ব্রহ্মণা চ পরিত্যক্তান্তেষামপ্যেতদাদিশেৎ ॥ ১৯৩ ॥

প্রায়শ্চিত্তমিতি । যে প্রতিষিদ্ধশূদ্রসেবিনোদ্বিজান্তে চোপনীতাসপি অনধীতবেদাঃ প্রায়শ্চিত্তং কর্ত্ত্ব মিচ্ছন্তি তেষামপ্যেতৎ প্রাজ্ঞপত্যায়নমুপদেশেৎ ॥ ১৯৩ ॥

আর যাহারা নিষিদ্ধ শূত্র সেবাকারী যাহারা উপনীত হইয়াও বেদাধ্যয়ন না করে এবং
প্রায়শ্চিত্ত করিতে ইচ্ছা করে তাহারাও প্রাজাপত্যদ্বয় রূপ প্রায়শ্চিত্ত করিবে ॥ ১২৩ ॥

যদ্যদ্বিহিতৈর্মার্জয়ন্তি কর্ম্মণা ব্রাহ্মণা ধনং ।

তস্তোৎসর্গেণ শুধ্যন্তি অপ্যেন তপসৈব চ ॥ ১২৪ ॥

বদিতি । গর্হিতেন কর্ম্মণা, নিষিদ্ধভূতপ্রতিগ্রহাদিনা ব্রাহ্মণা যদ্বনমর্জয়ন্তি তস্য
ধনস্য ত্যাগেন অপতপোভ্যাং বক্ষ্যমাণাভ্যাং শুধ্যন্তি ধনত্যাগেন চ প্রায়শ্চিত্তবিধানাৎ
বহুমূল্যে চ করিতুরগাদৌ অল্পমূল্যে চ লৌহাদৌ পরিগৃহীতে তুলাপ্রায়শ্চিত্তাভিধান
মুপপন্নং এবমবিজ্ঞাত্যভিক্রয়াদাবপি ॥ ১২৪ ॥

যদি ব্রাহ্মণ অপ্রতিগ্রাহ্য প্রতিগ্রহ করে তবে ঐ বস্তুর ত্যাগপূর্বক বক্ষ্যমাণ জপ এবং তপ
যারা শুদ্ধ হইবে ॥ ১২৪ ॥

জপিত্বা ত্রীণি সাবিত্র্যাঃ সহস্রাণি সমাহিতঃ ।

মাসং গোষ্ঠে পয়ঃ পীত্বা মুচ্যতেহসংপ্রতিগ্রহাৎ ॥ ১২৫ ॥

জপিত্বেতি । ত্রীণি সাবিত্রীসহস্রাণি জপিত্বা গোষ্ঠবাসী মাসং ক্ষীরাহারো
ভূত্বা অসংপ্রতিগ্রহজনিতাং পাপান্মুক্তোভবতি । শূদ্রপ্রতিগ্রহাদাবপি এতদেব
প্রায়শ্চিত্তং জব্যদোষণে চ দাতৃদোষণাপি প্রতিগ্রহসংহারিভূত্বাবশেষাদিতি ॥ ১২৫ ॥

তিন সহস্র গায়ত্রী জপানন্তর এক মাস পর্য্যন্ত গোষ্ঠবাসী হইয়া পয়ঃপান করিয়া উক্ত পাপ
হইতে মুক্ত হয় ॥ ১২৫ ॥

উপবাসক্লেশং তন্তু গোত্রজাৎ পুনরাগতং ।

প্রণতং পারিপ্লেষুঃ সাম্যং সৌম্যেচ্ছনীতি কিং ॥ ১২৬ ॥

উপবাসেতি । কেবলক্ষীরাহারেণ ইতরভোজননিবৃত্ত্যা ক্লেশদেহং গোষ্ঠাৎ প্রত্যা-
গতং প্রণতং নতীভূতং কিমস্মাভিঃ সহ সাধ্যমিচ্ছসি পুনরসংপ্রতিগ্রহং ন করিষ্য-
সীত্যেবং ধর্ম্মং ব্রাহ্মণাঃ পারিপ্লেষুঃ ॥ ১২৬ ॥

এক মাস পর্য্যন্ত অন্য ভোজন নিবৃত্তি পূর্বক কেবল ক্ষীর ভোজন করাতে ক্লেশদেহ গোষ্ঠ
হইতে অগৃহে আগত অতিনব্রকে জাতিরা এরূপ ক্রিজাসিবে সৌম্য ভূমি আমাদিগের তুলা
ব্যবহার হইতে চাহ পুনরায় অসৎকর্ম্ম করিবে না ॥ ১২৬ ॥

সত্যমুক্তা তু বিপ্রেষু বিকিরেদ্যবসং গবাং ।

গোভিঃ প্রবর্তিতে তীর্থে কুর্য্যন্তস্তা পারগ্রহং ॥ ১২৭ ॥

সত্যমিতি । সত্যমেতৎ পুনরসংপ্রতিগ্রহং ন করিষ্যামীত্যেবং ব্রাহ্মণেষুক্তা ঘাসং
গবাং দদ্যাৎ । তন্মিন্ যবসং ভক্ষ্যমাণে দেশে গোভিঃ পবিত্রীকৃততীর্থীভূতে ব্রাহ্ম-
ণান্তস্য সংব্যবহারে স্বীকারং কুর্য্যৎ ॥ ১২৭ ॥

সত্য আর আনি অসংপ্রতিগ্রহ করিব না এইরূপ ব্রাহ্মণদিগের নিকট. বলিয়া গরুকে ঘাস দিবে, ঘাস গরুতে খাইলে উহার সহিত ব্যবহার করিবে ॥ ১২৭ ॥ . .

ব্রাত্যানাং যাজনং কৃত্বা পরেযামন্ত্যকর্ম চ ।

অতিচারমহীনঞ্চ ত্রিভিঃ কৃষ্টৈর্ব্যাপোহতি ॥ ১২৮ ॥

. ব্রাত্যানামিতি । ব্রাত্যানামতউর্দ্ধং কৃয়োপোত ইত্যুক্তানাং ব্রাত্যন্তোমাদি যাজনং কৃত্বা পিতৃশুর্সাদিবাতিরিক্তানাঞ্চ নিষিদ্ধৌর্দ্ধদেহিকগ্রাহপ্রোদ্ধাদি কৃত্বাতিচারঞ্চ শোনা-
দিকং অভিচারোহনতিচারণীয়স্ব . অহীনং যাগবিশেষঃ অহীনযজনমশুচিকরমিতি
প্রভেদঃ ত্রিরাত্রাদি তস্য যাজনং কৃত্বা ত্রিভিঃ কৃষ্টৈর্ব্যপোহতি ॥ ১২৮ ॥

ব্রাত্যের যাজন করিয়া এবং পিতৃ শুর্সাদি আত্মীয় ব্যতিরিক্তের গ্রাহপ্রোদ্ধাদি করিয়া এবং
অনপবাহীর মারণার্থ শোণ নাগ করিয়া অহীন নামক যজ্ঞ করিয়া তিন প্রোদ্ধাপত্য করিলে
শুদ্ধ হয় ॥ ১২৮ ॥

শরণাগতং পরিত্যজ্য বেদং বিপ্রাব্য চ দ্বিজঃ ।

সংবৎসরং যবাহারস্তং পাপমপসেধতি ॥ ১২৯ ॥

শরণাগতমিতি । . শরণাগতং পরিত্যজ্যর্থমুপগতং শত্রুঃ সমুপেক্ষতে বিপ্রা
তিরনধ্যাপ্যঞ্চ বেদমধ্যাপ্য উজ্জিনিতং পাপং সংবৎসরং যবাহারোহপমুদতি ॥ ১২৯ ॥

যে দ্বিজ শরণাগত ব্যক্তিক শক্তি থাকিতে রক্ষা না করে ও যে বেদাধ্যয়নের অযোগ্য
তাহাকে বেদাধ্যয়ন করায় সে এক বৎসর যবাহারী হইলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ১২৯ ॥

শৃঙ্গালখরৈর্দম্বৌ গ্রামৈঃ ক্রব্যাস্তিরেব চ ।

নরাশোষ্ট্রবরাহৈশ্চ প্রাণায়ামেন শুদ্ধ্যতি ॥ ২০০ ॥

শৃঙ্গালেতি । . কুকুর শৃঙ্গালগর্দভনরাশোষ্ট্রবরাহাদ্যৈগ্রামৈশ্চামমাংসাদৈর্মার্জ-
জ্ঞানাদিভির্দম্বৈঃ প্রাণায়ামেন শুদ্ধ্যতি ॥ ২০০ ॥

কুকুর শৃঙ্গাল গর্দভ অশ্ব বরাহ এবং মার্জ্জারাদি কর্তৃক দম্ব হইয়া প্রাণায়ামে শুদ্ধ
হয় ॥ ২০০ ॥

যষ্ঠান্নকালতা মাসং সংহিতাজপ এব বা ।

হোমাশ্চ সাকলা নিত্যমপাংক্র্যানাং বিশোধনং ॥ ২০১ ॥

যষ্ঠানেতি । অপাংক্র্যা যে স্তেনপতিভাঃ ক্লীবাইত্যাদিনোক্তান্তেবাং বিশেষভো-
হমুপদিক্তপ্রায়শ্চিত্তানাং মাসং দ্বাহমভুক্ত্বা তৃতীয়েহি সাগং ভোজনং বেদসংহিতা-
জপো দেবকৃতশ্চৈনসোহবযজনমসীত্যাদিভিরুক্তির্দম্বৈর্যকৌ হোমাঃ প্রভোকং এতৎ
সমুদিতং পাপশোধনং । ২০১ ॥

স্তেন পতিত স্ত্রীৰ্ণ প্রভৃতি অপাংক্রিয় এবং যাহার পক্ষে বিশেষ রূপে প্রায়শ্চিত্ত উদ্ভিত নাই উহার। এক মাস পর্য্যন্ত দুই দিবস অনাহার থাকিয়া তৃতীয় দিন সাযংকালে ভোজন এবং বেদ সংহিতা পাঠ এবং দেবকৃত সৈন্যন এই আটটি মন্ত্র দ্বারা আটটি হোম করিলে উক্ত পাপ ইহাতে মুক্ত হয় ॥ ২০১ ॥

উষ্ট্রধানং সমারুহ্য খরযানন্তু কামতঃ।

স্বাস্ত্রা তু বিপ্রোদিখাসাঃ প্রাণায়ামেন শুদ্ধ্যতি ॥ ২০২ ॥

উষ্ট্রধানমিতি। উষ্ট্রযুক্তং যানং শকটাদি এবং খরযানমপি তৎ কামতং আরুহ্য অবাবধানউষ্ট্রখরাত্যাং যানে প্রাণায়ামবহুত্বং, নগ্নশ্চ কামতঃ স্নানং কৃৎস্বা প্রাণায়ামেন শুদ্ধোভবতি ॥ ২০২ ॥

উষ্ট্র এবং গর্দভ যানে গমন ও নগ্ন ইহবা স্নান করিলে বিপ্র উচ্ছিন্নিত পাপ দ্ব্যর্থ প্রাণায়ামে শুদ্ধ হয় ॥ ২০২ ॥

বিনাস্তিরস্তু বাপ্যার্ভঃ শারীরং সন্নিবেশ্য চ।

সচেলো বহিরাপ্লুত্যা গামালত্যা বিশুদ্ধ্যতি ॥ ২০৩ ॥

বিনেতি। অসংহিতজলে জলমধ্যে বা বেগার্ভোমুত্রং পুৰীণং বা কুত্বা সবাসাবহি প্রাণায়ামে নদ্যাদৌ স্নাত্বা গাঞ্চ স্পৃষ্ট্বা বিশুদ্ধোভবতি ॥ ২০৩ ॥

কলাভাবে কিম্বা জলমধ্যে বেগার্ভ ব্যক্তি বিষ্টাশ্রিত ত্যাগ করিয়া ঐ বস্ত্র সহিত গ্রামের বাহিরে নদ্যাদিতে স্নান করিয়া গোম্পর্শ করিলে শুদ্ধ হয় ॥ ২০৩ ॥

বেদোদিতানাং নিত্যানাং কৰ্ম্মণাং সমতিক্রমে।

স্নাতকব্রতলোপে চ প্রায়শ্চিত্তমভোজনং ॥ ২০৪ ॥

বেদেতি। বেদবিহিতানাং কৰ্ম্মণামগ্নিহোতাদীনাং অল্পপদিক্তপ্রায়শ্চিত্ত বিশেষণাৎ পরিলোপে স্নাতকব্রতানাং চতুর্থাধ্যায়োক্তানামতিক্রমে সত্যোকাহোপবাসং প্রায়শ্চিত্তং কুর্যাৎ ॥ ২০৪ ॥

বেদোক্ত নিত্যকৰ্ম্ম অগ্নিহোতাদি যাহার অকরণে বিশেষ প্রায়শ্চিত্ত শাস্ত্রে উদ্ভিত নাই তাহার অতিক্রমে এবং স্নাতক ব্রতের লোপে অহোরাত্র উপবাস রূপ প্রায়শ্চিত্ত করিবে ॥ ২০৪ ॥

হুংকারং ব্রাহ্মণস্যোক্ত্বা স্বংকারঞ্চ গরীয়সঃ।

স্নাত্ত্বানশ্লগ্নহঃ শেষমভিবাদ্য প্রসাদয়েৎ ॥ ২০৫ ॥

হুংকারমিতি। হুং তুশীং স্বীয়তাগিত্যাক্ষেপং ব্রাহ্মণস্ত কৃৎস্বা স্বংকারঞ্চ বিদ্যাদ্যধিকস্য উক্ত্বা তদ্বদনকালাদারভাঃশেষং যাবৎ স্নাত্বা ভোজননিবৃত্তঃ পাদোপগ্রহণেনাপগতকোপং কুর্যাৎ ॥ ২০৫ ॥

ব্রাহ্মণকে চুপকর প্রভৃতি বলিলে এবং গুরুতরকে তুমি বাক্য বলিলে বলিবার কাল অবধি দিন শেষপর্যন্ত মান করিয়া ভোজন নিবৃত্ত হইয়া অপমানিতের পা ধরিয়া প্রসন্ন করিবে ॥ ২০৫ ॥

তাড়য়িত্বা তুণেনাপি কণ্ঠে বা বধ্য বাসসা।

বিবাদে বা.বিনির্জিত্য প্রণিপত্য প্রসাদয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

• তাড়য়িত্বেনি। প্রকৃতং ব্রাহ্মণং তুণেনাপি তাড়য়িত্বা কণ্ঠে বা বস্ত্রেণ বন্ধা বাকুল-
হেন জিত্বা প্রণিপাতেন প্রসাদয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

ব্রাহ্মণকে যদ্যপি তুণদ্বারাও তাড়ন করে গলায় কাপড় দেয় বাকুলহে জয় করে তবে
প্রণিপাত দ্বারা প্রসন্ন করিবে ॥ ২০৬ ॥

অবগূর্য্য ত্বদশতং সহস্রমভিহত্য চ।

জিঘাংসয়া ব্রাহ্মণস্য নরকং প্রতিপদ্যতে ॥ ২০৭ ॥

অবগূর্য্যতি। ব্রাহ্মণস্য হননেচ্ছয়া দশমুদাম্য বর্ষশতং নরকং প্রাপ্নোতি। দশ-
দিনা পুনঃ প্রহত্য বর্ষসহস্রং নরকং প্রাপ্নোতি ॥ ২০৭ ॥

যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণের হননেচ্ছায় দশ উচ্য তাতাতে শত বৎসর এবং আঘাত করিলে সহস্র
বৎসর নরক প্রাপ্ত হয় ॥ ২০৭ ॥

শোণিতং যাবতঃ পাংশুন সংগৃহ্ণাতি মহীতলে।

তাবন্ত্যাকসহস্রাণি তৎকর্তা নরকে বসেৎ ॥ ২০৮ ॥

শোণিতমিতি। প্রহতস্য ব্রাহ্মণস্য রুধিরং যাবৎ সংখ্যাকান্ বজ্রংকণান্ ভূমৌ
পিপ্তীকরোতি তাবৎ সংখ্যাকানি বর্ষসহস্রাণি তৎশোণিতোৎপাদকো নরকে
বসেৎ ॥ ২০৮ ॥

প্রহত ব্রাহ্মণের দেহ হইতে ক্ষুত্রিতরু যত পুলিকণাকে আচ্ছ করে তৎ সমসংখ্যক
বৎসর উক্ত ব্যক্তি নরকে বাস করে ॥ ২০৮ ॥

অবগূর্য্য চরেৎ কৃচ্ছ্রমতিকৃচ্ছ্রং নিপাতনে।

কৃচ্ছ্রাতি কৃচ্ছ্রৌ কুর্কীত বিপ্রস্যোৎপাদ্য শোণিতং ॥ ২০৯ ॥

অবেতি। ব্রাহ্মণস্য হননেচ্ছয়া দণ্ডাদ্যাদ্যমে কৃচ্ছ্রং কুর্কীতং দণ্ডাদিপ্রহারে দণ্ডে
অতিকৃচ্ছ্রং বক্ষ্যমাণকরেৎ রুধিরমুৎপাদ্য কৃচ্ছ্রাতি কৃচ্ছ্রৌ কুর্কীত ॥ ২০৯ ॥

• ব্রাহ্মণের হননেচ্ছায় দণ্ডাদ্যাদ্য করিলে প্রাজাপত্য ব্রত করিবে প্রাজাপত্যে ধেনুত্রয় দান
তাড়ন করিলে অতি কৃচ্ছ্র ব্রত করিবে এবং দেহ হইতে রক্তপাত করিলে কৃচ্ছ্রাতি কৃচ্ছ্র ব্রত
করিবে অতিকৃচ্ছ্র, ধেনুত্রয় দান, কৃচ্ছ্রাতি কৃচ্ছ্র ছয় ধেনু দান ॥ ২০৯ ॥

অমুক্তনিবৃত্তীনাঙ্ক পাপানামপনুত্তয়ে।

শক্তিক্ষণবেক্ষ্য পাপঞ্চ প্রায়শ্চিত্তং একম্পয়েৎ ॥ ২১০ ॥

অমুক্তেতি। অমুক্তপ্রায়শ্চিত্তানাং যথা প্রতিলোমজবধাদিকৃতানাং পাপানাং নিহরণার্থং কর্তব্যঃ শরীরধনাদিসামর্থ্যমবেক্ষ্য পাপঞ্চ জ্ঞানজ্ঞানসকুদারূত্বানুভবজ্ঞাদিরূপেণ জ্ঞাত্বা প্রায়শ্চিত্তং একম্পয়েৎ ॥ ২১০ ॥

প্রতিলোমজ বধাদি জনিত পাপ যাহার প্রায়শ্চিত্ত বিশেষ উদ্ভিত নাই তৎ ক্ষয়ার্থ পাপকর্তার শরীর ও ধনাদি সামর্থ্য পাপ জ্ঞানকৃত কি অজ্ঞানকৃত একবার হইয়াছে কি বারম্বার হইয়াছে এই সকল দেখিয়া প্রায়শ্চিত্ত কল্পনা করিবে ॥ ২১০ ॥

যৈরভ্যুপায়ৈরেনাংসি মানবো ব্যপকর্ষতি।

তান্ বোহভ্যুপায়ান্ বক্ষ্যামি দেবর্ষিপিভূসেবিতান্ ॥ ২১১ ॥

যৈরিতি। যৈর্হেতুভির্নামুযাঃ পাপান্যপনুদতি তান্ পাপনাশহেতুন্ দেবর্ষিপিভূ-
-র্ষিতরুত্তিতান্ যুস্মাকং বক্ষ্যামি ॥ ২১১ ॥

যে সকল হেতু দ্বারা পাপ বিমোচন হয় সেই সকল উপায় তোমারদিগকে বলিব যাহা দেবত পিতৃ মহর্ষিরা অনুসন্ধান করিয়াছেন ॥ ২১১ ॥

ত্ৰাহং প্রাতঃস্বাহং সায়াং ত্ৰাহমদ্যাদক্ষাচিতং।

ত্ৰাহং পরঞ্চ নান্দ্রীয়াং প্রাজাপত্যধরন্ দ্বিজঃ ॥ ২১২ ॥

ত্রাহমিতি। প্রাজাপত্যার্থং কৃচ্ছ্রমাচরন্ দ্বিজাতিরাদ্যং দিনত্রয়ং প্রাতঃভুক্তীত
প্রাতঃশঙ্কোহয়ং ভোজনানামোচিত্যপ্রাপ্তদিবাকালপরঃ অতএব বশিষ্ঠঃ। ত্ৰাহং দিবা
ভুক্তেন্তে নক্তমন্তি চ ত্ৰাহং ত্ৰাহং অর্থাচিত্তব্রতং ত্ৰাহং ন ভুক্তইতি কৃচ্ছ্রং। আপস্ত-
ম্বোহপাহ। ত্ৰাহমনক্তাশ্চাদিবাণী চ তত্তত্ৰাহমবাচিত্তব্রতত্ৰাহং নান্দ্রীতি কিঞ্চন ইতি
কৃচ্ছ্রদ্বাদশরাত্রস্য বিধিঃ। অপরঞ্চ দিনত্রয়ং সায়াংসজ্জায়ানর্তীভায়াং ভুক্তীত।
অন্যান্নদিনত্রয়মবাচিতং তাবদয়ং ভুক্তীত শেষঞ্চ দিনত্রয়ং ন কিঞ্চিদন্দ্রীয়াং। অত্র গ্রাস-
সংখ্যাপরিমাণাপেক্ষার্যাপরাধঃ। সায়াং দ্বাবিংশতিগ্রাসাঃ প্রাতঃষড়্বিংশতিস্তথা।
অবাচিত্তে চতুর্বিংশঃ পরঞ্চানশনং শূভং। কুকুটীওপ্রমাণঞ্চ যাবাংশচ প্রবিশেষমুখং
এতং গ্রাসং বিজানীয়াৎ শুদ্ধার্থং কায়শোধনং। হবিষ্যাকারমগ্নীয়াদমখা রাত্রৌ
তথা দিবা। জীংজীণাহার্মি শান্দ্রীয়ান্ গ্রাসান্ সংখ্যাকৃতান্ যথা। অবাচিত্তং তথৈ-
বাদ্যাব্যুপায়স্বাহং তবেৎ ॥ ২১২ ॥

প্রাজাপত্য ব্রতের লক্ষণ উক্ত ব্রত দ্বাদশাহ সাধ্য প্রথম তিন দিবস দিনে কুকুটীও প্রমাণ
ষড়্বিংশতি গ্রাস ভোজন করিবে আর তিনদিন দিবসে সায়াংকালে দ্বাবিংশতি গ্রাস অন্য তিন
দিন অবাচিত্তে চতুর্বিংশতি গ্রাস খাইবে পরে তিনদিবস উপবাস করিবে এই যে ভোজন করিবার
বিধি দিলেন ইহার তাৎপর্য তদতিরিক্ত ভোজন করিবে না উক্ত ভোজনের নিয়ম নাই ॥ ২১২ ॥

গোমুত্রং গোময়ং ক্ষীরং দধি সর্পিঃ কুশোদকং ।

একরাত্রোপবাসশ্চ কৃচ্ছ্রং সান্তপনং শ্রুতং ॥ ২১৩ ॥

গোমুত্রমিতি। গোমুত্রাদি একীকৃত্য একস্মিন্নহনি তদ্ব্যয়ে নানাং কিঞ্চিদন্যং
অপরদিনে চোপবাসইতোত্তং সান্তপনং কৃচ্ছ্রং শ্রুতং। যদি তু গোমুত্রাদি ষট্
প্রত্যেকং। ষড়্দিনায়াপভুক্ত্য সপ্তমে দিনে চোপবাসঃ তদা মহাসান্তপনং ভবতি তথা
চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ। কুশোদকঞ্চ গোক্ষীরং দধি মুত্রং শুক্লদন্তং। জঙ্ঘা পরেহুপবসেৎ
কৃচ্ছ্রং সান্তপনংকরন্। পৃথক্সান্তপনং ত্রৈব্যঃ ষড়্ভঃ সোপবাসিকঃ। সপ্তাহেন তু
কৃচ্ছ্রাহয়ং মহাসান্তপনং শ্রুতং ॥ ২১৩ ॥

সান্তপন দুই দিবস সাধ্য গোমুত্র এবং গোময়, দুগ্ধ দধি, মূত্ৰ, কুশোদক, এই কএক দ্রব্য এ
কত্র করিয়া প্রথম দিনে খাইবে তদতিরিক্ত অন্য দ্রব্য কিছু ভোজন করিবেনা। দ্বিতীয় দিন
উপবাস করিবে, ইহা কৃচ্ছ্র সান্তপন আর যদি এই ছয় দ্রব্য, ক্রমিক ছয় দিবস ভোজন
করে, আর সপ্তম দিনে উপবাস করে তবে তাহাকে মহা সান্তপন ব্রত বলা যায় ॥ ২১৩ ॥

একৈকং গ্রাসমশ্নীয়াৎ ত্রাহাগি ত্রীণি পূর্ববৎ ।

ত্রাহণোপবসেদন্ত্যমতিকৃচ্ছ্রং চরন্ দ্বিজঃ ॥ ২১৪ ॥

একৈকমিতি। অতিকৃচ্ছ্রশ্চৈবজাতিরমুত্তম্ প্রাতঃসায়মষাচিতাদিরূপেণ একৈকং
গ্রাসং ত্রীণি ত্রাহাগি পূর্ববৎ ভুক্ত্বাতি অস্ত্যং ত্রাহং ন কিঞ্চিভুক্ত্বাতি ॥ ২১৪ ॥

দ্বিজাতির অতি কৃচ্ছ্র সাধন করিতে হইলে প্রথম তিনদিন দিবসে এক গ্রাস ভোজন, পরে
তিন দিন সায়ংকালে এক গ্রাস ভোজন করিবে অর্থাৎ তিন দিবস এক গ্রাস ভোজন
শেষের তিন দিবস উপবাস করে ইহাকে অতি কৃচ্ছ্র বলা যায় অতি কৃচ্ছ্র ব্রত খেতর দান
সমান উক্ত ব্রত ও দানশাহ সাধ্য ॥ ২১৪ ॥

তপ্তকৃচ্ছ্রং চরন্ বিপ্রো জলক্ষীরঘৃতানিলান্ ।

প্রতিত্র্যহং পিবেদন্ত্যাম্ সন্ধুঃস্নায়ী সমাহিতঃ ॥ ২১৫ ॥

তপ্তেতি। তপ্তকৃচ্ছ্রং চরন্ দ্বিজাতিঃ ত্রাহমুশোদকং ত্রাহমুশোদকং গোক্ষীরং ত্রাহমুশো-
দকং ত্রাহমুশোদকং একবারং স্নানং কুর্মান্ সন্ততবান্ পিবেৎ। অত্র পরাশরোক্তো
বিশেষঃ। ষট্ পলন্ত পিবেদন্ত্যপলন্ত পয়ঃ পিবেৎ। পলমেকং পিবেৎ সর্পিষ্টপ্তকৃচ্ছ্রং
বিধীয়তে ॥ ২১৫ ॥

তপ্তকৃচ্ছ্র ও দানশাহ সাধ্য যে তপ্তকৃচ্ছ্র ব্রত করিবে সে সমাহিত একবার কৃতমান
হইয়া প্রথম তিন দিন ত্রিভুজ মাত্র ভোজন করিবে পরে তিনদিন উক্ত দুগ্ধ তৎপরে তিন
দিবস উক্ত মূত্ৰ, তৎপরে তিন দিবস উক্ত দধি, মাত্র ভোজন করিবে তপ্ত কৃচ্ছ্র খেতর
সমান ॥ ২১৫ ॥

যতান্নমোৎপ্রমত্ত্বা দ্বাদশাহমভোজনম্ ।

পরাকৌ নাম কুচ্ছ্রাহয়ং সর্বপাপাপনোদনঃ ॥ ২১৬ ॥

যতান্নম্ভেতি । বিগতানবধানস্য সংযতেজ্রিয়স্য দ্বাদশাহমভোজনমেব পরাকৌখ্যঃ
কুচ্ছ্রঃ সফদারুভিত্তারভ্যোন গুরুলঘুপাপাপনোদনঃ ॥ ২১৬ ॥

যে ব্রতে সংযতেজ্রিয় হইয়া দ্বাদশাহ উপবাস করিতে হয় তাহাকে পরাকব্রত বলা যায়
পরাকব্রত সকল পাপ নাশন ও পঞ্চ বেদুদান তুল্য ॥ ২১৬ ॥

একৈকং হ্রাসয়েৎ পিণ্ডং কুষে শুক্রে চ বর্জয়েৎ ।

উপম্প্রাণং ত্রিষবণমেতচ্চাত্মায়ণং স্মৃতং ॥ ২১৭ ॥

একৈকমিতি । সায়ম্প্রাতঃপাণ্ড্যাহ্নেষু স্নানং কুর্ন্তাণঃ পৌর্ণমাস্যাং পঞ্চদশ গ্রাসান-
শিত্বা ততঃ কুষপ্রতিপৎকমেণৈকৈকং গ্রাসং হ্রাসয়েত্তথা চ চতুর্দশ্যামেকো গ্রাসঃ
সম্পদ্যতে ততোহমাবাস্যায়ামুপোষ্য গুরুপ্রতিপৎপ্রভৃতিভিরেকৈকং গ্রাসং বুদ্ধিং
নয়েৎ এবং পৌর্ণমাস্যাং পঞ্চদশ গ্রাসাঃ সম্পদ্যন্তে এতৎ পিপীলিকামধ্যাখ্যং চাত্মা-
য়ণং স্মৃতং ॥ ২১৭ ॥

ত্রিসন্ধ্যায় স্নান করিয়া পৌর্ণমাসীতে পঞ্চদশ গ্রাস ভোজন করিয়া কুষ প্রতিপদাদি চতুর্দশ
তিথিতে একএক গ্রাসের জ্বাসে ভোজন করে তাহাতে কুষ চতুর্দশীতে একটি গ্রাস ভোজন
হইয়া উঠে পরে অমাবস্যার উপবাসান্তর শুক্রে প্রতিপদাদি পঞ্চদশ তিথিতে এক গ্রাসের
বুদ্ধি বিধায় পূর্ণিমাতে পঞ্চদশ গ্রাস ভোজন হইয়া উঠে ইহাকে চাত্মায়ণ ব্রত বলা যায় চাত্মায়ণ
মাস সাধ্য হইল ইহাকে পিপীলিকা জ্বাস নামক চাত্মায়ণ বলা যায় ॥ ২১৭ ॥

এতমেব বিধিঃ কুৎসমাচরেদ্ষবমধ্যমে ।

শুক্লপক্ষাদিনিস্ততশ্চরং শ্চাত্মায়ণব্রতং ॥ ২১৮ ॥

এতমিতি । এতমেব পিণ্ডহ্রাসবুদ্ধিত্রিষবণস্নানান্নকং বিধানং যবমধ্যাখে চাত্মা-
য়ণে শুক্লপক্ষাদিতঃ কৃত্বা সংযতেজ্রিয়শ্চাত্মায়ণমস্মৃতিষ্ঠন আচরেৎ ততশ্চ শুক্ল-
প্রতিপদগারভ্য একৈকং পিণ্ডং বর্জয়েৎ যথা পৌর্ণমাস্যাং পঞ্চদশ গ্রাসাঃ সম্পদ্যন্তে
ততঃ কুষ প্রতিপদগারভ্য একৈকং পিণ্ডং হ্রাসয়েৎ যথা অমাবাস্তায়ামুপবাসো-
ত্তবতি ॥ ২১৮ ॥

এইরূপ পিণ্ডহ্রাস বুদ্ধি ত্রিসন্ধ্যা স্নান ইজ্রিয় সংযম যব মধ্য চাত্মায়ণে ও জামিবে যবমধ্য
চাত্মায়ণ ব্রত পানোদন বেদু চতুর্দশ দান সন্মান বিশেষ এই ব্রত যে শুক্লপ্রতি পদাদিক্রমে
এক গ্রাসের বুদ্ধি কুষ প্রতিপদাদিক্রমে এক গ্রাস হ্রাস মাত্র ॥ ২১৮ ॥

অষ্টাবকৌ সমগ্নীয়াং পিণ্ডান্নখ্যাদিনে স্থিতে ।

নিয়তান্না হবিষ্যাশী যতিচাক্ষায়ণং চরন্ ॥ ২১৯ ॥

অষ্টাবিতি । যতিচাক্ষায়ণমহুতিষ্ঠনু স্তরূপকাং কৃকপকাং আয়তা মাসমেকং সংযতেজ্রিয়ঃ প্রতাহমকাংকৌ গ্রাসান্নখ্যাদিনে ভুঞ্জীত । মধ্যান্নিন ইতি 'গৃহসূত্র'-চারিণোঃ সাংযজ্ঞোজননিবৃত্তার্থং ॥ ২১৯ ॥

যে কোন ব্যক্তি যতি চাক্ষায়ণের অনুষ্ঠান করিবে সে সংযতেজ্রিয় হইয়া এক মাস স্তরূপক ক্রমে অথবা কৃক পকক্রমে প্রতিদিন আট আট করিয়া গ্রাস হবিষ্যদি দুই প্রহরে খাইবে যতি চাক্ষায়ণ পাদোন খেনুচতুষ্টয় তুল্য ॥ ২১৯ ॥

চতুরঃ প্রাতরগ্নীয়াং পিণ্ডান্ বিপ্রঃ সমাহিতঃ ।

চতুরোহস্তমিতে সূর্যো শিশুচাক্ষায়ণং শ্রুতং ॥ ২২০ ॥

চতুরঃ প্রাতরিতি । প্রাতঃচতুরোগ্রাসানগ্নীয়াং অস্তমিতে চ সূর্যো চতুরোগ্রাসান্ ভুঞ্জীত এতচ্ছিশুচাক্ষায়ণং মুনিভিঃ শ্রুতং ॥ ২২০ ॥

শিশু চাক্ষায়ণ মাস সাধ্য প্রত্যহ সংযত হইয়া সাংযতে আট আট গ্রাস ভোজন করিবে উক্ত চাক্ষায়ণ পাদোন খেনু চতুষ্টয় তুল্য ॥ ২২০ ॥

যথাকথঞ্চিৎ পিণ্ডানাং তিস্রোহনীতীঃ সমাহিতঃ ।

মাসেনাগ্নন্ হবিষ্যশ্চ চন্দ্রশ্চৈতি সলোকতাং ॥ ২২১ ॥

যথোক্তি । নীবারাদিহবিষ্যসবজিনাং গ্রাসানাং ত্রৈশতে চত্বারিংশদধিকে কদাচিৎ দশ কদাচিৎপঞ্চ কদাচিৎ বোড়শ কদাচিৎপবাসইতোবমাদ্য নিয়মেন যথাকথঞ্চিৎ পিণ্ডান্নাসেন সংযতবান্ ভুঞ্জানশ্চন্দ্রসলোকতাং যাতি এবং পাপক্ষয়ার্থমভ্যাদয়ার্থঞ্চ ইদমুক্তং অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ । ধর্মার্থং যশ্চরেদেতচ্চন্দ্রশ্চৈতি সলোকতাং । কৃচ্ছ্র-কৃৎ শর্মকামস্তু মহতীং শ্রিয়মাপ্নুয়াৎ । অতঃ প্রাজাপত্যাদিকৃচ্ছ্রমপি অভ্যাদয়কল-মিতি যাজ্ঞবল্ক্যানোক্তং ॥ ২২১ ॥

এক্ষণে প্রকৃত চাক্ষায়ণ ব্রত কহিতেছেন যে ব্রত পাপক্ষয়ার্থ এবং চন্দ্রলোক প্রাপ্ত্যর্থ অনু-শ্রেয় হয় যে ব্রতে দুইশত চল্লিশ গ্রাস ভোজন সংখ্যা কোন দিনে পাঁচ কোন দিনে বোড়শ কোন দিনে উপবাস, এইরূপে একমাস ব্যাপিয়া সংযত ব্রতচারী উক্ত সংখ্যার অতিরিক্ত ভোজন করিবে না ॥ ২২১ ॥

এতচ্ছ্রাদ্ধাদিত্যা বসবশ্চাচরন ব্রতং ।

সর্বাকুশলমোক্ষায় মনুভ্যশ্চ মহর্ষিভিঃ ॥ ২২২ ॥

এতদিতি । এতচ্চান্দ্রায়ণাখ্যং ব্রহ্মং রুদ্রাদিত্যবসুধরুতঃ মহর্ষিভিঃ সহ সর্বপাণ-
নাশায় গুরুলবুণাপাণেক্ষয়া সন্ধদাবৃদ্ধিপ্রকারেণ ক্লুভবন্তঃ ॥ ২২২ ॥

একাদশ রুদ্র ষোড়শ আদিত্যগণ অষ্টবসু উনপঞ্চাশৎ বায়ু ও সপ্ত মহর্ষিগণে গাপের
গৌরব লাঘব ভেদে সন্তঃ অথবা বারংবার উক্ত চান্দ্রায়ণ ব্রত পাণক্কার্থ করিয়াছেন ॥ ২২২ ॥

মহাব্যাহতিভিহোমঃ কর্তব্যঃ স্বমমস্বহং ।

অহিংসা সত্যমক্রোধমার্জবঞ্চ সনাচরেৎ ॥ ২২৩ ॥

মহেতি । মহাব্যাহতিভির্ভূভূবঃস্বরেতাভিঃ । আজ্যং হবিরনাদেশে জুহোতিষু
বিধীয়তে ইতি পরিশিষ্টবচনং আক্রোধান এতাহং হোমং কুর্য্যাম্ । অহিংসাসত্য-
ক্রোধাকৌটিল্যানি চানুভিষ্ঠেৎ । ষদাপোতানি পুরুষার্থতয় বিহিতানি তথাপি
ব্রতাদভয়ায়মুপদেশঃ ॥ ২২৩ ॥

যতবারা মহা ব্যাহতি মন্ত্রে এতাহং হোম করিবে অহিংসা সত্য অক্রোধ অকৌটিল্যের
সমুদান উক্ত ব্রতে করিবে ॥ ২২৩ ॥

ত্রিরহস্ত্রিশির্শায়াঞ্চ সবাসা জলগাবিশেৎ ।

শ্রীশূদ্রপতিতাং শৈব নাতিভাষেত কহিচ্চিৎ ॥ ২২৪ ॥

ত্রিরিতি । অহনি রাত্রৌ চাদিমধ্যাবসানেষু স্নানার্থং সচেলোনদ্যাং জলং প্রবি-
শেৎ । এতচ্চ পিপীলিকাসদ্যাবসমধ্যাচ্চান্দ্রায়ণেভরচান্দ্রায়ণবিষয়ং তয়োৰূপস্পৃশং
স্ত্রিবর্ণমিত্যুক্ত্বাৎ । শ্রীশূদ্রপতিতৈশ্চ সহ যাবদ্ব্রতং কদাচিত্ সন্তাষণং ন
কুর্য্যাম্ ॥ ২২৪ ॥

পিপীলিকা মধ্য এবং যব মধ্য চান্দ্রায়ণ ত্রিচ চান্দ্রায়ণে দিনের আদি মধ্য অন্তে এবং রাত্রির
আদি মধ্য অন্তে সুবন্ধে মদ্যাদি জলে স্নানার্থ প্রবেশ করিবে, সর্ব প্রকার চান্দ্রায়ণে ব্রতে
সমাপ্তি পর্যন্ত জী শূদ্র পতিতের সহিত সন্তাষণ করিবে না ॥ ২২৪ ॥

স্থানাসনাভ্যাং বিহরেদশক্তোহধঃ শয়ীত বা ।

ব্রহ্মচারী ব্রতী চ স্ত্র্যঙ্গুরুদেবদ্বিজার্চকঃ ॥ ২২৫ ॥

স্থানেতি । অহনি রাত্রৌ চ উথিতআসীনশ্চ স্ত্রাং ন তু শয়ীত অসামর্থ্যে তু
হৃদিলে শয়ীত ন খট্টাদৌ ব্রহ্মচারী স্ত্রীসংযোগরহিতঃ ব্রতী মৌল্লীদণ্ডাদি বৃত্তঃ পাল-
শং ধারয়েদগুণ্ড শুচিমৌল্লীক মেখলান্নিতি যমস্বরণাৎ । গুরুদেব ব্রাহ্মণানাঞ্চ পূজকো-
ভবেৎ ॥ ২২৫ ॥

অহোরাত্র একবার উথিত হইবে একবার আসীন থাকিবে কদাচ শয়ন করিবে না
অশক্তিতে ক্রমিতেই শয়ন করিবে খট্টাদিতে কদাচ শয়ন করিবে না । স্ত্রীসংযোগ রহিত
হইয়া মেখলা বৃত্তধারী ব্রহ্মচারী হইয়া গুরুদেব বিদ্বজ্জ পুঙ্খায় তৎপর হইবে ॥ ২২৫ ॥

সাবিত্রীঞ্চ অপোমিত্যং পবিত্রাণি চ শক্তিভঃ ।

সর্বেষেব ব্রতেষেবং প্রায়শ্চিত্তার্থমাদৃতঃ ॥ ২২৬ ॥

সাবিত্রীমিতি। সাবিত্রীঞ্চ সর্বা অপোঃ পবিত্রাণি চ। অমর্যগাদিনি বধাশক্তি অপোঃ
এতচ্চ বধা চাক্ষায়ণে তথা প্রাজাপত্যাদিক্ষেত্রিণি বদ্ববান্ প্রায়শ্চিত্তার্থমাদৃত-
ভিষ্ঠেত ॥ ২২৬ ॥

সাবিত্রী সর্বদা জপ করিবে এবং অমর্যগাদি যজ্ঞ শত্ৰুস্বারে জপ করিবে এই যে
সাবিত্রী জপ অমর্যগাদি জপ যেমত চাক্ষায়ণ ব্রতে করিবে তজপ অন্য প্রাজাপত্যাদি ব্রতে
ও প্রায়শ্চিত্তার্থ যত্ববান হইয়া করিতে হইবে ॥ ২২৬ ॥

এতে দ্বিজাতয়ঃ শোধ্য। ব্রতৈরাবিষ্কৃতৈনসঃ ।

অনাবিষ্কৃতপাপাংস্তু মল্লৈর্হোমৈশ্চ শোধয়েৎ ॥ ২২৭ ॥

এতদ্রিতি। লোকবিদিতপাপাং দ্বিজাতয়ঃ। এতিহাসিকপ্রায়শ্চিত্তৈর্কাক্যমাণপরিষদা হু
শোধনীয়ঃ। অপ্রকাশিতপাপাংস্তু মানবাস্ত্রৈর্হোমৈশ্চ পরিষদেব শোধয়েৎ। যদ্যপি
পরিষদি নিবেদনে রহস্ত্রভ্রম্য নাশঃ তথাপ্যমুকপাপে কেনাপি ক্রুতে লোকাবিদিতে
কিং প্রায়শ্চিত্তং স্তাদিতি সামান্যপ্রশ্নে ন বিরোধঃ ॥ ২২৭ ॥

লোক বিদিত পাপের উক্ত প্রায়শ্চিত্ত দ্বারা পরিষৎ পাণ্ডিত্যে শুদ্ধ করিবেন, রহস্য কৃত
পাপের ক্ষমার্থে পরিষৎ মানবগণকে মন্ত্র হোম দ্বারা শুদ্ধ করিয়া লইবেন রহস্যকৃত পাপের
প্রায়শ্চিত্ত জানিবার জন্য পরিষদের নিকট কহিলে রহস্যত্ব ব্যাঘাত হয় বটে তথাপি কেহ যদি
অমুক পাপ করে তাহার কি প্রায়শ্চিত্ত এরূপ জিজ্ঞাসায় রহস্যত্ব ব্যাঘাত নাই ॥ ২২৭ ॥

থাপনেনানুতাপেন তপসাধ্যয়নেন চ ।

পাপকৃন্ম চ্যতে পাপান্তথা দানেন চাপদি ॥ ২২৮ ॥

থাপনেনেতি। পাপকারী নরলোকেষু মিজপাপকথনেন দ্বিজামতিপাপকারিণ-
মিতি পশ্চাত্তাপেন শুধ্যতি তপসা চোত্ররূপেণ সাবিত্রীজপাদিনা চ পাপান্মুচ্যতে
তপস্ত্যাগকোদানেন চ পাপান্মুক্তেবতি। থাপনং চেদং প্রকাশ প্রায়শ্চিত্তা-
ভূতং ন রহস্যপ্রায়শ্চিত্তাং রহস্যত্বহানিপ্রসঙ্গাৎ। অমৃতাপঃ প্রকাশরহস্যাক্ষেব।
দানেতি প্রাজাপত্যব্রতে একথেহুবিধানাৎ খেহুশ্চ পঞ্চপুরাণীয়া দ্বিপুত্রাণীয়া বেতি
এভেন ব্রহ্মহত্যানিষিদ্ধকে দ্বাদশ বার্ষিকব্রতে সানি সার্কীয়প্রাজাপত্যং বৎসরে ত্রিশ-
কেনবো তদ্বিক্তি দ্বাদশতিবর্ষেঃ ষষ্ঠাধিকশতত্বয়ং খেনবোক্তবত্তীতি ॥ ২২৮ ॥

পাপকারী আমি আমি পাপকারী আমি পাপকারী এতজপে লোকে প্রকাশ করে তবে
সে পাপ হইতে মুক্ত হয় এবং অমৃতাপ তপস্যা ও অধ্যয়ন দ্বারা পাপ হইতে মুক্ত হয়

ব্রতে অশক্ত ব্যক্তির দান দ্বারা পাপ মুক্তি হয় খ্যাপনটি প্রকাশ্য প্রায়শ্চিত্তের অঙ্গ রহস্য প্রায়শ্চিত্তের অঙ্গ হইতে পারে না কিন্তু অনুতাপটি উক্ত অকারে অঙ্গ হইবে দানদ্বারা পাপকর করিবে তাহা প্রাজ্ঞাপত্য ব্রতে অশক্তের অনুতপ্ত এক ধেনুর মূল্য আট দরিদ্র ভেদে পঞ্চকার্ষাপণ অথবা ত্রিষ্কার্ষাপণ এ বিধায় ব্রহ্মহত্যাदि নিমিত্তক কর্তব্যে দ্বাদশ বার্ষিকাদি ব্রতে অশক্তের পক্ষে মাসে আঁকুই করিয়া প্রাজ্ঞাপত্য ব্রত গণনায় বৎসরে ত্রিশধেনু হইয়া উঠিল দ্বাদশ বর্ষে এইরূপ গণনায় তিনশত বাটি ধেনু হইয়া উঠিল বিজ্ঞানেশ্বরচাৰ্য্য ভবদেব ভট্ট কুল্লুক ভট্ট প্রভৃতি প্রাচীনদিগের মতে দ্বাদশ বার্ষিক ব্রত দ্বাদশ বার্ষিক প্রাজ্ঞাপত্য তুল্য কিন্তু শূলপাণিও স্মৃতিমতে দ্বাদ্ধার্ষিক প্রাজ্ঞাপত্য তুল্য ॥ ২২৮ ॥

যথা যথানরোহধর্মঃ স্বয়ং কুত্বানুভাবতে ।

তথা তথা ত্বচেবাহিস্তেনাধর্মেণ মুচ্যতে ॥ ২২৯ ॥

যথোক্তি । যথা যথা স্বয়ং পাপং কুত্বা নরোত্তীযতে লোকে খ্যাপয়তি তথা তথা ত্বেন পাপেন সর্গইব জীর্ণদ্বজা মুচ্যতে ইতি খ্যাপনবিধেয়মুবাদঃ ॥ ২২৯ ॥

যে পাপ করিয়া মনুষ্য লোকে প্রকাশ করে সে সেই পাপ হইতে মুক্ত হয় যেমত সর্প খোলস হইতে মুক্ত হইয়া নূতন কলেবর ধারণ করে ॥ ২২৯ ॥

যথা যথা মনস্তস্তা দুষ্কৃতং কর্ম গর্হতি ।

তথা তথা শরীরং তন্তেনাধর্মেণ মুচ্যতে ॥ ২৩০ ॥

যথোক্তি । তস্য পাপকারিণো মনো যথা যথা দুষ্কৃতং কর্ম নিন্দতি তথা তথা শরীরং জীবাত্মা তেনাধর্মেণ মুক্তোত্তবতি অয়মমুতাপানুবাদ ইতি ॥ ২৩০ ॥

যে প্রকারে দুষ্কৃত কারির মন পাপ কর্মকে ঘৃণা করে সেইরূপে জীবাত্মা দুষ্কৃত হইতে মুক্ত হয় ইহা অনুতাপের প্রশংসা ॥ ২৩০ ॥

কুত্বা পাপং হি সন্তপ্য তস্মাৎ পাপাৎ প্রমুচ্যতে ।

নৈবং কুর্যাৎ পুনরিত্তি নিবৃত্ত্যা পূর্যতে তু সঃ ॥ ২৩১ ॥

কুত্বোক্তি । পাপং কুত্বা পশ্চাৎ সন্তপ্য তস্মাৎ পাপান্মুচ্যতে ইত্যুক্তমপি নৈবং কুর্যাৎ পুনরিত্তোতদর্থমস্মদিতং যদা তু পশ্চাত্তাপো নৈবং পুনঃ করিষ্যামিত্যেবং নিবৃত্তিরূপসঙ্কল্পফলকঃ স্যান্তদা স্তত্তরাং তস্মাৎ পাপাৎ পূতোত্তবতীতি এতচ্চ নিবৃত্তি-সঙ্কল্পস্য প্রকাশ্যপ্রকাশপ্রায়শ্চিত্তাদিবিধানার্থং ॥ ২৩১ ॥

পাপ করিয়া যদি অনুতাপ করে এবং পাপ আর করিব না এতাদৃশ সঙ্কল্প থাকে তবে সে পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৩১ ॥

এবং সঞ্চিন্ত্য মনসা প্রেত্য কর্মকলোদয়ং ।

মনোবাক্যুর্ভিত্তির্নিত্যং শুভং কর্ম সমাচরেৎ ॥ ২৩২ ॥

এবমিতি । এবং শুভাশুভানাং কর্মণাং পরলোকইটানিষ্টকলং মনসা বিচার্য
মনোবাক্যৈঃ শুভমেব সর্কং কর্মকুর্যাৎ ইষ্টকলদ্বাং নাশুভং নরকাদি দুঃখহেতু-
দ্বাং ॥ ২৩২ ॥

পরলোকে শুভাশুভ কর্মের ইটানিষ্ট কল হয় এইরূপ বিবেচনায় মনোবাক্য কায় দ্বারা
সকল শুভ কর্মই করিবে অশুভ কর্ম করিবে না ॥ ২৩২ ॥

অজ্ঞানাদুষদি বা জ্ঞানাৎ কৃত্বা কর্ম বিগহিতং ।

তস্মাদ্বিমুক্তিমস্বিচ্ছন্ দ্বিতীয়ং ন সমাচরেৎ ॥ ২৩৩ ॥

অজ্ঞানাদিতি । প্রমাদাদিচ্ছতোবা নিষিদ্ধং কর্ম কৃত্বা তস্মাৎ পাপান্মুক্তিমিচ্ছন্
পুনস্তম কুর্যাৎ । এতচ্চ পুনঃকরণে প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থং অভএব দেবলঃ । বিধেঃ
প্রাথমিকাদস্মাদ্বিতীয়ে দ্বিগুণং ভবেদিতি ॥ ২৩৩ ॥

অজ্ঞানে অথবা জ্ঞানপূর্বক পাপ করিয়া তাহার মোচনে যে ইচ্ছুক হইবে সে দ্বিতীয়বার
ঐ পাপ করিবে না তাৎপর্য্য পুনর্বার পাপ করিলে প্রায়শ্চিত্ত অধিক করিতে হয় ॥ ২৩৩ ॥

যস্মিন্ কর্মণ্যস্ত কৃতে মনসঃ স্যাদলাঘবং ।

তস্মিংস্তাবত্তপঃ কুর্যাদ্যাবতুষ্টিকরং ভবেৎ ॥ ২৩৪ ॥

যস্মিতি । অস্য পাপকারিণোযস্মিন্ প্রায়শ্চিত্তাখ্যে কর্মণ্যমুত্তীতেন চিন্তয়া
সন্তোষঃ স্যাত্তস্মিন্ তদেব প্রায়শ্চিত্তং তাবদাবর্তয়েৎ যাবদ্ব্যনসঃ সন্তোষঃ প্রসাদশ্চ
-স্যাৎ ॥ ২৩৪ ॥

যে প্রায়শ্চিত্ত করিয়া মনের সন্তোষ না জন্মে তাবৎ সে ঐ প্রায়শ্চিত্তের আবৃত্তি করিবে যে
পর্যন্ত মনের সন্তোষ ও প্রসাদ হয় ॥ ২৩৪ ॥

তপোমূলনিদং সর্কং দৈবমানুষকং সূখং ।

তপোমধ্যং বুধঃ প্রোক্তং তপোহস্তং বেদদর্শিতঃ ॥ ২৩৫ ॥

তপ ইতি । যদেতৎ সর্কং দেবানাং মনুষ্যাণাং চ সূখং তস্য তপঃ কারণং তপ-
সৈব চ তস্য স্থিতিঃ তপোহস্তং প্রতিনিয়তাবধিরেব দেবাদিসূখস্য তপসাজননাদিতি
বেদার্থীকরুতং । উক্তপ্রাকাপত্যাদিপ্রায়শ্চিত্তাকরতপঃপ্রসঙ্গেন চেদং বাক্যমাশঙ্ক
সর্কতপোমাহাত্মকখনং ॥ ২৩৫ ॥

দেবতা ও মনুষ্যের যে দুই লক্ষণই হয় তাহার কারণ উৎপত্তির কারণ স্থিতির কারণ ও অবতির কারণ পরিচর্যার কারণ উপলব্ধি হয় যেমতরা ইহা কথিত্যম্ ॥ ২৩৫ ॥

ব্রাহ্মণস্য তপোজ্ঞানং তপঃ কত্রস্য ব্রহ্মণঃ ।

বৈশ্বাত্ত তু তপোবার্তা তপঃ শূদ্রস্য সেবনং ॥ ২৩৬ ॥

ব্রাহ্মণস্যোতি । ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মচর্য্যাক্রমবেদান্তাববোধনং তপঃ ব্রাহ্মণস্য ব্রহ্মণঃ তপঃ বৈশ্যস্য কুশিবাণিজ্যপাণ্ডপালাদিকং তপঃ শূদ্রস্য ব্রাহ্মণপরিচর্যা, তপ ইতি বর্ণবিশেষেণোৎকর্ষবোধনার্থং ॥ ২৩৬ ॥

ব্রাহ্মণের ব্রহ্মচর্য্যাক্রম বেদান্তের বোধই তপস্য। কত্রিয়ের তপ প্রজাপালন, বৈশ্যের বাণিজ্য, পশুপালনাদি তপস্য, ইহাতে এইটি সম্বন্ধিত হইল যদ্যপি ব্রাহ্মণের উৎকট পাপজনিত দোষ জন্মে যথা সত্তর বেদাধ্যয়ন করিলে ঐ পাপ হইতে অনায়াসে ব্রাহ্মণ মুক্ত হয় কত্রিয়ের যদ্যপি ঐরূপ দোষ জন্মে প্রজাপালনাদি ধর্ম্মানুষ্ঠান থাকে তবে তাহাতে উক্ত পাপ ক্ষয় হইবে সুবর্ণ বৃত্তিকারির যদি ব্রাত্যাদি দোষ জন্মে তবে যাহার বাণিজ্যাদি শ্রমের অনুষ্ঠান থাকিলে অনায়াসে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হইয়া ইচ্ছামত উপনয়ন সংস্কারের যোগ্য হইবে প্রায়শ্চিত্তান্তর অনুষ্ঠানের আবশ্যকতা থাকিবে না শূদ্রের ব্রাহ্মণ পরিচর্য্যাই তপস্য। তাহাতেই শূদ্র মুক্ত কার্য্য হয় ॥ ২৩৬ ॥

ঋষয়ঃ সংযতাত্মানঃ কলমূলানিলাশনাঃ ।

তপসৈব প্রপশুন্তি ত্রৈলোক্যং সচরাচরং ॥ ২৩৭ ॥

ঋষয় ইতি । ঋষয়ো বাজ্ঞানঃ কায়নিয়মোপেতাঃ ফলমূলবায়ুভক্ষাঃ তপসৈব জগৎ-স্বাবরসহিতং পুণ্ড্রবাস্তুরীক্ষস্বর্গাচ্ছকং লোকত্রয়নৈকদেশহাঃ সন্তোনিপ্পাপান্তঃকরণাঃ প্রাকর্ষণ পশুন্তি ॥ ২৩৭ ॥

কহিরা কার মনোবাক্য সংযত হইরা কলমূল বায়ু ভক্ষণ করত যে তপস্যানুষ্ঠান করেন তাহার এক স্থান হিত হইরাও সচরাচর ত্রৈলোক্য দেখেন ॥ ২৩৭ ॥

ঔষধান্যগদোবিদ্যা দৈবী চ বিবিধা স্থিতিঃ ।

তপসৈব প্রসিদ্ধান্তি তপন্তেষাং হি সাধনং ॥ ২৩৮ ॥

ঔষধানীতি । ঔষধাদি ব্যাধ্যাপনযবহেতুকানি অগদোগদাতাবোদৈকজ্ঞানিতি বাবৎ বিদ্যা ব্রহ্মকর্মাশ্রমবেদার্থজ্ঞানং ঔষধমিহ দৈবী চ সাদাশ্রমী স্বর্গসাধনস্থিতিঃ ইত্যোক্তানি তপসৈব প্রাপ্যন্তে ব্রহ্মতপ এবাং প্রাপ্তির্নিশ্চিতং ॥ ২৩৮ ॥

যাবি বিলাশ বেহু ঔষধ, ঔষধাদি ঔষধার্থ প্রাপ্যন্ত, বোদৈক জ্ঞান, সাদাশ্রমী স্বর্গসাধনস্থিতিতে যে অবস্থিতি তাহা কেবল তপস্যাতেই প্রাপ্ত হওয়া যায় ॥ ২৩৮ ॥

যদুত্তরং যদুরাপং যদুর্গং যচ্চ দুষ্করং ।

সর্বস্তু তপসা সাধ্যং তপোহি দুরতিক্রমং ॥ ২৩৯ ॥

যদিতি । যদুঃখেন তীর্থাতে গ্রহদোষশূচিতাপনাদি, যদুঃখেন প্রাপ্যতে কত্রিয়া-
দিনা যথা বিশ্বামিত্রেণ তেনৈব শরীরেণ ব্রাহ্মণ্যাদি “যদুঃখেন গম্যতে যেকুপ্তাদি”
যদুঃখেন ক্রিয়তে গোপ্রচুরদানাদি, তৎসর্বং তপসা সাধিতুং শক্যতে । যস্মাদভি-
দুষ্করকার্যস্করণে তপোহুত্বজনশক্তিঃ ॥ ২৩৯ ॥

যে বস্তু দুষ্কর অর্থাৎ দুঃখেতে উত্তীর্ণ হওয়া যায় যেমত দুষ্টগ্রহ ঋতিভু আগদ, যাহা দুরাপ
অর্থাৎ দুঃখেতে প্রাপনীয় যেমত বিশ্বামিত্রের ব্রাহ্মণ্যাদিও যাহা দুঃখে গমনীয় অর্থাৎ স্ত্রমেত
উপরিভাগ অভূতি, আর যাহা দুষ্কর যেমত বহু গো প্রদানাদি, এ সকল তপস্যার অসাধ্য নহে
যেহেতু তপস্যা দুরতিক্রম হয় অর্থাৎ তপস্যা দ্বারা দুষ্করকার্য স্কুর হয় ॥ ২৩৯ ॥

মহাপাতকিনশ্চৈব শেযাশ্চাকার্য্যাকারিণঃ ।

তপসৈব হুতপ্তেন মৃত্যুশ্চৈব কিল্বিষান্ততঃ ॥ ২৪০ ॥

মহেতি । ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাতক কারিণোহন্যো উপপাতকাদ্যাকার্য্যাকারিণশ্চ
তপসৈব উক্তরূপেণাহুতিভেন তস্মাৎ পাপমুচ্যন্তে উক্তস্তাপি পুনর্বচনং প্রায়শ্চিত্ত-
স্বভার্থং ॥ ২৪০ ॥

যাহারা ব্রহ্মহত্যাদি কারী মহাপাতকী এবং যাহারা উপপাতকাদি অকার্য্যকারী উহার দৃঢ়
তপস্যা দ্বারা প্রোক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৪০ ॥

কীটাস্তাহিপতঙ্গাশ্চ পশবশ্চ বন্যাংসি চ ।

স্বাবরাণি চ ভূতানি দিবং যান্তি তপোবলাৎ ॥ ২৪১ ॥

কীটাইতি । কীটসর্পশলতপশপক্ষিণঃ স্বাবরাণি চ বৃক্ষশূলানীনি ভূতারকানি
তপোমাহাত্ম্যেন স্বর্গং যান্তি ইতিহাসাদ্যে কপোতপাখ্যানাদিষু পক্ষিণোহপ্যগ্নি
প্রবেশাদিকং তপঃ ক্রিয়তে কীটাদীনাং বজ্রাভিসংহতং দুঃখং তৎসহনং তপঃ তেন চ
ক্ষীণকল্মষা অবিকারিণো অস্মান্তরকৃতে নস্মকৃতেন দিবং যান্তি ॥ ২৪১ ॥

কীট সর্প শলতপশ পক্ষী স্বাবর বৃক্ষশূলাদি, ইহার তপস্যা দ্বারা স্বর্গ গমন করে
কপোতপাখ্যানে কহিয়াছে পক্ষী হইয়া ও অগ্নি প্রবেশে স্বর্গ লাভ করিয়াছে এবং আত্ম ক্রেশ
সহনকারী কীটাদিরও স্বর্গলাভ হয় পশু পক্ষীরীও শাস্ত্র নিয়মক হয় ইহা শারীরিক হুত্রে
ব্যাসদেব স্বয়ং প্রকাশ করিয়াছেন ॥ ২৪১ ॥

যৎ কিঞ্চিদেনঃ কুর্কন্তি মনোবান্মূর্ত্তিতর্জনাঃ ।

তৎ সর্বং নির্দহন্ত্যাশু তপসৈব তপোধনাঃ ॥ ২৪২ ॥

যৎ কিঞ্চিদিতি । যৎ কিঞ্চিৎ পাপং মনোবাগদেহৈর্মানবাঃ কুর্ষন্তি তৎ সর্বং
পাপং তপসৈব নির্দহন্তি তপোধানাইতি তপএব ধনমিব ব্রহ্মণীয়ং যেষাং তে তপো-
ধনাঃ ॥ ২৪২ ॥

যাঁহারা তপস্যাতে ধনের ন্যায় রক্ষা করেন তাঁহারা মনোবাক্য দেহে যাঁরা যে কিছু পাপ
করেন তাহা তপস্যায় নির্দহ হয় ॥ ২৪২ ॥

তপসৈব বিশুদ্ধস্য ব্রাহ্মণস্য দিবৌকসঃ ।

ইজ্যাস্ত প্রতিগৃহ্ণন্তি কামান্ সম্বর্জয়ন্তি চ ॥ ২৪৩ ॥

তপসৈবেতি । প্রায়শ্চিত্ততপসা ক্রীণপাপস্ত ব্রাহ্মণস্ত যোগে হবীংষি দেবাঃ
প্রতিগৃহ্ণন্তি অভিলষিতার্থাংশ্চ প্রদদন্তি ॥ ২৪৩ ॥

প্রাপ্যত্যাগি প্রায়শ্চিত্তাক্ষক তপস্যা যারা বিশুদ্ধ ব্রাহ্মণের অনুষ্ঠিত যোগে দেবতারা হসিঃ
প্রতিগ্রহ করেন এবং উহাদিগকে বাঞ্ছিতার্থ প্রদান করেন ॥ ২৪৩ ॥

প্রজাপতিরিতঃ শাস্ত্রং তপসৈবাস্থজং প্রভুঃ ।

তথৈব বেদানুশ্রয়স্তপসা প্রতিপেদিরে ॥ ২৪৪ ॥

প্রজাপতিরিতি । হিরণ্যগর্ভঃ সকললোকেংপবিত্রিহিতিপ্রলয়প্রভুঃ তপঃকরণপূর্ষক-
মৈবৈনং গ্রন্থমকরোৎ । তথৈব ঋগয়োবশিষ্ঠাদয়স্তপসৈব মন্ত্রব্রাহ্মণাকান্ বেদান্
প্রাপ্তবন্তঃ ॥ ২৪৪ ॥

তপস্যা করিয়া হিরণ্যগর্ভ এই মানব শাস্ত্র করেন এবং বশিষ্ঠ প্রভৃতি ঋষিগণ মন্ত্র ব্রাহ্মণা-
ক্ষক বেদ সকল প্রাপ্ত হইলেন ॥ ২৪৪ ॥

ইত্যেতত্তপসো দেবা মহাভাগ্যং প্রচক্ষতে ।

সর্বস্যাপ্য প্রপশ্বন্তস্তপসঃ পুণ্যমুত্তমং ॥ ২৪৫ ॥

ইত্যেতদিতি । সর্বস্তান্ত জ্যেষ্ঠৈর্দুর্ভুতং জন্ম তস্তপসঃ সকাশাৎ ইত্যেবং দেবাঃ
প্রপশ্বন্তঃ তপোমূলনিদং সর্বমিত্যাগি তপোমাহাত্ম্যং প্রবদন্তি ॥ ২৪৫ ॥

ব্রাহ্মদি হাবর পর্যন্ত জন্মের যে দুর্ভুত জন্ম তাহা তপস্যায় হয় দেবতারা ইহা দর্শন করত
এই হাবর জন্ম জগৎকে তপোমূল ইত্যাদি যে তপস্যায় মাহাত্ম্য কহেন ॥ ২৪৫ ॥

বেদাত্যাসোহিবৃহৎ শস্ত্র্যা মহাযজ্ঞক্রিয়া ক্ষমা ।

নাশব্রহ্মাণ্ড পাপানি মহাপাতকজান্যপি ॥ ২৪৬ ॥

বেদোক্তি । যথাপ্রাপ্তি প্রত্যহং বেদাধ্যয়নং পঞ্চমহাযজ্ঞাচ্ছতানমপরাধসহিসুত-
মিত্যেতাগি মহাপাতকজনিজান্যপি পাপানি নীজং নাশয়ন্তি কিছুতানানি ॥ ২৪৬ ॥

অতিদিন বেদাধ্যয়ন পঞ্চমহাযজ্ঞাদির অনুষ্ঠান এবং মহিষত্যাগ ব্রহ্মহত্যাাদি ক্রিয়িত মহা
পাপ আশ্রয় নাশ করে অন্য পাপের কথা কি ॥ ২৪৬ ॥

যথৈধস্তেজসা বহ্নিঃ প্রাপ্তং নির্দ্ধতি কণাং ।

তথা জ্ঞানাগ্নিনা পাপং সর্বং দহতি বেদবিৎ ॥ ২৪৭ ॥

যথৈতি । যথাগ্নিঃ কাষ্ঠান্যাসন্নানি কণেনৈব ভেজসা নিঃশেষং করোতি তথা
জ্ঞানাগ্নিনা পাপং সর্বং রেদার্থজ্ঞো ব্রাহ্মণো নাশয়তি । পরমাত্মজানন্ততঃ পাপ-
কল্লোৎকর্ষজ্ঞাপনার্থমেতৎ ॥ ২৪৭ ॥

যেমত অগ্নি সন্নিহিত ত্বং সমুৎস্রজ্যে দাহিকা শক্তি যারা কণমাধুর্নৈব নিঃশেষ করে এরূপ
বেদবিৎ ব্রাহ্মণ জ্ঞানাগ্নি যারা সকল পাপ ভস্মসাৎ করেন ॥ ২৪৭ ॥

ইত্যোতদেনসা যুক্তং প্রায়শ্চিত্তং যথাবিধি ।

অতউর্দ্ধং রহস্তানাং প্রায়শ্চিত্তং নিবোধত ॥ ২৪৮ ॥

ইত্যোতদিতি । ইত্যোতদ্ব্যবহাদীনাং প্রকাশানাং প্রায়শ্চিত্তং যথাবিধিহিতং
অতউর্দ্ধমপ্রকাশানাং পাপানাং প্রায়শ্চিত্তং শৃণুত । অয়ং শ্লোকো গোবিন্দরাজেনা-
লিখিতঃ মেধাতিথিনা তু লিখিতএব ॥ ২৪৮ ॥

প্রকাশ্য পাপের এইরূপ প্রায়শ্চিত্ত কহিলাম সম্প্রতি রহস্য কৃত পাপের প্রায়শ্চিত্ত বলিতেছি
শ্রবণ কর ॥ ২৪৮ ॥

সব্যাহুতিপ্রণবকাঃ প্রাণায়ামান্ত্র যোড়শ ।

অপি ভ্রগহনং মাসাং পুনস্ত্যহরহঃ ক্রুতাঃ ॥ ২৪৯ ॥

সব্যাহুতীতি । সব্যাহুতিপ্রণবকাঃ সাবিত্রীশিরোযুক্তাঃ পুরককুম্ভকরেচকাদিবিধিনা
প্রত্যহং যোড়শ প্রাণায়ামাঃ ক্রুতাঃ মাসাং ব্রহ্মস্মমপি নিম্পাপং কুর্কন্তি অগ্নিশক্কা-
দাতিদেশিকব্রহ্মহত্যা প্রায়শ্চিত্তাধিকৃতমপি এতচ্চ প্রায়শ্চিত্তং দ্বিজাতীনামেব ন স্ত্রী-
শূদ্রাদের্মজ্ঞানধিকারাং ॥ ২৪৯ ॥

ব্যাহুতি প্রণব এবং শিরোযুক্ত সাবিত্রী স্বরূপ প্রাণায়াম একমাস ব্যাপিয়া অতিদিন যোড়শ
বার যদি করে তবে ব্রহ্মহত্যা মহাপাতক নষ্ট হয় যে কর্ম করিলে ব্রহ্মহত্যা করা হয় এরূপ
আতিদেশিক ব্রহ্মহত্যাাদি পাপনাশের কথা কি ॥ ২৪৯ ॥

কৌৎসং অগ্ন্যুপইত্যোতদ্ব্যশিষ্টঞ্চ প্রতীজ্ঞাতং ।

মাহিত্রং শুদ্ধবত্যন্ত্র যত্রাপোহপি বিদুহ্যতি ॥ ২৫০ ॥

কৌৎসমিতি । কৌৎসেন ককিণী কৃষ্ণং অগ্নমঃ শৌণ্ডিচয়মিত্যেতৎ কৃত্বৎ বশিষ্ঠেন
ককিণী দৃষ্টঞ্চ প্রতিজ্ঞোৎসেদিক্রবসং কশিটাইত্যেবং কচং মাহিত্রং মাহিত্রীণামশৌ-
ক্য-
ককিণী দৃষ্টঞ্চ প্রতিজ্ঞোৎসেদিক্রবসং কশিটাইত্যেবং কচং মাহিত্রং মাহিত্রীণামশৌ-

ভোড়ং সূক্তং শুদ্ধবত্যা এতানিহ্মং স্তবামহইত্যোতান্ত্রিঅশ্লঃ প্রকৃতং বাসমহরহঃ ষোড়-
শকৃদ্বোহপি অপিত্বা সূরাগোহপি বিশুদ্ধাতি অপিশকাং আতিদেশিকসূরাপানপ্রায়-
শ্চিত্তাধিকৃতোহপি ॥ ২৫০ ॥

কৌৎস ঋষি প্রচারিত অপিনঃ শো শুচন ঘমিত্যাদি মজ্জ এবং বশিষ্ঠ ঋষি দৃষ্ট-প্রতি ভোমে
তি কৃষমং বশিষ্ঠা ইত্যাদি ঋক মজ্জ সাহিত্র মহিগীণামবোধিত্তি 'মুক্ত মজ্জ' শুদ্ধবত্যা এতানিহ্মং
স্তবামহ ইত্যাদি তিন ঋকমজ্জ একমাস ব্যাপিয়া ষোড়শ বার পাঠ করিয়া সূরাপ ব্যক্তি তৎ
পাপ হইতে মুক্ত হয় অনুপাতক হইতে যে মুক্ত হইবে তাহার কথা কি ॥ ২৫০ ॥

সকৃৎসু বামীয়ং শিবসঙ্কল্পমেব চ ।

অপকৃত্য সূবর্ণস্ত ক্ষণান্তবতি নির্মলঃ ॥ ২৫১ ॥

সকৃদিতি । ব্রাহ্মণসূবর্ণমপহৃত্য অস্ত্র বামীয়মস্ত্র বামস্ত্র পতিতস্ত্র এতৎসূক্তং
প্রকৃতত্বাৎ মাসমেকং প্রত্যাহমেকবারং অপিত্বা শিবসঙ্কল্পঞ্চ যজ্ঞাগ্রতোদূরমিত্যেতদ্ব্যজ-
সনেয়কে যৎ পঠিতং তজ্জপিত্বা সূবর্ণমপহৃত্য ক্ষিপ্তমেব নিম্পাপোভবতি ॥ ২৫১ ॥

অস্য বামীয়মস্য বামস্য পতিতস্য এতৎ এই সূক্ত একমাস একবার পাঠ করিয়া যজ্ঞাগ্রতো
দূর ইতি বাজসনেয়কে পঠিত যে শিব সঙ্কল্প মজ্জ পাঠ করিলে সূবর্ণ চোর তৎক্ষণাৎ উক্ত পাপ
হইতে মুক্ত হয় আতিদেশিক সূবর্ণাপহার পাপকয়ের কথা কি ॥ ২৫১ ॥

হবিষ্যন্তীয়মভ্যশ্ব নতমংহইতীতি চ ।

অপিত্বা পৌরুষং সূক্তং মুচ্যতে গুরুতপ্পগঃ ॥ ২৫২ ॥

হবীতি । হবিষ্যন্তমজরং স্বর্কিদামেকোনবিংশতিং ঋচঃ নতমংহোহুর্নিত মি-
ত্যাচৌ হবিষ্যন্ত ইতি বা যে মনঃ শিবসঙ্কল্পইতি চ সূক্তং সহস্রশীর্ষাপুরুষ ইত্যেতচ্চ
ষোড়শসূক্তং মাসমেকং প্রত্যাহমভ্যশ্নেতি প্রবর্ণাৎ প্রকৃতত্বাৎ ষোড়শাত্যাসেন অপিত্বা
গুরুদারগন্তস্মাৎ পাপান্মুচ্যতে ॥ ২৫২ ॥

হবিষ্যন্ত মজরং স্বর্কিদামেকোন বিংশতি ঋকনতমংহোহুর্নিত এই আটটি ঋক অথবা
হবিষ্যন্ত এইটি ইতি মেমনঃ শিব সঙ্কল্প এই সূক্ত মজ্জ সহস্র শীর্ষা পুরুষ ইত্যাদি ষোড়শ
সূক্ত প্রতি দিন ষোড়শ বার অভ্যাস করিলে গুরুদার গামী তৎ পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৫২ ॥

এনসাং কুলসুক্ষ্মাণাং চিকীর্ষন্নপনোদনং

অবেভ্যচং জপেদমং যৎকিঞ্চিদমিতি বা ॥ ২৫৩ ॥

এনসামিতি । কুলানাং পাপানাং মহাপাতকানাং সূক্ষ্মাণাঞ্চ উপপাতকাদীনাং
নির্হরণং কর্তৃমিচ্ছন্ অবতিহেলোবরুণম্মোরিত্যেতাদৃশং যৎকিঞ্চিদং বরুণদেবোজল-
ইচ্ছোক্তাঞ্চ ঋচং ইতি মে মনইত্যেতৎ সূক্তং সংবৎসরমেকং প্রত্যাহং জপেৎ ॥ ২৫৩ ॥

যে ব্যক্তি ব্রহ্মহত্যাদি মহাপাপকারী অথবা উপপাতকাদি পাপ মোচনার্থী হইবে সে

অবতিহেলো বরুণয়ো এই ঋক্ অথবা যৎকিঞ্চিদং বরুণ দেবোজলে এই ঋক্ কিম্বা ইতি মেমন ইত্যেতৎ সূক্তং সৎবৎসর ব্যাপিয়া প্রত্যহ একবার জপ করিবে ॥ ২৫৩ ॥

প্রতিগৃহ্যপ্রতিগ্রাহং ভুক্তা চান্নং বিগর্হিতং ।

জপঃস্তরং সমন্দীয়ং পুরতে মানবজ্যাহ্নং ॥ ২৫৪ ॥

প্রতিগৃহেতি । স্বরূপভোমহাপাতকিখনাদিনা বাহ্যপ্রতিগ্রাহং প্রতিগৃহ অন্নঞ্চ স্বতাবকালপ্রতিগ্রহসংসর্গসূক্তং ভুক্তা তরং সমন্দিধাবতীত্যোতাঞ্চচতশ্রোজপিদ্ভা জ্যাহ্নং তন্ম্যং পাপান্নমুখ্যঃ পুতোত্তবতি ॥ ২৫৪ ॥

অপ্রতিগ্রাহ্য প্রতিগ্রহ করিয়া অথবা নিশ্চিত অন্ন ভোজন করিয়া ওরং সমন্দিধাবতী এই চারিটি ঋক্ দিনদিন ব্যাপিয়া জপিলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৫৪ ॥

সোমারৌদ্রস্ত বহ্নেনামাসমভ্যাস্য শুদ্ধ্যতি ।

অবস্থ্যমাচরন্ স্নানমৰ্য্যম্মিতি চাজ্যচং ॥ ২৫৫ ॥

সোমেতি । সোমরুদ্রাথারয়েশ্চামশ্রমিতি চতস্রঃ । অৰ্য্যমণং মিত্রকেতি ঋক্-জয়ং নদ্যাঞ্চ স্নানং কৃদ্ভা মাসমেকং প্রত্যেকমভ্যাস্য বহুপাপোবিপ্লব্যতি বহুপাপি পাপেষু তন্ত্ৰেণৈকং প্রায়শ্চিত্তং কার্য্যমিতি জ্ঞাপকমিদং ॥ ২৫৫ ॥

নদীতে স্নান করিয়া সোমোরুদ্রী ধারয়েশ্যাম শ্রমিতি চারিটি ঋক্ এবং অৰ্য্যমণং বরুণং মিত্রকেতি দিনটি ঋক্ একমাস অভ্যাস করিলে বহু পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৫৫ ॥

অর্দ্ধার্দ্ধমিত্ত্বমিত্যেতদেনস্বী সপ্তকং অপেৎ ।

অপ্রশস্তস্ত কৃদ্ভাপ্সু মাসমাসীত তৈকভুক্ত ॥ ২৫৬ ॥

অর্দ্ধার্দ্ধমিতি । এনস্বীতাবিশেষাৎ সর্কেষেব পাপেষু ইন্দ্রমিত্রং বরুণমগ্নিৎ জয় ইত্যোতাঃ সপ্ত ঋচঃ যজ্ঞাসং অপেৎ অপ্রশস্তং যুক্তোপুরীষোৎসর্গাদিকং জলে কৃদ্ভা মাসং তৈকভোজী তবেৎ ॥ ২৫৬ ॥

সকল প্রকার পাপেতে ইন্দ্র মিত্রং বরুণং অগ্নি জয় এই সাতটি ঋক্ যজ্ঞাস ব্যাপিয়া পাপী জপ করিলে সর্ব পাপে মুক্ত হয় পুরীষযুক্ত জলে জেপ করিয়া একমাস তৈক ভোজী হইলে নিশ্চাপ হয় ॥ ২৫৬ ॥

মন্ত্রৈঃ শাকলহোমীয়েরুদং কৃদ্ভা স্তবং দ্বিজঃ ।

সুগুৰ্গপ্যাপহন্ত্যেনো জথ্বা বা নমইত্যচং ॥ ২৫৭ ॥

মন্ত্রৈরিতি । দেবকৃতসোভাদিভিঃ শাকলহোমমন্ত্রৈঃ সংবৎসরং স্তবহোমং কৃদ্ভা নমইন্দ্রশ্চ ইত্যোতাং বা ঋচং সংবৎসরং জপিদ্ভা মহাপাতকজনপি পাপং তিষ্ঠাঃ তির্গহতি ॥ ২৫৭ ॥

বিজ্ঞাপিত দেব কৃতসোভাদি শাকল্যোম মজ্জা দ্বারা সূত হোম করিয়া নম ইচ্ছা ইত্যাদি
কক্ সখ্যং সর গর্ভাস্ত্ৰজগিলে মহাপাতক জনিত পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৫৭ ॥

মহাপাতকসংযুক্তোহনুগচ্ছদীঃ সমাহিতঃ ।

অভ্যাস্যাদং পাবমানীর্ভৈক্যাহারোবিষ্মুজ্যতি ॥ ২৫৮ ॥

মহাপাতকেতি । ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাতকযুক্তোভিকালক্কাহারোবর্ষমেকং সংযত্বে-
জিয়োগবাননুগমনং কুর্কন্ পাবমানীর্ভৈক্যাচারোহমভ্যাসেন অপিত্বা তস্মাৎ পাপা-
দ্বিগুচ্ছোভবতি ॥ ২৫৮ ॥

ব্রহ্মহত্যাদি মহাপাতকযুক্ত ব্যক্তি এক বৎসর তৈকশী সংযতেজিয়, গোর অনুগমন করত
পাবমানী এই কক্ অত্যহ অভ্যাস করিলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৫৮ ॥

অরণ্যে বা ত্রিভাস্য প্রযতোব্রেদসংহিতাং ।

মুচ্যতে পাতকৈঃ সর্কৈঃ পরাকৈঃ শোধিতজ্জিভিঃ ॥ ২৫৯ ॥

অরণ্যইতি । ত্রিভিঃ পরাকৈঃ পুতোমন্ত্রব্রাহ্মণাঙ্গিকাং বেদসংহিতাং অরণ্যে বার-
তয়ং অভ্যাস্য বা প্রযতোবাহ্যাস্তরশৌচযুক্তঃ সর্কৈর্মহাপাতকৈর্মুচ্যতে ॥ ২৫৯ ॥

অর্থমতঃ তিনটি পরাক ব্রত দ্বারা পূত হইয়া বাহ্যাস্তর শৌচযুক্ত মন্ত্র মন্ত্রেত্তরবেদ সংহিতা
অরণ্যে তিনবার অভ্যাস করিলে সকল মহাপাতক হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৫৯ ॥

ত্ৰাহস্পবসেন্দ্রুজ্জিরহোহভ্যাপন্নমপঃ ।

মুচ্যতে পাতকৈঃ সর্কৈর্জির্জপিত্বাহমমর্ষণং ॥ ২৬০ ॥

ত্ৰাহসিতি । ত্রিহাস্পবসনং সংযতঃ প্রাতঃ প্রাতঃপ্রাতঃসায়ংকালেষু ত্রিনং
কুর্কন্ ত্রিষণস্নানকালএব জলে নিমজ্জ্য স্ততঃ সত্যক্ষেতি স্তুতমমর্ষণং ত্রিহাস্পবসনং
অপিত্বা সর্কৈঃ পাপৈর্মুচ্যতে তত্র গুরুলম্বুপাপাপেক্ষয়া পুরুষশর্ত্যাদাপেক্ষয়া চাবর্ত-
নীয়ং ॥ ২৬০ ॥

ত্রিহাস্প উপবাসী এবং সংযত হইয়া প্রাতঃপ্রাতঃপ্রাতঃসায়ংকালে প্রত্যহ স্নান করিয়া অমর্ষণ
স্বক্ জপ করিলে সকল পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৬০ ॥

যথাস্থমেধঃ ক্রতুরাট্ সর্কপাপাপনোদনঃ ।

তথাহমমর্ষণংসুত্বং সর্কপাপাপনোদনং ॥ ২৬১ ॥

যথোক্তি । যথাস্থমেধবাগঃ সর্কবাগজ্যেষ্ঠঃ সর্কপাপকরহেতুতথাহমমর্ষণং সূক্ত-
মপি সর্কপাপকরহেতুরিতি অমমর্ষণসুত্বোৎকর্ষঃ ॥ ২৬১ ॥

যেহত অস্থমেধ যজ্ঞ সকলপ্রকার যজ্ঞের জ্যেষ্ঠ এবং সকল প্রকার পাপের নাশক এমন অম-
মর্ষণ সূক্ত সর্ক পাপ মোচক হয় ॥ ২৬১ ॥

হুত্বা লোকানপীমাংস্ত্রীনশ্নন্নপি যতন্ততঃ ।

ঋগ্বেদং ধারয়ন্ বিপ্রো নৈনঃ প্রাপ্নোতি কিঞ্চন ॥ ২৬২ ॥

হুত্বতি । ভুরাদিলোকত্রয়মপি হুত্বা মহাপাতক্যাদীনামপ্যন্নমশ্নন্ ঋগ্বেদং ধারয়ন্
বিপ্রাদিঃ ন কিঞ্চৎ পাপং প্রাপ্নোতি । ঋগ্বেদধারণন্ত রহস্য প্রারম্ভিতার্থমুক্তং ততশ্চ
রহস্যাপাণে ক্লতে ঋক্সংহিতাং মন্ত্র ব্রাহ্মণাঙ্গিকামভ্যাসেৎ ॥ ২৬২ ॥

বিলম্বিত যদি ভুরাদি লোকত্রয় নষ্ট করে এবং মহাপাতক্যাদির অন্ন ভোজন করে তবে
মন্ত্র মজ্জের ঋক্বেদ সংহিতা ধারণ করিয়া উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৬২ ॥

ঋক্সংহিতাং ত্রিরভ্যস্য যজুষাং বা সমাহিতঃ ।

সান্নাং বা সরহস্যানাং সর্গপাঠৈঃ প্রমুচ্যতে ॥ ২৬৩ ॥

তদাহ ঋগিতি । ঋক্সংহিতাং মন্ত্রব্রাহ্মণাঙ্গিকং ন তু মন্ত্রমাত্রাঙ্গিকং অনন্তরং
বেদে ত্রিরূপীতি প্রত্যবমর্ষাং যজুষাং মন্ত্রব্রাহ্মণানাং সংহিতাং সান্নাং বা ব্রাহ্মণোপ-
নিষংসংহিতাং বারজরমভ্যস্য সর্গপাঠৈঃ প্রমুক্তোক্তবতি ॥ ২৬৩ ॥

ব্রাহ্মণ মন্ত্র ব্রাহ্মণাঙ্গক ঋক্বেদ সংহিতা এবং যজুর্বেদ সংহিতা রহস্যের সহিত সর্গবেদ
সংহিতা ও উপনিষৎ মুক্ত করিয়া পাঠ করিলে সকল পাপ হইতে মুক্ত হয় ॥ ২৬৩ ॥

যথা মহাত্মনং প্রাপ্য ক্লিপ্তং লোকৈঃ বিনশ্চতি ।

তথা দ্বুশ্চরিতং সর্গং বেদে ত্রিরূতি মজ্জতি ॥ ২৬৪ ॥

যথোক্তি । ঋগাদ্যাজনা ত্রিরাবর্ত্ততইতি ত্রিরূং যথা মহাত্মনং প্রবিশ্চ লোকৈঃ বিনশী-
র্ষাতে তথা সর্গং দ্বুশ্চরিতং ত্রিরূতি বেদে বিনশ্চতি ॥ ২৬৪ ॥

যেমত মহাত্মনে নিক্লিপ্ত লোক শীঘ্র বিনাশকে পায় তজপ বেদ সংহিতা তিনবার অভ্যাস
করিলে সকল পাপ শীঘ্র বিনষ্ট হয় ॥ ২৬৪ ॥

অচোষজুংষি চান্যানি সামানি বিবিধানি চ ।

এষ জেয়স্ত্রিরূদেদে যোবেদৈনং স বেদবিৎ ॥ ২৬৫ ॥

ত্রিরূদেবোহি ঋচইতি । অচোষজুঃ যজুংষি যজুর্মজ্জাঃ সামানি বৃহদ্রথস্তরাদীন
নানাপ্রকারাণি অন্যান্যোষাং জরাণাং পৃথক্ পৃথক্ মন্ত্রব্রাহ্মণানি এষ ত্রিরূদেদোজাত-
ব্যোষএনং বেদ স বেদবিস্তবতি ॥ ২৬৫ ॥

ঋক্ মন্ত্র যজুর্মন্ত্র বৃহদ্রথাদি নান্য প্রকার সাম মন্ত্র এই তিন বেদের পরস্পরের মজ্জাঙ্গক
এবং মজ্জের যে বেদভাগ ইহাকে ত্রিরূদেদ করিয়া জানিবে ইহা যে ব্যক্তি করেন প্রত্যেকেই
বেদবেত্তা বলা যায় ॥ ২৬৫ ॥

আদ্যং যজ্ঞাকরং ব্রহ্ম ব্রহ্মী যস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতা ।

স গৃহোহন্যস্ত্রিব্রহ্মদোষন্তং বেদ স বেদবিৎ ॥ ২৬৬ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়ামেকা-

দশোঃধ্যায়ঃ ।

আদ্যমিতি । সর্ববেদানামাদ্যং যজ্ঞক বেদসারং অকারোকারমকারম্বকক্বেন
জ্ঞকরং ব্রহ্ম জ্যোবেদাঃ স্থিতাঃ সোহন্যস্ত্রিব্রহ্মদোষঃ প্রণবাখ্যোগুহো গোপনীয়ঃ বেদ-
মন্ত্রশ্রেষ্ঠত্বাৎ পরমার্থাতিথ্যাকৃত্বাৎ, পরমার্থকত্বেন ধারণজগাত্যাং যোক্তহেতুত্বাচ্চ
বন্তং স্বরূপতোহির্খতচ্চ জানাতি স বেদবিৎ ॥ ২৬৬ ॥

প্রায়শ্চিত্তে বহুমুনিমতালোচনাদ্ব্যয়যোক্তং সত্বাখ্যানং যজু মুনিগিরাং তদ্ভ-
জ্ঞং গুণজ্ঞাঃ । নৈতন্মেধাতিথিরতিদধে নাপি গোবিন্দরাজোবাখ্যাতারোন জগুর-
পরেহপ্যান্যতোহুল্লভং বঃ ॥

ইতি শ্রীকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মন্বর্থমুক্তাবল্যাং মহাবৃত্তাবেকাদশোঃধ্যায়ঃ ।

অকার উকার মকার এই যে তিন অক্ষর তিন বেদাক্ষর প্রণবের রূপ অতি শুদ্ধ ইহাকে
ত্রিব্রহ্ম বলা যায় ইহার স্বরূপ, ও অর্থ যে ব্যক্তি জানে তাক্ষরক ও বেদ বেত্তা বলা যায় । ২৬৭ ।

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীয় ধর্মসংহিতার একাদশাধ্যায়ের অন্তিম সন্নিধান ।

মুম্বসংহিতা ।

ষাৎশোহধ্যায়ঃ ।

চাতুর্কর্ণ্যস্য কুংমোহয়মুক্তো ধর্মস্ত্রয়ানঘ ।

কর্মণাং কলনির্বৃত্তিং শংস নস্তত্ত্বতঃ পরাং ॥ ১ ॥

চাতুর্কর্ণ্যস্যোতি । চেপাপরহিত ব্রাহ্মণাদিবর্ণচতুষ্টয়স্য সান্তরপ্রভবস্যাং ধর্ম-
যোক্ত ইদানীং কর্মণাং শুভাশুভকলপ্রাপ্তিং পরাং জন্মান্তরপ্রভবাং পরমার্থরূপা-
মস্মাকং ক্রহীতি মহর্ষয়ো ভৃগুমবোচন্ ॥ ১ ॥

হে পাপরহিত ব্রাহ্মণাদি বর্ণ চতুষ্টয়ের এবং অনুলোম প্রতিলোমজ সঙ্করের ধর্ম তুমি
কহিলে এক্ষণে জন্মান্তরার্জিত শুভাশুভ কর্মের যে শুভাশুভ কল প্রাপ্তি হয় তাহা যথার্থ রূপে
বহুন ॥ ১ ॥

স তামুবাচ ধর্মাত্মা মহর্ষীন্ মানবো ভৃগুঃ ।

অস্ম্য সর্কস্য শৃণুত কর্মযোগস্য নির্ণয়ং ॥ ২ ॥

স তানিতি । স ধর্মপ্রধানো মনোরপভ্যাং ভৃগুরস্য সর্কস্য কর্মসম্বন্ধস্য কলনিশ্চয়ং
শৃণুতেতি তাম্মহর্ষীনব্রবীৎ ॥ ২ ॥

অনন্তর ধর্মাত্মা অনুসন্তর ভৃগু মহাশয় কহিলেন এই স্কুল কর্মের যাহা কল পরিপাক তাহা
প্রবণ কর ॥ ২ ॥

শুভাশুভকলং কর্ম মনোবাগ্দ্দেহসত্ত্ববং ।

কর্মজ্ঞা গতয়ো নৃণা মুক্তমাধমমধ্যমাঃ ॥ ৩ ॥

শুভেতি । মনোবাগ্দ্দেহহেতুকং কর্ম বিহিতনিবিদ্ধরূপং স্ত্বখমুখং কলকং উক্তন্যা
এব মনুষ্যতির্যঙ্গাদিভাবনোৎকৃষ্টমধ্যমাধমাপেক্ষয়া মনুষ্যাণাং গতয়ো জন্মান্তর
প্রাপ্তয়োভবন্তি । কর্মশক্যত্বাৎ ন কার্যচেষ্টায়ামেব কিন্তু মনোদেহ স্খলিতিকরূপ-
যোগাদি ধ্যানাচরণাদাবগি জিয়ানাত্রে বর্ত্ততে ॥ ৩ ॥

মনো বাহ্য দেহদ্বারা নিষ্পন্ন যে কর্ম তাহা পুণ্য পাপ অনুসারে সুখ দুঃখ কলক, উক্তন্য
মনুষ্য তির্যঙ্গাদি রূপে উত্তম মধ্যম অধম জন্মান্তর প্রাপ্তি হয় ॥ ৩ ॥

তস্যোহ্ ত্রিবিধস্যাপি ত্র্যধিষ্ঠানস্য দেহিনঃ ।

দশলক্ষণবুদ্ধ্য মনো বিদ্যাৎ প্রবর্তকং ॥ ৪ ॥

ভাস্যতি । তস্য দেহিসম্বন্ধিনঃ কৰ্মণ উৎকৃষ্টমধ্যমাদমতঃ ত্রিপ্রকারস্যাপি মনো-
বাক্যাত্মিতস্য বক্ষ্যমাণদশলক্ষণোপেতস্য মনএব প্রবর্তকং জানীয়াৎ মনস। হি সঙ্কলি-
তমুচ্যতে ক্রিয়তে চ তথা চ তৈত্তিরীয়োপনিষদি । তস্মাৎ যৎ পুরুষো মনসাভিগচ্ছতি
তদ্বাচ। বদতি তৎ কৰ্মণা করোতীতি ॥ ৪ ॥

যে যে উত্তম মধ্যম অধম ভেদে ত্রিবিধ কৰ্ম বক্ষ্যমাণ দশটি লক্ষণাক্রান্ত, মনই তাহার
প্রবর্তক হয় মন কর্তৃক বাহ্যে সংকল্পিত হয় পুরুষ তাহাই বলেন এবং তাহাই করেন ॥ ৪ ॥

পরদ্রব্যোষ্মভিধানং মনসানিষ্টচিন্তনং ।

বিতথাভিনিবেশশ্চ ত্রিবিধং কৰ্ম মানসং ॥ ৫ ॥

ভানি দশ লক্ষণানি কৰ্মাণি দর্শয়িতুমাং পরদ্রব্যোষ্মভি । কথং পরধনমন্যায়েন
গুহ্যমীভ্যোবং চিন্তনং মনসা ব্রহ্মবধাদিনিষিদ্ধাকাজ্ঞা, নাস্তিপরলোকঃ দেহএবাস্মৈ-
ভ্যোবং ত্রিপ্রকারমশুভফলং মানসং কৰ্ম, এতদ্রয়বিপরীতবুদ্ধিশ্চ ত্রিবিধং শুভফলং
মানসং কৰ্ম, শুভাশুভফলং কৰ্মেভ্যাতয়স্যৈব একান্তত্বাৎ ॥ ৫ ॥

পরের ধন অন্যায় রূপে লইব এই চিন্তা, মনসারা ব্রহ্মবধাদি অনিষ্ট চিন্তা, পরলোক
নাই দেহই আত্মা এই রূপে অভিনিবেশ, এই তিন প্রকার অশুভ ফলক মানসিক কৰ্ম ইহার
বিপরীত বুদ্ধি তিন প্রকার মানস কৰ্ম শুভ ফল জানিবে ॥ ৫ ॥

পারুব্যমনুতক্ষেব পৈশুন্যথাপি সৰ্বশঃ ।

অসম্বন্ধপ্রলাপশ্চ বাঙ্গায়ং শ্রাস্ততুর্বিধং ॥ ৬ ॥

পারুব্যমিতি । অপ্রিয়াভিধানুমসত্যভাষণং পরোক্ষে পরদৃষ্ণকথনং সত্যস্যাপি
রাজদেশপৌরবার্তাদেৰ্নিপ্পয়োজনং বর্ণনং ইভ্যোবং চতুঃপ্রকারমশুভফলং বাচিকং কৰ্ম
তবেৎ । এতদ্বিপরীতং প্রিয়সত্যপরগুণাভিধানং শ্রুতি পুরাণাদৌ চ রাজাদিচরিতকথনং
শুভফলং ॥ ৬ ॥

অপ্রিয় বাক্য, মিথ্যা বাক্য, পরোক্ষে পরদোষাবিকার, রাজার দেশের বা পুর সম্বন্ধীয়
নিপ্পয়োজন গল্প, এই চারি প্রকার অশুভ ফলক বাচনিক কৰ্ম, ইহার বিপরীত প্রিয়বাক্য
সত্যবাক্য পরগণ বর্ণন, শ্রুতি এবং পুরাণাদিতে রাজাদির চরিত্র কথন, ইহার ফল শুভ ॥ ৬ ॥

অদন্তানামুপাদানং হিংসা চৈবাধিধানতঃ ।

পরদারোপসেবা চ শারীরং ত্রিবিধং শ্মৃতং ॥ ৭ ॥

অদন্তানামিতি । অনায়েন পরস্বগ্রহণকল্পীয়হিংসা পরদারগমনমিভ্যোবং ত্রি-
প্রকারমশুভফলং শারীরং কৰ্ম এতদ্বিপরীতং জয়ং শুভফলং ॥ ৭ ॥

অদন্ত ধনগ্রহণ, অশাক্তীয় হিংসা পন্থা গমন, এই তিনটি অশুভ ফল জনক শারীর কর্ম,
ইহার বিপরীত তিনটি শুভ ফলক শারীর কর্ম ॥ ৭ ॥

মানসং মনসৈবায়মুপভুক্তং শুভাশুভং ।

বাচা বাচা কৃতং কর্ম কায়েনৈব চ কাশ্মিকং ॥ ৮ ॥

• মানসমিতি । মনসা যৎ স্কৃতং দুষ্কৃতং বা কর্ম কৃতং তৎফলং সুখদুঃখরূপমিহ
জন্মনি জন্মান্তরে বা মনসৈবায়মুপভুক্তং এবং বাচা কৃতং শুভাশুভং বাগ্দ্দ্বারেন
মধুযগদাদভাবিত্বাদিনা, শারীরং শুভাশুভং শরীরদ্বারেন অকৃচ্ছনাদিপ্রায়োপভোগ
ব্যাপিত্বাদিনামুভবতি তস্মাৎ প্রযত্নেন শারীরমানসবাচিকানিঃস্বর্গরহিতানি ধর্মজন-
কানি চ বর্জয়েৎ কুর্য্যচ্চ ॥ ৮ ॥

• মনোদ্বাং স্কৃত বা দুষ্কৃত করিলে স্কৃতের ফল সুখ ও দুষ্কৃতের ফল দুঃখ মনোদ্বারাই ভোগ
করে বাক্ত স্কৃত দুষ্কৃত কর্মের ফল বাক্যদ্বারাই ভোগ করে শুভ বাচিক কর্মের মধুর
ভাষণ কীপ ফল, অশুভ বাচিকের ফল গদগদ ভাষণ, কাযিক শুভাশুভ কর্মের ফল শরীর
দ্বারা ভোগ করে শুভ কাযিক কর্মের ফল অকৃচ্ছন বনিতোপভোগ অশুভ কাযিক কর্মের
ফল ব্যাধি উপভোগাদি, সে জন্য কাযিক বাচিক মানসিক যে ধর্ম রহিত কর্ম তাহা ত্যাগ
করিবে আর ধর্মজনক কর্ম করিবে ॥ ৮ ॥

শরীরজৈঃ কর্মদৌর্ভেদ্যতি স্বাবরতাং নরঃ ।

বাচিকৈঃ পক্ষিমৃগতাং মানসৈরন্ত্যজাতিভাং ॥ ৯ ॥

শরীরজৈরতি । যদ্যপি পাপিষ্ঠানাং শরীরবাচিকমানসিকান্যেব ত্রিণি পাপানি
সম্ভবন্তি তথাপি স যদি প্রায়শোইধর্মমেব সেবতে ধর্মমল্লমিতি বাহুল্যাতিপ্রায়েণেদং
বাখ্যাতং বাহুল্যেন শরীরকর্মজপাটৈর্যুক্তঃ স্বাবরত্বং মানুযঃ প্রাপ্নোতি বাহুল্যেন
বাক্তৈঃ পক্ষিত্বং মৃগত্বং বা বাহুল্যেন মনসা কৃতৈশ্চাণ্ডালাদিভ্যং প্রাপ্নো-
তি ॥ ৯ ॥

যদি মানব বাহুল্যে শরীর অশুভ কর্ম করে পুণ্য অগ্নি থাকে তবে ঐ কর্ম ফলে
স্বাবরত্ব প্রাপ্ত হয়, অশুভ বাচিক কর্ম ফলে পক্ষি বা গন্ত যোনি প্রাপ্ত হয় অশুভ মানস কর্ম
ফলে চাণ্ডালাদি যোনি প্রাপ্ত হয় ॥ ৯ ॥

বাগ্দ্দ্বারোহথ মনোদণ্ডঃ কায়দণ্ডস্তথৈব চ ।

যস্যৈতে নিহিতা বুদ্ধৌ ত্রিদণ্ডীতি স উচ্যতে ॥ ১০ ॥

• বাগ্গিতি । দমনং দণ্ডঃ বস্ত্র বাণ্ডমনঃকায়ানাং দণ্ডাঃ নিষিদ্ধাতিধানাঃ সংস্কল্প
প্রতিষিদ্ধবাপারত্যাগেন বুদ্ধাববহিতাঃ স ত্রিদণ্ডীত্যাচ্যতে ন তু দণ্ডত্রয়ধারণ-
মাত্রেন ॥ ১০ ॥

যাহার বাক্য মন কায়ের দণ্ড অর্থাৎ দমন থাকে, নিষিদ্ধ কথা অসৎ সংকল্প প্রতিষিদ্ধ ব্যাপার বর্জন যুক্তিতে অবস্থিতি করে তাহাকেই ত্রিদণ্ডী বলা যায় নতুবা দণ্ডত্রয় ধারীমাত্রকে ত্রিদণ্ডী বলা যায় না ॥ ১০ ॥

ত্রিদণ্ডেনেতন্নিষ্কিপ্য সর্বভূতেষু মানবঃ ।

কামক্রোধৌ ভু সংযম্য ততঃ সিদ্ধিং নিষচ্ছাত ॥ ১১ ॥

ত্রিদণ্ডমিতি । এতন্নিষিদ্ধবাগাদীনাম্ সর্বভূতগোচরতয়া দমনং কৃত্বা এতদমনা-
র্থমেব কামক্রোধৌ চ নিয়ম্য ততো মোক্ষাপ্তিলাভকণাং সিদ্ধিং মহুষোল-
লভতে ॥ ১১ ॥

সকল ভূতে এই নিষিদ্ধ বাগাদির দমন করিলে ইহার দমনার্থ কামক্রোধের দমন হইলে
মানবগণ মোক্ষপ্রাপ্তি রূপ সিদ্ধি লাভ করে ॥ ১১ ॥

যৌহস্তাঅনঃ কারয়িতা তং ক্ষেত্রজং প্রচক্ষতে ।

যঃ করোতি তু কৰ্ম্মাণি স ভূতাত্মোচ্যতে বৃধৈঃ ॥ ১২ ॥

কৌহসৌ সিদ্ধিমাশ্নোতীত্যত আহ য়িতি । অস্ম লোকসিদ্ধিয়াশ্চোপকারকত্বা-
দাস্মনঃ শরীরাখ্যান্ড যঃ কৰ্ম্মসু প্রবর্তয়িতা তং ক্ষেত্রজং গণ্ডিতা বদন্তি যঃ পুন-
রেব ব্যাপারান্ করোতি শরীরাখ্যঃ স পৃথিব্যাদিভূতাত্মতারকত্বাং ভূতাত্মেতি গণ্ডিতৈ
রুচ্যতে ॥ ১২ ॥

যে সিদ্ধি লাভ করে তাহা ব্যক্ত করিতেছেন যিনি শরীরকে কার্য্য করান তাহাকে 'ক্ষেত্রজ
কর্ম্মি' গণ্ডিতেরা বলেন আর যে পৃথিব্যাদি ভূতময় দেহ, স্বীয় কর্ম্ম করে তাহাকে ভূতাত্মা
অর্থাৎ দেহ কর্ম্মিরা বলেন ॥ ১২ ॥

জীবসংস্কাহস্তরাআন্যঃ সহজঃ সর্বদেহিনাং ।

যেন বেদয়তে সর্বং সূখং দুঃখঞ্চ জন্মসু ॥ ১৩ ॥

জীবোতি । জীবশব্দোহয়ং মহৎপদঃ যেনেতি করণবিত্তিনির্দেশাৎ উত্তরশ্লোকে
চ তারুতো ভূতসংপ্ৰস্তুো মহান্ ক্ষেত্রজঃ এব চোতি মহচ্ছব্দেন প্রত্যবমর্ষাৎ । শরীর
ক্ষেত্রজাতিরিক্তোহস্তঃশরীরং আত্মাখ্যাত্মাদাত্মা জীবাখ্যঃ সর্বক্ষেত্রজানাং সহজজ্ঞাত্মাখ্যাত্ম
প্রাপ্তোঃ তৈত্তলস্ত বিনিয়োগাৎ যেনাহঙ্কারেন্দ্রিয়রূপতয়া পরিণতেন কারণভূতেন
ক্ষেত্রজঃ প্রতিজন্ম সূখং দুঃখঞ্চাতবতি ॥ ১৩ ॥

শরীর ও ক্ষেত্রজের অতিরিক্ত জীব নামক আর একটি সকল বেহির সহিত উপর মহৎভূত
দেহের অভ্যন্তর্য্যর্তী আত্মা আছে যিনি অহঙ্কার ইন্দ্রিয়ের স্বরূপ, যাহার দ্বারা ক্ষেত্রজ প্রাণি
জন্ম সূখ ও দুঃখ অনুভব করেন ॥ ১৩ ॥

ভাবুভৌ ভূতসম্প্রজ্ঞৌ মহান্ ক্ষেত্রজ্ঞএব চ।

উচ্চাবচেষু ভূতেষু স্থিতং তং ব্যাপ্য তিষ্ঠতঃ ॥ ১৪ ॥

ভাবিতি। ভৌ হৌ মহৎক্ষেত্রজ্ঞৌ পৃথিব্যাদি পঞ্চভূতসংপ্ৰজ্ঞৌ বক্ষ্যমাণং সর্ব-
লোকবেদস্মৃতিপুরাণাদি প্রসিদ্ধতয়া তস্মিতি নির্দিষ্টং পরমাঙ্গনামুৎকৃষ্টাপকৃষ্টসংশ্লি-
ষ্টবৈস্থিতমাশ্রিত্য তিষ্ঠতঃ ॥ ১৪ ॥

পৃথিব্যাদি পঞ্চভূতসংপ্ৰজ্ঞা অর্থাৎ ঐ মহত্তত্ত্ব এবং ক্ষেত্রজ্ঞ ইহারা যিনি উৎকৃষ্টাপকৃষ্ট-
জীবের সমভাবে থাকেন এমত যে পরমাঙ্গন তাঁহাকে আশ্রয় করিয়া থাকেন ॥ ১৪ ॥

অসংখ্যা মূর্ত্যুস্তস্য নিষ্পতন্তি শরীরতঃ।

উচ্চাবচানি ভূতানি সততং চেদয়ন্তি যাঃ ॥ ১৫ ॥

অসংখ্যাহিতি। অস্মা পরমাঙ্গনঃ শরীরাদসংখ্যামূর্ত্যৌ জীবাঃ ক্ষেত্রজ্ঞ শব্দেনা-
নন্তরমুক্তালিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্না বেদান্তোক্তপ্রবারণাশ্চৈব স্কুলিঙ্গা নিঃসরন্তি যামূর্ত্যু-
উৎকৃষ্টাপকৃষ্টভূতানি, দেহরূপতয়া পরিণতানি সর্বদা কর্মসু প্রেরয়ন্তি ॥ ১৫ ॥

এই পরমাঙ্গর দেহ হইতে উৎপন্ন লিঙ্গ শরীরাবচ্ছিন্ন জীব যাহাকে ক্ষেত্রজ্ঞ বলা যায়,
অলিঙ্গলিঙ্গের ন্যায় অসংখ্যক বিনিঃসৃত হইয়া উৎকৃষ্টাপকৃষ্ট যৌনিত্তে স্থিতি করিয়া নানা
দেহকে স্বয়ং কর্মে প্রেরণ করে ॥ ১৫ ॥

পঞ্চভ্যএব মাত্রাভ্যঃ প্রেতা দুষ্কৃতিনাং নৃণাং।

শরীরং যাতনার্থীমন্যদুৎপদ্যতে ধ্রুবং ॥ ১৬ ॥

পঞ্চভ্যাহিতি। পঞ্চভ্যএব পৃথিব্যাদিভূতভাগেভ্যো দুষ্কৃতকারিণাং সমুঘাণাং
পীড়ামূলভবপ্রয়োজকং জরায়ুজাদিদেহব্যতিরিক্তং দুঃখসহিষ্ণু শরীরং পরলোকে
জায়তে ॥ ১৬ ॥

পৃথিব্যাদি পঞ্চ ভূতের অংশে দুষ্কৃতকারির পীড়ার অনুভব কারণ জরায়ুজাদি দেহ চতুর্কণ্ডের
অতিরিক্ত স্বখ দুঃখ সহিষ্ণু, পরলোকে একটি স্বতন্ত্র, দেহ জন্মে যাহাকে লিঙ্গ শরীর বলা
যায় ॥ ১৬ ॥

তেনানুভূয় ত্রা যামীঃ শরীরেণেহ যাতনাঃ।

তাস্বেব ভূতমাত্রাসু প্রলীয়ন্তে বিভাগশঃ ॥ ১৭ ॥

ভেনেতি। ভেন নির্গতেন শরীরেণ ত্রা যমকারিতা যাতনা দুষ্কৃতিনো জীবাঃ স্বস্মা
অনুভূয় স্কুলশরীরনাশে ভেষ্বোবরক্তভূতভাগেষু বখা স্বং প্রলীয়ন্তে তৎসংযোগিনো-
ভুত্বা অবতিষ্ঠন্তীত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

ঐ জীব সকল ঐ শরীর দ্বারা যমকারিতা ~~ভাগ~~ ভাগ করিয়া দুষ্কৃত শেষে পুনরায় ঐ দেহ
খটক ভূতের অংশে লীন হইয়া অবস্থিতি করে ॥ ১৭ ॥

সোহুভূয়াসুখোদকান্ দোষান্ বিষয়সঙ্গজান্।

ব্যপৈতকল্মসোহভ্যোতি ভাবেবোভৌ মহৌজসৌ ॥ ১৮ ॥

সোহুভূয়েতি। স শরীরী ভূতস্বাদাদিদিগ্‌শরীরাবচ্ছিন্নোনিবিক্ষণকম্পার্শ্বরূপ-
রসগন্ধাখ্যাবিষয়োপভোগজনিতযমলোকদুঃখাদিভূয়ানন্তরং ভোগাদপহতপাপা
ভাবেব মহৎপরমাত্মনৌ মহাবীৰ্য্যৌ দ্বাবাশ্রয়তি ॥ ১৮ ॥

ঐ শরীরী অর্থাৎ লিঙ্গ শরীরাবচ্ছিন্ন জীব নিবিক্ষণ শব্দম্পর্শরূপ রসগন্ধাদি বিষয় ভোগ
জনিত দোষে যমলোকে দুঃখাদি অনুভব করিয়া ভোগাবসানে নিশ্চাপ হইয়া ঐ মহৎ এবং
ক্ষেত্রজ পদার্থকে আশ্রয় করে ॥ ১৮ ॥

ভৌ ধর্ম্যং পশ্যতন্তস্য পাপং চাতন্ত্রিতৌ সহ।

যাত্যাং প্রাপ্নোতি সংপূক্তঃ শ্বেতোহ চ সুখাসুখং ॥ ১৯ ॥

ভাবিতি। ভৌ মহৎপরমাত্মনৌ অনলসৌ তস্য জীবন্ত ধর্ম্যং ভুক্তশেষঞ্চ পাপং
সহ বিচারয়তঃ যাত্যাং ধর্ম্মাধর্ম্মাত্যাং যুক্তোজীবঃ পরলোকেহলোকয়োঃ সুখদুঃখে
প্রাপ্নোতি ॥ ১৯ ॥

ঐ দুই পদার্থ মহৎ ও ক্ষেত্রজ উভয়ে আলস্য রহিত হইয়া ঐ লিঙ্গ শরীরাবচ্ছিন্ন
জীবের ধর্ম্মাধর্ম্ম বিচার করেন যে ধর্ম্মাধর্ম্ম দ্বারা জীব ইহলোকে পরলোকে সুখ দুঃখ অনুভব
করে ॥ ১৯ ॥

যদ্যাচরতি ধর্ম্যং স প্রায়শোহধর্ম্মমণ্ণশঃ।

তৈরেব চার্ত্তো ভূতৈঃ স্বর্গে সুখমুপাশ্নুতে ॥ ২০ ॥

যদীতি। স যদি জীবো মামুষদশায়াং বাহুল্যেন ধর্ম্মমহুতিষ্ঠতি অল্পকামধর্ম্মং তদা
তৈরেব পৃথিব্যাদিভূতৈঃ স্থলশরীররূপভয়া পরিণতৈর্ষূক্তৈঃ স্বর্গসুখমুভবতি ॥ ২০ ॥

ঐ জীব যদি মনুষ্য শরীরে অধিক ধর্ম্ম অনুষ্ঠান করে অত্যাঙ্গ অধর্ম্ম করে তবে পৃথি-
ব্যাদি ভূতদ্বারা স্থল শরীরী হইয়া পরলোকে অপবর্গ সুখ অনুভব করেন ॥ ২০ ॥

যদি তু প্রায়শোহধর্ম্মং সেবতে ধর্ম্মমণ্ণশঃ।

তৈর্ভূতৈঃ স পরিত্যক্তো যামীঃ প্রাপ্নোতি যাতনাঃ ॥ ২১ ॥

যদীতি। যদি পুনঃ স জীবো মামুষদশায়াং বাহুল্যেন পাপমহুতিষ্ঠতি অল্পকাম
পুণ্যং তদা তৈরেব ভূতৈর্মামুষদেহরূপভয়া পরিণতৈস্ত্যক্তোমৃতঃ সমনন্তরং
পঞ্চভ্যএব মাত্ৰাত্যইত্যুক্তরীভ্যা যাতনামুভবোচিতসংজ্ঞাতকচিন্দেহো যামীঃ পীড়া-
অনুভবতি ॥ ২১ ॥

যদি মানব দেহে অধর্ম্ম অধিক করে ধর্ম্ম অনুষ্ঠান অত্যাঙ্গ করে তবে মানব দেহ ত্যক্ত

অর্থাৎ যত হইয়া ঐ ভূতভাগ হইতে মরণান্তে দুঃখ সহিষ্ণু বিলক্ষণ একটি কঠিন দেহ প্রাপ্ত হইয়া যম যাভনা ভোগ করে ॥ ২১ ॥

যামীস্তা যাতনাঃ প্রাপ্য স জীবো বীতকল্মষঃ ।

তান্যেব পঞ্চভূতানি নৈরপ্যোতি ভাগশঃ ॥ ২২ ॥

যামীরিতি । স জীবো যমকারিতান্তাঃ পীড়ান্তেন কঠিনদেহেনাত্মভূয় তন্ত্রোগেনাপহতপাপু। তান্ জরায়ুজাদিশরীরভূতকান্ পৃথিব্যাদিভূতভাগানধিত্ততি মামুযাদিশরীরং গৃহীতীত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

জীব উক্ত শরীর দ্বারা যমযাতনা ভোগানন্তর নিম্পণে হইয়া নিজ কর্মানুসারে পৃথিব্যাদি পঞ্চ ভূতরক মানবাদি দেহ ধারণ করে ॥ ২২ ॥

এতা দৃষ্টান্ত জীবস্য গুণীঃ স্বেনৈব চেতসা ।

ধর্ম্মতোহধর্ম্মতশ্চৈব ধর্ম্মে দধ্যাৎ সদা মনঃ ॥ ২৩ ॥

এতাইতি । অস্য জীবস্য এতা ধর্ম্মাধর্ম্মহেতুকাঃ স্বর্গনরকাত্মপভোগোচিত প্রিয়াপ্রিয়দেহপ্রাপ্তীরন্তঃকরণে জ্ঞাত্বা ধর্ম্মাত্মতানে মনঃ সদা সঙ্গতং কুর্যাৎ ॥ ২৩ ॥

ধর্ম্ম জন্য ও অধর্ম্ম হেতুক স্বর্গ নরকাদির উপভোগের উপযুক্ত উত্তম অধম দেহ প্রাপ্তি হয় ইহা অন্তঃকরণ দ্বারা বিবেচনা করিয়া মানবগণ ধর্ম্ম করিতে মনোনিবেশ করিবে ॥ ২৩ ॥

সত্ত্বং রজস্তমশ্চৈব ত্রীন্ বিদ্যা দাদানো গুণান্ ।

যৈর্ব্যাপ্যেমান্ স্থিতো ভাবান্মহান্ সর্ব্বানশেষতঃ ॥ ২৪ ॥

সত্ত্বমিতি । সত্ত্বরজস্তমাংসি ত্রীণি বক্ষ্যমাণলক্ষণানি আত্মোপকারকত্বাদানোনো মহতো গুণান্ জানীয়াৎ যৈর্ব্যাপ্যে মহানিমান্ স্বাবরজস্মরূপান্ পদার্থানিশেষেণ ব্যাপ্য স্থিতঃ ॥ ২৪ ॥

সত্ত্ব রজঃ তম এই তিন ঐ মহত্ত্ব রূপ আত্মার গুণ যে তিন গুণে ব্যাপ্ত মহত্ত্ব স্বাবর জস্ম রূপ সকল পদার্থ ব্যাপিয়া থাকেন ॥ ২৪ ॥

যৌষদৈষাং গুণোদেহে সাকল্যোনাভিরিচ্যতে ।

স তদা তদগুণপ্রায়ং তং কুরোতি শরীরিণং ॥ ২৫ ॥

যইতি । যদ্যপি সর্ব্বমেবেদং ত্রিগুণং তথাপি যত্র দেহে এষাং গুণানাং মধ্যে যৌগুণোষদা সাকল্যোনাধিকোত্তরতি তদা তদগুণলক্ষণবহলং তং দেহিনং কুরোতি ॥ ২৫ ॥

যদ্যপি সকল দেহী এই গুণত্রয় যুক্ত হয় তথাপি এই তিনের মধ্যে যে গুণের আধিক্য যে দেহে থাকে ঐ গুণ লক্ষণাক্রান্ত ঐ দেহীকে করে ॥ ২৫ ॥

সত্ত্বং জ্ঞানং তমোহজ্ঞানং রাগদ্বेषৌ রজঃ স্মৃতং ।

এতদ্ব্যাপ্তিমদেতেষাং সৰ্বভূতাপ্রীতং বপুঃ ॥ ২৬ ॥

সম্প্রতি সত্ত্বাদীনাং লক্ষণমাহ সত্ত্বমিতি । যথার্থাবভাসোজ্ঞানং তৎ সত্ত্বস্ত লক্ষণং এতদ্বিপরীতমজ্ঞানং তন্তমোলক্ষণং বিষয়াভিলাষি মানসকাৰ্য্যং রজোলক্ষণং স্বরূপস্ত সত্ত্বরজস্তমসাং প্রীতাপ্রীতিবিবাদাভাবকং তথা চ পঠন্তি । প্রীতাপ্রীতিবিবাদাভাবঃ প্রকাশশ্রুতিবিশেষার্থাঃ অন্যান্যাবুত্তিভবাপ্রায় জননমিথুনবৃত্তয়শ্চ গুণাঃ । এতচ্চেষাং স্বরূপ মনস্তরল্লোকত্বয়েণ বক্ষ্যতি । এতেষাং সত্ত্বাদিগুণানামেতজ্জ্ঞানাদিসৰ্ব্বপ্রাণি ব্যাপকং লক্ষণং ॥ ২৬ ॥

যথার্থ অবভাবমাণ যে জ্ঞান ইহা সত্ত্ব গুণের লক্ষণ, উহার বিপরীত যে অজ্ঞান উহা তমো গুণের লক্ষণ বিষয়ে অভিলাষ রজো গুণের লক্ষণ, প্রীতি অর্থাৎ সুখ সত্ত্ব গুণ অপ্রীতি অর্থাৎ দুঃখ রজোগুণ, বিষাদ মোহস্বরূপ রজোগুণ, ইহা সত্ত্ব রজ তমোগুণের স্বরূপ জানিবে, স্বরূপ কহিয়া প্রয়োজন বলিতেছেন, সত্ত্বগুণের প্রয়োজন প্রকাশ, রজোগুণের প্রয়োজন প্রবৃত্তি, তমোগুণের প্রয়োজন নিয়ম, গুণের প্রয়োজন কহিয়া কার্য্য কহিতেছেন, অন্যান্য অভিভববৃত্তি, অন্যান্যপ্রায় বৃত্তি অন্যান্য জনন বৃত্তি অন্যান্য মিথুন বৃত্তি এই কার্য্য তিনেরই আছে, সত্ত্ব, রজ এবং তমোকে অভিভব করিয়া আপনার শান্তা বৃত্তিকে লাভ করে এবং রজোগুণ, সত্ত্ব, তমোকে পরিভব করিয়া আপনার ঘোরাবৃত্তিকে লাভ করে এবং তমোগুণ সত্ত্ব রজো অভিভব করিয়া আপনার মৃঢ়া বৃত্তিকে লাভ করে, অন্যান্যপ্রায় বৃত্তি অর্থাৎ সত্ত্বগুণ প্রবৃত্তি ও নিয়মকে প্রায়্য করিয়া প্রকাশ দ্বারা উপকার করে অন্যান্য জনন বৃত্তি অর্থাৎ অন্যতম অন্যতমকে জন্মিয়াদেয় এ হলে প্রকৃত জনন নহে তবে গুণের তুল্য রূপ গুণ জানিবে অন্যান্য মিথুন বৃত্তি অন্যতম গুণ অন্যতমের সহচর ইয় ॥ ২৬ ॥

তত্র যৎ প্রীতিসংযুক্তং কিঞ্চিদাশ্রয়ি লক্ষয়েৎ ।

প্রশান্তমিব শুদ্ধাতং সত্ত্বং তদ্বপুধারয়েৎ ॥ ২৭ ॥

তত্রিতি । তন্নিম্নাঙ্গনি যৎ সংবেদনং প্রীতিযুক্তং প্রভাস্তমিতক্লেশং প্রকাশরূপ মনুভবেৎ তৎ সত্ত্বং জানীয়াৎ ॥ ২৭ ॥

আজ্ঞাতে প্রীতিযুক্ত প্রকাশ রূপ যে বিস্তৃত প্রশান্ত ভাব অনুভব করা যায় তাহাকে সত্ত্ব করিয়া জানিবে ॥ ২৭ ॥

৪. বস্তু দুঃখসমায়ুক্তমপ্রীতিকরমাত্মনঃ ।

তজ্জ্যোতপ্রতিষৎ বিদ্যাৎ সত্ততং হারি দেহিনাং ॥ ২৮ ॥

বস্তুিতি । যৎ পুনঃ সংবেদনীয়ং দুঃখাহবিক্রমতএব সম্বন্ধুদ্ব্যপ্রীতেরজনকং সৰ্ব্বদা চ শরীরিণাং বিষয়স্পৃহোৎপাদকং দুর্নিবারদ্ব্য প্রতিপদকং রজোজানী-
য়াৎ ॥ ২৮ ॥

আর যে তার সংবেদন, দুঃখানুবিক, ও অজ্ঞীতি জনক এবং বিষয় স্ফূর্তি শরীরাদিগের জন্মিয়া দেয় তাহাকে রজো করিয়া জানিবে ॥ ২৮ ॥

যত্নু শ্রীম্মোহসংযুক্তমব্যক্তং বিষয়াঙ্গকং ।

অগ্রতর্ক্যমবিজ্ঞেয়ং সন্ততুপধারয়েৎ ॥ ২৯ ॥

যজ্ঞিতি । যৎ পুনঃ সদসদ্বিবেকশূন্যং অক্ষুর্টবিষয়াকারস্বভাবমতর্কণীয়স্বরূপমন্তঃকরণবহিঃকরণাভ্যাং দুর্জ্ঞানং তন্তমো জানীয়াৎ এষাঞ্চ গুণানাং স্বরূপকথনং সম্বৃত্তাবস্থিতৌ যত্নবতৌ তবিতব্যমিত্যোক্তং প্রয়োজনকং ॥ ২৯ ॥

সদসদ্বিবেকশূন্য অব্যক্ত অননুভবনশীল দুর্জ্ঞেয় যে বিষয়াদিকি বুদ্ধি তাহাকেই তমো জানিবে ॥ ২৯ ॥

ত্রয়াণামপি চৈতেষাং গুণানাং যঃ কলোদয়ঃ ।

অগ্রো মধ্যোজঘন্যশ্চ তৎ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ৩০ ॥

ত্রয়াণামিতি । এতেষাং সত্ত্বাদীনাং ত্রয়াণামপি গুণানাং যথাক্রমমুত্তমমধ্যমাধমরূপোষঃ কলোৎপাদকঃ তদ্বিশেষেণ বক্ষ্যামি ॥ ৩০ ॥

এক্ষণে এই গুণত্রয়ের ক্রমান্বয়ে যে উত্তম মধ্যম অধম কার্য তাহা বিশেষ করিয়া বলি ॥ ৩০ ॥

বেদাভ্যাসস্তপোজ্ঞানং শৌচমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ ।

ধর্ম্মক্রিয়াঙ্গচিন্তা চ সাত্ত্বিকং গুণলক্ষণং ॥ ৩১ ॥

বেদেতি । বেদাভ্যাসঃ প্রাজ্ঞাপত্যাদিমুখ্যতানং শাস্ত্রার্থাববোধো যুদ্ধার্থাদি শৌচ-নিদ্রিয়সংযমোদানাদিধর্ম্মামুখ্যতানমাক্ষয়ানপরতা এতৎ সত্বাধ্যগুণস্ত কার্যং ॥ ৩১ ॥

বেদাভ্যাস, প্রাজ্ঞাপত্যাদির অনুষ্ঠান শাস্ত্রার্থ জ্ঞান যুদ্ধার্থাদি যারা দেখেতকি ইন্দ্রিয় সংয়ম পরমাত্র চিন্তা এই সকল সত্ত্বগুণের কার্য ॥ ৩১ ॥

আরম্ভরুচিভাহৈর্ধর্ম্মসংকার্য্যপরিগ্রহঃ ।

বিষয়োপসেবা চাক্রসং রাজসং গুণলক্ষণং ॥ ৩২ ॥

আরম্ভেতি । কলার্থং কর্ম্মামুখ্যতানশীলভা অল্পেহপ্যর্থৈ বৈকল্যাৎ নিষিদ্ধকর্ম্মাচরণং অজস্রং শব্দাদিবিশয়োপতোগইত্যোক্তজ্যোতির্ধানগুণস্ত কার্যং ॥ ৩২ ॥

কল কামনায় ধর্ম্মকর্ম্মের অনুষ্ঠান অল্প অর্থে মনের বৈকল্য নিষিদ্ধ কর্ম্মাচরণ অজস্র বিষয়োপতোগ এ সমুদয় রজোগুণের কার্য জানিবে ॥ ৩২ ॥

লোভঃ স্বপ্নোহধৃতিঃ কৌর্য্যনাশ্তিক্যং তিম্রবৃত্তিতা ।

ষাচিন্তুতা প্রমাদশ্চ তামসং গুণলক্ষণং ॥ ৩৩ ॥

ଲୋତଇତ୍ୟାଦି । ଅଧିକାଧିକଧନସ୍ପୃହା ନିଜ୍ରାଜୁତା କାତର୍ଥ୍ୟାଂ ପୈଶୁନ୍ୟାଂ ପରଲୋକା-
ତାବବୁଦ୍ଧିରୀତାରପରିତ୍ୟାଗଃ ସାଚନଶୀଳତ୍ତ୍ୱଂ ସନ୍ତ୍ରସେପି ଧର୍ମାଦିସ୍ତବଧାନଂ ଇତ୍ୟେତନ୍ତାମସାତି-
ଧାନସ୍ତ ଶୁଣନ୍ତ ଲକ୍ଷଣଂ ॥ ୩୩ ॥

ବହୁଧନ ଲାଳସା ନିଜ୍ରାଜୁତା ଅଳ୍ପ ଧନେ କାତରତା ପଲ୍ଲେଷ୍ଟେ ପରଦୋଷ କଥନ ପରଲୋକ ନାହିଁ ଏରୂପ
ବୁଦ୍ଧି ଆଚାରବ୍ରତତା ସାହସ୍ୟ ଧନସତ୍ତ୍ୱେଽଽ ଧର୍ମ କର୍ମେ ଅନବଧାନ ଏ ସକଳ ତମୋଶ୍ମିନେର ଲକ୍ଷଣ ॥ ୩୩ ॥

ତ୍ରୟାଗାମପି ଚୈତେଷାଂ ଶୁଣାନାଂ ତ୍ରିଷୁ ତିର୍ଥତାଂ ।

ଇଦଂ ସାମାନ୍ୟିକଂ ଜ୍ଞେୟଂ କ୍ରମଶଃ ଶୁଣଲକ୍ଷଣଂ ॥ ୩୪ ॥

ତ୍ରୟାଗାମପୀତି । ଏଥାଂ ସହାଦୀନାଂ ତ୍ରୟାଗାମପି ଶୁଣାନାଂ ତ୍ରିଷୁ କାଳେଷୁ ଭୂତ ତବିଷ୍ୟ-
ଦ୍ୱର୍ତ୍ତମାନେଷ ବିଦ୍ୟମାନାନାମିଦଂ ବକ୍ତାମାଣଂ ସାଂକ୍ଷେପିକଂ କ୍ରମେଣ ଲକ୍ଷଣଂ ଜ୍ଞାତବ୍ୟଂ ॥ ୩୪ ॥

ଏହି ସତ୍ତ୍ୱାଦି ତିନି ଶୁଣ, ଭୂତ ତବିଷ୍ୟତ୍ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳେ ବିଦ୍ୟମାନ ଇହାର କ୍ରମେ ସାଂକ୍ଷେପିକ ଲକ୍ଷଣ,
ବହିର୍ଭେଦି ଶ୍ରବଣ କର ॥ ୩୪ ॥

ସଂକର୍ମ କୁତ୍ସା କୁର୍ବ୍ୟଂଚ କରିଷ୍ୟଂଶ୍ଚେବ ଲକ୍ଷ୍ମୀତି ।

ତତ୍ତ୍ୱଜ୍ଞେୟଂ ବିଦୁଷା ସର୍ବତାମସଂ ଶୁଣଲକ୍ଷଣଂ ॥ ୩୫ ॥

ସନ୍ନିତି । ସଂକର୍ମ କୁତ୍ସା କୁର୍ବ୍ୟନ୍ କରିଷ୍ୟଂଚ ଲକ୍ଷ୍ମୀବାନ୍ ଭବତି କାଳତ୍ରୟେ ଦ୍ୱୟୋ-
ରନ୍ୟାତ୍ରବେତି ବିବକ୍ତିତଂ ତତ୍ତ୍ୱଜ୍ଞଂ ତମଃକାର୍ଯ୍ୟାଦ୍ୱାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାସୋପାଧିଧାନଶୁଣଲକ୍ଷଣଂ ଶାସ୍ତ୍ରବିଦା
ବୋଦ୍ଧବ୍ୟଂ ॥ ୩୫ ॥

ସେ କର୍ମ କରିଷ୍ୟା ଏବଂ ସେ କର୍ମ କରିବାର ସମୟ ଆରି ସେ କର୍ମ କରିତେ ଗେଲେ ତାହାତେ 'ଲକ୍ଷ୍ମୀ-
ଶାଳୀ' ହେଉ ତାହା ତମୋଶ୍ମିନେର ଲକ୍ଷଣ କରିଷ୍ୟା ଜାନ ॥ ୩୫ ॥

ସେନାସ୍ମିନ୍ କର୍ମଣା ଲୋକେ ଧ୍ୟାତିମିଚ୍ଛତି ପୁଞ୍ଜଳାଂ ।

ନ ଚ ଶୋଚତ୍ୟସମ୍ପାତ୍ତୌ ତଦ୍ୱିଜ୍ଞେୟନ୍ତୁ ରାଜସଂ ॥ ୩୬ ॥

ସେନେତି । ଇହ ଲୋକେ ମହତୀଂ ଧ୍ୟାତିଂ ଶ୍ରୀମୁଖ୍ୟାମିତ୍ୟୋତ୍ତମର୍ଥମେବ ସାବଂ କର୍ମ
କରୋତି ନ ପରଲୋକାର୍ଥଂ ନ ଚ ତତ୍ତ୍ୱକର୍ମଫଳାସମ୍ପାତ୍ତୌ ଦ୍ୱିଧ୍ୟାତୀ ଭବତି ତଦ୍ରଜଃ କାର୍ଯ୍ୟାଦ୍ୱା-
ଦ୍ରଜୋଶୁଣଲକ୍ଷଣଂ ବିଜ୍ଞେୟଂ ॥ ୩୬ ॥

ଈହ ଲୋକେହି ଅତିଶୟ ଧ୍ୟାତି ଲାଭେର ଜ୍ଞାନ ପର ଲୋକେର ନିମିତ୍ତ ନୟ ଏବଂ ଉକ୍ତ କର୍ମେର
ଫଳେର ଅଭାବେ ସେ ଦ୍ୱିଧ୍ୟାନୁଭବ ନା କରେ ସେ ଚ୍ଚୋଶ୍ମିନେର ଲକ୍ଷଣ ॥ ୩୬ ॥

ସଂକର୍ମେଷୁ ଚାଚରନ୍ ।

ସେନ ଦୁଷ୍ୟାତି ଚାଚରନ୍ ତତ୍ତ୍ୱଶୁଣଲକ୍ଷଣଂ ॥ ୩୭ ॥

ସନ୍ନିତି । ସଂକର୍ମ ବେଦାର୍ଥଂ ପରାଜନୀୟମିଚ୍ଛତି ସତ୍ତ୍ୱକର୍ମାଚରନ୍ କାଳତ୍ରୟେହି ନ
ଲକ୍ଷ୍ମୀତି ସେନ ସେନ କର୍ମଣାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାସୋପାଧିଧାନଶୁଣଲକ୍ଷଣଂ ଜ୍ଞେୟଂ ॥ ୩୭ ॥

আর যে কর্ম জ্ঞানের জন্য সর্ব প্রকার যত্নে জামিতে ইচ্ছা করে কোন কালে লজ্জান্বিত হয় না আর যে যে কর্ম করিয়া আস্র তুষ্টি হয় ইহা সত্বগুণের লক্ষণ জামিবে ॥ ৩৭ ॥

তমসো লক্ষণং কামো রজসস্ত্বর্থউচ্যতে ।

সত্ত্বস্য লক্ষণং ধর্ম্যঃ শ্রেষ্ঠ্যমেবাং যথোক্তরং ॥ ৩৮ ॥

তমসউতি । কামপ্রধানতা তমসোলক্ষণং অর্থনিষ্ঠতা রজসঃ ধর্ম্যপ্রধানতা সত্ত্বস্য এযাঞ্চ কামাদিনাং উত্তরোত্তরস্য শ্রেষ্ঠত্বং কামার্থঃ শ্রেয়ান্ অর্থমূলত্বাং কামস্য তাভ্যাঞ্চ ধর্ম্যঃ তন্মূলত্বাভ্যয়োঃ ॥ ৩৮ ॥

তমোগুণের লক্ষণ কামপ্রধানতা, রজোগুণের অর্থ নিষ্ঠতা, সত্ত্বের ধর্ম্য প্রাধান্য ইহার মধ্যে উত্তরোত্তর শ্রেষ্ঠ অর্থাৎ কাম হইতে অর্থ অর্থ হইতে ধর্ম্য শ্রেষ্ঠ, কাম হইতে অর্থ হয় অর্থ কাম হইতে ধর্ম্য হয় ॥ ৩৮ ॥

যেন যাংস্ত গুণেনৈবাং সংসারান্ প্রতিপদ্যতে ।

তান্ সূমাসেন বক্ষ্যামি সর্বশাস্ত্র যথাক্রমং ॥ ৩৯ ॥

যেনেতাদি । এবাং সজ্জাদিনাং গুণানাং মধ্যে যেন গুণেন স্বকার্যেণ বা গতি-
জীবঃ প্রাপ্নোতি তাঃ সর্বস্যাসা জগতঃ সংক্ষেপতঃ ক্রমেণ বক্ষ্যামি ॥ ৩৯ ॥

এই যে সত্ত্বাদি গুণ বলা হইল ইহার মধ্যে যে গুণের দ্বারা স্বকার্য হয় তাহাতে মানব এই জগতে যে গতি প্রাপ্ত হয় ঐ গতি ক্রমে কহিতেছি অবগ কর ॥ ৩৯ ॥

দেবত্বং সাত্ত্বিকা যান্তি মনুষ্যত্বঞ্চ রাজসাঃ ।

তির্য্যাক্তং তামসা নিত্যমিতোষা ত্রিবিধা গতিঃ ॥ ৪০ ॥

দেবত্বমিতি । যে সত্ত্ববৃত্তাবস্থিতাঃ তে দেবত্বং যান্তি যে তু রজোবৃত্তাবস্থিতাঃ তে মনুষ্যত্বং যে তমোবৃত্তিষ্ठाঃ তে তির্য্যাক্তং ইতোষা ত্রিবিধা জন্মপ্রাপ্তিঃ ॥ ৪০ ॥

যে ব্যক্তি সত্ত্বগুণ বৃত্তিতে অবস্থিত হয় সে দেবত্ব প্রাপ্ত হয় এবং যে রজোগুণ বৃত্তিতে অবস্থিত সে মনুষ্যত্ব প্রাপ্ত হয় যে তমোগুণ বৃত্তিতে থাকে সে পশু পক্ষী বোনিভু লাভ করে ॥ ৪০ ॥

ত্রিবিধা ত্রিবিধৈবা তু বিজ্ঞেয়া গৌণিকী গতিঃ ।

অধমা মধ্যমাগ্র্যা চ কর্মবিদ্যা বিশেষতঃ ॥ ৪১ ॥

ত্রিবিধেতি । বা সজ্জাদিগুণজননিমিত্তা ত্রিবিধা জন্মান্তরপ্রাপ্তিরুক্তা সা দেশকা-
লানিভেদেন সংসারহেতুভূতকর্মভেদাং জ্ঞানভেদাচ্চাধমমধ্যমোক্তমভেদেন পুন-
ত্রিবিধা বোদ্ধব্য ॥ ৪১ ॥

সজ্জাদি গুণাজিত ব্যক্তিদিগের যে ত্রিবিধ গতি জন্মান্তর প্রাপ্তি রূপ উদিত হইল ইহা

আবার দেশ কালাদি ভেদে এবং সংসার হেতু কর্মের ভেদে পুনরায় উত্তম মধ্যম অধমভেদে তিন প্রকার হয় ॥ ৪১ ॥

স্বাবরাঃ কুমিকীটাশ্চ মৎস্তাঃ সর্পাঃ সৰ্পচ্ছপাঃ ।

পশবশ্চ মৃগাশ্চৈব জঘন্যা তামসী গতিঃ ॥ ৪২ ॥

স্বাবরাইতি । স্বাবরা বৃক্ষাদয়ঃ কুময়ঃ স্তম্ভাঃ প্রাণিনঃ তেভ্যঃ স্বলাঃ কীটাঃ তথা মৎস্যসর্পকূর্মপশুমৃগান্তাইত্যেতানি নিমিত্তা জঘন্যা গতিঃ ॥ ৪২ ॥

বৃক্ষাদি স্বাবর কুমি, এবং কীট, মৎস্য সর্প কূর্ম পশু মৃগ ইহার। তমোগুণ নিমিত্ত জঘন্য গতি ॥ ৪২ ॥

হস্তিনশ্চ তুরঙ্গাশ্চ শূদ্রা স্লেচ্ছাশ্চ গর্হিতাঃ ।

সিংহা ব্যাঘ্রা বরাহাশ্চ মধ্যমিতামসী গতিঃ ॥ ৪৩ ॥

হস্তিনশ্চেতি । হস্তাশ্চ শূদ্রস্লেচ্ছসিংহব্যাঘ্রশূকরাঃ তমোগুণনিমিত্তা মধ্যমা গতিঃ । গর্হিতা ইতি স্লেচ্ছানাং স্বরূপাহ্বাদঃ ॥ ৪৩ ॥

হস্তী ঘোটক, শূদ্র, ও স্লেচ্ছ, সিংহ ব্যাঘ্র শূকর ইহার। তমোগুণনিমিত্ত মধ্যম গতি ॥ ৪৩ ॥

চারুণাশ্চ সূপর্ণাশ্চ পুরুষাশ্চৈব দান্তিকাঃ ।

রাক্ষাংসি চ পিশাচাশ্চ তামসীষুত্তমা গতিঃ ॥ ৪৪ ॥

চারুণাশ্চেতি । চারুণা নটাদয়ঃ সূপর্ণাঃ পক্ষিণঃ ছদ্মনা ধর্মকারিণঃ পুরুষাঃ রাক্ষসাঃ পিশাচাশ্চেত্যেবা তামসীষুত্তমা গতিঃ ॥ ৪৪ ॥

নটাদি, পক্ষী, ছলপূরক যে ধর্মোচরণ করে এতাদৃশ পুরুষ, এবং রাক্ষস, ও পিশাচ হওয়া তমোগুণ নিমিত্ত উত্তম গতি ॥ ৪৪ ॥

বল্লা মল্লা নটো শ্চৈব পুরুষাঃ শস্ত্রবৃত্তয়ঃ

দ্যুতপানপ্রসক্তাশ্চ জঘন্যা রাজসী গতিঃ ॥ ৪৫ ॥

বল্লাইতি । বল্লামল্লাঃ কত্রিয়াং ব্রাত্যাং সর্গায়াবুৎপন্ন্য দশমাধ্যায়োক্তা জেয়াঃ তত্র বল্লাবক্ষিপ্ৰহরণাঃ মল্লা বাহুবোধিনঃ রজাবভারকা নটোঃ শস্ত্রজীবী দ্যুতপানপ্রসক্তাশ্চ পুরুষা অধম রাজসী গতিজেরা ॥ ৪৫ ॥

ব্রাত্য কত্রিয় হইতে সর্গা জীতে বুৎপন্ন বল্লনামক জাতি যে লগ্নভাষার। যুদ্ধ করে এবং মল্ল যে বাহু ধার। যুদ্ধ করে এবং নট, এবং শস্ত্রজীবী দ্যুত ক্রীড়া ও মদ্যাদি পানে আসক্ত হওয়া রজোগুণ নিমিত্ত অধম গতি জানিবে ॥ ৪৫ ॥

রাজানঃ ক্ষত্রিয়শ্চৈব রাজশ্চৈব পুরোহিতাঃ ।

বাদ যুদ্ধপ্রথমাশ্চ মধ্যমা রাজসী গতিঃ ॥ ৪৬ ॥

রাজানইতি । 'রাজানোহতিবিক্তা জনপদেশ্বর্যঃ তথা ক্ষত্রিয়া রাজপুরোহিতাশ্চ শাস্ত্রার্থকলহপ্রিয়াশ্চ' এবা রাজসী গতির্মধ্যমা বোদ্ধব্যা ॥ ৪৬ ॥

'অতিবিক্ত রাজা, জনপদের শাসনকর্তা এবং ক্ষত্রিয় জাতি মাত্র এবং রাজ পুরোহিত, এবং শাস্ত্রার্থে কলহপ্রিয়, ইওয়া রাজোত্তরণ নিমিত্ত মধ্যম গতি ॥ ৪৬ ॥

গন্ধর্বা গৃহকা যক্ষা বিবুধানুচরাশ্চ যে ।

তথৈবাপ্সরসঃ সর্বা রাজসীবৃত্তমা গতিঃ ॥ ৪৭ ॥

গন্ধর্বাইতি । গন্ধর্বা গৃহকা যক্ষা জাতিবিশেষাঃ পুর্বাণাদিপ্রসিদ্ধাঃ যে চ দেবা-
নুযায়িনো বিদ্যাধরাদয়ঃ অপ্সরসশ্চ দেবগণিক্যঃ সর্বাইতোষা রাজসীমধ্যে উৎকৃষ্টা
গতিঃ ॥ ৪৭ ॥

গন্ধর্বা ও গৃহক অর্থাৎ যক্ষগণ, পুর্বাণাদি প্রসিদ্ধ বিদ্যাধরগণ এবং অপ্সরোগণ, এই
সকল রাজোত্তরণনিমিত্ত উত্তম গতি ॥ ৪৭ ॥

তাপসা যতরো বিপ্রা যে চ বৈমানিকা গণাঃ ।

নক্ষত্রাণি চ দৈত্যশ্চ প্রথমা সাত্ত্বিকী গতিঃ ॥ ৪৮ ॥

তাপসাইতি । বানপ্রস্থা তিষ্করো ব্রাহ্মণাশ্চ যে চ অপ্সরোব্যতিরিক্তাঃ পুষ্পকা-
দিবিমানচারিণো নক্ষত্রাণি দৈত্যশ্চেত্যোষা সাত্ত্বিকীমিত্যাদ্যমা গতিঃ ॥ ৪৮ ॥

বানপ্রস্থ এবং যতি, ব্রাহ্মণ, এবং পুষ্পকাদি বিমান চারিগণ, নক্ষত্র সকল, ও দৈত্য জন্ম
সত্ত্বগুণ নিমিত্ত উত্তম গতির ফল ॥ ৪৮ ॥

যজ্ঞানখ্যবরো দেবা বেদা জ্যোতীংশি বৎসরাঃ ।

পিতরশ্চৈব সাধ্যাশ্চ দ্বিতীয়া সাত্ত্বিকী গতিঃ ॥ ৪৯ ॥

যজ্ঞানইতি । যাগশীলাঃ তথর্ষয়ো দেবাবেদান্তিমানিনাশ্চ দেবতাবিগ্রহবতাঃ
ইতিহাসপ্রসিদ্ধাঃ জ্যোতীংশি প্রবাদানি বৎসরা ইতিহাসসূচ্যোঃ বিগ্রহবন্তঃ পিতরঃ
সোমপাদয়ঃ সাধ্যাশ্চ দেববোনিবিশেষাইতোষা সাত্ত্বিকীমিত্যাদ্যমা গতিঃ ॥ ৪৯ ॥

যাহারা যাগশীল, ঋষি এবং বেদাদি বিগ্রহ বিশিষ্ট দেবতা, এবং পুত্র প্রভৃতি জ্যোতির্গণ
বৎসর এবং সোমগ প্রভৃতি পিতৃগণ, এবং সাধ্যগণ ইওয়া সত্ত্বগুণ নিমিত্ত মধ্যম গতির
ফল ॥ ৪৯ ॥

ব্রহ্মা বিশ্বক্সো ধর্মো যজ্ঞান্যজ্ঞমৈব চ ।

উত্তমাং সাত্ত্বিকীমেতাং গতিমাচ্ছন্নীবিধঃ ॥ ৫০ ॥

ব্রহ্মেতি । চতুর্দশনো বিশ্বসৃজন্ত মরীচাদয়ঃ ধর্মোবিগ্রহবান্ মহান্ অব্যক্তঞ্চ
সাংখ্যপ্রসিদ্ধং তদ্বিধয়ং তদধিতাত্ত্বদেবতাস্বয়মিহ বিবক্ষিতং অচেতন গুণত্রয়মাত্মসোস্ত-
মসাঙ্খিকগতিত্বানুপপত্তেঃ এতাং চতুর্দশনাদ্যাঙ্কিকাং সজ্জনিমিত্তাং উৎকৃষ্টাং গতিং
পশুতা বদন্তি ॥ ৫০ ॥

এবং ব্রহ্মা ও মরীচাদি সৃষ্টিকর্ত্তা এবং ধর্মের অধিতাত্ত্ব দেবতা, এবং মহত্ত্ব ও অব্যক্ত এই
সাংখ্য মত প্রসিদ্ধ তথা দুয়ের অধিতাত্ত্ব দেবতা ইহারা সত্ত্বগুণ নিমিত্ত উত্তম গতি
জানিবে ॥ ৫০ ॥

এষ সর্ক্সঃ সমৃদ্ধিফলপ্রকারশ্চ কর্ম্মণঃ ।

ত্রিবিধস্ত্রিবিধঃ ক্লেশঃ সংসারঃ সার্ক্সভৌতিকঃ ॥ ৫১ ॥

এষেতি । এষ মনোবাহ্যায়রূপসাধনত্রয়ভেদেন ত্রিপ্রকারস্য কর্ম্মণঃ সজ্জ রজস্তমো-
ভেদেন ত্রিবিধঃ পুনঃ প্রথমমধ্যমোত্তমভেদেন ত্রিবিধঃ সর্ক্সপ্রাণিগতঃ সমগ্রো গতি
বিশেষঃ কাংশ্চৈব নোক্তঃ । সার্ক্সভৌতিক ইত্যতিথানাং অমুক্তা অপ্যত্র গতয়োজ্ঞেয়াঃ
উক্তগতয়স্ত্ব প্রদর্শনার্থাঃ ॥ ৫১ ॥

মানসিক বাচিক দৈহিক সাধন ত্রয় ভেদে তিন প্রকার যে কর্ম্ম উহার সত্ত্ব রজস্তমোগুণ ভেদে
ত্রিবিধ গতি উহা আবার অধম মধ্যম উত্তম ভেদে তিন প্রকার হয় এই যে সকল প্রাণি বিষয়ক
গতি বিশেষ তোমারদিগকে কহিলাম ॥ ৫১ ॥

ইন্দ্రిয়াণাং প্রসঞ্জন ধর্ম্মস্যাসেবনেন চ ।

পাপান্ সংযান্তি সংসারানবিদ্ধাংসো নরাধমাঃ ॥ ৫২ ॥

ইন্দ্రిয়াণামিতি । ইন্দ্రిয়াণাং বিষয়েষু প্রসঞ্জন নিষিদ্ধাচরণেন চ প্রায়শ্চিত্তাদি-
ধর্ম্মানুষ্ঠানেন মূঢ়া মনুষ্যাপসদাঃ কুৎসিতা গতীঃ প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৫২ ॥

ইন্দ্రిয়ের বিষয়ে সর্ক্সদা প্রসক্তি জন্য এবং প্রায়শ্চিত্তাদি ধর্ম্মের অকরণ জন্য অধম মূঢ়
ব্যক্তির কুৎসিতা গতি প্রাপ্ত হয় ॥ ৫২ ॥

যাং যাং যোনিষ্ঠু জীবোহয়ং যেন যেনেহ কর্ম্মণা ।

ক্রমশো যাতি লোকেহস্মিংশ্চৈব সর্ক্সং নিবোধত ॥ ৫৩ ॥

যাং যামিতি । অয়ং জীবো যেন যেন পাপেন কর্ম্মণা ইহ লোকে কৃভেন যদযজ্জন্ম
প্রাপ্নোতি তৎসর্ক্সং ক্রমেণ শৃণুত ॥ ৫৩ ॥

যে যে পাপ কর্ম্ম দ্বারা ইহলোকে যে যে যোনি প্রাপ্ত হয় সে সকল তোমারদিগকে ক্রমে
বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ৫৩ ॥

বহুন বর্ষগণান্ যোনিব্রতকান্ প্রাপ্য শুক্লকরণং

সংসারান্ প্রতিপদ্যন্তে মহাপাতকিনস্ত্রিমান্ ॥ ৫৪ ॥

বহুনিতি । ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাতককারিণো বহুন্ বর্ষসমূহান্ নরকান্ প্রাপ্য
তদুপভোগকর্যাং দুষ্কৃতশেষেণ বক্ষ্যমাণান্ জন্মবিশেষান্ প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৫৪ ॥

ব্রহ্ম হত্যাদি মহাপাতক কারিরা অনেক বর্ষ শত ভয়ঙ্কর নরক ভোগ করিয়া সে উপভোগা-
বসানে দুষ্কৃত শেষে বক্ষ্যমাণ জন্ম বিশেষ প্রাপ্ত হয় ॥ ৫৪ ॥

শৃকর শরোদ্ধাণাং গোহজাবিমৃগপক্ষিণাং ।

চণ্ডালপুষ্কশানাঞ্চ ব্রহ্মহা যোনিম্ভূতি ॥ ৫৫ ॥

শৃকরেতি । কুকুরশৃকরগর্দভোঋগোচ্ছাগমেঘমৃগপক্ষিচণ্ডালানাং পুষ্কশানাঞ্চ
নিষাদেনশৃঙ্গায়াং জাতানাং সম্বন্ধিনো জাতিং ব্রহ্মহা প্রাপ্নোতি অত্র পাপশেষগৌরব-
লাঘবাপেক্ষয়া ক্রমেণ সর্ষযোনি প্রাপ্তিকৌঙ্কর্যা এবমুত্তরতাপি ॥ ৫৫ ॥

ব্রহ্ম হত্যাকারী নরক ভোগাবসানে কুকুর শৃকর গর্দভ উষ্ট্র গো অজ মৃগ পক্ষি চণ্ডাল এবং
নিষাদ ইষ্টেতে শৃঙ্গা জাত পুষ্কশ ইহারদিগের যোনিতে দুষ্কৃত শেষের গৌরব ও লাঘব ভেদে
ক্রমে সর্ষ যোনিতে জন্ম হয় ॥ ৫৫ ॥

কৃমিকীটপতঙ্গানাং বিড্ভুজাঋব পক্ষিণাং ।

হিংস্রাণাঞ্চৈব সত্ত্বানাং সুরাপো ব্রাহ্মণে ব্রজে ॥ ৫৬ ॥

কৃমীতি । কৃমিকীটশলভানাং পুরীষভক্ষ্যাণাং পক্ষিণাং হিংসনশীলানাঞ্চ ব্যাঘ্রা-
দীনাং প্রাণিনাং জাতিং সুরাপো ব্রাহ্মণোগচ্ছতি ॥ ৫৬ ॥

সুরাপান করিয়া কৃমি কীট শলভ বিট্ট ভক্ষক পক্ষি এবং ব্যাঘ্রাদি হিংস্রক প্রাণির যোনিতে
জন্ম গ্রহণ করে ॥ ৫৬ ॥

লূতাহিশরটানাঞ্চ তিরশ্চাং চান্দ্রচারিণাং ।

হিংস্রাণাঞ্চ পিশাচানাং স্তেনো বিপ্রঃ সহস্রশঃ ॥ ৫৭ ॥

লূতাহীতি । উর্গনভসর্পক্কলাসানাং জলচরাণ্যঞ্চ তিরশ্চাং কুস্তুরাদীনাং পিশা-
চাদীনাং হিংসনশীলানাঞ্চ স্তেনিং স্ববর্ণহারী ব্রাহ্মণঃ সহস্রবান্ প্রাপ্নোতি ॥ ৫৭ ॥

উর্গনভ সর্প ক্কলাস, এবং জলচর পক্ষী এবং কুস্তুরাদি আদি এবং পিশাচাদির যোনিতে
স্ববর্ণহারী ব্রাহ্মণ সহস্রবার জন্ম গ্রহণ করে ॥ ৫৭ ॥

তুণ্ডলতান্যঞ্চ ক্রব্যাদাং দংষ্টিণামপি ।

কুরকর্মকৃতাক্ষৈব শতশো গুরুভঙ্গগঃ ॥ ৫৮ ॥

তুণ্ডেতি । তুণ্ডানাং দুর্জাদীনাং শুক্লানামৃগশবানাং লভানাং শুভ্রাদীনাং
আমলসভক্ষিণাং গৃধ্রাদীনাং দংষ্টিণামৃগশবানাং কুরকর্মশালিনাং বধশীল-
ানাঞ্চ ব্যাঘ্রাদীনাং জাতিং শতবান্ প্রাপ্নোতি গুরুদারগামী ॥ ৫৮ ॥

শ্রদ্ধাদারগামী দূর্বা অতুতি তুণ, এবং প্রকাণ্ড রহিত শুভুচাদি শুলা, আমমান তক্ষক পক্ষী
গৃধাদি, অশুভ দর্শনালী সিংহাদি ক্রুর কর্মকারী হিংস্র ব্যাঘ্রাদির যোনিতে শতবার জন্ম
গ্রহণ করে ॥ ৫৮ ॥

হিংস্রা ভবন্তি কব্যাধাঃ কুমরোহভক্ষ্যভক্ষিণঃ ।

পরম্পরাদিনৈতিনাঃ প্রেতাঃ স্ত্রীনিষেবিণঃ ॥ ৫৯ ॥

হিংস্রাইতি । যে প্রাণিবধনীলান্তে আমমাংসাশিনো মাক্কারাদয়ো ভবন্তি অভক্ষ্য-
ভক্ষিণে যে তে কুমরোজায়ন্তে যে মহাপাতকিব্যতিরিক্তাশ্চৌরান্তে পরম্পরং মাংস-
স্যাদিনো ভবন্তি যে চাণ্ডালাদিস্ত্রীগামিনঃ তে প্রেতাখ্যাঃ প্রাণিবিশেষা জায়ন্তে ।
প্রেতাঃ স্ত্রীনিষেবিণ ইতি ছন্দঃ সমানত্বাৎ স্ত্রীনাং সূর্যে কিময়চ্ছন্দসি বিকল্পস্তে ইতি
বিসর্গলোপে চ যত্না যলোপে চ সর্বা দীর্ঘাঃ ॥ ৫৯ ॥

যাহারা প্রাণি হিংসারত হয় উহার। মরণান্তে আমমাংস ভক্ষণ কারি বিভালাদি যোনিতে
জন্মগ্রহণ করে এবং যাহারা অভক্ষ্য ভক্ষণ করে উহার। কুমি হয়, মহাপাতকি ব্যতিরিক্ত
চৌরে পরম্পরের মাংস খাদক হইয়া জন্ম গ্রহণ করে এবং যাহারা চাণ্ডালাদি স্ত্রী গমন করে
উহার। প্রেতাখ্য প্রাণি বিশেষ হয় ॥ ৫৯ ॥

সংযোগং পতিতৈর্গত্বা পরসৌখ চ যোষিতং ।

অপকৃত্য চ বিপ্রশ্বং ভবতি ব্রহ্মরাক্ষসঃ ॥ ৬০ ॥

সংযোগমিতি । যাবৎকালীনপতিতসংযোগেন পতিতোভবতি তাবন্তং কালং ব্রহ্ম-
হাদিত্তিশ্চতুর্ভিঃ সহ সংসর্গং কৃৎবা পরেষাক্ষ স্ত্রিয়ং গত্বা ব্রাহ্মণ স্ত্রবর্ণাদন্যদপহত
একৈকপাপকরণেন ব্রহ্মরাক্ষসোভূতবিশেষো ভবতি ॥ ৬০ ॥

পতিত সংসর্গ পর স্ত্রী গামী স্ত্রবর্ণ ব্যতিরিক্ত ব্রাহ্মণের অন্য অন্য অপহরণ করে উহার।
ব্রহ্ম রাক্ষস হয় ॥ ৬০ ॥

মণিযুক্তাপ্রবালানি, হস্তা লোভেন মানবঃ ।

বিবিধানি চ রত্নানি জায়তে হেমকর্ভুষু ॥ ৬১ ॥

মণিতি । মণীন্ মাণিক্যানীন্ মুক্তাবিক্রমো চ নানাবিধানি চ রত্নানি বৈদূর্য্যহীর-
কাদীনি লোভেন হস্তাশ্চীরজমাধিনা স্ত্রবর্ণকারযোনৌ জায়তে । কেচিৎসু হেমকারপক্ষিণ
মাচক্ষতে ॥ ৬১ ॥

যে ব্যক্তি মাণিক্যাদি মণি এবং মুক্তা বিক্রম বৈদূর্য্য হীরক প্রভৃতি নানাবিধ রত্ন লোভের
বশবশ হইয়া অপহরণ করে উহার। স্ত্রবর্ণকার অথবা হেমকার পক্ষী যোনিতে জন্ম গ্রহণ
করে ॥ ৬১ ॥

ধানাং হৃদ্বা ভবত্যাখুঃ কাংশ্চং হংসো জলং শবঃ ।

মধু দংশঃ পয়ঃ কাকো রসং শ্বা নকুলো হৃতং ॥ ৬১ ॥

ধান্যমিতি । ধান্যমপহৃত্য মুষিকোভবতি কাংশ্চং হৃদ্বা হংসঃ জলং হৃদ্বা শব্যাখাঃ পক্ষী মাংসিকং হৃদ্বা দংশঃ ক্ষীরং হৃদ্বা কাকঃ বিশেষোপদিষ্টতুল্যলক্ষণাদিবার্তিতরক্তমিচ্ছা-
দিত্রসং হৃদ্বা শ্বা ভবতি হৃতং হৃদ্বা নকুলো ভবতি ॥ ৬১ ॥

যে ব্যক্তি ধান্য চুরি করে সে ইঁদুর হয় কাংশ্য হৃদ্বা হংস হয় জল হরণ করিলে শব নামক পক্ষী হয়, মধুহর্জী দংশ হয়, দুগ্ধহর্জী কাক হয়, টেডলাদি রস হর্জী কুকুর হয় হৃত চোর নকুল হয় ॥ ৬১ ॥

মাংসং গৃধ্রো বপাং মদ্যুত্তৈলং তৈলপকঃ খগঃ ।

চীরীবাকস্ত লবণং বলাকা শকুনির্দধি ॥ ৬২ ॥

মাংসমিতি । মাংসং হৃদ্বা গৃধ্রোভবতি বপাং হৃদ্বা মদ্যুত্তৈলং জলচরঃ পক্ষী ভবতি তৈলং হৃদ্বা তৈলপাকঃ খগাঃ পক্ষী লবণং হৃদ্বা চীরীবাকাখাঃ উচ্চৈশ্বরঃ কীটঃ দধি হৃদ্বা বলাকাখাঃ পক্ষী জায়তে ॥ ৬২ ॥

মাংস চুরি করিলে গৃধ্র নামক পক্ষী হয় বপা (অর্থাৎ চর্কি) হরণে মদ্যুৎ অর্থাৎ পানকৌড়ি নামে জলচর পক্ষী হয় তৈল চুরিতে তৈলাপোকা হয় লবণ চুরিতে চীরীবাক নামে উচ্চৈশ্বর বিশিষ্ট কীট হয় দধি চোর বলাকাখ্য অর্থাৎ ক্ষুদ্র বক পক্ষী হয় ॥ ৬২ ॥

কৌষেয়ং তিত্তিরিহৃদ্বা ক্ষৌমং হৃদ্বা তু দদুরঃ ।

কার্পাসতান্তবং জৌঞ্চো গোথা গাং বাগ্গুদো গুড়ং ॥ ৬৩ ॥

কৌষেয়মিতি । কীটকোষনির্মিতং বস্ত্রং হৃদ্বা তিত্তিরিনামা পক্ষী ভবতি ক্ষৌম-
কৃতং বস্ত্রং হৃদ্বা মণ্ডুকঃ কার্পাসময়ং পটং হৃদ্বা জৌঞ্চাখাঃ শ্রাণী গাং হৃদ্বা গোথা
গুড়ং হৃদ্বা বাগ্গুদনামা শকুনির্ভবতি ॥ ৬৩ ॥

তষ্মা পট বস্ত্র চুরিতে তিত্তিরি নামক পক্ষী হয় ক্ষৌম বস্ত্রাপহারে মণ্ডুক হয় কার্পাস বস্ত্র
চোর জৌঞ্চ অর্থাৎ কৌচবক নামে পক্ষী হয় গো চুরিতে গোথা হয় গুড় হরণে বাগ্গুদ নামা
পক্ষী হয় অর্থাৎ বাদুড় হয় ॥ ৬৩ ॥

হুচ্ছন্দরিঃ শুভান্ গন্ধান্ পত্রশাকস্ত বর্হিঃ ।

শ্বাবিৎ কৃতান্নং বিবিধমকৃতান্নস্ত শল্যকঃ ॥ ৬৪ ॥

হুচ্ছন্দরিমিতি । সুগন্ধিত্রব্যানি কস্তুর্যাদীনি হৃদ্বা হুচ্ছন্দরিভবতি পত্রশাকং
হৃদ্বা ময়ূরঃ সিদ্ধামমোদকশৃঙ্গাদি নানাশ্রকারং হৃদ্বা শ্বাবিৎ প্রাণী অকৃতান্নং হৃদ্বা
শবাদিকং হৃদ্বা শল্যকসংজ্ঞাজায়তে ॥ ৬৪ ॥

কপূরাদি স্পর্শক জব্য চুরিতে জন্মান্তরে চুচুক্ষরি অর্থাৎ চুঁচা হয় বাস্তুকাদি পত্র শাক
হরণে ময়ূর হয় সিদ্ধান্ত শক্তু প্রভৃতি হরণে খাবিধ অর্থাৎ সজারু হয় অকৃত্যম ত্রীহি যবাদি
হরণে শল্যক নামে প্রাণী হয় ॥ ৩৫ ॥

ষকোভবতি কুস্তাগ্নিং গৃহকারী হু পক্ষরং ॥

রক্তানি কুস্তা বাসীংগি জায়তে জীবজীবকঃ ॥ ৩৬ ॥

বকইতি। অগ্নিং কুস্তা বকাখাঃ পক্ষী জায়তে গৃহোপযোগিসুপ্প্রমুখলাদি কুস্তা
ভিত্তাদিসু মৃত্তিকাদিগৃহকারী সপক্ষঃ কীটোভবতি কুস্তাদিরক্তানি বাসীংগি কুস্তা
চকোরাখাঃ পক্ষী জায়তে ॥ ৩৬ ॥

অগ্নি হরণে বক হয় স্পর্শ এবং মূষলাদি হরণে মৃত্তিকাদি দ্বারা গ্রহনির্মাণকারী সপক্ষ কীট
হয় রক্তবর্ণ বস্ত্র চুরিতে চকোর পক্ষী হয় ॥ ৩৬ ॥

বৃকো মৃগেভ্যং ব্যাত্রোহিং ফলমূলস্ত মর্কটঃ ।

স্ত্রীমৃকস্তোককোবারি যানানুষ্ঠাঃ পশূনজঃ ॥ ৩৭ ॥

বৃকইতি। মৃগং হস্তিনং বা কুস্তা বৃকাখ্যা হিংস্রপশুভবতি ঘোটকং কুস্তা ব্যাত্রো-
ভবতি ফলমূলং কুস্তা মর্কটোভবতি স্ত্রিয়ং কুস্তা ভল্লুকোভবতি পানার্থমুদকং কুস্তা
চাতকাখাঃ পক্ষী যানানি শকটাদীনি কুস্তা উক্টোভবতি পশূন্ উক্টেতরান্ কুস্তা ছাগো-
ভবতি ॥ ৩৭ ॥

মৃগ অথবা হস্তি অপহরণে বৃক (নেকুড়ে বাঘ) নামে হিংস্র পশু হ'ল ঘোটক চুরিতে ব্যাত্র হয়
ফলমূল হরণে মর্কট হয় কী চুরিতে ভল্লুক হয় পানার্থ উদক হরণে চাতক হয়, শকট প্রভৃতি
যান হরণে উক্টু হয় উক্টেতর পশু হরণে ছাগ হয় ॥ ৩৭ ॥

যদ্বা তদ্বা পরদ্রব্যমপকৃত্য বলান্নরঃ ।

অবশ্যং যাতি তির্ঘ্যাক্ষং জঘ্না চৈবাল্লভং হবিঃ ॥ ৩৮ ॥

যদেতি। যৎকিঞ্চিদসারমপি পরদ্রব্যমিচ্ছাতো মাতৃষোহপহত্য পুরোডাশাদিকস্ত
হবিরহৃতং ভুক্ত্বা নিশ্চিতং তির্ঘ্যাক্ষং প্রাপ্নোতি ॥ ৩৮ ॥

পরের যে কোন অসার বস্তুও অপহরণে এবং যে হবি ছর্ড হয় নাই তাহার হরণে তির্ঘ্যাক্ষ
প্রাপ্ত হয় ॥ ৩৮ ॥

ত্রিয়োহপাতেন কপ্পেন কুস্তা দোষমবাগ্নয়ুঃ ।

এতেষামেব জঘ্নাং ত্যর্ঘ্যাক্ষমুপযাস্তি তাঃ ॥ ৩৯ ॥

ত্রিয়োহপীতি। ত্রিয়োহপাতেন কপ্পেন ইচ্ছাতঃ পরদ্রব্যমপহত্য পাপং প্রাপ্ন-
বতি তেন পাপেন উক্তানাং জঘ্নাং ত্যর্ঘ্যাক্ষং প্রতিপদ্যতে ॥ ৩৯ ॥

যে বস্তুর চুরিতে পুরুষের যে যে যোনিতে জন্ম হয় স্ত্রীলোক যদি এই সকল স্রব্য চুরি করে তবে ঐ ঐ জন্তুর স্ত্রী হইয়া জন্ম গ্রহণ করে ॥ ৬৯ ॥

স্বেভাঃ স্বেভ্যস্ত্বকর্মভ্যশ্চ্যুতা বর্ণা হনাপদি ।

পাপান্ সংসৃত্য সংসারান্ প্রেষ্যতাং যশ্চৈব শত্রুশু ॥ ৭০ ॥

এবং বিবিদ্ধাচরণফলান্যভিধায় অধুনা বিহিতাকরণফলবিপাকমাহ স্বেভা ইতি । ব্রাহ্মণাদয়শ্চত্বারো বর্ণা আপদং বিনা পঞ্চযজ্ঞাদিকর্মভ্যাগিনোন্মক্ষ্যমাণাঃ কুৎসিতা যোনিঃ প্রাপ্য ততো জন্মান্তরে শত্রুদাসত্বং প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৭০ ॥

ব্রাহ্মণাদি বর্ণ চতুষ্টয় যদ্বি আপদং ব্যতিরিক্ত কালে পঞ্চযজ্ঞাদি নিত্য কর্ম পরিত্যাগ করে তবে বক্ষ্যমাণ কুৎসিত যোনি প্রাপ্তির পরে জন্মান্তরে শত্রুর দাসত্ব প্রাপ্ত হয় ॥ ৭০ ॥

বাস্তাশ্চ্যুতানুখঃ প্রেতো বিপ্রোধর্মাং স্বকাক্ষ্যুতঃ ।

অমেধ্যাকুণপাশী চ ক্ষত্রিয়ঃ কটপূতনঃ ॥ ৭১ ॥

বাস্তাশীতি । ব্রাহ্মণঃ স্বকর্মজঘটচ্ছদিতভুক্ স্থানানুখঃ প্রেতবিশেষো জায়তে ক্ষত্রিয়ঃ পুনর্নষ্টকর্মা পুরীষশবভোজী কটপূতনাখাঃ প্রেতবিশেষো ভবতি ॥ ৭১ ॥

স্বকর্ম জঘট ব্রাহ্মণ ছদিত ভক্ষক স্থানানুখ প্রেত অর্থাৎ আলেয়া হয় ক্ষত্রিয় ঐরূপ হইলে শব ও বিষ্ঠা ভক্ষক কটপূতন নামক প্রেত বিশেষ হয় ॥ ৭১ ॥

মৈত্রাক্ষজ্যোতিকঃ প্রেতো বৈশ্যো ভবতি পূয়ভুক্ ।

চৈলাশকশ্চ ভবতি শূদ্রো ধর্ম্যো স্বকাক্ষ্যুতঃ ॥ ৭২ ॥

মৈত্রৈতি । বৈশ্যো জঘটকর্মা মৈত্রাক্ষজ্যোতিকনামা পূয়ভক্ষাঃ প্রেতজন্মান্তরে ভবতি । মিত্রদেবতাক্ষমৈত্রঃ পায়ুস্তদেবাক্ষং কর্ম্মশ্রিয়ং তত্র জ্যোতির্হস্য স মৈত্রাক্ষ জ্যোতিঃ পৃষোদরাদিত্বাং জ্যোতিষঃ স্বকাক্ষ্যুতঃ । শূদ্রঃ পুনর্জঘটকর্মা চৈলাশকাখাঃ প্রেতো ভবতি চৈলং বস্ত্রং তৎসম্বন্ধিনীং যুক্যমগ্নাভীতি চৈলাশকঃ । গোবিন্দরাজস্ত চৈলাশকাখাঃ কীটচৈলইত্যুচ্যতে তদ্রূপকশ্চ স ভবতীত্যাহ । তদযুক্তং প্রেতখাপ্রাণি-বিশেষ প্রকরণাৎ ॥ ৭২ ॥

বৈশ্য যদি দুর্কর্মদ্বারা জঘট হয় মৈত্রাক্ষ জ্যোতিক নামক পূয় ভক্ষক প্রেত হয় যাহার গৃহ-দেশে চক্ষুরিঙ্গিয় আছে, এবং ধর্ম্যচ্যুত শূদ্র চৈলাশক বস্ত্রবিত্ত কীট ভক্ষণকারী প্রেত হয় ॥ ৭২ ॥

যথা যথা নিবেবন্তে বিষয়ান্ বিষয়াত্মকাঃ

তথা তথা কুশলতা ভেবাং ভেবপতনতে ॥ ৭৩ ॥

যথৈতি । যথা যথা শব্দাদিবিষয়ান্ বিষয়লোভুনা বিভাজ্যং সেবন্তে তথা তথা বিষয়েষেব ভেবাং প্রাবীণ্যং ভবতীতি ॥ ৭৩ ॥

বিষয়মোক্ষপদ্ধতি যে যে প্রকারে শব্দরূপাদি বিষয় নিত্যস্ত ভোগ করে সেই সেই বিষয়ে তাহারদিগের প্রবীণতা জন্মে অর্থাৎ নিম্নিক ভোগী ব্যক্তি যে যে ইঞ্জিয় দ্বারা ইহলোকে সুখভোগ করে সেই সেই ইঞ্জিয় দ্বারা পরলোকে বিশেষ বিশেষ দুঃখ প্রাপ্ত হয় ॥ ৭৩ ॥

তেহভ্যাসাং কৰ্ম্মণাং তেষাং পাপানাম্প্রবুদ্ধয়ঃ ।

সম্প্রাপ্তবন্তি দুঃখানি তাসু তান্মহ যোনিষু ॥ ৭৪ ॥

ততস্তইতি । তেহল্লখিয়ন্তেষাং নিবন্ধবিক্রয়োপভোগানামভ্যাসতারতম্যাত্মন্যু তাসু গর্হিত গর্হিততরগর্হিততাসু তিৰ্য্যগাদিযোনিষু দুঃখমহুতবন্তি ॥ ৭৪ ॥

ঐ অল্প বুদ্ধি মানবগণ বিষয় ভোগের অভ্যাসের ন্যূনাধিকে গর্হিত ও গর্হিততর ও অতিশয় গর্হিত তিৰ্য্যগাদি যোনিতে জন্ম গ্রহণ দুঃখ অনুভব করে ॥ ৭৪ ॥

তামিষাদিষু চোৎপ্রেমু নরকেষু বিবর্তনং ।

অসিপত্রবনাদীনি বন্ধনচ্ছেদনানি চ ॥ ৭৫ ॥

তামিষাদিষু । সংপ্রাপ্তবন্তীতি পূর্বলোকস্থমিহান্তরত্র চাহুবর্ততে তামিষাদিষু চতুর্থাধ্যায়োক্তেষু ষোড়শ নরকেষু দুঃখাত্তবং প্রাপ্তবন্তি তথাঃসিপত্রবনাদীন বন্ধন-
চ্ছেদনান্যকান্ নরকান্ প্রাপ্তবন্তি ॥ ৭৫ ॥

এবং তামিষাদি নরকে অসিপত্রবনাদি ও বন্ধন ছেদনাদি নরকে দুঃখ অনুভব করে ॥ ৭৫ ॥

বিবিধাশ্চৈব সম্পীড়াঃ কাকোল্লৈকশ্চ ভক্ষণং ।

করম্ববালুকাতাপান্ কুস্তীপাকাংশ্চ দারুণান্ ॥ ৭৬ ॥

বিবিধাইতি । বিবিধপীড়নং কাকাদৈর্ভক্ষণং তথা তপ্তবালুকাদীন কুস্তীপাকা-
দীংশ্চ নরকান্ দারুণান্ প্রাপ্তবন্তি ॥ ৭৬ ॥

আর নানাবিধ পীড়ন, কাকাদি কর্তৃক ভক্ষণ তপ্ত বালুকাদি এবং কুস্তীপাকাদি অতি
ভয়ানক নরক প্রাপ্ত হয় ॥ ৭৬ ॥

সন্তবাংশ্চ বিযোনীষু দুঃখপ্রায়াসু নিত্যশঃ ।

শীতাতপ্যভিঘাতাংশ্চ বিবিধানি ভয়ানি চ ॥ ৭৭ ॥

সন্তবাংশ্চতি । সন্তবান্ তিৰ্য্যগাদিজাতিষু নিত্যং দুঃখবহলাসুংপত্তিং প্রাপ্ত-
বন্তি তত্র শীতাতপ্যভিঘাতাদিনান্যপ্রকারাণি চ প্রাপ্তবন্তি ॥ ৭৭ ॥

তিৰ্য্যগাদি যোনিতে যে যে নিত্য দুঃখ ভোগ করিতে হয় ঐ যোনিতে জন্ম গ্রহণ হয় এবং
শীত আতপাদিতে নানা প্রকার ভয়ানক পীড়া প্রাপ্ত হয় ॥ ৭৭ ॥

অসরুদ্ধার্ডবাসেষু বাসং কষ্টং দারুণং ।

বন্ধনানি চ কট্যানি পরপ্রেষাদনেষ চ ॥ ৭৮ ॥

অসকৃদ্বিত্তি । পুনঃপুনর্গর্তস্থানেষু বাসঃ সমুৎপত্তিঞ্চ যোনিবন্ধাদিত্তিঃ খাবহাং
উৎপন্নঞ্চ শৃঙ্খলাদিতিবন্ধনাদিপীড়ামুভবন্তি পরদাসত্বঞ্চ প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৭৮ ॥

বারবার গর্তবাস, এবং অতিশয় দুঃখজনক উৎপত্তি প্রাপ্তি হয় পরে উৎপন্ন হইয়া শৃঙ্খলাদি
দ্বারা বন্ধন পীড়া অনুভব করিতে হয় এবং পরের দাসত্ব প্রাপ্ত হয় ॥ ৭৮ ॥

বন্ধুপ্রিয়বিয়োগাংশ্চ সংরাসশ্চৈব দুর্জ্ঞনৈঃ ।

দ্রব্যার্জনঞ্চ নাশঞ্চ মিত্রামিত্রস্য চার্জনং ॥ ৭৯ ॥

বন্ধুপ্রিয়ৈতি । বাক্যৈবঃ সূক্ষ্মস্তিষ্ঠ সহ বিয়োগান্ দুর্জ্ঞনৈশ্চ সহ একত্রাবস্থানং
ধনাৰ্জনপ্রয়াসং ধনবিনাশং কঠোর মিত্রার্জনং শত্রুপ্রাচুর্ভাবং প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৭৯ ॥

সূক্ষ্মদের বিয়োগ দুঃখ অনুভব করিতে হয় দুর্জ্ঞনের সহিত একত্র বাস করিতে হয় এবং
ধনাৰ্জন জন্য এবং অর্জিত ধনের নাশ জন্য ক্রেশ প্রাপ্ত হয় কঠোর মিত্র লাভ হয় পরে সেই
মিত্র শত্রু হইয়া উঠে ॥ ৭৯ ॥

জরাং চৈবাপ্রতীকারাং ব্যাধিভিশ্চোপপীড়নং ।

ক্লেশাংশ্চ বিবিধাংস্তাংস্তান্মৃত্যুমেব চ দুর্জয়ং ॥ ৮০ ॥

জরামিতি । জরাং চাবিদ্যমানপ্রতীকারাং ব্যাধিভিশ্চোপপীড়নং ক্ষুৎপিপাসাদিনা
চ নানাপ্রকারান ক্লেশান্মৃত্যুঞ্চ দুর্জয়ং প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৮০ ॥

বাহার প্রতীকার নাই এমন জরাদশা নানাবিধ ব্যাধি দ্বারা পীড়া এবং ক্ষুধা, পিপাসায়
নানাবিধ ক্লেশ এবং দুর্নিবার অকালমৃত্যু প্রাপ্ত হয় ॥ ৮০ ॥

ষাদৃশেন তু ভাবেন যদ্বৎ কর্ম নিষেবতে ।

তাদৃশেন শরীরেণ তত্তৎ কলমুপাশ্রুতে ॥ ৮১ ॥

ষাদৃশেনেতি । যথাবিধেন সাত্ত্বিকেন রাজসেন তামসেন বা চেতসা যদ্বৎ কর্ম
জ্ঞানদানযোগাদ্যভিষ্ঠতি তাদৃশেনৈব শরীরেণ সত্ত্বাধিকেন রজোধিকেন তমোধিকেন
বা তত্তৎ জ্ঞানদানাদিকলমুপাশ্রুতে ॥ ৮১ ॥

সাত্ত্বিক, রাজসিক, বা তামসিক অন্তঃকরণে জ্ঞানদান যোগাদি অনুষ্ঠান করে ঐ সকল
মাহাত্ম্যে সত্ত্ব, রজের আধিক্য রজোগুণের আধিক্য এবং তমোগুণের আধিক্য যে শরীরে
জন্মান্তরে এতদৃশ শরীর বিশিষ্ট হইয়া ঐ ঐ কর্মের ফল ভোগ করিতে হয় ॥ ৮১ ॥

এষ সর্বঃ সমুদ্ভিষ্টঃ কর্মণাং বঃ কলোদয়ঃ ॥

নিঃশ্রেয়সকরং কর্ম বিপ্রসোদয়ঃ দিবাধত ॥ ৮২ ॥

এষ ইতি । এষ মুখ্যকং বিপ্রসোদয়ঃ কর্মণাং সর্বঃ কলোদয় উক্তঃ ।
ইদানীং ব্রাহ্মণস্য নৈঃশ্রেয়সার মোক্ষার হিতং কর্মানুষ্ঠানং ইদং বাক্যমাণং শ্রুত ॥ ৮২ ॥

বিহিত নিষিদ্ধ কর্মের ফলোদয় এই তোমারদিগকে সকল কহিলাম এইকণে ব্রাহ্মণের যে কর্মের অনুষ্ঠানমোক্ষ হয় তাহা বলিতেছি ॥ ৮২ ॥

বেদাভ্যাসস্তপোজ্ঞানমিচ্ছিয়াণাঞ্চ সংযমঃ ।

অহিংসা গুরুসেবা চ নিঃশ্রেয়সকরং পরং ॥ ৮৩ ॥

বেদাভ্যাসইতি । উপনিষদাদেবৈদশ্চ গ্রন্থত্বার্থতশ্চ জ্যাবর্তনং তপঃ কৃচ্ছাদি-
জ্ঞানং ব্রহ্মবিষয়ং ইচ্ছিয়জয়োহবিহিতহিংসাবর্জনং গুরুশ্রদ্ধাষেতোভ্যং প্রকৃষ্টং মোক্ষ-
সাধনং ॥ ৮৩ ॥

উপনিষৎ প্রভৃতি বেদাভ্যাস এবং আত্মপূজাদি তপস্য। এবং ব্রহ্মজ্ঞান, ইচ্ছিয় সংযম,
এবং অবিবাহ হিংসা ত্যাগ, ও গুরু শ্রদ্ধা এই সকল কর্ম মোক্ষ সাধন হয় ॥ ৮৩ ॥

সর্বেষামপি চৈতেষাং শুভানামিহ কর্মণাং ।

কিঞ্চিৎ শ্রেয়স্করতরং কর্মোক্তং পুরুষং প্রতি ॥ ৮৪ ॥

সর্বেষামিতি । সর্বেষামপোভেষাং বেদাভ্যাসাদীনাং শুভকর্মণাং কিঞ্চিৎকর্ম্মা-
তিশয়েন মোক্ষসাধনং স্যাদিতি বিতর্কে স্বধীনাং জিজ্ঞাসাবিশেষাচ্ছূন্তরশ্লোকেন নির্ণয়
মাহ ॥ ৮৪ ॥

ঋষিরা জিজ্ঞাসা করিলেন এই বেদাভ্যাস প্রভৃতি যে সকল মোক্ষ সাধন কর্ম কহিলেন
ইহার মধ্যে কোন কর্ম সর্বাপেক্ষা মোক্ষ সাধন হয় ॥ ৮৪ ॥

সর্বেষামপি চৈতেষামাত্মজ্ঞানং পরং ন্যূতং ।

তদ্ধ্যাগ্ন্যং সর্ববিদ্যানাং প্রাপ্যতে হৃদ্যতং ততঃ ॥ ৮৫ ॥

সর্বেষামিতি । এষাং বেদাভ্যাসাদীনাং সর্বেষামপি মধ্যাউপনিষদ্বুক্তপরমাত্ম
জ্ঞানং প্রকৃষ্টং ন্যূতং যন্মাং সর্ববিদ্যানাং প্রাপ্যতং । অত্রৈব হেতুমাং যতোমোক্ষ-
স্তন্মাং প্রাপ্যতে ॥ ৮৫ ॥

ভৃগু উত্তর করিলেন বেদাভ্যাসাদি যে সকল কর্ম সমুদিত হইল উহার মধ্যে উপনিষদ
উক্ত যে আত্মজ্ঞান ইহা লাভ করা সর্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট যেহেতু উহা হইতেই সাক্ষাৎ মোক্ষ লাভ
হয় ॥ ৮৫ ॥

যগ্নামেষান্ত সর্বেষাং কর্মণাং শ্রেষ্ঠ্য চেহ চ ।

শ্রেয়স্করতরং সর্বাদা কর্ম বৈদিকং ॥ ৮৬ ॥

যগ্নানিতি । এষাং পুনঃ যগ্নাং সর্বোক্তানাং বেদাভ্যাসাদীনাং কর্মণাং মধ্যে
বৈদিকং কর্ম পরমাত্মজ্ঞানমৈহিকানুশ্লিকশ্রেয়স্করং জাত্বাং পূর্বশ্লোকে মোক্ষহেতু
যমাজ্ঞানসৌক্যং ইহ তু ঐহিকানুশ্লিকশ্রেয়স্করহেতুযমুচ্যতে ইত্যগৌমরুত্যাং

তথাহি শ্রীভীকোপাসনানাং সংশয়োদয়ং নাম ব্রহ্মেতুপাস্তে যাবন্মোগন্তং তজ্জ্ঞান
কামচারোত্তিৰতি । গোবিন্দরাজস্তু এবাং পূৰ্ব্বশ্লোকোক্তানাং বেদান্তাসাদীনানাং বর্ণনাং
কৰ্মণাং মধ্যাং স্মার্ত্তিকৰ্ম্মাপেক্ষয়া বৈদিকং কৰ্ম্ম সৰ্ব্বদেহলোকে পরলোকে জতিশয়েন
কীৰ্ত্তিস্বৰ্গাদিশ্রেয়ঃসাধনং জ্ঞেয়মিতিবাখ্যাতবান্ । তদুদ্বৃত্তং বেদান্তাসাদীনানাং বর্ণনা-
মপি শ্রীভ্যেকং শ্রীতিবিস্তৃত্বাং তেবাং মধ্যে স্মার্ত্তাপেক্ষয়া কিঞ্চিদেবং কিঞ্চিচ্চ নেতি
ন সম্ভবতি ততশ্চ কথং নিৰ্দ্ধারণে বৰ্ত্তী । তস্মাদবখ্যেতুমিচ্ছামি বাখ্যা ॥ ৮৬ ॥

এই যে পূর্বোক্ত ষড়্বিধকর্ম উহার মধ্যে পরমাত্ম জ্ঞান ইহা লোকে ও পরলোকে অতিশয়
প্রিয়ঃ সাধন হয় ইহা পূর্ব জ্ঞাতো ব্যক্ত হইলেও ইহালোকে প্রিয়কর হয় এই আদিকটি বলিবার
জন্য পুনরায় কথিত হইল ॥ ৮৬ ॥

বৈদিকে কৰ্মযোগে তু সৰ্বাণ্যেতান্যশেষতঃ ।

অল্পৰ্ভবন্তি ক্রমশস্তস্মিন্‌স্তস্মিন্‌ ক্রিয়াবিধৌ ॥ ৮৭ ॥

ইদানীমৈহিকামুদ্বিকশ্রেয়ঃসাধনত্বেমবায়জ্ঞানস্ত স্পষ্টয়তি বৈদিকইতি । বৈদিকে
পুনঃ কৰ্ম্মযোগে পরমাত্মোপাসনারূপে সৰ্ব্বাণ্যোতানি পূৰ্ব্বল্লোকোক্তানি ঐহিকামুদ্বিক-
শ্রেয়াংসি তস্মিন্স্থস্মিন্ উপাসনাবিধৌ ক্রমশঃসম্ভবন্তি । অথ বা সৰ্ব্বাণ্যোতানীতি
বেদাত্মাসাদীন্যেব পৰামাত্মজ্ঞানে বেদাত্মাসাদীনী তমেতৎ বেদাত্মবচনে
বিবিদিষন্তি যজ্ঞেন দানেন তপসী নাশকেনেতিঋতিবিহিতাজ্ঞেনাস্তত্ৰবন্তি ॥ ৮৭ ॥

পরমাত্ম জ্ঞান উপাসনাতেই বেদান্তাসাদি তাবৎ কর্ম অন্তর্ভূত কারণ বেদান্তাসাদি
আজ্ঞা জানেব অঙ্গ হয় ॥ ৮৭ ॥

ସୁଧାହ୍ୱାନସିକଶ୍ଚେବ ନୈଃଶ୍ରେୟସିକନେବ ଚ ।

अवृत्तं निवृत्तं द्विविधं कर्म वैदिकं ॥ ८८ ॥

সুখেতি । বৈদিকং কৰ্ম্মাজ জ্যোতিষোনাদি প্রভীকোপাসনাদি চ গৃহতে স্বর্গাদি-
 সুখপ্রাপ্তিকরসংসারপ্রবৃত্তিहेतुद्वां प्रवृत्तायां वैदिकं कर्म तथा निःश्रेयसं मोक्ष-
 सुदर्थं कर्म नैःश्रेयसिकं संसारनिवृत्तिहेतुद्वां निवृत्तायामित्येवं वैदिकं कर्म
 द्विप्रकारकं वेदिभवां ॥ ८८ ॥ ५

বৈদিক কর্ম জ্যোতিষোন্মাদি এবং প্রতীকোপাসনা, ইহা স্বর্গাদি সুখ আশ্রিকারক সৎকার্য
 অনুষ্ঠিত হেতু এজন্য ঐ কর্ম অনুষ্ঠ বলা যায়; আর মোক্ষের নিমিত্ত যে কর্ম উহা সংসার
 নিবৃত্তির হেতু এজন্য উহাকে নিবৃত্ত কর্ম বলা যায় এই রূপে বৈদিক কর্ম ~~নিবৃত্ত~~ হয়। ৮৩

इह ताम्रज वां कामां अरुद्रं कर्त्तुं कीर्त्ताते ।

निष्कामं ज्ञानपुरुषं त्रिंशत्तुपदिशते ॥ ८७ ॥

এতদেব স্পষ্টয়তি ইহেতি । ইহ কাম্যসাধনং বৃষ্টিহেতুকারীষাগাদি পরজ
অর্গাদি ফলসাধনং জ্যোতিষ্কোমাদি যৎকামনয়া ক্রিয়তে তৎসংসার প্রবৃত্তিহেতুত্বাৎ
প্রবৃত্তমিত্যুচ্যতে । 'দৃষ্টাদৃষ্টফলকামনারহিতং পুনত্র'ক জ্ঞানাত্মসপূর্বকং সংসার-
নিবৃত্তিহেতুত্বাৎ নিবৃত্তমিত্যুচ্যতে ॥ ৮৯ ॥

ইহলোকে কাম্য ফল সাধনং যথা বৃষ্টি হেতু অরীষী যাগ, এবং পরলোকে অর্গাদির সাধন, যথা
জ্যোতিষ্কোমাদি যেক্ষেতু কামনা করিত্ব করা হয় এবং সংসার প্রবৃত্তির হেতু হয় এমনই হাকে
প্রবৃত্ত কর্ম বলা যায়, এবং দৃষ্টাদৃষ্ট কামনা রহিত ব্রহ্মজ্ঞানের অভ্যাস পূর্বক যে কর্ম নিষ্পন্ন
হয় তাহা সংসার নিবৃত্তির হেতু হয় এমনই তাহাকে নিবৃত্ত কর্ম বলা যায় ॥ ৮৯ ॥

প্রবৃত্তং কর্ম সংসেবা দেবানামেতি সাম্যতাং ।

নিবৃত্তং সেবমানন্ত ভূতানাং ত্যেতি পঞ্চ বৈ ॥ ৯০ ॥

প্রবৃত্তমিতি । প্রবৃত্তকর্মাভ্যাসেন দেবসমানগতিত্বং তৎফলং কর্মণা প্রাপ্নোতি ।
এতচ্চ প্রদর্শনার্থমনাকলকেন কর্মণা প্রবৃত্তেন ফলান্তরমপি প্রাপ্নোতি নিবৃত্তকর্মাভ্যা-
সেন পুনঃশরীরারম্ভকাপি পঞ্চভূতানি অভিক্রামতি মোক্ষং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ ॥ ৯০ ॥

প্রবৃত্ত কর্মের অভ্যাসে দেবতা সমান গতি লাভ হয় নিবৃত্ত কর্মভ্যাসে শরীরান্তক পঞ্চ
ভূতকে অভিক্রম করে অর্থাৎ মোক্ষ হয় ॥ ৯০ ॥

সর্বভূতেষু চাক্ষানং সর্বভূতানি চাক্ষীনি ।

সমং পশুনাঅযাজী স্বারাজ্যমধিগচ্ছতি ॥ ৯১ ॥

সর্বেতি । সর্বভূতেষু স্বাবরজ্জন্মান্নকেষু অহমবান্নরূপেণাশ্মি সর্বাণি ভূতানি
পরমাত্মপরিণামসিদ্ধানি যথোব পরমাত্মনাসভেতি সামান্যেন জ্ঞানমাত্মযাজী ব্রহ্মার্পণ-
নাম্যেন জ্যোতিষ্কোমাদি কুর্বান্ স্বেন রাজতে প্রকাশতে ইতি স্বরাই ব্রহ্ম তস্মৈ ভাবঃ
স্বারাজ্যং ব্রহ্মত্বং লভতে মোক্ষাপ্নোতীত্যর্থঃ তথা চ শ্রুতিঃ । সর্বং খল্বিদং ব্রহ্ম
তজ্জলানিতি শাস্ত্রউপাসীত । তথা চ যজুর্কেদমত্ৰঃ । যন্ত সর্বাণি ভূতানি আত্মনো-
বানুপশ্যতি । সর্বভূতেষু চাক্ষানং ততোনি বিজুগুপ্সতে ॥ ৯১ ॥

স্বাবর জন্ম সকল ভূতেতে পরমাত্মা স্বরূপে আমিই আছি এবং আমিই পরমাত্মা আমাতে
ল ভূতের অবস্থিতি এইরূপ জ্ঞানে যাহারা জ্যোতিষ্কোমাদি করে তাহারা ব্রহ্ম প্রাপ্ত হয়
অর্থাৎ মোক্ষ লাভ করে ॥ ৯১ ॥

ধাত্বান্যপি কর্মাণি পরিহার্য দ্বিজোক্তমঃ ।

চ স্তাষেদাত্ম্যসে চ যজ্ঞবান্ ॥ ৯২ ॥

যথেনি । শাস্ত্রচৌদিতান্যপি নিহোজাধীন কর্মাণি পরিভাজ্য ব্রহ্মধানেজিয়
জয়প্রণবোপনিষদাদিবেদাত্ম্যাসে যজ্ঞবে ইত্যং এতচ্চৈব মোক্ষোপায়-
রূপোপায়প্রদর্শনার্থং ন দ্বিহোজাদি পরিভাগ পরিত্যজ্যেত্যুক্তং ॥ ৯২ ॥

শাক্ত কথিত অগ্নিহোত্রাদি কর্ম পরিভ্যাগ করিয়াও ব্রহ্মণ্যান ইজিয় সংযম, অগ্নব ও উপনি-
ষদাদি বেদান্ত্যসিদ্ধিতে বিশেষ যত্নবান হইবে ইহা মোক্ষের অন্তরঙ্গ উত্তম প্রদর্শনার্থ উদ্ভূত
হইয়াছে নতুবা অগ্নিহোত্রাদিকর্মের পরিভ্যাগার্থ নহে ॥ ২২ ॥

এতদ্বি জ্ঞানসাক্ষ্যং ব্রাহ্মণ্য বিশেষতঃ ।

প্রাপ্যৈতৎ কৃতকৃত্যোহি বিজ্ঞো ভবতি নান্যথা ॥ ২৩ ॥

এতদ্বিতি । এতদ্বিজ্ঞানবেদান্ত্যাদি বিজ্ঞাতৈর্জ্ঞানসাক্ষ্যাপাদকত্বাৎ জ্ঞানঃ
সাক্ষ্যং বিশেষণ ব্রাহ্মণ্য সম্বাদেতৎ প্রাপ্য বিজ্ঞাতিঃ কৃতকৃত্যোভবতি ন প্রকারান্ত-
রেণ ॥ ২৩ ॥

এই যে আত্মজ্ঞান, ও বেদান্ত্যাদি উদ্ভূত হইল ইহা বিজ্ঞাতির বিশেষতঃ ব্রাহ্মণের
জ্ঞানের সাক্ষ্য সম্পাদক, ব্রাহ্মণাদি ইহা পাইয়া কৃতকার্য হয় অন্যকার্যের আবশ্যকতা
নাই ॥ ২৩ ॥

পিতৃদেবমনুষ্যাণাং বেদশ্চক্ষুঃ সমাতনং ।

অশকাঞ্চাপ্রমেয়ঞ্চ বেদশাস্ত্রমিতি স্থিতিঃ ॥ ২৪ ॥

উদানীং বেদাদেব ব্রহ্ম জাতবামিতি প্রদর্শয়িতুং বেদপ্রশংসামাহ পিতৃদেবেতি ।
পিতৃদেবমনুষ্যাণাং হব্যকব্যাগদাজ্ঞষু বেদএব চক্ষুরিব চক্ষুরনশ্বরং তৎপ্রমাণত্বাদসমি-
কৃষ্টফলকবাদানাদৌ প্রমাণান্তরানবকাশাৎ । অশকাঞ্চ বেদশাস্ত্রং কর্তৃমশক্যং অনেনা-
পৌকষেয়তৌক্তা । অপ্রমেয়ঞ্চ মীমাংসাদিন্যায়নিরপেক্ষতয়া অনবগম্যমানপ্রমেয়মেবং
বাবস্থা । ততশ্চ মীমাংসয়া ব্যাকরণাদ্যজৈশ্চ কর্ত্তব্রহ্মাজ্ঞকং বেদার্থং জানীয়াদिति
নিবক্ষিতং ॥ ২৪ ॥

দেবতা পিতৃ মনুষ্যের হব্য কব্য অন্ন প্রদানে বেদই অবিনশ্বর চক্ষুর ন্যায় হয় অর্থাৎ
দেবতা পিতৃ মনুষ্যাদিগকে হব্য কব্য প্রদান করিলে যে ফল হয় বেদই তাহার প্রমাণ উক্ত বেদ
কেহ করিতে পারেনা ইহাতে বেদ যে অপৌণ্ডর্য্যে ইহা অভিহিত হইল এবং মীমাংসা ন্যায়
প্রভৃতি শাস্ত্রের সাহায্য ব্যতিরেকে তাহার প্রমেয়ত্ব প্রমাণ হয় না ॥ ২৪ ॥

যা বেদবাহাঃ স্মৃতয়ো, যাশ্চ কাশ্চ কুদৃষ্টয়ঃ ।

সর্বাঙ্গা নিষ্কলাঃ প্রেত্য তর্কোনিষ্ঠা হি তাঃ স্মৃতাঃ ॥ ২৫ ॥

যা বেদবাহ্যাইতি । যাঃ স্মৃতয়ঃ বেদমূল্য ন ভবন্তি দৃষ্টার্থবাক্যানি চৈত্য়বন্দন্যং
স্বর্গোত্তরভীত্যাধীনানি যানি চাসম্বন্ধমূলানি দেবতাইপ্ৰমাণত্বাৎ স্বর্গোত্তরভীত্যাধীনানি
বেদবিরুদ্ধানি চার্বাকদর্শনানি সর্বাণি পরলোকে নিষ্কলাঃ স্মৃতিসম্বন্ধককলানি তানি
সম্বাদিতঃ স্মৃতানি ॥ ২৫ ॥

স্মৃতি বেদমূলক নয় কেবল দৃষ্টার্থ চৈত্য় বন্দনে স্বর্গ হয় এইরূপ যে স্মৃতি এবং বে

সকল স্মৃতি অসৎ তর্কস্বরূপ অর্থাৎ দেবতা নাই এবং অপূর্বাদি নাই এই অকার, চার্বাকাদি সম্মত এই সকল তমোময় উৎপন্ন পরলোকে ফলদায়ক নহে পরন্তু সবক ফল লাভ হয় ॥ ২৫ ॥

উৎপদ্যন্তে চ্যবন্তে চ যান্যাতোহন্যানি কানিচিৎ ।

‘তান্যর্কাকৌলিকতয়া নিষ্ফলান্যনুতানি চ ॥ ২৬ ॥

এওদেব স্পষ্টয়তি উৎপদ্যন্তেতি । যান্যাতো বেদাদিনামূলানি কানিচিৎ শাস্ত্রানি পৌকযেষ্যহ্মাং উৎপদ্যন্তে এবমাস্তু । বিনশান্তি তানি চ ইদানীন্তনদ্ব্যম্বিকলানি অসত্য রূপানি চ স্মৃত্যাদীনাস্ত বেদমূলভাদেব প্রামাণ্যং ॥ ২৬ ॥

আর যে সকল শাস্ত্র ঐদমূল্য নহে অন্য দৃষ্টমূলক তাহা উৎপত্তি মাত্রের বিনষ্ট হইতেছে । বেদমূলকই অমূল্য স্মৃত্যাদির প্রামাণ্য জানিবে এই সকল শাস্ত্র ইদানীন্তন কালবর্তী অমূল্য নিষ্ফল ও মিথ্যা জানিবে ॥ ২৬ ॥

চাতুর্সর্গ্যং ত্রয়োলোকাশ্চত্বারশ্চাত্মাঃ পৃথক্ ।

ভূতঃ ভবন্তুবিষাঞ্চ সর্বং বেদাৎ প্রসিদ্ধ্যতি ॥ ২৭ ॥

চাতুর্সর্গ্যমিতি । ব্রাহ্মণোহস্ম নুখমাসীদিত্যাদিবেদাদেব চাতুর্সর্গ্যং প্রসিদ্ধ্যতি ব্রাহ্মণীভূতমাতাপিতৃজনিভবমপি তদ্বপজীবি তথা স্বর্গাদিলোকোহপি বেদাদেব প্রসিদ্ধঃ এবং ব্রহ্মচর্যাদ্যাশ্রমা অপি চত্বারো বেদমূলকত্বাদেব প্রসিদ্ধ্যন্তি কিম্বহ্মাং যৎকিঞ্চিদভীতং বর্তমানং ভবিষ্যৎ তৎসর্বমগ্নৌ প্রাপ্তাহতিঃ সমাগিতাদিন্যাথেনং বেদাদেব প্রসিদ্ধ্যতি ॥ ২৭ ॥

ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য শূদ্র এই চারিবার এবং স্বর্গাদি লোকত্রয় ব্রহ্মচর্যাদি আশ্রম চতুষ্টয় ইহার বেদ হইতে প্রসিদ্ধ পিতৃ মাতৃ জাতত্ব ও উচার উপযোগি এবং যে কিছু অভীত ও বর্তমান এবং যাছ হইবে এ সকল বেদসিদ্ধ জানিবে ॥ ২৭ ॥

শব্দঃ স্পর্শশ্চ রূপঞ্চ রসোগন্ধাশ্চ পঞ্চমঃ ।

বেদাদেব প্রসূয়ন্তে প্রসূর্ত্তগুণকর্ম্মতঃ ॥ ২৮ ॥

শব্দইতি । যইহ লোকে পরলোকে চ শব্দদ্বয়ো বিষয় উপযুক্তান্তে । প্রসূয়ন্তএতৈ-
রিতি প্রসূত্বয়ঃ প্রসূত্বয়শ্চ তে গুণাশ্চৈতী সর্ষরজন্তমো রূপাঃ তন্নিবজ্ঞানবৈদিককর্ম্ম-
হেতুত্বাং বেদাদেব প্রসিদ্ধ্যন্তি ॥ ২৮ ॥

ইহলোকে ও পরলোকে যে শব্দস্পর্শ রূপ রসগন্ধ এই পাঁচটি বিষয় উপযুক্ত হয় ইহার জনক যে সর্ষরজন্ত তৎপ্রযুক্ত বেদোক্ত কর্ম্মের অনুষ্ঠান হয় ইহার হেতু বেদ এজন্য বজিতে হইবে যে শব্দাদি বিষয় বেদ হইতে সিদ্ধ ॥ ২৮ ॥

বিভর্ত্তি সর্বভূতানি বেদশাস্ত্রং সনাতনং ।

তস্মাদেতৎ পরং মন্যে বসন্তস্তারস্য সাধনং ॥ ২৯ ॥

বিভক্ত্বীতি । বেদশাস্ত্রং নিত্যং সৰ্বভূতানি ধারয়তি তেনানং তথা চ । হবির্গো-
হুয়তে সোহগ্নিবাতিতামুপসর্পতি তংস্বর্যোরশ্মিতিস্বৰ্গতি তেনানং তবতি অথেহ
ভূতানামুপসর্পতিস্বতিশ্চেতি হবির্জায়ত ইতি ব্রাহ্মণং । তস্মাদ্বেদশাস্ত্রমস্যা জন্তোঈকৈদিক
কৰ্ম্মাধিকারিপুৰুষস্য প্রকৃষ্টং পুরুষার্থ সাধনং জানন্তি ॥ ৯৯ ॥

সনাতন বেদই সকল ভূতকে ধারণ করে অগ্নিতে আহুতি নিকিপ্ত হইলে সূর্য্যের উপাসনা।
 ত্য অনন্তর সূর্য্য বর্ষণ করেন বর্ষণে বৃষ্টি ইয বৃষ্টি হইতে অম্ব ত্য তাতাতে সকল ভূত উপম
 ত্য সে জান্য বেদশাস্ত্রই দৈনন্দিক কর্ম্মের অধিকারি সকল সুকাস্য পুরুষার্থ সাধন ইয ॥ ৯৯ ॥

সৈন্যপতাঞ্চ রাজ্যঞ্চ দণ্ডনেতৃত্বমেব চ ।

सर्वलोकाधिपतांश्च वेदशास्त्रविदहति ॥ १०० ॥

সৈন্যপত্ন্যমিতি। সৈন্যপিতাং বাজাং দণ্ডপ্রণেতৃত্বং সৰ্বভূম্যাধিপত্যক্ষেতোত্যং
সৰ্বং উক্তপ্রয়োজনং বেদাঙ্কশাস্ত্রজ্ঞ এবাহঁতি ॥ ১০০ ॥

সৈন্যপাড়া রাজ্য দৃষ্টপ্রণয়ন করিবার ক্ষমতা সকল ভূম্যাধিপতি, কেবল বেদশাস্ত্রজ্ঞ এই সকলের আশ্রি যোগ্য হয় ॥ ১০০ ॥

যথা জাতবলোবহ্নির্দহত্যাদ্রানপি জমান্ ।

तथा दहति वेदः कर्माणि दोषमात्मनः ॥ १०१ ॥

যশেতি। যথা বুদ্ধাঃ স্নিহাদানপি ক্রমান্ দহত্যেবং গ্রাসতে। ৩তমঃ বেদজঃ প্রাতি-
ষিক্কারণাদিনিস্প্রজনিতং পাপমাসন্নানশয়তি। এবঞ্চ ন কেবলং বেদঃ স্বর্গাণবর্গাদি-
হেতুঃ কিন্তু হিতনিবৃত্তিহেতুরিতি দর্শিতং। ১০১ ॥

যেমত অতি প্রবুদ্ধ অগ্নি অশ্রুত বুদ্ধাকও দাহ করে বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ সেইজন্য নিমিত্ত কৰ্ম্মানু-
ষ্ঠান জন্য দুঃদৃষ্টি নাশ করে বেদ কেবল স্বর্গাণবর্গাদির সাধন এমত নহে অহিত নিবৃত্তিও
হেতুও বেদশাস্ত্র হয় ॥ ১০১ ॥

বেদশাস্ত্রার্থতত্ত্বজ্ঞো যতঃ তদ্বাশ্রমে বসন্ত ।

ইহেব লোকে তিষ্ঠন্ স ব্রহ্মভূয়ায় কাম্পাতে ॥ ১০২ ॥

বেদশাস্ত্রার্থতি । যস্বত্তো বেদং তদর্থঞ্চ কৰ্মব্রহ্মস্বকং জানাতি স নিভানৈমিত্তিক
কৰ্ম্মাগৃহীতব্রহ্মজ্ঞানেন ব্রহ্মচর্যাদ্যাশ্রমাবস্থিতোহান্মনেষ লোকে তিষ্ঠন্ ব্রহ্মস্বায়
কল্পতে । ১০২ ॥

কল্পতে। ১০২॥
যে ব্যক্তি, গার্থ্য কপে বেদ এবং তদর্থ কর্ম ব্রহ্মজ্ঞক বেদ সত্য হইতে সাধন
সংচরিত ব্রহ্মজ্ঞান দ্বারা ব্রহ্মচর্য্যাদি আশ্রমে স্থিত হইয়া এ

ধারিতোজ্ঞানিনঃ ৫

ধারিত্যোক্তানিনঃ ৫

অজ্ঞেতাইতি । উভয়োঃ প্রশস্তভে সতি অন্যতরস্যাতিশয়বিবক্ষয়া শ্রেষ্ঠতেনৈব
বিধানাদীষদধন্যমানাক্সাঃ তেভ্যঃ সমগ্রগ্রন্থাধ্যোভারঃ শ্রেষ্ঠাঃ । তেভ্যোহধীতগ্রন্থধারণ
সমর্থাঃ শ্রেষ্ঠাঃ তেন গ্রন্থিনঃ পঠিতবিস্মৃতগ্রন্থা বোদ্ধব্যঃ ধারিতোহধীতগ্রন্থার্থজাঃ
প্রকৃষ্টাঃ । তেভ্যোহনুষ্ঠাতারঃ ॥ ১০৩ ॥

যে কিঞ্চিৎ পড়িয়াছে উহা অপেক্ষা সমুদয় গ্রন্থের অধ্যোভা শ্রেষ্ঠ হয় গ্রন্থাধ্যায়ী অপেক্ষা
পাঠিত গ্রন্থের যাহার বিস্মরণ না হয় সে শ্রেষ্ঠ, যে কেবল গ্রন্থধারণ করিয়াছে তাহার অপেক্ষা যে
গ্রন্থের অর্থজ্ঞ উহা শ্রেষ্ঠ হয় উহা অপেক্ষা বেদোক্ত কর্মানুষ্ঠায়ী শ্রেষ্ঠ ॥ ১০৩ ॥

তপোবিদ্যা চাবিশ্রম্য নিঃশ্রেয়সকরং পরং ।

তপসা কিলিষৎ হস্তি বিদ্যায়ানুভূতমশ্নুতে ॥ ১০৪ ॥

তপইতি । তপঃ স্বধর্মবৃত্তিধর্মমিতি ভারতদর্শনাৎ আশ্রমবিহিতং কর্ম আত্মজ্ঞানপং,
ব্রাহ্মণস্ত মোক্ষসাধনং তত্র তপসোহবাস্তরব্যাপারমাহ তপসা পাপমপহন্তি ব্রহ্মজ্ঞা-
নের্ন মোক্ষমাপ্নোতি তথা চ ঋতিঃ । বিদ্যাংকাবিদ্যাঞ্চ যন্তুদ্বৈদোক্তয়ং মহা । অবিদ্যা
মৃত্যুং তীর্ত্বা বিদ্যায়ানুভূতমশ্নুতে । বিদ্যাভোক্তব্যদবিদ্যাকর্ম মৃত্যুবিদূঃখসাধনত্বান্ন ত্যো
পাপং । ঋত্বার্থ এবায়ং মনুনা ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১০৪ ॥

অকর্মনিরতি, এবং বিদ্যা অর্থাৎ আত্মজ্ঞান, ইহা ব্রাহ্মণের মোক্ষ সাধন হয়, কান্দ
আত্মজ্ঞান দ্বারা পাপ নাশ করে, ব্রহ্মজ্ঞানে মোক্ষ হয় ॥ ১০৪ ॥

প্রত্যক্ষণানুমানঞ্চ শাস্ত্রঞ্চ বিবিধাগমং ।

তদ্ব্যং সুবিদিতং কার্যং ধর্মশুদ্ধিমভীপ্সতা ॥ ১০৫ ॥

প্রত্যক্ষমিতি । ধর্মস্ত তদ্ব্যবোধমিচ্ছতা প্রত্যক্ষমনুমানঞ্চ ধর্মসাধনভূতজ্ঞব্যপ্ত-
জ্ঞাতিভক্তজানায় শাস্ত্রঞ্চ বেদমূলং স্মৃত্যাদিরূপং নানাপ্রকারং ধর্মস্বরূপবিজ্ঞানায়
সুবিদিতং কর্তব্যং তদেব চ প্রমাণত্বয়ং মনোরতিমতং উপমানার্থাপত্তাদেশ্চানুমান-
স্তর্ভাবঃ ॥ ১০৫ ॥

ধর্মের তত্ত্ব জানিতে ইচ্ছুক ব্যক্তি প্রত্যক্ষ ও অনুমান, এবং ধর্মসাধন দ্রব্য ও পুণ্য
জ্ঞাতিভক্ত জ্ঞানের জন্য বিবিধ বেদমূলক স্মৃত্যাদি শাস্ত্র এই প্রমাণত্বয় বিলক্ষণ রূপ অবগত
হইলে প্রত্যক্ষাদি তিনটি প্রমাণ মনুসম্মত, উপমান অর্থাৎ পতি আগম এ সকল প্রমাণ
সুবিদিত জানিবে ॥ ১০৫ ॥

পদেশঞ্চ বেদশাস্ত্রবিবিরোধিনা ।

যন্তুকোণানুগীত্ব স ধর্মং বেদ মেতরং ॥ ১০৬ ॥

আর্থমিতি । ঋষিজুহুত্বাৎ অর্থাৎ বেদং ধর্মোপদেশঞ্চ তন্মূলস্মৃত্যাদিকং
বিস্তারিত্বেন মীমাংসাদিনা যৈন বিচারয়তি স ধর্মং জানাতি ন তু মীমাংসানতিষ্ঠতি ।

ধৰ্ম্মে করণং বেদোমীমাংসা চৈতিকর্তব্যাতাহানীয়া তদ্বক্তৃং তট বার্তিককৃত্তা । ধৰ্ম্মে
প্রমীয়মাণে হি বেদেন করণাক্রনা । ইতিকর্তব্যাতাগং মীমাংসা পুরয়ি
যাতি ॥ ১০৬ ॥

অর্থ অর্থীং বেদ, মানবাদি ধর্মশাস্ত্র যে ব্যক্তি বেদশাস্ত্রের অধিরোধি মীমাংসাদি ওক
দ্বারা বিচার করে সেই ধর্মবেত্তা অন্যে নহে ॥ ১০৬ ॥

নৈঃশ্রেয়সমিদং কর্ম্ম যথোদিতমশেষতঃ ।

মানবশাস্ত্র শাস্ত্রস্ব রহস্যমুপদিশ্যতে ॥ ১০৭ ॥

নৈঃশ্রেয়সমিতি । এতন্নিঃশ্রেয়সসাধনং কর্ম্ম নিঃশেষেণ যথাবদুদিতং অত উর্দ্ধমস্য
মানবশাস্ত্রস্য রহস্যং গোপনীয়মিদং বক্ষ্যমাণং শৃণুত ॥ ১০৭ ॥

মোক্সসাধন কর্ম্ম বিশেষ পূর্বক বলিলাম এক্ষণে মানবশাস্ত্রের রহস্য বলি ॥ ১০৭ ॥

অনাম্নাতেষু ধর্মোষু কথং স্মাদিতি চেদ্রবেৎ ।

যং শিষ্টা ব্রাহ্মণা ক্রযুঃ স ধর্ম্যঃ স্মাদশঙ্কিতঃ ॥ ১০৮ ॥

অনাম্নাতেষুিতি । অস্মা শাস্ত্রসামন্তর্ধর্ম্মাভিধানমাশঙ্কানয়া সামান্যোক্তা
মুগ্ধধর্ম্মোপদেশকত্বং বোধয়তি । সামান্যবিধিপ্রাপ্তেষু বিশেষণামুপদিষ্টেষু কথং
কর্তব্যং স্মাদিতি যদি সংশয়োভবৈত্তদা স ধর্ম্যঃ বক্ষ্যমাণলক্ষণাঃ শিষ্টা ব্রাহ্মণা ক্রযুঃ
স তত্র নিশ্চিতো ধর্ম্যঃ স্যাৎ ॥ ১০৮ ॥

মানবশাস্ত্র মনুর সকল ধর্ম্মের বিধান আছে ইহা অতিপন্ন করিতেছেন যাহা সামান্য নিধিতে
প্রাপ্ত আছে কিন্তু বিশেষ রূপে সম্বন্ধিত নাই এস্থলে সংশয় উপস্থিত হইলে শিষ্ট ব্রাহ্মণেরা
যাহাকে ধর্ম্ম করিয়া বলিবেন সেই নিঃসন্দিগ্ধ ধর্ম্ম জানিব ॥ ১০৮ ॥

ধর্ম্মোদ্যোগিতো যৈস্তু বেদঃ স পরিবৃংহণঃ ॥

তে শিষ্টা ব্রাহ্মণা জেয়াঃ শ্রুতিপ্রত্যক্ষহেতবঃ ॥ ১০৯ ॥

ধর্ম্মোদ্যোগিতো । ব্রহ্মচর্যাঙ্কুত্বধর্ম্মেণ যৈবঙ্গমীমাংসাধর্ম্মশাস্ত্রপুরাণদ্বাপবৃংহিতো-
বেদোদ্যোগিতঃ তে ব্রাহ্মণাঃ শ্রুতেঃ প্রত্যক্ষকরণে হেতবো যে শ্রুতিং পঠিত্বা তদধ-
মুপদিশন্তি তে শিষ্টা বিজেয়াঃ ॥ ১০৯ ॥

ব্রহ্মচর্যাঙ্কুত্ব ধর্ম্ম দ্বারা যাহারা অঙ্গ মীমাংসা ন্যায় ধর্ম্মশাস্ত্র ও পুরাণ প্রভৃতি দ্বারা বেদ-
শাস্ত্রকে সংবর্ত্তিত করিয়াছেন যাহারা বেদের প্রত্যক্ষের ক্ষেত্রে অমণ বচন প্রভৃতি পারেন
উহাদিগকে শিষ্ট বলা যায় ॥ ১০৯ ॥

দশাবরা বা পরিষদ্ যং ধর্ম্মং পদ্বিকল্পয়েৎ ।

ত্র্যবরা বাপি বৃত্ত্বা ন বিচালয়েৎ ॥ ১১০ ॥

দশেতি । যদি বহবঃ সন্নিহিতা ন ভবন্তি তদা দশাবরাস্ত্রাবরাস্ত্বেতি বক্ষ্যমাণ
লক্ষণা যস্যাঃ সা পরিষৎ তদভাবে ত্রয়োহবরা যস্যাঃ সা বা সদাচারী যৎ ধর্ম্যং নিশ্চিন্তু-
য়াৎ তৎ ধর্ম্যেভ্যে ন স্বীকুর্য্যাৎ ন বিসংবদেৎ ॥ ১১০ ॥

যদ্যপি অনেক ব্যক্তি সন্নিহিত না থাকে তবে দশের ন্যূন না হয় এমনত ধর্ম্যজ্ঞকে তাহাব
অভাবে তিনের ন্যূন না হয় এই রূপে বিধান সদাচারীকপরিষৎ বলা যায় উক্ত পরিষৎ যে ধর্ম্য
নিশ্চয় করিবেন তাহাকে স্বীকার করিবে পরিভাগ করিবে না ॥ ১১০ ॥

ত্রৈবিদ্যো হৈতুকন্তকী নৈরুক্তো ধর্ম্যপাঠকঃ ।

ত্রয়শ্চাত্ত্বমিণঃ পূর্বে পরিষৎ স্তাদদশাবরা ॥ ১১১ ॥

ত্রৈবিদ্যাইতি । বেদত্রয়সম্বন্ধিশাখ্যত্রয়োভ্যো ভ্রুতিশ্চুতাবিরুদ্ধন্যাশাস্ত্রজ্ঞো মীমাং-
সাস্ত্রকর্তৃকবিৎ নৈরুক্তো মানবদিধর্ম্যশাস্ত্রবেদী ব্রহ্মচারিগৃহস্থবানপ্রস্থাইতোষা দশা-
বরা পরিষৎ সাং ॥ ১১১ ॥

বেদত্রয়ের শাখ্যত্রয়ের অধ্যাতা, ঋতি ও স্মৃতির অবিরুদ্ধ ন্যাশাস্ত্রজ্ঞ, বেদান্ত নৈরুক্ত
শাস্ত্রজ্ঞাতা, মানবাদি ধর্ম্যশাস্ত্রজ্ঞ ব্রহ্মচারী কিবা গৃহস্থ অগবা বানপ্রস্থ দশের ন্যূন না হয়
ইহাদিগকে পরিষৎ বলা যায় ॥ ১১১ ॥

ঋগ্বেদবিদ্যজুর্বিষ্ণু সামবেদবিদেষ চ ।

ত্রাবরা পরিষজ্জৈয়া ধর্ম্যসংশয়নির্ণয়ে ॥ ১১২ ॥

ঋগ্বেদবিদিত্তি । ঋগ্বেদজুঃসামবেদশাখানাং যেষুধ্যোতারঃ তদর্থজ্ঞাশ্চ ত্রয়ঃ সা ধর্ম্য-
সন্দেহ নিরাসার্থং ত্রাবরা পরিষদ্বোক্তব্য ॥ ১১২ ॥

ঋগ্বেদ যজুর্বেদ এবং সামবেদে বিশেষজ্ঞ এই তিন পরিষদে ধর্ম্য সংশয়ে যে নিকূপণ
করিবেন তাহাই করিবে ॥ ১১২ ॥

একোহপি বেদবিজ্ঞস্যং যৎ ব্যবসোদ্ভিজ্যোত্তমঃ ।

স বিজ্ঞেয়ঃ পরো ধর্ম্মো নাজ্ঞানামুদিতোহযুতৈঃ ॥ ১১৩ ॥

তদভাবে একোহপীতি । একোহপি বেদার্থধর্ম্যজ্ঞো যৎ ধর্ম্যং নিশ্চিন্তুয়াৎ প্রকু-
স বোদ্ধব্যো ন বেদানভিজ্ঞানাং দশভিঃ সহৈত্বরপ্যুক্তঃ । বেদবিজ্ঞঃ কথং
বেদার্থধর্ম্যজপরঃ এতচ্চ উপলক্ষণং স্মৃতিপুরাণমীমাংসান্যায়শাস্ত্রজ্ঞোহপি গুরুপর-
ম্পরোপদেশিক জ্ঞেয়ঃ । তথা কেবলং শাস্ত্রগোপ্তিত্য ন কর্তব্যোবিনির্ণয়ঃ । যুক্তি-
হীনবিচারে তু বদনহানি পূজ্যতে । তেন বহু স্মৃতিজ্ঞোহপি যদি সম্যক্ প্রায়-
শ্চিত্তাদিধর্ম্যং জানাতি তদা তেষামপেকেন ধর্ম্য উক্তঃ প্রকৃষ্টো জ্ঞেয়ঃ অতএব যমঃ ।
একোহো বা ত্রয়োবাপি যদ্রূপলক্ষণমপ্য ॥ স ধর্ম্যইতি বিজ্ঞেয়ো নেতরেষাং
সহশ্রয়ঃ ॥ ১১৩ ॥

একজন বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ ধর্মবিষয়ে যে মীমাংসা করেন তাহাই পরম ধর্ম জানিবে বেদানতিজ্ঞ
অযুত লোকের মত কখনই গ্রামাণিক নহে ॥ ১১৩ ॥

অত্রতানামসজ্ঞাণাং জ্ঞাতিমাত্রোপজীবিনাং ।

সহস্রশঃ সমেতানাং পরিষত্ত্বং ন বিদ্যাতে ॥ ১১৪ ॥

অত্রতানামিতি । সাংবিজ্ঞাদিত্রুর্ভূতানাং বস্তুবেদাধ্যয়নরহিতানাং ব্রাহ্মণজ্ঞাতি
মাত্রধারিণাং বহুনাশপি সহস্রাণাং মিলিতানাং পরিষত্ত্বং নাস্তি । ধর্মনির্ণয় সামর্থ্যা-
ভাবাৎ ॥ ১১৪ ॥

গায়ত্রী প্রভৃতি ব্রহ্মচারি ব্রত বিহীন এবং বেদাধ্যয়ন বিহীন ব্রাহ্মণজ্ঞাতি মাত্রধারী একপ
বহুসহস্র ব্যক্তিরও পরিষত্ত্ব নাই অর্থাৎ ইহাদের উপদেশাদি গ্রাহ্য হইতে পারেনা ॥ ১১৪ ॥

যং বদন্তি তমো ভূতা মুখা ধর্মমতদ্বিদঃ ।

তৎপাপং শতগু ভূত্বা তদ্বক্তননুগচ্ছতি ॥ ১১৫ ॥

যং বদন্তীতি । তমোগুণবহুলা মুখ্য ধর্মপ্রমাণবেদার্থানতিজ্ঞা অতএব প্রশ্নবিষয়-
ধর্মাবিদঃ প্রায়শ্চিত্তাদিধর্মং যং পুরুষং প্রতাপদিশস্তি তদীয়ং পাপং শতগুণং ভূত্বা
বাচকান্ বহুন্ ভবতে ॥ ১১৫ ॥

তমোগুণ বহুল মুখ্য ধর্মপ্রমাণ ও বেদার্থ অনতিজ্ঞবা যে পুরুষের প্রায়শ্চিত্তাদির উপদেশ
করে ঐ প্রায়শ্চিত্তকারীর পাপ শতগুণ ভূত্বা ঐ উপদেশকদিগের বর্তে ॥ ১১৫ ॥

এতদ্বোহভিহিতং সর্কং নিঃশ্রেয়সকরং পরং ।

অস্মাদপ্রচ্যুতো বিপ্রঃ প্রাপ্নোতি পরমাং গতিং ॥ ১১৬ ॥

এতদ্ব্যভিহিতং । এতদ্ব্যভিহিতং সর্কং প্রকৃষ্টং ধর্মাদিকং সর্কং যুস্মাকমভিহিতং এত-
দভ্যুতিষ্ঠন ব্রাহ্মণাদিঃ পরমাং গতিং স্বর্গাপবর্গকৃপাং প্রাপ্নোতি ॥ ১১৬ ॥

নিঃশ্রেয়স সাধক, প্রকৃষ্ট ধর্মাদি সকল ভূমারদিগকে বলিলাম উক্ত ধর্ম ইহাতে অপরাধ্রুণ
বিপ্র পরম গতি লাভ করে ॥ ১১৬ ॥

এবং স ভগবান্ দেবো লোকানাং হিতকাম্যয়া ।

ধর্মস্য পরমাং গুহ্যং মমেদং সর্কমুক্তবান ॥ ১১৭ ॥

এবমিতি । স ভগবান্ ঐশ্বর্যাদিসংযুক্তো দোতনাদেবো মহুরুক্তপ্রকারেণ ইদং
সর্কং ধর্মস্য পরমার্থং অন্তঃপ্রশিষ্যোভো গোপনীয়ং লোকহি
ভূগর্ভহর্যনাই ॥ ১১৭ ॥

সেই ভগবান্ লোকহিতেক্ষু ঐশ্বর্যাদিযুক্ত মনুষ্যের পরম গুহ্য যাহা শুদ্ধরূপে রহিত
শিষ্যের নিকট গোপনীয় সেই সর্কস অর্থাৎ ধর্মকে কহিয়াছেন ॥ ১১৭ ॥

সৰ্বমাঙ্গনি সম্পশ্চেৎ সচ্চাসচ্চ সমাহিতঃ ।

সৰ্বং হ্যঙ্গনি সম্পশ্চান্নাধৰ্মে কুরুতে মনঃ ॥ ১১৮ ॥

এবমুপসংহৃত্য মহর্ষিণাং হিতায় উক্তমপি আভিজ্ঞানং প্রকৃষ্টমোক্ষোপকারকতয়া
পৃথক্কৃত্যাহ সৰ্বমিতি সদ্ভাবজ্ঞানমসদভাবএতৎ সৰ্বং ব্রাহ্মণোজ্ঞানন্ ব্রহ্মস্বরূপমাস্ত
জ্ঞাপন্বিতং তদাভ্যকমনন্যমনা ধ্যানপ্রকর্ষেণ সাক্ষাৎ কুর্য্যৎ । যস্মাৎ সৰ্বমাঙ্গভেদেন
পশ্চান্ন রাগদ्वेषাভাবাৎ অধৰ্মে মনো ন কুরুতে ॥ ১১৮ ॥

যত ভাব পদার্থ ও অসাব পদার্থ সকল ব্রহ্মস্বরূপে আত্মাতে উপস্থিত যে ব্রাহ্মণ ওদগতচিত্ত
কইয়া ধ্যান প্রকর্ষে সাক্ষাৎ কৰে তাহার মন অধৰ্মে যায় না ॥ ১১৮ ॥

আত্মৈব দেবতাঃ সৰ্বাঃ সৰ্বমাঙ্গান্যাবস্থিতং ।

আত্মা হি জনযতোষাং কৰ্ম্মযোগং শরীরিণাং ॥ ১১৯ ॥

এতদেব স্পষ্টয়তি আত্মাতোতি । ইচ্ছাদ্যাঃ সৰ্বদেবতাঃ পরমাত্মৈব সৰ্বা-
দ্বত্বাৎ পৰমাত্মনঃ সৰ্বং জগদাত্মনোবাবস্থিতং পরমাত্মপরিণামত্বাৎ । হি অব-
ধারণার্থে । পৰমাত্মৈবৈবাং ক্ষেত্রজাদীনাং কৰ্ম্মসম্বন্ধং জনয়তি তথা চ শ্রুতিঃ । এয-
ছেব সাধু কৰ্ম্ম কাব্যতি যমুৰ্দ্ধং নিনিষতি এষজ্ঞোবাসাধু কৰ্ম্ম কারয়তি যমধোনিনীষ-
তীতি ॥ ১১৯ ॥

পরমাত্মাই ইচ্ছাদি সকল দেবতা জানিবে এই সকল জগৎ আত্মাতে অবস্থিত যেহেতু
আত্মাই ক্ষেত্রজ প্রভৃতির কৰ্ম্ম সম্বন্ধ জন্মিয়া দেয় ॥ ১১৯ ॥

ঋং সন্নিবেশয়েৎ খেযু চেষ্টনস্পর্শনেহনিলং ।

পক্তিদৃষ্টোঃ পরং তেজঃ স্নেহেহপো গাঞ্চ মূর্ত্তিষু ॥ ১২০ ॥

মনসীন্দ্রং দিশঃ শ্রোত্রে ক্রান্তে বিষ্ণুং বলে হরং ।

বাচ্যগ্নিং মিত্রমুৎসর্গে প্রত্নেন চ প্রজাপতিং ॥ ১২১ ॥

ইদানীং বক্ষ্যমাণব্রহ্মধ্যানবিশেষোপযোগিতয়া দৈহিকাকাশাদিষু বাহ্যাকাশা-
দীনাং লয়মাহ খমিতি । মনসীতি । বাহ্যাকাশমুদরাদ্যবচ্ছিন্নশরীরাকাশেষু লীনমেকত্বেন
ভাবয়েৎ । তথা চেষ্টাস্পর্শকারণভূতদৈহিকবায়ৌ বাহুবায়ুং উদর্যচাক্ষুৰভেজসোর্কাহ
য়োরগ্নির্মায়োঃ প্রকৃষ্টং তেজঃ দৈহিকাস্বপ্ন বাহ্যঅপঃ শরীরপার্শ্ববভাগেষু বাহ্যাং
পৃথিবীং সন্নিবেশয়েৎ শ্রোত্রে দিশঃ পাদেজ্জিগ্মে বিষ্ণুং বলে হরং বাগিজিয়ে অগ্নিং পা-
থিজিয়ে মিত্রমুৎসর্গে প্রজাপতিং লীনমেকত্বেন ভাবয়েৎ এবমধ্যাত্মিকাকাশভূতাদিষু
বাহুভূতাদিকং লীনমেকত্বেন ভাবয়েৎ বোহ্যমগ্নাদীনাং দৈহিকাদিনিষমোষচকর্ম্মণাং
ফলং প্রতিনিয়তং তৎসৰ্বং পরমাত্মাধীনং । তস্ম চক্ষুরন্য প্রশাসনে গীত্বপাঠতি

৩থা। ভয়াদন্যাদ্ভিস্তপতি ভয়ান্তপতি সূর্য্যঃ । ভয়াদিন্মশ্চ বায়ুশ্চ মৃত্যুর্দ্ধাবতি পঞ্চম-
উক্তি ॥ ১২০ ॥ ১২১ ॥

এক্ষণে ব্রহ্মধ্যান বিশেষের উপযোগিতা জন। কহিতেছেন যে শরীরাকাশে বাহ্যাকাশ মীন
চক্ষুঃ ও স্পর্শের কারণ স্বরূপ । যে দৈহিক বায়ু, উত্তরে বায়ু বায়ু মীন শারীরিক
উজ্জ্বল বায়ু অগ্নি সূর্য্যের অকৃত উজ্জ্বল এবং দৈহিক ফলে বাহ্যজন, শারীরিক পার্থিবাত্ম্যে
বাহ্য পৃথিবী মনে চক্ষুঃ প্রত্যক্ষ দিক্ পাদেজিয়ে নিরু, নানা রস, বাগিঙ্গিয়ে অগ্নি পান্ডুজিয়ে মিত্র,
উপাঙ্গ প্রভৃতি মীন অর্থাৎ একত্রে ভাবনা করিলে, আধ্যাত্মিক ভূতাদিতে বায়ু ভূতাদি মীন
একত্রে ভাবনা করিলে একত্রে অগ্নিাদির দৈহিকাদি নিয়ম, আরুণ্যে বর্ণের ফলেও অতি
নৈমিত্ত্য। এসকল পরমাত্মার মীন জানিবে ॥ ১২০ ॥ ১২১ ॥

প্রশাসিত্যনং সর্ব্বেষামগীয়াংসমণোরপি ।

কক্কাভং স্বপ্নদীপমাং সিদ্যাত্তং পুরুষং পরং ॥ ১২২ ॥

প্রশাসিত্যনং । প্রশাসিত্যনং নিয়মারং ব্রহ্মাদিস্তমপৰ্য্যাস্তসা চেতনাচেতনমা-
কগতঃ । মোহনপ্ৰাদানোমোক্ষাদিনিয়মো যশ্চাদিত্যাদীনাম্ - নাদিনিয়মো যচ্চ
অগ্ন্যাং ফলং প্রতিনিয়তং ৩৩ সর্ব্বং পরমাত্মদীপং ৩থা চৈতন্ত্য বাহ্যস্বপ্ন প্রশাসনে
প্রাণীয়াত্মাপনিষদঃ । ৩থা । ভয়াদন্যাদ্ভিস্তপতি ভয়ান্তপতি সূর্য্যঃ । ভয়াদিন্মশ্চ
বায়ুশ্চ মৃত্যুর্দ্ধাবতি পঞ্চমউক্তি । ৩থা অণোরগীয়াংসং সর্ব্বাত্মাং ৩থা চৈতন্ত্য
বালাগ্রশতভাগস্য শতভাগদ্বিতন্ত্য চ । ভাগোদ্বীবেতি বিজ্ঞেয়ং স চানন্তায়
কল্পতে । কক্কাভং যদ্যথাগদ্যস্পর্শমকপমবানিত্যাদ্ভাপনিষদা কপং পরমাত্ম-
নো নিষিক্তং তথাপূর্ণাঙ্গানবিশেষে শুদ্ধস্ববর্ণাভং অতএব যথোক্তরাদিত্য
চিবণ্য ইত্যাদিচ্ছন্দোযোগোপনিষৎ । স্বপ্নদীপমাং দৃষ্টান্তোক্তং স্বপ্নদীপদূষণ
জ্ঞানগ্রাহকং যথা স্বপ্নদীপ চক্ষুর্নাদিবাহ্যেজ্ঞিগোপবয়ে মনোমাত্রেন জনাতে এবমা-
দীপরিপি অতএব নাসং । নৈবাসৌ চক্ষুর্নাত্ৰাহো ন চ শিষ্টৈরপীজ্ঞৈঃ । মনসা
তু প্রসম্নেণ গৃহ্যতে সূক্ষ্মদর্শিতঃ । এবমিধং পরমাত্মানমহচ্চিন্তয়েৎ ॥ ১২২ ॥

যিনি ব্রহ্মাদি স্তম পদান্ত পদার্থের শাসনকর্তা চেতনাচেতন জগতের নিয়ম সূর্য্যাদির ভ্রমণাদি
নিয়ম এবং কক্ষের ফলেও অতি নৈবত্য যাহার অধীন, যাহার ভয়ে অগ্নি ও সূর্য্য তাপ কারণ ইজ
মৃত্যু এবং বায়ু ইহার যাহার ভয়ে ধারমান, যিনি অপূর্ণার্থ অতিশয় সূক্ষ্ম, কেশের যে অঙ্গ অতি
সূক্ষ্ম তাহার শতভাগের একভাগমাত্র সূক্ষ্ম অর্থাৎ যিনি নিরাকার যিনি সূর্য্য কপ অর্থাৎ জ্ঞা
জানিবে এবং যিনি স্বপ্নদীপমাং মনে যেমত স্বপ্নবস্তুর বাহ্যেজ্ঞি মঙ্গলের উপরম হই-
বার গ্রাহ সেই পবমাত্মাকে গ্রাহ নন এতজ্ঞাপে পরমাত্মাকে ভাবনা

এতমেকৈ বদন্ত্যগ্নিং মনুমন্যে প্রজাপি

ইন্দ্রমেকৈ পরে প্রাণমপস্ব ব্রহ্ম

এতমিতি। এতৎ পরমাআনং অগ্নিহোত্রে একে যাজ্ঞিকোপাসতে তমেকমগ্নি-
মিত্যধার্য্যাব উপাসতে। অন্যো পুনর্দ্বিগুণং মন্বাতাপ্রজাপতিরূপতয়া উপাসতে।
একে পুনরৈশ্বর্য্যযোগাদিত্যরূপতয়া উপাসতে অপরে পুনঃ প্রাণহোত্রে নোপাসতে সর্কানি
হ বা ইমানি ভূতানি প্রাণমেবাভিসংবিশন্তি প্রাণমভ্যাজ্জিহত ইত্যাদিঋতিদর্শনাৎ।
অপরে পুনবপগতপ্রপঞ্চায়কং সচ্চিদানন্দস্বরূপং পরমাআনমুপাসতে মূর্ত্ত্যামূর্ত্তস্বরূপে
চ ব্রহ্মণি সর্কানিবোপাসনাঃ ঋতিসিদ্ধাভবন্তি ॥ ১২৩ ॥

এই পরমাআকে কেহ অগ্নিরূপে উপাসনা করে কেহবা মনুনাশক প্রজাপতি করিয়া উপা-
সনা করে কেহবা ইন্দ্ররূপে কেহ প্রাণরূপে অপব কেহ সচ্চিদানন্দ স্বরূপ সনাতন ব্রহ্মস্বরূপ
উপাসনা করে ব্রহ্ম মূর্ত্ত্যামূর্ত্ত স্বরূপ হইল, সে সকল উপাসনা কথিত হইল সে সকলই ঋতি
সিদ্ধি ॥ ১২৩ ॥

এষ সর্কানি ভূতানি পঞ্চাভির্য়্যাপ্য মূর্ত্তিভিঃ।

জন্মবুদ্ধিস্তৈর্নিত্যং সংসারয়তি চক্রবৎ ॥ ১২৪ ॥

এষইতি। এষ আত্মা সর্কান্ প্রাণিনঃ পঞ্চাভিঃ পৃথিব্যা দির্ভিত্ত্বাভূতৈঃ শবীরা-
রক্তকৈঃ পবিগৃহ্য পূর্কজন্মার্জিতকর্মাপেক্ষয়া উৎপত্তিস্থিতিবিনাশৈবখাদিচক্রবৎ অসকৃ-
ছুপাবর্ত্তমানৈঃ আমোক্ষাং সংসারিণঃ কবোভি ॥ ১২৪ ॥

এই পরমাআ পৃথিব্যাদি পাঁচটি মূর্ত্তি দ্বারা সকল প্রাণি ব্যাপিয়া পূর্ক জন্মার্জিত বর্ষ্য জন্য
জন্ম স্থিতি নাশ দ্বারা রখাদি চক্রের ন্যায় আবর্ত্তমান জীব সকলকে সংসার, মোক্ষ বরান সে
পর্যন্ত তাহারা মোক্ষ প্রাপ্ত না হয় মোক্ষ পর্যন্ত সংসারি করান ॥ ১২৪ ॥

এবং যঃ সর্কভূতেষু পশ্যত্যাত্মানমাশ্রয়ত।

স সর্কসমতামেত্য ব্রহ্মাত্যোতি পরং পদং ॥ ১২৫ ॥

ইদানীং মোক্ষহেতুত্বেনোক্তসর্কধর্ম্মশ্রেষ্ঠতয়া সর্কত্র পরমং সর্কভূতানাং
পসংহরতি এবং যঃ সর্কভূতেষু চিত্তাশ্রয়মিত্যাছুক্তপ্রকারেণ যঃ
সর্কেষু ভূতেষু অবস্থিতমাশ্রয়মাশ্রয়ত পশ্যতি স ব্রহ্মসাক্ষাৎকাবাৎ পরং শ্রেষ্ঠং পদং
স্থানং ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি তদাত্যন্তং লীয়তে মুক্তোভবতীত্যর্থঃ ॥ ১২৫ ॥

এই রূপে যে ব্যক্তি সকল প্রাণিতে অবস্থিত পরমাআকে আশ্রয় দ্বারা দর্শন করে সে সর্ক
প্রাপ্ত হইয়া ব্রহ্ম সাক্ষাৎ করণানন্তর শ্রেষ্ঠ পদ যে ব্রহ্ম তাহা প্রাপ্ত হয় ॥ ১২৫ ॥

সংসারত্যাগানবৎ শাস্ত্রং ভূতপ্রোক্তং পঠনু দ্বিজঃ।

মিত্যং যথেক্ষ্যং প্রাপ্নু যাদ্যতিং ॥ ১২৬ ॥

সংসার ত্যাগানবৎ শাস্ত্রং ভূতপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং

পুণ্য মনুসংহিতা।

ইত্যোতুদিতি । সমাপ্তার্থ ইতিশব্দঃ । এতৎ স্মৃতিশাস্ত্রং ভৃগুণা প্রকর্ষেণোক্তং
দ্বিজাতিঃ পঠন্ বিহিতামুষ্ঠাননিষিদ্ধবর্জনাচারবান্ তবতি যথাপেক্ষিতাঞ্চ স্বর্গাপ-
বর্গাদিরূপাং গতিং প্রাপ্নুয়াদিতি ॥ ১২৬ ॥

ইতি বারেহনন্দনাবাসীযতউদিবাকরাঅঙ্ক শ্রীসংকুল্লকভট্টবিরচিতায়াং মহর্থ-
মুক্তাবলাং মহাবৃন্তৌ দ্বাদশোধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ।

ইতি শ্রীকুল্লকভট্টবিরচিতা মহর্থমুক্তাবলৌ সমাপ্তা ।

এই মানব শাস্ত্র যাহা ভৃগু মহর্ষি কর্তৃক উদ্ভূত হইল ইহা যে দ্বিজ পাঠ করে সে
বিহিতানুষ্ঠান নিষিদ্ধ বর্জন রূপ আচার বিশিষ্ট হইয়া স্বর্গাপবর্গ রূপ উত্তম গতি লাভ
করে ॥ ১২৬ ॥

ইতি ভৃগু প্রোক্ত মানবীয় ধর্ম সংহিতার দ্বাদশ অধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

সারাসারবচঃ প্রপঞ্চনিবোধো মেধাতিথেশ্চাত্ত্ববী স্তোত্রং বস্তু নিগূঢ়মল্লবচনাদোবিন্দ
বাজ্ঞৌ জগৌ । গ্রন্থেহস্মিন্ ধরণীধরস্য বহুশঃ স্বাউল্লাসমেতাবত । স্পষ্টং মানবমর্থভক্ত-
মখিলং বক্তুং কৃতোদয়ং ৭০ ॥

প্রায়ো মুনিভির্কিরূতং কথ্যতোষা মহাস্মৃতেরর্থঃ । দশতিগ্রহসহস্রৈঃ সপ্তশত-
যুতৈঃ সূক্তৈঃ বৃন্তিঃ ১২ ॥

সেয়ং ময়া মানবধর্মশাস্ত্রে ধাপ্যস্মি বৃতির্কিছুবাং হিতায় । দুর্কৌধজাতে দুর্জিত-
কয়্যায় ভূম্যন্ততোমে জগতামধীশঃ ৩ ॥

